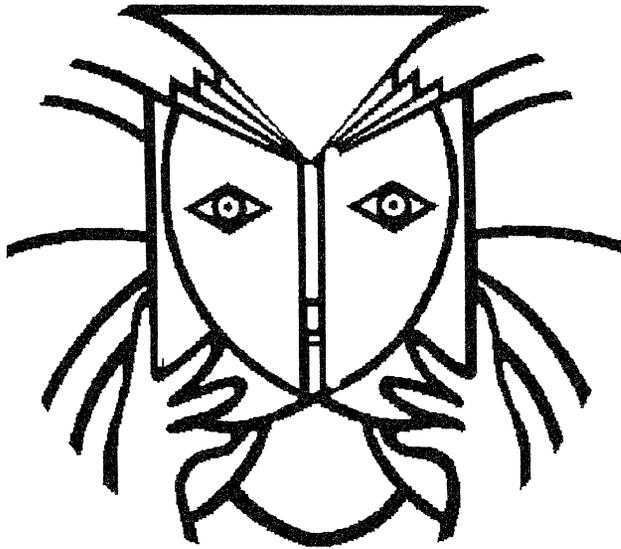




National Library
of Canada

Bibliothèque nationale
du Canada



Microfilmed 2001

for the

**OFFICIAL PUBLICATIONS
COLLECTION**

of the

**NATIONAL LIBRARY
OF CANADA**

OTTAWA

*Microfilmed by
the NATIONAL ARCHIVES
OF CANADA*

Microfilmé 2001

pour la

**COLLECTION
DES PUBLICATIONS
OFFICIELLES**

de la

**BIBLIOTHÈQUE
DU CANADA**

OTTAWA

*Microfilmé par
les ARCHIVES NATIONALES
DU CANADA*

DOCUMENTS DE LA SESSION

VOLUME 1

TROISIÈME SESSION DU SEPTIÈME PARLEMENT

DU

CANADA

SESSION DE 1893



VOLUME XXVI.

OTTAWA

IMPRIMÉ PAR S. E. DAWSON, IMPRIMEUR DE SA TRÈS EXCELLENTE
MAJESTÉ LA REINE

1893

09412817

Voir aussi la liste numérique, page 3.

INDEX ALPHABÉTIQUE

DES

DOCUMENTS DE LA SESSION

DU

PARLEMENT DU CANADA.

TROISIÈME SESSION, SEPTIÈME PARLEMENT, 1893.

NOTE.—Pour trouver promptement si un document a été imprimé ou non, on a ajouté les lettres (p.i.) en regard de ceux qui ne sont pas imprimés ; on comprendra que ceux qui ne sont pas ainsi marqués sont imprimés. On trouvera de plus amples renseignements concernant chaque document dans la liste qui commence à la page 3.

A	C
Accise, etc	Colombie-Britannique, Station de la Quarantaine de la (p.i.)
Affaires des sauvages, Rapport annuel sur les	Commandant, Certificat du, Protection des pêcheries (p.i.)
Agents des finances en Angleterre (p.i.)	Commerce et ouvertures de commerce
Agriculture, Rapport annuel de l'	Commissions aux officiers publics
Archives du Canada	Commission géologique, Rapport de la
Assurances, Rapport annuel sur les	Commerce et navigation, Rapport annuel
Assurances, Compagnies d' 4a, 4b	Commission royale, Sir A. P. Caron
Auditeur général, Rapport annuel de l'	Commission royale, Trafic des boissons . . (p.i.)
	Comptes publics, Rapport annuel sur les
B	Conférence à Washington
Banques, Balances non réclamées dans les 3a	Conférence, Canada et Terre-Neuve 20d
Banques chartées	Cosgrove, John J (p.i.)
Baptêmes, mariages et sépultures (p.i.)	
Bateaux à vapeur, Inspection des	D
Bétail canadien, Interdiction du	Dépenses imprévues (p.i.)
Betteraves, Sucre de (p.i.)	Directeur général des postes, Rapport annuel du
Bibliothèque du parlement, Rapport annuel	Diverses dépenses imprévues (p.i.)
Bonne-Espérance, Officier des pêcheries pour (p.i.)	Dividendes impayés dans les banques 3a
Britannique Canadienne, Compagnie de prêts et de placements (p.i.)	Douanes, Département des (p.i.)
Budget	Douane, de Montréal (p.i.)
Budget supplémentaire	E
	Echiquier, Cour de l', Règles
C	Ellis, Wm (p.i.)
Canal Welland (p.i.)	Esquimalt, Défenses d'
Canaux, Statistique des	Etat de force, Milice
Caron, sir A. P., Accusations contre	Exportations et importations (p.i.)
Chemins de fer et canaux, Rapport annuel sur les	
Chemins de fer, Statistique des	F
Chemin de fer Canadien du Pacifique	Falsification des substances alimentaires 6b
Chemin de fer Canadien du Pacifique, Terres vendues par le	Fer en gueuse 36, 37a, 37b
Chevaux, Commerce des	Fermes expérimentales, Rapport annuel 7b
Choléra, Prévention du (p.i.)	Fermes expérimentales, Rapports (p.i.)
Colombie-Britannique, Commission des pêcheries de la	Finances en Angleterre, Agents des (p.i.)
	France, Traité avec la 51, 51a, 51b, 51c
	Fromage (p.i.)
	Frontières de Québec

G	
Gouverneur général	49, 69
Gouverneur général, Mandats du	22
Gratifications de pêche (p.i.)	20, 20a, 20b, 20c
H	
Hackett, Edward (p.i.)	48
Harkaway, Bureau de poste de (p.i.)	59a
Herchmer, Lawrence, Accusations contre (p.i.)	47
Homard, Industrie du	10d
Huitres, Pêche des, du Canada	10d
I	
Ile du Prince-Edouard, Tunnel de l' (p.i.)	58
Importations et exportations (p.i.)	54
Impressions et papeterie publiques	16d
Industrie du homard	10d
Inspection des bateaux à vapeur	11
Intercolonial, Chemin de fer :	
Atkinson, C. A. (p.i.)	26c
Dépenses d'exploitation	26a
Horaire des trains de voyageurs (p.i.)	26
Privil�ges de circulation (p.i.)	26d
Revenu	26b
Interdiction du bétail canadien	50
Intérieur, Rapport annuel	13
J	
Justice, Rapport annuel de la	18
K	
Kingston, Pénitencier de (p.i.)	38
L	
Labrie, Chas. I (p.i.)	60
Lesage, Edouard (p.i.)	21a
Lurher, Batture (p.i.)	72
M	
Manitoba, Acte des écoles du . 33, 33a, 33b, 33c, 33d	
Marine et Pêcheries, Rapport annuel	10
Milice et Défense, Rapport annuel	19
Milice, Etat de force	19a
Mines et minéraux	63
Murphy, O. E (p.i.)	66
Mc	
McDougall, Lauchlin (p.i.)	73
McGreevy, R. H. (p.i.)	66
McIntyre, Maître de poste (p.i.)	21
McNamee et Cie (p.i.)	71
N	
Nord-Ouest, Police à cheval du	15
Notre-Dame du Rosaire, Bureau de poste de (p.i.)	59
O	
Obligations et garanties (p.i.)	36
Officiers publics, Commissions des	31
Ontario-central, Chemin de fer de l' (p.i.)	62
P	
Pêche, Gratifications de (p.i.)	20, 20a, 20b, 20c
Pêche, Permis de (p.i.)	54
Pêches, Relevés des, et rapports des inspecteurs	10a
P�cheurs canadiens, Traitement enduré par les (p.i.)	20j
Pêcheries, Commission des, Colombie-Britannique	10c

P	
Pêcheries, Gardiens des (p.i.)	20k
Pêcheries, Officier des, à Bonne-Espérance (p.i.)	20h
Pêcheries, Protection des, Certificat du commandant (p.i.)	20i
Pensions du Service civil	28
Permis aux navires de pêche des E.-U. (p.i.)	54
Petite vérole dans la Colombie-Britannique (p.i.)	56
Poids, Mesures et Gaz	6a
Police à cheval, Rapport annuel	15
Ponceaux sur les chemins de fer (p.i.)	61
Pont sur la rivière Richelieu (p.i.)	44
Prosser, Wm. (p.i.)	20c
Q	
Quadra, Steamer (p.i.)	74
Quarantaine, Station de, Colombie-Britannique (p.i.)	68
Québec, Frontières de	43
Québec-Oriental, Chemin de fer (p.i.)	45
R	
Recensement du Canada, 1890-91 Vol. A.	
Recensement du Canada, 1890-91 (p.i.)	46, 46a
Recettes et paiements (p.i.)	24, 24a, 24b, 24c, 24d
Règles de la Cour de l'�chiquier	25
Relations commerciales, Canada	2c
Relevés des pêches et rapports des inspecteurs	10a
Réseau télégraphique de l'Empire	35
Revenu de l'intérieur, Rapport annuel sur le	6
Richelieu, Pont sur la rivière (p.i.)	44
Rouleau, F. F. (p.i.)	20g
S	
Saint Sébastien, Bureau de poste de (p.i.)	59l
Sauvages, Rapport annuel sur les affaires des	14
Secrétaire d'Etat, Rapport annuel du	16
Service civil, Conseil des examinateurs du	16b
Service civil, Examens du (p.i.)	39
Service civil, Liste du	16a
Service civil, Pensions du	28
Soulanges, Canal de (p.i.)	42
Statistique criminelle	7c
Statistique des canaux	9a
Substances alimentaires, Falsification des	6b
Sucre de betteraves (p.i.)	34
T	
Terreneuve, Acte de la bo�tte	20e
Terreneuve et du Canada, Commerce de	20f
Terreneuve et du Canada, Conférence de	20d
Terreneuve, P�cheurs de (p.i.)	20j
Terres fédérales	29
Traité avec la France 51, 51a, 51b, 51c	
Travaux publics, Rapport annuel sur les	8
Trudeau, T. (p.i.)	28a
Tunnel entre l'I.P.-E. et la terre ferme (p.i.)	58
U	
Unions ouvrières (p.i.)	57
W	
Washington, Conférence de	52
Welland, Canal (p.i.)	76
Wetmore, Rapport du juge (p.i.)	47

Voyez aussi l'Index alphabétique, page 1.

LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION

Arrangée par ordre numérique, avec leur titre au long ; les dates auxquelles ils ont été ordonnés et présentés aux deux Chambres du parlement ; le nom du député qui a demandé chacun de ces documents, et si l'impression en a été ordonnée ou non.

CONTENU DU VOLUME A.

Recensement du Canada, 1890-91. Premier volume.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

CONTENU DU VOLUME 1.

1. Rapport de l'auditeur général sur les comptes des crédits de l'exercice terminé le 30 juin 1892. Présenté le 27 janvier 1893, par l'honorable G. E. Foster.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

CONTENU DU VOLUME 2.

2. Comptes publics du Canada, pour l'exercice finissant le 30 juin 1892. Présentés le 27 janvier 1893, par l'honorable G. E. Foster. 2a. Budget pour l'exercice qui se terminera le 30 juin 1894 ; présenté le 30 janvier 1893. 2b. Budget supplémentaire pour l'exercice se terminant le 30 juin 1893 ; présenté le 17 février 1893. 2-1b*. Nouveau budget supplémentaire pour l'exercice se terminant le 30 juin 1893 ; présenté le 16 mars 1893. 2c. Budget supplémentaire pour l'exercice qui se terminera le 30 juin 1894 ; présenté le 27 mars 1893.

Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

- 2d. Commerce avec la Grande-Bretagne—Chevaux.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

- 2e. Relations commerciales du Canada, n° 1. Rapports sur le commerce et les ouvertures de commerce dans la Grande-Bretagne et les autres pays, jusqu'au 31 décembre 1892.

Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

3. Liste des actionnaires dans les banques chartées du Canada, au 31 décembre 1892. Présentée le 24 mars 1893, par l'honorable G. E. Foster.

Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

CONTENU DU VOLUME 3.

- 3a. Rapport sur les dividendes restant impayés, et montants ou soldes au sujet desquels il n'y a eu aucune transaction, ou sur lesquels aucun intérêt n'a été payé depuis cinq ans ou plus avant le 31 décembre 1892, dans les banques chartées du Canada.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

4. Rapport du surintendant des assurances pour l'année finissant le 31 décembre 1892.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

- 4a. Relevé préliminaire des opérations des compagnies canadiennes d'assurances sur la vie pour l'année finissant le 31 décembre 1892. Présenté le 20 février 1893, par l'honorable G. E. Foster.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

- 4b. Relevé des états des compagnies d'assurances au Canada pour l'année finissant le 31 décembre 1892.

Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

CONTENU DU VOLUME 4.

5. Tableaux du commerce et de la navigation pour l'exercice terminé le 30 juin 1892. Présentés le 27 janvier 1893, par M. Wood (Brockville). *Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*
6. Revenus de l'intérieur du Canada. Partie I, accise, etc., pour l'exercice finissant le 30 juin 1892. Présentée le 26 janvier 1893, par M. Wood (Brockville).
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.
- 6a. Revenus de l'intérieur du Canada. Partie II, Inspection des poids, et mesures et du gaz, pour l'exercice finissant le 30 juin 1892. *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 6b. Revenus de l'intérieur du Canada. Partie III, Falsification des substances alimentaires, pour l'exercice finissant le 30 juin 1892. Présentée le 27 janvier 1893, par M. Wood (Brockville).
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

CONTENU DU VOLUME 5.

7. Rapport du ministre de l'agriculture du Canada, pour l'année civile 1892. Présenté le 23 février 1893, par l'honorable G. E. Foster. *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 7a. Rapport sur les archives du Canada 1892. . . *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 7b. Rapport du directeur et des officiers des fermes expérimentales, pour l'année 1892. Présenté le 20 mars 1893, par l'honorable G. E. Foster. *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 7c. Statistique criminelle pour l'année 1892. . . *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

CONTENU DU VOLUME 6.

8. Rapport annuel du ministre des travaux publics, pour l'exercice finissant le 30 juin 1892. Présenté le 20 février 1893, par l'honorable J. A. Ouimet.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
9. Rapport annuel du ministre des chemins de fer et des canaux, pour le dernier exercice, du 1er juillet 1891 au 30 juin 1892. Présenté le 10 février 1893, par l'honorable J. G. Haggart.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 9a. Statistique des canaux pour la saison de navigation de 1892. Présentée le 10 février 1893, par l'honorable J. G. Haggart. *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 9b. Statistique des chemins de fer, et capital, trafic et frais d'exploitation des chemins de fer du Canada, pour 1892. Présentée le 29 mars 1893, par l'honorable J. G. Haggart.
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

CONTENU DU VOLUME 7.

10. Rapport annuel du département de la marine et des pêcheries pour l'exercice finissant le 30 juin 1892. Présenté le 27 janvier 1893, par l'honorable J. Costigan.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.
- 10a. Relevés des pêches et rapports des inspecteurs pour l'année 1892.
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.
- 10b. Rapport sur la pêche des huîtres du Canada, 1892. Présenté le 30 janvier 1893, par l'honorable J. Costigan. *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 10c. Rapport de la Commission des pêcheries de la Colombie-Britannique, 1892.
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.
- 10d. Rapport sur l'industrie du homard au Canada, 1892.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

CONTENU DU VOLUME 8.

11. Rapport du président du conseil d'inspection des bateaux à vapeur, etc., pour l'année civile finissant le 31 décembre 1892. *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
12. Rapport du directeur général des postes du Canada, pour l'exercice finissant le 30 juin 1892. Présenté le 3 février 1893, par sir A. P. Caron. . . *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

VOLUME 8—*Fin.*

- 13.** Rapport annuel du département de l'intérieur, pour l'année 1892. Présenté le 22 mars 1893, par l'honorable T. M. Daly. *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 13a.** Rapport sommaire du département de la Commission Géologique pour l'année 1892. *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

CONTENU DU VOLUME 9.

- 14.** Rapport annuel du département des affaires des sauvages pour l'année finissant le 31 décembre 1892. Présenté le 7 mars 1893, par l'honorable T. M. Daly. *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 15.** Rapport du commissaire de la police à cheval du Nord-Ouest, 1892. Présenté le 3 mars 1893, par l'honorable W. B. Ives. *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 16.** Rapport du secrétaire d'Etat du Canada pour l'année terminée le 31 décembre 1892. Présenté le 6 mars 1893, par l'honorable J. Costigan. *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 16a.** Liste du service civil du Canada, 1892. Présentée le 9 février 1893, par l'honorable J. Costigan. *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 16b.** Rapport du conseil des examinateurs du service civil pour l'année terminée le 31 décembre 1892. Présenté le 29 mars 1893, par l'honorable J. C. Patterson. *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 16d.** Rapport annuel du département de l'imprimerie et de la papeterie publiques du Canada, pour l'exercice finissant le 30 juin 1892, avec un rapport partiel sur ces services durant le semestre terminé le 31 décembre 1892. Présenté le 28 février 1893, par l'honorable J. Costigan. *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 17.** Rapport des bibliothécaires conjoints du parlement sur l'état de la bibliothèque. Présenté le 26 janvier 1893, par M. l'Orateur. *Imprimé pour les documents de la session seulement.*

CONTENU DU VOLUME 10.

- 18.** Rapport du ministre de la justice sur les pénitenciers du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1892. Présenté le 27 janvier 1893, par sir John Thompson. *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 19.** Rapport annuel du département de la milice et de la défense du Canada, pour le semestre terminé le 30 juin 1892. Présenté le 31 janvier 1893, par l'honorable J. C. Patterson. *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 19a.** Etat de force de la milice active pour l'exercice 1893-94. Présenté le 25 mars 1893, par l'honorable J. C. Patterson. *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 20.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 23 mars 1892—Etat donnant les noms et le nombre d'hommes et d'armateurs qui ont demandé, sans les obtenir, des primes de pêche en 1889, 1890 et 1891, les raisons pourquoi ils ne les ont pas obtenues, et si, dans certains cas, elles ont été accordées après avoir été refusées tout d'abord ; aussi, les noms et les montants des primes et les raisons pour lesquelles elles ont ainsi été accordées par la suite. Aussi, copie de tous papiers et correspondance depuis 1888, concernant le système des primes et les demandes accordées et refusées. Présentée le 27 janvier 1893.—*M. Bowers*. *Pas imprimée.*
- 20a.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 27 mai 1891—Etat comparatif pour les années 1882 à 1891 inclusivement (par province), du :—(a.) Nombre total de réclamations pour primes de pêche reçues par le département. (b.) Nombre total de réclamations pour primes de pêche reçues par le département, payées. (c.) Nombre de navires, tonnage et nombre d'hommes ayant droit à la prime, chaque année. (d.) Nombre de bateaux à qui des primes ont été données et le nombre d'hommes employés à la pêche qui ont reçu la prime. (e.) Nombre total d'hommes qui ont reçu la prime. (f.) Montant total des primes payées annuellement. Présentée le 30 janvier 1893.—*M. Flint*. *Pas imprimée.*
- 20b.** Etat concernant les paiements de primes de pêche pour 1891-92, tel que requis par le chapitre 97 des Statuts révisés du Canada. Présenté le 6 février 1893, par l'honorable J. Costigan. *Pas imprimée.*

VOLUME 10—*Suite.*

- 20c.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 30 mai 1892—Copie de toute correspondance, papiers et rapports concernant l'enquête sur la conduite de William Prosser, gardien de pêcheries pour le district faisant front au comté d'Essex, sur le lac Erié, et son renvoi d'office. Présentée le 8 février 1893.—*M. Allan* *Pas imprimée.*
- 20d.** Copie des délibérations de la conférence qui a eu lieu récemment entre les délégués des gouvernements du Canada et de Terre-Neuve sur la question des pêcheries et autres questions entre les deux gouvernements. Présentée le 8 février 1893, par sir John Thompson.
Imprimée pour les documents de la session seulement.
- 20e.** Documents additionnels au sujet de la mise en vigueur contre les vaisseaux canadiens par le gouvernement de Terre-Neuve de l'Acte de Terre-Neuve concernant la vente de la boîte aux navires de pêche étrangers. Présentés le 9 février 1893, par l'honorable J. Costigan.
Imprimés pour les documents de la session seulement.
- 20f.** Documents additionnels concernant les différentes questions pendantes entre la Puissance du Canada et la colonie de Terre-Neuve. Présentés le 13 mars 1893, par l'honorable G. E. Foster.
Imprimés pour les documents de la session seulement.
- 20g.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 27 juillet 1891—Copie de tous documents, requêtes et lettres relativement au droit de pêche de F. F. Rouleau, écuyer, avocat, de Rimouski, que lui et ses prédécesseurs ont toujours exercé sur sa propriété à Rimouski. Présentée le 13 mars 1893.—*M. Choquette* *Pas imprimée.*
- 20h.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 1er mars 1893—Copie de toute correspondance entre le gouvernement et la chambre de commerce de Québec, relative à la nomination d'un officier des pêcheries, en remplacement de M. H. Whitely pour la division de Bonne-Espérance, de Chécatica à Blanc-Sablon. Présentée le 29 mars 1893.—*M. Joncas* *Pas imprimée.*
- 20i.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 13 mars 1893—Copie du certificat de compétence obtenu par chacun des commandants suivants des navires qui ont fait le service de la protection des pêcheries durant la dernière saison, savoir : Commandant O. G. V. Spain, "Acadia"; W. H. Kent, "Agnes Macdonald"; E. Dunn, "Bayfield"; Geo. M. May, "Constance"; J. H. Pratt, "Dream"; Wm. Wakeham, "La. Canadienne"; A. Finlayson, "Stanley"; C. T. Knowlton, "Vigilant." Présentée le 29 mars 1893.—*M. McMullen* *Pas imprimée.*
- 20j.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 20 mars 1893—Copie de tous documents, rapports et correspondance entre le gouvernement et la chambre de commerce de Québec ou toute autre personne, relatifs au traitement que reçoivent les pêcheurs canadiens de la part des pêcheurs de Terre-Neuve le long des côtes du Labrador canadien. Présentée le 30 mars 1893.—*M. Joncas* *Pas imprimée.*
- 20k.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 mars 1893 : 1. Copie des instructions expédiées aux gardes-pêche des comtés de Berthier, Maskinongé, Saint-Maurice, Champlain, Nicolet, Yamaska et Richelieu, depuis le 1er janvier 1892, et de toute correspondance échangée à ce sujet, soit entre le gouvernement et les dits gardes-pêche, soit entre le gouvernement et toute autre personne, depuis le 1er janvier 1892 jusqu'à cette date, au sujet des dites instructions et de leur mise en force. 2. Etat des licences de pêche émises dans les comtés ci-dessus durant les années 1891 et 1892, séparément. 3. Etat de la quantité et de la valeur des différentes sortes de poissons pris dans les dits comtés séparément durant les années 1891 et 1892. Présentée le 30 mars 1893.—*M. Bruneau* *Pas imprimée.*
- 20l.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 février 1893—Relevé de toutes les personnes qui ont reçu des primes de pêche dans les comtés de Victoria et de Guysboro', N.-E., en 1892, et du montant payé à chacune. Présentée le 30 mars 1893.—*M. Fraser* *Pas imprimée.*
- 21.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mai 1892—Copie de toutes lettres, papiers, pétitions, demandes et autres documents concernant la destitution du directeur de poste de McIntyre et la nomination de son successeur. Présentée le 27 janvier 1893.—*M. Landerkin*.
Pas imprimée.

VOLUME 10—*Suite.*

- 21a.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 février 1893—Copie de toutes lettres, correspondances, requêtes et autres documents reçus et échangés par le gouvernement concernant la destitution d'Edouard Lesage, directeur de poste de la paroisse de Saint-Léon, dans le comté de Maskinongé, et aussi, concernant la nomination ou les nominations faites pour remplir la charge depuis que l'ancien titulaire a été démis. Présentée le 16 mars 1893.—*M. Legris.*
Pas imprimé.
- 21b.** Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 7 mars 1893—Copie de l'ordre en conseil en vertu duquel John J. Cosgrove a été destitué de son emploi dans le département du revenu de l'intérieur, ainsi que copie de la dénonciation, de la preuve et des autres pièces relatives à cette destitution. Présentée le 23 mars 1893.—*Honorable M. O'Donohue.*
Pas imprimée.
- 22.** Relevé des mandats émis par le gouverneur général depuis la dernière session du parlement, conformément à l'Acte du Revenu Consolidé et de l'Audition, article 32, paragraphe b. Présenté le 30 janvier 1893, par l'honorable G. E. Foster.....*Imprimé pour la distribution seulement.*
- 23.** Etat des dépenses à compte de dépenses diverses imprévues. Présenté le 30 janvier 1893, par l'honorable G. E. Foster.....*Pas imprimé.*
- 24.** Relevé pour dix jours des recettes et dépenses du Canada, du 11 au 20 janvier 1892, et du 11 au 20 janvier 1893. Présenté le 30 janvier 1893, par l'honorable G. E. Foster.....*Pas imprimé.*
- 24a.** Relevé des recettes et dépenses du Canada pour 1891-92 et 1892-93, jusqu'au 31 janvier. Présenté le 6 février 1893, par l'honorable G. E. Foster.....*Pas imprimé.*
- 24b.** Relevé des recettes et paiements du Canada, 1891-92 et 1892-93, jusqu'au 10 février. Présenté le 17 février 1893, par l'honorable G. E. Foster.....*Pas imprimé.*
- 24c.** Relevé des recettes et paiements du Canada, 1891-92 et 1892-93, jusqu'au 10 mars. Présenté le 15 mars 1893, par l'honorable G. E. Foster.....*Pas imprimé.*
- 24d.** Relevé des recettes et paiements du Canada, 1891-92 et 1892-93, jusqu'au 20 mars. Présenté le 21 mars 1893, par l'honorable G. E. Foster.....*Pas imprimé.*
- 25.** Règles de la Cour d'Échiquier du Canada au sujet de toute procédure à prendre en cette cour pour attaquer en nullité tout brevet d'invention décerné sous l'autorité de l'Acte des Brevets. Présentées le 27 février 1893, par l'honorable J. Costigan.
Imprimées pour les documents de la session seulement.
- 26.** Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 9 juillet 1892—Copie du dernier horaire adopté pour les trains de voyageurs sur l'Intercolonial. Présentée le 30 janvier 1893.—*Honorable M. Power.*.....*Pas imprimé.*
- 26a.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 février 1893—Relevé des frais d'exploitation du chemin de fer Intercolonial pendant les exercices 1890-91 et 1891-92, et depuis le 1er juillet 1892 jusqu'au 31 décembre inclusivement, sous les chefs suivants :—Voyageurs, fret, malles et divers ; et donnant aussi le nombre de voyageurs et de tonnes de fret transportés durant les susdits exercices. Présentée le 27 février 1893.—*Sir Hector Langevin.*
Imprimée pour la distribution seulement.
- 26b.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 février 1893—Etat donnant les recettes du chemin de fer Intercolonial pendant les exercices 1890-91 et 1891-92, et depuis le 1er juillet 1892 jusqu'au 31 décembre inclusivement, sous les chefs suivants :—Voyageurs, fret, malles et divers ; et donnant aussi le nombre de voyageurs et de tonnes de fret transportés durant les susdits exercices. Présentée le 27 février 1893.—*Sir Hector Langevin*.....*Imprimée pour la distribution seulement.*
- 26c.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 13 mars 1893—Copie de toute correspondance, rapports et autres documents concernant la réduction de C. A. Atkinson du rang de chef de train à celui de serre-freins, au mois d'octobre 1886, ou vers ce temps. Présentée mars 1893.—*M. Wood (Westmoreland.)*.....*Pas imprimée*

VOLUME 10—*Fin.*

- 26d.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 mars 1892.—Copie de toutes lettres, télégrammes et correspondance concernant les privilèges de circulation accordés au chemin de fer du Pacifique sur la ligne de l'Intercolonial entre Halifax et Saint-Jean, et copie de toutes conventions intervenues entre le Pacifique Canadien et l'Intercolonial ou aucun département ou fonctionnaire du gouvernement canadien concernant les privilèges de circulation accordés au Pacifique Canadien sur la ligne de l'Intercolonial et les paiements à faire pour cet objet; et aussi, copie de toutes conventions au sujet de paiements à être faits par l'Intercolonial au Pacifique Canadien pour les wagons et locomotives mis en circulation par ce dernier sur la ligne de l'Intercolonial. Présentée le 1er avril 1893.—*M. Davies*..... *Pas imprimée.*
- 27.** Copie du rapport des commissaires nommés par une commission royale afin de recevoir les témoignages au sujet de la vérité ou de la fausseté de certaines accusations portées contre sir Adolphe Caron, député à la Chambre des communes et membre du Conseil privé pour le Canada, avec copies des dépositions et des pièces justificatives y ayant rapport. Présentée le 6 février 1893, par sir John Thompson..... *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

CONTENU DU VOLUME 11.

- 28.** Etat de toutes les pensions et indemnités de retraite accordées dans le service civil, donnant le nom et le rang de chaque personne mise à la retraite ou retirée, ses appointements, son âge, la durée de son service, l'indemnité à elle accordée lors de sa retraite, la raison de sa mise à la retraite, et si la vacance a été remplie par promotion ou par une nouvelle nomination, etc., pendant l'année expirée le 31 décembre 1892. Présenté le 7 février 1893, par l'honorable G. E. Foster.
Imprimé pour les documents de la session seulement.
- 28a.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 1er mars 1893—Copie de toute correspondance, papiers ou ordres en conseil concernant la mise à la retraite de M. Trudeau, ci-devant sous-ministre des chemins de fer et canaux. Présentée le 21 mars 1893.—*M. Edgar*..... *Pas imprimée.*
- 29.** Ordres en conseil de 1892, concernant le département de l'intérieur, conformément à la clause 91 de l'Acte des Terres Fédérales, chap. 54, Statuts Révisés du Canada. Présentés le 9 février 1893, par l'honorable T. M. Daly..... *Imprimés pour les documents de la session seulement.*
- 30.** Réponse en vertu de la résolution du 20 février 1882, en tant qu'elle a été fournie par le département de l'intérieur, concernant la Compagnie du chemin de fer canadien du Pacifique. Présentée le 9 février 1893, par l'honorable T. M. Daly.... *Imprimée pour les documents de la session seulement.*
- 30a.** Liste de toutes terres vendues par la Compagnie du chemin de fer canadien du Pacifique, du 1er octobre 1891 au 1er octobre dernier. Présentée le 9 février 1893, par l'honorable T. M. Daly.
Imprimée pour les documents de la session seulement.
- 31.** Liste des fonctionnaires publics auxquels des commissions ont été délivrées aux termes du chapitre 19 des Statuts Révisés du Canada, pendant l'année 1892. Présentée le 9 février 1893, par l'honorable J. Costigan..... *Imprimée dans le n° 16.*
- 32.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 17 mars 1892—Copie de toute correspondance entre le gouvernement impérial et celui du Canada au sujet des fortifications d'Esquimalt. Présentée le 10 février 1893.—*M. Laurier.*
Imprimée pour les documents de la session seulement.
- 33.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 6 février 1893—Copie de toutes pétitions, mémoires, appels et autres documents adressés à Son Excellence en conseil depuis le 15 mars 1892, concernant les Actes des Ecoles du Manitoba de 1890, la clause 22 de l' "Acte du Manitoba" et la clause 93 de l' "Acte de l'Amérique Britannique du Nord"; aussi, copie de tous rapports au conseil et ordres en conseil sur le même sujet; aussi, copie de toute correspondance à ce sujet. Présentée le 10 février 1893.—*M. LaRivière.*
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.
- 33a.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 6 février 1893—Copie du jugement du comité judiciaire du Conseil privé de Sa Majesté dans l'appel de Barrett vs la cité de Winnipeg, communément appelé "Cause des Ecoles du Manitoba"; aussi, copie de tous factums, rapports et autres documents à ce sujet. Présentée le 14 février 1893.
M. LaRivière..... *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

VOLUME 11—*Suite.*

- 33b.** Autre réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 6 février 1893—Copie du jugement du comité judiciaire du Conseil privé de Sa Majesté dans l'appel de Barrett *vs* la cité de Winnipeg, communément appelé "Cause des Ecoles du Manitoba"; aussi, copie de tous factums, rapports et autres documents à ce sujet. Présentée le 20 février 1893.—*M. La Rivière* *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 33c.** Réponse supplémentaire à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 6 février 1893, concernant les actes des écoles du Manitoba, de 1890, ainsi que la copie certifiée du rapport d'un comité de l'honorable Conseil privé, approuvé par Son Excellence le gouverneur général en conseil, le 22 février 1893, touchant le règlement d'importantes questions légales relatives à certains statuts de la province du Manitoba au sujet de l'éducation. Présentée le 1er mars 1893.—*M. La Rivière*..... *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 33d.** Réponse partielle à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 3 février 1893 : 1. Copie des délibérations, résolutions et ordonnances de l'ancien conseil d'Assiniboia se rapportant aux matières d'éducation dans les limites de sa juridiction telle qu'existant sur les bords de la rivière Rouge avant la création de la province du Manitoba. 2. Un état des sommes payées par le dit conseil d'Assiniboia pour le maintien des écoles, indiquant les personnes auxquelles ces paiements ont été faits, les écoles pour lesquelles ces sommes ont été payées, et la dénomination religieuse à laquelle appartenaient ces écoles. 3. Un état des sommes payées par la Compagnie de la Baie-d'Hudson ou par ses agents, aux écoles alors existantes dans les territoires formant aujourd'hui la province du Manitoba. 4. Copie de tous mémoires et instructions ayant servi de base aux négociations à l'issue desquelles le Manitoba est devenu l'une des provinces de la confédération, avec une copie des minutes des délibérations des personnes chargées de part et d'autre d'établir les conditions de la création de la province du Manitoba et de son entrée dans la confédération, et aussi une copie de tous mémoires, rapports ou ordres en conseil constatant ces conditions d'entrée ou ayant servi de base à la préparation de l'Acte du Manitoba. 5. Copie des dépêches et des instructions du gouvernement impérial au gouvernement du Canada au sujet de l'entrée de la province du Manitoba dans la confédération, y compris les recommandations du gouvernement impérial concernant les droits et les privilèges de la population de ces territoires et les garanties et la protection à être accordées aux droits acquis, aux biens, aux coutumes et aux institutions de cette population par le gouvernement du Canada dans le règlement des difficultés qui marquèrent cette période de l'histoire de l'Ouest canadien. 6. Copie des actes passés par la législature du Manitoba relativement à l'éducation dans cette province, notamment le premier acte passé touchant cette matière après l'entrée de la dite province dans la confédération, et les lois existantes sur cette même matière dans la dite province immédiatement avant l'adoption des actes de 1890, concernant les écoles publiques et concernant le département de l'éducation. 7. Copie de tous règlements concernant les écoles passés par le gouvernement du Manitoba par l'*Advisory Board* en vertu des lois adoptées en 1890 par la législature du Manitoba concernant les écoles publiques et le département de l'éducation. 8. Copie de toutes correspondances, pétitions, mémoires, résolutions, brefs, factums, jugements (tant en première instance qu'en appel à tous les degrés) se rapportant aux lois scolaires de la dite province du Manitoba, depuis le 1er juin 1890, et aux réclamations des catholiques à ce sujet; aussi, copie de tous rapports au Conseil privé et de tous ordres en conseil se rapportant au même sujet, depuis la même date. Présentée le 30 mars 1893—*Honorable M. Bernier*..... *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 34.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 13 avril 1892—Copie des instructions adressées au professeur Saunders, lorsqu'il a été chargé d'étudier la question de la culture de la betterave à sucre et de la fabrication du sucre de betterave en Canada, ou depuis cette date jusqu'à celle à laquelle son rapport a été soumis à cette honorable Chambre.—Présentée le 10 février 1893. *M. Beausoleil*..... *Pas imprimée.*
- 35.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 6 février 1893—Copie de toute correspondance, documents, rapports et ordres en conseil concernant une certaine commission devant s'enquérir des moyens les plus pratiques de compléter le réseau télégraphique de l'empire. Présentée le 10 février 1893.—*Sir H. Langevin*.
Imprimée pour les documents de la session seulement.
- 36.** Relevé détaillé de toutes les obligations et garanties enregistrées dans le département du secrétaire d'Etat depuis le dernier relevé de 1892 soumis au parlement du Canada, en conformité de la clause 23, chap. 19 des Statuts Révisés du Canada. Présentée le 13 février 1893, par l'honorable J. Costigan.
Pas imprimé.

VOLUME 11—*Suite.*

- 37.** Etat donnant la quantité de fer en gueuse fabriquée en Canada et la prime payée depuis la date du dernier rapport à la Chambre en date du 16 mars 1892.—Présenté le 16 février 1893, par M. Wallace..... *Imprimé pour les documents de la session seulement.*
- 37a.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 février 1893—Etat indiquant la quantité de fer en gueuse manufacturée en Canada de 1870 à 1880 inclusivement, et la prime payée (s'il en est) pendant ces années. Aussi, la quantité de fer en gueuse importée respectivement de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis, et la quantité totale importée durant ces années. Présentée le 23 février 1893.—*M. Macdonald (Huron)*
Imprimée pour les documents de la session seulement.
- 37b.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 février 1893—Etat donnant la quantité de fer en gueuse produite en Canada de 1881 à 1892 inclusivement, et la prime payée, chacune de ces années, pour cette production. Présentée le 13 mars 1893.—*M. McMullen.*
Imprimée pour les documents de la session seulement.
- 38.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 février 1893—Copie de la preuve faite devant M. James G. Moylan, inspecteur des pénitenciers, lors de l'enquête ou des enquêtes faites par ce fonctionnaire au pénitencier de Kingston, l'an dernier, à la suite desquelles certains employés de cette institution ont été destitués ou ont donné leur démission. Présentée le 22 février 1893.—*M. Somerville*..... *Pas imprimée.*
- 39.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 février 1893—Copie des questions et des sujets soumis aux candidats qui se sont présentés pour l'examen préliminaire ou de qualification, ou pour les deux, lors du dernier examen pour le service civil. Présentée le 23 février 1893.—*Sir Hector Langevin*..... *Pas imprimée.*
- 40.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes du 20 février 1893—Etat indiquant le nombre de rapports au sujet des fermes expérimentales publiés pour l'année 1891, le nombre publié respectivement en anglais et en français, le nombre alloué à chaque membre de la Chambre des communes et du Sénat, et le nombre restant en mains. Présentée le 24 février 1893.—*M. Griev.* *Pas imprimée.*
- 41.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 20 février 1893—Copie de tout rapport fait au conseil par l'honorable J. A. Chapleau, alors qu'il était ministre des douanes, sur la réorganisation du département des douanes, ou recommandant des changements dans ce département. Présentée le 24 février 1892.—*M. Landerkin.*
Pas imprimée.
- 42.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 février 1893—Liste donnant les noms de tous les soumissionnaires pour la section huit du canal de Soulanges, le domicile de chacun et le montant de chaque soumission. Présentée le 27 février 1893.—*Sir Hector Langevin.*
Pas imprimée.
- 43.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 2 février 1893—Copie de toute correspondance, mémoires, ordres administratifs et ordres en conseil, non encore soumis à la Chambre, concernant les limites nord-ouest, nord et est de la province de Québec, et de tous rapports d'arpentages ou explorations ordonnés par le gouvernement du Canada ou s'y rapportant, depuis la dernière session du parlement, y compris les instructions relatives aux dits arpentages ou explorations. Présentée le 27 février 1893.—*Sir Hector Langevin.*
Imprimée pour les documents de la session seulement.
- 44.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 6 février 1893—Copie de tout ordre en conseil ou autre document permettant à la Compagnie du chemin de fer de Stanstead, Shefford et Chambly, ou à la Compagnie du chemin de fer du Vermont Central, qui lui a succédé, de construire un pont sur la rivière Richelieu à Saint-Jean, Québec. Présentée le 28 février 1893.—*M. Béchard*..... *Pas imprimée.*
- 45.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 6 février 1893—Copies de toutes requêtes, correspondance et documents de toutes sortes concernant l'octroi d'un subside au chemin de fer le Québec-Oriental. Présentée le 28 février 1893.—*M. Vaillancourt*..... *Pas imprimée.*
- 46.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 1er mars 1893—Copie des instructions données aux officiers employés au troisième recensement du Canada, 1891, et des formules employées. Présentée le 1er mars 1893, par l'honorable G. E. Foster..... *Pas imprimée.*

VOLUME 11—*Suite.*

- 46a. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 6 février 1893, pour des renseignements avec explications complètes, fournis par le fonctionnaire chargé de la direction et surveillance du dernier recensement canadien de 1891, sur les points suivants : 1. Le dénombrement de l'élément français de la population, dans le recensement opéré en 1891, a-t-il été fait avec l'intention de donner les mêmes renseignements que comportaient les recensements de 1851 et de 1861 de l'ancienne province du Canada, ainsi que les recensements canadiens de 1871 et 1891 ? 2. Quel sens a-t-on voulu attacher et quelle interprétation pratique a-t-on donnée, en opérant le recensement de 1891, aux expressions *French Canadians* ; "Canadiens français," placées en tête d'une des colonnes de la feuille de recensement n° 1 ? 3. Quel est le sens précis qu'il faut attacher aux diverses expressions suivantes, employées dans le bulletin de recensement n° 11 signé : "George Johnson, statisticien," à savoir : "*Nationalities*, Nationalités ; *French speaking*, parlant français ; *English speaking* ; Canadiens Français, Canadiens Anglais," qui figurent dans la nouvelle nomenclature qu'on a adoptée ? 4. Y a-t-il eu des individus de nationalité française, de vrais Français, exclus du dénombrement de l'élément français de la population, parce qu'ils étaient nés hors du Canada ? Et a-t-on compris des personnes de nationalité française dans la population de langue anglaise ? S'il en est ainsi, y a-t-il quelque relation entre ces faits et la nomenclature du bulletin n° 11 ? Si non, pourquoi le simple mot "Français," usité jusque là pour désigner l'élément français, a-t-il été abandonné et remplacé par les diverses expressions de "*French speaking*," "*French Canadians*," etc. ? 5. Outre les instructions imprimées, quelles instructions et explications pratiques ont été données aux officiers, commissaires et énumérateurs, à l'égard du dénombrement de l'élément français de la population, ou des personnes d'origine ou de nationalité française ? 6. Le dénombrement de la population française en 1891 a-t-il été totalement opéré d'une manière uniforme dans les différents districts, sous-districts et divisions de recensement ? 7. Y a-t-il raison de penser, d'après un examen direct, une connaissance personnelle des choses, ou une critique statistique, que les chiffres donnés comme représentant le nombre d'habitants français, sont notablement inférieurs au nombre réel dans quelques ou plusieurs états du dénombrement de 1891 ? 8. Les feuilles remises par les énumérateurs ont-elles été examinées par les commissaires et officiers, ainsi qu'au bureau central sous la surveillance et la responsabilité du surintendant, en vue de s'assurer de leur exactitude et d'en corriger les erreurs apparentes ? 9. Quelque officier ou le surintendant a-t-il remarqué qu'il y avait des différences anormales et très importantes dans le dénombrement de la population française entre le recensement de 1891 et les séries statistiques des recensements antérieurs ; et s'est-on donné la peine d'éclaircir la sérieuse question à laquelle donnait lieu ce désaccord surprenant ? 10. Peut-on offrir quelque explication raisonnable des données de 1891, d'après lesquelles la population française paraît avoir éprouvé une décroissance extraordinaire, notamment dans la Nouvelle-Ecosse, l'Ontario et les Territoires ? 11. Existe-t-il des causes locales ou accidentelles qui puissent expliquer les énormes écarts qui se seraient produits dans la multiplication de la race française, si les chiffres du recensement de 1891 étaient exacts, en ce qui concerne, par exemple, l'Île du Prince-Edouard, le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Ecosse ? 12. A-t-il été pris des mesures pour se rendre compte de la cause et de l'étendue de ces constatations si étranges ? Si non, pourquoi ne l'a-t-on pas fait ? Si oui, quelles mesures ont été prises, et quel en a été le résultat ? 13. Le surintendant du recensement de 1891 a-t-il pris connaissance de l'objection énergique élevée contre la reconnaissance des chiffres extraordinaires de 1891, qui ont été donnés comme représentant le nombre réel des Français en Canada ? Et s'est-il livré à quelque sérieuse investigation au sujet de cette question importante ? Si tel est le cas, à quelles conclusions est-il arrivé par son étude statistique ? 14. Que les dits renseignements soient accompagnés des instructions données aux énumérateurs pour le recensement de 1881 et pour celui de 1891. Présentée le 30 mars 1893.—*Honorable M. Tassé*..... Pas imprimée.
47. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 20 février 1893—Copie du rapport de l'honorable juge Wetmore, chargé, en vertu d'une commission royale, de faire une enquête sur certaines accusations formulées contre Lawrence W. Herchmer, commissaire de la police à cheval du Nord-Ouest. Présentée le 3 mars 1893.—*M. Davin*.
Pas imprimée.
48. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 20 février 1893—Copie de toute correspondance, télégrammes, rapports et autres papiers concernant la suspension de M. Edward Hackett, inspecteur des pêcheries, Île du Prince-Edouard, en 1892, et copie des accusations portées contre lui, de l'autorisation donnée au commissaire de l'Île du Prince-Edouard de faire la preuve de ces accusations, de la preuve produite, et du rapport du ministre de la marine à ce sujet ; aussi, copie de toutes lettres, correspondance, ordres ou rapports concernant la réinstallation de M. Hackett. Présentée le 6 mars 1893.—*M. Davies*.. Pas imprimée.

VOLUME 11—*Suite.*

49. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 6 février 1893—Etat donnant le montant d'argent dépensé depuis la confédération sous chacun des chefs suivants :—(a) Traitement du gouverneur général. (b) Frais de voyages du gouverneur général. (c) Rideau Hall—Edifices—Compte du capital et entretien ; Rideau Hall—Terrains—Compte du capital et entretien. (d) Fournitures de toute espèce pour Rideau Hall. (e) Allocation au gouverneur général pour combustible et éclairage. (f) Tous autres comptes se rapportant à la charge de gouverneur général. (g) Tous autres comptes se rapportant à Rideau Hall et ses terrains. (h) Montant total des dépenses de toute espèce depuis la confédération se rapportant à la charge de gouverneur général. (i) Montant total des dépenses de toute espèce se rapportant à Rideau Hall et ses terrains. Présentée le 6 mars 1893.—*M. Mulock.*
Imprimée pour les documents de la session seulement.
50. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 6 février 1893—Copie de toutes lettres, correspondance, rapports et autres documents échangés entre les départements de l'Agriculture et le haut-commissaire du Canada à Londres, la chambre impériale de commerce ou tous autres fonctionnaires de corps autorisé concernant l'interdiction du bétail canadien dans les ports du Royaume-Uni, depuis le 20 octobre dernier. Présentée le 6 mars 1893.—*M. Sproule.* *Imprimée pour les documents de la session seulement.*
51. Arrangement effectué entre Sa Majesté la reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, et le président de la République Française, destiné à régler en matière de tarifs douaniers les relations commerciales entre le Canada et la France. Présenté le 6 mars 1893, par l'honorable G. E. Foster..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 51a. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, demandant copie de la correspondance et autres papiers concernant un arrangement qui a été effectué entre Sa Majesté la reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, et le président de la République Française, destiné à régler en matière de tarifs douaniers les relations commerciales entre le Canada et la France. Présentée le 15 mars 1893, par l'honorable G. E. Foster.
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.
- 51b. Réponse supplémentaire à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 15 mars 1893—Copie de la correspondance et autres papiers concernant un arrangement qui a été effectué entre sa Majesté la reine du Royaume-Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande, et le président de la République Française, destiné à régler en matière de tarifs douaniers les relations commerciales entre le Canada et la France. Présentée le 20 mars 1893, par l'honorable G. E. Foster *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 51c. Autre réponse supplémentaire à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 15 mars 1893.—Copie de la correspondance et autres papiers concernant un arrangement qui a été effectué entre Sa Majesté la reine du Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande, et le président de la République Française, destiné à régler en matière de tarifs douaniers les relations commerciales entre le Canada et la France. Présentée le 25 mars 1893, par l'honorable G. E. Foster..... *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
52. Documents relatifs à la conférence tenue à Washington entre les délégués du gouvernement canadien et le secrétaire d'Etat des Etats-Unis en février 1892, concernant les divers sujets y mentionnés. Présentés le 7 mars 1893.—*Honorable G. E. Foster.*
Imprimés pour les documents de la session seulement.
53. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en date du 1er mai 1893—Copie de toutes lettres, télégrammes et correspondance échangés entre le gouvernement ou aucun de ses membres, les ci-devants agents financiers anglais du Canada à Londres, et la banque de Montréal, au sujet du récent changement d'agent à Londres. Présentée le 7 mars 1893.—*Sir Richard Cartwright.* *Pas imprimée.*
54. Copie d'un ordre en conseil du 17 janvier 1893, autorisant la délivrance de licences aux navires de pêche des Etats-Unis pendant l'année 1893, pour l'achat de boîte, glace, lignes et autres fournitures, le transbordement du poisson et l'expédition des équipages. Présentée le 7 mars 1893, par l'honorable J. Costigan..... *Pas imprimée.*
55. Etat des affaires de la Compagnie Anglo-Canadienne de Prêt et de Placement (limitée), à la date du 31 décembre 1892. Présenté le 30 mars 1893, par M. l'Orateur..... *Pas imprimé.*

VOLUME 11—*Suite.*

56. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 21 février 1893— Copie de toutes lettres, communications et télégrammes échangés entre le ministre de l'agriculture ou tout fonctionnaire sous lui ou tout autre ministre ou fonctionnaire du gouvernement fédéral et la Compagnie du chemin de fer canadien du Pacifique, le gouvernement de la Colombie-Britannique, les maires des cités de Victoria et de Vancouver, les officiers de santé fédéraux des ports de Victoria et Vancouver, au sujet de l'introduction de la petite vérole à Victoria et à Vancouver en mai et juin 1892 par les paquebots-poste du Japon et de la Chine. Présentée le 9 mars 1893.—*Honorable M. McInnes*..... *Pas imprimée.*
57. Relevé des demandes d'enregistrement, aux termes du chapitre 131 des Statuts Révisés du Canada, "Acte concernant les Unions Ouvrières". Présenté le 15 mars 1893, par l'honorable J. Costigan. *Pas imprimé.*
58. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 15 mars 1893, pour un état donnant en détail les dépenses faites depuis la dernière session pour sondages dans le détroit de Northumberland afin d'obtenir des données sur le coût probable d'un tunnel sous-marin; aussi, copie de tous contrats, télégrammes, correspondance et papiers se rapportant en quelque manière à ces sondages ou à ces dépenses. Présentée le 15 mars 1893.—*M. Perry*..... *Pas imprimée.*
59. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 février 1893, pour copie de requêtes, lettres, etc., relativement au changement de place du bureau de poste de Notre-Dame du Rosaire. Présentée le 20 mars 1893.—*M. Choquette*..... *Pas imprimée.*
- 59a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 février 1893—Copie de toutes pétitions, documents et lettres concernant la demande faite durant les six dernières années pour un service postal plus considérable au bureau de poste de Harkaway. Présentée le 29 mars 1893.—*M. Landerkin*..... *Pas imprimée.*
- 59b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 1er mars 1893—Copie de toute correspondance et requêtes, demandant le changement du bureau de poste de Saint-Sébastien, comté de Beauce, ainsi que copie du rapport de l'inspecteur des postes s'y rapportant. Présentée le 29 mars 1893.—*M. Godbout*..... *Pas imprimée.*
60. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 1er mars 1893—Copie de tous comptes, lettres, reçus et autres documents ayant rapport à la réclamation de Charles I. Labrie, de Lévis, pour services professionnels pour expropriation lors de la construction de l'embranchement Saint-Charles du chemin de fer Intercolonial. Présentée le 20 mars 1893.—*M. Frémont*... *Pas imprimée.*
61. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 1er mars 1893—Copie des pétitions des conseils de comtés et autres corporations municipales, demandant que les chemins de fer contrôlés par l'Etat soient obligés de construire des ponceaux sur les cours d'eau naturels traversant leurs lignes, et de toute correspondance s'y rattachant. Présentée le 21 mars 1893.—*M. Casey*. *Pas imprimée.*
62. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 1er mars 1893—Copie de toutes communications, mémoires, etc., adressés à Son Excellence en conseil, au gouvernement du Canada, ou à aucun de ses membres, depuis 1888, demandant l'octroi d'une subvention fédérale à la Compagnie du chemin de fer Ontario-Central, afin de lui permettre de prolonger sa ligne depuis Coehill vers le nord. Présentée le 21 mars 1893.—*M. Corby*. *Pas imprimée.*
63. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 1er mars 1893—Copie de toute correspondance, pétitions et papiers en la possession du gouvernement, concernant le désaveu du chapitre 1 des Actes de la Nouvelle-Ecosse, intitulé : "An Act to amend and consolidate the Acts relating to Mines and Minerals," y compris toute pétition de David McKeen, écr. M. P., et autres, au sujet du dit acte. Présentée le 21 mars 1893.—*M. Weldon*..... *Inprimée pour les documents de la session seulement.*
64. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 février 1893—Etat dressé suivant la formule employée pour les relevés publiés dans la *Gazette*, des exportations et importations du 1er juillet 1892 au 1er janvier 1893, faisant la distinction entre les produits du Canada et ceux des autres pays, et des états comparatifs du 1er juillet 1891 au 1er janvier 1892. Présentée le 21 mars 1893.—*Sir Richard Cartwright*..... *Pas imprimée.*

VOLUME 11—*Suite.*

- 65.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 février 1893—Copie de tous papiers, documents, correspondance, etc., adressés au gouvernement au sujet des meilleurs moyens à prendre pour empêcher la propagation du choléra. Présentée le 23 mars 1893.—*M. Landerkin.*
Pas imprimée.
- 66.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 15 mars 1893—Copie de toutes correspondances entre le ministère de la justice et l'honorable J. G. Bossé, juge de la cour du banc de la reine, se rapportant au procès et à la condamnation de R. H. McGreevy et O. E. Murphy, accusés de conspiration pour fraude; de toutes recommandations et de tous rapports faits par le dit honorable J. G. Bossé au sujet de la condamnation des dits Murphy et McGreevy et de la commutation de la sentence de R. H. McGreevy; et de l'ordre de commutation de sentence de R. H. McGreevy, et des requêtes, lettres, etc., au sujet de cette matière. Présentée le 24 mars 1893.—*M. Tarte.*.....*Pas imprimée.*
- 67.** Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 23 février 1893 : 1. Copie de l'instrument instituant une commission royale chargée de recueillir des données certaines concernant le fonctionnement et les effets de la prohibition législative de la vente des boissons enivrantes. 2. Copie de toutes instructions destinées à guider cette commission, ou données sous l'autorité du gouvernement. 3. Copie de tous documents et statistiques fournis à la commission par quelque département du service civil ou officier du gouvernement, et contenant des informations ou suggestions relatives aux matières sur lesquelles elle avait à faire enquête et rapport. Présentée le 15 mars 1893.—*Honorable M. Vidal*.....*Pas imprimée.*
- 68.** Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 7 février 1893—Copie de toutes lettres, communications et télégrammes échangés entre le ministre de l'agriculture et tout fonctionnaire sous lui, ou tout autre ministre ou fonctionnaire du gouvernement fédéral et le gouvernement de la Colombie-Britannique et l'ingénieur fédéral local, relativement à l'établissement d'une quarantaine convenable à Albert-Head ou William-Head, Colombie-Britannique. Présentée le 15 mars 1893.—*Honorable M. McInnes (Victoria).*.....*Pas imprimée.*
- 69.** Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 7 mars 1893—Copie des instructions royales de Sa très Gracieuse Majesté la reine à Son Excellence lors de sa nomination à sa haute fonction. Présentée le 20 mars 1893.—*Honorable M. Wark.*
Imprimée pour les documents de la session seulement.
- 70.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 février 1893—Copie de toutes correspondances échangées entre M. Robertson, commissaire d'industrie laitière pour le Canada, et le département de l'agriculture, concernant une certaine résolution passée par un comité du Bureau de commerce de Bristol, Angleterre, pour empêcher d'accepter comme "fromage canadien" du fromage désigné par le dit comité sous le nom de "French cheese" et fabriqué dans la province de Québec; copie de tous discours, lettres, rapports du dit M. Robertson, commissaire d'industrie laitière, sur la valeur des fromages fabriqués dans les provinces de Québec et d'Ontario. Présentée le 25 mars 1893.—*M. Rinfret.*.....*Pas imprimée.*
- 71.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 20 février 1893—Copie des réclamations présentées par MM. F. B. McNamee et Cie, entrepreneurs, au sujet desquelles des recommandations ont été faites par un comité spécial de la Chambre des communes en juin 1877, et de tous rapports, ordres en conseil et autres papiers s'y rapportant. Présentée le 28 mars 1893.—*Sir Hector Langevin.*.....*Pas imprimée.*
- 72.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 février 1893—Copie de toute correspondance et rapports adressés au gouvernement entre les années 1876 et 1893, au sujet du récif de Lurcher, situé à l'entrée de la Baie de Fundy, et des moyens suggérés pour protéger la navigation dans ces parages. Présentée le 29 mars 1893.—*M. Bowers.*.....*Pas imprimée.*
- 73.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 13 mars 1893—Copie de toute correspondance concernant la réclamation de M. Lauchlin McDougall, du comté de Victoria, Nouvelle-Ecosse, pour une allocation de retraite, ainsi que les montants qui lui ont été payés à titre de gardien de phare à Saint-Paul et Ingonish, donnant les montants séparément pour chaque année. Présentée le 29 mars 1893.—*M. Fraser.*.....*Pas imprimée.*

VOLUME 11—*Fin.*

74. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 13 mars 1893—Copie de toutes soumissions, lettres, télégrammes et correspondance entre le gouvernement et ses agents et toutes autres personnes, concernant le contrat donné pour la réparation du steamer *Quadra*. Présentée le 30 mars 1893.—*M. Prior*..... *Pas imprimée.*
75. Etat des baptêmes, mariages et sépultures, pour l'année 1892, dans les districts de Bellechasse, Chicoutimi, Gaspé, Joliette, Iberville, L'Islet, Montmagny, Ottawa et Saguenay. Présenté le 30 mars 1893, par M. l'Orateur..... *Pas imprimée.*
76. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 14 mars 1893, pour un état de compte faisant voir le montant allégué avoir été irrégulièrement retenu, et plus tard remboursé par William Ellis, surintendant du canal Welland, et non donné dans une réponse à une adresse du Sénat du 17 juin 1891. Présentée le 28 mars 1893.—*Honorable M. McCallum.*
Pas imprimée.
77. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 28 février 1893, pour une liste donnant les noms de toutes les personnes employées permanentement ou temporairement à la douane de Montréal le premier janvier 1868 ; aussi, une liste semblable des personnes ainsi employées le premier janvier dernier, avec indication dans les deux cas, de l'âge, de la nationalité, de la religion, du salaire, de l'occupation et de la date de nomination de chacune d'elles. Présentée le 30 mars 1893.—*Honorable M. Bellcrose*..... *Pas imprimée.*

RAPPORT

DE

L'AUDITEUR GÉNÉRAL

POUR

L'EXERCICE CLOS LE 30 JUIN

1892

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT.



OTTAWA

IMPRIMÉ PAR S. E. DAWSON, IMPRIMEUR DE SA TRÈS-EXCELLENTE
MAJESTÉ LA REINE

1893

[N^o 1.—1893.] *Prix: 85 centins.*

J'ai l'honneur de présenter mon rapport pour l'exercice de 1891-92, sur les comptes des crédits et autres.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 janvier 1893.

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires, 1891-92.

	\$ cts.		\$ cts.
Abbott, S. A., Ottawa—		Beaulieu, N. H., Ottawa—	
Rapporteur des "Débats".....	1,999 92	Traducteur des "Débats".....	1,000 00
Rapporter la commiss. du serv. civil	384 52	Faire l'index, 1890-91.....	200 00
do com. des ch. f., C. privé.	17 45	Beck, John, Cap d'Espoir—	
Aché, A., Shippegan—		Gardien de phare.....	450 00
Garde-pêche.....	100 00	do station de signaux.....	50 00
Distrib. de chèques de primes de p.	35 70	Beckwith, H. E., Victoria—	
Akerlindh, A., Ottawa—		Préposé au débarquement.....	900 00
Interprète de l'immigration, 366 jrs.	640 54	Part de saisies des douanes.....	208 87
do 6 nuits.....	6 00	Beckwith, R. N., Halifax—	
Traduction et transcrire 1,147 folios	172 05	Estimateur des douanes.....	1,200 00
Allard, W., New-Carlisle—		Part de saisies des douanes.....	266 67
Préposé au débarquement.....	400 00	Bedell, G. A., Woodstock, N.-B.—	
Distrib. de chèques de primes de p.	69 15	Sous-percepteur des douanes.....	600 00
Allen, G. A., Hamilton—		Part de saisies des douanes.....	21 15
Préposé à l'accise, 12 m.....	833 30	Beers, J. M., Windsor—	
En charge d'une grande fabrique...	225 00	Douanier, 7 m.....	408 33
Ambrose, J. D. L., Montréal—		Part de saisies des douanes.....	52 99
Estimateur des douanes.....	1,800 00	Beliveau, H., Montréal—	
Part de saisies des douanes.....	101 88	Sous-estimateur des douanes.....	1,000 00
Annett, G. T., Péninsule, P.Q.—		Part de saisies des douanes.....	31 00
Garde-pêche.....	200 00	Bellamy, J. S., Prescott—	
Distrib. de chèques de primes de p.	51 10	Contrôleur des douanes, 8½ m.....	614 52
Fournir des renseig. au suj. d. pêch.	77 20	Part de saisies des douanes.....	41 15
Asch, Jas., Pointe Renommée, P.Q.—		Benoit, Rémi, Arichat—	
Gardien de phare.....	420 00	Percepteur des douanes.....	800 00
Gardien de station de signaux.....	50 00	Faire rapport sur 18 naufrages.....	36 00
Attwood, W. W., Shelburne—		Emission de licences, <i>modus vivendi</i> ..	86 10
Percepteur des douanes.....	500 00	Benson, J. H.—	
Agent de la caisse d'ép. du gouvern.	250 00	Commiss. du recens., Assiniboia-O.	825 31
Emission de licences, <i>modus vivendi</i> ..	112 20	Shérif, Assiniboia-Ouest.....	500 00
Faire rapport sur 10 naufrages.....	20 00	Officier-rapporteur, Régina-Nord.....	50 00
Aucoin, Severin, Port-Hood—		Bertram, A. C., Sydney-Nord, C.-B.—	
Douanier.....	150 00	Inspecteur des pêcheries.....	900 00
Distrib. de chèques de primes de p.	34 05	Fournir des cédules de pêcheries.....	23 60
Audette, L. A., Ottawa—		Bertrand, A., Pointe au Maquereau—	
Régistratre, \$2,000; crédit sup., \$25.	2,025 00	Gardien de phare.....	340 00
Editeur, rapport de la cour de l'échicq.	300 00	do station de signaux.....	50 00
Commission sur timbres judiciaires.	90 45	Bingham, Wm., Englishtown, N.-E.—	
Baby, Chas. D.—		Garde-pêche.....	120 00
Caporal, P. C. N.-O., juin et juillet.	51 85	Distrib. de chèques de primes de p.	33 15
Part de saisies des douanes.....	36 80	Binney, J. W., Moncton—	
Baby, W. A. D., Hamilton et Joliette—		Percepteur des douanes.....	1,200 00
Préposé à l'accise, 12 m.....	1,400 00	Commission sur perception d'accise.	150 00
En charge d'une grande fabrique...	125 00	Part de saisies des douanes.....	21 07
Bain, Roderick, Baddeck—		Birtles, H., Kingston—	
Chaloupier des douanes.....	100 00	Sergent-major, collèg. M. R.....	549 00
Part de saisies des douanes.....	58 45	Droits supplém. payés, ingénieur...	183 00
Balcam, J. H., Halifax—		Combust., éclairage et alloc. de rat.	109 80
Payeur, bureau du S.R.G.....	925 00	Surintend. des travaux, 340.....	340 00
Gardien, 220 nuits.....	220 00	Bish, Phillip, Belleville et Guelph—	
Barber, James, Saint-Jean—		Préposé à l'accise, 12 m.....	946 25
Commis des douanes.....	1,200 00	En charge d'une grande fabrique...	185 42
Faire rapport sur 68 naufrages.....	236 00	Bixby, Jas. P., St. Stephen—	
Barnett, John, Windsor—		Douanier.....	500 00
Douanier, 9½ m.....	583 33	Part de saisies des douanes.....	24 48
Part de saisies des douanes.....	43 19	Blackwood, D., Halifax—	
Barry, A., Potton—		Estimateur des douanes.....	1,200 00
Services supplémentaires, douanes	110 00	Part de saisies des douanes.....	586 84
Part de saisies des douanes.....	76 96	Blackwood, T. F., Toronto—	
Bartle, J. C., Clifton, Ont.—		Estimateur des douanes.....	1,600 00
Préposé au débarquement.....	700 00	Part de saisies des douanes.....	201 97
Part de saisies des douanes.....	51 05	Blair, H. C., Truro—	
Bartlett, J. H., Ottawa—		Commis des douanes.....	750 00
Commis dans le bur. de p. d'Ottawa	859 46	Commission sur perception d'accise.	200 00
Monter des horloges, 12 m.....	60 00	Blair, J. B., Toronto—	
Beaz, Edward, Cookshire—		Comptable de l'accise.....	1,400 00
Sous-percepteur des douanes.....	225 00	Part de saisies des douanes.....	25 00
Part de saisies des douanes.....	67 91	Blakely, A., Port-Crédit—	
Beauchesne, P. C., New-Carlisle—		G. de phare, \$150; stat. sémaph. \$17.50	167 50
Percepteur des douanes.....	1,000 00	Bogue, Jas., Saint-George, N.-B.—	
Commission sur perception d'accise.	150 00	Douanier.....	500 00
Distribut. de chèques de primes de p.	114 20	Part de saisies de l'accise.....	47 01

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires, 1891-92.

	§ cts.		§ cts.
Bonness, J. D., Montréal—		Bruneau, P. C. A., Sorel—	
Douanier spécial	600 00	Sous-insp. de poids et mesures	500 00
Part de saisies des douanes	896 71	Inspecteur du gaz	200 00
Bottum, Elijah, Bocabaygeon—		Brunelle, P. D., Québec—	
Eclusier	300 00	Inspecteur de bateaux à vapeur	1,000 00
Perception des péages sur canal	20 18	Dessin pour le chenal des nav., 10 jrs.	50 00
Bouchard, Jos., Ottawa—		Burbidge, Juge—	
Traducteur des "Débats"	1,000 00	Juge, cour de l'échiquier	6,000 00
Traduction, 50 pages	50 00	Commission du service civil	700 00
Bourassa, G., Québec—		Burrows, Wm., Kingston—	
Préposé à l'accise	800 00	Percepteur des péages sur canal	600 00
Part de saisies des douanes	154 36	Inspecteur du gaz	400 00
Bourget, L. O., Régina—		Cahill, J. W., Windsor, Ont.—	
Comptable, gouvernement du N.-O.	1,170 00	Préposé à l'accise	690 00
Teneur de livres, bur. de l'éducation	100 00	En charge d'une grande fabrique	150 00
Bourget, O., Québec—		Cahill, Thos., Peterboro'—	
Préposé à l'accise	750 00	Sous-percepteur de l'accise	950 00
Part de saisies des douanes	107 17	Inspecteur du gaz, Peterboro'	200 00
Bourinot, J. C., Port-Hawkesbury—		do Cobourg	100 00
Percepteur des douanes	600 00	Calder, E. A., Campobello—	
Part de saisie des douanes	46 67	Sous-percepteur des douanes	500 00
Faire 11 rapports de naufrages	22 00	Emission de licences, <i>modus vivendi</i> .	35 33
Emission de licences, <i>modus vivendi</i> .	75 91	Caldwell, A. B., Lunenburg—	
Boutellier, G. A., Guelph—		Percepteur des douanes	800 00
Préposé à l'accise	1,500 00	Emission de licences, <i>modus vivendi</i> .	4 80
En charge d'une grande fabrique	150 00	Cameron, A. McK., Collingwood—	
Boville, T. C., Ottawa—		Sous-percepteur des douanes	425 00
Commis, ministère des finances	1,375 00	Part de saisies des douanes	149 29
Sous-secrétaire, commission du S.C.	200 00	Cameron, D. M., Québec—	
Bowell, J. M., Vancouver—		Préposé à l'accise spécial	1,400 00
Percepteur des douanes	2,000 00	Part de saisies de l'accise	193 31
Part de saisies des douanes	529 07	do des douanes	107 18
Bowie, H. W., Ottawa—		En charge d'une grande fabrique	150 00
Sous-sergt.-d'armes dep. le 31 nov.	75 81	Campbell, D., Baddeck—	
Secrétaire de l'Orateur	300 00	Sous-percepteur des douanes	160 00
Commis de la session, 141 jrs	564 00	Part de saisies des douanes	53 45
Bowles, W. C., Ottawa—		Campbell, D. J., Macleod—	
Secrétaire du greffier, Communes	2,350 00	Sherif, Alberta-Sud	500 00
Compiler un index, 1889-90	200 00	Officier-rapporteur, Macleod	50 00
Bown, T. S., Yarmouth—		Campbell, R., Goderich—	
Officier spécial des douanes	800 00	Gardien de phare	400 00
Part de saisies des douanes	35 51	Station sémaphorique	60 00
Boyd, Angus, Antigonish—		Campbell, Thos., Burlington Beach—	
Percepteur des douanes	800 00	Passer	399 96
Commission sur percept. de l'accise	114 16	Gardien de phare	350 00
Boyer, R., Montréal—		Station sémaphorique	45 00
Surveillant des arrivages	1,088 33	Contremaître des réparations, 4 j	10 00
Part de saisies des douanes	85 33	Canniff, W. H., Toronto—	
Brennan, D. J., Windsor—		Commis du bureau de poste	570 00
Préposé à l'accise	588 16	Pension, rébellion du N.-O.	200 00
En charge d'une grande fabrique	137 50	Carroll, W. J., New-Westminster—	
Brennan, John, Windsor, Ont.—		Gardien de l'hôpital, pénitencier	630 00
Préposé à l'accise	935 00	Allocation pour soin des armes	24 00
En charge d'une grande fabrique	150 00	Carter, W. H., Québec—	
Brewer, R., Ottawa—		Contrôleur des douanes	1,566 66
Comptable adjoint, Communes, 7 m.	991 67	Part de saisies des douanes	46 44
Comptable, 5 m	853 33	Casey, W. F., Montréal—	
Commis de pièces justificatives	300 00	Peseur	975 00
Broadfoot, S., Guelph—		Part de saisies des douanes	298 45
Préposé à l'accise	1,000 00	Cassels, R., Ottawa—	
Inspecteur du gaz	100 00	Régistrare, cour suprême	2,600 00
Brossard, T., Montréal—		Edit. des rapports de la cour suprême	600 00
Estimateur des douanes	1,800 00	Commission sur timbres judiciaires.	147 00
Part de saisies des douanes	327 21	Catellier, L. M., Tadoussac—	
Brown, John, Amherstburg—		En charge d'une pisciculture	650 00
Préposé au débarquement	600 00	Garde-pêche	218 75
Part de saisies des douanes	90 22	Caven, W., Montréal—	
Brown, J. J., Toronto—		Préposé à l'accise	1,200 00
Préposé à l'accise	959 64	En charge d'une grande fabrique	300 00
En charge d'une grande fabrique	50 00	Channell, C. S., Stanstead—	
Brownscomb, W., Peterboro'—		Percepteur des douanes	1,150 00
Eclusier	200 00	Part de saisies des douanes	23 78
Percepteur des péages sur canal	15 00		

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES, 1891-92.

	\$	cts.		\$	cts.
Chantrell, H. D., New-Westminster— Douanier	617	24	Côté, Paul, Ile aux Œufs— Gardien de phare	560	00
Part de saisies des douanes	53	33	do station de signaux	50	00
Chapleau, P., Ottawa— Traduct. franç. pour la sess., 136 jrs	544	00	Côté, Trefflé, Cap Chatte— Gardien de phare	504	00
Traduire 68 pages	68	00	do station de signaux	50	00
Compiler la liste du S. C.	230	00	Station télégrap. météorologique	18	00
Corriger la liste du S. C.	182	70	Coughlin, Timothy, jeune, Hastings— Eclusier	200	00
Chisholm, R. K., Oakville— Percepteur des douanes	700	00	Percepteur des péages sur canaux	10	00
Gardien des phares et jetées	200	00	Courtney, D. G., Ottawa— Messager surnuméraire, M. des P.	300	00
Clarke, Chas., New-Westminster— Sous-percepteur des douanes	600	00	Délivrer les malles de nuit	10	00
Part de saisies des douanes	33	33	Courtney, J. M., sous-ministre des finances	4,200	00
Clarke, C. E., Ottawa— Commis de la papeterie, Communes.	1,250	03	Commission du service civil	700	00
Surint. des imp. des doc. de la sess.	224	94	Covert, John, Belleville— Douanier	300	00
Clarke, Thos., Winnipeg— Estimateur des douanes	1,700	00	Gardien de phare	200	00
Part de saisies des douanes	190	44	Cowan, Miles, Windsor, Ont.— Percepteur des douanes intérimaire.	1,200	00
Clarke, W. B., Port-Dalhousie— Percepteur des péages sur canal	1,100	00	Part de saisies des douanes	204	60
do le dimanche	74	40	Cox, J. E., Sainte-Catherine et Wind- sor— Préposé à l'accise	1,200	00
Clarke, W. P., Belleville— Garde-pêche	400	00	En charge d'une grande fabrique	50	00
Fournir des renseignements au suj. d. pêch.	11	80	Craig, Jos., Prescott— Préposé à l'accise, 1 mois	124	99
Clute, J. S., New-Westminster— Percepteur des douanes	1,600	00	En charge d'une grande fabrique	87	50
Inspecteur des douanes	300	00	Crites, Geo., Cornwall— Services surnuméraires, douanes	549	00
Préposé à l'accise surnuméraire	50	00	Part de saisies des douanes	168	20
Commission sur perceptions d'accise.	350	00	Crompton, J., Windsor— Douanier	600	00
Coallier, J. B., Montréal— Emballeur	800	00	Part de saisies des douanes	115	59
Part de saisies des douanes	298	44	Crotty, John, Windsor, Ont.— Prép. à l'acc., \$720; grande fab., \$150	870	00
Cobb, A. S.— Journalier, Banff, 167½ jours	293	09	Crowe, W., Windsor— Préposé à l'accise	1,400	00
Gardien, sources therm. et bureau	300	00	En charge d'une grande fabrique	175	00
Code, A., Winnipeg— Préposé à l'accise, \$768.75; inspecteur des subst. aliment., \$231.25	1,000	00	Curless, C.— Douanier en chef	1,200	00
Coleman, C., Toronto— Préposé à l'accise, \$1,000; grande fabrique, \$16.66	1,016	66	Part de saisies des douanes	255	75
Collier, H. H., Sainte-Catherine— Percepteur des douanes	1,200	00	do de l'accise	198	64
do des péages sur canaux	200	00	Curran, F., Ottawa— Messager, cour suprême	500	00
do le dimanche	50	40	Supplémentaire comme huissier	100	00
Cotton, Michael, Belle-Isle— Gardien de phare	900	00	Currie, E. P., Sutton, Qué.— Douanier	400	00
Station télégrap. météorologique	100	00	Part de saisies des douanes	63	66
Comeau, Fred'c, Petit-Rocher, N.-B.— Garde-pêche	50	00	Currie, Jas., Charlottetown— Percepteur des douanes	1,800	00
Distr. des chèques de pr. de pêche	61	15	Emettre des licences, <i>modus vivendi</i>	14	85
Conroy, Geo., Tignish, I.P.-E.— Sous-percepteur des douanes	400	00	Danis A. D., Valleyfield— Percepteur des péages sur canaux	850	00
Distr. des chèques de pr. de pêche	25	60	do le dimanche	34	20
Conway, B. J., Prescott— Préposé à l'accise	1,400	00	Sous-percepteur des douanes	400	00
En charge d'une grande fabrique	225	00	Commission sur percept. de l'accise.	150	00
Cook, D., Cornwall— Préposé au débarquement	350	00	Davis, J., Guelph et London— Préposé à l'accise, \$833.30; grande fabrique, \$70.83	904	13
Part de saisies des douanes	124	55	Dawson, W., Toronto— Préposé à l'accise	1,200	00
Cook, R. S., Prince Albert— Garde-forestier	900	00	En charge d'une grande fabrique	225	00
Commission sur saisies	57	48	Day, Thos., Liverpool, N.-E.— Garde-pêche	150	00
Pension, insurr. du Nord-Ouest	201	30	Distr. des chèques de pr. de pêche	31	85
Costigan, J. J., Montréal— Pré. à l'acc., \$720; ins. d. sub. ali. \$280	1,000	00	Daykin, W. K., Pointe-Carmanah— Gardien de phare	1,200	00
Costin, Eugène, Cap Rosier— Gard. de phar., \$800; stat. de sig., \$50	850	00	Station télégrap. météorologique	50	00
Côté, Major, Rimouski— Douanier	150	00	Deane, Jos., Kingston Mills— Eclusier, 269 jours	336	25
Part de saisies des douanes	1,747	10	Percepteur des péages sur canaux	299	9

RÉMUNÉRATIONS SUPPLÉMENTAIRES, 1891-92.

	\$ cts.		\$ cts.
Deane, Michael, Kingston-Mills—		Duval, Geo., Ottawa—	
Eclusier, 20 jours.....	25 00	Rapporteur, cour suprême.....	2,400 00
Percepteur des péages sur canaux.....	10 00	Rapport de causes pour revues judic..	100 00
Denault, G. B., Valleyfield—		Eckersley, John, Halifax—	
Gardien de quai.....	750 00	Commis, douanes.....	1,200 00
do dimanches, 168 heures.....	29 70	Part de saisies des douanes.....	727 16
do allocat. pour loyer de mais'n.....	100 00	Elder, J. W., Stanstead—	
DeCelles, A. D., Ottawa—		Préposé aux arrivages.....	600 00
Bibliothécaire général.....	3,200 00	Part de saisies des douanes.....	38 63
Examinateur du service civil.....	400 00	Elliott, G. M., Napanee—	
Dennis, W. A., Galt—		Percepteur des douanes.....	900 00
Douanier.....	550 00	Commission sur perceptions d'accise.....	250 00
Sous-inspecteur de gaz.....	100 00	Inspecteur du gaz.....	100 00
D'Entremont, P. S., Yarmouth—		Ellis, W. T., Ottawa—	
Sous-percepteur des douanes.....	200 00	Jardinier, stat. centr. agronomique.....	432 90
Emettre des licences, <i>modus vivendi</i>	4 50	Prendre des observat. météorolog.	66 00
Desjardins, O., Matane—		Evans, David, Chester, N.-E.—	
Gardien de phare.....	320 00	Garde-pêche.....	100 00
do station de signaux.....	50 00	Distr. des chèques de pr. de pêche.....	96 20
Desroches, D., Saint Janvier—		Evans, Geo. T., Toronto—	
Percepteur de l'accise.....	700 00	Préposé à l'accise.....	1,000 00
Comm. sur vente d'estamp. de tabac.....	14 10	Part de saisies des douanes.....	24 87
Deville, capit. E., Ottawa—		Faffard, Victor, Pointe des Monts—	
Arpenteur général.....	2,383 30	Gardien de phare.....	550 00
Examen d'arpenteurs, 14 jours.....	70 00	Station de signaux.....	50 00
Dimock, H. W., Windsor, N.-E.—		Observations spéciales météorolog.	18 00
Percepteur des douanes.....	1,200 00	Fahey, E., Kingston—	
Faire 21 rapports de naufrages.....	42 00	Préposé à l'accise.....	400 00
Dion, J. O., Bassin de Chambly—		Perception des péages sur canaux.....	500 00
Garde-pêche.....	150 00	Falconer, Jas. E., Windsor, Ont.—	
Gardien de propriété militaire.....	99 96	Préposé à l'accise.....	750 00
do de l'artillerie.....	60 00	En charge d'une grande fabrique.....	150 00
Doane, J. K., Cap au Sable—		Fee, Michael, Winnipeg—	
Gardien de phare.....	800 00	Garde-forestier.....	700 00
Télégraphiste, 15 mois.....	62 55	Commis. sur perc. de bois de const.....	198 23
Dobson, W., Dorchester—		Fellows, W. R., Dordeau—	
Percepteur des douanes.....	600 00	Sous-percepteur des douanes.....	400 00
Agent de la caisse d'épargne.....	300 00	Gardien de phare.....	300 00
Donaghy, Wm., Hamilton—		Gardiens des propriétés de l'artillerie.....	20 00
Préposé à l'accise.....	1,400 00	Ferguson, D., Chatham, N.-B.—	
En charge d'une grande fabrique.....	150 00	Percepteur des douanes.....	1,200 00
Donohue, M. J., Ottawa—		Agent de la caisse d'épargne.....	400 00
Commis du revenu de l'intér., 4 mois.....	166 64	Faire rapport de 9 naufrages.....	18 00
En charge d'une grande fabrique.....	16 66	Fleming, Mme R. S., Ottawa—	
Douglas, John, Toronto—		Commis surn., minist. des finances.....	460 50
Percepteur intérimaire des douanes.....	2,250 00	Transc., commission du service civil.....	47 45
Part de saisies des douanes.....	84 42	Flett, rév. Jas., Prince-Albert—	
Drouillard, A., Windsor—		Inspecteur d'écoles.....	825 01
Préposé aux arrivages.....	500 00	Examen d'instituteurs, 6 jours.....	24 00
Part de saisies des douanes.....	357 22	Station météorologique.....	400 00
Dudley, W. H., Toronto—		Flynn, Daniel, Toronto—	
Préposé à l'accise.....	1,600 00	Préposé à l'accise.....	871 25
En charge d'une grande fabrique.....	300 00	En charge d'une grande fabrique.....	150 00
Dufresne, J. I., Ottawa—		Flynn, W., Percé—	
Commis surn., ministère de l'intér.....	1,060 00	Percepteur des douanes.....	600 00
Examinateur d'arpenteurs, 21 jours.....	105 00	Distr. des chèques de pr. de pêche.....	127 95
Duguay, G. L., Malbaie—		Foley, M. J., Souris, I. P.-E.—	
Garde-pêche.....	150 00	Sous-percepteur des douanes.....	433 33
Distr. des chèques de pr. de pêche.....	25 67	Part de saisies des douanes.....	71 25
Duncan, G. M., M.D., Bathurst—		Station de sémaphore.....	45 00
Médecin de l'hôpital de la marine.....	150 00	Emettre des licences, <i>modus vivendi</i>	38 18
Soins aux sauvages.....	82 40	Foley, P. J., New-Bandon—	
Dunlop, J. H., Liverpool—		Sous-percepteur des douanes.....	400 00
Percepteur des douanes.....	900 00	Distribuer des chèques de primes.....	33 35
Emettre des licences, <i>modus vivendi</i>	85 28	Foott, W. G., Sault Sainte-Marie—	
Dunn, J., Sutton—		Douanier supplémentaire.....	438 50
Percepteur des douanes.....	700 00	Pour de saisies des douanes.....	47 50
Part de saisies des douanes.....	65 56	Forget, A. E., Régina—	
Dunne, John, Ottawa—		Sous-commissaire des Sauvages.....	2,400 00
Messenger de banque, Sénat.....	750 00	Présence au bureau de l'éducation.....	32 00
do commission du service civil.....	32 00		

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1891-92.

	\$	cts.		\$	cts.
Forrest, lt.-col., Québec—			Guillon, H., Alberni, C.-B.—		
Surintendant des salles d'armes	600	00	Agent des sauvages	1,200	00
Payeur, cartoucherie	200	00	Énumérateur du recensement	315	00
do batterie "B"	200	00	Gunne, R., Winnipeg—		
Gagné, B., Anticosti—			Garde-forestier, 6 m	450	00
Gardien de phare, Pointe-Est	620	00	Sous-agent des terres, Lac Dauphin	450	00
Station spéciale astronomique	18	00	Commission sur perceptions	126	80
Télégraphiste	58	32	Hagarty, P., Halifax—		
Galbraith, T. J., Port-Maitland—			Préposé à l'accise	750	00
Percepteur des péages sur canaux	500	00	En charge d'une grande fabrique	100	00
Préposé au débarquement	100	00	Hamilton, A. G., Sydney-Nord—		
Garrison, W. A., Halifax—			Percepteur des douanes	958	33
Contrôleur des douanes	1,400	00	Commission sur perceptions d'accise	150	00
Part de saisies des douanes	20	00	Émettre des licences, <i>modus vivendi</i>	94	65
Émettre des licences, <i>modus vivendi</i>	5	33	Faire 42 rapports de naufrages	84	00
Gauthier, G. A., Sault Ste-Marie—			Hamilton, C., Kingston—		
Sous-percepteur des douanes, 3 m.	112	67	Percepteur des douanes	1,800	00
Part de saisies des douanes	76	83	Part de saisies des douanes	79	48
Gauthier, Jean, Rivière Martin—			Harrington, W. D., Halifax—		
G. de phare, \$325; st. de signaux, \$50	375	00	Percepteur des douanes	3,000	00
Gerald, A. S., Prescott—			Émettre des licences, <i>modus vivendi</i>	12	82
Douanier	600	00	Harris, K. C., Kingston—		
Services à l'immigration	100	00	Professeur, collège M. R.	2,700	00
Gerald, C., Windsor—			Examiner les ponts du C.F.I.	400	00
Prép. à l'acc., \$1,600; gr. fabriq., \$300	1,900	00	Hartney, E. P., Ottawa—		
Gerald, W. H., Prescott et Halifax—			Commis, comité de-comptes publics	1,700	00
Préposé à l'accise	1,500	00	Perception des honor. sur bills priv.	200	00
En charge d'une grande fabrique	187	50	Hartney, H., Ottawa—		
Giffen, W. W., Brockville—			Comptable au 31 janv. 1892	1,633	31
Sous-inspect. des poids et mesures	600	00	Greffier du comité des impressions	175	00
Inspecteur du gaz	100	00	Harvey, T. B., Chippewa—		
Gilkie, A., Sambro, N.-E.—			Sous-percepteur des douanes	738	88
Gardien de phare	1,000	00	Percepteur de péages sur canaux	100	00
Station spéciale astronomique	50	00	Harwood, G. P., Ottawa—		
Gillespie, E., Parrsboro—			Correct. d'épr. en chef, imp. de l'Etat	795	00
Percepteur des douanes	200	00	Traduction, "Gazette"	188	35
Faire rapport de 38 naufrages	116	00	Haun, J. R., Port-Colborne—		
Girdlestone, R. J. M., Winnipeg—			Commis, bureau du canal	550	00
Sous-percepteur de l'accise	850	00	Douanier	250	00
Sous-inspect. des poids et mesures	200	00	Hawkins, A. St. Geo., Listowel—		
Giroux, G. H., Peterboro—			Sous-percepteur des douanes	400	00
Commis des trav., canaux, 12 mois.	300	00	Inspecteur du gaz	100	00
do glissoirs, 12 mois.	300	00	Hefferman, T. A., Guelph—		
Goodman, A. W., Toronto—			Percepteur des douanes	1,250	00
Prép. à l'acc., \$935; gr. fabriq., \$150	1,085	00	Part de saisies des douanes	162	88
Gordon, R. B., Régina—			Helliwell, H. N., Toronto—		
Greffier de l'Assemblée, statutaire.	2,000	00	Préposé à l'accise	946	25
do suppl. crédit	400	00	Part de saisies d'accise	24	88
Gott, Geo., Amherstburg—			Hendrickson, C. K., Whitewood—		
Percepteur des douanes	1,000	00	Agent d'immigration, 13 m	216	66
Part de saisies des douanes	203	01	Préposé aux renseignements	150	00
Gove, C. M., Saint-André, N.-B.—			Heron, W. L., Ottawa—		
Percepteur des douanes	1,200	00	Commis, minist. du revenu de l'int.	1,800	00
Agent de la caisse d'épargnes	400	00	Inspect. de munitions militaire, 17 j.	45	16
Gove, S. T., M.D., Saint-André—			Hesson, F. H., Winnipeg—		
Station télégraphique de réserve	300	00	Sous-percepteur des douanes	1,200	00
Médecin, hôpital de la marine	100	00	Part de saisies des douanes	94	84
Gow, J. E., Guelph—			Hill, A. M., St. Stephen—		
Préposé à l'accise	833	30	Contrôleur des douanes	750	00
En charge d'une grande fabrique	150	00	Préposé à l'accise	500	00
Graham, W. J., Owen-Sound—			Hill, R. T., Buckhorne—		
Percepteur de l'accise	1,000	00	Eclusier	150	00
Inspecteur du gaz	200	00	Préposé aux glissoirs	100	00
Greenfield, R., min. des postes, Ottawa	800	00	Journalier, 40 j.	50	00
Tirer le canon du midi	50	00	Hogg, W. A., Collingwood—		
Greenfield, S., min. des postes, Ottawa	500	00	Préposé au débarquement	500	00
Tirer le canon du midi	50	00	Commission sur perceptions d'accise	250	00
Guignard, J. A., Ottawa—			Horton, A.—		
Services, ferme expérimentale	184	18	Rapporteur des <i>Débats</i>	1,999	92
Traduction, commission géologique	52	00	Rapporteur, commission du C.S.	350	32
do rapport de l'indust. lait.	41	37			

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1891-92.

	8 cts.		8 cts.
Hoskin, Robert, Pictou—		Jones, H., Petite Rivière, Gaspé—	
Inspecteur des pêcheries.....	900 00	Garde-pêche.....	150 00
Fournir des listes des pêcheries.....	557 00	Fournir des listes des pêcheries.....	43 40
Howe, A. W., Sault Sainte-Marie—		Jones, N. B., Weymouth—	
Douanier surnuméraire.....	600 00	Percepteur des douanes.....	700 00
Part de saisies des douanes.....	31 67	Agent de la caisse d'épargnes.....	300 00
Howe, Sydenham, Halifax—		Commission sur perceptions d'accise.....	101 14
Auditeur mis à la retraite.....	1,215 96	Jones, P. E., M.D.—	
Com., bureau de l'inspect. des postes.....	468 55	Agent des sauvages, Hagersville.....	600 00
Howard, W. W. S., Toronto—		Médecin, Mississaguas de Crédit.....	250 00
Préposé à l'accise.....	527 39	Jones, R., Victoria—	
En charge d'une grande fabrique.....	133 34	Percepteur de l'accise.....	800 00
Howie, A., Guelph—		Inspecteur des poids et mesures.....	600 00
Préposé à l'accise.....	750 00	Inspecteur du gaz.....	200 00
En charge d'une grande fabrique.....	225 00	Jukes, A., Régina—	
Huggard, R. T., Winnipeg—		Chirurgien, P.C.N.O.....	1,400 00
Inspecteur des poids et mesures.....	1,200 00	Soins méd. aux prisonniers à Régina.....	200 00
Inspecteur du gaz.....	200 00	Kavanagh, W. M., St-Pierre, C.-B.—	
Hughes, O. E.—		Eclusier, 2 ^e m.....	120 00
Shérif, Prince-Albert.....	500 00	Perception de péages, 2 m.....	33 32
Officier-rapporteur.....	50 00	Keeler, G. S., Prescott—	
Hutchinson, D. L., St-Jean, N.-B.—		Préposé à l'accise.....	690 00
Observateur météorologique.....	785 86	En charge d'une grande fabrique.....	150 00
Soin des horloges du ch. de fer Inter.....	100 00	Keeler, T. P., canal Murray—	
Monter l'horloge, B. de P., 6 m.....	25 00	Surintendant, 12 m.....	1,000 00
Hutton, E. H., Guelph—		Perception de péages.....	200 00
Commis des douanes.....	850 00	Kelly, J., Beauharnois—	
Part de saisies des douanes.....	1,036 60	Garde-pêche.....	200 00
Iler, B., Hamilton—		Fournir des listes des pêcheries.....	11 60
Préposé à l'accise.....	1,200 00	Kennedy, J. C., Winnipeg—	
En charge d'une grande fabrique.....	300 00	Garde-forestier, 10 m. au 30 avril.....	583 30
Jacobson, H. C., Winnipeg—		Commission sur saisies.....	80 12
Préposé aux renseignements, au 31 oct.....	320 00	Keough, P. M., Windsor, Ont.—	
Interprète, bur. du commis., 1891.....	55 00	Préposé à l'accise.....	750 00
Jameson, R. C., Prescott et Toronto—		En charge d'une grande fabrique.....	150 00
Préposé à l'accise.....	871 50	Kerr, Duncan, Baddeck—	
En charge d'une grande fabrique.....	79 17	Douanier.....	100 00
Jarvis, M. O'R., Minnedosa—		Part de saisies des douanes.....	58 46
Commis surn., bur. des lettres de reb.....	600 00	Kerr, F., Hamilton—	
Pension de la rébellion du N.-O.....	183 00	Inspecteur des pêcheries.....	300 00
Jarvis, major E. W.—		Fournir des listes des pêcheries.....	15 00
Surintendant, P.C.N.O.....	1,400 00	King, W., Ottawa—	
Commission sur percept. des douanes.....	208 49	Astronome.....	1,850 00
Jenkins, Geo., Saint-Jean, N.-B.—		Examens arpenteurs des T. F.....	50 00
Chaloupiers des douanes.....	650 00	Kingsmill, J. J., juge—	
Part de saisies des douanes.....	33 33	Juge de la cour de comté, Bruce.....	2,400 00
Johnston, A. E., Edmonton—		Services re enquête de la Baie Geor- gienne.....	200 00
Garde-forestier.....	700 00	Laing, J. W., Windsor—	
Commission sur saisies de bois de c.....	117 81	Douanier.....	600 00
Johnston, J., Ottawa—		Part de saisies des douanes.....	94 91
Commissaire des douanes, 8 m.....	2,133 28	Lanthier, A., Montréal—	
Bureau des douanes, 8 m.....	533 33	Estimateur, douanes.....	1,300 00
Johnson, Wm., Belleville—		Part de saisies des douanes.....	142 87
Inspecteur des poids et mesures.....	1,000 00	Latouche, A. M., Montréal—	
Inspecteur du gaz.....	250 00	Douanier surnuméraire.....	480 50
Johnson, G. E., Prescott—		Part de saisies des douanes.....	71 17
Préposé à l'accise.....	750 00	Latour, J. C., Saint-Jean, Qué.—	
En charge d'une grande fabrique.....	150 00	Douanier.....	500 00
Jokisch, H., Montreal—		Part de saisies des douanes.....	111 88
Aide-estimateur, douanes.....	1,166 67	Lavoie, J. A., Montréal—	
Part de saisies des douanes.....	46 47	Aide-estimateur, douanes.....	800 00
Joncas, J., Matane—		Part de saisies des douanes.....	287 85
Garde-pêche.....	100 00	Lawlor, R. A., Chatham, N.B.—	
Fournir des listes des pêcheries.....	26 00	Percepteur de l'accise.....	1,150 00
Joncas, P. L., Québec—		Inspecteur du gaz, Moncton.....	300 00
Sous-percepteur des douanes.....	500 00	Leard, S. B., Crapaud, I.P.-E.—	
Commission sur perceptions d'accise.....	3 18	Sous-percepteur des douanes.....	250 00
Distrib. des chèq. de primes de pêche.....	44 95	Gardien de phare.....	50 00
Jones, A. W., capit.—		Lemieux, J., Gaspé—	
Payeur, milice, Victoria, C.-B.....	500 00	Garde-pêche.....	100 00
Payeur, batterie "C", 10 m.....	83 30	Fournir des listes des pêcheries.....	95 40

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1891-92.

	\$ cts.		\$ cts.
Lépine, L., Québec—		Masters, C. H., Ottawa—	
Préposé à l'accise	750 00	Aide-rapporteur, cour suprême	1,350 00
do aux grandes fabriques	75 00	Services, ref. de la loi criminelle	150 00
Leprohon, R. M., Joliette—		Matheson, G. N., Sarnia—	
Percepteur de l'accise	1,000 00	Percepteur des douanes	1,666 67
Com. sur la vente d'estamp. de tabac	95 20	Part de saisies des douanes	75 44
LeSueur, P., Ottawa—		Mercier, E. H., Montréal—	
Allocation de retraite	1,024 32	Préposé au débarquement, douanes	750 00
Secrétaire, com. du service civil	700 00	Part de saisies des douanes	53 76
Examinateur du service civil	400 00	Merritt, D. F., Woodstock, N.-B.—	
Letourneau, J. J., Ste Anne des Monts		Percepteur des douanes	1,258 33
Garde-pêche	100 00	Agent de la caisse d'épargnes	400 00
Fournir des renseignements au suj. d. pêch.	48 20	Millier, Elie, Montréal—	
Lithgow, J. T., Halifax—		Préposé à l'accise	750 00
Commis payeur, S. R. G.	925 00	En charge d'une grande fabrique	150 00
Services de gardien, 146 jrs.	146 00	Milner, W. C., Sackville—	
Livingstone, Wm., Baddeck—		Percepteur des douanes	800 00
Chaloupière des douanes	100 00	Com. sur perception de l'accise	142 31
Part de saisies des douanes	58 46	Moblo, John, Brantford—	
Lockwood, M. K., Brighton—		Agent des terres des sauvages	583 33
Sous-percepteur des douanes	600 00	Commission sur perceptions	268 93
Services supplémentaires	100 00	Molloy, R. J., Saskatoon—	
Lomas, W. H.—		Agent de télégraphe, 9 m.	420 00
Agent des sauvages, Cowichan	1,200 00	Officier rapporteur, Mitchell	50 00
Garde-pêche spécial	300 00	Montgomery, Wm., Dalhousie—	
Énumérateur du recensement	123 00	Percepteur des douanes	1,000 00
ong, Geo., Saint-Régis—		Agent de la caisse d'épargnes	400 00
Sous-percepteur des douanes	400 00	Montpetit, A. N., Ottawa—	
Agent des sauvages, commission	45 37	Traducteur des <i>Débats</i>	1,000 00
Lord, J. M., Deer Island, N.-B.—		Traduire et reviser	1,401 00
Garde-pêche	70 00	Moody, W. H., Yarmouth—	
Distribuer des primes de pêche	25 80	Percepteur des douanes	1,200 00
Lymburner, Cyriac, Saint-Maurice—		Émettre des licences, <i>modus vivendi</i>	114 83
Sous-maître d'estacade, 13 m.	612 17	20 rapports de naufrages	40 00
Exam. les marques sur bois, 75 jrs.	75 00	Moreau, A., Québec—	
Lymburner, Narcisse, Trois-Rivières—		Gardien, bur. des poids et mesures	250 00
Compteur de bois de construction	360 00	do bur. du gaz	250 00
Main-d'œuvre, 30 jours	30 00	Morrison, F. J., Victoria—	
Lynch, W., Potton—		Préposé aux arrivages	700 00
Percepteur des douanes	600 00	Part de saisie des douanes	351 27
Services, chemin de fer	100 00	Morton, W., Windsor—	
Macdonald, John, Baddeck—		Contrôleur des douanes	1,200 00
Percepteur des douanes	700 00	Part de saisies des douanes	56 74
Part de saisies des douanes	23 04	Mulhern, M. M., Cornwall—	
Macmillan, A. V., Cornwall—		Percepteur de l'accise	900 00
Percepteur des douanes	1,000 00	Inspecteur du gaz	100 00
Part de saisies des douanes	51 33	Mullin, Jeremiah, Ottawa—	
Malouin, A., Anticosti—		Commis, ministère de la justice	900 00
Gardien de phare, Pointe-Ouest	670 00	Secrétaire, <i>Débats</i> , 92 jrs.	276 00
Télégraphiste	58 32	Munro, H. D., Halifax—	
Station spéciale de télégraphe	18 00	Préposé à l'accise	750 00
Mann, G. G., ag. des S., Lac a. Oignons	1,200 00	Sous-inspecteur du gaz	100 00
Agent de télégraphe	200 00	Murphy, Chas., Summerside—	
Com. sur transactions, fév.-juillet	8 90	Commis des douanes	616 66
Marcon, F. E., Windsor—Pr. à l'acc.	600 00	Part de saisies des douanes	21 80
En charge d'une grande fabrique	150 00	Murphy, Geo. B.—	
Marks, J., Ile Saint-Joseph—		Sherif, Assiniboia-Est	500 00
Garde-pêche	66 66	Officier-rapporteur, Moosomin	50 00
Fournir des renseignements au suj. d. pêch.	12 80	Murray, D., jeune, Port-Mulgrave—	
Marshall, F., Prescott—		Sous-percepteur des douanes	350 00
Préposé à l'accise	750 00	Distr. des chèq. de primes de pêche	37 90
Inspecteur du pétrole	100 00	Émettre des licences, <i>modus vivendi</i>	22 12
Martin, Jules, Petit-Métis—		Murray, Hugh, Hamilton—	
Gardien de phare	340 00	Commis des douanes	1,200 00
Gardien de la station des signaux	50 00	Part de saisies des douanes	146 22
Martin, J. A., Rimouski—		McAdam, H., St. Stephen's—	
Percepteur des douanes	400 00	Douanier	700 00
Part de saisies des douanes	100 92	Part de saisies des douanes	20 58
Mason, F., Perth—		McBartney, R., Winnipeg—	
Préposé à l'accise	1,500 00	Vérificateur des douanes	1,000 00
En charge d'une grande fabrique	150 00	Part de saisies des douanes	100 44

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1891-92.

	\$	cts.		\$	cts.
McCaw, H., Toronto—			McLean, Donald, Victoria—		
Estimateur des douanes.....	800	00	Douanier surnuméraire.....	840	00
Part de saisies de douanes.....	54	00	Part de saisies des douanes.....	133	89
McClive, John, Sainte-Catherine—			McLean, D. F., Port-Hood—		
Préposé au débarquement.....	700	00	Garde-pêche.....	162	50
Part de saisies des douanes.....	60	91	Distr. des chèques de primes de pêche.....	41	25
McCoy, W., Belleville—			McMichael, S. W., Toronto—		
Préposé à l'accise.....	871	25	Inspecteur des douanes.....	1,766	66
En charge d'une grande fabrique.....	112	50	Part de saisies des douanes.....	1,702	87
McDermott, G. B., Port-Perry—			McMillan, R. P., Cardinal—		
Agent des sauvages.....	150	00	Sous-percepteur des douanes.....	400	00
Garde-pêche.....	143	33	Commis dans le bureau du canal.....	400	00
McDonald, D., Pictou, N.-E.—			McNab, J., inspecteur des pêch., C.-B.....	1,049	97
Percepteur des douanes.....	1,200	00	Surint. de la piscic. de la riv. Fraser.....	374	94
Distr. des chèques de primes de pêche.....	32	25	McQueen, A., Winnipeg—		
10 rapports de naufrages.....	20	00	Inspecteur des pêcheries.....	814	28
McDonald, H. S., juge—			Fournir des cédules de pêcheries.....	29	20
Juge de la cour de comté, Leeds et			McWilliams, J., Pointe au Père—		
Grenville.....	2,400	00	Gardien de phare.....	480	00
Services, com. de prohibition, 13 j.....	130	00	Station de télégr. météorologique.....	260	00
McDonald, John, Ottawa—			Station du service des signaux.....	50	00
Greffier de la cour d'échiquier.....	850	00	Immigration.....	50	00
Transcrire, commission S. C.....	4	50	Newbigging, T. L., Fort-Erié—		
McDonald, J. A., Toronto—			Préposé au débarquement, douanes.....	600	00
Préposé à l'accise.....	946	25	Part de saisies des douanes.....	20	92
En charge d'une grande fabrique.....	150	00	Newbery, J. C., Victoria—		
McDonald, P. A., Port-Hawkesbury—			Commis des douanes.....	1,500	00
Médecin, hôpital de la marine.....	100	00	Part de saisies des douanes.....	352	07
do de la quarantaine.....	300	00	Newton, John M. D.—		
McDonald, R., Sydney, C.-B.—			Médecin, Mohawks de Quinté.....	250	00
Percepteur des douanes.....	800	00	Officier-rapporteur, Hastings-Est.....	60	00
Part de saisies des douanes.....	43	82	Noel, L. P. O., Battleford—		
McFarland, D. E., Port-Colborne—			Agent des télégr. du gouvernement.....	780	00
Percepteur des péages sur canal.....	1,400	00	Station de télégr. météorologique.....	275	00
do allocation pour loyer.....	192	00	Normand, J. E., Entrée du Saint-		
Sous-percepteur des douanes.....	300	00	Maurice—		
McGibbon, J. A.—			Maître d'estacades, 305 jrs.....	915	00
Inspecteur, P. C. N.-O.....	1,000	00	Surint. des compt. de bois de const.....	262	44
Part de saisies des douanes.....	38	50	O'Brien, Mme T., Etang du Nord—		
McGill, W. J., Shelburne, N.-E.—			Gardien de phare.....	75	00
Garde-pêche.....	125	00	Télégraphiste.....	4	16
Distr. des chèq. de primes de pêche.....	33	60	O'Brien, W. J., Bathurst—		
McGovern, J. J., Ottawa—			Percepteur des douanes.....	800	00
Douanier.....	762	00	Agent de la caisse d'épargne.....	300	00
Part de saisies des douanes.....	21	04	Com. sur perception de l'accise.....	36	31
McGowan, W., Stanstead—			Ogden, Alfred—		
Préposé au débarquement, douanes.....	580	00	Insp. des pêcheries, N.-E., 7 m.....	350	00
Part de saisies des douanes.....	43	25	Piscif. de homard de Bay-View.....	250	10
McGuire, F. J., Trenton—			O'Hara, W. J., Montréal—		
Percepteur des douanes.....	600	00	Commis des douanes.....	2,000	00
Commission sur perc. de l'accise.....	150	00	Part de saisies des douanes.....	398	44
McHugh, H. J., Québec—			O'Keefe, P. J., Saint-Jean, N.-B.—		
Inspecteur du service des signaux.....	950	00	Douanier spécial.....	1,400	00
Expédier du matériel télégraphique.....	100	00	Part de saisies des douanes.....	52	19
McKenzie, John, Presqu'île—			O'Leary, Rév. J. J.—		
Gard. de phare, \$100; st. sénap., \$100.....	200	00	Missionnaire, Tobique, 9 m.....	75	00
McKenzie, K. D., Peter's, C.-B.—			do do fonds de sec.....	100	00
Eclusier, 262 jrs.....	327	50	O'Leary, T. J., Toronto, pr. à l'accise.....	935	00
Eclusier intérimaire, 3 m.....	135	00	En charge d'une grande fabrique.....	150	00
Percevoir des péages sur can., 9 1/2 m.....	155	55	Olive, W. H., Saint-Jean, N.-B.—		
McLagan, J., Sarnia—			Retraite, 12 mois.....	273	00
Préposé au débarquement, douanes.....	600	00	Transférer des bagag. ch. de fer Int.....	107	55
Part de saisies des douanes.....	50	78	O'Meara, D. D., Québec—		
McLaughlin, H., Montréal—			Inspecteur des douanes.....	2,000	00
Com. de douanes, \$68; saisies, \$100.....	787	50	Part de saisies des douanes.....	419	27
McLaughlin, S., com., min. des Ch. C.....	1,400	00	Ormiston, John, Gananoque—		
Travaux pour le min. des trav. pub.....	400	00	Percepteur des douanes.....	1,100	00
McLaughlin, W. B., Grand-Manan—			Commis. sur perception de l'accise.....	200	00
Garde-pêche.....	240	00	Otis, L. E.—		
Distr. des chèques de primes de pêche.....	53	65	Agent des sauvages, Pointe-Bleue.....	400	00
			Commission sur perceptions.....	2	50

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1891-92.

	\$ cts.		\$ cts.
O'Toole, P., Louisburg, C.-B.—		Pratt, J. H., Saint-André—	
Sous-percepteur des douanes.....	150 00	Garde-pêche.....	75 00
Emettre des licences, <i>modus vivendi</i>	5 48	Fournir des renseign. au suj. d. pêch.....	200 60
Owen, Chas., Charlottetown—		Pridham, A., Grenville—	
Sous-percepteur des douanes.....	700 00	Percepteur des péages sur le canal.....	1,000 00
Emettre des licences, <i>modus vivendi</i>	19 43	Douanier.....	100 00
Paquette, J. F., Stanstead—		Proper, F. S., Hemmingford—	
Préposé au débarquement.....	500 00	Percepteur des douanes.....	658 33
Part de saisies des douanes.....	65 62	Part de saisies des douanes.....	22 72
Park, W. A., Newcastle, N.-B.—		Prudhomme, J. P., Winnipeg—	
Sous-percepteur des douanes.....	1,091 66	Comm. du recens. Provencher.....	339 53
Agent de la caisse d'épargne.....	400 00	Traduction des ordonnances, T.N.-O.....	189 00
Commission sur percept. de l'accise.....	200 00	Puize, L. T., Rivière-du-Loup—	
Parker, J. F. D., Lac-aux-Canards—		G. de phare, \$70; stat. de sign. \$50.....	120 00
Instituteur des sauvages, 12 mois.....	300 00	Quesnel, A., Saint-Jean, Q.—	
Instructeur de ferme, 4 m. au 31 oct.....	32 00	Douanier surnuméraire.....	471 00
Parmalee, W. G., douanes, Ottawa—		Part de saisies des douanes.....	72 51
Sous-commissaire des douanes.....	2,933 36	Quick, J. E., Ile Pelée—	
Conseil des douanes.....	133 39	Gardien de phare.....	300 00
Immigration chinoise.....	400 00	Station sémaphorique.....	84 00
Patterson, A., jeune, Toronto—		Quinn, J. D., Toronto, prép. à l'accise.....	300 00
Estimateur des douanes.....	1,100 00	En charge d'une grande fabrique.....	70 83
Part de saisies des douanes.....	134 94	Raby, A., Ottawa—	
Patterson, A. C., Qu'Appelle—		Traducteur des <i>Débats</i>	1,000 00
Sous-inspecteur des poids et mesures.....	600 00	Traduire 180 pages.....	180 00
Officier-rapporteur, Qu'Appelle-Sud.....	50 00	Traduire, Conseil Privé.....	10 00
Énumérateur du recensement.....	459 00	Rainbault, F., Québec—	
Payne, M., Port-Stanley—		Solde, sergent, batterie B.....	292 80
Sous-percepteur des douanes.....	300 00	Service supp. d'ord. du gouvern. gén.....	11 50
Station de télégr. météorologique.....	476 00	Ramsden, J. A., Port-Colborne—	
Pennoyer, H. J., Sherbrooke—		Commis, bureau du canal.....	500 00
Préposé à l'accise.....	750 00	Commis, les dimanches.....	37 20
Inspecteur du gaz.....	100 00	Douanier.....	300 00
Perrin, H. B., Winnipeg—		Ratchford, C. E., Amherst, N.-E.—	
Commis au bureau des terres.....	700 00	Estimateur des douanes.....	700 00
Pension, insurrection du N.-O.....	201 30	Commission sur percept. de l'accise.....	200 00
Peters, J. G., Pointe Basse, N.-E.—		Read, Jas. K., Hogsback, éclusier.....	457 50
Gardien de phare.....	460 00	Inspecter les travaux à Hogsback.....	110 00
Gardien de la station de signaux.....	50 00	Redden, C. J., Toronto, prép. de l'acc.	660 00
Télégraphiste.....	50 00	En charge d'une grande fabrique.....	100 00
Phelan, John, Port-Daniel, Qué.—		Reed, Hayter, Regina—	
Garde-pêche.....	50 00	Appoint., commiss. des sauvages.....	3,200 00
Distrib. des chèq. de primes de pêche.....	65 10	Loyer, alloc. pour comb. et éclairage.....	600 00
Fournir des osédules de pêcheries.....	131 20	Reid, J. A., M.D.—	
Phillips, Hy., Pointe Escuminac—		Médecin, sauvages de Batchewana.....	86 72
Agent de télégraphe.....	72 40	do do Riv. du Jardin.....	103 82
Station de signaux.....	50 00	do do Too-too-menais.....	9 46
Phipps, C. E.—		Reinhardt, H. N., Letson's Cove—	
Agent des terres, Cannington.....	1,200 00	Sous-percepteur des douanes.....	400 00
Officier-rapporteur, Cannington.....	50 00	Distrib. des chèq. de prime de pêche.....	37 70
Phipps, J. C., Manitowaning—		Rennie, E. H., Cap-Ray, Terre-neuve—	
Surintendant des sauvages.....	1,200 00	Gardien de phare.....	840 00
Commission sur perceptions.....	559 07	Station de signaux.....	50 00
Phoran, M. J., Sydney-Nord—		Rennie, Geo., Stratford—	
Douanier.....	500 00	Sous-percepteur de l'accise.....	1,200 00
Station sémaphorique.....	60 00	Inspecteur de gaz.....	100 00
Pile, T. G., Deseronto—		Richardson, T. J., Ottawa—	
Percepteur des douanes.....	600 00	Rapporteur des <i>Débats</i>	1,999 92
Commission sur percept. de l'accise.....	143 93	Rapport, commission du service civil.....	359 10
Agent des sauvages, commission.....	162 31	do comité ch. de fer, C.P.....	22 20
Plummer, H., Sault Sainte-Marie—		Richey, W. M., Smith's Falls—	
Percepteur des douanes.....	1,158 33	Eclusier.....	457 50
Part de saisies des douanes.....	40 07	Percepteur des péages sur le canal.....	300 00
Commission sur percept. de l'accise.....	150 00	Ridley, John, Cornwall—	
Polkinghorne, J. A., Ottawa—		Préposé au débarquement.....	500 00
Commis des documents de la session.....	1,200 00	Part de saisies des douanes.....	26 72
do du comité des imp., 4 m.....	100 00	Rigby, C. H., Petite Baie des Glaces—	
Pope, Edward, Anticosti—		Sous-percepteur des douanes.....	300 00
Gardien de phare, Pointe S.-O.....	820 00	Part de saisies des douanes.....	64 37
Surint. de télégr. de dist., Anticosti.....	100 00	Station sémaphorique.....	60 00
Pope, Grace, Anticosti—		Robidoux, F., Shédiac—	
Télégraphiste.....	233 32	Sous-percepteur des douanes.....	700 00
Station de télégr. météorologique.....	180 00	Commission sur percept. de l'accise.....	63 84

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1891-92.

	\$	cts.		\$	cts.
Robins, Paul M., Ottawa—			Shea, James, Baddeck—		
Comptable, ministère du r. de l'int..	2,400	00	Douanier	150	00
Pension, invasion féniénne	146	00	Distrib. des chèq. de primes de pêche	30	90
Rodgers, R., Hemmingford—			Shears, Walter, Victoria—		
Sous-percepteur des douanes	600	00	Estimateur des douanes	1,800	00
Distrib. des chèq. de prime de pêche.	20	70	Part de saisies des douanes	1,055	95
Rodgers, R. B., Peterboro—			Shooner D., Pierresville—		
Ingénieur dirig., canal de la Trent ..	683	30	Garde-pêche	100	00
do glissoirs do	683	30	Fournir des renseignements au suj. d. pêch.	30	00
Romaine, R., Ottawa—			Sills, A. D., Napanee—		
Commis des impressions et de la pa-			Garde-pêche	100	00
peterie, au 31 mars	1,350	00	Fournir des renseignements au suj. d. pêch.	11	80
Commis, documents de la session	225	00	Sinclair, D., M. D.—		
Root, Albert, Ile Grenadier—			Médecin, Chippewas de la Thames ..	200	00
Gardien de phare	250	00	do Museses de la Thames	60	00
Gardien de l'île	25	00	Slattery, R., Ottawa, prép. à l'accise ..	946	25
Ross, B. W.—			Part de saisies des douanes	35	60
Agent des sauvages, Ile Cockburn ..	400	00	Smellie, N. C., M. D., Gaspé—		
Commission sur perceptions	491	91	Hôpital de la marine, médecin	200	00
Allocation pour loyer	60	00	Soins des sauvages	80	00
Sous-percepteur des douanes	400	00	Smith, B. H., Nanaimo—		
Rouveau, l'hon. juge—			Percepteur des douanes	1,350	00
Juge de la cour suprême, T.N.-O.	4,000	00	Part de saisies des douanes	213	04
Bureau des écoles	72	00	Smith, Seth, Cap-Sable—		
Rowe, Amos, Calgary—			Douanier	150	00
Agent des terres fédérales	1,200	00	Distrib. des chèq. de primes de pêche	35	75
Sous-percepteur des douanes	400	00	Solomon, Wm., Lunenburg—		
Rowlings, G., Havre de Musquodoboit			Garde-pêche	100	00
Garde-pêche	150	00	Distrib. des chèq. de primes de pêche	34	60
Distrib. des chèq. de primes de pêche	29	75	Énumérateur du recensement	335	32
Sargant, T., Toronto—			Spereman, J., Belleville, prép. à l'acc.	1,500	00
Estimateur des douanes, 6 m.	752	69	En charge d'une grande fabrique	150	00
Part de saisie des douanes	115	67	Stalker, Geo., Lockport, N.-E.—		
Sasseville, J. T., Cap de la Madeleine—			Percepteur des douanes	600	00
Gardien de phare	325	00	Distrib. des chèq. de primes de pêche	26	00
do station de signaux	50	00	Standish, J. G., Montréal —		
Station de télégr. météorologique ..	18	00	Préposé à l'accise, 2 mois	169	66
Schafer, H. H., Pointe du Chêne—			En charge d'une grande fabrique ..	83	33
Chef de gare	800	00	Steinshorn, J. T., Regina—		
Station sémaphorique	30	00	Agent d'immigration	600	00
Scotfield, Fergus, Port-Maitland—			Énumérateur du recensement	638	00
Gardien de phare	350	00	Street, A. F., Fredericton—		
Pension, invasion fénienn	73	00	Percepteur des douanes	1,500	00
Scotfield, T., Port-Colborne—			Agent de la caisse d'épargne	400	00
Douanier	600	00	Commission sur percep. de l'accise ..	250	00
Part de saisies des douanes	24	70	Sylvain, L. P., Ottawa—		
Scott, W. J., Battleford, registraireur.	2,000	00	Commis de la bibliothèque	1,475	00
Officier rapport., dist. de Battleford.	50	00	Traduct., comm. du service civil	6	00
Sedgewick, R., Ottawa—			Symes, P. B., Ottawa—		
Ministère de la just., part. d'appoint.	3,600	00	Commis, ministère de l'intérieur	1,450	00
Dép. des affaires des S., do	400	00	Examen d'arpentiers, 14 jours	70	00
Seeley, Mme C. C., Grand Manan—			Taillon, C., St.-Vincent-de-Paul—		
Surint., télégr. de dist., Baie de Fundy	420	00	Garde au pénitencier	500	00
Station télégr. météorologique	150	00	Soins des armes	49	92
Sergeant, Daniel, Barrington—			Taylor, Alex., Edmonton—		
Percepteur des douanes	600	00	Agent, service du télégr. Dominion ..	630	00
Emettre des licences, <i>modus vivendi</i> .	30	38	Station de télégr. météorologique	400	00
Faire rapport de 2 naufrages	4	00	Commission sur affaires à St-Albert ..	12	87
Seymour, M. M., M. D., Qu'Appelle—			Taylor, J. F., London, prép. à l'accise	850	00
Officier de santé, Muscowpetung	600	00	Sous-percepteur des douanes	300	00
do école de Qu'Appelle	480	00	Taylor, J. W., Port-Latour, N.-E.—		
Inspecteur d'école	70	00	Sous-percepteur des douanes	150	00
Examen des instituteurs, 6 jrs	24	00	Distrib. des chèq. de primes de pêche	26	45
Shannon, T., Winnipeg—			Templeton, A., Sault Sainte-Marie—		
Préposé au débarquement	748	68	Douanier surnuméraire	600	00
Part de saisies des douanes	58	61	Part de saisies des douanes	90	72
Shaughnessy, J., St. Stephen—			Tennant, J. F., Gretna—		
Douanier spécial	600	00	Sous-percepteur des douanes	1,000	00
Part de saisies des douanes	240	02	Part de saisies des douanes	32	13
Shaw, A., Kingston—			Thomas, G. H., Pointe Lepréaux, N.-B.		
Estimateur des douanes	1,200	00	Gardien de phare	400	00
Part de saisies des douanes	99	93	Station sémaphorique	60	00

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires en 1891-92.

	\$	cts.		\$	cts.
Thomas, R., Windsor, prép. à l'accise.	593	27	Watters, A. L., Montréal—		
En charge d'une grande fabrique...	150	00	Douanier spécial, 5 mois.....	500	00
Thomson, J., Hamilton—			Part de saisies des douanes.....	123	13
Estimateur des douanes.....	1,400	00	Watters, T. J., Ottawa—		
Part de saisies des douanes.....	72	74	Comptable, minis. des douanes, 8 m.	1,500	00
Thompson, J. R., Calgary—			Sous-comm., min. des douanes, 4 m..	933	36
Garde-forestier.....	900	00	Part de saisies des douanes.....	1,271	46
Commission sur saisies.....	25	91	Webber, H., St. Stephens—		
Thompson, W. H., Winnipeg—			Percepteur des douanes, 1 mois.....	133	33
Commis des douanes.....	1,250	00	Part de saisies des douanes.....	34	66
Part de saisies des douanes.....	167	84	Webster, G. C., Vancouver—		
Thorburn, John, Ottawa—			Douanier, $\frac{1}{2}$ d'année.....	200	00
Bibliothécaire, musée géologique....	800	00	Imputé aux Chinois.....	133	33
Examineur du service civil.....	400	00	Weir, Jas., Windsor, Ont.—		
do col. mil., Kingston.....	133	33	Préposé à l'accise.....	768	75
Tidmarsh, S., Montréal—			En charge d'une grande fabrique...	150	00
Préposé au débarquement.....	1,200	00	Weir, R., Kingston—		
Part de saisies des douanes.....	20	48	Gardien de pénitencier.....	500	00
Tompkins, P., Halifax, prép. à l'accise	750	00	Soin des armes.....	48	00
En charge d'une grande fabrique...	225	00	Wells, G. W., St-Jean, Qué.—		
Topley, H. N., Ottawa—			Douanier.....	200	00
Photographe, minist. de l'intérieur..	800	00	Part de saisies des douanes.....	22	91
do commission géologique.....	498	75	Wengren, B. C., Grosse-Ile—		
Townshend, A. S., Parrsboro—			Sous-économé de l'hôpital.....	337	49
Percepteur des douanes.....	500	00	Traduction, bur. de l'immigration,		
Agent de la caisse d'épargnes.....	300	00	Ottawa.....	4	50
Trecarten, T. L., St. Andrews—			Westell, E. P., Pointe-Edouard, ins-		
Sous-percepteur des douanes.....	300	00	pecteur de bestiaux.....	-1,400	00
Part de saisies des douanes.....	26	27	do à la quarant. des bestiaux.....	600	00
Tremaine, E. D., Port-Hood—			Wetmore, juge E. L., Moosomin—		
Percepteur des douanes.....	500	00	Juge, Assiniboia-Est.....	4,000	00
Agent de la caisse d'épargnes.....	300	00	Services, com. de la police à cheval.	289	77
Emiss. de licences du <i>modus vivendi</i>	23	85	Commission des écoles, 3 jrs.....	12	00
Trenblay, D., Portneuf—			Whitcher, A. H., Ottawa—		
Gardien de phare.....	397	50	Commis, ministère de l'intérieur...	1,750	00
do station de signaux.....	50	00	Examen d'arpenteurs, 14 jrs.....	70	00
Trowbridge, J., Toronto—			Williamson, A. M., Kincardine—		
Emballeur, douanes.....	500	00	Sous-percepteur des douanes.....	600	00
Part de saisies des douanes.....	96	47	Commission sur perceptions.....	35	91
Trudel, J. E., Québec—			Wilson, Jas., Ile aux Perdrix—		
Préposé aux arrivages.....	650	00	Gardien de phare.....	800	00
Part de saisies des douanes.....	1,455	71	do station de signaux.....	100	00
Urquhart, D., St. Pierre, C.B.—			Wilson, Z., Ottawa—		
Sous-percepteur des douanes.....	333	33	Percepteur des douanes.....	2,000	00
Emiss. de licences du <i>modus vivendi</i>	25	43	Part de saisies des douanes.....	77	07
Van Ingen, W. H., Woodstock, Ont.—			Wise, F. A., Ottawa—		
Percepteur des douanes.....	1,300	00	Ingénieur dirigeant, canal Rideau..	2,000	00
Part de saisies des douanes.....	400	57	do do Tay.....	800	00
Viets, J. M., Digby—			Wood, H. W., St-Jean, Qué.—		
Percepteur des douanes.....	800	00	Percepteur des douanes.....	1,200	00
Emiss. de licences du <i>modus vivendi</i>	4	73	Part de saisies de la douane.....	27	66
Wallace, G. H., Sussex, N.-B.—			Wood, W. R., Moncton—		
Sous-percepteur des douanes.....	500	00	Douanier.....	400	00
Commission sur perception de l'accise	96	64	Part de saisies de la douane.....	131	81
Walton, Thos., M.D., Parry-Sound—			Wroughton, T. A., V., Macleod—		
Surintendant des sauvages.....	900	00	Vétérinaire, police à cheval du N.-O.	700	00
Commission sur perception.....	165	28	Quarantaine des bestiaux.....	600	00
Warren, J., Ottawa—			Wyllie, A. A., Hamilton—		
Sous-percepteur des douanes.....	600	00	Estimateur des douanes.....	1,200	00
Part de saisies des douanes.....	420	42	Part de saisies des douanes.....	97	72
Watkins, J. A., Moncton—			Young Chas., Ottawa—		
Préposé à l'accise.....	750	00	Commis anglais de 3e classe, Sénat..	1,200	00
Part de saisies des douanes.....	60	21	Commis de la papeterie, 9 mois.....	150	00
Watson, Dixie, Regina—					
Bibliothécaire, gouvern. du N.-O. ...	240	00			
Officier-rapporteur, Qu'Appelle-Sud	50	00			
Watson, Robt., inspect. d'habillem.—					
Ministère de la milice, 163 jrs.	1,630	00			
Police à cheval, 48 jrs.....	480	00			
Affaires des sauvages, 4 jrs.....	40	00			

RÉMUNÉRATIONS supplémentaires, 1891-92.

	§	cts.		§	cts.
Young, Geo. H., Winnipeg—			Young, J. W., Canso, N.-E.—		
Inspecteur des douanes	1,833	33	Percepteur des douanes, 7 mois.	350	00
Part de saisies des douanes.....	1,978	44	Emiss. de licences du <i>modus vivendi</i> .	386	55

NOTE.—Les classes suivantes de paiements ne sont pas comprises dans la liste ci-dessus :—
 Saisies de la couronne, distributions, douane et accise, au-dessous du montant de \$20.
 Paiements au-dessous de \$25, pour distribution de chèques de primes de pêche.
 Allocation en vue du coût de la subsistance au Manitoba et la Colombie-Britannique.
 Allocation aux secrétaires particuliers des ministres.
 Estimations de la valeur des loyers des édifices du gouvernement occupés comme demeures.
 Solde des exercices annuels gagnés par les officiers du gouvernement.
 Paiements aux juges *re acte* du cens électoral.
 Rapporter les observations météorologiques, au-dessous de \$15.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

J. W. REID.

Transactions avec les banques, 1891-92.	Balance	Déposé durant	Retiré durant	Balance
	le 30 juin 1891.	l'année.	l'année.	le 30 juin 1892.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Colombie-Britannique	342,679 08	3,698,024 58	3,593,581 17	447,122 49
Amérique Britannique du Nord	1,404 90	79,913 35	77,217 25	4,161 00
Caisse d'Épargnes de la Cité et du District.	93,339 68	2 18		93,341 86
Commerce	67,502 59	1,566,521 44	1,606,811 60	27,212 43
Commerciale de Windsor	14,578 41	100,854 85	107,468 96	7,964 30
Dominion	28,642 36	559,320 27	566,878 75	21,083 88
Cantons de l'Est.	30,249 34	502,233 69	510,350 80	22,132 23
Hamilton	22,991 02	189,347 50	192,268 21	20,070 31
Halifax Banking Co.	39,701 07	213,427 72	231,602 42	21,526 37
Hochelega	23,500 32	114,014 24	117,654 60	19,863 96
Impériale	43,686 94	1,271,054 48	1,287,765 71	26,975 71
Jacques-Cartier	23,154 58	159,166 82	162,654 37	19,667 03
Marchands du Canada	262,369 23	4,007,011 04	4,054,609 83	214,770 44
Marchands d'Halifax	74,569 61	1,102,485 46	1,082,930 90	94,124 17
Marchands de Charlottetown.	10 37			10 37
Molsons	29,881 28	725,054 16	734,094 97	20,840 47
Montréal	2,498,980 80	37,446,712 40	37,109,613 30	2,836,079 90
Nationale	1,741 48	24,800 99	24,254 31	2,288 16
Nouveau-Brunswick	61,243 87	597,183 22	614,680 10	43,746 99
Nouvelle-Ecosse, Halifax.	382,793 43	3,091,987 94	3,038,335 39	436,445 98
Ontario	86,775 42	477,187 11	496,152 26	17,810 27
Ottawa	18,644 68	167,327 06	166,972 40	18,999 34
People's Halifax	2,873 33	35,218 73	33,945 89	4,146 17
do Frédéricton.	10,587 85	179,970 83	184,998 15	5,560 53
Peuple, Montréal	18,186 21	132,320 28	136,813 75	13,692 74
Québec	12,115 86	120,818 27	118,781 45	14,152 68
Standard	22,437 92	274,846 68	276,516 67	20,767 93
St. Stephens	23,564 08	161,231 77	165,708 13	19,087 72
Toronto	52,324 74	708,905 47	738,616 50	22,613 71
Union du Canada	426 91	650 30	135 60	941 61
do d'Halifax.	7,711 57	60,530 98	61,335 61	6,906 94
Ville-Marie	25,753 96	151,509 25	158,097 23	19,165 98
Yarmouth	21,287 75	210,414 89	219,493 61	12,209 03
<i>En liquidation.</i>	4,295,710 64	58,130,047 95	57,870,335 89	4,555,422 70
Central	8 11		8 11	
Échange	83,080 06		4,836 24	78,243 82
Liverpool	84,996 73			88,996 73

Règlements avec les comptes publics :—

Balance, tel que ci-dessus.	4,555,422 70
Garantie des entrepreneurs, ancienne.	9,104 73
Déposé après le 30 juin 1891-1892.	1,265,897 08

	5,830,424 51
Retiré après le 30 juin à compte de 1891-1892.	3,007,456 03

Balance en caisse d'après les comptes publics.	\$2,822,968 48
--	----------------

J. L. McDOUGALL,

Auditeur général.

JOHN GRAHAM.

DÉPENSES JUDICIAIRES ET FRAIS TAXÉS.

	\$	cts.		\$	cts.
Adams, M.	200	00	Report.	33,635	64
Aikins, Culver et Cie, Winnipeg.	909	78	Gosselin, F. X., Chicoutimi.	95	50
Alcorn et Young	3	00	Gourlay et Macdonald, Truro	40	03
Allard, V., Berthier.	56	75	Graham, Wallace.	1,676	28
Archibald, J. S., Montréal.	500	00	Gunn, W. R.	20	00
Asselin, L. N.	417	56	Hall, J. S., jeune, Montréal.	2,220	29
Atkinson, H.	184	37	Hamel, G. F., Québec.	61	50
Barker, F. E., Saint-Jean.	613	21	Hammond, J. H.	4	00
Barsalou, C.	246	20	Harrington, J. J.	434	01
Barwick, W., Toronto, par la banque Ontario	1,000	00	Hays, R. C., Goderich.	13	00
Beauchemin, A. O. T., St-Hyacinthe.	10	00	Henderson, Geo. E., Belleville.	10	00
Beaudin et Cardinal.	57	50	Henry, H. McD	6,700	00
Beck, N. D., Edmonton.	411	00	Hodgson, E. J., Charlottetown.	185	23
Bédard, J. E., Québec.	615	36	Holmes, T. C., procur. de dist., E.-U.	25	00
Bedford, H. R.	73	66	Hudon, A. A.	8	33
Belleau, J. N., Québec.	350	00	Jamieson, J. H., Port-Hood.	578	95
Belly, L. G., Pointe-Bleue.	83	33	Jones et Wright.	18	38
Belyea et Gregory, Victoria, C.-B.	1,800	00	Kingsmill, Symons et Cie, Toronto	225	00
Bergin, J.	81	75	Kingston, Wm., Mount-Forest.	28	51
Bernard, L. P.	7	65	Klein, A. B.	22	67
Blake, Lash et Cassels, Toronto.	1,500	00	Lagris, J. A.	421	07
Blanchard, H. P., Baddeck	28	03	Langlais, P., Fraserville.	41	37
Bleecher, Hy., Los Angelos	320	00	Lawlor, R. A.	60	00
Bompas, Bischoff et Cie, Londres, A.	375	46	Lefroy, A. H. F., Toronto.	250	00
Borden, Ritchie et Cie, Halifax	6,400	41	Lévis, municipalité de, frais taxés	304	73
do frais taxés.	202	19	Lewis, D.	39	61
Bown, J. C. F., Edmonton	32	10	Longworth et Layton	55	12
Brewster, W. S.	50	00	Lount, Marsh et Cie, Toronto.	2	00
Britton, B. M., Kingston	77	50	Macdonald, W. A., Brandon	10	00
Brown, H. B., Sherbrooke	58	20	Macdonell, J. A., Toronto.	2,027	88
Cairns, G. F., Smith's Falls.	10	00	Mackenzie, V.	50	00
Carlisle, Calderon, Washington	500	57	Mahaffy, A. A., Bracebridge.	80	90
Carnew, Wm.	25	11	Masson, Wm., Owen-Sound	46	00
Casgrain, Angers et Lavery, Québec.	1,431	17	Moberly et Gannon	2	00
Cavan, W. B., Winnipeg	20	00	Moore, W. H.	405	05
Chapman, R. A.	317	85	Munro, M., Alexandrie	4	00
Charlebois, J. A., Québec.	96	69	McConville, J. N. A., Joliette	35	75
Chisholm, A. G., London.	149	45	McCosh, John, Orillia.	63	18
Clarke, Geo., St. Stephens	75	00	McDougall, J. M.	136	25
Clark, Sainte-Marie.	150	00	McFadden, M.	11	50
Coneau, L. H., Sorel.	251	65	McGibbon, D.	52	15
Conybeare, C. F. P.	1,496	74	McGillivray, John.	20	00
Corning et Chipman	34	85	McIntyre, J. E., Kingston	453	89
Costigan, J. R., Calgary.	1,202	10	McKay, Jas., Prince-Albert.	415	58
Crevier, J. J.	30	00	McLean, Jas.	40	00
Cutler, W. R.	22	50	McLean et McLean, Acton.	58	77
Davidson, A. A.	18	50	McLeod, E., Saint-Jean.	428	05
Davidson et Johnson.	422	94	do frais taxés.	190	23
Deacon et Delebrage.	5	00	McLeod, Neil, Charlottetown.	339	61
DesBrisay et DesBrisay	27	00	McMillan, John	16	00
Desilets, J. M., Trois-Rivières.	51	60	McMillan, Ronald, frais taxés.	332	77
Devlin, O. J.	6	00	O'Brian et Hall, L'Orignal	10	00
Dewart, H. H., Toronto.	15	80	O'Brien, F. H., Tadouac.	75	00
Dibble, H. C., San-Francisco.	540	00	O'Connor, D., Ottawa.	14,919	21
Drake, Jackson et Cie, Victoria.	290	17	O'Gara, M., Ottawa	20	00
Dumouchel, L. N., Montréal.	48	98	Olivier, Arthur	82	83
Eberts et Taylor, Victoria.	550	75	Osler, E. B., Toronto.	11,350	00
Eccles, J. C.	1,265	62	Owen, W. H., Bridgewater.	140	00
Ewart et Brophy, Winnipeg.	1,750	00	Pentland et Stuart, frais taxés.	580	60
Ewart, Fisher et Wilson, Winnipeg	16	75	Phinney, J. D., Richibouctou.	40	00
Ferguson, A., Ottawa	1,489	28	Powell et Bennett.	75	00
Fitzgerald, Thos	7	50	Pugsley et Pugsley, Saint-Jeau.	100	00
Fowler, Geo. W.	237	94	Radenhurst, W. H.	26	85
Fraser, M. D., London, Ont.	150	27	Raymond, L. Clarke.	9	00
Fraser et Jennison, frais taxés	605	85	Reeve, J., Toronto.	100	00
French, F. J., Prescott	15	00	Ritchie, Jas. J., Annapolis.	49	00
Gagnon, Alex.	10	00	do frais taxés.	802	10
Geoffrion, C. A.	3,000	00	Robertson, W. W., Montréal.	8,405	69
Gervais, L. A.	632	00	Roberge, A. J. A., Laprairie.	11	00
A reporter.	33,635	64	A reporter.	89,192	06

DÉPENSES JUDICIAIRES ET FRAIS TAXÉS.

	\$	cts.		\$	cts.
Report	89,192	06			
Robinson, C., Toronto.....	5,785	26	<i>Imputable comme suit :—</i>		
Rogers, Frederick, Sault Ste-Marie...	83	00	Bur. des examinat. du service civil	32	00
Rogers, H. W., Amherst	125	70	Recensement	20	00
Ross, Sedgewick et McKay	300	00	Frais d'administration	230	45
do do frais taxés.....	339	65	Douanes.....	461	14
Ruggles, T. D. et Fils, Bridgetown..	399	90	do revenu.....	5,405	09
Scott, D. L., Régina.....	1,615	39	Terres fédérales	878	01
Shaw et Shaw	9	96	Elections	10	00
Smith, Charles R., Amherst.....	294	20	Fermes expérimentales	60	82
Smith, J. B.....	12	00	Ministère des pêcheries	1,580	41
Snider, C. G., Cayuga.....	117	85	Acte du cens électoral	150	27
Stewart et Tanner.....	113	40	Gouvernem. des Territoires du N.-O.	1,252	74
Strachan, R.....	62	00	Immigration	80	00
Taché, P. V., Rivière-du-Loup.....	561	95	Sauvages, fonds consolidés.....	1,781	61
Tanner, Chas. E.....	217	29	do fonds de dépôt	971	91
Taschereau, L.....	47	50	Ministère du revenu de l'intérieur..	1,567	64
Thomas, Geo. P.....	445	00	Surintendant des assurances	54	50
Thompson, Clifford, frais taxés.....	281	06	Chemin de fer Intercolonial.....	6,987	29
Thompson, Gay do	21	24	Ministère de la marine.....	2,293	59
Tompson, Miron do	21	24	Ministère de la milice.....	1,546	48
Tremain, E. D., Port-Hood	36	40	Divers	16,284	88
Tweedie, l'hon. L. J., Chatham, N.-B.	305	80	do justice	24,665	49
Wallace, T. F., frais taxés.....	1,097	19	Police à cheval du Nord-Ouest.....	90	80
Ward, H. A.....	67	85	Terres de l'artillerie.....	2,368	43
Weed, E. O., E. U. procur. du district	20	00	Pénitenciers.....	154	35
Weeks, Otto S., Halifax.....	200	00	Postes.....	1,363	38
White, W., Moosomin.....	1,155	43	Chemin de fer de l'Île du Prince-Ed.	178	16
White, W. J.....	250	00	Travaux publics.....	10,604	56
White, W. R.....	21	58	Quarantaine.....	10	16
Whitney, J. P., Morrisburg.....	135	58	Chemins de fer et canaux.....	22,739	50
Young, D. D., héritiers, frais taxés...	621	07	Comptes des territoires.....	55	55
			Embranc. du ch. de fer de Windsor.	77	34
	103,956	55			
				103,956	55

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

J. W. REID.

ANNONCES, IMPRESSIONS ET LITHOGRAPHIE, 1891-92.

	Annances.	Impres- sions et lithogra- phie.		Annances.	Impres- sions et lithogra- phie.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Acton Free Press.....	5 04		Report.....	4,106 54	2,162 47
Alexandria Glengarrian.....	54 30	55 75	Eganville Star.....	6 85	
Alliston Herald.....	3 30		Exeter Times.....	50 07	
Almonte Times.....	36 11		Flesherton Advance.....	4 76	
Amherst Gazette.....	81 84		Forest Free Press.....	6 12	
do Record.....	326 72		Fraserville, Frenette, J. E.....		1 50
Amherstburg Leader.....	5 40		do Journal.....	71 46	
Annapolis Spectator.....	54 45		Fredericton Farmer.....	100 46	1 00
Antigonish Chronicle.....	124 44	3 00	do Gleaner.....	4 73	
Arprior Chronicle.....	28 68		do Herald.....	6 60	
Arthur Enterprise.....	4 48		do Religious Intelli- gencer.....	163 92	
Aylmer, Ont., Sun.....	2 00		do Reporter.....	213 63	
Aylmer, Qué., Times.....	9 44		do Royal Gazette.....	49 25	
Barrie Advance.....	71 28		Galt Reporter.....	60 92	
Barrington Advertiser.....	25 00		Gananogue Journal.....	32 90	
Bathurst Courier.....	19 04		Goderich Signal.....	1 60	
Battleford Herald.....	129 60	53 25	do Star.....	26 22	
Beeton World.....	9 63		Golden Era.....	7 40	
Belleville Intelligencer.....	199 05		Gore Bay Guide.....	13 74	
Berlin German Almanac.....	25 00		Gorrie Vidette.....	3 36	
do Hett and Eby.....		8 00	Guelph Herald.....	211 40	
do News.....	138 96		Hagersville News.....	37 72	
Blenheim News.....	5 44		Halifax Herald.....	1,146 45	8,359 00
Bradford Witness.....	20 22		do Mail.....	734 40	
Brampton Conservator.....	9 72		do Presbyterian Witness.....	48 64	
Brandon Mail.....	165 50		do Recorder.....	17 50	
do Times.....		11 50	do Royal Gazette.....	8 62	
Brantford Courier.....	173 85		do Wesleyan.....	10 64	
Brighton Ensign.....	10 90		Hamilton Herald.....	140 70	
Brockville Times.....	164 00		do Spectator.....	827 40	27 00
Caledonia Sagem.....	29 96		Hastings Star.....	40 60	
Calgary Herald.....	647 40		Hull Despatch.....	267 22	
do Tribune.....	91 02		do Spectateur.....	161 13	
do The Stovel Co.....		19 00	Ingersoll Tribune.....	7 00	
Carleton Place Canadian.....	47 45		Iroquois News.....	3 80	
Charlottetown, Chappelle, T. L.....	10 00	4 60	Joliette Etoile du Nord.....	4 95	
Charlottetown, Coombs, H.F.....	5 00		do Etudiant.....	10 00	
do Examiner.....	147 05	1,184 50	do Gazette.....	4 95	
do Gardiner, G. W.....	10 00	42 12	Kamloops Sentinel.....	120 70	
do Guardian.....	142 80		Kentville Chronicle.....	15 68	
do Herald.....	128 00	757 25	do Gazette.....	1 76	
do Patriot.....	53 60		do Star.....	7 76	
do Ross, J.....	7 50		Kincardine Review.....	13 13	
do Royal Gazette.....	11 70		Kingston News.....	356 46	120 00
do Taylor, J. D.....		17 50	do Whig.....	5 20	
do Watchman.....	62 10		Lachute Watchman.....	5 40	
Chatham, N.B., Advance.....	21 94		Lethbridge News.....	169 92	1 50
do World.....	193 18		Lévis Canadienne.....	15 00	
Chatham, Ont., Planet.....	171 14		do Quotidien.....	485 88	134 60
Chatsworth News.....	8 68		Lindsay Warden.....	103 84	
Chicoutimi Progress.....	34 70		Listowel Standard.....	5 60	
Clinton News-Record.....	10 98		Liverpool Times.....	34 90	
Coaticook Observer.....	37 35		London Catholic Record.....	188 71	
Cobourg Post.....	8 32		do Free Press.....	565 93	151 00
do Star.....	80 97		do Printing and Litho- graphing Co.....		5,894 60
Colborne Express.....	19 04		L'Original Advertiser.....	29 12	
Collingwood Messenger.....	38 04		Lunenburg Argus.....	31 50	
Cornwall Standard.....	48 68		Macleod, Campbell, D. J.....		2 50
Creemore Advertiser.....	4 62		do Gazette.....	146 52	12 50
Dundas Star.....	71 75		Madoc Review.....	22 72	
Edmonton Bulletin.....	53 10	6 00			
Eganville Enterprise.....	7 08				
A reporter.....	4,106 54	2,162 47	A reporter.....	10,939 38	16,867 67

ANNONCES, IMPRESSIONS ET LITHOGRAPHIE, 1891-92.

	Announces.	Impres- sions et lithogra- phie.		Announces.	Impres- sions et lithogra- phie.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report	10,939 38	16,867 67	Report	18,680 81	142,641 86
Manitoulin Expositor	13 50		Ottawa Mining Manual	50 00	
Markham Sun	7 20		do Mining Review	153 53	
Meaford Mirror	10 00		do Militia Gazette	254 50	
Medicine Hat Times	62 70		do Mortimer et Cie	25 00	8,010 58
Minnedosa Tribune	101 02		do Naturalist		
Mitchell Advocate	18 99		do Taylor, J. D.		150 00
Moncton Times	722 62	12,553 95	do United Canada	140 05	
Montreal Academy Program	35 00		do Vallée d'Ottawa	51 74	
do Bishop Engraving and Printing Co.		300 45	Owen Sound Sun	37 50	
do Burland Litho. Co.		4,119 22	do Times	91 51	
do Can. Bank Note Co.		8 50	Palmerston Telegraph	3 60	
do Canadien	86 10		Paris Review	6 00	
do Colonisateur	29 90		Parkhill Gazette	5 32	
do Desbarats et Cie		282 85	Parrsboro' Leader	65 00	
do Dom. Illustrated	234 00		Parry Sound Star	1 00	
do Echo	35 85		Pembroke Standard	94 50	
do Etendard	54 70		Perth Expositor	21 62	
do Gazette	976 28	4,143 77	Peterboro' Agriculturist	13 65	
do Herald	58 33	3 50	do Review	128 90	
do Journal de Commerce	314 43		do Times	202 41	
do Minerve	566 37		Petrolea Advertiser	14 85	
do Monde	622 53		do Topic	7 65	
do Moniteur	50 90		Pictou Gazette	29 56	
do Presse	417 74	175 00	Pictou Standard	328 29	7 00
do Sabiston Lith. Co.		12,256 93	Pilot Mound Sentinel	15 60	
do Sénécal et fils		22 00	Port Arthur Sentinel	30 00	
do Shareholder	166 10		Port Colborne Express	3 96	
do Southam et Carey		279 20	Port Elgin Times	8 72	
do Star	334 40		Port Hawkesbury Journal	153 05	
do Trait d'Union	44 50		Port Hope Times	102 33	
do Walker, J. H.		20 00	Port Townsend Leader	3 90	
do Windsor Hotel Guide Book	80 00		Portage la Prairie Review	90 66	
do Witness	11 80	26 25	Prescott, Bennett, H. W.		339 65
Moose Jaw Times	79 29	2 00	do Messenger	53 12	
Moosomin Courier	264 70		Prince Albert Saskatchewan do Times	25 50	
Morden Monitor		1 50	do Times	132 90	18 50
Morrisburg Courier	29 90		Qu'Appelle Progress	151 80	3 50
Mount Forest Representative	4 32		do Vidette	108 40	
Nanaimo Free Press	111 80		Québec Canadien	241 60	14 00
Napanee Beaver	34 15		do Chronicle	642 48	3,634 64
Neepawa Register	39 40		do Courier	606 21	187 38
Newcastle, N.B., Advocate	116 50		do Événement	358 80	
New Glasgow Enterprise	118 77	2 00	do Journal des Cam- pagnes	9 90	
New Hamburg Volksblatt	16 00		do Matin	42 05	
New Westminster Columbian do Ledger	169 20		do Mercury	202 75	
North Sydney Herald	303 70		do Royal Gazette	106 26	
Orangeville Post	4 29		do Semaine Religieuse	5 60	
do Sun	3 63		do Tarte, Louis I.		12 00
Orillia Packet	28 35		Régina Journal		582 94
Oshawa Vindicator	16 20		do Leader	293 40	4,219 50
Ottawa B. A. Bank Note Co.		87,206 85	do Royal Gazette	12 60	
do Canada	349 88	8 00	do Standard	781 64	555 54
do Canada Gazette	24 55		Renfrew Journal	13 40	
do Citizen	622 14	44 00	Revelstoke Star	86 95	
do Cox, George		3,209 72	Richibucto Review	15 00	
do Free Press	49 50	7 00	Richmond, Qué., Guardian	4 32	
do Health Journal	6 00		Ridgetown Standard	4 42	
do Ministère de l'intér Journal		1,101 50	Rimouski Messenger	50 00	
	262 55		Sackville Post	273 45	
			Sarnia Canadian	107 32	
A reporter	16,680 81	142,641 86	A reporter	25,145 08	160,377 09

ANNONCES, IMPRESSIONS ET LITHOGRAPHIE, 1891-92.

	Announces.	Impres- sions et lithogra- phie.		Announces.	Impres- sions et lithogra- phie.
	\$ cts.	\$ cts.	Report	\$ cts.	\$ cts.
Report	25,145 08	160,377 09	Report	32,624 24	177,954 42
Sault Ste. Marie Pioneer	32 25		Toronto Grocer	18 00	
Seaforth Sun	18 94		do Irish Canadian	17 40	
Selkirk Record	32 50		do Mail		69 75
Shawville Equity	55 00		do Manufacturer	87 06	
Shédiac, Moniteur	105 46		do Monetary Times	165 90	225 00
Shelburne Budget	16 35		do National	51 50	
Sherbrooke Gazette	34 22	82 50	do News	112 30	
do Pioneer	35 20	320 00	do Presbyterian News	23 80	
Simcoe Canadian	16 54		do Rolph, Smith et Co.		50 30
Smith's Falls News	24 69		do Royal Gazette	13 50	
Sorel News	324 17		do Saturday Night	13 60	
do Press	11 55		do Sentinel	187 80	
do Sorelois	352 57		do Sportsman	13 40	
do Sud	14 67		do Standard	6 12	
Springhill Independent	27 66		do Telegram	9 50	
do News	30 70		do Week	6 60	
Southampton Beacon	3 12		do World	543 40	
Stonewall Advertiser	7 00		Trenton Advocate	7 50	
Stratford Herald	89 32		Truro Sun	151 24	
do Times	85 49		Vancouver, Gosnell, R. E.		100 00
Strathroy De-patch	16 32		do News-Advertiser	161 50	
Streetsville Review	3 40		do Telegram	31 20	
Summerside Journal	261 80	1,557 05	do World	110 10	
do Pioneer	100 82		Victoria, C.-B., Colonist	211 00	172 00
Sussex Record	4 95		do News	4 00	
Sutton Herald	5 10		do Royal Gazette	26 25	
Sydney Advocate	99 45		do Times	30 45	
St. Andrews Beacon	19 00		Vernon News	32 66	
St. Anne Gazette	4 16		Walkerton Glocke	30 06	
St-Boniface, Agriculteur	11 88		do Herald	21 18	1 00
do Manitoba	190 20		Wallaceburg Herald		
St-Catherine, Journal	50 00		Waterloo, Ont., Farmers'		
do Standard	44 50		Friend	17 88	
St-Croix, Courrier	2 50		Waterloo, Qué., Journal	7 20	
St-Hyacinthe, Courrier	47 55	35 80	Watford Advocate	6 12	
St-Jérôme, Nord	149 10		W-lland Telegraph	14 32	
St-Jean, Agriculturist	71 88		Weston Times	5 76	
do Barnes et Cie		2,647 48	Weymouth Free Press	12 60	
do Day, Geo. W		31 21	Whitby Gazette	16 70	
do Gazette	647 37		Warton News	40 58	2 70
do Gazetteer and Guide	10 00		Windsor, Ont., Clarion	16 85	
do Gripsock	184 00		do Record	5 00	
do Messenger	169 32		do Review	107 30	
do Methodist	35 00		Windsor, N.-E., Journal	57 20	
do Sun	1,000 16	12,869 89	do Tribune	58 35	
St-Jean, Qué., News	58 91		Winnipeg Call		156 00
St. Mary's Journal	5 76		do Colonist	62 25	
St. Stephen Courier	134 25		do Commercial	2 00	
St. Thomas Times	128 35	33 40	do Farmer	184 40	
Thornbury Union Standard	19 20		do Free Press	274 08	44 75
Trois-Rivières, Trifluvien	130 90		do Heimskingla	262 35	
Toronto Architect & Builder	3 80		do Lögberg	20 15	
do Canadian Almanac	40 00		do Nordwesten	235 80	200 00
do Canadian Churchman	10 80		do N. W. Review	175 56	
do Canadian Presbyterian			do Royal Gazette	113 40	
do	21 60		do Scandinavian	14 00	
do Catholic Review	173 60		do Town Talk	30 00	
do Christian Guardian	16 60		do Tribune	16 20	
do Contract Record	14 10		do Waghorn's Guide	96 00	
do Dominion Oddfellow	31 70		do Western World	372 50	24 00
do Empire	2,243 73		Wolfville Acadian	24 64	
A reporter	32,624 24	177,954 42	A reporter	36,960 45	178,999 92

ANNONCES, IMPRESSIONS ET LITHOGRAPHIE, 1891-92.

	Annonces.	Impres- sions et lithogra- phie.		Annonces.	Impres- sions et lithogra- phie.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....	36,960 45	178,999 92	Report.....	46,121 93	187,921 37
Woodstock, Ont., Times.....	63 20		Liverpool, Turner et Dunnett.....		2,833 64
Woodstock, N.B., Press.....	26 98		Paris "Paris-Canada".....	29 66	
Yarmouth Times.....	436 87	3,245 30	Divers journaux anglais.....	68 60	
Boston, Andrew, J., et Fils, Cie		72 44		46,220 19	190,755 01
do Meisel, B.....		89 00			
do N. E. Rail'y Pub. Co.	25 80		<i>Imputé comme suit.—</i>		
do Pathfinder.....	93 00		Frais d'administration.....	187 02	50,268 95
Buffalo Courier.....	14 74		Gouvernement civil.....	525 17	6,233 99
Chicago British-American.....	502 60		Commission du service civil.....	6 50	20 00
do Canadian-American.....	1,254 45		Administration de la justice.....		59 08
do Inter-Ocean.....	60 80		Pénitenciers.....	517 93	2,896 64
do Times.....	200 00		Législation.....	211 19	1,085 36
Detroit Free Press.....	31 92		Agriculture.....	732 20	1,021 75
New York, Appleton's Guide	40 00		Immigration.....	7,710 73	17,557 34
do Blye, H. C.....		75 79	Milice.....	458 11	457 96
do Harris Pub. Co.....	25 00		Chemins de fer et canaux.....	844 78	2,896 64
do Herald.....	47 50		Chemin de fer Intercolonial.....	13,869 27	47,515 97
do Sun.....	26 60		Ch. de fer de l'île du P.-E.....	865 52	3,708 27
do Traveller's Guide	225 00		Travaux publics.....	6,110 55	
Ogdensburg Republican.....	8 25		Marine.....	363 08	
Portland, Me., Seacoast Re- sorts.....	40 00		Pêcheries.....	164 38	
Rochester Democrat.....	14 00		Surintendant des assuranc.....		87 55
Seattle Intelligencer.....	6 00		Commission géologique.....	36 00	8,301 88
St. Paul Skaffaren.....	62 50		Subventions aux steamers.....	67 37	
Bristol, Hollister, J. H., et Cie	292 12		Sauvages, fonds consolidé.....	1,692 47	68 00
Glasgow, Sharp, A. F., et Cie	452 11		do fonds de dépôts.....	1,251 70	3 70
Journaux Irlandais, 17.....	388 29		Police à cheval du N.-O.....	1,334 45	58 25
Londres, Baring Frères et Cie	101 04		Gouvernement du N.-O.....	273 73	5,990 38
do Canadian Gazette.....	1,169 53		Divers.....	109 89	439 66
do agents de la couro.....	9 21		Douanes.....	40 00	
do Dale, Reynold et Cie	749 06		Revenu de l'intérieur.....	152 14	38,334 41
do Glyn, Mills, Currie et Cie.....	76 77	165 71	Postes.....	5,632 47	6,577 37
do Jones, Prof. T. R.....		41 01	Terres fédérales.....	2,559 52	55 50
do McCorquodale.....		5,232 20	Terres de l'artillerie.....	265 71	
do Street et Cie.....	2,718 14		Milice en service actif.....		13 00
			Revenu.....	238 31	
A reporter.....	46,121 93	187,921 37		46,220 19	190,755 01

NOTE—Cette liste ne comprend pas les impressions faites pour les officiers-rapporteurs et les reviseurs, ni celles faites à l'imprimerie nationale d'Ottawa.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

J. S. STEVENSON.

RÈGLEMENTS EXÉCUTIFS.

J'ai jugé à propos de réunir, pour qu'on puisse les consulter, plusieurs arrêtés du conseil ayant trait à l'économie dans les dépenses publiques, et qui sont souvent cités dans les pages suivantes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Procurations.

RÈGLES prescrites par le Conseil de la Trésorerie avec la sanction du gouverneur général en conseil, relativement à la manière d'acquitter les mandats pour le paiement de deniers par le gouvernement du Canada.

1. Il ne sera, dans quelque circonstance que ce soit, permis à aucun fonctionnaire du service civil d'agir comme procureur pour toucher les deniers publics.

2. Le receveur général ne reconnaîtra, n'acceptera, ni n'agira d'après aucune procuration qui ne sera pas imprimée et ne sera pas dans les termes de la formule qu'on obtiendra au bureau du receveur général, en vertu de laquelle seule le paiement pourra se faire, et cette procuration ne sera valable que pour la somme qui sera due par le gouvernement à la date de la procuration.

3. Le gouvernement ne recevra, pour le paiement de deniers sur mandats, aucunes procurations participant de la nature d'un transfert de deniers en faveur d'une autre personne, ou qui seront censées irrévocables ou si "*elles portent quelque restriction quelconque.*"

4. Une procuration générale, autorisant la réception de deniers dus, ou qui pourront devenir dus après sa date, en vertu de laquelle une banque chartée, ou un agent d'une banque chartée, ou une personne quelconque est constituée procureur, sera acceptée et reconnue, si elle est imprimée et dans les termes de la formule spéciale qu'on pourra obtenir au bureau du receveur général; et dans le cas où la procuration sera faite en faveur de l'agent d'une banque chartée, cette dernière devra se déclarer, par un instrument valable par écrit responsable des actes de cet agent, relativement à la réception de deniers en vertu de cette procuration.

Cependant la personne qui donnera une procuration à une banque ou à un agent d'une banque, ou à un individu, pourra, avant l'exécution, effacer les mots "ou qui pourront devenir dus à l'avenir."

5. Toute procuration devra être signée en présence d'un témoin.

6. Dans le cas du décès de la personne au nom de laquelle on demande paiement, l'acte probatif du testament ou autre preuve que le requérant a droit de toucher les deniers, devra être fourni lorsque sera faite la demande de paiement.

On pourra se procurer les blancs des formules de procuration au bureau du receveur général, et dans toutes les succursales de la banque de Montréal.

Par ordre du Conseil de la Trésorerie.

TRÉSORERIE, OTTAWA, 1er février 1870.

Chèques en double.

Minute du Conseil de la Trésorerie, 18 juin 1889.—Le conseil a pris connaissance d'une communication de l'auditeur général lui suggérant d'établir des règlements uniformes au sujet de la duplication des chèques perdus.

Suivant l'avis du ministère de la justice, le conseil ordonne que si un chèque officiel, soit sur lettre de crédit ou le compte du receveur général, ne parvient pas à la personne en faveur de laquelle il est fait, ou est perdu ou détruit par elle, la banque sur laquelle il est tiré en soit d'abord notifiée par la dite personne.

2. Qu'un chèque en double soit émis quand une obligation d'indemnité en la formule annexée aura été fournie, mettant le gouvernement à l'abri de toute perte—la dite obligation à être examinée par le ministère de la justice après exécution.

3. Qu'une déclaration établissant si le chèque original était endossé ou non, et comment il a été perdu ou détruit, accompagnant l'obligation, dans le cas où il serait allégué que le chèque a été perdu ou détruit.

4. Que chaque double chèque porte sur sa surface, en travers, le mot *Duplicate* écrit en encre rouge.

J. M. COURTNEY, *secrétaire.*

Comptes d'annonces.

Arrêté du conseil, 17 décembre 1875.—Vu le mémoire de l'honorable M. Mackenzie au sujet des annonces des départements, proposant l'adoption d'une ligne de conduite comme absolument nécessaire pour prévenir le renouvellement d'abus qui paraissent inséparables d'une action isolée et d'une audition inefficace par ceux des officiers du département qui n'auraient pas les moyens de s'assurer des faits nécessaires à la correction exacte des comptes d'annonces ;

Et M. Mackenzie disait que si l'on adoptait cette ligne de conduite, il recommanderait que le secrétaire d'État communiquât tout de suite à chaque département des instructions sur la manière de procéder à l'avenir.

Le comité conseille d'adopter le projet et la recommandation soumis.

Pour copie conforme,

W. A. HIMSWORTH, *G.C.P.*

Mémoire dont il est parlé plus haut.—Pour l'uniformité d'action dans les divers départements, au sujet des commandes et des comptes d'annonces, il est recommandé que toutes les commandes venant du siège du gouvernement soient données par l'entremise de l'imprimeur de la Reine, et que l'imprimeur de la Reine certifie les comptes avant le paiement.

La copie devra être envoyée à l'imprimeur de la Reine, accompagnée d'instructions ministérielles indiquant les journaux dans lesquels l'annonce devra être publiée, spécifiant si c'est dans l'édition quotidienne ou hebdomadaire, et le nombre d'insertions dans chaque journal respectivement.

En recevant ces instructions, l'imprimeur de la Reine fera imprimer par les entrepreneurs un nombre suffisant d'exemplaires pour lui permettre d'en fournir des doubles aux journaux indiqués. Il enverra ces exemplaires aux éditeurs en leur faisant connaître le nombre des lignes auquel l'annonce devra être limitée, établissant lui-même l'espace d'après une estimation convenable de matière solide de l'annonce, et en allouant raisonnablement pour les titres, etc.—Il donnera aussi instruction aux éditeurs de lui envoyer les comptes, avec une copie de la commande annexée, et des exemplaires marqués des journaux dans lesquels les annonces seront publiées.

L'imprimeur de la Reine devra s'assurer des tarifs de publications d'annonces établis par les divers journaux sur la liste ; et, en recevant les comptes, les certifier conformément à ces tarifs, et transmettre pour paiement les comptes aux départements qui auront donné les commandes, après s'être convaincu que la publication a été faite de la manière ordonnée.

Les comptes d'annonces pour les services extérieurs devront aussi être rendus avec les commandes, et des exemplaires marqués des journaux, à l'imprimeur de la Reine, qui mesurera les annonces, les certifiera et les transmettra pour paiement conformément aux règles qui régissent les annonces envoyées du siège du gouvernement.

L'imprimeur de la Reine gardera, avec chaque journal, les comptes des annonces dont la publication aura été ordonnée dans ce journal, sous les divers titres départementaux, afin d'indiquer en tout temps l'état de chaque compte.

A. MACKENZIE.

Arrêté du conseil, 22 mars 1888.—Vu le mémoire du secrétaire d'Etat, en date du 21 mars 1888, exposant que l'acte concernant le département des impressions publiques et de la papeterie prescrit que tous les frais de publicité dans la *Gazette du Canada* soient payés d'avance, et que l'imprimeur de la Reine rapporte que, dans quelques cas, après le paiement de ces frais, les personnes qui annoncent discontinuent leurs avis avant que toutes les insertions demandées aient été données, et demandent une remise en conséquence;

Le ministre recommande que l'imprimeur de la Reine reçoive instruction de ne faire aucune remise de ce genre, car le gouvernement est prêt à remplir en tout temps le contrat qu'il a passé avec ces personnes, et il n'est nullement responsable de la discontinuation des annonces. Le comité soumet la recommandation qui précède à l'approbation de Votre Excellence.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Lettres de crédit.

Arrêté du conseil, 27 juin 1888.—Le conseil de la Trésorerie a pris connaissance d'une communication de l'auditeur général au sujet de la signature des lettres de crédit, et soumettant une liste des personnes qui signent ces mandats pour les différents ministères; et il recommande au conseil:

(1) Que, pour chaque ministère, des substituts soient autorisés par arrêté du conseil à signer pour ceux en faveur de qui la lettre de crédit est faite, et qu'un exemplaire de l'arrêté du conseil soit envoyé à la banque de Montréal où à toute autre banque sur laquelle le crédit est tiré.

(2) Que les ministères reçoivent instructions de ne permettre à personne de signer, excepté à ceux qui sont autorisés par arrêté du conseil.

(3) Qu'aucun chèque ne soit signé en blanc, soit dans le service intérieur, soit dans le service extérieur.

(4) Que tous les chèques soient faits selon la formule *Payez à l'ordre de*—et non *Payez à*—ou *au porteur* ou *Payez à*—ou *ordre*.

(5) Qu'autorisation soit donnée de signer les lettres de crédit dans les différents ministères aux substituts suivants: (Liste non imprimée.)

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Bureau de la papeterie.

Arrêté du conseil, 26 juin 1889, tel qu'il a été amendé par un arrêté du conseil en date du 11 juillet 1889.—Son Excellence, en vertu des pouvoirs que lui confère le chapitre 27, article 7, des Statuts révisés, et de l'avis du Conseil privé de la Reine du Canada, veut bien ordonner et statuer que:—

1. Dans chaque département, le sous-ministre signera toutes les demandes en conformité de l'article 7 du chapitre 27 des Statuts révisés, et un commis, qui sera nommé par le ministre du département, aura, sous le contrôle du sous-ministre, la charge de toute la papeterie et des impressions, et recevra des bureaux de papeterie et d'impression du gouvernement tous les ouvrages d'impression et les articles de papeterie ordonnés et fournis, et en donnera des récépissés; il en surveillera aussi la distribution aux commis ou employés pour l'usage desquels ces ouvrages et articles auront été ordonnés.

2. Le secrétaire d'Etat est autorisé à préparer une liste de tous les articles qui doivent être tenus en réserve et fournis aux départements sur réquisitions ordinaires, cette liste devant être soumise à la revision finale et à l'approbation du gouverneur en conseil.

3. Dès que cette liste aura été faite et approuvée, imprimée et distribuée aux différents départements, toutes les réquisitions ordinaires adressées au bureau de la papeterie ne seront faites que pour les articles énumérés sur cette liste.

4. Il ne sera pas ensuite ajouté d'autres articles à cette liste sauf sur le rapport du secrétaire d'Etat, approuvé par le gouverneur en conseil.

RÈGLEMENTS EXÉCUTIFS.

A—3

5. Il ne sera demandé ni papier ni enveloppes tels qu'on en emploie pour la correspondance ordinaire, par une réquisition ordinaire, et il n'en sera pas donné sur cette réquisition pour l'usage privé des employés d'aucun département, sauf dans le cas des sous-ministres.

6. On ne tiendra en réserve et on ne fournira ni papier ni enveloppes pour correspondance, portant en relief une étampe, un camée, ou un dessin ou des devises relevés en bosses, soit lithographiés ou gravés, sauf pour l'usage des ministres ou sous-ministres, du secrétaire du gouverneur général, des présidents et des membres des deux Chambres du parlement, des juges de la cour suprême et de la cour de l'échiquier, du greffier et du greffier en loi du Sénat, du greffier et du greffier en loi de la Chambre des communes, et des bibliothécaires du parlement.

7. On ne tiendra en réserve et on ne fournira des canifs ou des agenda à aucun département, sauf sur réquisitions spéciales, donnant le nom et l'emploi des personnes pour l'usage desquelles ils sont demandés.

8. On ne donnera pas de malles ni de sacs pour l'usage des membres d'aucune commission du gouvernement.

9. Toutes les réquisitions faites sous l'effet des règlements 6 et 7, ou pour des articles non compris dans la liste générale (et partant, qu'on ne peut obtenir sur réquisitions ordinaires), devront être signées par le sous-ministre et approuvées et paraphées par le ministre du département ou par le greffier et le président de chaque Chambre du parlement.

10. Le surintendant de la papeterie fera tous les six mois, aussitôt que possible après le 30 juin et le 31 décembre de chaque année, une liste de tous les articles fournis sur réquisition à chaque département, avec le coût total de ce qu'il lui aura ainsi fourni, pour qu'elle puisse être soumise par le secrétaire d'Etat au gouverneur en conseil.

11. Tous les arrêtés antérieurs du conseil relatifs à ce sujet sont annulés.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Brochures et livres.

Arrêté du conseil, 16 avril 1880.—Le comité du conseil a examiné la question des annonces dans les brochures, ainsi que celle de la souscription à des livres par les départements, et il recommande :—

(1) Que la publication d'aucune annonce ne soit autorisée dans aucun livre ou brochure quelconque; mais dans le cas où un des départements du gouvernement ferait publier un livre ou une brochure, le chef de ce département pourra y faire insérer les annonces ayant rapport à son propre département, qu'il jugera utiles pour le service public.

(2) Que quant à ce qui regarde les souscriptions à des livres, aucun département ne soit autorisé à souscrire à aucun livre quelconque ni à l'acheter, à moins que le chef de ce département ne juge ce livre utile à consulter dans l'administration de son département, et que, dans ce cas, il n'en soit acheté que quatre exemplaires.

Le comité recommande de plus que la minute qui précède soit publiée dans la *Gazette du Canada* pour l'information du public.

Certifié,

J. O. COTÉ, G.C.P.

Arrêté du conseil, 1er novembre 1881.—Ordonné que la division d'immigration du département de l'agriculture soit exemptée des dispositions de l'arrêté du 16 avril 1880, relativement à l'achat de brochures, livres ou autres publications, et que cette même règle d'exception s'applique aussi aux annonces.

J. O. COTÉ, G.C.P.

Arrêté du conseil, 1er juillet 1889.—Le comité, sur la recommandation du secrétaire d'Etat, conseille que l'arrêté du conseil du 16 avril 1889 soit interprété de manière à ne pas affecter ou limiter le nombre de publications achetées par le gouvernement pour être distribuées dans les ministères pour leur usage, en vertu d'un arrêté du conseil.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Arrêté du conseil, 22 décembre 1888.—Le secrétaire d'Etat désire appeler l'attention du conseil sur la coutume suivie par le passé et en vertu de laquelle le conseil donnait pouvoir d'acheter les livres pour échange de la bibliothèque et pour distribution dans les départements, et il recommande qu'à l'avenir le conseil ne donne pas ce pouvoir; mais que tous les livres pour échanges de la bibliothèque soient achetés sur l'autorisation du comité parlementaire conjoint de la bibliothèque, et payés à même les sommes mises à sa disposition, et que tous les achats de livres destinés à l'usage de tout département se fassent sur l'autorisation du ministre qui en a l'administration, comme y pourvoit déjà un arrêté du conseil, au moyen d'une réquisition régulière du bureau de la papeterie, ainsi que l'exige l'acte concernant les impressions publiques, et la papeterie. Le comité recommande que cette minute, si elle est approuvée, soit communiquée au comité de la bibliothèque et à chaque département du service public.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Services d'avocats.

Arrêté du conseil, 12 avril 1879.—Vu le rapport de l'honorable ministre de la justice en date du 2 avril 1879, exposant que l'auditeur général a représenté que l'ouvrage de son bureau serait facilité s'il était rendu un arrêté du conseil obligeant tout homme de loi employé professionnellement par quelqu'un des départements du gouvernement, de soumettre son compte au département de la justice pour être examiné et approuvé avant paiement;

Qu'actuellement les départements paraissent avoir pour habitude de soumettre ces sortes de comptes au département de la justice avant de les payer, mais qu'il n'existe aucun arrêté formel sur ce sujet;

Qu'il existe un arrêté du conseil exigeant que tous les comptes d'impressions et d'annonces soient certifiés par l'imprimeur de la Reine avant paiement;

Et que lui (le ministre) pense qu'il serait convenable de rendre un arrêté formel au sujet des agents judiciaires;

Il recommande en conséquence qu'il soit ordonné que tous les comptes présentés par des hommes de loi, employés professionnellement par quelqu'un des départements du gouvernement, soient soumis au département de la justice pour examen et approbation avant paiement, et qu'une copie de l'arrêté soit transmise à chacun des départements du gouvernement.

Certifié, W. A. HIMSWORTH, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 9 octobre 1888.—Vu le mémoire du ministre de la justice en date du 1er octobre 1888, recommandant qu'il soit donné pouvoir de payer les rapporteurs officiels des débats de la Chambre des communes, et les autres rapporteurs que le ministre de la justice pourra désigner, suivant que l'exigeront les circonstances, pour rapporter les causes de la cour de l'échiquier, ou les procédures devant des commissions d'enquête, ou par arbitrage où le gouvernement serait intéressé, ou en toute autre affaire exigeant un sténographe, au taux de quinze centins par page de cent mots, le rapporteur devant pour cette rémunération fournir au gouvernement quatre copies des procédures et la preuve en chaque cause.

Le ministre recommande en outre qu'il soit alloué une somme de \$3.50 par jour en sus des dépenses réelles de déplacement à ces rapporteurs comme frais de voyage pendant qu'ils sont ainsi employés et qu'ils seront absents de leurs domiciles, les jours de départ et d'arrivée devant compter comme jours pleins. Aussi, que les dispositions de cet arrêté remontent à l'époque depuis laquelle les services de ces rapporteurs ont été retenus en la qualité susdite, savoir, à partir du 1er novembre 1887.

Le comité suggère que le pouvoir nécessaire à cet effet soit accordé.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 3 juillet 1890.—Que le taux qui sera payé aux rapporteurs non officiels pour leurs rapports pendant que le parlement siégera, alors que le personnel officiel ne sera pas disponible, soit de 25 centins par folio de cent mots, le rapporteur devant, moyennant cette rémunération, fournir au gouvernement quatre copies des procédures et de la preuve en chaque cause.

Qu'il soit alloué une somme de \$3.00 par jour en sus des dépenses réelles de déplacement à ces rapporteurs comme frais de voyage pendant qu'ils seront ainsi employés et qu'ils resteront absents de leurs domiciles, les jours de départ et d'arrivée devant compter comme jours pleins.

Que le montant de la rémunération par le présent fixé s'appliquera aux comptes pour rapports faits par ces rapporteurs pendant la dernière session du parlement.

Que dans tous les cas où un rapporteur (non officiel) sera dûment présent pour rapporter en quelque cause pendant une journée et qu'il ne rapportera pas, ou qu'on ne lui demandera pas de rapporter de manière à ce que le montant réel de sa rémunération atteigne le chiffre de \$5 par jour pour chaque jour pendant lequel il aura été requis d'être présent et qu'il aura été régulièrement présent et prêt à travailler.

Qu'il soit déclaré que dorénavant lorsque quelque rapporteur, soit officiel ou autrement, demandera de l'ouvrage et l'accomplira pendant la vacance du parlement, il soit considéré comme ayant été employé en vertu de l'arrêté du conseil dont il est question plus haut, du 9 octobre 1888, et payé conformément aux taux y fixés.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Gratifications.

Arrêté du conseil, 1er février 1868.—Comme il arrive fréquemment que des fonctionnaires de l'Etat meurent en laissant leurs familles dans un grand et pressant besoin, et sans le moyen de payer les frais de maladie et les frais funéraires, le comité suggère respectueusement que dans tous les cas de décès d'un fonctionnaire du gouvernement inscrit sur la liste des employés permanents, il soit payé à sa veuve ou à ses enfants orphelins, ou à tous autres membres de la famille ou de sa maison qu'il paraîtra bon à Son Excellence, une gratification égale à ses appointements, pour deux mois à compter du jour de son décès.

Arrêté du conseil, 26 décembre 1887.—Le bureau, après avoir étudié la question du paiement de gratifications des veuves ou autres représentants de fonctionnaires de l'Etat qui ne sont pas inscrits sur la liste des employés permanents, est d'opinion et recommande au conseil de s'en tenir aux termes de l'arrêté du 1er février 1868.

Le Bureau est aussi d'opinion que si le conseil, dans des cas spéciaux, juge nécessaire de modifier les prescriptions de l'arrêté mentionné plus haut de manière à inclure le paiement de gratifications aux veuves ou autres représentants de fonctionnaires qui ne sont pas sur la liste des permanents, il devra demander le consentement du parlement.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Appointements.

Arrêté du conseil, 9 février 1875.—Vu le mémoire de l'honorable ministre des finances, en date du 9 février 1875, exposant qu'il paraît y avoir manque d'uniformité dans la manière de payer les appointements des employés décédés;—que dans certains cas les appointements sont payés jusqu'au jour du décès, et dans d'autres cas, on paie les appointements du mois pendant lequel l'employé est décédé.

Le ministre recommande qu'à l'avenir les appointements du mois tout entier soient payés dans tous les cas.

Le comité soumet la recommandation qui précède à l'approbation de Votre Excellence.

Certifié, W. A. HIMSWORTH.

Arrêté du conseil, 29 juillet 1871.—Vu le rapport du ministre des finances en date du 29 juillet 1871, exposant qu'il est survenu des inconvénients considérables par suite d'arrêtés du conseil faisant des promotions et autres changements dans le service civil, et accordant des allocations de retraite, en ne spécifiant pas le temps à partir duquel ils compteront, et qu'il est désirable qu'à l'exception de raisons spéciales ces changements comptent toujours du premier jour du mois, et recommandant qu'on établisse comme règle générale qu'à moins qu'il ne soit spécialement nommé une autre date dans l'arrêté du conseil, tous ces changements seront comptés comme du 1er jour du mois qui suivra immédiatement la date de cet arrêté.

Le comité soumet la recommandation qui précède à l'approbation de Votre Excellence.

Approuvé,

W. H. LEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 29 juin 1889.—Qu'à l'avenir les employés pourront recevoir leur augmentation d'appointements décrétée par statut le premier jour du trimestre officiel suivant l'expiration d'une année depuis le jour où ils se seront présentés pour remplir leurs fonctions, sans égard à la date de leur nomination ; pourvu, toutefois, que le temps ne soit pas calculé à partir d'une date antérieure à l'arrêté du conseil qui aura fait la nomination.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 13 janvier 1887.—Le comité du Conseil privé a été saisi, par le Très honorable premier ministre, d'un mémoire présenté par les membres du service civil, demandant que leurs appointements soient payés au commencement du mois afin d'alléger leurs embarras financiers.

Dans le but d'alléger ces embarras financiers, le comité recommande que les feuilles de paye pour chaque mois soient autorisées le 15 du mois, pourvu que lorsque le jour fixé pour émettre une feuille de paye sous l'autorité du présent arrêté sera un dimanche ou un jour de fête pour les banques ou pour le service public, la dite feuille de paye soit émise le jour précédent. Les traitements des ministres seront payés à la fin de chaque mois.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 22 mars 1887.—Vu l'avis du président du Conseil privé, le comité recommande que l'arrêté du conseil du 13 janvier dernier, autorisant l'émission des feuilles de paye le 15 de chaque mois, soit modifié de façon à s'appliquer aux commis surnuméraires du service civil intérieur qui sont employés continuellement.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, 1er avril 1888.

MONSIEUR,—Veuillez me faire connaître la portée du mot "continuellement" qui se trouve dans l'arrêté du 22 mars au sujet du temps fixé pour payer certains commis surnuméraires.

Sincèrement à vous,

Au greffier du conseil.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

CONSEIL PRIVÉ, 2 avril 1888.

MONSIEUR,—En réponse à la vôtre d'hier, autorisant paiement le 15 de chaque mois aux commis temporaires qui sont employés continuellement, j'ai l'honneur de dire qu'il ne s'applique qu'à ceux qui sont employés en vertu d'un arrêté du conseil.

Sincèrement à vous,

A l'auditeur général.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 18 février 1889.—Que le paiement des appointements des employés temporaires dans les différents départements, qui ne sont pas employés en vertu d'un arrêté du conseil, se fasse les jours suivants : 18 février, 21 mars, 24 avril, 27 mai et 28 juin 1889 ; et ensuite, le dernier jour du mois.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 14 novembre 1885.—L'attention du conseil de la Trésorerie a été attirée par le sous-ministre des finances sur les états des balances des différents comptes de l'Etat avec la banque de Montréal, à la date du 31 octobre 1885, desquels ressortait que certains départements avaient délivré ces chèques pour la paye des employés avant la date fixée.

Le conseil recommande que l'attention des différents départements soient attirée sur l'irrégularité d'un pareil acte, et il est d'avis et recommande qu'il soit immédiatement pris des mesures pour mettre fin à cette manière d'agir à l'avenir.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 5 mars 1888.—L'attention du bureau de la Trésorerie a été appelée sur le fait que les termes de l'arrêté du conseil du 13 janvier 1887 gouvernant la distribution des chèques de paye mensuels au service civil ne sont pas strictement observés, et que des chèques sont quelquefois donnés avant les jours fixés par le dit arrêté pour l'émission des feuilles de paye. Le bureau recommande au conseil de notifier les différents ministères qu'à l'avenir les chèques mensuels ne peuvent pas être émis avant les jours fixés par le dit arrêté du conseil, et que les prescriptions du dit arrêté doivent être strictement observées.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 1er juillet 1886.—Le conseil de la Trésorerie a examiné la question des paiements faits, à différents titres, à des employés permanents des départements publics, pour des services supplémentaires, ainsi qu'il ressort des relevés soumis au parlement dans le rapport de l'auditeur général.

Après avoir pris ces relevés en considération, la Trésorerie est d'avis et recommande au conseil qu'à l'exception ci-après, aucun paiement ne soit fait pour quelque service supplémentaire que ce soit, depuis et après le 1er juillet 1886.

L'exception dont il est question ci-dessus est le montant alloué tous les ans par le parlement, pour le calcul de l'intérêt et le balancement des comptes des déposants dans les différentes caisses d'épargne des postes de l'Etat, ce qui doit être fait immédiatement après la fin de l'exercice, afin qu'il n'en résulte aucun inconvénient pour les déposants, et il y a lieu d'ajouter qu'un crédit analogue est voté pour le même service que la Chambre des communes d'Angleterre.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 16 octobre 1886.—Que l'arrêté du conseil du 1er juillet 1886, basé sur une minute de la Trésorerie, en date du 24 juin 1886, statuant que nul paiement ne sera fait pour aucun service supplémentaire quelconque, soit modifié en excluant de son opération "les paiements pour ces services accomplis par des personnes dans les départements des douanes et des pêcheries, en rapport avec la distribution de la prime de pêche et la collection de la statistique," paiements pour lesquels un crédit est demandé au parlement.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Acte du service civil de 1888, 51 Victoria, chapitre 12, article 12.—Les paragraphes 1 et 2 de l'article 51 de l'Acte du service civil (S. R. C., chapitre 17), sont révoqués et remplacés par le suivant :—

“ 51. Il ne sera payé de supplément ni de rémunération additionnelle d'aucune espèce à aucun sous-ministre, fonctionnaire ou employé du service civil du Canada, ni à aucune autre personne ayant un emploi permanent dans le service public.”

MINISTÈRE DE FINANCES, OTTAWA, 9 octobre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer qu'à une séance du conseil de la Trésorerie, tenue le 2 du présent mois, il a été adopté une minute décrétant que les comptes de paiements faits à tous les commis et messagers surnuméraires, ainsi qu'à tous les employés temporaires devront, à partir du 1er septembre 1891, être certifiés comme suit :—

“ Je certifie par le présent que le commis (ou messenger) a suivi ce bureau tous les jours, excepté les dimanches et les fêtes légales, pendant la période pour laquelle paiement est demandé.”

Il est entendu que rien de ce que contenu dans le présent ne devra être interprété comme autorisant paiement pour les dimanches et fêtes légales dans les cas où des paiements pour les dits jours n'ont pas été faits jusqu'ici.

Je suis, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

J. M. COURTNEY, *S.-M.F.*

A l'auditeur général.

Pensions de retraite.

Arrêté du conseil, 7 janvier 1884.—Le conseil de la Trésorerie a examiné le fait que plusieurs recommandations de placer des employés temporaires sur la liste des permanents lui ont été renvoyées pour qu'il en fasse rapport.

La Trésorerie a, conformément à la loi, recommandé favorablement les cas qui lui ont été soumis, mais en même temps elle doit attirer l'attention du conseil sur le fait que l'inscription de ces fonctionnaires sur la liste des permanents à l'effet de les faire tomber sous le coup de l'opération de la loi relative aux pensions, et que jusqu'à présent il n'a été décrété aucune disposition pour le paiement d'une retenue sur les appointements de ces fonctionnaires pendant qu'ils sont employés temporairement, bien que leur service temporaire compte lorsqu'ils sont mis à la retraite.

La Trésorerie recommande au conseil qu'à partir du 1er du courant, les employés temporaires auront l'option, lorsqu'ils seront nommés permanents, de se placer, quant à ce qui regarde leurs services temporaires, sous l'opération de l'acte des pensions; mais dans le cas où des employés désireraient profiter de ce privilège, la Trésorerie est d'avis que la retenue devrait être exercée sur leurs appointements temporaires depuis la mise en vigueur de l'acte des pensions, lorsque les employés auront servi depuis aussi longtemps; sinon, depuis le commencement de leur service temporaire.

La Trésorerie recommande de plus que le paiement immédiat de la retenue sur les appointements passés causerait souvent de graves embarras, il soit alloué une période de six mois pour les payer, la déduction devant se faire en six versements égaux, à prendre sur chaque paiement mensuel pendant les six premiers mois de la nomination permanente.

Certifié,

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 3 mai 1886.—Que le paragraphe 34 de la minute du conseil de la Trésorerie, en date du 11 novembre 1870, lequel paragraphe se lit comme suit : “ (34). Lorsqu'un fonctionnaire aura une résidence officielle, ou quelque casuel semblable, ses appointements seront établis à telle somme plus élevée qui représentera raisonnablement ces avantages, et il paiera les retenues sur ce salaire plus élevé; sinon sa pension de retraite ne comptera que d'après le salaire sur lequel il aura payé la retenue ”—soit abrogé, excepté dans le cas de ceux qui paient actuellement la retenue de retraite sur ce casuel en outre des retenues exercées sur leurs appointements.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

CONSEIL DE LA TRÉSORERIE, OTTAWA, 7 décembre 1883.

MONSIEUR,—J'ai reçu instruction de la part du conseil de la Trésorerie d'attirer votre attention sur votre lettre du 2 octobre 1882, au sujet de la reconsidération des cas de mise à la retraite d'employés publics, ainsi que publié dans le livre des règles du service civil, page 52, et de vous dire que les divers départements envoient de nombreuses demandes devant la Trésorerie, recommandant de retarder les dates des mises à la retraite telles qu'établies par le conseil, sur le rapport du conseil de la Trésorerie, et de demander si, dans quelques circonstances, l'on peut revenir sur les pensions qui ont été une fois établies par le conseil—en supposant toujours qu'il n'ait pas été commis d'erreurs de bureau.

Votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. M. COURTNEY, *sec., conseil de la Trésorerie.*

DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE, OTTAWA, 12 décembre 1883.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 7, demandant si l'on peut, dans quelque circonstance, revenir sur les pensions qui ont été une fois établies par le conseil, en supposant toujours qu'il n'a pas été commis d'erreurs de bureau.

L'acte des pensions décrète que dans les circonstances mentionnées, le gouverneur en conseil pourra accorder une pension de retraite à toute personne qui aura été employée, en une qualité établie, dans le service civil, et que l'arrêté du conseil rendu dans ce cas sera soumis au parlement. Si cette pension était accordée par lettres patentes, ces dernières ne pourraient pas être annulées par un arrêté du conseil, excepté si elles avaient été accordées à d'autres qu'aux véritables personnes, ou contenaient quelque erreur de bureau, erreur dans les noms, ou énonciation inexacte d'un fait important. (*Voir 38 Vic., ch. 13.*) Comme la pension, dans le cas des membres du service civil, est accordée par un arrêté du conseil, je suis d'avis que dans la pratique il serait bon de s'en tenir à la même règle, et de ne pas annuler ni modifier l'arrêté du conseil, sauf dans les cas mentionnés dans l'acte ci-dessus cité. (*38 Vic., ch. 13.*)

Votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du conseil de la Trésorerie.

GEO. BURBIDGE, *S.-M.J.*

OTTAWA, 31 juillet 1891.

(*Circulaire.*)

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer, pour votre gouverneur à l'avenir, que le gouverneur général en conseil a, le 21 du présent mois, approuvé le règlement suivant du conseil de la Trésorerie :—

“Aucune personne ne sera, à l'avenir, nommée à un emploi, dans le service, qui lui donnerait droit aux bénéfices de l'acte concernant le fonds de retraite, à moins qu'elle ne produise, lors de sa nomination, un certificat de médecin, à la satisfaction du conseil de la Trésorerie, attestant qu'elle est alors en bonne santé.”

Je suis votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

J. M. COURTNEY, *sec. du conseil de la Trésorerie.*

Aptitudes spéciales.

CONSEIL DE LA TRÉSORERIE, OTTAWA, 13 novembre 1883.

MONSIEUR,—J'ai reçu instruction de l'honorable conseil de la Trésorerie d'attirer votre attention sur le paragraphe 5 de l'article 7 de la 46e Vic., ch. 7 (*Acte du S.C.*), dans lequel il est dit : “Quant aux procureurs, avocats, ingénieurs, architectes, actuaires et arpenteurs, ils pourront être dispensés de l'examen à la suite d'un rapport du sous-chef approuvé par le chef du département, portant que l'examen n'est pas nécessaire.” et à ce sujet je dois attirer votre attention sur les *Débats* de la dernière

session, page 1035, dans lesquels, en réponse à une observation de M. Ross, de Middlesex, sir Hector Langevin déclara que ces messieurs étaient employés dans leur propre profession, et que par conséquent il ne serait pas exigé d'examen, attendu qu'ils avaient déjà subi un examen technique avant d'être admis à la pratique de leur profession.

Je désirerais maintenant vous demander si, dans le cas où un de ces hommes de profession serait employé dans un département où ses connaissances professionnelles ne seraient pas nécessaires, comme par exemple un avocat dans le département des finances, l'esprit de la loi permettrait de le dispenser de l'examen.

Votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice. J. M. COURTNEY, *sec. du conseil de la Trésorerie.*

DÉPARTEMENT DE LA JUSTICE, OTTAWA, 15 novembre 1883.

MONSIEUR.—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 13 du courant, dans laquelle vous attirez mon attention sur le paragraphe 5 de l'article 7 de la 46e Vic., ch. 7, dans lequel il est dit que :—Quant aux procureurs, avocats, ingénieurs, architectes, actuaire et arpenteurs, ils pourront être dispensés de l'examen à la suite d'un rapport du sous-chef approuvé par le chef du département, portant que l'examen n'est pas nécessaire."

Vous demandez une opinion sur la question de savoir si, dans le cas où l'un de ces hommes de profession serait employé dans un département où ses connaissances professionnelles ne sont pas nécessaires, comme par exemple un avocat dans le département des finances, l'esprit de la loi ne permet pas de dispenser de l'examen.

Je suis d'avis que l'esprit de la loi ne permet pas de dispenser de l'examen dans le cas en question, mais qu'on ne peut s'en dispenser que dans le cas où les fonctions à remplir par l'officier qui demande la promotion se rattachant à sa profession comme avocat, procureur, ingénieur, actuaire ou arpenteur.

Votre obéissant.

Au sous-secrétaire des finances.

GEO. BURBIDGE, *S.-M.J.*

Frais de voyage.

Arrêté du conseil, 8 septembre 1871.—Le comité du conseil a pris en délibération un extrait des minutes d'une assemblée du conseil de la Trésorerie, tenue le 7 septembre, recommandant d'adopter les règles suivantes pour le paiement des indemnités de déplacement aux employés du gouvernement, et il conseille respectueusement d'approuver et adopter les recommandations qui y sont soumises :

"*Indemnité de déplacement.*—Il ne sera alloué aucune indemnité de déplacement, si ce n'est sur un rapport du conseil de la Trésorerie. Il ne sera accordé aucune indemnité de déplacement si les appointements sont augmentés, excepté dans des cas spéciaux, et sur un rapport du chef du département. L'indemnité de déplacement ne devra pas excéder le coût réel d'après le compte produit."

Arrêté du conseil, 8 septembre 1882 (tel qu'amendé par l'arrêté du conseil du 28 juin 1886).—Ordonné, que l'arrêté du conseil du 6 mai 1876, réglant les frais de voyage, soit modifié, et qu'à partir du 1er juillet 1882, à l'exception du major général commandant la milice, et des juges auxquels ils est autrement pourvu, il soit payé à tous les fonctionnaires voyageant pour le service public dans le Canada, excepté dans ses parties ci-après spécifiées, en sus et en plus des frais réels de déplacement, un tarif uniforme de \$3.50 par jour—les jours du départ et de l'arrivée comptant comme jours pleins—et que pour les officiers qui pourraient être appelés à voyager dans la Colombie-Britannique, ou en dehors du Canada, le tarif soit de \$5 par jour.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

NOTE.—L'arrêté du conseil du 12 janvier 1888 accorde \$5 par jour au lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest, et l'arrêté du conseil du 5 juillet 1888, \$4.50 par jour au greffier de la cour de l'échiquier.

*Arrêté du conseil, 10 novembre 1886 (tel qu'amendé par l'arrêté du conseil du 14 décembre 1886).—*Le comité ayant été saisi, par l'auditeur général, de la question du paiement de dépenses encourues par des fonctionnaires à l'emploi du gouvernement pendant qu'ils voyagent en mission officielle, ainsi que des avances qui leur sont faites pour ces dépenses, recommande au conseil, après mûr examen, ce qui suit :

1. L'allocation par jour pour entretien, ne devra pas, dorénavant, être payée aux dits fonctionnaires pour les jours passés à bord des steamers ou navires à vapeur ou autres transports, si le prix du passage couvre les repas et toutes autres commodités.

2. Il devra être rendu compte, dans l'espace d'un mois après la fin du voyage, de toutes les avances qui auront été faites aux dits fonctionnaires pour frais de voyage, et les dits fonctionnaires devront donner à l'auditeur général un état détaillé de ces frais de voyage.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

*Arrêté du conseil, 17 décembre 1889.—*L'auditeur général ayant attiré l'attention du comité sur la question du paiement des dépenses encourues par des fonctionnaires à l'emploi du gouvernement pendant qu'ils voyagent en mission officielle, ce dernier recommande au conseil que le certificat suivant soit annexé aux comptes pour frais de voyage :—"Dépense encourue en entier au service de l'Etat," ce certificat devant être signé par le fonctionnaire qui aura fait la dépense.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Assurance.

*Arrêté du conseil, 5 juillet 1881.—*Le comité du Conseil privé a, à la suggestion du ministre par intérim de l'intérieur, examiné la question de l'assurance des propriétés de l'Etat contre l'incendie, et il est d'avis et conseille humblement à Votre Excellence que vu la grande quantité, la nature variée, et le grand éloignement les unes des autres des différentes propriétés appartenant à la couronne au Canada, ce serait une sage économie pour le gouvernement que d'assurer ses propres risques sur ses propriétés tant mobilières qu'immobilières, et il recommande qu'on laisse périmer toute police d'assurance (s'il en existe) et qu'il n'en soit pas pris de nouvelles, et qu'une copie du présent arrêté, si Votre Excellence l'approuve, soit envoyée à chaque département du gouvernement.

J. O. COTÉ, *G.C.P.*

Transcription.

*Arrêté du conseil, 1er avril 1886.—*Que le tarif à être payé pour toute transcription faite par les différents départements du gouvernement, et pour la préparation de réponses au Sénat et à la Chambre des Communes, soit fixé à cinq centins (5c.) par feuillet de 100 mots, à partir du 1er courant.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Balance de crédits.

*Arrêté du conseil, 27 juin 1888.—*Le bureau de la Trésorerie a pris connaissance d'une communication de l'auditeur général au sujet de l'interprétation de l'article 37 de l'Acte d'audition, qui pourvoit à la prorogation de l'époque fixée pour clore les comptes des crédits.

L'auditeur général dit que, suivant lui, cet article signifie : "qu'un compte de crédit peut être laissé ouvert pendant un espace de temps fixé par le conseil, jusqu'à trois mois, afin de porter au débit d'un crédit tous les services ou approvisionnements pour lesquels le crédit a été voté, c'est-à-dire ceux qui ont été rendus ou fournis avant le 30 juin."

Comme la pratique actuelle de faire la balance des crédits pour trois mois et de prolonger ainsi l'exercice à quinze mois, a eu pour effet de retarder la préparation des comptes pour le parlement, et dans le but de décider positivement ce qui devrait être fait, la question a été déferée au ministre de la justice pour son opinion.

Le sous-ministre de la justice a fait le rapport suivant: "La question est de savoir si quand un arrêté du conseil a été pris comme spécifié dans l'article, un ministre peut faire de nouvelles dépenses et contracter de nouvelles obligations en s'appuyant sur le premier budget; ou bien si la prorogation de temps mentionnée dans l'article a pour seul objet de permettre à un ministre de payer après le 30 juin des obligations qu'il a contractées avant cette date. L'article, sans le proviso, prescrit catégoriquement que toute balance de crédit qui n'aura pas été dépensée le 30 juin sera périmée et biffée. Le proviso ne donne ni expressément ni implicitement à un ministre le pouvoir de faire de nouvelles dépenses; et si ce pouvoir n'est pas contenu dans le proviso, il n'est nulle part, il n'existe pas. Le seul sens à tirer du proviso, c'est que la prorogation est faite dans le but de payer après le 30 juin, à même le premier crédit, les comptes qui étaient encourus à cette date."

Après avoir bien examiné la question, le bureau recommande au conseil que la pratique actuelle soit continuée pour l'exercice courant, afin que les ministères n'éprouvent pas d'inconvénients, l'auditeur ayant consenti à cet arrangement; mais comme la loi est clairement d'accord avec la prétention de l'auditeur général, le bureau est d'opinion que, dans les présentes circonstances, la pratique actuellement suivie ne peut être continuée.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Entreprises.

Arrêté du conseil, 23 mai 1890.—Le mémoire commun de l'honorable ministre des travaux publics et du ministre des chemins de fer et canaux, en date du 20 mars 1880, recommande que dorénavant tous les travaux publics entraînant la dépense d'une somme de plus de \$5,000 soient donnés par soumission publique et à l'entreprise, à moins que, à raison d'urgence ou pour quelque autre cause il soit jugé à propos d'agir différemment, une autorisation dans ces cas en ayant été obtenue par un arrêté du conseil. Que toutes les soumissions soient accompagnées d'une garantie en deniers ou d'un chèque accepté approuvé qui sera confisqué dans le cas où le soumissionnaire manquerait de faire le dépôt nécessaire de cinq pour cent dans les huit jours suivant l'avis de l'acceptation de sa soumission, ou refuserait de passer un contrat à demande, le montant de cette garantie devant être fixé à pas moins de \$1,000 ni plus de \$5,000. Qu'après l'acceptation d'une soumission et l'avis donné par le département intéressé, l'entrepreneur devra, dans les huit jours, déposer au crédit de l'Etat une somme d'argent équivalente à cinq pour cent du montant de son entreprise. Que dans tous les cas où il aura été demandé des soumissions la plus basse soumission soit acceptée, à moins qu'il ne soit donné de bonnes et suffisantes raisons de la mettre de côté. Le comité soumet les recommandations qui précèdent à l'approbation de Votre Excellence.

Attesté,

J. O. COTÉ, G.C.P.

(Circulaire.)

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 4 juillet 1888.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre un exemplaire d'un arrêté du conseil pris le 16 juin 1888 au sujet du mode de traitement des cautionnements déposés par les entrepreneurs publics. Vous verrez par cet arrêté qu'à l'avenir les produits de tous les chèques et de tous les dépôts au compte des cautions des entrepreneurs doivent être déposés dans les caisses d'épargne de l'Etat.

RÈGLEMENTS EXÉCUTIFS.

A—13

C'est pourquoi j'ai l'honneur de vous prier de vouloir bien, immédiatement après qu'un contrat aura été passé, m'envoyer tous les cautionnements de son exécution, afin que je puisse déposer les produits des dits cautionnements en la manière prescrite par l'arrêté du conseil en question.

Sincèrement à vous,

A l'auditeur général.

J. M. COURTNEY, *S.-M.F.*

Arrêté du conseil, 16 juin 1888.—Le bureau soumet à la favorable considération du conseil le mémoire ci-joint du sous-ministre des finances concernant le mode de traitement des cautionnements déposés par les entrepreneurs publics, à l'effet que les produits de tous les chèques et de tous les dépôts au compte des cautions des entrepreneurs soient déposés dans les caisses d'épargnes de l'Etat.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Menues balances dues aux successions.

BUREAU DE L'AUDITEUR, 12 juin 1888.

MONSIEUR,—Il arrive souvent qu'il reste une petite somme due à la succession d'une personne décédée sans testament, généralement pour pension ou appointements, et que les biens de la succession sont si peu considérables que les frais à faire pour obtenir des lettres d'administration en absorberaient une grande partie.

Je suppose qu'en stricte exactitude les sommes dues par l'Etat ne peuvent légalement être payées à nul autre qu'à l'administrateur de la succession. Cependant, les sommes sont fréquemment payées, soit sur réception d'une renonciation de tous les autres héritiers connus en faveur de l'un d'eux, ou sur une obligation approuvée par le ministère de la justice indemnisant des pertes si une personne qui a obtenu le droit légal de réclamer le paiement, en fait la demande.

Je suggérerais que le paiement, dans les conditions exposées plus haut, fût fait à une personne qui n'a pas légalement le pouvoir de le demander, seulement lorsque les biens de la succession valent moins que cent piastres, et après l'exécution d'une obligation comme ci-dessus décrite, approuvée par le ministère de la justice, avec toutes autres sauvegardes que, suivant l'opinion de ce dernier, les circonstances de la cause exigent.

Bien à vous,

Au secrétaire du conseil de la Trésorerie.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

CONSEIL DE LA TRÉSORERIE, 19 juin 1888.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 12 au sujet du paiement de petites sommes à la succession de personnes décédées sans faire de testament et dont les biens sont si peu considérables que les frais à faire pour obtenir des lettres d'administration en absorberaient la plus grande partie, j'ai l'honneur de vous dire que le conseil de la Trésorerie a étudié la question et ordonné que chaque cause lui soit déferée pour qu'il décide sur ce qui devra être fait.

Bien à vous,

A l'auditeur général.

J. M. COURTNEY, *sec. C.T.*

Privilège d'affranchir à Ottawa.

Arrêté du conseil du 25 février 1892.—L'arrêté du conseil, daté le 25 février 1892, approuvait les règlements suivants concernant le privilège d'affranchir :

Règlements.

1. Il pourra être fait usage dans chaque département d'un timbre d'affranchissement, timbre qui devra être le facsimilé de la signature habituelle du sous-ministre et sera confié à la garde de quelque fonctionnaire ou commis de confiance que le sous-ministre chargera spécialement de ce soin ainsi que d'en faire l'apposition sur la seule correspondance officielle.

2. Le nom du sous-ministre pourra être imprimé sur les enveloppes quand l'adresse officielle s'y trouvera également imprimé.

3. Outre le nom ou la signature imprimés ainsi que prescrit ci-dessus le ministre et son secrétaire particulier en son nom, ainsi que le sous-ministre, pourront affranchir au moyen d'une signature écrite ou d'initiales, mais il ne sera permis d'adopter aucune autre méthode d'affranchir que celles énumérées plus haut.

4. L'affranchissement d'enveloppes en blanc ou non adressées ne pourra avoir lieu dans aucun cas.

5. Le sous-ministre de chaque département fournira au directeur général des postes l'empreinte du timbre que l'on projette d'employer dans son département.

6. L'officier général commandant la milice du Canada, l'adjutant général de la milice, l'auditeur général et le surintendant des assurances seront considérés pour les fins de ces règlements comme des sous-chefs de départements.

7. Toute la correspondance officielle des différents départements, à part celle des ministres, des sous-ministres et des secrétaires particuliers des ministres, sera transmise dans des enveloppes sur lesquelles seront imprimés ou écrits les mots " Pour le service de Sa Majesté," et aucune enveloppe portant cette inscription ne devra servir pour aucune correspondance privée.

A partir du 15 mars 1892 et subséquemment il ne devra être envoyé d'aucun département de l'Etat, à Ottawa ou ailleurs, ni d'aucune de ses divisions, de correspondance particulière quelconque affranchie, et les frais de port de cette correspondance n'en seront pas non plus imputés sur le compte de l'Etat.

9. Toute correspondance particulière adressée à quelque membre du service civil à Ottawa, ou aux soins de quelque fonctionnaire, sera soumise aux mêmes frais de port exigés du public en général.

10. S'il arrive que quelque lettre adressée à un fonctionnaire à Ottawa et pour laquelle le port a été payé a trait à des affaires publiques, le montant ainsi payé pourra être remboursé d'après le certificat du sous-ministre du département auquel appartient le destinataire.

11. Tout fonctionnaire qui enfreindra quelqu'un de ces règlements sera passible de la suspension ou de telle autre pénalité que le gouverneur en conseil imposera.

JOHN MCGEE, *G.C.P.*

Arrêté du conseil, 26 octobre 1875.—1° Qu'à cause des difficultés provenant de ce qu'on exige du public en général qu'il se conforme à des formules particulières d'adresse officielle pour les lettres destinées aux départements publics, et des inconvénients qui pourraient résulter pour le service public si on laissait subsister quelque manquement à cet égard comme une raison pour ne pas transmettre à sa destination quelque partie de cette correspondance, les directeurs de poste en Canada aient instruction d'expédier à Ottawa, franche de port canadien, comme correspondance destinée aux départements publics, toute matière postale adressée aux ministres et aux sous-ministres respectifs, ainsi que toute matière postale sur laquelle le nom ou la désignation d'un de ces départements, ou d'une de ses divisions à Ottawa, fait partie de l'adresse.

2° La matière postale envoyée des différents départements publics d'Ottawa le sera sous l'autorité des règlements approuvés par l'arrêté du 10 octobre 1870.

Extrait certifié.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Certificats à l'appui de pièces justificatives.

Statuts révisés du Canada, chapitre 29, article 33.—Nul paiement ne sera autorisé par l'auditeur général à l'égard des travaux faits ou de matériaux fournis par aucune personne attachée à aucune partie du service public du Canada, à moins qu'en sus de toute autre pièce justificative ou de tout certificat qui sera exigé à cet égard, le

fonctionnaire sous le contrôle spécial duquel se trouve cette partie du service public ne certifie que cet ouvrage a été fait, ou que ces matériaux ont été fournis, suivant le cas, et que le prix demandé est conforme au contrat, ou, s'il n'est pas couvert par un contrat, qu'il est juste et équitable.

N.B.—Les fonctionnaires compétents pour faire ces certificats sont ceux ayant une connaissance personnelle des faits dans chaque cas.—J. L. McD.

Emploi de commis surnuméraires.

Arrêté du Conseil du 27 juillet 1884.—Le comité a examiné l'extrait ci-annexé des procès-verbaux d'une assemblée du conseil de la Trésorerie en date du 24 juillet 1882, relativement aux règlements se rattachant à l'Acte du service civil de 1882.

SERVICE CIVIL.

6. Le conseil recommande qu'après le 1er octobre prochain il sera nécessaire d'obtenir l'autorisation d'un arrêté du conseil pour l'emploi de commis surnuméraires pendant plus d'un mois, et les sous-ministres des différents départements dans lesquels se trouvent aujourd'hui des commis surnuméraires devront, pour observer les prescriptions de l'article 45, faire rapport au ministre des aptitudes de ces commis surnuméraires afin de les y garder, si c'est nécessaire, et aussi pour la rétribution qui leur doit être accordée.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Congé aux employés surnuméraires.

Arrêté du conseil du 20 octobre 1892.—Vu le rapport en date du 17 octobre 1892 du président intérimaire du Conseil privé, exposant qu'il a étudié la question des demandes de congé ou l'absence par suite de maladie faites de temps à autre par des fonctionnaires de divisions techniques, commis et messagers qui n'ont pas d'emplois permanents dans le service civil, mais qui appartiennent au service intérieur des départements à Ottawa, et recommandant l'adoption des règlements suivants :—

(1.) Le ministre du département, ou en son absence le sous-ministre, pourra accorder à tous fonctionnaires de division technique et commis surnuméraires ou temporaires employés en vertu de l'article 47 de l'Acte du service civil, et qui auraient été ainsi employés pendant une période continue de douze mois, un congé d'absence dans le but de se délasser pour une période n'excédant pas trois semaines chaque année; ce congé sera accordé à l'époque de l'année que le ministre ou le sous-ministre du département fixera.

(2.) Les employés engagés pour un mois ou plus pourront, à la discrétion du ministre du département, recevoir une rétribution pour les jours pendant lesquels ils seront absents par suite de maladie réelle, permission préalable ayant été obtenue, en fournissant des certificats à la satisfaction du chef du département; ou pour les jours pendant lesquels ils auront été absents par suite de maladies épidémiques ou contagieuses dans leurs familles, cette absence n'excédant pas une semaine à la fois, ni plus de deux semaines par année.

Ces règlements auront un effet rétroactif pour les cas qui ont pu se produire depuis le 1er septembre 1891, et leur application future sera limitée aux commis surnuméraires et temporaires employés en vertu de l'article 47 de l'Acte du service civil ainsi qu'aux personnes employées temporairement comme messagers et aux fonctionnaires de divisions techniques.

Le comité soumet ces règlements à l'approbation de Votre Excellence.

JOHN J. MCGEE, *G.C.P.*

Certificats de médecin.

Arrêté du conseil du 23 juillet 1892.—Vu le mémoire en date du 14 juillet 1892 du secrétaire d'Etat recommandant que l'arrêté du conseil du 25 avril 1892, A—16

nommant certaines personnes qui doivent être considérées des médecins praticiens aux termes du 3e paragraphe de l'article 51 de l'Acte du service civil " pour donner les certificats de maladie aux fonctionnaires et employés du département de la marine et des pêcheries, soit annulé.

Le ministre recommande de plus de nommer tout médecin praticien régulier dont le nom se trouve au registre des médecins de la province dans laquelle il réside un médecin praticien ayant autorité de fournir le certificat prescrit par le paragraphe 3 de l'article 51 de l'Acte du service civil.

Le comité soumet les recommandations qui précèdent à l'approbation de Votre Excellence et donne instruction d'en transmettre une copie à chaque département.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Crédits dépassés.

Mémoire pour le ministre des finances.—Vous avez souvent eu l'occasion de faire allusion dans nos entretiens au fait que les départements excèdent le montant accordé par leurs lettres de crédit, et de demander si l'on ne pourrait remédier à cette irrégularité.

La chose arrive :

(1.) Quelquefois en retirant plus que le montant du crédit à la banque,—mais

(2.) Plus souvent, bien qu'il y ait une partie du crédit non employée, l'excédent de la dépense d'un crédit devient possible parce qu'il n'a pas été dépensé une somme égale à d'autres crédits.

On peut supposer que le remède dans le premier cas serait de donner des instructions à la banque de ne pas payer les chèques lorsque le crédit est épuisé.

Pendant lorsque des banques m'ont demandé des instructions au sujet des chèques présentés à leur caisse dans le cas d'un crédit excédé, j'ai hésité à enjoindre d'en refuser le paiement, bien qu'il me fut impossible, comme c'est évident, de leur demander de payer ces chèques, car cela aurait pu nuire au crédit d'un département que de mettre en doute si les chèques seraient ou non acceptés.

D'ailleurs dans le premier (1) comme dans le second (2) cas le département doit prendre la responsabilité. Si le comptable du département s'acquitte de ses fonctions, il doit débiter chaque chèque qu'il donne au crédit propice et à la lettre de crédit du département, et l'on doit s'attendre qu'il se mettra au fait de temps à autre de la balance du crédit et de chacune des sommes votées.

J'ai donc l'honneur de recommander que l'on adopte un arrêté du conseil basé sur le rapport du conseil de la Trésorerie, enjoignant au comptable de chaque département d'informer le sous-ministre du département chaque fois qu'un chèque qu'il doit donner excédera le montant du crédit ou de la lettre de crédit, de sorte que ce chèque ne sera pas délivré avant qu'on ait obtenu dans un cas l'autorisation du parlement, ou toute autre autorisation prescrite par l'Acte d'audition, ou un crédit supplémentaire dans l'autre.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Bureau de l'auditeur général.

OTTAWA, 28 mai 1892.

Arrêté du conseil du 7 juillet 1892.—Vu le rapport en date du 4 juillet 1892 du ministre des finances soumettant le mémoire ci-joint de l'auditeur général relativement au fait que les départements excèdent le montant accordé par leurs lettres de crédit.

Le ministre recommande en conséquence qu'il soit enjoint au comptable de chaque département d'informer le sous-ministre du département chaque fois qu'un chèque qu'il doit donner excédera le montant du crédit ou de la lettre de crédit, de sorte que ce chèque ne sera pas délivré avant qu'on ait obtenu dans un cas l'autorisation du parlement, ou toute autre autorisation prescrite par l'Acte d'audition, ou un crédit supplémentaire dans l'autre.

Le comité recommande d'envoyer une copie de la présente minute aux différents départements pour leur future gouverne.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1891-92

AUDITION DES DÉPENSES

Sommaire des crédits et dépenses.	Page dans la part. A.	Crédit.	Dépense.	Périmé.	Non pourvu.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Frais d'administration	23	179,499 21	176,036 62	6,709 42	3,246 83
Gouvernement civil—appointements.....	24	956,241 10	881,019 57	75,221 53	
do — dépenses imprévues.....	28	243,129 20	217,324 65	30,957 81	5,153 26
Administration de la justice.....	31	97,775 00	88,326 24	10,542 31	1,093 55
Police fédérale.....	33	21,800 00	21,788 76	11 24	
Pénitenciers.....	34	408,831 18	344,528 66	64,302 52	
Législation.....	36	857,912 20	832,798 77	28,119 80	3,006 37
Arts, agriculture et statistique.....	37	431,370 00	425,666 32	6,793 46	1,089 78
Immigration.....	37	197,025 00	177,604 82	26,287 96	6,867 78
Quarantaine.....	37	80,216 50	80,083 30	2,828 48	2,695 28
Pensions.....	38	34,703 44	31,231 04	3,472 40	
Fonds de retraite.....	38	240 00	240 00		
Milice.....	39	1,271,800 00	1,259,708 05	49,892 49	37,800 54
Chemins de fer—Capital.....	40	725,844 51	394,734 39	332,350 64	1,240 52
Canaux—Capital.....	41	3,266,871 41	1,437,149 30	1,829,722 34	
do Revenu.....	42	396,551 00	200,670 10	195,882 38	1 48
Chemins de fer—Revenu.....	41	24,650 00	19,062 51	5,587 49	
Travaux publics—Capital.....	44	279,000 00	224,420 47	54,719 00	139 47
do Revenu—					
Edifices publics, Nouvelle-Ecosse.....	45	18,800 00	10,582 95	8,496 62	279 57
do Nouveau-Brunswick.....	45	16,000 00	13,746 04	2,771 35	517 39
do Ile du Prince-Edouard.....	45	1,714 91	1,714 91		
do Québec.....	45	126,482 82	79,863 89	50,739 51	4,120 58
do Ontario.....	45	188,315 93	129,345 83	59,845 52	875 42
do Manitoba.....	46	22,500 00	22,113 73	572 03	185 76
do Territoires du Nord-Ouest.....	46	124,676 41	44,516 90	80,210 08	50 57
do Colombie-Britannique.....	46	84,500 00	39,333 53	45,792 69	626 22
do En général.....	46	15,000 00	15,717 54		717 54
Réparations, meubles et chauffage.....	47	469,171 00	440,566 38	29,180 47	575 85
Havres et rivières—Nouvelle-Ecosse.....	48	162,621 38	88,245 84	74,436 58	61 04
do Ile du Prince-Edouard.....	48	17,825 00	9,244 48	8,592 08	11 56
do Nouveau-Brunswick.....	48	69,995 00	51,398 19	18,932 02	355 21
do Provinces maritimes en général.....	48	15,000 00	18,099 79		3,099 79
do Québec.....	48	160,256 58	131,667 53	29,683 71	1,094 66
do Ontario.....	49	187,775 00	164,494 79	23,832 90	552 69
do Manitoba.....	50	3,000 00	2,211 98	788 02	
do Territoires du N.-O.....	50	4,500 00	2,794 59	1,705 41	
Havres et rivières—Colombie-Britannique.....	50	85,800 00	59,767 89	27,608 92	1,576 81
do en général.....	50	6,000 00	6,936 42		936 42
Dragage.....	50	192,700 00	165,850 33	26,908 18	58 51
Glissoirs et estacades.....	50	24,216 67	12,921 31	11,295 36	
Chemins et ponts.....	50	49,610 00	49,468 07	181 35	39 42
Lignes télégraphiques.....	50	19,350 00	6,398 80	12,951 20	
Fermes expérimentales.....	51	29,000 00	29,295 55		295 55
Divers.....	51	29,866 83	21,553 98	8,312 85	
Subventions postales et subv. aux paquebots.....	52	210,140 00	200,140 00	10,000 00	
Service par voie de mer et à l'intérieur.....	52	196,394 61	177,185 37	19,209 24	
Phares et service côtier.....	53	501,063 80	503,639 12	6,316 41	8,891 73
Institutions scientifiques.....	53	75,150 00	65,722 99	9,427 01	
Hôpitaux de marine, marins malades et en détresse.....	53	34,000 00	34,102 71	602 27	704 98
Inspection des bateaux à vapeur.....	53	26,000 00	22,736 59	3,263 41	
Pêcheries.....	53	283,142 55	227,718 41	56,010 18	586 04
Surintendance des assurances.....	54	6,000 00	5,341 87	658 13	
Commission géologique.....	54	63,485 52	63,411 77	73 73	
Sauvages.....	55	974,333 10	894,265 54	95,739 03	15,671 47
l'office à cheval du Nord-Ouest.....	57	701,988 87	701,932 32	26,884 51	26,827 96
Divers.....	58	199,334 40	162,411 62	40,559 99	3,637 21
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.....	59	246,960 58	228,011 06	27,323 96	8,574 44
Perception du revenu—					
Douanes.....	60	939,731 10	904,800 50	39,820 26	4,889 66
Accise.....	60	411,896 76	400,049 52	11,847 26	0 02
Inspection et mesurage de bois.....	60	30,282 00	26,143 22	4,138 78	
Poids et mesures.....	60	74,600 00	70,052 55	4,547 45	
Inspection du gaz.....	60	22,600 00	18,654 72	4,011 92	66 64
Inspection des entrepôts.....	61	3,000 00	2,258 46	741 54	
Falsification des substances alimentaires.....	61	25,000 00	23,387 94	1,612 06	
Menus revenus.....	61	3,605 00	3,529 84	84 22	9 06
Chemins de fer.....	62	4,030,110 00	3,748,597 77	281,512 23	
A reporter.....		20,656,955 80	16,914,338 70	3,890,841 73	148,224 63

Sommaire du crédit et des dépenses		Page dans la part. A.	Crédit.	Dépense.	Périmé.	Non pourvue.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report			20,656,955 80	16,914,338 70	3,890,841 73	148,224 63
Perception du revenu— <i>Fin.</i>						
Canaux	63		628,554 00	589,279 19	42,131 06	2,856 25
Travaux publics	64		214,100 00	190,386 22	27,820 67	4,106 89
Postes	65		3,415,658 33	3,316,120 03	99,538 30	
Terres fédérales	66		146,634 50	132,807 24	16,886 99	3,059 73
Terres fédérales—Capital	66		100,000 00	88,058 08	11,941 92	
Compte des territoires—Rébellion	66		4,631 65	3,956 47	675 18	
Comptes imprévus, 1890-91			294,108 91		294,108 91	
			25,460,643 19	21,234,945 93	4,383,944 76	158,247 50
Dépenses en vertu de la loi.		Page dans la part. A.	Estimation.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Intérêt sur la dette publique	22		9,823,384 93	9,763,978 34	103,171 62	43,765 03
Prime, escompte et change	23		15,000 00	7,901 44	7,098 56	
Fonds d'amortissement	23		1,896,704 55	2,027,860 79		131,156 24
Rachat de la dette publique	23		1,937,795 09	9,837,579 69		7,899,784 60
Gouvernement civil	30		230,866 66	226,742 98	4,123 68	
Administration de la justice	31		661,370 00	662,396 99	8,134 78	9,161 77
Législation	36		342,600 00	470,077 73		127,477 73
Arts, agriculture et statistique—						
Registres, Québec	37		950 00	837 00	113 00	
Pensions	38		68,673 28	61,225 63	7,447 65	
Pensions de retraite	38		240,000 00	253,439 88		13,439 88
Milice	39		6,600 00	6,600 00		
Chemins de fer, capital—						
Cour de l'échiquier, adjudications	40			28,039 98		28,039 98
Travaux publics, revenu—						
Bassin de radoub d'Halifax	51			10,000 00		10,000 00
Subventions postales et aux paquebots	52		75,000 00	73,067 37	1,932 63	
Pêcheries—Primes de pêche	53		160,000 00	156,892 25	3,107 75	
Surintendance des assurances	54		3,200 00	3,200 00		
Subventions aux provinces	54		4,000,000 00	3,935,913 56	64,086 44	
Divers	58			2,375 50		2,375 50
Gouvernement des Territoires du N.-O.	59		15,500 00	16,757 50	742 50	2,000 00
Dépenses en vertu de la loi			19,477,644 51	27,544,886 63	199,958 61	8,267,200 73
do do du bill des subsides			25,460,643 19	21,234,945 93	4,383,944 76	158,247 50
			44,938,287 70	48,779,832 56	4,583,903 37	8,425,448 23
Ajustement avec les comptes publics.					\$ cts.	\$ cts.
Total des paiements tels qu'indiqués à la page XXVII, comptes publics						66,591,057 50
AJOUTEZ—Rembours. des années précéd., déduits dans les comptes publics—						
Chemin de fer de Digby et Annapolis, capital					114 64	
do du Cap-Breton do					1,290 00	
do Intercolonial do					3,517 13	
do d'Oxford et New-Glasgow do					426 87	
do du bassin de radoub de Kingston, capital					30 83	
Terres fédérales					1,322 75	
Compte des territoires, dépenses de la rébellion du Nord-Ouest					3,956 47	
						10,658 69
MOINS—Dépôts de caisses d'épargnes					11,402,404 28	66,601,716 19
Articles non compris dans les estimations ou les bills des subsides—						
Fonds de dépôts des Sauvages					266,841 58	
Comptes de provinces					1,001,972 74	
Divers et comptes de banques					1,808,879 67	
Subventions aux chemins de fer					1,248,215 93	
Transferts du fonds consolidé					2,093,569 43	
						17,821,883 63
Total, tel qu'indiqué plus haut						48,779,832 56

Dette publique.		Pour 100.	Estimation.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Intérêt payable à Londres.						
Emission de la Colombie-Britannique.....	6		27,214 40	27,214 40		
do du Canada.....	3		584,000 00	626,196 26		42,196 26
do do.....	3½		851,666 67	851,666 66	0 01	
do do.....	4		5,634,263 83	5,634,263 80	0 03	
do do.....	5		121,666 67	121,666 67		
do du Nouveau-Brunswick.....	6		1,460 00	1,460 00		
	.....		7,220,271 57	7,262,467 79	0 04	42,196 26
Intérêt payable au Canada.						
Emission du Nouveau-Brunswick.....	6		7,374 00	7,374 00		
do du Canada.....	6		14,280 00	14,280 00		
do do.....	4		51,040 00	51,040 00		
do effets A.....	6		480 00	480 00		
do do A.....	4		15,132 27	14,016 13	1,116 14	
do do B.....	4		48,000 00	47,473 52	526 48	
do do C.....	4		1,984 64	1,984 62	0 02	
do do D.....	5		40,708 54	40,708 54		
do do E.....	4		60,000 00	60,000 00		
do do de 1883.....	4		63,040 00	63,040 00		
Caisses d'épargne—des postes.....	3½	}	1,365,000 00	1,320,580 00	44,420 00	
do du Canada.....	3½					
Fond des sauvages.....	6		66,477 96	66,077 74	400 22	
do.....	5		31,020 00	31,020 00		
do.....	4		66,549 85	68,118 62		1,568 77
Pensions des veuves.....	5		682 57	682 57		
Dette fondée, 1883, C.C.P.....	4		166,163 03	166,163 03		
Subventions aux ch. de fer, prov. de Québec.	5		119,700 00	119,700 00		
Indemnité aux seigneurs.....	6		9,795 00	9,160 34	634 66	
do townships.....	5		185 50	170 29	15 21	
Circul. de billets de banque, fonds de garantie	3½		25,500 00	24,755 86	744 14	
Fonds d'amortissem., port des Trois-Rivières	4			27 59		
Emprunt du Canada, 1891.....	4			11,948 37		
Dépôts de garantie des entrepreneurs.....	3½			12,427 03		
Terrains pour écoles.....	3½			6,504 92		
Emprunts temporaires et autres dettes (divers taux).....			450,000 00	363,777 38	55,314 71	
<i>(Voir pages A—67-70 pour détails.)</i>						
	.....		9,823,384 93	9,763,978 34	103,171 62	43,765 03
Sommaire de l'intérêt.						
Intérêt à 6 pour 100.....				126,046 48		
do 5 do.....				364,988 07		
do 4 do.....				6,067,035 68		
do 3½ do.....				2,215,934 47		
do 3 do.....				626,196 26		
do divers taux.....				363,777 38		
				9,763,978 34		

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,

Auditeur général.

Examiné,

A. B. HUDSON.

Dette publique.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Primes, escompte et change.				
Primes sur oblig. achetées pour fonds d'amort.)	15,000 00	7,406 98		
Primes sur lettres de change achetées.....)		494 46		
	15,000 00	7,901 44	7,098 56	
Fonds d'amortissement.				
Emprunt du chemin de fer Intercolonial.....	335,071 55	361,738 78		26,667 23
do de la terre de Rupert.....	34,505 37	36,961 98		2,456 61
do de la Colombie-Britannique.....	15,888 24	16,464 14		575 90
do du Canada, 4 pour 100, de 1874.....	187,132 11	201,256 86		14,124 75
do do 4 do 1875-78-79.....	479,624 38	509,680 29		30,055 91
do do 4 do 1876.....	105,002 30	112,924 93		7,922 63
do do 3½ do 1884.....	153,908 56	165,858 24		11,949 68
do du Canada réduit, 4 pour 100.....	585,572 04	622,975 57		37,403 53
	1,896,704 55	2,027,860 79		131,156 24
Rachat de la dette publique.				
<i>Payable à Londres:—</i>				
Province du Nouveau-Brunswick.....	73,000 00	73,000 00		
Emprunts temporaires rachetés.....		7,786,666 65		7,786,666 65
<i>Payable au Canada:—</i>				
Effets D, 5 pour 100.....	80,958 12	80,958 12		
Dette fondée, à 4 pour 100, 1883.....	1,783,836 97	1,783,836 97		
Effets A, 4 pour 100.....		52,178 05		52,178 05
do B, 4 do 100.....		60,500 00		60,500 00
Indemnité aux townships seigneuriaux.....		400 00		400 00
Billets de la province de la Nouvelle-Ecosse.....		39 90		39 90
	1,937,795 09	9,837,579 69		7,899,784 60
Frais de gestion.				
Inspecteur des finances.....	2,600 00	1,299 96	* 1,300 04	
Sous-inspecteur des finances.....	1,700 00	1,700 00		
Bureau du sous-receveur général, Toronto.....	7,100 00	6,918 16	181 84	
do do Montréal.....	5,600 00	5,533 97	66 03	
do do Halifax.....	9,700 00	9,613 43	86 57	
do do Saint-Jean.....	7,700 00	7,124 17	575 83	
do do Winnipeg.....	6,600 00	6,577 45	22 55	
do do Charlottetown.....	4,600 00	4,567 75	32 25	
do do Victoria.....	4,600 00	3,989 24	610 76	
Caisse d'épargne rurales, appointements.....	11,650 00	11,650 00		
do do dépenses imprévues.....	1,750 00	1,634 59	115 41	
Commission sur paiement d'intérêt de la dette publique.....	36,101 35	36,244 21		142 86
Courtage et commission sur achats pour fonds d'amortissement.....	12,297 86	8,932 98	3,364 88	
Timb. d'effets de com. ang., frais de port, télég. Dépenses pour émission et rachat de billets fédé- raux.....	2,500 00	3,448 78		948 78
Impression de billets fédéraux.....	5,000 00	4,693 50	306 50	
Impressions, annonces, frais divers et de messa- geries, y compris la commutation des droits de timbres.....	50,000 00	49,953 24	46 76	
(Pour détails voir pages A 71-73.)				
	179,499 21	176,036 62	6,709 42	3,246 83

NOTE.—Prenant en considération le compte des primes et escompte et le fait que les évaluations sont faites deux ans d'avance, l'estimation est très juste.

* T. D. Tims, mis à la retraite le 1er janvier 1892.

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont correct.

Examiné,
A. B. HUDSON.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Gouvernement civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Bureau du secrét. du gouverneur général.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Secrétaire du gouverneur général (partie de \$3,000) ..	600 00	600 00		
Aides de camp ..	3,000 00	3,000 00		
Premier commis ..	2,200 00	2,200 00		
1 commis de 1re classe ..	1,800 00	1,800 00		
1 do 2e do ..	1,100 00	a1,083 25	16 75	
1 do 3e do ..	625 00	625 00		
1 messenger ..	500 00	500 00		
1 ordonnance ..	500 00	500 00		
(Voir page A—76 pour détails.)				
	10,325 00	10,308 25	16 75	
Secrétaire du gouverneur, autorisé par le S.R., chap. 4.	2,400 00	2,400 00		

a. Promotion faite qu'au 1er août.

Bureau du Conseil privé.				
1 sous-ministre, greffier du conseil ..	3,200 00	3,200 00		
1 premier commis, greffier adjoint du conseil ..	2,475 00	2,400 00	75 00	
1 do greffier de la couronne en chancellerie ..	2,400 00	2,400 00		
3 commis de 1re classe ..	4,600 00	a2,145 47	2,454 53	
7 do 2e do ..	9,400 00	b8,560 06	839 94	
4 do 3e do (3 payés) ..	3,055 00	c1,900 06	1,154 94	
Allocation au secrétaire particulier ..	600 00	427 93	172 07	
1 concierge et messenger ..	700 00	700 00		
4 messagers (3 payés) ..	1,800 00	d1,249 96	550 04	
(Voir page A—76 pour détails.)				
	28,230 00	22,983 48	5,246 52	
1 ministre, Statuts révisés, chap. 4 ..	8,000 00	8,000 00		

a. Une nomination non faite. L. Feley promu du 2 avril 1892. b. F. Newby transféré au ministère du revenu de l'intérieur, 9 février 1892. c. O. L. Moll mis à la retraite, avril 1892. C. J. Keating transféré du bureau de l'auditeur général, 1er avril 1892. d. Wm. Groom mis à la retraite 1er janvier 1892.

Ministère de la justice.				
1 sous-ministre ..	3,600 00	3,600 00		
2 premiers commis ..	4,275 00	4,275 00		
4 commis de 1re classe (3 payés) ..	6,675 00	a5,275 00	1,400 00	
3 do 2e do (4 payés) ..	3,912 50	b5,312 50		1,400 00
3 do 3e do ..	2,300 00	1,900 00	400 00	
Allocation au secrétaire particulier ..	600 00	600 00		
2 messagers ..	772 50	530 83	241 67	
(Voir page A—77 pour détails.)				
	22,135 00	21,493 33	641 67	
1 ministre, Statuts révisés, chap. 4 ..	7,000 00	7,000 00		

a. Promotion non faite.

Ministère de la justice—Pénitenciers.				
1 inspecteur ..	3,200 00	3,200 00		
1 commis de 1re classe et comptable ..	1,800 00	a ..	1,800 00	
2 do 2e do ..	1,100 00	b1,071 44	28 56	
1 messenger ..	300 00	c ..	300 00	
(Voir page A—77 pour détails.)				
	6,400 00	4,271 44	2,128 56	

a. Geo. L. Foster, payé comme préfet *pro tem* du pénitencier du Manitoba. b. Promotion faite qu'au 14 octobre 1891. c. Nomination non faite.

Gouvernement civil—Appointements.	Estimation.	Dépense.	Crédit non dépensé.	Crédit dépensé.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Ministère de la milice et défense.				
1 sous-chef	3,200 00	3,200 00		
3 premiers commis	7,300 00	5,400 00	1,900 00	
6 commis de 1re classe	10,200 00	11,975 00		1,775 00
11 do 2e classe	14,500 00	14,500 00		
7 do 3e classe (6 payés)	6,200 00	5,187 50	1,012 50	
Allocation pour secrétaire particulier	600 00	459 04	140 96	
4 messagers	2,000 00	2,000 00		
(Voir page A—78 pour détails.)				
	44,000 00	42,721 54	1,278 46	
1 ministre, statuts révisés, chap. 4	7,000 00	7,000 00		

a. Promotion non faite.

Département du secrétaire d'Etat.	Estimation.	Dépense.	Crédit non dépensé.	Crédit dépensé.
1 sous-chef	3,200 00	3,200 00		
2 premiers commis	4,362 50	4,362 50		
9 commis de 1re classe	8,000 00	7,991 60	8 40	
12 do 2e classe	14,225 00	14,111 94	113 06	
10 do 3e classe	6,087 50	5,794 44	1,293 06	
Allocation pour secrétaire particulier	600 00	611 29		11 29
4 messagers	1,765 00	1,765 00		
P. Pelletier, appointem. différentiels comme remplis- les fonct. de sous-secrét. d'Etat, 1er oct. au 1er déc. 1889	224 50	224 50		
H. G. Lamothe, appoint. de commis de 2e classe, m. de juin 1891.	116 66	116 66		
W. B. Degrosbois, messenger, augmentation d'appoint. nonobs. l'Acte du service civil.	100 00	100 00		
John Courtney, messenger, arrérages d'appointem. du 1er nov. 1889, nonobs. l'Acte du Service civil.	20 00	20 00		
(Voir page A—79 pour détails.)				
	38,701 16	37,297 93	1,403 23	
1 ministre, statuts révisés, chap., 4	7,000 00			

a. L. Labelle, transféré au département des impressions et de la papeterie.

Départem. des impress. et de la papeterie.	Estimation.	Dépense.	Crédit non dépensé.	Crédit dépensé.
1 sous-chef, imprimeur de la reine, etc.	3,200 00	3,200 00		
3 premiers commis	5,862 50	5,612 50	3,250 00	
1 commis de 1re classe	1,450 00	1,450 00		
11 do 2e do (10 payés)	13,350 00	11,472 98	1,877 02	31 60
7 do 3e do	4,185 00	4,216 60		
2 messagers, emballeurs, etc.	1,100 00	825 00	275 00	
(Voir page A—80 pour détails.)				
	29,147 50	23,777 08	5,370 42	

a. A. Senécal et H. J. Bronskill, hors du service depuis le 1er sept. 1891. b. L. Labelle hors du service depuis le 1er janvier 1892.

Ministère de l'Intérieur.	Estimation.	Dépense.	Crédit non dépensé.	Crédit dépensé.
1 sous-chef	3,200 00	3,066 64	2,133 36	
6 premiers commis	13,325 00	12,523 11	801 89	
1 do du 1er novembre 1891	1,866 67	1,866 70		0 03
12 commis de 1re classe (10 payés)	20,544 35	16,264 50	4,279 85	
16 do 2e do	20,600 00	18,878 69	1,721 31	
48 do 3e do	32,588 16	31,625 75	962 41	
Allocation pour secrétaire particulier	600 00	600 00		
5 messagers	2,430 00	2,058 27	371 73	
(Voir page A—81 pour détails.)				
	95,154 18	84,883 66	10,270 52	
1 ministre, Statuts révisés, chap. 4	7,000 00	7,000 00		

a. A. M. Burgess, mis au rang de 1er commis au 1er novembre 1891. b. Amendes imposées à certain commis re enquête devant le comité des comptes publics, session de 1891. c. Amendes imposées aux com mis re enquête devant le comité des comptes publics, session de 1891, et 1 commis à \$1,400 porté au compte des terres des écoles du Manitoba. d. Amendes; et appointements de feu F. H. Cox, payés jus- qu'au 1er mars 1892. e. Amendes; et démission de R. G. Bourns, 3 sept. 1891. f. Amendes; et une nomi- nation faite qu'au 9 février 1892.

Gouvernement civil—Appointements.		Crédit.	Dépense.	Crédit non dépensé.	Crédit dépensé.
Bureau de la police à cheval.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1 contrôleur	3,200 00	3,200 00	.....	.....	.....
1 premier commis	1,800 00	1,800 00	.....	.....	.....
1 commis de 1re classe	1,400 00	1,400 00	.....	.....	.....
3 do 3e do	2,400 00	a2,091 69	.....	308 31	.....
1 messenger	420 00	420 00	.....	.....	.....
<i>(Voir page A 85—pour détails.)</i>					
	9,220 00	8,911 69		308 31	

z. Une nomination faite qu'au 1er février 1892.

Département des affaires des sauvages.					
1 sous-chef	3,200 00	3,200 00			
1 premier commis	2,400 00	2,400 00			
8 commis de 1re classe (6 payés)	12,737 50	a9,912 50	2,825 00		
9 do 2e do (11 payés)	11,950 00	a14,750 00	.....		2,800 00
24 do 3e do	16,962 50	15,604 08	1,358 42		
Solliciteur (sous-ministre de la justice)	400 00	400 00			
Allocation pour secrétaire particulier	600 00	600 00			
3 messagers	1,300 00	1,000 00	300 00		
1 emballleur	500 00	500 00			
do arrrages du 1er juill. 1890 au 26 mars '91	73 35	73 35			
<i>(Voir page A—86 pour détails.)</i>					
	50,123 35	48,439 93	1,683 42		

a. Une augmentation statutaire non payée; deux promotions non faites.

Bureau de l'auditeur général.					
3 premiers commis	5,562 50	5,562 50			
1 commis de 1re classe	1,800 00	1,800 00			
5 do 2e classe	6,362 50	6,362 50			
14 do 3e	10,625 00	a9,830 25	794 75		
2 messagers	845 00	845 00			
<i>(Voir page A—87 pour détails.)</i>					
	25,195 00	24,400 25	794 75		
Auditeur général, 51 Vic., chap. 4.	4,000 00	4,000 00			

a. G. C. Bolton nommé sous-comptable, Chambre des Communes, 1er février 1892; C. J. Keating transféré au bureau du Conseil privé, 1er avril 1892.

Ministère des finances et bureau de la Trésorerie.					
1 sous-chef et secrétaire du bur. de la Trésorerie	4,200 00	4,200 00			
4 premiers commis	8,850 00	8,850 00			
5 commis de 1re classe	8,162 50	a8,137 52	24 98		
17 do 2e do	22,300 00	22,300 00			
4 do 3e do	3,350 00	b2,850 00	500 00		
Allocation pour secrétaire particulier	600 00	600 00			
4 messagers	1,920 00	1,545 00	375 00		
<i>(Voir page A—88 pour détails.)</i>					
	49,382 50	48,482 52	899 98		
1 ministre, Statuts révisés, chap. 4.	7,000 00	7,000 00			

a. Augmentation statutaire surévaluée. b. Un commis non nommé. c. Messenger décédé; vacance non encore remplie le 1er février 1892.

Gouvernement civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Ministère du revenu de l'intérieur.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1 commissaire.....	3,200 00	3,200 00		
1 sous-commissaire et inspecteur de manufactures de tabac.....	3,000 00	3,000 00		
2 premiers commis.....	4,550 00	4,550 00		
6 commis de 1re classe.....	10,200 00	10,150 00	50 00	
10 do 2e do.....	13,225 00	a13,141 59	83 41	
3 do 3e do.....	2,812 50	b2,728 51	83 99	
Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	600 00		
3 messagers.....	1,212 50	c912 50	300 00	
(Voir page A—89 pour détails.)				
	38,800 00	38,282 60	517 40	
Ministre, Statuts révisés, chap. 4.....	7,000 00	7,000 00		

a. J. Brunel décédé en sept. 1891, et A. Lusignan en janvier 1892; vacances remplies avec appoint. plus bas. b. Nomination faite qu'en oct. 1891. c. Messager non nommé.

Ministère des douanes.				
1 commissaire.....	3,200 00	3,200 00		
1 sous-commissaire.....	2,800 00	2,800 00		
2 premiers commis.....	4,500 00	a3,750 00	750 00	
5 commis de 1re classe.....	7,450 00	7,437 50	12 50	
10 do 2e do.....	11,600 00	b11,087 21	512 79	
9 do 3e do.....	6,700 00	c6,487 55	212 45	
Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	618 30		18 30
3 messagers et emballeurs.....	1,260 00	1,245 00	15 00	
Augmentation d'après la loi, 1890-91, A. Lacerte.....	50 00	50 00		
(Voir page A—90 pour détails.)				
	38,160 00	36,675 56	1,484 44	
Ministre, Statuts révisés, chap. 4.....	7,000 00	7,000 00		

a. T. J. Watters promu sous-commissaire, mars 1892, vice W. G. Parmalee, promu commissaire. b. Promotions non faites au commencement de l'année. c. Promotions à la 2e classe, vacances non remplies.

Ministère des postes.				
1 sous-chef.....	3,200 00	3,200 00		
7 premiers commis.....	15,950 00	15,900 00	50 00	
11 commis de 1re classe.....	18,300 00	16,678 30	1,621 70	
40 do 2e do.....	54,090 00	53,547 60	542 40	
121 do 3e do.....	94,990 00	89,185 93	5,804 07	
Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	577 42	22 58	
6 messagers.....	2,900 00	2,870 00	30 00	
25 emballeurs.....	11,530 00	10,477 77	1,052 23	
(Voir page A—91 pour détails.)				
	201,560 00	192,437 02	a 9,122 98	
Ministre, Statuts révisés, chap. 4.....	7,000 00	6,736 56	b 263 44	

a. Augmentations payées plus tard que l'estimation; deux transferts à d'autres ministères remplies à des appoint. plus bas; vacances remplies plus tard que l'estimation; un décès; suspensions; une mise à la retraite; une démis. et augment. retenues. b. Pas de directeur général des postes du 11 au 24 jan. inclusiv.

Ministère de l'agriculture.				
1 sous-chef.....	3,200 00	3,200 00		
4 premiers commis.....	8,175 00	7,575 00	600 00	
10 commis de 1re classe.....	15,550 00	14,339 05	1,210 95	
7 do 2e do.....	8,650 00	7,895 45	754 55	
22 do 3e do.....	15,445 00	14,460 36	984 64	
Allocation au secrétaire particulier.....	600 00	600 00		
7 réparateurs de modèles, messagers, emballeurs, etc.....	2,960 00	2,303 99	656 01	
(Voir page A—96 pour détails.)				
	54,580 00	50,373 85	4,206 15	
Ministre, Statuts révisés, chap. 4.....	7,000 00	7,000 00		
Commissaire des brev. d'invent.....	2,800 00	2,800 00		

Gouvernement civil—Appointements.		Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Ministère de la marine.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1 sous-chef.....		3,200 00	3,200 00		
1 avisur nautique du ministère de la marine.....	<i>a</i>	2,400 00	1,716 13	683 87	
4 premiers commis.....	<i>b</i>	9,300 00	6,900 00	2,400 00	
4 commis de 1re classe.....	<i>c</i>	6,350 00	4,791 47	1,558 53	
6 do 2e.....	<i>d</i>	7,437 50	6,612 49	825 01	
5 do 3e.....	<i>e</i>	4,180 00	4,545 50		365 50
Allocation au secrétaire particulier.....		600 00	600 00		
2 messagers.....		1,000 00	1,000 00		
(Voir page A—101 pour détails.)					
Ministre, Statuts révisés, chap. 4.....		34,467 50	29,365 59	5,101 91	
		7,000 00	7,000 00		

a. Nomination faite du 14 octobre 1891. *b.* Estimation d'appointements non faite. *c.* et *d.* Surestimé, et démission de M. Oxley. *e.* Estimé en moins.

Ministère des pêcheries.					
1 sous-chef.....	<i>a</i>	3,200 00	1,333 30	1,866 70	
1 premier commis.....		2,400 00	2,400 00		
1 commis de 1re classe.....		1,500 00	1,500 00		
Supplément. et promotion de F. H. Cunningham.....		100 00		100 00	
6 commis de 2e classe.....	<i>b</i>	7,400 00	5,193 47	2,206 53	
4 do 3e.....	<i>c</i>	3,025 00	5,025 00		2,000 00
1 messager.....	<i>d</i>	300 00	50 00	250 00	
(Voir page A—101 pour détails.)					
		17,925 00	15,501 77	2,423 23	

a. Mise à la retraite de John Tilton. *b.* et *c.* Promotion de F. H. Cunningham non faite, et estimé en moins. *d.* Messenger payé pour deux mois seulement.

Ministère des travaux publics.					
1 sous-chef.....		3,200 00	3,200 00		
1 ingénieur en chef.....	<i>a</i>	4,000 00	96 77	3,903 23	
1 architecte en chef.....		3,200 00	3,200 00		
4 premiers commis.....	<i>b</i>	8,950 00	6,745 82	2,204 18	
4 commis de 1re classe.....	<i>c</i>	6,387 50	4,183 87	2,203 63	
12 do 2e do.....	<i>d</i>	15,850 00	12,992 14	2,857 86	
9 do 3e do.....	<i>e</i>	6,587 50	4,026 75	2,560 75	
Allocation au secrétaire particulier.....		600 00	596 76	3 24	
3 messagers.....	<i>f</i>	1,332 50	1,040 80	291 70	
(Voir page A—102 pour détails.)					
		50,107 50	36,082 91	14,024 59	
Ministre, Statuts révisés, chap. 4.....		7,000 00	6,962 36	37 64	

a. Suspension de H. F. Perley du 9 juillet 1891. *b.* Suspension de J. R. Arnoldi du 1er août 1891. *c.* E. T. Smith payé du 5 janvier 1892, et une vacance non remplie. *d.* Décès de E. P. Bance; suspension de Ernest Dionne et H. Talbot. *e.* Deux vacances non remplies, et Jas. Slater seulement payé du 5 janvier 1892. *f.* Décès de H. Potvin.

Ministère des chemins de fer et canaux.					
1 sous-ministre, secrét. du comité des chem. de fer du Conseil privé, et ingénieur en chef des canaux.....		6,000 00	6,000 00		
1 ingénieur en chef des ch. de fer du gouvernement.....		6,000 00	6,000 00		
3 premiers commis.....	<i>a</i>	7,462 50	5,412 49	2,050 01	
9 commis de 1re classe.....		14,900 00	14,900 00		
11 do 2e do.....	<i>b</i>	14,425 00	10,098 54	4,326 46	
6 do 3e do.....		5,012 50	5,131 62		119 12
Allocation au secrétaire particulier.....		600 00	460 71	139 29	
do sous-secrétaire particulier.....	<i>c</i>	300 00		300 00	
3 messagers.....	<i>d</i>	1,300 00	1,000 60	300 00	
Balance des appointem. de feu sir John A. Macdonald, juin 1891.....		533 41		533 41	
(Voir page A—107 pour détails.)					
		56,533 41	49,003 36	7,530 05	
Ministre, Statuts révisés, chap. 4.....		7,000 00	3,311 85	3,688 15	

a. Suspension de A. P. Bradley du 1er octobre 1891. *b.* *c.* et *d.* Surestimation.

Gouvernement civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Département de la commission géologique.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1 sous-ministre et directeur.....	4,000 00	4,000 00		
20 employés, division technique..... a	31,550 00	30,350 00	1,200 00	
1 premier commis et géographe.....	1,800 00	1,800 00		
1 commis de 1re classe et comptable..... b	1,800 00	1,770 44	29 56	
5 commis de 2e classe..... c	6,300 00	7,335 10		1,035 10
1 commis de 3e classe.....	1,000 00	1,000 00		
1 bibliothécaire.....	800 00	800 00		
1 gardien.....	700 00	700 00		
1 messenger.....	360 00	360 00		
<i>Voir page A—84 pour détails.</i>				
	48,310 00	48,115 54	194 46	

a. Promotion pas faite. b. 6 jours d'absence. c. M. Wait non promu à la division technique, et la différence dans le traitement a été votée, et le montant payé à H. P. Brumell.

Bureau du haut-commissaire du Canada.				
1 premier commis.....	2,800 00	2,800 00		
1 commis de 1re classe.....	1,550 00	1,550 00		
1 do 2e classe.....	1,250 00	1,250 00		
3 do 3e classe.....	2,184 00	1,610 27	573 73	
<i>Voir page B—9 pour détails.</i>				
	7,784 00	7,210 27	573 73	
Haut-commissaire, Statuts révisés, chap. 16.....	10,000 00	10,000 00		

Dépenses en vertu du bill des subsides.				
Traitements—				
Bureau du secrétaire du gouverneur général.....	10,325 00	10,308 25	16 75	
Bureau du Conseil privé.....	28,230 00	22,983 48	5,246 52	
Ministère de la justice.....	22,135 00	21,493 33	641 67	
do do et pénitencier.....	6,400 00	4,271 44	2,128 56	
Secrétariat d'Etat.....	38,701 16	37,297 93	1,403 23	
Ministère de la milice et défense.....	44,000 00	42,721 54	1,278 46	
Département des impressions et de la papeterie.....	29,147 50	23,777 08	5,370 42	
Ministère de l'intérieur.....	95,154 18	84,883 66	10,270 52	
Département des affaires des sauvages.....	9,220 00	8,911 69	308 31	
Police à cheval.....	50,123 35	48,439 93	1,683 42	
Bureau de l'auditeur général.....	25,195 00	24,400 25	794 75	
Ministère des finances et conseil du Trésor.....	49,382 50	48,482 52	899 98	
do du revenu de l'intérieur.....	38,800 00	38,282 60	517 40	
do des douanes.....	38,160 00	36,675 56	1,484 44	
do des postes.....	201,560 00	192,437 02	9,122 98	
do de l'agriculture.....	54,580 00	50,373 85	4,206 15	
do de la marine.....	34,467 50	29,365 59	5,101 91	
do des pêcheries.....	17,925 00	15,501 77	2,423 23	
do des travaux publics.....	50,107 50	36,082 91	14,024 59	
do chemins de fer et canaux.....	56,533 41	49,003 36	7,530 05	
Département de la commission géologique.....	48,310 00	48,115 54	194 46	
Bureau du haut-commissaire, Londres.....	7,784 00	7,210 27	573 73	
	956,241 10	881,019 57	75,221 53	
Dépenses imprévues—				
Bureau du secrétaire du gouverneur général.....	13,500 00	11,912 15	1,587 85	
Bureau du Conseil privé.....	11,100 00	15,443 13		a 4,343 13
Ministère de la justice et division des péniten.....	8,227 50	6,845 44	1,382 06	
Secrétariat d'Etat.....	2,250 00	1,050 36	1,199 64	
Ministère de la milice et défense.....	10,019 00	7,287 33	2,731 67	
Département des impressions et de la papeterie.....	8,000 00	5,061 07	2,938 93	
Ministère de la milice et défense.....	9,682 70	5,384 33	4,298 37	
do de l'intérieur.....	18,000 00	17,025 48	974 52	
Département des affaires des sauvages.....	8,000 00	6,228 54	1,771 46	
A reporter.....	88,779 20	76,237 83	16,884 50	4,343 13

Gouvernement civil—Appointements.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Dépenses en vertu du bill des subsides—Fin.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	88,779 20	76,237 83	16,884 50	4,343 13
Dépenses imprévues—				
Bureau de l'auditeur général.....	3,000 00	2,894 88	105 12	
Ministère des finances et conseil du Trésor.....	9,150 00	6,406 39	2,743 61	
do du revenu de l'intérieur.....	6,000 00	4,963 73	1,036 27	
do des douanes.....	6,000 00	4,130 06	1,869 94	
do des postes.....	37,200 00	36,026 59	1,173 41	
do de l'agriculture.....	20,000 00	17,879 99	2,120 01	
do de la marine.....	8,000 00	7,320 34	679 66	
do des pêcheries.....	4,000 00	3,771 70	228 30	
do des travaux publics.....	7,000 00	4,715 12	2,284 88	
do des chemins de fer et canaux.....	8,000 00	7,851 51	148 49	
Bureau du haut-commissaire.....	9,750 00	10,326 11		576 11
do do pour autoriser le paiement des dépenses en plus en 1890-91.....	1,500 00		1,500 00	
Calculer l'intérêt, département de la caisse d'épargnes, ministère des finances.....	1,000 00	998 31	1 69	
Calculer l'intérêt, département de la caisse d'épargnes, ministère des postes.....	2,600 00	2,418 07	181 93	
Examineurs du service civil, appointements et dépenses imprévues.....	4,000 00	4,210 64		210 64
Soin et nettoyage des édifices parlementaires.....	27,150 00	27,173 38		23 38
	243,129 20	217,324 65	30,957 81	5,153 26

a. Autorisé par un arrêté du conseil à prendre \$2,000 à même le crédit des dépenses imprévues.

Appointements autorisés par la loi.				
Gouverneur général.....	48,666 66	48,666 66		
Haut-commissaire, Londres.....	10,000 00	10,000 00		
Lieutenant-gouverneur, Ontario.....	10,000 00	9,865 55	134 45	
do Québec.....	10,000 00	10,000 00		
do Nouvelle-Ecosse.....	9,000 00	9,000 00		
do Nouveau-Brunswick.....	9,000 00	9,000 00		
do Manitoba et Kéwatin.....	10,000 00	10,000 00		
do Territoires du Nord-Ouest.....	7,000 00	7,000 00		
do Colombie-Britannique.....	9,000 00	9,000 00		
do Ile du Prince-Edouard.....	7,000 00	7,000 00		
Premier.....	8,000 00	8,000 00		
12 ministres à \$7,000.....	84,000 00	80,010 77	3,989 23	
Auditeur général.....	4,000 00	4,000 00		
Secrétaire du gouverneur général.....	2,400 00	2,400 00		
Sous-commissaire des brevets d'invention.....	2,800 00	2,800 00		
	230,866 66	226,742 98	4,123 68	
Gouvernement civil—Sommaire.				
Dépenses en vertu de bills des subsides—				
Appointements.....	956,241 10	881,019 57	75,221 53	
Dépenses imprévues.....	243,129 20	217,324 65	30,957 81	5,153 26
Dépenses autorisées par la loi—				
Appointements.....	230,866 66	226,742 98	4,123 68	
	1,430,236 96	1,325,087 20	110,303 02	5,153 26

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés—

J. B. SIMPSON (Appointements).

J. S. STEVENSON (Dépenses imprévues).

Administration de la justice.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Dépenses en vertu du bill des subsides.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Diverses dépenses, y compris les Territoires du Nord-Ouest				
Frais de voyages, juges, Territoires du Nord-Ouest	43,000 00	42,341 17	658 83	
Allocations des juges de la cour de circuit, Col.-Brit.	4,000 00	2,134 00	1,866 00	
Frais de voyages, Manitoba	7,000 00	7,796 82		796 82
Allocations des juges de la cour de circuit, <i>ad hoc</i>	2,500 00	2,229 75	270 25	
4 arbitres officiels, \$1,000 chacun	500 00	100 00	400 00	
Frais de voyages des arbitres officiels	4,000 00	2,450 00	1,550 00	
Dépenses en vertu des Statuts révisés, ch. 181.	500 00	700 00	500 00	
Livres de loi pour la biblioth., ministère de la justice.	700 00	700 00		
<i>Cour suprême du Canada:—</i>				
1 rapporteur	5,000 00	5,000 00		
1 aide-rapporteur	2,400 00	2,400 00		
2 commis de 3e classe	1,350 00	1,350 00		
1 commis surnu. de 3e classe pour 3 m. au 30 juin.	1,500 00	1,453 50	46 50	
1 gardien de la bibliothèque	250 00		250 00	
3 messagers	700 00	700 00		
Dép. imprévues, frais de voyages des juges, etc.	1,500 00	1,500 00		
Impress., reliure, etc., rapports de la cour suprême	3,500 00	3,537 54		37 54
Achat de rapp. judic. et livres de texte pour biblio.	2,500 00	2,745 92		245 92
<i>Cour de l'échiquier du Canada:—</i>				
1 commis de 2e classe	2,500 00	2,510 54		10 54
1 do 3e do	1,200 00	1,200 00		
1 messenger	850 00	850 00		
Dépenses imprévues, frais de voyages du juge et du registraire, etc.	300 00	146 77	153 23	
Impres., reliure, etc., rapports de la cour de l'échi.	4,000 00	3,284 79	715 21	
L. A. Audette, augmentation d'appointements	2,200 00	2,202 73		2 73
do pour services, publication de rapports, en plus de ses appointements.	25 00	25 00		
<i>Cours de vice-amirauté et maritime:—</i>				
Appointements et commutations payés aux juges, aux regist. et aux prévôts (28 août au 1er oct.)	300 00	300 00		
	5,500 00	1,367 71	4,132 29	
(Voir pages B—31 à 37 pour détails.)				
	97,775 00	88,326 24	10,542 31	1,093 55
Dépenses autorisées par la loi.	Estimation.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
<i>Cour suprême du Canada:—</i>				
Juge en chef	8,000 00	8,000 00		
5 juges puisné à \$7,000	35,000 00	35,000 00		
Registraire	2,600 00	2,600 00		
<i>Cour de l'échiquier du Canada:—</i>				
Juge	6,000 00	6,000 00		
Registraire	2,000 00	2,000 00		
Cours d'amirauté (54 et 55 Vic., chap. 27 et 29)—				
Ontario, 2 oct. 1891 au 30 juin 1892		448 39		448 39
Québec, 2 oct. 1891 au 30 juin 1892		1,494 65		1,494 65
Nouvelle-Ecosse, 2 oct. 1891 au 30 juin 1892		747 28		747 28
Nouv.-Brunswick, 2 oct. 1891 au 30 juin 1892		717 71		717 71
Ile du Prince-Edouard, 2 oct. '91 au 30 juin '92		597 79		597 79
Colombie-Britannique, 2 oct. '91 au 30 juin '92		448 39		448 39
<i>Province d'Ontario:—</i>				
<i>Cour d'appel</i> —				
Juge en chef d'Ontario et cour d'appel	6,000 00	6,000 00		
3 juges à \$5,000 chacun	15,000 00	15,000 00		
<i>Haute cour de justice d'Ontario, division de la cour du banc de la reine</i> —				
Juge en chef	6,000 00	6,000 00		
2 juges à \$5,000 chacun	10,000 00	10,000 00		
<i>Division des plaids communs</i> —				
Juge en chef	6,000 00	6,000 00		
2 juges à \$5,000	10,000 00	10,000 00		
A reporter	106,600 00	111,054 21		4,454 21

Administration de la justice.	Estimation.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Dépenses autorisées par la loi—Suite.				
Report.....	106,600 00	111,054 21		4,454 21
<i>Province d'Ontario :—Suite—</i>				
Division de la chancellerie—				
Chancellerie d'Ontario.....	6,000 00	6,000 00		
3 juges à \$5,000.....	15,000 00	15,000 00		
Allocations de circuit.....	13,000 00	13,100 00		100 00
Cours de comté—				
Traitements de quarante juges variant de \$2,000 à \$2,600 chacun.....	95,000 00	89,821 93	5,178 07	
Traitements de dix-neuf juges puisnés à \$2,000 chacun.....	38,000 00	40,553 80		2,553 80
Allocations de voyages de cinquante-neuf juges de cour de comté à \$200 chacun.....	11,800 00	11,623 75	176 25	
Cour maritime.....		93 55		93 55
<i>Province de Québec :—</i>				
Cour du banc de la reine—				
Juge en chef.....	6,000 00	4,783 33	1,216 67	
5 juges puisnés à \$5,000 chacun.....	25,000 00	24,445 62	554 38	
Cour supérieure—				
Juge en chef.....	6,000 00	6,000 00		
Doyen des juges puisnés à Québec.....	6,000 00	6,000 00		
12 juges à \$5,000 chacun.....	60,000 00	59,946 16	53 84	
14 do \$4,000 do.....	56,000 00	56,000 00		
2 do \$3,500 do.....	7,000 00	7,000 00		
Allocations de circuit.....	15,000 00	15,500 00		500 00
Cour de vice-amirauté.....		311 82		311 82
<i>Province de la Nouvelle-Ecosse :—</i>				
Cour suprême—				
Juge en chef.....	5,000 00	5,000 00		
Juge d'équité.....	4,000 00	4,000 00		
5 juges puisnés à \$4,000 chacun.....	20,000 00	20,000 00		
Allocations de circuit.....	4,000 00	3,700 00	300 00	
Cours de comté—				
6 juges à \$2,400, 1 à \$2,000.....	16,400 00	16,400 00		
Allocations de voyages, juges de cour de comté	1,400 00	1,400 00		
Cour de vice-amirauté.....		93 55		93 55
<i>Province du Nouveau-Brunswick :—</i>				
Cour suprême—				
Juge en chef.....	5,000 00	5,000 00		
Juge d'équité.....	4,000 00	4,000 00		
4 juges puisnés à \$4,000 chacun.....	16,000 00	15,741 90	258 10	
Allocations de circuit.....	3,200 00	4,100 00		900 00
Cours de comté—				
Juges, 1 à \$3,000, 4 à \$2,400, 1 à \$2,000.....	14,600 00	14,431 17	168 83	
Allocations de voyages, juges de cour de comté	1,200 00	1,188 10	11 90	
Cour de vice-amirauté.....		61 29		61 29
<i>Province du Manitoba :—</i>				
Cour du banc de la reine—				
Juge en chef.....	5,000 00	5,000 00		
3 juges puisnés à \$4,000.....	12,000 00	12,000 00		
Cours de comté—				
4 juges à \$2,400 chacun.....	9,600 00	9,600 00		
<i>Province de la Colombie-Britannique :—</i>				
Cour suprême—				
Juge en chef.....	5,820 00	5,820 00		
1 juge puisné à \$4,850, 3 à \$4,000 chacun.....	16,850 00	16,850 00		
Cours de comté—				
4 juges à \$2,400 chacun.....	9,600 00	9,600 00		
<i>Province de l'Île du Prince-Edouard :—</i>				
Cour supérieure—				
Juge en chef.....	4,000 00	4,000 00		
Maître des requêtes.....	3,200 00	3,200 00		
Vice-chancelier.....	3,200 00	3,200 00		
Cour de vice-amirauté.....		93 55		93 55
Allocations de circuit.....	600 00	600 00		
A reporter.....	631,070 00	632,313 73	7,918 40	9,161 77

Administration de la justice.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Dépenses autorisées par la loi—Suite.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	631,070 00	632,313 75	7,918 04	9,161 77
<i>Province de l'Île du Prince-Edouard—Fin.</i>				
Cours de comté—				
3 juges à \$2,400 chacun.....	7,200 00	7,000 00	200 00	
Allocat. de voyages, juges de cours de comté.	600 00	583 26	16 74	
<i>Territoires du Nord-Ouest:—</i>				
Cour suprême—				
5 juges à \$4,000 chacun.....	20,000 00	20,000 00		
Sherifs, 5 à \$500 chacun.....	2,500 00	2,500 00		
(Voir pages B3—8-41 pour détails.)	661,370 00	662,396 99	8,134 78	9,161 77
Police fédérale.....	21,800 00	21,788 76	11 24	
(Voir page B—42 pour détails.)				

NOTE—Dans le sommaire des dépenses, page B-35, le total des dépenses pour les cours de vice-amirauté, \$6,475.68, est donné en vertu des subsides, au lieu de \$1,367.71 comme dans les comptes des crédits ci-dessus.

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
J. B. SIMPSON.

Pénitenciers.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
PÉNITENCIER DE KINGSTON.				
Appointements du personnel.....	54,600 00	54,665 27		65 27
Gratifications de retraite à des fonctionnaires.....	2,000 00	1,228 57	771 43	
Uniformes des fonctionnaires.....	2,347 03	2,974 74		627 71
Entretien des détenus.....	49,115 27	40,980 93	8,134 34	
Economie générale.....	28,655 76	20,821 15	7,834 61	
Industries.....	251 00	323 79		72 79
Edifices, entretien et réparations.....	11,519 58	16,625 83		5,106 25
Divers.....	875 00	1,765 23		890 23
(Pour détails voir page B—42.)	149,363 64	139,385 51	9,978 13	
PÉNITENCIER DE SAINT-VINCENT-DE-PAUL.				
Appointements du personnel.....	45,080 00	44,216 64	863 36	
Gratifications de retraite à des fonctionnaires.....	2,100 00	100 00	2,000 00	
Uniformes des fonctionnaires.....	3,300 00	3,137 97	162 03	
Entretien des détenus.....	35,651 43	27,857 99	7,793 44	
Economie générale.....	13,680 16	12,445 63	1,234 53	
Divers.....	700 00	873 69		173 69
MOINS—Remboursé par les fonctionnaires.....	100,511 59	88,631 92	11,879 67	
(Pour détails voir page B—47.)	100,511 59	88,553 74	11,957 85	
PÉNITENCIER DE DORCHESTER.				
Appointements du personnel.....	24,918 38	24,820 53	97 85	
Gratifications de retraite à des fonctionnaires.....	500 00	617 96		117 96
Uniformes des fonctionnaires.....	997 00	1,103 75		106 75
Entretien des détenus.....	9,937 00	10,239 41		302 41
Economie générale.....	4,300 00	3,829 43	970 57	
Industries.....	2,000 00	2,209 79		209 79
Divers.....	600 00	644 07		44 07
(Pour détails voir page B—49.)	43,752 38	43,464 94	287 44	
PÉNITENCIER DU MANITOBA.				
Appointements du personnel.....	20,521 65	19,838 06	683 59	
Gratifications de retraite à des fonctionnaires.....	1,000 00	671 92	328 08	
Uniformes des fonctionnaires.....	1,116 40	770 71	345 69	
Entretien des détenus.....	10,888 30	12,633 40		1,745 10
Economie générale.....	18,828 90	9,969 59	8,859 31	
Industries.....	1,000 00		1,000 00	
Divers.....	1,700 00	1,524 60	175 40	
MOINS—Payé par les fonctionnaires et le ministre de l'intérieur, entretien des aliénés.....	55,055 25	45,408 28	9,646 97	
(Pour détails voir page B—52.)	55,055 25	25,729 64	29,325 61	
PÉNITENCIER DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.				
Appointements du personnel.....	20,565 60	19,915 32	650 28	
Uniformes des fonctionnaires.....	1,221 00	414 42	806 58	
Entretien des détenus.....	13,126 97	7,487 17	5,639 80	
Economie générale.....	5,450 00	8,541 84		3,091 84
Industries.....	2,000 00		2,000 00	
Divers.....	3,814 75	433 07	3,381 68	
MOINS—Remboursé par le préfet.....	46,178 32	36,791 82	9,386 50	
(Pour détails voir page B—54.)	46,178 32	36,711 82	9,466 50	

Pénitenciers.	Crédit.		Dépense.		Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
PRISON DE RÉGINA.						
Appointements du personnel.....	3,970	00	2,999	50	970	50
Entretien des prisonniers.....	10,000	00	7,683	51	2,316	49
(Pour détails voir page B-57.)	13,970	00	10,683	01	3,286	99
SOMMAIRE.						
Kingston.....	149,363	64	139,385	51	9,978	13
Saint-Vincent-de-Paul.....	100,511	59	88,553	74	11,957	85
Dorchester.....	43,752	38	43,464	94	287	44
Manitoba.....	55,055	25	25,729	64	29,325	61
Colombie-Britannique.....	46,178	32	36,711	82	9,466	50
Prison de Régina.....	13,970	00	10,683	01	3,286	99
	408,831	18	344,528	66	64,302	52

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

Examiné,

W. KEARNS.

J. L. McDOUGALL,

Auditeur général.

Législation.	Estimation.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Autorisé par la loi.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Sénat.</i>				
Traitement du président.....	4,000 00	4,000 00		
Indemnité des sénateurs.....	80,000 00	} 100,169 01		8,569 01
Frais de route des sénateurs.....	11,600 00			
<i>Communes.</i>				
Traitement de l'Orateur.....	4,000 00	4,000 00.		
Indemnité des députés.....	215,000 00	} 305,862 28		67,862 28
Frais de route des députés.....	23,000 00			
<i>Elections.</i>				
Dépenses d'élections.....	5,000 00	38,027 37		33,027 37
Elections contestées.....		18,019 07		18,019 07
(Voir page B—64 pour détails.)	342,600 00	470,077 73		127,477 73
En vertu du bill des subsides.				
<i>Sénat.</i>				
Appointements et dépenses contingentes.....	71,610 00	66,586 80	5,023 20	
Balance de l'indemnité de feu l'hon. W. H. Odell....	200 00	200 00		
Pour augmenter l'alloc. sessionnelle de \$1,000 à \$1,500.	39,000 00	38,000 00	1,000 00	
<i>Communes.</i>				
Orateur suppléant.....	3,400 00	3,400 00		
Appointements, d'après l'estimation du greffier.....	73,350 00	70,924 59	2,425 41	
Dépenses des comités, commis de la session, etc.....	47,664 00	50,123 87		2,459 87
Dépenses imprévues.....	25,973 00	25,893 38	79 62	
Publication des <i>Débats</i>	80,000 00	72,260 41	7,739 59	
Appointements et dépenses imprévues d'après l'esti- mation du sergent-d'armes.....	48,431 00	47,629 76	801 24	
Pour payer à M. Macdonell, M.P., Algoma, 21 jours d'indemnité.....	168 00	168 00		
Pour payer l'indemnité de feu sir John A. Macdonald. Pour payer à M. S. B. Burdett, M.P., indemnité ses- sionnelle, absent pour cause de maladie.....	1,000 00	1,000 00		
Pour payer à M. P. E. Grandbois, M.P., 14 jrs d'indem. Pour augmenter l'alloc. sessionnelle de \$1,000 à \$1,500.	112 00	112 00		
Balance de l'indemnité de feu M. St. Georges, M.P. 325 exemplaires de Bourinot's Parliamentary Proce- dure and Practice.....	107,500 00	106,000 00	1,500 00	319 00
	319 00			
	1,950 00	1,950 00		
<i>Bibliothèque du parlement.</i>				
	501,358 00	485,567 81	18,569 06	2,778 87
Appointements.....	16,895 00	16,517 23	377 77	
Dépenses imprévues.....	3,275 00	3,502 50		277 50
Credit pour achat de livres.....	10,000 00	} 12,910 00		
Achat d'ouvrages sur l'Amérique.....	1,000 00			90 00
Reliure de journaux, etc.....	2,000 00			
Réparer et réimp. le catalogue d'histoire américaine..	2,000 00	736 00	1,264 00	
<i>Divers.</i>				
Impressions, reliure et distribution des lois.....	5,000 00	3,821 50	1,178 50	
Impressions, papier à imprimer et reliure.....	105,000 00	102,571 56	2,428 44	
Acte du cens électoral.....	210,000 00	205,807 97	4,192 03	
Elections.....	1,234 20	1,214 20	20 00	
Dépenses pour la refonte de la loi criminelle.....	150 00	150 00		
(Voir pages B—70-106 pour détails.)	857,912 20	832,798 77	28,119 80	3,006 37

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

Examinés,

J. L. McDOUGALL,

L. A. BISSENETTE.

Auditeur général.

Ministère de l'agriculture.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Arts, agriculture et statistique.				
<i>En vertu du bill des subsides.</i>				
Soin des archives	6,000 00	5,875 40	124 60	
" Patent Record "	12,000 00	7,246 28	4,753 72	
Statistique criminelle	4,000 00	2,985 56	1,014 44	
do sanitaire	5,000 00	4,971 14	28 86	
Recensement et statistique	270,000 00	269,939 40	60 60	
Fermes expérimentales	75,000 00	75,000 00		
Développement de la laiterie en Canada en rapport avec les fermes expérimentales	20,000 00	21,080 64		1,080 64
Aide aux sociétés d'agriculture, T. N. - O.	10,000 00	9,367 92	632 08	
Honoraire à Adam Brown, commissaire honoraire à l'exposition de la Jamaïque	2,000 00	2,000 00		
Aide pour l'exp. laitière du Canada, Sherbrooke	10,000 00	10,000 00		
Cie du Haras National, pour l'usage de six étalons aux fermes expérimentales	6,000 00	6,000 00		
Exposition de la Jamaïque	6,370 00	6,190 84	179 16	
Exposition universelle de la Colombie	5,000 00	5,009 14		9 14
(Voir pages B—121-174 pour détails.)	431,370 00	425,666 32	6,793 46	1,089 78
<i>En vertu de la loi.</i>				
Enregistrement, Québec	950 00	837 00	113 00	
Immigration.				
Appointements au Canada	24,125 00	22,660 84	1,464 16	
do des agents en Europe	5,900 00	5,886 67	13 33	
Dépenses imprévues, agences canadiennes	16,000 00	22,867 78		6,867 78
Aide à la Société protectrice d'immigration des femmes de Montréal	1,000 00	1,000 00		
Immigration et dépenses d'immigration	150,000 00	125,189 53	24,810 47	
(Voir pages B—176-184 pour détails.)	197,025 00	177,604 82	26,287 96	6,867 78
Quarantaine.				
Stations de quarantaine	34,707 50	33,436 71	1,270 79	
Lazaret de Tracadie	4,500 00	4,254 69	245 31	
Salubrité publique, mesures de précaution	2,800 00	2,755 22	44 78	
Quarantaine des bestiaux	24,000 00	26,695 28		2,695 28
Immigrants malades aux hôpitaux de Winnipeg et Saint-Boniface	12,209 00	11,970 40	238 60	
Stations de quarantaine non organisées	2,000 00	971 00	1,029 00	
(Voir pages B—185-189 pour détails.)	80,216 50	80,083 30	2,828 48	2,695 28

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
H. R. MOORE.

Pensions.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
En vertu du bill des subsides.				
Lady Cartier	1,200 00	1,200 00		
Mme Delaney	400 00	400 00		
Mme Gowanlock	400 00	400 00		
Mlle Harriet Fraser	250 00	250 00		
M. Roderick Fraser	150 00	150 00		
Invasion fénienne	3,147 50	3,147 50		
Compensation aux pensionnaires au lieu de terrain	1,230 00	540 00	690 00	
Vétérans de 1812	603 28	535 17	68 11	
Insurrection, du Nord-Ouest, 1885, miliciens	23,000 00	20,604 45	2,395 55	
do do police à cheval du Nord-Ouest, volontaires et éclair. de Pr.-Albert..	4,322 66			
	34,703 44	4,003 92	318 74	
		31,231 04	3,472 40	
Autorisé par la loi.				
Pensions aux juges	49,533 32	43,483 80	6,039 52	
Diverses pensions	15,885 96	14,747 83	1,138 13	
Miliciens, Haut-Canada	3,040 00	2,720 00	320 00	
Asiles militaires	214 00	264 00		50 00
	68,673 28	61,225 63	7,497 65	50 00
Fonds de retraite.				
Autorisé par la loi (B-209)	240,000 00	253,439 88		13,439 88
En vertu du bill des subsides.				
Allocation supplémentaire à R. Wallace, ex-directeur de poste, Victoria, C.-B.	240 00	240 00		
(Voir pages B-208-218 pour détails.)				

NOTE.—Dans les détails, page B-217, sir J. W. Trutch (\$2,595.60) est injustement classé sous Diverses pensions autorisées par le bill des subsides au lieu de par la loi ; et \$240 de retraite autorisée par le bill des subsides sont comprises en vertu de la loi.

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
J. B. SIMPSON.

Milice.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Autorisé par la loi.				
Major général commandant la milice.....	4,000 00	4,000 00		
Adjudant général.....	2,600 00	2,600 00		
	6,600 00	6,600 00		
Payé en vertu du bill des subsides.				
Soldes, division militaire et état-major de district....	12,400 00	10,983 32	1,416 68	
Majors de brigade, solde et transport.....	13,900 00	13,684 80	215 20	
Munitions.....	50,000 00	54,946 76		4,946 76
Habillements et capotes.....	90,000 00	86,250 46	3,749 54	
Magasins militaires.....	50,000 00	50,205 81		205 81
Salles d'armes et soin des armes.....	60,000 00	59,884 52	115 48	
Instruction d'exercice.....	37,000 00	36,314 15	685 85	
Solde d'exercice.....	250,000 00	251,125 70		1,125 70
Dépenses imprévues.....	37,000 00	38,882 38		1,882 38
Société de tir du Canada, subvention.....	10,000 00	10,000 00		
Société d'artillerie du Canada, subvention.....	2,000 00	2,000 00		
Canons rayés perfectionnés.....	3,000 00	1,713 55	1,286 45	
Propriétés militaires—				
Salles d'exercices, champs de tir, etc., soin et entretien	22,000 00	31,370 12		9,370 12
do etc., construction et réparations....	75,000 00	63,680 79	11,319 21	
Collège militaire royal du Canada.....	77,000 00	63,949 31	13,050 69	
Forces permanentes, batteries "A," "B" et "C".....	175,000 00	195,269 77		20,269 77
do écoles de cavalerie et d'infanterie	300,000 00	283,896 61	16,103 39	
Monuments sur champs de bataille au Canada.....	2,000 00	50 00	1,950 00	
Dépenses, formation d'un nouveau bataillon de montagnards à Toronto.....	5,000 00	5,000 00		
Champ de tir provincial à Sussex, N.-B.....	500 00	500 00		
(Voir pages C—1-49 pour détails)	1,271,800 00	1,259,708 05	49,892 49	37,800 54

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
H. R. MOORE.

Chemins de fer—Capital.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Payé en vertu des bills des subsides.				
<i>Chemin de fer Canadien du Pacifique</i> —				
Construction	50,010 00	42,161 39	7,848 61	
Arbitrage, section de la Colombie-Britannique.	24,050 00	24,050 00	.....
(Voir page C—93 pour détails.)	74,060 00	66,211 39	7,848 61	
<i>Chemin de fer Interecolonial</i> —				
Plus grandes facilités, Halifax.....	152,000 00		152,000 00	
do New-Glasgow.....	15,000 00	11,107 91	3,892 09	
do Moncton	9,300 00	710 00	8,590 00	
do Saint-Jean	1,087 00	1,086 65	0 35	
Escaliers, de la gare d'Halifax à la rue Water.....	700 00	691 00	9 00	
Matériel roulant.....	23,000 00	22,026 25	973 75	
Embranchement de Dartmouth.....	1,321 00	878 71	442 29	
Prolongement devant la ville de Saint-Jean	17,000 00	176 15	16,823 85	
Compte de nouvelle propriété, Saint-Jean	80,000 00	79,960 42	39 58	
Embranchement de Saint-Charles	50,000 00	29,595 13	20,404 87	
Embranchement d'Indiantown	6,000 00	642 75	5,357 25	
Entrepôt de tolérance, Halifax, min. des douanes.....	3,000 00		3,000 00	
Pont pour piétons à Truro	7,500 00	5,983 70	1,516 30	
Construction (original).....	2,000 00		2,000 00	
(Voir page C—91 pour détails.)	367,908 00	152,858 67	215,049 33	
<i>Chemin de fer du Cap-Breton</i> —				
Construction	104,074 12	89,088 77	14,985 35	
Passage de convois entre Mulgrave et Pte Tupper	100,000 00	10,297 65	89,702 35	
Pont au-dessus des Narrows.....	4,458 28		4,458 28	
(Voir page C—94 pour détails.)	208,532 40	99,386 42	109,145 98	
<i>Chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow</i>				
	47,672 24	47,384 06	288 18	
<i>Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard</i> —				
Déplacement de la gare de Summerside.....	5,000 00	5,019 03		19 03
Indemnité à Ronald McMillan, pour terre expropriée.....	3,300 00	3,281 46	18 54	
(Voir page C—95 pour détails.)	8,300 00	8,300 49	18 54	19 03
<i>Chemin de fer de Digby et d'Annapolis</i> (C—93)				
	19,371 87	20,593 36		1,221 49
En vertu de la loi,				
<i>Arbitrages par la cour de échiquier.</i>				
<i>Chemin de fer Interecolonial</i> —				
Filature de coton, Halifax, voie de service.....		3,184 09		3,184 09
Embranchement de Saint-Charles.....		15,576 14		15,576 14
<i>Chemin de fer du Cap-Breton</i>				
do Digby et Annapolis.....		1,840 54		1,840 54
do Oxford et New-Glasgow.....		5,651 17		5,651 17
		1,788 04		1,788 04
(Voir page C—93.)		28,039 98		28,039 98

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,

F. HAYTER.

Canaux—Capital.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Cornwall	600,000 00	398,555 25	97	201,444 75	
Grenville	7,000 00	14 00	98	6,986 00	
do payer les représentants légaux de feu Jas. Goodwin, etc.	34,571 64	34,571 64	98		
Lachine	350,000 00	87,852 35	98	262,147 65	
Murray	50,000 00	5,964 22	99	44,035 78	
Sault Ste-Marie	935,000 00	341,474 31	99	593,525 69	
Soulanges	300,000 00	56,068 49	99	243,931 51	
Fleuve St-Laurent et canaux	100,000 00	57,946 58	101	42,053 42	
St-Pierre, pour construction d'un quai	15,000 00	14,387 00	103	613 00	
Tay, achèvement	30,000 00	29,771 65	103	228 35	
Trent, Lakefield au lac Balsam et écluses	74,000 00	4,457 28	103	69,542 72	
Welland	60,000 00	16,993 67	103	43,006 33	
do approfondissement à 14 pds	20,000 00	2,350 96	104	17,649 04	
do dommages aux terres, Gde-Rivière. compléter le paiement sur le pont	11,000 00	9,896 58	104	1,103 42	
M. C. R.	300 00	300 00	104		
Williamsburg, Galops	280,000 00	218,511 17	104	61,488 83	
do Rapide Plat	400,000 00	158,034 15	105	241,965 85	
	3,266,871 64	1,437,149 30	.....	1,829,722 34	

Chemins de fer—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Explorations et inspections	21,650 00	16,841 39	113	4,808 61	
Statistique des chemins de fer	3,000 00	2,221 12	114	778 88	
	24,650 00	19,062 51	.....	5,587 49	

Ces comptes ont été examinés sous mes ordres et sont corrects.

Examinés,
F. HAYTER.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Canaux—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie C	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Canal Beauharnois—					
Nettoyer le biez.....	10,150 00			10,150 00	
Passer entre les écluses 12 et 13.....	700 00	699 78	106	0 22	
Clôtures, fossés, réparations aux drains et aux ponts.....	1,300 00	996 45	106	303 55	
Canal Carillon et Grenville—					
Ecluse Grenville, reconstr. le mur en aile.....	14,000 00			14,000 00	
Barrage Carillon, réparer et renforcer.....	15,000 00	15,001 48	106		1 48
Dommmages aux terrains et estimateurs.....	1,000 00	35 00	107	965 00	
Canal Chambly—					
Elever les berges, l'approfondir et reconstruire les murs.....	33,150 00	33,063 44	107	86 56	
Matériel d'éclairage élect. et station.....	5,350 00	4,691 29	109	658 71	
Ponts sur les rues Langevin et Dufort.....	600 00	599 26	109	0 74	
Réglem. de la réclm. Lamoureux Frères.....	1,600 00			1,600 00	
do réclm. de la success. Yale.....	1,200 00			1,200 00	
Reconstruire partie du mur est, écluse 7.....	5,000 00			5,000 00	
Canal Cornwall—					
Maison et bur. p. percepteur à Cornwall.....	500 00	499 81	109	0 19	
Réparer les écluses 15, 16, 17, entrée inférieure.....	2,000 00	1,845 45	109	154 55	
Canal Culbute—					
Régler les réclm. et enlever les obstacles.....	10,000 00	1,546 25	109	8,453 75	
Canal Lachine—					
Portes de rech., anc. écl., 1 paire chaq.....	20,000 00	24,499 78	110	0 22	
do nouv. écl. 5, Lachine.....	4,500 00				
Répar. au quai du gouvernem. à Lachine.....	3,000 00	2,981 02	110	18 98	
Canal Rideau—					
Compléter l'alimentation du canal et celui de la riv. Gananoque.....	300 00			300 00	
Construction d'un dragueur.....	5,000 00	4,902 91	110	97 09	
Expl. du canal en am. de Kingston-Mills.....	1,000 00			1,000 00	
Réparations au barrage à Hogsback.....	16,000 00	15,999 20	110	0 80	
Pont à Merrickville.....	7,000 00	3,381 85	111	3,618 15	
do Oliver's Ferry.....	20,000 00	400 00	111	19,600 00	
Cale et bassin à sec, Ottawa.....	3,000 00	3,000 00	111		
Creuser le bassin du canal à Ottawa.....	2,000 00	1,948 10	111	51 90	
Moyens de sauvet. à l'entrée et au bassin.....	375 00	370 83	111	4 17	
Dommmages pour terrains inondés, Kingston, Storrington et Frontenac.....	1,000 00	1,360 34	111	239 66	
Réclm., frais judiciaires et estimateurs, supplémentaire.....	600 00				
Ecluse Ste-Anne—					
Renforcer l'anc. jetée en aval de l'écluse.....	35,000 00	25,471 61	111	9,528 39	
Excavation et remplage en arrière du mur de l'ancienne écluse.....	4,000 00			4,000 00	
Ecluse St-Ours—					
Examen des fondations de l'écluse.....	5,000 00	3,585 34	111	1,414 66	
Canal St-Pierre—					
Reconstruction de tout le mur ouest.....	37,500 00	30,936 82	111	6,563 18	
Rivière Trent—					
Pont tournant à Bobcaygeon.....	3,000 00	2,986 24	112	13 76	
Compléter le barrage à Bobcaygeon.....	1,250 00	921 87	112	328 13	
Constr. et poser 1 paire de portes d'écluse.....	1,000 00	998 86	112	1 14	
Constr. 4 bureaux d'écluse.....	1,000 00	600 00	113	400 00	
Règlement de la réclamation W. H. Hall do C. Armstrong.....	900 00			900 00	
re coursier des rapides Chisholm.....	1,000 00	1,000 00	113		
Canal Welland—					
Pont au-dess. l'ancienne écluse 2 et chemin Jetée de Port-Dalhousie, batture et pile du pont de Thorold.....	5,700 00			5,700 00	
Jetées des ports Colborne et Maitland et levées du point de partage.....	22,000 00	6,310 49	113	15,689 51	
Réparer les dommages causés aux berges par les hautes eaux en janvier 1889.....	3,600 00			3,600 00	
Enlever le barrage à Marshville.....	700 00			700 00	
Agrandiss. du coursier de déch. à Welland.....	2,000 00	212 40	113	1,787 60	
A reporter.....	311,975 00	190,845 87		121,130 61	1 48

Canaux—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....	311,975 00	190,845 87	.....	121,130 61	1 48
Canal Welland— <i>Fin.</i>					
Pont flottant entre Dunnville et Stromness et nettoyage du débouché.....	750 00	750 00	113		
Reconstruction du ponceau à Stromness..	7,500 00	612 34	113	6,887 66	
Pont tournant entre Stromness et la traverse de ch. de fer Buffalo et Brantford.	3,000 00	1,123 57	113	1,876 43	
Nettoyer et approfondir le fossé sur le côté nord de la rigole d'alimentation	1,500 00			1,500 00	
Réparer le débouché de l'égout, côté ouest, Port-Colborne	5,000 00			5,000 00	
Enlever la batture à l'embouchure de la rivière Chippewa.....	3,000 00			3,000 00	
Amélioration de la sortie de Sunfish Creek	200 00			200 00	
Exploitation de la traîlle	250 00			250 00	
Réparations de 500 pds de levée, éboulis du 24 août 1891	8,060 00			8,000 00	
Achat du bail 1420 de la Cie de pouvoirs d'eau de Sainte-Catherine..	2,100 00			2,100 00	
Canal Williamsburg—Galops—					
Reconstruc. de jetée à l'île de la Jetée....	700 00				
Terminer les réparations sur caisson mobile, île de la Jetée (supplémentaire)....	500 00	797 83	113	402 17	
Deux paires de vannes de rech. p. écluses.	8,000 00			8,000 00	
Williamsburg—Rapide Plat—					
Une paire de portes de rech. pour écluse..	4,000 00			4,000 00	
Divers canaux—					
Divers travaux pour lesquels il n'a pas été autrement pourvu.....	15,000 00			15,000 00	
Arbitrages et adjudications	5,000 00	105 20	113	4,894 80	
Explorations et inspections.....	10,000 00	6,359 29	113	3,640 71	
Dragage en général, canaux.....	10,000 00			10,000 00	
Gratification à P. Stafford, blessé dans la cour du gouvernement, Montréal.....	76 00	76 00	113		
	396,551 00	200,670 10		195,882 38	1 48

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examinés,
F. HAYTER.

Travaux publics—Capital.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie C	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Edifice public, rue Wellington, Ottawa.....	6,000 00	3,510 37	129	2,489 63	
Havre du Cap Tourmente.....	93,000 00	52,889 92	129	40,110 08	
Rivière Kamistiquia.....	15,000 00	2,924 33	129	12,075 67	
Bassin de radoub de Kingston.....	115,000 00	115,139 47	129		139 47
Fleuve St-Laurent, amélioration du chenal des navires entre Québec et Montréal.....	50,000 00	49,956 38	130	43 62	
	279,000 00	224,420 47		54,719 00	139 47

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

Examinés,
F. HAYTER.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Travaux publics—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie C	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Edifices publics, Nouvelle-Ecosse—					
Dartmouth, bureau de poste.	5,000 00	4,521 18	131	478 82	
Halifax, édifices fédéraux.	1,500 00	1,764 99	131		264 99
do bâtiments des immigrants.	2,500 00	2,482 34	132	17 66	
Lunenburg, bureau de poste, etc.	5,000 00	1 16	132	4,998 84	
Pictou do do	3,000 00			3,000 00	
do hôpital de la quarantaine.	500 00	498 70	132	1 30	
Sydney, bureau de poste, etc.	1,000 00	1,014 58	132		14 58
do station de la quarantaine, quai, etc.	300 00	300 00	132		
	18,800 00	10,582 95		8,496 62	279 57
Edifices publics, Nouveau-Brunswick—					
Chatham, bureau de poste, etc.	7,500 00	5,271 65	132	2,228 35	
Saint-Jean, édifices fédéraux.	1,500 00	1,610 13	134		110 13
do douane	1,000 00	457 00	133	543 00	
do do quartiers temporaires.	6,000 00	6,407 26	133		407 26
	16,000 00	13,746 04		2,771 35	517 39
Edifices publics, Ile du Prince-Edouard—					
Charlottetown, Summerside et Montague, édifices publics.	1,714 91	1,714 91	132		
Edifices publics, Québec—					
Carillon, bureau du revenu de l'intérieur.	170 00	170 00	134		
Grosse-Ile, station de la quarantaine.	20,000 00	4,045 05	134	15,954 95	
Lachine, bureau de poste, etc.	7,000 00	6,311 25	134	688 75	
Laprairie do do	10,000 00	5,435 38	135	4,564 62	
Montréal, édifices fédéraux.	2,500 00	1,798 53	135	701 47	
do bur. de poste, lumière élec., etc.	1,500 00	1,058 95	135	441 05	
do do changements et améliorations.	5,000 00	4,996 94	135	3 06	
do douane	2,600 00	2,399 97	135	200 03	
Québec, édifices fédéraux.	2,000 00	1,996 70	136	3 30	
do bureau de poste.	1,000 00	1,055 92	136		55 92
do bureau des inspect.-mesur. de bois	1,487 06	1,461 06	136	26 00	
do salle d'exercice	325 76	250 00	136	75 76	
Rivière-du-Loup, bureau de poste, etc.	11,200 00	6,558 70	136	4,641 30	
Richmond do do	8,000 00			8,000 00	
Saint-Henri do do	7,500 00	9 90	137	7,490 10	
Saint-Hyacinthe do do	13,000 00	7,553 73	137	5,446 27	
Saint-Vincent-de-Paul, pénitencier.	28,000 00	32,064 66	137		4,064 66
Trois-Rivières, édifices fédéraux.	1,200 00	1,178 00	138	22 00	
Farnham-ouest, bureau de poste.	4,000 00	1,519 15	138	2,480 85	
	126,482 82	79,863 89		50,739 51	4,120 58
Edifices publics, Ontario—					
Berlin, édifice public.	400 00	379 09	138	20 91	
Brantford, salle d'exercices	10,000 00	46 15	139	9,953 85	
Carleton Place, bureau de poste, etc.	12,500 00	12,322 65	139	177 35	
Cobourg, bureau de poste, etc.	1,500 00	1,114 76	139	385 24	
Hamilton, édifices fédéraux.	1,000 00	995 74	139	4 26	
Kingston, collège militaire, nouveau dortoir	15,000 00	15 78	139	14,984 22	
do do salle des modèles	1,500 00			1,500 00	
London, édifices militaires.	3,000 00	2,799 12	139	200 88	
do bureau de poste.	1,950 00	1,708 00	139	242 00	
Napanee do do etc	965 93	902 73	139	63 20	
Orillia, édifice public	5,000 00	4,390 78	140	669 22	
Ottawa, bureau de l'imprimerie de l'Etat, outillage pour lumière électrique.	9,300 00	9,768 13	140		468 13
Ottawa, bureau de l'imprimerie de l'Etat, clôturage	1,500 00			1,500 00	
Ottawa, bureau de poste	6,000 00	6,066 54	140		66 54
do cour suprême.	17,000 00	14,718 75	140	2,281 25	
Pembroke, bureau de poste, etc.	2,000 00	2,043 25	141		43 25
A reporter.	88,615 93	57,211 47		31,982 38	577 92

Travaux publics—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie C	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report	88,615 93	57,211 47		31,982 38	577 92
Edifices publics, Ontario—Fin.—					
Peterborough, douane, etc.....	15,000 00	10,451 29	141	4,548 71	
Petrolia, édifice public.....	7,500 00	2,699 99	141	4,800 01	
Pieton, bureau de poste, etc.....	5,000 00			5,000 00	
Port-Arthur, bureau de poste, etc.....	5,000 00	4,404 79	141	595 21	
Smith's Falls do.....	7,500 00			7,500 00	
Strathroy, édifice public, trottoirs.....	1,000 00	637 90	141	362 10	
Toronto, douane et entrepôt de vérification.....	4,500 00	470 00	142	4,030 00	
do édifices fédéraux.....	2,500 00	2,794 50	142		294 50
do salle d'exercices.....	40,000 00	39,926 20	142	73 80	
do école militaire.....	3,500 00	3,295 42	142	204 58	
Trenton, édifice public.....	200 00	203 00	142		3 00
Walkerton, bureau de poste, etc.....	8,000 00	7,251 27	142	748 73	
	188,315 93	129,345 83		59,845 52	875 42
Edifices publics, Manitoba—					
Brandon, bureau de poste.....	14,000 00	14,072 11	143		72 11
Winnipeg, bâtiment des immigrants.....	2,000 00	1,998 70	144	1 30	
do édifices militaires.....	4,500 00	3,929 27	144	570 73	
Edifices publics en général, Manitoba.....	2,000 00	2,113 65	143		113 65
	22,500 00	22,113 73		572 03	185 76
Edifices publics, Territoires du Nord-Ouest—					
Calgary, bureau de poste, etc.....	10,000 00	2,500 00	144	7,500 00	
Palais de justice, corps et logement de la police.....	13,200 00	484 39	144	12,715 61	
Edmonton, bureau des agents des terres de la couronne.....	6,000 00	55 57	145	5,944 43	
do bâtiments des immigrants.....	1,000 00	884 11	145	115 89	
do bureau d'enregistrement.....	7,000 00	13 75	145	6,986 25	
Lethbridge, douane et palais de justice.....	7,000 00			7,000 00	
Medicine-Hat, bâtiments des immigrants.....	1,000 00	550 00	145	450 00	
Mâchoire-d'Original, palais de justice, corps de garde et logement de la police.....	5,000 00	138 11	145	4,861 89	
Moosomin, palais de just. et log. de la police.....	1,000 00	75 63	145	924 37	
Bâtiments pour la police à cheval du N.-O.....	30,000 00	14,594 94	147	15,405 06	
Prince-Albert, bureau des agents des terres de la couronne.....	6,000 00	233 35	145	5,766 65	
Prince-Albert, bâtiment des immigrants.....	1,000 00	1,020 57	145		20 57
Régina, palais de just., bur. des terres, etc.....	10,000 00	307 78	145	9,692 22	
do prison.....	2,666 41	2,696 41	145		30 00
do Chambre d'assemblée du Nord-Ouest, nouveaux bureaux.....	12,500 00	10,496 07	146	2,003 93	
do résidence du lieutenant-gouverneur.....	6,310 00	6,100 26	145	209 74	
Edifices publics en général, T.N.-O.....	5,000 00	4,365 96	147	634 04	
	124,676 41	44,516 90		80,210 08	50 57
Edifices publics, Colombie-Britannique—					
Vancouver, bureau de poste, etc.....	40,000 00	32,438 46	151	7,561 54	
Victoria, salle d'exercices.....	20,000 00	2,865 50	151	17,134 50	
do édifices militaires.....	10,700 00	403 35	151	10,296 65	
do bureau de poste.....	800 00			800 00	
do nouveaux édifices publics.....	10,000 00			10,000 00	
Edifices publics en général, C.-B.....	3,000 00	3,626 22	150		626 22
	84,500 00	39,333 53		45,792 69	626 22
Edifices publics en général.....	15,000 00	15,717 54	151		717 54

Travaux publics—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Réparations, meubles, chauffage, etc., édifices publics—					
Réparations, meubles, etc.	152,671 00				
Edifices d'Ottawa		117,238 18	158		
Rideau-Hall		11,394 53	165	457 16	
Autres édifices.		23,581 13	175		
Edifices publics d'Ottawa—					
Gaz et lumière électrique.	26,000 00	26,179 83	163		179 83
Terrains	7,000 00	5,653 33	165	1,346 67	
Chauffage	60,000 00	58,391 45	163	1,608 55	
Enlèvement de la neige	2,500 00	1,491 25	165	1,008 75	
Service de téléphone.	3,500 00	3,447 80	164	52 20	
Approvisionnement d'eau.	16,500 00	14,942 22	163	1,557 78	
Parc de la côte du Major	5,000 00	3,820 50	165	1,179 50	
Rideau-Hall, alloc. p. combust. et éclair.	8,000 00	8,000 00	165		
Edifices fédéraux—					
Chauffage	60,000 00	46,883 59	175	13,116 41	
Eclairage	40,000 00	40,396 02	175		396 02
Salaire des mécaniciens, chauffeurs, gardiens, etc.	64,000 00	61,329 30	175	2,670 70	
Approv. pour les do do do	5,000 00	2,357 53	175	2,642 47	
Approvisionnement d'eau.	19,000 00	15,459 72	175	3,540 28	
	469,171 00	440,566 38		29,180 47	575 85
Havres et rivières, Nouvelle-Ecosse—					
Abercrombie, quai	1,000 00	864 22	178	135 78	
Arisaig, jetée	3,000 00	3,001 22	178		1 22
Bayfield, quai	5,000 00			5,000 00	
Boularderie, quai	1,600 00			1,600 00	
Marais de la Grande-Anse	2,500 00	1,076 04	178	1,423 96	
Passage Barrington, jetée	600 00			600 00	
Anse de Babbins	1,000 00			1,000 00	
Ile du Cap-Sable	300 00	306 54	178		6 54
Cheticamp, dragage	5,000 00	4,895 75	178	104 25	
Pointe de l'Eglise.	1,500 00	1,434 38	179	65 62	
Baie des Vaches	3,500 00	3,499 90	179	0 10	
Pointe Cribbin	6,900 00	6,081 50	179	818 50	
D'Escousse, quai	4,000 00			4,000 00	
Ile du Diable, brise-lames	700 00	77 99	179	622 01	
Digby, jetée	41,300 00	9,804 78	179	31,495 22	
Baie de l'Est, quai	800 00	811 10	179		11 10
Eatonville, travaux de soutènement	1,000 00	569 74	179	430 26	
Economy, brise-lames	1,161 38	1,161 38	180		
Rivière des Français, jetée	3,000 00	2,860 00	180	140 00	
Georgeville, quai	5,100 00	4,874 43	180	225 57	
Grand-Narrows, quai	750 00	749 75	180	0 25	
Rivière du Grand-Village	4,850 00	1,585 00	180	3,265 00	
Havre de Hall	500 00	500 00	180		
Ingonish, jetée sud	1,500 00	158 50	180	1,341 50	
Anse des Irlandais	1,200 00	1,200 00	181		
Iona, quai	600 00			600 00	
Joggins, brise-lames	1,000 00	987 71	181	12 29	
Iles La Have, à la batture Dublin-Ouest, passage de chaloupe	1,000 00			1,000 00	
L'Ardoise, brise-lames	10,500 00	5,979 02	181	4,520 98	
Lismore, prolongement de la jetée	1,300 00	1,300 00	181		
Louis-Head	4,500 00			4,500 00	
Mabou, réparations à la jetée	8,400 00	8,398 84	181	1 16	
Margaret do au brise-lames	600 00	586 08	181	13 92	
Margaretsville et Hampton, jetées	3,800 00	2,194 83	182	1,605 17	
Grève de Meagher	600 00	599 06	182	0 94	
Myanza, quai	1,260 00			1,260 00	
Ogilvie, quai	500 00	500 00	182		
Ile de Pictou, quais	3,000 00	2,096 29	182	903 71	
Port-George, réparations à la jetée	3,000 00	2,947 00	182	53 00	
Port-Lorne	1,000 00	993 22	183	6 78	
Port-Maitland	600 00	298 45	183	301 55	
Round-Hill	5,500 00	3,724 96	183	1,775 04	
A reporter.	144,921 38	76,117 68		68,822 56	18 86

Travaux publics—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie C	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....	144,921 38	76,117 68		68,822 56	18 86
Havres et rivières, Nouvelle-Ecosse—Suite.					
Somerville, jetée.....	500 00			500 00	
South Gut do.....	500 00	499 66	183	0 34	
Ile Pierreuse.....	3,900 00	3,260 00	183	640 00	
Walton.....	5,300 00	5,323 84	183		23 84
Arichat-Ouest.....	500 00	518 34	183		18 34
Chezetcook-Ouest.....	7,000 00	2,526 32	183	4,473 68	
	162,621 38	88,245 84		74,436 58	61 04
Havres et rivières, Ile du Prince-Edouard—					
Havre de la Baie Fortune.....	1,500 00	46 17	183	1,453 83	
Bay-View, quai.....	500 00	499 63	184	0 37	
Belfast, jetée.....	700 00	699 28	184	0 72	
Havre de Brae, brise-lames.....	900 00	891 10	184	8 90	
Batture de Higgins, quai.....	500 00	511 56	184		11 56
Grève de Malpeque, travaux de soutènem.	375 00	350 00	184	25 00	
Mimisingash.....	2,950 00	39 51	184	2,910 49	
Creek des Neuf-Milles.....	800 00	33 14	184	766 86	
Port Selkirk, jetée.....	2,500 00	2,325 25	184	174 75	
Baie Saint-Pierre, brise-lames.....	1,100 00	411 13	184	688 87	
Réparations aux jetées et brise-lames.....	6,000 00	3,437 71	185	2,562 29	
	17,825 00	9,244 48		8,592 08	11 56
Havres et rivières, Nouveau-Brunswick—					
Anderson's Hollow.....	250 00	59 13	185	190 87	
Campbellton, quai de délestage et débarc.	3,500 00	3,448 48	185	2,051 52	
Havre de Caraquette.....	875 00	875 00	186		
Clifton, brise-lames.....	1,000 00	1,000 99	186		0 99
Cocagne, quai.....	2,250 00	2,250 39	186		0 39
Dalhousie, quai de délestage.....	500 00	500 38	186		0 38
Edgett's Landing.....	1,900 00	1,901 00	186		1 00
Ile de Gray.....	5,000 00	4,873 00	186	127 00	
Kingston, quai.....	2,380 00	2,355 00	187	25 00	
Néguae inférieure, quai.....	3,000 00	1,064 34	187	1,935 66	
Ile aux Perdrix, havre Saint-Jean.....	500 00	499 23	187	0 77	
Quaco, réparations au brise-lames.....	1,290 00	1,350 82	187		60 82
Rivière Saint-Jean et rivière Tobique.....	9,500 00	3,645 40	187	5,856 60	
Havre Shédiac, améliorations à la Pointe-du-Chêne.....	5,000 00			5,000 00	
Shippegan, brise-lames.....	10,000 00	9,714 52	188	285 48	
Havre de Saint-Jean, Pointe du Negre, brise-lames.....	15,000 00	14,968 20	187	31 80	
Tracadie, quai.....	3,500 00	52 68	188	3,447 32	
Tynemouth ou Creek des Dix Milles.....	750 00	1,000 00	188		250 00
Quaco-Ouest.....	1,800 00	1,841 63	188		41 63
	69,995 00	51,998 19		18,992 02	355 21
Réparations générales et améliorations, provinces maritimes.....	15,000 00	18,099 79	189		3,099 79
Havres et rivières, Québec—					
Anse à l'Eau ou Tadousac, jetée.....	2,000 00	1,996 47	190	3 53	
Beloil, jetée.....	1,200 00	1,193 88	190	6 12	
Berthier (en bas), jetée.....	500 00	485 93	191	14 07	
Chicoutimi, Saint-Alphonse et l'Anse Saint-Jean.....	3,600 00	2,799 77	191	800 23	
Cacouma, jetée.....	1,500 00	355 00	191	1,145 00	
Carleton, jetée.....	750 00	382 11	191	367 89	
Chenal du Moine, jetées à Sainte-Anne de Sorel.....	200 00			200 00	
Coteau Landing, jetée.....	1,500 00	1,496 57	192	3 43	
Étang du Nord.....	1,000 00	180 00	192	820 00	
Rivière Grand-Pabus.....	500 00			500 00	
A reporter.....					

Travaux publics—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report	12,750 00	8,889 73		3,860 27	
Havres et rivières, Québec—Suite.					
Grande Rivière.....	9,500 00	9,454 78	192	45 22	
Station de la quarantaine, Grosse-Ile, quai.....	6,500 00	6,094 33	192	405 67	
Ile Verte.....	4,000 00	3,999 70	192	0 30	
Lac Mégantic, jetée.....	350 00			350 00	
Laprairie, do.....	2,500 00	2,495 10	193	4 90	
Lévis, bassin de radoub.....	7,500 00	3,479 10	193	4,020 90	
L'Islet, jetée.....	800 00			800 00	
Matane, agrandissement du quai.....	1,200 00	1,258 22	193		58 22
Malbaie.....	800 00	800 37	193		0 37
Pointe Saint-Pierre.....	1,000 00	320 70	193	679 30	
Rivière du Pot-au-Beurre.....	1,000 00	999 66	193	0 34	
Rimouski, jetée.....	4,500 00	4,592 75	193		92 7
Rivière Blanche.....	1,000 00	953 03	194	46 97	
do du Lièvre.....	35,000 00	35,247 72	195		247 72
do des Prairies.....	8,556 58	8,562 00	194		5 42
Rivière Nicolet.....	9,000 00	8,883 36	195	116 64	
do Ottawa, chenal aux Mille-Iles.....	300 00			300 00	
do Saint-Louis.....	2,000 00	1,999 16	195	0 84	
do Saint-Maurice, amélior. du chenal, Grandes Piles et La Tuque.....	1,500 00	1,225 26	196	274 74	
do Saint-Maurice, chenal ouest.....	2,000 00	2,000 00	196		
do Yamaska.....	6,600 00	4,831 80	196	1,768 20	
Jetée de Roberval, Lac Saint-Jean.....	4,000 00			4,000 00	
Sainte-Anne des Monts.....	4,800 00	4,827 10	196		27 10
Sainte-Anne de la Pérade.....	2,000 00	1,992 25	197	7 75	
Sainte-Anne du Saguenay.....	2,500 00	2,262 11	197	237 89	
Saint-Michel de Bellechasse.....	1,000 00	996 70	197	3 30	
Saint-Jean-Port-Joli.....	600 00			600 00	
Sorel, jetée.....	2,500 00	1,903 62	197	596 38	
Trois-Rivières, jetée.....	10,000 00	302 72	197	9,637 28	
Trois-Pistoles, do.....	1,500 00	1,499 28	198	0 72	
Yamachiche, do.....	2,000 00	73 90	198	1,926 10	
Havres et rivières en général, Québec.....	11,000 00	11,663 08	198		663 08
	160,256 58	131,667 53		29,683 71	1,694 66
Havres et rivières, Ontario—					
Beaverton, quai.....	5,000 00	3,581 96	199	1,418 04	
Havre de Belleville.....	6,900 00	2,765 95	199	4,134 05	
do do dragage.....	4,000 00	1,464 25	199	2,535 75	
do Cobourg.....	200 00	107 63	199	92 37	
Baie Georgienne, enlèvement des rochers Robertson.....	2,500 00	2,370 95	199	129 05	
Havre de Goderich.....	1,000 00	771 44	200	228 56	
do Hamilton, dragage.....	6,000 00	2,437 74	200	3,562 26	
do Kingston.....	6,000 00	6,092 73	200		92 73
do Kingsville.....	1,500 00	1,250 00	201	250 00	
Little Current.....	10,000 00	3,662 16	201	6,337 84	
Rivière Petite-Nation.....	4,000 00	4,000 00	201		
Havre de Meaford.....	1,000 00	818 12	201	181 88	
Rivière Ottawa, améliorations du chenal, détroits de Pétéwawa.....	1,500 00	198 64	203	1,301 36	
Owen-Sound.....	18,200 00	18,200 00	202		
Détroits de Parry-Sound.....	6,000 00	5,748 58	202	251 42	
Port-Elgin.....	1,000 00	1,000 00	202		
Port-Hope.....	5,000 00	4,999 42	202	0 58	
Port-Stanley.....	5,000 00	4,999 96	203	0 04	
Rivière La Pluie, rapides du Long Sault.....	2,500 00	182 82	203	2,317 18	
Havre de Rondeau.....	3,500 00	3,484 26	203	15 74	
Sault Sainte-Marie.....	1,475 00	1,475 25	204		0 25
Southampton.....	5,500 00	5,473 87	204	26 13	
Thornbury, dragage.....	3,000 00	1,949 35	304	1,050 65	
Havre de Toronto.....	75,000 00	75,000 00	204		
Havres et rivières en général, Ontario.....	12,000 00	12,459 71	205		459 71
	187,775 00	164,494 79		23,832 90	552 69

Travaux publics—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Havres et rivières, Manitoba— Répar. générales et améliorations, Man ..	3,000 00	2,211 98	207	788 02	
Havres et rivières, Territoires du N.-O.— Réparations générales et améliorations.	4,500 00	2,794 59	207	1,705 41	
Havres et rivières, Colombie-Britannique— Rivière Colombie, améliorat. en amont de Golden	6,000 00	5,979 86	208	20 14	
Rivière Colombie, améliorations entre Re- velstoke et le lac La Flèche	6,000 00	5,995 51	208	4 49	
Rivière Colombie, améliorations entre l'em- bouchure de la rivière Kootenay et la frontière internationale	7,000 00	6,522 67	208	477 33	
Rivière Cootenay	1,000 00	1,014 68	209		14 68
do Cowichan	2,000 00	1,310 67	209	689 33	
do Fraser	20,000 00	20,300 83	209		300 83
do do trav. de protec., Garry Bush.	7,500 00			7,500 00	
Havre de Nanaïmo, enlèv. du rocher Nicol.	4,000 00	4,172 29	210		172 29
Rivière Nicomeckel	500 00	483 76	210	16 24	
New-Westminster, remise sur le qual	800 00	528 07	210	271 93	
Rivière Skeena	2,000 00	2,000 00	210		
Havre de Victoria	26,000 00	7,370 54	210	18,629 46	
Havres et rivières en général, Colombie- Britannique	3,000 00	4,089 01	211		1,089 01
	85,800 00	59,767 89		27,608 92	1,576 87
Havres et rivières en général	6,000 00	6,936 42	211		936 42
Dragage— Nouvel outillage de dragage	30,000 00	18,896 69	212	11,103 31	
Dragueur, réparations	34,700 00	30,846 04	212	3,853 96	
Dragage, provinces maritimes	45,000 00	45,058 51	212		58 51
do Ontario et Québec	40,000 00	33,869 48	214	6,130 52	
do Manitoba	18,000 00	14,992 51	219	3,007 49	
do Colombie-Britannique	15,000 00	13,727 56	219	1,272 44	
do en général	10,000 00	8,459 54	220	1,540 46	
	192,700 00	165,850 33		26,908 18	58 51
Glissoires et estacades— Rivière Pétéwawa	3,000 00	2,722 87	221	277 13	
Travaux de construction, stations Des Joa- chims et du Calumet	2,500 00	674 69	221	1,825 31	
Estacades de la Gatineau, frais judiciaires re Noé Chevrier vs. la Reine	8,716 67	8,716 67	222		
Glissoires et estacades en général	10,000 00	807 08	221	9,192 92	
	24,216 67	12,921 31		11,295 36	
Chemins et ponts— Battleford, pont sur la riv. Bataille, peint.	1,000 00	1,039 42	223		39 42
Rivière du Ventre, Lethbridge	7,000 00	6,998 84	223	1 16	
Pont de la Grande Rivière, York	8,510 00	8,498 30	222	11 70	
Pont de la riv. du Vieux, Fort-MacLeod	25,100 00	24,968 63	223	131 37	
Ponts de la cité d'Ottawa	8,000 00	7,962 88	222	37 12	
	49,610 00	49,468 07		181 35	39 42
Lignes télégraphiques— Ligne de terre, côte nord du St-Laurent ..	3,000 00	2,975 40	223	24 60	
Ligne de ceinture, de l'Anse à la Viande à la Pointe Blanche, N.-E.	2,350 00	2,337 56	223	12 44	
Shippagan à la Pointe Miscou, N.-B.	4,000 00			4,000 00	
Ile Grande Manitouline et terre ferme à la station Nelson	1,000 00			1,000 00	
Station de Moosomin, C.C.P., à Cannington	3,000 00			3,000 00	
Nanaïmo à Comox, C.-B.	6,000 00	1,085 84	224	4,914 16	
	19,350 00	6,398 80		12,951 20	

Travaux publics—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Fermes expérimentales— Edifices, clôture, etc.	29,000 00	29,295 55	224	.....	295 55
Divers—					
Divers travaux non ailleurs énumérés.	7,500 00	2,280 27	228	5,219 73	
Galerie nationale des beaux arts.	1,000 00	816 25	227	183 75	
Explorations et inspections.	16,000 00	15,403 88	226	596 12	
Arpentage et plans des propriétés du gouvernem. en rapp. avec des trav. publics.	3,000 00	1,212 00	227	1,788 00	
Pour aider la publication de la carte historique et topographique du Canada, par G. F. Baillairgé, I.C.	500 00	.....	.....	500 00	
Gratifications—					
Veuve de feu Thos. Pruneau.	213 50	198 25	228	15 25	
do W. O. Strong, I.C.	1,119 00	1,110 00	228	.....
P. O. Bonenfant.	93 33	83 33	228	10 00	
G. A. Brown, C.E.	450 00	450 00	228	.....
	29,866 83	21,553 98	.....	8,312 85	
Autorisé par les Statuts.					
<i>Aide dans la construction de bassins de radoub (45 Vic., chap. 17).</i>	Estimation.	Dépense.	—	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Bassin de radoub d'Halifax. ....	.....	10,000 00	.....	.....	10,000 00

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,—

FREDERICK HAYTER.

Marine et pêcheries.	Crédit.		Dépense.		Page dans la partie C.	Non dépensé.		Dépensé en plus.	
	\$	cts.	\$	cts.		\$	cts.	\$	cts.
Subventions postales et subventions aux steamers (en vertu du bill des subsides)—									
Baddeck et Grand Narrows, Saint-Pierre et Port-Mulgrave, et Anse aux Irlandais, Baie de l'Est et Grand Narrows.	7,000 00		12,500 00		248				
Campbellton et Gaspé.	12,500 00				248				
Canso ou Guysboro', Arichat, Port-Hood, et Mabou.	4,000 00		4,000 00		248				
Grand Manan et terre ferme.	4,000 00								
Halifax et Terre-Neuve <i>via</i> Cap-Breton.	2,000 00		2,000 00		248				
Halifax et Saint-Jean, <i>via</i> Yarmouth et Port-Medway.	5,000 00		5,000 00		248				
Halifax et Saint-Jean, Indes Occidentales et l'Amérique du Sud.	103,000 00		95,000 00		248	8,000 00			
Liverpool ou Londres, St-Jean et Halifax.	25,000 00		23,000 00		248	2,000 00			
Iles de la Madeleine.	8,000 00		8,000 00		248				
Port-Mulgrave et Chéticamp.	2,000 00		2,000 00		248				
Ile du Prince-Edouard et la terre ferme.	5,500 00		5,500 00		248				
San-Francisco et Victoria, C.-B.	17,640 00		17,640 00		248				
Saint-Jean, Digby et Annapolis.	11,500 00		11,500 00		248				
St-Jean et les ports dans le Bassin des Mines	3,000 00		3,000 00		248				
	210,140 00		200,140 00			10,000 00			
	Estimation.		Dépense.		Page dans la partie C.	Non dépensé.		Dépensé en plus.	
Subventions postales, etc. (en vertu des stat.)									
Canada, Grande-Bretagne et France.	75,000 00		67 37	248	1,932 63				
Colombie-Britannique, Chine et Japon.			73,000 00	248					
	Crédit.		Dépense.		Page dans la partie C.	Non dépensé.		Dépensé en plus.	
Service par voie de mer et à l'intérieur :—									
Steamers fédéraux—									
Entretien et réparations.	128,000 00		125,080 13		249	2,919 87			
do "Quadra," paiement final.	18,250 00		18,250 00		249				
Examens des capitaines et seconds.	5,000 00		4,363 88		253	636 12			
Enquêtes sur les naufrages.	1,000 00		603 21		255	396 79			
Police riveraine de Québec.	7,000 00		6,161 60		255	838 40			
Enregistrement des navires.	500 00		462 59		255	37 41			
Enlèvement d'obstacles dans les eaux navigables.	5,000 00		3,878 68		255	1,121 32			
Récompense pour sauvetage et service de canots de sauvetage.	8,000 00		6,398 98		254	1,601 02			
Observations de la marée.	10,000 00		711 59		256	9,288 41			
Services d'hiver avec l'Île du Prince-Ed. Réclam. à compte de l'abordage du str. "Alert" et de la goélette "Scylla".	6,000 00		5,446 45		256	553 55			
Inspect. des best. expédiés en Angleterre.	1,500 00		1,411 57		256	88 43			
Gratification au sergent Cunningham, police riveraine de Qué., à sa retraite.	716 00		716 00		255				
Gratification à la veuve de Malcolm McNeil, qui s'est noyé tandis que de service à Halifax.	391 25		391 25		256				
Pour autoriser des paiements pour papeterie faits par les agents des départements à Halifax, Saint-Jean et Victoria.	37 36					37 36			
	196,394 61		177,185 37			19,209 24			

Marine et pêcheries.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Phares et service côtier—					
Agences, loyers et frais imprévus	18,433 80	17,298 77	262	1,135 03	
Construction de phares	40,000 00	35,804 20	271	4,195 80	
Entretien et réparations de phares	245,500 00	246,250 42	263		750 42
Appointements, gardiens de phares	190,650 00	198,791 31	257		8,141 31
Service des signaux	6,000 00	5,014 42	272	985 58	
Gratification à la veuve de Stephen Ash, tué lorsqu'en devoir	480 00	480 00	272		
	501,063 80	503,639 12	.....	6,316 41	8,891 73
Institutions scientifiques—					
Observatoire de Kingston	500 00	500 00	275		
do Montréal	500 00	500 00	275		
do Toronto	5,250 00	4,360 15	275	889 85	
Construction d'une bâtisse à Toronto	6,000 00			6,000 00	
Service météorologique	62,900 00	60,362 84	273	2,537 16	
	75,150 00	65,722 99	.....	9,427 01	
Hôpitaux de la marine et marins malades et dans la détresse—					
Hôpital de Kingston	500 00	500 00	276		
Hôpital de Sainte-Catherine	500 00	108 00	276	392 00	
Hôpitaux en général	30,000 00	30,704 98	276		704 98
Marins naufragés et en détresse	3,000 00	2,789 73	278	210 27	
	34,000 00	34,102 71	.....	602 27	704 98
Inspection des bateaux à vapeur	26,000 00	22,736 59	279	3,263 41	
Pêcheries—					
Ontario, gardes-pêche et gardiens, appointements et dépenses imprévues	23,000 00	15,155 83	286	7,844 17	
Québec do do	15,000 00	10,917 36	287	4,082 64	
Nouvelle-Ecosse do do	23,000 00	18,745 79	288	4,254 21	
N.-Brunswick do do	23,000 00	15,707 98	291	7,292 02	
Ile du P.-E. do do	4,000 00	1,835 65	293	2,164 35	
Manitoba	4,500 00	2,002 54	293	2,497 46	
Territoires du Nord-Ouest	4,000 00	1,590 89	293	2,409 11	
Colombie-Britannique	6,500 00	6,158 17	293	341 83	
Piscicult., passes-migrat. et nettoyr. des riv.	40,000 00	36,039 90	300	3,960 10	
Navires pour la protection des pêcheries	100,435 00	93,397 40	294	7,037 60	
Frais judiciaires et dépenses incidentes	2,000 00	1,792 81	302	207 19	
Distribution de primes de pêches	6,000 00	6,029 26	304		29 26
Exposition des pêcheries canadiennes et pisciculture d'Ottawa	2,000 00	1,906 70	303	93 30	
Construction et entretien des homarderies	5,000 00	4,931 79	303	68 21	
Nouvelles homarderies, Selkirk, Man.	7,000 00			7,000 00	
do do Saguenay, Qué.	3,000 00	2,981 75	302	18 25	
Dép. du nouv. systèm. defaireséch. le poiss.	500 00	310 16	303	189 84	
Enquête par les experts se rattachant à la pêche au phoque dans la mer de Behring	3,000 00	3,556 78	303		556 78
Impression complète des archives des documents <i>re</i> dispute, mer de Behring, et correspondance relative à l'action de Terre-neuve <i>re</i> navires de pêche canadiens	4,000 00	2,162 63	303	1,837 37	
Paiements aux percepteurs des douanes p. émettre des licences du <i>modus vivendi</i>	1,207 55	1,207 55	303		
Allocation et dép. pour les commissaires	1,000 00	400 00	304	600 00	
Examen des bancs d'huitres	5,000 00	887 47	303	4,112 53	
	283,142 55	227,718 41	.....	56,010 18	586 04
Autorisé par statut—	Estimation.	Dépense.		Non dépensée.	
Primes de pêche (54 et 55 Vic., chap. 42)	160,000 00	156,892 25	304	3,107 75	

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

Examiné,

WM. KEARNS.

J. L. McDOUGALL,

Auditeur général.

Services divers.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie D	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Surintendant des assurances—					
Appointements et dépenses.....	6,000 00	5,341 87	1	658 13	
Surintendant (statuts révisés, chap. 124, sec. 25)	3,200 00	3,200 00	1		
	9,200 00	8,541 87	.....	658 13	
Commission géologique	63,485 52	63,411 77	2	73 75	
	Estimation.	Dépense.		Non dépensée.	
Subventions aux provinces autorisé par la loi—					
Ontario		1,196,872 80	1	} 64,086 44	
Québec		959,252 80	1		
Nouvelle-Ecosse		432,819 41	1		
Nouveau-Brunswick	4,000,000 00	483,575 28	1		
Ile du Prince-Edouard		183,544 87	1		
Manitoba		437,606 94	1		
Colombie-Britannique.....		242,241 46	1		
	4,000,000 00	3,935,913 56	.....	64,086 44	

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
J. W. REID.

Sauvages.	Crédit.		Page dans la part. D.	Dépense.		Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$	cts.		\$	cts.			$	cts.
<i>Ontario, Québec et provinces maritimes</i> (montant requis pour subvenir aux fonds des sauvages) :—							
Pour secourir les indigents.	4,500	00	18	4,713	71		213 71
Achat de couvertures	1,600	00	18	1,489	33	110 67	
Ecoles des sauvages.	26,132	50	18	24,489	37	1,643 13	
Annuités, d'après le traité Robinson	16,806	00	19	16,806	00		
Appointements pour les chefs Angus Cook et William McGregor.	100	00	18	100	00		
Déplacement des sauvages des Deux-Montagnes.	4,865	83	18	28	90	4,836 93	
Arpentages des réserves des sauvages.	1,639	02	19	1,082	36	556 66	
Appointements de L. F. Boucher, surintendant, rive nord du Saint-Laurent.	600	00	19	481	33	118 67	
Aide à des sociétés agricoles.	150	00	18	150	00		
Réparer la maison de l'agent à la Pointe-Bleue.	50	00	19	50	00		
Pour acheter une réserve pour les sauvages Montagnais des Escoumains.	162	75	18	162	75		
Réparations aux édifices, réserve de Caughnawaga.	500	00	19	500	00		
	57,106	10		50,053	75	7,266 06	213 71
<i>Nouvelle-Ecosse</i> :—							
Appointements.	1,200	00	19	1,042	35	157 65	
Secours et grains de semence.	3,045	00	19	2,591	17	453 83	
Soins médicaux et médicaments.	1,200	00	19	1,882	55		682 55
Divers.	75	00	19	133	00		58 00
Crédit pour le fonds de bâtisse d'une chapelle sur l'île Chapelle, C.-B.	450	00	19	450	00		
	5,970	00		6,099	07	611 48	740 55
<i>Nouveau-Brunswick</i> :—							
Appointements.	2,005	00	20	1,647	50	357 50	
Secours et grain de semence.	2,700	00	20	2,537	24	142 76	
Soins médicaux.	1,195	00	20	1,594	16		399 16
Divers.	300	00	20	261	53	38 47	
	6,200	00		6,060	43	538 73	399 16
<i>Île du Prince-Edouard</i> :—							
Appointements.	500	00	20	502	00		2 00
Secours et grains de semence.	1,125	00	20	1,028	88	96 12	
Soins médicaux.	300	00	20	239	60	60 40	
Divers.	75	30	20	187	10		112 10
	2,000	00		1,957	58	156 52	114 10
<i>Manitoba et Territoires du Nord-Ouest</i> :—							
Annuités et commutations.	130,080	00	28	124,948	00	5,132 00	
Instruments et outils.	15,200	00	28	10,774	34	4,425 66	
Grain de semence.	3,000	00	28	2,186	57	813 43	
Bestiaux.	6,905	00	28	5,851	25	1,053 75	
Approvisionnement pour sauvages indigents.	231,000	00	28	231,302	02		302 02
Habillements.	4,490	00	28	4,459	05	30 95	
Externats, pensionnats et écoles industriel.	206,200	00	28	154,174	12	52,025 88	
Arpentages.	5,000	00	28	5,958	17		958 17
Gages des fermiers.	29,070	00	28	25,639	04	3,430 96	
Approvisionnements pour fermiers.	14,925	00	28	10,258	69	4,666 31	
Sioux.	5,669	00	28	5,049	26	619 74	
Bâtiments.	13,769	00	28	10,024	84	3,744 16	
Dépenses générales.	135,180	00	28	148,423	76		12,943 76
Moulins à moudre et scieries.	1,100	00	28	1,023	81	76 19	
	801,888	00		740,072	92	76,019 03	14,203 95

Sauvages.	Crédit.	Dépense.	Page dans la part. D.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
<i>Colombie-Britannique :—</i>					
Dépenses générales	81,997 00	72,103 89	21	9,893 11	
Arpentages	9,672 00	9,473 06	27	198 94	
Commission des réserves	9,500 00	8,444 84	27	1,055 16	
	101,169 00	90,021 79		11,147 21	

Ces comptes ont été examinés sous ma direction et sont exacts.

Examiné,
J. W. REID.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Police à cheval.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Solde du corps.....	320,000 00	302,009 68	17,990 32	
Subsistance.....	91,000 00	91,333 34		333 34
Fourrage.....	80,000 00	81,650 42		1,650 42
Combustible et éclairage.....	35,000 00	46,687 04		11,687 04
Vêtements.....	50,000 00	49,760 37	239 63	
Réparations et renouvellements.....	50,600 00	41,945 44	8,654 56	
Médicaments, réconfortants et dépenses d'hôpital....	3,000 00	5,429 08		2,429 08
Livres, papeterie et formules imprimées.....	4,000 00	5,850 08		1,850 08
Eclaireurs, guides, frais de cantonn., transport des hommes, et chevaux.....	60,000 00	66,985 79		6,985 79
Divers.....	8,000 00	9,892 21		1,892 21
Gratification à la veuve de feu l'inspect. Ernest Bradley	388 87	388 87		
(Voir pages D—122-154 pour détails.)	701,988 87	701,932 32	26,884 51	26,827 96

Ces comptes ont été examinés sous ma direction et trouvés exacts.

J. L. McDOUGALL,

Auditeur général.

Examiné,

J. W. REID.

Divers.	Crédit.		Dépense.		Non dépensé.		Dépensé en plus.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<i>Gazette du Canada</i>	6,000	00	3,788	53	2,261	47		
Diverses impressions.....	25,000	00	19,491	29	5,508	71		
Dépenses pour la distribution des documents parlem.	2,000	00	1,250	24	749	76		
Dépenses imprévues.....	20,000	00	14,302	29	5,697	71		
Commutation pour l'armée et la marine.....	2,000	00	1,624	83	375	17		
Dépenses du gouvernement, district de Kéwatin.....	2,000	00	2,222	89			222	89
Entretien des asiles des aliénés de Kéwatin et autres.....	4,000	00	4,010	44			10	44
Acte de tempérance du Canada.....	2,500	00	1,143	62	1,356	38		
Compensation aux membres de la police à cheval pour blessures reçues pendant qu'ils étaient en service.....	2,000	00	1,591	62	408	38		
Levées hydrographiques de la baie Georgienne.....	18,000	00	16,451	10	1,548	90		
H. Fabre, appointements et dépenses imprévues.....	3,500	00	3,500	00				
Coût des affaires en litige.....	15,000	00	14,848	80	151	20		
Avis d'hommes de loi à l'auditeur général et témoi- gnage concernant les comptes publics.....	500	00	20	00	480	00		
Commis surnum., préparé des rapports au parlement.....	5,000	00	967	56	4,032	44		
Agences commerciales.....	5,000	00	1,093	09	3,906	91		
Académie des arts.....	2,000	00	2,000	00				
Arpentages, chemins, ponts, etc., réserve des Sources thermales, Banff.....	10,000	00	9,999	70	0	30		
Pour aider à la publication des procès-verbaux de la Société royale.....	5,000	00	5,000	00				
Classification des vieux registres de l'ancienne province du Canada dans le ministère du secrétaire d'Etat.....	2,000	00	1,203	83	796	17		
Classification des vieux registres de l'ancienne province du Canada dans le bureau du Conseil privé.....	1,000	00	1,000	00				
Matériel pour l'imprimerie de l'Etat.....	15,650	00	15,615	81	34	19		
Frais des funérailles de feu sir John A. Macdonald.....	7,000	00	6,938	02	61	98		
Dépenses en rapport avec les bureaux de douane internationale à Bruxelles.....	850	00	839	17	10	83		
Arbitrage entre le Canada et les provinces d'Ontario et de Québec.....	10,000	00	1,007	00	8,993	00		
Arpentage de l'Anse Burrard, C.-B.....	2,500	00	2,580	45			80	45
Pour rembourser la police à cheval pour aider les métis en détresse en 1890-91.....	2,500	00	2,464	25	35	75		
Sub. à l'hôpital de Medicine-Hat.....	1,000	00	1,000	00				
Allocation à la famille de feu le juge en chef Palmer.....	1,000	00	1,000	00				
Frais judic. dans les causes de la cour de l'échiquier— Clarke et Barber vs La Reine.....	1,850	00	1,394	30	455	70		
McLean et al. vs La Reine.....	2,500	00	1,739	28	760	72		
Woodburn vs La Reine.....	500	00			500	00		
Pour payer le convoi funéraire, etc., Ottawa et Mont- réal, feu l'hon. Thos. White.....	734	40	734	40				
Détermination de la longitude de Montréal.....	2,000	00	1,431	73	568	27		
Compr. affaire Brody vs La Reine.....	2,000	00	2,000	00				
J. A. Gemmill, 500 exemplaires du "Parliamentary Companion".....	1,000	00	1,000	00				
Dépenses de la commission de prohibition.....	5,000	00	3,197	42	1,802	58		
Dépenses des commissions du service civil et de la police à cheval.....	4,500	00	7,823	43			3,323	43
Sub. à l'Association internationale d'éducation.....	2,000	00	1,936	53	63	47		
Pour payer le Dr Jukes, services aux prisonniers et aux aliénés retenus au corps de garde, Régina, 1er juillet 1890 au 30 juin 1892.....	200	00	200	00				
Pour rembourser les représentants judiciaires de feu l'hon. J. G. Ross, montant payé par lui pour le contrat "B," situé dans le parc des mont. Rocheuses.....	4,050	00	4,050	00				
(Voir les pages D-155-163 pour détails.)	199,334	40	162,411	62	40,559	99	3,637	21
<i>Autorisé par le statut.</i>								
St. Catherines Milling and Lumber Co. vs La Reine, jugement de la cour de l'échiquier.....			2,375	50			2,375	50

Ces comptes ont été examinés sous ma direction et sont exacts.

Examiné,

J. W. REID,

J. L. McDOUGALL,

Auditeur général.

Gouvernement dans les Territoires du Nord-Ouest.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
En vertu du bill des subsides.				
Frais de voyage des fonctionn. et conseil consultatif..	2,000 00	2,000 00		
Elections.....	10,470 00	10,519 14		49 14
Papeterie, télégrammes, frais de port, etc.....	2,000 00	3,899 40		1,899 40
Frais judiciaires.....	1,500 00	1,222 74	277 26	
Aide de commis.....	9,000 00	9,538 75		538 75
Abonnements aux journaux.....	500 00		500 00	
Gardiens et messagers pour la salle législative et l'hôtel du gouvernement.....	3,000 00	3,503 10		503 10
Entretien des aliénés dans le pénitencier du Manitoba et transport.....	12,000 00	14,801 23		2,801 23
Eclairage et combustible pour la salle législative et pour l'hôtel du gouvernement.....	2,000 00	2,629 76		629 76
Appareils, etc., lumière électrique.....	400 00	331 20	68 80	
Opérations de quatre forêts.....	3,000 00	1,590 01	1,409 99	
Divers, justice, y compris combustible, éclairage et la papeterie pour le bureau du shérif.....	800 00	221 65	578 35	
Loyer de la salle de justice.....	500 00	551 00		51 00
Papeterie pour les juges de la cour suprême.....	200 00	138 25	61 75	
Appointements des gardiens du palais de justice.....	2,500 00	1,642 50	857 50	
Dépenses imprévues, justice.....	500 00	478 35	21 65	
Livres pour bibliothèque, palais de justice, Régina.....	1,000 00	400 41	599 59	
Appointements de Dixie Watson, bibliothécaire.....	240 00	240 00		
Dépenses imprévues.....	3,000 00	4,737 81		1,737 81
Appointements des registrateurs, inspecteur et des commis, dépenses imprévues, etc.....	18,890 00	18,180 98	709 02	
Ecoles.....	126,700 00	116,217 13	10,482 87	
Chemins et ponts.....	35,000 00	25,502 00	9,498 00	
Impressions et annonces.....	7,000 00	6,681 23	318 77	
Annonces pour séances de cour.....	700 00	51 95	648 05	
Public. des rapports de magistrat et honor. de commis	1,500 00	141 64	1,358 36	
Rapport et impression des procédures et jugements de la cour suprême <i>en banc</i>	500 00	366 00	134 00	
Addition aux appointements statutaires du greffier du Conseil du Nord-Ouest.....	400 00	400 00		
Livres pour la bibliothèque du gouvernement du N.-O.	1,660 58	2,024 83		364 25
(Voir pages D—164-177 pour détails.)	246,960 58	228,011 06	27,523 96	8,574 44
Autorisé par les Statuts.				
26 députés élus à \$500 chacun.....	11,000 00	13,000 00		2,000 00
Traitem. de l'Orateur.....	500 00	500 00		
Frais de voyage.....	2,000 00	1,257 50	742 50	
Appointements du greffier, Conseil du Nord-Ouest.....	2,000 00	2,000 00		
(Voir page D—164 pour détails.)	15,500 00	16,757 50	742 50	2,000 00

Ces comptes ont été examinés sous ma direction et sont exacts.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
J. W. REID.

Perception du revenu.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Douanes.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Appointements et dépenses imprévues des ports—				
Ontario	293,905 00	291,924 48	1,980 52	
Québec	227,370 00	211,505 22	15,864 78	
Nouvelle-Ecosse	117,675 00	112,693 95	4,981 05	
Nouveau-Brunswick	90,060 00	88,700 62	1,359 38	
Ile du Prince-Edouard	19,885 00	19,397 03	487 97	
Manitoba	32,150 00	33,453 43		1,303 43
Territoires du Nord-Ouest	4,650 00	3,917 33	732 67	
Colombie-Britannique	48,845 00	51,508 12		2,663 12
Prov. en gén., changements imp. dans le personnel	5,000 00		5,000 00	
Inspection des ports	18,000 00	18,923 11		923 11
Conseil des douanes et déb. pour service douanier	17,550 00	14,410 94	3,109 06	
Labor. des dou., épr. polariscopique du sucre, etc.	6,000 00	5,435 39	564 61	
Divers, dépenses imprévues au bureau principal, annonces, etc., etc., différents ports	16,000 00	10,279 42	5,720 58	
Administration de l'Acte de l'immigration chinoise	2,000 00	1,980 36	19 64	
Gratifications de retraite—				
Robert Lamont, Clifton, Ont.	250 00	250 00		
James McRae, Baie Pownal, I.P.-E.	25 00	25 00		
John McLeod, pont de la rivière Vernon, I.P.-E.	30 00	30 00		
Geo. Craven, Montréal.	336 10	336 10		
Pour un croiseur de la douane	40,000 00	40,000 00		
(Voir pages D—180-189 pour détails.)	939,731 10	904,800 50	39,820 26	4,889 66
Revenu de l'intérieur.				
Accise—				
Appointements des officiers et inspecteurs	296,905 00	292,259 41	4,645 59	
Dépenses imprévues	45,000 00	44,566 43	433 57	
Service douanier	15,883 10	14,277 43	1,605 67	
Paye supplémentaire des officiers dans les grandes distilleries et manufactures	7,500 00	7,481 24	18 76	
Estampilles pour les tabacs importé et canadien	37,070 58	37,067 61	2 97	
Pour payer aux percepteurs de douanes, l'allocation sur droits perçus	3,988 08	3,988 10		0 02
Commission aux vendeurs d'estamp. pour le tabac canadien en torquettes	250 00	109 30	140 70	
Gratification à Archibald Gillis, pour blessures reçues pendant l'exécution de ses devoirs	300 00	300 00		
a. Spiritueux pyroxyliques	5,000 00		5,000 00	
(Voir pages D—200-207 pour détails.)	411,896 76	400,049 52	11,847 26	0 02
Inspection et mesurage de bois—				
Appointements	8,250 00	8,250 00		
Dépenses imprévues	6,232 00	3,278 06	2,953 94	
Appointements des inspecteurs-mesureurs de bois	8,300 00	7,344 57	955 43	
Inspecteurs-mesureurs de bois en retraite	7,500 00	7,270 59	229 41	
(Voir page D—208 pour détails.)	30,282 00	26,143 22	4,138 78	
Poids et mesures—				
Appointements	56,650 00	53,878 33	2,771 67	
Dépenses imprévues	17,950 00	16,174 22	1,775 78	
(Voir pages D—208-211 pour détails.)	74,600 00	70,052 55	4,547 45	
Inspection du gaz—				
Appointements	13,600 00	13,666 64		66 64
Dépenses imprévues	9,000 00	4,988 08	4,011 92	
(Voir pages D—211-213 pour détails.)	22,600 00	18,654 72	4,011 92	66 64
a. Dépense compensée par les ventes.				

Perception du revenu.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
Revenu de l'intérieur—Fin.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Inspection des denrées..... (Page D—213)	3,000 00	2,258 46	741 54	
Falsification des substances alimentaires. (Page D—213)	25,000 00	23,387 94	1,612 06	
Menus revenus—				
Terres de l'artillerie, ministère de l'intérieur.....	3,605 00	3,520 78	84 22	
Ministère du revenu de l'intérieur		9 06		9 06
(Voir pages D—213-214 pour détails.)	3,605 00	3,529 84	84 22	9 06

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
J. H. P. GIBSON.

Perception du revenu.	Crédit.	Dépense.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Chemins de fer—Frais d'exploitation.				
Chemin de fer Intercolonial. (D 224)	3,700,110 00	3,439,377 02	260,732 98	
do de l'Île du Prince-Edouard. . . (D 335)	300 000 00	289,706 38	10,293 62	
do d'embranchement de Windsor. (D 345)	30,000 00	19,514 37	10,485 63	
	4,030,110 00	3,748,597 77	281,512 23	

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
F. HAYTER.

Canaux—Perception du revenu.	Crédit.		Page dans la partie E	Non dépensé.		Dépensé en plus.
	\$	cts.		\$	cts.	
Beauharnois—						
Personnel	19,500	00	33			550 01
Réparations.....	15,000	00	33	0	20	
Cornwall—						
Personnel	17,500	00	37	1,903	34	
Réparations.....	10,200	00	38	335	64	
Carillon et Grenville—						
Personnel	23,000	00	34	5,541	31	
Réparations.....	11,000	00	35	2,379	85	
Culbute—						
Personnel	1,000	00	38	264	00	
Réparations.....	800	00		800	00	
Chambly—						
Personnel.....	19,600	00	36			65 22
Réparations	13,000	00	36	23	52	
Lachine—						
Personnel	54,500	00	38	1,770	63	
Réparations.....	67,500	00	39	0	38	
Murray—						
Personnel	5,850	00	42	46	52	
Réparations	3,500	00	42			5 15
Rideau—						
Personnel	34,500	00	43			1,000 82
Réparations	21,900	00	44	392	84	
Sainte-Anne—						
Personnel	2,600	00	45	28	72	
Réparations	2,800	00	45	1,133	79	
Saint-Ours—						
Personnel.....	2,250	00	46	81	56	
Réparations.....	2,000	00	46	55	67	
Saint-Pierre—						
Personnel	3,000	00	46			7 70
Réparations.....	2,300	00	46	838	76	
Trent—						
Personnel	3,500	00	46			195 85
Réparations.....	4,500	00	47			221 85
Welland—						
Personnel	106,000	00	47	1,326	27	
Réparations	89,200	00	50	15,428	13	
Williamsburg—						
Personnel	8,700	00	52			758 33
Réparations.....	8,500	00	52			51 32
Divers—						
Personnel	3,000	00	53	460	58	
Réparations.....	5,200	00		5,200	00	
Dragueurs—Réparations	3,400	00	53	0	57	
Dragueur "Rideau"—Réparat'ns (exploitat.)	6,000	00	53	688	29	
	571,300	00				
Appoint. et dép. imprév. des emp. des canaux	42,254	00	55	34	79	
Payé en sus pour le travail du dimanche	15,000	00	1	3,395	70	
	628,554	00		42,131	06	2,856 25

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
F. HAYTER.

Perception du revenu—Travaux publics.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie E.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
<i>Havres, rivières, glissoirs, jetées, estacades, etc.</i>					
Chenal de Burlington—					
Personnel	650 00	639 96	70	10 04	
Réparations	350 00	310 00	70	40 00	
Travaux du district d'Ottawa—					
Personnel	26,100 00	23,915 77	63	2,184 23	
Réparations	16,000 00	15,704 82	63	295 18	
Rivière Trent et district de Newcastle—					
Personnel	2,100 00	1,908 20	70	191 80	
Réparations	4,000 00	3,999 54	70	0 46	
Rivière de Yamaska—					
Personnel	750 00	750 84	70		0 84
Réparations	250 00	914 94	70		664 94
District du Saguenay—					
Personnel	1,000 00	1,047 53	58		47 53
Réparations	2,000 00	3,334 75.	58		1,334 75
District de Saint-Maurice—					
Personnel	13,600 00	15,658 83	59		2,058 83
Réparations	6,500 00	5,210 28	59	1,289 72	
En général	10,000 00	7,953 63	76	2,046 37	
Perception de droits de glissoirs et d'estacades	6,500 00	3,741 75	57	2,758 25	
Bassins de radoub d'Esquimalt	18,000 00	16,591 36	71	1,408 64	
do de Kingston	9,200 00	5,421 23	74	3,778 77	
do de Lévis	11,000 00	9,801 01	72	1,198 99	
A la Cie d'améliorations du haut de l'Ottawa, allocation pour la gestion de l'estacade des Chenaux, 1891-92	1,600 00	1,162 41	69	437 59	
	129,600 00	118,066 85	.....	15,640 04	4,106 89
Lignes télégraphiques—					
Bas du Saint-Laurent et provinces maritimes, y compris les frais du steamer employé au service du câble	30,000 00	28,208 02	77	1,791 '98	
Territoires du Nord-Ouest	25,000 00	19,959 61	82	5,040 39	
Colombie-Britannique	11,000 00	8,191 39	84	2,808 61	
Ile du Prince-Edouard et terre ferme	2,000 00	1,946 66	82	53 34	
Service télégraphique en général	10,000 00	7,661 52	85	2,338 48	
	78,000 00	65,967 20	.....	12,032 80	
Agences des travaux publics, C.-B.	6,500 00	6,352 17	85	147 83	

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
F. HAYTER.

Perception du Revenu—Bureaux de poste.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie E	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Appointements et allocations.....	1,149,658 33	1,080,915 25	98	68,743 08	
Service de la malle.....	2,060,000 00	2,031,739 89	87	28,260 11	
Divers.....	206,000 00	203,464 89	114	2,535 11	
	3,415,658 33	3,316,120 03	.....	99,538 30	.....

Ce compte a été examiné d'après mes ordres et est correct.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
W. KEARNS.

Terres fédérales—Revenu.	Crédit.	Dépense.	Page dans la partie C.	Non dépensé.	Dépensé en plus.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Service extérieur, appointements.	88,122 50	91,182 23	134		3,059 73
do dépenses contingentes.	42,780 00	32,659 31	134	10,120 69	
Appoint. des commis surnum. du bureau central, Ottawa, annonces, transcrip., etc.	13,732 00	7,364 39	146	6,367 61	
Bureau des examinateurs, arpenteurs fédé- raux.	1,200 00	801 31	146	398 69	
Allocat. de retraite à C. E. Anderson, jeune do R. D. O'Brien.	500 00 300 00	500 00 300 00	146 146		
	146,634 50	132,807 24	.....	16,886 99	3,059 73
Terres fédérales—Capital.					
Arpentages, etc.	100,000 00	88,058 08	128	11,941 92	
Compte des Territoires.					
Dépense de la rébellion du Nord-Ouest.	4,631 65	3,956 47	147	675 18	

Ces comptes ont été examinés d'après mes ordres et sont corrects.

J. L. McDOUGALL,
Auditeur général.

Examiné,
J. W. REID.

Intérêt sur la dette publique.	Principal.	Intérêt.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Payable à Londres :—</i>			
Nouveau-Brunswick, emprunt à 6 pour 100— 4 mois au 1er nov. 1891	73,000 00		1,460 00
Colombie-Britannique, emprunt à 6 pour 100— 1 an au 1er avril 1892	453,573 33		27,214 40
Emprunt fédéral sans garantie, à 3 pour 100, 1888— 6 mois au 1er janvier 1892	20,344,178 62	305,162 66	
do au 1er juillet 1892	21,402,240 06	321,033 60	
			626,196 26
Emprunt fédéral non garanti, à 3½ pour 100, 1884— 1 an au 1er juin 1892	24,333,333 33		851,666 66
Emprunt canadien réduit, à 4 pour 100			
1 an au 1er juillet 1892	31,356,595 88		1,254,263 81
Emprunts fédéraux garantis, 4 pour 100— 1 an au 1er avril 1892, emp. du ch. de fer Int., 1869	14,600,000 00	584,000 00	
1 do 1892, emp. de la Terre de Rupert	1,460,000 00	58,400 00	
1 do 1892, emprunt de 1875	7,900,000 00	292,000 00	
1 do 1892 do 1878	8,273,333 33	330,933 33	
			1,265,333 33
Emprunts fédéraux sans garantie, 4 pour 100— 1 an au 1er mai 1892, emprunt de 1874	19,466,666 67	778,666 67	
1 do 1892 do 1875	4,866,666 67	194,666 66	
1 do 1892 do 1876	12,166,666 67	486,666 66	
1 do 1892 do 1878 et 1879	21,900,000 00	876,000 00	
1 an au 1er juillet 1892 do 1885	19,466,666 67	778,666 67	
Emp. fédéral non garanti, 5 p. 100, ch. de fer Interc.— 1 an au 1er avril 1892	2,433,333 33		3,114,666 66
Emprunt temporaire— Baring, Frères et Cie, 1 an au 30 juin 1892 à 4 pour 100	1,460,000 00	58,400 00	
Moins—116 jrs au 25 avril 1892, à 4 pour 100	97,333 33	1,237 35	
			57,162 65
Glyn, Mills, Currie et Cie, 1 an au 30 juin '92, à 4 p. 100	1,460,000 00	58,400 00	
Moins—116 jours au 25 avril 1892, à 4 pour 100	97,333 33	1,237 35	
			57,162 65
Banque de Montréal, 1 an au 30 juin 1892, à 4 pour 100	243,333 33	9,733 33	
do 182 jrs do 1892, à 4½ do	1,966,666 67	40,451 37	
		50,184 70	
Moins—36 jrs à 1½ p. 100, 7 à 2 p. 100 sur le montant payé avant maturité	750,000 00	1,397 28	
			48,787 42
Banq. de Londres et de Comté, 1 an au 30 juin '92, à 4 p. 100	1,216,666 67		48,666 67
Banque Nationale Provinciale d'Angleterre, 1 an au 30 juin 1892, à 4 pour 100	973,333 33		38,933 33
Banq. du F. Cons. de Londres, 1 an au 30 juin '92, à 4 p. 100	973,333 33		38,933 33
MM. Hambro, Frères 1 do '92, à 4 do	243,333 33		9,733 33
MM. Raphael 1 do '92, à 4 do	486,666 67		19,466 67
Banque de la C.-B. 1 do '92, à 4 do	243,333 33		9,733 33
Banque de l'A. B. du N. 1 do '92, à 4 do	243,333 33		9,733 33
Cie d'Escompte Nationale 1 do '92, à 4 do	243,333 33		9,733 34
Intérêt sur compte courant, banque de Montréal, Londres			2,453 14
Escompte sur billets de change envoyés aux agents anglais Baring, Frères et Cie	2,254,231 47		5,422 77
Glyn, Mills, Currie et Cie	2,438,200 00		5,912 94
Banque de Montréal, Londres	657,000 00		1,942 48
			7,626,245 17
Total, payable à Londres			7,626,245 17
<i>Sommaire des intérêts payables à Londres :—</i>			
Payé par Baring, Frères et Cie sur la dette fondée		3,646,258 77	
do Glyn, Mills, Currie et Cie do		3,588,994 62	
do les agents de la couronne		27,214 40	
Intérêt sur emprunts temporaires et comptes courants		350,499 19	
Escompte sur change envoyé aux agents anglais		13,278 19	
			7,626,245 17
Total, comme ci-dessus			7,626,245 17
<i>Payable en Canada :—</i>			
Nouveau-Brunswick, emprunt à 6 pour 100— 1 an au 1er juillet 1892	122,900 00		7,374 00
Emprunt canadien à 6 pour 100, 1889			
1 an au 31 mars 1892	238,000 00		14,280 00
A reporter			21,654 00

DÉTAILS DES DÉPENSES.

A—67

Intérêt sur la dette publique.	Principal.		Intérêt.		Total.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
A reporter.....						21,654 00
<i>Payable en Canada :—</i>						
Emprunt canadien à 4 pour 100, 1883—						
1 an au 1er mai 1892.....	1,276,000	00				51,040 00
Emprunt canadien à 4 pour 100, 1891—						
6 mois au 30 juin 1892.....	500,000	00				10,000 00
Effets A à 6 pour 100—						
1 an au 31 mars 1892.....	8,000	00				480 00
Effets D à 5 pour 100—						
6 mois au 30 septembre 1891.....	834,160	51	20,854	01		
6 mois au 31 mars 1892.....	794,181	19	19,854	53		
Effets à 4 pour 100—						40,708 54
A. 6 mois au 31 octobre 1891.....	359,493	33	7,189	83		
A. do au 30 avril 1892.....	324,268	33	6,485	33		
A. Périodes détachées sur montants rachetés.....	52,178	05	340	97		
B. 6 mois au 31 octobre 1891.....	1,187,400	00	23,748	00		
B. 6 mois au 30 avril 1892.....	1,163,300	00	23,266	00		
B. Périodes détachées sur montants rachetés.....	60,500	00	459	52		
C. 1 an au 30 avril 1892.....	49,616	01				47,473 52
E. 1 do 1er juillet 1892.....	1,500,000	00				1,984 62
Effets inscrits, emprunt de 1883, 1 an au 1er mai 1892.....	1,576,000	00				60,000 00
Effets inscrits, emprunt de 1891 à 3½ pour 100.....						63,040 00
Périodes détachées jusqu'au 1er sept. 1891, sur émissions	58,300	00	928	12		
6 mois au 1er mars 1892.....	58,300	00	1,020	25		
Caisse d'épargne, 3½ pour 100.....						1,948 37
Postes, intérêt, 1 an au 30 juin 1892.....			734,590	70		
De l'Etat, 1 an d'intérêt au 30 juin 1892.....			585,989	30		
Fonds des sauvages, 1 an au 30 juin 1892.....						1,320,580 00
Sur balance au 30 juin 1891, à 6 pour 100.....	1,101,295	92	66,077	74		
do 1891, à 5 do.....	620,400	00	31,020	00		
do 1891, à 4 do.....	1,702,965	51	68,118	62		
Pension des veuves, Bas-Canada, à 5 pour 100.....						165,216 36
6 mois au 31 déc. 1891, sur balance au 30 juin 1891.....	13,482	95	337	07		
6 mois au 30 juin 1892 do 31 déc. 1891.....	13,820	02	345	50		
Dette fondée, dépôt de garantie du C.F.P., à 4 pour 100.....						682 57
6 mois au 17 août 1891.....	4,595,619	62	91,912	39		
6 mois au 17 février 1892.....	3,712,532	01	74,250	64		
Subventions aux chemins de fer, Québec, à 5 pour 100—						166,163 03
1 an au 1er avril 1892.....	2,394,000	00				119,700 00
Indemnité aux seigneurs à 6 pour 100—						
6 mois au 1er juillet 1891.....	157,087	00	4,712	61		
6 mois au 1er janvier 1891.....	122,819	33	3,684	58		
121 jrs au 29 oct. 1891.....	38,367	66	763	15		
Indemnité seigneuriale aux townships, à 5 pour 100.....						9,160 34
Hope, 11 jrs au 11 juillet 1891, sur le montant racheté.....	200	00	0	30		
do 1 an au 30 juin 1892.....	900	00	45	00		
Port-Daniel-Est, 131 jrs au 8 oct. 1891, sur le montant racheté.....	100	00	1	80		
Port-Daniel-Est, 1 an au 30 juin 1892.....	750	00	37	50		
Port-Daniel-Ouest, 6 mois au 31 déc. 1891.....	1,260	00	31	50		
do 14 jrs au 14 janvier 1892, sur le montant racheté.....	100	00	0	19		
do 6 mois au 30 juin 1892.....	1,160	00	29	00		
York, 1 an au 30 juin 1892.....	500	00	25	00		
Fonds de garant. sur billets de banque en circul. à 3 p. 100.....						170 29
Int. au 30 juin 1892, sur sommes déposées par les banques	846,937	04				24,755 86
Fonds d'amortis. du havre de Trois-Rivières, à 4 pour 100.....						
6 mois au 31 déc. 1891, sur balance au 30 juin 1891.....	683	00	13	66		
6 mois au 30 juin 1892 do au 31 déc. 1891.....	696	66	13	93		
A reporter.....						27 59
						2,118,801 22

Intérêt sur la dette publique—Fin.				Principal.	Intérêt.	Total.
				\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....						2,118,801 22
<i>Payable au Canada—Fin.</i>						
Fonds des terres des écoles à 3½ p. 100.—						
Manitoba, intérêt au 30 juin 1892, sur recettes.....					4,889 30	
Alberta do do do					1,468 74	
Assiniboia do do do					132 37	
Saskatchewan do do do					14 51	
						6,504 92
Dépôts de garantie des entrepreneurs à 3½ p. 100—						
Intérêt au 30 juin 1892.....						12,427 03
Intérêt payable au Canada.....						2,137,733 17
do à Londres (reporté).....						7,626,245 17
Total de l'intérêt sur la dette publique.....						9,763,978 34
Prime, escompte et change.					Montant.	Total.
					\$ cts.	\$ cts.
<i>Primes sur obligations et effets pour placement en fonds d'amortissement :—</i>						
Payé par Baring et Glyn sur \$29,200, 4 p. 100 du Canada à 106¼.....					1,971 00	
do do 50,045.55 do 106.....					3,002 73	
do do 18,006.67 ¾ do 103¾.....					675 25	
do do 14,600 3½ do 104½.....					602 25	
do do 16,060 3½ do 104.....					642 40	
Payé par la banque d'Angleterre sur \$5,840, 4 do 108.....					467 20	
Payé par les agents de la couronne sur \$2,172.38, 3½ p. 100 de la Nouvelle-Galles du Sud à 102½.....					46 15	
						7,406 98
<i>Primes sur traites sur la banque de Montréal, Montréal :—</i>						
Banque de la Colombie-Britannique, 15c. pour \$100 sur \$200,000.....						300 00
<i>Primes sur billets de change achetés :—</i>						
Banque de la Colombie-Britannique, sur \$146,000 à 9½.....					166 68	
do do 48,606.67 à 9¼.....					27 78	
						194 46
Total, prime, escompte et change.....						7,901 44
Fonds d'amortissement.					Montant.	Total.
					\$ cts.	\$ cts.
4 pour 100 du Canada, achetés par Glyn et Baring.....					102,594 46	
¾ do do do do					25,317 76	
3 do do do do					1,536,104 60	
						1,664,016 82
4 do do do par la banque d'Angleterre.....					5,840 00	
3 do do do do					341,539 83	
						347,379 83
3 do do do par les agents de la couronne.....					3,779 07	
¾ do de la Nouvelle-Galles du Sud, achetés par les agents de la couronne.....					2,172 38	
¾ do de Ceylan do do					6,906 97	
¾ do de Victoria do do					3,605 72	
						16,464 14
Total, fonds d'amortissement.....						2,027,860 79

Rachat de la dette publique.		\$ cts.	\$ cts.
<i>Payable à Londres :—</i>			
Nouveau-Brunswick, 6 pour 100			73,000 00
<i>Payable en Canada :—</i>			
<i>Effets—</i>			
Emission A, à 4 pour 100.....		52,178 05	
do B, 4 do		60,500 00	
do D, 5 do		80,958 12	
			193,636 17
Dette fondée de 1883 à 4 pour 100—			
Dividende sur \$65,000,000, 3 pour 100 du C.C.P.		1,950,000 00	
MOINS—Intérêt à 4 pour 100 sur la balance du dépôt—			
6 mois au 17 août 1891, sur \$4,595,619.62.		91,912 39	
6 mois au 17 février 1892, sur \$3,712,532.01.....		74,250 64	
			166,163 03
			1,783,836 97
Indemnité seigneuriale aux townships, à 5 pour 100.....			400 00
Billets de la province de la Nouvelle-Écosse			39 90
Emprunts temporaires rachetés.....			7,786,666 65
Total, rachat de la dette publique.....			9,837,579 69
Placements.			
<i>Montant retiré :—</i>			
Chemin de fer de la Rive-Nord, actions annulées.....			970,000 00

Emprunts à Londres, en circulation le 30 juin 1892.

—	Taux.	Montant.	Date de l'échéance.
		\$ cts.	
Acte d'emprunt de la Colombie-Britannique....	6	453,573 34	1894, 1er avril.
1869, garanti, chemin de fer Intercolonial.....	4	7,300,000 00	1903, 1er do
1869, non garanti do	5	2,433,333 34	1903, 1er octobre.
1869, garanti do	4	7,300,000 00	1903, 1er do
1869, garanti, terre de Rupert.....	4	1,460,000 00	1904, 1er avril.
1874, non garanti	4	19,466,666 67	1904, 1er mai.
1875 do	4	4,866,666 66	1905, 1er novembre.
1875, garanti.....	4	7,300,000 00	1910, 1er octobre.
1876, non garanti	4	12,166,666 66	1906, 1er novembre.
1878, garanti	4	8,273,333 34	1913, 1er octobre.
1878-79, non garanti.....	4	21,900,000 00	1908, 1er novembre.
1884, non garanti	3½	24,333,333 33	1909 ou 1934, 1er décembre (après 6 mois d'avis).
1883, réduit du Canada	4	31,356,595 88	1910, 1er janvier.
1885, non garanti	4	19,466,666 66	1910 ou 1935, 1er janvier (après 6 mois d'avis).
1888 do	3	21,402,240 06	1938, 1er juillet.
Total, dette fondée à Londres, 30 juin 1892.....		189,479,075 94	
Total, fonds d'amortisem., 30 juin 1892.....		28,583,475 29	
Dette nette à Londres, 30 juin 1892.....		160,895,600 65	

Frais de gestion.		\$ cts.	Frais de gestion—Suite.		\$ cts.
<i>Inspection des finances.</i>			Report		
Appoint. des inspecteurs . . (Partie A)			2,999 96	28,273 78	
<i>Sous-receveur général, Toronto.</i>			<i>Sous-receveur général, Saint-Jean—Fin.</i>		
C. J. Campbell, S.-R.G.	3,000 00	H. D. McLeod, comptable, juin 1892.	91 66		
J. G. Ridout, comptable	1,400 00	S. B. Patterson do	1,300 00		
G. P. Eliot, payeur	1,250 00	Geo. F. Sancton, payeur	1,100 00		
Chas. E. Fleming, commis	400 00	A. C. A. Salter do 8 mois au 29			
Mathew Stewart, messenger	600 00	février 1892.	633 29		
Frais de port, \$52.18 ; télégram., \$11.56	63 74	Thos. H. Lawson, gardien	500 00		
Nettoyage, \$26 ; enlever la cendre, \$4.	30 00	Frais de port, \$71.50 ; télégram., \$22.86	94 36		
Alman. des adr., \$5 ; 2 almanachs, 60c.	5 60	Téléphone, 18 mois au 1er sept. 1892.	52 50		
Revitrer des châssis.	8 70	Abonnement au "Doyle's Commercial			
Délateur de contrefaçon des Etats-Unis	3 00	Agency"	7 00		
Téléphone, 1 année à juillet 1892.	45 84	"Dye's Counterfeit Detector," à juil. '92	3 00		
Sac de messenger	1 50	Journaux, \$3.52 ; 2 alman. des adr., \$5	8 52		
"Globe," 13 mois, 65c. ; bandes élas-		Nettoyer l'indicateur	10 00		
tiques, \$1.70	2 35	Nettoyage de bureau	34 50		
Nettoyer un indicateur	10 00	Blanchissage d'essuie-mains	19 75		
Nettoyage et posage de tapis	2 15	Savon, huile, balais et allumettes	12 26		
Réparer la reliure du grand-livre	1 00	Enlever la cendre.	8 60		
Poudre désinf., allum., brochettes, etc.	1 85	Raccou. un pavillon, 50c. ; 5 sacs, 35c.	0 85		
Balais et époussettes	7 05	Bureau de la papeterie du gouvernem.	21 23		
Réparer la machine à couper	1 75	Compte de l'imprimeur de la reine	18 39		
Bureau de la papeterie du gouvernem.	49 42				
Compte de l'imprimeur de la reine	34 21				
<i>Sous-receveur général, Montréal.</i>			<i>Auditeur et S.-R.G., Winnipeg.</i>		
Payé à la caisséd'ép. de la Cité et du Dist.			5,500 00	H. M. Drummond, S.-R.G.	
Bureau de la papeterie, Ottawa.			19 57	2,250 00	
Compte de l'imprimeur de la reine			14 40	A. C. McMicken, comptable	
<i>Sous-receveur général, Halifax.</i>				1,200 00	
J. R. Wallace, S.-R.G.			2,199 96	E. W. H. Armstrong, commis receveur	
Lewis Parker, comptable et payeur			1,300 00	1,200 00	
S. C. Johnston, comptable			1,250 00	C. B. Deacon, commis payeur	
J. H. Balcan, commis receveur, B.D.			925 00	180 00	
J. T. Lithgow, commis payeur, B.D.			925 00	Geo. Miller, messenger	
John P. Dillon, commis			850 00	Frais de port, \$90 ; tiroir au B.P., \$6	
Gardien de nuit, à \$1 par nuit—				Téléphone, 1 année au 1er déc., 1892	
J. H. Balcan, 220 nuits			220 00	Nettoyer l'indicateur	
Y. M. C. A., loyer, 1 année au 30 avril '92			1,200 00	Alm. des adr., \$5 ; carte de la cité, \$2.	
Frais de port, \$59.25 ; télégram., \$8.60.			67 85	Glacé	
Téléphone, 1 année au 1er août '92			40 00	Blanchissage et lavage de plancher	
Tiroir au B.P., \$6 ; alm. des adr., \$2.50			8 50	Savon, allumettes et époussettes	
"Dye's Counterfeit Detector," août '92			3 00	Bureau de la papeterie du gouvernem.	
Gaz, \$74.40 ; taxe d'eau, \$36			110 40	Compte de l'imprimeur de la reine	
Houille, 143 tonne			59 25	22 14	
Voiturier et décharger de la houille			10 50	<i>Auditeur et S.-R.G., Victoria.</i>	
Menu bois, \$6.30 ; glace, \$4			10 30	J. H. McLaughlin, S.-R.G.	
Garder et nettoyer, E. Traynor			128 00	1,800 00	
Enlever la neige et la cendre			7 35	Chas. Hayward, jeune, comptable	
Peinturer, vitrer et réparer			38 10	1,200 00	
Nettoyer le coffre de sûreté			10 00	D. B. McConnan, payeur	
Serrure Yale et 7 clefs			5 50	550 00	
Timbre en caoutchouc			1 05	W. J. H. Murison, commis surnumé-	
Buanderie			15 88	raire, 25 jours à \$2.50	
Couvertures et essuie-mains			8 93	240 00	
Badigeonnage et nettoyage des châssis			4 75	do blanc d'ess.-m. et épous.	
Escabeau			4 00	8 60	
Nattes, \$2.50 ; sacs, \$6.50			9 00	Loyer d'une boîte et d'un tiroir au B.P.	
Voit. de pl., \$5.40 ; div. approv., \$10.37			15 77	Frais de port, \$17 ; essuie-mains, \$2.20	
Bureau de la papeterie du gouvernem.			26 86	Alman. des adr., \$4 ; réparations, \$6.50	
Compte de l'imprimeur de la reine			12 48	"Daily Colonist", jusqu'au 31 août	
<i>Sous-receveur général, Saint-Jean.</i>				2 25	
R. W. Crookshank, S.-R.G.			2,200 00	Diverses fournitures	
Jas. Robinson, comptable, 11 mois au				14 38	
31 mai 1892.			1,008 26	Geo. Cox, sceau en cuivre et gravure	
A reporter			28,273 78	Bureau de la papeterie du gouvernem.	
				Compte de l'imprimeur de la reine	
				22 76	
				<i>Auditeur et S.-R.G., Charlottetown.</i>	
				Percy Pope, S.-R.G.	
				1,800 00	
				Thos. Foley, 1er commis	
				1,050 02	
				W. Leitch, 2e commis	
				850 00	
				F. Loughran, 3e commis	
				650 00	
				Frais de port, \$65.50 ; tir. au B.P., \$4.50	
				70 00	
				Téléphone, 1 année à juillet 1892	
				40 80	
				Nettoyage, \$67 ; blanch. d'essuie-m., \$9	
				76 00	
				"Dye's Counterfeit Detector"	
				3 00	
				Fret et charriage	
				1 51	
				Nettoyer l'indicateur	
				10 00	
				Réparations, \$7.25 ; télégram., \$1.95.	
				9 20	
				Diverses fournitures	
				7 22	
A reporter			28,273 78	A reporter	
				47,324 13	

Frais de gestion—Suite.		\$	cts.	Frais de gestion—Suite.		\$	cts.
Report.....		47,324	13	Report.....		58,993	69
<i>Caisses d'épargnes rurales, N.-Ecosse.</i>				<i>Caisses d'épargnes rurales, I. P.-E.</i>			
Acadia-Mines, Geo. Romans, appoint.		250	00	Summerside, Jas. Gourlie, appointem.		400	00
do do dépenses		1	50	do do dépenses...		8	52
Amherst, C. H. Bent, appointements.		400	00	<i>Caisses d'épargnes rurales en général.</i>			
do do dépenses.....		12	00	Mortimer et Cie, lithographe 50,000		150	00
Annapolis, Wm. M. de Blois, appoint.		400	00	enveloppes.....		1,056	51
do do dépenses.....		19	45	<i>Commission sur intérêt.</i>			
Arichat, P. Gruchy, appointements...		400	00	Barings : $\frac{1}{2}$ pour 100 sur \$3,646,258.77.		18,231	26
do do dépenses.....		21	86	Glyns : $\frac{1}{2}$ pour 100 sur \$3,588,994.62..		17,944	95
Barrington, F. W. Homer, appoint ..		300	00	Agts de la cour. : $\frac{1}{4}$ p. 100 sur \$27,214.40		68	00
do do dépenses..		2	25	<i>Com. sur inscriptions p. les fonds d'amort.</i>			
Bridgewater, Wm. M. Duff, appoint ..		300	00	$\frac{1}{2}$ pour 100 sur \$1,335,812.67—		3,339	42
do do dépenses.		7	67	Baring, Frères et Cie.....		3,339	40
Digby, frais de port sur dividendes...		1	80	Glyn, Mills, Currie et Cie.....			
Guysborough, Geo. E. Jost, appoint....		300	00	<i>Courtage sur fonds d'amortissement.</i>			
do do dépenses..		5	91	$\frac{1}{2}$ pour 100 de courtage et estampilles			
Kentville, John Reddin, appointem....		400	00	sur \$898,976.26—		1,341	01
do do dépenses....		11	59	Payé par Baring et Glyn.....		870	89
Liverpool, R. S. Sterns, appointem....		400	00	do la banque d'Angleterre...		42	26
do do dépenses.....		15	58	do les agents de la couronne.			
Lunenburg, J. M. Rudolf, appointem.		400	00	<i>Timbres d'effets de commerce anglais,</i>			
do do dépenses..		20	11	<i>frais de port et télégrammes.</i>			
Maitland, C. P. McDougall, appoint..		300	00	Baring, Frères et Cie—			
do do dépenses.		10	00	Timbres d'effets de comm., \$1,115.43;		1,130	57
New-Glasgow, J. Cameron, appoint ..		400	00	frais de port, \$15.14.....			
do do dépenses..		15	00	Glyn, Mills, Currie et Cie—		1,228	83
Parrsboro', A. S. Townshend, appoint.		300	00	Timbres d'effets de commerce ...		720	55
do do dépenses.		6	00	Frais de port et revenu de timbres..		5	17
Pictou, A. C. Baillie, appointements..		450	00	Agents de la couronne.....			
do do dépenses.....		18	41	Banque de Montréal, Londres—		334	10
Port-Hood, E. D. Tremaine, appoint..		300	00	Timbres d'effets de commerce ...		20	35
do do dépenses.		10	75	Frais de port, \$14.76 ; télégram., \$5.59			
Shelburne, W. W. Atwood, appoint....		250	00	<i>Emission et rachat de billets du Canada.</i>			
do do dépenses..		16	62	Dames dans la division monétaire (pour		4,693	50
Sherbrooke, Thos. Campbell, appoint.		250	00	détails voir partie A.....		7	50
do do dépenses		2	40	Boîtes pour billets, S.-R.G., Toronto..		30	10
Sydney, D. G. McDonald, appointem.		450	00	Couper des billets et réparer des instru-		1	00
do do dépenses ..		15	00	ments pour biffer, S.-R.G., Montréal			
Sydney-Mines, C. Donahoe, appoint..		250	00	Boîte pour billets, S.-R.G., Winnipeg		2	50
do do dépenses.		4	20	Boîte et charriage des billets, S.-R.G.,			
Truro, C. E. Cullen, appointements..		400	00	Victoria.....			
do do dépenses.....		14	63	<i>Impression de billets du Canada.</i>			
Wallace, J. W. Morris, appointements		250	00	Cie de bill. de b. de l'A.-B.N., imp. de bil.		49,953	24
do do dépenses.....		23	71	<i>Impressions, annonces, messageries et</i>			
Weymouth, N. B. Jones, appointem....		300	00	<i>frais divers, y compris la commuta-</i>			
do do dépenses ..		6	51	<i>tion des droits du timbre.</i>			
Yarmouth, J. W. H. Rowley, appoint.		450	00	Banque de Montréal, Londres, commis-		3,662	58
do do dépenses.		24	16	sion sur paiements, $\frac{1}{2}$ pour 100 sur		101	04
<i>Caisses d'éparg. rurales, N.-Brunswick.</i>				<i>Impressions, annonces, messageries et</i>			
Bathurst, W. J. O'Brien, appointem...		300	00	<i>frais divers, y compris la commuta-</i>			
Chatham, Daniel Ferguson, appoint....		400	00	<i>tion des droits du timbre.</i>			
do do dépenses.		8	46	Banque de Montréal, Londres, commis-		165	71
Dalhousie, Wm. Montgomery, appoint.		400	00	sion sur paiements, $\frac{1}{2}$ pour 100 sur		9	21
do do dépenses		51	50	\$2,929,923.13.....			
Dorchester, Walter Dobson, appoint..		300	00	Baring, Frères et Cie, annonces.....		76	77
do do dépenses.		2	90	Glyn, Mills, Currie et Cie, annonces..			
Frédéricton, A. F. Street, appointem.		400	00	do impression		165	71
do do dépenses..		16	00	Agents de la couronne, annonces.....		9	21
Newcastle, W. A. Park, appointem....		400	00	<i>A reporter.....</i>			
do do dépenses....		4	34	<i>58,993 69</i>			
Saint-André, C. M. Gove, appointem.		400	00	<i>A reporter.....</i>			
do do dépenses..		27	65	<i>167,928 63</i>			
Sussex, B. Harrison, appointements..		350	00	<i>58,993 69</i>			
do do dépenses.....		11	35	<i>167,928 63</i>			
Woodstock, D. F. Merritt, appointem.		400	00	<i>58,993 69</i>			
do do dépenses..		10	25	<i>167,928 63</i>			

Gouvernement civil—Sommaire, 1891-92.		Appointe- ments.	Dépenses imprévues.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Dépenses en vertu du bill des subsides :—</i>				
Bureau du secrétaire du gouverneur général.....		10,308 25	11,912 15	22,220 40
Bureau du Conseil privé.....		22,983 48	15,443 13	38,426 61
Ministère de la justice.....		25,764 77	7,895 80	33,660 57
Ministère de la milice et défense.....		42,721 54	5,061 07	47,782 61
Secrétariat d'Etat.....		37,297 93	7,287 33	44,585 26
Département des impressions et de la papeterie.....		23,777 08	5,384 33	29,161 41
Ministère de l'intérieur.....		84,883 66	17,025 48	101,909 14
Département de la Commission géologique.....		48,115 54		48,115 54
Police à cheval du Nord-Ouest.....		8,911 69		8,911 69
Département des affaires des Sauvages.....		48,439 93	6,228 54	54,668 47
Bureau de l'auditeur général.....		24,400 25	2,894 88	27,295 13
Ministère des finances.....		48,482 52	6,406 39	55,887 22
Ouvrage suppl., bal. les comptes des caisses d'épargne.....			998 31	
Ministère du revenu de l'intérieur.....		38,282 60	4,963 73	43,246 33
do des douanes.....		36,675 56	4,130 06	40,805 62
do des postes.....		192,437 02	36,026 59	230,881 68
Ouvrage suppl., bal. les comptes des caisses d'épargne.....			2,418 07	
Ministère de l'agriculture.....		50,373 85	17,879 99	68,253 84
do de la marine.....		29,365 59	7,320 34	36,685 93
do des pêcheries.....		15,501 77	3,771 70	19,273 47
do des travaux publics.....		36,082 91	4,715 12	40,798 03
do des chemins de fer et canaux.....		49,003 36	7,851 51	56,854 87
Départements en général.....			27,173 38	27,173 38
		873,809 30	202,787 90	1,076,597 20
Examineurs du service civil.....		2,725 00	1,485 64	4,210 64
Bureau du haut-commissaire, Londres, Angleterre.....		7,210 27	10,326 11	17,536 38
		883,744 57	214,599 65	1,098,344 22
<i>Dépenses autorisées par statuts spéciaux :—</i>				
Gouverneur général.....		48,666 66		226,742 98
8 lieutenants-gouverneurs.....		70,865 55		
Haut-commissaire en Angleterre.....		10,000 00		
Premier et 12 ministres.....		88,010 77		
Secrétaire du gouverneur général, auditeur général et commissaire des brevets.....		9,200 00		
		1,110,487 55	214,599 65	1,325,087 20
Appoint. ministériels à Ottawa—Sommaire.				
	Imputé aux appointem. du gouv. civil.	Imputé aux dép. impr. du gouv. civil.	Imputé aux crédits extérieurs.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
<i>Dépenses en vertu du bill des subsides :—</i>				
Bureau du secrétaire du gouverneur général.....		10,308 25	995 96	
Bureau du Conseil privé.....		22,983 48	8,148 74	1,500 00
Ministère de la justice.....		25,764 77	1,761 48	923 95
do solliciteur des sauvages.....		400 00		
Ministère de la milice.....		42,721 54	548 35	20,704 50
Secrétariat d'Etat.....		37,297 93	2,525 69	1,203 83
Département des impressions et de la papeterie.....		23,777 08	2,324 46	14,476 50
Ministère de l'intérieur.....		84,883 66		38,814 53
Département de la Commission géologique.....		48,115 54		17,658 30
Bureau de la police à cheval du Nord-Ouest.....		8,911 69		6,088 73
Département des affaires des sauvages.....		48,039 93	1,118 33	4,834 09
Bureau de l'auditeur général.....		24,400 25	1,545 37	
Ministère des finances.....		48,482 52	906 04	14,868 46
Balancer les comptes des caisses d'épargne.....			998 31	
Ministère du revenu de l'intérieur.....		38,282 60	791 25	14,109 08
do des douanes.....		36,675 56	159 25	4,763 06
do des postes.....		192,437 02	16,711 12	4,553 17
Canon du midi.....			100 00	
Balancer les comptes des caisses d'épargne.....			2,418 07	
Ministère de l'agriculture.....		50,373 85	9,520 40	81,430 35
do de la marine.....		29,365 59	1,300 13	6,311 43
do des pêcheries.....		15,501 77	1,207 88	5,516 24
do des travaux publics.....		36,082 91		104,356 70
do des chemins de fer et canaux.....		49,003 36	210 83	43,829 79
		873,809 30	53,291 66	385,942 71
<i>Dépenses en vertu de statuts spéciaux :—</i>				
Secrétaire du gouverneur général.....		2,400 00		
Auditeur général.....		4,000 00		
Commissaire des brevets.....		2,800 00		

GOUVERNEMENT CIVIL.		
Appointements autorisés par statuts spéciaux :	\$ cts.	\$ cts.
<i>Gouverneur général :—</i>		
Baron Stanley de Preston		48,666 66
<i>Lieutenants-gouverneurs :—</i>		
Ontario, sir Alexander Campbell, du 1er juillet au 24 mai	8,978 46	
l'hon. Geo. A. Kirkpatrick, du 30 mai au 30 juin	887 09	
Québec, l'hon. A. R. Angers	10,000 00	
Nouvelle-Ecosse, l'hon. M. B. Daly	9,000 00	
Nouveau-Brunswick, l'hon. S. L. Tilley	9,000 00	
Manitoba, l'hon. J. Schultz	10,000 00	
Territoires du Nord-Ouest, l'hon. Jos. Royal	7,000 00	
Colombie-Britannique, l'hon. H. Nelson	9,000 00	
Ile du Prince-Edouard, l'hon. S. Carvell	7,000 00	
		70,865 55
<i>Ministres à Ottawa :—</i>		
Agriculture, l'hon. John Carling	7,000 00	
Douanes, l'hon. M. Bowell, du 1er juillet au 24 janvier	3,951 59	
l'hon. J. A. Chapleau, du 25 janvier au 30 juin	3,048 41	
Finances, l'hon. Geo. E. Foster	7,000 00	
Revenu de l'intérieur, l'hon. John Costigan	7,000 00	
Intérieur, l'hon. E. Dewdney	7,000 00	
Justice, sir J. S. D. Thompson	7,000 00	
Marine, l'hon. C. H. Tupper	7,000 00	
Milice, sir A. P. Caron, du 1er juillet au 24 janvier	3,951 59	
l'hon. M. Bowell, du 25 janvier au 30 juin	3,048 41	
Postes, l'hon. John Haggart, du 1er juillet au 10 janvier	3,688 15	
sir A. P. Caron, du 25 janvier au 30 juin	3,048 41	
Conseil privé, l'hon. J. J. C. Abbott	8,000 00	
Travaux publics, sir Hector Langevin, du 1er juillet au 11 août	790 31	
l'hon. Frank Smith, du 14 août au 10 janvier	2,860 20	
l'hon. Jos. A. Ouimet, du 11 janvier au 30 juin	3,311 85	
Chemin de fer et canaux, l'hon. John Haggart, du 11 janvier au 30 juin	3,311 85	
Secrétariat d'Etat, l'hon. J. A. Chapleau, du 1er juillet au 24 janvier	3,951 59	
l'hon. J. C. Patterson, du 25 janvier au 30 juin	3,048 41	
		88,010 77
<i>Haut-commissaire à Londres, Angleterre :—</i>		
Sir Charles Tupper		10,000 00
<i>Secrétaire du gouverneur général.</i>	2,400 00	
<i>Auditeur général.</i>	4,000 00	
<i>Commissaire des brevets</i>	2,800 00	
		9,200 00
		226,742 98

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.	Bureau du secrétaire du gouverneur général.	\$ cts.	\$ cts.
	Aides de camp (payé au gouverneur général).....	3,000 00	
36 00	Campbell, Wm., 12 mois au 30 juin.....	1,800 00	
6 25	Clarke, Geo. H., ordonnance, 12 mois au 30 juin.....	500 00	
	Codd, sergent J., ordonn. surnuméraire, 364 jrs, \$455; 15 nuits, \$23.....	478 00	
	Colville, C. R. W., secrétaire, du 1er juillet au 24 mars, à \$3,000.....	2,193 55	
44 00	Jones, Chas. J., 12 mois, au 30 juin.....	2,200 00	
	Rogers, sergent T., ordonn. surnum., 12 mois, \$492.96; 15 nuits, \$25.....	517 96	
12 50	Sladen, Arthur F., 6 mois à \$600; 6 mois à \$650.....	625 00	
	Smith, George, messenger, 12 mois au 30 juin.....	560 00	
	St. Aubyn, J. T., secrétaire, du 25 mars au 30 juin à \$3,000.....	806 45	
21 67	Walker, W. H., 1 mois à \$900; 11 mois à \$1,100.....	1,083 25	
120 42		13,704 21	
	<i>Imputé comme suit:—</i>		
	Fonds consolidé : Secrétaire du gouverneur général.....	2,400 00	
120 42	Appoint. du gouv. civil : Bur. du secrét. du gouverneur général.....	10,308 25	
	Dépenses imprévues du gouv. civil : Bur. du gouverneur général.....	995 96	
120 42		13,704 21	
\$ cts.	Conseil privé.		
	Ami, S. T., correcteur d'épreuve, 10 heures à 40c.....	4 00	
	Baldwin, M. F., transcrire 4,100 folios à 5c.; 340 heures à 50c.....		375 00
28 00	Baldwin, Robt. W., 12 mois au 30 juin.....	1,400 00	
	Barry, Mlle A., commis surnuméraire, 80 heures à 50c.....		40 00
	Bance, Lucien, traduction française.....	10 00	
	Baudry, Mme E., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....	400 00	
	Beard, Frank, secrétaire particulier, du 5 déc. au 30 juin à \$400.....	227 93	
28 00	Bennetts, F. K., 12 mois au 30 juin.....	1,400 00	
24 00	Bliss, D. C. F., 12 mois au 30 juin.....	1,200 00	
	Bliss, H. A., commis surnum., 184 jrs à \$1.50; 5 mois 7 jrs à \$45.....	511 65	
28 00	Brennan, P. J., 12 mois au 30 juin.....	1,400 00	
	Burke, Denis, commis surnum., 184 jours à \$3; 5 mois à \$90.....	1,002 00	
	Burns, Lawrence, messenger surnuméraire, 12 mois.....	377 16	
	Chadwick, F., commis surnuméraire, 181 jrs à \$2; 5 mois à \$60.....	662 00	
48 00	Chapleau, S. E. St. O., 12 mois au 30 juin.....	2,400 00	
6 25	Chilton, Benjamin, messenger, 12 mois au 30 juin.....	500 00	
	DesBrisay, W. C., commis surnuméraire, 85 jrs à \$2; 1 mois à \$60.....	230 00	
	Devaney, T., transcrire 1,200 folios à 5c.....		60 00
	Dowdall, J. M., commis surnuméraire, 9 mois 27 jours à \$400.....	350 32	
25 70	Foley, James, 12 mois au 30 juin.....	1,287 00	
	Fraser, J. R., commis surn., 153 jrs à \$1.50; 5 m. au 30 juin à \$45.....	454 50	
	do transcrire 2,310 folios à 5c.....		115 50
3 12	Groom, Wm., messenger, 6 mois au 31 décembre.....	249 96	
	Higgins, E., transcrire 2,390 folios à 5c.....		119 50
1 57	Keating, Chas. J., 3 mois au 30 juin à \$500.....	125 06	
	Kezar, G. G., commis surn., 184 jrs à \$1.50; 6 mois moins 3 jrs à \$45.....	541 60	
	Lefebvre, J. M. J., commis surn., 184 jrs à \$1.50; 6 mois à \$45.....	546 00	
36 00	Lee, W: H., 12 mois au 30 juin.....	1,800 00	
28 00	Lelièvre, Siméon, 12 mois au 30 juin.....	1,400 00	
	Loux, Wm., commis surnuméraire, 184 jrs à \$3; 6 mois à \$90.....	1,092 00	
	Macdonell, Mlle K., 440 heures 50c.....		220 00
	do 9 mois au 30 juin à \$400.....	300 01	
	Macdonell, J., 1,010 heures à 50c.....		505 00
	Macdougall, A. C., 19 jours au 31 décembre à \$3.....	57 00	
15 00	May, H. A., 12 mois au 30 juin.....	750 00	
9 00	Moll, Oscar L. E., 9 mois au 31 mars à \$600.....	450 00	
	Morris, Thos. J., commis surn., mécanographie, 3,579 folios à 5c.....	178 95	
	Munro, Bruce, commis surnuméraire, transcrire, 800 folios à 5c.....	40 00	
9 44	McElroy, James, 6 mois à \$550; 6 mois à \$600.....	575 00	
64 00	McGee, John J., 12 mois au 30 juin.....	3,200 00	
	Naughton, M., portier, 12 mois au 30 juin.....	700 00	
16 37	Newby, Frank, du 1er juillet au 9 février à \$1,350.....	818 53	
	Plunkett, J. M., commis surnum., 184 jrs à \$1.50; 6 mois à \$45.....	546 00	
	Polette, W. A., commis surnum., 147 jrs au 31 déc. à \$1.50.....	214 50	6 00
48 00	Pope, Joseph, 12 mois au 30 juin.....	2,400 00	
	do secrétaire particulier, 4 mois au 31 octobre.....	200 00	
418 45	..... A reporter.....	29,981 17	1,441 00

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointments.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	Conseil privé—Fin.		
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
418 45	Report.....	29,981 17	1,441 00
	Potter, Henry, commis surnuméraire, 51 j. à \$1.....		51 00
	Potter, W. A., messenger, 9 m. au 30 juin.....	66 00	8 00
	Raby, Alphonse, traduction française.....	10 00	
6 25	Robertson, A., messenger, 12 m. au 30 juin.....	500 00	
	Stock, J., messenger surnuméraire, 2 m. à \$10.....	20 00	
	Strachey, W., commis surnuméraire, 6 m. 8 j. au 30 juin à \$45.....	282 05	
	Tracey, J. H., com. surn., 31 j. à \$1.50; 5 m. à \$45 (payé en plus, \$1.50)	273 00	
424 70		31,132 22	1,500 00
	<i>Imputé comme suit:—</i>		
424 70	Gouvernement civil, Conseil privé: Appointments.....	22,983 48	
	do do Dépenses imprévues.....	8,148 74	
	Divers: Classification d'anciennes archives.....		1,000 00
	do Rapports pour le Parlement.....		500 00
424 70		31,132 22	1,500 00
	Ministère de la justice.		
	Armstrong, Mlle E. M., transcrire 718 folios à 5c.....	35 90	
	do traduction et mécanigraphie, 93 folios à 15c.; transcrire 580 folios à 5c.....		42 95
24 00	Blackadar, W. H., 12 m. au 30 juin.....	1,200 00	
	Cawdron, A. J., 22 j. en charge, commissaire de la police fédérale.....		11 00
27 50	Chisholm, John, 6 m. à \$1,350, 6 à \$1,400.....	1,375 00	
2 21	Clarke, Duncan, messenger, du 22 juin 1891 au 30 juin 1892.....	310 83	
	Clark, C. S., commis surnuméraire, 431 j. au 30 juin à \$2.....		862 00
	Connolly, Peter, messenger surnum., du 1er juillet au 31 août à \$25.....	47 88	
26 75	Côté, P. M., 3 m. à \$1,300, 9 à \$1,350.....	1,337 50	
37 50	Fraser, George L. B., 6 m. à \$1,850, 6 à \$1,900.....	1,875 00	
36 00	Gisborne, F. H., 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	
33 50	Hodgins, W. E., 6 m. à \$1,650, 6 à \$1,700.....	1,675 00	
	Hughes, J. W., commis surnuméraire, 270 j. au 30 juin à \$2.50.....	675 00	
21 38	Lane, H. B. S., du 1er juillet au 13 oct. à \$1,000; du 14 oct. au 30 juin à \$1,100.....	1,071 44	
36 00	Leslie, John, 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	
4 41	Morse, F. A., messenger, 3 m. à \$330, 9 à \$360.....	352 50	
64 00	Moylan, Jas. G., 12 m. au 30 juin.....	3,200 00	
18 00	Mullin, Jeremiah, 12 m. au 30 juin.....	900 00	
20 00	Naraway, J. E. do do.....	1,000 00	
	O'Sullivan, Mlle M. A., transcrire 70 folios à 5c.....	3 50	
	Perchard, Fred., jeune, messenger surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	180 00	
	Pickens, Thos. do do.....	300 00	
48 00	Power, Augustus, 12 m. au 30 juin.....	2,400 00	
77 00	Sedgewick, Robert, sous-ministre, 12 m. au 30 juin.....	4,000 00	
	Spénard, A., 16 j. en charge de la police fédérale.....		8 00
	Stevens, George, messenger surnuméraire, 10 m. au 30 juin.....	150 00	
28 00	Stewart, D. B., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
	do secrétaire particulier.....	600 00	
	Tracey, J. H., commis surnuméraire, augmentation sur 30 j. au 30 juin 1891 à 25c.; 153 j. au 30 nov. à \$1.50.....	237 00	
504 25		27,926 25	923 95
	<i>Imputé comme suit:</i>		
504 25	Gouvernement civil—Appointments: Ministère de la justice... ..	21,493 33	
	do do Dép. des affaires des sauv.	400 00	
	do do Division des pénitenciers.....	4,271 44	
	do Dépenses imprévues: Minist. de la justice.....	1,761 48	
	Divers: Affaires en litige.....		36 95
	do Rapports pour le parlement.....		25 00
	do Arbitrage provincial.....		862 00
504 25		27,926 25	923 95

Taxe du fonds de retraite.		Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$	cts.		\$	cts.
Milice et défense.				
24 00		Aldrich, F. E. P., 12 m. au 30 juin.....	1,200 00	
24 00		Ardouin, G. G. V., 12 m. au 30 juin.....	1,200 00	
		Secrétaire particulier, 6 m. 24 j. au 24 janv. 1892 à \$250.....	141 10	
		Auclair, F., charpentier et aide-armurier, magasins, 366 j. à \$1.35.....		494 10
30 00		Aumond, W. H., 12 m. au 30 juin.....	1,500 00	
35 50		Bacon, lt.-col. Thos., 6 m. à \$1,750, 6 à \$1,800.....	1,775 00	
		Barker, H. C., contremaitre, magasins militaires, 366 j. à \$1.50.....		549 00
30 00		Benoit, Alphonse, 12 m. au 30 juin.....	1,500 00	
		Secrétaire particulier, 6 m. 24 j. au 24 janv. 1892 à \$350.....	197 54	
		Bishop, T., gardien et journalier, magasins militaires, 366 j. à \$1.....		366 00
28 00		Campbell, Colin, 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
2 09		Carleton, John, messenger, 4 m. au 30 juin à \$500.....	166 72	
6 25		Casault, Napoléon, messenger, 12 m. au 30 juin.....	500 00	
		Cawdron, H., aide-armurier, magasins militaires, du 1er nov. au 30 avril, 182 j. à \$1—moins différence en solde, \$9.30.....		172 70
24 00		Clark, Patrick, magasins militaires, 12 m. au 30 juin.....	1,200 00	
		Corbett, Wm., gardien et journalier, magas. militaires, 366 j. à \$1.25.....		457 50
20 00		Davidson, W. J., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
6 25		Dion, C. J., messenger, 12 m. au 30 juin.....	500 00	
		Donaldson, J., gardien et journalier, magas. militaires, 366 j. à \$1.....		366 00
		Donaldson, R., apprenti, magasins militaires, 366 j. à 50c.....		183 00
25 00		Donaldson, Jas. B., 12 m. au 30 Juin.....	1,400 00	
		Doyle, W. G., gardien et journalier, magasins militaires, 365 j. à \$1.....		365 00
		Duffy, W. do do 366 j. à \$1.25.....		457 50
		Emery, F. R., services, 78 heures à 50c.....	39 00	
		Fisher, S., commis, magasins militaires, 366 j. à \$1.25.....		457 50
14 75		Foley, Lawrence, 3 m. à \$700, 9 à \$750.....	737 50	
2 60		Gow, John W., messenger, 8 m. au 29 fév. à \$500.....	333 28	
24 00		Guy, Geo., 12 m. au 30 juin.....	1,200 00	
		Heron, major, min. du revenu de l'intérieur, arpentage, 16 j. à \$2.82.....		45 12
		Herbert, major général, 12 m. au 30 juin.....		4,000 00
28 00		Holt, E. B., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
		Irwin, lt.-col. T. D., inspecteur d'artillerie, 12 m. au 30 juin.....		2,300 00
		Commandant de batteries, 366 j. à \$1.25.....		457 50
36 00		James, Henry, architecte, 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	
		Jeffrey, W. H., commis, magasins militaires, 215 j. au 31 jan. à \$1.....		215 00
		Jolicœur, O., inspecteur de sellerie, 48 j. à \$5.....		240 00
		Kane, Joseph, messenger surnuméraire, 168 j. au 30 nov. à \$1.....	168 00	
20 00		Knight, F. E., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
36 00		Lambert, F. X., 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	
28 00		Lane, H. D. J., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
28 00		Larose, T. C., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
		Lemay, J. O. T., messenger surnuméraire, 58 j. au 27 janv. à \$1.....	58 00	
18 00		Lemieux, E. E., 12 m. au 30 juin.....	900 00	
6 88		Maguire, Thos. M., 12 m. au 30 juin.....	550 00	
		Morency, G. C., commis, magasins militaires, 28 et 29 juillet, 1½ j.....		1 88
20 00		McCann, John A., 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
36 00		Macdonald, D. A., 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	
60 00		Macpherson, John, lt.-col., directeur des magasins, 12 m. au 30 juin.....	3,000 00	
48 00		O'Meara, C. H., comptable, 12 m. au 30 juin.....	2,400 00	
64 00		Panet, C. Eugène, sous-ministre, 12 m. au 30 juin.....	3,200 00	
		Panet, Chas. L., commis surnuméraire, 379 j. au 30 juin à \$2.....		758 00
		Panet, H. L., calquer les plans des édifices militaires, 28.....		201 50
64 00		Powell, col. Walker, adj. gén., 12 m., \$2,600; alloc. d'état-major, \$600.....		3,200 00
		Ryan, M., gardien et journalier, magasins, 366 j. à \$1.....		366 00
		Sanders, E. L., secrétaire particulier, du 25 janv. au 30 juin.....	120 40	
		Sherwood, Mme G. F., transcrire 292 folios à 5c.....	14 60	
		Simoneau, J., gardien et journalier, magasins, 366 j. à \$1.....		366 00
		Smallwood, S., armurier, magasins militaires, 366 j. à \$1.95.....		713 70
		Streatfield, capit. E., A.D.C., 12 m. au 30 juin.....		1,000 00
36 00		Sulte, Benjamin, 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	
		Taylor, Wm., messenger surnuméraire, 215 j. au 31 janv. à \$1.25.....	268 75	
		Thompson, G., gardien et journalier, magasins, 366 j. à \$1.25.....		457 50
6 25		Verreault, Eugène, messenger, 12 m. au 30 juin.....	500 00	
28 00		Wainwright, major W. R. S., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
		Walsh, G., gardien et journalier, magasins, 152 j. au 30 avril à \$1.....		152 00
		Watson, Robt., inspecteur des habillements et approvis., 163 j. à \$10.....		1,630 00
		Wheatley, R., gardien et journalier, magasins, 366 j. à \$1.....		366 00
862 57		.....A reporter.....	41,969 89	20,338 50

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.	Milice et défense—Suite.	\$ cts.	\$ cts.
862 57	Report.	41,969 89	20,338 50
26 00	White, Fredk. W., sous-architecte, 12 mois au 30 juin	1,300 00	366 00
	Wingate, J., fabricant de voiles, magasins militaires, 366 jours à \$1.		
888 57		43,269 89	20,704 50
	<i>Imputé comme suit :—</i>		
824 57	Gouvernement civil: Appointements, ministère de la milice...	42,721 54	
	do Dépenses imprévues do	548 35	
64 00	Etat-major militaire: Fonds consolidé.		6,600 00
	do Budget.		3,900 00
	Magasins militaires		7,182 50
	Habillements		1,605 00
	Service actif, 1885		758 00
	Batteries		457 50
	Construction et réparations.		201 50
888 57		43,269 89	20,704 50
	Secrétariat d'Etat.		
	Archambault, Alfred, 2 mois au 31 août à \$400.		66 66
4 17	do 10 mois au 30 juin à \$400.	333 33	
23 00	Arcand, Arthur, 12 mois au 30 juin.	1,150 00	
48 00	Audet, Alphonse, gardien des archives, 12 mois au 30 juin.	2,400 00	
13 25	Audet, Francis J., 9 mois à \$650, 3 mois à \$700	662 50	
5 78	Baker, Frederick A., 9 mois à \$450, 3 mois à \$500	462 50	
	Balthozord, F. A., commis surnuméraire, 17 jours au 2 octobre à \$400.	18 81	
36 00	Brousseau, Elzéar, 12 mois au 30 juin.	1,800 00	
21 67	Burns, John, 2 mois à \$1,000, 10 mois à \$1,100.	1,083 25	
	Campeau, L. N., 1 mois et 16 jours au 30 juin à \$400.		50 53
64 00	Catellier, L. A., sous-secrétaire d'Etat, 12 mois au 30 juin.	3,200 00	
	Chapleau, Dr Pierre, voté spécialement pour compiler la liste du service civil, 1891, 79½ jours à \$5.	239 00	
	Codd, George, messenger surnuméraire, 12 mois moins 5 jours à \$20.	236 77	
20 00	Collins, George, 12 mois au 30 juin	1,000 00	
32 00	Colson, Frederick, 12 mois au 30 juin.	1,600 00	
	Cornellier, Alf. B., transcrire 242½ folios à 5c.		12 12
6 25	Courtman, John, 12 mois au 30 juin.	500 00	
0 25	do arrérages.	20 00	
5 63	Date, L. J. A., 12 mois au 30 juin.	450 00	
5 38	DeGroisbois, Wm. D., messenger, 12 mois au 30 juin.	430 00	
9 98	DeLanaudière, Chas. T., 18 janvier au 30 juin à \$1,100.	499 70	
	do secrét. particulier, 18 janv. au 24 janv., 7 jrs	11 29	
	DelaPorte, Gabriel, commis surnuméraire, 359 jours au 30 juin à \$2.	718 00	
	Delpit, Edouard, commis surnuméraire, 16 jours au 16 déc. à \$1. 25.	20 00	
	do do 5 mois au 30 nov. à \$400.		166 65
	DesGeorges, M., commis surnuméraire, 354 jours au 30 juin à \$1. 50.	531 00	
26 00	Drouin, Alphonse, 12 mois au 30 juin.	1,300 00	
6 25	Elie, Alfred, messenger, 12 mois au 30 juin.	500 00	
27 80	Emond, Gustave, 2 mois à \$1,350, 10 mois à \$1,400.	1,391 60	
6 25	Foran, Wm., 12 mois au 30 juin.	500 00	
	Gauthier, Mlle M., transcrire 973½ folios à 5c.		48 67
10 72	Globensky, L. F., 3 mois à \$550, 9 mois à \$600.	587 50	
23 00	Harrison, Edward, 12 mois au 30 juin.	1,150 00	
	Jarvis, E. F., secrétaire particulier, 5 mois au 30 juin.	250 00	
23 00	Kirwan, Philip T., 12 mois au 30 juin.	1,150 00	
	Lalonde, J. W., commis surnuméraire, 273 jours au 1er avril à \$2.	546 00	
1 56	do do 2 avril au 30 juin à \$500	123 61	
2 33	Lamothe, H. G., juin 1891	116 66	
	LaPrairie, R. L., 1 mois et 14 jours au 14 août à \$400.		48 38
	Larose, Eug. C. (crédit spécial), 1er juillet au 15 août à \$400.	50 00	
24 00	Learoyd, Arthur G., 12 mois au 30 juin.	1,200 00	
	Marten, Mme G., transcrire 421 folios à 5c.		21 05
23 00	Matton, A. O., 12 mois au 30 juin.	1,150 00	
21 67	Medlow, Chas., 2 mois à \$1,000, 10 mois à \$1,100.	1,083 25	
	Moffatt, J. H., commis surnuméraire, 5 mois au 15 novembre à \$400.	166 11	
490 94	A reporter.	28,630 88	414 06
	DÉTAILS DES DÉPENSES.		A—79

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.	Secrétariat d'Etat—Suite.	\$ cts.	\$ cts.
490 94	Report.....	28,630 88	414 06
21 67	Morgan, Henry J., 12 mois au 30 juin.....	1,800 00	
39 25	McDonald, Daniel D., 2 mois à \$1,000, 10 mois à \$1,100.....	1,083 25	396 66
	Paradis, E. G., 12 mois au 30 juin, moins 3 jours à \$400.....		
	Pelletier, Philippe, 9 mois à \$1,950, 3 mois à \$2,000.....	1,962 50	
	do paye différentielle, octobre et novembre 1889, agissant comme sous-secrétaire.....	224 50	
5 44	Perchard, H. G., 2 mois au 31 août à \$400.....		66 66
	Ricard, Urgel, messenger, 6 mois à \$420, 6 mois à \$450.....	435 00	
24 00	Roy, L. G., 6 mois au 31 décembre, 2 mois 24 jours au 30 juin.....		293 30
	Roy, Henri, 12 mois au 30 juin.....	1,200 00	
13 50	Sears, Mme J. C., transcrire 663 folios à 5c.....		33 15
28 00	Steele, Evelyn Y., 6 mois à \$650, 6 mois à \$700.....	675 00	
15 74	Storr, Ira W., 12 mois au 30 juin.....	1,400 00	
25 50	Taché, Louis H., 7 mois au 31 janvier à \$1,350.....	787 49	
	do secrétaire particulier, 7 mois au 31 janvier à \$600.....	350 00	
	Waters, John F., 6 mois à \$1,250, 6 mois à \$1,300.....	1,275 00	
664 04		39,823 62	1,203 83
664 04	<i>Imputé comme suit:—</i>		
	Gouvernement civil—Appointements: secrétariat d'Etat.....	37,297 93	
	do Dépenses imprévues do.....	2,525 69	
	Divers: Classification d'anciennes archives.....		1,203 83
664 04		39,823 62	1,203 83
	Département des impressions et de la papeterie.		
6 25	Allarie, Joseph, emballeur surnuméraire, 361 jours au 30 juin à \$1.....		361 00
15 25	Allen, Henry, messenger et emballeur, 12 mois au 30 juin.....	500 00	
3 10	Andrews, George, 9 mois à \$750, 3 mois à \$800.....	762 50	
	Andrews, George P., messenger surnuméraire, 2 mois au 31 août.....		30 00
	do messenger, 10 mois au 30 à \$300.....	250 00	
23 00	Aubé, E., aide-correcteur d'épreuves, 3 m. et 8 j. au 25 février à \$40		130 58
5 64	Barrette, A., messenger surnuméraire, 1 mois et 7 j. au 7 août à \$20.....		24 50
15 80	Barrette, Joseph G., 12 mois au 30 juin.....	1,150 00	
18 00	Beaten, Dennis, 12 mois au 30 juin.....	450 00	
6 50	Beaulieu, Arthur H., commis surnuméraire, 62 jours au 31 août à \$3.....	186 00	
22 57	do 10 mois au 30 juin à \$950.....	791 60	
	Boulet, Napoléon, 12 mois au 30 juin.....	900 00	
	Bronskill, Henry J., 2 mois au 31 août à \$1,950.....	325 00	
	Bronskill, F. G., messenger surnuméraire, 5 mois au 30 juin.....	58 00	
	Chamberlain, Brown, imprimeur de la reine, 1er juil. au 7 nov. à \$3,200	1,128 89	
	Chapleau, Dr P., crédit spécial, correct. d'ép. de liste du S. C., 1890-91.....	182 70	
41 43	Constantineau, A., emballeur surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....		547 50
	Dawson, S. E., imprimeur de la reine, 7 novembre au 30 juin à \$3,200	2,071 11	
	Delanauzière, C. T., correct. d'ép., 2 mois et 4 j. au 17 juin à \$62.50.....		133 84
	Desjardins, W., aide-correcteur, 6 mois et 23 jours au 30 juin à \$40.....		269 90
	Donovan, John, charretier, 12 mois au 30 juin à \$120.....		1,440 00
3 66	Finond, Emery, commis surnum., 184 j. à \$3; 4 m. à \$1,095 par année.....	917 00	
	do 2 mois au 30 juin à \$1,100.....	183 32	
	Emond, W., messenger surnuméraire, 8 avril au 30 juin à \$12.....	33 20	
6 72	Farmer, W. O., commis surnuméraire, 365 jours au 30 juin à \$2.50.....		912 50
12 00	Frigon, Joseph A., 3 mois à \$500, 9 mois à \$550.....	537 50	
	Foran, John, 12 mois au 30 juin.....	600 00	
	Gamache, E., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....		730 00
39 25	Gammon, N., messenger surnuméraire, 365 jours au 30 juin à \$1.25.....		456 25
	Gliddon, William, comptable, 9 mois à \$1,950, 3 mois à \$2,000.....	1,962 50	
23 00	Goulden, Robt. A., commis surnuméraire, 1er juil. au 25 jan. à \$400.....	66 66	161 07
	Gouldthrite, Frank, 12 mois au 30 juin.....	1,150 00	
23 00	Gratton, E., commis surnuméraire, 9 mois au 31 mars à \$52.....		468 00
	Grison, Louis A., 12 mois au 30 juin.....	1,150 00	
14 00	Hill, L. A., commis surnuméraire, 3 mois et 24 j. au 29 fév. à \$62.50.....		236 94
	Hughes, John, 12 mois au 30 juin.....	700 00	
	King, Wm. T., messenger surnuméraire, 12 mois moins 1 jour à \$400.....	398 90	
12 26	Labelle, Léonce C., 1er juil. au 8 oct. à \$1,000, 9 oct. au 5 jan. à \$1,100.....	539 66	
291 43	A reporter.....	16,994 54	5,902 08

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.	Département des impressions et de la papeterie—Fin.	\$ cts.	\$ cts
291 43	Report	16,994 54	5,902 08
28 00	Lamothe, H. G., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
25 00	Laprairie, R. L., commis surm., du 14 août au 30 juin, moins 9 jrs à \$400	1,250 00	341 62
	Larochele, Norbert, 12 mois au 30 juin		936 00
	Lefebvre, Moïse, commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin à \$78.		362 00
	Lepine, Henry, emballeur surnuméraire, 362 jours au 30 juin à \$1		456 25
	Lowham, Peter, emballeur surnuméraire, 12 mois au 30 juin		466 42
	Marchand, P., correct. d'épreuves, 7 mois et 14 jrs au 30 juin à \$62.50		
	Marier, E., messenger surnuméraire, du 8 février au 30 juin à \$10	47 34	
	Moffatt, J. H., aide-correct., 7½ mois au 30 juin à \$40		300 00
	Morin, P. T., aide-correct., 3 mois et 17 jours au 31 mars à \$40		182 60
	Munson, J. W., commis surm., 12 mois au 30 juin, moins 3 jrs à \$400		396 67
29 00	McMahon, William, surintendant des impressions, 12 mois au 30 juin	1,450 00	
	Patenaude, J. O., commis surm., 12 mois au 30 juin, moins 7 jrs à \$400		392 97
	Peachy, E., commis surm., 12 mois au 30 juin, moins 1 jour, à \$60.		718 00
26 00	Potvin, Auguste, 12 mois au 30 juin.	1,300 00	
5 63	Proulx, Isidore, 12 mois au 30 juin.	450 00	
	Ring, E., emballeur surnuméraire, 12 mois au 30 juin.		456 25
	Rivet, J., messenger surnuméraire, 9 mois au 31 mars à \$38.02		342 18
	Rousselle, Louis, commis surm., 7 mois et 11 jours au 15 mars à \$730.		447 38
26 00	Roxborough, Thomas, 12 mois au 30 juin.	1,300 00	
	Scarf, John, charretier, 12 mois au 30 juin		720 00
6 50	Senécal, André, 2 mois au 21 août à \$1,950.	325 00	
	Snow, Alfred T., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin à \$78		936 00
	Smith, H. T., correcteur d'épreuves, 12 mois moins 5 jours à \$62.50		739 90
	Verge, Joseph A., commis surm., 184 jrs à \$2, 2 m. à \$400, 4 mois à \$730	434 66	243 32
23 00	Walsh, William, 12 mois au 30 juin	1,150 00	
	White, J., commis surnuméraire, 3 mois au 30 sept. à \$547 50.		136 86
460 56		26,101 54	14,476 50
	<i>Imputé comme suit :—</i>		
460 56	Gouv. civil : Appointements : Départ. des impress. et de la papet.	23,777 08	
	do Dep. imprévues do	2,324 46	
	Législation : Cens électoral		3,828 93
	Divers : Distribution de documents parlementaires		810 18
	Comptes d'avances à l'imprimeur de la reine.		5,317 74
	Bureau de la papeterie		4,519 65
460 56		26,101 54	14,476 50
	Ministère de l'Intérieur.		
	Ackland, Henry, 3 mois et 29 jours au 30 juin à \$25		98 39
	Allan, J. R., aide de J. J. McArthur, 190 jours au 31 mai à \$2		380 00
12 50	Badgley, C. W., 5½ mois à \$600, 5½ mois à \$650.	572 90	
	Baldwin, R. A., dessinateur, 30 semaines à \$4.50, 23 semaines moins 2 jours à \$4.60		239 27
5 00	Barber, Mlle Beatrice, 12 mois au 30 juin	400 00	
34 00	Beddoe, Chas. H., 11 mois au 30 juin à \$1,700	1,558 30	
	Beggin, P. A., 6 mois au 31 déc. à \$53.95, 6 mois au 30 juin à \$69.16.		738 66
	Bélangier, P. R. A., 2 mois 4 jours au 30 juin à \$125		266 67
26 00	Bell, George, 11 mois au 30 juin à 1,300	1,191 71	
5 63	Bell, Mme M. E., 12 mois au 30 juin	450 00	
17 00	Belleau, Eugène, 11 mois au 30 juin à \$850.	779 21	
	Belleau, J. A., 6 mois au 31 déc. à \$80.20, 6 mois au 30 juin à \$84.36.		987 36
20 00	Billings, Bradish, 12 mois au 30 juin.	1,000 00	
	Bollard, John D., 2 mois au 30 juin à \$50.		100 00
0 86	Bourns, R. G., 2 mois 3 jours au 3 sept. à \$400.	69 99	
24 00	Brady, Martin, 12 mois au 30 juin	1,200 00	
	Bristow, A., 6 mois au 31 déc. à \$69.16, 5 mois à mai, moins 1 jr, à \$84.36		834 04
24 00	Brough, J. S., 11 mois au 30 juin à \$1,200	1,100 00	
20 00	Bruce, H. B. D., 11 mois au 30 juin à \$1,000	916 71	
58 66	Burgess, A. M., 4 mois à \$3,200, 8 mois à \$2,800.	2,933 34	
6 88	Campbell, R. H., 12 mois au 30 juin	550 00	
18 25	Capreol, F. C., 8 mois à \$900, 3 mois à \$950	837 49	
	Chalifour, E., 6 mois à \$80, 6 mois moins 8 jours à \$84.36.		964 32
28 00	Checkley, F. S., 12 mois au 30 juin		1,400 00
	Cherry, J., imprimeur, 49 semaines moins ½ jour à \$12, 4 sem. à \$13		639 00
300 78	A reporter	13,556 65	6,647 71
	DÉTAILS DES DÉPENSES.		A—81

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.	Ministère de l'intérieur—Suite.	\$ cts.	\$ cts.
300 78	Report	13,559 65	6,647 71
28 00	Chisholm, A., 11 mois au 30 juin à \$1,400.	1,283 30	
	do secrétaire particulier, 12 mois	600 00	
36 00	Clayton, F., 12 mois au 30 juin	1,800 00	
	Coleman, Mlle L., 20 jours au 20 juillet à \$400.		21 50
5 34	do du 21 juillet au 30 juin à \$450.	425 81	
5 63	Connolly, Edward, 11 mois au 30 juin à \$450.	412 49	
15 50	Coté, J. A., 5½ mois à \$750; 5½ mois à \$800	710 40	
28 00	Coté, N. O., 11 mois au 30 juin à \$1,400	1,283 30	
15 28	Cox, F. H. C., du 1er juillet au 29 fév. à \$1,150	766 64	
14 50	Cuming, F. W. C., 6 mois à \$700, 6 mois à \$750	725 00	
5 00	Curley, John, 12 mois au 30 juin.	400 00	
	Dennis, J. S., 366 jours au 30 juin, moins 9 jours à \$5.		1,785 00
52 00	Deville, Edouard, 11 mois au 30 juin à \$2,600	2,383 30	
	do examinateur, arpenteur des terres féd., 14 jrs à \$5.		70 00
	Drewry, W. S., 143 jrs au 28 avril à \$6; 2 mois 2 jrs au 30 juin à \$125.		1,116 33
5 31	Duffy, P. M., 6 mois à \$400, 6 mois à \$450.	425 00	
	Dufresne, J. L., 184 jrs à \$2.50; 6 mois au 30 juin à \$100; examinateur, arpenteur des terres fédérales, 21 jours à \$5		1,165 00
6 25	Dunlop, Robert, messager, 12 mois au 30 juin	500 00	
20 00	Dunn, D., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
12 50	Dunne, Joseph P., 6 mois à \$600, 6 mois à \$650.	625 00	
6 25	Dunnett, James, 11 mois au 30 juin à \$500	458 27	
13 00	Eagleson, J. S., 11 mois au 30 juin à \$650.	595 80	
	Earls, Mlle M. A., 12 mois au 30 juin.		400 00
	Ellis, Mlle R. G., 61 jours au 30 juin à \$1.50		91 50
20 00	Etoile, J. L., 11 mois au 30 juin à \$1,000	916 71	
	Fawcett, Thos., 2 mois 6 jours au 30 juin à \$150.		330 00
	Foran, J., imprimeur, 53 semaines au 2 juillet à \$16.		848 00
	Gauthier, L., 6 mois à \$80.20, 6 mois à \$84.36		987 36
20 00	Genest, Ernest B., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
	Genest, S. U., 6 mois à \$53.95, 6 mois moins 8 jours à \$69.16		720 22
	Gibbons, James, aide de W. S. Drewry, 140 jours au 25 avril \$2.		280 00
	Gilmore, E. T. B., 6 mois moins 3 jrs à \$49.79, 6 in. moins 3 jrs à \$53.95		599 80
23 00	Gliddon, W. S., 11 mois au 30 juin à \$1,150	1,054 21	
42 50	Goodeve, W. M., 5½ mois à \$2,100, 5½ mois à \$2,150	1,947 90	
13 20	Grant, A. F., 12 mois au 30 juin	660 00	
28 00	Grignard, A., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
56 00	Hall, John E., 11 mois au 30 juin	2,566 71	
15 25	Hatch, Walter, 9 mois à \$750, 3 mois à \$800	762 50	
36 00	Henry, K. J., du 1er au 11 juill. \$48.39; du 8 oct. au 30 juin, \$1,316.13.	1,364 52	
	do crédit spécial pour couvrir suspension, moins 1 mois	285 48	
	Houdet, A., 21 jours au 1er juillet		36 54
	Hubbell, E. W., 285 jours au 25 avril à \$2		570 00
22 00	Hume, H. E., 12 mois au 30 juin, à \$1,100, moins une pet. rem., \$26.70	1,073 30	
	Hunter, R. H., 365 jours au 30 juin à \$2.		730 00
37 00	Johnston, John, 12 mois au 30 juin	1,850 00	
	Jones, Ralph, 114 jours au 30 juin à \$2		228 00
	Judge, John, 12 mois au 30 juin		400 00
27 50	Keyes, P. G., 6 mois à \$1,350, 6 mois à \$1,400.	1,375 00	
37 00	King, W. F., 12 mois au 30 juin	1,850 00	
	do examinateur des arpenteurs des terres féd., 10 jrs à \$5.		50 00
34 50	Kinlock, H., 5½ mois à \$1,700, 5½ mois à \$1,750	1,581 20	
	Klotz, O. T., 2 mois 2 jours au 30 juin à \$150.		310 00
20 00	Lacasse, S. T., 11 mois moins 11 jours au 30 juin à \$1,000.	886 16	
18 00	Lambert, O. H., 12 mois	900 00	
	Lecourt, E., 266 jours au 31 mars à \$1.50, 3 mois au 30 juin à \$49.79.		548 37
16 00	Lee, Mme M. P., 12 mois au 30 juin	800 00	
6 25	Lemieux, G., 12 mois au 30 juin	500 00	
	Lepage, J. B., 6 mois à \$69.16, 6 mois moins 5 jours à \$73.32.		842 83
44 38	Low, P. V., 12 mois au 30 juin à \$830, arranges, \$50.34	880 34	
17 00	Loyer, Francis, 11 mois au 30 juin à \$850.	779-21	
	Macara, J., 6 mois à \$69.16, 6 mois à \$84.36; préparer 2 plans, \$35.		956 12
6 25	Macdonald, F. C., 12 mois au 30 juin	500 00	
	MacLeod, O. L., mécanographe		15 00
	Macnaster, Mme A., 12 mois au 30 juin à \$400, moins 8 jours		391 29
	Macnamara, D., 12 mois au 30 juin		400 00
	Maingy, W. McL., 6 mois à \$95.41, 6 mois moins 1½ jour à \$100.		1,167 52
1,109 17	A reporter	52,887 20	21,708 09

Taxe du fonds de retraite		Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$	cts.	Ministère de l'intérieur—Suite.	\$	cts.
1,109	17	Report	52,887	20 21,708 09
5	63	Mason, John, charpentier, 12 mois au 30 juin.....		732 00
36	00	May, Mlle M., 12 mois au 30 juin.....	450 00	
		Mills, William, 12 mois au 30 juin.....	1,800 00	
		Moody, A., imprimeur, 53 semaines moins 5 jrs au 2 juillet à \$19.....		991 18
		McArthur, J. J., 196 jrs à \$6, 2 m. 2 jrs au 30 juin à \$125.....		1,434 33
23	28	Nelson, Frank, du ler au 14 juil. à \$1,250, 17 oct. au 30 juin à \$1,100.....	834 63	
24	00	Newcombe, Geo., agent Memnonite, 12 mois au 30 juin.....		1,200 00
		Norton, Mme L., 12 mois au 30 juin, moins 4 jrs à \$400.....		395 52
		Ogilvie, Wm., 80 jours à \$7; 2 mois et 2 jours au 30 juin à \$150.....		870 00
		O'Hanly, J. M., 6 mois à \$69.16, 6 à \$84.36.....		921 12
20	00	Paterson, G. W., 12 mois au 30 juin.....	1,000 00	
6	25	Peart, Wm., 1 mois et 12 jours au 30 juin à \$395.....		45 66
18	00	Pegg, Alfred, messager, 12 mois au 30 juin.....	500 00	
36	00	Pelletier, C. E., 12 mois au 30 juin.....	900 00	
		Pereira, L. C., 1 mois, juillet, \$150, 8 octobre au 30 juin, \$1,316.13.....	1,466 13	
		do crédit spécial p. couvrir temps suspendu, moins 1 mois.....	183 87	
4	03	Pereira, G. P., 3 mois et 13 jrs au 13 octobre à \$400.....		113 97
		do du 14 octobre au 30 juin, à \$450.....	321 77	
2	46	Pinard, A. A., 7 mois et 8 jours au 8 février, moins 3 jours à \$400.....		239 17
		do 9 février au 30 juin à \$500.....	196 81	
42	00	Pinard, J. A., 11 mois au 30 juin, à \$2,100.....	1,925 00	
15	00	Pope, George D., 12 mois au 30 juin.....	750 00	
		Pope, Mlle F., 5 mois au 8 décembre, à \$400.....		166 44
		Pouliot, A., dessinateur, 53 semaines au 2 juill., à \$14, moins 14½ jrs.....		708 23
24	00	Rauscher, Rudolph, 12 mois au 30 juin.....	1,200 00	
		Reiffenstein, J. H., 6 mois à \$85, 6 mois moins ½ journée à \$73.32.....		828 70
6	84	Ricard, Mme J., 12 mois au 30 juin.....	547 00	
6	25	Ridley, Mlle C. 12 30 do.....	500 00	
		Ridgway, J., dessinateur, 30 semaines à \$4.50, 23 au 2 juil. à \$4.60.....		240 80
14	25	Robertson, Peter, 8 mois à \$700, 3 à \$750.....	654 20	
28	00	Rogers, C. C., 11 mois au 30 juin, à \$1,400.....	1,283 30	
30	00	Rothwell, T. G., 11 mois au 30 juin, à \$1,500.....	1,375 00	
		Rowanlegg, E. L., 6 mois à \$72.60, 6 mois moins 2 jours à \$84.36.....		936 14
15	00	Rowatt, H. H., 11 mois au 30 juin à \$750.....	687 50	
36	00	Ryley, G. W., 11 do 30 à \$1,800.....	1,650 00	
		St. Cyr, A., 2 mois et 4 jours au 30 juin, à \$125.....		266 67
		Satchell, John, 12 mois au 30 juin.....		400 00
5	00	Shaw, Mlle M., 12 do 30.....	400 00	
		Sheppard, N. B., 6 mois à \$50.20, 6 mois moins 4 jours à \$84.36.....		976 79
20	00	Sherwood, Henry, 12 mois au 30 juin.....	1,000 00	
		Seivers, E., imprimeur, 53 sem. moins 2 jours au 2 juillet à \$16.....		842 68
		Smith, Jacob, 365½ jours au 30 juin à \$4.....		1,462 00
20	00	Sowter, T. W. E., 11 mois au 30 juin, à \$1,000.....	916 71	
23	00	Sparkes, G. A., 12 mois au 30 juin.....	1,150 00	
20	00	Steers, C. J., 11 mois au 30 juin, à \$1,000.....	916 71	
5	63	Stuart, F. E., 12 mois au 30 juin.....	450 00	
		Surtees, W. S., 6 mois à \$53.95; 181 jours au 30 juin à \$2.....		685 70
6	25	Swinburne, A., 11 mois au 30 juin à \$500.....	458 27	
29	00	Symmes, P. B., 12 mois au 30 juin.....	1,450 00	
		do secrétaire du bur. des examinat., A. T. F., 14 jrs à \$5.....		70 00
28	00	Têtu, N., 11 mois au 30 juin à \$1,400.....	1,283 30	
		Thicke, C. R., graveur, 53 semaines moins 9½ jrs au 30 juin à \$12.....		617 00
		Topley, H. N., photographe, 12 mois au 30 juin.....		800 00
		Turner, Percy, 6 mois à \$19.50; 5 mois 25 jrs au 25 juin à \$20.....		233 67
19	25	Turner, H. H., du ler au 11 juill., \$25.54; 8 oct. au 31 mars à \$950; 3 mois à \$1,000.....	732 66	
		do crédit spécial p. couvrir temps suspendu moins 1 m.....	150 66	
		Turton, E. E., 4 m. moins 4 jrs à \$25, 3 mois et 8 jrs au 8 fév. à \$30.....		195 05
1	80	do 9 février au 30 juin à \$300.....	141 73	
28	00	Wallis, Brown, 12 mois au 30 juin.....	1,400 00	
35	00	Whitcher, A. H., 12 mois au 30 juin.....	1,750 00	
		do examinateur A. T. F., 14 jrs à \$5.....		70 00
12	50	Willoughby, S. J., 5½ mois à \$600, 5½ mois à \$650.....	572 90	
		Woodruff, J., 184 jours à \$1.50, 6 mois au 30 juin à \$49.79.....		574 74
		Yielding, Mlle A. B., 2 mois et 20 jours au 20 sept. à \$400.....		88 88
1,755	59	A reporter.....	83,885 35	38,814 53

DÉTAILS DES DÉPENSES.

A—83

Taxe du fonds de retraite	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	Ministère de l'intérieur—Suite.		
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
1,755 59	Report.....	83,885 35	38,814 53
5 32	Yielding, Mlle A. B., du 21 sept. au 30 juin à \$547.....	425 41	
12 50	York, B. L., 5½ mois à \$600, 5½ mois à \$650.....	572 90	
1,773 41		84,883 66	38,814 53
	<i>Inputé comme suit :—</i>		
1,721 41	Gouvernement civil, ministère de l'intérieur, appointements.....	84,883 66	
	Terres fédérales, capital.....		30,825 16
	do revenu, service intérieur.....		4,817 87
24 00	do do extérieur.....		1,200 00
	Bureau des examinateurs, arpenteurs des T. F.....		365 00
	Immigration.....		191 50
	Divers : Gouvernement de Kéwatin.....		15 00
28 00	Terres des écoles, du Manitoba et des T.N.-O.....		1,400 00
1,773 41		84,883 66	38,814 53
	Commission géologique.		
	Alexander, Mme Jane, aide-bibliothéc., 366 jours, moins 17 jrs.....		523 50
	absente à \$1.50.....		
23 00	Ami, H. M., 12 mois au 30 juin.....	1,150 00	
	Baldwin, Mme Gertrude, mécanigr., 366 j, moins 2 jrs absente, à \$1.25.....		455 00
15 00	Barlow, Scott, 12 mois au 30 juin.....	1 800 00	
22 00	Barlow, Alfred E., 12 mois au 30 juin.....	1,100 00	
	Barry, Mlle May H., copiste, 366 jrs, moins 2 jrs, à \$1.....		364 00
45 00	Bell, Robert, 12 mois au 30 juin.....	2,250 00	
	Brophy, L. L., commis surmunière, 366 jrs, moins 6 jrs, à \$2.....		720 00
23 00	Broadbent, Ralph L., 12 mois au 30 juin.....	1,150 00	
19 38	Brumell, Henry P., 1er juillet au 5 janvier à \$850; 6 janvier au 30 juin à \$1,100.....		972 60
			700 00
14 00	Burke, Thos., concierge, etc., 12 mois au 30 juin.....		
	Burke, Laura, mécanigraphe, 145 folios à 5c.....		7 25
26 00	Chalmers, Robert, 12 mois au 30 juin.....	1,300 00	
28 00	Cochrane, A. S., do.....	1,400 00	
45 00	Dawson, Geo. M., do.....	2,250 00	
	Dowling, D. B., arpentage et explorateur, 366 jrs à \$3.....		1,098 00
	Duggan, John, gardien de nuit, 366 nuits à \$1.25.....		457 50
	Eaton, D. J. V., dessinateur, 182 jrs au 30 juin, moins 6 jrs, à \$1.75.....		308 00
36 00	Ells, Robt. W., 12 mois au 30 juin.....	1,800 00	
	Esdale, D. A., aide-charpentier, 314 jours à \$1.75.....		549 50
	Esdale, Matthew, charpentier, 312 jours à \$2.50.....		780 00
24 00	Faribault, E. R., 12 mois au 30 juin.....	1,200 00	
26 00	Ferrier, Walter, 12 mois au 30 juin.....	1,300 00	
36 00	Fletcher, Hugh, 12 mois au 30 juin.....	1,800 00	
	Gagné, Napoléon, journalier, 366 jours à \$1.25.....		457 50
22 00	Giroux, Napoléon J., 12 mois au 30 juin.....	1,100 00	
	Guignard, J. A., faire l'index du rapport annuel.....		52 00
	Herring, Samuel, taxidermiste, 12 m. au 30 juin, moins 6 jrs absent.....		983 56
44 00	Hoffman, Geo. C., 12 mois au 30 juin.....	2,200 00	
32 00	Ingall, E. D., do.....	1,600 00	
	Jacob, F. D., commis surnum., 244 jrs au 29 fév., moins 11 jrs à \$2, 122 jrs au 30 juin, moins 1 jr à \$2.50.....		768 50
	Johnston, J. F. E., dessinateur, 2 m. au 19 nov. à \$37.50, 224 jrs au 30 juin, moins 2 jrs à \$1.75.....		463 50
	Johnston, Robert A. A., aide au laboratoire, 366 jrs, m. 8 jrs, à \$3.....		1,074 00
	Jones, R. L., dessinateur, 15 jours au 29 février à \$2.50.....		37 50
27 00	Lambe, L. M., 12 mois au 30 juin.....	1,350 00	
27 00	Low, A. P., do.....	1,350 00	
39 00	Macoun, John, do.....	1,950 00	
	Macoun, J. M., 244 jrs, du 1er juillet au 29 fév., et 31 jrs en mai, secrétaire de G. M. Dawson, enquête mer Behring, à \$3.50, 61 jrs au 30 avril à \$3, trav. suppl., 212½ h. à 50c.....		962 50
	do.....		289 25
	Macoun, Mlle Nellie, montage de spécimens botaniques à 2c.....		57 00
	Macoun, Miss Bella, do do à 2c. chaque.....		20 74
36 00	Marshall, John, comptable, 12 mois au 30 juin, moins 6 jours.....	1,770 44	
32 00	McConnell, R. J., 12 mois au 30 juin.....	1,600 00	
	McEvoy, James, arpenteur et explorateur, 366 jrs au 30 juin à \$3.....		1,098 00
641 38	A reporter.....	33,093 04	11,526 80

Taxe du fonds de retraite	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieures.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
641 38	Commission géologique—Fin. Report.....	33,093 04	11,526 80
24 00	McEwan, W. R., copiste, 167 jrs à \$1.50, 120 jrs à \$1.75, 58 jrs à \$2.		576 50
4 50	McInnes, William, 12 mois au 30 juin	1,200 00	
20 00	McKinnon, Allan, messenger, 12 mois au 30 juin	360 00	
80 00	Prud'homme, O. E., dessinateur, 275 jours au 31 mars à \$1.50, 91 jrs au 30 juin à \$1.75		571 75
20 00	Richard, L. N., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
80 00	Russel, H. Y., dessinateur, 82 jours au 31 déc. à \$1.50, 178 jours au 30 juin à \$1.75		434 50
23 25	Selwyn, A. R. C., directeur, 12 mois au 30 juin	4,000 00	
28 00	Senécal, C. O., dessinateur, 123 jours à \$3, 241 jours à \$3.50, travail supplémentaire, 114½ heures à 50c		1,269 75
45 00	Smith, W. H., arpenteur et explorateur, 366 jours à \$3.		1,098 00
25 00	Thorburn, John, 12 mois au 30 juin	800 00	
32 00	Topley, H. N., photographe, 1er juillet au 4 janv. à \$400, 5 janv. au 30 juin à \$600		498 75
23 25	Tyrrell, J. B., 12 mois au 30 juin	1,600 00	
28 00	Wait, F. G., 9 mois à \$1,150, 3 mois à \$1,200	1,162 50	
45 00	Weston, T. C., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
25 00	White, James, arpenteur et explorateur, 366 jrs, moins 1 jr, à \$3.		1,095 00
923 13	Whiteaves, J. F., 12 mois au 30 juin	2,250 00	
	Willimott, C. W., do	1,250 00	
	Wilson, W. J., arpenteur et explorateur, 261 jrs au 30 juin à \$2.25		587 25
		48,115 54	17,658 30
923 13	<i>Imputé comme suit:—</i> Gouvernement civil : Commission géologique—Appointements.	48,115 54	16,695 80
	Commission géologique.....		962 50
	Pêcheries : Enquête re mer de Behring.....		
923 13		48,115 54	17,658 30
	Police à cheval du Nord-Ouest.		
5 88	Bishop, R. S., 5 mois au 30 juin à \$700.....	291 69	
	Bissonnette, F., emballer, 370 jours au 30 juin à \$1.		370 00
	Deslauriers, L. F., constable, 366 jours à 90c.; allocation de pension, 366 jours à 50c.; compensation pour habillement, \$64.76		577 16
	Drake, E. F., constable, 30 jrs à 75c.; caporal, 54 jrs à \$1; sergent, 282 jrs à \$1.15; allocation de pension, 366 jrs à \$1; compensation pour habillement, \$22.07		788 87
18 00	Duplessis, Léonidas, 12 mois au 30 juin	900 00	
28 00	Fisher, Alexander, do do	1,400 00	
36 00	Fortescue, Lawrence, do do	1,800 00	
18 00	Gallwey, Reginald M., do do	900 00	
	Graham, H., examiner des échantillons		10 00
	Harris, R. F., 366 jours au 30 juin à 75c.		274 50
5 25	Hinchey, Edward H., messenger, 12 mois au 30 juin	420 00	
	McCullough, James, inspection de bottes, 11 jours à \$10.		110 00
	Payne, E., 7 mois au 31 janv., moins 13 jours, à \$500		273 76
	Pearson, C. J., sergent, 366 jours à \$1.50; travail supplémentaire, 892 heures à 50c.; compensation pour habillement, \$49.71		1,044 71
	Slaney, W. F., emballer, 366 jours à \$1.25		457 50
	Stevens, George, sergent, 366 jours à \$1.50; travail supplémentaire, 1,051 heures à 50c.; compensation pour habillement, \$54.60		1,129 10
	Stewart, C. W. R., sergent, 366 jours à \$1; allocation de pension, 366 jours à 50c.; compensation pour habillement, \$24.13		573 13
	Watson, R., inspection d'habillement, 48 jours à \$10		480 00
64 00	White, Frederick, contrôleur, 12 mois au 30 juin	3,200 00	
175 13		8,911 69	6,088 73
175 13	<i>Imputé comme suit:—</i> Gouvernement civil : Appointements : Police à cheval du N.-O.	8,911 69	2,194 20
	Police à cheval—Solde de la force.....		805 27
	do Habillement.....		732 00
	do Cantonnement.....		2,357 26
	do Dépenses imprévues.....		
175 13		8,911 69	6,088 73

Taxe du fonds de retraite		Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$	cts.	Dépt. des affaires des sauvages.	\$	cts.
		Arthurs, A., commis surnuméraire, 16 jours au 21 juillet à \$400.....		17 20
36	00	Austin, W. A., 12 mois au 30 juin.....	1,800	00
28	00	Benson, Martin, 12 mois au 30 juin.....	1,400	00
26	00	Bray, Samuel, 12 mois au 30 juin.....	1,300	00
20	00	Brook, Henry J., 12 mois au 30 juin.....	1,000	00
7	75	Bysche, F. R., emballeur, arrérages, \$73.35; 12 m. au 30 juin, \$500.....	573	35
		Dale, Mlle L. E., commis surnuméraire, 20 jrs au 20 juin à \$400.....		21 50
5	33	do 22 juillet au 30 juin à \$4.50.....	425	80
28	00	Dalton, R. G., 12 mois au 30 juin.....	1,400	00
28	00	DeBoucherville, J. V., 12 mois au 30 juin.....	1,400	00
20	00	Delisle, J., 12 mois au 30 juin.....	1,000	00
36	00	Dingman, Absalom, 12 mois au 30 juin.....	1,800	00
17	00	Dorval, L. A., 12 mois au 30 juin.....	850	00
		Gonpertz, A. W. L., commis surnuméraire, 9 mois au 31 mars.....		675 00
		Graham, Mlle May, commis surnuméraire, 1er juillet au 3 août et du 7 mai au 6 juin à \$400.....	69	88
		Graham, A. M. S., 24 jours au 30 juin à \$400.....		26 66
		Green, Thos. D., commis surnuméraire, 1er juill. au 20 sept. à \$900.....	200	00
14	75	do 21 sept. au 30 juin à \$950.....	738	83
		Guthrie, James, commis surnuméraire, 20 jours au 20 juillet à \$400.....	21	50
4	66	do 21 juillet au 30 juin à \$400.....	378	46
		Hayter, Benjamin, messenger surnuméraire, 365 jrs au 30 juin à \$1.....	365	00
19	25	Kemp, A. E., 9 mois à \$950, 3 mois à \$1,000.....	962	50
23	00	Kirkpatrick, T. F., 12 mois au 30 juin.....	1,400	00
6	25	Lyon, Mlle E. H., 12 mois au 30 juin.....	500	00
		Mailleue, Mlle L. B., commis surnuméraire, 3 jrs en janvier à \$400.....	3	23
20	00	Maingy, H. G., 12 mois au 30 juin.....	1,000	00
5	78	Maracle, Mlle F. K., 9 mois à \$450, 3 mois à \$500.....	462	50
6	88	Matheson, G. M., 12 mois au 30 juin.....	550	00
5	63	Maxwell, Mlle M., 12 mois au 30 juin.....	450	00
5	78	Moffatt, R. B., 9 mois à \$450, 3 à \$500.....	462	50
		Moffatt, T. P., commis surnuméraire, 1er juillet au 13 oct. à \$400.....	113	96
3	52	do 14 oct. au 30 juin à \$400.....	285	99
		McCullough, Jas., inspection de harnais, 7½ jours à \$10.....		75 00
28	00	McGirr, John, 12 mois au 30 juin.....	1,400	00
		McGirr, Wm. do.....		1,600 00
		do secrétaire particulier, 12 mois au 30 juin.....	600	00
		McKay, Thos., et Cie, inspection de 43 échantillons de farine à \$4.....		172 00
20	00	McKay, Hiram, 12 mois au 30 juin.....	1,000	00
25	00	McKenna, J. A. J., 12 mois au 30 juin.....	1,250	00
33	75	McLean, J. D., 3 mois, \$1,650, 9 mois à \$1,700.....	1,687	50
14	50	McMeekin, Mlle L. D., 6 mois à \$700, 6 mois à \$750.....	725	00
34	00	McNeill, Allan N., 12 mois au 30 juin.....	1,700	00
		Nelson, J. C. do.....		2,190 00
6	25	Ogilvy, Mlle H. G. do.....	500	00
8	16	Oshagee, David W., 9 mois à \$550, 3 à \$600.....	562	50
26	00	Orr, W. A., 12 mois au 30 juin.....	1,300	00
17	50	Reiffenstein, Mlle C., 6 mois à \$850, 6 à \$900.....	875	00
		Robertson, Peter, inspection de hache.....		5 00
23	00	Rochester, Edwin, 12 mois au 30 juin.....	1,150	00
27	00	Ross, Henry C. do.....	1,350	00
		Scott, Rev. Wm., commis surnuméraire, 82 jours au 20 sept. à \$2.....	164	00
29	50	Scott, D. C., 6 mois à \$1,450, 6 à \$1,500.....	1,475	00
17	25	Shore, J. W., 9 mois à \$850, 3 mois à \$900.....	862	50
48	00	Sinclair, Robt., 12 mois au 30 juin.....	2,400	00
6	25	Slocombe, Jas., messenger, 12 mois au 30 juin.....	500	00
29	00	Smith, F. W., 12 mois au 30 juin.....	1,450	00
		Sparks, Mlle Annie, copier 203 folios à 5c.....		10 15
		Stalker, Mlle M., commis surnuméraire, 130 jours à \$400.....	142	06
6	25	Starnier, Thos., messenger, 12 mois au 30 juin.....	500	00
28	00	Stewart, Samuel, 12 mois au 30 juin.....	1,400	00
		Stringer, P., inspection d'habillement.....		20 28
5	63	Taylor, Mlle Annie C., 12 mois au 30 juin.....	450	00
64	00	Vankoughnet, Lawrence, sous-chef, 12 mois au 30 juin.....	3,200	00
		Walters, H., inspection de 2 haches.....		10 00
		Watson, R., inspection d'habillement, 4 jours à \$10.....		40 00
13	25	Wilson Mlle Ida H., 9 mois à \$650, 3 à \$700.....	662	50
882	87	A reporter.....	48,258	26
				4,824 09

Taxe du fonds de retraite	Ministère à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.	Département des Affaires des sauvages—Suite.	\$ cts.	\$ cts.
882 87	Report	48,258 26	4,824 09
18 00	Wright et Cie, inspection de harnais		10 00
	Yeilding, Mlle Fannie, 12 m. au 30 juin	900 00	
900 87		49,158 26	4,834 09
	<i>Imputé comme suit:—</i>		
900 87	Gouvern. civil: Appointements: Départ. des affaires des sauv.	48,039 93	
	do Dépenses imprévues do	1,118 33	
	Sauvages, Ontario et Québec		10 00
	do Colombie-Britannique		10 15
	do Manitoba et T. N.-O.		4,787 28
	Divers, rapports pour le parlement		26 66
900 87		49,158 26	4,834 09
	NOTE—Le paiement à R. Sedgewick, sous-ministre de la justice, de \$400 comme procureur des sauvages, est indiqué sous le chef Ministère de la justice		
	Bureau de l'auditeur général.		
	Babin, E., commis surnuméraire, 43 j. au 14 nov. à \$2.	86 00	
16 00	Baldwin, Mlle H. A., 12 m. au 30 juin	800 00	
	Ballantine, Mlle M., commis surnuméraire, 13 nov. au 5 janv., \$400	59 13	
12 00	Belford, Mlle Ethel, 12 m. au 30 juin	600 00	
23 25	Bissonnette, L. A., 9 m. à \$1,150, 3 à \$1,200.	1,162 50	
11 62	Bolton, George C., 7 m. au 31 janv. à \$1,000	583 31	
	Chant, C. A., commis surnuméraire, 3 m. au 30 sept. à \$60.	180 00	
4 31	Connolly, Patrick, messenger, 6 m. à \$330, 6 à \$360.	345 00	
20 00	Gibson, J. H. P., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
	Godard, H. P., commis surnum., 18 mars au 30 juin, moins 3 j., à \$400	111 55	
37 00	Gorman, John, 12 m. au 30 juin	1,850 00	
28 00	Graham, John, 12 m. au 30 juin	1,400 00	
	Gross, Harrison, commis surnum., 1 m. au 24 juil. à \$50; 70 j. au 8 oct. à \$2.	190 00	
8 74	do 9 oct. au 30 juin à \$600.	437 09	
16 25	Hayes, Edwin C., 9 m. à \$800, 3 à \$850	812 50	
37 00	Hayter, Frederick, 12 m. au 30 juin	1,850 00	
26 00	Hudson, A. B., 12 m. au 30 juin	1,300 00	
	Hull, G. F., commis surnuméraire, 18 j. au 30 juin à \$2	36 00	
	Jones, Mlle Emily, commis surnum., 3 m. 17 j. au 30 juin à \$400.	118 86	
24 00	Kearns, William, 12 m. au 30 juin	1,200 00	
4 68	Keating, Chas. J., 9 m. au 30 mars à \$500.	374 94	
20 00	Macdonald, J. C., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
	Moore, H. R., commis surnuméraire, 1er juillet au 8 oct. à \$60	195 48	
10 14	do 9 oct. au 30 juin à \$700.	509 92	
80 00	McDougall, J. L., auditeur général, 12 m. au 30 juin	4,000 00	
	O'Connell, Mlle E., commis surnuméraire, 9 m. au 31 mars, moins 7 jrs absent à \$450.	329 02	
17 01	do 3 m. au 30 juin à \$400	99 99	
6 25	Pender, John, messenger, 12 m. au 30 juin	500 00	
20 00	Porter, Thomas, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
26 00	Reid, J. W., 12 m. au 30 juin	1,300 00	
	Salmon, J. H., commis surnuméraire, 103 j. au 31 mars à \$2	206 00	
17 50	Sherwood, B. W., 6 m. à \$850, 6 à \$900	875 00	
36 00	Simpson, John B., 12 m. au 30 juin	1,800 00	
15 50	Stevenson, J. S., 6 m. à \$750, 6 à \$800.	775 00	
5 94	Stockton, E. E., 6 m. à \$450, 6 à \$500.	475 00	
37 25	Sutherland, E. D., 9 m. à \$1,850, 3 à \$1,900.	1,862 50	
6 09	Tucker, Walter, 3 m. à \$450, 9 à \$500.	487 50	
	Wagner, D. J., commis surnuméraire, 1 m. au 30 juin à \$400.	33 33	
566 53		29,945 62	
	<i>Imputé comme suit:—</i>		
80 00	Gouvernement civil: Fonds consolidé	4,000 00	
486 53	do Bureau de l'audition: Appointements	24,400 25	
	do do Dépenses imprévues.	1,545 37	
566 53		29,945 62	

Taxe du fonds de retraite	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.	Ministère des finances.	\$ cts.	\$ cts.
48 00	Anderson, Chas. J., 12 mois au 30 juin.....	2,400 00	
28 00	Barrie, Mme Mary A., 306 jours au 30 juin à \$1.50.....		459 00
28 00	Belfour, John, 12 mois au 30 juin.....	1,400 00	
27 00	Bennett, Mme C. S., 312 jours au 30 juin à \$1.50.....		468 00
35 75	Black, F. A., 12 m. à \$1,350; travail suppl. à la caisse d'éparg., \$56.27.....	1,406 27	
28 00	Blair, W. L., 12 m. à \$1,400; travail suppl. à la caisse d'éparg., \$56.68.....	1,456 68	1,787 50
27 50	Boville, T. C., 6 mois à \$1,350, 6 mois à \$1,400.....	1,375 00	
22 00	Brittain, E. L., 12 m. à \$1,100; travail supplém. à la caisse d'ép., \$56.61.....	1,156 16	
27 00	Burgess, Mlle E. L., 69 jours au 30 juin à \$1.50.....		103 50
28 00	Capbert, E., 12 m. à \$1,350; travail suppl. à la caisse d'épargne, \$74.33.....	1,424 33	
28 00	Clayton, J. A., 12 mois au 30 juin.....	1,400 00	
24 50	Coffin, F. A., 6 mois à \$1,200, 6 mois à \$1,250; travail supplémentaire à la caisse d'épargne, \$56.96.....	1,281 96	
6 25	Connolly, Peter, messenger, 12 mois au 30 juin.....	500 00	
34 00	Courtney, J. M., sous-chef, 12 mois au 30 juin.....	4,200 00	
34 00	Crookshank, Geo. Y., sous-inspecteur des finances, 6 mois; inspecteur des finances, 6.....		1,700 00
41 00	Dickieson, M. G., 12 mois au 30 juin.....	2,050 00	
5 25	Dorion, Mlle Gertrude, 287 jours au 30 juin à \$1.50.....		430 50
64 00	Evans, F. A., messenger, 12 mois au 30 juin.....	420 00	
22 00	Fitzgerald, Wm., surintend. des assurances, 12 mois.....		3,200 00
22 00	Fitzgerald, Mme Laura, 291 jours au 30 juin à \$1.50.....		436 50
22 00	Fleming, Mme G. S., 307 do à \$1.50.....		460 50
33 00	Foster, A. B., 12 mois à \$1,100; travail à la banq. d'ép., hrs supp., \$56.82.....	1,156 82	
28 00	Fraser, John, 12 mois au 30 juin.....	1,650 00	
28 00	Galloway, Mme C. E., commis surnuméraire, 31 jours à \$2, 11 mois au 30 juin, moins 1 journée, à \$61.....	731 06	
20 00	Garland, N. S., 12 m. à \$1,400; trav. à la caisse d'ép., hrs supp., \$57.28.....	1,457 28	
34 25	Gilmour, Thos., 12 m. à \$1,000 do do \$74.80.....	1,074 80	
22 00	Gough, Chas. A., 9 mois à \$1,700, 3 mois à \$1,750.....	1,712 50	
26 00	Hayes, W. H., 12 m. à \$1,100; travail à la caisse d'ép., hrs suppl., \$57.25.....	1,157 25	
34 50	Hutchison, Mlle Margaret M., 307 jours au 30 juin à \$1.50.....		460 50
28 00	Jenkins, S. J., 12 mois au 30 juin.....	1,300 00	
34 50	do secrétaire particulier, 12 mois au 30 juin.....	600 00	
28 00	Lowe, Geo., 6 mois à \$1,700, 6 mois à \$1,750.....	1,725 00	
33 00	Macaulay, Mlle Margaret, 312 jours au 30 juin à \$1.50.....		468 00
28 00	McMinn, W. J. R., 12 mois au 30 juin.....		1,400 00
33 00	McNichol, John, 12 mois au 30 juin.....	1,650 00	
28 00	Nettle, Miss Fairy, 313 jours au 30 juin à \$1.50.....		469 50
28 00	Neeve, John B. H., 12 mois au 30 juin.....	1,400 00	
15 75	Nutting, J. P., 12 m. à \$1,400; travail à la caisse d'ép., hrs supp., \$55.15.....	1,455 15	
6 25	O'Reilly, Anthony J., 3 mois à \$750, 9 mois à \$800; travail à la caisse d'épargne, heures supplémentaires, \$57.94.....	57 94	787 50
17 00	Ostrom, Wm. H., messenger, 12 mois au 30 juin.....	500 00	
24 00	Pender, Patrick, messenger surnuméraire, 7 mois au 31 janvier à \$25 do messenger, 5 mois au 30 juin \$300.....	175 00 125 00	
24 00	Saunders, J. C., 12 mois à \$850; travail suppl. à la caisse d'ép., \$57.37.....	907 37	
28 00	Scott, Chas. S., 12 m. à \$1,200 do do \$57.87.....	1,257 87	
20 00	Smith, Mme E. Vernon, 312 jours au 30 juin à \$1.50.....		468 00
26 00	Street, Chas. F., 12 m. à \$1,400; trav. suppl. à la caisse d'ép., \$74.54.....	1,474 54	
20 00	Sutton, Mme L. L., 313 jours au 30 juin à \$1.50.....		469 50
26 00	Tasker, C. J., 12 m. à \$1,000; trav. suppl. à la caisse d'éparg., \$74.29.....	1,074 29	
52 00	Tius, Thos. D., inspecteur des finances, 6 mois au 31 déc.....		1,299 96
36 00	Toller, Frederick, 12 mois au 30 juin.....	2,600 00	
28 00	Treadwell, C. M., do.....	1,800 00	
28 00	Turgeon, Chas. J., 12 m. à \$1,400; travail suppl. à la caisse d'ép., \$74.60.....	1,474 60	
28 00	Wiggins, E. Stone, 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
1,149 55		50,386 87	14,868 46
947 07	<i>Imputé comme suit</i> — Gouvernement civil : Ministère des finances : Appointements.....	48,482 52	
59 98	do do Dépenses imprévues.....	906 04	
142 50	do do Travail à la caisse d'ép.....	998 31	
	Frais d'administration : Inspection financière.....		2,999 96
	do Rachat de billets.....		4,693 50
	Surintendance des assurances.....		7,175 00
1,149 55		50,386 87	14,868 46

Taxe du fonds de retraite.		Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
§	cts.	Ministère du revenu de l'intérieur.	§	cts.
6	25	Archambault, R., messenger, 12 mois au 30 juin	500	00
17	48	Armstrong, W., 8 mois 22 jours au 30 juin		
22	04	Babington, F. W., 12 mois au 30 juin		874 19
		Bossé, H., 4½ mois au 31 mars à \$400; 95 jours au 30 juin à \$2		1,100 00
28	00	Blatch, F. K., 12 mois au 30 juin	1,400	00
20	00	Brown, J. F., 12 mois au 30 juin	1,000	00
20	00	Brunel, George, 12 mois au 30 juin	1,000	00
6	99	Brunel, John, du 1er juillet au 30 sept. à \$1,400	349	98
		Burgess, 366 jours au 30 juin à \$2		732 00
26	00	Byrnes, John, 12 mois au 30 juin	1,300	00
36	00	Campeau, F. R. E., 12 mois au 30 juin	1,800	00
31	00	Carter, Wm., 12 mois au 30 juin	1,550	00
20	00	Casey, Thomas, 12 mois au 30 juin		1,000 00
		Cantwell, J., 1 mois au 1er nov.		38 75
		Chateauvert, E., commis surnuméraire, 40 jours au 14 août à \$2	80	00
		Deegan, Mlle K., 10 jours en décembre		10 96
		Donohue, M. J., 4 mois au 30 avril		166 64
		Doyle, J. E., messenger surnuméraire, 12 mois au 15 juin	399	96
28	00	Doyon, J. A., 12 mois au 30 juin	1,400	00
20	36	Dunne, John P., du 1er juil. au 9 oct. à \$800; du 10 oct. au 30 juin à \$1,100	1,018	52
22	50	Fowler, Geo., 6 mois à \$1,100; 6 mois à \$1,150	1,125	00
20	00	Flynn, J. P., 12 mois au 30 juin	728	51
60	00	Gerald, W. J., 12 mois au 30 juin	3,000	00
		Glen, Mlle M. M., juillet		33 33
35	00	Hall, Chas. R., 12 mois au 30 juin	1,750	00
36	00	Heron, W. L., do	1,800	00
		Higgins, Mlle M. E., 35 jours, sept. et avril		38 58
43	00	Himsworth, W., 12 mois à 30 juin	2,150	00
		Hughes, P. A., commis surnuméraire, 31 jours, août, à \$2	62	00
		do 34 jours, sept. et octobre, \$42.74; janvier et février, \$66.66		109 40
40	00	Johnstone, W. J., 12 mois au 30 juin		2,000 00
22	88	Lefebvre, F. X., 8 mois et 17 jours au 31 mai, à \$1,250		892 30
		Loudon, W. J., services d'expert <i>re</i> étalons, 11½ jours à \$10		117 50
16	31	Lusignan, A., 7 mois au 31 janv. à \$1,400	816	62
40	00	Macfarlane, Thos., analyste en chef, revenu de l'int., partie de \$2,800		2,000 00
		Macfarlane, A. C., 78 jours au 31 janv		80 33
64	00	Miall, E., commissaire, 12 mois au 30 juin	3,200	00
		Mungovan, P., 49 jours au 1er oct.		53 70
		Murphy — 30 jours, juillet et août, à \$2		60 00
		McCabe, F., 60 jours, oct., nov. et déc., à \$1		60 00
23	00	McCarthy, J. P., 12 mois au 30 juin	1,150	00
		McCarthy, Mlle M., 2 mois, nov. et mars, à \$400		66 66
5	16	McCullough, A., messenger, 3 mois à \$390; 9 mois à \$420	412	50
30	00	McGill, Anthony, aide-analyste, 12 mois au 30 juin		1,500 00
29	00	Nettle, Richard, 12 mois au 30 juin	1,450	00
10	63	Newby, Frank, du 9 fév. au 30 juin à \$1,350	531	47
		O'Keefe, J., 15 jours, juillet		15 00
		Parent, F., 10 mois au 30 juin		666 00
		Popham, W., 12 mois au 30 juin à \$2		730 00
		Price, Mme H. M., commis surnuméraire, 23 jours en oct. à \$400	25	20
25	00	Quain, Redmond, 12 mois au 30 juin	1,250	00
48	00	Robins, Paul M., do	2,400	00
28	00	Shaw, J. F., do	1,400	00
		Sherwood, Mme G. F., 31 jours, janv. et fév		33 97
		Smith, Mlle E., commis surnuméraire, 3 mois et 18 jours à \$400	119	99
		Smith, John P., do du 7 août au 10 sept. à \$400	38	08
		Sullivan, Mlle M. A., 33 jours au 31 mars à \$400		36 18
		Thompson, C. A., commis surnuméraire, 31 jours au 4 nov. à \$400; 12 jours au 16 nov. à \$2	57	97
		Thompson, Mme H. B., commis surnum., 22 jours au 23 fév. à \$400	8	05
		Tyrell, Mlle M. J., 2 mois au 30 juin à \$400		16 44
36	00	Valin, J. E., 12 mois au 30 juin	1,800	00
28	00	Walsh, M. J., do	1,400	00
		Walsh, M. J., secrétaire particulier, 12 mois au 30 juin	600	00
26	00	Watson, J., 12 mois au 30 juin		1,000 00
964	60		39,073	85
				14,109 38

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.	Ministère du revenu de l'intérieur—Fin.	\$ cts.	\$ cts.
	<i>Imputé comme suit :—</i>		
746 79	Gouvern. civil, ministère du revenu de l'intér., appointements.....	38,282 60	
17 48	do do do dépr. imprévues.....	791 25	
5 41	Accise, dépenses en général.....		709 06
17 48	do spiritueux pyroxyliques.....		2,573 94
40 00	do inspection des denrées.....		10 96
154 92	Poids et mesures.....		2,949 19
	Falsification des substances alimentaires.....		7,865 93
964 60		39,073 85	14,109 08
	Ministère des douanes.		
21 62	Ackers, John, 2 mois à \$1,000 par année; 10 mois à \$1,100.....	1,083 25	
28 00	Baker, W. C., 12 mois au 30 juin.....	1,400 00	
4 12	Bales, W. D. P., messenger, 12 mois au 30 juin.....	330 00	
45 00	Barry, James, 12 mois au 30 juin.....	2,250 00	
	Belford, Mlle Edith, 1 mois, juillet, \$62; 186 jours au 8 fév. à \$1.50, \$279; du 9 fév. au 30 juin à \$550, \$216.50.....		557 50
30 00	Bennett, F., 12 mois au 30 juin.....	1,500 00	
30 00	Bleakney, A. C., 12 mois au 30 juin.....	1,500 00	
21 50	Bliss, T. A. D., 3 mois à \$1,000 par année; 9 mois à \$1,100.....	1,075 00	
4 03	Breadner, R. W., 3 mois au 30 juin à \$800.....	200 05	
6 56	Bristol, J. R. K., 6 mois à \$500; 6 mois à \$550.....	525 00	
23 00	Campbell, Jos. J., 12 mois au 30 juin.....	1,150 00	
4 16	Carleton, John, messenger, 8 mois au 29 fév. à \$500.....	333 28	
5 19	Carleton, W. H., messenger, 6 mois à \$400; 6 mois à \$430.....	415 00	
16 00	Christie, Mlle J. B., 12 mois au 30 juin.....	800 00	
5 49	Christie, Mlle L., 1 mois, juillet, \$75; 6 mois et 8 jours au 8 fév. à \$55; du 9 fév. au 30 juin à \$700.....		695 74
	Clément, Alex., commis surnuméraire, 61 jours au 30 juin à \$2.....	122 00	
	do secrétaire particulier, 2 mois à \$600.....	100 00	
20 50	Code, T. J., 9 mois à \$1,000; 3 mois à \$1,100.....	1,025 00	
21 62	Courtney, John, 2 mois à \$1,000; 10 mois à \$1,100.....	1,083 25	
	DeLanaudière, C. T., secrétaire particulier.....	185 00	
20 00	Dunlevie, Sydney, 12 mois au 30 juin.....	1,000 00	
21 62	Farrow, R. R., 2 mois à \$1,000; 10 mois à \$1,100.....	1,083 25	
30 00	Fawcett, G. H., 12 mois au 30 juin.....	1,500 00	
12 00	Fraser, Mlle Annie, 12 mois au 30 juin.....	600 00	
5 31	Frost, S. L. T., 6 mois à \$400; 6 mois à \$450.....	425 00	
	Gaultier, Mlle Marie, commis surnum., transcrire 565 folios à 5c.....	28 25	
	Gov, John, messenger, 4 mois au 30 juin.....	166 72	
15 25	Grafton, W. H., 9 mois à \$750; 3 mois à \$800.....	762 50	
30 00	Ince, G. V., 12 mois au 30 juin.....	1,500 00	
24 00	Jessup, G. W., 12 mois au 30 juin.....		1,200 00
42 64	Johnson, James, commissaire, 8 mois au 29 fév. à \$3,200.....	2,133 28	
10 69	do président du bureau des douanes, au 29 fév., à \$800.....		533 33
16 50	Lacerte, A., 6 mois à \$700, 3 à \$750, 3 à \$800, arrérages, \$87.50.....	825 00	
16 04	MacFarlane, T., analyste en chef, part. des douan. de \$2,800, au 30 juin.....		800 00
	MacFarlane, A. C., 1 mois au 25 juillet.....		45 00
19 00	Morin, A., 12 mois au 30 juin.....	950 00	
28 75	McKeil, C. E., 3 mois à \$1,400; 9 mois à \$1,450.....	1,437 50	
9 00	McKenzie, W. J., 6 mois au 31 déc.....	450 00	
	Parlow, Miss L. D., 12 mois au 30 juin.....		416 16
58 64	Parmelee, W. G., sous-commissaire, 8 mois à \$2,800; commissaire, 4 mois à \$3,200.....	2,933 36	
2 69	do président du bur. des douan., 4 m. au 30 juin à \$400.....		133 33
	do commis. de l'immig. des Chinois, 12 m. au 30 juin.....		400 00
16 95	Robertson, G. S., 3 mois, \$1,100; 6 mois au 31 mars à \$1,150.....	849 96	
	Rathbone, George, messenger surnum., 18 jours au 30 juin à \$15.....	9 00	
24 00	Russell, W., 12 mois au 30 juin.....	1,200 00	
22 75	Sanders, Edwin L., 3 mois à \$1,100; 9 mois à \$1,150.....	1,137 50	
	do secrétaire particulier, 10 m. au 30 avril à \$400.....	333 30	
48 72	Watters, Thos. J., 8 m. à \$2,250; 4 m. sous-commissaire à \$2,800.....	2,433 36	
761 34		36,834 81	4,781 06
	<i>Imputé comme suit :—</i>		
702 43	Gouvernement civil, ministère des douanes, appointements.....	36,675 56	
	do do dépenses imprévues.....	159 25	
702 43	A reporter.....	36,834 81	

Taxe du fonds de retraite		Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$	cts.		\$	cts.
Ministère des douanes—Suite.				
702	43	Report.	36,834	81
58	91	Douanes : Bureau des douanes	36,834	81
		do Epreuves du sucre		2,666 66
		do Immigration chinoise		1,497 90
				616 50
761	34		36,834	81
Ministère des postes.				
13	75	Adams, W. J. H., 3 mois à \$650, 9 mois à \$700; travail supplémentaire à la banque d'épargnes, \$66.44.	753	94
14	00	Ainsborough, T., 12 mois au 30 juin.	700	00
16	00	Alford, Wm. do	800	00
14	00	Anderson, F. C. do	700	00
22	00	Anderson, G. C. do	1,100	00
		Ardouin, G. G. V., secrétaire particulier, du 25 jan. au 30 juin à \$600.	261	29
30	00	Balderson, John H., 12 mois au 30 juin	1,500	00
		do secrétaire particulier, au 10 janv., à \$600.	316	13
		Balderson, Wm., commis surnuméraire, 20 jours au 20 juillet	21	50
4	66	do du 21 juillet au 30 juin à \$400.	378	46
		do ouvrage supplémentaire à la banque d'épargnes	68	74
13	35	Ballantyne, Mlle E., 3 mois à \$630, 9 mois à \$680.	667	50
36	00	Barrett, W. J., 12 mois au 30 juin.	1,800	00
26	25	Barrett, D. A., 9 mois à \$1,300, 3 mois à \$1,350.	1,312	50
6	25	Barrett, J., 12 mois au 30 juin.	500	00
6	56	Beatty, W. J., 6 mois à \$500, 6 mois à \$550.	525	00
20	00	Beatty, J. C., 12 mois moins 21 jours, à \$1,000.	942	93
28	00	Bell, E. B., 12 mois à \$1,400; travail à la banque d'épargnes, \$62.11.	1,462	11
6	25	Bell, W. J., 12 mois à \$500; travail à la banque d'épargnes, \$10.	510	00
6	25	Bell, John, emballleur, 12 mois au 30 juin.	500	00
		Bell, G. A., commis surnum., 11 mois, moins 5 jrs, au 30 juin, à \$400.	361	15
13	98	Benjamin, E. H., 12 mois au 30 juin.	1,400	00
12	50	Bentley, P. D., 6 mois à \$600, 6 mois à \$650.	625	00
6	25	Bennett, Morris, messenger, 12 mois au 30 juin.	500	00
28	25	Bennett, W. E., sous-inspect. des B. P., 9 m. à \$1,400, 3 m. à \$1,450.		1,412 50
		Béroard, C. P. V., commis surn., bureau de l'insp. en chef, 364 j. à \$2.50		910 00
28	00	Binks, Geo. J., 12 mois au 30 juin.	1,400	00
28	00	Blanchet, Ludger, 12 mois moins 1 journée, à \$1,400	1,396	11
18	75	Bollard, J. H., 3 mois à \$900, 9 mois à \$950.	937	50
		do ouvrage supplémentaire à la banque d'épargnes	101	52
20	00	Bonner, J. C., 12 mois au 30 juin.	1,000	00
		Bossé, Henry, commis surnuméraire, 53 jours au 30 sept., \$400	31	40
6	25	Bradley, John, emballleur, 12 mois au 30 juin.	500	00
11	49	Breadner, R. W., 6 mois à \$750, 3 mois au 31 mars à \$800.	574	98
		do ouvrage supplémentaire à la banque d'épargnes.	110	15
17	00	Brenot, H., 12 mois au 30 juin.	850	00
14	40	Briggs, John do	720	00
		Brophy, J. P. do	1,400	00
25	25	Brown, J. H., 9 mois à \$1,250, 3 mois à \$1,300.	1,292	50
		Bucke, P. E., 3 mois au 30 sept. à \$1,800.	450	00
		Bucke, Mlle J. G., commis surnum., 10 mois 10 jrs au 14 juin à \$400.	344	33
14	00	Buckley, James, 12 mois au 30 juin.	700	00
5	63	Buell, Miss M. C. do	450	00
15	75	Bunel, E. L., 3 mois à \$750, 9 mois à \$800.	787	50
		Bunelle, Geo. L., commis surn., 12 m. moins 5 jrs au 30 juin à \$400.	394	41
6	25	Caffarati, T. A., emballleur, 12 mois au 30 juin.	500	00
17	75	Campbell, H. S., 3 mois à \$850, 9 mois à \$900	887	50
12	50	Campbell, A. W., 6 mois à \$600, 6 mois à \$650.	625	00
		do ouvrage supplémentaire à la banque d'épargnes.	63	17
6	25	Campbell, A. P., 12 mois à \$500; ouv. à la banque d'épargnes, \$73.29.	573	29
		Cameron, H., commis surnuméraire, 29 jours au 30 juin à \$400.	32	22
20	00	Carter, James, 12 mois au 30 juin.	1,000	00
17	00	Champagne, Napoléon, 12 mois au 30 juin.	850	00
		Charlebois, L. P., commis surnumér., du 1er juillet au 26 nov. à \$400.	162	21
3	35	do du 27 nov. au 30 juin à \$450.	267	50
		Chandler, T., messenger surnuméraire, 7 mois au 31 janv. à \$400.	233	31
5	53	Cherry, W., messenger, 3 mois à \$420, 9 mois à \$450.	442	50
5	91	Cheney, W. H., emballleur, 3 mois à \$450, 9 mois à \$480.	472	50
623	36	A reporter	37,225	85
DÉTAILS DES DÉPENSES.				2,349 17
				A—91

Taxe du fonds de retraite	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.	Ministère des postes—Suite.	\$ cts.	\$ cts.
623 36	Report	37,225 85	2,349 17
19 50	Chesley, H. N. P., 6 mois à \$950, 6 mois à \$1,000.	975 00	
	do travail supplémentaire à la banque d'épargnes	90 88	
6 25	Clarke, C. A., emballer, 12 mois au 30 juin.	500 00	
	Clarke, James, commis surnuméraire, 236 jours au 30 juin à \$1.50.	354 00	
	Clarke, Mlle M. A. G., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.	400 00	
6 72	Code, W. A., 3 mois à \$500, 9 mois à \$550	537 50	
5 63	Collins, M., 12 mois à \$450; travail à la banque d'épargnes, \$80.53.	530 53	
14 75	Conroy, J. M., 3 mois à \$700, 9 mois à \$750.	737 50	
	Conway, Mlle D., commis surnuméraire, 12 mois moins 1 j. à \$400	398 88	
	Conway, M. E., emballer surn., 12 août au 30 juin, moins 3 j., à \$300.	263 39	
6 25	Cooch, W., emballer, 12 mois au 30 juin.	500 00	
	Corcoran, Mlle B., commis surn., 12 m. moins 1 j., au 30 juin, à \$400.	398 85	
	Coté, Mlle F. M., do 1 mois au 26 mai.	33 33	
6 25	Courtney, Denis G., messenger, 12 mois au 30 juin.	500 00	
	Courtney, D. G., jeune, messenger surnuméraire, 12 mois au 30 juin.	300 00	
	do délivrer les malles du soir au sous-chef	10 00	
	Courtney, Miss L. M., commis surnum., 15 fév. au 30 juin à \$400.	151 60	
9 44	Cousineau, E. J., 6 mois à \$550, 6 mois à \$600	575 00	
	Currie, Neil, messenger surnuméraire, 80 jours au 30 juin à \$1.	80 00	
11 46	Curtis, M. W., 12 mois au 30 juin.	1,000 00	
25 50	Daubeney, E., 6 mois à \$1,250, 6 mois à \$1,300.	1,275 00	
28 00	D'Auteuil, N. G., 12 mois au 30 juin.	1,400 00	
25 00	Devine, Andrew do	1,250 00	
	Dickinson, E. A., 92 jours au 30 sept. à \$2.		184 00
6 25	Dodd, John, messenger, 12 mois au 30 juin.	500 00	
20 00	Doucet, Chas. O., 12 mois au 30 juin.	1,000 00	
	Drummond, Mlle M. S., commis surnum., 12 m. moins 12 jrs à \$400.	386 80	
12 00	Duhamel, Mlle M. T., 12 mois au 30 juin.	600 00	
28 00	Dunlevie, Horace G. do	1,400 00	
24 00	Dunlevie, M. K. do	1,200 00	
	Durocher, L., emballer surnuméraire, 1er juillet au 29 janv. à \$300.	173 39	
1 57	do do 30 janv. au 30 juin à \$300.	126 61	
28 00	Eagleson, W. H., 12 m. à \$1,400; trav. suppl. à la banq. d'ép., \$91.31.	1,491 31	
6 25	Edwards, E. T., emballer, 12 mois au 30 juin.	500 00	
6 25	Elbourne, Geo. do do	500 00	
6 25	Elliott, J. H. do do	500 00	
48 00	Everett, G. F., surintendant M. P., 12 mois au 30 juin.	2,400 00	
28 00	Fairweather, J. H., 12 mois moins 2 jours à \$1,400.	1,392 47	
	do ouvrage supplémentaire à la banque d'épargnes.	91 14	
32 25	Falconer, Charles, 9 mois à \$1,600, 3 mois à \$1,650.	1,612 50	
	Ferguson, H. S., commis surnum., 11 m. moins 1 j., au 30 juin, à \$400	365 33	
	Ferguson, R. C. do 20 jours au 30 juillet à \$400.	21 50	
4 66	do 21 juillet au 30 juin à \$400.	378 46	
15 00	Ferguson, Wm., 12 mois au 30 juin.	750 00	
13 25	Finn, M., 9 mois à \$650, 3 mois à \$700.	662 50	
13 25	Fortier, J. Gordon, jeune, 9 mois à \$650, 3 mois à \$700.	662 50	
20 00	Fortier, J. George, 12 mois au 30 juin.	1,000 00	
34 25	Fortier, Octave, 9 mois à \$1,700, 3 mois à \$1,750.	1,712 50	
1 01	Fraser, L. C., 25 avril au 30 juin à \$440.	80 67	
20 00	Frechette, W. J., 12 mois au 30 juin.	1,000 00	
	Gagnon, N., emballer surnum., mars au 30 juin, moins 2 jrs, à \$300	85 06	
6 25	Galvin, M., emballer, 12 mois au 30 juin.	500 00	
19 00	Gardes, A. F. L., 12 m. à \$950; ouv. supp. à la banque d'ép., \$75.37.	1,025 37	
8 16	Gibson, N. M. H., 9 mois à \$550, 3 mois à \$600.	562 50	
13 50	Glover, W. J., 6 mois à \$650, 6 mois à \$700.	675 00	
14 00	Goulden, D. H., 12 mois au 30 juin.	700 00	
	Graham, Mlle A., commis surn., 11 m. moins 2 j., au 30 juin, à \$400.	364 80	
6 25	Graham, S., messenger, 12 mois au 30 juin.	500 00	
	do ouvrage supplémentaire à la banque d'épargnes	30 00	
3 64	Graham, Mlle C. B., 5 oct. au 30 juin à \$400.	295 67	
	Grant, Peter, emballer surnum., 12 m. au 30 juin, moins 2 j., à \$300	298 34	
24 00	Gray, H. H., 12 mois au 30 juin.	1,200 00	
6 25	Gray, Mrs. M. D., 12 mois au 30 juin.	500 00	
27 80	Greaves, Walter, 12 mois au 30 juin.	1,390 00	
	Green, John, messenger surnuméraire, 12 mois moins 3 jrs, à \$300	297 58	
	do travail supplémentaire à la banque d'épargnes.	10 00	
16 00	Greenfield, Robert, 12 mois au 30 juin.	800 00	
1,301 20	A reporter	79,229 31	2,533 17

Taxe du fonds de retraite.		Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.		Ministère des postes—Suite.	\$ cts.	\$ cts.
1,301 20		Report	79,229 31	2,533 17
6 25		Greenfield, Robert, tirer le canon du midi	50 00	
25 50		Greenfield, Samuel, emballeur, 12 mois au 30 juin	500 00	
28 00		do tirer le canon du midi	50 00	
19 00		Greenfield, J. R., 6 mois à \$1,250, 6 mois à \$1,300	1,275 00	
18 00		Griffin, H. W., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
17 00		Grout, F. E. S	950 00	
27 02		Hale, J. S., 12 mois au 30 juin	900 00	
35 00		Hanley, W. R., 12 m. au 30 juin	850 00	
6 25		Hargrave, G. H., 12 m. au 30 juin	1,500 00	
15 00		Harrington, W. H., 12 m. à \$1,750; caisse d'épargnes, tr. sup., \$115.	1,865 00	
19 00		Hartney, T., emballeur, 12 m. au 30 juin	500 00	
6 25		Hayes, G. H., 12 m. au 30 juin	750 00	
28 00		Hayes, J. G., commis surnuméraire, 10 m. 16 jrs au 30 juin, \$400	351 25	
5 00		Heming, A. E., 12 m. moins 1 j., à \$950	947 36	
12 75		Hicks, Miss A. M., 12 m. au 30 juin	500 00	
14 75		Higgins, C. J. B., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
13 75		Hinds, Mine M. A., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin	400 00	
15 00		Hodgins, T. W., messenger surnuméraire, 1 m. au 13 février	25 00	
5 00		Holmes, Mlle E., 12 m. au 30 juin	400 00	
12 75		Hooper, J. R., 3 m. à \$600, 9 m. à \$650	637 50	
		do caisse d'épargnes, travail supplémentaire	77 39	
		Hopkirk, Mlle L. G., commis surnuméraire, 12 m. moins 5 j., à \$400.	394 35	
		Howard, J. P., 3 m. à \$700, 9 m. à \$750	737 50	
		Hunt, G. A., 3 m. à \$650, 9 m. à \$700	687 50	
		do caisse d'épargnes, travail supplémentaire	77 04	
		Jackson, J. A., 12 m. à \$750; caisse d'épargnes, travail suppl., \$78.07	828 07	
		Jamieson, P., 12 m. à \$400 do do 62.51	462 51	
		Jarvis, E. F., 9 m. à \$950, 3 m. à \$1,000	962 50	
		do caisse d'épargnes, travail supplémentaire	82 25	
		Jenkins, F. M. S., 12 m. au 30 juin	850 00	
		Johnstone, W. J., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
		Jones, E. A. D., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
		Jones, W. A., 6 m. à \$650, 6 m. à \$700	675 00	
		Kehoe, P., emballeur, 3 m. à \$420, 9 m. à \$450	442 50	
		Ketchum, W. Q., 12 m. au 30 juin	650 00	
		Kiernan, P., 12 m. au 30 juin	450 00	
		Knauf, Henry, 12 m. au 30 juin	1,000 00	
		Krefs, W. H., 12 m. à \$1,400; caisse d'épargnes, travail sup., \$93.57	1,493 57	
		Lally, C. W., 12 m. au 30 juin	1,100 00	
		Lally, P. J., commis surnuméraire, 20 jrs au 20 juillet à \$400	21 50	
		do 21 juillet au 30 juin à \$400	378 46	
		do caisse d'épargnes, travail surnuméraire	69 34	
		Lampman, A., 9 m. à \$850, 3 à \$900	862 50	
		Laudor, Mlle Annie, 12 m. au 30 juin	400 00	
		Laurie, J. B., emballeur do	500 00	
		Leahy, P. T., 12 m. moins 2 jrs, à \$1,000	994 44	
		Learoyd, E. L., 3 m. à \$750, 9 à \$800	787 50	
		Lemay, J. O. T., messenger surnum., 28 jan. au 30 juin, moins 4 j., à \$1	151 00	
		Lemieux, F. X., 12 m. au 30 juin	800 00	
		LeSueur, W. D., secrétaire, 12 m. au 30 juin	2,600 00	
		Little, W. C., 12 m. au 30 juin	950 00	
		Lindsay, Arthur do	1,800 00	
		Lewis, J. H., emballeur, 3 m. à \$420, 9 à \$450	442 50	
		Lyon, Mlle M. C., commis surm., 12 m. au 30 juin, moins 9 j., à \$400.	390 18	
		Macdonald, D. H., commis surnuméraire, 7 jrs au 30 juin à \$400	7 78	
		Macdonald, E. F. do 312 jrs au 30 juin à \$2	624 00	
		Macdonald, John A., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
		Macdonald, D. A. C. do	1,000 00	
		Mahon, M. J. do	570 00	
		Mailleu, G. A. D., 3 m. à \$850, 9 à \$900	887 50	
		Maingy, L. F. A., dessinateur, 12 m. au 30 juin		1,400 00
		Marier, Jos., emballeur, 12 m. au 30 juin	500 00	
		Martin, Miss A., commis surnuméraire, 12 m. moins 1 j., à \$400	398 85	
		Martin, J. C., 3 m. à \$600, 9 à \$650	637 50	
		Matheson, D., surintendant de la caisse d'épargnes, 12 m.	2,400 00	
		May, Mlle Ida M., 6 m. à \$550, 6 à \$600	575 00	
		Meighen, A. E., 12 m. au 30 juin	450 00	
2,030 02		A reporter	128,048 85	3,933 17

DÉTAILS DES DÉPENSES.

A—93

Taxe du fonds de retraite.		Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$	cts.	Ministère des postes—Suite.	\$	cts.
2,030	02	Report	128,048	85
		Meighen, A. E., caisse d'épargnes, travail supplémentaire	56	47
	17 00	Mercier, F. H. F., 12 m. au 30 juin	850	00
	14 25	Merrick, Mlle K., 9 m. à \$700, 3 à \$750	712	50
		Merrick, Mlle L. L., commis surnum., 12 m. moins 1 j., à \$400	398	81
		Milne, A. W., messenger surnum., juillet au 29 jan., moins 7 j., à \$400	223	52
	1 57	do 30 jan. au 30 juin à \$300	126	61
		Mitchell, N., messenger surnuméraire, 6 m. moins 15 j. à \$400	183	46
		do commis surnum., 6 m. moins 10 jrs au 30 juin à \$400	189	12
	12 25	Moffatt, T. J. D., 9 m. à \$600, 3 à \$650	612	50
	26 00	Moon, F. G., 12 m. au 30 juin	1,300	00
		Morin, T. P., commis surnuméraire, 42 jrs au 13 mai	46	34
		Morse, E. H., emballeur surnum., 12 m. moins 11 jrs à \$300	291	75
	20 00	Morton, H. H., 12 m. au 30 juin	1,000	00
		Morton, T. P., commis surnuméraire, 3 m. 1 j. au 1er oct. à à \$400	101	07
		Munroe, Mlle B. M., commis surnum., 11 m. 5 jrs au 5 juin à \$400	372	19
		McArthur, Mlle S. L., commis surnum., 12 m. moins 9 jrs à \$400	389	92
	28 00	McCarthy, D. F., 12 m. au 30 juin	1,400	00
	26 00	McCuaig, W. H. do	1,300	00
		do caisse d'épargnes, trav. supplémentaire	88	17
	20 00	McDermid, A. J., 12 m. au 30 juin	1,000	00
	1 04	McDonald, A. C., 2 m. au 31 août à \$500	83	82
		McDonald, H. N., commis surnum., 2 m. au 31 août à \$400	66	66
		McDonell, H. M. do 12 m. moins 1 j. à \$400	398	88
	18 00	McGillivray, H., 12 m. au 30 juin	900	00
		do caisse d'épargnes, travail supplémentaire	72	96
	26 00	McGrail, Thomas, 12 m. au 30 juin	1,300	00
	14 25	McGuire, H., 9 m. à \$700, 3 à \$750	712	50
	28 00	McLennan, A. H., 12 m. au 30 juin	1,400	00
		McNeely, James, commis surnuméraire, 12 jrs au 19 fév. à \$400	13	79
	1 78	do 20 fév. au 30 juin à \$400	144	81
		Nolan, Thos., emballeur surnum., 1er juil. au 29 jan., moins 4 j., à \$300	170	08
	1 57	do 30 jan. au 30 juin à \$300	126	61
	24 00	Northrop, B. M., 12 m. au 30 juin	1,200	00
	28 00	O'Brien, W. D. do	1,400	00
	28 00	O'Leary, J. M., 12 m. moins 1 jour à \$1,400	1,396	11
		Oliver, F. A., emballeur surnum., 1er juillet au 29 jan. à \$300	173	39
	1 57	do embal., 30 jan. au 30 juin à \$300	126	61
		do caisse d'épargnes, trav. supplémentaire	10	00
	17 00	Oliver, T. M., 12 m. au 30 juin	850	00
	20 00	Olivier, J. L. do	1,000	00
	1 00	Osgood, Mlle E. D., 1 m., juillet, à \$600	50	00
	14 00	Parish, G. H., 12 m. au 30 juin	700	00
	12 40	Payne, A. N. do		
	6 13	Pearce, W. J., emballeur, 6 m. à \$480, 6 m. à \$500	490	00
	14 75	Pelton, J. E., 3 m. à \$700, 9 m. à \$750	737	50
	36 00	Plunkett, Jas., 12 m. au 30 juin	1,800	00
	20 00	Plunkett, Geo. L. do	1,000	00
	26 25	Pope, Charles, 9 m. à \$1,300, 3 m. à \$1,350	1,312	50
		Poston, J. G., commis surnuméraire, 12 m. moins 3 j. à \$400	396	59
	28 00	Pouliot, L. H., 12 m. au 30 juin	1,400	00
	16 00	Powell, P. B., 12 m. moins 13 j., à \$800	722	05
	14 50	Prendergast, J., 6 m. à \$700, 6 m. moins 1 j. à \$750	723	12
	20 00	Rance, Geo., 12 m. au 30 juin	1,000	00
	14 00	Regan, Patrick, 12 m. à \$700; caisse d'épargnes, travail sup., \$66.94	766	94
	14 50	Robertson, C. R., 6 m. à \$700, 6 m. à \$750	725	00
	12 50	Robillard, B. E., 6 m. à \$600, 6 m. à \$650	625	00
	14 00	Robinson, Mlle Lucy, 12 m. au 30 juin	700	00
	17 25	Rochester, F. K., 9 m. à \$850, 3 m. à \$900	862	50
		Ross, Mlle M. G., commis surnum., 2 m. au 31 août à \$400	66	66
	27 00	Rowan, Walter, 12 m. au 30 juin	1,350	00
	17 00	Roy, Théophile do	850	00
		Sagala, T., commis surnumér., 11 m. au 30 juin à \$300	275	00
	14 00	Samuels, Mlle Annie, 12 m. au 30 juin	700	00
	18 00	Scott, J. H., 12 m. à \$900; caisse d'épargnes, travail supplém., \$64.39	964	39
		Scott, L. B., commis surnum., 23 nov. au 30 juin à \$400	242	99
	9 44	Scribner, J. F., 6 m. à \$550, 6 m. à \$600	575	00
		do caisse d'épargnes, trav. supplémentaire	69	57
2,771	02	A reporter	169,391	81
A—94		RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1891—92.		4,553 17

axe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.	Ministère des postes— <i>Suite.</i>	\$ cts.	\$ cts.
2,771 02	Report	169,391 81	4,553 17
13 50	Seguin, F. O. O., 6 m. à \$650, 6 m. à \$700	675 00	
14 00	Seymour, Mlle Annie, 12 m. au 30 juin	700 00	
22 00	Shaw, Henry S. do	1,100 00	
28 00	Shaw, Richard J. do	1,400 00	
13 75	Short, Samuel, 3 m. à \$650, 9 m. à \$700	687 50	
	Simpson, Mlle Augusta, com. surn., 10 m. au 30 juin, moins 3 j., à \$40	329 93	
	Slater, Mlle M. A., commis surnum., 1 m. au 19 juin	33 33	
	Smith, A., messenger surnum., 12 m. moins 1 j. à \$300	299 17	
28 00	Smith, J. Rose, 12 m. à \$1,400, caisse d'ép., trav. suppl., \$64.19	1,464 19	
45 00	Smith, Sydney, 12 m. au 30 juin	2,250 00	
22 00	Smith, W. do	1,100 00	
52 00	Smithson, W. H. do	2,600 00	
	Spencer, Mlle C. E., commis surnum., 12 m. au 30 juin	400 00	
20 00	Spencer, J. H., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
5 34	Spence, J. L., messenger, 9 m. à \$420, 3 m. à \$450	427 50	
28 00	Stanton, E. P., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
	Stevens, Mme A., commis surnum., 12 m. au 30 juin	400 00	
	Stevens, W. H., commis surnum., 1 m. au 8 juin	33 33	
12 25	Stewart, Mlle Harriet S., 9 m. à \$600, 3 à \$650	612 50	
18 00	Stewart, W. C. E., 12 m., \$900; caisse d'ép., trav. supplém., \$88.60	988 60	
	Swinyard, E. W. R., com. surn., 11 m. moins 10 j., au 30 juin, à \$400	335 48	
5 63	Taché, Mlle Emma, 12 m. au 30 juin	450 00	
16 00	Taylor, Ernest L. do	800 00	
5 63	Taylor, Mlle Ellen H. do	450 00	
19 50	Taylor, P. B., 6 m. à \$950, 6 à \$1,000 par an	975 00	
	do caisse d'épargnes, travail supplém.	80 13	
18 75	Taylor, E. E. F., 3 m. à \$800, 9 à \$950 par an	937 50	
	do caisse d'épargnes, travail supplémentaire	76 83	
	Taylor, N., emballeur surnum., 12 m. au 30 juin	300 00	
	Taylor, W., messenger surnum., 151 j. au 30 juin, à \$1.25	188 75	
28 00	Thorne, S. S., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
31 00	Throop, A. W. do	1,550 00	
17 25	Visser, T. E., 9 m. à \$850, 3 à \$900 par an	862 50	
13 25	Waddell, Mlle K. T., 9 m. à \$650, 3 à \$700 par an	662 50	
	Waddell, Mme R., com. surnum., 12 m. moins 3 j., à \$400 par an	396 70	
13 50	Walker, E. M., 6 m. à \$650, 6 à \$700 par an	675 00	
28 00	Wall, J. F., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
20 00	Wall, A. W. do	1,000 00	
37 00	Walsh, John do	1,850 00	
	Watson, Alex., emballeur surn., 1er juillet au 29 jan., à \$300 par an	173 39	
1 57	do do emballeur, du 30 jan. au 30 juin, à \$300 par an	126 61	
5 63	Webb, Vincent, 12 m. au 30 juin	450 00	
	Webber, Miss S., com. surn., 12 m. moins 10 j., à \$400 par an	389 10	
6 25	Wheatley, A., emballeur 12 m. moins 2 j., à \$500 par an	497 22	
28 00	White, G. R., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
	White, William, sous-directeur général des postes, 12 m. au 30 juin	3,200 00	
	Williams, Mlle M. A., com. surn., du 15 fév. au 30 juin, moins 1 j., à \$400 par an	149 41	
	Wilson, Mlle L. J. L., com. surn., 12 m. moins 2 j., à \$400 par an	397 70	
	Wilson, Mlle N. J., com. surn., du 15 fév. au 24 mars, à \$400 par an	44 08	
1 52	do do du 25 mars au 30 juin, à \$450 par an	120 97	
17 00	Wilson, W. T., 12 m. au 30 juin	850 00	
21 43	Wood, E. B., du 1er juillet au 14 oct., à \$1,000, du 15 oct. au 30 juin, à \$1,100 par an	1,071 44	
20 00	Wood, G. C., 12 m. au 30 juin	1,000 00	
	Wright, E., com. surn., du 4 av. au 30 juin, moins 15 j., à \$400 p. an.	79 06	
	Wright, M. P., com. surnum., 13 j. au 28 mars, à \$400 par an	13 98	
3,547 77		211,666 21	4,553 17
	<i>Imputé comme suit :</i>		
3,479 12	Gouvernement civil : ministère des postes, appointements	192,437 02	
	do do do dép. imprévues	16,711 12	
	do do balancer les comptes des caisses d'épargnes	2,418 07	
	do do tirer le canon du midi	100 00	
68 65	Bureau de poste : bureau de l'inspecteur en chef		4,553 17
3,547 77		211,666 21	4,553 17

Taxe du fonds de retraite.		Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$	cts.	Ministère de l'agriculture.	\$	cts.
		Akerlindh, Alfred, traducteur scandinave, 1,147 folios à 15c.		172 05
		Allan, F. N., com. du recens., 88 j. à \$1.50, 27 à \$1.70, 4 m. 7½ j. à \$56		415 78
		Allen, C. Y., com. du recens., 92 j. à \$1, 2½ m. à \$46.50, 1 à \$51, 1 m. \$56; ouvrage à la pièce, 4 m., \$237.58		570 08
		Angel, F., com. du recens., 61 j. à \$1, 31½ à \$1.50, 1 m. à \$61; ouvrage à la pièce, 7 m., \$557.75		727 59
		Armstrong, E. M., mécanigraphe, 57 folios à 5c.		2 85
		Armstrong, F. S., com. surnum., 10 m. moins 8 j., à \$400 par an....	33 33	291 18
		Armstrong, R. E., com. surnum., 366 j. à \$1.25	38 75	418 75
		Babin, E., com. du recens., 8 j. à \$1.50, 6 m. à \$56, 1 m. à \$61.		409 00
28 00		Bailey, Horace H., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
		Bassett, T. B., commis surnum., 366 j. à \$1.50	46 50	502 50
12 00		Bate, C. W. C., 12 m. au 30 juin	600 00	
		Batterton, Mme E., transport de la malle au et du bureau de poste, 576 voyages à 25c	144 00	
		Beaudoin, J. P., com. du recens., 62 j. à \$1.25		77 50
6 25		Beaudoin, Jos., emballer, 12 m. au 30 juin	500 00	
		Belleau, E. M. D., com. du recens., 1 m. à \$56; lire 625 folios à 5c.		87 25
		Bellemare, N., com. du recens., 100 j. à \$1.50		150 00
		Benard, J. B. L., com. du recens., 153 j. à \$1.50, 1 m. à \$51, 4 m. 24½ j. à \$56 par m		550 33
		Bisset, E. E., com. du recens., 123 j. à \$1.50, 2 m. à \$51, 5m. à \$56, 1 m. à \$61		627 50
28 00		Boardman, W. F., 12 m. au 30 juin	1,400 00	
		Boissonault, N. F., com. du recens., 366 j. au 30 juin à \$1.25	457 50	
		Bollard, J. D., com. surnum., 183 j. à \$1.50, 4 m. au 30 avril à \$50		474 50
		Bond, W. G. R., recens., 211 j. à \$1.50; ouv. à la pièce, 3 m., \$185.64		502 14
		Bonneville, L. M., com. surnum., 365 j. à \$1.25; copier 195 folios à 5c.	38 75	427 25
		Bonnet, Geo., com. surnum., 366 j. au 30 juin à \$1.50	549 00	
		Bowden, Mme G., com. surnum., 363 j. au 30 juin à \$1.50	544 50	
		Bowes, Wm., recens., 151 j. à \$1.50, 5½ m. à \$56, 1 m. \$61		619 80
		Braden, L., com. surnum., 52½ semaines à \$5		261 80
		Brammer, E., com. surnum., 356 j. à \$2; copier 107 folios à 8c.; ouv. supplém., 119½ h. à 50c.		780 18
		Bride, M., recens., 12 j. à \$1, 4 m. à \$46.50; ouv. à la pièce, 3½ m., \$170.86		368 86
		Browne, E., com. du recens., 20 j. à \$1, 4 m. à \$46.50; ouv. à la pièce, 1 m., \$47.95		253 95
37 00		Brymner, Douglas, archiviste, 12 m. au 30 juin	1,850 00	
		Burns, T. A., com. du recens., 123 j. à \$1.50, 76 à \$2, 30½ j. à \$56 par m.; ouv. à la pièce, 4 m., \$155.95		547 53
		Campbell, A. T., com. du recens., 32 j. à \$1.50, 1 m. à \$51, 5 m. 26 j. à \$56 par m.		427 60
		Cameron, H., recens., 122 j. à \$1.50, 1 m. à \$51, 5¾ à \$56		568 15
		Caron, G. G., recens., 230 j. à \$1.50; ouv. à la pièce, 3 m., \$212.21		557 21
13 50		Caron, Albert E., 6 m. à \$650, 6 m. à \$700	675 00	
		Casey, M., com. du recens., 6 j. à \$1, 2½ m. à \$46.50, 1¾ m. à \$56; ouvrage à la pièce, 2½ m., \$170.31		416 96
		Casey, M. W., commis surnum., 366 j. au 30 juin à \$2	732 00	
36 00		Casgrain, Herménégilde, 12 m. au 30 juin	1,800 00	
		Chabot, A. H., commis du recens., 6 j. à \$1.50, 1 m. à \$46.50, 28 j. à \$61 par m.; ouv. à la pièce, 7 m., \$463		573 50
		Chateaubert, E., commis du recensem., 10½ j. à \$1.50, 1 m. à \$46.50, 1 m. à \$61; ouv. à la pièce, 7 m., \$425.15		548 40
14 00		Chittick, F. C., aide-comptable, 12 m. au 30 juin	700 00	
		Clare, A. B., commis du recens., 119½ j. à \$1.50, 18 j. à \$1.70, 29½ j. à \$56 par m.; ouv. à la pièce, 3½ m., \$212.81		475 89
		Clark, M., commis du recens., 91 à \$1, 3 m. à \$46.50, 1 m. à \$56; ouv. à la pièce, 4 m., \$308.03		594 53
		Cochrane, R., recens., 121 j. à \$1.50, 2¾ m. à \$56, 5 à \$61		652 65
19 00		Copping, John G. E., 12 m. au 30 juin	950 00	
5 94		Copping, Louis, 6 m. à \$1.50, 6 m. au 30 juin à \$500	475 00	
6 25		Côté, Didace, gardien, 12 m. au 30 juin	497 35	
		Coveney, E., recens., 92 j. à \$1; ouv. à la pièce, 1½ m. \$63.96		155 96
		Dodey, M., commis surnuméraire, 3 m. à \$20, 8 m. à \$25	25 00	235 00
27 00		D'Auray, Louis, 12 m. au 30 juin	1,350 00	
		Davieau, P., com. du recens., 334 j. à \$1.25, 29½ h. à \$25c.		424 87
		Davieau, E., commis du recens., 93 j. à \$1.25		116 25
232 94		A reporter	14,806 68	14,985 34

Taxe du fonds de retraite	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	Ministère de l'agriculture— Suite.		
§ cts.		§ cts.	§ cts.
232 94	Report.	14,806 68	14,985 34
	Davin, Jas., commis, recensement, 202 j. à \$1.50, 1 m. 9½ j. à \$51, 1 m. 19 j. à \$56		458 10
	Dawson, A. G., recensement, 122 j. à \$1.50; 7 m. à \$56, 1 m. à \$61		636 00
	Desjardins, A. do 114 j. à \$1.50; 8 m. à \$56; 16 hrs à 35c.		624 60
13 50	Desjardins, Wilfrid A., 6 m. à \$650, 6 m. à \$700.	675 00	
	Desrosiers, A. A., commis, recensement, 16 j. à \$1.25, 25 j. à \$1.50; ouvrage à la pièce, 4 m., \$286.46		343 96
	Dewhurst, E. R., commis surnuméraire, 364 j. à \$2.50	77 50	832 50
	Dickson, Wm. H., transcription, 462 folios à 5c		23 10
36 00	Dionne, Jos. F., 12 m. au 30 juin	1,800 00	
	Doran, V., commis surnuméraire, 16½ sem. à \$5; 243 j. à \$1.	31 00	294 87
	Dorion, Mlle N., commis surnuméraire, 366 j. au 30 juin à \$1.50	549 00	
	Dorney, M., commis, recensement, 92 j. à \$1; 1 m. à \$46.50, 1 m. à \$61; ouvrage à la pièce, 7 m., \$318.93.		518 43
	Duff, A., commis surnuméraire, 366 j. au 30 juin à \$2.	732 00	
	Duhamel, J. B., commis, recensement, 13 j. à \$1.50; 2 m. à \$46.50, 2½ m. à \$56, ½ m. à \$51		327 80
	Durocher, Z., commis, recensement, 34 j. à \$1.50; 1 m. à \$46.50, ½ m. à \$56; ouvrage à la pièce, 4 m., \$132.84, moins amende, \$5.50		278 07
	Ellis, R. G., commis surnum., 6 m. à \$37.50; 142 j. à \$1.50		437 75
	Emery, F. B., commis du recensement, 118 j. à \$1.50; 2½ m. à \$51; 4 m. à \$56, 1 m. à \$61.		613 90
	Empey, S. A., commis du recensement, 92 j. à \$1.50; 1 m. à \$46.50, 3½ m. à \$56; ouvrage à la pièce, 4 m., \$200.59, moins amende, \$1		606 24
	England, Mme E., transcription, 4,128 folios à 5c	25 10	181 30
	Fitzgerald, Mlle G., commis surnuméraire, 184 j. à \$1.50, 182 j. à \$2; clavographie, 73 folios à 5c	62 00	581 65
	Fraser, M., commis du recensement, 4 m. à \$56, 1 m. à \$46.50; ouvrage à la pièce, 3 m., \$168.		438 50
	Fraser, R., commis du recensement, 215 j. à \$1.25; 2 m. à \$46.50, 2 m. à \$56; 29½ hrs à 25c.		481 12
	Fulton, L., commis du recensement, 79 j. à \$1.50		118 50
	Fyfe, A. M. do 123 j. à \$1.50, 80 j. à \$1.25		284 50
	Gaudry, E., transcription, 1,289 folios à 5c.		64 45
	Gibbon, L. C., commis du recensement, 92 j. à \$1, 3 j. à \$1.50; 1 m. à \$61; ouvrage à la pièce, 6 m., \$537.87		695 37
	Gleason, J., commis surnuméraire, 366 j. au 30 juin à \$1.	366 00	
	Goupille, C. N., commis du recensement, 366 j. à \$1.25		457 50
	Graham, J. M. do 366 j. à \$2.50.		915 00
	Grant, Annie F., do 3,749 folios à 5c		187 45
	Gravelle, L., commis du recensement, 92 j. à \$1.50; 1½ m. à \$61; ouvrage à la pièce, 7 m., \$695.24		951 74
15 60	Gravel, Napoléon, 12 m. au 30 juin	780 00	
	Greenshields, R., recensement, 138½ j. à \$1.50, 86 j. à \$1.70; 2½ m. à \$56.		518 25
	Gregory, S. E., commis surnuméraire, 109 j. au 31 oct. à \$2.	218 00	
	Griffin, G. E., commis du recensement, 20 j. à \$1.50; 30 j. à \$1.70; 1½ m. à \$56, 4½ m. à \$61		464 30
	Hagerman, H. H., commis du recensement, 66 j. à \$1.50		99 00
	Hamilton, Mlle H. J., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.	400 00	
	Hamilton, P. S., commis du recensement, 73 j. à \$1.50, 123 j. à \$2.50; 1½ m. à \$51, ¾ m. à \$56.		540 75
	Hamilton, F. J., commis du recensement, 28 j. à \$1.50; 2 m. à \$46.50, 1 m. à \$56; ouvrage à la pièce, 4 m., \$258.41		449 41
19 00	Hanright, Wm., 12 m. au 30 juin.	950 00	
	Hawkins, F. S., recensement, 123 j. à \$1.50; 2½ m. à \$56.		316 85
	Hawley, J. W., commis du recensement, 195 j. à \$2.		390 00
	Hayes, W. E., recensement, 92 j. à \$1.50; 8½ m. à \$61.		685 00
	Heath, F. H., commis du recensement, 112 j. à \$1.50.		168 00
	Heney, P. A. do 138 j. à \$1.50; ¾ m. à \$56; ouvrage à la pièce, 4 m., \$167.45		429 57
	Holmes, R. J., commis du recensement, 108 j. à \$1.50; 1 m. à \$46.50; ouvrage à la pièce, 4 m., \$229.53, ¾ m. à \$56, moins l'amende, 50c.		491 68
	Howard, W. H., commis du recensement, 92 j. à \$1.50; 1 m. à \$46.50, 4 m. à \$56; ouvrage à la pièce, 4 m., \$190.45.		598 95
	Howe, Mme, commis du recensement, 54 j. à \$1; 1 m. à \$46.50, 1 m. à \$61; ouvrage à la pièce, 7 m., \$536.97		698 47
317 04	A reporter	21,472 28	32,187 97

DÉTAILS DES DÉPENSES.

Taxe du fonds de retraite	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.	Ministère de l'agriculture—Suite	\$ cts.	\$ cts.
317 04	Report.....	21,472 28	32,187 97
	Hughes, J., commis du recensement, 92 j. à \$1.50; 2 m. à \$61 : ouvrage à la pièce, 7 m., \$695.19.....		955 19
	Hurteau, J. M., commis surnuméraire, 364 j. à \$1.25, 16 hrs à 35c.....		460 60
36 00	Jackson, Josias B., 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	638 00
	Jacob, E. A., commis du recensement, 92 j. à \$1.50, 8 $\frac{1}{2}$ m. à \$61.....		555 17
	Jacques, H. H. do 9 j. à \$1.50, 2 $\frac{1}{2}$ m. à \$46.50, 4 m. à \$56; ouvrage à la pièce, 4 m., \$275.67.....		
28 00	Jarvis, A. L., 12 m. au 30 juin.....	1,400 00	
	do secrétaire particulier du ministre.....	600 00	
	Jenkins, E., commis du recensement, 61 j. à \$1, 3 $\frac{1}{2}$ m. à \$46.50; 4 m., \$133.50.....		376 00
	Jessup, J. A., recensement, 141 j. à \$1.50, 4 m. à \$46.50, 1 à \$51.....		448 50
48 00	Johnson, Geo., statisticien, 12 m. au 30 juin.....	2,400 00	
	Judd, Chas., commis surnuméraire, 11 m. et 3 j. à \$400.....	369 97	
	Kemp, E., commis du recensement, 123 j. à \$1.50, 2 $\frac{1}{2}$ m. à \$51, 4 à \$56, 1 à \$61.....		620 80
	Kilgallin, John, commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin.....	400 00	
	Kingsmill, Mme L. A., 180 j. à \$1.25, 176 à 1.50.....	46 50	442 50
	Kipp, W., commis du recensement, 337 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.25.....		422 37
	Laberge, O. do 91 j. à \$1.50, 1 m. à \$46.50, 1 à \$61; ouvrage à la pièce, 7 m., \$483.12.....		727 12
	Lafontaine, A. M., commis du recensement, 120 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50, 1 $\frac{1}{2}$ m. à \$51, 6 $\frac{1}{2}$ à \$56, 10 hrs à 35c.....		618 30
	Lambert, E., recensement, 152 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50, 2 $\frac{1}{2}$ m. à \$51, 2 $\frac{1}{2}$ à \$56.....		534 05
	Lane, I.S. H., commis du recensement, 92 j. à \$1, 3 $\frac{1}{2}$ m. à \$46.50; ouvrage à la pièce, 4 m., \$188.56.....		465 06
	Lancot, L., commis du recensement, 151 j. à \$1.50, 1 m. à \$51, 4 $\frac{1}{2}$ à \$56, 1 à \$60.....		611 95
	Layton, E., commis du recensement, 27 j. à \$1, 3 $\frac{1}{2}$ m. à \$46.50; 1 m. à \$56; ouvrage à la pièce, 4 m., \$229.09.....		495 09
	Lee, F. W., recensement, 123 j. à \$1.50, 7 $\frac{1}{2}$ m. à \$56, 16 hrs à 35c.....		634 40
	Lemaitre, H., commis du recensement, 62 j. à \$1.25.....		77 50
	Lemaitre, G. H. do 363 j. à \$1.50.....		544 50
	Lepage, J. B., recensement, 120 j. à \$1.50, 6 $\frac{1}{2}$ m. à \$56, 1 à \$61.....		631 15
	Leprohon, J. L., 144 j. à \$1.50, 5 $\frac{1}{2}$ m. à \$61; travail suppl., \$2.29.....		568 29
2 08	Léveillé, Jos., réparateur de modèles, 4 m. au 31 oct.....	166 64	
24 00	Lévesque, Auguste, 12 m. au 30 juin.....	1,200 00	
	Leyden, Mlle M., commis surnuméraire, 366 j. au 30 juin à \$1.50.....	549 00	
	Lord, Sam., commis du recensement, 150 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50, 3 m. à \$56, 1 à \$51; ouvrage à la pièce, 3 m., \$226.96.....		671 71
64 00	Lowe, John, sous-ministre, 12 m. au 30 juin.....	3,200 00	
36 00	Lynch, J. B., comptable, 12 m. au 30 juin.....	1,800 00	
31 00	Lynch, W. J., 12 m. au 30 juin.....	1,550 00	
	Lyon, G. F., commis du recensement, 109 j. à \$1.50.....		163 50
	Lyon, J. do 255 j. à \$1.50, 5 $\frac{1}{2}$ m. à \$51.....		430 95
21 38	Lyster, John H., 3 m., 13 j. à \$1,000, 8 m., 18 j. à \$1,100.....	1,071 44	
	Major, Wm., recensement, 92 j. à \$1.50, 1 m. à \$62, 7 $\frac{1}{2}$ à \$61.....		676 00
	Marchand, A., traduction de l'annuaire pour 1890, 2,343 folios à 15c.....		351 45
30 00	Marmette, Jos. E., 12 m. au 30 juin.....	1,500 00	
	Mason, W. F., commis du recensement, 86 j. à \$1.50, 1 m. à \$46.50, 1 à \$61; ouvrage à la pièce, 7 m., \$589.19.....		825 69
	Masse, Jos., commis du recensement, 48 j. à \$1.50; 1 m. à \$46.50, 1 à \$51, 3 $\frac{1}{2}$ à \$56; ouvrage à la pièce, 4 m., \$282.03.....		503 83
	Massicotte, N. P., commis du recensement, 172 j. à \$1.50, 1 $\frac{1}{2}$ m. à \$51, 1 $\frac{1}{2}$ à \$56.....		453 95
	Matte, R., commis du recensement, 92 j. à \$1.50, 1 m. à \$46.50, 4 à \$56; ouvrage à la pièce, 4 m., \$213.71, moins l'amende, 50c.; transcription, 1,850 folios à 5c.; traduction, 26 folios à 15c.....		718 11
	Maynard, J. S., recensement, 234 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50, 1 m. à \$51, 2 à \$56.....		514 75
	Moran, W. H., commis du recensement, 139 j. à \$1.50.....		208 50
	Moorehead, Geo., recensement, 13 $\frac{1}{2}$ m. à \$56, 3 $\frac{1}{2}$ à \$61.....		313 85
	Morency, Mme E., commis surnuméraire, 366 j. au 30 juin à \$1.25.....	457 50	
	Morgan, T. H. do 12 m. au 30 juin à \$50.....	550 00	50 00
	Morrison, J. S., recensement, 22 j. à \$1.50, 1 m. à \$51, 2 $\frac{1}{2}$ à \$56.....		250 15
15 60	Morrison, M. J., 12 m. au 30 juin.....	780 00	
	Munroe, B., commis surnuméraire, 123 j. à \$1.25.....		153 75
	Munroe, J. do 209 j. à \$1.25.....		261 25
653 10	A reporter.....	41,313 33	49,581 95

Taxe du fonds de retraite	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.	Ministère de l'agriculture—Suite.	\$ cts.	\$ cts.
653 10	Report.....	41,313 33	49,581 95
28 00	Macbain, J., commis du recensement, 92 jrs à \$1, 4 ⁰ / ₁₀ mois à \$46.50 ; ouvrage à la pièce, 4 mois, \$245.84.....		565 84
	McCabe, F., commis du recensement, 45 jours à \$1.50, 1 mois à \$51 ; ouvrage à la pièce, 3 mois, \$181.47.....	1,400 00	299 97
	McDonald, D. H., recensem., 152 j. à \$1.50, 2 ³ / ₄ mois à \$51, 3 à \$56.....		542 20
	Macdougall, J. A., commis du recensement, 123 jours à \$1.50, 1 mois à \$51, 4 mois à \$46.50 ; moins l'amende, 80c.....		420 70
	McDougall, R., recensement, 177 jrs à \$1.50, 3 mois 56 jrs à \$51.....		526 40
	McGillivray, A. J., recensement, 185 jrs à \$1.50, 3 mois à \$56, 2 à \$51.....		547 50
	McKinnon, N., commis du recensement, 154 jours à \$1.50, 3 mois à \$51, 3 à \$56, 1 à \$61.....		613 00
	McLachlin, James, recens., 79 j. à \$1.50, 2 mois à \$46.50, 2 ³ / ₄ à \$51.....		351 10
	McLeod, O. L., recensement, 4 ³ / ₄ mois à \$56, 1 ³ / ₄ à \$61.....		310 60
	McMartin, J., commis du recensement, 92 jours à \$1, 4 mois à \$46.50, 1 à \$56 ; ouvrage à la pièce, 4 mois, \$257.31.....		591 31
	McMeekin, H., recensement, 216 jrs à \$1.50, 2 mois à \$56, 2 à \$51.....		538 00
	Nichols, D. B., commis du recensement, 118 jours à \$1.50, 1 mois à \$51, 5 ³ / ₄ à \$56, 1 à \$61.....		621 30
	O'Connor, J., recensement, 153 jrs à \$1.50, 4 mois à \$56, 3 mois à \$61.....		636 50
	O'Hanley, H., commis du recensement, 92 jours à \$1.50, 1 mois à \$61 ; ouvrage à la pièce, 7 mois, \$684.32.....		883 82
	O'Keefe, W., commis du recensement, 147 jours à \$1.....		147 00
	Payne, A. W., recensement, 121 j. à \$1.50, 24 à \$1.70, 5 ¹ / ₄ mois à \$56.....		545 35
	Payne, M., commis du recensement, 62 jours à \$1.....		62 00
	Payne, J. L., commis surnuméraire, 172 jours à \$3.....		516 00
	Pelletier, C. P., recensem., 119 jrs à \$1.50, 106 à \$1.70, 2 ¹ / ₄ mois à \$56.....		494 75
	Pelletier, E., recensement, 62 jours à \$1.50, 5 ³ / ₄ mois à \$56 ; ouvrage à la pièce, 4 mois, \$253.42.....		399 65
	Pemington, Wm., relieur, 52 ³ / ₄ semaines à \$12.....		632 00
	Perchard, H. G., commis du recensement, 48 jours à \$1.50, 4 ³ / ₄ mois à \$56, 3 à \$61 ; traduire 9 folios à 15c.....		528 95
	Perrin, P., recensement, 118 jrs à \$1.50, 5 ³ / ₄ mois à \$56, 2 mois à \$61.....		633 15
	Pope, Mlle F. M., transcrire 166 folios à 5c.....		8 30
56 00	Pope, Richard, commissaire des brevets d'inv., 12 mois au 30 juin.....	2,800 00	
20 00	Poper, J. C., 12 mois au 30 juin.....	1,000 00	
4 12	Powell, Arthur E., messenger, 12 mois au 30 juin.....	330 00	
6 00	Pruneau, Hector, emballleur, 12 do.....	480 00	
14 00	Reiffenstein, Mlle Julia, 12 mois au 30 juin.....	700 00	
	Reid, M. M., commis du recensement, 1 mois à \$56, 2 ³ / ₄ à \$46.50 ; ouvrage à la pièce, 1 mois, \$20.81.....		214 81
	Regan, D., commis du recensement, 110 jours à \$1.50, 1 mois à \$46.50, 1 à \$56 ; ouvrage à la pièce, 4 mois, \$249.65.....		517 15
	Renwick, M. G., commis du recensement, 3 mois à \$46.50, 2 à \$56 ; ouvrage à la pièce, 4 mois, \$154.12.....		405 62
	Robertson, A. M., recensement, 92 jours à \$1.58 à \$1.50, 2 mois à \$56, 1 à \$61 ; ouvrage à la pièce, 4 mois, \$236.42.....		588 42
	Robinson, M. A., commis du recensement, 92 jours à \$1, 2 ³ / ₄ mois à \$46.50, 1 à \$51 ; ouvrage à la pièce, 4 mois, \$254.22.....		535 22
	Rodrigue, L., recensement, 26 jours à \$1.50, 4 mois à \$56 ; ouvrage à la pièce, 4 mois, \$229.20.....		492 20
	Rogers, C. G., commis surnum., 364 jrs à \$2.50 ; écrire 100 folios à 5c.....	77 50	837 50
20 00	Roper, S. C. D., 12 mois au 30 juin.....	1,000 00	
	Rorke, H. V., recensement, 141 jrs à \$1.50, 6 mois à \$56, 1 à \$61.....		608 50
	Rose, Mlle A., commis surnuméraire, 366 jours au 30 juin à \$1.25.....	457 50	
	Ross, Mlle C. do 342 jours à \$1.25.....		427 50
	Ross, H. do 366 jours au 30 juin à \$2.50.....	915 00	
	Rothwell, S., commis du recensement, 92 jours à \$2.....		184 00
30 00	Routhier, David E., 12 mois au 30 juin.....	1,500 00	
	Roy, F. M., recensement, 3 mois à \$46.50, 3 ¹ / ₄ mois à \$51 ; ouvrage à la pièce, 4 mois, \$146.37.....		335 17
	Ryan, P. E., recensement, 117 jours à \$1.50, 7 ³ / ₄ mois à \$56.....		619 80
	Ryan, F. J., commis du recensement, 6 jours à \$1.50, 3 mois à \$46.50, 1 à \$51 ; ouvrage à la pièce, 4 mois, \$179.76.....		379 26
4 12	Seyhan, Jas. A., messenger, 12 mois au 30 juin.....	330 00	
	Sharpe, F., commis du recensement, 92 jours à \$1, 1 mois à \$46.50, 3 à \$56 ; ouvrage à la pièce, 4 mois, \$223.49.....		529 99
835 34	A reporter.....	52,303 33	67,672 48

DÉTAILS DES DÉPENSES.

Taxe du fonds de retraite	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
§ cts.	Ministère de l'Agriculture— <i>Suite.</i>	§ cts.	§ cts.
835 34	Report.	52,303 33	67,672 48
	Shaw, Geo. F., commis du recensement, 90 jours à \$1.50.		135 00
	Shepherd, W., commis du rec., 182 j. à \$1.50, 13 ¹ / ₂ m. à \$56, 2 ¹ / ₂ à \$51.		523 40
	Simpson, J. S., commis du recensement, 92 jours à \$1, 5 mois à \$46.50; ouvrage à la pièce, 4 mois, \$227.34.		551 84
42 50	Skead, Jas., commis surnum., 366 j. à \$2.50; travail supplém., \$125.	77 50	962 50
	Small, H. B., 6 mois à \$2,100, 6 à \$2,150.	2,125 00	
	Smith, W. McG., commis du recensement, 121 jours à \$1.50; 3 mois à \$46.50, 1 à \$51, 2 ¹ / ₂ à \$56.		538 15
	Sparham, T., recensement, 119 jours à \$1.50, 7 mois à \$56, 1 à \$61.		631 50
	Stacey, L., commis du recensement, 6 jours à \$1, 1 mois à \$46.50, 3 ¹ / ₂ mois à \$61; ouvrage à la pièce, 7 mois, \$473.60.		585 10
8 16	Stacey, Mlle Charlotte, 9 mois à \$550, 3 mois à \$600.	562 50	
	Stevens, C. S., commis du recensement, 61 jours à \$1, 79 à \$1.50; ouvrage à la pièce, 4 mois, \$96.41.		275 91
27 06	St. Denis, B. H., 3 mois 13 jours à \$1,250, 8 mois 18 jours à \$1,400.	1,357 13	
	St. Hill, J., transcrire 864 folios à 5c.		43 20
	Stuart, F., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin		387 10
	Sutton, M. L., recens., 92 j. à \$1, 77 à \$1.50; ouv. à la p., 3 m., \$61.65.		269 15
18 00	Taché, A. G., 12 mois, moins 32 jours, au 30 juin à \$900	821 29	
28 00	Tanguay, abbé Cyprien, attaché, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
	Taylor, C. W., commis du recensement, 75 jours à \$1.50, 1 mois à \$46.50, 1 à \$61; ouvrage à la pièce, 7 mois, \$425.81.		645 81
	Thompson, John, 12 mois, moins 1 journée, au 30 juin à \$50.	550 00	48 39
	Timmons, R. A., commis du recensement, 92 jours à \$1, 1 mois à \$46.50, 3 mois à \$56; ouvrage à la pièce, 4 mois, \$269.03.		575 53
	Tooley, E. R., commis du recensement, 212 jours à \$1.50, 1 mois à \$46, 1 à \$56; ouvrage à la pièce, 2 mois, \$123.26.		543 26
	Toker, E. J., recensement, 108 jrs à \$1.50, 2 ¹ / ₂ mois à \$56, 3 ¹ / ₂ à \$61.		523 15
15 60	Tremblay, W. O., 12 mois au 30 juin.	780 00	
	Turpin, F., commis du recensement, 336 jours à \$1.25.		420 00
	Turgeon, J. E., commis du recensement, 8 jours à \$1.50, 1 mois à \$46.50, 4 à \$56; ouvrage à la pièce, 4 mois, \$269.43.		551 93
5 47	Veilleux, L. C. J., 3 mois à \$400, 9 à \$450.	437 50	
19 00	Verner, J. W. D., 12 mois au 30 juin.	950 00	
	Vigeant, F., recensement, 92 j. à \$1.50; ouv. à la pièce, 4 m., \$232.28.		370 28
	Walsh, T. C., commis surnuméraire, 244 jours à 50c., 5 mois à \$25.		247 00
6 88	Walsh, W. J., 12 mois au 30 juin.	550 00	
	Warden, Q. H., recensement, 104 j. à \$1.50, 13 ¹ / ₂ mois à \$51, 4 ¹ / ₂ à \$56.		527 65
	Waters, D., commis du recensement, 91 à \$1.50, 18 à \$1.70, 1 mois à \$57, 1 à \$46.50; ouvrage à la pièce, 4 mois, \$181.94.		451 54
	Watson, J. A., commis du recensement, 3 ¹ / ₂ mois à \$56, 3 à \$61.		381 60
	Watts, R. E., commis surnuméraire, 352 jrs à \$2, 10 heures à 35c.		707 50
	Werngren, B. C., traduction, 30 folios à 15c.		4 50
	White, Mme C. A., commis surnum., 123 jrs à \$1, 7 ¹ / ₂ mois à \$46.50.		475 50
	White, E. P., commis du recensement, 4 mois à \$61, 3 ¹ / ₂ mois à \$56.		290 25
	White, M., commis du recensement, 1 mois		37 96
	Wilkins, J., recensement, 3 ¹ / ₂ mois à \$46.50, 1 à \$51, 2 à \$56.		325 75
15 60	Wilkins, Jos., 12 mois au 30 juin.	780 00	
	Williams, W. deRoy, recensement, 123 jours à \$1.50, 7 ¹ / ₂ mois à \$61; supplémentaire, \$15.50.		664 00
	Wright, M. E. H., recensement, 153 jours à \$1, 7 mois à \$46.50.		478 50
	Young, J., commis du recensement, 92 jours à \$1, 3 mois à \$46.50, 2 à \$56; ouvrage à la pièce, 4 mois, \$241.42.		584 92
1,021 61		62,694 25	81,430 35
1,021 61	<i>Imputé comme suit:—</i>		
	Gouvernement civil : Ministère de l'agriculture : Appointements.	50,373 85	
	do do do Dép. imprévus.	9,520 40	
	do do Fonds consolidé.	2,800 00	
	Recensement et statistique.		74,662 23
	Immigration		3,453 73
	Statistique criminelle		1,394 64
	Archives		1,053 80
	Statistique sanitaire		828 74
	Diverses agences commerciales		25 00
	Industrie laitière.		12 21
1,021 61		62,694 25	81,430 35

Taxe du fonds deretraite.		Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouver- nement civil.	Crédits extérieurs.
§	cts.	Ministère de la marine.	§	cts.
28 75		Alexander, W. H., 3 mois à \$1,400; 9 mois à \$1,450	1,437 50	
48 00		Anderson, W. P., 12 mois au 30 juin	2,400 00	
		Bance, Lucien, commis surnuméraire, 17 mars au 30 juin, à \$400	115 54	
		Bristow, M. G., dessinateur, 46½ jours au 30 juin à \$1.50		69 75
2 66		Burpee, L. J., 27 jours au 27 juillet à \$1,600	116 47	
		Burpee, L. J., jeune, sténographe, 309 jours au 30 juin à \$1.50		463 50
20 00		Carleton, W. B., 12 mois à \$1,000, moins 2 jrs.	994 67	
		Cox, C. F., dessinateur, 304½ jours au 30 juin à \$4		1,218 00
		Davis, R. G., 112 jours au 30 avril à \$1.50		168 00
		Doyle, Mlle M. C., secrétaire particulier adjoint, 12 mois au 30 juin	300 00	
		Fraser, B. H., dessinateur, 118 jours à \$2; 192 jours au 30 juin à \$2.25		668 00
4 16		Gordon, W. C., 10 mois au 30 juin à \$400	333 33	
		do secrétaire particulier adjoint, 12 mois au 30 juin	300 00	
34 32		Gordon, A. R., du 14 oct. au 30 juin à \$2,400	1,716 13	
42 00		Gourdeau, F., 12 mois au 30 juin	2,100 00	
12 25		Guion, A. H., 9 mois à \$600; 3 mois à \$650	612 50	
25 00		Halkett, J. B., 12 mois au 30 juin	1,250 00	
20 00		Halkett, Andrew, 12 mois au 30 juin	1,000 00	
48 00		Hardie, John, 12 mois au 30 juin	2 10 00	
25 00		Harty, Patrick, inspection de lumières, 12 mois au 30 juin		1,250 00
		Herley, J. L., 31 jours au 16 février à \$1.25		38 75
		Horan Arthur J., commis surnuméraire, 139 jours au 30 juin à \$2.25	312 75	
		Lamouche, Mme M., commis surnumér., 366 jours au 30 juin à \$2.25	823 50	
		Lamprey, W. G., dessinateur, 262 jours au 30 avril à \$2.50		655 00
36 00		Magee, Wm. L., 12 mois au 30 juin	1,800 00	
		Meneilly, W. J., président de l'inspection de bateaux à vapeur, 12 mois à \$1,700; arrérages, \$41.68		1,741 68
		Morin, Jules A., messenger surnuméraire, 1 mois au 7 novembre	15 00	
6 25		Morin, Jules, messenger, 12 mois au 30 juin	500 00	
17 00		McClenaghan, J. E., 12 mois au 30 juin	850 00	
28 75		McElhinney, M. P., 3 mois à \$1,400; 9 mois à \$1,450	1,437 50	
22 75		Nicholson, V. C., 3 mois à \$1,100; 9 mois à \$1,150	1,137 50	
27 75		Owen, A. W., 3 mois à \$1,350; 9 mois à \$1,400	1,387 49	
11 25		Oxley, J. M., 5 mois au 30 novembre à \$1,350	562 50	
6 25		Robertson, J. A., messenger, 12 mois au 30 juin	500 00	
15 10		Roy, Regis, 6 mois à \$730; 6 mois à \$780	755 00	
		Smith, Wm., sous-ministre, 12 mois au 30 juin	3,200 00	
22 75		Steele, V. H., 3 mois à \$1,100; 9 mois à \$1,150	1,137 50	
22 75		Stumbles, W.H., do do	1,137 50	
		Turner, Geo. H., 31 jours au 24 février à \$1.25		38 75
		Weir, J. P., commis surnuméraire, 1 mois au 30 juillet à \$400	33 34	
526 74			30,665 72	6,311 43
		<i>Imputé comme suit:—</i>		
501 74		Gouvernement civil, ministère de la marine, appointements	29,365 59	
		do do dépenses imprévues	1,300 13	
25 00		Phares et service côtier, appointements		1,250 00
		do do construction		3,074 25
		Inspection de bateaux à vapeur		1,741 68
		Service par voie de mer et à l'intér., examens de capit. et seconds		79 50
		do do enregistrement des navires		166 00
526 74			30,665 72	6,311 43
		Ministère des pêcheries.		
20 00		Anmond, Telmont, 12 mois à \$1,000; préparer les chèques de primes, 263½ heures à 54 c.	1,000 00	142 16
		Bauset, S. P., 12 mois au 30 juin	2,400 00	
24 00		Belliveau, A. H., 12 mois, moins 2 jours, à \$1,200; préparer les chèques de primes, 288½ heures à 54c.	1,193 47	155 79
		Bugg, Mlle Edith V., commis surnumér., 91 jours au 18 juin à \$1.50; copier 50 folios à 5c	139 00	
14 25		Burnett, B. F., 9 mois à \$700, 3 mois à \$750	712 50	
20 00		Cunningham, F. H., 12 mois à \$1,000; préparer les chèques de primes, 296½ heures à 54c	1,000 00	160 25
78 25		A reporter	6,444 97	458 20

DÉTAILS DES DÉPENSES.

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.	Ministère des pêcheries—Fin.		
78 25	Report.	\$ cts. 6,444 97	\$ cts. 458 20
	Davis, R. G., commis surnumér., 1 mois au 10 décembre à \$400; préparer les chèques de primes, 353½ heures à 54c.	33 33	190 76
	Doyle, Mlle M. C., commis surnuméraire, 31 jours à \$1.50, 11 mois au 30 juin à \$700	688 13	
	Gilbert, E. W., 347 jours, du 19 juin au 31 mai à \$1.50; préparer les chèques de primes, 289½ heures à 54c.		676 83
0 62	Gilbert, E. W., commis surnumér., 30 jours au 30 juin à \$1.50	45 00	
	Gordon, W. C., messenger, 2 mois au 31 août à \$300.	50 00	
	Howe, Mme M., 1 mois au 7 août à \$400	33 34	
26 00	Kent, S. B., 12 m. à \$1,300; prép. les chèques de primes, 310½ h. à 54c. .	1,300 00	167 54
12 25	Makinson, W. A., 9 mois à \$600, 3 mois à \$650; préparer les chèques de primes, 287 heures à 54c.	612 50	154 98
	Morin, Jules A., messenger surnuméraire, 1 mois au 8 octobre à \$15.	15 00	
17 00	Murray, J. A., 12 m. à \$850; prép. les chèques de primes, 299½ h. à 54c.	850 00	161 87
	McQuarrie, Jules A., messenger surnuméraire, du 4 nov. au 30 juin, moins 5 jours, à \$25	194 08	
28 00	Stanton, Cameron, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
26 65	Tilton, John, sous-ministre, 5 mois au 30 nov. à \$3,200.	1,333 30	
30 00	Venning, R. N., 12 mois à \$1,500; préparer les chèques de primes, 280½ heures à 54c.	1,500 00	151 60
	Watson, J. W., du 19 juin au 31 mai, 348 jours à \$2; préparer les chèques de primes, 305½ heures à 54c.		860 97
	Watson, J. W., commis surnuméraire, 30 jours au 30 juin à \$2	60 00	
26 00	Webster, J. S., 12 mois à \$1,300; préparer les chèques de primes, 312½ heures à 54c.	1,300 00	168 89
48 00	Wilmot, Samuel, inspecteur, 12 mois au 30 juin		2,400 00
17 00	Winter, C. F., 12 m. à \$850; prép. les chèques de primes, 230½ h. à 54c.	850 00	124 60
309 77		16,709 65	5,516 24
	<i>Imputé comme suit :—</i>		
261 77	Gouvernement civil : ministère des pêcheries : appointements. . .	15,501 77	
	do do dep. imprévues. . .	1,207 88	
	Pêcheries : pour payer des primes de pêches.		3,116 24
-8 00	do pisciculture		2,400 00
309 77		16,709 65	5,516 24
	Ministère des travaux publics.		
	Adams, Samuel, commis des travaux, 11 mois		990 00
3 91	Arnoldi, J. R., mécanicien en chef, juillet (suspendu).	195 82	
	Aubé, Edouard, pr. un mdex, etc., 22 j. à \$1.50; 146 h. à 25c., 140 à 30c.		111 50
	Aubé, Joseph, dessinateur, 366 jours au 30 juin à \$3.		1,098 00
6 99	Bance, E. P., 3 mois à \$1,400 (décédé).	349 98	
	Baudry, C., dessinateur, 11½ mois.		633 43
	Bédard, Jean B. E., 365 jours au 30 juin à \$2.50.		912 50
	Bélangier, Napoléon, 153 jours à \$1.75, 213 à \$2.		693 75
	Bélangier, S., transcrire 1,194 folios à 5c.		59 70
	Bélangier, Victor, 350 jours au 30 juin à \$2.25		787 50
28 00	Belleau, A. E., 12 mois au 30 juin	1,400 00	
	Belliveau, Maxime, 365½ jours au 30 juin à \$1.50.		548 25
	Billings, Walter R., 5 mois à \$120, 7 à \$129.17		1,504 19
	Blain de St. Aubin, E. J., 123 jours à \$1, 241 à \$1.25.		424 25
	Blais, J. C., 20 jours à \$3; services, \$166, pièces just. non reçues		226 00
20 81	do du 21 juillet, à \$1,100.	1,040 86	
	Borbridge, E. W., 366 jours au 30 juin à \$1.		365 00
	Bourchier, Geo. L., aide-ingénieur, 366 jours à \$5.50.		2,013 00
	Bowes, John, 12 mois au 30 juin à \$180.		2,160 00
	Bray, André, 366 jours au 30 juin à \$1.60.		585 60
	Breton, F., commis des travaux, 366 jours à \$3.		1,098 00
	Burke, Mme Caroline, transcrire 272 folios à 5c.		13 60
	Chabot, J. A., dessinateur, 364½ jours à \$2.		729 00
	Chalifour, J. M., 366 jours à \$1.50.		549 00
	Chaloner, Chas., aide-ingénieur, 144 jours à \$2.25, 212½ à \$2.50; transcrire, 132½ heures à 50c. par heure.		921 50
	Champagne, J., 26 jours au 31 oct. à \$1.25.		32 50
59 71	A reporter	2,986 66	16,457 27

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.	Ministère des travaux publics—Suite.	\$ cts.	\$ cts.
59 71	Report.....	2,968 66	16,457 27
	Charron, Lewis, dessinateur, 153 jours à \$3; déc., \$90, janv. \$92.50; 5 mois à \$91.25.....		1,097 75
	Chassé, J. A., 151 jours au 29 fév. à \$2.....		302 00
	Chevrier, Alph., transcrire 1,655 folios à 5c.....		82 75
	Chevrier, Oscar, 364½ jours à \$1.25.....		455 63
	Colman, Lewis H., 153 jours à \$2.25, 213 à \$2.50.....		876 75
	Colman, M. C., transcrire 5,652 folios à 5c.....		282 60
	Cornellier, A. B., transcrire 7,617 4 folios à 5c.....		380 87
	Coste, Louis, ingénieur en chef intérimaire, 5 mois à \$225, 7 à \$250.....		2,875 00
25 50	Côté, Isidore, 6 mois à \$1,250, 6 à \$1,300.....	1,275 00	
	Couture, D., 360 jours au 30 juin à \$1.50.....		540 00
	Couture, H. D., 42 jours au 11 août à \$1.50.....		63 00
	Curran, W., 11½ mois à \$104.17.....		1,197 96
	Cusson, Jos. Edmond, 153 jours à \$2, 213 à \$2.25.....		785 25
	Deegan, Mlle Katherine, 168 heures à 35c.....		58 80
	Delaney, John, 365 jours au 30 juin à \$1.50.....		547 50
	Desjardins, C., transcrire 11,021 8 folios à 5c.....		551 09
5 44	Desrivières, Edmond McGill, messenger, 6 mois à \$420, 6 à \$450.....	435 00	
	Desjardins, Jos. E., 362 jours à \$1.75.....		633 50
	Desrivières, A., 5 mois à \$40, 1 à \$50, 1 à \$44; 134 jours au 30 juin à \$2.....		562 00
	Desrivières, J. F. McGill, 344½ jours au 30 juin à \$2.25.....		777 39
	Desrochers, Rodolphe C., 153 jours à \$2.50, 213 à \$2.75.....		968 25
	do secrétaire particulier, du 13 janvier.....	280 64	
7 51	Dionne, Ernest, au 7 oct. à \$1,400 (suspendu), \$376.32; 31 jours, \$88.91; 4 mois au 30 juin à \$83.33.....	376 32	422 23
	Dionne, Jos., 92 jours au 30 sept. à \$1.50.....		138 00
47 50	Dionne, Octave, comptable, 6 mois à \$2,350, 6 mois à \$2,400.....	2,375 00	
	Doody, T. N., 145 jours à \$2, 213 à \$2.25; transcrire, 100 hrs à 50c.....		819 25
	Dostaler, Alfred, 153 jrs à \$1.75, 213 à \$2; transcrire, 132½ hrs à 50c.....		760 00
	Drapeau, A., 138½ jours au 29 février à \$1.50.....		207 75
	Drapeau, Philippe, dessinateur, 364 j. à \$2.50; payé en plus, avr. \$2.50.....		912 50
	Durocher, Olivier, 365 jours au 30 juin à \$1.50.....		547 50
	Ewart, David, 5 mois à \$190, 7 à \$208.33.....		2,408 31
	Farley, M., transcrire 786 folios à 5c.....		39 30
25 75	Fortier, Théophile, 3 mois, \$1,250, 9 mois, \$1,300.....	1,287 50	
	Fraser, Joseph W., 182 jours à \$2, 182 à \$2.25.....		773 50
	Fraser, S., transcrire, 38 jours à \$1.....		38 00
	Friel, Henry J., 184 jours à \$2, 168 à \$2.25; transcrire, 119½ hrs à 50c.....		805 75
64 00	Fuller, Thos., architecte en chef.....	3,200 00	
	Fuller, Thos. W., 5 mois à \$50, 4½ à \$66.66.....		555 34
	Gagné, F. X., 366 jours à \$1.75.....		640 50
	Gareau, Jos. D., 366 jours au 30 juin à \$2.75.....		1,006 50
	Gaudet, Alfred, 268 jrs au 30 juin à \$1.50; transcrire, 109½ hrs à 50c.....		456 75
	Gingras, David, messenger, 273½ jours à \$1.40.....		382 90
	Gingras, Eugène F., 92 jours à \$1.50, 31 jours au 31 oct. à \$2.....		200 00
	Gingras, Frédéric A., 366 jours à \$3.....		1,098 00
	Gisborne, F. N., surintendant du service du télégraphe.....		3,000 00
64 00	Gobeil, A., sous-ministre.....	3,200 00	
	Gobeil, Jos., 223½ jours au 30 juin à \$2.....		447 00
	Godwin, E. B., 12 mois à \$87.50, moins 46 jours.....		917 53
	Gordon, John, 366 jours au 30 juin à \$2.....		732 00
	Guppy, H. J., 151 jours à \$2.50, 212½ au 30 juin à \$2.75.....		961 88
	Hamel, F. M., ingénieur, 366 jours à \$5.50.....		2,013 00
	Hampshire, Chas. C., 362 jours à \$2.....		724 00
	Hardy, Alphonse, 334 jours au 30 juin à \$2.25.....		751 50
17 50	Hennessy, Geo., 6 mois à \$850, 6 mois à \$900.....	875 00	
	Houde, C. D., 12 mois au 30 juin.....		400 00
	Huot, Mlle Blanche, 7 mois au 31 janvier à \$25.....		175 00
	Hyndman, Mme Isabella, 356 jours au 30 juin à \$2; mécanographie, 480 folios, \$14.40.....		726 40
	Jordan, J. W., 153 jours à \$3, 63½ mois à \$91.66.....		1,987 62
	Juneau, Eugène, 350 jours au 30 juin à \$1.....		350 00
	Keeley, D. H., 12 mois au 30 juin à \$125.....		1,500 00
	Keeley, R., 211 jours du 3 juin au 31 déc. à \$2.50; 182 jours au 30 juin à \$2.....		891 50
	Keir, Tiberius, W., 152 jours à \$2.75, 213 à \$3.....		1,057 00
	King, John S., 12 m., à \$45.62; temps sup. à peser la bouille, 237 h. à 25c.....		604 19
316 91	A reporter.....	16,291 12	58,056 06

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.	Ministère des travaux publics—Suite.	\$ cts.	\$ cts.
316 91	Report	16,291 12	58,056 06
28 00	King, Wm, commis et dessinateur, 12 mois à \$100.		1,200 00
	Kingston, A. G., sous-comptable, 12 mois.	1,400 00	
	Lacerte, M., transcrire 2,786 folios à 5c.		139 30
	Ladouceur, David, messenger, 12 mois à \$41.67.		500 04
	Laféche, Eugène R., 363½ jours à \$2.25; transcrire 130 hrs à 50c.		882 88
	Lafleur, Eugène D., sous-ingénieur, 366 jours à \$5.50.		2,013 00
	Laframboise, Calixte, garde-magasin, 366 jours à \$2.25.		823 50
	Lamb, Jas. B., dessinateur, 6 mois à \$80, 6 mois à \$90.		1,020 00
	Lane, Albert, 123 jours à \$2, 243 jours au 30 juin à \$2.50.		853 50
	Lavigueur, F. X., 366 jours à \$1.50.		549 00
	Lecourt, J. P. M., architecte, 12 mois au 30 juin.		2,000 00
4 97	Lepage, Victor, messenger	397 50	
33 00	Lightfoot, F. C., 12 mois au 30 juin	1,650 00	
	Long, Louis G., 152 jours à \$1.75, 210 au 30 juin à \$2		686 00
	Lyon, Hubert, 343 jours au 30 juin à \$1.75.		600 25
	Mailleue, L. E., transcrire 2,026 folios à 5c.		101 30
	Mara, Edward A., 6 mois à \$90, 6 mois à \$95		1,110 00
	Marion, Israël, dessinateur, 366 jours à \$2.75		1,006 50
	Marsan, G., transcrire 1,214 8 folios à 5c.		60 74
	Martin, G., transcrire 4,179 81 folios à 5c.		208 99
	Moyer, Jas. A., dessinateur, 7 mois au 31 janvier à \$30.		210 00
	Moffette, Napoleon, dessinateur, 359½ jours au 30 juin à \$2.75.		988 64
	Moore, J. C., 350½ jours au 30 juin à \$2.50.		876 25
	Moray, Mlle D. M., 344½ jours à \$2.25.		775 12
	Morin, J. A., 365 jours au 30 juin à \$1.50.		547 50
	Morin, T. P., 49 jours au 30 juin à \$1.75		85 75
	McGregor, Gordon, messenger, 12 mois au 30 juin à \$20.		240 00
	McLaughlin, T. J., 153 jours à \$3, 6 mois et 29 jours à \$100.		1,155 73
22 50	Macpherson, Donald, 6 mois à \$1,100, 6 mois à \$1,150; secrétaire particulier adjoint, 2 mois, \$50	1,175 00	
36 00	Macpherson, Jas. P., 12 mois	1,800 00	
	McRae, Murdoch, 366 jours au 30 juin à \$2		732 00
25 75	O'Brien, S., 3 mois à \$1,250, 9 à \$1,300	1,287 50	
	Panet, Maurice, 365 jours au 30 juin à \$2.		730 00
	Paquet, Francis X., 153 jours à \$2.50; 7 mois à \$83.33.		965 81
	Parent, A. R., 152 jours à \$1.50, 212½ au 30 juin à \$1.75.		599 88
	Perley, Geo. E., sous-ingénieur, 2 mois au 30 juin à \$150.		300 00
1 93	Perley, H. F., 10 jours à \$3,200 (suspendu)	96 77	
	Plunket, Geo., secrétaire particulier, 4½ mois	216 12	
	Poitras, J. W., 92 jours à \$1.50; transcrire, 39 heures à 50c.		157 50
2 60	Potvin, Henri, messenger, 5 mois à \$500 (décédé).	208 30	
	Potvin, Nap., 206 jours au 30 juin à \$1.25.		257 50
	Priour, Arthur, traduction, etc., 203 pages à \$1.50, 12 à \$1.75; transcrire 227 4 folios à 5c.		336 87
	Prud'homme, J. Pierre, 351 jours au 30 juin à \$1.75.		614 25
	Richard, J. S., 153 jours à \$2; 7 mois à \$68.44		785 07
15 25	Robillard, R. J., 9 mois à \$750, 3 à \$800	762 50	
	Robinson, Chas., 12 mois à \$87.50, moins 1 jour		1,047 18
	Robitaille, Jacques, monteur de cartes géographiques, 12 mois à \$45.		540 00
	Rouleau, Alfred, 150 jours à \$1.50, 213 au 30 juin à \$1.75.		597 75
36 50	Roy, E. F. E., 62 mois à \$1,800, 6 à \$1,850	1,825 00	
	do secrétaire particulier adjoint, 2 mois.	50 00	
	Roy, J. Henry, 348½ jours au 30 juin à \$2.75.		958 39
24 00	Russell, A. J. H., 12 mois au 30 juin		1,200 00
	Saucier, Frs. X. R., 324 jours à \$3; 22 heures à 50c.		983 00
	Sauvé, E., transcrire 1,006 8 folios à 5c., do \$57.77 pièces just. non rec.		108 11
	Shearer, John, 158 jours de semaine à \$3.50; 6 mois au 30 juin à \$100		1,153 00
	Simpson, A. M., transcrire 3,048 folios à 5c.		152 40
10 21	Slater, Jas., sous-percepteur du revenu des bois, 6½ mois à \$1,000.		510 73
9 79	do du 5 janvier à \$1,000.	489 25	
	Smith, Emile G., dessinateur, 361 jours à \$3.00; dessin, etc., 29 hrs à 50c., 36½ à 75c., erreur, 50c.		1,125 37
15 32	Smith, E. T., 6½ mois à \$125.		766 13
14 68	do du 5 janvier à \$1,500.	733 87	
18 00	Smith, E. J., 12 mois au 30 juin.	900 00	
	Smith, Gustave, 366 jours au 30 juin à \$2.75.		1,006 50
	Snow, W. Barclay, sous-ingénieur, 366 jours à \$4.		1,464 00
615 41	A reporter.	29,282 93	93,781 49

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa.—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.	Ministère des travaux publics—Suite.	\$ cts.	\$ cts.
615 41	Report.....	29,282 93	93,781 49
47 00	Steckel, R., 12 m. au 30 juin.....	2,350 00	
	Stevenson, H. C., 365½ jours au 30 juin à \$3.00.....		1,096 50
	St. Denis, Joseph, 153 jours à \$1.75, 213 au 30 juin à \$2.....		693 75
	St. Laurent, J. B., fils, 366 jours au 30 juin à \$3; préparer les rapports pour la Chambre des communes, 108 h. à 50c.....		1,152 00
28 00	Taché, J. C., 12 mois au 30 juin.....	1,400 00	
	Talbot, A. H., transcrire 763 6 folios à 5c.; 79 heures à 50.....		77 68
4 32	Talbot, Horace, 2 mois à \$1,300 (suspendu).....	216 65	
	Talbot, Z., transcrire 6,681 6 folios à 5c.....		334 08
	Taylor, L. Fennings, 5 mois à \$70, 7 à \$83.33.....		933 31
	Thériault, J. A., 7 mois au 31 janvier à \$110.....		770 00
9 16	do 5 mois à \$1,100.....	458 33	
	Timmons, R. A., transcrire 1,317 folios à 5c.....		65 85
	Tressidder, C., 113 jours à \$2.25; 7 mois à \$68.44.....		733 33
	Trudel, A., traduction en français, comme suit :—		
	Rivière Kaminstiquia, 1 page à \$1.25.....	1 25	
	Laprairie, bureau de poste, 16 pages à \$1.25.....	20 00	
	St-Hyacinthe, bureau de poste, 1 page à \$1.25.....	1 25	
	Pénitencier de St-Vincent de Paul.....	1 50	
	Brantford, salle d'exercices, 15 pages à \$1.25.....	18 75	
	London, édifice militaire, 14 pages à \$1.25.....	17 50	
	Ottawa, cour suprême, 9½ pages à \$1.25.....	11 87	
	Petrolia, bureau de poste, 17 pages at \$1.25.....	21 25	
	Port-Arthur, bureau de poste, 17½ pages à \$1.25.....	21 50	
	Toronto, salle d'exercices, 34 pages à \$1.50; 4 h. à 50c.....	53 00	
	Régina, palais de justice, 18 pages à \$1.25.....	22 50	
	Edifices publics, T.N.-O., 15 pages à \$1.25.....	18 75	
	Victoria, salle d'exercices, 14 pages à \$1.25.....	17 50	
	Rideau Hall, réparations, 2 pages à \$1.25.....	2 50	
	Edifices publics en général, 15½ pages à 75c., 80½ à \$1.25.....	113 42	
	Edifices d'Ottawa, chauffage, 1½ page à \$1.25.....	1 87	
	Edifices fédéraux, chauffage, 6½ pages à \$1.25.....	8 12	
	Edifices d'Ottawa, neige, 2 pages à \$1.25.....	2 50	
	Eatonville, jetée, 3 pages à \$1.25.....	3 75	
	Sorel, brise-glace, 2½ pages.....	2 87	
	Trois-Rivières, jetée, 4 pages à \$1.25.....	5 00	
	Havres, etc., C.-B., 2 pages à \$1.25.....	2 50	
	Havres et rivières en général, 37 pgs. à \$1.50, 30½ à \$1.25.....	93 28	
	Nouveau plan de dragage, 8 pages à \$1.50.....	12 00	
	Divers travaux non autrement pourvus, 22 h. à 50c.....	11 00	
	Turcotte, Henri, messenger, 12 mois au 30 juin à \$40.....		485 43
20 00	Verrault, J. E., 12 mois au 30 juin.....	1,000 00	480 00
27 50	Vincent, Jos., 6 mois à \$1,350, 6 à \$1,400.....	1,375 00	
	Voyer, P. A. J., 114 jours au 30 juin à \$3.....		342 00
	Warwick, J. J., 152 jours à \$2.25, 7 mois au 30 juin à \$68.44.....		821 08
	Watts, J. W. X., 5 mois à \$125, 7 mois à \$150.....		1,675 00
	Woolsey, John V., 366 jours au 30 juin à \$2.50.....		915 00
751 39	Bordereau de paye n° 64,593, bur. de l'ingénieur en chef, payé en plus.....	36,082 91	104,356 50
751 39		30,082 91	0 20
	<i>Imputé comme suit :</i>		
701 86	Gouvernement civil : Appointements, ministère des travaux publics. Travaux publics, imputable sur le capital—	36,082 91	
	Edifices d'Ottawa.....		1,158 25
	Cap Tourmente.....		3,993 24
	Chenal des navires du St-Laurent.....		4,084 50
	Bassin de radoub de Kingston.....		1,092 67
	Rivière Kaminstiquia.....		768 35
	Edifices publics, imputable sur le revenu :		
	Abri des immigrants, Halifax.....		390 00
	Bureau de poste de Chatham, N.-B.....		390 00
	Station de la quarantaine, Grosse-Ile.....		502 63
701 86	A reporter.....	36,082 91	12,379 64

DÉTAILS DES DÉPENSES.

Taxe du fonds de retraite.	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
701 86	Ministère des travaux publics—Fin.		
	Report	36,082 91	12,379 64
	<i>Imputé comme suit.—Fin.</i>		
	Edi ces publics, imputable sur le revenu:		
	Bureau de poste de Lachine.....		465 00
	do de Laprairie.....		186 66
	do de la Rivière du Loup (Fraserville).....		486 10
	do de St-Hyacinthe.....		271 25
	Pénitencier de St-Vincent de Paul.....		2,161 50
	Salle d'exercices de Brantford.....		18 75
	Bureau de poste de Carleton Place.....		1,004 01
	Édifice militaire, London.....		17 50
	Bureau de poste, Orillia.....		661 74
	Cour suprême, Ottawa.....		1,896 64
	Bureau de poste, Pembroke.....		100 00
	Douane, Peterboro'.....		986 65
	Édifice public, Petrolia.....		402 70
	Bureau de poste, etc., Port-Arthur.....		21 50
	Salle d'exercices, Toronto.....		2,063 92
	Bureau de poste de Walkerton.....		1,065 75
	do de Brandon.....		3,082 83
	Palais de justice, etc., Régina.....		22 50
	Chambre du Conseil, Régina, Nord-Ouest.....		823 49
	Edifices en général, Territoires du Nord-Ouest.....		1,483 08
	Casernes de la police à cheval du Nord-Ouest.....		18 75
	Ecole industrielle, Dain-Rouge.....		3,058 56
	Bureau de poste, Vancouver.....		2,141 42
	Salle d'exercices, Victoria.....		575 00
	Edifices publics en général.....		9,872 28
	Edifices d'Ottawa, bord. de paye, \$7,009.05, do \$14; répar., \$360.		7,883 05
	Réparations, Rideau Hall.....		2 50
	Edifices d'Ottawa, chauffage.....		58 62
	do neige.....		2 50
	Edifices fédéraux, chauffage et eau.....		5,937 11
	Havres et rivières.....		
	Jetée de Digby.....		876 92
	Eatonville.....		3 75
	Quai de Georgeville.....		570 00
	Quai de déstavage, Campbellton.....		871 18
	Shippegan.....		382 50
	Havres et rivières en général, provinces maritimes.....		3,254 60
	Quai de la station de quarantaine, Grosse-Ile.....		506 00
	Rivière du Lièvre.....		511 50
	Rivière St-Louis.....		165 00
	Rivière Yamaska.....		534 83
	Brise-glace, Sorel.....		2 87
	Jetée de Trois-Rivières.....		5 00
	Havres et rivières en général, Québec.....		2,044 60
	Havre de Belleville.....		335 50
	Little-Current.....		725 25
	Rivière Ottawa, Narrows en amont de Pembroke.....		165 00
	Havre de Toronto.....		6,712 60
	Havres et rivières en général, Ontario.....		5,145 55
	do Colombie-Britannique.....		1,626 55
	Rivière Fraser.....		2 50
	Havres et rivières en général.....		4,016 88
	Nouveau plan de dragage.....		1,638 43
	Dragage en général.....		4,906 54
	Divers travaux publics—		
	Relevés et inspections.....		2,167 87
	Rivière Ottawa.....		165 00
	Rivière des Espagnols.....		500 50
24 00	Relevés et plans des propriétés du gouvernement.....		1,200 00
	Divers travaux non autrement pourvus.....		11 00
	Préparer des rapports pour la Chambre des Communes.....		112 80
	Perception du revenu des travaux publics—		
25 53	Perception des droits sur glissoirs et estacades.....		1,276 86
	Havres et glissoirs en général.....		166 00
	Télégraphes, Territoires du Nord-Ouest.....		692 25
	Télégraphes en général.....		5,409 87
751 39		36,082 91	104,356 70

Taxe du fonds de retraite		Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
\$	cts.		\$	\$
Ministère des chemins de fer et canaux—Suite				
28	00	Almon, A. U., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
		Almon, Mme E. S., dessinateur, 12 mois au 30 juin à \$61		732 00
		Baine, H. F., dessin., du 1er juil. au 31 déc. à \$45, du 11 jan. au 30 juin à \$60		610 65
		Baine, Mlle L. E., copiste, 12 mois à \$45, moins 21 jours		508 90
		Balderson, John H., min. des Postes, sec. part., 11 jan. au 30 juin à \$600	283 87	
		Beard, Frank, 9 mois à \$600, 3 mois à \$650	612 50	
12	25	do comme secr. part., du 1er juillet au 30 nov. 1891, à \$300	125 00	
		Blanchet, F. E., dessin., du 1er juillet au 31 oct. 1891 à \$35 par mois		140 00
		Bonneville, J. A., commis surn., 12 mois au 30 juin à \$45		540 00
		Boulay, Mme Kate, 12 mois au 30 juin à \$45, moins 2 jours		537 10
		Bourret, Mlle Eleonor, 12 mois au 30 juin à \$45, moins 3 jours		535 60
		Bradley, A. P., secrétaire, 3 mois au 30 sept. 1891, à \$2,800 par an	700 00	
13	98	Brecken, R. W., 12 mois au 30 juin à \$76, moins 11 jours		884 14
		Cameron, A. W., 12 mois au 30 juin 1892	1,000 00	
20	00	Campbell, Mary L., du 5 oct. au 20 déc., 77 jours à \$1.50		115 50
		Campbell, W. W., 95 jours au 4 oct., 191 jours au 30 juin à \$1.50		429 00
		Chamberlin, J. R., commis surnum., 366 jours à \$2.50 (G. C., déc.)	77 50	837 56
		Chandler, T., messenger surnuméraire, 4 mois au 31 mai à \$400 par an	133 33	
		Chubuck, C. F. D., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
28	00	Costin, Chas., 12 mois au 30 juin	1,450 00	
29	00	Crawley, Alfred, 366 jours au 30 juin à \$2.50		915 00
		do travail supplémentaire entre 7 et 10 heures p.m., mars et avril, 57 heures à 50c.		28 50
		Cross, I. E., 123 jours au 31 oct. 1891 à \$1.50		184 50
		Cross, Thos., 9 mois à \$2,350, 3 mois à \$2,400 par an	2,362 50	
47	25	Cumming, Mme M. A. S., 12 mois à \$45, moins \$63.21, absence		476 79
		Currie, Mlle Jessie H., copiste, 12 mois à \$45, moins 4 jours		534 15
		Currier, Jas. E. W., 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
28	00	Dakin, John L., 366 jours au 30 juin à \$2.50, moins 1 jour		912 50
		Dale, Arthur, 366 jours au 30 juin à \$2.50, moins 14 jours		880 00
		Desbarats, G. J., dessinateur, 12 mois à \$105, moins 2 jours		1,253 11
		Desjardins, Edmond, 72 jours au 10 sept., 100 jours au 30 juin à \$1.50		258 00
		Desjardins, Michel, commis surnumér., 366 jours au 30 juin à \$2.50		915 00
		Deslauriers, Isidore, messenger, 12 mois au 30 juin	500 00	
6	25	Deslauriers, Isidore N., messenger, 12 mois au 30 juin	500 00	
6	25	Deslauriers, Patrick, 12 mois à \$37.50, moins 1 jour		448 75
		Deslauriers, T. E., emballer, 366 jours à \$1, moins 2 jours		364 00
		Desrosiers, L. A., dessinateur, 6 mois au 31 déc. à \$60 (transféré au bureau du canal Rideau)		360 00
		Devlin, Richard, 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
28	00	Dion, L. D., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
20	00	Dixon, Fred. A., 1re classe, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
36	00	Doran, P. D., commis surnuméraire, 366 jours à \$2, moins 2 jours		728 00
		Douglas, R. C., 12 mois au 30 juin à \$152		1,824 00
		Doutre, J. L. Arthur, du 11 avril au 30 juin 1892, 81 jours à \$1.50		121 50
		Filteau, L. H., 12 mois au 30 juin	1,550 00	
31	00	Fissiault, H. A., 12 mois au 30 juin	2,350 00	
47	00	Fortier, Jos. Elz., 12 mois au 30 juin à \$45		540 00
20	00	Fortier, L. N., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
		Gaisford, R. S., messenger surnuméraire, 366 jours à 50c		183 00
		Grafton, Mlle Bertha, du 3 au 23 déc. 1892 à \$45		30 49
		Grafton, Mlle Emma, juillet et août à \$1.50, sept. à juin à \$45, moins 1½ mois, absence		483 08
		Graham, Mlle Sophy, copiste, 12 mois à \$45		540 00
		Hamel, Amédec, dessinateur, 12 mois à \$75, moins 1 jour		897 58
		Harwood, A., du 1er juillet au 14 oct. 1892 à \$45		155 32
		Hill, W. B. Almon, au 14 oct. à \$900, du 15 oct. à \$1,100	1,042 95	
20	83	Hughes, J. W., du 1er juillet au 3 oct. 1892 à \$2.50		237 50
		Johnson, E. V., dessinateur, 12 mois à \$135, moins \$79.38, absence		1,540 62
		Jolivet, Mme M., copiste, 12 mois à \$45, moins \$5, absence		535 00
		Jones, Louis K., 1re classe, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
36	00	Leslie, W. L., dessinateur, 12 mois à \$105, moins \$24.05 absence		1,235 95
		Loftus, S. R., messenger, 12 mois à \$35, moins 1 jour		418 83
		Lynch, F. J., ingénieur, du 1er juillet au 9 fév. à \$225 par mois (envoyé à la C.-B.)		1,644 83
		Martineau, Joseph, messenger, 366 jours à \$1		366 00
		Martineau, Mlle Joséphine, 12 mois à \$45		540 00
36	00	Maynard, M. W., 1re classe, 12 mois au 30 juin	1,800 00	
		Melanson, Saucel J., commis surn., du 21 mars au 30 juin '92, à \$1.50		153 00
493	81	A reporter	25,687 65	25,575 39

Taxe du fonds de retraite	Ministères à Ottawa—Appointements.	Gouvernement civil.	Crédits extérieurs.
	Ministère des chemins de fer et canaux—Fin.		
\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
493 81	Report	25,687 65	25,575 39
20 00	Méthot, Jos. E., 12 mois au 30 juin	1,000 00	
	Mitchell, J. W., du 1er juillet au 30 sept. 1891 à \$1.50, moins 2 jours		135 00
	Mothersill, G. A., 12 mois à \$1,600, moins \$57.67, absence		1,542 33
	MacIvor, Mlle E., copiste, 12 mois à \$45, moins \$31.45, absence		508 55
	McKinnon, Murdoch, commis surnuméraire, 366 jours à \$2.50		915 00
28 00	McLaughlin, Samuel, commis de 2e classe, 12 mois au 30 juin	1,400 00	
	do appoint. supplém. pour serv. au minist. des T. P.	400 00	
	O'Neil, Michael, commis surnuméraire, 366 jours à \$2.50		915 00
	O'Sullivan, Mlle M. A., juillet à oct. 1892 à \$45		180 00
22 75	Pugsley, J. W., 3 mois à \$1,100, 9 mois à \$1,150	1,137 50	
	Ridout, Thomas, 12 mois au 30 juin 1892		2,800 00
	Ross, Chas. W., 366 jours à \$2.50, moins 14 jours d'absence		880 00
20 69	Ross, H. LeB., au 14 oct. à \$880, du 15 oct. à \$1,100	1,037 20	
120 00	Schrieber, Collingwood, ingén. en chef des ch. de fer, 12 mois au 30 juin	6,000 00	
31 00	Shannon, Leonard, comptable, 12 mois au 30 juin	1,550 00	
	Short, Mlle E. J. L., copiste, 12 mois à \$45, moins 1 jour		538 55
	Smith, Marcus, ingénieur, 12 mois au 30 juin 1892		4,500 00
	Spence, J. B., 1 an à \$2,000, moins \$217.72, absence		1,782 28
	Stacey, Mlle Lizzie, 12 mois au 30 juin à \$45		540 00
32 00	Stewart, Neil, 12 mois au 30 juin 1892	1,600 00	
31 00	Teakles, B. H. do	1,550 00	
	Teakles, Mlle F., du 23 mai au 30 juin 1892, 39 jours à \$1.50		58 50
36 00	Tilley, W. J., commis de 1re classe, 12 mois au 30 juin 1892	1,800 00	
	do comme sec. part., du 24 nov. 1891 au 10 janv. 1892	51 84	
120 00	Trudeau, Toussaint, sous-ministre et ingén. en chef des canaux, 12 mois	6,000 00	
	Vieth, capit. F.H.D., commis surn., 366 jrs à \$2.50, m. \$62.50, absence		852 50
	Watson, major T. C., comm. surn., 366 jrs à \$2.50, moins \$27.50, absence		887 50
	Williams, Mlle Louise, 2 mois à \$45, 10 à \$60, moins \$7.81, absence		682 19
	Wright, E. C., 12 mois à \$45, moins 2 jours		537 00
955 25		49,214 19	43,829 79
	<i>Imputé comme suit :—</i>		
955 25	Gouvernement civil : Appointements	49,003 36	
	do Dépenses imprévues	210 83	
	Canaux du Saint-Laurent : Capital		18,862 60
	Explorations et inspections : Chemins de fer		10,947 58
	Canal du Sault Sainte-Marie : Capital		6,591 06
	Perception des péages des canaux		2,908 10
	Chemin de fer Oxford et New-Glasgow : Capital		1,523 75
	Chemin de fer Canadien du Pacifique : Capital		1,151 53
	Chemin de fer du Cap-Breton : Capital		1,025 00
	Statistique des chemins de fer		472 67
	Chemin de fer Annapolis et Digby : Capital		315 00
	Canal Saint-Pierre : Reconstruire le mur ouest		52 50
955 25		49,214 19	43,829 79

Voyages des fonctionnaires à Ottawa.		Dép. impré. du gouvern- ement civil.	Imputé aux crédits extérieurs.
		\$ cts.	\$ cts.
Bureau du gouverneur général.			
Son Excellence le gouverneur général—			
Allocation pour voyager avec sa suite (par arrêté du conseil du 3 mars 1879).		5,000 00	
Clarke, sergent d'ordonnance—			
Ottawa à Québec et retour, 27 août au 30 sept. 1891.....		97 85	
Colville, major, secrétaire du gouverneur général—			
Ottawa à New-Richmond, 29 juin et 1er juillet 1891.....		11 50	
Québec à Montréal et retour, 21 au 24 sept. 1891.....		14 85	
Québec à Ottawa, 26 sept. 1891.....		7 00	
Rogers, sergent d'ordonnance—			
Ottawa à New-Richmond et retour, 8 au 30 juillet, 8 au 13 août, 19 au 27 août 1891; 10 au 29 juin 1892.....		67 00	
Ottawa à Québec et retour, 28 au 30 août, 7 au 27 sept. 1892.....		32 75	
Walker, W. H., commis, bureau du gouverneur général—			
A compte de \$342.79 pour voyage à New-Richmond et Québec, 2 juillet au 27 sept. 1891.....		242 79	
Total, imputable aux dépenses imprévues du gouvernement civil.....		5,473 74	
Bureau du Conseil privé.			
McGee, John J., greffier du Conseil privé—			
Ottawa à Québec et retour, 5 au 7 juillet 1891.....		30 25	
do Montréal, 9 voyages entre juillet et novembre.....		187 87	
do do 25 au 26 janvier 1892.....		18 75	
do Toronto, 12 au 14 fév., 13 au 15 avril.....		64 10	
do Montréal, 3 voyages entre le 10 et le 27 juin 1892.....		51 50	
Total imputable aux dépenses imprévues du gouvernement civil.....		352 47	
Ministère de la justice.			
Moylan, J. G., inspecteur des pénitenciers—			
Ottawa à Kingston, 6 voyages: 10 au 14 août, 14 au 17 sept., 2 au 12 nov., 17 au 24 déc. 1891; 28 mars au 13 avril, 20 avril au 4 mai 1892.....		324 21	
Ottawa à Saint-Vincent de Paul, 4 voyages: 21 juil. au 7 août, 21 au 24 sept., 3 au 5 déc. 1891; 6 au 24 mai 1892.....		258 55	
Ottawa à Dorchester, 6 au 23 oct. 1891.....		127 70	
do Toronto, 24 nov. au 2 déc. 1891.....		63 20	
Sedgewick, R., sous-ministre de la justice—			
Ottawa à Montréal, 4 voyages: 12 au 14 sept., 12 au 14 déc. 1891; 13 au 15 fév., 10 au 13 juin 1892.....		94 50	
Ottawa à Halifax et Saint-Jean, 2 voyages: 1er au 7 oct., 22 au 29 déc. 1891.....		160 08	
do Québec, 17 au 28 oct. 1891.....		89 38	
do Toronto, 25 au 28 juin 1892.....		34 50	
Sherwood, A. P., commissaire de la police fédérale—			
Ottawa à Montréal, 4 voyages: 9 au 14 oct., 6 au 7 nov., 16 au 17 déc., 1891; 3 et 4 jan. 1892.....			80 68
Ottawa à Toronto et Buffalo, 18 au 29 fév. 1892.....			117 63
do do 2 voyages: 20 au 22 nov. 1891; 13 au 16 jan. 1892.....			74 50
Ottawa à Sainte-Catherine, 2 voyages: 28 au 31 oct., 13 au 16 nov. 1891.....			85 45
do Joliette, 5 au 7 jan. 1892.....			29 28
Stewart, Douglas, secrétaire particulier du premier ministre—			
Ottawa à Montréal, 7 au 9 sept., 17 au 20 déc.....		52 90	
do Kingston, 30 jan. au 1er fév. 1892.....		24 50	
Thompson, sir John, premier ministre—			
Frais de voyages pour 1891-1892.....		150 00	
		1,379 52	387 54
<i>Imputé comme suit:—</i>			
Gouvernement civil, dépenses imprévues.....		1,379 52	
Dépenses imprévues.....			172 23
Affaires en litige.....			215 31
		1,379 52	387 54

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.		Dép. impré. du gouverne- ment civil.	Imputé aux credits extérieurs.
Ministère de la milice.		\$ cts.	\$ cts.
Ardouin, G. G. V., secrétaire particulier de sir A. Caron, ministre de la milice—			
A Québec, 9 au 14 nov., \$42.65; 27 déc. au 2 jan., \$45.....		87 65	
Benoit, A., secrétaire du ministère de la milice—			
A Québec, 18-19 août, \$27.45; à Montréal, 20-21 oct., \$15.85.....		43 30	
Caron, sir A. P., ministre de la milice—			
Frais de voyages, du 1er juillet 1891 au 24 jan. 1892.....		302 55	
Herbert, major général Ivor, C.B.—			
A Montréal, 13 août, \$7; à Kingston, 18-20 déc., \$18.50.....			25 50
A Toronto, London, Belleville, Montréal, Farnham, Rimouski, Halifax, Aldershot et Sussex, 3 sept. au 2 oct.....			163 75
A Toronto, Hamilton, Chutes-Niagara, Niagara, Sainte-Catherine, London, North-Bay, 8-31 oct.....			102 25
A Montréal, Frédéricton, Saint-Jean et Saint-Jean, N.B., 26 nov. au 2 déc.....			43 25
do Québec et Saint-Martin, 9-12 déc.....			24 50
do et Saint-Jean, 9 mars, \$14.25; 20-27 mai, 51.75.....			66 00
do 7-9 mai, \$17; 28-30 avril, \$22.....			39 00
A rendre compte, 1892-93.....			100 00
Irwin, lt.-col. D. T., commandant des batteries—			
A Toronto et Guelph, 24-27 juin 1891.....			20 00
A Québec, 4-12 sept., \$34.25; à Niagara, 13-14 oct., \$21.50.....			55 75
A Belleville, Kingston et Smith's-Falls, 16-26 sept.....			43 25
A Kingston, 18-20 mai.....			12 00
A Montréal, Québec et Halifax, 23 mai au 1er juin.....			48 75
O'Meara, C. H., comptable, ministère de la milice—			
A Montréal, 31 mai au 4 juin \$37.50; moins, payé par le shérif, \$14.50.....			23 00
Panet, lt.-col. C. Eugène, sous-ministre de la milice—			
A Québec, 5-9 déc., \$25.30; 19-22 déc., \$22.60.....		47 90	
do 24-27 jan., \$22.50; 11-15 juin, \$28.85.....		51 35	
Streatfield, lieutenant, Eric, A.D.C. au major général—			
A Montréal, 13 août, \$4.50; 17-20 août, \$19.55.....			24 05
A Toronto, London, St-Thomas, Belleville, Montréal, Laprairie, Farnham, Rimouski, Halifax, Aldershot et Sussex, 3 sept. au 2 oct.....			190 83
A Toronto, Hamilton, Sainte-Catherine, Niagara, London, North-Bay et Winnipeg, 8-31 oct.....			94 76
A Montréal, Frédéricton, Saint-Jean et Saint-Jean, 26 nov. au 2 déc.....			42 09
A Kingston, 18-20 déc.....			14 50
A Montréal, Québec et Saint-Martin, 9-12 déc.....			21 62
do et Saint-Jean, 8-9 mars.....			16 10
do et Laprairie, 28-30 avril.....			15 70
do Saint-Jean et Québec, 20-27 mai.....			63 77
A rendre compte pour 1892-93.....			100 00
White, Fred. W., sous-architecte, ministère de la milice—			
A Montréal, île Sainte-Hélène, Saint-Jean, Isle-aux-Noix, London, St- Thomas, Toronto et Kingston, 17-28 oct.....			70 50
A Saint-Jean, Montréal, Isle-aux-Noix et île Sainte-Hélène, 18-21 nov.....			23 50
A Montréal, Saint-Jean, Saint-Valentin et Isle-aux-Noix, 23-25 déc.....			22 00
A Kingston et Belleville, 10-15 mars.....			28 50
A Toronto, Hamilton, St-Thomas et London, 18-23 mars.....			33 50
A Montréal, 26-28 mars.....			12 50
do Saint-Jean et Isle-aux-Noix, 17-21 mai.....			32 00
A Peterboro', Omeme, Toronto, Beamsville, Sainte-Catherine, Binbrooke, Cayuga, Georgetown, Stewartown, Guelph, Clarksburg et Orillia.....			80 20
A Montréal, Saint-Jean et Isle-aux-Noix, 15-17 juin.....			19 50
		532 75	1,672 62
<i>Imputé comme suit:—</i>			
Gouvernement civil, dépenses imprévues.....		532 75	
Milice, dépenses imprévues.....			1,350 42
Construction et réparations.....			322 20
		532 75	1,672 62
Secrétariat d'Etat.			
Chapleau, l'hon. J. A., secrétaire d'Etat—			
Frais de voyages, de déc. 1890 à oct. 1891.....		270 00	
Courtman, John, messenger—			
Ottawa à Montréal, 3 voyages, 27 au 29 oct.; 1er au 3 nov. 1891; 23 au 24 jan. 1892.....		35 75	
Ottawa à New-York, 2 voyages, 25 nov. au 2 déc. 1891; 26 au 30 jan. 1892..		87 55	
A reporter.....		393 30	

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.		Dép. impré- vues du gouv. civil.	Imputé aux crédits extérieurs.
Secrétariat d'Etat—Fin.		\$ cts.	\$ cts.
Report		393 30	
Emond, Gustave, commis—	Ottawa à Montréal et retour, du 2 au 3 nov. 1891.....	14 10	
Jarvis, E. F., secrétaire particulier de l'hon. J. C. Patterson—	Ottawa à Toronto, etc., du 30 janv. au 15 mars	212 35	
Taché, Louis H., secrétaire particulier de l'hon. J. A. Chapleau—	Ottawa à Montréal, 9 voyages : du 11 au 12 juillet ; du 22 au 24 août ; du 4 au 5 sept. ; du 14 au 16 sept. ; du 3 au 6 oct. ; du 10 au 12 oct. ; du 26 au 27 oct. ; du 11 au 13 nov. ; du 17 au 18 nov. ; du 22 au 24 déc. '91, moins \$58 pay. en '90-91	100 30	
	Ottawa à Montréal et Québec, du 30 oct. au 3 nov. 1891.....	40 50	
	Ottawa à Boston, New-York, etc., du 26 nov. au 4 déc. 1891.....	81 30	
	Avance, 5 janv. 1892, dont il n'a pas été rendu compte.....	40 00	
Total imputé au gouvernement civil, dépenses imprévues.....		881 85	
Département des impressions et de la papeterie.			
Bronskill, H. J., surintendant de la papeterie—	Ottawa à Montréal et retour, 17 août 1891.....	9 35	
Gliddon, Wm., comptable—	Ottawa à Toronto et retour, du 10 au 13 mars	23 50	
Lamothe, H. G.—	Ottawa à Montréal, du 8 au 13 août.....	28 10	
Imputé aux dépenses imprévues du gouvernement civil		60 95	
Ministère de l'intérieur.			
Beddoe, C. H., sous-comptable—	Ottawa à Calgary, du 20 janv. au 9 mars 1892	299 25	
Deville, E., arpenteur général—	Ottawa à Toronto, du 30 avril au 2 mai 1892.....	30 83	
Dewdney, l'hon. E., ministre de l'intérieur—	Voyages en déc., mars, mai et juillet.....	218 75	
Hall, John R., secrétaire—	Ottawa à Québec, du 8 au 10 mars 1892	32 35	
	Ottawa à Toronto, etc., du 17 au 26 juin.....	74 75	
Johnston, J., géographe—	Ottawa à Montréal, 13 voy. : du 8 au 11 juil., du 24 au 25, du 4 au 6 août, du 9 au 14, du 24 au 29, du 31 août au 5 sept., du 8 au 12, du 15 au 19, du 22 au 26, du 29 sept. au 2 oct., du 20 au 22 nov. '91, du 11 au 14 jan., du 15 au 16 mars '92	274 10	16 50
King, W. F., astronome—	Ottawa à Metlakahltla, Alaska, voyages et déboursés du 4 juillet au 7 nov. 1891, moins \$300 payés en 1890-91.....	1,337 35	
Mills, Wm., division des terres de l'artillerie—	Ottawa à Montréal, 4 voyages : du 27 au 29 juin ; du 16 au 18 sept. ; du 14 au 17 oct. ; du 27 au 29 juin	87 80	
	Ottawa à Sorel et Kingston, du 12 au 17 mai et du 24 au 28.....	59 45	
Imputé au gouvernement civil, dépenses imprévues.....		2,414 63	
Imputé à la police à cheval du Nord-Ouest			16 50
Police à cheval du Nord-Ouest.			
Duplessis, L., Ottawa à Régina et Lethbridge, du 13 janv. au 17 mars 1891.....			264 00
Fortescue, L., Ottawa à Toronto, du 11 au 14 juin 1891.....			16 25
White, Fred., contrôleur de la police à cheval—	Ottawa à Régina, Calgary, du 23 nov. au 24 déc.		156 75
	do et Lethbridge, 14 janv.....		248 75
	Ottawa à Montréal, 15 avril.....		12 00
Total, imputé à la police à cheval du Nord-Ouest.....			697 75
Département des affaires des sauvages.			
Austin, W. A.—	Ottawa à Montréal, 2 voyages, du 22 au 29 déc. 1891 ; du 5 au 14 janv. 1892.....	79 78	
	Ottawa à Prescott, Cornwall et Dundee, du 28 au 30 juin	21 26	
A reporter.....		101 04	

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Dép. impré- vues du gouv. civil.	Imputé aux crédits extérieurs.
Département des affaires des sauvages—Fin.		
Report.....	101 04	
Dingman, A., inspecteur des agences des sauvages— Substance à Stratford et banlieue, 213 j. à \$3.50.....	745 50	
do à d'autres lieux, 81 j.....	283 50	
Transport, \$421.63; constables, \$8.....	429 63	
Télégrammes et frais de port.....	8 67	
McGirr, Wm., Ottawa à Régina, du 14 nov. au 8 janv.....		348 60
McLean, J. D.— Ottawa à Gananoque, du 4 au 6 août.....	20 00	
Ottawa à Montréal et Québec, du 1er au 3 sept.....	27 65	
Ottawa à Barrie, du 2 au 7 avril; du 28 mai au 1er juin.....	32 20	
Orr, W. A., Ottawa à Québec, du 29 sept. au 2 oct.....	30 00	
Scott, D. C., Ottawa à Brantford, du 11 au 19 mars.....	49 75	
Sinclair, R., comptable— Ottawa à Heatherton, N.-E., du 27 sept. au 1er oct.....	67 21	
Ottawa au Port-Perry, du 26 au 28 mai.....	28 40	
Stringer, P., Ottawa à Kingston, 23 mai.....		10 35
	1,823 55	358 95
<i>Imputé comme suit:—</i> Gouvernement civil, dépenses imprévues.....	1,823 55	
Sauvages, Manitoba et T.N.-O.....		358 95
Bureau de l'auditeur.		
Gorman, John, commis en chef, division du revenu— Ottawa à Montréal, du 29 sept. au 13 oct. 1891.....	31 35	
Ottawa à Halifax, Moncton, etc., du 27 mai au 7 juin 1892.....		102 35
Hayter, Fred., commis en chef, division des dépenses— Ottawa à Moncton, Saint-Jean, etc., du 27 mai au 22 juin 1892.....		122 90
McDougall, J. L., auditeur général— Ottawa à Moncton, Truro, etc., du 3 au 15 juin 1892.....		70 45
	31 35	295 70
<i>Imputé comme suit:—</i> Gouvernement civil, dépenses imprévues.....	31 35	
Dépenses imprévues.....		295 70
Ministère des finances.		
Blackadar, A. K., division des assurancés— Ottawa à Toronto, du 21 fév. au 6 mars 1892.....		68 25
do Montréal, du 4 au 14 avril, du 18 au 28, du 3 au 14 mai.....		142 05
do Québec, du 25 au 9 juin.....		71 45
Courtney, J. M., sous-ministre— Voyage en Angleterre, du 31 mai au 20 juillet 1891.....	517 03	
Ottawa à Montréal, du 21 au 22 sept., du 30 nov. au 1er déc.....	18 20	
Crookshank, Geo. Y., inspecteur financier— Balance due sur voyage à Winnipeg de l'année dernière.....		131 55
Voyage aux provinces maritimes, du 8 août au 31 oct. 1891.....		375 77
do do du 21 déc. au 6 fév. 1892.....		222 50
Voyage à Montréal et Toronto, du 15 au 20 déc.....		46 80
Dickieson, M. G., comptable— Ottawa à Québec, du 21 au 24 juillet.....	30 50	
Fitzgerald, Wm., surintendant des assurances— Voyage aux provinces maritimes, du 30 juillet au 28 août.....		81 30
Voyages à Toronto et endroits dans l'ouest d'Ontario, du 6 au 9 mars, du 30 avril au 12 mai, du 16 au 24 mai, du 26 mai au 7 juin.....		221 88
Foster, l'hon. Geo. E., ministre— Voyages pour l'année 1891-92.....	506 91	532 51
Voyage avec l'hon. Mackenzie Bowell à Washington.....		160 58
Fraser, J., division du comptable— Ottawa à Québec, 21 au 24 juillet 1891.....	30 25	
Lowe, G., division de la circulation— Ottawa à Montréal, 10 et 11 juillet.....	15 35	
	1,118 24	2,054 64
A reporter.....		

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.		Dép. imp. du gouvernement civil.	Imputé aux crédits exté- rieurs.
Ministère des finances—Suite.		\$ cts.	\$ cts.
Report		1,118 24	2,054 64
Tins, T. D., inspecteur financier—			
Voyage aux provinces maritimes, du 3 août au 1er oct.			314 21
do à Toronto, du 7 au 23 oct. (moins 10 jours en congé)			44 55
do à Montréal et Toronto, du 15 au 19 déc. 1891.			45 55
do à Saint-Jean, N.-B., du 26 au 31 déc. 1891.			66 35
Toller, F., contrôleur de la circulation—			
Ottawa à Montréal, du 10 au 11 juillet		15 35	
		1,133 59	2,525 30
Imputé comme suit—			
Dépenses imprévues du gouvernement civil		1,133 59	
Frais d'administration			1,247 28
Agences commerciales			693 09
Surintendant des assurances			584 93
		1,133 59	2,525 30
Ministère du revenu de l'intérieur.			
Costigan, l'hon. John, ministre du revenu de l'intérieur—			
Frais de voyages pour l'année 1891-1892		150 00	
Gerald, W. J., sous-commissaire—			
Ottawa à Prescott, du 18 au 19 juillet ; du 7 au 10 déc. ; du 22 au 23 avril.		42 50	
Ottawa à Toronto, du 20 au 23 juillet ; du 7 au 13 juin		75 07	
Ottawa à Toronto et villes dans l'Ontario-Ouest, du 15 au 24 déc. ; du 5 au 7 nov. ; du 23 au 28 nov. ; du 4 au 25 fév.		70 40	176 58
Ottawa à Montréal, du 26 au 28 août ; du 2 au 3 oct. ; du 14 au 17 oct. ; du 27 au 28 avril.		80 90	25 95
Ottawa à Québec, du 27 au 29 juin.		34 61	
Ottawa à Halifax, du 22 mars au 2 avril.		95 60	
Johnstone, W. J.—			
Ottawa à Montréal, du 31 août au 2 sept. 1891			20 30
Ottawa à Pembroke et Sudbury, du 26 sept. au 2 oct.			55 35
Ottawa et Toronto et villes dans l'Ontario-Ouest, du 10 nov. au 9 déc. 1891.			134 70
Ottawa à London, Windsor, etc., du 10 au 29 déc.			102 90
Ottawa à Montréal, Sherbrooke, etc., du 18 au 26 avril			61 26
McFarlane, Thomas, analyste en chef—			
Voyage à Ithaca, N.-Y., et Washington, du 15 août au 1er sept.			134 55
Voyage à Montréal, du 30 déc. au 4 jan.			34 30
Voyage à Brockville, du 12 au 16 jan.			22 45
Voyage à Toronto et villes dans l'Ontario-Ouest, du 16 au 28 fév.			79 66
Voyage à Chicago, du 20 juin au 7 juillet			127 65
McGill, A., sous-analyste en chef—			
Ottawa à Trenton, du 18 au 21 août.			32 65
Miall, E., commissaire—			
Ottawa à Montréal, du 28 au 29 jan. ; du 1er au 2 mars.		29 00	
Ottawa à Québec, du 13 au 15 mai.		25 25	
Robins, P. M., comptable—			
Ottawa à Montréal, 12 août 1891		11 10	
Walsh, M. F., secrétaire particulier de l'hon. J. Costigan—			
Ottawa à Québec, du 24 au 28 déc. ; du 20 au 29 fév.		87 95	
		702 38	1,008 30
Imputé comme suit :—			
Dépenses imprévues du gouvernement civil		702 38	
A. cise en général.			202 53
Poids et mesures			374 51
Falsification des substances alimentaires.			431 26
		702 38	1,008 30
Ministère des douanes.			
Bowell, l'hon. Mackenzie, ministre—			
Frais de voyages pour l'année 1891-92.		50 00	
Clément, Alex., secrétaire particulier de l'hon. M. Chapleau—			
Ottawa à Montréal, du 28 au 30 mai ; du 11 au 13 juin		27 75	
A reporter.		77 75	

DÉTAILS DES DÉPENSES.

A—113

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.		Dép. imp. du gouvernement civil.	Imputé aux crédits exté- rieurs.
		\$ cts.	\$ cts.
Ministère des douanes—Fin.			
Report.....		77 75	
McElhinney, M. P. (du ministère de la marine)— Voyage à New-York, du 25 juillet au 25 août.....		152 59	
Parnalee, W. G., commissaire— Ottawa à Farnham et Rouse's Point, du 25 au 26 sept.....		14 90	
Ottawa à Farnham, du 3 au 6 oct.; du 20 au 21 nov.; du 11 au 12 déc.....		53 60	
Ottawa à Owen-Sound, du 2 au 5 mai.....		38 15	
Watters, Thomas J., sous-commissaire— Ottawa à Montréal, du 1er juillet au 1er sept., 46 jrs.....		261 94	
Imputé à Dépenses imprévues du gouvernement civil.....		598 93	
Ministère des postes.			
Arduin, G. G. V., secrétaire particulier du directeur général des postes— Ottawa à Québec, 4 voyages—du 30 jan. au 5 fév.; du 16 au 27 fév.; du 7 au 12 mars; du 16 au 19 avril 1892.....		207 85	
Barrett, W. J., division de la comptabilité— Ottawa à Halifax, Saint-Jean, etc., du 14 sept. au 6 oct. 1892.....		79 68	
Bennett, W. E., sous-inspecteur en chef des postes— Divers voyages, 18 jrs à \$5, 83 à \$3 50; transport, \$105.35.....			485 85
Beroard, C. P. V., commis— Ottawa à Valleyfield et Québec, du 31 juillet au 10 août; du 17 au 28 sept.....		60 50	46 50
Falconer, C., division du secrétaire— Ottawa à New-York avec des malles britanniques, du 12 au 20 oct. 1891.....			50 00
do Rimouski, du 16 au 23 juin 1892.....		51 58	
Lally, C. W., commis— Ottawa à Montréal, 12 et 13 oct. 1891.....			16 00
LeSueur, W. D., secrétaire— Ottawa à Toronto, Windsor, etc., du 9 au 14 nov. 1891.....		28 50	
Lindsay, A., surintendant de la division du service des malles— Ottawa à Victoria, C.-B., du 18 fév. au 1er avril 1892.....		256 75	
Maingy, L. F. A., dessinateur— Divers voyages—du 2 au 5 juillet, du 8 au 21 oct., du 30 oct. au 13 nov., du 23 nov. au 6 déc. 1891, du 2 au 3 jan.....			304 16
Matheson, D., surintendant de la division des caisses d'épargnes— Balance de \$63.78 pour voyages en Grande-Bretagne en 1890.....		3 78	
Payne, A. N., commis au bureau de l'inspecteur en chef des postes— Divers voyages—du 18 au 20 sept., du 8 au 21 oct., du 30 oct. au 13 nov., du 23 nov. au 6 déc.....			289 66
Stanton, E. P., commis— Ottawa à New-York avec des malles britanniques, du 23 au 29 juillet 1891.....			25 91
		688 64	1,218 08
<i>Imputé comme suit :—</i>			
Dépenses imprévues du gouvernement civil.....		688 64	
Divers, bureau de poste.....			1,218 08
Ministère de l'agriculture.			
Carling, l'hon. John, ministre— 20 oct. 1891, \$100; 14 jan. 1892, \$100.....		200 00	
Jarvis, A. L., secrétaire particulier— A London, 24 nov.—1er déc., \$75.80; à Toronto, 15—19 déc., \$49.55.....		125 35	
A Toronto, 22—24 déc., \$30, 15—17 jan., \$30.....		60 00	
A London, 15 jan.—13 mars; a fait de là 1 voyage à Toronto, 2 à Ottawa et 1 à Windsor.....		321 96	
Lowe, John, sous-ministre— A Montréal et retour, 8 déc. 1891.....		12 85	
En Angleterre, jan. et fév.: articles de dépenses en service officiel—billets de passage, \$23.41; subsistance, 8 jrs à \$5.....		63 41	
Lynch, J. B., comptable— A Winnipeg, via Saint-Paul, 15 juillet—3 août.....		171 60	
A Montréal, 27—28 sept., \$11; à Québec, 26 nov.—1er déc., \$35.20.....		46 20	
A Sydney, N.-E., via Halifax, 18 oct.—4 nov.....		102 21	
A Montréal, 25 jan., \$4.50; à Coulonge, 29—30 jan., \$12.40.....		16 90	
A London, 5—9 fév.....		34 60	
A reporter.....		1,162 08	

Voyage des fonctionnaires d'Ottawa.	Dép. imp. du gouvernement civil.	Imputé aux crédits extérieurs.
Ministère de l'agriculture—Fin.		
Report	1,162 08	
Lynch, J. B., comptable—		
A Chatham et Tracadie, 25 février-6 mars	79 44	
A la Grosse-Ile, 6-14 mai	46 71	
A Toronto et Hamilton, 20-22 janvier	31 50	
A Victoria, C.-B., 1er juil-9 août 1892, \$314.70; moins imputé à 1892-93, \$86.	313 84	
Fayne, J. L., commis surnuméraire—		
A Toronto et Woodbridge, 20-21 octobre		15 00
A London, 15-19 décembre		42 45
A Toronto et London, 23 janvier-3 février		65 00
Rogers, C. Gordon, commis surnuméraire—		
A London, 9 février-1er mars, \$108.20; remise, 30 déc. 1892, \$16.80.		125 00
Roper, S. C. D., commis—		
A Montréal, 20-22 oct., \$20.60; à Toronto, 1er déc.-27 janv., \$40.75.	61 35	
Small, H. B., secrétaire du ministère—		
A Halifax, 27 août-3 sept.	57 45	
A Saint-Jean, N.-B., 24 sept.-3 octobre	58 88	
	1,811 25	247 45
<i>Imputé comme suit:—</i>		
Dépenses imprévues du gouvernement civil	1,811 25	
Immigration		247 45
Ministère de la marine.		
Anderson, W. P., mécanicien (\$636.85)—		
Inspection et surveillance du canal Murray, 13 au 16 juill. 1891		33 60
Voyage à Montréal, 13 au 14 août 1891		14 80
Inspection du canal Murray, 27 août au 29		12 79
Inspection, aides à la navigation au N.-Brunswick, 27 sept. au 10 oct. 1891.		106 55
Inspection des phares du lac Memphremagog, 10 au 12 octobre		15 90
Inspection du phare de la Pointe-Claire, 12 au 13 octobre		7 00
Examiner la Baie du Sud et inspection des phares à la Baie Georgienne, 25 octobre au 15 novembre		142 63
Inspection du bureau météorologique, Toronto, 15 au 18 décembre		29 05
Inspection des réparations, Pointe-Claire, 16 février 1892		9 70
Localiser des feux d'alignement à Kingston, 6 au 7 avril		18 41
Inspection des sifflets de brume et phares à la Nouvelle-Ecosse, 7 au 25 avril		125 43
Placer des bouées à Trenton, 9 et 10 mai		18 10
Voyage à la Baie Weller et Scotch Bonnet, et examiner le voisinage de l'île Nigger, 10 au 15 mai		32 40
Inspection de la riv. Ste Marie, Pointe Corbay et batture Pancake, 23 mai au 1er juin		70 47
Cox, C. F., commis surnuméraire, ministère de la marine—		
Inspection à la Presqu'Isle et au canal Murray		25 85
Gordon, W. C., commis, ministère de la marine—		
Ottawa à Halifax et Bridgewater, 27 janvier au 6 février	62 75	
Harty, Patrick, inspecteur des phares—		
Inspection des phares au-dessus de Montréal, 29 juin au 8 août et du 11 au 19 avril, moins \$50 payés, 1890-91.	0 75	33 83
A compte pour 1892-93.		50 00
Magee, W. L., premier commis, ministère de la marine—		
Ottawa à Montréal, 5 au 10 octobre	25 00	
McElhinney, M. P., aviseur nautique—		
Voyage à Montréal, 5 au 10 octobre, 2 au 4 novembre	44 60	
Voyage à Pictou, N.-E., 28 août au 3 sept. 1891		50 00
Inspection du steamer "Druid," 8 au 14 nov. 1891		32 60
Balance due pour inspection du "Napoléon III" et du "Stanley"		10 10
Voyage à Québec, 7 au 12 décembre 1891		34 90
Meneilly, W. J., président des inspecteurs de bateaux à vapeur—		
Ottawa à Brantford et déboursés		33 20
Smith, Wm., sous-ministre—		
Ottawa à Toronto, 28 et 29 juin 1891	12 50	
Ottawa à Owen-Sound, 29 juin	9 65	
Ottawa à Montréal, 28 décembre au 29, 16 juin	8 00	
Ottawa à Halifax, St-Jean, 27 sept. au 11 oct.	71 00	
A reporter	234 25	907 31

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Dép. imp. du gouverne- ment civil.	Imputé aux crédits extérieurs.
Ministère de la marine—Fin.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	234 25	907 31
Tupper, l'hon. C. H., ministre de la marine et des pêcheries— Voyages pour l'année 1891-92.....	486 66	
	720 91	907 31
<i>Imputé comme suit :—</i>		
Dépenses imprévues du gouvernement civil.....	720 91	
Vapeurs fédéraux.....		38 85
Enquête sur naufrages.....		3 85
Police fluviale de Québec.....		34 90
Entretien des phares.....		444 24
Construction de phares.....		273 22
Service météorologique.....		29 05
Inspection des bateaux à vapeur.....		83 20
	720 91	907 31
Ministère des pêcheries.		
Dawson, G. M., commission géologique— Voyage se rattachant aux affaires de la mer de Behring, Ottawa en Angle- terre, 24 avril au 24 août 1892.....		1,281 52
A la Colombie-Britannique et Alaska, 9 juillet 1891 au 28 janvier 1892.....		225 45
Dawson, G. M., et Macoun, J. M.— Ottawa à Washington, 30 janvier au 8 mars 1892; pension, etc., à Arlington House, 35 jrs, \$678.85; frais de déménagement, \$142.01.....		820 86
Kent, S. B., comptable des primes de pêche— Voyage à Halifax, etc., 14 mars au 19 avril.....		104 70
do Newcastle, Ont., 3 au 8 sept. 1891.....	20 80	
Tilton, John, sous-ministre— Voyage à Newcastle, Ont., 22 au 23 octobre 1891.....	27 70	
do Owen-Sound, 11 au 12 nov. 1891.....	32 85	
Wilmot, Samuel, surintendant des pêcheries— Voyage à la Colombie-Britannique, Commission des pêcheries de saumon, 4 février au 31 mars.....		477 75
Winters, C. F.— Voyage à la Colombie-Britannique comme secrétaire de M. Wilmot.....		450 79
do Halifax, 12 au 21 janvier 1892.....	69 42	
	150 77	3,361 07
<i>Imputé comme suit :—</i>		
Dépenses imprévues du gouvernement civil.....	150 77	
Frais judiciaires et imprévus.....		104 70
Allocation aux commissaires.....		928 54
Enquête au sujet de la mer de Behring.....		2,327 83
	150 77	3,361 07
Ministère des travaux publics.		
Adams, Samuel, commis des travaux— A St-Hyacinthe, 26 au nov. 25 oct.....		98 05
26 nov. au 5 janvier, \$129.15; 5 mai au 3 juin, \$86.90.....		216 05
Arnoldi, John R., surint. des dragages, Ontario et Québec— A Montréal, Sorel, Yamaska, Belaire, Ile Perrot, chenal de l'île Grassy, lac des Deux-Montagnes, 6 au 17 juillet.....		61 60
Billings, Walter R., division de l'architecte en chef— A Toronto, 16 au 20 août, \$48.55; à St Hyacinthe, 25 au 28 sept., \$27.35.....		75 90
A Québec, Sherbrooke et Montréal, 28 nov. au 3 déc.....		46 95
A Carleton Place, 23 janvier \$6.40; 5 avril, \$6.10.....		12 50
A Toronto, Walkerton, Ste-Catherine et Hamilton, 1er au 7 février.....		63 90
A Farnham, 4 au 6 mars, \$22.85; 11 juin au 12, \$19.15.....		42 00
A Montréal et Québec, 5 juillet au 8.....		44 55
Pièces justificatives non reçues.....		65 65
Blais, J. C.— A l'Anse Chicoutimi, St-Jean, Tadoussac, etc., 3 nov. au 30, \$145.50; 1er déc. au 10, \$88; 10 février au 29, \$109.....		342 50
1er avril au 30, \$146; 20 mai au 31, \$87; pas de pièce justificative, \$255.....		488 00
A reporter.....		1,557 65

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.		Dép. impré- vues du gouv. civil.	Inputé aux crédits extérieurs.
Ministère des travaux publics— <i>Suite.</i>		\$ cts.	\$ cts.
Report.....			1,557 65
Bourchier, Geo. L., division de l'ingénieur en chef—			
A Belleville, Port-Hope, 9 au 15 août			40 15
23 au 28 nov., \$42.55; 11 au 17 déc., \$50.63; 4 au 9 janv., \$50.13.....			143 31
19 au 31 janv., \$77.45; 15 au 19 fév., \$47.50; 24 au 27 fév., \$40.70.....			165 65
16 au 20 mars, \$50.97; 7 au 18 avril, \$92.98.....			148 95
A Québec, Saint-Thomas et Montréal, 8 oct. au 11 nov.			218 98
A Montréal et Québec, etc., 25 avril au 26 juin			293 54
A être rendu compte pour chèque, 68210.....			80 00
Bowes, John, architecte des pénitenciers—			
Au pénitencier de Saint-Vincent de Paul; 11 au 13 juillet, \$23; 4 au 25 août, \$76; 6 au 8 oct., \$23.....			122 00
4 au 7 nov., \$26.50; 2 au 4 déc., \$23; 29 au 31 déc., \$26.50.....			76 00
2 au 5 fév., \$26.50; 22 au 24 mars, \$23; 14 au 16 avril, \$23.....			72 50
22 au 24 mai, \$23; 4 au 7 juin, \$26.50.....			49 50
Coste, Louis, division de l'ingénieur en chef—			
A Montréal, 30 juin—2 juillet, \$19.60; 1-8 janvier, 2 voyages, \$44.80.....			64 40
A Montréal, deux voyages, Toronto, un voyage.....			90 00
A Kingston, Belleville, Montréal, St-Jean et Halifax, 15 oct. au 19 nov.....			181 65
A Toronto, 6-9 déc., \$38.60; à Buckingham, 11-14 déc., \$18.05.....			56 65
A Kingston, Montréal, Sorel et Toronto, 8 fév. au 23 mars.....			114 30
A Montréal, Québec et Toronto, un voyage.....			68 10
Côté, Isidore, payeur, ministère des travaux publics—			
Balance de \$23.70 pour voyage à Kingston, 3-4 juillet			3 70
Balance de \$73.06 pour voyages à Montréal, Sorel, etc., 8-15 juillet.....			13 06
A Toronto, 5-7 juillet, \$37.05; 2-4 déc., \$36.45.....			73 50
4-6 janvier, \$36.95; 3-5 fév., \$36.45.....			73 40
4-6 mars, \$35.20; 7-9 avril, \$34.70.....			69 90
A Toronto, Collingwood, Parry-Sound, etc., 15-26 juillet.....			118 21
A Toronto, Trenton et Meaford, 6-12 août.....			79 25
A Montréal, Sorel, Yamaska, etc., 13-19 août.....			61 75
A Toronto, Belleville, Trenton, Thornbury, Montréal, etc., 7-17 sept.....			128 51
A Montréal, Sorel et Berthier, etc., 16-20 oct.....			46 90
A Toronto, Pénétanguishene, Parry-Sound, etc., 6-15 oct.....			101 65
A Montréal, Berthierville, Québec et Saint-Thomas, etc., 3-12 nov.....			95 99
A Toronto, Belleville, 12-16 nov.....			56 41
A Buckingham, Petits Rapides, Rivière du Lièvre, 18 nov.....			11 35
A Québec, Lévis, Saint-Thomas, 23-27 nov.....			54 77
A Montréal, Québec, Petit Métis, Trois-Pistoles, etc., 8-23 déc.....			130 54
A Montréal et Sorel, 25-28 déc.....			35 75
A Montréal, Sorel, Pot-au-Beurre et Québec, 8-16 janvier.....			85 51
17-25 juin, \$64.07; à Montréal et Belœil, 1er-2 fév., \$24.40.....			88 47
A Belleville, Port-Hope et Brockville, 18-21 janvier.....			41 45
A Montréal, Jonction de Berthier et Québec, 9-12 février.....			50 65
A Port-Hope et Belleville, 13-16 février.....			38 70
A Montréal, Québec, Trois-Rivières, etc., 10-15 mars.....			63 45
A Montréal, Sorel et Lévis, 11-15 avril.....			53 25
A Montréal, Québec, etc., 7-11 mai.....			45 56
A Toronto, Collingwood, Port-Hope et Gananoque, 11-16 mai.....			56 25
A Kingston, Belleville, Cobourg, Port-Stanley, etc., 8-16 juin.....			91 95
A Montréal, Trois-Rivières et Québec, 6-9 juillet.....			39 58
Desrochers, R. C., secrétaire particulier—			
A Montréal, 15-19 fév.; \$33; 20-23 fév., \$26.50.....		59 50	
16-19 avril, \$28.50; 23-25 avril, \$22.25; 14-16 mai, \$25.75; 21-23 mai \$23.50.....		100 00	
Dionne, Octave, ministère des travaux publics—			
A Toronto, 18 déc.....		15 00	
A Montréal et Sainte-Geneviève, 10-13 juillet.....			35 65
A Kingston, 18-20 juillet.....			24 70
A Besserer, 10 août, \$6.05; 9 sept. \$6.50.....			12 55
A Buckingham, 14-15 août, \$12.05; 9-10 nov., \$10.95.....			23 00
A Québec et Montréal, 2-3 oct., 19-22.....			49 82
Au Coteau, 14-16 nov., \$20.60; 16-18 janv., \$20.35.....			40 95
A Montréal et Jonction de Berthier, 26-29 nov.....			29 15
A Montréal, Laprairie et Longueuil, 5-7 déc.....			28 30
A Brockville et Belleville, 16-19 déc.....			24 80
A Montréal, Laprairie et Belœil, 2-5 janvier.....			31 15
Au Coteau, Montréal et Laprairie, 29-31 janvier.....			27 80
A reporter.....		174 50	5,675 66

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.		Dép. impré- vues du gouv. civil.	Imputé aux crédits extérieurs.
		\$ cts.	\$ cts.
Ministère des travaux publics—Suite.			
Report		174 50	5,675 66
Dionne, Octave, comptable, ministère des travaux publics—			
A Montréal, Saint-Hyacinthe, 28 avril au 1er mai			33 05
A Buckingham et Petits Rapides, 13 mai			7 80
A Valleyfield, Beauharnois et Montréal, 10-12 juin			24 25
Ewart, D., division de l'architecture en chef—			
A Saint-Hyacinthe, 29 sept. au 3 oct., \$48.05; 9-11 nov., \$21.95			70 00
A Québec, Bathurst, Newcastle, Chatham, Truro, Halifax, Montréal, etc., 9-21 oct.			124 22
A Montréal et Saint-Hyacinthe, 26-27 oct., \$17.45; 18-20 nov., \$22.20			39 65
A Brandon, Regina, Calgary, Vancouver, etc., 3-28 déc.			296 05
A Toronto et Hamilton, 22-25 oct.			38 05
A Smith's Falls, 10-11 mars			11 00
A Saint-Jean, N.-B., 24 mars—3 avril			130 35
A Toronto, London et Saint-Thomas, 5-8 mai			43 96
A Montréal, Saint-Hyacinthe et Trois-Rivières, 21-24 mai			30 70
Fortier, Théophile, commis de 2e classe, ministère des travaux publics—			
A Québec, 17-21 oct.			42 50
Fuller, Thos., architecte en chef, ministère des travaux publics—			
A Chicago, Toronto, Hamilton et Orillia, 22 juin-2 juillet 1892.	107 10		
Balance de \$80.25, voyages à Montréal, Toronto, Hamilton, etc., 17 juillet 1891 au 3 juin 1892			22 40
Gisborne, F. N., surintendant des télégraphes—			
A Montréal, 7-11 sept., \$25.45; déboursés, 17 fév.-2 avril, \$1.10			26 55
Gobeil, A., sous-ministre des travaux publics—			
Aux Trois-Rivières, 11-12 juillet, \$21; à Saint-Jean et Halifax, 20 sept. au 14 oct., \$121.80		142 80	
A Québec, 9-11 oct., \$18; à Montréal, 17-18 nov., \$18.35; 21-22 déc., \$16.85			53 20
A Toronto, 8-10 janv., \$33.60; à Montréal, 7-8 mai, \$17.25			50 85
Au Calumet, 14 mai, \$8.35; à Québec, 24-27 juin, \$34.85			43 20
A Toronto, 6-9 déc., \$36.85; pièces justificatives non reçues, \$107.55			144 40
Hamel, F. M., ingénieur, ministère des travaux publics—			
Allocation de subsistance pendant son absence d'Ottawa, entre le 2 juillet 1891 et le 30 juin 1892, 303 jours à \$3.50			1,060 50
Passages, voitures, télégrammes, etc., 2 juillet 1891 au 30 juin 1892.			1,782 89
Keeley, D. H., division des télégraphes—			
Balance de \$220.36, voyage pour chercher des défauts dans les câbles de Manicouagan, Godbout, Longue Pointe et Anticosti, 3 juin-15 juillet.			70 36
Frais de voyages, etc., en rapport avec les réparations du câble de l'île Pelée et l'inspection de la ligne télégraphique, 8 août-4 septembre.			184 48
Voyages, etc., en rapport avec les réparations aux câbles d'Anticosti, Longue- Pointe et Grand-Manan			189 58
Voyages, etc., en rapport avec l'éch. du câble de la quarantaine, 1-12 mai, '92			112 65
King, Wm., division de dragage—			
A Saint-Placide, 6-10 juillet, \$26.20; à Besserer, 6 août \$4.30			30 50
Kingston, A. G., aide-comptable—			
A Brockville, Port-Hope et Coteau, 23-24 déc.			25 45
A Gananoque, Toronto, Collingwood et Thornbury, 13-17 nov.			47 35
Lafleur, Eugène D., aide-ingénieur—			
Allocation de subsistance pendant son absence d'Ottawa, 1er juillet 1891 au 30 juin 1892, 276 jours à \$3.50			966 00
Passages, voitures, télégrammes, etc.			792 71
Lane, Albert, commis surnuméraire—			
A Buckingham et Petit Rapides, 12-17 oct.			16 80
Lecourt, J. P. M., architecte—			
Aux Trois-Rivières, 4-8 fév., \$32.50; à Fraserville, 24 mars-2 avril, \$62.15.			94 65
A Laprairie, 12-15 avril, \$24.80; à Montréal, Laprairie, etc., 6-13 mai, \$44.90			69 70
A Laprairie, Saint-Jean, 30 mai-4 juin			31 70
A Québec, Fraserville, Dundee et Montréal, 23 juin-2 juillet			65 50
Macpherson, D. A., division du secrétaire—			
A Windsor, 16-20 nov.			54 60
Perley, Geo. E., aide-ingénieur—			
A Kingston, 1-27 mai, \$41.55; 11-20 juin, \$47.20			88 75
Robinson, C., commis surnuméraire—			
A Port-Hope et Gananoque, 1-3 déc.			31 30
A Montréal et Longueuil, 27-29 juin			17 57
A reporter		571 65	12,493 63

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.		Dép. impré- vues du gouv. civil.	Imputé aux crédits extérieurs.
Ministère des travaux publics—Suite.		\$ cts.	\$ cts.
Report		571 65	12,493 63
Roy, E. F. E., secrétaire—			
A Chicoutimi et à la Rivière-du-Loup, 10-18 oct.		80 15	
Saucier, F. X. R., commis surnuméraire—			
A Montréal, 29 oct. au 1er nov., \$23; à Montréal et Laprairie, 10-13 déc., \$25.21			48 21
Shearer, John, commis des travaux—			
A Fraserville et Saint-Hyacinthe, 14-17 juillet, \$36.50; 31 août au 2 sept., \$30.20; 19-22 oct., \$30.55			97 25
A Valleyfield, 28-29 oct., \$11.50; 10 déc., \$8.50			20 00
A Montréal et Laprairie, 22-23 janvier			13 75
A Pembroke, 2-5 février			14 85
A Laprairie et Lachine, 29 février au 1er mars, \$13.80; 31 mai au 1er avril \$14.25			28 05
Smith, E. T.—			
A Pembroke, 27 juillet au 6 août, \$36.21; à Québec et Montréal, 7-12 août, \$45.50			81 71
A Montréal et Trois-Rivières, 16-21 juillet, \$48.90; 26-28 août, \$27.50			76 40
A Renfrew et Calabogie, 8-13 septembre			42 91
A Rockland, Pembroke et Arnprior, 2-10 octobre			58 88
A Montréal, etc., 27 octobre, \$19.01; à Trois-Rivières et Québec, 10-16 mars, \$55.25			74 26
A Trois-Rivières, 15-17 juin, 24.50; 30 juin au 7 juillet, \$53			77 50
Steckel, R.—			
A Montréal, 26-28 janvier, \$18.70; 3 mai, \$10.65; 10-13 juin, \$21.60	50 95		
St-Laurent, J. B., jeune, commis surnuméraire, bureau du comptable—			
A Montréal et Québec, 7-9 août, \$41.91; 24-29 décembre, \$64.35			106 26
A Buckingham, 3-5 octobre, \$16.80; 14-15 avril, \$13.55			30 35
A L'Ange-Gardien et Templeton-Est, 7-8 octobre			11 85
A Trois-Rivières et Grandes-Piles, 13-20 novembre			53 25
A Buckingham, Montréal et Lanoraie, 10-15 décembre			68 60
A L'Ange-Gardien et Buckingham, 16-17 juillet			15 15
Taché, J. C.—			
A Petit Métis, Rimouski, Matane, etc., 2 novembre au 7 décembre			220 81
A Québec, Petit Métis et Matane, 15 février au 15 mars			211 60
Watts, J. W. H., division de l'architecte en chef—			
A Montréal, Laprairie et Lachine, 28-31 août			20 50
A Carleton Place et Almonte, 7-8 octobre, \$9.70; à Tracadie, N.-B., 17-23 avril, \$71.35			81 05
A Pembroke, 2-4 mai, \$13.55; 8-9 juillet, \$28.95; 22-23 juillet, \$13.55			56 05
		702 75	14,002 87
<i>Inputé comme suit:—</i>			
Gouvernement civil, dépenses imprévues		702 75	
Travaux publics, imputable au capital—			
Chenal des navires de Montréal			295 89
Cale sèche de Kingston			88 75
Edifices publics, imputable sur le revenu—			
Station de la quarantaine de la Grosse-Ile			44 55
Bureau de poste de Lachine			27 35
do Laprairie			77 41
do la Rivière-du-Loup (Fraserville)			115 50
do Saint-Hyacinthe			300 55
Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul			320 00
Bureau de poste de Farnham-Ouest			19 15
do London			43 96
do Pembroke			42 50
Edifices publics en général			1,675 87
Edifices fédéraux, réparations			8 50
Havres et rivières—			
Quai de la station de la quarantaine de la Grosse-Ile			512 52
Matane			220 81
Rivière-du-Lièvre			1,404 08
Rivière Saint-Louis			24 25
Havres et rivières en général, Québec			2,236 99
Havre de Belleville			47 50
Havre de Kingston			3 70
A reporter		702 75	7,509 83

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Dép. impré- vues du gouv. civil.	Imputé aux crédits extérieurs.
Ministère des travaux publics—Fin.	\$ cts.	\$ cts
Report	702 75	7,509 83
Havres et rivières— <i>Suite.</i>		
Rivière Ottawa, Narrows en amont de Pembroke.....		33 64
Havre de Toronto.....		128 60
Havres et rivières en général, Ont.		1,331 83
Havres et rivières en général.....		290 75
Dragage, Québec.....		92 10
do en général.....		638 56
Chemins et ponts—		
York, Ont., pont au-dessus de la Grande-Rivière.....		49 42
Divers travaux publics—		
Arpentages et inspections.....		616 24
Rivière Ottawa.....		426 01
Rivière des Espagnols.....		945 49
Perception sur le revenu des travaux publics—		
Perception de droits sur bois de construction.....		411 66
Bassin de radoub de Lévis.....		32 40
Havres et glissoirs en général.....		912 72
Lignes télégraphiques terrestres et câbles sous-marins.....		372 59
Télégraphes en général.....		211 03
	702 75	14,002 87
Ministère des chemins de fer et canaux.		
Beard, Frank, à Perth, Ont., 19 novembre 1891.....	7 20	
Bowell, l'hon. Mackenzie, frais de voyages, octobre et novembre 1891.....	76 06	
Chubbuck, C. E. D., à Sainte-Catherine, 26-31 mai 1892.....	46 58	
Crawley, Alfred—		
Payer, canal Rideau, 14 au 18 juillet 1891.....		20 65
Payer, canal Saint-Pierre, 15-25 août, \$75; 18-28 novembre, \$83.23.....		158 23
Desbarats, S. J., à Sainte-Catherine, 11-17 février, \$44.10; à Montréal, 1-3 mars, \$18.55; à Brockville, 12-13 mai, \$12.70.....		75 35
Douglas, R. C., à Brewer's Mills, 22-26 août 1891, \$35.70; à Buckhorn, 26-31 octobre, \$40.80.....		76 50
Fortier, L. N., à Montréal, 6-9 février, \$22.50; payer, canal Saint-Pierre, 11 au 22 juin 1891, \$79.75.....		102 25
Johnson, E. V., 7 voyages à Montréal, 15 jours.....		110 95
Jones, L. K., en route pour la Colombie-Britannique, juillet 1891, \$22.96 <i>re</i> Chemin de fer O. et N.-G., août-septembre 1891, \$79.60; aux provinces maritimes, 14 octobre au 7 novembre, \$91.25; Montréal, 19 avril, \$5.75.....		199 56
Loftus, Sidney, avec M. Schreiber, octobre-novembre, \$18.75; do janvier, \$8.40.		27 15
Lynch, F. J., au ch. de fer O. et N.-G., 26 août au 4 sept., \$64.12; à Montréal, 30 nov. au 2 déc., \$19.10; à Montréal, 15-17 déc., \$19.60; au ch. de fer d'Orford Mountain, 5-7 jan., \$23.35; insp. le c. de f. Columbia et Kootenay, 2-8 juin, \$51.75		177 92
Mothersill, G. A., à Montréal, 16-18 sept., \$24.70; aux canaux Chambly et Beauharnois, 25-28 sept., \$34.75; à Cornwall et Williamsburg, 2-5 oct., \$25.60; à Sainte-Catherine, 8-12 oct., \$47.65; à Sainte-Catherine, 21-24 janv., \$41.60; à Chambly et Beauharnois, 17-20 fév., \$31.70; à Montréal et Cornwall, 12-13 mai, \$18.50; aux canaux Murray et Welland, 22-29 mai, \$70.90; à Montréal, Valleyfield et Cornwall, 30 mai au 4 juin, \$35.50.....		330 90
Pugsley, J. W., payer, canal Saint-Pierre, 20 octobre au 1er novembre, \$87.10; 18 décembre au 1er janvier, \$87.90; 21 juin au 23 juillet, \$85.44.....		260 44
Ridout, Thos., inspection des chemins de fer subventionnés; subsistance, 85 jrs à \$3.50; transport, \$130.50.....		428 00
Schreiber, C., aux provinces mar., 14 oct. au 7 nov., \$91; do 8-18 jan. 1892, \$39.50		130 50
Smith, Marcus, à Peterboro, 16-17 sept., \$15.45; do 2-3 nov., \$16.95; à Waterloo et Sarnia, \$57.25; à Peterboro, 1-2 déc., \$14.95; à Toronto, 9-10 déc., \$24.85; à Lachine, 22 déc., \$10.65; à Peterboro, 21-22 mars, \$17.45.....		157 55
Spence, J. B., à Sainte-Catherine, 16-19 mars.....		33 90
Trudeau, T., au Sault Sainte-Marie, 8-11 octobre.....		10 50
	129 84	2,300 35
Imputé comme suit :		
Gouvernement civil, dépenses imprévues.....	129 84	
Arpentages, chemins de fer.....		930 80
Canal Saint-Pierre, mur de l'ouest.....		498 42
A reporter.....	129 84	1,429 22

Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.	Dép. impré- vues du gouv. civil.	Imputé aux crédits extérieurs.
Ministère des chemins de fer et canaux—<i>Suite.</i>	\$ cts.	\$ cts.
Report	129 84	1,429 22
Explorations, canaux		238 70
Chemin de fer Oxford et New-Glasgow		143 72
Divers canaux, personnel		124 90
Canal du Sault Sainte-Marie		119 75
Statistique des chemins de fer		110 95
Canal Welland, personnel		41 60
Chemin de fer canadien du Pacifique		28 71
Canal Cornwall, capital		24 70
Canal Rideau, personnel		20 65
Canal de la Trent, pont Bobcaygeon		17 45
	129 84	2,300 35

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Bureau du gouverneur général.		\$ cts.	Bureau du gouv. général—Fin.		\$ cts.
Abonnement à des journaux—			Report.		
Canadiens	300	40	Bureau de la papeterie—	11,251	33
Américains	33	50	Bureau du secrétaire. (p. B—12)	229	25
Européens.	249	93	Hôtel du gouvernement. (p. B—12)	183	54
Annonces, lever du Jour de l'An—			Compte de l'imprimeur de la reine—		
"Citizen" Ottawa.	18	00	Impressions, reliure et papier.	248	03
"Journal" do	18	00	Conseil privé.		
"Free Press" do	19	50	11,912 15		
"Canada" do	18	00	Abonnement à des journaux—		
Annonces, lever du 27 février—			Canadiens.		
"Citizen" Ottawa.	25	50	289 36		
"Journal" do	28	50	Américains.		
"Free Press" do	30	00	22 70		
"Canada" do	27	90	Européens.		
Télégrammes.			90 23		
Cie de tél. G.N.O., usage de la ligne	2,888	68	Télégrammes.		
entre New-Richmond et Caspédia,			756 73		
1891.	50	00	Frais de port, Ottawa.		
Cie de télégrap. G.N.O., soin du télé-			112 61		
phone à New-Richmond, saison de			Estampilles		
1891.	50	00	65 50		
Frais de port, Ottawa.	431	97	Voyages des fonc. d'Ottawa. (partie A)		
do Québec.	42	32	352 47		
do New-Richmond.	53	70	Voitures de place, Ottawa—		
Voyages des fonct. d'Ottawa. (part. A)	5,473	74	John J. McGe.		
Voitures de place à Ottawa—			21 35		
Major Colville	2	00	Joseph Pope		
C. J. Jones	1	50	32 00		
W. Campbell	3	25	S. E. St. O. Chapleau.		
W. H. Walker	1	50	4 25		
A. F. Sladen.	0	75	Frank Beard.		
Geo. Smith	1	25	18 00		
do avec la malle anglaise.	29	00	Messagers.		
Sergt Clarke.	6	75	10 00		
do Codd.	21	00	Se rattachant à la maladie de sir		
do Rogers	11	75	John Macdonald.		
Billets de chars urbains—			43 00		
Sergt Clarke.	15	00	Billets de chars urbains pour messag.		
do Codd.	30	50	25 50		
do Rogers	23	70	Commis surn. et messagers. (partie A)		
Geo. Smith	7	00	8,148 74		
Ordonnances surnum. (partie A).	995	96	Femmes de journée—		
Sergt Rainbault, de la batterie "B,"			Patterson, Mme M., 262 jours à \$1.		
Ordonnance surnum. à Québec, 32 j.	11	50	262 00		
Compensation aux ordonnances pour			Balance, Mme E., 26 do 75c.		
bottes, 6 paires	21	00	19 50		
Habillement pour les ordonnances—			Connell, Mme M., 25 do 75c.		
Tuniques, en drap, 4 paires.	51	10	18 75		
do en serge, 3 do	24	00	Fobb, Mme H., 26 do 75c.		
Pantalons, en drap, 4 paires.	18	00	19 50		
do en serge, 3 do	9	00	Godwin, Mme P., 158 do 75c.		
Bonnets en fourrure, 4.	33	14	118 50		
Insignes de bonnet, 4	8	00	Hickey, Mme M., 81 do 75c.		
Casques blancs, 2.	5	00	60 75		
Chevrons, en or, 6	5	10	Kelly, Mme A., 52 do 75c.		
Bottes, en caoutchouc, 1 paire.	4	00	39 00		
Habits do 3.	14	25	O'Malley, Mme C., 52 do 75c.		
Fret et charriage.	10	46	39 00		
Modif. les uniformes des ordonnances.	3	75	O'Neil, Mme E., 26 do 75c.		
Réparations de drapeau, Québec.	3	00	19 50		
Gratifications aux messag. du télégrap.	5	50	Potter, Mme M. A., 53 do 75c.		
Savon, chandelles, pet. balais, allum.	5	64	39 75		
Messages téléphoniques.	5	70	18 75		
Blanch. d'essue-mains, Mde Lambkin	12	00	Durie et fils—		
George Cox—			Livres blancs, 10		
Timbrer 42 rames	50	45	6 05		
do 14,000 enveloppes.	33	19	Slater Code, 2 ex.		
Ottawa, "Free Press"—			5 50		
Étiquettes pour capotes, 700.	7	00	Brosses et peignes.		
A reporter.	11,251	33	3 50		
			Transport, messageries et fret.		
			26 29		
			Boîte en fer galvanisé		
			7 65		
			Marchand., Kavanagh Fr. (auc. détails)		
			127 34		
			Gratifications aux messag. télégraph.		
			5 50		
			Glace, 1 $\frac{3}{4}$ mois.		
			2 65		
			Rapports du parlement impérial.		
			5 46		
			Collations pour les ministres.		
			292 50		
			Sacs de malle, 2.		
			4 00		
			Huile et brosses pour mécanigraphes.		
			5 50		
			Caisses d'emballage, 4.		
			7 50		
			Valise, \$5; serviette, \$5.		
			10 00		
			Blanch. d'essue-m., Mme Patterson.		
			84 00		
			Divers menus items.		
			11 42		
			George Cox—		
			Timbrer, 52 rames.		
			65 26		
			do 750 têtes p. rapports		
			2 26		
			Couper 8 rames.		
			0 40		
			Imprimer 300 cartes officielles		
			2 25		
			Timbre à affranchir en cuivre		
			8 00		
			Timbres en caoutchouc, 11.		
			4 00		
			Bureau de la papeterie. (B—12)		
			2,239 07		
			Compte de l'imprimeur de la reine—		
			Impressions, reliure et papier		
			1,812 20		
			Statuts		
			22 69		
			Rapports.		
			34 70		
			15,443 13		

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Département des impressions et de la papeterie—Fin.		\$ cts.	Ministère de l'intérieur—Fin.		\$ cts.
Report			Report		5,386 36
Billets de tramways pour messagers.		4 10	Louage de voitures, Ottawa—		
Commis surnumér. et mess. (Partie A)	2,324 46		J. R. Hall	3 00	
Messagerie et fret	4 60		L. C. Pereira	4 25	
Gratification aux mess. de télégraphe.	6 50		J. A. Pinard	0 50	
“ aux opérateurs du télé- phone	1 00		A. Chisholm	1 75	
Réparer un pavillon	1 40		Capit. Deville	0 50	
Verrerie et ferronnerie	9 75		P. B. Symes	1 00	
Savons et allumettes	5 10		C. H. Beddoe	0 50	
Sacs de nulle, 6	9 00		J. S. Brough	3 00	
Messages téléphoniques	2 00		P. Robertson	0 50	
Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois	61 00		A. F. Grant	0 50	
Menus articles, 7	3 90		H. E. Hume	0 50	
George Cox—			F. W. C. Cuming	0 50	
Lithographier 2,000 chèques	10 00		Messagers	4 00	
Timbres fac-similé en cuivre, 2	12 00		Billets de tramways pour messagers.	26 00	
Bureau de la papeterie (B—14)	497 94		Relieur, F. Roger, 12 mois au 23 juin à \$13 par semaine	676 00	
Compte de l'imprimeur de la reine—			Fournitures de relieur	75 21	
Impressions, reliure et papier	504 45		Charrriage, messagerie et fret	23 82	
Statuts	42 45		Faïencerie et ferronnerie	18 88	
Rapports	2 85		Gratif. à des messagers du télégraphe	5 50	
	3,934 57		Brosses à cheveux et peignes	7 10	
Imprimerie de l'Etat—Nettoyage			Étui en fer pour plans	3 80	
Femmes de journée—			Cylindres pour phonographes, 24	8 00	
Berry, Mme C., 144 jours à 50c., 57 à 75c.	114 75		Loyer de 2 phonographes, 3 mois	65 00	
Burke, Mme K., 301 jours à 50c., 13 à 75c., 1 à 25c.	160 50		Réparer et nettoyer des horloges	5 25	
Byrnes, Mme M., 314 jours à 50c.	157 00		Gomme-laque, 4 pintes	3 00	
Cauldfield, Mme C., 14 jours à 50c., 14 à 75c.	17 50		Essuie-mains, 12 douz	25 85	
Champoux, Mme E., 310 jours à 50c., 4 à 75c., 12 à 25c.	161 00		Verres, 4 douz	6 50	
Demers, Mme J., 26 jours à 50c.	13 00		Blanc. d'es.-m., Mme Allison, 13 mois	78 00	
Faubert, Mme D., 9 jours à 50c., 13 à 75c.	14 25		do Mme Ridgeway, 12 m.	72 00	
Moran, Mme B., 5 jours à 50c., 14 à 75c.	13 00		Pet. bal., 51, \$12.25; miroirs, 2, \$2.50	14 75	
O'Neill, Mme E., 43 jours à 50c., 14 à 75c.	32 00		Clous, 134 lbs.	11 66	
Saunders, Mme J., 314 jours à 50c.	157 00		Zinc, 24 feuilles	3 50	
St. Laurent, Mme R., 280 jours à 50c.	140 00		Menus articles, 14	9 12	
Taillefer, Mme E., 5 jours à 50c., 14 à 75c.	13 00		George Cox—		
Young, Mme M., 277 jours à 50c., 38 à 75c., 33 à 25c.	175 25		Etamper 35 rames	52 50	
29 autres ayant reçu moins de \$10	70 75		do 10,000 enveloppes	22 50	
Divers fourn. pour femmes de journée	102 39		Imprimer 6,000 cartes officielles	4 50	
Bureau de la papeterie (B—14)	108 37		Graver 61 lettres en relief	15 25	
	1,449 76		Presse avec poinçons	25 00	
Ministère de l'intérieur.			Plaque en cuivre, 1	5 00	
Abonnements à des journaux—			Couper 18 rames	0 90	
Canadiens	246 06		Mortimer et Cie—		
Américains	6 67		Lith. et imp. 8,000 cartes géograph.	1,040 00	
Européens	3 16		Cie lithographique Sabiston—		
Télégrammes	1,875 58		Lith. et imp. 5,000 cartes géograph.	1,283 60	
Frais de port, Ottawa	740 26		Loyer de pierres p. imp. de car. géo.	135 00	
Fr. de voy. de fonct. d'Ottawa. (Part. A)	2,414 63		Assurance, \$3.30; messenger, \$1.15	4 44	
Louage de voitures, Ottawa—			Bureau de la papeterie (B—14)	5,021 99	
L'hon. E. Dewdney	97 00		Compte de l'imprimeur de la reine—		
A. M. Burgess	3 00		Impressions, reliure et papier	2,836 32	
	5,386 36		Statuts	23 97	
A reporter			Débats, \$5; rapports, \$3.70	8 70	
				17,025 48	
Ministère de l'intérieur.			Affaires des sauvages.		
Abonnements à des journaux—			Abonnements à des journaux—		
Canadiens	246 06		Canadiens	120 77	
Américains	6 67		Télégrammes	525 80	
Européens	3 16		Frais de port, Ottawa	81 84	
Télégrammes	1,875 58		Fr. de voy. de fonct. d'Ottawa. (Part. A)	1,823 55	
Frais de port, Ottawa	740 26		Louage de voiture, messenger	1 00	
Fr. de voy. de fonct. d'Ottawa. (Part. A)	2,414 63		Billets de tramways pour messagers.	4 10	
Louage de voitures, Ottawa—			Commis surn. et messagers. (Partie A)	1,118 33	
L'hon. E. Dewdney	97 00				
A. M. Burgess	3 00				
	5,386 36		A reporter	3,675 39	

DÉTAILS DES DÉPENSES.

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Affaires des sauvages—Fin.		\$ cts.	Ministère des finances—Fin.		\$ cts.
Report		3,675 39	Report		4,240 95
Charriage, messagerie, fret		22 81	Nettoyer l'indicateur		10 00
Coton, 58 vgs		5 28	Gratit. aux messagers du télégraphe		5 25
Verrerie et faïencerie		4 20	Brosses à cheveux et peignes		4 00
Savon, 21 douz		39 00	Faire des boîtes pour livres		9 90
Plomb de chasse, 60 lbs.		4 80	Réparer et nettoyer l'horloge		1 25
Blanchis. d'essuie-mains, 12 mois		120 00	Rapports, H. Fabre, Paris		5 74
Menus articles, 9		3 75	Savon, allumettes, chandelles		9 25
George Cox—			Blanch. d'essuie-mains, 12 mois		60 00
Étamper 4 rames		5 25	Menus articles, 4		1 85
do 2,100 enveloppes		7 50	George Cox—		
Lithographe 12 rames		18 00	Étamper 5 rames		5 63
do 14,000 chèques		58 00	do 2,500 enveloppes		5 62
do et étamper 9,000 enveloppes		54 00	Lithographe 5 rames		7 50
Graver un poinçon d'acier		10 00	do 5,250 chèques		52 20
Changer l'en-tête de lettres		2 00	do 20 billets du trésor		5 00
Couper 6 rames		0 30	do 2,000 bill. de change		10 00
Cie de billets de banque de l'Am. Brit.			do 4,000 bulletins		12 00
Prép. le plan des fles du Saint-Laurent et en imprimer 300 exempl.		55 00	Changer la plaque des bil. du trésor		10 00
Papier à cartes géog. pour do		7 00	Changer 2 plaques de chèques		5 00
Bureau de la papeterie (B-15)		673 87	Graver un sceau en cuivre		3 00
Compte de l'imprimeur de la reine—			Couper 2 rames		0 10
Impressions, reliure et papier		1,459 58	Cie de billets de banq. de l'Am. Brit.		
Statuts, \$2.46; rapports, 35c.		2 81	Imprimer 2,000 chèques		25 00
		6,228 54	Cie de lithographie Burland—		
Bureau de l'audition.			Lithographe 13 plaq. de chèques		65 00
Abonnements à des journaux—			Imprimer 10,800 chèques		48 00
Canadien		1 50	Frais de messageries		0 75
Européen		5 00	Bureau de la papeterie (B-15)		604 27
Télégrammes		23 58	Compte de l'imprimeur de la reine—		
Frais de port, Ottawa		26 84	Impressions, reliure et papier		1,188 87
Voyages des fonct. d'Ottawa. (Partie A)		31 35	Statuts		2 96
Commis surnuméraires (Partie A)		1,545 37	Débats		6 00
Charriage		1 15	Rapports		1 30
Nettoyer et réparer des horloges		4 50	Ministère des douanes.		6,406 39
Savon, pet. balais, allumettes, verres		10 55	Abonnements à des journaux—		
Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois		24 00	Canadiens		429 45
George Cox—			Américains		13 50
Lithographe 2 rames		3 00	Européens		0 50
Étamper 1,000 enveloppes		2 25	Télégrammes		809 86
Bureau de la papeterie (B-15)		683 28	Frais de port, Ottawa		94 71
Compte de l'imprimeur de la reine—			Voyages des fonct. d'Ottawa. (Partie A)		598 93
Impressions, reliure et papier		483 62	Louage de voitures à Ottawa—		
Statuts		25 89	L'hon. J. A. Chapleau		29 00
Débats		21 00	Billets de tramways pour messagers		3 00
Rapports		2 00	Com. surnum. et messager. (Partie A)		159 25
		2,894 88	Charriage, John Donovan		69 30
Ministère des finances.			Messag., Cie de messag. Canadienne		62 45
Abonnements à des journaux—			do do Dominion		28 25
Canadiens		318 63	Brosses et peignes		14 05
Américains		16 00	Faïencerie et ferronnerie		4 35
Européens		52 08	Savon, allumettes, petits balais		7 80
Télégrammes		1,456 95	Réparer et nettoyer les horloges		7 75
Frais de port, Ottawa		308 21	Messages téléphoniques		5 75
Voyages des fonct. d'Ottawa. (Partie A)		1,133 59	Essuie-mains, 4 douz		11 50
Louage de voitures à Ottawa—			Gratit. aux messagers du télégraphe		5 50
L'hon. G. E. Foster		16 25	Blanch. d'essuie-mains, 12 mois		60 00
J. M. Courtney		17 00	Menus articles, 8		8 75
Messager		1 00	George Cox—		
Billets de tramways pour messagers		0 95	Étamper 8 rames		9 00
Commis surnum. et messag. (Partie A)		906 04	do 4,500 enveloppes		10 13
Charriage et messageries		14 25	Lithographe 22 rames		33 00
			do 15,000 enveloppes		45 00
A reporter		4,240 95	Couper 5 rames		0 25
			Graver 1 plaque de cartes officielles		2 50
			Imprimer 100 cartes officielles		0 75
			A reporter		2,524 28

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Ministère des douanes—Fin.		\$ cts.	Ministère des postes—Fin.		\$ cts.
Report		2,524 28	Report		3,324 90
Bureau de la papeterie.....(B-16)	986 10		Voitures de place à Ottawa—		
Compte de l'imprimeur de la reine—			L'hon. John Haggart.....		19 60
Impressions, reliure et papier	612 60		Sir A. P. Caron.....		4 25
Statuts	7 08		Wm. White.....		0 50
	4,130 06		J. H. Balderson.....		3 50
Ministère du revenu de l'intér.			Messagers.....		2 00
Abonnement à des journaux—			Billets de chars urbains p. messagers.....		1 00
Canadiens	327 16		Commis surnum. et messagers.(Part. A)		16,711 12
Américains.....	12 50		Charrriage, messagerie et fret.....		7 11
Européens.....	16 62		Brosses, peignes et petits balais.....		33 35
Annonc. : Soumis, pour pas. d'eau entre			Savon, allumettes et chandelles.....		63 32
Pembroke et l'île aux Allumettes—			Verres, pots et crachoirs.....		24 00
"Standard," Pembroke.....	7 52		Boîtes pour documents officiels, 2.....		7 00
"Equity," Shawville.....	9 40		Gratific. aux messagers du télégraphe.....		10 00
Télégrammes.....	645 15		Étiquettes en ferblanc, 500.....		5 00
Frais de port, Ottawa.....	116 81		Messages téléphoniques.....		10 35
Voyages des fonct. d'Ottawa.(Part. A)	702 38		Essuie-mains, 9 douz.....		25 05
Voitures de place à Ottawa—			Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois..		180 00
L'hon. John Costigan.....	199 00		Menus articles, 9.....		8 15
E. Miall.....	3 00		George Cox—		
W. J. Gerald.....	8 00		Étamper 35 rames, unies.....		26 25
P. M. Robins.....	2 75		do 22 do.....		24 77
W. Himsworth.....	5 00		do 15,000 enveloppes.....		33 00
M. F. Walsh.....	4 00		Lithographier 23 rames.....		34 50
Messagers.....	3 50		do et étamper 250 cartes.....		
Commis surnum. et messager.(Part. A)	791 25		officelles de la nouvelle année.....		5 00
Cie de téléphone Bell, messages—			Imprimer 500 cartes officielles.....		3 75
A. Aylmer.....	10 20		Mortimer et Cie, lithographier et im-		
D'Aylmer.....	19 05		primer—		
A Montréal.....	3 50		Formule de comptab., n° 17, 8,500...		55 25
Messages délivrés à Aylmer.....	6 40		do do 18, 8,500.....		55 25
Charrriage, John Donovan.....	81 50		do do 19, 8,500.....		55 25
do A. M. Storr.....	4 75		do do 20, 8,500.....		55 25
Messagerie et fret.....	51 74		do do 21, 5,000.....		32 50
Évaporateur en cuivre rouge, 1.....	9 50		do do 22, 5,000.....		32 50
Gratificat. aux messagers du télégraphe	5 50		do do 23, 5,000.....		32 50
Journaux—			Form. de caissé d'épar., n° 62, 204,435.		613 30
"Citizen," Ottawa.....	17 95		do do 62A, 40,000.....		145 00
Autres journaux.....	2 80		Formule de chèques, 60,000.....		275 00
Réparer et nettoyer les horloges.....	2 25		Armoiries, 1,459.....		38 86
Savon, allumettes, chandelles.....	10 80		W. O. Hickok, Harrisburg, Pe.—		
Verres et crachoirs.....	4 60		Poinçon en acier p. machine à paginer.....		54 00
Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois..	84 00		Bureau de la papeterie.....(B-17)		3,211 36
Menus articles, 11.....	8 50		Compte de l'imprimeur de la reine—		
Mortimer et Cie—			Impressions, reliure et papier.....		10,743 72
Imprimer 4,000 chèques.....	16 00		Statuts.....		15 13
Papier pour do.....	9 00		Débats.....		29 00
Imprimer 5,000 chèques.....	20 00		Rapports.....		15 25
Graver un chèque.....	10 00				36,026 59
Bureau de la papeterie.....(B-16)	929 70		Ministère de l'agriculture.		
Compte de l'imprimeur de la reine—			Abonnement à des journaux—		
Impressions, reliure et papier.....	753 50		Canadiens.....		399 02
Statuts.....	22 95		Américains.....		17 50
Débats, \$22.50 ; rapports, \$3.....	25 50		Européens.....		21 00
	4,963 73		Télégrammes.....		1,421 12
Ministère des postes.			Frais de port, Ottawa.....		1,535 58
Abonnement à des journaux—			Voyages des fonct. d'Ottawa.(Part. A)		1,811 25
Canadiens.....	471 82		Voitures de place à Ottawa—		
Américains.....	55 75		L'hon. John Carling.....		44 05
Européens.....	66 55		John Lowe.....		5 00
Télégrammes.....	1,242 77		H. B. Small.....		0 75
Frais de port, Ottawa.....	799 37		J. L. Payne.....		0 25
Voyages des fonct. d'Ottawa.(Part. A)	688 64		Messager.....		0 25
	3,324 90		Commis surnum. et messager.(Part. A)		9,520 40
A reporter			Charrriage, messagerie et fret.....		36 93
			A reporter.....		14,813 10
			DÉTAILS DES DÉPENSES.		B-5

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Ministère de l'agriculture— <i>Fin.</i>		\$	cts.	Ministère des pêcheries.		\$	cts.
Report..		14,813	10	Abonnement à des journaux—			
Faïencerie, \$3; plumeaux, \$3.		6	00	Canadiens.....		97	10
Gratification aux employés du téléphone.....		1	50	Américains.....		10	70
Gratific. aux messagers du télégraphe.		8	50	Annonces: Avis aux pêcheurs des bancs—			
Savon, allumettes et petits balais.....		18	72	“Herald,” Halifax.....		3	90
Rapports de la cour suprême, 4 vols..		10	00	“Times,” Liverpool.....		3	90
Messages de téléphone.....		5	45	“Argus,” Lunenburg.....		3	90
Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois..		84	00	“Enterprise,” New-Glasgow.....		3	12
Menus articles, 11.....		8	40	“Herald,” Sydney-Nord.....		3	90
George Cox—				“Standard,” Pictou.....		3	12
Étamper 10 rames, unies.....		7	50	“Journal,” Port-Hawkesbury.....		3	90
do 10,000 enveloppes.....		15	00	“Courrier,” Québec.....		3	90
Lithographe 3 rames.....		4	50	“Événement,” Québec.....		4	68
do 700 form. de dr. d'aut.		10	00	“Gazette,” Saint-Jean.....		3	90
do 6,500 formul. de brev.		55	00	“Sun,” Saint-Jean.....		3	90
do 7,500 reçus.....		48	00	“Journal,” Summerside.....		2	25
do 2,000 titres d'invention.....		10	00	“Times,” Yarmouth.....		4	68
Graver un fac-similé d'une médaille.		15	00	“World,” Vancouver.....		7	50
Couper 4 rames.....		0	20	“Colonist,” Victoria.....		5	00
Bureau de la papeterie..... (B-17)		1,340	25	Annonces: Avis aux maîtres, propriétaires, et personnes en charge de vaisseaux de pêche étrangers—			
Compte de l'imprimeur de la reine—				“Sentinel,” Kamloops.....		11	60
Impressions, reliure et papier.....		1,400	12	“Columbian,” New-Westminster.....		7	50
Statuts.....		15	45	Annonces: Lois des pêcheries du Canada—			
Débats.....		3	30	“Empire,” Toronto.....		44	00
		17,879	59	Télégrammes.....		478	08
Ministère de la marine.				Frais de port, Ottawa.....		44	64
Abonnement à des journaux—				Voyages des fonct. d'Ottawa. (Part. A)		150	77
Canadiens.....		293	52	Commis surn. et messagers. (Part. A)		1,207	88
Européens.....		4	38	Contrib. annuelles p. 1891, de S. Wilnot à la Société américaine des pêcheries		3	00
Télégrammes.....		1,181	12	Assortir des livres bleus, 2½ jours.....		2	50
Frais de port, Ottawa.....		240	88	Charrriage, messagerie, fret.....		6	50
Voyages des fonct. d'Ottawa. (Part. A)		720	91	Sacs de malle, 4.....		9	00
Voitures de place à Ottawa—				National Press Intelligence Co., New-York, 174 extraits à \$5 le 100.....		8	70
L'hon. C. H. Tupper.....		68	70	Réparer une horloge.....		1	50
Wm. Smith.....		1	50	Savon, brosses, peignes, allumettes.....		7	21
Messagers.....		1	35	Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois..		24	00
Commis surnum. et messenger. (Part. A)		1,300	13	George Cox—			
Charrriage, messagerie, fret.....		31	70	Étamper 5,000 enveloppes.....		15	00
Gratific. aux messagers du télégraphe.		5	50	Lithographe 6,000 chèques.....		24	00
National Press Intelligence Co., New-York, 607 rognures à \$5 le 100.....		30	35	Mortimer et Cie—			
Savon, allumettes, verres, brosses.....		8	65	Étamper 10 rames.....		15	00
Essuie-mains, \$3; coton, \$4.....		7	00	Lithographe 10 rames.....		15	00
Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois..		24	00	do 2,100 diagrammes.....		16	00
Menus articles.....		6	87	Cie de lithographie Sabiston—			
George Cox—				Lithograp. et impr. 500 cartes marines		37	75
Étamper 15 rames.....		20	26	Bureau de la papeterie..... (B-18)		850	54
do 6,000 enveloppes.....		13	50	Compte de l'imprimeur de la reine—			
Lithographe 6 rames.....		9	00	Impressions, reliure et papier.....		614	98
do et étamper 16 rames.....		48	00	Statuts.....		6	00
Couper 24 rames.....		1	20	“Gazette du Canada”.....		1	20
Graver une étampe “Royal Arms”.		12	00			3,771	70
Graver un poinçon en acier.....		8	00	Ministère des travaux publics.			
Cie de lithographie Burland—				Abonnement à des journaux—			
Lithographe et imprimer 200 cartes de la rivière Fraser.....		45	00	Canadiens.....		219	50
Frais de messagerie.....		0	50	Américains.....		36	20
Mortimer et Cie—				Européens.....		100	15
Imprimer 8,000 chèques.....		32	00	Télégrammes.....		164	51
Bureau de la papeterie..... (B-18)		1,254	68	Frais de port, Ottawa.....		224	83
Compte de l'imprimeur de la reine—				Voyages des fonct. d'Ottawa. (Part. A)		702	75
Impressions, reliure et papier.....		1,906	42	Voitures de place à Ottawa—			
Statuts.....		43	22	L'hon. J. A. Ouimet.....		46	00
		7,320	34	A reporter.....		1,493	94

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Ministère des trav. publics—Fin.		\$	cts.	Chemins de fer et canaux—Fin.		\$	cts.
Report		1,493	94	Report		1,697	70
Voitures de place, à Ottawa—				Brosses et peignes		8	00
A. Gobeil	50	50	Fournitures photographiques		70	77	
L. Coste	8	00	Réparer les mécanigraphes		4	50	
D. Ewart	0	75	Savon, allumet., épousset., chandelles.		24	15	
E. F. E. Roy	14	25	Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois..		123	00	
R. C. Desrochers	9	75	Geo. Cox—				
R. Steckel	0	50	Timbrer 33 rames		37	13	
F. C. Lightfoot	1	50	do 15,000 enveloppes		45	00	
J. Vincent	0	75	Lithographe 9,000 chèques		45	00	
Messagers	0	50	do 82 rames		123	00	
Billets de chars urbains pour messagers	1	55	do et timbrer 11 rames..		33	00	
McLaughlin, D. A.—			Couper 20 rames		0	50	
Négatifs, 81	240	00	Graver une en-tête de lettre		5	00	
Photographies, 130	66	80	Changer une plaque de chèque		5	00	
Charriage, messageries, fret	7	20	Réparer un timbre		3	00	
Matériaux photographiques	38	15	Sceaux en cuir, 2		15	00	
Savon, allumettes, chandelles	16	40	Mortimer et Cie—				
Messages téléphoniques	16	50	Imprimer 50 cartes géographiques..		37	00	
Essuie-mains, 1½ douz	3	75	Bureau de la papeterie		3,935	42	
Verres, pots, crachoirs	14	80	Compte de l'imprimeur de la reine—				
Époussettes, peignes, brosses, huile	20	50	Impressions, reliure et papier		1,547	71	
Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois	73	50	Statuts		45	63	
Menus articles, 4	3	00	Débats		44	50	
George Cox—			Rapports		1	50	
Timbrer 8 rames	9	00					
do 7 rames, double	15	75					
do 500 enveloppes	2	25					
Lithographe 17 rames	25	50					
do et timbrer 14 rames	42	00					
Imprimer 1,000 cartes officielles	7	50					
Graver 5 poinçons en acier	24	00					
do en-tête de lettre	4	00					
do plaque de carte	1	50					
Bureau de la papeterie	1,202	37					
Compte de l'imprimeur de la reine—							
Impressions, reliure et papier	1,237	67					
Statuts	57	39					
Débats, \$3; rapports, 60c.	3	60					
	4,715	12			7,851	51	
Chemins de fer et canaux.				Ministères en général.			
Abonnement à des journaux—				Surintendant des journaliers et des			
Canadiens	280	00	femmes de journée—				
Américains	49	30	Conroy, C., 188 jrs à \$2; 178 à \$2.25..		776	50	
Européens	81	50	Journaliers (\$7,739.15)—				
Télégrammes	481	31	Barrett, J., 12 mois au 30 juin		400	00	
Frais de port, Ottawa	206	45	Corrigan, W. do		400	00	
Voyag. des fonct. d'Ottawa. (Part. A)	129	84	Doyle, Jas. do		400	00	
Voitures de place, à Ottawa—			Doyle, John, 1 mois au 30 juin		33	33	
L'hon. John Haggart	11	75	Dunn, F., 12 mois au 30 juin		400	00	
T. Trudeau	4	00	Gallagher, J., 366 jours au 30 juin		457	50	
C. Schreiber	3	00	Haggarty, J. do		457	50	
L. K. Jones	3	50	Lamb, G., 12 m. au 30 juin		400	00	
J. H. Balderson	2	00	Lappi, F. do		400	00	
L. N. Fortier	2	50	Matthews, S. do		400	00	
L. Shannon	0	75	Maveety, R. do		400	00	
F. Beard	0	75	McCullough, H. do		400	00	
Chargeur, wagon "Cumberland"	1	50	McParland, M. J. do		400	00	
Messagers	5	25	O'Brien, J., 10 mois au 30 avril		333	30	
Billets de chars urbains pour messagers.	3	10	O'Connor, T., 12 mois au 30 juin		400	00	
Commis surnum. et messag. (Part. A)	210	83	Pouliot, G. do		400	00	
Cie de téléphone Bell, conversations—			Stack, R., 366 jours au 30 juin		457	50	
Avec Montréal	59	75	Tyrell, H., 12 mois au 30 juin		400	00	
De do	70	25	Watson, M. do		400	00	
Charriage, messageries, fret	69	17	Winperis, R. R. do		400	00	
Ferronnerie et verrerie	21	20	Femmes de journée (\$16,743.75)—				
			Allison, Mme M., 314 jours		235	50	
A reporter	1,697	70	Armstrong, Mme C., 314 jours		235	50	
			Asselin, Mme J. E. do		235	50	
			Bennett, Mlle C. do		235	50	
			Brewer, Mme E. do		235	50	
			Bourdon, Mme Z. do		235	50	
			Byron, Mme A. do		235	50	
			Clarke, Mme M. do		235	50	
			Cole, Mme M. do		235	50	
			Colgan, Mme A. do		235	50	
			Clement, Mme H. do		235	50	
			Daughy, Mme A. do		235	50	
			Deegan, Mme M. do		235	50	
			Deroche, Mme C. do		235	50	
			A reporter		11,812	62	

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Ministères en général— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Ministères en général— <i>Fin.</i>		\$ cts.
Report.....		11,812 62	Report.....		25,259 38
Femmes de journée—			Femmes de journée, nettoyage à Rideau Hall (\$196)—		
Donnelly, Mme M. E., 314 jours.....	235 50		Blais, Mme D., 12 jours.....	6 00	
Donaldson, Mme E. do.....	157 00		Blais, Mme S., 18 do.....	9 00	
Drapeau, Mme A. do.....	235 50		Brennan, Mme M., 14 do.....	7 00	
Fair, Mme A. do.....	235 50		Dunn, Mme B., 16 do.....	8 00	
Fraser, Mme C. do.....	235 50		Fitzpatrick, Mme M., 1 jour.....	0 50	
Frederick, Mme C. do.....	235 50		Fobb, Mme H., 15 jours.....	7 50	
Gilchrist, Mme F., 34 jours.....	17 00		Hogan, Mme J., 24 do.....	12 00	
Gilchrist, Mme J., 175 jours.....	131 25		Labelle, Mme P., 29 do.....	14 50	
Godwin, Mme P., 26 jours.....	19 50		Leclaire, Mme L., 29 do.....	14 50	
Guilfoyle, Mme B., 314 jours.....	235 50		Leclaire, Mme P., 14 do.....	7 00	
Goulet, Mme J. do.....	235 50		Macelle, Mme M., 25 do.....	12 50	
Henchey, Mme A. do.....	235 50		Maloney, Mme B., 29 do.....	14 50	
Horton, Mme M. do.....	235 50		Maroney, Mme J., 28 do.....	14 00	
Hossack, Mme H. C., 222 jours.....	111 00		Noël, Mme C., 15 do.....	7 50	
Hunter, Mme J., 314 jours.....	157 00		Robitaille, Mme A., 12 jours.....	6 00	
Kane, Mme M. do.....	235 50		Sharpe, Mme R., 25 do.....	12 50	
Keegan, Mme J. do.....	235 50		Shannon, Mme S., 25 do.....	12 50	
Kelly, Mme A., 26 jours.....	13 00		St-Amand, Mme M., 8 do.....	4 00	
Kelly, Mme B., 314 jours.....	235 50		Twomey, Mme B., 20 do.....	10 00	
Kelly, Mme M. A., 314 jours.....	235 50		Vaughan, Mme A., 19 do.....	9 50	
Lamb, Mme M. do.....	235 50		Vincent, Mme A., 14 do.....	7 00	
Langlois, Mme J. do.....	235 50		Billets de chars urbains, C. Conroy.....	1 00	
Laperrière, Mme A. do.....	235 50		Seaux à cendre, 6.....	5 40	
Leclaire, Mme A., 105 jours.....	52 50		Epoussettes, 24.....	16 00	
Lemieux, Mme A., 314 jours.....	235 50		Soufflets, 13.....	8 00	
Lortie, Mme C. do.....	235 50		Balais, 108.....	32 40	
Mahon, Mme C. do.....	235 50		Baquets à charbon, 7.....	5 25	
Malouin, Mme P. do.....	157 00		Coton, 368½ vgs.....	20 52	
Martineau, Mme A. do.....	235 50		Flanelle, 227½ vgs à 12½c.....	28 41	
Marshall, Mme D. do.....	235 50		do 522 do 13c.....	67 86	
Massie, Mme T. do.....	235 50		do 206 do 25c.....	51 50	
Mauvaïl, Mme R. do.....	235 50		Toile-verre, 45 vgs.....	4 50	
Merritt, Mme C. do.....	235 50		Toile à plancher, 79 vgs.....	14 22	
Moylan, Mme M. do.....	235 50		Drap de lit, 361½ vgs.....	90 71	
Murray, Mme M. do.....	235 50		Drognet Union, 300½ vgs.....	81 14	
Myers, Mme E. do.....	235 50		Désinfectant, 5 galls.....	3 75	
McClory, Mme M. A. do.....	157 00		Plumeaux, 126.....	121 50	
McEvoy, Mme J. do.....	235 50		Brosses à cheveux, 48.....	66 00	
McFarlane, Mme J. do.....	235 50		Glace, 2,605 morceaux.....	143 28	
McLean, Mme F. do.....	235 50		Lessive phénix, 224 lbs.....	17 92	
Nagle, Mme M. do.....	235 50		Lessive, 108 boîtes.....	9 55	
O'Brien, Mme A. do.....	235 50		Allumettes, 10 grosses.....	5 00	
O'Brien, Mme M. do.....	301 00		Manches de torchons à plancher, 24.....	4 80	
O'Malley, Mme C., 26 jours.....	13 00		Savon, 20 boîtes.....	67 00	
O'Meara, Mme C., 314 jours.....	235 50		Sapolio, 9 douz.....	11 45	
O'Meara, Mme E. do.....	235 50		Brosses à plancher, 24.....	8 00	
Painter, Mme M. A. do.....	235 50		do à poêle, 14.....	7 00	
Patterson, Mme M., 52 jours.....	52 00		Vernis, 50 boîtes.....	6 45	
Peck, Mme B., 314 jours.....	157 00		Soude à laver, 436 lbs.....	8 72	
Potter, Mme M. A., 26 jours.....	19 50		Bidons à l'eau, 12.....	6 00	
Quail, Mme M., 314 jours.....	235 50		Epoussettes, 48.....	12 00	
Quinn, Mme C. do.....	235 50		Menus articles, 5.....	9 10	
Rainville, Mme A., 314 jours.....	235 50		Dépenses, canon du midi (\$304.85)—		
Reche, Mme M. do.....	235 50		Appoint. à Ottawa..... (Partie A)	100 00	
Ridgway, Mme F. do.....	235 50		Poudre, 500 lbs.....	125 00	
Roy, Mme M. do.....	235 50		Etoupilles à friction, 315.....	6 90	
Seaton, Mme A. do.....	157 00		Flanelle pour sacs à poudre, 45 vgs.....	14 85	
Stacey, Mme A. do.....	235 50		Laine filée do 1½ lbs.....	2 10	
Stewart, Mme A. do.....	235 50		Faire 300 do.....	6 00	
Stopellben, Mme J. do.....	235 50		Service de boule horaire.....	50 00	
Sullivan, Mme B. do.....	235 50		George Cox—		
Taylor, Mme A. do.....	235 50		Lithographe, 4,000 chèques.....	20 00	
Vaughan, Mme E. do.....	235 50		Bureau de la papeterie..... (B—19)	420 83	
Vézina, Mme R. do.....	235 50		Compte de l'imprimeur de la reine—		
Whelan, Mme M. do.....	235 50		Impressions, reliure et papier.....	37 89	
Whitehead, Mme J. do.....	235 50				
A reporter.....		25,259 38			27,173 38

GOUVERNEMENT CIVIL—DÉPENSES IMPRÉVUES.

Calcul des intérêts.		\$	cts.	Bureau du haut-commissaire— <i>Suite.</i>		\$	cts.
Ministère des finances. (Part A)		998	31	Report.		7,210	27
do postes. (Part A)		2,418	07				
Bureau des examinateurs du service civil.		3,416	38	Appointements dans le bureau—			
John Thorburn, président		400	00	Thos. Allin, 7 mois 1 semaine		246	13
A. D. DeCelles, examinateur		400	00	C. H. Beasley, 6½ semaines		92	47
P. LeSueur do		400	00	E. R. Hanworth, 13 semaines		97	27
do secrétaire.		700	00	E. Churchouse, messenger, 1 an.		361	10
J. A. Keays, commis.		825	00	W. G. Fincham do		251	50
<i>Sous-examinateurs et dépenses.</i>				Annonces.		8	09
Hamilton, R. E. Gallagher.		44	92	Journaux.		112	71
Kingston, J. Thorburn, voyage.		29	00	Extraits de journaux et collage.		28	84
do D. M. McIntyre.		25	55	Documents parlementaires.		43	51
London, R. M. Graham.		35	00	Publications périodiques et revues.		51	58
Toronto, P. LeSueur, voyage.		87	50	<i>Burdett's Official Intelligence</i>		7	54
do J. Thorburn do		50	00	<i>Directory of Directors</i> , 2 exemplaires		4	87
do rév. H. W. Davies.		10	00	<i>London Post Office Directory</i>		6	08
Montréal, F. Benoit.		46	80	<i>Stock Exchange Year Book</i> , 2 exemp.		7	30
do J. A. Keays, voyage.		5	00	Serviette, 1.		6	27
Québec, E. Rouillard		31	75	Câblegrammes.		23	12
Halifax, J. Parsons.		54	00	M-nuserie.		113	20
Saint-Jean, rév. Jas. Bennett.		32	22	Contribution pour guirlande, feu le duc de Clarence.		8	15
Charlottetown, J. A. Nicholson		27	25	Fret sur livres.		5	17
Winnipeg, rév. H. A. Tudor.		53	75	Gaz jusqu'à mars 1892.		21	78
Régina, Wm. Rothwell.		15	00	Loyer de terrain, résidence officielle.		332	15
Victoria, rév. M. C. Browne.		51	11	Taxe sur la maison do		100	98
Annonces pour les examens.				Concierge, D. Whitney.		71	66
Ottawa "Citizen".		0	50	Taxe sur le revenu, haut-commissaire. do personnel.		250	00
Toronto "Empire".		6	00	Assurance sur les meubles de ménage. do la résidence officielle.		12	17
Louage de voiture, Ottawa.		2	75	do les meubles du bureau.		12	17
Soin des bureaux, Ottawa, 13 mois.		43	33	Cartes mémoriales, sir J. Macdonald.		5	84
Transporter des paquets.		3	25	Mess., billet de saison, c.-d. f. du distr. McCorquodale et Cie—		38	48
Chariage.		4	00	Relier 50 volumes		37	53
Garçon de l'élevateur, messages.		1	00	Livres de lettres à copier, 28.		64	73
Frais de messagerie.		23	60	do enregistrer.		10	46
Service suppl., Mlle C. Ross, 10 jours.		13	33	Chèques timbrés, 1,000.		43	80
L. P. Sylvain, traduction.		6	00	Circulaires, 1,000.		25	91
Encre, 36 petites bouteilles.		2	50	Enveloppes, 5,700.		27	01
Concierge, Chambre des communes.		6	00	Enluminer des parchemins, 2.		11	80
do salle de l'ég. du Dominion.		6	00	Monter des cartes géog. et cart. mar. Papeterie.		15	82
Frais judiciaires, D. O'Connor.		32	00	Frais de port, bur. de poste de Londres		707	60
Almanach des adresses, Ottawa.		2	50	Taxe paroissiale sur la résid. officielle		342	96
Loyer de bureaux, Ottawa.		275	04	Réparations à la résidence officielle.		170	10
do tables do		5	00	Abonnement, <i>Ashburn Garden</i>		9	73
Réparer et poser du tapis.		3	50	do <i>Colonial Institute</i>		9	73
Télégrammes.		5	75	do <i>Imperial Institute</i>		9	73
Blanchir des essuie-mains, 1 an.		3	00	Télégrammes, H. Fabre, Paris.		5	86
Fournitures de mécanigraphe.		3	40	Copier des notes sténographiques.		12	04
George Cox—				Fournitures de mécanigraphe.		4	26
Lith. 500 papiers d'examens.		20	00	Chambres Victoria, loyer et chauffage.		2,779	40
Bureau de la papeterie. (B—19)		63	94	Monter et régler les horloges, 2 ans.		14	60
Compte de l'imprimeur de la reine.				Menus déboursés—			
Impression et papier.		354	40	Câbles et télégrammes		164	10
				Voitures et frais de voyage		74	29
				Timbres-poste et frais de port imp.		430	87
				Secours à des Canadiens indigents.		29	58
				Livres et journaux.		52	82
				Fret.		17	56
				Livraison de paquets.		49	09
				Mécanigraphe et sténographe.		12	75
				Diverses fournitures pour bureau.		105	24
						15,536	38
				Allocation à sir Charles Tupper.		2,000	00
						17,536	38
A reporter.		7,210	27				

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—9

Résumé des dépenses imprévues.	Total.		Bureau du gouverneur général.		Conseil privé.		Ministère de la justice.		Ministère de la milice.		Secrétaire d'Etat.		Publicité et papeterie.		Ministère de l'intérieur.		Affaires des sauvages.		Bureau d'audition.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Abonnements à des journaux	6,215	47	402	29	379	10	317	01	734	65	25	00	189	50	255	89	120	77	6	50
Annouces	525	17	756	73	1,572	23	1,080	52	590	59	189	50	26	12	1,875	58	625	80	23	68
Télégrammes	17,200	70	178	11	114	73	198	77	121	85	108	95	2	00	740	26	81	84	26	84
Messages par téléphone	263	80	26	29	12	60	302	55	270	00	4	60	2	00	218	75	22	81	1	15
Service de port.	50	00	178	11	114	73	198	77	121	85	108	95	2	00	218	75	22	81	1	15
Frais de port.	5,970	82	26	29	12	60	302	55	270	00	4	60	2	00	218	75	22	81	1	15
Messagerie, charriage et fret.	634	42	5,000	00	150	00	302	55	270	00	4	60	2	00	218	75	22	81	1	15
do des ministres.	2,410	93	475	74	1,229	52	230	20	40	00	362	47	1,239	00	218	75	22	81	1	15
do des employés.	12,138	94	352	47	1,229	52	230	20	40	00	362	47	1,239	00	218	75	22	81	1	15
F. de v. des emp. dont il n'a pas été rend. com.	40	00	352	47	1,229	52	230	20	40	00	362	47	1,239	00	218	75	22	81	1	15
Louage de voitures à Ottawa.	1,901	69	128	60	412	95	180	10	362	50	27	55	120	50	120	50	1	00	4	10
Billets de chars urbains.	147	65	75	20	412	95	180	10	362	50	27	55	120	50	120	50	1	00	4	10
Commis surnuméraires.	40,961	73	25	50	951	40	53	60	2,288	92	1,787	02	26	00	753	83	365	00	1,545	37
Messagers do	9,571	05	7,355	26	951	40	53	60	2,288	92	1,787	02	26	00	753	83	365	00	1,545	37
Journaliers.	8,515	63	1,007	46	810	08	494	75	236	77	537	44	1,239	00	365	00	1,239	00	365	00
Femmes de journée	18,535	75	655	00	810	08	494	75	236	77	537	44	1,239	00	365	00	1,239	00	365	00
Porter les malles au et du bureau de poste.	144	00	655	00	810	08	494	75	236	77	537	44	1,239	00	365	00	1,239	00	365	00
Delivrer les malles du ministre.	10	00	655	00	810	08	494	75	236	77	537	44	1,239	00	365	00	1,239	00	365	00
Canon du midi.	304	85	84	00	44	00	36	00	36	00	60	00	61	00	150	00	120	00	24	00
Blanchissage d'essue-mains.	1,303	50	46	72	13	03	17	30	17	30	35	10	131	54	112	16	57	03	10	55
Fournitures, nettoyage et éclairage.	1,835	37	46	72	13	03	17	30	17	30	35	10	131	54	112	16	57	03	10	55
Reparer et nettoyer des horloges	27	69	5	50	5	50	5	50	5	50	5	50	0	50	5	50	5	50	5	50
Mécanographie, réparations.	10	00	5	50	5	50	5	50	5	50	5	50	0	50	5	50	5	50	5	50
Grafication aux messagers du télégraphe.	62	75	5	50	5	50	5	50	5	50	5	50	0	50	5	50	5	50	5	50
do opér. d'éch. de téléphone.	2	50	292	50	292	50	292	50	292	50	292	50	0	50	5	50	5	50	5	50
Goûters pour les ministres.	292	50	292	50	292	50	292	50	292	50	292	50	0	50	5	50	5	50	5	50
Effets, pas de détails.	127	34	127	34	127	34	127	34	127	34	127	34	0	50	5	50	5	50	5	50
Uniformes pour ordonnances.	206	80	127	34	127	34	127	34	127	34	127	34	0	50	5	50	5	50	5	50
Livres et documents.	32	75	17	01	17	01	17	01	17	01	17	01	0	50	5	50	5	50	5	50
Services de relieur.	676	00	17	01	17	01	17	01	17	01	17	01	0	50	5	50	5	50	5	50
Fournitures pour relieur.	75	21	676	00	676	00	676	00	676	00	676	00	0	50	5	50	5	50	5	50
Journaux, exemplaires.	20	75	75	21	75	21	75	21	75	21	75	21	0	50	5	50	5	50	5	50
Extraits de journaux.	39	95	20	75	20	75	20	75	20	75	20	75	0	50	5	50	5	50	5	50
Loyer de phonographes.	65	00	65	00	65	00	65	00	65	00	65	00	0	50	5	50	5	50	5	50
Photographies et négatifs.	306	80	65	00	65	00	65	00	65	00	65	00	0	50	5	50	5	50	5	50
Fournitures pour photographie.	108	92	306	80	306	80	306	80	306	80	306	80	0	50	5	50	5	50	5	50
Lithographe et estampeur.	28,067	01	82	17	119	20	112	65	90	43	22	00	22	00	2,588	70	217	05	5	25
Bureau de la papeterie, Ottawa.	30,183	12	239	07	1,222	21	1,213	74	1,213	74	606	31	606	31	5,021	99	673	87	683	28
Compte de l'imprimeur de la reine.	199,371	52	1,869	59	827	95	814	88	814	88	619	09	549	75	2,868	99	1,402	39	1,402	39
Totaux.	199,371	52	11,912	15	7,895	80	5,061	07	7,287	33	5,384	33	6,228	54	17,025	48	6,228	54	2,894	88

Résumé des dépenses imprévues.	Ministère des finances.		Ministère des douanes.		Ministère de l'intérieur.		Ministère des postes.		Ministère de l'agriculture.		Ministère de la marine.		Ministère des pêcheries.		Ministère des travaux publics.		Ministère des chemins de fer et canaux.		Ministère en général.		
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
Abonnements à des journaux.....	386	71			356	28	594	12	437	52	297	90	107	80	355	85	410	80			
Annonces.....			443	45	16	92							124	65							
Télégrammes.....			809	86	645	15	1,242	77	1,421	12	1,181	12	478	08	164	51	481	31			
Messages par téléphone.....	1,456	95	5	75	39	15	10	35	5	45					16	50	130	00			
Soin du téléphone.....																					
Frais de port.....	308	21	94	71	116	81	799	37	1,535	58	240	88	44	64	224	83	206	45			
Charrriage, messagerie et fret.....	14	25	160	00	137	99	7	11	36	93	31	70	6	50	7	20	69	17			
Allocation de voyages.....																					
Frais de voyages des ministres.....	506	91	50	00	150	00			200	00	486	65					76	06			
do des employés.....	626	68	548	93	552	38	688	64	1,611	25	234	25	150	77	702	75	53	78			
F. de v. des emp., dont il n'a p. été rend. com.	34	25	32	00	225	25	29	85	50	30	71	55			132	50	35	00			
Louage de voiture à Ottawa.....	0	95			1	00									1	55	3	10		1	
Billets de chars urbains.....	731	04	150	25	391	29	12,316	42	9,376	40	1,285	13	908	80			77	50			
Commis surmunéraires.....	175	00	9	00	359	96	4,384	70			15	00	209	08			133	35			
Messageurs do.....																					
Journaliers.....																					
Femmes de journée.....																					
Porter les malles au et du bureau de poste.																					
Délivrer les malles du sous-ministre.																					
Canon du midi.....																					
Blanchissage d'essuie-mains.....	60	00	60	00	84	00	180	00	84	00	24	00	24	00	73	50	123	00			
Fournitures, nettoyage et éclairage.....	35	00	46	45	33	40	165	87	33	12	22	52	21	71	58	45	53	35			
Réparations et nettoyage d'horloge.....	1	25	7	75	2	25															
Réparations de mécanographie.....																					
do aux messagers du télégraphe.	5	25	5	50	5	50	10	00	8	50	5	50									
do aux opérat. d'éch. de téléphone.																					
Grotiers pour les ministres.....																					
Effets, pas de détails.....																					
Uniformes pour ordonnances.....																					
Livres et documents.....	5	74																			
Services de relieur.....																					
Fournitures pour reliure.....																					
Journaux, exemplaires.....																					
Extraits de journaux.....					20	75															
Loyer de phonographes.....																					
Phonographes et négatifs.....																					
Fournitures pour photographie.....	254	80	100	63	55	00	1,571	03	165	20	180	46	122	75	38	15	70	77			
Lithographie et estampage.....	604	27	985	10	929	70	3,211	35	1,340	25	1,254	68	850	54	1,202	37	3,935	42			
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	1,199	13	619	68	801	05	10,803	10	1,418	87	1,949	64	622	18	1,298	66	1,639	34			
Compte de l'imprimeur de la reine.....																					
Totaux.....	6,406	39	4,130	06	4,963	73	36,026	59	17,879	99	7,320	34	3,771	70	4,715	12	7,851	51			
																					27,173
																					38

DÉTAILS DE LA PAPETERIE, SERVICE INTÉRIEUR, 1891-92.

Bureau du sec. du gouverneur.		\$	cts.	Bureau du Conseil privé—Fin.		\$	cts.
Sacs de malle, 96		18	60	Report		1,388	76
Livres blancs, 8		10	53	Crayons, 56½ douz.		18	00
Livres—				do de poche, 51		5	04
Almanachs, 23		4	85	Porte-plumes, 23½ douz		9	40
<i>Burke's Peerage, 1892</i>		11	40	Plumes, 117 boîtes		29	41
Almanachs des adresses, 8		28	00	Épingles, 90 papiers		8	52
<i>Hart's Army List, 8</i>		6	30	Galon rouge, 42 paquets		15	60
Décisions, cour suprême, 6 vols.		12	00	Echantillon rouge, 2 douz. cartes		6	00
Livres au-dessous de \$5, 4		8	15	Bandes élastiques, 162 boîtes		49	30
Enveloppes, 1,275		29	83	Ciseaux, 20 paires		13	08
Timbres et tampons Frankling		3	64	Cire à cacheter, 8 boîtes		5	30
Encre, 10 bouteilles		3	57	Ruban en soie, 30 rouleaux		24	00
Papier buvard, 1 rame		4	50	Timbres et tampons, 6		8	78
do photograph., 2 boîtes		7	20	Toile à calquer, 2 rouleaux		9	10
Boîtes à broch. de Roger's, 25		56	25	Ficelle, 12 paquets		9	91
Accessoires et répar. de mécanigraphe.		5	74	Mécanigraphe, armoire		37	50
Menus articles, 17		18	69	do tables, 3		21	00
				do fournitures		63	48
		229	25	Mécanigraphes et calligraphes, 6		470	00
				Articles au-dessous de \$5, 50		46	89
						2,239	07
Hôtel du gouvernement.				Ministère de la justice.			
Enveloppes, 8,200		25	59	Paniers, 30		15	87
Encre, 25 bouteilles		7	97	Livres blancs, journal, 9		5	67
Boîte en cuir		12	00	do aux lettres, 6		9	00
Papier à lettre, 14½ rames		27	91	do carnets, 18		6	09
do mécanigraphe, 2 rames		1	64	do agendas, 20		16	42
do buvard, 5 rames		23	52	do sténographie, 87		4	67
do à envelopper, 10 rames		29	40	do autres espèces, 8		8	50
Papier à estampe et enveloppes		6	00	Serviettes, 2		9	30
Mécanigraphe, réparations		11	00	Livres—			
do rubans, 12		12	00	Almanachs, 32		14	12
Articles au-dessous de \$5		26	51	<i>American Lake Review</i> , vols 24-26		13	10
				<i>Albany Law Journal</i> , 2 vols		4	50
		183	54	<i>Bourinof's Parl. Companion</i> , 2 exemp.		4	00
				do <i>Procedure</i> , 2 exempl.		12	00
Bureau du Conseil privé.				Rap. de Cacabé et Ellis, <i>Nisi Prius</i>		6	00
Paniers, 15		9	33	<i>Canada Law Journal</i>		14	20
Livres blancs, lettres, 9		13	50	<i>Canadian Law Times</i> , 1892		5	00
do agendas, 30		20	76	<i>Canadian Mining Manual</i> , 2 exemp.		6	00
do brouillons, 736		47	87	<i>Cases Judicially Noticed</i> , 1865-1890		5	10
do autres, 45		15	47	<i>Colonial Office List</i> , 2 exemplaires		4	50
Livres—				<i>Consolidated Digest English Law Reports</i> , 3 exemplaires		18	30
Almanachs des adresses, 4		13	50	<i>Coutlee on the Torrens Act</i> , 1 exemp.		5	00
<i>Bourinof's Parliamentary Procedure</i>		12	00	Dictionnaires, 2		20	30
Livres au-dessous de \$5, 10		12	78	Almanachs des adresses, 9		25	00
Presse à copier		11	00	<i>Election Cases of Ontario</i> , 2 exempl.		9	80
Punaises, 3½ grosses		6	37	<i>English Law Reports</i> , 1892, 3 exemp.		61	29
Enveloppes, 26,750		70	59	<i>Green Bag</i> , 2 vols		7	20
Oblitérateurs en caoutchouc, 98		7	78	<i>Goode's Modern Law of Real Property</i> , 1 exemplaire		4	50
Frais de messagerie et fret		7	83	<i>Débats</i> , 3 séries		13	00
Poinçons à œil		14	90	<i>Hardy's Law Lists</i> , 4 exemplaires		8	00
Agrafes, 188 boîtes		73	20	<i>History of the Year</i> , 3 exemplaires		11	25
Cartons, Roger's, 200		55	00	<i>Law Reports</i> 1890, 7 vols		25	00
do autres espèces		9	31	<i>London Law Monthly</i> , 1891, 7 vols		25	00
Lacets verts, 12 douz		7	32	<i>London Annual Register</i> , 1 exempl.		5	40
Encre, 65 bouteilles		12	54	<i>Lower Canada Reports, Seigniorial Questions</i> , 2 vols		14	00
Encriers, 13		12	68	<i>New Brunswick Reports</i> , 1 vol		6	00
Couteaux d'ivoire pour papier		4	80	<i>Nova Scotia Reports</i> , vol. 22		5	00
Couteaux de pupitre, 36		9	72	<i>Rapalge's Digest American Dominions</i>		20	00
Couteaux à ressort, 12		3	00	<i>Revised Judicial Reports of Provinces</i>		12	00
Boîtes en cuir, 150		452	50	<i>Revised Law Reports</i> , 6 vols		55	96
Mucilage, 50 bouteilles		13	12	<i>Revised Statutes of United States</i>		4	50
Papier buvard, 2½ rames		11	31				
do photograph., 30 boîtes		108	00	A reporter		1,388	76
do ministre, 40½ rames		157	68				
do à lettre, 26 rames		39	34	A reporter		520	54
do à mécanigraphe, 134 rames		120	60				
do de toile à plus. pls, 15 rames		12	30				
do à envelopper, 7½ rames		22	66				

DÉTAILS DE LA PAPETERIE, SERVICE DE L'INTÉRIEUR, 1891-92.

Ministère de la Justice—Fin.		\$ cts.	Ministère de la milice—Fin.		\$ cts.
Report.....		520 54	Report.....		893 20
Livres—			Livres—		
<i>Sinclair's Liquor License Act</i> , 2.....		7 00	Timbres en caoutchouc, 4.....		8 00
<i>Statesman's Year Book</i> , 3 ex.....		9 00	Encre, 72 bouteilles.....		22 11
<i>Tenure Seigniorial</i> , 2 vols.....		14 00	Encriers, 10.....		7 82
<i>Times Law Reports</i> , vol. 7.....		7 75	Couteaux de pupitre, 25.....		6 99
<i>Western Law Times</i>		5 00	do poche, 2.....		1 72
Livres au-dessous de \$5.....		54 69	Mucilage, 27 bouteilles.....		11 10
Cartes, 80 paquets.....		4 45	Enveloppes à journaux, 3,600.....		6 41
Peaux de chamois, 1½ douz.....		5 10	Papier-ministre, 27½ rames.....		110 93
Fournitures pour transcription.....		5 51	do buvard, 7 do.....		38 23
Enveloppes, 23,500.....		70 85	do à lettres, 8 do.....		14 35
Boîtes à brochures <i>Excelsior</i> , 6.....		9 00	do semi-photographique, 300 f.....		10 80
Messageries et frais de port sur livres.....		5 32	do à mécanigraphe, 20 rames.....		16 40
Agrafes, 20 boîtes.....		4 48	do à envelopper, 9 do.....		30 95
Boîtes à liasses, 2½ douz.....		18 14	Agrafes, 46 boîtes.....		14 18
Encre, 41 bouteilles.....		15 19	Presse-papiers, 20.....		7 60
Couteaux, pupitre, 10.....		2 70	Livres de chèques pour bordereaux, 3.....		12 90
do 13.....		3 23	Crayons, de plomb, 527.....		14 89
do poche, 9.....		6 94	do poche, 84.....		12 83
Presses aux lettres, 2.....		12 50	Plumes, 79 boîtes.....		28 31
Balances aux lettres, 2.....		7 40	Porte-plumes, 218.....		7 81
Allumettes, cire, 43 boîtes.....		9 72	Epingles, 123 papiers.....		14 76
Mucilage, 16 bouteilles.....		8 00	Agendas, 44.....		26 10
Papier à lettre, 30½ rames.....		54 01	Bandes élastiques, 125 boîtes.....		41 55
do et enveloppes de deuil, 6 boîtes.....		6 30	Ciseaux, 19 paires.....		11 32
do de toile à plusieurs plis, 15 rames.....		13 94	Cire, 9½ lbs.....		5 33
do buvard, 1½ rames.....		4 09	Courroies, Dunlevie, 100.....		5 60
do à envelopper, 5½ rames.....		18 37	Galon, rouge, 442 paquets.....		17 71
do communicatif, 3 boîtes.....		10 80	Toile à calquer, 3 rouleaux.....		12 60
Crayons, de plomb et de coull., 16½ boît.....		3 88	Mécanigrafe.....		96 00
do poche, 23.....		8 34	do 5 armoires.....		154 00
Plumes, 66 boîtes.....		14 48	do 1 boîte en cuir.....		12 00
Epingles, 77 papiers.....		9 24	do 21 rubans.....		15 45
Mécanigraphe Remington, renouvelé.....		65 00	Articles au-dessous de \$5.....		96 45
Pupitre pour mécanigraphe.....		48 00			
Bandes élastiques, 43 boîtes.....		17 29			
Ciseaux, 15 paires.....		6 83			
Mécanigraphe, réparat. et fournitures.....		26 53			
Ficelle, 43 pelotons.....		6 77			
Enveloppes, 9,000.....		15 95			
Articles au-dessous de \$5, 109.....		85 88			
		1,222 21			1,213 74
Ministère de la milice.			Secrétariat d'Etat.		
Livres blancs, papier-ministre, 44.....		20 02	Livres blancs, brouillons, 126.....		9 39
do carnets, 19.....		13 80	do autres, 71.....		14 08
do papier à lettres, 16.....		7 80	Serviettes, 2.....		9 30
do recueils, 6.....		7 80	Livres—		
do brouillons, 244.....		20 64	Almanachs, 27.....		25 86
Livres—			do des adresses, 15.....		53 00
Almanachs, 20.....		8 00	<i>Bancroft's Works</i> , vol. 38.....		5 50
Almanachs des adresses, 17.....		63 00	<i>Colonial Office List</i> , 4 ex.....		9 00
<i>Canada Year Book</i> , 1892, 3 ex.....		11 25	<i>History of the Year 1891</i> , 3 ex.....		11 25
<i>Burke's Peerage</i> , 1892.....		11 40	Guide Français des Etats-Unis, 1891, 2 ex.....		6 00
<i>Cavalry Drill</i> , 100 ex.....		21 58	Le 38e Fauteuil, 4 ex.....		8 00
Livres au-dessous de \$5.....		16 12	Le Panthéon Canadien, 4 ex.....		5 00
Boîte à argent.....		6 00	<i>Men and Women of the time</i> , 1 ex.....		5 00
Couleurs, 33 pains.....		5 34	<i>Statesman's Year Book</i> , 1892, 3 ex.....		9 00
Journaux, 15.....		7 62	<i>Stephen's Quebec Law Digest</i> , vol. 4.....		10 00
Toiles caoutchoutées, 106.....		12 07	Livres au-dessous de \$5.....		19 20
Timbres à dater, 3.....		15 50	Journaux, 9.....		9 12
Plumes à dessin, 6.....		5 20	Enveloppes, 15,750.....		97 71
Enveloppes, 10,750.....		43 12	Liasses, 1,000.....		137 50
Oblitérateurs en caoutchouc, 90.....		9 28	Encre, 31 bouteilles.....		13 34
Liasses <i>Eclipse</i> , 12.....		15 00	Encriers, 8.....		7 72
			Couteaux, de pupitre, 13, \$3.59; de poche, 4, \$3.33.....		6 92
A reporter.....		893 20	Livre à lettres indexé Burr.....		12 00
			Presses à copier, 3.....		26 25
			Cartes géogr. des comtés de Québec, 13.....		78 00
			Mucilage, 21 bouteilles.....		10 50
			Enveloppes à journaux, 8,500.....		16 10
			Papier buvard, 2½ rames.....		17 64
			A reporter.....		632 38

DÉTAILS DE LA PAPETERIE, SERVICE DE L'INTÉRIEUR, 1891-92.

Secrétariat d'Etat—Fin.		\$ cts.	Ministère de l'intérieur.		\$ cts.
Report		632 38	Arithmomètre, 1		114 00
Papier-ministre, 29 rames		108 48	Liasses, 108		29 40
do à lettres, 8½ rames		14 90	Serviettes, 2		10 05
do à mécanigraphie, 9 rames		7 38	Livres blancs, présence, 7		5 50
do à envelopper, 5 rames		23 19	do chèques, 54		16 23
do semi-communicatif, 436 feuilles		15 70	do journaux, 2		30 00
Agrafes, 54 boîtes		16 98	do agendas, 109		42 28
Livre de chèques pour bordereaux		7 50	do papier-ministre, 72		18 30
Crayons, de plomb, 333		6 57	do de lettres, 53		89 16
Plumes, 153 boîtes		37 01	do carnets, 151		23 20
Agendas, 37		20 63	do recueils, 6		9 80
Sceaux, 10,000		8 00	do brouillons, 1,512		82 59
Réparer des timbres, 3		7 50	Livres—		
Boîtes à brochures Roger, 42		63 00	Almanachs, 53		12 19
Bandes élastiques, 53 boîtes		25 06	<i>Astronomical Year Book</i> , 4 ex		14 00
Liasses Shannon, 12		10 20	<i>Brit. Columbia Law Reports</i> , 2 vols.		9 00
Galon, rouge, 26 douz		12 56	<i>Canadian Law Lists of 1892</i>		8 00
Picelle, 42 lbs		13 32	do <i>Mining Manual</i> , 9 ex		27 00
Mécanigraphie		95 00	Almanachs des adresses, 7		24 00
do 1 armoire		35 00	<i>Greenwich Observations</i> , 1 vol.		5 32
do 24 rubans		14 82	<i>History of the Year</i> , 4 ex		15 00
do réparat. et fournitures		21 29	<i>Manitoba Law Reports</i> , vols 5-6		34 00
Pains à cacheter, 1,000		12 50	<i>Scribner's Log Book</i> , 4 ex		6 00
Articles au dessous de \$5		49 26	Statuts, 16 vols		60 00
			Livres au-dessous de \$5, 2		5 75
		1,258 23	Pinceaux, 302		60 50
Division des impressions et de la papeterie.			Calendriers-tampons, 56		10 08
Livres blancs, papier-ministre, 9		8 74	Peaux de chamois, 96		32 64
do à copier, 5		7 90	Cartes marines, 4		15 46
do autres, 36		8 60	Couleurs, 394 pains		62 48
Livres—			Machine à copier		18 00
Catalogues américains, 1844-01		19 35	Auges, 3		9 80
Dictionnaires, 2		21 27	Papiers, 26		12 48
Almanachs des adresses, 13		47 00	Tampons de pupitres, 19		8 96
Catalogues de livres anglais, 1881-91		12 80	Compas, 7		11 10
Rapports Judiciaires Révisés de la province de Québec, vol. I		6 00	Instruments de dessin, 14		44 05
Livres au-dessous de \$5, 17		24 90	Equerres, d'acier, 4		5 39
Auges, 3		10 10	Enveloppes, 23,000		162 72
Enveloppes, 3,700		24 02	Oblitérateurs en caoutchouc, 372		29 32
Timbre à dater		5 75	do mécanigraphie, 144		5 08
Encre, 31 bouteilles		10 28	Liasses Roger, 675 paires		181 25
Journaux et agendas, 6		5 69	Liasses, 500		25 00
Coute'x, pup., 12, \$3.24; poche, 1, \$2.30		5 54	Timbres, 5		5 89
Papier-ministre, 5½ rames		20 63	Encre, noire, 91½ pintes		44 38
do à envelopper, 3½ rames		10 50	do à dessin, 66 bouteilles		26 88
do divers autres, 5½ rames		12 43	do des Indes, 252 bouteilles		53 67
Plumes, 35 boîtes		8 96	do indélébile, 25 bouteilles		24 16
Réparat. aux balances et au calligraphe		5 45	do écarlate, 96 bouteilles		10 56
Bandes élastiques, 24 boîtes		8 45	Bouteilles d'encre, 37		8 50
Toiles caoutchoutées, 39		5 94	Couteaux de pupitre, 192		54 72
Mécanigraphie		100 00	Lacets, 144		6 36
do 1 armoire		48 00	Cartes géographiques, 1 à \$20, 1 à 65c.		20 65
do 8 rubans		6 89	Petits timbres, 11		11 50
Articles au-dessous de \$5		52 45	Mucilage, 44 pintes		25 00
			do 72 bouteilles		11 52
		497 94	do réservoirs, 15		5 22
Bureau de l'imprimerie de l'Etat—Nettoyage.			Enveloppes de journaux, 8,500		17 01
Eponges, 36		7 44	Bidons à l'huile, 18		5 60
Papier à toilette, 1,000 rouleaux		92 50	Papier buvard, 9 rames		50 80
Paniers à papier de rebut, 8		6 40	do carré, 15 rames		187 50
Articles au-dessous de \$5		2 03	do double tellière, 2½ rames		11 50
		108 37	do double éléphant, 450 feuilles		64 38
			do à dessin, 11 rames, 28 feuilles		113 09
			do agrafes, 252 boîtes		61 56
			do papier-ministre, 101 rames		290 66
			do couteaux, 9		26 25
			do à lettres, 26 rames		19 50
			do à copier, 22 rames		18 04
			do doré, 1 rouleau		12 60
			A reporter		2,572 58

DÉTAILS DE LA PAPETERIE, SERVICE INTÉRIEUR, 1891-92.

Ministère de l'intérieur—Suite.		\$ cts.	Départ. des aff. des sauvag.—Suite.		\$ cts.
Report.....		2,572 58	Report.....		248 71
Papier photographique, 3,925 feuilles..	156 65		Cout. de pup., 24, \$6.48; canifs, 2, \$1.90		8 38
Presse-papier, 39	13 95		Mucilage, 12 bouteilles.....		6 00
Papier à enveloppes, 24 rames.....	77 75		Enveloppes à journaux, 6,500.....		12 00
Casiers à brochures, 45.....	68 55		Papier buvard.....		15 80
Plumes, 515 boîtes.....	149 14		do à dessin, 1 rouleau.....		10 75
do à dessin, 34.....	24 20		do ministre, 23 rames.....		93 94
Crayons automatiques, 204.....	17 88		do à enveloppes, 17 rames.....		36 35
do de couleur, 193.....	7 99		Agrafes, 70 boîtes.....		10 80
do en plomb, 2,484.....	89 07		Plumes, 102 boîtes.....		33 42
do de poche.....	13 69		Porte-plumes, 201.....		6 12
Porte-plumes, 666.....	18 77		Crayons de plomb, 546.....		10 60
Épingles, 356 papiers et 12 pyramides..	44 04		do 39.....		4 50
Pelotes à épingles, 30.....	6 71		Épingles, 66 papiers.....		7 20
Rapporteurs, 6.....	14 70		Agendas, 12.....		8 84
Poinçons à œil, 3.....	6 00		Répar. de timbres en caoutchouc, 4.....		5 00
Galons, 12 paquets.....	6 96		Casiers à brochures Roger, 5.....		8 50
Réparer divers articles.....	13 25		Bandes élastiques, 99 boîtes.....		26 13
Rubans, titre, 36 rouleaux.....	24 95		Ficelle, 36 lbs.....		9 36
do mécanigraphe, 57.....	57 09		Rubans pour mécanigraphe, 10.....		10 00
Bandes élastiques, 402.....	130 80		Réparat. de do.....		5 15
Tampons en caoutchouc, 8.....	6 25		Articles au-dessous de \$5.....		96 32
Tire-lignes, parallèles, 5.....	27 50				
do plats, 60.....	6 12				673 87
Echelles d'arpentage, 7 : caoutch., 8.....	18 83		Bureau de l'auditeur.		
Ciseaux, 86 paires.....	51 56		Liasses, 53 douz.....		214 08
Cire à cacheter, 16 lbs.....	9 60		Livres à lettres, 6.....		7 42
Liasses Shannon, 14.....	12 28		Brouillons, 12.....		11 77
Éponges, 96.....	8 52		Livres de toutes sortes, 40.....		16 73
Galons d'acier, 72.....	296 64		Livres—		
Courroies, Dunlevie, 580.....	30 27		Almanachs des adresses, 5.....		15 50
Punaises, 9 grosses.....	19 25		Annuaire, 1 exemplaire.....		3 75
Galon, 12 paquets.....	6 96		Couteaux de pupitres, 19.....		5 37
Thermomètres, 10.....	7 16		Enveloppes, 8,300.....		26 92
Papier à toilette, 120 paquets.....	9 78		Agrafes, 40 boîtes.....		6 26
Toile à calquer, 16 rouleaux.....	81 50		Liasses, Eclipse, 27.....		65 00
do 10 do.....	49 70		do Shannon, 48.....		45 50
Papier à calquer, 15 do.....	13 50		Encre, 49 bouteilles.....		10 99
Ficelle, 162 pelotons.....	33 69		Bandes de manille, 5.....		5 00
Mécanigraphes, 4, \$391 ; moins — 2			Cartes géographiques, 6.....		6 00
échangés, \$65.....	326 00		Papier—		
Mécanigraphes, cabinets, 1 à \$36, 2 à			Buvard, 2 rames.....		7 68
\$35, 1 à \$48.50.....	154 50		Transcription, 6 rouleaux.....		9 48
do remodelés, 4.....	120 00		Ministre, 5½ rames.....		22 48
do réparations.....	41 45		A mécanigraphe, 3 rames.....		7 92
Cartes de visite, 168 paquets.....	8 16		A envelopper, 1½ rame.....		5 20
Equerres caoutchoutées, 21.....	7 01		Crayons de plomb et de coul., 25 douz.		9 38
Articles au-dessous de \$5.....	156 13		Plumes, Mitchell's "M," 40 boîtes...		4 80
			do de toutes sortes, 41 boîtes.....		9 70
	5,021 99		Perforateurs, 5.....		10 50
Département des aff. des sauvag.			Bandes élastiques, 41 boîtes.....		16 14
Modifier les plaques découpées, 8.....	8 00		Mécanigraphe et cabinet échangés—		
Paniers, 21.....	10 92		Différence.....		77 00
Livres, index, 18.....	5 40		Articles au-dessous de \$5.....		62 71
do à copier, 36.....	64 80				683 28
do agendas, 57.....	12 69		Ministère des finances.		
Brouillons, 246.....	18 02		Livres blancs—		
Livres, toutes sortes, 5.....	6 20		Chèque, 1.....		7 50
Livres—			Ministre, 7.....		8 00
Carte de la Puissance, 1.....	5 40		A lettre, 10.....		13 66
Guide postal du Canada, 6.....	5 10		Brouillons, 120.....		9 87
Almanachs des adresses, 7.....	28 00		Livres—		
Planchettes, bleues, 250.....	10 00		Almanachs, 20.....		7 66
do Roger, 100.....	26 00		Bureau of American Republics, 4 v.....		7 00
Courroies de liasses, 250.....	15 00		Congressional Record, '91-92, 1 ex.....		8 00
Encre, 102 bouteilles.....	33 18				
			A reporter.....		61 69
					B—15

DÉTAILS DE LA PAPETERIE—SERVICE DE L'INTÉRIEUR, 1891-92.

Ministère des postes.		\$	cts.	Ministère des postes—Suite.		\$	cts.
Paniers, 12.		6	24	Report		2,337	14
Liasses, 262.		109	26	Sceaux, rouges, 72 boîtes.		6	70
Livres blancs, papier-ministre, 17		6	35	Cire, 230 lbs.		96	70
do index, 25.		4	82	Eponges et bols, 63.		9	88
do aux lettres, 6.		8	50	Boîtes à papeterie, 3.		16	40
do do 18.		6	14	Courroies Dunlevie, 228		11	78
do recueils, 7.		9	10	Galon, rouge, 90 douz.		52	20
do brouillons, 299		25	86	Ficelle, 722 lbs.		236	41
do à mécanographe, 102.		6	80	Mécanigraphes, 3, \$350, moins les 3			
do de chèques, 4.		30	00	vieux qu'on a changés, \$110.		240	00
Serviettes, 2		10	00	Vélin, 50 feuilles		107	50
Livres—				Items au-dessous de \$5.		96	65
Almanachs, 117.		31	70	Ministère de l'agriculture.		3,211	36
Blatch's Guide to the Statutes, 6.		6	00	Paniers, 12.		8	24
Bourinot's Parl. Procedure, 1.		6	00	Attaches, tissu, 360.		19	68
Canadian Law List, 1892, 6 ex.		12	00	Livres blancs, à copier, 9.		17	10
Almanachs des adresses, 95		334	10	do agendas, 24.		11	00
History of the Year, 3 ex.		11	25	do pour rapporteurs		7	10
Houston Canadian Constitution, 2		8	00	do brouillons, 132.		10	30
London Annual Register, 1 ex.		5	40	do autres.		26	21
Mulhall's Directory of Statistics, 1.		11	00	Livres—			
Official Army Lists, 2.		23	00	Dictionnaires, 2 vols.		6	75
Parliamentary Companion, 9 ex		16	35	Almanachs des adresses, 15		55	50
Statenam's Year Book, 3.		9	00	Forum, 1 volume		5	00
Traveller's Official Guide, 1 ex.		5	00	History of the Year, 2 ex.		7	50
Livres au-dessous de \$5, 18		38	05	North American Review, 1 vol.		5	00
Index de Burr, 3		33	00	Livres au-dessous de \$5, 9.		27	20
Bassins, 3.		10	10	Boîte aux dépêches.		5	50
Tampons de pupitre, 13.		6	42	Enveloppes, 8,450.		27	66
Agendas, 24.		14	72	Oblitérateurs en caoutchouc, 84		7	56
Miméographe Edison.		22	50	Liasses Casgrain, brev., 2,000		86	00
Enveloppes, 8,300.		67	79	do document, 24.		38	40
Liasses Shannon, 20.		29	17	do do extensions, 48.		12	00
do Roger, 76.		27	15	do éclipse, 72		90	00
Gomme arabique, 110 lbs		64	87	Encre, 15 bouteilles		7	26
Débats, 1875 à 1867.		63	00	Bouteilles d'encre, 33.		6	11
Encre, noire et à copier, 172 bouteilles.		83	73	Couteaux, de pupitre, 24		6	48
do écarlate, 191 bouteilles.		18	21	do de poche, 4		2	84
Encriers, 29		14	47	Presses aux lettres, 2		12	25
Couteaux, de pupitre, 105.		29	31	Mucilage, 48 pintes		24	00
do 42.		10	26	Boîtes aux brochures, 12		18	00
do à papier, 20.		7	90	Papier, antique, 2 rames.		7	40
do de poche, 5		4	22	do buvard, 1 rame.		6	90
Mucilage, 69 bouteilles.		34	50	do semi-photographique, 200 f.		7	20
do fontaines, 49		15	02	do agrafes, 216 boîtes		37	20
Enveloppes à journaux, 6,000.		9	60	do ministre, 36 rames.		141	09
Papier-ministre, 14½ rames		64	26	do à lettres, 7 rames		18	70
do buvard, 13½ rames		106	11	do à copier, 14 rames.		11	48
do à copier, 26 do		34	80	do à note, 5 rames.		6	87
do à note, 9 do		18	51	Crayons de mine, 864		15	96
do semi-photogr., 425 f.		15	30	do de couleur, 144.		7	86
do à envelopper, 72 rames.		362	30	do de poche, 47.		5	14
do agrafes, 116 boîtes		23	91	Plumes, 106 boîtes		43	69
Presse-papier, 18.		7	20	Épingles, 72 papiers		7	44
Plumes, 483 boîtes		124	47	Ruban, vert, 72 rouleaux.		42	00
Crayons, de mine, 1332.		24	71	do de soie, 17 rouleaux.		13	60
do de poche, 70		15	75	do à mécanographe, 38		24	57
Boîtes de crayons, argent, 3.		9	00	Bandes élastiques, 273 boîtes.		71	97
Porte-plumes, 494		20	74	Ciseaux, 10 paires		6	00
Perforateurs Shannon, 4		8	40	Sceaux, 2,900.		8	62
Épingles, 116 papiers		10	62	Soie, 60 pièces.		15	00
Réparer le duplicateur simple.		5	00	Ficelle, 174 pelotes		23	30
Rubans, timbre, 39.		15	60	Mécanographe		91	00
do à mécanographe, 37.		36	59	Mécanigraphes, remodelés, 2.		60	00
Cartes des ch. de la prov. de Québec, 3.		15	00	do réparés		5	35
Bandes élastiques, 235 boîtes.		66	72	Articles au-dessous de \$5.		111	27
Oblitérateurs en caoutchouc, 81.		7	85				
Toiles caoutchoutées, 101.		18	68				
Ciseaux, 30.		14	76				
A reporter.			2,337 14				1,340 25
				DÉTAILS DES DÉPENSES.			B—17

DÉTAILS DE LA PAPETERIE—SERVICE DE L'INTÉRIEUR, 1891-92.

Ministère de la marine.

	\$	cts.
Cartes de l'amirauté, 37.....	21	68
Almanachs, 18.....	4	20
Mannequin anatomique, 1.....	9	00
Paniers, 9.....	4	26
Livres blancs, présence, 4.....	3	20
do journaux, 6.....	5	12
do de lettres, 15.....	20	38
do de loch, 6.....	9	00
do recueils, 8.....	12	80
do brouillons, 16.....	23	40
do de sténographie, 132.....	9	02
Autres livres blancs, 65.....	15	84
Livres—		
<i>American Architect</i> , édition impé- riale.....	14	27
<i>Daily Congressional Record</i>	8	00
<i>History of the Year</i> , 3 ex.....	11	25
<i>Slater's Code</i> , 3 ex.....	7	05
<i>Urquhart's dues and charges in For- eign Ports</i>	6	71
Livres au-dessous de \$5, 13.....	32	33
Serviette.....	7	00
Couleurs, 22 bout., \$14; 10 pains, \$1.28	15	28
Boîte aux dépêches.....	19	00
Enveloppes, 9,500.....	86	41
Boîtes aux brochures Excelsior, 12.....	18	00
Agrafes, 151 boîtes.....	23	84
Encre, 76 bouteilles.....	21	97
Bouteilles d'encre et de mucilage.....	6	92
Instruments—		
Idiographe.....	55	00
Compas micrométriques, 2.....	18	00
Indicateur.....	56	45
Autres instruments, 8.....	15	50
Carton, 18 feuilles.....	11	10
Mucilage, 24 bouteilles.....	12	00
Enveloppes à journaux, 6,000.....	10	50
Papier, buvard, 4½ rames.....	16	58
do à épreuves photograph., 2 roul. do communicatif, 9 boîtes.....	4	20
do à dessin, 36 feuilles.....	9	24
do ministre, 33 rames.....	123	09
do à copier, 8 rames.....	6	56
do de soie, 17 rames.....	10	28
do à mécanigraphe, 6 rames.....	4	92
do à envelopper, 21 rames.....	34	03
Crayons, de mine et de couleur, 38½ d. Porte-plumes, 17 douz.....	13	20
Plumes, 54 boîtes.....	4	53
Bandes élastiques, 120 boîtes.....	16	97
Toile à calquer, 2 rouleaux.....	35	24
Ficelle, 72 balles.....	10	60
Mécanigraphe.....	10	47
Mécanigraphes changés, 3—différence. Répar. et fournitures pour mécanigra. Articles au-dessous de \$5, 58.....	115	00
	56	08
	56	81

Ministère des pêcheries.

Cartes de l'amirauté, 12.....	6	31
Paniers, 9.....	4	68
Livres blancs, papier-ministre, 9.....	6	20
do brouillons, 650.....	82	71
do chèques.....	7	50
do autres.....	13	30
Pinceaux, 12.....	4	19
<i>Daily Congressional Record</i> , 1 ex.....	8	00
Agendas, 24.....	16	42

A reporter.....

149 31

Ministère des pêcheries—Suite.

	\$	cts.
Report.....	149	31
Instruments de dessin, 1 boîte.....	4	90
Enveloppes, 11,500.....	25	03
Liasses, 100.....	6	30
do Roger, 25.....	6	50
Couteaux, de pupitre, 25.....	6	70
Enveloppes à journaux, 3,000.....	5	25
Boîtes aux brochures, 12.....	18	00
Papier-ministre, 15 rames.....	62	00
do buvard, 7 do.....	31	12
do à dessin, 1 rouleau et 36 feuilles.....	13	10
do à lettres, 3 rames.....	6	36
do à note, 8 do.....	10	21
do semi-photographique, 1,500 f.....	54	80
do à mécanigraphe, 16 rames.....	13	12
do à envelopper, 9 do.....	15	85
do agrafes, 54 boîtes.....	9	04
do à envelopper, 3,000.....	12	90
Rouleaux, 3.....	4	84
Plumes, 64 boîtes.....	16	52
Crayons, de mine, 324.....	7	34
Épingles, 84 papiers.....	8	24
Bandes élastiques, 108 boîtes.....	33	00
Timbres en caoutchouc, 4.....	5	75
Balances aux lettres.....	4	90
Toile à calquer, 1 rouleau.....	4	20
Ficelle, 21 lbs.....	6	78
Mécanigraphes, 3, \$286—moins deux vieux qu'on a changés, \$70.....	216	00
Plateau de mécanigraphe.....	5	00
Réparations do.....	6	30
Rubans do.....	40	20
Articles au-dessous de \$4.....	41	28

850 54

Ministère des travaux publics.

Livres blancs, présence, 5.....	5	60
do à note, 12.....	5	40
do de chèques, 1.....	7	50
do de lettres, 13.....	20	10
do recueils, 5.....	6	50
do brouillons, 137.....	10	48
do autres.....	18	62
Livres—		
Débats du Conseil Législatif de Québec, 1890, 2 ex.....	6	00
Almanachs des adresses, 4.....	14	00
Statuts, Ont., '67-'91, 27 vols.....	30	90
do Qué., '67-'91, 25 do.....	20	00
do N.-E., '68-'91, 23 do.....	11	50
do C.-B., '72-'91, 12 do.....	18	00
Livres au-dessous de \$5.....	17	85
Paniers, 16.....	9	24
Serviettes, 3.....	19	30
Carton, 201 feuilles.....	33	65
Enveloppes, 24,250.....	79	96
Oblitérateurs en caoutchouc, 94.....	6	56
Encre, 139 bouteilles.....	35	01
Encriers et bouteilles à mucilage, 31.....	12	69
Couteaux, de pupitre, 35, \$9.93; de poche, 8, \$5.54.....	15	47
Presse à lettres.....	6	25
Mucilage, 29 bouteilles.....	9	08
Papier buvard, 3½ rames.....	21	71
do ministre, 50½ rames.....	203	52
do manille, 2½.....	16	01
do à note, 6½ rames.....	9	76

A reporter.....

670 66

DÉTAILS DE LA PAPETERIE—SERVICE INTÉRIEUR, 1891 92.

Ministère des travaux pub.—Suite

Report	\$	cts.
Papier, à lettre, 2½ rames	7	21
do à mécanographe, 10 rames	12	66
do à envelopper, 9½ rames	16	21
Agrafes, 30 boîtes	8	60
Crayons, 682	18	78
Plumes, 144 boîtes	43	92
Porte-plumes, 202	10	15
Épingles, 65 papiers, et 23 pyramides	9	41
Casiers à brochures de Roger, 12	18	00
Bandes en caoutchouc, 196 boîtes	65	02
Timbres do 4	7	48
Caractères do n° 9, 1 boîte	7	50
Ciseaux, 7 paires	3	50
Cire à cacheter, 8½ lbs	3	66
Cordons de soie, 3 douz., \$8.64; fantaisie, 18 cartes, \$4.50	13	14
Attaches, liasse, 20 douz	13	60
Ficelle, 53 pelotes	8	18
Mécanigraphes, 2 à \$95	190	00
Armoire pour mécanigr. et couvert	37	50
Articles au-dessous de \$5	37	79

Chemins de fer et canaux.

	\$	cts.
	1,202	37
Anémomètre, 1	19	50
Paniers, pupitre, 12	6	12
Livres blancs, papier min., 40	20	71
do lettres, 9	10	70
do mémoires, 120	43	20
do albums, 8	10	40
do brouillons, 252	21	12
do autres sortes, 69	11	92
Livres—		
Almanachs, 24	5	28
Code de Procédure Annoté, 1 ex.	10	00
Dictionnaire, Webster, non abrégé, 1	10	80
Almanachs des adr., Ottawa, 4 ex.	10	00
Annuaire, 4 exemplaires	11	25
Parliamentary Companion, 4 exemp.	6	00
Livres au-dessous de \$5	16	50
Serviettes, 3	14	60
Pinceaux, 92	21	73
Répertoires de Burr, 2	112	00
Carton, 22 x 28, 100 feuilles	26	00
Boîtes pour argent, 4	6	16
Couleurs, 173 pains	12	90
Compas, 4 jeux	5	10
Boîtes à documents, 3	11	00
Sacs à dépêches, 2	7	20
do 40	14	56
Calepins, 13	15	72
do bureau, 12	120	00
Boîtes à liasses pour documents, 80	21	70
Instruments de dessin, 6 jeux	19	49
Tire-lignes, 15	10	70
Enveloppes, 25,600	48	63
Grattoirs, caoutchouc, 132	10	42
Frais de transp. sur instruments	7	95
Liasses, Shannon, 4	5	32
Tablettes à mémor., Roger, brev., 84	22	80
Niveaux de Gurley, 3	330	00
Lunettes mérid. do 3	750	00
Encre, 153 bouteilles	52	32
Encriers, 82	41	28
Couteaux, pupitre, 109	27	11
do papier, 24	14	40
Balances à lettre, 8 onc., 8	20	00
Presse do 1	6	25

A reporter

1,966 58

Chemins de fer et canaux—Suite

Report	\$	cts.
	1,966	58
Mire, 14 pds, 1	17	00
Mucilage, 48 bouteilles	17	52
Papier, antique, 1 main	12	00
do buvard, 11 rames	51	80
do ministre, 62 do	255	08
do cartouche, 1 rame	12	00
do à copier, 50 rames	40	80
do à note 19 do	25	30
do à imprimer 3 do	10	05
do semi-photog., 2,200 feuilles	79	20
do à envelopper, 39 rames	114	80
Règles, 5	29	90
Livre de chèques, 1	7	50
Plumes, 332 boîtes	84	54
Crayons, mine, 1,116	26	16
do de poche, 61	11	70
Porte-plumes, 264	6	98
Épingles, 120 papiers	12	00
Porte-feuilles, 6	7	20
Réparer presse et poinçons	5	00
Casiers à brochures de Roger, 12	24	00
Bandes élastiques, 353 boîtes	124	78
Timbres en caoutchouc, 9	8	75
Règles, 2 pds, buis, 18	22	85
Rouleaux, 72	13	08
Echelles, caoutchouc, 11	8	77
Ciseaux, \$8 paires	41	17
Cire à cacheter, 16 lbs	6	70
Soie, fantaisie, 60 cartes	15	00
Compas, 2	6	35
Eponges, 44	5	28
Équerres, T, 4	5	20
Tampons automatiques, 6	26	00
Chaînes en acier, 2	12	10
Galons d'acier, 5	32	00
Équerres, 6	15	12
Thermomètres, 16	20	65
Toile à calquer, 39 roul.	179	55
Mécanigraphes 5, \$485, moins les anciens échangés, 4, \$135	350	00
Armoires pour mécanigraphes, 1	35	00
Réparat. et fournitures de mécanigr.	5	75
Rubans de mécanographe, 61	38	80
Vélin, 4 feuilles	8	60
Attaches Webb, 3 grosses	22	32
Articles au-dessous de \$5	112	23

Départements en général.

	\$	cts.
	3,935	42
Papier ministre, 1½ rame	5	99
do toilette, 400 paquets	29	50
do do 3,781 rouleaux	358	10
Bandes élastiques, 12 boîtes	4	38
Armoire à papeterie, 1	6	60
Articles au-dessous de \$4	16	26

Examinateurs, service civil.

	\$	cts.
	420	83
Acte du service civil, 25 exempl.	3	75
Enveloppes, 1,700	9	14
Encre, 6 bouteilles	3	60
Livres de copie de lettres, 2	3	60
Agrafes, 44 boîtes	3	56
Papier buvard, 1 rame	4	20
do ministre, 1 rame	4	00
do note, 2½ rames	3	33
Plumes, 50 boîtes	17	50
Articles au-dessous de \$3, 8	11	26

A reporter

63 94

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—19

Dépenses imprévues du bureau du gouverneur général.

Au comptable des dépenses imprévues.—Chèque 3619, Masson et Cie, 1 paire de chaussures en caoutchouc pour le sergent Rogers, \$4; chèque 2936, T. Nolan, 3 habits en caoutchouc pour les ordonnances, \$14.25. Ces articles ont-ils été fournis aux sergents conformément aux règlements militaires? Si non, on devrait demander aux personnes pour lesquelles on les a achetés de les payer.

Je remarque que l'on obtient du département de la milice des tuniques et bonnets de sous-officiers d'état-major pour ces ordonnances. Le grade d'une ordonnance du gouverneur général n'est-il pas simplement celui de sergent? Si oui, son uniforme devrait être celui du grade.—J. L. McDougall, 19 août 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—En réponse à votre lettre du 27 du mois dernier relativement à certaines observations faites par l'auditeur général sur quelques items de la dépense de ce bureau, je dois vous informer que les articles d'habillement en question n'ont pas été fournis aux ordonnances conformément aux règlements militaires. Voici dans quelles circonstances on a fourni ces articles aux ordonnances du gouverneur général: Les fonctions que doivent remplir les personnes en question les obligent à transporter les malles, souvent pendant un temps très rigoureux, du bureau de la ville au palais du gouvernement, et quand les affaires du bureau le requièrent ils font plusieurs voyages le même jour, souvent lorsque le temps est orageux. En outre, lorsqu'ils sont de service, quand le gouverneur général s'absente de la capitale, ils sont nécessairement exposés aux changements de climat et il leur faut en conséquence une protection plus qu'ordinaire. Je puis citer par exemple que pendant le séjour du gouverneur général à la Baie des Chaleurs cet été, une des ordonnances a dû transporter les malles par un chemin très raboteux et vaseux par suite des forts orages accompagnés de tonnerre qui se produisent à cette saison dans cette partie du pays.

Je puis ajouter que les ordonnances du gouverneur général ont le grade de sous-officier d'état-major et ont en conséquence droit de recevoir l'uniforme de ce grade.—J. St-Aubyn, major, secrétaire du gouverneur général, 20 octobre 1892.

Dépenses imprévues du bureau du Conseil privé.

Au comptable des dépenses imprévues.—On a payé le salaire du mois de juillet (\$10) de J. Stock, messenger à mêmes les menus fonds. Le compte qui n'est pas attesté est renvoyé sous ce pli afin d'y inscrire les certificats exigés par l'Acte des dépenses imprévues. Veuillez s'il vous plaît attirer l'attention du département sur le fait que les paiements pour services supplémentaires ne doivent pas être effectués au moyen des menus fonds. C'est là un abus du système d'avance de menus fonds. On aurait dû se procurer, par demande au bureau de la papeterie de l'Etat, les fournitures suivantes: Shillington et Cie, cire à cacheter, 50c; J. Durie et Fils, Code de Slater, 2 exemplaires, \$5.50; journaux, mémoires, livres, almanachs, \$6.83; S. et H. Borbridge, 1 sac à documents, \$5.; James Hope et Cie, 1 cahier papier tellière, avec index, 75c.

C. A. Christin, 10 lbs de glace chaque jour pendant $1\frac{3}{8}$ mois, \$2.65. Comme on fournit la glace chaque jour dans les édifices publics pendant les mois d'été, veuillez vous assurer pourquoi il a fallu au bureau du conseil privé cet approvisionnement additionnel.—J. L. McDougall, 23 juin 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—31 mars 1892: Kavanagh Frères, montant de compte rendu, \$67.55. Veuillez envoyer un compte détaillé. Dans mes lettres *re* dépense de 1890-91 en date du 12 décembre 1890 et du 10 septembre 1891, j'ai demandé les détails de comptes semblables que je n'ai pas encore reçus.

Dans ma lettre du 12 décembre 1890 je faisais remarquer que ce n'était pas l'intention d'employer les menus fonds à payer des comptes aussi considérables que celui-ci, ou de cette nature. Veuillez attirer de nouveau l'attention du département sur ce fait.—J. L. McDougall, 5 juillet 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—30 juin 1892: Kavanagh Frères, montant dû jusqu'à date, \$59.79. Veuillez envoyer un compte détaillé.—J. L. McDougall, 19 août 1892

Au comptable des dépenses imprévues.—Jas. Hope et Cie, 1 cahier papier tellière avec index et réglé, \$1.25; 1 index, 25c.

Ces articles auraient dû s'obtenir par demande au département des impressions et de la papeterie.

Restaurant Bodega, 25 mai, repas, \$32; 30 juin, repas, \$44.

Ces montants ne paient-ils que les repas des jours mentionnés? S'ils en couvrent d'autres que ceux de ces jours il faudrait mentionner les dates de même que le montant pour chaque jour. Je suppose que ces items sont en paiement des goûters des membres du cabinet. Dans ce cas le compte devrait le dire. En outre il devrait porter le certificat que les repas ont été fournis et que les prix sont justes et raisonnables.—J. L. McDougall, 19 août 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—Chèque n° 5394 en faveur de J. H. Tracy, du bureau du Conseil privé, pour \$46.50 en paiement de ses services en qualité de commis surnuméraire pendant le mois de mai dernier, au taux de \$1.50 par jour. Un arrêté du conseil en date 1er février 1892 autorisait de payer M. Tracy jusqu'au 30 juin, au taux de \$45 par mois. Veuillez faire rembourser ce qui a été payé de trop (\$1.50).—J. L. McDougall, 1er septembre 1892.

A l'auditeur général.—Il n'a été reçu aucun renseignement du bureau du Conseil privé relativement au remboursement demandé de M. Tracy. Je puis dire qu'à l'époque du paiement il ne m'avait pas paru y avoir paiement de trop, le compte mentionnait 31 jours à \$1.50 par jour, et je ne possédais pas l'arrêté du Conseil limitant sa rétribution à \$45 par mois. En réalité ça été la coutume, soit avant soit après ces six mois, de payer au jour.—W. H. Hayes, 26 octobre 1892.

Dépenses imprévues du département de la justice.

Au comptable des dépenses imprévues.—23 décembre 1891: gratifications aux messagers de télégraphe G. N.-O., \$3.25; gratifications aux messagers du télégraphe C. C. P., \$2.25. Il n'a pas été fourni de quittances pour ces paiements.—J. L. McDougall, 5 juillet 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—Gratifications aux messagers de télégraphe G. N. O. et C. C. P. Cette dépense est autorisée par un arrêté du Conseil.—R. Sedgewick, 25 octobre 1892.

A l'auditeur général.—J'ai fait remarquer à M. Sedgewick qu'il a confondu la demande relativement aux gratifications; ce sont des quittances que l'on exige et l'on ne conteste pas la légalité des paiements.—W. H. Hayes, 26 octobre 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—N. S. Tarr, 1 miroir, 50c. Veuillez faire remarquer que l'article aurait dû être obtenu par une demande adressée au département des travaux publics.—J. L. McDougall, 5 juillet 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—Il n'a pas été fourni de détails des items suivants dans les comptes de voyage de M. Sedgewick et de M. Stewart. Veuillez les obtenir:—

R. SEDGEWICK—

1er-7 octobre,	Louage de voitures à Halifax.....	\$9 00
18-28 "	Louage de voitures à Québec	3 50
" "	Télégrammes à Québec.....	1 63
" "	Aux concierges aux hôtels (Québec) 11 jours.	3 50
22-29 décembre,	Louage de voitures à Halifax.....	9 00
" "	Télégrammes à Halifax.....	3 33

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D. STEWART—

7-9 septembre, voitures à Montréal.....	\$4.50
17-20 décembre, télégrammes à Montréal.....	3.25
30 janvier-1er février, télégrammes à Kingston.....	2.30

—J. L. McDougall, 19 août 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 27 courant et de vous dire que je ne possède pas de pièces justificatives pour les six items sur lesquels vous attirez mon attention.—R. Sedgewick, 30 septembre 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—Relativement à l'arrêté du conseil du mois d'août dernier autorisant le paiement à M. R. Sedgewick de la somme de \$59.85 pour frais de subsistance, etc., à Québec, en octobre 1891, veuillez être assez bon de demander à M. Sedgewick de vous fournir un état détaillé des dépenses couvertes par ce paiement ainsi qu'un certificat que la dépense entière a été encourue pour les affaires de l'Etat.—J. L. McDougall, 31 octobre 1891.

Au comptable des dépenses imprévues.—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 2 courant contenant un extrait d'une lettre de l'auditeur général à votre adresse, en date du 31 octobre, qui parle de l'arrêté du conseil du 2 août dernier autorisant le paiement d'une somme de \$59.85 pour mes frais de subsistance à Québec en octobre 1891, et vous charge de me demander un état détaillé des dépenses couvertes par ce montant ainsi qu'un certificat que toute la dépense a été encourue pour les affaires de l'Etat.

Veillez être assez bon d'informer l'auditeur général que le montant en question est celui que j'ai réellement déboursé pour "mes frais de subsistance" à l'époque mentionnée, et veuillez bien lui demander d'accepter la déclaration présente que la dépense entière a été encourue pour les affaires de l'Etat pour tenir lieu du certificat qu'il demande.

Vous pourrez ajouter qu'il me fera plaisir de discuter personnellement avec l'auditeur général la question de savoir si, dans un cas de cette nature, il a le droit de discuter l'arrêté du conseil qui autorise le paiement d'une somme ronde pour mes déboursés pendant une tournée officielle et de demander d'autres détails.—R. Sedgewick, 3 novembre 1892.

Frais imprévus de la division des impressions et de la papeterie.

Au comptable des dépenses imprévues.—Chèque 3630. Compagnie de télégraphe C. C.P., télégrammes pendant le mois de mai, \$1.07. Il n'a pas été fourni de compte détaillé.—J. L. McDougall, 19 août 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—Compte des menus fonds, juin: Knight's Fair (pas de détails), 50 centins. Il n'a pas été fourni de pièce justificative.—J. L. McDougall, 19 août 1892.

Dépenses imprévues du département de l'intérieur.

Au comptable des dépenses imprévues.—Harris et Campbell, 2 miroirs, \$2.50. Veuillez rappeler à ce département que les meubles du bureau s'obtiennent par demande au département des travaux publics. L'attention du département a été attiré sur un achat irrégulier semblable par ma lettre du 10 septembre 1891 (voir rapport de l'auditeur général 1891 à la page B-107).—J. L. McDougall, 5 juillet 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—Renseignements pris du fonctionnaire préposé à la demande d'articles de cette nature, je comprends que ce dernier a toujours été sous l'impression que les miroirs, le savon, les peignes, etc., n'étaient pas considérés comme meubles, mais plutôt des articles de toilette, et les miroirs que le département s'est procurés jusqu'à présent ont toujours été achetés de cette manière.

J'ai suggéré verbalement à l'auditeur à ce propos, qu'attendu que la classification des miroirs comme articles de toilette ou meubles de bureau suivant le cas, est une pure question d'opinion, il pourrait être bon d'examiner s'il ne serait pas plus commode de les classer dans la première catégorie, et ce dernier m'a promis d'examiner la chose.—A. M. Burgess, 30 juillet 1892.

Dépenses imprévues du département des affaires indiennes.

Au comptable des dépenses imprévues.—Avril 1892 : J. D. McLean, frais de voyage à Barrie et retour, \$42.40, moins chèque de \$25 de MM. Blake, Lash et Cassels pour taxe de témoin, \$18.40.

Le chèque pour taxe de témoin aurait dû être déposé au crédit du receveur général, et le compte de voyage payé en plein à même le fonds des dépenses imprévues du gouvernement civil.—J. L. McDougall, 5 juillet 1892.

A l'auditeur général.—Relativement au chèque reçu par M. J. D. McLean pour taxe de témoin et qui lui a été crédité pour ses frais de voyage, je puis dire que l'on a fait dans le cas actuel ce qui a été pratiqué dans tous les cas semblables dont j'ai eu connaissance, mais j'essaierai à faire faire à l'avenir ces transactions comme vous le suggérez.—W. H. Hayes, 22 juillet 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—Madame M. Lamb, lavage de serviettes, 12 mois à \$10—\$120. Le taux par mois est très élevé. Si on le compare à celui que paient d'autres départements, cinq dollars par mois devraient suffire.—J. L. McDougall, 19 août 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 27 du mois dernier concernant les paiements, s'élevant à \$120, faits à madame Lamb pour lavage de serviettes pendant douze mois à \$10. Je dois vous informer en réponse que l'allocation de madame Lamb pour lavage de serviettes n'est que de \$5 par mois; les \$5 additionnels par mois sont pour humecter et tordre les linges des presses à lettres (160 environ tous les matins).—R. Sinclair, 28 octobre 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—Veuillez demander au département des affaires indiennes de modifier à l'avenir les comptes de madame Lamb et d'indiquer comme items distincts les paiements pour le lavage des serviettes et l'humectage des linges des presses à lettres.—J. L. McDougall, 31 octobre 1892.

Dépenses imprévues du département du revenu de l'intérieur.

A l'auditeur général.—Relativement à votre lettre du 22 du mois dernier, concernant une demande de \$2 pour louage de voiture, dans laquelle vous me demandez si je suis décidé à rembourser le montant, je dois vous dire que la demande était, je le crois, régulière, et je ne puis en admettre l'irrégularité en la remboursant. L'invitation au dîner d'Etat de Leurs Excellences est adressée au "Commissaire du revenu de l'intérieur" et non à moi personnellement, et quelque agréable que soit le devoir je le considère comme l'équivalent d'un ordre en ma qualité officielle,—de là par principe j'ai toujours imputé au département ces frais de louage de voitures. Je crois encore que mon opinion est la bonne, et si vous ne la partagez pas j'aimerais que la question fut soumise à qui de droit.—E. Miall, 10 février 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—Graves, Frères, 1 thermomètre, 50c. Le bureau de la papeterie fait mention de thermomètres dans sa liste d'articles en magasin.—J. L. McDougall, 5 juillet 1892.

Dépenses imprévues du département des postes.

Au comptable des dépenses imprévues.—En examinant les bordereaux de paye des commis surnuméraires du département des postes j'observe que sur un bordereau en date du 31 mars 1892, le sous-directeur général des postes a attesté entre autres

choses que M. E. F. Macdonell s'était absenté du 1er au 22 janvier, et le 1er août 1892 il a attesté une demande de paiement à M. Macdonell pour ces jours. Cela exige quelque explication. Voulez-vous être assez bon de la demander? Vous observerez que le 31 mars M. Macdonell a accepté le paiement des services rendus pendant 9 jours du mois de janvier comme tous les services rendus pendant ce mois, et qu'il s'est ensuite écoulé quatre mois avant qu'il ait été payé pour les autres 22 jours.—J. L. McDougall, 10 octobre 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—Relativement à la lettre de l'auditeur général du 10 courant que vous avez transmise à ce département et dans laquelle il est dit que j'ai attesté sur un bordereau de paye en date du 31 mars 1892, que M. E. F. Macdonell s'était absenté du 1er au 22 janvier dernier, et que le 1er août 1892 j'ai demandé de payer M. Macdonell pour ces jours, je dois vous informer que l'ancien directeur général des postes, l'honorable M. Haggart, a confié à M. Macdonell du 1er au 22 janvier un service spécial, et que l'arrêté du conseil ci-joint a autorisé le paiement de ce fonctionnaire pour ces jours.—Wm. White, 14 octobre 1892.

Dépenses imprévues du département de l'agriculture.

Au comptable des dépenses imprévues.—George Cox, 2 timbres en caoutchouc "1890-91," 50c.; George Ashfield, 1 miroir, 30c. On aurait dû se procurer le premier item du département des impressions et de la papeterie et l'autre par l'entremise du département des travaux publics.—J. L. McDougall, 3 juin 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—Les menus items en question ont été obtenus directement parce que cela était plus commode et pour sauver du temps comme "menus dépenses imprévues" en vertu du paragraphe h de l'article 2 de l'Acte des dépenses imprévues.—J. Lowe, 20 juin 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—Gratifications de Noël aux opérateurs de la Compagnie de téléphone Bell, \$1.50. Je ne vois pas d'autorisation pour ce paiement. Veuillez en fournir une.—J. L. McDougall, 5 juillet 1892.

A l'auditeur général.—Relativement à votre demande d'une autorisation pour certains paiements, à titre de gratifications à même les menus fonds, je puis dire que je n'en connais pas.—W. H. Hayes, 22 juillet 1892.

Dépenses imprévues du département de la marine.

Au comptable des dépenses imprévues.—Jas. Walker et Cie, 3 ornements et 4 paires de couplets en cuivre fournis à la police du havre, Montréal, 75c. Veuillez demander une explication de cet item. La somme est imputée irrégulièrement aux frais imprévus du département.—J. L. McDougall, 3 juin 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—Le département n'a reçu ce compte qu'après qu'on eût aboli le corps de la police du havre; comme il n'y avait pas de crédit on l'a payé à même le fonds des dépenses imprévues.—Wm. Smith, 15 août 1892.

Abonnements aux journaux.

Au comptable des dépenses imprévues.—Veuillez obtenir une explication du retard à rendre les comptes suivants pour abonnements aux journaux:—

Département des douanes, chèque 220: <i>Glengarrigan</i> d'Alexandria, 3 années le 1er février 1892.....	\$ 4 50
Département des douanes, chèque 223: <i>Leader</i> de Régina, 3 années le 1er mai 1892	6 00
Secrétariat d'Etat, chèque 668: <i>Royal Gazette</i> de Terre-neuve, 7 années le 31 décembre 1891.....	29 40
Secrétariat d'Etat, chèque 694: <i>Reporter</i> de Frédéricton, 3 années le 31 décembre 1891.....	\$ 3 00

Département de la marine, chèque 630: <i>Revue de Portage-la-Prairie</i> , 6 années le 31 décembre 1891.....	12 00
Département des pêcheries, chèque 1013: <i>Courrier de Bathurst</i> , 5 années le 17 décembre 1891.....	5 00
Département des postes, chèque 1028: <i>Canadian Churchman</i> , 3 années le 31 décembre 1891.....	6 00
Chemins de fer et canaux, chèque 1032: <i>Revue Canadienne de Montréal</i> , 5 années le 31 décembre 1891.....	10 00
Département de la milice, chèque 1033: <i>Reporter de Frédéric-ricton</i> , 3 années le 31 décembre 1891.....	3 00
Affaires indiennes, chèque 1033: <i>Reporter de Frédéric-ricton</i> , 3 années le 31 décembre 1891.....	3 00
Conseil privé, chèque 1298: <i>Canadian Churchman</i> , 4 années le 31 décembre 1891.....	8 00
Conseil privé, chèque 1334: <i>Les Modes Françaises</i> , 4 années le 31 décembre 1891.....	12 00
Conseil privé, chèque 1335: <i>Canadian Craftsman</i> , 4 années le 31 décembre 1891.....	6 00
Bureau du gouverneur général, chèque 1580: <i>Monetary Times</i> , 5 années le 31 décembre 1891.....	10 00
Département des travaux publics, chèque 1583: <i>Événement de Quebec</i> , 4 années le 31 décembre 1891.....	12 00
Département de l'agriculture, chèque 1612: <i>Monetary Times</i> 4 années le 31 décembre 1891.....	8 00

Le prix d'abonnement de plusieurs de ces journaux est d'à peu près la moitié moindre lorsqu'il est payé d'avance.—J. L. McDougall, 3 juin 1892.

A l'auditeur général.—J'ai demandé aux départements intéressés de me fournir les explications nécessaires sur le retard apporté à payer les comptes des journaux, mais je dois faire remarquer en passant, que sur les seize cas mentionnés il n'y en a que deux pour lesquels il y a une augmentation du prix ordinairement demandé, et cette augmentation du prix est très légère. Je mentionne la chose parce que vous dites que le prix de plusieurs de ces journaux est d'à peu près la moitié moindre lorsqu'il est payé d'avance.—W. H. Hayes, 21 juin 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—En réponse à votre lettre du 15 courant contenant un extrait d'une lettre de l'auditeur général demandant l'explication du retard que le département des douanes a mis à rendre compte de certains abonnements à des journaux, je dois vous dire que le département ne peut aucunement expliquer la chose. Les comptes vous sont simplement remis aussitôt qu'ils sont reçus ici, et on ignore pourquoi ils n'ont pas été envoyés plus tôt.—W. G. Parmelee, commissaire des douanes, 20 juin 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—*Revue de Portage-la-Prairie*, 6 années d'abonnement, \$12. Le propriétaire de ce journal a reçu instruction d'envoyer à l'avenir chaque année sa note d'avance.

Courrier de Bathurst, 5 années d'abonnement, \$5. Cet abonnement est pour le même prix que s'il était payé d'avance, le prix régulier était de \$1 par année.—Wm Smith, sous-ministre de la marine et des pêcheries, 15 avril 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—Relativement à votre lettre du 17 courant attirant l'attention sur un extrait d'une lettre que vous avez reçu de l'auditeur général demandant l'explication du retard à rendre compte d'un abonnement au *Canadian Churchman*, le compte rendu étant pour 3 années d'abonnement, je suis chargé de dire que c'est par inadvertance que les éditeurs du *Canadian Churchman* n'ont pas envoyé leur compte plus tôt. S'il se présente quelque autre cas de retard à l'avenir on attirera de suite l'attention de l'éditeur.—C. Falconer, département des postes, le 24 juin 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—En réponse à votre lettre du 17 courant contenant un extrait d'une lettre que vous avez reçue * * * je dois vous informer qu'il paraîtrait, d'après l'extrait cité, que le compte d'abonnement a été

envoyé au département chaque année, mais comme le journal n'était pas mentionné sur la liste officielle les comptes n'ont jamais été attestés par le secrétaire d'alors, mais ont été, au lieu de cela, classés. Le 2 octobre 1891 le ministre intérimaire d'alors autorisa le paiement de ce qui était dû, donnant instruction de ne plus recevoir le journal en question dans le département. La somme due fut payée en octobre 1891 et ordre fut donné de discontinuer l'envoi du journal.—T. Trudeau, sous-ministre des chemins de fer et canaux, 21 juin 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—En accusant réception de votre lettre du 17 courant et l'extrait y annexé d'une lettre de l'auditeur général concernant le compte d'abonnement du département au *Reporter* de Frédérickton, j'ai l'honneur d'exposer qu'on a reçu le compte le 23 septembre 1891 seulement. Il a été alors payé, et c'est l'époque à laquelle il a été rapporté payé dans le relevé du comptable des dépenses imprévues du mois d'octobre 1891.

Comme l'auditeur général le fait justement observer, ce que j'ai fait également en demandant en même temps d'y attirer l'attention du Conseil de la trésorerie, le paiement des comptes de journaux à la fin de l'année, au lieu d'avance, double dans plusieurs cas la dépense; mais l'acte actuel "exige expressément" (pour citer les expressions mêmes du secrétaire du département des finances) "que le certificat constate que les services *ont été rendus*." Je ne puis donner le certificat que les propriétaires de journaux du Canada ont fourni leurs journaux au département pendant une année, quand ils ne l'ont pas fait, et que le journal pourrait cesser de paraître la semaine qui suivrait la livraison d'un certificat que le journal a été envoyé pendant une année.—C. E. Panet, sous-ministre de la milice, 21 juin 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—Relativement à votre lettre du 17 courant transmettant un extrait d'une lettre de l'auditeur général concernant la dépense imprévue du gouvernement civil, pendant les six mois terminés le 31 décembre dernier, lequel a trait au retard apporté au paiement du compte d'abonnement à l'*Événement* ainsi qu'au montant additionnel demandé quand l'abonnement n'est pas payé d'avance, j'ai l'honneur d'exposer que l'on paie les comptes de cette nature quand on les reçoit des éditeurs, et que dans le cas actuel le prix d'abonnement, qu'il soit payé d'avance ou après une ou plusieurs années, est absolument le même, viz: de \$3 par année.—D. A. Macpherson, sous-secrétaire du département des travaux publics, 20 juin 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—Dans votre lettre du 15 courant vous m'envoyez un extrait d'une lettre que vous avez reçue de l'auditeur général me demandant des explications. Je dois dire qu'en essayant de régler et clore un certain nombre de comptes de journaux envoyés au département, l'on a constaté qu'il y en avait plusieurs en arrière. Celui dont il s'agit dans la lettre de l'auditeur en est un. Dans le cas en question le prix demandé n'est pas plus considérable qu'il l'aurait été si l'abonnement avait été payé d'avance.—J. Lowe, sous-ministre de l'agriculture, 20 juin 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—Veuillez demander une explication du retard à rendre les comptes suivants pour abonnements aux journaux:—

Département des douanes, chèque 2135, <i>Post</i> de Sackville, 6 années le 31 décembre 1891, à \$1.50.....	\$ 9 00
Travaux publics, chèque 2283, <i>Post</i> de Sackville, 6 années le 31 décembre 1891, à \$1.50.....	9 00
Département de la marine, chèque 1969, <i>Advocate</i> de New- castle, 5 années le 31 décembre 1891, à \$1.50.....	7 50
Département de la marine, cheque 2282, <i>Courier</i> de Morris- burg, 6 $\frac{3}{4}$ années le 1er octobre 1891, à \$2.....	13 00
Département de la justice, chèque 2938, <i>Irish Canadian</i> de Toronto, 4 années le 17 mars 1892, à \$2.....	8 00

Le prix de chacun de ces journaux "d'avance," d'après l'annonce, est de \$1 par année.—J. L. McDougall, 5 juillet 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—Relativement à votre lettre du 22 du mois dernier concernant le retard à rendre le compte d'abonnement au *Post* de Sackville, j'ai l'honneur de vous dire que le retard à été causé par le fait que les éditeurs n'ont pas envoyé leur note avant le mois de janvier dernier.—D. A. Macpherson, sous-secrétaire du département des travaux publics, le 11 août 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre en date du 22 du mois dernier, concernant le retard à rendre les comptes d'abonnement aux journaux suivants, viz : *L'Advocate* de Newcastle et le *Courier* de Morrisburg, et je dois vous informer en réponse que le département n'a pas reçu le journal mentionné en premier lieu depuis le mois de décembre 1891; il a été refusé à cette date. Quant au deuxième, avis a été donné à l'éditeur qu'il devrait envoyer sa note chaque année au prix réduit de \$1, payable d'avance.—Wm Smith, sous-ministre de la marine et des pêcheries, 1er août 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—Relativement à la demande de \$2 par année pour abonnement au *Irish Canadian*, je dois dire que les comptes d'abonnement n'ayant pas été rendus depuis quatre ans, le département a dû payer le taux demandé par les propriétaires du *Irish Canadian* à ses autres abonnés.—R. Sedgewick, sous-ministre de la justice, 25 octobre 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—Secrétariat d'Etat, chèque 3916, abonnement au *Victoria Times* du 14 février 1885 au 1er juillet 1892, à \$10 par année: \$73.73. Veuillez demander une explication du retard à fournir le compte.—J. L. McDougall, auditeur général, 19 août 1892.

A l'auditeur général.—Je n'ai pu me décider à demander aucune explication au secrétariat d'Etat relativement au paiement de \$73.73 au *Victoria Times*, car le taux demandé: \$10 par année, est le prix régulier, et il n'y a pas eu de dépense additionnelle par suite de retard.—W. H. Hayes, comptable des dépenses imprévues, le 5 octobre 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—Relativement à votre réponse à ma demande de renseignement concernant le retard par le secrétariat d'Etat à payer l'abonnement au *Victoria Times*, je dois vous dire que l'un des buts en demandant les comptes d'abonnement annuels aux journaux, c'est d'enlever la possibilité de doubles paiements par suite de changements dans le personnel du bureau ou manque de mémoire lorsqu'un compte couvre un certain nombre d'années. Le certificat que les départements doivent fournir sont d'une plus grande valeur s'il est donné année par année, quand l'affaire est présente à l'esprit de celui qui certifie.—J. L. McDougall, auditeur général, le 31 octobre 1892.

A l'auditeur général.—Permettez-moi de vous dire relativement aux abonnements aux journaux que je ne vois pas grand risque à faire de doubles paiements par suite de "manque de mémoire," car mes livres, de même que ceux du département, serviraient à contrôler la chose. Dans le cas particulier actuel le règlement général des comptes de journaux dans les différents départements nous en a découverts un bon nombre courant depuis des périodes plus longues que celui en question, mais l'état de choses sous ce rapport me paraît être dans une bien meilleure condition que depuis longtemps auparavant.—W. H. Hayes, comptable des dépenses imprévues, 2 novembre 1892.

Journal et livres.

Au comptable des dépenses imprévues.—La dépense des départements suivants pour journaux et livres, pendant l'exercice terminé le 30 juin dernier, a été comme suit:—

	Journaux.	Livres.	Total.
Bureau du gouverneur général.....	\$583 83	\$ 65 85	\$649 68
Département de la justice.....	379 10	484 06	863 16
Secrétariat d'Etat.....	734 65	294 30	938 95
Département des postes.....	594 12	510 75	1,104 87
Département de l'agriculture.....	437 52	99 75	537 27
Département des douanes.....	443 45	116 41	559 86

L'arrêté du conseil, en date du 14 juillet 1891, prescrivait ce qui suit :—“ Un montant maximum de \$500 sera mis de côté dans chaque département, présidé par un ministre, pour défrayer le coût des journaux, livres et revues à l'usage du département.”

En présence de cet arrêté du conseil distinctif veuillez me faire connaître par suite de quelle circonstance vous avez approuvé les demandes de paiements de journaux et livres faites par ces départements, quand leur dépense excède déjà le montant de cinq cents dollars.—J. L. McDougall, 19 août 1892.

A l'auditeur général.—Au sujet de la dépense pour journaux et livres vous n'avez probablement pas remarqué, bien que vous citiez à ce sujet l'arrêté du conseil du 14 juillet 1891, qu'il a trait explicitement aux départements présidés par un ministre, et qu'en conséquence il ne s'applique pas au bureau du secrétaire du gouverneur général. Les départements de la justice et des postes ont fait adopter des arrêtés spéciaux, les exemptant des dispositions de l'arrêté général. Quant aux autres départements mentionnés dans votre lettre vous constaterez que l'excédent des \$500 a été plus que couvert par les “arrérages” payés, et j'ai interprété l'arrêté du conseil comme s'appliquant à la dépense proprement dite de l'année. Il était d'ailleurs nécessaire que pendant la première année de l'application du nouveau règlement il fut accordé une certaine latitude afin de régler les arrérages.—W. H. Hayes, 5 octobre 1892.

Avances pour frais de voyage.

Au comptable des dépenses imprévues.—Je constate que dans quelques cas il n'a pas encore été rendu compte d'avances faites pour frais de voyage au commencement de l'exercice en cours. Veuillez bien faire en sorte qu'il soit rendu compte de toutes les avances avant le 1er juillet.—J. L. McDougall, 3 juin 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—En examinant les comptes je constate qu'il a été fait dans plusieurs cas, au commencement de l'exercice, des avances pour frais de voyage; que les dépenses ont été relativement peu élevées, et que la balance n'a été remboursée qu'à la fin de l'exercice, ou après. Dans certains cas il n'a été fait de dépenses que deux ou trois mois après l'avance. On doit supposer, quand dans les circonstances ordinaires il est fait la demande d'une avance de ce genre, que la personne doit se servir de toute l'avance pour les affaires de l'Etat dans un avenir immédiat. Quand il n'y a pas raison de supposer que toute l'avance doit être de suite déboursée pour des fins publiques, je suggère que vous preniez des mesures pour vous convaincre, avant de faire l'avance, que l'argent est requis.—J. L. McDougall, 19 août 1892.

Avance de frais de voyage à Louis H. Taché, dont il n'a pas été rendu compte.

Au comptable des dépenses imprévues.—Secrétariat d'Etat, chèque 1872 (janvier). L. H. Taché, avance pour frais de voyage, \$40. Je ne constate pas qu'il ait été rendu compte de cette avance à cette date, bien qu'on l'eût fait il y a plus de sept mois. Veuillez me communiquer ce que vous avez fait pour en faire rendre compte.—J. L. McDougall, 19 août 1892.

A l'auditeur général.—Voici ce que j'ai fait pour faire rendre compte par M. L. H. Taché de l'avance de \$40 pour frais de voyage :—

“ Le 19 janvier, ayant appris par hasard que M. Taché avait quitté le département, j'écrivis au sous-secrétaire d'Etat lui demandant de me fournir les détails pour couvrir l'avance faite avec son autorisation le 5 du même mois à M. Taché. Réponse me fut envoyée qu'on s'occuperait de la chose. Ne recevant pas d'autres nouvelles à ce sujet j'ai écrit de nouveau le 25 février, et je reçus en réponse l'information “ qu'on avait demandé à M. Taché de fournir ces détails, attirant en même temps son attention sur la nécessité de régler la chose immédiatement.” J'ai de nouveau écrit le 16 avril, mais je n'ai pas reçu de détails ni d'autres informations.—W. H. Hayes, 5 octobre 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—Relativement à l'avance de \$40 faite à M. Louis H. Taché, le 5 janvier dernier, dont il n'a pas encore été rendu compte, voudrez-vous être assez bon de demander au secrétaire d'Etat quelles mesures le département a pris pour recouvrer cet argent.—J. L. McDougall, 22 octobre 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—En réponse à votre lettre du 22 courant j'ai l'honneur de vous exposer que le département a plusieurs fois écrit à M. Taché, et qu'il lui a été également adressé une lettre par le département de la justice, parce qu'il n'avait pas rendu compte de l'avance de \$40 pour frais de voyage faite le 5 janvier dernier. J'écris présentement à M. Taché et je l'informe que s'il n'envoie pas les détails en question, le ou avant le premier du mois prochain, des procédures légales seront prises pour le forcer soit à rendre le compte demandé soit à rembourser l'argent.—L. A. Catellier, sous-secrétaire d'Etat, 25 octobre 1892.

Pièces justificatives de louage de voitures pour les ministres.

Au comptable des dépenses imprévues.—Je remarque que les pièces justificatives pour louage de voitures de quelques-uns de ministres ne portent pas les initiales du ministre. Cette observation s'applique plus particulièrement aux départements de l'intérieur, des douanes, des travaux publics et des chemins de fer et canaux. Veuillez attirer l'attention de ces départements sur cette omission.—J. L. McDougall, 5 juillet 1892.

Au comptable des dépenses imprévues.—Ça été jusqu'ici la pratique dans le département de l'intérieur au sujet des comptes pour louage de voitures à l'usage du ministre, du faire apposer sur tous les comptes et pièces justificatives de cette nature les initiales du secrétaire particulier, lequel a été autorisé à cet effet par le ministre. Le secrétaire particulier actuel du ministre est M. Arthur Chisholm, et il a occupé cette charge pendant tout le dernier exercice. Tout compte pour louage de voitures à l'usage du ministre envoyé au département doit porter les initiales “ E. D. par A. C.” Je suppose que l'auditeur général ne soulèvera pas d'objections à cette pratique après les explications précédentes. Je n'ai pas besoin d'ajouter que M. Chisholm s'assure toujours que la dépense a été réellement faite par le ministre, et qu'elle est régulièrement due par le département de l'intérieur.—A. M. Burgess, sous-ministre intérimaire du département de l'intérieur, 30 juillet 1890.

Nouveaux renseignements pris je constate que, pendant l'absence de M. Chisholm l'été dernier, les billets ont été signés par M. B. L. York “ pour le ministre”. —A. M. B.

Demandes de paiements pour services supplémentaires.

Au comptable des dépenses imprévues.—Quand demande est faite d'un chèque en paiement de services supplémentaires il arrive souvent que le réclamant ne fournit pas de compte. Un compte écrit de la main du réclamant devrait invariablement accompagner la demande, à moins qu'il n'y ait un certain nombre d'employés surnuméraires dans un département, et dans ce cas, il est fourni une liste attestée.—J. L. McDougall, 3 juin 1892.

A l'auditeur général.—Quant aux demandes de paiements des services supplémentaires le sous-chef donne dans tous les cas, soit séparément, soit sur une liste, le même certificat; je ne vois pas de raisons pour lesquelles je devrais demander un compte de l'écriture du réclamant dans un cas et pas dans l'autre.—W. H. Hayes, 21 juin 1892.

Bureau des examinateurs du service civil.

Au secrétaire du bureau des examinateurs du service civil.—J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur les observations suivantes relatives à la dépense de 1891-92 du bureau des examinateurs du service civil :—

Chèque 88, F. A. Kirby, Almanach des adresses de la cité d'Ottawa.....	\$2 50
Chèque 120, Holland Frères, fournitures de mécanigraphe.....	3 40
Chèque 143, J. Durie et Fils, 3 douzaines de petites bouteilles d'encre.....	2 50

Vous auriez dû vous procurer ces items du bureau de la papeterie de l'Etat.

<i>Citizen</i> d'Ottawa, annonce des-examens du service civil.....	\$0 50
<i>Empire</i> de Toronto do do	6 00

Les comptes ne sont pas attestés par l'imprimeur de la reine, comme l'exige l'arrêté du conseil.

J. Thorburn, frais de voyage.....	\$79 00
P. LeSueur do	87 50

Ces comptes ne portent pas le certificat exigé par l'arrêté du conseil en date du 17 décembre 1889 : que la dépense entière a été encourue au service de l'Etat.

Je trouve les items suivants pour papeterie dans les comptes des sous-examineurs :—

Révd M. C. Browne, Victoria, C.-B.....	\$11 90
D. M. McIntyre, Kingston.....	0 55
E. Rouillard, Québec.....	1 75
Révd A. H. Tudor, Winnipeg.....	1 50
F. Benoit, Montréal.....	0 80

Je désire vous faire remarquer que, d'après les dispositions de l'Acte des impressions publiques et de la papeterie, tous les articles de papeterie à l'usage des fonctionnaires doivent être achetés et fournis par l'entremise du bureau de la papeterie de l'Etat.—J. L. McDougall, 8 novembre 1892.

A l'auditeur général.—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 8 courant et de vous dire : 1. Relativement aux trois premiers items, s'élevant à \$8.40, que j'ignorais que ces articles étaient fournis par le bureau de la papeterie. Les années précédentes on s'est procuré l'almanach des adresses directement des éditeurs, sans que vous ayez fait d'objections. 2. Quant aux fournitures de mécanigraphe et aux "petites bouteilles d'encre" (qui servent d'encriers à un prix minime) nous les avons demandés au bureau de la papeterie et il nous a été fait réponse qu'il n'en était pas fourni. 3. Les annonces étaient absolument nécessaires; la chose a été pratiquée auparavant et nous n'avons jamais vu l'arrêté du conseil exigeant l'attention de l'imprimeur de la reine. Les arrêtés dont vous parlez n'ont pas été envoyés au bureau. La même remarque s'applique aux frais de voyage, mais si c'est nécessaire maintenant "je certifie par les présentes que la dépense a été encourue au service de l'Etat," et qu'elle est autorisée par l'Acte du service civil. 4. Les articles dont les sous-examineurs demandent le paiement ont été obtenus afin de suppléer aux fournitures envoyées par le bureau, et à l'exception de ce qui a été acheté à Victoria, C.-B., ils se composent principalement d'encre que l'on ne peut expédier par la poste ni même par les messageries. On permet au sous-examineur, à raison de la grande distance d'Ottawa, de recevoir les demandes des futurs candidats, ce qui empêche le bureau de connaître la quantité de papeterie nécessaire pour l'examen; c'est pourquoi il a été considéré plus prudent d'autoriser l'examineur à se procurer ce dont il pouvait avoir besoin, et le compte démontre qu'il n'a pas été du tout extravagant. 5. Si vous voulez bien informer le bureau comment il pourra placer de l'encre aux 13 endroits où se font les examens en dehors d'Ottawa, fournir la papeterie quand la quantité envoyée ne suffira pas, sans l'acheter, nous nous y conformerons avec plaisir, car il est beaucoup plus agréable, dans des frais imprévus de cette nature, de suivre des instructions spécifiques que de s'en rapporter à son propre jugement.—P. LeSueur, secrétaire, 10 novembre 1892.

DIVERS—JUSTICE.

Enquête Tarte et McGreevy.		\$ cts.	\$ cts.
H. McD. Henry, honoraires d'avocat pour le ministère des travaux publics.....		1,000 00	
do présence à l'enquête, 76 jours, entre le 25 mai et le 2 sept. 1891, à \$75, pour couvrir les frais de voyages, d'hôtel et toutes dépenses.		5,700 00	
B. B. Osler, honoraires d'avocat.....		1,000 00	6,700 00
do présence à l'enquête, égal à 37 jours à \$100, y compris les dépenses de 6 voyages à Ottawa; et honoraires pour dossier et rapports, \$200		3,900 00	
C. A. Geoffroy, honoraires d'avocat.....			4,900 00
John Hyde, comptable, examen et rapport sur livres et documents, 30 jours à \$15		450 00	3,000 00
do billets de chemin de fer, pullmans et voitures		34 10	
do dépenses d'hôtel à Ottawa, 30 jours à \$3.....		90 00	
Walter Todd, voyage à Quebec, billets de chemin de fer, pullmans et voitures..		20 00	574 10
do do allocation de subsistance, 20 jours à \$3.50		70 00	
Cause Sayward.			90 00
Jos. H. Choate, New-York, honoraires.....	\$ 2,000 00		
do honoraires d'avocat pour services professionnels.....	25,000 00		
	\$27,000 00		
Avance de 1890-91 dont il est maint. rendu compte. \$ 2,000 00			
Payé en 1892-93	25,000 00		
	27,000 00		
Calderon Carlisle, Washington, services à la cour suprême des Etats-Unis.....		27,000 00	
Déboursés de C. Carlisle—			
Frais de voyage et dépenses d'hôtel à Ottawa.....		65 60	
Sténographe à Ottawa		10 00	
Frais de voyage et dépenses d'hôtel à New-York.....		25 00	
C. Strauss, services professionnels dans l'appel de J. Boscowitz.....		2,000 00	
J. A. Wright, information obtenue et déclaration de J. H. Cooper.....		250 00	
do honoraires de notaire pour déclaration.....		4 00	
Oscar C. Luckett, services, 6½ jours, 1 nuit		185 00	
do mécanigraphie, 400 folios		40 00	
do dépenses de voyage à New-York.....		17 30	
do repas pour imprimeurs, ouvrage du dimanche et de nuit..		15 00	
Wm. G. Johnson, services professionnels à New-York, du 21 au 23 déc. 1890		100 00	
do dépenses de voyage à New-York.....		28 00	
do services pour remodeler et imprimer les dossiers, 1 journée et 2 nuits.....		150 00	
M. N. Stansbury, surveiller l'imp. du registre de la cour du district d'Alaska		20 00	
Johns et Easton, rapport sténographique des arguments des avocats, 480 folios, 2 copies		144 00	
Cap. G. R. Ferey, frais de voyages, Washington à Victoria.....		155 00	
U. S. Coast and Geodetic Survey, établir les positions quotidiennes du "Sayward" depuis le 2 jusqu'au 9 juillet 1887.....		15 97	
Norris, Peters et Cie, photographe et imprimer 500 exemp. de carte géogr.		80 00	
Judd et Detweiler, imprimer 25 exemplaires du registre des procédures de la cour du district d'Alaska—			
44 pages à \$1; 2 pages d'index à \$2.50		49 00	
77 pages de tableaux à \$5; grands tableaux, \$36		421 00	
Insérer cartes géographiques et annexe et couvrir		7 50	
225 exemplaires supplémentaires.....		45 00	
Réimprimer registre en appel, 100 exemplaires.....		55 00	
R. O. Polkinhorn, imprimer pétition, suggestion et dossier préliminaire, 350 exemplaires.....		263 35	
do do dossier en réponse et dossier suppl. en réponse, 250 exemplaires chacun.....		240 70	
do do ordres, minutes, règle et opinion de la cour..		5 50	
do do dossiers, 250 exemplaires, 24 pp. annexe à \$2.		48 00	
do do do 500 exemplaires chac., 220 pp. à \$3.20, 56 pp. à \$3.....		872 00	
do do matière annulée \$6.30; table des matières, \$4		10 30	
do do placer et plier cartes géograp., \$4; relier 2 livres, \$1.75		5 75	
do imp. des arguments d'avocats, 250 exemplaires, 80 pp.		82 00	
do do corrections, \$6; 250 exemplaires du couvert, \$2.50....		8 50	
A reporter.		32,418 47	15,264 10

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—31

DIVERS—JUSTICE.

Cause Sayward—Suite.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		32,418 47	15,263 10
Déboursés de C. Carlisle—Suite.			
Gibson Frères, imprimer l'argument du procureur général dans la défense des Etats-Uni, 250 exemplaires, 66 pp.....		69 75	
do 2 heures pour changements.....		1 00	
J. G. Hodges, relier 52 volumes feuille de lois, \$52; vol. simple, \$1.25.....		53 25	
do relier 2 volumes, "Congressional Record".....		1 50	
Greffier de la cour suprême des E.-U., frais de pét. pour ordonn. de prohib. do do dépôt par C. Strauss lors de décl. d'appel.....		47 55 25 00	
Télégrammes à sir John Thompson, \$4.54; au ministère de la justice, \$19.63 do à et de A. L. Belyea, \$259.32; à et de J. A. Wright, \$57.71..		24 19 317 03	
Divers télégrammes.....		21 88	
6 rapports du gouverneur d'Alaska, \$1.25; "Congressional Record", \$3.50		4 75	
Voiture de place, \$1.50; messagerie sur documents, \$1.80.....		3 30	
Divers, frais de messagerie, etc. (pas de détails).....		12 90	
		33,000 57	
Payé en 1890-91..... (Rapport de 1890-91, Page D—218).. \$ 12,500 00			
Payé en 1892-93..... 20,000 00		32,500 00	500 57
Belyea et Gregory, services professionnels, y compris 2 voyages par M. Gregory à Sitka et 1 à Washington, 100 jours.....		1,800 00	
Déboursés par Belyea et Gregory—			
Avance au capit. Ferey pour se rendre à Washington.....		140 00	
Messenger à Sitka, 1er voyage, dépenses à Nanaïmo.....		10 00	
do transport, \$103; pension et dépenses générales, \$50.....		153 00	
do payé au greffier de la cour.....		50 00	
do 2e voyage, transport, \$102; pension et dép. générales, \$50		152 00	
do dépenses à Juneau, \$25; Port-Townsend, \$7.....		32 00	
do payé au greffier de la cour pour exemp. des dossiers.....		165 00	
Messenger à Washington, bil. de passage, \$151; pullmans, \$40; cabine, \$1.50		192 50	
do do 14 jours de repas sur train, chargeur, bagage, etc.		60 00	
do do dépenses à St-Paul, 1 journée, et télégrammes.....		12 00	
do do hôtel à Washington, louage de ch., bagage, etc.		35 00	
Percepteur des douanes, Victoria, formules.....		7 50	
Consul des Etats-Unis, prendre les déclarations et bil. sur ch. de fer.....		5 25	
Voiture de place, \$6; télégrammes, \$10.55.....		16 55	
Mécanographe des documents.....		15 75	
		2,846 55	
Payé en 1890-91 à A. L. Belyea.(Rapport de 1891, Page D—218) \$ 968 75			
Payé en 1890-91 à Belyea et Gregory..... (Page D—218) 77 80		1,046 55	1,800 00
Acte des écoles du Manitoba.			
Blake, Lash et Cassels, avance, Barrett vs Winnipeg.....			1,500 00
Enquête du chemin de fer de la Baie-des-Chaleurs.			
Banque d'Ontario, dépenses pour services de W. Barwick.....			1,000 00
Divers articles.			
Juge Kingsmill, voyage comme juge puiné, comté de Halton.....			867 71
Pentland et Stuart, honoraires, Connolly vs Sedgewick et al.....			290 30
do do Connolly et al vs Sedgewick et al.....			290 30
J. A. Macdonnell, avance, proc. général du Canada vs proc. général d'Ontario.....			100 00
Drake, Jackson et Helmcken, frais pour s'eng. de la date de la mort du juge Gray			3 50
E. McLeod, services professionnels re Tertullius Theall.....			3 50
Procès verbal dans diverses causes.....			111 90
F. Young, rapport, Reine vs Bettridge.....			24 00
A reporter.....			21,755 88

JUSTICE—DIVERS.

Justice—Divers, Territoires du Nord-Ouest.		\$	cts.	\$	cts.
Report.....				21,755	88
Cie de ch. de fer C. du P., transport de prisonniers et escortes.....				1,695	35
Cie de chemin de fer et de houille d'Alberta do do.....				750	60
Cie de ch. de fer Manitoba et N.-O. do do.....				33	00
Shérif Murphy, voyages avec des prisonniers, allocation de 60 jours à \$4.....				240	00
do signifier 19 sommations à \$2.....				38	00
do frais de voyages et autres dépenses, escortes et prisonniers.....				477	85
do assigner 124 jurés à 50c., \$62; 195 milles à 15c., \$29.25.....				91	25
do repas pour les jurés, constables et prisonniers.....				68	10
Shérif King, voyages avec des prisonniers, allocation de 21 jrs à \$4.....				84	00
do signifier 14 sommations à \$2.....				23	00
do frais de voyages et autres dépenses, escortes et prisonniers.....				180	00
do assigner 20 jurés à 50c., \$10; 150 milles à 15c., \$22.50.....				32	50
do repas et logement des jurés.....				16	00
do charriage de grain volé.....				3	50
do triangle et fouet pour infliger 6 coups à J. Miron.....				7	00
do exécuteur, \$5; inspection et exécution de sentence, \$5.....				10	00
do voyage du député du shérif, 40 milles à 15c.....				6	00
Shérif Campbell, voyages avec des prisonniers, allocation de 38 jrs à \$4.....				152	00
do signifier 9 sommations à \$2.....				18	00
do frais de voyages et autres dépenses, escortes et prisonniers.....				386	60
do assigner 25 jurés à 50c., \$12.50; 34 milles à 15c., \$5.10.....				17	60
Député du shérif Robertson, assigner 24 jurés à 50c., \$12; 5 milles à 15c., 75c.....				12	75
do repas pour les jurés.....				3	00
Shérif Benson, assigner 19 jurés à 50c., \$9.50; 3 milles à 15c., 45c.....				9	95
Extradition de C. P. Hathaway—					
Wm. White, honoraires de conseil, \$250; télégrammes, \$16.18.....				266	18
do transport, \$138.70; entretien, 19 jours, \$57.....				195	70
Honoraires de témoin, G. M. Butterfield, \$80; Wm. Galloway, \$67.....				147	00
D. Hart, honoraires de témoin et frais de voyages.....				173	95
Procureurs de district des E.-U., E. D. Weed, \$20; T. C. Holmes, \$25.....				45	00
J. Hamburger, sténographe, services, \$5; 75 folios, 2 copies, \$15.....				20	00
J. H. Ray, commissaire des E.-U.....				5	00
Shérif Gleeson, pension de prisonnier, 14 jrs, \$17.50; télégrammes, \$7.95.....				25	45
Shérif Murphy, services, 13 jrs à \$4.....				52	00
do frais de voyages, escorte et prisonnier.....				250	35
do télégrammes, \$7.70; change sur traite, \$3.....				10	70
Maréchal Furay des E.-U., hon. et dép. p. l'arrest. et la livraison d'un prison.				432	19
do pension et garde d'un prisonnier, 40 jours.....				50	00
H. C. Buchanan, télégrammes.....				5	80
Extradition de Frank Ford—					
E. C. Garrett, commissaire des Etats-Unis.....				43	00
Maréchal Furay des Etats-Unis, honoraires et dépenses.....				113	40
Extradition de C. L. Gouin—					
Henry Bleecker, Los Angeles, frais judiciaires, \$300; agent payé, \$20.....				320	00
Dépenses de A. F. M. Brooke, payées par Costigan et Rouleau—					
Bil. de ch. de fer, \$276.30; louage de v., \$42.50; subsist., 67 jrs à \$3, \$201.....			519	80	
Subsistance de prisonnier, 11 jrs à \$3, \$33; services d'ag. de police, \$28.50.....				61	50
Télégram., \$18.40; information, etc., \$58; escompte sur argent canad., \$10.....				86	40
			667	70	
			300	00	
Moins—payé en 1890-91.....					
Extradition de Wm. Welsh—				367	70
C. F. P. Conybeare, honoraires de conseil, \$50; entretien, 7 jours, \$21.....				71	00
do bil. de ch. de fer, \$20; louage de chev., \$5.50; tél., \$7.29.....				32	79
Shérif O'Neal, hon. et frais de route, \$178; hon. des tém. et fr. de route, \$102.....				280	00
Greffier de la cour, hon., \$12; escompte sur traite, \$1.50.....				13	50
Services de greffiers pendant les assises criminelles, à \$5 par jour—					
C. N. Campbell, \$205; O. Neff, \$145; E. R. Rogers, \$135.....				485	00
D. Watson, \$100; A. Taylor, \$30; C. de Lagorgendière, \$15.....				145	00
H. Richardson.....				5	00
Vacation aux cours, <i>en banc</i> , à \$5 par jour, D. Watson, \$20; O. Neff, \$20.....				40	00
Juges, G. C. King, 3 jrs, \$15; Jas. Thompson, 2 jrs, \$10.....				25	00
Enquêtes, Territoires du Nord-Ouest, honoraires et dépenses—					
W. Johnson, \$476.80; J. H. Tofield, \$189.90; A. J. Routledge, \$159.10.....				825	80
P. R. Neal, \$71.25; J. Hutchison, \$58.05; H. R. Meade, \$37.....				166	30
C. E. Carthew, \$65.25; J. G. Mackay, \$91.30; D. J. Campbell, \$30.15.....				186	70
M. M. Symmes, \$24; J. J. McHugh, \$27; H. G. Mackid, \$20.....				71	00
A reporter.....				30,987	44
				B—33	

DÉTAILS DES DÉPENSES.

DIVERS—JUSTICE.

Justice—Divers, T.N.—O.—Fin.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....			30,987 44
Avocats de la couronne—			
C. F. P. Conybeare, hon. de conseil, \$775 ; fr. de voyages et autr. dép. \$495.77			1,270 77
do hon. de témoins, \$43.60 ; pension de témoins, \$35.			78 60
do shérif, assigner des témoins, \$30 ; commissaire, \$20.			50 00
J. R. Costigan, honoraires de conseil			845 00
W. White, honor. de conseil, \$440 ; frais de voyages et autres dép., \$162.75			602 75
N. D. Beck do 315 ; entretien, 2 jours, \$6			321 00
D. L. Scott do			300 00
Jas. McKay do 205 ; fr. de voyages et autres dépenses, \$89.13			294 13
R. Strachan, honoraires de conseil, \$10 ; entretien, 1 jour, \$3			13 00
Honoraires de jurés payés par C. F. P. Conybeare.			1,254 60
Calgary "Tribune," annonces re incendie du ranche Walrond			19 00
Winnipeg "Western World," annonces re incendie du ranche Walrond			15 00
M. W. Robinson, 1 paire de menottes et 1 paire de fers			8 88
Dépenses, lettre de crédit, ministère public—			
Rouleau et Costigan, honoraires de témoins, \$333.40 ; honor. de jurés, \$114.60			448 00
Rouleau et Beck, honoraires de témoins, \$84.60 ; honoraires des jurés, \$42.			126 60
do services professionnels, \$15 ; interprètes, \$10.			25 00
Richardson et Scott, hon. de tém., \$216.70 ; hon. des jurés, \$55 ; interprète, \$8			279 70
Wetmore et White, hon. des tém., \$621.80 ; hon. des shérifs et jurés, \$175.40			797 20
do interprètes, \$27 ; serv. professionnels, \$25 ; juge de paix, \$5			57 00
McGuire et McKay, honoraires des témoins, \$226.50 ; hon. des jurés, \$69.50			296 00
do interprètes, \$8.10 ; juge de paix, \$5			13 10
Entretien de prisonniers aux postes de la police à cheval du Nord-Ouest			4,238 40
			42,341 17

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.

Sommaire—Bill des subsides.		\$	cts.	Bibliothèque du ministère de la justice.		\$	cts.
Divers, justice.....	(B-34)	42,341	17	Juge Strong, bibliothèque évaluée comme suit :—			
Voyages, Territoires du N.-O.....	(B-35)	2,134	00	Livres anglais, par Carswell et Cie, à	5,740	00	
do Colombie-Britannique.....	(B-35)	7,796	82	do français, par A. Périard, à..	2,512	40	
do Manitoba.....	(B-35)	2,229	75				8,252 40
do aux juges <i>ad hoc</i>	(B-35)	100	00	Réduction sur la valeur estimée.....			3,252 40
Arbitres officiels.....	(B-35)	2,450	00	Achetée pour une somme de.....			5,000 00
Dép. en vertu du ch. 181, S.R.C. (B-35)	(B-35)	700	00				
Biblioth. du minist. de la justice. (B-35)	(B-35)	5,000	00	Cour suprême.			
Cour suprême—personnel.....	(B-35)	7,403	50	<i>Appointements du personnel.</i>			
do dép. imprévues. (B-36)	(B-36)	3,537	54	Geo. Duval, rapporteur.....	2,400	00	
do rapports.....	(B-36)	2,745	92	C. H. Masters, rapporteur-adjoint...	1,350	00	
do bibliothèque.....	(B-36)	2,510	54	J. Lawson, commis.....	1,000	00	
Cour de l'échiquier—personnel. (B-36)	(B-36)	2,221	77	D. W. Ternent, gardien de la biblioth.	700	00	
do dép. impr. (B-36)	(B-36)	3,584	79	Mlle H. Stewart, jusq. 4 déc. à \$400,			
do rapports.....	(B-37)	2,202	73	du 5 déc. au 31 à \$450, du 1er janv.			
Cours de vice-amirauté.....	(B-37)	6,475	68	au 30 juin à \$500.....	453	50	
				F. Curran, messager.....	500	00	
		93,434	21	F. Morel do.....	500	00	
Justice—Fonds consolidé.....	(B-41)	657,289	02	J. Lynch do.....	500	00	
							7,403 50
		750,723	23	<i>Dépenses imprévues.</i>			
Voyages des juges.				R. Cassels, éditeur, rapports.....	600	00	
<i>Territoires du Nord-ouest—</i>				H. H. Bligh, serv., du 24 mars au 30 juin	271	90	
Hugh Richardson.....		264	60	F. Curran, allocation d'huisier.....	100	00	
Jas. F. McLeod.....		429	60	Shérif Sweetland, et constables.....	760	00	
Chas. B. Rouleau.....		450	30	Geo. Duval, rapport des causes pour			
E. L. Wetmore.....		516	60	jours, de loi.....	100	00	
T. H. McGuire.....		472	90	Frais de port.....	252	66	
<i>Colombie-Britannique—</i>				Téléphones.....	105	50	
Sir M. B. Begbie.....		87	75	Télégrammes.....	32	89	
H. P. P. Crease.....		738	25	Louage de voiture.....	35	80	
J. F. McCreight.....		340	92	Mme Meyers, blanchiss. d'essuie-mains	36	00	
G. A. Walkem.....		1,885	55	C. A. Christin, glace.....	9	10	
W. T. Drake.....		896	10	D. N. Charlebois, glace, 7 mois, du 25			
E. Harrison.....		61	50	sept. 1891.....	10	50	
Wm. N. Bole.....		962	00	Allum. et bougies, 85c., messag., 25c..	1	10	
W. W. Spink.....		1,513	25	A. D. Patterson, balance de \$500 pour			
C. C. Cornwall.....		1,311	50	peindre le portrait du juge en chef.....	100	00	
<i>Manitoba—</i>				Abonnement à la "Gazette".....	6	00	
Jos. Dubuc.....		103	30	do à "l'Empire".....	5	00	
A. C. Killam.....		38	50	do au "Western Law Times".....	5	00	
J. F. Bain.....		25	30	do au "Globe".....	5	00	
Jos. Ryan.....		511	30	do au "Mail".....	5	00	
D. M. Walker.....		589	00	do à "l'Evening Journal".....	5	00	
W. D. Ardagh.....		518	45	do au "Free Press".....	5	00	
L. A. Prudhomme.....		443	90	<i>Parliamentary Companion</i> , 2 exempl..	4	00	
<i>Juges ad hoc—</i>				Un exemplaire du Guide postal.....	0	60	
Hugh McMahon, voyages.....		100	00	Statuts et Débats.....	14	72	
				2 exempl. de l'almanach des adresses			
		12,260	57	d'Ottawa de M'Ghit.....	5	00	
Arbitres officiels.				Réparations au clavigraphie.....	8	85	
Jas. Cowan, du 1er juil. au 21 sept. 1891		225	00	J. Erratt, 1 douz. de liasses.....	7	20	
Wm. Compton.....		1,000	00	Wilson et Cie, encadrer le portrait du			
Henry Muma.....		1,000	00	juge en chef.....	70	00	
J. Simard, du 1er juil. au 21 sept. 1891		225	00	Blyth et Kerr, nettoyeur de tapis.....	4	00	
				do plat en ferbl. et seau.....	2	10	
		2,450	00	Kavanagh Frères, savon.....	6	45	
Dépenses en vertu du chap. 181, S. R. C.				Gratificat. aux garçons de télégraphe	5	50	
Dépenses, 1891-92.....		700	00	John Murphy, 2 nappes.....	7	00	
				Réparations au réfrigérant.....	1	50	
				A reporter.....	2,588	37	
							B—35

DÉTAILS DES DÉPENSES.

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.

Cour suprême—Suite.		\$ cts.	Cour de l'échiquier—Suite.		\$ cts.
Report		2,588 37	<i>Dépenses imprévues.</i>		
<i>Dépenses imprévues.</i>			L. A. Audette, éditeur, rapports.....		300 00
McKinley et Northwood, 12 thermo-			Jas. O'Regan, commis surnuméraire..		728 00
mèt. pour mécanic. et boîte en ferbl.	5 25		W. Labelle, messenger do		153 33
John Ashfield, faïencerie.....	6 90		L. A. Audette, frais de voyages.....		365 19
Brosse et peigne.....	1 75		Juge Burbidge do		497 49
Plats à savon.....	2 00		Chas. Morse do		71 00
Enlever de la peinture sur un habit...	0 40		Shérif Sweetland, ses services, et cons-		
Elliott et Hamilton, 6 ³ / ₄ douz. d'essuie-			tables.....		15 00
main et ourlage, et 6 vgs de damas.	33 89		do Horne, services		8 00
Réparation de timbre.....	0 75		do Morse do		24 00
Timbres sur dossier, affaire Welland..	1 60		do Archibald do		48 00
Impressions.....	180 68		do Mowat do		5 00
Geo. Cox, lithographie	50 08		do Gagnon do		49 50
Reliure	272 15		Député du shérif Franchère, services..		24 00
Papeterie	393 72		do Buchanan do		24 00
		3,597 54	Constable A. Drolet do		3 00
Rapports de la cour suprême.			do R. Hull do		4 50
Imprimeur de la reine, impress., reliure			do J. C. Taylor do		6 00
et dist. des rapp. de la cour suprême.	2,745 92		Mme Z. Bourdon, blanch. d'essuie-m.		5 70
Bibliothèq. de la cour suprême.			D. N., Charlebois, Ottawa, glace.....		11 00
<i>Pour l'achat de rapports et de livres</i>			Frais de port.....		88 15
<i>de texte.</i>			Télégrammes		28 32
Stevens et Haynes, livres, d'après le			Frais de messageries		9 20
compte.....	228 83		Louage de voiture.....		4 00
Carswell et Cie, livres, d'après le compte	1,144 34		Geo. Cox, sept seaux et presses pour		
Boston Book Co. do	448 80		les cours de vice-ammirauté.....		140 00
A. Périard do	30 10		H. J. Bronskill, 1 ex. du <i>Year Book</i> ..		3 75
C. O. Beauchemin fils do	457 61		McKinley et Northwood, rép. au réfrig.		3 50
J. J. Stewart, Halifax, série complète			H. Hudson, louage et rép. de clavier..		3 50
des statuts de la N.-E., 1758 à 1891..	80 00		F. A. Côté, nettoyer et rép. do		13 00
Fret sur livres.....	46 66		Gratifications aux opé. de téléphone		2 50
2 exempl. de l'almanach des adresses			Ede et Fils, 1 sac à robe, pour juge...		3 29
d'Ottawa de Might	5 00		S. et H. Morbridge, rép., boîte aux dép.		2 35
Imprim. de la reine, 15 exempl. de la			M. J. Morrison, rapport et transcrip-		
"Gazette" du Canada et messageries	2 50		tion de témoignages.....		100 40
R. D. Richardson, rapports, 3 numéros	2 28		Mlle E. M. Armstrong, trans. de tém.		30 00
Geo. L. Blatch, 10 ex. de la "Ready			T. P. Owens, rapport de témoignages-		34 60
Reference" aux statuts du Canada..	10 00		A. Granville do do		41 70
W. S. Wilson, 4 vols. des rapports			F. W. Hall do do		8 85
de la loi de Québec	16 00		Alex. Downey do do		15 00
Cie d'imprimerie de la "Gazette," 1			W. H. Fry do do		2 70
vol. des rapports de loi.....	6 00		W. R. Butcher do do		9 00
H. J. Bronskill, 1 ex. du <i>Year Book</i> , 1891	3 75		M. Malenfant do do		43 40
Abonnement aux rapports de loi.....	12 17		Annonces dans la Gazette Offic., N.-B.		2 50
Harvard "Law Review"	2 50		do do C.-B..		10 00
Canada "Law Journal"	5 00		do do Man..		15 20
"Western Law Times"	5 00		do do Qué ..		5 37
Rowell et Hutchison, changer des ex.			W. B. Wallace, transcription de notes		
de rapports reliés pour des non reliés.	4 00		de témoignages		39 00
		2,510 54	John A. Longworth, régistreur inté-		
Cour de l'échiquier.			naire à Charlottetown.....		6 00
<i>Appointements du personnel.</i>			Albert Swindlehurst, transcription de		
L. A. Audette, régistreur, augmen-			témoignages		7 47
tation depuis le 1er janvier, voté....	25 00		3 ex. de l'alm. d. adr., Ottawa, de Might		7 50
Chas. Morse, commis de 2e classe.....	1,200 00		"Western Law Times," abonnement.		10 00
John McDonald, commis de 3e classe..	850 00		"L'Événement" abonnement.....		3 00
W. C. Labelle, messenger, du 5 janvier			DeBrett's H. of Commons, abonn.		1 98
au 30 juin 1892	146 77		"Green bag," abonnement		3 10
			"Gazette," Montréal, abonnement...		6 00
			"Law Times," abonnement.....		11 48
			Impressions		30 63
			Livres		5 16
			Papeterie.....		444 86
			Enveloppes.....		18 38
			Geo. Cox, lithographie.....		9 00
			Livres de sténographes.....		18 24
		2,221 77			
					3,584 79

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.

Cour de l'échiquier—Suite.		\$ cts.*	Cours de vice-amirauté et maritime—Suite.		\$ cts.
<i>Rapports de la cour de l'échiquier.</i>			Report		3,600 00
Impressions et distribut. de rapports de la cour de l'échiquier, vol. 1		1,431 87	Cour de vice-amirauté, N.-E.—		
do do vol. 2, partie		770 86	Juge, Jas. McDonald, jusq. 1er oct. à \$600 ; 2 oct. au 30 juin à 1,000..		898 89
		2,202 73	Cour de vice-amirauté, N.-B.—		
Cours de vice-amirauté et maritime.			Juge, C. Watters, jusq. 7 août 1891.		61 29
Cour maritime, Ont.—			do W. H. Tuck, du 13 octobre '91		717 71
Juge, Jos. E. McDougall.....	600 00		Cour de vice-amirauté, C.-B.—		
Cour de vice-amirauté, Qué.—			Juge, sir M. B. Begbie, du 2 octobre 1891, à \$600.		448 39
Juge, Geo. Irvine.....	2,000 00		Cour de vice-amirauté, Ile du P.-E.—		
Régretraire, J. Dunbar.....	666 66		Juge, W. W. Sullivan, jusq. 1er oct. à \$600 ; du 2 oct. au 30 juin à \$800		749 40
Prévôt, J. B. Parkin.....	333 34				
A reporter.....	3,600 00				6,475 68

JUSTICE—Payé en vertu de la loi.	Traite- ments.	Frais de voyages.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Cour Suprême.			
Juge en chef, sir W. J. Ritchie.....		8,000 00	
Juge, T. Fournier.....		7,000 00	
do J. W. Gwynne.....		7,000 00	
do C. S. Patterson.....		7,000 00	
do S. H. Strong.....		7,000 00	
do H. E. Taschereau.....		7,000 00	
Registraire, R. Cassels, (partie de \$3,200).....			43,000 00
			2,600 00
Cour de l'Echiquier.			
Juge, G. W. Burbidge.....		6,000 00	
Registraire, L. A. Audette (partie de \$2,325).....		2,000 00	
			8,000 00
Province d'Ontario.			
<i>Cour d'Appel :—</i>			
Juge en chef, J. H. Hagarty.....		6,000 00	
Juge, G. W. Burton.....		5,000 00	
do Jas. MacLennan.....		5,000 00	
do F. Osler.....		5,000 00	
			21,000 00
<i>Haute cour de justice—Division du banc de la reine :—</i>			
Juge en chef, J. D. Armour.....	2,100 00	6,000 00	
Juge, W. G. Falconbridge.....	1,300 00	5,000 00	
do W. P. R. Street.....	1,500 00	5,000 00	
			16,000 00
<i>Haute cour de justice—Division des plaids communs :—</i>			
Juge en chef, Thos. Galt.....		6,000 00	
Juge, John E. Rose.....	1,300 00	5,000 00	
do Hugh McMahon.....	1,900 00	5,000 00	
			16,000 00
<i>Haute cour de justice—Division de la chancellerie :—</i>			
Chancelier, John A. Boyd.....	1,200 00	6,000 00	
Vice-chancelier, Thos. Ferguson.....	1,300 00	5,000 00	
do R. M. Meredith.....	1,300 00	5,000 00	
do T. Robertson.....	1,200 00	5,000 00	
			21,000 00
<i>Allocations de circuit</i>	13,100 00		13,100 00
<i>Juges de cours de comté :—</i>			
Algoma, W. McCrae.....	200 00	2,400 00	
Brant, S. J. Jones.....	200 00	2,600 00	
Bruce, J. J. Kingsmill.....	200 00	2,400 00	
Carleton, W. A. Ross.....	200 00	2,400 00	
Dufferin, T. M. McCarthy.....	200 00	2,400 00	
Elgin, D. J. Hughes.....	200 00	2,600 00	
Essex, C. R. Horne.....	200 00	2,400 00	
Frontenac, C. V. Price.....	200 00	2,400 00	
Grey, John Crescor.....	200 00	2,000 00	
Haldimand, M. C. Upper.....	200 00	2,400 00	
Halton, T. Miller, du 1er juillet au 12 novembre 1891.....	73 30	880 00	
Hastings, T. A. Lazier.....	200 00	2,400 00	
Huron, I. F. Toms.....	200 00	2,400 00	
Kent, A. Bell.....	200 00	2,400 00	
Lambton, C. Robinson.....	200 00	2,400 00	
Lanark, W. S. Senkler.....	200 00	2,400 00	
Leeds et Grenville, H. S. Macdonald.....	200 00	2,400 00	
Lennox et Addington, W. H. Wilkinson.....	200 00	2,400 00	
Lincoln, E. J., Senkler.....	200 00	2,400 00	
Middlesex, W. Elliot.....	200 00	2,400 00	
Muskoka, W. C. Mahaffey.....	200 00	2,400 00	
Norfolk, Jas. Robb.....	200 00	2,000 00	
Northumberland et Durham, T. M. Benson.....	200 00	2,400 00	
Ontario, Z. Burnham.....	200 00	2,600 00	
Oxford, A. Finkle.....	200 00	2,400 00	
Peel, A. F. Scott.....	200 00	2,400 00	
A reporter.....	5,073 30	60,680 00	140,700 00

JUSTICE—Payé en vertu de la loi.	Frais de voyages.	Traite- ments.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Province d'Ontario—Fin.			
Report.....	5,073 30	60,680 00	140,700 00
<i>Juges de cours de comtés—Fin.</i>			
Perth, Jas. P. Wood.....	200 00	2,400 00	
Peterboro, A. Weller.....	200 00	2,400 00	
Prescott et Russell, P. O'Brian.....	200 00	2,000 00	
Prince-Edouard, E. Merrill.....	200 00	2,000 00	
Renfrew, J. Deacon.....	200 00	2,400 00	
Simcoe, J. A. Ardagh.....	200 00	2,400 00	
Stormont, Dundas et Glengarry, J. F. Pringle.....	200 00	2,400 00	
Baie du Tonnerre, J. M. Hamilton.....	200 00	2,400 00	
Victoria, W. W. Dean.....	200 00	2,400 00	
Waterloo, A. Lacourse.....	200 00	2,400 00	
Welland, Geo. M. Baxter.....	200 00	2,400 00	
Wellington, G. A. Drew, 1er au 5 juillet 1891.....	2 69	32 26	
do A. C. Chadwick, 8 déc. 1891 au 30 juin 1892.....	112 86	1,129 05	
Wentworth, J. S. Sinclair, 1er juillet au 17 décembre 1891.....	92 44	1,109 67	
York, Jos. E. McDougall.....	200 00	2,400 00	
			90,950 98
<i>Juges puînés de cours de comté :—</i>			
Algoma, F. W. Johnston.....	200 00	2,000 00	
Bruce, Wm. Barrett.....	200 00	2,000 00	
Carleton, Wm. Mosgrove.....	200 00	2,000 00	
Elgin, C. O. Ermatinger.....	200 00	2,000 00	
Essex, M. A. McHugh, 15 octobre 1891 au 30 juin 1892.....	142 46	1,424 75	
Grey-Sud, D. J. Morrison.....	200 00	2,000 00	
Hastings, E. B. Fraleek.....	200 00	2,000 00	
Huron, B. L. Doyle.....	200 00	2,000 00	
Kent, R. S. Woods.....	200 00	2,000 00	
Lambton, John A. Mackenzie.....	200 00	2,000 00	
Leeds et Grenville, Jas. Reynolds.....	200 00	2,000 00	
Middlesex, F. Davis.....	200 00	2,000 00	
Northumberland et Durham, Jay Ketchum.....	200 00	2,000 00	
Ontario, G. H. Dartnell.....	200 00	2,000 00	
Simcoe, W. F. A. Boys.....	200 00	2,000 00	
Stormont, Dundas et Glengarry, R. B. Carman.....	200 00	2,000 00	
Wellington, A. C. Chadwick, 1er juillet au 7 décembre 1891.....	87 14	870 95	
do Jos. Jamieson, 8 décembre 1891 au 30 juin 1892.....	112 86	1,129 05	
York, 1er, Edward Morgan.....	200 00	2,000 00	
do 2e, F. M. Morson.....	200 00	2,000 00	
Wentworth, John Muir.....	200 00	2,000 00	
			39,424 75
<i>Allocations de voyages des juges de cours de comté.....</i>	11,623 75		11,623 75
Province de Québec.			
<i>Cour du banc de la reine :—</i>			
Juge en chef, Alex. Lacoste, 14 septembre '91 au 30 juin 1892..	436 00	4,783 33	
Juge, L. F. G. Baby.....	200 00	5,000 00	
do Jean Blanchet, 19 septembre 1891 au 30 juin 1892.....	530 00	3,916 60	
do J. W. Bossé.....	600 00	5,000 00	
do L. R. Church, 1er juillet 1891 au 7 janvier 1892 ; décembre 1891, impayé.....		2,177 38	
do Alex. Cross.....	100 00	5,000 00	
do R. N. Hall, 11 janvier au 30 juin 1892.....	200 00	2,365 55	
do U. J. Tessier, 1er juillet au 11 septembre 1891.....		986 09	
			20,228 95
<i>Cour supérieure :—</i>			
Juge en chef, F. G. Johnson.....		6,000 00	
Juge puîné, L. E. N. Casault.....		6,000 00	
Juge, J. W. Andrews.....		5,000 00	
do L. Bélanger.....	270 00	4,000 00	
do L. A. Billy.....	960 00	3,500 00	
do J. B. Bourgeois.....	228 00	4,000 00	
do E. T. Brooks.....	228 00	4,000 00	
do L. B. Caron.....	226 00	5,000 00	
do A. N. Charland.....	234 00	4,000 00	
do H. E. Cimon.....	18 00	4,000 00	
do C. P. Davidson.....	18 00	5,000 00	
A reporter.....	4,248 00	50,500 00	311,928 43

JUSTICE—Payé en vertu de la loi.	Frais de voyages.	Traite- ments.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Province de Québec—Fin.			
Report	4,248 00	50,500 00	311,928 43
<i>Cour supérieure—Fin.</i>			
Juge, C. C. de Lorimier.....	1,602 00	4,000 00	
do M. Doherty, 1er juillet au 14 octobre, à \$5,000.....	100 00	1,438 15	
do Chas. J. Doherty, 19 octobre '91 au 30 juin '92, à \$5,000.....		3,508 01	
do J. C. Gill.....	858 00	5,000 00	
do J. A. Gagné.....	842 00	3,500 00	
do L. A. Jetté.....		5,000 00	
do J. E. Larue.....	264 00	4,000 00	
do W. W. Lynch.....	1,180 00	4,000 00	
do L. O. Loranger.....	342 00	5,000 00	
do H. G. Malhot.....	222 00	4,000 00	
do M. Mathieu.....	66 00	5,000 00	
do J. Alphonse Ouimet.....	926 00	4,000 00	
do S. Pagnuelo.....		5,000 00	
do H. C. Pelletier.....	1,300 00	4,000 00	
do M. A. Plamondon.....	384 00	4,000 00	
do A. B. Routhier.....	126 00	5,000 00	
do M. M. Tait.....	250 00	5,000 00	
do H. T. Taschereau.....	688 00	4,000 00	
do Louis Tellier.....	1,458 00	4,000 00	
do J. S. C. Wurtele.....	644 00	5,000 00	
<i>Allocations de circuit, Québec</i>	15,500 00		134,946 16 15,500 00
Province de la Nouvelle-Ecosse.			
<i>Cour suprême:—</i>			
Juge en chef, Jas. McDonald.....	300 00	5,000 00	
Juge d'équité, W. Graham.....	300 00	4,000 00	
do H. Macdonald.....		4,000 00	
do N. H. Meagher.....	700 00	4,000 00	
do J. N. Ritchie.....	700 00	4,000 00	
do C. J. Townshend.....	800 00	4,000 00	
do R. L. Weatherbe.....	900 00	4,000 00	
<i>Allocations de circuit, cour suprême</i>	3,700 00		29,000 00 3,700 00
<i>Juges de cours de comté:—</i>			
J. P. Chipman, King.....	200 00	2,000 00	
M. Dodd, Cap-Breton, Richmond et Victoria.....	200 00	2,400 00	
M. B. Des Brisay, Lunenburg, Queen et Shelburne.....	200 00	2,400 00	
J. W. Johnston, Halifax.....	200 00	2,400 00	
W. A. D. Morse, Pictou et Cumberland.....	200 00	2,400 00	
A. McIsaac, Antigonish, Guysborough et Inverness.....	200 00	2,400 00	
A. W. Savary, Annapolis, Digby et Yarmouth.....	200 00	2,400 00	
<i>Allocations de voyages, juges des cours de comté</i>	1,400 00		16,400 00 1,400 00
Nouveau-Brunswick.			
<i>Cour suprême:—</i>			
Juge en chef, J. C. Allen.....	600 00	5,000 00	
Juge d'équité, A. L. Palmer.....	1,700 00	4,000 00	
do J. J. Fraser.....	600 00	4,000 00	
do D. L. Hanington, du 1er avril au 30 juin 1892.....	100 00	999 99	
do G. E. King.....	500 00	4,000 00	
do W. H. Tuck.....	600 00	4,000 00	
do A. R. Wetmore, 1er juillet 1891 au 7 mars 1892.....		2,741 91	
<i>Allocations de circuit, cour suprême</i>	4,100 00		24,741 90 4,100 00
<i>Juges de cours de comté:—</i>			
P. A. Landry, Westmorland.....	200 00	2,000 00	
B. L. Peters, Saint-Jean, 29 août 1891 au 30 juin 1892.....	167 68	2,524 72	
J. Steadman, Queen, Sunbury et York.....	200 00	2,400 00	
A reporter	567 68	6,924 72	541,716 49

JUSTICE—Payé en vertu de la loi.	Frais de voyages.	Traite- ments.	Total.
Nouveau-Brunswick—Suite.			
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report	567 68	6,924 72	541,716 49
<i>Juges de cours de comté—Suite.</i>			
J. G. Stevens, Carleton, Charlotte et Victoria	200 00	2,400 00	
Chas. Watters, Saint-Jean, 1er juillet au 7 août 1891	20 42	306 45	
W. Wedderburn, Albert et King	200 00	2,400 00	
W. Wilkinson, Gloucester, Northumberland et Ristigouche	200 00	2,400 00	
<i>Allocations de voyages des juges de cours de comté</i>	1,188 10		14,431 17
			1,188 10
Manitoba.			
<i>Cour du banc de la reine:—</i>			
Juge en chef, T. W. Taylor		5,000 00	
Juge Jos. Dubuc		4,000 00	
do A. C. Killam		4,000 00	
do J. F. Bain		4,000 00	
<i>Juges de cours de comté:—</i>			17,000 00
W. D. Ardagh, district est, divisions nord et sud		2,400 00	
L. A. Prudhomme do division centrale		2,400 00	
Jos. Ryan, district central		2,400 00	
D. M. Walker, district ouest		2,400 00	
			9,600 00
Colombie-Britannique.			
<i>Cour suprême:—</i>			
Juge en chef, sir M. B. Begbie		5,820 00	
Juge, H. P. P. Crease		4,850 00	
do W. T. Drake		4,000 00	
do J. F. McCreight		4,000 00	
do G. A. Walkem		4,000 00	
<i>Juges de cours de comté:—</i>			22,670 00
W. N. Bole, New-Westminster		2,400 00	
C. Cornwall, Caribou		2,400 00	
E. Harrison, Nanaïmo		2,400 00	
W. W. Spink, Yale		2,400 00	
			9,600 00
Ile du Prince-Edouard.			
<i>Cour supérieure:—</i>			
Juge en chef, W. W. Sullivan	200 00	4,000 00	
Maître des rôles, E. J. Hodgson	200 00	3,200 00	
Vice-chancelier, Jos. Hensley	200 00	3,200 00	
<i>Allocations de circuit de la cour supérieure</i>	600 00		10,400 00
			600 00
<i>Juges de cours de comté:—</i>			
Geo. Alley, comté de Queen, août 1891, impayé	183 26	2,200 00	
Thos. Kelly, do Prince	200 00	2,400 00	
D. O'M. Reddin, comté de King	200 00	2,400 00	
<i>Allocations de voyages des juges de cours de comté</i>	583 26		7,000 00
			583 26
Territoires du Nord-Ouest.			
<i>Juges de la cour suprême:—</i>			
T. H. McGuire, Prince-Albert, Saskatchewan		4,000 00	
J. F. Macleod, Macleod, Alberta-Sud		4,000 00	
H. Richardson, Régina, Assiniboïa-Ouest		4,000 00	
C. B. Rouleau, Calgary, Alberta-Nord		4,000 00	
E. L. Wetmore, Moosomin, Assiniboïa-Est		4,000 00	
<i>Shérifs:—</i>			20,000 00
J. H. Benson, Assiniboïa-Ouest		500 00	
D. J. Campbell, Alberta-Sud		500 00	
O. E. Hughes, Saskatchewan		500 00	
P. W. King, Alberta-Nord		500 00	
G. B. Murphy, Assiniboïa-Est		500 00	
			2,500 00
Total payé en vertu de la loi			657,289 02

Police fédérale.		\$ cts.	Police fédérale—Suite.		\$ cts.
Appointements à Ottawa... (partie A)		1,850 00	Report.....		21,380 01
D. O'Leary, inspecteur.....		892 00	Mme W. Timbers, blanchir et confec-		
Jas. Hughes, sergent.....		695 40	tionner 21 essuie-mains.....		1 68
T. C. Slade do.....		695 40	John Martin et Cie, 5 douz. de gants		
P. Stringer, constable.....		603 90	blancs Torrington.....		15 00
M. Murphy do.....		602 90	S. Smallwood, réparations d'armes.....		9 00
L. P. Godin do.....		603 90	W. A. Jamieson, diverses drogues.....		15 85
N. Morrison do.....		603 90	Jas. Pratt et Fils, 30 prs. de par-dessus		49 85
W. H. Timbers do.....		549 00	Abonne., "Le Canada," au 1er jan. '93		4 00
A. McCuaig do.....		603 90	R. S. Montgomery, réparations de sacs		
J. E. Menard do.....		602 25	et ceintures.....		25 25
J. D. Barber do.....		598 95	Dolan et Cie, 60 casques et 3 lampes..		128 17
S. Shore do.....		598 95	Eb. Browne, 2 douz. de boîtes de cirage		
W. W. Walters do.....		603 90	et 1 douz. de petits balais.....		2 75
E. Spénard do.....		603 90	R. A. McCormick, 3 douz. blancs.....		2 70
R. Chamberlin do.....		598 95	R. Carson, 30 paires de bottes.....		149 00
R. H. Brown do.....		603 90	John Martin et Cie, 2 douz. émail		
W. J. Jackson do.....		603 90	flexible.....		4 00
Jos. Gibeault do.....		460 20	P. Hickey, charriage.....		1 50
J. Charon do.....		603 90			
D. Minnock do.....		598 95			
Jas. Parkinson do.....		603 90			
A. Prud'homme do.....		603 90			
B. T. Carey do.....		591 00			
P. Clarke do.....		457 50			
Jas. Stuart do.....		576 00			
H. Giroux do.....		549 00			
E. Foster do.....		549 00			
R. M. Argue do.....		549 00			
D. Gervais do.....		540 00			
F. Littlefield do.....		115 00			
S. Fahey do.....		146 25			
E. Juneau do.....		151 25			
John McGahey do.....		98 75			
John Biehler do.....		3 75			
John O'Brien do.....		2 50			
Wm. Gordon do.....		2 50			
A. J. Cawdron do.....		59 00			
Jas. McGregor do.....		26 25			
A. Spénard, garçon pour la malle.....		46 00			
Hobson et Fils, brunir 36 médailles en					
métal.....		33 28			
Ministère de la milice et défense, nu-					
méros, boutons, cartouches et brosses		91 76			
S. Carpenter, aller à Cascapédia, lors					
de la visite du Prince-Geo. de Galles		144 90			
Tramway électr. d'Ottawa, 30 dz. de bill.		15 00			
Bureau de la papeterie, papeterie.....		44 77			
J. R. Craig, réparations de tailleur.....		47 25			
Dom. Cartridge Co., cartouches.....		6 57			
Télégrammes et téléphones.....		8 74			
Louage de voiture.....		13 88			
Messagerie.....		3 07			
1 douz. de boîtes de cirage.....		1 00			
Sergt. Cawdron, 5 jours de marquage					
à l'exercice du tir.....		5 00			
M. W. Robinson, 4½ grosses de boutons					
dorés pour habits et gilets.....		27 10			
J. et R. Craig, uniformes.....		855 00			
do 22 vgs de drap.....		48 18			
C. A. Olmsted, dorer des numéros.....		5 80			
Abonnement au "Citizen" d'Ottawa,					
au 1er janvier 1893.....		6 00			
Abonnement à "l'Empire" et "Globe"					
au 1er janvier 1893.....		16 00			
R. J. Devlin, 30 paires de mitaines.....		52 50			
do 3 bonnets.....		8 25			
do réparat. de 28 bonnets.....		46 00			
R. W. Powell, M.D., exams à 75c.....		35 25			
J. A. Seybold, 41 vgs de toile à essuie-m.					
Abonn. au "Free Press" au 1er jan. '93		5 00			
do "Evening Journal" do.....		5 00			
Mme A. Martineau, blanchissage et					
raccomod. de 4 couvertures de lits.....		1 60			
A reporter.....		21,380 01	A reporter.....		52,051 30
			Pénitenciers—Sommaire.		
			Kingston..... (B-46)		139,385 51
			Saint-Vincent de Paul..... (B-49)		88,553 74
			Dorchester..... (B-52)		43,464 94
			Manitoba..... (B-54)		25,729 64
			Colombie-Britannique..... (B-56)		36,711 82
			Prison de Régina..... (B-57)		10,683 01
					344,528 66
			Pénitencier de Kingston.		
			Appointements du personnel.—		
			Préfet, Michael Lavell.....		3,000 00
			Sous-préfet, William Sullivan.....		1,500 00
			Comptable, S. W. Scobell.....		1,200 00
			Chirurgien, O. S. Strange.....		1,800 00
			Aumônier, rév. C. E. Cartwright.....		1,200 00
			do rév. J. S. Quinn.....		1,200 00
			Instructeur en chef, James Adams.....		1,300 00
			Mécanicien, James Devlin.....		1,300 00
			Garde-magasin, P. O'Donnell.....		1,000 00
			Gardienn-chef, R. Hewton.....		900 00
			Econome, James, Weir.....		900 00
			Commis du préfet, R. R. Creighton.....		800 00
			do A. Lavell, 2 mois.....		55 54
			Electricien, Charles Baylie.....		800 00
			Ajusteur d'appar. à vap., C. Munroe.....		700 00
			Tailleur de pierre, Michael Leahy.....		700 00
			Forgeron, Francis Tracy.....		700 00
			Charpentier, Thomas Davidson.....		700 00
			Cordonnier, Robert Pogue.....		700 00
			Jardinier, Neil P. Wood.....		700 00
			Moulier, Patrick O'Connor.....		700 00
			Boulangier, William Coward.....		700 00
			Tailleur, Thomas Conley.....		690 00
			do J. B. Mathewson.....		630 00
			Carrier, John Kerr.....		630 00
			Maçon, Richard Young.....		600 00
			Directrice, Rose A. Fahey.....		600 00
			Sous-directrice, Mary Smith.....		260 00
			Gardienn de l'infirmerie, W. A. Gunn.....		530 00
			Messager, M. J. Kennedy.....		600 00
			Chauffeur, William Coffee.....		500 00
			Allocation pour instituteurs.....		590 00
			Gardes, 2 à \$600, 1 à \$590.....		1,790 00
			do 1 à \$530, 1 à \$500.....		1,030 00
			Surnuméraires, 2 à \$500.....		1,000 00
			Gardes, 28 à \$500.....		14,000 00
			do 2 à \$500 (dif. temps).....		945 76
			do 2 à \$460, 6 à \$430.....		3,500 00
			do 4 à \$400.....		1,600 00

Pénitencier de Kingston—Suite.

\$ cts.

Report.....	52,051 30
<i>Appoint. du personnel—Suite.</i>	
Gardes, 3 à \$400 (dif. temps).....	902 36
Charretiers, 2 à \$400.....	800 00
do 2 à \$300 (dif. temps).....	344 16
Gardes, temporaires, 5.....	175 79
Rév. J. S. Quinn, pour porter ses appointements à \$1,200 par année, depuis sa nomination (crédit).....	350 00
Archie McMillan, appoint., 1890.....	41 66
<i>Gratifications:—</i>	
S. Burke, lors de la retraite de son mari	261 14
Jer. Driscoll, retraite.....	967 43
<i>Uniformes des officiers:—</i>	
Alènes, ceilllets et menus articles.....	29 61
Milleret, 8 $\frac{3}{4}$ grosses (dif. prix).....	63 86
Boutons, dorés, gilet, 10 gr. à \$6.95.	69 50
do do habit, 9 do \$9.....	81 00
do de dif. sortes, 22 grosses.....	24 80
Drap, double largeur, 28 vgs à \$3.80.	106 40
Bonnets de fourrure, 11 à \$4; 2 à \$6	56 00
Coton, 50 vgs à 8c.; 62 à 10c.....	10 20
do 167 $\frac{1}{2}$ vgs à 7 $\frac{1}{2}$ c.....	12 99
Toile, 900 vgs à 8c.....	72 00
Coutil, 106 vgs à 9c.....	9 54
Doeskin, 31 $\frac{1}{2}$ vgs à \$1.55.....	49 21
Livre de mode, abonnement, 2 ans.....	20 00
Flanelle, 19 vgs à 50c.....	9 50
Ratine, 165 $\frac{1}{2}$ vgs à 65.....	107 41
Gants, 11, à \$14 par douz.....	12 83
Ardasse, 1 lb.; clous, 80 lbs.....	15 50
Toile de Hollande, 232 vgs à 14c.....	32 48
Casque, 83; chapeaux, 2, \$4.75.....	7 75
Chapeaux, 11 à \$1.50; 2 à \$2.50.....	21 50
Drap italien, 53 $\frac{1}{2}$ v. à 50c.; 26 $\frac{1}{2}$ à 40c	37 12
do 157 $\frac{1}{2}$ do 35c.; 116 $\frac{1}{2}$ à 25c.....	84 22
Peaux de chevreau, Dongola, 5.....	12 25
<i>Cuir—</i>	
Espagnol, à semelle, 929 lbs à 18 $\frac{1}{2}$ c.	171 86
A trépointe, 250 pds à 25c.....	62 50
Français, fendu, 176 $\frac{1}{2}$ lbs à 90c.....	159 05
Canadien do 98 do 30c.....	29 40
Greenlé, 74 $\frac{1}{2}$ lbs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	9 34
Veau français, 11 lbs à \$1.50 et \$1.25.....	14 37
Peaux de mouton, 2 douz.....	14 75
Doubleure, 11 vgs (différents prix).....	9 45
Mérimo, 30 vgs à 90c.....	27 00
Mitaines, 2 prs., \$2.50; 5 $\frac{1}{2}$ j., à \$14.50	85 88
Drap à pardessus, 4 $\frac{1}{2}$ vgs.....	11 88
Indienne, 30 vgs à 12 $\frac{1}{2}$ c.; 464 $\frac{1}{2}$ à 5c..	26 98
Cirage, 3 grosses, \$1.05; tissu, \$6.80	10 85
Batiste, 833 $\frac{1}{2}$ vgs à 14c.; 330 $\frac{1}{2}$ à 10c..	149 78
do 40 à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	5 00
Epaulettes, \$3.25c.; bandes, \$6.40.....	9 65
Drap Sultan, 6 vgs à \$1.50.....	9 00
Serge, 3 $\frac{1}{2}$ vgs à \$2.25; 4 à \$2.....	16 44
do 149 $\frac{1}{2}$ vgs à 70c.; 647 $\frac{1}{2}$ à 60c..	492 98
do 432 $\frac{1}{2}$ do 55c.; 8 $\frac{1}{2}$ à 30c.....	240 56
<i>Fil, soie et coton—</i>	
Soie, 2 $\frac{1}{2}$ lbs à \$9; 7 à \$8.....	77 00
Coton, 15 lbs à \$2.10; 14 à 70c.....	41 30
do 22 lbs à \$1.55; 10 douz.	
bobines à 50c.....	39 10
Essuie-m., 3 d., \$6.84; élastiq. \$1.50	8 34
Tweed, 2 $\frac{1}{2}$ vgs à 90c.; 15 à 60c.....	11 25
do 15 do 55c.....	8 25
Etoffe de laine, 247 $\frac{1}{2}$ vgs à \$1.10.....	272 11
Ouate, 75 douz.....	15 00
<i>Rations:—</i>	
Pommes, 10 brls à \$2.50.....	25 00
Orge, 6,687 lbs à 2 $\frac{1}{2}$ c.....	167 17
Beurre, 6,242 $\frac{1}{2}$ lbs à 17c.....	1,061 23

A reporter

60,121 98

Pénitencier de Kingston—Suite.

\$ cts.

Report.....	60,121 98
<i>Rations—Suite.</i>	
Fèves, 214 $\frac{1}{2}$ boiss. à \$1.50; 21 $\frac{1}{2}$ à \$1.	53 90
Morue, 3,275 lbs à 4c.....	131 00
Œufs, 65 douz.; condiments, \$19.90.	30 11
Farine, 110 sacs à \$2.60; 400 à \$2.50.	1,286 00
do 60 do \$2.40.....	144 00
Houblon et malt.....	17 67
Saindoux, 570 lbs à 9c.....	51 30
<i>Viande—</i>	
Beuf, 1,712 lbs à 7 $\frac{1}{2}$ c., 149,801 à 6 $\frac{1}{2}$ c.....	9,715 64
Bacon, 1,770 lbs 9 $\frac{1}{2}$ c., 1,364 à 9c.....	290 91
Bacon, 2,913 $\frac{1}{2}$ lbs à 8 $\frac{1}{2}$ c., 5,570 à 8 $\frac{1}{2}$ c.....	728 38
Mouton, 7,297 lbs à 7c.....	510 79
Farine d'avoine, 692 lbs à 2 $\frac{3}{4}$ c.....	19 06
Oignons, 696 lbs.....	11 38
Poire, 420 lbs à 10c.....	42 00
Pois, 15 boiss. à 90c.....	13 50
<i>Pommes de terre—</i>	
12 $\frac{3}{4}$ boiss. 95c., 52 $\frac{1}{2}$ à 90 $\frac{3}{4}$ c.....	59 90
104 $\frac{1}{2}$ do 80c., 11 $\frac{1}{2}$ à 75c.....	16 64
276 $\frac{1}{2}$ do 76 $\frac{1}{2}$ c., 39 $\frac{1}{2}$ à 60c.....	235 98
76 $\frac{1}{2}$ do 55c., 63 $\frac{1}{2}$ à 50c.....	73 96
1385 do 33 $\frac{1}{2}$ c., 668 $\frac{1}{2}$ à 30c.....	662 21
660 $\frac{1}{2}$ do 26 $\frac{1}{2}$ c.....	176 20
Raisin et raisin de Corinthe, 722 lbs.	67 68
Riz, 4,887 lbs à 4c.....	195 48
Sel, fin, 32,160 lbs à $\frac{1}{2}$ c.....	160 79
do Liverpool, 50 sacs.....	37 50
Suif, 81 lbs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	10 13
Sucre, 296 lbs à 4c., 18,349 $\frac{1}{2}$ à 4 $\frac{3}{4}$ c..	814 62
Thé, 3,530 $\frac{1}{2}$ lbs à 20c.....	706 10
Tabac, 2,400 lbs à 50c.....	1,200 00
Vinaigre, 389 galls à 14c.....	54 47
Blé, 2,443 $\frac{1}{2}$ boiss. à \$1.17.....	2,859 43
do 2,624 $\frac{1}{2}$ do 1.12 $\frac{1}{2}$	2,952 73
do 724 $\frac{1}{2}$ do 1.06.....	767 82
Levain, 138 lbs à 30c.....	41 40
<i>Ordinaire des officiers:—</i>	
Pommes, 4 brls et 2 boiss.....	9 50
Beurre, 237 lbs à 17c.....	40 28
Fruits et légumes en conserve, 15 $\frac{1}{2}$ d.	22 25
Saumon en conserve, 8 $\frac{1}{2}$ douz.....	11 67
Café, 260 lbs à 40c.....	104 00
Cacao, 40 lbs à 27c.....	10 80
Amidon de blé-d'inde, 40 lbs à 10c..	4 00
Atocas, 1 brl et 45 pintes.....	13 91
Citron et écorce de citron, 49 lbs.....	11 27
Plats et articles de table.....	14 47
Dates et figues, 201 lbs.....	15 98
Œufs, 241 douz.....	40 97
Pommes et blé-d'inde séchés, 182 lbs	14 97
Fruits et légumes.....	37 15
Farine, 3 brls et 64 lbs.....	18 28
Poisson, frais, 1,510 lbs.....	136 92
do merluque fumée, 300 lbs.....	25 75
Gelées, confitures et sauces.....	10 79
Lait, 965 galls à 16c.....	154 40
Viande, bœuf, 7,500 lbs à 6 $\frac{1}{2}$ c.....	480 00
do mouton, 934 lbs à 7c.....	65 38
Moutarde, 4 douz. boîtes.....	12 00
Muscade, 8 lbs.....	6 00
Marinade, 20 galls.....	10 00
Riz, 250 lbs à 4c.....	10 00
Epices et condiments.....	50 74
Sucre, 20 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c., 289 à 5 $\frac{1}{2}$ c..	16 27
do 1,085 lbs à 5c., 683 à 4 $\frac{3}{4}$ c..	84 14
Tapioca et sagou, 185 lbs.....	10 65
Thé, 65 lbs à 20c.....	13 00
Vanille et citron, 44 bouteilles.....	11 00

A reporter

85,727 20

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—43

Pénitencier de Kingston—Suite.		\$ cts.	Pénitencier de Kingston—Suite.		\$ cts.
Report.....		85,727 20	Report.....		94,247 65
<i>Habillements des détenus:—</i>			<i>Vêtements des détenus élargis:—</i>		
Alènes et manches, 7½ grosses	15 10		Cuir—		
Embauchoirs, 3	15 75		Fendu, Canada, 160 lbs à 30c.....	48 00	
Soies de cochon et cire, 8½ lbs.....	13 00		A trépointe, 28½ pds à 25c	7 06	
Bordure et galon, 50 grosses.....	32 60		Grenelé, 74 pds à 12½c	9 25	
Boutons et boucles, 267 grosses.....	80 38		Peaux de mouton, 1 douz	7 50	
Coton, 50½ vgs à 8½c., 2,830 à 7¾c.....	223 58		Indienne, 467½ vgs à 5c.....	23 39	
Drap grossier, 1,322 vgs à 10c.....	132 20		Parties de machine à coudre.....	6 80	
Toile de Doullens, 171½ v. à 18½c. et 19c	32 39		Chemises et caleçons, 3½ doz. ch., à \$6	42 00	
Coutil, 2,783½ vgs à 9c.....	250 49		do	45 00	
Grosse toile, 100 vgs à 40c.....	40 00		do	72 00	
Courroies-éméri, râpes et maillets.....	20 00		Chaussons, 28 douz. (différents prix)	64 60	
Flanelle, 2,211 vgs à 40c., 50 à 30c.....	899 40		Châles et foulards de laine, 4 douz..	23 60	
Toile hessoise, 201 vgs.....	23 85		Batiste, 657 vgs à 10c.....	65 70	
Chapeaux, feutre, 2 douz. à \$3.....	6 00		Fil, soie, 3½ lbs à \$9.....	30 00	
do paille, 41½ douz. à 80c.....	33 34		Fil, coton, bobines—		
Encre, 9 galls à 90c.....	8 10		12 lbs à \$2.10, 27 à \$1.55.....	67 05	
Cuir—			12 do 70c., 12 douz. à 50c.....	14 40	
Espagnol, à sem., 2,582 lbs à 18½c.....	477 65		Tweed, 1,438½ vgs à 60c., 23 à 50c.....	874 40	
A empeigne, 295 lbs à 25c.....	73 75		Ouate, 125 lbs à 20c.....	25 00	
Fendu, 158 lbs à 22c.....	34 76		Laine filée, 56½ lbs à 42½c	24 11	
Veau brun, 2 douz. à \$15.....	30 00		<i>Literie:—</i>		
Lacet, 25 pds à 12½c.....	3 13		Couvertures, 600 paires à \$1.80, 243	1,213 65	
Peaux de mouton, 6 douz. à \$7.50.....	45 00		à 55c.....	75 00	
Veau canadien, 13 lbs à 60c.....	7 80		Machine à faire des matelas.....	21 55	
Lacets, 39½ grosses.....	68 40		Ficelle et menus articles.....	150 46	
Toile, 666 vgs à 20c.....	133 20		Coton à draps de lit, 1,504½ vgs à 10c	189 37	
Moleskine, 47½ v. à 55c., 856½ à 35c.....	326 00		Coutil, 1,262½ vgs à 15c.....	8 00	
Cache-nez, 20 douz. à \$3.40.....	68 00		Inhumations, 4.....	42 24	
Huile de pied de bœuf, 20 galls à \$1.25	25 00		<i>Chapelles:—</i>		
Parties de machine à coudre.....	56 97		Ornements et emblèmes.....	25 74	
Machines à coudre, 2 (\$65 et \$45).....	110 00		Chandelles, \$14.45; menus art., 11.29	39 38	
Ciseaux et cisailles de tailleur, 47 p.....	39 60		Tapis, 37½ vgs à \$1.05.....	9 00	
Couteaux de cordonniers, 5½ douz.....	12 00		Charb. de bois, \$4; accord. l'orgue, \$5	7 35	
Pointes, 176 lbs.....	103 56		Toile et dentelle, 31 vgs.....	9 17	
Divers menus articles.....	23 60		Huile, 9½ galls, \$4.67; rideau, \$4.50	400 00	
Coton à chemise, 236 vgs à 10c.....	14 00		Orgue, Aug. Desrosiers.....		
Châles, 28.....	135 35		<i>Bibliothèque:—</i>		
Fil de coton, bobines—	5 26		Livres et brochures, 488.....	6 75	
23 lbs à \$2.10, 41 à \$1.55, 10 à \$2.35...	5 26		Colle et menus articles.....	19 14	
4 lbs à \$70c., 2 à 63c., 2 à 60c.....	47 50		Toile et grosse toile, 173 vgs.....	6 00	
95 douz. de bobines à 50c.....	1,955 40		Abonnement au "Daily News".....	87 80	
Tweed pour habillements—	394 30		<i>Evasions:—</i>		
948½ vgs à 50c., 2,769½ à 45c.,			Don à la police de Toronto.....	28 13	
533½ à 44c.....			Voyages des gardes.....	14 58	
Laine filée, Canada, 927½ lbs à 42½c.....			Bain en cuivre avec support.....	125 00	
<i>Allocation de voyage des détenus:—</i>			Drogues et médicaments.....	428 78	
Détenus, 1 à \$4, 1 à \$5, 1 à \$6.....	15 00		Oufs, sucre et biscuits.....	20 00	
do 22 \$8, 6 à \$9, 56 à 10.....	790 00		Lait, 1,377½ galls à 16c.....	220 36	
do 3 \$11, 33 à \$12, 1 à \$12.30.....	441 30		Nattes, 4, fil métallique.....	14 40	
do 1 \$14, 20 à \$15, 9 à \$20.....	494 00		Drap caoutchouté, 6 vgs.....	7 50	
do 2 \$25, 1 à \$30.....	80 00		Raisin, savon et térébenthine.....	10 56	
<i>Vêtements des détenus élargis:—</i>			Spiritueux, 21½ galls.....	43 50	
Cire, 20 lbs; lacets, 6½ grosses.....	16 75		Menus articles.....	17 14	
Bretelles, 13 douz. à \$1.50.....	19 50		<i>Fournitures pour la prison:—</i>		
Chapeaux, 6, \$9; gilet, \$2.50.....	11 50		Brosses et petits balais, 85.....	19 45	
Tissu à chaussure, et menus articles	19 08		Blaireaux et savon.....	16 28	
Boutons et boucles, 46½ grosses.....	41 22		Calligraphe.....	100 00	
Collets, 13½ douz. à \$1.50; crava-			Rideaux, \$6.25; serviettes, \$2.50.....	8 75	
tes, 13½ douz.....	38 13		Ressorts à armoires et rouleaux.....	5 50	
Coton, 384 vgs à 8½c., 61 à 7½c.....	37 21		Crin frisé, \$5 25; nattes, \$5.....	10 25	
do 220 do 7¾c.....	17 04		Couperose, 4429 lbs.....	44 29	
Toile, 953½ do 8c.....	76 28		Tapis, 37 vgs à \$1; 143 à \$1.25.....	215 75	
Coutil, 670½ vgs à 9c.....	60 37		do 30 do 95c.....	28 50	
Toile de Hollande, 139½ vgs à 14c.....	19 53		Pavillon et pavillon anglais.....	36 40	
Chapeaux, 14½ douz. à \$10.....	143 33		Cuir, 53 vgs à 24c.....	12 72	
Drap italien, 26½ vgs à 50c., 106½ à 25c	39 69		Serrures, 6 à \$1; 2 à 50c.....	7 00	
do 179½ do 22½c., 124½ à 20c.....	65 23		Sonnettes d'alarme, 12 à \$1.25.....	15 00	
Batiste croisée, 49½ vgs à 12½c.....	6 18				
Toile, 30 vgs (différents prix).....	10 90				
Doublure, 174 vgs à 30c.....	52 20				
A reporter.....	94,247 65		A reporter.....	99,696 67	

Pénitencier de Kingston—Suite.

	\$	cts.
Report	99,696	67
<i>Fournitures pour la prison:—</i>		
Prélat, 16 vgs à 50c.	8	00
Loyer de chaloupe	5	00
Rasoirs et pierres à aiguiser, 4.	6	30
Menus articles	86	90
Tab. à pr. 12 lb., \$9; bil. d. frêne, \$4.75	13	75
Toile d'escalier et ficelle	8	27
Balances, \$5.50; réparat., \$4.50.	10	00
Péages au pont de Catarauqui	6	72
Vernis, 2 galls.	7	90
<i>Chauffage:—</i>		
Robinetz automatiques, 12.	16	80
Tôle canadienne, 5 boîtes	17	50
Houille, 2,067 07 tonn. à \$4.58.	9,448	87
do 100 do \$4.70.	470	00
do 19'936 do \$4.72.	94	10
Collerettes, brevetées, 24	34	32
Fonte, 65 lbs.	14	94
Briques réfractaires	6	45
Barres de grille, 828 lbs à 3½c.	28	98
Porte et soupapes, 4	11	20
Tuyaux et coudes	10	22
Réparations, fab. de chaud, 67½ hrs.	29	00
Tuyaux de vapeur, 50 à 62c.	31	00
Menus articles (mica, puisettes, etc.)	17	84
Bois, 206½ cordes à \$3.95	816	33
<i>Eclairage et appareils électriques:—</i>		
Compteur d'ampère	12	50
do D. F., commutateur	70	00
Albany (composition), 140 lbs	26	60
Courroie (double) 48 pds	24	00
Chaudière pour la machine.	899	00
Fontes et collerettes, 2,665½ lbs	96	21
Intercepteurs, 8 à \$1.10; 114 à 76½c.	96	20
Bougies, 334 lbs.	42	24
Pétrole, 799'18 galls à 15c.	119	86
Cuiv. rouge, laminé et trempé, 50 lbs	30	00
Houille, 558'096 tonn. à \$4.58	2,556	08
Lubrificateur à cylindre de Détroit.	19	75
Collerettes, 48	39	12
Argile réfractaire, 2,402 lbs	45	31
Briques do 2,465	119	22
Gazoline, 3,200 galls à 4½c	144	00
Pompe à eau chaude—jumelle	205	00
Rosettes en bois, K.W. 6	10	80
Lampes, régulat. volt—125 à 65c.;		
75 à 55c.; 210 à 50c	227	50
Lampes, Pékin, 400 à 60c.	240	00
do et menus articles	70	30
Huile, cylindre, 85 galls à 95c.	80	75
Huileux—1 maniv., 18 Powell à \$2.65	51	70
Tuyaux, tés et coudes	18	54
Etopage, 10 lbs.	10	00
Tube en caoutchouc, 68 pds	13	00
Cordon, soie, 106½ vgs à 21c.	22	40
Becs, avec clés, 72 à 50c.	36	00
do sans clés, 12	5	40
Protecteurs de do 24 à 60c.	14	40
Commutateurs, 6	31	33
Bran de scie, 3 charges	6	00
Divers appareils électriques.	182	02
Soupapes de différentes sortes—		
12 à \$2.36 à \$2.35, 14 \$3.50	145	10
2 à \$21.50, 1 à \$48, 24 à \$1.90	136	60
Cuir blanc, B.S., 2,780 pds	117	22
Fil de fer, câble, 10,786 pds	444	82
<i>Réparat. aux bâtiments et matériaux:</i>		
Alabastrine, 36 paquets	18	00
Pinceaux, divers prix, 96	59	50
Borax, 100 lbs	12	25
Boulons et diverse ferronnerie.	265	82
Pentures en cuivre, 6 paires	9	00
A reporter	117,670	60

Pénitencier de Kingston—Suite.

	\$	ct
Report	117,670	60
<i>Réparations aux bâtiments— Suite.</i>		
Poudre à pétarder, 2 barils	7	20
Étain, 521½ lbs à 24c	125	16
Briques, durcies, 35,000	244	50
Outils de charpentiers.	9	90
Ciment, Portland—		
25 brls à \$3.75, 17 à \$3.65, 42 à \$3.25.	292	30
115 brls à \$3, 100 à \$2.85, 100 à \$1.50.	780	00
Couperose, 1,163 lbs à 1½c.	14	54
Mandrin	30	00
Nettoyer l'égout, C. McConville	96	00
Houille, 49'8 tonn. à \$4.28; 7 à \$7.50	265	64
Latrines, complètes	22	50
Fontes, 1,555½ lbs.	90	00
Vis à chaises, 12 à \$1.80.	21	60
Couvrir la chaudière av. de l'asbeste.	1,740	00
Charbon de bois, 55 boisseaux	8	25
Creusets, 3	6	00
Forets, 51, \$57.66; roue d'émeri, \$12.50	70	16
Bassins-syphon brev., D.winnell, 5.	25	50
Argile réfractaire, 1,030 lbs à 1½c.	12	87
Briques do 1,000	25	00
Limes, différents prix, 37.	125	33
Verre, 13 boîtes et 17 carreaux	35	80
Gomme, 200 lbs à 12c.	24	00
Fournitures de ferronnerie	141	25
Raccords de boyau, 6 paires	22	50
Fer galvanisé—		
1,432 lbs à 7½c., 13,500 à 7c	1,052	39
1,120 lbs à 6½c., 1,491 à 6½c., 8,142 à 6c	661	04
Fer, 33,043½ lbs, divers prix	838	24
Serrures, 73, \$36.60; clés, 48, \$5.50.	41	60
Leviers, 3	28	50
Plaques de serrures	24	00
Blanc et rouge de plomb, 3,185 lbs.	157	90
Echelle	9	36
Bois de service, petites quantités.		
do chêne à \$50 le M.	35	57
do pin, 1re qual, 2,942 pds à \$45.	132	39
do do T. et G., 8,805 pds à \$35.	308	17
do do 1re qual., 17,820 pds à \$25.	445	49
do do plancher, 3,958 pds à \$20	79	15
do do 13,526 pds à \$15.	202	88
Machine pour monte-charge	148	50
Mâts, 40 pds, 10 pcs de diamètre.	25	00
Vitrines métalliques, 2.	11	50
Clous, 39 brls et 1,364 lbs	241	41
Huile bouillie—		
42½ galls à 73c.; 41½ à 61c.; 45½ à 60c.	83	44
Huile, crue, 10 galls à 62c.; 41½ à 57c.	29	89
Tuyau vitrifié, égout, 18 longueurs.	108	00
do sol, 24 longueurs	36	60
do fer galvanisé, 756 longueurs.	124	86
do cuivre rouge, 12 pds à \$2.25	27	00
do courbes et soupapes.	155	73
do couverts et boucles	31	62
Peinture et vernis, 17 galls.	56	81
Peinture et couleurs.	41	00
Peinture, toiture, 130 galls à \$1.25.	162	50
do vernis noir, 44 galls à 90c.	39	60
do 207 galls à \$1.26	260	82
Mastic, 507 lbs.	10	65
Plombage, 3½ jours à \$3.	10	50
Plâtre de Paris, 6 brls	12	00
Refaire des limes, 147	29	55
A reporter	127,598	28

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—45

Pénitencier de Kingston—Suite.

\$ cts.

Report	127,598 28
<i>Réparations aux bâtiments—Suite.</i>	
Corde, manille, 334½ lbs.	46 34
Acier, 2,986 lbs à 10c., 1,140 à 9½c.	409 76
do 4,092 lbs (différents prix).....	94 52
Plomb en feuille, 184 lbs.	12 88
Fil d'acier, 2,002 lbs.	205 62
Pelles, 18.	8 70
Divers menus articles.	42 05
Bardeaux, 12,000.	34 80
Sable, 339 charges	305 10
Ardoise, polie des 2 côtés, 610 pds.	610 00
Papier sablé, 46 mains	11 50
Appareils sanitaires (entreprise).....	3,612 00
Ecrous, 11 grosses	27 56
Tuyau d'arrêt rég. simple, 231.	288 75
Térébenthine, 103½ galls à 60c., 42½ à 57½c.	86 74
Soupapes, 52 (différentes sortes).....	65 80
Bois, 154½ cordes à \$2.75, 1 à \$8.	433 33
Fil de fer, 527 lbs; zinc, 134 lbs.....	36 13
<i>Entretien des machines:—</i>	
Courrote, 208 pds.	35 53
Mécanicien de chaudière, 18½ jours.	48 63
Composition p. chaud., 1895 lbs à 9c.	170 55
Essence pour chaudière, 67½ galls.	67 67
Bassin et robinets comp., 9.	16 25
Mandrin de Cashman	35 00
Chiffons, 685 lbs à 12c.	82 20
Forets, 35, \$30; limes, 48 à \$6.75	36 75
Régulateur.	95 00
Collerettes et fontes, 202 lbs.	37 91
Manomètre.	8 25
Boyaux, 100 pds.	15 00
Clés pour manomètre, 2.	7 50
Huile à machine, 181½ galls à 85c.	154 49
do cylindre, 86 do 95c.	81 70
Tuyaux et menus art. de ferrom.	129 34
Etoupage (diff. sortes) 217½ lbs.	137 72
Foret à rochet	6 25
Manchons de pompe à vapeur, 2.	22 00
Acier, 627 lbs à 3¼c.	20 38
Soupapes, 16	18 00
<i>Salle d'armes:—</i>	
Cartouches, 1,200	10 80
Nettoyer les armes, R. Weir.	48 00
<i>Cuisine:—</i>	
Borax, 300 lbs.	38 72
Balais, 40 douz. à \$2.50	100 00
Brosses et brosses à plancher, 24.	8 05
Camphre, 10 lbs	9 50
Peignes, 1 grosse	10 00
Couteaux et fourchettes, 300.	16 65
Potasse, 1,150 lbs à 5c	57 50
Rasoirs, 12, \$8.75; essuie-m., 2 douz	13 31
Lunettes, 7½ douz.	10 25
Savon, 8,803½ lbs à 4c.	352 14
do Williams, 24 lbs.	8 00
Cuillers, 3½ grosses.	19 50
Menus articles (amidon, etc.)	73 38
Ferblanc, 8 boîtes	54 00
<i>Ferme:—</i>	
Sacs, 50, \$9.50; pompe, \$10	19 50
Instruments aratoires et menus art.	112 96
Gr. de jardinage, 76 paqts et 99½ lbs	68 98
Graine de gazon, 4 boiss	20 50
Engrais (acheté en lots).....	109 25
Bœufs, 1 paire	125 00
Cochons, 81, et 1,860 lbs.	510 00
Jantes et rais, 2 jeux	10 66
D. McEachran, V., Montréal—	
Voyage à Kingston, 2 jours	19 20
Rapport sur les porcs.	30 00

A reporter

137,011 83

Pénitencier de Kingston—Suite.

\$ cts.

Report	137,011 83
<i>Ferme—Suite.</i>	
Osier pour paniers, 2 charges.	20 00
<i>Etables:—</i>	
Brosses, cirage, et menus articles...	40 16
Harnais, cuir, 103½ pds	25 88
do argenté	50 00
do réparations.	18 30
Colliers de cheval, 2 prs	17 00
Couvertures de cheval, 3.	10 50
Clous et fers, 500 lbs.	17 50
Jantes et rais, 2 jeux	7 32
Vétérinaire, M. W. Sine.	78 00
<i>Industries:—</i>	
Brosses, 12	6 00
Borax, 200 lbs à 12½c.	25 00
Poudre à pétarder, 33 barilletts.	79 20
Rivets de cuivre, 43 lbs	12 90
Roue d'émeri	9 75
Limes, 18 douz	19 73
Mèche, 4,000 pds	20 00
Fer et acier, 1,041 lbs	46 33
Huile et pierres, 22 lbs	6 75
Pelles et menuiserie	43 00
Bois, noyer dur, 7½ cordes à \$7.	55 13
<i>Frais divers:—</i>	
Annonces	159 71
Messagerie, \$26.45; fret, \$153.32.	179 77
Honoraires de magistrat, 12 mois.	12 00
Timbres-poste	76 00
Loyer de téléphone (2 appar.)	90 00
Télégrammes	27 76
Voyage—M. Lavell, 20 jours	130 30
do Jas. Dowlin, 23 jours	150 80
do Jas. Adams, 16 jours	93 80
do rév. C. E. Cartwright, 3 j.	20 10
do N. P. Wood	6 78
Bur. de la papeterie, Ottawa	642 37
Imprimeur de la reine.	175 84

139,385 51

Paiements de \$100 ou plus.

American Writing Machinery Co.	100 00
Bastow, J. G.	696 58
Burke, Sarah, allocation	261 14
Can. Locomotive and Engine Co.	146 45
Chown, Edwin, et Fils.	104 40
Cunningham, J.	173 77
Dalton et Strange.	5,543 38
Edison, Cie d'Éclairage électrique.	593 40
Ferris, J. P. H.	374 76
Ford, Frères	1,540 90
Garth, Cie, Montréal	429 94
George, Robert	210 00
Glover, T. et R.	400 00
Gormley, Frank, Montréal.	5,352 00
Green, Samuel	10,653 54
Henderson, J. S.	183 54
Hobart, G. S.	218 18
Howland, H. S., et Fils	291 12
Imperial Oil Co.	144 00
Johns, Thomas H.	8,871 50
Kingston Elastic and Paint Co.	260 82
McCammon, John	128 40
McNee et Minnes.	6,501 24
McRossie, Wm.	1,366 45
Madden Co.	106 25
Mallen, Michael.	1,241 66
Markum, John	814 72
Miller, Frères	174 00
Mitchell, E. C.	492 11
Mooers, H., et Cie	156 31

A reporter

47,530 56

Pénitencier de Kingston—Suite.		\$ cts.	Pénitencier de Saint-Vincent de Paul—Suite.		\$ cts.
Report		47,530 56	Report		44,794 40
<i>Paiements de \$100 ou plus—Suite.</i>			<i>Uniformes des officiers—Suite.</i>		
Muckleston, J., et Cie.....	2,017 13		Grosse toile, 252½ vgs. à 14c.....	35 32	
Neville, C.....	100 00		Mentonnières et bandes, 12 douz.....	7 25	
O'Driscoll, Jer., gratification.....	967 43		Tissu élastique, 10½ douz.....	8 00	
Oxford Manufacturing Co.....	4,756 80		Satinette, 886 vgs à 42c.....	372 12	
Parker et Evans.....	502 55		Ratine, 22½ vgs à 65c.....	147 39	
Cie de lampe électrique Perkin's.....	228 00		Coton gris, 56½ vgs. à 10c.....	5 63	
Polson Iron Works.....	899 00		Casques, 12 à \$3; 4½ douz. à \$27.....	157 50	
Richardson, James, et Fils.....	6,579 98		Toile de Hollande, 101 vgs. à 17c.....	17 17	
Scobell, S. W., déboursements.....	3,253 54		Doublure, 41½ vgs à 10c.....	41 46	
Saul, Hugh..... déboursements.....	221 79		Flanelle, 90½ vgs à \$1.50, 1,076½ à 22c.....	373 02	
Saul, Wm.....	148 20		Cuir—		
Shibley, Jacob E.....	125 00		Empeigne, 33½ lbs à 30c.....	10 05	
Swift, James, et Cie.....	12,834 69		Mocassin, 64 lbs à 33c.....	21 12	
Toronto Cons. and Electric Sup. Co.....	385 89		Veau, 160 lbs à 35c.....	56 00	
Vanorder, James.....	264 60		do français, 167½ lbs à \$1.30.....	218 08	
Welch, E. R.....	610 00		Fendu, 104 lbs à 14c.....	14 56	
Wilson, James.....	203 66		Peaux, mouton de Perse, 21 à \$6.75	141 75	
Appointements du personnel.....	54,665 27		do mouton et chevreau, 14c.....	12 50	
Imprimeur de la reine et papeterie.....	818 21		Toile à gousset, 170½ vgs à 35c.....	59 68	
Menus paiements.....	2,273 21		Serge, 5½ vgs à \$5.50; 30½ à \$2.....	89 88	
			do 30 vgs à \$1.75; 90½ à 70c.....	116 03	
			do 41½ vgs à 60c.....	249 15	
	139,385 51		Batiste, 132 vgs à 45c; 202½ à 19c.....	97 93	
Pénitencier de St-Vincent de Paul.			Fil de coton—		
<i>Appointements du personnel:—</i>			Soie, 5 lbs à \$8; 1 lb. à \$7.....	47 00	
Préfet, T. Ouimet.....	2,800 00		do bobines, 38 à 80c.....	30 40	
Sous-préfet, T. McCarthy.....	1,500 00		Barbour's, 6 à \$1.60; 1 à 70c.....	10 30	
Chirurgien, M. H. E. Gaudet.....	1,400 00		Etoffe, 92½ vgs à 60c; 420½ à 55c.....	287 06	
Comptable, G. S. Malepart.....	1,100 00		Quate et menus articles.....	33 86	
Aumônier, rév. L. O. Harel.....	1,200 00		<i>Rations:—</i>		
do rév. Jas. Fulton.....	1,200 00		Pommes, 8 brls à \$3.....	24 00	
Commis des trav., Octave Labelle.....	1,000 00		Fèves et pois, 113½ boiss.....	169 00	
Garde-magasin, S. B. Lamarche.....	900 00		Beurre, 1,567 lbs à 20c.....	313 40	
Gardiens-chef, C. N. Contant.....	820 00		Café, 15 lbs à 50c; 6 à 40c.....	9 90	
Commis du préfet, G. B. Papineau.....	800 00		Œufs, 57 douz.....	13 73	
Cuisinier, N. Charbonneau.....	790 00		Farine, 825 brls à \$5.65.....	4,661 25	
Mécanicien, Eug. Champagne.....	780 00		Poisson, morue sèche, 1,420 lbs à 5½c	78 10	
do aide, E. Trudeau.....	500 00		do hareng, 21 brls à \$6.....	126 00	
Maître d'école, J. T. Dorais.....	700 00		Saindoux, 200 lbs; suif, 300 lbs.....	58 00	
Jardinier, E. Kenny.....	700 00		Malt, 3 brls; houblon, 100 lbs.....	85 95	
Instructeur de métiers, J. Vaudry.....	700 00		Bœuf, 77,094 lbs à 7½c.....	5,782 08	
do P. Dumas.....	700 00		Mouton, 4,048 lbs à 7½c.....	303 63	
do N. Beauparlant.....	700 00		Lard, 16,800 lbs à 9c.....	1,512 00	
do T. Nantel.....	700 00		Lait, 167½ galls à 20c. et 24c.....	38 76	
do D. Osborne.....	700 00		Mélasse, 938 galls à 40c.....	375 20	
do G. Labelle.....	700 00		Farine d'avoine, 3,600 lbs à 3½c.....	126 00	
do D. A. Brissette.....	660 00		Pommes de terre, 255½ sacs à 50c.....	127 75	
do O. Segouin.....	660 00		Poivre, 700 lbs à 9½c.....	66 50	
Surveill. de l'infirmerie, D. O'Shea.....	530 00		Raisin, 105½ lbs.....	12 94	
Gardiens, 6 à \$600.....	3,600 00		Riz, 2,000 lbs à 3½c.....	75 00	
do 1 à \$600, 4 mois.....	200 00		Sel, 11,400 lbs à ¾c.....	57 00	
do 1 à \$590; 1 à \$500.....	1,090 00		Epices et essences.....	43 41	
Gardes, 22 à \$500.....	11,000 00		Epinette pour boulangerie, 30 cordes.....	127 50	
do 1 à \$500, 8 mois.....	333 28		Sucre, 4,329 lbs à 4½c.....	194 84	
Gardiens, 3 à \$490.....	1,470 00		Thé, 214 lbs à 25c.....	53 50	
do 5 à \$430.....	2,150 00		Tabac, 2,141 lbs à 48c.....	1,027 68	
do 2 à 400, 12 mois et 8 mois.....	533 36		Vinaigre, 179'8 galls à 25c.....	44 95	
Message, John Lynch.....	500 00		<i>Habilllements des détenus:—</i>		
Conducteurs d'attelage, 2.....	800 00		Alènes, marteaux et menus fournit.....	49 03	
Rév. J. Fulton, p. porter son trait.			Soies de coch., 1½ lbs; encres, 10 galls.....	17 00	
à \$1,200 par ann. à dater de sa nom.	300 00		Boutons et boucles, 144 grosses.....	48 40	
<i>Gratifications:—</i>			Coton, 25 vgs à 6c., 724½ à 10c.....	73 98	
Wm. Holden, pour services (crédit).....	100 00		Toile; 429½ à 14c., 60 à 12c.....	67 31	
<i>Uniformes des officiers:—</i>			Crampes, 6 paires; rivets, 5 lbs.....	13 00	
Milli-ret, 72 vgs. à \$1, 72 à 40c.....	100 80		Etoffe carreauté, 3,123 vgs à 50c.....	1,561 51	
do 9½ gross.; boutons, 51 ½ gross.....	170 50		Elastique, 523 lbs à 8c.....	41 84	
Vernis à chaus. \$6.20; bordure, \$3.90.....	10 10		Flanelle, 2,498 verges à 40c., 124½ à 44c.....	1,053 98	
Batiste, 322½ vgs. à 19c.....	61 23		Toile de Hollande, 308½ vgs à 17c.....	52 49	
Bonnets, 4 à \$4.50; mit., 65 paires.....	117 13		Paroires, 12 à \$1.10.....	13 20	
Visières, 6 douz.....	18 00		Encre indélébile, 35½ lbs à \$1.20.....	42 60	
A reporter.....		44,794 40	A reporter.....		65,997 02

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—47

Pénitencier de Saint-Vincent de Paul—Suite.

	\$	cts.
A reporter.....	65,997	02
Habillements des détenus—Suite.		
Batiste cr., 68 vgs à 45c.; 103½ à 22c.	53	37
Formes, 41 prs à 30c.	12	30
Toile, 107½ vgs à 23c.	24	73
Cuir—		
Espagnol, 4,021 lbs à 21c	844	41
Fendu 309 do 30c.	92	70
Harnais, 106½ do 25c.	26	63
Peaux de mout., 386 do 45c.	173	71
Marsouin 23½ do \$2	46	50
Veau, 150 do 75c.	112	50
Jaune, 146 do 13c.	18	98
Moleskine, 1,039 vgs à 45c.	467	56
Clous et broquet., 303 lbs et 5 gross.	41	25
Huile de pied de bœuf, 20 g. à \$1.30	26	00
do de bl. de baleine, 2 g.; env., 47	13	35
Eponges pour tailleur, 4 douz.	12	00
Parties de machine à coudre et galon.	12	77
Chaussettes, 1,006 à 35c.; chaussettes tricotées 178 à 20c.	387	70
Menus articles, (aiguilles, dés, etc.).	53	13
Chapeaux de paille, 40 douz. à 90.	36	00
Batiste, 360 vgs à 19c	68	40
Fil—		
25 grosses à \$6.50; 60 lbs à 30c.	180	50
1 douz., \$2.25; 1 douz., \$1.95.	4	20
15 lbs à \$1.60, 49 à 70c	58	30
Etoffe, 3,115½ vgs à 47c.	1,464	17
do 622¾ do 45c., 429¾ à 44c.	469	33
Allocation de voyage des détenus—		
1 détenu, à \$ 5, 55 à \$7	390	00
43 do do 8, 6 do 9	398	00
4 do do 10, 2 do 12	64	00
1 do do 14, 1 do 15	29	00
Habillements des détenus élargis—		
Bretelles, 12 douz. à \$1.50	18	00
Boutons, 32 grosses.	32	10
Grosse toile, 150 vgs à 14c.	21	00
Coton, 117 vgs à 10c.	11	70
Satinette, 133 vgs à 42c	55	86
Flanelle, 1,329½ vgs à 30c.	398	78
Mouchoirs, 12 douz. 90c.	10	80
Chapeaux, 15 douz. à \$7.	105	00
Peaux de mouton, 3 vgs à \$7.50.	22	50
Cuir, jaune, 81½ lbs à 13c.	10	56
do fendu, 187 do 30c.	56	10
Mitaines, 4 douz. pr. à \$9.	36	00
Menus articles (cire, ceillots, etc.).	9	85
Cravates, 13 douz. à \$1.75.	22	75
Etoffe, 811½ vgs à 65c.	527	31
Ouate, 360 vgs à 2½c.	9	00
Literie—		
Couvertures, 100 paires à \$3.60.	360	00
Grosse toile, 1,222½ vgs à 9c.	110	03
Denim, 492 vgs à 17c.	83	64
Guingamp, 638½ vgs à 8c.	51	08
Coton gris, 120 vgs à 10c.	12	00
Couvre-pieds, 12, à \$1.50.	18	00
Coton p. draps de lit, 60½ yds. à 80c.	48	40
Ficelle, 42 lbs à 54c. et 62c.	25	08
Enveloppes et menus articles	3	20
Enterrements—		
Huile et bougie, 40 lbs.	23	30
Chapelles—		
Corona, 3 lumières.	20	75
Natte en coco, 17 vgs à 75c.	12	75
Soin de la chapelle catholique, 12 mois	50	00
Toile, 42½ vgs à 50c.	21	25
Organiste, Aug. Desrosiers	400	00
do Mlle Lemay	50	00
do Mlle Blair	50	00
A reporter.....	74,265	30

Pénitencier de Saint-Vincent de Paul—Suite.

	\$	cts.
Report.....	74,265	30
Chapelles—Suite.		
Emblèmes religieux.....	169	00
Vin de messe, 3½ gallons.....	6	30
Tapisserie, 18 vgs.....	14	10
Bibliothèque—		
Livres.....	136	16
Bibles, 2 douz.....	5	00
Vie de Léon XIII.....	8	00
Toile et fournitures pour reliure.....	8	50
Abonnement à des journaux.....	18	00
Evasion—		
Récompense pour capture de détenu.	25	00
Voyages et dépenses.....	6	90
Transferts:		
Transférer un détenu à Kingston...	32	95
Infirmerie:		
Pommes, miel et menus articles.....	10	06
Bouteilles, 63 grosses.....	23	55
Drogues et médicaments.....	395	77
Oufs, 37 douz.; sucre, 70 lbs.....	11	71
Liqueurs—		
Alcool, 18 gallons à \$3.75.....	67	50
Whisky de seigle, 4 galls et 1 bout.	14	50
Vin, 5 galls à \$1.80.....	9	00
Eau de Vichy, 6 douz.....	20	50
Lunettes, 6 douz.....	11	25
Services d'oculiste, Dr Desjardins...	53	55
Chauffage—		
Charbon, 49 817 ton. à \$7.15.....	356	19
do 101 513 do \$7.00.....	710	63
do 400 908 do \$6.90.....	2,766	27
do 26 07 do \$5.40.....	140	79
do 288 5 do \$4.74.....	1,367	45
Fontes et mica.....	13	30
Réparation au poêle de cuisine.....	25	15
Bois, bouleau, 50 cordes à \$5.85.....	292	50
do érable, 47 do \$5.69.....	267	43
Eclairage—		
Pétrole, 4,298 92 gall. à \$16¼c.....	720	08
Cheminiées de lampes—		
8½ douz. à \$2.50, 54 à \$1.25.....	88	75
160 douz. à \$1.75 à 85c.....	223	75
Becs de lampes, 64 douz.....	52	60
Colliers de lampes, 30 douz.....	17	20
Mèches do 48½ douz.....	25	00
Torches, 15 paquets.....	7	50
Support de lampe et table.....	2	88
Réparations aux bâtiments—		
Essieux en acier, 1 jeu.....	18	00
Borax, 373 lbs à 8c.....	29	84
Bross., 24; soies de coch., 10 lb, \$37.50	44	00
Etain, 106½ lbs.....	28	08
Machine à perforer.....	23	70
Balais en bouleau, 26 douz.....	10	40
Outils de charpentiers.....	63	60
Tôle du Canada, 5 boîtes.....	15	50
Chlorure de chaux, 215 lbs à 8c.....	17	20
Miroirs, 10 douz. à 75c.....	7	50
Boulots de voitures, 2,20c.....	39	60
Lampes de voiture, 1 pr.....	13	50
Crin, 140 lbs à 30c. et 30½c.....	42	45
Tapis (velouté), 9½ vgs à \$1.50.....	14	50
Drap (vert), 22½ vgs à \$2.75; 5½ à \$3.75.....	82	02
Tuyau de drainage, 60 longueurs.....	51	00
Papier émeraude et papier sablé.....	18	50
Fibre, 15 lbs. \$6; mousse, 150 lbs.....	21	50
Limes, 111 (différents prix).....	38	20
Couteau à papier Franklin.....	50	00
Colle, 220 lbs, \$37.50; rivets, \$6.....	43	50
Tournevis (fer malleable), 66.....	37	00
Fer (galvanisé), 1,964 lbs.....	155	98
A reporter.....	83,255	64

Saint-Vincent-de-Paul—Suite.

	\$ cts.
Report.....	83,255 64
<i>Réparations aux bâtiments—Suite.</i>	
Feuillard, 975 lbs.....	30 97
Etaux en fer, 2.....	15 00
Inspection et répar. de balances.....	19 15
Cuir, 1394 pds.....	20 87
Huile de lin, 48½ galls à 60c.....	29 07
Blanc de plomb, 200 lbs à 5½c.....	11 00
Serrures, 14.....	6 25
Bois de serv. (diff. prix), 18,442 pds.....	392 44
Billots (orme), 12 à \$1.50.....	18 00
Machine à mortaise et ciseaux.....	46 00
Nattes, 31 vgs à \$1.....	31 00
Clous et vis.....	27 19
<i>Peinture—</i>	
Impériale, 110 lbs à 20c.....	22 00
Vernillon, 5 galls à \$2.50.....	12 50
Bleu de Prusse, 10 lbs.....	7 50
Noir d'ivoire, 20 lbs.....	10 00
Siccative du Japon, 8 galls.....	13 75
Différentes espèces.....	46 10
Pommade magique, 48 douz. à \$1.10.....	52 80
Réparer le bâtim. endom. p. la carr.....	7 82
Caoutchouc, 87½ lbs.....	23 67
Matériel pour brosses, 20 lbs à 45c.....	9 00
Menus articles de ferronnerie.....	348 22
Rais et jantes, 3 jeux.....	18 90
Souder un poêle.....	6 25
Ferblanc, 6 boîtes à \$6.....	36 00
Ferblanc (feuille), 298 lbs.....	42 80
Suif, 300 lbs à 12c.....	36 00
Machine pour ferblantier.....	26 00
<i>Vernis—</i>	
1 gall., \$8, 2 à \$6.50, \$2 à \$6.....	33 00
7 galls à \$5.50, 5 à \$4.50, 5 à \$4.....	81 00
1 gall., \$3.50, 10 à \$1.20, 5 à 75c.....	19 25
Tapisserie, 16 roul. et 20 vgs.....	8 00
Fil de fer, 377½ lbs.....	20 70
Boîtes de roues, 6 prs.....	12 00
<i>Entretien des machines:—</i>	
Briques à couteau, 10 douz.....	6 00
Huile à machine et d'olive, 6 galls.....	8 50
Pommade magique, 12 douz. à \$1.10.....	13 20
Suif, 300 lbs à \$12.....	36 00
Térébenthine, 41½ galls à 60c.....	24 90
<i>Salle d'armes:—</i>	
Soin des armes, C. Taillon.....	49 92
Cartouches, 1,850 (différents prix).....	47 30
<i>Cuisine:—</i>	
Mine de plomb, \$6; bleu, \$1.90.....	7 90
Balais, 36 douz. à \$2.50.....	90 00
Peignes, essie-mains et menus art.....	21 90
Soudé caustique, 775 lbs à 4c.....	31 00
Couteaux et fourchettes, 36 douz.....	25 20
Lessive, 48 douz. à 55c.....	26 40
Pearline, 3 boîtes.....	18 00
Savon, 2,880 lbs à 6½c.....	187 20
do toilette, 2 boîtes à 7 lbs.....	10 45
<i>Papeterie:—</i>	
Boîtes d'emballage.....	1 00
<i>Ferme:—</i>	
Tuyaux d'égoût, 200 longueurs.....	185 06
Fil de fer à cl., 450 lbs à 4½c, 500 à 5½c.....	46 25
Fourches, 18, \$16.75; bêches, 24 \$20.25.....	46 00
Graines de jardin, etc.....	69 14
Bois de service, 951 pds.....	12 39
Plâtre pour terrain, 37 brls.....	22 70
Engrais (acheté en bloc).....	203 35
Moulée, 2 ton.....	53 00
Vert de Paris, 162 lbs à 20c.....	32 40
Pois et pommes de t., 6 bois. et 6 sacs.....	24 00
Réparer une faucheuse.....	43 52
Menus art. d'approv. de la ferme.....	21 00
A reporter.....	86,159 52

Saint-Vincent-de-Paul—Suite.

	\$ cts.
Report.....	86,159 52
<i>Ecuries:—</i>	
Arnica, 2 cales.....	9 00
Son, 8,020 lbs à \$15 la tonne.....	60 16
Essieux de charrettes, 4 prs à \$7.....	28 00
Feutre, 2 vgs.....	10 00
Attelles, 4 prs.....	10 25
Ferrage de cheval.....	51 14
Foin, 4,100 bottes à 8c.....	328 00
Brosses à cheval et éponges, 36.....	26 70
Avoine, 764½ sacs à \$1, 101 bots. à 50c.....	815 25
Répar. les harnais et voitures.....	41 10
Paille, 4,877 bottes à 3c.....	146 31
Menus articles (savon, réparat., etc.).....	44 55
Services, vétérinaire—Dr. McEachran.....	10 00
do Dr. Bruneau.....	12 25
do L. H. Bergeron.....	6 00
<i>Divers paiements:—</i>	
Annonces.....	168 36
Messagerie, \$27.50; fret, \$89.38.....	116 88
Timbres-poste.....	55 37
Télégrammes et messages téléphon.....	17 12
Voyage, T. Ouimet.....	17 50
do G. S. Malépart.....	48 75
do J. LeBlanc.....	95 95
do G. B. Lamarche.....	47 25
do d'autres officiers, 4.....	8 35
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	263 39
Imprimeur de la reine do.....	34 77
MOINS—Achats par les officiers..	88,631 92
	78 18
	88,553 74
<i>Paiements de \$100 ou plus.</i>	
Auclair, E.....	303 63
Bisson, C.....	2,410 02
Bourassa, J. B. et N.....	5,782 08
Campbell, Kenneth, et Cie.....	568 02
Cassidy, J. L.....	194 05
Chartrand, A.....	1,414 22
Chipman, J. A., et Cie.....	4,661 25
Desrosiers, Auguste.....	400 00
Donaghue, C.....	1,512 00
Dufresne et Mongenais.....	9,585 49
Faucher et fils.....	456 39
Filiatrault et Lesage.....	4,254 89
Henderson et Lovelace.....	140 79
Holden, Wm., gratification.....	100 00
Hubbell, G. S.....	2,022 55
Jeffry, L.....	141 00
Letourneux et fils.....	126 32
Lanthier et Cie.....	274 63
McNally, W., et Cie.....	241 85
Malépart, G. S., déboursés.....	2,120 74
Oxford Mfg. Co.....	5,668 12
Prevost, E.....	240 02
Rolland et fils.....	102 42
Appointements du personnel.....	44,216 64
Menus paiements.....	1,818 46
Bur. de la papet. et impr. de la reine.....	298 16
	88,553 74
Penitencier de Dorchester.	
<i>Appointements du personnel:—</i>	
Préfet, J. B. Forster.....	2,400 00
Sous-préfet, Charles Ross.....	1,300 00
Comptable et instituteur, J. A. Gray.....	1,200 00
Chirurgien, Robert Mitchell.....	1,200 00
A reporter.....	6,100 00

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—49

Pénitencier de Dorchester—Suite

\$ cts.

Report.....	6,100 00
<i>Appointements du personnel—Suite.</i>	
Aumônier, rév. J. Roy Campbell.....	600 00
do rév. A. D. Cormier.....	600 00
Mécanicien, James A. Piercy.....	900 00
Garde-mag. et économ. J. Fraser.....	860 00
Surveillant d'infirmier, F. A. Landry.....	700 00
Charpentier, Chas. Miller.....	700 00
Forgeron, John Downey.....	700 00
Cordonnier, Nathan Tattrie.....	700 00
Tailleur, Wm. Burns.....	600 00
Instructeur de métier, W. Hogan.....	730 00
do H. Godsoe.....	730 00
Fermier, A. B. Pipes.....	660 00
Gardien, John Johnston.....	600 00
Messenger, James McDougall.....	550 00
Gardes, 13 à \$500.....	6,500 00
do 1 à 500, 3 mois.....	124 98
do 1 à 430, 3 à \$400.....	1,630 00
do 1 à 400, 9 mois.....	300 00
Cond. d'attel., J. McDougall, 3 m.....	75 00
do T. F. Gillespie, 9 mois.....	210 83
Mme Forster, directrice, 67 jrs.....	91 24
Rév. A. D. Cormier, pour porter ses app. à \$600 p. année depuis sa nom.	158 38
<i>Gratification.—</i>	
Samuel Barnes, retraite.....	617 96
<i>Uniformes des officiers.—</i>	
Boutons, 3 gross. à \$6.25, 4 à \$3.25.	31 75
Milleret, 1 grosse.....	13 30
Drap fin, 7 vgs à \$4.90.....	34 30
Bonnets de police, 2, \$6.50 et \$4.50.	11 00
do loup-mar., Baltique, 30 à \$3	90 00
do mouton de Perse, 5 à \$8.....	40 00
do drap, 32 à \$1.....	32 00
Grosse toile, 94½ vgs à 14c.....	13 23
Coton, 167 vgs à 8c.; 153½ à 6c.....	20 29
Cotonnade, 167 vgs à 17½c.....	29 22
Velours de coton à côtes, 51½ vgs à 40c	20 70
Doeskin, noir, 10½ vgs à \$1.75.....	18 38
Dr. italien, 10 vgs à 75c., 11½ à 45c.	57 68
Doubleure, 5 vgs à 58c., 5½ à 33c.....	20 22
Cuir, grain, 1 côté.....	3 15
Empeignes, 4 prs., \$3.97, 30 à \$1.25	46 47
Guêtres, 7 prs.....	15 63
Semelle, 253 lbs à 21c.....	53 13
Trépointe, 34 lbs à 8c.....	2 72
Fendu, 66½ lbs à 65c.....	43 06
Peaux de mouton, 2 douz.....	11 00
Devants français, 32 prs à \$1.50.....	48 00
Serge, 41 vgs à 70c., 269½ à 60c.....	190 40
do 45½ do 65c., 232½ à 55c.....	157 58
Batiste, 131 vgs à 12c., 52 à 11½c.....	21 83
Plusieurs menus articles.....	23 20
Fil, soie, 2 lbs à \$7.50, 2 à \$3.....	31 00
do 20 onces à 77½c.....	15 51
do poil de chèvre, 1 douz. bob.....	9 00
<i>Rations:—</i>	
Pommes, raisins et épices.....	17 22
Fèves, 1,539 lbs à 3½c.....	50 02
Orge, 892 lbs à 2½c.....	9 80
Beurre, 420 lbs à 20c.....	84 00
Boeuf, 25,220½ lbs à 6½c., 65 à 4½c.....	1,642 24
Morue, 45 quintaux à \$4.50.....	2,02 50
Far. de maïs, 12 brls à \$3 et \$3.25.....	37 50
Farine, 400 brls à \$5.68.....	2,272 00
Hareng, 13 brls à \$4.....	52 00
Houblon, 29 lbs.; malt, 50 lbs., \$3.....	17 50
Mélasse, 393 galls à 45c.....	176 85
Far. d'avoine, 4,116 lbs à 3c.....	123 48
Oignons, 1,969 lbs à 3½c.....	68 94
Poivre, 125 lbs à 17c.....	21 25
Pois, 4 brls. à \$5.....	20 00

A reporter.....

31,337 54

Pénitencier de Dorchester—Suite

\$ cts.

Report.....	31,337 54
<i>Rations—Suite.</i>	
Lard, 17 brls à \$17.50.....	297 50
Pommes de terre, 400 boiss. à 40c.....	160 00
Riz, 672 lbs à 3½c.....	26 04
Sel, gros, 5,000 lbs à 5c.....	25 00
do fin, 1 sac et 870 lbs.....	8 92
Sucre, 3,652 lbs à 6c.....	219 12
Thé, 907 lbs à 19c.....	172 33
Tabac, 531½ lbs à 35c.....	186 07
Vinaigre, 115 galls à 20c.....	23 00
<i>Vêtements des détenus:—</i>	
Alènes, 6 grosses, ardasae, \$8.....	17 25
Boutons et menus articles.....	25 72
Grosse toile, 238 vgs à 14c.....	33 32
Coton, 151 vgs à 8½c., 151½ à 8c.....	24 94
do 408½ vgs à 6c.....	24 49
Velours de coton à côtes, 7½ vgs à 70c	5 07
Coutil, 50½ vgs à 15½c.....	7 79
Toile à voile, 52 vgs à 19c.....	9 88
Flanelle, 1,011½ vgs à 40c.....	404 70
Mouchoirs de poche, 6 douz. à 95c.....	5 70
Toile de Hollande, 96 vgs à 12c.....	11 52
Chapeaux, paille, 161 à 10c.....	16 10
Coutil croisé, 56 vgs.....	7 28
Formes de cordonnier, 30.....	14 20
<i>Cuir—</i>	
Semelle, 343½ lbs à 21½c., 1,743½ à 21	440 01
Cire, 510 lbs à 29c.....	147 91
Veau, 59½ à 75c.....	44 45
Trépointe, 2 côtés à \$4.50.....	9 00
Peaux de mouton, 3 douz. à \$3.50.	10 50
Mocassins, 10 prs à \$1.60.....	16 00
Clous et broquettes, 206 lbs.....	20 00
Abonn. au <i>Journal des Beaux-arts</i>	10 00
<i>Fil, lin, bobines—</i>	
20 lbs à \$1.80, 16 à \$2.....	68 00
Soie, 10 onces à 77½c.....	7 75
Ligneul, 15 lbs à 68c.....	10 20
Tweed, 323½ vgs à 44c., 344½ à 50c.....	314 36
Laine à tricoter, 269 lbs à 50c.....	134 51
<i>Allocation de voyage des détenus:—</i>	
Détenus, 3 à \$15, 9 à \$10.....	135 00
do 3 à 9, 19 à \$8.....	179 00
do 5 à \$7, 27 à \$6, 1 à \$5.....	202 00
<i>Vêtements des détenus élargis:—</i>	
Bretelles, 7½ douz. à \$1.65.....	11 69
Boutons (diff. sortes), 70½ grosses.....	17 72
Grosse toile, 96 vgs à 14c.....	13 44
Chapeaux, 6½ douz. à \$6.75; 1 à 60c.	41 66
Mouchoirs de p., 6 douz. à \$1.10, 16	21 80
do à 95c.....	14 28
Toile de Hollande, 119 vgs à 12c.....	20 03
Drap italien, 44½ vgs à 45c.....	33 00
Cuir, veau, 44 lbs à 75c.....	3 50
Peaux de mouton, 1 douz.....	259 13
Drap d'Oxford, 518½ vgs à 50c.....	37 09
Chemises, coton, 6½ dz. à \$6, 1 à 59c.	8 27
Foulards et cravates, 5½ douz.....	12 96
Batiste, 110½ vgs à 11½c.....	13 07
Menus articles (aiguilles, etc.).....	17 87
Fil, milleret, 2½ lbs.....	24 00
do chanvre, 12 lbs à \$2.....	78 00
Vêtements de dessous, 6 à \$13.....	10 00
Ouate, 40 lbs à 25c.....	11 70
Laine filée, 4½ vgs à \$2.60.....	7 74
<i>Literie:—</i>	
Couvertures, 100 prs à \$1.80.....	180 00
Draps de lit, 543 vgs à 27c.....	146 61
Coutil, 45 vgs à 15½c., 115½ à 13c.....	22 11
Doubleure, 350 vgs à 6½c.....	22 75
Enterrements, 2.....	7 74

A reporter.....

35,840 59

Pénitencier de Dorchester—Suite

	\$	cts.
Report.....	35,840	59
<i>Chapelles :—</i>		
Articles pour usage religieux.....	49	15
Organiste, Mme LeBlanc.....	50	00
do Mlle Forster.....	50	00
Blanchissage de linge.....	6	00
<i>Bibliothèque :—</i>		
Livres et brochures, 47.....	38	92
Vie de Léon XIII.....	8	00
Vie de sir J. Macdonald.....	6	00
Tablettes.....	3	00
Abonnement aux journaux, 2.....	11	00
<i>Evasions :—</i>		
Voyages des gardes.....	35	88
<i>Transferts :—</i>		
Amener des détenus à Kingston, 4.....	250	75
<i>Infirmerie :—</i>		
Beurre, 122½ lbs.....	24	67
Coton, 61 vgs.....	6	71
Drogues et médicaments.....	267	34
Œufs, 59 douz.....	8	47
Sucre et menus articles.....	35	27
<i>Chauffage :—</i>		
Houille, menue, 16½ tonnes à \$2.....	33	00
do ronde, 68½ do \$3.20.....	218	67
do 20 ton. à \$2.29, 7'03 à \$5.50.....	84	45
do Cumberland, 33'4 tonnes.....	96	22
Réparations et petits items.....	12	01
<i>Eclairage :—</i>		
Barils pour pétrole, 30 à 60c.....	18	00
Pétrole, 1,246½ galls. à 20c.....	249	25
Cheminées de lampes, 35 douz.....	19	00
Brûleurs do 6 douz.....	10	02
Mèches do et menus item.....	7	55
Lampes et lanternes.....	10	90
<i>Réparations aux édifices :—</i>		
Blanchissoirs, 12, \$24.75; 48, \$7.80.....	32	55
Brosses à plancher, 12 douz. à \$1.35.....	16	20
Goudron, 6 brls.....	31	10
Ciment, 3 brls à \$3, 2 à \$2.75.....	14	50
Vitres, 11 boîtes et 4 carreaux.....	21	60
Ferronnerie et menus item.....	41	34
Chaux, 12 tonneaux à \$1.10, 4 à \$1.85.....	20	60
Bois de service, 18,274 pds.....	77	66
Corde à lattes, 113 lbs à 10c.....	11	30
Réparer le toit, 8 jours à \$3.50.....	28	00
Corde, 26½ lbs.....	5	26
Soudure, 51 lbs.....	12	75
Carvelles et clous, 15 barils.....	36	00
Papier goudronné, 473 lbs à 2c.....	9	46
<i>Entretien des machines :—</i>		
Haches, 1 douz.....	10	00
Cuir à courroie, 24 pds.....	7	20
Composition, Bibbs, 18.....	14	71
Meule (petite).....	12	25
Ciseaux d'établi.....	6	50
Emballage de noir de plomb, 34 lbs.....	6	80
Accouplements, 3 douz.....	12	00
Robinets, 20.....	25	85
Forets, 1 jeu.....	8	75
Corde à deux brèves, 104 lbs à 6c.....	6	24
Fers de rabot—gouge, 500.....	18	00
Rabots—gouges, 26.....	11	70
Fer et acier, 248 lbs.....	12	23
Corde à lattes, 99 lbs.....	9	90
Plomb, feuilles, 290 lbs.....	16	58
Tuyau de plomb, 129 lbs.....	7	10
Métal, jaune, 40 lbs.....	6	00
Siccatis breveté, 100 lbs.....	9	00
Huile animale, 164½ galls à 25c.....	41	19
do pieds de bœuf, 5 galls à \$1.10.....	5	50
do à cylindre, 42 galls à 70c.....	29	40
Rivets, 60 lbs.....	10	56
A reporter.....	38,096	60

Pénitencier de Dorchester—Suite

	\$	cts.
Report.....	38,096	60
<i>Entretien des machines—Fin.</i>		
Écopes (Jones), 12.....	12	00
Cisailles, 1 paire.....	16	50
Menus item et ferronnerie.....	68	68
Filière.....	23	25
Brochettes, \$7; lettres découpées, \$4.....	11	00
Tour.....	13	75
Étau, \$9.50; vernis, 1 gall, \$5.....	14	50
Machine.....	17	15
<i>Cuisine :—</i>		
Balais, 18 douz. à \$1.75.....	31	50
Puisoirs et assiettes, 16½ douz.....	31	49
Ustensiles de cuisine et de table.....	38	58
Miroirs, 6 douz.....	5	40
Savon, 2,640 lbs à 4½c.....	118	80
do de toilette, 4 douz. et 35 lbs.....	7	30
Sel de soude, 784 lbs à 1½c.....	11	76
Cuillères, 14 douz.....	9	20
Ferblanc, 1 boîte.....	7	00
<i>Papeterie :—</i>		
Boîtes d'emballage, 2.....	1	00
<i>Ferme :—</i>		
Paniers, 37.....	7	80
Sarrasin et orge, 13 boisseaux.....	8	70
Far. de blé-d., 12 brls, à \$4, 5 à \$4.10.....	68	56
Cultivateur.....	8	00
Fourches, 24, \$18.60; bèches, 24.....	54	60
Graines de ferme et de jardin.....	48	06
Services de ferme.....	40	00
Instruments de ferme et réparations.....	154	44
Herbe, 16 tonnes.....	60	00
Foin, 8'07 tonnes à \$6.50, 14½ à \$9.....	182	98
do 6'88 do \$10, 6'59 à \$12.....	147	99
Ferronnerie et menus item.....	22	97
Cuir à harnais, 32 lbs à 25c.....	8	00
Herses, 2 à \$15, 1 à \$9.....	39	00
Ferrage de chevaux.....	12	38
Intérêt sur \$3,100, Wm. Turner.....	54	25
Serv. profess., Powell et Bennett.....	75	00
Avoine, 894 boiss., \$315.48, 676½, \$257.10.....	572	58
Avoine, 39 boiss. à 40c., 200 à 55c.....	125	60
do 30½ do 60c., 30 à 70c.....	39	30
do 604 do 32c.....	193	28
Phosphate à pom. de terre, 1,300 lbs.....	27	79
Barouche, \$12; senoir, \$15.....	27	00
Recherches d'archives.....	7	50
<i>Industries :—</i>		
Bouleau, 3 cordes à \$2.50.....	7	50
Peinture brune, Japon, 40½ galls à 70c.....	28	35
Pinceaux, 1 douz.....	10	00
Fer, 15,328 lbs (différents prix).....	654	70
Fil de fer, 10 rouleaux et 2,074½ lbs.....	71	81
Blanc de plomb, 4,349 lbs à 4½c.....	206	59
Rouge do 200 lbs à 20c.....	40	00
Clous et brochettes, 150 lbs.....	22	80
Huile bouillie, 44½ galls à 6c.....	28	48
do crue, 44 galls à 60c., 44 à 61c.....	53	24
Rivets, 8,250 à 20c. par 00.....	16	40
Siccatis brevetés, 100 lbs.....	7	50
Billots de pin, 37,205 pieds à \$3.50.....	316	23
do d'épINETTE, 48,250 pds à \$4.25.....	205	06
do do 1,044 à 23c. chaq.....	240	12
do do 100 à 12c. chaq.....	12	00
Cisailles, \$6.20; papier sablé, 19 ram.....	25	70
Térébenthine, 183 galls.....	98	52
Vernis, 41 galls à 80c.....	32	80
Blanc de ceruse et menus item.....	24	76
Zinc, 1,122 lbs à 7c., 425 à 6½c.....	107	23
<i>Logement des officiers :—</i>		
Tapis de Bruxelles, 69 vgs.....	69	00
Coussins de chaise, 6.....	5	10

A reporter.....

42,805 07

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—51

Pénitencier de Dorchester—Fin.

\$ cts.

Report.....	42,805 07
<i>Logement des officiers—Fin.</i>	
Nattes et paillassons, 9.....	15 80
<i>Divers frais :</i>	
Annonces.....	68 79
Messageries, \$15.35; fret, \$261.06.....	276 41
Timbres de poste.....	82 28
Loyer de téléphone.....	20 00
Télégrammes.....	15 27
Voyages, préfet Forster.....	27 11
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	99 81
Imprimeur de la reine, Ottawa.....	54 40

43,464 94

Paiements au-dessus de \$100.

Arpin, Charles.....	315 48
Barnes, Samuel (gratification).....	617 96
Cie houillère du Canada.....	264 47
Chapman, Allan W.....	282 72
Chipman, J. A., et Cie.....	2,272 00
Daniel et Boyd.....	1,095 90
Everett, C. et E.....	162 00
Fuller, R. C.....	196 02
Gray, John A. (déboursés).....	3,024 11
Henderson et Potts.....	254 09
Melanson, O. M.....	271 50
Minehan, James.....	1,639 31
Cie manufacturière d'Oxford.....	1,644 28
Reid, William.....	194 80
Tanner, B., et Fils.....	979 70
Taylor, Warren.....	361 18
Thorne, W. H., et Cie.....	1,878 83
Turnbull et Cie.....	2,176 65
Turner, A. J.....	223 05
Appointements du personnel.....	24,820 23
Papeterie et imprimeur de la reine.....	154 21
Menus item.....	636 45

43,464 94

Pénitencier du Manitoba.*Appointements du personnel:—*

Préfet, Geo. L. Foster.....	2,000 00
Sous-préfet, A. McDonnell, 7 jours.....	22 55
Chirurgien, W. R. D. Sutherland.....	1,204 00
Comptable, P. McGowan.....	1,100 00
Aumônier, rév. A. W. Goulding.....	800 00
do rév. A. Cloutier.....	600 00
Commis du préfet, Wm. Durden.....	660 00
Econome, John Mustard.....	800 00
Surveillant d'hôpital et instituteur, D. D. Bourke.....	870 00
Mécanicien, John Smith.....	780 00
Garde, Wm. H. Shead.....	750 00
Charpentier, John Puigh, 9 mois.....	524 97
Garde do 3 mois.....	162 56
Charpentier, Elie Lysigneau, 3 mois.....	150 00
Garde-magasin, B. F. Power, 4½ mois.....	254 27
Gardes, 4 à \$650.....	2,600 00
do 1 à \$650, 2 mois.....	108 32
do 1 à \$590, 1 à \$560.....	1,150 00
do 1 à \$560, 9 mois.....	419 94
do 1 à \$530, 7½ mois.....	338 05
do 3 à \$500.....	1,500 00
do 1 à \$500, 10 mois.....	416 68
do 1 à \$500, 4 mois.....	166 72

Asile des aliénés.—

William Abbott.....	500 00
Arch. Pritchard.....	500 00
James S. Hacklind.....	500 00
Ellen McLean.....	360 00

A reporter.....

19,238 06

Pénitencier du Manitoba—Suite.

\$ cts.

Report.....	19,238 06
<i>Asile des aliénés—Fin.</i>	
Isabella McLeod.....	300 00
Catharine Davies.....	300 00
<i>Gratifications:—</i>	
P. H. Ennis, démissionnaire.....	143 86
Ben Preston, do.....	128 06
<i>Uniformes des officiers:—</i>	
Milleret, 41½ douz. et 105 vgs.....	60 30
do militaire, 1 grosse.....	10 00
Boutons et menus item.....	32 35
Grosse toile, 335½ vgs à 14c.....	46 97
Bonnets, fourrures, 2 à \$6.....	12 00
do couronnes et bandes pour.....	13 00
Brandebourgs, 10 douz.....	14 00
Gants, 12 paires, \$4.50; mitaines, 22.....	43 00
Drap italien, 26½ vgs à 55c.....	14 58
Toile, 46 vgs à 14½c.....	6 79
Serge, 101½ vgs à 55c.; 75 à 70c.....	108 33
do 152½ vgs à 60c.....	91 50
Batiste, 218½ vgs à 16½c.....	36 87
Glycérine et blanc d'Espagne, 2½ dz.....	10 00
Etoffe d'Halifax, 75½ vgs à 45c.....	33 86
do à doublure, 36 vgs à 38½c.....	13 95
Fil, soie et fil en écheveaux—	
2 lbs à \$10, 1½ à \$11.....	35 59
6½ lbs à \$7.50, 1 à \$12.....	61 37
Empeignes, 4 paires à \$2.50.....	10 00
Empeignes, veau franç., 77½ à \$1.50.....	116 25
<i>Rations:—</i>	
Pommes, 4 brls.....	13 00
Fèves, 2,017 lbs à 4½c.....	85 72
Beurre, 2,518 lbs à 17c.....	428 06
Poudre à pâte, 2 douz. et 21 lbs.....	20 25
Orge, 864 lbs à 3½c.....	28 09
Café, 75 lbs à 37c.....	27 75
Poisson frais, 4,187½ lbs.....	247 65
Volailles pour Noël—	
Oies, 161 lbs à 11c.....	17 71
Dindes, 106 lbs à 13½c.....	14 81
Fleur, 822 sacs à \$2.50 (moins sacs).....	2,027 00
Houblon, 30 lbs, levain, 8 dz, \$6.80.....	12 20
Saindoux, 260 lbs à 10½.....	26 65
Mélande, 350½ galls à 56½c.....	197 03
Viande, bœuf, 41,224½ lbs à 6c.....	2,473 47
do do 10,988 lbs à 6½c.....	708 37
do mouton, 498 lbs à 9.....	43 92
do lard, 186 lbs, et 13 brls.....	248 88
Farine d'avoine, 3,146 lbs à 3½c.....	98 32
Pois, 392 lbs à 3c., 294 à 2c.....	17 64
Poivre, 25 lbs, et menus item.....	11 53
Raisins et raisins de Corinthe, 506 lbs.....	36 56
Riz, 500 lbs à 5c.....	25 00
Sel, 3,360 lbs à 1½c, 300 à 1½c.....	42 30
Sucre, 3,075 lbs à 5c.....	153 75
Thé, 515 lbs à 22c.....	113 30
Tabac, 1 boîte.....	10 52
do 342 lbs à 51c., 175 à 60c.....	279 42
Vinaigre, 81 galls à 30c.....	24 30
<i>Vêtements des détenus:—</i>	
Alènes et manches, 4½ grosses.....	9 94
Boutons et boucles, 31½ grosses.....	9 20
Coton, 615½ vgs à 9½c, 14 à 9½c.....	58 30
Gr. toile, 131½ vgs à 21½c, 57½ à 25c.....	43 04
Etoffe à robe, 103½ vgs.....	47 77
do et doublure, 56 vgs.....	9 10
Flanelle, 13½ vgs à 30c., 72 à 25c.....	22 05
do 14 do 27½c, 600 à 40c.....	243 85
Toile de Hollande, 48 vgs à 14½c.....	7 08
Chapeaux, 4 dz., \$3; bonnets, 1 dz. \$12.....	15 00
Jeannette, 121½ vgs à 10c., 315½ à 24c.....	87 81
Formes et tiges de semelles d'acier, 108.....	9 40
Cuir, à semelles, 1,196½ lbs à 32c.....	382 80

A reporter.....

29,658 73

Pénitencier du Manitoba—Suite.		\$ cts.	Pénitencier du Manitoba—Suite.		\$ cts.
Report		29,658 73	Report		32,237 67
<i>Habillements des détenus—Suite.</i>			<i>Evasions—Fin.</i>		
Cuir, à trépointe, 22 lbs à 50c.		11 00	Frais de voyages		
do mocassin, 115 lbs à 35c., 202 à 50c.		141 25	J. Mustard, à Jacksonville		132 04
do peaux d'original, 47 lbs à \$1.		47 00	Autres officiers		178 04
do fendu, 160 lbs à 60c.		96 00	Services d'agent secret		10 00
Conf. d'habillem., Mme Spence, 25 j.		25 00	<i>Transferts—</i>		
Pardessus, 7 paires		8 19	Amener un détenu à Kingston		198 65
Machine à coudre de Singer		45 00	<i>Infirmierie—</i>		
Fourn. pour cordonn. et menus item.		98 53	Dr Blanchard, soins au défunt préfet Bedson		120 00
Batiste, 52 vgs à 16½c., 5 à 15c.		9 53	Dr McTavish, soins à Preston, garde		10 00
Coton à chemises, 124½ vgs à 44c.		54 67	Pommes, moutarde, et petits articles		19 16
Châle, 3 à \$2.50		7 50	Eau-de-vie, 9 pintes		9 38
Galon, 12 douz		7 20	Bouteilles, 2 grosses; horloge, \$6.50		17 50
Etoffe, 346½ vgs à 50c.		173 38	Poêle de cuisine		34 25
do 98½ do 47c., 33 à 55c.		64 57	Coton et flanelle, 90 vgs		14 00
Pil, 1 lb, \$1, 20½ lbs à 90c.		19 45	Drogues et médicaments		315 70
do 9 lbs à 80c., 6 à 75c.		11 70	Draps de lit, 3		6 00
do 6½ grosses à \$4, 1½ lb, \$2.75		30 41	Whisky, 24½ galls.		55 13
Cisailles pour tailleur, 3 paires		22 50	<i>Chauffage—</i>		
Laine filée, 177 lbs à 39½c.		69 92	Charbonnuu, 606 089 tonnes à \$7.60		4,606 20
do 15 do 65c., 26 à 35c.		18 85	do dur, 76 058 tonnes à \$9.10.		692 11
<i>Allocation de voyage des détenus—</i>			Grillage, 795 lbs à 5c		39 75
Détenus, 11 à \$20, 16 à \$15.		460 00	Réservoir à eau chaude		8 50
Bil. de c. de fer à Lethbridge, 3		92 10	Tuyau en fer, 103½ pds		9 69
do Calgary, 1		30 00	Tuyau de poêle et menus articles		31 57
do Creek de l'Érable, 1		22 60	Bois, 25 cordes à \$3, 25 à \$2.90.		147 50
do Saskatoon, 2		20 70	do 298½ cordes à \$2.70, 8 à \$2.50.		826 97
do Swift-Current, 1		19 70	<i>Eclairage—</i>		
do Gainsborough, 1		8 15	Pétrole, 476½ galls à 22c.		104 83
do Moosomin, 1		8 05	Lampes et lanternes, 20		24 30
do Brandon, 1		4 00	Cheminées de lampe, 31 douz		34 20
do Portage-la-Prairie, 1		2 25	Brûleurs et culots de lampe, 41		6 12
do Winnipeg, 15		7 68	Supports de lampes, 30		8 25
<i>Vêtements des détenus élargis—</i>			Allumettes, \$9.40, et menus articles		12 95
Boutons, 10½ grosses		16 86	<i>Réparations aux bâtiments—</i>		
Bretelles, 2½ douz.		6 63	Briques, 2,700 à \$11.50 par M.		31 05
Galatée brun, 42½ vgs à 18c.		7 65	Fil de fer barbelé, 4,001 lbs.		190 17
Faux-cols, cols et cache-nez, 45.		15 20	Ciment, 2 brls, (\$5.50, \$6.50)		12 00
Bonnets de fourrure, 1 douz.		12 00	Réservoirs, 2		25 00
Satinette, 54½ vgs à 55c.		29 98	Pot. en cèdre, 835 à 11c., 1,000 à 12c.		211 85
Ch. en feutre, 17 s., à \$0.65 par douz.		13 67	Diamant (vitrerie)		5 50
Drap italien, 27½ vgs à 55c.		14 99	Vitre, 2,100 pds à 5c.		105 00
Cuir, veau, 55 lbs à 75c.		41 25	Ferronnerie et menus articles		155 69
do cordouan, 105 lbs à 20c.		21 00	Fer, 2,672 lbs		90 44
do peaux de moutons, 1 douz		7 00	Tuyau en plomb, 423 pds		37 86
Batisse, 32½ vgs à 22c., 189, \$31.89.		39 04	Loquets, 2, \$5; limes, \$5.51.		10 51
Chemises, 2 douz. à \$7, ½ à \$10.		19 00	Bois de service—		
Etoffe, 127 vgs à 64½c.		81 92	Pin, 360 pds à \$62.		22 32
Vêtem. de dessous, 5 douz. à \$6.50.		32 50	Chêne et bouleau, 1,203 pds à \$50		60 15
<i>Littrie—</i>			Planches, 2,557 pds à \$40		102 28
Couvertures, 30 paires à \$2.65		79 50	Plafond, 700 pds à \$32.		22 40
do 80 do \$1.80		144 00	Pin, 2,066 pds à \$20.		41 32
Cretonne, oreillers et draps caoutch.		13 00	Epinette, 4,500 pds à \$18		81 00
Grosse toile, 112 vgs à 30c.		33 60	Petites quantités		14 43
Coutil, 361 vgs à 14½c.		53 26	Clous, 3 barilletes et 132 lbs.		19 97
<i>Chapelles—</i>			Tuyau souter, 33 pds à \$1, 25 à 32½c		41 13
Missel, maroquin rouge		10 00	do 55 do 58½c.		32 18
Organiste, W. Durden		75 00	Liens de tuyau et coudes		23 34
do Eva McDonald		25 00	Pompes, bois, 2		19 00
Articles religieux etourn. d'église		16 21	Porcelaine pour latrine		13 50
Blanchissage de linge		43 00	Plombage, 196 heures à 80c.		156 80
<i>Bibliothèque—</i>			Peinture, \$5.60; vernis, 4 galls.		17 60
Livres, 44 vols.		42 10	Gâches, 150 lbs.		7 13
Vie de Léon XIII		8 00	Blanc de plomb, 150 lbs à 7c.		10 50
Wilson's Tales		8 40	Tissu métallique, 33½ pds.		9 17
Grosse toile, 59 vgs à 20c.		11 80	<i>Entretien des machines—</i>		
Abonnement au Gazetteer, C.-B. et T. N.-O.		10 00	Fontes et menus articles		18 35
<i>Evasions—</i>			Aspirateur		10 50
Frais de voyages—			Huile, \$3; emballage, 54½ lbs.		16 57
G. L. Foster, préfet, 3 jours		10 50	Suif, 232 lbs à 8c. et 6c.		14 68
A reporter		32,237 67	A reporter		41,539 85
DÉTAILS DES DÉPENSES.			B—53		

Pénitencier du Manitoba—Suite.

\$ cts.

Report.....	41,539 85
<i>Salle d'armes</i> —	
Bombes, plomb et réparations	3 40
<i>Cuisine</i> —	
Brosses et brosses à plancher, 106... ..	36 87
Chlor. de chaux et lessive, 120 boîtes	9 30
Bidons et bouilloires, 6	11 25
Ustensiles de cuisine et p. articles..	52 47
Savon, 3,360 lbs à 6½c., 7 douz. à 40c.	224 56
Ciseaux, 6 paires	7 50
Ass. en f.-blanc, \$6; ess.-m., 2 douz.	10 80
Toile à essuie-mains, 260 vgs à 9½c.	24 05
Soude à laver, 672 lbs.....	16 80
<i>Ferme</i> —	
Ficelle, 75 lbs à 15c.....	11 25
Houille, forgeron, 1 tonne.....	12 00
Roue de voiture	6 50
Examiner les cochons, et médic. pour	17 00
Graines de jardin et de ferme	42 80
Fer, 3 paquets.....	11 10
Inspecter les poids.....	7 75
Chêne, 250 pds.....	12 50
Pommes de t. de s., 155½ boiss. à 40c	62 34
Loyer de terrain à foin	59 00
Réparer des instruments aratoires..	12 00
Pelles et fourches, 7	8 25
Divers menus articles	23 28
<i>Etables</i> —	
Selle Astrachan	25 00
Son, 3½ tonnes à \$13	48 75
Orge, 165 lbs à 21c.....	34 65
Hacher de la nourriture, 6 tonnes à	
\$27 (moins les sacs, \$5).....	157 00
Nourriture hachée	23 51
Boghe double	48 00
Chevaux, 3 (\$140, \$150, \$175).....	465 00
Harnais, 1 et 5 morceaux	29 75
Ferronnerie et menus articles	38 39
Fers à cheval, 42	22 50
Cuir, harnais, 62 lbs à 32c.....	19 84
Avoine, 138 boiss. à 40c.....	55 20
do 170 do 20c., 40 à 39c.....	49 60
Imperméable et gants pour messenger	7 50
Services à l'écurie	40 80
Chirurgien vétérinaire	9 00
Blé et avoine (en quantité) 323 boiss.	30 00
<i>Fournitures pour la prison</i> —	
Epussettes, 30	10 13
Etain, 29 lbs à 26½c.....	7 69
Contenu de la serre du défunt préfet	
Bedson	47 50
Marchandises sèches, 39½ vgs	12 40
<i>Meubles</i> —	
Four. de ch. à coucher, noyer dur	50 00
Chaises, 3 (\$6, \$8 et \$16).....	30 00
Baguettes à rideau et abat-jour	8 50
Service de chambre à coucher	12 00
Tapis, laine, 34½ vgs à \$1.50	51 50
Table de bibliothèque	13 00
Chaise de bureau	9 00
Oreillers, plume, 4 à \$2.25	9 00
Matelas à ressort	16 00
Sofa turque	30 00
Fer et zinc, 2,314 lbs	111 94
Serrures et clefs, 36	9 00
Serrures, Yale, 2 à \$5; 1, \$17.....	27 00
Faire des seaux de cellule, 75	15 00
Photographies de la prison	7 52
Posage de clochettes électriques.....	32 10
Divers menus articles	47 29
<i>Divers</i> —	
Annonces	70 07
Messageries, \$39.98; fret, \$600.80.	640 78

A reporter.....

44,594 53

Pénitencier du Manitoba—Fin.

\$ cts.

Report.....	44,594 53
<i>Divers</i> —Suite.	
S. d'hom. de l., Aikins, Culver et Cie	79 35
Honoraires de magistrat	12 00
Frais de port	77 89
Télégrammes	84 24
Loyer de téléphone, 12 mois.....	100 00
Pot. p. le téléphone p. la l. principale	35 00
Voyages des gardes, 7	43 45
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	178 77
Imprimeur de la reine do	203 05

45,408 28

MOINS—remboursé— \$ cts.

Dépt. de l'intérieur p.	
les aliénés, T.N.-O. 16,257 82	
Officiers, pour les pro-	
visions, etc.....	3,420 82

19,678 64

25,729 64

Paiements de \$100 ou plus.

Ashdown, J. H.	297 84
Cie de téléphone Bell	100 00
Benson, John R.	145 00
Blanchard, R. J., M.D.....	120 00
Ennis, P. H. (gratification)	143 86
Gunn, B. McK.....	806 97
Hart, L., et Fils	198 00
Hubbell, G. S.....	941 27
Cie de la Baie-d'Hudson	2,225 33
Hughes, M.	232 40
Cie d'huile impériale	104 83
Innan et Monckton	404 71
Jeanteau, Eli	325 00
McDonald, N. D	305 35
McGowan, P., déboursés	3,071 46
McQuat, John	761 17
Miller et Morse	784 86
O'Donoghue, John	120 75
Ogilvie Milling Co.....	2,283 05
Oxford Manufacturing Co.....	911 31
Preston, Ben (gratification)	528 06
Sprague, D. E.....	356 40
Vincent, William	2,606 71
Cie houillère de l'Ouest	5,298 31
Wright, Frères	1,371 64
Personnel, appointements	19,838 06
Imprimeur de la reine et papeterie ..	381 82
Petits paiements	744 12

45,408 28

Pénitenc. de la Col.-Britannique*Personnel, appointements*—

Préfet, Arthur H. McBride.....	2,150 00
Scus-préfet, J. Fitzsimmons.....	1,400 00
Comptable et instituteur, W. H.	
Keary	1,100 00
Aumônier, rév. R. Jamieson	600 00
do rév. F. Guertin	600 00
Chirurgien, W. A. DeWolf Smith.....	600 00
Econome, Thomas A. McInnes.....	800 00
Surveillant d'hôpital, W. J. Carroll ..	630 00
Instruc. de mét., Geo. McKenzie	750 00
do A. Coultts	750 00
do James Miller	660 00
do Chas. N. Derrah	660 00
do P. McRae, 9 mois.....	495 00
do E. W. Walker, 1½	74 66
Gardien, Thomas Quilty	600 00

11,869 66

Pénitencier de la Col.-Britan.—*Suite.*

	\$	cts.
Report.....	11,869	66
<i>Appointements du personnel—Suite.</i>		
Gardes, 4 à \$600 ; 3 à \$500	4,170	00
do 1 à \$560 ; 3 à \$530	2,150	00
do 2 à \$500	1,000	00
Messenger, B. Burr	560	00
Rév. F. Guertin, pour porter ses appointements à \$600 par année depuis sa nomination	165	60
<i>Uniformes des officiers :—</i>		
Boutons, 7½ grosses ; milleret, 10 vgs	11	70
Ratine, 25½ vgs à 65c.	16	57
Chapeaux, 25 à \$4 ; 25 à \$1.50	137	50
Tissu en caoutchouc, 2 lbs.	8	00
Serge, 38 vgs à 70c. ; 202½ à 60c.	148	25
do 168 vgs à 55c.	92	40
<i>Rations :—</i>		
Pommes, 6 brls à \$2	12	00
Beuf, 1,429 lbs à 12½c. ; 11,306½ à 9c.	1,196	26
Beurre, 266 lbs à 30c.	79	80
Son, 1 ton., \$30 ; ½ ton. à \$35	47	50
Eau-de-vie, 1 gall.	6	00
Farine, 254 brls à \$5.85	1,485	90
Fruits et menus articles	19	63
Saindoux et poivre, 85 lbs	6	00
Mélasse, 135 galls à 45c.	60	75
Riz, 1,150 lbs à 4c.	46	00
Sucre, 2,271 lbs à 5½c.	130	58
Sel, 2,900 lbs à 1c.	29	00
Saumon, 3,876 lbs à 6c.	232	56
Tabac, 398 lbs à 52c.	206	96
Thé, 279 lbs à 26c.	72	54
Vinaigre, 72½ galls à 60c.	43	50
Noix, 45 lbs à 25c.	11	25
<i>Vêtements des détenus :—</i>		
Boutons et boucles, 40½ grosses	11	80
Coton, 372½ vgs à 9½c. ; 124 à 10c.	47	81
Gr. toile, 200 vgs à 16c. ; 56 à 45c.	57	20
Chapeaux, paille, 4½ douz. à \$1.50	6	75
Tissu en crin, 121½ vgs à 37½c.	45	51
Toile de Hollande, 99 vgs à 16c.	15	84
Mouchoirs, 28 douz. à \$3	84	00
Tondeuses, 2 paires.	14	00
Drap italien, 212 vgs à 75c.	159	00
Toile et doublure, 309 vgs à 25c.	77	25
<i>Cuir :—</i>		
A semelle et à harn., 1,147 lbs à 30c	344	10
A empeigne, 362½ lbs à 60c	217	50
Veau français, 58½ lbs à \$1.60	93	20
Jaune et grenelé, 201½ pds à 25c.	50	37
A semelle, Californie, 134½ lbs à 40c	53	80
Peaux de chevreaux fr., 6 à \$2.75	16	50
Peaux de mouton, 2½ douz.	27	00
Veau du Canada, 7 lbs à \$1.	7	00
Fendu du Can., 22 do 85c.	18	70
Fendu, français, 24 do \$1.40	33	60
Peaux, mouton et veau, 17	8	00
Mitaines, 6 douz. à \$5.50	33	00
Clous, brochettes et rivets	43	10
Papier à patron, 5 rames.	49	40
do à envelopper, 7 rames.	31	00
Machine à raccommoder	75	00
Machines à coudre, 3 à \$70.	210	00
Batiste, 195½ vgs à 25c., 383½ à 20c.	125	57
Ciseaux et cisailles, 12	19	75
Huile de bl. de b. \$8 ; tig. de sem., \$6	12	00
Fournitures et menus articles	87	34
Fil, bobines de soie—		
11½ lbs à \$8 ; 31 bobines à \$1.	126	33
Fil, bobines de coton, 9 grosses.	51	75
Fil, de cordonnier—		
9 lbs à \$1.25, 2 à \$1.10 ; 2 douz.	21	85
A reporter.....	26,290	93

Pénitencier de la Col.-Britan.—*Suite.*

	\$	cts.
Report.....	26,290	93
<i>Vêtements des détenus :—</i>		
Es.-mains, 3 d. (\$11, \$4.80 et \$4.50)	20	30
Toile à es.-mains, 159½ vgs à 12½c.	19	94
Tanner des peaux, 4 à \$2.50.	10	00
Laine filée, 156 lbs à 60c.	93	60
<i>Allocation de voyage des détenus :—</i>		
Détenus, 2 à \$32.50, 1 à \$25	90	00
do 2 à \$17.50, 4 à \$15	95	00
do 6 à \$12.50, 1 à \$7.50.	82	50
<i>Vêtements des détenus élargis :—</i>		
Collets et cravates, 28	7	00
Grosse toile, 186½ vgs à 16c	29	84
Flanelle, 101½ vgs à 40c., 50½ à 37½c.	59	44
do 44 vgs à 30c.	13	20
Chapeaux, 12 à \$2, 2 à \$2.50.	29	00
Drap, italien, 18½ vgs à 75c.	13	69
Etoffe, 212½ vgs à 70c.	148	92
<i>Literie :—</i>		
Couchettes et matelas	9	25
Grosse toile, 150 vgs à 45c.	67	50
Courtes-pointes, 24 à \$1.25	30	00
<i>Chapelles :—</i>		
Livres et petits articles	7	00
Organiste, Mlle Jamieson	50	00
do Mlle Freese	50	00
<i>Bibliothèque :—</i>		
Livres, "Life of Leo. XIII"	8	00
do "Butler's Talk on the Bible"	12	00
do "Men of the Bible"	8	25
do "Nouv. Testaments, 6 douz.	17	28
do "Magazines," 83 vols.	92	73
Almanach des adr. et carte géogr.	12	50
Abonnements à des journaux	21	00
<i>Evasions :—</i>		
Frais de voyage de gardes, 4 jrs.	12	00
Photographies	8	15
<i>Infirmeries :—</i>		
Drogues et médicaments	341	18
Fruits, œufs et biscuits.	18	15
Beuf, liquide, 2 douz. de boîtes	12	00
Farine d'avoine, 300 lbs à 4c.	12	00
Porter, 1 douz. de bouteilles.	4	50
<i>Chauffage :—</i>		
Fontes, 140 lbs à 15c	21	00
Houille, Wellington, 174½ ton. à \$6.	1,048	50
Grilles de fournaise, 180 lbs à 8c.	14	40
Poèles, 2, (\$15 et \$10.50)	25	50
Plaque de poêle et menus articles	16	05
<i>Eclairage :—</i>		
Gaz, 103,300 pds à \$2.50 par M.	258	25
Ga., 559,600 pds à \$3 par M.	1,678	80
Lanternes, 6 à \$1.25, 6 à \$1.	13	50
Mèches, allumettes et huile.	14	50
<i>Réparations aux bâtiments :—</i>		
Bain	20	00
Constr. un four. de cuis. et un four.	190	00
Bouilliroire et couvert galvanisés	36	25
Construire une cheminée.	10	00
Blanchissoirs, 12 à \$2.	24	00
Brosses, différentes sortes, 123	36	60
Citerne pour latrines	27	00
Centres, 4 à \$3	12	00
Serpentin pour calorifère	15	00
Ciment, 2 brls à \$6.50, 2 à \$3.25.	19	50
do 4 do 4.50	18	00
Outils de charpentiers	57	10
Toile émer. et papier sablé, 3 grosses.	14	40
Tuyau à gaz et réparations.	12	45
Appareils à gaz	94	00
Colle, 80 lbs	23	00
Vitres, 72 carreaux et 2 boîtes	28	50
A reporter.....	31,525	15

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—55

Pénitencier de la Col.-Britan.*—Suite.*

	\$	cts.
Report	31,525	15
<i>Réparations aux bâtiments—Suite.</i>		
Ferronnerie et menus articles.....	162	74
Bois de serv., dif. prix, 36,883 pds.....	527	82
Blanc de plomb, 25 lbs à 8c., 100 à 8½c.	10	50
do 225 lbs à 9c.....	20	25
Serrures, 94.....	57	60
Chaux, 16 brls à \$2.25.....	36	00
Moulures, 725 pds à 5c.....	36	25
Spiritueux pyroxyliques, 3 galls.....	10	00
Clous, 1 barillet, \$3.75, 9 à \$3.50.....	35	25
Huile, bouillie, 5 galls à \$1.43 à 90c.	43	70
Tuyaux, différents prix, 445½ pds.....	79	87
Plombage, 19 jours à \$5.....	95	00
do 63½ h. à 50c., 58½ à 40c.....	15	25
Peinture à l'épr. du feu, 450 lbs à 4½c.	20	25
do différentes espèces.....	67	95
Câble de manille, 30 lbs à 20c.....	6	00
Latrine sanitaire.....	10	00
Galon d'acier, 100 pds.....	11	50
Vis, 40 grosses à 60c.....	24	00
Carvelles, 12 bar. à \$4.50, 2 à \$3.50.	61	00
Térébenthine, 20 galls à \$1, 10 à 90c.	29	00
Vernis, 15 galls.....	41	50
Latrines, 2, \$25 et \$7.50.....	32	50
Bl. de cér., 400 lbs à 12½c., 100 à 4½c	54	50
<i>Ateliers de forgerons et de charpentiers:</i>		
Machine à forer.....	10	00
Ciseaux, 10 à \$1.15.....	11	50
Houille, Cumberland, 2½ ton. à 1¼c.	71	81
par lb.....	39	61
Limes, 6 douz.....	22	50
Fers à cheval, 2½ barillets à \$9.....	144	62
Fer et acier, 2,965 lbs.....	21	94
Menus articles, ferronnerie.....	24	55
Divers outils de charpentier.....	543	28
<i>Quai:—</i>		
Bois de serv., céd. et sap., 67,910 pds	35	52
Pilotis, 592 à 6c.....	800	80
do fournir et charrier, 182.....	24	00
<i>Salle d'armes:—</i>		
Soin des armes, W. J. Carroll.....	75	45
Cartouches, 2,900.....	98	00
Pavillon, \$23; fusil, \$75.....	8	00
Bourres et plomb de chasse.....	12	00
<i>Cuisine:—</i>		
Balais, 4 douz. à \$3.....	34	00
Brosses et époussettes, 34.....	27	90
Seaux, 11 à 90c., 4 à \$4.50.....	68	25
do 4 à \$15, 3 à \$2.75.....	10	10
Couteaux de boucher, 8 seulement.	27	00
Bouilloires, 2 (café et soupe).....	27	00
Couteaux, 6 douz. à \$4.50.....	71	15
Ustensiles de cuisine et menus articl.	23	04
Lessive, 144 lbs à 16c.....	6	50
Scies à viande, 2 à \$3.25.....	12	00
Balance à viande.....	9	90
Assiettes, 6 douz. à \$1, 6 à 65c.....	18	00
do 6 do \$3.....	18	75
Cuillers, 12½ douz.....	52	00
Savon, 1,300 lbs à 4c.....	10	00
do à raser, 25 lbs à 40c.....	15	00
Seaux en ferblanc, 6 douz.....	9	00
Tasses en ferblanc, 6 douz.....	88	08
Papier à toilette, 25½ douz. à \$3.50	10	00
Petits balais, 10 douz.....	10	00
Tordeuse.....	3	00
<i>Papeterie et écoles:—</i>		
Papiers et caisse d'emballage.....	21	00
Ardoises et crayons, 6 douz.....	20	00
<i>Fournitures pour la prison:—</i>		
Damas, 20 vgs à \$1.....	35,588	33

A reporter

35,588 33

Pénitencier de la Col.-Britan.*—Suite.*

	\$	cts.
Report	35,588	33
<i>Ferme:—</i>		
Manches de haches, 4½ douz.....	23	50
Son, 2½ ton. à \$30, 1 à \$25.....	88	00
Orge, moulue, 1 ton., \$35, ½ ton., \$20,		
½ ton., \$18.75.....	73	75
Tuyau d'égout (vitrifié), 300 pds.....	87	00
Instr. aratoires et petits articles.....	60	71
Fourches à foin et à fumier, 24.....	18	25
Fusée, 300 pds.....	9	00
Graines d'herbes, 175 lbs.....	38	00
Engrais, \$7.50; blé, \$4.38.....	11	88
Semence d'avoine, 975 lbs à 1¼c.....	18	28
Manches de pics, 2 douz. à \$5.50.....	11	00
Poudre, Judson, 3 caisses à \$7.50.....	22	50
do gros grain, 3 caisses à \$15.....	45	00
do do 15 lbs 50c.....	7	50
Câble de manille, 248 lbs à 18c.....	44	64
Gruau, ½ ton., à \$37.50, 1½ à \$35.....	71	25
Brouettes, 6.....	12	50
<i>Etables:—</i>		
Graisse à essieu et menus articles.....	33	98
Orge, moulu, 550 lbs à 2¼c.....	12	37
Son, ½ ton à \$35.....	17	50
Paillassons de voitures, 2.....	9	00
Harnais, 1.....	36	00
Gruau, ½ ton.....	18	75
<i>Divers:—</i>		
Annonces pour soumissions.....	51	00
Messageries, \$6.50; fret, \$27.22.....	33	72
Frais de port, \$44; télégr., \$90.30.....	134	30
Loyer de téléphones, 2.....	84	00
Bur. de la papet. et imp. de la reine.....	130	11
	36,791	82
<i>MOINS—Remboursement par le préfet pour comb. et lun.</i>		
	80	00
	36,711	82
<i>Paiements au-dessus de \$100.</i>		
Bayliss, J.....	190	00
Brunette Sawmill Co.....	963	67
Corbett et Clif.....	378	69
Corbett et Cie.....	136	40
Dickinson, W. W.....	1,020	08
Gilley et McLean.....	800	80
Harvey, James W.....	1,488	99
Keary, W. H., déboursés.....	1,007	59
Lyal, D., et Cie.....	145	65
McDonough, Chas.....	1,935	39
McPherson et Thompson.....	341	18
Manahan, S.....	178	68
Cie de gaz, New-Westminster.....	1,937	05
Owens, Thomas.....	146	88
Oxford Manufacturing Co.....	257	62
Phillips, J. E.....	137	50
Rae, James D.....	1,485	90
Read, H. T., et Cie.....	164	21
Reid et Currie.....	102	77
Rogers, William.....	1,048	50
Rousseau, James.....	1,041	86
Royal City Planing Mills.....	144	65
Shirley et Hoy.....	149	25
Trapp, T. J., et Cie.....	902	79
Vianen, W.....	232	56
Appointements du personnel.....	19,915	26
Bur. de la papet. et impr. de la reine.....	130	11
Menus paiements.....	327	79
	36,711	82

Prison de Régina.		\$ cts.	Prison de Régina—Suite.		\$ cts.
<i>Personnel, appointements :—</i>			Report..... 5,868 02		
Géolier, A. L. Lunan.....		900 00	<i>Fournit. pour la prison et frais divers :—</i>		
Sous-géolier, T. J. Bennett, 4 mois..		239 58	Robinets, eau et comp., 11.....		14 20
Chirurgien, R. B. Cotton.....		120 00	Boîtes à essieux et brides, 149.....		34 02
Tourne-clefs Lambert et Voyoy.....	1,000 00		Balais et brosses, 170.....		69 80
Tourne-clefs Cafferata, 6½ mois.....		278 18	Boulons, 300.....		14 38
do Gamble, 1½ mois.....		55 10	Boîte au pain (zinc).....		12 00
do Bradner, 4 mois.....		166 64	Cirage et mine de plomb.....		12 55
Directrice, Maude Lunan.....		200 00	Briques à couteaux, 54.....		7 40
do Mme Bertram, 40 jours..		40 00	Nattes en fil de cacao, 6 à \$1.75.....		10 50
<i>Rations :—</i>			do (gr.) 2 à \$13.25.....		26 50
Beurre, 55½ lbs (25c. et 30c. par lb)...		14 55	Nett. un égout et cond. un att., 2½ m.....		283 00
Orge, 215 lbs à 7c., 10 à 6c.....		15 65	Lubrifiants à cylindre, 2.....		9 90
Bacon, 40½ lbs (17c. et 16c.).....		7 70	Nourriture hachée, 1,990 lbs.....		19 90
Pain, 1,585 lbs à 2½c.....		43 57	Ciment, 1 brl.....		9 00
Bœuf, 510 lbs à 3c., 470½ à 7c.....		48 24	Houille, 80 tonn. à \$8.50, 97 7 à \$8.10.....	1,471 38	
do 2,332½ lbs à 8c., 13 à 10c.....		187 90	do forgeron, 1 sac et 250 lbs.....		6 25
do 2 lbs à 12½c., 30 à 15c.....		4 75	Pétrole, 405½ galls à 40c.....		162 10
do 13 gigots et 5 lbs de graisse..		4 55	Charpenterie.....		17 15
Son, 2,030 lbs.....		14 00	Charrettes, 3, à \$50.....		150 00
Café, 225 lbs à 30c.....		67 50	do fret de Kingston.....		218 40
Drogues et médicaments.....		267 84	Pupitres, 2 (\$12 et \$35).....		47 00
Œufs, 42 douz.....		8 80	Plats et assiettes (granit), 55.....		32 70
Farine, 65 sacs à \$3, 20 à \$2.75.....		250 00	Diamant de vitrier.....		4 25
Mélasse, 374 lbs à 10c., 326 à 8c.....		63 48	Extraire des dents, Dr Size.....		7 00
Farine d'avoine, 5 sacs à \$3.70.....		18 50	Limes, 21, \$7 45; fret, \$70.70.....		78 15
do 5 sacs à \$3.25, 10 à \$3.....		46 25	Boîtes à farine, galv., 6.....		52 50
Pommes de terre, 70½ bois. et 580 lbs.....		38 18	Vitres coupées sur commande, 223.....		70 55
Poivre, 32 lbs.....		10 27	Ferronnerie et menus articles.....		193 39
Sel, 2 brls et 270 lbs.....		10 15	Foin, 4 46 tonneaux à \$7.....		31 21
Sucre, 317 lbs.....		17 54	Harnais pour bœufs, 2.....		34 00
Thé, 7 lbs à 40c., 14 à 50c.....		9 80	Scie p. la gl., \$7; coupe-tuyaux, \$8.40.....		15 40
<i>Rations :—</i>			Fer et acier, 135 lbs.....		17 40
Tabac, 18 lbs à \$1, 4 à 90c.....		21 60	Ustensiles de cuisine et art. en bois.....		80 10
do 2 do 75c., 27, \$17.25.....		18 75	Bois de service, 1,203 pds.....		25 33
Légumes et petits articles.....		41 03	Chaux, \$7.50; serrures, 3, \$8.....		15 50
Levain, 9½ douz. de paquets.....		10 70	Globes de lanterne et verres, 114.....		13 80
<i>Vêtements et uniformes :—</i>			Lanternes, 6.....		7 50
Chaussures, 5 prs à \$5.50; 1 pr., \$4.50.....		32 00	Lampes, 2 à \$5.50; 24 à 50c.....		23 00
do 21 do 2.50, 4 à \$1.25.....		57 50	Torchons, 18 à 75c.....		13 50
do 1 pr., \$5; 1 p. caout., \$3.75.....		8 75	Bœufs, 1 attelage.....		155 00
Bretelles, 1 douz., \$3, 6 à \$6.....		39 00	Huile et bouchons.....		20 40
Souliers, 108 prs à \$1.....		108 00	Tuyau, 595 pds.....		116 78
do réparer 13 prs.....		21 75	Coudes de tuyaux, 136.....		30 48
Bonnets d'hiver, 2 à \$6, 3 à \$4.....		24 00	Etoupage (différentes sortes), 93½ lbs.....		43 08
do d'été, 2 à \$2.50.....		5 00	Frais de port.....		9 07
Cobourgs, 30 prs à \$1.....		45 00	Peinture, 18 galls, 13 bidons et 15 lbs.....		49 10
Grosse toile et coton, 253 vgs.....		27 79	Seaux, galv., 12 à 65c.....		7 80
Coton, 40 vgs à 35c.....		14 00	Loyer de boîte au B. P., 3 années.....		9 00
Caleçons, 50 prs à \$1.50.....		75 00	Réparer le magasin.....		40 00
Gilets et pardessus, 5.....		11 00	Cable, 28 lbs.....		6 73
Lacets, fil et petits articles.....		17 13	Étuis pour revolver, avec ceint., 6.....		10 50
Mitaines, 1 douz., \$18, 1, \$4.20.....		22 20	Soudure, \$8.70; escabeau, \$5.....		13 70
Mocassins, 1 douz.....		12 00	Papeterie, P. Lamont.....		29 90
Cachenez, 1 douz.....		9 00	Traineaux, 2 à \$18.....		36 00
Prendre les mes. des offic. p. vêtem.....		6 00	Vis, 50½ grosses.....		15 53
Pardessus, 5 à \$10.....		50 00	Pelles, bêches et fourches, 37.....		38 75
Taies d'oreillers, 2 douz.....		6 20	Tenailles, 2 prs.....		7 20
Boîtes d'emballage, 4.....		11 25	Savon, 15 boîtes, 145 lbs.....		89 50
Habilllements, détenus, 50 à \$9.....		450 00	Loyer de téléphone, 5½ mois.....		16 00
do 6 à \$2.50.....		15 00	Enlever le téléphone.....		3 75
Chaussons, 12 douz. à \$1.80, 2 à \$2.40.....		26 40	Dilateur de tubes.....		9 75
Chemises en flanelle, 50 à \$2.....		100 00	Filières à cousinets.....		50 22
do 12 à \$1.25.....		15 00	Télégrammes, \$8.16; annonces, \$1.60.....		9 76
do 2 douz. à \$14.40.....		28 80	Soupages (différentes sortes), 34.....		65 55
Chemises bl., 3 douz. à \$14, 6 à \$13.80.....		124 80	Blanc d'Espagne, 364 lbs.....		18 30
do 12 à \$1.25, 2 à \$1.75.....		18 50	Chiffons, 85 lbs.....		15 00
do 7 à \$1, 7, \$5.10.....		12 10	Roue, 255 lbs.....		22 95
Pantoufles et laine.....		6 05	Bois, 44½ cordes à \$4.50.....		199 12
Vêtem. de dessous, 6 d. d'hab. à \$14.....		84 00	T. J. Bennett, dépenses de déménag.....		266 60
Uniformes, 2 habillem. à \$18, 2 à \$13.....		62 00	d'une famille, de St-V. de Paul.....		266 60
do 3 do 14, 3 do 14, 3 do \$10.....		72 00	Bur. de la papet. et l'imp. de la reine.....		98 76
<i>Fournit. pour la prison et frais divers :—</i>					
Pétrin.....		10 00			
A reporter.....		5,868 02			10,683 01

Prison de Régina.—Suite.		\$	cts.	Prison de Régina—Fin.		\$	cts.
<i>Paiements au-dessus de \$100.</i>				Report.....		5,062	60
Armour, Hugh		209	28	Mowat, Frères		474	21
Chemin de fer Canadien du Pacifique.....		218	40	Muckleston, J., et Cie.....		109	49
Donahue, J. S.		341	80	McCarthy, E., et Cie.....		296	85
Glasgow House.....		106	70	Pettingell, W. G.....		267	84
Gillespie, D. P.....		155	00	Tinning et Hoskins.....		176	63
Hall, Chas.....		283	00	Wells, J. L., et Cie.....		104	92
Kennedy, M.....		233	71	White, William.....		180	00
Kerr, J. A.....		879	33	Salaires du personnel.....		2,999	50
Pénitencier de Kingston.....		1,157	75	Bur. de la papet. et l'impr. de la reine.....		98	76
Le Jeune, Henry.....		1,477	63	Petits paiements.....		912	21
A reporter.....		5,062	60			10,683	01

PÉNITENCIERS—RÉCAPITULATION.

Pénitenciers—Récapitulation.	Kingston.	St-Vincent de Paul.	Dorchester.	Manitoba.	Colombie-Britannique	Prison de Régina.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Appointements du personnel.....	54,665 27	44,216 64	24,820 53	19,838 06	19,915 26	2,999 50
Gratifications.....	1,228 57	100 00	617 96	671 92		
Uniformes des officiers.....	2,974 74	3,137 97	1,103 75	770 71	414 42	
Entretien—						
Rations.....	25,392 08	15,508 07	5,913 28	7,432 70	3,686 23	1,241 30
Ordin. et quart. des officiers.....	1,466 54		89 90			
Vêtements aux détenus.....	6,026 01	7,734 83	1,840 65	1,906 99	2,418 86	1,617 22
Allocat. de voy. aux détenus.....	1,820 30	881 00	516 00	675 23	267 50	
Vêtem. de détenus élargis.....	2,124 00	1,347 31	649 21	358 69	301 09	
Literie.....	1,650 03	711 43	371 47	323 36	106 75	
Enterrements.....	8 00	23 30	7 74			
Chapelles.....	532 88	794 15	155 15	169 21	107 00	
Bibliothèque.....	220 61	175 66	66 92	80 30	171 76	
Evasions.....	137 80	31 90	35 88	330 58	20 15	
Transport.....		32 95	250 75	198 65		
Infirmerie.....	929 95	617 39	342 46	601 12	387 88	
Mobilier de la prison.....	672 73			556 57	20 00	4,824 99
Dépenses pour travaux—						
Chauffage.....	11,047 55	5,939 71	444 35	6,362 29	1,125 45	
Lumière.....	6,408 97	1,137 76	314 72	190 65	1,965 05	
Réparations aux bâtiments.....	16,625 83	2,405 77	358 32	1,569 29	2,166 29	
Forge, etc.....					346 03	
Quai.....					1,379 60	
Cuisine.....	771 00	418 05	261 03	393 60	559 67	
Papeterie et école.....		1 00	1 00		24 00	
Ferme.....	1,046 05	758 81	1,985 72	285 77	642 76	
Écuries.....	264 66	1,598 71		1,104 49	127 60	
Entretien des machines.....	1,224 12	88 60	464 29	60 10		
Salle d'armes.....	58 80	97 22		3 40	205 45	
Industries.....	323 79		2,209 79			
Frais divers—						
Annonces.....	159 71	168 36	68 79	70 07	51 00	
Messagerie et fret.....	179 77	116 88	276 41	640 78	33 66	
Frais judiciaires.....				79 35		
Honoraires de magistrats.....	12 00			12 00		
Estampilles.....	76 00	55 37	82 28	77 89	44 00	
Téléphone.....	90 00		20 00	135 00	84 00	
Télégrammes.....	27 76	17 12	15 27	84 24	90 30	
Frais de voyages.....	401 78	217 80	27 11	43 45		
Imprimeur de la reine et papeterie.....	818 21	298 16	154 21	381 82	130 11	
Dépenses brutes.....	139,385 51	88,631 92	43,464 94	45,408 28	36,791 82	10,683 01

Les nominations d'une nature permanente devraient être faites par ordonnance du conseil.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 mars 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 10 du courant, me demandant d'autoriser la banque de Montréal à honorer des chèques au montant de \$62.50 par mois en faveur de M. T. J. Bennett, qui a été nommé géolier-adjoint à Régina avec un salaire de \$750 par année.

Avant de faire les démarches nécessaires en cette matière, j'aimerais savoir en vertu de quelle autorité le salaire demandé a été accordé. Il me semble que les nominations d'une nature permanente et les appointements qui les accompagnent devraient être sanctionnés par le gouverneur général en conseil, sauf dans les cas où le statut en prescrit autrement. Je vois que M. Bennett a reçu un salaire de \$500 par année comme garde à Saint-Vincent de Paul.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice,

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 21 mars 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 14 du courant, relative à une demande faite par moi pour des chèques en faveur de T. J. Bennett qui a été renommé par mon ministre géolier-adjoint à Régina.

Vous désirez savoir en vertu de quelle autorité le salaire demandé a été accordé, et vous dites que les nominations d'une nature permanente et les appointements qui les accompagnent devraient être sanctionnés par un arrêté du conseil, sauf dans les cas où le statut en prescrit autrement. Mon avis est que lorsqu'un crédit parlementaire a été mis par le gouverneur en conseil à la disposition d'un ministre, ce ministre, en l'absence d'un statut ou d'un arrêté du conseil à l'effet contraire, est responsable de sa gestion, quand bien même une partie en serait affectée au paiement du salaire d'une personne qui aurait été nommée à un salaire annuel par le chef d'un ministère; mais ce cas ne paraît pas être propre à soulever et déterminer la question, attendu que par un arrêté du conseil du 7 février 1891 (l'ordonnance qui pourvoit à l'établissement et à l'administration de la prison en question) le ministre de la justice a reçu le contrôle de cette prison et l'autorisation d'employer et de renvoyer de temps à autre les officiers et serviteurs qui peuvent être nécessaires à sa bonne administration. Je dois dire que notre ministère a l'intention de placer bientôt les prisons du Nord-Ouest sous l'effet des lois qui régissent les pénitenciers; le temps n'en est pas encore venu. En attendant, leur gouvernement est un peu à l'état d'essai, et, bien que vous parliez de M. Bennett comme d'un employé permanent, je ne le juge pas tel.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

ROBT. SEDGEWICK, S.M.J.

Le paiement d'un médecin de l'extérieur pour soins donnés à un officier de pénitencier est irrégulier.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 mars 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de porter à votre attention un paiement fait, en octobre dernier, au Dr Blanchard pour services professionnels auprès de feu M. Bedson, ancien préfet du pénitencier du Manitoba. Le 17 avril 1891 je vous ai fait part des objections que j'avais contre les paiements de cette nature qui avaient été faits aux docteurs Lynch et Dunn, et je n'ai pas encore reçu votre réponse. (Voir rapport de l'auditeur général pour 1891. p. B-143).

Veillez donc me donner une explication au sujet de ces paiements.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministère de la justice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE. OTTAWA, 28 mars 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 18 du courant, qui me signale un paiement de \$120 fait au Dr Blanchard, en octobre dernier, pour services professionnels auprès de l'ancien préfet Bedson, du pénitencier du Manitoba. Vous mentionnez aussi des paiements de même genre faits aux docteurs Lynch et Dunn, et vous me demandez des explications en outre de celles que je vous ai données dans ma lettre du 5 août dernier. Dans votre lettre du 17 août vous disiez:—"La seule autorisation de paiement pour services de médecins dans un pénitencier paraît être contenue dans l'article 22 de l'Acte concernant les pénitenciers.—Le gouverneur en conseil peut nommer * * * * * un chirurgien."

Dans les règles et règlements basés sur l'acte et approuvés par Son Excellence en conseil, il est ordonné que "le chirurgien donnera gratuitement ses soins aux officiers de la prison"; donc feu le préfet Bedson avait droit aux services d'un médecin sans qu'il lui en coûtât un sou à lui-même. Mais comme le médecin-régulier de la prison était lui aussi retenu au lit par une grave et longue maladie et avait un congé d'absence qui fut prolongé, il devint nécessaire d'appeler un autre médecin pour le préfet qui avait contracté la maladie dans l'exercice de ses fonctions, en se faisant surprendre en pleine prairie par une terrible tempête de neige et de vent pendant qu'il était à la poursuite de forçats évadés.

Les docteurs Lynch et Blanchard furent mandés auprès de M. Bedson lorsque des symptômes alarmants se déclarèrent, et ils continuèrent leurs services par intervalles jusqu'à peu de temps avant la mort du malade. Je dois dire que ni l'un ni l'autre ne réclamèrent pour chaque visite l'honoraire auquel le temps et la distance parcourue leur donnaient droit. Des renseignements furent pris ici et ailleurs, auprès d'hommes de la profession, sur les frais réclamés par les différents médecins employés, et les frais furent déclarés raisonnables et modérés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
A l'auditeur général. ROBT. SEDWEWICK, S.-M.J.

BUREAU DE L'AUDITEUR, 4 avril 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 28 du mois dernier, dans laquelle vous dites, en explication des paiements faits aux docteurs Lynch, Blanchard et Dunn pour soins professionnels donnés à l'ancien préfet Bedson, que cette dépense était devenue nécessaire parce que le médecin régulier de la prison se trouvait lui-même en proie à une grave maladie, et que les règles et règlements basés sur l'Acte des pénitenciers et approuvés par le gouverneur en conseil obligent le médecin de la prison à donner gratuitement ses services professionnels à tous les officiers du pénitencier. Relativement à cette explication, je vous ferai remarquer que pendant tout le temps de la grave et longue maladie du Dr Sutherland, un autre médecin qui le remplaça reçut le maximum des appointements, et que, suivant les règles et règlements mentionnés par vous, il était de son devoir de donner gratuitement ses soins à l'ancien préfet. Il est évident pour moi qu'un officier de pénitencier n'a pas plus que tout autre membre du service civil le droit de faire acquitter la note de son médecin par l'Etat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, A.G.

Déduction doit être faite sur les allocations de voyage lorsque les inspecteurs officiels logent au pénitencier du Manitoba.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 mars 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur un déboursé de \$232.40 pour ameublement fourni au pénitencier du Manitoba par W. Hughes et Cie. Il ressort des items mentionnés dans la facture envoyée que l'ameublement en question était pour l'usage de quelqu'un des officiers;—ainsi, par exemple, il y a une garni-

ture de chambre à coucher, \$50; tapis, tout laine, 34½ verges, \$51.50; fauteuil, \$16; causeuse, \$30; service de chambre, \$12. Il me semble que des revenants-bons de cette nature ne sont pas admis par l'article 8, paragraphe (a) de l'Acte de 1887 modifiant l'Acte des pénitenciers et qui prescrit ce qui suit:—

“Tout officier pourra, durant le bon plaisir du ministre de la justice, occuper gratuitement toute maison ou tout logement, avec les terrains en dépendant, formant partie des propriétés du pénitencier.”

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre de la justice.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, 28 mars 1892.

MONSIEUR.—En réponse à votre lettre du 24 du courant, concernant le déboursé de \$232.40 pour meubles fournis au pénitencier du Manitoba par W. Hughes et Cie, j'ai l'honneur de vous dire que cette dépense a été autorisée par le département pour meubler une chambre à l'usage du ministre de la justice, du sous-ministre, de l'inspecteur des pénitenciers, ou de tout autre fonctionnaire ayant l'occasion de visiter cette institution, car il n'existe pas de logement convenable plus rapproché qu'à Winnipeg. La seule maison où un membre du ministère de la justice fût descendue jusqu'ici était la résidence du préfet, à titre d'hôte. Il a été jugé à propos de faire cesser cette coutume, de là le déboursé pour meubler la chambre en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

ROBT. SEDGEWICK, S.-M.J.

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 avril 1892.

MONSIEUR.—Je comprends, d'après votre lettre du 28 du courant, que les employés de votre ministère n'ont pas de frais de logement à payer lorsqu'ils visitent officiellement le pénitencier du Manitoba, parce qu'on leur a préparé un appartement aux frais de l'Etat. Dans ce cas il me semble qu'une déduction aurait dû être faite à l'allocation de voyage accordée par le gouverneur en conseil aux employés qui se sont servis de ce logement.

Il est préférable qu'une déduction uniforme soit opérée plutôt que de traiter chaque cas comme il se présente.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre de la justice.

Explication pour exiger de l'intérêt du gouvernement.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 avril 1892.

MONSIEUR.—J'ai l'honneur de vous demander une explication au sujet d'un paiement de \$54.25 fait à Wm Turner par le préfet du pénitencier de Dorchester en septembre dernier, somme qui constitue l'intérêt sur \$3,100 pour trois mois et demi à 6 pour 100 par année.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre de la justice.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 26 avril 1892.

MONSIEUR.—En réponse à votre lettre du 15 du courant, me demandant explication au sujet d'un paiement de \$54.25 fait à M. William Turner, par le préfet du pénitencier de Dorchester à titre d'intérêt sur une certaine somme d'argent pour achat de terrain appartenant à M. William Turner, j'ai l'honneur de vous informer que ce

paiement du terrain ne pouvait être effectué avant que la somme d'achat—\$3,100—fût votée par le parlement, et que le gouvernement est entré en possession du terrain trois mois et demi avant que la somme en question fût disponible et payée. Pour ce délai M. Turner a demandé de l'intérêt, et sa réclamation ayant été jugée juste, intérêt lui a été accordé pour le temps mentionné, c'est-à-dire du 1er juin au 15 septembre 1891.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

ROBT SEDGEWICK, *S.-M.J.*

Paiement de \$50 au constable-chef de la police de Toronto.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 avril.

MONSIEUR,—J'appelle votre attention sur un paiement de \$50 fait, en novembre dernier, par le préfet du pénitencier de Kingston au constable-chef de la police de Toronto. La pièce justificative qui m'est fournie établit que la somme a été donnée à titre de gratification en reconnaissance de services rendus de temps en temps. Je désirerais avoir plus ample renseignement au sujet de ce paiement et de l'autorisation en vertu de laquelle il a été fait.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 28 avril 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 27, me demandant plus ample renseignement au sujet du paiement de \$50 fait au constable-chef de la police de Toronto, j'ai l'honneur de vous informer que lorsqu'un forçat s'évade du pénitencier, le constable-chef des cités ou villes voisines est notifié de cette évasion et informé qu'une récompense est offerte pour la capture du fugitif. Dans le cas présent, les \$50 ont été données pour services rendus par la police de Toronto et qui ont amené la capture d'un forçat qui s'était évadé du pénitencier de Kingston au mois d'août dernier.

Votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

ROBERT SEDGEWICK, *S.-M.J.*

Vivres pour ordinaire des officiers.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 avril 1892.

MONSIEUR,—Je vois, dans la subdivision faite par le préfet et le comptable du pénitencier de Kingston, des approvisionnements fournis par Thomas H. Johns, que des provisions au montant de \$399.57 sont portées au compte de "l'ordinaire des officiers", j'aimerais que vous m'expliqueriez pourquoi. Est-ce que l'Acte des pénitenciers, tel que modifié par les 50e et 51e Vict., chap. 52, art. 8, ne rend pas illégaux des paiements de cette classe ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 4 mai 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 29 du mois dernier, me demandant des explications au sujet d'une somme de \$399.57 qui figure dans les comptes du pénitencier de Kingston sous le titre "Ordinaire des officiers", j'ai l'honneur de vous informer que cette somme couvre des vivres fournis aux officiers qui ont ordre de rester dans le réfectoire de la prison pendant le dîner. Quand fut adopté

le mode de faire dîner les forçats dans un réfectoire général, on jugea bon de mettre un certain nombre d'officiers en service au réfectoire durant le dîner, et pour cette raison il est nécessaire de donner à ces officiers leur repas du midi ; de là le compte cité plus haut.

Dans ces conditions, je suis d'opinion que l'article 8 du chap. 52, 50-51 Vict., ne rend pas illégaux des paiements de cette nature

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

ROBERT SEDGEWICK, *S.-M.J.*

Papeterie et journaux pour les bureaux de l'extérieur.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 novembre 1892.

MONSIEUR,—Je prends la liberté de vous demander une explication du paiement de \$5 fait à John R. Benson pour frais de médecin-vétérinaire en rapport avec le pénitencier du Manitoba. Cet item est inclus dans un compte présenté par lui pour un cheval vendu au pénitencier ; mais il n'existe pas de pièce justificative qui le couvre. La dépense a-t-elle été encourue par lui-même, ou a-t-il employé un médecin à l'instance des autorités du pénitencier ?

Je dois aussi vous signaler un compte de \$45.50 présenté par D. Lyoll et Cie pour papier d'enveloppe et d'échantillon fourni au pénitencier de la Colombie-Britannique, et un autre compte de \$29.90 produit par P. Lamont pour papeterie fournie à la prison de Régina. A propos de ces paiements, je ferai observer que, en vertu du 49e Vict., chap. 27, art. 6, on aurait dû se procurer les articles en question par l'intermédiaire du bureau de la papeterie à Ottawa.

Je vois que dans tous les pénitenciers, sauf celui du Manitoba, on a payé l'année dernière les abonnements aux journaux à même les crédits ; je vous ferai remarquer que les pièces justificatives qui m'ont été fournies ne mentionnent pas qu'on ait obtenu spécialement l'autorisation du ministre pour faire cette dépense, ainsi que le veut l'arrêté du conseil du 20 août 1891.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

Au sous-ministre de la justice.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Législation.	Fonds consolidé, 1891-92.	Subsides, 1891-92.	Fonds consolidé, 1892-93.	Subsides, 1892-93.
<i>Sommaire.</i>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Sénat : Orateur.....	4,000 00			
Indemnité et frais de route.....	100,169 01	38,200 00	30,864 07	
Appointements et dépenses imprévues.....		66,586 80		1,531 59
Communes : Orateur.....	4,000 00			
Indemnité et frais de route.....	305,862 28	108,280 00	68,330 60	
Appointements et dépenses imprévues.....		272,501 01		9,941 25
Bibliothèque : Appointements.....		16,517 23		
Dépenses imprévues.....		3,502 50		180 00
Credits pour livres.....		12,910 00		
Catalogues d'histoire naturelle.....		736 00		
Impression, reliure et distribution des lois.....		3,821 50		
Impression, papier à imprimer et reliure.....		102,571 56		
Refonte de la loi criminelle.....		150 00		
Elections.....	38,027 37	1,214 20		
Procès d'élections.....	18,019 07		2,248 25	
Acte du cens électoral.....		205,807 97		
	470,077 73	832,798 77	101,442 92	11,652 84

SÉNAT—INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE, 1892.

Nom.	Adresse postale.	Jours d'absence.	Indemnité.		Frais de route.	
			\$	cts.	\$	cts.
Abbott, sir John Caldwell	Ottawa		1,000	00		
Allan, G. W.	Toronto		1,000	00		
Almon, W. J.	Halifax		1,000	00	194	80
Armand, J. F.	Rivière-des-Prairies		1,000	00	26	40
Bellerose, J. H.	Saint-Vincent de Paul		1,000	00	22	20
Belduc, Jos.	Saint-Victor de Tring		1,000	00	62	80
Botsford, A. E.	Sackville	16	872	00	166	00
Boulton, C. A.	Shell-Harbour, Man.		1,000	00	308	60
Boyd, John	Saint-Jean, N.-B.	25	800	00	175	20
Casgrain, C. E.	Windsor, Ont.		1,000	00	95	00
Chaffers, W. H.	Saint-Césaire, Qué.	26	792	00	30	60
Clemow, Francis	Ottawa		1,000	00		
Cochrane, M. H.	Compton	10	920	00	46	20
DeBlois, P. A.	Québec		1,000	00	53	20
DeBoucherville, C. B.	Boucherville	42	664	00	26	20
Dever, Jas.	Saint-Jean, N.-B.		1,000	00	175	20
Dickey, R. B.	Amherst		1,000	00	167	20
Dobson, J.	Lindsay	3	976	00	40	40
Drummond, G. A.	Montréal	45	610	00	23	20
Flint, Billa.	Belleville		1,000	00	34	00
Girard, M. A.	Saint-Boniface, Man		1,000	00	260	60
Glasier, John	Frédéricton		1,000	00	188	80
Gowan, J. R.	Barrie	26	792	00	64	80
Grant, R. P.	Pictou, N.-E.		1,000	00	193	60
Guévremont, J. B.	Sorel		1,000	00	33	40
Howlan, G. W.	Charlottetown	12	904	00	212	60
Kaulbach, H. A. N.	Lunenburg, N.-E.		1,000	00	208	60
Landry, A. C. P. R.	Québec		1,000	00	53	20
Lewin, J. D.	Saint-Jean, N.-B.	29	768	00	175	20
Loughheed, J. A.	Calgary, T.N.-O.		1,000	00	428	40
McCallum, L.	Stromness, Ont.		1,000	00	68	40
McClelan, A. R.	Riverside, N.-B.	2	984	00	169	40
McDonald, Wm.	Petite Baie Glacée, N.-E.		1,000	00	230	60
McInnes, T. R.	Victoria, C.-B.		1,000	00	571	60
McKay, Thos.	Truro, N.-E.		1,000	00	182	60
McKindsey, G. C.	Milton		1,000	00	57	40
McLaren, F.	Perth	28	776	00	11	20
McMillan, D.	Alexandria		1,000	00	11	80
Macdonald, W. J.	Victoria, C.-B.		1,000	00	571	60
Macdonald, A. A.	Charlottetown, I.P.-E.		1,000	00	212	60
Macfarlane, A.	Wallace, N.-E.	30	760	00	179	00
MacInnes, D.	Hamilton		1,000	00	59	80
Macpherson, sir David L.	Toronto	37	704	00	52	00
Masson, F. R.	Terrebonne	25	800	00	23	20
Merner, S.	New-Hamburg, Ont.		1,000	00	67	00
Miller, W.	Richat, N.-E.		1,000	00	214	00
Montgomery, D.	Park-Corner, I.P.E.		1,000	00	223	60
Montplaisir, H.	Cap de la Madeleine, Qué.		1,000	00	38	80
Murphy, E.	Montréal	26	792	00	23	20
O'Donohoe, John	Toronto		1,000	00	52	00
Ogilvie, A. W.	Montréal		1,000	00	23	20
Pelletier, C. A. P.	Québec		1,000	00	53	20
Perley, W. D.	Wolf Crk, Wolsely, T.N.-O.		1,000	00	319	20
Poirier, Pascal.	Shédiac, N.-B.		1,000	00	160	80
Power, L. G.	Halifax		1,000	00	194	80
Price, E. J.	Price. (7 jrs à \$10)		70	00	53	20
Prowse, S.	Murray-Harbour, I.P.-E.		1,000	00	224	60
Read, R.	Belleville		1,000	00	34	00
Reesor, D.	Yorkville, Ont.		1,000	00	52	20
Reid, Jas.	Quesnelle, C.-B.	4	968	00	560	00
Robitaille, T.	New-Carlisle, Qué.		1,000	00	135	40
Ross, J. J.	Sainte-Anne de la Pérade		1,000	00	45	40
Sanford, W. E.	Hamilton	18	856	00	59	80
Scott, R. W.	Ottawa		1,000	00		
Smith, F.	Toronto	17	864	00	52	00
A reporter		421	60,702	00	8,506	00

SÉNAT—INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE, 1892.

Nom.	Adresse postale.	Jours d'absence.	Indemnité.		Frais de route.	
			\$	cts.	\$	cts.
Report.....		421	60,707	00	8,506	00
Snowball, J. B.....	Chatham, N.-B.....	33	736	00	144	80
Sullivan, M.....	Kingston.....		1,000	00	25	60
Sutherland, J.....	Winnipeg.....		1,000	00	261	40
Tassé, Jos.....	Montréal.....		1,000	00	23	20
Thibaudeau, J. R.....	do.....	40	680	00	23	20
Vidal, A.....	Sarnia.....		1,000	00	85	60
Wark, D.....	Frédéricton.....		1,000	00	188	80
Total, indemnité et frais de route, session de 1892 ...		494	67,118	00	9,258	60
Payé sous l'autorité de l'acte des subsides, session 1891... (B-178)					38,200	00
do du statut do 1891... (B-178)					54,656	48
do do session de 1892 (comme ci-dessus).					76,376	60
MOINS—Payé en 1892-93					30,864	07
					45,512	53
Total imputé à 1891-92.....					188,369	01
Président du Sénat, payé sous l'autorité du statut—						
L'hon. A. Lacoste, du 1er juin au 16 sept. 1891, à midi.....					838	88
L'hon. John Ross, du 16 sept. à midi.....					3,161	12
					4,000	00

COMMUNES—INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE, 1892.

Nom.	Adresse postale.	Jours d'absence.	Indemnité.		Frais de route.	
			\$	cts.	\$	cts.
Adams, M.	Newcastle, N.-B.	8	936	00	140	40
Allen, H. W.	Essex-Centre, Ont.		1,000	00	93	80
Amyot, G.	Québec.		1,000	00	53	80
Armstrong, J.	Milton Grove, Ont.		1,000	00	75	40
Bain, J. W.	St-Polycarpe, Qué.		1,000	00	15	20
Bain, Thos.	Dundas, Ont.		1,000	00	61	60
Baird, G. F.	St-Jean, N.-B.	8	936	00	120	00
Baker, G. B.	Sweetsburg, Qué.		1,000	00	35	20
Barnard, F. S.	Victoria, C.-B.	19	848	00	572	00
Beausoleil, C.	Montréal.	14	888	00	23	60
Béchar, F.	Mount Johnson, Qué.		1,000	00	31	80
Beith, R.	Bowmanville, Ont.		1,000	00	48	60
Bennett, W. H.	Midland, Ont.		1,000	00	46	80
Bergeron, J. G. H.	Montréal.		1,000	00	23	60
Bergin, D.	Cornwall, Ont.		1,000	00	27	00
Bernier, M. E.	St-Hyacinthe, Qué.		1,000	00	31	00
Borden, F. W.	Canning, N.S.		1,000	00	184	00
Bourassa, F.	St-Valentin, Qué.		1,000	00	32	20
Bowell, l'hon. M.	Ottawa.		1,000	00		
Bowers, E. C.	Westport N.-E.		1,000	00	207	40
Bowman, I. E.	Waterloo, Ont.		1,000	00	65	40
Boyle, A.	Dunnville, Ont.	8	936	00	67	60
Brodeur, L. P.	Belœil Qué.		1,000	00	28	20
Brown, J. P.	St-Chrysostome, Qué.		1,000	00	33	20
Bruneau, A. A.	Sorel, Qué.		1,000	00	32	40
Bryson, J.	Fort Coulonge, Qué.		120	00	22	00
Burnham, J.	Ashburnham, Ont.	24	808	00	36	20
Burns, K. F.	Bathurst.	†	880	00	133	40
Calvin, H. A.	Ile du Jardin, 25 jours à \$10.		250	00	26	20
Cameron, H.	Mabou, N.-E.		1,000	00	195	60
Campbell, A.	Chatham, Ont.		1,000	00	87	20
Cargill, H.	Cargill, Ont.		1,000	00	77	60
Carignan, O.	Trois-Rivières, Qué.	10	920	00	38	80
Carling, l'hon. J.	Ottawa.		1,000	00		
Carpenter, F. M.	Stoney Creek, Ont.		1,000	00	61	60
Caron, sir A. P.	Ottawa.		1,000	00		
Carroll, H. G.	Québec.		1,000	00	53	80
Cartwright, sir R. J.	Kingston, Ont., aller et retour. Toronto, Ont., aller.		1,000	00	26	20
Casey, G. E.	Fingal, Ont.		1,000	00	26	20
Chapleau, l'hon. J. A.	Ottawa.	21	832	00	76	20
Charlton, J.	Lynedoch, Ont.	4	968	00	71	60
Choquette, P. A.	Montmagny, Qué.		1,000	00	65	60
Christie, T.	Lachute, Qué.		1,000	00	15	20
Cleveland, C. C.	Danville, Qué.	1	992	00	41	00
Coatsworth, E., jeune.	Toronto.	3	976	00	52	40
Cochrane, E.	Dundonald, Ont.		1,000	00	41	60
Cockburn, G. R. R.	Toronto.	3	976	00	52	40
Colter, N. R.	Woodstock, N.-B.	34	728	00	113	40
Corbould, G. E.	New-Westminster, C.-B.	2	984	00	555	40
Corby, H.	Belleville, Ont.	8	936	00	34	40
Costigan, l'hon. J.	Ottawa.		1,000	00		
Craig, T. D.	Port-Hope, Ont.		1,000	00	44	40
Curran, J. J.	Montréal.		1,000	00	23	60
Daly, T. M.	Brandon, Man.	10	920	00	287	60
Davies, L. H.	Charlottetown, I.P.-E.	8	936	00	186	60
Davin, N. F.	Régina, T.N.-O.		1,000	00	332	20
Davis, D. W.	Fort-MacLeod, T.N.-O.		1,000	00	419	00
Dawson, G. W.	Plevna, Ont.		1,000	00	26	20
Delisle, A.	Portneuf, Qué.		1,000	00	53	80
Denison, F. C.	Toronto.		1,000	00	52	40
Desaulniers, F. L.	Yamachiche, Qué.		1,000	00	35	40
Desjardins, A.	Montréal.		1,000	00	23	60
A reporter.			58,770	00	5,439	00

† Compte non clos.

COMMUNES—INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE—1892.

Nom.	Adresse postale.	Jours d'ab- sence.	Indemnité.		Frais de route.	
			\$	cts.	\$	cts.
Report			58,770	00	5,439	00
Desjardins, L. G.	Québec	5	960	00	53	80
Devlin, C. R.	Aylmer, Qué.		1,000	00	2	40
Dewdney, l'hon. E.	Ottawa		1,000	00		
Dickey, A. R.	Amherst, N.-E.		1,000	00	159	20
Dugas, L. E.	Montcalm, Qué.		1,000	00	32	80
Dupont, F.	Saint-Liboire, Qué.		1,000	00	32	80
Dyer, E. A.	Sutton, Qué.	11	912	00	37	60
Earle, T.	Victoria, C.-B.	2	984	00	572	00
Edgar, J. D.	Toronto	19	848	00	52	40
Edwards, W. C.	Rockland, Ont.	3	976	00	6	20
Fairbairn, C.	Bobcaygeon, Ont.	†	988	00	44	80
Fauvel, W. Le B.	Paspébiac, Qué.		1,000	00	136	60
Featherston, J.	Streetsville, Ont.	3	976	00	54	40
Ferguson, C. F.	Kemptville, Ont.		1,000	00	7	20
Ferguson, J.	Admaston, Ont.		1,000	00	15	60
Flint, T. B.	Yarmouth, N.-E.	1	992	00	213	00
Forbes, F. G.	Halifax, N.-E.		1,000	00	175	00
Foster, l'hon. G. E.	Ottawa		1,000	00		
Fraser, D. C.	New-Glasgow, N.-E.	4	968	00	171	40
Fréchette, L. I.	Saint-Ferdinand, Qué.	3	976	00	51	80
Frémont, J. J. T.	Québec		1,000	00	53	80
Gauthier, J.	Laurentides, Qué.	22	824	00	23	80
Geoffrion, l'hon. F.	Verchères, Qué.		1,000	00	27	60
German, W. M.	Welland	†	343	00	69	60
Gibson, W.	Beamsville, Ont.	4	968	00	64	40
Gillies, J. A.	Sydney, N.-E.		1,000	00	207	80
Gillmor, A. H.	St-George, N.-B.		1,000	00	129	60
Girouard, J.	St-Benoit, Qué.		1,000	00	19	60
Girouard, D.	Dorval, Qué.	8	936	00	21	60
Godbout, J.	St-François, Beauce, Qué.		1,000	00	67	00
Gordon, D. W.	Nanaimo, C.-B.		1,000	00	563	40
Grandbois, P. E.	Rivière-du-Loup, Qué.		1,000	00	81	20
Grieve, J. N.	Millbank, Ont.	60	520	00	74	20
do réelu	do	†	558	00	74	20
Guay, P. M.	Etchemin, Qué.		1,000	00	55	20
Guillet, G.	Cobourg, Ont.		1,000	00	43	20
Haggart, l'hon. J. G.	Ottawa		1,000	00		
Hazen, J. D.	Saint-Jean, N.-B.		1,000	00	120	00
Hearn, J.	Québec	5	960	00	53	80
Henderson, D.	Acton, Ont.		1,000	00	59	60
Hodgins, W. T.	Hazeldean, Ont.		1,000	00	3	80
Hughes, S.	Lindsay, Ont.		1,000	00	40	60
Hutchins, W. H.	Parkhill, Ont.		1,000	00	78	00
Ingram, A. B.	Saint-Thomas		1,000	00	74	80
Innes, Jas.	Guelph, Ont.	7	944	00	62	00
Ives, W. B.	Sherbrooke, Qué.	8	936	00	43	80
Jeannotte, H.	Montréal, 27 jours à \$10.		270	00	23	60
Joneas, L. Z.	Grande-Rivière, Gaspé, Qué.		1,000	00	146	80
Kaulbach, C. E.	Lunenburg, Ont.		1,000	00	188	80
Kenny, T. E.	Halifax	25	800	00	175	00
Kirkpatrick, l'hon. G. A.	Kingston	28	776	00	26	20
Landerkin, G.	Hanover, Ont.		1,000	00	76	00
Langelier, F.	Québec		1,000	00	53	80
Langevin, sir Hector	do		1,000	00	53	80
Larivière, A. A. C.	Saint-Boniface, Man.		1,000	00	261	20
Laurier, l'hon. W.	Arthabaskaville, Qué.		1,000	00	45	80
Lavergne, Jos.	do		1,000	00	45	80
Leduc, J. H.	Saint-Léonard d'Aston, Qué.		1,000	00	44	00
Leger, E. H.	Boucitouche, N.-B.		1,000	00	144	20
Legris, J. H.	Louiseville, Qué.		1,000	00	34	40
Lépine, A. T.	Montréal		1,000	00	23	60
A reporter			116,185	00	10,713	60

† Compte non clos.

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—67

COMMUNES—INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE—1892.

Nom.	Adresse postale.	Jours d'ab- sence.	Indemnité.		Frais de route.	
			\$	cts.	\$	cts.
Report			116,185	00	10,713	60
Lippé, U.	St-Jean de Matha, Qué.		1,000	00	34	20
Lyster, Jas. F.	Sarnia, Ont.		1,000	00	86	00
Livingston, Jas.	Baden, Ont.	4	968	00	66	80
Lowell, J. M.	Niagara Falls, S., Ont.	33	736	00	69	60
MacDonald, A. C.	Montague-Bridge, I.P.-E.	3	976	00	190	20
Macdonald, H. J.	Winnipeg, Man.		1,000	00	261	00
Macdonald, P.	Wingham, Ont.		1,000	00	78	60
Macdonell, G. H.	Port-Arthur, Ont.		1,000	00	175	00
Mackeen, D.	Petite Baie Glacée, N.-E.	32	744	00	210	60
Mackintosh, C. H.	Ottawa	23	816	00		
Maclean, Wm. F.	Toronto	39	688	00	52	40
McAllister, J.	Campbelltown, N.-B.		1,000	00	119	00
McCarthy, D.	Toronto	30	760	00	52	40
McDonald, J. A.	Baddeck, N.-E.		1,000	00	200	40
McDougall, H. F.	Ile Christmas, N.-E.		1,000	00	199	00
McDougald, J.	Westville, N.S.		1,000	00	171	20
Maddowall, D. H.	Prince-Albert, T.N.-O.	40	680	00	381	60
McGregor, W.	Windsor, Ont.	5	960	00	95	60
McKay, A.	Hamilton		1,000	00	60	20
Mackenzie, veuve de feu l'hon. Alex. (voté)			1,000	00		
McLean, J.	Souris-Est, I.P.-E.		1,000	00	191	60
McLennan, R. R.	Alexandria, Ont.		1,000	00	12	00
McLeod, E.	Saint-Jean, N.-B.	6	952	00	120	00
McMillan, H.	Rigaud, Qué.		1,000	00	19	60
McMillan, J.	Constance, Ont.		1,000	00	76	20
McMullen, J.	Mount Forest, Ont.		1,000	00	67	80
McNeil, A.	Warton, Ont.	1	992	00	84	40
Madill, F.	Beaverton, Ont.		1,000	00	48	40
Mara, J. A.	Kamloops, C.-B.		1,000	00	507	00
Marshall, J. H.	London, Ont.		1,000	00	73	80
Masson, J.	Owen Sound, Ont.		1,000	00	73	80
Metcalfe, J. H.	Kingston, Ont.		1,000	00	26	20
Mignault, R. M. S.	Yamaska, Qué.		1,000	00	36	00
Miller, A. C.	Pictou, Ont.	4	968	00	43	20
Mills, l'hon. D.	London, Ont.		1,000	00	73	80
Mills, J. B.	Annapolis, N.-E.		1,000	00	195	40
Moncrieff, G.	Petrolia, Ont.		1,000	00	84	00
Monet, D.	Saint-Rémi, Qué.		1,000	00	29	60
Montague, W. H.	Dunnville, Ont.	2	984	00	67	60
Mulock, W.	Toronto	2	984	00	52	40
Murray, T.	Pembroke, Ont.	26	792	00	21	20
Northrup, W. B.	Shelville, Ont.		1,000	00	34	40
O'Brien, W. E.	Shanty-Bay, Ont.	1	992	00	66	20
Ouimet, l'hon. J. A.	Ottawa		1,000	00		
Patterson, l'hon. J. C.	Windsor, Ont.	5	960	00	† 47	80
Patterson, W. A.	Tatamagouche, N.-E.		1,000	00	172	20
Patterson, W.	Brantford		1,000	00	65	60
Pelletier, L. C.	Montréal		1,000	00	23	60
Perry, S. F.	Tignish, I.P.-E.		1,000	00	188	40
Pope, R. H.	Cookshire, Qué.		1,000	00	48	20
Préfontaine, R.	Montréal	19	848	00	23	60
Pridham, W.	Russeldale, Ont.	14	888	00	74	80
Prior, E. G.	Victoria, C.-B.	24	808	00	572	00
Proulx, I.	Plantagenet, Ont.	25	800	00	10	20
Putnam, A.	Maitland, N.-E.		1,000	00	171	00
Reid, J. D.	Cardinal, Ont.		1,000	00	19	80
Rider, T. B.	Fitch-Bay, Qué.		1,000	00	52	60
Rinfret, C.	Sainte-Croix, Qué.		1,000	00	48	80
Robillard, H.	Ottawa		1,000	00		
Roome, W. F.	London, Ont.		1,000	00	73	80
Rosamond, B.	Almonte, Ont.		1,000	00	7	40
Ross, A. W.	Winnipeg, Man.		1,000	00	261	00
A reporter			175,481	00	17,082	80

† Aller seulement.

COMMUNES—INDEMNITÉ ET FRAIS DE ROUTE—1892.

Noms.	Adresse postale.	Jours d'ab- sence.	Indemnité.		Frais de route.	
			\$	cts.	\$	cts.
Report			175,481	00	17,082	80
Ross, H. H.	Iroquois, Ont.		1,000	00	21	00
Rowand, J.	Dunblane, Ont.	3	976	00	80	00
Ryckman, S. S.	Hamilton, Ont.	8	936	00	60	20
Sanborn, J. R.	Roxton-Sud, Qué	3	976	00	37	20
Savard, P. V.	Chicoutimi, Qué	16	872	00	87	80
Scriver, J.	Hemmingford, Qué.	2	984	00	32	40
Semple, A.	Fergus, Ont.		1,000	00	65	20
Simard, H.	Malbaie, Qué		1,000	00	73	20
Skinner, C. N.	Saint-Jean, N.-B.	†	931	00	120	00
Smith, sir D.	Montréal.					
Smith, W.	Columbus, Ont.		1,000	00	51	80
Somerville, J.	Dundas, Ont.		1,000	00	61	60
Sproule, T.	Markdale, Ont.		1,000	00	69	00
Stairs, J. F.	Halifax, N.-E.		1,000	00	175	00
Stevenson, J.	Peterborough, Ont.		1,000	00	36	00
Sutherland, J.	Woodstock, Ont.		1,000	00	68	00
Taylor, G.	Gananoque, Ont.		1,000	00	21	40
Temple, T.	Frédéricton, N.-B.		1,000	00	115	40
Thompson, sir John.	Ottawa.		1,000	00		
Tisdale, D.	Simcoe, Ont.		1,000	00	68	80
Tupper, l'hon. C. H.	Ottawa.	12	904	00		
Turcotte, A.	Québec	1	992	00	53	80
Tyrwhitt, R.	Bradford, Ont.		1,000	00	60	80
Vaillancourt, C. E.	Saint-Anselme, Qué.		1,000	00	68	60
Wallace, N. C.	Woodbridge, Ont.		1,000	00	53	80
Watson, R.	Portage-la-Prairie, Man.	†	587	80	272	20
Weldon, R. C.	Halifax, N.S.	4	968	00	175	00
Welsh, W.	Charlottetown, I.P.-E.		1,000	00	186	60
White, N. W.	Shelburne, N.-E.	6	952	00	227	20
White, l'hon. P.	Pembroke, Ont.		1,000	00	21	20
White, R. S.	Montréal		1,000	00	23	60
Wilmot, R. D.	Burton, Sunbury, N.-E.		1,000	00	116	20
Wilson, U.	Napanee, Ont.		1,000	00	30	20
Wood, J. F.	Brockville, Ont.		1,000	00	15	40
Wood, Josiah.	Sackville, N.-B.		1,000	00	145	40
Yeo, J.	Port-Hill, I. P.-E.		1,000	00	183	80
Macdonald, sir John, payé aux exécut. p. porter à \$1,500 l'ind. sess. de 1891.			209,559	80	19,960	60
			500	00		
Total	(\$230,020 40)		210,059	80	19,960	60
Session de 1891 détaillée dans le rapport de 1891, B—181, payée en 1891-92					251,179	24
do payée de nouv. à la banque après que le rapp. de 1891 fut imprimé.					0	20
Indemnité et frais de route, session de 1891, payés en 1891-92.					251,179	44
Moins—Remboursements non précédemment portés aux comptes.					16	01
					251,163	43
Session de 1892, indemnité et frais de route détaillés ci-dessus					230,020	40
do paiements en plus pas encore remboursés (20 déc. 1892).					5	30
do balance dont il n'a pas été rendu compte.					2,256	05
Moins—Indemnité imputée aux dépenses imprévues, 1891-92.			319	00	483,445	18
Payé en 1892-93.			68,983	90		
					60,302	90
Total payé en 1891-92: En vertu du statut, \$305,862.28; subsides, \$108,280.					414,142	28
<i>Sommaire des différences.</i>						
Session de 1891, rapport de 1890-91, page B—182.			120	81		
Moins—Remboursement comme ci-dessus.				16	01	
					104	80
Session de 1892, comme ci-dessus.					2,256	05
					2,364	85

† Compte non clos.

LÉGISLATION.

Appointements à Ottawa.	Sénat.	Communes.	Divers.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Abbott, S. A., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 mois.....		1,999 92	
Adamson, A., commis stagiaire, 12 mois.....	700 00		
Aikens, W. J., commis de la session, 136 jours à \$3.....		408 00	
Archambault, O., messenger, 12 mois.....	600 00		
Armstrong, E., secrétaire, 79 jours à \$3.....		237 00	
Ash, E., messenger, 12 mois.....	600 00		
Asselin, J. E., messenger permanent, 12 mois.....		700 00	
Aubé, E. A., commis de la session, 136 jours à \$3.....		408 00	
Audette, W., serviteur, 138 jours à \$2.50.....		345 00	
Bance, L., commis surnuméraire, bibliothèque, 92 jours à \$4.....			368 00
do transcrire 235 folios à 5c.....			11 75
Barber, G., page, 136 jours à \$1.50.....		204 00	
Beauset, J. E., secrétaire, 136 jours à \$3.....		408 00	
Beauchêne, E. E., traduire 150 pages.....		150 00	
Beaudry A., messenger, bibliothèque, 12 mois.....			420 00
Beaulieu, N. H., traducteur des <i>Débats</i> , session de 1892.....		1,000 00	
do préparer l'index de 1890-91.....		200 00	
Béchar, H. M., commis de la session, 136 jours à \$3.....		408 00	
Belford, C., page surnuméraire, 136 jours à \$1.50.....		204 00	
Bennett, A., page, 136 jours à \$1.50.....	204 00		
Bérubé, E., messenger de la session, 136 jours à \$2.50.....	340 00		
Biggs, C., page, 136 jours à \$1.50.....		204 00	
Blount, A. E., secrétaire, 136 jours à \$3.....		408 00	
Boisvert, O., traducteur des <i>Débats</i> , session de 1892.....		1,000 00	
Bolton, G. C., comptable adjoint, depuis le 1er février 1892.....		458 30	
Bonneville, C., secrétaire, 56 jours à \$3.....		168 00	
Botterell, E., distributeur des documents de la session, 12 mois.....			1,800 00
Botterell, H. A., 2e do do.....			1,000 00
Bouchard, Jos., traducteur des <i>Débats</i> , session de 1892.....		1,000 00	
do traduire 50 pages.....		50 00	
Boucher, A. A., greffier-adjoint, maître en chancellerie, 12 mois.....	2,500 00		
do différence entre \$2,200 et \$2,500, 2 mois depuis le 1er mai 1891.....	50 00		
Boudreault, G. A., messenger permanent, 12 mois.....		700 00	
Boulet, N., distribut. pour l'imprim. du gouv., 3 m. au 30 juin 1892.....			312 48
Bourinot, J. G., greffier de la Chambre, 12 mois.....		3,400 00	
Boutet, A., messenger de la session, 136 jours à \$2.50.....		340 00	
Bowie, H. W., sous-sergent-d'armes, du 31 mars 1892.....		75 81	
do commis de la session, 141 jours à \$4.....		564 00	
do secrétaire de l'Orateur, 12 mois.....		300 00	
Bowles, W. C., secrét. du greffier et greffier des pr.-verbaux, 12 m. do compiler l'index général des journaux et doc. de la sess. pour la période s'étend. de 1877 à 1890, alloc. pour les années 1889-90, d'après une résolution des deux Chambres en 1890.....		2,350 00	
Boyce, J. C., aide-rapporteur en chef des <i>Débats</i> anglais, 12 mois.....		200 00	
Boyce, J., messenger de la session, 136 jours à \$2.50.....		999 96	
Bradley, G. B., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 mois.....		340 00	
Brazeau, C., messenger de la session, 136 jours à \$2.50.....		1,999 92	
Brewer, R., comptable jusqu'au 31 janv. 1892, à \$1,700; comptable depuis le 1er février 1892, à \$2,000.....		340 00	
do greffier des pièces justificatives, 12 mois.....		1,825 00	
Brook, Jas., secrétaire, 111 jours à \$3.....			300 00
Burrows, H., rapporteur pour les comités, 284 folios à 30c.; 5 séances à \$5.....		333 00	
Cadieux, M., page, 136 jours à \$1.50.....		110 20	
Cairns, W., aide du commis de la papeterie, 12 mois.....		204 00	
Cameron, D. W., commis de la session, 136 jours à \$3.....		800 00	
Cameron, A., transcrire des rapports, 471 folios à 10c.....		408 00	
Carnuth, W., serviteur, 60 jours à \$2.....		47 10	
Casault, L. J., messenger en chef, bibliothèque, 12 mois.....		120 00	
Chagnon, J. E., commis de la session, 136 jours à \$3.....			900 00
Champagne, J., messenger de la session, 136 jours à \$2.50.....		408 00	
Champness, H., page, 136 jours à \$1.50.....		340 00	
Chapleau, J. R. E., traducteur des procès-verbaux, 12 mois.....		204 00	
Chapleau, P., traducteur français de la session, 136 jours à \$4.....		2,400 00	
do traduire 68 pages.....		544 00	
		68 00	
A reporter.....	4,994 00	29,381 21	5,112 23

LÉGISLATION.

Appointements à Ottawa.	Sénat.	Communes.	Divers.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report	4,994 00	29,381 21	5,112 23
Charrier, M., messenger de la session, 136 jours à \$2.50		340 00	
Chassé, J. A., commis de la session, 136 jours à \$3.		408 00	
Chevrier, L., page, 136 jours à \$1.50.		204 00	
Choquette, J. A., messenger, 12 mois	600 00		
Clark, C. E., commis de la papeterie, 9 m. à \$1,200, 3 m. à \$1,400. do surintendant des impressions des docum. de la session		1,250 03	224 94
Clawson, A. H., secrétaire, 57 jours à \$3.		171 00	
Coffin, H., messenger de la session, 136 jours à \$2.50.		340 00	
Cook, F., rapporteur des comités, 731 ⁵¹ folios à 30c., 8 séances à \$5		259 45	
Coursolles, T. G., traducteur en chef, 12 mois.		2,400 00	
Craig, R., messenger, 12 mois		600 00	
Craighton, J. G. A., greffier en loi, 12 mois	2,500 00		
Dalton, J., greffier adjoint du journal, 12 mois		1,500 00	
Dansereau, J. E., traducteur des <i>Débats</i> , session 1892.		1,000 00	
Dawson, Rev. <i>Æ.</i> , traducteur français de la session, 136 jours à \$4		544 00	
Deacon, J. L., commis, du 1er décembre 1891.		350 00	
DeCelles, A. D., bibliothécaire général, 12 mois			3,200 00
Demers, F. X., traducteur français, 12 mois		1,400 00	
DeOllouqui, R., commis de la session, 136 jours à \$3.		408 00	
Désaulniers, D. L., traducteur français, 12 mois		1,700 00	
DeSt. Maurice, F., commis surnuméraire, 92 jours à \$4			368 00
do traduire 382 pages à \$1.		382 00	
do do 95 do \$1.50		142 50	
do do 3 tableaux à 50c.		1 50	
DesBrisay, W. C., commis de la session, 131 jours à \$3.		393 00	
Desilets, J. A., page, 136 jours à \$1.50.		204 00	
Desjardins, A., rapporteur des <i>Débats</i> , du 9 mai 1892.		292 47	
Desjardins, N., secrétaire des do 9 jours à \$3.		27 00	
Desjardins, C., traduire 71 pages.		71 00	
Desrosiers, A., commis de la session, 136 jours à \$3.		408 00	
Dion, B., messenger de la session, 136 jours à \$2.50.		340 00	
Dolan, M., messenger, 4 mois à \$600, 8 mois à \$650.		633 34	
Dorion, E., page, 136 jours à \$1.50.		204 00	
Dowling, F., page surnuméraire, 136 jours à \$1.50.		204 00	
Drapeau, A., serviteur, 138 jours à \$2.		276 00	
Dubé, W., commis stagiaire, 12 mois		800 00	
Dubé, L., messenger en chef, 12 mois*		1,300 00	
Duggan, E. J., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 mois		1,999 92	
Dunlop, J. H., messenger, bibliothèque, 12 mois			700 00
Dunne, P., gardien, 12 mois*	1,275 00		
Dunne, J., messenger de la banque.	750 00		
Dupuy, P., traduire 100 pages		100 00	
Dutrizac, F., messenger de la session, 136 jours à \$2.50.		340 00	
Duvernay, D. L., au 31 décembre 1891		499 98	
Farrell, P., messenger de la session, 136 jours à \$2.50.		340 00	
Fitzgerald, E., page, 136 jours à \$1.50.	204 00		
Fontaine, L. E., commis de la session, 136 jours à \$4.		544 00	
Fournier, P. C. do 136 do \$3.		408 00	
Fournier, O., traducteur de la session, 136 jours à \$2.50.		340 00	
Fréchette, A., traducteur, 12 mois		1,800 00	
Fumerton, J., commis de la session, 136 jours à \$3.		408 00	
Gagnon, M., messenger de la session, 136 jours à \$2.50.	340 00		
Gagnon, P., commis de la session, 136 jours à \$4.		544 00	
Gagnon, L., messenger de la session, 136 jours à \$2.50.		340 00	
Garneau, A., premier traducteur français, 12 mois	1,900 00		
Garneau, A. L., greffier-adjoint des journaux français, 12 mois.	750 00		
Gélinas, S., traducteur des <i>Débats</i> , session de 1892.		1,000 00	
Gélinas, E., traducteur français de la session, 136 jours à \$4.		544 00	
do traduire 153 pages.		153 00	
Genand, J. A., traducteur, 12 mois		1,800 00	
Geogan, J., messenger de la session, 53 jours à \$2.50.		132 50	
A reporter	13,313 00	59,227 90	9,605 17

* Résidence évaluée à un loyer de \$400.

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—71

LÉGISLATION.

Appointements à Ottawa.	Sénat.	Communes.	Divers.
Report.....	\$ cts. 13,313 00	\$ cts. 59,277 90	\$ cts. 9,605 17
Gibbs, C. T., comptable-adjoint, 12 mois.....	1,200 00		
Gilbert, F., gardien de la salle de lecture, 12 mois.....	800 00		
do différence d'appoint. pour 2 mois, entre \$750 et \$800.....	8 35		
Gillbard, J., commis de la session, 136 jours à \$3.....		408 00	
Gilmour, T. C., commis, bibliothèque, du 10 septembre 1891.....			322 23
Gratton, C., messenger de la session, 136 jours à \$2.50.....		340 00	
Gratton, E. do 91 jours à \$2.00.....			182 00
Gravelle, A., charpentier, 12 mois.....	700 00		
Gravelle, P., chauffeur, 366 jours à \$1.25.....	457 50		
Gray, G., page, 136 jours à \$1.50.....	204 00		
Griffin, M. J., bibliothécaire du parlement, 12 mois.....			3,200 00
Guérard, C., messenger de la session, 136 jours à \$2.50.....		340 00	
Hamer, J., messenger de la session, 83 jours à \$2.50.....		207 50	
Harris, P., messenger, 12 mois.....		499 99	
Hartney, H., comptable jusqu'au 31 janvier 1892.....		1,633 31	
do greffier du comité des impress. jusqu'au 31 jan. 1892.....			175 00
Hartney, E. P., greffier du comité des comptes publics, 12 mois.....		1,700 00	
Hassard, W., messenger de la session, 136 jours à \$2.50.....		340 00	
Hawkins, G. J., secrétaire, 37 jours à \$3.....		111 00	
Hayes, F. B., traducteur anglais, 12 mois.....		2,250 00	
Hemmeon, D. B., commis de la session, 136 jours à \$3.....		408 00	
Henderson, A., serviteur, 57 jours à \$2.....		114 00	
Hewlett, T., messenger de la session, 136 jours à \$2.50.....		340 00	
Hill, L. W., commis de la session, 131 jours à \$3.....		393 00	
Hodgins, T. W., messenger de la session, 136 jours à \$2.50.....			340 00
Holder, G. W., gardien de nuit, 4 mois à \$600, 8 mois à \$650.....		633 34	
Holland, Frères, rapporteur les <i>Débats</i> du Sénat, session de 1892.....	5,268 58		
Hollingsworth, G., commis de la session, 136 jours à \$3.....		408 00	
Horton, A., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 mois.....		1,999 92	
Houde, F., page, 136 jours à \$1.50.....		204 00	
Hudon, A., page, 136 jours à \$1.50.....		204 00	
Hugg, C., messenger, 4 mois à \$600; 8 mois à \$700.....		666 67	
Hughes, N. B., messenger de la session, 136 jours à \$2.50.....		340 00	
Hurley, J. do do.....		340 00	
Irwin, W. do do.....		340 00	
Jallet, N. do do.....		340 00	
Jobin, O. do do.....		340 00	
Joncas, F. do do.....		340 00	
Jones, J. C. do do.....		340 00	
Joyce, P. do do.....		340 00	
Kelly, T., commis de la session, 136 jours à \$4.....		544 00	
Kezar, G. G., secrétaire, 28 jours à \$3.....		84 00	
*Kimber, R. E., huissier de la verge noire, 12 mois.....	1,350 00		
King, R. P., commis stagiaire, 12 mois.....		850 00	
Labelle, O., commis de la session, 136 jours à \$3.....		408 00	
Labelle, P., messenger de la session, 136 jours à \$2.50.....		340 00	
Lafamme, M., messenger, 12 mois.....		700 00	
Lafontaine, J., messenger de la session, balance de la session de 1892.....			137 50
do do 136 jrs à \$2,50, session de 1892.....			340 00
Laframboise, L., traducteur, 12 mois.....		1,700 00	
Lafranchise, L., messenger, 12 mois.....		600 00	
Lambkin, W. L., messenger, 12 mois.....	600 00		
Langvin, E. J., greffier du Sénat, 12 mois.....	3,400 00		
Langlois, A., page, 136 jours à \$1.50.....		204 00	
Larose, J., messenger de l'orateur, 12 mois.....	800 00		
Lasalle, L., traducteur des <i>Débats</i> , session de 1892.....		1,000 00	
Lauder, ven. J. S., aumônier, 12 mois.....	400 00		
Lemieux, F. X., commis au bureau de poste, 12 mois.....		800 00	
Le Moine, J. D. St. D., sergent d'armes, 12 mois.....	1,600 00		
Lesieur, P., messenger de la session, 136 jours à \$2.50.....		340 00	
Letson, W. A., commis de la session, 123 jours à \$3.....		369 00	
Lizotte, G., messenger, 12 mois.....		600 00	
A reporter.....	30,101 43	83,687 63	14,301 90

* Résidence évaluée à un loyer de \$650.

LÉGISLATION.

Appointements à Ottawa.	Sénat.	Communes.	Divers.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	30,101 43	83,687 63	14,301 90
Lortie, L., messenger de la session, 136 jrs à \$2.50.....		340 00	
Loucks, H. H., commis, 12 m.....		1,400 00	
Lynton, T., messenger de la bibliothèque, 12 m.....			500 00
Macdonell, D. W., sergent d'armes, jusqu'au 31 déc. 1891.....		1,200 00	
Macdonell, H. P., commis des affaires de routine et des arch., 12 m.....		950 00	
Mailloux, D. J., commis de la session, 136 jrs à \$3.....		408 00	
do services de mécanigraphe.....		50 00	
Mackinnon, G., messenger de la session, 129 jrs à \$2.50.....	322 50		
Maloney, J. S., commis de la session, 136 jrs à \$4.....		544 00	
Manihan, P., messenger de la session, 136 jrs à \$2.50.....		340 00	
Marceau, F. R., rapporteur des <i>Débats</i> , jusqu'au 5 mai 1892.....		1,693 95	
Marceau, J. O., do 12 m.....		1,999 92	
Marks, P., page, 136 jrs à \$1.50.....		204 00	
Martin, C. A., commis de la bibliothèque, 12 m.....			450 00
Masson, J., messenger de la session, 136 jrs à \$2.50.....		340 00	
Masters, C. H., services, refonte de la loi criminelle (crédit).....			150 00
Mills, W. page, 136 jrs à \$1.50.....		204 00	
Moffatt, R. McG., greffier du comité des ch. de fer, 12 m.....		1,400 00	
Moffet, F., traducteur français de la session, 136 jrs à \$4.....		544 00	
Montpetit, A. N., do des <i>Débats</i> , session de 1892.....		1,000 00	
do traduire 900 pages à \$1.....		900 00	
do do 78 do à 30c.....		23 40	
do do reviser 1,592 do do.....		477 60	
Moore, S. C., messenger de la session, 136 jrs à \$2.50.....		340 00	
Morris E., messenger, 136 jrs à \$2.50.....		340 00	
Morrison, J. S., commis de la session, 136 jrs à \$4.....		544 00	
Mounsey, T. D., do do \$3.....		408 00	
Mullins, B., secrétaire do \$3.....		408 00	
Myrand, J. B., directeur de poste, 3 m. à \$1,200, 9 m. à \$1,300.....	1,275 00		
McCord, F. A., greffier des lois, 12 m.....		3,200 00	
McCormac, M. C., commis de la bibl., 6 m. à \$1,350, 6 m. à \$1,400.....			1,375 00
McGillivray, F., greffier des affaires de routine et des arch., 12 m.....		2,250 00	
McGuire, J. E., messenger de la session, 136 jrs à \$2.50.....		340 00	
McGurn, E. J., commis de la session, 136 jrs à \$4.....		544 00	
McLeod, J. H., commis, 12 m.....		950 00	
McLeod, P., traducteur des <i>Débats</i> , session de 1892.....		1,000 00	
McMahon, A., traducteur français de la session, 136 jrs à \$4.....		544 00	
do traduire 42 pages.....		42 00	
O'Farrell, J., commis de la session, 136 jrs à \$4.....		544 00	
O'Keefe, W., messenger de la session, 136 jrs à \$2.50.....		340 00	
O'Neil, J. P. J., do 108 do.....	270 00		
Quimet, T., greffier adjoint des journaux français, 12 m.....		1,400 00	
Owens, T. P., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 m.....		1,999 92	
Panet, L. C., greffier adjoint des divers bills privés, 12 m.....		1,350 00	
Paquette, T., messenger, 12 m.....	600 00		
Paquet, A., messenger de la session, 136 jrs à \$2.50.....		340 00	
Patchel, E. N., do do.....		340 00	
Patry, Jos., do do.....		340 00	
Pelletier, J. H., garde-robe et concierge adjoint, 12 m.....	700 00		
do appointements différent. entre \$600 et \$700, 2 m.....	16 67		
Pelletier, E., sous-directeur de poste, 12 m.....		1,000 00	
Perrin, E., traducteur, 12 m.....		1,400 00	
Polkinghorne, J. A., greffier des documents de la session, 12 m.....		1,200 00	
do gref. du comité des impr., dep. le 1er mars '92.....			100 00
Prieur, A., traducteur français de la session, 136 jrs à \$4.....		544 00	
do traduire 508 pages.....		508 00	
Provost, A., secrétaire, 136 jrs à \$3.....		408 00	
Price, H. M., traduire 33 pages.....		33 00	
Quéry, E., aide-traducteur, 12 m.....		1,400 00	
Raby, A., traducteur des <i>Débats</i> , session de 1892.....		1,000 00	
do traduire 180 pages.....		180 00	
Ralph, A., messenger, 12 m.....	600 00		
Rathey, P., concierge, 12 m.....	900 00		
Rathey, J. N., commis de la session, 120 jrs à \$3.....		360 00	
A reporter.....	34,785 60	123,303 42	16,876 90

LÉGISLATION.

Appointements à Ottawa.	Sénat.	Communes.	Divers.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report	34,785 60	123,303 42	16,876 90
Ricard, E., page, 136 jrs à \$1.50		204 00	
Richardson, T. J., rapporteur des <i>Débats</i> , 12 m.		1,999 92	
Rivet, P., greffier des journaux français, 12 m.		1,800 00	
Rivet, J., messenger, comité des impressions, 91 jrs à \$1.50			136 50
Roberge, M., serviteur, 136 jrs à \$2		272 00	
Robidoux, W., greffier adjoint des comités, 12 m.		1,000 00	
Rodier, E., traduire 273 pages.		273 00	
Rogers, T. commis de la session, 136 jrs à \$3.		408 00	
Romaine, R., surintendant de la papet. et des impr., jusqu'au 31 mars 1892.		1,350 00	
do do des documents de la session, jusqu'au 31 mars 1892.			225 00
Ross, A. H., commis de la session, 136 jrs à \$4.		544 00	
Rouleau, F. P., greffier adjoint des Communes, 12 m.		2,800 00	
Samson, J. B., messenger de la session, 136 jrs à \$2.50		340 00	
Saunders, W. do 136 do \$2.50.		340 00	
Sauvé, R., page, 136 jrs à \$1.50.		204 00	
Scanlan, J. do 136 do \$1.50.		204 00	
Sharp, A., messenger de la session, 136 jrs à \$2.50		340 00	
Simard, A. do 136 do \$2.50.		340 00	
Sinclair, J., messenger, 12 m.		700 00	
Skinner, S., messenger de la session, 136 jrs à \$2.50		340 00	
Smith, G. V., page, 136 jrs à \$1.50	204 00		
Smith, H. R., sous-sergent-d'armes, jusqu'au 12 janvier 1892, à \$1,900; sergent-d'armes, depuis le 13 jan. 1892, à \$2,400.		2,132 16	
Smith, G., messenger, 12 m.		650 00	
Smith, F. E., secrétaire, 71 jrs à \$3.		213 00	
Smith, J., préposé au gaz, 138 jrs à \$1.25.		172 50	
Smith, J., commis de la bibliothèque, 12 m.			1,000 00
Smith, R. G., messenger de la session, bibliothèque, session de 1891.			137 50
Soutter, A., greffier adjoint des bills privés anglais, 12 m.	1,500 00		
Stansfeld, J., directeur de poste, 12 m.		1,600 00	
Stephen, R. W., greffier des journaux anglais, 3 m. à \$1,600, 9 m. à \$1,800.	1,749 99		
Stewart, P. A., commis permanent de la session, session de 1892.		600 00	
Stewart, T., messenger de la session, 136 jrs à \$2.50		340 00	
Stewart, Chas. do 136 do \$2.50.		340 00	
Storr, E., messenger, jusqu'au 30 novembre 1891.		333 30	
Sylvain, L. P., commis de la bibl., 6 m. à \$1,450, 6 m. à \$1,500.			1,475 00
Tabor, C. W. C., commis de la session, 136 jrs à \$4		544 00	
Taché, J. B., commis permanent de la session, session de 1892.		600 00	
Tassé, E., commis, 12 m.		600 00	
Taylor, I. B., greffier adjoint des procès-verbaux, 12 m.		1,550 00	
Taylor, A. G. D., greffier des journaux, 12 m.		2,400 00	
Thayne, E. S., commis de la bibl., 6 m. à \$1,150, 6 m. à \$1,200.			1,175 00
Thompson, W. G., préposé au gaz, 136 jrs à \$1.25, session de 1892.	170 00		
Thompson, E., page surnuméraire, 140 jrs à \$1.50.		210 00	
Todd, W., greffier des divers bills privés, 12 m.		1,450 00	
Todd, A. H., commis de la bibliothèque, 12 m.			1,800 00
Tubman, W., messenger de la session, 108 jrs à \$2.50	270 00		
Tucker, H. V., secrétaire, 71 jrs à \$3.		213 00	
Turgeon, Jos., messenger de la session, 136 jrs à \$2.50.		340 00	
Turgeon, N., messenger, 12 m.		1,000 00	
Turner, J., messenger, 136 jrs à \$2.50.		340 00	
Vanasse, J. B., traducteur des <i>Débats</i> , session de 1892.		1,000 00	
Vezina, H., page, 136 jrs à \$1.50.	204 00		
Whitcombe, R., page, 136 jrs à \$1.50.		204 00	
Whitmore, E., messenger de la session, 99 jrs à \$2.50	247 50		
do chauffeur intérimaire, 11 jours à \$1.	11 00		
Wiltshire, J., messenger, comité des impressions, 12 m.			800 00
Wicksteed, R. J. aide-traducteur anglais, 12 m.		1,400 00	
Willcock, W. H., messenger de la session, comité des impressions.			200 00
Wilson, J. W. M., page, 108 jrs à \$1.50.	162 00		
Wilson, A. C., messenger de la session, 37 jrs à \$2.50.	92 50		
A reporter	39,396 59	159,994 30	23,825 90

LÉGISLATION.

Appointements à Ottawa.	Sénat.	Communes.	Divers.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report	39,396 59	154,994 30	23,825 20
Young, Chas., 3e commis anglais, et de routine et des procès-verbaux, 12 mois	1,200 00		
Young, Chas., commis, bur. de la papeterie, du 1er octobre 1891..	150 00		
Détaillé dans le rapport de 1890-91	5,798 39	44,924 67	
do do de la bibliothèque			185 00
do do des impressions du parlement			287 50
	46,544 98	199,918 97	24,298 40
Distribution des appointements.			
Secrétaires des <i>Débats</i> , payés en 1891-92		2,973 00	
do do do 1892-93		216 00	
Rapporteurs do do 1891-92	4,500 00	16,985 82	
do do do 1892-93	768 58		
Traducteurs do do 1891-92		8,200 00	
do do do 1892-93		2,000 00	
Traducteurs français do 1891-92		3,548 00	
do do 1892-93		552 00	
Chauffeurs, payés en 1891-92	468 50		
Préposé au gaz, payé en 1891-92	148 75	141 25	
do do 1892-93	21 25	31 25	
Messagers permanents, payés en 1891-92		10,316 64	
do de la session do 1891-92	1,747 50	10,196 50	
do do do 1892-93	135 00	5,103 50	
Commis permanents de la session, payés en 1891-92		1,954 00	
do do do 1892-93		334 00	
Commis de la session, payés en 1891-92		11,674 10	
do do 1892-93		1,246 00	
Pages, payés en 1891-92	1,101 00	3,048 00	
do do 1892-93	81 00	216 00	
Pages surnuméraires, payés en 1891-92		574 50	
do do 1892-93		43 50	
Serviteurs, payés en 1891-92		978 00	
do do 1892-93		149 00	
Appointements, payés en 1891-92	31,625 01		
do estimations du greffier, payées en 1891-92		70,924 50	
Secrétaire de l'Orateur, payé en 1891-92		300 00	
Rapporteurs et traducteurs de comités, payés en 1891-92		3,088 65	
Commis, papeterie, payé en 1891-92	150 00		
Dépenses imprévues, payées en 1891-92		200 00	
Bibliothèque, appointements, payées en 1891-92			16,517 23
do messagers de la session, payés en 1891-92			775 00
do do do 1892-93			180 00
do transcription, payé en 1891-92			11 75
Préparation du catalogue de l'histoire américaine, payé en 1891-92			736 00
Impressions du parlement, appointements, payés en 1891-92			4,937 42
do messagers de la session, payés en 1891-92			518 50
Refonte de la loi criminelle			150 00
	40,746 59	154,994 30	23,825 90
Détaillé dans le rapport de 1890-91	5,798 39	44,924 67	472 50
Total	46,544 98	199,918 97	24,298 40
Payé en 1891-92	45,539 15	190,027 72	24,118 40
do 1892-93	1,005 83	9,891 25	180 00
Total	46,544 98	199,918 97	24,298 40

SÉNAT—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Sénat—Sommaire.		\$ cts.	Sénat—Détails—Suite.		\$ cts.
Appointements, 1891-92		31,625 01	Report		3,063 16
Pages, 1891-92		1,101 00	Femmes de journée pour la session—		
do 1892-93		81 00	Foley, M., 92 jrs à 80c., balance		
Messagers de la session, 1891-92. A ..		1,747 50	de la session 1891		73 60
do do 1892-93		135 00	Foley, M., 136 jours à 80c., session		
Femmes de journée, 1891-92		3,038 40	de 1892		108 80
do do 1892-93		64 80	Kavanagh, R., 92 jrs à 80c., balance		
Papeterie, 1891-92		6,684 64	de la session 1891		73 60
Journaux, 1891-92		1,940 45	Kavanagr, R., 136 jours à 80c.,		
Fr. de port et transp. des malles, 1891-92		741 75	session 1892		108 80
do do 1892-93		30 00	Letellier, M., 92 jours à 80c., ba-		
Comptes des fournisseurs, 1891-92.		1,354 08	lance de la session 1891		73 60
do do 1892-93		144 87	Letellier, M., 136 jours à 80c.,		
Débats, 1891-92		5,626 32	session de 1892		108 80
do 1892-93		1,054 67	McMeeken, M. A., 89 jours à 80c.,		
Dépenses imprévues, 1891-92		3,925 84	session de 1891		71 20
do do 1892-93		21 25	McMeeken, M. A., 136 jrs à 80c.,		
Détailé dans le rapp. 1890-91. (B—189)		9,401 81	session de 1892		108 80
		68,118 39	St. Jacques, V., 92 jours à 80c.,		
Payé en 1891-92		66,586 80	balance de la session 1891		73 60
do 1892-93		1,531 59	St. Jacques, V., 136 jours à 80c.,		
		68,118 39	session de 1892		108 80
			Whitehead, W., 92 jours à 80c.,		
			session de 1891		73 60
			Whitehead, W., 136 jours à 80c.,		
			session de 1892		108 80
			Horloge, 1		6 60
			Cordes à linges		5 30
			Nattes en fibre de coco		3 80
			Peignes, 31		13 49
			Comités, sténographes, balance, session		
			de 1891—		
			Transcrire des documents		22 46
			A. E. Versailles, 35 jours à \$3		105 00
			P. A. J. Voyer, traduction, 409 pages		409 00
			J. O. Marceau, interprète		5 00
			Coton, 20 vgs		2 00
			<i>Débats</i>		
			Appointements		(B—75) 5,268 58
			Impr. 500 exemp., édition rev., 1891		655 70
			do 1,400 do édition quotidi-		
			enne, n° 1 à 24, 1892		340 64
			Imprimer 200 exemplaires, édition		
			quotidienne, n° 25 à 36, 1892		129 98
			Imprimer 1,600 exemplaires, édition		
			quotidienne, 37 à 52 inclusivem., '92		286 09
			Délivrer des cabinets de sénateurs à		
			leurs résidences		12 00
			Fourchettes à dessert, 36		17 11
			Almanachs des adresses, 27		68 00
			Torchons de vaisselle, 36		6 84
			Grossoyer 4 adresses		16 00
			Frais de messagerie		5 05
			Oreillers en plume, 2		5 13
			Chauffeurs		(B—75) 468 50
			Flanelle, 6 vgs		2 10
			Panneaux, 12 prs		2 40
			Pot à bouquets, appartin. de l'Orateur		1 50
			Frais de transport		2 25
			Allumeur, 1		2 00
			Préposé au gaz pour la session. (B—75)		170 00
			Serviettes, 60		11 40
			Indemnité à la veuve de feu Jas. Adam-		
			son, par ordre du Sénat, 28 sep-		1,000 00
			tembre 1891		
			Brosses à cheveux, 4		12 35
			Brosses, 6		9 97
			Miroir, 1		2 37
			Ferronnerie, 30 artic. au-dessous de \$2		25 20
À reporter		3,063 16	A reporter		13,246 97

SÉNAT—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Sénat—Détails—Suite.		Sénat—Détails—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	13,246 97	Report.....	52,074 26
Chapeau et rosette pour l'ex-Orateur, l'hon. Alex. Lacoste.....	12 00	<i>Dépenses pour le restaurant—Fin.</i>	\$ cts.
Rideaux en toile de Hollande, 5.....	9 88	Balais, 8, \$2.50; palettes à beurre, 40c.....	2 90
Glace, 32,200 lbs à 18c. par 100 lbs.....	57 96	Verres à champagne, 48.....	17 10
Jarres à glace, 2.....	7 80	Verres à claret, 60.....	21 38
Bidons à glace, 2.....	2 90	Comité du restaurant.....	100 00
Nattes en jute, 34 vgs.....	14 50	Tasses, 30.....	2 09
Bouilloire, 1.....	2 37	Tasses et soucoupes, 36.....	4 00
Lampe, 1, appartements de l'Orateur.....	0 40	Assiettes, 2.....	1 50
Paillasons, 3.....	14 72	Graver de l'argenterie.....	9 00
Porte-allumettes, appart. de l'Orateur.....	0 25	Plumeaux, 2.....	2 00
Paillason, 7 vgs.....	6 64	Curette de fournaise, 1.....	1 00
Spiritueux pyroxyliques.....	3 80	Grils, 3.....	1 50
Mousse, 23 lbs.....	4 60	Grand panier, \$2.37; hachette, 65c.....	3 02
Serviettes, 72.....	22 80	Verres à vin du Rhin, 36.....	14 25
Huile, appartements de l'Orateur.....	0 40	Glace, 64,400 livres.....	115 92
Prélat, 8g vgs.....	9 57	Pics à glace, 3, \$1.18; lit en fer, \$9.....	10 18
Tampons, 17.....	2 15	Jarres, 12, \$1.50; pots, 2, \$2.....	3 50
Pages..... (B-75)	1,182 00	Poli à couteau, 60c.; lardoires, 95c.....	1 55
Habillements de pages, 3.....	54 00	Verres à liqueurs, 48.....	11 70
Gilet de page, 1.....	10 00	Matelas, 1.....	4 00
Assiettes, 5, appartements de l'Orateur.....	3 75	Moules, 5, \$2.98; huile, 80c.....	3 78
Portrait de l'ex-Orateur, l'hon. G. W. Allen; peinture, R. Harris.....	400 00	Cadenas, \$1.35; seaux, 3, 15c.....	1 50
do encadrage, Robert et Fils.....	42 25	Poêlons, 2, \$1.43; assiettes à pâté, 6, 57c.....	2 00
Frais de port, 12 mois.....	309 82	Oreiller, \$1; vernis, 25c.....	1 25
Compte de l'imprimeur de la reine— Reliure.....	15 47	Verres à vin d'Oporto, 42.....	8 31
Livres blancs.....	50 59	Ecrase-pommes de terre, 50c.; pilon, 33c.....	0 83
Impressions, 1,650 cartes.....	19 25	Ratière, 1.....	0 75
do 1,800 formul. de chèque.....	45 00	Réparations aux ustensiles de cuisine.....	23 40
Diverses impressions.....	63 01	Réfrigérateur, 1.....	16 25
1,800 feuilles de papier à bil. de banq.....	9 00	Rouleaux, 4.....	2 85
Statuts.....	26 16	Saladière, 50c.; grattoirs, 5, \$1.15.....	1 65
Maroquin rouge, 16 vgs.....	8 00	Fanelle à plancher, 3 vgs.....	1 14
Réparer les horloges.....	14 00	Verres à vin de Xérés, 72.....	11 40
Réparations à divers articles.....	7 91	Mesure à spiritueux, 1.....	2 00
Rouleaux, 5, \$4.90; paillason, \$3.80.....	8 70	Acier, \$2.45; savon à argenterie, 40c.....	2 85
Guipure caoutchoutée, 25 vgs.....	2 50	Brochettes en acier, 48c.; couloir, 48c.....	0 96
Appointem., estim. du greffier..(B-75)	31,625 01	Tapis ciré de table, 4 vgs.....	1 52
Flanelle à plancher, 24 vgs.....	8 98	Fourchettes, 36.....	24 22
Messagers de la session..... (B-75)	1,882 50	Théières, 11.....	4 34
Coudre et poser des tapis.....	4 83	Assiet. en ferb., 3, \$2.85; pot en f., \$2.50.....	5 35
Savon.....	27 58	Rôtissoires, 2, \$2.85; tuiles, 3, \$3.37.....	6 22
Crachoirs, 12.....	6 65	Verres, 42.....	8 07
Eponges, 12.....	9 60	Bouilloires à légumes, 2.....	5 70
Timbre en acier, 1.....	2 00	Caraf. à vinaig., 50c.; panier en fil m., 60c.....	1 10
Abonnement aux journaux.....	1,940 45	Blanchissage.....	89 67
Rapports de la cour suprême.....	5 00	Cuil. de bois, 33c.; torch. de laine, \$3.60.....	3 98
Brochettes, 66 paquets.....	7 44		
Télégrammes.....	70 70	<i>Papeterie.</i>	
Boîtes de ferblanc.....	17 00	Almanachs, 130.....	26 02
Verres, 36.....	8 31	Livres blancs, 501.....	52 78
Blanchissage d'essuie-mains, appartem- ents de l'Orateur— Session 1891.....	195 10	Buvard lettré, 1.....	4 87
Session 1892.....	139 87	Livres imprimés, 3.....	3 15
Blanchissage d'essuie-mains.....	293 20	Encrier en cuivre, 1.....	5 23
Petits balais, 78.....	13 95	Tampons-calendrier, 60.....	7 92
Monter les horloges, 12 mois.....	50 00	Porte-calendriers, 12.....	4 20
Tissu en fil métallique, 13 vgs.....	4 94	Papier communicatif, 300 feuilles.....	10 80
Paillason en laine, 1.....	2 37	Cartes, 96.....	84 10
42 articles au-dessous de \$2.....	44 19	Boîtes, 28.....	57 54
		Peaux de chamois, 84.....	25 55
<i>Dépenses pour le restaurant.</i>		Commission.....	0 45
Support pour congélateur.....	1 42	Boîte à dater, 1.....	4 87
Bouilloires, 4, \$1.60; bols, 50, \$20.45.....	22 05	Paniers de pupitre, 72.....	32 15
		Oblitérateurs, 111.....	13 20
		Canifs, 12.....	3 24
		Almanachs des adresses, 3.....	15 00
		Graver un poinçon, 1.....	4 86
A reporter.....	52,074 26	A reporter.....	52,987 87

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B-77

SÉNAT—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Sénat—Détails—Suite.		\$ cts.	Sénat—Détails—Fin.		\$ cts.
Report.....		52,987 87	<i>Papeterie—Fin.</i>		
<i>Papeterie—Suite.</i>			Report.....		57,629 90
Enveloppes à gravures.....	1 82		Agendas, 83.....		128 52
Enveloppes, 72,750.....	557 00		Couteaux de poche, 148.....		264 90
Ouvre-enveloppes, 108.....	27 00		Bourses, 96.....		140 15
Agrafes, 8.....	14 00		Caoutchouc, 78 pces.....		0 70
Fret et assurance.....	77 30		Bandes élastiques, 25 boîtes.....		28 68
Presse-papiers en verre, 96.....	7 40		do 79½ grosses.....		35 78
Encriers en verre, 171.....	108 50		Grattoirs en caoutchouc, 120.....		5 85
Gomme arabique, 15 lbs.....	9 75		Ciseaux, 96.....		93 41
Eradicateur, 12 bouteilles.....	6 00		Cisailles, 12.....		10 50
Encriers, 3.....	12 81		Frais de chargement.....		9 79
Ouvreaux en ivoire, 96.....	12 45		Cartes de société, 384.....		19 26
Règles en ivoire, 84.....	35 60		Liasses, 84.....		10 99
Toile Kent, Regina, 72.....	15 76		Timbrer des enveloppes.....		4 26
Mine de plomb, 96 boîtes.....	9 25		Commis de la papeterie..... (B—75)		150 00
Crayons de plomb, 720.....	27 00		Liste des effets, 1.....		0 06
Cabinets en cuir, 4.....	116 80		Thermomètres, 12.....		7 80
Boîtes à lettres, 180.....	258 73		Papier de toilette, 500 ballots.....		41 50
Tampons à lettres, 197½.....	50 48		Ploirs, 576.....		57 26
Memos avec attaches, 96.....	73 60		Couteaux à papier en augile, 96.....		14 00
Remplissage, 96.....	4 67		Paniers pour papiers de rebut, 54.....		18 90
Boîtes à allumettes, 504.....	26 36		Bougies en cire, 108.....		2 00
Papier communicatif, 3 rames.....	2 40		Papier à envelopper, 3 rames.....		15 60
Memorandums, 1,440.....	9 85		Enveloppes, 10,000.....		26 77
Enveloppes à journaux, 1,000.....	39 40				
Cabinets à papeterie en chêne, 90.....	2,628 00		Détaillé dans le rap. de 1890-91. (B—190)		58,716 58
Papier crème, 1½ rames.....	11 39				9,401 81
Papier à copier, ¼ rames.....	0 55				68,118 39
Papier à placards, 51½ rames.....	94 09		MOINS—Payé en 1892-93..		1,531 59
Papier, bordure en toile, 10 rames.....	10 95				
Papier à note, 10 rames.....	19 87		Total payé en 1891-92.....		66,586 80
Presse-papiers, 24.....	1 75				
Pinceaux à colle, 12.....	1 29		Payé en 1892-93—Sommaire—		
Crayons en argent, 96.....	128 45		Appointements.....		1,005 83
Porte-plumes, 432.....	21 00		Femmes de journée.....		64 80
Plumes, 1,662½ boîtes.....	169 24		Transport des malles.....		30 00
Brosses à plumes, 96.....	44 40		Débats.....		286 09
Épingles, 108 papiers.....	7 56		Fournisseurs.....		144 87
Crayons de portefeuille, 72.....	1 56				
A reporter.....		57,629 90			1,531 59

COMMUNES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Communes—Sommaire.		\$ cts.	Communes—Détails—Suite.		\$ cts.
Orateur suppléant, 1891-92. (B-79)		3,400 00	Report.		4,338 23
App., estim. du greffier, 1891-92. (B-80)		70,924 59	Transp. des malles, Mme Batterton—		
Secrét. de l'Orateur, 1891-92. (B-80)		300 00	Durant la session 1892, 138 jrs	552 00	
Com. perm. de la session, 1891-92 (B-80)		1,954 00	do vacance	47 67	
do 1892-93. (B-80)		334 00	Charriage	16 75	
Commiss de la session, 1891-92. (B-80)		11,674 10	Boîte	55 00	
do 1892-93. (B-80)		2,146 00	Roulettes, 5 jeux	11 75	
Comités, 1891-92. (B-)		3,085 25	Chaises, 6	38 20	
Traducteurs français, 1891-92. (B-80)		3,548 00	Peaux de chamois, 12	6 00	
do 1892-93. (B-80)		552 00	Femmes de journée—		
Papeterie, 1891-92		14,769 10	11 permanentes, à 50c. par jour	2,013 00	
Frais de port, 1891-92		2,008 83	Pour la session, à 50c. par jour	1,680 00	
do 1892-93		40 00	Surnuméraire, à 50c.	277 50	
Journaux, 1891-92		1,767 43	Chocolat, 1	18 60	
Divers, 1891-92		5,804 45	Nettoyage	91 75	
Dépenses imprévues, 1891-92		2,341 55	Horloges, 2	21 00	
do 1892-93		53 50	Drap, 19½ vgs	6 70	
Débats, 1891-92 (B-79)		53,971 76	Baquets à charbon, 12	5 40	
do 1892-93 (B-79)		2,216 00	Nattes en fibre de coco, 3	14 75	
Messagers permanents, '91-92. (B-80)		10,316 64	Fibre de coco à nattes, 10½ vgs	4 73	
do de la session, '91-92. (B-80)		10,196 50	Peignes, 24	4 25	
do do '92-93. (B-80)		5,103 50	Transporter des messages au et du bu- reau des impressions—		
Pages, 1891-92. (B-80)		3,048 00	S. Hotte, 186 jrs à \$3.	558 00	
do 1892-93. (B-80)		216 00	M. Charrier, 186 jrs à \$3.	558 00	
Pages, 1891-92 (B-80)		978 00	Canapés, 3	36 00	
do 1892-93 (B-80)		149 00	Cretonne, 25 vgs	16 35	
Chef des messagers, 1891-92		5,099 01	Crin frisé, 4 lbs	2 00	
Préposé au gaz, 1891-92 (B-80)		141 25	Rideaux, 5 paires	50 50	
do 1892-93. (B-80)		31 25	Fournitures pour rideaux, 20 vgs	20 00	
Fournisseurs, 1891-92		4,551 86	Chaînettes à rideaux, 4 paires	2 30	
Compte spécial, 1891-92		319 00	Rouleaux à rideaux, 5	13 50	
		220,140 59	Armoires, 2	60 00	
Dét. dans le rapport, 1890-91. (B-191)		62,301 67	Coussin	4 00	
		282,442 26	Crachoir	6 90	
		272,501 01	Comités, rapporteurs (B-75)	369 65	
Payé en 1891-92		9,941 25	do traducteurs (B-75)	2,719 00	
Payé en 1892-93		282,442 26	Boîte à dater	2 00	
			Damas, 11½ vgs	12 48	
			Publication des Débats—		
			1,710 ex. des "Débats" quotidiens, n° 94 au n° 102, session de 1891.	870 84	
			600 ex. en formes de livre, session '91 450 ex. de 3 volumes chaque de la session de 1891, français	3,264 91	
			140 ex., édition française, reliés et lettrés	8,480 83	
			1,650 ex. des "Débats" quotidiens, n° 1 au n° 19, session de 1892.	246 05	
			1,710 ex. du n° 20 au n° 54.	736 65	
			450 exempl., édition revis. français. 600 do anglais	5,929 24	
			Boîtes, 213	4,519 00	
			Charriage de boîtes	1,371 79	
			Tables pour calligraphes, 2	68 80	
			Nettoyeurs de caractères, 2	2 00	
			Charriage des "Débats" par mess.	11 00	
			Papier à imprimer, 6 rames	2 50	
			Appoint., secrétaires (B-75)	255 45	
			do rapporteurs (B-75)	18 00	
			do traducteurs (B-75)	3,189 00	
			Papier semi-carbone	16,985 82	
			Brosses à dents, 8	10,200 00	
			Rubans à mécanigraphie, 42	3 60	
			4 comptes au-dessous de \$2.	2 00	
			27 57	2 71	
			Délivrer les valises des députés	28 00	
			Orateur suppléant, J. G. Bergeron		
			Balance de la session de 1891	1,400 00	
			Session de 1892.	2,000 00	
A reporter		4,338 23	A reporter		73,249 72

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B-79

APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Communes—Détails—Suite.		\$	cts.	Communes—Détails—Suite.		\$	cts.
Report.....		73,249	72	Report.....		106,042	20
Pupitres, 5.....		179	00	Reuves.....		220	88
Serrures, 6.....		6	30	Oreillers, 5, \$13.50; taies-d'or., 4, \$2.....		15	50
Dictionnaires, 1 à \$60, 1 à \$10, 1 à \$2.....		72	00	Agendas, 20.....		28	00
Almanachs des adresses, 47.....		155	00	Rouleaux, 4, \$6.20; couvre-p., \$4.50.....		10	70
Duvet, \$2.50; porte-ordures, 12, \$2.50.....		5	00	Frais de port.....		1,074	06
Drap, 25 vgs.....		2	00	Recrues, 4, \$2.08; rapports, \$3.55.....		5	63
Toile cirée, 6 vgs.....		13	95	Réparations à divers articles.....		154	00
Messageries et transport.....		85	11	Reps, 5½.....		8	80
Travail supplémentaire.....		19	25	Berceuse, \$4; baguette, 20, \$5.....		9	00
Poinçons à cillet, 2.....		3	25	Touailles, 24.....		10	00
Plumeaux, 12.....		9	00	Liasse Roger, 66.....		51	54
Feutre, 2½ vgs.....		2	50	Paillassons, 4.....		18	75
Fibre, 166 lbs.....		11	47	Appoint., estim. du greffier..... (B-75)		70,924	59
Cabinet à liasses.....		90	00	do divers..... (B-75)		200	00
Flanelle, 128½ vgs.....		10	91	Ecran, \$5; vis, 33 grosses, \$34.65.....		39	65
Brosses à toilette, 3.....		3	38	Brosses à plancher, 24.....		7	80
Pots à fleurs, 3.....		2	75	do 24.....		8	50
Préposé au gaz..... (B-75)		172	50	Torchons à plancher, 29½ vgs.....		10	80
Guipure, 3¼ douz.....		3	20	Sceaux, 6.....		6	00
Gratifications de deux mois d'appointements aux veuves de—				Timbres automatiques, 2.....		5	75
H. Hartney.....		466	66	Serviteurs p. salles de toilette..... (B-75)		1,127	00
P. Rivet.....		300	00	Commis de la session, perman..... (B-75)		2,288	00
R. Romaine.....		294	00	do..... (B-75)		12,920	10
E. Storr.....		133	32	Coudre des taies de coussins, 43.....		17	20
Gratification à Mme Martel, 7 m.....		52	50	Coudre et poser des tapis.....		22	79
Gratifications aux messagers du télégraphe et du téléphone.....		4	00	Rideaux, 13.....		18	45
Gomme arabique, 75 lbs.....		40	00	Tapis en peau de mouton, 3.....		3	45
Balai en crin.....		2	25	Draps de lit, 4.....		6	40
Brosses en crin, 17.....		33	85	Robe de soie pour le greffier en loi.....		75	00
Poignées, 17 paires.....		3	65	Savon, \$165.32; sofa, \$25.00.....		190	32
Ferronnerie, divers articles.....		40	63	Secrétaire de l'Orateur..... (B-75)		300	00
Brosses à chapeaux, 8.....		6	45	Crachoirs, 36, \$9.20; éponges, 9, \$10.50.....		19	70
Chapeau pour le sergent-d'armes.....		9	72	Grosse toile, ficelle, et tissu.....		2	50
Balais, 12.....		9	60	Statuts.....		36	90
Crochets, 50.....		2	11	Caractères d'acier, \$4; escabeau, \$2.50.....		6	50
Meubles de ménage, divers articles.....		14	10	Rapport des existences, session de 1891.....		25	00
Glace, 131 100 lbs à 25c le 100 lbs.....		327	75	Abonnement à des journaux.....		1,824	45
do 40 800 do 12½c. do.....		51	00	Rapports de la cour suprême.....		22	50
Encre indélébile.....		4	30	Broquettes, \$4.46; tables, 9, \$41.50.....		45	96
Couchette en fer et matelas.....		15	00	Tapis de table.....		6	25
Jarres, \$2.25; pots, 4, \$5.50.....		7	75	Tapiserie, 71½ vgs.....		64	35
Fauteuil en cuir.....		10	00	Télégrammes.....		325	20
Doubleure, 43½ vgs.....		5	24	Loyer de 2 téléphones.....		40	00
Linoléum, 87 vgs.....		68	43	Fil, 41 bobines.....		3	17
Canapé.....		18	00	Téléphone, messages.....		15	95
Liasse à brochures, 38.....		142	20	Seaux en ferblanc.....		4	00
Faire des rideaux.....		3	25	Nattes à toilette.....		2	00
Paillason, \$3.50; nattes, 117 v., \$113.90.....		117	40	Papier à toilette, 1,100 rouleaux.....		143	75
Allumettes.....		24	46	Services à toilette, 3.....		12	15
Cartes de menu pour les orateurs, 175.....		23	38	Toile à essuie-mains, 48 vgs.....		8	91
Messagers permanents..... (B-75)		10,316	64	Essuie-mains, 252.....		47	25
do de la session..... (B-75)		15,300	00	Traducteurs français..... (B-75)		4,100	00
Miroirs, 9.....		22	50	Frais de voyages, D. W. Macdonnel.....		6	00
Glaces de miroirs, ajustage et encad., 5.....		14	50	do H. R. Smith.....		21	90
Clous, \$6.10; brosse métal., 10, \$5.05.....		11	15	Plateau.....		5	00
Serviettes, 24.....		8	50	Valises, 101.....		280	75
Gardien de nuit intérimaire, 8 nuits.....		14	00	Verres, 204.....		32	00
Chaise de bureau.....		9	00	Mécanographe.....		97	50
Prélat, 39 vgs.....		48	97	Tapissier, 49 jrs à \$2.....		98	00
Emballage de livres, 21 jrs à \$1.50.....		31	50	Blanchissage d'essuie-mains, de literie.....		529	01
Cadenas, 147.....		30	75	Lavabos, 2.....		10	50
Pages..... (B-75)		3,264	00	Réfrigérant.....		6	50
do surnuméraires..... (B-75)		618	00	Pots à eau, 3.....		7	20
Seaux, 2.....		5	00	Petits balais, 120.....		25	94
Liasse à journaux, 24.....		20	40	Paniers en fil métallique, 12.....		10	00
				Paillassons en laine, 3.....		6	50
				40 articles au-dessous de \$2.....		28	65
A reporter.....		106,042	20	A reporter.....		203,742	80

COMMUNES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMIRÉVUES.

Communes—Détails—Suite.		\$ cts.	Communes—Détails—Suite.		\$ cts.
Report.....		203,742 80	Report.....		204,458 36
<i>Appartements de l'Orateur.</i>			<i>Salle de rafraîchissements—Suite.</i>		
Bandes bleu crème.....		3 95	Fourchettes à dessert, 9.....		4 50
Bibliothèque, 1.....		25 00	Couteaux do 42.....		32 50
Baguettes en cuivre, 4.....		2 40	Cuillers do 6.....		3 50
Balais, 12.....		3 60	Serviettes de cuisine, 24.....		4 60
Couverture de bureau, 1.....		2 50	Coquetiers, 24.....		3 00
Candélabre, 1.....		40 00	Graver la vaisselle d'argent.....		12 00
Plateaux, 10.....		11 10	Bougies, 72.....		6 00
Soie de Chine, 6 vgs.....		9 00	Plumeaux, 6.....		4 50
Crétonne, 6½ vgs.....		2 54	Bouilloire à poisson, 1.....		5 00
Tasses, 12.....		12 50	Vases à fleurs, 6.....		3 80
Tasses et soucoupes, 6.....		9 00	do 15.....		6 00
Rideaux, 1 paire.....		2 00	Toile à verre, 32 vgs.....		4 75
Coussin, 1.....		3 95	Serviettes à verres, 24.....		4 60
Tentures de cheminée et du radiateur.....		12 65	Verrerie, 36 morceaux.....		3 75
Lampes, 12.....		11 40	Globes, 3.....		6 00
Pots à fleurs, 2.....		28 00	Verres à champagne, 48.....		12 00
Encadrer une gravure.....		25 00	Bols à glace, 12.....		12 00
Plats à fruits, 4.....		9 75	Congélateurs de crème, 2.....		16 00
Verres, 12.....		3 00	Pots à glace, 17.....		22 50
Cafetières en granit, 2.....		5 00	Cruches, 2, \$2; jarres, 2, \$3.75.....		5 75
Appui, 1.....		5 50	Presse-citrons, 8.....		2 50
Lampes, 12.....		4 50	Verres à liqueurs, 36.....		3 75
Nappe en toile, 1.....		40 00	Couperets, 2.....		2 25
Embrasses, 8.....		2 00	Plats, 36.....		3 00
Matériaux pour couvrir 2 serpents.....		37 50	Pote à lait, 9.....		4 50
Loyer de piano, 5 mois.....		50 00	Casse-noisettes, 3 paires.....		3 00
Pelotte, 1.....		3 75	Casseroles, 7, \$2.40; roul. à pâte, 8, \$2.....		4 40
Bougies roses, 6.....		3 00	Jarres à marinades, 10.....		10 00
Pot, \$5.50; couvre-pieds, 2, \$9.....		14 50	Assiettes, 159.....		16 23
Rideaux de châssis, 4 paires.....		25 00	Verres à porto et xérés, 36.....		9 00
Satinette, 13½ vgs.....		3 78	Pot, \$2; pel. de pom. de terre, 12, \$7.20.....		9 20
Abat-jour, 29.....		48 25	Refrigerateur, 1.....		35 00
Garde-mur travaillé en soie d'or.....		2 50	Réparation de divers articles.....		29 60
Sucrier et pot à crème, 2.....		9 50	Soucoupes, 3, \$3; salières, 12, \$3.....		6 00
Pincettes à sucre, 1.....		3 50	Cuillers à sel, 3.....		2 00
Tapis de table, 1.....		3 50	Couvre-sandwich, 3.....		5 25
do 1.....		8 75	Boîtes à savon, 12.....		4 00
Causeuses, 2.....		16 50	Verres à soda, 72.....		16 00
Théière, 1.....		3 75	Cuillers à soupe, 12.....		8 00
Articles de toilette.....		10 75	Marmite, \$2.70; couloirs, \$14.35.....		17 05
Couv. de toilettes et nattes.....		11 10	Pincettes à sucre, 3 paires.....		3 00
Nécessaire de toilette, 1.....		9 60	Fourchettes, 8.....		7 25
Essuie-mains, 24.....		7 20	Couteaux, 32.....		33 75
Verres, 24.....		5 00	Théières, 8.....		5 40
14 articles au-dessous de \$2.....		13 41	Cuillers à thé, 20, \$7.50; plat., 7, \$11.50.....		19 00
<i>Chambres du député de l'Orateur.</i>			Plats en ferblanc, 3.....		3 75
Miroir, 1.....		3 50	Essuie-mains, 120.....		31 00
Réparation de meubles.....		13 23	Verres, 318.....		74 75
Rideaux en soie, 2.....		7 50	Plats à légumes, 50.....		5 10
<i>Salle de rafraîchissements.</i>			Garçons de salle, 8.....		8 00
Garde-feu, 1.....		10 00	48 articles au-dessous de \$2.....		39 65
Couteaux à beurre, 2.....		2 00	<i>Papeterie et bureau de la papeterie.</i>		
Tapis, 22 vgs.....		49 50	Lacets Alma, 15 grosses.....		6 24
Couteaux à dépecer, 6.....		3 00	Almanachs, 48.....		10 56
Verres à champagne, 24.....		12 00	Boîte à monnaie, \$3.60; sonn., \$5.11.....		8 71
Assiettes à fromage, 36.....		2 25	Livres blancs, 241.....		8 27
Verres à claret, 12.....		3 50	Tampons, 120.....		33 60
Couteaux de cuisinier, 10.....		12 55	Papier buvard, 25 rames.....		120 72
Tire-bouchons, 13.....		3 35	Livres imprimés.....		279 35
Crachoirs, 12.....		3 00	Boîtes, 4.....		10 68
Tasses et soucoupes, 144.....		23 00	Tampons-calendriers, 20.....		3 60
Carafe, 1.....		2 00	Papier communicatif, 3 boîtes et 100 f.....		14 40
A reporter.....		204,458 36	Étuis à cartes, 48.....		33 50
			Boîtes d'emballage, 121.....		282 26
			A reporter.....		205,864 38
			DÉTAILS DES DÉPENSES.		

COMMUNES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Communes—Détails—Suite.		\$ cts.	Communes—Détails—Suite.		\$ cts.
Report.....		205,864 38	Report.....		217,398 01
<i>Papeterie du bureau de la papeterie.</i>			<i>Papeterie du bur. de la papeterie—Suite.</i>		
Boîte à monnaie, 1.....		3 90	Couteaux de poche, 618.....		894 36
Liasses, 24.....		3 00	Crayons do 192.....		56 28
Commission sur achat.....		3 73	Porte-monnaie, 300.....		300 00
Journaux quotidiens, 8.....		7 62	Bandes en caoutchouc, 167.....		160 68
Paniers de pupitres et à rebuts, 12.....		5 20	Rouleaux nickelés, 6.....		12 00
Couteaux de pupitre, 36.....		8 64	Ciseaux, 396 paires.....		118 50
Agendas, 7.....		3 70	Albums, 241.....		73 30
Enveloppes, 446,005.....	1,533 19		Brouillons, 108.....		9 19
Oblitérateurs, 5 lbs, \$3.60, 240, \$16.30.....	19 90		Cire à cacheter, 26 lbs.....		14 10
Agrafes, 1,080.....	110 86		Liasses Shannon, 6.....		5 10
Liasses, 14 grosses.....	21 35		Frais d'expédition.....		52 69
Règles, 240.....	19 80		Crayons argentés, 240.....		292 00
Plieurs en ivoire, 12.....	9 60		Broquettes, 10 grosses.....		6 50
Plieurs, vulcanite, 60.....	9 00		Pots à gomme, 720.....		65 70
Plumes-fontaine, 2.....	3 30		Epingles, 120.....		7 90
Fret et assurance.....	287 09		Papier de toilette, 500 paquets.....		57 00
Encre, noire, 282 pintes.....	148 00		Etuis à transferts, 12.....		3 00
do do encriers, 312.....	19 37		Toile à calquer, 1 rouleau.....		4 20
do rouge, 72 bouteilles.....	6 48		Ficelle, 348 lbs.....		91 85
Oblitérateur d'encre, 12.....	6 00		Valises, petites, 66, S. et H. Borbridge.....		132 00
Encriers, 1 grosse.....	16 00		Papier à clavigraphie, 27 rames.....		22 14
Mine de plomb, 492 boîtes.....	41 02		do 12 boîtes.....		9 84
Crayons de plomb, 30 grosses.....	72 00		Vélin, 4 feuilles.....		8 60
Boîtes à lettres, 312.....	361 16		23 articles au-dessous de \$3.....		27 10
Presses do 2.....	13 25		<i>Compte spécial.</i>		
Memos., 424.....	248 36		Indemnité imputée aux dép. imprévues.....		1 00
do remplissages, 360.....	17 53				220,140 59
Memo., 480.....	31 00		Détaillé dans le rapport de 1890-91.....		62,301 67
Boîtes à papeterie, 220 à \$29.20.....	6,424 00				282,442 26
do 2 à \$28.....	56 00		MOINS—Payé en 1892-93.....		9,941 25
Papier, manille, 22 rames.....	66 00				272,501 01
do demi-manille, 12 rames.....	15 60		Payé en 1892-93—Sommaire—		
do à écrire, 320 $\frac{1}{2}$ rames.....	1,448 99		Appointements.....		9,891 25
Couteaux à papier, 72.....	11 52		Transport des malles.....		40 00
Tampons do 1,466.....	286 30		Dépenses imprévues.....		10 00
Colle, 72 bouteilles.....	8 76				9,941 25
Plumes, 375 $\frac{1}{2}$ grosses.....	203 95				
Porte-plumes, 30 $\frac{1}{2}$ grosses.....	24 16				
Supports, perforateurs, 4.....	6 30				
Report.....		217,398 01			

BIBLIOTHÈQUE—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Bibliothèque—Appointements.		\$	cts.	Bibliothèque—Dép. imprév.—Fin.		\$	cts.
Législation, appointements....(B-75)		16,517	23	Report.....		3,489	08
Bibliothèque—Dép. imprévues.				<i>Papeterie du bureau de la papeterie—Fin.</i>			
Voiture de place pour M. J. Griffin...		9	75	13 articles au-dessous de \$2.....		8	42
do en général.....		2	50	Détailé en 1890-91.....(B-196)		185	00
Femme de journée.....		1,008	00			3,682	50
Transcription (B-75).....		11	75	Moins—Partie des appointem. des messagers payée en 1892-3.....		180	00
Coton, 30 vgs, \$1.80; drap, 9 vgs, \$1.		2	80			3,502	50
Frais de messagerie.....		353	39	Bibliothèque, crédit pour livres.			
Fret, \$44.17; charriage, \$1.50.....		45	67	Adamson, A. A. M.		14	00
Or en feuilles, 8 cahiers, \$4; 1 paquet, \$7		11	00	Allen, E.		5,109	42
Gratifications à l'homme des messager. et aux messagers du télégraphe.....		4	25	Anderson, John, jeune.....		11	65
Timbres de la bibliothèque, 9.....		18	00	Appleton et Cie.....		28	00
Loi, reliure en veau, 2.....		3	34	Aubé, E.		20	00
Vadrouilles, 6.....		3	00	Beauchemin et Fils, C. O.....		96	00
Spécimens numismatiques.....		58	15	Bell, B. T. A.		18	00
Réparer 1 index de catalogue.....		9	50	Benjamin, W. E.		32	75
Messagers.....(B-75)		955	00	Britnell, J.		18	85
Brosses à plancher, 18.....		5	70	Bowker, R. R.		10	50
Peaux de cham., 3, \$4.25; savon, \$5.19		9	44	Carswell et Cie.....		63	25
Abonnement aux journaux.....		157	88	Casault, L. J.		2	84
Télégrammes.....		58	05	Casgrain, l'abbé R.....		10	00
Frais de voyages, M. J. Griffin.....		94	19	Chadenat, Chas.....		12	41
Mécanographie, 180 folios à 5c., Mlle M. E. Armstrong.....		9	00	Chisholm, J. F.		69	60
Usage d'outils de relieurs.....		145	80	Clapin, Sylva.....		82	07
3 articles au-dessous de \$2.....		2	55	Clarke et Cie, R.		22	20
Blanchissage d'essuie-mains.....		12	00	Commissaire, expos. de la Jamaïque..		30	24
				Desjardins, J.		13	70
<i>Papeterie du bureau de la papeterie.</i>				Derby et Miller.....		13	50
Livres blancs, 53.....		56	21	Dionne, N. E.		13	50
Papier buvard, $\frac{1}{2}$ rame.....		3	45	Drysdale, Wm., et Cie.....		38	35
Reliures mobiles, 6.....		1	98	Durie et Fils.....		840	54
Liasses.....		15	00	Filteau et Frère.....		19	85
Tampons-calendriers, 7, \$1.26; boîte à argent, \$1.58.....		2	84	Fingland, Mde E.....		10	00
Enveloppes, 8,500.....		26	01	Francois, David G.....		91	06
Papier ministre, 14 rames.....		53	90	Gagnon, P.		11	00
Encre, 6, \$4.77; gomme arab., 4 lbs, \$2.60		7	37	Gaulon, Chas.....		2,070	62
Encriers, 4.....		3	60	Ginn et Cie.....		20	00
Étiquettes, 400, \$1.68; s.-papiers, \$1.38		3	06	Granger, Frères.....		147	93
Lithographie.....		84	00	Guilhot, l'abbé M.....		14	00
Papier à note, 7 r., \$14.28; 2 pqt, \$1.92		16	20	Harper, F. P.		14	65
Tampons. 225.....		63	18	Hickcox, J. H.		20	00
Couteaux à papier, 6.....		4	50	Hodgins, W. E.....		25	00
Plumes, 51 boîtes.....		14	36	Horn, John.....		24	50
Porte-plumes, 288.....		4	77	Houghton, Miffin et Cie.....		81	25
Agendas, 17.....		10	50	Kane, Mde Jessie A.....		25	00
Canifs, 6.....		4	08	Kingsford, W.....		41	10
Crayons, 24.....		4	08	Kingston, Jamaïque, "Gleaner" do do "Standard".....		13	11
Portefeuille, 1.....		4	00	Lamotte, Chas. de.....		13	68
Impressions.....		11	07	L'Espérance, Mme J. T.....		38	55
Galon rouge, 6 paquets.....		1	92	Little, Brown et Cie.....		235	72
Lasses Roger, 18.....		5	10	Lovell et Fils, John.....		11	00
Tablettes à memor. Roger, brevetées.....		7	20	Lowdermilk et Cie, W. H.....		244	47
Bandes élastiques, 15 boîtes.....		4	81	Masson, A. H.		50	00
Oblitérateurs en caoutchouc, 24.....		2	11	Manly, H.		41	50
Ciseaux, 2 paires.....		1	70	Might's Directory Co.....		23	00
Albums, 12.....		24	29	Munn et Cie.....		17	00
Brouillons, 48.....		3	18	Munsell, Fils de, Joel.....		18	65
Liasses Shannon, 4.....		3	40	Murphy, J. J.		55	65
Éponges, 12, \$1.44; bols à ép., 6, 66c.....		2	10	Needham, C. E.....		49	00
Papier à toilette, 108 paquets.....		7	92	Notman et Fils, W.....		16	00
Ficelle, 22 lbs.....		7	68	Orme et Fils, J. L.....		50	53
Papier à envelopper, 10 rames.....		32	80	Périard, A.....		70	75
				Prince Society.....		15	00
A reporter.....		3,489	08	A reporter.....		10,166	

DÉTAILS DES DÉPENSES.

BIBLIOTHÈQUE—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Bibliot., crédit pour livres— <i>Fin.</i>	\$ cts.	Impressions, papier et reliure— <i>Fin.</i>	\$ cts.
Report.	10,166 72	Report.	177 64
Puyjalon, H. de	10 00	Papier de manille, 143 rames.....	345 70
Imprimeur de la reine—		Mortimer et Cie—	
Reliure, 1,092 volumes. \$1,148 84		Graver une carte géographique, canal	195 00
1 livre 0 97		des navires Manchester, 4 couleurs	80 00
2 cartes géographiques. 4 34		Impression, 14,500 exemp. do	45 00
Statuts 14 10		Graver un plan, levée Louise.....	20 00
Papeterie..... 0 32		Impression, 3,860 impress. do	37 00
	1,168 57	Grav. du bassin d'Esquimalt en 2	20 00
Rolland et Fils, J. B.	17 82	couleurs.....	20 00
Rowssell et Hutchison.....	101 30	Impress., 3,860 impr. do bleu	20 00
Sabiston, Cie de lithographie	31 70	do 3,860 do rouge	47 00
Scribner et Fils, Chas	658 94	Graver 3 pierres, bassin d'Esquimalt,	60 00
Sproule, R. A. L.	79 50	noir, rouge et bleu.....	3 00
Taché, L. H.	16 00	Impression, 11,580 impress. do	2 00
"Tribune," Cie de publication.....	10 00	Graver, pierre rouge pour chèques..	75 00
Cie de publication Union.....	16 00	Modifier une pierre noire p. chèques	75 00
Vives, L.	171 44	Impression, 5,000 chèques.....	95 00
"Western Law Times" Cie de public.	10 00	Graver, canal St-François, 2 pierres.	40 00
Williamson et Cie	18 10	Impression, 3,600 exemplaires do	541 35
116 comptes au-dessous de \$10.	433 91	en 2 couleurs.....	75 00
	12,910 00	Rapp. de la comm. de l'ind. lait., angl.	75 00
Catalogue de l'hist. américaine.		Plier et brocher 75,000 exemplaires	75 00
Appointements..... (B-75)	736 00	Couvrir 75,000 exemplaires.	75 00
Impression, reliure et distribution des lois.		Envelopper do	194 25
Cie de mess. canadienne, frais de mess.	11 00	Rapp. de la comm. de l'ind. lait., franç.	25 00
do Dominion..... 8 45		Plier et brocher 25,000 exemplaires	25 00
Ch. de fer Canada-Atlantique, fret... 10 12		Couvrir 25,000 exemplaires.....	819 89
Harwood, G. P., traduction..... 158 62		Envelopper 25,000 exemplaires... ..	87 99
Compte de l'imprimeur de la reine.... 3,645 51		Rapports des fermes expérim., angl.	87 99
Bureau de la papeterie—		Plier et brocher 88,000 exemplaires	527 76
Articles au-dessous de \$1, 4..... 1 23		Couvrir 88,000 exemplaires.	45 30
Mucilage, 6 pintes..... 3 00		Envelopper 88,000 exemplaires... ..	45 30
Papier de manille, 8 rames	28 40	Rapp. des déls. des fermiers, angl.—	472 21
Ficelle, 24 lbs..... 7 92		Plier et brocher 50,000 exempl.	50 00
	3,874 25	Couvrir 50,000 exemplaires.....	50 00
MOINS—Remb., Chambre des Com.	52 75	Envelopper 50,000 exemplaires	11 08
	3,821 50	Rapp. des déls. des fermiers, franç.—	0 95
Impressions, papier et reliure.		Plier et brocher 950 exemplaires... ..	0 95
Livre blanc	0 70	Envelopper 950 exemplaires	62 25
Chariage de matières postales du		Photo-lithographie, 4,175 cartes.....	91,529 12
bureau de distribution au bureau de		Imprimeur de la reine, impressions,	1,165 01
poste de la cité, 184 charges à 25c.. 46 00		papier et reliure	317 40
Enveloppes, 5,000..... 25 00		Rapp. de la commission géologique, 100	4,937 42
Frais de messagerie	1 90	Liasses Roger, 1,587.....	518 50
Tampons en feutre, 8	4 00	Appointements..... (B-75)	287 50
Liasses, 4 paires..... 1 04		Messagers de la session..... (B-75)	103,214 56
Gratification de 2 mois d'appointements		Détailé d. le rapp. de 1890-91. (B-197)	643 00
à la veuve de H. Hartney, commis			102,571 56
du comité..... 50 00		MOINS—Remb., Chambre des Com.	150 00
Gratification de 2 mois d'appointements		Consolidation de la loi	
à la veuve de R. Romaine, greffier		criminelle.	
des documents de la session	49 00	Appointements..... (B-75)	150 00
A reporter.....	177 64		

ACTE DU CENS ÉLECTORAL, REVISION DE 1891.

	\$ cts.	Report.	\$ cts.
Addington—Juge Wilkison—			12,406 26
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00	Elgin-Ouest—Juge Hughes—	
Noms sur la liste, 7,710.....	582 60	Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Frais de voyages du reviseur.....	162 90	Noms sur la liste, 8,150.....	609 00
Algoma-Est—Juge Johnston—		Frais de voyages du reviseur.....	16 05
Allocation.....	300 00	Essex-Nord—Juge Horne—	
Noms sur la liste, 5,697.....	461 82	Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Frais de voyages du reviseur.....	128 85	Noms sur la liste, 8,513.....	630 78
Algoma-Ouest—Juge Hamilton—		Frais de voyages du reviseur.....	23 95
Allocation.....	300 00	Essex-Sud—Juge Horne—	
Noms sur la liste, 7,545.....	572 70	Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Frais de voyages du reviseur.....	118 90	Noms sur la liste, 6,820.....	529 20
Bothwell—Juge Bell—		Frais de voyages du reviseur.....	79 60
Allocation.....	300 00	Frontenac—Juge Price—	
Noms sur la liste, 8,857.....	651 42	Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Frais de voyages du reviseur.....	49 20	Noms sur la liste, 3,566.....	320 94
Brant-Nord—Juge Jones—		Frais de voyages du reviseur.....	26 50
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00	Glengarry—Juge Carman—	
Noms sur la liste, 4,449.....	386 94	Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	100 00
Brant-Sud—Juge Jones—		Noms sur la liste, 5,540.....	452 40
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00	Frais de voyages du reviseur.....	23 40
Noms sur la liste, 7,133.....	547 98	Grenville-Sud—Juge Macdonald—	
Frais de voyages du reviseur.....	17 05	Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	75 00
Brockville—Juge Macdonald—		Noms sur la liste, 4,038.....	362 28
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	75 00	Frais de voyages du reviseur.....	20 68
Noms sur la liste, 5,100.....	426 00	Grey-Est—Robert W. Evans—	
Frais de voyages du reviseur.....	16 91	Allocation.....	300 00
Bruce-Nord—Juge Barrett—		Noms sur la liste, 7,434.....	566 04
Allocation.....	300 00	Frais de voyages du reviseur.....	68 50
Noms sur la liste, 5,813.....	468 78	Grey-Nord—Juge Morrison—	
Frais de voyages du reviseur.....	65 55	Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Bruce-Est—Juge Kingsmill—		Noms sur la liste, 7,298.....	557 88
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00	Frais de voyages du reviseur.....	30 60
Noms sur la liste, 5,423.....	445 38	Grey-Sud—Juge Morrison—	
Frais de voyages du reviseur.....	42 15	Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Bruce-Ouest—Juge Kingsmill—		Noms sur la liste, 6,622.....	517 32
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00	Frais de voyages du reviseur.....	74 00
Noms sur la liste, 5,158.....	429 48	Haldimand—Juge Upper—	
Frais de voyages du reviseur.....	30 85	Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Cardwell—Juge McCarthy—		Noms sur la liste, 4,468.....	388 08
Allocation.....	300 00	Frais de voyages du reviseur.....	44 75
Noms sur la liste, 4,510.....	390 60	Halton—	
Frais de voyages du reviseur.....	38 00	Allocation.....	\$300 00
Carleton—Juge Mosgrove—		Noms sur la liste, 6,507.....	510 42
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00	Juge Miller, partie des allocations.....	682 86
Noms sur la liste, 5,024.....	421 44	L. G. Tizard, partie des allocations.....	127 5
Frais de voyages du reviseur.....	42 00	L. G. Tizard, frais de voyages.....	53 80
Cornwall et Stormont—Juge Carman—		Hamilton—Wm. Bell—	
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	100 00	Allocation.....	300 00
Noms sur la liste, 7,822.....	589 32	Noms sur la liste, 11,589.....	767 67
Frais de voyages du reviseur.....	39 60	Hastings-Est—Juge Fraleack—	
Dundas—Juge Carman—		Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	100 00	Noms sur la liste, 5,239.....	434 34
Noms sur la liste, 5,696.....	461 76	Frais de voyages du reviseur.....	68 40
Frais de voyages du reviseur.....	55 20	Hastings-Nord—Juge Fraleack—	
Durham-Ouest—Juge Benson—		Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00	Noms sur la liste, 5,557.....	453 42
Noms sur la liste, 4,675.....	400 50	Frais de voyages du reviseur.....	95 00
Frais de voyages du reviseur.....	29 50	Hastings-Ouest—Juge Lazier—	
Durham-Est—Juge Benson—		Allocation.....	300 00
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00	Noms sur la liste, 5,661.....	459 66
Noms sur la liste, 5,151.....	429 06	Frais de voyages du reviseur.....	13 90
Frais de voyages du reviseur.....	18 75	Huron-Est—Juge Doyle—	
Annonces.....	14 30	Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Elgin-Est—Juge Hughes—		Noms sur la liste, 5,229.....	433 74
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00	Frais de voyages du reviseur.....	21 25
Noms sur la liste, 9,472.....	688 32		
Frais de voyages du reviseur.....	57 45		
A reporter.....	12,406 26	A reporter.....	23,934 81
		DÉTAILS DES DÉPENSES.	B—85

ACTE DU CENS ÉLECTORAL, REVISION DE 1891.

Report.....	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
	23,934 81		36,773 73
Huron-Ouest—Juge Doyle— Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00	Monck—Juge Upper— Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Noms sur la liste, 5,905.....	474 30	Noms sur la liste, 4,686.....	401 16
Frais de voyages du reviseur.....	22 30	Frais de voyages du reviseur.....	63 50
Huron-Sud—Juge Toms— Allocation.....	300 00	Muskoka et Parry-Sound — Juge Mahaffy— Allocation.....	300 00
Noms sur la liste, 4,994.....	419 64	Noms sur la liste, 7,864.....	581 04
Frais de voyages du reviseur.....	10 45	Frais de voyages du reviseur.....	487 80
Kent, Ont.—Juge Woods— Allocation.....	300 00	Norfolk-Nord—Juge Robb— Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Noms sur la liste, 8,900.....	654 00	Noms sur la liste, 6,231.....	493 86
Frais de voyages du reviseur.....	60 35	Frais de voyages du reviseur.....	24 50
Kingston—Juge Wilkison— Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00	Norfolk-Sud—Juge Robb— Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Noms sur la liste, 6,835.....	530 10	Noms sur la liste, 5,332.....	439 92
Frais de voyages du reviseur.....	29 80	Frais de voyages du reviseur.....	20 10
Lambton-Est—Juge Mackenzie— Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00	Northumberland-Est — Juge Ket- chum— Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Noms sur la liste, 8,023.....	601 38	Noms sur la liste, 7,158.....	549 48
Frais de voyages du reviseur.....	49 05	Frais de voyages du reviseur.....	44 10
Lambton-Ouest—Juge Mackenzie— Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00	Annonces, <i>Star</i> de Hastings.....	8 80
Noms sur la liste, 7,515.....	570 90	do <i>Star</i> de Cobourg.....	16 15
Frais de voyages du reviseur.....	28 70	Northumberland-Ouest — Juge Ket- chum— Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Lanark-Nord—W. H. Radenhurst— Allocation.....	300 00	Noms sur la liste, 4,599.....	395 94
Noms sur la liste, 4,358.....	381 48	Frais de voyages du reviseur.....	19 45
Frais de voyages du reviseur.....	38 63	Annonces, <i>Star</i> de Hastings.....	8 80
Lanark-Sud—Juge Senkler— Allocation.....	300 00	do <i>Star</i> de Cobourg.....	12 77
Noms sur la liste, 4,958.....	417 48	Ontario-Nord—Juge Dartnell— Allocation.....	300 00
Frais de voyages du reviseur.....	7 95	Noms sur la liste, 6,596.....	515 76
Leeds-Nord et Grenville—Juge Mac- donald— Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	75 00	Frais de voyages du reviseur.....	75 50
Noms sur la liste, 3,998.....	359 82	Ontario-Sud—Juge Burnham— Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Frais de voyages du reviseur.....	16 55	Noms sur la liste, 5,733.....	463 98
Leeds-Sud —Juge Macdonald— Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	75 00	Frais de voyages du reviseur.....	27 00
Noms sur la liste, 6,607.....	516 42	Ontario-Ouest—Juge Burnham— Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Frais de voyages du reviseur.....	27 02	Noms sur la liste, 6,157.....	489 42
Lennox—Juge Price— Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00	Frais de voyages du reviseur.....	15 65
Noms sur la liste, 4,651.....	399 06	Ottawa, ville d'—Juge Mosgrove— Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Frais de voyages du reviseur.....	45 50	Noms sur la liste, 9,362.....	681 72
Lincoln et Niagara—Juge Senkler— Allocation.....	300 00	Oxford-Nord—Juge Finkle— Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Noms sur la liste, 6,645.....	518 70	Noms sur la liste, 6,902.....	534 12
Frais de voyages du reviseur.....	25 80	Frais de voyages du reviseur.....	22 50
London—James H. Fraser— Allocation.....	300 00	Oxford-Sud—Juge Finkle— Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Noms sur la liste, 5,651.....	459 06	Noms sur la liste, 6,234.....	494 04
Frais de lois.....	150 27	Frais de voyages du reviseur.....	27 70
Middlesex-Est—Juge Elliot— Allocation.....	300 00	Peel—Juge Scott— Allocation.....	300 00
Noms sur la liste, 7,911.....	594 66	Noms sur la liste, 4,436.....	386 16
Frais de voyages du reviseur.....	21 50	Frais de voyages du reviseur.....	49 00
Middlesex-Nord—K. Goodman— Allocation.....	300 00	Perth-Nord—E. S. Smith— Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Noms sur la liste, 6,177.....	490 62	Noms sur la liste, 8,480.....	628 80
Frais de voyages du reviseur.....	32 45	Frais de voyages du reviseur.....	37 80
Middlesex-Sud—Juge Davis— Allocation.....	300 00	Perth-Sud—E. S. Smith— Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Noms sur la liste, 5,640.....	458 40	Noms sur la liste, 5,996.....	479 76
Frais de voyages du reviseur.....	21 75	Frais de voyages du reviseur.....	32 50
Middlesex-Ouest—Jas. Shanley— Allocation.....	300 00	Peterboro'-Est—Juge Weller— Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Noms sur la liste, 5,998.....	479 88	Noms sur la liste, 6,162.....	489 72
Frais de voyages du reviseur.....	24 95		
A reporter.....	36,773 73	A reporter.....	48,642 23

ACTE DU CENS ÉLECTORAL, REVISION DE 1891.

	\$	cts.		\$	cts.
Report.....	48,642	23	Report.....	62,225	94
Peterboro'-Est—			Wellington-Centre—		
Frais de voyages du reviseur.....	59	15	Noms sur la liste, 6,435.....	506	10
Peterboro'-Ouest—Juge Weller—			Frais de voyages du reviseur.....	24	00
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150	00	Wellington-Nord—Wm. L. Walsh—		
Noms sur la liste, 5,378.....	442	74	Allocation.....	300	00
Frais de voyages du reviseur.....	15	00	Noms sur la liste, 6,803.....	528	18
Prescott—Juge O'Brian—			Frais de voyages du reviseur.....	42	10
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150	00	Wellington-Sud—Juge Chadwick—		
Noms sur la liste, 4,344.....	380	64	Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150	00
Frais de voyages du reviseur.....	44	00	Noms sur la liste, 6,800.....	528	00
Prince-Edward—Juge Merrill—			Frais de voyages du reviseur.....	18	50
Allocation.....	300	00	Wentworth-Nord—Juge Sinclair—		
Noms sur la liste, 6,038.....	482	28	Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150	00
Frais de voyages du reviseur.....	34	86	Noms sur la liste, 3,974.....	357	66
Renfrew-Nord—Juge Deacon—			Frais de voyages du reviseur.....	27	45
Allocation.....	300	00	Wentworth-Sud—Juge Sinclair—		
Noms sur la liste, 4,590.....	395	40	Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150	00
Frais de voyages du reviseur.....	50	20	Noms sur la liste, 5,098.....	425	88
Renfrew-Sud—M. O'Driscoll—			Frais de voyages du reviseur.....	58	23
Allocation.....	300	00	York-Est—Juge Morgan—		
Noms sur la liste, 4,377.....	382	62	Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150	00
Frais de voyages du reviseur.....	119	00	Noms sur la liste, 12,475.....	794	25
Russell—Juge O'Brian—			Frais de voyages du reviseur.....	61	45
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150	00	York-Nord—Juge Morgan—		
Noms sur la liste, 7,547.....	572	82	Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150	00
Frais de voyages du reviseur.....	58	85	Noms sur la liste, 6,089.....	528	54
Simcoe-Est—Juge J. A. Ardagh—			Frais de voyages du reviseur.....	71	45
Allocation.....	300	00	York-Ouest—J. Boyd—		
Noms sur la liste, 10,052.....	721	56	Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150	00
Frais de voyages du reviseur.....	102	00	Noms sur la liste, 16,517.....	915	51
Simcoe-Nord—Juge Boys—			Frais de voyages du reviseur.....	12	00
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150	00	Arthabaska—L. G. Houle—		
Noms sur la liste, 7,008.....	540	48	Allocation.....	300	00
Frais de voyages du reviseur.....	26	95	Noms sur la liste, 5,396.....	443	76
Simcoe-Sud—Juge Boys—			Frais de voyages du reviseur.....	21	51
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150	00	Argenteuil—G. E. Bampton—		
Noms sur la liste, 5,224.....	433	44	Allocation.....	300	00
Frais de voyages du reviseur.....	22	65	Noms sur la liste, 3,091.....	278	19
Toronto-Est—J. Boyd—			Frais de voyages du reviseur.....	99	45
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150	00	Bagot—H. Lippé—		
Noms sur la liste, 10,993.....	749	76	Allocation.....	300	00
Toronto-Centre—Juge Macdougall—			Noms sur la liste, 4,505.....	390	30
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150	00	Frais de voyages du reviseur.....	34	73
Noms sur la liste, 6,920.....	585	20	Beauce—A. Pacaud—		
Toronto-Ouest—Juge Macdougall—			Allocation.....	300	00
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150	00	Noms sur la liste, 7,449.....	566	94
Noms sur la liste, 18,305.....	969	15	Frais de voyages du reviseur.....	168	00
Victoria-Nord—F. D. Moore—			Beauharnois—Louis Gervais—		
Allocation.....	300	00	Allocation.....	300	00
Noms sur la liste, 4,799.....	407	94	Noms sur la liste, 4,075.....	364	50
Frais de voyages du reviseur.....	67	05	Frais de voyages du reviseur.....	17	00
Victoria-Sud—Juge Dean—			Bellechasse—E. M. Mackenzie—		
Allocation.....	300	00	Allocation.....	300	00
Noms sur la liste, 6,186.....	491	16	Noms sur la liste, 3,565.....	320	85
Frais de voyages du reviseur.....	14	70	Frais de voyages du reviseur.....	53	00
Waterloo-Nord—Juge Lacourse—			Berthier—P. Tellier—		
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150	00	Allocation.....	300	00
Noms sur la liste, 6,822.....	529	32	Noms sur la liste, 4,181.....	370	86
Frais de voyages du reviseur.....	18	20	Frais de voyages du reviseur.....	51	00
Waterloo-Sud—Juge Lacourse—			Bonaventure—G. F. Maguire—		
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150	00	Allocation.....	300	00
Noms sur la liste, 6,975.....	538	50	Noms sur la liste, 3,883.....	349	47
Frais de voyages du reviseur.....	30	15	Frais de voyages du reviseur.....	74	53
Welland—Juge Baxter—			Brome—John E. Fay—		
Allocation.....	300	00	Allocation.....	300	00
Noms sur la liste, 7,459.....	567	54	Noms sur la liste, 4,042.....	362	52
Frais de voyages du reviseur.....	30	40	Frais de voyages du reviseur.....	30	00
Wellington-Centre—Juge Chadwick—			Chambly—P. Brais—		
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150	00	Allocation.....	300	00
A reporter.....	62,225	94	A reporter.....	75,321	85

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—87

ACTE DU CENS ÉLECTORAL, REVISION DE 1891.

	\$	cts.		\$	cts.
Report.....	75,321	85	Report.....	88,377	70
Chambly—			Laval—A. E. Léonard—		
Noms sur la liste, 3,219.....	289	71	Allocation.....	300	00
Frais de voyages du reviseur.....	26	83	Noms sur la liste, 2,094.....	188	46
Champlain—D. T. Trudel—			Frais de voyages du reviseur.....	19	50
Allocation.....	300	00	Lévis—F. X. Couillard—		
Noms sur la liste, 5,716.....	462	96	Allocation.....	300	00
Frais de voyages du reviseur.....	93	70	Noms sur la liste, 5,579.....	454	74
Charlevoix—M. Bouchard—			Frais de voyages du reviseur.....	45	00
Allocation.....	300	00	L'Islet—J. I. Lavery—		
Noms sur la liste, 4,003.....	360	18	Allocation.....	360	00
Frais de voyages du reviseur.....	116	00	Noms sur la liste, 2,897.....	260	73
Chateauguay—J. J. L. Derome—			Frais de voyages du reviseur.....	71	08
Allocation.....	300	00	Lotbinière—Louis Lemay—		
Noms sur la liste, 3,484.....	313	56	Allocation.....	300	00
Frais de voyages du reviseur.....	23	75	Noms sur la liste, 3,887.....	349	83
Chicoutimi—L. Tremblay—			Frais de voyages du reviseur.....	58	00
Allocation.....	300	00	Maskinongé—E. M. Chapdelaine—		
do supplémentaire.....	100	00	Allocation.....	300	00
Noms sur la liste, 5,916.....	474	96	Noms sur la liste, 3,437.....	309	33
Frais de voyages du reviseur.....	147	00	Frais de voyages du reviseur.....	52	00
Compton—J. I. Mackie—			Mégantic—A. Schambier—		
Allocation.....	300	00	Allocation.....	300	00
Noms sur la liste, 5,976.....	478	56	Noms sur la liste, 5,426.....	445	56
Frais de voyages du reviseur.....	104	00	Frais de voyages du reviseur.....	65	00
Dorchester—J. B. E. Fortin—			Missisquoi—George Capsey—		
Allocation.....	300	00	Allocation.....	300	00
Noms sur la liste, 4,030.....	361	80	Noms sur la liste, 5,177.....	430	62
Frais de voyages du reviseur.....	72	75	Frais de voyages du reviseur.....	36	95
Drummond—E. J. Hemming—			Montcalm—Jos. Laporte—		
Allocation.....	300	00	Allocation.....	300	00
Noms sur la liste, 4,684.....	401	04	Noms sur la liste, 3,338.....	300	42
Frais de voyages du reviseur.....	56	20	Frais de voyages du reviseur.....	52	00
Gaspé—Juge Billy—			Montmagny—Hubert Hébert—		
Allocation.....	300	00	Allocation.....	300	00
do supplémentaire.....	200	00	Noms sur la liste, 2,663.....	239	67
Noms sur la liste, 4,152.....	369	16	Frais de voyages du reviseur.....	13	00
Frais de voyages du reviseur.....	283	53	Montmorency—A. Fontaine—(Québec)		
Hochelaga—J. J. Beauchamp—			Allocation.....	300	00
Allocation.....	300	00	Noms sur la liste, 2,493.....	224	37
Noms sur la liste, 18,894.....	986	82	Frais de voyages du reviseur.....	116	69
Frais de voyages du reviseur.....	97	00	Montréal-Centre—H. J. Kavanagh—		
Huntingdon—J. K. Elliot—			Allocation.....	300	00
Allocation.....	300	00	Noms sur la liste, 8,902.....	654	12
Noms sur la liste, 3,843.....	345	87	Montréal-Est—Juge Mathieu—		
Frais de voyages du reviseur.....	56	00	Allocation.....	300	00
Iberville—E. G. Pelletier—			Noms sur la liste, 2,608.....	1,038	24
Allocation.....	300	00	Montréal-Ouest—J. S. Archibald—		
Noms sur la liste, 2,699.....	242	91	Allocation.....	300	00
Frais de voyages du reviseur.....	18	20	Noms sur la liste, 11,634.....	769	02
Joliette—A. Fontaine—(Joliette)			Annonces, "Witness".....	3	70
Allocation.....	300	00	Napierville—Chas. Bédard—		
Noms sur la liste, 4,574.....	354	44	Allocation.....	300	00
Frais de voyages du reviseur.....	30	50	Noms sur la liste, 2,099.....	188	91
Jacques-Cartier—A. N. LePailleur—			Frais de voyages du reviseur.....	24	40
Allocation.....	300	00	Nicolet—J. L. Tourigny—		
Noms sur la liste, 3,638.....	327	42	Allocation.....	300	00
Frais de voyages du reviseur.....	32	00	Noms sur la liste, 6,214.....	492	84
Kamouraska—P. V. Taché—			Frais de voyages du reviseur.....	81	00
Allocation.....	300	00	Ottawa, comté d'—G. L. Dumouchel—		
Noms sur la liste, 3,861.....	347	49	Allocation.....	300	00
Frais de voyages du reviseur.....	87	70	Noms sur la liste, 11,666.....	769	98
Laprairie—A. J. A. Roberge—			Frais de voyages du reviseur.....	425	00
Allocation.....	300	00	Pontiac—J. T. St. Julien—		
Noms sur la liste, 2,429.....	218	61	Allocation.....	300	00
Frais de voyages du reviseur.....	26	50	Noms sur la liste, 5,300.....	438	00
L'Assomption—Juge de Lorimier—			Frais de voyages du reviseur.....	300	90
Allocation.....	300	00	Portneuf—N. E. Lacourrière—		
Noms sur la liste, 3,100.....	279	00	Allocation.....	300	00
Frais de voyages du reviseur.....	29	70	Noms sur la liste, 5,206.....	432	36
A reporter.....	88,377	70	A reporter.....	103,129	12

ACTE DU CENS ÉLECTORAL, REVISION DE 1891.

Report	\$	cts.	Report	\$	cts.
Portneuf—			Témiscouata—		
Frais de voyages du reviseur.....	80	90	Frais de voyages du reviseur.....	210	00
Québec-Centre—V. W. LaRue—			Terrebonne—B. Nantel—		
Allocation.....	300	00	Allocation.....	300	00
Noms sur la liste, 3,070.....	276	30	Noms sur la liste, 5,146.....	428	76
Frais de voyages du reviseur.....	2	15	Frais de voyages du reviseur.....	68	00
Québec-Est—H. A. Turcotte—			Trois-Rivières—L. P. Guillet—		
Allocation.....	300	00	Allocation.....	300	00
Noms sur la liste, 7,276.....	556	56	Noms sur la liste, 1,732.....	155	88
Frais de voyages du reviseur.....	6	00	Frais de voyages du reviseur.....	1	00
Québec-Ouest—L. Stafford—			Deux-Montagnes—Ant. Frctier—		
Allocation.....	300	00	Allocation.....	300	00
Noms sur la liste, 2,773.....	249	57	Noms sur la liste, 3,071.....	276	39
Frais de voyages du reviseur.....	1	50	Frais de voyages du reviseur.....	30	45
Comté de Québec—Juge LaRue—			Vaudreuil—F. de S. O. Turcotte—		
Allocation.....	300	00	Allocation.....	300	00
Noms sur la liste, 4,286.....	377	16	Noms sur la liste, 2,821.....	253	89
Frais de voyages du reviseur.....	47	03	Frais de voyages du reviseur.....	35	90
Richmond, Qué—G. H. A. Brooke—			Verchères—A. H. Bernard—		
Avanc. p. laq. il n'a p. été rend. comp.	200	00	Allocation.....	300	00
Richelieu—Juge Gill—			Noms sur la liste, 2,695.....	242	55
Allocation.....	300	00	Frais de voyages du reviseur.....	41	75
Noms sur la liste, 4,812.....	408	72	Wolfe—F. A. Brien—		
Frais de voyages du reviseur.....	44	70	Allocation.....	300	00
Rimouski—R. A. Drapeau—			Noms sur la liste, 3,450.....	310	50
Allocation.....	300	00	Frais de voyages du reviseur.....	45	00
do supplémentaire.....	200	00	Yamaska—J. L. Belcourt—		
Noms sur la liste, 5,618.....	457	08	Allocation.....	300	00
Frais de voyages du reviseur.....	306	00	Noms sur la liste, 3,616.....	325	44
Rouville—C. Pepin—			Frais de voyages du reviseur.....	32	00
Allocation.....	300	00	Annapolis—Juge Savar—		
Noms sur la liste, 3,704.....	333	36	Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150	00
Frais de voyages du reviseur.....	37	00	Noms sur la liste, 4,660.....	399	60
St-Hyacinthe—A. O. T. Beauchemin—			Frais de voyages du reviseur.....	26	93
Allocation.....	300	00	Antigonish—H. H. Bligh—		
Noms sur la liste, 4,762.....	405	72	Allocation.....	300	00
Frais de voyages du reviseur.....	25	00	Noms sur la liste, 3,618.....	325	62
Saint-Jean—Juge Charland—			Frais de voyages du reviseur.....	29	00
Allocation.....	300	00	Colchester—N. J. Layton—		
Noms sur la liste, 2,904.....	261	36	Allocation.....	300	00
Frais de voyages du reviseur.....	32	25	Noms sur la liste, 6,023.....	481	38
Saint-Maurice—J. Milot—			Frais de voyages du reviseur.....	34	29
Allocation.....	300	00	Cumberland—Juge Morse—		
Noms sur la liste, 2,555.....	229	95	Allocation.....	300	00
Frais de voyages du reviseur.....	21	65	Noms sur la liste, 8,513.....	630	78
Saguenay—F. H. O'Brien—			Frais de voyages du reviseur.....	55	09
Allocation.....	300	00	Cap-Breton—James H. Hearn—		
do supplémentaire.....	100	00	Allocation.....	300	00
Noms sur la liste, 1,630.....	146	70	Noms sur la liste, 8,058.....	603	48
Frais de voyages du reviseur.....	100	00	Frais de voyages du reviseur.....	99	00
Shefford—Jos. H. Lefebvre—			Digby—Juge Savary—		
Allocation.....	300	00	Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150	00
Noms sur la liste, 5,846.....	470	76	Noms sur la liste, 4,432.....	385	92
Frais de voyages du reviseur.....	47	00	Frais de voyages du reviseur.....	46	75
Sherbrooke—J. A. Archambault—			Guysboro'—A. H. MacGillivray—		
Allocation.....	300	00	Allocation.....	300	00
Noms sur la liste, 4,837.....	410	22	Noms sur la liste, 3,351.....	301	59
Frais de voyages du reviseur.....	22	50	Frais de voyages du reviseur.....	42	00
Soulanges—J. E. Dumesnil—			Halifax—B. H. Eaton—		
Allocation.....	300	00	Allocation.....	300	00
Noms sur la liste, 2,319.....	208	71	Noms sur la liste, 15,624.....	888	72
Frais de voyages du reviseur.....	51	00	Frais de voyages du reviseur.....	40	66
Stanstead—J. B. Gendreau—			Hants—C. E. DeWolfe—		
Allocation.....	300	00	Allocation.....	300	00
Noms sur la liste, 5,364.....	441	84	Noms sur la liste, 4,868.....	412	08
Frais de voyages du reviseur.....	42	00	Frais de voyages du reviseur.....	49	00
Témiscouata—L. B. Dionne—			Inverness—J.L. McDougall—(Mabou)		
Allocation.....	300	00	Allocation.....	300	00
Noms sur la liste, 5,547.....	452	82	Noms sur la liste, 5,467.....	448	02
A reporter.....	114,982	63	A reporter.....	127,540	05
				B—	89

ACTE DU CENS ÉLECTORAL, REVISION DE 1891.

Report	\$ cts.	Report	\$ cts.
Inverness—		Ristigouche—	
Frais de voyages du reviseur.....	84 00	Noms sur la liste, 1,791.....	161 19
King, N.-E.—F. A. Masters—		Frais de voyages du reviseur.....	20 54
Allocation.....	300 00	Sunbury—Juge Steadman—	
Noms sur la liste, 5,071.....	424 26	Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Frais de voyages du reviseur.....	45 20	Noms sur la liste, 1,843.....	165 87
Lunenburg—James A. McLean—		Frais de voyages du reviseur.....	33 65
Allocation.....	300 00	Cité et comté de Saint-Jean—	
Noms sur la liste, 7,498.....	569 88	Juge Watters, allocation, $\frac{1}{4}$ de	
Frais de voyages du reviseur.....	45 10	\$300.....	50 00
Pictou—J. McGillivray—		Juge Watters, $\frac{1}{4}$ de \$805.77 pour	
Allocation.....	300 00	12,859 noms.....	268 59
Noms sur la liste, 8,773.....	646 38	E. T. C. Knowles, allocation, $\frac{1}{4}$ de	
Frais de voyages du reviseur.....	24 00	\$300.....	100 00
Queen, N.-E.—G. T. Moore—		E. T. C. Knowles, allocation, $\frac{2}{3}$ de	
Allocation.....	300 00	\$805.77 pour 12,859 noms.....	537 18
Noms sur la liste, 2,318.....	208 62	Cité de Saint-Jean—	
Frais de voyages du reviseur.....	50 00	Juge Watters, allocation, $\frac{1}{4}$ de	
Richmond, N.-E.—W. R. Cutler—		\$300.....	50 00
Allocation.....	300 00	Juge Watters, $\frac{3}{4}$ de \$517.38 pour	
Noms sur la liste, 3,503.....	315 27	6,623 noms.....	172 46
Frais de voyages du reviseur.....	60 00	E. T. C. Knowles, allocation, $\frac{1}{4}$ de	
Shelburne—F. C. Blanchard—		\$300.....	100 00
Allocation.....	300 00	E. T. C. Knowles, $\frac{2}{3}$ de \$517.38 pour	
Noms sur la liste, 3,709.....	333 81	6,623 noms.....	344 92
Frais de voyages du reviseur.....	44 00	E. T. C. Knowles, voyage.....	33 50
Victoria, N.-E.—J. J. McCabe—		Victoria, N.-B.—Barry R. Plant—	
Allocation.....	300 00	Allocation.....	300 00
Noms sur la liste, 2,680.....	241 20	Noms sur la liste, 4,090.....	365 40
Frais de voyages du reviseur.....	36 00	Frais de voyages du reviseur.....	29 20
Yarmouth—J. W. Bingay—		Westmoreland—Juge Landry—	
Allocation.....	300 00	Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00
Noms sur la liste, 4,912.....	414 72	Noms sur la liste, 9,337.....	680 22
Frais de voyages du reviseur.....	23 50	Frais de voyages du reviseur.....	53 70
Albert—Juge Wedderburn—		York, N.-B.—J. A. Van Wart—	
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00	Allocation.....	300 00
Noms sur la liste, 2,890.....	260 10	Noms sur la liste, 5,486.....	449 16
Frais de voyages du reviseur.....	45 91	Frais de voyages du reviseur.....	54 00
Carleton, N.-B.—Juge Stevens—		King, I.P.-E.—Juge Reddin—	
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00	Allocation.....	300 00
Noms sur la liste, 6,280.....	496 80	Noms sur la liste, 7,213.....	552 78
Frais de voyages du reviseur.....	53 65	Frais de voyages du reviseur.....	59 20
Charlotte—Juge Stevens—		Prince, I.P.-E.—Juge Kelly—	
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00	Allocation.....	300 00
Noms sur la liste, 6,179.....	490 74	Noms sur la liste, 8,999.....	659 94
Frais de voyages du reviseur.....	107 10	Frais de voyages du reviseur.....	78 54
Gloucester—T. S. DesBrisay—		Queen, I.P.-E.—Juge Alley—	
Allocation.....	300 00	Allocation.....	300 00
Noms sur la liste, 4,641.....	398 46	Noms sur la liste, 9,116.....	666 96
Frais de voyages du reviseur.....	94 95	Frais de voyages du reviseur.....	68 45
Kent, N.-B.—Juge Landry—		Caribou—Juge Harrison—	
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00	Allocation.....	300 00
Noms sur la liste, 5,123.....	427 38	Noms sur la liste, 736.....	66 24
Frais de voyages du reviseur.....	37 77	Frais de voyages du reviseur.....	512 00
King, N.-B.—Juge Wedderburn—		New-Westminster—R.W. Armstrong—	
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00	Allocation.....	300 00
Noms sur la liste, 6,106.....	486 36	do supplémentaire.....	150 00
Frais de voyages du reviseur.....	89 31	Noms sur la liste, 9,297.....	677 82
Impressions, Barnes et Cie.....	3 00	Frais de voyages du reviseur.....	68 55
Northumberland—Juge Wilkinson—		Vancouver—Juge Crease—	
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00	Allocation.....	300 00
Noms sur la liste, 5,801.....	468 06	Noms sur la liste, 3,284.....	295 56
Frais de voyages du reviseur.....	46 33	Frais de voyages du reviseur.....	40 00
Queen, N.-B.—Juge Steadman—		Victoria, C.-B.—Edw. Johnson—	
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00	Allocation.....	300 00
Noms sur la liste, 3,443.....	309 87	Noms sur la liste, 4,419.....	385 14
Frais de voyages du reviseur.....	68 17	Frais de voyages du reviseur.....	64 00
Ristigouche—Juge Wilkinson—		Yale—Juge Walkem—	
Allocation, $\frac{1}{2}$ de \$300.....	150 00	Allocation.....	300 00
A reporter	138,889 95	A reporter	150,204 71

ACTE DU CENS ÉLECTORAL, REVISION DE 1891.

	\$	cts.		\$	cts.
Report	150,204	71	Report	156,495	47
Yale—			Allocations aux reviseurs, revision 1891	156,495	47
Noms sur la liste, 5,324	439	44	Payé en plus à J. S. Archibald, Mont- réal-Ouest.....	50	00
Frais de voyages du reviseur	96	65	Total à la page B—106	156,545	47
Lisgar—Alex. Haggart—			Paiements à compte préalable- ment détaillés.		
Allocation	300	00	Muskoka, 1889—Juge Mahaffy—		
Noms sur la liste, 8,035.....	602	10	“Gazette,” Bracebridge, impressions d’avis.	4	00
Frais de voyages du reviseur.....	162	40	York-Est, 1889—Juge Morgan—		
Marquette—Juge Ryan—			Affichage de listes.....	15	60
Allocation	300	00	York-Nord, 1889—Juge Morgan—		
Noms sur la liste, 13,726	831	78	Affichage de listes.....	23	35
Frais de voyages du reviseur	309	85	Missisquoi, 1887—E. Racicot—		
Provencher—Juge Prud’homme—			Prépar. des listes p. usaged. les élect.	20	00
Allocation	300	00	Montmorency, 1889—A. Fontaine—		
Noms sur la liste, 4,841	410	46	Frais de voyages du reviseur	56	00
Frais de voyages du reviseur.....	82	90	New - Westminster, 1889—A. J. Mc- Coll—		
Selkirk—Juge Walker—			Allocation supplém. pour revision..	150	00
Allocation.....	300	00	Total, vieux comptes, à la p. B—106	268	95
Noms sur la liste, 19,891	1,016	73			
Frais de voyages du reviseur.....	117	25			
Winnipeg—Juge W. D. Ardagh—					
Allocation	300	00			
Noms sur la liste, 10,040.....	721	20			
A reporter	156,495	47			

ACTE DU CENS ÉLECTORAL, REVISION DE 1891.

	\$	cts.	\$	cts.
<i>Dépenses dans l'imprimerie de l'Etat, Ottawa :—</i>				
Appointements à Ottawa..... (Partie A)	3,828	93		
Cie de messagerie canadienne, frais de messageries.....		0 65		
do Dominion do.....		0 25		
Télégraphe du ch. de fer Canad. du Pacifique, télégrammes.....		43 55		
Cie de télégraphe du Grand Nord-Ouest do.....		31 15		
Johnston, J. T., galées spéciales, 520.....		784 00		
Bureau de la papeterie, Ottawa.....		46 18		
Imprimeur de la reine, impressions, papier et reliure.....	17,336	05		
			22,070	76
<i>Impression de listes supplémentaires des noms :—</i>				
<i>Acton, Free Press—</i>				
Halton, noms ajoutés, 1,089 à 3c.....		32 67		
do noms retranchés, 803 à 3c.....		24 09		
do 32 en-têtes à 50c.....		16 00		
			72	76
<i>Alexandria, Glengarrion—</i>				
Glengarry, noms ajoutés, 2,419 à 3c.....		72 57		
do noms retranchés, 492 à 3c.....		44 76		
do 50 en-têtes à 50c.....		25 00		
			142	33
<i>Alliston, Herald—</i>				
Simcoe-Sud, noms ajoutés, 1,190 à 3c.; 11 bureaux de votation à \$1.50.....		52 20		
do noms retranchés, 1,132 à 3c.; 4 bureaux de votation à \$1.25.....		38 96		
do 48 en-têtes à 50c.....		24 00		
			115	16
<i>Almonte Times—</i>				
Lanark-Nord, noms ajoutés, 1,075 à 3c.; 7 bur. de votation à \$1.50.....		42 75		
do noms retranchés, 482 à 3c.; 16 bureaux de votation à \$1.25.....		34 46		
do 33 en-têtes à 50c.....		16 50		
			93	71
<i>Amherst, J. C. Crosskill—</i>				
Cumberland, noms ajoutés, 1,216 à 3c.; 18 bur. de votation à \$1.50.....		63 48		
do noms retranchés, 990 à 3c.; 12 bur. de votation à \$1.25.....		44 70		
do 42 en-têtes à 50c.....		21 00		
			129	18
<i>Annapolis, Spectator—</i>				
Annapolis, noms ajoutés, 570 à 3c.; 15 bureaux de votation à \$1.50.....		39 60		
do noms retranchés, 262 à 3c.; 20 bureaux de votation à \$1.25.....		32 86		
do 21 en-têtes à 50c.....		10 50		
Digby, noms ajoutés, 306 à 3c.; 4 bureaux de votation à \$1.50.....		15 18		
do 6 en-têtes à 50c.....		3 00		
			101	14
<i>Antigonish, Casket—</i>				
Antigonish, 1,576 noms ajoutés et corrections, à 3c.....		47 28		
do noms retranchés, 519 à 3c.; 6 bur. de votation à \$1.25.....		23 07		
do 30 en-têtes à 50c.....		15 00		
			85	35
<i>Arnprior, Chronicle—</i>				
Renfrew-Sud, noms ajoutés, 811 à 3c.; 10 bur. de votation à \$1.50.....		39 33		
do noms retranchés, 365 à 3c.; 15 bur. de votation à \$1.25.....		29 70		
do 23 en-têtes à 50c.....		11 50		
do frais de messageries.....		1 80		
			82	33
<i>Aylmer, Qué., Gazette—</i>				
Comté d'Ottawa, noms ajoutés, 5,203 à 3c.; 12 bur. de votation à \$1.50.....		174 09		
do noms retranchés, 967 à 3c.; 33 bur. de votation à \$1.25.....		70 26		
do 76 en-têtes à 50c.....		38 00		
			282	35
<i>Barrie, Advance—</i>				
Simcoe-Nord, noms ajoutés et corrections, 2,528 à 3c.; 3 bur. de vot. à \$1.50.....		80 34		
do do retranchés, 1,662 à 3c.; 3 bur. de votation à \$1.25.....		53 61		
do en-têtes, 63 à 50c.....		31 50		
			165	45
<i>Beaverton, J. J. MacArtney—</i>				
Ontario-Nord, noms ajoutés et corrections, 664 à 3c.; 3 bur. de vot. à \$1.50.....		24 42		
do do retranchés, 273 à 3c.; 5 bur. de votation à \$1.25.....		14 44		
do 16 en-têtes à 50c.....		8 00		
do frais de messageries.....		1 00		
			47	86
A reporter.....			23,388	38

ACTE DU CENS ÉLECTORAL, REVISION DE 1891.

	\$	cts.	\$	cts.
Report			23,388	88
<i>Impression de listes supplémentaires des noms—Suite.</i>				
Bedford, Qué., M. D. Carey—				
Missisquoi, noms ajoutés, 556 à 3c. ; 24 bureaux de votation à \$1.50	52	68		
do do retranc., 823 à 3c. ; 15 do à \$1.25	43	44		
do 31 en-têtes à 50c	15	50		
Belleville, <i>Intelligencer</i> —			111	62
Hastings-Nord, noms ajoutés, 1,843 à 3c. ; 13 bur. de votation à \$1.50 ..	74	79		
do do retranchés, 695 à 3c. ; 16 do \$1.25 ..	40	85		
do 44 en-têtes à 50c	22	00		
Hastings-West, noms ajoutés, 2,319 à 3c.	69	57		
do do retranchés, 1,418 à 3c. ; 1 bur. de votation à \$1.25 ..	43	79		
do 51 en-têtes à 50c	25	50		
Berlin, <i>News</i> —			276	50
Waterloo-Nord, noms ajoutés, 862 à 3c.	25	86		
do do retranchés, 695 à 3c.	20	85		
do 16 en-têtes à 50c	8	00		
Bowmanville, <i>News</i> —			54	71
Durham-Ouest, noms ajoutés, 2,154 à 3c.	64	62		
do do retranchés, 1,051 à 3c. ; 4 bur. de votation à \$1.25 ..	36	53		
do 50 en-têtes à 50c	25	00		
Bracebridge, <i>Gazette</i> —			126	15
Muskoka et Parry-Sound, noms ajoutés, 529 à 3c. ; 4 bur. de votat. à \$1.50	21	87		
do do do retranc., 418 à 3c. ; 4 do \$1.25 ..	17	54		
do do 14 en-têtes à 50c	7	00		
Bracebridge, <i>Herald</i> —			46	41
Muskoka et Parry-Sound, noms ajoutés, 1,825 à 3c. ; 19 bur. de vot. à \$1.50	83	25		
do do do retranc., 577 à 3c. ; 13 do \$1.25 ..	33	56		
do do 37 en-têtes à 50c	18	50		
do do compte manquant	40	69		
Brampton, <i>Conservator</i> —			176	00
Peel, 2,638 noms, ajoutés et retranchés à 3c.	79	14		
do 2 bureaux de votation, retranchés, à \$1.25 ..	2	50		
do 46 en-têtes à 50c	23	00		
Brandon, <i>Mail</i> —			104	64
Selkirk, Man., noms ajoutés, 1,924 à 3c. ; 1 bureau de votation à \$1.50.	59	22		
do do retranchés, 366 à 3c. ; 7 do \$1.25 ..	19	73		
do 28 en-têtes à 50c	14	00		
Brandon, <i>Times</i> —			92	95
Selkirk, Man., noms ajoutés, 2,310 à 3c.	69	30		
do do retranchés, 428 à 3c. ; 2 bureaux de votation à \$1.25 ..	15	34		
do 29 en-têtes à 50c	14	50		
Brockville, <i>Times</i> —			99	14
Brockville, noms ajoutés, 1,294 à 3c. ; 9 bureaux de votation à \$1.50 ..	52	32		
do do retranchés, 1,672 à 3c. ; 10 bureaux de votation à \$1.25 ..	62	66		
do 47 en-têtes à 50c	23	50		
Grenville-Sud, noms ajoutés, 1,151 à 3c. ; 4 bureaux de votation à \$1.50	40	53		
do do retranc., 416 à 3c. ; 12 do \$1.25 ..	27	48		
do 33 entêtes à 50c	16	50		
Leeds-Sud, noms ajoutés, 2,000 à 3c. ; 5 bureaux de votation à \$1.50 ..	67	50		
do do retranc., 749 à 3c. ; 18 do \$1.25 ..	44	97		
do 51 en-têtes à 50c	25	50		
Brantford, <i>Courier</i> —			360	96
Brant-Nord, noms ajoutés, 371 à 3c. ; 24 bureaux de votation \$1.50 ..	47	13		
do do retranc., 337 à 3c. ; 20 do \$1.25 ..	35	11		
do 16 en-têtes à 50c	8	00		
Brant-Sud, noms ajoutés, 2,555 à 3c. ; 5 bureaux de votation à \$1.50 ..	84	15		
do do retranc., 47 à 3c. ; 21 do \$1.25 ..	27	66		
do 27 en-têtes à 50c	13	50		
A reporter			215	55
			25,053	01

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—93

ACTE DU CENS ÉLECTORAL, REVISION DE 1891.

	\$	cts.	\$	cts.
Report.....			25,053	01
<i>Impression de listes supplémentaires des noms—Suite.</i>				
<i>Caledonia, Sachem—</i>				
Haldimand, noms ajoutés, 629 à 3c. ; 3 bureaux de votation à \$1.50.....	23	37		
do do retranch., 338 à 3c. ; 6 do \$1.25.....	17	64		
do 21 en-têtes à 50c.....	10	50		
			51	61
<i>Cannington, Gleaner—</i>				
Ontario-Nord, noms ajoutés, 712 à 3c. ; 5 bureaux de votation à \$1.50..	28	86		
do do retranch., 270 à 3c. ; 8 do \$1.25.....	18	10		
do 17 en-têtes à 50c.....	8	50		
			55	46
<i>Carleton-Place, Canadian—</i>				
Lanark-Sud, noms ajoutés, 656 à 3c. ; 4 bureaux de votation à \$1.50 ...	25	68		
do do retranch., 385 à 3c. ; 3 do \$1.25.....	15	30		
do 15 en-têtes à 50c.....	7	50		
			48	48
<i>Charlottetown, Examiner—</i>				
King, I.-P.E., noms ajoutés, 115 à 3c. ; 32 bureaux de votation à \$1.50	51	45		
do do deuxième imp. du bur. de votation n° 11.....	0	50		
do do retranchés, 152 à 3c. ; 22 do \$1.25.....	32	06		
do 7 en-têtes à 50c.....	3	50		
Queens, I.-P.E., noms ajoutés, 330 à 3c. ; 53 bureaux de votation à \$1.50	89	40		
do do retranchés, 89 à 3c. ; 58 do \$1.25.....	75	17		
do 11 en-têtes à 50c.....	5	50		
			257	58
<i>Chatham, N.-B., Advance—</i>				
Northumberland, N.-B., noms ajoutés, 594 à 3c. ; 19 bur. de vot. à \$1.50	46	32		
do do retranchés, 743 à 3c. ; 12 do \$1.25.....	37	29		
do 27 en-têtes à 50c.....	13	50		
Restigouche, noms ajoutés, 335 à 3c. ; 2 bureaux de votation à \$1.50 ..	13	05		
do do retranchés, 204 à 3c. ; 4 do \$1.25.....	11	12		
do 12 en-têtes à 50c.....	6	00		
			127	28
<i>Chatham, Ont., Planet—</i>				
Bothwell, noms ajoutés, 1,313 à 3c.	39	39		
do do retranchés, 2,027 à 2½c.	50	68		
do 67 en-têtes à 50c.....	33	50		
Kent, Ont., noms ajoutés, 3,703 à 3c.	111	09		
do do retranchés, 4,144 à 2½c.	103	60		
do 98 en-têtes à 50c.....	49	00		
			387	2¢
<i>Chicoutimi, Progress—</i>				
Charlevoix, noms ajoutés, 37 à 3c. ; 22 bureaux de votation à \$1.50....	34	11		
do do retranch., 251 à 3c. ; 16 do \$1.25.....	27	53		
do 8 en-têtes à 50c.....	4	00		
Chicoutimi, noms ajoutés, 1,643 à 3c. ; 7 bureaux de votation à \$1.50.	59	79		
do do retranchés, 1,080 à 3c. ; 7 do \$1.25.....	41	15		
do 54 en-têtes à 50c.....	27	00		
Saguenay, noms ajoutés, 276 à 3c. ; 11 bureaux de votation à \$1.50.....	24	78		
do do retranchés, 17 bureaux de votation à \$1.25.....	21	25		
do 6 en-têtes à 50c.....	3	00		
			242	61
<i>Coaticook, Observer—</i>				
Stanstead, noms ajoutés, 1,935 à 3c. ; 2 bureaux de votation à \$1.50....	61	05		
do do retranchés, 790 à 3c. ; 8 do \$1.25.....	33	70		
do 44 en-têtes à 50c.....	22	00		
			116	75
<i>Cobourg, Sentinel—</i>				
Northumberland, Ont., noms ajoutés, 1,605 à 3c. ; 2 bur. de vot. à \$1.50.	51	15		
do do retranch., 1,127 à 3c. ; 3 do \$1.25.....	37	56		
do 45 en-têtes à 50c.....	22	50		
			111	21
<i>Cookshire, Chronicle—</i>				
Compton, noms ajoutés, 310 à 3c. ; 33 bureaux de votation à \$1.50.....	58	80		
do do retranch., 351 à 3c. ; 29 do \$1.25.....	46	78		
do 16 en-têtes à 50c.....	8	00		
			113	58
A reporter.....			26,564	73

ACTE DU CENS ÉLECTORAL, RÉVISION DE 1891.

	\$	cts.	\$	cts.
Report.....			26,564	73
<i>Impression de listes supplémentaires des noms—Suite.</i>				
<i>Cornwall, Standard—</i>				
Cornwall et Stormont, noms ajoutés, 2,181 à 3c.; 5 bur. de votat. à \$1.50	72	93		
do do retranchés, 950 à 3c.; 13 bur. de vot. à \$1.25	44	75		
do 51 en-têtes à 50c.....	25	50		
			143	18
<i>Deseronto, News—</i>				
Hastings-Est, noms ajoutés et retranchés, 3,686 à 3c.....	110	58		
do 3 bur. de vot. à \$1.50; 5 bur. de vot. retranchés à \$1.25	10	75		
do 41 en-têtes à 50c.....	20	50		
			141	83
<i>Dunnville, Gazette—</i>				
Monck, noms ajoutés, 1,438 à 3c.; 2 bureaux de votation à \$1.50.....	46	14		
do do retranchés, 810 à 3c.; 7 bureaux de votation à \$1.25.....	33	05		
do 39 en-têtes à 50c.....	19	50		
			98	69
<i>Durham, Chronicle—</i>				
Grey-Sud, noms ajoutés, 1,760 à 3c.....	52	80		
do do retranchés, 604 à 3c.; 8 bureaux de votation à \$1.25.....	28	12		
do 43 en-têtes à 50c.....	21	50		
			102	42
<i>Flesherton, Advance—</i>				
Grey-Sud, noms ajoutés, 840 à 3c.; 1 bureau de votation à \$1.50.....	26	70		
do do retranchés, 185 à 3c.; 9 bureaux de votation à \$1.25.....	16	80		
do 18 en-têtes à 50c., \$9; frais de port et messagerie, \$1.15.....	10	15		
			53	65
<i>Frédéricton, Farmer—</i>				
York, N.-B., noms ajoutés, 642 à 3c.; 28 bureaux de votation à \$1.50.....	61	26		
do do retranchés, 702 à 3c.; 18 bureaux de votation à \$1.25.....	43	56		
do 26 en-têtes à 50c.....	13	00		
Victoria, N.-B., noms ajoutés, 456 à 3c.; 13 bur. de votation à \$1.50.....	33	18		
do do retranchés, 27 à 3c.; 20 bur. de votation à \$1.25.....	25	81		
do 9 en-têtes à 50c.....	4	50		
			181	31
<i>Galt, Reporter—</i>				
Waterloo-Sud, noms ajoutés, 2,861 à 3c.; 4 bur. de votation à \$1.50.....	91	83		
do do retranchés, 1,433 à 3c.; 7 bur. de votation à \$1.25.....	51	74		
do 57 en-têtes à 50c.....	28	50		
			172	07
<i>Goderich, Star—</i>				
Huron-Sud, noms ajoutés et corrections, 1,289 à 3c.; 13 bur. de votation à \$1 (à l'entreprise).....	51	67		
do do retranchés, 651 à 3c.; 19 bur. de vot. à \$1 (à l'entrep.)	38	53		
do 34 en-têtes à 40c. (à l'entreprise).....	13	60		
Huron-Ouest, noms ajoutés, 1,670 à 3c.; 5 bur. de votation à \$1.50.....	57	60		
do do retranchés, 669 à 3c.; 18 bur. de votation à \$1.25.....	42	57		
do 45 en-têtes à 40c.....	18	00		
			221	97
<i>Guelph, Herald—</i>				
Wellington-Sud, noms ajoutés, 2,350 à 3c.; 3 bur. de votation à \$1.50.....	75	00		
do do retranchés, 2,350 à 3c.....	70	50		
do 77 en-têtes à 50c.....	38	50		
			184	00
<i>Guelph, Jno. J. Kelso—</i>				
Wellington-Centre, noms ajoutés, 806 à 3c.; 4 bur. de votation à \$1.50.....	30	18		
do do retranchés, 534 à 3c.; 5 bur. de votat. à \$1.25.....	22	27		
do 31 en-têtes à 50c.....	15	50		
			67	95
<i>Hagersville, News—</i>				
Haldimand, noms ajoutés, 732 à 3c.; 3 bureaux de votation à \$1.50.....	26	46		
do do retranchés, 441 à 3c.; 4 bureaux de votation à \$1.25.....	18	23		
do 21 en-têtes à 50c.....	10	50		
			55	19
<i>Halifax, Herald—</i>				
Halifax, noms ajoutés, 3,959 à 3c.; 20 bureaux de votation à \$1.50.....	148	77		
do do retranchés, 486 à 3c.; 56 bureaux de votation à \$1.25.....	84	58		
do 60 en-têtes 50c.....	30	00		
			263	35
A reporter.....			28,250	34
DÉTAILS DES DÉPENSES.				B—95

ACTE DU CENS ÉLECTORAL, REVISION DE 1891.

	\$	cts.	\$	cts.
Report.....			28,250	34
<i>Impression de listes supplémentaires des noms:—Suite.</i>				
<i>Hamilton, Spectator—</i>				
Hamilton, noms ajoutés, 11,704 à 3c	351	12		
do do retranchés, 5,831 à 3c	174	93		
do 122 en-têtes à 50c		61		00
Wentworth-Nord, noms ajoutés, 1,241 à 3c. ; 7 bur. de votation, \$1.50 ..	47	73		
do do retranchés, 669 à 3c. ; 12 bur. de votat., \$1.25 ..	35	07		
do 35 en-têtes à 50c		17		50
Wentworth-Sud, noms ajoutés, 1,762 à 3c. ; 2 bur. de votation à \$1.50 ..	55	86		
do do retranchés, 1,040 à 3c. ; 4 bur. de votat. à \$1.25 ..	36	20		
do 48 en-têtes à 50c		24		00
			803	41
<i>Hastings, Star—</i>				
Northumberland-Est, noms ajoutés, 2,694 à 3c. ; 2 bur. de votation, \$1.50	83	82		
do do retranchés, 1,182 à 3c. ; 13 bur. de vot., \$1.25	51	71		
do 61 en-têtes à 50c		30		50
do frais de port et frais de messagerie		7		38
			173	
<i>Huntingdon, Enterprise—</i>				
Huntingdon, noms ajoutés, 2,154 à 3c. ; 7 bureaux de votation à \$1.50 ..	75	12		
do do retranchés, 369 à 3c. ; 14 bureaux de votation à \$1.25	28	57		
do 28 en-têtes à 50c		14		00
			117	69
<i>Ingersoll, Tribune—</i>				
Oxford-Sud, noms ajoutés, 1,616 à 3c. ; 9 bureaux de votation à \$1.50 ..	61	98		
do do retranchés, 1,249 à 3c. ; 8 bureaux de votation à \$1.25	47	47		
do 61 en-têtes à 50c		30		50
			139	95
<i>Joliette, Albert Gervais—</i>				
Joliette, noms ajoutés, 710 à 3c. ; 10 bur. de votation à \$1.50	36	30		
do do retranchés, 778 à 3c. ; 8 bur. de votation à \$1.25	33	34		
do 28 en-têtes à 50c		14		00
L'Assomption, noms ajoutés, 448 à 3c. ; 9 bur. de votation à \$1.50	26	94		
do do retranchés, 288 à 3c. ; 10 bur. de votation à \$1.25 ..	21	14		
do 17 en-têtes 50c		8		50
Montcalm, noms ajoutés, 275 à 3c. ; 11 bureaux de votation à \$1.50	24	75		
do do retranchés, 192 à 3c. ; 11 bureaux de votation à \$1.25 ..	19	51		
do 8 en-têtes à 50c		4		00
			188	48
<i>Kamloops, Sentinel—</i>				
Yale, noms ajoutés, 2,633 à 3c. ; 6 bur. de votation à \$1.50	87	99		
do do retranchés, 122 à 3c. ; 8 bureaux de votation à \$1.25 ..	13	66		
do 18 en-têtes à 50c		9		00
			110	65
<i>Kentville, Star—</i>				
Kings, N.-E., noms ajoutés, 1,276 à 3c. ; 7 bureaux de votation à \$1.50 ..	48	78		
do do retranchés, 660 à 3c. ; 9 bur. de votation à \$1.25 ..	31	05		
do 40 en-têtes à 50c		20		00
			99	83
<i>Kincardine, Review—</i>				
Bruce-Ouest, noms ajoutés, 958 à 3c. ; 11 bureaux de votation à \$1.50 ..	45	24		
do do retranchés, 819 à 3c. ; 11 bur. de votation à \$1.25 ..	38	32		
do 40 en-têtes à 50c		20		00
			103	56
<i>Kingston, News—</i>				
Frontenac, noms ajoutés, 793 à 3c. ; 7 bureaux de votation à \$1.50	34	29		
do do retranchés, 1,387 à 3c. ; 2 bur. de votation à \$1.25 ..	44	11		
do 29 en-têtes à 50c		14		50
Kingston, noms ajoutés, 2,423 à 3c. ; 1 bureau de votation à \$1.50	74	19		
do do retranchés, 1,018 à 3c. ; 3 bureaux de votation à \$1.25 ..	34	29		
do 44 en-têtes à 50c		22		00
			223	38
<i>Lachute, Watchman—</i>				
Argenteuil, noms ajoutés, 335 à 3c. ; 21 bureaux de votation à \$1.50 ..	41	55		
do do retranchés, 255 à 3c. ; 21 bur. de votation à \$1.25 ..	33	90		
do 12 en-têtes à 50c		6		00
			81	45
A reporter			30,292	15
RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1891-92.				

ACTE DU CENS ÉLECTORAL, REVISION DE 1891.

	\$ cts.	\$ cts.
Report		30,292 15
<i>Impression de listes supplémentaires des noms—Suite.</i>		
<i>Lévis, A. Desjardins—</i>		
Montmagny, noms ajoutés, 106 à 3c. ; 14 bureaux de votation à \$1.50 ..	24 18	
do do retranchés, 602 à 3c. ; 27 bureaux de votation à \$1.25 ..	18 94	
do 7 en-têtes à 50c.	3 50	
		46 62
<i>Lévis, Quotidien—</i>		
Beauce, noms ajoutés, 1,105 à 3 c. ; 15 bureaux de votation à \$1.50	55 65	
do do retranchés, 602 à 3c. ; 27 bureaux de votation à \$1.25 ..	51 81	
do 36 en-têtes à 50c.	18 00	
Bellechasse, noms ajoutés, 415 à 3c. ; 12 bureaux de votation à \$1.50 ..	30 45	
do do retranchés, 312 à 3c. ; 11 bureaux de votation à 1.25 ..	23 11	
do 18 en-têtes à 50c.	9 00	
Dorchester, noms ajoutés, 158 à 3c. ; 20 bureaux de votation à \$1.50	34 74	
do do retranchés, 212 à 3c. ; 18 bureaux de votation à \$1.25 ..	28 86	
do 11 en-têtes à 50c.	5 50	
Lévis, noms ajoutés, 1,104 à 3 c. ; 14 bureaux de votation à \$1.50	54 12	
do do retranchés, 1,186 à 3c. ; 15 bureaux de votation à \$1.25 ..	54 33	
do 43 en-têtes à 50c.	21 50	
L'Islet, noms ajoutés, 113 à 3c. ; 14 bureaux de votation à \$1.50 ..	24 39	
do do retranchés, 589 à 3c. ; 5 bureaux de votation à \$1.25 ..	23 92	
do 18 en-têtes à 50c.	9 00	
Lotbinière, noms ajoutés, 731 à 3c. ; 3 bureaux de votation à \$1.50	26 43	
do do retranchés, 58 à 3c. ; 15 bureaux de votation à \$1.25 ..	20 49	
do 16 en-têtes à 50c.	8 00	
Témiscouata, noms ajoutés, 1,347 à 3c. ; 9 bureaux de votation à \$1.50 ..	53 91	
do do retranchés, 1,036 à 3c. ; 9 bureaux de votat. à \$1.25 ..	42 33	
do 49 en-têtes à 50c.	24 50	
		620 04
<i>Lindsay, Watchman—</i>		
Victoria-Sud, noms ajoutés, 1,773 à 3c. ; 8 bureaux de votation à \$1.50 ..	65 19	
do do retranchés, 1,977 à 3c. ; 2 bureaux de votat. à \$1.25 ..	61 81	
do 58 en-têtes à 50c.	29 00	
		156 00
<i>Listowel, Standard—</i>		
Perth-Nord, noms ajoutés, 989 à 3c.	29 67	
do do retranchés, 1,102 à 3c.	33 06	
do 22 en-têtes à 50c.	11 00	
		73 73
<i>Liverpool, E. M. Farrell—</i>		
Queen, N.-E., noms ajoutés, 536 à 3c. ; 5 bureaux de votation à \$1.50 ..	23 58	
do do retranchés, 92 à 3c. ; 11 bureaux de votat. à \$1.25 ..	16 51	
do 12 en-têtes à 50c.	6 00	
		46 09
<i>Liverpool, W. H. Sperry—</i>		
Queen, N.-E., noms ajoutés, 2 bureaux de votation à \$1.50 ..	3 00	
do do retranchés, 2 bureaux de votation à \$1.25 ..	2 50	
		5 50
<i>Cie d'impression et de lithographie de London—</i>		
London, noms ajoutés, 5,990 à 3c.	179 70	
do do retranchés, 1,647 à 3c.	49 41	
do 57 en-têtes à 50c.	28 50	
Middlesex-Est, noms ajoutés, 4,251 à 3c.	127 53	
do do retranchés, 2,737 à 3c.	82 11	
do 94 en-têtes à 50c.	47 00	
Middlesex-Sud, noms ajoutés, 1,273 à 3c. ; 8 bureaux de vot. à \$1.50 ..	50 19	
do do retranchés, 301 à 3c. ; 19 bureaux de vot. à \$1.25 ..	32 78	
do 25 en-têtes à 50c.	12 50	
Middlesex-Ouest, noms ajoutés, 2,129 à 3c.	63 87	
do do retranchés, 1,770 à 3c. ; 2 bur. de vot. à \$1.25 ..	55 60	
do 58 en-têtes à 50c.	29 00	
		758 19
<i>L'Original, Advertiser—</i>		
Prescott, noms ajoutés, 235 à 3c. ; 22 bureaux de votation à \$1.50 ..	40 05	
do do retranchés, 716 à 3c. ; 8 bureaux de votation à \$1.25 ..	31 48	
do 24 en-têtes à 50c.	12 00	
		83 53
A reporter		32,081 85
	DÉTAILS DES DÉPENSES.	B—97

ACTE DU CENS ÉLECTORAL, REVISION DE 1891.

	\$	cts.	\$	cts.
Report.			32,081	85
<i>Impression de listes supplémentaires des noms—Suite.</i>				
<i>Lunenburg, Argus—</i>				
Lunenburg, 1,962 noms à 3c. ; 2 bur. de vot. à \$1.50 ; 28 b. de vot. à \$1.25.	96	86		
do 27 en-têtes à 50c.	13	50		
			110	36
<i>Markham, Sun—</i>				
York-Est, noms ajoutés, 8,689 à 3c.	260	67		
do do retranchés, 3,899 à 3c.	116	97		
do 94 en-têtes à 50c.	47	00		
			424	64
<i>Meaford, Mirror—</i>				
Grey-Est, noms ajoutés, 2,090 à 3c. ; 4 bureaux de votation à \$1.50.	68	70		
do do retranchés, 575 à 3c. ; 15 bureaux de votation à \$1.25.	36	00		
do 40 en-têtes à 50c.	20	00		
			124	70
<i>Milton, Reformer—</i>				
Halton, noms ajoutés, 933 à 3c.	27	99		
do do retranchés, 771 à 3c.	23	13		
do 32 en-têtes à 50c.	16	00		
			67	12
<i>Minden, J. H. Delamere—</i>				
Victoria-Nord, noms ajoutés, 2,017 à 3c. ; 5 bureaux de votation à \$1.50.	68	01		
do do retranchés, 1,006 à 3c. ; 9 bureaux de vot. à \$1.25.	41	43		
do 46 en-têtes à 50c.	23	00		
			132	44
<i>Mitchell, Advocate—</i>				
Perth-Sud, noms ajoutés, 625 à 3c. ; 2 bureaux de votation à \$1.50.	21	75		
do do retranchés, 997 à 3c.	29	91		
do 26 en-têtes à 50c.	13	00		
			64	66
<i>Moncton, Times—</i>				
Albert, N.-B., noms ajoutés, 334 à 3c. ; 10 bureaux de votation à \$1.50.	25	02		
do do retranchés, 331 à 3c. ; 8 bureaux de votation à 1.25.	19	93		
do 16 en-têtes à 50c.	8	00		
Westmoreland, noms ajoutés, 1,177 à 3c. ; 27 bureaux de votat. à \$1.50.	75	81		
do do retranchés, 2,287 à 3c. ; 9 bur. de votat. à \$1.25.	79	86		
do 68 en-têtes à 50c.	34	00		
			242	62
<i>Montréal, Gazette—</i>				
Montréal-Centre, noms ajoutés, 5,161 à 3c.	154	83		
do do retranchés, 4,621 à 3c.	138	63		
do 110 en-têtes à 50c.	55	00		
Montréal-Ouest, noms ajoutés, 6,136 à 3c.	134	08		
do do retranchés, 5,704 à 3c.	171	12		
do 120 en-têtes à 50c.	60	00		
			763	66
<i>Montréal, F. X. Lessard—</i>				
Jacques-Cartier, noms ajoutés, 1,081 à 3c. ; 5 bureaux de vot. à \$1.50.	39	93		
do do retranchés, 936 à 3c. ; 1 bureau de votat. à \$1.25.	29	33		
do 32 en-têtes à 50c.	16	00		
			85	26
<i>Montréal, La Minerve—</i>				
Laprairie, noms ajoutés, 301 à 3c. ; 10 bureaux de votation à \$1.50.	24	03		
do do retranchés, 131 à 3c. ; 12 bureaux de votation à \$1.25.	18	93		
do 10 en-têtes à 50c.	5	00		
Montréal-Est, noms ajoutés, 14,272 à 3c. ; 1 bureau de votation à \$1.50.	429	66		
do do retranchés, 11,349 à 3c.	340	47		
do 230 en-têtes à 50c.	115	00		
Napierville, noms ajoutés, 638 à 3c. ; 2 bureaux de votation à \$1.50.	22	14		
do do retranchés, 109 à 3c. ; 10 bureaux de votation à \$1.25.	15	77		
do 16 en-têtes à 50c.	8	00		
			979	00
<i>Montréal, La Presse—</i>				
Beauharnois, noms ajoutés, 1,455 à 3c. ; 2 bureaux de votation à \$1.50.	46	65		
do do retranchés, 570 à 3c. ; 13 bureaux de votat. à \$1.25.	33	35		
do 27 en-têtes à 50c.	13	50		
Chambly, noms ajoutés, 1,404 à 3c. ; 2 bureaux de votation à \$1.50.	45	12		
do do retranchés, 396 à 3c. ; 13 bureaux de votation à \$1.25.	28	13		
do 27 en-têtes à 50c.	13	50		
			35,076	31
A reporter.	180	25		
			35,076	31

ACTE DU CENS ÉLECTORAL, RÉVISION DE 1891.

	\$ cts.	\$ cts.
Report	180 25	35,076 31
<i>Impression des listes supplémentaires des noms—Suite.</i>		
<i>Montréal, La Presse—</i>		
Chateauguay, noms ajoutés, 1,334 à 3c. ; 1 bureau de votation à \$1.50 ..	41 52	
do do retranchés, 192 à 3c. ; 16 bur. de votation à \$1.25 ..	25 76	
do 23 en-têtes à 50c	11 50	
Hochelaga, noms ajoutés, 13,897 à 3c. ; 7 bureaux de votation à \$1.50 ..	427 41	
do do retranchés, 7,570 à 3c. ; 9 bureaux de votation à \$1.25 ..	238 35	
do 184 en-têtes à 50c	92 00	
Laval, noms ajoutés, 93 à 3c. ; 9 bureaux à \$1.50	16 29	
do do retranchés, 58 à 3c. ; 10 bureaux de votation à \$1.25	14 24	
do 3 en-têtes à 50c	1 50	
Soulanges, noms ajoutés, 413 à 3c. ; 5 bureaux de votation à \$1.50	19 89	
do do 216 à 3c. ; 10 bureaux de votation à \$1.25	18 98	
do 15 en-têtes à 50c	7 50	
Vaudreuil, noms ajoutés, 395 à 3c. ; 13 bureaux de votation à \$1.50	31 35	
do do retranchés, 670 à 3c. ; 12 bureaux de votation à \$1.25 ..	35 10	
do 17 en-têtes à 50c	8 50	
		1,170 14
<i>Montréal, Sénécal et Fils—</i>		
Verchères, noms ajoutés, 157 à 3c. ; 12 bureaux de votation à \$1.50	22 71	
do do retranchés, 270 à 3c. ; 8 bureaux de votation à \$1.25 ..	18 10	
do 12 en-têtes à 50c	6 00	
		46 81
<i>Montreal, Trait d'Union—</i>		
Mégantic, noms ajoutés, 1,914 à 3c. ; 5 bureaux de votation à \$1.50 ..	64 92	
do do retranchés, 737 à 3c. ; 13 bureaux de votation à \$1.25 ..	38 36	
do 42 en-têtes à 50c	21 00	
		124 28
<i>Morden, Monitor—</i>		
Selkirk, noms ajoutés, 1,693 à 3c. ; 11 bureaux de votation à \$1.50	67 29	
do do retranchés, 255 à 3c. ; 13 bureaux de votation à \$1.25 ..	23 90	
do 28 en-têtes à 50c	14 00	
		105 19
<i>Morrisburg, Courier—</i>		
Dundas, noms ajoutés, 1,556 à 3c.	46 68	
do do retranchés, 1,315 à 3c. ; 1 bureau de votation à \$1.25	40 70	
do 53 en-têtes à 50c	26 50	
		113 88
<i>Mount-Forest, Representative—</i>		
Wellington-Nord, noms ajoutés, 2,827 à 3c.	84 81	
do do retranchés, 2,426 à 3c	72 78	
do 85 en-têtes à 50c	42 50	
		200 09
<i>Napanee, Beaver—</i>		
Addington, noms ajoutés, 1,945 à 3c. ; 7 bureaux de votation à \$1.50 ..	68 85	
do do retranchés, 1,013 à 3c. ; 15 bur. de votation à \$1.25 ..	49 14	
do 56 en-têtes à 50c	28 00	
Lennox, noms ajoutés, 1,412 à 3c. ; 4 bureaux de votation à \$1.50 ..	48 36	
do do retranchés, 1,611 à 3c. ; 1 bureau de votation à \$1.25	49 58	
do 39 en-têtes à 50c	19 50	
		263 43
<i>Newcastle, N.-B., Advocate—</i>		
Gloucester, noms ajoutés, 397 à 3c. ; 12 bureaux de votation à \$1.50 ..	29 91	
do do retranchés, 436 à 3c. ; 11 bureaux de votation à \$1.25 ..	26 83	
do 23 en-têtes à 50c	11 50	
		68 24
<i>Sydney-Nord, Herald—</i>		
Cap-Breton, noms ajoutés, 1,954 à 3c. ; 6 bureaux de votation à \$1.50 ..	67 62	
do do retranchés, 354 à 3c. ; 16 bur. de votation à \$1.25	30 62	
do 33 en-têtes à 50c	16 50	
Inverness, noms ajoutés, 887 à 3c. ; 7 bureaux de votation à \$1.50	37 11	
do do retranchés, 306 à 3c. ; 9 bureaux de votation à \$1.25 ..	20 43	
do 21 en-têtes à 50c	10 50	
Richmond, N.-E., noms ajoutés, 584 à 3c. ; 6 bur. de votation à \$1.50 ..	26 52	
do do retranchés, 15 bureaux de votation à \$1.25	18 75	
do 9 en-têtes à 50c	4 50	
Victoria, N.-E., noms ajoutés, 911 à 3c. ; 5 bureaux de votation à \$1.50 ..	34 83	
do do retranchés, 383 à 3c. ; 8 bur. de votation à \$1.25 ..	21 49	
do 19 en-têtes à 50c	9 50	
		298 37
A reporter		37,466 74

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—99

ACTE DU CENS ÉLECTORAL, REVISION DE 1891.

	\$ cts.	\$ cts.
Report.		37,466 74
<i>Impression de listes supplémentaires des noms—Suite.</i>		
<i>Orangeville, Post—</i>		
Cardwell, noms ajoutés, 934 à 3c. ; 2 bureaux de votation à \$1.50.....	31 02	
do do retranchés, 619 à 3c. ; 3 bureaux de votation à \$1.25.....	22 32	
do 30 en-têtes à 50c.	15 00	
Wellington-Centre, noms ajoutés, 1,178 à 3c. ; 1 bur. de votation à \$1.50.	36 84	
do do retranchés, 677 à 3c. ; 2 b. de votation à \$1.25..	22 81	
do 29 en-têtes à 50c.	14 50	142 49
<i>Orangeville, Sun—</i>		
Cardwell, noms ajoutés, 965 à 3c.	28 95	
do do retranchés, 256 à 3c.	7 68	
do 12 en-têtes à 50c.	6 00	42 63
<i>Orrillia, Packet—</i>		
Simcoe-Est, noms ajoutés, 2,795 à 3c. ; 7 bureaux de votation à \$1.30...	92 95	
do do retranchés, 1,659 à 2½c. ; 16 bur. de votation à \$1.10..	59 07	
do 67 en-têtes à 50c.	33 50	
do frais de port.	2 28	187 80
<i>Oshawa, Vindicator—</i>		
Ontario-Ouest, noms ajoutés, 1,901 à 3c.	57 03	
do do retranchés, 1,893 à 3c.	56 79	
do 34 en-têtes à 50c.	17 00	130 82
<i>Ottawa, J. D. Taylor—</i>		
Cité d'Ottawa, noms ajoutés, 4,319 à 3c.	129 57	
do do retranchés, 3,975 à 3c.	119 25	
do 103 en-têtes à 50c.	51 50	
Russell, noms ajoutés, 1,688 à 3c. ; 15 bureaux de votation à \$1.50.	73 14	
do do retranchés, 973 à 3c. ; 18 bureaux de votation à \$1.25.....	51 69	
do 51 en-têtes à 50c.	25 50	450 65
<i>Ottawa, A. S. Woodburn—</i>		
Carleton, Ont., noms ajoutés, 929 à 3c. ; 16 bur. de votation à \$1.50....	51 87	
do do retranchés, 627 à 3c. ; 14 bur. de votation à \$1.25.	36 31	
do 24 en-têtes à 50c.	12 00	100 18
<i>Owen-Sound, J. Rutherford—</i>		
Grey-Nord, noms ajoutés, 2,961 à 3c. ; 2 bureaux de votation à \$1.50....	91 83	
do do retranchés, 1,390 à 3c. ; 12 bur. de votation à \$1.25....	56 70	
do 62 en-têtes à 50c.	31 00	179 53
<i>Parkhill, Gazette—</i>		
Middlesex-Nord, noms ajoutés, 2,159 à 3c.	64 77	
do do retranchés, 601 à 3c. ; 16 bur. de votation à \$1.25.	38 03	
do 50 en-têtes à 50c.	25 00	127 80
<i>Pembroke, Standard—</i>		
Renfrew-Nord, noms ajoutés, 2,547 à 3c. ; 1 bur. de votation à \$1.50....	77 91	
do do retranchés, 429 à 3c. ; 17 bur. de votation à \$1.25.	34 12	
do 34 en-têtes à 50c.	17 00	129 03
<i>Perth, Expositor—</i>		
Lanark-Sud, noms ajoutés, 545 à 3c. ; 6 bureaux de votation à \$1.50....	25 35	
do do retranchés, 292 à 3c. ; 10 bur. de votation à \$1.25....	21 26	
do 20 en-têtes à 50c.	10 00	56 61
<i>Peterboro, Review—</i>		
Peterboro-Est, noms ajoutés, 972 à 3c. ; 23 bur. de votation à \$1.50. . .	63 66	
do do retranchés, 559 à 3c. ; 26 bur. de votation à \$1.25 .	49 27	
do 29 en-têtes à 50c.	14 50	
Peterboro-Ouest, noms ajoutés, 1,500 à 3c. ; 2 bur. de votation à \$1.50.	48 00	
do do retranchés, 332 à 3c. ; 14 bur. de votation à \$1.25	27 46	
do 32 en-têtes à 50c.	16 00	218 89
A reporter		39,233 17

ACTE DU CENS ÉLECTORAL, REVISION DE 1891.

	\$ cts.	\$ cts.
Report		39,233 17
<i>Impression de listes supplémentaires des noms—Suite.</i>		
<i>Petrolia, Advertiser—</i>		
Lambton-Est, noms ajoutés, 1,783 à 3c. ; 17 bur. de votat. à \$1.50.....	78 99	
do do retranchés, 965 à 3c. ; 17 bur. de votat. à \$1.25.....	50 20	
do 59 en-têtes à 50c.....	29 50	158 69
<i>Pickering, News—</i>		
Ontario-Ouest, noms ajoutés, 335 à 3c. ; 4 bur. de votat. à \$1.50.....	16 05	
do do retranchés, 555 à 3c.....	16 65	
do 18 en-têtes à 50c.....	9 00	41 70
<i>Picton, Gazette—</i>		
Prince-Edouard, noms ajoutés, 2,277 à 3c. ; 2 bur. de votat. à \$1.50.....	71 31	
do do retranchés, 1,121 à 3c. ; 9 bur. de votat. à \$1.25.....	44 88	
do 57 en-têtes à 50c.....	28 50	144 69
<i>Portage-la-Prairie, Review—</i>		
Marquette, noms ajoutés, 5,366 à 3c. ; 13 bur. de votat. à \$1.50.....	180 48	
do do retranchés, 1,705 à 3c. ; 24 bur. de votat. à \$1.25.....	81 15	
do 89 en-têtes à 50c.....	44 50	306 13
<i>Port-Arthur, Sentinel—</i>		
Algoma-Ouest, noms ajoutés, 4,208 à 3c. ; 8 bur. de votat. à \$1.50.....	138 24	
do do retranchés, 1,272 à 3c. ; 5 bur. de votat. à \$1.25.....	44 41	
do 52 en-têtes à 50c.....	26 00	208 65
<i>Port-Hope, Times—</i>		
Durham-Est, noms ajoutés, 2,041 à 3c.....	61 23	
do do retranchés, 1,315 à 3c. ; 2 bur. de votat. à \$1.25.....	41 95	
do 48 en-têtes à 50c.....	24 00	127 18
<i>Port-Perry, Observer—</i>		
Ontario-Sud, noms ajoutés, 597 à 3c.....	17 91	
do do retranchés, 777 à 3c.....	23 31	
do 20 en-têtes à 50c.....	10 00	51 22
<i>Québec, Chronicle—</i>		
Québec-Ouest, noms ajoutés, 1,081 à 3c.....	32 43	
do do retranchés, 520 à 3c. ; 6 bur. de votat. à \$1.25.....	23 10	
do 24 en-têtes à 50c.....	12 00	67 53
<i>Québec, A. Côté et Cie—</i>		
Montmorency, noms ajoutés, 281 à 3c. ; 12 bur. de votat. à \$1.50.....	26 43	
do do retranchés, 29 à 3c. ; 17 bur. de votat. à \$1.25.....	22 12	
do 7 en-têtes à 50c.....	3 50	52 05
<i>Québec, Le Courrier—</i>		
Bonaventure, noms ajoutés, 787 à 3c. ; 8 bur. de votat. à \$1.50.....	35 61	
do do retranchés, 263 à 3c. ; 18 bur. de votat. à \$1.25.....	30 39	
do 22 en-têtes à 50c, \$11 ; frais de messagerie, \$2.71.....	13 71	
Kamouraska, noms ajoutés, 550 à 3c. ; 14 bur. de votat. à \$1.50.....	37 50	
do do retranchés, 740 à 3c. ; 7 bur. de votat. à \$1.25.....	30 95	
do 29 en-têtes à 50c., \$14.50 ; frais de port, 60c.....	15 10	
Lotbinière, noms ajoutés, 563 à 3c. ; 2 bur. de votat. à \$1.50.....	19 89	
do do retranchés, 28 à 3c. ; 11 bur. de votat. à \$1.25.....	14 59	
do 13 en-têtes à 50c., \$6.50 ; frais de port, \$1.75.....	8 25	
Québec-Centre, noms ajoutés, 1,399 à 3c.....	41 97	
do do retranchés, 497 à 3c. ; 4 bur. de votat. à \$1.25.....	19 91	
do 32 en-têtes à 50c.....	16 00	
Québec-Est, noms ajoutés, 3,857 à 3c.....	115 71	
do do retranchés, 3,182 à 3c.....	95 46	
do 86 en-têtes à 50c.....	43 00	
Québec, Comté de, noms ajoutés, 698 à 3c. ; 13 bur. de votat. à \$1.50.....	40 44	
do do retranchés, 203 à 3c. ; 20 bur. de votat. à \$1.25.....	31 09	
do 21 en-têtes à 50c.....	10 50	
Portneuf, noms ajoutés, 810 à 3c. ; 18 bur. de votat. à \$1.50.....	51 30	
do do retranchés, 529 à 3c. ; 20 bur. de votat. à \$1.25.....	40 87	
do 32 en-têtes à 50c., \$16 ; frais de port, \$2.25.....	18 25	
		730 49
A reporter.....		41,121 50
DÉTAILS DES DÉPENSES.		B—101

ACTE DU CENS ÉLECTORAL, REVISION DE 1891.

	\$ cts.	\$ cts.
Report		41,121 50
<i>Impression de listes supplémentaires des noms—Suite.</i>		
Québec, <i>L'Événement</i> —		
Gaspé, noms ajoutés, 481 à 3c. ; 21 bur. de votat. à \$1.50	45 93	
do do retranchés, 319 à 3c. ; 24 bur. de votat. à \$1.25	39 57	
do 16 en-têtes à 50c.	8 00	93 50
Richmond, Qué., <i>Guardian</i> —		
Richmond et Wolfe, noms ajoutés, 1,068 à 3c. ; 5 bur. de votat. à \$1.50.	39 54	
do do retranchés, 57 à 3c. ; 6 bur. de vot. à \$1.25	9 21	
do 18 en-têtes à 50c.	9 00	57 75
Ridgetown, <i>Standard</i> —		
Elgin-Ouest, noms ajoutés, 1,416 à 3c. ; 5 bur. de votat. à \$1.50.	49 98	
do do retranchés, 697 à 3c. ; 7 bur. de votat. à \$1.25	29 66	
do 38 en-têtes à 50c.	19 00	98 64
Rimouski, A. G. Dion—		
Rimouski, noms ajoutés, 537 à 3c. ; 30 bur. de votat. à \$1.50.	61 11	
do do retranchés, 299 à 3c. ; 34 bureaux de votat. à \$1.25	51 47	
do en-têtes à 50c.	5 00	117 58
Sarnia, <i>Canadian</i> —		
Lambton-Ouest, noms ajoutés, 1,196 à 3c. ; 24 bur. de votat. à \$1.50	71 88	
do do retranchés, 845 à 3c. ; 19 bur. de votat. à \$1.25	49 10	
do 35 en-têtes à 50c.	17 50	138 48
Sault Sainte-Marie, <i>Pioneer</i> —		
Algoma-Est, noms ajoutés, 2,091 à 3c. ; 18 bur. de votat. à \$1.50	89 73	
do do retranchés, 1,182 à 3c. ; 13 bur. de votat. à \$1.25	51 71	
do 43 en-têtes à 50c.	21 50	162 94
Shawville, <i>Equity</i> —		
Pontiac, noms ajoutés, 930 à 3c. ; 18 bur. de votat. à \$1.50	54 90	
do do retranchés, 182 à 3c. ; 14 bur. de votat. à \$1.25	22 96	
do 19 en-têtes à 50c.	9 50	87 36
Shédiac, F. Robidoux—		
Kent, N.-B., noms ajoutés, 376 à 3c. ; 20 bur. de votat. à \$1.50	41 28	
do do retranchés, 1,716 à 3c. ; 1 bur. de votat. à \$1.25	52 73	
do 33 en-têtes à 50c.	16 50	110 51
Shelburne, N.-E., <i>Budget</i> —		
Shelburne, noms ajoutés, 325 à 3c. ; 6 bur. de votat. à \$1.50	18 75	
do do retranchés, 78 à 3c. ; 9 bur. de votat. à \$1.25	13 59	
do 7 en-têtes à 50c.	3 50	35 84
Shelburne, Ont., <i>Free Press</i> —		
Grey-Est, noms ajoutés, 1,771 à 3c. ; 1 bur. de votat. à \$1.50	54 63	
do do retranchés, 259 à 3c. ; 15 bur. de votat. à \$1.25	26 52	
do 28 en-têtes à 50c.	14 00	95 15
Sherbrooke, <i>Gazette</i> —		
Wolfe, noms ajoutés, 789 à 3c. ; 6 bur. de votat. à \$1.50	32 67	
do do retranchés, 356 à 3c. ; 9 bur. de votat. à \$1.25	21 93	
do 23 en-têtes à 50c.	11 50	66 10
Sherbrooke, <i>Pioneer</i> —		
Arthabaska, noms ajoutés, 1,218 à 3c. ; 14 bur. de votat. à \$1.50	57 54	
do do retranchés, 221 à 3c. ; 19 bur. de votat. à \$1.25	30 38	
do 22 en-têtes à 50c.	11 00	
Sherbrooke, noms ajoutés, 2,481 à 3c. ; 2 bur. de votat. à \$1.50	77 43	
do do retranchés, 772 à 3c. ; 5 bur. de votat. à \$1.25	29 41	
do 29 en-têtes à 50c.	14 50	220 26
Simcoe, <i>Canadian</i> —		
Norfolk-Sud, noms ajoutés, 598 à 3c. ; 16 bur. de votat. à \$1.50	41 94	
do do retranchés, 641 à 3c. ; 12 bur. de votat. à \$1.25	34 23	
do 28 en-têtes à 50c.	14 00	90 17
A reporter		42,495 78

ACTE DU CENS ÉLECTORAL, REVISION DE 1891.

	\$	cts.	\$	cts.
Report			42,495	78
<i>Impression de listes supplémentaires des noms—Suite.</i>				
<i>Smith's Falls, News—</i>				
Leeds-Nord et Grenville, noms ajoutés, 1,393 à 3c. ; 7 bur. de vot. à \$1.50.	52	29		
do do do retranchés, 565 à 3c. ; 8 bur. de v. à \$1.25	26	95		
do do 29 en-têtes à 50c	14	50		
			93	74
<i>Sorel, News—</i>				
Berthier, noms ajoutés, 104 à 3c. ; 31 bureaux de votation à \$1.50	49	62		
do do retranchés, 224 à 3c. ; 30 bureaux de votation à \$1.25	44	22		
Richelieu, noms ajoutés, 931 à 3c. ; 10 bureaux de votation à \$1.50	42	93		
do do retranchés, 30 bureaux de votation à \$1.25	37	50		
do 20 en-têtes à 50c	10	00		
Yamaska, noms ajoutés, 523 à 3c. ; 12 bureaux de votation à \$1.50	33	69		
do do retranchés, 624 à 3c. ; 8 bureaux de votation à \$1.25	28	72		
do 26 en-têtes à 50c	13	00		
			259	68
<i>Stratford, Herald—</i>				
Comté de Stratford, noms ajoutés, 1,336 à 3c. ; 1 bureau de votat. à \$1.50.	41	58		
do do retranchés, 1,222 à 3c	36	66		
do 26 en-têtes à 50c	13	00		
			91	24
<i>Stratford, Times—</i>				
Perth-Nord, noms ajoutés, 985 à 3c	29	55		
do do retranchés, 1,082 à 3c	32	46		
do 30 en-têtes à 50c	15	00		
			77	01
<i>Summerside, Journal—</i>				
Comté de Prince, noms ajoutés, 979 à 3c. ; 24 bureaux de votation à \$1.50	65	37		
do do retranchés, 1,062 à 3c. ; 17 bur. de votat. \$1.25.	53	11		
do 47 en-têtes à 50c	23	50		
do impression de 260 avis de cour	2	60		
			144	58
<i>Saint-Boniface, Manitoba—</i>				
Provencher, noms ajoutés, 966 à 3c. ; 19 bureaux de votation à \$1.50	57	48		
do do retranchés, 1,198 à 3c. ; 12 bureaux de votat. à \$1.25.	50	94		
do 37 en-têtes à 50c., \$18.50 ; papier, 1 rame, \$2	20	50		
			128	92
<i>Sainte-Catherine, Cie d'imprimerie Standard—</i>				
Lincoln et Niagara, noms ajoutés, 3,041 à 3c. ; 1 bur. de votat. à \$1.50.	92	73		
do do retranchés, 1,808 à 3c. ; 3 bur. de vot. à \$1.25.	57	99		
do 78 en-têtes à 50c	39	00		
			189	72
<i>Saint-Hyacinthe, Courrier—</i>				
Bagot, noms ajoutés, 1,697 à 3c. ; 1 bureau de votation à \$1.50	52	41		
do do retranchés, 776 à 3c. ; 11 bureaux de votation à \$1.25	37	03		
do 42 en-têtes à 50c	21	00		
Saint-Hyacinthe, noms ajoutés, 638 à 3c. ; 21 bureaux de votat. à \$1.50.	50	64		
do do retranchés, 1,085 à 3c. ; 11 bur. de votat. à \$1.25.	46	30		
do 34 en-têtes à 50c	17	00		
Rouville, noms ajoutés, 656 à 3c. ; 14 bureaux de votation à \$1.50	40	68		
do do retranchés, 610 à 3c. ; 10 bureaux de votation à \$1.25	30	89		
do 28 en-têtes à 50c	14	00		
			309	86
<i>Saint-Jérôme, Nord—</i>				
Terrebonne, noms ajoutés, 714 à 3c. ; 11 bureaux de votation à \$1.50	37	92		
do do retranchés, 521 à 3c. ; 14 bureaux de votation à \$1.25.	33	13		
do 27 en-têtes à 50c	13	50		
Deux-Montagnes, noms ajoutés, 394 à 3c. ; 10 bur. de votat. à \$1.50	26	82		
do do retranchés, 270 à 3c. ; 10 bur. de votat. à \$1.25.	20	60		
do 16 en-têtes à 50c	8	00		
			139	97
<i>Saint-Jean, N.-B., Barnes et Cie.—</i>				
King, N.-B., noms ajoutés, 1,652 à 3c. ; 6 bureaux de votation à \$1.50.	58	56		
do do retranchés, 391 à 3c. ; 27 bureaux de votat. à \$1.25.	45	48		
do 33 en-têtes à 50c	16	50		
Queen, N.-B., noms ajoutés, 444 à 3c. ; 5 bureaux de votation à \$1.50	20	82		
do do retranchés, 139 à 3c. ; 10 bureaux de votat. à \$1.25.	16	67		
do 13 en-têtes à 50c	6	50		
			164	53
A reporter			43,930	50
DÉTAILS DES DÉPENSES.				B—103

ACTE DU CENS ÉLECTORAL, REVISION DE 1891.

	\$ cts.	\$ cts.
Report	164 53	43,930 50
<i>Impression de listes supplémentaires des noms—Suite.</i>		
Saint-Jean, N.-B., Barnes et Cie.		
Sunbury, noms ajoutés, 142 à 3c. ; 4 bureaux de votation à \$1.50	10 26	
do do retranchés, 8 bureaux de votation à \$1.25	10 00	
do 4 en-têtes à 50c.	2 00	186 79
Saint-Jean, N.-B., Geo. W. Day—		
Cité de Saint-Jean, noms ajoutés, 1,617 à 3c.	48 51	
do do retranchés, 1,656 à 3c.	49 68	
do 69 en-têtes à 50c.	34 50	
Cité et comté Saint-Jean, noms ajoutés, 3,744 à 3c.	112 32	
do do retranchés, 2,790 à 3c.	83 70	
do do 127 en-têtes à 50c.	63 50	392 21
Saint-Jean, Qué, <i>Advocate</i> —		
Brome, noms ajoutés, 1,111 à 3c. ; 4 bureaux de votation à \$1.50	39 33	
do do retranchés, 820 à 3c. ; 4 bureaux de votation à \$1.25	29 60	
do 40 en-têtes à 50c.	20 00	
Iberville, noms ajoutés, 294 à 3c. ; 8 bureaux de votation à \$1.50	20 82	
do do retranchés, 305 à 3c. ; 6 bureaux de votation à \$1.25	16 65	
do 16 en-têtes à 50c.	8 00	
Saint-Jean, noms ajoutés, 491 à 3c. ; 9 bureaux de votation à \$1.50	28 23	
do do retranchés, 400 à 3c. ; 7 bureaux de votation à \$1.25	20 75	
do 20 en-têtes à 50c.	10 00	193 38
Sainte-Marie, <i>Journal</i> —		
Perth-Sud, noms ajoutés, 658 à 3c. ; 3 bureaux de votation à \$1.50	24 24	
do do retranchés, 1,148 à 3c.	34 44	
do 29 en-têtes à 50c.	14 50	73 18
Saint-Stephen, Cie d'imprimerie de Sainte-Croix—		
Charlotte, noms ajoutés, 796 à 3c. ; 23 bureaux de votation à \$1.50	58 38	
do do retranchés, 92 à 3c. ; 23 bureaux de votation à \$1.25	37 76	
do 14 en-têtes à 50c.	7 00	103 14
Saint-Thomas, <i>Times</i> —		
Elgin-Est, noms ajoutés, 3,369 à 3c. ; 4 bureaux de votation à \$1.50	107 07	
do do retranchés, 1,835 à 3c. ; 3 bureaux de votation à \$1.25	58 80	
do 73 en-têtes à 50c.	36 50	202 37
Trois-Rivières, <i>Trifluvien</i> —		
Champlain, noms ajoutés, 889 à 3c. ; 11 bureaux de votation à \$1.50	43 17	
do do retranchés, 425 à 3c. ; 18 bureaux de votation à \$1.25	35 25	
do 28 en-têtes à 50c.	14 00	
Maskinongé, noms ajoutés, 497 à 3c. ; 13 bureaux de votation à \$1.50	34 41	
do do retranchés, 36 à 3c. ; 22 bureaux de votation à \$1.25	28 58	
do 11 en-têtes à 50c.	5 50	
Nicolet, noms ajoutés, 813 à 3c. ; 25 bureaux de votation à \$1.50	61 89	
do do retranchés, 114 à 3c. ; 39 bureaux de votation à \$1.25	52 17	
do 20 en-têtes à 50c.	10 00	
Saint-Maurice, noms ajoutés, 263 à 3c. ; 10 bureaux de votation à \$1.50	22 89	
do do retranchés, 36 à 3c. ; 15 bureaux de votat. à \$1.25	19 83	
do 7 en-têtes à 50c.	3 50	
Trois-Rivières, noms ajoutés, 726 à 3c. ; 1 bureau de votation à \$1.50	23 28	
do do retranchés, 366 à 3c. ; 1 bureau de votation à \$1.25	12 23	
do 16 en-têtes à 50c.	8 00	374 70
Tilsonburg, <i>Observer</i> —		
Norfolk-Nord, noms ajoutés, 684 à 3c. ; 22 bureaux de votation à \$1.50	53 52	
do do retranchés, 567 à 3c. ; 18 bur. de votation à \$1.25	39 51	
do 28 en-têtes à 50c.	14 00	107 03
Toronto, <i>Empire</i> —		
Toronto-Centre, noms ajoutés, 5,266 à 3c.	157 98	
do do retranchés, 3,549 à 3c.	106 47	
do 76 en-têtes à 50c.	38 00	302 45
A reporter		45,865 75

ACTE DU CENS ÉLECTORAL, REVISION DE 1891.

	\$	cts.	\$	cts.
Report.			45,865	75
<i>Impression de listes supplémentaires des noms—Suite.</i>				
<i>Toronto, Sentinel—</i>				
Toronto-Ouest, noms ajoutés et corrigés, 15,741 à 3c.	472	23		
do do retranchés, 8,640 à 3c.	259	20		
do 222 en-têtes à 50c.	111	00		
do changements et corrections	50	00		
			892	43
<i>Toronto, J. S. Williams—</i>				
Toronto-Est, noms ajoutés et corrigés, 9,827 à 3c.	294	81		
do do retranchés, 9,454 à 3c.	283	62		
do 164 en-têtes à 50c.	82	00		
			660	43
<i>Toronto, jonction de, Cie d'imprimerie et de publication de York-Ouest—</i>				
York-Nord, noms ajoutés, 1,392 à 3c. ; 10 bur. de votation à \$1.50.	56	76		
do do retranchés, 1,388 à 3c. ; 6 bureaux de votation à \$1.25	49	14		
do 51 en-têtes à 50c.	25	50		
York-Ouest, 10,800 noms (ajoutés et retranchés) à 3c.	324	00		
do 81 en-têtes à 50c.	40	50		
			495	90
<i>Truro, Sun—</i>				
Colchester, noms ajoutés, 1,116 à 3c. ; 11 bureaux de votation à \$1.50.	49	98		
do do retranchés, 563 à 3c. ; 15 bur. de votation à \$1.25.	35	64		
do 32 en-têtes à 50c.	16	00		
			101	62
<i>Uxbridge, Times—</i>				
Ontario-Ouest, noms ajoutés, 432 à 3c. ; 3 bureaux de votation à \$1.50.	17	46		
do do retranchés, 677 à 3c.	20	31		
do 18 en-têtes à 50c.	9	00		
			46	77
<i>Vancouver, Telegram—</i>				
New-Westminster, noms ajoutés, 4,599 à 3c. ; 1 bur. de votation à \$1.50	139	47		
do do retranchés, 169 à 3c. ; 24 bur. de vot. à \$1.25.	35	07		
do 33 en-têtes à 50c.	16	50		
			191	04
<i>Vancouver, World—</i>				
Caribou, noms ajoutés, 6 bureaux de votation à \$1.50.	9	00		
do do retranchés, 6 bureaux de votation à \$1.25.	7	50		
			16	50
<i>Walkerton, Globe—</i>				
Bruce-Est, noms ajoutés, 663 à 3c. ; 4 bureaux de votation à \$1.50.	25	89		
do do retranchés, 580 à 3c. ; 1 bureau de votation à \$1.25.	18	65		
do 25 en-têtes à 50c.	12	50		
			57	04
<i>Waterloo, Ont., Farmer's Friend—</i>				
Waterloo-Nord, noms ajoutés, 1,213 à 3c. ; 2 bureaux de votation à \$1.50	39	39		
do do retranchés, 708 à 3c. ; 5 bur. de votation à \$1.25.	27	49		
do 38 en-têtes à 50c.	19	00		
			85	88
<i>Waterloo, Qué., Journal—</i>				
Shefford, noms ajoutés, 865 à 3c. ; 22 bureaux de votation à \$1.50	58	95		
do do retranchés, 1,014 à 3c. ; 13 bureaux de votation à \$1.25.	46	67		
do 43 en-têtes à 50c.	21	50		
			127	12
<i>Welland, W. T. Sawle et Cie—</i>				
Welland, noms ajoutés, 3,317 à 3c. ; 1 bureau de votation à \$1.50.	101	01		
do do retranchés, 2,957 à 3c. ; 2 bureaux de votation à \$1.25.	64	21		
do 77 en-têtes à 50c.	38	50		
			203	72
<i>Whitby, Chronicle—</i>				
Ontario-Sud, noms ajoutés, 803 à 3c.	24	09		
do do retranchés, 670 à 3c.	20	10		
do 18 en-têtes à 50c.	9	00		
Ontario-Ouest, noms ajoutés, 277 à 3c.	8	31		
do do retranchés, 560 à 3c.	16	80		
do 9 en-têtes à 50c.	4	50		
			82	80
<i>Warton, News—</i>				
Bruce-Nord, noms ajoutés, 1,967 à 3c. ; 11 bureaux de votation à \$1.50	75	51		
do do retranchés, 1,304 à 3c. ; 10 bur. de votation à \$1.25	51	62		
do 49 en-têtes à 50c.	24	50		
			151	63
A reporter.			48,978	63
DÉTAILS DES DÉPENSES.				B—105

ACTE DU CENS ÉLECTORAL, REVISION DE 1891.

	\$ cts.	\$ cts.
Report		48,978 63
<i>Impression de listes supplémentaires des noms—Suite.</i>		
<i>Windsor, Ont., Review—</i>		
Essex-Nord, noms ajoutés, 1,846 à 3c. ; 12 bureaux de votation à \$1.50..	73 38	
do do retranchés, 1,545 à 3c. ; 10 bur. de votation à \$1.25	58 85	
do 68 en-têtes à 50c.	34 00	
Essex-Sud, noms ajoutés, 2,163 à 3c. ; 3 bureaux de votation à \$1.50....	69 39	
do do retranchés, 1,438 à 3c. ; 2 bureaux de votation à \$1.25..	45 64	
do 53 en-têtes à 50c.	26 50	
		307 76
<i>Windsor, N.-E., Journal—</i>		
Guysboro', noms ajoutés, 660 à 3c. ; 10 bureaux de votation à \$1.50....	34 80	
do do retranchés, 147 à 3c. ; 16 bureaux de votation à \$1.25	24 41	
do 14 en-têtes à 50c.	7 00	
do fret et boîte	0 85	
		67 06
<i>Windsor, N.-E., Tribune—</i>		
Hants, noms ajoutés, 1,316 à 3c. ; 7 bureaux de votation à \$1.50	49 98	
do do retranchés, 219 à 3c. ; 7 bur. de votation à \$1.50, 12 à \$1.25	32 07	
do 22 en-têtes à 50c.	11 00	
		93 05
<i>Wingham, Advance—</i>		
Huron-Est, 1,795 noms à 2c	35 90	
do 29 bureaux de votation à \$1.50, 29 à \$1.25	79 75	
		115 65
<i>Winnipeg, Free Press—</i>		
Lisgar, noms ajoutés, 2,250 à 3c. ; 10 bureaux de votation à \$1.50.....	82 50	
do do retranchés, 2,380 à 3c. ; 3 do \$1.25.....	75 15	
do 61 en-têtes à 50c.	30 50	
Winnipeg, noms ajoutés, 4,382 à 3c.	131 46	
do do retranchés, 2,163 à 3c. ; 3 bureaux de votation à \$1.25.	68 64	
do 60 en-têtes à 50c.	30 00	
		418 25
<i>Woodbridge, C. T. Chauncey—</i>		
York-Ouest, noms ajoutés, 6,230 à 3c. ; 5 bureaux de votation à \$1.50...	194 40	
do do retranchés, 4,682 à 3c.	140 46	
do 94 en-têtes à 50c.	47 00	
		381 86
<i>Woodstock, Ont., V. L. Francis—</i>		
Oxford-Nord, noms ajoutés, 1,776 à 3c. ; 15 bureaux de votation à \$1.50	75 78	
do do retranchés, 1,266 à 3c. ; 13 do \$1.25	54 23	
do 53 en-têtes à 50c.	26 50	
		156 51
<i>Woodstock, N.-B., Press—</i>		
Carleton, N.-B., noms ajoutés, 1,403 à 3c. ; 8 bur. de votation à \$1.50..	54 09	
do do retranchés, 462 à 3c. ; 17 do à \$1.	30 86	
do 35 en-têtes à 50c.	17 50	
		102 45
<i>Yarmouth, Times—</i>		
Digby, noms ajoutés, 139 à 3c. ; 13 bureaux de votation à \$1.50.....	23 67	
do do retranchés ; 23 bureaux de votation à \$1.25.....	28 75	
do 2 en-têtes à 50c.	1 00	
Shelburne, noms ajoutés, 309 à 3c. ; 1 bureau de votation à \$1.50	10 77	
do do retranchés ; 7 bureaux de votation à \$1.25	8 75	
do 6 bureaux de votation à 50c.	3 00	
Yarmouth, noms ajoutés, 709 à 3c. ; 11 bureaux de votation à \$1.50....	37 77	
do do retranchés, 452 à 3c. ; 12 do \$1.25	28 56	
do 20 en-têtes à 50c	10 00	
		152 27
Total payé par le département des impressions et de la papeterie...		50,773 49
Allocation aux reviseurs. (Page B—91)		156,545 47
Payé sur vieux comptes. (Page B—91)		268 95
		207,587 91
MOINS—Avances aux revis. payées en 1890-91. (Rapp.1891, p.B—176)	400 00	
Produits de la vente de listes.	1,379 94	
		1,779 94
Total de la dépense du cens électoral, 1891-92.		205,807 97

ELECTIONS CONTESTÉES.

Addington, déc. 1891.	Réclamé.	Payé.	Haldimand, déc. 1891.	Réclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Juge, Jas. MacLennan.....	100 00	100 00	Report.....	3,098 58	2,955 16
do F. Osler.....	100 00	100 00	Juge, H. McMahon.....	100 00	100 00
Shérif, O. T. Pruyne.....	70 19	50 82	do J. E. Rose.....	100 00	100 00
Régistrateur, C. S. Grant...	68 60	68 60	Shérif, R. H. Davis.....	87 75	62 75
Algoma, janv. 1892.			Régistrateur, A. J. Boyd...	75 70	69 70
Juge, T. Ferguson.....	100 00	100 00	Halton, nov. 1891.		
do Thos. Robertson.....	100 00	100 00	Juge, W. G. Falconbridge..	100 00	100 00
Shérif, C. H. Moore.....	11 60	11 60	do W. P. R. Street.....	100 00	100 00
Régistrat., H. H. Robertson.	21 30	21 30	Shérif, Mathew Clements...	62 70	51 70
Bothwell, déc. 1891.			Régistrat., O. R. Macklem..	86 70	78 70
Juge, T. Ferguson.....	100 00	100 00	Hastings-Est, janv. 1892.		
do Thos. Robertson.....	100 00	100 00	Juge, G. W. Burton.....	100 00	100 00
Shérif, John Mercer.....	34 50	19 30	do F. Osler.....	100 00	100 00
Régistrat., H. H. Robertson.	27 15	27 15	Shérif, Wm. Hope.....	19 85	15 35
Bruce-Est, nov. 1891.			Régistrateur, C. S. Grant...	18 45	18 45
Juge, Jas. MacLennan.....	100 00	100 00	Huron-Ouest, déc. 1891.		
do F. Osler.....	100 00	100 00	Juge, F. Ferguson.....	100 00	100 00
Shérif, Wm. Sutton.....	53 60	44 82	do T. Robertson.....	100 00	100 00
Régistrateur, C. S. Grant...	55 05	55 05	Shérif, R. Gibbons.....	20 45	19 45
Bruce-Nord, nov. 1891.			Régistrat., H. H. Robertson.	21 50	21 50
Juge, G. W. Burton.....	100 00	100 00	Kent, Ont., nov. 1891.		
do F. Osler.....	100 00	100 00	Juge, H. McMahon.....	100 00	100 00
Shérif, Wm. Sutton.....	87 80	53 63	do J. E. Rose.....	100 00	100 00
Régistrateur, C. S. Grant...	74 90	68 90	Shérif, John Mercer.....	17 10	11 60
Elgin-Est, déc. 1891.			Régistrateur, A. J. Boyd...	19 30	19 30
Juge, G. W. Burton.....	100 00	100 00	Lennox, déc. 1891.		
do Jas. MacLennan.....	100 00	100 00	Juge, G. W. Burton.....	100 00	100 00
Shérif, Dugald Brown.....	45 75	45 75	do Jas. MacLennan.....	100 00	100 00
Régistrateur, C. S. Grant...	113 20	113 20	Shérif, O. T. Pruyne.....	46 64	31 97
Essex-Sud, déc. 1891.			Régistrateur, C. S. Grant...	21 00	21 00
Juge, W. G. Falconbridge..	100 00	100 00	Lincoln, nov. 1891.		
do Wm. P. R. Street.....	100 00	100 00	Juge, W. G. Falconbridge..	100 00	100 00
Shérif, J. C. Her.....	55 20	25 10	do W. P. R. Street.....	100 00	100 00
Régistrat., H. J. Wickman.	37 95	37 95	Shérif, T. C. Dawson.....	11 40	8 90
Glengarry, déc. 1891.			Régistrat., O. R. Macklem..	16 40	16 40
Juge, W. G. Falconbridge..	100 00	100 00	London, nov. 1891, et		
do W. P. R. Street.....	100 00	100 00	janv. 1892.		
Shérif, D. E. McIntyre.....	50 12	47 52	Juge, T. Ferguson.....	100 00	100 00
do do loydu.....			do T. Robertson.....	100 00	100 00
nouv. couvent, Alexandria,			Shérif, Wm. Glass.....	214 05	176 85
pour la cour.....	200 00	200 00	Régistrat., H. H. Robertson.	271 90	265 45
Régistrat., O. R. Macklem..	45 87	45 87	Middlesex-Est, déc. 1891.		
Grey-Sud, déc. 1891.			Juge, H. MacMahon.....	100 00	100 00
Juge, H. McMahon.....	100 00	100 00	do J. E. Rose.....	100 00	100 00
do J. E. Rose.....	100 00	100 00	Régistrateur, A. J. Boyd...	102 70	88 90
Shérif, Wm. Sutton.....	66 70	45 50			
Régistrateur, A. J. Boyd...	179 10	173 10			
A reporter.....	3,098 58	2,955 16	A reporter.....	6,012 17	5,733 13

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B-107

ELECTIONS CONTESTÉES.

Middlesex-Nord, oct. et déc. 1891.	Réclamé.	Payé.	Peel, déc. 1891.	Réclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report	6,012 17	5,733 13	Report	8,684 80	8,192 58
Juge, H. MacMahon	100 00	100 00	Juge, T. Ferguson	100 00	100 00
do J. E. Rose	100 00	100 00	do T. Robertson	100 00	100 00
Shérif, Wm. Glass	39 60	24 50	Shérif, Robt. Broddy	124 54	106 09
Régiŕateur, A. J. Boyd	62 95	48 25	Régiŕat., H. H. Robertson	272 55	262 00
Middlesex-Ouest, déc. 1891.			Peel, juillet 1892.		
Juge, H. MacMahon	100 00	100 00	Juge, W. G. Falconbridge	100 00	100 00
do J. E. Rose	100 00	100 00	do W. P. R. Street	100 00	100 00
Shérif, Wm. Glass	44 40	23 90	Shérif, Robt. Broddy	27 59	25 05
Régiŕateur, A. J. Boyd	8 20	8 20	Régiŕat., H. J. Wickham	8 25	8 25
Monck, déc. 1891.			Perth-Nord, oct. 1891.		
Juge, T. Ferguson	100 00	100 00	Juge, H. MacMahon	100 00	100 00
do T. Robertson	100 00	100 00	do J. E. Rose	100 00	100 00
Shérif, R. H. Davis	41 75	33 59	Shérif, John Hossie	76 60	73 55
Régiŕat., H. H. Robertson	20 00	20 00	Régiŕateur, A. J. Boyd	178 70	172 70
Muskoka, oct. 1891.			Perth-Nord, oct. 1892.		
Juge, W. G. Falconbridge	100 00	100 00	Juge, W. G. Falconbridge	100 00	100 00
do W. P. R. Street	100 00	100 00	do W. P. R. Street	100 00	100 00
Shérif, J. W. Bettes	18 10	13 10			
Régiŕat., H. J. Wickham	22 35	22 35	Perth-Sud, oct. 1891.		
Norfolk-Nord, nov. '91.			Juge, H. MacMahon	100 00	100 00
Juge, T. Ferguson	100 00	100 00	do J. E. Rose	100 00	100 00
do T. Robertson	100 00	100 00	Shérif, John Hossie	37 20	33 60
Shérif, E. Deedes	22 98	19 38	Régiŕateur, A. J. Boyd	107 10	99 00
Régiŕat., H. H. Robertson	9 93	9 93	Perth-Sud, sept. 1892.		
Norfolk-Sud, nov. 1891.			Juge, J. A. Boyd	100 00	100 00
Juge, T. Ferguson	100 00	100 00	Régiŕateur, E. B. Brown	14 10	14 10
do T. Robertson	100 00	100 00			
Shérif, E. Deedes	12 20	8 60	Peterboro-Est, déc. 1891.		
Régiŕat., H. H. Robertson	9 93	9 93	Juge, W. G. Falconbridge	100 00	100 00
Northumberland-Ouest, déc. 1891.			do W. P. R. Street	100 00	100 00
Juge, T. Ferguson	100 00	100 00	Shérif, Jas. A. Hall	13 10	7 10
do T. Robertson	100 00	100 00	Régiŕat., H. J. Wickham	19 75	19 75
Shérif, J. O. Proctor	50 57	43 55	Prescott, déc. 1891.		
Régiŕat., H. H. Robertson	82 62	69 27	Juge, W. G. Falconbridge	100 00	100 00
Ontario-Sud, nov. 1891.			do W. P. R. Street	100 00	100 00
Juge, W. G. Falconbridge	100 00	100 00	Shérif, Albert Hagar	71 61	55 75
do W. P. R. Street	100 00	100 00	Régiŕat., H. J. Wickham	108 60	108 60
Shérif, Fred Mowat	15 00	15 00			
do J. F. Paxton	134 90	60 90	Prince-Edouard, déc. 1891.		
Régiŕat., H. J. Wickham	160 20	148 20	Juge, G. W. Burton	100 00	100 00
Oxford-Sud, déc. 1891.			do Jas. MacIennan	100 00	100 00
Juge, W. G. Falconbridge	100 00	100 00	Shérif, Jas. Gillespie	23 95	15 70
do W. P. R. Street	100 00	100 00	Régiŕateur, C. S. Grant	17 10	17 10
Shérif, James Brady	101 60	65 45			
Régiŕat., W. J. Wickham	15 35	15 35			
A reporter	8,684 80	8,192 58	A reporter	11,485 54	10,910 92

ÉLECTIONS CONTESTÉES.

Simcoe-Est, nov. 1891.			York-Est, jan. 1892.		
	Réclamé.	Payé.		Réclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....	11,485 54	10,910 92	A reporter.....	13,895 63	13,207 44
Juge, H. MacMahon.....	100 00	100 00	Juge, G. W. Burton.....	100 00	100 00
do J. E. Rose.....	100 00	100 00	do Jas. MacLennan.....	100 00	100 00
Shérif, O. J. Phelps.....	17 50	14 00	Shérif, Jos. H. Widdifield...	35 50	29 20
Régistrateur, A. J. Boyd....	48 65	48 65	Régistrateur, C. S. Grant...	8 10	8 10
Victoria-Nord, déc., 1891.			York-Nord, oct. 1891.		
Juge, W. G. Falconbridge...	100 00	100 00	Juge, T. Ferguson.....	100 00	100 00
do W. P. R. Street.....	100 00	100 00	do T. Robertson.....	100 00	100 00
Shérif, John McLennan....	35 95	22 08	Shérif, Jos. H. Widdifield...	28 40	27 90
Régistrateur, O. R. Macklem	33 45	27 45	Régistrat., H. H. Robertson.	18 05	18 05
Victoria-Sud, déc. 1891.			Argenteuil, sept. 1892.		
Juge, W. G. Falconbridge...	100 00	100 00	Juge, C. Gill.....	18 00	18 00
do W. P. R. Street.....	100 00	100 00	Bagot, oct.-déc. 1891.		
Shérif, John McLennan....	57 55	38 75	Juge, C. Gill.....	54 00	54 00
Régistrateur, O. R. Macklem	77 70	77 70	Shérif, V. B. Scotte.....	28 51	26 16
Waterloo-Nord, janv. 1892.			Régistrat. Roy et Beaugard	6 00	6 00
Juge, T. Ferguson.....	100 00	100 00	Brome, oct.-déc. 1891.		
do T. Robertson.....	100 00	100 00	Juge, E. T. Brooks.....	18 00	18 00
Shérif, Moses Springer.....	31 60	31 60	do A. N. Charland.....	96 00	96 00
Régistrat. H. H. Robertson.	17 80	17 80	Shérif, C. S. Cotton.....	7 10	7 10
Welland, déc. 1891.			Régistrat. Leonard et Noyes	7 40	7 40
Juge, H. MacMahon.....	100 00	100 00	Champlain, avril-oct. 1891.		
do J. E. Rose.....	100 00	100 00	Charlevoix, oct. 1891, fév. 1892.		
Shérif, F. Mowat.....	5 00	5 00	Juge, J. B. Bourgeois.....	42 00	42 00
do Jno. Smith.....	53 29	53 29	do J. A. Gagné.....	60 00	60 00
Régistrateur, A. J. Boyd....	196 70	176 30	Chicoutimi et Saguenay, oct. '91—fév. '92.		
Wellington-Centre, déc. 1891.			Shérif, O. Bossé.....	239 90	220 90
Juge, G. W. Burton.....	100 00	100 00	Régistrateur, F. X. Gosselin	144 00	132 00
do F. Osler.....	100 00	100 00	L'Assomption, fév. '92.		
Shérif, R. McKim.....	15 00	12 50	Juge, C. C. de Lorimier....	12 00	12 00
Régistrateur, C. S. Grant....	11 75	11 75	do C. Gill.....	18 00	18 00
Wellington-Nord, déc. 1891.			Laprairie, nov. 1891.		
Juge, Jas. MacMahon.....	100 00	100 00	Juge, J. B. Bourgeois.....	18 00	18 00
do F. Osler.....	100 00	100 00	Lévis, nov. 1891.		
Shérif, R. McKim.....	48 00	28 00	Shérif, C. Gagnon.....	25 62	25 02
Régistrateur, C. S. Grant....	120 55	114 85	Régistrat. Fisset, Burroughs et Campbell.....	14 00	12 00
Wentworth-Nord, nov. 1891.			A reporter.....		
Juge, H. MacMahon.....	100 00	100 00	13,895 63	13,207 44	15,266 31
do J. E. Rose.....	100 00	100 00	DÉTAILS DES DÉPENSES.		
Shérif, A. McKellar.....	28 40	5 60	B—109		
Régistrateur, A. J. Boyd....	11 20	11 20			
A reporter.....			A reporter.....		
13,895 63	13,207 44	15,266 31	14,534 37		

ELECTIONS CONTESTÉES.

Maskinongé, jan. 1892.	Réclamé.	Payé.	Rouville, oct., nov. '91.	Réclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....	15,266 31	14,534 37	Report.....	16,506 24	15,643 38
Juge, J. B. Bourgeois.....	12 00	12 00	Juge, Chas. Gill.....	114 00	114 00
Shérif, Chas. Dumoulin.....	30 80	9 00	do L. Tellier.....	24 00	24 00
Réglstrat., Lottinville et Desilets.....	58 80	58 80	Shérif, V. B. Sicotte.....	48 70	35 05
Missisquoi, déc. 1891.			Réglstrat. Roy et Beaugard	56 35	56 35
Juge, E. T. Brooks.....	12 06	12 00	Soulanges, déc. 1891.		
Shérif, C. S. Cotton.....	20 42	13 50	Réglstrateur, H. Collard....	9 60	9 60
Réglstrat., Leonard et Noyes	6 90	6 90	Trois-Rivières, oct. '91.		
Montcalm, jan. 1892.			Shérif, Chas. Dumoulin.....	0 60	0 60
Juge, C. C. de Lorimier....	12 00	12 00	Réglstrat., Lottinville et Desilets.....	25 00	24 00
do C. Gill.....	18 00	18 00	Vaudrenil, déc. 1891.		
Constable, O. Mireault....	5 70	5 70	Réglstrateur, J. B. Vallée...	24 50	11 13
Réglstr., G. A. Archambault	12 00	12 00	Annapolis, déc. 1891.		
Montmagny, mars 1892.			Juge, W. Graham.....	100 00	100 00
Shérif, J. B. A. Lépine.....	18 00	15 00	do R. L. Weatherbe.....	100 00	100 00
Réglstrateur, Bender et Martineau.....	18 00	18 00	Cumberland, déc. 1891.		
Montmorency, nov. '91.			Juge, W. Graham.....	100 00	100 00
Shérif, Chas. Gagnon.....	18 99	18 99	do R. L. Weatherbe.....	100 00	100 00
Réglstrat., Fiset, Burroughs et Campbell.....	10 00	6 00	Shérif, M. A. Logan.....	27 30	27 30
Nicolet, sept. 1891.			Réglstrat., E. B. Blenkhorn.	26 80	18 00
Shérif, Chas. Dumoulin....	5 10	5 10	Rapporteur, W. B. Wallace..	31 20	14 45
Réglstrat., Lottinville et Desilets.....	19 00	12 00	Digby, déc. 1891.		
Pontiac, nov. 1891—fév. 1892.			Juge, N. H. Meagher.....	100 00	100 00
Juge, L. Bélanger.....	282 00	282 00	do Jas. McDonald.....	100 00	100 00
do H. G. Malhiot.....	102 00	102 00	Shérif, W. S. Peart.....	26 10	21 60
Shérif, L. M. Coutlée.....	282 45	209 85	Réglstrat., Wm. Sutherland.	18 00	18 00
Réglstrateur, A. Driscoll....	151 60	139 60	Rapporteur, J. M. Geldert...	22 50	12 50
Québec-Centre, oct., déc. 1891.			Halifax, déc. 1891, jan. 1892.		
Shérif, Chas. Gagnon.....	33 17	32 57	Shérif, D. Archibald.....	44 95	42 55
Réglstrat., Fiset, Burroughs et Campbell.....	21 00	18 00	Réglstrateur, S. H. Holmes.	30 00	30 00
Richelieu, juillet et août 1892.			Rapporteur, J. M. Geldert...	30 00	17 50
Juge, Chas. Gill.....	72 00	72 00	King, N.-E., nov. 1891.		
Richmond et Wolfe, fév. 1892.			Juge, J. N. Ritchie.....	100 00	100 00
Juge, E. T. Brooks.....	18 00	18 00	do C. J. Townshend.....	100 00	100 00
A reporter.....	16,506 24	15,643 38	Pictou, juillet 1892.		
			Juge, J. N. Ritchie.....	100 00	100 00
			do R. L. Weatherbe.....	100 00	100 00
			A reporter.....	18,265 84	17,320 01

ELECTIONS CONTESTÉES.

Queen, N.-E., nov. 1891.			Gloucester, déc. '91, et fév. 1892.		
	Réclamé.	Payé.		Réclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report	18,265 84	17,320 01	Report	19,900 09	18,897 38
Juge, J. N. Ritchie.....	100 00	100 00	Juge, Geo. E. King.....	100 00	100 00
do C. J. Townshend..	100 00	100 00	do W. H. Tuck.....	100 00	100 00
Richmond, déc. 1891.			Shérif, L. R. Doucet.....	126 85	94 10
Juge, W. Graham.....	100 00	100 00	Régistrateur, T. S. DesBrisay	155 27	123 00
do R. L. Weatherbe.....	100 00	100 00	King's, N.-B., fév. et août 1892.		
Shérif, Angus McNeil.....	34 35	34 35	Juge, W. H. Tuck.....	100 00	100 00
Régistrat., D. O. C. Madden	35 00	26 12	do J. J. Fraser.....	100 00	100 00
Shelburne, juin 1892.			Shérif, S. N. Freeze.....	101 45	23 30
Juge, W. Graham.....	100 00	100 00	Régistrateur, Robt. Morrison	46 39	23 39
do C. J. Townshend.....	100 00	100 00	Queen's, N.-B., déc. '91, fév. 1892.		
Shérif, G. W. McLean.....	12 00	8 00	Juge, Geo. E. King.....	100 00	100 00
Victoria, N.-E., nov. 1891.			do A. L. Palmer.....	100 00	100 00
Juge, N. H. Meagher.....	100 00	100 00	Shérif, W. S. Butler.....	22 10	22 10
do Jas. McDonald.....	100 00	100 00	Régistrateur, J. R. Dunn...	80 10	72 90
Régistrateur, Alex. Taylor..	6 00	6 00	Prince, I. P.-E., fév. 1892.		
Yarmouth, juillet 1892.			Juge, Jos. Hensley.....	100 00	100 00
Juge, J. N. Ritchie.....	100 00	100 00	do W. W. Sullivan.....	100 00	100 00
do C. J. Townshend.....	100 00	100 00	Shérif, W. G. Strong.....	19 10	15 20
Shérif, G. A. Guest.....	12 10	12 10	Régistrat., J. A. Longworth.	17 85	17 85
Carleton, N.-B., février 1892.			Queen's, I. P.-E., déc. '81, et janv. 1892.		
Juge, J. C. Allen.....	100 00	100 00	Shérif, Jas. Curtis.....	80 70	71 70
do J. J. Fraser.....	100 00	100 00	Régistrat., J. A. Longworth.	62 20	53 50
Shérif, F. R. J. Dibblee....	70 45	34 45	Marquette, nov. 1891.		
Régistrateur, J. C. Hartley.	26 50	24 00	Juge, J. F. Baine.....	16 80	16 80
Charlotte, N.-B., janv. et juillet 1892.			do J. Dubuc.....	17 80	17 80
Juge, G. E. King.....	100 00	100 00	Régistrateur, G. H. Walker.	18 30	18 30
do A. L. Palmer.....	100 00	100 00		21,465 00	20,267 32
Shérif, R. A. Stuart.....	20 35	20 35	MOINS—Payé en 1892-93 au		
Régistrateur, F. H. Grimmer	17 50	12 00	24 nov.		2,248 25
A reporter	19,900 09	18,897 38	Total, élections contestées,		
			1891-92.....		18,019 07

ELECTIONS SPÉCIALES.

Elections spéciales, sommaire.	Réclamé.	Payé.	Elections générales, 1891—Suite.	Réclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ c
Bruce-Est.....	593 18	561 91	Report.....		26,636 90
Elgin-Est.....	841 71	819 75	Saskatchewan—		
Frontenac.....	73 75	72 45	Énumérateurs.....		743 95
Glengarry.....	562 27	525 37	Bureaux de votation.....		1,031 48
Halton.....	564 38	559 48	Succession E. Chanteloup, inspect. de boîtes de scrutin.....		15 00
Hastings-Est.....	592 46	586 01			
Huron-Ouest.....	697 11	691 46	Détaillé dans le rapport, 1891, (B—147).....		28,427 33
Kingston.....	558 84	542 84			
Lanark-Nord.....	589 31	567 76	Total, élections, 1891-92.....		39,241 57
Lennox.....	523 60	502 16	Payé en vertu du statut.....		38,027 37
Lincoln et Niagara.....	835 50	817 37	Payé en vertu des subsides.....		1,214 20
London.....	638 98	614 98			
Middlesex-Est.....	829 23	817 80	Total, comme ci-d., 1891-92.....		39,241 57
Monck.....	616 21	583 04			
Northumberland-Ouest.....	656 39	611 47	Bruce-Est, 11 fév. 1892.		
Ontario-Sud.....	712 75	659 55	O. R., John Klein.....	60 00	60 00
Peel.....	519 18	517 18	Secrétaire et constable.....	9 00	9 00
Perth-Nord.....	829 03	682 92	Impres. "Die Ontario Glocke" do Bruce "Herald".....	6 00 38 65	5 00 27 96
Perth-Sud.....	662 53	609 55	Papeterie, frais de p., télégr. Frais de route.....	17 91 86 37	15 51 81 19
Prescott.....	893 52	735 62	O. R., au décompte, 2 jours. Greffier do 2 jours.....	20 00 5 00	12 00 5 00
Prince-Édouard.....	755 52	746 27	Préparer les emball., décomp. 39 S.-O. R. et greffiers.....	2 00 203 00	
Simcoe-Est.....	1,130 87	1,111 40	29 bur. de vot. et 28 constables 3 écrans.....	143 00 2 25	203 00 2 25
Victoria-Nord.....	672 36	659 02		593 18	561 91
Victoria-Sud.....	762 85	733 04	Elgin-Est, 12 fév. 1892.		
Welland.....	679 46	671 31	O. R., John Haggan, 34 b. v. Secrétaire et constable.....	78 00 9 00	78 00 9 00
York-Est.....	1,349 42	1,224 63	Impres., Aylmer "Express" do Seaforth "Times".....	39 90 6 00	39 90 4 70
Brome.....	123 99	87 12	Papeterie, frais de p., télégr. Ecrans, 5.....	12 07 15 40	12 03 15 40
Laval.....	235 89	123 90	Frais de route.....	184 84	175 22
Montcalm.....	519 46	423 96	39 S.-O. R. et greffiers.....	273 00	273 00
Québec-Ouest.....	455 59	409 84	34 bur. de vot. et 39 constables Bois et prépar. le bur. de vot. Assermenter les scrutateurs.....	213 50 8 00 2 00	212 50
Richelieu.....	708 64	628 12		841 71	819 75
Soulanges.....	434 91	404 44	Frontenac, 10 juin 1892.		
Deux-Montagnes.....	462 49	400 06	O. R., D. J. Walker.....	40 00	40 00
Vaudreuil.....	536 70	462 79	Secrétaire et salle.....	8 00	8 00
Cumberland.....	768 00	768 00	Frais de route.....	17 00	17 00
Digby.....	602 22	582 38	Impres., Kingston "News" Emmagasinage des boîtes.....	6 00 2 00	4 70 2 00
Halifax.....	2,088 56	2,074 06	Frais de port et télégrammes.....	0 75	0 75
King, N.-E.....	594 71	552 96		73 75	72 45
Queen, N.-E.....	473 46	437 96			
Richmond, N.-E.....	413 33	373 58			
Victoria, N.-E.....	447 75	446 45			
Carleton, N.-B.....	719 56	716 71			
	27,725 07	26,116 67			
MOINS—Dépôts con- fisqués, Prescott. \$200					
Partie des dépôts confisqués, Laval 143		343 00			
		25,773 67			
Elect. générales, 1891.					
Algoma, frais de route.....		104 25			
do Sous-O. R., greffier, bureaux de votat.....		9 00			
Ontario-Nord, papeterie.....		5 00			
Chicoutimi et Saguenay, frais de route.....		17 80			
Cap-Breton, frais de route.....		40 00			
Digby, impres., "Courier".....		8 88			
Saskatchewan—					
Frais de voyages.....		497 90			
Impressions, "Herald".....		47 00			
do "Times".....		133 40			
A reporter.....		26,636 90			

ELECTIONS SPÉCIALES.

Glengarry, 14 janv. 1892.			Lanark-Nord, 31 déc. 1891.		
	Réclamé.	Payé.		Réclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
O. R., Jas. Tomb.....	60 00	60 00	O. R., John Argue.....	60 00	60 00
Secrétaire et salle.....	12 00	12 00	Secrétaire et salle.....	12 00	12 00
Impressions, "Glengarrian".....	57 00	35 70	Impress., Almonte "Times".....	36 00	31 51
Frais de route.....	90 16	90 16	do A. S. Woodburn.....	8 40	6 00
Papeterie et 2 serrures.....	2 15	2 15	Frais de route.....	116 83	109 35
26 S.-O. R. et greffiers.....	182 00	182 00	Emmagasinage des boîtes.....	8 00	8 00
26 bur. de vot. et 26 constables.....	130 00	130 00	Papeterie et frais de port.....	10 75	10 57
Frais de port.....	1 76	1 76	Cadenas et ficelle.....	3 33	3 33
Ecrans, 17.....	27 20	11 60	28 S.-O. R. et greffiers.....	196 00	196 00
	562 27	525 37	27 bur. de vot. et 26 constables.....	135 00	131 00
			Ecrans.....	3 00	
				589 31	567 76
Haltou, 28 janv. 1892.			Lennox, 4 févr. 1892.		
O. R., Samuel Dice, 32 b. de v.	64 00	64 00	O. R., T. D. Pruyn.....	60 00	60 00
Secrétaire.....	8 00	8 00	Secrétaire et constable.....	9 00	9 00
Impress., Milton "Reformer".....	42 70	37 80	Impress., Napanee "Beaver".....	44 70	36 85
do Hart et Cie.....	2 70	2 70	Frais de route.....	118 35	114 60
Papeterie, frais de port, télégr.	10 57	10 57	Charriage et télégrammes.....	1 25	1 25
Emmagasinage des boîtes.....	2 00	2 00	Frais de port et papeterie.....	15 30	14 46
Frais de route.....	83 41	83 41	Emmagasinage des boîtes.....	2 00	2 00
32 S.-O. R. et greffiers.....	224 00	224 00	O. R., décompte.....	6 00	6 00
27 bur. de vot. et 26 constables.....	127 00	127 00	Secrétaire, décompte.....	4 00	4 00
	564 38	559 48	23 S.-O. R. et greffiers.....	161 00	161 00
			18 bur. de vot. et 23 constables.....	99 00	93 00
Hastings-Est, 20 févr. 1892.			Ecran.....	3 00	
O. R., John Newton, M.D.....	60 00	60 00		523 60	502 16
Secrétaire et salle.....	12 00	12 00			
Impress., Belleville "Intelli- gencer".....	44 50	39 05	Lincoln et Niagara, 28 janv. 1892.		
do Deseronto "News".....	2 00	2 00	O. R., G. B. Towers, 41 b. de v.	85 00	82 00
Papeterie.....	20 30	20 30	Secrétaire, constable et salle.....	15 00	14 00
Emmagasinage des boîtes.....	2 00	2 00	Impr., Ste-Catherine "Star".....	58 85	52 85
Fr. de port, messag. et charri.	3 60	3 60	do do "Stan- dard".....	4 00	4 00
Frais de route.....	106 06	106 06	Emmagasinage des boîtes.....	4 00	4 00
29 S.-O. R. et greffiers.....	203 00	203 00	Frais de port, télégrammes et téléphones.....	4 66	4 66
28 bur. de vot. et 29 constables.....	138 00	138 00	Pinc. p. la colle, mart. et broq.	2 00	1 00
Erreur dans l'addition.....	1 00		Papeterie et charriage.....	25 20	25 20
	592 46	586 01	Frais de route.....	84 79	77 66
			41 S.-O. R. et greffiers.....	287 00	287 00
Huron-Ouest, 23 févr. 1892.			41 bur. de vot. et 41 constables.....	265 00	265 00
R. O., Joseph Beck, 34 b. de v.	68 00	68 00		835 50	817 37
Secrétaire, salle et constable.....	12 00	12 00	London, 26 févr. 1892.		
Impress., Clinton "Record".....	52 90	47 25	O. R., Geo. Pritchard.....	64 00	60 00
Frais de route.....	134 17	134 17	Secrétaire.....	8 00	8 00
O. R., décompte.....	5 00	5 00	Impressions, London Ptg. and Lith. Co.....	39 16	36 56
Secrétaire, décompte.....	4 00	4 00	Impressions, R. Southam.....	10 25	10 25
Emmagasinage des boîtes.....	2 00	2 00	Agent d'ann., "Advertiser".....	3 00	2 20
Papeterie et frais de port.....	7 16	7 16	do "Free Press".....	1 20	1 20
Télégrammes et charriage.....	4 88	4 88	Frais de route.....	17 00	17 00
34 S.-O. R. et greffiers.....	238 00	238 00	Papeterie et frais de port.....	13 20	13 20
34 bur. de vot. et 33 constables.....	169 00	169 00	Télégrammes et téléphones.....	1 57	1 57
	697 11	691 46	Présence au décompte et gar- der les boîtes.....	52 00	38 00
			26 S.-O. R. et greffiers.....	182 00	182 00
Kingston, 28 janv. 1892.			25 bur. de vot., 58 constables.....	247 00	245 00
O. R., D. J. Walker.....	72 00	60 00		638 38	614 98
Secrétaire et constable.....	9 00	9 00			
Frais de route.....	9 50	9 50			
Impress., Kingston "News".....	34 90	31 90			
Papeterie.....	7 44	7 44			
Frais de port, messag., charri.	5 00	5 00			
24 S.-O. R. et greffiers.....	168 00	168 00			
23 bur. de vot. et 23 constables.....	253 00	252 00			
	558 84	542 84			

ELECTIONS SPÉCIALES.

Middlesex-Est, 11 févr. 1892.	Réclamé.	Payé.	Peel, 11 févr. 1892.	Réclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
O. R., Jas. Gilmour, 43 b. de v. Secrétaire, salle et constable...	86 00	86 00	Report	238 18	237 18
Impress., London "Free Press"	13 00	13 00	Emmagasinage des boîtes...	2 00	2 00
Frais de route	47 25	45 35	24 S.-O. R. et greffiers	168 00	168 00
Frais de port et papeterie	147 94	139 81	22 bur. de vot. et 24 constables	110 00	110 00
Emmagasinage des boîtes	22 04	20 64	Ecran	1 00	
43 S.-O. R. et greffiers	4 00	4 00			
43 bur. de vot. et 36 constables.	301 00	301 00	Perth-Nord, 19 mai 1892.	519 18	517 18
	208 00	208 00			
	829 23	817 80	O. R., J. G. Hess, 39 b. de v. Secrétaire	78 00	78 00
Monck, 12 mars 1892.			Impressions, Listowel "Stand- dard"	8 00	8 00
O. R., John Henderson	62 00	60 00	Frais de route	45 75	43 50
Secrétaire et salle	12 00	12 00	Télégrammes et téléphones	196 09	101 23
Impress., Dunnville "Gazette"	38 50	35 70	B. aux bulletins, serr. et ficelle	2 80	2 80
Frais de route	192 35	167 98	Papeterie, fr. de port, messag.	4 40	4 40
Arr. les bulletins, 24 bur. de v.	2 40	2 40	39 S.-O. R. et greffiers	19 99	19 99
Pap., télégrammes, fr. de port.	9 46	9 46	39 bur. de vot. et 37 constables	273 00	273 00
Voitur. des rapp. et magasin	3 50	3 50		201 00	152 00
Aide pour emb. les rapports	1 50				
24 S.-O. R. et greffiers	168 00	168 00	Perth-Sud, 10 mars 1892.	829 03	682 92
21 bur. de vot. et 25 constables.	106 50	104 00			
20 écrans	20 00	20 00	O. R., W. H. Davis	60 00	60 00
			Secrétaire et constable	10 00	9 00
Northumberland-Ouest 15 mars 1892.	616 21	583 04	Impressions, Mitchell "Ad- vocate"	51 75	36 75
O. R., Angus H. Macdonald	60 00	60 00	Frais de route	117 03	112 40
Secrétaire, salle et constable	18 00	18 00	O. R., décompte	20 00	15 25
Impressions, Cobourg "Star"	49 57	36 60	Secrétaire, décompte	15 00	11 25
Impressions, Geo. Curry	8 12	7 17	Papeterie et frais de port	13 90	13 90
Combustible	4 00		Téléphones, messagerie et charriage	2 00	2 00
Emmagasinage des boîtes	4 00	2 00	30 S.-O. R. et greffiers	210 00	210 00
Charriage, messagerie	3 20	3 20	28 bur. de vot. et 29 constables	140 50	138 00
Loyer de la voûte	2 00	2 00	15 écrans	20 35	1 00
Frais de port et papeterie	19 10	19 10	Erreur dans l'addition	2 00	
Frais de route	188 40	163 40			
25 S.-O. R. et greffiers	175 00	175 00	Prescott, 30 mars 1892.	662 53	609 55
25 bur. de votat. et constables.	125 00	125 00			
			O. R., F. W. Thistlethwaite.	100 00	60 00
Ontario-Sud, 20 fév. 1892.	656 39	611 47	Secrétaire, constable et salle.	16 50	13 00
O. R., J. Ham Perry	60 00	60 00	Impress., A. S. Woodburn	42 40	38 00
Secrétaire, salle et constable	17 00	17 00	Ecrire les instructions aux S.-O. R.	13 50	2 92
Impress., Whitby "Chronicle"	52 50	36 30	Avis judic., O'Brien et Hall.	10 00	10 00
do Oshawa "Vindicator"	28 30	12 20	Emm. des boîtes aux bulletins	2 00	2 00
do Port Perry "Observer"	30 00	25 00	Faire 27 boîtes aux bulletins	5 40	5 40
Fr. de port, télégr. et messag.	17 45	9 80	Caisse pour les boît. aux bull.	3 00	3 00
Frais de route	147 94	139 69	Papeterie, fr. de route, télégr.	26 70	26 53
Emmagasinage des boîtes	2 00	2 00	Charriage	5 00	4 00
Papeterie, char. et serrures	19 97	19 97	Frais de route	386 52	289 77
30 S.-O. R. et greffiers	210 00	210 00	27 S.-O. R. et greffiers	189 00	189 00
27 bur. de vot. et 30 constables.	126 50	126 50	19 bur. de vot. et 26 constables	93 50	92 00
Ecran	1 09	1 09			
	712 75	659 55	Prince-Edouard, 4 févr. 1892.	893 52	735 62
Peel, 11 fév. 1892.					
O. R., Robt. Broddy	60 00	60 00	O. R., J. W. Carter, 34 b. de v. Secrétaire	68 00	68 00
Secrétaire et constable	10 00	10 00	Emmagasinage	8 00	8 00
Impress., Brampton "Conser- vator"	32 10	32 10	Frais de route	2 00	2 00
Frais de route	114 52	113 52	Impress., Picton "Gazette".	41 15	38 15
Papeterie	15 36	15 36	do E. A. Morden	2 00	2 00
Frais de port et messagerie	6 20	6 20	Frais de port, télégrammes et téléphone	11 08	11 08
A reporter	238 18	237 18	A reporter	132 23	129 23

ELECTIONS SPÉCIALES.

Prince-Edouard—Suite.	Réclamé.	Payé.	Welland—Suite.	Réclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....	132 23	132 23	Report.....	149 52	148 50
Papeterie, voiturage et cadenas.....	11 75	11 75	Frais de route.....	75 94	72 81
Frais de route.....	211 04	208 29	40 S.-O. R. et greffiers.....	280 00	280 00
34 S.-O. R. et greffiers.....	238 00	238 00	32 bur. de vot., 40 constables.....	167 00	167 00
31 bur. de vot., 34 constables.....	157 00	157 00	3 écrans.....	7 00	3 00
4 écrans.....	5 50	2 00		679 46	671 31
	755 52	746 27	York-Est, 13 mai 1892.		
Simcoe-Est, 25 fév. 1892.			O. R., J. T. Davison, 65 b. de v. Secrétaire, salle et constable.....	130 00	130 00
O. R., Arthur Craig, 54 b. de v. Secrétaire et salle.....	108 00	108 00	Impressions et annonces—	14 00	13 00
Loyer du bureau.....	12 00	12 00	Toronto "Mail".....	68 20	59 05
Impressions et annonces "Orillia Packet".....	8 00	.....	Markham "Sun".....	7 00	7 00
Frais de port, télégr., messag.....	70 54	62 44	do "Economist".....	3 20	3 00
Frais de route.....	7 25	7 25	Frais de port et papeterie.....	15 82	15 07
Serrures, brochettes, charrr.....	230 82	229 45	Serrure et répar. aux boîtes.....	0 35	0 35
Papeterie.....	4 80	4 80	Télégrammes et frais de mess.....	6 00	6 00
11 boîtes de scrutin.....	6 20	6 20	Frais de route.....	171 05	120 16
Valise pour bulletins.....	23 65	23 65	65 S.-O. R. et greffiers.....	455 00	455 00
O. R. au décompte.....	2 50	2 50	64 bur. de vot., 62 constables.....	469 00	416 00
O. R. au décompte.....	15 50	15 50	6 écrans.....	9 80	.....
Greffier au décompte.....	16 61	16 61		1,349 42	1,224 63
54 S.-O. R. et greffiers.....	378 00	378 00	Brome, 10 mars 1892.		
54 bur. de vot., 34 constables.....	245 00	245 00	O. R., H. S. Foster.....	40 00	40 00
Erreurs dans l'adition (2).....	2 00	.....	Secrétaire, constable et salle.....	9 00	9 00
	1,130 87	1,111 40	Impressions—		
Victoria-Nord, 11 fév. 1892.			Montréal "Gazette".....	20 00	13 75
O. R., J. D. Naylor, 33 b. de v. Secrétaire et salle.....	66 00	66 00	Cowansville "Observer".....	2 00	.....
Impressions "Echo".....	16 00	16 00	H. F. Smith.....	12 50	.....
Frais de route.....	47 55	43 45	Papeterie.....	2 25	.....
Papeterie, télégr. et frais de p. Charriage et emmagasinage.....	156 81	148 57	Frais de route.....	38 24	24 37
33 S.-O. R. et greffiers.....	4 00	4 00		123 99	87 12
31 bur. de vot., 25 constables.....	3 00	3 00	Laval, jan. 1892.		
	231 00	231 00	O. R., P. O. Grenier.....	60 00	40 00
Victoria-Sud, 11 fév. 1892.			Secrétaire, constable et salle.....	13 00	9 00
O. R., J. H. Sootheran, 34 bureaux de votation.....	68 00	68 00	Impressions, Senécal et Fils.....	43 24	22 50
Secrétaire, constable et salle.....	17 00	17 00	Frais de route.....	56 00	44 00
Impress., Victoria "Warder".....	44 50	39 75	Emmagasinage et boîtes.....	2 00	2 00
do Lindsay "Watchman".....	6 25	6 00	Papeterie.....	4 90	4 90
Charriage et emmagasinage.....	6 00	6 00	Charriage et téléphones.....	1 75	1 50
Papeterie et frais de port.....	24 52	24 07	S.-O. R. et greffiers.....	11 00	.....
Frais de route.....	191 58	167 22	Loyer, 11 bur. de votation.....	44 00	.....
34 S.-O. R. et greffiers.....	238 00	238 00		235 89	123 90
34 bur. de vot., 31 constables.....	167 00	167 00	Montcalm, 3 mars 1892.		
	762 85	733 04	O. R., U. B. Desrochers.....	60 00	60 00
Welland, 29 avril 1892.			Secrétaire, salle et constable.....	13 00	13 00
O. R., John Edgeworth, 40 bureaux de votation.....	80 00	80 00	Impress., "Gazette" Joliette.....	49 00	21 45
Secrétaire et constable.....	9 00	9 00	Frais de route.....	119 15	101 95
Impressions, "Telegraph".....	37 95	36 95	Arranger les bulletins.....	1 80	1 80
Frais de port et papeterie.....	10 83	10 81	Papeterie, télégr., frais de port.....	12 51	12 51
Télégrammes et messageries.....	11 74	11 74	18 S.-O. R. et greffiers.....	126 06	126 00
	149 52	148 50	17 bur. de vot., 18 constables.....	85 00	85 00
			Ecrans, meubles, nettoyage.....	53 00	2 25
				519 46	423 96

ELECTIONS SPÉCIALES.

Québec-Ouest, 26 fév. 1892.	Réclamé.	Payé.	Vaudreuil—Suite.	Réclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
O.R., R. Campbell.....	77 00	60 00	Report.....	426 64	352 79
Secrétaire.....	8 00	8 00	22 bur. de vot., 22 constables	110 00	110 00
Impress., Québec "Chronicle"	29 75	23 75	Erreur dans l'entrée.....	0 16	.....
Frais de route.....	64 60	43 35	Cumberland, 30 janv. 1892.	536 70	462 79
Arranger les bulletins.....	1 50	1 50	O.R., M. A. Logan, 38 b. de v.	76 00	76 00
Papeterie et frais de port.....	10 24	10 24	Secrétaire.....	8 00	8 00
Domnage à une chaise.....	1 50	.....	Impressions, "Sentinel".....	40 00	40 00
15 S.-O. R. et greffiers.....	105 00	105 00	Emmagasinage.....	2 00	2 00
15 bur. de vot., 8 constables.	158 00	158 00	Frais de port, télégr., envel..	5 32	5 32
	455 59	409 84	Messagerie et papeterie.....	6 68	6 68
Richelieu, 11 janv. 1892.			Arranger les bulletins.....	3 80	3 80
O.R., J. N. Mondor.....	63 00	60 00	2 boîtes aux bull. et réparat.	3 15	3 15
Secrétaire et salle.....	12 00	12 00	Frais de route.....	177 55	177 55
Impressions, "Sorelois".....	66 20	31 90	38 S.-O. R. et greffiers.....	266 00	266 00
Charriage et papeterie.....	17 50	17 50	38 bur. de vot., 36 constables	179 50	179 50
Frais de route.....	183 61	148 39		768 00	768 00
Emmagasinage et frais de port	7 33	7 33	Digby, 13 fév. 1892.		
30 S.-O. R. et greffiers.....	211 00	210 00	O. R., B. VanBlarcom.....	62 00	60 00
30 bur. de vot., 24 constables	144 00	141 00	Secrétaire et constable.....	10 00	9 00
Erreur dans l'adition.....	1 00	.....	Impress., Digby "Canadian."	40 50	26 38
2 écrans.....	3 00	.....	Emmagasinage.....	10 00	10 00
	708 64	628 12	Papeterie, fr. de port, télégr.	7 11	7 11
Soulanges, 3 fév. 1892.			5 boîtes aux bulletins.....	7 50	7 50
O.R., R. Duckett.....	60 00	60 00	Frais de route.....	183 86	181 64
Secrétaire et constable.....	9 00	9 00	25 S.-O. R. et greffiers.....	175 00	175 00
Impressions, Sénécal et fils..	52 92	42 75	23 bur. de vot., 7 constables.	102 50	102 00
Frais de route.....	89 79	80 29	5 écrans.....	3 75	3 75
Papeterie, tél., frais de port.	24 85	24 85		602 22	582 38
Emmagasinage.....	10 00	2 00	Halifax, 11 fév. 1892.		
Deux testaments.....	1 80	.....	O.R., D. Archibald, 88 b. de v.	176 00	176 00
Téléphones, réparer les boîtes	5 55	5 55	Secrétaire.....	8 00	8 00
15 S.-O. R. et greffiers.....	105 00	105 00	Impressions, N.S. Ptg. Co...	45 50	45 50
15 bur. de vot., 16 constables	76 00	75 00	Impress., Halifax "Recorder"	26 00	25 00
	434 91	404 44	Ann., Halifax "Herald".....	1 50	1 50
Deux-Montagnes, 27 fév. 1892.			do do "Chronicle".....	2 25	1 25
O.R., D. Duprat.....	60 00	60 00	20 boîtes aux bull. et serrur..	37 11	37 11
Secrétaire et constable.....	9 00	9 00	Réparer les boîtes.....	0 50	0 50
Impress., Mont., "Minerve"	52 00	29 25	Frais de port et télégrammes	20 00	20 00
Arranger les bulletins.....	1 80	1 80	Papeterie.....	20 35	20 35
Frais de route.....	116 05	86 37	Frais de route.....	628 85	617 35
Papeterie, frais de port, mess.	8 87	8 87	80 S.-O. R. et greffiers....	616 00	616 00
Télégrammes et voiturage....	1 27	1 27	87 bur. de vot., 18 constables	505 50	505 50
Réparer les boîtes.....	2 00	2 00	Ecrans.....	1 00	.....
Emmag. des boîtes de bull....	12 00	2 00		2,088 56	2,074 06
2 écrans.....	1 50	1 50	King, N.-E., 13 fév. 1892.		
17 S.-O. R. et greffiers.....	119 00	119 00	O. R., Stephen Belcher....	85 00	60 00
17 bur. de vot., 11 constables	79 00	79 00	Secrétaire et constable.....	9 00	9 00
	462 49	400 06	Impr. et ann., "Chronicle"...	17 50	11 25
Vaudreuil, 29 fév. 1892.			Impressions, "New Star"...	20 00	16 75
O.R., F. D. Bastien.....	91 00	60 00	Frais de route.....	115 91	113 66
Secrétaire.....	8 00	8 00	Télégrammes et papeterie....	5 50	5 50
Impressions, Gebhardt—Berthiaume Cie d'Imp. Lith.	30 00	27 25	Emmag. des boîtes aux bull.	2 00	2 00
Papeterie et frais de port....	19 71	13 71	Arranger les bulletins.....	2 80	2 80
Frais de route.....	123 83	89 83	29 S.-O. R. et greffiers....	203 60	203 00
22 S.-O. R. et greffiers.....	154 00	154 00	28 bur. de vot., 21 constables	131 00	129 00
	426 54	352 79	3 écrans.....	3 00	.....
A reporter.....	426 54	352 79		594 71	552 96

ELECTIONS SPÉCIALES.

Queen, N.-E., 9 février 1892.			Victoria, N.-E., 26 jan. 1892.		
	Réclamé.	Payé.		Réclamé.	Payé.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
R. O., J. Newton Freeman..	80 00	60 00	R. O., T. S. McLean.....	60 00	60 00
Secrétaire et salle.....	14 00	12 00	Secrétaire, salle et constable.	13 00	13 00
Impressions, "Gold Hunter"	10 00	8 55	Impress., N. Sydney "Her-		
Impressions, W. H. Sperry..	20 50	13 95	ald"	16 00	16 00
Frais de route.....	155 00	155 00	Papet., télégr. et frais de port.	7 65	7 65
Frais de port, télégr. et serrur.	12 76	7 26	Frais de route.....	157 80	157 80
Papeterie et charriage.....	10 20	10 20	16 S.-O.R. et greffiers.....	112 00	112 00
Emmagasinage.....	2 00	2 00	16 bur. de vot. et 16 constables	80 00	80 00
16 S.-O.R. et greffiers.....	112 00	112 00	Erreurs dans l'entrée, 2.....	1 30	.....
13 bur. de vot. et 6 constables	57 00	57 00			
	473 46	437 96	Carleton, N.-E., 6 avril 1892.	447 75	446 45
Richmond, N.-E., 21 jan. 1892.			O.R., shérif Dibblee, 33 b.de v	66 00	66 00
R. O., A. McNeil	60 00	60 00	Secrétaire, salle et constable.	15 00	15 00
Secrétaire et constable.....	9 00	9 00	Impress., Woodstock "Press"	6 00	6 00
Impressions, "Bulletin"	21 75	20 75	do Carleton "Sentinel"	23 00	23 00
Papet. et frais de port, télégr.	5 00	5 00	Arranger les bulletins.....	3 30	3 30
Serrures et réparer des boîtes	1 00	1 00	Boîtes, brochettes et serrures.	5 30	5 30
Frais de route.....	112 58	84 83	Voitur., papet. et frais de port	6 51	4 76
17 S.-O.R. et greffiers.....	119 00	119 00	Frais de route.....	200 35	200 35
16 bur. de vot. et 10 constables	74 00	74 00	33 S.-O.R. et greffiers.....	231 00	231 00
3 écrans.....	5 00	.....	33 bur. de vot. et 34 constables	163 00	162 00
Erreur d. le compte p. impres.	6 00	.....	Erreur dans l'addition.....	0 10	.....
	413 33	373 58		719 56	716 71

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 août 1892.

MONSIEUR,—Relativement à vos deux états de chèques tirés en juillet sur des crédits—l'un contenant des chèques à être imputées à 1890-91, et l'autre ceux à être imputés à 1891-92,—j'ai l'honneur de vous faire observer qu'il n'y a pas de sommes imputables à 1890-91, sauf celles qui représentent les comptes dus avant le 30 juin ou les appointements gagnés avant cette époque. Les sommes affectées à la session par l'acte concernant le Sénat et la Chambre des Communes ne deviennent pas périmées le 30 juin et restent disponibles jusqu'à ce que le traitement de l'Orateur et l'indemnité des membres soient payés. Les sommes fournies par le bill ordinaire des subsides deviennent périmées au 30 juin, qu'elles soient votées pour la session ou non.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au greffier du Sénat.

J. L. McDOUGALL, A.G.

SÉNAT, OTTAWA, 19 août 1891.

MONSIEUR,—En accusant réception de votre lettre du 17 du courant, je dois dire que je partage entièrement les opinions qu'elle exprime. Quelques chèques donnés en juillet à des pages et messagers de la session, portés au compte de 1890-91, ont été transférés à 1891-92, quoique quelques-uns soient en partie imputables à 1890-91. Des paiements faits à MM. Holland, Frères ont été imputés à 1890-91 parce que le compte rendu des débats se faisant à l'entreprise, la nature du travail est telle qu'il n'est possible de déterminer qu'après la clôture de la session la somme due à ces messieurs. Désormais, cependant, les chèques qui seront donnés à ces messieurs seront portés au compte de 1891-92. Ci-inclus les relevés corrigés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

EDOUARD J. LANGEVIN,

Greffier du Sénat.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 déc. 1891.

MONSIEUR,—En examinant les pièces justificatives des dépenses du Sénat pendant le mois d'octobre dernier, je vois que la veuve de James Anderson, ancien greffier-adjoint du Sénat, a reçu la somme de mille piastres.

Je ne trouve dans le bill des subsides aucun item qui autorise ce paiement; en conséquence je dois appeler votre attention sur le fait que le paiement a été effectué sans l'autorisation du parlement, ce qui implique le concours de la couronne et des deux Chambres du parlement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au greffier du Sénat.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 février 1892.

MONSIEUR,—Voulez-vous avoir l'obligeance de me dire en vertu de quelle autorité M. Chas. Young, un employé permanent du Sénat, est payé à raison de \$200, à même le crédit voté par la papeterie, pour remplir les fonctions de commis de la papeterie? Je remarque que M. Young ne paie pas, sur cette dernière somme, de contribution au fonds de retraite.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au greffier du Sénat.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 février 1892.

MONSIEUR,—En examinant les pièces justificatives des dépenses du Sénat pendant le mois d'octobre 1891, je trouve un compte de \$89.67 payé à G. E. Griffin, pourvoyeur du Sénat, pour ouvrage de buanderie exécuté au cours de la session de 1891. Ce paiement est fait sur la recommandation du comité spécial chargé d'aider l'Orateur dans l'administration du restaurant.

Voulez-vous avoir la bonté de me fournir l'autorisation de cette dépense. Ce service n'est pas, il me semble, de ceux pour lesquels le gouvernement doit être tenu responsable.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au greffier du Sénat.

J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 octobre 1892.

MONSIEUR,—Veuillez me faire tenir le plus tôt possible les déclarations faites par les sénateurs en vertu de l'article 31 du chap. II des Statuts révisés de 1886, pour la session de 1892.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au greffier du Sénat.

J. L. McDOUGALL, A. G.

SÉNAT, 31 octobre 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre communication du 28 me demandant de vous envoyer les déclarations des sénateurs de la dernière session, je dois vous dire que je ne puis obtempérer à votre demande, attendu qu'elle est contraire aux termes de l'article en vertu duquel les dites déclarations sont faites.

Déjà toutes les facilités possibles ont été accordées à M. Bissonnette pour vérifier les comptes des sénateurs; mais je dois dire que toute nouvelle information sur le sujet, verbale ou écrite, sera donnée à la demande de votre bureau.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

EDOUARD J. LANGEVIN.

Greffier du Sénat.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 avril 1892.

MONSIEUR,—La pièce justificative n° 1052, dépenses des Communes, couvre un paiement de \$168.75 à MM. J. Eversleigh et Cie., Montréal, pour 45 valises de reporters à \$3.75. Le sergent-d'armes certifie que les valises étaient pour l'usage de la tribune des journalistes. Dans le moment je ne puis trouver l'autorisation en vertu de laquelle les reporters reçoivent ces valises. Veuillez donc me dire où elle se trouve.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au greffier des Communes.

J. L. McDOUGALL, A. G.

CHAMBRE DES COMMUNES, OTTAWA, 11 avril 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre communication du 8 courant, et de vous dire, en réponse, que depuis plusieurs années des valises ont été données aux journalistes régulièrement accrédités; le dernier ordre de la Chambre que j'aie sous les yeux (ordre émis par l'Orateur) se trouve aux journaux de 1879, page 373, et confirmé, page 428.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

J. G. BOURINOT.

BUREAU DE D'AUDITEUR, OTTAWA, 21 avril 1892.

MONSIEUR,—Voulez-vous me laisser savoir combien il y a de lits à l'usage des députés, car je trouve des comptes pour lavage de draps de lit, taies d'oreillers, couvertures, courtes-pointes, etc., ou bien ce lavage est-il fait pour l'appartement de l'Orateur?

Le compte ci-inclus payé à A. Valiquette pour services dans les chambres de l'Orateur donne 100 jours à partir du 29 mai jusqu'au 20 août 1891. Il y a évidemment une erreur dans le nombre de jours.

Les almanachs d'adresses devraient être demandés au bureau de la papeterie, et non pas achetés directement. Veuillez noter le compte ci-inclus, \$2.50, payé à J. Durie et fils pour un almanach d'adresses d'Ottawa.

Un arrêté du conseil du 3 juillet 1890 fixait à 25 centins par feuillet de 100 mots le prix à être payé aux reporters non officiels pour faire le compte rendu des séances pendant la session du parlement. Pour la dernière session M. J. L. Payne a été payé à raison de 30 centins pour 13,379 feuillets, M. W. H. Dickson 30 centins pour 943 feuillets, M. Cooke 30 centins pour 1,099 feuillets, M. F. R. Marceau 30 centins pour 112 feuillets.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au greffier des Communes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

CHAMBRE DES COMMUNES, OTTAWA, 25 avril 1892.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 21, appelant mon attention sur le fait que certains reporters qui ont rapporté les dépositions prises devant des comités de la dernière session ont été payés à raison de 30 centins par feuillet de 100 mots, et qu'un arrêté du conseil du 3 juillet 1890 fixait le taux à 25 centins par feuillet,—j'ai à dire que la Chambre des communes a fixé le taux à 30 centins par feuillet (*voyez journaux des Communes 1874, pages 201,265*), et les reporters ont été payés en conséquence.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

J. G. BOURINOT.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 octobre 1892.

MONSIEUR,—Le 30 juillet 1891, un chèque couvrant la somme de \$1,380 a été tiré payable à l'ordre de Robt. Brewer, alors comptable-adjoint de la Chambre des Communes.

Le produit de ce chèque a été affecté au paiement des messagers de la session de la Chambre pour 15 jours à \$2 par jour, ainsi qu'en fait foi l'état de paiement ci-inclus. Vous remarquerez qu'il n'y a pas de reçu pour les \$30 apparemment gagnées par T. Joly. Veuillez donc faire produire ce reçu, ou faire rembourser la somme par M. Brewer le plus tôt possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au greffier des Communes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Ferme Centrale—Suite.		\$ cts.	Ferme Centrale—Suite.		\$ cts.
Report		4,016 70	Report.....		14,961 08
<i>Appointements et frais de voyage—Suite.</i>			<i>Journaliers—Suite.</i>		
Saunders, Wm, directeur—			Aubin, Louis, journalier, 353 4 jrs...		425 35
A Toronto et Brantford, 10 au 14 janvier.....		17 25	Bartlett, J. W. do 59 5 jrs.....		74 37
A Shannonville, 27 janv.....		13 35	Beattie, Geo. do 335 1 jrs.....		398 85
Inspecteur les fermes expériment., 11 août au 26 sept		229 80	Beauchamp, Oliver, cond. d'att., 334 j.		382 52
Fletcher, Jas., entomologiste—			Belangier, Joel, mécanicien, 311 8 jrs.		424 91
Appoint., 1 an au 30 juin.....		1,500 00	Blais, R., charretier, 2 jrs.		2 80
A Washington, part. des dépenses. .		30 00	Blais, Wilfred, journalier, 24 jrs.		30 00
A Arnprior et Galetta, 12-14 oct.....		7 20	Brennan, John, cond. d'att., 101 jrs ..		121 25
A Cowansville, 2-6 janv.		15 55	Channings, Jas., prendre soin de la volaille, 10 mois au 30 avril.....		86 00
A Brantford, 11-14 janv.....		28 30	Cowan, Wm., garçon d'écur., 366 2 jrs.		433 61
Schutt, Frank T., chimiste—			Craig, Wm. J., journalier, 67 jrs.		83 75
Appoint., 1 an au 30 juin.....		1,400 00	Davey, Geo. do 343 225 jrs.		397 86
A Cobourg, Harwood et Brockville, 6-15 janv.....		40 63	Davey, Thcs., cond. d'attel., 336 35 jrs		382 88
A North-Gower, 3 et 4 mars.....		3 50	Ellis, J. G., journalier, 22 jrs.		27 50
Craig, John, horticulteur—			Ellis, W. T., jardinier, 288 6 jrs.		432 90
Appoint., 1 an au 30 juin.....		1,200 00	Fahey, John, journalier, 297 925 jrs ..		340 63
A Rochester, Buffalo, Toronto et Peterborough, 26 janv., 4 fév.....		38 85	Fitzgerald, Ed., journalier, 24 9 jrs ..		31 13
A Abbotsford, Qué., 21-25 mai.....		11 85	Fitzgerald, Jas. do 58 9 jrs.....		73 64
do do 1-5 oct.....		11 85	Freeman, Edward do 311 1 jrs.....		355 98
A Iowa et Minnesota, 4-27 sept.....		134 28	Greasley, Thos. do 193 4 jrs.....		222 99
Fixter, John, contremaître—			Helem, Jas., cond. d'att., 339 85 jrs..		390 45
Appoint., 1 an au 30 juin.....		900 00	Hill, Walter, journalier, 141 8 jrs.....		175 75
A l'exposition d'Ottawa, 26-29 sept. .		1 05	Innes, Wm. do 259 1 jrs.....		360 09
do de Montréal 16-25 sept.		28 20	Jardine, John do 319 45 jrs.....		374 77
do de Toronto 8-13 sept.		22 55	Johnson, Peter do 30 5 jrs.....		38 13
Hay, W. H., comptable—			Karrigan, Frank, journalier, 194 4 jrs.		237 86
Appoint., 1 an au 30 juin.....		900 00	Karrigan, Pat. do 316 575 j.		364 12
Exposition de Toronto, 8-18 sept. .		37 35	Kelly, John do 84 5 jrs.....		106 58
do London, 18-26 sept.		35 02	Kennedy, W., attelage, 34 6 jrs à \$3..		103 80
Dépenses de l'exposition de Toronto et de London.....		18 67	Kerr, John, charpentier, 11 jrs.....		22 00
Gilbert, A. G., régis. de la basse-cour—			Killeen, Denis, journalier, 4 jrs.		5 00
Appoint., 1 an au 30 juin.....		700 00	Killeen, Jas. do 50 jrs.....		62 50
A l'exposition de Toronto, 14-18 sept		14 15	Killeen, Wm., attelage, 78 jrs à \$3 ..		102 75
do de Montréal, 21-22 sept		4 85	Kirkpatrick, Jos., journalier, 274 875.		325 25
Lehmann, A., aide-chimiste, 1 an.....		600 00	Lahey, Pat. do 59 1 jrs.....		73 88
Macoun, W. T., appoint., 1 an.....		600 00	Lacroix, Oliver do 112 1 jrs.....		135 87
A l'exposition de Montréal 16-25 sept		29 00	Lankey, Louis do 232 jrs.....		257 38
do d'Ottawa, 26 sept.		3 00	Lapointe, Jos. do 3 jrs.....		3 75
au 2 oct.....			Lewis, John, journalier, 12 6 jrs.....		15 75
Carter, W. T., sténographe, 1 an moins 6 jours		590 00	Lynch, John, attelage, 5 8 jrs.....		17 40
Guignard, J. A., 2 mois et 20 jours.		133 33	Melvin, John, journalier, 311 5 jrs.....		356 73
Traduction et transcrip., 339 folios.		50 55	Miles, Frank do 12 6 jrs.....		15 75
McMurray, A., app., 1 an au 30 juin.		500 00	Miles, John do 44 4 jrs.....		35 50
Elliott, R. R., app., 10 mois au 30 juin.		450 00	Moss, John do 196 6 jrs.....		240 74
Marker, C., appoint., 1 m. au 30 juin.		35 00	Moylan, Philip do 17 3 jrs.....		17 62
Moore, John, appoint., 3 mois à \$22..		66 00	Mullen, B. do 58 4 jrs.....		73 01
Hodgins, T. D., Londres à Montréal et retour, choisir 6 étalons, 7 et 8 avril.....		42 00	Mulligan, Andrew, g. d'écurie, 369 55 j		438 50
Taylor, W., dépenses aux expositions de Toronto et London, 13-26 sept.		51 85	Murphy, Timothy, attelage, 33 3 jrs.....		99 90
Whitley, C. F., dépenses pour assister à l'inst. d. fermiers à North Gower.		2 85	McCormick, John, do 25 jrs.....		75 00
Innes, Wm, dép. à l'exp. d'Ottawa....		1 30	McGraw, Geo., journalier, 4 jrs.....		4 00
			Nevins, John, garçon d'écurie, 314 jrs.		451 18
			Nevins, Jos., cond. d'attel., 351 35 jrs.		402 79
			Norwaugh, B., journalier, 17 4 jrs.....		21 50
			Nothnagel, B., jardinier, 287 5 jrs ..		326 68
			Paulin, Gervais G., journalier, 107 3 j.		134 14
			Paulin, J., charretier, 2 jours.....		3 40
			Pelletier, Alex., journalier, 277 7 jrs ..		320 64
			Pelletier, Jos. do 301 5 jrs.....		346 38
			Perrin, Geo. do 244 9 jrs.....		276 84
			Proudman, Geo. do 99 4 jrs.....		121 87
			Remon, Louis do 1 journée.....		1 25
			Remon, R. do 190 9 jrs.....		217 26
			Rolph, John do 13 6 jrs.....		17 00
			Rolph, Robt. do 22 6 jrs.....		28 25
			Roy, Jas. do 314 72 jrs.....		365 97
<i>Journaliers.</i>					
Allan, Geo., journalier, 64 jrs.....		67 25			
Arno, Jas. do 2 2 jrs.....		2 75			
Aubin, Gilbert, cond. d'att., 331 9 jrs.		376 95			
A reporter.....		14,961 08	A reporter.....		27,274 98
DÉTAILS DES DÉPENSES.			B—123		

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Ferme centrale—Suite.		\$	cts.	Ferme centrale—Suite.		\$	cts.
Report.....		27,274	98	Report.....		30,710	21
<i>Journaliers—Suite.</i>				<i>Graines, arbres et engrais—Suite.</i>			
Scharf, Wm., journalier, 173 5 jours..		218	49	Lin, 3 boisseaux à \$1.75.....		5	25
Shorey, Jas. do 4 jrs.....		4	50	Tréfle canadien, 3 boiss. à \$2.50.....		7	50
Sloan, B. do 172 2 jrs.....		209	61	Orge, 10 boiss. à \$1; orge d'Angle- terre, 42 boiss. à \$2.67½.....		122	51
Stalford, Jas., cond. d'attel., 359 9 jrs.		446	37	Mais, 10 lbs, 5 variétés.....		6	25
Taylor, Geo., journalier, 111 jrs.....		121	24	Mais, ½ boisseau à \$6, 3 à \$3, 2 à \$2.50, 5½ à \$2, 50 à \$1.50, 32 à \$1.25, 2½ à \$1.28, 27 qtx \$3.75.....		149	95
Taylor, Wm., jardinier, 315 5 jrs.....		473	25	Avoine, variétés anglaises, 46 boiss.....		82	45
Thompson, Ed., journalier, 40 5 jrs.....		41	87	Tourbe, 2 brls, \$3.50; reinette, 6 boiss.		14	00
Thompson, L. do 2 4 jrs.....		3	00	Graine d'herbe, 152 lbs.....		15	24
Turner, Wm. do 4 jrs.....		4	50	Jardin, graines de fleurs et de racines.		137	77
Watson, Jas. do 325 275 j.		385	13	Arbres, arbrisseaux et plantes.....		146	18
Whitehorn, Jas. g. d'écurie, 353 725 j.		420	63	Jeunes plantes, 10,000.....		57	13
Wilcox, Thos., journalier, 170 3 jrs..		182	20	Roses, 216, \$43.20; figuiers, 8, \$2.27.....		45	47
<i>Bureau et laboratoire.</i>				<i>Graines, arbres et engrais—Suite.</i>			
Téléphones au bureau et à la résidence du directeur, 1 an.....		115	00	Nitrate de soude, 200 lbs.....		6	00
Abonnement aux journaux et revues périodiques, 44.....		126	66	Sulfate de potasse, 242 lbs.....		4	24
Abonnement aux revues allemandes.....		21	00	Sulfate d'ammoniaque, 100 lbs.....		3	50
Livres et frais de port sur id., 40.....		80	14	Plâtre pour engrais, 22 sacs à 70c.....		15	40
Honoraires, assemblée de l'ass. des fruitiers, \$1, et de l'association d'éleveurs de courtes cornes, \$4.....		5	00	Phosphate, canadien, moulu, 2,000 lbs.		9	00
Gravure de cerises, 3 blocs.....		16	80	Gypse, moulu, 6,000 lbs.....		19	50
do de blé, 5 épis à \$2, 3 gross.....		19	00	Engrais, 4,000 lbs.....		40	50
extra à \$3.....		19	00	do 418 charges à \$1, 63 à 50c., 64 à 47½c., 736 à 45c.....		811	10
Vignet et électros de bâtiment de ferme, 5		101	20	Sacs et boîtes pour graines et arbres, 113		29	01
Impr. de cartes, \$21.35; photos, \$11.65		33	00	<i>Serre et jardin.</i>			
Appareils, \$116.29; prod. chim., \$23.15		139	44	Boyau, ¾, 400 pieds.....		54	00
Réparer le mécanigr., \$5; horloge, 50c.		5	50	Lances en cuivre, 3.....		1	50
Blanchissage d'essuie-mains, 280 à 2½c.		7	00	Boîtes d'une pinte, 3,000.....		12	75
Diverses petites fournitures.....		9	30	Paniers, 2 douz. à \$1.....		2	00
<i>Département de la laiterie.</i>				<i>Graines, arbres et engrais—Suite.</i>			
Acide sulfurique, 381 lbs.....		14	49	Insecticide, 20 lbs. à 37c.....		7	40
Moul. à beurre, \$11.30; tinet., 10, \$13.34		24	64	Ellébore, 50 lbs à 16½c.....		8	25
Mesure graduée, 75c; dame-jeanne, \$2.		2	75	Vert de Paris, 1 boîte.....		19	00
Poulie Dodge, \$4.77; tables, 2, \$6.50.		11	27	Poterie pour la chambre du jardinier..		1	75
Boîte à lait en ferblanc, 20 gallons.....		9	00	Soufflets à insecticide, 1.....		3	00
Tuyau de plomb, 77 pds à 8c.....		6	16	Blanchissoirs, 2.....		1	00
Bois, 4½ cordes à \$3.....		12	75	Tabac pour fumigation de la serre, 30½ lbs à 20c., 2 à 55c.....		7	20
Parchemin, 1,000 feuilles.....		1	40	Houes, 2, 70c.; truelles, 3, 60c.....		1	30
Thermomètres, 4, \$1; lanpe, 75c.....		1	75	Balais, 2, 60c.; greffoir, 30c.....		0	90
Balais, 3, 85c.; brosses à cheveux, 2, \$1		1	85	Serpe, 80c.; conteau à combinaison..		2	05
Sel, \$6.06; petites fournitures, \$22.36.		28	42	Raffine, 10 lbs, \$1.50; frais de port, 4c.		1	54
<i>Département de la volaille.</i>				<i>Graines, arbres et engrais—Suite.</i>			
Cochets, Langshan, \$3; Barred Ply- mouth Rock, 2, \$6; Leghorn blanc, \$3.....		12	00	Etiq. p. fruits, 41,500, \$17.15; ball, 75c		17	90
Oufs, Minorca noire, 2 couvées.....		5	00	Fil de fer, 12 lbs à 10c.; cuivre jaune, 2 lbs à 40c.....		2	00
Cresson, 400 lbs, \$17; écailles, 100 lbs..		18	25	Graffoirs, 5.....		5	05
Nourriture pour jeunes poulets.....		19	44	Liège en feuille, 2 pds.....		0	40
Poêle à pétrole pour couveuses.....		0	80	<i>Ecurie et ferme.</i>			
Huile pour incubateur, 5 gallons.....		1	75	Chevaux, Walrond Ranch Co., 1 attel.		400	00
Nettoyage, Mine Nothnagel, 10 jrs.....		10	00	Bêtes à c. Galloway, 1 taur. et 2 vaches		525	00
Paniers, \$3.30; petites fournitures, \$6.70.		10	00	Génisse Devon, 1.....		125	00
<i>Graines, arbres et engrais.</i>				<i>Graines, arbres et engrais—Suite.</i>			
Blé, 50 boisseaux à 30c., 12½ à \$1.20, 2½ à \$1.28.....		32	80	Cochons Tamworths, 1 verrat et 1 truie		70	00
Pois, 5 boiss. à \$1.25, 13½ à 80c.....		20	88	Verrat Berkshire, 1.....		30	00
<i>A reporter.....</i>				<i>Graines, arbres et engrais—Suite.</i>			
30,710 21				34,619 45			

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Ferme Centrale—Suite.		Ferme Centrale—Suite.	
Report	\$ cts.	Report	\$ cts.
<i>Etable et ferme—Suite.</i>		<i>Instrum. aratoires et ferronnerie—Suite.</i>	
Canaille, 4,000 lbs.	36 00	Plaques et coutex p. le hache-grains.	12 25
Tourteaux de graine de lin, 4,000 lbs.	58 00	Chargeuse complète, 1.	7 00
do moulus, 10,750 lbs.	193 05	Germinateur, 1	24 35
Farine de graine de coton, 4,160 lbs.	60 32	Arrosoirs, 7 gall ; 5, 6 gall., 1, à \$12.60	75 60
Alsike, 30 lbs \$5.10, pierre grise, 10 lbs \$1.50	6 60	Boyau, 36 pds à 12c. ; lances, \$2.	6 32
Gros sel, 35 sacs à 65c	22 75	Essieu et cadre.	17 00
Poin, 24 ¹ / ₄ tonn. à \$10, 24 ³ / ₈ tonn. à \$9	268 06	Forest combiné, \$7.20 ; cadres, \$2.	9 20
Paille, 2 ¹ / ₂ tonn. à \$5, 33 ¹ / ₂ tonn. à \$4.50	165 05	Houes à roues double, 2 à \$4.80	9 60
Rabioles, 2 ³ / ₈ tonnes à \$4.50	10 32	Cisailles	3 60
Auges p. moutons et bestiaux, 1 ¹ / ₂ douz.	13 00	Fusils, 2.	90
Moudre de la provende, 401 sacs	40 10	Poulies, 4.	16 68
Etablier des chevaux, T. W. Chisnall, 44 semaines à \$2, 1 repas, 25c	88 25	Fauch. de pelouse, \$15 ; roul. de pel., \$15	30 00
Louage de c., T. Murphy, 2 m. au 30 juin	12 00	Tête de roul., \$3 ; messageries, \$1.50	4 50
Harnais	16 00	Coutres automat., 2 à \$2.50	5 00
Houes, 5, \$4.65 ; balais, 12, \$7.20	11 85	Couteaux de charrue, 103	44 99
Cordeaux, \$2.50 ; brides d'équitar., \$2	4 50	Socs de charrue, 14, \$12.90 ; fonte, \$5 33	18 23
Couv. en caout. p. cheval, \$3 ; poids, \$1.50	4 50	Balance Union, modèle Howe, 1.	12 00
Mitaines, 22 paires	7 85	Pil métallique, 523 lbs à 4 ¹ / ₂ c., 505 à 5c.	50 09
Brosses, 24	15 90	do 52 lbs à 5 ¹ / ₂ c.	2 99
Poteaux pour attacher les chevaux, 2.	3 00	Câble, 57 ¹ / ₂ lbs à 13 ¹ / ₂ c., 8 ¹ / ₂ à 12 ¹ / ₂ c.	8 82
Fournit. de harnais, menus articles.	40 16	do de manille, 7 ¹ / ₂ lbs à 18c.	1 85
Réparer des harnais	29 30	Courroies, 6, 75 pds à 4c.	33 00
Brouettes, 3, \$19 ; écopes, 2, \$1.50	20 50	Courroie en cuir, 56 pds, \$6.30 ; gal., 8c.	6 38
Noix en cuiv. p. les cornes des vaches, 6	2 40	Chaîne en acier, 100 pds	5 60
Liens pour les vach., 1 douz	3 25	Fourn. d'inst. aratoires, menus articles	15 57
Etiq. p. les best., 200, \$9 ; poinçon, \$1.35	10 35	Ecope en acier, \$1.10 ; clef angl., \$3.50	4 60
Paniers, 9	9 15	Clef angl. en acier, \$4.50 ; tondeuse, \$3.	7 50
Laver et racc. les couvert. de chevaux.	4 00	Boyau, 25 pds à 15c., 8 à 16c.	5 03
Forgeage	183 28	Seaux en fer galvanisé, 18.	7 10
Boîtes de wagon, 2 à \$13	26 00	Décrottoir avec brosse.	1 75
Bois, ch. de la mach. et des harn., 15 ³ / ₄ c.	48 00	Fourches, 12 à 60c., 12 à 50c., 13 à 90	24 90
Faïencerie, chambre du garçon d'écurie	1 50	Bèches, 5, \$5.90 ; pelles, 9, \$7.40	13 30
Matelas, 2, \$9 ; couvre-pieds, 4, \$5.65	14 65	Dynamite, 23 lbs à 30c	6 90
Natte, 31 vgs.	10 85	Faux, 6 à \$1 ; pics, 6, \$4.95	10 95
Coton à draps de lit, 10 vgs.	2 65	Râteaux, 13, \$5.90 ; houes, 2, 85c.	6 75
Couvert., 1, \$2.50 ; soie, 3 vgs, \$2.70	5 20	Lanternes, 2, à \$4.50, 2 à \$1.50	3 50
Toile pour faire des sacs, 86 ¹ / ₂ vgs.	65 98	do 3 à 75c	2 25
Sacs à grain, 100 à 11 ¹ / ₂ c., 100 à 10 ¹ / ₂ c.	31 00	Vitres, 2 boîtes	3 50
Boîtes do 5x3x3, 6.	19 50	Ficelle, 6 lbs.	1 80
Sacs de coton, imprimés, 19, 890	317 73	Étoupage en caout., 10 ¹ / ₂ lbs à 30c.	3 15
do aux graines, 1,500	6 36	Cadenas, 9	2 20
Réparer les éprouvettes de grains	1 00	Scies, 3	1 80
do sacs à grain, 271	7 98	Grosse carrière	1 25
Sacs en toile, 25 M. à \$2.25	56 25	Mèches, 1 assort.	2 50
Corde, 300 lbs à 12c., 200 à 13c.	62 00	Ferronnerie, menus articles	108 40
Tuile de drain, 3 pcs, 2 M. à \$14.	28 00	Huile Peerless, 15 galls à 60c.	9 00
Bottes, \$3.75 ; menus articles, \$11.88	15 63	Huile de ricin, 1 gall.	1 25
Cartouches pour tuer les moineaux, 100	2 50	do à cylindre, 10 galls à \$1.5 à 75c.	13 75
Agenda p. le contremaître de la ferme.	0 50	do de pied de bœuf, 5 galls à \$1 50	7 50
Pot'x en cèdre, 60, \$7.50 ; voiturage, \$1.20	8 70	do Lucigen, 40 ¹ / ₂ galls à 25c.	10 15
Pain et fromage pour les moissonneurs.	1 46	do de graine de lin crue, 5 galls à 90c.	4 50
Attaches pour étable, 6.	19 50	Grille pour bouillie.	12 50
		Tuyau en plomb, 1,723 ¹ / ₂ pds à 6c.	103 41
		Plombage	86 29
<i>Instruments aratoires et ferronnerie.</i>		Camions, 2, \$36 ; paniers, 47, \$9.90	45 90
Lieuse de 6 pds, n° 3, 1	120 00	Réparer les clochettes électriques	2 20
Moissonn. Toronto, \$55 ; access., \$6.73	61 73	do les balances-plateformes.	6 60
Herse New American, 1	45 00	do les voitures et wagonnets.	113 90
Broyeur de racines et poulie, 1	12 60		
Herse, 1.	10 00	<i>En général.</i>	
Émouleur, \$60 ; éboueur en acier, \$8.50	68 50	Trottoirs, depuis la voie ferrée jusqu'à la porte de la ferme expérimentale, 417 pds à 35c. ; poulies, \$1.50.	147 45
Plaques pour émouleur, 3	5 00	Glace, 936 morceaux à 3 ¹ / ₂ c.	32 76
Chariot pour hache-grains, 12 pds, \$21 ; chaîne, 24 ¹ / ₂ pds à 16c	24 92		
A reporter.	37,059 33	A reporter.	38,305 14

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—125

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Ferme de Brandon—Suite.		\$ cts.	Ferme de Brandon—Suite.		\$ cts.
Report		6,954 50	Report		9,422 81
Wickett, John, m.-d'œuvre, 297 2 jrs.		445 09	Timbres-poste		135 50
Son, 3,160 lbs.		18 38	Photographies d'échantillons		55 00
Sacs, 738, \$125.31; orge, 50c.		125 81	Génisses Ayrshire, 2		250 00
Barils à eau		5 00	Taureau Ayrshire, 1 an		100 00
Pension des batteurs		42 90	Veau de race, courtes-cornes		100 00
Livres, 2		3 75	Génisses Holstein, 2		350 00
Couvertures de cheval, 3 paires		12 50	Cochons pour fins expérimentales, 2		8 00
Forgeage		28 20	Papeterie, \$27.65; télégramm., \$14.81		42 46
Ferrage de chevaux		63 00	Satinette, \$3.45; sel, \$11.45		14 90
Liens en fer, 152 lbs		13 74	Fournitures pour expositions		70 90
Affûter des pics, \$1.45; collier, \$1.30		2 75	Abonnements, 9 journaux		23 25
Fer pour balances, \$1; baguettes, \$2; ressorts, \$2.25		5 25	Arbres, arbustes et graines		109 63
Réparer des socs de charrue		4 90	Broquettes, \$11; cartes, \$2.50		13 50
Rép. pompes, \$1.65; moulin à march., \$3.		4 65	Loyer de téléphone		32 65
do une charr., \$4.90; rob., \$4.50		9 40	Battage de grain, 3,464 boiss		173 20
Ficelle		66 25	Galon-mesure		5 20
Hacher du grain, 7,050 lbs		8 85	Services de vétérinaire		6 25
Charpenterie, 1 1/2 j		2 62	Travail aux balances		25 00
Lavage, \$5; pétrole, \$4		9 00	Anneaux pour puits, 10 à \$1.25		12 50
Batiste, 118 vgs, \$9.84; coton, \$7.20		17 04	Châssis et portes, écran		4 00
Coton, 45 vgs, \$5.62; indienn, 27 1/2 vgs, \$3.41		9 03	Bois, 1 corde		4 50
Boîtes, \$3.75; corde, 110 lbs, \$16		19 75	Articles au-dessous de \$5		17 52
Creusage de puits et d'égouts, 3		98 50			10,976 77
Drogues		8 65	Ferme d'Indian-Head.		
Dépenses <i>re</i> livraison de bestiaux		31 45	Mackay, Angus, surintendant		1,400 00
Fret sur bestiaux et grain		379 40	Passages, \$142.45; pension, \$67.40		209 85
Meules, 2		3 00	A Prince-Albert, achat d'un wagon de blé de Ladoga, dépenses		67 85
Gants pour le battage		2 00	Adams, A., journalier, 51 j.		123 50
Foin, 2,511 lbs		16 55	Allen, G. do 2 j.		3 50
Balance à foin, 4 tonnes, double fléau		110 50	Anderson, W. do 3 j.		4 00
Ferronnerie, menus articles		38 31	An.lerson, M. do 23 j.		25 00
Réparations aux harnais		39 70	Arthur, M., conducteur d'attel., 98 j.		125 25
Balais, \$3.25; brosses, 8, \$7		10 25	Bast, F., battage de grain, 2 j.		3 00
Etrilles, 7, \$2.25; pailleasson, \$2		4 25	Best, Thos., journalier, 2 j.		3 50
Baratte, \$6.50; plats à lait, \$9.71		16 21	Breen, W., valet d'écurie, 267 j.		372 12
Beurrier, 75c; etc., 40c; cuiller à pot, 15c		1 30	Cathcart, J., journalier, 7 j.		10 50
Cheminée		4 20	Cook, J., battage de grain, 3 j.		4 00
Doublage d'une boîte		6 05	Corser, J., journalier, 55 j.		72 00
Pompe et réparations		11 60	Douglas, J. do 2 j.		3 50
Brouette		5 50	Ferguson, Peter, journalier, 250 j.		315 45
Papier goudronné		1 98	Fishleigh, H. A. do 3 j.		3 75
Lanternes, \$1.70; corde, \$3.04		4 74	Glibbery, H. do 35 j.		45 00
Fil métallique pour robinets, 300		6 00	Grindrod, J. do 2 j.		3 50
Bouilloire à nourriture		1 50	Hall, R. G., pâtre, 99 j.		99 00
Boucles, \$2.50; fourches à foin, \$1.20		3 70	Hall, W. E., bouvier, 289 j.		408 75
Senoir de graines d'herbe		10 00	Heuson, C. A., battage de grain, 3 j.		4 00
Lieuse et chargeuse		135 00	Jones, Wm., journalier, 4 j.		6 00
Hache-paille		42 00	Lang, Geo., jardinier, 159 d.		236 20
Chariot		13 00	Leys, F., journalier, 298 j.		357 75
do extra, 24 pds		36 00	Long, R. do 2 j.		3 50
Coupe-racine Excelsior		30 00	Mackay, D. G., aide-comptable		60 00
Emouleur scientifique		60 00	Macoun, D. B., contremaitre, 12 m.		600 00
Clous, \$22.68; boulons, \$8.43		31 11	Milne, J., conducteur d'attelage, 98 j.		128 75
Peint. et huiles, \$8.90; godets, \$2.25		11 15	McMichael, Wm., do 153 j.		209 50
Attaches, 19, \$5.46; cribles, \$3.20		8 66	Nuttell, Samuel, jardinier, 50 j.		74 00
Galon, \$3.50; pelles, \$8; seaux, \$4.90		16 40	Paterson, J., journalier, 2 j.		3 50
Verre, \$2.35; fil métallique, \$2.25		4 60	Patterson, J. B., battage de grain, 3 j.		4 00
Zinc, \$3.30; écrans, \$5.45		8 75	Patterson, Wm., journalier, 3 j.		3 75
Réparer une charrue		4 50	Pengent, C., battage de grain, 3		3 00
Badigeonnage, etc.		14 92	Perie, J. M., journalier, 11 5 j.		17 25
Bois de service		155 99	Raieton, J., conducteur d'attel., 158 j.		220 15
Réparations de machine		6 45	Rigney, T. do 165 j.		224 00
Avoine, 288 3/4 boiss.		125 08	Scott, Robt., battage de grain, 2 j.		3 75
Peinture d'une barouche		7 00	Smith, Isaac, journalier, 65 j.		82 00
do d'un traîneau, etc.		14 00	Snelgrave, R. do 158 j.		205 50
do de supports		10 50			
A reporter		9,422 81	A reporter		5,749 62

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Ferme d'Indian-Head—Suite.		\$ cts.	Ferme d'Agassiz—Fin		\$ cts.
Report.....		5,749 62	Report.....		1,550 71
Thompson, J., journalier, 125 j.....		162 67	Butt, Hong, main-d'œuvre, 20½ j. à \$1.00, 165 ¹⁰ / ₁₀₀ à \$1.05.....		194 64
Walker, T. do 64 j.....		81 00	Capit. Sam, m.-d'œuvre, 95½ j. à \$1.75.....		166 75
Wilson, Thos., cond. d'attelage, 304 j.....		407 53	Chef Jimmy do 12 do \$1.75.....		21 00
Wilson, A., bouvier, 91 j.....		136 50	Kay, J., m.-d'œuvre, 98 j. à \$1.75.....		171 46
Wharton, E. J., journalier, 134 j.....		175 00	Lee, J. do 20 ²⁷ / ₁₀₀ do \$1; 166½ à \$1.05.....		195 45
Wray, J. H., cond. d'attelage, 343 j.....		473 00	McCabe, J., m.-d'œuvre, 48 j. à \$1.75, 232 j. à \$1.80.....		501 60
Yunker, P., battage, 3 j.....		3 00	McGaughey, T., m.-d'œuvre, 22 ²⁷ / ₁₀₀ j. à \$1.75, 112 ²⁷ / ₁₀₀ à \$1.80.....		241 98
Pension de batteurs de grain.....		36 10	McKay, Alex., m.-d'œuvre, 38½ j. à \$1.75, 263 à \$1.80.....		540 77
Cuir à courroie, 93 pds.....		20 38	McLean, Geo., m.-d'œuv., 118 à \$1.85.....		218 27
Ficelle, 1,000 lbs.....		147 50	McRobert, J. do 77 ²⁷ / ₁₀₀ à \$1.75.....		136 32
Son, \$92.05; blé, \$13.95.....		106 00	Maitland, R. do 44 j. à \$1.75, 228½ à \$1.80.....		487 85
Forgeage, petites réparations.....		36 55	Monroe, D., m.-d'œuv., 49½ à \$1.80.....		89 55
Fontes pour forêt.....		4 70	Quinn, J. do 70 ²⁷ / ₁₀₀ j. à \$1.75.....		122 57
Dépenses pour exposition.....		32 90	Robertson, A. T., m.-d'œuvre, 39 ²⁷ / ₁₀₀ j. à \$1.75.....		68 49
Frais de messagerie.....		19 90	Saunders, G., m.-d'œuv., 11½ à \$1.75.....		20 12
Ferrage de chevaux.....		81 15	Scott, Wm. do 21 ²⁷ / ₁₀₀ à \$1.75.....		36 87
Affûtage de socs de charrue.....		10 00	Sharpe, N. A., aide de bureau.....		150 00
Baguettes, boulons, rondelles, etc.....		19 90	Shem, B., m.-d'œuvre, 26½ j. à \$1.75.....		46 81
Pince, \$1.75; clef anglaise, 35c.....		2 10	Sutherland, H. M., contremaître, 360½ j.....		601 00
Réparer des forets.....		7 92	Walker, Wm., m.-d'œuv., 23 j. à \$1.80.....		41 40
do un boghei, \$4.25; voit. lég. 65c.....		4 90	Zackary, Wm., m.-d'œuvre, 23½ j.....		34 38
do un essieu, \$1.10; porte, \$2.....		3 10	Boîtes, \$8.60; paniers, \$3.....		11 60
do des machines.....		9 00	Son, 1,000 lbs à \$1.50 le qtl.....		15 00
Fret.....		54 23	Charriage, \$4; fret, \$101.23.....		105 23
Foin, 17,315 tonne.....		113 33	Horloge, \$12; paniers à fruits, \$2.....		14 00
Réparations aux harnais.....		39 38	Vache.....		45 00
Coupe-racine Excelsior.....		30 00	Pétrole, 25½ gals, \$10.10; boîtes, 2, \$6.60.....		16 70
Boyau et accouplements.....		9 88	Charriage d'échantillons.....		5 50
Faucheuse de pelouse.....		6 00	Frais de messageries.....		47 25
Arrosoirs, \$3; balances, 1 pr., \$3.....		6 00	Arbres fruitiers, arbustes et graines.....		148 93
Aiguiseur de faucille, \$6; cloche, \$3.....		9 00	Broyage de graines.....		4 00
Licous, \$3.60; courroies, etc., \$4.25.....		7 85	Foin, 20,769 lbs à ¹⁷ / ₁₀₀ c., 24,210 à ¹⁶ / ₁₀₀ c., 32,186 à ¹⁶ / ₁₀₀ c., 1 charge, \$8.....		467 55
Lieuse Brantford.....		150 00	Loyer de maison.....		52 65
Fournitures.....		14 50	Ferrage de cheval.....		4 00
Huiles à harnais, \$5.60; pétrole, \$13.06.....		24 20	Dynamite, 150 lbs.....		42 00
Faux, \$2; fourches, \$8.25; seaux, \$1.90.....		12 15	Mèche, 800 pds, \$8; 400 capsules, \$4.....		12 00
Papier à envelopper, \$3; fouet, 75c.....		3 75	Gonds de parrière, 34 lbs.....		4 25
Tissu métall., \$2.45; cout., \$1.50.....		3 95	Ecrans.....		6 50
Haches, \$3.75; scie, \$1.....		4 75	Scie à débiter et manche.....		5 65
Cuir, \$1.50; brosses, \$3.45.....		4 95	Coupe-racine.....		35 00
Pelles, \$2; lanternes, \$2.....		4 00	Socs de charrue en acier.....		4 50
Peintures et huiles.....		14 75	Trente montants pour charrue.....		5 50
Sacs, 129.....		43 00	Balances.....		8 00
Vitres, \$14.46; clous, \$22.70.....		37 16	Socs.....		6 50
Dents de javelier, \$2; attaches, \$1.80.....		3 80	Goudron, 1 brl, \$5; brl, \$1.....		6 00
Ferronnerie (menus articles).....		45 55	Chaîne, 100 pds.....		5 60
Frais judiciaires, D. L. Scott, C.R.....		60 82	Fourches à foin.....		2 00
Bois de service.....		169 79	Poudre à gros grain, 2 boîtes.....		28 00
Peinturer et décorer des portes.....		5 00	Peinture grise, 18½ galls.....		27 75
Impressions d'étiquettes pour grain.....		7 50	Courroies d'attelées, 1 douz.....		3 00
Frais de port sur lettres et éch. de grain.....		132 51	do bandes de derr., etc.....		30 00
Papeterie.....		7 80	Couvertures de cheval, 4.....		14 00
Arbustes et graines.....		70 52	Harnais, caoutchouté.....		25 00
Sel.....		12 50	Ferronnerie en général.....		135 16
Abonnements à des journaux.....		16 00	Avoine, 2,000 lbs à 1½c.....		30 00
Instruments de chirurgie.....		4 98	Frais de port, \$33.85; sel, \$1.25.....		35 10
Télégrammes.....		12 04	Rép. une charrue, \$1.50; harnais, \$1.....		2 50
Battre du grain.....		280 00	Abonnements à des journaux.....		25 50
Services de vétérinaire.....		124 60	Blé, 400 lbs à 2c.....		8 00
Bois, 4 charges.....		12 00	Articles au-dessous de \$5.....		21 87
Articles au-dessous de \$5.....		6 26			
		9,294 92			
Ferme d'Agassiz.					
Sharpe, T. A., surintendant, 1 an.....		1,200 00			
Passages, \$5.05; pension, \$47.50.....		101 55			
Baxter, J. A., m.-d'œuv, 147½ j. à \$1.60.....		235 60			
Bentley, A. do 7½ do \$1.75.....		13 56			
A reporter.....		1,550 71			
					7,104 78

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Fermes expériment.—Général.	\$ cts.	Aide aux sociétés d'agriculture <i>Fin.</i>	\$ cts.
Imprimeur de la reine	1,193 36	Report	3,822 64
Bureau de la papeterie, Ottawa.	270 02		
	1,463 38		
Aide aux sociétés d'agriculture.			
Alameda, Wm. Langril, secrét.-trésor.	333 33	Macleod, J. Hollies, secrétaire-trésor.	333 33
Assiniboia, W. C. Hamilton, sec.-trés.	333 33	Maple-Creek, L. Rankin do	333 33
do N.E., T. R. Philbin do	204 00	Medicine-Hat, J. K. Drinnan do	333 33
do S.E., J. Young do	333 33	Mont. de l'Original, E., S. S. Page do	333 33
Rivière Bataille, J. M. Skelton do	312 00	do J. H. Dickie do	333 33
Broadview, R. Patterson do	333 33	Moosomin, O. Neff do	333 33
Calgary, W. J. O. Bouchier do	333 33	Mâch. d'Original, J. E. Annable do	333 33
Riv. aux Carottes, Wm. Roscoe do	316 00	Fourches du Faisan, Jas. Franks do	212 00
Edmonton, C. Young do	333 33	Qu'Appelle, H. A. J. Macdougall do	333 33
Fish-Creek, L. Slattery do	333 33	do S., Wm. Bridon do	333 33
Grenfell, H. Coy do	324 00	Saskatchewan, Arch. Smith do	333 33
Indian-Head, A. W. Sherwood do	333 33	Saint-Albert, H. W. McKenney do	333 33
		Sterling, Thos. Macnutt do	333 33
A reporter	3,822 64	Wapella, T. T. Low do	333 33
		Whitewood, D. Campbell do	333 33
		Wolseley, S. Thomson do	333 33
		Yorkton, J. Reaman do	333 33
			9,367 92

RECENSEMENT DE 1891, SOMMAIRE DES DÉPENSES DÉPARTEMENTALES ET DES OFFICIERS EN CHEF DU RECENSEMENT.

<i>Sommaire.</i>	\$ cts.	<i>Officiers en chef du recensement.</i>	\$ cts.
Dépenses départementales... (B-130)	87,879 25	Report	1,759 17
Officiers en chef du recensem. (B-130)	12,612 75	Donaldson, H. S.—	
Commissaires et énumérateurs—		Frais de port et télégrammes.....	7 00
Ontario..... (B-131)	147,142 29	Beer, E. B., N.-Brunswick (\$884.49)—	
Québec..... (B-148)	109,506 86	Services, 23 jan.—23 mai, 121 jrs....	605 00
Nouveau-Brunswick..... (B-160)	22,588 77	Allocation de subsist., 49 jrs à \$3....	147 00
Nouvelle-Ecosse..... (B-163)	30,613 85	Frais de déplacement.....	117 44
Ile du Prince-Edouard... (B-167)	7,494 13	Impress., \$2.50 ; enveloppes, 50c....	3 00
Manitoba..... (B-168)	18,112 19	Frais de port et télégrammes.....	12 05
Territoires du Nord-Ouest.. (B-169)	28,525 55	Parsons, J., Nouv.-Ecosse—(\$1,099.46)	
Colombie-Britannique..... (B-170)	30,805 08	Services, 23 jan.—23 mai 121 jrs....	605 00
Territoires non organisés... (B-171)	550 00	Allocation de subsist., 81 jrs à \$3....	243 00
Rapports des pêcheries.... (B-171)	1,425 00	Frais de déplacement.....	165 71
		Impression de circulaires.....	1 00
MOINS—Officiers en chef	497,255 72	Fr. de port et télégrammes.....	84 75
du recens., commiss.		Broder, Andrew, Ont. (\$1,105.52)—	
et énumérateurs—		Services, 23 jan.—May 23, 121 jrs....	605 00
Payé en 1890-91..... \$224,652 31		Allocation de subsist., 91 jrs à \$3....	273 00
do 1892-93..... 2,664 01		Frais de déplacement.....	300 05
	227,316 32	Frais de port et télégrammes.....	17 47
		McRae, Philip, Ontario (\$870.60)—	
	269,939 40	Services, 23 jan.—23 mai 121 jrs....	605 00
<i>Dépenses départementales.</i>		Alloc. de subsist., 48 jrs à \$3....	144 00
Appointements à Ottawa... (partie A)	74,662 23	Frais de déplacement.....	94 30
Fr. de voy. des fonct. d'Ottawa.(part. A)	79 70	Télégrammes.....	27 30
Imprimeur de la reine.....	3,921 12	Toker, E. J., Ontario (\$908.96)—	
Bureau de papeterie, Ottawa.....	3,893 26	Services, 23 jan.—23 mai 121 jrs....	605 00
Poinçons, 50 à \$24.60.....	1,230 00	Allocation de subsist., 61 jrs à \$3....	183 00
Clefs en cellulose, 50 à 90c.....	45 00	Frais de déplacement.....	112 10
Poinçons, 4 à \$28.....	112 00	Frais de port et télégrammes.....	8 86
Loyer de machines à calculer électri-		Stephenson, R., Ont. (\$1,019.13)—	
ques à \$750 chacune par année—		Services, 23 jan.—23 mai 121 jrs....	605 00
10 machines, 8 février—30 juin 1892 ;		Allocation de subsist., 104 jrs à \$3....	312 00
1 machine, 7 avril—30 juin 1892 ;		Frais de déplacement.....	97 10
Commission, \$3.78, H. Hollerith....	3,128 78	Frais de port et télégrammes.....	5 03
Valise spéciale, pour papiers.....	16 00	Hunt, R., Ile du P.-E. (\$1,022.59)—	
"Canadian Mining Review," 1 an.....	2 00	Services, 23 jan.—23 mai 121 jrs....	605 00
"Evening Journal," 23 ans au 3 déc. '91	12 50	Allocation de subsist., 82 jrs à \$3....	246 00
"Times," New-York, 1 an.....	8 00	Frais de déplacement.....	144 09
"Gazette," Montréal, 500 exemplaires	7 50	Frais de port et télégrammes.....	27 50
Faire des cloisons, tables, etc.....	47 25	Charlebois, J. A., Québec (\$683.31)—	
Travail suppl., 382 h. à 30c. ; réparat.		Services, 23 jan.—23 mai 121 jrs....	605 00
de machines, \$1.71, Moïse Simard...	116 31	Allocation de subsist., 10 jrs à \$3....	30 00
Fret, \$102.52 ; messagerie, \$105.22....	207 74	Frais de déplacement.....	28 85
Télégram., \$252.16 ; essuie-m., \$3.30..	255 46	Frais de port et télégrammes.....	11 46
Tube à gaz, 24 pds et raccords.....	10 90	Services de messenger, \$4 ; traduc-	
Réparations de numérateurs, Prichard		tion, \$4.....	8 00
et Andrews.....	21 50	Jones, W. E., Québec (\$786.64)—	
Huil., olive, 5 g. à \$2 ; scean, 3 j à \$1.50	15 62	Services, 23 jan.—23 mai 121 jrs....	605 00
Doigtiers, 5 à \$1 ; poinçon, 75c.....	5 75	Allocation de subsist., 37 jrs à \$3....	111 00
Horlog. en nickel, \$1.50 ; mercure, \$5.30	6 80	Frais de déplacement.....	61 40
Verres, 2 dz., \$4 ; pots à l'e. et bassin, \$2	6 00	Frais de port et télégrammes.....	9 24
Chrachoirs, 6, \$3 ; petits articles, \$25.83	28 83	Martel, P. N., Québec (\$665.00)—	
Blanch. d'ess.-m., 11 m., Mm A. Taylor	33 00	Services, 23 jan.—23 mai 121 jrs....	605 00
Réparations à la batterie.....	6 00	Allocation de subsist., 13 jrs à \$3....	39 00
		Frais de déplacement.....	16 00
		Frais de port et télégrammes.....	5 00
<i>Officiers en chef du recensement.</i>	87,879 25	Chauvin, L. A., Québec (\$861.00)—	
Sargison, Geo. A., B. C. (\$869.27)—		Services, 23 jan.—23 mai 121 jrs....	605 00
Services, 23 jan.—mai 23, 121 jrs....	605 00	Allocation de subsist., 52 jrs à \$3....	156 00
Allocations de subsistance, 24 j. à \$3	72 00	Frais de déplacement.....	71 75
Frais de déplacement.....	155 45	Frais de port et télégrammes.....	28 25
Cartes géog., 5, \$10 ; envelop., \$2.50	12 50	Richardson, R. P., T.N.-O. (\$849.88)—	
Télégrammes et frais de port.....	24 32	Services, 23 jan.—23 mai 121 jrs....	605 00
Donaldson, H.S., Manitoba (\$896.90)—		Allocation de subsist., 28 jrs à \$3....	84 00
Services, 23 jan.—23 mai, 121 j....	605 00	Frais de déplacement.....	146 95
Allocations de subsistance, 43 j. à \$3.	129 00	Chambre de travail des commiss....	3 00
Frais de déplacement.....	148 30	Frais de port et télégrammes.....	10 93
Papeterie, \$6.60 ; messagerie, \$1....	7 60		
A reporter.....	1,759 17		12,612 75

RECENSEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, ONTARIO.

<i>Addington</i> (\$1,935.53).		<i>Algoma—Suite.</i>	
Abinger, Ashby et Denbigh, Jas. Lane	71 20	Report	6,716 11
Barrie, T. Tapping	52 66	Fort-Francis, Isherwood, Wm.	370 08
Bedford, J. Rogers	118 24	Hawke Lake, C. W. Belyea	183 40
Camden, J. Jackson	59 45	Keewatin, S., J. Wilson	167 35
do P. Wartman	78 88	do N., C. N. Stirling	211 31
do J. Teskey	63 00	Murillo, D. Squier	99 10
do R. Reid	75 57	Neebing, C. et S., Geo. King	158 00
Clarendon et Miller, B. Watkins	64 29	do N., J. Armstrong	180 00
Hinchinbrooke, D. Goodfellow	54 00	Népigon, John Watt	231 00
Caladar et Anglesea, C. H. Godfrey	69 00	Népigon et Pays Flat, H. B. Whitaker	74 20
do W. H. Lansing	69 31	Norman, A. Cameron	52 00
Anglesea et Effingham, H. Head	27 00	do G. N. Honsberger	57 75
Kennebec, Wm. Patterson	93 85	Port-Arthur, C., Wm. Powley	136 00
Loughborough, D. A. Blake	82 43	do N., T. J. C. Rodden	225 45
do B. S. Bucke	60 69	do S., J. Fisher	103 00
Newburgh, J. Taylor	42 87	Riv. La Pluie, R. M. Park	191 73
Olden, J. Coulter	66 39	do Geo. Mitchell	246 98
Oso, T. Webster	44 49	Portage du Rat, E., A. Alexander	172 10
do A. E. Smythe	42 00	Allan, W. J. Totten	28 00
Palmerston et Canonto-Sud, A. Wright	65 86	Assignack, G. T. Payne	113 29
Portland, H. McMullin	57 35	Barry, ile, R. T. Hall	46 50
do Wm. Forsythe	66 00	Bidwell, R. Summerville	72 00
do Wm. Cameron	53 73	Billings, Wm. M. Boyd	118 50
Sheffield, J. R. Fraser	90 00	Burpee, John Eaton	45 00
do Jas. Shields	67 63	Campbell, D. Kerr	66 00
Riley, Charles, commissaire	299 64	Carnarvon, Wm. Vincer	63 00
<i>Algoma</i> (\$12,115.20).		Cockburn, ile, Alf. Monck	62 50
Algoma Mills, G. C. McGuire	129 00	Dawson, Thos. Falls	72 00
Mines de Bruce, Samuel Rowe	150 00	Canards, ile aux, W. J. Totten	90 00
Day, S. C. Gardiner	89 80	Gordon, Jas. Kinney	96 00
do Jas. Ralph	153 00	Gore, Baie, H. B. Hunt	52 00
Riv. de l'Echo, S. Haldinby	49 90	Howland, D. McGilvery	121 50
do Daniel Alton	80 40	Mills, T. Robinson	49 50
Rivière du Jardin, Jas. Irvine	154 50	Robinson, W. L. Kemp	100 00
Baie Goulais, A. McAuley	145 50	Sandfield, J. Robinson	63 00
Grande-Pointe, C. Young	48 00	Sheguindah, S. T. Norton	96 10
Hallam et Graham, F. M. Marks	321 40	Tehkummah, J. Russell	66 50
Hilton, A. Eddy	52 50	Wookwamakong, A. Irving	154 50
Killarney, D. Cameron	191 75	do A. Britman	143 50
Kirkwood, W. J. Barrett	61 50	do W. A. McLeod	92 00
Mamaine, R. J. Templeton	101 25	Interprètes, 5	209 25
Michipicoten, R. T. Pim	190 00	Charriage et fournitures	143 50
Mississagua, Wm. Bowers	504 40	McCarthy, Wm., sous-commissaire	394 60
Otter-Tail, W. R. Smythe	132 30	Price, W. H.	470 75
do Chas. Robinson	128 80	Elliott, Thos. H.	421 85
Port-Findlay, Wm. H. Evoy	109 80	Fournier, Stephen	28 00
do Geo. R. Wright	84 20	O'Connor, J. J., commissaire	995 92
Root-River et Korah, Thos. Johnson	142 50	<i>Bothwell</i> (\$1,767.74).	
Sault, centre, W. R. Cunningham	129 60	Bothwell, A. J. Jeffery	40 86
do est, T. C. Dinsmore	64 50	Camden, D. O. Hicks	40 00
do ouest, T. J. Falkner	95 00	do J. Turner	51 91
Rivière des Espagnols, T. Flesher	244 85	do E. H. Norton	51 50
do S. C. Londry	153 50	do J. J. French	42 52
Saint-Joseph, G. S. Lay	140 00	Chatham, J. Taylor	69 84
Baie Tenby, Wm. Williamson	71 75	do N. Shaw	44 64
Thessalon, S. Hagan	172 00	do D. S. Denhart	52 87
Beaver and Silver Mountains—		do T. McKerrall	69 37
Macdonell, D. F.	65 00	do J. Allan	54 01
Fisher, John	113 00	do T. Richardson	56 97
Biscotasing, Chapleau, Missanibi		Dawn, I. H. Davison	58 24
White River, Peninsula et Schreiber—		do S. Johnson	50 21
Yates, J. T.	233 90	do S. Burns	52 74
Wilson, H.	160 55	do Jas. Whitney	40 37
Chehmsford et Cartier, E. E. Parsons	35 43	Dresden, W. J. Houston	45 30
do W. B. Aird	81 00	do A. Smith	64 63
		Sombra, W. B. Selley	45 73
A reporter	6,716 11	A reporter	14,982 4

DÉTAILS DES DÉPENSES.

RECENSEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, ONTARIO.

<i>Bothwell—Suite.</i>		\$	cts.	<i>Brockville—Suite.</i>		\$	cts.
Report		14,982	44	Report.....		18,638	93
Sombra, M. F. Cronk.....		32	30	Quartier-Nord, W. H. Breakell.....		57	69
do O. Bishop.....		60	91	do Sud, E. Lawless.....		40	27
do W. H. Watson.....		106	53	do Est, F. A. Stagg.....		42	18
Thamesville, J. Davidson.....		31	04	do A. Price.....		35	50
Wallaceburg, T. S. Hodges.....		37	68	Elizabethtown, H. A. Bradfield.....		66	00
do Jas. Beattie.....		70	06	do A. Horton.....		57	54
Ile Walpole, Amos Little.....		56	86	do B. J. Horton.....		35	62
Zone, J. Cruikshank.....		39	51	do J. McBratney.....		36	97
do Arch. Bodkin.....		43	93	do J. L. Quinn.....		59	04
Chas. Kugoshk, interprète.....		33	00	Kitley, J. Edgar.....		40	93
James Houston, commissaire.....		324	12	do J. Hunter.....		45	02
				do J. Coad.....		46	50
				S. McBratney, commissaire.....		181	40
<i>Brant-Nord (\$1,210.04).</i>				<i>Bruce-Est (\$1,330.61).</i>			
Ancaster, R. S. Armstrong.....		59	65	Brant, B. Cannon.....		126	00
do J. T. H. Regan.....		53	40	do Jas. Brocelbank.....		114	00
do J. T. Wilson.....		81	00	Carrick, Louis Brown.....		93	21
do Jas. Gibson.....		43	22	do L. Ward.....		117	49
Blenheim, G. F. Williamson.....		82	83	do A. Kramer.....		75	75
do J. E. Burgess.....		88	11	Culross, J. A. Ireland.....		50	10
do C. A. Muma.....		70	75	do A. Gibson.....		71	14
do J. R. Curry.....		91	16	do J. J. Schumacher.....		66	00
Brantford, E., J. H. Campbell.....		36	52	Greenock, Edw. Wynn.....		96	00
do E. W. P. Jones.....		33	30	do Wm. Clark.....		94	33
do R. H. Snider.....		37	06	Teeswater, A. E. Brown.....		48	35
do Geo. W. Westbrooke.....		62	51	Walkerton, C. W. Stovel.....		123	00
do Wm. P. Croome.....		54	89	Edward Kilmer, commissaire.....		255	24
Dumfries, S., W. A. Mullen.....		84	63				
do R. Weir.....		39	90	<i>Bruce-Nord (\$1,594.51).</i>			
do Daniel O'Neil.....		53	27	Albermarle et réserve sauvage—			
R. S. Hamilton, commissaire.....		237	84	Wm. McGregor.....		45	00
				S. Adams.....		54	00
<i>Brant-Sud (\$1,488.78).</i>				R. E. Cross.....		36	51
Brantford, W., T. Atkinson.....		63	13	Amabel, R. H. Murray.....		137	77
do Chas. Thomas.....		47	45	do J. Craig.....		54	00
do H. L. Tisdale.....		48	10	do J. Eldrige.....		40	79
do J. Donohue.....		58	41	Arran, John Crow.....		60	00
Brantford, cité, D. Hawkins.....		52	67	do J. M. Monkman.....		63	00
do J. Wells.....		40	67	do J. Hearse.....		63	00
do S. Suddaby.....		29	91	Chesley, Geo. Stanley.....		59	88
do Chas. Ott.....		14	57	Eastmore, D. Scott.....		83	10
do Wm. K. Kerr.....		34	75	Elderslie, Wm. Manly.....		66	07
do L. B. Carey.....		25	56	do M. McDougall.....		57	88
do John Fair.....		43	74	do Wm. Cruickshank.....		54	00
do E. D. Passmore.....		40	27	Lindsay, Jas. Shute.....		60	00
do F. W. Frank.....		47	59	Paisley, Alex. Kennedy.....		58	93
do W. H. Poole.....		29	00	Port-Elgin, J. A. Chapman.....		70	74
do E. L. Ford.....		30	54	St-Edmund, Sol. Spiers.....		63	00
Onondaga, A. Burrill.....		35	30	Southampton, W. S. Scott.....		69	00
do S. J. McKelvey.....		45	44	Tara, J. Crawford.....		48	00
Paris, Thos. C. Munn.....		45	58	Warton, T. Galloway.....		75	00
do Wm. Fraser.....		65	28	Jos. M. White, commissaire.....		274	84
Tuscarora, Samuel Cleaves.....		46	95				
do Wm. Hunter.....		82	15	<i>Bruce-Ouest (\$1,359.46).</i>			
do Walter Ferris.....		70	44	Bruce, Amos Hilker.....		102	00
do J. F. Martin, interprète.....		114	00	do Daniel McIntosh.....		96	00
do E. Powless.....		81	00	Huron, J. W. Gamble.....		117	75
Thos. Elliott, commissaire.....		296	28	do T. Wilson.....		120	00
				Kincardine, A. C. McKinnon.....		101	56
<i>Brockville (\$866.30).</i>				do T. Bradley.....		108	00
Quartier-Centre, C. W. Johnson.....		55	26	Kincardine, ville, H. Baird.....		67	42
do Est, T. R. Sparham.....		32	34	do J. Scott.....		47	07
do do J. Moorhouse.....		34	04				
A reporter.....		18,638	93	A reporter.....		23,068	51

RECENSEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, ONTARIO.

<i>Bruce-Ouest—Suite.</i>	§	cts.	<i>Cornwall et Stormont—Suite.</i>	§	cts.
Report	23,068	51	Report	26,749	56
Kinloss, J. A. Denning	99	80	Finch Tp., F. McNaughton	124	87
do T. Webster	65	11	do J. A. Cockburn	79	93
Lucknow, Alex. Campbell	36	68	Osnabruock, M. Robinson	95	07
do D. Hornell	19	20	do J. H. Anderson	94	11
Saugeen, Wm. B. George	101	60	do F. Anderson	53	85
Tiverton, T. B. Miller	24	07	do Chas. McGill	70	09
Robt. T. Baird, commissaire	253	20	Roxborough, D. McIntosh	79	38
			do Robt. W. Duff	102	70
			do A. St. Pierre	89	26
			Wm. McGill, commissaire	201	84
			H. J. Harrison, commissaire	190	80
<i>Cardwell (\$1,102.94).</i>					
Adjala, J. Irwin	45	38			
do S. Fleming	45	61			
do Jos. Kelly	52	40			
Albion, T. Taylor	45	87			
do J. Taylor	39	28			
do Thos. Judge	37	25			
do John Wilson	63	42			
Bolton, J. C. Switzer	36	47			
Caledon, J. Howard	105	67			
do T. Barber	70	58			
do Jas. Babe	58	31			
do W. J. Allan	66	67			
Mono, G. H. Harshaw	56	47			
do Jas. Woodland	56	85			
do Henry Carson	51	22			
do Wm. Hunter	52	41			
John Wallace, commissaire	219	08			
<i>Carleton (\$1,278.15).</i>					
Goulburn, Robt. F. Abbott	50	14			
do Lewis Morton	74	07			
do J. M. Argue	32	87			
March, R. Richardson	35	27			
do H. Armstrong	34	08			
Marlborough, Wm. Kidd	57	00			
do Edw. Mills	40	51			
Nepean, W. J. Nesbitt	75	00			
do J. T. Leslie	77	79			
do J. A. E. Cowley	70	92			
do W. F. Bompas	37	67			
do R. G. Foster	71	87			
do E. Groulx	36	03			
do C. R. Langstaff	70	92			
Gower-Nord, Robt. Hill	44	72			
do J. Kerr	39	94			
do Clarke Craig	51	20			
Ottawa, Est. Village, W. F. Bompas	29	83			
Richmond, Wm. McElroy	30	00			
Torbolton, Edw. Armstrong	56	76			
Robt. H. Grant, commissaire	261	56			
<i>Cornwall et Stormont (\$1,882.20).</i>					
Cornwall Tp., N. McLaughlin	51	51			
do D. A. McIntosh	56	71			
do C. H. Wood	66	05			
do J. McMillan	60	22			
do P. J. McDonald	43	94			
do A. J. Macdonald	98	68			
Cornwall, quart. C., W. B. Thomson	33	40			
do J. Broderick	53	83			
Cornwall, quart. E., J. P. Tobin	61	53			
do A. E. Buteau	69	00			
Cornwall, quart. W., C. Palmer	57	00			
do J. H. Shaver	48	43			
A reporter	26,749	56	A reporter	30,732	24

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—13

RECENSEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, ONTARIO.

<i>Durham-Ouest—Suite.</i>		\$ cts.	<i>Essex-Nord—Suite.</i>		\$ cts.
Report		30,732 24	Report		35,639 56
Clarke, Jas. McConnachie		99 43	Sandwich, ville, W. P. Leech		36 98
do W. Underwood		59 90	do C. T. Askin		29 46
do W. H. Reid		61 47	Tilbury, S. Aubrey		195 15
do H. Gibson		48 02	do Thos. Bryan		107 29
Darlington, E. Prout		52 78	Walkerville, T. A. Walker		32 77
do F. H. Mason		84 03	Windsor, Jas. Templeton		44 47
do S. J. Williams		68 82	do Campbell, J. A. H.		86 28
do F. Rogers		74 46	do T. F. Watson		32 93
Newcastle, Edward Simmons		21 96	do D. Ouellette		41 17
do F. Gibson		22 41	do G. K. Prowse		77 35
W. P. Prower, commissaire		230 16	do B. G. Davis		69 71
			T. M. White, commissaire		346 36
<i>Elgin-Est (\$1,715.58).</i>			<i>Essex-Sud (\$1,563.32).</i>		
Aylmer, A. J. Elliott		97 69	Amherstburg, Wm. McGuire		49 45
Bayham, A. McConnell		70 22	do J. W. Palford		43 83
do A. S. Stilwell		106 07	Anderdon, A. White		58 19
do J. Connor		63 00	do O. Reaume		54 00
Malahide, W. Marr		72 28	Colchester, N., J. A. Coulter		51 20
do F. Leeson		108 00	do N., W. Boyle		43 70
do M. Conner		62 53	do S., Wm. Best		64 93
Stanley, A. J. Moore		27 75	do G. S. Cornwall		51 33
St-Thomas, Chas. Roe		106 80	do W. J. Quick		47 48
do P. H. Finlay		56 47	Essex-Centre, A. E. Lovelace		29 65
do W. J. Shaw		113 13	do C. R. Sweet		34 60
do J. W. Yearsley		128 14	Gosfield, W. E. Wagstaff		54 86
Vienna, J. Brasher		26 03	do J. F. Millen		54 27
Yarnouth, R. J. Parker		128 20	do E. C. Pulford		55 65
do G. A. Parker		123 10	do H. Smith		72 00
do Albert Miller		85 33	Kingsville, W. A. Grenville		60 00
W. R. Anderson, commissaire		340 84	Leamington, H. Ruthven		44 57
			do E. Fitchell		41 31
<i>Elgin-Ouest (\$1,644.72).</i>			Malden, Geo. Gott		59 33
Aldboro', T. K. Morris		88 35	do J. W. Pulford		29 46
do D. H. MacIntyre		80 16	Mersea, J. R. Wilkinson		46 24
do J. A. Gillis		42 37	do R. Manery		55 42
do E. A. Hugill		91 19	do S. Musgrove		57 53
Dunwich, W. J. Philpott		74 55	do R. Coulter		67 15
do A. Patterson		82 48	Ile Pelée, Geo. Dunbar		43 41
do D. McPherson		59 57	D. H. Bedford, commissaire		293 76
Dutton, D. C. Clay		36 79			
Howard, T. McCallum		73 34	<i>Frontenac (\$1,025.72).</i>		
do Geo. Rockey		55 48	Ile Garden, R. Raymond		19 38
do Robt. Watt		91 66	do Howe, M. Kain		26 32
Oxford, Chas. A. Johnston		37 50	Kingston, Thos. Marsh		43 06
do J. A. McArthur		71 83	do Wm. Sproole		54 00
do J. Milne		39 84	do J. F. Leatherland		39 60
do J. Beattie		53 39	do D. Sheehan		24 00
Ridgetown, P. H. Bowyer		89 75	do Geo. Draper		36 96
Southwold, M. McIntyre		111 43	do G. A. Vanluven		27 31
do C. Munroe		93 86	Pittsburg, Jos. Donaldson		40 03
do J. N. Futeher		71 54	do J. A. Wilmot		31 73
Duncan McLean, commissaire		299 64	do Jas. Martin		39 49
			do J. E. Shortel		33 69
<i>Essex-nord (\$1,823.50).</i>			do R. Anglin		40 34
Belle, Riv., N. Z. Mousseau		34 97	Portsmouth, Thos. Kelly		64 86
Maidstone, A. Lésperance		46 88	Storrington, W. J. Moore		36 88
do T. F. Kane		125 36	do D. H. Tollard		53 77
Rochester, T. Emery		80 69	do R. S. Vanluven		57 00
do P. Cotter		65 46	do F. Ferguson		24 00
Sandwich, E., John Dugal		134 19	Ile Wolfe, Jas. McAlister		31 35
do Wm. Cole		87 17	do J. McGlinn		56 72
Sandwich, W., R. Gignac		92 71	do R. McCrady		17 35
do J. D. Lajeunesse		56 15	do D. J. Breakey		30 00
			Thos. Hogan, commissaire		197 88
A reporter		35,639 56	A reporter		39,328 52

RECESEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, ONTARIO.

<i>Hamilton-Est—Suite.</i>		\$ cts.	<i>Lanark-Sud (\$1,231.58).</i>		\$ cts.
Report		62,557 55	Report		66,607 12
Brooke, Edw. Donnelly		48 80	Bathurst, R. Manion		56 65
do N. Patterson		114 03	do T. Warren		47 35
do P. Kingston		60 31	do J. O'Neil		27 03
Enniskillen, G. L. Jackson		115 26	do Wm. G. Keay		34 85
do H. Kirkpatrick		98 20	Beckwith, Geo. Kidd		50 08
do J. A. McMahon		66 76	do Jas. Leach		53 71
Oil Springs, J. Q. Brandt		38 43	Burgess, North, Geo. Farnell		61 86
do D. P. Sisk		25 29	Carleton Place, R. Wangle		55 00
Petrolia, S. Shields		81 61	do J. McPherson		57 60
do W. E. Reynolds		103 96	do W. S. Moore		42 35
Thedford, Wm. Brooks		27 55	Drummond, T. B. Moore		29 20
Warwick, W. H. Stewart		97 68	do Wm. Watson		28 89
do N. Herbert		108 00	do R. Dowall		35 86
Watford, M. McLeay		58 78	do W. H. Churchill		35 29
John L. Wilson, commissaire		289 28	Elmsley, P. McKinley		76 53
<i>Lambton-Ouest (\$1,395.36).</i>			Montague, J. A. Gillan		42 49
Forest, T. Wood		93 00	do J. Ferguson		46 97
Moore, Wm. Grey		72 89	do J. Livingstone		37 00
do M. Stanley		57 00	Perth, R. Hicks		36 12
do Wm. Young		77 52	do J. A. Kerr		33 82
do T. Leckie		66 00	do M. Foy		38 98
Plympton, J. G. McIntyre		63 38	Sherbrooke-Sud, J. Acheson		30 54
do W. H. McMahon		62 85	do W. S. McMunn		23 25
do D. E. Lee		58 94	Geo. A. Consell, commissaire		250 16
do J. Marshall		45 77	<i>Leeds et Grenville, Ouest (\$923.57).</i>		
Point Edwards, J. F. O'Neil		60 00	Elmsley-Sud, R. Duffield		57 00
Sarnia, Tp., T. Donald		55 27	Gower-Sud, H. Hughes		61 31
do A. R. McGregor		42 58	Kemptville, A. Patterson		60 92
do J. Purser		43 59	Merrickville, J. D. Hall		53 08
do Wm. Wawanosh		29 88	Oxford, R. McVay		66 48
Sarnia, Ville, M. Nesbitt		77 06	do Robt. Gardner		74 94
do Edw. Basset		63 60	do Jos. Carson		62 59
do W. Beresford		49 07	Smith's Falls, J. Splain		74 60
do F. T. Thomas		48 65	do J. L. McCormick		74 51
Wyoming, H. H. Hunt		41 03	Wolford, B. Mosher		47 36
Robt. Fleck, commissaire		287 28	do Geo. Baker		81 30
<i>Lanark-Nord (\$1,320.27).</i>			John Johnson, commissaire		209 48
Almonte, W. W. Pittard		43 77	<i>Leeds-Sud (\$1,652.65).</i>		
do J. O'Reilly		32 58	Athens, Jas. Duggan		48 21
do E. N. Leyden		41 23	Bastard et Burgess, S., A. Gallagher		54 75
Dalhousie et Sherbrooke, J. G. Barr		29 95	do do J. H. Barlow		77 88
do do J. Donald		65 04	do do N. E. Graham		82 02
Sherbrooke, North, H. William		24 32	Crosby, N. et S., J. W. Preston		50 65
Darling, P. Guthrie		66 00	do W. H. Robinson		105 64
Fitzroy, J. W. Owens		39 41	do Saml. Seed		99 73
do J. A. Owens		36 34	Gananoque, R. C. McCullough		90 57
do M. Riddell		43 22	do Geo. Johnson		44 02
do H. Kedey		47 58	Leeds, en face, Jas. Birmingham		82 48
Huntley, Wm. Rivington		34 79	Lansdowne, en face, J. A. Webster		53 60
do J. P. Kennedy		26 45	do do C. F. Rath		81 29
do J. Argue		52 15	do en arrière, M. J. Johnson		71 37
do D. J. Manion		36 00	Leeds, en arrière, Jas. McMillan		87 39
Lanark, D. Guthrie		61 45	Young, en face, Jas. Herlison		106 73
do A. James		53 57	Escott do J. P. Redmond		82 26
Lanark Village, J. Wright		39 48	Young et Escott, en ar., A. W. Johnson		97 14
Lavant, H. Campbell		54 00	Joshua Legg, commissaire		336 92
Pakenham, F. Coulter		58 00	<i>Lennox (\$1,065.89).</i>		
do Jas. Conney		47 71	Adolphus, P. D. Davis		49 21
Ramsay, Geo. Dryman		36 39	Ile Amherst, R. A. Fowler		47 26
do Chas. Coulter		41 47	Bath, F. W. Howard		35 00
do Wm. McDonald		36 02	Ernestown, J. Amey		97 55
do J. S. McDermott		34 43	do W. C. Jenkins		127 52
A. Wilson, commissaire		238 92	A reporter		70,769 46
A reporter		66,607 12	A reporter		70,769 46

RECENSEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, ONTARIO.

<i>Middlesex-Ouest (\$1,302.31).</i>		\$ cts.	<i>Muskoka et Parry-Sound—Suite.</i>		\$ cts.
Report.....		78,098 18	Report.....		81,689 85
Adelaide, Wm. P. Morgan.....		47 66	Himsworth et Nipissingue, T.G. Pearce		134 85
do Wm. T. Galloway.....		59 92	Humphrey, Ward et Cardwell, H.		131 23
do N. Seed.....		58 08	J. Coate.....		57 86
Ekfrid, J. A. Dobie.....		69 31	Huntsville, C. Peacock.....		97 46
do G. B. Campbell.....		29 44	Joley, Strong et Village Sundridge,		84 61
do J. A. McDougall.....		49 11	J. Carter.....		121 07
do J. C. Cowan.....		36 00	Laurier, Machar et Lount, Jos.		84 95
Euphemia, Kirby Bolton.....		41 12	Parks.....		93 00
do Jos. Shepley.....		60 51	McDougall, Parry-Sound et Ile Parry,		99 01
do Wm. H. McKenna.....		53 96	Alex. Logan.....		381 79
Glencoe, Alex. McRae.....		53 75	McKellar et Hagarman, Ed. Broad-		
Metcalfe, J. Truman.....		53 86	bent.....		
do J. W. Cameron.....		57 52	Monteith, Spence et Christie, D.		
Mosa, I. Walker.....		69 00	McAchren.....		
do S. J. Walker.....		74 76	Stisted et McMurrich, W. C. Fraser.		
Newbury, R. J. Anderson.....		30 31	Geo. McKnight, commissaire.....		
Strathroy, J. Lenfestey.....		75 52			
do D. Wm. Vary.....		57 09	<i>Nipissingue (\$4,390.95).</i>		
do Robt. Murphy.....		55 45	Camden, Deacon et Fitzgerald, H.		
Wardsville, H. Jell.....		26 30	Jenks.....		113 00
Angus Campbell, commissaire.....		243 64	Mattawa, A. N. Grasswell.....		71 67
			do C. Lamarche.....		202 50
<i>Monck (\$1,124.64).</i>			Calvin, etc., J. Wilson.....		399 00
Canboro', Alson Shaver.....		37 71	Bonfield, etc., C. Varin.....		262 50
do Thos. Glenny.....		31 79	North-Bay, etc., W. Mawhinney.....		387 00
Cayuga, S., J. W. Deamud.....		30 63	Springer, etc., A. Kellott.....		415 25
do T. G. Gardiner.....		23 23	Kirkpatrick, etc., Geo. W. Bartlett.....		102 00
Dunn, S. W. Hornibrooke.....		30 40	Appely, etc., D. A. McPhee.....		212 65
do D. Lyons.....		27 71	McKim, etc., F. Cochrane.....		381 95
Dunnville, A. Mylne.....		30 94	Territoire non-organisé, H. Hogarth.....		669 19
do J. R. Robb.....		40 41	Geo. R. Mills, sous-commissaire.....		418 89
Gainsboro', Wm. W. McKeague.....		57 86	W. Hogarth, commissaire.....		728 95
do Wm. L. Felker.....		55 04	Remise d'amende au chef Dokis.....		26 40
do Wm. E. Swarts.....		54 90			
Moulton, Jos. Mumby.....		41 79	<i>Norfolk-Nord (\$1,309.61).</i>		
do E. Swayze.....		32 90	Dereham, C. J. Banbury.....		58 76
do G. Van Keuren.....		39 41	do T. Manckivell.....		50 97
Pelham, M. J. Dalton.....		53 57	do Wm. S. Scott.....		47 33
do Geo. Arnold.....		56 70	do J. W. Hopkins.....		66 00
do S. A. Metler.....		49 42	Middleton, F. A. Shearer.....		42 95
Sherbrooke, Wm. Chalmers.....		23 75	do R. Herron.....		86 90
Wainfleet, Chas. Henderson.....		65 22	do J. Howey.....		64 28
do Chas. Kaun.....		45 98	Tilsonburg, J. Chapman.....		78 81
do A. R. Minor.....		61 08	Townsend, Wm. Wilcox.....		62 68
John W. Holmes, commissaire.....		232 20	do A. Birdsell.....		64 63
			do Geo. Erwin.....		57 65
<i>Muskoka et Parry-Sound (\$2,450.55).</i>			do Wm. Renton.....		66 00
Armour et Ryerson, T. H. Johnson.....		141 20	Waterford, P. Flock.....		52 96
Baxter, Gibson et Freeman, H. E.			Windham, O. Robertson.....		58 66
Smith.....		66 00	do Jas. McSloy.....		70 34
Bethune, Perry et Proudfoot, Wm.			do W. Oxford.....		58 69
Jenkins.....		141 00	do R. O. Snider.....		54 00
Blair, Brown, Burton, Shawanaga,			E. Broughner, commissaire.....		268 00
Harrison, Wallbridge, Mowat et					
Riv. des Français, Wm. Newburn.....		129 00	<i>Norfolk-Sud (\$1,238.14).</i>		
Brunel et Stephenson, G. C. Butcher.....		114 67	Charlotteville, J. Lade.....		135 00
Chapman et Croft, R. Irwin.....		97 18	do Jos. McColl.....		99 00
Conger, Cowper et Foley, M. Rankins			Houghton, J. A. Garnham.....		84 00
Ferguson, Carling et Burpee, D.		49 67	do Jos. Collins.....		43 38
McFarlane.....		72 00	Port-Dover, T. Bayley.....		54 00
Ferrie, Mills, Hardy, Wilson, Mc-			Port-Rowan, R. Richardson.....		32 18
Conkey et McKenzie, W. H. Smyth		102 00	Simcoe, E. E. Collins.....		96 00
Franklin, Sinclair et Chaffey, R.			Walsingham, R. E. Mathews.....		65 94
Ballantine.....		150 00	do Wm. Otterson.....		80 39
Gurd, Pringle et Peterson, G.			do C. B. Ellison.....		77 66
Henley.....		102 00			
A reporter.....		81,689 85	A reporter.....		89,443 79

RECENSEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, ONTARIO.

<i>Perth-Nord—Suite.</i>		\$	cts.	<i>Peterborough-Ouest—Suite.</i>		\$	cts.
Report.....		103,637	66	Report.....		107,193	39
Stratford, J. R. H. Fisher.....		51	37	Monaghan, South, A. C. Maycock....		32	51
do P. R. Jarvis.....		46	55	do T. M. William.....		32	11
do Wm. H. Burnham.....		42	37	Peterborough, J. Kelly.....		50	79
S. S. Fuller, commissaire.....		303	32	do Jos. Lundy.....		41	60
<i>Perth-Sud (\$1,332.40).</i>				do T. B. McGrath.....		81	94
Blanchard, Robt. Beatty.....		45	88	do J. Lynch.....		69	31
do J. H. Jahneson.....		54	46	do W. J. Green.....		64	88
do G. D. Laurie.....		37	98	do T. M. D. Croly.....		50	54
do J. Kenney.....		31	53	Smith, Jos. Paul.....		58	62
Downie, J. Arbogast.....		36	00	do J. A. Davidson.....		52	57
do M. Goerling.....		41	71	do Jas. Stewart.....		71	29
do J. Lancaster.....		35	06	Chas. Stapleton, commissaire.....		224	32
do Jas. Clyne.....		36	73	H. C. Stapleton, sous-commissaire....		108	50
do Wm. Dunsmore.....		37	64	<i>Prescott (\$1,517.92).</i>			
Fullarton, F. Ullerich.....		47	94	Alfred, M. Gareau.....		110	70
do J. Wilson.....		51	72	do D. Clement.....		54	00
do R. Francis.....		53	85	Caledonia, F. Cadioux.....		49	52
Hibbert, Wm. T. Cassidy.....		50	80	do F. Besner.....		57	07
do Jas. Atkinson.....		50	95	Hawkesbury-Est, A. Routhier.....		118	13
do J. D. Norris.....		47	32	do John Ward.....		130	02
Mitchell, Robt. Smith.....		51	00	Hawkesbury-Ouest, C. J. L. Routhier..		81	77
do Wm. Farrant.....		47	57	do C. E. Byers.....		63	23
St. Mary's, Wm. Atkinson.....		39	95	Hawkesbury, T. M. Higginson.....		30	30
do A. Carman.....		51	24	Longueuil, F. Millette.....		66	91
do Jas. Robinson.....		27	99	L'Orignal, F. Millette.....		49	10
do Jas. Baxter.....		43	12	Plantagenet, Nord, N. Chatelain.....		125	53
Usborne, Thos. M. Kay.....		54	59	do A. Therien.....		94	08
do Wm. Routly.....		47	54	do Sud, D. Sabourin.....		62	66
do Jas. Clarke.....		51	23	do do Jos. H. Sloan.....		109	38
George Leversage, commissaire.....		258	60	F. L. J. Routhier, commissaire.....		265	52
<i>Peterborough-Est (\$1,660.09).</i>				<i>Prince-Edouard (\$1,390.25).</i>			
Ashburnham, H. Thompson.....		69	00	Ameliasburgh, Wm. Peck.....		38	63
Asphodel, J. Brackenridge.....		47	35	do Wm. C. DeLong.....		64	32
do Robt. Knox.....		30	29	do H. Weese.....		83	26
do J. C. McConkey.....		42	51	Athol, J. Gibson.....		40	06
Belmont, Wm. Anderson.....		51	55	do A. E. Scott.....		21	35
do Geo. H. Whitton.....		93	09	do J. W. McKibbin.....		27	51
Burleigh, Anstruther et Chandos,				Hallowell, J. D. Stinson.....		71	99
C. R. D. Booth.....		98	04	do S. J. Bowerman.....		84	12
Cardiff, A. W. Willis.....		48	00	do S. C. Taylor.....		34	08
Cavendish, Jas. Wilson.....		21	00	do M. Buth.....		22	00
Douro, J. Maloney.....		77	60	Hillier, Geo. Bell.....		75	34
do H. P. Crowley.....		41	41	do H. A. McFaul.....		41	89
Dummer, D. Rose.....		86	26	Marysburg N., A. A. Kerr.....		39	74
do Ed. McIvna.....		69	00	do M. Harrison.....		53	37
Glamorgan, Chas. Way.....		50	82	Marysburg S., W. H. Sloan.....		45	42
Harcourt, etc., Thos. S. Moon.....		90	00	do L. A. Stark.....		25	11
Harvey, Jas. O. Weir.....		64	94	do A. C. Dulmage.....		36	85
Lakefield, Jos. F. Lillierap.....		53	19	I iction, T. M. Williamson.....		38	43
Methuen, Thos. C. Caskey.....		33	00	do J. D. Murray.....		37	77
Monmouth, J. H. Anderson.....		60	00	do H. J. Chadd.....		55	59
Norwood, H. Spencer.....		54	59	Sophasburg, R. R. Solmes.....		85	63
Otonabee, Jos. Elmhirst.....		74	11	do S. J. Doney.....		65	47
do J. Smithson.....		61	75	Wellington, S. W. Flagler.....		24	52
do F. Dover.....		35	01	Lewis B. Stinson, commissaire.....		277	80
do R. Matchett.....		40	14	<i>Renfrew-Nord (\$1,520.94).</i>			
J. B. Pearce, commissaire.....		267	44	Algoma, S., R. Manion.....		63	65
<i>Peterborough-Ouest (\$1,058.61).</i>				Alice et Fraser, J. Ryan.....		113	73
Ennismore, J. Maloney.....		55	38	Bromley, Jas. Bowers.....		58	01
Monaghan, North, G. W. Bennett....		31	25	do Jas. Gorman.....		50	31
do Wm. Collins.....		33	00	Buchanan, Riley et Rolph—			
A reporter.....		107,193	39	do Wm. Field.....		61	83
				A reporter.....		111,388	07
				DÉTAILS DES DÉPENSES.			
				B—143			

RECENSEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, ONTARIO.

<i>Renfrew-Nord—Suite.</i>		\$ cts.	<i>Russell—Suite.</i>		\$ cts.
Report			Report		
Head, Clara et Mira, Wm. Dunlop.	54	00	Rockland, Wm. Surtees.	62	98
Pembroke, Wm. J. Warren	44	14	Russell, A. Carson	58	37
do D. B. Warren	165	24	do Thos. Carscadden	75	38
Petewawa et McKay—			do J. Cochrane	55	77
P. Damnhauer	62	13	W. H. Souris, commissaire	323	60
Ross, T. Elliott	72	31	<i>Simcoe-Est (\$2,304.48).</i>		
do Wm. Grant	52	19	Gravenhurst, H. Castle	65	28
Stafford, J. Leach	65	08	Matchedash, Jos. Newby	22	24
Westmeath, H. Brown	42	93	Medonte, P. J. Frawley	52	35
do Jos. C. Jackson	91	18	do J. J. Mitchell	55	64
do A. T. Mansell	65	86	do A. Paterson	76	06
Wilberforce et Algona, Nord—			do M. H. Walker	81	01
Thos. Lett	70	43	Medora et Wood, I. White	129	00
Geo. Clark	79	06	Midland, A. E. Clarkson	44	59
R. Fraser, commissaire	308	92	do F. R. Weston	40	55
<i>Renfrew-Sud (\$2,032.62).</i>			Monck, J. Hutton	60	00
Admaston, Thos. Whelan	75	41	Muskoka, F. Parker	84	00
do C. A. Ferguson	76	29	Orillia, Tp., Wm. O. Black	62	70
Arnprior, H. L. Stack	119	44	do Wm. J. Powley	73	43
Bagot et Blythfield, C. Naughton	132	00	do E. Bradley	62	46
Brougham, J. J. Maloney	75	00	Orillia, Ville, Geo. H. Clarke	92	23
Brudenell, A. Moran	96	00	do Wm. Dunn	100	08
Eganville, J. George	54	00	Oro, D. Beath	69	26
Gratton, H. George	129	00	do C. G. Atkinson	56	29
Griffith, J. J. Gorman	54	00	do H. Barnhart	67	43
Hagarty et Jones, T. Roche	150	00	do S. Baskerville	58	59
Horton, Geo. Eady	86	22	Penetanguishene, J. McGuire	84	55
Lyndoch, M. Kennelly	45	00	Tay, Wm. Ney	78	25
Matawatchan, P. Ryan	45	00	do Geo. J. Jones	74	42
McNab, J. R. McLaughlin	81	11	do J. Kean	61	96
do Wm. Lowry	121	98	Tiny, Wm. T. Stewart	94	24
Raglan and Radcliffe, J. Wingle	72	21	do Wm. King	73	54
Renfrew, P. J. O'Dea	110	96	do T. Marchildon	97	86
Sebastopol, J. Mahon	78	00	A. Craig, commissaire	386	47
Sherwood, Richards et Burns—			<i>Simcoe-Nord (\$1,728.62).</i>		
C. O'Grady	120	00	Barrie, J. E. Willers	105	00
Wm. Gorman, commissaire	311	00	do J. E. Willmot	127	66
<i>Russell (\$2,068.51).</i>			Collingwood, T. W. O'Brien	71	20
Cambridge, R. McDonald	62	03	do F. J. Telfer	108	00
do V. Fortier	92	84	Creemore, A. Mackay	36	00
do M. G. Blain	74	14	Flos, R. H. Middleton	67	54
Clarence, Wm. Surtees	44	41	do Robt. Ritchie	57	74
do Fr. Ménard	125	05	do Wm. Rowley	79	16
do A. Gauthier	84	67	Nottawasaga, Jas. Carleton	85	85
Cumberland, Wm. Clarke	129	31	do Jas. Bridges	85	74
do A. Lowrie	98	79	do J. McKee	84	85
Gloucester, H. Cowan	34	84	do Geo. Macdonald	88	53
do B. Savage	53	29	Stayner, W. Cooper	72	00
do Jos. McGee	54	00	Sunnidale, J. Switzer	97	99
do Wm. Tyndall	34	35	do A. McClague	62	57
do Thos. Walker	41	49	Vespra, Jas. Wickens	73	95
do H. Tompkins	29	02	do Wm. Orok	60	34
do Wm. Elliott	50	56	do Wm. Johnson	57	00
do T. Borthwick	35	07	Chas. Macdonnell, commissaire	307	60
do M. Clarke	28	54	<i>Simcoe-Sud (\$1,341.40).</i>		
do E. Ogilvie	42	12	Alliston, R. Henderson	25	66
New-Edinburgh, A. Hunter	39	76	do John Moore	33	00
do D. Geo. McElroy	42	00	Beeton, Jas. R. Croft	36	00
Osgoode, J. J. O'Brien	52	00	Essa, Jas. Dundas	80	56
do C. McVey	59	67	do J. G. Chapman	108	00
do J. D. Doherty	46	07	Innisfil, H. Sloan	61	26
do Jas. Whiteside	92	52	do F. Ross	57	00
do J. A. McQuade	45	87			
A reporter	116,086	51	A reporter	121,097	19

RECENSEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, ONTARIO.

<i>Simcoe-Sud—Suite.</i>		\$	cts.	<i>Toronto—Suite.</i>		\$	cts.
Report.....		121,097	19	Report.....		125,855	00
Innisfil, J. Leonard.....		84	87	Quartier St-Patrice, T. R. Fuller.....		87	17
do Chas. Palling.....		52	41	do T. E. Ambler.....		94	68
Mulmur, M. Colquhoun.....		101	62	do S. V. Hutchins... ..		95	90
do Wm. J. Moodie.....		103	68	do D. Ross.....		111	94
Tecumseth, R. W. Lowery.....		66	32	do A. R. K. Dodds.....		119	54
do A. Ferguson.....		76	30	do G. F. Bromley.....		93	17
do Wm. McGowan.....		74	34	Quartier St-Etienne, J. H. Carson.....		87	69
Tossoronto, P. Amess.....		51	98	do A. Dodds.....		81	00
do M. Irwin.....		42	00	do Wm. Calhoun.....		90	38
Tottenham, H. Ledgewood.....		27	92	do G. W. Ansell.....		111	12
Jas. S. Duff, commissaire.....		258	48	do F. Neely.....		74	67
				do A. E. Demison.....		77	47
				do H. Gilbreath.....		102	72
				do Wm. Hawkes.....		78	78
<i>Toronto (\$6,069.37).</i>				Quartier St-George, J. H. Pritchard.....		215	32
Quartier St-David, J. Hill.....		69	26	do Wm. Frahey.....		55	77
do Jas. Lomas.....		76	44	Quartier St-Marc, J. H. Carson.....		65	04
do J. E. M. Gill.....		81	27	E. King Dodds, commissaire, Toronto-O.....		609	12
do Wm. Lindsey.....		75	99				
do Geo. Chambers.....		38	58	<i>Victoria-Nord (\$1,254.18).</i>			
do Edw. C. Jackson.....		49	34	Anson, R. J. Mortimer.....		29	96
do J. Trotter.....		60	02	Bexley, Wm. Webster.....		47	64
do C. Mainprice.....		61	33	Carden, J. Powers.....		48	49
do John Campbell.....		65	25	Dalton, R. Montgomery.....		28	84
do O. S. Clewlo.....		91	16	Eldon, E. McEachron.....		65	80
do W. H. Collins.....		76	99	do A. Myles.....		47	46
Quart. St-Laurent, J. Young.....		34	69	do M. W. Brandon.....		65	91
do G. A. Barnet.....		47	54	Fenelon, D. Tolmie.....		68	90
do F. G. Wooster.....		55	90	do P. Mcfitt.....		48	57
do Wm. Macro.....		32	86	do J. E. Pittal.....		42	22
do J. B. LeRoy.....		31	72	Fenelon-Falls, T. Austin.....		56	25
do Jos. Brownlee.....		52	84	Galway, J. G. Power.....		41	01
do G. Killackey.....		41	74	Laxton, Digby, Longford, G. S. Hous- ton.....		40	94
Quart. St-Thomas, J. Walker.....		46	09	Longford, J. P. Palmer.....		33	00
do H. Johnston.....		103	12	Lutterworth, Thos. Leary.....		41	78
do W. A. Poole.....		71	38	Minden, John Dancey.....		67	51
do Wm. Hamblin.....		84	61	Snowden, J. B. Scott.....		58	92
do Jas. Adamson.....		96	55	Stanhope, Sherburne et McClintock. Jos. Beatty.....		29	80
J. S. Williams, commis., Toronto-Est.		380	92	R. Dawson.....		27	00
Quartier St-Jean, J. C. Smith.....		38	14	Somerville, Wm. Jones.....		58	64
do Robt. Edgar.....		57	86	do S. Suddaby.....		60	62
do Wm. Baillie.....		47	47	Woodville, H. Ray.....		17	34
do W. J. Townley.....		55	72	Hugh McDougall, commissaire.....		228	08
do Wm. H. Tooze.....		46	89				
do J. Garden.....		41	11	<i>Victoria-Sud (\$1,253.38).</i>			
do Geo. Pearson.....		39	82	Bobcaygeon, E. Bottun.....		40	70
do H. P. Godard.....		66	65	Emily, W. R. McQuade.....		45	52
do Wm. Thompson.....		80	91	do R. Johnston.....		55	22
Quart. St-Jacques, G. E. Cooper.....		38	15	do Jas. Houlihan.....		49	41
do N. F. Harbottle.....		45	39	Lindsay, L. Bartholomew.....		86	59
do A. R. Cuthbert.....		35	06	do J. H. Lennon.....		74	60
do J. H. Davis.....		30	15	do A. D. Mallon.....		60	13
do Jos. Hughes.....		63	63	Mariposa, N. McLeod.....		60	59
do Edward Bayley.....		51	32	do J. J. Sloan.....		59	33
do J. B. Douglas.....		48	74	do Hugh Ray.....		63	94
do R. B. Henderson.....		51	54	do T. Wallis.....		73	91
do G. H. Douglas.....		65	64	Omeme, T. A. Mitchell.....		38	90
do M. D. Collins.....		31	33	Ops, J. Jackson.....		43	04
A. W. Smith, commissaire, Toronto-C.		247	72	do T. Douney.....		65	47
Quartier St-André, H. K. Cockin.....		84	95	do Jas. McLean.....		55	56
do J. Reid.....		84	63	Verulam, Thos. Bell.....		49	73
do T. A. Sedgwick.....		95	82	do J. Johnson.....		76	82
do T. R. Young.....		85	84	Thos. Stephenson, commissaire.....		253	92
do D. Dunlop.....		101	19				
do D. Ross.....		32	66				
do H. Lindsay.....		27	00				
Quartier St-Patrice, J. A. Sloan.....		83	00				
do J. E. Bickerstaff.....		112	17				
do F. Kennedy.....		101	80				
A reporter.....		125,855	00	A reporter.....		131,514	04

DETAILS DES DÉPENSES.

RECENSEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, ONTARIO.

<i>Wellington-Sud—Suite.</i>		\$	cts.	<i>York-Nord (\$1,294.46).</i>		\$	cts.
Report.....		139,112	95	Report.....		143,677	19
Guelph, cité de, Geo. Menton.....		65	96	Aurora, W. H. Taylor.....		38	68
do Edw. O'Connor.....		64	47	do H. E. Proctor.....		30	50
Puslinch, John Iles.....		41	74	Bradford, W. S. Rogers.....		15	39
do McDonald, Jas.....		55	93	do Jas. S. Boddy.....		24	03
do Thos. Ingram.....		44	38	Georgina, township et île de—			
do M. Spruhan.....		46	41	W. E. Tomlinson.....		47	05
John A. McLean, commissaire.....		291	32	Angus Ego.....		58	58
<i>Wentworth-Nord (\$927.43).</i>				<i>York-Ouest (\$2,170.64).</i>			
Beverly, W. Mulholland.....		99	02	Gwillimbury-Est, J. Kavanagh.....		30	54
do A. Misner.....		88	40	do M. B. Douglass.....		43	03
do Wm. McDonald.....		75	00	do R. L. Peregrine.....		48	18
Dundas, A. MacKenzie.....		62	11	do Geo. H. Wright.....		38	81
do Thos. Cartner.....		60	42	do John Soules.....		37	37
Flamboro, E., J. Gallagher.....		68	15	Gwillimbury-Nord, W. Prosser.....		57	73
do J. Nicholson.....		78	00	do D. H. Sprague.....		48	69
Flamboro, W. D. Patterson.....		72	00	Gwillimbury-Ouest, Wm. Selby.....		46	34
do Chas. Foster.....		78	00	do Jas. Wilson.....		43	76
Waterdown, Jas. G. Davies.....		29	05	do Wm. Raines.....		45	00
W. Misener, commissaire.....		217	28	Holland-Landing, Wm. Lane.....		19	98
<i>Wentworth-Sud (\$1,149.39).</i>				King, S. A. Perry.....			
Barton, John Wilkins.....		117	00	do N. H. Sproule.....		51	54
do Valentine Mott.....		65	62	do Jas. Rogers.....		48	25
do J. G. Shuttler.....		43	23	do Chas. Patterson.....		51	76
Binbrook, David Bell.....		42	48	do Martin Bolton.....		46	17
do Jos. Graham.....		51	65	do Jos. Smelser.....		60	00
Caistor, J. W. Springsted.....		72	34	Sutton, village, John Lyall.....		39	70
Glanford, Amos Potts.....		48	35	T. Edmonson, commissaire.....		264	40
do Jos. Bates.....		55	78	<i>York-Ouest (\$2,170.64).</i>			
Grimsby, N., A. W. Muir.....		66	29	Etobicoke, R. S. Hadam.....		34	99
Grimsby, S., R. C. Patterson.....		54	39	do Henry T. Ide.....		80	17
do G. W. Muir.....		39	48	do J. D. Evans.....		101	50
Grimsby, village, E. Anderson.....		52	98	Richmond Hill, village, C. E. Sheppard.....		41	38
Saltfleet, W. T. Murphy.....		56	09	Quartier St-Alban, T. Edwards.....		44	32
do Chas. P. Carpenter.....		92	80	do J. L. Clarke.....		35	00
do Jacob Pettit.....		62	55	do T. Edwards.....		20	40
Alva G. Jones, commissaire.....		228	36	do J. A. Saunders.....		35	37
<i>York-Est (\$1,877.21)</i>				do Ed. Floody.....		47	72
Markham, tp., Wm. Milliken.....		58	78	do A. C. Irvine.....		61	84
do Alex. Pingle.....		72	00	Quartier St-Marc, T. Hurst.....		47	58
do Jas. Ed. Francis.....		58	62	do H. Worman.....		54	08
do John Davison.....		72	00	do J. Marshall.....		24	00
do John R. Button.....		05	66	do F. Laughton.....		42	00
Markham, village, G. J. Chauncey.....		59	08	Vaughan, J. Macdonald.....		39	55
Quartier St-Paul, J. J. Cambridge.....		66	70	do W. T. Robinson.....		34	54
do F. J. Laidlaw.....		79	17	do W. A. Clark.....		27	53
do J. D. Armstrong.....		51	00	do W. Johnston.....		54	47
do Wm. L. Beale.....		62	96	do T. A. Agar.....		25	11
do Jarratt Castle.....		62	08	do J. Armstrong.....		28	71
Quartier St-Mathieu, S. R. Heakes.....		57	28	do J. McClure.....		35	62
do Wm. McMurray.....		55	45	do Alex. Cameron.....		25	20
do Wm. Jones.....		57	94	do R. Hollingshead.....		42	04
Quartier St-Mathieu, R. Woodcock.....		46	89	Weston, village, J. Barker.....		52	31
do Alf. G. Bedley.....		55	57	Woodbridge, John McClure.....		42	00
Scarborough, Henry Reeve.....		147	31	York-Ouest, tp., W. J. Bull.....		100	25
do Alf. Helliwell.....		84	15	do H. A. Jackson.....		18	00
York-Est, tp., Geo. Lawson.....		84	55	do J. J. Virtue.....		72	74
do John Burke.....		59	01	do C. H. Kerwill.....		51	85
do E. J. Brigham.....		60	00	do E. C. Hicks.....		78	60
do Harry Nield.....		81	01	do Wm. Becker.....		29	42
John Shaw, commissaire.....		380	00	do Jas. Pope.....		42	00
A reporter.....				Geo. Bishop.....			
143,677 19				B. W. Clarke.....			
1—10½B				Wm. Harris.....			
DÉTAILS DES DÉPENSES.				C. M. Butchart.....			
				W. H. Johnson.....			
				W. A. Thring.....			
				Isaac Crosby, commissaire.....			
				418 72			
				147,142 29			
				B—147			

RECENSEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, QUÉBEC.

<i>Argenteuil (\$1,144.02).</i>		\$	cts.	<i>Beauce—Suite.</i>		\$	cts.
Arundel, Wm. Thompson.....		51	00	Report.....		4,781	63
Casillon, P. Gisard.....		16	23	Louis Paradis, sous-commissaire		147	00
Chatham, J. Townsend		138	40	Jos. Poirier, commissaire		360	96
do H. Dixon		48	00	<i>Beauharnois (\$994.14).</i>			
Gore, J. Rogers		48	00	Beauharnois, F. C. Basinet		54	43
Grenville, N. McCallum		111	89	Valleyfield, D. Pitre		52	68
do Village, D. Williamson.....		28	35	do Jos. Cardinal		80	44
Harrington, D. B. Campbell.....		63	00	do Jos. Faubert		70	99
Howard, Chas. Brunet.....		45	00	Sainte-Cécile, H. Lefebvre		59	98
Lachute, Wm. M. Hills		68	52	Saint-Clément, L. A. Bertrand.....		90	00
Mille-Iles, Wm. Stuart.....		45	00	Saint-Etienne, M. Daigneault.....		53	22
Morin, I. Jekill.....		45	00	Saint-Louis de Gonzague—			
Saint-André, M. Wanless		96	00	J. B. T. Jasmin.....		120	00
Saint-Jérusalem, Chas. Calder.....		68	07	Saint-Stanislas de Kostka, N. Viau...		65	88
Wentworth et Montcalm—				Saint-Timothée, A. Lavoie		120	00
Wm. Seale.....		63	00	Normandin, E. L., commissaire.....		226	52
G. F. Calder, commissaire		208	56	<i>Bellechasse (\$1,323.70).</i>			
<i>Bagot (\$1,471.33).</i>				Armagh, P. Larochelle.....		87	36
Acton, ville, I. Raiche.....		59	17	Beaumont, L. Gingras		32	79
Saint-André, C. Laliberté		128	93	do Thos. Roy.....		22	08
Saint-Dominique, P. N. Blanchet		107	67	Buckland, A. Metivier.....		68	91
St-Euphrem d'Upton, V., P. Fafard.....		50	17	Saint-Charles, E. Arseneault.....		57	62
do P. Fafard.....		73	60	do Jos. Chabot		55	67
Sainte-Hélène, J. Morel		84	00	Saint-Damien, E. Couture		49	43
Saint-Hugues, C. Fissette.....		108	70	Saint-Gervais, M. Boucher.....		55	64
Saint-Liboire, P. S. Beaugard.....		123	00	do A. Labbé		60	67
Saint-Pie, L. N. Bélisle		187	99	Saint-Lazare, E. Audet.....		34	59
Sainte-Rosalie, Jos. Léveillé		74	53	do E. M. McKenzie		37	26
Saint-Simon, L. A. Fournier		100	37	Saint-Magloire, J. Baillargeon		67	13
Saint-Théodore d'Acton, P. Decelles.....		108	92	Saint-Michel, Geo. Simard.....		57	92
H. Lippé, commissaire		264	28	do E. Larochelle		46	28
<i>Beauce (\$2,674.24).</i>				Saint-Nérée, A. Cinq-Mars		76	59
Adstock, F. Bilodeau.....		52	02	St-Philomène de Mailloux, T. Rouleau		40	67
Ditchfield, F. Audet.....		50	98	Saint-Raphaël, P. Gouthier.....		83	73
Dorset, Jos. Boutin		19	56	do E. Beaudry		64	87
Saint-Benoît Labre, O. Bolduc		52	71	Saint-Vallière, J. H. Roy		66	83
Saint-Samuel de Grayhurst—				Tanguy, G. R., commissaire.....		257	76
L. Languary		51	53	<i>Berthier (\$1,407.72).</i>			
Saint-Martin, Jos. Denis.....		52	79	Berthier, F. C. Lamarche.....		98	66
Saint-Côme de Kenebec, C. Pâquet.....		51	26	do ville, J. O. Gadoury.....		89	86
do D. Cathcart		25	66	Courcelle, S. J. A. Ménard.....		63	00
Saint-Théophile, Wm. Lessard		18	81	Lanoraie, B. Desrosiers.....		92	87
Sacré-Cœur, L. Beaudoin		78	00	Lavaltrie, S. Martineau.....		67	10
St-Honoré de Shenley, B. Tanguay.....		91	81	Saint-Barthélemi, P. Desy		147	00
Saints-Anges, T. Chassé		58	44	Saint-Cuthbert, J. O. B. Lafrenière		184	53
Saint-Elzéar, L. Lacroix		66	00	Saint-Damien, C. Boucher.....		66	06
Saint-Ephrem de Tring, C. E. Pagé.....		137	84	Saint-Gabriel de Brandon—			
St-Evariste de Forsyth, A. Bolduc		73	28	H. Champagne		147	93
Saint-François, G. Plante		99	00	St-Michel, H. K. D. Archambault.....		44	05
do C. Bolduc.....		120	42	Saint-Norbert, J. R. Gadoury.....		83	29
Saint-Frédéric, A. Nadeau		96	00	Ile Dupas, J. A. Laferrrière		68	09
Saint-George, L. N. Riardeau.....		109	40	Anard, Victor, commissaire.....		255	28
do David Ray		71	89	<i>Bonaventure (\$1,693.85).</i>			
Saint-Joseph, Jos. Morin		69	00	Carleton, Edward Boudreault.....		65	74
do E. Lamherst.....		49	31	Hamilton, E., S. Poirier.....		69	00
do A. Chassé		54	07	do W., F. Arseneault.....		63	00
Sainte-Marie, C. Barbeau.....		122	45	Hope, E., Ed. W. LeGallais		76	30
do Geo. Morisset		28	28	do W., W. C. Ross		57	46
St-Pierre de Broughton, T. Beaudoin.....		54	43	Mann et réserve des sauv., J. A. Verge		54	36
St-Sébastien d'Aylmer, D. Paradis		60	24	Maria, E., I. Bernard		103	74
Saint-Séverin, Thos. Jalbert.....		48	73	do W., P. R. Leonard.....		56	33
Saint-Victor de Tring, P. Bolduc.....		143	40	<i>Report.....</i>			
St-Vital de Lambton, L. N. Labrecque.....		120	00	<i>A reporter.....</i>			
Spaulding et Risborough—				<i>9,561 08</i>			
Wm. Lessard		14	97	<i>Report.....</i>			
Woburn et Clinton, X. Paradis.....		24	00	<i>4,781 63</i>			
<i>Report.....</i>				<i>4,781 63</i>			

RECEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, QUÉBEC.

<i>Bonaventure—Suite.</i>		\$	cts.	<i>Champlain—Suite.</i>		\$	cts.
Report		9,561	08	Report		13,340	01
Métapédia, J. A. Laferrière.....		108	00	Saint-Maurice, P. U. Duprat.....		68	81
New-Carlisle, W. T. Smith.....		56	84	do O. Duprat.....		88	84
New-Richmond, E., W. L. McKenzie,		63	94	Saint-Narcisse, A. N. Dostaler.....		105	00
do W., John Duthie.....		71	95	Saint-Prosper, J. B. Massicotte.....		73	31
Nouvelle et Shoobred, E., P. Cyr....		88	51	Saint-Séverin, P. Proulx.....		57	35
do do O., D. Brown.....		60	24	Saint-Stanislas, T. Lacourcier.....		51	14
Paspébiac, E., P. L. Loisel.....		57	00	do P. Marchand.....		75	23
do O., J. O. Roy.....		63	00	Sainte-Thècle, P. Cloutier.....		37	10
Port-Daniel, A. Brotherton.....		100	19	do Chas. Audy.....		30	52
do Wm. A. McPherson.....		45	37	Saint-Tite, E. Lacoursière.....		132	54
Ristigouche, H. Sillars.....		54	00	A. Méthot, commissaire.....		288	04
Saint-Charles de Caplan, T. Forest....		51	00				
do A. Arseneault.....		43	28				
A. A. Laferrière, commissaire.....		284	60				
				<i>Charlevoix (\$1,413.38).</i>			
<i>Brome (\$1,122.82).</i>				Baie St-Paul, A. H. Simard.....		59	71
Bolton, E., H. G. Lane.....		91	21	do Geo. N. Cimon.....		45	00
Bolton, O., J. Paulin.....		53	98	do A. Oxford.....		45	83
do Fdw. Ralston.....		55	38	do A. Potvin.....		56	72
Brown, G. E., Gingras.....		47	05	do Jos. Potvin.....		37	84
do F. T. England.....		83	31	Ile aux Coudres, L. Girard.....		56	84
do S. R. Whitman.....		96	34	Les Eboulements, A. Tremblay, jeune		42	26
Farnham, E., H. J. Mansfield.....		51	03	do A. Cimon.....		63	58
do W. F. Wilkins.....		73	56	do A. Tremblay, aîné.....		56	69
Potton, F. F. Soule.....		80	72	Malbaie, J. F. Sheehy.....		85	01
do R. W. Heath.....		65	01	do P. Le François.....		68	16
Sutton, E. J. Harney.....		56	59	do N. Duchene.....		45	79
do W. A. Brown.....		38	18	Petite Rivière, Chas. Boivin.....		66	48
do H. A. Parson.....		105	70	Pointe au Pic, J. A. Martin.....		24	79
Lynman Buck, commissaire.....		224	76	Sainte-Agnès, J. A. Martin.....		45	55
				do E. Maltais.....		53	54
<i>Chambly (\$738.05).</i>				Saint-Fidèle, P. Mailloux.....		67	96
Boucherville, E. Normandin.....		53	18	Saint-Hilarion, A. Cimon.....		63	18
do V. Normandin.....		38	86	Saint-Irénée, P. Gauthier.....		64	74
Chambly, Chas. Brunelle.....		50	57	Saint-Siméon, A. Guay.....		58	74
Chambly, Bassin, E. P. Bertrand.....		48	05	Saint-Urbain, F. H. Gerrard.....		67	25
Chambly, Canton, L. Charbonneau.....		38	46	Chas. H. A. Clément, commissaire...		237	72
Longueuil, P. B. Lamarre.....		61	90				
do village, Arthur Jodin.....		44	24	<i>Chateauguay (\$994.65).</i>			
do do A. Vincent.....		53	34	Saint-Antoine Abbé, M. Head.....		34	39
Saint-Basile-le-Grand, A. Lambert....		38	08	Sainte-Clotilde, A. T. Laberge.....		50	15
Saint-Bruno, F. X. N. Berthiaume....		44	07	St-Jean Chrysostôme, J. A. Derome..		123	00
Saint-Hubert, J. R. Charron.....		51	59	Saint-Joachim, A. N. LeZaileur.....		84	00
Saint-Lambert, L. N. Betournay.....		28	91	St-Malachie d'Ormstown, H. Hartland		42	75
Francis Robert, commissaire.....		186	80	do do L. T. Prejent.....		57	68
				Ormstown, H. Hartland.....		40	79
<i>Champlain (\$1,777.52).</i>				Sainte-Martine, J. Z. Gagnier.....		49	44
Cap de la Madeleine, T. Rocheller....		68	35	do N. Beaudreau.....		45	55
La Visitation de Champlain—				Sainte-Philomène, C. Lecavallier.....		66	86
L. J. Marchand.....		39	55	Saint-Urbain Premier, I. Sabourin....		78	25
E. Dubord.....		39	93	Très St-Sacrement, D. R. Hay.....		65	64
Notre-Dame du Mont-Carmel—				do Jos. Landry.....		50	55
Jos. Brunelle.....		114	75	I. J. L. Derome, commissaire.....		205	60
Saint-Adolphe, O. Broteau.....		18	39				
Sainte-Anne de la Pérade, A. Bochet..		47	26	<i>Chicoutimi et Saguenay (\$5,205.45).</i>			
do do E. Angers.....		47	35	Chicoutimi, E. V. Hudon.....		61	54
do do J. A. Baribeau.....		49	85	do S. Tremblay.....		49	92
Sainte-Flore, J. B. G. Lajoie.....		52	91	Chicoutimi, ville, H. Lemieux.....		111	00
do N. G. Lajoie.....		48	39	Harvey, Saint-Germain, Durocher et			
Saint-François-Xavier, J. Johnston....		52	43	Labrosse, N. Warren.....		24	00
Sainte-Geneviève, N. P. Massicotte...		54	38	L'Anse Saint-Jean, N. Warren.....		38	77
do Jos. Lefebvre.....		52	82	Normandin, Albanet et Parent, Jos.			
Saint-Jacques des Piles, E. Desilets..		41	55	Dumais.....		57	00
Saint-Luc, Jos. Beaudoin.....		42	23	Notre-Dame de Laterrière, L. Claneau		52	05
				do d'Hebertville, N. Rossignol.....		100	46
				Hebertville, village, P. E. Hudon....		35	72
A reporter.....		13,340	01	- A reporter.....		17,285	88
				DÉTAILS DES DÉPENSES.			B-149

RECENSEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, QUÉBEC.

<i>Checoutini et Saguenay—Suite.</i>		\$	cts.	<i>Deux-Montagnes (\$1,044.56).</i>		\$	cts.
Report		17,285	88	Report		23,577	73
Notre-Dame du Lac Saint-Jean et Roberval, J. E. Lindsay		52	50	L'Annonciation, J. V. Sauve		91	01
Racine, Dalmas, Taillon et Delisle, Louis Guy		38	23	Saint-Augustin, P. Z. Mignault		78	97
Réserve sauvage, L. E. Otis		18	15	Saint-Benoit, Jos. Girouard		76	52
Roberval, J. E. Minard		48	42	Saint-Canot, I. M. Longpie		36	56
Saint-Alexis, H. Forcade		75	68	Saint-Colomban, M. J. Phelan		23	31
Saint-Alphonse et Bagotville, A. Potvin		74	68	Saint-Eustache, I. M. Goulet		100	72
Sainte-Anne, L. Boucher		42	15	do L. W. Brissette		43	71
do N. Tremblay		55	25	Saint-Hermas, P. E. Clairon		65	82
Saint-Bruno, L. Asselin		51	00	Saint-Joseph, Jos. Legault		63	58
Saint-Charles et Saint-Ambroise, N. Tremblay		25	18	Sainte-Monique, A. Gaudet		55	27
Saint-Cyriac, P. Angers		24	89	Saint-Placide, P. Labelle		50	62
Saint-Dominique, P. Bergeron		46	94	Sainte-Scholastique, N. Forest		110	49
do H. Kewack		31	66	do V. Fortier		40	46
Saint-Félicien, etc., A. Savard		57	04	A. Fortier, commissaire		207	52
Saint-Fulgence, J. S. Tremblay		44	83	<i>Dorchester (\$1,502.95).</i>			
Saint-Gédéon, C. Girard		63	25	Saint-Anselme, J. B. E. Audet		61	98
Saint-Hilaire, Dequen, Dablon et le territoire n. organisé, C. N. Dumais		77	17	do D. Blais		62	88
Saint-Jérôme, J. P. Gagnon		90	45	Saint-Bernard, C. Genest		54	36
Saint-Joseph d'Alma, A. Boulanger		55	80	do T. D. Audette		52	91
Saint-Louis, Wm. Bilodeau		62	67	Sainte-Claire, J. E. Lesage		77	89
Saint-Prime, P. Marcoux		60	84	do A. Fortier		60	08
Escoumains, L. P. E. Lemieux		54	00	St-Edouard de Frampton, Jos. Audet		56	82
Ter. non organisé, Eugène Caron		128	60	do do V. Lacroix		48	77
do Rév. Chas. Armand		42	00	Sainte-Marguerite, R. C. Brochu		45	89
do E. Lamontagne		51	19	do J. Lafamme		37	48
I. Dumais, sous-commissaire		283	50	Saint-Germain, B. Laperrière		76	72
Thos. Z. Cloutier, commissaire		230	92	Sainte-Hénédine, Frs. Fortier		67	83
Lucien Tremblay, commissaire		2,788	00	Saint-Isidore, L. R. Fortier		66	72
<i>Compton (\$1,616.86).</i>				do N. Gauvreau		55	53
Aukland, Geo. Beloin		36	65	St-Léon de Standon, N. F. Herbert		32	40
Bury, Robt. Wright		55	93	do G. Henderson		64	76
do A. A. Hawley		45	86	Sainte-Justine, I. Cayouette		40	93
Chesham, E. Roberge		36	36	Sainte-Rose de Watford, A. Chabot		33	00
Clifton, E. J. Hodgson		37	67	Saint-Malachie, Edward Marquis		17	98
Sainte-Edwidge, Chas. McClary		49	26	do Thos. Smith		42	26
Martinville, C. L. Caswell		27	89	do P. Hayes		31	52
Compton, A. L. Pomeroy		85	89	St-Odilon de Cranbourne, J. A. LeSage		38	58
do T. O. Ives		53	89	do do Thos. Duff		35	15
Ditton, P. L. N. Prevost		54	05	Saint-Prosper, J. Dumais		57	07
Eaton, Asa F. Swan		67	65	Saint-Zacharie, A. G. Tourangeau		48	00
do H. Sawyer		66	31	C. A. LeSage, commissaire		235	44
do Chas. H. Harvey		38	64	<i>Drummond et Arthabaska</i> <i>(\$2,992.79).</i>			
Emberton, A. Daigneau		25	69	Durham, Samuel Plogart		41	82
Hamden, Wm. F. Bowman		52	33	Durham, Sud. F. Préfontaine		80	94
Hereford, Jos. A. Rodgers		36	69	Drummondville, P. A. Bérard		77	90
Perryboro', C. Perry		22	26	Grantham, C. C. Champagne		49	10
Paquetteville, P. Lapalme		54	00	Kingsey, E. LeBel		60	24
Lac Mégantic, T. Lachance		43	36	do A. H. Moore		28	92
Lingwick, Alex. McKay		56	99	Kingsey-Falls, E. H. Cassidy		47	19
Marsden, J. F. McIves		35	90	L. Avenir, J. C. St. Amand		75	84
Popolis, E. Grenier		31	45	Saint-Bonaventure d'Upton, O. Salois		66	36
Newsport, R. N. Wilford		36	83	St-Eugène de Grantham, Jos. Forcier		57	51
do R. Dawson		31	12	St-Germain de Grantham, L. A. Brien		53	35
Waterville, Capit. Parker		33	22	do do L. Rousseau		114	13
Westbury, Jas. F. Wilson		26	61	St-Guillaume d'Upton, G. W. Peltier		164	84
do J. B. Woodrow		37	92	Wendover et Simpson, Jos. Ed. Côté		65	76
Whitton, W., D. P. Matheson		36	00	do do L. Poirier		52	50
Sainte-Cécile, A. Loubier		30	26	Wickham, Est, J. H. Moulin		28	11
Winslow, Thos. Leonard		21	62	do Ouest, A. Bouchard		56	10
do D. McAulay		30	00	L. H. Bellerose, commissaire		251	60
Saint-Romain, Alex. Bram		46	50	Arthabaskaville, Geo. Gariépy		59	13
Chas. W. B. French, commissaire		272	36	Chénier, F. V. Lessard		80	75
A reporter		23,577	73	A reporter		27,637	33

RECENSEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, QUÉBEC.

<i>Drummond et Athabaska—Suite.</i>		<i>Hochelaga—Suite.</i>	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	27,637 33	Report	33,241 22
Chester, Nord, Joseph Lebel.....	37 27	Côte Visitation, F. X. Desnoyers	31 93
Princeville, P. A. Brassard.....	43 87	Hochelaga, W. Thériault.....	78 00
Stanford, J. O. Hibert.....	60 87	do F. H. Bélanger.....	84 00
do C. C. Bernier.....	68 00	do T. Larnelle.....	93 00
St-Albert de Warwick, A. Lainesse.....	44 51	Longue-Pointe, L. G. Héту.....	84 00
Ste-Anne du Sault, J. N. C. Lafond.....	36 49	Maisonneuve, M. G. Ecurement.....	39 91
Ste-Clothilde d'Horton, Ed. Gélinas.....	33 53	Mile-End, P. David.....	78 23
do J. E. Gélinas.....	37 98	do N. P. Lamoureux.....	32 04
Saint-Christophe, A. Picher.....	59 29	Notre-Dame de Grâce, J. B. Prud'homme.....	93 00
Ste-Elizabeth de Warwick, J. D. Morin.....	29 72	Notre-Dame des Neiges, M. Hurtubise.....	41 78
Sainte-Hélène, C. Beauchère.....	89 92	Outremont, Geo. Cooke.....	15 68
do Ed. Schilling.....	47 87	Pointe-aux-Trembles, A. Brien.....	37 62
Saint-Louis de Blandford, S. G. Houle.....	33 06	Sault-aux-Récollets, C. Corbeil.....	82 48
Saint-Norbert, H. Sarvie.....	56 16	Sainte-Cunégonde, C. Grand.....	62 50
Saint-Paul, H. Garneau.....	71 15	do N. Rivet.....	90 00
St-Rémi de Tingwick, J. S. Beaudet.....	60 28	do M. J. S. Martel.....	83 01
Saint-Valère de Blandford, H. Carter.....	43 64	do J. H. Charette.....	68 69
do S. Riche.....	43 09	Saint-Gabriel, O. Crépeau.....	3 93
Saint-Victoire, O. Legendre.....	62 15	do H. D. Côté.....	109 12
Tingwick, P. D. Larièvre.....	56 19	do A. Boudreau.....	57 61
Victoriaville, Dr A. F. Poulier.....	61 68	do P. H. Hébert.....	87 18
Warwick, C. E. Johnson.....	83 80	do E. Hébert.....	56 11
do H. Repin.....	59 10	Saint-Henri, G. D. Sévigny.....	75 16
J. N. Gastonguay, commissaire.....	261 08	do L. A. Picard.....	90 00
		do L. A. Fontaine.....	87 88
		do E. Hubert.....	57 00
		do H. A. Depocas.....	105 00
<i>Gaspé (\$3,867.51).</i>		Saint-Jean-Baptiste, V., A. Poitevin.....	51 86
Bassin, C. F. Painchaud	81 00	do N. Lachance.....	68 39
Cap Chat, J. B. Roy.....	70 73	do J. R. Mainville.....	58 12
Cap Rosier, A. Foley.....	78 00	do T. Thébauge.....	79 71
Chlorodyrnes, P. C. Bélanger.....	48 00	do J. L. R. Cusson.....	82 53
Douglas, Thos. Kennedy.....	72 00	do R. Vincent.....	83 55
do T. J. Pye.....	36 83	do J. A. Ouimet.....	78 23
Étang du Nord, A. Arseneau.....	143 06	Saint-Joseph, Rivière des Prairies, J. Desjardins.....	41 80
Fox, Chas. Parent.....	93 00	Saint-Léonard, Port Maurice, N. Deschamps.....	58 62
Baie de Gaspé, N., G. F. Annett.....	51 00	Verdun, H. Dame.....	11 13
Gaspé, F. J. Annett.....	26 39	P. M. Mainville, commissaire.....	737 40
Baie de Gaspé, S., A. Boyle.....	30 54		
Grande Vallée des Monts, R. Bérubé.....	40 20	<i>Huntingdon (\$1,107.42).</i>	
Grosse Isle, etc., C. Delaney.....	52 33	Dundee, Wm. W. Smith.....	49 36
Havre Aubert, J. A. Cherrier.....	65 12	do D. Baker.....	60 52
Havre aux Maisons, D. Paquet.....	96 00	Elgin, C. Denick.....	56 52
Grande Rivière, J. Belineau.....	173 17	Franklin, D. Gordon.....	68 26
L'Anse aux Griffons, P. Thériault.....	81 10	Godmanchester, A. W. Cameron.....	105 00
Anse du Cap, P. Ahern.....	137 36	Havelock, S. Orr.....	32 98
Malbaie, Chas. Hatton.....	90 55	do D. Hamell.....	35 04
do H. A. Tapp.....	91 51	Hemmingford, S. Lyth.....	54 03
Mont-Louis, T. Auclair.....	51 00	do R. Ellerton.....	48 72
Newport, G. Grenier.....	141 09	do village, R. Ellerton.....	16 98
Pabos, Thos. Soucy.....	93 00	Hinchinbrooke, A. A. Ferguson.....	49 43
Perce, Thos. W. Flynn.....	133 27	do A. Muir.....	84 83
Sainte-Anne des Monts, Jos. Thibault.....	91 92	Huntingdon, I. C. Bruce.....	65 45
York, C. S. LeBoutillier.....	27 00	Saint-Anicet, D. Crevier.....	54 08
J. J. Loundes, sous-commissaire.....	262 50	do H. Caza.....	60 24
Ed. Brassett do.....	259 00	Sainte-Barbe, J. C. Perron.....	33 57
Alp. Couture do.....	409 50	W. Saunders, commissaire.....	232 41
L. N. Sasseville do.....	248 50		
Jos. A. Lavoié, commissaire.....	592 84	<i>Iberville (\$794.46).</i>	
		Iberville, J. A. Nadeau.....	72 00
<i>Hochelaga (\$3,431.88).</i>		Saint-Alexandre, A. A. L. Brien.....	59 82
Côte des Neiges, M. Hurtubise.....	21 64	do E. Ouimet.....	48 14
Côte Saint-Antoine, D. Rolland.....	41 85		
do S. Thompson.....	51 95		
Côte Saint-Louis, E. Rhauet.....	33 09		
do E. G. DeFoy.....	63 51		
Côte Saint-Paul, H. Bausch.....	14 65		
do village, H. Dame.....	28 99		
A reporter.....	33,241 22	A reporter.....	37,704 80

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—151

RECENSEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, QUÉBEC.

<i>Iberville—Suite.</i>		\$	cts.	<i>Laprairie (\$832.44).</i>		\$	cts.
Report.....		37,704	80	Report.....		41,970	46
Ste-Anne de Sabrevois, L. A. Comeau.		41	67	Laprairie, Médard Pagé		33	60
Saint-Athanase, C. A. Longpret.		48	00	do I. R. Forest		25	13
Sainte-Brigitte, J. D. E. Lafond.....		50	81	do C. S. Cherrier.....		28	02
do A. A. Legault.....		55	90	Laprairie, village, A. Brisson		66	08
Saint-George de Henriville, L. H. Trudeau.....		75	00	Sault Saint-Louis, A. Brosseau.....		73	57
Saint-Grégoire le Grand, J. O. Pion.....		76	80	do Alex. DeLorimier.....		91	74
Saint-Sébastien, J. E. Godreau.....		78	00	Saint-Constant, A. Matte.....		45	69
Jos. Lavoie, commissaire.....		188	32	do E. Gervais.....		39	91
<i>Jacques-Cartier (\$842.08).</i>				Saint-Isidore, F. F. Langevin		42	03
Lachine, J. B. O. Martin		52	98	do R. Pagé		40	91
do ville, L. Forest		122	37	Saint-Jacques le Mineur—			
Sainte-Anne, A. Montpetit		29	82	B. G. Lafontaine.....		33	81
Sainte-Anne de Bellevue, Geo. Leduc.		57	69	E. M. Martin		41	33
Sainte-Geneviève, W. J. Proulx		19	29	Saint-Philippe, D. Monette.....		32	50
do L. Prévost.....		54	62	do P. Provost.....		61	28
do P. Boileau		44	02	Brisson, T. A., commissaire.....		176	84
Saint-Joachim, M. Leclere.....		41	43	<i>L'Assomption (\$1,048.96).</i>			
do V., M. Leclere.....		26	10	Lachenaie, I. P. Mathieu		30	61
Saint-Laurent, C. S. Tassé.....		86	08	L'Assomption, V., T. G. Archambault		75	95
do V., N. Veau		63	00	do F. X. A. Lesage.....		69	03
Saint-Raphaël, Chas. Nuckle.....		24	18	Laurentides, O. Brien		70	22
do S. Martin		16	90	L'Épiphanie, I. B. Leonard		53	17
G. Boileau, commissaire		203	60	do Dr J. Ethier.....		63	10
<i>Joliette (\$1,482.70).</i>				Repentigny, F. X. O'Brien		38	17
Joliette, ville A. Charland		140	12	St-Henri de Mascouche, J. O. Lamarche		51	69
Saint-Alphonse de Rodrigue, J. L. Martel.....		64	97	do P. Lamarche.....		76	80
St-Ambroise de Kildare, C. Loiseau.....		98	08	Saint-Lin, M. D. Lamarche.....		63	44
Sainte-Béatrice, A. H. Ladouceur.....		59	12	do P. Renault.....		41	73
Saint-Charles Borromée, Jos. Beaupré		47	17	Saint-Paul, Z. Comtois.....		65	31
Saint-Côme, E. Lacarre.....		49	99	Saint-Roch l'Échigan, D. Lamarche.....		102	52
Sainte-Elizabeth, C. Cornellier.....		72	00	Saint-Sulpice, N. P. Hitre.....		36	46
do J. P. L. Ducharme.....		69	92	Rocher, B., commissaire.....		210	76
Ste-Emilie de l'Énergie, P. Robillard.....		56	43	<i>Laval (\$735.49).</i>			
St-Félix de Valois, Dr V. P. Laval.....		93	96	Sainte-Dorothée, L. Laurin		54	83
do L. Crépeau		63	50	Saint-François de Sales, T. Lalongé.....		50	09
St-Jean de Matha, P. C. Ducharme.....		133	13	Saint-Martin, L. Sauriol.....		53	05
Sainte-Mélanie, T. Vadnais, M. D.....		64	17	do E. Côté.....		55	59
Saint-Paul, Jos. Guilbault		84	00	do A. Lachaine.....		54	43
Saint-Thomas, C. G. H. Beaudoin.....		101	70	Sainte-Rose, A. Clouthier.....		40	21
Guilbault, Ed., commissaire		284	44	do O. Panier		45	06
<i>Kamouraska (\$1,326.38).</i>				do S. Filiatrault.....		56	26
Kamouraska, Chas. Dugal		28	79	Saint-Vincent de Paul, L. E. Germain		91	20
Mt.-Carnel, D. Lavoie		61	55	do L. de G. Dagneault.....		33	10
Rivière Ouelle, C. Dionne.....		99	39	do F. X. Gravel.....		35	83
Saint-Alexandre, B. Déchène.....		99	15	C. E. Germain, commissaire.....		170	84
Sainte-Anne de la Pocatière, I. B. D. Schmouth.....		152	41	<i>Lévis (\$1,428.65).</i>			
Saint-André, C. Michaud.....		72	56	Bienville, J. B. Dumont.....		34	64
Saint-Denis, J. E. Rossignol.....		54	10	Lauzon, H. Bourassa		73	25
Saint-Éleuthère, D. Dionne.....		38	23	do C. I. Labrie		80	47
Sainte-Hélène, P. Dessaint.....		77	84	Lévis, L. O. Audet.....		69	55
Saint-Louis, G. E. Taché.....		53	42	do A. Dumontier		159	32
St-Onésime d'Ixworth, J. L. Bérubé.....		41	37	do J. E. Chabot.....		41	56
Saint-Pacôme, A. Dionne.....		100	24	N.-D. de la Victoire, E. Gelly		53	18
Saint-Pascal, F. Normand.....		123	00	Saint-David, J. Levasseur.....		28	20
St-Philippe de Néry, O. Chamberland.....		52	10	Saint-Étienne, C. Morin.....		49	05
Saint-Bruno, Dr A. Richard.....		38	11	Saint-Henri de Lauzon, P. G. Roy.....		34	50
Potvin, A., commissaire		234	12	do T. Dussault.....		95	53
A reporter.....		41,970	46	St-Jean Chrysostôme, P. A. Demers.....		37	88
				do E. A. Vachon.....		44	27
				Saint-Joseph, O. Bourassa		23	73
				Saint-Lambert, O. Bourassa.....		36	25
				do A. Gagné.....		41	73
				A reporter.....		45,490	46

RECENSEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, QUÉBEC.

<i>Lévis—Suite.</i>		\$ cts.	<i>Mégantic (\$1,432.82).</i>		\$ cts.
Report		45,490 46	Report		49,473 01
Saint-Nicolas, B. Paquet		110 38	Halifax-Nord, J. Bergeron		50 71
Saint-Romuald, O. Lambert		119 01	do do A. Lenseigne		33 42
Saint-Télesphore, J. Levasseur		10 95	do Sud, J. E. Boissonnault		78 00
E. Belleau, commissaire		285 20	do do H. T. Wood		25 54
<i>L'Islet (\$966.60).</i>			Inverness, S. Robinson		42 00
Saint-Damase, A. Fortier		34 01	do A. Kelly		60 14
Elgin et Taché, C. Pelletier		34 84	Ireland-Nord, N. Carignan		66 00
L'Islet, E. Couillard		47 08	do Sud, T. R. Porter		58 17
do A. Plourde		90 71	Leeds-Est, J. F. Scallon		39 00
Saint-Aubert, A. Blais		45 64	do Ouest, A. Church		26 61
do E. Chouinard		37 59	do do Wm. Hume		47 30
Saint-Cyrille, T. Michaud		66 00	do do Jas. Watkins		45 74
Saint-Eugène, A. Kerouack		81 31	Nelson, A. Brousseau		23 13
Saint-Jean Port-Joli, G. Fournier		58 02	Plessisville, P. C. Bourke		60 00
do C. E. Bourgeault		63 92	Somerset-Nord, J. E. Turgeon		37 67
Sainte-Louise, H. Potvin		26 44	do do E. Turgeon		47 73
do E. Lebel		29 85	do Sud, P. A. Bourke		27 43
Saint-Pamphile, P. C. Gobeil		60 71	do do A. P. Pelletier		51 00
Saint-Roch des Aulnaies, G. Pelletier		87 36	Ste-Anastasie de Nelson, A. Rousseau		71 64
O. Pelletier, commissaire		203 12	Saint-Pierre de Broughton—		
<i>Lotbinière (\$1,230.39).</i>			J. H. Bergeron		52 92
Saint-Agapit, F. Demers		53 39	Thetford-Nord, J. Vallière		76 08
Sainte-Agathe, C. Brochu		52 87	do Sud, T. Fluet		21 13
Saint-Antoine, J. L. Notaire		83 03	Black Lake Mines, Thetford Mines		
Saint-Apollinaire, E. Croteau		84 00	et Coleraine, P. A. Larochelle		134 22
Sainte-Croix, P. Gaumont		105 00	T. Larochelle, commissaire		257 24
Saint-Edouard, B. Bergeron		71 99	<i>Missisquoi (\$1,252.46).</i>		
Saint-Emilie et Leclercville, E. Beaudet		59 69	Bedford, J. Douglass		73 08
Saint-Flavien, F. Garneau		84 00	Cowansville, G. N. Galer		35 23
Saint-Gilles, A. Montminy		38 57	Dunham, G. N. Galer		29 84
Saint-Jean Deschailions, V. Charlan		99 00	do T. L. Burnet		61 75
Saint-Louis, E. Beaudet		84 00	do A. Rykert		54 15
Saint-Narcisse, E. Boissonnault		43 93	do T. F. Wood		18 13
St-Patrice de Beauvillage, D. Bergault		56 62	Farnham, Ville de, H. C. Dozois		54 00
Sainte-Philomène, J. J. Beaudet		45 69	do do J. S. Poulin		53 19
Saint-Sylvestre, J. O. Gagné		86 53	do Ouest, E. G. Welch		83 45
Angus Baker, commissaire		232 08	Frelighsburg, N. A. Smith		18 30
<i>Maskinongé (\$1,210.02)</i>			Notre-Dame des Anges, J. B. Simard		20 60
Hunterstown, T. Juneau		40 25	N.-Dame de Stanbridge, L. W. Gauvin		60 00
Louisville, C. L. Auger		36 11	Philipsburg, T. McKenny		22 14
do P. O. Fortin		51 15	Saint-Armand-Est, G. N. Reynolds		45 11
Mastigoche, E. Hamelin		29 26	do do N. A. Smith		19 63
Rivière-du-Loup, Ed. Carron		59 09	Saint-Armand, O., J. M. Hill		32 42
do U. Lamontagne		46 83	do T. C. Loynes		31 05
Saint-Alexis des Monts, P. B. Belleron		68 37	Saint-George de Clarenceville—		
Saint-Didace, A. G. Lamendeau		63 92	J. A. Tipping		43 20
do E. Gernain		41 08	D. J. A. Macfie		24 97
Saint-Joseph, L. A. Dupuis		28 56	Saint-Thomas, J. C. H. Cochrane		41 52
do J. E. Domphausse		39 48	Stanbridge, J. M. Montle		46 41
do A. J. Paquin		42 66	do S. F. Richard		50 55
Saint-Justin, E. M. Chapdelaine		60 42	Sweetsburg, G. N. Galer		17 09
do O. Duchesny		32 33	Saint-Ignace, Robt. McKee		26 12
Saint-Léon, L. N. Gélinas		53 91	do J. H. Capsey		37 89
do Ed. Lesage		41 24	D. M. Corey, commissaire		252 64
Saint-Paulin, J. M. Bayeur		73 81	<i>Montcalm (\$961.59).</i>		
Sainte-Ursule, G. A. F. Fusey		59 63	Saint-Alexis, O. Maguan		70 87
do Dr. L. Grenier		48 68	Saint-Calixte, F. X. Therrien		57 26
do J. S. G. Carle		31 08	Saint-Donat et Chilton, E. Brault		33 00
Territoire non organisé, L. A. Plante		39 00	Saint-Emile et Wexford, J. Brisson		47 27
J. G. Leclerc, commissaire		223 16	Saint-Esprit, J. Laporte		82 96
A reporter		49,473 01	Saint-Jacques, Z. Cloutier		66 32
			do J. Melançon		60 47
			Sainte-Julienne, G. A. Archambault		74 21
			Saint-Liguori, W. B. DesRochers		65 07
			A reporter		52,715 72

RECENSEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, QUÉBEC.

<i>Montcalm—Suite.</i>		\$	cts.	<i>Montréal—Suite.</i>		\$	cts.
Report		52,715	72	Report		55,851	17
Sainte-Marie Solomée, J. F. Gaudet..		38	06	Quartier Ste-Anne, D. I. Costigan...		36	00
St-Patrice de Rawdon, J. A. Magnan.		66	46	do J. E. O'Malley.....		77	95
Saint-Théodore de Chertsey, J. Brault		103	80	do D. Palmer.....		46	14
M. Granger, commissaire.....		195	84	J. P. Sexton, commr., Montréal-Centre		307	00
<i>Montmagny (\$1,015.32).</i>				Quartier St-Jacques, A. Bouillon.....		46	21
Cap Saint-Ignace, S. Gamache.....		84	00	do A. Mercier.....		49	39
do A. Gamache.....		82	45	do L. J. Loranger.....		51	58
L'Assomption de Berthier, J. Lessard.		65	23	do A. Précourt.....		65	77
Montmagny, Polette et Panet—				do A. J. H. St-Denis..		46	25
T. Nicole.....		85	66	do C. O. Lamontagne..		51	04
Ville de Montmagny, N. Gauthier....		68	88	do O. D. Dackett.....		61	08
Ashburton et Patton, J. Fournier....		36	64	do C. Renaud.....		37	98
Saint-Antoine de L'Île aux Grues—				do R. Laperrière.....		70	27
R. Boulet.....		68	17	do J. T. L'Écuyer.....		39	04
Saint-Francis, P. Roy, M.D.....		43	37	do E. Ladouceur.....		42	07
do L. A. Casault.....		39	92	do J. L. Granger.....		57	99
Saint-Pierre, C. Bélanger.....		84	84	do E. Lépine.....		62	18
Saint-Thomas, O. V. Beaubien.....		87	46	do A. Lafrance.....		77	23
do J. B. A. Lépine.....		59	26	do S. Garand.....		41	31
L. N. Fortier, commissaire.....		209	44	do E. LaRose.....		38	65
<i>Montmorency (\$904.46).</i>				do O. Racette.....		67	95
Château-Richer, Chas. Vincelette....		80	19	do E. Racette.....		48	71
L'Ange-Gardien, I. Goulet.....		66	10	do J. E. Clément.....		34	96
Sainte-Anne, A. Godbout.....		83	61	do P. Drouin.....		40	45
Sainte-Brigitte de Laval, F. Bédard..		50	85	do J. A. Villeneuve..		51	25
Sainte-Famille, O. Morency.....		52	82	do G. Dorval.....		49	41
Saint-Férol, A. N. Vézina.....		57	49	do C. P. Mainville....		89	13
Saint-François, C. D. DeBlois.....		37	68	Quartier St-Louis, R. Dumouchelle..		52	95
Saint-Jean, F. X. Dupuis.....		73	02	do O. R. deCotret....		55	61
Saint-Joachim, N. F. Filion.....		55	70	do S. St. Michel.....		75	64
Saint-Laurent, O. Couture.....		47	96	do R. Houlé.....		57	83
Sainte-Pétronille, F. X. Côté.....		18	73	do A. Lippé.....		44	84
Saint-Pierre, F. X. Côté.....		12	00	do L. Laviolette.....		55	11
Saint-Tite des Caps, P. J. Ferland....		53	43	do L. T. Aubin.....		41	19
P. C. Lefrançois, commissaire.....		184	88	do M. F. E. Valois....		26	55
<i>Montréal (\$7,574.73).</i>				do H. Berthelot.....		23	28
Quartier Centre, D. Plouffe.....		26	36	do E. J. Mondin.....		47	40
do do J. J. Gummingsill..		17	35	do A. Lassalle.....		39	57
do Est F. P. Sexton.....		30	27	do H. D. Tétu.....		28	35
do do Geo. Groves.....		50	19	do J. E. Marion.....		113	47
do do W. Meek.....		34	67	do A. LeBlanc.....		62	27
do Ouest J. F. O. Callaghan..		33	14	do T. P. Morin.....		42	62
do do J. E. Jodoin.....		29	70	Quartier Ste-Marie, B. LaFontaine..		42	76
Quartier Ste-Anne, J. B. A. Gougeon..		7	84	do Wm. R. Rawley....		47	54
do Jas. Davin.....		36	90	do J. Richardson.....		85	15
do P. Coughlin.....		36	92	do E. Major.....		82	80
do P. O'Connell.....		23	24	do R. Valiquette.....		48	82
do H. Flanagan.....		44	64	do J. A. Chaussé.....		36	65
do J. F. D. Callaghan..		32	61	do A. Rousseau.....		73	11
do Chas. O'Brien.....		39	02	do D. A. R. deCotret..		57	24
do J. H. Roughan.....		38	76	do J. M. R. Trudeau..		53	07
do F. P. Sexton.....		88	60	do Alex. Roy.....		30	47
do E. J. Curran.....		54	44	do V. Plamondon.....		46	94
do R. G. Wall.....		32	83	do D. Lepage.....		44	56
do J. J. Gummingsill..		45	55	do N. Faireau.....		15	96
do H. M. Harris.....		24	00	do J. Deslongchamps..		51	68
do A. W. Macdonald..		31	64	do U. A. Bédard.....		54	00
do P. A. Cutler.....		18	47	do T. Demers.....		48	61
do J. A. McCann.....		34	35	do J. B. Bédard.....		103	40
A reporter		55,851	17	L.N. Dumouchel, commr., Montréal-E.		813	76
				Quartier St-Antoine, R. Clapperton..		42	20
				do C. E. Hildred.....		68	93
				do M. Monahan.....		77	12
				do Edw. Yon.....		90	98
				do J. A. Martin.....		107	74
				do J. R. Goyer.....		146	72
				do J. A. Brown.....		126	82
				do W. J. Gordon.....		76	22
A reporter						60,779	09

RECENSEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, QUÉBEC.

<i>Montréal—Fin.</i>		\$ cts.	<i>Nicolet—Fin.</i>		\$ cts.
Report.		60,779 09	Report.		64,437 28
Quartier St-Antoine, A. E. Harvey...		51 03	Sainte-Marie de Blandford—		
do W. B. Somers.		60 58	A. Beauchêne		17 15
do J. S. Dixon.		34 27	Sainte-Monique, J. Laforce.		122 15
do T. Isaac.		87 04	Sainte-Perpétue, O. Mousseau		48 75
do Chas. Grant.		29 81	Saint-Pierre les Becquets, J. Lavallée.		126 52
do Geo. Laverrière.		39 60	Saint-Samuel, G. Bergeron		11 37
do J. J. Ross.		16 23	Sainte-Sophie de Lévrard, P. Nault.		62 08
do T. O. Brennan.		36 12	Saint-Sylvère, Z. Champoux.		51 71
do W. de L. Young.		69 15	Saint-Wenceslas, A. Heon.		105 28
do J. B. McDougall.		30 10	D. E. Archambault, M. D., commiss.		305 24
do H. Joannette		11 18			
do A. Macfarlane		5 76	<i>Comté d'Ottawa (\$11,195.21).</i>		
do W. Hammersley.		30 36	Amherst et Labelle—		
do A. A. Ouellette.		15 00	J. B. de Lemprey		207 20
do C. O'Brien.		17 62	Aumond, Thos. White.		45 00
do T. Brophy.		39 27	Aylwin, B. N. Reid.		55 09
do S. Diamond.		30 54	Aylmer, T. Symmes.		85 28
do C. Sweeny.		39 61	Bigelow, Wells, Blake, McGill—		
do P. R. Wallace.		20 37	Thos. McCabe.		183 00
do E. B. Black.		20 73	Bouchette, A. Gareau		84 00
do F. McFeron.		24 21	Bouthillier, Kiamika, Campbell—		
do J. Teaffe.		17 67	H. Palmer		156 00
do E. T. Malone.		18 00.	Bowman et Villeneuve—		
Quartier St-Laurent, A. A. Millan.		56 67	A. Charbonneau.		81 00
do Wm. J. Millan		93 06	Buckingham, ville, M. H. Palmer		43 58
do W. J. Collum		56 06	do W. J. Martin		65 07
do B. H. Kane.		65 87	Buckingham, canton, J. McFaul.		147 00
do T. Isaac.		36 28	do R. H. Gorman.		123 00
do A. Grenier.		51 07	Clyde et Joly, J. A. Bigonnesse		165 00
do W. Bowie.		43 92	Denholm, H. Kenney.		89 98
do M. Robins.		37 28	Eardley, D. C. McLean		95 97
do W. Gordon.		33 01	Egan, T. Fitzgerald		108 00
do J. T. Moore.		32 89	Hartwell, Geo. S. Pambrun		68 06
do R. Clapperton.		33 72	Hinks, B. Sage.		60 00
do G. Paichaud		17 28	Hull, cité, R. G. Nesbitt.		44 23
do J. F. Charbonneau.		41 88	do J. G. Aubrey.		83 12
G. Bowie, commiss., Montréal-Ouest.		493 08	do Jos. Laurin		51 42
			do E. Duhamel		45 58
			do A. Gagnon.		58 21
			do — Carrière.		46 95
			do H. Richer		61 90
			Hull, J. Currie.		81 72
			do W. McDougall		94 66
			do J. Prudhomme.		63 62
			Kensington et Cameron, A. Charle-		
			bois.		63 00
			L'Ange-Gardien, G. A. Dugal.		80 00
			Lochaber et Gore, J. W. Dwyer.		99 00
			Lochaber, Gore, Lathbury et Bidwell,		
			A. McGillivray		78 00
			Low, C. Brooks		72 00
			Maniwaki, Jas. Martin		66 05
			Marchand, A. Gareau.		166 00
			Masham, T. Piché		105 00
			do R. Joynt.		44 63
			Montebello, R. O. Byers.		39 65
			Mulgrave et Derry, J. A. Beihler		111 00
			Notre-Dame de Bon-Secours, L. D.		
			Fortin		48 67
			Northfield, Jas. Stevenson.		42 00
			Pointe-Gatineau, P. A. J. Crevier.		64 75
			Ponsonby, F. Charlebois.		80 00
			Portland-Est, Jas. McCormick.		120 00
			do Ouest, Wm. Masson.		93 00
			Preston et Addington, Z. Descoteau.		162 00
			Ripon, E. Sabourin, M.D.		213 00
			Saint-André Avelin, M. Chené.		198 00
A reporter.		64,437 28	A reporter.		69,726 97

RECENSEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, QUÉBEC.

<i>Comté d'Ottawa—Fin.</i>		<i>\$ cts.</i>	<i>Portneuf—Fin.</i>		<i>\$ cts.</i>
Report		69,726 97	Report		80,589 30
Sainte-Angélique, X. Tétreau		153 02	Rivière-à-Pierre, A. Delisle		60 00
Saint-Malachie, J. O. D. Murray		60 00	Saint-Alban, L. D. Arcand		106 63
Suffolk, N. Chené		165 00	Saint-Augustin, H. Racette		85 02
Templeton, F. W. Johnston		84 00	Saint-Basile, E. Frenette		106 74
do H. Beauchamp		112 00	Saint-Casimir, H. E. Lacourcière		159 00
Thurso, T. DeMartin		38 81	Sainte-Catherine, P. Julien		81 00
Territ. non organisé, A. E. Beaudrie		168 00	Sainte-Jeanne de Neuville, Jos. Hamel		90 89
do do J. E. D. Gareau		168 00	Saint-Raymond, Geo. Lacombe		194 54
do do N. E. Cormier		390 00	Saint-Ubalde, Geo. Doré		69 69
Wabassu et Dudley, J. P. Kennedy		151 00	D. T. E. Boupeau, commissaire		276 68
Wakefield, C. E. Pélassier		42 00			
do I. B. York		39 57	<i>Cité de Québec (\$3,077.11).</i>		
do Ed. Nicholson		123 00	Banlieue, Wm. W. Moore		2 33
Wright, J. Stevenson		77 28	do S., Wm. Foran		13 73
Jas. McCabe, guide		128 00	Quartier Champlain, P. Rouillard		19 59
D. Gareau, guide		24 00	do Jno. A. Gallagher		42 06
A. N. Bainbridge, guide		365 00	do Wm. Moore		25 53
L. Duhamel, services		100 00	Quartier Montcalm, J. M. Lane		34 49
E. Bainbridge, sous-commissaire		743 31	do H. Tobin		23 43
D. Couture, sous-commissaire		397 30	do Wm. Foran		28 18
H. N. Raby, sous-commissaire		547 50	do T. Roche		32 29
Jas. Martin, commissaire		1,038 68	Quartier Saint-Pierre, P. McCornick		57 34
N. E. Cormier, commissaire		1,640 30	do C. E. Boisvert		28 92
			do G. L. Maxham		11 82
<i>Pontiac (\$3,531.28).</i>			H. J. Chaloner, comm., Québec-Ouest		307 64
Aldfield, Jas. Moore		63 00	Banlieue, Geo. L. Maxham		27 88
Allumette, J. Lynch		87 00	Quartier Montcalm, Jos. E. Sylvester		55 16
Aylwin et Cawood, T. H. Keney		69 00	do J. Laroque		44 58
Bristol-Ouest, Wm. Shirley		55 48	do S. Garneau		46 27
do Sud, E. Graham		62 26	Quartier Saint-Louis, A. Brousseau		27 89
Bryson et Litchfield, P. J. Mullin		117 00	do E. Fiset		66 07
Ile Calumet, Geo. Carswell		69 00	Quartier du Palais, Jos. Lapointe		32 50
Chapeau, P. C. Barry		16 49	do J. H. Morgan		54 13
Chichester, H. Landow		48 00	Quartier Saint-Jean, P. Blouin		98 78
Clarendon, J. M. Clarke		87 00	do J. Côté, M. D.		70 67
do A. S. Smail		81 00	do A. Audet		54 32
Duhamel et Guignes, J. Maillard		78 00	do Thos. Dunn		48 70
Fort-Culoune, Robt. Scott		33 00	H. Chassé, commiss., Québec-Centre		173 32
Leslie, Clapham, Huddersfield, Geo. Palmer		75 00	Quartier Jacques-Cartier, J. Gosselin		97 82
Mansfield et Pontiac, A. G. Cameron		81 00	do O. Reaubien		75 58
Onslow-Nord, M. Dolan		60 00	do J. O. Turcotte		62 10
do Sud, H. Mulligan		81 00	do J. A. Burke		87 66
Portage-du-Fort, Lower-Litchfield, E. F. Kelley		54 00	Quartier Saint-Roch, P. L. Laroche		68 25
Quyon, W. H. Meredith		32 75	do L. Gosselin		70 26
Shawville, A. Elliot		60 00	do H. B. Rousseau		120 00
Sheen, Aberdeen, Esher et Malakoff, L. Slattery		78 00	Saint-Roch-Ouest, A. Paquet		40 30
Thorne, J. Martin		72 00	do Nord, P. Grenier		46 83
Territ. non organisé, F. Warren		738 60	do do Jos. Dubé		57 00
do J. M. Desjardins		178 50	do do E. Gaboury		50 34
Waltham et Bryson, J. Coghlan		48 00	do Sud, P. Fiset		111 27
G. M. Judson, sous-commissaire		154 00	do do G. Bertrand		165 00
S. McNally, commissaire		952 20	do do F. Audette		152 03
			do do T. Lefebvre		112 09
			Rouillard, E., commissaire, Québec-E.		332 95
<i>Portneuf (\$1,305.47).</i>			<i>Comté de Québec (\$1,265.92).</i>		
Bourg Louis, Geo. Lacombe		24 00	Ancienne Lorette, C. N. Falardeau		66 46
Cap-Santé, P. L. Frenette		67 48	do H. O. Roy		71 38
Deschambault, L. C. Mayrand		126 50	Beauport, N. Parent		120 00
Ecureuils, J. B. Dussault		26 67	do Tessier dit Laplante, J.		62 61
Grondives, T. G. Côté		110 60	Charlesbourg, J. E. Tremblay		54 00
Notre-Dame des Anges, L. O. Touzin		60 00	do P. Villeneuve		78 00
Pointe-aux-Trembles, W. Gingras		69 61	Stoneham et Tewksbury—		
Portneuf, U. Léveillé		90 42	J. Corrigan		28 01
			Wm. Boyd		14 20
A reporter		80,589 30	A reporter		85,391 26

RECENSEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, QUÉBEC.

Quebec Co.—Suite.		\$ cts.	Richmond et Wolfe—Suite.		\$ cts.
Report.....		85,391 26	Report..		89,021 04
Saint-Ambroise de la Jeune-Lorette—			Wootton, A. Allard	53 74	
L. Genest	95 19		do F. Nantel	58 07	
G. Belleau	72 00		U. Bonneville, commissaire	221 96	
Saint-Ambroise, A. O. Bastien	47 27		J. Bourque	206 20	
Saint-Colombé de Sillery—			<i>Rimouski (\$2,212.16).</i>		
A. H. Falardeau	48 21		Causpascal, A. Blais	18 00	
E. Jackson	57 41		Cherbourg, J. E. Gagnon	48 01	
Saint-Dunstan, P. Brown	39 00		Dalibaire, J. E. Gagnon	24 00	
Saint-Félix du Cap Rouge, C. N. Robi-			Mont-Joli, A. Beaulieu	38 54	
taille	29 96		Neigette, J. Couture	15 86	
Sainte-Foye, A. Legaré	50 03		Notre-Dame de L'Assomption, I. Massé	101 88	
Saint-Gabriel de Valcartier, J. McBain	45 00		Notre-Dame du Sacré-Cœur, A. Dion	40 34	
Saint-Gabriel, W., H. Crawford	42 23		Rimouski, L. T. LaRoche	62 21-	
Parent, B., commissaire	244 96		do ville, J. C. Gauvreau	61 41	
<i>(Richelieu \$1,266.21).</i>			Romieux, J. E. Gagnon	15 00	
Sorel, L. H. Comeau	140 17		Saint-Anaclet, J. Heppel	54 40	
do E. Moreault	119 24		Ste-Anne, Pointe au Père, J. Beaulieu	20 88	
Sainte-Anne, I. H. Gélinas	137 90		Sainte-Angele de Merici, H. Hudon	63 13	
Sainte-Anne de Sorel, Jos. Paul	58 58		Saint-Benoit Labre et Saint-Edmond—		
Saint-Joseph de Sorel, J. Leclaire	54 87		O. Mignault	42 50	
Saint-Louis de Bonsecours, H. Levam-			Sainte-Blandine, J. B. Lepage	37 99	
pour	58 70		Sainte-Cécile de Bic, L. N. Côté	99 59	
Saint-Marcel, E. Roch	60 58		Saint-Damase, L. Rousseau	46 50	
Saint-Ours, tp., E. N. Desorcy	84 64		Saint-Donat, H. Morisset	46 22	
do ville, C. Papillon	41 96		Saint-Fabien, N. Lauzon	99 01	
Saint-Pierre de Sorel, D. Guévremont	26 90		Sainte-Félicité, E. Généreux	63 78	
Saint-Robert, J. A. Villiard	102 99		Sainte-Flavie, G. Pelletier	73 98	
Saint-Roch, J. Laféche	42 93		Saint-Gabriel et Saint-Marcelin—		
Sainte-Victoire, J. N. Mondor	81 91		F. X. Rinfret	50 89	
Gélinas, P., commissaire	254 84		Saint-Jérôme de Matane, E. Généreux	99 56	
<i>Richmond et Wolfe (\$2,132.28).</i>			Saint-Joseph de Lepage, F. Gauvreau	22 44	
Brompton et Saint-François-Xavier—			Sainte-Luce, J. A. Cann	75 09	
H. Mullin	49 09		Saint-Mathieu, J. Fournier	53 15	
O. C. Morissette	55 99		Saint-Moïse, H. Martin	36 51	
Cleveland, T. Astell	77 65		Saint-Octave, L. M. Langlais	105 36	
Danville, A. H. Burbank	52 56		Village des Ecosais, H. Routier	35 36	
Dudswell, T. C. Osgood	50 67		Saint-Pierre du Lacet Sayabec, J. Smith	60 88	
do J. B. Nadeau	60 00		Saint-Simon, E. Bernier	51 14	
Garthby et D'Israeli, A. Grenier	39 01		Saint-Ulric, L. S. LaRue, M.D.	92 99	
do D. Champom	54 00		Saint-Valérien, J. V. Gagnon	46 89	
Ham, N., O. Gaudet	45 28		Tessier, J. P. Pelletier	36 95	
do P. Blois	45 00		J. B. Martin, commissaire	371 72	
do S., L. O. Dion	35 77		<i>Rouville (\$1,131.51).</i>		
Melbourne et Brompton—			Canrobert, L'Ange-Gardien—		
C. S. Millette	64 00		F. Mounice	125 04	
C. Sloane	61 55		Marieville, J. A. Fournier	64 45	
New-Rockland, J. J. Williams	16 69		Notre-Dame de Bonsecours, L. Bessette	29 01	
Melbourne, village, Robt. Allen	15 83		Richelieu, F. Barrière	25 51	
Richmond, F. J. Bédard	78 01		Sainte-Angele, A. Guillet	76 83	
Shipton, C. Boutelle	83 45		Saint-Césaire, G. A. Gigault	91 85	
do E. McGovern	60 14		do village, J. E. O. Demers	55 32	
Stoke, A. DeHaerne	69 11		Saint-Hilaire, A. G. E. Goulet	73 76	
Stratford, E. Champour	41 69		Saint-Jean Baptiste, M. Halde	84 52	
Saint-Adrien, P. Pichet	30 81		Ste-Marie de Monnoir, W. E. Poulin	74 41	
Sainte-Camille, J. H. Crépeau	45 00		Saint-Mathias, Jas. Doody	41 46	
Saint-Fortunat, T. Gosselin	51 00		St-Michel de Rougemont, T. N. Martel	54 23	
St-George de Windsor, L. A. Desnoyers	96 00		Saint-Paul d'Abbotsford, O. Cropfield	21 76	
Saint-Julien, A. O. Bergeron	69 00		do do H. Archambault	86 80	
Weedon, S. Fontaine	32 60		E. Poulin, commissaire	226 56	
do A. Tanguay	54 00		<i>Saint-Hyacinthe (\$1,282.87).</i>		
do J. Devin	30 28		La Présentation, Wm. Morin	39 67	
Windsor Mills, L. Duchesneau	59 14		do F. Chapdelaine	30 93	
do E. P. F. McCabe	68 99				
A reporter		89,021 04	A reporter.....		92,975 28

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B -

RECENSEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, QUÉBEC.

<i>Stanstead—Suite.</i>		<i>Trois-Rivières—Suite.</i>	
Report.	\$ cts.	Report.	\$ cts.
Stanstead, E. B. Gustin	78 00	Saint-Philippe, L. C. Trottier	86 18
do J. H. Judd	45 04	Sainte-Ursule, A. Nobert	35 14
Stanstead Plain, J. H. Judd	38 02	Trois-Rivières, E. Riche	26 64
S. E. Parker, commissaire	247 92	Territoire non organisé—	
<i>Témiscouata (\$1,613 59).</i>		Geo. Leprohon	2,400 00
Cabano, Pakington, et territoire non organisé, Geo. Valcourt	36 00	W. Moussette	207 25
Cacouna, C. P. Beaulieu	55 92	G. E. R. Dufresne	388 50
Village Cacouna, J. A. Lynch	36 00	A. J. Gouin, commissaire	115 92
Fraserville, E. Ouellet	156 00	<i>Vaudreuil (\$782 73).</i>	
Isle Verte, A. H. Bernier	128 03	Como, Wm. F. Halcro	18 77
N.-D. des Sept-Douleurs, A. Fraser	21 00	Pointe-Portune, J. Middleton	24 30
N.-D. du Lac, J. L. Gagné	76 54	Rigaud, E. Onesuel	61 83
N.-D. du Portage, R. D. Hudon	31 55	do M. Séguin	19 71
Rivière-du-Loup, J. LeBel	38 76	Village Rigaud, M. Séguin	32 80
Saint-Antoine, P. April	57 16	Ste-Jeanne de l'Isle Perrot, A. Bastien	48 45
Saint-Arsène, M. LeBel	62 80	Ste-Justine de Newton, J. B. A. Lortie	46 85
Saint-Clément, M. April	47 79	do C. Cholet	49 73
Saint-Cyprien, A. Chanon	36 00	Saint-Lazare, J. N. Lefebvre	75 00
Saint-Eloi, C. Godbout	48 18	Sainte-Marthe, T. Desjardins	55 89
Saint-Epiphane, G. Gagnon	61 14	do A. Séguin	34 36
Sainte-Françoise, F. Riou	43 80	Très Saint-Rédempteur, E. C. Bastien	86 73
Saint-François-Xavier, N. LeBel	33 00	do J. Vallée	29 26
Saint-Hubert, F. April	24 23	Vaudreuil, Z. Valois	20 53
Saint-Honoré, P. Morin	30 00	A. Phaneuf, commissaire	178 52
Saint-Jean de Dieu, J. Lavoie	55 08	<i>Verchères (\$856 97).</i>	
Saint-Louis des Ha! Ha! J. L. Gagné	41 89	Belœil, H. M. Bédard	99 00
Saint-Modeste, J. B. Chouinard	39 00	Contreccœur, A. E. Gervais	94 10
Saint-Paul de la Croix, A. Boucher	43 11	Saint-Antoine, J. Cartier	44 66
Sainte-Rose du Dégelé, A. Dumont	44 41	do A. Phaneuf	35 19
Trois-Pistoles, J. B. Prince	108 00	Sainte-Julie, N. P. Lapierre	75 54
L. V. Donnais, commissaire	258 20	Saint-Marc, M. E. Ducharme	53 82
<i>Terrebonne (\$1,477 46).</i>		Sainte-Théodosie, C. Blanchard	36 12
New-Glasgow, Geo. Bennett	10 17	Varennes, J. A. Archambault	84 35
Sainte-Adèle, C. Lachine	83 96	do A. H. Bernard	33 71
Sainte-Agathe, E. Grignon	97 16	Verchères, E. C. Chagnon	72 10
Sainte-Anne-des-Plaines, M. Thérien	91 19	do J. Monastesse	36 46
Sain-Faustin, H. Côté	39 98	A. M. Archambault, commissaire	191 92
Saint-Hypolite, T. Grignon	47 25	<i>Yamaska (\$1,108 42).</i>	
Saint-Janvier, D. Desroches	53 38	Le Baie du Febvre, J. L. Belcourt	121 79
Saint-Jérôme, J. H. Matte	107 49	Pierreville et Abénaquis, P. E. Robillard	78 55
Saint-Jérôme, ville, J. T. Boivin	57 85	Saint-David, V. Beaudreau	135 32
do do A. Beaudry	62 03	Saint-Elphège, J. Boivin	37 97
Sainte-Jovite, T. A. C. Christin	68 17	Saint-François, J. D. P. Plomindre	127 48
Saint-Louis, T. Duprat	37 64	Saint-Michel, J. A. Descoteaux	92 78
Sainte-Lucie, J. E. Limoges	40 61	Saint-Pie de Guire, C. Champagne	73 56
Sainte-Marguerite, C. C. Lajeunesse	40 60	St-Thomas de Pierreville, G. O. Shooner	8 39
Saint-Sauveur, E. Brosseau	78 00	do J. Boivin	99 63
Sainte-Sophie, L. Brault	63 00	Saint-Zéphirin, G. P. Rousseau	78 00
Sainte-Thérèse, H. Leclair	81 53	Yamaska, P. A. Robillard	39 03
do D. Leguerrier	83 33	L. M. Blondin, commissaire	215 92
Terrebonne, J. S. Archambault	69 96		
J. H. Leclair, commissaire	264 16		
<i>Trois-Rivières (\$3,435 17).</i>			
Notre-Dame, N. Marchand	90 00		
Saint-Louis, A. Olivier	31 05		
do B. Lassalle	54 49		
A reporter	103,499 11		109,506 86

RECENSEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, NOUVEAU-BRUNSWICK.

<i>Albert (\$776.24).</i>		\$ cts.	<i>Charlotte—Suite.</i>		\$ cts.
Alma, Whitman Pulsifer		57 61	Report		3,530 16
Coverdale, Lewis J. Steeves		77 83	Iles Ouest, A. H. Haney		44 85
Elgin, Wellington S. Hopper		74 05	do Goldwin H. Smith		55 97
do Thos. W. Church		60 20	A. J. Maxwell, trois cartes		60 00
Harvey, Frank S. Reid		52 65	Henry Graham, commissaire		287 88
do Olis C. Brewster		37 66			
Hillsborough, Isaac N. Gross		63 41	<i>Gloucester (\$1,947.07).</i>		
do Harvey J. Stevens		79 33	Bathurst, Patrick J. Power		45 00
Hopewell, Benjamin Bray		45 64	do Richard Smith		49 90
do Chas. L. Peck		47 62	do Thomas Canty		59 40
John A. M. Colpitts, commissaire		180 24	do Wm. J. Melenson		50 73
			do Richard Miller		76 28
<i>Carleton (\$1,486.61).</i>			Beresford, Wm. Sweeney		90 00
Aberdeen, John R. Roland		33 46	do John Aulie		93 00
do Alex. G. Lindsay		44 94	do James J. Melenson		120 00
Brighton, Benj. F. Richardson		55 88	Caraquette, Joseph A. Poirier		97 38
do Chas. B. Snow		76 20	do Maxime M. Dugas		99 00
Kent, Alfred Giberson		38 28	do T. Blanchard		62 73
do George D. Wortman		27 18	do Joseph Sewell		72 58
do Patrick Corbett		85 54	Inkerman, Alexis Landry		43 98
Northampton, Herbert N. Connell		59 63	do James Hayden		67 65
Peel, John R. Tompkins		74 23	do John A. Ferguson		56 11
Richmond, Chas. L. Campbell		52 26	Nouveau-Brandon, Robert Hickson		52 02
do Alex. Kirkpatrick		61 33	do John J. Reardon		68 81
Simonds, Wm. L. Drier		43 01	do Séverin Thériault		48 22
Wakefield, L. R. Harding		63 00	Saint-Isidore, Médéric E. Bourgeois		29 29
do Alex. Lindsay		42 19	do Louis G. Arsenais		38 17
Wicklow, Sam. Giberson		48 00	Saumarey, Olaff D. Turner		80 65
do Charles A. Sinard		75 00	do Wm. G. Ferguson		107 91
Wilmot, Hiran J. Clark		43 97	Shippegan, John Delagarde		58 03
do G. H. Stokes		72 00	do Adolphe Ache		71 63
Woodstock, C. S. Raymond		59 26	do Alex. Boyd		54 44
do Tyler A. Brown		37 31	John J. Harrington, commissaire		254 16
Woodstock, ville, Robert B. Wild		48 00			
do R. J. McLean		74 58	<i>Kent (\$1,638.01).</i>		
John T. Allan, commissaire		271 36	Acadieville, P. J. Barrieau		42 00
			do F. P. Richard		40 32
<i>Charlotte (\$1,716.01).</i>			Carleton, Maxime Daigle		24 00
Campobello, Wm. Mathews		32 16	do John Potter		50 03
do C. H. Batson		42 83	Dundas, R. F. Léger		48 67
Clarendon, John W. Scott		21 00	do Nazaire Goguen		47 15
Dufferin, John K. McKenzie		21 00	do Jeddus Robichaud		45 35
Dumbarton, John B. Mark		49 96	do E. Bourque		46 08
Grand-Manan, Ed. Dagreth		58 85	Harcourt, M. J. Leblanc		33 00
do Philip Newton		82 08	do Gordon Livingston		51 00
Lepreau, Harvey G. Cawley		29 01	Richibouctou, Joseph C. Richard		70 08
Milltown, Francis Smith		50 40	do John Fraser		43 87
do F. W. Butler		41 78	do W. A. P. Rhodes		42 72
Pennfield, Samuel McKay		35 24	do Thos. Fricker		48 54
do I. J. Justason		38 81	Saint-Louis, Pierre Daigle		54 95
Saint-André, D. F. Campbell		37 40	do Théophile Vantour		64 07
do John S. Magee		46 04	Sainte-Marie, Fabien J. Cormier		67 49
Sainte-Croix, John Mowat		46 05	do Sifroi S. Léger		60 18
Saint-David, Andrew M. McAdam		48 19	Saint-Paul, Joseph Bernard		34 77
do Alf. J. Maxwell		46 85	do Anselme D. LeBlanc		22 44
Saint-George, F. G. Hubbard		43 32	Welford, W. H. Warman		32 08
do A. M. Mealy		41 93	do Robt. Murphy		53 47
do Simon Irish		43 50	do S. T. Powell		51 45
do James J. Doherty		28 44	do Chas. McDonald		47 59
Saint-James, Hugh Morrison		59 20	do Damien B. LeBlanc		24 00
do Andrew McClinton		41 38	Wellington, J. V. Léger		55 33
do John McGibbon		49 40	do Chas. Douglass		46 48
Saint-Patrice, John W. Stevenson		68 58	Wellington, Larcenaire Armant		66 30
Saint-Etienne, Henry H. Minchie		39 00	do Sifroi L. Jaillet		35 15
Saint-Etienne, ville, James King		45 48	do Antoine Boudreau		32 13
Saint-Etienne, ville, Wm. Olive		35 79	Landry, P. Valentine, commissaire		257 32
do Alex. Murray		28 06			
Upper Mills, Wallace Miller		15 58			
A reporter		3,530 16	A reporter		7,563 94

RECENSEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, NOUVEAU-BRUNSWICK.

<i>King (\$1,615.92).</i>	\$ cts.	<i>Northumberland—Fin.</i>	\$ cts.
Report.....	7,563 94	Report.....	10,634 10
Cardwell, Lewis J. Murray.....	38 95	Rogerville, Calixte Chaisson.....	41 70
do John Moore.....	26 34	do David J. Buckley.....	53 66
Greenwich, James W. Inch.....	28 31	South-Esk, Jared Tozer.....	32 26
do W. S. Belyea.....	29 44	do George Sutherland.....	40 52
Hammond, W. Fowler.....	43 54	Donald Morris, commissaire.....	355 52
Hampton, Geo. H. Barnes.....	53 07		
do James Smith.....	49 71	<i>Queen (\$914.07).</i>	
Havelock, C. H. Perry.....	50 15	Brunswick, S. S. Clark.....	36 00
do E. Stockton.....	70 55	Cambridge, George Robinson.....	72 00
Kars, J. G. Downey.....	18 00	Canning, Charles M. Coakley.....	50 62
do H. L. Jones.....	18 00	Chipman, James Connor.....	96 28
Kingston, R. W. Wetmore.....	49 36	Gagetown, Wm. McDermott.....	60 32
do R. C. Williams.....	60 00	Hampstead, Willard Slipp.....	69 00
Norton, A. B. Hayes.....	43 06	Johnston, A. C. Worden.....	87 00
do S. H. Johnson.....	47 36	Petersville, Wm. Hame.....	61 49
Rothesay, H. V. Dickson.....	29 61	do Peter Lingley.....	52 72
do J. Lee Flewelling.....	32 95	Waterborough, Clarence Mott.....	80 56
Studholme, J. A. Fenwick.....	83 36	Wickham, A. D. Case.....	57 00
do Isaac Gaunce.....	38 74	G. A. Worden, commissaire.....	191 08
do J. D. Pearson.....	41 92		
Springfield, Wm. J. Brittain.....	59 12	<i>Restigouche (\$743.30).</i>	
do Sherman Johnson.....	53 90	Addington, S. H. Lingley.....	74 54
Sussex, Geo. A. Dobson.....	47 04	do H. C. Gillis.....	65 36
do J. E. Slipp.....	53 08	Colborne, John Girou.....	31 08
do Wm. Henderson.....	60 04	do Wm. Calderwood.....	32 72
Upham, H. G. Fowler.....	35 00	Dalhousie, John Barberie.....	59 34
do Frank S. Titus.....	34 60	do Neil Shaw.....	35 29
Waterford, Jas. A. Moore.....	35 58	do J. S. Harquait.....	50 76
do Samuel Gordon.....	30 80	Durham, Thos. Hayes.....	65 24
Westfield, Geo. A. Worden.....	29 38	do John Wickie.....	57 37
do D. W. McKenzie.....	44 76	Eldon, W. W. Doherty.....	63 00
Jas. A. Sinnott, commissaire.....	280 20	James E. Stewart, commissaire.....	208 60
<i>Northumberland (\$1,978.10).</i>		<i>Saint-Jean, cité et comté (\$3,055.13).</i>	
Ahwick, Jas. D. Morrison.....	66 95	Quartier Albert, Edwin C. Strange.....	43 89
do David Savoy.....	55 17	do Brook, Wm. H. Purdy.....	37 39
do Wm. Hierlihy.....	75 18	do Duke, E. H. Robinson.....	99 67
Blackville, Wm. McConnell.....	47 63	do Guy, Wm. H. Colwell.....	70 92
do Peter McConnell.....	52 53	do King, G. M. Robinson.....	60 17
do Jas. Donovan.....	39 45	do do S. E. Stevens.....	48 69
Blissfield, Thos. Parker.....	37 06	do Prince, Wm. Allwood.....	67 45
do E. A. Blamford.....	36 78	do do Wm. Hodge.....	84 02
Chatham, John B. Forrest.....	65 88	do Queen, Calvin Powers.....	71 15
do Thos. Murray.....	61 41	do do Wm. S. Clawson.....	81 11
do Wm. F. Fenety.....	50 53	do Sydney, John Kennedy.....	72 74
do L. H. Abbot.....	47 97	do Wellington, Louis C. Ansley.....	68 43
do Richard Williams.....	33 47	do do E. W. H. Fairweather.....	69 75
Derby, John Betts.....	55 23	do Dufferin, G. C. Carman.....	67 59
Glenelg, H. H. Ullock.....	31 29	do do Daniel O'Neil.....	66 86
do John Cook.....	48 00	do Lansdowne, A. H. Dunbrack.....	119 64
do Jas. Cameron.....	36 77	do Lorne, R. A. Courtney.....	100 87
Hardwicke, M. Bransfield.....	49 09	do Stanley, T. P. Connor.....	38 32
do Peter M. Jack.....	30 49	do Victoria, Gavin Rannie.....	107 41
do James Grogan.....	15 94	Lancaster, James Robinson.....	120 51
Ludlow, Chas. T. Duffy.....	49 54	do S. Ferguson.....	49 85
do Alex. Amos.....	38 35	Musquash, C. C. Clinch.....	45 29
Nelson, John M. Sutton.....	52 19	St-Martin et Simonds, W. H. Moran.....	200 52
do Wm. Fitzpatrick.....	63 85	Simonds, E. M. Roberts.....	98 63
Newcastle, Chas. S. Ramsay.....	51 60	Carte de Saint-Jean.....	50 00
do Jas. B. Russell.....	26 91	C. F. Clinch, sous-commis., comté.....	283 50
Newcastle, John Clark.....	44 11	W. D. Baskin, sous-commissaire, cité.....	287 00
do John Troy.....	54 55	C. Masters, commissaire.....	543 76
do Harris Davidson.....	33 19		
North-Esk, John McColm.....	62 70		
do Wm. Copp.....	40 63		
A reporter.....	10,634 10	A reporter.....	15,870 46

DÉTAILS DES DÉPENSES.

RECENSEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, NOUVEAU-BRUNSWICK.

<i>Sunbury (\$523,01).</i>		\$	cts.	<i>Westmorland—Fin.</i>		\$	cts.
Report.....		15,870	46	Report		18,788	99
Blissville, D. D. Davis		26	58	Moncton, T. C. Weldon		84	13
do Alfred Hartt		36	00	do Thos. Hennessy		115	78
Burton, James Kimball		60	78	Sackville, Wm. W. Fawcett		91	60
do F. Babbitt		42	00	do J. F. Allison		95	60
Gladstone, Geo. A. Hoyt		57	00	do E. K. Harrison		105	60
Lincoln, F. D. Smith		44	81	Salisbury, J. E. Foster		105	00
Mangerville, Hanford Brown		30	00	do D. W. Blackney		95	20
Northfield, James Power		42	68	Shédiac, L. D. Boudreau		90	56
Sheffield, John A. Day		45	00	do Chas. Harper		62	51
David L. Mitchell, commissaire		143	16	do I. Bourque		91	95
				do A. Robicheaud		88	01
<i>Victoria (\$1,357,74).</i>				Westmorland, C. E. Munroe		72	91
Andover, Jos. Straton		63	00	do T. Trueman		65	62
Drummond, Martin Stafford		78	51	Wm. A. Russell, commissaire		393	84
do Wm. Petit		24	00				
do A. Jenson, interprète		24	00	<i>York (\$2,241,47).</i>			
Gordon, John Ryan		42	57	Bright, John McKeen		102	05
Grand-Falls, Danl. Murchison		90	00	Canterbury, Luke Lawson		83	57
Lorne, Neil McAskill		45	00	do H. F. Grosvenor		45	00
Madawaska, Eloi Cyr		70	78	Douglas, F. H. Colter		96	98
Perth, S. Armstrong		59	48	do Wm. Tomlinson		58	12
do Ratchford Hanson		48	91	Dumfries, T. Simmons		51	00
Sainte-Anne, Edmund Lynch		45	00	Quartier Carleton, J. W. Whitmore		67	44
Saint-Basile, C. Martin		76	93	do King, Wm. McKay		43	59
Saint-François, L. Sullivan		90	00	do Queen, Mark Neville		52	96
Saint-Hilaire, D. L. Daigle		52	96	do Ste-Anne, J. McCready		59	23
Saint-Jacques, James Lynch		50	78	do Wellington, Geo. A. Cliff		30	01
Saint-Léonard, Wm. Petit		60	00	Kingsclear, J. C. Murray		48	67
do Michel Lebel		57	00	do J. S. Holyoke		49	46
J. F. Rice, sous-commissaire		157	50	Manners Sutton, J. Rutherford		62	89
James Tibbitts, commissaire		221	32	do T. Robinson		34	22
				Marysville, W. T. Day		53	99
<i>Westmorland (\$2,591,09).</i>				New-Maryland, L. Fisher		29	12
Botsford, A. Raworth		74	54	North-Lake, H. H. Veysey		51	00
do Wm. F. Welch		102	00	Prince-William, W. W. Graham		39	32
do T. P. Léger		78	68	do A. McMullin		60	00
Dorchester, A. Bourque		78	86	Queensbury, A. McNally		52	06
do F. M. Cormier		101	13	do John Caverhill		44	92
do John McGowan		96	00	St-Mary's, C. L. Estabrooks		63	39
do A. W. Chapman		102	00	do Jas. McLaggan		83	26
Moncton, cité, H. D. Charters		77	70	Southampton, J. T. Masten		66	91
do J. T. Forbes		82	52	do James Lockard		78	00
do J. L. Stevens		74	28	Stanley, Wm. F. Howe		77	68
do A. W. Charters		69	77	do W. H. Calhoun		59	31
Moncton, A. A. Bourgeois		95	30	John Black, sous-commissaire		287	00
				Geo. Hatt, commissaire		310	32
A reporter		18,788	99			22,588	77

RECENSEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, NOUVELLE-ÉCOSSE.

<i>Annapolis (\$1,437.56).</i>		\$	cts.	<i>Cap-Breton—Suite.</i>		\$	cts.
Annapolis-Royal, T. M. Gavage.....	44	04		Report.....		3,651	23
Bear-River, John V. Thomas.....	40	01		Hillside Mira, Neil Ferguson.....		60	05
Belle-Isle, C. E. Bent.....	59	88		Leitche's Creek, J. B. Jackson.....		77	50
Bridgeton, Chas. Longley.....	68	13		Lingan, John Burke.....		42	60
Carleton's-Corners, Jas. R. Currell.....	48	00		do Mathew Roach.....		47	42
Clarence, R. S. Batten.....	57	24		Petit Bras-d'Or, John Cox.....		53	66
Clements, G. G. Hicks.....	37	18		Loch Lomond, A. McDonald.....		29	64
Clementvale, Jos Potter.....	44	24		Louisburg, James Dowd.....		80	14
Clements, Onest, Geo. H. Boice.....	27	95		Main-à-Dieu, Daniel Scott.....		75	00
Dalhousie, M. Buckler.....	22	92		Sydney-Nord, Jas. Desmond.....		122	10
Granville Ferry, J. Calnek.....	54	00		Sydney, Alex. Macdonald.....		162	47
Granville, Lower, S. E. Thorne.....	53	89		Sydney Forks, Daniel McSween.....		72	58
Hampton, W. A. Ceeluek.....	24	13		Sydney Mines, A. McDonald.....		111	60
Lawrencetown Lane, R. Fitz Randolph.....	43	66		Ruisseau à la Truite, P. McDougall.....		55	92
Lequille, John Hoyt.....	57	46		Victoria, Jas. P. Webber.....		47	15
Maitland, Wm. Dukeshin.....	24	43		Fred. Moseley, commissaire.....		339	96
Margaretsville, D. A. Downie.....	43	13					
Meadowvale, G. W. Wheelock.....	48	00		<i>Colchester (\$1,825.32).</i>			
Melvorn, Inglis P. Goucher.....	40	71		Acadia Mines, W., Wm. F. Campbell.....		59	44
Middleton, R. Morton.....	46	48		do E., G. H. Lawrence.....		57	49
Milford, A. Thomas.....	24	75		Brookfield, John Dart.....		57	00
New-Albany, P. Whitman.....	21	00		Clifton, H. Christie.....		72	70
Nictaux, F. M. Chiptman.....	45	00		Earlton, D. Gunn.....		68	73
Parker's Cove, A. S. Casewell.....	33	00		Economy, F. F. McKenzie.....		64	10
Port-George, R. Anderson.....	44	91		Cinq Iles, J. W. Fulmore.....		45	68
Port-Lorne, L. W. Elliott.....	45	03		Kemptown, Alex. McKay.....		18	20
Round Hill, J. B. Whitman.....	41	88		Lower Stewiacke, N., G. R. Archibald.....		61	11
Springfield, Wm. Charlton.....	35	59		do S., Charlton Gay.....		47	10
B. Stanatt, commissaire.....	260	92		Onslow, Eli Dickson.....		51	77
				Lower Londonderry, Lombart, Wm. A.....		60	00
<i>Antigonish (\$1,269.47).</i>				Middle Londonderry, Layton, T. B.....		74	60
Antigonish, Havre, H. C. Smith.....	38	72		Middle Stewiacke, Tupper, E.....		49	10
do J. Cameron.....	81	81		New Annap, Chalmers, D.....		55	23
do J. R. McDonald.....	56	52		Rivière du Nord, Nelson, T. J. G.....		70	39
Antigonish, Village, A. D. Chisholm.....	43	91		Rivière au Saumon, Eaton, H. H.....		63	00
Arisaig, J. J. McGillivray.....	49	64		Tatamagouche, Henderson, W. L.....		44	81
Ballantyne Cove, L. J. McEachern.....	65	08		do Cummings, F.....		43	35
Fraser's Mills, L. Cameron.....	56	84		Truro, Ross, Geo.....		60	00
Havre au Bouche, Wm. J. Webb.....	72	00		do Rettie, L. R.....		37	90
Heatherton, A. J. Chisholm.....	55	56		do Faulkner, J. F.....		66	53
Lenwood, P. J. Webb.....	70	50		do Bigelow, E. C.....		53	22
Lac Lochaber, Arch. Cameron.....	51	71		Upper Stewiacke, Cox, S. C.....		36	32
Malignant Brook, M. McDonald.....	48	93		do do Johnson, D., McG.....		51	40
Mahoney's Beach, Alex. McDonald.....	54	06		Upper Londonderry, McCulloch, A.....		67	33
Merland, A. W. Gerroir.....	75	00		Waugh's River, N., McLeod, H.....		43	44
Rivière Pomquet, John Chisholm.....	65	84		do do S., Forbes, J.....		40	06
Salt Springs, John Cameron.....	24	00		Peppard, J. J., commissaire.....		305	32
do Henry C. Smith.....	14	70					
Saint-Joseph, Wm. Carrigan.....	88	07		<i>Cumberland (\$2,146.31).</i>			
Upper South, J. A. Boyd.....	43	42		Amherst, ville, Black, J. A.....		153	22
John J. Cameron, commissaire.....	213	16		do township, Pugsley, G. R.....		146	14
				do rive, Brundige, R. W.....		74	52
<i>Cap-Breton (\$2,332.01).</i>				do do Hunter, Wm.....		77	00
Ball's Creek, A. McKenzie.....	82	90		Advocate, Morris, F. W.....		62	30
Big Pond, M. E. Gillies.....	29	07		Maccan, McKeen, D.....		61	42
Boisdale, A. D. McLineen.....	54	46		Malagash, Macaub, W.....		44	48
Boularderie, M. McLean.....	75	93		Oxford, Carter H.....		131	37
Bridgeport, Daniel Grahame.....	81	26		Pugwash, Lowe, S. M.....		72	98
Catalone, E. W. McDonald.....	52	56		do Smith, Robt.....		56	15
Baie des Vaches, Alex. McInnes.....	74	49		Parrsboro', ville, McGillivray, A.....		85	00
do M. McAulay.....	48	83		do township, Fullerton, A. J.....		101	10
Baie-Est, Allan McAdam.....	56	69		Rivière Philippe, Stonehouse, W. H.....		65	89
do Joseph Gillis.....	54	62		Rivière Hébert, Seaman, F.....		74	05
Gabarouse, I. Slatery.....	94	95		do do Moffat, Wm.....		62	38
Baie Glacée, Jas. Currie.....	112	11		Springhill, ville, Murray, R. B.....		171	82
Grand-Mira, D. McIntyre.....	51	78		do township, Schurman, C.....		25	60
Grand-Narrows, Jos. McKinnon.....	46	34					
do Hugh Farrell.....	38	21					
A reporter.....			3,651	A reporter.....		8,329	78

DÉTAILS DES DÉPENSES.

RECENSEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, NOUVELLE-ÉCOSSE.

<i>Hants (\$1,501.25).</i>		\$	cts.	<i>Inverness—Suite.</i>		\$	cts.
Report.....		15,808	47	Report.....		18,659	77
Avondale, Weston Hawie.....		51	92	Whycocomagh, A. McDougall.....		44	45
Brooklyn, Geo. L. Gibson.....		66	46	do Geo. McKenzie.....		45	77
Burlington, Jas. J. Nichols.....		40	20	do Malcolm Cameron.....		45	91
Curry's Corner, R. Leary.....		42	79	J. D. Cameron, commissaire.....		262	72
Falmouth, Geo. Akins.....		49	66				
Maitland-Sud et Riv. de Cinq-Milles. D. McDougall.....		56	91	<i>King's (\$1,721.64).</i>			
Fourches, W. H. Knowles.....		45	34	Canning, H. Harris.....		49	84
Gore, A. B. Smith.....		69	00	do J. L. Cox.....		85	90
Hantsport, J. W. Lawrence.....		47	28	do J. P. Corkum.....		33	61
Kempt, J. G. Burgess.....		51	00	Canard, C. F. Beckwith.....		29	33
do J. Armstrong.....		58	16	do J. P. Lyons.....		49	02
Maitland et Selmah, J. S. Cox.....		66	00	Centreville, R. Thorpe.....		39	06
Neuf Milles, Riv. des, Jas. McKenzie.....		60	81	do W. J. Ross.....		62	58
Noel, Wm. O'Brien.....		71	73	do R. Chipman.....		38	09
Rawdon Church, Jos. Moxon.....		53	50	Lakeville, J. M. Marchant.....		53	95
Scotch Village, N. Mosher.....		45	00	do Robt. D. Bently.....		37	47
Shubenacadie, J. McDonald.....		80	88	Somerset, Fr. McConnell.....		28	64
South Rawdon et Unacke— J. McLearn.....		51	19	do D. Berthaux.....		29	18
Ste-Croix, J. C. Spence.....		84	90	Kentville et Canaan, J. D. Moore.....		102	28
Walton, M. Teohme.....		46	60	do P. J. Bishop.....		56	00
Windsor, J. P. Smith.....		54	00	Gaspereaux, R. Forsythe.....		62	08
do Wm. B. Shaw.....		43	97	Wolfville, C. R. Higgins.....		64	44
Anthony S. Sanford, commissaire.....		263	96	do J. A. Johnson.....		70	67
				Lower Horton, F. E. Cox.....		44	24
				do R. L. Fuller.....		48	16
				Aylesford-Sud, E. J. McKenna.....		71	24
				do L. A. Read.....		61	14
				Dalhousie, Thos. A. Wilson.....		36	00
				Aylesford, North, J. H. Eaton.....		56	16
				do S. Taylor.....		52	10
				Barwick, N. Best.....		54	79
				do C. S. Parker.....		62	10
				Harbourville, L. Huntly.....		30	23
				do Jas. A. Cahill.....		40	86
				Jas. N. Fitch, commissaire.....		272	48
				<i>Lunenburg (\$2,147.79).</i>			
				Bayswater, Wm. Mitchell.....		35	84
				Black-House, Edward Langille.....		53	06
				do G. Langille.....		108	74
				do F. Marder.....		81	00
				Bridgewater, J. M. Hoyt.....		59	88
				do G. W. Goddard.....		66	00
				do Geo. H. West.....		87	43
				Chester, D. Evans.....		78	00
				do E. D. Lordly.....		102	00
				Conquerall, Jas. McKean.....		87	00
				Lunenburg, Wm. Young.....		93	66
				do Jos. Morash.....		83	44
				do Jas. Brown.....		90	00
				Mill-Cove, G. E. Jollymore.....		36	65
				New-Gernany, W. R. Barss.....		56	57
				do H. Mackay.....		90	00
				do E. Feindel.....		87	31
				New-Ross, Geo. Ross.....		68	59
				Petite-Rivière, L. J. Sperry.....		68	78
				do Enos Wolfe.....		87	00
				do Enos Teal.....		58	50
				Ritceys' Cove, J. H. Wentzel.....		102	00
				Summerside, A. J. Mulock.....		85	67
				Tancook, Jos. Thomas.....		44	75
				Wm. Solomon, commissaire.....		335	32
A reporter.....		18,659	77	A reporter.....		22,928	05

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—165

RECENSEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, I. P.-E.

<i>Yarmouth—Suite.</i>		\$ cts.	<i>Prince—Suite.</i>		\$ cts.
Report		29,763 87	Report		3,153 05
Milton, Daniel J. Murphy		37 04	Township n° 14, A. J. McLellan		81 59
Ohio, Chas. W. White		65 18	do 15, L. Arseneaux		49 71
Port-Maitland, Thos. S. Bingay		55 16	do 15, J. Leclercq		62 45
Pubnico-Est, Geo. D. D'Entremont		29 93	do 16, P. Ayers		73 44
Pubnico Head, John J. Brand		58 22	do 17, G. Gaudet		46 15
Pubnico-Ouest, Nicholas D'Entremont		48 00	do 17, P. Morrison		49 89
Rockville, John H. Gavel		43 75	do 18, H. A. Stewart		57 14
Côte sud, Thos. C. Moody		57 57	do 18, S. Campbell		60 42
Tusket, Wm. T. Lent		78 00	do 19, J. McMillan		95 58
Tusket, Lacs, Gordon S. Hatfield		21 05	do 25, M. Deacon		60 49
Tusket Wedge, Anselm O. Porter		87 00	do 26, T. McCabe		92 27
Thos. B. Crosby, commissaire		269 08	do 27, D. Matheson		99 34
			do 28, W. Howatt		97 73
		30,613 85	C. B. McNeil, commissaire		213 60
			G. R. Montgomery do		224 72
<i>King (\$2,009.18.)</i>			<i>Queen (\$2,976.56).</i>		
Georgetown Royalty, Wm. S. Easton		57 00	Charlottetown, B. O. Callaghan		58 23
Township n° 38, L. Walker		65 49	do J. Leachy		42 55
do 39, L. Byrne		55 78	do J. Higgins		45 25
do 40, J. McGregor		65 26	do H. A. Harris		95 18
do 41, J. G. McInnes		71 63	do A. Fowle		134 19
do 42, A. McCormack		40 61	do J. Berrigan		59 04
do 43, J. A. Dingwell		65 69	Township n° 20, W. A. McKinnon		40 35
do 44, J. Campbell		76 03	do 20, D. Sullivan		39 60
do 45, J. F. Garrett		54 74	do 21, A. Simpson		49 41
do 45, R. McDonald		51 54	do 21, W. C. Orr		46 26
do 46, C. McEachren		54 00	do 22, Wm. Hogan		87 15
do 47, C. Campbell		74 37	do 23, J. W. Robertson		98 51
do 51, A. McLellan		78 00	do 24, A. Doiron		66 00
do 51, T. Corcoran		89 86	do 24, H. McRae		78 51
do 52, T. Power		57 78	do 29, O. B. Wadman		54 26
do 52, J. J. McDonald		36 77	do 29, Wm. Patrick		51 00
do 53, A. Gordon		43 18	do 30, M. M. McDougall		45 02
do 53, A. F. McLean		20 86	do 30, J. Kelly		37 12
do 54, J. A. Cameron		61 31	do 31, P. J. Berrigan		38 73
do 56, A. D. MacDonald		59 34	do 31, D. E. Campbell		52 91
do 59, N. McPhee		70 99	do 32, J. Hooper		32 53
do 59, A. McPhee		37 18	do 32, A. C. Shaw		39 64
do 61, B. Kearney		96 68	do 33, S. G. Lawson		89 35
do 63, Wm. McPherson		86 47	do 34, G. Duck		37 90
do 64, C. Brehant		56 52	do 34, A. Vessey		42 31
do 64, J. Kiley		57 08	do 35, J. A. McDonald		49 55
do 66, P. Koughan		27 78	do 35, T. Driscoll		20 05
H. D. Ewen, commissaire		197 60	do 36, A. C. McAuley		37 21
A. J. McInnis, commissaire		189 64	do 36, J. J. Kelly		37 89
<i>Prince (\$2,508.39).</i>			do 37, J. J. McCormack		33 40
Sunnerside, W. F. Clarke		40 33	do 37, T. C. Cowan		43 20
do A. J. McLennan		41 64	do 48, J. Power		41 71
do C. McLennan		31 46	do 48, B. Jenkins		41 40
Township n° 1, Chas. Dalton		111 89	do 49, Wm. Acorn		58 35
do 1, J. E. Richard		69 58	do 49, Robt. Carmichael		37 07
do 2, J. H. Gaudet		61 40	do 50, P. L. Murphy		43 63
do 2, Wm. P. Callaghan		64 20	do 50, D. Campbell		37 72
do 3, J. E. Palmer		81 81	do 57, J. Murchison		54 46
do 4, D. McAlduff		66 52	do 57, P. Curran		60 39
do 4, J. A. Keefe		65 20	do 58, M. Morrison		32 47
do 5, J. C. Doiron		82 29	do 58, S. McPherson		41 45
do 6, H. W. Turner		78 11	do 60, Wm. Ross		31 36
do 7, P. Doyle		58 53	do 60, N. McKenzie		28 97
do 8, J. K. Ramsay		51 92	do 62, Jos. Sanders		75 00
do 9, A. B. Brennan		42 27	do 65, D. McEwen		48 33
do 10, P. McDonald		25 44	do 65, N. Currie		56 55
do 11, A. Moran		39 68	do 67, J. R. Elliott		87 00
do 12, A. Williams		54 35	H. C. Lawson, commissaire		258 16
do 13, J. W. Forbes		77 25	David Ross do		260 24
A reporter		3,153 05			7,494 13

RECENSEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, MANITOBA.

<i>Lisgar (\$3,131.34).</i>		\$ cts.	<i>Provencher—Suite.</i>		\$ cts.
Assiniboia, Wm. Ness		126 00	Report		9,010 16
Belcourt, H. Daignault		127 50	Morris, tp., Robt. J. Bell.....		147 00
Selkirk et Varennes, C. E. Stewart...		131 80	Morris, ville, Geo. F. Birney.....		27 00
Fairford, Wm. G. Hepworth.....		220 95	Sainte-Anne, Théo. Paré.....		108 00
Gimli, S. Stephenson.....		166 09	Saint-Boniface, A. Lavoie.....		24 00
Kildonan, S. R. Henderson.....		54 10	do J. C. Auger.....		87 00
Macdonald, G. P. Wastle.....		115 60	Saint-Norbert, G. T. Landry.....		102 00
Plessis, John Hays.....		215 00	Taché, L. E. Martel.....		117 00
Rockwood, N., T. Holloway.....		135 50	Youville, A. Beaubien.....		57 00
do S., J. E. Turner.....		126 00	J. P. Prud'homme, commissaire.....		339 55
Selkirk, T. Galloway.....		124 20			
Springfield, N., Corregan, T.....		189 00	<i>Selkirk (\$6,942.80).</i>		
do S., O. B. Harvey.....		117 20	Argyle, W. O. Wood.....		247 50
Saint-André, I. Cowie.....		138 30	Arthur, J. Campbell.....		135 00
Saint-Clément, H. Nelson.....		150 10	Brandon, R. Davidson.....		105 00
St-François Xavier, J. P. McDougall.		123 00	do J. Driver.....		96 00
Saint-Laurent, F. Ward.....		240 00	Brenda, Ed. Briggs.....		121 50
Saint-Paul, T. G. Poynt.....		87 00	Carleton, J. W. Amphrey.....		391 50
Woodland's, D. A. Hardisty.....		117 00	Cornwallis, H. W. Speers.....		148 50
do J. A. McGuire.....		58 50	Daly, J. T. Bowinan.....		103 50
T. Lusted, commissaire.....		368 50	Deloraine, C. F. Kellar.....		292 50
			Derby, A. Laughlin.....		193 50
<i>Marquette (\$5,051.41).</i>			Douglas, H. Bean.....		288 00
Archie et Ellice, R. Hesketh.....		123 00	Dufferin - Nord, F. D. Stewart.....		207 00
Birtle tp. et ville, I. Ashe.....		144 00	do do J. Gill.....		220 50
Blanchard, J. Huston.....		105 00	do Sud, J. Huston.....		216 00
Clanwilliam, R. Taylor.....		78 00	do do S. Oke.....		85 50
Cypres-N., et Carberry—			do do D. Kilgour.....		78 00
W. H. Bridgeman.....		225 00	Elton, D. R. Taylor.....		139 50
Cypres, S., Jas. Mitchell.....		168 00	Glenwood, Jas. Hopkins.....		193 50
Riv. aux Ormes, Wm. Finch.....		90 00	Inchiquin, J. D. Fleming.....		135 00
Glendaleet Neepawa, W. J. Hamilton..		240 00	Lorne, John Hall.....		252 00
Harrison, A. E. Gamey.....		111 00	Louise, J. Morrow.....		229 50
Lansdowne, W. J. Litster.....		237 00	do S. Handford.....		76 50
Miniska, Wm. Taylor.....		102 00	Medora, C. P. Estlin.....		144 00
Norfolk, N., Thos. Vardon.....		162 00	Morden, C. V. Helliwell.....		121 50
do S., P. Smith.....		183 00	Oakland, L. P. Brobier.....		130 50
Rivière du Chêne, D. D. Fraser.....		96 00	Pipestone, R. G. Evans.....		135 00
Osprey, J. Newton.....		144 00	Riverside, A. E. Potter.....		315 00
Portage-la-Prairie, F. M. Brown.....		225 00	do J. M. Baldwin.....		162 00
do J. A. McDonald.....		168 00	Sifton, Geo. Lindsay.....		261 00
Rosburn et Montagne du Dauphin—			do S. DeWilton.....		72 00
J. B. Murison.....		300 00	Montag. de la Tortue, J. H. Lawrence		171 00
Odanah et Minnedosa, Geo. Black.....		222 00	Viriden, A. G. McDougall.....		63 00
Rosedale, C. Graham.....		246 00	Wallace, A. D. Jolliffe.....		166 50
Saskatchewan, M. Turiff.....		150 00	Whitehead, J. R. Speers.....		67 50
Riv. aux Coquilles et Boulton, Thos. Tod		135 00	do J. F. Walker.....		139 50
Lac Plat et Strathclair—			Whitewater, J. F. Deyell.....		207 00
D. T. Wilson.....		216 00	Woodworth, T. R. Todd.....		175 50
Creek d'Argent et Russell, J. Dupré.		174 00	Chas. Cliffe, commissaire.....		656 30
Westbourne et Gladstone, villes—					
J. L. Logie.....		215 00	<i>Winnipeg (\$1,150.68).</i>		
Westbourne et Gladstone, villes,			Quartiers 1 et 6, John C. Lane.....		70 73
Wm. McKelvy.....		138 00	do 2, T. B. Rutledge.....		108 78
E. McDonald, commissaire.....		654 41	do 2, J. E. Wright.....		90 25
			do 3, S. Beckett.....		68 63
<i>Provencher (\$1,835.96).</i>			do 4, Chas. E. Field.....		93 81
Cartier, G. P. Cloutier.....		51 00	do 4, D. McDonald.....		73 65
De Salaberry, L. N. P. Noel.....		162 00	do 4, J. C. Kennedy.....		121 27
Emerson, ville, W. W. Unsworth.....		53 41	do 5, J. Hursell.....		100 48
Franklin, G. G. Allen.....		177 00	do 5, C. A. Mitchell.....		85 53
Hanover, Thos. Church.....		76 50	do 5, C. K. Andrews.....		44 28
Hespeler, P. Chenard.....		112 50	A. McMicken, commissaire.....		273 27
La Broquerie, F. X. Normandeau.....		81 00	Services d'homme de loi, W. B. Cavan.		20 00
Montcalm, Jos. Basile.....		114 00			
A reporter.....		9,010 16			18,112 19

RECENSEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, TERRITOIRES DU N.-O.

<i>Alberta (\$8,649.80).</i>		<i>Assiniboia-Est—Suite.</i>		\$	cts.
Arrondissement 1, W. S. Herron.....	453 50	Report.....	14,122 70		
do 2, Wm. C. Ives.....	350 00	Arrondissement 29, H. J. Langstaff...	271 00		
do 3, J. R. Scott.....	250 00	do 30, C. E. Lowe.....	231 00		
do 4, W. E. Holmes.....	272 00	do 31, E. Salsbury.....	245 00		
do 5 et 12, Jas. Forrest.....	473 30	do 32, J. Sumner.....	311 40		
do 6, Thos. Harris.....	330 00	do 33, J. Taillefer.....	146 60		
do 7, S. Ray.....	265 00	do 34, J. Doolittle.....	229 00		
do 8, T. S. Burns.....	258 00	do 35, H. A. J. MacDougall.....	383 00		
do 9, A. G. McDonald.....	413 00	do 36, J. Hollis.....	157 00		
do 10, A. Walker.....	244 00	do 37, J. McDonnell.....	183 00		
do 11, Geo. Hamilton.....	161 00	do 38, J. M. Devitt.....	160 00		
do 13, Geo. Hannan.....	258 00	do 39, M. S. Redpath.....	287 00		
do 14, I. Gaetz.....	105 00	G. S. Davidson, commissaire.....	1,384 15		
do 15, S. M. Bannerman.....	300 00				
do 16, F. Chamberlain.....	540 00	<i>Assiniboia-Ouest (\$6,319.66).</i>			
do 17, J. H. Dolmage.....	534 00	Swift-Current, H. P. Clinton.....	544 80		
do 18, J. Coleman.....	314 00	do J. L. Legaré.....	211 50		
do 19, C. H. Connor.....	252 00	Maple-Creek, E. Fearson.....	495 00		
do 20, Wm. Fielders.....	311 00	Mâch. d'Orig. et Régina, F. W. Evetts.....	255 00		
do 21, R. G. Hardisty.....	407 00	do do G. W. Kent.....	540 80		
do 22, J. McNamara.....	200 00	do do W. A. Lambert.....	451 65		
do 23, Geo. Murdoch.....	474 00	do do T. J. McNeice.....	462 00		
do 24, Chas. Sparrow.....	256 50	do do J. T. Stenshorn.....	638 00		
do 25, A. C. McKenzie.....	220 00	do do W. C. Sanders.....	804 60		
J. Milward, commissaire.....	1,008 50	Medicine-Hat, W. B. Higginson.....	572 00		
		do L. C. Mactavish.....	468 00		
<i>Assiniboia-Est (\$9,460.05).</i>		S. Swarts, interprète.....	51 00		
Arrondissement 1, H. Ireton.....	505 00	J. H. Benson, commissaire.....	825 31		
do 2, J. Young.....	215 00				
do 3, F. T. Low.....	227 00	<i>Saskatchewan (\$4,096.04).</i>			
do 4, J. J. Butler.....	231 00	Battleford, Wm. Peterson.....	205 00		
do 5, J. Kidd.....	82 00	do H. W. Hardy.....	226 00		
do 6 et 7, P. Cooke.....	267 00	do R. C. Laurie.....	139 00		
do 8, 9 et 10, Wm. Wiggins.....	243 06	Rivière aux Carottes et lac Winnipeg—			
do 11 et 13, W. Walsh.....	312 00	Wm. Dunlop.....	272 00		
do 13 et 14, J. W. Connell.....	448 00	J. H. Gordon.....	710 00		
do 15 et 16, Thos. Moore.....	248 00	Prince-Albert, Wm. F. Pritchard.....	265 00		
do 17, H. N. Hill.....	229 40	do A. Légaré.....	60 00		
do 18 et 19, W. Thorburn.....	214 00	do S. Martin.....	135 00		
do 20, R. S. Lake.....	242 00	do J. B. Boucher.....	120 00		
do 21, S. Fleming.....	131 00	do A. N. Peterson.....	129 00		
do 22, W. R. Boyd.....	332 00	do P. Turner.....	96 00		
do 23, A. C. Paterson.....	459 00	do C. E. Goode.....	190 00		
do 24, H. Sayer.....	163 00	do R. B. Craig.....	270 00		
do 25, E. A. Bunbury.....	169 00	do G. F. Mills.....	214 00		
do 26, W. H. Ellis.....	121 50	W. R. Fish, commissaire.....	1,065 04		
do 27, P. Ulrich.....	291 00				
do 28, A. B. Lander.....	343 00				
A reporter.....	14,122 70				
				28,525 55	

RECENSEMENT DE 1891, COMMISSAIRES ET ÉNUMÉRATEURS, COLOMBIE-BRITANNIQUE.

<i>Caribou (\$5,557.94).</i>		\$ cts.	<i>Vancouver—Fin.</i>		\$ cts.
Alexandria, F. M. Becher.....		556 50	Report.....		19,707 20
Lac Alkali et Big-Bar, N. Hanlon....		501 75	Goldstream et Sooke, Edw. Gordon ..		51 00
Clinton, D. O'Hara.....		345 25	Lac et Hauteurs, F. G. Head.....		51 00
Creek Keithley, F. Littler.....		270 00	Ile Mayne, W. Grimmer.....		30 00
Lac la Hache, M. Bourdais.....		233 00	Montagne, H. Campion.....		72 00
Lightning Creek, A. Johnstone.....		107 75	Nanaimo, Wm. F. Norris.....		90 00
L'Hoquet, W. G. Manson.....		702 00	do H. Stewart.....		66 00
Quesnelle, A. Barlout.....		795 33	do A. Gibbs.....		81 00
Richfield, H. McDermott.....		236 50	do John Love.....		33 00
Williams, Lac, G. Hamilton.....		391 00	do H. E. Campion.....		54 00
John Martley, commissaire.....		1,044 63	do J. A. McKenzie.....		72 00
John Stevenson do.....		374 23	Sandwich, N. et S., H. Brethour.....		51 00
<i>New-Westminster (\$12,804.26)</i>			Salt Spring Island, T. W. Minat.....		24 00
Arrondissement 1, E. F. Darcey.....		184 00	do A. Wilson.....		84 00
do 2, A. E. Pittendrigh.....		219 25	Mine Union, Wm. A. Gilchrist.....		54 00
do 3, 18, 15, T. R. Duncan.....		215 00	Côte-Ouest, H. Guillod.....		315 00
do 5, E. T. Wade.....		361 50	Lac Cowichan, J. E. Norris.....		33 00
do 6, Wm. McKee.....		382 50	Extrémité Nord, W. F. Rothwell....		120 00
do 7, Geo. Rawlison.....		446 50	Sauvages sur les côtes, Wm. H. Lomas		123 00
do 8, S. Cawley.....		404 60	W. K. Leighton, commissaire.....		1,202 44
do 9, 13, D. C. Webber.....		276 40	M. Bray, commissaire.....		1,202 44
do 14, Henry Judd.....		398 50	<i>Victoria (\$1,621.60).</i>		
do 14, 19, J. O. Manzer.....		328 15	Quartier de la Baie James, J. Hirsch..		102 00
do 16, 17, C. P. Eastman.....		285 50	do G. R. G. O'Driscoll.....		72 00
do 11, F. York.....		302 40	do A. W. Hardie.....		91 00
Bras Nord, J. A. Healy.....		335 20	Quartier de la rue Johnson, T. T. Wilson		141 60
Arrondissement B et C de la Côte—			do B. W. Ward.....		117 00
R. E. Green, énumérateur.....		430 15	do R. Dudgeon.....		132 00
A. W. Huson, guide.....		249 50	do N. F. Townsend.....		45 00
SS. "Nagasaki".....		1,276 00	Qtr. de la rue Yates, G. R. G. O'Driscoll		52 40
Steamer "Nell".....		185 00	do F. J. Stannard.....		96 00
Burrard Inlet, Henry Goater.....		470 48	do E. A. Bickmore.....		123 00
Stickeen, Cassiar, Jas. Porter.....		414 70	Esquimalt, N. F. Townsend.....		99 00
Naas, Skeena and Omineca, F. R. Green		1,263 65	Metchosen, Wm. Fisher.....		53 50
do E. Donoghue, guide.....		399 00	Victoria, E. D. Twiss.....		143 00
Richmond, J. W. Fonseca.....		150 40	Tom. Chue, interprète.....		63 00
do J. R. Foster.....		47 00	Jno. B. Lovell, commissaire.....		286 10
Arrond. A de la Côte, Geo. Thorner..		394 20	<i>Yale (\$6,657.40).</i>		
do E. J. Muma.....		394 21	Creek de la Cache, Lytton, Spence's		
Cité de Vancouver, R. E. Green.....		180 00	Bridge, J. A. Newland.....		611 75
do A. Larwill.....		211 00	Lac Douglas et Nicola, A. R. Car-		
do A. Callander.....		222 00	rington.....		595 50
do Dougal Ferguson.....		103 15	Grande-Prairie, Spallumcheen, W. H.		
do C. O. Rouncefel.....		30 00	Jones.....		638 30
do Thos. L. Wilson.....		117 00	Hope et Yale, J. Wardle.....		243 45
Fournitures des énumérateurs.....		240 57	Kamloops, G. B. W. Nelson.....		376 40
Interprètes.....		43 50	Kootenay, en bas, A. Fletcher.....		296 00
E. Gosnell, commissaire.....		1,186 75	" en haut, A. S. Hughes.....		341 00
A. Peele do.....		656 50	" W. A. Jowitt.....		243 55
<i>Vancouver (\$4,153.88).</i>			" N. A. Wallinger.....		910 00
Alberni, F. McQuillon.....		75 00	Spallumcheen, Okanagan, Vallée des		
Comox, E. Duncan.....		60 00	Prêtres, W. M. Cochrane.....		597 58
do R. Swan.....		27 00	Osoyoos et Princeton, H. Nicholson...		615 50
Cowichan N., H. C. Willburn.....		72 00	J. S. Bennett, commissaire.....		1,198 45
do S., J. E. Norcross.....		81 00			
Ile Gabriola, D. S. R. Robert.....		30 00			
A reporter.....		19,707 20			30,805 08

RECENSEMENT DE 1891, TERRITOIRE NON ORGANISÉ ET SECTION DES PÊCHERIES.

	\$ cts.	<i>Section des pêcheries à 20c. par établisse- ment—Fin.</i>	\$ cts.
Révérend Père Piau	150 00		
Révérend Père Prevost	150 00		
Révérend Père Nedalec	250 00		
<i>Section des pêcheries à 20c. par établissement.</i>	550 00	Report	891 80
Annett, G. F., Péninsule, Gaspé	77 20	Letourneau, J. I., Ste-Anne des Monts	48 20
Ball, H. W., Goderich	9 20	Luke, P. E., Phillipsburg	2 60
Bertram, A. C., Sydney-Nord, C.-B.	23 60	Marks, J., Marksville, Ile St-Joseph..	12 80
Boismier, Jos., Sandwich	6 40	Merrill, Thos., Kingston	2 80
Boyter, Robt., Baie Gore	0 40	Miller, G. S., Owen-Sound	6 80
Clarke, W. P., Belleville	11 80	Murphy, John, Burgess, Perth, B.P.	0 40
Cox, John, Ile Howe	1 20	Murray, R. H., Allenford	13 00
Deacon, E., Bolingbroke	0 40	McLean, D. F., Port-Hood, N.-E.	2 60
Gilchrist, C., Port-Hope	3 60	McMichael, John, Blenheim, Ont.	8 40
Girardin, D., Ile Pelée	2 00	McQueen, Alex., Winnipeg	29 20
Grondin, L. S. E., Rimouski	7 40	McQueen, Timothy, Chatham	4 40
Hockin, Robt., Pictou, N.-E.	557 00	Phelan, J., Port-Daniel, B. P.	131 20
Joncas, Johnny, Matane	26 00	Pratt, J. H., Saint-André, N.-B.	200 60
Jones, Henry, Petite Rivière, Gaspé-O.	43 40	Price, Geo., Saint-William	2 00
Keefer, L. A., Port-Arthur	0 20	Prosser, W., Leamington	7 80
Kelly, J., Beauharnois	11 60	Purcell, H. R., Colebrook	4 20
Kerr, J., Hamilton	13 00	Redmond, Jos., Pictou	8 40
Lemieux, J., Mont-Louis, Gaspé	95 40	Richardson, J. S., Sturgeon Falls	1 80
A reporter	891 80	Sabourin, Théophile, Rigaud	4 20
		Shooner, D., Pierreville	30 00
		Sills, A. D., Napanee	11 80
			1,425 00

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

M Adam. Brown.	\$ cts.	Expos. Colombienne universelle	\$ cts.
Honoraires de commissaire à l'exposition de la Jamaïque.....	2,000 00	Report.....	3,167 72
Exposition laitière de la Puiss.		Tampon autom., 50c.; encre violet., 25c.	0 75
Aide à une exposition qui doit être tenue à Sherbrooke, P. Q., en 1891..	10,000 00	Fromage blanc, 3,526 lbs; coloré, 1,775 lbs à 12c.....	630 12
Cie Nation. de Haras, Montréal.		Echantillons de grain, 30.....	81 92
Pour l'usage de six étalons, pour la ferme expérimentale.....	6,000 00	Produits chimiq. p. préserver les fruits	12 35
Expos. Colombienne universelle		Louage de voitures des fonctionnaires.	5 25
Wm. Sanders, Ottawa, commissaire—		Appointements à Ottawa.....	252 00
A Toronto, London et Chicago, 19-27 janv.....	56 80	Imprimeur de la reine.....	92 59
A Toronto, 2-5 fév., 19-23 mars, et 15-16 avril.....	34 75	Bureau de la papeterie, Ottawa.....	41 34
A Montréal, 11-12 avril.....	8 00	Annonces, 60 journaux.....	725 10
A Toronto, London et Chicago, 27 avril-6 mai.....	54 75	Exposition de la Jamaïque.	5,009 14
A Montréal, Nappan, Halifax, Iruro, Pictou, Charlottetown et Québec, 13-25 mai.....	57 06	Wilmot Spa Springs Co., alloc. p. 5 brls. bière-gingemb. envoy. à l'exposition, \$18.69; fret sur fut. vide, \$5.15.....	24 84
A Frédériciton, Philadelphie et New-York, 1-9 juin.....	73 47	Annonces, "Le Manitoba".....	7 20
A Toronto et Chicago, 22-30 juin.....	65 15	Flanelle, 5½ vgs à 8c.....	4 20
J. S. Larke, Oshawa, sous-commiss.—		"A," "B" et "C," "First Things," 500 exemplaires.....	30 00
Appointements au 30 juin, 70 jrs à \$5	350 00	Messag., \$10.55, mandats-poste, \$2.98	13 53
Allocation de subst., 82 jrs à \$3....	246 00	C. de fer I., fret sur obj. pour exp....	6,111 07
Oshawa, Ottawa, 1er avril.....	10 05		6,190 84
Visiter différentes cités et villes dans Ontario, 2-30 juin.....	69 47	Industrie laitière.	
Billets sur chars urbains, Ottawa....	0 50	<i>Services et dépenses.</i>	
J. A. W. Robertson, comm. de la lait.—		Chapais, J. C., 12 m. au 30 juin 1891..	1,200 00
A Chicago re exp. de la laiterie.....	44 10	Ch. urb., \$634.54; pension, \$175.79.	810 33
E. A. Charters, Sussex, N.-B.—		Fr. de p., \$16.08; papeterie, \$1.60.	17 68
Appointements, 4 jours au 30 juin..	13 32	Traduction de rapport officiel.....	4 00
Allocation de subst., 4 jours à \$3....	12 00	Avance pour dépenses.....	100 00
Sussex à Ottawa, 30 juin.....	22 00	Cornett, Robt., avance pour dépenses..	100 00
Préparer les échantillons de grain, ferme centrale—		Cuddie, R., services, 3½ m. au 23 avril.	82 50
Ellis, J. G., 20 jours à \$1.25.....	25 00	Transp. de crème à Woodstock.....	44 20
Greasley, Thos., 12½ jours à \$1.25..	15 25	Dillon, T. J., 12 m. au 30 juin 1891..	800 00
Killen, Jas., 1 mois, juin.....	33 00	Voyage, \$188.40; pension, \$195.75.	384 15
Kirkpatrick, Jos., 25½ jours à \$8 par semaine.....	34 40	Gages d'un aide à la crèmerie.....	124 62
Nothnagel, B., 26 jours à \$1.25.....	32 50	Fret, messag. et charriage.....	66 45
Perrin, Geo., 25½ jours à \$1.25.....	32 37	Fr. de port, télégrammes et papet..	11 46
Charrriage avec attelage, 1½ jr à \$3.	4 50	Injecteur à vap., \$13; bois, \$13.90..	26 90
Boîtes d'emballage, 5.....	6 50	Tinettes et réservoirs.....	31 75
Whitall, Tatun et Cie, New-York—		Main-d'œ., \$29.75; men.art., \$23.66,	53 41
Jarres en verre, 42½ grosses.....	1,495 89	Lait, crèmerie de Mount-Elgin.....	1,541 04
Bouchons, 12½ grosses.....	17 41	Balance en caisse.....	238 96
Emballage et boîtes, \$33.50; charriage, \$5.75.....	39 25	Ellerby, J. W., secrétaire, 12 m.....	700 00
Entrées à la douane, bouteilles.....	2 50	Voyage, \$33.96; pension, \$7.90....	41 86
Carnets, ½ douz. à \$9.....	4 50	Elliott, R. R., services, 2 m. au 31 août.	90 00
Index, 1 douz.....	11 25	Gilbert, H. S., Dunham, charroi.....	4 00
Liasses, ½ douz.....	7 00	Guignard, J. A., services, rapp. s. lait.	41 37
Index Graves, 2.....	8 00	Hart, J. W., 10 m. à \$600; 2 m. à \$800.	633 32
Cabinet p. liasses de papier, 15 tiroirs.	50 00	Voyage, \$57.34; pension, \$171.10..	228 44
Couteaux à fruits, 4.....	3 00	Fournit., crèmerie de Mount-Elgin.	14 54
Boîtes, 9, \$10.30; télégrammes, \$2.46	12 76	Frais de port et télégrammes.....	1 97
Estampes en caoutchouc, 1 à 75c., et à 60c.....	1 35	Avance pour dépenses.....	60 00
Fret, \$142.73; messageries, \$71.14....	213 87	Hubbard, W. H., Oromocto, N.-B., présence à l'ass. de la soc. de la lait., Amherst.....	11 00
A reporter.....	3,167 72	Hopkins, J. E., avance p. dépenses... ..	100 00
		Linfield, F. S., crèmerie, Woodstock, 17 jrs à \$1.....	17 00
		Marker, C. P., services, 11 m. au 31 mai	385 00
		Voyage, \$32.60; repas, \$7.2.....	39 80
		Moore, J., services, 8½ m. à \$22.....	187 00
		Travail de bur., \$40; ch. urb., \$2.45.	42 45
		A reporter.....	8,235 20

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Industrie laitière—Suite.		Industrie laitière—Suite.	
Services et dépenses—Suite.		Fournitures—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	8,235 20	Report.....	21,377 80
Morrison, J. A., auditer les comptes de la laiterie de Mount-Elgin.....	15 00	Biggins, Clarkson et Cie, Woodstock—	
Macdonald, C. C., services—		Bois de s., 2,371 p., \$43.31; attelage, \$2	45 31
3 mois à \$100, 7 à \$44.23, 2 à \$66.66.	742 93	Volets, 15, \$13; vitrage, \$12.....	25 00
Voyage, \$134.10; pension, \$137.30.	271 40	Main-d., 19.7 j. à \$2; cuiller, etc. \$4.50	43 90
Fret et frais de messagerie.....	12 38	Blow, John, Woodstock—	
Frais de port, télégram. et papeterie.	3 80	Erable, 16 ¹ / ₂ cordes à \$2.....	33 50
Réparat. au réservoir et ferblanteries	6 83	Boles, F. C., Ingersoll, courroies.....	34 01
(Garçon, 7 j. à 50c.; fournitures, \$3.30)	6 80	Brousseau, Léger, Québec, impressions	38 00
Lavage de tabliers, etc.....	3 70	Brown, M. R., Appin, fromage, 262 lbs.	23 58
Avance pour dépenses.....	130 00	Cane, Wm., et Fils, Cie manufact.—	
McEwan, J. B., appointements, 10		Tinettes à beurre, 50 à 42c.; 555 à 40c.	243 00
mois 7 jours au 7 mai 1892.....	682 15	Clarke, E. H., et Cie, Toronto—	
Voyage, \$147.55; hôtels, \$188.75...	336 30	Boîte à lettres et dépêches, 1.....	8 50
Frais de port, papeterie et télégram.	7 60	Clarke, W. G., Woodstock, Ont.—	
Loyer de salle, \$2; menus artic., \$4.20	6 20	Houille, 5 ton., \$30.88; péages, 14c.	31 02
Macfarlane, Peter, Huntingdon, P. Q.—		Codville, Jos., Woodstock, balances.....	8 50
Dépenses, voyage à Ottawa, 10-13 mai	13 05	Corbett, E. C., Mt-Elgin, ferronnerie.	12 41
Peters, S. L., Queenstown, N.-B.—		Creighton, Jas., Nilestone, Ont.—	
Avec frais de voy. de prod. de la lait.,		Fromage, 379 lbs à 8 ¹ / ₂ c.....	33 63
2 déc. au 30 avril; services, 90 jrs		Cunard, S., et Cie, fret et assurance...	85 99
à \$2; dépenses, \$107.22.....	287 22	Davies, Wm., et Cie, papier parchemin.	1 40
Robertson, J. A. W., com'aire de la lait.		Derbyshire, D., plat de balance.....	2 25
Services, 12 mois au 30 juin.....	3,000 00	Duncan, Jas., Wellman's Corners—	
Voyages, \$584.73; wag.-dortoir, \$115	699 73	Fromage, 238 lbs à 8 ¹ / ₂ c.....	20 82
Voitures, \$77.70; voit. de pl., \$57.30.	135 00	Eddy, E. B. et Cie, seaux à lait, 1 douz.	5 50
Petites fournitures et dépenses.....	14 00	Eimer et Amend, New-York—	
Hôtel, \$338.35; télégram., \$31.95...	370 30	Pipettes, bouteilles et crayons.....	7 85
Loyer de salles pour lectures, 2.....	7 50	Elliott et Cie, Toronto—	
Balance en main.....	274 43	Bouteilles et bouchons.....	5 65
Robertson, John, services, 6 mois au		Elliott, W. A., Brownsville, Ont.—	
31 déc.....	563 45	Fromage, 1,000 lbs à 10 ¹ / ₂ c.....	101 25
Voyage, \$163.28; pension, \$127.90...	291 18	Esmonde, Jos. R., Ottawa, ferblanter.	10 60
Fr. de port, télégram., messenger, etc.	7 27	Support de bain et condensateur.....	23 00
Annonces et affiches pour assemblées.	3 50	Feuster, Robt., bois, 20 cordes.....	32 00
Ruddick, J. A., services, 12 m. au 30 juin	800 00	Fraser, H. R., Sherbrooke; P. Q.—	
Voyage, \$125.02; hôtels, \$207.78...	332 80	Fromage, 479 lbs à 9 ¹ / ₂ c.....	45 50
Fret et frais de messagerie.....	67 72	Geary, John, London—	
Fr. de port, télégram. et messagerie.	9 06	Fromage, 20,901 lbs à 10 ¹ / ₂ c.....	2,142 35
Charage, \$24.94; ch. de crème, \$106...	130 94	do 242 lbs à 9 ¹ / ₂ c., 3,275 à 10 ¹ / ₂ c.	379 14
Main-d., \$11.25; fournitures, \$21.54	32 79	Gilbert, Jas. L., Dunham, P. Q.—	
Lait, crèmerie de Woodstock.....	1,180 35	Fromage, 581 lbs à 8 ¹ / ₂ c.....	50 83
Balance en main.....	109 65	Goldie et McCullough, poulie.....	4 35
Shutt, Frank T., à Toronto, 12-21 sept.	26 55	Good, Jas., Jacksonville, N.-B.—	
Wark, Alex. E., services, 2 m. au 12 jan.	110 00	Fromage, 1,360 lbs à 10c.....	136 00
Voy., Wyoming à Ingersoll et retour.	5 00	Gunn, G. M. et Fils, assurance sur le	
Wheaton, J. W., services, 3 mois 17 jrs.	354 84	fromage.....	2 54
Voyage, \$114.31; hôtels, \$102.15...	216 46	Hardy, E. C., Woodstock, pompe, 12 p.	7 00
Acide sulfur., \$1; menus artic., \$7.21.	13 21	Pope, Peter, Perth, ferblant et réparat.	13 95
Whitley, C. F., services, 98 jrs à \$2; 5		Karn, J. G., Woodstock, acide.....	5 85
mois 20 jrs à \$40; 2 m. \$66.66....	557 32	King, S., Ingersoll, poêle.....	10 35
Voyage, \$100.25; hôtels, \$98.35....	198 60	Lister, R. Q., et Cie, Dursley, Ang.—	
Frais de port, télégram. et papeterie.	8 60	Séparateurs, 1 n° 4 et 1 n° 8.....	237 70
Messagerie, \$1.25; fournitures, \$3.83	5 08	Lyman, Fils et Cie, prépar. chimiques	11 82
Services à Ottawa.....(Partie A)	12 21	Matheson, C. A., Perth, Ont—	
		Fromage, 5,637 lbs à 9 ¹ / ₂ c., 2,139 à	
		9 ¹ / ₂ c.; 4,598 lbs à 10c., 4,229 à 10 ¹ / ₂ c.	1,627 60
		Différence sur boîtes à fromage, 400.	10 00
		Miller, J. et R., Mount-Elgin—	
		Bois de service, \$9.42; porte, \$4....	13 42
		Menuiserie, 2 jrs, \$4; huile, \$1.15...	5 15
		Montreal Stencil Works, fournitures..	34 95
		Cie de fromag. de Mt-Elgin, loyer de—	
		Fabrig. de from., 1er déc. au 15 avril,	
		\$100, moins diverses répar., \$25.45.	74 55
		McCormick, A., fromage, 140 lbs.....	12 95
A reporter.....	21,377 80	A reporter.....	27,080 47

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—173

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Industrie laitière—Suite.		Industrie laitière—Suite.	
<i>Fournitures—Suite.</i>		<i>Fournitures—Suite.</i>	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.	27,080 47	Report.	31,564 30
McLeod, A., Souris, loyer de salle	3 00	Whitelaw, R., Woodstock—	
McPherson and Ferguson, Howick, P.Q.—		Courroies, \$21.59; grilles, \$5.95	27 54
Fromage, 132 lbs à 9c.	11 88	Bascules, 12 pds, 10.	33 11
McPherson, D. A., et Cie, Montréal—		Fournitures, menus articles	14 06
Couteaux, 2, \$14; lactomètre, 75c.	14 75	Whitney, Frères, Woodstock—	
Ficelle, \$3.18; plat, de balance, \$2.	5 18	Ejecteur, \$9; réparations, \$1.45	10 45
McPherson, D. M., Lancaster, Ont—		Whitney, G. L., Woodstock—	
Mach. à f. caill. le lait, 2, \$41, rob., 6,		Poêle, \$12; pompe, \$9.50	21 50
\$18.	59 00	Réserv., 4, \$60.50; plombage, \$94.90	155 40
Agitateur, \$2.25; éprouv. à from., 3.	5 15	Livres, 5, \$8.50; honor. d'enregistrem.	10 75
Couteau à fr., \$1.25; soupape, \$1.50	2 75	Impressions, \$17.25; annonces, \$9.10	26 35
Injecteur, \$10.50; couloirs, 2, \$2.	12 50	Timbres des E.-U., 75c.; m.-poste, 70c.	1 45
Ecope à l., 75c.; tuyau, 2 pds à 40c.	1 55	Fret, \$68.46; messagerie, \$77.96	146 42
Envelop., 46 verges, \$2.88; coton, 4		Billets de passage, C. C. P., \$222.35;	
vgs, 44c.	3 32	télégrammes, \$76.74.	299 09
Nagle, Frères, bois de service	30 00	Inprimeur de la reine	233 06
Parsons, W., Woodstock, bois, 13 c.	22 34	Bureau de la papeterie, Ottawa	3 80
Pearce, John S. et Cie, London—			32,547 28
Séparateur, \$310; pompe à lait, \$25.	335 00	MOINS—Produits des ventes—	
Réserv. et calorif., \$20; conduct., \$5.	25 00	Beurre, 20,600 lbs.	\$ 3,946 85
Réservoirs à crème, 200 galls, 4 à \$40.	160 00	Fromage, 22,096 lbs.	7,922 15
do 100 galls, 1	45 00	Éprouvettes à lait, 2	30 00
Calorif. à lait et régulateurs, 2.	20 00		11,899 00
Boîtes à ferment., 4 galls., 2.	12 00	MOINS—	
Réfrigérateurs, 30 galls, 6.	57 00	Différence en	
Barattes, Daisy, 1 à \$5, 2 à \$8	21 00	échange	\$ 20 78
Liq. p. colorer le beurre, 53½ galls,		Payé, 1892 93.	411 78
\$19.25; sel, \$39.35	58 60		432 36
Toile, 530½ vgs à 4½c.	23 86		11,466 64
Bidon avec indic., \$4; coul., 2, 4\$.	8 00		21,080 64
Menus articles	56 80	Registres—Québec.	
Pow, Wm., bois, 26½ cordes	31 80	Arthabaskaville, Rainville et Laurier—	
Riley, J. J., Montréal, assurance	52 95	Rapport et 2 exemplaires supplém.	8 00
Rockett, H. J., Manitoù—		Examiner 47 registres	47 00
Fromage, 1,939 lbs à 10½c.	203 60	Aylmer, A. Driscoll—	
Roe, D. H., et Cie, Chicago—		Rapport et 2 exemplaires supplém.	8 00
Bout. éprouvette Babcock, 4 douz.	13 33	Examiner 76 registres	76 00
Ross et Cie, Ingersoll, houille	29 95	Beauce, Zéphirin Vézina—	
Sclater, Wm., et Cie, fibre d'asbeste.	7 20	Rapport et 2 exemplaires supplém.	8 00
Selby, Jos., Dunham, Qué.—		Examiner 35 registres	35 00
Fromage, 19,514 lbs à 10c.	1,951 40	Beauharnois, P. C. Duranceau—	
Sharp et Smith, instrument	5 00	Rapport et 2 exemplaires supplém.	8 00
Shaw, Thos., Montréal, sacs, 504.	27 72	Examiner 41 registres	41 00
Frais sur fromage, 571 boîtes	143 49	Chicoutimi, F. X. Gosselin—	
Sinclair, Jas., Ingersoll—		Rapport et 2 exemplaires supplém.	8 00
Plombage, crèmerie de Mount-Elgin.	83 43	Examiner 22 registres	22 00
Réservoir, 4,900 lbs.	40 00	Gaspé, Joseph H. Lavoie—	
Sloat, Jas. N., Tracey Mills, N.-B.—		Rapport et 2 exemplaires supplém.	8 00
Fromage, 1,628 lbs à 10c.	162 80	Examiner 24 registres	24 00
Smith, Reuben, Mount-Elgin—		Iberville, Marchand et Bélanger—	
Bois, 6½ cordes, \$16.25; menu bois.	17 75	Rapport et 2 exemplaires supplém.	8 00
Brique, 75c.; char. de beurre, \$3.	3 75	Examiner 28 registres	28 00
Taché, J. de L., Québec—		Joliette, Desrochers et Desilets—	
Séparateur de crème Alexandra, n° 2.	237 02	Rapport et 2 exemplaires supplém.	8 00
Tilley, C. L., et Fils, Waterville—		Examiner 36 rapports	36 00
Fromage, 3,543 lbs à 10c.	354 30	Kamouraska, Pelletier et Perreault—	
Vermont Farm Machine Co., fournit.	7 38	Rapport et 2 exemplaires supplém.	8 00
Warmbrunn, Quilitz et Cie, Berlin—		Examiner 36 registres	36 00
Pipettes, assiettes et bouteilles	40 65		
Warren et McCarthy, Perth—			
Balances plateformes, 240 lbs.	7 50		
Whitelaw, R., Woodstock—			
Arbres de couche, 197 lbs	14 78		
Siphon à lait	10 00		
Poulies, 13, \$33.85; temps des			
hommes, \$10.50.	44 35		
A reporter.	31,564 30	A reporter.	417 00

ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

Registres—Québec—Suite.	\$ cts.	Registres—Québec—Suite.	\$ cts.
Report.....	417 00	Report.....	629 00
Montmagny, Bender et Martineau— Rapport et 2 exempl. supplément...	8 00	St-Hyacinthe, Roy et Beaugard— Rapport et 2 exempl. supplément...	8 00
Examiner 31 registres.....	31 00	Examiner 52 registres.....	52 00
Richelieu, A. N. Gouin— Rapport et 2 exempl. supplément...	8 00	Sweetsburg, Leonard et Noyes— Rapport et 2 exempl. supplément...	8 00
Examiner 33 registres.....	33 00	Examiner 76 registres.....	76 00
Saguenay, Chas. DuBerger— Rapport et 2 exempl. supplément...	8 00	Trois-Riv., Lottinville et Desilets— Rapport et 2 exempl. supplément...	8 00
Examiner 20 registres.....	20 00	Examiner 56 registres.....	56 00
St-François, Cabana et Brown— Rapport et 2 exempl. supplément...	8 00		
Examiner 96 registres.....	96 00		
A reporter.....	629 00		837 00

IMMIGRATION—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES.

<i>Brandon</i> (\$2,235.96)		\$ cts.	<i>Halifax—Suite.</i>		\$ cts.
Baker, A. J., agent, 1 an.	1,400 00		Report.	5,825 65	
Durst, P. E., interprète allemand, 3 m.	45 00		Clay, J. E., services, 1 an.	576 00	
Hogg, Benj., gardien, 91 jours.	91 00		Habillements, 2.	44 00	
Lowe, A. T. do 275 jours.	275 00		Connors, J. T., services, 6 mois.	150 00	
Balais, 9, \$5.10; huile, 1 brl., \$11.12.	16 22		Habillements, 2.	44 00	
Houille, 8 tonn., \$84; nett. de bur., \$3.	87 00		Kennedy, M., services, 366 jours.	366 00	
Nettoy. des châssis, tuy. de poêles, etc.	4 00		Habillements, 2.	44 00	
Casserolles, 83c.; poêles à frire, \$1.25.	2 08		Balais, \$3.30; bouill., \$7; seaux, \$1.	11 30	
Frais de messagerie.	0 65		Cirage, 96c.; brosses, \$4.50.	5 46	
Quincaillerie, \$3.70; chaudière, \$1.25.	4 95		Visites aux steamers.	66 50	
Bois de service, \$2.95; mica, \$6.	8 95		Bill. de ch. de fer \$31.75; charr. \$3.50.	35 25	
Allumettes, 12 boîtes, \$1.75; nattes.	3 15		Nettoyage de bureau.	52 00	
Soins médicaux et médicaments.	9 10		Nettoyage le bâtim. des immigrants.	40 00	
Matelas, \$16.50; provisions, \$3.10.	19 60		Coton, 50c.; baquets, \$3; latrine, \$5.	8 50	
Frais de port, \$22.95; boîte au B.P., \$3.	25 95		Crachoirs, \$3; centre pour fourm., 50c.	3 50	
Seaux, \$4.75; loyer de téléphone, \$20.	24 75		Almanach des adr., \$2.50; épouss., \$2.	4 50	
Répar. de pompe, \$3.25; toit, \$1.50.	4 75		"Gazetteer to Maritime Provinces"	1 00	
do châssis, \$1.10; scies, 50c.	1 60		Ferronnerie.	7 34	
Chaudron, \$3.25; savon, 3 boîtes, \$10.	13 25		Repas aux steamers.	35 60	
Sciage de bois.	19 22		Garçons de bureau.	90 00	
Théière, \$1.50; bouilloire, \$2.25.	3 75		Services d'interprète.	65 00	
Bassin.	1 13		Timbres de poste, \$86; pearlina, \$2.50.	88 50	
Bois, 47½ cordes.	174 86		Plombage.	18 30	
			Loyer de bur., \$100; téléphone, \$35.	135 00	
<i>Calgary</i> (\$1,520.38)			Abonnements aux journaux.	17 00	
Miquelon, J. Z. C., agent, 1 an.	1,200 00		Savon, \$4.60; escabeau, \$5.	9 60	
Habillements, 2 à \$24.	48 00		Télégramm., \$42.67; essuie-m., \$2.04.	44 71	
Frais de voyages.	12 25		Filtre à eau, \$5; verres, 25c.	5 25	
Balais, 8, \$4.40; bidon à l'huile, 30c.	4 70		Frais judic., <i>Mulroney vs. la Reine</i>	20 00	
Huile, 23 g., \$10.50; houille, 1½ t., \$10.75.	21 25		Borden, Parker, Ritchie et Chisholm.		
Nettoyage de châssis, \$1.50; poêles, \$1.	2 50				
Porte-ordures, 40c.; fr. de messag., 90.	1 30				
Vitres, \$3.60; ferronnerie, \$3.45.	7 05				
Encre, \$1; fer pour rép. de poêle, \$1.25.	2 25				
Bouilloires et puisoirs.	1 75				
Réparer des châssis et le puits.	7 13				
Mèches de lampe et cheminées.	0 75				
Lampes, \$2.75; lanterne, \$1.	3 75				
Mucilage, 45c.; allumettes, 25c.	0 70				
Soins médicaux.	6 00				
Fr. de port, \$39.50; boîte au B.P., \$3.	42 50				
Seaux, \$1.70; mastic, 60c.	2 30				
Provisions, \$1; réparations, \$3.75.	4 75				
Poignées de poêle, 45c.; vidanges, \$16.	16 45				
Laver et nettoyer.	54 95				
Télegr., 80c.; ferblanc pour répar., \$1.	1 80				
Garde d'une bâtisse, 24 jours.	24 00				
Bois, 22½ charges.	54 25				
<i>Edmonton</i> (\$787.35)					
Anderson, Thos., avance des dépenses pour établir les immigrants.	50 00				
Johnston, A. E. J., garde-forestier, dépenses pour établir les immigrants.	102 50				
Pearce, F. G., établir un parti de Parry-Sound dans ce district.	150 00				
Répar. le hangar aux immigrants.	200 00				
Tentes pour les immigrants, 4.	284 85				
<i>Glenboro</i> (\$46.45).					
Anderson, Stone, 1 m. 16 jrs au 30 juin.	46 45				
<i>Halifax</i> (\$3,223.82).					
Clay, E. M., agent, 1 an.	1,143 01				
Frais de voyages.	42 50				
Habillements, 2.	50 00				
A reporter.	5,825 65		A reporter.	12,557 61	

IMMIGRATION—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES.

<i>Kingston</i> —Suite.		\$	cts.	<i>Ottawa</i> (\$3,128.72).		\$	cts.
Report		12,557	61	Report		22,237	16
Frais de port, \$9; boîte au B.P., \$3..		12	00	Wills, W. J., services, 1 an		1,800	00
Services d'interprète		12	50	Examen des enfants indigents		83	55
Abonnements, 2 journaux		12	00	Billets de chars urbains		4	00
Savon, \$3.50; télégrammes, 30c		3	80	Akerlindh, A., services, 1 an		640	50
Approvis. d'eau et arrosage des rues..		30	00	Pens., louage de voit. et bill. de pass.		405	34
Bois, 5½ cordes		26	50	Traduire et copier 1,147 folios		172	05
<i>London</i> (\$1,855.62).				Services spéciaux de nuit, soins aux immigrants		6	00
Smyth, A. G., agent, 1 an	1,000	00		Werngren, B. C., traduct. de 30 folios.		4	50
Voy., \$50; billets de tramway, \$15.50		65	50	Balais, 60c.; cpte du cons. de santé, \$1.40		2	00
Hunter, J., gardien, 366 jours	366	00		Charrriage, 50c.; nettoyage de bur., \$60		60	50
Balais, 25c.; canist., 35c.; cuillère, 15c		0	75	Pétrole, 32 galls		10	40
Nettoyage de bureau, \$2; châssis, \$1..		3	00	Houille, 7 ton., \$43.75; fr. de port, \$3.		46	75
Nettoyage de cheminées		1	70	Loyer de bureau		200	00
Pétrole, 51½ galls		13	14	Réparations de poêle		3	80
Allumettes, 50c.; monter un poêle, 38c		0	88	Abonnements, 3 journaux		11	00
Frais de port, \$52.60; tuy., 5 pds, 60c.		53	20	Scier et corder du bois		6	30
Loyer de bureau, 1 an	200	00		Télégrammes, \$6.11; taxes, \$125.50 ..		129	61
Abonnements, 3 journaux		17	00	Transport d'immigrants		2	50
Télegram., 25c.; téléphones, \$4.55 ..		4	80	Uniforme, \$25; arrosage, \$1.32		26	32
Bois, 20 cordes		117	65	Bois, 11 cordes		13	60
Dépense, juin, aucune pièce justificat.		12	00	<i>Port-Arthur</i> (\$2,132.03).			
<i>Montréal</i> (\$6,911.71).				McGovern, J., 1 an		1,000	00
Daley, J. J., services, 1 an	1,371	48		Frais de voyages		159	05
Rencont. les immigr., louage de voit.		312	75	Dépenses, pour examen des convois ..		70	20
Examen des enfants indigents—				Reid, Thos., services, 1 an		549	00
Louage de voit., 25c.; pens., \$78.75		103	75	Pension d'une famille d'immigrants ..		6	00
Hoolahan, J., services, 1 an		732	00	Fr. d'inhum. d'un enfant d'immigrant.		10	50
Hurteau, H., agent de rapatriem., 1 an	1,200	00		Balais, 35c.; carte, 25c.; brosse, 25c ..		0	85
McNichols, W., services, 1 an	915	00		Houille, 13½ t. \$94.50; couperose, 50c.		95	00
McRobie, Mme, directrice, saison 1891	200	00		Pétrole, 75½ galls		26	45
Regimbal, A., services, 1 an	549	00		Couper du bois et nettoyer la cour ..		1	50
Uniforme	25	00		Charrriage, \$12.25; nettoiy. de bur., \$2		14	25
Shepard, W. A., agent spécial, 13 mois	216	67		Nett. de tuyaux, \$1.80; latrines, \$5.25		7	05
Frais de voyages à Ottawa	14	85		Ferronnerie		12	15
Acides, \$4.95; balais, 1 douz., \$3.30 ..	8	25		Glace, \$5; cheminées, 75c.; chaux, 50c.		6	25
Brosses, \$1.50; étiqu. en cuivre, \$12 ..	13	50		Louage de voit., \$5.50; allumettes, 25c.		5	75
Louage de voit., \$5.85; casquette, \$4.	9	85		Soins médicaux à un immigrant		5	85
Plumeaux, \$2.25; alman. des adress., \$3	5	25		Provisions, \$5.05; papier, 50c		5	55
Frais de messageries	5	65		Frais de port, \$22.80; boîte au B.P., \$3		25	80
Vitrage, \$1.50; taxes du gaz, \$90.34 ..	91	84		Loyer de téléphone		25	00
Ferronnerie, 70c., toile, 54 vgs, \$6.33.	7	03		Rép. de tuyaux, \$1.60; pelle, \$1.25 ..		2	85
Frais de port, \$77.38; boîte au B.P., \$4	81	38		Abonnement à un journal		10	00
Seaux, \$2.40; plomberie, \$3.62	6	02		Savon, 60c.; lessive, 55c		1	15
Loyer de bureau, 15 mois au 30 juin ..	750	00		Télegram., \$9.43; bidon à eau, 80c ..		10	23
Réparations de poêles	36	65		Eau, 174 brls., \$26.10; barils, \$3		29	10
Enlever la neige et nettoyer la cour ..	27	40		Bois, 15 cordes		52	50
Abonnements, 2 journaux	12	00		<i>Prescott</i> (\$106.75).			
Savon, \$9.60; lessive, \$6	15	60		Gerald, A. S., services, 1 an		100	00
Charrriage, 70c.; télégrammes, \$136.43	137	04		Distribution de brochures		6	00
Loyer de téléphone, \$25; frais, \$6.25 ..	31	25		Charrriage		0	75
Lisière	4	00		<i>Prince-Albert</i> (\$343.72).			
Eau	28	50		Mair, R. H., app., 3¼ mois au 30 juin		177	42
<i>Mâchoire-d'Orignal</i> (\$815.42).				Dépenses avec les délégués		151	70
Alexander, R. L., services, 1 an	600	00		Schmidt, Louis, dépenses pour montrer le pays aux immigrants		14	60
Pens., 80 jrs \$83.50; louage de v., \$6	89	50		<i>Québec</i> (\$11,594.26).			
Houille, 3 ton., \$24.50; fr. de p., \$24.20	48	70		Anderson, Wm, interprète, 12 mois ..		660	00
Loyer de bureau, 12 mois	60	00		Voy., \$299.73; hôtels, 165 jrs à \$1.50.		547	23
Dép., avril et mai, auc. pièce justificat.	17	22		A reporter		20,155	61
A reporter		22,237	16	A reporter		20,155	61
DÉTAILS DES DÉPENSES.				B—177			

IMMIGRATION—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES.

Québec—Suite.	\$ cts.	Régina (\$868.05).	\$ cts.
Report	29,156 61	Report	39,542 64
Coleman, D. gardien— 229 jours à \$1.25; 137 à 75c.	389 00	Stenshorn, J. T., agent, 1 an	600 00
Cornell, Mme, directrice, 12 mois	600 00	Uniformes, 2 à \$24	48 00
Doyle, P., agent, 10 mois 16 jrs à \$1,100; 1 mois 15 jrs au 30 juin, à \$1,400	1,137 09	Voyages, \$25; avance, \$50	75 00
Billets de pass., pass. d'eau et voit	103 68	Balais, 60c.; brosses, \$1.20	1 80
Fitzgerald, Patrick, gardien, 153 jours à \$1.25; 103 à 75c	268 50	Pétrole, 13 galls, \$6.50; savon, 50c.	7 00
Fitzgerald, Jas., gardien, 43 jours	53 75	Houille, 4 ton., \$38; bois, 3 c., \$14.50	52 50
Hamel, H., gardien, 229 jrs à \$1.25; 137 à 75c.	389 00	Nettoy. de hangar, \$6; latrines, \$4.50	10 50
Hayden, Geo., services, 366 jrs à \$1.50	549 00	Lampes, \$4; verres de lampes, 25c.	4 25
Lamontagne, F., gardien en chef, 366 j. Dépenses à Lévis	549 00 57 43	Frais de port, \$30; boîte au B.P., \$3	33 00
Lépine, Jos., gardien, 229 jrs à \$1.25; 137 à 75c.	389 00	Loyer de téléphone, 1 an	36 00
O'Reilly, F. services, 366 jours à \$1.	366 00	<i>Sherbrooke</i> (\$633.00).	
Power, D. J., commis, 321 jrs à \$2.50; 1 mois 15 jours au 30 juin à \$1,000	926 15	Elkins, N. A., services, 1 an	600 00
Billets de tramw. pass. d'eau et voit	49 38	Loyer de bureau	33 00
Stein, L. commis, 12 mois	1,000 00	<i>Saint-Jean</i> (\$1,173.50).	
Billets de pass., pass. d'eau et voit.	18 16	Gardner, S., 1 an	1,000 00
Stafford, L., agent, 8 mois au 29 fév.	1,133 28	Dép. d'examen des enfants pauvres	112 87
Zingerbe, Z., services, 366 jrs à \$1.50	549 00	Annonces, \$3; charriage, \$1	4 00
Uniformes, 3 à \$15	45 00	Frais de port, \$47.49; papeterie, \$1.50	48 99
do habillements, 9 à \$22.	198 00	Télégrammes	7 64
do bottes, 9 à \$5	45 00	<i>Toronto</i> (\$4,386.10).	
do casquettes, 9 à \$3	27 00	Donaldson, J. A., 1 an	1,650 00
Soins des immigrants malades	45 00	Voyages, \$466.80; pension, \$209.50	676 30
Soins médicaux	80 00	Examen des enfants pauvres, moins \$50 avancées, 1890-91.	188 20
Télégram., \$184.27, frais de port, \$3.	187 27	Donaldson, G., services, 1 an	600 00
Signalier les steamers pour la saison de 1891, J. McWilliams	50 00	Gaunt, Arthur, services, 1 an	600 00
Fournir aux immigrants les moyens de se rendre à leur destination, saison de 1891, C.C.P., \$100; C.G.-T., \$100	200 00	Gaunt, Mme A., nettoiy. de bur., 12 m.	72 00
Abonnement à des journaux, 3	15 00	Louage de v., \$41.50; bill. de pass., \$58	99 50
Loy. de téléph., \$43.75; alm. des ad., \$4	47 75	Pétrole, 50 galls	10 00
Ministère de la marine, pour partie du chauffage du bur., houille, 10, $\frac{1}{17}$ ton.	55 64	Houille, 19 ton., \$12; boulon, 25c.	121 25
Menus fournitures de bureau	43 83	Nett. de hangars, \$3; latrines, \$10.30	13 30
Bâtiments de la levée Louise— Meubler 5 chambres dans les bâtim.	200 00	Soins médicaux, J. H. Lowe	154 00
Bois de chauffage, 43 $\frac{1}{2}$ cordes	279 50	Médicaments	17 68
Houille pour machine, 1 chaldron	7 50	Fr. de p., \$59.50; loy. de téléph., \$40.63	100 13
Cheminée pour machine	20 40	Enlever la neige	3 00
Répar. de pompe à vap. et chaudière	16 10	Tuyaux et coudes	2 49
Réparations aux réserv. et au lavoir	52 00	Abonnements, 8 journaux	25 00
Provisions pour les immigr. indigents	8 77	Taxes d'eau	27 00
Nettoyage de tuyaux de poêle	7 40	Bois, 4 $\frac{1}{2}$ cordes	26 25
Savon, 4 boîtes, \$15; allum., \$1.50	16 50	<i>Vancouver</i> (\$3,015.35).	
Pétrole, 145 galls à 30c	43 50	Sutherland, M., 1 an	1,200 00
Cheminiées de lampes, 6 couz	18 00	Voyages, \$22; pension, \$10.25	32 25
Lav. de planchers, \$15; bal., 6, \$2.10	17 10	Dougall, J. M., gardien, 1 an	600 00
Blanchisserie d'essuie-mains	10 00	Houille, 12 ton., \$84; charriage, \$3.75	87 75
Plomberie, \$4.75; soude, 156 lbs, \$4.69	9 44	Pétrole, \$15 20; chlorure de chaux, \$2	17 20
Huile d'olive, 2 gallons	2 50	Nettoyage de cheminées	1 50
Brosses, 4, \$1.40; globes, 2, 40c.	1 80	Louage de cheval	5 00
Diverses menues fournitures	2 95	Soins médicaux et drogues	10 00
Loyer de téléphone, 1 an	43 75	Loyer de bureau, 18 mois	900 00
Pointe-Lévis— Bois, 4 cordes	19 50	Frais de port, \$34.85; boîte au B.P., \$3	37 85
Cercueil, \$3; frais d'inhumation, \$5	8 00	Loyer de téléphone	44 20
Remplir la glacière	17 20	Abonnements, 2 journaux	28 00
Transport de pompe	3 60	Lavage de plancher, \$6.50; savon, 75c	7 25
Forgeage, \$6.96; divers, \$7.65	14 61	Poêle, \$14; ajustages, \$6.10	20 10
A reporter	39,542 64	Traduction, \$3; télégrammes, 75c.	3 75
		Bois, 1 corde	5 50
		Eau	15 00
		A reporter	49,618 64

IMMIGRATION—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES.

Victoria (\$1,718.00).		\$ cts.	Winnipeg—Suite.		\$ cts.
Report.....		49,618 64	Report.....		64,381 74
Jessop, J., services, 1 an.....		1,143 00	Winters, Thos., aide du gardien, 45 ^e semaines au 17 juin, à \$9.....		412 71
Clarke, J., services, 1 an.....		480 00	Wood, T., gardien, bureau de l'agent général, 1 an.....		60 00
Frais de port, \$60; loy. d'une boîte, \$5		65 00	Loyer de téléphone, 1 an.....		50 00
Eau.....		30 00	Loyer de bureau, 10 m. au 30 avril....		300 00
<i>Whitewood (\$310.75).</i>			Glace pour la saison.....		5 00
Hendrickson, C. K., services, 13 mois		216 66	Casquettes en drap bleu, 6.....		13 50
Uniforme.....		24 00	Couronnes brodées en or, 7.....		5 25
Frais de voyages.....		24 00	Boutons à couronnes dorés, 12 douz....		18 90
Ferronnerie, \$2.90; frais de port, \$5....		7 90	Bandes de ruban brodées en or, 9.....		34 30
Loyer de bureau, \$12; fret, \$2.19.....		14 19	Rép. au mécanigr., \$27; support, \$2.50		29 50
Nettoyage, \$6; bois, 9 c., \$18.....		24 00	Réparations à la presse aux lettres.....		3 00
<i>Winnipeg (\$15,991.41).</i>			Réparations au poêle, \$4; chaise, \$1.25		5 25
Baldwinson, B. L., agent islandais—			6 bouteilles de vernis à meubles.....		1 50
61 j. à \$2; 9 m. au 30 juin à \$830....		744 50	Papier à toilette, 2 boîtes.....		30 00
Uniformes, 2 à \$24.....		48 00	Garnitures à toilette, $\frac{1}{2}$ douz.....		4 50
Alloc. de subsistance, 151 j. à \$2.50....		377 50	Papet., \$39.10; alm. des adr., 2, \$10....		49 10
Voy., \$471.65; formules imp., \$10....		481 65	Abonnements à des journaux.....		25 50
Frais de port et télégrammes.....		38 58	Cartes géogr., \$4; vues du N.-O., \$20....		24 00
Prov. et bill. de pass. p. immigrants.		16 05	Frais de port, \$284.75; télégr., \$572.80		857 55
A l'Islande, 1er sept. '90-31 juill. '91,			Messagerie et fret, \$18.06; voitures,		
Services, \$780.10, m. avance, \$700....		80 10	\$29.50.....		47 56
Subsist., 70 j. à \$2.50, 235 à \$3.50....		997 50	Billets de tramways.....		34 00
Frais de port, charriage, etc.....		62 56	Bill. de pass. et repas pour immigrants.		7 70
"The Settler," 10,000 ex.....		208 32	Vidanger, \$100; ramoner des chemin....		104 00
Bennett, Thos., agt d'immigrat., 1 an.		1,400 00	Laver des planchers, salle des immigr.		57 00
Uniforme et habillements, 2 à \$30....		60 00	Drogues, \$184.20; savon, \$22.40; sel.		211 50
Subsistance, 3 j. à \$3; pullmans, \$6		15 00	27 funérailles.....		162 00
Honoraire, direct. de l'hôpital général		10 00	Bois, 95 $\frac{3}{4}$ cordes.....		488 36
Bland, Mme E., nettoyage, 9 $\frac{1}{2}$ m....		178 00	Graine d'herbe, \$6.73; lim. de scies, 65c		7 38
Carstens, J. Hugo E., appoint., 4 m....		300 00	Serrures, 11, \$11.15; vitres, \$8.25....		19 40
Uniforme.....		24 00	Poêle de cuisine, \$25; tuyaux, \$2.15....		27 15
Préparer des brochures allemandes.		50 00	Boîtes en tôle galvanisée, 2.....		7 00
Campbell, G. H., agent d'immig. gén.			Dessus de cheminées galvanisés, 2....		7 00
Services, 184 j. à \$5; 6 m. au 30 juin,			Seaux, 10, \$6.80; brosses, 22, \$12.75....		19 55
\$1,250.....		2,170 00	Faубerts, 6, \$5; balais, 3 douz., \$9....		14 00
Voy., \$326.95; subsist., 134 j. à \$3.		728 95	Epoussettes, 3 à \$1; decrotoir, 75c....		3 75
Mécanigraphie, \$14.25; avance, \$150		164 25	Haches, 6, \$9; scies, 6, \$8.30....		17 30
Campbell, M. McC., sténographe, 6 m....		170 00	Arrosoirs, 3, \$3.75; bacs, 2, \$2.50....		6 25
Clouthier, G. P., interprète, 10 j.....		18 33	Boyard, 175 pds, \$26.25; accoup., 8, \$2		28 25
Goodhue, Wm., services.....		2 00	Bêches, 2, \$2.50; pelles à houi., 3, \$1.75		4 25
Gordon, F. A., sténographe, 6 m....		290 00	Pressoirs, 2, \$3.50; chaux, \$1.75.....		5 25
Greathead, B., interprète, 23 j.....		23 00	Râteau, 90c.; houe, 75c.....		1 65
Herbert, Chas. F., gardien, 12 m....		600 00	Menus articles de ferronnerie.....		47 20
Uniformes, 2 à \$24.....		48 00			
Jacobson, Hy. C., préposé aux renseig.			<i>Dakota (\$2,160.57).</i>		
Services, 4 m. au 31 oct.....		320 00	Bliss, G. P., serv., du 8 mars au 15 juin,		
Johannson, Egbert, appoint., 10 m....		416 63	et du 24 août au 16 sept. 1891, 103 jrs à		
Préparer des articles pour brochures		70 00	\$5; frais de port, \$6.80, moins payé		
Julien, J., établir des immigrants, 4 j.		8 00	en 1890-91, \$332.75.....		189 05
Longman, N. C., traduire et écrire....		17 50	Code, A. R., balance due de 1890-91....		99 75
Lynch, Dr J. S., soins médicaux, 232			Services, 10 j. à \$2.50; valise, \$5.25....		30 25
visites à \$2.....		464 00	Voyages, \$59.10; hôtels, \$93.90....		153 00
Peterson, C. W., secrétaire, 3 $\frac{1}{2}$ m....		262 50	Frais de p., télégr., papeterie, etc....		5 75
Robinson, F. J., services, 366 j. à \$2....		732 00	Holmes, A. F., services, 7 m. au 30 juin		525 00
Sigurdson, Arm., transcrire, 11 $\frac{1}{2}$ j....		11 50	Alloc. de subsist., 170 j. à \$2.50....		425 00
Smith, H. H., commissaire, terres fé-			Différence sur échange de chevaux....		50 00
dérales, à travers le Nord-Ouest,			Harnais, \$11; rép. à un boghei, \$19....		30 00
12-27 mai, dépenses.....		187 35	Couverture à cheval et sangle.....		5 00
Tétu, J. E., agent d'immigration fran-			Train'x, \$12; prov. p. émigrants, \$36....		48 00
çaise, 1 m. au 31 juillet.....		83 33	Maison, 16 x 20, \$40; garnie, \$29.86		69 86
Turner, C. W., traduire 29 lettres....		7 25	Frais de voyages et dépenses, \$588.99		
Wendelbo, John W., services, 12 m....		800 00	moins en mains, 30 juin '91, \$59.08		529 91
Uniformes, 2 à \$24.....		48 00			
A reporter.....		64,381 74	A reporter.....		69,799 37

DÉTAILS DES DÉPENSES.

IMMIGRATION—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES.

<i>Dakota-Nord</i> (\$3,160.40).		\$	cts.	<i>Nebraska—Suite.</i>		\$	cts.
Report.....		69,799	37	Report.....		77,753	11
Allan, J. K., distrib. de la littérature et se proc. les adresses d'émigr., 2 m.		40	00	Smith, H. H.—			
Carson, S. J., travail à Jamestown		4	00	Annonces et impressions		75	95
Code, Wm., services et dépenses		19	85	Avance dont il doit être rendu compte		250	00
Cumming, J., remb. Farmer's Alliance		15	00	Swan, Thos., services, 4½ m. à \$75		325	00
Curtin, Tim., services du 16 mai au 30 juin 1891, \$159. 15, moins payé, '90-91, \$128.25		30	90	<i>Maine</i> (\$1,248.57).			
Services, 6 m. au 30 juin 1892		525	00	Child, T. W., dépenses, 138 j. au 1er mai		345	00
Voyages, \$18.35; pension, \$6.50		24	85	Passages, \$79.75; frais de port et impressions, \$28		107	75
Minaker, S., services, 4 m. au 30 juin		360	00	Passages, 4 délégués, de Montréal à Winnipeg		48	00
Voyages, \$114.35; pension, \$23		137	35	Wiswell, E. G., serv., 3 m. au 30 juin		225	00
Annoncer des excursions		1	00	Subsistance, 61 jrs au 31 mai à \$2		122	00
Frais de port et papeterie		5	00	Voyages, \$90.30; cartes, \$11.50		101	80
McCrea, E. W., services, 5½ m. au 30 juin		412	50	Loyer de bureau, 2 m. à \$10; télégr.		21	88
Services, 77 jrs au 8 juin '91, à \$3, 94 jrs au 18 nov. à \$2.50, moins payé, '90-91, \$165		301	00	Messageries et droits sur brochures		7	85
Pension, logement et bur., mai, 31 jrs		62	00	Avance dont il doit être rendu compte		250	00
Voyages, \$226.50; hôtels, \$213.		439	50	Frais de port et papeterie		19	29
Frais de port et papeterie		7	20	<i>Massachusetts</i> (\$1,316.98).			
Annoncer des excursions		14	00	Swanson, C. O., services, 203 jrs au 30 juin à \$4		812	00
Frais de messagerie sur brochures		5	75	Services, 50 jrs à \$75 par mois		123	38
Avance dont il doit être rendu compte		200	00	Alloc. de subsist., 50 jrs à \$1.50		75	00
McDonald, J., Martin, services, 35 jrs à \$3, moins payé en '90-91, \$85		20	00	Voy., \$166.73; mécanigraph., \$1.70		168	43
Passages, \$18.90; frais de port, 90c.		19	80	Frais de port, télégrammes et papet.		45	79
Droits sur brochures		7	40	Loyer de salles et envoi d'avis		16	66
McDougall, John H., services, 15 jrs		45	00	Impressions et annonces		75	72
Ritche, Wm., services, 4 m. au 30 juin		300	00	<i>Vermont</i> (\$329.39).			
Voyages, \$56.90; hôtels, \$68.50		125	40	Waggoner, D. J., services, 57 jrs au 30 juin		140	32
Messagerie et droits sur brochures		8	15	Subsist., 57 j. à \$2; voyages, \$59.02		173	02
Frais de port et papeterie		14	00	Frais de port et papeterie		5	25
Annoncer des excursions		15	75	Messageries, \$9.05; impress., \$1.75		10	80
<i>Dakota-Sud</i> (\$3,762.55).				<i>Michigan</i> (\$5,916.91).			
Mohr, Fred, services, 10 jrs		20	00	Anderson, Jas., services, 2½ m. au 30 juin		200	00
Pettit, E. E., services, 8 m. au 30 juin		720	00	Subsist., 2½ m. à \$75; voyag., \$107.80		307	80
Voyage, \$2.80; hôtels, \$6		8	80	Frais de port, télégrammes et papet.		9	24
Frais de port et papeterie		10	10	Impressions et annonces		22	65
Annonces, \$12.50; messag., \$9.40		21	90	Ens. de bureau, \$3; messag. et droits		5	25
Foin, 3,005 lbs, \$13.03 avoine, \$3.50		16	53	Loyer de bureau, 7 semaines, à 75c		5	25
Loyer de bur. et d'éc., \$7; bois, \$4.50		11	50	Code, A. R., services, 5 m. au 30 juin		375	00
Châssis double pour le bureau		0	25	Voyages, \$67; pension, \$17		184	00
Services et dép., pas de pièces justific.		552	08	Annonces, \$2.75; messag., \$3.15		5	90
Avance en juin 1892		100	00	Frais de port, télégrammes et papet.		10	75
Smith, H. J., services, 39 jrs à \$5		195	00	Avance dont il doit être rendu compte		50	00
Passages, \$55.86; banderoles pour wagons, \$18.08		73	94	Davis, Wm., services, 4 m. au 30 juin		320	00
Truscott, J. B., billets de chemin de fer		28	65	Passages, de North-Bay à Toronto		6	85
Services, 41 jrs au 10 oct. 1891		102	50	Holmes, A. F., services, 5 m. au 30 juin		375	00
Webster, W. A., services, 231 jrs à \$2		462	00	Subsist., 151 jrs à \$2.50; voy., \$344.02		721	52
Allocat. de subsistance, 292 jrs à \$2.		584	00	Foin, \$12; messag. et droits, \$6.50		18	50
Services, 3 m. au 30 juin à \$75		225	00	Loyer de bur., \$4.50; enseign., \$2.32		6	82
Voyages, \$179.95; annonces, \$182.75		362	70	Frais de port, télégrammes et papet.		20	93
Frais de port et papeterie		85	20	Impressions et annonces		10	00
Dépenses, \$217.75; moins en mains, 30 juin 1891, \$35.35		182	40	McInnes, M. V., serv., 1 an au 30 juin		900	00
<i>Nebraska</i> (\$1,681.74).				Voyages, \$343; subsist., 12 m. à \$75		1,243	00
Calder, Jacob, services, mai, 1 m		45	00	Messagerie et droits sur brochures		34	16
Smith, H. H., services, 6 m. au 30 juin		440	32	Frais de port, télégrammes et papet.		34	33
Voyages, \$283.70; hôtels, \$200.20		483	90	Loyer de bur. 4 m. au 30 juin		38	00
Frais de port et papeterie		25	55	Avance dont il doit être rendu compte		75	00
Messagerie, \$31.10; télégr., \$4.92		36	02	A reporter..... 86,278 95			
A reporter..... 77,753 11				A reporter..... 86,278 95			

IMMIGRATION—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES.

<i>Michigan—Suite.</i>		\$ cts.	<i>Général—Suite.</i>		\$ cts.
Report		86,278 95	Report		93,408 38
Paige, W. H., services, mars.....		75 00	Erickson, Nik., immigration scandi- nave—avance pour les dépenses..		150 00
Scatcherd, H. S., services, 4½ m. au 30 juin.....		337 50	Services, 24 jrs à \$3; dépenses, \$98.		170 00
Frais de voy., \$62.36; hôtels, \$30.50		92 86	Fasseau, Edmond, services pour l'émig- ration de Belgique.....		364 51
Pension, 13 semaines à \$14.....		182 00	Faulkner, F., rapp. s. l'orge canadienne		25 55
Loyer de bur., \$14.70; access., \$8.35		23 05	Fletcher, B., confér. sur le Canada, 18.		103 09
Annonces et impressions.....		12 00	Forslind, J. E., distributeur d. brochures		17 52
Frais de port, télég. et papeterie...		14 55	Greep, rév. R. O., services.....		55 00
Avance à rendre compte		200 00	Groome, Elizabeth, à compte.....		55 00
<i>Wisconsin (\$1,092.25).</i>			Hacault, L., préparer et imprimer à Bruxelles, 10,000 exemplaires d'une brochure française.....		709 60
Montague, J. W., services, 3½ m. au 30 juin.....		277 56	Avance pour les dépenses.....		150 00
Frais de voy., \$29.95; hôtels, \$15.75		45 70	Hall, C., Halifax, services et dépenses durant l'hiver de 1892.....		100 00
Pension, 42 jrs à \$1.25; 1 m. à \$35..		87 50	Haslam, J. H., dép., 16 nov. au 21 déc.		200 00
Annonces, \$9; frais de p., etc., \$5.80		14 80	Hamel, L., dépenses av. les délég. fran- çais, \$127.20; moins '90-91, \$52.20.		75 00
Avance à rendre compte.....		150 00	Expéd. 5,000 ex. du j. <i>Le Manitoba</i> .		2 60
Small, John, services, 4 m. au 30 juin.		300 00	Heany, Thos., frais de voyage pour conférences sur le Canada.....		4 26
Frais de voy., \$72.35; hôtels, \$30.50		102 85	Hickman, H., confér. en Angleterre, 7 à \$9.73; dépenses, \$4.25.....		72 36
Frais de port, télég. et messagerie..		13 90	Host, G. E., appoint. et dépenses, 20 juillet au 30 sept.....		100 00
Avance à rendre compte.....		100 00	Johnston, J. C., voiture delouage, délé- gué du Dakota.....		10 00
<i>Kansas (\$1,219.98).</i>			Langer, Aug., brochures bohémiennes.		48 67
Bliss, Geo. P., services, 4 m. au 31 mai.		300 00	Metcalfe, J. H., services et dépenses, 61 jours au 2 janv. 1892 à \$5..		305 00
Frais de p., mess., etc., sur brochure		19 85	Mitchell, R., délégué irlandais.....		302 50
Fr. de v., \$148.63; pens., 57 j., \$101.50		250 13	Mills, Thos., conférences en Angleterre et Galles, 17 conférences.....		206 83
Balance à rendre compte.....		650 00	Morin, rév. J. B., à compte des dép..		310 00
<i>Général (\$50,785.49).</i>			McGovern, E., services.....		100 00
Baron, rév. Robt. B., ile du Man, établir des immigrants, 22 jrs.....		77 00	McLean, rév. John, dép. pour confér.		83 34
Bell, Fredk., dépenses, Qu'Appelle à Regina.....		3 80	McMillan, Frères, l. de v., délég. E.-U.		50 00
Bernier, T. A., frais de voyage.....		85 85	McQueen, John, délégué écossais, ser- vices, 80 jrs à \$5; dépenses, \$90.25.		490 25
Birt, Mme L., avance pour dépenses..		50 00	Olim, C. H., établir des colons.....		37 50
Blais, M. J., avance à compte.....		300 00	Pitt, R., délégué, 65 jours à \$5; moins avance en 1890-91, \$300.....		25 00
Bliss, Q., agent voyageur, ch. d. f. G. T., 4 m. au 31 oct., et 2 m. au 30 juin..		600 00	Frais de voyage.....		162 20
Boswell, W. G., M. V., Londres, Ang., services ré expédition de chevaux...		5 11	Plaunt, Xavier, établir des immigrants dans le district d'Ottawa.....		50 00
Bourchier, W. J. O., attelage, 5 jrs..		35 00	Renaud, rév. J. F., dépense à Ottawa		6 35
Répar. des wagons, \$3; guide, \$5.25.		8 25	Richard, E., av. les délégués français..		25 00
Bruce, R. R., à compte de services et dépenses.....		205 00	Ritchie, P. R., dép. au Nord-Ouest..		250 00
Brynjolfson, S., délégué islandais....		150 00	Rowe, Chas. R., dépenses pour confér.		54 81
Cahan, C. H., dépenses, délégué ang.		178 08	Russell, W., bal. en main à compte d'inspection vétérinaire à Greta.....		257 25
Cameron, Angus, Renfrewshire, ser- vices et dépenses, 17 juill.-18 oct....		100 00	Siemens, J., av. les délég. des E.-U.— Services, 52 jours à \$2.50.....		130 00
Carufel, R. E., lectures aux E.-U., 19.		190 00	Annonces et impressions.....		26 25
Caron, C. Geo., appoint. et alloc., juill. Dépenses, \$186.56; moins avance, 1890-91, \$100.....		150 00	Fr. d. v., \$724 45; m. av., '90-91, \$150		574 45
Carleton, Thos., v. d. lou., dél. du Dakota		85 00	Simmons, H., bal. de ses dépenses comme délégué des fermiers.....		102 20
Chally, H., établir des émigrants.....		8 75	Sterne, Max. M., services en rapport avec l'émigration continentale.....		250 00
Clark, Robt., agent voy., ch. de f. G. T., 5 m. à \$100; bill. de passage, \$13.60.		513 60	Stevenson, D. W., dépenses p. confér.		80 43
Cowan, Alex., confér. en Angleterre sur le Canada et le Nord-Ouest.....		516 69	Wood, J. T., balance de ses dépenses comme délégué des fermiers.....		170 34
Cowan, W., établir des immigrants dans la vallée du haut de l'Ottawa..		20 00	Guides des terres—		
Davey, Thos., délég. anglais, services, 80 jrs à \$5; dépenses, \$72.11.....		472 11	Bain et Hamilton, l'ge de cheval, 1 j.		3 00
Dyson, J. H., services pour 1891.....		100 00	Benoit, E. P., services et dép., 6 jrs.		21 00
Edwards, Wm., dépenses pour confér.		29 44	Christopherson, H. do 10 jrs.		35 00
A reporter.....		93,498 38	A reporter.....		100,000 24

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—181

IMMIGRATION—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES.

Général—Suite.		\$ cts.	Général—Suite.		\$ cts.
Report		100,000 24	Report		128,400 63
Guides des terres—			Boni continental sur adultes, à \$5—		
Crawford, J., services et déép., 2 jrs.		7 00	Dahl, G., Drontheim, 5		25 00
Fernie, Geo. do 4 jrs.		14 00	Desbois, L., Paris, 12		60 00
Hendrickson, C. K. do 4 jrs.		14 00	Eidner, E. H., Burkersdorf, 1		5 00
Hill, Geo. A. do 159 jrs.		556 50	Franck, Chas., 2		10 00
Avance à compte		100 00	Freder, A. J., Göteborg, 39		195 00
Hobbs, W. H., services et déép., 1 j.		3 50	Hadbeth, B., Stavanger, 4		20 00
Mettenet, Chas. do 31 j.		108 50	Hambourg, Cie de Strs., 134		670 00
McNaughton, R. D. do 3 j.		7 50	Henry, A., et Cie, Paris, 20		100 00
McNult, Thos. do 10 j.		35 00	Karlsberg, B., Hambourg, 101		505 00
Paulson, Thos. do 4 j.		14 00	Langer, Aug., Berlin, 5		25 00
Phipps, C. L. do 20 j.		70 00	Larsson, And., Göteborg, 2		10 00
Pollard, F. do 18 j.		63 00	Lassen, Laur., Copenhague, 24		120 00
Soeteman, A. do 8 j.		28 00	Martens, Johan., Bergen, 4		20 00
Stanch, Karl do 9 j.		31 50	Mathieson, Joh., Thronngen, 35		175 00
Stenbey, Alex. do 3 j.		10 50	Missler, F., Bremen, 30		150 00
Theper, C. F. do 6½ j.		22 75	Moe, Bernhard, 1		5 00
Thompson, J. R., établir 4 colons		6 00	Moller, Alb., Copenhague, 50		250 00
Wendelbo, J. W., serv. et déép., 3 j.		10 50	Paulsen, J. Chas., Hambourg, 1		5 00
Wilkinson, L. do 3 j.		10 50	Pitt et Scott, Paris, 12		60 00
Almanachs canadiens et allemands, 100.		8 00	Prahl, Joachim, Copenhague, 24		120 00
Ottawa, "Anglo-Saxon," 1,200 exemp.		48 00	Raffel, M. R., Christiania, 2		10 00
Winnipeg, "Commercial," 300 exemp.		30 00	Raven, E., 1		5 00
Winnipeg, "Free Press," 31 juillet, 10 exemplaires		0 50	Raydt, W., et Cie, Anvers, 216		1,080 00
Winnipeg, "Scandinavian Canadian," 1,000 exemp. par mois pour 12 mois.		300 00	Reis, J. A., Gothenburg, 19		95 00
Winnipeg, "Western World"—			Scharlach, Ls et Cie, Hambourg, 4		20 00
60 exemplaires par mois pour 9 mois.		45 00	Schirmer, F., Bamberg, 1		5 00
1,000 exemp. par mois pour 5 mois		275 00	Sellander, J. M., 3		15 00
Rapports sur la colon. du Dakota, 5,000		19 00	Sharpe, A., Christiania, 10		50 00
Broch. sur l'immigrat. allemande, 5,000		200 00	Sersonson, J. E., 12		60 00
Vuedeprairie, \$1; lithographe, \$3.60.		4 60	Spalth, M., 3		15 00
Abonnements à des journaux		353 44	Spiro et Cie, Hambourg, 412		2,060 00
Annonces, \$2,432.40; impress., \$31.75.		2,464 15	Stoeckel, Carl, 79		395 00
Wagon-lit, "Gatineau," pour délégués des fermiers anglais, 3 m. au 30 mars		800 00	Stoeckel, Geo., Hambourg, 124		620 00
Argent et bill. pour retour des hommes		77 38	Tiemann, G., Leipzig, 2		10 00
Cabine, Halifax à Liverpool—			Von der Beck et Marsily, Anvers, 39		195 00
J. E. Groome et Mary A. R. Groome.		72 00	Widgren, A. N., Malmo, 4		20 00
Dépenses, exposition d'orge		51 02	Wolf, W., Hambourg, 2		10 00
Moncton, loy. de terr., c. de f. Int., 2ans		100 00	Wolkow, C., Hambourg, 101		505 00
Loyer de terrain, ch. de fer G.T.		2 00	Zuber, H., Paris, 14		70 00
Loyer de hangars, C.C.P.		14 00	Boni anglais pour adultes, à \$5—		
Emballer 510 cartes géographiques		22 00	Allan, J. et A., Glasgow, 24		120 00
Encadrage, \$13; photographies, \$8		21 00	Baker, Archer, Londres, 17		85 00
C.C.P., frais de transport		197 95	Barter, Jos., 1		5 00
Fret, \$36.75; messagerie, \$116.90		153 65	Brame, J. F., Birmingham, 4		20 00
Frais judiciaires, reine vs. Têtu, Aikens, Culver et Cie		60 00	Browell, W., 1		5 00
Remb., honoraires d'insp. vétérinaire.		1,019 25	Buchanan, Moses, Glasgow, 5		25 00
Bonis aux colons, chefs de familles, \$15; adultes, \$7.50 chacun, \$3,831; moins partie payée par les Cies de steamers et de chemin de fer, \$903		2,928 00	Canada Shipping Co., Liverpool, 5		25 00
Commission sur traites		22 48	Chaffin, Geo., 3		15 00
Imprimeur de la reine		13,435 24	Cook, Geo. M., 1		5 00
Bureau de la papeterie, Ottawa		336 50	Cooper, Frederick, 2		10 00
Appointements à Ottawa. (Partie A)		3,468 68	Curtiss et Fils, 2		10 00
Frais de v. fonct. d'Ottawa. (Partie A)		258 80	Davidson, R., Aberdeen, 2		10 00
Boni continental sur adultes, à \$5—			Daykin, R., 2		10 00
Amy, John, Saint-Malo, 7		35 00	Down, John, Bristol, 10		50 00
Berns, Richard, Anvers, 34		170 00	Ellis et Cie, 2		10 00
Brown, C., Håvre, 1		5 00	Evans, T. F. B., Liverpool, 4		20 00
Brown et Corbett, Håvre, 2		10 00	Flocton, Hubert C., 1		5 00
Canon, P., Anvers, 24		120 00	Franklin, Geo., 2		10 00
Bureau de colonisation, Londres, 32		160 00	Fry, John, Liverpool, 1		5 00
			Gates, E., Wilson, Londres, 3		15 00
			Harrap, A. B., 1		5 00
			Hayward, W. A., Birmingham, 3		15 00
			Hughes, Hugh, 3		15 00
			Hunt, Ed., 1		5 00
			Hunter, David, jeune, 2		10 00
A reporter		128,400 63	A reporter		136,680 63

IMMIGRATION—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES.

<i>Général—Suite.</i>	\$ cts.	<i>Bristol (\$1,214.64).</i>	\$ cts.
Report	136,680 63	Report	143,849 97
Boni anglais pour adultes, à \$5—		Down, J. W., agent, 1 an	486 67
Hurst, A, 2	10 00	Down, R. J. W., commis, 1 an	243 33
Jent, Jos., 2	10 00	Frais de port, \$175.36; fret, 2.74	178 10
Lawson, Walter, 4	20 00	Papeterie, \$14.42; annonces, \$292.12	306 54
Lemon, H., 4	20 00		
Longworth, John, 1	5 00	<i>Dublin (\$2,524.70).</i>	
Manson, Geo., Wick, 2	10 00	Connolly, Thos., agent, 1 an	1,000 00
Merrick, H., Belfast, 4	20 00	Allocation, 366 jours à \$2	732 00
Millington, Alf., 2	10 00	Dépenses à l'exposition	7 30
Morris, Geo. H., Liverpool, 6	30 00	Mourelle, Herbert, commis et messager, 1 an	126 54
McGough, E., Liverpool, 1	5 00	Walsh, J., distributeur des brochures	8 64
McLean, Alex., 1	5 00	Mullen, J. do	6 44
Oliver, J. A. H., Londres, 37	185 00	Croker, H. do	2 55
Potts, Jos., et Fils, Newcastle, 1	5 00	Frais de port, \$198.90; ficelle, 36c.	199 26
Rimmer, John, Liverpool, 6	30 00	Annonces, 14 journaux	334 46
Ramsey, W. E., Shrewsbury, 7	35 00	Abonnements à des journaux	45 50
Russell, Thos., Glasgow, 6	30 00	Fret, messagerie et transport par terre	45 24
Sanderson, E., et Cie, Nottingham, 5	25 00	Présents de Noël	4 38
Savage, Geo. N., Lincoln, 1	5 00	Taxe sur le revenu	6 68
Sewell et Crowther, Londres, 2	10 00	Almanach des adresses et almanach ..	5 71
Smith, Geo. R., 1	5 00		
Swart, John, 1	5 00	<i>Glasgow (\$4,182.99).</i>	
Taylor, Roger A., Manchester, 2	10 00	Graham, Thos., agent, 1 an	1,300 00
Whitwill, M., 2	10 00	Allocation, 366 jours à \$2	1,464 00
Williams, W. R., 29	145 00	Nimmo, David B., commis, 1 an	243 33
Wilson, Stephen, 2	10 00	Vance, Mme, nett. de bur., 12 mois	36 26
Youngman, John S., 2	10 00	Fr. de port, \$73.04; télégrammes, \$4	77 04
Boni pour les enfants, à \$2—		Vernis à poêle, nettoyage de poêle et escalier	7 91
Barnardo, Dr., Toronto, 364	728 00	Loyer de bureau, 1 an au 1er mai '92	316 33
Birt, Mme L., Knowlton, 32	64 00	Taxes. le rev., \$32.49; taxe d'eau, \$3.65	36 14
Burgess, J., Brockville, 241	482 00	Police et taxe de la paroisse	42 99
Maddison, Arthur, 12	24 00	Annonces, \$88.57; impressions, \$1.34	89 91
Rossal, rév. Robt., Salford, 104	208 00	Abonnements à des journaux	43 29
Rudolph, E. de M., Londres, 19	38 00	Papeterie, \$46.29; houille, \$1.22	47 51
Rye, Mlle, Niagara, 82	164 00	Messagerie, fret, etc.	18 42
Sedden, rév. Thos., Westminster, 16	32 00	Annonces, "Free Grants of Land"	452 11
Wallace, E. A. B., Belleville, 114	228 00	Distribuer des brochures	7 75
Subv. à la Société des femmes protectrices des immigrantes, Montréal	1,000 00		
		<i>Liverpool (\$8,233.63).</i>	
<i>Belfast (\$3,536.34).</i>		Dyke, John, agent, 1 an	2,100 00
Merrick, H., agent, 1 an	1,000 00	Allocation, 366 jours à \$4	1,464 00
Allocation, 366 jours à \$4	1,464 00	Avance pour fr. de port continental	486 67
Merrick, S., aide, 12 mois	233 60	Mitchell, G. H., comm., 1 an, \$87.13—	
McLarnon, Chas., garçon de bureau, juillet et août	9 73	Moins payé par John Dyke, \$379.60	491 53
Boyd, M. J., garç. de bur., sept. et oct.	9 73	Mayman, W., commis stagiaire, 12 m.	126 53
Ellis, Geo., do nov.—avril	29 20	Gressung, W., corres. ét., comm., 1 an	379 60
Taylor, Arthur, garçon de bureau, mai et juin	9 74	Bridger, rév. J., pour aide du commis	87 60
Loyer de bur., 1 an au 1er mai 1892	340 66	Johannasen, H. B., traduction	9 25
Fr. de port, \$97.20; annonces, \$53.83	151 03	McHardy, T., transcrire 170 folios	5 17
Houille, 18 t., \$81.26; pin résin., \$3.65	84 91	Everall, W., garçon de bureau, 9 sem.	13 14
Taxe du comté, \$21.28; cité, \$18.27	39 55	Berry, F., garçon de bur., 22 semaines	32 12
Taxe des pauv., \$12.16; revenu, \$10.37	22 53	Steadman, R., garçon de bur., 12 sem.	17 52
Abonnements aux journaux et chambre de lecture	16 66	Littlejohn, Chas., garçon de bur., 8 s.	11 68
Encre, plumes et papier buvard	1 03	Dean, S., nettoyage de châssis, 10 m.	14 60
Gaz, \$45.66; gratifications, \$2.43	48 09	Williams, M., nettoy. de bur., 37 s.	54 02
Comptoir, tablettes et enseigne	5 14	Boulland, N., do 15 s.	21 90
Almanach des ad., \$3.04; fret, \$2.47	5 51	Penlington et Cie, régl. les horl., 6 m.	1 21
Réparations à 6 chaises	20 92	Loyer, 1 an, \$1,208 71; taxes, \$276.02	1,484 73
Distribuer des brochures	44 31	Taxe sur le revenu, \$52.50; gaz, \$14.13	66 63
		Renouveler l'assur. contre l'incendie	3 04
		Entrepousem., \$64; douanes, \$2.43	66 43
		Alm. des ad., \$5.11; mécaniq., \$20.63	25 74
A reporter	143,849 97	A reporter	158,735 41
	DÉTAILS DES DÉPENSES.		B—183

IMMIGRATION—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES.

<i>Liverpool</i> —Suite.	\$ cts.	<i>Londres</i> —Suite.	\$ cts.
Report.....	158,735 41	Report.....	166,343 56
Houille, 5½ t., \$27.74; ficelle, \$5.72.	33 46	Couper et monter des articles sur le	
Fr. de port, \$714.39; télégr., \$50.50...	764 89	Canada	26 16
Papeterie et impress. de formules.....	337 89	Impr. de brochur., 60,000 allemandes,	
Ozonateur, \$3.04; ozone, 97c.....	4 01	30,000 scandin. et 30,000 suédoises..	2,467 40
Ajuster des châssis	2 68	Impr. 5,000 cartes géograph. holland.	28 35
Coulisses de lanterne, 39	13 74	Rapports des délégués, 230,000	3,270 31
Fret et messagerie	37 63	Extraits de journaux, etc., 220,000....	144 29
Abonnements à des journaux.....	76 22	Affiches pour les bur. de poste, 25,350.	86 38
		Brochures pour les écoles, 20,000.....	413 67
		Certificats de bonis, 11,050.....	484 00
		Vues des provinces maritimes, 14.....	175 44
		Cartes géographiques, 70,000.....	119 23
		Autres impressions et papeterie.....	598 88
		Fermes du Canada, 20 vues	9 73
		Dépenses à l'exposition de Doncaster..	887 25
		do Warwick..	201 40
		Avance pour dépenses, John Dyke.	486 67
		Frais de port sur brochures	285 37
		do rapp. des délégués	1,798 52
		Fret sur brochures, etc.....	203 79
		Vues, 140	39 54
		Boîtes pour vues, 6.....	4 14
		Nourrit., 1 homme, Londres et Halifax	9 73
		Médailles, exposition de la Jamaïque.	3 65
		Différence sur change.....	0 86
			178,028 32
		MOINS—	
		Remboursem., Mme Joyce.. \$ 1 00	
		Guides de t., payé en 1890-91. 422 50	
			423 50
			177,604 82
<i>Londres</i> (\$18,022.39).			
Sir Chas. Tupper, frais de voyages—			
A Liverpool, 15 et 16 oct.....	20 32		
A l'expos. de Warwick, 18—21 juin.	24 33		
J. G. Colmer, frais de voyages—			
A Liverpool, 8 juillet et 9.....	15 13		
Re fermiers, 30 juillet.....	4 01		
A Liverpool, 15 et 16 oct.....	20 32		
Mlle Lucy Williams, mécanigr., etc...	72 53		
"Nineteenth Century," avril, 90 exem.	43 80		
"Canadian Gazette," annonc., 53 sem.	580 35		
550 exem, ch. sem. pour 53 sem....	1,402 45		
"Paris, Canada," annonces, 9 mois...	29 66		
1,000 ex. pour 6 m., 1,250 pour 3 m.	615 05		
Annonces pour octrois grat. de terre..	3,246 18		
do arrangements d'immigration.	87 94		
do service des steamers	94 65		
do exposit. de best. à Islington.	20 44		
Annonces en général.....	60 47		
A reporter.....	166,343 56		

QUARANTAINE.

Sommaire.		\$ cts.	Grosse-Isle—Suite.		\$ cts.
Quarantaine, Grosse-Isle.....	(B—185)	20,092 67	Report.....		12,613 99
do Saint-Jean.....	(B—186)	2,432 55	Provisions pour l'hôpital—		
do Pictou.....	(B—186)	754 00	Beuf, 11 lbs, \$1.19; poulets, 45c...		
do Halifax.....	(B—186)	2,826 92	Œufs, 19 douz., moins reçu p. fournit.		
do Charlottetown.....	(B—186)	876 35	Service supp. de nuit, 10 nuits à \$1.		
do Chatham.....	(B—186)	656 00	Lait, 348½ galls à 20c.....		
do Victoria.....	(B—186)	3,790 89	Blanchissage, 37 jrs à 80c.....		
do Sydney.....	(B—186)	1,705 93	Télégrammes de l'hôpital.....		
do Port-Hawkesbury.....	(B—187)	301 40	Microscope.....		
Lazaret de Tracadie.....	(B—187)	4,254 69	Fret et emmagasinage.....		
Salubrité publique.....	(B—187)	2,755 22	Médicaments et désinfectants—		
Hôpitaux.....	(B—187)	11,970 40	Chlorure de mercure.....		
Ports de quarant.non organisés.....	(B—187)	971 00	Chlorure de chaux.....		
Quarantaine des bestiaux.....	(B—187)	26,695 28	Diverses fournitures.....		
			Pointes de vaccin.....		
		30,083 30	Uniformes militaires—		
			Habillen.en drap bleu, \$27; habit, \$14		
			Uniformes en serge bleue, 10 à \$14..		
			do en drap bleu, 5 à \$25.....		
			Bonnets en drap, 16 à \$2.50.....		
			Chemises de flanelle, 24 à \$2.50.....		
			Insignes en or, 3 à \$3.50.....		
			Galon doré, 8 vgs à \$1.25.....		
			Bandes de bonnet dorées, 2 à \$1.25; 3		
			insignes pour bonnets, \$7.50.....		
			Pardessus, 14 à \$4.....		
			do \$18; galon doré, \$25.....		
			Chapeaux de paille, 28 à \$1.....		
			Ruban, \$12; boutons, \$19.50.....		
			Jambières en caoutch., 6 paires à \$2.50		
			Chapeau caout., \$1.50; oreillers, \$16.25		
			Imperméables, 16 à \$7.50.....		
			Pavillon fédéral, 33 vgs.....		
			Satinade, 3½ vgs à 75c.....		
			Bottes, 16 paires à \$6.....		
			Chaussures de femme, 2 prs à \$4.....		
			Provisions—		
			Beuf, 583½ lbs à 12c.....		
			Extr. de bœuf, \$2.60; houblon, \$6.70		
			Beurre, 131½ lbs.....		
			Choux et carottes.....		
			Café, 42 lbs.....		
			Amidon de maïs.....		
			Œufs, 8 douz. à 20c.....		
			Farine, 39 barils.....		
			Hareng, 9 douz.....		
			Pommes de terre, 30½ boiss. à 60c.....		
			Riz, 95c.; sel, \$1.20; savon, \$14.90.		
			Sucre, \$11.60; thé, 20 lbs à 40c.....		
			Balais et brosses.....		
			Légumes et diverses fournitures.....		
			Allumettes de sûreté, \$5, glace, \$6.....		
			Barils, 3, \$17; haussière, \$14.40.....		
			Planches, différentes sortes.....		
			do 2,945 pds à 5c.....		
			Plaque de cuivre et boulon à œillet, 1.		
			Casseroles à pain, 3 douz. à \$4.....		
			Huile de ricin, \$16.02; graisse, \$8.50.		
			Madrriers, 50 à 50c., 20 à 95c., 2,295 à		
			25c.....		
			Emeri, \$1.20; pentures, 1 à \$5.....		
			Soupapes sphériques, 4.....		
			Boîtes à graisse, 4.....		
			Boyau, 100 pds à 25c.; 50 pds à 32c.....		
			Kérosine, 258'96 gallons à 26c.; brls.,		
			\$7.50.....		
			Noir de fumée, 25 lbs à 30c.....		
			Moulu, 360 pds à 3c.....		
		12,613 99	A reporter.....		
			14,841 62		
			B—185		

DÉTAILS DES DÉPENSES.

QUARANTAÎNE.

<i>Grosse-Isle—Suite.</i>		<i>Halifax—Suite.</i>			
	\$	cts.			
Report.	14,841	62	Report.	2,076	92
Chêne, 2 pièces, 40 x 12 x 7	57	00	Devlin, Wm., économ. 1 an.	500	00
Huile, 43 galls à \$1.25	53	75	do alloc. p. l'us. d'un cheval	60	00
Déchets de laine p. étoup., 25 lbs à 20c.	5	00	Devlin, Mary, directrice, 1 an	150	00
do coton do 37½ lbs	21	00	Loy.de téléphone, 1 an au 1er sept. 1892	40	00
Seaux, 2 à \$3.	6	00			
Peinture et huile.	49	80			
Pommade, 42 boîtes à 50c.	21	00			
Planches de pin et voliges, 794 pds	63	52			
Câble, 167½ pieds	30	51			
Caoutchouc en feuilles, 35 lbs à 75c	26	25			
Souap. en caout. \$6.30 ; pelles, 9, \$7.25	13	55			
Savon, 56 lbs à 20c.	11	20			
Poêle, \$4 ; filière à coussinets, \$12.60	16	60			
Chiffons, 127 lbs à 12c.	15	24			
Plan incliné, 1	17	50			
Ferromerie, menus articles	263	42			
Ancres et câbles, 2	80	72			
Rames, 10	28	00			
Défenses en corde.	48	00			
Peinturer le steamer "Challenger"	170	00			
Réparations au do	1,304	50			
Matériaux p. répar. do	269	32			
Hivernage du do	200	00			
Noliser le str "Vega," 465 hrs à \$1.25	581	25			
Houille, 120 ton. à \$4.20, 110 à \$3, 1 à \$8.50 ; fret, \$154.80	1,291	50			
Bois, 172 cordes à \$3, 46½ à \$4.50	724	13			
Imprimeur de la reine	62	40			
Bureau de la papeterie, Ottawa	15	86			
	20,288	67			
MOINS—Ventes	195	97			
	20,092	67			
<i>Saint-Jean.</i>					
Harding, W. S., inspecteur, 1 an	1,200	00			
Harding, W. S., serv. de chaloupe, 1 an	600	00			
McGovern, Thos. H., économ. 1 an	300	00			
Doherty, Catharine, directrice, 1 an	300	00			
Couvertures grises, 10 paires à \$1.30	13	00			
do 2 do \$1.55.	3	10			
Fournitures pour chambre à coucher	8	79			
Imprimeur de la reine	4	63			
Bureau de la papeterie, Ottawa	3	03			
	2,432	55			
<i>Pictou.</i>					
McMillan, John, inspecteur, 1 an	400	00			
do service de chal., 28 jrs	56	00			
do louage de cheval.	3	00			
McKenzie, P., économ. 9 m. au 31 mars	225	00			
Sutherland, W., économ. 2 m. 24 jrs au 30 juin	70	00			
	754	00			
<i>Halifax.</i>					
Wickwire, W. N., inspecteur, 1 an	1,200	00			
do service de chal., 1 an	600	00			
Morrow, Arthur, M. D., inspect. intér. de la quarantaine, 9 juillet-17 sept. '91	76	92			
Partridge, F., aumônier, 1 an	100	00			
Underwood, C. do	100	00			
A reporter.	2,076	92			
<i>Charlottetown.</i>					
Conroy, P., M.D., appointem., 1 an	400	00			
Henry, Geo., 11 m. au 31 mai	274	68			
Henry, M., 2 semaines au 30 juin	16	67			
Mutch, H. W., louage de chaloupe, 1 an	150	90			
Houille, 10 tonnes à \$3.50	35	00			
	876	35			
<i>Chatham.</i>					
MacDonald, J., inspecteur, 8 m. au 29 février	200	00			
Stapleton, R., gardien, 1 an	300	00			
Wilson, J., chaloupiier, 5 m. au 30 nov.	130	00			
MacDonald, J., chaloupiier, juillet.	26	00			
	656	00			
<i>Victoria, C.-B.</i>					
Jones, W. McN., inspecteur, 1 an	1,000	00			
Yates, Henry, gardien, 5 mois et 4 jrs au 4 déc. 1891	170	95			
Poole, Walter, gardien, 25 jours à \$2, 6 m. au 30 juin à \$400	250	00			
Bell, Harriet, garde-m., 6 déc.—11 janv.	132	13			
Loyer de bureau, 12 mois	120	00			
do téléphone, 12 m.	48	00			
Louage de voiture et de wagon	312	00			
Steamer "Burt," transp. d'approv., 4 h.	20	00			
Hôpital d'Albert-Head—					
Drogues	96	26			
Anv. de plombier, S. L. Kelly et Cie	333	78			
Peinturer, badigeonner et réparer le plâtre et les châssis, Jos. Sears	440	00			
Cie d'Asphalte du Pacifique, couche d'asphalte et réparer le réservoir	239	50			
Poêle, \$20 ; poêle de cuisine, \$36.75	56	75			
Accessoires de poêles, \$21.40 ; ustensiles de cuisine, \$9	30	40			
Houille, 10 tonnes à \$10.50	105	00			
Couchettes en fer, 6 à \$10.50	63	00			
Chaises d'invalide, 2 à \$7	14	00			
Couvertures grises, 6 paires à \$3.75	22	50			
do blanches, 12 paires à \$2.25	27	00			
Matelas en laine, 2 à \$5	10	00			
Installation de salles	186	51			
Provisions	68	67			
Ferromerie, \$25.65 ; étampe, \$2.50	28	15			
Marquage de literie, 3 jours	5	00			
Imprimeur de la reine	4	46			
Bureau de la papeterie, Ottawa	6	83			
	3,790	89			
<i>Sydney.</i>					
McIsaac, D. J., économ. 1 an	400	00			
McLeod, W. McK., inspecteur, 1 an	1,000	00			
Clements, Wm., chaloupiier	3	00			
Errickson, Chas., services	28	60			
Houille, 18 tonnes	26	40			
A reporter.	1,458	00			

QUARANTAINE.

	\$	cts.		\$	cts.
<i>Sydney—Fin.</i>			<i>Hôpitaux.</i>		
Report.....	1,458	00	Aide aux immigrants malades à 60c. p. j., hôpital de St-Boniface, 12 m. au 29 fév., moins \$17 d'avance.....	3,279	40
Ferronnerie, \$9.60; drogues, \$12.80...	22	40	Hôpital général de Winnipeg, 12 m. au 31 janv.....	8,691	00
Accessoires de cuisine.....	17	40		11,970	40
Literie.....	10	25	<i>Ports non organisés.</i>		
Vêtements.....	10	55	P. E. Gauvreau, M.D., appointements.....	700	00
Encre, 60c.; télégramme, 56c.....	1	16	do inspections.....	50	00
Imprim. de la reine, \$5.39; papet., \$7.03	12	42	Inspecter des vapeurs, 21 à \$4.....	84	00
Service, S. S. Faïde, 17 jours à \$8;			do frais de voyages.....	14	00
transport d'une pompe, \$5.....	141	00	Rem., J. M. Campbell, inspection médicale des navires, de 1887 à 1889	94	00
Réparer une pompe foulante.....	6	75	D. L. Beckingsale, service de chaloupe en 1888-89.....	29	00
Nettoyage de bureau.....	6	00		971	00
Achat de chaloupe.....	20	00	Quarantaine des bestiaux.		
	1,705	93	Montréal—		
<i>Port-Hawkesbury.</i>			D. McEachren, V., inspecteur en chef—		
P. A. McDonald, M.D., inspecteur—	300	00	Appointements, 1 an au 30 juin*.....	1,500	00
Appoint. et service de chaloupe, 1 an			Bil. de pas., \$63.20; pullmans, \$10	73	20
Papeterie.....	1	40	Voit. de pl., \$49.25; pension, \$38.	87	25
	301	40	Télégrammes.....	21	09
<i>Lazaret de Tracadie.</i>			A. Pictou et Halifax, 3-10 déc.....	116	92
Rév. J. A. Babineau, aumônier, 1 an.	200	00	A Halifax, 4 janv. 1892.....	54	75
Dépenses à Ottawa et retour.....	46	06	M. C. Baker, inspecteur, 1 an.....	1,000	00
A. C. Smith, M.D., inspecteur, 1 an.....	1,000	00	Louage de voiture, Montréal.....	279	75
Hôtel, \$50.15; pas.sur.c. de f., \$52.48	102	63	Dépenses, Ottawa et Kemptville, 24 juin 1891.....	14	20
Voit. de pl., v. de louage et l. de chal.	104	70	Chas. McEachren, inspecteur, 1 an.	1,000	00
Sœur Doucet, appointements, 1 an.....	800	00	Louage de voiture, Montréal.....	180	50
do entretien.....	2,000	00	H. C. Holiday, sous-inspecteur des navires, du 17 août au 30 nov.....	210	00
Imp. de la reine et bur. de la papeterie.	1	30	Louage de voiture, Montréal.....	21	00
	4,254	69	P. Coghlan, marq., 3 m. au 30 sept.....	150	00
<i>Salubrité publique.</i>			P. Cruikshank, marqueur, 5 m. au 30 nov.....	250	00
Québec—			J. Storen, aide, 3 m. à \$35; marqueur, 4 m. à \$50.....	305	00
Casgrain, Angers et Lavery, services professionnels.....	10	16	R. A. Muir, aide, 2 m. au 30 juin.....	100	00
F. Montizambert, M.D., dépenses à Kansas-City comme délégué de l'Associat. amér. de la salubrité publiq.; passag., \$46.00; pullmans, \$16.25; transferts, \$2.50; honor. de prés., \$5; subsistance, 6 j. à \$3.50; 7 j. à \$5; mécanigraphie, \$5.....	130	75	J. Cooney, aide, 3 m. 4 j. au 4 oct.....	109	50
Summerside—			R. Mitchell, aide, 7 m. à \$35.....	245	00
H. F. Jarvis, M.D., services.....	4	00	P. Hackett, aide, 7 m. à \$35.....	245	00
Victoria—			O. Gaudette, aide, 2 m. au 30 nov.....	70	00
Louage de chaloupe.....	58	00	A. Gaudette, aide, 2 m. au 30 juin.....	70	00
Matériaux de construction.....	183	82	M. Skinner, aide, 1 m. 27 j. au 30 nov.....	65	50
Pension et gages des ouvriers.....	332	15	M. Crowe, aide, 2 m. au 30 juin.....	70	00
Pétrole, \$3.75; drogues, \$32.33.....	36	08	Aide médical, 11 m. au 31 mai 1892.....	220	00
Tentes, \$160.75; charriage, \$1.75.....	162	50	Loyer de bureau, 11 m. au 31 mai.....	110	00
Str "Lottie," 9 j. à \$20.....	180	00	Nettoyage de bur., 11 m. au 31 mai.....	33	00
Eau minérale, 18,500 galls.....	185	00	Alloc. p. combust., 11 m. au 31 mai.....	49	50
Bois, 6 cordes.....	36	00	do éclairage do.....	27	50
Papeterie.....	3	00	Frais de port, 11 m. au 31 mai.....	11	00
Walter Poole, nourrice, 23 jrs.....	82	13	Loyer de télép., 1 an au 1er nov. 1892.....	51	00
Aide au "Health Journal," Ottawa.....	800	00	Peinture, 215 galls à \$2.....	430	00
Aide à "Hygiène Populaire," Montréal.....	300	00	Fer à marquer.....	1	25
Transport, C.C.P.....	74	90	Balances Bullock, 2, \$150; fret, \$3.93	153	93
G. T. Davie, dépenses à Ottawa.....	20	16	Inspecter les balances.....	2	00
M. P. McElhinney, frais de voyages.....	32	12	Québec—		
Pointes de vaccin, 2,400.....	120	00	J. A. Couture, sous-inspecteur, 1 an	800	00
Imprimeur de la reine.....	4	45	Voit. et pas. d'eau, \$452.59, moins bal. de l'avance 1890-91, \$68.89.....	383	70
	2,755	22	Balance en main, 30 juin 1892.....	7	05
			A reporter.....		
				8,518	59

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—187

QUARANTAINE.

Quarantaine des bestiaux— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Quarantaine des bestiaux— <i>Suite.</i>		\$	cts.
Report.....		8,518	59	Report.....		18,812	98
Québec—				Stellarton, comté de Pictou—			
Wm. Walsh, contremaître, 1 an.....		600	00	Houille, \$8.50; pétrole, \$3.80.....		12	30
Péages et passages d'eau.....			1 50	Pension et soin des bestiaux malades.....		6	75
M. Guillot, journalier, 12 mois.....		420	00	Nourriture pour bestiaux.....		24	50
M. Pouliot, gardien de nuit, 12 mois.....		420	00	Ouvrage de ferblantier.....		7	25
Alex. Latulippe, m.-d'œuvre, 58 $\frac{1}{2}$ j. à \$1; gardien de nuit, 5 $\frac{1}{2}$ s. à \$6.....		90	36	Ferronnerie et réparations.....		17	03
Jos. Latulippe, main-d'œuvre, 1 j.....		1	00	Main-d'œuvre et louage d'attelage.....		30	00
Pierre Maranda, m.-d'œu., 25 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.....		25	65	Télégrammes et frais de port.....		13	51
Lafamme, Théo., m.-d'œu., 26 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.....		26	80	Fret et frais de messagerie.....		35	69
Lee, Walsh, m. d'œuv., 15 $\frac{1}{2}$ j. à 50c.....		7	75	Maryvale, comté d'Antigonish—			
Avoine, 104 boiss.....		56	30	D. McGillivray, contremaître, 5 m. 18 j. au 31 mai à \$40 par mois.....		223	22
Son, 850 lbs.....		8	10	Alex. H. McDonald, aide, 5 mois 5 jours au 31 mai à \$30.....		154	84
Paille, 387 bottes.....		13	55	W. G. Cunningham, louage de chev. Foin, 17 tonnes \$20 lbs à \$14.50.....		300	00
Nouvelle pompe en bois, 15 pds.....		9	00	Foin, 17 tonnes 1,833 lbs à \$13.50.....		252	44
Couvertures de cheval, 2 à \$6.....		12	00	Foin, 16 tonnes 1,456 lbs à \$12.....		241	87
Sangles, 2 à \$1.25.....		2	50	Son, 169 qtx à \$1.25.....		194	73
Brosses à cheval, 2 à \$3, 2 à 75c.....		7	50	Main-d'œuvre, 22 jours à \$1.50; 59 jours à \$1.25; 6 jours à \$1.....		211	25
Etrilles, 2 à 35c.....		0	70	Attelage, 9 $\frac{1}{2}$ jours.....		112	75
Ferrage de cheval.....		26	85	Transport de bestiaux malades.....		24	50
Ferronnerie, \$19.18; réparat., \$13.45.....		32	63	Bois de serv., \$48.50; ferron., \$20.02.....		68	52
Bois de service, \$29.27; bois, 2 $\frac{1}{2}$ cordes, \$11.62.....		40	89	Pompe, \$8; sel, 2.....		10	00
Abonnem., "Morning Chronicle".....		6	00	"Casket," Antigonish, affiches.....		3	00
Loyer de téléph., 1 an au 13 juil. 1892.....		55	00	Saint-Jean, N.-B.—			
Téléphones, \$16.90; télégram., \$6.30.....		23	20	Jas. H. Frink, inspecteur, 1 an.....		400	00
Nettoy. de bur., \$4.75; fr. de p., \$4.97.....		9	72	Ottawa, Ont.—			
Péages, barrière Saint-Nicolas.....		2	25	A. O. F. Coleman, V., services, 3 jrs. Frais de voyages.....		30	00
Loyer, Québec-Sud, 1 an au 1er mai 1892, F. Billingsby.....		60	00	Toronto, Ont.—			
Loyer, Lévis, 1 an au 30 avril 1892, ministère de la milice.....		103	00	Andrew, Smith, V., appointements, 1 an 11 jours à juin.....		515	27
Halifax—				Dépenses à London, 25 avril '92.....		10	30
W. Jakeman, V., surintendant.....		500	00	do Dumville, 16 janv. '91.....		13	83
Voitures, pass. d'eau et voit. de lou.....		79	50	do Glanford, 21 juil. '91.....		6	75
Passages sur chemin de fer.....		13	57	Cochons pour fins expériment., 3. Télégrammes, \$2.89; papeterie et frais de port, \$5.....		7	00
Dépenses d'hôtel, 10 j. à \$2.....		20	00	Galt, Ont.—			
Services et dépenses <i>re</i> maladie des bestiaux à Pictou—				Wm. Cowan, V., inspecteur—			
Services, 45 j. à \$8.....		360	00	Services, 73 jours à \$5.....		365	00
Hôtels, 45 j. à \$2.....		90	00	Frais d'hôtellerie.....		89	60
Frais de déménagement.....		114	73	Passages sur chemin de fer.....		179	25
A Wyoccomagh <i>re</i> mal. des best.—				Voiture de louage.....		34	75
Services, 3 j. à \$8.....		24	00	Télégrammes, \$4.75; alcool, 40c.....		5	15
Hôtels, 3 j. à \$2.....		6	00	Cochons pour fins expériment., 2. Pointe Edouard, Ont.—		3	50
Frais de déménagement.....		13	24	E. P. Westell, inspecteur, 1 an.....		600	00
Avance d. il n'est pas rendu compte.....		100	00	John McDougall, gardien, 1 an.....		600	00
Frank Hyde, gardien, 1 an.....		400	00	Dépenses à London et retour, 20 fév. et 10 juillet 1889.....		8	50
Matériaux, entre-deux.....		8	22	Bonham, Chrs., soin des bestiaux, 90 jours à \$1.25.....		112	50
Transfert de bestiaux.....		10	00	Ch. de fer du G.-Tronc, loy. de terrian Loyer de téléphone, 1 an au 1er juin. Blanc. à la chaux des étables, 12 jrs. Réparat. aux étables et aux clôtures. Ferron., \$17.05; bois de s., \$27.86.....		100	00
Acide carbolique, \$1.44; clous, \$2.66.....		4	10	Emerson, Man.—			
Stellarton, comté de Pictou—				D. H. McFadden, inspecteur, 1 an.....		600	00
Dr Wyatt Johnston, 31 jours à \$15, 43 jours au 14 fév., à \$10.....		895	00	Voyages à Gretna, 86 à \$4.....		344	00
Frais de voyages.....		68	15	Subsistance, 86 jours à \$3.....		258	00
Pension et blanchissage.....		81	80	Nourriture pour cheval, 71 jours à 75c.; 15 jours à 50c.....		60	75
D. R. McKay, aide, 4 mois au 15 avril.....		126	00	Jos. Forcier, gardien, 366 jours.....		549	00
Nourrit. des best., 567 à 25c. par j. Stellarton, comté de Pictou—		141	75				
Loyer d'une ferme, 2 mois au 15 fév. do de dépendanc., 2 $\frac{1}{2}$ m. au 1er mai.....		40	00				
Fournitures pour le laboratoire.....		63	50				
Charpenterie au laboratoire.....		27	81				
Appareil d'emballage, charriage, etc. Assurance sur l'appar. du laboratoire.....		9	95				
Loyer de poêles et tuyaux.....		5	32				
		17	00				
A reporter.....		13,812	98	A reporter.....		20,849	28

QUARANTAINE.

Quarantaine des bestiaux— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Quarantaine des bestiaux— <i>Fin.</i>		\$	cts.
Report.....		20,849	28	Report.....		24,091	92
Emerson, Man.—				Divers—			
Bois de service, 2,644 pds.....		70	52	Imprimeur de la reine.....		34	11
Bardeaux en cèdre, 5½ M.....		19	25	Bureau de la papeterie, Ottawa....		4	08
Construire une cheminée et réparer le plâtre.....		10	00	Succession de feu Chas. J. Haszard, services en 1887-88.....		100	00
Cadres de châssis, 3 paires.....		5	25	Dépenses, \$243.85, moins avance \$200.....		43	85
Main-d'œuvre, 18 jours à \$2.50.....		45	00	Pictou et les comtés voisins., N.-E.—			
Bois, 2 cordes à \$6; 8 à \$5.....		52	00	Bétail réellem. malade, ¼ de sa val.,			
Ferronnerie.....		14	90	10 vaches, \$82.66; 8 veaux, \$17....		99	66
Frais de port et télégrammes.....		72	87	2 bouvillons, \$9; 2 génisses, \$6....		15	00
Manitou, Man.—				Bestiaux infectés ou soup., ¾ de sa val.,			
M. Young, C. V., inspect., bill. de pass.		66	00	60 vaches.....		1,315	50
Macleod, T.N.-O.—				39 veaux.....		218	25
Robt. Evans, C. V., appoint., 1 an..		1,400	00	17 bouv., \$235.50; 5 génisses, \$56.25		291	75
Allocation, 12 mois.....		240	00	2 taureaux.....		45	00
T. A. Wroughton, C. V., appoint., 1 an		600	00	Vache pur sang, ¾ de sa valeur....		66	66
Entresien, 17 jours à \$3.50.....		59	50	Taureau do do.....		133	33
Pullmans.....		6	75	Ontario-Ouest—			
Victoria, C. B.—				Cochons réellement malades, 208....		688	65
Loyer d'étables à cochons à la Pointe de la Batture, R. P. Rithet et Cie		100	00	Cochons infectés ou soupçonnés, 2..		13	50
Liverpool, Angl.—				Kemptville, Ont.—			
John Dyke, fr. de voyages <i>re</i> bestiaux		342	26	Taureau pur sang inf., ¾ de sa valeur.		46	67
G. H. Mitchell do.....		91	82	MOINS—Ventes de viande à Stellar- ton, \$343.65; foin, etc.,			
Frais de port et télégrammes.....		46	52	Québec, \$169.....		512	65
A reporter.....		24,091	92			26,695	28

Gratification aux exécuteurs testamentaires de L. Stafford.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 avril 1892.

MONSIEUR.—Je vous retourne ci-inclus la demande faite pour l'émission d'un chèque de \$283.33 en faveur des exécuteurs testamentaires de feu Lawrence Stafford, gratification égale à deux mois de salaire.

Veillez faire modifier conformément à l'arrêté du conseil en date du 1er février 1868, lequel prescrit que la gratification sera payée à sa veuve, ou ses orphelins, ou à tels membres de sa famille ou de sa maison que Son Excellence approuvera.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 14 avril 1892.

MONSIEUR.—J'accuse réception de votre lettre du 5 du courant, concernant une demande pour l'émission d'un chèque de \$283.33 en faveur des exécuteurs testamentaires de feu Lawrence Stafford, gratification égale à deux mois de salaire.

Vous me dites que la demande devrait être modifiée conformément à l'arrêté du conseil en date du 2 février 1868, lequel prescrit que la gratification sera payée à sa veuve ou à ses orphelins, ou à tels membres de sa famille ou de sa maison que Son Excellence approuvera.

Je vous ferai observer que l'arrêté du conseil en date du 17 du mois dernier a autorisé le paiement de cette gratification aux exécuteurs testamentaires de feu M. Stafford, et je prétends que, quand il y a deux arrêtés du conseil sur le même sujet, il faut suivre le dernier.

De plus, je vous signalerai le fait que M. Lawrence Stafford, son fils, est un des exécuteurs testamentaires, l'autre étant M. Patrick Doyle, sous-agent d'immigration à Québec.

Je demanderai à M. McGee de vous fournir une copie de cet arrêté du conseil, s'il ne vous l'a pas déjà expédiée, et je vous serai très obligé si, conformément à cet arrêté, vous voulez bien me transmettre un chèque le plus tôt possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

J. LOWE, S.-M. A.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 avril 1892.

MONSIEUR,—J'ai reçu copie de l'arrêté du conseil se rapportant au paiement d'une gratification égale à deux mois de salaire aux exécuteurs testamentaires de feu Lawrence Stafford.

La gratification est sanctionnée par l'usage et non par acte du parlement. L'usage veut que la gratification soit payée à la famille et non à la succession de l'employé défunt. En conséquence, l'arrêté du conseil devrait être modifié comme on l'a fait dans le cas de E. D'Auteuil, de votre ministère.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 28 avril 1892.

MONSIEUR.—En réponse à votre lettre du 22 courant, je vous dirai que, conformément à votre désir, une demande sera adressée au conseil aux fins de modifier l'arrêté par lequel une gratification est accordée à la famille de feu Lawrence Stafford, de Québec, de manière à ce que le paiement en soit fait à Lawrence Stafford, fils du défunt, plutôt qu'aux exécuteurs testamentaires.

Je dois ajouter que tout en nous conformant à votre demande, je suis encore d'opinion que l'arrêté du conseil que je vous ai cité dans ma lettre du 13 du courant, contenait une autorisation suffisante.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

J. LOWE, S.-M.A.

Avance aux agents d'immigration inexplicées.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 juillet 1892.

MONSIEUR,—Voulez-vous avoir la bonté de me dire si vous avez reçu des explications au sujet des avances suivantes faites aux agents d'immigration? Si vous n'en avez pas eu, veuillez voir à ce que les détails soient fournis le plus tôt possible:—

R. H. Mair—2 avril 1891, \$100; 3 avril 1891, \$50; 8 mai 1891, \$50; 23 mai 1891, \$125; 19 juin 1891, \$246.22; 22 juin 1891, \$25.30. Total, \$599.52.

E. E. Pettit—22 juin 1891, \$100; 25 juillet 1891, \$50; 11 septembre 1891, \$124.70; 9 octobre 1891, \$90; 17 novembre 1891, \$130.10. Une pièce justificative a été reçue à l'appui du paiement de \$90 pour salaire en octobre 1891, ce qui laisse \$410.80 sans explications.

H. Chally—15 juillet 1891, \$8.75.

Wm. Code—28 août 1891, \$19.85.

H. J. Smith—6 janvier 1892, \$150.

Geo. P. Bliss—31 mars 1891, \$100; 27 janvier 1892, \$100; 9 avril 1892, \$100. Total, \$300.

Je vois que dans l'état des avances qu'il a reçues, M. G. H. Campbell se crédite de celles faites à M. A. F. Holmes, savoir: le 1er juin 1891, \$54.85; \$50, pas de date; et \$200 le 10 avril 1891. Or, M. Holmes n'a pas donné de reçu à M. Campbell pour une seule de ces avances, mais il reconnaît dans son compte qu'il a reçu \$100 de M. Campbell le 10 avril 1891. Voulez-vous me dire si M. Campbell vous a expliqué depuis, d'une manière satisfaisante, l'emploi de la balance de ces différentes sommes?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre intérimaire de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

B—190

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1891-92.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 octobre 1892.

MONSIEUR,—Le ministère de l'intérieur m'informe que ma lettre du 16 juillet dernier, se rapportant à certaines avances qui n'ont pas été expliquées par les agents d'immigration, a été transmise à votre département.

Veillez répondre à cette lettre le plus tôt possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A G.

14 décembre 1892, la réponse n'a pas encore été reçue. J. L. McD.

Observations sur les pièces justificatives se rapportant à l'immigration.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 juin 1892.

MONSIEUR,—Je dois vous faire les observations suivantes sur les pièces justificatives par nous produites relativement à l'immigration pour les huit mois expirés le 29 février 1892:—

Calgary.—Les pièces justificatives concernant les dépenses de ce bureau sont presque toutes préparées par l'agent, J. Z. C. Miquelon. Elles devraient l'être par celui à qui l'argent est dû.

Hamilton.—Les dépenses de l'agent, John Smith, pour le mois d'octobre, comprennent \$7.50, coût d'un voyage à Toronto en septembre pour visiter l'exposition. Il ne paraît pas juste que le gouvernement paie cette somme, et elle devrait être remboursée.

London.—Il n'y a pas de pièces justificatives qui expliquent l'emploi de \$30.41, somme dépensée dans le mois de novembre par l'agent, A. G. Smyth.

Montréal.—La pièce justificative n° 2372, datée le 31 juillet 1891, comprend le paiement de \$150 à P. M. Galarneau et Cie, pour trois mois de loyer d'une maison sur la rue des Commissaires.

La pièce justificative n° 2985 comprend le paiement de \$150 à L. et A. Galarneau, pour loyer des propriétés sur la rue des Commissaires depuis le 1er juillet jusqu'au 1er octobre. Voulez-vous m'indiquer la période couverte par la pièce justificative n° 2372? Il n'y a pas de pièce justificative à l'appui du chèque n° 2617, pour \$92.60, somme dépensée dans le mois d'août par l'agent, M. J. J. Daley.

Ottawa.—La pièce justificative n° 4333, étant pour une somme de \$25.75 dépensée en décembre par l'agent, M. W. J. Wills, n'a pas été reçue à ce bureau.

Vancouver.—Il n'y a pas de certificat sur les deux pièces justificatives, comprenant \$300 chacune, pour six mois de loyer des bureaux appartenant à la Compagnie du chemin de fer canadien du Pacifique. Voulez-vous obtenir de l'agent un certificat établissant que le prix est juste et raisonnable?

Winnipeg.—La pièce justificative n° 4340 se rapporte au paiement de \$10 fait par l'agent, Thos. Bennett, pour ses émoluments comme directeur de l'hôpital général. Veuillez expliquer pourquoi cette dépense est considérée comme faisant partie des fins de l'immigration.

L'agent de Winnipeg a acheté de la papeterie pour une valeur de \$26.55. L'achat de tous les articles de papeterie devrait être ordonné par le bureau de la papeterie d'Ottawa.

Relativement aux pièces justificatives se rapportant aux fournitures, il est d'usage aux bureaux d'immigration à Hamilton, Montréal, Port-Arthur, Québec, Vancouver et Winnipeg, d'annexer le compte à une formule fournie par le département, sur laquelle l'agent signe au bas du certificat imprimé. Il serait plus satisfaisant que dans chaque cas le certificat de l'agent fût écrit sur le compte lui-même.

Les pièces justificatives concernant les services des agents-voyageurs et des employés dans les différents bureaux d'immigration sont simplement des reçus pour autant qu'ils ont retiré, et, dans la plupart des cas, elles sont signées par les personnes qui reçoivent l'argent, mais dans plusieurs cas elles sont préparées dans notre ministère et ne sont pas même signées par ceux à qui l'argent est dû.

Attendu que les chèques imputés sur le crédit de l'immigration n'ont pas été reçus de votre ministère, il n'est pas en mon pouvoir de déclarer par l'endossement du chèque que l'argent a été reçu par la personne y ayant droit. Veuillez transmettre ces chèques.

Les pièces justificatives se rapportant aux services rendus devraient être préparées dans tous les cas par ceux qui ont droit d'en recevoir le paiement, et elles devraient contenir le certificat de l'agent attestant que le prix est juste et raisonnable, et que l'employé a réellement rempli ses devoirs chaque jour pour lequel il est payé.

Dans les dépenses faites en juillet par M. G. H. Campbell, agent général, se trouve une somme de \$30 payée à un sténographe, et, en décembre, \$20 payées à un clavigraph. Le paiement de ces deux sommes devrait être appuyé par des pièces justificatives.

Dans les dépenses faites dans le cours de juillet par M. Campbell, il y a une somme de \$5 payée par W. M. McLeod pour billet de passage sur chemins de fer. Les détails devraient être fournis.

Il n'y a pas de pièce justificative à l'appui du chèque n° 3972, étant pour \$20 payées à W. Cowan pour avoir établi des immigrants. Vous voudrez bien en fournir une.

La pièce justificative n° 4257 est à l'appui d'un paiement de \$100 fait à C. Halifax Hall pour services et dépenses dans le cours de l'hiver de 1892. Veuillez expliquer la nature de ces services et dire pourquoi le paiement a été fait en décembre 1891, et non pas à la fin de l'hiver.

Les pièces justificatives nos 4221 et 4592 se rapportent au paiement du salaire de E. Johansson pour les mois de décembre et janvier. Vu que les pièces justificatives ne donnent aucune autre explication, veuillez me dire où M. Johansson est employé et quelle est la nature de ses services.

La pièce justificative n° 4390 est pour le paiement de \$305 à M. J. H. Metcalfe pour services et dépenses depuis le 2 novembre 1891 jusqu'au 2 janvier 1892. Ayez la bonté de fournir les détails de ces dépenses.

La pièce justificative n° 3971 est à l'appui du paiement de \$30 à Xavier Plaunt pour dépenses par lui faites en établissant des immigrants. Les détails de ces dépenses devraient être fournis.

Voudrez-vous me fournir les comptes des délégués, Thos. Davey et John McQueen, vu que je vois que chacun d'eux a reçu une avance de \$250 et qu'aucun état n'en a été donné?

Il n'y a pas de pièces justificatives à l'appui du chèque n° 4188, étant en paiement d'une somme de \$1,123 à la "Canadian American Company" pour annonces depuis "août—août 1891."

Le certificat de l'imprimeur de la reine ne se trouve pas sur les comptes suivants pour annonces :—

Chicago British American Co., pour l'année expirant le 31 déc. 1891.	\$327 60
St. Paul "Scaffaren", pour six mois expirant le 24 déc. 1891.	62 50
Toronto "Empire"	100 00
Winnipeg "Heimskringla" Pub Co., pour 9 mois expirant le 31 janvier 1892.....	198 00
Winnipeg North West Pub. Co., pour 9 mois expirant le 29 fév. 1892.	180 00
Winnipeg "Western World", pour 7 mois expirant le 31 jan. 1892.	140 00

Veuillez obtenir son certificat tel que le veut l'arrêté du conseil du 17 décembre 1875.

Ci-suit une liste de commis surnuméraires dont les services ont été portés au crédit de l'immigration, mais dont les comptes ne contiennent pas le certificat attestant qu'ils ont été présents au bureau chaque jour pour lequel ils demandent le paiement :

Armstrong, F. S., 6 mois, 1er sept. au 29 fév., à \$400 par année....	\$191 16
Bollard, J. D., 4 mois, 1er sept. au 31 déc., à \$1.50 par jour.....	181 50
do 2 mois, 1er jan. au 29 fév., à \$50 par mois.....	100 00

Bonneville, L. M., 2 mois, 1er jan. au 29 fév. à \$1.25 par jour.....	75 00
Dewhurst, E. R., 6 mois, 1er sept. au 29 fév. à \$2.50 par jour.....	450 00
Doran, V., 15 semaines à \$5, 91 jours au 29 fév. à \$1 par jour.	166 00
Fitzgerald, G., 2 mois, 1er jan. au 29 fév. à \$2.....	120 00
Kingsmill, L., 2 mois, 1er jan. au 29 fév. à \$1.50 par jour.....	90 00
Morgan, T. H., janvier, 1 mois.....	50 00
Payne, J. L., 2 mois, 1er jan. au 29 fév. à \$3.....	147 00
Thompson, John, janvier, 1 mois.....	48 39

Veillez transmettre un certificat attestant la présence au bureau.

Le certificat de M. J. L. Payne, établissant que toutes les dépenses ont été faites pour le service du gouvernement, manque sur les pièces justificatives suivantes concernant ses voyages:—

Pièce justificative n° 3106, voyage 20–23 oct.....	\$15 00
do n° 3961, do 15–19 déc.....	42 45
do n° 4450, do 23 jan. au 3 fév.....	65 55

Veillez obtenir le certificat requis.

Il y a deux pièces justificatives s'élevant à \$116.33 pour voyages faits par M. H. B. Small. Ce compte est imputé sur le crédit de l'immigration. Veillez voir à ce qu'il soit transféré au compte des dépenses imprévues du gouvernement civil.

Veulez-vous me dire ce qui est censé être couvert par l'indemnité accordée par jour aux différents agents d'immigration en Angleterre et en Irlande, vu qu'il semble y avoir une différence à ce sujet dans les comptes des agents respectifs.

John Dyke, agent de Liverpool, atteste qu'il a dépensé toute son indemnité de \$4 par jour, et il donne les détails des dépenses qui comprennent une partie du salaire de son commis, les frais encourus pour visiter les foires et les marchés, pour nourrir les immigrants qui attendent le départ et ceux qui sont intéressés dans l'immigration, et d'autres dépenses pour annonces de journaux.

Thomas Grahame, agent de Glasgow, donne les détails de ses dépenses de voyage, semblables chaque mois, pour chaque jour excepté les dimanches, et son indemnité de \$4 par jour est entièrement employée.

Thos. Connolly, agent de Dublin, reçoit son indemnité de \$2 par jour pour chaque jour, et H. Merrick, agent de Belfast, reçoit son indemnité de \$4 par jour pour chaque jour du mois, mais ni l'un ni l'autre ne donnent les détails de l'emploi de cette indemnité, ni de certificats établissant que les dépenses ont été faites dans l'intérêt de l'immigration.

Je désire attirer votre attention sur le défaut presque absolu d'attestation que les articles ont été reçus, ou que le travail a été exécuté, et que les prix sont justes et raisonnables dans tout ce qui concerne les dépenses aux différents bureaux d'émigration en Angleterre et en Irlande. Ainsi, relativement à la somme de £255 3s. 6d. dépensé par John Dyke au sujet des produits canadiens exposés à Doncaster, il y a des comptes et des reçus pour ce montant, mais pas un certificat établissant leur exactitude.

Veillez voir que tous les comptes soient attestés par les agents de la manière prescrite par l'article 33 de l'Acte d'audition.

Dans les dépenses faites au bureau du haut-commissaire, à Londres, dans le cours de février, se trouve une somme de £100 payée à John Dyke pour frais de port sur brochures du continent. Des détails devraient être fournis pour établir comment cette somme a été formée. Dans le compte de John Dyke, pour le mois de février, il y a des déboursés s'élevant à £29 18s. 6d. pour frais de port en Angleterre et sur le continent.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre intérimaire de l'intérieur.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 13 septembre 1892.

MONSIEUR,—Le sous-ministre de l'intérieur nous a transmis la lettre que vous lui avez adressée le 3 juin dernier, dans laquelle vous demandez des explications sur

DÉTAILS DES DÉPENSES.

B—193

certaines dépenses relatives à l'immigration, lesquelles ont été faites par ce ministère.

Je vous dirai d'abord que les réponses à vos questions ont été retardées afin de nous permettre de recevoir de nos agents éloignés les explications que nous leur avions demandées.

Je vais répondre à vos questions dans l'ordre qu'elles sont posées dans votre lettre.

Calgary.—Les items composant cette somme dépensée se rapportaient en grande partie à de menues dépenses, et on verra que dans chaque cas des regus ont été donnés par les personnes à qui l'argent était dû.

Hamilton.—M. John Smith, l'agent d'immigration, a reçu l'autorisation de faire le voyage en question dans l'intérêt du service de l'immigration.

London.—Les pièces justificatives demandées ont été depuis transmises.

Montréal.—La période couverte par la pièce justificative n^o 2372 comprend le trimestre expiré le 30 juin 1891.

La pièce justificative n^o 2617 vous a été transmise depuis que vous l'avez demandée.

Ottawa.—La pièce justificative n^o 4353 vous a été depuis transmise.

Vancouver.—Le paiement fait à la Compagnie du chemin de fer canadien du Pacifique pour loyer de bureau à Vancouver l'a été en vertu d'un bail passé avec la compagnie au prix conventionnel de \$600 par année.

Winnipeg.—On a cru sage de nommer l'agent d'immigration membre du bureau de direction de cet hôpital dans le but de surveiller les dépenses portées au compte du gouvernement en vertu d'un arrêté général du conseil. M. Bennett n'a pas voulu encourir ces frais personnellement; et le ministre a autorisé de faire ce paiement à même le crédit de l'immigration.

Papeterie, bureau de Winnipeg, \$26.55.—On avait remarqué dans le bureau d'audition du ministère que cette somme avait été dépensée par l'agent de Winnipeg. En voici l'explication: Il y avait urgence et il fallait quelques jours pour écrire et recevoir une réponse d'Ottawa. La somme n'était pas considérable, et les circonstances paraissaient justifier l'adoption de cet item.

Pièces justificatives pour fournitures.—On croit que la signature du certificat imprimé fourni à l'agent, lequel est très minutieux dans sa teneur, est le mode de regu le plus satisfaisant. On ne peut pas douter que le certificat se rapporte au compte qui y est annexé.

Services des agents voyageurs et des employés.—Les chèques demandés vous ont été depuis fournis. Leur endossement fait voir que dans chaque cas la personne ayant droit au salaire payé l'a reçu; et l'endossement sur le chèque équivaut exactement au regu donné par les employés civils du service intérieur. On croit que des regus additionnels seraient superflus.

M. G. H. Campbell, agent général d'immigration à Winnipeg, a été prié de fournir les explications demandées dans votre lettre. Sa réponse n'a pas encore été reçue.

Le paiement de \$20 à M. W. Cowan pour établir des immigrants dans la vallée du haut de l'Ottawa est une indemnité pour services qui lui a été payée tous les ans depuis quelques années.

Les services de M. C. Halifax Hall ont été autorisés par une lettre du ministère écrite par ordre du ministre de l'agriculture, et la somme de \$100 était une indemnité pour les frais de voyage qu'il pourrait encourir en répandant des renseignements dans les parties rurales de l'Angleterre dans le cours de l'hiver alors prochain, ayant pour but d'encourager l'immigration au Manitoba et au Nord-Ouest canadien. Le paiement étant une indemnité pour frais de voyage lui a été fait d'avance pour en rendre compte plus tard, afin de lui permettre de remplir sa mission.

E. Johansson.—M. Johansson a été employé comme assistant dans le bureau de M. Campbell d'après l'autorisation du ministre.

Les services de M. Metcalfe ont été autorisés par une lettre du ministère écrite par ordre du ministre de l'agriculture, à l'effet que son engagement comme agent d'immigration serait continué pendant deux mois à compter du 2 novembre 1891, au

prix de \$5 par jour, cette somme devant couvrir toutes les dépenses, ainsi qu'il en a été convenu dans une entrevue avec le ministre. Il a en conséquence reçu \$305 pour ses services et dépenses pendant 61 jours.

Xavier Plaunt.—La somme de \$30 à lui payée est une indemnité qui couvre ses services et ses dépenses pour établir des immigrants dans son voisinage, en vertu d'un arrangement spécial. Il est dans le district d'Ottawa.

Comptes des délégués.—Ces comptes ont été transmis au ministère de l'intérieur, et vous les recevrez bientôt, si vous ne les avez pas déjà en mains.

Canadian American Printing Co.—Vous dites sous ce chef qu'il n'y a pas de pièce justificative à l'appui du paiement d'une somme de \$1,123 au moyen du chèque n° 4,188. En voici l'explication : La pièce justificative dont il s'agit a été expédiée à la Canadian American Printing Co., avec un chèque pour servir de reçu ordinaire, et elle n'a pas encore été retournée. Voici les détails du compte :—

Pour annonces des terres fédérales pendant douze mois, à compter du 20 août 1890.

L'annonce occupait un espace de 36 pouces, et elle a été insérée cinquante-deux fois. Le prix était de 75 centins par pouce pour chaque insertion, et il a été plus tard réduit à 60 centins. Je vous envoie ci-inclus une pièce justificative comprenant six mois, laquelle fait voir la manière dont le compte a été préparé. Je vous envoie en même temps une copie du journal. L'ouvrage a été fait, tel qu'autorisé par le ministre de l'agriculture, et l'endossement sur le chèque constitue réellement un reçu.

Vous dites que le certificat de l'imprimeur de la reine devrait se trouver sur les comptes des annonces que vous mentionnez, savoir, Chicago British American Company, St. Paul "Skaffaren," Toronto "Empire," Winnipeg "Heimskringla," North-West Publishing Co., "Western World". Les annonces dont vous parlez ont été publiées en grande partie dans les journaux étrangers et en vertu de contrats particuliers, ayant pour but l'encouragement de l'immigration, et elles diffèrent de celles qui sont mentionnées dans l'arrêté du conseil que vous me signalez, lequel prescrit que la copie sera transmise à l'imprimeur de la reine pour établir le prix des insertions. Cependant, si vous voulez retrouver les pièces justificatives dont il s'agit, il n'y a pas d'objection à demander le certificat de l'imprimeur de la reine à l'effet de constater que les prix sont raisonnables, bien qu'il ne puisse pas avoir, d'après la nature des annonces et les circonstances dans lesquelles elles ont été insérées, les moyens de déterminer l'échelle des prix de la même manière qu'il le fait pour les annonces ordinaires des ministères.

Commis surnuméraires.—Vous attirez l'attention sur un certain nombre de commis surnuméraires dans le ministère au sujet desquels le certificat de présence n'a pas été fourni. Je dirai que tous ces commis ont été présents à leurs bureaux pendant tout le temps pour lequel ils ont été payés.

Relativement aux frais de voyage de J. L. Payne, je dirai que toutes ses dépenses ont été faites pour le service du gouvernement, et que ce certificat, si vous le désirez, peut être annexé à chacune des pièces justificatives.

Vous demandez qu'une somme de \$116.33 pour frais de voyage encourus par M. H. B. Small, pour le service de l'immigration, soit transférée au compte des dépenses imprévues du gouvernement civil. Ces dépenses ont été faites par M. Small en voyageant, par ordre du ministre, avec les délégués des cultivateurs, pour les guider dans le pays, et cette somme est justement portée au compte du crédit de l'immigration. Je vous ai déjà expliqué en substance que des frais de voyage étaient nécessaires pour mettre à effet plusieurs des crédits contrôlés par ce ministère. Le crédit qui se rapporte à l'item dont il s'agit en fait partie; et les crédits pour le recensement, la statistique et les archives sont les autres. Les dépenses imprévues du ministère ne comprennent pas ces frais. Je crois que les dispositions de l'Acte des dépenses imprévues sont simplement facultatives, et je ne connais pas de règle générale qui s'applique aux points soulevés dans ma première correspondance avec vous sur cette question. Une règle absolue dans le sens de votre demande impliquerait tout simplement une refonte des estimations.

Indemnités par jour aux agents d'immigration en Angleterre et en Irlande.—Cette question a été discutée à fond avec vous en différentes occasions et dans le parlement en comité des subsides. Relativement à cette question et à celle que vous avez soulevée au sujet du certificat à donner pour les articles achetés par le haut-commissaire, nous avons transmis à ce dernier une copie de cette partie de votre lettre. Sa réponse n'a pas encore été reçue.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. LOWE, S.-M.A.

L'auditeur général.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 18 octobre 1892.

MONSIEUR,—Je vous transmets ci-inclus la copie d'une lettre de M. G. H. Campbell, agent général d'immigration à Winnipeg, contenant des explications au sujet des questions contenues dans votre lettre du 3 juin dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. LOWE, S.-M.A.

L'auditeur général.

WINNIPEG, 12 septembre 1892.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 24 du mois dernier, dans laquelle vous demandez des détails concernant certains articles de mon compte de dépenses pour les mois de juillet et de décembre.

Relativement à la somme de \$30 payée à un sténographe en juillet et celle de \$20 payée en décembre au même, vous demandez le nom de la personne à qui cette somme a été payée, ainsi que son reçu. Celui qui a reçu cet argent n'est pas aujourd'hui dans le pays, mais je vais m'efforcer d'obtenir son reçu et je vous le transmettrai aussitôt que possible.

Quant à la somme de \$5 pour passage sur le chemin de fer en juillet, elle a été payée à M. McLeod, agent préposé à la vente des billets du chemin de fer canadien du Pacifique, à Winnipeg, pour le passage de M. Bjarne Polsson, vieillard qui était arrivé de l'Islande ici au commencement de la même année et qui était physiquement et mentalement impropre à ce pays. Un certain nombre de ses compatriotes avaient souscrit quelques petites sommes aux fins de le rapatrier, et j'avais obtenu une réduction de la part de la Compagnie du chemin de fer, et j'ai payé les \$5 pour compléter la somme requise pour son billet de passage.

J'ai, etc.,
G. H. CAMPBELL, A.G.I.

Le secrétaire du ministère de l'agriculture.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 3 octobre 1892.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 29 du mois dernier concernant une somme de \$116.33, étant le montant dépensé par M. H. B. Small, de ce ministère, pour frais de voyage encourus avec les délégués des cultivateurs dans l'intérêt de l'immigration.

Vous dites qu'en réglant les comptes du ministère de l'intérieur à la fin de l'exercice une demande a été faite à l'auditeur général aux fins de faire transférer cette somme du crédit de l'immigration au compte des dépenses imprévues du gouvernement civil; les frais de voyage des employés permanents étant de nature à être imputés sur les dépenses imprévues.

Je suppose que les dépenses imprévues sur lesquelles on demandait de transférer cette somme étaient celles de ce ministère.

Je dois vous dire au sujet de ce transfert que je partage la manière de voir indiquée dans votre lettre, vu que je n'ai pas de doutes que l'item dont il s'agit pouvait être porté au compte des dépenses imprévues, mais en même temps je ne doute pas qu'il pouvait être et qu'il a été justement imputé sur le crédit de l'immigration.

Le ministre et le ministère de l'agriculture étaient seuls responsables du fait d'imputer cet item sur le crédit de l'immigration.

Je vous ferai de plus observer qu'il est arrivé dans l'administration des affaires de ce ministère que des frais de voyage ont été nécessaires pour mettre à effet trois crédits contrôlés par lui, et pour lesquels il n'y a pas d'estimation dans les dépenses imprévues du gouvernement civil. Ce ministère a échangé une correspondance avec l'auditeur au sujet de cette question, mais cela n'a pas réussi à régler une prétention de sa part à l'effet que les frais de voyage qui, d'après les termes de l'Acte des dépenses imprévues peuvent être imputés sur ces dernières, doivent l'être dans chaque cas.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du ministère de l'intérieur.

J. LOWE, *S.M.A.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 octobre 1892.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 13 du mois dernier, en réponse à celle que je vous ai adressée le 3 juin dernier, relativement aux dépenses de l'immigration pour les huit mois expirés le 29 février 1892 :—

Calgary.—Vous dites que dans chaque cas des reçus ont été obtenus. J'ai demandé que les pièces justificatives fussent préparées par les personnes à qui l'argent était dû, et non par l'agent, M. Miquelon, comme la chose avait eu lieu dans presque chaque cas.

Services des agents voyageurs et des employés.—Vous faites observer que le chèque avec son endossement est le reçu le plus satisfaisant. Il ne prouve pas cependant que la personne qui reçoit l'agent y a droit. Pour cette fin il est nécessaire qu'une pièce justificative soit certifiée par l'agent voyageur en chef ou par un agent d'immigration constatant que la personne a rempli ses devoirs chaque jour pour lequel elle est payée.

Un compte régulièrement certifiée et un chèque régulièrement endossé forment une pièce justificative complète et satisfaisante.

Annonces.—L'arrêté du conseil du 17 décembre 1885 ne fait pas de distinction entre les différentes espèces d'annonces, et il prescrit simplement que tous les comptes pour annonces devront être certifiés par l'imprimeur de la reine.

Frais de voyage de M. H. B. Small.—En demandant que cette somme de \$116.33 soit transférée aux dépenses imprévues de votre ministère, j'ai suivi le précédent créé par le bureau de la Trésorerie dans le cas de M. Vankoughnet, sous-surintendant général des affaires des sauvages. Bien entendu, vous êtes libre d'en appeler au bureau de la Trésorerie.

Agents d'immigration en Angleterre et en Irlande.—Votre ministère a-t-il reçu une réponse du haut-commissaire relativement à l'indemnité accordée par jour aux agents, et à l'absence de certificats sur les comptes ?

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur.

Le sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Observations sur les pièces justificatives concernant la ferme, la laiterie et les archives.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 juin 1892.

MONSIEUR,—J'ai à vous présenter les observations suivantes sur les pièces justificatives par vous produites relativement aux dépenses des fermes expérimentales et des archives, du bureau du haut-commissaire pour les neuf mois expirés le 31 mars 1892, et relativement à l'industrie laitière pour les dix mois expirés le 30 avril 1892.

Ferme centrale, Ottawa.—La pièce justificative n° 1783 est pour un paiement de \$18.85 fait à Mortimer et Cie, pour impression de cartes d'exposition, et la pièce n° 1908 est pour une somme de \$2.50 payée à A. S. Woodburn pour impression de cartes semblables.

Veillez me dire pourquoi ce travail n'a pas été ordonné par l'imprimeur de la reine et certifié par lui.

La pièce justificative n° 2083 est pour une somme de \$10.50 payée à la Stock Journal Company, Chicago, pour trois registres destinés à l'inscription du bétail, et la pièce n° 612 est pour \$1.30 payés à J. Durie et fils pour papeterie. Ces articles auraient dû être achetés par le bureau de la papeterie.

Les paiements suivants pour gages ont été quittancés par John Fixter, contre-maître, W. T. Ellis, jardinier, et W. H. Hay, comptable:—

" Jos. Lapointe par J. F." gages pour septembre.....	\$ 3 75
" Jas. Shorey par J. F." " octobre.....	4 50
" Wm. Turner par J. F." " ".....	4 50
" John Lynch par J. F." " novembre.....	17 40
" B. Sloan par J. F." " décembre.....	10 50
" John Moss par J. F." " ".....	5 50
" Frank Kerrigan par J. F." " ".....	5 50
" J. Paulin par J. F." " ".....	3 40
" R. Blais par J. F." " ".....	2 80
" Alex. Pelletier par J. F." " ".....	27 00
" Richard Remon par J. F." " ".....	9 00
" John Nevins par W. T. E." gages pour octobre, \$40.50; pour décembre.....	\$36 00
" Geo. Taylor par W. H. H." " septembre, \$31.87; pour octobre.....	3 75
" L. Thompson par W. H. H." " ".....	3 00
" John Brennan par W. H. H." " octobre.....	6 25

Des reçus devraient être obtenus des personnes qui reçoivent l'argent.

Les sommes suivantes pour gages ont été quittancées au moyen de croix, qui n'ont pas été faites en présence de témoins:—

—	Juillet.	Août.	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Jan.	Fév.	Mars.
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Ottawa.....	351 50	502 72	303 35	393 73	286 36	186 44	142 00	238 47	259 62
Agassiz.....	138 05	198 96	131 71	123 83	114 57	67 61	40 25	43 75	.....
Nappan.....	.....	15 60	20 15	15 75	7 62	.....	2 50	.....	.....
Indian-Head.....	41 50	41 50	45 00	43 00	41 50	7 65	.....	.....	.....

Veillez tourner des reçus réguliers pour ces comptes.

Sur les bordereaux de paye pour le mois de novembre à Brandon, H. Patmore a quittancé " F. Baker par H. P." \$41.56, et " H. Ethel par H. P." \$43.75. Veillez obtenir des reçus de la part de ceux qui ont droit à ces sommes.

La pièce justificative n° 1945 pour les frais de voyage de S. A. Bedford, régisseur de la ferme de Brandon, contient les articles suivants:—

21 octobre.—Billet de passage sur le chemin de fer de Brandon à Ottawa.....	\$42 50
21 octobre.—Lit, de Winnipeg à Ottawa.....	8 00
Du 21 au 24 octobre.—Repas durant le voyage.....	6 75
10 novembre.—Billet de passage, Ottawa à Brandon.....	44 70
do Wagon-dortoir, Ottawa à Winnipeg.....	9 50
14 do Repas entre Ottawa et Brandon, 4½ jours...	10 90

Veillez expliquer la différence dans les prix du voyage aller et retour, et dire pourquoi M. Bedford n'a pas acheté un billet de retour.

Les pièces justificatives suivantes pour fournitures à Indian-Head n'ont pas été reçues à ce bureau:—

Pièce justificative, n° 2018, W. R. Bell.....	\$280 00
" " 2019, John Brown.....	16 85
" " 2032, James Conn.....	134 30

Veillez voir qu'elles soient transmises.

Relativement aux certificats sur les pièces justificatives pour fourniture ou pour main-d'œuvre aux différentes fermes expérimentales, il est d'usage que le directeur,
B—198

le professeur Saunders, signe sur la formule à laquelle la pièce justificative est annexée, au-dessous du certificat imprimé, " Je certifie que le compte ci-dessous est exact; que les articles y mentionnés étaient nécessaires, et qu'ils ont été ou qu'ils seront employés sur les termes expérimentales, et que les prix payés étaient justes et raisonnables." Les régisseurs des fermes de Nappan, Indian-Head et Agassiz écrivent les mots " certifié exact " au-dessus de leurs signatures respectives sur les pièces justificatives elles-mêmes. Les fonctionnaires de la ferme centrale, James Fletcher, entomologiste; Frank T. Shutt, chimiste; John Craig, horticulteur; A. G. Gilbert, régisseur de la basse-cour, et John Fixter, contremaitre, écrivent dans la plupart des cas le mot " Exact " au-dessus de leurs signatures ou de leurs initiales sur les pièces justificatives qui concernent leurs départements. Vu que ces régisseurs et ces fonctionnaires doivent avoir naturellement une plus grande connaissance des faits, veuillez voir qu'ils certifient sur leurs pièces justificatives que les articles ont été reçus ou que le travail a été exécuté, et que les prix sont justes et raisonnables.

Archives, bureau du haut-commissaire.—Il n'y a pas sur les pièces justificatives à l'appui des sommes suivantes payées pour copier, comparer et corriger, depuis le mois de juillet jusqu'au mois de mars, de certificat établissant que l'ouvrage a été fait et que le prix était juste et raisonnable :—

Mme K. Corner.....	\$433 05
L. Hart	438 00
Capit. W. A. Smyth.....	433 06
M. Dore.....	80 91
Mary Salmon.....	319 09
J. H. Byrne.....	328 42
L. M. Byrne.....	391 44

Veuillez transmettre ce certificat.

Les comptes de Proudfoot et Fils pour reliure, \$56.20, de McCorquodale et Cie, pour papeterie, \$38.58, et de C. Wright, pour boîtes d'emballage, \$5.95, n'ont pas de certificat constatant que les articles ont été fournis et que les prix étaient justes et raisonnables. Veuillez transmettre ce certificat.

A Gambey a reçu jusqu'au 20 septembre 1891, \$1,143.12 à compte des frais encourus pour archives en France, et il a fourni des détails pour \$769.97, laissant jusqu'à présent \$373.15 sans explication. Il n'a pas certifié que les comptes étaient exacts. Veuillez voir que ce certificat soit fourni le plus tôt possible ainsi que les détails concernant la balance à lui avancée.

Industrie laitière.—Relativement aux certificats, il est d'usage que le commissaire de l'industrie laitière, M. J. W. Robertson, signe sur la formule à laquelle la pièce justificative est annexée au-dessous du certificat imprimé, et dans quelques cas, M. T. J. Dillon et J. A. Ruddick et d'autres employés de ce département signent ou mettent leurs initiales sur le compte lui-même. Quand les articles sont achetés directement par ces derniers employés, veuillez voir qu'ils certifient qu'ils les ont reçus et que les prix sont justes et raisonnables.

Le compte des dépenses de M. T. J. Dillon pour le mois de décembre comprend une somme de \$11 payée à M. Potter pour attelage, et \$20 à Albert Raby pour un mois d'ouvrage. Les comptes M. T. J. Dillon pour les mois de janvier et février contiennent chacun une somme de \$20 payée pour les gages d'un assistant et \$16 pour un mois de pension. Tous ces paiements devraient être appuyés par des pièces justificatives préparées par les personnes à qui l'argent est dû.

Les pièces justificatives suivantes n'ont pas été reçues à ce bureau :—

Pièce justificative n ^o 4453, L. C. Archibald et Cie.....	\$ 31 66
do 4164, Nagle, Frères.....	30 00
do 4456, Wm. Pow.....	31 80
do 4922, Robt. Feuster.....	32 00
do 3473, C. F. Whitley.....	196 00
do 5763, E. Gracey.....	30 00
do 2240, A. McCormick.....	12 95

Veuillez voir que ces pièces justificatives soient fournies.

La pièce justificative n° 3869 est pour \$14.30, prix de certains articles achetés des "Montreal Stencil Works," le chèque n° 3869 est de \$28.85. La pièce justificative n° 4206 comprend \$44.23, salaire de C. C. Macdonald pour le mois de décembre 1891, le chèque n° 4206 est de \$132.69. La pièce justificative n° 3862 est à l'appui d'un paiement de \$80 à W. Cane et fils, Newmarket, pour 200 tinettes à beurre, le chèque n° 3862 est de \$90. Veuillez expliquer la différence dans ces trois cas entre les pièces justificatives et les chèques.

La pièce justificative n° 3119 est à l'appui d'un paiement de \$90 fait à Léger Brosseau, Québec, pour impression de rapports et frais de port. Veuillez expliquer pourquoi l'impression n'a pas été ordonnée par l'entremise de l'imprimeur de la reine et certifiée par lui.

Le commissaire de l'industrie laitière, M. J. W. Robertson, a reçu les avances suivantes dont il n'a pas encore rendu compte:—

Juillet, \$600; 27 août, \$200; 25 septembre, \$200; 19 octobre, \$250; décembre, \$300; 24 décembre, \$100; dans le mois de décembre il a reçu de plus \$112.80 pour la balance des frais de voyage de Dillon, et \$211.51 pour la balance des frais de voyage de Latour.

Il n'a pas été rendu compte des avances suivantes:—

T. J. Dillon, 13 février, \$360; 19 mars, \$50; 15 avril, \$350.

J. A. Ruddick, 12 février, \$225; mars, \$250; 14 avril, \$190.

J. C. Chapais, février, \$100; mars, \$200.

J. W. Hart, avril, \$75.

Veuillez voir que les détails de l'emploi de ces avances soient fournis à ce bureau le plus tôt possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 13 septembre 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 21 juin dernier, concernant les pièces justificatives relatives aux fermes expérimentales, aux dépenses du haut-commissaire pour les archives et à l'industrie laitière, je dois vous informer que des extraits du contenu de votre lettre ont été transmis aux différents fonctionnaires avec prière de donner les explications nécessaires. Aussitôt que je les aurai reçues je vous les transmettrai.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

J. LOWE, S.-M. A.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 18 octobre 1892.

MONSIEUR,—Je vous transmets ci-inclus la copie d'une lettre de M. William Saunders, directeur des fermes expérimentales, en réponse aux questions contenues dans votre lettre du 21 juin dernier relativement aux comptes des fermes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

J. LOWE, S.-M. A.

OTTAWA, 14 octobre 1892.

CHEZ MONSIEUR LOWE,—En réponse à votre lettre du 15 septembre, contenant des extraits d'une lettre de l'auditeur général, je vous présente les explications suivantes:—

Le paiement de \$18.85 fait à Mortimer et Cie, pièce justificative n° 1783, était pour ouvrage lithographique qui ne pouvait pas être exécuté au bureau de l'imprimeur de la reine. Le n° 1908, \$2.50 payés à S. Woodburn, était pour des étiquettes destinées aux échantillons de grain à être expédiés aux expositions. Il nous fallait ces étiquettes à quelques heures d'avis, et le temps ne nous a pas permis de les ordonner de la manière ordinaire. Relativement aux paiements pour gages, dont vous citez plusieurs exemples, les hommes étaient incapables de signer. Avant de recevoir votre lettre j'ignorais que les paiements dans ces cas devaient être faits en présence d'un témoin. Des arrangements ont été pris pour qu'à l'avenir ce dernier

mode soit suivi. Il serait presque impossible de faire maintenant quittaïcer de cette manière les comptes de l'année dernière, vu que plusieurs de ceux qui ont été alors payés ne sont plus aujourd'hui employés par nous. Dans tous ces cas j'ai moi-même porté une grande attention aux comptes. J'ai eu l'occasion de connaître les travailleurs et leurs noms sur toutes les fermes, et j'ai soigneusement examiné tous les paiements faits pour gages, de sorte que je suis assez convaincu que tous les comptes dont vous parlez sont exacts. A l'avenir tous ces comptes seront payés en présence d'un témoin, conformément aux désirs de l'auditeur général.

La pièce justificative n° 1945 concerne les frais de voyage de S. A. Bedford. La différence dans les prix des voyages, aller et retour, est ainsi expliquée. M. Bedford a pris un billet de passage de Brandon à Ottawa et il a été autorisé à revenir par voie de Chicago pour lui permettre de visiter l'exposition des bestiaux, dans le but de recueillir des renseignements qui lui seraient utiles.

Les chemins de fer du Manitoba et du Nord-Ouest n'accordent pas de billets de retour pour l'est, excepté dans des occasions spéciales.

Les pièces justificatives pour fournitures à Indian-Head, nos 2018, 2019 et 2032, ont été transmises au ministère, et je suppose qu'elles ont été reçues avant ce jour par l'auditeur général. Les recommandations contenues dans le dernier paragraphe de la lettre de l'auditeur général concernant le certificat sur les pièces justificatives ont été suivies, et à l'avenir le surintendant certifiera que les montants dépensés sont exacts, et que les prix payés sont justes et raisonnables.

Votre tout dévoué,

Le sous-ministre de l'agriculture.

WM. SAUNDERS, *directeur*.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 28 septembre 1892.

MONSIEUR,—Je vous transmets ci-inclus la copie d'une lettre de M. J. W. Robertson, agriculteur et commissaire de l'industrie laitière, en réponse à vos questions concernant ses comptes et ses pièces justificatives.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

J. LOWE, *S. M. A.*

FERME EXPÉRIMENTALE CENTRALE, OTTAWA, 27 août 1892.

CHER M. LOWE,—J'ai reçu votre lettre du 22 du courant, contenant un extrait de la lettre de l'auditeur général.

J'ai écrit à plusieurs personnes dont les pièces justificatives à l'appui des montants des chèques n'ont pas été reçues. Dès que je les aurai je les transmettrai à votre bureau.

Relativement à la pièce justificative n° 3119 pour le paiement de \$38 à Léger Brosseau, Québec, pour impression de rapports et frais de port, elle comprend des affiches et des circulaires se rapportant à des assemblées tenues dans toute la province de Québec par le sous-commissaire de l'industrie laitière, M. J. C. Chapais. Il était nécessaire qu'il eût les imprimés à un endroit quelconque où il pouvait facilement s'en servir et corriger les épreuves, et qu'il les fit faire de temps à autre à mesure que le programme des assemblées était préparé. M. Chapais a obtenu du bureau de l'imprimerie ici autant d'affiches et de circulaires qu'il a pu pour ses assemblées.

Je suis, votre tout dévoué,

J. W. ROBERTSON, *com. de l'industrie laitière*.

Le sous-ministre de l'agriculture.

Commis surnuméraires portés au compte de la statistique criminelle.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 juillet 1892.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur l'état suivant établissant par mois les dépenses de votre ministère imputables sur le crédit de la statistique criminelle pour l'exercice 1891-92:—

	Copistes.	Rapports, etc.	Dépenses totales.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Juillet.....	110 83		110 83
Août.....	110 83		110 83
Septembre.....			
Octobre.....		715 58	715 58
Novembre.....		673 62	673 62
Décembre.....		128 08	128 08
Janvier.....		63 14	63 14
Février.....		10 50	10 50
Mars.....	100 75		100 75
Avril.....	97 50		97 50
Mai.....	162 75		162 75
Juin.....	811 98		811 98
	1,394 64	1,590 92	2,985 56

Veillez expliquer pourquoi les sommes payées aux copistes dans votre ministère relativement à la statistique criminelle sont restreintes aux deux premiers et aux quatre derniers mois de l'année, tandis que les sommes payées pour les rapports pour cette même statistique venant des différentes parties du pays sont restreintes aux cinq mois intermédiaires.

Il me semble que le paiement du travail exigé pour calculer et examiner les rapports devrait coïncider avec celui des rapports eux-mêmes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre de l'agriculture.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 13 septembre 1892.

MONSIEUR,—En réponse aux observations contenues dans votre lettre du 25 juillet dernier, au sujet des dépenses imputables sur le crédit de la statistique criminelle, je vous dirai que:—

Le travail réel relatif à la statistique criminelle consiste dans la compilation après que les rapports ont été reçus des greffiers des cours.

Le calcul et l'examen des rapports à mesure qu'ils arrivent ne sont qu'un travail secondaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général,

J. LOWE, S.-M.A.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 nov. 1892.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 13 septembre dernier, dans laquelle vous dites que "le travail réel relatif à la statistique criminelle consiste dans la compilation après que les rapports ont été reçus des greffiers des cours."

Je constate que depuis février, le dernier mois de 1891-92 durant lequel des rapports de la statistique criminelle ont été reçus, jusqu'au mois d'octobre, pendant lequel les premiers rapports de 1892-93 vous ont été transmis, les paiements suivants ont été faits à des copistes dans votre ministère :—

	Mars.	Avril.	Mai.	Jun.	Juillet.	Août.	Septembre.	Octobre.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.	$ cts.
Armstrong, F. S.				33 36				
do R. E.				37 50				
Bassett, T. B.				45 00				
Bonneville, L. M.				36 25				
Brammer, E.			62 00	60 00	62 00	62 00	60 00	
Dadey, M.				25 00				
Dewherst, E. R.				75 00				
Doran, V.				30 00				
Fitzgerald, G.				60 00				
Hurteau, J. M.	38 75	37 50	38 75	37 50	38 75	37 50	37 50	38 75
Kingsmill, L. A.				45 00				
Rogers, C. G.				75 00				
Ross, C.				37 50	38 75	28 75	37 50	38 75
Skead, Jas.				75 00				
Stuart, F.				33 37	33 33	33 33	30 00	33 33
Watts, R. E.	62 00	60 00	62 00	60 00	58 00	62 00	60 00	62 00
White, C. A.				46 50	46 50			
	100 75	97 50	162 75	811 98	277 33	223 58	225 00	172 83

A raison des faits ci-dessus, voulez-vous déclarer que tous les paiements ci-haut mentionnés ont été réellement faits pour de l'ouvrage relatif à la statistique criminelle ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Crédit au département de la marine pour les fins de l'exposition universelle.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 octobre 1892.

MONSIEUR,—J'ai reçu de votre ministère une demande pour un crédit de \$1,000 en faveur de Wm Smith, sous-ministre, et F. Gourdeau, comptable du département de la marine, pour l'achat d'une collection de poissons destinée à l'exposition universelle.

Ne serait-il pas aussi satisfaisant que le département de la marine, quand il fait des achats pour l'exposition, demande à votre ministère un chèque que vous pourriez émettre de la manière ordinaire ? S'il en était ainsi, cela aurait l'effet de simplifier les comptes qu'une dépense faite par un trop grand nombre de personnes en vertu de crédits à elles accordées tend à compliquer.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 8 octobre 1892.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 6 du courant au sujet d'une demande faite par ce ministère pour obtenir un crédit de \$1,000 en faveur de M. William Smith, sous-ministre, et de M. Gourdeau, comptable du département de la marine, pour l'achat d'une collection de poissons destinée à l'exposition universelle.

En réponse je vous dirai que je partage votre manière de voir quant à la question de principe et de forme.

Néanmoins, il est arrivé dans ce cas particulier que M. Saunders, le commissaire de l'exposition universelle, qui doit avoir lieu à Chicago, avait, avec l'autorisation du ministre, terminé la transaction dont il s'agit, et on m'a prié de vous adresser une demande aux fins de la mettre à l'effet.

Dans les circonstances, et vu le fait que le commissaire est actuellement absent de la ville, je vous serais obligé si vous vouliez dans le présent cas accorder la demande.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

J. LOWE, S.-M.A.

Observations sur les pièces justificatives concernant la quarantaine.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 juin 1892.

MONSIEUR,—Je dois vous présenter les observations suivantes sur les pièces justificatives par vous produites relativement à la quarantaine pour les dix mois expirés le 30 avril 1892:—

Grosse-Isle:—Les bordereaux de paie concernant les employés temporaires de cette station, s'élevant en septembre à \$492.33, en octobre à \$459, et en novembre à \$459, n'ont pas le certificat requis constatant que les hommes ont été présents chaque jour pour lequel ils ont été payés. Veuillez obtenir ce certificat du docteur Montizambert.

Les pièces justificatives pour fournitures tel que bois de charpente, quincaillerie, etc., et pour réparations au steamer "Challenger," n'ont pas le certificat du Dr Montizambert, surintendant. Ces pièces justificatives devraient aussi contenir le certificat du charpentier ou de l'ingénieur, qui sont les personnes ayant une connaissance personnelle des faits, constatant que les articles ont été reçus, ou que l'ouvrage a été fait, et que les prix sont justes et raisonnables.

Pictou:—Dans le bordereau de paie pour le mois d'avril, l'inspecteur John McMillan a quittancé le paiement de \$20 fait à Wm Sutherland, économiste, "Wm Sutherland par J. McM.," et dans les bordereaux de paie pour les mois de juillet, septembre, octobre, décembre et mars, il a quittancé le salaire mensuel, \$25, de Peter McKenzie, économiste, "Peter McKenzie par J. McM." Veuillez fournir les reçus de M. Sutherland et McKenzie.

Les bordereaux de paie pour les mois de novembre et de février n'ont pas été reçus.

Veuillez les transmettre. Les pièces justificatives pour le mois d'août à l'appui du paiement du salaire de John McMullen, \$33.33, et de Peter McKenzie, \$25, sont deux reçus préparés et signés dans votre ministère. Ayez la bonté de fournir des reçus régulièrement signés.

Halifax:—Dans les bordereaux de paie pour les mois de juillet, août, septembre, novembre, décembre, février et mars, l'inspecteur, le Dr W. W. Wickwire, a écrit chaque mois:—

"W. W. Wickwire pour Wm Devlin," économiste, salaire..... \$41 66

"W. W. Wickwire pour Mary Devlin," directrice, salaire. 12 50

"W. W. Wickwire pour F. Partridge," aumônier, salaire... 8 33

"W. W. Wickwire pour C. Underwood," aumônier, salaire 8 33

Le bordereau de paie pour le mois d'octobre a été préparé et signé dans votre ministère. Veuillez obtenir les reçus des personnes à qui les montants ci-dessus étaient dus.

Le bordereau de paie pour le mois de janvier n'a pas été reçu.

Pas un des bordereaux de paie ne contient de certificat pour en constater l'exactitude.

La pièce justificative n° 5660 est pour le paiement de \$15 à Wm Devlin pour l'usage d'un cheval dans le cours du trimestre expiré le 31 mars 1892, et la pièce justificative n° 5661 est pour \$20, prix du loyer d'un téléphone au bureau du Dr W. W. Wickwire, et il n'y a pas de certificat quant à leur exactitude.

Les pièces justificatives n^{os} 2676 et 3967, chacune pour un paiement de \$15 à Wm Devlin pour l'usage d'un cheval pendant trois mois ont été quittancées "W. W. Wickwire pour Wm Devlin." Veuillez obtenir les reçus de M. Devlin.

Charlottetown.—Les pièces justificatives concernant le paiement du salaire des employés pour les mois de décembre, janvier, février, mars et avril n'ont pas été reçues à ce bureau.

Les bordereaux de paie pour les mois de septembre, octobre et novembre et les reçus pour salaires en juillet et août ont été préparés et signés dans votre ministère.

Victoria.—La pièce justificative n^o 5211 est pour un paiement de \$24.91 à Mde Bell, balance due pour ses services comme garde-malade à l'hôpital d'Albert-Head depuis le 6 jusqu'au 31 décembre. Le reçu est signé "Mde Harriet Bell par Ralph Swailes."

La pièce justificative n^o 5285 comprend un paiement de \$39.28 fait à Mde Bell pour ses services comme garde-malade. Le reçu est signé "Harriet Bell par Wm Poolo." Veuillez fournir la procuration dans chacun de ces deux cas.

Il y a un paiement de \$10 au Dr Jones, l'agent, pour chaque mois depuis juillet jusqu'à février pour le loyer d'un bureau. Est-ce une indemnité accordée au Dr Jones pour l'usage de son propre bureau?

La pièce justificative n^o 3940 pour \$29, dépenses faites par le Dr Jones pendant le mois de novembre, n'a pas été reçue à ce bureau.

Sydney.—Il n'y a pas de pièces justificatives à l'appui du paiement des salaires de W. McK. McLeod et de D. J. McIsaac. Les bordereaux de paie pour les mois de septembre et d'octobre, et les reçus pour le paiement des salaires en juillet ont été préparés et signés dans votre ministère.

La pièce justificative n^o 3970 comprend un paiement de \$10 fait à D. J. McIsaac pour nettoyer et désinfecter. Il faut fournir des détails.

Chatham.—La pièce justificative n^o 5841 comprend \$25 payées pour les services de R. Stapleton, économiste, pendant le mois de mars 1892. La pièce justificative n^o 5529 n'a pas été reçue, mais la liste des chèques fait voir qu'elle se rapporte au salaire pour le mois de mars. Veuillez demander à M. Stapleton de rembourser \$25.

Il n'y a pas de pièces justificatives à l'appui des paiements faits à J. McDonald et R. Stapleton. Veuillez les transmettre.

Les bordereaux de paie pour les mois de septembre et octobre ont été préparés et signés dans votre ministère. Veuillez fournir des reçus dans ces cas.

Port-Hawkesbury.—Je n'ai pas reçu la pièce justificative n^o 4178 comprenant un paiement de \$75 fait à P. A. McDonald pour salaire et service de chaloupe pendant trois mois.

Ports non organisés.—La pièce justificative n^o 4194 comprend un paiement de \$641.67 fait à P. A. Gauvreau, M.D., balance due pour ses services pendant la saison de 1891. La pièce justificative n^o 2788 est pour \$58.33, le salaire de M. Gauvreau pour le mois de septembre. Veuillez donner des détails complets concernant les \$641.67. Le salaire pour le mois de septembre ne s'y trouve-t-il pas compris?

Quarantaine des bestiaux.—Les déboursés pour louage de voiture par l'agent de Québec, M. J. A. Couture, sont les suivants:—

Juillet.—Voiture et bateau pour aller à la station de la quarantaine, 31 voyages à \$2.21, pour aller au steamer, 75 centins.

Août.—Voiture et bateau pour aller à la station de la quarantaine, 32 voyages à \$2.21, pour aller au steamer, \$1.31.

Septembre.—Voiture et bateau pour aller à la station de la quarantaine, 25 voyages à \$2.21, pour aller au steamer, 75 centins.

Octobre.—Voiture et bateau pour aller à la station de la quarantaine, 21 voyages à \$2.21, pour aller au steamer \$1.15.

Novembre.—Voiture et bateau pour aller à la station de la quarantaine, 23 voyages à \$2.21.

Décembre.—Voiture et bateau pour aller à la station de la quarantaine, 23 voyages à \$2.21.

D'après la fréquence et la similitude des voyages, il semblerait que les mêmes cochers auraient été employés pour chaque voyage, ainsi veuillez demander à M. Couture de fournir leurs reçus et de donner les détails concernant les \$2.21.

Veuillez fournir les pièces justificatives nos 5567 jusqu'à 5586, s'élevant à \$1,926.44, étant pour compensation payée pour abattage de bestiaux.

Dans les comptes mensuels du Dr McEachren il y a des paiements de \$10 pour l'usage d'un bureau, et \$20 pour un copiste. Ces paiements sont-ils considérés comme indemnité? Dans le cas contraire des pièces justificatives devraient être fournies.

Veuillez fournir des détails concernant la pièce justificative n° 5759, qui comprend un paiement de \$1,045 au Dr Wyatt Johnston, balance payée pour ses services et ses dépenses.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 30 juin 1892.

MONSIEUR,—Ainsi que vous le demandez dans votre lettre du 9 du courant, je vous transmets les explications suivantes :—

Bordereaux de paie des employés temporaires à la Grosse Isle.—Vous demandez le certificat du Dr Montizambert constatant que les hommes ont été présents chaque jour pour lequel ils sont payés. Le certificat donné par le Dr Montizambert sur les bordereaux de paie signifie que les hommes ont travaillé pendant le temps qui y est spécifié. Cependant, il n'y a aucune objection à fournir un certificat spécial à l'avenir.

Les prix des articles mentionnés dans votre lettre sont, pour la plupart, établis par contrat. De plus, le Dr Montizambert a une connaissance personnelle de la livraison des articles et de l'exécution des travaux. Mais je n'objecte pas à vous fournir des copies des contrats, et si vous désirez avoir en sus le certificat du charpentier ou de l'ingénieur, le Dr Montizambert sera prié de l'obtenir d'eux.

Les bordereaux de paie.—Vous dites que les bordereaux de paie ne sont pas quittancés par les personnes à qui les différents montants sont payables. A ce sujet je vous ferai observer que dans chaque cas les chèques sont faits payables à l'ordre de l'employé; et conséquemment, la meilleure preuve que l'argent est arrivé à destination se trouve dans l'endossement des chèques. Il est quelquefois difficile d'obtenir les pièces justificatives nécessaires de quelques-unes des quarantaines à raison de l'existence d'une maladie contagieuse. À l'avenir pour couvrir la question que vous avez soulevée on se propose, à commencer avec le prochain exercice, de vous transmettre un bordereau de paie mensuel préparé dans ce bureau de tous les paiements faits aux employés du service extérieur en tout point semblable aux bordereaux du gouvernement civil dans le ministère qui ne sont pas quittancés par des reçus individuels. J'ajouterai que nous aurons soin en même temps d'obtenir le certificat des chefs concernant la présence des employés.

Quarantaine d'Halifax.—Le paiement de \$15 à William Devlin, économiste à la quarantaine de l'Isle Lawlor, pour usage d'un cheval, est une indemnité pour un service nécessaire. Les édifices sont éloignés du débarcadère et un moyen de transport de cette nature est nécessaire pour le service.

Relativement au paiement de \$20 pour un téléphone dans le bureau du Dr Wickwire, le certificat demandé a été obtenu.

Quarantaine d'Albert-Head.—Au sujet des reçus pour le paiement fait à Mde Harriet Bell, le ministère est en correspondance avec le docteur Jones, le surintendant.

Le paiement de \$10 fait au Dr Jones, à la quarantaine de Victoria, est une indemnité pour l'usage d'une chambre dans sa propre maison, laquelle sert de bureau spécial pour la quarantaine.

La pièce justificative n° 3940 vous a été transmise depuis la réception de votre lettre.

Sydney.—Pièce justificative n° 3970. Vous demandez les détails concernant le paiement fait à D. J. McIsaac pour avoir nettoyé et désinfecté. L'explication en est qu'il y a eu un cas de variole à l'hôpital de la quarantaine de Sydney et on a confié à McIsaac le soin de nettoyer et de désinfecter après la guérison du malade. Le prix est raisonnable et on n'aurait pas pu faire faire cette besogne à meilleur marché.

Chatham.—Le mois d'avril devrait remplacer le mois de mars dans la pièce justificative n° 5841, étant pour le paiement de \$25 à R. Stapleton. En conséquence il n'a pas été payé deux fois pour le même mois. C'est probablement une erreur du copiste.

Ports non organisés.—Le Dr Gauvreau est inspecteur de quarantaine sur les paquebots qui arrivent au port de Rimouski. On lui a accordé un salaire de \$700 pour la saison de 1891. Il a reçu \$58.33 dans le mois de septembre et la balance \$641.67.

Quarantaine des bestiaux, Québec.—En réponse à votre question concernant le louage de voiture par M. J. A. Couture, vétérinaire, surintendant de la quarantaine de Lévis, je vous présente les explications suivantes :—

L'arrangement en vertu duquel M. Couture demande \$2.21 pour chaque voyage de Québec à la quarantaine de Lévis a été fait par le professeur McEachran, l'inspecteur vétérinaire en chef du ministère, il y a quelques années, et sanctionné par le ministère. En voici les détails. —

Voiture pour aller au bateau traversier et retour.....	\$ 0 50
Passage d'eau.....	0 06
Péage.....	0 15
Voiture du bateau traversier de Lévis au terrain de la quarantaine au Fort et retour.....	1 50
	\$2 21

La distance du bateau traversier de Lévis à la quarantaine est de plusieurs milles, et la route est difficile en plusieurs endroits. M. Couture dit que chaque visite exige deux ou trois heures de temps, et qu'il est nécessaire pour lui d'aller à la quarantaine tous les jours, pour l'efficacité du service et la responsabilité du ministère tant sous le rapport de la santé des animaux que pour les soins à donner à des animaux d'une grande valeur placés sous sa garde.

Vous demandez si les paiements de \$70 pour l'usage d'un bureau et de \$20 pour un copiste faits au Dr McEachran, de Montréal, doivent être considérés comme des indemnités? Les sommes dont vous parlez sont convenues et fournies par le ministère pour l'usage du bureau dont il s'agit.

Les pièces justificatives à l'appui des paiements faits au Dr Wyatt Johnston vous ont été transmises depuis la réception de votre lettre, ainsi que les copies des certificats concernant les bestiaux abattus dans le comté de Pictou.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

J. LOWE, S.-M.A.

PENSIONS AUTORISÉES PAR LA LOI.

Sommaire.		\$	cts.	Pens. de la milice, H. C., 1812.		\$	cts.
Pensions des juges.....(B-208)		43,493	80	Hommes—			
Diverses pensions.....(B-208)		12,152	23	Bell, Wm., Brockville.....		80	00
Pens. de la milice, H. C., 1812.(B-208)		2,720	00	Best, Jos. do		80	00
Pensions, asiles militaires.....(B-208)		264	00	Brown, David, Brockville.....		80	00
Pensions de retraite.....(B-209)		253,679	88	Dunlop, Samuel, Spencerville.....		80	00
				Dunn, Wm., Lombardy, Co. Leeds.		80	00
				Emmo, Jos. do		80	00
		312,309	91	Errington, Wm., Matilda.....		80	00
				Forley, C., Prescott.....		80	00
Pensions des juges.				Forse, Geo. F., Lynnville.....		40	00
Cour suprême—				Fox, Wm., Elizabeth Town.....		80	00
L'hon. J. T. Taschereau.....	4,666	66		Fuller, J., Red Wood.....		80	00
Québec—				Grover, O., Cornwall.....		80	00
J. A. Berthelot.....	3,333	34		Guay, Thoś., Coal Springs.....		80	00
A. C. Papineau.....	3,333	34		Hopkins, John, Kingston.....		80	00
G. C. V. Buchanan.....	2,666	66		Joynte, C., Merrickville.....		80	00
W. W. Chagnon.....	2,666	66		Leacock, Wm., Kitley.....		80	00
W. C. Meredith.....	4,000	00		Louthead, Jos., Marble Rock.....		80	00
U. J. Tessier, 12 sept.—7 avril 1892	1,907	34		Manhood, P., Brockville.....		80	00
Marcus Doherty, 15 oct.—30 juin '92	2,374	49		Murphy, M., North Augusta.....		80	00
Levi R. Church, 8 janv.—30 juin '92.	1,603	90		Myers, Wm., Toronto.....		80	00
Ontario—				Newell, Wm. N., Brockville.....		80	00
Sir Adam Wilson.....	1,978	47		Nugent, John, Prescott.....		80	00
W. Proudfoot.....	3,333	33		Oaks, T., Watford.....		80	00
J. R. Gowan.....	1,733	33		Saunders, I., Marble Rock.....		80	00
J. M. Lauder.....	1,600	00		Shipman, E., Morton.....		80	00
John Boyd.....	1,600	00		Slaven, Francis, Black River.....		80	00
D. H. Lizars.....	1,600	00		Vahey, Wm., International Bridge.		80	00
R. Dennistoun.....	1,600	00		White, John, Toronto.....		40	00
G. M. Clarke.....	1,600	00		Wood, Chas. L., Bloomfield.....		80	00
Nouveau-Brunswick—				Wright, Nelson, Fargo.....		80	00
B. E. Tremaine.....	1,600	00		Young, Hiram, Masena.....		80	00
Île du Prince-Edouard—				Femmes—			
Jas. H. Peters, 1er mai—20 juin 1891	296	28		Fletcher, Harriet, Pittsburgh, Tp..		80	00
				Redding, Eliza, Toronto.....		80	00
		43,493	80	Webb, Susan, Ste-Catherine.....		80	00
				Wright, Sarah, Toronto.....		80	00
Diverses pensions.						2,720	00
Cap. P. J. Hankin, M. R.....	2,595	56		Pensions, asiles militaires.			
Sir G. Phillippon.....	584	00		Connel, Anne, Montréal.....		24	00
A. F. Pemberton, 1er juil.—18 oct. 1891	484	03		Harnes, Frederick, Québec.....		24	00
H. M. Ball.....	2,266	56		Hawkes, Mary, A., Toronto.....		24	00
E. H. Saunders.....	1,999	92		Maiden, Catherine, Kingston.....		24	00
W. H. Spaulding.....	1,622	16		Manion, Anne, Kingston.....		24	00
G. Laviolette.....	2,600	00		Martin, Mary, Québec.....		24	00
				Monaghan, Catharine, Québec.....		24	00
		12,152	23	McNeil, Mary, Montréal.....		24	00
				Peard, Mary, Montréal.....		24	00
				Pigott, Louisa, Québec.....		24	00
				Sparling, Anna M. J., Montréal.....		24	00
						264	00

Pensions de retraite.		\$	cts.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Agnew, Wm., Hamilton		588	00	19 mai 1819.	— avril 1854.	1er oct. 1878
Ahearn, Wm., Sainte-Catherine		438	12	— janv. 1803.	11 juin 1838.	1er sept. 1876
Amos, J. S., Hamilton		619	92	— sept. 1813.	— août 1853.	1er avril 1884
Anctel, J. L., Québec		859	92	25 janv. 1832.	25 janv. 1861.	1er mars 1891
Anderson, C. E., Toronto		1,248	00	17 nov. 1816.	— juill. 1860.	1er juill. 1886
Anderson, M. J., Sainte-Catherine. (11 mois)		469	26	29 sept. 1815.	7 oct. 1837.	1er août 1889
Andrews, Wm. D., Toronto (gratification)		140	00	19 mai 1853.	4 août 1887.	1er avril 1892
Argyle, Thos., Victoria, C.-B.		252	00	23 août 1839.	21 mai 1867.	1er avril 1888
Armstrong, G. H., Hamilton		666	96	30 sept. 1837.	12 sept. 1855.	1er janv. 1885
Ashe, E. D., Québec		979	92	14 janv. 1814.	11 juin 1850.	1er mai 1883
Ashworth, J., Ottawa		1,671	24	4 avril 1824.	— avril 1843.	1er oct. 1888
Auger, A. E., Montréal		559	92	21 mai 1828.	14 janv. 1854.	1er juill. 1889
Austin, F. P., Sorel		990	00	25 nov. 1829.	11 avril 1857.	1er mai 1883
Bannister, W., Saint-Jean, N.-B		275	40	19 juin 1818.	1er juill. 1867.	1er mai 1890
Barcelo, J. E., Montréal		223	92	26 mars 1832.	28 mars 1870.	1er juillet 1884
Baillaige, G. F., Joliette		2,239	92	17 oct. 1825.	22 sept. 1844.	1er janv. 1891
Baillargeon, V., Montréal. (10 mois)		733	30	19 mars 1823.	26 mars 1861.	1er sept. 1891
Bair, Robt., Prescott		216	48	26 nov. 1826.	1er sept. 1854.	1er avril 1877
Barrett, T. B., Simcoe. (6 mois)		306	24	17 nov. 1817.	25 juill. 1853.	1er janv. 1892
Barry, Jas., Renfrew		326	40	31 déc. 1817.	29 mars 1854.	1er janv. 1888
Bartlett, Wm., Windsor		168	00	23 mai 1816.	4 nov. 1874.	1er nov. 1888
Barrett, P., Melocheville		180	96	25 mars 1823.	17 août 1852.	1er juill. 1883
Baxter, R. W., Ottawa		1,365	00	27 nov. 1836.	16 fév. 1858.	1er juill. 1891
Bailey, Jas., Montréal		537	60	24 mars 1825.	1er fév. 1860.	1er oct. 1887
Beatty, J., Toronto		624	00	8 juin 1829.	1er oct. 1861.	1er juin 1887
Bedson, S. L., Winnipeg (1er avril au 31 juil. '91)		373	32	13 fév. 1842.	23 mai 1871.	1er avril 1891
Béfort, F. X., Sorel		459	96	9 juin 1820.	16 fév. 1860.	1er avril 1883
Bélangier, J. A., Ottawa		991	92	22 sept. 1833.	10 déc. 1853.	1er juillet 1885
Bell, Geo., Saint-Jean (6 mois)		118	62	2 nov. 1812.	26 mai 1871.	1er janv. 1892
Bell, Robt., Carleton-Place		693	00	2 oct. 1808.	28 oct. 1864.	1er déc. 1879
Belland, J. E., Québec (11 mois)		352	00	9 déc. 1844.	20 août 1863.	1er juillet 1889
Bennett, H. G., Pugwash		129	80	28 juill. 1811.	1er nov. 1866.	27 oct. 1879
Bennett, P., Walsingham-Centre (8 mois)		333	36	— 1813.	18 déc. 1850.	1er juillet 1876
Benoit, Ulric, Montréal		588	00	29 janv. 1831.	5 août 1852.	1er juillet 1879
Bent, E. A., Halifax		540	00	14 mai 1851.	13 oct. 1871.	1er nov. 1890
Berger, F. X., Bassin de Chambly		293	76	8 oct. 1815.	14 nov. 1861.	1er juin 1890
Bergin, W., Montréal		156	00	18 déc. 1841.	1er sept. 1874.	1er nov. 1887
Bernard, Hewitt, Ottawa		2,004	48	25 juin 1825.	25 fév. 1858.	1er sept. 1876
Bissonnette, J. B., Saint-Jean		180	00	22 oct. 1822.	4 nov. 1874.	1er juillet 1889
Bissonnette, J. S., Halifax		195	96	22 sept. 1805.	4 mars 1868.	1er janv. 1882
Black, J. H., Amherst. (6 mois)		85	50	16 juin 1826.	17 déc. 1872.	1er janv. 1892
Blackadar, T., Cornwall		96	20	22 juill. 1846.	1er juill. 1868.	1er sept. 1881
Boily, Jos., Notre-Dame de Lourdes		166	56	26 fév. 1815.	1er avril 1862.	1er oct. 1878
Bolduc, J. E., Québec		979	92	1er juill. 1828.	21 nov. 1854.	1er janv. 1890
Bouiez, Odilon, Montréal (11 mois)		308	00	22 août 1836.	28 juin 1876.	1er août 1891
Bourbonnais, O., Montréal		347	36	28 avril 1819.	30 sept. 1845.	1er sept. 1887
Bourgeois, G. E., Trois-Rivières		717	72	1er oct. 1832.	26 juill. 1879.	1er mars 1891
Bowden, A. G., Québec		360	00	25 mars 1834.	4 juin 1855.	1er mai 1885
Bowie, John, Cornwall (2 mois)		31	66	— avril 1836.	— mai 1867.	1er mai 1892
Bowker, J., Bruce-Mines (10 mois)		408	30	— 1816.	5 mai 1846.	1er août 1879
Bowes, W. F., Toronto		699	96	23 mai 1836.	16 mars 1856.	1er avril 1888
Brady, Philip, Chaffey's Lock		160	20	20 juin 1814.	15 avril 1845.	1er déc. 1884
Brantigan, W., Ile aux Grues (3 mois)		31	50	21 mars 1831.	27 avril 1872.	1er janv. 1891
Braun, F., L'Isle d'Orléans (2 mois)		280	00	26 nov. 1826.	— 1854.	1er juin 1882
Brennan, M., Montréal		128	88	11 nov. 1816.	4 oct. 1867.	1er sept. 1873
Brougham, M. E., London		255	00	29 sept. 1829.	11 juin 1872.	1er nov. 1889
Brown, Robt., Halifax (11 mois)		121	00	— 1828.	— 1872.	1er juin 1884
Brown, Wm., Summerside		102	00	14 juill. 1825.	18 juill. 1866.	1er juillet 1883
Brundige, W. Amherst		19	50	9 août 1810.	— 1864.	1er oct. 1879
Buchanan, P. T., Ottawa (gratification)		583	33	7 mai 1844.	19 déc. 1878.	1er juillet 1891
Buchan, John, Toronto		142	80	29 mars 1804.	7 mars 1865.	1er mars 1882
Bucke, P. E., London		945	00	13 janv. 1831.	1er janv. 1856.	1er oct. 1891
Buck, Daniel, Smith's Falls		199	60	9 oct. 1805.	23 mars 1832.	1er juill. 1871
Burgess, John, Montréal (2 mois)		76	00	2 janv. 1813.	7 juill. 1873.	1er mai 1892
Burland, B., Port-Kent		840	00	20 nov. 1825.	18 mai 1830.	1er déc. 1877
Burnham, J. F., Halifax		312	00	27 oct. 1818.	— avril 1866.	1er juin 1890
Busteed, Robt., Paspébiac		100	44	24 mai 1812.	4 mai 1855.	1er do 1873
Buteau, E. E., Québec		486	00	23 do 1833.	1er juill. 1861.	1er janv. 1889
Caldwell, H., Iroquois (5 mois)		80	20	17 mars 1825.	1er mai 1871.	1er juillet 1890
Caldwell, S. R., Halifax		720	00	11 mai 1813.	20 juill. 1863.	1er fév. 1887
Cameron, rév. John, Bridgewater		252	24	—	— 1874.	1er août 1877
Camyre, J. W., Winnipeg (6 mois)		161	46	10 nov. 1839.	18 nov. 1872.	1er janv. 1892
Carmichael, J. E., Chatham		559	92	25 fév. 1821.	— mai 1841.	1er juillet 1881
Card, Nelson, Burlington		96	00	15 mars 1818.	12 nov. 1877.	1er nov. 1889
Carman, H., Morrisburg (6 mois)		204	00	11 janv. 1828.	24 déc. 1867.	1er janv. 1892
Cary, Arch., Mooretown		624	96	2 avril 1828.	1er fév. 1848.	1er oct. 1875

Pensions de retraite—Suite.		\$	cts.	Naissance.		Nommé.		Mis à la retraite.	
Cass, E., Cornwall.....	(3 mois)	88	59	—	1824.	—	déc. 1848.	1er avril	1892
Case, H. N., Hamilton.....		816	00	11 nov.	1811.	17 nov.	1874.	1er juillet	1891
Casault, F., Ottawa.....		349	92	18 déc.	1831.	23 avril	1853.	1er oct.	1889
Chabot, L. Z., Québec.....		159	96	25 oct.	1840.	25 mars	1873.	1er juin	1889
Chagnon, J. B., Verchères.....	(6 mois)	18	00	—	1805.	—	1866.	1er avril	1881
Chaloner, H. J., Québec.....		816	00	18 déc.	1823.	1er mai	1882.	1er août	1889
Chamberlin, E., Ottawa.....	(6 mois et 23 jours)	1,076	92	26 mars	1827.	7 juin	1870.	8 nov.	1891
Chamberlin, A. R., Campbellton.....		83	16	31 oct.	1822.	7 avril	1873.	1er oct.	1889
Chatigny, Pierre, Melocheville.....		143	52	15 avril	1826.	1er do	1853.	1er do	1879
Cherriman, J. B., Angleterre.....		1,759	96	26 avril	1823.	1er juill.	1875.	1er août	1885
Chestnut, E. W., Boston.....		330	00	19 mars	1837.	1er déc.	1869.	30 juin	1884
Clute, J. S., Westminster.....		396	84	—	1789.	30 mars	1851.	1er juillet	1878
Cochrane, John, Richibouctou.....		84	00	24 mars	1810.	—	1866.	1er juin	1880
Colbeck, Henry, Angleterre.....		1,260	00	21 oct.	1824.	1er sept.	1854.	1er oct.	1889
Collette, Jacques, Bassin de Chambly.....		338	52	15 juill.	1837.	1er mai	1854.	1er juillet	1890
Colley, Geo., Québec.....		840	00	24 avril	1814.	25 juin	1852.	1er do	1888
Collins, Geo., Collingwood.....		287	16	29 juin	1829.	21 mars	1874.	1er do	1890
Collins, Jane, Québec.....		71	28	9 nov.	1826.	1er mai	1855.	1er avril	1879
Collins, Patrick, Sydney.....	(10 mois)	200	00	—	1833.	—	do 1867.	1er sept.	1891
Condon, Wm., Halifax.....		178	56	19 fév.	1818.	—	do 1857.	1er déc.	1873
Conley, J. C., Saint-André, N.-B., (10 mois) et rappelé au service.....		166	60	8 juill.	1835.	1er sept.	1855.	9 do	1883
Conrod, Nelson, Halifax.....	(3 mois)	66	48	17 mars	1834.	1er déc.	1872.	1er avril	1892
Cook, Celia, Sainte-Catherine.....		60	84	—	1820.	—	août 1852.	1er nov.	1874
Cooper, Paul, Ottawa.....	(7 mois)	149	03	22 mai	1810.	—	1834.	1er janv.	1873
Corke, Alfred, Toronto.....		720	00	20 mars	1825.	1er avril	1856.	1er oct.	1886
Corner, Saml., Montréal.....	(10 mois)	700	00	4 sept.	1826.	—	mai 1856.	1er sept.	1891
Cousins, John, Port-Arthur.....	(6 do)	60	00	—	1816.	18 août	1868.	1er fév.	1880
Coughlin, Timothy, Hastings.....		139	92	—	1807.	—	1844.	1er mars	1889
Cowan, James, Galt.....	(9 mois)	329	96	3 nov.	1803.	24 mai	1869.	1er oct.	1891
Cox, George, London.....		328	00	12 juill.	1820.	1er juin	1854.	1er sept.	1881
Crevier, L. C., Montréal.....	(6 mois)	111	96	10 août	1840.	28 avril	1877.	1er janv.	1892
Crotty, Thos., Toronto.....		151	92	8 juin	1816.	1er août	1863.	1er juillet	1881
Crowe, J. F., Truro.....	(10 mois)	116	60	8 janv.	1824.	1er juill.	1871.	1er mars	1885
Crispo, T., Montréal.....	(11 do)	1,283	37	18 oct.	1819.	31 do	1845.	1er août	1891
Cruse, Thos., Canonto.....	(10 do)	735	00	5 mai	1804.	17 janv.	1856.	1er nov.	1878
Cunningham, H. H., Windsor.....		210	00	19 mai	1823.	18 août	1868.	1er do	1884
Dagneault, E., St. V. de Paul.....		187	92	5 sept.	1835.	—	1873.	1er mai	1880
Daigle, T., Edmundston.....		88	68	24 août	1830.	15 avril	1879.	1er déc.	1890
Darling, Saml., Saint-Jean, N.-B.....	e.	120	96	2 nov.	1805.	1er déc.	1872.	1er nov.	1884
Davis, Benj., Charlottetown.....	(3 mois)	103	68	24 do	1813.	1er mai	1874.	1er avril	1892
Dawson, John, Kingston.....		84	00	11 fév.	1828.	4 sept.	1867.	1er juin	1888
DeGaspé, A. A., Montréal.....		600	00	11 juill.	1831.	21 nov.	1854.	1er juillet	1884
Dénéchaud, T., Québec.....		292	44	23 oct.	1820.	1er mai	1874.	1er mai	1891
Deschamps, Jos., Montréal.....		122	04	2 mars	1815.	4 do	1870.	1er juillet	1888
Deslauriers, Jos., Québec.....	(11 mois)	422	40	26 mai	1821.	30 do	1867.	1er août	1891
DesRivières, F. L., Saint-Damase.....		159	60	25 juill.	1816.	6 nov.	1875.	1er fév.	1891
DesSerres, G., Montréal.....		80	00	10 oct.	1855.	7 oct.	1879.	1er juillet	1889
Dewe, John, Angleterre.....		1,959	96	5 juill.	1821.	5 juill.	1843.	1er do	1889
Dickson, G. P., Toronto.....		1,188	00	4 do	1811.	19 mai	1843.	1er déc.	1880
Dill, Robt., Mines d'Acadie.....		150	00	—	1812.	9 janv.	1874.	1er nov.	1888
Dimock, D., Stonington.....	(5 mois)	23	65	3 mai	1803.	3 avril	1859.	1er sept.	1875
Dion, Saml., Sainte-Anne-des-Monts.....		66	69	3 do	1842.	17 juin	1881.	1er avril	1891
Ditmars, G. F., Annapolis.....	(2 mois)	23	32	14 août	1810.	15 avril	1841.	1er juillet	1887
Dixon, J. D., Sackville.....		450	58	5 oct.	1819.	1er nov.	1855.	1er déc.	1881
Dolby, H. S., Halifax.....		330	00	4 avril	1818.	4 janv.	1873.	1er juillet	1888
Dore, F. J., Angleterre.....		1,350	00	1er mars	1831.	—	juillet 1860.	1er do	1887
Douglas, R., Bouctouche.....		276	00	—	1813.	—	mai 1858.	1er mars	1881
Dozois, Pierre, Chatham.....		300	00	5 avril	1825.	18 janv.	1865.	1er déc.	1887
Drapeau, S., Ottawa.....		765	00	18 juillet	1821.	16 mars	1865.	1er juin	1882
Driscoll, M., Sainte-Catherine.....		196	56	—	1832.	—	avril 1853.	20 avril	1882
Dubuc, Mme C., Canton de Chambly.....		223	68	15 mai	1820.	7 sept.	1863.	1er oct.	1886
Duff, Alex., Toronto.....		840	00	13 août	1820.	—	mai 1851.	1er sept.	1886
Dufresne, F. L., Pierreville.....		637	80	—	1819.	21 janv.	1853.	1er mai	1876
Dugdale, H., Ile du Jardin.....		90	00	23 sept.	1819.	4 sept.	1867.	1er fév.	1883
Dunbar, H., Kingston.....		187	80	15 avril	1821.	18 fév.	1871.	1er déc.	1887
Dunne, Thos., Toronto.....	(6 mois)	121	20	14 août	1843.	29 oct.	1875.	1er janv.	1892
Dunscomb, J. W., Québec.....	(5 mois)	1,032	50	—	1809.	—	1843.	1er nov.	1883
Dupont, C. T., Victoria.....		1,100	01	26 sept.	1837.	—	1862.	1er juillet	1887
Duvar, J. H., Alberton.....		199	82	29 août	1830.	16 mai	1879.	16 mai	1889
Eager, J. B., Toronto.....		499	56	1er nov.	1835.	1er janv.	1859.	1er avril	1877
Easton, G., Brockville.....		519	96	19 déc.	1814.	21 mars	1868.	1er mars	1888
Eden, W., Fort-Erié.....	(8 mois)	273	60	13 do	1813.	31 mai	1848.	1er déc.	1875
Elliott, R. N., Windsor.....		210	00	—	1826.	—	oct. 1865.	1er avril	1881
Emery, M., Montréal.....		1,400	04	3 janv.	1825.	1er juill.	1849.	1er do	1891
Everts, J., do.....		259	20	27 août	1822.	24 nov.	1869.	1er do	1891

Pensions de retraite—Suite.	\$ cts.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Faffard, L. T., Betsiamits. (1 mois)	11 33	5 mars 1823.	26 oct. 1872.	1er août 1889
Fahey, Patrick, Port-Colborne	226 20	16 do 1820.	26 mai 1851.	20 avril 1882
Farncomb, F., Newcastle	489 96	15 janv. 1826.	—	1849. 1er mars 1886
Farmer, J., Saint-Jean, N.-B.	336 00	27 do 1813.	1er oct. 1866.	1er janv. 1888
Ferland, S., Saint-Laurent.	241 92	23 mars 1837.	—	1861. 1er do 1875
Ferguson, Jas., Barrie	600 00	—avril 1834.	26 mars 1861.	1er avril 1888
Ferguson, H. A., Victoria, C.-B.	240 00	21 mars 1854.	8 juill. 1873.	1er janv. 1888
Finlaison, C. S. do	1,080 00	— 1823.	8 juin 1860.	1er mai 1890
Flinn, John, Halifax	456 00	24 nov. 1833.	1er juill. 1875.	1er nov. 1880
Flooks, Wm. G., Hamilton. (2 mois)	34 00	13 sept. 1832.	10 mai 1875.	1er mai 1892
Foote, Thos., Saint-Jean, N.-B.	1,228 44	4 mars 1838.	18 juin 1855.	1er juill. 1882
Forges, H. J. G., Port-Hope.	577 92	22 déc. 1814.	—	1846. 1er mai 1880
Fortier, C. G., Windsor. (8 mois)	538 88	6 fév. 1818.	— avril 1863.	1er nov. 1888
Forsyth, John, Barrie	504 36	26 mars 1836.	25 mars 1858.	1er mai 1888
Fox, C. J. T., Yarmouth. (7 mois)	171 85	14 nov. 1816.	8 avril 1840.	1er sept. 1873
Fox, J. J., Halifax	840 00	— 1820.	—	1853. 1er juill. 1880
Frary, Asa, Abercorn	328 98	10 janv. 1819.	— janv. 1860.	1er mars 1884
Fraser, Jas., Cornwall	136 80	— 1841.	— avril 1873.	1er nov. 1890
Fraser, John, Cross Point	545 52	11 déc. 1811.	—	1847. 1er mai 1873
Fréchette, O., Québec	672 00	6 sept. 1830.	31 janv. 1862.	1er janv. 1890
Frederickson, J., Saint-Jean, N.B.	251 28	31 mai 1813.	1er sept. 1869.	1er avril 1886
French, T. B., Ottawa	617 16	21 fév. 1808.	29 avril 1864.	1er août 1877
Fryer, Thos., Chambly	214 08	3 mars 1836.	20 juin 1868.	1er juill. 1890
Fulker, B., Halifax	249 96	12 mai 1819.	1er avril 1861.	1er do 1886
Fullerton, A., Annapolis	339 96	16 juill. 1831.	1er mai 1873.	1er sept. 1890
Futvoye, G., Saint-Jean. (6 mois)	1,119 96	13 mai 1810.	— do 1848.	11 janv. 1875
Gaffney, L., Cornwall	182 16	— juill. 1833.	— do 1867.	1er oct. 1889
Gagne, Thos., Trois-Rivières.	175 92	2 oct. 1822.	9 sept. 1868.	1er août 1890
Gamble, Richard, Lachine.	198 84	10 nov. 1819.	—	1852. 1er mai 1882
Gearin, J., Thorold	263 16	22 déc. 1831.	23 fév. 1864.	1er sept. 1890
Gendron, Chas., Valleyfield.	112 20	14 juill. 1821.	22 juin 1871.	1er juill. 1890
Glover, H., Jones's Falls	64 32	2 août 1818.	15 avril 1867.	1er mai 1881
Godard, Norris, Montréal. (6 mois)	840 00	1er do 1816.	28 mai 1845.	1er fév. 1880
Godin, L., Melocheville	217 68	21 juill. 1812.	1er avril 1845.	1er mars 1874
Gollinger, G., Cornwall	169 08	— juin 1845.	— mai 1869.	1er juin 1891
Gordon, Jos., Toronto	594 00	6 mars 1825.	22 mars 1847.	1er do 1881
Gordon, D. B., Ottawa	170 64	7 juill. 1853.	1er mars 1872.	1er juill. 1888
Gore, John, Hamilton. (9 mois)	144 00	30 nov. 1832.	10 mai 1875.	1er oct. 1891
Graham, Richard, Port-Erie	600 00	29 oct. 1808.	18 juill. 1851.	1er juill. 1881
Graham, John, Victoria, C.-B.	1,860 00	28 déc. 1826.	— avril 1859.	1er janv. 1890
Grant, G. W., Angleterre	449 98	1er sept. 1851.	26 juin 1868.	1er oct. 1884
Green, S. T., Québec	699 96	19 avril 1818.	13 avril 1860.	1er avril 1888
Green, Jas. A., Winnipeg	1,260 00	— 1820.	—	1850. 1er fév. 1883
Greay, Samuel, Hamilton. (10 mois)	480 00	3 juill. 1822.	26 avril 1867.	1er sept. 1891
Grenier, B., Ottawa	349 92	9 août 1820.	—	1853. 1er oct. 1885
Grennan, Thos., Montréal. (14 mois)	169 82	— déc. 1820.	— août 1870.	1er mai 1891
Griffin, G. E., Kingston. (8 mois)	1,120 00	20 août 1820.	1er oct. 1837.	1er avril 1891
Griffin, W. H., Angleterre	2,239 95	7 do 1812.	23 avril 1831.	1er juill. 1888
Grogan, S. P., Québec. (9 mois)	140 22	10 déc. 1854.	15 nov. 1872.	1er do 1889
Groom, Wm., Ottawa. (6 mois)	90 00	22 janv. 1828.	10 fév. 1874.	1er janv. 1892
Hall, John, Niagara	434 52	— mars 1814.	— mars 1840.	1er août 1877
Hamilton, Jas., Amherstburg	437 40	18 fév. 18091.	6 août 1845.	1er sept. 1881
Hamley, W., Victoria, C.-B.	2,355 96	—	— sept. 1858.	1er janv. 1890
Hanford, Thos., Saint-Jean, N.-B. (8 mois)	458 64	2 sept. 1813.	9 déc. 1869.	1er avril 1886
Hanley, Edward, Port-Colborne	201 52	— avril 1826.	—	1853. 1er juin 1880
Harper, J. W., Angleterre	1,190 06	29 juill. 1822.	— janv. 1852.	1er juill. 1883
Harrison, Albert, Saint-Jean, N.-B. (1 mois)	19 37	11 nov. 1845.	1er juin 1870.	1er fév. 1885
Harrison, Thomas, Ridgeway	96 00	16 oct. 1817.	1er sept. 1876.	1er janv. 1889
Hart, D. W., Port-Perry	459 96	25 avril 1822.	— juill. 1859.	1er do 1880
Hayden, E. C., Toronto	922 56	17 oct. 1820.	2 août 1842.	1er juill. 1874
Hearn, James, Arichat	150 00	20 do 1820.	1er oct. 1858.	1er août 1883
Heath, Daniel, Cornwall	129 00	— 1849.	— avril 1873.	1er juill. 1888
Henault, M., Melocheville	174 24	— 1819.	1er oct. 1849.	1er mai 1880
Hewitt, Thomas, Montréal	794 88	— août 1805.	18 avril 1843.	1er avril 1872
Hickman, John, Dorchester	336 00	8 juill. 1817.	— oct. 1856.	1er juill. 1884
Higgins, M. A., Québec	1,260 00	28 août 1819.	— do 1837.	1er do 1884
Hilton, John F., Montréal. (11 mois)	495 00	19 do 1830.	8 déc. 1879.	1er août 1891
Hill, Thomas, Lancaster-Sud	201 72	1er do 1814.	1er mars 1845.	1er juill. 1877
Himsworth, F. A., Toronto	1,122 00	25 nov. 1823.	— juin 1847.	1er mars 1880
Hodges, John, Montréal	420 00	13 déc. 1819.	— mai 1847.	1er déc. 1888
Hood, H. A., Yarmouth.	615 96	— do 1816.	— avril 1861.	1er août 1883
Horan, G. J., Québec	300 00	1er avril 1825.	1er do 1871.	1er juill. 1889
Horgan, J. W., Toronto	630 00	— sept. 1819.	— oct. 1857.	1er janv. 1888
Howe, George, Sainte-Catherine. (9 mois)	125 55	— juill. 1812.	— sept. 1856.	1er oct. 1881
Howe, James do	193 08	— 1817.	— août 1854.	1er juill. 1883
Howe, John do	204 12	— 1826.	— nov. 1854.	1er do 1883

Pensions de retraite—Suite.	\$	cts.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Howe, John, Saint-Jean, N.-B.	1,399	92	— 1814.	— 1836.	1er juill. 1876
Howe, Sydenham, Halifax	1,215	96	3 mars 1843.	— 1864.	1er do 1887
Huddell, H. A. R., Montréal.	1,050	00	30 nov. 1828.	3 sept. 1845.	1er avril 1891
Hudson, John, Toronto	145	56	1er do 1807.	— mai 1868.	1er juill. 1881
Hunter, Francis, Montréal.	900	00	27 janv. 1805.	20 mars 1858.	1er janv. 1883
Hunter, James, Cornwall.	97	08	25 déc. 1810.	17 mai 1861.	1er do 1875
Hunter, John, London	576	00	19 oct. 1825.	8 août 1866.	1er juill. 1890
Hurst, Benjamin, Québec.	137	76	24 déc. 1836	1er mai 1855.	1er avril 1879
Hynes, Wm., Montréal. (9 mois)	169	29	17 juill. 1817.	— 1861.	1er déc. 1879
Inglis, Russell, Toronto	727	92	2 sept. 1812.	15 sept. 1860.	1er juill. 1881
Jackson, John, Ottawa	216	00	1er oct. 1835.	1er août 1871.	1er août 1889
J Jarvis, G. M. do	980	04	13 avril 1824.	— fév. 1857.	1er juill. 1891
Jeffs, Wm., Montréal	91	56	9 juill. 1819.	20 avril 1860.	1er sept. 1883
Jenkins, C. W., Ottawa	900	00	20 déc. 1815.	— mai 1867.	1er juill. 1882
Jessup, H. D., Prescott	432	00	2 mai 1806.	7 oct. 1867.	1er août 1885
Johnson, E. S., St-Anicet	297	48	21 oct. 1803.	6 do 1847.	1er sept. 1883
Johnson, Henry, Saint-André	255	48	22 janv. 1804.	— avril 1828.	1er do 1871
Johnson, James, Ottawa	933	32	20 mai 1816.	— août 1857.	1er mars 1882
Johnston, G. R., Ottawa.	99	96	25 juin 1823.	1er mars 1875.	1er juin 1895
Johnston, Samuel, Montréal	692	28	3 nov. 1819.	— sept. 1853.	1er oct. 1884
Johnston, Thomas, Elgin	172	56	— do 1821.	— avril 1844.	1er avril 1891
Jolicœur, Edward, Ile-aux-Grues.	141	36	20 fév. 1832.	10 juin 1864.	1er do 1879
Jones, Sterns, Weymouth	228	00	15 avril 1814.	28 janv. 1863.	1er janv. 1882
Jordan, F. G., Saint-Jean	979	92	27 nov. 1808.	— 1845.	1er do 1883
Juneau, Charles, Saint-Pierre.	200	00	12 mars 1826.	1er mai 1866	1er do 1891
Kavanagh, Lawrence, Halifax	402	96	20 fév. 1817.	— oct. 1860.	1er juill. 1887
Kavanagh, H., Montréal.	1,400	04	9 nov. 1817.	14 août 1839.	1er mai 1891
Keely, Jas., Ottawa.	157	44	15 avril 1817.	— 1842.	1er juin 1887
Keelar, Geo., Iroquois	174	72	3 déc. 1822.	1er nov. 1858.	1er janv. 1885
Keir, S. C., Ottawa	144	00	10 mars 1807.	4 do 1874.	1er juill. 1886
Kelly, Robt., Hamilton	294	00	14 mai 1833.	26 mai 1868.	1er do 1883
Kennedy, J. D., Cornwall	373	92	22 sept. 1820.	— fév. 1867.	1er mai 1889
Kern, J. W., Angleterre.	156	00	7 oct. 1821.	21 déc. 1874.	1er oct. 1887
Keys, James, Gananocque. (2 mois)	27	84	— mai 1845.	15 avril 1863.	1er mai 1892
Kidd, John, Angleterre	1,563	96	6 janv. 1821.	1er janv. 1858.	1er juin 1882
Kimber, René, France	1,048	80	24 do 1816	19 juill. 1852.	1er mai 1875
King, J. W., Windsor	557	37	15 août 1829.	— ocs. 1869.	1er juill. 1875
Kinnear, Jas., Port-Colborne.	231	00	5 avril 1815.	3 fév. 1853.	1er do 1881
Knight, F. T., Halifax	357	12	—	— déc. 1861.	1er nov. 1873
Labossiere, E., Canton Chambly	282	11	22 juin 1819.	— 1846.	1er déc. 1880
Lacroix, Henry, Montréal.	675	12	— 1827.	— 1848.	1er août 1877
Laffin, Richard, Lingan	33	00	— 1810.	1er sep. 1873.	1er juill. 1884
Lamothe, Guillaume, Montréal.	1,999	92	14 sept. 1824	18 juill. 1874.	1er fév. 1891
Lamorandière, C. de, Strathroy.	84	00	10 juin 1817.	6 juin 1874.	1er août 1888
Langton, John, Toronto	2,716	44	6 avril 1808.	— oct. 1855.	1er do 1878
Langlois, Augustin, Ile-aux-Grues. (11 mois)	100	65	5 août 1819.	1er mai 1864.	1er avril 1879
Langran, P., Summerside.	90	00	10 fév. 1820.	19 janv. 1874.	1er août 1888
Laperrière, A., Temiscamingue.	1,260	00	28 déc. 1829.	— juin 1850.	1er déc. 1885
Lauzon, A., Sainte-Anne de Bellevue	90	48	5 avril 1827.	23 mai 1867.	1er nov. 1883
Laramée, S., Montréal.	144	00	24 do 1841.	17 juin 1875.	1er janv. 1888
Larue, Levi, Saint-Ours	528	36	4 juin 1810.	1er mai 1858.	1er sept. 1888
Leahy, Mary, Kingston	420	84	— 1838.	15 janv. 1861.	1er mai 1886
Lecompte, S., Québec	321	96	22 nov. 1835.	9 avril 1886.	1er juill. 1889
Leclerc, M., Montréal.	99	96	7 janv. 1829.	19 sept. 1863.	1er mai 1888
Leclerc, P. do	288	00	1er juin 1831.	— mai 1872.	1er août 1891
Leduc, G., Saint-Timothée.	169	92	20 mai 1827.	27 avril 1857.	1er oct. 1885
Lee, Jos. S., Windsor	330	00	— 1814.	— 1853.	1er juill. 1871
Léger, Chas., Montréal.	55	77	26 fév. 1824.	1er mai 1880.	1er juin 1891
Leonard, C. E., Sydney	699	96	17 mars 1815.	— 1837.	1er août 1882
Leprohon, J. P., Ottawa	1,543	92	24 nov. 1821.	— 1846.	1er juin 1882
Lessie, Jos., Toronto	2,449	92	30 juin 1813.	— 1849.	13 fév. 1879.
LeSueur, P., Ottawa.	1,024	32	10 janv. 1814.	24 mai 1854.	1er nov. 1877
Letson, J. J., Liverpool	289	92	16 mai 1808.	1er juin 1857.	1er sept. 1886
Levasseur, Z., Québec	298	92	18 do 1822.	1er do 1866.	1er juill. 1889
Leveillé, Jos., Ottawa	140	00	16 juill. 1843.	19 nov. 1870.	1er nov. 1891
Lindsay, Alex., Québec	783	36	31 do 1830.	1er janv. 1852.	1er janv. 1876
Lindsay, P., Kingston	391	92	13 nov. 1807.	— 1845.	1er do 1880
Locke, Henry, Halifax (22 mai 1891, au 31 mars 1892).	154	95	21 juin 1837.	11 nov. 1872.	22 mai 1891
Love, Wm., Quaco-Ouest.	144	00	10 mars 1820.	1er oct. 1868.	1er juin 1885
Low, H. J., Montréal	360	00	4 sept. 1837	31 juill. 1871.	1er juill. 1886
Lowden, H. B., Pictou	285	60	30 nov. 1818.	— 1844.	1er avril 1876
Lynch, John, Bassin de Chambly	180	36	1er janv. 1830.	30 sept. 1873.	1er mai 1891
Lynch, P. A., Ottawa	279	96	— 1827.	10 juill. 1854.	1er fév. 1882
MacColl, Evan do	415	80	21 sept. 1808.	12 fév. 1852.	1er déc. 1879
Macdonell, A. D., Toronto	721	80	10 mars 1818.	— mars 1866.	1er sept. 1890

Pension de retraite—Suite.	\$ cts.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Macdonell, D. W., Toronto (6 mois)	1,067 46	7 mai 1824.	1er juin 1854.	1er jan. 1892
Macintosh, M. J., Belleville	159 96	2 sept. 1812.	26 sept. 1867.	1er mai 1883
Mackay, D. J., Kempt-Head (11 mois)	46 97	30 mars 1825.	14 mars 1874.	1er juil. 1890
Mackay, H. B., Montréal	912 00	20 nov. 1822.	— 1862.	15 déc. 1881
Macnutt, C. S., Ottawa	1,279 92	26 janv. 1815.	13 avril 1858.	1er août 1889
Macmillan, rév. H., Halifax	488 88	25 juin 1832.	1er juin 1866.	1er nov. 1877
Madden, J., Montréal	396 00	3 janv. 1820.	— oct. 1861.	1er déc. 1883
Madden, H., do	264 00	20 nov. 1828.	— 1865.	1er do 1887
Madill, Jas., Thorold	207 60	— 1818.	— juin 1853.	1er juil. 1883
Magnan, A., Berthier	78 00	8 fév. 1831.	26 mars 1874.	1er mai 1887
Malliot, S., Chambly Canton (2 mois)	43 90	15 do 1821.	7 nov. 1863.	1er oct. 1889
Mallon, J., Cardinal	231 00	12 juillet 1826.	12 avril 1850.	1er nov. 1885
Martel, Auguste, Québec	152 88	— 1815.	— 1843.	1er jan. 1871
Marter, W. J. B., Saint-Jean	559 92	15 fév. 1823.	22 avril 1839.	1er août 1879
Marter, W. P., Simcoe	195 96	24 nov. 1847.	18 juillet 1868.	15 avril 1882
Mason, Jas., Saint-Jean, N. B. (3 mois)	67 50	28 août 1817.	1er août 1874.	1er do 1892
Mason, Geo. J., Barrie	840 00	20 sept. 1830.	1er fév. 1855.	1er do 1891
Measom, F., Toronto	894 48	13 janv. 1830.	3 août 1866.	1er nov. 1887
Meredith, E. A., Toronto	2,520 00	7 oct. 1817.	20 mai 1847.	1er do 1878
Meyer, Edward, Montréal (11 mois)	898 37	22 juillet 1823.	23 juin 1853.	1er août 1891
Mickleburgh, F. H., Angleterre	319 97	30 sept. 1842.	17 sept. 1870.	1er avril 1888
Miller, H. J., Québec	279 96	17 fév. 1849.	22 do 1883.	1er août 1889
Miller, P., do	840 00	8 juillet 1831.	1er juin 1852.	1er do 1889
Mitchell, Jas., Newcastle, N.-B. (6 mois)	240 00	10 oct. 1825.	1er nov. 1871.	1er jan. 1892
Mingave, W. R., Angleterre	2,508 00	22 fév. 1824.	— mai 1854.	1er mars 1887
Moir, Archibald, Montréal (9 mois)	378 00	26 juillet 1820.	1er août 1877.	1er oct. 1891
Moll, Oscar L. E., do (3 mois)	36 00	21 juin 1849.	28 mars 1880.	1er avril 1892
Moreau, B., Ottawa	349 92	27 janv. 1820.	1er oct. 1854.	1er fév. 1888
Morgan, R., Cornwall	66 10	— 1821.	29 avril 1879.	1er juil. 1890
Morris, Henry, Harbourville	99 96	— 1826.	3 nov. 1860.	1er jan. 1886
Morrison, Robt., Welland	363 60	28 déc. 1835.	29 mai 1856.	1er mars 1885
Morrison, John, Montréal	336 00	29 juillet 1831.	— oct. 1861.	1er nov. 1889
Mulligan, Jos., Toronto	248 16	14 oct. 1831.	17 mai 1872.	1er jan. 1889
Muncey, J. F., Halifax	475 92	24 juin 1804.	19 mai 1865.	1er août 1882
Munro, Alex., Ile du Caribou	111 96	30 oct. 1815.	12 oct. 1867.	1er do 1881
Murphy, Francis, Port-Hope (10 mois)	495 80	8 juin 1813.	— juin 1856.	1er sept. 1891
Murphy, Geo., Montréal	263 04	— juillet 1837.	16 avril 1878.	1er déc. 1889
Murphy, Jasper, Dunnville	209 04	— 1811.	15 fév. 1853.	1er mai 1875
Murphy, Joseph, Kingston	312 00	15 août 1818.	1er jan. 1862.	1er avril 1875
Murphy, John, Hamilton	16 75	30 nov. 1858.	10 mai 1875.	1er déc. 1889
Murphy, Timothy, Saint-Jean (5 mois)	85 00	27 déc. 1829.	1er juil. 1875.	1er fév. 1892
McCabe, Jas., Thorold	222 60	— fév. 1820.	— juin 1847.	1er déc. 1879
McCaffrey, F., Ottawa	270 00	17 sept. 1833.	10 juillet 1857.	1er mai 1884
McCaffrey, J. F., Ottawa	120 00	— 1853.	— sept. 1870.	1er jan. 1884
McCarthy, Chas., Québec	1,260 00	18 fév. 1818.	— do 1856.	1er juil. 1884
McClellan, Jas., Bowmanville	276 00	17 nov. 1810.	26 déc. 1863.	1er nov. 1886
McCrae, W. A., Dunnville	431 52	23 sept. 1814.	— mai 1853.	1er déc. 1874
McCrae, W. H., Angleterre	505 19	— 1834.	— 1859.	1er sept. 1873
McDonald, Alex., Montréal (8 mois)	81 60	17 mai 1814.	22 sept. 1847.	1er nov. 1891
McDonald, D. A., Beaton Mills	159 98	— 1824.	23 fév. 1874.	1er juil. 1884
McDonald, Daniel A., Charlottetown	131 94	— sept. 1844.	— janv. 1871.	1er fév. 1882
McDonald, J. A., do	498 00	— 1822.	— do 1869.	1er nov. 1880
McDougall, L., Sydney (3 mois)	35 70	30 juin 1825.	30 nov. 1857.	1er avril 1892
McDonell, D. A., Cornwall	1,119 84	15 déc. 1816.	1er oct. 1834.	1er juil. 1889
McDougall, H., Morrisburg	99 00	6 août 1824.	— août 1871.	1er mars 1886
McDougall, Alex., Penbrooke	108 00	20 juillet 1814.	6 nov. 1871.	1er juil. 1889
McEachren, A., Valleyfield	289 92	20 sept. 1819.	27 janv. 1860.	1er do 1889
McGillivray, John, Washburn	161 50	9 mai 1813.	1er mai 1836.	1er août 1882
McGruar, D., Newcastle	372 00	29 do 1815.	— 1858.	1er mai 1889
McIntyre, Arch., Toronto (6 mois)	127 62	7 do 1850.	3 oct. 1875.	1er jan. 1892
McKay, Murdoch, Cookshire	315 00	5 nov. 1817.	1er mai 1847.	1er déc. 1882
McKeon, John, Montréal	1,050 00	14 oct. 1830.	24 juin 1853.	1er juillet 1891
McLaren, W. R., Ross	60 00	15 sept. 1815.	1er déc. 1871.	1er sept. 1881
McLaughlin, Robt., Saint-Jean, N.-B. (6 mois)	102 00	18 mai 1822.	1er juin 1875.	1er jan. 1892
McMann, Benj., Thorold	205 80	17 janv. 1822.	— 1853.	1er juillet 1883
McNeill, D. J., Sydney, C.-B.	150 80	24 sept. 1808.	1er nov. 1863.	1er déc. 1874
McPherson, Geo., Portage-du-Rat	85 17	10 août 1814.	1er jan. 1877.	1er do 1888
McPhillips, Bernard, Charlottetown (11 mois)	275 00	17 mai 1823.	7 nov. 1873.	1er août 1891
McQueen, Alex., Moncton	96 00	— 1820.	29 avril 1871.	1er jan. 1888
McReavy, H., Montréal	378 00	— 1811.	— 1846.	1er mai 1881
Nelson, John do	979 92	12 juillet 1817.	— jan. 1854.	1er juillet 1887
Nolin, Guillaume, Saint-Jean	141 72	28 mars 1816.	9 mai 1874.	1er juin 1888
Norris, John G., Victoria, C.-B.	278 26	4 oct. 1829.	21 juillet 1876.	1er déc. 1889
Nutting, C. M., Halifax	145 56	24 avril 1847.	— 1872.	1er août 1877
O'Connor, Pat., Fermoy (8 mois)	40 00	—	— 1858.	1er avril 1873
O'Hara, Jas., Toronto	519 96	26 avril 1836.	8 juin 1865.	1er do 1888

Pension de retraite—Suite.	\$ cts.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Olive, W. H., Saint-Jean, N.-B.	273 00	27 sept. 1809.	1er avril 1868.	1er oct. 1889
Ormond, H. St. A., Montréal.	307 92	22 oct. 1822.	17 fév. 1879.	1er déc. 1889
Orr, Matthew, Cornwall	148 30	12 août 1803.	27 oct. 1845.	1er nov. 1871
Osborne, Jos., Toronto.	128 40	1er jan. 1853.	17 déc. 1874.	1er juillet 1885
Passow, F. M., Angleterre.	1,540 12	7 fév. 1812.	1er jan. 1831.	19 mai 1879
Patrick, Alfred, Ottawa	2,379 96	21 juillet 1810.	17 jan. 1827.	1er déc. 1880
Patterson, Jas., Chester	237 12	— 1835.	— 1867.	1er juillet 1881
Patton, Wm., Oakville.	409 92	19 juin 1823.	20 juin 1864.	1er août 1879
Paulin, H. B., Angleterre	1,260 00	19 avril 1820.	— mai 1845.	1er mai 1882
Peachy, J. W., Ottawa.	1,440 00	22 fév. 1827.	28 fév. 1855.	1er do 1885
Peatnan, Wm., Montréal	114 00	8 mars 1840.	— 1866.	1er juillet 1875
Pennefather, J. G., Chatham. (3 mois)	210 00	11 sept. 1825.	9 mai 1851.	1er avril 1892
Perkins, D. C., Saint-Jean, N.-B.	290 07	23 avril 1814.	1er juin 1873.	1er do 1886
Perkins, Thos., Windsor	360 00	17 août 1816.	— déc. 1856.	1er mai 1882
Perry, R., Yarmouth.	90 00	24 nov. 1824.	— août 1858.	1er do 1888
Perrier, Wm., Montréal. (7 mois)	83 58	1er juil. 1836.	1er mai 1869.	1er déc. 1891
Perrin, Geo., Jones' Falls	58 56	— 1816.	— 1867.	1er mars 1880
Phillips, E. D., Brandon	1,050 00	27 jan. 1828.	23 nov. 1853.	1er juillet 1890
Phillips, Wm., Cornwall.	353 40	— août 1832.	— sept. 1854.	1er do 1890
Piché, F. U., Montréal	399 96	—	— 1873.	14 fév. 1879
Pidgeon, Geo. H., Kingston. (4 mois)	60 00	21 juillet 1821.	29 juillet 1874.	1er mars 1892
Plumstead, Horton, Merriton.	108 72	1er sept. 1826.	— août 1867.	1er juillet 1883
Poirier, Ant., Valleyfield.	186 24	10 juin 1835.	22 juin 1871.	1er do 1890
Poliquin, F., Québec.	180 00	15 oct. 1828.	29 août 1874.	1er do 1889
Pominville, J., Saint-Vincent de Paul.	580 00	— 1825.	9 juillet 1862.	1er fév. 1887
Pope, Jos., Charlottetown	1,260 00	20 juin 1803.	6 avril 1832.	1er juillet 1883
Porter, N. S., Yarmouth.	234 00	— nov. 1812.	— jan. 1866.	1er août 1883
Pouliot, Paul, Québec	142 80	— 1823.	— 1861.	1er fév. 1873
Poupore, John, Ottawa.	883 92	10 avril 1817.	14 oct. 1882.	1er sept. 1889
Powell, Grant, Ottawa.	2,239 92	2 sept. 1819.	1er mai 1839.	1er déc. 1889
Powell, Israel W., Victoria, C.-B.	1,020 00	27 avril 1837.	7 oct. 1872.	7 oct. 1889
Power, Wm. M., Halifax.	139 92	10 fév. 1831.	1er nov. 1873.	1er juin 1887
Prendergast, Jas., Québec.	377 64	3 déc. 1823.	1er mai 1844.	1er do 1872
Pridham, Frederick, Montréal. (11 mois)	682 00	24 juin 1827.	2 avril 1860.	1er août 1891
Purcell, Jas., Port-Mulgrave.	366 48	— 1817.	— 1856.	1er nov. 1877
Purcell, John Pike, Montréal. (11 mois)	1,026 74	4 déc. 1825.	24 sept. 1855.	1er août 1891
Quinn, Francis, Québec	347 76	12 août 1829.	1er mars 1854.	1er sept. 1874
Radcliffe, R., Goderich.	420 00	9 avril 1838.	25 sept. 1855.	1er juillet 1885
Rand, A. H., Moncton.	99 96	26 mars 1841.	5 do 1877.	1er jan. 1887
Ranney, G. W., Peterborough.	356 88	19 fév. 1811.	1er sept. 1847.	15 juillet 1873
Regnier, P., Iberville.	337 92	16 mai 1829.	1er juin 1863.	1er août 1889
Reid, Alex., Saint-Jean	405 96	12 mars 1816.	30 sept. 1835.	1er juillet 1873
Renaud, Auguste, Kingston, N.-B.	140 04	30 oct. 1830.	1er mai 1881.	1er sept. 1891
Reynolds, W., Ottawa	129 96	15 sept. 1843.	9 fév. 1875.	1er juillet 1888
Rhodes, John, Angleterre.	115 20	29 mars 1828.	— 1867.	1er oct. 1876
Rigby, Geo., Sydney. (11 mois)	93 50	17 avril 1809.	— jan. 1857.	1er août 1891
Riley, John, Sainte-Catherine	207 00	17 mars 1815.	— avril 1853.	1er avril 1882
Risley, Saml., Toronto.	1,152 00	16 mai 1822.	27 juillet 1857.	1er oct. 1889
Ritchie, Jas., do	927 96	10 do 1836.	10 mai 1860.	1er août 1889
Roberge, O., Ottawa.	462 00	13 juillet 1835.	— déc. 1853.	1er juillet 1886
Robertson, L., Sydney.	33 00	12 jan. 1805.	15 do 1868.	1er juin 1879
Robinson, Jas., Cornwall	261 60	20 mai 1817.	1er sept. 1854.	1er mai 1884
Robinson, Jas., Saint-Jean, N.-B. (1 mois)	34 83	1er fév. 1830.	15 août 1873.	1er juin 1892
Robichaud, D. J. B., Shippegan	64 92	— 1813.	1er avril 1875.	1er juillet 1888
Robichan, M., Yarmouth.	105 00	9 nov. 1811.	14 fév. 1868.	1er août 1886
Rogers, W. H., Amherst	756 00	14 juin 1822.	1er juil. 1868.	1er juillet 1889
Romaine, C. E., Toronto	679 92	7 sept. 1820.	— août 1863.	1er août 1879
Ross, Angus, Boularderie	111 96	5 sept. 1830.	11 mai 1871.	1er juillet 1885
Ross, Thos., Ottawa.	1,819 92	8 juillet 1821.	9 nov. 1839.	1er avril 1887
Ross, Wm., Halifax	840 00	27 déc. 1826.	5 do 1874.	14 fév. 1889
Rowan, Jas., Pembroke.	278 40	28 nov. 1810.	15 avril 1858.	1er avril 1887
Roy, Jos., Montréal.	93 12	29 do 1848.	30 sept. 1873.	1er juillet 1889
Rubidge, F. P., Montréal.	1,663 20	10 mars 1806.	— déc. 1837.	1er do 1871
Ruel, J. M., Frédéricton.	324 00	24 août 1816.	— fév. 1866.	1er nov. 1884
Ruggles, Benj. H., Digby. (10 mois)	116 60	9 juin 1811.	5 sept. 1850.	1er sept. 1891
Russell, Lindsay, Kingston.	1,549 92	4 mars 1840.	— fév. 1870.	1er juillet 1884
Rusk, John, Richibouctou.	286 00	23 déc. 1825.	1er août 1877.	1er déc. 1889
Ryan, W. A., Halifax.	75 72	—	— 1874.	1er août 1877
Sandall, John, Saint-Jean	136 00	24 jan. 1810.	1er avril 1852.	1er avril 1886
Sangster, Chas., Ottawa.	783 96	16 juillet 1822.	— 1838.	1er sept. 1886
Santiman, Cyrille, Ottawa	39 52	29 avril 1835.	1er sept. 1870.	1er juillet 1883
Schryer, O., Fort-Erié.	285 00	3 août 1802.	— oct. 1843.	1er nov. 1873
Schurman, J. B., Summerside, I. P.-E.	32 50	29 do 1806.	8 mai 1872.	1er jan. 1885
Scott, F. G., Angleterre.	380 80	7 sept. 1821.	16 fév. 1855.	1er mars 1871
Scott, P. A., Halifax.	1,080 00	25 fév. 1816.	7 mars 1871.	1er oct. 1888
Scott, T. S., Ottawa.	660 00	16 juillet 1826.	24 mai 1871.	19 déc. 1881

Pensions de retraite— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Naissance.	Nommé.	Mis à la retraite.
Seely, Wm., Saint-Jean		1,254	00	24 oct. 1814.	— 1864.	1er juill. 1887
Sénécal, F., Montréal		81	48	13 juill. 1821.	1er janv. 1860.	1er janv. 1884
Sellon, S. T. N., Liverpool		42	00	27 déc. 1808.	1er do 1855.	18 oct. 1888
Setter, Robt., Anticosti		84	00	31 mars 1817.	9 oct. 1866.	1er juill. 1887
Seymour, Grant, Ottawa		754	04	27 avril 1841.	6 mai 1861.	1er oct. 1887
Shaver, Geo. S., Cornwall		73	56	— 1850.	— juin 1872.	1er juill. 1882
Shaw, G. A., Toronto		403	20	24 juin 1843.	2 mai 1867.	1er janv. 1888
Sheppard, Wm, Toronto		480	00	— 1811.	20 do 1856.	1er mars 1881
Sherer, Frederic, Windsor		120	36	— 1834.	18 août 1871.	1er mai 1888
Sherwood, T. M., Morton		42	13	— 1847.	15 juin 1873.	1er oct. 1883
Shortiss, Edward, Toronto		144	00	5 janv. 1822.	24 mars 1871.	1er juill. 1889
Simard, Jos., Montréal	(9 mois)	180	00	12 fév. 1828.	13 déc. 1879.	1er oct. 1891
Sing, C. R., Meaford		127	92	21 déc. 1825.	12 nov. 1872.	1er nov. 1888
Silverthorne, D., Halifax		182	40	26 avril 1829.	— 1865.	1er mars 1884
Somerville, Andrew, Bedford		595	20	30 mai 1842.	6 fév. 1860.	1er juill. 1891
Small, W. M., Kingston		533	52	— 1814.	— 1852.	1er fév. 1877
Smith, W. L., Toronto		98	76	30 juill. 1826.	20 juill. 1875.	1er mars 1888
Smith, Samuel, Montréal		347	28	21 janv. 1826.	— 1845.	1er sept. 1887
Smyth, J. S., Port-Latour		258	00	14 oct. 1815.	1er janv. 1851.	1er avril 1881
Stalker, C., Shelburne		116	04	12 janv. 1805.	1er oct. 1860.	1er nov. 1873
Steele, John, Saint-Jean		338	00	14 sept. 1812.	— mars 1860.	1er déc. 1883
Sterling, John, Windsor		252	00	27 mars 1815.	5 juill. 1858.	1er nov. 1886
Stephens, C. L., Orillia		439	92	24 do 1841.	6 avril 1859.	1er mars 1881
Stephenson, Jas., Angleterre	(14 mois)	461	92	2 déc. 1830.	25 oct. 1880.	1er mai 1891
Stewart, E. J., Campbellton		144	00	21 do 1818.	21 mai 1865.	1er fév. 1889
Stewart, A. C., Georgetown		192	00	22 avril 1820.	— 1865.	1er sept. 1881
Stewart, Thos., Charlottetown		90	16	30 do 1798.	— 1855.	1er déc. 1878
Still, Jas., Toronto		258	30	— mai 1806.	16 avril 1860.	1er janv. 1881
Story, J. D., Bassin de Bedford		519	36	3 avril 1852.	1er janv. 1859.	1er janv. 1890
Sullivan, M. H., Halifax		129	96	10 mars 1841.	19 déc. 1871.	1er do 1882
Summers, C. A., Aultsville		214	32	19 oct. 1830.	1er sept. 1852.	1er juill. 1884
Sweetman, Fred., Newbury		195	48	— 1825.	31 mars 1863.	1er do 1886
Sweeney, John, Port-Corborno		138	60	22 déc. 1819.	1er sept. 1863.	20 avril 1882
St. Amour, Israël, Valleyfield		150	72	14 oct. 1837.	1er juill. 1865.	1er juill. 1875
St. Jean, Louis, Montréal		276	00	17 do 1845.	— mai 1866.	1er mai 1889
Tache, J. C., Ottawa		2,239	92	24 déc. 1820.	5 déc. 1859.	1er juill. 1888
Tatton, James, St-Jean		30	00	28 mai 1809.	1er juill. 1874.	1er oct. 1886
Taylor, Joseph, Kingston		279	96	11 mars 1809.	3 mai 1869.	1er mai 1883
Taylor, Wm., Baddeck		48	00	— 1845.	— do 1873.	1er nov. 1883
Thibault, Chas., Waterloo		759	96	16 sept. 1840.	22 nov. 1880.	1er sept. 1889
Thivierge, A. E., Ile aux Grues		140	62	11 juin 1815.	25 oct. 1861.	1er juill. 1880
Tilton, John, Ottawa		896	00	27 mars 1837.	11 nov. 1867.	1er déc. 1891
Tims, T. D., Ottawa	(7 mois)	910	00	6 janv. 1825.	8 sept. 1858.	1er janv. 1892
Thomas, G. W., Sarnia		261	36	23 avril 1816.	1er avril 1865.	1er août 1879
Tobin, Jas., Cornwall		158	52	13 mars 1820.	1er sept. 1856.	1er oct. 1880
Tomlinson, Jos., Ottawa		1,299	96	22 juin 1816.	5 mai 1871.	1er août 1886
Torrance, J. A., Toronto		1,112	40	15 déc. 1818.	1er avril 1866.	1er juill. 1886
Tory, Jas. Alex., Guysboro'		39	00	14 déc. 1822.	5 mai 1870.	1er mai 1891
Toye, Robt., Morrisburg	(7 mois)	116	40	6 mai 1825.	— sept. 1868.	1er déc. 1891
Travis, Geo., Saint-Jean, N.-B.		550	20	23 août 1821.	9 déc. 1867.	1er juill. 1888
Travis, Jere, Toronto		720	00	—	30 juill. 1885.	18 fév. 1887
Treble, Chas., Angleterre		433	92	9 avril 1825.	— do 1855.	1er avril 1887
Trudel, B., Québec		330	00	26 janv. 1841.	22 mai 1878.	1er juill. 1889
Tuck, Geo., Montréal		114	00	13 fév. 1830.	— do 1865.	1er do 1875
Turcotte, F. X., Québec		195	96	1er mai 1813.	— do 1836.	1er do 1879
Upper, John, Merritton		88	32	29 juill. 1816.	6 déc. 1870.	1er do 1883
Vallée, Jos., Laprairie		480	00	14 juin 1832.	9 août 1861.	1er sept. 1886
Viets, Botsford, Digby		559	92	4 juill. 1810.	— 1845.	1er juin 1888
Vincent, Oliver, Ottawa		420	00	4 avril 1810.	— juill. 1836.	1er avril 1882
Vradenburgh, Henry, Etablissem. Anglais		408	00	12 août 1825.	1er janv. 1868.	1er juill. 1885
Wallace, Wm., Hillsboro'		372	13	— mai 1808.	1er mars 1851.	1er do 1880
Wallace, Martin, Ottawa		190	32	17 mars 1822.	8 avril 1850.	1er août 1887
Wallace, Robt., Angleterre		912	00	18 déc. 1820.	21 oct. 1873.	1er janv. 1888
Walsh, T. J., Québec		1,050	00	6 juin 1836.	1er juill. 1854.	1er juill. 1889
Ward, Jas., Thorold		82	08	— 1821.	18 août 1871.	1er do 1883
Wattam, Thos., Regina	(gratification)	437	49	27 oct. 1848.	1er juill. 1886.	30 sept. 1891
Waters, Jas., Allanburg		122	76	15 déc. 1814.	15 avril 1864.	20 avril 1882
Watson, John, Sainte-Catherine		106	32	— août 1805.	3 do 1851.	1er oct. 1887
Weaver, Francis, Merritton		142	80	— juin 1817.	— do 1862.	1er juill. 1883
Weaver, Walter, Sainte-Catherine		376	56	17 do 1823.	— do 1852.	1er nov. 1887
Weatherly, H. S., Angleterre		1,260	00	3 avril 1832.	3 nov. 1853.	1er juill. 1888
Webber, Augustus, Toronto		313	52	7 nov. 1825.	29 avril 1867.	1er oct. 1883
White, Stephen, Halifax	(6 mois)	156	00	30 mai 1831.	1er août 1866.	1er janv. 1892
White, Jos. B., Montréal		81	62	19 mars 1816.	29 nov. 1864.	1er juill. 1888
Wicksteed, H. A., Angleterre		1,959	96	11 juill. 1811.	1er mai 1839.	1er janv. 1889
Wicksteed, G. W., Ottawa		2,379	96	21 déc. 1799.	— oct. 1828.	1er fév. 1887

Pension de retraite—Suite.	\$ cts.	Naissance.	Nommé.	Mis	
				à la retraite.	
White, Wm., Québec. (11 mois)	293 37	28 avril 1851.	6 nov. 1871.	1er août	1891
Wilson, Jos., Toronto	769 92	18 mars 1818.	14 oct. 1843.	1er fév.	1889
Wilson, H. D., Sharon	314 04	— 1802.	23 janv. 1856.	1er mai	1875
Winslow, Alex., Merriton	102 60	— 1821.	— sept. 1868.	1er juill.	1883
Winters, W., Cornwall	134 04	— 1844.	— nov. 1871.	1er mai	1887
Wolhaupter, H., Bloomfield	57 00	15 mars 1814.	12 do 1866.	1er nov.	1885
Woodgate, A., Angleterre	1,552 42	12 déc. 1813.	17 mars 1842.	1er juill.	1875
Wooster, Turner, Grand-Manan	99 00	8 oct. 1819.	1er juill. 1871.	1er oct.	1889
Wright, W. R., Ottawa	1,680 00	26 mai 1822.	— avril 1844.	1er juill.	1889
Wyde, C. S., Victoria	499 92	28 déc. 1824.	8 do 1859.	1er sept.	1878
Wynn, John, Goderich	672 00	5 oct. 1831.	1er nov. 1854.	1er mars	1891
Yorston, R., Toronto	161 42	28 do 1802.	— avril 1852.	1er août	1875
Young, John, Carlowe	237 48	26 mai 1804.	19 déc. 1857.	1er janv.	1883
Young, Reuben, Murray	36 00	19 juill. 1805.	8 août 1876.	1er do	1889
Young, Wm., Saint-Jean	168 00	19 janv. 1822.	1er juin 1875.	1er oct.	1889
Total, pensions de retraite.	\$253,679 88				

Pensions de la police à cheval—Crédit.	\$ cts.	Mis	
		à la retraite.	
Anderson, Chas., Westbourne, 366 jours à 25c	91 50	27 mars	1885
Bakie, Wm., Orkney, 366 jours à 25c	91 50	27 mars	1885
Burke, Mrs. Sarah, Battleford, 366 jours à 37½c	137 26	3 mai	1885
do do 1 enfant, 129 jrs ; 5 enfants, 366 jrs ch. à 7½c	146 98	3 mai	1885
Fury, Wm., Toronto, 366 jours à 60c	219 60	7 août	1888
Harpur, Geo. H., Battleford, 366 jours à 60c	219 60	1er juill.	1885
Loasley, Clarence, Parrsboro', 366 jours à 23c	84 18	1er juill.	1888
Middleton, R., Guelph, 366 jours à 25c	91 50	27 mars	1885
Moore, Maj. H. S., Ballylough, 1 an	800 00	26 mars	1886
Morton, Mme Anna, Prince-Albert, 1 an	500 00	27 mars	1885
Morton, Chas., Prince-Albert, 24 jours au 24 juillet, à \$100	6 57	27 mars	1885
Morton, Theodocia, Prince-Albert, 364 jours au 28 juin à \$100	99 38	27 mars	1885
McRae, Donald, Vancouver, 366 jours à 45c	164 70	1er juill.	1888
Newitt, Chas. A., Prince-Albert, 366 jours à 25c	91 50	21 oct.	1885
Pambrun, P. C., Battleford, 366 jours à 30c	109 80	24 mai	1885
Pocock, H. R. A., Londres, Ang., 305 jours au 30 avril à 23c	70 15	1er juin	1888
Smart, Mrs. K. J., Brockley, Ang., 366 jours à \$1.50	549 00	23 avril	1885
do do do enfant, 366 jours à 30c	109 80	23 avril	1885
Smith, Mme Mary A., Hemmingford, 366 jours à 25c	91 50	27 mars	1885
Ward, J. H., Vancouver, 366 jours à 90c	329 40	1er juill.	1888
	4,003 92		

PENSIONS EN VERTU DU BILL DES SUBSIDES.

Sommaire.		\$	cts.	Vétérans de 1812-15, et leur âge.		\$	cts.				
Pensions diverses. (B-217)				4,995	60	Report.		390	00		
do invasion féniéune. (B-217)				3,147	50	Loucks; J. W., Morrisburg		96	30 00		
Vétérans de 1812-15. (B-217)				540	00	Orser, David, Codrington		30	00		
Au lieu de terres de l'artillerie. (B-217)				535	17	Sheldon, Horace, Portland		95	30 00		
Volontaires de 1885. (B-217)				20,604	45	Tessier, Frs. Sainte-Anne de la					
Police à cheval, 1885. (B-216)				4,003	92	Pérade		96	30 00		
				33,826	64	Vanluven, H., Storrington		97	30 00		
									540 00		
Pensions diverses.						Au lieu des terres de l'artillerie.					
Lady Cartier.				1,200	00	Hodgetts, Lt.-col., London, Ont.				58	40
Mme Teresa Delaney				400	00	Allcock, Wm., Toronto				19	46
Mme Therese Gowanlock				400	00	Allmond, Jas., Vankleek Hill				19	46
Mme Harriet Fraser				250	00	Banks, Jos., Toronto				19	46
Roderick Fraser				150	00	Burton, Jas., London				19	46
Sir Jos. W. Trutch				2,595	60	Calow, Wm., Ardoch				19	46
				4,995	60	Cheyne, Geo., Toronto				19	46
Pensions, invasion féniéane.						Cochrane, John, Toronto				19	46
<i>Hommes</i> :—						Davis, Robt., Port-Credit				19	46
Bell, Chas. T., Toronto				73	00	Fahy, Nicholas, Esmonde				9	73
Bryan, Jas., Orangeville				109	50	French, Thos., Ferguson				19	46
Charters, Thos., Toronto				91	25	Goodwin John, Niagara				19	46
Fahey, Wm., Toronto				200	00	Heeney, Jas., Toronto				19	46
Frankum, John, Montréal				109	50	Heath, Joseph, Arnprior				19	46
Lugsdin, Chas., Toronto				91	25	House, John, Port-Dalhousie				19	46
McKenzie, Geo. A., Toronto				73	00	Hughes, F. J., Sault Sainte-Marie				19	46
Oliphant, Alex., Toronto				109	50	Hughes, John, Toronto				19	46
Robertson, Chas. T., York				110	00	Lawrence, Reuben, Ottawa				19	46
Robins, Paul, M., Ottawa				146	00	Learmonth, John, Owen-Sound				19	46
Routh, Percy G., Toronto				400	00	Lyons, Martin, Niagara				19	46
Scholfield, Fergus, Dunnville				73	00	Mercer, John, London				19	46
Smith, M., Lucan				109	50	Moore, Michael, Sandwich				19	46
<i>Femmes</i> :—						McCann, Jas., Clonslee, Ireland				19	46
Charron, Virginie, Sainte-Thérèse				110	00	McVeagh, Francis, Park Hill				19	46
Elliott, Mary A., Flinn, Mich.				110	00	Richardson, Jas., Prescott				19	46
Morrison, Mary, Halton				80	00	Taylor, Jas., London				19	46
McEachren, Caroline, Ottawa				184	00						535 17
Prentice, Caroline, Harriston				208	00	Insurrection du N.-O., 1885.					
Prudhomme, Louise, Montréal				110	00	Agnew, Thos., Medina, N. Y				91	50
Tempest, Mary H., Toronto				250	00	Ahlenius, Louis, Calgary				366	00
Thorburn, Marjory, Montréal				150	00	Anderson, James, Hastings				201	30
Worthington, Mary E., Windsor				250	00	Barton, Wm., Bowmanville				201	30
				3,147	50	Bastien, Ant., Jeune Lorette				91	50
Vétérans de 1812-15, et leur âge.						Bell, Samuel, Belleville				219	60
Bennet, Alva, île Wolfe				98	30	Blackwood, A. S., Vancouver				54	90
Chatelaine, Étienne, Curran				—	30 00	Bois, Noël, Kamouraska				201	30
Cholette, Hyacinthe, St-Polycarpe				—	30 00	Boucher, A., Jeune-Lorette				84	18
Coutu, Alexis, Berthier (en haut)				—	30 00	Bouchette, Geo., Montréal				261	30
Diameault, Paul, Saint-Hyacinthe				96	30 00	Brown, E. L., Peterboro'				329	40
Durocher, J. B., Curran				—	30 00	Bruce, V., Mogil-Mogil, N.-G. du S.				219	60
Gauthier, F. X., St-Charles				105	30 00	Burke, Francis, Montréal				201	30
Girouard, Marin, Sainte-Marie				—	30 00	Canniff, W. H., Toronto				200	00
Johnson, G. W., Missisquoi				90	30 00	Cane, James do				201	30
Lalonde, Jos., Saint-Polycarpe				100	30 00	Cantwell, W. J. do				164	70
Lavallée, Pierre, Sorel				98	30 00	Cawley, Edw., Winnipeg				219	60
Lavoie, Ambroise, St-Barthélemi				97	30 00	Clarke, Wm., Victoria, B.C				400	00
Lefebvre, Denis, 30 rue Saint-Domi- nique, Montréal				—	30 00	Chéroult, V., Sault-Montmorency				201	30
						Cook, Catherine, Canton, Ohio				73	00
						do enfant do				14	60
A reporter				390	00	A reporter				3,937	68
											B-217

DÉTAILS DES DÉPENSES.

PENSIONS EN VERTU DU BILL DES SUBSIDES.

Insurr. du N.-O., 1885—Suite.		\$ cts.	Insurr. du N.-O., 1885—Fin.		\$ cts.
Report		3,937 68	Report		12,080 74
Cook, R. S., Prince-Albert		201 30	Maclurcan, Chas., Halifax		280 00
Cornock, W. B., Wharnock, C.-B		183 00	Manolli, Mlle D., Naples, Italie		13 75
Dalton, Edw. T., Birtle		201 30	Marois, O. F. Mme, Québec		68 44
Daly, S. M., Woodstock		183 00	do	5 enfants, Québec	70 19
Davidson, John, London		219 60	Martin, A. S., Toronto		250 00
Dobbs, Hannah, Toronto		91 27	Marwick, Margaret, Halifax		68 63
do	3 enfants	54 77	Mathews, W. W., Winnipeg		201 30
Donnelly, M., Kingston		329 40	Mawhinney, W., North-Bay		329 40
Doucet, A. E., Placentia, Terre-Neuve		280 00	Milsom, H. F., Toronto		183 00
Dunn, R. H., Toronto		201 30	McLelland, T. G., Calgary		219 60
Eager, Jas.	do	273 50	McClintock, J. W., London		292 80
Fisk, T. G., Calgary		201 30	McDonald, John, Pointe-au-Peuplier		329 40
Fitzgibbon, J., St-Vincent-de-Paul		109 80	McIvar, Jos., Toronto		73 20
Fortin, J. B., Hedleyville		201 30	Muligh, Ruby J., Halifax		91 50
Francis, Fr., Toronto		109 80	do	enfant, Halifax	18 30
French, John, 2 enfants, Qu'Appelle		205 86	Oxlade, Alfred, London, Ang.		219 60
Gaffney, Jas. T., Montréal		329 40	Parkhill, Samuel, Victoria		109 80
Gaughan, M., Toronto		58 56	Perrin, H. B., Winnipeg		201 36
Gibson, W.	do	109 80	Peters, S. F., Toronto		1,000 00
Gilbert, E., Lethbridge, T.N.-O.		55 20	Reynolds, Thos., London, Ang.		201 30
Graham, A. P., Montréal		91 25	Ryan, Mary, Montréal		68 44
Gray, Samuel, Toronto		146 40	do	enfant, Montréal	14 60
Guy, Chas. F., Peterboro'		91 50	Stewart, Alex., Castleavery, Man.		219 60
Halliwell, J. E., Belleville		280 00	Stout, Thos. J., London, Ang.		219 60
Harris, Edw., Toronto		183 00	Swan, J. W. C., Winnipeg		183 00
Harrison, James, Québec		219 60	Swinford, H. H.	do	732 00
Hay, Wm. H., Lac Plat		201 30	Taylor, D. H., Taralla, N.-G. du Sud		84 18
Hepburn, A. D., Lindsay		201 30	Theobald, A., 3 enfants, Toronto		201 30
Hislop, David, Winnipeg		201 30	Thompson, F. J., Seymour-Creek		219 60
Hodgins, B., Belleville		201 30	Valiquette, A., Sainte-Cunégonde		51 33
Hornell, C., Peterboro'		183 00	do	2 enfants, Sainte-Cunégonde	76 99
Houde, G., Ancienne-Lorette		201 30	Vinen, John, Stonewall, Man		164 70
Hurrell, Chas. T., Ottawa		201 30	Walling, E. H., Québec		329 40
Hutchinson, J., enfant, Saint-Thomas		18 25	Weir, M., Keene		201 30
Jarvis, M. O'R., Minnedosa		183 00	West, W. R., Edmonton		183 00
Jolin, Jos., Québec		201 30	Wilcox, John, Mimico		109 80
Jones, Henry, Owen-Sound		109 80	Williams, A. T. H., Col., 3 enfants, Port-Hope		410 16
Jones, Richard, Buffalo, E.-U.		183 00	Wilson, M. J., Ottawa		101 20
Kemp, C. H., Vancouver, C.-B		219 60	Woodman, W. G., Digby		183 00
Kemp, Wm. A.	do	219 60	Young, A. L., Winnipeg		219 60
Langford, J. G., Calgary		109 80	Young, Jas., Halifax		219 60
Langlois, Pierre, Québec		183 00	Zacharia, J., Toronto		109 80
Lee, A. E., Strathroy		183 00			
Lethbridge, J. E., Lethbridge		329 40			
Macdonald, E. J., Toronto		201 30			
A reporter		12,080 74			20,604 45

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Milice—Sommaire.		\$	cts.	Cartoucherie, Québec—Suite.		\$	cts.
Etat-major militaire.....(C-1)		10,983	32	Report.....		9,794	60
Majors de brigade.....(C-1)		13,684	80	Dubeau, P., journalier, à 90c.....		270	77
Munitions—				Filon, A., artisan, à \$2.....		543	65
Cartoucherie, Québec.....(C-2)		41,033	14	Genest, T., do \$2.....		585	00
Munitions en général.....(C-2)		13,913	62	Goudie, J. G., do \$1.75.....		498	33
Habillement.....(C-2)		86,250	46	Grenier, F. X., journalier, à \$1.....		313	64
Salles d'armes et entr. des armes.....(C-5)		59,884	52	Guay, J., artisan, à \$1.66½.....		478	54
Instruction d'exercice.....(C-5)		36,314	15	Guillaume, J., mouleur, à \$1.66½.....		425	16
Magasins militaires.....(C-5)		50,205	81	Guillaume, F., mouleur, à \$2.40.....		711	90
Exercices annuels.....(C-5)		251,125	70	Guilmet, N., journalier, à 90c.....		267	44
Dépenses imprévues.....(C-13)		38,882	38	Hudson, J., artisan, à \$2.....		583	00
Société fédérale de tir.....(C-13)		10,000	00	Julien, J. do \$2.25.....		676	19
Société fédérale des artilleurs.....(C-13)		2,000	00	Kane, J. do \$2.....		81	60
Canons rayés améliorés.....(C-13)		1,713	55	Kipping, J. do \$2.....		586	50
Hangars d'ex. et champs de tir.....(C-14)		31,370	12	Lane, T. do \$2.....		524	40
Constructions et réparations.....(C-18)		63,680	79	Laplante, L., journalier, à \$1.....		436	60
Collège militaire royal.....(C-20)		63,949	31	Mann, G., mouleur, à \$1.66½.....		458	04
Écoles d'artillerie.....(C-20)		192,269	77	Mathieu, J., charpentier, à \$1.....		259	00
Écoles de cavalerie et d'infant.....(C-24)		283,896	61	Myles, Jas., artisan, à \$2.....		561	75
Monuments.....(C-31)		50	00	Noël, S. do \$2.....		570	40
Société de tir du N.-Brunswick.....(C-31)		500	00	Paton, T. A. do \$2.....		596	05
Nouv. rég. de montag., Toronto.....(C-31)		5,000	00	Parent, P., journalier, à \$1.....		29	45
Total payé en vertu du bill des subsid.		1,259,708	05	Picard, C., charpentier, à \$1.....		292	83
Etat-major—Payé en vertu de la loi.....		6,600	00	Pierre, J., St., mécanicien, à \$1.....		373	52
Appoint. à Ottawa.....(Partie A)		6,600	00	Poulin, J., journalier, à \$1.16½.....		336	20
		1,266,308	05	Power, W. J., gardien, à \$1.....		364	00
				Proulx, J., artisan, à \$1.20.....		61	38
Etat-major de milice.				Robitaille, C. do \$2.50.....		732	14
Payé en vertu du bill des subsides—				Scully, O. do \$1.20.....		231	54
Sous-adjutant général, Kingston.....		1,700	00	Trudel, J. E. do \$1.50.....		438	36
do do Montréal.....		1,700	00	Turcotte, S. E., journalier, à \$1.....		295	75
do do Québec.....		1,700	00	Villeneuve, E. do \$1.....		177	60
do do Winnipeg.....		1,700	00	Ouvrage à la pièce.....		9,076	23
do do Halifax.....		283	32	Bière sure.....		25	42
do do Halifax.....		283	32	Alun, 100 lbs.....		4	00
Appointem. à Ottawa.....(Partie A)		3,900	00	Antimoine, 1,300 lbs.....		260	00
		10,983	32	Manches de haches et de pics, 2 douz.		4	50
				Soufflets, 3.....		7	50
				Services de forgeron.....		13	50
				Planches et madriers.....		75	14
				Brosses, 3½ douz. à \$12, 1½ à \$3.....		46	50
				Seaux, 12.....		4	00
				Calicot, 65 vgs à 30c.....		19	50
				Bidons et boîtes à peinture, 12.....		16	00
				Plaque d'ajustage, 1.....		9	25
				Ciment, 5 brls.....		16	50
				Charriage.....		173	08
				Charbon de bois, 16 boiss.....		8	00
				Changer les fils du téléphone.....		2	90
				Mandrins, 2.....		54	00
				Argile, 30 charges à \$1.60.....		48	00
				Nettoyer des cheminées.....		10	00
				Houille, 12 chaldrons à \$7.50; 285 ton. à \$5.27; 15 ton. à \$5.60; 2 ton. à \$6.50; 15 ton. à \$5.33.....		1,768	90
				Pétrole, 60 galls.....		10	80
				Coke, 100 chaldrons à \$7.05.....		705	00
				Construire un mur pour mart. à vap. do une presse hydraulique.....		12	75
				Creusets, 8.....		16	00
				Cuivre rouge, 812 lbs.....		126	89
				Tissu en cuivre rouge, 334½ p. car.....		175	75
				Disques, 1,215 lbs à 24c.....		291	60
				Forets.....		44	45
				Drogues.....		2	40
				Marchandises sèches.....		2	63
				Epoussettes, ½ douz.....		2	50
				Dynamite, 30 lbs à \$1., et fusées, \$1.....		31	00
A reporter.....		9,794	60	A reporter.....		35,685	02
							C—1

DÉTAILS DES DÉPENSES.

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Cartoucherie, Québec—Suite.		\$	cts.	Munitions en général.		\$	cts.
Report		35,685	02	Sacs imperméables, à poudre, 182.		176	22
Tampons électriques, 67 ; douilles, 10. .		9	30	Barils à poudre, 364		133	00
Roues et papier d'émeri		92	25	Poulies en bois, 8		93	20
Briques réfractaires, argile et tuiles . . .		101	50	Boîtes à munitions, 625		554	09
Limes et manches		60	50	Bandelettes de cuivre, 12,000 ; cartons vernissés, 150 ; band. de pap., 500. . .		1,668	50
Farine, 225 lbs à 4c.		9	00	Brosses, 10		13	87
Fret		50	47	Cartouches, tube de mire, 100,000. . . .		498	83
Entonnoirs en fer-blanc, 1 douz		4	00	Barillet, cuve, $\frac{3}{4}$ ton. 1		2	98
Marteaux, 6		6	00	Dépenses du ministère, Angleterre. . .		517	64
Étaux à main, 6		7	50	Fusées à percussion, 1,000		286	55
Droits de havre et de douane		6	99	do temps, 1,500		304	41
Ferronnerie, petits comptes		372	30	Poudre à canon, 9,320 lbs.		1,896	54
Inspection de chaudières		2	75	Marteau, double action, à vapeur. . . .		423	40
Aspirateurs, 2		16	00	Forets de crochets, 50		4	06
Couroiro de cuir, 531 pds		112	97	Tours, 2		511	00
Cuir, 1 côté		9	00	Lubrifiants, service, 1,000		119	96
Chaux et sable		9	50	Machines, presse à bras, 1		29	20
Messages et télégrammes		1	25	do river des bandes, 3		87	60
Mesures, 12		6	25	do aplatis des rivets, 3		87	60
Sable de moulage, 53 ton		325	00	do gauffer des boîtes, 3		233	60
Clous		21	80	do faire des bourres en cire, 1		340	67
Chaise de bureau		4	50	do rouler du pap. sur boul., 3.		116	80
Huile, 3 brls et 10 galls		126	16	Boîtes d'emballage		325	96
Bidons à l'huile, 2 douz		7	00	Amorces, 1,500.		69	68
Emballage, 23 lbs		17	50	Obus, c.se.ch. p.lac., vides, p. de 40, 654		1,071	77
Peintures et huiles		21	20	do do b., do de 64, 660		1,526	87
Papier, M.R.M., 80 rames		60	00	do do b., do de 9, 5,010		243	33
Fer en gueuse, 46,177 lbs, à \$42.75 par t.		881	28	Soie crue, 10 lbs		30	82
Tuyaux, 305 $\frac{1}{2}$ pds		31	71	Douilles de cartouches, 500		21	68
Planches et bois de construction		283	25	Ferblanc, 3,000 lbs		634	94
Plombage et réparations		101	84	Etoupilles à friction, 20,100		503	84
Poudre, 20 lbs		2	00	Transport en Canada.		423	01
Impressions et papeterie		49	58	Fret et assurance		904	76
Poulies, 5		20	00	Papeterie		57	24
Monter un poêle à charbon		5	65				
Forer de nouveau un cylindre		20	00	Habillement.		13,913	62
Loyer de téléphone, 1 an		67	50	Epaulettes, 700 à 33c.		231	00
Câble, 42 pds		6	30	Ceinturon d'infanterie, 1		2	64
Résine, 780 lbs		15	60	Blouse, veste Norfolk, 1		3	75
Sacs, 18		3	60	Grosse toile, 120 vgs		15	21
Bran de scie, 45 sacs, à 40c.		18	00	Bonnets de police, artillerie, 1,500 . . .		509	47
Balance, 1		7	50	do do av. b. 1,500		486	67
Tourne-vis, 6		1	75	do serg. d'état-maj., 3		24	45
Vis et boulons		87	55	Bonnets en phoque, 8		8	80
Pelles, 6		7	50	do modeler, 20 à 25c		5	00
Coton à draps de lits, 63 vgs, à 34c. . . .		21	42	Compensation pour bon. de pol., 1,858 .		929	00
Souliers, 3 prs à \$2.25 ; ressemeler 5 prs.		11	75	Chevrons, 600 à 20c., 603 à 15c.		210	45
Masse		3	00	Dépenses du ministère, Angleterre. . . .		25	95
Soudure, 25 lbs		9	50	Frais de messagerie		1	22
Savon, 1,600 lbs		58	00	Fret		92	26
Epin. bl., 4 cordes à \$3.20 ; 4 à \$3.50. . .		26	80	Bonnets de police, bleu militaire, 3,000.		906	86
Étamper 15,000 enveloppes B.C.		11	25	Gants, caribou, 1 paire		1	50
Acier, fonte et machine		291	94	Capotes d'infanterie, 3,022 à \$5.73 . . .		17,316	06
Acide sulfurique		17	20	Caisse d'emballage		24	02
Suif et huile		22	55	Répar. 479 tuniques de carab. à \$1 25 ;			
Canon, 1		5	00	25 capotes, 40 prs de pantalons, à \$1. . .		663	75
Nettoyons des tuyaux		3	00	Pantalons, drap, artillerie, 9 à \$4.30 . .		38	70
Chiffons, 600 lbs		66	00	do serge, do 1,500 à \$2.85		4,275	00
Soude à laver, 336 lbs à 2c.		6	72	do do infant., 7,733 à \$2.82 $\frac{1}{2}$		21,845	72
Fil métallique		167	05	do do carab., 3,692 à \$2.82 $\frac{1}{2}$		10,429	90
Brouette		6	00	Tuniques, drap, infant., 2,434 à \$5. . . .		12,170	00
Blanc de céruse, 200 lbs		4	00	do do artiller., 998 à \$6.04		6,027	92
Divers		5	31	do do carab., 1,486 à \$5.58 $\frac{1}{2}$		8,299	31
Eau		1,000	00	do serge, do 11 à \$3.50		38	50
Cire, 420 lbs à 28c. ; 1,281 à 33c.		540	33	do do ordon. du G. G., 3		11	25
				do sergents d'état-major, 3		51	10
		41,033	14	Appointements à Ottawa (Partie A)		1,605	00
						86,250	46

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Magasins militaires.		\$ cts.	Magasins militaires—Suite.		\$ cts.
<i>District n° 1, London.</i>			Report 2,998 84		
Boîtes à munitions, 100			<i>District n° 4, Ottawa.</i>		
Houille, 2 tonnes à \$5.50			Charriage, 1,045 charges à 35c		
Grosse toile, 50 vgs			Houille, 28 tonnes à \$6.25		
Travail aux magasins, 75 j. à \$1.25			Pavillon fédéral, 21 pds		
Lanternes, 9 à 70c			Drapeaux, 3		
Clous, 100 lbs			Fournitures de graveur		
Peinturer un affût de canon, 1re B. A. P.			Gaz, 45,700 pds; loyer de gazom., \$4.30		
Rép. des articles, 10e Cie, 30e bataillon.			Machine à aiguiser et à polir et acces-		
Réparer un harnais, B. C. L.			soires		
Câble, 30 lbs			Quincaillerie		
Montants pour marquises, 14			Éperons, 28 à 70c., 21 à \$1		
Blanchissage de couvertures, 4,166 à 5c			Glace pour la saison		
Tissu de lin, 150 vgs			Blanchissoirs, 8 à \$1.10		
Articles au-dessous de \$5			Journaliers, 89 jrs à \$1.25		
<i>District n° 2, Toronto.</i>			Lanternes, 8		
Brique à couteau et cirage			Bois de service		
Charriage			Erable, 26 cordes à \$5		
Quincaillerie			Pétrole, 52 gallons à 40		
Câble de chanvre, 100 brasses			Peintures et huiles		
Sangles en cuir, 27			Peinturer les affûts de canon, B. C. O.		
Réparer la sellerie en magasin			Réparer la sellerie, 31 jrs, D. P. L.		
do les instruments			Répar. aux caisses p. armes et marquises		
do les tentes, 164			do aux poêles et tuyaux		
do les marquises, 3			Tables, 3; chaises, 6		
do la sellerie, Cie "B." G. P. G. G.			Taxes d'eau		
do un harnais, B. C. T.			Brouettes, 3 à \$2		
do do B. C. H.			Articles au-dessous de \$5		
Savon liquide et graisse à essieux			<i>Districts nos 5 et 6.</i>		
Poêle automatique			Transporter les provisions à et de l'île		
Tuyaux de poêle et accessoires			Sainte-Hélène, Jos. Vincent		
Blanchissage, 5,477 couvertures, 228			Services de passeur, 10 avril '91 au 27		
musettes, et 80 paillasses à 5c. chaq.			janv. '92, 292 jrs à \$2, Jos. Vincent		
Articles au-dessous de \$5			Usage d'un cheval à l'île Ste-Hélène,		
<i>District n° 3, Kingston.</i>			366 jrs à 50c., R. Phillips		
Charriage, John O'Brien			Boîtes, 100 à 15c., 12 à 30c.		
Laine grise filée			Charriage de provisions		
Quincaillerie			Houille, 8 tonnes à \$6.70		
Fret			Balais de millet, 43 à 25c.		
Drogues			Déchets de coton, 50 lbs.		
Houille, 30 tonnes à \$5.25			Travail aux magasins, 38 jrs à \$1.25		
Chevilles d'éperons, 183 à 35c.			Erable, 38 cordes à \$7		
Entraves, 158 à 75c			Pardessus à boucles p. hommes, 4 pres.		
Chevilles d'entrave, 8 à 35c.			Recouvrir les tables du bureau, 2		
Réparer les entraves			Réparer la sellerie, Cie n° 4, 6e caval.		
Câble de manille, 77 lbs à 25c.			do un harnais, B. C. Montréal		
Cadenas, 9			do do B. C. Shefford		
Réparer la sellerie, Cie "B." 3e caval.			Maillets pour tentes, 20 à 45c		
do Cie "C." 3e caval.			Cuves, 8 à \$1.50		
do caval. de Prescott			Blanchissage, 1,310 couvertures et 236		
Réparer un harnais, B. C. Durham			musettes à 5c. chaque		
do B. C. Gananoque			Articles au-dessous de \$5		
Réparer les réservoirs			<i>District n° 7, Québec.</i>		
Pavillons écarlates, 4			Boutons en cuivre, 5 grosses		
Dosses, 4 cordes à \$4			Charriage, Geo. Broomer		
Blanchis.: 3,344 couvert, et 14 taies de			Charriage des provisions du bataillon.		
travers à 5c. chaq.; 185 musettes, 27			Coton, 10-unc., 100 vgs		
paillasses et 3 valises à 10c. chaque.			Diamant de vitrier		
<i>District n° 4, Ottawa.</i>			Drogues		
Boîtes, 60			Droits de havre		
Balais, 3 douz			Quincaillerie		
Soin du télégraphe d'alarme			Cuir, 22 lbs à 75c.		
A reporter			Chaux, 24 boiss. à 30c.		
2,998 84			A reporter		
			7,221 98		

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—3

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Magasins militaires— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Magasins militaires— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report.....		7,221	Report.....		9,997 13
<i>District n° 7, Québec—Fin.</i>			<i>District n° 10, Winnipeg.</i>		
Balance-plateforme.....		16 00	Arrâges dus au garde-m. Jas. Suttie p. comb. non déliv., 1887-91 : houille, 4 ton. à \$19. 32 à \$9.50 et 8 à \$8.85..		414 80
Loy. de télép., côte de la Citadelle, 1 an		40 00	Charriage de provisions.....		46 00
Blanchissage, 2,701 couvertures à 5c..		135 05	Houille, 50 tonnes à \$9.50, ¼ à \$8.80..		477 20
Bois, 40 cordes à \$4.40, 42 à \$5.25....		396 50	Boîtes, 26 à \$1.....		26 00
<i>District n° 8, Saint-Jean.</i>			Loyer d'un bâtim., T. H. Scott, 1 an.		600 00
Boîtes, 25 à 35c.....		8 75	Répar. les ceint. de l'artillerie, 181 à 18c		32 58
Balais, 16.....		5 95	do bandoul. d'havresacs, 210 à 16c		33 60
Charriage, Thos. Cosgrove.....		168 50	do baudières, 15.....		1 00
Charriage de provisions, Se hussards.		22 74	Réparer la forge de l'armurier.....		12 50
Camphre, 5 lbs.....		3 75	do les marquises, 4 à \$6.50.....		26 00
Courbes de cèdre, 10.....		5 00	do les coffres à armes, 114 à \$1.50		171 00
Houille, 7 chaldrons à \$6.47, 2½ à \$3.97; 5 tonnes à \$5.39.....		89 67	do les autres approv.....		42 55
Balances.....		11 25	do les harnais, B. C. de Winnipeg		17 35
Aspects, 26 à 50c.; rép. 6, 60c.....		13 60	Blanchissage de couvertures, 680 à 8c..		54 40
Huile crue, 13 galls.....		9 25	do d'havresacs, 375 à 3c.....		11 25
Réparer un harnais, A. C. N. B.....		5 20	Articles au-dessous de \$5.....		12 04
do les tentes circulair., 51 à \$2.95		150 45	<i>District n° 11, Victoria, C.-B.</i>		
do les marquises, 4 à \$3.50.....		14 00	Inspection des magasins de l'artillerie, major Nicholls, 1 journée.....		3 90
do les tentes, 13; marquises, 4, et musettes, 19, à 50c. chaque		18 00	Poulies et palan.....		20 50
do les sacs à chev., 13; couvert., 9		6 60	Charriage d'un affût de can. et d'armes..		13 75
Câble, 33 lbs à 25c.....		8 25	Fret et frais, steamers.....		166 25
Poêle et tuyaux.....		29 15	Enlever les canons, etc., de l'île des Frères.....		220 00
Frais de voyages, capit. Hemming....		12 80	Léviers.....		82 00
Blanchissage, 1,527 couvertures à 5c..		76 35	Laine filée, 28 lbs à 18c.....		5 04
Taxes d'eau.....		13 00	Câble goudronné, 4½, 2.....		41 50
Brouette, 1.....		3 50	Cheilles de tente, 703 à 3½c.....		42 60
Bois, 12 cordes à \$6.43.....		77 16	Blanchissage de couvertures, 98 à 25c.		24 50
Articles au-dessous de \$5.....		109 92	Brouette, 1.....		7 00
<i>District n° 9, Halifax.</i>			Articles au-dessous de \$5.....		14 25
Râteliers, 14.....		170 80	<i>District n° 12, Charlottetown.</i>		
Poulies et palan.....		30 00	Charriage de provisions.....		20 50
Boucles, 120.....		12 00	Houille, 24 tonnes à \$3.25; 12 à \$3.75.		123 00
Couvertures en toile cirée p. canons, 2.		58 00	Fret.....		33 42
Houille, 8 chaldrons.....		49 20	Matériel pour travaux, génie de Char- lottetown.....		16 75
Charriage, C. R. Barry.....		161 93	Loyer de télép., cas. de Victoria, 1 an.		50 00
Nettoyer et enlever les rebuts.....		7 50	<i>En général.</i>		
Transport des habillem. du 75e batail.		5 00	Annonces, 34 journaux.....		258 11
Cordages, 2 rouleaux.....		5 50	Sacs rouges, 20 à 27c.....		5 40
Frais de messagerie.....		1 20	Couvertures grises, 2,797 prs à \$1.34½.		3,761 98
Marquer des effets d'équipement, 630..		18 90	Couvertures, 102 à \$2.35.....		239 70
Transporter 2 canons, A. P. de Lunenb.		42 00	Bottes militaires en veau, paire échant.		2 50
Rouleaux en chêne et chantiers.....		120 00	Brides, 19 à 50c.....		9 50
Chaise de bureau en jûnc.....		6 50	Brosses, 35.....		29 09
Peint. les affûts de can., A. P. Digby..		10 00	Bonnets en mout. de Russie, 14 à \$4.75		66 50
Loyer du magasin et du champ, 1 an..		300 00	Courroies, 80 à 12c., 61 à 20c.....		21 80
Réparer les tentes circuil., 6 à \$3.....		18 00	Chaînes, 5½ doz.....		12 78
do les marquises, 2 à \$5.....		10 00	Frais de messagerie.....		411 47
do la marquise de la brigade, camp d'Aldershot.....		2 50	Fret.....		6,360 85
do la sellerie, Ciedecav. de King's		7 60	Gantelets en mouton de Russie, 6 à \$6		36 00
Mettre sur chant'r et peinturer un affût de canon, A. P. de la Baie Mahone..		11 00	Gants bord. en fourrure, 100 prs à \$1.50.		150 00
Plate-forme permanente de canon, A. P. de la Baie Mahone.....		11 20	Havresacs noirs, 823 à 49c., 1,748 à 45c.....		1,189 87
Bandoulières, 10 à 50c.....		5 00	Havresacs blancs, 1,958 à 37c., 2,712 à 35c.....		1,673 66
Coussinets et cour., 200 à 10c.....		20 00	Boîtes pour fers à cheval, 31 à \$1.....		31 00
Tuyaux de poêle et monter des poêles.		17 50	A reporter.....		
Approv., bureau d'art. de S. M., Halifax		72 56	9,997 13		
Blanchissage de couvertures, 2,456 à 3c		73 68	A reporter.....		
Articles au-dessous de \$5.....		77 19	27,102 57		
A reporter.....		9,997 13	RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1891-92.		

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Magasins militaires— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Salles d'armes et soin des armes.		*\$	cts.
Report.		27,102	57	District n° 1—			
<i>En général—Suite.</i>				Appoint. et gages. . . . (Page C—43)	1,771	20	
Eperons avec chaînes et cuirs, 235 prs.		142	95	Allocations pour soin des armes. . . .	2,347	01	
Sacs, 50 à 20c., 20 à 25c.		15	00	District n° 2—			
Montants de marquise, 6 jeux à \$4.50.		27	00	Appoint. et gages. . . . (Page C—47)	3,622	79	
Musettes, 426 à 60c.		255	60	Allocations pour soin des armes. . . .	5,680	08	
Nummahs, feutre, 200 à \$2.40.		480	00	Districts nos 3 et 4—			
Taies-d'oreillers, coutil, 499 à 24c.		119	76	Appoint. et gages. . . . (Page C—41)	4,332	80	
Sacs à chevilles, 60 à 50c.		30	00	Allocations pour soin des armes. . . .	3,560	00	
Rènes de Portsmouth, 7 prs.		5	25	Districts nos 5 et 6—			
Rasoirs et boîtes, 387		67	95	Appoint. et gages. . . . (Page C—44)	6,247	48	
Rép. les bonnets de la cava., 1,114 à 10c.		111	40	Allocations pour soin des armes. . . .	4,084	48	
Selles, 101 à \$20.		2,020	00	District n° 7—			
Sangles, cuir, 11.		11	55	Appoint. et gages. . . . (Page C—45)	9,321	20	
Tentes, 91 à \$17, 100 à \$18.		3,347	00	Allocations pour soin des armes. . . .	2,289	92	
Courroies de valise, 407 à 20c.		81	40	District n° 8—			
Besaces, 30 à \$3.		90	00	Appoint. et gages. . . . (Page C—46)	2,408	00	
do double, 1.		6	50	Allocations pour soin des armes. . . .	1,522	75	
do courroies, 51 à 26c.		13	26	District n° 9—			
Articles au-dessous de \$5.		10	40	Appoint. et gages. . . . (Page C—40)	3,399	00	
Approvisionnement, d'Angleterre—				Allocations pour soin des armes. . . .	2,695	44	
Appareils de pointage, Morris, 12.		1,022	00	District n° 10—			
Bretelles en cuir, 250 prs.		324	44	Appoint. et gages. . . . (Page C—48)	3,299	95	
Poulies en bois, Bothway's, 34.		563	43	Allocations pour soin des armes. . . .	800	00	
Ecouvillons, O.R.B.L., pièces de 40, 66		170	41	District n° 11—			
Trompettes, 100		219	00	Appoint. et gages. . . . (Page C—48)	1,049	00	
do cordons, 120.		37	31	Allocations pour soin des armes. . . .	120	00	
Cymbales, gravure turque, 1 pre.		30	60	District n° 12—			
Dépenses départementales, Angleterre, 5 pour 100		289	66	Appoint. et gages. . . . (Page C—40)	854	10	
Extracteurs de projectiles, R.C.B. 64 pr. 9		204	03	Allocations pour soin des armes. . . .	479	32	
Aspects, 110		42	10		59,884	52	
Ecouvillons et éponges, 107.		101	73	Instruction d'exercices.			
Harnais et sellerie.		1,466	57	District militaire n° 1.	4,722	90	
Inspect. des magasins, '88-89 et '89-90		347	50	do do 2.	6,926	25	
Cribs, E.A., 10.		73	40	do do 3.	3,233	75	
do hydrauliques, E.A., 10 ton'x.		117	37	do do 4.	2,282	50	
Laque, noir de plomb et graisse, 1,672 lbs		115	06	do do 5.	4,707	50	
Oxyde magnét. et savon mou, 1,896 lbs		84	20	do do 6.	2,395	00	
Transp. transocéanique et assurance.		134	96	do do 7.	3,912	50	
Madriers pour transp. les canons, 8.		33	17	do do 8.	2,708	75	
Pieux, 5 pds, 50.		92	26	do do 9.	3,363	75	
Huile Rangoom, 330½ galls.		199	39	do do 10.	1,023	75	
Câbles, 600		125	72	do do 11.	495	00	
Couvertures de selle, 50		90	37	do do 12.	592	50	
Mires, R.C.B. tangentes, 29.		203	70		36,314	15	
Souliers, pour serv. de poud., 6 prs.		13	04	Exercices annuels, 1891.			
Démonter des chantiers, 8.		45	26				
Soie, crue, 10 lbs		33	86				
Bandoulières, 500		157	15				
Eperons, 500 prs		334	58				
Trompettes, 20		38	93				
Etaux, 10.		24	33				
Ouvrage fait dans la Fabrique Royale pour le Canada		658	40	District n° 1	24,196	86	
Divers approvisionnements.		970	98	do 2	45,498	80	
Approvisionnement, Liège, France—				do 3 et 4	31,238	89	
Cartouches, carabine, 460.		14	43	do 5	14,533	52	
Fret et assurance		20	52	do 6	27,188	21	
Revolvers, 3.		41	80	do 7	26,453	72	
Carabines, 4.		69	03	do 8	19,416	65	
Imprimeur de la reine		167	28	do 9	23,027	90	
Bureau de la papeterie, Ottawa		407	75	do 10	4,500	14	
Appointements à Ottawa. . . . (Partie A)		7,182	50	do 11	1,786	16	
				do 12	1,904	28	
				Tir au canon, Kingston. . . . (C—11)	1,237	98	
				Frais généraux. . . . (C—11)	30,082	59	
		50,205	81		251,125	70	

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Exercices annuels, 1891—Suite.		\$	cts.	Exercices annuels 1891—Suite.		\$	cts.		
<i>District n° 1—Camp de Saint-Thomas.</i>				Report				19,006	54
Etat-major de brigade—				<i>District n° 1—Camp de St-Thomas—Fin.</i>					
Officiers permanents, 7. (Page C-43)		605	29	Approvisionnement et dépenses du camp—					
1 officier et 11 soldats		244	40	Médicam. et services professionnels				15	
Rations, 17 à 25c.		4	25	pour chevaux				294	
Fourrage, 8 chevaux pour 3 jrs.		6	00	Transport, ch. de f. Michigan Cent.					
Batterie de campagne, London—				<i>District n° 1—Exercices aux dépôts locaux.</i>					
5 officiers et 63 soldats		852	84	7e bataillon, fusiliers, London—					
Rations, 68 à 25c.		17	00	20 officiers et 217 soldats		1,976	30		
Fourrage, 27 chevaux à 35c.		9	45	Ouv. dans les mag., L. Vincent, 30 j.				37	
Allocations pour gamelles de camp		10	00	1re brigade, artill. de camp., Guelph—					
Réparer les colliers et ouvrage en bois		12	00	11 officiers, 147 soldats et 63 chev.		2,077	78		
24e bataillon, Kent—				Rations, 1,803 à 25c.		450	75		
18 officiers et 169 soldats	1,744	22		Fourrage, 63 chev., 12 j. à 35c. chaq.		264	60		
Rations, 186 à 25c.		46	50	Gamelles, 2 compagnies		20	00		
Fourrage, 5 chevaux à 35c.		1	75	Médicaments pour hommes		19	00		
Gamelles, 6 compagnies		36	00	Médicaments pour chevaux		24	25		
Transport, lt-col. Martin		1	92	Fab. de colliers, paye et nat., 12 jrs.				10	
Rations, fourrier, 3 jrs		3	00					24,196	
25e bataillon, infanterie d'Elgin—				<i>District n° 2—Camp de Niagara.</i>					
14 officiers et 191 soldats	1,773	69		Etat-major de brigade—					
Rations, 165 à 25c.		41	25	Officiers perman., 4 (Page C-47)		446	46		
Fourrage, 4 chevaux à 35c.		1	40	4 officiers et 8 hommes		502	30		
Gamelles, 5 compagnies		30	00	2e régiment de cavalerie—					
Transport, compagnie n° 2		51	20	15 officiers et 196 soldats		3,940	50		
Rations, fourrier, 3 jours		3	00	Rations, 211 à 25c.		52	75		
26e bataillon, infanterie de Middlesex—				Fourrage, 182 chevaux à 35c.		63	70		
21 officiers et 249 soldats	2,217	14		Gamelles, 5 compagnies		30	00		
Rations, 270 à 25c.		67	50	Réparations à la sellerie		7	65		
Fourrage, 5 chevaux à 35c.		1	75	Frais de transport, troupe "B"		13	44		
Gamelles, 7 compagnies		42	00	Médicaments pour chevaux		19	70		
Rations, fourrier, 3 jrs		3	00	Dépenses, escouade du fourrier		5	87		
Frais de transport		121	18	Batterie de campagne de Toronto—					
28e bataillon, Perth—				6 officiers et 64 soldats		924	51		
23 officiers et 186 soldats	1,959	60		Rations, 70 à 25c., 71 à 183c.		30	64		
Rations, 208 à 25c.		52	00	Fourrage, 29 chevaux à 35c., 29 à 27c.		17	98		
Fourrage, 5 chevaux à 35c.		1	75	Allocation pour gamelles		10	00		
Gamelles, 7 compagnies		42	00	Cibles et flottes		20	00		
Rations, fourrier, 3 jrs		3	00	J. Spry, seller, 5 jrs.		5	00		
Frais de transport		29	60	19e bataillon, Lincoln—					
30e bataillon, carab. de Wellington—				18 officiers et 204 soldats		1,958	52		
22 officiers et 334 soldats	2,916	30		Rations, 222 à 25c.		55	50		
Rations, 355 à 25c.		88	75	Fourrage, 5 chevaux à 35c.		1	75		
Fourrage, 5 chevaux à 30c.		1	50	Gamelles, 6 compagnies		36	00		
Gamelles, 10 compagnies		60	00	Frais de transport		150	08		
Rations, fourrier, 3 jrs		3	00	20e bataillon, carabiniers de Lorne—					
Transport, comp. n° 6 et n° 10 et 1				18 officiers et 209 soldats		2,019	35		
officier d'état-major		71	04	Rations, 232 à 25c.		58	00		
33e bataillon, Huron—				Fourrage, 4 chevaux à 35c.		1	40		
24 officiers et 236 soldats	2,246	70		Gamelles, 7 compagnies		42	00		
Rations, 238 à 25c.		64	50	Frais de transport, Cie n° 4		25	92		
Fourrage, 5 chevaux à 35c.		1	75	Dépenses, escouade du fourrier		4	97		
Gamelles, 8 compagnies		48	00	31e bataillon, Grey—					
Rations, fourrier, 3 jrs		3	00	18 officiers et 294 soldats		2,645	54		
Transport, comp. n° 8 et n° 9		28	56	Rations, 312 à 25c.		78	00		
Compagnie "D", London—				Fourrage, 4 chevaux à 35c.		1	40		
3 officiers et 1 cheval		86	82	Gamelles, 7 compagnies		42	00		
Approvisionnement et dépenses du camp—				Frais de transport, Cie n° 4		25	92		
Pain, 27,194 lbs à 23c.		645	86	Dépenses, escouade du fourrier		4	97		
Viande, 18,129 lbs à \$6.49 p. qtl.		1,176	57	32e bataillon, Lincoln—					
Epicerie, rations, 18,129 à 4c.		725	16	18 officiers et 250 soldats		2,379	93		
Pommes de terre, rat., 18,129 à 3/4c.		135	97	Rations, 274 à 25c.		68	50		
Fourrage, rations, 739 lbs à 29c.		214	31	Fourrage, 4 chevaux à 35c.		1	40		
Paille, 3 charges à \$4		12	00						
Chandeliers et huile, W. E. Ross		23	60						
Bois, 53 1/2 cordes à \$5.83		309	30						
Chariage et équipement de camp		74	25						
Médicaments, W. T. Strong		39	92						
A reporter		19,006	54	A reporter		15,671	85		

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Exercices annuels, 1891.—Suite.		\$	cts.	Exercices annuels, 1891.—Suite		\$	cts.
Report.....		15,671	85	Distric ^t n ^{os} 3 et 4—Camp de Belleville.			
<i>Dist. n^o 2, camp de Niagara.—Suite.</i>				Etat major de brigade—			
30e bataillon, Norfolk—				Officiers permanents, 5.(Page C—41)		402	70
Gamelles, 8 compagnies.....		48	00	5 officiers et 12 soldats.....		795	91
Frais de transport, 3 compagnies...		136	48	Les dragons du Prince de Galles—			
44e bataillon, Welland—				11 officiers et 161 soldats.....		2,121	44
16 officiers et 221 soldats.....		2,007	94	Rations, 110 à 25c.....		27	50
Rations, 237 à 25c.....		59	25	Fourrage, 92 chevaux à 35c.....		32	20
Fourrage, 4 chevaux à 35c.....		1	40	Gamelles, 3 compagnies.....		18	00
Gamelles, 7 compagnies.....		42	00	Rations, fourrier, 3 jours.....		3	00
Approv. et dépenses du camp—				Batterie de campagne de Durham—			
Pain, 27,709 lbs à 3 $\frac{1}{2}$ c.....		1,039	09	6 officiers et 75 soldats.....		1,013	16
Viande, 18,473 lbs à 6 $\frac{1}{2}$ c.....		1,237	69	Rations, 80 jrs à 25c.....		20	00
Pommes de terre, 18,473 lbs à 3 $\frac{1}{2}$ c.....		138	55	Fourrage, 29 chevaux à 35c.....		10	15
Epiceries, 18,473 rations à 3 $\frac{1}{2}$ c.....		623	46	Allocation pour gamelles.....		10	00
Fourrage, 2,629 rations à 27c.....		709	83	Charriage de provisions.....		10	00
Bois, 73 $\frac{1}{2}$ cordes à \$7.90.....		578	67	Batterie de campagne de Kingston—			
Pétrole, 5 galls. à 25c.....		1	25	4 officiers et 46 soldats.....		759	65
Paille pour les hommes du camp.....		10	00	Rations, 50 à 25c.....		12	50
Matelas pour hôpital, 12.....		18	48	Fourrage, 29 chevaux à 35c.....		10	15
Approv. de médicaments.....		72	26	Allocation pour gamelles.....		10	00
Frais de charriage.....		188	00	16e bataillon—			
Diverse ferronnerie.....		46	10	21 officiers et 168 soldats.....		1,763	13
R. Dalley, frais de voy. re approv.....		30	35	Rations, 189 à 25c.....		47	25
Manutent., de provisions.....		51	25	Fourrage, 4 chevaux à 35c.....		1	40
A. Swayze, perte d'un cheval.....		100	00	Gamelles, 5 compagnies.....		30	00
Transport, Toronto à Niagara et retour.....		827	48	Frais de transport.....		50	01
Transport, Burlington à Niagara et retour.....		606	00	Rations, fourrier.....		2	75
Quaiage et fret.....		181	82	42e bataillon—			
<i>Dist. n^o 2.—Exercices au dépôt local.</i>				18 officiers et 236 soldats.....		2,117	16
Garde du corps du gouvern. général —				Rations, 253 à 25c.....		63	25
14 officiers et 151 soldats.....		3,146	42	Fourrage, 4 chevaux à 35c.....		1	40
Carab. "Queen's Own," Toronto—				Gamelles, 6 compagnies.....		36	00
33 officiers et 420 soldats.....		3,680	28	Frais de transport.....		30	00
"Royal Grenadiers," Toronto—				Rations, fourrier, 3 jours.....		3	00
29 officiers et 431 soldats.....		3,561	60	49e bataillon—			
48e Highlanders, Toronto—				20 officiers et 239 soldats.....		2,233	30
22 officiers et 325 soldats, \$2,827.32, moins \$374.86 imputés pour la form d'un nouv. régim. de montagnards.		2,452	46	Rations, 259 à 25c.....		64	75
Batterie de campagne d'Hamilton—				Fourrage, 5 chevaux à 35c.....		1	75
6 officiers et 74 soldats.....		983	36	Gamelles, 6 compagnies.....		36	00
Fourrage, 29 chev. pour 12 jrs à 35c.....		121	80	Frais de transport.....		105	48
Rations, 935 à 25c.....		233	75	56e bataillon—			
Allocation pour gamelles.....		10	00	21 officiers et 217 soldats.....		2,068	08
Fabricant de collier.....		6	00	Rations, 357 à 25c.....		89	25
Médicaments pour chevaux.....		25	15	Fourrage, 3 chevaux, 1 $\frac{1}{2}$ jour à 35c.....		1	58
13e bataillon, Hamilton—				Gamelles, 7 compagnies.....		42	00
31 officiers et 336 soldats.....		3,072	00	Frais de transport.....		127	92
38e bataillon, Brantford—				Approv. et dépenses du camp—			
24 officiers et 257 soldats.....		2,391	12	Pain, 20,085 lbs à 3 $\frac{1}{2}$ c.....		640	21
Betterie de campagne du canal Welland, Ste-Catherine—				Viande, 13,390 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c.....		735	11
6 officiers et 70 soldats.....		987	86	Epiceries, 13,390 rations à 3c.....		401	70
Rations, 919 à 25c.....		229	75	Pommes de terre, 13,390 rations à 3 $\frac{1}{2}$ c.....		89	27
Fourrage, 29 chev. pour 12 j. à 35c.....		121	80	Bois, 40 $\frac{1}{2}$ cordes à \$5.50.....		221	08
Allocation pour gamelles.....		10	00	Fourrage, 1,905 rations à 25c.....		533	40
Charriage d'équipement de camp.....		3	00	Thos. Luscombe, ouvrage aux cibles.....		175	95
Médicaments pour chevaux.....		12	25	Blancs de cibles, tampons, etc.....		15	60
Compensation pour cheval blessé.....		10	00	Médicaments pour soldats et chevaux.....		56	20
Sellier et matériaux.....		10	00	Fourniture de camp.....		15	98
Louage, bateau et cible, Port-Dalhousie.....		3	00	Examiner des chevaux, 26 à 50c.....		13	00
		45,498	80	Hôpital, Pte Gamble, 6 semaines.....		18	00
				Transport de provisions.....		103	70
				Frais de transport.....		696	01
				Frais de voyages, officiers de brig.....		36	51
				Capit. Willnot, perte d'un cheval.....		125	00
				Marqueurs aux cibles.....		7	50
				A reporter.....		18,056	04

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C-7

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Exercices annuels, 1891—Suite.		Exercices annuels, 1891—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	18,056 04	Report.....	11,239 29
<i>District nos 3 et 4—Exercices aux dépôts locaux.</i>		<i>District n° 5—Camp de Farnham—Suite.</i>	
Gardes à pied du gouverneur général— 19 officiers et 353 soldats.....	2,845 21	Approv. et dépenses du camp— Pain, 14,065½ lbs à 4c.....	562 62
Dragons de la Princesse Louise— 3 officiers, 29 soldats et 30 chevaux..	612 20	Viande, 9,377 lbs à 6½c.....	609 50
Alloc. pour cheval blessé, 10 jours..	10 00	Pommes de terre, 9,377 lbs à ¾c.....	70 33
Batt. de camp. d'Ottawa, Britannia— 6 officiers et 68 soldats.....	992 46	Epiceries, 9,377 rations à 5c.....	468 85
Rations, 927 à 25c.....	231 75	Fourrage, 2,040 rations à 24c.....	489 60
Fourrage, 29 chev., 12 jrs à 35c.....	121 80	Bois, 27¾ cordes à \$4.50.....	123 92
Allocation pour gamelles.....	10 00	J. Spoor, charriage d'eau et équipement.....	170 00
Drogues, Dr K. D. Graham.....	36 73	Fournitures de camp, T. C. Elliott..	21 75
Frais de transport.....	45 12	Médicaments pour camp.....	40 35
Batterie de campagne de Gananogue— 6 officiers et 74 soldats.....	1,013 16	Réparations aux cibles.....	57 83
Rations, 960 à 25c.....	240 00	Chevaux blessés, 4.....	213 00
Fourrage, 29 chev., 12 jrs à 35c.....	121 80	Lt.-col. Fletcher, frais de voyages..	36 35
Allocation pour gamelles.....	10 00	Maj. C. W. Radiger do.....	15 00
'Princess of Wales' Own Rifles, K'ton- 19 officiers et 283 soldats.....	2,301 30	Maj. J. D. Bulman, hôtels, 6 jrs....	15 00
57e bataillon, Peterboro'— 20 officiers et 260 soldats.....	2,330 28	Marqueurs aux cibles.....	30 75
15e bataillon, Belleville— 18 officiers et 271 soldats.....	2,261 04	Transp., ch. de f. Vermont Central..	369 38
	31,238 89		14,533 52
<i>District n° 5—Camp de Farnham.</i>		<i>District n° 6—Camp de Laprairie.</i>	
Etat-major de brigade— Officiers permanents, 3.(Page C—44)	329 80	Etat-major de brigade— Officiers permanents, 3.(Page C—44)	280 65
4 officiers et 6 soldats.....	460 73	3 officiers et 7 soldats.....	322 22
Frais de transport.....	7 20	Frais de voyages.....	30 20
6e régiment de cavalerie— 13 officiers, 134 soldats et 138 chev..	2,861 34	Fourrage, 2 chevaux, 12 jrs.....	7 20
Rations, 143 à 25c.....	35 75	64e bataillon, Beauharnois— 18 officiers et 119 soldats.....	1,275 92
Fourrage, 100 chev. à 35c., 34 à 30c.	45 20	Rations, 137 à 25c.....	34 25
Frais de transport.....	174 04	Fourrage, 4 chevaux à 30c.....	1 20
Allocation pour gamelles.....	24 00	Allocation pour gamelles.....	30 00
Batterie de campagne de Shefford— 6 officiers, 63 soldats et 29 chevaux..	923 48	Frais de transport.....	67 10
Rations, 59 à 25c.....	14 75	Rations, fourrier et sergent, 2 jrs..	3 00
Fourrage, 29 chevaux à 35c.....	10 15	84e bataillon, Saint-Hyacinthe— 18 officiers et 142 soldats.....	1,470 52
Allocation pour gamelles.....	10 00	Rations, 246 à 25c.....	60 01
11e bataillon, Argenteuil— 27 officiers et 226 soldats.....	2,335 30	Fourrage, 4 chevaux, 1½ jr.....	2 40
Rations, 244 à 25c.....	61 00	Allocation pour gamelles.....	42 00
Fourrage, 5 chevaux à 30c.....	1 50	Frais de transport.....	82 47
Frais de transport.....	340 20	Rations, sergent-fourrier, 2 jrs.....	1 00
Gamelles, 8 compagnies.....	48 00	85e bataillon— 17 officiers et 244 soldats.....	2,144 22
Rations, fourrier, 2 jrs.....	2 00	Rations, 229 à 25c.....	57 25
50e bataillon, Huntingdon— 14 officiers et 143 soldats.....	1,378 69	Fourrage, 5 chevaux à 35c.....	1 75
Rations, 157 à 25c.....	39 25	Allocation pour gamelles.....	36 00
Fourrage, 3 chevaux à 30c.....	0 90	Frais de transport.....	81 00
Frais de transport.....	52 04	86e bataillon, Trois-Rivières— 17 officiers et 154 soldats.....	1,568 43
Gamelles, 4 compagnies.....	24 00	Rations, 170 à 25c.....	42 50
Rations, fourrier, 3 jrs.....	3 00	Fourrage, 5 chevaux, ½ journée.....	0 75
51c bataillon, Hemmingford— 18 officiers et 193 soldats.....	1,882 08	Allocation pour gamelles.....	42 00
Rations, 211 à 25c.....	52 75	Frais de transport.....	91 48
Fourrage, 5 chevaux à 30c.....	1 50	Rations, fourrier-et sergent.....	5 00
Frais de transport.....	81 60	Approv. et dépenses du camp— Pain, 13,122 lbs à 2½c.....	360 86
Gamelles, 6 compagnies.....	36 00	Viande, 8,748 lbs à 7¾c.....	677 97
Rations, fourrier, 3 jrs.....	3 00	Pommes de terre, 8,748 lbs à ¾c.....	65 61
A reporter.....	11,239 29	Epiceries, 8,748 rations à 3½c.....	306 18
		Fourrage, 213 rations à 38c.....	80 94
		Bois, 26¾ cordes à \$6.....	161 88
		Approv. d'eau pour camp, 12 jours..	120 00
		do Cie "B", 7 jours.....	17 50
		Marqueurs, 3.....	60 00
		Réparations aux cibles.....	2 65
		A reporter.....	9,634 11

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Exercices annuels, 1891—Suite.		\$ cts.	Exercices annuels, 1891—Suite.		\$ cts.
Report		9,634 11	Report		10,966 08
<i>District n° 6—Camp de Laprairie—Suite.</i>			<i>District n° 7—Camp de Rimouski—Suite.</i>		
Approvisionn. et dépenses de camp—			Approvisionn. de camp et dépenses—		
Drogues	25 95		Blanc de cér., blanchissoirs, verre,	12 40	
Eclairage pour gardes	6 93		bois de serv., etc.	931 44	
Voiturage	39 45		Frais de transport	138 00	
<i>District n° 6—Exercices au dépôt local.</i>			Hôtels et voiturage de provisions P.		
Artillerie de place de Montréal, 15		2,138 00	M. Forrest	135 31	
officiers, 241 soldats, 5 chevaux . .			• Main-d'œuvre et voiturage	53 90	
Carab. du Prince de Galles, Montréal,		2,134 08	Seurs de Charité, frais d'hôpital . .	72 00	
20 officiers, 240 soldats, 3 chevaux . .			<i>District n° 7—Camp du village de Leeds.</i>		
Carab. Victoria du Canada, Montréal,		2,415 84	55e bataillon—		
26 officiers, 252 soldats, 5 chevaux . .			20 officiers et 243 soldats	2,270 28	
Royal Scots du Canada, Montréal, 20		2,306 88	Rations, 12 jours, 3,206 à 25c.	801 50	
officiers, 254 hommes, 5 chevaux . . .			Fourrage, 5 chevaux, 12 j. à 35c. . . .	21 00	
6e bat., fusiliers, Montréal, 21 officiers,		2,271 60	Frais de transport	323 36	
252 soldats, 5 chevaux			Gamelles de camp, 6 compagnies. . .	36 00	
Carabin's. Mont-Royal, Montréal, 25		2,857 56	Voiturage de l'équipement du camp.	108 21	
officiers, 323 hommes, 5 chevaux . . .			P. Lewis, frais d'équipement, 8 jrs. . .	24 20	
Batterie de l'île Sainte-Hélène, Mont-			P. M. Forrest, hôtels et voit., 3 jrs. . .	18 18	
réal—			<i>District n° 7—Exercices au dépôt</i>		
5 officiers, 75 soldats et 29 chevaux. .	973 86		<i>local.</i>		
Rations, 939 à 25c.	234 75		Batterie de camp, Lévis, Québec—		
Fourrage, 29 chevaux, 12 j. à 35c. . .	121 80		5 officiers et 73 soldats	972 12	
Allocation pour gamelles de camp. . .	10 00		Rations, 12 jrs, 936 à 25c.	234 00	
J. Mowat, combler des tranchées. . . .	20 00		Fourrage, 29 chevaux, 12 j. à 35c. . . .	121 80	
53e bataillon, Sherbrooke—		1,612 80	Allocation pour gamelles de camp. . .	10 00	
16 officiers, 172 soldats et 4 chevaux. .			Transport de bagages.	18 00	
Genie de Montréal—		384 60	Artillerie de place, Québec—		
2 officiers, 148 soldats			7 officiers et 123 soldats	963 96	
		27,188 21	Artillerie de place, Lévis—		
<i>District n° 7—Camp de Rimouski.</i>			6 officiers et 86 soldats	609 12	
Etat-major de brigade—			Allocation pour pétrole	3 00	
Officiers permanents, 5 (Page C—45)	474 10		Hussards Canad. Queen's Own., Qué. . .	2,335 74	
2 officiers et 6 soldats	382 94		11 officiers, 102 soldats et 113 chev. . .		
17e bataillon—		2,857 74	Volteurs, Québec—	2,899 44	
23 officiers et 336 soldats			22 officiers et 331 soldats		
Rations, 358 à 25c.	89 50		Se carabiniers royaux, Québec—	2,314 68	
Fourrage, 5 chevaux à 35c.	1 75		20 officiers et 256 soldats		
Gamelles de camp, 8 compagnies. . . .	48 00				26,453 72
Frais de transport	354 32		<i>District n° 8—Camp de Sussex.</i>		
Rations au fourrier, 3 jours.	3 00		Brigade et état-major—		
81e bataillon—		2,101 75	Officiers permanents, 4—(Page C—40)	345 88	
19 officiers et 247 soldats			3 officiers et 6 soldats	249 02	
Rations, 265 à 25c.	66 25		Fourrage, 6 chevaux	3 90	
Fourrage, 3 chevaux à 35c.	1 05		Se régiment de cavalerie—		
Gamelles de camp, 6 compagnies. . . .	36 00		17 officiers et 161 soldats	3,157 02	
Frais de transport	195 07		Rations, 177 à 25c.	44 25	
88e bataillon—		1,962 36	Fourrage, 133 chevaux à 35c.	46 55	
20 officiers et 208 soldats			Gamelles de camp, 3 corps	18 00	
Rations, 226 à 25c.	56 50		Frais de transport	32 00	
Fourrage, 5 chevaux à 35c.	1 75		Batterie de camp. de Newcastle—		
Gamelles de camp, 5 compagnies. . . .	30 00		5 officiers et 67 soldats	948 12	
Frais de transport	193 40		Rations, 72 à 25c.	18 00	
Approvisionn. de camp et dépenses—		433 54	Fourrage, 29 chevaux à 35c.	10 15	
Pain, 15,301½ lbs à 2½c.	714 07		Batterie de campagne de Woodstock—		
Viande, 10,201 lbs à 7c.	408 04		5 officiers et 73 soldats	936 12	
Epiceries, 10,201 rations à 4c.	51 01		Rations, 78 soldats à 25c.	19 50	
Pommes de terre, 10,201 lbs à 3c. . . .	113 57		Fourrage, 29 chevaux à 35c.	10 15	
Bois, 27¼ cordes à 83, 9½ à \$3.35	64 00		Charriage, huile, etc.	20 50	
Fourrage, 256 rations à 25c.	76 55		Allocation pour gamelles de camp. . .	10 00	
Médicaments pour le camp	249 82				5,869 16
Dépenses, appr., maj. Vien.					
A reporter		10,966 08	A reporter		10,966 08

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Exercices annuels, 1891—Suite.		\$	cts.	Exercices annuels, 1891—Suite.		\$	cts.
Report		5,869	16	Report		6,869	56
<i>District n° 8—Camp de Sussex.—Suite.</i>				<i>District n° 9—Camp d'Aldershot—Suite</i>			
67e bataillon—				75e bataillon—			
25 officiers et 314 soldats	2,823	12	Gamelles de camp, 6 compagnies...		36	00	
Rations, 339 à 25c	84	75	Frais de transport, 2 compagnies...		111	66	
Fourrage, 5 chevaux à 35c	1	75	93e bataillon—				
Gamelles de camp, 9 compagnies...	54	00	19 officiers et 209 soldats		1,958	88	
Frais de transport	151	98	Rations, 227 à 25c		56	75	
71e bataillon—			Fourrage, 4 chevaux à 35c		1	40	
24 officiers et 270 soldats	2,508	95	Gamelles de camp, 5 compagnies...		30	00	
Rations, 294 à 25c	73	50	Frais de transport, 2 compagnies...		79	38	
Fourrage, 5 chevaux à 30c	1	50	Approvisionnement de camp et dépenses—				
Gamelles de camp, 7 compagnies...	42	00	Pain, 14,859 lbs à 3½c		538	63	
Frais de transport	89	92	Viande, 9,906 lbs à 6½c		606	75	
Approvisionnement de camp et dépenses—			Epiceries, 9,906 rations à 3½c		346	71	
Pain, 17,887½ lbs à 3½c	581	35	Pommes de terre, 9,906 lbs à ½c		74	29	
Viande, 11,929 lbs à 5½c	656	09	Bois, 27½ cords à \$2.75		76	44	
Epiceries, 11,925 rations à 3½c	387	56	Fourrage, 528 rations à 27½c		145	20	
Pommes de terre, 11,925 lbs à ½c	89	43	Médicaments pour le camp		26	90	
Bois, 35½ cords à \$3	106	75	Hôtels et voitures, 6 sous-officiers...		63	00	
Fourrage, 2,312½ rations à 26c	601	25	Marqueurs aux buttes		20	00	
Paille, 12,928 lbs à 35c. lè qtl	45	25	Loyer de terrain et champ de tir...		37	00	
Médicaments pour le camp	30	25	Fournir de l'eau, 12 jrs		48	00	
Soins du vétérinaire aux chevaux	52	98	Travail aux cibles		113	62	
Bois de serv., clous et m.-d'œuvre	53	80	Bois de s. et m.-d'œuv. aux mag., etc		21	50	
Loyer de champ de tir	30	00	Hangars pour la cavalerie		79	23	
Ouvrage aux cibles et marqueurs	74	43	Transp't, c.d.f. Windsor et Annapolis		1,550	56	
Instruction musicale et copie	12	00	do Central de la Nouv.-Ec.		676	49	
Hôtels et voit., officiers de brigade.	72	90	do Cie de str de Yarmouth.		57	70	
Transp. d'équipem. de camp, 252 ch. .	126	00	<i>District n° 9—Exercices aux dépôts</i>				
Frais de transport	154	10	<i>locaux.</i>				
Allocations, corps d'école d'infant. .	29	20	Brigade d'artillerie de pl. d'Halifax—				
<i>District n° 8—Exercices aux dépôts</i>			25 officiers et 280 soldats		2,392	08	
<i>locaux.</i>			Fusillers Princesse Louise, Halifax—				
Brig. d'artillerie de p., N.-B., St-Jean-	1,848	88	29 officiers et 328 soldats		2,967	84	
21 officiers et 201 soldats	40	50	Carabiniers d'Halifax—				
Placer les cibles			19 officiers et 239 soldats		2,195	84	
Fusiliers de St-Jean—			Batterie de campagne de Sydney—				
26 officiers et 252 soldats	2,383	94	5 officiers et 66 soldats		936	56	
Compagnie de carabiniers de St-Jean-	339	36	Rations, 860 à 25c		215	00	
3 officiers et 47 hom. (42 hom. payés)			Fourrage, 28 chev., 12 jrs, à 35c. .		117	60	
	19,416	65	Charriage et réparations		25	57	
<i>District n° 9—Camp d'Aldershot.</i>			Brig. d'art. de pl., Baie Mahone —				
Etat-major de brigade—			2 officiers et 41 soldats		311	40	
Officiers perman., 4... (Page C—40)	188	97.	Brigade d'artillerie de place, Digby—				
3 officiers et 9 soldats	323	09	3 officiers et 27 soldats		240	36	
Fourrage, 3 chevaux, pour 11 jrs. .	9	08					
Frais de transport	1	92	<i>District n° 10—Exercices aux dépôts</i>				
Cavalerie de King's—			<i>locaux.</i>				
2 officiers et 42 soldats	763	80	Cavalerie de Winnipeg—				
Rations, 44 à 25c	11	00	3 officiers, 42 soldats et 32 chevaux..		752	76	
Fourrage, 37 chevaux à 35c	12	95	Batterie de campagne de Winnipeg—				
Allocation pour gam. de camp	6	00	5 officiers et 76 soldats		1,014	36	
68e bataillon—			Rations pour 12 jrs, 972 à 25c		243	00	
31 officiers et 332 soldats	3,032	88	Fourrage, 30 chev., 12 jrs, à 35c. .		126	00	
Rations, 362 à 25c	90	50	Compensation pour cheval blessé...		80	00	
Fourrage, 4 chevaux à 35c	1	40	Loyer de terrain de campement		25	00	
Gamelles de camp, 9 compagnies...	54	00	Médicaments pour le campement...		8	05	
Frais de transport	187	92	Charriage et louage de voiture		7	00	
75e bataillon—			Bois de service, clous, etc.		14	25	
20 officiers et 239 soldats	2,120	40	90e bataillon, Winnipeg—				
Rations, 259 à 25c	64	75	20 officiers et 252 soldats		2,289	72	
Fourrage, 3 chevaux à 30c	0	90					
A reporter	6,869	56			4,560	14	

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Dépenses imprévues—Suite.		\$	cts.	Dépenses imprévues—Suite.		\$	cts.
Report.....		2,864	13	Report.....		3,855	69
<i>Salves et gardes d'honneur—Fin.</i>				<i>Dépenses générales.</i>			
Saint-Jean, N.-B.—				Charlottetown—			
Fête de la Confédération, 1891....		19	41	Livres de lettres et d'ordres, lt-col.			
do Reine, 1892.....		15	48	Irving.....		5	00
Toronto—				Loyer de b.au B.P., 1 an au 30 juin '92		2	00
Fête de la Confédération, 1891....		20	65	Frédéricton—			
do Reine, 1892.....		20	70	Télégramme, lt-col. Maunsell.....		0	52
Winnipeg—				Halifax—			
Fête de la Confédération, 1891....		56	25	Loyer de b.au B.P., 1 an au 30 juin '92		4	00
do Reine, 1892.....		54	31	Démonter et nettoyer le poêle.....		2	25
Ouverture du parlement, 10 mai '92..		22	08	Kingston—			
Clôture du parlement, 20 avril '92..		22	75	Soins de bur., 5 mois, Mde Birch....		25	00
<i>Frais de port et papeterie.</i>				Relier les ordres généraux.....		1	00
London, lt-col. Smith, S.-A.G.....		34	11	Chariage, approv. militaires, fév....		7	00
do do Dawson, payeur.....		24	55	Montréal—			
Toronto, do Otter, S.-A.G.....		52	25	Nettoyage de bur., 12 mois, Désiré			
do do Alger, payeur.....		61	39	Suetens.....		60	00
Kingston, lt-col. Van Straubenzie,				Alm.des adr., Lovell, 1891-92, 2 execu.		6	00
S.-A.G.....		73	89	Ottawa—			
do maj. King, surin. des mag.		7	50	Epreuves phot., 14, D. A. McLaughlin		8	40
do capit. Strange, payeur.....		22	14	"Canadian Militia Gazette," annonces			
Montréal, lt-col. d'Orsonnens, S.-A.G.		18	75	des ordres généraux, 1 an au			
do lt-col. Fletcher, payeur et				30 juin 1892.....		200	00
surint. des magasins.....		43	50	Québec—			
do lt-col. Houghton, S.-A.G.....		45	39	Téléphone, bur. de la rue St-Louis, 1 an		40	00
Québec, lt-col. Duchesnay, S.-A.G....		41	11	Blanchissage et nettoyage de bur....		12	00
do lt-col. Forrest, payeur et				Alm. des adr., Québec et Lévis, 1892-93		3	00
surintendant des magasins		54	31	do Québec, 1891-92.....		4	00
Frédéricton, lt-col. Maunsell, S.-A.G.		56	62	Saint-Jean—			
Saint-Jean, major Armstrong, payeur.		29	74	Loyer de b.au B.P., 1 an au 30 juin '92		4	00
Halifax, major Gordon, S.-A.G. intér.		47	48	Toronto—			
do do Doherty, payeur.....		27	88	Timbre à dater, Geo. Bunker.....		5	00
do A. Mulvena, sur. des mag. intér.		10	00	Victoria, C.-B.—			
Winnipeg, lt-col. Villiers, S.-A.G....		17	24	Loyer de télép., 1 an au 30 juin '92..		48	00
do lt-col. Peebles, payeur.....		15	72	Loyer, b. au B.P., 1 an au 30 juin '92		6	00
Victoria, lt-col. Holmes, S.-A.G.....		10	00	Winnipeg—			
do capit. Jones, payeur et surin-				Loyer de b., hôtel Clarendon, 12. m.		204	00
tendant.....		10	00	Loyer de télép., 1 an au 1er août '92..		50	00
Charlottetown, major Doherty, payeur		10	00	Loyer, b. au B.P., 1 an au 30 juin '92		4	00
<i>Commission d'enquête.</i>				Almanach des adresses de Winnipeg		5	50
Halifax—				Dresser une carte g., Ferguson et Cie		5	00
Lt-col. Curren, 7 déc. '91, 2 jrs....		9	74	Timbre et accessoires.....		2	25
do Chipman, 8 mars 92, 1 jr....		4	87	Télégrammes.....		24	07
Sainte-Catherine, 14 avril 1892—				Abonnement, R.E. Journal, Angleterre		4	86
Major F. King, solde, \$3.90;				Lt-général sir Fred. Middleton, frais			
dépenses, \$3.20.....		7	10	de passage, lui-même et sa fam., à			
Capit. R. Gregory, solde, \$2.82;				Londres, \$521.32; moins avance, \$500		21	32
dépenses, \$3.....		5	82	Lt-col. Baird, ex-payeur et surintendant			
Capit. A. Servos, solde, \$2.82; dé-				des magasins, D.M. n° 8, 24			
penses, \$4.....		6	82	jrs à \$1.66½.....		40	00
C. Elliott, C.V., solde.....		2	50	Voyage, Saint-Jean à Woodstock			
Sergent A. Matthew, solde, 75c.; dé-				et retour.....		21	00
penses, \$1.72.....		2	47	J. S. Hall, jeune, C.R., frais judi-			
Cavalier Hostiller, solde, 50c.; dé-				ciaires re Mousseau et Bray.....		100	00
penses, \$1.60.....		2	10	J. N. Belleau, C.R., frais judiciaires re			
Cavalier J. A. Swayze, solde, 50c.;				Beaudet et Chmic.....		10	00
dépenses, \$1.48.....		1	98	Transport général par réquisition.....		1,923	86
Geo. Boles, témoin, dépenses.....		1	48	Messageries et fret.....		3	17
M. W. Swayze do do.....		1	48	Fr. de v., fonction. d'Ottawa. (Partie A)		1,350	42
				do offic. de la mil. (Page C—40)		3,537	79
				Imprimeur de la reine.....		768	85
				Bureau de la papeterie, Ottawa.....		46	65
A reporter.....		3,855	69	A reporter.....		12,421	60

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Dépenses imprévues— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Salles d'exercices et champs de tir— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report.....		12,421 60	Report.....		1,866 25
<i>Allocations.</i>					
Associations de carabiniers.....		15,000 83	Guelph, gaz, 2,100 pds cubes.....		4 20
Corps de musique efficaces.....		7,825 00	Halifax, bois, 1½ corde à \$5.....		7 50
Frais de port.....		3,637 00	Houille, 17 tonnes à \$6, 57 à \$5.25..		401 25
			Poêles, 5 à \$7.75.....		38 75
		38,884 43	Ajust. de poël., \$6.85; tabl. p. liv. \$2		8 85
MOINS—Remise, batterie de			Gaz, 121,000 pds cubes à \$2.....		242 00
campagne d'Ottawa.....		2 05	Lumières électriques à arc, 4.....		56 15
			Taxes d'eau, 1 an.....		60 00
Sociétés de tir du Canada.		38,882 38	Réparations de tuyaux à gaz.....		9 10
			Réparations et ajustages.....		12 02
Crédit annuel.....		10,000 00	Gardien, 4 nuits et 1 journée.....		7 50
			Hamilton, loyer du champ de tir, 1 an		150 00
Assoc. d'artillerie du Canada.			Gaz, hangar à canons, 8,320 pds cubes		124 80
Crédit annuel.....		2,000 00	Gaz, salle d'exercices, 332,100 pds c.		498 15
			Loyer de compteurs, 2.....		16 80
Améliorations aux canons.			Gardien, salle d'exerc., 4 mois (C—41)		80 00
Canons se charg. par la bouche, avec		1,631 95	Huntsville, crédit pour la salle d'exerc.		250 00
mires et ajustages, de 64, 2.....			Frais judiciaires, O'Connor, Hogg et		
Dépenses du département, Angleterre,		81 60	Balderson.....		63 16
5 pour 100.....			Frais judiciaires, A. A. Mahaffy ..		80 90
		1,713 55	Kensington, loyer, ch. tir, 2 ans au 31..		
Salles d'exercices et ch. de tir.			déc. 1891, \$300, moins payé, \$80..		220 00
Acton; McLean et McLean, frais ju-		58 77	Préparer et ajuster les cibles.....		10 00
diciaires re salle d'exercices.....		20 00	Kingston, loyer de boîtes aux lettres, 2		4 00
Alberton, loyer du champ de tir, 1 an.		0 75	Loyer de pont, Cie du pont Catarauqui,		
Amherst, copie d'acte.....		8 20	1 an au 31 déc. 1892.....		1,403 82
Barrie, bois scié, 2 cordes.....			Loyers de la salle d'exercices et ter-		
Beauport: Casgrain, Angers et Lavery,		25 00	raines, Queen's College, 1 an au		250 00
frais judiciaires re ch. de tir.....		10 29	14 juin 1891.....		75 35
Approvis. pour le champ de tir.....		192 00	Bois, 15 cordes à \$3.85, 4 à \$4.40...		69 30
Bedford, gardien, 1 an..... (C—40)		35 00	Houille, 14 tonnes à \$4.95.....		66 20
Dépenses, surveiller le champ de tir.		102 00	Gaz, 28,100 p. c., \$56.20; compt., \$10		50 00
Belleville, loyer du champ de tir, 2 ans		119 75	Taxes d'eau, 1 an.....		7 50
Houille, 20 tonnes à \$5.50, 1½ à \$6.50		33 00	Ecran et foyer.....		9 15
Bois, 5½ cordes à \$6.....		46 88	Monter des poêles et tuyaux.....		8 25
Gaz pour la salle d'exercices.....		40 00	Approvis. pour la salle d'exercices..		3 60
Bowmanville, loyer du ch. de tir, 1 an.		32 40	Nettoyage de cheminées, 18.....		5 00
Brantford, houille, 6 tonnes à \$5.40..		16 50	Frais judiciaires, John McIntyre,		150 00
Bois dur, 3 cordes à \$5.50.....		133 40	C.R.....		125 00
Gaz, 75,200 pds, \$131.60; compt., \$1.80		25 20	London, loy. du hangar à canons, 15 mois		90 10
Taxes d'eau, ¾ ans à \$7.20.....		3 00	Loyer du champ de tir, 1 an.....		98 50
Nettoyage de latrines.....		10 00	Gaz, 62,000 p. c., \$93; compt., \$5.50.		12 00
Bright, loyer du champ de tir, 1 an..		50 00	Taxes d'eau, 1 an.....		10 00
Brockville, loyer du champ de tir, 1 an		3 00	Verre, 20 carreaux, \$6; nettoiy., \$4.		52 15
Charlottetown, loyer du compt., 1 an.		96 20	Milton, frais judiciaires, D. McGibbon		670 00
Gaz, 48,100 pds cubes à \$2.....		35 00	Constr. et terrain pour salle d'exerc.		20 00
Gardien, 7 mois au 30 juin (C—40)..		2 50	Moncton, loyer du champ Killam.....		5 00
Bois pour la salle d'exercices.....		20 91	Baie Montague, houil., 1 t.; huile, 5 galls		900 00
Nettoyage de poêles et réparations..		9 50	Montréal, loy. ch. de la Côte St-Luc, 1 an		730 00
Chariage des cendres et vidanges.....		24 00	Houille: 30 tonn. à \$5.50; 100 à \$5.65		13 25
Chatham, N.-B., loyer duch. de tir, 1 an		36 00	Dosses, 5 cordes à \$2 65.....		426 55
Dunnville, loyer du ch. de tir, 1 an..		45 00	Taxes d'eau, rue Craig, 1 an.....		6 18
Essex Centre, loyer du ch. de tir, 1 an.		12 00	Gaz, rue Craig, 609,400 pds cubes..		853-16
Frédéricton, loyer du ch. de tir, 1 an.		30 00	Gaz, rue Cathcart, 360,800 pds cub.		505 12
Frédéricton, jonction de, loyer, 1 an..		25 00	Loyer du compteur, 12 mois.....		21 60
Galt, loyer de la salle d'exercices, 1 an		25 00	Lumière élect., salle d'exerc., 1 an.		705 60
Gaspé, loyer du champ de tir, 1 an..		25 00	Cibles, 40, \$110; pièces, etc., \$33.63..		143 63
Georgetown, loyer du ch. de tir, 1 an.		160 00	Boyau, \$58; plombage, \$7.40.....		65 40
Granby, hangar à canons et mag., 1 an.			Mettre la houille en cave, 130 tonnes		32 50
			Charr. à neige, 4 à \$2.....		8 00
		1,866 25	Pelles, 1 douz. à \$4.....		4 00
A reporter.....			Approvis. pour la salle d'exercices..		19 73
			Main-d., enlever la neige et les rebuts		761 15
			Gages des gardiens..... (C—44)		1,289 46
			A reporter.....		13,877 63

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—13

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Salles d'exercices et champs de tir—Suite.	\$	cts.	Salles d'exercices et champs de tir—Suite.	\$	cts.
Report.....	13,877	63	Report.....	26,312	12
Newcastle, loyer de l'abri à canon, 6ans, jusq. mai 1892, à \$40, m. payé, \$60.	180	00	Summerside, gardien, 1 an... (C—46)	10	00
N. Westminster, loyer du ch. de tir, 1 an	50	00	Sussex, loyer du champ de tir, 1 an...	20	00
Niagara, gardien, 366 jours... (C—44)	366	00	Ste-Catherine, bois, 4½ cordes...	31	05
Verre poli pour tranchées.....	8	00	St-Jean, loy. du champ "Drury", 9 m.	187	50
Ottawa, loyer, ch. de tir Rideau, 2ans.	1,000	00	Mât de pavillon.....	50	00
Houille, 40 tonnes à \$6.25.....	250	00	Houille, 11 chaldrons à \$5.66.....	62	26
Gaz, 72,100 pds c., \$144.20; loyer du compteur, \$7.60.....	151	80	Menus bois, 3 charges.....	5	30
Taxes d'eau, champ de tir Rideau...	12	00	Gaz, 69,800 pds cubes.....	108	06
Poteaux et ajustages de cibles...	20	25	Loyer du compteur, 11 mois.....	9	90
Réparations aux cibles.....	12	50	Lumières à arc, 2, 30 jours.....	24	00
Soin des terrains et magasins milit.—			Taxes d'eau, 1 an.....	23	00
L. Garello, surveillance, \$50.....	50	00	Dessus de cheminées en tôle galvan., 5.	20	00
Ouvrier, 48 jours à \$1.50.....	72	00	Ajustages de poêles et tuyaux.....	15	65
Poser des tuyaux de poêles, etc.....	100	70	Réparations d'aspects.....	4	20
Enlev. et emmagas. les châssis doub.	20	00	Gages des gardiens..... (C—47)	1,289	50
Main-d. p. enlever la neige et les reb.	464	31	Ste-Marie, loyer du ch. de tir, 1 an...	10	00
Nettoyage de cheminées, 20.....	10	00	St. Stephen, loyer du ch. de tir, 1 an.	20	00
Grimper sur mât, \$5; boucles, etc., \$2	7	00	Toronto, gaz, 346,400 pds cubes.....	373	96
6 charges de bois à \$1.25.....	7	50	Planter des érables et ormes, 70.....	45	50
Coton, 18 vgs à 35c.....	6	30	Nettoyage des latrines et fosses.....	186	00
Approv. p. la salle d'ex. et le magasin.	41	93	Houille, 31 tonnes à \$5.25, 1 à \$5...	167	75
Gard. et femmes de journée. (C—44)	1,432	60	Ensacher de la houille, 7 tonnes...	2	80
Owen-Sound, loyer du ch. de tir, 1891.	30	00	Bois, 28 cordes à \$5.25, 2 à \$4.....	155	00
Peterborough, bois, 1½ cordes.....	46	00	Nettoy. des chemin., Vieux-Fort, 38	5	70
Loyer du champ de tir, 1 an au 1er mai 1892.....	45	00	Couper les mauv. herbes, V.-Fort...	13	00
Gaz, 26,800 pds, \$53.60; compt., \$1.35	54	95	Pétrole, 45 gallons à 25c.....	11	25
Port-Colborne, loy. de l'abri à can., 9 m.	60	00	Lampes, 4, \$3; lanternes, 6, \$4.80...	7	80
Bois, 4 cordes à \$4.....	16	00	Cheminées de lampes, 36 à 10c.....	3	60
Port-Hope, houille, 9 tonnes.....	49	50	Mèches de lampes, 5 vgs à 10c.....	0	50
Salle d'exerc., loyer du terrain, 4ans, jusq. 1er janv. 1892, Mme C. M. Hall	240	00	Victoria, loyer du champ de tir, 1 an.	40	00
Frais judiciaires, H. A. Ward.....	17	85	Réparations aux cibles, 1 an.....	20	00
Prescott, loyer du champ de tir, 1 an.	50	00	Houille, 15 tonnes à \$7.50.....	112	50
Bois dur, 6 cordes à \$3.50.....	21	00	Bois, 3 cordes à \$3.75.....	11	25
Gardien, 366 jours..... (C—45)	274	50	Boyau, 150 pds.....	27	00
Québec, éclairage de la salle d'ex., 1 an	1,299	96	Gaz, 64,600 pds cubes.....	129	20
Lampes incandescentes, 50.....	30	25	Loyer du compteur, 12 mois.....	6	00
Taxes d'eau, 1 an.....	304	00	Taxes d'eau, 1 an.....	30	00
Eau, juin 1891, 10 barils.....	10	00	Enlever des déchets.....	15	00
Loyer, Plaines d'Abraham, Dames du Couvent des Ursulines.....	100	00	Nettoy. des cheminées, 10.....	10	00
Loyer du terrain, Ile d'Orléans.....	96	75	Dessus de cheminées brevetés.....	5	00
Art. fournis au ch. de tir, Lévis, 1892	357	25	Tuyaux de poêles et ajustage.....	3	75
Plombage, salle d'exercices.....	184	06	Fournit. pour la salle d'exercices...	3	90
Scier et fendre du bois, 188½ cordes..	235	63	Cant., batt. "C," louage de chal. 9 m.	18	00
Enlever la neige et la glace à la fabrique de cartouches, 1891-2.....	260	00	Windsor, N.-E., loyer des terrains.....	5	00
Enlever la neige et la glace des autres propriétés militaires.....	600	00	Winnipeg, houille, 41 tonnes à \$9.50...	389	50
Nettoyer les candriers, 1 an.....	24	00	Gaz, 131,700 pds cubes.....	355	59
Nettoyer les latrines.....	52	00	Taxes d'eau, saison 1891.....	25	00
Fret sur approvis. militaires.....	44	57	Extincteurs, 12.....	27	00
Combust., bois, 302½ cordes à \$5.25.	1,590	08	Ajustage et réparat. de tuyaux à gaz	22	95
do 103½ do \$4.40.....	456	50	Tuyaux de poêles et fontes.....	32	25
Houille, 1½ tonne à \$4.98.....	9	45	Boyau en caoutchouc, 200 pds.....	27	00
Gardiens et marqueurs..... (C—46)	1,388	75	Raccords et bees.....	2	05
Richmond, loyer de l'abri à canon, 1 an	120	00	Gardien, 366 jours..... (C—48)	457	50
Souris, houille, \$3.50; huile, \$1.50.....	5	00	Woodstock, N.-B., loy. ch. de tir, 1 an	20	00
Shelburne, affichage d'avis.....	2	00	York, N.-B. do 1 an.....	15	00
Sherbrooke, loyer du ch. de tir, 1 an.	25	00	O'Connor, Hogg et Balderson, frais judiciaires, Macdonell vs. La Reine.	241	07
Lumière électrique, 1891.....	30	40	Voyages et appoint. des officiers (C—40)	145	21
Stanley, loyer du champ de tir, 1 an.	12	00			
Stratford, pétrole, 30 galls.....	5	40			
Bois dur, 5 cordes à \$4.75.....	23	75			
A reporter.....	26,312	12		31,370	12
			Construction et réparations.		
			Aurora, réparat. à la salle d'exercices.	30	00
			Barrie, gouttier, salle d'exerc. 166 pds.	16	60
			Beamsville, réparat. à la salle d'exerc.	346	00
			Bedford, travail au champ de tir.....	392	45
			Belleville do do.....	246	80
			A reporter.....	1,031	85

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Construction et réparat.—*Suite.*

Report.....	\$ cts.
Bond Head, réparer la salle d'exercice	31 50
Bothwell do do	221 25
Brantford, rép. les ch. de tir et cibles..	111 00
Bridgewater, rép. la salle d'exercice..	400 00
Carleton, allocat. p. la salle d'exercice	250 00
Constr. deux plates-formes à canon.	50 00
Charlottetown, casernes de Victoria— Faire des portes, peindre les toits et réparations.....	253 00
Tuyau, 6 pcs, 185 pds à 70c.....	129 50
Bouche d'eau, 1.....	50 00
Taxes d'eau au 30 juin 1892.....	7 90
Charlottetown— Rép. le champ de tir de Kensington	41 50
Const. un toit s. le mag., Ft. Edw'd	60 00
Poser une plateforme à canon	45 00
Faire une clôture, salle d'exercice..	55 00
Char. de sable et nivel., salle d'exerc.	25 00
Réparer les gazeliers.....	5 00
Bougies, 50c.; balais, 2, \$1.....	1 50
Chem. et tuyau, salle d'arm. de l'ing.	9 40
Dundas, installat. de la salle d'armes..	160 00
Peint. la sal. d'exerc. et rep. les vitres	65 00
Fort Chambly, réparations au fort ...	33 37
Frédéricton, N.-B.— Répar. les murs du corps de garde..	200 00
Réparer les buttes des marqueurs...	186 73
Rép. le toit, salle d'exerc.(côté ouest)	132 00
Badig, les chamb. des cas. et cellules	129 25
Faire une clôture, casernes du parc..	334 00
Réparer les latrines de l'infirmerie...	25 00
Rép., salle d'exerc. et logem. des serg.	55 40
Réparer des bouches d'eau.....	9 80
Réparations à l'infirmerie.....	10 65
Réparer le lavoir des soldats.....	45 00
Évier et tuyau sur verandah.....	22 06
Gongs et réparat., corps de garde...	13 50
Tuiles pour grils et pos., log. des offic.	8 00
Construire un puits dans l'égoût.....	25 00
Poser un tuyau d'égoût dep. l'infirm.	33 00
Faire une porte au corps de garde...	10 00
Réparer le toit, casernes des soldats	20 00
Poser le plancher do	40 00
Plombage dans les casernes.....	60 48
Bois de service, 10,430 pds.....	107 75
Cèdre, 12 pièces.....	6 00
Bardeaux, 10 M. à \$1.75.....	17 50
Châssis, 3, \$3.50; seuils, 2, \$3.50..	7 00
Vitres, 16 douz.....	13 10
Chlorure de chaux, 80 lbs.....	8 00
Ferronnerie.....	42 20
Fort-Erié, répar. à la salle d'exercice..	212 80
Georgetown, I.P.-E.— Répar. le toit de la salle d'exercices. do les buttes des marqueurs....	69 50 16 00
Georgetown, Ont., reconstruire et peindre la salle d'armes.....	270 00
Halifax— Cons. de bât. dans 3 div. p. le fourrier, le corps de musiq. et la sal. d'armes	197 26 8 00
Rayons p. liv. pour le bur. de la brig.	8 00
Réparer la clôture, salle d'exercices..	4 84
Rép. le planç., porche du hang. à can.	1 50
Plombage, \$12.33; ferronnerie, \$2.85	15 18
Hamilton, répar. à la salle d'exercices..	310 00
Kingston, collège militaire— Surint. des travaux, 340 jrs. (C—41)	340 00
Geo. Keen, charpent., 338 jrs à \$1.75	591 50

A reporter..... 6,634 71

DÉTAILS DES DÉPENSES.

Construction et réparat.—*Suite.*

Report.....	\$ cts.
Kingston, collège militaire— Wm. Anderson, charpent., 287 j. à \$1.75.....	502 25 92 75
Jos. Comeau, const. de quai, 53 jrs..	92 75
Geo. Wilson, main-d., 315 j. à \$1.25	393 76
Jas. Esford, main-d., 177½ j. à \$1.25.	221 88
Tim Kennedy, charretier, 91¼ jrs...	229 75
Peint. et vitrer des châssis, 106 paires Peinturer la boiserie, bâtiments nord.....	230 00 195 00
Peint. et badigeonner le dortoir	262 82
Peint. et tapisser, major McGill....	58 15
Peinturer, vitrer, et badigeonner....	647 78
Allonger l'égoût principal.....	152 94
Réparer la toiture et les gouttières..	71 99
Plombage.....	470 70
Trottoirs, 278½ vgs à 68c.....	189 49
Réparer des trottoirs.....	7 85
Poser un tuyau d'égoût du rés. à gaz..	95 00
Jointoyer le mur d'enceinte.....	120 88
Réparer les cheminées.....	91 20
Jointoyer les piliers des barrières....	46 75
Réparer les extincteurs chimiques...	11 00
Ressort de porte et réparations.....	14 95
Réparer la barrière d'entrée.....	8 60
Réparation à la fourn. et aux poêles.	106 65
Const. de nouv. but. au champ de tir.	50 00
Macadam, 9 toises à \$2.50.....	22 50
Gravier concassé, 500 boisseaux....	25 00
Rép. la ligne de télégraphie d'alarme.	3 50
Plongeur p. examen le tuyau à l'eau..	20 00
Cadres de châssis, 109 paires.....	138 00
Réparer les fourneaux, \$400, moins payé en 1890-91, \$250.....	150 00
Bois de service.....	419 70
Ferronnerie et fournitures.....	187 55
Forgeage.....	36 10
Réparations en général.....	159 56
Faucher l'herbe.....	64 37
Papier, 1 rouleau.....	10 00
Frais de port aux commerçants.....	6 50
Kingston, batterie "B"— Plombage.....	77 80
Pin, 150 pieds.....	3 30
Kingston, parc de l'artillerie— Réparat., corps de garde et établi..	79 45
Blonc à la chaux 4 chambres et pass.	21 50
Réparer les égouts.....	32 05
Kingston, casernes de Tête du Pont— Réparer les casernes.....	70 36
do les étabes.....	137 25
Plâtrer et tapis. le bâtiment "B"....	49 31
Tapisser et blanchir à la chaux les blocs "A" et "E".....	27 17
Réparer la tour Murray.....	25 36
Tapis., etc., logement des officiers..	16 95
Réparer le plafond, \$80 pds.....	6 75
Nettoyer l'égoût, colonel Cotton....	4 75
Répar. le réservoir, major Drury....	2 13
Kingston, salle d'exercice— Faire et ajuster des cadres, 13.....	22 75
Peinturer, tapisser et réparer le plâtrage.....	22 00
Réparer la plate-forme de la pompe.	4 65
Revitrer 20 carreaux.....	3 00
Kingston, manège couvert— Portes au-dessous de la galerie, 2....	12 00
Tuile, 52 pds, \$6.50; trappe, \$2....	8 50

A reporter..... 12,776 66

C—15

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Construction et réparat.—*Suite.*

	\$	cts.
Report.....	12,776	66
Kingston, manège couvert—		
Réparer le tuyau de l'évier.....	4	28
Globe de lanterne, 15c., pétrole, 3 p.	0	43
Kingston, fortifications en général—		
Augustus, W., main-d'œuvre, 62 jrs.	87	55
Baird, R., charpentier, 38 ³ / ₄ jrs.	82	46
Beecher, G., main-d'œuvre, 18 ¹ / ₂ jrs.	25	69
Bibby, J. A., charretier, 2 jrs	5	00
Burns, R., charpentier, 7 ¹ / ₂ jrs	16	88
Deeph, J. P., main-d'œuvre, 75 ¹ / ₄ jrs	89	06
Dupre, J., main-d'œuvre, 4 ¹ / ₂ jrs	5	33
Dutton, S., main-d'œuvre, 37 ³ / ₄ jrs.	60	29
Dwyer, John, main-d'œuvre, 19 ¹ / ₂ jrs	24	13
Flood, Jas., main-d'œuvre, 20 jrs...	25	02
Gallivan, M., charretier, 4 hrs.	1	00
Gratton, J., main-d'œuvre, 16 ¹ / ₂ jrs.	20	38
Harmer, W., charpentier, 49 ¹ / ₂ jrs.	89	81
Harris, J., main-d'œuvre, 49 ¹ / ₂ jrs.	61	94
Henderson, Geo., charpent., 63 ³ / ₄ jrs	111	41
Hull, E., peintre, 24 ³ / ₄ jrs.	30	96
Kilpatrick, S. J., charretier, 18 jrs.	45	00
Monday, A., main-d'œuvre, 25 ¹ / ₂ jrs.	31	51
McGall, John, main-d'œuvre, 27 ³ / ₄ jrs	36	84
McIlgorm, R., main-d'œuvre, 6 jrs.	7	51
McIngorham, R., main-d., 39 ¹ / ₂ jrs.	45	42
McKagney, P., charretier, 3 hrs.	0	25
Nugent, R., main-d'œuvre, 82 ¹ / ₂ jrs.	97	83
Oliver, C., main-d'œuvre, 26 ¹ / ₂ jrs.	32	63
O'Rourke, F., main-d'œuvre, 12 ¹ / ₂ jrs	15	08
O'Rourke, P., main-d'œuvre, 20 ¹ / ₂ jrs	25	64
Shaw, S., main-d'œuvre, 9 jours.	12	60
Spence, R. A., charpent., 165 ¹ / ₂ jrs.	358	17
Thomson, D., charpentier, 20 ³ / ₄ jrs.	34	66
Thornton, Thos., main-d'œuvre, 7 ¹ / ₂ j.	9	08
Twigg, J., main-d'œuvre, 19 ¹ / ₂ jrs.	26	74
White, Jos., main-d'œuvre, 2 jrs.	2	50
Power et Fils, surveillance des tra-		
vaux, 314 jrs à \$2.50.....	785	00
Répar., logement du Dr Neilson...	88	67
do Fort-Henry.....	18	50
Jointoyer la tour de l'île au Cèdre	28	45
Peinturer le fort Frédéric.....	21	50
Béton, 246 vgs à 65c.....	159	90
Réparations à l'égout.....	57	96
Tuiles à égout, 132 vgs.....	79	20
Peinture, 333 lbs à 16c.....	53	28
Bois de service.....	625	11
Blanchir à la chaux et tapisser.....	46	55
Ferronnerie.....	23	81
London, casernes de l'école d'enfant.—		
Peinturage, 3,678 vgs à 16c.....	588	48
Peinturer, imiter et vernir le bâti-		
ment sud, 341 vgs à 40c.....	136	40
Ferrer et ajuster des portes, 174.....	151	00
Clouer des mouleurs, 237 heures....	71	10
Tapisserie et blanchis. à la chaux....	279	23
Plombage.....	171	30
Eriger un mât de pavillon.....	225	00
Bois de service, 9,863 pieds.....	299	49
Elargir une fenêtre, corps de garde		
des soldats.....	27	00
Réparer l'arche d'entrée.....	57	00
do la muraille et la chaudière....	78	00
Ouvrir un égout à l'hôpital.....	15	20
Verre double, 100 carreaux.....	20	00
Mastic, 20 lbs.....	1	00
Vitrage, 23 carreaux.....	6	90
A reporter.....	18,018	77

Construction et réparat.—*Suite.*

	\$	cts.
Report.....	18,018	77
Montréal, salle d'exercices—		
Ch. d. les salles d'armes des R. Scots	450	00
Jointoyer les bâtiments.....	1,000	00
Réparer les tuyaux.....	300	00
Réparer le raccordement de l'égout..	30	00
Plombage.....	189	33
Verre poli, 15 carreaux.....	45	00
Réparer le vitrage de l'abat-jour....	99	20
Changement dans les abat-jour....	20	00
Contrev., fen. de la ch. de chauffe., 4.	6	00
Peinture mêlée, 297 lbs.....	17	80
Gonds pour barrière, 2.....	1	75
Montréal, Ile aux Noix—		
Peinturer les joints, réparer les arches		
de pierre, fenêtres, portes et che-		
minées.....	2,000	00
Déblayer et ren. les égouts, main-d.,		
\$1,502; matériel, \$192.95.....	1,694	95
Montréal, Ile Sainte-Hélène—		
Réparer les constructions en bois...	711	00
do do en pierre.....	1,160	00
do le mur du côté ouest.....	850	00
Nouv. égout au bâtim. en pierre....	300	00
Nouveaux tuyaux de décharge, 7....	30	00
Montréal, Côte Saint-Luc—		
Clôturer et fossayer les champs de tir	300	00
Changem. et répar. aux champs de tir	300	00
Niagara, réparer les champs de tir...	234	00
Ottawa, salle d'exercice—		
Nouv. porche et doubles portes, 4....	105	00
Peinturer 29 portes et 1 porche, 381 ¹ / ₂		
vgs.....	95	39
Cimenter les architraves et nettoyage		
de tuyaux.....	22	75
Ajustage et vitrage de doubles portes	30	00
Répar. d'éviers et de tuyaux, 7 hrs...	2	80
Main-d'œuvre, Alex. Muir, 10 jrs....	10	00
App. à gaz, \$6.50, peinture, \$2.40.	8	90
Réparer les rouleaux sur le toit.....	3	10
Renouveler les vitres, 20 carreaux...	16	17
Ottawa, champ de tir Rideau—		
Réparer le plancher de la cantine....	25	00
Ottawa, carré Cartier—		
Répar. les égouts de surface.....	24	36
Arbres plantés, 39, J. Graham.....	39	00
Peint. la clôture, 3,666 vgs, Wm. Howe	916	50
Clôture, côté sud, W. Borthwick....	625	11
Enseignes et portes do.....	35	00
Couper l'herbe, J. Graham.....	25	00
Ottawa, Pointe Nepean—		
Couper des arbres, J. Graham.....	75	00
Nouvelle clôture, côté nord, 250 pds.	175	00
Nouv. plaf. en bois, mais. du gardien	30	00
Toiture en bardeaux do.....	55	00
Répar. l'alonge do.....	150	00
Réparer le passage au hangar.....	10	00
Réparer les gouttières.....	10	65
Peinturer et réparer le toit du maga-		
sin.....	100	00
Ottawa, magasin militaire—		
Nouveau trottoir, 300 pieds.....	90	00
Nettoyer l'égout.....	20	00
Réparer l'escalier.....	20	00
Peint. la clôture, l'escalier et le porch.	145	00
Réparer l'ancien hangar.....	100	00
Elever le hangar et poser un em-		
basement.....	22	40
A reporter.....	30,744	28

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Construction et réparat.— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Construction et réparat.— <i>Suite.</i>		\$	cts.
Report		30,744	82	Report		37,050	85
Ottawa, magasins militaires—				Québec, batterie "B"—			
Nouveau toit à l'ancien magasin.....	400	00		Répar. à l'ordinaire des officiers..	186	00	
Peinturer le magasin, Wm. Howe.....	138	93		Peint. et tapisser do ..	72	00	
Armoire et tablettes.....	158	35		Répar. à la fournaise do ..	118	00	
Ecrans pour tablettes, 7.....	30	00		Plombage do ..	61	30	
Planchéage des magasins, J. Graham	100	00		Répar., champ de tir, Ile d'Orléans.	28	00	
Peinturer le toit, 101 carrés ..	80	80		Québec, citadelle—			
do les cheminées, 100 verges..	50	00		Poser les planchers, soubassement,			
Réparations, gouttières et tuyaux....	30	00		logement des officiers.....	55	83	
do aux cheminées.....	27	59		Réparations aux abat-jour.....	69	88	
Peint. et recouv. en bard. le toit du h.	103	79		Nouvel égout, logement des officiers.	30	00	
Longues échelles pesantes, 2.....	17	00		Préparer l'appareil de chauffage....	41	80	
Réparer les plafonds des magasins....	56	00		Planchéier les casernes.....	484	26	
do gouttière, urinoirs et tuy. à gaz	110	00		Réparations aux puits.....	362	66	
Tables longues, 2.....	30	00		Renouveler les cheminées.....	156	00	
Ottawa, réparations en général—				Réparations à l'hôpital militaire.....	69	85	
Plate-f. sur la rue du Canal, v.-à-v. le				Planchéier les étabes.....	117	85	
côté est du carré Cart., W. Borthwick	65	00		Réparer les égouts des étabes.....	74	88	
Peinturer, 1886 à 1891, Wm. Howe.	255	67		do do log. des hommes..	30	00	
Piquets et réparations.....	13	21		do les bouches d'eau.....	11	25	
Clous, robinet à l'eau, etc.....	4	16		Nouvelles bouches d'eau, 2.....	100	00	
Perth, réparations à la salle d'exercices.	32	75		Plombage.....	103	95	
Peterborough, réparat. do ..	480	00		Réparations aux latrines.....	45	00	
Port-Hope, réparations à la maison du				Peinturer la clôture autour du Glacis	49	95	
gardienn de la salle d'exercices.....	185	55		Guerites, 3.....	60	00	
Ajuster, etc., 1 châssis et 20 vitres....	3	00		Remplacer vitres brisées par tempête	10	60	
Prescott, réparat. au corps de garde.....	47	30		Québec, camp du génie—			
Québec, cartoucherie—				Réparations aux bâtiments.....	578	20	
Réparer les latrines, tuyaux, égouts,				Nettoyer les latrines au parc, 5.....	75	00	
trappes et cave.....	659	00		Planchéier le logement des officiers			
Plombage.....	225	00		et les latrines de l'hôpital.....	20	00	
Construire une latrine.....	130	85		Nettoyer les étangs du parc.....	80	06	
Réparations au bureau.....	80	41		Réparer les clôtures et niveler le ter-			
Faire un champ de tir à l'Ile d'Orléans				rain.....	43	75	
pour éprouver la poudre.....	214	37		Québec, fort n° 1—			
Peinturer et tapisser.....	254	47		Réparations au fort.....	101	97	
Ren. partie du planch., ch. des mach.	44	90		Réparer le pont-levis.....	115	00	
Réparer les tuyaux à vapeur.....	13	87		do les cadres de châssis.....	14	50	
Briques réfractaires, 600, et char., 75c	24	00		Québec, fort n° 2—			
Québec, école de cavalerie—				Renouveler le pont.....	60	00	
Peinturer et vitrer le logement des				Québec, champ de tir de Lévis.....	743	00	
officiers.....	340	96		Réparations au champ de tir.....			
Plombage, logement des officiers.....	238	22		Québec, bureaux de la milice—			
Maçonnerie do ..	170	85		Rép. au couron. du mur et aux égouts	136	00	
Changer les div., faire des armoires et				Matériaux pour tables.....	40	41	
des latrines, logement des officiers	452	63		Québec, travaux en général—			
Corps de garde do ..	40	00		Inspect. des travaux, 314 jrs.(C-45)	942	00	
Grilles pour fenêtres, 24.....	178	25		do do voyage.(C-45)	34	95	
Boîte à fumier et enlever les ordures.	35	10		Commis des travaux, 314 jrs.(C-45)	785	00	
Faire une armoire et des cloisons dans				Démolir la batterie en demi-lune et			
la cantine, ordinaire des sergents....	53	00		le mur, 10 nov. au 19 déc.....	1,029	87	
Fourneau, 9 pds.....	225	00		Réparations, lavoir, bastion Dal-			
Toit pour hangar.....	56	00		housie.....	103	02	
Armoires, 4, à \$10.....	40	00		Réparations, bastion Richmond.....	85	90	
Barres de fer pour châssis, 4.....	15	00		Faire des égouts, bastion King.....	489	75	
Madriers, 60 à 30c.....	18	00		do portes à l'étable n° 2, et			
Faire une fenêtre dans le mur.....	20	00		une plate-forme.....	117	27	
Réparations aux étabes.....	46	55		Réparations, terrasse Dufferin.....	109	16	
Québec, batterie "B"—				Poser des latrines, casernes Dau-			
Réparations au logement du col. Mont-				phin.....	25	00	
tizambert.....	24	50		Rép. les trot., rues de l'Arsenal du			
Poser un évier, logement du capit.				Palais St-Louis et Ste-Geneviève..	54	34	
Rutherford.....	37	00		Rép. aux tuyaux à eau, salle d'exer.	30	00	
Toit galvanisé, logement du capi-				Monter des fourneaux en acier à			
taine Pelletier.....	214	00		la citadelle et aux caser. de caval.	239	50	
Peinturer et nettoyer le logement				Simcoe, planchéage de la salle d'exer.	495	00	
des officiers.....	235	00		Réparations aux puits et aux latrines	12	00	
A reporter.....		37,050	85	A reporter.....		46,150	56
		DÉTAILS DES DÉPENSES.				C—17	

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Construction et réparat.— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Construction et réparat.— <i>Suite.</i>		\$	cts.
Report.....		46,150	56	Report.....		59,248	03
Simcoe— <i>Fin.</i>				Toronto, casernes du nouveau fort—			
Surveiller les réparat., Geo. Jackson..		10	00	Plombage.....		64	55
Stewartown, réparer la salle. d'exerc..		128	00	Réparer une pompe.....		24	00
Stony-Creek, planch. dans la salle d'ex.				Armoire.....		12	50
MOINS—payé le conseil municip., \$50.		110	00	Transplanter et émonder des arbres.		20	00
Ste-Catherine, rép. à la salle d'exercices		10	80	Arbres d'ornement, 15.....		7	50
Saint-Jean, N.-B.—				Persiennes, 2 paires.....		12	00
Réparer les champs de tir.....		163	10	Réparer les becs de gaz.....		2	10
do la maison du gardien, Tour..		50	00	Charriage, 14 jrs.....		35	00
Clôturer le terrain de la Tour.....		50	00	Bois de serv. pour répar., 11,500 pds		159	00
Faire des barrières aux casernes.....		27	50	Ferronnerie do.....		136	03
Peinturer la mais. du gard., Ft-Howe		40	00	Toronto, ancien fort—			
Réparer do do do.....		50	00	Poser les égouts, hangar à munitions		285	00
Toit pour la poudrière do.....		72	00	Réparer la maison du garde-magasin		282	50
Réparer les paratonnerres do.....		15	50	do une pompe.....		10	00
do les poudrières, etc., Fort-Duf-				do les cheminées.....		8	00
ferin.....		100	00	Réparations pour la bat. C. T.....		17	55
Cons. de nouv. magasins, Ft-Dufferin		250	00	Toronto, réparations en général—			
Faire une clôture et remplir une cave,				Réparations à la salle d'exercices...		12	50
lt.-col. Baird, ci-dev. M.P., dist. 8.		110	36	Pompe complète pour puits de 16 pds		11	00
Rép. à la poudrière, bat. de Dorchester		65	00	Couvrir 2 puits.....		17	00
do au hang. aux arm. do.....		50	00	Serrure et grille, atelier de l'armur.		27	00
do à l'embrasure do.....		50	00	J. A. Macdonnell, C. R., Toronto,			
do à la clôture, batter. Red Head		50	00	jug. de la cour de l'échiquier en sa			
do au toit du magasin.....		38	00	faveur pour honoraires <i>re titre</i> à			
do à l'égout do.....		39	80	l'emplac. de la s. d'ex. de Toronto.		660	00
do aux portes et planch. du mag.		43	00	Victoria, C.-B.—			
do à la salle d'exercices.....		307	50	Cuisine et lavoir, contrem. du mag..		161	00
Bois de serv. et bardeau pour réparat		33	25	Réparer les foyers.....		10	50
Saint-Jean, Qué—				Gouttières et égouts, logements des			
Travail aux nouvelles latrines.....		1,119	60	hommes.....		296	80
Tapisser, etc., log. du capit. Young..		163	50	Peinturer la salle de récréation.....		131	00
Balance des trav. faits, aut. de 1885..		1,523	77	Plombage, batterie "C".....		45	55
Réparer les tuyaux à eau aux casernes		28	26	Mouler et fontes.....		18	75
do latrines do.....		18	90	Grill. de châssis en fer pour cellules, 4		44	00
Plâtrage, \$30.68; ferronnerie, \$25.30.		55	98	Hangar pour boyau et mag. d'artil.;			
Plombage aux casernes.....		77	15	matériel, \$140.60; peinture, \$20..		160	60
Eriger des cibles au camp.....		118	60	Répar. aux châssis, cas. des hommes		35	00
Réparer les ouv. en briq. aux casernes		1,500	00	Echelles, 23,366 pds.....		84	18
do le toit des casernes.....		300	00	Bois de service, 18,280 pds.....		201	30
Gravier sur la place d'armes.....		350	00	Bardeaux, 32 M.....		70	00
Lambriser l'arrière des casernes.....		450	00	Char. du bois de serv. et du bardeau		26	00
Réparer et peindre le mât de pavil.		100	00	Winnipeg, école d'infanterie à chev.—			
Evier émaillé et tuyaux.....		120	00	Porte et plâtrage, chaubrie de l'ord.		11	00
Travail aux casernes.....		294	00	Blanchir à chaux, etc., logement du			
St-Thomas, réparat. à la salle d'exerc.		575	80	capitaine Howard.....		134	35
St-Valentin, construire un pont.....		374	00	Cheminée en fer.....		4	00
Theford, recouvrir le toit de la s. d'ex.		194	25	Réparat. au système de plomb., log.			
Toronto, casernes du nouveau fort—				des officiers, Fort-Osborne.....		95	00
Pot. tournés, av. tuy. à gaz, 277 pds..		83	10	Tr. sur le terr. p. manège, Ft. Osborne		35	00
Rép. le plafond, log. du commandant.		11	00	Mât de pavillon complet.....		75	00
Planchéier une chambre, log. des offi.		18	00	Réparer les tuy. à l'eau aux étales.		75	00
Tapisser, etc., do do.....		22	50	Bois de service et ferronnerie.....		30	15
Réparer un fourneau do.....		21	00	Badigeonnage des casernes.....		43	00
do le toit do.....		13	00	Gouttière, logement des officiers.....		85	00
Poser des latrines et un évier, loge-				Chêne et épinette blanche, 2,000 pds		69	00
ment des officiers.....		65	00	Plombage.....		23	24
Appareil de chauffage à eau chaude				Winnipeg, réparations en général—			
posé dans le logement des officiers..		1,300	00	Connexion, serv. d'eau, salle d'exerc.		6	00
Examen de l'app. de ch. à eau chaude		1	00	Réparat., tuyaux à gaz, salle d'exerc.		20	00
Lever des cottages, et 5 nouv. portiq.		643	00	do serrure de porte do.....		4	00
Clôture, 1,454 pds.....		341	10	do châssis, magasins du dist.		6	80
Plancher et tablettes.....		109	00	do élévateur do.....		5	00
Fermeture automatique dans le lavoir		30	00	Frais de transport en général.....		99	61
Réparations au mur et ouvrage en fer		401	15	Appointements à Ottawa.....(Partie A)		201	50
Réparer les fourneaux de cuisine, \$400;				Voyages de fonct. d'Ottawa.(Partie A)		322	20
moins—payé, 1890-91, \$250.....		150	00				
Plâtrage.....		161	00				
A reporter.....		59,248	03				
						63,680	79

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Batterie "A," Kingston—Suite.		Batterie "A," Kingston—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	10,427 45	Report.....	45,990 26
Officiers surnuméraires, à \$1—		Monter et démonter les poêles, 14 à 70c., 170 à 45c.....	86 30
D'Orsonnens, G. A., lieutenant.....	91 00	Foufrage, 4,998 rat. à 22c., 3,699 à 22½c.,	1,931 83
Robinson, J. B. do.....	96 00	Epicerie, 23,976 rations à 2 ¹ / ₁₀ c., 33,071 à 3 ³ / ₁₀ c.....	1,728 75
Wycoff, B. A., capitaine.....	90 00	Epicerie.....	8 89
Windeyer, R. C., lieutenant.....	91 00	Ferronnerie en général.....	223 54
Solde des sous-officiers et soldats—		Fer, 1,282 lbs.....	52 94
Maître canonnier, 366 jours à \$1.25.....	457 50	Peintures et huiles.....	122 06
Sergent-major, 366 jrs à \$1.25.....	457 50	Manches de haches, 13.....	3 25
Sergent fourrier, à \$1.....	366 00	Bouilloires, 4.....	9 00
Contremaître, à \$1.....	348 00	Poêle.....	18 00
Instructeur de manège, à \$1.....	682 00	Seaux, 4.....	9 75
Sergents-instructeurs, à \$1.....	366 00	Roues de boghei, 2.....	15 00
Clairon-major, à \$1.....	366 00	Cafetières, 16 à \$1.75.....	28 00
Ordonnance à la salle d'armes, à \$1.....	1,756 80	Etrilles, 8.....	2 40
Sergents, 2,196 jrs à 80c. par jour.....	1,003 80	Egohine.....	2 25
Caporaux, 1,434 do 70c. do.....	782 40	Boyau, 50 pds. à 34c.; dévid., \$5.50.....	22 50
Bombardiers, 1,304 jrs à 60c. par j.....	1,301 50	Lampes, 3 à \$1.25, 2 à 90c.....	5 55
Aides-bombard., 2,608 jrs à 50c. p. j.....	217 60	Lanternes, 12 à 75c., 10 à 90c.....	18 00
Clairons, 544 jrs à 40c. par jour.....	351 30	do 3 à \$1.50, 2 à 90c.....	6 30
do 1,171 do 30c. do.....	14,992 00	Plats à viande, 7 à 90c.....	4 95
Canon., 37,480 do 40c. do.....	1,397 70	Casseroles à fourneau, 11 à 45c.....	3 75
Officier surnum., 2,795½ j. à 50c. par j.....	712 10	Cadenas, 3.....	6 00
Paye de bonne conduite.....	397 07	Réparer l'appareil de chauffage.....	17 65
Artisans.....	441 00	Tuyaux, 69 à 15c.; coudes, 22.....	7 50
Honoraires d'examen médical.....	19 00	Baquets, 3.....	17 50
		Brouettes, 4.....	16 25
<i>Batterie "C," Kingston.</i>		Blanchissoirs, 13.....	7 00
Sous-officiers et soldats—		Cheilles.....	450 00
Caporaux, 184 jrs à 70c. par jour.....	128 80	Chevaux, 3 à \$150.....	323 27
Bombardiers, 92 jrs à 60c. par jour.....	55 20	Approvisionnement p. l'infirmier et nettoyage	18 20
Canonniers, 2,294 jour à 40c. par j.....	917 60	Soins à l'infirmier, 39 jours.....	58 50
Haute-paye.....	17 50	Galon pour habillement.....	45 50
		Cuir, Russie, 91 lbs à 50c.....	52 00
		do anglais, 4 côtés.....	14 60
	38,695 82	Crin frisé, 6 lbs à 60c.; divers, \$11.....	4 50
MOINS—Retenues, ventes et achats		Chaux, 15 boisseaux.....	6 00
de congés.....	1,914 78	Maillets, 4 à \$1.50.....	11 93
		Tranches de bœuf, 90 lbs à 7c., 45 à 12½c.	2 00
		Suif de mouton, 20 lbs.....	4,984 79
Alloc. pour l'ordinaire et la bibliothèq.....	220 00	Viande, 33,071 lbs à 9 ¹ / ₁₀ c., 23,976 à 7 ³ / ₁₀ c.....	188 09
Vacation, conseil médical, 2 jrs.....	7 30	Instruments de musique, nov. 1884.....	44 65
Sacs, écarlate, 60.....	18 00	do intér. jusq. avril '92.....	9 00
Brique à couteau, 9 douz.....	4 05	Rames, 6.....	6 00
Cire d'abeille, 25 lbs.....	12 50	Huile d'olive, 5 galls.....	8 75
Couvertures, 7 à \$4.30.....	30 10	Secau, 1, \$1.25; casseroles, 11, \$7.50.....	49 86
Bouilloires, 2.....	6 00	Autres matériaux.....	63 75
Bottes, 223 paires à \$3.37, 141 à \$6.37, 3 à \$2.98, 3 à \$4.37, 1 à \$5.....	1,676 73	Allocation pour frais de port.....	40 31
Pain, 57,047 lbs à 2½c., 201 à 3c.....	1,432 19	Pomm. de t., 23,976 lbs à 2c., 33,071 à 1c.....	510 52
Bidons et marmittes, 8.....	5 50	Couvre-pieds, 2 à \$2; oreillers, 4 à 50c.....	6 00
Casquettes, 9 à \$5, 6 à \$4.50.....	72 00	Loyer d'un tiroir au bureau de poste.....	3 00
Cabestan en chêne, 1.....	10 00	do de champ de tir.....	5 00
Chaises, 14 à \$1, 1 à \$2.50.....	16 50	do de terrains de campement.....	25 00
Nettoyage de cheminées, 119.....	23 80	Réparations, capotes, 4.....	1 50
Houille, 3 tonn. à \$7, 2 à \$7.50, 74 ² / ₁₀ à \$6.75, 4 à \$5.25, 5½ à \$6.62, 11 ² / ₁₀ à \$4.47, 100 ² / ₁₀ à \$4.85.....	1,131 01	do ceinturons, 7.....	1 05
Bois, 368 ³ / ₁₀ cordes à \$3.79, 370 ³ / ₁₀ à \$5.39, 1 à \$2.75.....	3,395 86	do pantouffes, 6 paires.....	1 00
Pétrole, 615½ galls à 15c., 613½ à 16c.....	190 48	do clochettes.....	5 00
Compensation pour vêtements.....	460 51	do poêles, 9.....	47 50
Service, cour martiale, 4 jrs.....	12 09	do roue de wagon, 1.....	2 50
Couvrir le manège, avec de la sciure.....	60 00	do chaise de bureau.....	0 75
Almanachs des adresses, Kingston, 2.....	4 00	do chalupe.....	3 00
Vider les latrines et les cendriers.....	387 20	Raccommod. d'oreillers, 26; matelas, 7.....	22 38
Dépenses pour arrêter les déserteurs.....	33 40	Réparer des extinct. Eabcock, 10.....	3 00
		Sel, 1 baril.....	1 50
		Serge, 10 vgs.....	
A reporter.....	45,990 26	A reporter.....	57,395 87

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—21

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Batterie "A," Kingston—Fin.		\$ cts.	Batterie "B," Québec—Suite.		\$ cts.
Report		57,395 87	Report		41,560 37
Savon, 130 lbs à 15c		19 50	Pain, 26,839 lbs à 3½c ; 36,911 lbs à 2½c		1,942 70
Peaux de mouton, 6 à \$1.25		7 50	Frais de charriage		357 50
Éponges, 3½ lbs		8 75	Chaises, 2		3 00
Paille, 8,965 lbs à 4½c		40 34	Nettoyage de latrines et de cendriers		420 70
Poêles, 3		41 00	do tuyaux, 581 à 34c		197 54
Dessus de table, 8 à \$6.50		52 00	Horloge, 1		8 00
Téléphone, Fort Henry, 1 an		50 00	Baquets à houille, ½ douz.		7 00
do Tête du Pont, 6 mois		17 50	Houille, 2 tonnes à \$7 ; 5 ½ à \$4.98 ; 64½ à \$6.25 ; 151½ à \$6.75		1,467 77
Messages de téléphone et télégramm.		14 99	Bois, 257½ cordes à \$4.40 ; 463½ cordes à \$5.25		3,569 22
Fer-blanc, cuivre et articles en fer		150 00	Chandelles, 160 lbs à 84c		13 60
Pantalons en drap, 8 prs à \$6.50, 6 à \$6		88 00	Pétrole, 1,239½ galls à 15c		185 91
do serge, 12 paires à \$3		36 00	Compensation pour petit équipement		425 00
Tuniques, 2 à \$20, 6 à \$16.50, 2 à \$18, 1 à \$18.95		193 95	do habillem., ½ valeur		286 15
Tuniques, en drap, patrouille, 6 à \$17, 6 à \$14, 2 à \$18, 1 à \$18.50		240 50	Almanachs des adresses, 2		6 00
Blanchissage de literie		198 18	Drogues		505 37
Eau		395 41	Passage d'eau en général		35 88
F. Trépanier, réclamat. pour blessure		175 20	Billets d'homme, 331 à 10c ; 2,391 à 8c		104 83
Transport des sous-officiers et soldats		119 55	do p. chev., 79 à 25c ; 2,484 à 8c		218 47
do officiers		277 25	Monter et réparer un poêle		10 95
do de la femme du canonnier			Fourrage, 5,757 rations à 35c ; 4,064 rations à 30c		3,234 15
McHale, de Victoria, C.-B., à Québ.		55 50	Épiceries, 63,010 rations à 4c		2,520 40
		59,576 99	Foin, supplém., 22,418 lbs		160 77
Batterie "B," Québec.			Mèches de tarière, 2 assort.		6 50
Solde de l'état-major (Page C—46)		10,722 50	Haches, 4 à \$1.25 ; manches, 36 à 20c		12 20
Officiers surnuméraires, à \$1—			Briques à couteau, 6 douz.		3 60
Benyon, J., lieutenant		209 00	Cire d'abeille, 10 lbs		5 00
Crome, R. H. do		29 00	Brosses, 12 à 60c ; 10 à \$1.		17 20
Gordon, R. H. do		14 00	Bidons, 14 à 80c ; 6 à 40c		13 60
Morgan, H. D., capitaine		10 00	Tondeurs, 2 paires		6 00
Marson, L. P., lieutenant		85 00	Diamants, 2		7 00
Ogilvy, J. H. C. do		257 00	Foret, 1		4 25
Tilley, H. C., sous-lieutenant		16 00	Homme de bois, 1		20 00
Sous-officiers et soldats			Plats, 28 à 30c ; 9 à 75c		15 15
Maître canonier, 366 jrs à \$1.25		457 50	Feutre, 155 lbs		7 75
Sergents-majors, 732 jrs à \$1.25		915 00	Fourches, 13		11 25
Sergents d'état-major, à \$1		2,082 20	Marteaux, 4		3 20
Sergents, 2,191 jrs à 80c		1,752 80	Cuir, 36½ lbs à 75c ; 55 lbs à 60c		60 19
Caporaux, 1,843 jrs à 70c		1,290 10	Fer, 342 lbs		18 71
Bombardiers, 1,817 jrs à 60c		1,090 20	Lampes, 11 à 60c ; lanternes, 8 à 75c		12 60
do 2,800½ jrs à 50c		1,400 20	Chaudrons, 27 à \$2.25		60 75
Clairons, 969 jrs à 30c		290 70	Serrures, 5		11 25
Canonnières, 41,602½ jrs à 40c		16,640 90	Peintures et huile		96 01
Soldats surnuméraires		2,561 20	Seau, \$2.50 ; cinnolie, 50 lbs à 12c		8 50
Casuels		306 97	Rabots, 5		11 70
Arrestation de déserteurs		117 57	Balance		5 00
Solde de bonne conduite		1,307 86	Pelles, 5 à \$1.40 ; 30 à 90c		34 00
Haute-paie		151 70	do 50 à 60c ; 1 douz. à \$3.25		33 25
Gardiens aux forts de Lévis		376 25	Éponges, 10 lbs		25 00
Artisans		297 40	Poêle carré, 1, \$9.50 ; poêle à charb., \$30		39 50
Frais d'inhumation		30 00	Réparer 9 poêles		32 00
Honoraires de médecin		13 00	Tuyaux, 900 feuilles à 13c		117 00
Subsistance pendant le service		7 50	Clefs anglaises, 7		9 00
		42,431 55	Ferronnerie en général		272 51
MOINS—Retenues, ventes et achats de congés		2,413 18	Ferrage de chevaux		549 90
		40,018 37	Galon pour habillements		9 95
Alloc. pour l'ordinaire et la bibliothéq.		220 00	Chaux, 50 boiss. à 30c		15 00
Bouillie, agriculture		22 00	Chevaux, 5		843 73
Bottes, 142 paires à \$4.75 ; 246 à \$2.50 ; 2 à \$1.20 ; pantoufles, 9 prs à 90c		1,300 00	Couvertures de cheval, 15 à \$5 ; colliers, 8 à \$1.50 ; sangles, 8 à \$1.25		97 00
			Boite en cuir verni		8 00
A reporter		41,560 37	Fil, cire et rivets		5 75
			Peaux de moutons, 2		2 50
			Viande, 36,630 lbs à 5½c ; 26,723 lbs à 7½c		4,083 74
			A reporter		63,836 52

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Batterie "B", Québec—Fin.		\$ cts.	Batterie "C", Victoria—Suite.		\$ cts.
Report.....		63,836 52	Report.....		13,653 30
Suif, huile de pied de bœuf et résine..		3 10	Sous-officiers et soldats—		
Frais de port.....		77 23	Canonniers, 22,912 j. à 40c.....		9,164 80
Affichage.....		3 00	Haute-paye.....		186 40
Allocation pour impressions.....		15 00	Transport.....		10 00
Pommes de terre, 63,010 rations à 1c..		630 10	Arrestation de déserteurs.....		36 00
Fourneau, acier, 12 pds, 1.....		300 00	Subsistance.....		90 50
Loyer du téléphone, 1 an; message, 35c.		50 35	Paye de bonne conduite.....		119 06
Rafraîch. p. la br. du feu de Québec..		10 03	Paye différée.....		580 30
Réparer des pavillons.....		10 00	Hommes surnuméraires.....		941 00
Faire de nouv. lum. à d. can., 4 à \$1.25		5 00	Artisans.....		286 93
Chantier et coins.....		5 00	Ventes d'équipement.....		12 10
Câble, 60 lbs à 18c.....		10 80			
Selles militaires, 4.....		80 00	MOINS—Retenues, ventes et achats		25,080 39
Sel gemme, 500 lbs à 3c.....		15 00	de congés.....		977 01
Services au tir à la cible.....		23 38			
do de chirurgien.....		17 50			
Outil en acier pour le posage des mires.		10 00	Alloc. pour la bibliothèq. et l'ordinaire		24,103 38
Traîneau, 1.....		20 00	Allocation pour équipement d'hiver et		220 00
Frêne, 404 pds, \$22; boul., 401 pds à 5c		42 05	changements.....		326 25
Planches et madriers, 200.....		62 00	Bottes, 173 paires à \$3, 15 à \$4.50....		586 50
Chêne, 3 morceaux.....		11 25	Pain, 33,486 lbs à 4c.....		1,339 44
Pin, 2,657½ pds.....		107 77	Houille, 69 tonnes à \$6.65, 57½ ton, à \$7.50		892 42
Epinette, 7,969 pds.....		117 70	Pétrole, 394½ galls à 38c., 431½ à		
Tableaux, 3 douz.....		9 00	52c.....		374 37
Préparer le matériel de construction..		68 65	Habillement—		
Accessoires de gymnase.....		56 50	Sacs pour bonnets, 50.....		15 00
Paille pour literie, 10,550 lbs.....		52 76	Bonnets, 3 à \$4.50, 3 à \$5.....		28 50
Subsistance des prisonniers de cellule.		43 98	Capotes de patrouille, 3 à \$14, 1 à \$17,		
Etain, cuivre et quincaillerie.....		342 00	1 à \$18, 1 à \$18.50.....		95 50
Tuniques, 2 à \$20, 1 à \$20.25, 5 à \$18,			Pantalons, 6 paires à \$3, 2 à \$6, 4 à		
4 à \$17, 6 à \$14, 2 à \$18.50, 4 à			\$6.50.....		56 00
\$16.50.....		405 25	Tuniques, 1 à \$16.50, 1 à \$18.95, 1 à		
Pantalons, 10 paires à \$6.50, 7 à \$6, 14			\$20.....		55 45
à \$3.....		149 00	Modific. et confection d'habillements...		93 60
Bonnets, 9 à \$5, 7 à \$4.50.....		76 50	Compensation pour vêtements.....		165 66
Habits d'hôpital, 12 à \$3.....		36 00	Cour martiale, service, col. Prior, paye,		
Pantalons do 12 à \$2.25.....		27 00	2 j., \$9.74; louage de voiture, \$5....		14 74
Chemises do 24 à \$1.....		24 00	Frais de charriage.....		22 50
Couverture de wagon.....		160 00	Chaîne, ½ pc., 545 lbs.....		29 97
Blanchissage.....		130 62	Médicaments.....		307 43
Eau.....		2,000 00	Frais de transport.....		122 80
Transport des officiers.....		213 75	Ameublement et installation—		
do s. officiers et des soldats.....		284 77	Lits, 48 à \$3.....		144 00
			Poulies, 96.....		22 00
		69,542 56	Bancs, 11 à \$2.....		22 00
MOINS—Remboursement.....		1 60	Balais, 24 à 40c., 3 à \$1.25.....		13 35
			Brosses.....		25 00
		69,540 96	Chaises, 14.....		22 25
Batterie "C", Victoria.			Portes, 2, \$7.50; cadres, 2, \$5.....		12 50
Solde de l'état-major... (Page C—48)		7,537 30	Hamacs, 18 à \$3.....		54 00
Officiers surnuméraires, à \$1—			Matelas, 3.....		18 25
Port, lieutenant.....		22 00	Lampe, 75c.; cheminées, 1 grosse, \$9		9 75
Pearse, lieutenant.....		74 00	Chevilles, 114.....		46 00
Sous-officiers et soldats—			Fourrage, 578 rations à 49½c., 456 à 41½c		476 49
Maître-canonnier, 378 jours à \$1.25.		472 50	do foin supplémentaire, 4,955 lbs		56 79
Sergent-major, 366 jours à \$1.25.....		457 50	Alloc. de combustible et éclairage...		385 70
Clairon-major, à \$1.....		366 00	Epiceries, 16,659 rations à 6c., 16,827		
Sergents d'état-major, à \$1.....		1,000 00	à 3½c.....		1,651 60
Sergents, 1,327 j. à 80c.....		1,061 60	Ferromerie.....		414 95
do 92 j. à 60c.....		55 20	Ferrage.....		39 00
do 171 j. à 40c.....		68 40	Ustensiles de cuisine.....		72 15
Bombardiers, 1,069 à 60c.....		641 40	Bois de service et bardeaux.....		132 47
Aides-bombardiers, 1,767½ j. à 50c..		883 90	Rouleau de pelouse, 1.....		45 00
do 184 j. à 40c.....		73 60	Sacs de malle, 2.....		16 00
Caporaux, 1,029 j. à 70c.....		720 30	Viande, 16,827 lbs à 12½c., 16,659 à		
Clairons, 732 j. à 30c.....		219 60	10½c., 12 lbs à 20c., 130 à 15c.—moins		
			\$21.90.....		3,852 55
A reporter.....		13,653 30	A reporter.....		36,381 31

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—23

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Batterie "C", Victoria—Fin.		\$ cts.	Batteries en général—Fin.		\$ cts.
Report		36,881 31	Report		12,054 84
Frais de port		23 45	Habits, toile bleue, 830 à \$2.41		2,000 30
Pommes de terre, 16,659 rations à 1 $\frac{1}{2}$ c.			Tuniques, artillerie, serge, 527 à \$3.50		1,844 50
16,827 à 1 $\frac{1}{2}$ c.		480 81	do do drap, 513 à \$6.94		3,098 52
Réparer des instrum. du c. de mus., 11.		55 00	Pantalons, do do 370 prs à \$4.30		1,591 00
do un wagon		39 50	do do serge, 520 do \$2.85		1,482 00
do des pavillons		11 50	Transport d'approvis. et repas,.....		
do le corps de garde, 2 $\frac{1}{2}$ j.		10 00	Batterie "C", détach. de 57 hommes		
do des meubles, 2 j.		7 00	de Québec et Kingston à Victoria,		
do des poêles		45 00	C.C.P.		3,533 15
do des valises, 31 à 50c		15 50	Wagon-lit, salon, surplus sur lit, Otta-		
do divers articles		4 00	wa à Victoria, lieutenant-col. Prior avec		
Poêle, \$105—moins les v. poêles, \$30.		75 00	le détachement de la batterie "C"...		40 00
Transport de canons et munitions		75 00	Frais judiciaires, Sewell vs. la Reine,		
do des rebuts.		150 00	Casgrain, Angers et Lavery, Québec		132 00
do des latrines		10 00	Appointements à Ottawa... (Partie A)		457 50
Draps de lit et taies d'oreillers		30 60	Imprimeur de la reine		137 93
Monter et nettoyer des poêles		110 28	Bureau de la papeterie, Ottawa		317 31
Graine de pelouse mêlée		2 50			
Carvelles		18 00			26,689 05
Poêles et feuilles de tuyau		97 00			
Ramonage de cheminées, 54		37 80	Ecoles militaires—Sommaire.		
Paille pour les hommes, 10,335 lbs.		100 35	Québec, école de cavalerie (Page C—25)		30,146 72
Loyer du téléphone, 1 an		48 00	Winnipeg, éc. del'in. à ch. (do C—26)		44,014 08
Taxe de l'eau		404 50	Frédéricton, éc. d'infant. (do C—27)		47,997 81
Blanchissage		282 17	Saint-Jean do (do C—28)		43,400 00
Vins pour l'hôpital		11 25	Toronto do (do C—29)		43,747 51
Rideaux, 16 à \$1.50		24 00	London do (do C—30)		41,719 65
Bois, 118 $\frac{1}{2}$ cordes à \$4.75, 77 $\frac{1}{2}$ à \$4.25		892 25	Ecoles en général... (do C—31)		32,870 84
Voyages des officiers		21 00			
		39,462 77			283,896 61
Batteries en général.			Ecole de la cavalerie de Québec.		
Sacs, rouge, 76 à 27c.		20 52	Solde du personnel... (Page C—46)		3,751 50
Couchettes, fer, à \$6.50.		372 69	Officiers surnuméraires, à \$1—		
Blouses, artillerie, toile bleue, 111 à \$1.50		166 50	Alexander, T. L., lieutenant		21 00
Balais de millet, 1,000 à 27 $\frac{1}{2}$ c.		275 00	Black, F. B., lieutenant		26 00
Pantalons, artillerie, 489 à \$5.56		2,718 84	Cockburn, C., lieutenant		52 00
Brosses à cirage, 500 à 10c.		50 00	Edwards, E. B., major		27 00
do à polir, 500 à 12 $\frac{1}{2}$ c.		62 50	Elliott, R. B., lieutenant		65 00
do à cheval, 100 à 62 $\frac{1}{2}$ c.		62 50	Fleming, F. A., lieutenant		21 00
Bonnets, agneau de Russie, 13 à \$4.75.		61 75	Fairweather, D. H., lieutenant		79 00
do en phoque noir, à \$1 10		315 99	Gartshore, W., major		13 00
do do 1, échantillon.		1 20	Hamilton, W. J., lieutenant		31 00
Clarinettes, avec ajust. en ébène, 2		101 98	Hagerman, W. B., lieutenant		65 00
Courtes-pointes, à \$1.99 chaque		85 75	Joyner, N. P., capitaine		31 00
Peaux de caisse, veau, 4		11 25	MacFie, G. H., lieutenant		69 00
Baguettes de tambour, 2 paires		2 59	McMahon, D. H., lieutenant		90 00
Frais de messageries		17 85	McNicol, G. L., lieutenant		55 00
Fret et transport		4,063 41	Roy, A., capitaine		46 00
Gantelets, agn. de Russie, 3 paires à \$6		18 00	Stothers, J. B., lieutenant		29 00
Capotes, artillerie, 107 à \$7.69.		822 83	Turner, E. W., lieutenant		37 00
do do 5 à \$9.90.		49 50	Wycott, B. A., capitaine		101 00
do artillerie à ch., 1,000, à \$11.25		1,125 00	Sous-officiers et soldats—		
Crochets et boucles, serpent, 16		6 40	Sergent-major, 380 j. à \$1.25		475 00
Couteaux et fourch., à \$1.56 par douz.		260 13	Sergent d'état-major à \$1		866 00
Soins médicaux, Dr L. Smith, 1 j.		3 65	Sergents, 699 j. à 80c.		559 20
Mitaines, cuir noir, à 51 $\frac{1}{2}$ c. par paire.		303 54	Fonct.-caporaux, 46 j. à 70c.		32 20
Cache-nez, militaire, 250 à 67 $\frac{1}{2}$ c		168 75	Caporaux, 678 à 70c.		474 60
Pardessus, artillerie, toile bleue, 100.		110 00	Fonct.-caporaux, 732 j. à 50c.		366 00
Réparer les instruments du c. de mus.		21 00	do do 209 j. à 40c.		83 60
Coussinets de selle, longueur ext., 12.		9 00	Clairons, 732 j. à 40c.		292 80
Brosses à pl., manche l., à 21c. chaque		44 80	Soldats, 14,709 à 40c.		5,883 60
Insignes, lettré, 498 à 7c.		34 86	Surnuméraires, 3,595 $\frac{1}{2}$ j. à 50c.		1,797 70
Chemises, flanelle grise, 439 à \$1.06		465 34	Haute-paye		465 90
Habits, coton bleu, 92 à \$2.41.		221 72	Paye de bonne conduite		168 46
A reporter		12,054 84	A reporter		16,074 56

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Ecole de cavalier. de Québec—Suite		Ecole de cavalier. de Québec—Suite	
	\$ cts.		\$ cts.
Report	16,074 56	Report	25,378 91
Sous-officiers et soldats—		Chaux, 24 lbs à 30c	7 20
Arrestation de déserteurs.....	60 00	Bois de service.....	50 00
Honoraires de médecin.....	10 00	Viande : 10,926 lbs à 7 ¹ / ₁₆ c. ; 13,950 à 5 ¹ / ₁₆ c.....	1,610 69
	16,144 56	Pommes de terre, 24,876 rations à 1c.....	248 76
MOINS—Retenues, ventes et		Affichage, \$3 ; frais de port, \$41.62.....	44 62
achats de congés	1,015 95	Tirou au bureau de poste.....	1 00
	15,128 61	Répar. de voitures, \$22 ; traîneaux, \$8	30 00
Alloc. pour la bibliothèq. et l'ordinaire.	220 00	Poêle.....	30 00
Bottes, 75 prs à \$3.50, 100 à \$4.75.....	737 50	Tuyaux de poêle	53 17
Pain, 13,950 lbs à 2 ¹ / ₁₆ c, 10,926 à 3 ¹ / ₁₆ c.....	759 68	Bran de scie, 75 charges.....	93 75
Nettoyer et rép. les tuyaux de poêle.....	201 78	Paille, 2,520 lbs.....	12 60
Services à la cour martiale.....	4 00	Ferronnerie de sellerie—	
Habillement—		Muselière	3 50
Gants, 35 prs à \$1.50	52 50	Cuir à harnais	45 00
Compensation pour habillement	184 97	Bottes, 3 à \$2.50.....	7 50
Confect. et modif. des habillements.....	121 75	Sous-pieds, 46 paires à 40c.....	18 40
Tuniques, 1 à \$32, 2 à \$17.....	66 00	Coussins de sangle, 2 à 50c.....	1 00
Pantalons, 10 prs à \$6	60 00	Coussin de voiture	2 00
Bonnets de police, 3 à \$6, 2 à \$4.50.....	27 00	Anneaux et gâches, 2 à 25c.....	0 50
Capotes de patrouille, 1 à \$15, 2 à \$14.....	43 00	Lances d'acier, \$2 ; p. de mout. \$2.....	4 00
Habill. en serge, galonnés, 2 à \$10.50.....	21 00	Licou	1 00
Houille, 98 ¹ / ₂ tonnes à \$6.75, 17 ¹ / ₂ à \$4.98, 10 à \$6.50, 5 à \$7.....	850 73	Anneaux, 16.....	1 25
Pétrole, 996 ¹ / ₂ galls. à 15c.....	149 45	Cuir, 60 lbs à 75c.....	45 00
Drogues.....	72 23	Gros cuir, 12 lbs à \$1.....	12 00
Dépenses pour arrestat. de déserteurs.....	34 05	Cuir noir, 8 lbs à 60c.....	4 80
Frais d'inhumation.....	10 00	Boucles, 8 douz.....	3 20
Fourrage, 5,104 rations à 30c., 7,132 à 35c.....	4,027 40	Cravaches, 3 à \$2.....	6 00
Meubles—		Arrière voussures, 4.....	10 00
Bassins, 3 à 45c.....	1 35	Bande de selle.....	1 50
Chaises en rotin, 2 à \$1.50.....	3 00	Mèches de fouet, 2.....	2 50
Paniers à rebuts, 4 à 70c.....	2 80	Fils, \$2.50 ; aiguilles et cire, \$1.....	3 50
Brunissoirs de chaîne, 28.....	28 00	Bossettes et rivets, 6.....	1 50
Epiceries, 24,876 rations à 4c.....	995 04	Chaînes de bride, 4.....	1 00
Fournitures de gymnase	150 00	Eponges, 2 à 90c.....	1 80
Ferrage de chevaux et réparations.....	661 45	Chamois	1 00
Ferronnerie—		Courroies, 2.....	2 00
Brouettes, 2 à \$6.50.....	13 00	Transport.....	161 14
Savon, 64 à 8.....	5 12	Traitement du vétérinaire, 258 visites	
Briques à couteaux, 8 douz. à 60c.....	4 80	et médicaments	415 20
Etrilles, 16 à 25c.....	4 00	Taxes d'eau.....	468 00
Peignes, 5 à 20c. ; 4 à 15c.....	1 60	Blanchissage.....	49 23
Fourches, 4 à 75c.....	3 00	Bois, 250 cordes à \$5.25.....	1,312 50
Clef anglaise, \$1 ; râtaeux, 9 à 75c.....	7 75		30,146 72
Poêles à frirre, 2 à \$13 ; 2 à 40c.....	26 80	Ecole pour infanterie à cheval,	
Pot en cuivre.....	40 00	Winnipeg.	
Léche-frite.....	50 00	Solde de l'état-major... (Page C—48)	5,061 00
Cafetières, 6 à \$2.25 ; 6 à \$2.50.....	28 50	Officiers surnuméraires, à \$1.....	
Plats à viande, 6 à 75c.....	4 50	Armstrong, E. W. H., lieutenant ..	32 00
Casserolles, 4 à 30c.....	1 20	Corelli, A. H., capit.....	67 00
Bidons à l'eau, 8 à 70c.....	5 60	Chambre, H. W. A., capit.....	58 00
Chaudières, 3 à \$4.....	12 00	Goulding, F. W., sous-lieutenant.....	64 00
Bassins en métal	0 50	Hosmer, E. do	4 00
Chaudrons.....	35 00	Lang, G. M. do	63 00
Bouilloire et vaporisateur.....	33 00	Mills, A., capit.....	41 00
Eponges : 5 douz. à \$2.50 ; 9 à 25c.....	14 75	Meadows, R. L., 2e lieutenant.....	76 00
Brosses, 7.....	7 00	Machaffie, W. A., lieutenant.....	111 00
Brunissoirs, 5 à \$1.25.....	6 25	Mitchell, C. N., 2e lieutenant.....	44 00
Lanternes, 12 à 75c.....	9 00	McLaren, J., capit.....	231 00
Râteliers à foin : 3 à \$2.75 ; 1 à \$2.....	10 25	Peterson, C. W., 2e lieutenant.....	32 00
Pinceaux, 10 à 80c.....	8 00	Rowley, H. H. do	38 00
Peintures et huiles.....	49 30	Steele, E. J., capit.....	16 00
Menus articles	9 70	Trelawney, W. S., 2e lieutenant.....	78 00
Chevaux : 1 à \$175 ; 1 à \$200.....	375 00	Verner, H. C. do	44 00
		Woodside, H. J., capit.....	102 00
A reporter	25,378 91	A reporter	6,162 00

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Ecole pour infanterie à cheval, Winnipeg—Suite.		\$ cts.	Ecole pour infanterie à cheval, Winnipeg—Suite.		\$ cts.
Report.....		6,162 00	Report.....		36,968 26
Sous-officiers et soldats—			Chevaux, 5 à \$130.....		650 00
Sergent-major, 366 jours à \$1.25....		457 50	Ferrage de chevaux et réparations....		585 48
Sergent-fourrier, à \$1.....		366 00	Bois de service.....		87 50
Sergents-instructeurs à \$1.....		916 00	Chaux, 40 boiss. à 45c.....		18 00
Clairon-major, à \$1.....		396 00	Lait pour l'hôpital.....		8 87
Sergent porte-drapeau, 41 jours à 80c.		32 80	Viande, 15,411 lbs à 6c.....		924 66
Sergents, 1,880 jours à 80c.....		1,504 00	do 27,223½ do 6½c.....		1,752 47
Caporaux, 1,081 jours à 70c.....		762 30	do 620 do 7c.....		43 40
Fonct-caporaux, 949 jours à 50c.....		474 50	do 3,184 do 11c.....		350 24
Clairons, 304 jours à 40c.....		121 60	P. de terre, 12,810 lbs à 1c., 18,149 à 1¼c		354 93
do 732 jours à 30c.....		219 60	Frais de port.....		10 00
Soldats, 19,030½ jours à 40c.....		7,612 10	Affichage.....		1 00
Soldats surnumér., 1,765 jours à 50c..		882 50	Enlever le corps de garde.....		26 00
Haute-payé.....		255 80	Enlever le fumier.....		120 00
Solde de bonne conduite.....		491 28	Réparer 8 poêles.....		45 00
Maréchal-ferrant.....		152 00	Réparer 9 nummahs.....		4 50
			Timbre en caoutchouc.....		2 50
		20,805 98	Loyer d'un tiroir au bureau de poste...		6 00
MOINS—Retenues, ventes et achats de congés.....		1,196 38	Loyer de terrain pour champ de tir....		20 00
			Loyer de téléphone.....		75 00
		19,609 60	Ramonage de cheminées, 70 à 75c.....		52 50
Alloc. pour l'ordinaire et la bibliothèq.		220 00	Ratissage.....		15 00
Pain, 19,215 lbs à 3¼c., 27,223½ à 4½c....		1,897 55	Vidangeur.....		150 00
Cartes avec ceilllets, 100.....		5 00	Paille pour les soldats.....		33 00
Nett. la fournaise et fournir les tuyaux.		40 00	Ferronnerie pour sellerie—		
Services, cour martiale.....		53 92	Etrilles.....		6 33
Houille, 311,700 tonnes à \$8.85.....		2,754 43	Harnais monté en cuivre.....		65 00
do 7 tonnes à \$7.30, 14 à \$7.50....		155 70	Sacs pour nécessaires, 50 à 70c.....		35 00
do 388,904 tonnes à \$9.50.....		3,687 41	Câble.....		10 85
Pétrole, 419½ galls à 40c.....		167 95	Bottes.....		6 00
do 425½ galls à 35c.....		148 84	Réparer des bâts et bissacs.....		65 00
Compens. pour petit équipem. d'hiver..		186 50	Cuir.....		33 13
do blessures.....		200 00	Main-d'œuvre.....		30 30
Chandelles, 219½ lbs à 23c. par lb.....		50 45	Chânes de cavalerie, 55 à 50c.....		27 50
Drogues.....		696 61	Poids en métal, 55 à 15c.....		8 25
Dépenses pour arrestat. de déserteurs..		89 58	Brumes, 55 à 20c.....		11 00
Semelles en feutre, 6 prs à \$2.....		12 00	Bruisseurs en acier, 55 à 50c.....		27 50
Meubles, casiers et tablettes.....		10 50	Eponges, 55 à 35c.....		19 25
Matelas en crin.....		112 00	Menus articles.....		42 85
Coussins, 20.....		30 00	Transport.....		71 60
Chaises, 12 à 50c; table, \$5.....		11 00	Télégrammes.....		6 36
Fourrage, 7,831 rations à 19½c.....		1,527 04	Traitement de vétérinaire—drogues....		205 85
do 10,778 do 25c.....		2,694 50	Visites, 131 à \$2, 4 à \$1.50, 1 à \$2.50; certificats, 5 à \$2.....		283 50
Epiceries, 12,810 r. à 4½c., 18,149 à 5c..		1,483 90	Taxes d'eau.....		512 50
Taxes de gaz.....		47 85	Blanchissage.....		209 00
Ferronnerie, menus articles.....		193 86	Bois, 3 cordes à \$5, 4 à \$4.50.....		33 00
Balais, 60 à 20c.....		12 00			
Bouilloires, 16.....		26 05	Total.....		44,014 08
Cafetières, 5 à \$1.25.....		6 25			
Boîtes à café, 12 à 80c.....		9 60	Ecole d'infanterie, Frédéricton.		
Baquets à houille, 14 à \$1.10.....		15 40	Solde de l'état-major.... (Page C—40)		8,296 50
Tamis à houille.....		5 50	Officiers surnuméraires, à \$1—		
Registres, 40 à 20c.....		8 00	Blair, A. G., lieutenant.....		31 00
Lampes.....		12 45	Boulter, F. do.....		91 00
Seaux.....		23 68	Chipman, J. D. do.....		12 00
Monter 47 poêles.....		47 00	Elliot, M. S., 2e lieutenant.....		91 00
Poêle à frir.....		20 60	Fisher, W. T., lieutenant.....		31 00
Réparation de poêles, etc.....		37 15	Foster, A. A. do.....		91 00
Pelles, 16.....		8 35	Goodwin, E. P. do.....		42 00
Poêles, 20.....		482 78	Henderson, F. D., 2e lieutenant.....		19 00
Accessoires de poêle.....		75 21	Harrington, J. G. do.....		47 00
Globes Standard, 6 à \$5.85.....		35 10	Kenny, E. G. do.....		19 00
Lave-mains.....		7 40	Morse, F. B., 1er lieutenant.....		80 00
Filtres.....		36 00	Mott, G. L., 2e lieutenant.....		122 00
Zinc.....		14 15			
A reporter.....		36,968 26	A reporter.....		8,972 50

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Ecole d'infanterie, Frédéric-ton—Suite.		Ecole d'infanterie, Frédéric-ton—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	8,972 50	Report.....	38,478 82
Officiers surnuméraires, à \$1—		Approvisionnement pour hôpital,...	266 96
Murray, G. A., lieutenant.....	91 00	Blanchissage pour hôpital.....	55 87
McAvily, —, sous-lieutenant.....	31 00	Ferromerie, brouettes.....	4 00
Neville, T. A. do.....	88 00	Balais, 148 à 35c.....	51 80
Phinney, W. L. do.....	91 00	Cafetière, 4 à \$1.25.....	5 00
Ross, C. R. do.....	88 00	Ratissoires, 12 à 50c.....	6 00
Rayne, R. W., lieutenant.....	91 00	Haches et manches de haches.....	6 35
Sponner, C., sous-lieutenant.....	35 00	Assiettes à pain, 6 à \$1.25.....	7 50
Tilley, L. P. D., lieutenant.....	4 00	Serrures, 7 à \$1.....	7 00
Solde des sous-officiers et soldats—		Zinc, 12 feuilles.....	18 00
Sergent-major, 366 jours à \$1.25.....	457 50	Mica.....	10 50
Sergent fourrier, à \$1.....	366 00	Fauberts, 12.....	9 00
Clairon-major à \$1.....	366 00	Garnitures de poêles.....	88 00
Sergents-instructeurs à \$1.....	713 00	Poêles.....	78 50
Sergent porte-drap., 356 jours à 90c.....	320 40	Accessoires de poêles.....	14 10
Sergents, 1,220 jours à 80c.....	976 00	Chaises, 6.....	7 50
Fonctionn. sergents, 976 jours à 70c.....	683 20	Huile de Rangoon, 4 galls à \$3.50.....	14 00
Caporaux, 366 jours à 70c.....	256 20	Cuves, 12 à \$1.50.....	18 00
Fonctionn. capor., 1,505½ jours à 50c.....	752 70	Chaux, 2 barils à \$2; chlorure de	
Clairons, 581 jours à 40c.....	232 40	chaux, 100 lbs, \$10.....	14 00
Soldats, 28,895½ jours à 40c.....	11,558 30	Chaudières, 2 à \$10.....	20 00
do 656 jours à 30c.....	196 80	Lavabos.....	9 00
Gardien, salle d'exerc., 366 j. à 25c.....	91 50	Bancs, 8.....	20 00
Solde de bonne conduite.....	604 30	Tables, 6.....	30 00
Haute-paye.....	331 24	Peinture et huile.....	36 25
Soldats surnum., 6,584½ jours à 50c.....	3,292 50	Menus articles.....	141 05
Ordin. et blanchissage des prisonniers.....	6 04	Encre, 1½ pinte.....	2 25
Amendes.....	29 87	Bois de construction.....	61 45
Honoraires de médecins.....	63 00	Prélat, 3½ verges à \$2.25.....	7 88
	30,788 15	Viande au camp Sussex, 202 lbs à 5½c.....	11 11
MOINS—Retenues, ventes et		Viande, 21,526 lbs à 6c., 22,494 lbs à 8c.....	3,091 08
achats de congés.....	1,093 65	Soins médicaux.....	20 00
	29,694 50	Frais de port et enregistrement.....	100 04
Allocat. pour ordinaire et bibliothèq.....	220 00	Affichage.....	1 00
Bottes, 24 paires à \$4.87, 152 à \$3.25,		Boîte au bureau de poste, loyer.....	1 00
50 à \$3.10.....	765 88	Pommes de terre, 44,020 rations à 1½c.....	357 67
Pain, 21,526 rations à 2½c., 22,494 à		Rations au camp Sussex.....	20 08
2½c.....	997 20	Réparer des raquettes, 17 prs à \$1.25.....	21 25
Bouteilles, 6 douzaines à \$4.25.....	25 50	Paille pour les soldats.....	117 46
Ouate en feuille, 6 rouleaux à 8c.....	0 48	Ramonage de cheminées.....	45 90
Mousseline à livre, 6 verges à 12c.....	0 72	Tuyaux, nettoyer et accessoires de poêle	198 75
Boité d'épingle, 30c.; papier d'épingle, 16c.....	0 46	Tapis d'escalier, 10 verges à 80c.....	8 00
Coton, 20 verges à 7c.....	1 40	Draps, 8 verges à 60c., oreiller, 50c.....	5 30
Chariage.....	484 50	Abat-jour, 16 à 90c.....	14 40
Compensation pour habillement.....	695 61	Pantoufles, 2 paires.....	3 00
Nettoyage de latrines.....	38 00	Télégrammes.....	1 43
Houille, 84,81½ tonnes à \$5.60, 18,30½		Allocat. pour logement, major Buchan	692 00
à \$4.85, 9,30½ tonnes à \$4.25, 42,50		Transport.....	713 27
à \$5.30.....	826 70	Essuie-mains, 4 à 15c.....	0 60
Pétrole, 219½ galls à 23c., 202½ à 23½c.....	98 75	Eau.....	300 00
Dépenses pour cour martiale.....	94 29	Blanchissage.....	81 81
Soin des prisonniers et arrestation.....	190 39	Bois, 526 cordes à \$2.98; 354 cordes à	
Drogues.....	434 55	\$3.10; 12 cordes à \$3.25.....	2,703 88
Natte.....	2 00		47,997 81
Dépenses d'hôpital.....	4 95	Ecole d'infanterie, Saint-Jean.	
Fret.....	70 66	Solde de l'état-major.... (Page C—47)	8,851 50
Ajuster des vêtements, 50c. par homme	100 50	Officiers surnuméraires, à \$1—	
Flanelle, 5 verges à 35c.....	1 75	Armstrong, E. V., lieutenant.....	56 00
Fourrage, 152 rations à 33c., 198 à 35c.....	119 46	Bossé, J. F. K. do.....	64 00
Épiceries, 21,526 rations à 3½c., 22,494		Chalout, P. do.....	41 00
à 3½c.....	1,692 94	Cameron, W. A., sous-lieutenant.....	46 00
Globes, 2.....	1 90	Dobbin, T. F. do.....	22 00
Verrerie.....	5 63	Deschênes, E. M., lieutenant.....	67 00
Gaz.....	1,910 10	D'Orsonnens, Geo. do.....	213 00
A reporter.....	38,478 82	A reporter.....	9,360 50

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Ecole d'enfant, de Toronto—Suite.		\$ cts.	Ecole d'enfant, de Toronto—Suite		\$ cts.
Report		7,914 00	Report.....		32,342 22
Officiers surnuméraires, à \$1—			Bottes, 36 paires à \$4.87, 20 à \$2.75...		230 32
Hay, J. D., capit.	19 00		do réparations aux équipements ..		30 30
Henderson, W., capit. et major de b.	27 00		Brosses à chaudière, 3 à \$1.....		3 00
Irving, A. M., lieutenant.	19 00		Fournitures pour chambre à coucher..		42 05
Kerr, W. A., capit.	20 00		Seaux, 3 à \$2.50.....		7 50
Knowles, W. do	15 00		Dépenses pour cour martiale.		6 72
Lester, T. W., 2e lieutenant.	70 00		Auges à charbon, 18 à \$2.50.....		45 00
Langs, W. G., capit.	70 00		Compensation pour vêtements		504 14
Leith, A. H. do	82 00		Houille, 234,500 tonnes à \$5.....		1,171 64
Mutton, W. G. do	338 00		do 176,500 tonnes à \$5.75.....		1,014 19
Marani, C. J., 2e lieutenant.	39 00		Pétrole, 1,161½ galls à 18c.....		209 07
Macgillivray, D., capit.	29 00		Nettoyage de latrines.....		357 56
Michie, J. F., lieutenant.	29 00		Timbre à dater, \$1; réparations, 25c.		1 25
Miller, J. B., 2e lieutenant.	24 00		Fourrage, 200 rations à 34c., 152 à 31c.		115 12
MacLean, A. S. do	86 00		Épicerie, 24,372 rations à 4c.		1,035 78
McLean, D. H., lieutenant.	29 00		do 22,528 rations à 4c.....		901 12
McKnight, R., capit.	43 00		Diamant de vitrier		5 00
McClive, H. W., lieutenant.	39 00		Gants, 1 pre.....		0 70
Noble, A. L. lieutenant.	37 00		Boyau, 350 pds à 62½c., 15 à 13c....		300 75
Pringle, W. R., 2e lieutenant.	39 00		Raccords, 9 à \$3, 2 à 25c.....		27 75
Pirie, C. M., lieutenant.	27 00		Réparations à 4 longueurs.....		2 00
Robertson, D. M., capit.	29 00		Ferronnerie, haches.....		8 75
Renton, W., 2e lieutenant.	51 00		Chaudières, 2.....		25 00
Stimson, G. A. do	41 00		Plats à viande, 5 à \$2.25.....		16 25
Sneath, Fred. do	74 00		Pelles, 45 à 75c., 8 à \$1.25.....		43 75
Sprotte, C. J., capit.	38 00		Baquets, 6.....		6 00
Tassie, W. T. do	19 00		Bouilloires, 4 à \$2.15.....		8 60
Tyrell, J. B., lieutenant.	19 00		Blanchissoirs, 6 à \$1.75.....		10 50
Vaux, L., 2e lieutenant.	71 00		Feuilles de tuyau, 200 à 10c.....		20 00
Van Loon, W. C., lieutenant.	80 00		Coudes, 3g à 35.....		13 30
Windeyer, R. C., 2e lieutenant.	247 00		Poèles, 1 à \$10, 1 à \$27.50.....		37 50
Weese, A. W. do	20 00		Menus articles.....		140 45
Wayling, J., lieutenant-col.	86 00		Machines à laver, 3.....		74 00
Waddell, F. R., 2e lieutenant.	67 00		Chaux, 6 barils.....		5 10
Wallace, W., capit.	15 00		Viande, 24,372 lbs à 7c., 22,528 à 5½c.		2,945 06
Willis, H. A., 2e lieutenant.	25 00		Mica.....		19 28
Sous-officiers et soldats—			Huile à machine.....		11 02
Sergt-major, 366 j. à \$1.25.....	457 50		Frais de port.....		47 66
Sergt-fourrier, 366 j. à \$1.....	366 00		Taies d'oreiller.....		9 60
Sergts-instructeurs, 732 à \$1.....	732 00		Pommes de terre, 24,372 lbs à 1½c....		304 62
Clairon-major, 366 do \$1.....	366 00		do 22,528 lbs à 1c.....		225 28
Sergt p. drappeau, 366 j. à 80c.....	292 80		Réparations aux brouettes.....		3 00
Sergts, 1,098 do 80c.....	878 40		do courroies.....		0 50
Caporaux, 1,449 do 70c.....	1,014 30		do poèles.....		27 35
Fonction-caporaux, 1,353 à 50c.....	676 50		do faucheuses de pelouse.....		10 50
Clairons, 526 do 40c.....	210 40		Papeterie.....		1 60
do 366 do 30c.....	109 80		Sel, 2 brls.....		4 00
Soldats, 24,718 do 40c.....	10,687 20		Nettoyer le logement des officiers....		31 40
Surnuméraires, 9,219½ do 50c.....	4,609 60		Ramonage de cheminées.....		12 90
Haute-paye.....	447 89		Substance, soldat Restall, 15 j.....		11 25
Paye de bonne conduite.....	748 63		Paille pour les hommes, 10,020 lbs....		75 16
Honoraires de médecin.....	65 00		Transport.....		132 70
Subsistance dans les cellules.....	20 24		Eau.....		637 35
Frais funéraires.....	10 00		Blanchissage.....		216 75
			Bois, 20,3½ cordes à \$5, 34½ à \$4.50...		258 15
		31,569 26			43,747 51
Moins—Retenues, ventes et congés..... \$882 06			Ecole d'infanterie de London.		
Balance..... 74 44		956 50	Solde de l'état-major.... (Page C—43)		7,435 90
Allocation pour l'ordinaire et la biblio- thèque.....	30,612 76		Officiers surnuméraires, à \$1—		
Allocation pour vêtements.....	220 00		Anderson, Thos., 2e lt.....		16 00
Pain, 22,528 lbs à 2½c.....	277 20		Andrews, W. N., capit.....		13 00
do 24,372 lbs à 2½c.....	535 02		Adams, F. W., 2e lt.....		75 00
Cie de téléphone Bell, loyer, 1 an....	639 74		Barker, R. K., 2e lt.....		55 00
	57 50		Booker, A. capit.....		26 00
			Brunnell, H. P. H., 2e lt.....		11 00
A reporter.....		32,342 22	A reporter.....		7,631 90

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Ecole d'enfant. de London—Suite		\$ cts.	Ecole d'enfant. de London—Fin.		\$ cts.
Report		7,631 90	Report		33,312 71
Officiers surnuméraires, à \$1—			Compensation pour vêtements		779 95
Combe, H. B., lt	4 00		Drogues		254 80
Coyne, J. H., 2e lt	58 00		Fourrage, 365 rations à 31c.		113 15
Craig, J. J., capit.	24 00		Barres de grille pour boîte à feu, 9 ; grilles pour fourneaux, 2		23 00
Dunlop, C. C., 2e lt	186 00		Epicerie et pommes de terre, 23,069 rations à 4½c., 18,930 à 4c.		1,795 30
Dawson, H. J., capit	8 00		Supplémentaire pour l'infirmerie ..		20 41
Fitzgerald, F. J., 2e lt	200 00		Ferronnerie—		
Fenton, W. J., 2e lt	48 00		Clous en fil métallique, 50 lbs à 11c.		5 50
Gorman, I., lt	35 00		Clous, 6 barillettes à \$2.75, 2 à \$3 ..		22 50
Hays, R. S., capit	10 00		do 4 do		13 00
Heal, Ed., capit	13 00		Plats à viande, en granit, 8 à \$4.		32 00
Hogg, J. A., 2e lt	14 00		Bassins, 5 à \$3.		15 00
Jones, J. L., 2e lt	80 00		Seaux en granit, 9 à \$1.50, 9 à 60c. .		18 90
Kerr, W. McK., capit.	42 00		Gobelets, 16 à 60c.		9 60
Laring, F. L., lt	207 00		Badigeon, 200 lbs à 6c.		12 00
Lalley, F. F., 2e lt	110 00		Vitre, 150 carreaux		28 00
Lazier, S. D., 2e lt	80 00		Tuyau à vapeur, 100 pds.		11 00
Macdonell, A. H., lt.	239 00		Blanc de plomb, 200 lbs à 6½c.		13 00
Megraw, A., capit.	45 00		Peinture rouge, 200 lbs à 5c.		10 00
Milliken, J. B., 2e lt.	93 00		Huile bouillie, 15 galls à 75c.		11 25
Macqueen, F. W., capit.	76 00		Térébenthine, 15 galls à 80c.		12 00
Muir, R. S., lt.	17 00		Pinceaux, 1 douz.		4 00
O'Neil, J. F., 2e lt	152 00		Peinture, 20 lbs à 25c., 25 à 20c. .		10 00
Reeves, S. T., fourrier	7 00		Blanchissoirs, 10		12 50
Rance, H. T., 2e lt	14 00		Serrures de porte, 12.		6 00
Russell, W. H., lt.	52 00		Pelles, 6		6 00
Revell, W., 2e lt.	11 00		Cuves, 13 à \$4.		52 00
Trethewey, R. J., 2e lt	35 00		Blanc de crouze, 500 lbs.		15 00
Vance, J., lt.	5 00		Balais, 5 douz. à \$3.25		16 25
Walker, T., capit.	88 00		Faucheuse de pelouse.		7 50
Wright, H. H., capit.	8 00		Boyaux en caoutchouc, 150 pds.		27 00
Sous-officiers et soldats—			Menus articles		91 30
Sergt-major, 366 j. à \$1.25	457 50		Mèche à lampe, 20 lbs à 15c.		3 00
Sergt-fourrier à \$1.	366 00		Savon de buanderie, 480 lbs à 3¼c. .		16 00
Sergents-instructeurs à \$1.	732 00		Mouton, 9,291½ lbs à 8c., 5,420 à 6¼c. .		1,122 19
Clair-major à \$1.	366 00		Boeuf, 13,563 rations à 7½c., 13,510 lbs à 5¾c.		1,792 54
Sergent porte-drapeau, 366 jrs 80c. .	292 80		Frais de port		41 10
Sergents, 1,098 j. à 80.	878 40		Lampe, etc		4 00
Caporaux, 1,464 j. à 70c.	1,024 80		Loyer de téléphone, 1 an		45 00
Fonctionn.-caporaux, 1,437 j. à 50c. .	718 50		Enlèvement de vidanges et déchets. .		98 50
Clairons, 366 j. à 40c.	146 40		Réparations aux lits de fer, 15.		29 75
do 366 à 30c.	109 80		do aux échelles, 3		6 75
Soldats, 25,641½ j. à 40c.	10,256 70		do à une charrette à bras.		2 75
Surnuméraires, 64,898½ j. à 50c.	3,249 30		do aux tisonniers, 3.		1 75
Haute-paye	520 60		do au porche		4 00
Paye de bonne conduite	597 44		do aux charrettes		7 75
Honoraires de médecin	32 00		do aux brouettes		3 00
Cuisine et blanchissage	114 99		Paille, 15,000 lbs à ½c.		97 50
Billet de chemin de fer	64 65		Transport		35 20
Frais funéraires	20 00		Réserv. pour fourneaux, 12 à \$5, 3 à \$9. .		87 00
		29,540 78	Eau		506 40
MOINS—Retenues, ventes et achats de congés		1,311 72	Blanchissage		286 45
			Mandat d'amener		1 00
Allocation pour ordinaire et biblio- thèque	28,229 06		Bois, 11 cordes à \$3, 81 à \$5, 78½ à \$4.20		767 70
Pain, 18,930 lbs à 2¼c.	220 00				41,719 65
do 23,069 do 2½c.	425 92				
Bottes, 22 pns à \$4.87, 138 à \$2.10. .	576 72				
Campbre.	396 94				
Cuisiner à l'hôpital, 366 j.	10 00				
Houille, 245¼ tonnes à \$5.20, 1¼ à \$4.25, 273¼ à \$4.95, 94¼ à \$5.15. .	73 20				
Pétrole, 1,282 galls à 15c.	3,117 77				
Cibles en toile	192 30				
Nettoyage de latrines	60 00				
	10 80				
A reporter	33,312 71				
			Ecoles en général.		
			Couchettes de fer, à \$6.50		277 31
			Bottes à l'écuycère, 150 pns à \$3.58½. .		537 75
			Bretelles, 3 pres à 50c.		4 00
			Culottes d'équitation, 182 pns à \$6.06. .		1,102 92
			Balais, 1,000 à 27½c.		275 00
			A reporter		2,196 98

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Sommaire des paiements—*Suite.*

Report	\$ cts.
Bissonette, J. D., St-Valentin	374 00
Blais, Jos., Québec	235 63
Bland, L. J., Halifax	184 80
Boosey et Cie, Londres, Ang.	132 58
Borbridge, S. et H., Ottawa	7,125 28
Borland, Robt., et Cie, Québec	305 00
Borthwick, W., Ottawa	725 00
Bousquet, N., Saint-Jean, Qué.	285 84
Bowman, J. H., et Cie, Dundas	160 00
Boyer, Jules, Saint-Jean, Qué.	365 50
Boyce, M., et Fils, Québec	290 89
Boyle, Jas., Frédéricion	3,091 08
Brakenbury, W., Winnipeg	125 00
Breck et Booth, Kingston	1,493 75
Broomer, Geo., Québec	512 00
Brown et Palmer, Frédéricion	116 88
Brophy, Mme, Québec	2,071 41
Bruce, John, Ottawa	237 81
Brundage et Jackson, Saint-Jean	189 05
Bryan, Thos., London	170 00
Bryne, Daniel, Port-Hope	185 55
Buller, Wm., London	396 94
Bullis, Grimshaw et Mallen, Kingston	753 90
Burns, John, et Cie, Montréal	1,031 50
Burns, P., et Cie, Toronto	2,612 76
Call, lt.-col. R. R., Newcastle	180 00
Camaraire, A., Saint-Jean, Qué	2,486 88
Cameron, Geo. W., Montréal	578 25
Chemin de fer Canada Atlantique	164 12
Cie Canadienne de messagerie	388 28
Chemin de fer du Canada-Est	130 81
Chemin de fer Canadien du Pacifique	17,843 10
Cie de navig. canadienne du Pacifique	535 30
Canadian Rubber Co., Toronto	330 50
Cannems, Samuel, Kingston	189 40
Cannem, M. C., do	198 18
Causey et Maxwell, Saint-Jean	203 00
Carlyle, Wm., Toronto	639 74
Carmichael, Jas. L., Saint-Jean	163 10
Carnovsky, B. H., Kingston	123 93
Carnovsky, T. R., do	640 21
Carson, R., do	918 04
Casey, Wm., Hamilton	310 00
Casgrain, Angers et Lavery, Québec	157 00
Cie du pont de Catarqui, Kingston	1,403 82
Central Drug Hall, Winnipeg	611 18
Chemin de fer Vermont-Central	369 38
Chalkley, Richard, Toronto	686 15
Chapman, W. B., et Cie, Montréal	204 04
Charlottetown, commiss. de l'aqueduc	187 40
Chinic, Cie de quincaillerie, Québec	5,108 03
Chown, Edwin, et Fils, Kingston	204 70
Christie, John, London	150 00
Christie, A., Wood Working Co.	238 30
Hôtel Clarendon, Winnipeg	204 00
Clarke, A. R., et Cie, Toronto	684 95
Clarke, Wm., Victoria	220 00
Clemens, John, London	192 30
Close, P. G., Toronto	606 00
Clynick, Frederick, Frédéricion	997 20
Cochrane, Mme, Frédéricion	322 83
Coleman, E. H., Belleville	102 00
Collins, E. E., Simcoe	507 00
Collins, H. A., Toronto	403 80
Colvin, Geo., Québec	5,399 51
Cook, E., Gananoque	3,761 98
Coppin, N. W., Toronto	190 28

A reporter.....

101,691 40

Sommaire des paiements—*Suite.*

Report	\$ cts.
Cowan, T., Winnipeg	1,893 99
Corbin, J. G., Bedford	460 45
Cosgrove, Thos., Saint-Jean	173 30
Couture, J. A., Québec	415 20
Cousineau, L., Montréal	10,614 60
Cousineau, L., pour Cousineau et Valiquette, Montréal	1,523 77
Cox, D. G., Victoria	145 60
Creegan, Geo., Kingston	1,586 05
Crookenden, John, Thedford	194 25
Cumberland, Barlow, Toronto	827 48
Cummings, Alex., Québec	117 85
Cunard, S., et Cie, Halifax	109 50
Currie, G. W., Frédéricion	469 50
Davey, A., Niagara	578 67
Dean, Freres, London	425 92
Delaney, Thos., Québec	5,692 65
Dell, Wm., Fort Erié	212 80
Descary, Désiré, Côte Saint-Luc	900 00
Dillon, Jos., et Fils, Kingston	1,676 73
Dixon, R. L., et Fils, Saint-Jean	163 50
Cie de messagerie Dominion	217 77
Dominion Coal Co., Winnipeg	1,464 78
Donnelly, W. G., Niagara	837 36
Donoghue, C., Belleville	535 40
Doull & Gibson, Halifax	9,276 09
Drennan, W. M., Kingston	770 75
Drolet, F. X., Québec	108 42
Dubuc, Léocadie, Saint-Luc	540 33
Dumouchel, P., Laprairie	404 79
Dunlop, J. M., Kingston	1,139 90
Earnshaw, A., et Fils, Halifax	934 40
Société d'agriculture de Muskoka-Est	250 00
Esmonde, J. P. et F. W., Ottawa	141 82
Esmonde, Jos. R., Ottawa	172 90
Esquimalt, Cie d'aqueduc d'	404 50
Essory, Thos., Charlottetown	253 00
Estabrook, D. W., Frédéricion	5,051 16
Evans, Freres, Montréal	266 00
Fallon, Patrick, London	125 00
Farrell, D., Toronto	260 62
Fenwick, G. B., Sussex	667 20
Finkle, Alex., et Cie, Brantford	133 40
Fisher, S., et Fils, Québec	743 45
Fitzgerald et Scudrette, London	1,054 10
Fraser, A. C., et Fils, Londres, Ang.	346 00
Frédéricion, Cie de gaz	1,910 10
Frédéricion, Cité de	300 00
Freehold Association, Ottawa	1,000 00
Furniss, Cie de steamers	103 94
Gagné, J. B., Rimouski	714 07
Gallagher et Fils, Winnipeg	1,306 78
Garello, Louis, Ottawa	122 00
Garland, J. M., Ottawa	512 54
Garth et Cie, Montréal	254 73
Giguère, P. P., Québec	284 85
Gillespie, Ansley et Martin, Toronto	559 79
Gillespie, Ansley et Dixon, Toronto	1,422 41
Gingras, veuve Prosper, Québec	135 05
Girard, H. G., Québec	2,027 00
Giroux, Ed., et Frère, Québec	622 21
Goodacre, L., Victoria	3,833 05
Goold, R., Saint-Jean, Qué	2,412 39
Gordon, B., Victoria	2,509 78
Gordon, G. H., Saint-Thomas	535 61
Granby-Village, municipalité	160 00
Graham, John, Ottawa	593 65

A reporter.....

177,290 30

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Sommaire des paiements— <i>Suite.</i>		Sommaire des paiements— <i>Suite.</i>	
	\$ cts.		\$ cts.
Report	177,290 30	Report	263,067 29
Grand-Tronc, chemin de fer du.....	17,944 15	Lawrence, Geo. B., Québec	7,353 60
Green, E. W., Winnipeg.....	120 00	Lee, Wm. do	301 70
Greenwood et Batley, Leeds, Ang.....	2,002 05	Legaré, J. B. do	240 00
Greer et Wigmore, London.....	1,196 21	Leonard, B. do	969 38
Garney, E. C., Cie Man., Toronto.....	1,979 44	Lessard, Elzéar do	285 20
Guy, Wm. J., Toronto.....	149 10	Lewis, A., et Cie, Victoria	224 75
Halifax, Cie d'éclairage au gaz.....	298 15	Locke, J. D., Saint-Thomas.....	1,176 57
Hall, J. S., jeune, C.R.....	200 58	Lockwood, A. H., Niagara.....	234 00
Hall, Mme C. M., Port-Hope.....	240 00	Lomme, J. A., Saint-Jean.....	108 48
Hamilton, Cie d'éclairage au gaz.....	639 75	London, cité.....	518 40
Hanby, Jas., Winnipeg.....	209 00	Lordly, S. B., Saint-Jean.....	307 50
Hanley, J. C., et Cie, Belleville.....	490 97	Loughman, John, Winnipeg.....	489 35
Harris, Geo., Frédéricton.....	100 50	Luscombe, Thos., Belleville.....	422 75
Hanson, Samuel, Victoria.....	307 43	Lugsdin et Barnett, Toronto.....	294 80
Hay, Jane, Toronto.....	216 75	Lyons, C., Charlottetown.....	123 00
Heavey, J., Victoria.....	101 00	Madden et Ellis, Québec.....	2,022 95
Heard, W. H., London.....	225 30	Magee, Frères, Saint-Jean.....	155 23
Henderson et Lovelace, Montréal.....	165 00	Maguire, Jas., Québec.....	291 68
Henev, E. M., et Cie, Montréal.....	485 31	Mann, John, et Fils, London.....	524 10
Henev, John, Ottawa.....	130 00	Manitoba, Cie de lum. élect. et de gaz.....	355 69
Comptable général de Sa Majesté.....	21,775 88	Mara et Cie, Toronto.....	1,344 40
Hetherington, Thos., Québec.....	2,702 38	Martin, J. B., Rimouski.....	547 11
Hickey, P., Ottawa.....	365 75	Martin, John, et Cie, Montréal.....	567 45
Hill et Berry, Frédéricton.....	121 95	Massie, A. Kingston.....	300 00
Hobart, G. S., Kingston.....	151 67	Mathieu, Jos., Québec.....	2,277 81
Hobson, H., et Fils, Londres, Ang.....	217 00	Matté, Éd. do	117 27
Horsley, R. M., et Cie, Kingston.....	166 84	Mellon, Jos., Victoria.....	306 67
Howe, Wm., Ottawa.....	1,459 31	Michigan Central, chemin de fer.....	1,265 69
Houghton, Thos., Québec.....	549 90	Millan, Frères, Belleville.....	735 11
Hudon, Maxime, Québec.....	176 41	Milloy, N., et Cie, Toronto.....	181 82
Huet, Lucien, Saint-Jean.....	606 67	Milne, Peter, Belleville.....	221 08
Hunt, Frères, London.....	1,278 66	Milo, Thos. W., Kingston.....	212 37
Hurtley et Cie, Winnipeg.....	728 72	Mitchell, B. A., London.....	254 80
Hutchings, E. F., Winnipeg.....	201 83	Mitchellree, J., London.....	1,188 08
Hutton, Wm., Kingston.....	197 34	Mole, Robt., et Fils, Birmingham.....	150 00
Hynes, Wm. J., Toronto.....	177 10	Montgomerie et Workman, London.....	489 33
Intercolonial, chemin de fer.....	11,162 16	Montréal, cité.....	432 73
Jamieson, Joseph, Kingston.....	567 64	do Cie du gaz.....	1,379 88
Joliffe, A. E. et H., London.....	1,726 65	Morel, Edouard, Saint-Jean.....	535 45
Juneau, Jos., Québec.....	175 58	Morel et Gagnon, Ottawa.....	588 35
Kavanagh, Frères, Ottawa.....	932 38	Morris Tube Ammunition Co.....	1,520 83
Keeler, Wm., Toronto.....	1,548 70	Morrow, Samuel, Stewarttown.....	128 00
Kennedy, Mme D. C., London.....	286 45	Mowat, W. C., Peterboro'.....	480 00
Ketchen et Shea, Frédéricton.....	113 73	Muckle, W. H., Toronto.....	162 29
Kilpatrick, S. J., Kingston.....	205 65	Muckleston, J., et Cie, Kingston.....	505 31
Killen, Samuel, Sussex.....	126 00	Munroe, A., Winnipeg.....	4,263 41
King, J. Geo., Kingston.....	327 20	Myles, Thos. S., et Cie, Halifax.....	299 25
Kingston, Cie de gaz et de houille.....	144 65	McArthur, A., Toronto.....	156 77
do Cie d'écl., de chauff. et de f.m.....	222 00	McArthur, J. A., Sussex.....	646 50
do Cité.....	493 81	McLelland, Wm., Niagara.....	2,000 95
Kingston et Pembroke, chem. de fer.....	1,398 68	McCutcheon, W. H., et Cie, London.....	757 20
Kirk, L. M., Victoria.....	458 85	McConnell, D., Charlottetown.....	185 00
Kraft, E. L., et Cie, Hamilton.....	2,029 00	McDonald, A. A., Kingston.....	1,767 01
Kuhring, Carl, Québec.....	140 15	McDonald, N. D., et Cie, Winnipeg.....	255 00
Labelle, Paul, Saint-Jean.....	1,127 55	McDonald, J. A., C.R., Toronto.....	660 00
Laberge, Arthur, Québec.....	109 16	McFarland, Geo. M., Victoria.....	639 18
do Auguste do	524 85	McGibbon, D., Milton.....	722 15
La Compagnie Maritime, Lévis.....	618 58	McGinn, M. J., London.....	576 72
Laird, John, Kingston.....	288 79	McIntosh et Meenan, Victoria.....	433 57
Laird, Paton et Fils, Montréal.....	450 00	McIntosh et McInnes, Halifax.....	321 06
Lake, Wm. H., Toronto.....	626 40	McKelvey et Birch, Kingston.....	304 17
Lac Ontario et Baie de Quinté, Cie de S.....	317 40	McKerrow, W., Toronto.....	1,126 40
Lanctot, Wm., Laprairie.....	161 88	McLeod, John, Kingston.....	299 93
Landry, N., Ottawa.....	126 00	McLaren, Jas., succession de, Ottawa.....	186 03
Langdon, Wm., Kingston.....	877 82	McMahon, T., et C., Kingston.....	1,119 05
Lapaline, J. B., Farnham.....	562 62	McMahon, Frères, Kingston.....	563 09
Larose, Edouard, Québec.....	448 56	McTravis, Jane, Drury, N.-B.....	187 50
A reporter.....	263,067 29	A reporter.....	312,828 19

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—33

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Sommaire des paiements— <i>Suite.</i>		Sommaire des paiements— <i>Suite.</i>	
Report	\$ cts.	Report	\$ cts.
National Manufacturing Co., Ottawa.	269 70	Soper, Thos. A., Halifax	421 00
Neilan, Ed., Québec	600 00	Sowards, Jas., Kingston	1,900 80
Neill, Jas. S., Frédériciton	678 85	Speirs, J. T., Winnipeg	672 52
Nicholls et Renouf, Victoria	481 24	Spoor, J., Farnham	170 00
Noël, Félix, Québec	111 38	Sprague, D. E., Winnipeg	186 65
Normandin, J. B., Saint-Jean	725 08	Squire, Rowland, Stoney Creek	110 00
Nord-Ouest, police à cheval du	537 75	Steamer "Étoile," Québec	157 00
Nouvelle-Ecosse, ch. de f. Central de la	676 49	Steffen, Adam, Brantford	111 00
O'Brien, Jas., et Cie, Montréal	30,336 59	Stevenson, Edwin, Winnipeg	218 55
O'Brien, John, Kingston	448 50	Sutherland, N. C., Frédériciton	649 00
O'Brien, J. D., Frédériciton	167 26	Suttie, Jas., Winnipeg	414 80
O'Connor, Hogg et Balderson	304 23	Swift, J., et Cie, Kingston	628 96
Oriental Shade and Tarpaulin Co., Toronto	187 00	Sylvestre, H., et Fils, Laprairie	200 15
O'Sullivan, Jeremiah, Québec	666 20	St. Etienne, Ed., Saint-Thomas	575 80
Ottawa, cité	103 00	Saint-Jean, Québec, corporation de	409 79
Ottawa, Cie du gaz	247 50	do Cie du gaz	117 96
Pampalon, Arthur T., Québec	356 85	St-Laurent, Cie de steamers du fleuve	333 55
Paradis, Téléphore, Lévis	200 00	Thom, Alex., Québec	107 65
Patterson, E., Niagara	1,039 09	Thomson et Avery, Kingston	1,994 96
Patterson, R. S., Kingston	150 00	Thorne, W. H., et Cie, Saint-Jean	111 02
Payne, Jas. A., Winnipeg	134 35	Thornton, Edward, Georgetown, Ont.	270 00
Percival, Wm., London	210 65	Toll, Peter, London	733 99
Perkins, J. D., Frédériciton	186 73	Toronto, cité	637 35
Peters, Simon, Québec	412 92	Toronto Consumers' Gas Co.	373 96
Peters, W. J., Québec	484 26	Trépannier, Louis, Ottawa	1,170 57
Phillips, R. Montréal	183 00	Trudel, Louis, Québec	783 50
Pollett, W., Kingston	1,426 16	Ursulines, couvent des, Québec	100 00
Poulin, G. C., Farnham	123 92	Vandry et Matte, Québec	1,505 02
Price's Patent Candle Co., London	199 39	Van Horn, Jas. M., Bridgewater, N.-E	400 00
Ile du Prince-Edouard, ch. de fer de l'	632 59	Vézina, L., et Cie, Québec	452 63
Provost, J. B., Québec	4,394 30	Victoria Central Coal and Wood Yard	123 75
Québec, cité	3,772 00	Victoria, Cie du gaz	135 20
Québec et Lévis, Cie de bateau-pass.	359 18	Vincent, J., Montréal	914 50
Québec et Lévis, Cie de lum. électriq.	1,299 96	Vincent, L., London	112 50
Queen's College, Kingston	250 00	Vincent, Philippe	275 00
Rathburn, Cie, Belleville	160 75	Waldron, R., Kingston	546 15
Ray, C. C., et Cie, Ottawa	425 00	Walker, W., Victoria	329 38
Reid, Colin, Bothwell	221 25	Wall, E. J., Victoria	175 00
Reid, J. B., Saint-Jean	168 65	Wall, Thomas S., London	2,183 81
Renfrew, G. R., et Cie, Québec	1,286 67	Walsh, M., Kingston	3,217 78
Richard, A., Québec	1,275 31	Warburton, A. B., Kensington, I.P.-E.	220 00
Richelieu et Ontario, Cie de navig. du	411 30	Webb, C. J., et Cie, Londres, Ang.	406 26
Ringuet, C., Rimouski	459 05	Weiler, John, Victoria	335 00
Ritchie, J. N., Halifax	300 00	Western Coal Co., Winnipeg	5,942 46
Robillard, A., Ottawa	137 25	West, J. C., Farnham	609 50
Roddy, E., Kingston	552 80	White, Moses, Frédériciton	506 00
Rolling, D., Saint-Thomas	645 86	White, S. H., et Cie, Sussex	1,230 17
Rosamond, Cie de lainages, Almonte	45,132 53	Wight et Cie, Saint-Jean	565 63
Ross, ligne de steamers, Québec	427 81	Wiley, John M., Frédériciton	389 64
Ross, W. E., Saint-Thomas	884 73	Wilkinson, Geo. M., et Fils, Kingston	2,327 13
Rosborough, Wm., Frédériciton	608 45	Williams, L. J., Kingston	6,502 65
Royale, Cie électrique, Montréal	705 60	Wilton, Harry, Kingston	144 25
Sanson, Pierre, Québec	882 32	Windsor et Annapolis, chemin de fer	1,789 69
Savage, Frères, Kingston	320 97	Winnipeg, cité	537 50
Sawyard, Wm. P., Victoria	731 37	Wright et Cie, Winnipeg	257 81
Scott, T. H., Winnipeg	600 00	Wright, Jas., et Cie, London	1,301 10
Scott et Leslie, Winnipeg	153 00	Wyatt, Robert, Winnipeg	689 65
Seney, L., Saint-Jean	276 70	Annonces	458 11
Shaybold, J. A., et Cie, Ottawa	1,090 74	Allocations—	
Shaw, J. Morgan, Kingston	362 86	Soin des armes	23,579 00
Shaw, S. J., et Cie, Québec	259 07	Instruction d'exercices	36,314 15
Shorey, H., et Cie, Montréal	33,964 62	Frais de port aux bataillons	3,637 00
Sicotte, H., Laprairie	360 86	Frais de port, écoles, batteries, etc.	1,486 33
Simard et Godin, Saint-Jean	266 25	Sociétés de tir	27,500 83
Smith, John B., et Fils, Toronto	159 00	Musiques effectives	7,825 00
Smith, M. R., Victoria	1,339 44	Ordinaire des offic. et bibliothèques	2,000 00
		Compensation pour habillement	5,730 06
A reporter	459,754 52	A reporter	615,970 09

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Sommaire des paiements—<i>Suite.</i>		\$ cts.	Sommaire des paiements—<i>Fin.</i>		\$ cts.
Report.....		615,970 09	Report.....		1,166,373 44
Compensation pour blessures.....		2,719 84	Gages, journaliers et gardiens.....		49,597 34
Solde d'exercices et alloc. de camp.....		196,931 72	Paiements au-dessous de \$100.....		18,264 45
Examineurs, collège militaire royal.....		473 41	Appointements à Ottawa.... (Part. A)		19,946 50
Solde, corps permanents.....		313,143 08	Fr. de voyage, fonct. d'Ottawa (do)		1,672 62
Solde de l'état-major militaire et des majors de brigade.....		16,589 88	Imprimeur de la reine.....		1,961 59
Ouvrage à la pièce, cartouch. de Québec		9,076 23	Bureau de la papeterie, Ottawa.....		3,600 56
Remb. les bal. dues aux cadets, C.M.R.		691 00	Nouv. régim. de montagnards, Toronto		5,000 00
Achats remb. par les cadets.....		4,842 44			1,266,416 50
Salves et garde d'honneur.....		1,577 07	MOINS--Remboursé, examen spé- cial, collège milit. royal.....		108 45
Frais de voyages.....		10,358 68			1,266,308 05
A reporter.....		1,166,373 44			

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Allocations.	Musiques effectives.	Sociétés de tir.	Frais de port et papeterie.	Ecole d'exercice.	Soin des armes.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>District militaire n° 1.</i>					
1er régiment de cavalerie.....			20 00	195 00	179 91
1re brigade d'artillerie de campagne.....			10 00	450 00	
Batterie de campagne de London.....			2 00	190 40	
7e bataillon de fusiliers de London.....	100 00	75 00	30 00	231 25	
21e do do Essex.....	75 00	25 00	25 00	243 75	45 88
22e do de carabiniers d'Oxford.....	75 00	75 00	40 00	390 00	293 36
24e do d'infanterie de Kent.....	75 00		30 00	292 50	80 00
25e do do d'Elgin.....	75 00		25 00	243 75	129 18
26e do d'inf. légère de Middlesex.....	75 00		40 00	357 50	310 00
27e do St-Clair Borderers.....	75 00		35 00	292 50	200 00
28e do d'infanterie de Perth.....	75 00		30 00	292 50	120 00
29e do d'infanterie de Waterloo.....	75 00		30 00	260 00	146 72
30e do carabiniers de Wellington.....	75 00	50 00	50 00	487 50	320 00
32e do d'infanterie de Bruce.....	75 00		40 00	390 00	166 19
33e do d'infanterie de Huron.....	75 00	50 00	45 00	406 25	355 77
Société de tir de Bruce.....		50 00			
do d'Essex-Centre.....		25 00			
do de Guelph.....		75 00			
do de Huron.....		50 00			
do comté de Perth.....		75 00			
do des districts de l'ouest.....		200 00			
<i>District militaire n° 2.</i>					
Gardes du corps du gouverneur général.....	75 00		20 00	200 00	300 00
2e régiment de cavalerie.....	50 00		25 00	243 75	294 79
Batterie de campagne d'Hamilton.....			2 00	200 00	
do de Toronto.....			2 00	250 00	
do du canal Welland.....			2 00	250 00	
Artiller. de montagne du Sault Ste-Marie.....			2 00	20 00	40 00
2e bataillon de carabiniers Queen's Own.....	100 00	75 00	50 00	500 00	531 59
10e do de grenadiers royaux.....	100 00	75 00	50 00	500 00	500 00
12e do "York Rangers".....	75 00	75 00	40 00	390 00	276 30
13e do d'infanterie d'Hamilton.....	100 00	75 00	40 00	400 00	400 00
19e do d'infanterie de Lincoln.....	75 00		30 00	292 50	219 33
20e do de carabiniers de Lorne.....	75 00	75 00	35 00	341 25	310 33
31e do d'infanterie de Grey.....	75 00	75 00	35 00	341 25	300 86
34e do do d'Ontario.....	75 00		35 00	341 25	273 03
35e do des forestiers de Simcoe.....	75 00	75 00	40 00	390 00	260 80
36e do d'infanterie de Peel.....	75 00		40 00	390 00	324 17
37e do de carabiniers d'Haldimand.....	75 00	75 00	35 00	341 25	271 70
38e do de carabiniers de Dufferin.....	100 00	75 00	30 00	300 00	300 00
39e do de carabiniers de Norfolk.....	75 00	75 00	40 00	390 00	339 33
44e do d'infanterie de Welland.....	75 00	75 00	40 00	357 50	318 63
77e do d'infanterie de Wentworth.....	75 00	75 00	30 00	292 50	190 77
96e do de carabiniers d'Algoma.....		75 00	30 00	195 00	228 45
<i>District militaire n° 3.</i>					
3e régiment de cavalerie.....			15 00	165 00	180 00
4e do do.....			20 00	195 00	240 00
Batterie de campagne de Durham.....			2 00	120 00	
do de Kingston.....			2 00	200 00	
Artillerie de place de Cobourg.....			2 00	30 00	40 00
14e bataillon, "Princess of Wales Rifles".....	100 00		30 00	240 00	
15e do d'infanterie légère d'Argyle.....	100 00	75 00	30 00	240 00	
16e do d'inf. du Prince-Edouard.....	75 00		30 00	276 25	220 00
40e do do de Northumberland.....	75 00		38 00	260 00	320 00
45e do do de Durham-Ouest.....	75 00		30 00	292 50	240 00
46e do do de Durham-Est.....	75 00		30 00	195 00	160 00
47e do do de Frontenac.....	75 00		50 00	487 50	400 00
49e do de carabiniers d'Hastings.....	75 00	75 00	30 00	292 50	240 00
57e do "Peterborough Rangers".....	75 00		30 00	240 00	240 00
A reporter.....	3,000 00	1,875 00	1,444 00	14,882 90	10,307 09

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Allocations.	Musiques effectives.	Sociétés de tir.	Frais de port et papeterie.	Ecole d'exercice.	Soin des armes.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	3,000 00	1,875 00	1,444 00	14,882 90	10,307 09
<i>District militaire n° 3—Suite.</i>					
Société de tir de Bowmanville.....		75 00			
do Cobourg.....		75 00			
do Durham-Est.....		75 00			
do Kingston.....		75 00			
do Peterborough.....		75 00			
do comté de Victoria.....		75 00			
<i>District militaire n° 4.</i>					
Cavalerie de Prescott.....			2 00	30 00	60 00
Dragons de la Princesse Louise.....			2 00	40 00	
Batterie de campagne de Gananoque.....	75 00		2 00	200 00	
do d'Ottawa.....			2 00	200 00	
Gardes à pied du gouverneur général.....	200 00	75 00	30 00	300 00	
41e bataillon, carabiniers de Brockville.....	75 00		30 00	292 50	240 00
42e do d'infanterie... do.....	75 00		30 00	292 50	200 00
43e do car. d'Ottawa et Carleton.....	75 00	75 00	30 00	195 00	240 00
56e do car. de Grenville et Lisgar.....	75 00	75 00	35 00	341 25	280 00
59e do infanterie de Stormont et Glengarry.....	75 00		35 00	341 25	260 00
Société de tir de Carleton Place.....		25 00			
do de Cornwall.....		75 00			
do de Gananoque.....		25 00			
do du village Lanark.....		25 00			
do de Lisgar.....		25 00			
do de Perth.....					
do du comté de Russell.....		25 00			
do Métropolitaine.....		150 00			
<i>District militaire n° 5.</i>					
5e régiment de cavalerie.....			25 00	243 75	300 00
6e do.....			20 00	195 00	180 00
Batterie de campagne de Montréal.....			2 00	200 00	
do Richmond.....			2 00	100 00	
do Shefford.....			2 00	200 00	
Artillerie de place de Montréal.....	100 00	75 00	30 00	180 00	
Génie de Montréal.....		25 00	2 00	80 00	
1er bataillon de carab. du Prince de Galles.....	100 00	75 00	30 00	240 00	
3e do Victoria.....	100 00	75 00	30 00	240 00	
5e bataillon Royal Scots.....	100 00	75 00	30 00	240 00	
6e do de fusiliers de Montréal.....	100 00	75 00	30 00	240 00	
11e do Argenteuil Rangers.....	75 00		40 00	390 00	320 00
50e do Huntingdon Borderers.....			20 00	195 00	160 00
51e do Hemmingford Rangers.....			30 00	292 50	238 20
52e do d'infanterie légère de Brome.....	75 00		35 00	227 50	280 00
53e do do de Sherbrooke.....	75 00		20 00	160 00	
54e do do de Richmond.....	75 00		30 00	292 50	240 00
58e do do de Compton.....	75 00		50 00	455 00	400 00
60e do do de Missisquoi.....	75 00		30 00	195 00	240 00
79e do Shefford Highlanders.....	75 00		35 00	341 25	280 00
Société de tir d'Argenteuil.....		50 00			
do de Bedford.....		75 00			
do du comté de Brome.....		50 00			
do de la frontière.....		75 00			
do de la front. Hemmingford.....		75 00			
do de Missisquoi.....		50 00			
do du comté de Richmond.....		50 00			
do du comté de Shefford.....		75 00			
do de Sherbrooke.....		75 00			
do de Wellington.....		75 00			
A reporter.....	4,675 00	3,950 00	2,135 00	21,822 90	14,225 29

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—37

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Allocations.	Musiques effectives.	Sociétés de tir.	Frais de port et papeterie.	Ecole d'exercice.	Soin des armes.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	4,675 00	3,950 00	2,135 00	21,822 90	14,225 29
<i>District militaire n° 6.</i>					
64e bataillon, voltigeurs de Beauharnois.....			30 00	341 25	236 43
65e do carabiniers royaux.....	100 00		40 00	240 00	
76e do voltigeurs de Châteauguay.....			30 00	213 75	138 65
80e do d'infanterie de Nicolet.....	75 00		30 00	205 00	230 62
83e do do de Joliette.....		50 00	30 00	292 50	240 00
84e do do de St-Hyacinthe.....	75 00		30 00	292 50	236 23
85e do d'infanterie.....	75 00	75 00	30 00	380 00	170 51
86e do do de Trois-Rivières.....	75 00	50 00	30 00	390 00	193 84
<i>District militaire n° 7.</i>					
Queen's Own Hussars.....	100 00		10 00	80 00	
Batterie de campagne de Québec.....			2 00	200 00	
Artillerie de place de Gaspé.....			2 00		40 00
do do Lévis.....			4 00	80 00	80 00
do do Québec.....			6 00	120 00	
8e bataillon de carabiniers royaux.....	100 00	75 00	30 00	240 00	
9e do de voltigeurs de Québec.....	100 00	75 00	40 00	320 00	
17e do d'infanterie de Lévis.....	75 00	50 00	38 00	380 00	280 00
23e do do de Beauce.....	75 00		20 00	195 00	160 00
55e do d'infanter. légère, Mégantic.....	75 00		30 00	292 50	227 94
61e do d'infanterie de Montmagny et L'Islet.....	75 00		30 00	292 50	197 14
70e do d'infanterie de Champlain.....	75 00		30 00	195 00	240 00
81e do do Portneuf.....			30 00	292 50	219 60
87e do do Québec.....	75 00	75 00	30 00	292 50	233 78
88e do do Kamouraska et Charlevoix.....	50 00		30 00	292 50	185 65
89e do d'infanterie de Témiscouata et Rimouski.....	75 00		40 00	390 00	291 68
92e do d'infanterie de Dorchester.....	75 00		20 00	130 00	134 13
Séminaire de Québec.....				80 00	
Ecole Normale Laval.....				40 00	
Société de tir de Champlain.....		50 00			
do du village Lauzon.....		50 00			
do du comté de Mégantic.....		50 00			
do de Rimouski.....		50 00			
do Somerset.....		25 00			
do Témiscouata.....		50 00			
<i>District militaire n° 8.</i>					
8e régiment de cavalerie.....	75 00		35 00	357 50	420 00
Batterie de campagne de Newcastle.....				200 00	
do do Woodstock.....				200 00	
Artillerie de place du Nouv-Brunswick.....	100 00		25 00	325 00	120 00
Génie de Brighton.....				30 00	40 00
62e bataillon de fusiliers de Saint-Jean.....	100 00		30 00	240 00	
67e do d'infanterie de Carleton.....	75 00		45 00	438 75	360 00
71e do do York.....	75 00		35 00	341 25	160 00
73e do do de Northumberland.....	75 00		25 00	243 75	200 00
74e do d'infanterie de Sussex.....	75 00		30 00	292 50	222 75
Compagnie de carabiniers de Saint-Jean.....				40 00	
Société de tir du comté de Carleton.....		50 00			
do do Charlotte.....		50 00			
do do King.....		75 00			
Soc. de tir du comté de Northumberland.....		50 00			
do do Saint-Jean.....		75 00			
do do Westmoreland.....		50 00			
do do York.....		75 00			
A reporter.....	6,600 00	5,100 00	3,002 00	30,839 15	19,484 24

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Allocations.	Musiques effectives.	Sociétés de tir.	Frais de port et papeterie.	Ecole d'exercice.	Soin des armes.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	6,600 00	5,100 00	3,002 00	30,839 15	19,484 24
<i>District militaire n° 9.</i>					
Cavalerie de King			2 00	30 00	58 59
Batterie de campagne de Sydney.....			2 00	200 00	.....
Artillerie de place de Digby.....			2 00	30 00	35 71
do Halifax.....	100 00	75 00	70 00	280 00	280 00
do Lunenburg.....				30 00	40 00
do la baie Mahone.....			2 00	30 00	40 00
do Pictou.....			2 00	30 00	40 00
do Yarmouth.....			2 00	30 00	40 00
63e bataillon, carabiniers d'Halifax.....	100 00	75 00	60 00	240 00	.....
66e do fusiliers Princesse Louise.....	100 00	75 00	80 00	320 00	320 00
68e do d'infant. du comté de King.....	75 00		45 00	438 75	347 03
69e bataillon, 1er rég. d'inf. d'Annapolis.....	75 00		45 00	406 25	360 00
72e do 2e do.....	75 00		30 00	276 25	240 00
75e do d'infant. de Lunenburg.....	75 00		30 00	292 50	237 88
78e do montagnards de Colchester.....					
do Hants et Pictou.....	75 00		35 00	308 75	280 00
93e do d'infanter. de Cumberland.....	75 00		25 00	243 75	186 31
94e do montagnards Victoria d'Argyle.....	75 00		25 00	162 50	189 92
Academy Drill Co., comté d'Halifax.....				15 00	
Société de tir d'Annapolis.....		75 00			
do du comté de Colchester.....		50 00			
do de Cumberland.....		75 00			
do de Digby.....		50 00			
do du comté de Hants.....		50 00			
do do de King.....		75 00			
do do de Pictou.....		50 00			
<i>District militaire n° 10.</i>					
Cavalerie de Winnipeg.....			2 00	60 00	60 00
Batterie de campagne de Winnipeg.....			2 00	250 00	.....
90e bataillon de carab. de Winnipeg.....	100 00	75 00	30 00	480 00	420 00
91e do d'infant. lég. du Manitoba.....	75 00	50 00	30 00	233 75	200 00
95e do de grenadiers do.....	75 00	50 00	30 00		120 00
Sociétés de tir de Brandon.....			50 00		
<i>District militaire n° 11.</i>					
Artillerie de pl. de la Col.-Britannique.....			20 00	455 00	120 00
Compagnie d'infanterie de Nanaimo.....				40 00	.....
Compagnie de carab., New-Westminster.....			2 00		.....
<i>District militaire n° 12.</i>					
Artillerie de place, Ile du Prince-Ed'rd.....	75 00	25 00	25 00	243 75	179 32
Génie de Charlottetown.....			2 00	40 00	30 00
82e bataillon d'infant. du Cté de Queen.....	75 00	25 00	35 00	308 75	270 00
Société de tir du Comté de King.....			50 00		
do do Queen.....			75 00		
<i>Sociétés provinciales de tir.</i>					
Société de tir d'Ontario.....		1,800 00			
do de Québec.....		1,700 00			
do du N.-Brunswick.....		1,300 00			
do de la N.-Ecosse.....		1,500 00			
do du Manitoba.....		650 83			
do de la Col.-Britannique.....		500 00			
do de l'Ile du Prince-Edouard.....		500 00			
Association d'artillerie du Canada.....		900 00			
	7,825 00	15,000 83	3,637 00	36,314 15	23,579 00

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Milice: Appointements et frais de voyage.	Appointements.	Frais de voyages.
	\$ cts.	\$ cts.
<i>Bedford, N.-E. (\$192).</i>		
Salles d'exercice et champ de tir— Corbin, J. G., gardien du champ de tir, 12 m. à \$16	192 00	
<i>Charlottetown (\$2,368.01).</i>		
Majors de brigade— Irving, lieutenant-col., major de brigade, 12 m. à \$100.....	1,200 00	
Subsistance, 34 jrs à \$3.50; étalage et voitures, \$52.55....		171 55
Salles d'armes publiques— Carroll, John, gardien, 5 m. au 30 nov. 1891.....	25 00	
Dogherty, major Geo. L., payeur et surintendant des magasins, 1 an	500 00	
Richard, A., gardien, 123 jrs à 70c., 243 à \$1.....	329 10	
Exercices annuels (camp d'Aldershot)— Dogherty, major Geo. L., payeur, 8 jrs à \$5.47; moins solde de payeur, D.M. n° 9, \$12.96, et moins la différence entre 8 jrs d'allocation à \$3.50 et \$2.50.....	22 80	
Irving, lieutenant-col., allocation, instructeur de tir, 12 jrs à \$2.50.....		30 00
Dépenses imprévues— Dogherty, major Geo. L., subsistance, 14 jrs à \$3.50; transport, \$4.40.....		53 40
Salles d'exercices et champs de tir— Dogherty, major Geo. L., voiture, \$1; droit de recherche, 16c.....		1 16
McConnell, Alex., gardien de la salle d'exercice, 7 mois au 30 juin	35 00	
<i>Frédéricton (\$9,654.57).</i>		
Magasins militaires— Hemming, capit., subsistance, 3 jrs à \$3.50; voitures, \$2.30		12 80
Exercice annuel (camp de Sussex)— Buchan, major L., major de brigade, 12 jrs à \$5.16; moins, solde de l'école d'infanterie, 12 jrs à \$3.50, \$42; subsist., lui et son cheval, 12 jrs à \$3.50.....	19 92	42 00
Carpenter, lieutenant. E. A., subsistance, 5 jrs à \$2.50; voitures, \$5.....		17 50
Maunsell, lieutenant-col., S.A.G., 12 j. à \$7.30; moins, solde à l'école d'infan- terie, 12 j. à \$5, \$60	27 60	
Subsistance, 12 jrs \$5, 6 à \$3.50; cheval, 12 jrs à \$1; voitures, \$6.50.....		99 50
Roche, capit. J. D., subsistance, lui et son cheval, 12 jrs à \$3.50.....		42 00
Dépenses imprévues— Buchan, Major L., subsistance, 12 jrs à \$3.50; transport, \$16.45.....		58 45
Roche, capit. J. D., subsistance, 8 jrs à \$3.50; transport, \$10.15.....		38 15
Maunsell, lieutenant-col., subsistance, 33 jrs à \$3.50; transport, \$40.....		155 50
Ecole d'infanterie— Buchan, major L., 318 jrs au 13 mai à \$3.50	1,113 00	
Allocation supplém. pour logement, 350 jrs au 13 mai 1892, à \$1.....		350 00
do au lieu de logement, 342 jrs au 6 mai 1892, à \$1.....		342 00
Subsistance, 8 jrs à \$3.50; transport, \$65.10.....		93 10
Brown, chirurgien, T. C., 366 jrs à \$3.50	1,281 00	
Carpenter, lieutenant. A. E., 305 jrs au 30 avril à \$2.....	610 00	
Subsistance, 3 jrs à \$3.50; transport, \$1.10.....		11 60
Gordon, major W. D., 366 jrs à \$3.50	1,281 00	
Hemming, capit. T. D. R., 366 jrs à \$2.50	915 00	
Adjudant, 366 jrs à 50c.; subsistance, 2 jrs à \$3.50; transport, \$1.....	183 00	8 00
Maunsell, lieutenant-col. G. J., 366 jrs à \$4	1,464 00	
S.A.G., 366 jrs à \$1; commandant, 366 jrs à \$1.25.....	823 50	
Macdonnell, lieutenant. A. H., 83 jrs au 30 juin à \$2.....	166 00	
Subsistance, 3 jrs à \$2.50; transport, \$8.25.....		15 75
Roche, capit. J. D., 184 jrs au 31 déc. à \$2.50.....	460 00	
Subsistance, 5 jrs à \$3.50; transport, \$6.70.....		24 20
<i>Halifax (\$7,003.87).</i>		
État-major— Worsley, lieutenant-col., S.A.G., 2 m. au 31 août	283 32	
Majors de brigade— McShane, lieutenant-col., major de brigade, 12 m. à \$100	1,200 00	
Subsistance, 158 jrs à \$3.50; transport, \$165.63.....		718 63
Salles d'armes publiques— Bland, L. J., gardien, 366 jrs à \$1.....	366 00	
Egan, John, armurier, 12 m. à \$62.50.....	750 00	
Reporter	13,247 24	2,285 29

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Milice : Appointements et frais de voyages.	Appointements.		Frais de voyages et allocations.	
	\$	cts.	\$	cts.
Report	13,247	24	2,285	29
<i>Halifax—Suite.</i>				
Salles d'armes publiques—				
Kennedy, Edward, messenger, 366 j. à \$1	366	00		
Lawlor, T., aide-armurier, 366 j. à \$1	366	00		
Lockhart, A., gardien, 366 j. à \$1	366	00		
Mulvena, A., contremaitre, 366 j. à \$1.50	549	00		
Murray, lt.-col. J. R., surintendant des magasins, 2 m. au 31 août	150	00		
O'Donoghue, P., préposé aux magasins, 366 j. à \$1	366	00		
Purcell, W. A., gardien à la Pointe Plaisante, 1 an	120	00		
Exercices annuels (camp Aldershot)—				
Gordon, major W. R., S.-A. G. intérimaire, alloc., lui et son cheval, 12 j.			72	00
McShane, lt.-col., major de brigade, 12 j. à \$5.16; moins solde M. B. district 9, 12 j., \$39.75; allocation, lui et son cheval, 12 j. à \$3.50	22	17	42	00
Dépenses imprévues—				
Gordon, W. D., major, de l'école d'infanterie de Frédérickton, S.-A. G. intérimaire, D.M. n° 9, allocation, 359 j. à \$3.50; transport, \$10.25			1,266	75
<i>Hamilton (\$80).</i>				
Salles d'exercices et champs de tir—				
Harris, Wm. J., gardien de la salle d'exercices, 4 m. au 31 oct.	80	00		
<i>Kingston (\$53,541.10).</i>				
Etat-major—				
Van Straubenzie, B., lt.-col., sous-adjutant général, 1 an	1,700	00		
Salles d'armes publiques—				
Birch, F. A., commis du bureau de brigade, 123 j. au 31 oct.	123	00		
Conley, H., armurier, 366 j. à \$1	366	00		
King, Major W., surintendant des magasins, 1 an	600	00		
McCrea, W., armurier, 184 j. à \$1.75, 182 à \$1.94½	676	30		
Newnham, Thos., gardien, 46 j. au 30 juin, 1892	46	00		
Spriggs, H. J., gardien, 366 j. à \$1	366	00		
Strange, Frank, payeur, 12 m. à \$50	600	00		
Swaine, E., contremaitre, 366 j. à \$1.25	457	50		
Woodhead, T., armurier, 366 à \$1	366	00		
Exercices annuels (camp de Belleville)—				
Drury, major, commandant de l'artillerie, 15 j. à \$3.90	58	50		
Allocation, lui et son cheval, 15 j. à \$3.50			52	50
Gaudet, capit. F. X., officier d'ordonnance, 15 j. à \$3.77	56	55		
Allocation au camp, lui et son cheval, 15 j. à \$3.50			52	50
Strange, capit. F., payeur, 5 j. à \$5.47; moins solde, payeur des districts 3 et 4, \$8.20; allocation, 5 j. à \$2.50	15	15	12	50
Van Straubenzie, lt.-col. B., S.-A. G., 15 j. à \$7.30; moins solde S.-A. G. dists. 3 et 4, \$69	40	50		
Allocation au camp, lui, 15 j. à \$5; cheval, 13 j. à \$1			88	00
Dépenses imprévues—				
King, major W., allocation de subsistance, 5 j. à \$3.50			17	50
Mayne, major C. B., inspecteur des ingénieurs, allocation, 12 j. à \$5			60	00
Subsistance, 12 j. à \$3.50; transport, \$68.25			110	25
Van Straubenzie, lt.-col., subsistance, 53 j. à \$3.50; transport, \$99.80			285	30
Construction et réparations—				
Birtles, H., sergt.-major, C. M. R., surintendant des travaux, 340 j.	340	00		
Collège militaire royal—				
Anderson, C., serviteur, 12 m. à \$20	240	00		
Birtles, H., sergt.-major, 366 j. à \$1.50	549	00		
Haute-payé, ingénieur, 366 j. 5 50c.	183	00		
Combustible, allocation d'éclairage et ration, 366 j. à 30c.	109	80		
Frais de voyage, Kingston à Chatham, Angleterre, 14 juillet—15 sept.			150	45
Boutillier, A. S., sergent d'état-major surnuméraire, 70 j. à 50c.	35	00		
Brogan, P., sergent d'état-major, 366 j. à \$1.25	457	50		
Combustible, allocation d'éclairage et ration, 366 j. à 30c.	109	80		
A reporter	23,132	01	4,495	04
DÉTAILS DES DÉPENSES.				
				C—41

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Milice : Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages et allocations.
	\$ cts.	\$ cts.
<i>Kingston—Suite.</i>		
Report.....	23,132 01	4,495 04
Collège militaire royal—		
Brough, A., sergent, 329 j. au 24 mai à 50c.....	164 50	
Haute-paye, ordonnance B. P., 329 j. à 25c.....	82 25	
Allocation pour combustible, éclairage et ration, 336 jrs à 30c.....	100 80	
Burgess, T., sergent d'état major, 366 j. à \$1.50.....	549 00	
Allocation pour combustible, éclairage et ration, 366 j. à 30c.....	109 80	
Allocation pour logement, 12 m.....	100 00	
Butler, M., sommelier, 12 m. à \$27.....	324 00	
Cameron, D. R., major général, commandant, 12 m.....	3,163 32	
Cochrane, J. B., capitaine, 12 m.....	1,000 00	
Solde régiment., 302 j. à 50c; allocation pour logement, 1 an, \$150.....	301 00	
Day, A., prof., 12 m.....	2,000 00	
Duval, A. D., prof., 12 m.....	1,000 00	
English, A. R., capit., I.C., 9 m., 13 j. au 30 juin à \$2.500.....	1,964 04	
Allocation pour logement, 9 m. à \$25.....	225 00	
Transport, lui et son épouse, de Liverpool à Kingston.....		269 34
Grange, W., serviteur, 12 m. à \$20.....	240 00	
Allocation pour logement, 12 m. à \$5.....	60 00	
Harris, R. C., prof., 12 m.....	2,700 00	
Hennessey, F. J., sergent d'état-major, 366 j. à \$1.25.....	457 50	
Allocation pour combustible, éclairage et ration, 366 j. à 30c.....	109 80	
Allocation pour logement, 12 m.....	100 00	
Hogan, T., soldat surnuméraire, 213 j. à 25c.....	53 25	
Huskisson, W., capit., G. R., 12 m.....	2,500 00	
Solde régiment., 302 j. à 50c.....	151 00	
Leaden, M. J., sergent-major, 366 j. à \$1.75.....	623 00	
Allocation pour combustible, éclairage et ration, 366 j. à 30c.....	109 80	
Allocation pour logement, 21 m.....	100 00	
Liston, J., serviteur, 12 m. à \$20.....	240 00	
Haute-paye, aide-journalier, 366 j. à 25c.....	91 50	
Martin, Iva E., prof., 12 m.....	2,000 00	
Mayne, C. B., major, E. R., 12 m.....	2,500 00	
Bordereau du régiment, 302 j. à 50c.....	151 00	
Moren, J. A., lieutenant, G. R., 12 m.....	1,000 00	
Allocation pour logement, 12 m.....	150 00	
Morgans, John, sergent-major, 296 j. à \$1.80.....	532 80	
Allocation pour combustible, éclairage et ration, 296 j. à 30c.....	88 80	
Transport, lui, son épouse et 4 enfants, en Angleterre.....		170 00
McCormick, J., serviteur, 12 m. à \$20.....	240 00	
McGill, S. C., lieutenant-col., 12 m.....	1,200 00	
McGregor, C., serviteur, 12 m. à \$20.....	240 00	
MacKenzie, T., serviteur en chef, 12 m. à \$27.....	324 00	
Peters, J., soldat surnuméraire, 7 j. à 25c.....	1 75	
O'Sullivan, D., haute-paye, 67 j. à 25c.....	16 75	
Ryder, J., serviteur, 12 m. à \$20.....	240 00	
Haute-paye, 30 j. à 25c.....	7 50	
Ryder, E., haute-paye, 68 j. à 25c.....	17 00	
Salsbury, J., serviteur, 12 m.....	240 00	
Saunders, J., journalier, 366 j. à \$1.25.....	457 50	
Van Straubenzie, A. H., capitaine, 12 m.....	2,000 00	
Waddell, John, prof., 12 m.....	2,000 00	
Williams, F., soldat surnuméraire, 305 j. à 25c.....	76 25	
Wilson, G., soldat surnuméraire, 282 j. à 25c.....	70 50	
Worrell, C. L., prof., 12 m.....	1,000 00	
Wurtele, A. G., capitaine, 12 m.....	1,000 00	
Solde régiment., 302 j. à 50c.....	151 00	
Allocation pour logement, 12 m.....	150 00	
Young, A., serviteur, 12 m.....	240 00	
Adjudant d'état-major, payé à l'officier d'ordonnance, 151 j. à 50c.....	75 50	
Batterie "A"—		
Burstall, H. E., lieutenant., 182 j. à \$2.....	364 00	
Allocation pour frais de voyage, 2 j. à \$2.50.....		5 00
A reporter.....	58,285 92	4,939 38

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Milice : Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages et allocations.
	\$ cts.	\$ cts.
<i>Kingston—Suite.</i>		
Report.. .. .	58,285 92	4,939 38
Batterie "A"—		
Carpenter, A. E., lt., école de Frédéricton, transport.. .. .		6 60
Cotton, W. H., lieutenant-col., 366 jours à \$5.	1,830 00	
Solde de commandant, 331 jours à \$1.25	413 75	
Allocation, 37 jours à \$3.50 ; transport, \$30 ; avance, \$60		219 50
Drury, C. W., major, 351 jours à \$3.	1,053 00	
Solde de commandant, 27 jours à \$1.25	33 75	
Subsistance, 3 jours à \$3.50 ; transport, \$9		19 50
Fages, A. O., lieutenant., école de Saint-Jean, transport.. . . .		1 25
Fiset, C., lieutenant., école de Saint-Jean, transport.. . . .		1 50
Frazer, J., fourrier, 366 jours à \$2.50 ; adjudant, 6 jours à 50c.	918 00	
Gaudet, F. M., capit., 351 jours à \$2.50 ; adjudant, 8 jours à 50c.	881 50	
Allocation, 6 jours à \$2.50 ; transport, \$8.90		23 90
Hudon, J. A. G., capitaine, 366 jours à \$2.50	915 00	
Massie, J., vétérinaire, 366 jours à \$2.50	915 00	
Neilson, J. H., chirurgien-major, 366 à \$3.50	1,281 00	
Rivers, V. B., lieutenant., 366 jours à \$2.50	915 00	
Solde de commandant, 8 jours à \$1.25 ; adjudant, 352 jours à 50c.	186 00	
<i>London (\$11,783.34).</i>		
Majors de brigade—		
Aylmer, lt.-col., major de brigade, 12 mois à \$100	1,200 00	
Subsistance, 84 jours à \$3.50 ; transport, \$148.75		442 75
Salles d'armes publiques—		
Conroy, John, messenger, 366 jours à \$1	366 00	
Coughlin, Jos., gardien, 366 jours à \$1	366 00	
Dawson, M. D., lt.-col., payeur et surint. des magasins du district, 1 an.	600 00	
Pratt, Henry, gardien, 366 jours à \$1	366 00	
Williams, J. F., gardien B.C., London, 366 jours 20c	73 20	
Exercices annuels, camp Saint-Thomas—		
Aylmer, lt.-col. B. M., 15 jrs à \$5.16, moins solde M.B. du dist. n° 1, \$49.90	27 50	
Allocation, lui et son cheval, 15 jours à \$3.50		52 50
Cartwright, capit., instructeur de mousqueterie, 15 jrs à \$3.77, moins solde, école de London, \$37.50 ; allocation, lui et son cheval, 15 jrs à \$3.50	19 05	52 50
Dawson, lt.-col. P. M., 15 jrs à \$5.47, moins solde payeur du dist. n° 1, \$30.	52 05	
Allocation, lui et son cheval, 15 jours à \$3.50		52 50
Denison, S. A., lieutenant., allocation, lui et son cheval, 15 jours à \$3.50		52 50
Hanavan, chirurgien, P. M. O., 15 jrs à \$4.87, m. solde école de London, \$45.	28 05	
Allocation, lui et son cheval, 15 jours à \$3.50		52 50
Smith, lt.-col., S. A. G., 15 jrs à \$7.30, moins solde, école de London, \$75.	34 50	
Allocation, lui et son cheval, 15 jours à \$6		90 00
Wadmore, capit., officier d'ordonnance, 15 jours à \$3.77, moins solde, école de London, \$37.50 ; allocation, lui et son cheval, 15 jours à \$3.50	19 05	52 50
Young, capit., Q. M., 17 jours à \$3.77, moins solde, école de London, \$51.	13 09	
Allocation, lui et son cheval, 17 jours à \$3.50		59 50
Dépenses imprévues—		
Smith, H., lt.-col. école de London, allocation de S.-A.G., 55 jours à \$3.50 ; transport, \$88.20		280 70
École d'infanterie—		
Carpenter, A. E., lt., 61 jours au 30 juin, à \$2 ; adjudant, 13 jours à 50c.	128 50	
Cartwright, R., lt., 366 jours à \$2.50, moins \$19.05 payés en plus au camp	895 95	
Denison, S. A., lt., 342 jours à \$2, 24 à \$2.50	744 00	
Hanavan, H. M., chirurgien, 366 jours à \$3 ; allocation de logement, \$42	1,140 00	
Smith, H., lt.-col., 366 jrs à \$4 ; solde du commandant, 366 jrs à \$1.25	1,921 50	
S.-A.G., D.M. n° 1, 366 jours à \$1	366 00	
Vidal, B. H., major, 61 jours au 30 juin, à \$3.50	213 50	
Wadmore, R. L., lt., 366 jours à \$2.50, moins payé en plus au camp de Saint-Thomas, \$19.05 ; adjudant, 353 jours à 50c.	1,072 45	
Young, D. D., capit., 318 jours au 13 mai, à \$3	954 00	
A reporter	78,228 31	6,399 58

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Milice : Appointements et frais de voyages.		Appointements.	Frais de voyages et allocations.
		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		78,228 31	6,399 58
<i>Montréal (\$12,327.79).</i>			
Etat-major—			
Houghton, C. F., lt.-col., sous-adjutant général, 1 an.....		1,700 00	
Majors de brigade—			
Mattice, lt.-col., major de brigade, dist. 5, 12 mois à \$100; moins solde, exercice annuel, 17 jours, \$55.89.....		1,144 11	
Substance, 17 jours à \$3.50; transport, \$52.75.....			112 25
Roy, Alex., major de brigade, dist. 6, 12 mois à \$100.....		1,200 00	
Substance, 53 jours à \$3.50; transport, \$96.45.....			281 95
Salles d'armes publiques—			
Allison, W., gardien, 366 jours à \$1.....		366 00	
Blankford, D., armurier, Ile Sainte-Hélène, 366 jours à \$1.63½.....		598 38	
Brown, W., gardien, 366 jours à \$1.....		366 00	
Cousineau, Jos., gardien, 31 jours au 31 juillet, à \$1.....		31 00	
Donovan, John, gardien, 366 jours à \$1.....		366 00	
Elliot, T. C., commis, 366 jours à \$1.....		366 00	
Fletcher, John, lt.-col., payeur et surint. des magasins du dist., 366 jrs à \$2.....		732 00	
Martin, Wm., gardien, 366 jours à \$1.....		366 00	
Pettigrew, Thos., gardien, 366 jours à \$1.....		366 00	
Phillips, R., contremaitre, Ile Sainte-Hélène, 366 jours à \$1.50.....		549 00	
Rowe, A., journalier, Ile Sainte-Hélène, 366 jours à \$1.....		366 00	
Stafford, G., journalier, Ile Sainte-Hélène, 366 jours à \$1.25.....		457 50	
Sueteuse, D., gardien, 366 jours à \$1.....		366 00	
Taylor, G., journalier, Ile Sainte-Hélène, 366 jours à \$1.....		366 00	
Warren, Jas., gardien, 366 jours à \$1.....		366 00	
Exercices annuels—			
Fletcher, John, lt.-col., payeur, substance, 8 jrs à \$3.50, transport, \$8.35.....			36 35
Houghton, C. F., lt.-col., S.-A.G., 15 jours à \$7.30, moins solde de S.-A.G., D. M. n° 5, \$49.30.....		60 20	
Substance pour lui et son cheval, 12 jours à \$6.....			72 00
Mattice, lt.-col., M. B. D. M. n° 5, munitionnaire, 17 jrs à \$5.....		85 00	
Allocation au camp, 17 jours à \$2.50.....			42 50
Roy, Alex., major de brigade, camp de Laprairie, 15 jours à \$5.16; moins solde M. B. D. M. n° 6, \$49.30.....		28 10	
Allocation, 15 jours à \$2.50; cheval, 12 jours à \$1; voitures, \$8.....			57 50
Dépenses imprévues—			
Fletcher, John, payeur, substance, 2 jours à \$3.50; transport, \$3.....			10 00
Avance pour frais de voyages.....			25 00
Houghton, lt.-col., S.-A.G., substance, 27 jrs à \$3.50; déboursés, \$54.94.....			149 44
Salles d'exercices et champs de tir—			
Allan, R. W., gardien, Côte Saint-Luc, 366 jours à \$1.....		366 00	
Brown, Wm., do ancien cimetière, 366 jours à 75c.....		274 50	
Dion, J. O., do Chambly, 12 mois.....		99 96	
Emond, J. B., do salle d'exercices, 366 jours à \$1.25.....		457 50	
Fletcher, John, payeur, substance, 1 journée à \$3.50; voitures, \$2.55.....			6 05
O'Hara, C., gardien, Ile aux Noix, 366 jours à 25c.....		91 50	
<i>Niagara (\$366).</i>			
Salles d'exercices et champs de tir—			
Geale, J. B., gardien, 366 jours à \$1.....		366 00	
<i>Ottawa (\$1,821.10).</i>			
Salles d'exercices publiques—			
McCarthy, P., gardien, 366 jours à \$1.....		366 00	
Exercices annuels—			
Benbow, T. J., munitionnaire, 15 jrs à \$1; allocation, 15 j. à 50c.....		15 00	7 50
Salles d'exercices et champs de tir—			
Benbow, T. J., gardien, salle d'exercices, 366 jours à \$1.25.....		457 50	
Cawdron, H., do champ de tir, 153 jours à 70c., 31 à \$1.....		138 10	
King, Mme, femme de journée, 113 jours à \$1.....		113 00	
Munro, Mlle do 42 jours à \$1.....		42 00	
McConaghy, J. S., aide surnuméraire, 316 jours à \$1.....		316 00	
Pilon, J. A. do 366 jours à \$1.....		366 00	
A reporter.....		91,942 66	7,200 12

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Milice : Appointements et frais de voyages. °	Appointements.	Frais de voyages et allocations.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	91,942 66	7,200 12
<i>Prescott (\$274.50).</i>		
Salles d'exercices et champs de tir— Press, Alfred, surveillant, 366 j. à 75c.....	274 50	
<i>Port-Hope (\$366).</i>		
Salles d'armes publiques— Lawrie, J., surveillant, 366 j. à \$1.....	366 00	
<i>Québec (\$38,678.49).</i>		
Etat-major— Duchesnay, T. J., lt.-col., S.-A.G., 1 an.....	1,700 00	
Majors de brigade— Taschereau, lt.-col., major de brigade, 12 m. à \$100.....	1,200 00	
Subsistance, 100 j. à \$3.50; transport, \$277.90.....		627 90
Cartoucherie— Dixon, Wm., contremaître, 12 m. à \$113.55½.....	1,362 66	
Duchesnay, A. J., commis, 366 j. à \$1.75.....	640 50	
Dupré, A., commis, 366 j. à \$1.50.....	549 00	
Forrest, lt.-col., payeur, D. M. n° 7, payeur, 1 an.....	200 00	
Hallé, F., contremaître, 12 m. à \$58.68½.....	704 22	
Hearn, J. G., sous-surintendant, 12 m. à \$100.....	1,200 00	
Panet, A. de L., gérant de la cartoucherie, 12 m. à \$83.33; arrérages de la solde du 18 mars—30 juin '91, \$86.50.....	1,086 46	
Prevost, O., major, surintendant, 12 m. à \$125.....	1,500 00	
Salles d'armes publiques— Bacon, B. G., main-d'œuvre, 366 j. à \$1.25.....	457 50	
Beaudoin, J. D., main-d'œuvre, 365 j. à \$1.....	365 00	
Bissonnette, R., main-d'œuvre, 366 j. à \$1.....	366 00	
Chrétien, J., do 366 j. à \$1.....	366 00	
Douglas, J., do 366 j. à \$1.25.....	457 50	
Dubé, Chas. J., commis, 185 j. au 30 juin à \$1.....	185 00	
Fitzgerald, J. C., main-d'œuvre, 366 j. à \$1.....	366 00	
Forrest, W. H., lt.-col., payeur du dist. et surintendant des magasins, 12 m.....	600 00	
Genest, E., surveillant, 366 j. à \$1.50.....	549 00	
Genest, J. B. Z., commis, 366 j. à 75c.....	274 50	
Gerrett, F., main-d'œuvre, 366 à \$1.....	366 00	
Glenton, Thos. G., armurier, 366 j. à \$1.95.....	713 70	
Higgins, H., main-d'œuvre, 366 j. à \$1.....	366 00	
Johnston, W., armurier, 366 j. à \$1.50.....	549 00	
Lewis, R., artisan, 366 j. à \$1.50.....	549 00	
McClory, D., main-d'œuvre, 366 j. à \$1; ordonnance, 366 j. à 25c.....	457 50	
McHugh, F., garde, Esplanade, 366 j. à \$1.....	366 00	
Pelletier, H. A., commis, 23 j. au 23 juillet à \$2.....	46 00	
Presho, D., journalier, 366 j. à \$1.25.....	457 50	
Smith, John, contremaître, 366 j. à \$1.50.....	549 00	
Trudel, P. M., main-d'œuvre, 366 j. à \$1.....	366 00	
Walsh, Thos., tonnelier, 366 j. à \$1.50.....	549 00	
Exercices annuels— Duchesnay, T. J., lt.-col., S.-A.G., 17 j. à \$7.30, moins solde de S.-A.G., D.M. n° 7, \$55.93.....	68 17	
Subsistance, 17 j. à \$5, 5 à \$3.50; voitures de place, \$17.25.....		119 75
Fages, capit. J. A., batterie "B," instructeur de mousqueterie, 17 j. à \$2.82.....	47 94	
Subsistance, lui et son cheval, 17 j. à \$3.50; voitures de place, \$4.50.....		64 00
Farley, A. A., capit., batterie "B," subsistance, lui et son cheval, 17 j. à \$3.50; voitures de place, \$1.50.....		61 00
Forrest, W. H., lt.-col., payeur, 17 j. à \$5.47, moins solde de payeur, D.M. n° 7, 17 j. à \$1.64, \$27.88.....	65 11	
Subsistance, 3 j. à \$3.50, 17 à \$2.50; voitures de place, \$20.50.....		73 50
Lessard, F. L., capit., fourrier, 17 jours \$3.77, moins solde de l'école de cavalerie, 17 j. à \$2.50, \$42.50.....	21 59	
Subsistance, lui et son cheval, 17 j. à \$3.50; voitures de place, \$7.25.....		66 75
A reporter.....	112,250 01	8,213 02
DÉTAILS DES DÉPENSES.		
		C—45

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Milice : Appointements et frais de voyages.		Appointements.	Frais de voyages et allocations.
		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		112,250 00	8,213 02
<i>Québec—Fin.</i>			
Exercices annuels—			
Taschereau, J. E. M., lt.-col., major de brigade, 17 j. à \$5.16, moins solde de M.B., D.M. n° 7, 17 j., \$55.93.....			
		31 79	
Subsistance, lui et son cheval, 15 j. à \$3.50.....			
			52 50
Dépenses imprévues—			
Duchesnay, T. J., lt.-col., S.-A.G., subsistance, 3 j. à \$3.50; transport, \$15.....			
			25 50
Salles d'exercices et champs de tir—			
Forrest, W. H., lt.-col., payeur, louage de voiture, 26 voyages à \$1.75.....			
			45 50
Germain, Joseph, marqueur, 366 j. à \$1.....			
		366 00	
Lemieux, M. C., surveillant, 151 j. au 30 juin à 50c.....			
		75 50	
Reynolds, S. P., surveillant, 151 j. au 30 juin à 50c.....			
		75 50	
Richard, A., marqueur, 366 j. à \$1.....			
		366 00	
Roussel, A., surveillant, 314 j. à \$1.25.....			
		392 50	
Samson, A., surveillant, 151 j. à 75c.....			
		113 25	
Construction et réparations—			
Guillot, Jos. N., commis des travaux, 314 j. à \$2.50.....			
		785 00	
Mathieu, L. J., inspecteur, 314 j. à \$3; louage de voiture, \$34.95.....			
		942 00	34 95
Batterie "B"—			
Fages, J. A., capitaine, 366 j. à \$2.50; adjudant, 31 j. à 50c.....			
		930 50	
Farley, A. A., capitaine, 366 j. à \$2.50; adjudant, 5 j. à 50c.....			
		917 50	
Forrest, W. H., payeur, 12 mois.....			
		200 00	
Hall, W. B., vétérinaire, 366 j. à \$2.50.....			
		915 00	
Imlah, W., capitaine, 366 j. à \$2.50.....			
		915 00	
Montzambert, C. E., lt.-col., 366 j. à \$5.....			
		1,830 00	
Solde de commandant, 301 j. à \$1.25; subsistance, 39 j. à \$3.50; transport, \$28.21.....			
		376 25	164 71
Pelletier, O. C., capitaine, 366 j. à \$2.50; adjudant, 10 j. à 50c.....			
		920 00	
Rutherford, R. W., capitaine, 366 j. à \$2.50; adjudant, 320 j. à 50c.....			
		1,075 00	
Solde de command., 3 j. à \$1.25; subsistance, 7 j. à \$2.50; transport, \$10.25.....			
		3 75	27 75
Sewell, C. C., chirurgien, 366 j. à \$3.50; subsistance, 3 j. à \$2.50.....			
		1,281 00	7 50
Wilson, J. F., major, 366 j. à \$3.50; solde de commandant, 62 j. à \$1.25.....			
		1,358 50	
Subsistance, 4 j. à \$3.50; transport, \$4.79.....			
			18 79
Ecole de cavalerie—			
Forester, W., lieutenant, 366 j. à \$2; adjudant, 33 j. à 50c.....			
		748 50	
Lessard, F. L., capitaine breveté, 352 j. à \$2.50, 14 à \$3.....			
		922 00	
Solde d'adjudant, 319 j. à 50c.....			
		159 50	
Turnbull, J. F., lt.-col., 366 j. à \$4; solde de commandant, 366 j. à \$1.25.....			
		1,921 50	
<i>Sherbrooke (\$1,653.20).</i>			
Majors de brigade—			
Pope, lt.-col., major de brigade, 12 m. à \$100.....			
		1,200 00	
Subsistance, 33 j. à \$3.50; transport, \$48.....			
			163 50
Salles d'armes publiques—			
Rawson, Thos., surveillant, 366 j. à 60c.....			
		219 60	
Exercices annuels—			
Pope, lt.-col., major de brigade, 15 j. à \$5.16—moins solde de M.B., district n° 6, \$49.30; subsistance, lui et son cheval, 12 j. à \$3.50.....			
		28 10	42 00
<i>Summerside, I.P.-E. (\$10).</i>			
Salles d'exercices et champs de tir—			
Hunt, Richard, surveillant de la salle d'exercices, 1 an.....			
		10 00	
<i>Saint-Jean, N.-B. (\$3,914.36).</i>			
Salles d'armes publiques—			
Armstrong, A. J., major, payeur, 12 m.....			
		800 00	
Clayton, J. P., surveillant, 366 j. à \$1.25.....			
		457 50	
Hughes, S., surveillant, 12 m. à \$12, 366 j. à 75c.....			
		418 50	
Lamb, W., surveillant, 366 j. à \$1.....			
		366 00	
Smith, J. F., surveillant, 366 j. à \$1.....			
		366 00	
A reporter.....		133,737 25	8,795 72

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Milice : Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages et allocations.
	\$ cts.	\$ cts.
Report..	133,737 25	8,795 72
<i>Saint-Jean, N.-B.—Suite.</i>		
Exercices annuels (camp de Sussex)—		
Armstrong, A. J., major, payeur, 12 jours à \$5.47—moins solde de payeur, district n° 8, 12 jours à \$2.19, \$26.28	39 36	
Allocation, 12 jours à \$2.50, 6 à \$3.50; voitures, \$7.		58 00
Dépenses imprévues—		
Armstrong, A. J., major, subsistance, 6 jours à \$3.50; voitures, \$6.		27 00
Salle d'exercices et champs de tir—		
Armstrong, A. J., major, payeur, subsistance, 3 jrs à \$3.50; transport, \$82.	366 00	92 50
Armstrong, R., gardien, 366 jours à \$1.	457 50	
Damery, R. D., do 366 jours à \$1.25	366 00	
Horseman, Thos. W., gardien, 366 jours à \$1.	100 00	
Wilson, J., gardien, 12 mois		
<i>Saint-Jean, P.Q. (\$9,349.90).</i>		
Exercices annuels (camp de Laprairie)—		
D'Orsonnens, G., lieutenant-col., S.-A. G., 15 jours à \$7.30—moins solde, école de Saint-Jean, 15 jours à \$5, \$75.	34 50	
Allocation au camp, 15 jours à \$5; cheval, 12 jours à \$1.		87 00
Frénette, capit., quartier-maitre, 15 jours à \$3.77—moins solde, école de Saint-Jean, 15 jours à \$2	26 55	
Allocation au camp, 14 jours à \$2.50; cheval, 12 jours à \$1.		47 00
Dépenses imprévues—		
D'Orsonnens, G., lieutenant-col., S.-A. G., subsistance, 59 jours à \$3.50; transport, \$81.60		288 10
Ecole d'infanterie—		
Campbell, F. W., chirurgien-major, 366 jours à \$3.50	1,281 00	
Chinic, J. E., capit., 366 jours à \$2.50; adjutant, 132 jours à 50c.	981 00	
Coursol, C. J. Q., capit., 109 jours à \$3, 188 au 22 avril, à \$3.50.	985 50	
D'Orsonnens, G., lieutenant-col.; 366 jours à \$4; solde de commandant, 366 jours à \$1.25; S.-A. G., 366 jours à \$1.	2,287 50	
Fages, A. O., lieutenant, 366 jours à \$2; adjutant, 203 jours à 50c.	833 50	
Fiset, C. T., lieutenant, 315 jours au 30 avril, à \$2; transport, \$15.25	630 00	15 25
Adjudant intérimaire, 31 jours à 50c.	15 50	
Frénette, L. E., capit., 123 jours à \$2, 243 à \$2.50.	853 50	
Oswald, J. K., capit., 336 jours au 31 mai, à \$2.50.	840 00	
Young, D. D., capit., 48 jours au 30 juin, à \$3.	144 00	
<i>Toronto (\$12,972.01).</i>		
Major de brigade—		
Gray, lieutenant-col., major de brigade, 12 mois à \$100—moins solde, camp de brigade, Niagara, 12 jours, \$37.55	1,162 45	
Subsistance, 104 jours à \$3.50; transport, \$186.87		550 87
Salles d'armes publiques—		
Alger, Wm., lieutenant-col., payeur, 12 mois à \$50—moins solde au camp de brigade, Niagara, 12 jours, \$18.60	581 40	
Baldock, Wm. J., garde-magasin, 336 jours au 30 juin, à \$1.	335 00	
Cantling, Wm., gardien, 366 jours à \$1.	366 00	
Dalley, Richard, contremaitre, 12 mois	500 00	
Greer, Jas., aide-armurier, 366 jours à \$1.	366 00	
Martin, Alex., garde-magasin, 366 j. à \$1; supp., janv. à juin, 1891, \$30	396 00	
Oldbury, Wm., armurier du district, 366 jours à \$1.94 ⁰ / ₁₀	712 39	
Pirrie, Robt., prép. au magasin, 366 jours à \$1.	366 00	
Exercice annuel, camp Niagara—		
Alger, lieutenant-col., payeur, 12 jours à \$5.47; allocation, 12 jours à \$2.50	65 64	30 00
Gray, lieutenant-col., major de brigade, 12 jours à \$5.16	61 92	
Allocation, lui et son cheval, 12 jours à \$3.50		42 00
McDougall, J. Chas., capit., officier d'ordonnance, 12 jours à \$3.77	45 24	
Allocation, lui et son cheval, 12 jours à \$3.50		42 00
Otter, W. D., lieutenant-col., école de Toronto, S.-A. G., 12 jours à \$7.30.	87 60	
Allocation, lui et son cheval, 12 jours à \$6.		72 00
A reporter.....	149,024 30	10,147 44

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—47

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Milice : Appointements et frais de voyages.		Appointements.	Frais de voyages et allocations.
		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		149,024 30	10,147 44
<i>Toronto—Fin.</i>			
Dépenses imprévues—			
Mutton, W. G., capit., attaché à l'école de Toronto, allocation, 1 jour			3 50
McDougall, J. Chas., capit., école de Toronto, allocation, 1 jour.....			3 50
Otter, W. D., lt.-col., école de Toronto, S.-A. G., allocat. de subsistance, 69 jours à \$3.50; voitures et écurie, \$183			394 50
Vidal, major, école de Toronto, allocation, 1 jour			3 50
Ecole d'infanterie—			
Buchan, major L., capit. et major titulaire, 56 jours au 30 juin à \$3.....	168 00		
Allocation, 3 jours à \$3.50; transport, \$5.....			15 50
Evans, T. D. H., lieutenant, 62 jours au 31 août à \$2.....	124 00		
Fiset, C. F. O., lieutenant, 61 jours au 30 juin à \$2.....	122 00		
Lawrie, J. H., lieutenant, 366 jours à \$2	732 00		
MacDougall, J. Chas., lieutenant, 354 jours à \$2.50	885 00		
Adjudant, 354 jours à 50c.....	177 00		
Otter, W. D., lt.-col., 354 jours à \$4; solde de commandant, 354 jrs. à \$1.25; S.-A. G., 354 jours à \$1.....	2,212 50		
Strange, F. W., chirurgien, 366 jours à \$3.50	1,281 00		
Vidal, B. H., major, 305 jours au 30 avril à \$3.50	1,067 50		
<i>Victoria (\$8,692.30).</i>			
Salles d'armes publiques—			
Ireland, C., contremaître, 366 jours à \$1.50	549 00		
Jones, A. W., capit., payeur, 12 m.....	500 00		
Dépenses imprévues—			
Holmes, J. G., lt.-col., subsistance, 12 jours à \$3.50; transport, \$38.75.....			80 75
Jones, A. W., capit., subsistance, 5 jours à \$3.50; transport, \$7.75			25 25
Batterie "C"—			
Bucson, T., lieutenant, 336 jours au 31 mai à \$2.50; adjudant, 336 jours à 50c....	1,008 00		
Burstell, H. E., lieutenant, 214 jours au 31 déc. à \$2	428 00		
Duncan, J. A., chirurgien, 131 jours à \$3; 205 jours au 31 mai à \$3.50	1,110 50		
Holmes, J. G., lt.-col., 336 jours au 31 mai à \$4; solde de commandant, 336 jours à \$1.25; S.-A. G., 336 jours à \$1	2,100 00		
Jones, A. W., capit., payeur, 10 m. au 31 mai.....	83 30		
Ogilvie, G. H., lieutenant, 336 jours au 31 mai à \$2.50.....	840 00		
Palmer, E., lieutenant et quartier-maître, 336 jours au 31 mai à \$2.50	840 00		
Peters, J., major, 97 jours à \$3; 239 jours au 31 mai à \$3.50	1,127 50		
<i>Winnipeg (\$10,707.95).</i>			
État-major—			
Villiers, lt.-col., S.-A. G., 1 an au 30 juin.....	1,700 00		
Salles d'armes publiques—			
Mason, J., armurier, 366 jours à \$1.95	713 70		
Peebles, lt.-col., payeur du district, 12 m.....	500 00		
Street, major, gardien, 12 m.....	1,000 00		
Suttie, Jas., garde-magasin, 366 jours à \$1.50	549 00		
Williams, Amos, journalier, 307 jours à \$1.75	537 25		
Dépenses imprévues—			
Street, major, allocation, 4 jours à \$3.50; transport, \$11.....			25 00
Villiers, lt.-col., S.-A. G., allocation, 27 jours à \$3.50; transport, \$43.....			137 50
Salle d'exercice et champ de tir—			
Watson, J., gardien, 366 jours à \$1.25	457 50		
École d'infanterie à cheval—			
Codd, A., chirurgien, 366 jours à \$3.50	1,281 00		
Evans, T. D. B., lieutenant, 230 jours à \$2; 24 jours au 30 juin à \$2.50; solde d'adjudant, 209 jours à 50c.....	724 50		
Frais de transport, Toronto à Winnipeg.....			27 00
Gardiner, E. W. G., lieutenant, 40 jours à \$2; 326 jours à \$2.50.....	895 00		
Heward, E. H. T., capit., 366 jours à \$2.50; solde de commandant, 366 jours à \$1.25, moins payé en plus, juin 1891, \$22.50.....	1,350 00		
Williams, V. A. S., lieutenant, 366 jours à \$2; adjudant, 157 jours à 50c.....	810 50		
	174,898 05		10,863 44

MILICE ET DÉFENSE, 1891-92.

Milice : Appointements et frais de voyage.	Appointements.	Frais de voyage et indemnités.
	\$ cts.	\$ cts.
Répartis comme il suit—		
Etat-major militaire.....	7,083 32	
Majors de brigade.....	9,506 56	3,069 40
Cartoucherie de Québec.....	7,242 84	
Magasins d'armes publics.....	36,305 52	
Magasins militaires.....		12 80
Dépenses imprévues.....		3,524 54
Hangars d'exercice et champs de tir.....	6,815 31	145 21
Construction et réparations.....	2,067 00	34 95
Collège militaire royal.....	36,474 01	589 79
Batteries.....	27,965 80	496 00
Ecoles de cavalerie et d'infanterie.....	40,165 40	902 40
Exercices annuels.....	1,272 29	2,088 35
	174,898 05	10,863 44

Crédit supplémentaire pour les exercices annuels.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 juin 1892.

MONSIEUR LE MINISTRE.—J'ai reçu votre note de ce jour relativement à ma demande de mettre \$100,000 dans le budget supplémentaire de cette année pour couvrir la dépense à faire avant le 1^{er} juillet par rapport aux exercices annuels.

D'après ce que le colonel Panet et vous m'avez dit, lorsque vous êtes venus ici, ce ne sera pas là une dépense extraordinaire, puisqu'il sera nécessaire de déboursier à peu près ce montant pendant le mois de juin, tous les ans, pour les exercices de l'année. Si cette somme était maintenant votée il ne faudrait que \$175,000 des \$275,000 qui figurent dans le budget principal de 1892-93, pour compléter les paiements quant aux exercices de cet été, et il resterait alors, sur le crédit de \$275,000, les \$100,000 nécessaires pour faire, quant aux exercices de l'été prochain, les paiements correspondant avec ceux qu'il faut actuellement faire avant le 30 du mois courant. La prévision budgétaire pour l'année prochaine couvrirait ainsi toute la dépense qui devrait être prise sur ce crédit. Pareillement le crédit pour chaque année subséquente couvrirait tous les paiements qui concerneraient cette année-là. Le fait de mettre ces \$100,000 dans les prévisions budgétaires empêcherait, à l'avenir, les paiements irréguliers qui ont été faits tous les ans, par le passé. Il ne sera pas difficile de montrer au parlement que cela n'indique pas une dépense de plus, mais une manière régulière d'y pourvoir, au lieu d'une manière irrégulière.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

A l'honorable ministre de la milice et défense.

Paiements en trop et irrégularités dans les états de solde.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 avril 1892.

MONSIEUR.—Je désire appeler votre attention sur les paiements en trop et autres irrégularités ci-après indiqués, dans vos pièces justificatives de la dépense des exercices annuels pour 1891:

District militaire n° 1.

Etat-major de brigade.—Pendant les 15 jours qu'il a été aux exercices, le capitaine Wacmore a touché la solde d'adjudant de l'école d'infanterie de London sur le pied de 50 centins par jour; veuillez voir à ce qu'il rembourse \$7.50. La solde a été touchée par 8 sergents, tandis que la *Gazette* du Canada, du 23 mai 1890, n'alloue que 5 sous-officiers d'état-major.

25^e bataillon.—Le sous-lieutenant Jones, de la 4^e compagnie, a touché la solde de lieutenant, soit \$3.60 de trop.

26^e bataillon.—Etat-major—Je ne puis pas trouver le nom du médecin George Billington sur le contrôle de la milice.

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—49

Compagnie 3.—Il a été payé 50 centins de trop, par suite d'une erreur d'addition. 30e bataillon.—3e compagnie—Le sous-lieutenant Jas. Beattie a touché la solde de lieutenant, soit \$3.60 de trop.

Compagnie 5.—J. H. Coyne a pareillement touché \$3.60 de trop.

Compagnie 6.—Jonothan Loree a pareillement touché \$3.60 de trop.

33e bataillon.—Etat-major—Joseph Beck, quartier-maître, a touché 25 centins de trop en allocation de subsistance.

District militaire n° 2.

Etat-major de brigade.—Pendant le mois d'octobre, le capitaine Mutton a touché la solde pour 14 jours aux exercices annuels, et pour 19 jours à l'école d'infanterie de Toronto; veuillez voir à ce qu'il rembourse \$2 pour 2 jours de solde à ce dernier endroit.

20e bataillon.—Compagnie 4.—Le capitaine Beattie a fait et attesté 6 marques tenant lieu de signatures; cela est contraire à l'ordre général du 23 mai 1890, lequel dit qu'une signature doit être attestée par un sergent ou une personne autre que le capitaine ou officier commandant la compagnie.

29e bataillon.—Compagnie 4.—Je ne vois pas le nom du sous-lieutenant T. H. McCord sur le contrôle de la milice.

10e bataillon, *Royal Grenadiers*.—Compagnie D.—Le capitaine A. Gibson a écrit 9 signatures "per A.C.G." au bas de reçus. Cela n'est pas du tout une satisfaisante preuve de paiement à la personne voulue.

Batterie de compagnie du canal Welland.—Je ne puis pas trouver le nom de J. G. Harris, vétérinaire, sur le contrôle de la milice.

Districts militaires nos 3 et 4.

Etat-major de brigade.—Le lieutenant-colonel J. P. McPherson, commis dans le département des travaux publics, a touché \$117.18, et le major W. L. Heron, commis dans le département du revenu de l'intérieur, a touché \$127.50, à titre de solde et indemnité. Comme ces deux officiers sont des employés permanents du service civil, il semble que l'article 51 de l'Acte du service civil s'oppose à ce qu'ils reçoivent une rétribution supplémentaire.

Veuillez expliquer en vertu de quoi le major Drury, de la batterie A, a figuré comme commandant de l'artillerie dans l'état-major de brigade. Je ne vois pas qu'il soit pourvu à un pareil emploi dans les règlements du 23 mai 1890 concernant le personnel d'état-major.

Treize sergents ont touché chacun \$1 par jour, en outre d'une allocation quotidienne de 50 centins pour la subsistance. Les règlements n'allouent, à part du sergent-major, que 5 sergents d'état-major touchant 90 centins par jour en outre de l'allocation de subsistance. Veuillez dire en vertu de quelle autorité il y a eu tant de sergents, et voir à ce que ce qui a été payé en trop soit remboursé.

49e bataillon.—Compagnie 5.—Le sous-lieutenant W. Reed a touché la solde de lieutenant, soit \$3.60 de trop.

Compagnie 6. Le lieutenant J. W. Arnott a touché le solde de capitaine, soit \$14.88 de trop.

56e bataillon.—Veuillez expliquer comment il se fait que tous les officiers et soldats de ce bataillon ont touché l'allocation de subsistance de 25 centins par jour pour une journée et demie. Les règlements prescrivent l'allocation de subsistance pour le jour d'arrivée seulement.

Compagnie 5.—Le capitaine J. Morrison a attesté 6 marques tenant lieu de signatures.

16e bataillon.—Compagnie 1.—Il a été payé 25 cents de trop en allocation de subsistance.

Batterie de campagne de Durham.—Je ne puis pas trouver le nom de J. W. Fisher, vétérinaire, sur le contrôle de la milice.

C. Sleeman et W. Bradley ont touché la solde pour la période d'exercices annuels à la fois dans cette batterie et dans celle de Kingston. Veuillez donner des explications.

Batterie de campagne de Kingston.—Le sous-lieutenant George Moore a touché la solde de lieutenant, soit \$3.60 de trop.

Les signatures, dans cette batterie, sont irrégulières; le secrétaire du corps a apposé 10 des signatures lui-même et les a attestées par les initiales "O. R. C. (*Orderly Room Clerk*).

42e bataillon.—Compagnie 9.—Le sous-lieutenant R. E. Gibson a touché la solde de lieutenant, soit \$3.60 de trop.

Dragons de la garde Prince de Galles.—Etat-major.—L'indemnité du fourrage a été touchée pour 8 chevaux, et la solde pour 6.

Compagnie C.—Le soldat W. J. Doughty figure sur l'état de solde comme ayant droit à 9 jours de paye, et il a été payé pour 12 jours.

Dépense générale.—Chs. L. Lascoshinky présente un compte de \$2.60 pour louage de meubles destinés à l'infirmerie de brigade, tandis qu'il a été donné reçu pour \$5.60. La Compagnie de navigation de la Baie de Quinté demande \$1.50 pour le transport de chaque cheval, de Belleville à Kingston, tandis que la Compagnie de navigation du Saint-Laurent demande \$2.50 pour le même service. Veuillez expliquer la différence de prix.

57e bataillon.—Compagnie 1.—Le sous-lieutenant Wm. Hamilton a touché la solde de lieutenant, soit \$3.60 de trop.

Le corps de musique compte 4 hommes de plus que le complet.

15e bataillon.—Compagnie 1.—La solde a été donnée à 4 sergents et 4 caporaux: paiement en trop, \$4.20.

District militaire n° 5.

Etat-major de brigade.—Il faudrait que le lieutenant-colonel Houghton remboursât \$20.45 pour les 15 jours d'exercices annuels faits pendant qu'il touchait aussi une allocation d'état-major sur le pied de \$500 par année.

6e hussards.—Etat-major.—T. C. Simpson, vétérinaire. Ce nom est-il sur le contrôle?

Compagnie 4.—Il n'y a pas de compte pour le transport, \$89.28.

Batterie de campagne de Shefford.—Le capitaine Kay a attesté 13 marques tenant lieu de signatures.

Le révérend P. H. Dixon a touché \$2.82 par jour pour 12 jours, à titre d'aumônier d'état-major. Veuillez dire en vertu de quelle autorité ce paiement a été fait.

11e bataillon; compagnie 8.—Toutes les signatures, à l'exception d'une, sont de la main du lieutenant Williamson, officier commandant. Ainsi qu'expliqué plus haut, cela est irrégulier. L'état de solde doit être signé par chaque homme ayant droit à la paye, ou par son procureur, ou être signé de sa marque régulièrement attestée.

50e bataillon; état-major.—Il n'y a pas de compte de transport, \$13.04.

Compagnie 2.—Le soldat R. C. Charles a apposé et attesté 4 signatures.

Compagnie 3.—Le sous-lieutenant Oscar Amyrand a touché la solde de lieutenant, soit \$3.60 de trop.

51e bataillon; compagnie 2.—Lieutenant W. F. Vanfleet. Je ne puis pas trouver son nom sur le contrôle de la milice.

Compagnie 8.—Sur 35 signatures, dans cette compagnie, 30 sont représentées par des croix et toutes attestées par le sergent N. Picotte.

District militaire n° 6.

Etat-major de brigade.—La solde a été donnée à 7 sous-officiers d'état-major.

64e bataillon; état-major.—Le major Boyer, remplissant les fonctions d'adjutant, a touché \$3.90 par jour, soit \$12.96 de trop.

Touché 137 signatures, dans ce bataillon, 55 sont représentées par des croix dont aucune ne paraît avoir été faite par la personne supposée avoir touché la solde.

84e bataillon; état-major.—L. Tellier, secrétaire du payeur, n'a pas signé l'état de solde.

Sur les 159 signatures, dans ce bataillon, 42 paraissent être de la main de L. Tessier, secrétaire du payeur, 25 de la main de L. A. Gagner, commis du quartier-maître, et 3 de celle du lieutenant-colonel Denis. Ces personnes ont aussi signé leurs noms dans la colonne des témoins.

L'allocation de subsistance de 25 centins par jour a été donnée pour 1½ journée.

85e bataillon; état-major.—O. Lefebvre, secrétaire du corps, n'a pas signé l'état de solde.

Le corps de musique compte 10 hommes de plus que son complet.

Il y a, en place de signatures, 78 croix dont la plupart ne sont pas attestées comme il faut.

Compagnie 3.—La solde a été donnée à 4 sergents; paiement en trop, \$3.

Compagnie 6.—Il a pareillement été payé \$3 de trop.

86e bataillon.—90 signatures sont représentées par autant de croix dont la plupart ne sont pas attestées comme il faut.

Compagnie 5.—Le sous-lieutenant N. Demers a touché la solde de lieutenant, soit \$3.60 de trop.

3e bataillon, *Victoria Rifles*.—Le sous-lieutenant M. Pope a touché la solde de lieutenant, soit \$3.60 de trop.

53e bataillon.—Le capitaine H. R. Fraser a touché la solde d'aide-major, en même temps que celle de capitaine de la compagnie n° 1. Il devrait rembourser \$33.84.

65e bataillon.—Médecin auxiliaire d'état-major George Villeneuve. Je ne puis pas trouver ce nom sur le contrôle. La signature sur l'état de solde est "Geo. Villeneuve par J. T. Ostell."

Compagnie 1.—Le capitaine Arthur Roy a attesté 13 signatures représentées par autant de croix.

Compagnie 2.—Le capitaine J. M. A. Gravel a fait attester 7 marques tenant lieu de signatures.

Compagnie 3.—Le capitaine Labelle a attesté 13 croix tenant lieu de signatures.

Compagnie 6.—Il y a 7 signatures représentées par des croix qui ne sont pas régulièrement apposées.

Compagnie 7.—Le capitaine Laframboise a attesté 7 marques tenant lieu de signatures.

District militaire n° 7.

Batterie de campagne de Québec.—Sur 70 signatures il y en a 43 représentées par des croix qui ne sont pas régulièrement apposées, et dont chacune est attestée par le maréchal des logis Marcheterre.

Artillerie de place de Lévis.—Batterie n° 1.—Il y a 8 signatures insatisfaisantes.

Batterie n° 2.—Il a été payé la solde de 4 maréchaux de logis, c'est-à-dire \$3 de trop.

Artillerie de place de Québec.—Batterie n° 1.—La solde a été donnée à 4 maréchaux de logis: paiement en trop, \$3. Il y a 14 signatures insatisfaisantes.

Batterie n° 2.—Il a pareillement été payé \$3 de trop aux maréchaux de logis.

Le capitaine T. L. Boulanger a apposé 2 signatures.

Etat-major de brigade.—Pendant 17 jours qu'il a été aux exercices, le maréchal des logis L. P. Lavoie a aussi touché la solde à la batterie B, de Québec. Il devrait rembourser \$17.

Le maréchal des logis J. A. Hamel a pareillement touché la solde à l'école de cavalerie de Québec.

Il a été payé pour 4 maréchaux des logis sur le pied de \$1 par jour, soit \$5.80 de trop.

Pendant les 17 jours qu'il a été aux exercices, le capitaine J. A. Fages a aussi touché la solde à la batterie B, de Québec. Il faudrait qu'il remboursât \$42.50.

17e bataillon.—Etat-major—Alfred Lefrançois, capitaine de la compagnie n° 2, a touché la solde de major, soit \$12.96 de trop.

Etat-major.—Le médecin auxiliaire Lord a touché la solde de médecin, soit \$14.64 de trop.

Compagnie 1.—Je ne vois pas le nom du lieutenant Bergeron sur le contrôle de la milice.

Presque toutes les signatures sont de la même main.

Compagnie 2.—Le sous-lieutenant C. H. Carrière a attesté 7 croix; aucune ne porte "sa marque."

Compagnie 3.—Le lieutenant G. E. Roy a attesté 26 croix dont aucune ne porte "sa marque."

17e bataillon.—Compagnie 4—24 signatures paraissent être de la main du sergent A. Fiset. Le sous-lieutenant Gelly a touché la solde de lieutenant, soit \$3.60 de trop.

Compagnie 5.—4 signatures de la main de J. Chabot, et 3 de celle du sergent F. J. De Rousselle.

Compagnie 6.—Le lieutenant H. R. Fiset a attesté 25 marques.

Compagnie 7.—Le sergent A. Dallaire a attesté 32 signatures représentées par autant de croix.

Compagnie 8.—Le capitaine F. Morin a écrit 21 signatures et, selon les apparences, fait 21 croix qu'il atteste lui-même.

81e bataillon.—Le payeur Geo. D. B. Watters a attesté 142 signatures représentées par autant de croix, dont aucune ne porte "sa marque."

Je ne trouve pas sur le contrôle de la milice les noms du lieutenant J. C. G. Drolet, de la compagnie n° 2; du lieutenant E. E. Cing-Mars, de la compagnie n° 4, et du lieutenant Maurice Croteau, de la compagnie n° 5.

88e bataillon.—Etat-major—Il n'y a pas de certificat au bas de cet état de solde. Les états de solde de toutes les compagnies portent pour tout certificat ces mots: "Je certifie que cet état de solde est exact."

Compagnie 1.—Le lieutenant Hector C. Proulx a attesté 26 croix.

Compagnie 2.—Le soldat Louis Girard a, selon les apparences, écrit les noms, fait les croix et attesté les signatures de 40 hommes sur 42.

Compagnie 3.—Sur 45 hommes, dans cette compagnie, 22 des signatures sont de la même main et 20 hommes n'ont pas signé l'état de solde.

Compagnie 4.—41 des 43 signatures sont de la main du capitaine H. Têtu.

Compagnie 5.—42 des 44 signatures sont de la même main. Le sous-lieutenant G. C. Gauvreau a touché la solde de lieutenant, soit \$3.60 de trop.

55e bataillon.—Comme ce bataillon touche l'allocation de subsistance de 25 centins par jour pour les 12 jours d'exercice, je ne vois pas pourquoi il a demandé l'indemnité de 6 centins par compagnie pour de la ferblanterie de campement. Veuillez voir à ce que chacune des six compagnies rembourse ce montant.

Je ne puis pas trouver sur le contrôle de la milice les noms du lieutenant F. L. C. Austin, de la compagnie n° 2, et du capitaine Geo. H. Porter, de la compagnie n° 3.

Compagnie 3.—Le sous-lieutenant W. J. Briggs a touché la solde de lieutenant, soit \$3.60 de trop.

Compagnie 4.—Il a été pareillement payé \$3.60 de trop au sous-lieutenant Thos. McCutcheon.

Compagnie 5.—Il y a 22 signatures représentées par autant de croix, dont aucune n'est apposée comme il faut.

District militaire n° 8.

62e bataillon.—Compagnie A.—Il y a 7 signatures de la main du capitaine J. F. Fraser, qui signe "par J. F. F."

Compagnie C.—Le capitaine Godard a apposé 7 signatures et le lieutenant Manning 2.

Compagnie D.—Le capitaine W. C. Magee écrit 3 signatures "par W. C. Magee, son procureur." Le capitaine n'a pas le droit d'agir comme procureur, vu qu'il est l'officier payeur.

Compagnie E.—Le capitaine M. B. Edwards a apposé 4 signatures.

Brigade d'artillerie de place du Nouveau-Brunswick.—Je ne puis pas trouver sur le contrôle de la milice le nom de l'adjudant C. F. Longan.

67e bataillon.—H. Emery, quartier-maître, devrait rembourser 25 centins d'allocation de subsistance.

Compagnie 1.—Le capitaine W. H. Bourne a attesté 4 signatures représentées par autant de croix.

Compagnie 7.—Le sous-lieutenant L. Jos. Cyr a apposé et attesté 14 signatures.

Compagnie 9.—Le sous-lieutenant G. R. Smith a touché la solde de lieutenant, soit \$3.60 de trop.

71e bataillon.—Compagnie 3.—Il a pareillement été payé \$3.60 de trop au sous-lieutenant J. E. Sanson.

Compagnie 5.—M. Allen n'a pas signé l'état de solde.

District militaire n° 9.

75e bataillon.—Compagnie 2.—Le lieutenant M. E. Elliott a attesté 6 croix, dont aucune n'est apposée comme il faut.

Compagnie 3.—Le capitaine W. M. Black a attesté 6 croix. Je ne vois pas son nom sur le contrôle de la milice.

Compagnie 4.—Il y a 6 croix qui ne sont pas attestées.

93^e bataillon.—Compagnie 3.—Le sous-lieutenant Wm Taylor a touché la solde de lieutenant, soit \$3.60 de trop. Il y a 6 marques qui ne sont pas attestées.

District militaire n^o 10.

Batterie de campagne de Winnipeg.—L'allocation de subsistance a été donnée à 81 hommes au lieu de 80, de sorte qu'il a été payé \$3 de trop.

La solde et le fourrage ont été donnés pour 30 chevaux au lieu de 29, et ainsi il a été payé \$16.20 de trop.

District militaire n^o 12.

Brigade d'artillerie de place de l'Île du Prince-Edouard.—Batterie n^o 1. 48 hommes, c'est-à-dire 6 de plus que le complet, ont touché la solde, de sorte qu'il a été payé \$36 de trop.

Vous remarquerez que les signatures des états de solde des districts nos 5, 6 et 7 sont particulièrement irrégulières. Veuillez voir à ce que la preuve de paiement exigée par vos règlements et par la loi soit fournie dans tous les cas sur lesquels votre attention a été attirée.

Voulez-vous avoir la bonté de m'informer si une personne dont le nom ne se trouve pas sur le contrôle de la milice peut agir comme officier ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. M. le sous-ministre de la milice et défense.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Compagnies au-dessous du complet aux exercices annuels.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 AVRIL 1892.

MONSIEUR,—Veuillez expliquer comment il se fait qu'en présence de l'article 387 des "règlements et ordonnances" de 1887, lequel dit que "la solde ne sera payée à "aucune compagnie du génie ou d'infanterie à moins que pas moins de 2 officiers et "32 hommes appartenant au corps n'aient fait les jours d'exercice annuel prescrits "par ces règlements," la solde ait été payée aux compagnies suivantes :—

District n^o 1.

24^e bataillon :—Compagnie 1, 2 officiers et 24 hommes ; comp. 3, 2 officiers et 26 hommes ; comp. 4, 1 officier et 29 hommes ; comp. 5, 1 officier et 25 hommes ; comp. 6, 3 officiers et 26 hommes.

25^e bataillon :—Compagnie 1, 2 officiers et 31 hommes ; comp. 6, 1 officier et 38 hommes.

26^e bataillon :—Compagnie 5, 2 officiers et 24 hommes ; comp. 7, 2 officiers et 30 hommes ; comp. 8, 2 officiers et 31 hommes.

28^e bataillon :—Compagnie 1, 3 officiers et 30 hommes ; comp. 2, 2 officiers et 28 hommes ; comp. 5, 3 officiers et 27 hommes ; comp. 6, 3 officiers et 27 hommes.

30^e bataillon :—Compagnie 1, 2 officiers et 30 hommes ; comp. 2, 1 officier et 36 hommes ; comp. 4, 2 officiers et 29 hommes ; comp. 5, 1 officier et 26 hommes ; comp. 7, 1 officier et 25 hommes ; comp. 8, 1 officier et 33 hommes ; comp. 9, 1 officier et 35 hommes.

33^e bataillon :—Compagnie 1, 1 officier et 31 hommes ; comp. 2, 2 officiers et 31 hommes ; comp. 4, 3 officiers et 30 hommes ; comp. 5, 2 officiers et 26 hommes ; comp. 8, 3 officiers et 11 hommes.

District n^o 2.

19^e bataillon :—Compagnie 1, 1 officier et 26 hommes ; comp. 6, 2 officiers et 28 hommes.

20^e bataillon :—Compagnie 2, 2 officiers et 18 hommes ; comp. 3, 1 officier et 40 hommes ; comp. 6, 1 officier et 13 hommes.

39^e bataillon :—Compagnie 7, 1 officier et 16 hommes ; comp. 8, 2 officiers et 19 hommes.

44^e bataillon :—Compagnie 1, 1 officier et 32 hommes ; comp. 4, 2 officiers et 25 hommes ; comp. 6, 1 officier et 33 hommes.

District nos 3 et 4.

49e bataillon :—Compagnie 2, 3 officiers et 29 hommes; comp. 6, 1 officier et 23 hommes.

56e bataillon :—Compagnie 1, 2 officiers et 29 hommes; comp. 5, 2 officiers et 29 hommes; comp. 6, 3 officiers et 28 hommes; comp. 7, 3 officiers et 26 hommes.

16e bataillon :—Compagnie 2, 2 officiers et 26 hommes; comp. 4, 3 officiers et 26 hommes; comp. 5, 1 officier.

57e bataillon :—Compagnie 6, 1 officier et 41 hommes.

15e bataillon :—Compagnie 2, 1 officier et 44 hommes.

District n° 5.

51e bataillon :—Compagnie 1, 1 officier et 31 hommes; comp. 4, 3 officiers et 29 hommes; comp. 7, 2 officiers et 31 hommes.

11e bataillon :—Compagnie 1, 2 officiers et 27 hommes; comp. 3, 3 officiers et 21 hommes; comp. 4, 2 officiers et 19 hommes; comp. 5, 2 officiers et 26 hommes; comp. 6, 3 officiers et 30 hommes.

District n° 6.

64e bataillon :—Compagnie 5, 3 officiers et 26 hommes: comp. 6, 3 officiers et 21 hommes.

84e bataillon :—Compagnie 1, 1 officier et 15 hommes; comp. 2, 2 officiers et 16 hommes; comp. 3, 2 officiers et 24 hommes; comp. 4, 2 officiers et 31 hommes; comp. 6, 2 officiers et 18 hommes.

85e bataillon :—Compagnie 1, 1 officier pendant 8 jours et 30 hommes pendant 12.

86e bataillon :—Compagnie 1, 3 officiers et 31 hommes; comp. 3, 1 officier et 33 hommes; comp. 4, 2 officiers et 16 hommes; comp. 5, 2 officiers et 20 hommes; comp. 6, 1 officier pendant 9 jours et 20 hommes pendant 12.

District n° 8.

67e bataillon :—Compagnie 3, 2 officiers et 28 hommes; comp. 5, 2 officiers et 23 hommes.

District n° 9.

68e bataillon.—Compagnie 5, 3 officiers et 31 hommes.

Artillerie de place de Digby, 3 officiers et 27 hommes.

Force des compagnies.

Veillez expliquer pourquoi, dans beaucoup de cas, l'effectif de la compagnie, tel qu'indiqué par l'état de solde, ne s'accorde pas avec celui qu'accuse votre rapport. En voici quelques exemples:—

24e bataillon—

Compagnie 5.—Effectif d'après le rapport: 1 officier et 27 hommes, contre 1 officier et 25 hommes d'après l'état de solde.

25e bataillon—

Compagnie 1.—Effectif d'après le rapport: 2 officiers et 30 hommes, contre 2 officiers et 31 hommes d'après l'état de solde.

Compagnie 6.—Effectif d'après le rapport: 1 officier et 35 hommes, contre 1 officier et 38 hommes d'après l'état de solde.

26e bataillon—

Compagnie 5.—Effectif d'après le rapport: 2 officiers et 26 hommes, contre 2 officiers et 24 hommes d'après l'état de solde.

Compagnie 7.—Effectif d'après le rapport: 2 officiers et 32 hommes, contre 2 officiers et 30 hommes d'après l'état de solde.

Compagnie 8.—Effectif d'après le rapport: 2 officiers et 35 hommes, contre 2 officiers et 31 hommes d'après l'état de solde.

28e bataillon—

Compagnie 2.—Effectif d'après le rapport: 2 officiers et 30 hommes, contre 2 officiers et 28 hommes d'après l'état de solde.

Compagnie 5.—Effectif d'après le rapport: 3 officiers et 31 hommes, contre 3 officiers et 28 hommes d'après l'état de force.

Compagnie 6.—Effectif d'après le rapport: 3 officiers et 29 hommes, contre 3 officiers et 27 hommes d'après l'état de solde.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. M. le sous-ministre de la milice et défense.

J. I. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 26 août 1892.

MONSIEUR,—Pour en revenir à votre lettre du 26 avril dernier, j'ai l'honneur de vous envoyer copie du rapport fait par l'officier général commandant la milice sur l'affaire en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
A l'auditeur général. EUG. PANET, *S.-M. M. et D.*

OTTAWA, 2 mai 1892.

L'année dernière un grand nombre de compagnies n'ont pas pu se réunir au complet, parce que c'était à un mauvais temps de l'année, mais, à mon avis, elles devraient être payées quand même.

Le règlement est des plus pernicieux, et je présente à ce sujet un rapport pour obtenir l'autorisation de l'éliminer.

(Signé) IVOR HERBERT, *maj. gén. comdt. la milice.*

Excédent de complet, gardes à pied du gouverneur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 août 1892.

MONSIEUR,—Veuillez, s'il vous plaît, expliquer comment il se fait qu'en présence de l'ordre général de milice, en date du 22 avril 1891—lequel fixe à 45 officiers, sous-officiers et soldats le complet d'une compagnie d'infanterie pour laquelle la solde sera touchée—cette solde ait été payée pour tout l'effectif suivant des gardes à pied du gouverneur général, Ottawa, savoir:—

Compagnie 1, 2 officiers et 57 hommes; comp. 2, 2 officiers et 61 hommes; comp. 3, 3 officiers et 63 hommes; comp. 4, 1 officier et 57 hommes; comp. 5, 2 officiers et 59 hommes; comp. 6, 1 officier et 57 hommes.

Y a-t-il un ordre spécial pour les gardes?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
A M. le sous-ministre de la milice et défense. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 9 septembre 1892.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 30 du mois dernier, j'ai l'honneur de vous informer que la solde des sous-officiers et soldats des gardes à pied du gouverneur général qui ont fait les exercices pour 1891-92 en plus grand nombre que celui autorisé par les ordres généraux, a été payée par ordre de l'honorable ministre de la milice et défense, en date du 4 mai 1892.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
A l'auditeur général. EUG. PANET, *S.-M. M. et D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 12 septembre 1892.

MONSIEUR,—En réplique à votre lettre du 9 courant, dans laquelle vous dites que la solde a été payée par ordre du ministre de la milice et défense aux gardes à pied du gouverneur général en sus du nombre autorisé par les ordres généraux, je dirai que comme ces ordres généraux ont été approuvés par le gouverneur en conseil il est nécessaire que tout paiement fait contrairement aux ordres en question soit fait sous l'autorité d'un arrêté rendu par le gouverneur en conseil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
A M. le sous-ministre de la milice et défense. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE,

OTTAWA, 4 novembre 1892.

MONSIEUR,—Relativement à vos lettres des 30 août et 12 septembre derniers, j'ai maintenant l'honneur de vous envoyer copie d'un arrêté rendu en conseil le 29 du mois dernier, à l'effet d'autoriser le paiement de la solde aux gardes à pied du gouverneur général pour un plus grand nombre d'hommes que celui du complet de ce corps.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
A l'auditeur général. B. SULTE, *pour le S.-M. M. et D.*

ARRÊTÉ DU CONSEIL.

29 octobre 1892.

Vu le rapport du ministre de la milice et défense, en date du 22 octobre 1892, exposant que l'auditeur général a appelé l'attention sur le fait que la solde aurait été payée à un certain nombre d'hommes du corps des gardes à pied du gouverneur général, en sus du complet qu'autorisent les ordres généraux approuvés par Son Excellence le gouverneur en conseil, et que cette irrégularité paraîtrait avoir existé pendant un certain nombre d'années;

Et le ministre recommandant que le dernier paiement fait dans les circonstances en question soit ratifié :

Le comité soumet cette recommandation à l'approbation de Votre Excellence.

JOHN J. MCGEE, *greffier du Conseil privé.*

Etat de solde irrégulier, batterie de campagne d'Ottawa.

BUREAU DE L'AUDITEUR,

OTTAWA, 8 juillet 1892.

MONSIEUR,—Je renvoie, ci-joint, l'état de solde de la batterie de campagne d'Ottawa, pour la solde tirée le 25 février, à la rentrée des Chambres, afin qu'on puisse avoir des signatures comme il en faut de W. H. Mix, Ed. Faughey, A. Gray, Geo. Walsh et W. Kennedy, dont les signatures paraissent être de la même main, et aussi de R. W. Stewart, W. Painter et Geo. Thompson, dont les signatures ont, selon les apparences, été apposées par la même personne.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

A. M. le sous-ministre de la milice et défense.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE,

OTTAWA, 25 août 1892.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 8 du mois dernier, concernant l'état de solde de la batterie de campagne d'Ottawa pour une solde tirée le 25 février 1892, j'ai l'honneur de dire que la valeur du chèque M. et D. n° 583, du 26 février 1892, pour \$25.65, délivré en paiement de la créance, a été remboursée au crédit du receveur général par le capitaine Bliss—certificat de dépôt n° 201, Ottawa, 17 mai 1892.

Le major J. Stewart ayant subséquemment payé la batterie, ainsi qu'il ressort de la lettre du 12 août 1892 (copie ci-jointe), demande maintenant à être remboursé de ce qu'il a payé : \$25.55.

Vous plairait-il de m'envoyer un chèque du receveur général pour ce montant, à l'ordre du major J. Stewart.

Je renvoie, ci-inclus, l'état de solde révisé de la batterie, à l'appui de la réclamation du major Stewart.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

EUG. PANET, *S.-M. M. et D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 août 1892.

MONSIEUR,—J'ai reçu l'état de solde révisé de la batterie de campagne d'Ottawa pour la solde tirée le 25 février 1892, avec la demande d'un chèque du receveur général, payable au major J. Stewart, pour la somme de \$25.55.

Si votre département est certain de l'exactitude de l'état de solde, je ne vois pas pourquoi l'on se départirait du mode ordinaire de paiement par chèque tiré contre une lettre de crédit. Naturellement, il faudra que le paiement soit porté au débit de votre crédit de la milice pour l'exercice 1892-93.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. M. le sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 6 septembre 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 30 du mois dernier, j'ai l'honneur de dire que la raison pour laquelle j'ai demandé un chèque de \$25.55 du receveur gé-

ral, dans le but de payer à la batterie de campagne d'Ottawa le service qu'elle a fait en tirant la salve du 25 février dernier, est la suivante:—

Un état de solde pour le paiement du détachement de service à cette occasion nous fut envoyé par le capitaine Bliss, qui commandait temporairement la batterie, vu que le major Stewart se trouvait dans le temps à Toronto. Il s'éleva plus tard un doute sur l'exactitude de l'état de solde ainsi soumis. Dans l'intervalle, le département avait envoyé le chèque ordinaire au capitaine Bliss pour le paiement de ses hommes. L'exactitude de son état de solde ayant été mise en doute, le capitaine Bliss, au lieu de payer les hommes, déposa le montant du chèque de ce département au crédit du receveur général.

Le major Stewart, commandant de la batterie, soumet maintenant un nouvel état de solde, et l'on désire avoir un chèque du receveur général, à l'ordre du major Stewart, afin qu'il puisse payer les hommes.

Le montant du dépôt fait par le capitaine Bliss était de \$25.65; celui qu'il faut maintenant pour couvrir l'état de solde du major Stewart est de \$25.55, de sorte que ce dernier est le montant du chèque demandé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

EUG. PANET, *S.-M. M. et D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 septembre 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre de ce jour je dirai que le montant remboursé par le capitaine Bliss a été mis à l'avoir de votre crédit pour les dépenses imprévues, au compte duquel il avait été porté.

Par conséquent il n'est pas nécessaire de délivrer un chèque du receveur général pour le montant de l'état de solde révisé, mais le paiement peut s'opérer au moyen d'un chèque tiré, contre votre lettre de crédit, comme dans d'autres cas.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A M. le sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 9 septembre 1892.

MONSIEUR,—Dans l'affaire du remboursement, par le capitaine Bliss, de l'argent d'abord destiné à payer les hommes de la batterie de campagne d'Ottawa, j'ai l'honneur de vous prier de vouloir bien renvoyer l'état de solde et les pièces expédiés avec ma lettre du 25 du mois dernier, attendu que ce département a délivré un chèque en paiement des \$25.55 en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

A l'auditeur général.

EUG. PANET, *S. M. M. et D.*

Lt.-col. Worsley, A.A.G., et major Gordon, A.A.G. intérim., D.M. N° 9.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 septembre 1892.

MONSIEUR,—Je trouve le paiement suivant dans vos dépenses pour l'école d'infanterie de Frédéricton et le district militaire n° 9, savoir:

Lieutenant-colonel Worsley, aide-adjutant général, district militaire n° 9, appointements, du 14 avril au 31 août 1891, à \$1,700 par année.

Major W. D. Gordon, aide-adjutant général intérimaire, district militaire n° 9, allocation du 14 avril au 30 juin 1892, à \$3.50 par jour. Major, école d'infanterie de Frédéricton, appointements, du 14 avril 1891 au 30 juin 1892, à \$3.50 par jour.

Il paraîtrait nécessaire, d'après ce qui précède, qu'il fût expliqué pourquoi le lieutenant colonel Worsley a touché la solde, comme aide-adjutant général, depuis le 14 avril jusqu'au 31 août 1891, lorsqu'un autre agissait en cette qualité; et aussi pourquoi le major W. D. Gordon a touché la solde à l'école d'infanterie de Frédéricton, depuis le 14 avril 1891 jusqu'au 30 juin 1892, quand pendant cette période il était absent de l'école, et résidait à Halifax, où il remplissait les fonctions d'aide-adjutant général.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A M. le sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 12 septembre 1892.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 7 courant, j'ai l'honneur de vous informer que le lieutenant-colonel Worsley a été payé comme aide-adjutant général du district militaire n° 9 jusqu'au 31 août 1891, date à laquelle le ministre de la milice d'alors donna ordre de discontinuer ce paiement.

Le major W. D. Gordon, du corps d'école d'infanterie de Frédéricton, reçut ordre de prendre le commandement du district militaire n° 9, dont le chef-lieu d'état-major est Halifax, N.-É., à partir du 14 avril 1891. Se trouvant temporairement détaché de son corps pour ce service, on lui a payé l'allocation de subsistance ordinaire de \$3.50 par jour, ainsi que sa solde régulière de \$3.50 par jour, vu qu'il comptait encore dans l'effectif du corps d'école d'infanterie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

EUG. PANET, *col. S.-M.M. et D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 octobre 1892.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 12 du mois dernier en réponse à la mienne du 7 du même mois, relativement à certains paiements pour l'école d'infanterie de Frédéricton et pour le district militaire n° 9.

Je vais m'efforcer d'exposer plus clairement les faits sur lesquels je désire attirer votre attention, et au sujet desquels votre lettre n'a pas donné plus de renseignements qu'il n'en pouvait être obtenu des pièces mêmes.

Pendant la période comprise entre le 14 avril et le 31 août 1891, le lieutenant-colonel Worsley, bien que ne remplissant pas les fonctions d'aide-adjutant général du district militaire n° 9, a touché la solde attachée à ces fonctions sur le pied de \$1,700 par année, et que le major W. D. Gordon a touché sa paye de \$3.50 par jour comme membre du personnel permanent de l'école d'infanterie de Frédéricton, bien qu'il n'exerçât pas les fonctions de cet emploi, mais était, par intérim, aide-adjutant général du district militaire n° 9, et touchait une allocation de subsistance de \$3.50 par jour à titre d'officier temporairement absent du lieu de sa résidence ordinaire, laquelle allocation il touchait encore le 30 juin 1892.

J'attirerai aussi votre attention sur le fait que l'allocation de subsistance de \$3.50 par jour n'est destinée que pour une courte absence, et non pour une absence de 15 mois, pendant laquelle un fonctionnaire est supposé devoir prendre des mesures pour vivre à meilleur marché.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A M. le sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, *a.G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 6 octobre 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre nouvelle demande de renseignements, en date d'hier, concernant la solde payée au lieutenant-colonel Worsley entre le 14 avril et le 31 août 1891, j'ai l'honneur de dire que pendant cette période le lieutenant-colonel Worsley, bien que ne faisant pas le service d'aide-adjutant général des districts nos 9 et 12, avait droit à sa paye. Il ne tombe pas sous le coup de l'Acte du service civil, qui exige maintenant qu'un individu suspendu de ses fonctions perde son salaire; c'est un officier militaire, gouverné par les règlements faits sous l'autorité de l'Acte de la milice, et par les règlements de l'armée de Sa Majesté dans les cas non spécialement prévus par les règlements de la milice, ainsi qu'énoncé dans l'Acte en question. Un officier suspendu ou aux arrêts a droit à sa solde jusqu'à ce que son procès soit fait par un conseil de guerre ou une commission d'enquête, c'est-à-dire jusqu'à ce qu'il soit exonéré ou condamné. Par conséquent, ainsi que je l'ai déjà donné à entendre, le lieutenant-colonel Worsley avait droit à la solde qu'il a touchée.

2. Pour ce qui est de l'allocation de subsistance touchée par le major Gordon, du régiment canadien d'infanterie, pendant qu'il était en mission à Halifax, j'ai l'honneur de dire que la durée de son service, à Halifax, était, et est encore, indéterminée, et que ce service peut finir d'un jour à l'autre; de sorte que, pendant qu'il est ainsi détaché du corps auquel il appartient, il a droit à l'allocation de subsistance qu'il a touchée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

C. EUG. PANET, *S.-M. M. et D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 12 septembre 1892.

MONSIEUR,—Je vois que le major W. R. Gordon a touché l'allocation de subsistance à raison de \$3.50 par jour pendant 31 jours en octobre et 30 jours en décembre 1891, comme aide-adjutant général intérimaire pour le district militaire n° 9, et aussi pour 2 jours (24 et 25 octobre), pendant qu'il était à Digby et à Annapolis, et pour 3 jours (du 2 au 4 décembre) pendant qu'il était en service d'inspection à Charlottetown, sur le pied de \$3.50 par jour.

Veillez voir à ce que le major Gordon rembourse \$17.50 pour les 5 jours—en octobre—qu'il a touché double allocation de subsistance.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

A. M. le sous-ministre de la milice.

Solde des absents.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 mai 1892.

MONSIEUR,—Je désire appeler votre attention sur le fait que dans les écoles et batteries permanentes, lorsqu'un sous-officier ou soldat est absent avec ou sans permission, ou est détenu dans la prison civile, ou que, pour quelque autre raison, il ne signe pas l'état de solde, il est d'habitude que le major ou quelque autre officier signe son propre nom ou appose ses initiales sur l'état de solde, et donne ainsi reçu pour le montant dû à l'absent; et aussi qu'en certains cas la liste ne porte pas de signature du tout, mais simplement une note relative à l'absence de l'homme—ce qui n'empêche pas le payeur de se donner crédit, dans son compte mensuel, pour le plein montant de l'état de solde.

Voici un état indiquant les totaux des montants qui ont été traités de cette manière pendant le semestre expiré le 31 décembre 1891:—

Batterie ou école.	Nom de l'officier.	Nombre de signatures.	Total.
			\$ cts.
Batterie "A"	Major Drury	49	376 77
do "B"	Major Wilson	85	643 29
do "B"	Capitaine Farley	10	58 38
do "C"	Major Peters	24	234 35
Ecole de cavalerie, Québec	Lieut.-col. Turnbull	4	37 50
do	Capitaine Lessard	1	12 40
Ecole d'infanterie montée de Winnipeg	Capitaine Heward	57	599 14
Ecole d'infanterie de Frédéricton	Major Buchan	20	157 50
do do	Pas de signature	3	30 50
do Saint-Jean	do	7	84 45
do Toronto	Major Vidal	23	176 07
do London	Pas de signature	20	131 90
Total		303	2,542 25

Vous voyez que cette coutume est irrégulière et qu'il devrait y être mis fin.

L'état de solde devrait toujours porter la signature de la personne à qui l'argent est dû, ou celle de son procureur, auquel cas la procuration—en la forme prescrite—devrait être expédiée à ce bureau avec les états de solde mensuels.

S'il n'était pas possible d'obtenir une signature correcte de l'une ou l'autre de ces manières, il faudrait avoir un reçu de la personne qui a droit à l'argent, lorsque la somme lui est payée. Veillez faire fournir des reçus pour tous les montants dont il est question dans la présente lettre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

A. M. le sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

NOTE.—Les signatures ont été obtenues dans les cas où cela a été possible.

J. L. McD.

Crédits dépassés.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 21 mai 1892.

MONSIEUR,—J'ai reçu la demande (n° 33) d'une lettre de change, de \$1,752 en faveur de Curtis et Harvey, de Londres, Angleterre, pour de la poudre fournie à la cartoucherie de Québec. Avec cette demande, le crédit pour les munitions se trouverait dépassé de \$3,076.18.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
A. M. le sous-ministre de la milice.

J. L. McMOUGALL, AG.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 2 juin 1892.

MONSIEUR,—Relativement à ma demande (n° 33) d'une lettre de change de \$1,752 en faveur de MM. Curtis et Harvey, de Londres, Angleterre, pour de la poudre fournie à la cartoucherie de Québec, et à votre lettre du 21 du mois dernier, j'ai l'honneur de vous faire observer que bien que ce crédit puisse se trouver dépassé il y aura des balances non dépensées des crédits en général, de sorte que le budget de la milice ne sera pas excédé.

Au déficit du crédit en question peut être apposé, comme compensation, le produit de la vente annuelle de munitions porté à l'avoir du département—soit environ \$4,000 tous les ans.

Il est en conséquence demandé que le chèque de \$1,752 soit délivré en faveur de MM. Curtis et Harvey, de Londres, Angleterre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
A l'auditeur général.

C. EUG. PANET, S.-M. M. et D.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 3 juin 1892.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre d'hier au sujet d'un excédent de dépenses sur lequel j'avais appelé votre attention.

Je regrette que votre argument alléguant que l'excédent de dépense en question pourrait être imputé sur les balances non dépensées d'autres crédits, ou que le produit de la vente annuelle de munitions inscrit au chapitre du revenu pourrait être considéré comme une compensation de cet excédent, semble être contraire aux dispositions de l'Acte de l'audition.

L'article 31 de cet acte me fait un devoir de veiller qu'il ne soit pas délivré de chèque qui ait pour résultat de faire dépasser quelque crédit direct que ce soit voté par le parlement.

Je ne puis donc pas approuver votre demande de la lettre de change en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

A. M. le sous-ministre de la milice.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 juin 1892.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur le fait que le crédit affecté aux batteries "A," "B" et "C" a été dépassé de \$2,361.03.

La dépense, au 31 mai, était de \$177,361.03, tandis que le montant du crédit n'est que de \$175,000.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

A. M. le sous-ministre de la milice.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 13 juin 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 4 courant, disant que le crédit affecté aux batteries "A," "B" et "C," pour 1891-92, était, le 30 du mois dernier, dépassé de \$2,361.03, permettez-moi de dire que la prévision budgétaire pour la solde et l'entretien des corps permanents, 1891-92, a été soumise en un seul item dans le budget, ainsi qu'il suit:—

Batteries "A," "B" et "C".....	\$175,000 00
Ecoles de cavalerie et d'infanterie.. ..	300,000 00
<hr/>	
Total.....	\$475,000 00
Dépense au 31 mai 1892.....	443,907 92
<hr/>	
Balance disponible le 1er juin 1892.....	\$ 31,092 08

Toutefois, le montant a figuré en deux crédits dans le budget imprimé.

Les services pour le soutien des écoles d'artillerie, de cavalerie et d'infanterie sont tellement entremêlés, en tant que la fourniture de l'habillement, d'effets d'équipement, etc., se trouve concernée, qu'il a été jugé impossible de les séparer, et le montant nécessaire pour le maintien de ces services a jusqu'ici été voté en bloc par le parlement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

C. EUG. PANET, *S.-M.M. et D.*

Solde.—Major W. L. Heron, département du revenu de l'intérieur.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 août 1892.

MONSIEUR,—Je vois que le major W. L. Heron a touché la solde à titre de membre de la commission d'inspection des effets militaires, à Ottawa, pendant les mois de mai et juin 1892, pour 16 jours de service, à \$2.82 par jour.

Comme le major Heron est un employé permanent du service civil, je ne vois pas comment, sous l'empire de l'article 51 de l'Acte du service civil, il peut toucher un supplément de rémunération pour ses services. Je demanderais que le montant (\$45.12) fût remboursé au crédit du receveur général, à moins que, pour faire ce paiement, on ne se basât sur quelque fondement légal à moi inconnu.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A M. le sous-ministre de la milice.

J. L. McDUGALL, *A. G.*

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 9 septembre 1892.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 30 du mois dernier, j'ai l'honneur de dire que le major Heron, étant un officier militaire, a été payé en conformité des règlements de la milice, qui veulent qu'un officier touche une journée de paye pour une journée de service.

Si le major Heron a transgressé l'Acte du service civil en touchant la solde en question il pourra peut-être donner des explications; mais ce département ne connaît le major Heron que comme officier de la milice, soumis aux règlements de cette dernière, lorsqu'il accomplit un service militaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

C. EUG. PANET, *S. M. M. et D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 octobre 1892.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 9-9-92, disant que le département de la milice ne voit dans le major Heron qu'un officier de la milice lorsqu'il accomplit un service militaire, et que les règlements veulent qu'un officier touche un jour de solde pour une journée de service.

En consultant ma lettre du 13 janvier 1892, concernant un semblable paiement antérieur, vous y trouverez la notification du fait que le major Heron occupe un emploi permanent dans l'un des départements.

Je ne m'oppose pas ici à ce que les employés du service civil soient payés pour les exercices annuels—bien qu'il serait préférable d'avoir une mention explicite de la solde d'exercice dans l'Acte du service civil. L'objection que je soulève est fondée sur une distinction semblable à celle de l'article 53 des "règlements et ordonnances" de 1887 relativement aux membres de la Chambre des communes, qui sont admis à toucher la solde d'exercice ou de service actif, mais aucun autre salaire ni émolument en qualité de miliciens ou d'officiers. Pareillement, lorsque l'Acte de la milice et

L'Acte du service civil sont en conflit, la prépondérance pourrait peut-être être donnée à l'Acte de la milice quand il s'agit d'un service inévitable comme les exercices annuels, mais l'Acte du service civil doit certainement prédominer lorsque le service en question aurait pu être fait par un autre qu'un employé.

Vous paraissez vous être appuyé sur l'article 814 des "Règlements et ordonnances," lequel est conçu en ces termes: "Quand un officier de la milice fait fonctions de membre du bureau des visiteurs à l'endroit où il a sa résidence, et qu'il n'est pas, au moment de la visite, payé en qualité d'officier de la milice, il touchera la solde de son grade pendant le ou les jours de la visite des magasins, etc." Considérez-vous cet article comme une autorisation de payer des employés du service civil, parce qu'il ne les excepte pas de ceux qui sont "payés en qualité d'officiers de la milice"? Veuillez remonter à l'origine de cette clause, qui a sa source dans les articles 116 et 117 de l'Acte de la milice, Statuts révisés de 1886:—"Le gouverneur en conseil peut faire des règlements relatifs aux choses dont l'accomplissement est nécessaire en vue de la mise à effet du présent acte; et ces règlements auront force de loi aussi amplement que s'ils eussent été énoncés dans le présent acte." Ceci venait de l'Acte de milice de 1883, et ne conférait pas le pouvoir de modifier les actes existants du parlement, dont l'un était l'Acte du service civil de 1882. La raison probable pour laquelle il n'a pas été fait mention des employés du service civil dans l'article ou clause 814, c'est qu'un acte du parlement leur refusait déjà la solde, et qu'une prohibition de plus aurait été de trop.

Une autre raison qui vient à l'appui de ce raisonnement, c'est le motif pour lequel sont exclus ceux qui sont déjà "payés en qualité d'officiers de la milice," à savoir: que leur temps appartient déjà à l'Etat. Pareillement, un employé du service civil a d'avance vendu tout son temps à l'Etat pour les appointements réguliers qui lui sont servis. Le congé de trois semaines qui lui est accordé est explicitement pour "les fins de récréation," et il n'est pas libre de revendre ce temps à l'Etat pour un supplément de rétribution.

Jusqu'ici j'ai traité la question au point de vue général, pour comprendre toutes les classes d'employés du service civil. Mais le titre du major Heron est amoindri par le fait qu'il appartient au département du revenu de l'intérieur, et qu'il est régulièrement employé à "l'administration du revenu." L'article 20 des règlements l'exempte de l'enrôlement et du service actif, et il serait mal venu à prétendre que l'Acte de la milice devrait l'emporter sur l'Acte du service civil, puisqu'en sa qualité d'officier du revenu il aurait pu se soustraire aux exigences de l'Acte de la milice.

J'aimerais à avoir de plus amples renseignements, comme par exemple:—Une description des devoirs de la commission d'inspection des effets militaires; les dates des 16 jours demandés par le major Heron en mai et en juin 1892, et s'il y a de ces jours qui se soient trouvés compris dans son congé annuel, aussi bien que les raisons pour lesquelles on lui a payé \$3.90 par jour en 1891, contre \$2.82 en 1892, pour des services qui paraissent être de la même nature.

Veuillez voir à ce que le major Heron rembourse \$45.12, étant pour 16 jours à \$2.82.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A M. le sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 29 octobre 1890.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 26 courant, concernant la solde touchée par le major Heron pour service militaire.

Je conviens que la loi devrait être rendue plus claire. Il est évident que dans la rédaction de l'Acte du service civil l'on n'a pas pensé à la position des employés qui ont un pied dans la milice; et il serait très désirable qu'en certains cas hors celui des exercices annuels il fût pourvu à leur rétribution, à part de leurs appointements d'employés, lorsqu'ils sont appelés à exécuter des services d'une nature militaire. La question entière soulevée par la présente correspondance est aujourd'hui, par ordre de l'honorable ministre de la milice et défense, sur le point d'être soumise à l'honorable ministre de la justice, afin que ce département sorte de la position quelque peu anormale d'être appelé à rendre compte de paiements que l'Acte de milice lui prescrit de faire à ceux qui sont employés dans le service militaire.

2. Conformément à votre demande de plus amples renseignements, j'ai l'honneur de répondre ce qui suit à l'avant-dernier paragraphe de votre lettre :—

(a) Les devoirs des commissions d'inspection sont d'examiner et compter les différents effets d'habillement, fourniments, tentes et matériel et munitions de guerre en dépôt dans les magasins de la milice, et de comparer les grands-livres avec les tableaux-inventaires ; aussi de faire un rapport sur l'état de ces choses, et mettre de côté celles qui sont hors d'usage ou impropres au service, pour quelque cause que ce soit, et devraient être réformés et vendus au profit de la couronne.

(b) Les dates des 16 jours de service demandés par le major Heron, en mai et juin 1892, ne sont pas spécifiées dans le compte, mais l'aide-adjutant général certifie que le compte est exact.

(c) Le département ignore s'il est de ces jours qui soient compris dans le congé annuel du major Heron.

(d) La raison pour laquelle on lui a payé \$3.90 par jour en 1891, contre \$2.82 en 1892, pour des services qui paraissent être de la même nature, est qu'en 1891 il a, par erreur, demandé à être payé sur le pied alloué pour le grade de major. On n'a pas fait attention, dans le temps, que son grade de major n'est qu'honoraire, et que sa véritable place dans le tarif de solde est celle de quartier-maître.

Il a été invité à rembourser la différence de la solde touchée en sus de \$2.82 auxquels il a droit en sa qualité de quartier-maître.

3. Pour ce qui est du dernier paragraphe de votre lettre, demandant de faire rembourser au major Heron la somme de \$45.12, étant pour 16 jours à \$2.82 par jour, j'ai l'honneur de faire observer que comme toute la question doit être soumise au ministre de la justice, l'affaire restera naturellement en suspens dans l'intervalle.

Je suis monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

C. EUG. PANET, *S.-M. M. et D.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 7 novembre 1892.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 29 du mois dernier, suggérant que le remboursement à être fait par le major Heron soit laissé en suspens en attendant que la question soit soumise au ministre de la justice.

Il sera dans tous les cas nécessaire de préciser les dates des jours de service réclamés, pour donner au compte la mesure de détail ordinaire.

Veillez aussi dire si, dans le temps, le major Heron remplissait les fonctions de major de brigade, c'est-à-dire de l'un des trois officiers (aide-adjutant général, major de brigade et inspecteur d'artillerie) dont doit se composer une commission d'inspection, d'après l'article 816 des "règlements et ordonnances".

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

A M. le sous-ministre de la milice.

Travail à la pièce--Cartoucherie de Québec.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 28 juillet 1892.

MONSIEUR,—Je vois que pour les 10 mois finissant le 30 avril 1892, il a été payé, pour du travail à la pièce, à la cartoucherie de Québec, la somme de \$7,512.50. Cette dépense n'est attestée ni par des reçus de la part des personnes qui ont touché l'argent, ni par aucuns calculs indiquant le nombre des personnes employées à l'ouvrage fait et comment se compose le montant, ni par aucun état indiquant de quelle manière le paiement a été opéré. Il n'est pas fourni de renseignement hors du fait qu'on s'est donné crédit du montant en question dans les comptes mensuels de la fabrique de cartouches.

Vous verrez, par conséquent, la nécessité de donner de plus amples renseignements sur la dépense de cette forte somme, afin qu'il puisse en être fait une vérification convenable.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

A M. le sous-ministre de la milice.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 23 août 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 28 du mois dernier, au sujet de paiements faits pour du travail à la pièce, à la cartoucherie de Québec, je regrette de ne pouvoir fournir tous les détails demandés; mais je vous envoie copie du rapport du directeur de la cartoucherie de Québec, lequel porte tous les renseignements que ce dernier juge possible de donner pour aujourd'hui. Si l'état proposé peut vous être utile je donnerai instruction de le préparer le plus tôt possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

C. EUG. PANET, *S.-M.M. et D.*

QUÉBEC, 11 août 1892.

MONSIEUR,—Je n'ai pas réussi à avoir les bordereaux de paiement du travail à la pièce dont parle l'auditeur général dans sa lettre du 28 juillet dernier et ordinairement fournis par le commis dont c'est le devoir de les préparer. Ce dernier dit qu'il a tant d'ouvrage à faire qu'il lui est impossible de fournir ces bordereaux régulièrement, et je n'ai personne autre à mettre à ce travail. Il est tenu, dans le bureau, des livres portant les noms des ouvriers, la somme et l'espèce de travail, etc., etc., de chacun, et le montant des deniers payés à chacun; et c'est sur ces données que sont préparés les bordereaux de paiement mensuels pour le travail à la pièce. Cela prend beaucoup de temps. Dans les circonstances actuelles je proposerais que des bordereaux donnant les noms des employés avec les sommes qui leur sont payées, fussent préparées sans le détail du travail à la pièce. Il y aurait moyen de les mettre ainsi à jour dans environ six semaines; autrement cela prendrait six mois. Je conseillerais le modèle abrégé de bordereau pour le moment.

OSC. PRÉVOST, *dir. de la cart. de l'Et.*

M. le sous-ministre de la milice et défense.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 août 1892.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 23 courant, contenant une communication du major Prévost, directeur de la cartoucherie de Québec, au sujet des bordereaux de paiement pour le travail à la pièce,

Pour le moment je recevrais avec plaisir un état du modèle proposé. Veuillez voir à ce que l'on poursuive la préparation des bordereaux de paiement d'après le modèle au complet, indiquant le montant touché par chaque personne, avec calcul sur la base de la somme et de l'espèce de travail fait, et à ce qu'ils soient envoyés à ce bureau sitôt finis.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

M. le sous-ministre de la milice et défense.

Sergent-major Birtles—Collège militaire royal.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 juillet 1892.

MONSIEUR,—Dans la dépense du collège militaire royal de Kingston, pour le mois d'octobre, je trouve un item de \$150.45—fraîs de voyage du sergent-major H. Birtles, parti pour l'Angleterre le 14 juillet 1891, pour aller faire un cours d'instruction à l'école royale de génie militaire, de Chatham, et qui est revenu à Kingston vers la fin de septembre 1891. La date exacte de son retour n'est pas mentionnée sur la pièce justificative, et je demanderais qu'elle me fût fournie.

Le sergent-major Birtles a touché la solde suivante pendant les mois de juillet, août et septembre 1891, savoir:—

<i>Sergent-major.</i>		<i>Indemnité de chauffage, d'écl. et d'ordinaire.</i>		
Juillet,	31 jours à \$1 50.....	\$46 50	31 jours à 30 cts.....	\$9 30
Août,	31 " " 1 50.....	46 50	31 " " 30 "	9 30
Sept.,	30 " " 1 50.....	45 00	30 " " 30 "	9 00

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—65

<i>Solde de service supplémentaire.</i>		<i>Surveillance de construction et réparations.</i>	
Juillet, 31 jours à 50 cts.....	\$15 50	27 jours à \$1 00....	.....\$27 00
Août, 31 " 50 "	15 50	26 " 1 00..	26 00
Sept., 30 " 50 "	15 00	26 " 1 00.....	26 00

Il semblerait nécessaire que l'on expliquât pourquoi la solde de ces différents services a été allouée au sergent-major Birtles pendant son absence.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

M. le sous-ministre de la milice et défense.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 13 octobre 1892.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 29 juillet dernier, concernant les paiements faits au sergent-major Birtles, du collège militaire royal, pendant son absence du collège, j'ai l'honneur de vous envoyer copie d'un rapport du commandant exposant les circonstances dans lesquelles le sergent-major Birtles est allé en Angleterre, sur l'autorisation de l'honorable ministre de la milice et défense, pour des fins d'instruction.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

C. EUG. PANET, S.-M. M. et D.

KINGSTON, 2 septembre 1892.

MONSIEUR,—En réponse aux demandes de renseignements (renvoyées ci-jointes) de l'auditeur général, en date du 29 juillet 1892, j'ai l'honneur de dire ce qui suit:—

1. Le sergent-major Birtles est revenu à Kingston le 15 septembre 1892.
2. La solde court pendant l'absence en service comme pendant un congé temporaire.
3. L'indemnité consolidée " de chauffage, d'éclairage et d'ordinaire " a été touchée pendant l'absence du sergent-major Birtles, parce que sa famille est restée logée dans le collège pendant qu'il était absent en service.
4. La soi-disant " solde de service supplémentaire " a été touchée parce qu'il était entendu que la demande du crédit pour payer ainsi le sergent-major Birtles indiquait assez qu'il s'agissait d'une augmentation permanente de la solde ordinaire. La solde en question, lorsqu'elle a été accordée, n'a pas été consolidée avec la solde ordinaire, parce que l'on croyait qu'une partie, sinon la totalité, pourrait en être imputée sur les dépenses de la milice autres que celles du collège militaire royal vu, que l'instruction des officiers et soldats de milice au collège exige du sergent-major beaucoup d'ouvrage en sus de son service ordinaire.

Il me semble que le temps est arrivé de diviser ce crédit d'une façon permanente et d'en assigner à un chapitre des comptes publics autre que celui du collège militaire royal tout ce qui s'affecte au service supplémentaire relatif à l'instruction des officiers et soldats de la milice, en même temps que le reste du crédit devrait être consolidé avec la solde ordinaire.

5. Le sergent-major a touché la solde de surveillance des constructions et réparations parce qu'il a été tenu de pourvoir à l'accomplissement de ces services pendant son absence.

L'autorisation générale permettant d'envoyer le sergent-major Birtles en Angleterre a été communiquée par un télégramme daté à Ottawa le 14 juillet 1891, en réponse à ma lettre demandant que permission lui fût donnée sans retard de partir.

Voici ce télégramme:—

"J'ai signé autorisation de la dépense voulue pour que le sergent-major Birtles aille en Angleterre suivre un cours à Chatham; vous pouvez lui donner congé immédiatement.

A. P. CARON."

Le cours d'instruction du sergent-major Birtles à l'école royale de génie militaire, à Chatham, a pris fin le 29 août 1891, et il s'est embarqué le 4 septembre suivant pour revenir en Canada.

J'ai, etc, etc.

A l'adjudant général de milice.

D. R. CAMERON, *commandant.*

Remise sur le prix de l'eau, à l'école d'infanterie de Toronto.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 juillet 1892.

MONSIEUR,—Voulez-vous expliquer pourquoi les comptes d'eau, à l'école d'infanterie de Toronto, pour le trimestre expiré le 30 juin 1891, s'élevant à \$144.85, et pour le trimestre expiré le 31 décembre 1891, s'élevant à \$182.43, n'ont été payés que le 8 septembre 1891 et le 15 mars 1892, respectivement, et non dans le mois à compter de l'expiration du trimestre, alors qu'une remise de 20 pour 100 aurait été allouée, ainsi qu'il a été fait à l'égard des comptes pour le trimestre expiré le 30 septembre 1891, s'élevant à \$172.88, et pour le trimestre expiré le 31 mars 1892, s'élevant à \$214.94, qui ont été payés, respectivement, le 30 octobre 1891 et le 18 avril 1892.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, A. G.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 20 octobre 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 28 juillet, relative au compte d'eau de l'école d'infanterie de Toronto, j'ai l'honneur de citer le rapport suivant fait à ce sujet, le 15 courant, par l'aide-adjudant général du district n^o 2 :—

“J'ai reçu, le 11 juillet 1891, de l'établissement pour la distribution des eaux, le compte du trimestre expiré le 30 juin précédent, et l'ai transmis au payeur du district le lendemain, 12 juillet. Le compte pour le trimestre expiré le 31 décembre 1891 m'est parvenu le 17 janvier 1892, et a été envoyé au payeur du district le lendemain, 18 du même mois. Le payeur a été malade pendant quelque mois et j'ai attendu sa convalescence, pour savoir la raison du retard apporté à la transmission de ces comptes au quartier général. Il ne peut pas se rappeler pourquoi le premier a subi un retard, mais quant au second il se souvient qu'il l'avait égaré et avait dû s'en faire donner des doubles—ce que corroborent mes propres paroles, car je constate que ces doubles ont été certifiés et lui ont été expédiés le 18 février 1892.”

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

C. EUG. PANET, *S.-M. M. et D.*

Remise sur compte de gaz, salle d'exercice de Belleville.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 juillet 1892.

MONSIEUR,—Je renvoie ci-inclus les comptes de la Compagnie d'éclairage au gaz de Belleville, s'élevant à \$338.25, pour du gaz fourni à la salle d'exercice, du 1er octobre 1890 au 1er octobre 1892. Ces comptes ne portent pas de certificat de leur exactitude. Veuillez obtenir ce certificat, et expliquer pourquoi les comptes n'ont été payés que le 4 avril 1892 et non dans le temps où, suivant le compte, il est alloué une remise de 10 pour 100.

Il a été alloué une remise de 10 pour 100 sur le compte pour la période du 1er octobre 1891 au 1er janvier 1892, bien que ce compte n'ait pas été payé avant le 4 avril 1892.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—67

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 13 octobre 1892.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 15 juillet dernier, j'ai l'honneur de renvoyer, ci-inclus, les comptes de la Compagnie d'éclairage au gaz de Belleville, pour le gaz fourni à la salle d'exercice du 1er octobre 1890 au 1er octobre 1891, certifiés par le lieutenant-colonel Lazier, du 15e bataillon, et par l'aide-adjutant général.

Pour ce qui est de l'explication demandée du retard apporté au paiement de ces comptes, j'inclus un extrait d'un rapport du lieutenant-colonel Lazier sur le sujet. Le reste de la lettre se rapporte à d'autre chose.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

C. EUG. PANET, *col., S.-M. M. et D.*

BELLEVILLE, 1er août 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous renvoyer par la poste aux livres les papiers qui m'avaient été expédiés relativement au vieux compte de gaz.

Lorsque j'étais à Ottawa en mars dernier, alors que le ministre donna instruction de payer ce compte, j'ai fait le certificat nécessaire, par ordre du sous-ministre, sur un état du compte là et alors à moi présenté. J'ai certifié de nouveau ce compte, en cas que le premier certificat ait été égaré.

J'ai l'honneur, etc.

S. S. LAZIER, *lieutenant-colonel,*

Commandant le 15e d'infanterie légère Argyle.

Au sous-ministre de la milice.

Transport de la femme du canonnier McHale.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 mai 1892.

MONSIEUR,—J'ai les observations suivantes à faire, relativement à la dépense de la batterie A, de Kingston, pour le mois de septembre, sur la pièce justificative des frais de transport (par 2e classe), en octobre 1890, de la femme du canonnier J. McHale, ci-devant de la batterie C, de Victoria, C. B. à Québec, P. Q., après que ce dernier eut reçu son congé de la batterie C, à l'expiration de son temps de service.

D'abord, c'est un double de la pièce dressée dans votre département, tandis que l'original aurait dû être envoyé à ce département. Ensuite, comme c'est pour des frais de transport, veuillez voir à ce que tous les détails de ces dépenses soient donnés.

La pièce ne porte pas de certificat de l'exactitude du compte; je la renvoie pour que l'officier ayant une connaissance personnelle des faits y mette son certificat, ainsi que le veut l'article 33 de l'Acte d'audition.

C'est pour un service fait en octobre 1890. Il devrait être offert quelque explication de la cause du retard apporté à la présentation de ce compte.

Je ne puis trouver, dans les règlements gouvernant les écoles et batteries permanentes, aucune disposition allouant des frais de transport à la femme d'un sous-officier ou d'un soldat. Voulez-vous dire en vertu de quoi ce paiement a été fait?

Cette dépense est portée au débit de la batterie A, et cependant il ne paraît pas y avoir de preuve qu'elle ait été faite pour un service affectant de quelque manière que ce soit cette batterie.

Le reçu est daté à Kingston et signé "James McHale, par R. W. Shannon, son procureur." Je n'ai pas reçu la procuration; veuillez voir à ce qu'elle me soit envoyée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

M. le sous-ministre de la milice.

C—68

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1891-92.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 28 octobre 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous envoyer, ci-inclus, copie d'une lettre de M. R. W. Shannon, datée à Ottawa le 20 courant, dans laquelle il donne des explications au sujet de la procuration concernant le paiement de \$55.50 au canonnier M. McHale.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

C. EUG. PANET, *S.-M.M. et D.*

M. l'auditeur général.

Re McHale.

OTTAWA, 20 octobre 1892.

CHER MONSIEUR,—Le payeur du district, à Kingston, m'a envoyé votre lettre à lui adressée le 13 octobre, au sujet d'une procuration dans l'affaire du paiement au canonnier McHale, dont il est question dans la note 8949 du 19 mai dernier.

Je désire dire que j'ai obtenu cette procuration du payeur afin d'en faire faire une copie pour une banque, et que je ne la lui ai pas remise, ayant quitté Kingston peu de temps après. Ce document s'esu trouvé égaré, dans la confusion d'un déménagement, et je n'ai pas pu le retrouver. C'est moi qui ai rédigé cette procuration, et je sais qu'elle était suffisante pour me permettre d'agir en qualité de procureur de McHale, avec la plus ample autorisation à cet effet.

Votre, etc.,

R. W. SHANNON.

M. le sous-ministre de la milice.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 novembre 1892.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre d'hier transmettant une lettre de M. R. W. Shannon à l'égard d'un paiement de \$55.50 à lui fait pour le canonnier McHale, de la batterie C. Vu qu'il dit avoir égaré la procuration, veuillez vous procurer un reçu du canonier McHale pour le montant en question.

Vous n'avez pas répondu sur les autres points de ma lettre du 12 mai dernier, à savoir, que la pièce transmise était un double non certifié, et que les règlements gouvernant les écoles permanentes ne pourvoient pas au paiement des frais de transport de la femme d'un soldat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

M. le sous-ministre de la milice.

Doubles paiements.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 septembre 1892.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur les doubles paiements suivants dans la dépense de votre département:—

Pour des réparations au hangar d'exercice de Beamsville, il a été payé à H. Beatty \$346 par chèque n° 824 délivré directement par votre département, et aussi \$346 sur une reconnaissance portant la même date et rédigée exactement dans les mêmes termes, mais certifiée différemment, par partie du chèque n° 106, juin, supplémentaire, pour une avance de \$744 au payeur Alger, du district militaire n° 2.

Un compte de \$7.85, 18 janvier 1892, pour des médicaments achetés de E. Giroux et frère, pour la batterie B, Québec, se trouve répété, à la même date, comme partie de la pièce justificative 29 janvier 1892 pour \$13.60.

Une balance impayée de \$6 dans un compte en date du 4 février 1892, pour des frais de voyage du lieutenant-colonel Aylmer, major de brigade du district militaire

n° 1, a été incluse dans ses frais de voyage couverts par la pièce en date du 14 février, et a aussi été payée comme partie du chèque n° 567, pour \$119.90, au crédit du payeur Dawson.

Je renvoie les pièces se rapportant aux paiements en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Au sous-ministre de la milice.

NOTE.—M. Beatty a refusé le second chèque, et les autres montants ont été remboursés.

J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 juillet 1892.

MONSIEUR,—Veuillez voir à ce que F. I. Benbow rembourse \$18.75 pour 15 jours de paye en septembre 1891, comme gardien du hangar d'exercice d'Ottawa; à ce que le maréchal des logis W. P. Hewgill rembourse \$11.20 pour 14 jours de solde, en septembre, à la batterie A, Kingston; et à ce que les maréchaux des logis Bramah et Boutillier remboursent chacun \$9.60 pour 12 jours de solde en septembre à la batterie A, Kingston, attendu qu'ils ont tous touché la solde pour le temps mentionné dans le personnel d'état-major de brigade au camp de Belleville.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

M. le sous-ministre de la milice.

Paiement à L. Cousineau pour Cousineau et Valiquette.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 octobre 1892.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur la pièce justificative n° 348, en date du 27 novembre 1891, à l'appui d'un paiement de \$1,523.77 à L. Cousineau pour Cousineau et Valiquette, pour balance à eux due sur leur entreprise de travaux faits à la caserne de Saint-Jean, P. Q., pendant l'automne de 1885.

Un paiement de cette importance, pour des travaux faits depuis si longtemps, ne devrait pas être opéré sans une autorisation spéciale du gouverneur en conseil, et la pièce justificative elle-même devrait contenir d'amples données indiquant le montant déjà payé et le montant dû, avec les raisons du retard apporté au paiement.

Comme le paiement est fait à L. Cousineau, il devrait être donné quelque explication de son autorisation à recevoir ce paiement pour la société de Cousineau et Valiquette, qui a cessé d'exister il y a environ quatre ans.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

M. le sous-ministre de la milice.

Vieux compte de peintures, etc., Wm. Howe, Ottawa.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 octobre 1892.

MONSIEUR,—Permettez-moi d'attirer votre attention sur la pièce à l'appui du chèque n° 300 à l'effet de payer \$255.67 à Wm. Howe, Ottawa, pour des fournitures de peinture pour les magasins militaires et le hangar d'exercice, à Ottawa.

Comme la pièce couvre des articles achetés entre le 12 juin 1886 et le 10 avril 1891, il devrait être expliqué pourquoi on a tardé à présenter et payer le compte jusqu'au 9 novembre 1891.

Lorsqu'une pièce justificative couvre des articles achetés dans le cours d'une si longue période, le certificat ne saurait être aussi satisfaisant que lorsque les articles ont été récemment achetés, alors que tous les détails sont présents à la mémoire de la personne qui donne le certificat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

M. le sous-ministre de la milice.

Certificat voulu pour les employés temporaires.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 juillet 1892.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur le procès-verbal du bureau de la trésorerie, en date du 9 octobre 1891, au sujet des certificats que doivent porter les comptes pour services de tous employés temporaires.

Vous y verrez la nécessité qu'il y ait un certificat de présence pour chaque jour pour lequel paiement est demandé pour les employés de la cartoucherie de Québec, des magasins de la milice à Ottawa, et des différents hangars et salles d'exercice par tout le Dominion, aussi bien que pour tous autres employés temporaires de votre département.

Veuillez vous procurer de tels certificats pour couvrir tous les services temporaires depuis le 1er septembre 1891.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 27 octobre 1892.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 28 juillet dernier, au sujet de certificats pour le paiement des employés temporaires, j'ai l'honneur de vous inclure copie d'un rapport du directeur de la cartoucherie de l'Etat, daté à Québec le 17 octobre 1892, dans lequel il suggère des modifications à la teneur de ces certificats.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. l'auditeur général.

M. EUG. PANET, S.-M. M. et D.

QUÉBEC, 17 octobre 1892.

MONSIEUR,—Je prends la liberté d'attirer l'attention sur le modèle de certificat récemment expédié à ce bureau, pour être ajouté aux comptes pour services des employés temporaires, en tant qu'applicable à cette fabrique.

Des employés temporaires de cette fabrique il ne peut être reconnu que deux catégories, savoir, celle des mécaniciens payés à la journée, et celle des ouvriers à la pièce, payés aux prix du travail à la pièce. Pour la première catégorie d'ouvriers je ne puis guère être tenu de fournir un certificat du modèle prescrit, attendu que cela exigerait un bordereau de paiement distinct pour chaque ouvrier suivant les termes du modèle fourni, et un travail de bureau pour lequel je n'ai aucun commis quelconque de disponible.

De plus, le modèle dit "a été présent tous les jours, sauf les dimanches et les jours de fête établis par la loi"; mais des hommes employés à la journée s'absentent parfois, et il n'y a pas moyen d'empêcher cela. Notre bordereau de paiement mentionne le nombre de jours et d'heures réclamé par chaque homme, sur le pied de 10 heures par jour, et la paye est calculée sur ce pied, de sorte que le modèle de certificat, qui n'admet l'absence que pour les dimanches et les jours de fête établis par la loi, ne peut pas servir ici.

Si ce certificat est absolument exigé en outre de tous les détails déjà fournis, quant à la présence, par nos bordereaux de paiement, je suggérerais que le modèle fût modifié de la manière suivante, pour cette fabrique, savoir:—

"Je certifie que les employés (au lieu de l'employé) dont les noms précèdent ont travaillé à tous les jours, sauf les dimanches et les jours de fête institués par la loi, ou ainsi qu'énoncé au bordereau de paiement ci-dessus, pendant la période pour laquelle paiement est demandé." Quant aux bordereaux de paiement de l'ouvrage fait à la pièce le modèle de certificat semblerait être entièrement inapplicable, attendu que c'est de l'ouvrage à la pièce payé aux prix du travail à la pièce et non à l'heure ou à la journée.

OSC. PRÉVOST, *Dir. C. E.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 octobre 1892.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 27 courant transmettant un projet de certificat de présence recommandé par le major Prévost pour la cartoucherie de Québec. Le certificat conçu en ces termes : " Je certifie que les employés dont les noms précèdent ont travaillé à tous les jours, sauf les dimanches et les jours de fête institués par la loi, ou ainsi qu'énoncé au bordereau de paiement ci-dessus, pendant la période pour laquelle paiement est demandé ", sera jugé satisfaisant par ce bureau.

J'ajouterai que le procès-verbal du bureau de la trésorerie dont il est question dans ma lettre du 28 juillet dernier prescrivait qu'il ne devait pas être fait de paiement pour les dimanches et les jours de fête institués par la loi dans les cas où ce n'avait pas été la coutume de le faire à cette époque-là.

Les bordereaux de paiement pour le travail à la pièce devront porter un certificat énonçant que l'ouvrage a été fait et que le prix demandé est raisonnable et juste, et d'accord avec les tarifs.

Le major Prévost a-t-il préparé le bordereau de paiement pour le travail à la pièce, dont il est question dans votre lettre du 23 août dernier? A quoi avance le modèle complet de bordereau de paiement demandé par ma lettre du 29 août dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Instruction du 48e highlanders, de Toronto.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 octobre 1892.

MONSIEUR,—Je vois que sur le coût total—\$2,827.32—de l'instruction du 48e highlanders, de Toronto, la somme de \$374.86 seulement a été imputée sur le crédit de \$5,000 pour couvrir les " dépenses relatives à la formation et à l'instruction, dans Toronto, d'un nouveau bataillon portant le kilt," et que le reste, savoir : \$2,452.46, a été imputé sur votre crédit pour les exercices annuels.

D'après les termes du premier crédit, je considérerais que l'intention était que le coût total de l'instruction fût à sa charge. Veuillez me faire connaître les raisons pour lesquelles l'imputation a été ainsi divisée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DÉFENSE, OTTAWA, 3 novembre 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 29 du mois dernier, j'ai l'honneur de vous informer que la dépense pour la formation et l'instruction d'un nouveau bataillon de highlanders à Toronto, s'est répartie comme il suit, savoir :—

Indemnités d'habillement, etc., etc., suivant chèque M. et D. 107, 26-6-92.	\$4,251 38
Aménagement de salles d'armes, suivant chèque M. et D. 130, 30-7-92.	373 76
Exercices annuels, 1891-92, chèque M. et D. 136, 30-7-92.	2,827 32
Total	\$7,452 46
Crédit spécial.	5,000 00
Balance	\$2,452 46

Cette balance, étant pour l'instruction du bataillon, a été imputée sur le crédit pour les " exercices annuels de la milice, 1891-92," parce que le bataillon faisait alors partie de la milice active du Dominion.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

B. SULTE, S.-M.-M. et D. par intérim.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 novembre 1892.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 3 courant, avec état de la dépense nécessitée par la formation d'un nouveau bataillon de highlanders à Toronto.

Dans ma lettre du 29 du mois dernier je demandais les raisons de la division qui avait été faite des frais d'instruction de ce bataillon.

Vous me répondez dans la vôtre que lorsque le crédit pour la formation de ce bataillon s'est trouvé épuisé le reste de la dépense d'instruction a été imputé sur le crédit des exercices annuels, attendu que le bataillon faisait alors partie des troupes de la milice active du Canada.

D'après les termes mêmes du crédit je pense encore que toute la dépense de cette instruction aurait dû être couverte par ce crédit-là.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR.

OTTAWA, 27 novembre 1892.

MONSIEUR,—L'article 40 des règlements qui gouvernent les corps permanents dit que : " la solde de commandement à raison de \$1.25 par jour sera donnée à chaque commandant d'une école pour les jours qu'il sera présent au chef-lieu d'état-major de son corps et qu'il accomplira les fonctions pour lesquelles la solde de commandement est allouée."

Je vois que les commandants suivants ont touché une indemnité de subsistance pendant les périodes mentionnées plus bas, comme étant absents de leurs chefs-lieux d'état-major pour des services se rattachant à leurs positions, ou absents aux exercices annuels. Suivant les règlements cités plus haut, la solde de commandement n'aurait pas dû être touchée pour ces périodes. Veuillez voir à ce que dans chaque cas il soit fait un remboursement des montants touchés en trop.

	Nombre de jours pour lesquels l'indemnité de subsistance a été touchée.	Nombre de jours d'absence à l'exercice.	Montants payés en trop.
Lieutenant-colonel Maunsell, Frédéricton	39	12	\$ cts. 63 75
Lieutenant-colonel d'Orsonnens, Saint-Jean	59	15	92 50
Lieutenant-colonel Otter, Toronto	69	Déjà déduit.	86 25
Lieutenant-colonel Smith, London	55	15	87 50

Les indemnités de subsistance—exception faite de 6 jours pour le lieutenant-colonel Maunsell, portées au compte des exercices annuels, ont toutes été imputées sur votre crédit pour les dépenses imprévues.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Chemin de fer d'Annapolis et Digby.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>O'Neil et Campbell, évaluation finale n° 27, au 30 avril 1892.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Déboisement	acres.	427 ⁷ / ₁₀	30 00	1,270 50
Essartement	“	2 04	75 00	153 00
Clôtures	pds l.	188,475	0 12	22,617 00
Déblai de roche compacte	vgs c.	7,279	1 50	10,918 50
do do sous l'eau	“	240	2 06	494 40
do détachée	“	327	0 75	245 25
do do sous l'eau	“	5	1 31	6 55
Déblai de terre, y compris fossés et détournements	“	199,908	0 28	55,972 84
do do sous l'eau	“	1,398	0 84	1,174 32
Déblai de fosse d'emprunt	“	149,827	0 26	38,955 02
Charriage supplémentaire	pds l.	613,369	0 00 ² / ₁₀	4,600 27
Drains souterrains	“	3,133	0 26	814 58
Maçonnerie de 1re classe	vgs c.	265	13 00	3,445 00
do 2e classe	“	1,610	7 00	11,270 00
Pavage et perreyage	“	1,273	5 00	6,365 00
Bétonnage	“	6,306	8 50	53,601 00
Enrochement à pierres perdues	“	3,432 3	2 00	6,864 60
Tuyau d'aqueduc en terre cuite vitrifiée, double force, 18 pes diam.	pds l.	409	2 00	818 00
do do do 12 do	“	181	1 10	199 10
Pont de grillage, syst. Howe, en place au compl., 150 pds d'ouverture. arches	“	8	4,000 00	32,000 00
do do do 100 do	“	1	3,000 00	3,000 00
do do do archetourn. de 160 p.	“	2	5,500 00	11,100 00
do do do 80 p.	“	2	4,500 00	9,000 00
Coffrages, y compris le blocage—6,111 v. c. à \$2.40; moins la roche compacte provenant du déblai, 1,533 v. c. à \$1.50				12,366 90
Pin blanc ou du sud dans chevalets et autres constructions—				
12 x 14, 3,806 à 40c.; 12 x 12, 75,753 à 38c.	pds l.	79,559		30,308 54
12 x 10, 1,561 à 36c.; 12 x 9, 1,101 à 34c.	“	2,662		936 30
12 x 8, 17,909 à 34c.; 12 x 6, 67 à 30c.	“	17,976		6,109 16
12 x 3, 38,956 à 10 c.; 9 x 15, 27,601 à 50c.	“	66,557		17,696 10
9 x 8, 61,650 à 25c.; 9 x 6, 1,238 à 12c.	“	62,888		15,561 06
9 x 3, 718 à 8c.; 6 x 15, 17,472 à 40c.	“	18,190		7,046 24
6 x 8, 174 à 15c.; 6 x 4, 4,820 à 5c.	“	4,994		267 10
6 x 2, 1,618 à 3c.; 5 x 8, 23,574 à 7c.	“	25,192		1,698 72
2 x 8, 136 à 3c.; 3 x 10, 38,730 à 4c.	“	38,866		1,553 28
Bois de pruche ou d'épinette rouge, 12 x 12	“	14,162	0 25	3,540 50
do do 12 x 6	“	966	0 20	193 20
do do 12 x 3 et 9 x 4.	“	3,540	0 06	212 40
Ponceaux de cèdre	“	510	3 50	1,785 00
Pieux, pin jaune de la Carol. du N. imprég. de créosote et enfoncés.	“	8,884	0 85	7,551 40
do enfoncés	“	73,601	0 40	29,440 40
Madrriers de pin blanc	m. p.	86,754	35 00	3,036 39
Fer forgé	lbs.	223,625	0 06	13,417 50
Fonte	“	57,558	0 05	2,877 90
Traverses	nomb.	50,517	0 24	12,124 08
Pose de voie	milles.	20 6	250 00	5,150 00
Ballastage	vgs c.	56,353	0 28	15,778 84
Aiguilles et croisements	jeux.	43	80 00	360 00
Passages de grands chemins au niveau des rails (moins valeur de 5).	nomb.	18	150 00	2,450 00
do chemins de ferme do (avec barrière et ponc.)	“	164	50 00	8,200 00
Gares servant à la fois aux voyageurs et aux marchandises	“	2	2,500 00	5,000 00
Batardeaux	“	16	1,000 00	16,000 00
Caissons permanents	“	6	1,500 00	9,000 00
Gages, avec 15 pour 100 en sus				4,898 41
Madrriers d'épinette blanche et poteaux de cèdre à Digby				196 32
Madrrier extra aux croisements obliques				84 00
Ouvrage extra au pont de la rue Saint-George, Annapolis				57 90
Payé auparavant, \$494,945.73; en 1891-92 (page C—93) \$14,736.84				509,682 57
Chemin de fer du Cap-Breton.				
<i>Entrep. n° 6, Isbester et Reid—Évaluat. finale—De Canso à Grand-Narrows.</i>				
Payé auparavant (voir rapport de l'auditeur, 1890-91, page C—65)				1,269,452 71
Payé sur ordonnance de la trésorerie, du 2 fév. 1892 (voir rapport 1890-91, page A—25):				
Emprunt de gypse, représenté comme terrassement à 20c. et revendiqué comme déblai de gypse à 70c.	vgs c.	12,887	0 50	6,443 50
Ballast apporté de loin, employé dans les remblais à la place des matières inférieures se trouvant sur les lieux, coté à 20c., mais maintenant payé à 30c.	“	125,250	0 10	12,525 00
Payé auparavant, \$1,269,452.71; payé en 1891-92 (page C—95) \$18,968.50				1,288,421 21

Chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow.		Quantité.	Prix.	Montant.
			\$ cts.	\$ cts.
<i>Entreprise 41, D. P. Kent—Évaluation 10, au 29 fév. 1892—Forage de puits.</i>				
Tuyau, 4½ pouces	pds l.	141	0 45	63 45
Riv. John, trou foré de 5 pcs, sans tuyau, de 200 à 348 pds de prof.	"	148	2 80	414 40
Wallace, trou foré de 5 pcs, sans tuyau, de 365 à 730 pds de profond.	"	365	2 80	1,022 00
Wallace, tuyau	"	400½	3 00	1,200 75
Wallace, nouveau tuyau	"	610	2 00	1,220 00
Pugwash, tuyau	"	298½	3 00	894 50
Pugwash, trou foré de 5 pouces, de 400 à 482 pieds de profondeur	"			1,335 00
Payé en 1890-91, \$4,248.44 ; en 1891-2 (C—96) \$1,420.15 ; D.B., \$481.51				6,150 10
<i>Entreprise 44, J. K. McDonald et Cie—Service d'eau de la Jonction de Pugwash.</i>				
Château d'eau, 50,000 gall., au complet, sur fondement en maçonnerie				2,075 00
Déblai de terre pour réservoir et fossés	v. c.	3,094 09	0 25	773 52
Déblai de roche détachée pour la pose d'un conduit	"	227 13	0 60	136 27
do compacte do	"	82	1 50	123 00
Corroi, digue de réservoir	"	11 85	2 00	23 70
Remettre la terre dans les tranchées, et levée par-dessus le conduit	"	2,652 10	0 07	185 64
Pose d'un tuyau de conduite de 6 pouces, en fonte	pds l.	5,430	0 04	217 20
Clôture de planches jointives, 6 pds de hauteur, blanchie à la chaux, perch.	"	22 50	3 00	67 50
Main-d'œuvre, moises de la digue de réservoir	m. pl.	4,680	0 01	46 80
Madriers de pin dans œuvre au réservoir	"	800	0 05	40 00
Brouettage de boue	jours.	6	1 25	7 50
Débroussaillage pour prot. la clôture du réservoir contre le feu	"	4	1 25	5 00
Rondins dans le fossé de décharge	"			10 00
Chariage de pièces de bois jugées impropres et renvoyées	"			7 00
Payé en 1891-92 (page C—96)				3,718 13
<i>Jus. Haris et Cie—Entreprises de const. de wagons.—Paiements en 1891-92.</i>				
38 : Voitures de Ire classe, nos 88, 89, 90, 91, 92 (page C—96) nomb.		5	5,795 00	28,975 00
Agrandissement du canal Cornwall.				
<i>Sec. no 2.—Wm. Davis et Fils—Évaluation 35, au 31 oct. 1892.</i>				
5 : Déblai de terre, boue	vgs c.	6,600	0 30	1,980 00
7 : do cuvette d'écluse	"	49,900	0 32	15,968 00
11 : Déplacement de maisons éclésières (somme ronde)	"			100 00
15 : Pieux d'orme, 12 x 12	pds c.	20,600	0 50	10,300 00
16 : Précéintes, 10 x 12	pds l.	3,300	0 50	1,650 00
17 : Fer forgé pour tirants, etc.	lbs.	99,450	0 06	5,967 00
39 : Corroi	vgs c.	12,260	0 75	9,195 00
72 : Enrochement à pierre perdue	"	1,960	1 00	1,960 00
21 : Pièces de bois de pin dans la fondation	pds c.	19,960	0 40	7,984 00
22 : Pièces d'orme pour pilotis de grillage	pds l.	9,254	0 50	4,627 00
27 : Madriers de pin pour palplanches	m. pl.	25,000	25 00	625 00
34 : Chevilles (carvelles) pressées	lbs.	31,800	0 06	1,908 00
4 : Déblai de terre, fondation de l'aqueduc du creek de Wood	vgs c.	1,240	0 30	372 00
36 : Maçonnerie d'assises de pierres d'épaisseur inégale	"	1,490	5 50	8,195 00
85 : Pièces de pin, moises et sablières, 10 x 12	pds l.	13,320	0 20	2,664 00
2 : Déblai de roche	vgs c.	280	1 10	308 00
9 : do de terre, emplacement de pont	"	22,300	0 40	8,920 00
14 : Démolition de vieille maçonnerie	"	520	1 00	520 00
18 : Epuisement de la cuvette d'écluse (sur somme ronde de \$2,500)	"			2,200 00
28 : Madrier de pin pour radiers	m. pl.	145,000	30 00	4,350 00
32 : Fer forgé—liens de buses d'écluse, etc.	lbs.	13,200	0 10	1,320 00
Maçonnerie d'aqueduc au ciment de Portland (convention)	vgs c.	572	11 00	6,292 00
Béton au ciment de Portland (convention)	"	2,892	7 00	20,244 00
6 : Déblai de terre—fosses d'emprunt	"	5,900	0 38	2,242 00
20 : Pièces de pin, 12 x 12—pilotis d'ancrage	pds c.	690	0 40	276 00
25 : do —plates-formes de buses d'écluse	"	3,480	0 90	3,132 00
23 : Bois de pin menu—sous-seuils	m. pl.	9,400	35 00	329 00
30 : Pièces de chêne blanc dans les buses	pds c.	622	1 50	933 00
31 : Madriers de chêne blanc sous les gradins	m. pl.	4,500	50 00	225 00
1 : Déblai de terre, section	vgs c.	167,600	0 35	58,660 00
35 : Maçonnerie—bajoyers d'écluse	"	17,560	7 95	139,602 00
A reporter				323,048 00

Agrandissement du canal Cornwall—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Sec. n^o 2.—Wm. Davis et Fils—Évaluation 35, au 31 oct. 1892.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Report				323,048 00
43 :	Construction et entretien de pont temporaire			500 00
13 :	Démolition des culées et murs en aile de pont tournant..... vgs c.	1,700	1 00	1,700 00
10 :	Déplacement de la maison du gardien de pont			100 00
3 :	Déblai de terre—fossés d'emprunt..... vgs c.	72,000	0 35	25,200 00
26 :	Chêne blanc—pilier de dérivation..... pds l.	652	0 50	326 00
33 :	Fer forgé—couroignes de roulement	21,500	0 10	2,150 00
37 :	Maçonnerie sèche en moëllons bruts..... vgs c.	14	4 50	63 00
40 :	Pierre pour la protection des bords, fournie et mise en place.....	468	1 50	702 00
41 :	Préparation de l'assiette ou banquettes pour la levée..... pds l.	600	0 20	120 00
Stipulations spéciales pour item non compris dans l'entreprise—				
	Rondins dans l'assiette de la levée..... nomb.	672	0 50	336 00
	Menus branchages dans l'assiette de la levée..... fascin.	1,620	0 15	243 00
	Fonte—tuyau de 48 pcs pour l'aqueduc du creek de Wood..... lbs.	243,000	0 05	12,150 00
	Béton, aqueduc du creek de Wood..... vgs c.	187	15 00	2,805 00
	Epuisement, etc., de l'aqueduc du creek de Wood.....			6,500 00
	Bois de charp. dans les coffrages pour remblai, côtés et bouts. pds c.	14,060	0 30	4,218 00
	do do moises..... pds l.	13,540	0 20	2,708 00
	Blocage des caissons-contreforts et du bout de la levée..... vgs c.	11,500	2 00	23,000 00
	Déchets de carrière en arrière des murs, etc.....	1,070	1 50	1,605 00
	Déblai de terre—approfondissement et élargissement.....	10,000	0 45	4,500 00
	do —redres. du chenal en amont de l'écluse 18.....	8,000	0 40	3,200 00
Pont public—				
78 :	Maçonnerie—piles et culées.....	500	12 50	6,250 00
80 :	Béton au ciment de Portland (convention) d. la fondation.....	15	7 00	105 00
81 :	Pièces de pin dans la fondation..... pds l.	400	0 35	140 00
82 :	Madrier de pin, 3 pouces, pour tablier..... m. pl.	33,000	35 00	1,155 00
89 :	Chevilles (carvelles) pressées..... lbs.	2,400	0 06	144 00
88 :	Fer forgé—boulons.....	600	0 06	36 00
90 :	Blocage de caissons..... vgs c.	180	0 50	90 00
Portes d'écluses—				
44 :	Pièces de chêne blanc dans les portes d'écluse..... m. pl.	25,400	100 00	2,540 00
45 :	do de pin do do.....	40,000	80 00	3,200 00
46 :	Fer forgé—pentures, etc., des portes..... lbs.	19,600	0 10	1,960 00
48 :	do —ou acier doux dans les boulons, etc.....	265	0 20	53 00
49 :	Laiton—pentures, etc., des portes.....	23,200	0 10	2,320 00
51 :	Cuivre—do.....	478	0 50	239 00
58 :	Peinturage des portes d'écluse..... paires	2	100 00	200 00
Déversoir d'alimentation—				
60 :	Déblai de terre—fondation..... vgs c.	1,500	0 40	600 00
Main-d'œuvre, etc.—creusage de puits d'épreuve.....				190 62
	do et matériaux—exhaus. et répar. des bajoyers de l'écluse 17.....			3,044 47
	do do —réparation de pont tournant.....			182 55
	do do —pont de service sur l'écluse 18.....			31 67
Confection et entretien d'une route temporaire jusqu'au quai				238 35
Main-d'œuvre et matériaux—exhaus. et rép. des bajoyers de l'écluse 17.....				2,038 14
Matériaux délivrés—				
	Pièces d'orme pour pilotis de grillage..... pds l.	4,700	0 15	705 00
	do de pin pour fondations..... pds c.	7,300	0 25	1,825 00
	Ciment canadien..... barils.	600	1 00	600 00
	Pierre pour enrochement..... vgs c.	2,090	0 50	1,045 00
	Pièces de chêne pour portes d'écluse..... m. pl.	600	55 00	33 00
	do de pin do.....	10,000	40 00	400 00
	Madriers de pin pour planchers.....	51,000	15 00	765 00
	Pierre taillée, délivrée sur la section..... vgs c.	925	6 00	5,550 00
	do à la carrière.....	766	4 50	3,447 00
	Pierre, brute et de remplage, à la carrière.....	2,400	1 50	3,600 00
	do do délivrée sur la section.....	310	3 00	930 00
	Poteaux d'amarrage, délivrés sur la section..... nomb.	37	5 00	185 00
	Ciment de Portland, délivré sur la section..... barils.	600	2 25	1,350 00
	Bois carré pour coffrages, délivré sur la section..... pds c.	4,600	0 13	598 00
	Sable..... vgs c.	760	0 70	532 00
	Fer pour ventelles de porte d'écluse, etc..... lbs.	6,000	0 4 $\frac{1}{2}$	270 00
Total, évaluation 36, section 2.....				461,766 80

Agrandissement du canal Cornwall—Suite.*Section 3, Wm Davis et Fils—Evaluation 32, au 31 octobre 1892.*

	Quantité.	Taux.	Montant.	
		\$ cts.	\$ cts.	
4: Déblai de terre, boue.....	vgs c.	12,200	0 30	3,660 00
6: do cuvette d'écluse.....	"	46,700	0 32	14,944 00
7: Déplacement de maisons éclésières.....				100 00
8: Pieux d'orme, 12 x 12.....	pds c.	18,700	0 50	9,350 00
9: Précéintes, 10 x 12.....	pds l.	3,090	0 50	1,545 00
10: Fer forgé—tirants, etc.....	lbs.	101,400	0 06	6,084 00
32: Corroi.....	vgs c.	2,000	0 75	1,500 00
20: Madriers de pin pour palplanches.....	m. pl.	15,600	25 00	390 00
27: Carvelles pressées.....	lbs.	26,000	0 06	1,560 00
15: Pièces d'orme pour pilotes de grillage.....	pds c.	9,256	0 50	4,628 00
1: Déblai de terre sur la section.....	vgs c.	150,900	0 33	49,797 00
11: Epusement de la cuvette d'écluse (une somme ronde de \$2,500).....				2,000 00
2: Déblai de roche.....	vgs c.	310	1 10	341 00
3: Déblai de terre—fosses d'emprunt.....	"	108,900	0 35	38,115 00
13: Pièces de pin, 12 x 12—pilots d'ancrage.....	pds c.	650	0 40	260 00
16: Bois de pin menu—sous-seuils.....	m. pl.	9,800	35 00	343 00
18: Pièces de pin—plates-formes des buscs.....	pds c.	3,700	0 90	3,330 00
25: Fer forgé—liens de buscs, etc.....	lbs.	11,800	0 10	1,180 00
14: Pièces de pin pour fondations.....	pds c.	19,270	0 40	7,708 00
21: Madriers de pin pour radiers.....	m. pl.	125,000	30 00	3,750 00
23: Pièces de chêne blanc pour buscs.....	pds c.	618	1 50	927 00
24: Madriers de chêne blanc sous gradins.....	m. pl.	12,600	50 00	630 00
28: Maçonnerie—bajoyers d'écluses.....	vgs c.	8,920	7 95	70,914 00
29: do d'assises d'épaisseur inégale.....	"	380	5 50	2,090 00
19: Pièces de dérivation—chêne blanc.....	pds l.	640	0 50	320 00
26: Fer forgé—couronnes de roulement, etc.....	lbs.	21,500	0 10	2,150 00
Stipulations spéciales p. items non compr. dans l'entreprise—				
Bois de charp. dans les coffrages p. rembl., côtés et bouts.....	pds c.	15,400	0 25	3,850 00
do do moises.....	"	9,600	0 18	1,728 00
Rondins dans l'assiette de la levée.....	nomb.	260	0 50	130 00
Menus branchages do.....	fascim.	260	0 15	39 00
Blocage des saisons—contreforts et du bout de la levée.....	vgs c.	4,880	2 00	9,760 00
Béton au ciment de Portland.....	"	3,160	7 00	22,120 00
Maçonnerie au ciment de Portland—bajoyers d'écluse.....	"	1,800	8 95	16,110 00
Déchets de carrière en arrière des murs, etc.....	"	546	1 50	819 00
Déblai de terre—approfondissement et élargissement.....	"	24,000	0 45	10,800 00
Main-d'œuvre—creusage de puits d'essai.....				309 87
do creusage de fossés.....				307 50
Matériaux délivrés sur la section—				
Pierre à parement dressée pour l'écluse.....	vgs c.	50	6 00	300 00
do brute et de remplage.....	"	50	3 00	150 00
Pièces d'orme pour pilotes de grillage.....	pds l.	12,000	0 15	1,800 00
Bois pour moises, etc.....	"	10,000	0 09	900 00
Bois carré pour coffrages.....	pds c.	7,200	0 13	936 00
Ciment de Portland.....	brls.	940	2 25	2,115 00
Madriers de pin pour planchers.....	m. pl.	32,000	15 00	480 00
Madriers de chêne.....	"	1,000	25 00	25 00
Pièces de chêne pour portes d'écluse.....	"	14,600	55 00	803 00
do pin do.....	"	47,200	40 00	1,888 00
Pierre à parement dressée à la carrière.....	"	500	4 50	2,250 00
Fer pour ventelles de portes d'écluse.....	lbs.	47,000	0 04½	2,115 00
Pièces de pin pour fondations.....	pds c.	640	0 25	160 00

307,511 37

Section 4, Wm Davis et Fils—Evaluation 27, au 31 octobre 1892.

5: Déblai de terre, boues.....	vgs c.	6,400	0 30	1,920 00
7: do cuvette d'écluse.....	"	38,200	0 32	12,224 00
8: Déplacement de maisons éclésières.....				100 00
11: Pieux d'orme, 12 x 12.....	pds c.	7,370	0 50	3,685 00
12: Précéintes, 10 x 12.....	pds l.	3,150	0 50	1,575 00
13: Fer forgé pour tirants, etc.....	lbs.	9,700	0 10	970 00
23: Madriers de pin pour palplanches.....	m. pl.	30,000	25 00	750 00
1: Déblai de terre sur la section.....	vgs c.	113,400	0 32	36,288 00
14: Epusement de la cuvette d'écluse (sur somme ronde de \$2,000).....		1,500		1,500 00
30: Carvelles pressées.....	lbs.	37,700	0 06	2,262 00
35: Corroi.....	vgs c.	3,100	0 75	2,325 00
18: Pièces d'orme pour pilotes de grillage.....	pds c.	3,050	0 50	1,525 00
15: Béton au ciment de Portland (convention) dans la fondation.....	vgs c.	3,474	7 00	24,318 00
16: Pièces de pin, 12 x 12—pilots d'ancrage.....	pds c.	620	0 40	248 00
21: do plates-formes de buscs.....	"	3,260	0 90	2,934 00

A reporter.....

92,624 00

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—77

Agrandissement du canal Cornwall—Suite.				Quantité.	Taux.	Montant.
<i>Section 4, Wm Davis et Fils—Evaluation 27, au 31 octobre 1892.</i>					\$ cts.	\$ cts.
A reporter.....						92,624 00
28 :	Fer forgé—liens de buscs, etc.....	lbs.	12,080	0 10	1,208 00	
6 :	Déblai de terre—fosses d'emprunt.....	vgs c.	34,500	0 35	12,075 00	
17 :	Pièces de pin dans fondations.....	pds c.	24,690	0 40	9,876 00	
19 :	Menu bois de pin—sous-seuils.....	m. pl.	9,400	35 00	329 00	
24 :	Madriers de pin—planchers.....	"	188,000	30 00	5,640 00	
26 :	Pièces de chêne—buscs.....	pds c.	622	1 50	933 00	
27 :	Madriers do sous les gradins, etc.....	m. pl.	11,800	50 60	590 00	
32 :	Maçonnerie d'assises de pierre d'épaisseur inégale.....	vgs c.	310	5 50	1,705 00	
31 :	Maçonnerie—bajoyers d'écluse.....	"	11,920	7 95	94,764 00	
22 :	Pièces de dérivation—chêne blanc.....	pds l.	600	0 50	300 00	
29 :	Fer forgé—couronnes de roulement, etc.....	lbs.	21,500	0 10	2,150 00	
2 :	Déblai de roche.....	vgs c.	388	1 00	388 00	
4 :	Déblai de terre—fondation, tunnel Robinson.....	"	1,700	0 35	595 00	
10 :	Maçonnerie—nouveau tunnel Robinson.....	"	926	10 00	9,260 00	
33 :	Maçonnerie de moellons bruts posés à sec.....	"	1,330	4 50	5,985 00	
9 :	Démolition de vieille maçonnerie.....	"	103	1 00	103 00	
Déchets de carrière en arrière des murs (convention spéciale).				1,918	1 50	2,877 00
Maçon. d'ass. de pierre d'épais. inég., au ciment (conv. spéciale)				5,328	7 00	37,296 00
Epaissement de tranchée pour mur en talus.....						2,500 00
Déblai de terre pour élargissement et creusage.....				-20,000	0 45	9,000 00
Main-d'œuvre—creusage de puits d'essai.....						296 00
do et mat'x, répar. de rupture au pt de Mille-Roches.....						390 83
Matériaux délivrés sur la section—						
Pierre à parement dressé.....				300	6 00	1,800 00
do brute et de remplage.....				150	3 00	450 00
Ciment canadien.....				100	1 00	100 00
Pièces de pin pour fondation.....				640	0 25	160 00
Bois pour moises, etc.....				5,800	0 09	522 00
Fer pour ventelles de portes d'écluses, etc.....				2,300	0 04½	1,035 00
Pierre à parement dressée à la carrière.....				900	4 50	4,050 00
<i>Résumé des comptes de Wm Davis et Fils, au 31 octobre 1892.</i>						299,001 83
	Sec 2.	Sec. 3.	Sec. 4.			
Payé auparavant.....	\$166,030 00	\$ 73,890 00	\$ 49,300 00			294,220 00
Payé en 1890-91.....	137,050 50	123,227 50	110,303 00			370,581 00
do 1891-92 (page C—97).....	120,592 80	81,462 38	58,533 12			260,588 30
do 1892-93.....	35,212 75	21,579 50	76,273 20			133,065 45
Retenue.....	2,880 75	2,351 99	4,592 51			9,825 25
Evaluations tel que ci-dessus.....	\$461,766 80	\$307,511 37	\$299,001 83			1,068,280 00
<i>Sec. 5, Cie de sauvtage et de dragage Gilbert—Evaluat. 29, au 31 oct. '92.</i>						
1 :	Déblai de terre.....	vgs c.	74,812	0 40	29,924 80	
2 :	do roche.....	"	1,423	2 50	3,557 50	
6 :	Corroi.....	"	784	0 75	588 00	
7 :	Déblai de terre—emplacement de pont.....	"	5,885	0 45	2,648 25	
8 :	do roche do.....	"	177	2 50	442 50	
9 :	Maçonnerie—piles et culées du pont.....	"	327½	13 75	4,503 13	
10 :	do murs de prolongement.....	"	2,507	7 45	18,677 15	
11 :	Béton dans les fondations.....	"	15	4 90	73 50	
12 :	Pièces de pin do.....	pds c.	462	0 60	277 20	
13 :	Madriers de pin do.....	m. pl.	2,112	40 00	84 48	
20 :	Carvelles pressées dans les fondations.....	lbs.	218	0 07	15 26	
26 :	Epaissement des fondations du pont (s. somme ronde \$1,500).....				500 00	
Eperon de pierre, à l'eau.....				3,875	1 25	4,843 75
Matériaux délivrés—						
Pierre de taille, sur le bord du canal.....				300	9 00	2,700 00
do de blocage do.....				355	4 00	1,420 00
do do à la carrière.....				273	3 00	819 00
Sable.....				20	0 75	15 00
Bois pour coffrages.....				14,750	0 15	2,212 50
do fondation.....				600	0 40	240 00
Pierre cassée pour protection des bords.....				1,800	0 83	1,494 00
Enlèvement d'obstruct. au moyen de la drague, 28-31 juillet 1890 hrs.....				42	15 00	630 00
Dragage de terre pour remblai des ponts, 7-19 mai 1891.....				96	15 00	1,440 00
Transport de terre du côté nord au côté sud du canal à Mille-Roches, confection de chemin de halage et étanchement d'une voie d'eau : temps.....						2,132 00
						79,238 02

Agrandissement du canal Cornwall—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.
			\$ cts.	\$ cts.
<i>Sec. 6, Cie de sautage et de dragage Gilbert—Evaluation 13, au 31 août 1891.</i>				
1:	Déblai de terre..... vgs c.	47,646	0 38	18,105 48
2:	Déblai de roche..... “	902	2 50	2,255 00
	Eperon de pierre dans le fleuve..... “	14,109	1 25	17,636 25
	Matériaux délivrés—			
	Pierre cassée pour perreyer les talus.... “	1,950	0 83	1,618 50
	Dragueur—enlèvement de pièces de bois près de la rupture, du 29 oct. au 3 nov. 1890..... heures	12½	20 00	250 00
				39,865 23
<i>Sec. 7, Cie de sautage et de dragage Gilbert—Evaluation 33, au 31 mai 1892.</i>				
1:	Déblai de terre..... vgs c.	84,537	0 40	33,814 80
2:	do de roche..... “	834	2 50	2,085 00
6:	Corroi..... “	150	0 75	112 50
7:	Déblai de terre—emplacement de pont..... “	5,551	0 40	2,220 40
8:	do de roche do..... “	154	2 50	385 00
9:	Maçonnerie—piles et culées de pont..... “	327½	13 75	4,503 13
10:	do murs de prolongement..... “	2,862	7 45	21,321 90
11:	Béton dans fondations..... “	8	4 90	39 20
12:	Pièces de pin dans fondations..... pds c.	484	0 60	290 40
13:	Mudrier de pin do..... m. pl.	2,112	40 00	84 48
20:	Carvelles pressées do..... lbs.	318	0 07	22 26
26:	Epusement de fondations de pont (sur somme ronde de \$1,500).....			500 00
28:	Dressement et confection de chemins et abords du pont..... perch.	69	25 00	1,725 00
	Eperon de pierre dans le fleuve..... vgs c.	9,767	1 25	12,208 75
	Matériaux délivrés—			
	Pierre de taille pour maçonnerie de pont, sur le bord du canal “	276	9 00	2,484 00
	do do à la carrière..... “	15	7 50	112 50
	Pierre de remplage p. maçonn. de pont, sur le bord du canal.. “	36	4 00	144 00
	do do à la carrière..... “	300	3 00	900 00
	Sable..... “	20	0 75	15 00
	Ciment..... brls.	100	0 75	75 00
	Bois de charpente pour coffrages..... pds c.	14,750	0 15	2,212 50
	Pièces de bois pour fondations..... “	600	0 40	240 00
	Dragueur—déblai d'argile p. rempliss. aux ponts, 7-19 mai 1891. heures	39	15 00	585 00
	Main-d'.—décharg. des chal. au pont de Moulinette, 13-19 mai '91.....			301 35
				86,382 17
<i>Sec. 8, Cie de sautage et de dragage Gilbert—Evaluation 29, au 31 oct. 1892.</i>				
1:	Déblai de terre, au-dessus de 14½ pds sur le seuil de la prés. écluse. vgs c.	99,214	0 25	24,803 50
2:	do au-dessous do do..... “	116,575	0 40	46,630 00
3:	Déblais de roche—élargissement et approfondissement..... “	12,200	2 50	30,500 00
	Eperon de pierre dans le fleuve..... “	3,760	1 25	4,700 00
	Deboisement et essartement, ¼ acre à \$63.....			40 95
	Blocage..... vgs c.	97½	1 25	121 75
	Matériaux délivrés: pierre cassée pour protection de talus.... “	1,590	0 83	1,319 70
				108,115 90
<i>Résumé des comptes de Gilbert et Cie, au 31 oct. 1892.</i>				
	Sec. 5.	Sec. 6.	Sec. 7.	Sec. 8.
Payé auparavant... \$	12,214 39 \$	4,695 68 \$	27,559 96 \$	27,296 73
Payé en 1890-91....	43,816 95	31,517 37	54,931 92	32,640 82
Payéen '91-92(C-97)	15,818 07	3,615 66	3,808 12	26,132 45
Payé en 1892-93....	5,910 00			18,980 00
Retenue.....	1,478 61	36 52	82 17	3,065 90
Eval. a. q. ci-dessus. \$	79,238 02 \$	39,865 23 \$	86,382 17	\$108,115 90
				313,601 32
<i>Sec. 10, Jocks, Broder et DeLorimier.—Evaluation 86, au 31 oct. 1892.</i>				
1:	Déblai de terre, au-dessus de 14½ pds sur le seuil de la prés. écluse. vgs c.	208,943	0 38	79,398 34
2:	do au-dessous do do..... “	319,474	0 38	121,400 12
3:	Déblai de roche—élargissement et approfondissement..... “	8,638	1 00	8,638 00
4:	Epusement de cuvette d'écluse (sur somme ronde de \$9,000).....			9,000 00
5:	Déblai de terre—cuvette d'écluse..... vgs c.	17,170	0 40	6,868 00
6:	do de roche do..... “	194	1 00	194 00
7:	Béton dans tranchées de palplanches et fondations d'écluse..... “	1,406	5 25	7,381 50
8:	Pièces de pin dans fondations d'écluse..... pds c.	15,317	0 35	5,360 95
9:	Bois de pin d'équarr.—s. seuils et fondat. d'écluse et de déversoir. m. pl.	9,918	18 00	178 52
10:	Pièces de pin—plates-formes de buses..... pds c.	2,116	0 45	952 20
A reporter.....				239,371 63

Agrandissement du canal Cornwall— <i>Suite.</i>		Quantité.	Prix.	Montant.	
<i>Sec. 10, Jocks, Broder et DeLorimier—Evaluation 86, au 31 oct. 1892.</i>			\$ cts.	\$ cts.	
Report.....				239,371 63	
11:	Madrier de pin—palplanches.....	m. pl.	9,705	20 00	194 10
12:	do radier d'écluse.....	"	107,010	20 00	2,140 20
13:	Pièces de chêne blanc—buscs d'écluse.....	pds c.	696	1 50	1,044 00
14:	Madrier de chêne, sous pivots de porte.....	m. pl.	20	60 00	1 20
15:	Fer forgé—liens de buscs et goujons de couronnement.....	lbs.	6,765	0 10	676 50
16:	Carvelles pressées dans radier supérieur et palplanches.....	"	6,640	0 08	531 20
17:	Maçonnerie—bajoyer sud de l'écluse.....	vgs c.	2,605	8 50	22,142 50
18:	do do nord do.....	"	3,515	9 50	33,392 50
19:	do d'assises de pierre d'épaisseur inégale posée au ciment dans murs de soutènement.....	"	1,468	5 50	8,074 00
20:	Maçonnerie de moëllons bruts posés à sec.....	"	106	4 00	424 00
22:	Corroi en arrière des bajoyers et des murs de déversoir.....	"	1,162	0 60	697 20
23:	Perreyage des levées.....	"	900	1 25	1,125 00
24:	Poteaux d'amarrage, mis en place et coiffés.....	nomb.	48	15 00	720 00
Portes d'écluse et leur équipement—					
25:	Bois de chêne blanc d'équarrissage pour portes d'écluse.....	m. pl.	20,825	90 00	1,874 25
26:	do do pin blanc do.....	do	31,060	70 00	2,174 20
27:	Fer forgé, raffiné.....	lbs.	8,869	0 10	886 90
28:	do Staffordshire de la meilleure qualité.....	"	11,465	0 10	1,146 50
29:	do Lowmoor, ou acier doux.....	"	4,126	0 10	412 60
30:	Fonte pour portes d'écluse et puits à chaînes.....	"	66,078	0 06	3,964 68
31:	do pour couronnes de roulement, etc.....	"	13,590	0 05	679 50
32:	do dans lest pour portes d'écluse.....	"	11,800	0 04	472 00
33:	Cuivre jaune.....	"	1,970	0 60	1,182 00
34:	Bronze.....	"	81	0 50	40 50
35:	Chaîne.....	"	2,360	0 09	212 40
36:	Goujons de chêne blanc.....	nomb.	772	0 05	38 60
37:	Epuiser. et nettoy. de cuvette d'écl. (sur somme ronde de \$1,000).....				1,000 00
38:	Morceaux de chêne blanc posés dans les puits à chaînes.....	puits.	8	25 00	200 00
39:	Construction et mise en place des portes (somme ronde).....				4,000 00
40:	Peinturage des portes.....	prs.	2	250 00	500 00
Déversoir d'alimentation—					
41:	Epuisement de l'emplacement du déversoir (somme de \$4,000).....				3,000 00
42:	Déblai de terre de l'emplacement du déversoir.....	vgs c.	12,819	0 40	5,127 60
43:	do de roche do.....	"	77	1 00	77 00
44:	Béton dans fondations.....	"	806	7 25	5,843 50
45:	Pièces de pin, fondations.....	pds c.	6,532	0 35	2,286 20
46:	Madrier de pin do.....	m. pl.	40,484	20 00	809 68
47:	do dans palplanches.....	"	7,386	20 00	147 72
48:	Carvelles pressées.....	lbs.	4,621	0 08	369 68
49:	Fer forgé—boulons taraudés, goujons, etc.....	"	2,395	0 10	239 50
50:	Maçonnerie—murs de déversoir.....	vgs c.	876 ³	10 75	9,423 45
	do au ciment de Portland (convention spéciale).....	"	1,240	11 75	14,570 00
51:	do d'assises de pierre d'épaisseur inégale.....	"	438 ³	5 50	2,410 65
	Maçon. d'assises de pierre au cim. de Portland (conv. spéc.).....	"	438 ³	6 50	2,848 95
52:	Pièces de pin—pont de service et poutrelles.....	pds c.	1,422	0 45	639 90
Ventelles—					
53:	Madrier, etc., de chêne blanc et autre.....	m. pl.	4,000	80 00	320 00
54:	Fer forgé.....	lbs.	10,646	0 10	1,064 60
55:	Acier doux.....	"	1,129	0 10	112 90
56:	Cuivre.....	"	1,138	0 60	682 80
57:	Fonte.....	"	15,924	0 05	796 20
Item par arrangement spécial—					
	Maçonnerie de pierres sèches dans tunnels, etc.....	vgs c.	162 ³	2 50	406 50
	Mortier au ciment.....	"	111	6 60	732 60
	Pièces d'orme—pièces de dérivation et buscs.....	pds c.	1,022	0 35	357 70
	Boulons de fer forgé—pièces de dérivation et buscs.....	lbs.	5,656	0 09	509 04
	do dans revêtement de fer des seuils.....	"	1,492	0 10	149 20
	Drain français en arrière du mur nord du déversoir.....	vgs c.	38	1 50	57 00
Coffrages en saillie de l'écluse—					
	Pièces de pin dans la superstruction.....	pds c.	779	0 38	296 02
	Moises de pin.....	pds l.	403	0 38	153 14
	Pièce de pruche dans les côtés et les bouts de la substruction.....	pds c.	2,167	0 30	650 10
	do moises et sablières.....	pds l.	1,281	0 30	384 30
	Liens, 4 x 12.....	"	324	0 10	32 40
	Blocs.....	nomb.	188	0 10	18 80
	Pièces de chêne—défenses longitudinales et verticales.....	m. pl.	1,080	60 00	64 80
	Fer forgé—ancrage, boulons dans la roche et le bois.....	lbs.	3,685	0 09	331 65
	Blocage de caissons.....	vgs c.	265	1 50	397 50
A reporter.....					384,629 24

Agrandissement du canal Cornwall—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Jocks, Broder et DeLorimier—Fin.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Report.....				384,629 24
Matériaux livrés—				
Bois de construction pour estacades et caissons.....	pds l.	2,000	0 20	400 00
Poteaux d'amarrage.....	nonib.	6	10 00	60 00
Pierre empilée pour supporter les berges.....	vgs c.	728	0 83	604 24
Forage de trous pour boulons d'ancrage dans les buses et caissons—				
Contremaître, 10 jrs à \$3; foreurs, 91 3 jrs à \$1.50.....				166 95
Forgerons, 11 1/2 jrs à \$2; 15 pour 100 pour usage d'outils, \$28.60.....				52 35
Eclairage du chenal pour la navigation—				
Eriger 4 lampadaires.....				8 00
Lampes, huile et soins de, du 1er mai au 10 déc. 1888.....	nuits.	224	1 00	224 00
do do 1er mai au 12 déc. 1889.....	"	226	1 00	226 00
do do 1er mai au 3 déc. 1890.....	"	217	1 00	217 00
Ajouter 15 pour 100 sur \$675 comme ci-dessus.....				101 25
Support de berge pendant l'excavat. pour le mur de revêtement S. O.—				
Charpentiers, 20 1/2 jrs à \$2; main-d'œuvre, 16 7 jrs à \$1.25; attel., \$2.40.....				64 07
Bois de construction, 437 pds à 25c.; planche, 1,506 pds à \$20.....				139 37
Ajouter 15 pour 100 pour usage d'outils.....				30 51
Main-d'œuvre, aide aux ingénieurs.....				9 20
Eclairage de la nouvelle écluse, du 1er mai au 12 déc. 1891.....				259 90
Main-d'œuvre, remplissage en arrière des murs d'écluse.....				1,611 42
Travail supplémentaire pour faire une porte et la placer.....				188 17
Corroi avec de l'argile bleue en arrière des murs du déversoir.....				262 89
Dragueur, approfondissement de l'entrée supérieure du canal.....				1,029 18
Miner et draguer un rocher à l'entrée supérieure.....				83 08
Payé avant, \$296,619.24; en 1891-2, \$59,660.76; en 1892-3, \$15,050; retenue, \$19,031.82.....				390,361 82
Canal Lachine—Amélioration du système de drainage				
<i>Heney et Borthwick—Estimation 12, jusqu'au 31 oct. 1892.</i>				
10: Excavation dans la terre pour égout collecteur, déviation de la rivière Saint-Pierre, et la tranchée de raccordement.....	vgs c.	60,006	0 28	16,801 68
11: Excavation dans le roc do do.....	"	8,225	0 90	7,402 50
1: do supplémentaire pour égout en brique.....	"	3,462	0 28	969 36
2: do dans le roc do.....	"	6,326	0 95	6,009 70
3: Egout en brique, terminé.....	vgs l.	954	16 50	15,741 00
4: Egout en brique, brique et béton suppl., par le ch. de fer C.P.....	vgs c.	51 1/2	9 00	463 50
5: Regards.....	nomb.	4	80 00	320 00
12: Maçonnerie en pierre sèche pour la tranchée de raccordement et l'égout collecteur.....	vgs c.	6,774	4 00	27,096 00
7: Planchéage dans la tranchée et sous les fond. de la maçonnerie m.p.....	m.p.	14,200	18 00	255 60
15: Déboisement et essartage.....	acres.	10	75 00	750 00
17: Mise à sec de la tranchée de raccordement.....				500 00
13: Béton sur l'arche du ch. de fer C.P. et en arrière de la maçonnerie.....	vgs c.	75	5 25	393 75
8: Remplissage d'argile en arrière de la maçonnerie.....	"	12	0 60	7 20
9: Maçonnerie en ciment.....	"	47 1/2	12 00	570 00
Payé en 1891-2, \$45,073.86; en 1892-3, \$24,478.14; retenue, \$7,728.29.....				77,280 29
Canal Murray—Support des talus intérieurs des berges.				
<i>J. D. Silcox—Estimation finale, novembre 1891.</i>				
1: Casser et préparer de la pierre.....	vgs c.	30,919 95	1 10	34,011 95
2: Préparer de la pierre pour le revêtement.....	perches l.	2,047 28	0 15	307 09
3: Terre ou argile pour les berges.....	vgs c.	972 78	0 05	48 64
4: Excavation pour les fossés latéraux.....	"	972 46	0 01	9 72
Payé avant, \$33,510; en 1891-2 (Page C—99), \$867.40.....				34,377 40
Canal Rideau—Revenu.				
<i>Chalans—Peter G. Waters.</i>				
1: Marie-salopes.....	nomb.	2	1,700 00	3,400 00
2: Chalans.....	"	1	1,200 00	1,200 00
Payé en 1891-92 (Page C—110).....				4,600 00

Canal Rideau—Revenu—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.
			\$ cts.	\$ cts.
<i>Approfondissement du bassin, côté ouest,—Thos. McLaughlin.</i>				
1 : Excavation dans la terre.....	vgs c.	4,403·51	0 26	1,144 91
do le roc.....	“	415·31	0 85	353 01
Payé en 1891-92 (Page C—111)				1,497 92
<i>Améliorations à Hogsback—F. Toms.</i>				
1 : Excavation dans le roc, tranchée de 20 pds.....	vgs c.	4,323·00	1 24	5,360 52
2 : do emplacement du nouveau batardeau.....	“	525·13	1 95	1,024 00
3 : Excavation dans la terre.....	“	165·60	0 30	49 68
4 : Mise à sec.....	“	.....	.....	200 00
5 : Démolir et enlever le barrage.....	“	.....	.....	100 00
6 : Maçonnerie, aiguilles.....	“	140	27 00	3,780 00
8 : Remplissage de pierre.....	“	1,204·95	0 35	421 73
10 : Pin pour batardeau.....	m.p.	41,913·96	25 00	1,047 85
11 : do 12x14, dans les racinaux.....	“	1,960	27 00	52 92
12 : do 11x11, dans les caissons.....	“	31,560·82	20 00	631 21
13 : do 10x10, dans les moises.....	“	24,458·32	18 00	440 24
14 : Pièces de pin.....	nomb.	216	0 04½	9 72
15 : Pin dans les aiguilles.....	m.p.	15,274	30 00	458 22
16 : Madrier de pin, 3 pcs.....	“	21,021·62	15 00	315 32
17 : Chêne pour défenses, etc.....	“	3,892	100 00	389 20
18 : Boulons.....	lbs.	3,540	0 07	247 80
19 : Fer forgé, boulons taraudés.....	“	3,210·5	0 05½	176 57
20 : do crampes et goujons.....	“	1,314·88	0 07	92 04
21 : do tôle à chaudière.....	“	1,782	0 06½	115 83
22 : do carvelles dans les caissons et le batardeau.....	“	4,338·52	0 05	216 92
23 : Carvelles coupées, de 8 pcs.....	“	500	0 04	20 00
24 : Rondelles en fonte.....	“	494·5	0 03	14 83
Payé en 1891-92 (Page C—110), \$14,138; retenue, \$1,026.60.				15,164 60
<i>Plan incliné à la vieille cale sèche, Ottawa—Thos. McLaughlin.</i>				
1 : Excavation dans la terre au plan incliné.....	vgs c.	1,503·30	0 22	330 73
2 : Corroi en arrière du caisson.....	“	296·55	0 35	103 79
3 : Pruche, 11x12, dans les côtés et les derrières.....	m.p.	50,028	17 00	850 47
4 : do traverses, 10x10.....	“	12,745	13 00	165 68
5 : Pin blanc, 11x12.....	“	19,393	23 00	446 03
6 : do traverses, 10x10.....	“	4,667	19 00	88 67
7 : Enlever et transporter les vieilles portes, batardeau, etc.....	“	.....	.....	75 00
8 : Remplissage de pierre dans les caissons.....	vgs c.	818·05	0 42	343 58
9 : Madriers de pin, 3 pcs, pour le plancher.....	m.p.	12,692	13 00	165 00
10-11 : do 2 pcs, pour le revêtement.....	“	10,035	13 00	130 45
12 : Planches de pruche.....	“	5,664	11 00	62 30
13 : Cèdre, 8x8, dans le ponceau.....	pds l.	998	0 10	99 80
14 : Fer forgé, carvelles.....	lbs.	925·92	0 04	37 04
15 : do traverses.....	“	4,548·63	0 04	181 94
16 : Clous coupés, plancher.....	“	1,200	0 03½	45 00
17 : Poteaux d'amarrage en chêne blanc.....	nomb.	6	4 50	27 00
18 : Madriers de pin, 3 pcs, pour palplanches.....	m.p.	1,995	14 00	27 93
19 : Racinaux, 12x14.....	“	1,638	28 00	45 86
Ouvrage supplémentaire, faire une tranchée pour palplanches dans les vieux buscs, en arrière des caissons, et les niveler pour poser les pièces longitudinales.....	jours.	22	1 75	38 50
Payé en 1891-92 (Page C—111), \$3,000; en 1892-93, \$264 77.				3,264 77
<i>Pont à Merrickville—John O'Toole.</i>				
1 : Remplissage de terre aux abords.....	vgs c.	1,340·06	0 24	321 62
4 : Maçonnerie en blocailles dans les fond. de la pile du centre.....	“	578·80	5 50	3,183 40
5 : Blocs dans le rang de maçon., rang de dessus do.....	“	22·22	12 00	266 64
6 : Rang de maçonnerie en blocaille dans les murs circulaires.....	“	61·86	8 00	494 88
7 : Pierre de taille pour le couronn. des murs circulaires, 8 pcs.....	pds l.	225·83	0 60	135 50
8 : do do do 6 pcs.....	“	65·50	0 60	39 30
3 : Avance sur pierre.....	“	95	4 00	380 00
Enlever et reposer le couronn., et enlever le rang du bas.....	“	.....	.....	150 00
Payé en 1891-92, \$2,689; en 1892-93, \$1,785; retenue, \$497.34.				4,971 34

Canal du Sault Sainte-Marie.		Quantité.	Prix.	Montant.	
<i>Sec. 1.—Hugh Ryan et Cie—Estimation 23, jusqu'au 31 oct. 1892.</i>			\$ cts.	\$ cts.	
1 :	Excavation, dragage et approfondissement du chenal	vgs c.	127,203	1 50	190,80 1/2
2 :	Bois de const. dans les côtés et les extrémités des caissons	pds l.	50,197	0 25	12,543 25
3 :	do pour les traverses, longrines et fondations	"	49,600	0 20	9,920 00
4 :	Moises	"	3,834	0 10	383 40
5 :	Blocs sous les têtes des traverses	nomb.	2,274	0 06	136 44
6 :	Fer forgé, boudons	lbs.	32,771	0 07	2,293 97
7 :	Pin, superstructure	pds c.	9,492	0 30	2,847 60
8 :	Traverses	pds l.	14,654	0 23	3,370 42
9 :	Blocs	nomb.	1,105	0 05	55 25
10 :	Longrines pour couronnement, 7x10	pds l.	1,940	0 15	291 00
11 :	Madrers de pin, 3 pouces, pour couronnement	M. P.	28,224	25 00	705 60
13 :	Pièces de couronnement, 10 x 6	pds l.	1,181	0 25	295 25
14 :	Poteaux d'amarrage	nomb.	8	15 00	120 00
15 :	Remplissage en pierre	vgs c.	12,011	0 60	7,206 60
16 :	Carvelles pressées pour couronnement	lbs.	1,507	0 06	90 42
Déjà payé, \$109,730.75 ; en 1891-92, \$76,665.35 ; en 1892-93, \$21,566.63 ; retenue, \$23,106.97					231,069 70
<i>Sec. 2.—Hugh Ryan et Cie—Estimation 38, jusqu'au 31 oct. 1892.</i>					
1 :	Bûcher, déboiser et essarter	acres.	30	35 00	1,050 00
2 :	Excavation dans la terre, dans les tranchées	vgs c.	2,507	0 30	752 10
3 :	do le roc do	"	74	1 50	111 00
4 :	Mise à sec (sur somme ronde de \$12,500)	"	04		500 00
10 :	Excavation dans la terre, dans le prisme du canal	vgs c.	58,728	0 25	14,682 00
11 :	do le roc do	"	53,262	0 90	47,935 80
11a :	do supplém., approf. le prisme	"	2,900	0 90	2,610 00
12 :	Mise à sec du prisme du canal (sur somme ronde de \$15,000)	"	35		5,250 00
17 :	Excavation dans la terre, tranchée d'écluse	vgs c.	37,081	0 25	9,270 25
17a :	do sup. p. sas d'écl., 100 pds de large	"	2,946	1 00	2,946 00
17b :	do do do 60 pds de large	"	425	0 60	255 00
18 :	Excavation dans le roc, tranchée d'écluse	vgs c.	80,586	0 95	76,556 70
18a :	Excavation supp., côtés de la tranchée d'écluse	"	8,705	1 50	13,057 50
18b :	do fond do	"	14,622	1 75	25,588 50
18c :	do lit du ponceau	"	12,443	1 75	21,775 25
18d :	do prolongement de la tranchée d'écluse	"	24,270	1 40	33,978 00
18e :	do do du lit du ponceau	"	8,124	1 50	12,186 00
19 :	Mise à sec de la tranchée d'écluse (sur somme ronde de \$20,000)	"	54		10,800 00
19a :	Mise à sec (sur somme ronde de \$35,000)	"	58		20,300 00
19b :	Remise pour prolongement de l'écluse (sur \$15,000)	"	60		9,000 00
20 :	Béton en ciment de Portland, fond de l'écluse	vgs c.	3,768	7 00	26,376 00
20a :	Béton, autre do do	"	4,935	8 30	40,960 50
24 :	Forer des trous dans le roc pour boudons	pds l.	779	0 25	194 75
36 :	Maçonnerie des murs de l'écluse (moyenne \$11.94)	vgs c.	6,243	11 94	74,541 42
Matériaux livrés—					
	Pierre de la carrière Anderdon, taillée	vgs c.	628	13 00	8,164 00
	do do brute	"	1,572	8 00	12,576 00
	Pierre brute d'Anderdon, taillée au Sault Sainte-Marie	"	7,871	13 00	102,323 00
	Pierre de la carrière Manitouline, brute	"	11,551	5 00	57,755 00
	Sable livré	"	3,084	0 50	1,542 00
	Ciment de Portland, livré	brls.	1,942	3 20	6,214 40
	Ciment canadien naturel, livré	"	1,215	1 50	1,822 50
	Fer pour boudons d'ancrage, etc., pour ponceaux	pds l.	122,898	0 03	3,686 94
	Pin pour plateformes de buses et ponceaux	pds c.	7,146	0 30	2,143 80
	Planches do do	M.P.	85,599	25 00	2,139 97
	Bois de chêne do do	pds c.	2,007	0 60	1,204 20
Déjà payé, \$181,076.51 ; en 1891-92, \$204,948.46 ; en 1892-93, \$199,198.85 ; retenue, \$65,024.76					650,248 58
<i>Sec. 3.—Allan et Fleming—Estimation 26, jusqu'au 31 oct. 1892.</i>					
27 :	Excavation, approfondissement et dragage du chenal, etc.	vgs c.	225,357	0 99	223,103 43
28 :	Bois de const. pour les côtés et les extrémités des caissons	pds l.	38,313	0 23	8,811 99
29 :	do pour les traverses, longrines et fondations	"	36,862	0 18	6,635 16
30 :	Moises	"	3,574	0 09	321 66
31 :	Blocs sous les têtes des traverses	nomb.	1,968	0 03	59 04
32 :	Fer forgé pour boudons	lbs.	25,252	0 07	1,767 64
33 :	Pin, superstructure, 12 x 12	pds c.	9,515	0 28	2,664 20
A reporter					243,363 12
DÉTAILS DES DÉPENSES.					
				C—83	

Canal du Sault Sainte-Marie—Fin.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Sec. 3—Allan et Fleming—Estimation 26, jusqu'au 31 oct. 1892—Fin.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Report.....				243,363 12
34 :	Pin pour traverses de superstructure, 10 x 11.	pd's l. 12,161	0 25	3,040 25
35 :	Blocs sous les têtes des traverses dans la superstructure.	nomb. 986	0 04	39 44
36 :	Longrines pour couronnement	pd's l. 1,065	0 17	181 05
37 :	Madriers de pin, 3 pouces, pour couronnement des jetées.	M. P. 12,864	32 00	411 65
41 :	Remplissage en pierre.	vgs c. 9,902	0 50	4,951 00
42 :	Carvelles pressées pour couronnement.	lbs. 306	0 05	15 30
43 :	Orme des montagnes dans les côtés du balisage.	pd's c. 6,959	0 50	3,479 50
44 :	Traverses dans le balisage.	pd's l. 10,835	0 25	2,708 75
45 :	Blocs sous les têtes des traverses	nomb. 426	0 04	17 04
46 :	Madrier de pin dans les moises.	pd's l. 640	0 10	64 00
46½ :	Remplissage en pierre.	vgs c. 2,055	1 20	2,466 00
47 :	Palplanches, 5 pouces d'épaisseur	M. P. 16,972	60 00	1,018 32
48 :	Couronnement, madriers de pin de 3 pouces.	" 6,799	32 00	217 57
49 :	Fer forgé pour boulons	lbs. 15,650	0 07	1,095 50
50 :	do tirants.	" 5,984	0 07	418 88
51 :	Carvelles pressées	" 269	0 05	13 45
52 :	Charpenterie, construction (somme ronde)			1,500 00
Matériaux livrés—				
Orme des montagnes, bois de balisage.		pd's l. 2,500	0 20	500 00
Déjà payé, \$200,631.85 ; en 1891-92, \$41,081.49 ; en 1892-93, \$18,737.30 ; retenue, \$5,050.18.				265,500 82
Canal de Soulanges.				
<i>Secs. 1 et 2.—Archibald Stewart—Estimation 1, jusqu'au 31 oct. 1892.</i>				
4 :	Excavation dans la terre sur la section.	vgs c. 9,000	0 22	1,980 00
Matériaux livrés—				
Madrier, 3 pouces, pour remplissage entre les caissons.		M. P. 70,000	15 00	1,050 00
Payé en 1892-93, \$2,727 ; retenue, \$303.				3,030 00
<i>Sec. 11.—Geo. Goodwin—Estimation 3, jusqu'au 31 oct. 1892.</i>				
4 :	Excavation dans la terre sur la section.	vgs c. 45,000	0 25	11,250 00
5 :	do lit du ponceau	" 5,100	0 35	1,785 00
6 :	do fossés d'écoulement.	" 9,700	0 30	2,910 00
7 :	Terre dans la levée étanche.	" 2,080	0 25	520 00
Payé en 1892-93, \$14,819 ; retenue, \$1,646				16,465 00
<i>Sec. 12.—Denis O'Brien et Fils—Estimation 5, jusqu'au 31 oct. 1892.</i>				
1 :	Déboisement et essartage	acres. 1	37 00	37 00
2 :	Clôture, par 100 pd's lin	55	20 00	1,100 00
3 :	Barrières	nomb. 6	3 00	18 00
4 :	Excavation dans la terre sur la section	vgs c. 102,000	0 23	23,460 00
17 :	Journaliers.	jours. 270	1 50	405 00
Matériaux livrés—				
Clôture en fil métallique.		pd's l. 1,500	0 06	90 00
Tuyau de ponceau, 15 pouces de diamètre.		" 325	0 60	195 00
Ciment de Portland		brls. 25	2 50	62 50
Payé en 1891-92, \$2,691 ; en 1892-93, \$20,140 ; retenue, \$2,536.50.				25,367 50
Sainte-Anne—Renforcer la vieille jetée en aval de l'écluse.				
<i>Brewder et McNaughton—Estimation finale, 30 juin 1892.</i>				
1 :	Excavation pour préparer les lits des caissons	vgs c. 500 21	4 00	2,000 84
2 :	Remplissage en arrière de la nouvelle maçonnerie.	" 3,742 30	0 40	1,496 92
3 :	Gravier sur le dessus du remplissage en arrière du mur.	" 382 59	0 40	153 04
4 :	Bois de pruche dans les côtés et les extrém. des caissons, 12 x 12.	pd's c. 26,432 95	0 16	4,229 27
5 :	do traverses.	pd's l. 16,377	0 14	2,292 78
6 :	Bois en grume pour racinaux.	" 7,722	0 04	308 88
7 :	Madriers en pin dans la plateforme sur le dessus des caissons.	M. P. 41,803	14 00	585 24
8 :	Palplanches en épimette rouge, 4 pcs, à l'extrémité du caisson.	" 1,795 50	20 00	35 91
A reporter.				11,102 88

Ste-Anne—Renf. la vieille jetée en aval de l'écluse—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Brewder et McNaughton—Estimation finale, 30 juin 1892—Suite.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Report.				11,102 88
9 :	Moises dans les caissons, 4 x 10.	pds lin. 1,539	0 10	153 90
10 :	Blocs sous les têtes des traverses, 4 x 12 x 12.	nombre. 91	0 10	9 10
11 :	Fer forgé, boulons et carvelles	lbs. 17,817 22	0 05	890 86
12 :	Carvelles pressées	“ 6,800	0 05	340 00
13 :	Remplissage en pierre des caissons	vgs. c. 2,706 19	0 40	1,082 47
14 :	Maçonnerie dans le mur sur le dessus des caissons	“ 2,455 14	5 15	12,643 97
15 :	Enlever une partie de la vieille jetée, etc., journaliers	jours. 851 25	1 75	1,489 69
17 :	Taillieurs de pierre, tailler le couron. des nouveaux murs.	“ 15 50	4 00	62 00
	Bois de constr. en pin dans la superstr. de l'extrém. des cais.	pds c. 970 75	0 32	310 64
	Boulons dans les caissons	lbs. 9,361 30	0 09	842 51
	Forage dans le roc pour boulons.	pds l. 494 60	2 00	989 20
Payé en 1890-91, \$6,720 ; en 1891-92, \$23,197 22.				29,917 22
Canal Saint-Pierre—Quai à l'entrée sud.				
<i>Archibald McKinnon—Estimation finale, 30 juin 1892.</i>				
1 :	Bois de const. pour le devant et les extrémités, 12 x 12.	pds l. 9,525	0 25	2,381 25
:	do pour les traverses, 12 pouces de diamètre	“ 10,740	0 13	1,396 20
:	do pour p. longit. d. le mil. du quai, 12 pcs de dia.	“ 3,920	0 11	431 20
:	do p. le dev. et le der. du quai, et côté des cais.	“ 9,384	0 12	1,126 08
5 :	do pour le plancher, 8 pouces de diamètre.	“ 5,590	0 09	503 10
6 :	do pour les défenses des coins, 10 x 10.	“ 87	0 40	34 80
7 :	do défenses, 6 pcs d'épais. aux angles.	“ 392	0 12	47 04
8 :	Revêtement, madriers de 3 pcs	m. p. 5,441	20 00	108 82
9 :	do do préparés	“ 19,136	35 00	669 76
10 :	Tirants aux coins, 10 x 40	“ 70	0 40	28 00
11 :	Boulons.	lbs. 18,588	0 05 1/2	1,068 81
12 :	Boulons taraudés.	“ 98	0 15	14 70
13 :	Boulons et anneaux d'amarrage.	“ 128	0 12	15 36
14 :	Carvelles en acier, 7 pcs	“ 1,099	0 06	65 94
15 :	Gourmables d'épinière rouge, 1 1/2 pc.	noimb. 5,589	0 06	335 34
16 :	Remplissage en pierre de caissons	vgs c. 4,434	0 60	2,660 40
17 :	do en arrière des caissons	“ 385	0 70	269 50
18 :	Remplissage en terre en arrière des caissons.	“ 3,869	0 37	1,431 53
19 :	Gravier ou pierre cassée épandu sur le dessus	“ 82	0 35	28 70
20 :	Poteaux d'amarrage, en position.	noimb. 8	25 00	200 00
21 :	Echelles, en place.	“ 2	5 00	10 00
	Joindre le vieux et le nouveau quai.			148 75
Payé en 1891-92 (Page C—103), \$12,163.69 ; en 1892-93, \$811.59.				12,975 28
Canal Tay—Prolongement en amont de la rue Gore, Perth.				
<i>John O'Toole—Estimation finale, nov. 1891.</i>				
1 :	Excavation dans le roc	vgs c. 5,705	2 90	16,544 50
2 :	Excavation dans la terre.	“ 10,675	0 49	5,230 75
4 :	do aux abords de la rue Gore	“ 1,843	0 44	810 92
5 :	do d. la fond. des jet. au-des. du niv. de la riv.	“ 108	0 49	52 92
6 :	Mise à sec de la maçonnerie.			300 00
7 :	do du chenal de la rivière			600 00
8 :	Démolir le pont de pierre.			690 00
9 :	Bois dans les côtés et les extr. des cais. au-des. du niv. de 126. pds l.	882	0 18	158 76
11 :	Bois de pin, 12 x 12, au-dessus du niveau de 126	“ 750	0 25	187 50
13 :	Blocs en pin sous les traverses	noimb. 19	0 05	0 95
14 :	Remplissage en pierre des caissons	vgs c. 171	0 50	85 50
15 :	Bois de pin dans les fondations, 12 x 12.	pds l. 65	0 28	18 20
19 :	Maçonnerie dans les piles du pont, au ciment de Portland.	vgs c. 510	9 50	4,845 00
20 :	Maçonnerie régulière, posé dans le cim ent.	“ 140 5	7 50	1,053 75
1 :	do posée à sec.	“ 4	4 95	19 80
23 :	Béton	“ 73	5 00	365 00
24 :	Corroi	“ 73 3	0 60	43 98
25 :	Fer forgé dans les caissons et la superstructure.	lbs. 685	0 05	34 25
27 :	Faire et maintenir le pont temporaire de la rue Gore.			310 00
	Madrier de pruche.	m. p. 1,512	14 00	21 17
	Changer l'empl. des drains de la municipalité parce que la pile de base les coupe.			100 00
	Démolir les fondations de la maison Oliver			34 60
Payé en 1890-91, \$6,821 ; en 1891-92 (Page C—103), \$24,686.55.				31,507 55

		Quantité.	Prix.	Montant.	
			\$ cts.	\$ cts.	
Canal Tay—Pont tournant à Perth.					
Canadian Bridge and Iron Co. : Entreprise pour pont tournant en fer...				3,987 00	
(Payé en 1891-92, du "Pont de Perth," compte spécial.)					
Rivière Trent et canaux—Capital.					
<i>Digue de Lakefield—Chas. Wynn—Estimation finale, 31 mai 1889.</i>					
1 :	Excavation dans la terre.....	vgs c.	12	0 25	3 00
2 :	do dans le tuf et la roche détachée.....	"	3,321	0 65	2,158 65
3 :	do dans le roc.....	"	233	1 75	407 75
4 :	Pour travaux supplémentaires, emplace- ment du barrage, etc.....				500 00
5 :	Béton employé dans les fondations.....	vgs c.	51	6 50	331 50
6 :	Gravier.....	"	270	0 50	135 00
8 :	Corroi.....	"	128	0 75	96 00
9 :	Pierre perdue.....	"	78	0 50	39 00
10 :	Talus de broussailles, gravier, etc.....	"	326	0 40	130 40
11 :	Remplissage en pierre dans la base et la superstructure.....	m.	3,204	0 60	1,922 40
12 :	Bois dans la base, mêlé, 12 x 12.....	pds c.	9,531	0 22	2,096 82
13 :	do do 10 pcs, méplat.....	pds l.	5,951	0 19	1,130 69
14 :	Madriers de pin dans la base, palplanches de 2 pcs.....	m. p.	9,427	17 00	160 26
15 :	Planches de pin dans la base, palplanches de 1 pc.....	"	3,337	16 00	53 39
16 :	Bois de pin dans les piles et culées, 12 x 12.....	pds c.	20,378	0 24	4,890 72
17 :	Traverses de pin ou de pruche, 10 x 10.....	pds l.	3,805	0 16	608 80
18 :	Bois de chêne.....	pds c.	1,985	0 40	794 00
19 :	Bois d'érabie, plancher des glissoirs.....	pds l.	1,352	0 19	256 88
21 :	Bois de pruche, 6 x 10.....	"	1,966	0 15	294 90
22 :	Bois de pin dans les pièces d'arrêt, 12 x 12.....	pds c.	2,119	0 24	508 56
23 :	do do la plateforme des pièces d'arrêt, 12 x 12.....	"	2,598	0 24	623 52
24 :	do do do 10 x 12.....	pds l.	1,008	0 22	221 76
25 :	do do do 6 x 12.....	"	832	0 16	133 12
26 :	do do do.....	m. p.	21,959	16 00	351 34
27 :	do do les planchers des déversoirs, etc.....	"	29,318	17 00	498 41
28 :	Bois d'épinette rouge, dans les palplanches.....	"	9,696	17 00	164 83
29 :	Fer forgé, fiches et boulons taraudés.....	lbs.	31,106	0 06	1,866 36
30 :	do boulons d'ancrage.....	"	3,412	0 12	409 44
31 :	Carvelles pressées.....	"	4,839	0 06	290 34
32 :	Cabestans en chêne et appareil de levage.....	nomb.	16	15 00	240 00
	do supplémentaire.....	"	6	15 00	90 00
	Madriers de chêne.....	m. p.	703	50 00	35 15
	Surveill. des vieux travaux, répar., régler le niveau d'eau, etc.....				198 61
	Travaux supplém. pour l'aqueduc projeté, coursier Strickland.....				275 00
	Déjà payé, \$21,000 ; en 1891-92 (Page C—103), \$916 60.....				21,916 60
<i>Jetée de la Pointe Young—Chas. Wynn—Estimat. finale, jusq. 31 mai 1889.</i>					
2 :	Excavation, tuf et roche détachée.....	vgs c.	2,146	0 65	1,394 90
3 :	Ouvrage supplémentaire, emplacement de la jetée, etc.....				400 00
4 :	Remplissage en pierre dans la base et la supers. de la jetée.....	vgs c.	2,206	0 50	1,103 00
5 :	Corroi.....	"	336	0 75	252 00
6 :	Pierre perdue dans le tablier, etc.....	"	143	0 50	71 50
7 :	Gravier.....	"	315	0 30	94 50
8 :	Talus de broussailles, gravier, etc.....	"	346	0 30	103 80
9 :	Bois dans la base, mêlé, 12 x 12.....	pds c.	6,848	0 24	1,643 52
10 :	do do 10 pcs, méplat.....	pds l.	833	0 19	158 27
11 :	Bois de pin dans la base, palplanches de 2 pcs.....	m. p.	5,988	17 00	101 80
12 :	Planches de pin dans la base, palplanches de 1 pc.....	"	2,994	16 00	47 90
13 :	Bois de pin dans les piles et culées, 12 x 12.....	pds c.	16,318	0 24	3,916 32
14 :	Traverses de pin et d'épinette rouge, 10 x 10.....	pds l.	3,431	0 16	548 96
15 :	Bois de chêne.....	pds c.	946	0 30	283 80
16 :	Bois d'érabie pour planchers et glissoirs, 10 x 12.....	pds l.	1,404	0 19	266 76
18 :	Bois d'épinette rouge pour planchers de déversoirs, 6 x 10.....	"	2,264	0 15	339 60
19 :	Bois de pin pour pièces d'arrêt, 12 x 12.....	pds c.	893	0 24	214 32
20 :	do do plateforme de pièces d'arrêt, 12 x 12.....	"	1,242	0 24	298 08
21 :	do do do 10 x 12.....	pds l.	852	0 22	187 44
22 :	do do do 6 x 12.....	"	852	0 16	136 32
23 :	Bois de pin pour plateforme de pièce d'arrêt.....	m. p.	14,526	16 00	232 42
24 :	do do pour planchers de déversoirs, etc.....	"	20,198	17 00	343 37
25 :	Doubleage en épinette rouge.....	"	4,656	17 00	79 15
26 :	Fer forgé, fiches et boulons taraudés, etc.....	lbs.	25,488	0 06	1,529 28
27 :	do boulons d'ancrage.....	"	779	0 12	93 48
	A reporter.....				13,840 49

Canaux et rivière de la Trent—Capital—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Jetée de la Pointe Young—Chas. Wynn—Fin.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Report.....				13,840 49
28 :	Carvelles pressées..... lbs.	2,940	0 06	176 40
29 :	Cabestans en chêne et appareil de levage..... nomb.	14	10 00	140 00
	Madriers de chêne (même prix qu'à Lakefield)..... m. p.	740	50 00	37 00
	Excavation, roc solide (arrangement spécial)..... vgs c.	7	1 75	12 25
	Béton (arrangement spécial).....	6	6 50	39 00
	Soin des vieux travaux, réparations, régler le niveau d'eau, etc.....			192 53
Payé antérieurement, \$13,600 ; en 1891-92 (Page C—103), \$837.67.....				14,437 67
Canal Welland—Capital.				
<i>Sec. K., sud—John Conlon—Estimation finale.</i>				
1 :	Baisser le fond du chenal..... vgs c.	58,081 6	0 35	20,328 56
2 :	Cailloux mesurant 9 pieds cubes et au-dessus.....	10	1 00	10 00
	Main-d'œuvre pour faire et hausser la berge pour empêcher le matériel de dragage d'entrer dans le chenal et l'anc. canal. Enlever le matériel emporté dans le canal Welland par la crue des eaux les 14-15 octobre 1886, après l'estim. origin. pour les sections transversales..... vgs c.	647	0 35	185 95
Payé antérieurement, \$18,400 ; en 1891-92 (Page C—104), \$2,350.96.....				20,750 96
<i>Johnson et Lawson—Estimation finale, jusqu'au 31 octobre 1891.</i>				
Gazonner les talus de la tranchée entre Allanburg et Port-Robinson—				
1 :	Niveler la surface..... vgs c.	299,238	0 01	2,992 38
2 :	Gazonner.....	299,238	0 06	17,954 28
Payé en 1890-91, \$9,042.90 ; en 1891-92 (Page C—104), \$11,903.76.....				20,946 66
Canal Welland—Havre du Port-Dalhousie.				
<i>Macdonald et Aylmer—Estimation finale jusqu'à septembre 1891.</i>				
1 :	Nettoyer et baisser le fond du chenal entre les jetées de l'entrée..... vgs c.	51,334	0 15	7,700 10
2 :	Cailloux mesurant $\frac{1}{4}$ de verge cube et au delà.....	6	2 75	16 50
3 :	Dragage dans le lac, au large de la jetée.....	23,768	0 39	9,269 52
4 :	Cailloux mesurant plus de $\frac{1}{4}$ de verge cube.....	44	2 75	121 00
Payé antérieurement, \$10,796.63 ; en 1891-92, \$6,310.49.....				17,107 12
Canal Welland—Pont-flottant, Dunnville et Stromness.				
<i>Wm. Hutchinson—Estimation finale, jusqu'au 30 juin 1892.</i>				
1 :	Bois de pin pour le pont-flottant et les caissons..... m. p.	18,614	26 00	483 96
2 :	Bois de pin et voliges pour le plancher et le garde-corps.....	2,909	24 00	69 83
3 :	Madriers de pin pour le tablier.....	277	35 00	9 70
4 :	Fer forgé pour gonds, chaînes et chevillots..... lbs.	690	0 09	62 10
5 :	Fer forgé pour boulons.....	637 7	0 07	44 64
6 :	Carvelles pressées.....	410	0 06	24 60
7 :	Remplissage en pierre..... vgs c.	43 02	1 50	64 53
8 :	Excavation.....	266 87	0 25	66 71
Payé en 1891-92, \$750 ; retenue, \$76.07.....				826 07
Canaux de Williamsburg—Galops, entrée supérieure.				
<i>Murray et Cleveland—Estimation 39, jusqu'au 31 octobre 1892.</i>				
6 :	Excavat. dans la terre au-des. de la ligne d'eau, et mat. d'emprunt vgs c.	160,810	0 50	80,405 00
8 :	Excavation dans la terre, tranchée de l'écluse et abords.....	45,145	0 60	27,087 00
9 :	Cailloux extraits.....	28,894	1 25	29,867 50
10 :	Excavation dans la terre à l'entrée d'aval de l'écluse de chute.....	58,799	0 30	17,639 70
13 :	Exc. dans la terre en amont et à l'ent. d'aval de l'écl. de prise d'eau.....	21,778	0 35	7,622 30
1 :	Excav. dans le roc au-des. de l'eau, à l'ouest du ch. des 9 milles.....	23,104	3 50	80,864 00
2 :	do dans la terre do do.....	20,470	0 40	8,188 00
4 :	do do au-dessus de l'eau do do.....	3,770	0 30	1,131 00
A reporter.....				252,804 50
DÉTAILS DES DÉPENSES.				
				C—87

Canaux de Williamsburg—Galops, entrée supérieure—Fin.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Murray et Cleveland—Estimation 30, jusqu'au 31 octobre 1892—Fin.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Report				252,804 50
16 :	Mise à sec de la cuvette de l'écluse (sur somme ronde de \$5,000).....			4,000 00
7 :	Exc.d.la ter.au-dessous de l'eau à l'est de l'anc.écl.de prise d'eau. vgs c.	55,906	0 35	19,567 10
17 :	Béton dans l'écluse de prise d'eau.....	3,116	5 00	15,580 00
	Béton dans l'écl. de chute, ciment de Portland (arrang. spécial). “	4,198	7 00	29,386 00
18 :	Bois de pin dans la fondation..... p.cub.	31,090	0 60	18,654 00
19 :	Longrines et sous-longerons..... m. p.	21,178	35 00	741 23
20 :	Bois de pin dans les plateformes des buscs..... pds c.	5,642	0 70	3,949 40
22 :	Madriers de pin dans les palplanches..... m. p.	20,904	30 00	627 12
28 :	Boulons en fer forgé..... lbs.	45,541	0 08	3,643 28
29 :	Fer forgé dans les couronnes de roulement et cornières.....	46,877	0 08	3,750 16
	Gournables en chêne blanc..... nomb.	25,800	0 10	2,580 00
30 :	Carvelles pressées..... lbs.	14,400	0 03	432 00
23 :	Plancher en pin blanc, 3 pouces et 2 pouces..... m. p.	223,467	30 00	6,704 01
25 :	Chêne blanc dans les buscs..... p.cub.	1,244	0 90	1,119 60
21 :	Bois dans les pièces de déviat. et de remplissage jusqu'aux buscs. pds l.	2,464	0 40	985 60
31 :	Maçonnerie dans les murs de l'écluse..... vgs c.	14,760	8 25	121,770 00
	do do (arrangement spécial)..... “	3,167	9 25	29,294 75
35 :	Corroi en arrière des murs de l'écluse.....	2,342	0 60	1,405 20
26 :	Madriers de chêne blanc sous les marches..... m. p.	320	45 00	14 40
24 :	Longerons au-dessous des couronnes de roulement..... pds l.	228	0 30	68 40
50 :	Mise à sec et nettoyage des racinaux.....	2	400 00	800 00
Caissons au pied de la nouvelle berge et digue—				
75 :	Bois de const. dans les côtés et aux extrém. des caissons..... pds l.	101,345	0 30	30,403 50
76 :	Traverses et planchers..... “	72,718	0 30	21,815 40
77 :	Moises..... “	6,958	0 10	695 80
78 :	Planche de pin et blocs..... m. p.	11,245	35 00	393 57
79 :	Boulons en fer..... lbs.	34,177	0 07	2,392 39
80 :	Lest..... vgs c.	13,516	1 00	13,516 00
93 :	Carvelles..... lbs.	3,428	0 03	102 84
Formation du chemin, de la nouvelle écluse de prise d'eau au ch. publ.—				
	Main-d'œuvre, 221 jours à \$1.50; attelage, 124½ jours à \$3.50.....			767 25
	Charpentier, 3½ jours à \$2; contremaître, 39 jours à \$4.....			163 00
	Gravier..... vgs c.	375	0 25	93 75
	Bois de construction, 10 x 10..... pds l.	344	0 30	103 20
	Planche..... m. p.	648	35 00	22 68
	Fer, 124 lbs à 7c.; carvelles, 14 lbs à 3c.....			9 10
Matériaux livrés—				
75 :	Bois de construction pour les côtés et extr. des caissons..... pds l.	31,270	0 20	6,254 00
76 :	Bois pour traverses et planchers..... “	11,669	0 20	2,333 80
18 :	Bois de pin pour racinaux..... p.cub.	2,500	0 40	1,000 00
20 :	Bois de pin pour les plateformes de buscs.....	267	0 46	122 82
23 :	Madriers de pin de 3 pcs et 2 pcs pour planchéage..... m. p.	45,652	20 00	913 04
25 :	Chêne blanc pour les buscs..... p.cub.	311	0 60	186 60
42 :	Boulons en fer forgé, etc. (le meilleur Staffordshire).....	2,295	0 06	137 70
21 :	Gournables en chêne blanc..... nomb.	5,000	0 07	350 00
29 :	Couronnes de roulement et cornières..... lbs.	11,931	0 06	715 86
39 :	Chêne pour portes d'écluse..... m. p.	85,000	50 00	4,250 00
92 :	Poteaux d'amarrage..... nomb.	476	15 00	7,140 00
31 :	Moëllons..... v.cub.	2,000	3 00	6,000 00
31 :	Pierre taillée sur la section..... “	500	7 00	3,500 00
	Massif, sur la section..... “	1,800	3 00	5,400 00
40 :	Bois de pin pour les portes de l'écluse..... m. p.	49,000	50 00	2,450 00
41 :	Baguettes de fer pour les portes de l'écluse..... lbs.	19,207	0 06	1,152 42
44 :	Fonte pour les portes de l'écluse..... “	15,390	0 04	615 60
Payé antérieurement, \$295,030; payé en 1891-92, \$210,540; en 1892-93, \$102,220; retenue, \$23,087.07.....				630,877 07
Canaux de Williamsburg—Rapide Plat.				
<i>Sec. 1. Poupore et Fraser—Estimation 19, jusqu'au 31 octobre 1892.</i>				
1 :	Excavation dans la terre au-dessus de l'eau..... vgs c.	20,287	0 40	8,114 80
2 :	do do au-dessous de l'eau..... “	65,028	0 40	26,011 20
4 :	do do en formant la base pour les caissons..... “	9,622	0 40	3,876 80
5 :	do do en form'nt la base de la berge de la riv. “	568	0 40	227 20
8 :	Dragage et nettoyage du chenal à l'est de l'écluse..... “	546	0 40	218 40
9 :	Excavation dans le roc dans le prisme du canal..... “	671	1 00	671 00
10 :	do do à l'est de l'écluse..... “	196	2 00	392 00
A reporter.....				39,511 40

Canaux de Williamsburg—Rapide Plat—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Sec. 1. Poupore et Fraser—Estimation 19, au 31 oct. 1892—Suite.</i>			\$ cts.	\$ cts.
Report				39,511 40
Caissons—				
18 :	Bois de const. dans les côtés et aux extrémités, 11 x 11 ... pd. l.	65,209	0 16	10,433 44
19 :	do dans les traverses, 11 pouces, méplat.	53,967	0 14	7,555 38
20 :	do dans les côtés et aux extrémités, 9 x 9	28,840	0 12	3,460 80
21 :	do dans les traverses, 9 pouces, méplat.....	13,925	0 12	1,671 00
22 :	do dans les moises, 4 x 10	7,345	0 10	734 50
23 :	Blocs au-dessous des têtes des traverses	8,057	0 10	805 70
24 :	Boulons en fer forgé, etc	51,290	0 05	2,564 50
25 :	Lest dans les caissons, en arrière des caissons.....	22,976	0 80	18,380 80
	Planche, 3 pouces, pour lest dans les caissons	4,446	20 00	88 92
29 :	Talus ou mur en pierre à l'extrémité de la section.....	201	0 80	160 80
34 :	Excav. pour lit des caissons et mur au terrain de déblais	14,416	0 44	6,343 04
90 :	B. de const. d. les caissons, d. les côtés et aux extrém., 11 x 11 pd. l.	32,231	0 22	7,090 82
91 :	do do dans les traverses, 11 pcs, méplat	22,089	0 18	3,976 02
Matériaux livrés—				
	Ciment pour maçonnerie des murs latéraux, etc.....	67	0 75	50 25
	Massif pour les murs latéraux, à la carrière de l'île Howe	500	1 50	750 00
	do do do do Wolfe	9,248	1 00	9,248 00
	Pilotis en orme p. le bar. N.-O. de la tranchée d'écl. livrés s. sect.	16,954	0 15	2,543 10
	Pierre de taille à la carrière de Mille-Roches	817	4 00	3,268 00
	Bois de construction pour les caissons, 11 pouces	23,389	0 10	2,338 90
	Fer pour boulons, rondelles, etc.....	40,100	0 03	1,203 00
	Moises, 4 x 10	4,632	0 06	277 92
	Planche pour blocage, etc., 2 et 3 pouces	43,414	15 00	651 21
	Corroi pour le barrage N.-O. de la tranchée d'écluse	1,260	0 50	630 00
Comptes de l'entrepreneur :				
	Outils de dragage, creusage pour renflouer une barge			362 50
	do do billots au terrain de déblais.....			18 75
	do aux ingénieurs, sondages.....			128 12
	Ouvrage supplémentaire, boulons à œil pour caissons.....			27 00
	Planche pour boutées pour ingénieurs.....			5 10
Payé en 1890-91, \$9,510.31 ; en 1891-2, \$46,929.69 ; en 1892-3, \$55,610.00 ; retenue, \$12,228.97				124,278 97
<i>Sec. 2—Weddell Dredging Co.—Estimation 16, au 31 oct. 1892.</i>				
1 :	Excavation dans la terre au-dessous de 17 pieds d'eau sur le busc de la nouvelle écluse 24.....	65,376	0 27	17,651 52
2 :	Excavation dans la terre pour l'élargissement et l'approfond.	113,212	0 36	40,756 32
3 :	Excavation dans le roc pour l'élargissement et l'approfondissement, et au-dessous de 17 pieds de l'ancienne écluse 24	3,616	1 00	3,616 00
7 :	Talus en pierre ou mur en pierres perdues au terrain de déblais	9,684	1 00	9,684 00
8 :	Culée en pierre p. protect. de la berge sud sur le côté de la riv.	5,162	1 00	5,162 00
Caissons pour chèvre au dépôt de déblais—				
9 :	Bois de construction dans les côtés et les extrémités, 14 x 11 pds l.	3,634	0 22	799 48
10 :	Bois de construction pour traverses et planchers	5,760	0 22	1,267 20
11 :	Bois de construction, moises, 10 x 3	435	0 10	43 50
12 :	Bois de construction, blocs sous les têtes des traverses.....	182	0 05	9 10
13 :	Chevilles barbelées et boulons à vis en fer rouge	1,257	0 08	100 56
14 :	Lest dans les caissons	697	1 00	697 00
15 :	Carvelles pressées	233	0 06	13 98
16 :	Excavation pour lit de caissons et mur en pierres perdues.....	5,789	0 30	1,736 70
Matériaux livrés—				
	Bois de construction, caissons pour chèvre.....	850	0 15	127 50
	Cailloux pour culée, etc.....	367	0 65	238 55
	Dragueur "Central City," enlever une vieille porte d'écluse et une épave.....			600 00
Payé en 1890-91, \$7,824 ; en 1891-92, \$47,736 ; en 1892-93, \$21,690 ; retenue, \$5,253.41				82,503 41
<i>Sec. 3—Poupore et Fraser—Estimation 17, au 31 oct. 1892.</i>				
1 :	Excavation dans la terre au-dessous de 17 pieds d'eau sur le busc de la nouvelle écluse 24, et les drains.....	159,180	0 28	44,570 40
2 :	Exc. dans la t. au-d. de 17 pds d'eau s. busc de la nouv. écl. 24	44,309	0 34	15,065 06
3 :	Excavation dans le roc au-dessus et au-dessous de 17 pieds d'eau sur le busc de la nouvelle écluse	1,582	0 60	949 20
7 :	Faire un chemin sur le côté nord du canal	319	30 00	9,570 00
A reporter				70,154 66

Canaux Williamsburg—Rapide Plat—Suite.		Quantité.	Prix.	Montant.
<i>Sec. 3.—Poupore et Fraser—Estimation 17, au 31 oct. 1892—</i>			\$ cts.	\$ cts.
Report.....				70,154 66
9 :	Talus en pierre ou mur en pierres perdues au dépôt de déblais.vgs c.	7,026	0 80	5,620 80
18 :	Excavation pour lit des caissons et mur en pierres perdues.... “	10,050	1 00	10,050 00
Par arrangement spécial—				
	Maçonnerie sèche dans les ponceaux du chemin public.... “	89	10 00	890 00
	Béton dans les fondations des ponceaux du chemin public. “	20	6 00	120 00
	Maçonnerie en ciment dans les do do “	75	15 00	1,125 00
	Fournir et placer la pierre pour protéger le talus des ponceaux du chemin public..... “	7	1 50	10 50
Matériaux livrés—				
	Poteaux de clôture sur le côté sud du chemin..... nomb.	760	0 14	106 40
	Bois de construction pour caissons pour chèvre.....pd. l.	7,200	0 17	1,224 00
	Cailloux pour culée, etc.....c. yps.	300	0 50	150 00
Compte des entrepreneurs—				
	Lit de pierres dans le chemin public.....			613 00
	Essartage d'arbres dans le chemin public.....			570 98
	Lit de pierres dans le chemin public.....			69 00
	Déterrer des poteaux et des extrémités de poteaux.....			5 20
	Tirer de la pierre pour macadamiser le chemin public.....			45 36
	Hommes et outillage de dragage engagés pour mettre à flot le propulseur “Persia” dans le canal.....			102 81
Payé en 1890-91, \$5,595.49 ; en 1891-92, \$53,194.51 ; en 1892-93, \$22,980 ; retenue, \$9,087.71.....				90,857 71

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—CAPITAL.

Embranchement de Dartmouth.

	\$	cts.
Borden, Ritchie et Cie, <i>re</i> Kearney <i>vs</i> Oakes, services profess.	16	90
Borden, Ritchie et Cie, note de frais taxés sur renvoi d'appel établissant les frais	59	42
Kearney, Maria, Kearney <i>vs</i> Oakes— Jugement	100	00
Intérêt	32	23
Wallace, T. J., solliciteur— Frais dans l'aff. Kearney <i>vs</i> Oakes ..	910	95
Intérêt	186	24
Balance de l'intérêt sur principal, et intérêt sur frais, dans la cause Kearney <i>vs</i> La Reine	90	83

MOINS—Rembour. par G. G. Dustan, balance de \$2,500, avance pour payer le droit de passage	1,396	57
	517	86

Embranchement d'Indiantown.

	\$	cts.
Cie de messag. canadienne, approv.	2	00
Davidson, A. A., <i>re</i> Allan Knight— Services professionnels	15	00
Payé aux régistrateurs	3	50
Fowler, Z. J., I. C., Ottawa, examen de documents, calculer les quantités et préparer le rapport sur la réclamat. de l'entrepreneur Snowball, pour ouvrage supp., 16 jours à \$7	112	00
Knight, Allan, $\frac{1}{10}$ acre pris pour réservoir et tuyau, dommages inclus	500	00
Mackenzie, W. B., frais de voyages ..	10	25

Embranchement St-Charles.*Payé en vertu des subsides.*

	\$	cts.
Bégin, Isidore, services de témoin	10	00
Bernard, L. P., services de notaire	7	65
Carrier, L. N., honor. d'enregistrement— <i>Re</i> Héritiers D. D. Young	204	35
Diverses causes	46	20
Casgrain, Angers et Lavery <i>re</i> Lévis— Services d'homme de loi	213	65
Voyages à Ottawa	47	90
Payé au régistrateur, cour de l'échiqu. Divers déboursés	42	70
Forgues, L. S., honor. d'enregistrement ..	22	60
Ville de Lévis, terrain exproprié	1,407	19
O'Connor, D., frais dans la cause de Young <i>vs</i> La Reine	103	59
Young, hérit. de D. D., chèque, 3 juil. 1891	18,714	80
do do 30 juin. 1892	8,762	50
do do 1892	8,762	50
<i>Payé en vertu de l'acte de la c. de l'éch.</i>	29,595	13

Young, héritiers de D. D.— Jugement de la cour de l'échiquier. 6 p. c., 24 mars 1888 au 24 mars '91 ..	6,966	00
Frais taxés	1,253	88
Corporation de Lévis— Jugement final, cour de l'échiquier. 6 p. c., 22 mars '88 au 24 mars '91 ..	5,448	00
Frais des réclamants	982	46
Frais de la couron. en appel	511	99
	207	26
	304	73
	45,171	27

Matériel roulant.*Département des machines.*

	\$	cts.
Poser un appareil de chauff. à la vap.— A 5 locom. à \$60	300	00
A 16 wagons à \$200	3,200	00
Poser des freins à air Westinghouse— A 13 locom. à \$100	1,300	00
A 61 wagons à \$20	1,221	00
Freins pneumatique Westinghouse pour locom., 4	2,400	00
Gages fournis <i>re</i> appareil à vapeur	1,289	04

Département du matériel.

Freins Westinghouse, 3	930	00
Freins pour wagons à fret, 61	2,562	00
Freins à vapeur, 4	961	25
Freins pour locom. et tender, 4	1,221	76
Divers approv. et main-d'œuvre	6,642	20
	22,026	25

Passeur du détroit de Canso.

Archibald, P. S., frais de voyages	26	75
Cie de messag. Canadienne, frais	0	83
Carrier, Lainé et Cie, dessin et devis pour un bateau semblable à la "Queen"	850	00
Covert, J. S., frais de voyages	1	15
McCarthy, G. A., frais de voyages	69	45
McFarlane, Angus, 100 pièces de bois, 20 pds, 2,000 pds l. à 2c.	40	00
Mackenzie, W. B., frais de voyages ..	82	86
McLean, Peter, bois en grume— 6,686 l. pds à 3 $\frac{3}{4}$ c., 2,200 à 3c.	291	65
2,184 do 2 $\frac{3}{4}$ c., 2,102 à 2c.	102	10
McLellan, J. A., ouvrage au quai de la Pointe-Tupper	8	03
McLeod, Dunc., bois en grume— 125 billots, 21-pds, 2,625 l. pds à 2 $\frac{1}{2}$ c.	65	62
100 do 20-pds, 2,000 l. pds à 2c.	40	00
O'Donoghue, S.— 1,093 boulons, 3,610 lbs à 4c.	144	40
Usage d'ancre et câbles, 22 jours	22	00
Port-Hawkesbury "Journal," impression de formules de soumissions	12	00
Robley, Thos, services et dépenses se rattachant au devis d'une barge	20	00
Simpson, R. W., frais de voyages	24	55
Stevens, A. J., do	4	55
do papier communic.	7	50
Tompkins, N.— Renforcer les tiges de forêts	11	00
Pierre, 327 '9 c. vgs à 50c	163	95
Annonces	511	24
Gages	3,657	93
Dépt. des mac., louage de mac. et wag.	484	00
Département du matériel— Pin résineux, 111,000 pds à \$25	2,775	00
Madrier d'épINETTE, 10,392 pds	76	37
Fer, 3,006 lbs.	75	15
Divers approv.	34	93
Département de la voie— Pilots de pruche, 5,394 l. pds à 11c.	593	34
Arpentage et sondage	46	30
Extrait général, transport de wagons ..	55	00
	10,297	65

Ch. de fer—Capital—Sommaire.		\$	cts.	Ch. de f. Annapolis et Digby—Fin.		\$	cts.
<i>Dépenses en vertu des subsides.</i>				Report			
Ch. de fer d'Annapolis et Digby (C-93)		20,593	36			3,121	04
Ch. de fer Canadien du Pacifique—				<i>Frais judiciaires—Fin.</i>			
Construction (C-94)		42,161	39	Ruggles, T. D., et Fils, Bridgetown—			
Coût d'arbitrage (C-94)		24,050	00	La Reine vs Ritchie		66	65
Ch. de fer du Cap-Breton (C-95)		89,088	77	La Reine vs Lockwood et al.		66	65
do Intercolonial (C-91)		163,156	32	La Reine vs Malcolm		66	65
Ch. de f. d'Oxford et N.-Glasgow (C-96)		47,384	06	La Reine vs McLaughlin		66	65
Ch. de fer de l'Ile du Pr.-Edward (C-96)		8,300	49	La Reine vs McKay		66	65
				La Reine vs Gavaza		66	65
Total payé en vertu des subsides.		394,734	39	<i>Personnel de l'ingénieur.</i>			
<i>Jugements de la cour de l'échiquier.</i>				Caddy, J. St. V., ingénieur dirigeant,			
Ch. de fer Annapolis et Digby (C-93)		5,651	17	à \$2,000; 1 ^{er} juill. au 31 déc., 20 janv.		1,616	88
do Cap-Breton (C-95)		1,840	54	au 11 mai, 24 au 28 mai		50	00
do Intercolonial (C-93)		18,760	23	Murray, J. C., sous-ing., 1 ^{er} au 15 juill. '91			
Ch. de f. d'Oxford et N.-Glasgow (C-96)		1,788	04	Murray, J. C., inspecteur, à \$80, 1 ^{er}		116	12
				juillet au 14 août		26	47
				Murray, J. C., frais de voyages		26	47
				Caddy, J. St. V., fr. de voyages, \$43.62;		26	47
				moins les meubles vendus, \$17.15		6	99
				Dakin, Frères, tuyaux et posage		10	00
				Davis, A. R., inspecter des founda-		4	50
				tions, sec. 2		30	98
				Mills, John, gravier, 45 charges		64	00
				Roop, Frères, payé pour sabler un			
				chemin neuf à Clementsport			
				Banque Union d'Halifax, loyer de bur.			
				à Annapolis, 16 mois au 31 août '91.			
				<i>Dépenses à l'entreprise</i>			
				O'Neil et Campbell (page C-74)		14,736	84
				<i>Dépenses départementales.</i>			
				Appointements à Ottawa (Partie A)		315	00
				Annonces		11	10
				Bureau de la papeterie		21	44
				Télégrammes		5	63
				Total payé en vertu des subsides		20,593	36
				<i>Payé en vertu de l'acte de la cour de l'échiquier.</i>			
				Gavaza, Ella B.		384	68
				Johnson, succession de John		42	71
				Lockwood et al., syndics méthod.		805	33
				Malcolm, Wm		1,610	66
				Mills, Robt.		76	29
				McKay, Annie R.		654	33
				McLaughlin, Geo.		427	83
				Pickup, succession de Samuel		38	68
				Ritchie, rév. J. J.		1,610	66
						26,244	53
				Ch. de fer Canadien du Pacifique			
				<i>Embranchement de Pembina.</i>			
				Terrain pour droit de passage—			
				Alliance Trust Co.		29	10
				Alloway, W. F.		7	60
				Bell-Smith, W. H.		30	00
				Bertram et Holiday.		7	60
				Clarke, Wm		10	00
				Cloutier, rév. G.		63	75
				Garrioch, rév. A. C.		20	00
				Matheson, Norman.		7	50
				McDonough, Chas.		1	00
				Richot, rév. N. J.		30	00
						206	55
				A reporter.		3,121	04
				A reporter.		206	55

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C-93

Ch. de fer Can. du Pacifique—Fin.	§ cts.	Chemin de fer du Cap-Breton.	§ cts.
Report	206 55	<i>Terrain pour droit de passage.</i>	
<i>Embranchement de Pembina—Fin.</i>		Dunn, Geo.	61 50
Terrain pour droit de passage—		Grant, Mme Eliza.	70 50
Schultz, Phon. John C.	30 00	McDonald, Archibald	12 30
Simcox, Edwin G.	38 20	McInnis, Alex., succession de	73 80
Truthwaite, Thos.	7 50	<i>Frais judiciaires.</i>	
Wyse, N. B.	48 00	Blanchard, H. P., Baddeck—	
Frais judiciaires—		Re La Reine vs W. et A. McDougall	28 03
Aikins, Culver et Cie.	390 00	Borden, Ritchie, Parker et Chisholm—	
Skead, Wm., services au sujet du droit de		Re McCurdy et Bell.	609 09
passage, juillet à novembre 1891,		Re McDonald vs Donkin.	164 13
à \$133.33	666 65	Re La Reine vs McCurdy et al.	29 20
McPhillips, Frères, arpentage	48 75	Re La Reine vs McDougall et McNeil	9 20
		Re La Reine vs McArthur.	15 26
<i>Colombie-Britannique.</i>		Re La Reine vs Nicholson.	12 33
Départ. des sauvages, terrains pour la		Diverses causes, lettres	37 35
Cie du ch. de fer Can. du Pacifique..	640 65	do honor. de témoin.	94 85
Drake, Jackson et Cie, serv. profession.	8 25	Fraser et Jennison, frais taxés—	
Lynch, Francis J., services dans la		Re McCurdy et Bell.	529 50
Colombie-Britannique, 10 février au		Re Jas. McArthur.	76 35
30 juin 1892 à \$225.	1,055 17	Graham, Wallace—	
Lynch, F. J., subsist., 4 jours à \$3.50.	14 00	Re Campbell vs La Reine, en 1889..	12 89
do 107 jours à \$5	535 00	Jamieson, J. H., 1888 à 1891—	
do transport	30 75	Accompagner les propriét., 53 jrs à \$8	424 00
do avance dont il doit être		Examiner les titres, 2 à \$15.	30 00
rendu compte	150 00	Lettres d'instructions.	97 50
Chemin de fer Can. du Pacifique,		O'Connor, D., Ottawa—	
rotonde à Vancouver.	26,356 00	Re Paint vs La Reine.	15 15
		Re La Reine vs McCurdy.	20 12
<i>Arbitrage du chemin de fer C. du P.</i>		Re La Reine vs McArthur.	3 59
Frais judiciaires—		Diverses causes.	169 73
Robinson, Christopher, 37 jrs à \$100	3,700 00	<i>Compensations.</i>	
Osler, B. B., 37 jours à \$100.	3,700 00	Moffatt, C. W. W., prendre possession	
O'Connor, D	122 14	du chantier sur l'île Longue.	80 00
Clarkson et Cross, comptables, To-		McDonald, Don., au lieu de cl. en filmét.	10 00
ronto—		do veau tué, sept. '90.	5 00
Services, 29 déc. '90 au 29 juin '91. .	750 00	McNeil, Hugh, clôtures et dommages.	15 00
Voyage à Ottawa, février 1891.	30 80	<i>Régistrateurs.</i>	
Voyage à Vancouver.	218 00	Gillis, John, Cie du Cap-Breton.	80 00
Butcher et Young, rapport de la preuve.	530 29	Jean, T. T., Cie de Richmond.	2 40
McLeod, H. A. F., bal. de déboursés,		McDonnell, J. A., Cie d'Inverness.	5 80
\$2,369.75	69 75	Taylor, Alex., Cie de Victoria.	6 65
Smellie, W. B., Brockville—		<i>Personnel des ingénieurs.</i>	
Services, 1er mai au 15 juin '91, 46 jrs	460 00	Donkin, H. F., ingénieur dirigeant—	
do 21 au 28 juillet 1891, 8 jrs.	80 00	Juillet 1891 à janvier 1892 à \$2.50. .	1,750 00
Subsistance, 5 jours à \$3.50.	17 50	Février mai, 22½ jours à \$8.	180 00
do 110 jours à \$5.	550 00	Odell, C. M., aide-ingénieur, juillet-	
Transport	178 35	novembre à \$100.	500 00
Kavanagh Frères, provisions pour le		Baker, S. A. W., en charge, juillet-	
wagon "Cumberland"	114 80	novembre à \$55.	275 00
Cie de messagerie Dominion, frais sur		Hart, E. C., porte-mire, juillet-août. .	80 00
1,465 lbs, Vancouver et Ottawa.	224 25	McDonald, Alex., bûcheron et porte-	
Cie du G. N.-O., télégrammes.	1 30	mire, juillet-septembre	100 00
Compte de l'imprimeur de la reine.	23 20	Street, D. P., comptable, janv., ½ m.	32 50
Bureau de la papeterie.	5 30	do déboursés.	3 35
		Grant, Alex. J., aide, déc.-janv.	200 00
<i>Dépenses départementales.</i>		<i>Dépenses diverses.</i>	
Appointements à Ottawa. (Partie A)	1,131 53	Adams, A. G., et Cie, cèdre.	1,600 24
Voyages de fonct. d'Ottawa. (Partie A)	28 71	Fonderie du Cap-Breton, fontes.	8 45
		Carvell, Frères, Charlottetown—	
Chemin de fer C.P., coût de		Pommes de terre, 20 sacs.	32 00
l'arbitrage.		Balance retenue sur fil mét. pour fret	112 60
T. C. Keefer, balance des dépenses des		Clark, Wm., pension des témoins.	5 00
arbitres et secrétaire.	24,050 00		
		A reporter.	7,680 27

Ch. de fer du Cap-Breton—Suite.	\$ cts.	Ch. de fer du Cap-Breton—Suite.	\$ cts.
Report...	7,680 36	Report	90,601 27
<i>Diverses dépenses.</i>		<i>Payé en vertu de l'acte de la cour de l'échiquier—Suite.</i>	
Donkin, H. F., déboursés.....	56,389 54	McNeil, Edward et Neil.....	182 60
Halifax Shovel Co., 60 pelles Brookfield du n° 5.....	39 00	McHenry, H. McD., et Borden, Ritchie et Cie., intérêt à 4 p. 100 sur jugement au 15 août 1890, Paint vs. la Reine.....	145 44
Chemin de fer Intercolonial—		Chemin d'Oxford et New-Glasgow.	90,929 31
Main-d., pour placer les sémaphores..	224 82	<i>Terrain pour droit de passage.</i>	
Fret.....	20 00	Bryden, Jas., pt. 46, 46½, Cie Colchester	40 00
Dépenses payées à Jos. Cowan.....	76 86	Denoon, H. D., lot 119, comté de Pictou do intérêt à 6 pour 100.....	490 00 124 09
Isbester et Reid.....(page C—74)	18,968 50	Dunn, Thos., lot 132 A, co. de Pictou.	99 30
Moffat, C. P., et Cie—		Harris, Jas., pt. 149, comté de Pictou.	95 10
Travail supplém. à l'entreprise, 2...	122 49	do intérêt à 4 pour 100.....	15 21
Bal. de clôture, Narrows à Sydney-N.	143 37	do honoraire de notaire.....	3 00
Mowat, J. P., bal. pour bois de const.	43 27	Haywood, Rose I., pt. 94, co. de Pictou	17 48
McDonald, Alex., serv. de constable..	30 05	Henderson, J. D., pt. 69 B, Wallace..	26 25
McDonald, Robt., préparat. de yacht.	9 75	Kerr, R.....	5 00
McDonald, Chas., chaloupe, 8 jours..	4 00	King, Thos., lot c F, Oxford.....	175 00
McDonald et Moffatt. (1890-91, C—45)	215 00	Malcolm, Dav., pt. 38, co. de Colchester	28 00
McDonald, Moffat et Treen do	2,991 19	McCarthy, Jere, pt. du lot 3, Colchester	40 95
McGregor, Kennedy et Graham, balance de la 2e entreprise.....	421 77	McCarthy, Mary E., partie du lot 3, comté de Colchester.....	40 95
McKee, John, estimateur—		McDonald, Hugh, pt. 66, co. de Pictou	3 04
A Penquête, 16 jours à \$4.....	64 00	McLean, John, pt. 109, co. de Pictou.	198 60
Subsistance, 18 jours à \$1.50.....	27 00	McLeod, Wm., pts. 97, 97½, co. de Pict. do intérêt à 4 pour 100.....	40 10 7 20
Transport.....	10 90	Thompson, Evan H., lot A, Oxford...	55 00
McLean, Peter F., traverses, 100 à 15c	15 00	Thompson, Ingles, lot b F, Oxford...	183 00
McNair, N., pot. en cèdre p. sémaph.—		Woods et Chisholm, lot d F., Oxford...	125 00
12 pds, 350 à 18c.....	45 50	Wood, R. et A., lot a F, Oxford.....	54 00
16 pds, 175 à 18c.....	31 50	<i>Frais judiciaires.</i>	
18 pds, 175 à 22c.....	38 50	Borden, Ritchie, Parker et Chisholm—	
McVarish et Mosely, hon. de magistrats	25 30	Re Clifford Thompson.....	384 73
Fond. de Pictou, sémaphores, 13 à \$70.	910 00	Re Miron Thompson.....	162 52
Smith, D. A., pommes de terre, 16½ b.	9 25	Re Gay Thompson.....	142 90
Cie de fonderie, Truro—		Diverses causes.....	227 80
Poulières et cadres de sémaphores—		O'Connor, D., Ottawa.....	109 74
9 juillet 1891, 225 à 22c.....	49 50	Rogers, H. W., Amherst.....	50 70
9 juillet 1891, 225 à 22c.....	49 50	Smith, Chas. R., Amherst—	
Cie de télégraphe Western-Union—		Re C. G. et M. Thompson.....	174 50
Cuillères, 6.....	8 00	Re fosses à gravier.....	119 70
Messages.....	2 02	Stewart et Tanner, Pictou.....	70 59
<i>Dépenses départementales.</i>		Tanner, Chas. E., Pictou.....	196 73
Appointements à Ottawa... (partie A)	1,025 00	<i>Diverses dépenses..</i>	
Imprimeur de la reine.....	25 37	Cowan, Jas., transport.....	40 00
Bureau de la papeterie.....	14 18	do substs., 30 jrs à \$3.50.....	105 00
Télégrammes.....	3 26	Cushing, R. H., ingénieur dirigeant—	
Annonces.....	53 90	Juillet et août 1891, à \$180.....	360 00
	89,788 25	Sept., oct., nov., à \$150.....	450 00
MOINS—Ventes, comme suit :—		Voyages et déboursés.....	141 53
Droit de passage.....	\$150 00	Dunn, Thos., creuser un puits de 14 pieds à Scotch Hill.....	22 40
Chevaux, 3.....	180 00	Hockin, Robt., estimateur.....	19 32
Fournitures d'ingénieurs.....	355 48	Chemin de fer Intercolonial—	
Bœuf, ½ brl.....	7 00	Tuyau à eau.....	2,843 58
Tables à dessin, 2.....	2 00	Vannes, 6.....	48 00
Loyer de chantier.....	5 00	Placer des sémaphores.....	598 51
	699 48	Diverses main-d. et approvisionn.....	1,597 77
Total payé en vertu du bill des subsides.	89,088 77	Dépenses de l'arbitre Cowan.....	86 69
<i>Payé en vertu de l'acte de la cour de l'échiquier.</i>		A la jonc. de Pughwash, approv. d'eau	241 64
Hull, Geo.....	171 25	Terrain pour une ligne de tuyau.....	153 25
Leonard, C. E.....	230 00	Millard, Wm., traverse de ferme....	13 00
Moffat, J. T. et E.....	201 50		
Moffat, Peter B.....	280 15		
Moore, Alex.....	80 50		
Moore, John.....	53 93		
Musgrave, John B.....	495 17		
A reporter.....	90,601 27	A reporter.....	10,226 87

Chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow—Suite.		\$	cts.	Chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow—Suite.		\$	cts.
Report.....		10,226	87	Report.....		47,384	06.
<i>Diverses dépenses—Suite.</i>				<i>Payé d'après l'acte de la cour de l'échiquier.</i>			
"Times," de Moncton, impressions...		4	50	Thompson, Clifford, terrain.....		500	00
Macleam, Mathew, nivel. de traverse..		7	00	do intérêt, 4 p. 100..		5	00
McLeod, Wm., bois coupé sur sa terre		35	50	do frais taxés.....		281	06
McNair, N., pot. en cèdre p. sémaph.—				Thompson, Gay, terrain.....		450	00
12 pds, 350 à 13c. ; 16 pds, 175 à 18c.		77	00	do intérêt, 4 pour 100...		4	50
18 pds, 175 à 22c....		38	50	do frais taxés.....		21	24
Ross, Giles et Hannan, estimateur...		12	00	Thompson, Miron, terrain.....		500	00
Slade, Geo., Tatamagouche—				do intérêt, 4 pour 100..		5	00
Clôture de ch. de f., 238 perch. à 25c.		59	50	do frais taxés.....		21	24
Barrières, gonds, traverses.....		18	30				
Stevens, A. J., pensions et voyages...		42	90				
Cie de fonderie et machine, Truro—							
Sémaphores, 10 à \$70.....		700	00				
Honoraires de témoins.....		50	73				
Annonces.....		26	95				
Compte de l'imprimeur de la reine..		11	56				
<i>Dépenses départementales, Ottawa.</i>						49,172	10
Appointements à Ottawa.... (partie A)		1,523	75	<i>Changement de la gare de Summerside (\$4,995.42).</i>			
Voy. des employés à Ottawa. (partie A)		143	72	Département de la voie main-d'œuvre		3,199	68
Télégrammes.....		9	27	do matériaux...		1,795	74
<i>Dépenses d'après l'entreprise.</i>							
20 : Rhodes, Curry et Cie (1890-91, p. C—66).....		384	45	<i>Terrain de Ronald McMillan (\$3,305.07).</i>			
38 : Jas. Harris et Cie.... (page C—75)		28,975	00	McMillan, Ronald, jugement—		2,817	50
41 : D. P. Kent..... (do C—96)		1,420	15	Terrain à Charlottetown.....		332	77
44 : J. K. McDonald et Cie (do C—96)		3,718	13	Frais taxés.....			
		47,485	78	Intérêt sur \$3,150.27 à 4 pour 100, du 19 janvier 1891 au 3 février 1892..		131	19
MOINS—Remb. re Tannerie Logan.		101	72	O'Connor, D., services d'homme de loi.		23	61
Total payé d'après le bill des subsides.		47,384	06				
A reporter.....		47,384	06			8,300	49

Capital des canaux—Sommaire.	\$ cts.	Agrandiss. de Cornwall—Suite.	\$ cts.
Cornwall.....(C-98)	398,555 25	Report	384,673 79
Grenville.....(C-98)	14 00	<i>Personnel de l'ingén., sec. 2, 3, 4.—Fin.</i>	
do Jas. Goodwin.....(C-98)	34,571 64	B. P. de Cornwall, estampilles	4 42
Lachine.....(C-98)	87,852 35	Aqueduc de Cornwall, eau.....	10 00
Murray.....(C-99)	5,964 22	Cie de télég. du G. N.-O., télégrammes	95 81
Sault Sainte-Marie.....(C-99)	341,474 31	Hunter, J. G., ouvrage de forge.....	26 09
Soulanges.....(C-101)	56,068 49	Moore, N., 13 phot., affouill. de la levée	9 50
Fleuve St-Laurent et canaux.....(C-101)	57,946 58	Macdonald, John M., louage de cheval	942 75
Saint-Pierre, quai.....(C-103)	14,387 00	MacPhee, J. et G., ferronnerie.....	12 95
Tay, pour l'achèvement.....(C-103)	29,771 65	MacPhee, John do.....	17 50
Trent.....(C-103)	4,457 28	McDonald, Alex., table.....	9 00
Welland—		Fauteuils, 12; tabourets, 2.....	15 00
Construction.....(C-104)	16,993 67	McDonald, D. D., houille à four-	
Approfondissement à 14 pds.....(C-104)	2,350 96	naise, 20 tonneaux à \$6.....	120 00
Domnages, Grande-Rivière.....(C-104)	9,896 58	Ross, Jas. E., érable, 7½ cordes à \$4.50	32 63
Pont au-dessus du coursier.....(C-104)	300 00	Rubidge, T. S., transport et déboursé.	336 77
Williamsburg, Galops.....(C-104)	218,511 17	Subsistance, 130 jours à \$3.50.....	455 00
do Rapide Plat.....(C-105)	158,034 15	Cie de Stormont, lumière électrique...	47 00
Canal Cornwall—Agrandissement.	1,437,149 30	Synode d'Ontario, loyer de bur., 12 m.	400 00
<i>Dépenses re terrain.</i>		<i>Ile Sheik et creek Hoople.</i>	
Terrain, con. 1. Cornwall—		Aide-ingénieur, G. C. Carman, juillet	
Robertson, Geo. E., 2-87 acres, lot 22	287 00	à décembre, 158 jours à \$5.....	790 00
Wood, Walter J., 1-32 acre, ½ s. 13.	590 53	Aide-ingénieur, C. D. Sargent, 13 août	
Wood, Wm. J., .58 acres, ½ s. 13....	259 47	au 30 novembre, à \$115	415 77
Services profess., J. Bergin.....	81 75	Bûcherons à \$1.40—	
Estimateur, A. F. Wood—		H. Kemp, 158 jours au 31 décembre	221 20
Services, 24 jours à \$10.....	240 00	J. A. Langelier, 61 jours.....	85 40
Subsistance, 25 jours à \$3.50.....	87 50	John E. Annable, 5½ jours.....	76 30
Transport.....	99 33	Jos. Rock, 43 jours.....	60 20
<i>Dépenses d'après entreprise.</i>		Arthur McCarthy, 16 jours.....	22 40
Davis, Wm., et Fils—		C. H. Wood, 11 jours.....	15 40
Section 2.....(Page C-78)	120,592 80	J. E. Ray, 6½ jours.....	9 10
do 3.....(do C-78)	81,462 38	David Moss, 6 jours.....	8 40
do 4.....(do C-78)	58,533 12	<i>Personnel de l'ingénieur, sec. 5 à 10.</i>	
Gilbert Blasting and Dredging Co.—		Killaly, H. H., ingénieur local, ½ de	
Section 5.....(Page C-79)	15,818 07	\$2,500.....	1,250 00
do 6.....(do C-79)	3,615 66	Robertson, Geo. E., aide-ingénieur, 12	
do 7.....(do C-79)	3,808 12	mois.....	1,500 00
do 8.....(do C-79)	26,132 45	Stoneburner, W. L., porte-chaîne, à \$45	540 00
Jocks, Broder et Delorimier—		Sutcliffe, John, inspecteur, juillet-août	200 00
Section 10.....(Page C-80)	59,660 76	Hine, T., bûcheron, juillet-août, à \$45	90 00
<i>Personnel de l'ingénieur, sec. 2, 3, 4.</i>		Inspecteur, sept. à fév., à \$3 par jour	546 00
Ingénieur, Tom S. Rubidge—		do mars à juin, à \$18 par	
10 mois au 30 avril à \$250.....	2,500 00	semaine.....	315 00
Aide-ingénieur, J. L. Weller—		Bûcherons, à \$45 par mois—	
12 mois au 30 juin à \$130.....	1,560 00	Langvin, John, 12 mois.....	540 00
Aide-ingénieur, H. S. Greenwood—		McQuillan, Wm., 12 mois.....	540 00
12 mois au 30 juin à \$125.....	1,500 00	Waldroff, John, à décembre.....	237 00
Niveleurs à \$80—		do du 6 avril.....	127 50
P. B. Brown, juillet, août.....	160 00	Robertson, Guy E., au 5 décembre...	232 50
E. S. Mattice, mai, juin.....	160 00	do du 7 avril.....	126 00
Inspecteurs de la maçonnerie—		Brownell, J. P., réparations.....	5 50
J. H. Ramsay, 356 jours à \$3.50....	1,246 00	Collins, John, ouvrage de forge.....	3 50
A. Blair, 314 jours à \$3.....	942 00	Cie de télég. du G. N.-O., télégrammes	28 99
Hugh Campbell, 314 jours à \$3.....	942 00	Killaly, H. H., transport.....	116 23
Hy. Williams, 314 jours à \$3.....	942 00	do subsist., 22 jrs à \$3.50.....	77 00
Inspecteur du terrassement—		Leacy, H., remplir une glacière.....	6 00
A. McAlear, 314 jours à \$2.....	628 00	Leacy, Sarah, nettoyage de bureau...	2 50
Porte-chaîne à \$1.75 par jour—		Pitts, H., acier, 63 lbs à 7c.....	4 41
W. Pendergast, 359 jours.....	628 25	Ransom, D., et Fils—	
Aeneas Macdonnell, 314 jours.....	549 50	Houille, 10 tonneaux à \$6.....	60 00
Jas. McPhail, 314 jours.....	549 50	Pétrole, 44.71 galls à 17c.....	7 61
Bûcherons à \$1.40 par jour—		Estampilles.....	18 00
C. G. Eastman, 314 jours.....	439 60	Ferronnerie.....	13 14
W. Lawrence, 314 jours.....	439 60	Robertson, Geo. E., voyages.....	23 05
H. Kemp, 156 jours du 1er janvier...	218 40	Ross, L. A.—	
A reporte.r.....	384,673 79	Piquets, 2 x 2 x 12, 500 à 3½c....	17 50
		do 2 x 2 x 30, 300 à 5c.....	15 00
		A reporter.....	395,554 81

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C-97

Agrandissem. de Cornwall—Fin.		\$ cts.	Canal Lachine : Capital—Fin.		\$ cts.
Report		395,554 81	Report		36,945 10
<i>Personnel de l'ingén., sec. 5 à 10—Fin.</i>			<i>Estimateurs des terrains—Fin.</i>		
Sampson, Thos., bois, 5 cordes		5 00	Muma, H., subsistance, 9 jrs à \$3 50.		31 50
Shampang, Wm., louage de cheval		2 00	do transport		59 65
Stuart, J. N., loyer de maison à Dickinson's Landing, 12 m. au 10 juillet '91		300 00	<i>Divers.</i>		
Stuart, W., louage de chev., 85 voyages		136 50	Cie de télégr. du G. N.-O., télégrammes		3 36
<i>Diverses dépenses.</i>			Annonces		4 16
Ecluseurs surnum. (E—10)		1,566 25	Hall, J. S., jeune, serv. d'homme de loi		164 04
Shanly, Walter, I. C., services et frais de voyages, en juill., août, sept., 1891		640 60	<i>Travaux à l'entreprise.</i>		
Voyages des fonct. d'Ottawa (pt A)		24 70	Heney et Borthwick (page C—81)		45,073 86
Télégrammes à Ottawa		29 31	<i>Drainage des terres : surveillance des entrepreneurs.</i>		
Bureau de la papeterie		274 38	Gages, bureau de l'ingén., Montréal . .		3,059 35
Compte de l'imprimeur de la reine		21 70	Lamer, Arthur, inspecteur, à \$3.75 par jour		
		398,555 25	Inspecteur de travaux en brique, 24 octobre au 7 décembre, 38 jours		142 50
Canal Grenville : Capital.			Inspecteur, pierre aux carrières, janvier-avril, 16 jours		60 00
O'Connor, D., services d'homme de loi re réclamation de Geo. Goodwin		14 00	Inspecteur de travaux en brique, 9 mai au 30 juin, 46 jours		172 50
Canal Grenville : Jas. Goodwin.			Chanteloup, E., galon-mesure en acier		0 50
Geo. Goodwin, légataire universel de feu Jas. Goodwin, intérêt sur \$67,260 à 6 pour 100, du 10 sept. 1874 (date du renvoi à l'arbitrage) au 3 avril 1883, date du paiement (Voté)		34,571 64	Eveleigh et Cie, 2 sacs pour livres		4 00
Canal Lachine : Capital.			Gauthier, Michel, voit. de place pour L. G. Papineau		2 50
<i>Terrain pris pour drain.</i>			Gauthier, Michel, voit. de place pour M. M. Wood et Paradis		23 00
Brodie, Hugh, et M. A., compensation pour partie du lot 3,603, paroisse de Montréal		9,500 00	Lamarche, Ovila, robinet en bois		1 50
do intérêt à 6 pour 100, 9 novembre 1891 au 9 mars 1892		190 00	Lecavalier et Filiatrault, hon. de régist. Papineau, L. G., voyages de lui-même et de l'équipe		64 45
Scanlan, veuve T., compensation pour partie du lot 3,604, par. de Montréal		3,550 00	Pariseau, J. H., 12 mires		30 50
Somerville, Thos. C., dommages aux récoltes et aux biens mobiliers, et dénéen., etc., comme locat. du lot 3,603		750 00	Piché, Tisdale et Cie, ferromerie		4 11
Trenholme, Wm., compensation pour partie des lots 952, 965, 966, 967, paroisse de Lachine		10,405 00	Viger, G. E. Labrèche, voyages		15 70
West, Wm., perte des récoltes et des biens mob., comme loc. sur le lot 3,604		251 00	Bureau de la papeterie, Ottawa—Lunette mér. p. ingén., Gurley's 3 B		200 00
Burland, G. B., lot 3,997		9,500 00	Diverse papeterie		103 24
Leach, David et Jessie, lot 4,275		72 00	Compte de l'imprimeur de la reine		33 54
<i>Estimateurs des terrains.</i>			<i>Drainage des terres, préparer des plans.</i>		
Wood, A. F., Madoc—Services, 80 jours à \$10		800 00	Gages, bureau de l'ingén., Montréal . .		237 35
Subsistance, 82 jours à \$3.50		287 00	Pariseau, L. S., voyages		15 25
Transport		257 60	<i>Dragage en amont de la vieille écluse à Lachine, dans le bassin n° 2.</i>		
Paradis, F. X., Lachine—Services, 74 jours à \$10		740 00	Gages		685 07
Subsistance, 74 jours à \$3.50		259 00	Brush, Geo., ouvrage de fonderie		62 84
Cheval et voiture, 25 jours à \$2		50 00	McCrorry, P., houille, 12'465 tonneaux à \$5.75		71 67
Divers transport		33 50	McCrorry, P., houille à vapeur, 19'44 tonneaux à \$3.90		75 79
Beaubien, l'hon. Louis, Montréal—Services, 26 jours à \$10		260 00	Sprague, C. E., ferromerie		8 59
Subsistance, 8 jours à \$3.50		28 00	Remorqueur "A. McMahon," 26 jours à \$10		260 00
Transport		12 00	Yale, capit. Geo., voyages		5 10
A reporter		36,945 10	<i>Décharger le matériel des chalans, dragage du canal.</i>		
			Gages		228 63
					87,852 35

Canal de Soulanges: Capital—Suite	\$ cts.	Canal de Soulanges: Capital—Suite	\$ cts.
Report.....	25,897 90	Report.....	44,771 76
<i>Personnel de l'ingénieur.</i>		<i>Personnel de l'ingénieur—Suite.</i>	
Monro, Thos., ingénieur, 12 m. à \$2.50	3,000 00	Desserre, G., pour O. Cossette et Cie— Bois de service, châssis, portes, etc.	141 35
Deniel, E., aide-ingénieur, 12 m.....	1,999 94	Dionne, Ant., forgeage.....	1 75
Lantier, E., arpenteur, 6 mois au 31 janv.....	1,050 00	Doucet, Louis, bois de service.....	12 50
Lantier, E., arpenteur, 11 février— juin, 4½ mois.....	700 00	Dumesnil, J. E., rédiger un bail.....	3 90
Allison, J. L. dessinat., 6m. au 31 déc..	750 00	Eddy, E. B., Cie, bois de service.....	209 38
do aide-ing., 6 m. au 30 juin.....	900 00	Filiatrault, S., chaux, etc.....	16 25
McNaughton, C. E., observateur, 12 m.	1,200 00	Filiatrault, T., ferblanterie.....	110 96
Niveleurs à \$75—		Fusey, E., copier le registre du niv. de l'eau de l'écl. 5 (1870 à 1892), 10 jrs à \$2	20 00
Coutlee, C. R., 12 m.....	900 00	Garth et Cie, ouvrage de fonderie....	7 35
Pinhey, C. H., 12 m.....	900 00	Gauthier, Geo., louage de cheval.....	63 50
Grant, Alex. J., 12 m.....	900 00	Giroux et Lalonde, bois de service, etc.	28 41
Leprohon, E. A., dessinateur.....	900 00	Gottwals, W. O., Ottawa—	
Porte-mire—		Armoire à liasses Eclipse, 2 à \$70....	140 00
Wise, F. A., 366 jours à \$1.50.....	549 00	Grant, Alex. J., frais de voyage.....	5 55
Bailey, J. A., 215 jours au 31 janv. à \$1.25.....	268 75	Guilbault, Fabien, charriage.....	7 40
Bailey, J. A., 90 jours au 30 juin à \$1.25.....	112 50	Hearn et Harrison, Montréal—	
Labelle, A., messenger, 314 jours à \$1.25.....	392 50	Réparer les instruments.....	69 50
Tessier, J. A., éprouver le ciment, sept.-juin, 233½ jours à \$1.25.....	291 88	Aiguilles Dicas p. éprouv. le ciment.	28 50
Porte-chaîne à \$1.25, 81½ jours.....	101 82	Hosmer, H. P., ferronnerie et fret....	201 16
Bâcherons, 293 jours à \$1.25.....	366 28	do casser de la pierre.....	42 53
M.-d'œuv. s. puits d'ess., 983½ j. à \$1.25	1,229 76	Labelle, A., charriage et fret.....	90 42
Contremaître s. puits d'ess., 24 j. à \$1.50	36 00	Lalonde, J. H., ferronnerie.....	41 00
Charpentiers, 240½ jours à \$1.50.....	360 14	Lantier, E., frais de voyage.....	10 35
do 156 jours à \$1.25.....	195 02	Legros, Honoré, forgeage.....	5 50
do 83 jours à \$1.80.....	149 40	Legros, Jean, loyer de bureau, mars et avril 1890.....	10 00
Chaloupiers, 10 jours à \$1.50.....	15 00	Levoc, Elie, louage de cheval.....	12 00
do 16½ jours à \$1.25.....	20 63	Leprohon, E. A., frais de voyage.....	25 60
Maçons, 14 jours à \$2, 18 à \$1.50.....	55 00	Leroux, Alex., clôturage.....	10 00
Peintre, 43½ jours à \$1.25.....	54 38	Leroux, Fred., louage de cheval et rép.	19 80
M.-d'œuvre, 73½ jours à \$1, 11½ à \$1.25	87 56	Leroux, Mme Ls., loy. de bur., 10 jrs.	7 50
Allison, J. L., frais de voyage.....	55 55	do louage de cheval.....	11 00
Bailey, J. C., frais de voyage.....	37 65	Leroux, Odilon, louage de cheval.....	15 00
Bastien, F. D., honoraire d'ensembl. m.	32 63	Leroux, Tim., pl. d. pot. d'alignement	7 00
Bélangier et Préfontaine, bois de serv.	195 38	Logan, Chas., Sainte-Catherine—	
Birks, H., et Cie, horloge marine.....	6 50	Bibliothèques, 2 à \$7.50.....	15 00
Bissonnette, A. M.—		Mace, Mme H., ferronnerie.....	6 25
Loyer de bureau, juillet à nov. à \$10	50 00	Cie manuf. Major, 8 cribles en cuivre	15 05
Ferronnerie, bois de service, etc.....	130 26	Marier, Jules, louage de cheval.....	12 00
Bissonnette, O. S., ferronnerie, bois de service, etc.....	342 47	Masson et Asselin—	
Bourbonnais, E., forgeage.....	11 80	Houille, 10 73 tonneaux à \$6.50....	69 72
Brabant, G., louage d'un cheval.....	46 25	do 10 26 do \$6.....	61 59
Brunet, M., bois dur, 6 cordes.....	22 50	Charriage.....	1 20
Carrière, S. et J., ferronnerie et fret....	34 04	Ménard, Raphaël, clôturage.....	10 00
Chanteloup, E.—		Ménard, Saml., louage de cheval.....	20 50
Moules en cuivre, 12 à \$5.50.....	66 00	Monro, Thomas, transport.....	464 15
Grand moule et presse.....	40 09	do subsid., 203 j. à \$3.50.....	710 50
Moule à ciment changé.....	9 50	Montpetit, Jos., louage de cheval.....	1 50
Chevrier, B., transport.....	2 00	Morton, Phillips et Cie, monter 23 plans.....	9 77
Chevrier, Honoré, faire des clôtures..	5 00	McKinley et Northwood, filtre.....	8 00
Cie Manufacturière Cole, abat jour....	7 10	Macnaughten, C. E., frais de voyage..	16 20
Coutlée, C. R., frais de voyage.....	68 80	McRae et Cie, ciment, 2 barils.....	2 20
Coutlée, P. D., menuiserie.....	7 80	Nolin et Cie, natte pour bureau....	48 85
Coutlée, Xavier, faire des clôtures, etc	23 00	Norris, W., loy. du "Simpson House"— Mai et juin 1891.....	50 00
Cuillierier, E., louage de chevaux.....	20 00	Juillet à déc. 1891.....	75 00
Dandurand, A., réparer la pompe.....	2 50	Paré, Chas., louage de cheval.....	7 50
Defoy, J. O.....	0 50	Patten, O. P., éprouv. le ciment, n° 5.	100 00
DeMontigny, Jos., louage de chal., 8½ j.	2 13	do balance plate-forme....	29 50
Deniel, E., transport.....	65 35	do plomb de chasse, 50 lbs.....	6 00
do subsistance, 19 jrs à \$3.50.....	66 50	Perry, G. A., ferronn. et louage de chev	190 97
Denis, Adolphe, clôturage.....	10 00	Pilon, Thos., forgeage.....	9 50
Denis, Frs., clôturage.....	10 00	Pinhey, C. H., frais de voyage.....	90 05
do plant. des poteaux d'alig.....	7 00	Prieur, A. B., frais de port.....	28 21
Denis, Paul, clôturage.....	10 00	Prieur, J. H., pour la Cie du G. N.-O., télégrammes.....	86 54
		Prowse, G. R., ferronnerie et plombage	228 63
A reporter.....	44,771 76	A reporter.....	48,520 40

Canal de Soulanges: Capital—Suite		\$	cts.	Levée hydrog. du lac St-Louis.		\$	cts.
Report.....		48,520	40	Gages, bureau de Montréal.... (E—15)		3,221	40
<i>Personnel de l'ingénieur—Suite.</i>				Côté, Ildebert, méc. de yacht, juillet.		60	00
Rousseau, J., armoire.....		28	46	Ritter, Henry do à \$52.		256	53
Royal, H., glace, 120 morceaux.....		10	00	St. Onge, Stephen, pilote, à \$52		280	80
Sauvé, E., clôturage.....		12	00	Ouellette, Léandre, batelier à \$1.50.....		243	00
Sauvé, Raoul, do.....		10	00	Beaudoin, Edouard, do \$1.50.		216	00
Serre, Antoine, louage de cheval.....		17	25	do porte-chaîne, à \$50		35	00
Shearer, Jas., bois de service.....		106	13	Meloche, S. E., bûcheron, à \$1.50		216	00
Spragge, C. E., do.....		214	40	do batelier, à \$1.50		45	00
Stevens, Jos., honoraires d'enregist.....		69	16	Legault, X., charpentier à \$2		14	00
St. Marcel, A., louage de cheval.....		6	00	Bessette, J. et S., 2 hélices pour yacht.		26	00
St. Maurice, Jos., charpentier.....		17	33	Don Bridge Co., support en acier pour			
Tees et Cie, pupitre.....		13	30	lun. mérid. sur les battures		18	00
do chaise et emballage.....		7	00	Hurthubise et Cie, plomb. sur le chal.		64	35
Tessier, L., planter un poteau d'align		7	00	Martin, A. et A., ferronnerie		67	47
Waters, J. R., louage de cheval.....		70	78	Martin et Gagné, houille à \$6.60.....		12	95
Wilson, A. A., et Cie, peint., 15 gals		21	75	McCrorry, P., houille.....		36	20
Wilson, J. H., ferronnerie.....		73	83	McLaurin, A. P., bois de service.....		15	84
Wise, F. A., frais de voyage.....		83	10	Pariseau, J. H., boîtes, 2.....		24	00
<i>Diverses dépenses.</i>				do rames et tolets.....		8	00
O'Brien, Denis et Fils—				Pariseau, L. S., fr. de voyage et déb.....		111	80
Est. I sur l'entrep. 12..... (C—84)		2,691	00	Pariseau, Stanislas, bois de service.....		36	60
Bureau de la papeterie.....		639	75	Spragge, C. E., ferronnerie.....		40	08
Compte de l'imprimeur de la reine.....		157	91	St. Onge, G., réparat. et blanchissage.		16	00
Annonces.....		344	25	Trudeau, L. E., frais de voyage.....		18	82
Cie du G. N.-O., télégrammes.....		19	31	12 paiements au-dessous de \$10 chacun		54	18
Prowse, Geo. R., chaudière et serpents dans une mais. à Coteau Landing		241	00	Total (reporté à la page C—101).			5,138 02
Cie Goldie et McCulloch —				Lac St-Louis—Dragueur No 2.			
Coffre-fort n° 12, pour M. Monro...		135	00	Gages, dragage..... (E—32)		4,408	06
Shanley, W., I. C.—				do réparations..... (E—32)		912	75
Services professionnels.....		700	00	Brush, Geo., ouvrage de fonderie.....		41	51
Substance, 10 jrs à \$3.50.....		35	00	Chantaloup, E. do		2,081	85
Billets de chemins de fer, etc.....		39	25	Clément, Frères, remorquer le drag.—			
Bussièrès, F. X., frais de voyages.....		45	40	De Montréal à Lachine, 11 juillet '91		30	00
Détaillé sous le chef "Fleuve Saint-Laurent et canaux" (Page C—101)		1,732	73	Divers voyages, 7.....		10	00
		56,068	49	Clément, L., rem., "McMahon," 20 j.		200	00
Fleuve Saint-Laurent et canaux.				Demers, P., ferronnerie.....		10	24
Levée hyd. du lac St-Louis... (C—101)		5,138	02	End, Trihey et Cie, pin à \$16.....		19	54
Lac Saint-Louis, dragage... (C—101)		11,342	09	Grier, J. et B., bois de service.....		214	82
Galops, comptes de 1884—85... (C—102)		11,034	91	Martin, A. et A., ferronnerie.....		37	67
Galops, sondage en 1891—92... (C—102)		8,999	19	McCrorry, P., houille—			
Galops, remorq. à mancelle... (C—103)		829	72	Intercolonial, 169' 2 tonneaux bruts à			
Appointem. à Ottawa. (Partie A—)		18,862	60	\$4.65.....		786	80
Annonces.....		65	88	A vapeur, 50' 31 ton'x à \$3.75		188	66
Bureau de la papeterie.....		138	64	Houille diverse.....		144	29
Télégrammes.....		0	52	McLaurin, A. P., bois de service.....		11	69
Détaillé ailleurs—				Pariseau, J. H., bat. à rames de 20-pds		28	00
Pointe Farran et Galops... (C—106)		3,360	54	Robertson, F., houille écossaise à vap.			
Williamsburg—Lev. hydr... (C—106)		491	16	175' 2 ton'x à \$3.60.....		630	92
		60,263	27	Scott, W. L., purificat. d'eau, 1½ pce.		125	00
Imputé à d'autres comptes—				Shearer et Brown, bois de service.....		83	28
Soulanges... (C—101) § 1,732.73				Spragge, Chas. E.—			
Galops... (C—104) 583.96				Edge's ½ BB chaîne de gr., 2,980 lbs			
		2,316	69	à 7½c.....		223	50
		57,946	58	Câble de manille, 1,073 lbs 13½c.....		144	86
				Fer Lowmoor, 1,403 lbs à 5¼c.....		73	66
				3 ancrs, 1,105 lbs à 5½c.....		59	39
				Diverse ferronnerie.....		223	31
				Strachan et Cie—			
				Huile à cylindre, 89½ galls. à 90c.....		80	55
				Diverse ferronnerie.....		10	95
				St. Denis, Nap., forgeage.....		113	54
				Tate, W. et G. H.—			
				Hiverner le mat. dans le bas. de rad.		232	50
				Lettrage, dragueur et grue.....		8	00
				Réparer le chalan dans le canal.....		30	60
				Yale, capit. Geo., frais de voyage.....		120	67
				13 articles au-dessous de \$10.....		55	48
				Total (reporté à la page C—101)..			11,342 09

Galops—Comptes de 1884-85.		\$	cts.	Sonder le chenal des Galops—Suite		\$	cts.				
E. E. Gilbert et Fils réparat., etc., au remorq. à mancelle "Iroquois," pend. l'hiver de 1884 et le print. de 1885 ..				11,034	91	Report.....		5,732	10		
Sonder le chenal des Galops.				<i>Mai 1892—Suite.</i>							
<i>Mai, juin et juillet 1891.</i>				Porte-mire, A. McDougal, 26 jrs à \$2.33 ..				60	58		
Gilbert Bros. Engineering Co.—				Charpentier, T. Cummings, 9 jrs à \$3. ..				27	00		
Rem. "Gilbert," 24 juin au 3 juillet—				Batelier, E. Debeau, 9 jrs à \$1.40.				12	60		
7 j. à \$50, travail ..				350	00	do R. Lee, 1 jour à \$1.40 ..				1	40
3 j. à \$25, chômage ..				75	00	Gilbert Bros. Engineering Co.—					
Faire deux cages ..				83	59	Rem. "Gilbert" au Rap. des Galops—					
Goudr. du câble et usage de treuil ..				6	00	Trav., 7 jrs à \$44 ..				308	00
Murphy, W. J.—				Chômage, 7 jrs à \$22.				154	00		
Rem. "Alert," 3 jrs en mai à \$40.				120	00	Logan, J. H., déboursé—					
do juin-juil., 6½ jrs à \$35.				227	50	Frais de voyages ..				3	85
Nash, Frères et Cie, ouvr. de machine.				70	44	Acquits, 5 d'Odensbourg ..				6	50
Nash, R. G. do ..				85	44	do 5 de Prescott ..				1	25
Rosamond, J. E., déboursés—				Scott, W. L., déboursés ..				33	18		
Bil. de pas, M. Carman et Fellowes.				6	95	Willard, Nelson—					
Substance de 3, 3 jrs à \$2.				18	00	Câble en acier, ¾ pce, 1,000 pds à					
Willard, Nelson—				17 ..				170	00		
Câble en acier, ¾ pce, 1,000 pds à				150	00	Câble en acier, 1-pce à 25c.				250	00
15c ..				17	40	Diverse ferronnerie ..				58	85
Diverse ferronnerie ..				<i>Juin 1892.</i>							
<i>Septembre et octobre 1891.</i>				Ingén. dirigeant, W. L. Scott, 27 j. à \$6.				162	00		
Hommes p. sond., du 8 sept. au 3 oct.—				Aides-ingénieurs—							
Cutler, Israel, 46 jours à \$1.75 ..				80	50	Drummond, Thos., du 13 au 30 juin ..				69	00
Vallance, T. do ..				80	50	Fornet, V. W., du 15 au 30 juin ..				40	00
Gilbert Bros. Engineering Co.—				Rankin, J., du 28 au 30 juin ..				5	00		
Rem. "Gilbert," trav., 8 au 30 sept.—				Capitaine et pilote—							
20 jrs à \$50 ..				1,000	00	Horan, W. P., 17 juin ..				5	00
do do 1er au 22 oct.,				1,100	00	Stitt, James M., du 23 au 30 juin ..				28	00
22 jrs à \$50 ..				1,100	00	Hom. d'éq., J. Brady, du 24 au 30 juin ..				11	00
do à l'ancre, 4 jrs à \$25.				100	00	Gardien, A. Stewart, du 24 au 30 juin ..				11	00
Appareils de sondage, 2 ..				450	00	Chaloup, L. Hamel, du 24 au 30 juin ..				8	25
Cabine construite sur le rem.				54	00	Drummond, Thos., transport ..				6	00
Divers appareils de sondage et de				do subs., 15 j. à \$2.				30	00		
dragage ..				145	12	Fornet, V. W., transport ..				9	40
Acquits du remorq. "Gilbert"—				do subs., 15 j. à \$2.				30	00		
De Prescott, 28 à 50c.				14	00	Gilbert Bros. Engineering Co.—					
D'Odensbourg, 22 à \$1.30 ..				28	60	Rem. "Gilbert" aux rap. des Galops					
Télégramme ..				0	32	Trav., 23 j. à \$44 ..				1,012	00
Nash, Frères et Cie, ouv. de machine.				224	39	Chômage, 3 j. à \$22.				66	00
Rosamond, J. E., frais de voyage ..				19	90	Nash Frères et Cie, ouvr. de machin ..				104	09
do subst., 3½ jrs à \$2.				69	00	do charpenterie ..				165	39
Sargeant, C. D., transport ..				2	35	Rankin, John, transport ..				4	60
do subst., 43 jrs à \$2.				86	00	do substance, 3 j. à \$2 ..				6	00
Scott, W. L., aide-mécanicien—				Ross, Fr. et Cie, bouées de s., 3 à \$3.50.				10	50		
Services, du 7 oct. au 7 nov., 1 mois.				150	00	Scott, W. L. do ..				39	67
Frais de voyage ..				41	30	do substance, 25½ j. à \$2 ..				51	00
Willard, Nelson—				Stitt, Jas. M., acquits, 4 ..				3	35		
Câble en acier, ¾ pce, 500 pieds				Willard, Nelson—				Câble mét. galv., ¾ pce, 700 p. à 15c.		105	00
à 15 c.				75	00	Diverse ferronnerie ..				197	63
Diverse ferronnerie ..				26	64	Total, imputé à "Fleuve Saint-Laurent et canaux" (p. C—101) ..				8,999	19
<i>Bordereau de décembre 1891.</i>				NOTE—La dépense additionnelle de ce service est indiquée sous le titre "Canaux de Williamsburg.—Levé hydrograp. en mai et juin 1892" (page C—105).							
Rosamond, J. E., aide-ingén., déc.				166	66	Remorq. à mancelle "Iroquois" à Cardinal.					
Sargeant, C. D., aide-ingén., déc.				115	00	Stitt, John, gardien, du 1er juillet '91 au 31 mars '92, 9 m. à \$75.				675	00
<i>Mai 1892.</i>				Kavanagh, John, houille et huile ..				15	85		
Ingénieur dirigeant, W. L. Scott, 17 jrs à \$6.				102	00	Leacy, P., ferronnerie ..				4	95
Aides-ingénieurs—				Ross, Allan J., houille ..				15	42		
Sargeant, C. D., ½ mois à \$115 ..				57	50	Simons, Samuel, charriage, 2½ jrs ..				7	50
Fellowes, Geo. R. L., 1 mois à \$125.				125	00	A reporter ..				718	72
Carman, G. C., 26 jrs à \$5.				130	00	A reporter ..				718	72
Capitaine et pilote, J. H. Logan, 13 jrs				78	00	A reporter ..				718	72
A reporter ..				5,732	10	A reporter ..				718	72

Remorqueur "Iroquois"— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Canaux de la Trent : Capital.	\$ cts.
Report.....	718 72	<i>Terrains et dommages.</i>	
Murray et Cleveland, remorq. <i>Umbria</i> touer l' <i>Iroquois</i> de Cardinal, à la Point Wylie, 5 hrs à \$4.....	20 00	Burleigh, con. 5—	
Stitt, John, gardien, du 1er avril au 30 juin 1892, à \$1 par jour.....	91 00	Strickland, Eleanor A., $\frac{1}{2}$ e. 2.....	50 00
Total. (Reporté à page C—)	829 72	Dummer, con. 4—	
Quai du Canal Saint-Pierre.		McCracken, Euphemia E., pt. o. 29.	100 00
Dépenses d'après entreprise—		Emily—	
McKinnon, A..... (C—85)	12,163 69	Druffy, Peter, $\frac{1}{2}$ n 15, con. 8.....	93 00
Inspecteur, Hans Lindloff, à \$2.50—		Fitzgerald, Hy., $\frac{1}{2}$ n-e. 20, con. 11..	15 00
31 août au 31 déc. '91, 106 jours.....	265 00	Flaherty, Jas. J., $\frac{1}{2}$ s.-o. 22, con. 10.	100 00
1er avril au 30 juin '92, 78 jours.....	195 00	Flaherty, Jas. T., $\frac{1}{4}$ s.-e. 22, con. 10.	40 00
Bureau de la papeterie.....	8 31	Franks, Wm., 22, con. 11; 22, con. 10	150 00
<i>Département des travaux publics.</i>		Hennessy, Wm., $\frac{1}{2}$ s.-e. 19, con. 11..	40 00
Remorq. <i>Aitken</i> , aider à touer le drag. et les chalans de Cheticamp au canal Saint-Pierre, 6 jours à \$30.....	180 00	Lowes, Michael, $\frac{1}{2}$ n. 17, con. 7; $\frac{1}{2}$ s 17, con. 8.....	80 00
Remorqueur <i>L. Boyer</i> , touage et service du dragueur au lit du quai du canal Saint-Pierre, 21 jours à \$25.....	525 00	Morrissey, David, $\frac{1}{2}$ s. 18, con. 10..	120 00
Drag., chalans et équip., 21 jrs à \$50..	1,050 00	O'Leary, Patk., $\frac{1}{4}$ e. 16, con. 9; part. n.-o. 16, con. 8.....	70 00
	14,387 00	Perdue, Robt. partie 20, con. 10.....	20 00
Prolongement du canal Tay.		Travies, David, $\frac{1}{2}$ s. 23, con. 10.....	60 00
<i>Dépenses d'après entreprise.</i>		Weir, Robt., lots 18 et 19, con. 8... Ennismore, con. 10—	80 00
O'Toole, John..... (C—85)	24,686 55	Cadigan, M. P., $\frac{1}{2}$ n.-e. 5, et $\frac{1}{4}$ s.-o. 4	30 00
<i>Terrain et dépenses.</i>		Gannon, M. et M., part. lots 7 et 8	40 00
Oliver, Mary Jane, pt. 3, n. d.l.r. Harvey	1,250 00	Verulam, con. 10—	
Radenhurst, W. H., frais judiciaires...	26 85	Nichols, Nathan, lot 2.....	20 00
<i>Bur. de l'ingén. à Perth, 10 m. au 20 avril.</i>		<i>Services d'hommes de loi.</i>	
Aide-ingénieur, H. Matthews, 9 $\frac{1}{2}$ mois à \$120.....	1,160 00	Carnew, Wm.....	25 11
Commis, W. J. Morris, 123 jrs au 31 oct. à \$2.50.....	307 50	Moore, W. H.....	405 05
Inspect. de maçonnerie, Robt. Scott, 11 sept. au 30 nov. à \$80.....	213 33	Macdonnell, J. A.....	273 04
Bûcherons, John Bond, 295 jours au 20 avril à \$1.25.....	368 75	Ward, H. A.....	50 00
Cie du G.N.-O., télégrammes.....	24 62	<i>Diverses dépenses.</i>	
Matthews, H., fr. de voy. et déboursés.	111 85	Wood, A. F., estimateur—	
Meighen, W. A., loyer de bureau, 11 mois au 30 avril.....	66 00	Services, 48 jours à \$10.....	480 00
McTavish, P., louage de chevaux.....	24 50	Subsistance, 46 jours à \$3.50.....	161 00
Sheridan, Jas., bois, 1 $\frac{1}{2}$ corde.....	6 38	Transport.....	98 75
5 articles au-dessous de \$3.....	9 50	Kennedy, John, Montréal; service professionnels et dépenses <i>re</i> récla- mation de R. C. Smith.....	100 00
<i>Diverses dépenses.</i>		Wynn, Chas., balance des entreprises—	
Wise, F. A., surint. du canal Rideau— Supplément, payé du canal Tay.....	800 00	Ecluse de Lakefield..... (C—86)	916 60
Wise, F. A., 13 voyages à Perth—		Ecluse de la Pointe Young. (C—87)	837 67
Transport.....	63 90	Cie du G. N.-O., télégram. à Ottawa..	2 06
Subsistance, 27 jours à \$3.50.....	94 50		4,457 28
Phillips, A. T., commis dans le bureau à Ottawa, juillet-août, 62 jrs à \$2.50.	155 00	Welland : Capital—Sommaire.	
Enl. les pierres dans le canal de la riv; Plong., A. J. McGuigan, 49 jrs à \$4.	196 00	Construction..... (C—103)	16,993 67
Main-d'œuvre, 164 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25....	205 42	Creuser jusqu'à 14 pds..... (C—103)	2,350 96
Touage de chalan, $\frac{1}{2}$ journée.....	1 00	Pont sur coursier..... (C—103)	300 00
	29,771 65	Dommages, Grande Rivière. (C—103)	9,896 58
			29,541 21
		Canal Welland : Capital.	
		Coffey, Patrick, dommages à partir des lots 13 et 14, con. 7, Grantham, par le coursier à Sainte-Catherine.....	310 00
		Gilliland, Jas., indemnité pour dépré- ciation de propriété en élevant les abords du pont rue Niagara.....	1,100 00
		Wade, Jackson, indemnité pour dom- mages par le coursier Welland à la partie du lot 27, con. 5, Crowland..	200 00
		Services d'hommes de loi—	
		Eccles, J. C.....	297 42
		Raymond, L. Clarke.....	9 00
		A reporter.....	1,916 42
			C—103

Canal Welland : Capital—Suite.		\$	cts.	Welland : Dommages, Grande-Rivière—Suite.		\$	cts.
Report.....		1,916	42	Report.....		5,837	00
Muma, Henry, arbitre officiel.....				<i>Dommages aux terrains.</i>			
Transport.....		111	23	Penney, Henry.....		110	00
Subsistance, 47 jours à \$3.50.....		164	50	Sime, succession, Geo.....		500	00
Thompson, W. G.—				Stewart, succession, John.....		300	00
Transport.....		454	14	Taylor, John.....		40	00
Subsistance, 142 jours à \$3.50.....		497	00	Waltho, William.....		225	00
Gibson, Geo., relevé.....		94	00	Ward, succ., Wm. et W. F. Haskins..		112	00
Scott, Wm., examen et rapport sur l'incapacité du chalan.....		4	20	Winslow, Jeremiah G.....		100	00
Johnson et Lawson; pour gardien à la Deep Cut, 15 oct. '91. au 15 janv. '92, 93 jours à 40c.....		37	20	<i>Diverses dépenses.</i>			
Dépenses d'après entreprise—				Eccles, J. C., services d'hom. de loi—		950	80
Johnson et Lawson..... (C—87)		11,903	75	Perry, J. Ham, estimateur —			
Annonces.....		33	45	Services, 88 jours à \$10.....		880	00
Télégrammes à Ottawa.....		1	37	Frais de voyages, 88 jours à \$3.....		264	00
Bureau de l'aide-ingénieur—				Muma, Henry, arbitre officiel—			
Odlum, E. J., 10 m. au 30 avril.....		1,500	00	Transport.....		220	78
do déboursés.....		29	76	Subsistance, 102 jours à \$3.50.....		357	00
Bûcherons, 161½ jrs à \$1.50, 3½ à \$1.25.....		246	64				
		16,993	67	Williamsburg : Capital—Sommaire.			
Welland : 14 pds de profondeur.				Galops..... (C—104)		218,511	17
Dépenses d'après entreprise—				Rapide Plat..... (C—105)		153,034	15
Conlon, John..... (C—87)		2,350	96			376,545	32
Welland : pont sur coursier.				Williamsburg : Galops.			
Chem. de fer Michigan-Central, indemnité pour construire un pont sur le coursier Welland, d'après arrangem., daté du 7 août 1884.....		11,125	55	<i>Bureau aux Galops, 12 mois.</i>			
Morns—Payé en mars 1885.....		10,825	55	Haycock, S. H., ingénieur local.....		2,000	00
		300	00	Logan, W. A., observateur.....		1,200	00
Welland : Dommages, Grande-Rivière.				Ross, J. W. LeB., niveleur.....		960	00
<i>Dommages aux terrains.</i>				Warner, S., porte-chaine, 314 jours à \$1.75.....		549	50
Aikens, succession, John, aîné.....		20	00	McCarthy, J., jaloneur, 314 jours à \$1.75.....		549	50
Aikens, succession, W. J.....		255	00	Story, Henry, bûcheron, 314 jours à \$1.50.....		471	00
Amsden, succession, J.....		160	00	O'Brien, Richard, inspect. de maçonner		960	00
Brown, Jos. R.....		125	00	Cie du G.N.-O., télégrammes.....		15	90
Chambers, succession, Richard.....		440	00	Haycock, S. H., transport.....		58	67
Darling, Emma.....		60	00	Haycock, S. H., subsist., 14 jrs à \$3.50.....		49	00
Dunnville, municipalité de.....		2,457	00	Jackson, Levi, réparat. de chaloupe.....		8	00
Ferguson, syndic, Jas.....		84	00	Kavanagh, J., houille, 5'38 tonn. à \$6.		32	27
Ford, A. B. et L. B.....		275	00	Knight, Richard, usage de terrain pour alignement.....		20	00
Harris, J. C., et H. Penny.....		215	00	Leacy, J. H., timbres-poste.....		5	44
Hewitt, succession, Eliz.....		75	00	Logan, W. A., subsist., 6 jrs à \$3.50.....		21	00
Holmes, succession, Wm.....		156	00	Logan, W. H., divers voyages.....		148	00
Hutchinson, Wm.....		290	00	McLatchie, J., 4 douilles en acier.....		5	00
Jewhurst, succession, Ellen et David.....		70	00	O'Brien, R., voyages à Belleville.....		10	95
Johnson, succession, Henry T.....		40	00	Simons, S., louage de chev., 12 voyages		25	75
Johnson, J. T.....		100	00	Willard, N., réparation au biez.....		20	15
Johnson, Matilda L.....		200	00	<i>Diverses dépenses.</i>			
Johnson, Wm. B.....		60	00	Dépenses d'après entreprise—			
Kennedy, succession, Wm.....		40	00	Murray et Cleveland..... (C—88)		210,540	00
Leaney, Charlotte.....		135	00	Wood, A. F., estimateur—			
May, Richard.....		105	00	Services, 13 jours à \$10.....		130	00
Montague, Wm. W.....		130	00	Subsistance, 13 jours à \$3.50.....		45	50
Morrison, Robt.....		95	00	Transport.....		30	25
McCallum, l'hon. L.....		50	00	Annonces.....		16	20
McDonald, succession, Denis.....		50	00	Bureau de la papeterie.....		46	13
McIndoe, succession, Jas.....		80	00	Inprimeur de la reine.....		9	00
Norris, Jos.....		70	00	Détails ailleurs—			
				Saint-Laurent..... (C—101)		583	96
A reporter.....		5,837	00			218,511	17

Williamsburg: Rapide Plat.	\$ cts.	Williamsburg: Rapide Plat—Suite	\$ cts.
<i>Bureau d Morrisburg.</i>		Report	
Rubidge, T. S., ingén.-surint., juin '92	250 00		9,642 71
Killaly, H. H., ingén. local, $\frac{1}{2}$ de \$2,500	1,250 00	<i>Dépenses d'après entreprise.</i>	
Rheame, L. N., aide-ingén. 12 mois.	1,500 00	1. Poupore et Fraser.....(C-89)	46,929 69
Rose, Geo., aide-niveleur, juillet.	60 00	2. Weddell, Cie.....(C-89)	47,736 00
do niveleur, 11 mois à \$80.	880 00	3. Poupore et Fraser.....(C-90)	53,194 51
Killaly, H. M., porte-chaine, 5 ^{es} 08 mois à \$45	228 77	<i>Divers.</i>	
Ault, E. H., commis—		Casselman, Chas., lot pris pour canal (chèq. impayé, 6 décembre 1892)...	75 00
Juin et juillet 1891, à \$60	120 00	Annonces.....	133 38
Janvier à juin 1892, à \$60	360 00	Bureau de la papeterie.....	79 31
McEwan, R. M., commis, 1 ^{er} juillet 31 décembre 1891, à \$45	270 00	Imprimeur de la reine.....	12 80
Sutcliffe, John, inspecteur, 1 ^{er} sept. au au 31 mai, à \$100	900 00	Whitney, J. P., frais judiciaires....	88 05
Gillespie, Jas., inspecteur de la maçonnerie, mai-juin 1892, 52 jours à \$3.	156 00	Wood, A. F., estimateur—	
Bûcherons, \$45 par mois—		Services, 8 jours à \$10	80 00
Holmes, J. W., 12 mois au 30 juin.	540 00	Subsistance, 9 jours à \$3.50	31 50
Eastman, Jas. N., 27 juil. au 31 déc. do 1 ^{er} avril au 30 juin	232 26	Transport.....	31 20
do 1 ^{er} avril au 30 nov.	135 00		158,034 15
Moore, Geo., 30 juillet au 30 nov. do 15 avril au 30 juin	182 90		
Doran, W., 18 avril au 30 juin.	114 00	Williamsburg : Examen.	
McKay, John, 1 ^{er} mai au 30 juin.	109 50	<i>Pointe Farran—Juillet à déc. 1891.</i>	
Bûcherons, à \$1.25 par jour—	90 00	Aide-ingénieur, Geo. R. L. Fellowes, à \$125	750 00
Holmes, A., 315 jours.	393 75	Porte-mire, A. McDougall, 158 jours à \$2.33.	368
Burris, A. do	393 75	Dessinateur, E. S. Mattice, 158 jours à \$2.33	368 14
Redman, Scott, 159 j. finis. le 31 déc. do 96 do 30 juin	198 75	Rosamond, J. E., déboursés	180 65
do 96 do 30 juin	120 00	Fellowes, Geo. R. L., déboursés.	25 85
Stata, Chas., 158 jrs finis. le 31 déc. do 90 do 30 juin	197 50	<i>Pointe Farran et Galops—Jan. à avril.</i>	
do 90 do 30 juin	112 50	Aide-ingénieurs—	
Bûcherons, à \$1.50 par jour—		Fellowes, Geo. R. L., à \$125.	500 00
Garlough, Jacob, 3 $\frac{1}{2}$ jours.	5 25	Carman, G. C., 104 jours à \$5.	520 00
Weegar, Jacob E. do	5 25	Sargent, C. D., à \$115.	460 00
Bradfield, R. H., et Cie—		Porte-mire, A. McDougall, 104 jours à \$2.33	242 32
Houille, 8 tonnes à \$6.25	50 00	Dessinateur, E. S. Mattice, 104 jours à \$2.33	242 32
Pétrole américain, 48 galls à 30c	14 40	<i>Point Farran, Galops et chenal Nord—Mai et juin.</i>	
Clanches Yale, 2 à \$2.50	5 00	Ingénieur-surintend., Tom. S. Rubidge	
Diverse ferronnerie	58 70	—Mai	250 00
Chalmers, L., horloge du bureau.	2 50	Aide-ingénieur local, J. E. Rosamond	
Drew, A. G. F.—		—Juin	166 66
Poêles, 2, \$35, \$28.	63 00	Aides-ingénieurs—	
Nettoyage des bureaux.	37 00	Sergeant, C. D.—16-30 mai, à \$115.	57 50
Diverse ferronnerie	33 89	do juin, à \$125.	125 00
Cie du G. N. O., télégrammes.	57 57	Fellowes, Geo. R. L.—Juin	125 00
Holmes, J. W., glace, 1891	9 00	Carman, G. C.—Juin, 26 jours à \$5.	130 00
Kilgour, Wm.—		West, W. M.—Juin	100 00
Table de bureau avec casier.	11 00	Porte-mire, A. McDougall—Juin, 26 jours à \$2.33.	60 58
Tables, 3 : \$3, \$2.50, \$2.25.	7 75	Maître et pilote—	
Chaises, 3 : \$6.50, \$2, \$2.	10 50	Logan, J. H.—Mai, 39 jours à \$4.	156 00
Papeterie	5 50	McGannon, H.—Juin 25-30, 5 jours	20 00
Divers ameublement.	12 60	Mécanicien, A. Merrish—16 mai au 30 juin, à \$48.	144 00
Killaly, H. H., frais de voyage	23 13	Charpentiers—	
Mattice, Mme L., nettoyage de bureau	4 00	Cummings, T., 38 jours à \$3	114 00
Merkley, H. G., loyer, jusq. 30 avril—		Sauvé, J. H., 8 jours à \$2.50	20 00
Chambres 11 : 8 mois à \$5.	40 00	Salter, Hy., 6 jours à \$2.25	13 50
Chambres 12, 14 : 12 mois à \$10.	120 00	Chaloupier—	
Chambres 17, 12 mois à \$3.	36 00	Gillespie, R., 28 jours à \$1.75	49 00
Taxes municipales, 1891	7 00	McCarter, A., 40 jours à \$1.50	60 00
Merkley, H. G., et Fils—			
Piquets, 1,308 à 3c	39 24		
Bois rustique, 760 pieds à \$18	13 68		
Porte-papier	4 65		
Murphy, Michael, souder 2 robinets.	2 00		
McKenzie, Wm., divers bois de service	47 96		
Boîte au bureau de poste, 1891.	3 00		
Sherman, F. W., allumettes et balais.	3 86		
Sutcliffe, John, frais de voyage	3 60		
Weegar, A. E., louage de cheval.			
Pour H.H. Killaly, 33 voy. aux écluses	34 00		
do à Cardinal	4 50		
Pour L.N. Rhéaume, 54 v. aux écluses	72 50		
A reporter	9,642 71	A reporter	5,248 66
DÉTAILS DES DÉPENSES.		C—105	

Williamsburg : Examen—Suite.	\$ cts.	Canaux : Imp. sur le revenu—Suite.	\$ cts.
Report	5,248 66	Report	58,978 21
<i>Pointe Farran, etc.—Suite.</i>		<i>Sommaire—Suite.</i>	
Pompier—		Lachine—	
Lamoureux, J., 41 jours à \$1.50	61 50	Barrières supplém. p. vieilles écluses	24,499 78
Robertson, E. T., 9 jours à \$1.50	13 50	Réparer le quai, Lachine.	2,981 02
Peintres—		Rideau—	
Wilbur, F.—9-26 mai, 13 jrs à \$2.25	29 25	Construction d'un dragueur	4,902 91
Lefebvre, P.—9-21 mai, 12 jours	18 00	Réparer une digue à Hogsback.	15,999 20
Bâcheron, à \$1.40—		Pont à Merrickville	3,381 85
Aml, L.—6-10 juin, 5 jours	7 00	Pont au passage Oliver	400 00
Burnside, S.—13-30 juin, 16½ jours	23 10	Cale sèche au bassin Ottawa	3,000 00
Debeau, E.—1-4 juin, 4 jours	5 60	Creuser le bassin, Ottawa	1,948 10
Canadian Cotton Mills, huile, 7'06 ton.	31 79	Chaîne autour du bassin, Ottawa	370 83
Clack, R. A., lettrier 2 enseignes p. ren.	4 00	Domages aux terrains et estimat. ...	1,360 34
Debeau, Edw., louage de chaloupe, 30 j.	15 00	Sainte-Anne—	
Fellowes, G. R. L., déboursé	27 40	Renf. la vieille jetée en aval de l'écluse	25,471 61
G. N. W. Co., télégrammes	4 14	Saint-Ours—	
Gilbert Cie, remorq. "Gilbert"—		Réparer les fondations de l'écluse	3,585 34
Travail, 6 jours à \$44	264 00	Saint-Pierre—	
Chômage, 6 jours à \$22	132 00	Reconstruire le mur ouest	30,936 82
Hall, Geo., et Cie—		Trent—	
Reynoldsville, houille, 8 ton. à \$4.25	34 00	Bobcaygeon, pont tournant	2,986 24
Houille d'Ohio, 2'01 ton. à \$5.75	115 64	do compléter le barrage	921 87
Hunter, John G., plombage	67 36	do portes d'écluse	998 86
Logan, J. H., frais de voyage	42 60	Quatre bureaux pour écluses	600 00
do acquits	7 75	Réclamations de Clement Armstrong	1,000 00
McBain, D., str. "Anderson," mai et juin, 52 jours à \$8	416 00	Welland—	
Nash, Frères et Cie, ouvrage de fonderie	23 90	Havre de Port-Dalhousie	6,310 49
Phillips, G. R., ferronnerie	6 45	ProL du coursier, Welland	212 90
Pitts, H., ferronnerie	137 11	Strommess, pont flottant	750 00
Cie de Navig. Rich. et Ont., fret	4 50	do ponceau	612 34
Ross, L. A., 9 défenses en chêne	18 00	do pont tournant	1,123 57
do divers bois de service	23 53	Williamsburg—Galops—	
Rubidge, Tom S., transport	45 50	Jetée à Pier Island	797 83
do substance, 16 j. à \$3.50	56 00	Divers—	
Sargent, C. D., transport	14 72	Arbitrages et jugements	105 20
do pension, 27½ jrs à \$1.50	40 88	Examens et inspections	6,359 29
Shearer, Jas.—		Gratification à P. Stafford	76 00
Revêtement en pin, 3,765 pds à \$45	34 42		200,670 10
Divers bois de service	14 21	Canal Beauharnois.	
West, W. M., frais de voyage	7 50	<i>Passage entre les écluses 12 et 23</i>	
Willard, N., ferronnerie	22 95	<i>(\$699.78.)</i>	
	7,017 96	Salaires des ouvriers, construite une maison et réparer un chalan pour un nouveau passage. (E—2)	699 78
Imputé comme suit—		<i>Clôtures, fossés, drains, ponts,</i>	
Examens—Canaux	(C—) 3,166 26	<i>(\$996.45.)</i>	
Saint-Laurent	(C—101) 3,360 54	Ren. des ponts au-dess. des drains nord	
Galops	(C—101) 491 16	Mercier, Albert	150 00
	7,017 96	Poirier, François	200 00
Canaux : Imput. sur le revenu.		Gervais, L., services professionnels—	
<i>Sommaire.</i>		Décharges, 92 à \$6	552 00
Beauharnois—		Frais de voyage et déboursé	80 00
Passage entre les écluses 12 et 13	699 78	Bergevin, Célestin, frais de voyage, août 1891 à mars 1892	14 45
Clôtures, fossés, drains, ponts	996 45		1,696 23
Carillon et Grenville—		Barrage Carillon.	
Réparer et renforcer la digue	15,001 48	Gages	(E—5) 8,331 44
Domages aux terrains et estimat.	35 00	Ahearn, Wm., Ottawa—	
Chambly—		Renards, 36	78 00
Exhausser les berges, dragage, reconstruire les murs d'écluse	33,063 44	Crochets de renards, 12	6 00
Outil. p. lumière électrique et station	4,691 29	Bélangier, Prosp., pierre, 9½ vgs à 40c.	3 70
Ponts, stations Langevin et Dufort	599 26	Cie Bell, messages de téléphone	0 75
Cornwall—			
Maison et bureau du percepteur	499 81		
Répar. aux vieilles écluses 15, 16, 17	1,845 45		
Culbute—			
Réclamations et obstructions	1,546 25		
A reporter	58,978 21	A reporter	8,419 89

Barrage de Carillon—Suite.		\$ cts.	Barrage de Carillon—Suite.		\$ cts.
Report		8,419 89	Report		13,209 89
Benny, Macpherson et Cie.—			Steamer "Ada"—		
Fer, 23,856 lbs à 2c	477 12		42 jours à \$27	1,134 00	
Câble de manille, 1,740 lbs à 11 $\frac{3}{4}$ c.	204 45		20 heures à \$2.50	50 00	
Tarières, 36	28 88		Steamer "Olive", fret.	6 50	
Chaîne, 560 lbs à 4 $\frac{1}{2}$ c.	23 80		Str. "Welshman", fret s. bois de serv	41 00	
Marteaux, 36, \$31; 12 haches, \$17.	48 00		Wade, John, pinces, 6	13 50	
Carvelles, 5 barillets	17 81		Wales, C. T., houille, 1.43 ton. à \$6.50	9 29	
Diverse ferronnerie	99 71		do diverse ferronnerie	5 96	
Boa, Robt., pierre, 18 $\frac{1}{2}$ vgs à 40c	7 30		Welden, Reuben, orme, 4,188 pieds		
Brewderet McNaughton, Ste-Anne—			cubes à 12 $\frac{1}{2}$ c.	523 50	
Bois de service, 13,714 pds à \$11.	150 85		Welden, R. H., divers déboursés	3 84	
Bois de cons., 12 x 12, 468 pds l. à 12c	56 16		Bur. de la papeterie, Ottawa	4 00	
do 10 x 10, 886 pds lin. à 10c.	88 60				
Esquif	25 00				
Câble de manille, 2,329 lbs à 10c à 12c	232 90				
Câble métallique, 1 pc., 600 pds.	72 00				
Vis, 12 à 20.	2 40				
Brophy, John—					
Gaffes, 48 à 25c.	12 00				
Perches, 24 à 33 $\frac{1}{2}$ c.	8 00				
Chamaillard, J., pierre, 19 $\frac{1}{2}$ vgs à 40c.	7 80				
Chéné, Nicholas, pruche ou épinette—					
10 x 12, 15 pds et plus, 10,000 pds l.					
à 8 $\frac{1}{2}$ c.	850 00				
9 x 11, 15 pds et plus, 5,000 pds l.					
à 6c.	300 00				
Cleave, W. T., chaloupe, 32 pds.	32 00				
do transport de chaloupe.	1 00				
Dom. Express Co., frais	6 00				
Dorion, F., 2 pompes	10 30				
Dwyer, M., et Cie—					
Bottes en caoutchouc, 3 prs	17 00				
Diverse ferronnerie	33 20				
Fitzgerald, E., orme, 197 pds c. à 12 $\frac{1}{2}$ c	24 62				
Fitzgerald, J., orme, 1,081 pds c. à 12 $\frac{1}{2}$ c	135 12				
Filion, A., orme, 1,633 pds c. à 15c.	244 95				
Gaherty, Denis, voyage	20 40				
Girard, Pierre, louage de cheval	6 10				
do frais de port	0 39				
Grandmaison, A., pierre, 43 vgs à 40c.	17 20				
Ch. de fer G. E., fret.	10 15				
Cie du G. N.-O., télégrammes.	16 37				
Hawkesbury Lumber Co.—					
Madriers, 16,500 pds à \$9.75.	160 87				
Bois commun, 10,500 pds à \$12	126 00				
Bois non march., 4,222 pds à \$12	50 66				
Hodgson Frères, remorq., 17 hrs à \$4.	68 00				
Kelly, John, Carillon—					
Bois de constr., 3,198 pds c. à 15c.	479 70				
Orme do 1,720 pds c. à 12 $\frac{1}{2}$ c.	215 00				
Larocque, John, charrier de la pierre.	4 00				
Legault, Dr. H., poêle.	6 00				
Lennon, Wm., louage de cheval	22 00				
Leroy, Alex., 16 lbs à 17c.	2 72				
Monarque, capitaine S., remorquer le					
chalan de Ste-Anne	10 00				
Murphy, D., et Cie, fret s. bois de ser.	10 70				
do rem. 2 chalans.	15 00				
McDuff, A., pierre, 38 $\frac{1}{2}$ vgs à 40c.	15 21				
McOuatt et McRae, 24 roues de brouet.					
en fonte, cerclées en fer forgé, 700					
lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c.	38 50				
O'Brien, Jas., orme de const., 720 pds					
cubes à 12 $\frac{1}{2}$ c.	90 00				
Cie N. R. O., dommage au boyau	7 00				
do fret	18 32				
Owens Lumber Co., pin, 5,000 pds à					
\$12.	60 00				
Robert, Anthime, foin, 1,220 lbs.	4 27				
Rochon, Emile, forgeage	82 12				
Settlington, Wm., pierre, 54 $\frac{1}{2}$ vgs à					
30c.	16 35				
A reporter	13,209 89		A reporter	13,740 13	

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—107

Chambly: Reconstruction des écluses 4, 7 et 8.	\$ cts.	Chambly: Reconstruction des écluses 4, 5, et 7—Suite.	\$ cts.
Report.....	13,740 13	Report.....	15,168 18
Deneau, Ephrem, paille de pois, 125 bottes à 4c.....	5 00	Ostigny, Jos., Chambly— Fer, 74 96 lbs à \$2.30.....	172 41
Desjardins, N., pension de J. St-Pierre, 4½ semaines.....	21 21	Fer, 10 889 lbs à \$2.40.....	261 34
Desourdy, C., pension des hommes, 18½ semaines à \$5.....	91 42	Fer, A. F., 14 85 lbs à \$3.....	44 55
Fryer, Patrick, noyer dur, 1 corde.....	20 00	Tôle, 26 35 lbs à \$3.15.....	83 00
Gervais et Frères, pierre, 6 toises à \$9.....	54 00	Acier, 300½ lbs à 14c., 246 à 7c.....	59 29
Goyette, Amable, jne., gravier, 30 885 ton. à 65c.....	20 08	Ciment hydraulique, 100 brls à \$1.75.....	175 00
Goyette, Amable, aîné, gravier, 51 471 ton. à 65c.....	33 46	Fret sur ciment, de Québec.....	39 60
Goyette, Frs., grav'r, 41 977 ton. à 65c.....	27 29	Pruche, 36,834 pds à \$11.....	405 17
Goyette, Jos., aîné, gravier, 31 15 ton. à 65c.....	20 24	Pelles en fer, 24.....	50 00
Goyette, Ls., gravier, 35 733 ton. à 65c.....	23 23	Pelles en bois, 36.....	22 50
Huberdeau, Moïse, paille de pois, 177 bottes à 4c.....	7 08	Clous, 3 barillets à \$3.50.....	10 50
Jeuntôt, Apliter, bois mêlé, 13½ cordes à \$3.50.....	46 38	Carvelles, 7x¾, 3 brls à \$4.50.....	13 50
Jeuntôt, Arrhur, pierre, 5½ toises à \$8.....	44 00	Ecrous, 400 lbs à 7 3c., 200 à 8c.....	45 20
Keegans-Milne Co., Montréal— Lampes, 50 ch., 56 à \$2.25.....	126 00	Limes, 174.....	60 20
Caisses et emballage.....	1 60	Rondelles, 969 lbs à 5¼c, 425 à 6c.....	81 22
Lafrance, Wm., paille de pois, 132 b. à 4c.....	5 28	Fret payé.....	24 32
Lamarre, Jacques, Chambly— Tailler des pierres, 12½ pds c. à 30c.....	37 50	Diverse ferronnerie.....	94 54
Tailler des chardonnets, 47 pds carrés à 40c.....	18 80	Raymond, Moïse, paille de pois, 682 b. à 4c.....	27 28
Lamarre, Ludger, Chambly— Tailler de la pierre, 172½ pds carrés à 30c.....	51 80	Riendeau, H., Chambly— Corde, 1,223 lbs à 16c.....	197 28
Pension de C. Lamarre, 28 jrs 50c.....	14 00	Epinette, 306 pds lin. à 20c.....	61 20
Larocque, Ed., paille de pois, 301 bottes à 4c.....	12 04	Huile à machine, xx, 47 galls à 65c.....	30 55
Larocque, Jos., épinet., 6 cord. à \$3.50.....	21 00	Charbon noisette, 2 79 ton. à \$6.....	16 73
Larocque, Tél., paille de pois, 205 bott. à 4c.....	8 20	Diverse ferronnerie.....	26 15
Leveillé, Chas., sable, 700 barriq. à 30c do pierre, 1 toise.....	210 00 8 00	Shortley, Geo., pierre, 8 toises à \$8.....	64 00
Lussier, Norbert, paille de pois, 182 b. à 4c.....	7 28	Terroux, Wilfrid, fret sur 1,087 brls de ciment de St-Ours à Chambly.....	83 00
Maheu, Jos., paille de pois, 302 bottes à 4c.....	12 08	Tompkins, P., usage de terrain pour empiler de la pierre à l'écluse 4.....	20 00
Marci, Médard, paille de pois, 395 b. à 4c; moins sciage, \$2.91.....	12 89		
Meunier, S., pierre, 2½ toises à \$8 do bois, 13½ cordes à \$2.75.....	22 00 37 13		
Montreal Saw Works— Scie circulaire, 50 pouces.....	45 50		
Réparer 2 scies.....	22 06		
Monty, Jos., pierre, 6 toises à \$9.....	54 00		
Moquin, Raphaël, paille de pois, 274 b. à 4c.....	10 96		
Moreau, Nap., Chambly— Tailler des pierres de couronnement, 115½ pds carrés à 30c.....	34 64		
Tailler des chardonnets, 52½ pds c. à 40c.....	21 02		
McNally, Wm., bois, 4 cordes à \$3 do paille de pois, 120 bott. à 4c.....	12 00 4 80		
McNally, W., et Cie, Montréal— White, ciment de Portland, 25 brls à \$2.65.....	66 25		
Crown, ciment de Portland, 75 brls à \$1.60.....	120 00		
Fret de Montréal.....	17 83		
A reporter.....	15,168 18		
		Chambly: Dragage.	
		Gages.....(E-9)	8,882 15
		Bissett et Donaghy, St-Jean— Dosses, 7 cordes à \$3.50.....	24 50
		Houille bit., 53 72 ton. net à \$5.50.....	295 47
		Cockburn, capit. A., voyage.....	8 00
		Courtemanche, A., houille, 13½ tonnes à \$6.25.....	84 38
		Laliberté, D., ouvrag. de fonderie.....	4 25
		Ostigny, Jos., Chambly— Toile du pays, double, 15 vgs à 63c. do croisée, 20 do 45c.....	9 45 9 00
		Papin-au, Dame Louis, occupation pendant 20 ans de 1,220 pds de terrain près du pont 4, dépôt de déblais.....	15 00
		Racicot, J. H., réparer les horloges.....	2 00
		Riendeau, H., Chambly— Houille, 12½ ton. à \$5.75.....	715 87
		Epinette sèche, 9 cordes à \$4.....	36 00
		Dosses, 10 cordes à \$3.50.....	35 00
		Câble, 35 lbs à 18c, 146 à 16c.....	29 66
		Diverse ferronnerie.....	14 20
		Bureau de la papeterie, Ottawa.....	1 80
			10,166 73
		Chambly: Chemin et glissoires de l'Île Ste-Thérèse.	
		Gages.....(E-9)	3,224 32
		Arcand, Chas., gravier, 230 945 ton. à 60c.....	138 57
		Boivin, Alfred, pierre, 1 toise.....	8 00
		Can. Rubber Co., bottes, 4 paires.....	16 38
		Chamberland, Ed., gravier, 31 775 ton. à 60c.....	19 07
		Chamberland, Jean, gravier, 149 68 ton. à 60c.....	89 81
		A reporter.....	3,496 15

Chambly: Chemin et glissoires de l'île Sainte-Thérèse—Suite.

	\$	cts.
Report.....	3,496	15
Chamberland, Jos., gravier, 25'295 tonnes à 60c.....	15	15
Chevalier, Ed., gravier, 56'56 ton. à 60c.....	33	94
Denault, Ephrem, pierre, 8 toises à \$8.....	64	00
Depelteau, Julien, pierre, 6½ toises à \$9.....	58	50
Dupuis, Jos., pierre, 2 toises à \$8.....	16	00
Dupuis Moïse, pierre, 3¼ toises à \$8.....	26	00
Dupuis, Patrice, pierre, 10 toises à \$8.....	80	00
Dupuis, T., pierre, 8 toises à \$8.....	64	00
do 3½ do \$5.....	17	50
Gervais et Frère, pierraille, 7¼ toises... à \$13.....	94	25
Goyette, Amable, jeune, gravier, 139'6 toises à 60c.....	113	77
Goyette, Amable, aîné, gravier, 301'15 toises à 60c.....	180	70
Goyette, Frs., gravier, 237'85 ton. à 60c. do do 48'45 do 70c.....	142	71
Goyette, Jos., jeune, gravier, 155'39 toises à 60c.....	93	24
Goyette, Jos., jeune, gravier, 34'935 tonnes à 70c.....	24	45
Goyette, Jos., aîné, gravier, 145'32 tonnes à 60c.....	87	20
Goyette, J. B., gravier, 99'94 ton. à 60c.....	59	81
Goyette, Ls., gravier, 45'13 ton. à 60c.....	27	08
Lapalme, Jos., pierre, 5½ toises à \$8.....	44	00
Mailloux, Ls., do 8½ do do.....	70	00
Many, J. B., do 10 do do.....	80	00
Mareaux, F., pierraille, 1¼ toise à \$13.....	16	25
Monty, Jos., pierre, 16 toises à \$9.....	144	00
Naylor, Geo., gravier, 98'175 ton. à 60c.....	58	91
O'Reilly, M., pierraille, 1½ toise à \$13.....	19	50
Ostigny, Jos., pelles, 24.....	29	00
do poêle de cuisine, n° 8.....	15	00
do ferronnerie.....	3	15
Perron, Cyprien, gravier, 30'25 tonnes à 60c.....	18	15
Poirier, Octave, pierre, 3 toises à \$8.....	24	00
Riendeau, H., câble, 358 lbs à 16c.....	57	28
do ferronnerie.....	5	64
Roy, Camille, pierre, 12½ toises à \$9.....	114	75
Shortley, Geo., do 2 do.....	18	00
Shortley, John, do 4 do.....	36	00
Tanguay, Jean, pierraille, 6 toises à \$13.....	78	00
Chambly: Outillage pour lumière électrique.	5,560	00
Gages..... (E—9)	329	51
Bessette, J. et S., poullifs, 2.....	29	39
Chanteloup, E., inspection du dynamo à Chambly.....	9	00
Duchesneau, E., 2 voyages à Montréal	8	00
Keegans-Milne Co., Montréal—		
Lampes, 50 p. 100, 35 à \$1.65.....	57	75
do 30 p. 100, 15 à \$1.10.....	16	50
Emballage et charriage.....	0	90
McLaren Belting Co., courroie sans fin, 10 pcs, 41 pds à \$1.90.....	77	90
Ostigny, Jos., ferronnerie.....	44	35
Royal Electric Co., Montréal—		
Dynamo à arc, 40 lum.; 29 lampes à arc, 115 lampes incand., fil de fer, etc., d'après entreprise.....	3,650	00
Paratonnerres, 4 à \$10.....	40	00
Charbons, 15 M à \$11.....	165	00
Filtre pour huile.....	25	00
A reporter.....	4,453	30

Chambly: Outillage pour lumière électrique.

	\$	cts.
Report.....	4,453	30
Royal Electric Co., Montréal—		
Câble couvert en plomb, n° 8, 208 pds à 30c.....	62	40
Câble de coton, n° 14, 590 pds à 7c.....	41	30
Câble en soie, n° 14, 287 pds à 8¼c.....	23	67
Divers appareils électriques.....	110	62
	4,691	29
Chambly: Ponts sur les rues Dufort et Langevin.		
Gages..... (E—9)	599	26
Cornwall: Maison et bureau du percepteur.		
Atchison, Wm., Cornwall—		
Porche à la maison, à l'entreprise.....	63	00
Kyte, Chas. W., Cornwall—		
Papier doré, 26 rouleaux à 50c.....	13	00
Bordure dorée, 35¼ vgs à 25c.....	8	81
Ross, L. A., Cornwall—		
Clôture, 5 pds de haut; briqueten la cuis.; const. un hang. à bois, 12 x 18	330	00
Persiennes, 18 à \$4.....	72	00
Peinture et tapisser.....	13	00
	499	81
Cornwall: Réparer les vieilles écluses 15, 16, 17.		
Gages..... (voir page E—10)	750	75
Cumming, H. F., sable, 16½ vgs.....	16	56
Davis, Wm., et Fils, Cornwall—		
Ciment de Portland, 94 brls à \$3.25.....	305	50
Derochie, Frères, forgeage.....	6	00
Esdale, John, pierre, 21 cordes.....	63	00
Kirk, Herman, pierre à chaux, 5 cordes	15	00
Lalonde, Paul, pierre, 5 cordes.....	15	00
Mitchell, Peter, moëllons, 3 cordes.....	7	50
Pitts, H., Cornwall—		
Carvelles forgées, 37 barilletes à \$3.85	142	45
Fer, 429 lbs à 2¼c.....	9	65
Scie à refendre et poignées.....	5	00
Diverse ferronnerie.....	8	70
Ross, Jas. E., érabie, 12½ cordes à \$4.....	50	00
Ross, L. A., Cornwall—		
Pin, 3-pcs, 23,471 pds à \$15.50.....	363	80
Bon pin, 1-pc., 1,740 pds à \$15.....	26	10
Pin carré, 830 pds à \$20.....	16	60
Orme, 752 pds à \$15.....	11	28
Divers bois de service.....	32	56
	1,845	45
Culbute: Réclamations et obstacles.		
Services d'hommes de loi—		
White, W. R.....	21	58
Barsalou, C.....	246	20
Domn., feu d'alignem. 9, Ile Calumet		
Gaboury, T. C., M. D., lot 27.....	60	00
Rainville, Jos., partie du lot 28.....	90	00
Domnages, con. D., Westmeath—		
Carswell, suc. T. M., lot 8, front N.	50	00
Amm, Jos., estimateur.....		
Services, 15 jrs à \$10.....	150	00
Substance, 17 jrs à \$3.....	51	00
Attelage, 15 voyages à \$3.....	45	00
Muma, H., estimateur, voyages.....	127	10
A reporter.....	840	88

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—109

Culbute : Réclamations et obstacles—Suite.	\$ cts.	Canal Lachine : Quai à Lachine—Suite.	\$ cts.
Report	840 88	Report	777 28
Emmagasinage de dynamite, 3 j.		Goulet, capit. A., fret.	20 80
Contremaître, W. H. Walsh, à \$2.50	7 50	Henderson, Frères, Montréal—	
Main-d'œuvre, M. Lépine, à \$1.50.	4 50	Pin scié, 12 x 12, 11,412 pds à \$30.	342 36
Rochester, Jas. K., dynamite	167 50	do 3-pcs, 1,862 do 20.	37 24
Gaherty, Denis, voyages et déboursés.	113 49	Hurteau, A., et Frère, Montréal—	
Marceau, E., bord. de paie et comptes	412 38	Chêne blanc, 4,447½ pds à \$70	311 34
		do 1,844 do 65.	119 86
	1,546 25	do 5,412 do 45.	243 54
Canal Lachine : Portes d'écluse.		Pin blanc, 12 x 12, 5,196 pds à \$30.	155 88
Gages (page E—14)	3,036 31	Pin, 900 pds à \$20.	18 00
Costello, L., coussinets en cuivre, 91 lbs à 19c.	17 29	Kennedy, surint. E.—	
Costello, L., métal babbitt, 24 lbs à 20c.	4 80	Voyages à Lachine, 14 à \$3.	42 00
Cultbert et Fils, cuivres, 89 lbs à 19c.	16 91	do 2 à \$4.	8 00
Demers, Pierre, Montréal—		McLaurin, A. P., Lachine—	
Fer, 22,522 lbs à 2c.	450 44	Madriers, 4e qual., 3 x 11, 30,800 pds à \$12.	369 60
Diverse ferronnerie	25 26	Divers bois de service	36 68
Henderson, Frères, Montréal—		Scanlan, T., et Fils, cap. de pot. et patr.	6 14
Chêne scié, 12 x 12 ; 32,076 pds à \$65	2,084 94	Shearer et Brown, Montréal—	
Pin, 38,838 pds à \$45	1,747 70	Chêne, 16 x 7, 1,997 pds à \$65	129 80
Hurteau, A., et Frère—		Pin, 12 x 12, 16,800 pds à \$20.	336 00
Chêne bl., 18 x 18 : 1,324½ pds à \$72.50	96 04	Spragge, Chas. E., carvelles pressées, 8 barillets.	26 50
do 4 x 12 : 10,331 pds à \$72.50	749 00		
do 12x12 : 12,336 pds à \$65.	801 84		2,981 02
Pin, 619½ pds à \$30	18 59	Canal Rideau : Sommaire.	
Lattimore, Robt., hal. de bois de const.	20 25	Construction d'un dragueur (C—110)	4,902 91
McDougall, John—		Améliorations à Hogsback (C—111)	15,999 20
Fonte, 5,965 lbs à 2½ c.	134 21	Pont à Merrickville (C—111)	3,381 85
do 3,374 lbs à 4½ c.	160 83	do passage d'eau Oliver (C—111)	400 00
Ouvrage de fonderie	76 99	Cale sèche au bassin d'Ottawa (C—111)	3,000 00
Pillow & Hersey Mfg. Co—		Approfond. du do (C—111)	1,948 10
Boulons taraudés, 43 à 50c.	21 50	Chaîne aut. du do (C—111)	370 83
Ecrous, 124 à 25c.	31 00	Dom. au terrain et estimateurs (C—111)	1,360 34
Scanlan, Thos., et Fils—			31,363 23
Fontes, 2,870 lbs à 2½ c.	64 57	Rideau : Constr. d'un dragueur.	
Patron de chardonnet	6 75	Entreprise des chalans	
Shearer, Jas., goujons, 2,800 à 3½ c.	105 00	P. G. Waters. (page C—81)	4,600 00
do divers bois de service.	7 28	Birkett, Thos.—	
Shearer et Brown, Montréal—		Câble, 474 lbs à 14c.	66 36
Chêne, 144,064 pds à \$72.50	10,444 63	Fer en feuilles, 1,945 lbs à 3½ c.	62 24
Pin, 53,755 pds à \$45	2,418 97	Ferronnerie	12 70
Divers bois de service	6 64	Fonderie Perkins, treuil en fer forgé pour lever les cailloux	40 00
Sciage et charriage	20 72	Waters, P. G.—	
Spragge, Chas. E., Montréal—		Poinçonner et fraiser 56 feuilles de fer, 111 trous chaque, à \$1.11	62 16
Fer, A. F. Crown, 29,151 lbs à \$2.30.	670 47	Main-d'œuvre, 21½ jrs à \$2.	43 50
do do 1,910 lbs à \$2.45.	46 80	Ferronnerie	15 95
do do 14,382 lbs à \$2.55.	366 74		4,902 91
Fer de Norvège, 750 lbs à \$3.75	28 13	Rideau : Améliorations à Hogsback.	
Fer Lowmoor, 1,520 lbs à \$5.50	83 60	Journaliers et autres	581 66
Fer à cornière, 2,450 lbs à \$2.35	57 58	Inspection des travaux, échusier J. K. Read, 20 nov. au 26 mars, 110 jrs à \$1	110 00
Roue d'émeri, Tamite	62 50		
Enclume, Wright, 345 lbs à 11c.	37 95	Total, gages (page E—19)	691 66
Poulies, 3 ton., 2 à \$31.50	63 00	Travaux à l'entreprise—	
Soufflet de forge, 36 pcs	21 50	Fred. Toms (C—82)	14,138 00
Diverse ferronnerie	150 95	A. T. Phillips, sous-ingénieur, nov. juin, 8 mois à \$100.	800 00
Weir, J. et R., ouvrage de fonderie.	159 83	Nich. Nevins, porte-mire, 20½ j. à \$1.25	25 63
Wilson, Jas., jeune, Montréal—		W. H. Davies, louage d'un cheval.	60 50
Peint. d'oxyde de fer, 1,184 lbs à 5½ c.	65 12	Wm. Gillespie, bois, 1 corde.	2 75
Blanc de plomb anglais, 800 lbs à 8c.	64 00		
Huile de lin, meill., 48½ galls à 75c.	36 67		15,718 54
Diverse ferronnerie	16 48	A reporter.	
	24,499 78		
Canal Lachine : Quai à Lachine.			
Gages (page E—14)	588 54		
Cie de téléphone Bell, messages.	1 50		
Chapman, Thos., Lachine—			
Boulons et tirants, 2,610 lbs à 7c.	182 70		
Forgeage	4 54		
Report	777 28		

Rideau : Améliorations à Hogsback—Fin.		\$ cts.	Canal Rideau : Dommages aux terrains.		\$ cts.
Report		15,718 54	Report		596 00
Annonces		11 20	Services d'hommes de loi—		
Bureau de la papeterie, Ottawa.....		14 43	McIntyre, John, Kingston	433 89	
Birkett, Thos., Ottawa—			Estimateur, A. F. Wood, Madoc—		
Fer, 1,462 lbs à 2½c.....		36 56	Services, 22 jours à \$10	220 00	
Ferrermerie.....		43 67	Subsistance, 22 jours à \$3.50.....	77 00	
Maclaren et Cie, madriers, 1,600 pds..		22 30	Transport.....	33 45	
Phillips, A. T., faire et tracer des plans,					1,360 34
sept.-oct., 61 jours à \$2.50.....		152 50			
		15,999 20	Sainte-Anne : Renforcer l'ancienne jetée en aval de l'écluse.		
Rideau : Pont à Merrickville.			Dépenses de l'entreprise—		
Dépenses de l'entreprise—			Brewder et McNaughton....(C—84)	23,197 22	
O'Toole, John.....(C—82)	2,689 00		Stanton, H. G., ingénieur local, 12		1,400 00
Personnel de l'ingénieur—			mois		
Mathews, H. J., aide-ingénieur, 20			Crevier, Pierre, inspecteur de bois de		210 00
avril au 30 juin.....	280 00		construct., 70 jrs au 30 sept. à \$3..		
Bond, Jno., p.-mire, avril-mai, 27 j..	40 50		Gaherty, D., inspecteur de la maçon-		180 00
Snath, Robt., insp. de la maç., 31 j.	108 50		nerie, 60 jours au 30 sept. à \$3....		
Errett, Ed., commis, 45 jours	90 00		Ranger, Antoine—		180 00
Mathews, H. J., déboursés.....	23 85		Gar. de bureau, 6 mois au 31 déc. à \$30		22 00
Desrosiers, L. A., dessinateur dans le			Porte-chaine, 22 jours en mars		4 00
bureau à Ottawa, janvier-février....	150 00		Brunet, Alex., porte-chaine, 4 jours en		3 12
	3,381 85		mars		140 00
Rideau : Pont au passage d'eau Oliver.			Burgess, P., porte-chaine, 2½ jrs en mai		3 75
Ralph Jones, dessinateur, déc. 1891,			Parent, P. E., aide-ingénieur, oct. et		20 00
copier des plans, passage d'eau Oliver			nov.....		5 93
et Hogsback.....	100 00		Cie de téléphone Bell, messages.....		6 42
L. A. Desrosiers, dessinateur dans le			Date, John, vêtement imperméable....		1 17
bureau, avril-juin 1892, à \$75.....	300 00		Cie du G.N.O., télégrammes.....		74 87
	400 00		Leduc, Geo., ferronnerie.....		23 13
Rideau : Cale sèche au bassin d'Ottawa.			Stanton, H. G., frais de voyages.....		
Dépenses de l'entreprise—			Bureau de la papeterie, Ottawa.....		25,471 61
Thos. McLaughlin.....(C—82)	3,000 00		Ecluse Saint-Ours : Fondation.		
Canal Rideau : Approfondir le bassin.			Gages.....(page E—20)	2,005 65	
Dépenses de l'entreprise—			Cie de n. de Belœil et St-Hilaire, touage	18 00	
Thos. McLaughlin.....(Page C—82)	1,497 92		Coderre, Alfred, déboursés.....	21 95	
T. D. Taylor, inspecteur, déc.-juin, 7			Colette, Ed., charriage de bois de con-		31 20
mois, à \$60	420 00		struction de Sorel, 15,600 pds à \$2..		56 00
Hy. Watley, porte-mire, 21 déc. au 5			Duval, F., tés de fer, ½ x 2½, 112 à 50c.		154 86
janv., 12 jours, à \$1.25.....	15 00		do divers forgeage.....		3 80
Annonce dans le <i>Citizen</i>	4 80		Gosselin, Ad., sciage de bois, 101 pcs		8 30
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	10 38		Lachambre, Dame Jos., ferronnerie ..		8 97
	1,948 10		Marchessault et Frères, fer, 299 lbs à 3c.		4 70
Rideau : Chaîne autour du bassin du canal.			Cie de nav. R. et O., fret		280 80
Gages.....(E—19)	104 38		Sheppard, Jas., et Fils, Sorel—		180 00
Birkett, Thos., Ottawa—			Epinette, 8 x 12, 15,600 pds à \$18..		223 35
Chaîne, 3,526 lbs à 7½c.....	264 45		Pruche, 15,000 pds à \$12.....		221 10
Fer, 50 lbs à 4c.....	2 00		do 10 x 12, 14,890 pds à \$15....		190 80
Canal Rideau : Dommages aux terrains.		370 83	do poteaux, 2,010 pds lin. à 11c		4 00
Dommages aux terrains, Pittsburg—			Pot. en pin et épin. rouge, 1,590 pds l.		
Barnes, Mary Jane, ouest 5½, conc. 1	35 00		Lig. Sincennes-McNaughton, touage..		
Claxton, John, lot 41, conc. 5.....	151 00		d'un chalan, Saint-Ours à Sorel.....		42 11
Birmingham, John R., partie est			Spragge, Chas. E., Montréal—		23 60
15½, conc. 6	370 00		Fer raf., 1,792 lbs à \$2.35.....		16 15
McBride, David, ½ est 3, conc. 3....	40 00		Carvelles pressées, 8 barillets à \$2.95		
			Diverse ferronnerie.....		3,585 34
A reporter	596 00		Saint-Pierre : Reconstruire le mur de l'ouest.		
			Gages.....	24,908 61	
			Bell, A. M., Halifax—		
			Fil de fer barbelé, 749 lbs à 5½c....	39 32	
			Ferronnerie.....	6 77	
			Pièces justificatives non reçues....	131 18	
			A reporter	25,085 88	

Saint-Pierre: Reconstruire le mur de l'ouest—Suite.		\$	cts.	Trent: Pont de Bobcaygeon.		\$	cts.
Report.....		25,085	88	Report		1,241	03
Bisset, Geo. H., bois de service.....		15	65	Grant, L., parties de scaphandre.....		4	00
Soufflet, \$12; enclume, \$10.....		22	00	Humphries, J., épim. rouge et charriage		9	25
Etai, \$7; 2 brouettes, \$7.....		14	00	Central Iron Bridge Works, à compte		1,400	00
Cie de nav. du Bras d'Or, fret et barges		149	54	de \$1,500 pour pont tournant.....			
Burpee, I. et E. R.—				Murphy, T., et Cie, louage de cheval.		7	50
Barres de fer, 262; 26,545 lbs à 2½c.		597	26	McIntyre, A., forgeage.....		113	91
Carvelles, 450 lbs à 4c.		18	00	Patterson et Amberg, bois de service..		8	00
Roues de chariots, 9 jeux à \$11.25...		101	25	Rathbun Co., ciment anglais de John-			
do 9.....		22	05	son, Portland, 24 brls à \$3.25.....		78	00
Pièces justificatives non reçues.....		26	25	Rogers, R. B., frais de voyages.....		107	10
Corbett, Alex., traverses, 250 à 8c.....		20	00	Fr. de voy. des fonct. d'Ottawa. (Pt. A)		17	45
Ferguson, Neil, forgeage.....		21	05				
Kemp, John M., ferronnerie.....		106	44				
Morrison, John W., ferronnerie.....		56	94				
Morrison, R. G.—							
Pics, 8 douz. à \$8.75; 4 à \$9.....		106	00	Trent: Barrage de Bobcaygeon.			
Pelles, 8 douz. à \$7.80; 2 à \$7.75...		77	90	<i>Cale sèche de Bobcaygeon.</i>			
Marteaux, 83 lbs à 16½c., 95 à 17c....		29	85	Boyd, M., et Cie, compté du 2 juill. 1890			
Fer rond, 840 lbs à 3½c.....		29	40	B. de construction, 11,970 pds à \$20.		239	40
Diverse ferronnerie.....		100	09	do 15,046 do \$14.		210	65
McAskill, Angus, pupitre de bureau...		25	00	do 20,941 do \$13.		272	23
do bois de service.....		16	92	Brown, S. H., charriage.....		7	00
McCuish, A. D., ferronnerie.....		23	80	Gages, 16 au 31 déc. 1890..... (E—22)		126	60
McDonald, Alex.—				<i>Pont de Bobcaygeon.</i>			
Traverses, 100 à 8c.....		8	00	Rogers, R. B., frais de voyages.....		28	35
Rails en bois, 536 pds à 3c.....		16	08	<i>Phares de Bobcaygeon.</i>			
Rails de bouleau, 773 pds à 4c.....		30	92	Boyd, M., et Cie, ferronnerie.....		3	52
McDonald, Dan. J., traverses, 400 à 8c		32	00	<i>Quai du lac Chemung.</i>			
McDonald, Donald, traverses, 1,104 à 8c		88	32	Sucee, Jas., forgeage.....		6	77
McGregor, Simon, cèdre.....		735	70	<i>Burleigh.</i>			
McKinnon, A., fourm. de bois de constr.		54	92	Young, C., pin, 500 pds.....		6	50
McLean, Hugh, bois dur, 869 pieds..				<i>Travaux non spécifiés.</i>			
à 6c.....		52	14	Connors, Frères, charriage.....		10	50
McNeil, Mary, comp. p. perte de récolte		18	00	Cooper, John, charriage et fret.....		6	45
Stewart, D. G., ferronnerie.....		14	88	Kennedy, Wm., frais de voyage.....		3	90
Western Union Co., télégrammes.....		37	59				
8 items au-dessous de \$10 chaque.....		43	98				
McCarthy, Wm., ingénieur local—							
Services, 12 mois au 30 juin 1892....		2,000	00				
Transport.....		253	52				
Subsistance, 57 jours à \$3.50.....		199	50				
Bisset, F. W., commis, janvier 1892..		75	00				
Cutler, W. R., services d'hommes de							
loi <i>re Handley et al.</i>		22	50				
Bureau de la papeterie.....		28	69				
Imprimeur de la reine.....		6	15				
Télégrammes à Ottawa.....		2	74				
Frais de voy. des fonctionn. d'Ottawa.		550	92				
		30,936	82	Trent: Portes d'écluse de Bobcaygeon.			
Canaux de la Trent: Sommaire.				Gages..... (Page E—22)		487	37
Bobcaygeon, pont tournant.....(C—112)		2,986	24	Cie de téléphone Bell, messages.....		1	15
do barrage.....(C—112)		921	87	Botum, A. E., bl. de plomb, 6 barrill.		10	50
do portes d'écluse.....(C—112)		998	86	do diverse ferronnerie.....		57	01
Bureaux d'écluse, quatre.....(C—113)		600	00	Boyd et Cie, b. de cons., 2,545 pds à \$25		63	62
Réclamation de C. Armstrong(C—113)		1,000	00	do madrier, 1,728 pds à \$14..		24	18
		6,506	97	do sciage et charriage.....		12	50
Trent: Pont de Bobcaygeon.				Central Iron Bridge Works—			
Gages..... (Page E—22)		1,159	53	Tirants en T et L, 36; 785 lbs à 6c..		47	10
Cie de téléphone Bell, messageries.....		0	40	Divers ouvrages en fer.....		41	30
Boyd, M., et Cie, madr., 200 pds à \$14		2	80	Crowe, Silas, bil. en chêne, 800 pds à \$10		8	00
do 12 x 12, 2,220 pds à \$20		44	40	Date, John, parties de scaphandre....		29	25
do bran de scie, 4 charges.....		1	60	Cie manuf. d'Hamilton, fontes.....		63	49
Freeman, Wm.—				do t. des hommes.....		80	68
Ferrures de grue, 376 lbs.....		10	00	Rogers, R. B., frais de voyages.....		38	50
Gr. dalles, 3½ cordes à \$5.....		17	50	St. Thomas, N., chêne, 19 pds à 19c..		3	61
Cie du G. N.-O., télégrammes.....		2	40	Trennum, W., chêne, 153 pds à 20....		30	60
Garden, Jos., cuir.....		2	40				
A reporter.....		1,241	03				
						998	86

Arpentages et inspections : Chemins de fer—Suite.	\$ cts.	Arpentages et inspections : Chemins de fer—Suite.	\$ cts.
A reporter.....	1,513 06	Seport.....	15,191 11
Mackay, J. Dallas, insp. du ch. de fer Port-Arthur et de l'Ouest, 3 voyages.	39 50	<i>Coût de l'estimation, tunnel de l'I.P.-E..</i>	
Macleod, H. A. F.—		Sir Douglas Fox, rapport sur l'estima- tion du coût.	1,277 50
Appoint., 1er juill. au 15 oct. à \$200	700 00	Trésorier, I.P.-E., services et dépenses d'Alfred Palmer.....	272 78
Transport.....	135 67	Francis Bain, services et dépenses....	100 00
Subsistance, 32 jours à \$3.50.....	112 00		
N.-Y. "Engineering News," 1892....	5 00		
Smellie, W. B.—			16,841 39
16 juin au 20 juillet 1891, à \$10....	350 00	Statistique des chemins de fer.	
29 juillet au 15 août 1891, à \$10....	180 00	Compte de l'imprimeur de la reine— Cartes géographiques, 3,000.....	1,637 50
Subsistance, 35 jours à \$5, 18 à \$3.50	238 00	Appointements à Ottawa...(Partie A)	472 67
Transport.....	39 50	Voy. des fonct. d'Ottawa...(do)	110 95
Appointements à Ottawa...(Partie A)	10,947 58		
Voy. des fonct. d'Ottawa...(do A)	930 80		
A reporter.....	15,191 11		2,221 12

Ministère des chemins de fer et canaux—Commis surnuméraires.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er avril 1892.

MONSIEUR.—Permettez-moi de faire les observations suivantes sur vos paiements des services d'employés temporaires, du 1er juillet 1891 au 29 février 1892:—

Le certificat prescrit par la minute du conseil du Trésor, du 9 octobre 1891, est dans ces termes: "Je certifie par le présent que le commis a suivi ce bureau tous les jours, les dimanches et fêtes légales exceptés, pendant la période pour laquelle paiement est demandé." Il est évident qu'il ne peut être fait de modification essentielle à cette formule par autorité d'un département.

Sur vos pièces à l'appui, le certificat de présence est fait par le comptable avec cette modification: "d'après le livre de présence"; tandis que quelque chef de division signe: "certifié" ou "ouvrage fait." Je pense que les mots: "a suivi ce bureau tous les jours" ont une signification plus étendue que la simple signature du livre de présence. Ces mots comprennent aussi l'exécution des devoirs du jour. Le certificat ne devrait pas être modifié par ce membre de phrase: "d'après le livre de présence," mais doit être signé tel qu'il est, et partout, par le fonctionnaire compétent, savoir, le chef de la division dans laquelle travaille le commis temporaire. On peut ajouter le certificat du comptable en ce qui regarde le livre de présence, si on le juge à propos.

La minute du conseil du Trésor fixe le 1er septembre 1891 comme date d'après laquelle il ne sera point fait de paiements pour les jours d'absence. Il me faudra les certificats de présence pour septembre 1891, ainsi que pour l'intervalle écoulé entre les 24 et 31 décembre.

M. C. W. Ross est certifié par M. Schriber en septembre et octobre comme "faisant l'ouvrage de feu M. Greenfield, commis de deuxième classe." Ceci vient à l'appui de la prétention que j'ai si souvent émise, que les employés temporaires sont occupés à la même besogne que le personnel permanent, et devraient émarger au compte des crédits pour dépenses casuelles du gouvernement civil, au lieu de celui des crédits locaux.

Mme M. A. S. Cumming, comme il appert par son compte certifié de janvier, n'a travaillé que le 2 janvier, et a été payée en sus pour les dimanches et fêtes légales, ou pour huit jours en tout, soit les 1er, 2, 3, 6, 10, 17, 24 et 31 janvier, ce qui fait \$11.61 pour une journée de travail. On ne devrait pas payer pour les dimanches et fêtes légales, à moins d'ouvrage fait la veille ou le lendemain. A moins qu'on n'établisse quelque règle de ce genre, il serait possible, en théorie, de remplir graduellement les bordereaux de paye d'un nombre illimité de pensionnaires, qui recevraient des appointements pour une soixantaine de jours dans l'année, sans rien faire du tout.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

(Circulaire.)

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 juillet 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous déférer aux dispositions de l'Acte du service civil et de ses modifications en ce qui regarde les employés supplémentaires ou temporaires, et de vous faire observer qu'il faudra, avant de pouvoir faire légalement à l'avenir aucun paiement pour services à une personne employée dans le service intérieur qui ne figure point sur la liste des employés permanents du service civil ou qui n'est pas un journalier, que son emploi pour la période couverte par le paiement soit autorisé par un arrêté du conseil, et que si sa rétribution dépasse \$400 par année, on fournisse le certificat d'aptitudes spéciales tel que l'exige l'Acte du service civil.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 août 1892.

MONSIEUR,—Je vois que votre liste de chèques pour juillet 1892 contient les inscriptions accoutumées pour les appointements de commis temporaires et autres employés de votre département sans que le gouvernement civil en soit débité.

Ayez l'obligeance de me faire tenir les arrêtés du conseil qui autorisent l'emploi de ces personnes. Ma circulaire du 15 juillet 1892 fait remarquer la nécessité d'une telle autorisation.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 décembre 1892.

MONSIEUR,—J'ai un arrêté du conseil, du 19 du courant, qui autorise l'emploi, jusqu'au 31 de ce mois, de certains fonctionnaires de votre département. Rien n'indique dans l'arrêté du conseil que cet emploi est en conformité des exigences de l'Acte du service civil. Voudriez-vous, en conséquence, m'envoyer votre recommandation au conseil et tous autres renseignements nécessaires pour faire voir que cet emploi, dans chaque cas, est légal.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Chemin de fer canadien du Pacifique—Bâtiment des machines à Vancouver.

Arrêté du conseil. 31 octobre 1891.—Vu un mémoire daté du 13 octobre 1891, du ministre intérimaire des chemins de fer et canaux, lequel représente qu'à la date du 16 septembre 1891, l'ingénieur en chef des chemins de fer de l'Etat a fait rapport sur une demande de paiement, faite par la Compagnie du chemin de fer canadien du Pacifique, d'une certaine somme à elle allouée pour la construction d'une remise à locomotives à Vancouver au lieu de Port-Moody, avec intérêt sur icelle.

Le ministre observe que les faits, tels que relatés par l'ingénieur en chef, sont comme suit : Que, vers l'époque où le terminus du chemin de fer canadien du Pacifique fut transféré de Port-Moody à Vancouver, le gouvernement avait reçu des soumissions pour la construction d'une remise à locomotives au premier endroit, la plus basse de ces soumissions étant de \$26,356. Lord Mount Stephen, alors M. Stephen, le président de la Compagnie du chemin de fer canadien du Pacifique, demanda à sir Charles Tupper, alors ministre des chemins de fer, de ne pas procéder à la construction de ce bâtiment à Port-Moody, mais d'allouer à la compagnie le montant de la plus basse soumission, \$26,256, pour la construction d'une remise à locomotives à Vancouver. Le ministre consentit à cette proposition, et des instructions furent données en conséquence. Plus tard, des dissentiments surgirent entre

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—115

le gouvernement et la Compagnie du chemin de fer canadien du Pacifique au sujet de la construction de la section ouest du chemin exécutée par l'État, et ces dissentiments furent déferés à un arbitrage; cependant, on ne fit rien pour payer ce montant, bien que la compagnie eût construit le bâtiment en question à Vancouver, mais au cours de l'arbitrage, le conseil du gouvernement déclara que celui-ci avait toujours été prêt à payer les \$26,356, et était encore disposé à le faire en tout temps. Maintenant, la compagnie demande paiement de cette somme avec intérêt.

Le ministre observe en outre que par des lettres reçues du conseil du gouvernement dans l'arbitrage plus haut mentionné et datées des 14 et 15 septembre dernier, il appert que dans le cours de l'arbitrage il fut "expressément convenu" que le prix à forfait de cette remise à locomotives serait payé à la compagnie par le gouvernement, et de plus que cette affaire ne devrait pas être prise en considération dans l'arbitrage.

Que, quant à la question de l'intérêt, l'ingénieur en chef considère que dans les circonstances, il ne devrait pas être alloué d'intérêt.

Le ministre recommande qu'autorisation soit donnée pour le paiement à la compagnie de cette somme de \$26,356, sans intérêt, vu qu'il a été formellement entendu que cette affaire était retranchée de la liste des questions à décider par les arbitres, la dite somme devant être payée sur et à même le crédit de \$50,000 voté pendant la session maintenant terminée pour construction du chemin de fer canadien du Pacifique.

Le comité est d'avis que l'autorisation soit accordée, ainsi que le recommande le ministre intérimaire des chemins de fer et canaux.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

Chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow:—Rhodes, Curry et Cie.

(Suite de la discussion qui se lit à la page C-105 du rapport de 1890-91.)

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 novembre 1891.

MONSIEUR,—Nonobstant l'arrêté ministériel du 28 mars 1891, je n'ai pu approuver en entier votre demande, n° 610, de \$1,002.95 en faveur de Rhodes, Curry et Cie, pour stations sur le chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow.

Après plusieurs consultations avec M. F. J. Lynch, de votre département, je calcule l'effet de l'arrêté du conseil comme formant \$618.50, ainsi qu'il appert par la liste annexée. Les autres items, au montant de \$1,002.95, paraissent avoir été complétés depuis que l'estimation a été envoyée.

Ce total de \$618.50 est pour des items de travaux non encore exécutés; et en attendant, je ne vois pas jour à les approuver.

Il peut y avoir divergence d'opinion au sujet du moulin à vent de Pugwash, qui, à ce que je crois savoir, a été bâti deux fois, et abattu chaque fois par le vent. Veuillez me procurer tous les renseignements que vous avez à ce sujet.

Pour épargner des inconvénients à Rhodes, Curry et Cie, j'ai émis un certificat intérimaire pour la somme manifestement due, savoir, \$384.45.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

	\$ cts.	\$ cts.
Oxford et New-Glasgow : Rhodes, Curry et Cie—Ouvrages non exécutés.		
Gare d'Oxford—		
Planchers du bureau et de la salle d'attente, 1 pouce au lieu de 1½	8 75	
Marches d'escalier, non en bois dur	2 00	
On n'a pas mis la dernière main au briquetage	10 00	20 75
Hangar à fret d'Oxford—		
Plateforme et degrés, non en pin, mais en épinette	20 00	
Poteaux de la plateforme non assemblés à tenon et mortaise, mais chevillés aux semelles supérieures et inférieures	10 00	30 00
Plateforme de chargement d'Oxford—Boulons de part en part de ½ pouce au lieu de ⅔ de pouce		3 00
Halte de Conn's Mills—		
Extrémité est de la plateforme en épinette au lieu de pin	5 00	
Marches d'escalier de 1¼, devraient être de 1½; pas de main-courante	2 00	7 00
Gare de Pugwash-Junction—		
Clavettes de 3 pouces au lieu de 6 pouces, et mal posées	10 00	
Bloc autour des semelles fendu	2 00	
Tambour d'hiver cloué au bâtiment; devrait y être assujéti par des crochets	2 00	
Marches d'escalier de 1¼ au lieu de 1½; non posées comme il faut; pas de noyau d'escalier	4 00	
Pas de crochets pour la viande	0 50	18 50
Gare de Pugwash—		
Couverture peinte au froid; a besoin d'une troisième couche de peinture	8 00	
Dernière main à mettre au briquetage	10 00	
Allège de fenêtre craquée	2 00	
Descente au bagage, et heurtoirs à la porte	2 00	
Planchers du bureau et de la salle d'attente, de 1 pouce au lieu de 1¼	8 75	
Marches d'escalier, non en bois dur	2 00	
Cave nettoyée	1 00	33 75
Hangar à fret de Pugwash—Pas de traversière		3 00
Remise à locomotives de Pugwash—Bas de la fosse, mal talutée; jointoyage à faire		3 00
Moulin à vent de Pugwash—Ne fonctionne pas		350 00
Tour du moulin à vent de Wallace		50 00
Gare de Wallace—		
Planchers de 1 pouce au lieu de 1½	8 75	
Pas de poutres traversières aux planchers de bas	3 00	11 75
Hangar à fret de Wallace—		
Poteaux non assemblés à tenon et mortaise dans les semelles, mais bien chevillés	10 00	
Pas de traversière	3 00	13 00
Plateforme de chargement de Wallace—		
Poteaux non assemblés à tenon et mortaise dans les semelles, mais chevillés	10 00	
Longrines non boulonnées aux poteaux, mais chevillées	5 00	15 00
Tour du moulin à vent de Wallace—A besoin d'une autre couche de peinture		10 00
Gare de Tatanagouche—		
Dernière main à mettre au briquetage	10 00	
Planchers de 1 pouce au lieu de 1¼	8 75	
Pas de traversière à l'étage inférieur	3 00	21 75
Hangar à fret de Tatanagouche—		
Poteaux non assemblés à tenon et mortaise dans les semelles; bien chevillés	10 00	
Pas de poutre traversière	3 00	13 00
Plateforme de chargement de Tatanagouche—		
Poteaux non assemblés à tenon et mortaise dans les semelles; bien chevillés	10 00	
Longrines non boulonnées aux sommets des poteaux; bien chevillées	5 00	15 00
		618 50

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 novembre 1892.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre lettre, n^o 65592, du 28 octobre, au sujet du solde de \$618.50 réclamé par Rhodes, Curry et Cie pour la construction de gares sur le chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow.

Votre lettre continue la discussion engagée dans la mienne du 26 août 1891, mais oublie celle que j'écrivais le 5 novembre 1891, et dont je vous envoie une autre copie.

Ma raison pour refuser de faire honneur au certificat de l'ingénieur en chef pour \$618.50 est que l'ouvrage n'est pas fait. L'arrêté du conseil en vertu duquel l'ingénieur en chef est libre en ce cas d'accepter comme complet un travail incomplet est, je crois, *ultra vires*. La prétention des entrepreneurs que l'ouvrage, quoique ne répondant pas au devis, est aussi bon que celui qu'ils ont fait auparavant pour l'Intercolonial—n'en est pas une qui plaide en leur faveur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

CONSEIL DU TRÉSOR, OTTAWA, 21 décembre 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que votre objection au paiement à MM. Rhodes, Curry et Cie, de deniers pour lesquels l'ingénieur en chef des chemins de fer de l'Etat a émis son certificat, relativement à certains travaux sur le chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow, savoir, la construction de gares, de hangars à fret, d'une remise à locomotives, de réservoirs, etc., a été soumise au conseil du Trésor pour qu'il en décide.

Voulez-vous avoir l'obligeance de m'envoyer votre rapport à ce sujet?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. M. COURTNEY, secrétaire.

L'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 décembre 1892.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre lettre du 21 décembre, me demandant un rapport sur mes raisons pour refuser d'approuver un certificat de \$618.50 en faveur de Rhodes, Curry et Cie, lequel se rattache à leur marché pour la construction de gares sur le chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow.

Les entrepreneurs, devant travailler d'après les devis, n'ont pas construit les bâtiments en conformité de ces devis. L'ingénieur a fait des déductions sur les totaux du marché, lesquelles se montent à \$618.50 pour ouvrage non exécuté.

Maintenant, les entrepreneurs réclament \$618.50, prétendant que ces bâtiments sont aussi bons que ceux qu'ils ont antérieurement construits pour le chemin de fer Intercolonial.

Si les travaux avaient été payés sur production d'une liste d'items, les entrepreneurs n'auraient pas pu prétendre avoir droit au paiement d'items pour ouvrage non exécuté. Une soumission et un marché basé sur cette soumission pour une certaine somme ne font de différence que dans la manière d'en calculer le paiement, et n'exceptent pas les entrepreneurs de l'obligation de suivre les devis.

Ma raison, donc, pour refuser d'approuver le certificat de \$618.50, est que l'ouvrage n'est pas fait.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du conseil du Trésor.

J. L. McDOUGALL, A. G.

Canal Cornwall;—Inspecteurs en hiver.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 avril 1892.

MONSIEUR,—Permettez que j'appelle votre attention sur la dépense du 1er décembre 1891 au 29 février 1892, pour "traitements et salaires du personnel de l'ingénieur se rattachant à l'agrandissement du canal Cornwall, section 2, 3 et 4."

Les bordereaux de paye pour ce trimestre se montent à \$3,440.85, d'après le détail que voici :—

Ingénieur dérangeant, T. S. Rubidge, 3 mois à \$250.....	\$750 00
Adjoint de l'ingénieur, J. L. Weller, 3 mois à \$130.....	390 00
do H. S. Greenwood, 3 mois à \$125....	375 00
Inspecteur de la maçonnerie, J. H. Ramsay, 89 jours à \$3.50.....	311 50
do A. Blair, 78 jours à \$3.....	234 00
do Hugh Campbell, 78 jours à \$3.....	234 00
Inspecteur de travaux de terrassement, A. McAlear, 78 jours à \$2.....	156 00
Porte-chaîne, W. Pendergast, 89 jours à \$1.75.....	155 75
do A. E. Macdonnell, 78 jours à \$1.75.....	136 50
do Jas. McPhail, 78 jours à \$1.75.....	136 50
Bûcherons, C. G. Eastman, 78 jours à \$1.40.....	109 20
do W. Lawrence, 78 jours à \$1.40.....	109 20
do H. Kemp, 78 jours à \$1.40.....	109 20

Pour les sections 3 et 4 il n'a pas été présenté d'estimations de travaux par les entrepreneurs après le 30 novembre 1891. Pour la section 2 l'estimation de décembre et janvier ne comprend que la pierre livrée sur la levée du canal, pour un montant de \$7,050, comme suit :—

Pierre à parement dressée, livrée sur la section, 700 verges cubes à \$6.....	\$4,200 00
Pierre à parement dressée à la carrière, 400 verges cubes à \$4.50.....	1 800 00
Transport de pierre brute de la carrière aux sections, 700 verges cubes à \$1.50.....	1,050 00

Puisque les estimations des entrepreneurs n'indiquent pas d'ouvrage fait pendant les mois d'hiver, sauf la livraison de la pierre, il semble qu'il ne pouvait y avoir que très peu de chose pour occuper les onze derniers employés figurant sur les bordereaux de paye en leurs qualités désignées d'inspecteurs de la maçonnerie, d'inspecteur des terrassements, de porte-chaîne et de bûcherons.

Si, comme je le présume, on les a employés au bureau à quelque autre besogne, les bordereaux de paye devraient préciser plus exactement leurs fonctions actuelles respectives.

Veuillez m'expliquer pourquoi MM. Ramsay et Pendergast sont payés pour 30 jours par mois, tandis que les autres ne sont payés que pour les jours ouvriers.

Les comptes de louage de chevaux devraient donner le détail de chaque item et le nom de la personne pour qui le service a été nécessaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Rivière Trent—Cale sèche construite à même un crédit pour barrage.

BUREAU DE L'AUDITEUR. OTTAWA, 14 octobre 1892.

MONSIEUR,—Vous trouverez ci-inclus une analyse des frais, au montant de \$921.87, dont votre département débite le crédit de \$1,250 affecté à l' "achèvement du barrage à Bobcaygeon," dans le bill des subsides pour l'exercice 1891-92."

J'aimerais qu'on m'expliquât pourquoi on s'est servi de ce crédit pour payer la construction d'une cale sèche. Les autres items paraissent plus légitimement de nature à être portés au compte des réparations.

J'ai besoin aussi de savoir pourquoi on a ajourné jusqu'en octobre 1891 le paiement du compte de Boyd et Cie en date du 2 juillet 1891, et celui du bordereau de paye pour main-d'œuvre en décembre 1890. A même quel fonds les gages ci-après

DÉTAILS DES DÉPENSES.

ont-ils été payés: 28 décembre 1890, John Millage, \$1.75; 31 janvier 1891, H. Fawcett, \$4?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Canal Welland—Appointements d'ingénieurs encore imputés sur le capital.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 mai 1892.

MONSIEUR,—Je m'occupe aujourd'hui de l'approbation à donner à votre demande, n° 441, de \$150 en faveur du payeur Dunn, pour payer le traitement d'avril de C. J. Odium, l'ingénieur adjoint du canal Welland. La demande est marquée: "imputable sur le compte du capital, canal Welland."

Les seuls travaux exécutés en 1891-92 sont ceux de Johnson et Lawson, "gazonnement des levées." L'évaluation finale de ces travaux était datée du 31 octobre 1891, et a été payée le 1er février 1892. Veuillez me donner vos raisons pour porter encore les appointements de M. Odium au compte du "capital."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 septembre 1892.

MONSIEUR,—Je donne dans le moment mon approbation à votre demande, n° 73, de \$162.55, datée d'aujourd'hui, en faveur du payeur Dunn, pour payer les appointements et dépenses d'août, de M. E. J. Odium, l'ingénieur adjoint du canal Welland.

Veuillez me dire pourquoi le "capital" continue d'être débité de ce service. Je ne vois pas de paiements pour construction imputables sur le capital depuis la terminaison du marché de Johnson et Lawson en février 1892.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Rapide des Galops—Réparations au remorqueur à mancelle en 1884-5.

Arrêté du conseil, 29 février 1892.—Vu un rapport daté du 27 février 1892, du ministre des chemins de fer et canaux, lequel recommande, pour les raisons exposées dans le mémoire ci-joint, qu'autorisation soit donnée pour le paiement, à la Compagnie de pétardement et de dragage Gilbert (Gilbert et Fils), de la somme de \$11,034.91, destinée à solder leur réclamation pour avoir renforcé et réparé le remorqueur fédéral à mancelle l'*Iroquois*, le ministre de la justice étant d'opinion que comme ces travaux ont été autorisés par feu l'ingénieur en chef des canaux au nom du gouvernement, le coût en doit être défrayé par la couronne.

Le comité est d'avis que l'autorisation soit donnée, suivant la recommandation ci-dessus.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, février 1892.

MÉMOIRE.—Le soussigné a l'honneur de représenter ce qui suit:—Le 5 août 1879, un marché fut conclu pour l'approfondissement et l'élargissement du chenal naturel des rapides des Galops dans le fleuve Saint-Laurent. Ce marché impliquait que les travaux seraient achevés au 1er juin 1882, c'est-à-dire dans trois ans. Le contrat fut fait originairement avec W. Davis et Fils, mais le 11 juillet 1882, fut transféré, de consentement, à la Compagnie de pétardement et de dragage Gilbert (Gilbert et Fils), qui, comme sous-entrepreneur, en avait réellement entrepris l'exécution.

Ces travaux étaient d'une nature nouvelle, et comme c'était principalement un essai, il en est résulté, pour venir à un règlement final avec les entrepreneurs, des difficultés qui sont entièrement dues aux circonstances exceptionnelles de l'affaire. Parmi ces difficultés est celle qui a fait naître l'emploi d'un certain navire de l'Etat, l'*Iroquois*, au moyen duquel on voulait primitivement s'assurer s'il était possible d'opérer le remorquage à la chaîne en montant les rapides,

Pour le creusage du chenal, il fallait qu'un navire approprié fût maintenu en une telle position dans les rapides qu'on pût s'en servir comme base d'opérations, et on jugea que l'*Iroquois* remplirait les conditions voulues. On fit donc du louage du navire une condition expresse du devis d'après lequel furent reçues les soumissions, et le navire fut en conséquence loué aux entrepreneurs à raison de \$200 par mois, avec les stipulations nécessaires dans le contrat pour ses réparations et son entretien.

Ces conditions sont imprimées aux pages 5 et 6 du devis, dont on trouvera ci-jointe une copie annexée au contrat. Ci-après est la clause spéciale couvrant les réparations :—

“L'entrepreneur doit aussi ne pas oublier que toutes les réparations qui pourront être nécessaires de même que les changements qu'on pourra permettre de faire au navire, et tout ce qui s'y rapporte, ainsi que son entretien satisfaisant dans tous les détails, devront être exécutés par et aux frais de l'entrepreneur, qui sera tenu à tous égards responsable de leur sûreté et de leur bonne exécution depuis le jour de la signature du contrat jusqu'à l'achèvement définitif et complet des travaux et à la livraison du navire et de son grément dans tel lieu sûr que pourra indiquer le ministère des travaux publics. Le navire devra être remis en bon ordre, et aussi bien équipé et gréé sous tout rapport que lors de sa remise à l'entrepreneur.”

Le navire fut bien équipé pour les fins auxquelles on le destinait et on continua de l'employer jusqu'à l'achèvement des travaux, qui ne furent pas terminés, cependant, avant la fin de 1888.

Comme je l'ai déjà dit, il n'était pas prévu, dans le marché, que le temps nécessaire à ce résultat excéderait trois ans, et sur cette présomption, et dans l'ignorance de l'excès de fatigue auquel il serait exposé, on comptait sans doute qu'il n'aurait besoin que de réparations ordinaires; rien ne fut donc stipulé dans le contrat pour les renouvellements plus considérables que, six ans après la signature du contrat, on jugea d'une nécessité impérieuse pour la sûreté comme pour l'efficacité du service du navire. En 1885, on trouva qu'il ne lui fallait pas seulement des réparations ordinaires, mais que le coque s'était arquée en dos de cochon, et l'ingénieur en chef des canaux donna ordre de le conduire à Montréal pour lui faire faire les réparations nécessaires.

Il fut en conséquence mis au bassin de radoub, visité dans toutes ses parties, et sous la surveillance et la direction des ingénieurs du gouvernement, les entrepreneurs le firent restaurer comme il fallait pour le mettre en bon état de naviger.

Plus tard, ils présentèrent un état détaillé montrant que le coût des réparations ainsi faites était de \$17,034.30. Cet état fut soigneusement examiné par l'ingénieur dirigeant les travaux, et après en avoir éliminé les items dont les entrepreneurs devaient être justement débités comme étant des réparations courantes, on trouva que la somme de \$11,034.91 leur revenait légitimement comme représentant la valeur de l'ouvrage qu'aurait dû payer le gouvernement comme locateur du navire pour le tenir en état d'être nolié, et l'ingénieur en chef des canaux et le sous-ministre actuels donnèrent leur certificat respectif à cet effet.

L'auditeur général a, néanmoins, objecté au paiement de cette somme, et une de ses objections est qu'il s'agit de savoir si les “réparations extraordinaires” étaient à la charge du gouvernement.

Je dois observer que l'auditeur général ayant émis l'idée que c'était le matériel de dragage des entrepreneurs qui avait fatigué le vaisseau, M. Frank Gilbert fit voir que cette suggestion était erronée par une déclaration faite sous serment (pièce 137882), laquelle a été soumise à l'ingénieur dirigeant, qui affirme (pièce 137933) que M. Gilbert a exactement représenté les faits relatifs à cette fatigue.

L'ingénieur donne en outre une esquisse qui représente la coque du navire telle qu'elle a été originellement construite pour le gouvernement. D'après cette esquisse et les explications données par les entrepreneurs et les ingénieurs officiels, on verra que le matériel de dragage était supporté par d'énormes étais de deux pieds d'épaisseur, reposant sur le lit du fleuve, tandis que la position de la chaîne qui retenait le navire contre le courant, et à laquelle doit être attribuée la fatigue, est également indiquée sur l'esquisse. On doit signaler dans la construction primitive du vaisseau un élément de faiblesse, résultant de ce l'on avait ménagé de la place pour les chaudières en laissant une ouverture de vingt pieds de longueur dans le pont, de sorte que les bûts n'ont pas été reliés ensemble par l'arrangement ordinaire des baux et des courbes. Les entrepreneurs ont pratiqué un massif bâti arqué avec toutes les moises nécessaires, et c'est de cet ouvrage qu'ils demandent d'être payés. Que la question de paiement ayant été soumise au ministère de la justice, celui-ci répondit le 30 janvier dernier que si feu l'ingénieur en chef des canaux, M. Page, a autorisé l'ouvrage pour lequel on réclame remboursement, et s'il a été convenu entre lui et les entrepreneurs à l'époque où l'ouvrage a été ainsi autorisé que la Couronne paierait cet ouvrage, le ministre de la justice est d'opinion que le gouvernement est tenu légalement de payer la réclamation. A ce propos, on suggère en considération du décès de M. Page, d'obtenir un certificat de l'ingénieur dirigeant les travaux.

Que, à la date du 12 du courant (pièce 138292) M. T. S. Rubidge, l'ingénieur dirigeant, a donné un certificat attestant que M. Page l'avait informé que le navire avait été envoyé à Montréal par son ordre, à lui (M. Page), pour être mis au bassin de radoub, examiné dans toutes ses parties, et renforcé afin de le mettre en état de continuer le service de dragage où il était employé, et de plus, qu'il avait avec les entrepreneurs un arrangement par lequel le gouvernement paierait les réparations extraordinaires et additions à la structure du bâtiment.

Que ce certificat est corroboré par un autre donné le même jour (pièce 138293) par M. G. Mothersill, le commis ayant directement la charge du bureau de M. Page à Ottawa. M. Mother-

sill dit que le membre principal de la Compagnie Gilbert a eu plusieurs entrevues avec M. Page au sujet de cette affaire, et il ajoute les détails suivants.

“ Pour qu'il n'y eût pas de retard dans l'exécution des travaux d'approfondissement du rapide, l'ingénieur en chef était d'avis qu'il fallait absolument procéder tout de suite à la construction d'un nouveau navire, qui serait beaucoup plus fort que l'*Iroquois* et, par conséquent, mieux approprié au service dans le rapide. Le coût de ce navire était estimé à \$25,000 ; mais avant de se mettre à le construire, M. Page demande à M. Gilbert s'il ne serait pas possible de renforcer, renouveler et réparer l'*Iroquois*, de façon à le rendre capable de continuer la besogne où il était engagé. M. Gilbert répondit que cela coûterait \$15,000.

“ Alors, en considération d'une économie possible d'au moins \$10,000 (bien qu'on ait constaté depuis que l'économie réelle était de \$14,000), M. Page donna ordre à M. Gilbert de procéder au renforcement et au renouvellement du navire, le coût en devant être défrayé par le gouvernement ; en même temps il dit à M. Gilbert de ne pas oublier que l'estimation de \$15,000 ne devait point être dépassée.

“ L'ouvrage fut ensuite commencé et s'acheva d'une manière satisfaisante sous la surveillance d'un employé du département.”

Que ces certificats ont été transmis au ministère de la justice qui, maintenant, à la date du 19 du courant, prononce, comme étant l'opinion de l'honorable ministre de la justice, que la somme de \$11,034.91 doit être payée par la couronne.

Le soussigné observe que c'est là un des items des réclamations des entrepreneurs qu'un arrêté du conseil rendu le 8 mai 1890 proposait de régler en les déférant à M. Page comme unique arbitre.

Le soussigné recommande qu'autorisation soit donnée pour le paiement aux entrepreneurs de cette somme de \$11,034.91 à l'acquit de la réclamation dont il est question ci-dessus.

Respectueusement soumis,

(Signé), JOHN HAGGART,

Ministre des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 décembre 1891.

CHER MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre demande, n^o 270, du 24 décembre, au montant de \$11,034.91, en faveur de E. E. Gilbert et Fils, pour réparations faites au remorqueur à chaîne l'*Iroquois* pendant l'hiver de 1884 et le printemps de 1885.

J'ai retardé le paiement pendant quelques jours, pour étudier le devis en ce qui regarde le louage de ce navire aux entrepreneurs ; et je ne puis voir que la preuve que ces réparations sont à la charge du gouvernement soit aussi complète et aussi satisfaisante que celles que je reçois d'ordinaire de votre département.

Le fait mentionné par M. Rubidge, que M. Page a donné son adhésion pour les réparations à faire, n'est pas une preuve concluante que le paiement de ces réparations n'incombe point aux Gilbert. On pourrait plutôt considérer l'acte de M. Page comme un exemple du contrôle général de l'ingénieur sur le matériel et les méthodes des entrepreneurs. C'est une question de savoir si le paragraphe 3 de la page 6 ne couvre pas le cas actuel.

Veillez m'envoyer tous les autres renseignements qui peuvent être au dossier ; et demander au ministère de la justice son opinion quant à la responsabilité du gouvernement aux termes du contrat.

Il serait bon aussi d'inclure dans la correspondance sur cette affaire toute explication qu'il peut y avoir du retard mis au règlement de ce compte depuis le printemps de 1885 jusqu'à l'hiver de 1891. J'ai dû adopter comme principe de conduite la théorie qu'un ancien compte a besoin de la plus stricte attention de ma part ; tant à cause qu'il est possible qu'un réclamant ait quelque intérêt au retard, que parce que des faits importants peuvent échapper à la mémoire de l'employé certifiant, après qu'il a été occupé, pendant des années, à d'autre ouvrage.

Il faut obtenir un arrêté du conseil pour cette réclamation, comme pour toutes autres réclamations longtemps pendantes ; et il faut une déposition sous serment du teneur de livres de MM. Gilbert à l'effet qu'il a correctement extrait de ses livres les détails de leur dépense pour les réparations dont il s'agit.

Veillez mentionner également si l'outillage installé sur le remorqueur par MM. Gilbert et Fils était tel qu'il aurait fatigué un bâtiment à eux ; et dresser un état du montant des recettes provenant du louage du remorqueur de 1879 à 1884 jusqu'au temps où ont été faites les réparations. Un calcul préliminaire approximatif porte ces recettes à \$10,000.

Un autre point à considérer est la question de savoir si les frais de garde du navire, en hiver comme en été, n'auraient pas dû être payés par les entrepreneurs en vertu du paragraphe 2, page 9, des devis :—

“ Il devra, en outre, à la clôture de chaque saison de travaux, mettre le navire en lieu sûr, tenir des gardiens à bord, et faire tout ce qui est nécessaire pour préserver de tout dommage, le bâtiment et son gréement.”

Je vois dans les vieux états quelques inscriptions pour gages du gardien McManus, mais je ne puis dire, d'après les chiffres que j'ai par-devers moi, si le remorqueur était nolisé dans le même temps.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 janvier 1892.

MONSIEUR,—Je désire ajouter quelque chose à ma lettre du 31 décembre, au sujet de la réclamation de Gilbert et Fils pour réparations ru remorqueur à chaîne l'*Iroquois*.

En prévision de la possibilité d'une décision du ministère de la justice, que les réparations extraordinaires (dues à ce que la coque a fatigué sous le poids du lourd matériel de dragage) sont à la charge du gouvernement, il serait bon d'avoir de l'ingénieur un certificat qui atteste en termes explicites qu'il a déduit tous les items pour les réparations ordinaires qu'il fallait faire pour mettre le bâtiment dans l'état où il était en 1879.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Subventions aux chemins de fer, 1891-92.	\$ cts.	\$ cts.	Payé en 1891-92.
<i>Chemin de fer d'Albert-Sud :—</i>			
Hopewell à Alma, 16 miles à \$3,200		51,200 00	
Travaux non exécutés, 27 nov. 1891	740 00		
Rails du chemin de fer Intercolonial des années précédentes ..	20,815 63		
Payé en 1890-91	10,684 37		
		32,240 00	18,960 00
<i>Chemin de fer Atlantique et Nord-Ouest :—</i>			
Troisième subvention annuelle, 20 années, Montréal à Salisbury ..		250,000 00	
MOINS—Harvey à Salisbury, non const. (A. C. 14 juin 1886) ..		63,400 00	
(NOTE—Ces paiements sont dus le 1er juillet '91 et le 1er janv. '92)			186,600 00
<i>Chemin de fer Brockville, Westport et Sault Sainte-Marie :—</i>			
Brockville à Westport, 44 miles à \$3,200		140,800 00	
Travaux non complétés, Brockville à Lyn	11,900 00		
do Lyn à Westport	14,900 00		
Matériel roulant encore à avoir	8,800 00		
Payé les années précédentes	92,400 00		
		128,000 00	12,800 00
<i>Chemin de fer Central du Nouveau-Brunswick :—</i>			
Vieux rails, 4,052 tonnes, ant. prêtés par le gouv. au ch. de fer Saint-Martin et Upham, compte maintenant annulé, par la pose des nouveaux rails d'acier de 56 lbs sur toute la ligne ..			83,612 54
<i>Embranchement du chemin de fer Chatham, Nouveau-Brunswick :—</i>			
Vieux rails, 958 tonnes, ant. prêtés par le gouv. à l'embranch. du ch. de fer Chatham, compte maintenant annulé, par la pose des nouveaux rails d'acier de 56 lbs sur toute la ligne ..			24,439 84
<i>Chemin de fer de la Colombie et Kootenay :—</i>			
De Nelson à la débouche du Lac Kootenay, à un point sur la rivière Colombie, près de la Jonction des rivières Colombie et Kootenay, 27 $\frac{3}{4}$ miles à \$3,200			88,800 00
<i>Chemin de fer de la Vallée de Cornwallis :—</i>			
Station Kentville à Kingsport, 14 miles à \$3,200		44,800 00	
Payé en 1890-91		42,670 00	
			2,130 00
<i>Chemin de fer du Comté de Drummond :—</i>			
Drummondville au quai de Ball, 35 $\frac{3}{4}$ m. \$3,200 pour 34 $\frac{1}{2}$ miles ..	110,400 00		
Drummondville à Ste-Rosalie, 26 $\frac{1}{2}$ miles, \$3,200 pour 24 miles ..	76,800 00		
		187,200 00	
Travaux non exécutés, ligne du quai de Ball	2,420 00		
do ligne de Sainte-Rosalie	2,375 00		
Payé les années précédentes	177,300 00		
		182,095 00	5,105 00
<i>Chemin de fer Elgin, Petitcodiac et Havelock :—</i>			
Vieux rails, 2,201 tonnes, ant. prêtés par le gouv. au ch. de fer Elgin, Petitcodiac et Havelock, compte maint. annulé, par la pose des nouv. rails d'ac. de 50 ou 56 lbs sur toute la ligne ..			44,252 82
<i>Chemin de fer Grand Oriental :—</i>			
Rivière Nicolet à la Jonction de St-Grégoire, 6 $\frac{1}{2}$ miles à \$3,200 ..	20,800 00		
Pont sur la Rivière Nicolet, 15 pour 100 sur le coût au 10 oct. '90 ..	4,845 00		
		25,645 00	
Travaux non exécutés sur chemin de fer, 10 oct. 1890	4,500 00		
Payé en 1890-91	16,300 00		
		20,800 00	4,845 00
<i>Chemin de fer Grand-Nord :—</i>			
Pointe, 7 $\frac{5}{16}$ de Saint-Jérôme vers Montcalm, 10 miles à \$3,200	32,000 00		
Saint-André à Lachute, 6 $\frac{3}{4}$ miles à \$3,200	21,600 00		
		53,600 00	
Payé les années précédentes		29,500 00	
			24,100 00
A reporter			495,645 20

Subventions aux chemins de fer, 1891-92.	\$ cts.	\$ cts.	Payé en 1891-92.
			\$ cts.
Report.....			495,645 20
<i>Ch. de fer de Montréal et de l'Ouest</i> (sections inscrite dans l'acte) :—			
Saint-Jérôme à Shawbridge, 8 milles	40,752 00		
Shawbridge à Saint-Sauveur, 4 milles	24,552 00		
Saint-Sauveur à Sainte-Adèle, 6 milles	43,092 00		
Sainte-Adèle à Lac à la Fourche, 6 milles	38,974 00		
Lac à la Fourche à Sainte-Agathe, 6½ milles	38,661 00	186,031 00	
Payé en 1890-91	76,143 00		
Payé en 1892-93	77,635 00	153,778 00	
			32,253 00
<i>Chemin de fer Central de la Nouvelle-Ecosse</i> :—			
Havre de Lunenburg à jonct., de Middleton, 72¾ milles à \$3,200	232,800 00		
Embranchm. à l'eau profonde à Bridgewater, ¾ milles à \$3,200.	2,400 00	235,200 00	
Payé les années précédentes	222,400 00		
Travaux non exécutés, 17 sept. 1891	4,500 00	226,900 00	
			8,300 00
<i>Chemin de fer de la Montagne d'Orford</i> :—			
Eastman à Lawrenceville, 10 milles à \$3,200			32,000 00
(NOTE—Pas de matériel roul. ; ch. à être loué par le C. C. P.)			
<i>Chemin de fer d'Ottawa et de la Vallée de la Gatineau</i> :—			
Premiers 10 milles de Hull	64,448 00		
Seconds 10 milles	62,304 00		
Troisièmes 10 milles	49,440 00	176,192 00	
Payé en 1890-91	87,582 00		
Payé en 1892-93	49,820 00	137,402 00	
			38,790 00
<i>Chemin de fer de Colonisation de Parry-Sound</i> :—			
Subvention applicable aux premiers 10 milles		37,800 00	
MOINS—Pour compléter les clôtures	500 00		
Terrassements et tranchées	3,000 00		
Traverses	100 00		
Ballastage	3,800 00	7,400 00	
			30,400 00
<i>Chemin de fer de Port Arthur, Duluth et de l'Ouest (tracé)</i> :—			
Milles, 0 à 10	34,000 00		
do 10 à 20	30,000 00		
do 20 à 30	36,000 00		
do 30 à 40	30,000 00		
do 40 à 50	32,500 00		
do 50 à 55	15,750 00	178,250 00	
Travaux non exécutés, bâtiments et réservoir	7,550 00		
do divers	5,325 00		
Déficit dans le matériel roulant	8,300 00		
Payé en 1890-91	87,000 00	108,175 00	
			70,075 00
<i>Chemin de fer de Québec et Lac Saint-Jean</i> :—			
Jonction de Saint-Raymond, 32 milles	96,000 00		
Saint-Raymond au Lac Saint-Jean, 150 milles	666,295 00		
Embranchement de Chicoutimi, 4½ milles construits	15,360 00		
Lorette à Québec via Charlesbourg, 12 milles	38,400 00		
Pont sur la rivière Saint-Charles	30,000 00	846,055 00	
Travaux encore exécutés, embranchement de Chicoutimi	400 00		
Déduire le parcours du pont Saint-Charles, 1,200 pds à \$3,200.	727 27		
Payé les années précédentes	818,705 00	819,832 27	
			26,222 73
A reporter.....			733,685 93

DÉTAILS DES DÉPENSES.

Subventions aux chemins de fer, 1891-92.	\$ cts.	\$ cts.	Payé en 1891-92.
			\$ cts.
Report.....			733,685 93
<i>Chemin de fer de Shuswap et Okanagan :—</i>			
Sicamou à Okanagan, 50½ milles à \$3,200.....		162,560 00	
Moins—Valeur des travaux restant à faire.....		300 00	
			162,260 00
<i>Cie du Tunnel de la front. St-Clair (15 p. 100, n'excéd. pas \$375,000) :</i>			
15 pour 100 sur \$2,371,128.17 (partie de \$2,894,270.21, coût au 30 sept. 1891, sur lesquels les subvent. ont été réclamées).....	355,670 00		
Balance de \$375,000 (ordre en conseil, 22 mars 1892).....	19,330 00		
		375,000 00	
Payé les années antérieures.....		316,400 00	58,600 00
<i>Chemin de fer du Saint-Laurent et Adirondack :—</i>			
Valleyfield à la frontière internationale, 20·22 milles à \$3,200.....		64,704 00	
Payé en 1892-93.....		24,448 00	
			40,256 00
<i>Chemin de fer de Saint-Laurent, Basses Laurentides et Saguenay :—</i>			
Embranchement de la jonction de Pierre à Rivière à Pierre—			
Milles, 0 à 10.....	45,700 00		
do 10 à 20.....	47,200 00		
do 20 à 30.....	60,500 00		
do 30 à 39½.....	64,200 00		
		217,600 00	
Payé les années précédentes.....		124,816 00	92,784 00
<i>Chemin de fer Témiscouata :—</i>			
Rivière-du-Loup à Edmundston, 81½ milles à \$6,000.....	487,200 00		
Embranchement de Saint-François, premiers 20 milles.....	100,000 00		
do 11½ milles plus loin à \$3,200.....	37,600 00		
do \$1,800 addit. sur 11½ milles.....	21,150 00		
		645,950 00	
Payé les années précédentes.....	569,970 00		
Payé en 1892-93.....	21,150 00		
		591,120 00	54,830 00
<i>Chemin de fer de la Vallée de Tobique :—</i>			
Perth-Centre près du ruisseau à la Truite, 14 milles à \$6,400.....		89,600 00	
Payé en 1892-93.....		16,600 00	
			73,000 00
<i>Chemin de fer de la jonction de Waterloo :—</i>			
Waterloo à Elmira, 10½ milles à \$3,200.....			32,800 00
			1,248,215 93

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 juin 1892.

MONSIEUR,—Je vais donner aujourd'hui mon approbation à votre demande, n^o 517, de \$97,250, en faveur du chemin de fer de Shuswap et Okanagon. Quant à la réduction de \$300 pour travaux inexécutés, M. Schreiber fait rapport que ça ne vaut pas la peine de faire une autre inspection, et j'en conclus qu'il ne sera pas fait de réclamation ultérieure pour ces \$300.

C'est sur cette conclusion que j'émetts mon certificat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Arrêté du conseil, 22 novembre 1892.—Vu un mémoire daté du 18 mars 1892, du ministre des chemins de fer et canaux, lequel représente que, en vertu de plusieurs arrêtés du conseil, on a payé de temps à autre à la Compagnie du tunnel Sainte-Claire sur la frontière, des parties de la subvention de \$375,000, allouée par l'acte 52e Victoria, chapitre 3, pour aider à la construction d'un tunnel maintenant achevé, sous la rivière Sainte-Claire, le dernier de ces arrêtés étant celui du 24 décembre 1891.

Que cette subvention était une des nombreuses subventions de chemins de fer accordées par le même acte. Cet ouvrage étant, toutefois, d'une nature exceptionnelle, et seulement pour une petite longueur de chemin de fer, il était nécessaire de différencier ce cas des cas ordinaires où paiement se fait après l'achèvement de sections n'ayant pas moins de dix milles de longueur, et en conséquence, une disposition spéciale fut introduite dans l'acte pour permettre de payer sur production d'évaluations mensuelles jusqu'à concurrence de 15 pour 100 de la valeur des travaux exécutés.

Les évaluations mensuelles de l'ingénieur en chef des chemins de fer de l'Etat ont été faites sur ce principe, le dernier paiement portant à \$355,670 le total payé, sur la subvention autorisée de \$375,000, laissant une balance de \$19,330 impayée.

Le ministre observe que le montant de la subvention votée par le parlement étant de \$375,000, et que l'objet de la disposition relative au paiement de 15 pour 100 de la valeur des travaux exécutés étant simplement d'indiquer le mode suivant lequel cette subvention, comme différant des autres subventions, pourrait être payée, il (le ministre) recommande qu'autorisation soit donnée pour le paiement de cette balance de \$19,330.

Le comité est d'avis que l'autorisation nécessaire soit en conséquence accordée.

JOHN J. MCGEE, G.C.P.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 avril 1892.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre demande, n^o 405, de \$19,330 en faveur de la Compagnie du tunnel Saint-Clair sur la frontière, indiquée comme étant la "balance de subvention, d'après l'arrêté du conseil du 22 mars 1892."

Le cas du pont de la rivière Saint-Charles paraît être semblable à celui dont il s'agit en ce moment.

53 Victoria, chapitre 2.—Pour un pont de chemin de fer sur la rivière Saint-Charles, une subvention ne devant pas dépasser en tout \$30,000 ; à même laquelle seront payés 15 pour 100 de la valeur des travaux exécutés, sur production des évaluations mensuelles.

54-55 Victoria, chapitre 8.—Pour le pont de chemin de fer sur la rivière Saint-Charles, la différence entre le montant déjà payé et la somme de \$30,000, mentionnée comme ne devant pas être dépassée ; une subvention n'excédant pas \$5,250.

52 Victoria, chapitre 3.—Pour un tunnel sur la rivière Sainte-Claire, une subvention ne dépassant pas en tout \$375,000 ; dans lequel cas il sera payé 15 pour 100 de la valeur des travaux exécutés, sur production des évaluations mensuelles.

Pour la subvention du pont sur la rivière Saint-Charles, on ne prétendit pas que les \$30,000 n'étaient qu'une limite que les 15 pour 100 ne devraient pas dépasser. Les 15 pour 100 se montaient à \$24,750 ; et le département demanda la votation d'un autre crédit avant de payer les \$5,200.

Puisqu'on peut considérer la teneur de l'acte comme ambiguë, il serait bon, je crois, d'adhérer à ce précédent, et de retenir la balance de \$19,330 jusqu'à ce qu'on ait obtenu une autorisation explicite du parlement en faveur de la Compagnie du tunnel Saint-Clair.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *AG.*

Le secrétaire du ministère de chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 mai 1892.

MONSIEUR,—Au sujet du solde pour le tunnel de la rivière Saint-Clair, j'ai l'honneur de faire remarquer que ce bureau n'a pas refusé d'approuver le certificat pour \$19,330.

Notre lettre du 12 avril était une suggestion, qu'il serait plus satisfaisant d'obtenir l'autorisation explicite du parlement. Dans un semblable cas précédent d'ambiguïté dans les termes d'un acte, celui du pont sur la rivière Saint-Charles, c'est ce qu'a fait spontanément le département, avant de demander un chèque.

Comme la chose ne paraît être qu'une question d'à-propos, je n'objecterai pas à donner mon approbation au paiement s'il y a des raisons pour ne pas en référer de nouveau au parlement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

DÉPARTEMENT DES CHEMINS DE FER, OTTAWA, 19 mai 1892.

MONSIEUR,—A propos de la balance impayée—\$19,330—de la subvention de \$375,000 allouée pour la construction du tunnel sous la rivière Saint-Clair, maintenant achevé, pour le paiement de laquelle balance autorisation a été donnée par l'arrêté ministériel du 22 mars dernier, j'ai l'honneur de dire que, d'autant que le gouvernement a, par cet arrêté, adopté l'opinion que le parlement avait déjà investi le gouverneur en conseil du pouvoir d'accorder le plein montant de la subvention, et a donné ordre que le paiement de la balance fût fait en conséquence, on ne considère pas nécessaire de déférer de nouveau la chose au parlement, et comme il paraît, d'après votre lettre du 9 du courant, que vos objections sont ainsi écartées, j'ai l'honneur de vous demander de donner votre certificat sans plus de retard.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

L'auditeur général.

T. TRUDEAU, *secrétaire intérimaire.*

Travaux publics—Capital.		\$	cts.	Rivière Kaministiquia—Bassin, etc.—Suite.		\$	cts.
Bloc Langevin, Ottawa.....(C—129)		3,510	37	Report.....		72	00
Rivière Kaministiquia.....(C—129)		2,924	33	Marks, Thos., et Cie, Port-Arthur—			
Bassin de radoub de Kingston.....(C—129)		115,139	47	Vermillon anglais, 1 caisse.....		2	00
Havre du Cap Tourmente.....(C—129)		52,889	92	Rames, \$3.25; menus articles, \$3.29		6	54
Chenal des nav. du St-Laurent.(C—131)		49,956	38	Marks et McDonald—			
		224,420	47	A compte sur l'entrep. du dragage..		1,620	00
NOTE.—Les \$30.83 de moins, indiqués dans les comptes publics pour le bassin de radoub de Kingston, sont un remboursement de la dépense des années précédentes.							
Bloc Langevin, Ottawa.							
Canadian Granite Co. (lim.), Ottawa—		40	00	Murdoch, Wm., ingénieur—			
Manteau de cheminée en ardoise...		28	00	1 $\frac{1}{2}$ mois à \$185.....		250	65
Grille, \$20; foyer, \$8.....				Voyage, \$27.10; télégrammes, \$1.19		28	29
Dessus de bassins, 4, \$20.21; dos, 6, \$3.63.....		23	84	Payé aux chaloupiers, \$2 par jr chac.		8	00
Ciment, 1 brl., \$3.50; sable, \$1.25.....		4	75	Imprimeur de la reine.....		7	86
Erratt, Jacob, Ottawa—		14	00	Annonces.....		160	64
Pupitre.....		30	60	Appointements à Ottawa...(Partie A)		768	35
Tabourets, 36.....							
Esmonde, J. R., Ottawa—		19	50	Bassin de radoub, Kingston.			
Boîtes (déclaration), 150.....		7	50	Bancroft, A. C., N. K. et M. Connolly--			
Etiquettes, 150.....				Indiqué en 1890-91...(Page C—119)		32,000	00
Fensom, John, Toronto—		26	25	Payé sur l'estimat. 15, jusq. 31 oct. '91		30,000	00
Câble, 350 pds.....				Inglis, John, et Fils—			
Fleck, Alex., jeune, Ottawa—		16	56	Bal. de l'entrep. p. l'outill. de pompe		8,940	00
Réparations à l'ascenseur.....				Calorif. National.....		500	00
Garth et Cie, Montréal—		24	10	Divers faux frais.....		409	71
Tuyau, 1 pouce, 241 pds à 10c.....		30	84	Cie de pont Dominion—			
do 1 $\frac{1}{2}$ do 257 do 12c.....		49	06	A compte de \$17,782.97 pour caisson		17,000	00
do 2 do 223 do 22c.....		30	00	Navin, P., entreprise et faux frais—			
Boyau, 100 pds à 30c.....		24	00	Chambre de chauffe et cheminée...		10,610	00
Pièces d'emb. pour fournaises, 8 à \$3		172	76	Solives.....		68	00
Divers appareils à vapeur et à eau.....				McKelvey et Birch, pour toiture...		103	00
Harris et Campbell, Ottawa—		21	00	Autres faux frais imputés au capital.		341	37
Cousins, 6.....		4	80	Faux frais imputés à "Entretien"..		334	06
Sièges perforés, etc.....				Logan et Rankin, Toronto—			
Howe, Wm., Ottawa—		6	90	Surint. de l'outill. de pompe, 20 nov.			
Lessive concentrée, 46 boîtes.....		3	90	'90 au 20 mai '91, 2 $\frac{1}{2}$ p.c. sur \$23,300		582	50
Fournir et letter en or 6 boîtes.....		18	25	Faire des dessins d'appareils de			
Rouge Ven., pur, 73 lbs.....		2	45	halage pour caisson.....		15	00
Rouge de plomb, 24 lbs.....		7	58	Frais de voyage.....		15	60
Peinture, 50 $\frac{1}{2}$ lbs.....				McIntyre, John, services d'homme de			
Huille bouillie, 5 galls, \$4.50; térébenthine, 90c.....		5	40	loi re entreprises.....		15	00
Low, Geo., Ottawa—		60	00	Nelson, Jas., rédiger un contrat pour			
Camions avec bandages en caoutchouc, 2 à \$30.....				la Cie de Ponts Dominion.....		4	00
Metallic Roofing Co., Toronto—		45	00	Annonces.....		108	40
Couv. métallique brevetée de Hayes, 15x48, 150 vgs à 30c.....				Appointements à Ottawa...(Partie A)		1,092	67
Story et O'Connor, Ottawa—		45	00	Voy. des fonction. d'Ottawa.(Partie A)		88	75
Lambrissage, 1,000 pds.....		45	00	Détailé sous Personnel.....(E—75)		13,245	47
Cerisier, 300 pds à \$150.....							
Division, 35 pds 4 pouces de largeur, 9 pds 8 pcs de hauteur avec couronnement, \$95.33.....		95	33	MOINS—Imputé à la page E—74...			
40 pièces, 3x12x16, 1,920 pds à \$22..		42	24				
4 pièces de cèdre, 6x6x24.....		5	76				
Appointements à Ottawa...(Partie A)		1,158	25				
Détailé sous Réparations des Edifices d'Ottawa, personnel.....(C—157)		1,401	75				
		3,510	37	Cap Tourmente.			
Rivière Kaministiquia—Bassin, etc.				Dobson, A. W., inspecteur, 231 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.50.....		579	00
Clarke, W. J., loyer de bureau, 4 m.		48	00	Goodwin, E. P., inspecteur, 262 jrs à \$2.50; télégrammes, \$1.50.....		656	50
Mann, Alfred, soin du bureau, 4 m. à \$6		24	00	Goodwin, W., porte-mire, 106 j. à \$1.50		159	00
				Murphy, Edward, sur entreprise et faux frais, \$139,930; moins, payé antérieurement, \$95,360.....		44,570	00
A reporter.....		72	00	Shewen, E. T. P., ingénieur—			
				12 mois au 30 juin à \$150.....		1,800	00
				Frais de voyages et déboursés.....		1,114	65
				Papeterie.....		17	53
				Appointements à Ottawa...(Partie A)		3,993	24
						52,889	92

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—129

Chenal des navires du Saint-Laurent.	\$ cts.	Chenal des navires du Saint-Laurent—Suite.	\$ cts.
<i>Employés.</i>		Report.....	33,359 85
Connell, John, commis, 12 mois.....	720 00	<i>Comptes—Suite.</i>	
Cowie, F. W., ingénieur, 6 mois.....	600 00	Chatard, R., Sorel—	
Voyage et déboursés.....	13 60	39 jrs à 33 ³ / ₄ c.....	13 00
Dorais, L. T., agent, 12 m.....	1,500 00	Chevrier, R., Sorel—	
Voyage.....	11 00	Pension d'un équip. de 8, 2 m. à \$10.....	160 00
Howden, Jas., surint., 1 m. à \$183.33, 4 ³ / ₄ mois à \$208.33.....	1,191 38	Repas supplémentaires, 4 à 20c.....	80
Voyage et déboursés.....	547 30	Corporation de Sorel—	
Artisans aux ateliers.....	11,719 83	Taxes.....	27 45
Dragueur n° 11 do.....	2,479 16	Courchène, Johnny et Fils—	
do n° 13 do.....	2,505 42	Réparer des lanternes, bidons, etc..	6 60
Equip. du remorq. "F. M. Parsons".....	390 21	Courchène, Ed.—	
do "John Pratt".....	591 60	Réparations de ferblantier.....	2 60
do "St. Francis".....	1,217 38	Date, John, Montréal—	
do "St. James".....	1,029 65	Réparer des scaphandres.....	5 00
Equip. de la barge "Caroline".....	209 33	Desallier, H.—	
do "Demers".....	567 95	Cuir à lacet, 6 ¹ / ₂ lbs.....	3 58
do "Waverly".....	208 00	Dobell, Henry, et Cie—	
Arrache-pierre n° 1.....	269 86	Pétrole, 166.9 galls à 16 ³ / ₄ c., 272.38 à 14 ³ / ₄ c.....	67 72
<i>Comptes.</i>		Huile bouillie, 130 ³ / ₄ galls à 57 ³ / ₄ c.....	75 01
Baile, Andrew, Montréal—		Térébenthine, 44.59 galls à 57 ³ / ₄ c.....	25 64
A compte de houille délivrée.....	5,000 00	Charriage.....	50
Houille à \$6.50 par tonne.....	12 91	Dominion Bridge Co., Ltd.—	
Beauchemin et Fils, Sorel—		Essais de tension.....	6 00
Tôle à chaudière, 20 feuilles à 50c.....	10 00	Falardeau, J. B. A., Sorel—	
Beliveau, Jos.—		Chapenterie, etc.....	27 14
13 repas aux hommes de barge.....	1 43	Garceau, Fils et Cie, Sorel—	
Cie de téléphone Bell—		Diverses réparations, etc.....	92 72
Loyer d'appareils téléph., 12 mois.....	25 00	Garth et Cie, Montréal—	
Messages.....	1 93	Réparer un manomètre.....	1 25
Bernier, Godias, Sorel—		General Mining Assn., Montréal—	
Ferblanterie, etc.....	26 37	Houille, 553.27 tonneaux à \$3.05.....	1,687 48
Bibeau, Mme Louis—		Gilbertson, John, Sorel—	
Blanchissage d'essuie-mains.....	3 12	Pension, 4 m. à \$10.....	40 00
Blackwell, K. W., Montréal—		do 7 jrs à 33 ³ / ₄ c.....	2 33
Chevalets en acier.....	43 20	Plonger.....	15 00
Chainon do.....	4 15	Cie de télégr. Grand Nord-Ouest—	
Brunelle, Pierre D., Québec—		Télégrammes.....	96 23
Dessinateur, 10 jrs à \$5.....	50 00	Gregoire, Mme J. Bte.—	
Cie Bushnell (limitée), Montréal—		Réparer des lampes, 6 à \$1.50.....	9 00
Huile à machine, 202.9 galls à 40c.....	81 16	Hamel, Mme E., Sorel—	
Cie canad. de caout., Montréal—		Blanchissage p. le remorq., 4 m. à \$4.....	16 00
Etoupage, 345 lbs.....	77 81	Hamilton Engine Packing Co.—	
Soupapes, 12.....	2 73	Etoupage, 12 lbs 12 onces.....	11 48
Cantin, A. Montréal—		Hearn et Harrison, Montréal—	
Droit de bassin, dragueur n° 13.....	269 61	Ajuster et éprouver un anéroïde... ..	1 75
Cartier, Louis—		Henshaw, F. C., Montréal—	
Courbes pour navires, 2 à \$2.....	4 00	Houille, 401.1 ton. à \$3.05.....	1,223 40
Casey, C., Sorel—		Hunter, J. H., Sorel—	
Pension de l'équip. du dragueur n° 17:		Pension, équip. d'un remorq., 17 hom., 6 mois, 102 hom. à \$10 par homme.....	1,020 00
Hommes, 4 mois à \$170.....	680 00	Pension, 44 ³ / ₄ jours à 33 ³ / ₄ c.....	14 88
Pension, 29 ¹ / ₂ jours à 33 ³ / ₄ c.....	9 77	Charger de la houille, 698 ton. à 12 ³ / ₄ c.....	87 24
Charger de la houille, 554 ton. à 12 ³ / ₄ c.....	73 00	Kerry, Watson et Cie, Montréal—	
Timbres-poste.....	75	Soude, 2 brls.....	8 06
Cassidy, John L., Montréal—		Lafrenière, G., Sorel—	
Cheminees, 22 douz.....	10 00	Pension de l'équip. du remorq. "St. James," etc., 9 hom., 4 m., 7 hom., 1 ¹ / ₂ mois, 464 ³ / ₄ m. à \$10 par homme.....	466 13
Becs et mèches.....	4 55	Pension, 2 m. à \$15; 43 jrs à 50c., 16 à 33 ³ / ₄ c.; 33 repas à 20c.....	63 43
Champagne, Edouard, Sorel—		Langlois, T., Sorel—	
Charger de la houil., 272 ³ / ₄ ton. à 18c.....	49 05	Loyer annuel, passage d'eau de Sorel à Saint-Joseph.....	25 00
Décharger, 2,097 tonnes à 17c.....	356 49	Leclerc et Cie, Sorel—	
Chasse, Joseph, Sorel—		Décharger de la houille, 943 tonnes à 15c., 902 à 20c.....	321 85
Pension de l'équip. du rem. "John Pratt," 35 ³ / ₄ m. à \$10 par homme.....	358 26	Lyman, Fils et Cie, Montréal—	
Pension, 14 jrs à 33 ³ / ₄ c., 224 repas à 20c., 133 à 15c., 28 à 11c.....	72 49	Borax, 2 brls.....	39 98
Chassé, Mme Joseph—		Matte, Louis, loyer annuel du passage d'eau de Saint-Joseph à Sorel.....	25 00
Blanchissage.....	12 40		
Chatard, R., Sorel—			
Pension de l'équip. du remorq. "St. Francis," 34 ³ / ₄ m. à \$10 par homme.....	348 00		
A reporter.....	33,359 85	A reporter.....	39,049 10

Chenal des navires du Saint-Laurent—Suite.		\$	cts.	Chenal des navires du Saint-Laurent—Suite.		\$	cts.
Report		39,049	10	Report		44,773	72
<i>Comptes—Suite.</i>				<i>Comptes—Suite.</i>			
Meakins et Cie, Montréal—				Seigman, Jas., Sorel—			
Pinceaux, 3 douz.	11	99		Pension, équipage du dragueur n° 13			
Balais, 6 douz.	13	00		à \$10 par homme	192	90	
Middleton et Meredith, Montréal—				Repas, 64 à 12c.	7	68	
Plaques en acier et fontes	947	17		Charg. de la houille, 162 tons à 12½c.	20	24	
Mitchell, Robt., et Cie, Montréal—				Sheppard, Jas., et fils, Sorel—			
Réparation d'injecteurs et tuyaux	64	50		Bois de sciage et sciage, etc.	196	10	
Morin, Joseph, Sorel—				Strachan, W., et Cie, Montréal—			
Pension de l'équipage, barge "Demers," 3 employés, 5½ j. m., 16½ j. m. à \$10 par homme	164	51		Savon, 12 boîtes à \$2.25	27	00	
Pension, 5 m. à \$10; 2½ jrs à 33½c	58	22		St. Jacques, Albert, louage de chaloup.	0	50	
Morin, Olivier, Sorel—				Trempe, L. T., Sorel—			
Pension de 8 employés, 10 jours	26	67		Diverse ferronnerie	714	89	
do d'un dessinateur, 10 j. à 33½c	3	33		Wright, J. H., ficelle	0	75	
Munderloh et Cie, Montréal—				Papeterie	7	71	
Cadrans d'horloge, 4 boîtes	3	40		Annonces	211	89	
McAvery, T., et Fils, St-Jean, N.-B.—				Frais de v. des empl. à Ottawa. (Part A)	295	89	
Souppapes de sûreté, etc.	29	37		Appointements à Ottawa. (do A)	4,084	50	
McCarthy, D. et J., Sorel—					50,533	77	
Loyer de chantier de navires, 12 m. do quai, 12 m.	1,600	00		Remb., parti du chèque. 67743..\$521 43			
do d'un dessinateur, 10 j. à 33½c	450	00		do minist. de la mar. pr. ch. des bateaux-phares 55 96			
McCarthy, John, Sorel—					577	39	
Loyer de maison, 12 m.	100	00			49,956	38	
McLaren, J. C., Belting Co., Montréal.				Edifices publics—Nouv.-Ecosse.			
Courroie	7	92		Bureau de poste de Dartmouth (C—131)	4,521	18	
McNally, W., et Cie, Montréal—				Edifice fédéral d'Halifax. (C—132)	1,764	99	
Argile réfract., 3 sacs à \$2.	6	00		Log. des immigr. d'Halifax. (C—132)	2,482	34	
Paradis, C. O., Sorel—				Bureau de poste de Lunenburg (C—132)	1	16	
Prélat, \$4.20; flanelle verte, \$2.	6	20		Hôp. de la quarant. de Pictou. (C—132)	498	70	
Park, Frères et Cie (lim.) Montréal—				Bureau de poste de Sydney. (C—132)	1,014	58	
Acier, 1,102 livres	139	05		Bâtim. de quarantaine, Sydney (C—132)	300	00	
Patenaude, N. F., Sorel—					10,582	95	
Fontes, ouvrage de fonderie, etc.	457	84		Bureau de poste de Dartmouth.			
Paul, Edouard, Sorel—				Hendry, W. A., plan de l'arp. et rapp.	20	00	
Paille, 270 boîtes à 6c.	16	20		Comm. de pass. d'eau, N.-E., emplac.	4,500	00	
Paulet et Crépeau, Sorel—				Inprimeur de la reine	1	18	
Bois de sciage	117	38			4,521	18	
Peck, Benny et Cie, argile réfr., 1 brl. Carvelles pressées, 5 barillets.	2	00		Edifice fédéral, Halifax.			
Piette, A. E., Sorel—				Adams, E. D., caoutchouc, 3½ livres.	28	55	
Réparer et régler les horloges	11	75		Bowen, Mary, nettoyage, 3½ j. à \$2.	7	00	
Proulx, Marcel, Sorel—				Brookfield, S. M., faire une ouverture dans un mur en brique	5	88	
Suif, 2,797 livres à 6c.	181	83		Cornelius, J., réparation d'horloge.	3	50	
Commiss. du havre de Québec—				Cutlip, Geo. H., peinture, etc., d'après arrangement	370	00	
Mouill. et outil. sur barge de levage.	42	50		Daniel, Chas., vase pour l'eau	2	50	
Cie de navigation Richelieu et Ontario				Davies, Chas. W., Halifax—			
Fret et billets de passage.	176	49		Répar. les serrures, sonn. électr., etc.	114	05	
Houille, 90½ tonn. à \$4; moins contre-comp. pour bois de const., \$284.31	77	02		Driscoll, D., et Cie, Halifax—			
Roberge, Louis, Sorel—				Nettoy. et blanchiss. de plafond, etc.	146	50	
Pension, 1 mois 8 jours	12	67		Fraser, W., et Fils, Halifax—			
Robertson, Thos., et Cie, Montréal—				Couvrir un comptoir en zinc	10	00	
Tubes à chaudière, 400 pieds à 13c.	52	00		Stores, 6 à \$3; 2 coussins à \$1.50.	21	00	
Plaques en fer, etc., 1,527 livres à \$2, 1,185 livres à \$2.60.	61	34		Réparations générales, etc.	43	80	
Etoupage en caoutch., 133 livres à 25c	33	25		Gordon et Keith, Halifax—			
Seaux galvanisés, 5 douz	10	50		Tapis de Bruxelles, 46 vgs. à \$1.40, 36 à \$1.35.	173	00	
Diverses réparations, etc.	44	30		Linoléum, 45 vgs. à \$1.25, 31 à \$1	87	25	
Ross, Frères et Cie, Montréal—				Rembourr. et couvrir 5 fauteuils à \$6.	30	00	
Câble et agrès de navires	595	38					
Etoupe, 22 ballots	71	13					
Huile, poix, etc.	16	91					
Cie d'assurance canadienne Royale—							
Prime sur police, re propriété—							
McCarthy à Sorel	38	00					
Sclater, Wm., et Cie, Montréal—							
Déchets de coton, 482 liv. à 7½c	37	36					
Bidons à l'huile, ½ doz., \$5, ½ doz., \$8	13	00					
Menus articles.	3	50					
A reporter	44,773	72		A reporter	983	03	
DÉTAILS DES DÉPENSES.				C—131			

Edifice fédéral, Halifax—Suite.		\$ cts.	Bur. de poste de Sydney, etc.—Suite.		\$ cts.
Report		983 03	Report		399 00
Gordon et Keith, Halifax—			Connor et Donald, à compte de l'estim.		430 00
Abat-jour, 2, \$9; faire et poser,			Harrington, C. H., 225 pieds d'épinette.		3 38
ser des tapis, \$12.05.....	21 05		Matheson, Townsend et Cie, Halifax—		
Brosse à tapis, \$3.50; natte, \$1.40;			Pupitre en chêne, \$40; canapé, \$13.80		53 80
cousin, \$1.....	5 90		Chaises, 2 à \$5; 1 chaise à \$10.....		20 00
Ouvrage général et réparations.....	22 80		Caisnes, 2, \$16; stores, 15 à \$1.....		31 00
Morrison, E., et Cie, sel, 2 sacs à 75c.	1 50		Horloge, \$12.50; menus art., \$10.75.		23 25
Munderloh et Cie, cad. d'horl., 3 boîtes	2 55		McDonald, C.—		
Myers, Wm. S., plombage.....	14 35		Posage de portes, etc., 3½ jours.....		5 50
Macdonald et Cie, Halifax—			Epin., 600 p., \$6; aut. bois de ser., \$2.58		8 58
Reparer l'appareil de chauffage, etc.	276 88		MacKeen, Moore et Cie.—		
Rent, Geo., réparer le poêle.....	0 35		Plomb en feuille, chaux et ciment....		4 64
Taylor, J. E. M., nettoyer et vernir les			McAvity, T., et fils, Saint-Jean—		
châssis.....	32 85		Ress. de por., \$6.93; 2 car. de vit., \$3.30		10 23
Turnbull, John E., commis des travaux,			Richardson, F., brique.....		4 50
mois de mai et juin à \$100.....	200 00		Umlah, M. B., vitrage.....		7 50
Walsh, P., térébenthine.....	0 20		Fournir et poser 12 abat-jour.....		13 20
Wiswell, W. G., Halifax—					
Charpenterie et ouvrage en général..	203 53				1,014 58
	1,764 99		Station de quarantaine de		
			Sydney.		
Logem. des immigr. à Halifax.			<i>Reconstruction du quai, etc.</i>		
Connor, J. C., faux frais non dans l'ent.	201 22		McMullen, John, Sydney, C.-B.—		
Dumaresq, J. C., architecte, balance			Construire un nouveau caisson au		285 00
pour services, 1890-91, \$146.15; faire			quai et y joindre le pont.....		15 00
les cahiers de charge, \$10.....	156 15		Réparer le vieux quai		
Commission sur \$2,512.90 à 7½ p. c.	188 46				300 00
Evans, Eli, réparations, à l'entreprise.	171 00		Edifices publics de Charlotte-		
Halifax Illuminating and Motor Co.,			town, Summerside et de		
limitée—			Montague.		
Posage de lumière élect., 27 à \$3.60..	94 50		<i>Bal. de la commission due à la surveil-</i>		
Harris, George J., plombage.....	43 95		<i>lance des architectes, 1885-88.</i>		
Johns, D. L., rép. les dommages causés			Stirling et Harris, architectes, Char-		
par un monte-charge.....	49 40		lottetown—		
Installation des bureaux, latrines, etc.	345 41		Commission sur \$21,838.06 à 4 p. 100,		873 52
Macdonald et Cie, poser l'appareil de			édifices fédér. de Charlottetown....		
chauffage, à l'entreprise.....	300 00		Commission sur \$5,162.75 à 4 p. 100,		206 51
Newcombe, George C., meubles.....	55 00		édifices fédéraux de Montague....		
Roche, David, Halifax—			Louage de cheval, passage d'eau et		79 50
Vitrage, peinture, blanchiss., etc.	141 25		hôtel, édifices fédér. de Montague.		
Watson, Mme, nettoy. les bureaux, etc.	25 00		Commission sur \$30,569.47 à 3 p. 100,		542 08
White, John, poêles, 12, entreprise....	255 00		édifices fédéraux de Summerside,		13 30
Poêles, 2, \$13; gard.-feu, 2, \$3.....	16 00		moins \$375 payés en 1885.....		
Des. de poê., \$2; 32 coud. de tuy., \$15.45	17 45		Voyage et hôtel.		
Montage de poêles, \$8; baquets à					
houille, pelles, etc., \$24.55.....	32 55				
Appointements à Ottawa. (Partie A)	390 00				
	2,482 34		Edifices publics du N.-B.		
Bureau de poste de Lunenburg.			Bureau de poste de Chatham. (C—132)		5,271 65
Imprimeur de la reine.....	1 16		Douane de Saint-Jean..... (C—133)		457 00
Hôpital de la quar. de Pictou.			do do ap. l'incen. (C—134)		6,407 26
Carson, J. et A.—			Edifices fédéraux de St-Jean. (C—134)		1,610 13
Main-d'œu., creusage et boisage d'un					13,746 04
puits, 64 jours à \$1.50.....	96 00		Bur. de poste de Chatham, N.-B.		
Forage, 118 pieds à 90c. le pied.....	106 20		Fish, W. E., déboursé se rattachant à		29 80
Chariage de pierre, \$6; usage de la			la propriété de Forsyth.....		4,750 00
treuil, etc., \$7.50.....	13 50		Succession Fraser, terrain pour emplac.		21 85
Const. un entr., hang. à houille, etc.	283 00		Hegan, Jas. B., voyage.....		
	498 70		Tweedie, l'hon. L. J., C.R.—		
Bureau de poste de Sydney, etc.			Services d'homme de loi.....		80 00
Chanteloup, E., Montréal—			Appointements à Ottawa. (Partie A)		390 00
Dev. de b. a. lett. et serr., 200 à \$1.94	388 00				5,271 65
Chevilles et noix, 200 à 3c.....	6 00				
Fret, boîtes et emballage.....	5 00				
A reporter.....	399 00				

Douane de Saint-Jean.		\$ cts.	Douane de Saint-Jean—Suite.		\$ cts.
Causey et Maxwell, Saint-Jean— Réparations aux fournaises.....		73 10	Report.....		2,182 38
Christie, A., Cie de menuiserie— Laver et poser des châssis, 130 à 40c., 50 à 25c.....		64 50	<i>Enlever les décombres, etc.—Suite.</i>		
Châssis, 3, \$30; verre poli, 20 pds à 90c.....		46 00	Harris Allan, Fils, Saint-Jean— Trépid en cuivre, à l'entreprise....		45 00
Diverses réparations.....		39 95	Holman et Duffell, persiennes, 15....		17 55
Dunbrack, Henry, plomberie.....		2 60	Howe, J. et J. D., Saint-Jean— Pupitres: 1 à \$40, 1 à \$18, 3 à \$12, 1 à \$10.....		104 00
McCordock, W. J., déboursés pour nettoyage.....		5 00	Tables: 2 à \$8, 2 à \$4.50, 2 à \$4, 4 à \$3.50.....		47 00
McAvity, T. et Fils, Saint-Jean— Nettoy. et épreuve. de soupapes, etc.		45 00	Tables: 1 à \$14, 14 à \$3, 1 à \$6; 3 tabourets, \$5.50.....		67 50
Noble, Joseph H., plomberie.....		2 60	Chaises: 1 à \$10, 1 à \$6.50, 3 à \$1.50, 1 à \$1, 9 à 30c.....		24 70
Prince, W. L., menues réparations....		2 13	Cabinet, \$6.50; supp. de presse, 2, \$16 Planches à dessin, 2 à \$7.50, 2 à \$3.50.....		22 50
Tilley, Chas. F., Saint-Jean— Maçonnerie, \$360, moins payé en 1890-91, \$200.....		160 00	Tréteaux, \$4; 3 tiroirs, \$9.....		13 00
Wilson, John E., Saint-Jean— Réparations de toiture, etc.....		7 37	Casier.....		14 00
Wisdom, F. W., Saint-Jean— Couv. de radiateur et attache, \$8; épreuve, etc., 75c.....		8 75	Réparation de meubles.....		38 00
		457 00	Hunter, A., poser des sonn. électr., etc.		46 75
			Jack, J. Allen, Saint-Jean— Coffre de sûreté Taylor, deux portes.		275 00
Douane de Saint-Jean.			Jordan, Jas. G., pupitre en frêne.....		25 00
<i>Enlever les décomb. de l'édifice incendié, clôture du terrain; louer et fournir des logements temporaires.</i>			Leah, John H., Saint-Jean— Écrit. sur portes lettrés en or, 24....		35 20
Andrews, Jos., table de pupitre.....		12 00	Réparat. de comptoirs, pupitres, etc.		11 38
Bates, Edward, Saint-Jean— Comptoirs, 2 à \$12.50, 1 à \$13.....		38 00	Lewis, Wm., et Fils, Saint-Jean— Hom. employés à coup. du fer à la d., 1 homme 200½ j. à \$2.30, 33 j. à \$3. Forgeage, etc.....		559 57 66 86
Ecran, \$10; modifications, ajustages, etc., \$179.38.....		189 38	Lordly, A. J., et Fils, Saint-Jean— Pupitres, 3 à \$75, 1 à \$60; 2 pupitres doubles, \$90.....		375 00 40 00
Brown, J. H.— Presse à lettre et support.....		12 00	Pupitre en fr., \$10; cab. à papier, \$30 Casier, \$12; 4 tables, \$24.....		36 00
Boîtes, dép. de la marine, à l'entrepr.		94 00	Chaises: 1 à \$11, 2 à \$9.50, 4 à \$8, 2 à \$5.50, 3 à \$2, 9 à \$1, 2 à \$1.50....		91 00
Tables, 2 à \$6, 2 à \$4.50, 4 à \$2.50....		31 00	Supports de presse, \$6; tabouret, \$3 Rép. de chaises, \$2.25; 2 coussins, \$3		9 00 5 25
Chaises, 3 à \$8, 22 à \$1.50, 10 à \$1, 2 à 90c., 6 à 40c.; tabourets, 3 à \$2.50.....		78 70	Maxwell, H., et Fils, bois de service....		185 01
Réparations de meubles, \$13; coussin de chaise, \$1.25.....		16 25	Myles, Jas., matériaux et charpenterie.		35 65
Campbell, P., et Cie, disjoindre le radiateur.....		2 00	McGourty et Cusack, enlever les débris, 90½ jrs à \$2.50; 149 jrs à \$1.50....		449 75
Christie, A., Cie de menuiserie— Planches en pin et console.....		1 20	McLaughlin, D. A., Ottawa, négatifs et photogr. de dessins de la douane..		75 60
Cité de Saint-Jean, permis pour occuper une partie de la rue à la douane....		2 00	McLeod, W. T., et Cie, Saint-Jean— Pupitre et chaise, \$40; chaise, \$7....		47 00
Climo, J. S., Saint-Jean— Vues de la douane incendiée.....		25 00	McManus, F. E., plombage.....		23 33
Cusack et McGourty, Saint-Jean— Travail à la douane, 21 jours.....		41 50	Paddock, M. V., table de pupitre....		10 00
Agence de perception et de police se- crète canadienne— Casier.....		10 00	Prince, W. L., ouv. pour porte.....		25 90
Donnelly, John, faire 3 pupitres.....		10 00	Puddington et Merritt, 1 dz. de paniers Quinn, W. H., Saint-Jean— Bois de service pour clôture, etc....		3 25 67 33 12 50
Dunlop, Samuel, Saint-Jean— Placer un poteau indic., à l'entrepr.		87 50	Stanton, Frères, pupitre de bureau....		12 50
Enlever les débris, main-d'œuvre, échafaudage, etc., 40½ jours à \$4; usage d'outillage, etc., \$139.95....		301 95	Sullivan, John, gardien à la douane, 20 jours à \$1.50.....		30 00
Temps des hommes—1 homme, 27½ jrs à \$2.50, 3 à \$2, 17½ à \$1.50....		952 02	Taylor, B. C., un coffre de sûreté....		300 00
Dunn et McKean, Saint-Jean— Tr. des plans de planch., édif. Pugsley		20 00	Tilley, Chas. F., surveillant du charroi des décombres, 3 mois à \$90.....		270 00
Everett, Edward A., Saint-Jean— Pers., 19, \$29.47; drap, 1 vg., 4lc..		29 88	Tilley et Bates, constr. la maison de l'observatoire, d'après soumission....		75 00 24 92
Feltham, E., nettoy. de planchers, etc.		3 00	Turner, J. D., ajustages.....		22 50
Gerow, Geo. W., Saint-Jean— Coffre de sûreté, \$220; comptoir, \$5		225 00	Warlock, D. O. L., horloge.....		22 50
			White, John, Saint-Jean— Bibliothèque, \$50; pupitre, \$15....		65 00
A reporter.....		2,182 38	Tables: 2 à \$20, 3 à \$15, 2 à \$13.75....		112 50
			Chaises: 1 à \$6.50, 2 à \$5.25, 1 à \$9, 11 à \$1.50.....		42 50
			Coussins, 2, \$2.50; 2 pet. tables, \$4.75		7 25
			Réparations de meubles.....		121 25
			Williams, Geo., mat. de pavill., 52 pds.		33 00
			A reporter.....		6,212 88

Douane de Saint-Jean—Suite.		\$ cts.	Edifices publics : Québec.		\$ cts.
Report.....		6,212 88	Edifice, rev. de l'int., Carillon.(C—134)		170 00
<i>Enlever les décombres, etc.—Suite.</i>			Station de la Quar., Grosse Isle.(C—134)		4,045 05
Wilson, John E., bal., serv. de signaux.		15 00	Bureau de poste, Lachine....(C—135)		6,311 25
Winchester, Albert, Saint-Jean—			do Laprairie....(C—135)		5,435 38
Poser des tablettes, 11½ jours.....		24 63	Montréal—		
Préparer l'entrepôt.....		19 37	Douane.....(C—135)		2,399 97
Eriger une clôture autour des murs			Edifices fédéraux.....(C—135)		1,798 53
de la douane.....		97 13	Bur. de poste : améliorations(C—135)		4,996 94
Protéger le toit, pour stat. de signaux		38 25	do ext. de l'écl. élect.(C—136)		1,058 95
		6,407 26	Québec—		
Edifices fédéraux de St-Jean.			Bur. des insp.-mes. de bois..(C—136)		1,461 06
<i>Douane.</i>			Edifices fédéraux.....(C—136)		1,996 70
Wilkins and Sands—			Salle d'exercices.....(C—136)		250 00
Peinturer, vernir, etc., à l'entre-		420 00	Bureau de poste.....(C—136)		1,055 92
prise.....		0 90	Bur. de poste, Riv. du Loup. (C—137)		6,558 70
Noble, Joseph H., plombage.....			do Saint-Henri....(C—137)		9 90
			do St-Hyacinthe..(C—137)		7,553 73
<i>Hôpital de la marine.</i>			Pénit. de St-Vincent de Paul.(C—138)		32,064 66
Bowman et Le Lacheur, Saint-Jean—		10 15	Edifices fédér., Trois-Rivières(C—138)		1,178 00
Poser et réparer de châssis.....		3 65	Bur. de poste, West Farnham.(C—138)		1,519 15
Campbell, T., plombage.....		6 12			79,863 89
Causey et Maxwell, Saint-Jean—		1 50	Edifice du revenu de l'inté-		
Réparations de toiture en ardoise...			rieur de Carillon.		
Hunter, Jas., rép. de sonnettes électriq.			Dwyer, M., et Cie, papier à tent., etc.		9 00
			Gauthier, Wm., peinture, etc.....		6 00
<i>Bureau de poste.</i>			Middleton, John P., Pointe Fortune—		155 00
Bowes, A. G., et Cie, réparations de		0 75	Citerne pour l'édifice, à l'entreprise.		170 00
réfrigérant.....			Station de la quarantaine,		
Christie, A., Cie de menuiserie—		21 40	Grosse Isle.		
Nettoyer et poser 58 châssis.....		18 82	Wiseman, Francis, contremaître—		
Poser des vitres, laquer, etc.....		650 00	20½ jours à \$3; déboursés, \$6.95 ...		67 70
Dunbrack, Henry, Saint-Jean—		15 00	Charpentiers, 178½ jours à \$2.....		356 50
Posage de latrines, etc., à l'entreprise		43 59	Garde-magasin, 7 jours à \$1.50; jour-		
Enlever de la terre cuite, etc.....			naliens, 286½ jours à \$1.50.....		440 62
Plombage et matériaux.....		3 30	Daucause, Geo., lambrisser le logem.		25 00
Harris, Jas., et Cie, Saint-Jean—			du chaloupier, 25 jours à \$1.....		1,850 00
Réparat. d'ascenseur et fournaise...		21 00	Davie, Geo. T., Pointe-Lévis—		
Howe, J. et J. D., Saint-Jean—		15 50	Lumière électrique, à l'entreprise ..		27 00
Ecran de bois blanc.....		5 00	Pierre, Fradette, serv. comme plong.		6 00
Hunter, A., réparer et poser des son-		4 25	avec usage de pompe, etc., ½ j. à \$18		240 00
nettes électriques, etc.....		9 94	Lépine, A. P., déboursés.....		240 00
Johnston, C. H., lettrier et numérotier		80 00	Maguire, Jas., plombage, etc.....		213 19
des boîtes aux lettres.....		14 29	Poitras, Ferdinand, Québec, charpent.,		240 00
Lordy, A. J., et Fils, rép. de meubles.		85 00	73 jrs à \$2.50; matériaux, \$30.69...		31 86
Magee, A. M., rép., planch. d'asphalte		0 99	Phillips, G. D., plombage.....		502 63
Martin, Geo. H., Saint-Jean—			Imprimeur de la reine.....		44 55
Réglér et monter l'horloge, 12 mois.			Appointements à Ottawa... (partie A)		
Noble, Jos. H., plombage.....			Voy. des employés à Ottawa.(partie A)		4,045 05
Prince, W. L., charpenterie.....			Bureau de poste de Lachine.		
Whitencet, Geo. T., peinture, etc..			Chanteloup, E., Montréal—		
Wisdom, F. W., mamel., tampons, etc.			Devants de boîtes aux lettres et ser-		
			vices, 480 à \$1.94.....		931 20
<i>Caisse d'épargne.</i>			Chevilles et noix, 480 à 3c.; fret,		18 75
Causey et Maxwell, Saint-Jean—		18 05	etc., \$4.35.....		
Réparations de fournaise.....			Fitzpatrick, Joseph—		
<i>En général.</i>			Balance sur \$8,210.25, entreprise...		1,740 25
Noble, Jos. H., plombage.....		15 70	Installation, à l'entreprise.....		1,135 00
Turnbull, John E., commis des travaux		100 00	Enlever une cloison, etc.....		16 50
Services pour le mois de juillet.....		15 55	Faire une clôture et barrières.....		450 00
Wilson, John E.—			Construire un hangar à bois.....		205 00
Réparat. aux gouttières et cheminées		14 85	Barres en cuivre rouge, 16.....		62 00
Couvrir une table en zinc et répara-			Modifications au porche.....		75 00
tions de tuyaux acoustiques.....			Couv. le toit du hangar en tôle galvan.		50 00
		1,610 13	Sabler une cour, 178 vgs à 90c.....		160 20
			Faire un trottoir, 32 pds, à 50c.....		16 00
			Clôture, etc.....		36 50
			A reporter.....		4,896 40

Bureau de poste de Lachine—Fin		\$ cts.	Edifices fédéraux, Montréal—Fin		\$ cts.
Report.....		4,896 40	Report.....		476 81
Ch. de fer G.-T., fret sur coffre de sûreté		11 53	<i>Entrepôt de vérification—Fin.</i>		
Lizotte, Arthur, Lachine—			Garth et Cie, Montréal—		
Poêles, 1 à \$22.50, 1 à \$20, 1 à \$4...		46 50	Plombage et matériaux.....		48 19
Boyau, raccords, etc.....		41 96	Nelson, Jas., architecte—		
Metayer, J. B., commis des travaux—			Balance, services au 31 déc. 1890...		33 68
Services, au 30 sept., 3 $\frac{3}{4}$ m. à \$75...		250 00	Prowse, Geo. R., rép. le toit.....		17 35
McLaurin, A. P., bois de construction.		12 81	<i>Revenu de l'intérieur.</i>		
Peterborough Lock Manfg. Co.—			Elliott, Jas., Montréal—		
Serrures, verrous, pent., etc.....		59 92	Barres de grille, 528 lbs à 4 $\frac{1}{2}$ c.; po-		
Taylor, J. et J., Toronto—			sage, etc., \$3.....		26 76
Coffre de sûreté, nouveau modèle...		375 00	<i>Bureaux de poste.</i>		
Imprimeur de la reine.....		4 10	Barré, Louis, Montréal—		
Annonces.....		120 68	Enlever et laver les châssis, etc.....		
Appointements à Ottawa...(Partie A)		465 00	382 heures à 25c.....		95 50
Fr. de v. des fonct. à Ottawa(Partie A)		27 35	Chanteloup, E., Montréal—		
		6,311 25	Soin de l'horloge, 12 mois.....		100 00
Bureau de poste de Laprairie.			Plombage, posage du gaz, etc.....		48 15
Lefebvre, O., à compte sur entreprise.		4,700 00	Maxwell, E. J., et Cie, bois de const.		18 74
McLaughlin, D. A., Ottawa—			Mitchell, Robt., et Cie, 29 clefs de		
Photographies.....		7 20	boîtes du bureau de poste.....		7 25
Roberge, A. J. A., frais judiciaires...		11 00	Wells, Geo., rép. le compteur d'eau...		10 20
Sylvestre, J. H. A., com. des travaux—			<i>En général.</i>		
Services, 2 $\frac{3}{4}$ mois à \$75.....		212 50	Dandelin, C., commis des travaux—		
Vanier, J. Fmile, Montréal—			Services, 12 mois à \$75.....		900 00
Arpentage, plan et rapport.....		65 00	Walker, Jas., et Cie, Montréal—		
Imprimeur de la reine.....		61 54	Menus articles de ferronnerie.....		15 90
Annonces.....		114 07			1,798 53
Appointements à Ottawa...(Partie A)		186 66	Bureau de poste de Montréal—		
Fr. de v. des fonct. à Ottawa(Partie A)		77 41	Améliorations.		
		5,435 38	Brush, Geo., Montréal—		
Douane de Montréal.			Machinerie et matériaux.....		41 54
Bulmer, H. S., et Frères, b. de const.		5 50	Chanteloup, E., Montréal—		
Constineau, L.—			Diverses réparations et fournitures..		92 27
Balance sur \$6,146.46 de l'entreprise		2,076 46	Maxwell, E. J., et Cie, bois de const.		8 88
Poser les châssis, etc., 34 jours à			Miller, Frères et Toms, Montréal—		
\$2.50; planches, 36 pieds, \$1.08;			Réparer l'ascenseur.....		12 83
charriage, 40c.....		86 48	Mitchell, Robt., et Cie, rép. une serrure		0 25
Changer et réparer les gouttières,			Nelson, Jas., architecte—		
etc.....		75 63	Balance, services, au 31 déc. 1890...		300 14
Réparer les persiennes, portes, etc..		30 00	Commission, \$3,932.86 à 7 $\frac{1}{2}$ p. 100...		294 96
Garth et Cie, Montréal—			A compte de services rendus.....		600 00
Lumière portable, avec tuyau, cou			Prowse, Geo. R., Montréal—		
de cygne et clef.....		15 50	Rép. le toit et monter les poêles, etc.		8 09
Divers matériaux et réparations...		33 87	Robillard, Jos., Montréal—		
Prowse, Geo. R., réparer le toit.....		13 25	Charpenterie et m.-d'œuvre, 4 $\frac{1}{2}$ jours		7 20
Walker, Jas., et Cie, Montréal—			St. Louis, Em., Montréal		
Menus articles de ferronnerie.....		63 28	Trav. exécutés à l'entrée privée, l'es-		
		2,399 97	calier, le parloir et deux chambres		1,418 14
Edifices fédéraux, Montréal.			au premier étage, d'apr. soumission		42 90
<i>Douane.</i>			Ouvrage supplémentaire.....		2,160 00
Nelson, Jas., architecte—			Réparat. générales et améliorations,		
Com. sur \$6,186.46 à 3 $\frac{3}{4}$ pour 100...		231 99	\$2,445.53; m. payé, 92-93, \$285.53.		
do \$375 à 7 $\frac{1}{2}$ pour 100.....		28 12	Walker, Jas., et Cie, Montréal—		
Wood, P. W., soin de l'horloge.....		80 00	Menus articles de ferronnerie.....		9 74
<i>Entrepôt de vérification.</i>					4,996 94
Brush, Geo., Montréal—			Bureau de poste de Montréal—		
Divers réparations et matériaux..		66 13	Lumière électrique.		
Cousineau, L.—			Ahearn et Soper, Ottawa—		
Réparer des boîtes.....		8 22	Lampes Edison, 110 volts, 300 à 55c..		165 00
do des gouttières.....		6 40	Commutat., \$3.75; emballage, 75c..		4 50
Elliott, Jas., Montréal—					169 50
Barres de grille, 1,190 lbs à 4 $\frac{1}{2}$ c.;			A reporter.....		
main-d'œuvre, \$2.40.....		35 95			C—135
A reporter.....		476 81			

	\$	cts.		\$	cts.
Bureau de poste de Montréal— Lumière électrique—Fin.			Edifices fédéraux, Québec—Fin.		
Report	169	50	Report	459	10
Chanteloup, E., Montréal— Raccords, soupapes de sûreté, etc.	22	40	<i>Revenu de l'intérieur.</i>		
Edison General Electric Co., Toronto— Lampes, 110 volts, 300, \$126.00; em- ballage, \$1.50	127	50	Poitras, Ferdinand, Québec— Grand double-châssis, complet	15	00
Johnson, J., Ottawa— Frais de voyages à Montréal	11	75	Vandry et Matte, tuyaux à gaz, etc.	15	50
Kingston, A. G., menus déboursement	7	80	<i>Observatoire.</i>		
Thibault, L. D., soin de l'ascenseur, etc., 12 mois à \$60	720	00	Phillips, Geo. T., Québec— Nettoyage de puisard	60	00
	1,058	95	Creusage d'une fosse à gravier	20	00
B. des insp. mes. de bois, Québec— Meubles, etc., 1886-91.			Répar. de boiserie de la fosse, do ouvrage de charpentier p. couvrir les tuyaux	14	00
Guérard, L., réparat. des meubles, etc.	94	00	Plombage, etc.	10	00
Hamel, J., et Cie, Québec— Tapis, 136 vgs à \$1.30 à 60c., 19 à 50c.; confect. un tapis, \$4.85	168	35	47	00	
Feutre, 150 lbs, \$8.70; bordure, \$1.80	10	00	<i>Bureau de poste.</i>		
Nattes, 6, \$15.75; prélat, 54 vgs à à \$1.15	77	85	Andrews, Thos. W., serrures et clefs	2	00
Tailler et poser du prélat	7	50	Ford, Wm., réparer les appareils à gaz	67	60
Rideaux, supports, ann. et porte-rid.	15	96	Harrison Postal Bag Rack Co.— Râtelier pour sacs de malle	375	00
Vallière, P., Québec— Pupitre, 1 à \$90, 1 à \$65, 3 à \$45, 1 à \$40, 2 à \$30, 5 à \$28, 1 à \$7, 9 à \$4	573	00	Hudon, M., enlever les déchets	19	00
Canapés, 1 à \$24, 1 à \$14, 1 à \$12	50	00	Langlais, G. do la neige	12	00
Armoires, 1 à \$38, 1 à \$36, 1 à \$30	104	00	Juneau, Jos., réparer le plâtre	50	00
Chaises, 3 à \$12, 14 à \$8, 2 à \$7.50, 3 à \$5, 5 à \$4, 13 à \$1.50, 3 à 80c.	219	90	Pageau, P., nettoyage de tapis, etc.	16	13
Coussins, 9 à \$3, 2 à \$1.50	30	00	Pageau et Cie, P., Québec— Armoire, \$20; travail en général \$23.95	43	95
Bibliothèque avec pupitre, \$30; éta- gère, \$8	38	00	Poitras, Ferdinand, Québec— Div. changements et réparations, etc.	356	87
Tables, 4, \$22; boîtes 2 à \$8, 1 à \$1.50	39	50	Cie de lum. élect. de Québec et Lévis— Fil, m.-d'ouv., etc., à l'entreprise	180	00
Lave-mains, \$7; répar. de meubles \$25	33	00	Vandry et Matte, Québec— Répar. d'appareils à gaz, etc.	113	05
	1,461	06	Whitty, Philip, rép. le coffre de sûreté	50	00
Edifices fédéraux, Québec.			Young, Herman, Québec— Heurts de portes et ress., 6 à \$7.25, 4 à \$5.50, 1 à \$5	70	50
<i>Bureau du commis des travaux.</i>				1,996	70
Gérard, D., nett. de bureau, 2 m.	8	00	Salle d'exercices de Québec.		
Gérard, M., do 1 m.	4	00	Taché, E. E., architecte— Rapp. détaillé au sujet des réclama- tions de MM. Costelow et Lortie	250	00
Hamel, J., et Cie, Québec— Prélat, 26 verges à 80c.	20	80	Bureau de poste de Québec.		
Poser, \$1.30, feutre, \$1.30	2	60	Cie de ch. de fer can. du Pacific., fret	60	48
Lépine, A. P., commis des travaux— Services, 3 mois à \$75	225	00	Léonard, B., Québec— Nettoyer et zinguer, 2,299 vgs à 10c	229	90
<i>Bureau des insp.-mesureurs de bois.</i>			Peinturer, 1,581 vgs à 15c.	237	15
Guérard, L., Québec— Réparer et polir la bibliothèque	12	00	Nettoyage et vernissage, 692 vgs à 12c	86	50
<i>Douane.</i>			Perry, James, Québec— Casier en frêne et noyer	40	00
Chartre, J. A., diverses réparations.	65	05	Poitras, Ferdinand, Québec— Div. réparat. et changements, etc.	193	33
Lyons et Cotter, plombage, etc.	74	41	Taylor, J. et J., à compte de coffre de sûreté	75	00
Noël, O., réparations	7	90	Vandry et Matte, Québec— Plombage, etc.	133	56
<i>Entrepôt de vérification.</i>				1,055	92
Ford, Wm., plombage	32	91	Bur. de poste de la Riv.-du-Loup		
Kelly, John, charpenterie	6	43	Cie de ferronnerie Chicnic (lim.)— Diverses ferronnerie	65	06
A reporter	459	10	Gagné, Alexis, photographies	4	00
			A reporter	69	06

Bur de poste, Riv.-du-Loup—Suite.		\$	cts.	Bur. de poste de St-Hyacinthe.		\$	cts.
Report.....		69	06	Report.....		7,818	73
Lortie, Alfred ouv. à l'entrep., \$8,930, moins payé, 1890-91, \$4,070.....		4,860	00	Reclamations non réglées, etc.—			
Marquis, Elz., commis des travaux— Services, 12 mois à \$75.....		900	00	Gagnon, Joseph, et Cie.....		70	65
McLaughlin, D. A., Ottawa— Photographies.....		5	40	Pageau, F.....		125	16
Cie manuf. de serrures de Peterboro— Serrures, boulons, etc.....		53	99	Bourdeau, O.....		170	00
Imprimeur de la reine.....		3	45	Lamontagne, B.....		26	17
Annonces.....		65	20	Mercier, Joseph.....		16	35
Appointements à Ottawa... (partie A)		486	10			8,227	06
Voyages des fonct. d'Ottawa. (partie A)		115	50	Moins—Lortie et Naud, dépôt confisqué.....		673	33
		6,558	70			7,553	73
Bureau de poste de Saint-Henri.				Pénitencier de St-Vinc. de Paul.			
Annonces.....		9	90	Auclair et Bastien, entrepreneurs— Ouvrage, \$56,360.20, moins payé avant, \$39,120.....		17,240	20
Bur. de poste de St-Hyacinthe.				Cie du téléphone Bell, Montréal— Louage d'appar. de téléphone, 12 mois		300	00
Démolir et reconstruire le sousbasem.— Maçons et tailleurs de pierre, 340 h. à 30c., 1,203 à 25c., 103 à 17½c., 103 à 7½c.....		428	51	Bisson, Cyrille, St-Vincent de Paul— Avoine, 730½ boiss. à 45c.....		328	72
M.-d'ouv., 467 hrs à 11c., 2,053 à 10c.		256	67	Son, 1½ tonne à \$20.....		35	00
Adams, Saml., déboursés.....		5	65	Foin, 1,347 bottes, à \$12 par 100.....		161	64
Banque Nationale, commission.....		3	37	Paille, 1,200 bottes, à \$6 par 100....		72	00
Barbeau, Joseph, Saint-Hyacinthe— Tailleurs de pierre, 2,378 hrs à 33½c., 173½ jrs à \$3.....		1,313	16	Matér. pour peintres et autr. fourn.		47	37
Charpentiers, 17 jrs à \$2; journaliers, 97 jrs à \$1.25.....		155	25	Bulmer, H., J., et Frère, Montréal— Chêne blanc, 10,036 pds à 6c., 60 à 8c., 58 à 7c.....		611	02
Pierre de dimension, 807½ p. à 28c., 73 pds à 20c.; 8 pièces à \$4, 1 à \$3.60.		276	25	Pin, 17,012 pds à \$35.....		595	42
Pierre de tail., superfic., 19 vgs à \$3.		57	00	Épinette rouge, 864 pds à \$40.....		34	56
Sable, \$38.40; chaux, \$7.32; bois, \$8.		53	72	Cadiex et Derome, tapisserie, etc....		5	10
Ciment de Portland, 43 brls à \$3.50.		150	50	Chanteloup, E., Montréal— Tour et arbre de couche.....		166	50
Usage de grue et palan.....		28	00	Barres de grille, 2,830 lbs à 3c.....		84	90
Beauchemin, A. O. T., services profs.		10	00	Cuivre, 582½ lbs à 28c.....		163	10
Bernier, H. N., Saint-Hyacinthe— Ciment de Portland, 124 brls à \$3.50		434	00	Chaudronniers, 77½ h. à 40c., 255 h. à 30c., 936 h. à 25c.....		341	50
Réparation des tuyaux à eau, etc....		32	40	Ajusteurs, 251½ h. à 30.....		75	45
Chenette, Joseph, commis des trav.— Services, 6 mois à \$75, 6 à \$35.....		660	00	Poseurs d'appar. à vapeur, 19 h. à 40c.; forgeage, 12 h. à 50.....		13	60
Lajoie, Thos., forgeage.....		34	60	Ventilateur, \$18; lampes, 4 à \$4.....		34	00
Lortie et Naud, à compte— Travaux à l'entreprise \$5,360, moins payé, 1890-91, \$4,160.....		1,200	00	Diverses réparations et fournitures.		430	54
Morin, L. P., charpenterie, 50½ jrs à \$1.80.....		90	90	Chartrand, P., sable, 676 charges à 40c		270	40
Divers bois de construction, etc....		434	55	Couvrette, F., noyer dur, ½ corde à \$16		4	00
Raymond et Frère, ferronnerie.....		7	81	Épinette, 633 cordes à \$5.15 à \$4.75		388	75
Imprimeur de la reine.....		5	82	Matériaux pour hangars temporaires		13	00
Annonces.....		78	24	Dagneau, Elz., garde-magasin— Services, 12 mois à \$60.....		720	00
Appointements à Ottawa... (partie A)		271	25	Frais de voyage et déboursés.....		50	62
Voyages des fonct. d'Ottawa (partie A)		300	55	David, W., noyer dur, 1 corde.....		20	00
Reclamations non réglées par les entrepreneurs Lortie et Naud— Gages.....		279	20	Detilly, Jos., Saint-Vincent de Paul— Bouchardes, 212½ lbs à 60c.....		127	50
Cie du ch. de fer canadien du Pacif. Bernier, Chas.....		162	50	do retailer, 167 à \$1.75.....		292	25
Dubé, Joseph.....		85	50	do affûter, 95 à \$1.25.....		118	75
Raymond et Frère.....		56	95	Réparation de bouchardes.....		6	50
Bernier, X. N.....		98	56	Dufresne et Mongenais— Houille de forge, 23 6 tonnes à \$8..		188	84
Blondin, A.....		9	18	Gagnon, Ulric, épinette, 16 cordes, à \$5		80	00
Barbeau Joseph.....		91	70	Épinette, 36 pds long, 2 pièces à \$5.		10	00
Reeves, Emery.....		184	45	Garth et Cie, Montréal— Plaques de cuivre poli, gravées et posées, 6 à \$30.....		180	00
Lecours, Mme Alida.....		350	00	Calorifères et tuyaux, 3 à \$45.....		135	00
Morin, L. P.....		51	99	Supports de calorifères, 5 à \$17.50.		87	50
Jacques et Guay.....		60	75	Tuyaux en fer, 2,442 pds à 18c.....		439	56
Lajoie, Thomas.....		36	09	do ¾ et 1¼-pc, 878½ pds à 12c.....		105	40
A reporter.....		7,818	73	do 3-pcs, 156½ pds à 31c.....		48	44
				do 2½-pcs, 101 pds, à 27c.....		27	27
				do 2-pcs, 105½ pds à 22c.....		23	26
				do 1½-pc, 115 pds à 19c.....		21	83
				do 1-pc, 1,262½ pds à 10c.....		126	27
				A reporter.....		24,225	78

Pénitencier de St-Vincent—Suite		\$ cts.	Edific. des Trois-Rivières—Suite.		\$ cts.
Report		24,225 78	Report		797 18
Garth et Cie, Montréal—			Bureau de poste—Suite.		
Feuillard, 2,696 lbs à 3½c.		94 36	Pothier, A. I., faire un plancher		150 54
Godets à l'huile, 12 à \$4, 12 à \$4.10.		97 20	Peinture, vitrage, etc.		159 55
Fontes, 899 lbs à 40c.		359 60	Pothier, A. T., services d'architecte		32 60
Fontes, à vapeur, etc.		1,154 68	Tees et Cie, Montréal, chaise en chêne		12 00
Gormley, Frank, Montréal—			Vallée, A. D., réparer l'horloge		3 50
Composition à chaud, 49 galls à \$1.		49 00	Verrette, F. A., diverses réparations.		22 63
Huile Astrale, 178 galls. 27c.		48 06			1,178 00
Huile à machine, 45 galls à 80c.		36 00	Bur. de poste de Farnham-Ouest.		
Valvoline, 45 galls à \$1.15		51 75	Buck, R., terrain		1,500 00
Ballot de chiffon, 600 lbs à 10c.		60 00	Voy. des fonct. d'Ottawa (Partie A)		19 15
Gravel, F. X., orme blanc		7 50			1,519 15
Henderson et Lovelace, Montréal—			Edifices publics: Ontario.		
Houille de forge, 12,575 tonnes à \$7.		88 03	Berlin, edifices publics (C-139)		379 09
Letourneau, Fils et Cie, Montréal—			Brantford, salle d'exercice (C-139)		46 15
Consoles, 240 à 45c.		108 00	Carleton Place, bur. de poste (C-139)		12,322 65
Caisse de fer galvanisé B. B. M. W.,			Cobourg, bureau de poste (C-139)		1,114 76
1,124 lbs à 7½c.		84 30	Hamilton, edifices fédéraux (C-139)		995 74
Fer en barre, 3,360 lbs à \$2.95		99 12	Kingston, collèges militaires (C-139)		15 78
Huile bouillie, 48 galls à 74c. phoque,			London, edifices militaires (C-139)		2,799 12
39 galls à 85c.		68 67	do bureau de poste (C-139)		1,708 00
Térébenthine, 90½ galls à 66c.		59 73	Napanee, edifices publics (C-139)		902 73
Manches de marteau, 1 douz., \$22;			Orillia do (C-140)		4,330 78
maillets, 1 douz., \$36.		58 00	Ottawa—		
Ciment blanc, 20 bris à \$3		60 00	Imprimerie de l'Etat (C-140)		9,768 13
Barres de fer pour cellules, fabriquées			Bureau de poste (C-140)		6,006 54
sur commande, 832 lbs à 7½c.		62 40	Edifice de la cour suprême (C-141)		14,718 75
Solives laminées, 12,167½ lbs à 3½c.		58 63	Penbrooke, edifice public (C-141)		2,043 25
Diverse ferronnerie, etc.		1,478 82	Peterboro' do (C-141)		10,451 29
Montigny, Moïse, ½ cor. de noyer dur		10 00	Petrolia do (C-141)		2,699 99
McLaughlin, S., à compte sur voyage.		25 00	Port-Arthur do (C-141)		4,404 79
McNally, W., et Cie, Montréal—			Strathroy do (C-141)		637 90
Ciment de Portland, 20 bris à \$3.50.		70 00	Toronto—		
Tuyaux, argile réfract., etc.		44 42	Douane et entrep. de vérific. (C-142)		470 00
Pageau, Narc., instructeur de métier,			Edifices fédéraux (C-142)		2,794 50
12 mois à \$58.33.		699 96	Salle d'exercices (C-142)		39,926 20
Paré, O., ½ corde de noyer dur.		10 00	Ecole militaire (C-142)		3,295 42
Prevost, Emery, St-Vincent de Paul,			Trenton, edifice public (C-142)		203 00
divers bois de service		91 81	Walkerton do (C-143)		7,251 27
Rolland, J. B., et Fils, papier à tenture		20 97			129,345 83
Valiquette, L., Montréal—			Bureau de poste de Berlin.		
Affûter des bouchardes, 97 à \$1.25.		121 25	Bowman, Reuben, Berlin—		
Retailer 72 do à 25c.		18 00	Heurts et ressorts pour portes, 4...		12 00
Imprimeur de la reine		11 42	Répar. des portes et poser des vitres,		16 75
Annonces		50 70	etc.		
Appointements à Ottawa (Partie A)		2,161 50	Gies, Wolfhard et Cie, Berlin—		
Voy. des fonct. d'Ottawa (Partie A)		320 00	Globes à gaz, 20 à 65c.		13 00
		32,064 66	Nettoyage d'appareils à gaz, etc.		2 80
Edifices des Trois-Rivières.			Hymen, Blain et Cie, Berlin—		
<i>Douane.</i>			Plombage et matériaux		10 51
Boisvert, J. C., couvrir le toit en bard.,			Personnel des mécaniciens—		
\$142.45; moins \$70 payés en 1890-91		72 45	Appleton, Ed., p. d'ap. à vap., ½ m.		17 74
Carbonneau, Victor, faire des latrines,			Chenery, W., aide, ½ m.		16 13
citernes, etc.		81 88	Rice Lewis et Fils, Toronto—		
Hamel, Hector, réparer le toit		4 43	Diverse ferronnerie		39 27
Hamel, O. Z., services d'architecte		16 88	Simpson et Cie, Berlin—		
Pothier, A. I., plâtrage et réparer les			Ouvrage à l'entreprise		30 00
égouts, etc.		264 13	Bancs en érable, 2		1 50
Pothier, A. T., services d'architecte		89 16	Vetter, Frères, Berlin—		
Verette, F. A., ouvrage dans la cave.			Badigeonner, peinture, etc., à l'entre-		117 00
\$304.28; moins \$190 payés en 1890-91		114 28	prise		
Diverses réparations		92 35	Badigeonnage et blanchissage à l'étage		15 00
<i>Bureau de poste.</i>			de Meinke		
Carbonneau, Victor, plombage		23 87			
Girard, I. P., rép. d'app. électriq., etc.		22 25			
Godin, H., manipulateur pour 600 clefs.		10 10			
Hamel, H., réparations		5 40			
A reporter		797 18	A reporter		291 70

Bureau de poste de Berlin—Fin.		\$	cts.	Edif. fédéraux d'Hamilton—Fin		\$	cts.
Report.....		291	70	Report.....		147	58
Vetter, Frères, Berlin— Bronzer des serpents.....		10	00	<i>Salle d'exercice.</i>			
Wills, John A., Toronto— Voyages et déboursés.....		77	39	Clark, Adam, Hamilton— Rép. les tuyaux à eau chaude.....		2	70
		379	09	Nettoyage de chaudières, etc.....		9	75
				<i>Bureau de poste.</i>			
Salle d'exercices de Brantford.				Bates, E., poser un tapis.....		2	65
Imprimeur de la reine.....		27	40	Bowman et Moore, clous en fil m., etc.		0	55
Appointements à Ottawa...(Partie A)		18	75	Burrow, Stewart et Milne— Faire 13 clefs en cuivre.....		16	25
		46	15	Clark, Adam, Hamilton— Empaquetage de soupapes.....		10	00
Bureau de poste de Carleton- Place.				Posage de sonnettes électriques.....		65	00
Bell, Andrew, commis des trav., 12 m. à \$75; voyages et déboursés, \$16.96.		916	96	Clayton, John, Hamilton— Peinturage, à l'entreprise.....		55	50
Cameron, Rbt., ouvrage à l'entreprise, \$13,400, m. \$4,410 payées en 1890-91.		8,990	00	Vitrage.....		5	00
Cole, E. A., clenches et couplets.....		994	50	Donaldson et Paterson— Ouvrage de charpentier, meublier et menuisier, à l'entreprise.....		431	00
Landry, N., appareil de chauffage.....		108	00	Pupitres, 5 à \$8.75; 5 tabou., \$4.25.		48	00
Chauffage, 36 j. à \$3.....		27	00	Garde-robcs, 5, \$10; menus art., \$12		22	00
Pension, 36 jours à 75c.....				A compte sur ouvrage fait.....		70	00
Peterboro' Lock Mfg. Co— Serrures, clenches, etc.....		122	02	Hoodless, J., et Fils, rép. des meubles.		4	00
Imprimeur de la reine.....		150	62	Irwin et Fils, Thos., réparer la toiture Leitch et Cie, réparer les serrures, etc.		2	15
Annonces.....		1,004	01	McKay, Robt., réparer le plâtrage....		21	00
Appointements à Ottawa...(Partie A)				Scott, Jas., pavillons, hampes et supp.		10	93
		12,322	65	Soper, R., couvrir des tuyaux à vapeur		17	50
				Watkins, Thos. C., rideaux, etc.....		8	75
Bureau de poste de Cobourg, etc.				Woods, Walter, et Cie, escabeau.....		2	00
Brotherston, P. et I. D.— Service d'eau.....		15	00	<i>En général.</i>			
Boyau, 125 pds à 37c.....		46	25	Irwin, Thos. et Fils, rép. les toit., etc..		30	93
Lance, \$1.25; raccords, 3 prs. \$1.20.....		2	45	McKay, Robert, réparer le briquetage		3	25
Fetherston, John, Cobourg— Peinturage, 3 couches, 73 vgs à 22c..		16	06			995	74
Stephens, Geo. M., Cobourg— Pupitres, 1 à \$68, 2 à \$65, 1 à \$45, 1 à à \$40, 1 à \$30, 1 à \$15.....		328	00	Collège militaire de Kingston— Nouveau dortoir.			
Comptoir, \$140; lit, \$30.....		170	00	Annonces.....		15	78
Armoires, \$105; porte-chapeaux, \$6		111	00	Edifices militaires de London.			
Tables de chêne, 2, \$40; console, \$5		45	00	McLaughlin, D. A., Ottawa— Négatifs et photographies.....		13	60
Chaises, 2, \$22; 1, \$15; 11 à \$3.....		70	00	Tambling et Jones— Ecuries et latrines, à l'entreprise....		2,286	00
Tables, 2, \$25; 1, \$7; 1, \$8.....		40	00	Faux frais pour écuries, etc.,.....		357	70
Tapis, 70 vgs à \$1.10.....		77	00	Imprimeur de la reine.....		29	12
Natte pour le passage.....		20	00	Annonces.....		95	20
Peinturage de passages.....		37	45	Appointements à Ottawa...(Partie A)		17	50
Rideaux, 3, \$9; 13, \$37.55.....		46	55			2,799	12
Gazeliers, 4.....		35	00	Bureau de poste de London.			
Pendants, 2, \$13; 2 tabourets, \$7..		35	00	Christie, John, diverses réparations...		159	04
		1,114	76	Tambling et Jones, démolir un réservoir en brique et le reconstruire... Changements et installation, d'après arrangement.....		230	00
Edif. fédéraux d'Hamilton.				Voyages, fonctionn. d'Ottawa...(P. A)		1,275	00
<i>Douane.</i>						43	96
B. Greening, Cie de fil métall., limitée. Lettfrage et faire une ouv. dans un panneau en cuivre.....		30	00	Bureau de poste de Napanee.			
Burrow, Stewart et Milne— Rép. des portes, etc., 10 ⁷ / ₁₀ j. à \$3...		32	10	Bartlett, F., architecte— Bal. de services.....		902	73
Fournitures pour ressorts.....		4	25				
Donaldson et Paterson— Changement aux casiers.....		16	00	DÉTAILS DES DÉPENSES.			
Lattage et plâtrage.....		26	00	C—139			
Hannah, Jas., réparer un égout.....		14	23				
Leitch et Cie, Hamilton— Empaquetage d'ascenseur, à l'entr.		25	00				
A reporter.....		147	58				

Bureau de poste d'Orillia.		\$	cts.	Bureau de poste d'Ottawa—Fin.		\$	cts.
Croker, W. H., commis des travaux, 2 m. au 20 juin, à \$75		150	00	Report		576	79
Eaton, J. R., à compte sur ouvrage à l'entreprise		3,200	00	Howe, Wm., Ottawa—			
Fitton, C. E., arpenteur, services professionnels		47	75	Nettoyer, teinter les murs et les plafonds d'une salle de douane, peinture de boiserie, échafaudage, etc., à l'entreprise		350	00
Hammond, F. H., services profession.		4	00	Escaliers aux côtés nord et sud, murs nettoyés et teintés, peinture de boiserie, deux couches, degrés des escaliers nettoyés et finis à l'huile, rampes et balustres nettoyés et vernis		160	00
McCosh, John, do		63	18	Nettoyage, badigeonnage et peinture des murs, boiser, et planchers, deux couches, latrines sur les 2e et 3e planchers		44	00
McLaughlin, D. A., Ottawa, négatifs et photographies		14	00	Peinture, 255 vgs à 20c., 599 $\frac{1}{2}$ à 12 $\frac{1}{2}$ c., 2,242 à 15c.; peinture des ornements, \$20		482	21
Imprimeur de la reine		32	09	Nettoyer, badigeonner et teinter les murs, 1,705 vgs à 12c.		204	60
Annonces		158	02	Colorer une corniche, 694 pds à 10c.		69	40
Appointements à Ottawa. (Partie A)		661	74	Nettoyer et teinter 3 pièces centrales et 2 arches		13	00
		4,330	78	Bronzer 21 serpentina à \$2.		42	00
				do 12 colonnes à \$2.50		30	00
Imprimerie de l'Etat, Ottawa.				Nettoyer et vernir des jalousies, 1,367 $\frac{1}{2}$ pds à 7c.		95	72
Ahearn et Soper, Ottawa—				Teinter, peindre et vernir une petite chambre		7	00
Matériel d'éclairage à l'électricité, \$10,036.40, moins, \$7,020, payés en 1890-91.		3,016	40	Fournir et poser des vitres—			
Askwith, John E., Ottawa—		1,134	49	11 carreaux de verre choisi		122	08
Bal., entrep., voir p. C—129, 90-91.		3,987	20	38 carreaux "double diamond star"		52	54
Birkett, Thos., loquets, etc.		9	25	Kingston, A. G., menus déboursés		4	00
Campbell, W. J., Ottawa—				Laverdure, E. G., et Cie, Ottawa—			
Portes en fer et cadres, 3,595 lbs à 4c.		143	80	Seaux, brosses à plancher et fauberts.		8	80
Posage, 14 j. à \$3.		42	00	McCullough, Alex., Ottawa—			
DeVarennes, L., Ottawa—				Poil, 27 boiss à 75		20	25
Clôture, 1,045 pds à 56c.		585	20	McRae et Cie, Ottawa—			
Barrières, 2 à \$45, 3 do \$45		135	00	Plâtre de Paris, 24 brls à \$2.50		60	00
Piquets, 380 à 15c.; 34 poteaux à \$1.26		99	84	Richard, A. D., et Fils, Ottawa—			
Pierre, 48 charges à \$1.50		72	00	Préart, 45 vgs à \$1.10		49	50
Pierraille, 5 toises à \$4.		20	00	Toile huilée, 33 $\frac{1}{2}$ vgs, posée, à \$1.25		41	88
Contrem., 11 j. à \$3; charpentier, 36 j. à \$2.50; journaliers, 38 j. à \$1.75		189	50	Tapis de Bruxelles posé, 41 v. à \$1.35		55	35
Clous, \$9; sable, \$5; bois, \$13		27	00	Shaw, C. S., et Cie, Ottawa—			
Journaliers avec chev., 20 j. à \$2.75		55	00	Services de toilette, 3 à \$4.50		13	50
Peinture, \$12.50; crochets, \$3.60		16	10	Sheppard, John, Ottawa—			
Menus articles		11	50	Charriage de vitres et vitrage		29	88
Giasson, F., Ottawa—				Storey et O'Connor, Ottawa—			
Châssis avec vitres et peinture, 336 pds à 25c.		84	00	Bois de rebut, 10,000 pds à \$11.50		115	00
Pann. en bois et vitres, 189 p. à 35c.		66	15	47 pièces, 3,152 pds à \$25.		78	80
Finis à l'huile, 42 vgs à 30c.		12	60	Divers bois de service		84	10
McLaughlin, D. A., Ottawa—				Wright, C. B., et Fils, Hull—			
Photographies		12	90	Ciment hydraulique, 24 brls à \$2.		48	00
Thibault, A., châssis		32	00	Chaux, 300 boiss. à 18c.		54	00
Annonces		16	20	Détaillé sous le chef Personnel des édifices publics (C—157)		3,153	84
		9,768	13			6,066	54
				Ottawa: Allonge à la Cour Suprême.			
Bureau de poste d'Ottawa.				Askwith, John E., Ottawa—			
Boulay, G., Ottawa—				Lattage, 256 vgs à 25c.		64	00
Sable, 92 charges à \$1.10		101	20	Ardoise, 100 pds à 35c.		35	00
Currier, T. W., Ottawa—				Dupuis, Frères, Montréal—			
Latte, 9 m. à \$2; pupitre, \$45		63	00	Tapis de Brukelles, 100 vgs à \$1.35		135	00
Chaises en noyer, 4 à \$2.50		10	00	Erratt, Jacob, Ottawa—			
Erratt, Jacob, Ottawa—				Tapis, 312 vgs, posé, à \$1.35		421	20
Pupitre, \$70; bibliothèque, \$20		90	00	do 280 vgs à \$1.30, 48 à \$1.10		416	80
Chaises, 1 à \$15, 1 à \$8, 5 à \$2.50, 12 à \$1.25; casier, \$30		80	50	Feutre, \$15; garde-robes, 2 à \$25		65	00
Ecran, \$10; table, \$10; rideaux, \$2		22	00	Rideaux, \$51; chaises, 35 à \$2.		121	00
Tapis, 97 vgs à \$1; feutre, \$4.44		101	44	Tapisser et couvrir		256	00
Préart, 19 v., \$14.25; 8 nattes, \$17.50		31	75				
Miroirs, 2, \$6.50; réparer des meubles, \$41.50		48	00				
Esmonde, Jos. R., Ottawa—							
Faire et poser des tuyaux à ventilation, etc.		27	40				
Esmonde, J. P. et F. W.—							
Embouchures pour tuy. acoustiques.		1	50				
A reporter		576	79	A reporter		1,514	00

Allonge à la Cour Suprême—Fin.		\$	cts.	Bureau de poste de Pembroke.		\$	cts.
Report.....		1,514	00	Beatty, Walter, Pembroke—			
Esmonde, Jos. R., Ottawa—				Diverses réparations et fournitures.		204	00
Poser un tuyau ventilateur.....		45	00	Carson, U., chaises de bureau, 5.....		11	75
Gurney, E. et C., Cie, Toronto—				Chanteloup, E., Montréal—			
Bases Nason, 26.....		120	96	Une horloge, à l'entreprise.....		1,290	00
Harris et Campbell, Ottawa—				Guelich Silica Barytic Stone Co., Ltd—			
Persiennes complètes, posées, 59.....		112	00	Poser un trottoir, à l'entreprise.....		325	00
Couvreur 4 bergères et 1 chaise en reps.		75	00	Harrison Postal Bag Rack Co—			
Pupitre, \$56; pup., \$50; 2 tables, \$30		136	00	Râtelier à sacs de malle.....		70	00
Garde-robcs, 1 à \$65, 1 à \$40.....		105	00	Appointements à Ottawa... (Partie A)		100	00
Etagères, 2, \$36; canapé, \$25.....		61	00	Voyag. des fonct. d'Ottawa. (Partie A)		42	50
Ecran, \$15; lave-mains et poterie,							
\$10.....		25	00			2,043	25
Chaises, 1 à \$25, 1 à \$18, 1 à \$12.....		55	00	Douane de Peterboro'.			
6 chaises, \$15, 2 chais. \$22, 3 chais., \$21		58	00	Askwith, John E., entreprise et ouv.			
Chaises en chêne, 36.....		72	00	supplémentaire, \$14,483.83, moins			
Porte, couverte en drap bleu.....		22	00	\$6,280 payées en 1890-91.....			
Coussin, \$3; escabeaux, 4, \$14.....		17	00	8,203 83			
Baguettes en cuivre, \$3.50; porte-				Belcher, John E., services d'architecte.			
parapluies, 14, \$48.....		51	50	Langford, Wm., commis des travaux,			
Ressort p. porte, \$7.50; console, \$2.25		9	75	12 m. à \$75.....			
Réparer des meubles, etc.....		51	50	McLaughlin, D. A., photographies... 5 40			
Higman, Ormond—				Imprimeur de la reine..... 1 03			
Plombage et appareil à gaz, à l'entre-		1,075	00	Annonces..... 102 73			
prise.....				Appointements à Ottawa... (Partie A)			
Ottawa Mfg. Co.—						986	65
Abat-jour, etc., 23 à \$2.....		46	00			10,451	29
Ecrans pour châssis, 16 à \$1.75.....		28	00	Edifice public de Petrolia.			
Ligget, Thos., Ottawa—				Davidson, W. S., ingénieur civil, copie			
Liège uni, posé, 161, $\frac{1}{2}$ vgs à \$1.32...		213	29	du plan de l'emplacement..... 5 00			
Bordure, 145 vgs à 50c.....		72	50	Garratt, Joshua, à compte d'ouvrage..			
Tapis de Bruxelles, fait et posé, 43				à l'entreprise..... 2,000 00			
vgs à \$1.25.....		53	75	McLaughlin, D. A., Ottawa—			
Tapis de Bruxelles, posé avec feutre,				Négatifs et photographies..... 18 40			
38 vgs à \$1.35.....		51	30	Imprimeur de la reine..... 61 88			
Linoleum, 36 $\frac{1}{2}$ vgs, posé, à \$1.25.....		45	63	Annonces..... 212 01			
Paillasson, \$9; 5 nattes à \$3.50.....		26	50	Appointements à Ottawa... (Partie A)			
Doub., \$3.72; 2 nattes en liège, \$5.75		9	47			402	70
Feutre, posé, 100 vgs à 6c.....		6	00			2,699	99
Morel et Gagnon, Ottawa—				Bureau de poste de Port-Arthur.			
Garde-robcs, 3, \$80; poser une				Powley, Wm., commis des travaux, 2			
garde-robe, \$10.....		90	00	m. à \$90..... 180 00			
Bibliothèques, 1 à \$40, 1 à \$35.....		75	00	Tobin et O'Keefe, à compte d'ou-			
Tables, 1 à \$20, 1 à \$14, 1 à \$12.....		46	00	vrage à l'entreprise..... 4,000 00			
Peterboro' Lock Mfg. Co.—				Imprimeur de la reine..... 48 12			
Serrures, verrous, clenches, etc.....		47	67	Annonces..... 155 17			
Pinard, H. L., commis des travaux—				Appointements à Ottawa... (Partie A)			
12 m. à \$90.....		1,080	00			21	50
Powers, P. J., et Cie—						4,404	79
Coudes.....		16	80	Bureau de poste de Strathroy.			
Richard, A. D., et Fils, Ottawa—				Anderson, W. J. bois de service..... 2 35			
Natte en cocotier, 156 vgs à 90c.....		140	40	Guelich Silica Barytic Stone Co., Ltd—			
Ouate, 3 boîtes à \$10.50.....		31	50	Excavation, 153 vgs à 25c..... 38 25			
Prélaré, 8 vgs, \$10; reps, 4 vgs, \$6.....		16	00	Fondation, 153 vgs à 50c..... 76 50			
Nattes, 2 à \$2.50; 1 à \$3.50.....		8	50	Ouvr. silica de baryte, 153 vgs à \$1.75			
Robertson, Thos., et Cie, Montréal—				Contre-jumelles, 168 pds à \$1.10.....			
Soupapes sphériques, tés, etc.....		362	34	2 65			
Rosenthal, A., Ottawa—				Hill, W. F., réparer une pompe.....			
Horloge de bureau.....		11	00	Macraut, F. S., Strathroy—			
Stuart, Wm.—				Tapis, 30 vgs à \$1; feutre, \$1..... 31 00			
Entreprise et ouv. suppl., \$12,999.52,				Persiennes, 5, \$21; faire un tapis,			
moins \$9,650 payés en 1890-91.....		3,349	52	etc., \$3.10..... 24 10			
Changements, réparations et faire				Parker, C. W., terre, 10 charges.... 6 00			
la bibliothèque, ouv. à l'entreprise		2,355	36	Statham, E., et Fils, forgeage, etc.... 4 50			
Biblioth. et tablettes, d'après estim.		504	40			637	90
Tables, 3 à \$25.....		75	00				
Chang. à une bib., faire des portes, etc.		65	60				
Faire une bibliothèque avec casiers,							
etc.....		45	70				
Imprimeur de la reine.....		39	83				
Annonces.....		62	10				
Appointements à Ottawa... (Partie A)		1,896	64				
Détailé sous le titre "Edifices d Ot-							
tawa, personnel"..... (C—157)		241	24				
		14,718	75				

Douane de Toronto—Pavage, etc.	\$ cts.	Edifices fédéraux de Toronto— Fin.	\$ cts.
Browne, A. M., Toronto— Peinturer, dorer, etc., 238 hrs à 30c.	71 40	Report.....	2,098 95
Peinture, 75 lbs à 18c.; feuille d'or et mordant, \$25.....	38 50	<i>Bureau de poste—Fin.</i>	
Dick, David B., architecte— Commission sur \$2,764.42 à 7½ p. 100.	207 33	Reading, Joseph, Toronto— Agrandir la ch. de triage des facteurs	77 80
do \$2,500 à 1 p. 100.....	25 00	Roberts, E. H., Toronto— Rép. les radiat., cloches, serrures, etc.	41 30
Lewis, Rice et Fils, limitée— Petits articles de ferronnerie.....	15 81	Cie de lumière électrique incandescente de Toronto, lampe portative, \$4.75; changer le fil métallique, etc., \$6.60.	11 35
Pendrith, J. H., Toronto— Enlever, réparer et remplacer le grillage sur la toiture.....	92 00	<i>En général.</i>	
Powers, E. W., Toronto— Poser un lit en bois pour faite en fer..	19 96	Denison et King, architecte— Commission sur \$5,648.20 à 2½ p. 100.	141 20
	470 00	do 226.71 à 7½ p. 100.	17 00
Edifices fédéraux de Toronto.		do 20,345.40 à 2 p. 100.	406 90
<i>Bureau du sous-receveur général.</i>			2,794 50
Lewis, Rice et Fils, à resp. lim., pavillon	12 00	Salle d'exercice de Toronto.	
<i>Douane.</i>		Beale, W. L., commis des travaux, 12½ m. à \$90.....	147 00
Canadian Office and School Furniture Co., chaises, 6.....	18 00	Davis, W., et Fils, à compte d'ou- vrage à l'entreprise.....	2,200 00
Fletcher, John, et Fils, Toronto— Divers changem. et répar., \$765.62; moins \$600 payées en 1890-91.....	165 62	McLaughlin, D. A., Ottawa— Impressions phot. et photographies.	34 45
Placer des armoires dans les voitures.	17 14	Stewart, John, à compte de l'ouvrage à l'entreprise.....	34,290 00
Purdy, Mansell et Mashinter— Enlever des débris, 2 jrs à \$5.....	10 00	Teeper, C., Hamilton— Faire un plan et une estimation....	10 00
Charpenterie, 52 hrs à 35c.....	18 20	Faire des dessins, \$30.80, papier, \$1.50	32 30
Cerisier, 33½ pds, \$4; vis, 80c.....	4 80	Windeyer, R. C., architecte— Commission sur \$31,691.69 à 2½ p. 100	792 26
Rogers, S. D., Toronto— Diverses réparations.....	91 61	Imprimeur de la reine.....	142 53
<i>Entrepôt de vérification.</i>		Annonces.....	213 74
Fensom, John, Toronto— Poser un frein, etc., à l'ascenseur...	53 95	Appointements à Ottawa... (Partie A)	2,063 92
Toronto Engine Works, réparer une chaudière, etc.....	52 41		39,926 20
<i>Revenu de l'intérieur.</i>		Ecole militaire de Toronto.	
Lewis, Rice et Fils, à resp. limitée— Soupapes, etc.....	72 91	Dinnis, R., et Fils, construire une salle d'exercice, à l'entreprise.....	3,177 00
<i>Bureau de poste.</i>		Imprimeur de la reine.....	0 92
Cie Barber et Ellis, Toronto— Paniers en jonc, 6 à \$1.75.....	10 50	Annonces.....	117 50
Dick, David B., architecte— Contrôler et certifier des comptes, 16 à \$1.....	16 00		3,295 42
A compte de services.....	200 00	Bureau de poste de Trenton.	
Dill, John, Toronto— Peinturer, imiter, bronzer, etc., \$2.- 122.49; moi. \$1,400 payées en '90-91	722 49	Campbell, J., Trenton— Pompe foulante.....	25 00
Peinturer, teinter, vitrer, etc.....	203 10	Crowe, George, Trenton— Finir deux chambres dans la tour et toit au-dessus de l'horloge, etc., d'après soumission.....	178 00
Dixon, John, forgeage, etc.....	12 25		203 00
Fensom, John, réparer l'ascenseur.....	3 80	Bureau de poste de Walkerton.	
Lewis, Rice et Fils, à resp. limitée— Soupapes sphér., coudes, racc., etc.....	67 24	Baker, Richard, clôturer un lot.....	96 00
McGuire et Bird, Toronto— Plombage.....	35 78	Chanteloup, E., Montréal— Devants de boîtes au B. P., 420 à \$1.94	814 80
Pells, Thos., Toronto— Charpenterie et petits ouvrages.....	272 45	Chevilles et noix, 420 à 3c.....	12 60
Piper, Noah L., et Fils, cheminées...	0 20	Fret, emballage, etc.....	6 03
Powers, E. W., Toronto— Casters, cabinet avec casier.....	32 00	Guelich Silica Barytic Stone Co., lim.— Excavation, 210½ vgs à 20c.....	42 13
Purdy, Mansell et Mashinter— Plombage.....	6 50	Fondation, 210½ vgs à 40c.....	84 27
		Pierre silica. barytté, 210½ à \$1.70	358 13
		Contre-jumelles, 185 pds à \$1.....	185 00
A reporter.....	2,098 95	A reporter.....	1,598 96

B. de poste de Walkerton—Suite.	\$ cts.	Bur. de poste de Brandon—Suite.	\$ cts.
Report	1,598 96	Report	1,822 46
Hamilton, Alex.—		Chubb, F. J., commis des trav., 2 m.	150 00
Pupitre, \$32; canapé, \$9	41 00	Cooper, W., ajuster des serr. et clefs..	3 45
Ecrans en fil de fer p. chass., 11	15 75	Hanbury, John, entrep. et trav. suppl.	\$39,335.64, moins \$37,280.00 payées
Chaises, 1 à \$6.50, 1 à \$3.50, 2 pour \$4	14 00	avant	2,055 64
Hamilton et Oslie, Walkerton—		Installation, B. P., à l'entrepreneur..	3,000 00
Tapis, 17 vgs à \$1.35	22 95	do supplémentaire..	60 01
Linoléum, 10 vgs à 85c	8 50	Installation, douane, à l'entreprise..	957 00
Poser du tapis, \$1.40; paillass., \$1.65	3 05	Faire un trottoir	335 12
Hamill, Jas. L., calque	1 00	do une clôture	801 05
Huether, Frères, Walkerton—		do un mur de soutènement	455 00
Tapis, 22 vgs. à \$1.	22 00	Installer lumières électriq., 17 à \$5.	85 00
Feutre, \$1.10; faire et poser, 90c.;		Commuteurs, 2 à \$5.	10 00
paillasson, \$2.	4 00	Comptoir, \$150; stores de fen., \$16.	166 00
McCrum, R., et Cie, Walkerton—		Pupitres, 1 à \$75, 1 à \$25, 1 à \$15	115 00
Persiennes avec appareils complets.	41 50	Linoléum, 45 vgs. à \$1.50	67 50
McGuire et Bird, appareil de chauff.		Casiers, \$42.25; tiroirs, \$12.	54 25
à l'entreprise.	1,320 00	Chaises, 1 à \$15, 6 pour \$30	45 00
Oppenheiser, J. C.—		Grille en fil métallique	35 00
Appareils, à l'entreprise	878 00	Table à timb., \$10; nett. 1 murs, \$10	20 00
Comptoir et treillis	137 50	Divers	97 70
Tablettes, \$10; tables, 2, \$15	25 00	Johnson et Cie, bout. de porte en bronze	3 50
Ressorts et attaches, etc.	5 00	Kavanagh, J. C., directeur de poste,	
Shannon, W. M., Walkerton—		déboursé pour frais de messagerie...	37 65
Plombage, à l'entreprise	236 00	Lang, W. A., peinturer et letter.	9 00
Communication supplém. et tuyau	4 00	Marshall, W. Richard, services d'archi-	
Réparer le plancher, \$1.10; main-		tecte	35 10
courante en fer, \$5.50	6 60	McDermott, Philip, bois de serv., etc.	20 85
Stovel, C. W., usage d'un bureau pour		McIlvride et Lane, transp. un coffre-fort	6 80
B. P., 16 jrs à \$3	48 00	Newson et Beswarick, charpenterie	12 25
Tighe, Frères, entreprise et additions,		Wells Hardware and Plumbing Co.—	
\$15,470.52; moi. \$14,430, pay. 90-94.	1,040 52	Plomb en feuille, 1,230 lbs	123 00
Totton, J. S., commis des travaux —		Persiennes et rouleaux, 74 à \$3.	222 00
Services, mois de juillet	75 00	Heurts de porte Eclipse, 6 à \$5, 2 à \$7	44 00
Traill, Frères, Walkerton—		Couper du plomb, 97 heures	38 80
Approvisionnements de sauvages,		Plombage et matériaux	101 15
\$28.50; paiement, fil métallique, \$6	34 50	Appointements à Ottawa...(Partie A)	3,082 83
Garde-châssis, \$8.40; escabeau, \$1.	9 40		14,072 11
Whitehead, T., Walkerton—			
Tapis, 34 verges à \$1.25; posage,			
\$1.93	44 43		
Wiles, W. H., Walkerton—			
Pupitres, 1 à \$60, 1 à \$20	80 00		
Bibliothèque, \$35; tables, 2, \$24	59 00		
Boîte à papeterie, \$30; 1 do, \$25	55 00		
Pupitre	59 00		
Chaises, 1 à \$14, 1 à \$13, 3 à \$6.50,			
3 à \$3.50, 4 à \$1.80	64 20		
Canapé, \$9; 2 tabourets, \$4.80	13 80		
Imprimeur de la reine	4 11		
Annonces	213 75		
Appointements à Ottawa...(Partie A)	1,065 75		
	7,251 27		
Edifices publics : Manitoba.		Edifices en général—Manitoba.	
Bureau de poste de Brandon. (C—143)	14,072 11	<i>Palais de justice, Winnipeg.</i>	
Edifices, en général, Manitoba.(C—144)	2,113 65	Nott, Jos., plombage	5 95
Bat. des immig., Winnipeg..(C—144)	1,998 70	Plaxton, W. et C., Winnipeg—	
Edifices militaires do ..(C—144)	3,929 27	Chang. dans le chauff., à l'entrep.	123 00
	22,113 73	Réparations aux soupapes	2 75
		<i>Bureau des terres fédérales, Winnipeg.</i>	
Bureau de poste de Brandon.		Brown et Rutherford, Winnipeg—	
Barclay, E. J., bois de serv.ce	35 79	Armoire, \$31; pupitre, \$25	56 00
Carside, W. H., Brandon—		Payne, Jas., Winnipeg—	
Revitrer 23 carreaux	23 60	Huiler les planchers, etc	30 75
Chanteloup, E., Montréal—		Scott et Leslie, Winnipeg—	
Devants de boîtes au B.P., 800 à \$1.94	1,707 20	Chaise, \$15; chaise et coussin, \$12..	27 00
Boulons et noix, 880, \$26.40; fret,		<i>Entrepôt de vérification, Winnipeg.</i>	
etc., \$29.47	55 87	Graham, Chas. W., baril de clous	4 35
		Smith, D., déboursé pour charpenterie	100 13
		Sprague, D. E., Winnipeg—	
		Divers bois de service	121 06
		<i>Bureau de poste, Winnipeg.</i>	
		Andrew et Cie, réparer l'horloge	2 00
		Brown et Rutherford, transport de	
		comptoir, etc., \$12; casiers, \$14	26 00
		Hope et Cie, réparer 2 pavillons	2 49
		Etamine, 17 vgs à 33c	5 61
A reporter	1,822 46	A reporter	507 09
			907 09
			C—143

Edifices en général—Man.—Suite.	\$ cts.	Edifices militaires, Winnipeg— Fort Osborne.	\$ cts.
Report	507 09	Ashdown, J. H., Winnipeg— Balance portative	45 00
<i>Bureau de poste, Winnipeg—Suite.</i>		Brydon et Matheson— Construire un hôpital	2,993 97
Leckie, R., poser des vitres, etc	10 50	Grieve, F. A., Winnipeg— Poser des gouttières et tuyaux	68 00
Moyes, John, réparer le réservoir	17 10	Joindre les gouttières avec l'égout ..	22 50
Munderloch et Cie, cadrans pour horl.	2 55	Cie de la Baie-d'Hudson— Persiennes, 17 à \$1.05 ..	17 85
Nott, Joseph, plombage, etc	28 45	Latimer, J. G., Winnipeg— Ouvrage et matériaux à l'entreprise.	255 00
Pulford, Jas. E., et Cie, table	3 00	McLaughlin, D. A., Ottawa— Photographies	6 80
Robertson, Jas. R., tuy. p. soup., etc.	46 95	Nevis, John H.— Reconstruire un égout à l'entreprise	152 50
Romrke et Cass, Winnipeg— Réparer une fournaise	26 25	Rourke et Cass, plancher en ciment, conduit p. charbon et égout, à l'entrep.	160 00
Schmidt, Andrew, Winnipeg— Réparer les boîtes au B. P., etc.	27 41	Scott et Leslie, Winnipeg— Pupitre, \$25; table, \$10.	35 00
Sprague, D. E., bois de service	5 48	Tables, 1 à \$4.50, 4 à \$3.50, 8 à \$1.75 .	32 50
Vulcan Iron Co., du Manitoba— Tuyau, etc.	16 57	Chaises, 1 à \$15, 2 à \$7.50, 2 à \$1.75, 2 à \$1, 16 chaises, \$20.	55 50
Caisse d'épargne, Winnipeg— Nott, Joseph, poser un bassin	17 00	Chaises communes, 2, \$1; rouleau pour essuie-mains, 25c.	1 25
<i>En général.</i>		Smith, W. H., Winnipeg— Chaudière et ajustages, à l'entreprise	80 00
Latimer, J. G., enlever les châssis doubles et poser les persiennes, etc.	32 30	Annonces	3 40
Smith, D., commis des travaux— 6 mois à \$125	750 00		3,929 27
Frais de voyages et déboursés	23 00		
Tassé, Jos., aîné, comm. des trav.— 6 mois à \$100.	600 00		
	2,113 65		
Edifices des immigrants, Winnipeg.		Edifices publics, T.N.-O.	
Brown et Rutherford, Winnipeg— Planches, 1,000 pds à \$33.50.	33 50	Edifice fédéral, Calgary	2,500 00
Brydon et Matheson— Table de cuisine	18 00	Palais de justice, prisons, etc. (C-145) Edmonton—	484 39
Tableaux, 6	30 00	Bureau des bois et des terres (C-145)	55 57
Boîtes pour déchets, 2	12 00	Bâtiment des immigrants. (C-145)	884 11
Réservoirs, 2, \$12; boîte à bois, \$4.	16 00	Bureau d'enregistrement. (C-145)	13 75
Landon, G. F., Winnipeg— Installation de bureau	104 30	Medicine-Hat, bâtiment des immigrants. (C-145)	550 00
McLeod, Jas. F., à compte sur meubles	200 00	Méc.-d'Original, pal. de justice. (C-145)	138 11
McLeod, John— Faire des chamb., à l'entreprise ..	220 00	Moosomin, palais de justice. (C-145)	75 63
Faire une clôture, 178 pds à 38c.	67 64	Prince-Albert— Bureau des bois et des terres (C-145)	233 35
do 212 pds à 35c.	74 20	Bâtiments des immigrants (C-145)	1,020 57
do 118 pds à 25c.	29 50	Régina— Palais de justice, bureau des terres et d'enregistrement (C-145)	307 78
Double-barrière	18 00	Prison	2,696 41
Poser une grande enseig. sur bâtim.	37 00	Maison du lieu-t. gouverneur (C-146)	6,100 26
Charpenterie, 14½ jrs à \$2.75.	39 88	Chambre du conseil N.-O. (C-147)	10,496 07
Poser l'enseigne sur la salle	7 50	Edifices en général, T.N.-O. (C-147)	4,365 96
Payne, Jas. A., Winnipeg— Bâchage et peinture, à l'entreprise	144 00	Casernes, pol. à ch. du N.-O. (C-150)	14,594 94
Peinturer et letter l'enseigne.	21 00		44,516 90
Prowse, Geo. R., Montréal— Poêle de cuisine	130 00	Dépense, départ. des sauvages— Ec., Daim-Rouge. (C-145) 3,134 67	
Red River Valley Sign Works— Préparer et letter des enseignes	19 00	Bureau de poste, douane et revenu de l'intérieur, terres fédérales et bureau des bois de la couronne, Calgary.	
Rourke et Cass, poser un égout et goudronner les murs	279 00	Barber, S., prix de l'emplacement.	2,500 00
Scott et Leslie, Winnipeg— Lits, 6 à \$12, 6 à \$8.	120 00		
Poser des roulettes aux pupitres	3 25	Palais de justice, corps de garde, et log. pour la police, T.N.-O.	
Smith, W. H.— Poser des tuyaux et ap. de ch. à eau ch.	320 00	Calgary Gas and Waterworks Co.— Excavation et tuyau, 157 pds à 60c.	94 20
Serp. add. au poêle de cuis., pos. d. t.	13 45	Robinet d'arrêt et de décharge	1 80
Réparer tuyaux à eau, robinets, etc.	9 97		
Sprague, D. E., bois de service	31 51		
	1,908 70	A reporter	96 00

	\$	cts.		\$	cts.
Palais de justice, corps de garde, et logement pour la police, T.N.O.—Suite.			Prince-Albert, bureau des terres et des bois.		
Report	96	00	McArthur, Jas., prix de l'emplacement	160	00
Hernahan, Frères, Prince-Albert— Monter des poeles.	7	10	McKay, Jas., services d'homme de loi.	73	35
Johnson, H. D., Calgary— Surintendant des travaux, etc., 22½ jours à \$5; 15 jours à \$2.	142	50		233	35
McCallum, John G.— Entreprise et ouv. supp., \$25,682.11, moins payé avant, \$25,570.00.	112	11	Bâtiment des immigrants à Prince-Albert.		
Poser 4 ventilateurs dans la voûte.	10	00	Baker, Thos. E., construire des abris pour les immigrants, à l'entreprise.	1,000	00
Exh. la platef. sous la pl. d. témoins.	11	51	Imprimeur de la reine.	20	57
Poser des châssis doubles, etc.	12	13		1,020	57
McDonald, N. D., et Cie— Réparer le toit	3	50	Ecole industr. du Daim-Rouge.		
Raccorder et changer les tuyaux à eau, etc.	35	44	Stewart, John, à compte de travaux à l'entreprise.	3,000	00
Nettoyer un égout.	15	05	Imprimeur de la reine.	22	86
McKay, James, Prince-Albert— Services d'homme de loi.	30	55	Annonces	93	06
Somers, J. L., faire, peinturer et poser une boîte à lettres en fer galvanisé.	8	50	Appointements à Ottawa. (Partie A)	18	75
			(Imputé sur le crédit du dép. des sauv.)	3,134	67
Edmonton, bureau des bois et des terres.	484	39	Palais de justice de Régina, bureau des terres et d'enregist.		
Imprimeur de la reine	3	77	Ashdown, J. H., Winnipeg, foyer, grille, etc.	5	94
Annonces	51	80	Fergusson, R. B., Régina, lavabo en chêne.	25	00
		55	McKell et Grassick, Régina, charriage de fumier pour protég. le soubassem.	1	75
Bâtiment des immigrants à Edmonton.			Peters, H. J., déboursés pour nouvelle entrée, etc.	154	58
Karran, F. B., Calgary— Construire un abri pour immigrants, 25x40, murs de 14 pds, peinturé à l'intérieur et à l'extér., 2 couches, contrevents à tous les châssis.	880	00	Read, E. B., tuyaux de poêle, etc.	31	85
Imprimeur de la reine.	4	11	Ross, Adam S., poser un registre.	3	65
		884	Smith, Gilbert, poignée de poêle.	0	50
			Smith, J. H., rép. un coffre de streté, etc Cie Smith et Fergusson, nettoyer une fournaise, etc.	13	20
			Willoughby, Chas., Régina, corde et la placer sur le mât de pavillon.	5	00
Bureau d'enregist. d'Edmonton.			Imprimeur de la reine.	31	11
Chalmers, T. W., arpentage de lots.	13	75	Appointem. à Ottawa. (Partie A)	22	50
				307	78
Bâtiment des immigrants à Medicine-Hat—Changements pour pourv. au palais de just. et logement pour la police.			Prison de Régina.		
Niblock, J., terrain pour emplac. sur lequel le bâtim. doit être transporté.	550	00	<i>Balance, chauffage à la vapeur, approvis. d'eau et protection contre le feu.</i>		
			Garth et Cie, Montréal— Plombage.		
Palais de justice de Mâchoire-d'Orignal, corps de garde, etc.			Appareil de chauffage à la vapeur à basse pression.		
Scott, D. L., services d'homme de loi.	25	83	Plombage et chauffage supplément.		
Imprimeur de la reine	39	95	Chaudières en cuivre jaune, approv. d'eau de puits, appr. d'eau douce et tuyaux pour protection c. le feu.		
Annonces.	72	33	9,296		
		138	41		
			6,600		
Palais de justice de Moosomin, corps de garde, etc.			2,696		
Campbell, Geo., diverses réparations.	16	35	41		
McCurdy et Tucker, clefs, etc.	4	00	Régina: Résidence du lieut.-gouverneur.		
Cie manuf. de Peterborough, serrures.	1	28	Cie manuf. Bell, Wm. H., Toronto— Grille breveté en argent oxydé.		
Taylor, Chas., surintendant des tra- vaux, etc., 18 jours à \$3.	54	00	Cie du ch. de fer Can. du Pacifiq., fret.		
		75	A reporter.		
			33		
			15		
			C—145		

Régina : Résidence du lieutenant-gouverneur—Suite.	\$ cts.	Régina : Résidence du lieutenant-gouverneur—Suite.	\$ cts.
Report.....	33 15	Report.....	4,209 91
Cassidy, John L., et Cie, Montréal—		Peters, H. J., déboursés—	
Assiettes à soupe, 1 douz.....	4 00	Poser les tapis, démen. les meubles, etc	380 74
do à dessert, 2 douz.....	6 00	Creuser un puits d. le soubassement..	342 61
do à dîner, 1 douz.....	4 00	Read, E. B., enlever, réparer et changer	
do à déjeuner, 1 douz.....	3 50	les tuyaux, etc.....	39 85
Pots en porcelaine, 1 service.....	2 00	Regina Electric Light and Power Co.—	
Bassin "Peony", chop. et roquille.....	2 50	Installer les lumières électriques.....	477 20
Cruche, \$1.25; 2 barils, 50c.....	1 75	Ross, Adam S., réparer le plâtre et	
Crapper, Frères, Régina—		poser des planchers en brique, etc..	65 36
Enl. une part. du plancher de la salle		Sharpley, Rice et Fils, Montréal—	
de billard et rep. des vitres d. la s.	23 25	Poivrières en argent, 4 prs.....	16 00
Dick, David B., architecte—		Un plat à légumes.....	20 00
Commission sur \$307.50 à 7½ pour		do à strop.....	5 50
100; télégrammes, \$1.33.....	24 39	Petits articles.....	11 75
Erratt, Jacob, Ottawa—		Smith et Ferguson, Régina—	
Tapis de Bruxelles, 42½ vgs à \$1.20..	51 00	Thermomètres, etc.....	1 60
Bordure, 27 vgs à \$1.20.....	32 40	Wells, J. L., plombage.....	6 50
Fret payé.....	2 71	Willoughby, Chas., Régina—	
Farlinger, Jas., rép. le serpentín.....	10 00	Bois de service, 16,252 pds à \$23....	373 79
Ferguson, R. B., Régina—		Divers bois de service.....	143 60
Bourrer un siège d. la salle de billard	25 00	Annonces.....	5 85
Coussins couverts avec peluche, avec			
corde en soie et glands, 2 à \$10....	20 00		6,100 26
Corniches pour porte-rideaux, 4....	2 55	Régina : Chambre du conseil	
Consoles, 8.....	5 75	du Nord-Ouest.	
Anneaux pour rideaux, et agrafes....	4 25	Colonization Store Co.—	
Escabeaux, 4 à \$4.....	16 00	Nattes, 10 à 50c.....	5 00
Garth et Cie, Montréal—		Crapper, Frères, Régina—	
Tuyau en cuivre rouge, 12 lbs à 60c.	7 20	Peinturer et vernir, etc.....	51 40
Henderson, Wm., entreprise et ouvrage		Dunlop et Chapman—	
supplémentaire, \$37,930.29, moins	1,430 29	Poser un appareil de chauffage à	
\$36,500.00 payés avant.....	233 37	l'eau chaude, à l'entreprise.....	967 60
Divers ouvrages dans l'édifice.....	7 15	Ferguson, R. B., Régina—	
Hoskins, T., feutre et fil.....	44 00	Pupitres, 1 à \$145, 1 à \$98, 1 à \$76,	
Cie de la Baie-d'Hudson—		1 à \$65, 1 à \$62, 1 à \$52, 1 à \$45,	
Tapis Wilton, 22 vgs à \$2.....	44 25	4 à \$42.50, 1 à \$17.50.....	730 50
do de Bruxelles, 29½ vgs à \$1.50..	20 70	Tables, 1 à \$72.50, 1 à \$13.50, 2 à	
do do 17½ vgs à \$1.20.....	14 70	\$12.50, 1 à \$6.75, 1 à \$4.50.....	122 25
Faire et battre du tapis.....	7 05	Bibliothèques, 1 à \$62, 4 à \$18.50..	136 00
Emballage, 80c.; fret, \$0.25.....	172 66	Chaises, 1 à \$28, 1 à \$22.50, 8 à	
Kerr, J. A., Régina—	38 74	\$16, 2 à \$9.50, 3 à \$9, 4 à \$6.50,	
Perches, 194 à 89c.....	57 00	34 à \$2.75, 24 à 75c.; bancs, 2 à	
Diverse ferronnerie.....	24 30	\$2.75.....	367 50
Lewis, Rice et Fils, lim., Toronto—		Lavabos, 2 à \$28, 1 à \$25, 1 à	
Manteau de chem., \$55; emball., \$2	57 00	\$5.50; pupitres, 2 à \$4.50.....	95 50
Miller, Morse et Cie, Winnipeg—		Supports pour presse aux lettres, 4 à	
Latrine, \$20; assiettes, \$1.60; em-	24 30	\$15, 1 à \$10.50.....	70 50
ballage, \$2.70.....	7 50	Armoire, \$60; drap pour armoire, \$2	62 00
Mollard, W. T., Régina—	44 94	Stores, 32 à \$1.25.....	40 00
Réparer la pompe.....	155 00	Flanelle verte, 15 vgs à \$1.25.....	18 75
Faire et poser deux tambours.....	79 67	Natte en fibre de cocot, 19½ vgs à \$1.	19 50
Transporter la glacière de l'ancien au	137 15	Cuir à meubles, 18 vgs à 85c.....	15 30
nouvel hôtel du gouvernement.....	59 60	Nattes, 2, \$5; escabeaux, 2, \$7.75....	12 75
Faire une division dans le soubasse-	8 00	Monter des cartes géog., \$11.25;.....	
ment pour la cave au vin.....	7 50	corniche pour porte-rideaux, 75c....	12 00
McCaul, J. A., bois de service.....	59 60	Mou lure dorée, 68 pds à 10c.....	6 80
McCarthy, D., Régina—	8 00	Crochets, 70c.; coudre des nattes, 75c	1 45
Faire une cave pour les légumes.....	7 50	Brochettes en cuiv., \$2.50; bassin, \$1	3 50
McCusker, C. J., voiture de louage....	42 24	Déménager et réparer des meubles..	18 75
McKell et Grassick, Régina—		Cie de la Baie-d'Hudson—	
Transp. de meubles, etc., 10 charges		Tapis de Bruxelles, 185½ vgs à \$1.40.	259 70
à 75c.....	7 50	Bordure à tapis, 100 vgs à 12c.....	12 00
McMartin, J. A., et Cie, pompe à égout,		Nattes, 34½ vgs à \$1.60, 42½ à \$1.20,	
etc.....	28 46	8½ à 90c., 157 à 80c., 147½ à 65c.,	
Peters, F. H., Régina—	53 64	5 à 40c.; coudre, border, etc.,	
Poser des tablettes dans la voûte....		\$38.71.....	376 04
Faire une échelle et couvrir un puits,		Rideaux et chaînes, 2 prs.....	21 00
poser une pompe foulante etc.....	8 00	Porte-rid., bouts de porte-r. et consl.	8 00
Peters, H. J., déboursés comme suit :	6 00	Bouts de plomb, 4 à \$1.50.....	6 00
Faire des chemins, trottoirs et clô-		Grosse toile et emballage.....	4 50
tures.....	1,210 60		
A reporter.....	4,209 91	A reporter.....	3,444 29

**Régina—Chambre du conseil
du Nord-Ouest—Suite.**

	\$ cts.
Report.....	3,444 29
Kerr, J. A., Régina— Portes de voûte et portes de vesti- bule, 2 à \$185.	370 00
Poêles, 1, \$29.50; 1, \$26.50; 1, \$23.50	79 50
Tuyaux de poêle, \$10; pentures à ressort, 2 paires, \$10	20 00
Serrures de pupit. Yale, 16 à \$1.	16 00
Main-d'œuvre, div. ferronnerie, etc..	48 35
Lamont, P., Régina— Fournir et poser des sonnettes élec- triques selon l'adjudication	217 75
McGuirl, J., 2 pupitres.	24 40
McMartin, J. A., et Cie, pompe à ég. Gouvernement des Territ. du N.-O.— Payé à la Cie du C. C. P. pour fret..	39 50
Read, E. B., liasses, 250 à 35c.	47 79
Montage de poêles, etc	87 50
Regina Electric Light and Power Co., à responsabilité limitée— Electroliers, 1 à \$30, 2 à \$24, 6 à \$20, 1 à \$18, 3 à \$10, 1 à \$8.50, 4 à \$6.	22 52
Lampes, 16 bougies, 18 à 85c.	278 50
Clés, 10 à 75c.	15 30
Poser des lampes d'éclairage, etc..	7 50
Reilly, J. R., et Cie, entreprise et addi- tions, \$9,160.75; moins \$6,350 payés antérieurement.	18 95
Riddall, J. K., Régina— Peinturer et lettrier 11 étiquettes de portes à \$1.50.	2,810 75
Ross, Adam S., Régina— Réparer le plâtrage	16 50
Scott et Leslie, Winnipeg— Chaise du greffier	104 55
Fauteuil de l'Orateur	48 00
Chaises, 1 à \$20, 6 à \$16, 6 à \$3; supports, \$7.	73 00
Pupitre en chêne, \$60; table, \$11.	141 00
Chaise turque	71 00
Pupitre, \$7; miroir, \$6.	45 00
Emballage	13 00
Cie Smith et Fergusson, Régina— Ferblanterie et tuyaux de poêle.	9 75
Willoughby, Chas., Régina— Faire des fossés d'égout, jointoyer de la maçon., déplacer les ar- moires et faire des tablet., à l'entr	190 10
Meubler des bureaux	461 25
Réparer les portes, les tables et poser des nattes, 260 h. à 30c.; matériel, \$4.59.	739 88
Imprimeur de la reine.	82 59
Annonces.	0 92
Appointements à Ottawa. (Partie A)	127 44
	823 49
	10,496 07

**Edifices publics en général,
T. N.-O.***Palais de justice de Calgary.*

McDonald, N. D., et Cie, Calgary— Réparer la pompe, etc.	5 40
<i>Bureau du surinten. des mines, Calgary.</i>	
Compagnie de la Baie-d'Hudson— Linoléum, 50 vgs à \$1.	50 00
A reporter.....	55 40

**Edifices publics en général,
T. N.-O.—Suite.**

	\$ cts.
Report.....	55 40
<i>Palais de justice de Prince-Albert.</i>	
Cie de téléphone Bell— Loyer de téléphone, 6 m.	30 50
<i>Palais de justice de Régina.</i>	
Crapper, Frères, réparer les vitres.	9 95
Daykin, A., réparer l'horloge.	2 50
Fergusson, R. B., réparer les chaises.	5 50
Fisher, E. A., répar., lucarne, etc.	20 00
Mollard, W. T., enlever les châssis.	2 40
Simpson, John, enlever la neige et des décombres.	26 75
<i>Prison de Régina.</i>	
Barton, Geo., réparer une porte, etc.	10 00
Crapper, Frères, réparer les vitres.	15 00
McMartin, J. A., et Cie, pompe d'ég.	50 88
McPherson, Jas., réparer la pompe.	5 00
Peters, H. J., déboursés pour vider le puisard.	71 55
Ross, Adam S., préparer et poser un plancher en ciment, cham. de chauffe	35 75
Smith, J. W., ferronnerie.	33 05
Willoughby, Chas., constr. d'un abri au-dessus du puisard.	158 18
<i>Bureau de poste de Régina.</i>	
Hawks, John H.— Réparer et changer les portes, etc.	14 55
Hilliard, Thos., pomper l'eau du puits	7 00
Mollard, W. T., enlever les châssis.	2 40
Sibbald, J. D., et Cie, répar. la pompe	3 50
<i>En général.</i>	
Cie du ch. de fer can. du Pacifiq, fret..	2 47
Johnson, H. D.— Inspect. des travaux, 84½ jrs à \$5.	422 50
Hôtel, 40½ jrs à \$2.	81 00
Voyage, \$19.20; compte de tr. \$13.	32 20
Morrison, John, commis des travaux— Services durant juin 1891.	100 00
Peters, Henry J., commis des trav.— Services, 1 m. à \$125, 9 à \$140.	1,385 00
Voyage et déboursés.	299 85
Appointements à Ottawa. (Partie A)	1,483 08
	4,365 96
Casernes de la police, T. N.-O.	
<i>Battleford.</i>	
Andrews, A. A., Winnipeg— Extincteurs, 6 à \$31.75.	190 50
Charges, 3 douz. à \$2.50.	7 50
Bouteilles, 6 douz. à \$1.50.	9 00
Berthiaume, A. T., commis des trav.— 12 m. à \$100.	1,200 00
Déboursés p. rép. les logem. des offic.	56 00
Dewar, T., briques, 300 à 2c.	6 00
Henault, H., blanchissage, etc., 9 j.	9 00
Le Maire, Alfred, réparations.	1 00
Mahaffy et Chinkskill— Zinc, 130 lbs à 15c.	19 50
Portes, 2, \$7.80; chaux, 24 bois. à 25c	13 80
Menus articles.	7 64
Morin, S., porte et châssis.	8 00
A reporter.....	1,527 94

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—147

Casernes de la police, T. N.-O.	\$ cts.	Casernes de la police, T.N.-O.— Suite.	\$ cts.
Report.....	1,527 94	Report	4,578 07
<i>Battleford—Suite.</i>		<i>Fort-MacLeod.</i>	
Macdonald, A.—		Police à ch. du N.-O., border.de paye	77 35
Clous coup., 150 l., \$10.16; porte, \$3.50	13 66	Barker et Miller, papier	14 00
Menus articles.....	17 07	Bentley, H., et Cie, bl. de plb, 200 lbs..	18 50
Parrants, Wm.—		Bright, J. B., et Cie, 3 portes.....	10 75
Bousillage et blanchissage, 9 j. à \$1..	9 00	Bruce, H., briques.....	5 00
Prince, Frères, Battleford—		Burgoine, H., chaux.....	2 70
Bois de service divers	296 76	Grady, A. F., couvrir un comptoir...	4 00
Sauveoux, M.—		Blanc de plomb, 200 lbs à 9c.....	18 00
Bousillage et blanchissage, 10 j. à \$1..	10 00	Térébenthine, 10 galls, \$15; huile	
Schmidt, Alfred—		bouillie, 15 galls, \$18.75.....	33 75
Bouillier, réparer, etc., 21 j. à \$1, 2		Diverse ferronnerie	41 75
j. à \$1.50; 27 j. à 75c.....	44 25	Hames, H., réparer le plâtrage et constr-	
Sufferin, A., plâtrer, 70 vgs à 50c.....	35 00	struire des cheminées.....	52 40
Lattage et plâtrage à l'entreprise.....	90 00	Cie de la Baie-d'Hudson—	
<i>Boundary Creek.</i>		Bois de serv., 5,500 pds à \$23.65....	130 00
Bright, J. B., et Cie, châssis, 4 paires		Bois de serv. embou. 2,400 pds à \$35	84 00
à \$2.....	8 00	Blanc de pl., 100 lbs, \$10; éponges,	
Grady, A. F., ferronnerie.....	13 16	\$1.50.....	11 50
McLaren, P., bois de service.....	40 14	Divers bois de service.....	132 93
Stanbury et Colpman, châssis, 3 paires		McLaren, P., voliges, 825 pds	22 14
à \$1.75.....	5 25	<i>Fort Saskatchewan.</i>	
<i>Bull's Head.</i>		Police à cheval du N.-O., bord.de paye	58 00
Colter, J. C., chaux, 6 boiss. à 50.....	3 00	Beaupré, J. B., chaux, 30 boiss. à 50c..	15 00
<i>Calgary.</i>		Chabot, Joseph, constr. de cheminée..	16 50
Police à cheval du N.-O., bordereau..	2 40	Cie de la Baie-d'Hudson, fret	91 24
Alberta Transfer Co., charr. de grav.,		Humbertson, 550 briques	8 25
etc., 6 jrs à \$5; 11 hrs à 50c; main-		Cie Moore et Macdowall (lim)—	
d'œuvre supplém., \$3.....	38 50	Divers bois de service	73 91
Bunee et McLeod, modèle de grille, etc	23 06	Morel, Léon, chaux, bois.....	6 50
Calgary Hardware Co—		Ross Frères, clous, 158 lbs.....	9 87
Gouttières, 1,250 pds à 20c.....	250 00	Strachan, Robert, services profess....	5 00
Diverse ferronnerie	56 00	Tims, F. Fraser, briques, 500.....	7 50
Canadian Rubber Co., Montréal—		<i>Kootenay.</i>	
Boyau, 840 pds à 90c.....	756 00	Bright, J. B., et Cie, 2 châssis.....	4 00
Boutons de porte, 4 à \$1.....	4 00	Grady, A. F., 400 lbs clous.....	21 20
Cushing, W. H., porte	3 75	Menus items	16 58
Duguay, Peter, blanchissage.....	20 00	Cie de la Baie-d'Hudson—	
Jordan, S. N., constr.de cheminée, etc.	17 75	Bardeaux, 12 M. à \$4.50.....	54 00
Karran, F. B., convertir la salle à		Voliges, 2,650 pds à \$25.....	66 25
diner en salle de justice, etc.....	26 05	Bois de service, 1,900 pds à \$30....	57 00
McDonald, N.D., réparer le calorifère		Bois de service divers	74 80
et les conduits, etc.....	28 35	Stanbury et Colpman, 6 châssis.....	7 50
McKenzie, J. A., travail fait, pièces		<i>Kutawa.</i>	
justificatives non reçues	257 60	Keith, Hilton, fret.....	16 10
Smith et Green, constr. de cheminée..	13 75	Chaux, \$8; papier goudr., \$2.50....	10 50
Smith, A. J., constr. de cheminée à		MacCaul, bois de service	16 00
l'atelier des charpentiers, etc.....	20 00	<i>Lethbridge.</i>	
Suitor, D., plaques dans les murs.....	12 00	Bentley Lumber Co.—	
Walker, Jas., bois de service.....	128 10	Divers bois de service.....	307 32
Watson, Eugène, à compte d'entre-		Bentley, H., et Cie, ferronnerie.....	55 30
prise, chang. au corps de garde.....	740 00	Bruce, A., 1,200 briques.....	12 00
<i>East End.</i>		Hipperson, A. J.—	
Dixon, Frères, bois de serv. appareillé	13 20	Réparer les gouttières et le toit.....	78 02
<i>Edmonton.</i>		Sherlock, Freeman et Cie—	
Ross, Frères, blanc de plomb, 100 lbs.	14 00	Térébenthine et plomb, etc.....	6 95
Clous, 200 lbs, \$13.70; 10 lbs ver-		Stanbury et Colpman—	
millon, \$5.....	18 70	Plafond, 3,145 pds à \$38.....	119 51
Térébenthine, 4 galls, \$8; 4 galls		Bois de service, chaux, etc.....	37 43
d'huile, \$6.....	14 00		
Menus articles.....	7 63		
A reporter.....	4,578 07	A reporter.....	6,489 07

Casernes de la police, T.N.-O.		\$ cts	Casernes de la police, T.N.-O.		\$ cts.
Report.....		6,489	Report.....		9,559
<i>Creek de l'Erable.</i>			<i>Régina—Suite.</i>		
Police à cheval, T.N.-O., bord. de paye		19 95	Smith et Ferguson, (à resp. lim.)—		
Dixon, Frères, bois de service, etc....		51 25	Temps et matériaux pour défaire la		
Finlay et Cie, Médecine-Hat—			chemise de la fournaise et poser		
Bois de service, 4,754 pds à \$32		152 13	un foyer neuf.....		72 40
Petits articles.....		11 16	Ciment de Portland, 2 brls.....		15 00
Power, T. C., et Frère, Cr. de l'Erable—			Cheminée en fer galvanisé.....		9 00
Planchéage, 10,090 pds à \$30		302 70	Stephens, G. F., et Cie, Winnipeg—		
Bois de dimension, 7,090 pds à \$24.70		175 12	Peinture, 30 galls à \$1		30 00
Planches, 4,482 pds à \$23.75.....		106 45	Huile bouillie, 30 galls à 93c.....		27 90
Planches étroites, 4,650 pds à \$24.35		113 22	Taylor, W. D., Winnipeg—		
Carrés, couv. en manille, 24 à \$4.50..		108 00	Briques réfractaires, 125 à 7c.....		8 75
Châssis, 10 x 12, 31 à \$3.10.....		96 10	Argile réfractaire, 500 lbs à \$1.30...		6 50
Clous, 1,060 lbs à 8c.....		84 80	Walker, Geo., rép. l'arche en briques.		2 00
Bardeaux, 23,000 à \$3.90.....		89 70	Western Milling Co.—		
Lattes, 10,000 à \$4.60.....		46 00	Briques, 1,160 à \$12.50 par 1,000....		14 50
Châssis et châssis doubles, 16.....		56 80	Chaux et sable.....		2 60
Rideaux, 4 à \$5.50, 4 à \$5.....		42 00	Williams et Willoughby—		
Divers bois.....		164 61	Réparer le four.....		11 00
Sands, Louis, bois de service.....		72 68	<i>Stand-Off.</i>		
Tweed et Ewart, Médecine-Hat—			Grady, A. T., 100 lbs clous.....		5 50
Vitres, pentures, verrous, etc.....		16 87	Hawley, John, et Cie, Lethbridge—		
<i>Lac aux Oignons.</i>			Clôture en fil de fer, 1,258 lbs à 7½c.		94 35
Cie de la Baie d'Hudson—			Crampes, 50 lbs à 8c.....		4 00
Bousillage de l'étable.....		10 00	Cie de la Baie d'Hudson, bois de serv.		8 00
Myowasis, Gilbert, bois de service		7 50	Murray, J. D., pot. de pin, 719 à 15c..		107 85
<i>Creek Pincher.</i>			Perches en peuplier, 683 à 10c.....		68 30
Grenier, A., agrafes et crampes.....		1 25	<i>Saint-Albert.</i>		
Cie de la Baie d'Hudson, crampes.....		1 50	Chevigny, David, terrain pour chan-		
Fil de fer, 633 lbs à 8½c.....		53 81	gements additionnels.....		100 00
Voliges, \$1.40; bois de serv., \$1.85.		3 25	Roy, George, registraire, Edmonton—		
<i>Prince-Albert.</i>			Honoraires d'enregistrement.....		3 70
Police à cheval du N.-O., bord. de paye		6 75	<i>Sainte-Marie.</i>		
Agnew, T. J., Prince-Albert—			Bently Lumber Co.—		
Gouttières, 1,190 pds à 9c.....		107 10	Bois de service, 231 pds à \$27.....		6 23
Coudes et mitres, \$7.65; châssis,			Bently, H., et Cie, clous et carvelles		3 20
\$1.50.....		9 15	<i>Tondre.</i>		
Ashby, Paul, plâtrage, etc.....		27 50	Boden, John T., Kutawa—		
Cie de caoutchouc canad., Montréal—			Charrier du sable, 5 charges.....		5 00
Boyau, 160 p. à 90c.; tuyau d'emb., \$8		152 00	Frais de fret.....		5 95
Goodfellow, Frères, châssis.....		2 75	Keith, H., construire une étable.....		69 00
Moore et Macdowall—			<i>Wood-End.</i>		
Bois de service, 4,282 pds à \$30		128 46	Pollard et Darrogh—		
Divers bois.....		92 13	Fret sur bois de serv., à \$4.50 la charge		40 50
McKay, Jas., services professionnels.		17 55	Thomson, et Cie, Oxbow—		
<i>Qu'Appelle.</i>			Voliges, 328 pds à \$26.....		8 53
Beauchamp, J. P., clous.....		2 85	Planches, 3,616 pds à \$24.....		86 78
MacCaul, J. A., bois de service, etc....		40 10	Walsh Frères, clous et vis.....		5 55
<i>Régina.</i>			<i>Montagne de Bois.</i>		
Aschenbrenner, Joseph—			Beauchamp, B., fret sur bois de serv.,		
Creuser une cave, 12 x 10 x 9.....		20 00	1,635 lbs à 90c. par 100 lbs.....		14 71
Black, Chas. H., Régina—			Gaudry, A., ériger une étable, 136 x 17,		
Tapisserie et bordure.....		18 60	d'après convention.....		300 00
Lamb, W., main-d'œuvre, défaire et			Fret sur bois de service.....		41 76
refaire l'ancien fourneau.....		22 50	Henderson, J., fret sur bois de service,		
MacCaul, J. A., bois de service.....		113 48	13,092 lbs à 90c. par 100 lbs.....		117 82
Peters, F. H., resserrer les cercles du			Lunge, A., fret sur b. de serv., 1,810 lbs		
réservoir de l'élevateur.....		6 60	à 90 cts. par 100 lbs.....		16 29
Reilly, J. R., et Cie, divers bois,			MacCaul, J. A., bois de service.....		335 87
bardeaux, etc.....		514 15	<i>A reporter.....</i>		
Sibbald, J. D., et Cie, chaux, 6 boiss..		2 10	<i>A reporter.....</i>		
<i>A reporter.....</i>		9,559 69	<i>A reporter.....</i>		11,208 23

Casernes de la police, T.N.-O.	\$	cts.	Édifices publics en général, Colombie anglaise.	\$	cts.
Report.....	11,208	23	Report.....	1,205	23
<i>Montagne de Bois—Suite.</i>			<i>Édifice public de New-Westminster.</i>		
Reilly, J. R., Cie, bois de s., 1,000 pds.	28	00	Burns, E., 4 brls de ciment.....	20	00
Smith et Fergusson, Cie., lim.—			Plâtrage, 19½ jrs à \$5.....	98	75
Peinture mêlée, 8 galls à \$1.65.....	13	20	Main-d'œuvre, 22½ jrs à \$2.50.....	55	62
Clous, 700 lbs.....	29	05	Matériaux, etc.....	46	70
<i>En général.</i>			Cherry, Wm., nettoyage de cheminée.	5	00
Bently, H., et Cie, pent., serrures, etc.	3	10	Ville de New-Westminster—		
Burgoine, H., chaux, 12 boisseaux....	5	40	Enlever les déchets.....	10	00
Cie canad. de caoutchouc, Montréal—			Drake, Jackson et Helmeck—		
Boyau de toile, 200 pds à 35¼c.....	71	00	Services d'homme de loi.....	12	50
Ross, Frères, bl. de plomb, 150 lbs à 9c.	13	50	Gilley, Frères, charriage.....	10	00
Peinture à toiture, 40 galls à \$1.65..	66	00	Hoy, H., services, 66 jrs à \$5.....	330	00
Clous, 200 lbs \$10.50; huile bouillie,			Lewis et Greig, impressions.....	3	50
5 galls \$5.50.....	16	00	Murchie, D., diverses fournitures et		
Papiergoud. et mat. p. peintres, etc.	11	22	réparations.....	33	55
Sherlock, Freeman et Cie, ferronnerie	2	20	Murray, G., peinturer et vitrer, etc...	163	50
Stanbury et Colman, 2 portes.....	5	70	Royal City Planning Mills Branch—		
Châssis doubles, 9 à \$3; 2 à \$2.....	31	00	Divers bois de service.....	50	48
Bois de service, 1,214 pds à \$27.....	32	78	Shirley et Hoy, plombage, appareils à		
Appointements à Ottawa...(Partie A)	3,058	56	gaz et tuyau, etc.....	109	35
			Sully et Bryson, supports, etc.....	3	75
	14,594	94	Swalwell et Vanstone—		
Édifices publics, Colombie anglaise.			Plombage et matériaux, etc.....	27	38
Édifices en général, C.-B....(C-151)	3,626	22	Trapp, T. J., et Cie, ferronnerie.....	80	30
Bur. de poste de Vancouver...(C-151)	32,438	46	Wintemute, Frères—		
Salle d'exercice de Victoria...(C-151)	2,865	50	Pupitres, 1 à \$90, 2 à \$12; biblio-		
Bâtim. militaires do...(C-151)	403	35	thèque, \$35.....	149	00
	39,333	53	Casier, \$16; fauteuil de bureau,		
Édifices publics en général, Colombie anglaise.			\$11.....	27	00
<i>Ecole industrielle de Kamloops.</i>			Poêle et access., \$20, comptoir, \$30.	50	00
Simmons, W. A., menuiserie.....	130	00	Linoleum, 30 vgs.....	37	50
<i>Édifice fédéral, Nanaimo.</i>			Lave-m., bassin, etc., \$5; 4 chaises, \$7	12	00
Albion Iron Works Co. (Ltd.)—			Badigeonner une chambre.....	10	00
Devans de boîte aux lettres, en cuiv.	16	50	Petits articles.....	8	50
Bevelockway, Geo., flanelle, etc.....	2	10	Annonces.....	9	75
Foster et Fils, peint. et lettrage.....	10	00	<i>Édifice public de Vancouver.</i>		
Haslam, Andrew, bois de service.....	14	51	Robertson et Hackett, appar. à gaz...	19	20
Hodgson, Thos., faire une glissoire			<i>Douane, Victoria.</i>		
pour lettres.....	10	00	Braden et Stamford, plombage.....	8	25
Mayer, Alex., et Cie, petits articles....	7	70	Burgess, J. P.—		
McDonald, Colin, faire des tiroirs, etc.,			Construire un hangar à houille sur		
28 jrs à \$3.....	84	00	le quai de la douane.....	182	34
Faire et ajuster des grilles, etc....	8	65	Faire un abord au quai.....	92	59
Petits articles.....	3	75	Faire le compartiment du caissier,		
Nanaimo Equitable Pioneer Society—			d'après convention.....	100	00
Serrure, \$2.50; porte-ordure, 30c....	2	80	Réparer et faire des écrans, etc.....	48	50
Pleace, J. H., chandelier.....	9	00	Lettice, R., lettrage.....	2	00
Plombage et matériaux.....	18	75	Sehl, Hastie, Erskine Furniture Co.		
Steamer "Maude," fret.....	16	20	(Ltd.)—		
Van Houten et Randle—			Linoleum, 24 vgs, \$30; posage, \$1.25	31	25
Appareils à gaz.....	9	00	<i>Bureau de poste de Victoria.</i>		
Yale & Towne Manufacturing Co.—			Barnsley, John, et Cie—		
Râteliers pour sacs de malle.....	65	00	Répar. de boîtes et tiroirs.....	5	50
<i>Édifice public de New-Westminster.</i>			Braden et Stamford—		
Chang. dans le bur. de p., menus., 120½			Plombage et appareils à gaz, etc....	80	21
jrs à \$3.50.....	422	62	Burgess, J. P.—		
Cie de scierie Brunette—			Réparer le plancher, etc.....	26	45
Divers bois de service.....	374	65	Boîtes et tables à assortir, etc.....	104	20
			Mod. un pupitre et ajuster un tiroir.	14	25
A reporter.....	1,205	23	Rép. des portes, poser des serr., etc..	21	20
			Davidson, A., services pour transp.		
			un coffre de sûreté.....	20	00
			Kelly, S. L., et Cie, tuyau et zinc....	4	35
			A réparer.....	3,329	65

Edifices publics en général— Colombie-anglaise—Fin.		\$	cts.	Salle d'exercices de Victoria.		\$	cts.
Report.....		3,329	65	Corporation de la cité de Victoria, nivellement des rues.....		5	00
<i>Bureau de poste de Victoria—Fin.</i>				Humber, Maurice, compte sur travaux à l'entreprise.....		1,980	00
Lettime, R., vitrer et numérotter les boîtes du bureau de poste, etc.....		5	50	Mallandaine, E., plan de l'emplacement Imprimeur de la reine.....		100	50
McMicking, R. B., sonnette électrique		6	00	Annonces.....		200	00
Sehl, Jacob—				Appointements à Ottawa. .(Partie A)		575	00
1 jeu de roulettes et posage.....		2	25				
Prélat et posage, 7 vgs.....		8	25			2,865	50
Sehl, Hastie, Erskine Furniture Co. (à resp. lim.)—				Edifices militaires, Victoria.			
Tabourets et chaises, 7, \$16.75; coussins, \$3.50.....		20	25	Braden et Stamford, plomber et réparer les égouts.....		149	95
<i>Bureau de l'ingén. local de Victoria.</i>				Sayward, Wm. P., bois de service....		18	34
Braden et Stamford—				Stelly, Geo.—			
Réparer les tuyaux à gaz.....		2	20	Pierre, 4 charges à \$2.....		8	00
Burgess, J. P.—				Gravier, 81 charges—101 vgs à \$1.50		151	50
Changements, d'après convention....		140	00	Imprimeur de la reine.....		40	91
Poser des consoles et des tiroirs.....		13	62	Annonces.....		34	65
Badig. et vernir, etc.....		12	75			403	35
Casiers.....		6	00	Edifices publics en général.			
Kelly, S. L., et Cie—				<i>Bureau de poste d'Annapolis.</i>			
Poêle.....		13	50	Jacques, Chas., examiner les devants et les serrures des boîtes au B. de P....		11	00
Tuyaux de poêle, planche et monter un poêle, etc.....		13	00	<i>Bureau de poste de Sydney-Nord.</i>			
Sehl, Hastie, Erskine Furniture Co. (à resp. lim.)—				North Sydney Electric Light Co.—			
Coussin en crin, \$7.75; rideau, \$4..		11	75	Installer la lumière électrique.....		107	20
Porte-rideau, \$3.50; lavabo, etc., \$4.50.....		8	00	<i>Edifices fédéraux à Charlottetown.</i>			
<i>Banque d'épargne de Victoria.</i>				Harris, W. C., architecte—			
Lettime, R., peinture.....		15	50	Commis. sur \$2,383.82 à 7½ p. 100..		178	77
McMicking, R. B.—				Mes. du terrain, prendre le niveau, etc.		58	74
Alarme contre les vol. au coffre de sûr.		17	50	<i>Hôpital de la marine de Souris.</i>			
Smith, John, prendre soin du feu pour faire sécher la voûte, 6 jours.....		6	00	Harris, W. C., architecte—			
				Visiter et examiner l'hôpital, 5 jours à \$10; frais de voyages, etc., \$6.55		56	55
MOINS—Imputé par erreur par le ministère au B. de P. de Vancouver.....		3,631	72	<i>Bureau de poste de Dalhousie.</i>			
		5	50	Bateman, Nicholas M.—			
		3,626	22	Usage d'un puits et droit de passage		50	00
Bureau de poste de Vancouver.				Bureau d'enregistrement, Dalhousie—			
Bailey, W., commis des travaux, 12 m.		1,200	00	Enregistrer des contrats.....		4	00
Cook, E.—				Smith, Wm. S., permis de creuser un puits et droit de passage.....		75	00
Drain, à l'entreprise.....		646	00	<i>Bureau de poste de Barrie.</i>			
Elkins, S.—				Kennedy, Gaviller et Holland—			
Gardin de nuit, 105 nuits à \$2.50..		262	50	Commission sur \$1,192.55 à 7 p. 100		83	47
Macdonald, C. N., frais de voyages...		18	50	Rapporter, inspecter, etc.....		45	00
Tompkins, Thos., à compte sur travaux à l'entreprise p. const. un édif. public		28,000	00	<i>Bureau de poste de Goderich.</i>			
Cie photographique de Vancouver—				Harrison Postal Bag Rack Co.—			
Photographe.....		5	00	1 râtelier pour sacs de malle.....		65	00
Wickenden, C. O., architecte—				<i>Bureau de poste de Lindsay.</i>			
Services.....		250	00	Bullick, Sam'l, vidanger.....		0	75
Wickenden, C. O., et Macdonald, C. N.—				Harrison Postal Bag Rack Co.—			
Payer un réclan. re entrep. de Carter		2,569	34	1 râtelier pour sacs de malle.....		75	00
Imprimeur de la reine.....		3	56	McMann, Wm., déboursé et fret.....		4	58
Annonces.....		157	26				
Appointements à Ottawa. .(Partie A)		2,141	42				
Détailé sous le titre "Edifices en général, C. B.".....		5	50				
		35,259	08				
MOINS—Entrepreneur A. C. Carter, garantie confisquée....		2,820	62			815	06
		32,438	46				
				A reporter.....			

Edifices publics en général— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Edifices publics en général— <i>Fin.</i>	\$ cts.
Report.	815 06	Report.	1,835 68
<i>Bureau de poste de Nanawec.</i>		<i>En général—Fin.</i>	
Cliff, Geo. A.—		Ramsey, J. G., et Cie, Toronto—	
Arranger une chambre pour l'horloge	45 97	Papier rose, 50 feuilles.	4 17
Heurts et ressorts pour portes, 3 à		Smith, D., Winnipeg—	
\$10.50, 3 à \$8.	55 50	Frais de voyages et déboursés.	51 50
Tirants en fer, \$5; 2 jours à \$3.	11 00	Atelier Topley, Ottawa—	
Mouleurs, 150 pds.	6 00	Une chambre noire.	40 00
Arranger les châssis et les mouleurs.	4 50	Fournitures pour photographie.	23 64
<i>Bureau de poste d'Ottawa.</i>		Turnbull, John E., commis des trav.—	
Chaudière Electric Light and Power		Edifices, N.-E. et N.-B., 9-m. à \$100	900 00
Co., à resp. lim.—		Frais de voyages et déboursés.	496 74
Installer 8 lumières à \$4.10.	32 80	Watters, Henry, Ottawa—	
Ficelle métallique et douilles, etc.	21 50	Produits chimiques.	44 40
<i>En général.</i>		Imprimeur de la reine.	224 85
Borbridge, S. et H.—		Papeterie.	339 86
Poignées en cuir, etc.	2 30	Ammonces.	208 55
Bruneau, J. G., Québec—		Appointements à Ottawa. (Partie A)	9,872 28
Ozonateur.	3 00	Voyages de fonct.d'Ottawa. (Partie A)	1,675 87
"Canadian Architect and Builder"—			15,717 54
Abonnement, 1 année.	2 00	Réparations, chauffage, etc.	
Cie de télég. du ch. de fer Can. du Pac.—		<i>Sommaire.</i>	
Télégrammes, 1 mois.	116 57	Edifices à Ottawa—	
Christie, James B., Trenton—		Réparations et entretien. . . (C-162)	116,567 18
Serrures pour boîtes, 100 à \$1.25.	125 00	do crédit spécial. . . (C-162)	671 00
Garth et Cie, Montréal—		Chauffage. (C-163)	58,391 45
Confect. 6 échant. de boîtes de B. de P.	49 00	Entretien. (C-163)	26,179 83
Cie de télégraphe du G. N.-O.—		Eau. (C-164)	14,942 22
Télégrammes, 1 mois.	68 39	Téléphones. (C-164)	3,447 80
Henry, F., London—		Terrains. (C-165)	5,653 33
Cartes de la cité de London, 4 à \$5.	20 00	Parc de la côte du Major. . . (C-165)	3,820 50
Ministère du revenu de l'intérieur—		Enlèvement de la neige. . . (C-165)	1,041 25
Spirit. pyroxyliques, 5 galls à \$1.20.	6 00	Rideau Hall—	
Kingston, A. G.—		Réparations et entretien. . . (C-165)	11,394 53
Petits déboursés.	29 99	Allocat. p. comb. et éclair. . (C-165)	8,000 00
Metcalfe, Theodore, et Cie, Boston—		Enlèvement de la neige. . . (C-165)	450 00
Hydro. sulf. d'ammoniaq. de Rosen-		Edifices publics fédéraux—	
garten, 2 pintes.	2 60	Réparations et entretien. . . (C-175)	22,123 01
McLaughlin, D. A., Ottawa—		do (crédit spécial). . . (C-175)	1,458 12
Photographies et papier photograp.	343 90	Chauffage. (C-175)	46,883 59
Nelson, James, architecte—		Eclairage. (C-175)	40,396 02
Divers services.	66 50	Eau. (C-175)	15,459 72
Peterboro' Mfg. Co.—		Appointem., mécan., etc. . . (C-175)	61,329 30
Pentures, 10 paires.	8 10	Fournitures do. (C-175)	2,357 53
A reporter.	1,835 68		440,566 38

Édifices d'Ottawa—Journaliers et artisans.

	\$ cts.
Arial, H., charretier, à \$2 : édifices publics, 264 jours ; B. P., 45 jours	618 00
Arial, Thos., apprenti charpentier, travaux publics, 19 jours à \$1.	19 00
Audet, F., main-d'œuvre, à \$1.25 : travaux publics, 17 jours ; Sénat, 12 jours	36 25
Audette, F. X., journalier, bloc du centre, 6 45 mois à \$37.50	241 90
Audette, J., main-d'œuvre, enlèvement des déchets, 22 jours à \$1.25	27 50
Ballard, A., main-d'œuvre, enlèvement des déchets, 22 jours à \$1.25	27 50
Batterton, Thos., main-d'œuvre, à \$1.25 : M. P., 35 jours ; bloc Langevin, 274 jours	386 25
Beaty, Wm., main-d'œuvre, enlèvement des déchets, 238 jours à \$1.40	333 20
Bedard, Jos., main-d'œuvre, travaux publics, 311 jours à \$1.50	466 50
Bédard, Pierre, charpentier, édifices publics, 308 jours à \$2.	616 00
Bertrand, Léandre, aide général, ascenseurs du bloc Langevin, 12 m. à \$45, moins \$12 en janv.	528 00
Bois, J. B., m.-d'œuvre, chauffeur, 21 nov. au 30 à \$1.25 ; chauffeur, déc. à juin à \$45	327 50
Boisvert, F., main-d'œuvre, bureau de poste d'Ottawa, 1 journée à \$1.50	1 50
Bollard, Mat. S., gardien, tour, édifices du Parlement, 312 jours à \$1.25	390 00
Bouchard, Alph., m.-d'œu. à \$1.25 : T. P., 201 j. ; sec. d'Etat, 36 j. ; finances, 24 j. ; int., 48 j.	386 25
Boutet, Antoine, main-d'œuvre, Communes, 121 jours à \$1.25	151 25
Boyer, Jos., aide, personnel des mécaniciens, 12 mois à \$45.62	547 44
Brady, R., main-d'œuvre, à \$1.25 : Marine, 15 jours ; douanes, 24 jours	48 75
Brassard, D., m.-d'œuvre, à \$1.25 : T. P., 164 j. ; intér., 48 j. ; M. P., 25 j. ; mus. géol., 24 j. ; fin., 12 j. ; sec. d'Etat, 12 ; cour supr., 12 j. ; m.-d'œuvre à \$1.50 : terrains, 12 j. ; M. P., 1 jr.	390 75
Bray, J. U., main-d'œuvre, à \$1.50 : Terrains, 28 jours ; travaux publics, 228 jours	384 00
Brisbois, G., nettoyer, bloc du centre, 3 mois à \$37.50 ; journalier, 1 mois à \$37.50	150 00
Brisbois, M., journalier, 7 mois à \$37.50 ; nettoyer, 1 mois à \$37.50	300 00
Bussiére, Théo., peintre, à \$2 : T. P., 96 jrs ; Sénat, 12 j. ; justice, 46 1/2 jrs ; Communes, 94 jrs ; terrains, 12 j. ; édifices publics, 46 1/2 jours	614 00
Butland, Wm., poseur de sonnettes électriques, 12 mois à \$65	780 00
Byrne, R., charpentier, à \$2 : travaux publics, 77 jrs ; marine, 59 jrs ; douanes, 24 jrs ; tour de l'horloge, 6 jours ; B. P. O., 19 jours	370 00
Cadioux, Xavier, charpentier, à \$2 : Agr., 81 jrs ; sauvages, 46 jrs ; bloc Langevin, 177 jrs	608 00
Canty, Pat., maçon, bloc Langevin, 177 jours à \$3	531 00
Carroll, Martin, chauffeur, bloc Langevin, nov. à mai à \$45 ; m.-d'œuvre, juin, 26 j. à \$1.25	347 50
Champagne, J., main-d'œuvre, travaux publics, 96 jours à \$1.50	144 00
Champagne, M., journalier, bloc de l'ouest, 6 28 mois à \$37.50	235 52
Champagne, S., charpentier, à \$2 : M. P., 23 j. ; agr., 12 j. ; sauvages, 260 j. ; b. Langevin, 11 j.	612 00
Champoux, Emma, femme de journée, bureau de poste d'Ottawa, 6 jours à \$1.	6 00
Charbonneau, E., main-d'œuvre, bloc Langevin, 11 jours à \$1.25	13 75
Charrier, M., m.-d'œuvr., à \$1.50 : Communes, 116 j. ; B. P. O., 1 j. ; char., B. P. O., 1/2 j. à \$2.50	176 75
Cherry, Sam., charpentier, à \$2 : M. P., 180 jrs ; agr., 47 j. ; sauvages, 24 j. ; b. Langevin, 60 jrs	622 00
Choquette, C., journalier, bloc du centre, 5 1/2 mois à \$37.50	217 74
Clancy, M., 2nd aide-mécanicien, 12 mois à \$75	900 00
Clark, Robt., plâtrier, à \$2.50 : P. O., 43 1/2 jours ; édifices publics, 4 jours	118 75
Coutier, O., main-d'œuvre, B. P. O., 1 journée à \$1.50 ; édifices publics, 145 1/2 jours à \$1.25	183 37
Collins, Thos., charpentier, à \$2 : terrains, 12 jours ; T. P., 84 jrs ; marine, 131 jours ; B. P. O., 32 jours ; édifices publics, 52 jours	622 00
Connell, E. A., mécanicien, bloc Langevin, 12 mois au 30 juin, à \$75	900 00
Corbeil, Louis, chauffeur, bloc Langevin, 12 mois à \$45, moins 4 jours	534 00
Costello, M., chauffeur, bloc de l'est, 12 mois à \$48	576 00
Coté, Louis, charpentier, à \$2.50 : B. P. O., 1 journée ; travaux publics, 309 jours	775 00
Cousineau, W. A., aide-mécanicien, 12 mois à \$45.62	547 44
Cowan, John, mécanicien, bloc Langevin, 366 jours à \$3.50	1,281 00
Cummings, Jas., maçon, bloc Langevin, 63 jours à \$3	189 00
Dagenais, M., femme de journée, bureau de poste d'Ottawa, 9 1/2 jours à \$1	9 50
Dagneault, Jos., bloc Lang., à \$45 : chauff., juill. à déc. ; nett. les globes au gaz, etc., janv. à juin	540 00
Daly, P., enlèvement de la neige, 23 jours à \$1.25	28 75
Daly, T., aide-mécanicien, bloc du centre, 12 mois à \$62	744 00
Daoust, Pierre, main-d'œuvre, bloc Langevin, 288 jours à \$1.25	360 00
David, Léon, contremaître des journaliers, 366 jours à \$2.25	823 50
Dawson, R. J., soin de l'ascenseur, bloc Langevin, 7 jours à \$1.50	10 50
Demers, J. B., journalier, blocs de l'est et de l'ouest, 7 1/2 mois à \$37.50	284 88
Derinzy, J. H., contremaître des peintres, 366 jours à \$2.75, moins 6 jours	990 00
Dery, N., peintre, édifices publics, 308 jours à \$1.50	462 00
Desjardins, A., aide-mécanicien, 9 1/2 mois au 15 avril, à \$45.62, moins 6 jours ; ajusteur de tuyaux, 16 avril au 30 juin, à \$55	561 77
Desjardins, J., m.-d'œuvre, à \$1.25 : Communes, 120 jrs ; parc de la c. du Major, 12 jrs ; marine, 68 1/2 j. ; musée géol., 12 j. ; impr. de l'Etat, 11 j. ; T. P., 59 j. ; b. de poste de la cité, 24 j.	383 12
Desjardin, S., charpentier, Communes, 308 jours à \$2	616 00
Dionne, Jos., ajusteur de tuyaux, 1er juillet au 14 févr., à \$60	448 97
Dionne, P., charpentier, à \$2 : T. P., 143 jours ; marine, 106 jours ; douanes, 12 jours ; Sénat, 12 jours ; bureau de poste de la cité, 36 jours	618 00
Dubé, O., main-d'œuvre, à \$1.50 : Édifices publics, 298 jrs ; bureau de poste de la cité, 1 jr.	448 50
Dubuc, A., aide-mécanicien, 12 mois à \$45.62	547 44
Dubuc, Louis, plâtrier, \$2.50 ; marine, 25 jours ; intérieur, 34 jours ; bureau de poste de la cité, 75 jours ; édifices publics, 4 jours	345 00

A reporter.

26,504 29

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—153

Édifices d'Ottawa—Journaliers et artisans—Suite.

Report	\$	cts.
	26,504	29
Dufresne, Chas., main-d'œuvre \$1.25; travaux publics, 201 jours; chemins de fer, 12 jours; intérieur, 6 jours; édifices publics, 74 jours; B.P. de la cité, 15 jours	385	00
Dugal, Arthur, mécanicien des pompes, bloc Langevin, 12 mois à \$50, moins 1 journée	598	34
Dugal, Thos., main-d'œuvre à \$1.25; travaux publics, 34 jours; enlèvem. de la neige, 4½ jours	48	13
Dumouchel, F. X., main-d'œuvre à \$1.25; B.P. de la cité, 51½ jours; secrétariat d'Etat, 12 jours; marine, 27 jours; douanes, 24 jours	143	12
Dunlop, Jas., gardien de nuit, blocs de l'est et de l'ouest, 12 mois à \$48	576	00
Dunne, E., charpentier à \$2; marine, 2½ jours; édifices publics, 47 jours	99	00
Ellis, J. H., contremaître des charpentiers, 366 jours à \$3, moins 12 jours	1,062	00
Enright, Mine E., femme de journée, B.P. de la cité, 18½ jours à \$1	18	50
Esdale, Geo., charpentier à \$2; intérieur, 12 jours; travaux publics, 12 jours; secrétariat d'Etat, 24 jours; B.P. de la cité, 12 jours	120	00
Ethier, C., main-d'œuvre, B.P. de la cité, 1 journée à \$1.50	1	50
Ferguson, J., gardien des ateliers et des machines, 12 mois à \$60	720	00
Ferguson, Wm., modeleur, 12 mois à \$60	720	00
Fitzgerald, Thos., charpentier à \$2; Sénat, 60 jrs; douanes, 12 jrs; édifices publics, 24 jrs; marine, 12 j.; justice, 47 j.; secr. d'Etat, 22 j.; intérieur, 36 j.; travaux publics, 95 jrs	616	00
Forcier, J. B., charpentier à \$2; bureau de poste, 178 jours; agriculture, 83 jours; sauvages, 36 jours; bloc Langevin, 12 jours	618	00
Fortier, L., main-d'œuvre à \$1.50; travaux publics, 297 jours; douanes, 12 jours	463	50
Fortier, O., main-d'œuvre, B.P. de la cité, 1 journée à \$1.50	1	50
Fortin, Theo., charpentier, édifices publics, 237½ jours à \$2, 35 à \$2.25	553	75
Gagné, C., louage d'un cheval, enlèvement de la neige et des déchets, 260 jours à \$2	520	00
Gallagher, M., chauffeur, bloc de l'ouest, 10 mois à \$48, 2 mois à \$55	590	00
Gariépy, Alphonse, couvreur; travaux publics, 151 jours à \$1.75	264	25
Gaulin, J., charpentier à \$2; travaux publics, 119½ jours; douanes, 12 jours; Sénat, 12 jrs; marine, 12 jours; B.P. de la cité, 25 jours	361	00
Gauthier, L., main-d'œuvre à \$1.50; travaux publics, 308 jours	462	00
Gauthier, L., main-d'œuvre à \$1.50; B.P. de la cité, 2 jours	3	00
Gauvreau, A., aide-mécanicien, 12 mois à \$45.62	547	44
Gavin, R., chauffeur, musée géologique, 3¾ mois à \$48	178	06
Giroux, A., mécanicien à la maison du dynamo, 12 mois à \$60, moins 3 jours	714	00
Giroux, M., mécanicien général, 12 mois à \$65	780	00
Giroux, P., m.-d'œuvre, trav. publics, 108 j. à \$1.25, 197 j. à \$1.50; B.P. de la cité, 1 j. à \$1.50	432	00
Goode, Dan, avec cheval et charrette, 11.9 mois à \$65	773	90
do do 7.42 mois à \$55	407	49
Green, Jas., main-d'œuvre, travaux publics, 310 jours à \$1.50	465	00
Grenier, G., à \$45.62; aide-mécanicien, 8 mois moins 6 jrs; chauffeur à la maison du dynamo, 4 mois au 30 juin	538	32
Groulx, Mme D., femme de journée, B.P. de la cité, 10½ jours à \$1	10	50
Groulx, Mme E., femme de journée, B.P. de la cité, 18 jours à \$1	18	00
Guérard, L., bloc Langevin, m.-d'œuvre, 79 jrs à \$1.25; chauffeur, 61 jrs à \$1.25; 7 m. à \$45	490	00
Guertin, G., m.-d'œuvre à \$1.25; édifices publics, 124½ j.; trav. publics, 81 jrs; cour suprême, 12 j.; B.P. de la cité, 28 j.; intérieur, 47 j.; main-d'œuvre à \$1.50; B.P. de la cité, 2 j.	368	62
Healy, Thos., forgeron, personnel des mécaniciens, 12 mois à \$55	660	00
Hennessey, J., chauffeur à \$48; bloc du centre, 6¼ mois; musée géologique, ¾ mois	351	17
Hill, Gilbert, chauffeur, bloc du centre, 3¾ mois à \$48	156	39
Hill, Wm., chauffeur, cour suprême, 8¼ mois à \$48	399	48
Holmes, Cray, gardien de l'ascenseur, bloc Langevin, 12 mois à \$45	540	00
Horan, E. G., main-d'œuvre, ministère de l'agriculture, 312 jours à \$1.25	390	00
Hurlay, John, main-d'œuvre, Conseil privé, 61 jours à \$1.25	76	25
Hurteau, Leon, main-d'œuvre, ministère de l'agriculture, 309 jours à \$1.25	386	25
Jenkins, Wm., chauffeur, maison du dynamo, 3¾ mois à \$48	151	75
Johnston, J., contremaître de la lumière électrique, 12 mois à \$70	840	00
Jolicoeur, Jean, chauffeur de l'ascenseur, 12 mois à \$45, moins 2 jours à \$1.50	537	00
Joubarne, A., charpentier à \$2; édifices publics, 22½ jours; B.P. de la cité, 14 jours	73	00
Keays, John, peintre à \$2; édifices publics, 203½ jours; Sénat, 36 j.; bibliothèque, 12 jours; Communes, 12 jours	527	60
Kelly, Jas., plombier et ajusteur de gaz, 12 mois à \$75	900	00
Kilduff, Peter A., cond. de l'ascenseur, bloc Langevin, 12 mois à \$43, moins \$15 p. absence	525	00
Labelle, Célestin, maçon à \$2.75; travaux publics, 221 jours; édifices publics, 72 jours; parc de la côte du Major, 12 jours; B.P. de la cité, 3 jours	847	00
Labelle, V., contremaître des maçons, 366 jours à \$2.75	1,006	50
Lacourse, F., main-d'œuvre, enlèvement de la neige et des déchets, 88 jours à \$1.25	110	00
Ladouceur, Ed., main-d'œuvre à \$1.25; cour suprême, 101 jours; Sénat, 24 jours; intérieur, 23 jours; imprimerie de l'Etat, 22 jours; chemins de fer, 25 jours; Communes, 12 jours	258	75
Laffanme, Magloire, charpent. à \$2; trav. publics, 241¾ j.; marine, 48 j.; rev. de l'int. 24 j.	626	60
Lafontaine, L., plâtrier à \$2.50; édifices publics, 4 jours; B.P. de la cité, 19 jours	57	50
Lafortune, D., charpentier à \$2; ministère des postes, 24 jours; bloc Langevin, 277 jours	602	90
Laframboise, J., main-d'œuvre, ministère des travaux publics, 297 jours à \$1.50	445	50
Lamontagne, J. B., commis, 366 jours à \$2.25	823	50
Landreville, C., plâtrier à \$2.50; édifices publics, 4 jours; B.P. de la cité, 27 jours	77	50

A reporter

52,540 95

Édifices d'Ottawa—Journaliers et artisans—Suite.		\$ cts.
Report.....		52,540 95
Landry, N., ouvrages en général à la bibliothèque, 287 jours à \$2		574 00
Landry, Théo., charretier avec fourgon, Conseil privé, 4 jours à \$6		24 00
Langlois, Alex., peintre à \$2 : édifices publics, 48 jours ; cour suprême, 46 jours ; intérieur, 27 jours ; Communes, 23 jours ; musée géologique, 12 jours ; terrains, 12 jours		336 00
Lanoue, O., charpentier à \$2 : travaux publics, 195½ jours ; bibliothèque, 60 jours ; douanes, 12 jours ; marine, 12 jours ; B. P. de la cité, 12 jours ; édifices publics, 12 jours		607 00
Lapointe, Mme A., femme de journée, B. P. de la cité, 10½ jours à \$1		10 50
Lapointe, E., main-d'œuvre à \$1.25 : intérieur, 59 jours ; Communes, 32 jours ; secrétariat d'Etat, 14½ jours ; Sénat, 12 jours ; B. P. de la cité, 28 jours		182 18
Laroque, A., main-d'œuvre, B. P. de la cité, 1 jour à \$1.50		1 50
Laroque, Frs., m.-d'œuvre à \$1.25 : trav. publics, 133½ j. ; marine, 47 j. ; cour suprême, 46 j. ; intér., 24 j. ; musée géol., 18 j. ; horl. de la tour, 30 j. ; m.-d'œu. à \$1.50 : B. P. de la cité, 1 j. à \$1.50		374 62
Laroque, J., main-d'œuvre à \$1.25 : B. P. de la cité, 52 jours ; édifices publics, 4 jours ; horloge de la tour, 33½ jours ; main-d'œuvre à \$1.50 : B. P. de la cité, 1 jour à \$1.50		113 37
Larose, Chas., maçon à \$2.50 : travaux publics, 299 j. ; Côte du Major, 12 j. ; B. P. de la cité, 3 j.		785 00
Launière, E. R., journaliste spécial, chemins de fer et canaux, 305 jours de semaine à \$1.75		533 75
Laurençelle, G., charpentier à \$2 : secrétariat d'Etat, 59 jours ; Communes, 34 jours ; Conseil privé, 7½ jours ; bibliothèque, 2 jours ; B. P. de la cité, 24 jours		253 00
Lavigne, Chas., main-d'œuvre à \$1.25 : travaux publics, 95½ jours ; édifices publics, 83 jours ; marine, 81 jours ; chemins de fer, 48 jours ; main-d'œuvre à \$1.50 : B. P. de la cité, 1 jour		386 25
Leduc, M., m.-d'œuvre à \$1.25 : minist. des postes, 12 j. ; agric., 12 j. ; bloc Langevin, 284½ j.		385 63
Leduc, O., main-d'œuvre à \$1.25 : édifices publics, 294 jours ; B. P. de la cité, 9 jours		378 75
Legault, A., plâtrier à \$2.50 : édifices publics, 4 jours ; B. P. de la cité, 31 jours		87 50
Lemieux, W. D., charpentier à \$2 : édifices publics, 96 jours ; travaux publics, 83 jours ; justice, 69 jours ; Communes, 36 jours ; marine, 12 jours ; Sénat, 12 jours		616 00
Lepage, C., main-d'œuvre, travaux publics, 24 jours à \$1.50, 284 à \$1.25		391 00
Lefurny, L. A., ajusteur de tuyaux, personnel des mécaniciens, 12 mois à \$60		720 00
Little, J. J., à \$48, mécanicien du dynamo, juillet à sept. ; chauffeur, B. P. de la cité, oct. à mai ; chauffeur et aide, juin		576 00
Mahon, John, forgeron, personnel des mécaniciens, 12 mois à \$50		600 00
Mansfield, W., à \$45 : chauff., juil. à nov., moins 1 j. ; rép. à l'app. de ch. en général, déc. à juin		583 50
Mara, J., main-d'œuvre, B. P. de la cité, 1 jour à \$1.50		1 50
Martin, N., chauffeur, à \$48 : bloc du centre, 6 mois ; B. P. de la cité, 6 mois		576 00
Matheson, D., chauffeur, bloc de l'ouest, 4 mois à \$48		192 00
Mathieu, A., main-d'œuvre, à \$1.25 : édifices publics, 39 jours ; Communes, 25 jours ; cour suprême, 21 jours ; B. P. de la cité, 33 jours ; horloge de la tour, 18 jours		170 00
Mathieu, Geo., m.-d'œu., à \$1.25 : B. P. de la cité, 50 j. ; édifices pub., 4 j. ; horl. de la tour, 33 j.		108 74
Meagher, John, charpentier, à \$2 : travaux publics, 83 jours ; intérieur, 68½ jours ; B. P. de la cité, 20 jours ; horloge de la tour, 6 jours		355 00
Michaud, E., journaliste, bloc du centre, 12 mois à \$37.50		450 00
Miller, T., main-d'œuvre, enlever la neige, 8 jours à \$1.25		10 00
Moore, Wm., attelage sur la charrue à neige, avec homme, 1½ jour à \$3.50		5 25
McCann, Geo., journaliste, bloc du centre, 8:58 mois à \$37.50		321 77
Maccra, Chas., main-d'œuvre, à \$1.25 : édifices publics, 51 jours ; intérieur, 34 jours ; marine, 24½ j. ; B. P. de la cité, 68 j. ; horloge de la tour, 21½ j. ; m.-d'œu., à \$1.50, B. P. de la cité, 1 j.		250 24
McDonald, Geo., chauffeur, à \$48 ; bloc de l'ouest, 4½ m. ; cour suprême, 1 m		263 23
McDonald, Geo., chauffeur, à \$48 : B. P. de la cité, 2 m. ; cour suprême, 2 m. ; bloc de l'ouest, 2m. ; musée géologique, 2 m		384 00
McDonald, Geo., à \$48 : aide, personnel des mécaniciens, juil. à sept. ; chauffeur et aide, juin		192 00
McGilton, A., plâtrier, à \$2.50 : édifices publics, 4 jours ; B. P. de la cité, 30½ jours		86 25
McMillan, Hugh A., soin de l'ascenseur, bloc de l'ouest, 12 mois à \$40		480 00
Nash, Richard, gardien, cour suprême, 359 jours à \$1.25		448 75
O'Boyle, T. J., main-d'œuvre, chemins de fer et canaux, 312 jours de semaine à \$1.25		390 00
O'Brien, M., main-d'œuvre, à \$1.25 : B. P. de la cité, 76 jours ; édifices publics, 4 jours		99 99
O'Connor, P., journaliste, bloc du centre, 5 mois à \$37.50		187 50
O'Grady, M., main-d'œuvre, à \$1.50 : édifices publics, 24 jours ; terrains, 12 jours ; main-d'œuvre, à \$1.25 : édifices publics, 202 jours ; Communes, 27 jours ; B. P. de la cité, 44 jrs		395 25
O'Gorman, G., main-d'œuvre, ministère de l'agriculture, 309 jours à \$1.50		463 50
Olivier, Elie, charpentier, à \$2 : édifices publics, 131 jours ; Communes, 83 jours ; cour suprême, 34 jours ; B. P. de la cité, 25 j. ; Conseil privé, 23 j. ; horloge de la tour, 14 j.		620 00
Ouellet, J., main-d'œuvre, à \$1.25 : Sénat, 69 jours ; intérieur, 35 jours ; édifices publics, 24 jours ; Communes, 18 jours ; B. P. de la cité, 18 jours		205 00
Ouimet, H., main-d'œuvre, à \$1.25 : édifices publics, 223½ jours ; douanes, 13 jours ; revenu de l'intérieur, 12 jours ; marine, 47 jours		369 75
Pagé, E., aide, personnel des mécaniciens, du 19 avril au 30 juin à \$45.62		109 48
Pageau, Narcisse, main-d'œuvre, \$1.25 : édifices publics, 55 jours ; Communes, 35 jours ; secrétariat d'Etat, 13½ j. ; marine, 12 j. ; B. P. de la cité, 36 j. ; m.-d'œu., à \$1.50, B. P. de la cité, ½ j.		190 49
Palen, E., charpentier, bloc Langevin, 312 jours à \$2		624 00
Palen, J., main-d'œuvre, à \$1.25 : B. P. de la cité, 55½ jours ; édifices publics, 4 jours		74 37
Palen, Wesley, préposé à l'ascenseur, bloc Langevin, 12 mois à \$45		540 00
Paquette, Félix, plâtrier, à \$2.50 : édifices publics, 4 jours ; B. P. de la cité, 27½ jours		78 75
A reporter.....		69,658 31

Édifices d'Ottawa—Journaliers et artisans—Suite.

	\$ cts.
Report.....	69,658 31
Paris, L., à \$48 : chauffeur, maison du dynamo, juillet à sept. ; contremaître, bloc de l'ouest, oct. à fév. ; mécanicien, maison du dynamo, mars à juin.....	576 00
Patry, Jos., main-d'œuvre, Communes, 132½ jours à \$1.50.....	198 75
Perchard, F., journaliste, minist. de la justice, à \$1.50, 311 j. ; temps supplém., 10 jours.....	481 50
Perrier, L., main-d'œuvre, édifices publics, 308 jours à \$1.25.....	385 00
Philon, H., charretier, à \$2.25 : édifices publics, 308 jours ; B.P. de la cité, 1 jour.....	695 25
Piché, P., main-d'œuvre à \$1.25 : édifices publics, 131 jours ; marine, 82 jours ; Communes, 67 jours ; travaux publics, 23½ jours ; main-d'œuvre à \$1.50 : B.P. de la cité, 1 jour.....	381 25
Pilon, Toussaint, aide, personnel des mécaniciens, 12 mois à \$45.62.....	547 44
Plante, J., m.-d'œuv. : trav. publics, 108 j. à \$1.25 ; 202 j. à \$1.40 ; B.P. de la cité, 1 j. à \$1.50.....	419 30
Poirier, C. N., m.-d'œuv. à \$1.25 ; min. des postes, 107 j. ; sauv., 35 j. ; bloc Langevin, 167 j.	386 25
Porter, Wm., charpentier, édifices publics, 68 jours à \$2.....	136 00
Potvin, C., couvreur, travaux publics, 96 jours à \$2.....	192 00
Pricc, Thos., charpentier à \$2 : édifices publics, 290 jours ; B.P. de la cité, 19 jours.....	618 00
Proulx, H., plâtrier à \$2.50 : édifices publics, 231½ j. ; Communes, 27 j. ; B.P. de la cité, 44 j.	756 25
Pruneau, Tél., peintre à \$2 : Communes, 209½ jours ; secrétariat d'Etat, 47 jours ; finances, 24 jours ; édifices publics, 22 jours ; B.P. de la cité, 1 jour.....	606 60
Rae, Pat., main-d'œuvre à \$1.25 : trav. publics, 24 j. ; intérieur, 11 j. ; enlever la neige, 15 j.	62 50
Rainville, Mlle R., femme de journée, 1½ jour à \$1.....	1 50
Reeves, John, chauffeur, bloc du centre, 4 3/4 mois à \$48.....	208 46
Regan, John, maçon, édifices publics, 308 jours à \$2.....	616 00
Reilly, John, main-d'œuvre, enlever les déchets et la neige, 20½ jours à \$1.25.....	25 63
Rhéaume, A., gardien, maison du dynamo, 3 mois au 30 sept. à \$37.50.....	112 50
Rhéaume, E., à \$37.50 : empil. de bois et houil., 4½ m. ; nettoiy., mais. du dynamo, 4 m. au 30 juin.....	330 00
Richard, J., tapissier à \$1.75 : justice, 175 jours ; secrétariat d'Etat, 84 jours ; édifices publics, 35 jours ; finances, 24 jours ; main-d'œuvre à \$1.75 : B.P. de la cité, 2 jours.....	560 00
Ringland, John, charpentier, édifices publics, 307 jours à \$2.....	614 00
Rivers, Alex., charpentier à \$2 : marine, 84 jours ; travaux publics, 83 jours ; édifices publics, 72 jours ; justice, 24 jours ; douanes, 12 j. ; terrains, 12 jours ; horloge de la tour, 30 j.	634 00
Robert, O., charretier, B.P. d'Ottawa, 11 jours à \$2.....	22 00
Robillard, O., main-d'œuvre à \$1.25 : Communes, 73½ jrs ; marine, 20 jrs ; édifices publics, 12 jrs ; bibliothèque, 12 jrs ; B.P. de la cité, 28 j. ; m.-d'œuvre à \$1.50 ; B.P. de la cité, 2 j.	184 87
Robitaille, J., charpentier, B.P. de la cité, 1 jour à \$2.....	2 00
Ross, A., à \$48 : aide, personnel des mécaniciens, 3 m. ; chauffeur, bloc de l'est, 9 m.....	576 00
Roy, Chas., charpentier, ministère de l'agriculture, 307 jours à \$2.....	614 00
Roy, Daniel, main-d'œuvre, bibliothèque, 296 jours à \$1.25.....	370 00
Roy, Jos., chauffeur, bloc du centre, 12 mois à \$48.....	576 00
Samson, J., charpentier à \$2 : marine, 94½ jours ; bibliothèque, 60 jours ; secrétariat d'Etat, 48 jours ; Sénat, 24 jours ; justice, 24 jours ; travaux publics, 24 j. ; B.P. de la cité, 36 j.	621 00
Samson, J. B. Geo. : Communes, charpentier, 12 jours à \$1.50 ; main-d'œuvre, 10 jours à \$1.75 ; gardien, 60 jours à \$1.75, 39 à \$2 ; B.P. de la cité, 1 jour à \$2.....	220 50
Sanderson, G. F., plombier et ajusteur de gaz, 12 mois à \$60.....	720 00
Scrim, D., main-d'œuvre, ministère des travaux publics, 310 jours à \$1.50.....	465 00
Séguin, H., préposé à l'ascenseur, bloc Langevin, 12 m. à \$45, moins \$4.50, absence.....	535 50
Séguin, Jos., charpentier à \$2 : intérieur, 80 jours ; édifices publics, 71 jours ; Sénat, 12 jours ; Conseil privé, 6 jours ; B.P. de la cité, 1 jour ; horloge de la tour, 34 jours.....	408 00
Shipman, Reuben, charpentier à \$2 : sauvag., 156 j. ; min. des postes, 108 j. ; agriculture, 48 j.	624 00
Sigouin, E., main-d'œuvre à \$1.25 ; travaux publics, 96 jours ; cour suprême, 70 jours ; marine, 47 jours ; édifices publics, 23½ jours ; B.P. de la cité, 22 jours.....	323 12
Simard, Moïse, charpentier, ministère de l'agriculture, 310 jours à \$2.....	620 00
Skinner, S., tapissier, Communes, 74½ jours à \$2.....	148 50
Smith, J., plombier et ajusteur de gaz, 12 mois à \$65.....	780 00
Smith, Wm., contremaître, mécanicien, 12 mois à \$90.....	1,080 00
Sparks, G. A., bloc Langevin : chauffeur, juillet à nov. à \$45, moins 2 jours ; réparations à l'appareil de chauffage en général, déc. à juin à \$50.....	572 00
Spence, Hy., aide-mécanicien, bloc du centre, 12 mois à \$62.....	744 00
Street, Jas., main-d'œuvre à \$1.25 : édifices publics, 205 jours ; B.P. de la cité, 81½ jours ; Sénat, 12 jours ; main-d'œuvre à \$1.50 : terrains, 12 jours.....	391 12
Ste. Marie, M., main-d'œuvre à \$1.25 : chemins de fer, 5 jours.....	6 25
Ste. Marie, Sam'l, main-d'œuvre à \$1.25 : musée géologique, 35 jours ; travaux publics, 24 jours ; enlever la neige, 15 jours.....	92 50
St. Pierre, Ed., charpentier à \$2 : intérieur, 109 j. ; travaux publics, 47 j. ; terrains, 10½ j.	333 00
Tassé, Chas. D., peintre à \$2 : travaux publics, 47 j. ; terrains, 12 j. ; cour suprême, 10 j.	138 00
Thibault, A., charpentier, imprimerie de l'Etat, 305 jours à \$2.50.....	762 50
Thompson, Thos., main-d'œuvre, enlever la neige, 302 jours à \$1.40.....	422 80
Thompson, J., main-d'œuvre, Conseil privé, 4 jours à \$1.25.....	5 00
Thompson, W. G., poseur de sonnettes électriques, 12 mois à \$50.....	600 00
Trenblay, F., contremaître des couvreurs, 366 jours à \$2.50, moins 1 jour.....	912 50
Turgeon, C., empiler du bois et de la houille, 4 9/10 mois à \$37.50.....	183 75
Turner, Geo., empiler du bois et de la houille, 12 mois à \$45.62.....	547 44
Turner, Geo. H., main-d'œuvre, Conseil privé, 55 jours à \$1.25.....	68 75
Vézina, N., main-d'œuvre à \$1.25, édifices publics, 224 jours ; bibliothèque, 60 jours ; marine, 13 jours ; horloge de la tour, 20 jours ; main-d'œuvre à \$1.50, B.P. de la cité, 1 jour.....	397 75

A reporter.....

94,270 34

Édifices d'Ottawa—Journaliers et artisans—Suite.		\$ cts.
Report.....		94,270 34
Webster, Ed., à \$2 : maçon, min. des trav. pub., 307½ j.; briquetier, bur. de poste de la cité, 3 j.		621 60
Wensley, Thos., aide-mécanicien, personnel des mécaniciens, 12 mois à \$80....		960 00
Whalen, Matthew, ajusteur de tuyaux et forgeron, 12 mois à \$75.....		900 00
Whalen, Michael, aide-mécanicien, 12 mois à \$45.62.....		547 44
Whelan, T., chauffeur, bloc du centre, 1 54 mois à \$48.....		73 88
Whalen, Martin, m.-dœuv., de chauffeur, bloc Langevin, 1er juil. au 31 mai, 287 j. à \$1.25....		358 75
White, John, plâtrier, \$2.50 : ministère de l'intérieur, 35 jours ; bureau de poste de la cité, 80 jours ; ministère de la marine, 15 jours ; édifices publics, 4 jours.....		335 00
Whitmore, Jos., Sénat, à \$2, main-d'œuvre, 48 jours ; aide-charpentier, 264 jours.....		624 00
Appointements des ministères à Ottawa..... (Partie A)		98,691 01 7,009 05
Bordereaux des réparations—Sommaire des services.		105,700 06
Réparations et meubles, édifices publics, Ottawa (\$80,963.20)—		
Ministère des travaux publics.....		11,373 12
Édifices publics, Ottawa, en général.....		11,312 36
Bloc Langevin, en général.....		3,698 63
Chambre des Communes.....		3,458 97
Ministère de l'agriculture.....		3,030 75
do de la marine.....		1,850 99
Bibliothèque du Parlement.....		1,302 00
Ministère de l'intérieur.....		1,256 25
do des postes.....		1,218 50
do de la justice.....		1,209 35
Sénat.....		1,145 25
Affaires des Sauvages.....		1,087 75
Chemins de fer et canaux.....		1,036 25
Cour suprême.....		956 25
Imprimerie de l'Etat.....		803 75
Secrétariat d'Etat.....		657 30
Bureau de poste d'Ottawa.....		441 11
Ministère des douanes.....		262 25
Bureau du Conseil privé.....		247 00
Terrains à Ottawa.....		237 00
Musée géologique.....		135 25
Ministère des finances.....		135 00
Parc de la Côte du Major.....		78 00
Ministère du revenu de l'intérieur.....		63 00
Personnel des mécaniciens.....		46,996 08
Personnel du commis des travaux.....		24,133 25
Enlever la neige et les déchets.....		8,546 00
Horloge de la tour.....		1,486 88
Chauffage, édifices d'Ottawa (\$16,691.56)—		374 99
Blocs est et ouest et musée géologique.....		6,062 16
Édifice du Parlement.....		5,640 15
Bloc Langevin.....		4,989 25
Service de l'élévateur, bloc Langevin.....		4,714 34
Bureau de poste d'Ottawa.....		2,448 84
Cour suprême d'Ottawa.....		241 24
Enlever la neige.....		66 88
		105,700 06
<i>Imputé comme suit :</i>		
1891-92, réparations et meubles, édifices d'Ottawa..... (C—157)		79,563 41
do do appointements à Ottawa..... (C—162)		14 00
Bloc Langevin, capital..... (C—129)		1,401 75
Chauffage, édifices d'Ottawa..... (C—163)		17,131 72
Bureau de poste d'Ottawa..... (C—140)		3,153 84
Cour suprême d'Ottawa..... (C—141)		241 24
Enlever la neige..... (C—165)		170 88
1892-93, réparations et meubles, édifices d'Ottawa.....		1,718 00
do do bloc Langevin.....		360 00
Personnel des mécaniciens.....		1,550 22
Personnel de l'élévateur, bloc Langevin.....		320 00
Chauffage, édifices d'Ottawa.....		75 00
		105,700 06

Edifices d'Ottawa—Réparations et meubles.		\$ cts.	\$ cts.
Bordereaux des réparations.....(Page C—157)			79,563 41
Ahearn et Soper, Ottawa—			
Commun. avec la chambre de M. Fortier, ministère des postes.....	22 31		
do do M. Lynch do de l'agriculture.....	18 00		
Câble flexible pour ascenseur, 60 pieds, 7 fils.....	50 40		
Cordage électrique duplex, 79 livres à 45 c.....	35 55		
Corde métallique pour cloche, 2 fils, 200 pieds.....	36 00		
Cordage électrique, 344 pieds.....	63 20		
Batteries, 12 à \$2.50; cloche indicatrice, \$7.50.....	37 50		
Electricien, 2½ jours à \$4; 32 heures à 50c.....	26 00		
Divers approvisionnements électriques.....	36 71		
			325 67
Arial, Mine Adéline, Ottawa—			
Peinturer, imiter, huiler, polir, etc., 201 jours à \$2.50; vitres et matériaux de peintres, \$115.68.....			618 18
Aronsberg, A., et Cie, Toronto, hygromètres, 2 à \$4.80.....			9 60
Ashfield, S., et Cie, Ottawa—			
Services de toilette, 1 à \$7, 1 à \$12, 2 pour \$7.....	26 00		
Bougies, 12 boîtes à 90c.; crachoirs, 7 à 50c.....	14 30		
Pot à glace, \$1.75; plateau, \$1; bol et pot, \$2; 10 gallons d'huile, \$4.....	8 75		
Pot à l'eau.....	0 75		
			49 80
Askwith et Neville, Ottawa, armoires en pin imitées et numérotées, 2.....			175 00
Bailey, George, Ottawa, forgeage.....			2,574 13
Banque d'Ottawa, loyer de la partie supérieure de l'édifice de la banque, 12 m.....			1,600 00
Baskerville, P., et frère, 12 mois de loyer d'un étage.....			200 00
Bélanger, J. F., Ottawa—			
Vitres et matériaux de peintres.....	453 66		
Nettoyer et teinter 239 verges à 8c.; imiter 9 verges à 50c.....	23 62		
Peinturer 42 v. à 15c.; peindre le manteau de cheminée et la grille, \$1.50.....	7 80		
			485 08
Cie de téléphone Bell, messages par téléphone.....			24 50
Birkett, Thos., Ottawa—			
Ressorts Norton, 3 à \$9, 3 à \$8, 6 à \$7.50, 12 à \$6.50.....	174 00		
Diverses ferronneries.....	981 59		
Borbridge, S. et H., Ottawa—			1,155 59
Une paire de mitaines, 75c.; grosse toile noire vernissée, 36 verges, à 45c.....	16 95		
Cuir jaune, \$2.25; impérial fendu, \$4.50.....	6 75		
			23 70
Boulay, G., Ottawa, sable, 76 charges à \$1.10, 4 à 50.....			85 60
Brennan, H. H., et Cie, Ottawa—			
Lessive concentrée, 11 douz., \$10.90; 2 balles de mèches de chandelle, \$3.50.....	14 40		
Savon, 1 boîte à \$4, 1 à \$3.75, 1 à \$3.50, 1 à \$2.10, 1 à \$2; petits balais, 40c.....	15 75		
Balais, 2 douz. à \$3.40, 2 à \$2.75; 2 boîtes de chandelles, \$3.....	15 30		
Allumettes, 1 caisse à \$4.75, 1 à \$4.50; sac de sel, 65c.....	9 90		
			55 35
Brown, James, Ottawa, armoires, 5 à \$12.....			60 00
Brush, Geo., Montréal, boîtes en acier, 10, 30 x 18 x 13 pouces, d'après convention.....			66 00
Cie Bushnell, à resp. limitée, Montréal—			
Huile à cylindre, 23'86 gallons, à 60c.; huile à machine, 24'8 gallons à 50c.....	26 72		
Huile de blanc de baleine, 132'66 gallons à 85c.; demi-barils, etc., \$8.75.....	121 51		
			148 23
Cameron, D., Vernon, Ont.—			
Frêne, 5,250 pds. à \$15; 8,760 pieds de tilleul à \$13.50; pin, 1,700 pieds à \$20.....			231 01
Campbell et Sutherland, Ottawa—			
Plâtrage et boiserie de deux cloisons.....			101 10
Cie canadienne de Granit, Ottawa—			
Trottoir en granit, musée géologique, 967 pieds carrés à 40c.....	386 80		
Bordure en pierre calcaire, 8 pieds linéaires à 75c.....	6 00		
Cie canadienne de Caoutchouc de Montréal—			392 80
Joints, 100.....	51 88		
Boyau, 50 pieds, \$10; 50 pieds, \$5; 25 pieds, \$7.60.....	22 60		
Soupapes et raccords.....	1 59		
			76 07
Cassidy, John L., et Cie, Montréal—			
Appartements du président, Sénat, huilier en argent.....	8 50		
Boîte à cigares, \$9.50; boîte à cigarettes, \$8; pot à tabac, \$2.....	19 50		
Casse-noisettes, ½ douzaine à \$16; épluche-noix, 1 douzaine, \$3.....	11 00		
Porte-liqueurs, \$35; étiquettes pour bouteilles de liqueur, 4, \$2.....	37 00		
			76 00
Chabot, Adolphe, Ottawa—			
Armoires à rayons, avec portes, 5 divisions.....	298 00		
Comptoir, 18 pieds de long, 21 pouces de large.....	30 00		
			328 00
A reporter.....			88,424 82

Edifices d'Ottawa—Réparations et meubles—Suite.		\$	cts.	\$	cts.
Report				88,424	82
Chabot, P. H., Ottawa, drap cramoisi, 44½ vgs à \$3.				132	75
Chanteloup, E., Montréal—					
Pendants à combinaison, 2 à 2 lumières à \$21.		42	00		
Lampes portatives, 12 à \$3; tuyau, 156 pds à 25c		75	00		
Boutons de portes, 36 à \$1.50; serrure, \$3.25		57	25		
Raccords, \$1.80; modifier un gazelier, \$1.60; boîtes et emballage, \$3.		6	40		
				180	65
Charlebois, D. N., Ottawa—					
107 746 tonnes de glace livrée aux ventilateurs, Chambre des com. à \$2.				215	49
Côté, Alf., Ottawa, peinture, vitrage, etc., 184½ jrs à \$2.				368	20
Currier, T. W., Ottawa—					
Lattes, 22,000 à \$2; planche, 2,000 à \$16		76	00		
Bois de service en pin, 2,000 à \$20, 1,040 pds à \$18, 384 à \$16.		64	86		
Cèdre, 6 x 6, 375 pds .06; charriage, \$3.33.		26	33		
				167	19
Cuzner, John, Ottawa, ferronnerie				122	25
Devarences, L., Ottawa, armoire				96	00
Duford, J. B., Ottawa, matériaux de peintres et vitres				420	10
Eddy, E. B., Cie., Hull, 2 seaux				0	75
Edison General Electric Co., Toronto—					
Fil métallique, 2,578 pds, \$99.64; emballage et messageries, \$4.15.		103	79		
Réparations d'armature		11	34		
				115	13
Ellis et Cie, Toronto—					
4 sections en fer et verres de cadran pour horloge des édifices du parlement, à l'entreprise.		700	00		
Fer forgé pour support d'horloge, 320 lbs à 5c		16	00		
Poulies en fer, 2 à \$5; noix hexagones et boulons, 4 à \$1.25		15	00		
Tôle blanche, \$3.24; fret sur fer, \$1.50		4	74		
Billets de chemin de fer et pullmans, 4 voyages à \$17		68	00		
Hôtel, 27½ jours à \$2.		54	50		
Temps, 27½ jours à \$7; ouvriers et aides, 70 heures à 60c.		232	75		
				1,090	99
Erratt, Jacob, Ottawa—					
Pupitres, 2 à \$45, 1 à \$40, 1 à \$30, 1 à \$25, 1 à \$20.		205	00		
Chaises, 2 à \$15, 2 à \$13.50, 1 à \$10.50, 2 à \$8.50, 2 à \$8, 2 à \$7, 1 à \$6.50, 6 à \$6, 8 à \$2.50, 8 à \$2, 6 à \$1.50, 50 à \$1, 24 à 50c.		264	00		
Liasse Amberg, \$30; bibliothèques, 1 à \$50, 1 à \$24		104	00		
Armoire en noyer noir, \$62; base de bibliothèque, \$10		72	00		
Armoire combinée et matelas, \$65, tablettes à livres, \$36		101	00		
Tables, 1 à \$24, 1 à \$10, 1 à \$8, 1 à \$7.50, 1 à \$6		55	50		
Ecran, \$6; tabouret, \$4; réparations de meubles, \$15		25	00		
Coussins de chaise, 5 à \$3.50; sièges perforés, 2 douz., \$6		23	50		
Batiste, 125 vgs, \$12.50; nattes, 7 vgs, \$4.55; drap, \$2.50		19	55		
Prélat, 34½ vgs, \$39.49; tapis, 57 vgs, \$42.75; 12 nattes à \$3.50		124	24		
				993	79
Esmonde, Jos. R., Ottawa—					
Fer galvanisé, 2,125 lbs à 10c.; réfrigérant, \$6.25		218	75		
Chap. de cheminées, 4 à \$9; ventilateurs, 4 \$9.50		74	00		
Bassins évaporat., 15, \$15; dessus de cheminée, \$15.		30	00		
Réparat. de toitures, nettoyage, rép. et monter des poêles, etc., 92 hrs à 50c., 7 hrs à 30c, 92 jrs à \$3.50, 35 jrs à \$3, 28 à \$1.50, 55 à \$1.25, 5½ à \$1		591	36		
Divers accessoires de poêles, quincaillerie, etc.		281	04		
				1,195	15
Fensom, John, Toronto—					
Garniture de piston, 107½ lbs, \$84.75; tubes à gaz, 53 pds, \$16.43		101	18		
Graisseur, \$2; câble pour monte-charge, 143 pds, \$15.73		17	73		
				118	91
Fleck, Alex., fils, Ottawa—					
Portes en fer. 3, 3,146 lbs à 10c.		314	60		
Graisseurs McShane, remplis, 2 à \$21.50		43	00		
Ouvrage de fonderie, etc		77	47		
				435	07
Foisy, H., Ottawa, diverse ferronnerie et charbon de bois				269	86
Garth et Cie, Montréal, soupapes, feutre, asbeste, etc.				164	40
Gauthier, Didier, Ottawa—					
Loyer des chambres occupées par les traducteurs français, 9 mois à \$20				180	00
Gervais, Joseph, Ottawa, lattage, 17,500 lattes à \$1.25				21	88
Giasson, F., Ottawa—					
Cloison, d'après évaluation		131	39		
Réparations de châssis, 4 à \$15; bibliothèque, \$40		100	00		
Pupitre et casier, \$45; bibliothèque, \$10.50		55	50		
				286	89
A reporter				94,713	38
DÉTAILS DES DÉPENSES.					
				94,713	38

Edifices d'Ottawa—Réparations et meubles—Suite.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		286 89	94,713 38
Giasson, F., Ottawa—			
Armoire, \$35; 2 consoles à \$5.50.....		46 00	
Table, 1 à \$21.50, 1 à \$4.50; réparations de meubles, \$5.....		31 00	
			363 89
Gosselin, Sévère, Ottawa, chaux, 175 boiss. à 25c.....			
			43 75
Gottwals, W. O., Ottawa, cabinets à liasse, 1 à \$125, 1 à \$120, 3 à \$36.....			
			353 00
Gratton, V., Ottawa, machine à mortaiser.....			
			20 00
Harris et Campbell, Ottawa—			
Fauteuil de l'Orateur (Sénat).....		145 00	
Rideaux p. la ch. de réception du sénat, \$110; rideaux pour antichambre, \$25.....		135 00	
Rideaux pour chambre à coucher, \$15; pour bibliothèque, \$30.....		45 00	
Faire et poser des tentures en peluche de soie.....		66 00	
Tentures pour miroir, \$15; faire et poser 2 rideaux, \$12.....		27 00	
Buffet en chêne, \$110; pupitres, 1 à \$65, 1 à \$50, 1 à \$20.....		245 00	
Bibliothèque, \$55; casier, \$12; différence sur pupitre, \$10.....		77 00	
Chaises, 2 à \$20, 1 à \$18, 1 à \$12, 3 à \$8, 1 à \$7.50, 1 à \$6, 1 à \$5, 13 à \$4, 3 à \$3.50, 2 à \$3, 20 à \$2, 2 à \$7; rideau, \$8.25.....		243 25	
Couvrir un grand canapé en peluche, \$45.....		45 00	
Couvrir une chaise, \$38; recouvrir et bourrer 2 chaises, \$36.....		74 00	
Couvrir 4 pupitres, \$15; persiennes, 14, \$44.50.....		59 50	
Tabourets, 1 à \$7, 1 à \$4, 2 pour \$15, 6 pour \$12.....		38 00	
Tables, 1 à \$16, 1 à \$9.50, 1 à \$12, 1 à \$8, 1 à \$4.50.....		50 00	
Lave-mains, 3, \$31; sièges perforés, 18, \$9.....		40 00	
Réparations, nettoyage et emballage de meubles.....		52 76	
Coussins, 5, \$17.50; réparation de coussins, \$4.50.....		22 00	
Tissu de crin et guipure, \$22.95; menus articles, \$14.....		36 95	
Howe, Wm., Ottawa—			
R. S. B. G. vernis spécial à voiture, 43 galls, à \$6.50.....		279 50	
Peinture 773 vgs à 15c.; peinture et nettoyage de plafond, 215 vgs 8c.....		133 15	
Main-d'œuvre et matériaux, revêtir et peindre les abat-jour, salle des séances, Communes, et salle de lecture, etc.....		3,335 46	
Nettoyage et peinture de la chambre du gouverneur général.....		477 32	
Main-d'œuvre et matériaux, vitrer de nouv. et peindre les abat-jour, serre do chambres du secrétaire et de l'A. de C., etc.....		49 20	
		116 92	
Matériaux de peintres et travaux divers, etc.....		569 86	
			4,961 41
Jones, C., Ganoaque—			
1 réservoir.....		40 00	
Brûleurs, n° 3, 4 à \$35.....		140 00	
Coulloirs à l'huile, 2, \$10; robinets en fer, 8 à 75c.....		16 00	
			196 00
Joubarne, A., Ottawa, boîtes d'emballage, 10 à \$1.60; table avec tiroirs, \$15.....			
			31 00
Keaough, Thos., Ottawa, matériaux de peintres, vitres et divers peinturages, etc.....			
			149 73
Kingston, A. G., Ottawa, menus déboursés.....			
			101 38
Lachapelle, Gilbert, Ottawa, échelles, 510 pds à 10 cts.....			
			51 00
Lafortune, A., armoire en pin, complète.....			
			79 00
Lafamme, Ed., Ottawa, produits chimiques.....			
			86 80
Landry et Thompson, Ottawa, charriage.....			
			55 70
Lapointe et Charbonneau, Ottawa, 8,040 lbs de glace.....			
			16 08
Laporte, S., Ottawa, horloges, 3 à \$10.....			
			30 00
Laverdure, E. G., et Cie, Ottawa—			
Réparations de toitures à l'entreprise, 7 mois à \$270.83.....		1,895 81	
Diverse ferronnerie.....		305 28	
			2,201 09
Lawson, Thos., Ottawa—			
Barres de grille, 4,139 lbs à 3c.; cœur de cheminée, 1,153 lbs à 4c.....		170 29	
Grilles, 9 à \$1.50; raccords en cuivre, 59 lbs à 40c.....		37 10	
Fontes, etc.....		34 76	
			242 15
Leslie, John, Ottawa, horloge, \$12; réparation d'horloges, \$14.80.....			
			26 80
Legget, Thos., Ottawa—			
Velours Crossley, 48 vgs, \$60; 68 vgs de natte Calcutta à 85c.....			117 80
Mallette, L. J., Ottawa—			
Cadres de portes en cerisier, 2, \$19.50; 4 plinthes en cerisier, \$2.40.....		21 90	
Dessus de portes en cerisier, 2, \$20; 4 coins en cerisier, \$3.....		23 00	
Architraves, 39 pds lin. à 35c.....		13 65	
			58 55
Matthews, James, Ottawa—			
Briquetiers, 1,332 hrs à 36c.....		479 52	
Journaliers, 2,185 do 18c.....		393 30	
Cheval et voiture, 230 hrs à 25c.; chaux, 85 boiss. à 20c.....		74 50	
Ciment de Portland, 5 brls à \$4; sable, \$6.....		26 00	
			973 32
A reporter.....			106,273 29

Edifices d'Ottawa—Réparations et meubles—Suite.		\$ cts.	\$ cts.
Report			106,273 29
Mills, A. K., et Fils, Ottawa, tuiles			3 00
Mitchell, Robt., et Cie— Tubes flexibles, 576 pds à 25c.; emballage, 50c.	144 50		
Raccords, 6 à \$1.25, 12 à 75c.	16 50		161 00
Morel et Gagnon, Ottawa— Cadres de châssis et châssis, etc., y compris les réparations des vieux architraves et allèges p. les ch. du comité des ch. de f., C. des C., 10 à \$65.10	651 00		
Ventilateurs, 10 à \$6.50; casier, \$30	95 00		
Coffres en cerisier, montés en cuivre, 5 à \$28	140 00		
Pupitre en noyer noir, à panneaux	60 00		
Ventilateurs avec poulies et corde, 1 à \$17, 1 à \$10.75	27 75		
Paravent pour boîte de téléphone, à panneaux	35 00		
Coffres, 1 à \$18, 2 à \$10.50; pupitre couvert, \$18	57 00		
Dessus de pupitre avec casiers	22 00		
Boîte pour livres, \$16; tables, etc., \$10.50	26 50		
Châssis en cerisier, 1 paire, \$7; réparer des châssis, etc., \$26 70	33 70		
			1,147 95
Morrison, James, Toronto, cuivres			6 00
McCullough, Alex., Ottawa, 16 boiss. de poil de bœuf à 75c.			12 00
McCullough, G. W., Ottawa, houille pour forgeron, 2 tonnes à \$8.			16 00
McKinley et Northwood, Ottawa, ouvrage de ferblantier et diverse ferronnerie.			487 50
McLaren Belting Co., J. C., Montréal, réparer et raccourcir des courroies.			26 50
McLaughlin, D. A., Ottawa, photographies et négatifs			57 20
McRae et Cie, Ottawa— Ciment de Portland, 2 brls à \$4, 19 à \$3.50, 3 à \$3.25	84 25		
Argile réfractaire, 9 sacs à \$2.50; briques réfractaires, 203 à \$3.50	29 50		
Plâtre de Paris, 8 brls à \$2.50; cœurs de cheminées, 6 à \$1.50	29 00		
Tuyaux pour égout	4 80		
			147 55
Orr, Robt., Ottawa, ouvrage en fil métallique			48 82
Cie du gaz d'Ottawa, goud. de houille, 6 brls, \$28; loyer de hangar à glace, 12 in., \$50			78 00
Ottawa Mfg. Co., rideaux Campbell, 4, \$11; réparer des pavillons, etc., \$16			27 00
Ouinnet, H., nettoyer et poser des châssis doubles			20 00
Parker, R., Ottawa, nettoyage de tapis			10 00
Philbert, Geo., Ottawa— Vitrer, \$80.46; peinturer et teinter, \$58.80; matér. p. peintres, \$31 85			171 11
Philon, A. N., Ottawa, décorer les plafonds et les corniches, 203 à 50c.			101 50
Philon, H., et Cie, Ottawa— Lambriassage, 3,000 pds à \$50, 7,000 à \$45	465 00		
do 3,000 pds à \$41.06, 2,500 à \$40, 2,000 à \$35, 3,500 à \$32, 3,000 à \$33, 6,000 à \$30	686 00		
Bois de service brut, 15,000 pds à \$13	195 00		
Divers bois de service, etc.	906 59		
Potter, Chas., Toronto— Aéromètres, 2 à \$22; hygromètre, \$3.50	47 50		
Thermomètres, 3 à \$6, 5 à \$5	43 00		90 50
Pouliot, Geo. O., Ottawa, nettoyer des cheminées, 54 à 43c., 183 à 32c.			81 78
Powers, P. J., et Cie, Ottawa, réparer des chaudières			389 10
Pritchard et Andrews, Ottawa— Sceau en acier, \$3; alphabet en acier, \$7.50; plaque en cuivre, \$8	18 50		
Stampes en caoutchouc, \$5; réparer des estampes, etc., \$9.75	14 75		
Prowse, Geo. R., Montréal— Chaudière à gaz, \$100; urne pour le thé et le café, \$80	180 00		33 25
Ventilateur sphérique	26 00		
			206 00
Reiffenstein, G., Ottawa, 12 extincteurs chimiques Babcock, avec les frais, etc.			671 00
Richard, A. D., et Fils, Ottawa— Tapis de Bruxelles, 336 vgs à \$1.30	436 80		
Tapis, 10 vgs à \$1.25, 54½ à \$1.05, 354 à \$1.	423 73		
Prélaré, 70½ vgs à \$1.25; nattes, 67 vgs à 90c.	148 22		
Nattes, 20 à \$3.50, 1 à \$2.50; ouate en boîte, \$10.50	83 00		
Drap vert, 45½ vgs à \$3, 40 à \$1.50	196 50		
Drap cramoisi, 20 vgs à \$10; damas cramoisi, 11 vgs, \$16.50	26 50		
Drap noir, 25 vgs à \$1.60; stores et accessoires, 2 à \$8	56 00		
Divers petits articles	74 16		
			1,444 91
Roberts, John, Ottawa, produits chimiques			100 37
Robertson, N., Ottawa, livrer de la glace, 4 m. à \$45			180 00
Robertson, Thos., et Cie, Montréal, tuyaux en fer, etc.			798 55
Rogers, Samuel, Oil Co., Ottawa— Huile d'olive p. machine, 88 galls à 90c.; à cylindre, spéciale, 44 galls à \$1.10			127 60
Sait et Cie, G. L., Montréal, heurt et ressort pour porte			6 70
A reporter			115,176 77
DÉTAILS DES DÉPENSES.			C—161

Edifices d'Ottawa—Réparations et meubles—Fin.		\$	cts.	\$	cts.
Report.....				115,176	77
Sclater et Cie, Montréal—					
Toile à voile imperméable, 10 vgs, \$8 ; laine, 106 lbs \$5.60.....					13 60
Shaw, C. S., et Cie, Ottawa—					
Globes opalins, 20 douz. à \$2.50 ; abat-jour argand, 12, \$9.....		59	00		
Lanternes, 10, \$10.60 ; huile supérieure, 46 galls à 40c.....		29	00		
Cheminiées, veilleuses, etc.....			9 70		
Shepherd, John, Ottawa—					
Réparer des abat-jour.....		187	96		97 70
Nettoyer, teindre et peindre.....		104	90		
Peintres, matériaux et vitres.....		238	54		
Shore et Ashe, Ottawa, petites réparations, etc.....					
				531	40
Skinner, S., Ottawa, échelles en galon, 36 pds à 20c.....					
				11	20
Stewart, Peter, Ottawa, matériaux de peintres et vitre.....					
				7	20
Story et O'Connor, Ottawa—					
Bois de service, 3,000 pds à \$43, 3,500 à \$40.....		269	00		
Planchéage, 6,500 pds à \$30.....		195	00		
Diverses moulures, et sciage, rabotage, etc.....		794	15		
Strong, juge, Ottawa, tablettes.....					
				1,258	15
Thackray, R., Ottawa, modifier et réparer une porte.....					
				30	00
Thompson, et Lee, Ottawa, ferronnerie.....					
				4	00
Townsend, D., Ottawa, 3 galls de polissure à \$1.50.....					
				6	98
Truman, W., Ottawa, réparations en général, 264 jours à \$2.....					
				4	50
Vézina, T., Ottawa, nettoyage de tapis, \$203 ; stores de fenêtres, 46, \$98.....					
				528	00
Walters, Henry, Ottawa, produits chimiques.....					
				301	00
Wilson, J., et Cie, Ottawa—					
Miroir dans de l'or et du chêne, \$85, 1 à \$25.....		110	00		
Encadrer une gravure et redorer le cadre d'un miroir.....		17	50		
Gravures pour les chambres du Président (Sénat), 9.....		194	75		
Encadrer des gravures, etc.....		29	00		
Wright, C. B., et Fils, Hull, ciment, 4 brls, \$8 ; chaux, 15 boiss., \$2.70.....					
				351	25
Imprimeur de la reine.....					
				10	70
Papeterie.....					
				10	07
Annonces.....					
				38	40
Appointements à Ottawa, bloc Langevin..... (Partie A)					
do bordereau des réparations..... (C-157)				28	45
				360	00
				14	00
Imputé comme suit:—					
Réparations, meubles, etc., édifices d'Ottawa.....				118,916	83
do do édifices fédéraux.....				116,567	18
do do imprimerie de l'Etat, crédit spécial.....				1,678	65
				671	00
118,916 83					

Chauffage—Edifices d'Ottawa.	\$ cts.	Eclairage—Edifices d'Ottawa— Suite.	\$ cts.
Bois de John Heney, 1891-92:—		Report	19,720 00
Bois mêlé—		Bureau de poste de la cité, 443·7 M...	887 40
En tout, 3,091·3 cordes à \$4·75...	14,683 67	do loyer du compt.	10 00
1 coupe, 35 cordes à \$6.....	210 00	Cour suprême, 20½ M.....	40 40
2 coupes, 32 cordes à \$6·50.....	208 00	do loyer du compteur	3 00
Erable dur, 3,109·5 cordes à \$4·95.	15,392 18	Victoria Hall, 1½ M.....	2 80
Menu bois, 56 cordes à \$2·75.....	154 00	do loyer du compteur	6 00
Retenue de 1890-91.....	1,000 98		
	31,648 83	Ahearn et Soper, Ottawa—	20,669 60
Moins—Retenue, 30 juin 1892.....	1,008 83	Chang. dans l'imp. de l'Etat, 110 h.	55 00
Payé en 1891-92 sur bois à l'entreprise	30,640 00	Lampes Edison, 50 c. p., 45 à \$1·65.	74 25
Heney, John, bois de scierie—		Réflecteurs, 10 à \$2·50.....	25 00
Bloc Langevin, 30 cordes à \$2.....	60 00	do 16 à \$2·45.....	39 20
Impr. de l'Etat, 253¾ cordes à \$1·75.	444 06	Fil métallique, 203 lbs à 35c.....	71 05
Ray, C.C., et Cie (ton'x de 2,000 lbs.)—		Diverses fournitures électriques ...	91 47
Houille de fourn., 1,472·11 à \$5·20...	7,654 97	Ashfield, S. et Cie, pétrole, 14 galls à	
do poêle, 83·34 à \$5·20.....	433 37	40c.....	5 60
do ouf, 50·955 à \$5·20.....	264 97	Cie des Chaudières, lum. au b. de poste—	
do forge, 11·045 à \$8·00.....	88 36	35,130 heures à 1c.....	351 30
Transféré du Chenal de navigation du		233,690 heures à ¾c.....	1,869 52
Saint-Laurent—		Loyer du compteur.....	3 12
Houille bit., 371·46 ton. br. à \$3·05	1,132 95	Cie d'Eclair. élect. Edison, Toronto—	
Décharger id. à 15c.....	55 72	Lampes, 32 p. c., 100.....	61 00
Transport de houille de Sorel à		Chevilles de sûreté, 36.....	3 32
Ottawa—		Garth et Cie, Montréal—	
Capit. de barge, 27 jrs à \$40 par mois	35 06	Gazoline, 314½ galls à 30c.....	94 25
Homme d'éc., 26 jrs à \$30 par mois	25 32	Brûleurs, 6 à \$4.....	24 00
Repas pour l'équipage.....	62 85	Diverses fournitures.....	23 45
Baile, A., houille p. le rem. "Ottawa"		Kingston, A. G., déboursé.....	15 74
en remorq. la barge "Caroline" de		Latimer, Jas., poser des appareils pour	
Sorel à Ottawa, 5·58 ton'x bruts à		lum. électric. sur la tour centrale ..	10 00
\$6; 6·74 à \$6·25.....	75 50	Lyman et Fils, (pour le poulailler de	
Cie d'assur. des chaudières, Toronto,		la ferme expérimentale)—	
inspect. 16 chaudières à Ottawa.....	160 00	Blanc de plomb, 500 lbs à 6¼c.....	32 50
Dubamel, L., reposer 3 bandages de		Huile bouillie, 84½ galls à 67¼c.....	56 92
camions à houille.....	6 00	Cie d'Écl. élect. d'Ottawa (à \$100 ch.)—	
Mason, Wm., et Fils, bois de service,		Rue Wellington, 9 lampes, 12 m.....	900 00
5,358 pds à \$14.....	75 00	New-Edinburgh, 4 do.....	400 00
Annonces.....	101 11	Pont des Chaud., 2 do.....	200 00
Compte de l'imprimeur de la reine.....	11 08	Rue Elgin, 1 do.....	100 00
Kingston, A. G., déboursé re ferme		Rue Metcalfe, 1 do.....	100 00
expérimentale.....	14 79	Imp. de l'Etat, 5 do.....	500 00
Journaliers et artisans..... (C—157)	17,131 72	Ferme expér., 2 do.....	200 00
Appoint. à Ottawa..... (Partie A.)	58 62	Rogers Oil Co., Ottawa—	
	58,531 45	Lucigen, 87·89 galls à 25c.....	21 97
Par W. J. Campbell, houille vendue.	140 00	Huile à cylindre, 78·5 galls à \$1.....	78 50
	58,391 45	Olivine à mach, 52·6 galls à 95c.....	49 97
Eclairage—Edifices d'Ottawa.		Barils, net.....	3 10
Cie du gaz d'Ottawa, gaz à \$2:—		Swan Lamp Manufacturing Co.—	
Edifices du parlem. et des min.—		Lampes Edison, 16 p c., 100 à 50c..	50 00
Juillet-sept., 2,714 M.....	5,428 00		
Oct. déc., 1,639 M.....	3,278 00		
Jan.-mars, 2,331 M.....	4,662 00		
Avril-juin, 3,062 M.....	6,124 00		
	19,492 00	Eau—Edifices d'Ottawa.	
Moins—Imputé à 1892-93.....	3,424 00	Edifices des départements, cour suprême,	
	16,068 00	bureau de poste de la cité et	
Bloc Langevin, 874½ M.....	1,748 40	douane, musée géol., salle d'exercice,	
Arpenteur général, 16½ M.....	33 60	Rideau Hall, pisciculture, impr. de	
do loyer du compteur.....	5 40	l'Etat, bloc Langevin, rue Wellin-	
Traducteurs, 21½ M.....	43 60	gton et parc de la côte du Major, 12	
do loyer du compteur.....	3 60	m. au 30 juin, par arrangement.....	14,500 00
Musée géol., grand compt., 267·7 M...	535 40	Entr. de vérificat., bloc Egan, 12 m...	39 00
do petit compt., 77½ M.....	155 00	Min. de l'intér., banque d'Ottawa, 12 m.	108 00
do loyer des compteurs.....	13 60	Arrosage des rues, saison de 1891—	
Imprimerie de l'Etat, 555½ M.....	1,111 20	Pont des Sapeurs.....	26 84
do loyer du compt.....	2 20	Bureau de poste de la cité.....	11 88
		Entrepôt de vérification.....	0 82
		Pont Dufferin.....	30 32
		Bloc Langevin.....	20 40
		Edifices des départements.....	76 00
A reporter.....	19,720 00	A reporter.....	14,813 26

DÉTAILS DES DÉPENSES.

Eau—Edifices d'Ottawa—Fin.		\$ cts.	Téléphones à Ottawa, 1891-92.		\$ cts.
Report.....		14,813 26	Report.....		1,652 05
Arrosage des rues, saison de 1891—			Ministère de la justice—		
Cour suprême.....		12 00	Résidence, sous-ministre, du 16 déc.....		19 00
Pont sur glissoire.....		21 20	do Douglas Stewart.....		35 00
Carré Cartier.....		57 28	do J. G. Moylan.....		35 00
Pisciculture.....		6 68	Bibliothèque du parlement—		
Musée géologique.....		13 28	Bureau, du 8 mars 1892.....		11 10
Avenue Mackenzie.....		18 52	Marine—		
		14,942 22	Bureau, ministre.....		35 00
Téléphones à Ottawa, 1891-92.			Résidence do.....		35 00
Ministère de l'Agriculture.—			do sous-ministre.....		35 00
Bureau, ministre.....		35 00	Ministère de la milice—		
do sous-ministre.....		35 00	Bureau, ministre.....		35 00
Résidence, ministre.....		35 00	do sous-ministre.....		35 00
do sous-ministre.....		35 00	Résidence, ministre.....		30 00
do A. L. Jarvis.....		40 00	do sous-ministre.....		30 00
Bureau de l'audition—			Magasins militaires, bassin du canal.		35 00
Bureau, auditeur général.....		35 00	do pour clochette.....		4 00
Résidence do.....		40 09	Salle d'exerc., 12 m. au 31 déc. 1891		35 00
Ministère des douanes—			Bureau, major général.....		35 00
Bureau, division de la correspond.....		35 00	Résidence do.....		30 00
Police fédérale—			Police à cheval—		
Bureau, bloc Est.....		40 00	Bureau, contrôleur.....		35 00
do bloc Langevin.....		40 00	do magasins au bassin du canal		35 00
do bloc Ouest.....		40 00	Résidence, contrôleur.....		35 00
do imprimerie de l'Etat.....		40 00	Ministère des postes—		
do Rideau Hall.....		40 00	Bureau, directeur général des postes		35 00
Résidence, commissaire.....		35 00	do messagers.....		35 00
do inspecteur O'Leary.....		35 00	Bureau de poste d'Ottawa.....		35 00
Cour de l'échiquier—			Dép. des impressions et de la papet.—		
Bureau, registraire.....		35 00	Bureau, imprimeur de la reine.....		35 00
Résidence, juge Burbidge.....		35 00	do surintend. des impressions.....		35 00
do L. A. Audette.....		35 00	do comptable.....		35 00
Ministère des finances—			Déplacer le téléphone, 1er fév. 1892.		4 25
Bureau, ministre.....		30 00	Bureau du conseil privé—		
Résidence, ministre.....		35 00	Bureau, président du conseil.....		35 00
do sous-ministre.....		35 00	do greffier du conseil.....		35 00
do T. D. Tims, 6 m. au 31 déc.....		17 50	do messagers.....		35 00
do W. Fitzgerald, 6 m. au 30 j.....		17 50	Résidence, greffier du conseil.....		30 00
Commission géologique—			do secrétaire particulier.....		35 00
Bureau, directeur.....		35 00	Ministère des travaux publics—		
Résidence, do.....		30 00	Bureau, architecte en chef.....		27 50
Bureau du gouverneur général—			do salle des dessinateurs.....		27 50
Rideau Hall, A. D. C.....		50 00	do ateliers du gouvernement.....		35 00
Ligne privée au bureau du gouvern.....		80 00	Résidence, surint. des mac., au 31 déc.		17 50
Chambre des communes—			Bureau do de jan.....		17 50
Bureau, Orateur.....		35 00	Résidence, Wm. Smith.....		35 00
do greffier des communes.....		35 00	Bureau, secr. part. du 11 fév. 1892.....		13 50
do messagers.....		35 00	Résidence, sous-ministre.....		35 00
do distributeur.....		42 50	do H. F. Perley, au 31 d. '91.		17 50
do imprimerie de l'Etat.....		42 50	do L. Coste, du 1er jan. 1892		17 50
Résidence, greffier des communes.....		35 00	Hangars à houille, 12 m. au 31 d. 1892		10 00
do F. A. McCord, 11 m.		32 05	Bureau, G. P. Brophy, T. R. O.....		35 00
au 30 juin.....		32 05	Rivière Gatineau, estacade d'amont.		40 00
Affaires des sauvages—			do do d'aval.....		80 00
Bureau, sous-surintendant général.		35 00	Bureau, Rideau Hall, W. Hutchison		45 00
Ministère du revenu de l'intérieur—			Ministère des ch. de fer et canaux—		
Bureau, chambre des messagers.....		30 00	Bureau, chambre des messagers.....		35 00
Résidence, ministre.....		35 00	do comptable.....		35 00
do commissaire.....		35 00	do C. Schreiber.....		35 00
do Wm. Himsworth.....		35 00	Résidence do.....		30 00
Ministère de l'intérieur—			do L. K. Jones.....		35 00
Bureau, sous-ministre.....		35 00	do do dép. le télép.....		5 25
do arpenteur général.....		35 00	Secrétariat d'Etat —		
Résidence, ministre.....		30 00	Bureau, ministre.....		35 00
do sous-ministre.....		30 00	do sous-secrétaire.....		35 00
do A. Chisholm.....		35 00	Résidence, ministre.....		35 00
Ministère de la justice—			do sous-secrétaire.....		35 00
Bureau, messagers.....		35 00	do secr. part., du 11 nov. '90,		
Résidence, ministre.....		30 00	au 31 déc. '91.....		28 65
A reporter.....		1,652 05	Sénat—		
			Bureau, Sénat.....		35 00
					3,447 80

Terrains—Édifices d'Ottawa.		\$	cts.	Rideau-Hall—Suite.		\$	cts.
Robertson, N., entreprise pour entretenir les terrains en ordre, 12 m.		5,600	00	Report		5,385	83
Birkett, Thos., 4 pelles R. P.		4	00	Journaliers :			
Henderson, Peters et Cie, New-York—Hydrangea paniculata grandiflora, 18		7	38	Simard, J., 363½ jrs à \$1.50		544	87
Kingston, A. G., déboursés		8	95	Larocque, F., 17½ jrs à \$1.25		21	87
McRae et Cie—				Guertin, G., 17½ jrs à \$1.25		21	87
Tuyaux de drain, 6 pces, 35 à 60c.		21	00	Sharp, J., 318 jrs à \$1.25		397	50
Coude, 6 pces, 1.		1	00	Dionne, F. X., 314½ jrs à \$1.25		392	81
Reison, F. R., Tarrytown—				Maxwell, Sarah, chargée de réparer le linge de table et tapis, 304½ jours à \$1.		304	50
Hydrangea paniculata, 8.		8	00	Ashfield, S., et Cie, Ottawa—			
do Otaksa, 6		3	00	Bassins en pierre, 6 à 32½c.		1	95
		5,653	33	Verres, 50 à 12½c.		6	25
Parc de la Côte du Major.				Moutardier		0	10
Garello, L., entreprise pour entretenir le parc et la serre en ordre, 12 m.		3,800	00	Birkett, Thos., Ottawa—			
Côté, Alf., peinture et vitrage à la serre, 24 oct. au 30, 6 jrs à \$2.		12	00	Diverse ferronnerie		36	84
Graham, John, p. se proc. des nimphéas et de la fougère p. le lac dans le parc		8	50	Charlebois, D., Ottawa—			
		3,820	50	Glace, 784 morceaux à 6½c.		50	96
Enlèvem. de la neige à Ottawa.				Dufour, J. B., peinture		15	15
Asselin, Olivier : Enlever la neige des édifices du parlem., départem. et des terrains, du 7 déc. 1889 au 16 janv. 1890, date de l'annulation du contrat		150	00	Cie Manufacturière de E. B. Eddy—			
Moore, Wm. : Entreprise de 1891-92, pour enlever la neige du bloc Langevin, bur. de poste, musée géologiq., exp. des pêcheries, imprim. de l'Etat, rue Wellington et carré Cartier		450	00	Divers bois de service		92	07
Moore, Wm. : La moitié de l'entreprise de 1891-92, pour enlever la neige des escaliers, chemins et trottoirs des édifices publics		225	00	Esmonde, J. R.—			
Annonces		18	00	Temps, 34½ jrs à \$3.		103	50
Compte de l'imprimeur de la reine		24	87	do 34½ jrs à \$1.		34	50
Appointements à Ottawa (Part. A)		2	50	Polir et étamer du cuivre rouge, 793			
Journaliers et artisans (C—157)		170	88	pouces à 10c.		79	30
<i>Enlever la neige, Rideau-Hall.</i>				Diverse quincaillerie, poêle, etc.		99	95
Cardiff, Nicholas : Entreprise de 1891-92		450	00	Ferguson, A., Ottawa, frais judiciaires		75	00
		1,491	25	Hawken, Jos., Ottawa, forgeage		19	72
Rideau-Hall.				Hickey, Sorley et Sims, Ottawa—			
Commis des trav., W. M. Hutchison—12 m. à \$90		1,080	00	Son des terrains à l'entrep., 12 m.		2,940	00
Billets de tramways		5	40	Jackson, Jas., Ottawa, poêle de cuisine		18	00
Heures supplém. les soirs de réceptions, dîners d'Etat, partis de glisseurs et patineurs, 65 hrs à 30c.		19	50	Kingston, A. G., Ottawa—			
Gardien, Geo. Sleeman, 366 jrs		549	00	Menus débourséments		40	30
Charpentiers :				Lafamme, E. A., Ottawa, encre		1	50
Reid, Geo., 274½ jrs à \$2.50		685	62	Mason, Wm., et Fils, Ottawa, bois des		169	33
Lafamme, N., 332½ jrs à \$2.		665	50	McKinley et Northwood, Ottawa—			
Ambridge, T., 317½ jrs à \$2.		635	00	Ferronnerie et boyau		100	00
Leclaire, J., 313 jrs à \$2.		626	00	Nordheimer, A. et S., Ottawa—			
Esdale, G., 14 jrs à \$2.		28	00	Réparer un piano		178	44
Plâtrier, H. Proulx, 5½ jrs à \$2.50		13	75	Cie Manufacturière d'Ottawa, Ottawa : 3 pavillons : \$7.75, \$6.25, \$3.75		17	75
Chauffeur, Mich'l West, 365½ jrs à \$1.25		456	56	Richard, A. D., et Fils, Ottawa—			
Charretier, M. Green, 310½ jrs à \$2.		621	50	Tapis de Bruxelles, 253½ vgs à \$1.65		384	87
A reporter		5,385	83	Draps de lit, 24 prs à \$3.70		88	80
				Nappes, 6 douz. à \$7.56		45	36
				Serviettes en toile, 9 douz. à \$4.		36	00
				Couvertures blanches, 6 prs à \$5.50		33	00
				Nappes, 12 à \$2.70		32	40
				Caoutch. pour cuisine, 6 douz. à \$5.16		30	96
				Tabliers en toile, 24 à 98c		23	52
				Divers		26	61
				Shaw, C. S., et Cie, Ottawa—			
				Huile, 5 galls et bidon		3	50
				Storey et O'Connor, Ottawa—			
				Bois de construction		143	75
				Annonces		9	90
				Appointements à Ottawa (Partie A)		2	50
						12,011	03
				MOINS — Bordereau de paie de juin imputé en 1892-93.		616	50
						11,394	53
				Rideau-Hall—Combustible et éclairage.			
				Allocation au gouverneur général		8,000	00

EDIFICES FÉDÉRAUX—DÉPENSES DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.

	\$	cts.		\$	cts.
<i>Amherst, B. P.</i> (\$904.37)			Report	10,956	50
Menuis réparations.....	12	45	<i>Halifax, entrepôt de vérification—Suite.</i>		
Morrison, Jas., gardien, 12 mois.....	400	00	Eau pour l'ascenseur, 316,200 galls à		
Approvisionnement du gardien.....	3	23	20c. par 1,000.....	63	24
Houille, 62.5 tonnes à \$5.90.....	243	75	Loyer du gazomètre.....	10	00
Bois, 3 cordes à \$3; 3 charges à \$1.....	12	00	<i>Halifax,abri des immigrants (\$336.04)</i>		
Sciage de bois.....	1	50	Houille, 3.5 tonnes à \$5.50.....	19	25
Lumière élect., 313 lum. à 64c., moins			Charriage, etc.....	2	63
\$1.04 payés de trop l'année dernière	199	28	Lumière électriq., 58 lumières, 13 m.	314	16
Pétrole, 132 gallons.....	31	74	<i>Halifax, pénitencier (\$0.24)</i>		
Cheminées de lampe, 3.....	0	42	Loyer de la route.....	0	24
<i>Annapolis, B. P.</i> (\$758.51)			<i>New-Glasgow, B. P.</i> (\$1,061.79)		
Diverses réparations.....	71	12	Menuis réparations.....	8	20
McKay, John, gardien, 12 mois.....	400	00	McDonald, D., gardien, 12 mois.....	400	00
Approvisionnement du gardien.....	16	52	Approvisionnements du gardien.....	4	92
Houille, 40.09 tonnes à \$5.25.....	210	47	Houille, 55.08 tonnes à \$2.40.....	132	18
Pétrole, 85 galls à 24c.....	20	40	Bois, 2 cordes à \$3.....	6	00
Approvisionnement d'eau.....	40	00	Lumières à arc, 363 lumières à 45c.....	163	35
<i>Antigonish, B. P.</i> (\$558.85)			Lumières incandescentes, 12 mois.....	238	64
Diverses réparations.....	37	33	Renouvellements, 12 à 75c., trois		
McDonald, Angus, gardien, 12 mois	400	00	50c.....	8	50
Approvisionnements du gardien.....	2	77	Approvisionnement d'eau.....	100	00
Houille, 25 tonnes à \$4.50.....	112	50	<i>Sydney-Nord, B. P.</i> (\$916.47)		
Menu bois, 2 cordes à \$2.50.....	5	00	Réparer et peindre la toiture, etc.	75	00
Huile, cheminées et mèches.....	1	25	McEachern, Angus, gardien, 12 mois	400	00
<i>Ariehat, B. P.</i> (\$93.75)			Approvisionnements du gardien.....	8	20
McAskill, John, gardien, 12 mois.....	15	00	Houille, 55 tonnes à \$2.75.....	151	25
Houille, 21 tonnes à \$3.75.....	78	75	Bois.....	3	00
<i>Baddeck, B. P.</i> (\$517.84)			Lumière électrique, 31 lumières du		
Peinturer, tapisser, etc., à l'entrep.	130	00	9 mai 1891 au 31 mars 1892.....	279	02
Nattes en fibre de cocotier, 24 vgs.....	28	80	<i>Pictou, douane, etc.</i> (\$550.68)		
Diverses réparations.....	31	69	Robison, Geo., gardien, 12 mois.....	400	00
McDonald, A. S., gardien, 12 mois.....	200	00	Houille, 49.23 tonnes à \$3; bois, \$3	150	68
Approvisionnements du gardien.....	8	65	<i>Pictou, hôpital de la marine.</i> (\$80.64)		
Houille, 30 tonnes à \$3.50.....	105	00	Houille, 26.88 tonnes à \$3.....	80	64
Bois, 2 charges.....	2	00	<i>Sydney, B. P.</i> (\$584.14)		
Huile, 45 galls à 26c.....	11	70	McNeil, N. H., gardien, 12 mois.....	400	00
<i>Halifax, bur. de l'estimateur (\$146.19)</i>			Approvisionnements du gardien.....	26	51
Houille, 44.3 tonnes à \$3.30.....	146	19	Houille, 50 tonnes à \$2.....	100	00
<i>Halifax, édifices fédéraux.</i> (\$6,091.84)			Pétrole, 59 galls à 35c., 147 à 24c.....	55	93
Dunn, John, gard. de nuit, 2 mois	78	00	Lanterne et abat-jour, 75c.; chemi-		
Gray, W. H. do 10 do	390	00	nées de lampe, 95c.....	1	70
Powell, John, mécanicien, 12 do	700	00	<i>Truro, B. P.</i> (\$881.03)		
Power, Richard, chauffeur, 8 do	400	00	Diverses réparations.....	40	55
Sullivan, Jas. F., gardien, 3 do	99	99	McCulloch, Hugh, gardien, 12 mois	400	00
Sullivan, M., gardien, 9 mois.....	299	97	Approvisionnements du gardien.....	7	72
Approv. du mécanicien et du gardien	10	40	Houille, 40 tonnes à \$3.50.....	140	00
Houille, 246.4 tonnes à \$3.30.....	813	11	Bois, 1 corde.....	3	00
Charriage de cendre, 127 charges.....	51	20	Lumière à arc, 12 mois.....	100	00
Bois et sciage, etc.....	6	30	Lumière incandescente, 12 mois.....	169	76
Prime d'assur. sur les chaudières à vap.	20	00	Approvisionnement d'eau.....	20	00
Lumière électriq., 242 lum., 10 $\frac{1}{2}$ mois	1,620	17	<i>Windsor, B. P.</i> (\$745.87)		
Gaz, 584,000 pds à \$2..... \$1,168 00			Diverses réparations.....	40	00
Escompte supplém., 12 m. 172 87			Smith, J. W., gardien, 12 mois.....	400	00
	995	13	Houille, 41.17 tonnes à \$4.....	164	67
Service d'eau et protect. contre le feu	500	00	Gaz, 45,600 pds à \$2.....	91	20
do pour l'ascenseur, 237,850			Approvisionnement d'eau.....	50	00
galls à 20c par 1,000.....	47	57	<i>Yarmouth, B. P., etc.</i> (\$967.67)		
Loyer du gazomètre.....	10	00	Diverses réparations.....	31	96
<i>Halifax, entrepôt de vérific.</i> (\$1,958.39)			Spears, Robt., gardien, 12 mois.....	400	00
Loyer de l'entrepôt, 12 mois.....	1,000	00	Approvisionnement d'eau.....	6	36
Taxes.....	217	50	Houille, 10 tonnes à \$4, 25 à \$3.75.....	133	75
Diverses réparations.....	40	45	Charriage et remisage de houille.....	14	00
Power, Wm., gardien, 12 mois.....	500	00	Gaz, 198,400 pds à \$1.50.....	297	60
Approvisionnements du gardien.....	3	00	Approvisionn. d'eau, 14 m. au 30 juin	84	00
Bois et sciage, \$2.50; enlever les			<i>Charlottetown, édifices publics (\$5,474.93)</i>		
cendres, \$10.70.....	13	20	Garder les terrains en ordre, 1889-90	500	00
Gaz, 39,500 pds à \$2.....	79	00	Harris, W. C., services d'architecte.	596	97
Approvisionnement d'eau.....	32	00	Horloge.....	30	00
A reporter.....	10,956	50	A reporter.....	18,281	28

ÉDIFICES FÉDÉRAUX—DÉPENSES DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.

	\$	cts.		\$	cts.
Report	18,281	28	Report	26,756	51
<i>Charlottetown, édifice fédéral—Fin.</i>			<i>Frédéricton, bureau de poste, etc.—Fin.</i>		
Réparer la chaudière et l'appareil de chauffage	137	90	Houille, 49·9 tonnes à \$5.25	262	00
Plombage	35	54	Bois, 2 cordes à \$5.	10	00
Diverses réparations, etc.	83	54	Gaz, 107,500 pds à \$2.70	290	25
McDonald, D. F., gardien, 12 mois.	399	96	Lumière à arc, 314 nuits à 30c.	94	20
McLeod, D. F., mécanicien, 12 m.	399	96	Loyer du gazomètre	1	20
McLeod, John S., chauffeur, 10 m.	280	00	Approvisionnement d'eau	40	00
Mitchell, Chas. J., messenger, 12 m.	450	00	<i>Moncton, bureau de poste, etc. (\$1,598.55)</i>		
Walker, Geo., messenger	450	00	Poser de nouv. tuy. en cuiv. à la chaud.	246	00
Approvisionnements du mécanicien.	94	24	Réparations générales	26	30
Houille, 175·4 tonnes à \$3.25	570	05	Hicks, E. B., gardien, 12 mois.	400	00
Bois, 6 cordes à \$4.	24	00	Houille, 52 tonnes à \$4.50	234	00
Charrier les cendres	3	00	Bois, 2 cordes	7	00
Gaz, 595,500 pds à \$2	1,191	00	Gaz, 58,800 pds à \$2.76½, 161,500 à \$2.20	517	75
Loy. d'un gazom., \$3; huile, 2½ g., 77c.	3	77	Approvisionnement d'eau	167	50
Approvisionnement d'eau	225	00	<i>Newcastle, bur. de poste, etc. (\$1,406.82)</i>		
<i>Montague, bureau de poste. (\$229.51)</i>			Blanchissage, peinture, etc.	237	50
Menus réparations	5	97	Creuser un puits artésien, etc.	129	30
Lambert, M., gardien, 12 m.	120	00	Chaises, 3	16	00
Approvisionnements du gardien	13	15	Ventilateurs, 7	14	00
Houille, 15·56 tonnes à \$4	62	26	Keating, Patrick, 12 mois	400	00
Menus bois	2	00	Houille, 40·06 ton. à \$6.50; 15 à \$4.25	324	12
Pétrole, 104½ galls à 25c	26	13	Gaz, 95,300 pds à \$3	285	90
<i>Summerside, bureau de poste. (\$820.23)</i>			<i>Portland, St-Jean, b. de poste. (\$160.84)</i>		
Stores, 10, \$10.50; diverses réparations, \$11.34	21	84	Loyer de terrain, 12 mois	130	90
Brazil, Jas., gardien, 12 m.	400	00	Houille, 5·94 tonnes à \$5.04	29	94
Approvisionnements du gardien	22	70	<i>Saint-Jean, douane. (\$3,766.27)</i>		
Houille, 43·27 tonnes à \$6.75; 10·91 à \$3.65	331	89	Foster, W. H., gardien, 50 jours à \$1.50	75	00
Menus bois	3	00	Jones, Geo. H., mécanicien, 9 mois.	540	00
Huile, 204 galls à 20c	40	80	Paul, Jas. A., gardien, 8½ mois	344	32
<i>Bathurst, bureau de poste, etc. (\$890.36)</i>			Shaw, Timothy W., gardien, 3 mois.	125	01
Soin de l'horloge, 12 mois	30	00	White, Christopher, chauffeur, 12 m.	600	00
Réparations générales	12	00	Approvisionnements du mécanicien.	60	05
Mélançon, Jos. A., gardien, 12 m.	400	00	Houille, 265·49 tonnes à \$4.93, 10·44 à \$4.50	1,353	82
Approvisionnements du gardien	6	09	Charrier les cendres, 83 charg. à 20c.	16	60
Houille, 52·79 tonnes à \$7.75	409	12	Prime d'assurance sur chaudières	60	00
Bois, 7 cordes à \$3.	21	00	Gaz, 9,300 pds à \$1.92, 37,500 à \$1.80.	85	35
Pétrole, 45 galls à 27 cts	12	15	Loyer de gazomètre	9	90
<i>Carleton, St-Jean, bur. de poste. (\$340.86)</i>			Approvisionnement d'eau	476	22
Réparations générales, etc.	28	35	Loyer du gazomètre	18	00
Reid, J. R., gardien, 12 mois	100	00	<i>St-Jean, b. des exam. du serv. civil. (\$1.50)</i>		
Houille, 10·06 tonnes à \$5.47	55	03	Nettoyage de chambres	1	50
Bois, 1 charge	1	25	<i>St-Jean, hôpital de la marine. (\$862.37)</i>		
Lumière élect., 12 m. moins 2 sem.	144	23	Diverses réparations	47	90
Approvisionnement d'eau	12	00	Houille, 99·17 ton. à \$5·05, 4·38 à \$4.60	520	94
<i>Chatham, bureau de poste, etc. (\$342.69)</i>			Bois, 3½ cordes à \$7.60	26	60
Diverses réparations, etc.	14	05	Scier et remiser du bois	9	80
Adams, R. B., gardien, 12 mois	130	03	Gaz, 116,200 pds à \$1.80	209	16
Houille, 16 ton. à \$6.25, 5·38 à \$3.75	120	19	Loyer du gazomètre	3	60
Gaz, 25,200 pds à \$3, 200 à \$3.60	76	32	Approv. d'eau et loyer du compteur.	44	37
Loyer du gazomètre	2	10	<i>Saint-Jean, pénitencier. (\$503.85)</i>		
<i>Dalhousie, bur. de poste, etc. (\$743.37)</i>			Campbell, Geo., gardien, 12 mois	450	00
Réparer le toit	25	00	Houille, 8 tonnes à \$4.75	38	00
Transporter un coffre de sûreté	25	00	Charriage, 16 charges à 60c.	9	60
Menus réparations, etc.	9	50	Huile, 25 galls à 25c	6	25
Gould, Wm., gardien, 12 mois	400	00	<i>Saint-Jean, bureau de poste. (\$4,322.18)</i>		
Approvisionnements du gardien	6	80	Diverses réparations, etc.	78	90
Houille, 25 tonnes à \$8.60	215	00	Haney, Ed., en charge de l'asc., 12 m.	600	00
Bois, 2 cordes à \$2.50	5	00	Howe, Henry, mécanicien, 9½ m.	502	23
Pétrole, 42 galls à 26½c., 42½ à 26c.	22	07	Jones, Geo. H., mécanicien, 3 m.	180	00
Barberie, J. C., services profession.	35	00	Approvisionnements du mécanicien.	60	82
<i>Frédéricton, bur. de poste, etc. (\$1,457.90)</i>			Houil. 95·05 t. à \$4.93, 15·13 t. à \$4.36	534	57
Diverses réparations, etc.	333	50	Bois, 3 charges à \$1.25; charrier/les cendres, \$21.60	25	35
Perkins, Jas., gardien, 12 mois	400	00	Prime d'assurance sur chaudières	20	00
Approvisionnements du gardien	26	75			
A reporter	26,756	51	A reporter	37,756	23
			DÉTAILS DES DÉPENSES.		
					C—167

EDIFICES FÉDÉRAUX—DÉPENSES DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.

	\$	cts.	Report.	\$	cts.
Report ..	37,756	23	Report.	44,916	82
<i>Saint-Jean, bureau de poste—Fin.</i>			<i>Hull, bureau de poste, etc.</i> (\$833.60)		
Gaz, 1,020,200 pds à \$1.80, 15,200 pds à \$1.92.	1,865	55	Diverses réparations.	12	85
Gaz pour lampe au bur. de p., 12 m.	35	00	Paquin, Thos., gardien, 7 m.	116	62
Inspection et loyer de gazomètre.	9	40	Houille, 10 ton. à \$5.70, 35 à \$5.50.	249	50
Approv. d'eau et loyer de compteur.	410	36	Bois, 4 cordes à \$2.50.	10	00
<i>St-Jean, station de quarantaine. (\$280).</i>			Lumière électrique.	336	63
Réparer la buanderie et l'hôpital, et faire une clôture, à l'entrepris.	280	00	Approvisionnement d'eau, 12 m.	108	00
<i>Saint-Jean, caisse d'épargne. (\$344.21)</i>			<i>Joliette, bureau de poste, etc.</i> (\$780.28)		
Enlever les radiateurs, etc.	1	82	Diverses réparations, etc.	15	57
Houille, 4'92 t. à \$5.15, 36'58 à \$4.93, 8'21 à \$4.36.	241	42	Guilbault, Chas., gardien, 12 m.	400	00
Bois, etc.	2	75	Houille, 25'23 tonnes à \$6.25.	157	66
Prime d'assurance sur chaudières.	20	00	Bois, 10 cordes à \$3.50; main-d'œuvre, \$6.30.	41	30
Gaz, 11,500 pds à \$1.92, 19,100 pds à \$1.80.	56	46	Lumière électrique, 12 m.	57	75
Loyer du gazomètre.	1	80	Approvisionnement d'eau.	108	00
Approv. d'eau et loyer du compteur.	19	96	<i>Lachine, bureau de poste.</i> (\$289.31)		
<i>St-Martin, bureau de poste.</i> (\$41.33)			Robert, M., gardien, 8 $\frac{1}{2}$ m.	181	13
Emmagasinage d'un coffre de sûreté.	17	00	Approvisionnements du gardien.	13	53
Ouvrir et rép. un coffre de sûreté, etc.	24	33	Houille, 9'35 tonnes à \$6.50.	60	75
<i>St. Stephen, bur. de poste, etc.</i> (\$1,258.40)			Charbons, 1,890 lbs à 50c. par 100 lbs.	9	45
Pupitre.	40	00	Sas, 20c.; bois, \$9.50.	9	70
Chaise, \$9; table, \$8.75.	17	75	Pétrole, 10 galls à 30c.	3	00
Support de presse, \$2; 2 chaises, \$2.50.	4	50	Approvisionnement d'eau.	11	75
Diverses réparations, etc.	22	00	<i>Montréal, douane.</i> (\$2,184.89)		
Topping, Sam., gardien, 12 mois.	400	00	Faire et poser des châssis doubles.	59	35
Approvisionnements du gardien.	9	75	Leonard, Jas., chauffeur, 7 j. à \$1.50.	10	50
Houille, 30 tonnes à \$5.40.	162	00	Wallace, W. do 7 $\frac{1}{2}$ m.	389	60
Bois, 3 cordes à \$1.50.	4	50	Approvisionnements du chauffeur.	32	65
Gaz, 176,300 pds à \$3.	528	90	Houille, 120'22 tonnes à \$5.65.	679	24
Approvisionnement d'eau.	69	00	Bois, 5 cordes à \$6.50, 6 à \$5.50.	65	50
<i>Sussex, bureau de poste.</i> (\$626.48)			Enlever les cendres.	20	00
Diverses réparations.	12	94	Prime d'assurance sur chaudières.	40	00
Asbill, Thos., gardien, 12 m.	400	00	Gaz, 383,500 pds à \$1.40.	536	90
Approvisionnements du gardien.	3	91	Loyer du gazomètre.	4	40
Houille, 4'03 t. à \$6.14, 28'07 à \$6.19.	199	55	Approvisionnement d'eau.	333	45
Pétrole, 42 galls à 24c.	10	08	Eau p. machine de 2 forces de chev.	13	30
<i>Woodstock, bureau de poste.</i> (\$895.78)			<i>Montréal, édifices fédéraux.</i> (\$2,050.)		
Soin de l'horloge de la tour, 12 m.	48	00	Delongchamps, J. B., homme à tout faire, 12 m.	600	00
Diverses réparations.	16	30	Marchand, J. H., chauffeur, 5 m.	250	00
Kennedy, Wm., gardien, 12 m.	399	96	Ryan, Thos., mécan. en chef, 12 m.	1,200	00
Approvisionnements du gardien.	6	05	<i>Montréal, salle d'exercice.</i> (\$540.00)		
Houille, 35'3 tonnes à \$6.50.	229	47	McDonald, Wm., mécanicien, 12 m.	540	00
Bois, 2 charges.	2	00	<i>Montréal, entrepôt de vérification.</i> (\$4,786.67)		
Lumière électrique, 12 m.	160	00	Réparer le flotteur.	4	70
Approvisionnement d'eau.	34	00	Boyer, M., aide-mécanicien, 12 m.	600	00
<i>Aylmer, bureau de poste.</i> (\$295.71)			St. George, David, chauffeur, 12 m.	540	00
Menus réparations.	5	50	Approvisionnements du mécanicien.	454	89
Woods, John, gardien, 12 m.	100	00	Houille, 309'53 tonnes à \$5.65.	1,748	87
Houille, 20 tonnes à \$7.25.	144	99	Bois, 18 cordes à \$5.50.	99	00
Bois, 2 cordes.	6	00	Enlever les cendres.	35	00
Pétrole, 86'81 galls à 29c., 41'04 à 23c.	35	77	Prime d'assurance sur chaudières.	40	00
Barils, 3, \$2.40; fret, \$1.05.	3	45	Gaz, 485,200 pds à \$1.40.	679	28
<i>Chicoutimi, hôp. de la marine.</i> (\$299.42)			Loyer du gazomètre.	8	80
Rév. Sœur St-Gabriel, diverses réparations, etc.	299	42	Approvisionnement d'eau.	449	35
<i>Coaticook, bureau de poste.</i> (\$798.95)			Eau, 409,613 gallons à 29c. par 1,000.	118	78
Menus réparations.	9	35	Loyer du compteur.	8	00
Baldwin, J., gardien, 12 m.	400	00	<i>Montréal, bâtiment des immigrants.</i> (\$225.52)		
Approvisionnements du gardien.	13	19	Poser des vitres.	6	00
Houille, 30 ton. à \$5.75; 2 ton. à \$6.	184	50	Houille, 34.92 tonnes à \$5.90.	206	02
Bois, 12 cordes à \$3.	36	00	Bois, 1 $\frac{1}{2}$ corde à \$6.	9	00
Huile, 610 galls à 19c.	115	91	Scier et fendre du bois.	4	50
Approvisionnement d'eau.	40	00	<i>Montréal, revenu de l'intér.</i> (\$1,314.36)		
			Green, Frank, mécanicien, 12 m.	720	00
A reporter.	44,916	82	A reporter.	57,327	09

ÉDIFICES FÉDÉRAUX—DÉPENSES DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.

Report.....	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
	57,327 09		78,065 81
<i>Montréal, revenu de l'intérieur—</i>		<i>Québec, entrepôt de vérification—Suite.</i>	
Houille, 40 134 tonnes à \$5.65.....	226 76	Bois, 1 corde.....	3 50
Enlever la cendre.....	18 00	Prime d'assurances sur chaudières.....	60 00
Gaz, 172,500 pds à \$1.40.....	241 50	Gaz, 20,000 pds à \$1.80.....	36 00
Loyer du gazomètre.....	3 60	Pompage d'eau, mois de janvier.....	6 00
Approvisionnement d'eau.....	104 50	<i>Québec, bâtim. des immigrants (\$177.90)</i>	
<i>Montréal, bureau de poste.. (\$11,900.83)</i>		Diverses réparations.....	171 00
Enlever la neige et la glace du toit, à l'entreprise.....	100 00	Annonces.....	6 90
Laver, nettoyer et poser les châs- sis.....	110 38	<i>Québec, observatoire de. (\$42.00)</i>	
Em. St. Louis, modifications et ré- parations générales, etc.....	3,720 88	Approvisionnement d'eau.....	42 00
Watson, John, mécanicien, 12 mois.....	750 00	<i>Québec, anc. terr. du parlement. (\$175)</i>	
Fournitures de mécaniciens.....	3 49	Enlever la neige.....	175 00
Houille, 10'07 ton. à \$5.90, 110'17 à \$5.65.....	681 86	<i>Québec, bureau de poste. (\$2,146.72)</i>	
Bois, 5 cordes à \$6.50; dosses, \$5	37 50	Enlever la neige et la glace.....	104 00
Scier, fendre et corder le bois.....	7 00	Menuis réparations, etc.....	10 20
Enlever la cendre.....	20 00	Houille, 55 tonnes à \$5.20.....	286 00
Lumière électrique, 237 lampes, du 1er avril 1891 au 30 juin 1892.....	4,740 00	Bois, 15 cordes à \$6.50, 12 à 6.35.....	173 70
Gaz, 135,200 pds à \$1.40.....	189 28	do 6 cordes à \$4.50, 5 à \$4.40.....	49 00
Loyer du gazomètre.....	21 20	Sciage, etc., 21 cordes à \$1.10, 17 à \$1.	40 10
Approvisionnement d'eau.....	664 55	Enlever de la cendre, 8 charges à 50c.	4 00
Eau, 5,198,000 gallons à 15c. par 1,000.....	779 69	Gaz, 727,400 pds à \$1.80.....	1,309 32
Loyer de gazomètre.....	45 00	Lumières électriques, 60, 5 mois à \$30	150 00
<i>Québec, édif. de la citadelle. (\$1,493.58)</i>		Lampes incandescentes, 24 à 85c.....	20 40
Diverses réparations, etc.....	730 66	<i>Bur. de poste de Sherbrooke. (\$1,780.08)</i>	
Hutchison, W. M., voyages.....	94 25	Couvertures de châssis, 6.....	97 00
Reid, Geo., subsistance, 171 jrs à \$2; voyages, \$39.64—moins \$100 im- putées à '90-91.....	281 64	Lambriquer et peindre le corridor.	58 00
Bacon, B. G., gardien, 215 jours à 25c.....	53 75	Armoires, 2.....	31 16
Houille, 10 tonnes à \$5.88, 3 à \$5.74	76 02	Linoléum posé dans les bureaux du revenu et de l'inspection du gaz.....	93 00
Bois, 20 cordes à \$6.50.....	130 00	Modificat. de l'appareil à eau chaude.	55 00
Gaz, 70,700 pds à \$1.80.....	127 26	Réparation du toit.....	27 00
<i>Québec, commis des travaux. (\$711.00)</i>		Pupitre.....	35 00
Lépine, A. P., commis des trav., 9 m.	675 00	Soin d'horloge, 12 mois.....	30 00
Femme de journée, 9 mois à \$4.....	36 00	Diverses réparations, etc.....	123 54
<i>Québec, bur. d'insp.-mes. de b. (\$924.62)</i>		Rawson, Thos., gardien, 12 mois.....	400 00
O'Neil, John, chauffeur, 12 mois.....	540 00	Approvisionnement du gardien.....	25 48
Houille, 38 tonnes à \$5.20.....	197 60	Houille, 40 ton. à \$6.35, 2 à \$6.20.....	266 40
do '97 do \$6.....	5 82	Bois, 9 cordes à \$4.50, 1 à \$3.25.....	43 75
Bois, 10 cordes à \$7.50, 10 à \$7.35... do 3 cordes à \$5.50, 3 à \$5.40.....	148 50 32 70	Scier, fendre et empiler du bois, 10 cordes à \$1.50.....	15 00
<i>Québec, douane. (\$2,759.80)</i>		Gaz, 154,000 pds à \$2.50.....	385 00
Elever la neige du toit.....	6 00	Lum. élect., tour de l'horloge, 12 m.	40 00
Mountain, J. R., chauffeur, 12 mois.....	540 00	Loyer du gazomètre.....	3 00
Divers pour chauffeur.....	10 90	Lampes renouvelées.....	1 75
Houille, 150 tonnes à \$5.10.....	765 00	Approvisionnement d'eau.....	50 00
Bois, 25 cordes à \$6.50, 30 à \$6.35... do 15 do \$4.50, 15 à \$4.40.....	353 00 126 50	<i>Sorel, bureau de poste. (\$1,264.02)</i>	
Huile, 87'17 galls. à 30c.....	26 15	Soin d'horloge, 12 mois.....	50 00
Lanterne et globe, etc.....	1 25	Diverses réparations, etc.....	20 50
Approvis. d'eau, 3 ans.....	900 00	St Michel, P., gardien, 12 mois.....	400 00
Pomper de l'eau, 4 mois.....	24 00	Approvisionnement du gardien.....	62 22
<i>Québec, entrep. de vérificat. (\$2,460.03)</i>		Houille, 45 tonnes à \$5.24.....	235 80
Fil métallique en acier.....	38 75	Bois, 6 cordes à \$6, 5 à \$3.....	51 00
Enlever la neige et la glace du toit.....	10 00	Gaz, 28,000 pds à \$2, 109,000 à \$1.50, moins payé en plus, 1891, \$25.....	194 50
McLaughlin, T., chauffeur, 3 $\frac{1}{2}$ mois	350 84	Approvisionnement d'eau, 12 mois.....	250 00
Mathews, Jas., mécanicien, 12 mois.....	660 00	<i>Saint-Jérôme, bur. de poste. (\$1,039.29)</i>	
O'Connor, E., chauffeur, 31 jours... Stephens, Wm., chauffeur, 1 mois.....	40 36 40 00	Réparat. à l'appareil de chauffage.....	50 00
Fournit. de mécanicien et chauffeur.	278 60	Diverses réparations, etc.....	43 50
Houille, 180 tonnes à \$5.20.....	935 98	Grignon, M., gardien, 12 mois.....	400 00
A reporter.....	78,065 81	Approvisionnements du gardien.....	20 16
		Houille, 24'16 tonnes à \$7.25.....	175 13
		Bois, 8 cordes à \$3.....	24 00
		Scier du bois, 8 cordes à 50c.....	4 00
		Sasser de la houille, 4 jours à \$1.....	4 00
		Lumière électrique, 12 mois.....	176 00
		Approvisionnement d'eau, du 15 octobre 1889 au 15 avril 1892.....	142 50
		A reporter.....	84,796 32

ÉDIFICES FÉDÉRAUX—DÉPENSES DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.

Report	\$ cts.	Report	\$ cts.
<i>St-Jean, bureau de poste de...</i> (\$881.70)	84,796 32	<i>Belleville, bureau de poste...</i> (\$1,647.34)	91,391 54
Pupitre de bureau	15 00	Diverses réparations, etc.	175 20
Diverses réparations, etc.	74 74	Reeves, Jos. P., gardien, 12 mois	600 00
Comper, Wm., gardien, 12 mois	150 00	Approvisionnement du gardien	18 91
Farrant, Mme Jos., femme de journée et gardienne, 12 mois	199 96	Houille, 60 tonnes à \$4.60	276 00
Houille, 32 tonnes à \$4.75	152 00	Bois, 2½ cordes à \$6, 1½ à \$3.	19 50
Lumière électrique, 12 mois	250 00	Enlever la cendre, 6 charges à 50c.	3 00
Approvisionnement d'eau	40 00	Gaz, 193,800 pds à \$2.25	436 08
<i>St-Thérèse, bur. du rev. del'int.</i> (\$27.20)		Lumière électrique, 123 nuits à 30c.	36 90
Prélat, 25 vgs à 60c.	15 00	Approvisionnement d'eau	60 00
Tabourets, 3	10 00	Arrosage des rues.	21 75
Menus articles	2 20	<i>Berlin, bureau de poste...</i> (\$1,001.28)	
<i>St-Vincent-de-Paul, Pénit. de...</i> (\$710.07)		Diverses réparations, etc.	46 73
Houille, 24 19 tonnes à \$7.65, 24 98 à \$7.40, 32 23 à \$6.70	585 82	Meinke, Mme C., gardien, 12 mois	400 00
Imprimeur de la reine	4 25	Approvisionnement du gardien	14 05
Prime d'assurance sur chaudières	120 00	Houille, 31.26 ton. à \$5, 4 12 à \$4.35	174 20
<i>Trois-Rivières, douane...</i> (\$1,079.31)		Bois, 7 cordes à \$5.75, 1 à \$5.50	45 75
Gravel, P., gardien, 12 mois	300 00	Enlever la cendre, 4 charges à 50c.	2 00
McLeod, Geo., messenger, 12 mois	300 00	Gaz, 113,300 pds à \$2.50	283 25
Approvisionnements du gardien	17 79	Approvisionnement d'eau	35 25
Houille, 47 07 tonnes à \$6.50	305 96	<i>Brampton, bureau de poste...</i> (\$706.64)	
Bois, 12 cordes à \$5.50	66 00	Diverses réparations	17 14
Pétrole, 22 galls à 40c., 10 à 35c	12 30	McBride, Jas., gardien, 12 mois	400 00
Lampes électriques, 6 à 75c	4 50	Approvisionnement du gardien	7 80
Approvisionnement d'eau	72 76	Houille, 25 tonnes à \$5.75	143 75
<i>Trois-Rivières bur. de poste.</i> (\$684.76)		Bois, ¼ corde à \$5.	2 50
Carbonneau, Jos., gardien, 12 mois	400 00	Gaz, 22,200 pds à \$2.	44 40
Approvisionnements du gardien	43 35	do p. 2sem., (pas de gaz. d. l'édific.)	13 80
Houille, 25 05 tonnes à \$6.25	156 53	Lumière élect., 12 mois au 31 déc. 1891	30 00
Bois, 4 cordes à \$5.	20 00	Approvisionnement d'eau	43 75
Pétrole, 15 galls à 32½c	4 88	Arrosage des rues.	3 50
Approvisionnement d'eau	60 00	<i>Branford, bureau de poste...</i> (\$1,530.14)	
<i>Valleyfield, bureau de poste...</i> (\$600.88)		Linoléum, posé, 65½ vgs.	68 50
Poèles et tuyaux	22 60	Pupitre en chêne	75 00
Loyer de bureau, 12 mois	300 00	Chaises, \$1 à \$12, 3 à \$9.	39 00
Taxes	30 00	Tabourets, 2 à \$5.	10 00
Diverses réparations	173 00	Diverses réparations, etc.	42 15
Voy. des employés à Ottawa. (ptie A)	8 50	Squire, John, gardien, 12 mois	600 00
Houille, 7 tonnes à \$6; bois, \$6.	48 00	Approvisionnements du gardien	21 18
Eclairage	18 78	Houille, 60 6 tonnes à \$4.75	287 81
<i>Almonte, bureau de poste...</i> (\$796.10)		Enlever la cendre, etc.	4 50
Ajustage de ressorts aux portes	2 00	Prime d'assurance sur chaudières.	20 00
Moulton, Wm., gardien, 12 mois	400 00	Gaz, 28,100 pds à \$2, 156,000 à \$1.75	329 20
Approvisionnements du gardien	53 30	Loyer du gazomètre	2 40
Houille, 35 tonnes à \$6.25	218 75	Approvisionnement d'eau	30 40
Bois, 1 corde	3 50	<i>Brockville, bureau de poste...</i> (\$1,496.71)	
Pétrole, 131 92 galls à 33c.	43 55	Diverses réparations, etc.	53 00
Approvisionnement d'eau	75 00	Shepherd, Wm., gardien, 12 mois	400 00
<i>Anherstburg, bureau de poste.</i> (\$640.47)		Approvisionnements du gardien	10 76
Poser des vitres	2 55	Houille, 50 tonnes à \$5.50	275 00
Lovegrove, John, gardien, 12 mois	400 00	Bois, 3 cordes à \$2.25	6 75
Approvisionnements du gardien	2 50	Gaz, 281,200 pds à \$2.	562 40
Houille, 25 tonnes à \$5.	125 00	Loyer du gazomètre	4 40
Bois, 9 cordes à \$4.50	40 50	Lampe pour la cour	8 00
Pétrole, 274 16 galls à 25½c.	69 92	Réparations d'appareils, etc.	6 40
<i>Barrie, bureau de poste...</i> (\$1,174.73)		Approvisionnement d'eau	170 00
Diverses réparations, etc.	174 88	<i>Carleton-Place, bureau de poste...</i> (\$57.50)	
Edwards, Fred., gardien, 12 mois	400 00	Houille, 10 tonnes à \$5.75.	57 50
Approvisionnements du gardien	1 20	<i>Cayuga, bureau de poste...</i> (\$416.03)	
Houille, 40 tonnes à \$6.	240 00	Diverses réparations, etc.	157 19
Enlever la cendre, 9 charges à 50c.	4 50	Cameron, J. H., gardien, 1 mois	4 16
Lumière électriq., 12 mois au 31 déc.	250 00	Gibson, G. A., do 11 mois	45 76
Approvisionnement d'eau, 1891, \$50; jusqu'au 1er déc. 1892, \$54.15	104 15	Approvisionnements du gardien	14 33
		Houille, 30 tonnes à \$5.75	172 50
		Pétrole, 43½ galls à 25c., 45½ à 24½c.	22 09
		<i>Chatham, bureau de poste...</i> (\$1,523.29)	
		Diverses réparations, etc.	94 77
		Dunn, Henry, mécanicien, 9 mois	450 00
A reporter	91,391 54	A reporter	98,791 95

ÉDIFICES FÉDÉRAUX—DÉPENSES DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.

Report.....	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
	98,791 95		105,736 72
<i>Chatham, bureau de poste</i> —Fin.		<i>Guclph, bureau de poste</i> —Fin.	
Mitchell, W. W., gardien, 12 m.....	400 00	Bois, 4 cordes, \$20.75; enlever les cendres, \$8.....	28 75
Approvisionnement du mécanicien.....	14 90	Gaz, 117,600 pds à \$2.....	235 20
Houille, 40 32 tonnes à \$5.75.....	231 82	Approvisionnement d'eau.....	46 80
Bois, 5 cordes à \$5.....	25 00	<i>Hamilton, douane</i> (\$687.80)	
Scier du bois, 5 cordes à \$1.....	5 00	Nicholson, Thos., mécanicien, 12 m.....	600 00
Gaz, 148,100 pds à \$2.....	296 20	Gaz, 55,600 pds à \$1.50.....	83 40
Loyer du compteur.....	5 60	Loyer du compteur.....	4 40
<i>Coboury, bureau de poste</i> (\$916.33)		<i>Hamilton, salle d'exercices</i> (\$360)	
Diverses réparations, etc.....	19 62	Harris, W. J., mécanicien et gardien, 12 m.....	360 00
Payne, Henry, gardien, 12 m.....	400 00	<i>Hamilton, bur. de poste</i> (\$5,289.06)	
Approvisionnements du gardien.....	8 30	Peinture, vitrage, etc., à l'entrep.....	650 00
Houille, 45 tonnes à \$5.75.....	258 75	Peinture supplém., etc.....	54 20
Bois, 3 cordes à \$4.50.....	13 50	Réparer des soupapes à air.....	1 55
Gaz, 17,000 pds à \$2.50, 46,400 pds à \$2.25.....	146 91	Beatty, Thos., chauffeur, 6 $\frac{3}{4}$ m.....	306 00
Loyer du compteur.....	2 00	Hornby, Wm., gardien, 12 m.....	600 00
Huile, 25 galls à 20c.....	5 00	Approvisionnements du gardien.....	32 23
Approvisionnement d'eau.....	62 25	Houille, 186 tonnes à \$5.13.....	954 18
<i>Cornwall, bureau de poste</i> (\$1,259.29)		Bois, 5 cordes à \$6.....	30 00
Diverses réparations.....	11 86	Gaz, 1,098,700 pds à \$1.50.....	1,648 05
Milliken, A. F., monter une h., 12 m.....	75 00	Loyer du compteur.....	12 00
Murphy, Thos., gardien, 12 m.....	400 00	Huile, 5 galls.....	0 85
Approvisionnements du gardien.....	7 35	Approvisionnement d'eau.....	1,000 00
Houille, 40 tonnes à \$6.....	240 00	<i>Kingston, bur. des exam. du S.C</i> (\$9.45)	
Bois, 4 cordes à \$4.30.....	17 20	Préparer une chambre, combustible.....	6 25
Gaz, 243,300 à \$1.75.....	425 78	Loyer de tables et chaises.....	3 20
Loyer d'une lampe.....	32 00	<i>Kingston, douane</i> (\$1,317.32)	
Loyer du compteur.....	3 60	Power et Fils, services d'architectes.....	324 67
Huile, 5 galls à 30c.....	1 50	Pavage granolithique et parement, \$791.70, moins payé 90-91, \$440.....	351 70
Approvisionnement d'eau.....	45 00	Diverses réparations, etc.....	38 75
<i>Dundas, bureau de poste</i> (\$622.30)		Bureau, P., soin de la fournaise, 7 $\frac{3}{4}$ m.....	91 60
Loyer, 12 m. au 30 juin.....	500 00	Approvisionnements du gardien.....	38 80
Diverses réparations.....	4 20	Houille, 20 tonnes e \$5.60; bois, 24 cordes à \$6.....	256 00
Houille, 5 tonnes à \$5.25.....	26 25	Prime d'assurance sur une chaudière Gaz, 61,500 pds à \$2; 1. de compt., \$2.....	20 00
Gaz, 22,100 pds.....	48 05	Approv. d'eau et arrosage des rues.....	125 00
Loyer du compteur.....	1 80	<i>Kingston, entrepôt de vérifécut</i> (\$12)	
Loyer d'une lampe de rue, 12 m.....	42 00	Approvisionnement d'eau.....	12 00
<i>Galt, bureau de poste</i> (\$965.78)		<i>Kingston, bur. du rev. de l'int.</i> (\$156.66)	
Diverses réparations, etc.....	81 23	Gaz, 19,700, à \$2.....	39 40
Kilgour, Wm., gardien, 12 m.....	400 00	Loyer du compteur.....	4 00
Houille, 30 tonnes à \$5.50, 2 à \$5.....	75 00	Approvisionnement d'eau.....	110 26
Bois, 5 cordes à \$6, 1 à \$4.....	34 00	Loyer du compteur.....	3 00
Gaz, 120,000 pds à \$2.....	240 00	<i>Kingston, collèye militaire</i> (\$1,440)	
Loyer du compteur.....	2 80	Johnston, Wm., mécanicien, 12 m.....	780 00
Plombage.....	18 75	Madden, M., chauffeur, 12 m.....	660 00
Arrosage des rues.....	14 00	<i>Kingston, bureau de poste</i> (\$766.04)	
<i>Gananoque, douane</i> (\$418)		Diverses réparations, etc.....	107 63
Diverses réparations.....	198 00	Munday, A., soin de la fournaise, 7 $\frac{3}{4}$ m.....	92 00
Meubles.....	114 00	Enlever la glace, 3 j. à \$1.25.....	3 75
Houille, 25 tonnes à \$4.24.....	106 00	Clark, Mme A., nettoyage, 2 $\frac{1}{2}$ j.....	2 50
<i>Gananoque, bureau de poste</i> (\$386.14)		Approvisionnements du gardien.....	3 50
Richardson, T. P., gardien, 10 m.....	83 30	Houille, 10 tonnes à \$5.60.....	56 00
Houille, 16 tonnes à \$4.24.....	67 84	Bois, 1 corde.....	6 00
Lumière électrique, 12 m.....	235 00	Gaz, 217,700 pds à \$2.....	435 40
<i>Goderich, bureau de poste</i> (\$669.49)		Loyer de compteur.....	3 00
Diverses réparations.....	4 00	Approvisionnement d'eau.....	50 80
Elliott, Lewis, gardien, 12 m.....	400 00	Arrosage des rues.....	5 46
Approvisionnements du gardien.....	38 52	<i>Lindsay, bureau de poste</i> (\$666.25)	
Houille, 35 tonnes à \$5.60.....	196 00	Diverses réparations, etc.....	26 46
Menu bois.....	3 50	McMann, Wm., gardien, 12 m.....	400 00
Pétrole, 137 34 galls à 20.....	27 47	Approvisionnements du gardien.....	2 00
<i>Guclph, bureau de poste</i> (\$1,039.67)			
Pupitre.....	40 00		
Diverses réparations, etc.....	35 42		
Higham, Robt., gardien, 12 m.....	400 00		
Approvisionnements du gardien.....	9 30		
Houille, 46 52 tonnes à \$5.25.....	244 20		
A reporter.....	105,736 72	A reporter.....	116,514 26

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—171

ÉDIFICES FÉDÉRAUX—DÉPENSES DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.

Report	\$	cts.	Report	\$	cts.
	116,514	26		124,910	87
<i>Lindsay, bureau de poste de—Fin.</i>			<i>Peterboro', bureau de poste. . . (\$931.03)</i>		
Houille, 22'28 tonnes à \$5.65	125	85	Nettoyage de tuyaux d'égoût, etc. . .	3	65
Bois, 3 cordes à \$1.50; 2 à \$1.25 . . .	7	00	Irwin, John, gardien, 12 m.	400	00
Gaz, 9,800 pds à \$3; 29,400 pds \$2.50	102	90	Approvisionnements du gardien . . .	4	33
Loyer du compteur	2	04	Houille, 25'35 tonnes à \$5.48. . . .	138	90
<i>London, douane. (\$2,218.52)</i>			Bois, 2 charges à \$2.50	5	00
Diverses réparations	136	57	Enlever les cendres, 5 charges à 50e.	2	50
Greer, Wm., gardien, 12 m.	400	00	Gaz, 120,500 pds à \$2	241	00
Mulkern, M., mécanicien, 12 mois . .	600	00	Eclairage électrique.	59	40
Approvisionnements du mécanicien . .	23	06.	Huile, 5 galls à 25c.	1	25
Houille, 80'67 tonnes à \$5.60.	451	74	Approvisionnement d'eau.	75	00
Bois, 9 cordes à \$6; 3 à 3.75.	65	25	<i>Port-Arthur, bureau de poste. . . (\$35)</i>		
Enlever les cendres.	24	00	Houille, 5 tonnes à \$7.	35	00
Prime d'assurance sur chaudières . . .	40	00	<i>Port-Arthur, bdt. des innmig. . . (\$59.77)</i>		
Gaz, 192'400 pds à \$1.50.	288	60	Auge et conduites, 250.	38	42
Pétrole	0	55	Bardeaux, 7½ M., \$18.75; clous, \$2.60	21	35
Loyer du compteur	5	00	<i>Port-Colborne, bur. de poste. . (\$469.73)</i>		
Approv. d'eau, 5 trim. au 15 juill. '92	133	75	Diverses réparations, etc.	62	95
<i>London, bureau de poste de. . (\$1,996.23)</i>			Armstrong, Wm., gardien, 12 m . . .	240	00
Diverses réparations, etc.	92	60	Approvisionnements du gardien . . .	70	53
Price, John, mécanicien, 12 m.	600	00	Gaz, 9 m.	93	75
Approvisionnements du mécanicien . .	10	67	Pétrole, 10 galls à 25c	2	50
Houille, 5'31 ton. à \$6; 77.31 à \$5.60	464	76	<i>Port-Hope, bureau de poste. . (\$894.44)</i>		
Bois, 9 cordes à \$6; 3 à \$4.50.	67	50	Diverses réparations, etc.	66	04
Enlever les cendres	24	00	Reynolds, Levi, gardien, 12 m	400	00
Prime d'assurance sur chaudière	20	00	Approvisionnements du gardien . . .	13	20
Gaz, 415'800 pds à \$1.50.	623	70	Houille, 40 tonnes à \$5.50	220	00
Loyer du compteur	8	00	Bois, 2 cordes à \$3.50	7	00
Approvisionnement d'eau.	85	00	Gaz, 95,100 pds à \$2	186	20
<i>Napanee, douane. (\$924.38)</i>			Loyer du compteur	2	00
Soin d'une horloge, 12 m.	30	00	<i>Prescott, bureau de poste de. . (\$731.82)</i>		
Diverses réparations, etc.	57	74	Diverses réparations, etc.	53	30
Hearn, John, gardien, 12 m	400	00	Henderson, R., gardien, 12 m	400	00
Approvisionnements du gardien	13	25	McGookin, G., aide-gardien, 1 m . . .	5	00
Houille, 35 tonnes à \$4.75.	166	25	Approvisionnements du gardien . . .	36	80
Bois, 6 cordes à \$3.75; 9 à \$2.50. . . .	45	00	Houille, 20 tonnes à \$4.90, 1½ à \$5. .	98	50
Bartlett, F., services d'architecte. . . .	10	50	Bois, 1 corde	3	90
Gaz, 64,600 pds à \$2; 1. du compt. \$3	132	20	Enlever les cendres, 8 charges à 25c.	2	00
Approvisionnement d'eau	69	44	Eclairage électrique, du 16 avril '91		
<i>Niagara, bur. de poste des Ch. (\$766.16)</i>			à 31 mars '92.	119	79
Diverses réparations, etc.	28	40	Pétrole, 46'94 galls à 24c., 5 à 25c. . .	12	53
Campbell, Gilbert, gardien, 12 m. . . .	400	00	<i>Stratford, bur. de poste de. . (\$1,430.80)</i>		
Approvisionnements du gardien	23	75	Enlever et poser des châssis dou-		
Houille, 40 tonnes à \$4.47.	178	80	bles.	3	75
Bois, 9 cordes à \$6	54	00	Roberts, J. H., mécanicien, 12 m . . .	600	00
Pétrole, 227 galls à 23c.	52	21	Roberts, W. H., soin d'une horl. 12 m	50	00
Approvisionnement d'eau.	25	00	Approvisionnements du mécanicien . .	14	90
Arrosage des rues	4	00	Houille, 13'63 tonnes à \$5.07.	69	10
<i>Orangeville, bureau de poste. . (\$807.43)</i>			do 54'15 à \$5; err. pièce j., \$3. . . .	273	75
Diverses réparations, etc.	116	41	Bois, 3 cordes à \$4.50, 1 à \$3.	16	50
Wilkins, John, gardien, 12 m	400	00	Gaz, 169,900 pds à \$2.	339	80
Approvisionnements du gardien	3	00	Approvisionnement d'eau	63	00
Houille, 19 tonnes à \$7.	133	00	<i>Strathroy, bureau de poste. . (\$574.11)</i>		
Bois, 16½ cordes à \$1.65, 1 à \$2.	29	22	Diverses réparations, etc.	9	15
Gazoline, 305½ galls à 42c.; moins, . .			Johnston, W. J., gardien, 12 m.	400	00
\$3.50 pour brls renvoyés.	124	80	Approvisionnements du gardien . . .	8	00
Chariage	1	00	Houille, 25'2 tonnes à \$5.30.	133	53
<i>Ottawa, ferme expérimentale. . (\$649.80)</i>			Bois, 1 corde	4	00
Houille, 8 tonnes à \$6.90, 15 à \$6.40	151	20	Pétrole, 39 galls à 25c.; 44 à 22c. . .	19	43
do 15 tonnes, \$5.70, 61 à \$5.60. . . .	427	10	<i>Ste-Catherine, bur. de poste. . (\$1,105.41)</i>		
Bois, 13 cordes à \$4.75	61	75	Changer le chauffage dans le corridor,		
Chariage.	9	75	à l'entreprise	100	00
<i>Pembroke, bureau de poste . . (\$796.30)</i>			Diverses réparations, etc.	12	23
Hamilton, Samuel, gardien, 12 m. . . .	400	00	Bryson, Wm., gardien, 12 m.	400	00
Approvisionnements du gardien	5	40	Approvisionnements du gardien . . .	32	10
Houille, 15'52 tonnes à \$6.50.	100	90	Houille, 40'06 tonnes à \$5.50	220	33
Bois, 8 cordes à \$4.25, 8 à \$2.	50	00	Bois, 14 cordes à \$3.75.	52	50
Eclairage électrique, 12 m., 30 lu-			Gaz, 37,400 pds à \$2, 89,400 p. à \$1.75.	231	25
mières à \$8.	240	00	Approvisionnement d'eau, 12 m . . .	57	00
A reporter.	124,910	87	A reporter.	131,142	98

ÉDIFICES FÉDÉRAUX—DÉPENSES DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.

	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	131,142 98	Report.....	143,860 62
<i>St-Thomas, bureau de poste.</i> (\$1,288.37)		<i>Toronto, bureau de poste—Fin.</i>	
Diverses réparations, etc.....	9 00	Somers, John, chauffeur, 4 $\frac{1}{2}$ mois ..	230 00
Russell, Jas., gardien, 12 mois	400 00	Approvisionnement du chauffeur ..	22 08
Approvisionnements du gardien	41 65	Houille, 135-16 ton. à \$4.50, 15-07 à \$5.	623 29
Houille, 70 tonnes à \$5.55	388 50	Bois, 6 cordes, scier à \$6, 1 cord., \$5.	41 00
Gaz, 275,700 pieds à \$1.50	413 55	Charroyer et corder 7 cordes à \$1.	7 00
Eau, 12 mois	35 67	Prime d'assurance sur chaudières ..	40 00
<i>Trenton, bureau de poste.</i> (\$849.25)		Lumière incandescente, de décembre	
Soin de l'horloge, 12 mois	50 00	1890 à mai 1892	3,833 34
Poser les doubles-châssis, etc	8 00	Gaz, 3,000 pieds à \$1.12 $\frac{1}{2}$; loyer d'un	
Allan, D., gardien, 12 mois	400 00	compteur, \$12.50	15 89
Approvisionnements du gardien	3 75	Eau, 12 mois	657 04
Houille, 30 tonnes à \$4.85	145 50	<i>Walkerton, bureau de poste, etc.</i> (\$582.90)	
Bois, 10 cordes à \$1.65, 10 à \$1.75 ..	34 00	Boîte pour charbon	4 30
Eclairage à l'électricité, 12 mois	208 00	McLean, Andrew, gardien, 11 mois.	366 67
<i>Toronto, b. des exam. du S.C.</i> (\$122.60)		Approvisionnements du gardien ..	20 55
Usage d'une chambre, 10 jours à \$10	100 00	Houille, 30-62 tonnes à \$6.25	191 38
Nettoyer et installer une chamb., etc.	21 00	<i>Windsor, bureau de poste.</i> (\$2,790.58)	
Encre, 2 bouteilles à 80c.	1 60	Diverses réparations, etc	614 89
<i>Toronto, douane</i> .. (\$701.40)		Curtis, Wm., gardien, 12 mois	400 00
Plombage	5 25	Parker, F., mécanicien, 12 mois	600 00
Approvisionnements du mécanicien.	64 71	Approvisionnements du gardien ..	2 75
Houille, 58-53 ton. à \$4.50, 8-4 à \$1	271 75	Houille, 65 ton. à \$4.95, 4 à \$4.25,	
Bois, 4 cordes à \$6, 2 à \$5	34 00	4 à \$5.35	360 15
Charroyer et corder 6 cordes à \$1.	6 00	Bois, 4 cordes à \$6, 4 à \$4.50	42 00
Prime d'assurance sur les chaudières	40 00	Enlever la cendre	16 00
Gaz, 89,400 pieds à \$1.12 $\frac{1}{2}$	100 59	Prime d'assurance sur chaudières ..	20 00
Eau	171 60	Gaz, 252,300 pieds à \$1.75, 130,500 à	
Loyer du compteur	7 50	\$1.50	637 29
<i>Toronto, édifices fédéraux.</i> (\$3,528.11)		Eau, 12 mois	97 50
Baillie, C. H., réparat., etc, 12 mois	600 00	<i>Bur. des terres fédérales de Birle.</i> (\$85.75)	
Faragher, Fred. do	600 00	Houille, 7 tonnes à \$12.25	85 75
Wills, John A., mécanicien, 12 mois	1,500 00	<i>Bur. des terres fédér. de Brandon.</i> (\$56)	
Macdonald et Wickham, services		Eclairage à l'électr., 9 m. 11 jrs à \$6	56 00
professionnels re taxes d'eau	728 11	<i>Brandon, ferme expérimentale.</i> (\$110.80)	
Reeve, J., services professionnels re		Houille, 10-55 tonnes à \$10.50	110 80
taxes d'eau	100 00	<i>Brandon, bureau de poste.</i> (\$1,935.24)	
<i>Toronto, entrepôt de vérif.</i> (\$4,690.54)		Fawcett, John, gardien, 12 mois ..	400 00
Plombage	22 38	Approvisionnement du gardien ..	55 65
Appleton, Ed., chauffeur, 11 $\frac{1}{2}$ mois	642 26	Houille, 36 tonnes à \$11.50, 69-65 à	
Cheney, W., prép. à l'ascens., 11 $\frac{1}{2}$ m.	583 87	\$10.50	1,145 31
Cosgrove, Jas., mécanicien, 12 mois.	780 00	Houille, 1,100 lbs	5 20
Dey, Alex., prép. à l'ascens., 12 m.	600 00	Bois, 1 corde à \$4.50, 3 à \$4, 6 à	
Richardson, Jas., gardien, 366 jours		\$3.75	39 00
à \$1.50	549 00	Soin du chauffage	166 00
Slean, W., prép. à l'ascens., 12 mois	600 00	Eclairage à l'électricité	67 88
Approvisionnements du mécanicien.	3 04	Houille, 6 gallons à 45c., 2 à 35c.	3 40
Houille, 150-61 ton. à \$4.50, 12-81 à \$1	690 58	Eau, 132 barils à 40c.	52 80
Bois, 2 cordes à \$6, 5 à \$5	37 00	<i>Deloraine, bur. des terres fédér.</i> (\$62.50)	
Charroyer et corder 7 cordes à \$1.	7 00	Houille, 5 tonnes à \$12.50	62 50
Prime d'assurance sur chaudières ..	40 00	<i>Minnedosa, b. des terres fédér.</i> (\$125.80)	
Gaz, 20,800 pieds à \$1.12 $\frac{1}{2}$	23 41	Houille, 10-5 tonnes à \$11.60	121 80
Eau, 12 mois	112 00	Bois, 1 corde	4 00
<i>Toronto, bureau du revenu de l'inté-</i>		<i>Winnipeg, bureau du commis des tra-</i>	
<i>rieur et du sous-rec. général.</i> (\$753.08)		<i>vauz publics.</i> (\$1,232.75)	
Plombage	54 68	Smith, D., commis des travaux, 5	
Approvisionnements du mécanicien.	8 85	nov. à mars inclusivem., à \$125.	625 00
Houille, 32-5 ton. à \$4.50, 7-39 à \$1	153 62	Déboursés du bureau	67 90
Bois, 4 cordes à \$6, 2 à \$5	36 50	Tassé, Jos., amé, 5 mois, \$100 ..	500 00
Charroyer et corder 6 $\frac{1}{2}$ cordes à \$1.	6 50	Loyer de téléphone, 6 mois	25 00
Prime d'assurance sur chaudières ..	20 00	Diverses réparations, etc	14 85
Gaz, 275,900 pieds à \$1.12 $\frac{1}{2}$	310 41	<i>Winnipeg, douane.</i> (\$1,024.83)	
Eau, 15 mois au 30 juin	155 02	Diverses réparations	23 56
Loyer d'un compteur	7 50	Houille, 77 tonnes à \$8.65	666 05
<i>Toronto, bureau de poste.</i> (\$6,253.93)		Bois, 1 corde à \$4, 1 à \$3.50	7 50
Diverses réparations, etc	48 80	Gaz, 87,600 pieds à \$2.70	236 52
Bell, H. L., chauffeur, 7 $\frac{1}{2}$ mois	390 32	Eau, 12 mois	91 20
Fitzgerald, S. do 6 $\frac{1}{2}$ mois	345 17		
A reporter.....	143,860 62	A reporter.....	157,337 41

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—173

EDIFICES FÉDÉRAUX—DÉPENSES DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.

	§	cts.		§	cts.
Report	157,337	41	Report	171,500	85
<i>Winnipeg, bur. des ter. fédér.</i> (\$295.61)			<i>Edmonton, bureaux des bois de la couronne et des terres fédérales.</i> (\$28)		
Diverses réparations, etc.	9	42	Houille, 8 tonnes à \$2.75	22	00
Houille, 31 tonnes à \$8.65	268	15	Bois	6	00
Bois, 2 charges à \$2	4	00	<i>Edmonton, bur. du registrateur.</i> (\$45.50)		
Gaz, 5,200 pieds à \$2.70	14	04	Houille, 2 tonnes à \$3; 2 à \$2.75	11	50
<i>Winnipeg, entrepôt de vérif.</i> (\$498.22)			Houille et bois (pas de pièces justific.)	28	00
Enlever la neige	3	00	Bois, 1 charge, \$3; sciage de bois, \$3	6	00
Diverse ferronnerie	10	83	<i>Fort Macleod, palais de justice.</i> (\$281.83)		
Houille, 55 tonnes à \$8.65	475	75	Diverses réparations, etc.	81	33
Gaz, 3,200 pieds à \$2.70	8	64	Houille, 20'05 tonnes à \$10	200	50
<i>Winnipeg, abri des immigr.</i> (\$1,235.75)			<i>Indian-Head, ferme expérim.</i> (\$238.90)		
Peinturer la clôture et un bâtiment ..	63	00	Houille, 19'55 tonnes à \$12.22	238	90
Plombage	36	60	<i>Lethbridge, bur. des terres fédér.</i> (\$42.50)		
Allonger la cheminée 7½ pds.	4	50	Houille, 5 tonnes à \$4.25; 5 à \$3.50 ..	38	75
Houille, 30 tonnes à \$8.65	259	50	Charrriage	3	75
Bois, 100 cordes à \$5	500	00	<i>Medicine-Hat, bur. de renseign.</i> (\$17)		
Lumière incandescente, 19,300 heures à 85c. par 100, 6,900 heures à 90c. ..	226	15	Houille, 1 tonne à \$4; 1 à \$6	10	00
Rénover les lampes, 28 à 75c.	21	00	Houille et bois (pas de pièces justific.) ..	7	00
Eau, 12 mois	125	00	<i>Moosomin, palais de justice.</i> (\$905.39)		
<i>Winnipeg, bur. des sauvages.</i> (\$192.22)			Pomper l'eau de la cave	14	98
Constr. d'une soule à charbon, etc.	11	72	Nettoyer, 4 jours à \$2	8	00
Houille, 20 tonnes à \$8.65	173	00	Hamilton, A. G., gardien, 12 mois ..	400	00
Menus bois	7	50	Approvisionnement du gardien	47	55
<i>Winnipeg, constr. d'un B.P.</i> (\$7,616.39)			Houille, 33'89 tonnes à \$9.25; 5 à \$13 ..	378	52
Diverses réparations, etc.	117	26	Enlever et emmagasiner de la houille ..	25	44
Alexander, J. R., mécanicien, 12 m.	840	00	Huile, 42 gall. à 32½c	13	65
Cauchon, Jos., gardien, 11½ m.	670	00	Réservoir à l'huile	17	25
Couter, E., surveillant, 3½ mois.	43	50	<i>Prince-Albert, palais de justice.</i> (\$548.23)		
Couter, Jos., prép. à l'asc., 11 mois ..	540	00	Loyer de téléphone, 6 mois	30	50
Dillon, P., chauffeur, 7 mois	315	00	Enlever la neige de la cour	10	50
Frechette, A., prép. à l'asc., 7½ jrs.	11	25	Nettoyer les latrines	10	00
Gagnon, Jos., surveillant, 1½ mois.	18	00	Northgraves, Geo., gardien, 12 mois ..	400	00
Keating, Jos. do 2½ m.	97	50	Approvisionnements du gardien	48	35
Lecourt, E. do 9½ m.	438	00	Huile, 5 galls à 50c.; 43 galls à 48c. ..	23	14
Approvisionnements du mécanicien.	61	12	do 1 à 60c., 5 à 55., 43 à 48c.	23	99
Houille, 328'89 tonnes à \$7.50; 1 112 à \$5.50	2,472	77	Robinet, \$1.25; charriage, 50c.	1	75
Bois, 4 cordes à \$4; 6 à \$3.50	37	00	<i>Prince-Albert, bur. des terres.</i> (\$113.75)		
Enlever la cendre	25	00	Bois, 20 cordes à \$4	80	00
Prime d'assurance sur chaudières	20	00	Bois (pas de pièces justific. en mains) ..	33	75
Gaz, 503,700 pieds à \$2.70	1,359	99	<i>Qu'Appelle, bâti.m.ents des immigr.</i> (\$22)		
Eau	550	00	Mât de pavillon et le poser	22	00
<i>Battleford, bur. des terres fédér.</i> (\$52.50)			<i>Daim-Rouge, bur. des terres féd.</i> (\$3)		
Bois, 15 cordes à \$2.50	37	50	Bois et sciage	3	00
Sciér et corder 15 cordes de bois à \$1	15	00	<i>Régina, B. du commis des trav.</i> (\$522.42)		
<i>Calgary, casernes.</i> (\$2,750)			Peters, Henry J., commis des travaux, 3 mois à \$140	420	00
Éclairage électrique, 100 lumières, 12 mois à \$125	1,500	00	Dépenses de bureau, etc	102	42
Eau, 12½ mois	1,250	00	<i>Régina, pal. de just. et prison.</i> (\$2,401.46)		
<i>Calgary, palais de justice.</i> (\$1,207.75)			Diverses réparations, etc.	114	00
Houille, 65 tonnes à \$7.50	487	50	McKee, Jas., mécanicien, 12 mois ..	840	00
Bois., 3 charges à \$1.75	5	25	Thomas, P., aide-mécanic., 12 m.	720	00
Lumières électriques, 50, 12 mois à \$35	420	00	Approvisionnements du mécanicien.	32	90
Huile, 3 bidons à \$2.50	7	50	Houille, 24 tonnes à \$9.60, 43 à \$9, 7'87 à \$8.50	684	30
Approvisionnement d'eau	287	50	Pétrole, 12 galls à 48c., 10 à 45c.	10	26
<i>Calgary, palais de justice.</i> (\$40)			<i>Régina, bâtiment des immigr.</i> (\$701.35)		
Houille, 5 tonnes à \$8	40	00	Diverses réparations, etc.	701	35
<i>Calgary, bur. des terres fédérales.</i> (\$168)			<i>Régina, résidence du lt.-gouv.</i> (\$400.00)		
Houille, 3'5 tonnes à \$16; 14 à \$8	168	00	Turner, Paul, mécanicien, 8 mois ..	400	00
<i>Calgary, bureau des mines.</i> (\$8)			<i>Régina, bureau de poste.</i> (\$248.90)		
Houille, 1 tonne	8	00	Réparer des châssis	2	90
<i>Calgary, abri des immigrants.</i> (\$80)			Houille, 15 tonnes à \$9.60, 12 à \$8.50 ..	246	00
Houille, 10 tonnes à \$8	80	00	<i>Régina, bureau d'enregistrem.</i> (\$197.61)		
<i>Cunnington Manor, bur. des T. F.</i> (\$19)			Houille, 5'35 tonnes à \$14, 4'5 à \$9.60, 2'17 à \$8.50	136	66
Bois, 12 cordes	19	00	Houille (pas de p. justific. en mains) ..	45	20
			Bois, 3 cordes à \$5.25	15	75
A reporter	171,500	85	A reporter	178,218	69

ÉDIFICES FÉDÉRAUX—DÉPENSES DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.

	\$	cts.		\$	cts.
Report	178,218	69	Report.....	181,271	67
<i>Saltcoats, bur. des terres fédérales</i> (\$11.50)			<i>Victoria, édifice public—Suite.</i>		
Bois	8	50	Sacs à houille, 3 douz.	4	50
Fendre et corder du bois	3	00	Fret et charriage	116	50
<i>Whitewood, abri des immigr.</i> (\$372.00)			Bois, 2 cordes à \$5.50; $\frac{1}{2}$ corde de		
Plâtrage, 350 vgs à 35c., 209 à 30c....	185	20	bois scié, \$3	14	00
Cheminées, 28 pds à \$1.25 par pd...	35	00	Enlever les débris	48	00
Diverses réparations, etc.	151	80	Petits articles.....	8	23
<i>Kamloops, bur. des terres fédér.</i> (\$19.75)			Gaz, 19,000 pds à \$2, 642,900 pds à		
Bois, 2 cordes à \$4	8	00	\$1.50	1,002	35
Bois (pièces justificatives non reçues)	9	50	Loyer de compteur.....	9	00
Scier et fendre du bois	2	25	Approvisionnement d'eau.....	85	53
<i>Nanaimo, édifice public</i> .. (\$1,214.55)			<i>Haut-commissaire, résidence</i> ... (\$30.66)		
Johnston, R., gardien, 5 mois	250	00	Merriman and White, services profess.,		
Thompson, Jno. do 7 mois	350	00	rédiger une licence pour ascenseur		
Houille, 60 tonnes à \$4	240	00	à la résidence du haut-commissaire	30	66
Charr. de la houille, 20 tonnes à \$1..	20	00	<i>Édifices fédéraux en général—</i>		
Gaz, 105,100 pds à \$3..	315	30	Nelson, Jas., architecte, services ..	28	00
Loyer de compteur	3	25	Power et Fils, architectes, services..	37	13
Approvisionnement d'eau, 12 mois..	36	00	Imprimeur de la reine	14	66
<i>New Westminster, édif. pub.</i> (\$1,048.92)			Annonces	721	30
McMurphy, John, gardien, 12 mois.	600	00	Appointements à Ottawa. (Partie A)	4,937	11
Houille, 1 $\frac{1}{2}$ ton. à \$7.50, 4 $\frac{1}{2}$ à \$6.40,			Détails sous Edific. d'Ottawa (page—)	1,678	65
16 à \$5.90	134	25			
Charriage de houille	18	12		190,007	29
Enlever les débris	30	00			
Gaz, 80,600 pds à \$3, 8,700 à \$2.50...	263	55			
Loyer de compteur.....	3	00	<i>Imputé comme suit :</i>		
<i>Vancouver, édifice public</i> .. (\$77.50)			Réparations et entretien	22,123	01
Elkins, S., gardien, 31 nuits à			Crédit spécial, bâtim. d'immigr. fédér.	1,458	12
\$2.50	77	50	Salaires des mécaniciens.....	61,329	30
<i>Victoria, édifice public</i> .. (\$1,596.87)			Fournitures pour mécaniciens.....	2,357	53
Diverses réparations, etc.	15	00	Chauffage	46,883	59
Houille, 63 $\frac{1}{2}$ ton. à \$4.50, 1 à \$7.74	292	36	Eclairage	40,396	02
Charbon de bois, 4 sacs à 35c.	1	40	Eau	15,459	72
A reporter.....	181,271	67		190,007	29

HAVRES ET RIVIÈRES—SOMMAIRE.

Havres et rivières—Suite.		\$	cts.	Havres et rivières—Suite.		\$	cts.
Report.		351,927	34	Report.		516,465	53
<i>Ontario—Suite.</i>				<i>Colombie-Britannique—Suite.</i>			
Port-Elgin.	(C—203)	1,000	00	Victoria, havre intérieur.	(C—210)	6,192	31
Port-Hope.	(C—203)	4,999	42	do havre extérieur.	(C—211)	1,178	23
Port-Stanley.	(C—203)	4,999	96	Colombie-Britann., en général. (C—211)		4,089	01
Rivière La Pluie.	(C—203)	182	82	<i>En général.</i>			
Rivière Ottawa.	(C—203)	198	64	Havres et rivières en général. (C—211)		6,936	42
Rondeau.	(C—204)	3,484	26			534,861	50
Sault-Sainte-Marie.	(C—204)	1,475	25	<i>Aide, bassins de radoub.</i>			
Southampton.	(C—204)	5,473	87	Bassin d'Halifax.	(C—211)	10,000	00
Thornbury.	(C—204)	1,949	35			544,861	50
Toronto.	(C—205)	75,000	00	<i>Sommaire.</i>			
Ontario en général.	(C—206)	12,459	71	Nouvelle-Ecosse.		88,245	84
<i>Manitoba et les T. du N.-O.</i>				Ile du Prince-Edouard.		9,244	48
Rivières en général, Manitoba. (C—207)		2,211	98	Nouveau-Brunswick.		51,398	19
Riv. en général, T. du N.-O. (C—207)		2,794	59	Provinces Maritimes en général.		18,099	79
<i>Colombie-Britannique.</i>				Québec.		131,667	53
Rivière Colombie—				Ontario.		164,494	79
Au-dessus de Golden.	(C—208)	5,979	86	Manitoba.		2,211	98
Revelstoke au lac La Flèche. (C—208)		5,995	51	Territoires du Nord-Ouest.		2,794	59
Rivière Kootenay à la front. (C—209)		6,522	67	Colombie-Britannique.		59,767	89
Rivière Courtney.	(C—209)	1,014	68	En général.		6,936	42
Rivière Cowichan.	(C—209)	1,310	67			534,861	50
Rivière Fraser.	(C—209)	20,300	83	Aide, bassins de radoub.		10,000	00
Havre de Nanaimo.	(C—210)	4,172	29			544,861	50
New-Westminster.	(C—210)	528	07				
Rivière Nicomeckel.	(C—210)	483	76				
Skeena.	(C—210)	2,000	00				
A reporter.		516,465	53				

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Abercrombie, comté de Pictou—Réparations au quai.		\$	cts.
Contremaître, Geo. Fraser, 27½ jours à \$2.50; main-d'œuvre, etc., \$324.55		393	30
Flynn, B., planche, 5,316 pieds à \$7; Robley, T., sonnette et allège, 4 jours à \$4		53	21
Fraser, Wm., main-courante, 529 p. à 7c.; pilots et longrines, 1,219 p. à 5c.; pierre, 15 vgs à 50c.; pilots, 240 pieds à 7½c.		124	23
Johnston et Cie, madriers, 15,222 pieds à \$9; voliges, 563 pieds lin. à 5c.		165	15
McMillan, H., et Fils, boulons, 1,184 livres à 4c.; ferronnerie, \$1.35		48	71
Tanner, Thos., carvelles, 6 barillets à \$2.90; madriers, 7,000 pieds à \$7		66	40
Trois articles au-dessous de \$10 chaque		13	22
		864	22
Jetée d'Arisaig—Septembre 1891 à juin 1892.			
Contremaître, John H. McDonald, 113 jours à \$2.50; main-d'œuvre, etc., \$1,456.74		1,739	24
Archibald et Sweet, fer rond, 6,401 livres à 3c.; ferronnerie, \$40.67		232	70
Fraser, John, couv., 10 pieds à 80c., 10 à 75c.; planchéage, 10 pièces à 75c.		23	00
Gillies, Dan. (Lanchy et Fils), couverture de 19 pieds, 30 pieds à 75c.		22	50
McDonald, Stephen, forgeage		109	16
McDonald, A. G., traverses en pruche, 10 à \$2, 2 à \$1.30; 11 x 8 pruche, 128 pieds à 12½c.		38	60
McDonald, J. C., divers bois de service, \$115.43; McDonald, Alex., pruche, \$58.65		174	08
McDonald, Angus (Hughet fils), 5 trav. en épîn. blan., \$6.20; pruche et épINETTE blan., \$16.48		22	68
McDonald, Ronald (Cole), bois dur, 10 pièces, \$21.30; couv., \$7.50; épINETTE blanche, \$6		34	80
McDonald, Angus, palplanche en bois dur, 48 pièces à 75c.; épINETTE blanche, 2 pièces à \$1.25		38	50
McDonald, Roderick, couv. en épINETTE blanche, 20 pieds à 75c., 7½ pieds à 80c., planchéage en épINETTE blanche, 50 pièces à 70c.; divers, \$4.95		60	95
McDonald, John (veuve), couv., 26 pieds à 75c.; divers, \$2.50		22	00
McDonald, John J., 13 traverses en épINETTE blanche, \$16.25; divers, \$15.40		31	65
McInnis, Louis, lest., 500 tonnes à 4c.; dommages au champ et à la clôture, \$6		26	00
McIsaac, Rory, défenses, 15 pieds à 90c., 6½ à \$1.10; couv., 10½ pieds à 80c.; bois dur, 62 pieds à 12½c.		36	80
McIsaac, Roderick, ferronnerie, 4 pièces à \$2.50, 1 à \$3; défenses, 20 pieds à 80c.		29	00
McIntyre, Dan., couv., 18 pieds à 80c.; épINETTE, 2 pièces à \$2.25, 1 à \$3.75		22	65
McPherson, Dugald, 10 traverses, \$20; pruche, 3 pièces, \$7.30		27	30
Power, Robt., couv., 20 pieds à 75c., 7 à 80c.; défenses, 3½ pieds à \$1		24	10
Trente-un paiements au-dessous de \$20 chaque		285	51
		3,001	22
Marais de la Grande-Anse, Co. d'Inverness.			
Contremaître, John McLeod, 45½ jours à \$2.50; main-d'œuvre, 99½ jours à \$1.25		238	22
Gillies, Alex. (W. et Fils), bois de construction, 2,07 tonnes à \$4.50; planche, 400 pieds à 3½c.		23	33
Gillies, John, bois de construction, 6.3 tonnes à \$4.50		28	35
Gillies, Angus (bouvier), bois de construction, 10.87 tonnes à \$4.50		48	94
Grant, A. J., et Cie, fer, 746 livres à \$2.50, 1,000 à \$2.40; ferronnerie, \$33.09		75	74
McDonald, Donald, bois de construction, 4½ tonnes à \$4.50		21	38
McIsaac, Donald, bois de construction, 4.6 tonnes à \$4.50; planchéage, 7 pièces à 60c.		24	79
McLellan, Michael, bois de construction, 3.47 tonnes, à \$4.50; planchéage, 15 pièces à 60c.; bois de construction, 6 pièces à 80c., 24 à 70c.		46	24
McLellan, Neil, bois de construction, 12 pièces à 80c., 18 à 70c.; planche, 400 pieds à 3½c.		36	20
McLellan, Angus (F. et fils), bois de construction, 9½ tonnes à \$4.50		42	19
McLellan, Arch. et Angus, bois de construction, 13.82 tonnes à \$4.50		62	21
McLeod, Duncan D., pierre, 77½ verges c. à 50c.		38	88
McLeod, John A., pierre, 54½ verges à 50c.		27	38
Trente-six paiements au-dessous de \$20 chaque		362	19
		1,076	04
Ile du Cap de Sable—Brise-lames du côté sud.			
Contremaître, Geo. Wilson, 15 jours à \$2.50; main-d'œuvre, etc., \$112.15		149	65
Gowell et Cie, fer, 610 livres à 2½ c.; ferronnerie et charriage, \$2.84		16	57
Greenwood, E., fret sur bois de construction du Port Clyde à l'île de Sable		35	00
McKay, Jos. H., 69 billots, \$65; transp. de bois de construction, \$5.15		70	15
Quatre articles au-dessous de \$7, \$16.33; Wilson, Geo., frais de voyage et déboursé, \$18.84		35	17
		306	54
Cheticamp.			
Voir "Dragage—Provinces Maritimes" (page C—214)		4,895	75

HÂVRES ET RIVIÈRES—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Quai de la Pointe de l'Église—Réparations.		\$ cts.
Contremaître, Célestin Leblanc, 55½ jrs à \$2.50; main-d., 666 jrs à \$1; attelages, 57 jrs à 75c..		847 46
Empiler, 10,189 pds à 2c.; 3,157 à 1¼c.; bois de construction, 38½ tonnes à \$2; 236 pds à 6¼c....		342 12
Fer, 4,647 lbs à \$2.35, 2,863 à \$2.50; ferronnerie, \$43.63; fret, \$7.90; divers, \$12.36.....		244 80
		1,434 38
Brise-lames de la Baie des Vaches, comté du Cap-Breton.		
Contremaître, Daniel McAulay, 100 jrs à \$2.50; homme supplément., John McDonald, 88 jrs à \$1.75; main-d., 755½ jrs à \$1.25, 149½ à \$1; garçon, 30 jrs à 60c.; attelages, 177¾ à \$2.....		1,870 75
Archibald, Chas., pilotes de 18 à 27 pds de long, 10 pcs au petit bout, 531 à \$1.20.....		637 20
Archibald et Cie, madriers, 1,750 pds à \$12, 800 pds à \$12.50; bois carré, 2 tonnes à \$7; pilotes en bois dur, 70 à \$1.50; bardeaux en cèdre, 10 M. à \$3.20; carvelles, 4 barillets à \$3.50, 1 à \$5; câble de manille, \$5; 121 lbs à 15c.; tarières, 6 à \$1, 3 à 90c.; ferronnerie, \$4.90.....		421 75
McAulay, John, boulons, 7,552 lbs à 4½c.; boulons taraudés, 125 lbs à 8c.; forgeage, \$24.40....		374 24
McDonald, Colin, bois dur de construction, 10,392 pds à \$17.50.....		181 86
Spencer, O. J., câble de manille, 64 lbs à 15c., ferronnerie, \$4.50.....		14 10
		3,499 90
Pointe Cribbins, comté d'Antigonish.		
Boyd, Angus, achat de terrain.....		40 00
Boyd, Angus R., constr. de clôt. sur les deux côtés de la propriété du gouvern.....		27 50
McDonald, Donald (meunier), inspecteur, du 1er juillet au 31 janvier, 183 jours à \$2.50.....		457 50
do do fév., mars, avril, 33 jours à \$2.50.....		82 50
O'Donoghue, Sylvester, entreprise, \$7,650; moins payé en 1890-91, \$2,240.....		5,410 00
do boulons supplémentaires pour revêtem., 220 à 20c.; boulons supplément. pour bois à joint brisé, 80 à 25c.....		64 00
		6,081 50
Brise-lames de l'Île du Diable.		
Compte de l'imprimeur de la reine, \$18.79; annonces, \$59.20.....		77 99
Jetée de Digby.		
Bordereau de réparations, juin 1891, contremaître, H. B. Short, 8 jours à \$2.50; journalier W. Wright, 8 jours à \$1.25.....		30 00
Dakin, F. A., forgeage.....		6 10
Nicholson, John, estimation n° 2 au 31 janvier 1892, \$8,301.60—moins retenue, \$331.60.....		7,470 00
Welsh, John, inspecteur, du 1er juillet au 4 nov. 1892, 109 jours à \$2.50.....		272 50
do do 10 jours en janvier 1892, à \$2.50.....		25 00
Ingénieurs, provinces maritimes..... (Voir page C—190)		1,124 26
Appointements au ministère à Ottawa..... (partie A)		876 92
		9,804 78
Baie-Est, comté du Cap-Breton.		
Contremaître, Angus Curry, 32 jours à \$2.50; journaliers, etc., \$369.55.....		449 55
Curry, Daniel, billots de pruche, 12 à \$1, bois de constr. en pruche, 7 pièces à \$1.25, 48 pds à 10c.		25 55
Curry, Angus, bois carré de 10 pcs, 22 pds de long, 4 pièces à \$2.20; pilotes ronds en bois dur, 20 à \$1; divers, \$14.88.....		43 68
Curry, John S., forgeage.....		28 90
Grant, A. T., et Cie, fer, 1,450 lbs à 3c.; tarières, 6 à \$1.50.....		52 50
Vingt-deux articles au-dessous de \$20 chaque.....		210 92
		811 10
Brise-lames de Eatonville—Prolongement.		
Eaton, F. R., estimation n° 3, au 31 août, sur l'entreprise de \$2,700—85 p. 100 de \$2,700, \$2,295—moins retenue, \$235, et moins payé en 1892-3, \$1,570.....		490 00
Compte de l'imprimeur de la reine, \$18.07; annonces, \$37.92.....		75 99
Appointements au ministère à Ottawa..... (partie A)		3 75
		569 74
Brise-lames, Economy.		
Bordereaux, nov. et déc. 1891, contrem., T. F. McKenzie, 26 jrs à \$2.50; main-d., etc., \$184.65		249 65
Beattie, C. F., bois de construction, 420 pds lin. à 8¼c., 360 à 5c.; planche de pruche, 1,900 pds à \$7; divers, \$18.03.....		85 45
A reporter.....		335 10
DÉTAILS DES DÉPENSES.		C—179

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Brise-lames, Economy—Suite.

	\$ cts.
Report.....	335 10
Culgin, John R., billots, 467 pds lin., \$22.99; pierre, 27 tonnes à 50c.....	36 49
Morrison, O., billots, 78 pds à 7c., 307 à 6c., 708 à 4c.; pierre, 129½ tonnes à 50c.; divers, \$5..	121 80
McKenzie, D., et Fils, billots, 348 pds lin. à 7c., 566 à 6c., 1,085 à 4c.; pierre, 81½ tonnes à 50c.; fer rond, 1,850 lbs à \$2.25, 1,590 à \$2.50; ferronnerie, \$13.69.....	237 66
McKenzie, T. F., contremaitre, mai et juin 1890, 51 jrs à \$2.50; approvis. et voyages, \$33.58..	161 08
do poser et attacher des défenses, nov. 1891, \$28; divers, \$7.14.....	35 14
McLaughlin, S., et Cie, billots, 138 pds lin. à 7c., 182 à 6c., 797 à 4c.; pierre, 34½ tonnes à 50c	69 65
McLellan, G. H., billots, 107 pds lin. à 7c., 422 à 6c., 1,007 à 4c.; pierre, 77½ tonnes à 50c....	111 71
McLellan, Jas. C., planche en épinette, 5,050 pds à 7c.; charriage, \$4; pierre, 26½ ton. à 50cm	52 75

1,161 38

Rivière des Français, comté de Victoria, N.-E.

McDonald et Moffatt, travaux exécutés à l'entreprise.....	2,700 00
McDonald, Alex., inspecteur des travaux, 64 jours à \$2.50.....	160 00

2,860 00

Georgeville, comté d'Antigonish.

Contremaitre, Archy McLellan, 9½ jours à \$2.50; main-d'œuvre, etc., \$94.53.....	117 67
Johnstone et Cie, madiers en épinette, 5,000 pds à \$11; fret, \$7.50.....	62 50
McDougall, John S., inspecteur jusqu'au 13 oct. 1891, 65 jours à \$2.50.....	162 50
O'Donoghue, Sylvester, bal. d'entreprise et faux frais..... (Voir 1890-91, page C—196)	3,928 20
Cinq articles au-dessous de \$20 chaque.....	33 56
Appointements au ministère à Ottawa..... (partie A)	370 00

4,874 43

Grand Narrows—Réparations du quai.

Contremaitre, 46½ jours à \$2.50; main-d'œuvre, etc., \$279.42.....	395 04
McDougall, Jas., fer, 861 lbs à 3c.; tarière, 70c.....	26 53
McDougall, John, bois de construction, camions et planchéage.....	23 14
McKenzie, Hector, planchéage, 87 pièces à 50c.; McKenzie, A. J., ferronnerie et fret, \$28.30	71 80
McKenzie, Hector, aîné, pilots, 28 à \$1, 6 à 85c.; planchéage, 12 pièces à 50c.....	39-10
McNeil, Neil, pilots de 23 pds, 30 à \$1.....	30 00
McKinnon, Neil, pilots de 23 pds, 12 à \$1; planchéage, 20 pièces à 50c.....	22 00
Douze paiements au-dessous de \$20 chaque.....	142 14

749 75

Grand Village, comté de Colchester.

McKinnon, Arch., bal. d'entreprise (voir 1890-91, page C—196).....	1,500 00
Lindsay, Sam., inspecteur, du 1er juillet au 8 août 1891, 34 jours à \$2.50.....	85 00

1,585 00

Havre de Hall, comté de King, N.-E.

Bordereau, nov. 1891, réparations de la façade du quai de l'est— Contremaitre, Albert Bennett, 26 jours à \$2.50; attelage, Z. West, 20½ jours à \$2; main- d'œuvre, 188½ à \$1.....	294 25
Akerly, Benj., bois de construction, 1,067 pds à 3c.; Bennett, Alb., 2,404½ pds à 4c.....	128 19
Calkins, T. P., fer, 1,250 lbs à \$32.50; câble, ½ lb, 8c.....	32 58
Tarières, ½, 2 à \$1.60; tarière, ¾, 1 à \$1.50.....	4 70
Cox, Thos., ciseaux, 2, \$1.50; tarières, 3 à 50c.; fer à marquer, \$1.....	4 00
Neville, John, bois de construction, 1,250 pds, \$25; fer, 280 lbs, \$7.28.....	32 28
West, Z., bois de construction, 200 pds à 2c.....	4 00

500 00

Ingonish—Jetée sud.

Bordereau en déc. pour bois de construction allant à la dérive et retourné au quai projeté— Contremaitre, Neil McDonald, 12½ jours à \$2.50; main-d'œuvre, etc., \$124.59.....	155 84
Robiston, Wm., câble de manille, 19 lbs à 14c.....	2 66

158 50

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVELLE-ÉCOSSE.

	\$ cts.
Anse aux Irlandais.	
Contremaître, Colin Cash, 109 j. à \$2.50; main-d'œuvre, etc, \$611.84.....	884 34
Lest, 267 tonnes à 40c., 594 à 50c.....	136 55
Pilots, 39 à 60c., 5 à 35c., 19 à 25c., 10 à \$1.....	39 90
Bois en grume, 3 pièces, \$2.85; planche, 159 pds, \$1.10.....	3 95
Fer rond, 1,420 lbs, \$33.85; grue, \$1.75.....	35 60
Fret, \$2.27; télégrammes, 92c.; charriage, 50c.....	3 69
Affûter des boulons et autre forgeage.....	95 97
	1,200 00
Brise-lames de Joggins.	
Contremaître, P. W. McNaughton, 34 j. à \$2.50; main-d'œuvre, etc., \$426.91.....	511 91
Baird, Jas., billots, 200 at \$1; boulons, 3 à \$1.....	203 00
Planchéage en billots, 460 à 35c.; corde, 100 lbs à 16c.....	177 00
Douglas et Cie, fer, 2,570 lbs à 2 ³ / ₄ c.....	53 97
Scie à débiter, \$2.10; tarière, \$1; craie, 90c.....	4 00
Hurley, Jas., faire des boulons, 1,650.....	12 38
Chemin de fer de Joggins, fret, \$5.45; Tabor, S., billots, 20 à \$1.....	25 45
	987 71
Brise-lames de L'Ardoise.	
Burns, John, travaux à l'entreprise, \$6,420, moins \$640.....	5,780 00
Burke, Geo., inspecteur, du 27 avril au 30 juin, 56 j. à \$2.50.....	140 00
Imprimeur de la reine, 95c.; annonces, \$58.07.....	59 02
	5,979 02
Lismore.	
Contremaître, Chas. McKinnon, 71 ¹ / ₂ j. à \$2.50; main-d'œuvre, etc., \$945.58.....	1,124 33
McArthur, Jos., poudre, 4 barillets à \$4.25; mèche, \$5.25.....	22 25
Mèche, 20c.; barre d'acier, 6 pds de long, \$2.28.....	2 48
McIntosh, Alex., usage de carrière.....	18 00
Tanner, Thos., touage d'un radeau de madriers.....	10 00
Pierre, 101 charges à 2c.; fer, 175 lbs à 3.; fret, 30c.....	7 57
Plançons, 176 pièces, \$71.17; madriers, 3,200 pds, \$29.60.....	100 77
Forgeage, \$13.60; louage de chaloupe, 2 j. à 50c.....	14 60
	1,300 00
Mabou.	
Contremaître, Finlay McDonald, 50 j. à \$2.50; main-d'œuvre, etc., \$1,171.49.....	1,296 49
Borden, Parker, Ritchie et Chisholm, services professionnels <i>re</i> Doyle.....	26 81
McInnes, Ronald, coins de fer, 34 à 34c.....	1 19
Marteaux à deux mains, 3 à \$1.25; marteaux, 2 à \$1, 3 à 80c.....	8 15
Tremaine, Ed. T., services professionnels <i>re</i> réclamation de Doyle.....	36 40
Pierre, 10,892 vgs c. à 50c.; broussailles, 4 ¹ / ₂ acres à \$6.....	5,471 00
Ingenieurs, provinces maritimes..... (Page C—190)	688 80
Bordereau, mai et juin (impayé).....	870 00
	8,398 84
Margarec.	
Contremaître, John C. Munro, 16 j. à \$2.50; main-d'œuvre, etc., \$128.36.....	168 36
Robertson, Wm., fer, 1,234 lbs, \$26.53; renard, \$1.75.....	28 28
Tarières, 7, \$4.75; masse, 77c.; fret et assurance, \$1.10.....	6 62
Pierre, 353 ³ / ₄ vgs c. à 50c., 4 ¹ / ₂ à 35c.; fret sur fer, \$1.97.....	180 14
Bois, 5 x 7 x 20, 15 pièces à 40c., 5 x 7 x 19, 83 à 40.....	39 20
Bois en grume, 10 pces, 20 pds, 44 pièces à \$1, 25 pds, 29 à \$1.25.....	80 25
do 15 pds, 25 pièces à 75c., 30 pds, 7 à \$1.50.....	29 25
do 12 pds, 6 pièces à 60c., 23 pds, 1 à \$1.15.....	4 75
Autre bois, \$18.92; touage de radeau, 90c.; charriage de pierre, 90c.....	20 72
Forgeage, \$22.28; menues fournitures, \$6.23.....	28 51
	586 08

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVELLE-ÉCOSSE.

	S cts.
Jetée de Margaretsville.	
Contremaître, T. J. Downie, 68½ j. à \$2.50; main-d'œuvre, etc, \$1,215.85.	1,386 47
Downie, T. J., fer et bois de service	21 58
Corde, 108½ lbs à 10c.; louage de cheval, \$3.75; chalan, \$4	18 62
Cordage, \$4; tarière, \$2	6 00
Poulie et accessoires, \$2; menus articles, \$9.64	11 64
Early, Robt., faire et appointir des boulons, percer des tirants, etc	65 00
Thorne, W. H. et Cie, fer, 5,681 lbs, \$128.32; acier, 6¼ lbs, 85c.	129 17
Tarières, 4, \$4.40; crics, 2 à \$1.50; charriage, 80c	8 20
Bois, 1,591 pds à 3c., 187 à 2c., 2,032 à 5c.	153 07
do 8,851 pds à 4c., 684 pds à 6c.	395 08
	2,194 83
Batture de Meagher.	
Contremaître, Jos. Williams, 22½ j. à \$3; main-d'œuvre, etc., \$253.38	320 88
Findlay, J., bois, 204 pièces à 10c.; Heifer, Ls, touage de billots, \$20	40 40
C.F.L., fret sur billots, \$11.50; McDonald, And., 66 billots, \$118.80	130 30
McQuarrie, Geo., forgeage, \$1.50; Renner, T. H., chaloupe, 26 j. à \$1.50	40 50
Smith, Geo. E., et Cie, 1,502 lbs à 2¼c.; corde, 71 lbs à 12¼c	42 68
Crics, 2 à \$2; tarières, 2 à 65c.; haches, 3 à \$1	8 30
Walker, Jno. T., bois, \$8; Williams, Jos., brouettes, \$8	16 00
	599 06
Quai d'Ogilvie.	
Donnellan, John, contremaître, 24½ j. à \$2.50; main-d'œuvre, etc., \$229.12	290 37
Armstrong, M., bois, 424 pds à 4c.	16 96
Beckwith, S., bois, 689 pds à 4c.	27 56
Cook, Chas., fer et anneaux	7 60
Donnellan, Wm., bois, 1,154 pds à 4c., 322 à 5c.; courbes, 8 à \$2	78 26
Donnellan, John, outils, etc., \$3.12; main-d'œuvre, \$6.88	10 00
Howell, Wm., bois, 800 pds à 4c.	32 00
Thorne, W. H., et Cie, fer, 1,500 lbs à 2¼c.; anneaux, etc., \$3.50	37 25
	500 00
Ile de Picton.	
Robley, Thomas, contremaître, quai est, 25½ j. à \$2.50	64 38
McDonald, D., contremaître, quai ouest, 26½ j. à \$2.50	65 62
do main-d'œuvre, quai est, \$266.45; quai ouest, \$176.92	443 37
Hogg, J. W., touage de radeaux, \$75; fret, \$5.	80 00
Johnstone et Cie, bois, 7,600 pds à 5c.; épINETTE blanche, 13,094 pds à 1¼c.	537 12
do bois, \$9.60; quaiage, \$5.	14 60
Munro, D., boulons, 2,200 lbs à 4c., 2,000 lbs à 4½c.	178 00
do gaffes, renards, masses, etc.	34 05
McCallum, Chas., bois, 1,480 pds à 2¼c.	37 00
McCallum, D., bois, 416 pds à 2¼c.; pierre, 35 vgs à 60c.	31 40
McCallum, C. D., pierre, 39 vgs à 60c.	23 40
McDonald, D., boulons, 770 lbs à 4c., 2,130 lbs à 4½c.	126 65
McDonald, H., pierre, 50 vgs à 60c.	30 00
McDonald, A., pierre, 22 vgs à 60c.	13 20
McLean, C., plancher, 2,070 pds à 2¼c.	51 75
McLean, John, pierre, 67 vgs à 60c.	40 20
McLean, Donald, pierre, 52 vgs à 60c.	31 20
McLean, H., plancher, 420 pds à 2¼c.; pierre, 77 vgs à 60c.	56 70
Rankin, N., pierre, 59 vgs à 60c.	35 40
Ross, R. D., défenses, 170 pièces à 60c.	102 00
Tanner, Thos., carvelles, \$27.45; tarières, \$7.50; corde, \$16.80	51 75
Divers articles au-dessous de \$20	48 50
	2,096 29
Port-George.	
Toms, F., balance de l'entreprise et faux frais. (Voir rapport de 1890-91, page C—196)	2,947 00
Port-Lorne.	
Banks, John, contremaître, à \$2 50 par j., \$94.49; main-d'œuvre, etc., \$424.63.	519 12
Armstrong, D., bois, 542 pds à 6c., 488 à 3c.	47 16
A reporter	566 28

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVELLE-ÉCOSSE.

Port-Lorne—Fin.		\$ cts.
Report.....		566 28
Brown, Henry, bois de construction, 320 pds à 6c., 308 à 4c., 53 à 3c.....		33 11
do planchéage, 684 pds à 1½c.....		10 26
Johnson, H., bois de construction, 26 pds à 6c., 60 à 4c., 401 à 3c., 49 à 2c.....		16 97
do planchéage, 293 pds à 1½c.; courbes en épinette blanche, 2 à \$1.50.....		7 39
Marshall, B., bois de construction, 567 pds à 6c., 2,024 à 4c., 66 à 3c.....		116 96
do planchéage, 622 pds à 1½c.....		9 33
Milberry, A., bois de construction, 526 pds à 6c., 246 à 4c., 52 à 2c.....		42 44
do planchéage, 745 pds à 1½c.....		11 17
Palmer, E., bois de service, 3,000 pds à 8c.....		24 00
Slocum, J. H., madriers, 1,000 pds.....		24 00
Thorne, W. H., et Cie, boulons, 2,010 à 3c.; divers, \$26.56.....		86 86
Divers articles au-dessous de \$20.....		44 45
Port-Maitland et Anse Verte.		993 22
Rose, R. K., contremaître, 21 jours à \$2.50, \$52.50; main-d'œuvre, etc., \$70.32.....		122 82
Brown, Geo. C., billots, \$44.95; bois de construction, \$31.47; limes, 47c.....		76 89
Crowell, S. A., et Cie, fer, \$32.82; tarières, \$2.....		34 82
Perry, A., planches, 5,039 pds à ½c.....		40 31
Divers articles au-dessous de \$15.....		23 61
		298 45
Round-Hill.		
Healy, W. C., inspecteur, 98 jours à \$2.50.....		245 00
Laughran, Wm. J., à l'entreprise.....		3,420 00
Imprimeur de la reine, 86c.; annonces, \$59.19.....		59 96
		3,724 96
Jetée de South-Gut.		
McLeod, John, contremaître, 20 jours à \$2.50; main-d'œuvre, \$257.98.....		307 98
McLeod, R., pilots, 25 à 70c.; longrines, \$8; bois de construction, \$3.....		28 50
McLeod, capit. A., lest, \$10.80; broussailles, \$6; divers, \$6.92.....		23 72
McLeod, N., pilots, 40 à 70c.; bois de construction, \$9.50.....		37 50
Divers articles au-dessous de \$20.....		101 96
		499 66
Stony Island—(Ile Pierreuse).		
Atkinson, J. C., inspecteur, 196 jours à \$2.50.....		490 00
Nicholson, John, entreprise, \$3,770, moins déjà payé, \$1,000.....		2,770 00
		3,260 00
Walton.		
Ingénieurs, Provinces Maritimes..... (Page C—190)		240 79
Jemison, C., inspecteur, 125 jours à \$2.50; télégrammes, 55c.....		313 05
McDonald et Moffat, entreprise, \$6,170, moins payé auparavant, \$1,400.....		4,770 00
		5,323 84
Arichat-Ouest.		
Ewing, J., pièces justificatives non reçues.....		518 34
Chezzetcook-Ouest.		
Ingénieurs, Provinces Maritimes..... (Page C—190)		269 03
McKinnon, A., sur entreprise.....		2,250 00
Annonces.....		7 29
		2,526 32
Havre de la Baie Fortune, I.P.-E.		
Imprimeur de la reine, \$15.57; annonces, \$30.60.....		46 17

HAVRES ET RIVIÈRES—ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.

	\$	cts
Quai de Bay-View.		
Reid, Patrick, contremaître, 43½ jours à \$2.50; journaliers, 7, \$284.74.....	393	49
Réparer des roues, \$3.50; câble, \$3; fer, 423 lbs; \$13.74.....	20	24
Voliges, 7 pcs, 800 pds, \$12; arbres, 71, \$43.90; broussailles, \$5.....	60	90
Pierre, 125 charges, 12c; pierre grise, 36 tonnes, \$10.....	25	00
	499 63	
Jetée de Belfast.		
Ross, Andrew, contremaître, 45 jours à \$2.50; main-d'œuvre et attelages, \$391.50.....	504	00
McLeod, D. A., fer, 566½ lbs, \$19.82; clous, 1 barillet, \$3.50.....	23	32
Tarières, 2, \$1.90; masses, 2, \$2.45; renards, 2, \$2.....	6	35
Carvelles en acier, 38 lbs à 4c.; réparations, 34c.....	1	86
McTavish, John, bois de construction, 4 tonnes à \$3.50.....	14	00
Ross, Robt., bois de construction, 3½ tonnes à \$3.50.....	29	75
Ross, J. A., bois de construction, 23 tonnes à \$3.50; planches, 3,000 pds, \$28.50.....	109	00
Pierre, \$5; broussailles, \$3; forgeage, \$2.25; bois de construction, 75c.....	11	00
	699 28	
Brise-lames du Havre de Brae.		
McKiinnon, A., inspecteur, fév., mars et avril, 53 jours.....	132	50
McPhee, Hugh, ouvrage à l'entreprise, \$750; annonces, \$8.60.....	758	60
	891 10	
Quai de Higgins Shore.		
Contremaître, Arsenault, Frs. A., 27 jours à \$2.50; main-d'œuvre, etc., \$285.85.....	353	35
Arsenault, Thos., pilots, 10, \$5; pruche, 1½ tonne, \$3.25.....	8	25
Arsenault, Aug., pierre, 40 charges à 30c.....	12	00
Arsenault, J. F., fer, 591 lbs, \$20.69; poudre, etc., \$4.10.....	24	79
Henry, George, argile, \$7.75; pruche, 5 tonnes à \$1.75.....	16	50
Pilots, 5, \$2.50; traverses, 3, \$3; pierre, 14 charges, \$4.20.....	9	70
McLeod, Jas., pierre, 12 charges à 60c.....	7	20
McLennan, W., pruche, 6½ tonnes, \$16.25; margelles, 900 pds, \$25.02.....	41	27
McLennan, M., traverses, 4 à \$1; pilots, 16 à 50c.....	12	00
Pruche, 9½ tonnes à \$2.50; broussailles, \$2.....	26	50
	511 56	
Malpègue.		
Contremaître, Wm. Hodgson, 34 jours à \$2.50; main-d'œuvre, etc., \$193.31.....	278	31
MacGougan, Malcolm, lisière de broussailles, 1 acre.....	35	00
MacGougan, Robt., privilège de prendre de la pierre.....	17	00
Poudre, 1 barillet, \$4; ferronnerie, \$11.58; forgeage, \$4.11.....	19	69
	350 00	
Miminegash.		
Imprimeur de la reine, \$1.86; annonces, \$37.65.....	39	51
Creek des Neuf-Milles.		
Imprimeur de la reine, \$17.34; annonces, \$15.80.....	33	14
Port-Selkirk.		
Grant, John M., inspecteur, juillet-nov., 139 jours à \$2.50.....	347	50
Ings, Levi R., inspecteur, juillet et août, 53 jours à \$2.50.....	132	50
Panting, F. F., bal de l'ouv. à l'entrep., poulié et travée, à l'ext. supér. de la jetée, \$316 payées.....	290	00
Wightman, Geo., et Mellish, Thos., ouvrage à l'entreprise, reconstruction et renforcer l'extrémité inférieure de la jetée.....	1,550	00
Annonces.....	5	25
	2,325 25	
Baie Saint-Pierre.		
McDonald, D. J., ouvrage à l'entreprise, \$400, moins 10 pour 100.....	360	00
Tinnott, John, inspecteur, du 25 au 30 juin, 5 jours à \$2.50.....	12	50
Imprimeur de la reine, \$12.53; annonces, \$26.10.....	38	63
	411 13	

HAVRES ET RIVIÈRES—LE DU PRINCE-ÉDOUARD.

Réparations aux brise-lames et jetées, I.P.-E.		\$	cts.
<i>Brise-lames de l'anse Campbell</i> (\$1,208.45)			
Contremaître, John McIntyre, 67½ jrs à \$2.50; main-d'œuvre, etc., \$461.93		630	68
Carleton, C. C., privilège de prendre de la pierre, \$25; pierre, \$25		50	00
McIntyre, Angus C., fer, 2,347 lbs, \$78.99; tarières, 6, \$7.40		86	39
Couper, faire des têtes et des pointes aux boulons, 535 à 3c., 68 à 2c		17	41
Epinette blanche, 6 x 6 x 17, 86 pièces à \$1; 10 x 10 x 10, 12 pièces à \$3		122	00
do 6 x 6 x 30, 2,700 pds, \$67.50; 6 x 6 x 17, 5,820 pds, \$145.50		213	00
do 6 x 6 x 29, 340 pds, \$8.70; 6 x 6 x 20, 300 pds, \$7.50		16	20
Bois franc, 12 x 12, 10½ tonnes à \$4; pierre, \$9		52	00
Gournables, 16 x 1½ pc., 1,500 pds à 1¼c.; fer, \$2.02		20	77
<i>Quai Clifton, New-London</i> (\$49.99)			
Contremaître, Wm. McKay, 8 jrs à \$2.50; main-d'œuvre et attelages, \$22.50		42	50
Bois de construction, 160 pds, \$4; broussailles, \$2.50; fer et carvelles, 99c		7	49
<i>Pointe Hurd</i> (\$23)			
Contremaître, Alf. Shurman, 18 jrs à \$2; main-d'œuvre, etc., \$39; pilotis et traverses, \$4.50; moins payé, \$56.50		23	00
<i>Jetée de la rivière au Vison</i> (\$1,100)			
Contremaître, Ed. Maher, 60 jrs à \$2.50; main-d'œuvre, \$570.25		720	25
Clow, Jas., et Fils, fer, 845½ lbs, \$27.47; clous, 2½ barillets, \$8.12		35	59
Parement, 2,897 pds, \$24.62; couverture, 3 pcs, 2,750 pds \$66		90	62
Bois de service, \$18.60; broussailles et perches, \$20; poteau d'amarrage, 40c		39	00
Maher, Michael H., pilots, 23 à \$2; poteau d'amarrage, \$1.75		47	75
McKinnon, Murdoch, pruches, 63 à 80c.		50	40
Young, John, bois de construction, 21 pds de long, 23 pièces à \$2		46	00
Sciage de poutres, \$5; forgeage, \$6.29; pierre, 197 charges à 30c.		70	39
<i>Jetée de Nord-Cardigan</i> (\$274.97)			
Contremaître, Donald McIntyre, 31½ jrs à \$2.50; main-d'œuvre, etc, \$82.25		161	00
Campbell, Duncan, pilots, 60 à 70c		42	00
McDonald, A. A., et Frères, fer et carvelles, 627 lbs à 3c		18	81
Pruche, 2,452 pds, \$19.62; fret, \$4.		23	62
McIntyre, Pat., halage de la sonnette de la Grande-Rivière et retour		4	00
Steele, Job D., poutrelles, 7 à \$2.50; pilots, 10 à 70c		24	50
Forgeage, \$1; fer, 4c.		1	04
<i>Rustico-Sud</i> (\$146.94)			
Contremaître, McKay, Donald, 4 jrs à \$2.50; main-d'œuvre et attelage, \$79.74		89	74
Madiers, 3,660 pds à \$10; voliges, 605 pds à \$5.85		42	45
Fer, 150 lbs à 3c., carvelles, 114 lbs, \$3.56		8	06
Poteaux d'amarrage, 2 à \$2; pilots, 23c.; boulons, etc., \$2.46.		6	69
<i>Quai de Tignish</i> (\$361.15)			
Contremaître, Conroy, Geo., 28½ jrs à \$2.50; main-d'œuvre, 86 jrs à \$1.50		200	25
Chaisson, Peter M., transp. de 2 charg. de wagon de madiers		14	00
Conroy, Fred., pilots, 25 à 25c.		6	25
Conroy, Geo., carvelles, 6 barillets, \$2.75; fer, 423 lbs, \$9.91		26	41
Ciseau, 50c; anneau, 85c.; louage d'un cheval, 75c.; fret, \$14.63		16	73
Gaudet, Jos. H., fer et boulons, 47 lbs, \$4, voyage au brise-lames, \$1		5	00
Ramsey, Jas., empiler et haler 25 pilots		5	00
Ready, Peter, ouvrages de forge		7	88
Turner, H. W., madiers de pruche, 2,154 pds à \$18, 2,043 à \$20		79	63
<i>Jetée Victoria</i> (\$50.03)			
Contremaître, Jas. Day, 6 jrs à \$2.50; main-d'œuvre, 1 attelage, \$18.63		33	63
Arbres, 5 à 50c.; fer, 60 lbs à 3c.; carvelles, 20c.; madrier, 30c		4	80
Pierre, 29 tonnes à 40c.		11	60
<i>Ingénieurs dans les provinces maritimes</i> (Page C—190)			
		223	18

Anderson's Hollow, N.-B.

3,437 71

Juin, 1891, contremaître S. Copp, 6 jrs à \$2.50; charpentiers, 11 jrs à \$1.75	34	25
Bois de construction, 660 pds, \$5.28; tarière, 95c., charriage et fret, \$3.93	10	16
Faire des pointes et des têtes aux boulons, 145 à 2c.; fer, 550 lbs, \$11.82	14	72

Campbellton, N.-B., quai de délestage.

59 13

Fillion, Jos., entreprise, quai de délestage, \$2,800, moins payé en 1890-91, \$700; quai du passage d'eau, \$1,150, moins payé en 1890-91, \$500, dit, \$340, retenue, \$110	2,300	00
Patterson, Malcolm, plans du quai de délestage, \$10; quai du passage d'eau, \$5	15	00
Taylor, J. Howe, inspecteur, juillet, août et septembre, 61 jrs à \$2.50	152	50
Imprimeur de la reine, \$26.56; annonces, \$83.24	109	80
Appointements à Ottawa	871	18

(Partie A)

3,448 48

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVEAU-BRUNSWICK.

	\$ cts.
Baie de Caraquette.	
Légère, John B., inspecteur, du 1er juillet au 10 octobre, 86 jrs à \$2.50.....	215 00
Thériault, H., entreprise, \$1,000, moins payé en 1890-91, \$340.	660 00
	875 00
Brise-lames de Clifton.	
Contremaître, Hy. Scott, 80 jrs à \$2.50; main-d'œuvre, etc., \$340.25.....	540 25
Fitzpatrick, John, faire des boulons, 5,261 à 1½c	78 91
Lowe, Frank H., défenses en bois dur, 14 pds de long, 43 à 50c., 18 pds de long, 139 à \$1; poutres, 24 pds, 13 à \$1.50.....	180 00
Plancher, 11,000 pds à \$7; courbes, 20 à \$1.50, 8 à \$1.....	115 00
Fer, 2,776 lbs à 2½c.; anneaux d'amarrage, 77, \$10.24.....	79 64
Câble, 2 lbs à 20c.; haches, 2 à \$1; seau, 25c., tarières, 4, \$4.34; mèche, 20c.....	7 19
	1,000 99
Quai de Cocagne.	
Contremaître, D. H. Leger, 122 jrs à \$2.50; main-d'œuvre, etc., \$818.63.....	1,123 63
Babineau, Raphael F., bois de serv., 17,800 pds à \$5.75, 4,150 à \$6; madriers, 3,300 pds à \$6	147 05
Bourgeois, Aimé J., boulons, 1,775 à 2c.; anneaux et crampes, \$1.40.....	36 90
Bourgeois, Simon, billots de pruche, 25 pds de long, 100 à 50c.....	50 00
Corners, Max., barre, \$3.75; Cormier, M. F., billots, 100 à 50c.....	53 75
Dickie, C. A., fer, 231½ lbs à 3c.; ch. de fer I., fret, \$4.....	10 95
Gognen, Job A., bois de construction, 16 pcs à \$1.35, 27 à \$1; billots, 8 à 50c.....	32 60
Gognen, Job, pruche, carrée, 31 pcs à \$1.50 à 60c.....	61 00
Hebert, Philippe, madriers, 13,000 pds à \$6; bois de construction, 22 pcs à \$1.80.....	117 60
LeBlanc, Jacques L., épinette blanche, 250 pcs à 22c.; pierre, 350 vgs à 50c.....	230 00
Léger, Hyp., gournables, 5,000 à 1c.; arrache-souche, 8 jrs, \$6.....	56 00
Léger, Marcel, pruche, 17 pièces, \$32.50; billots, 40, \$26.....	58 50
Plancher, 22 pds de long, 30 pièces à 26c.....	7 80
Léger, Peter H., madriers, 4,000 pds à \$6; maillet, \$1.50; pic, \$1.75.....	27 25
Câble, 27 lbs à 18c.; goudron, 15 lbs à 5c.; broussailles, 40c.....	6 01
Fer en barre, 210 lbs à 4½c.; pétrole, ½ gall., 45c.....	9 90
Lucas, Jas. H., boulons, 168 à 3c.; forgeage, 30c.....	5 34
Martin, Eus., billots, 100 à 50c.; Smith, Bone, madriers, 3,000 pds à \$6.25.....	68 75
Thorne, W. H., et Cie, fer, 3,000 lbs à 2½c.; tarières, maillet et marteau à deux mains, \$6.16.	73 66
Machine à forer, \$4.70; White, Jas., pierre, 98 vgs à 50c.....	53 70
	2,250 39
Quai de délestage de Dalhousie.	
Replacer la partie supérieure du quai, mai et juin 1892—	
Contremaître, W. S. Smith, 41 jrs à \$2.50; main-d'œuvre, etc., \$304.20.....	406 70
Moffat, Geo., et Cie, billots, 2,595 pds à \$7; madriers, 1,000 pds à \$12.....	30 16
Wallace, A. G., boulons, 578 lbs à 5c.; boulevau, 300 pds, \$6.....	34 90
Pelles, 4 à \$1.30; pinces, 2 à \$1; leviers, 2 à \$1.40.....	10 00
Ciseaux à froid, 2 à 60c.; pic, \$1.40; tarière, 75c.....	3 35
Faire des pointes et redresser des boulons, \$5; petits articles, \$10.27.....	15 27
	500 38
Edgett's Landing.	
Contremaître, W. H. Gross, 68½ jrs à \$3; main-d'œuvre, etc., \$913.45.....	1,118 95
Gross, Boyce, bois de construction, 6,299 pds à 4c.; pierre, 54 vgs à 65c.....	287 06
Perches, 2,312 pds à 1½c.; gaffes, \$1; chaloupe, \$5; piquets, \$1.....	41 69
Gross, Walter, bois de construction, 868 pds à 4c.; petits articles, \$6.12.....	40 84
Peck, John L., câble, 8 lbs à 16c.; levier, \$1.75; petits articles, 57c.....	3 60
Peck, John, câble, 14½ lbs à 14c.; ferronnerie et forgeage, \$3.60.....	10 60
Steeves, Dawson, bois de construction, 470 pds à 4c.; poteaux d'amarrage, 4 à \$1.50.....	24 80
Steeves, John, pierre, 175 vgs à 65c.; Moses, bois de construction, 1,308 pds à 4c.....	166 07
Steeves, John W., perches, 2,500 pds à 1c.; pierre, 135 vgs à 65c.; b. de const., 1,307 pds à 4c.....	165 03
West, Samuel, fer, 520 lbs à 3c.; forgeage, \$26.76.....	42 36
	1,901 00
Brise-lames de l'île Gray.	
Jonah, Henry, inspecteur, juillet-novembre, 132 jrs, mai, 24 jrs, à \$2.50.....	390 00
McFarlane, Job, entreprise, \$5,483; payé, 1890-91, \$1,000.....	4,483 00
	4,873 00

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVEAU-BRUNSWICK.

Quai de Kingston.		\$ cts.
Peters, F. S., inspecteur, juillet-nov., 110 jours à \$2.50		275 00
Robertson, G. et J., entreprise, \$3,750; payé, 1890-91, \$1,670		2,080 00
		2,355 00
Quai de Lower Neguac.		
Flood, Benj., entreprise, \$1,100; moins retenue, \$110		990 00
Imprimeur de la reine, \$21.06; annonces, \$53.28		74 34
		1,064 34
Quaco.		
Contremaître, W. H. Rourke, 50 jrs à \$2.50; main-d'œuvre, etc., \$362.87		487 87
Brown, Isaac H., couper et marquer du fer, 283 lbs à 1c.		2 83
Rourke, W. H. et J., madiers et bois de construction, 23,920 pds à \$10, 35,112 à \$12.		660 54
Carvelles, 1,937 lbs, \$67.19, 6 barillets, \$20.69; charriage, \$1.36		89 15
Fer, 2,205 lbs, \$50.40; Ryan, Thos., bois de construction, 520 pds à \$10		55 60
Thorne, W. H., et Cie, carvelles, 10 barillets, \$3.40; fret et charriage, \$1.55		35 55
Wilson, Wm., faire des boulons, 1,928 lbs à 1c.		19 28
		1,350 82
Rivière Saint-Jean, y compris la Rivière Tobique.		\$ cts.
Amélioration au chemin de halage et au chenal, rivière Tobique, oct. et nov. 1891.		
Contremaître, E. Hutchison, 16 jrs à \$2.50; main-d'œuvre, etc., \$117		157 00
Dynamite, 10 lbs à 50c.; capsules, 1 boîte à \$2; fusée, 100 pds à 1c.		8 00
Louage de cheval, \$4; soin des chaloupes, etc., \$1.99; forgeage, \$1.		6 99
Lard, 100 lbs à 12c.; farine, 1 brl., \$6.75; épiceries, \$9.26		28 01
Digue d'Oromocto, nov. 1891—mars 1892.		
Contremaître, Albyr Gross, 24 jrs à \$2.50; main-d'œuvre, etc., \$233.25		293 25
Estey, Richard, bois de const., pruche, 4 poutres, 30,000 pds à \$7.		210 00
Carvelles, 2 barillets à \$3; haches, 2 à 75c.; scie, \$2.85; pelle, 70c.; barre, \$1.		12 05
Grandes Chutes, digue, octobre 1891 à juin 1892.		
Contremaître, J. R. Graham, 164½ jrs à \$2.50; main-d'œuvre, etc., \$1,315.35		1,726 60
Bellfour, T., billots de bouleau, 21 à \$1; Burgess, James, planche, 13,000 pds à \$12		177 00
Byram, P. O., souchetage, 17 billots à 50c.; halage, 25 jrs à 25c.		14 75
Estey, L. A., souchetage, 16 bilots à 50c.; Goudreau F., traverses, 100 à 10c		18 00
Graham, John R., souchetage, 47 billots à 50c.; leviers, 6 à \$1.25		31 00
tarières, 2 à 75c.; réparer les manches de leviers, 60c.		2 10
Malcolm, R., 20; Morrow, W., 25; McCormac, T., 26; Cie Regan, 50; Sheehan, Jas., 60; Toner, A., 20 billots de bouleau à \$1		201 00
Wilson, L. W., repousseurs et carvelles, 5,344 lbs à 6c.; réparations, \$8.10		328 74
D. D. Glasier et Fils, enlever les chicots et obstacles dans la rivière Saint-Jean durant la saison de 1891		250 00
Ingénieurs, provinces maritimes (Page C—190)		178 91
		3,643 40
Havre de Saint-Jean—Brise-lames de la Pointe du Nègre.		
Mayes, Saml. S., inspecteur, du 1er juillet au 7 nov. 1891 à mai et juin 1892, 164 jours, \$4.50; paye supp., juin 1891, 26 jrs à \$1.50		
		777 00
McKinnon, Arch., entreprise, \$17,430.80, moins payé en 1890-91, \$2,180; 1892-93, \$2,140.80.		13,110 00
Annonces		4 50
Ingénieurs, provinces maritimes (Page C—190)		1,076 70
		14,968 20
Havre de Saint-Jean—Ile à la Perdrix.		
Contremaître, D. W. Clarke, 29 jrs à \$2.50; main-d'œuvre, \$217		289 50
Burpee, I. et E. R., clous en acier, 4 barillets à \$2.40		9 60
Clark, D. C., louage de chalan, 4 jrs à \$1; chaloupe, 29 jrs à 50c.		18 50
Harrington, David, boulons, 550 lbs à 4c.		22 00
Lory, Andrew, pin blanc, 2,075 pds, \$33.20; épinette bl., 250 pds, \$2.50		35 70
McLachlin et Wilson, bois de construction, 4½ tonnes à \$4; 3¼ à \$4.50		31 93
Steamer "Kingsville," touage de l'île Carleton et retour		7 00
White, Vincent S., madiers d'épinette blanche, 10,000 pds à \$8.50		85 00
		499 23

HAVRES ET RIVIÈRES—NOUVEAU-BRUNSWICK.

Brise-lames de Shippegan.		\$ cts.
Contremaître, P. J. McNally, 42 jrs à \$2.50 ; main-d'œuvre, \$526.35		631 35
De Grace, Peter L., pierre, 90 verges à \$1		90 00
Landry, Arcade, entreprise, \$18,250, moins payé en 1890-91, \$11,070		7,180 00
Billots d'épinette blanche, 450 à \$1 ; broussailles, 3½ lots, à \$20 ; fer, 1,389 lbs à 5c. ; louage d'une pompe à vapeur et outillage, 42 jours \$3		710 45
McNally, P. J., inspecteur, 1er juillet-26 janvier, 180 jours à \$2.50		450 00
Pierre, délivrée dans les bateaux, 226 verges à \$1 ; fret, etc., \$5.30		231 30
Robichaud, Jos. W., broussailles, 1 lot, à \$20		20 00
Thorne, W. H., et Cie, fer, 830 lbs, \$18.67, charriage, 25c		18 92
Appointements à Ottawa	(Partie A)	382 50
		9,714 52
Quai de Tracadie.		
Imprimeur de la reine, \$17.88 ; annonces, \$34.80		52 68
Embouchure de la Tyne ou Creek des Dix-Milles.		
Contremaître, John S. Parker, 63½ jours à \$2.50 ; main-d'œuvre, etc., \$652.30		811 05
Brown, James W., tarières, 3, \$2.05 ; fusée, 30c. ; fer, \$10.40		12 75
Poudre, 22 lbs à 25c. ; 21 épinettes à 95c. ; 101 à 50c. ; 50 à 25c.		88 45
Parker, Jno. S., fer, 600 lbs \$15.60 ; 49 épinettes à \$1		64 60
Thorne, W. H., et Cie, fer, 810 lbs, \$18.23 ; tarières, 2 à \$1.20		20 63
Limes, 4, 62c. ; haches, 2 à 85c ; charriage, 20 c		2 52
		1,000 00
Quaco-Ouest.		
Contremaître, Thos. B. Carson, 79½ jrs à \$2.50 ; main-d'œuvre, etc., \$1,320.74		1,518 86
Carson, Geo. B., billots d'épinette bl., 15,088 pds à \$5 ; perches, 350 à 4c		89 44
Madriers d'épinette bl., 3,000 à \$6 ; empiler 2,388 pds à 1c		41 88
Mosher, Israel, madriers d'épinette, 4,679 pds à \$6 ; charriage, \$2.50		30 57
Madriers, 2 pouces, 500 pieds à \$7		3 50
Nugent, P. H., madriers de 2 pcs, 3,500 pds à \$10 ; madriers, 3,000 pds à \$7		56 00
Pover, Jos., \$1.90 ; Sherwood, C. L., \$14.24 ; forgeage		16 14
Wilson, Wm., carvelles, 907 lbs \$24.95 ; fer, 1,575 lbs \$36.01		60 96
Faire des boulons, \$19.68 ; réparer des pics, barres, etc., \$1.90 ; fret, \$2.70		24 28
		1,841 63
Havres et rivières—Provinces Maritimes en général.		
<i>Rivière au Costor, réparations au brise-lames (\$450)—</i>		
Contremaître, Vorus F. Chute, 27 jours à \$2.50 ; charpentiers et journaliers, \$199.70		267 20
Chute, V. F., planches d'épinette-bl., 1,000 pds, \$8.50 ; ferronnerie et voyage, \$15.04		23 54
Doty, Philip, forgeage		9 26
O'Brien, C. F., 30 pds de billots d'épin., 40 à 90c. ; pilots, 150 à 60c. ; fer, 800 lbs à 3c.		150 00
<i>Rivières Noire, réparer le quai (\$319.70)—</i>		
Contremaître, A. R. Moore, 32 jours à \$2.50 ; journaliers et chevaux, \$179.20		259 20
Moore, Andrew, transp. 110 arbres, ébauchés, du lot de John White au brise-lames, à 25c.		27 50
White, John, 110 épinettes à 30c		33 00
<i>Quai Brûlé (\$5)—</i>		
Ives, Gracie, dommage fait aux clôtures et à la propriété par les planches enlevées du quai à Brûlé, pendant la tempête en déc. 1890.		5 00
<i>Creek du Canada, réparer les jetées (\$250)—</i>		
Contremaître, J. A. Rawding, 15 jours à \$2.50 ; main-d'œuvre, etc., \$114.88		152 38
Calkin, Thos. P., fer, 1,016 lbs à \$2.60 ; 4 tarières, \$4.40 ; ferronnerie, \$1.53		32 34
Eaton, Chas. E., bois de con., 10 pcs, 930 pds l. à 4c. ; pierre p. couron., 13 pcs, 24 pds à 5c.		38 40
Rawding, Chas. V., bois de const., 12 pcs, 172 pds l. à 4c. ; bois de con., 9 pcs, 500 pds l. à 4c.		26 88
<i>Centreville, réparations au brise-lames (\$100.31)—</i>		
Contremaître, W. M. B. Dakin, 9½ jours à \$2.50 ; main-d'œuvre, etc., \$38.88		62 25
Graham, Robt., bois de pin, 7 tonnes à \$4 ; fer, 336 lbs à 2½c		35 56
Wescott, Hadding, bois d'épinette, 1 tonne		2 50
<i>Ruisseau Chipman, réparer une jetée (\$200)—</i>		
Contremaître, Jas. Misner, 12 jrs à \$2.50 ; char. du fer, 2 jrs à \$1.20 ; m.-d'œuv., 51½ j. à \$1		83 90
Calkin, T. P., fer, 1,072 lbs à \$2.60 ; ferronnerie, \$2.75		30 62
Cox, T. W., boulons, 680 à 1c. ; forgeage, 80c		7 60
Hagarty, Chas., bois de const., 52 pds à 3c. ; Kirby, John, bois de construct., 245 pds à 3c.		8 91
Mapplebeck, Henry, bois de const., 1,593 pds à 3c. ; Thompson, Alex., bois de c., 706 pds à 3c.		68 97
A reporter		1,325 01

HAVRES ET RIVIÈRES—PROVINCES MARITIMES EN GÉNÉRAL.

HAVRES ET RIVIÈRES—PROVINCES MARITIMES EN GÉNÉRAL— <i>Suite.</i>		S cts.
Report.....		1,325 01
<i>Ruisseau Olyburn, havre de chaloupe (\$200)—</i>		
Contremaître, John Donovan (fils de T.), 18 jrs à \$2.50; main-d'œuvre, 155 jrs à \$1.		200 00
<i>Jetée de Digby, renfort des défenses (\$29.76)—</i>		
Contremaître, H. B. Short, 2 jours à \$2.50; main-d'œuvre, 9½ jours à \$1.25.....		17 19
Letheny et Frère, fer, 85½ lbs à 3c.; Vantassel, C., 10 pilots à \$1.		12 57
<i>Ile au Renard, remplir le brise-lames (\$50)—</i>		
Contremaître, Chas. Conrod, 4 jrs à \$2.50; attelages, 4½ j. à \$2; main-d., 31 j. à \$1.....		50 00
<i>Brise-lames de Jordan, côté est (\$750)—</i>		
Contremaître, 45½ jours à \$2.50; main-d'œuvre, etc., \$381.31		495 06
Freeman, R. W., voyage, \$32.21; Morton, A. E., forgeage, \$14.53.		46 74
Stewart, Freeman et Cie, pruche, 13,818 pds à \$10.; fer, 1,077 lbs à 3c.; usage d'outils, \$10.; divers, \$27.71.....		208 20
<i>Quai de Merigonish, nouvelle couverture (\$24.80)—</i>		
Contremaître, Alex. McDonald, 4 jours à \$2.50; main-d'œuvre, 4 jours à \$1 50.....		16 00
Fraser, John D., planche, 1,100 pieds à \$8.		8 80
<i>Quai de Morden, réparations (\$300)</i>		
Contremaître, W. R. Minnis, 22 jrs à \$2.50; main-d., 167½ jrs à \$1; attelages, 24 j. à \$2.		270 75
Dimock, Wm., fer, 633 lbs, \$13.86; Minnis, W. R., fret, \$2.41.....		16 27
Minnis, Wm., jeune, bois de c., 301 pds, \$5.60; Redgate, John, bois de c., 172 pds, \$6.38.		11 98
Smith, Hy., bois de construction, 37 pieds.....		1 00
<i>Anse McEachern (\$5)—</i>		
McEachern, Malcolm, piler en place de sûreté 96 morceaux de bois de construction.....		5 00
<i>Port-Hood, réparations au quai (\$800)—</i>		
Contremaître, John McMillan, 40 jours à \$2.50; main-d'œuvre, etc., \$530.24.....		630 24
Campbell, John, pierre, 187½ vgs c. à 20c.; Gillis, John, treuil, 30 jrs à 40c.....		49 50
Gillis, Donald P., 12 pilots à 80c.; remplacer 31 pilots à \$1.60.....		50 20
Kirk, D. G., fer, 534 lbs à 3c.; ferronnerie, \$10.54		26 56
McDonald, Donald, télégram., \$2.34; McDonald, Angus, poudre à pétardem., 12lbs à 40c.		7 14
McDonald, Hugh, 7 pilots à 80c.; McInnes, Ronald, forgeage, \$19.83		25 43
McMillan, John, payer pour fusée, fret et frais de port.		1 93
<i>Quai de Pubnico-Ouest (\$250)—</i>		
Contremaître, N. A. D'Entremont, 5 jrs à \$2.50; main-d'œuvre, etc., \$164.05.....		176 55
D'Entremont, N. A., attelages, usage de charrue et ouvrage en fer.....		14 77
D'Entremont, N., ferronnerie, \$6.52; D'Entremont, Mandé, pierre et remplissage, \$22.		28 52
Cie manufacturière Kinney-Haley, madriers et bois de construction.....		3 48
Sutherland, Robt., bois de const., 1,168 pds à \$10.; planche, 500 pds à \$10.; billots, 10 à \$11.		26 68
<i>Havre de Yarmouth (\$50)—</i>		
Steamer "Rescue," enlever des cailloux dans le havre de Yarmouth.....		50 00
<i>Dépense générale—</i>		
Waring, White et Cie, réparations aux forets.....		50 90
Ingénieurs, provinces maritimes.....(Voir page C—189)		11,009 72
Appointements dans le département à Ottawa.....(Partie A)		3,254 60
		18,099 79
Ingénieurs—Provinces maritimes.		
Allison, J. C., Saint-Jean, 11 mois au 31 mai 1892—		
Allison, J. C., 336 jrs à \$5; subsistance, 21 jours à \$2, 68 jours à \$3.50.....		1,960 00
do transport et déboursés, \$456.57; nettoyage de bureau, \$17.50; louage d'instruments, 9 mois au 31 mars, \$45.....		519 07
Foster, Jas., sextant Stanley, \$35; niveau Abney, \$15; compas pneumatiq., \$18.....		68 00
Brown, G. A., Saint-Jean, 2 mois au 31 août 1892—		
Brown, G. A., 62 jrs à \$5; subsistance, 20 jrs à \$2; transport et déboursés, \$132.40.....		482 40
Day, Geo. A., Saint-Jean, 12 mois au 30 juin 1892—		
Day, Geo. A., 123 jours au 31 oct. à \$2.50; 8 mois au 30 juin à \$100.....		1,107 50
do subsistance, 25 jours à \$2, 91 jours à \$2.50.....		277 50
do transport et déboursés.....		443 67
Dodwell, C. E. W., Halifax, du 21 sept. 1891 au 30 juin 1892—		
Dodwell, C. E. W., 9½ mois à \$150; subsistance, 67½ jours à \$3.50.....		1,636 25
do payé au garçon de bureau, \$22.52; transport et déboursés, \$403.26.....		425 78
Weatherbe, Paul, aide à l'ingénieur local, du 16 nov. au 25 déc. 1891 à \$60.....		78 00
Greenwood, R. P. do do du 15 janv. au 31 mai 1892 à \$50.....		225 00
O'Brien, capit., loyer de bureau, du 16 nov. au 30 juin à \$200.....		125 01
Déboursé pour installation de bureau, déc. 1891—		
Allen, toile à calquer, \$12; Baldwin, lampe et huile, \$10.60.....		22 60
Cunards, 2 tonnes de houille, \$11.50; Knowles, papeterie, \$10.49.....		21 99
A reporter.....		7,392 77
DÉTAILS DES DÉPENSES.		C—189

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Ingénieurs—Provinces maritimes—Suite.		\$ ets.
Report		7,392 77
Dodwell, C. E. W., Halifax—		
D'éboursés pour mobilier de bureau, déc. 1891—		
Gordon et Keith, pupitre de bureau, chaise et table pour presse		60 00
McKinley, presse, livre de lettres et carte géograp., \$17.60; Reardon, enseigne, \$4..		21 60
N.S. Furniture Co., prélat, tapis, chaises, etc.		65 10
Wilson, J. E., poêle, tuyau et montage		33 20
Wright, Jas. A., planer des tables de dessin et réparations.....		28 80
Six articles au-dessous de \$5 chaque		16 37
Ewing, J., payeur, Saint-Jean, 12 mois au 30 juin 1892—		
Ewing, J., 12 mois à \$85; subsistance, 50 jours à \$2, 120 jours à \$3.50		1,540 00
do nettoyage de bureau, \$15; transport et déboursés, \$696.62		711 62
Hegan, Jas. B., Saint-Jean, 12 mois au 30 juin 1892—		
Hegan, Jas. B., 366 jours à \$5; subsistance, 17 jours à \$2, 98½ jours à \$3.50		2,208 75
do transport et déboursés		487 89
Howe, J. et J. D., étoi à plans, 4 x 2½ x 2½, avec 8 tiroirs		35 00
Millidge, E. G., Antigonish, 11 mois au 31 mai 1892—		
Millidge, E. G., 336 jours à \$5; subsistance, 43 jours à \$2, 70 jours à \$3.50		2,011 00
do transport et déboursés		456 76
Bureau de la papeterie, \$581.81; compte de l'imprimeur de la reine, \$44.06.....		625 87
		15,694 73
<i>Imputé comme suit:—</i>		
Jetée de Digby	(C-179)	1,124 26
Mabou	(C-181)	688 80
Walton	(C-183)	240 79
Chezzetcook-Ouest	(C-183)	269 03
Brise-lames et jetées de l'Île du P.-E.	(C-183)	223 18
Rivière Saint-Jean	(C-187)	178 91
Havre de Saint-Jean	(C-187)	1,076 70
Havres et rivières, provinces maritimes en général	(C-189)	11,009 72
Levés hydrographiques et inspections	(C-227)	853 34
		15,694 73
Anse à l'Eau ou Tadousac.		
Contremaître, Nap. Rouleau, 53 jrs à \$2.50; charpentier, 131½ j. à \$1.25; main-d., 107 j. à \$1.		403 88
Boulianne, O., bois de const., 1,370 pds à 10c., 600 à 12c.; bois de const. rond, 750 pds à 5c..		246 50
Bourgeois, J., madriers, 84, \$16.80; clous, 225 lbs, \$8.50		25 30
Brisson, John, bois de const., 740 pds à 10c.; Christianson, A., bois de const., 300 pds à 10c..		104 00
Brisson, Siméon, fer, 1,579 lbs à 6c.; ferronnerie, \$5.60		100 34
Caron, Eugène, bois de construction, 305 pieds à 10c., 1,264 à 8c., 50 à 6c.		134 62
do cèdre, 236 pieds à 5c.; madriers, 375 à \$20; ferronnerie, \$25.40		112 20
Côté, A., bois de construction, 570 pieds à 10c.; Dechesne, Ls., pierre, 1 toise à \$3.50		60 50
Gagnon, T., pierre, 25 toises à \$3.50; bois de construction, carré, 300 pieds à 10c.		117 50
Hudon, Eg., bois de construction, 850 pieds à 10c., 1,200 à 5c., 450 à 7c.		176 50
Lefebvre, D., bois de construct., 700 pds à 10c., 650 à 5c., 400 à 7c.; pierre, 14 toises à \$3.50.		179 50
Maher, J. F., do 236 pds à 5c.; Marquis, Pierre, pierre, 6 toises à \$3.50		32 80
Morin, Adélar, pierre, 6½ toises à \$3.50; Rouleau, N., fer, 100 lbs à 5c.		27 75
Patris, E., pierre, 10 toises à \$3.50; bois de construction, 550 pieds à 5c.		62 50
Thibault, A., bois de construction, carré, 550 pieds à 10c.; bois de const., rond, 900 pds à 5c..		100 00
Tremblay, P., bois de c., 275 pds à 10c.; Vaillancourt, A., bois de c., 242 pds à 10c., 152 à 5c.		59 30
Vaillancourt, Alfred, bois de const., carré, 396 pds à 10c.; bois de const., rond, 228 pds à 6c..		53 28
		1,996 47
Belœil—Reparer les jetées.		
Contremaître, Guil. Laurencelle, 79 jrs à \$3; charpentiers, 150 jrs à \$2; main-d'œuvre, 160½		778 35
jrs à \$1.25; 15 jrs à \$1.50; attelage, 3 jrs à \$2.50; charretiers, 5½ jrs à \$1.75, ¾ jr à \$2..		227 68
Courtemanche, F., 12 x 12, 336 pieds à 17c.; divers bois de construction, 1,312 pieds à 13c..		90 10
Laurencelle, Guil., voyage, \$64; Morin, P. A., forgeage, \$26.10		88 61
Wilson, J. H., fer, 2,819 lbs à 2½c; diverse ferronnerie, \$25.18		9 14
Trois paiements au-dessous de \$6 chaque		9 14
		1,193 88

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Berthier (en bas)—Réparer le quai.		\$.	cts.
Contremaître, A. Tremblay, 46 j. à \$2.50; charpentiers, 61 j. à \$1.25; m.d'œuv., 61 j. à \$1..		252	25
Cie de ferronnerie Chinc, fer, 514 lbs à \$2.40; ferronnerie, \$4.15		16	49
Joncas, G., forgeage, \$13.16; Cie maritime de Lévis, fret, \$8.85		22	01
Paradis, Téléphone, pin, 4,917 pds à \$35; épinette, 75 madriers à \$22		188	61
Tremblay, Alfred, frais de voyages		6	57
		485	93
Jetée de Cacouna.			
<i>Département des terres de la couronne, Québec:</i>			
Coupe de bois de construction, 1,949 pds à 2c., 5,951 pds à 1c., 4,002 à ½c.		118	50
<i>Frais de saisie:</i>			
Garde-forestier, 3 jours à \$3.		9	00
Surintendant des gardes-forestiers, frais de voyages de Saint-George à Cacouna et retour		25	00
Gardien, 27 avril 1891 au 4 juin 1892, 405 jours à 50c.		202	50
		355	00
Carleton, comté de Bonaventure—Réparer la jetée.			
Contremaître, Jean Lefebvre, 18 jours à \$2.50; main d'œuvre, 125½ jours à \$1.00, 12 jours; attelage, à \$1; charretier, 3 jours à 50c		184	00
Blair, H. D., madriers, 5,606 à \$27, 50 pds à 13c.		157	86
Couillard, P. F., ferronnerie, \$10.19; Léonard, P. R., ferronnerie, \$12.95		23	14
Quatre articles au-dessous de \$7 chaque		17	11
		382	11
Chicoutimi, Saint-Alphonse et Anse Saint-Jean.			
<i>Chicoutimi—Réparations au quai.</i>			
Contremaître, Wm. Warren, 54 jours à \$2.50; charpentiers, 186½ jours à \$1.25, 12 à \$1.50; main d'œuvre, 194½ jours à \$1		580	95
Bergeron, Roger, fer, 527 lbs à 6c., 600 à 5c.; ferronnerie, \$2.50		64	12
Blackburn, P., pierre, 20 toises à \$3; ferronnerie, \$4.90		64	90
Boily, P., bois de construction, carré, 750 pds à 10c.; madriers, 100, \$25		100	00
Boily, P. H., bois de construction, 88 pds à 10c., 2,711 à 8c., 378 à 7c.; ferronnerie, \$18.01		270	15
Bouchard, A., bois de construction, 530 pds à 10c.; Girard, Pierre, charriage, 50 charges à 25c.		65	50
Gaudreault, Abel, grilles en fer, 5 à \$2.50; fer, 100 lbs à 6c.		18	50
Guay, Jos., bois de construction, 936 pds à 8c.; Price, Frères et Cie, bois de service, \$38.23.		113	11
Guay, P. A., b. de const., 497 pds à 8c.; fer, 1,050 lbs à 6c.; corde, 70 lbs à 17c.; ferronn., 80c.		115	46
Hudon, E. V., pierre, 7½ toises à \$3.50; bois de construction, 100 pds à 10c.		36	25
Lemieux, Ed., bois de construction, carré, 1,203 pds à 8c.; bois méplat, 1,100 pds à 5c.; pavés, 382 pièces à 45c.; clous, 2 barillets à \$5; ferronnerie, \$1.15		334	29
Lemieux, Hector, fer, 493 lbs à 6c.; ferronnerie, \$2.60		32	18
Sturton, A., bois de construction, 400 pds à 10c; Tousignant, G. O., ferronnerie		50	16
Tremblay, C., bois de constr., rond, 300 pds à 6c.; Tremblay, H., b. de const., 150 pds à 10c.		30	00
Verrault, Ad., peinturer la salle d'attente, nov. 1891, \$20; juin 1892, \$20		40	00
Warren, Nap., sciage, 6,200 pds à \$1; madriers, 200 pds à 8c.; bois de construction, \$1		79	00
Sept paiements au-dessous de \$10 chaque		29	46
<i>Anse Saint-Jean—Réparations au quai.</i>			
Contremaître, Benj. Boudreault, 22 j. à \$2.50; charpentier, 2 j. à \$1.50; m. d'œuv., 213½ j. à \$1		271	50
Boudreault, B., charriage, \$2.50; Martin, Jos., pierre, 12 toises à \$3.50		44	50
Martel, Abel, bois de construction, 803 pds à 10c., 850 à 6c., 5,481 à 4c.		350	54
Martel, Isaac, 120 pds à 10c.; Martel, Octave, bois de construction, 500 pds à 10c.		62	00
Martin, Jos., pierre, 12 toises à \$3.50; Tremblay; Wm., fer, 75 lbs à 6c.; ferronnerie, 70c.		47	20
		2,799	77
Coteau-Landing—Réparations à la jetée.			
Aumais, Jos., main-d'œuvre, 34½ jrs à \$1.25; Beriault, Jos., main-d'œuvre, 18 jrs à \$1.25		65	63
Brunet, Maurice, carvelles, 2,425 lbs à 3½c.; boulons, 983 lbs à 3½c.; forgeage, \$9.55		128	82
Carrière, Stephen, commis, 3 mois à \$4.		12	00
Carrière, S. et J., carvelles, 10 barillets à \$3.75, 1 à \$4; bois de construction, rond, 495 pds à 6c.; tuyaux en fer, 142 pds à 10c.; charriage de pierre, 2 toises à \$5; ferronnerie, \$8.95		104	35
A reporter		310	80
DÉTAILS DES DÉPENSES.		C—191	

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Coteau-Landing—Réparations à la jetée—Suite.		\$ cts.
A reporter.....		310 80
Deschamps, J. B., main-d'œuvre, 25 jrs à \$1.25; bois de construction, 884 pds à 6c.; épinette ronde, 540 pds à 6c.; orme, 58 pds à 10c.....		122 49
Doucet, Ls., pruche, 12x12, 945½ pds à 15c.; pruche, 3 pcs, 7,500 pds à \$9; pin, 3 pcs, 77 pds à 3½c.....		211 98
Dubois, Ferd., main-d'œuvre, 9 jrs à \$1.25; Fournier, Jos., main-d'œuvre, 26 jrs à \$1.25.....		43 76
Griswild, Emilien, m.-d'œuvre, 14½ jrs à \$1.25; Lalonde, Elie, charpentier, 56½ jrs à \$1.50.....		102 88
Lalonde, Henri, main-d'œuvre, 5 jours à \$1.25; forgeage, \$7.67.....		13 92
Lalonde, Isaie, attelage, 2 jours à \$3; charriage de pierre, 4½ toises, \$22.50.....		28 50
Lalonde, Joachim, bois de construction, 32 pds à 12c., 167 à 6c.; scie, 3 jours à 25c.....		14 61
Lalonde, O. S., m.-d'œuvre, 20 jours à \$1.25; Leclair, Patrick, charpentier, 17 jours à \$1.50.....		50 50
Lecompte, Isidore, cheval, 1½ jour à \$1.60; attelage, 2½ jours à \$3.....		10 65
Lecompte, Jos., pierre, 3 toises à \$5; Lefebvre, J. B., m.-d'œuvre, 26½ jrs à \$1.25; pierre, \$5.....		53 13
Miron, Arsène, attelage, 3 jours à \$3; main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25.....		12 75
Mitchell, Robt., charpentier, 57 jours à \$2; bois de construction, \$22.55; pierre, \$5.....		141 55
Mitchell, Wesley, charpentier, 45 jours à \$1.50; chêne et orme, 108 pds à 20c.; orme rond, 67 pds à 15c.; épinette ronde, 595 pds à 6c.....		134 85
Mitchell, Wm., contremaître, 69 jours à \$2.50; Ferry, G. A., bois de construct., 137 pds à 15c.....		193 05
Onze paiements au-dessous de \$10 chaque.....		51 15
		1,496 57
Etang du Nord.		
Bourque, Damase V., gardien d'outils, bois de construction, machines, etc., 12 mois au 30 juin 1892, à \$15.....		180 00
Grande-Rivière, comté de Gaspé.		
Atkinson, F. B., bal. p. l'entreprise et faux frais. Voir le rapp. de l'Aud., 1890-91, page C-199.....		9,143 98
Caron, Thos., inspecteur des travaux, 92 jours se terminant le 30 nov. à \$2.50.....		230 00
do frais de port, 50c.; télégrammes, \$2.....		2 50
Ingénieurs, Ontario et Québec..... (Page C-207)		78 30
		9,454 78
Quai de la station de Quarantaine, Grosse-Ile.		
Contremaître en nov., Frs. Wiseman, 14½ jrs à \$3; premier charpentier, Alfred Wiseman, 31½ jrs à \$2.25; charpentiers, 354½ jrs à \$2; main-d'œuvre, 469½ jrs à \$1.50.....		1,528 17
Bisset, Jas., et Cie, goudron, 6 brls à \$4.25; charriage, 75c.....		26 25
Cie de ferronnerie Chinc, ciment, 25 brls à \$3; goudron, 2 brls à \$5.50; ferronnerie, \$189.88.....		275 88
Fradette, Pierre, services de plongeur, 8½ jours à \$18.....		153 00
Nesbitt, E. T., fournitures détaillées dans le rapport de 1890-91. Voir page C-223.....		1,494 81
do pin blanc, 24,310 pds à \$26; 6,756 pds à \$30; 1,920 pds lin. à 3c.....		868 03
do épinette, 17,052 pds à \$20; orme dur, 1,881 pds \$50.....		435 09
do délivré, \$62.06; divers bois de service, \$47.94.....		110 00
Turcotte, Xavier, charriage, \$20.55; Wiseman, Alfred, charriage et voile, \$7.....		27 55
Wiseman, Frs., garde-magasin en charge des matériaux du gouvernement, 14 juin au 30 sept. 1891, 93 jours à \$1.50.....		139 50
Wiseman, Frs., louage de 7 chaînes d'estacade, 89 jours à 12c.....		10 68
Trois paiements au-dessous de \$3 chaque.....		6 85
Appointements au département à Ottawa..... (Partie A)		506 00
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa..... (do)		512 52
		6,094 33
Jetée de l'Île Verte.		
Contremaître, J. B. Raymond, 59 jours à \$3; charpentiers, journaliers, etc., \$1,760.39.....		1,937 39
Bernier, A. H., bois de construction, 4,391½ pds à 15c.....		658 69
Bertrand, Chas., et Cie, Île Verte—		
Madriers d'épinette, 494 à 25c., 344 à 22c.; carvelles, 4,051 lbs à 4½c.....		381 47
Épinette, 6,019 pds lin. à 15c.; diverse ferronnerie, \$119.30.....		1,022 15
		3,999 70

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

	\$ cts.
Brise-glace de Laprairie.	
Contremaître, Olivier Lefebvre, 73 jours à \$3; charpentiers, journaliers, etc., \$1,092.84.....	1,311 84
Pierre à \$6 la toise : D. Cusson, \$45; Jos. Lalumière, \$54; Alex. Martin, \$69.....	168 00
Pierre à \$5 la toise : J. B. Boyer, \$45; D. Emond, \$45; Jos. Patenaude, \$40.....	130 00
Brosseau, Julien : bois de construc., 5,820 p. lin. à 11c.; pin, 6,883 p. à \$15; pruche, \$1.32...	744 77
Charest, Jos., diverse ferronnerie.....	73 10
Sylvester, H., et fils : fer, 1,519 livres à 2½c.; ferronnerie, \$29.41.....	67 39
	2,495 10
Bassin de radoub de Lévis.	
Détaillé sous le chef "Bassin de radoub de Lévis—Personnel et réparations"....(Page E—73)	3,479 10
Matane—Abord du quai, et élever le quai.	
Surintendant, F. Généreux, 9 au 30 novembre 1892, 19 jours à \$2.50.....	47 50
Contremaître, Ant. Desjardins, 17 jours à \$2; charpentier, Pierre Collin, 16½ jours à \$1.50....	58 75
Charpentiers à \$1.25 : C. Richard, \$21.25; C. Dubé, \$20; D. Moreau, \$18.75; Chrys. Ouellet, \$20.62; J. Vaillancourt, \$14.37.....	94 99
Main-d'œuvre à \$1 : Fred. Bernier, \$12; Thos. Boulanger, \$11.75; Ls. Desjardins, \$11; Alf. Forbes, \$7; John Gagné, \$11; Onés. Gauthier, \$16.25; Pierre Gauthier, \$12; Régis Gauthier, \$10; Frs. Lizotte, \$8.50; Théo. Richard, \$2; Paul Savard, \$10.50.....	112 00
Main-d'œuvre à 40c., Luc Collin, \$5.60; bateau, C. Desjardins, 3 semaines à \$1.....	8 60
Charretiers : E. Chouinard, 13 j. à \$2; A. Pelletier, 12 j. à \$1.50; Th. Simard, 1 j. à \$1.50...	45 50
Pierre à 25c. la char. : Will. Bédard, \$22.50; Bernier et Lemieux, \$21.25; Jos. Desjardins, \$18; M. Desrosiers, \$6; Thos. Gagné, \$6; Stan. Lemieux, \$8; Laf. Levesque, \$12; Alex. Pelletier, \$5; Eusébe Rioux, \$6; André Stnard, \$12.50; Chas. Stevenson, \$6; Honoré Stevenson, \$7; Alph. Tremblay, \$12.75; Onés. Tremblay, \$6; J. Vaillancourt, \$19.50....	168 50
Bois de construction : Guil. Blouin, \$20.70; Geo. Carrier, \$5.84; L. A. Chouinard, \$42.05; Théo. Fillion, \$9.20; Odilon Gagné, \$8.10; Grég. Gauthier, père, \$30.76; Eug. Levesque, \$11.16; Frs. Lizotte, 65c.; Ls. Lizotte, \$9.75; P. Martel, fils., \$3.60; G. L. Pelletier, \$34.92; Paul Simard, jeune, \$62.05; Cl. Thibault, \$33.50; Onés. Tremblay, \$7.15.....	279 43
Ferronnerie, Coté, A., \$35.86; L. H. Chouinard, \$56.57; G. L. Pelletier, \$17.70.....	110 13
Bédard, Will., voyage à la Rivière Blanche, \$2; P. Marquis, échelle, \$8.50.....	10 50
Geneaux, J. E., bois de service, \$98.46; ferronnerie, \$3.05.....	101 51
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa.....(Partie A)	220 81
	1,258 22
Quai de la Malbaie—Renouvellements et réparations.	
Bordereau de paye, réparations, juin 1892—	
Contremaître, Arch. McLean, 8 j. à \$2.50; charpentiers, 10 j. à \$1.25; main-d'œuvre, 18 j. à \$1; charretiers, 1 j. à \$2.50.....	53 00
Dufour, A., et fils, 3x9x12 madriers, 430 à 26c.....	111 80
Paradis, Téléphore, bois de construction en orme, 12,565 pieds à \$43; 11 x 11 pin, 1,008 pieds à \$35; barge de Québec à la Malbaie, \$60.....	635 57
	800 37
Pointe Saint-Pierre, comté de Gaspé.	
Collas, J. et E., emmagasinage de dynamite et outillage, 6 mois au 30 juin 1892.....	9 00
do loyer de terrain et soin de 2 chalans dans la cour.....	4 50
Latereur, Jos., emmagasinage de matériel, 3 au 8 déc., 4 jrs à \$3; louage d'un cheval, \$6.25	18 25
Robin, Collas et Cie, hivernage de deux chalans, '90-91, \$4; loyer de magasin, 8 m., \$12.....	16 00
Tapp, Geo., haler un chalan de 40 pieds dans le champ, l'étayer et en avoir soin, 3 ans au 30 juin 1892, à \$7.....	21 00
Ingénieurs, Ontario et Québec.....(Voir page C—207)	251 95
	320 70
Rivière du Pot-au-Beurre.	
Détaillé sous le chef Dragueur "Saint-Louis".....(Page C—219)	999 66
Jetée de Rimouski.	
Dussault, Etienne, balance de l'entreprise et faux frais (voir rapport de 1890-91, page C—200)	4,512 35
Rainville, R., inspecteur des travaux à \$2.50 du 15 au 31 octobre, 15 j.; du 2 au 18 nov., 15 j.	75 00
Annonces.....	5 40
	4,592 75

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Rivière des Prairies.

	\$ cts.
Poupore et Cie, balance de l'entreprise (voir rapport de 1890-91, page C—201).....	8,550 00
Publicité	12 00

8,562 00

Quai de la Rivière Blanche—Comté de Rimouski.

Surint., Alf. Quimper, 15 j. à \$2.50; contremâitre, 28 j. à \$2; charpentiers, 30 j. à \$1.25; main-d'œuvre, 64½ j. à \$1; charretiers, 21 j. à \$1.50.....	227 28
Carrier, Geo., bois de construction, \$40.27; Daigle, Alexis, épinette, 192 pieds à 10c.....	59 47
Gauthier, Grég., empil. du bois de construction, \$41.40; Levesque, Michel, 120 p. de cèdre à 10c	53 40
Levasseur, Alex., épinette rouge, 200 p. à 10c; épinette, 360 p. à 8c.; pierre, 14 charges à 25c.	52 30
Levesque, Gaspard, cèdre, 40 p. à 10c; pierre, 27 charges à 25c.....	10 75
Ouellet, Hubert, épinette, 60 pieds à 5c.; pierre, 40 charges à 25c.....	13 00
Paquet, Pierre, planche de 3 pouces, 102 pièces à 20c.; Ross, Jas., épinette, 400 pieds à 10c.....	60 40
Pelletier, G. L., fer, 1,656 livres à 4c.; carvelles, 9 barillets à \$6; ferronnerie, \$4.40.....	124 64
Quimper, Alf., cèdre, 170 pieds à 8c.; ferronnerie, 30c.....	13 90
Quimper, Alphonse, boulons en fer, 400 livres à 5c.; faire 395 boulons à 2c.....	27 90
Roy, Jos., planche de 3 pouces, 712 pièces à 20c.....	142 40
Thibault, Alphonse, épinette, 203 pieds à 8c.....	16 24
Paiements au-dessus de \$10 chacun: pierre, 579 charges à 25c.; planche, 33 pièces à 20c.....	151 35

953 03

Rivière du Lièvre.

Birkett, Thos., chaîne éprouvée, 1,069 livres à 4½c.; poulies et rouets, \$24; câble, 114 livres à 13½c.; ferronnerie, \$17.25.....	101 41
Bois, Baptiste, tailleur de pierre, 24 j. à \$2; main-d'œuvre, 11 j. à \$1.50, 31½ à \$2.....	128 00
Brazeau, Jos., père, main-d'œuvre, 13½ j. à \$1.50; attelage, 7½ j. à \$3.....	42 38
Cain, Wm., contremâitre, 28 j. à \$3; charpentier, 4 j. à \$2, 33 à \$2.50.....	174 50
Canty, Pat., tailleur de pierre, 35½ j. à \$3.50; Coteau, A., contremâitre, 12½ j. à \$1.50.....	143 00
Carrière, Camille, main-d'œuvre, 15½ j. à \$1.50, 27½ à \$1.25; Clément, Alex., 6 j. à \$1.25.....	64 76
Clément, R., 1½ j. à \$1.50; 2½ à \$1.25; Côté, A., main-d'œuvre, 12½ j. à \$1.50.....	23 76
Calligan, T., fils, 20½ j. à \$1.25; Calligan, T., fils, 21 j. à \$1.25.....	52 19
Corrigan, Jos., charpentier, 16½ j. à \$1.75; Deslauriers, A., main-d'œuvre, 12½ j. à \$1.25.....	44 51
Date, John, casque de plongeur avec poids, \$100; scaphandre, \$52; tuyau en caoutchouc, 150 pieds, \$54; divers, \$65.75.....	271 75
Doan, Michael, main-d'œuvre, 62½ j. à \$1.50; Fauteaux, F., peintre, 12½ j. à \$2.50.....	125 01
Esmonde, Jas. W., 5 carrés de tôle galvanisée pour la couverture de la maison de l'éclusier.....	50 00
Fleck, Alex., jeune, 4 treuils, 4,026 livres à 6½c.; diverses fontes, 7,711 livres à 6½c.; fontes de cuivre, 180 livres à 35c.; ouvrage de fonderie, \$141.58.....	967 48
Giroux, J. Silvio, bûcheron, juillet à avril, 9½ m. à \$40; main-d'œuvre, mai, 26 j. à \$1.25.....	416 67
Grace, Jas., père, contremâitre, 78½ j. à \$3; Grace, Jas., fils, 36½ j. à \$1.50.....	291 00
Gronclain, Jas., cave, 6 x 6, 180 p. à 5c.; Honeyman, Jas., main-d'œuvre, 23½ j. à \$1.25.....	38 37
Howe, Wm., blanc de plomb 1re qualité, 650 livres à 7c.; huile bouillie, 86½ galls à 80c.; divers, \$36.57.....	151 32
Kelly, Patrick, main-d'œuvre, 219½ j. à \$1.50, 26 à \$1.25.....	362 13
Labelle, C., charpentier, 11½ j. à \$1.75; Labelle, O., tailleur de pierre, 25½ j. à \$3.....	96 63
Lachance, P., charpentier, 11½ j. à \$1.75; Labelle, Jos., main-d'œuvre, 13½ j. à \$1.50.....	40 76
Lapierre, A. M., 5 voyages aux Petits Rapides à \$3; louage de chevaux, \$8.....	23 00
Lapierre, Aristide, 7 voyages aux Petits Rapides à \$4, 5 à \$3.50; divers, \$14.....	59 50
Laverdure, E. G., et Cie, plomb en feuilles, 400 livres à 4c.; lampes triangulaires, 4 à \$2.50.....	26 00
Lawlor, Wm., remorq. le chalan avec treuil, Grenville à Calumet, et retour, avec chalan-phare	8 00
Leclair, Patrick, aide-mécanicien au treuil à vap., juillet à nov., 4'68 m. à \$45; chauffeur, 3 j. à \$1.50.....	215 09
Legault, L., main-d'œuv., 2 j. à \$1.50; 20½ à \$1.25; Limoges, G., main-d'œuvre, 33½ j. à \$1.50.....	78 94
Lonsdale, W., attelage, 2 j. à \$3; Murey, J., main-d'œuvre, 6½ j. à \$1.50.....	15 75
Martin, J., et Cie, suif, 59½ livres à 8c.; McCallum, A., main-d'œuvre, ½ m. à \$35.....	22 26
Mellon, Jas., charpentier, 25 j. à \$2; plonger, 11 j. à \$3; placer du bois de const., 2½ j. à \$1.75	87 38
McMillan, Duncan, scieur de long, 1 j. à \$2; attelage, 5 j. à \$3; cheval et charrette, 7 j. à \$1.50	27 50
McParland, E. J., main-d'œuvre, 34½ j. à \$2; McKrae et Cie, houille, 6 tonnes à \$7.....	111 50
O'Brien, M., main-d'œuvre, 16 j. à \$1.50; Poirier, T., main-d'œuvre, 2 j. à \$1.50.....	27 00
O'Connor, D., C.R., services d'homme de loi, Fraser vs. la reine.....	7 45
Poupore et Cie.—	
Balance de l'estimation finale..... (Voir page C—)	26,101 15
Pruche, méplate, 2,275 pieds à 5c.; pruche, carrée, 870 pieds à 5c.....	157 25
Boulons, 1,876 livres à 4½c.; plaques pour estacade, 385 livres à 7c.....	111 37
Usage de 4 vérins, 30 j., \$18; ferronnerie, \$268.65; ouvrage de ferblantier, \$98.95.....	385 60
Powers, Pat., m.-d'œuv., 7 j. à \$1.50; Ross, Frère, bois de 1 x 12 refendu à 1 x 6, 4,055 pds à \$12	59 16
Roy, O., main-d'œuvre, 1 j. à \$1.50; charpentier, 11 j. à \$1.75, 26 à \$2.....	72 75

31,182 28

A reporter.....

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1891—92.

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Rivière du Lièvre—*Suite.*

	\$	cts.
Report	31,182	28
Stewart et Fleck, ouvrage de fonderie, \$6.60 ; str "Agnes," fret et arrérages, \$152.35.....	158	95
Tessier, Edouard, charpentier, 66½ jours à \$2, 13 à \$1.75.....	156	25
Tréau, Emile, mécanicien du treuil à vapeur, juillet au 3 déc., 147½ jours à \$2.50.....	368	75
Verdon, Wilfred, m.-d'œuvre, 2 jrs à \$1.50, 26¼ à \$1.25 ; Wood, H. B., charpentier, 28 j. à \$2.....	91	81
Wilson, F. J. et Cie, ferronnerie.....	17	35
Wilson, Jas. S., inspecteur, 1er juillet 1891 au 31 mai 1892, 11 mois à \$100.....	1,100	00
do frais de voyages et déboursés.....	256	75
Ministère à Ottawa—Appointements..... (Part. A)	511	50
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa..... (do)	1,404	08

Rivière Nicolet.

Bourgeois, John, dessinateur au bureau de M. Berlinguet, juin 1892, 21 jours à \$2.....	42	00
Cameron, J. D., Québec—		
Drageage par le "Nithsdale" dans le chenal principal de la rivière Nicolet, du 24 sept. au 28 oct. 1891, 11,502 verges cubes draguées à 25c.....	2,875	50
Travaux et matériaux à Nicolet au 30 nov. 1891—		
Pilotis, 203 pieds lin. à \$4.50.....	913	50
Pilots en pruche, 21 pieds, 416 morceaux à \$2.....	832	00
Palplanches en pruche, 17 pieds, 151 morceaux à \$1.50.....	226	50
Précinte, 1,044 pieds lin. à 11c.....	114	84
Lest en pierre et broussailles, 1,046 verges cubes à \$1.75.....	1,830	50
Dupré, Louis, pierre, 24½ toises à \$7.....	171	50
Hamelin, Hercule, services du steamer "Nicolet" à Nicolet.....	5	00
McCaffrey, Chas., Nicolet—		
Pruche, 10x12, 1,800 pieds à 12c.....	216	00
Billots de pruche, 11 pouces au petit bout, 1,800 pieds à 9c.....	162	00
Pruche, 4½x9, 10,000 pieds à \$13.....	130	00
Madriers, 4 pouces, 12,000 pieds à \$12.....	144	00
Pruche, 10,000 pieds à \$9.....	90	00
McCarron et Cameron, balance retenue en 1889-90..... (Voir page C—37)	59	75
Proulx, Vve Anselme, loyer de terrain occupé pour matériaux, 6 mois au 31 déc. 1891.....	6	00
Porter, David, Nicolet, pierre, 101 toises à \$7.....	707	00
St. Laurent, Théo., inspect. du pilotage et drageage, du 23 sept. au 2 déc. 1891, 61 jours à \$2.50.....	152	50
do frais de voyages et déboursés.....	44	92
Rép. en mai et juin 1892 ; contremaître, Théo. St. Laurent, 39 j. à \$2.50 ; journaliers, \$40.50.....	138	00
Ingénieurs. Ontario et Québec..... (Voir page C—207)	21	85

Rivière Saint-Louis.

Construction du pont de la rivière Saint-Louis, bordereaux, mai et juin 1892—		
Contremaître, P. N. Trottier, 41 jours à \$2.50 ; charpentier, Jos. Emard, 30 jours à \$2 ; charpentiers, 115½ jours à \$1.75 ; main-d'œuvre, 79½ jours à \$1.25 ; attelages pour charroyer de la pierre, 28½ jours à \$3 ; pierre, 19½ toises à \$4 ; péages, 25 à 10c.....	629	75
C. C. P., fret sur 3 wagons de bois de construction, du village de Buckingham à Saint-Louis.....	90	00
Denault, G. B., voyage de Valleyfield à Saint-Louis, 25-26 nov. 1892.....	7	00
Despocas, Ls., forgeage, \$14 ; Paré, Chas, charriage, \$6.....	20	00
Hurteau et Frère, bois de construction en pin, 10,448 pieds à \$21.....	219	41
Leduc et Fortin, à compte de \$529.45 pour ferronnerie (balance payée en 1892-93).....	427	00
Mathieu, Amédée, et Adélar Dupuis, forgeage.....	140	46
Poupore et Cie, Buckingham, bois de pruche, méplat et carré, 1,835 pieds à 8c.....	146	80
Trottier, P. N., frais de voyage, \$23 ; imprimeur de la reine, \$30.38 ; annonces, \$76.11.....	129	49
Ministère à Ottawa—Appointements..... (Partie A)	165	00
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa..... (Partie A)	24	25

Rivière Saint-Maurice : Chenal ouest.

St. Pierre, Antoine, dragueur "Nithsdale," dragueur 7,605 vgs. cubes à 25c.....	1,901	25
Leprohon, Geo., inspecteur du drageage, 26 oct. au 13 nov. 1892, 17 jrs. à \$2.50.....	42	50
Trudel, Frédéric, sondages, mars 1892, 4 jours à \$2.....	8	00
do payé à 2 hommes, 2½ jours à \$1.....	2	75
Chaloupiers pendant les sondages pour marquer ou le chenal devait être dragué.....	6	00
Ingénieurs, Ontario et Québec..... (Page C—207)	39	50

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Rivière Saint-Maurice : Grandes-Piles à LaTuque.		\$ cts.
Draguer le chenal à la batture Mekinak et enlever les cailloux au Rapide-Manigance, octobre et novembre 1891, contremaitre, Léandre Hould, 41 jours à \$2.50 ; porte-chaîne, Fréd. Trudel, 31 jours à \$1.50 ; journaliers, etc., \$481.50.		630 50
Doucet, Z., louage d'un chalan, \$13.50 ; Godin et Fils, ferronnerie, \$34.13		47 63
Hamilton Powder Co., éclipse, 75 lbs à 35c. ; mèche, etc., \$4.75.		31 00
Hould, Léandre, pension des hommes, 522½ jours à 35c		182 82
do transport des hommes et divers déboursés		69 20
Milot, rév. P. A., services du remorqueur "St. Louis"		
Transporter les hommes, outillage et touer le chalan à Manigance, 19 oct., 2 jours à \$25.		50 00
Examiner les travaux, des Grandes-Piles à la rivière Batiscan, les 26, 27, 28 oct.		50 00
Grande-Anse à la Rivière-du-Rat et retour, 29 oct.		12 00
Parent, Jos., ferronnerie, bois de service, louage de chaloupe, etc		12 50
Trudel, Ferd., pension, 31 jours à \$1 ; transport, \$4.15.		35 15
Vangeois, Geo., louage d'un chalan, 22½ jours à \$1 ; louage d'un canot, \$3.		25 50
Sept items au-dessous de \$10 chacun.		47 81
Ingénieurs, Ontario et Québec.	(Voir page C—207)	31 15
		1,225 26
Rivière Yamaska : Réparer l'écluse et la digue.		
Cameron, C. D., pruche, 11 x 12, 194 pds à 18c. ; pruche, 11 pcs de diamètre, 288 pds à 12c.		69 48
Cameron, J. D., Québec, argile et broussailles supplment. le long du côté d'amont du caisson, 312 verges cubes à 75c		234 00
Travaux supplément. aux caissons de la digue, causés par l'approfondissement du caisson, affouillé par la crue de l'eau pendant la construction, 1,768 verges cubes à \$1		1,768 00
Enfoncer 12 grands pilotis à une courte distance en amont du caisson, pour le maintenir en place avec des chaînes pendant la construction, 12 pilotis à \$9		108 00
Caron, Ignace, usage d'un chalan pour lever des portes d'écluse, 6 au 11 mai 1892, 4½ jrs. à \$8.		36 00
Cournoyer, capit., pierre livrée par la barge "St. Maurice" à Yamaska, 25 toises à \$9.		225 00
Date, John, louage d'un appareil de plongeur, 14 jrs., \$50 ; fret, \$2.04.		52 04
Gervais, Aimé, louage d'un chalan, 2 au 4 mai 1892, 3 jours à \$5.		15 00
Gilbertson, John, plongeur, 9 jours à \$8 ; aide, 9 jrs. à \$1 ; frais de voyage, \$16.80.		97 80
L'Abbé, Antoine, frais de voyage et déboursés, \$11.90 ; Paul, capit., pierre, 19 toises à \$9.		182 90
Sheppard, Jas., et fils, pruche, 4,327 pds à \$22 ; pruche, ronde, 1,393 pieds à 11c. ; pin, 12 x 12, 220 pds. à 25c. ; pruche, 13 x 13, 7,800 pds. à \$8.50 ; divers bois de service, \$2.96 ; fret, \$12.		384 68
St. Pierre, Lucien, pierre, 8½ toises à \$7.50		63 75
Journaliers, mai 1892 ; 41 jrs à \$1.		41 00
Appointements à Ottawa	(Partie A)	534 83
Ingénieurs, Ontario et Québec.	(Page C—207)	219 32
		4,031 80
Rivière Yamaska : Dr P. E. Mignault.		
Dr. P. E. Mignault, réclamation pour dommages au moulin, etc. (crédit).		800 00
Sainte-Anne des Monts.		
Andrews, Aug. J., estimation finale, 3 oct. 1892—		
Entreprise, \$8,898 ; bois de construction, bouleau, 8 x 12 pcs x 22 pieds, placé sur des blocs à partir du fond du caisson en montant, 660 pds. à 60c., \$396.		9,294 00
MOINS—Payé en 1890-91, \$4,480 ; en 1892-93, \$994		5,474 00
		3,820 00
Sasseville, Alphonse, inspecteur, du 1er au 31 juillet 1891, 27 jrs à \$2.50.		67 50
Laterreur, Jos., frais de voyage de Percé à Sainte-Anne des Monts, juillet 1891.		25 75
do services d'inspecteur, 1er août au 30 nov. 1891, 104 jours à \$3.		312 00
do fr. de voy. de Ste-Anne des Monts à Percé, nov. 1891, \$28.50 ; fr. de port, \$1.25		29 75
do frais de voyage de Percé à Ste-Anne des Monts, mai 1892.		10 00
do services d'inspecteur, du 11 mai au 30 juin 1892, 52 jrs à \$3.		156 00
do allocation pour passage d'eau au bloc isolé, mai et juin à \$12.50.		25 00
Sasseville, Luc, passer l'inspecteur au bloc isolé, 26 juillet à nov. 1891.		97 00
Ingénieurs, Ontario et Québec.	(Voir page C—207)	276 90
Annonces.		7 20
		4,827 10

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Sainte-Anne de la Pérade.		\$ cts.
St. Pierre, Antoine, dragueur "Mudlark," dragage à l'embouchure de la rivière Sainte-Anne, 22 juin au 9 juillet 1891, 7,670 verges cubes à 25c.....		1,917 50
Laféche, A. R., inspecteur du dragage— 22 juin au 6 juillet 1891, 13 jours à \$2.50.....		32 50
Travaux supplémentaires se rapportant au dragage commencé avant 7 a.m. et après 6 p.m., 22 juin au 6 juillet 1891, 58 heures à 25c.....		14 50
Payé pour un maréomètre, \$1; mesurage, 28 novembre, \$2.50.....		3 50
Laféche, A. R., faire des sondages sur la glace, mars et avril 1892, \$6; homme, \$3.50.....		9 50
Trudel, Ferd., transport, \$4.75; subsistance, 3 au 7 mars 1892, 4 jours à \$2.50.....		14 75
		1,992 25
Sainte-Anne du Saguenay.		
Contremaître, Wm. Warren, 52 jours à \$2.50; 1er charpentier, Emilien Tremblay, 31½ jours à \$1.50; charpentiers, 124½ jours à \$1, 27¾ à \$1.25; main-d'œuvre, 10, 1¼ jour à 80c., 25¼ à \$1; charretiers, 22½ jours à \$1.50.....		477 07
Bois de construction, 5,716 pieds à 10c., 7,962½ à 5c., 1,005 à 4c.....		1,009 93
Fers, 3,979 lbs à 5c., 1,295 à 6c.; pierre, 123 toises à \$3.50.....		707 15
Madriers d'épinette, 119 à 20c.; ferronnerie, \$25.48; poêle, \$7.....		56 28
Câble, 60 lbs à 15c.; charriage, \$2.68.....		11 68
		2,262 11
Saint-Michel de Bellechasse—Réparations.		
Bordereaux, octobre et novembre 1891— Contremaître, Majoric Mercier, 20 jours à \$2.50; charpentier, Onésiphore Bélanger, 14 \$1.50; main-d'œuvre, 113½ jours à \$1.....		184 25
Cie de ferronnerie Chénic, fer, 1,012 lbs à \$2.40; clous, 3 barillets à \$4, 2 à \$2.50; ferronnerie, \$3.65.....		44 94
Fontaine, Elzéar, forgeage, \$8.60; Mercier, Camille, 584 pds de cèdre à 6c., \$35.04.....		43 64
Paradis, Téléphore, pruche, 12 x 12, 2,394 pds à 13c.....		311 22
Bordereaux, mai et juin 1891— Contremaître, Majoric Mercier, 23½ jours à \$2.50; main-d'œuvre, 156 jours à \$1.....		214 75
Bonneau, Edmond, forgeage, \$12.90; Fontaine, Elz., forgeage, \$3.30.....		16 20
Mercier, Camille, pruche, 12 pds x 12 x 12 pcs, 10 billots à 50c.....		5 00
do do 12 pds x 9 x 9 pcs, 26 billots à 35c.....		9 10
do do cèdre, 658 pds à 5c.; divers, \$1.50.....		34 40
Paradis, Tél., 8 x 9, pruche, 300 pds à 8c.; Rouillard, Honoré, madriers, 546 à 20c.....		133 20
		996 70
Brise-glace, Sorel.		
Contremaître, Jos. T. Matton, 66 jours, \$2.50; charpentiers, 259 jours à \$1.25; main-d'œuvre, 108 jours à 90c., 23½ à \$1.25; charretiers pour la pierre, 45 jours à \$2.....		705 36
Garceau, Jos., et Fils, faire des boulons, 1,090 lbs à 2c.; réparer des outils, \$5.90.....		27 70
Gauthier, Louis, faire des boulons, 783 lbs à 2c.....		15 66
Lespérance, Moïse, lest de pierre pour la construction d'un brise-glace à l'embouchure de la Richelieu, 20½ toises à \$9.....		184 50
Matton, Jos. T., louage de chaloupe, 3 jours à 50c.; chantier, 3 m., \$5; frais de voyages, \$9.....		18 00
Salvail, Régis, lest pour la constr. d'un brise-glace à l'emb. de la Richelieu, 20½ toises à \$9.....		184 50
Robideau, N., charriage, \$5.75; imprimeur de la reine, \$17.96.....		23 71
Sheppard, Jas., et fils, épinette rouge, 6,078 pds à \$26; pruche, 5,039 pds à \$14; pruche, 10 x 12, 1,311 pds lin. à 15c.; pruche, ronde, 1,616 pds lin. à 11c.; divers bois de service, \$5.30.....		608 43
Trempe, L. T., fer, 2,075 lbs à 3c.; carvelles, 3 barillets à \$4; ferronnerie, \$8.64.....		82 89
Ingénieurs, Ontario et Québec..... (Page C—207)		50 00
Appointements à Ottawa..... (Partie A)		2 87
		1,903 62
Jetée de Trois-Rivières.		
Normand, T. E., balance de l'estimation finale (voir Rapport de 1890-91, page C—202).....		336 50
Compte de l'imprimeur de la reine.....		21 22
Appointements à Ottawa..... (Partie A)		5 00
		362 72

HAVRES ET RIVIÈRES—QUÉBEC.

Quai à Trois-Pistoles.

Réparations, 30 octobre au 21 novembre 1891—

8 cts.

Contremaître, Nap. Riou, 20 jrs à \$3; forgeage, Guil. Charest, 13 jrs à \$1.50; 1er charpentier, 15 jrs à \$1.75; charpentiers, 63 jrs à \$1.25, 73½ jrs à \$1.10; main-d'œuvre, 185 jrs à \$1, 6 à 75c.; conducteurs d'attelages, 71½ jours à \$1.50	562 11
Cie de ferronnerie Chinic, fer carré, 776 lbs à \$2.40; ferronnerie, \$8.03	26 66
Pelletier, Thos. B., bois de constr., carré, 223 pds à \$12; bois de constr., rond, 178 pds à 10c. Riou, Flavien, bois de construction, carré, 1,298 pds cubes à 12c.; bois de construction, rond, 2,218 pds à 10c.; ferronnerie, \$4.19	44 56 381 75
Réparations, 8 au 30 juin 1892—	
Contremaître, Ernest N. Riou, 17½ jours à \$3; forgeage, 11½ jours à \$1.50; 1er charpentier, 13½ jours à \$1.75; charpentiers, 71 jours à \$1.25, 6¼ à \$1.10; main-d'œuvre, 73½ jours à \$1; conducteurs d'attelages, 36 jours à \$1.50	316 53
Bois de construction carré, 694 pds à 12c.; bois de construction rond, 547 pds à 10c.; fer, 848 lbs à \$2.40; scier du bois de construction, \$4.55; ferronnerie, \$4.79	167 67
	1,499 28

Jetée de Yamachiche.

Chaloupier pour faire les sondages en novembre 1891, 15½ jours à \$1	15 50
Héroux, Jos., louage de chaloupe, etc.	7 00
Ingenieurs, Ontario et Québec	51 40

Havres et rivières—Québec en général.

	73 90
Baie Saint-Paul, réparations à la jetée—	
Perrault, Boniface, madriers, 50 à 23c.; clous et main-d'œuvre, \$13.40	24 90
Débarcadère de Knowlton, construction d'un quai—	
Tuck, J. F., contremaître, 26 jours à \$2.50; frais de voyages, \$10	75 00
Charpentiers, 32½ jours à \$1.75; main-d'œuvre, 76½ jours à \$1.25	152 37
Lanoraie, réparer le quais et ses abords—	
Contremaître, A. McKercher, 20 jrs à \$2.50; charpentiers, 12 jrs à \$1.50, 61 jrs à \$1.25	144 25
Shephard, Jas. et Fils, bois de construction en épinette rouge, 6,981.8 pds à \$22; pruche, 732 pds à \$15; pin, 660 pds à \$12	172 48
Fret, \$45.96; ferronnerie, \$14.55; frais de voyage, A. McKercher, \$31.60	92 11
Rivière L'Assomption, enlever des cailloux—	
Commis des travaux, T. S. Prevost, 29 jours à \$2.50; main-d'œuvre, 69¼ jours à 75c.; charretiers, 26½ jours à \$1.25; cheval, 13 jours à 50c.; cuisinier, 8 jours à 25c.	166 09
Chagnon, F., nourriture de cheval, \$7.40; Landreville, G., forgeage, \$3.77	11 17
Laurence, Moïse, ferronnerie	12 15
Prevost, T. S., pension des hommes, 124½ jrs à 50c.; payé pour meubles et forgeage, \$21.20	83 58
Rivière Mattawin, enlever des cailloux—	
Contremaître, Geo. Leprohon, 30 jours à \$2.50; pétarder, Thos. Rondeau, 8 jours à \$1; main-d'œuvre, 70½ jours à 80c.	139 40
Archambault, A., Saint-Michel, usage d'une maison et des poêles, \$5; ferronnerie, \$5.73	10 73
Hamilton Powder Co., éclipse, 50 lbs, \$17.50; capsules, \$2	19 50
Leprohon, Geo., frais de voyages, 19 jours à \$1; transport d'un parti, \$22.28	41 28
Menard, Alex., pension des hommes, 93 jrs à 35c.; attelage à St-Félix, \$8; divers, \$6.75	47 30
Rondeau, Thos., 2 attelages, Sainte-Émilie à Saint-Michel des Saints	10 00
Huit articles au-dessous de \$8 chacun	23 38
Nicolet, havre de refuge—	
Photographie de la jetée après les dommages du 10 décembre 1891	5 00
Pointe à Valois, quai—	
Services profession., L. N. Dumouchel, \$8.30; J. S. Hall, jeune, \$59.37	67 67
Saint-Laurent d'Orléans, réparations au quai—	
Carrier, Laimé et Cie, ouvrage en fer, 987½ lbs à 6c.	59 25
Cie Chinic, ferronnerie, \$10.26; Delisle, Z., aîné, forgeage, \$9.55	19 81
Emond, cap. Jos., sauvetage pendant une tempête au quai St-Laurent, 24 août '91	10 00
Filion, Philéas, contrem., 9 j. à \$2.50; déboursé, \$8; placer un ponton sous la cale au le printemps, pomper et soin pend. l'été de 1891 et enlever le ponton dans l'aut., \$20	50 50
Charpentiers à \$1.50; O. Filion, 8½ jours; Z. Delisle, 7¼ jours; P. Godbout, 5 jours	31 13
Paradis, Téléphore, orme, 468 pds à \$45; pin 12x12, 99 pds à 15c.	35 91
Québec en général—	
Date, John, pompe à air de plongeur dans un coffre cerclé en fer	225 00
do frais de messagerie payés sur pompe à air renvoyée	2 25
Bureau de la papeterie, \$66.67; imprimeur de la reine, \$11.27	77 94
Ingenieurs, Ontario et Québec	5,526 64
Appointements dans le ministère à Ottawa	2,044 60
Voyages de fonctionnaires d'Ottawa	2,236 99
Annonces	44 70
	11,663 08

HAVRES ET RIVIÈRES—ONTARIO.

Quai de Beaverton.		S cts.
Construire une jetée de débarquement à Beaverton—		
Porter, David, entreprise, \$7,500, moins payé avant, \$6,050		1,450 00
do pierre supplém. dans le remblai, 50 pds de longueur, 324 v. c. à \$1		324 00
do coffrage supplémentaire, 20 x 25, 150 v. c. à \$3.50		525 00
do transport de grand coffrage, 60 x 30, et couper de la glace		100 00
do matériaux supplémentaires et main-d'œuvre dans le grand coffrage, causés par le déplacement, 66 v. c. à \$3.		198 00
Placer la pierre et les broussailles entre les coffrages—		
Contremaître, Thos. Treleaven, 42 jours à \$2.50; journaliers, \$388.40		493 40
Cockburn, R., pierre, 32½ cordes à \$3; Matheson et Clarke, pierre, 74½ lbs à 15c.		108 17
Johnston, W. S., cèdre, 444 pds lin. à 8c.; planches, 1,150 pds à \$10, 500 à \$7		50 52
McRae et Cie, usage du radeau, 22 jours à 50c.; Stewart, R., pierre, 74 cordes à \$3		233 00
Porter, D., pierre dans le coffrage de la vieille jetée à Beaverton		50 00
Treleaven, Thos., usage de chaloupe, 39 jrs à 50c.; radeau, 26 jrs à 50c.; débours., \$19.63.		52 13
Deux items au-dessous de \$8 chacun		11 78
Annonces		10 50
	3,606 50	
MOINS—Transférer au compte spécial pour quai à Beaverton, balance		24 54
	3,581 96	
Havre de Belleville—Améliorer le débouché de la Rivière Moira.		
Surin., W. W. Lee, 64 jrs à \$3; attel., 206½ jrs à \$2.50; m.-d'œuv., 1,123½ jrs à \$1.25, 7½ à \$1.		2,119 64
Alford, Walter, bois de service, 2,355 pds à \$12; divers, \$9.76		38 02
Brown Mfg. Co. (W. W. Lee, président), forgeage		95 49
Hanley, Thos., réparer la toiture de la résidence de Jas. McCarthy, causé par le pétardem...		5 00
Reeves, W. S., réparer le wagon et bateau, \$2; carvelles, 35c.		2 25
Walker, J. W., râcloir en acier, \$15; ferraille, 523 lbs à 3c.; ferronnerie, \$38.61		69 45
Détaillé sous le chef dragueur "Ontario"	(Page C—219)	53 00
Appointements dans le ministère à Ottawa	(Partie A)	335 50
Voyages des fonctionnaires à Ottawa	(do)	47 50
		2,765 95
Havre de Belleville—Dragage.		
Détaillé sous "Dragage, Ontario et Québec"	(Page C 219)	1,455 25
Annonces		9 00
		1,464 25
Havre de Cobourg.		
McCaughy, John, halage de deux chalans à \$35.		70 00
do en charge des travaux, juin 1892, 4 jours à \$3.		12 00
Homme et cheval, 4 jrs à \$2.50; main-d'œuvre, 12½ jours à \$1.25, \$15.63.		25 63
		107 63
Baie Georgienne—Enlèvement des Rochers Robertson.		
Contremaître et mineur, Jas. Jarmin, 28 jrs en juin 1892, à \$4.50.		126 00
Plongeur, \$4.80 par jour; Wm. Bissonnette, 26 jours; E. Mackie, 26 jours		249 60
Forgeron, T. Wilkin, 26 jrs à \$2.25; forage, John Boyd, 26 jrs à \$2.85		132 60
Mécanicien, à \$1 60; W. Smith, 26 jrs; R. Shannon, 26 jrs		83 20
Journaliers, 251 jrs à \$1.50		376 50
Anderson, Chas., bardeaux, 10½ M. à \$1.25; bois de service, \$15.15.		28 58
Boyd, John, forage, voyage, Kingston à Little-Current		12 90
Boyer, John, poêle, n° 10, \$23; Ingersoll Drill Co., 3 emboit. de mandrin à \$3.50.		33 50
Porter, David, remorqueur "Port Elgin Queen," 28 jrs en juin à \$13.		364 00
Plummer, W. H., et Cie, dynamite, 50 pour 100, 3,000 lbs à 19½c.		585 00
do fusées, 1,000 à 9c.; lignes, \$4.20; remorq., 3 jrs de transport, \$60.		154 20
Cinq paiements au-dessous de \$10 chacun		37 68
Détaillé sous "mécaniciens, Ontario et Québec"	(Page C—207)	187 19
		2,370 75

HAVRES ET RIVIÈRES—ONTARIO.

Havre de Goderich—Réparations aux jetées.		\$ cts.
Contremaître, Jas. Addison, 51 jrs à \$2.50; attel., 5 jrs à \$3; m.-d'œuvre, 191 jrs à \$1.25		381 25
Crabb, C., carvelles en fer forgé, 100 lbs à 5c.		5 00
Harris, W. J., orme pour palplanche, 6,000 pds à \$15; madrier de pin 3-pces, 500 pds à \$12.		96 00
Kirkbride, Alex., fiches barb., 1,695 lbs à 5c.; fer à cornière, 460 lbs à 5c.		107 75
Lee, Wm., bois de construction, 7 x 7, couronnement supérieur des jetées, 1,532 pds à \$12.		18 38
do orme, 980 pds à \$15; madriers de pin, 198 pds à \$12.		17 07
Rutson, Wm., pierre, 13 cordes à \$4; madrier de pin, 5,300 pds à \$12; bois carré, 8 x 8, 2,200 pds à \$12; poteaux d'amarrage, 4 à \$1.		145 99
771 44		
Havre d'Hamilton—Dragage.		
McNamee, F. B., draguer et enlever 23,709 v. c. de matériel, mesuré sur le chalan, à 10c., \$2,370.90; moins retenue, \$230.90.		2,140 00
Annonces, \$150.08; compte de l'imprimeur de la reine, \$8.96.		159 04
Casey, Wm., inspecteur du dragage, 16 mai au 30 juin 1892, 480 hrs à 25c.		120 00
do payé pour louage de chaloupe, 20 jrs à 50c.; divers déboursés, \$8.70.		18 70
2,437 74		
Havre de Kingston.		
Enlever la batture à la Pointe Frédéric : bordereaux de paie au 9 nov. 1891—		
McKee, Wm., contremaître, 111 jrs au 7 nov. 1891, à \$2.50.		277 50
McKenzie, A. A., plongeur, 112 jrs au 9 nov. 1891, à \$3.		336 00
do gardien de nuit, 27 mai au 9 nov., 83 nuits à 50c.		41 50
do do le dimanche, 27 mai au 9 nov., 12 dimanches à \$1.		12 00
Coulson, Jas., plongeur, 112 jrs au 9 nov. 1891, à \$3.		336 00
do gardien de nuit, 27 mai au 9 nov., 83 nuits à 50c.		41 50
do do le dimanche, 27 mai au 9 nov., 12 dimanches à \$1.		12 00
Plongeurs à \$2, 111 jours chacun : John Siddons, \$277.50; Edw. Harrison, \$277.50.		555 00
Charpentier, Fred. Beebe, 111 jrs à \$1.75; mécanic. du rem., John Miller, 111 jrs à \$1.50		360 75
Aides à \$1.35 par jour : J. B. Bourdeau, 106 $\frac{3}{4}$ jrs; John Cherry, 54 $\frac{3}{4}$ jrs; Jas. Grimshaw, 106 $\frac{3}{4}$ jrs; John Harris, 106 $\frac{3}{4}$ jrs; Edw. Hull, 105 $\frac{3}{4}$ jrs; Dennis Kilfoyle, 105 jrs; Jas. Scott, 97 $\frac{3}{4}$ jrs; Jeremiah Sullivan, 106 $\frac{3}{4}$ jrs; Thos. Tucker, 8 $\frac{1}{2}$ jrs; Zach. Wolfe, 50 jrs		1,145 87
Réparations des chalans : bordereaux de paie du 11 avril au 14 mai 1892—		
Charpentier, Fred. Beebe, 24 jrs à \$1.75.		42 00
Charpentiers à \$1.50 : Jas. Coulson, 29 $\frac{1}{2}$ jrs; A. A. McKenzie, 28 jrs; Jas. Scott, 22 $\frac{1}{2}$ jrs		120 00
Calrats à \$1.75 : Jos. Bird, 9 jrs; Jos. Lacroix, 2 jrs.		19 25
Enlever la batture à la Pointe Frédéric : bordereaux de paie du 16 mai au 15 juin 1892—		
Contremaître, Wm. McKee, 15 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.50.		38 75
Plongeurs à \$3 : Jas. Coulson, 14 $\frac{1}{2}$ j.; A. A. McKenzie, 14 $\frac{1}{2}$ jrs.		87 00
Plongeur à \$2.50 : John Siddons, 14 $\frac{1}{2}$ jrs.		36 25
do Jas. Scott, 10 jrs \$1.50; 12 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.		40 00
Charpentier, Fred. Beebe, 25 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.75.		44 63
Mécanicien du remorqueur, John Miller, 15 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.		23 25
Aides à \$1.35 : Jas. Coulson, 9 $\frac{1}{2}$ jrs; A. A. McKenzie, 10 $\frac{1}{2}$ jrs		30 00
do \$1.35 : J. B. Bourdeau, 15' 3 jrs; John Harris, 15' 3 jrs; Hy. Hollowell, 15' 3 jrs;		
Edw. Hull, 15' 3 jrs; Dennis Kilfoyle, 15' 3 jrs; John Patton, 13' 6 jrs; Jeremiah Sullivan, 15' 3 jrs; Marcus Walker, 12' 8 jrs		159 52
Anglin, W. B., et S., Kingston—		
Remorqueur "Lily," 141 jrs à \$4; moins, usage de chalan et touage, \$12.		552 00
B. mou, 29' 8 cordes à \$3; érable et boul., 26' 06 cordes à \$3.50; menu bois, 7 $\frac{1}{2}$ cord. à \$2.50		198 47
Divers bois de service, \$45.83; siphon, etc., \$26.85		72 68
Can. Loco. Co., réparations, \$14.39; Cockburn, J., réparations, \$12.86		27 25
Cockburn, Wm., et Fils, forgeage, \$37; Oldreive et Horne, ferronnerie, \$90.07.		127 07
Dalton et Strange, scaphandres, 2 à \$42.50; droits, \$24.50; boyau $\frac{3}{4}$ -pce, 4-plis, 200 pds à 30c.; diverse ferronnerie, \$67.53.		237 03
McRossie, Wm., plancher, 4,000 pds à \$23; divers bois de service, \$6.26.		98 26
Paul, John, surintendant des travaux du havre de Kingston, 336 jrs au 31 mai 1892, à \$3; déboursés, \$9.50.		1,017 50
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa. (Part A)		3 70
6,092 73		
Kingsville—Réparations des jetées est et ouest.		
Contremaître, Geo. Rumble, aîné, 54 jrs à \$2.50; machiniste, Alf. Turner, 36 $\frac{3}{4}$ jrs à \$1.75; journalier, Albert Malott, 36 $\frac{3}{4}$ jrs à \$1.75; journaliers à \$1.50—C. Elliott, 33 $\frac{3}{4}$ jrs; Geo. Broadwell, 33 $\frac{3}{4}$ jrs; Jas. Pedrie, 29 jrs; Geo. Rumble, jeune, 24 $\frac{3}{4}$ jrs.		445 12
Conklin, David, 8 x 10, 20,592 pds à \$19; chêne blanc, 2,200 pds à \$20; orme, 320 pds à \$15.		440 04
A reporter.		885 16

HAVRES ET RIVIÈRES—ONTARIO.

Kingsville—Réparations aux jetées est et ouest—Suite.		\$ cts.
Report.....		885 16'
Grenier, O., fer, 1,138 lbs à 2 $\frac{3}{4}$ c. ; carvelles, 600 lbs à 4 $\frac{1}{2}$ c. ; ferronnerie, \$2.55.....		60 85
Malott, Henry, forgeage, \$17 ; Sweet, Jas. A., forgeage, \$25.29.....		42 29
Malott, Leonard, madriers de pin, 8,364 pds à \$17 ; pièce justificative non rendue, \$115.11.....		257 30
Deux paiements au-dessous de \$4 chacun.....		4 40
		1,250 00
Little-Current.		
Enlèvement d'obstacles du chenal, oct. et nov. 1891—		
Jarman, Jas., contremaître, 27 jrs à \$3.....		81 00
do supplément comme mineur, 18 jrs à \$1.50.....		27 00
Plongeurs, à \$4.50, E. Mackie, 19 jrs ; John Taylor, 18 jrs.....		166 50
Plongeur, Wm. Jeffrey, 17 $\frac{1}{2}$ jrs à \$3.50 ; forgeron, T. Wilkin, 20 jrs à \$2.....		101 25
Forge, Jas. Graham, 20 jrs à \$2.50 ; mécanicien, R. Sherman, 22 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.....		83 75
Main-d'œuvre, 156 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.40.....		219 10
Réparer les chalans et l'outillage, mars, avril et mai 1892—		
Contremaître, Jas. Jarman, 63 jrs à \$3 ; plongeur, Wm. Bissonnette, 84 jrs à \$4.50 ; main-d'œuvre, \$263.50 ; Jas. Jarman, voyages d'Amherstburg, \$19.20.....		437 50
Bissonnette, Wm., frais de voyage de Cleveland à Little-Current.....		10 00
Henderson, J., câble de manille, 532 lbs à 13 $\frac{3}{4}$ c. ; ferronnerie, \$181.71.....		254 86
McKinnon et Walsh, bois de service, \$52.68 ; Ritchie, W. D., pain, \$3.60.....		56 28
Penfound, N. G., calfat, 15 jrs à \$3.00 ; bill. de pass., C'wood à Little Current et retour, \$8.....		53 00
Porter, David, remorqueur "Port Elgin Queen," 3 jrs à \$13.....		39 00
Sims et Frères, fret, \$10.70 ; Turner, B. H., ferronnerie, \$34.68.....		45 38
Ingénieurs, Ontario et Québec.....	(Voir page C—207)	1,316 09
Appointements à Ottawa.....	(Partie A)	725 25
		3,662 16
Rivière de la Petite-Nation.		
Trésorier de Stormont, Dundas et Glengarry.....		4,000 00
Havre de Meaford.		
Détails sous le chef dragueur "Challenge".....	(Page C—219)	818 12
Havre de Owen-Sound.		
<i>Porter et Reid, travaux faits à l'entreprise.</i>		
Excavation, 39,380 verges cubes à 14c. ; dragage, 122,837 verges cubes à 14c.....		22,710 38
Pilots en pin blanc, 159 à \$7 ; pilots d'ancrage en cèdre, 159 à \$2.25.....		1,470 75
Palplanche de pin, 528,580 pds M. P. à \$15 ; pilots en orme dur p. défenses, 310 à \$5.50.....		9,633 70
Moises en pin blanc, 48,500 pds à \$15 ; entretoises en pin blanc, 11,925 pds à \$15.....		906 37
Tins en orme dur, 23,715 pds à \$16 ; madriers en pin blanc, 85,386 pds à \$15.....		1,660 23
Fer commun 16,900 lbs à 4c ; fer raffiné, 31,281 lbs à 5c.....		2,240 05
Fonte, 3,259 lbs à 4c. ; carvelles, 3,057 lbs à 5c.....		283 21
Broussailles, 2,430 cordes à 60c. ; gravier, 1,813 vgs cubes à 35c.....		2,092 55
Nivellement, 16,571 vgs cubes à 10c. ; enlèvement de maisons, \$100.....		1,757 10
<i>Porter et Reid, travaux supplémentaires.</i>		
Pilots d'ancrage suppl., 154 à \$6 ; revêtem. en arrière des pilots, 78,000 pds à \$20.....		2,484 00
Tirants, 3,666 pds à \$15 ; poteaux d'amarrage, 21 à \$10.....		264 99
Couronnement, pin, 9,300 pds à \$20 ; pilots de support de 10 pds, 114 à \$1.25.....		328 50
Pilots de support de 20 pds, 93 à \$2 ; bois de serv. sur pilots de support, 18,855 pds à \$20.....		563 10
Seuils pour plancher, 34,704 pds à \$20 ; tirants pour poteaux d'amarrage, 210 pds à \$15.....		697 23
Madriers pour drains et l'envers des pilots de support, 5,218 pds à \$15.....		78 27
Poser les drains, \$17 ; goudron pour poteaux d'amarrage, \$1.....		18 00
Creusage de fossé, suppl., 32,380 vgs cubes à 14c.....		4,533 20
		51,721 63
Payé antérieurement, \$28,900 ; matériel fourni par R. T. Sutton, et payé par le minist., \$1,400.....		30,300 00
		21,421 63
A reporter.....		21,421 63
DÉTAILS DES DÉPENSES.		C—201

HAVRES ET RIVIÈRES—ONTARIO.

Havre de Owen-Sound—Suite.		\$ cts.
Report		21,421 63
<i>Divers comptes.</i>		
Porter, Reid et Canan, usage du matériel de dragage, à \$8 l'heure—		
Enlèvement de matériaux le long du dépôt à houille du C.C.P., 75 heures en septembre.		600 00
do do vis-à-vis l'ascenseur, 24 heures en octobre.		192 00
Créuser le chenal à l'embouchure du havre, nov.-déc., 232 heures		1,856 00
Heath, Robt., inspecteur de dragage, juillet-nov., 123 jrs à \$3; déboursés, \$17.72		386 72
do do do avril-mai, 355 $\frac{1}{2}$ heures à 25c		88 94
McDowell, Thos., inspecteur des travaux du havre, 1er juil. au 21 oct. 1891, 97 jrs à \$2.50— moins, surplus payé en 1890-91, \$1.25		241 25
Foster, Jas., 3 piquets, sabots d'acier, à \$3		9 00
MOINS—Transféré au havre de Owen-Sound, compte spécial.		24,795 54
		6,595 54
		18,200 00
Détroits de Parry-Sound.		
Enlèvement des obstacles du chenal, bordereaux du 1er juillet au 17 oct. 1891—		
Jarmin, Jas., contremaitre, 94 jrs à \$3		282 00
do supplém. pour retarder, 93 jrs à \$1.25		116 25
Plongeurs : M. Kelly, 87 jrs à \$4.67; J. Taylor, 90 jrs à \$4.17; E. Mackie, 93 jrs à \$4.17.		1,169 40
Forgeron, T. Wilkin, 90 jrs à \$2; perforateur, Jos. Graham, 93 jrs à \$2.50.		412 50
Charpentier, Geo. White, 89 jrs à \$2; main-d'œuvre, 848 jrs à \$1.20, 218 à \$1.10.		1,435 40
Smith, J., à \$1.25; ingénieur, 52 jrs; main-d'œuvre, 11 jrs		78 75
Shaunon, R., à \$1.25; ingénieur, 26 jrs; main-d'œuvre, 15 jrs		51 25
Beatty, Wm., ferronnerie et fret, \$24.06; Cie Conger, bois de service, \$5.76		29 82
Galna et Danter, bois franc, 11 $\frac{1}{2}$ cordes à \$2; remorqueur, 11 hrs \$11.		34 00
Hamilton Powder Co., fusées de 8 pds, 2,000 à 5c.; boîte, 25c.		100 25
Henderson, J., filière à coussinets, n° 4, \$40; ferronnerie, \$109.76		149 76
Ingersoll Rock Drill Co., aspirateur de $\frac{3}{4}$ de pouce		15 00
Kilganan, A. P., pensionner les hommes—		
Payé aux cuisiniers à \$1.25 : A. Rae, 62 jrs; G. Keane, 48 jrs.		137 50
Pensionner les hommes, 59 en tout à \$12 par mois.		708 00
do do 407 jrs en tout à 40c		162 80
Lewis, Rice et Fils, câble en fil d'acier, $\frac{3}{4}$ de pc, 200 pds à 13 $\frac{1}{2}$ c.; épissure et charriage, \$2.18.		29 18
Noble, J. et C., fer en ruban, 224 lbs à 4c.; vapeur "N. Bella", fret, \$8.77.		17 73
Remorqueur "Minnehaha," 3 voyages à Seven Mile Narrows à \$4.		12 00
Remorqueur "Morrell," voyage de Parry-Sound à Little-Current pour dynamite.		30 00
do do déplacer des chalans, \$10; deux voyages aux Narrows, \$6.		16 00
do do remorqueur chalans et outillage de Parry-Sound à Little-Current.		130 00
Ingénieurs, Ontario et Québec.		630 99
		(Voir page C—207)
		5,748 58
Havre de Port-Elgin.		
Compléter le revêtement du batardeau, bordereaux, 26 nov. 1891 au 26 mars 1892—		
Contremaitre, Jas. A. Chapman, 98 j. à \$2.50; journaliers, etc., \$314.50.		559 50
Chapman, Jas. A., louage d'outils et du matériel, 54 jrs à \$1.		54 00
do timbres-poste, \$1.01; louage de chevaux, 2 jrs, \$4.		5 01
Cress, P., pierre, 75 vgs à \$1; madriers en pin de 17 pds, 2,000 pds à \$12.		99 00
Erdt, David, pruche, 10 x 10, 3,149 pds à \$7; madriers en pruche de 3 pcs, 4,350 pds à \$7.		52 49
Lowry, R. M., pierre, 187 vgs à \$1; boulons, 600 lbs à 4c.; reparations, 50c.		211 50
Thomson Frères, carvelles ouvrées, 300 lbs à 5c.; ferronnerie, \$3.50		18 50
		1,000 00
Havre de Port-Hope.		
Réparations au quai, bordereaux, oct. 1891 à mars 1892—		
Inspecteur, Jas. Evans, 150 jrs à \$3; charpentier, John Harcourt, 142 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.		735 00
Charpentiers à \$1.50 : Wm Ashby, 15 $\frac{1}{2}$ jrs; Ezekiel Dark, 69 $\frac{1}{2}$ jrs; Wm Hacker, 64 $\frac{1}{2}$ jrs; Wm Henderson, 88 $\frac{1}{2}$ jrs; Wm Manson, 89 $\frac{1}{2}$ jrs; Jas. Miller, 92 $\frac{1}{2}$ jrs; Jas Mitchell, 96 jrs; Wm Morrison, 5 jrs; Wm Trenbeth, 102 jrs.		934 19
Main-d'œuvre à \$1.25 : Hy Clark, 8 $\frac{1}{2}$ jrs; Wm Robson, 7 jrs; Geo. White, 7 jrs		27 75
Brannell, Wm, carvelles à bois de const., 1,633 lbs à 5c.; carvelles à madriers, 796 lbs à 5c.; carvelles ouvrées, 826 lbs à 5c.; diverse ferronnerie, \$11.94.		175 69
A reporter		1,872 63

HAVRES ET RIVIÈRES—ONTARIO.

Havre de Port-Hope—Suite.

	\$	cts.
Report.....	1,872	63
Evans, Jas., recevoir et mesurer de la pierre en avril 1892, 7 jours à \$3; renards, $\frac{3}{4}$ x 20, 49 à 25c.; 2 jauges à \$1.50.....	36	25
Helm, J. H., 2 roues de chalan-gruc., \$9.78; réparer la manivelle, 50c.....	10	28
Irwin et Phelp, pin, bois de construction, 12 x 12, 14,400 pieds à \$18, 9,408 à \$17; pin, bois de 10 x 12, 2,560 pds à \$18, 3,620 à \$17; planche en pin, 3 pcs x 16 pds, 18,581 pds à \$13.....	768	30
Leonard, Thos., carvelles, 150 lbs à 4c., 125 à 5c.; faire des carvelles, 1,263 lbs à 1c.; ferronnerie, \$10.56.....	35	44
Leverich, Jas. S., bois de service, 32,711 pieds à \$13; divers bois de service, \$4.49.....	429	73
Martin, John, bois de service, 56,118 pieds à \$18, 26,600 à \$13.....	1,355	90
Mulholland, R. A., ferronnerie, \$20.39; Mulholland et Brown, ferronnerie, \$38.41.....	58	80
Spooner, Alonzo W., planches, 8,718 pieds à \$13.50, 11,100 à \$13.....	261	99
Wade, Mathew, pierre, 37 cordes à \$3.50.....	129	50
Sept articles au-dessous de \$10 chaque, \$35.50; annonces, \$5.10.....	40	60
	4,999	42

Havre de Port-Stanley.

Réparer les jetées, déc. 1891 à mai 1892—

Contremaître, John Ellison, 143 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.50; contremaît. charpentier, 138 $\frac{3}{4}$ jrs à \$2.25; charp., 2 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.62 $\frac{1}{2}$, 285 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.75; main-d', 528 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25; attelage, 9 $\frac{1}{2}$ à \$3.....	1,861	60
Brown, Frères, usage de chalan, avril et mai 1892.....	40	00
Ellison et Lewis, chêne blanc, 10,897 pieds, \$28; bois de construction et bois de service, 672 pieds à \$26, 62,418 à \$22, 20,357 à \$16, 40,213 à \$14.....	2,584	49
Green, J. M., et Cie, bois de construction, 10,932 pieds à \$18.50, 1,833 à \$21, 2,750 à \$20.....	295	73
Hobbs Hardware Co., carvelles, 7 barillets, \$32.44; ferronnerie, \$22.83.....	55	33
Taylor, Alex., boulons pour jetées, 1,905 lbs à 4 $\frac{1}{2}$ c., 670 à 5c.; forgeage, \$43.60.....	162	81
	4,999	96

Rivière La Pluie—Rapides du Long Saut.

Hall, Richard, Portage-du-Rat, services, 24 jours à \$3, en déc. 1890.....	72	00
Cie de la Baie-d'Hudson, couvertures, 2 prs, \$17; divers, \$2.40.....	19	40
Ross, Hall et Brown, homme, chevaux et dépenses.....	75	49
Quatre articles au-dessous de \$10.....	15	98
	182	82

Rivière Ottawa—Déroit en amont de Pembroke.

Appointements au ministère à Ottawa.....(Partie A)	165	00
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.....(Partie A)	33	64
	198	64

Havre de Rondeau—Réparations.

Auger, Peter, forgeage, \$7.10; Bigger, Del., main-d'œuvre, 50 jours à \$1.75.....	94	00
Bigger, Chas.: à \$1.75, main-d'œuvre, 56 jours; artisan, 26 jours; travail supplém., 2 jours.....	147	00
Blight, Wm., à \$3—contremaître des travaux, 139 jours; travail supplémentaire, 5 jours.....	432	00
do voyages, \$179.90; usage d'outils et de matériaux pendant les réparations, \$25.....	204	90
do payé pour charger et décharger une sonnette, \$11.50; pension des hommes préposés à la sonnette, \$24.....	35	50
Campbell, Arch., à \$1.75—main-d'œuvre, 56 jours; artisan, 20 jours.....	133	00
Carter, Jas., à \$1.75—main-d'œuvre, 14 jours; ouvrier, 26 jours; travail supplém., 5 jours.....	78	75
Clements, Albert, 20 jours, Collins, Chas., 6 jours, ouvriers à \$1.75.....	45	50
Dagneau et King, carvelles, 5 barill. à \$4.65; câble, 48 lbs à 14c.; 2 haches et manches, \$2.75.....	32	72
Fellows, W. R., à \$1.75—main-d'œuvre, 63 jours; charpentier, 26 jours; ouvrier, 26 jours; travail supplémentaire, 5 jours; usage d'une chaloupe, \$9.....	219	00
Gibb, John N., enfonceur 78 pilots à la jetée est à 75c.....	58	50
Jamieson, Geo., attelage, Chatham à Rondeau, 9 voyages à \$3.50.....	31	50
Mathieson, Dan. A., m.-d'œuvre, 79 jours à \$1.75; McCallum, T. G., ouvrier, 6 jours à \$1.75.....	148	75
Morton et Adam, carvelles, 5 barillets à \$4.50; 2 brouettes, \$4.50; ferronnerie, \$2.....	29	00
Neville, Jas., ouvrier, 2 jours à \$1.75; Simmons, Chas., forgeage, \$6.50.....	10	00
Powell, Wm. D., à \$1.75—main-d'œuvre, 77 jours; ouvriers, 26 jours; travail suppl., 5 jours.....	189	00
Smith, Lorne, usage d'un chalan, 17 jours à \$2; attelage, 10 jours à \$2.80.....	62	00
A reporter.....	1,951	72

DÉTAILS DES DÉPENSES.

HAVRES ET RIVIÈRES—ONTARIO.

Havre de Rondeau—Réparations—Suite.		\$ cts.
Report		1,951 72
Smith, Wm., 38 jours, Snyder, Ben., 15 jours, journaliers à \$1.75		92 75
Spackman, E. H., ferronnerie, \$3.75; Wetherford, John, main-d'œuvre, 22 jours à \$1.75		42 25
Telfer, Ainsley et Smith, Blenheim—		
Pin, planche, 15,154 pieds à \$16; pilots en chêne blanc, 38 pds, 1,900 pds linéaires, à 16c.		546 46
Poutres, 10 x 12, 24,950 pds à \$16; sous-poutres, 10 x 10, 3,090 pieds à \$16		448 62
Bois de const., 10 x 10 et 10 x 12, 10,767 pds à \$16, 1,250 à \$18; pilots, 434 pds lin. à 16c.		264 21
Wellwood, Wm., à \$1.75—main-d'œuvre, 48 jours; charpentier, 31 jours		138 25
		3,484 26
Sault Sainte-Marie.		
Parker et Lefebvre, balance sur l'ancienne entreprise et travaux supplémentaires—		
Travaux au prolongement du quai du Sault Sainte-Marie, à l'entreprise		9,985 00
Construction de deux jetées supplémentaires—		
Bois de construction, y compris la main-d'œuvre, etc., 3,575 pieds cubes à 35c.		1,251 25
Pierre à remplissage, 350 verges cubes à \$1.90		665 00
Boulons en fer, 900 lbs à 6c.		54 00
		11,955 25
MOINS—Payé en 1888-89	(Page D—231)	10,480 00
		1,475 25
Havre de Southampton.		
Smith, Geo. E., estimation finale pour construction d'un prolongement de 200 pieds à la jetée		
de Southampton, \$5,700; moins, payé en 1892-93, \$530		5,170 00
Johns, James, inspecteur des travaux, du 25 avril au 30 juin 1892, 58 jours à \$2.50		145 00
Imprimeur de la reine, \$29.91; annonces, \$128.96		158 87
		5,473 87
Thornbury—Dragage.		
Détailé sous dragueur "Challenge"	(Voir page C—219)	1,949 35
Travaux au havre de Toronto—Travaux à l'entrée est.		\$ cts.
(La cité de Toronto ayant contribué pour \$100,000.)		
Booth, George, et Fils, peinturer et lettré 4 lances de sonde, \$10; 3 écriteaux, \$6		16 00
Bradley et Cameron, bois de construction pour caisson à l'extrémité ouest du brise-lames :		
pruche, 12 x 12, 1,936 pds à 12c.; 10 x 10, 1,360 pds à 10c.; divers, \$5.31; poteaux, 104½ à 95c.		472 91
Brown, Jas., main-d'œuvre, 13½ j. à \$1.50; Bowers, John, main-d'œuvre, 201 jours à \$1.50		322 35
Brown, M., m.-d'œuv., 55½ j. à \$1.50; Brown, Frères, poser une plaq. à la presse aux lettres, \$1.75		85 15
Caston, W., main-d'œuvre, 134½ jours à \$1.50; Collins, T., main-d'œuvre, 5 jours à \$1.50		208 65
Clark, Thos. J., passage d'eau des hommes, 35 jours à \$2; transp. les ingén. et les ministres		
p. inspect., \$8; chalan rempl. les caissons de sable, \$4; enl. les bouées à l'est du chenal, \$5.		87 00
Conger Coal Co., houille bitumineuse, 16½ tonnes, \$41.25; houille noisette, 3 tonnes, \$17.70.		58 95
Cook, E., main-d'œuvre, 4 jours à \$1.50; Day, C., main-d'œuvre, 68½ jours à \$1.50		108 15
Deacon, C., main-d'œuvre, 11½ jours à \$1.50; Death, D., main-d'œuvre, 4 jours à \$1.50		18 15
Dean, S. A., chaloupe, \$17; Dick et Wickson, calque, \$4		21 00
Dunk, G., main-d'œuvre, 263½ jours à \$1.50; Finnucane, Thos., m.-d'œuvre, 21 jours à \$1.50		427 05
Evans, Kelly, aide-ingénieur, 6 mois au 31 déc à \$100; 6 mois au 30 juin 1892 à \$120		1,320 00
do pension sur l'île, du 1er juillet au 16 nov. 1891; 117 jours à 75c.; avril à juin		
1892, 60 à 75c.		132 75
Fell et Cie, timbres, \$5; Foster, Jas., réparer une lunette méridienne, \$225		7 25
Gough, J., main-d'œuvre, 61 jours à \$1.50; Graham, R., main-d'œuvre, 13½ jours à \$1.50		111 45
Hamill, W. B., ancres, \$3; Hart et Cie, papeterie, \$4.40		7 40
Hamilton, H., ingénieur, 156½ jours à \$2; Hamilton, T., 13½ jours à \$1.50		332 90
Harris, Geo., main-d'œuvre, 262½ jours à \$1.50; Harris, P., main-d'œuvre, 240½ jours à \$1.50		754 35
Hodgins, Freeman, ouvrage sur caisson à l'extrémité ouest du brise-lames: revêtement, 3,368		
pieds lin. à 6c.; revêtem. du clayonnage, 3,086 pieds lin. à 2c.		263 80
Hodson, H. F., faire un mât pour grue, \$30.20; 2 espars en épinette, 104½ pieds à 25c.; 18		
poteaux en épinette, \$9; mât, \$1		66 33
A reporter		4,821 59

HAVRES ET RIVIÈRES—ONTARIO.

Travaux du havre de Toronto—Travaux à l'entrée est—Suite.		8 cts.
Report.....		4 821 59
Hopper, J., main-d'œuvre, 111½ jours à \$1.50; Jeffers, G., main-d'œuvre, 64½ jours à \$1.50..		263 40
Hurdon, F., inspecteur, 314 jours au 30 juin 1892, à \$3		942 00
do pension sur l'île: juillet-nov., 45½ jours à 75c.; avril à juin 1892, 28 jours à 75c.		55 25
Jackman, capt. F., louage du remorqueur "Dolphin," juillet à nov. 1891, 5 mois à \$275.		1,375 00
do ouvrage par le remorqueur "Dolphin," 16 au 30 avril 1892, 13 jours à \$5		65 00
do touage par le remorqueur "Dolphin," mai et juin 1892, 2 mois à \$250.		500 00
do chêne blanc pour mât, 22 pieds, 14x14 pes.		12 00
Jackman, H., main-d'œuvre, 95½ jours à \$1.50; Jones, John, main-d'œuvre, 83½ jours à \$1.75		289 04
Jay, T. W., main-d'œuvre, 124½ jours à \$1.50; poêle pour le bureau à l'île, \$6		192 75
Johnson, P. A., et Cie, Saint-David, pierre pour le brise-lames, 1er juillet au 31 octobre 1892, 1,039 93 vgs. c. à \$2.10.		2,183 85
Leckie, J., 4 défenses en liège p.l.a n. chaloupe, \$3.50; Cie Might, 1892, almanach des ad., \$5.		8 50
Lewis, Rice et Fils, câble, 239½ lbs à 12½c.; 222 lbs à 13½c.; quincaillerie, \$29.19.		88 49
Mnes, W., main-d'œuvre, 8 jours à \$1.50; Mackay, Wm., main-d'œuvre, 38½ jours à \$1.50.		69 45
Murphy, Jos., contremaître, juillet à déc., 139½ jours à \$2.50; bois de service, \$25.		373 75
Murphy, Jos. et capt. Quinn, oct. 1891, petit chalan, 8 jrs à \$2; grand chalan, 8 jrs à \$3.		40 00
Murphy, P., main-d'œuvre, 272½ jrs à \$1.50; Nicholson, A., main-d'œuvre, 134 jrs à \$1.50.		428 70
Murray et Cleveland, dépenses en vertu du contrat (Page C—)		66,990 00
McMullen, T., et Cie, essuie-mains pour le bur. à l'île, \$3.75; faïencerie, \$3.25; savon, 25c.		7 25
O'Brien, T., main-d'œuvre, 12½ jours à \$1.50; Quinn, J., main-d'œuvre, 256½ jours à \$1.50.		403 95
Reid, G. Wm., main-d'œuvre, 183 jours à \$1.50; Reid, Wm., main-d'œuvre, 32½ jrs à \$1.50.		323 85
Reid et Cie., sciure de bois, paille, copeaux, \$15.23; Rogers, Jas., pont, \$3.		18 23
Round, R. E., main-d'œuvre, 101½ jours à \$1.50; Sautler, Thos., rép. à la chaloupe, \$16.		168 40
Cie d'assurance Royale Canadienne, prime pour le renouvellement de l'assurance sur la propriété à l'île jusqu'au 1er octobre 1892		10 50
Shepard, E., m.-d'œuv., juillet à déc., 124½ jours à \$1.50; déc. à juin 1892, 141½ jours à \$1.75..		434 52
Simms, J. A., 192 sacs en toile, \$16.25; Toronto Rubber Co., 1 paire de bottes, \$6.		22 25
Smith, Jas., calfater, 21½ jours à \$2; Suddard, Hy., main-d'œuvre, 73½ jrs à \$1.50.		152 95
Sullivan, P., main-d'œuvre, 227½ jours à \$1.50; Wadge, Ernest, 72 jours à \$1.50.		449 85
Swait, C. Edward, facteur, bureau de poste de Toronto, louage d'un chalan, juillet à oct. 1891, 4 mois à \$75; nov., 22 jours, \$66		366 00
Swait, J. C., surintendant—		
Juillet-août 1891, services, 53 jours à \$4; entretien, 53 jours à \$1.		265 00
Septembre-juin 1892, services, y compris entretien, 261 jours à \$5.		1,305 00
Tramway et p. d'eau, juil., août, sept., juin, \$15; billets depass., oct. à déc., mars à mai, \$17		32 00
Billets de passage et transport à l'île, janvier et fév. 1892, \$9.50; frais de port, 20c.		9 70
Temple, E. B., résidence de l'ingénieur—		
Appointements, 12 mois à \$170; pension à l'île, 4 mois, \$20.50; dépenses, caler des caissons, 3 mois, \$18.50.		2,079 00
Tramway, \$39.20; billets de passage d'eau, \$12.50; louage de voiture, \$8; messenger, 90c		60 60
Transport du ministre à Don et à l'île, \$5; frais de port, \$7.50; divers, \$4.05; glace, \$6.		22 55
Voyage à Queenstown, 20 juillet, \$7.25; à Ottawa, 22 oct., \$29.75; à Ottawa, 3 mars, \$30		67 00
Trust and Loan Co. of Canada, loyer du bureau et gardien, 12 mois au 30 juin, à \$35.		420 00
Watts et Doherty, chal. Mackinaw, 30 pds, 30 oct. 1891, \$189.50; réparat. do., 16 mai 1892, \$1		204 50
Webster, S., pierre, nov. 1891, 15 toises à \$7.50.		112 50
Westman, E., suif, 125 lbs à 10c.; 6 râteliers en pierre à \$1.50; quincaillerie, \$100.85.		122 35
Whitfield, John, boullons en fer, 2,981 lbs. à 4c.; ouvrage de forgeron, \$83.91.		203 15
Compte de l'imprimeur de la reine, \$3.11; annonces, \$15.30.		18 41
Dépenses départementales à Ottawa—		
Appointements des fonctionnaires d'Ottawa. (Partie A)		6,712 60
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa. (Partie A)		128 60
McLaughlin, D. A., 6 photographies du havre de Toronto		4 40
Havre de Toronto—Travaux à l'entrée ouest.		
Commissaires du havre de Toronto, contribution envers la construction d'un brise-lames à l'entrée ouest, payée après l'achèvement.		10,000 00
Moins—Imputé à la contribution de \$100,000 faite par la cité de Toronto		102,823 88
		27,823 88
		75,000 00
Havres et rivières—Ontario en général.		
Havre de Goderich, réparations, bordereux de paye, oct. 1891—		
Contremaître Jas. Addison, 15 j. à \$2.50; main-d'œuvre, 48 j. à \$1.25; attelage, 2 j. à \$3		103 50
Crabb, Christopher, carvelles forées, 100 lbs à 5c.		5 00
Rutson, Wm., pin, 10,005 pds à \$12.		120 06
A reporter		228 56
DÉTAILS DES DÉPENSES.		

HAVRES ET RIVIÈRES—ONTARIO.

Havres et rivières—Ontario en général—Suite		\$ cts.
Report.....		228 56
<i>Havre de Kincardine, réparations, bordereau de paye, août 1891—</i>		
- Contremaître, Peter Flatt, 3½ jours à \$2.50; main-d'œuvre, R. Sloane, 3 jours à \$1.50, main-d'œuvre, Geo. McKay, 1½ jour à \$1.25.....		15 12
McKinney, Jas., orme pour poteau d'amarrage, 1 pièce.....		2 50
Ritchie, Walter, pin de Norvège pour poteau d'amarrage, 2 pièces.....		4 00
<i>Havre de Port-Arthur—</i>		
Clarke, W. S., loyer du bureau, 1er oct. 1891 au 30 avril 1892, 7 mois à \$12.....		84 00
Dominion Coal and Coke Co., houille, 2 tonnes à \$7.50, 2 janvier 1892.....		15 00
Mann, Alfred, gardien du bureau du havre de Port-Arthur, 1er oct. 1891 au 30 avril 1892, 7 mois à \$6.....		42 00
<i>Thornbury, enlever les travaux de protection en pilotis à l'abord de la jetée—</i>		
Réparat., bordereau de paye, janvier à avril 1892: contremaître, E. Dickinson, 18 jours à \$2.50; main-d'œuvre, 37 jours à \$1.25; attelage, 10 jours à \$3.....		121 25
Andrews, T. et J. N., câble de manille 1¼ pc., 130 pds, \$9; ferronnerie, \$2.12.....		11 12
Patterson, Wm., 5 ans, emmagasin. d'outillage et outils, 26 oct. 1886 au 26 oct. 1891, à \$5.....		25 00
Pedwell, Hy., 114 pilots de cèdre, 23,834 pds à \$10; 19 pièces d'orme pour clayon., 4,660 pds à \$12; traverses, 72 pds c. à 6c.....		298 58
<i>Havres et rivières en général, Ontario—</i>		
Crossman, Chas., Milwaukee, copie du plan de la carte des grands lacs.....		1 00
Foster, Jos., réparer la boussole à réflexion.....		2 00
Bureau de la papeterie, \$105.29; imprimeur de la reine, \$5.99.....		111 28
Ingénieurs, Ontario et Québec..... (Voir page C—207)		5,020 92
Appointements à Ottawa..... (Partie A)		5,145 55
Voyages des fonct. d'Ottawa..... (Partie A)		1,331 83
		12,459 71
Ingénieurs—Ontario et Québec.		
Berlinguet, F. X. Thos., Trois-Rivières, 13 mois au 30 juin 1892 (\$4,063.03)—		
Berlinguet, F. X. Thos., ingénieur local, 122 jrs au 30 sept. à \$4, 274 jrs au 30 juin à \$5.50.....		1,995 00
do subsistance, 122 jours au 30 sept. à \$2.50, 139 jours à \$3.50.....		791 50
do transport et déboursés.....		443 30
Bourgeois, John, dessinateur, 11 mois au 30 avril 1892, à \$50, 22 jrs en mai 1892 à \$2.....		594 00
do subsistance, 31 jours à \$2.50; transport, \$10.35.....		87 85
Aides et dépenses pour levées et sondages.....		151 38
Breen, Thos., Québec, 12 mois au 30 juin 1892 (\$3,271.87)—		
Breen, Thos., ingénieur local, 92 jours au 30 sept. à \$4, 274 jours au 30 juin à \$5.50.....		1,875 00
do subsistance, 92 jours au 30 sept. à \$2.50, 69 jours à \$3.50.....		471 50
do transport et déboursés.....		680 95
do payé à C. O'Leary pour loyer de bureau, 12 mois à \$12.....		144 00
do télégrammes, \$85.27; frais de port, \$15.15.....		100 42
Michaud, C. E., St-André de Kamouraska, 12 mois au 30 juin 1892 (\$2,646.05)—		
Michaud, C. E., services, 92 jours au 30 sept. à \$4, 274 jours au 30 juin à \$5.50.....		1,875 00
do subsistance, 92 jours au 30 sept., à \$1.50, 54 jours à \$3.50.....		327 00
do loyer de bureau et gardien, 12 mois à \$10; chauffage, 8 mois à \$5.....		160 00
do transport et déboursés.....		284 05
Rosa, Jos., Québec, 12 mois au 30 juin 1892 (\$2,939.77)—		
Rosa, Jos., sous-ingénieur, 3 mois au 30 sept. à \$125, 274 jours au 30 juin à \$5.50.....		1,882 00
do subsistance, 92 jours au 30 sept. à \$2.50, 89 jours à \$3.50.....		541 50
do transport et déboursés.....		468 27
do loyer de bureau, 12 mois au 30 juin, à \$4.....		48 00
Valiquet, U., capitaine du bassin, Lévis (\$132.80)—		
Subsistance, 10 jours à \$3.50; transport, \$97.80.....		132 80
Tremblay, Lucien, payeur, Saguenay (\$443.92)—		
1½ pour 100 sur bordereaux de paye et comptes.....		85 67
Louage d'un cheval, 87½ jours à \$2.50.....		218 75
Pension, 87½ j. à \$1.50.....		131 25
Passage d'au et dépense sur le steamer.....		8 25
Gray, Henry A., Toronto, 12 mois au 30 juin 1892 (\$4,219.20)—		
Gray, Henry A., ingénieur local, 366 j. au 30 juin à \$6.85.....		2,507 10
do frais de subsistance, 130 jours à \$3.50.....		455 00
do payé à John L. Coffee, pour loyer de bureau, 12 mois au 15 juin à \$25.....		300 00
do frais de port, 12 mois.....		63 50
do transport et déboursés.....		893 60
A reporter.....		17,716 64

HAVRES ET RIVIÈRES—ONTARIO, ETC.

Ingénieurs—Ontario et Québec—Fin.		\$ cts.
Report		17,716 64
Warner, W. G., Toronto, 12 mois au 30 juin 1892 (\$2,037.85)—		
Warner, W. G., sous-ingénieur, 366 jours au 30 juin à \$4.....		1,464 00
do subsistance, 17 jours à \$3.50, 50 jours à \$2.50.....		184 50
do transport et déboursés.....		389 35
Kilganan, A. P., Little-Current, 12 mois au 30 juin (\$2,134.27)—		
Kilganan, A. P., services, 362 jours au 30 juin (moins 4 jours en mars) à \$3.....		1,086 00
do allocation pour subsistance, 362 jours à \$1.50.....		543 00
do frais d'hôtellerie.....		66 35
do loyer de bureau, 12 mois au 30 juin, (moins fév.) à \$6.....		66 00
do hangar pour outillage, 12 mois au 30 juin (moins fév.) à \$6.....		66 00
do payé pour érable, 16½ cordes à \$3.....		48 75
do transport et déboursés.....		258 17
		21,888 76
<i>Imputé comme suit:—</i>		
1891-92, levés hydrographiques et inspections.....(C-227)		2,047 78
1891-92, Grande-Rivière.....(C-192)		78 30
1891-92, Nicolet.....(C-195)		21 85
1891-92, Saint-Maurice, chenal ouest.....(C-195)		39 50
1891-92, do Grandes-Piles.....(C-196)		31 15
1891-92, Yamaska.....(C-196)		219 32
1891-92, Sainte-Anne des Monts.....(C-196)		276 90
1891-92, brise-glace de Sorel.....(C-197)		50 00
1891-92, Yamachiche.....(C-198)		51 40
1891-92, havres et rivières, Québec, en général.....(C-198)		5,526 64
1891-92, Pointe Saint-Pierre.....(C-193)		251 95
1891-92, Baie Georgienne.....(C-199)		187 19
1891-92, Little-Current.....(C-201)		1,316 09
1891-92, Parry Sound Narrows.....(C-202)		630 99
1891-92, havres et rivières, Ontario, en général.....(C-206)		5,020 92
1891-92, havres et glissoirs, en général, perception du revenu.....(E-76)		5,577 01
1892-93, havres et rivières, Ontario, en général.....		236 27
1892-93, personnel de l'ingénieur en chef.....		325 50
		21,888 76
Havres et rivières—Manitoba.		
Bureau de la papeterie, \$36.87; imprimeur de la reine, \$4.76.....		41 63
Ingénieurs, Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.....(Voir page C-208)		2,170 35
		2,211 98
Havres et rivières—Territoires du Nord-Ouest.		
Ingénieurs, Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.....(Voir page C-208)		2,794 59
Ingénieurs—Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.		
Gouin, W. F., ingénieur local, Winnipeg, 366 jours au 30 juin à \$5.50.....		2,013 00
do subsistance, juillet, août, sept., 92 jours à \$3.50.....		322 00
do oct. à juin, 79 jours à \$3.50.....		276 50
do transport et déboursés.....		487 69
do avance, juin 1892, \$200; balance due au gouvernement, \$5.30.....		295 30
Davis, Samuel, garçon de bureau, 1er juin 1891 au 30 avril 1892, à \$20.....		202 00
Goodman, H., gardien, mai et juin 1892, à \$25.....		50 00
Manitoba Land Co., loyer de bureaux et magasins, mai à oct. 1891, à \$25.....		150 00
do do do nov. 1891 à juin 1892, à \$35.....		280 00
Cie de téléphone Bell, 6 mois au 1er oct. 1891.....		25 00
St. Laurent, Arthur, sous-ingénieur, Winnipeg, 366 jours au 30 juin à \$4.....		1,464 00
do subsistance, 65 jours à \$2.50.....		162 50
do transport et déboursés.....		268 17
		5,924 16

HAVRES ET RIVIÈRES—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Ingénieurs—Manitoba et Territoires du Nord-Ouest—Fin.		\$	cts.
Report.....		5,667	90
<i>Imputé comme suit:—</i>			
Havres et rivières, Manitoba.....	(C—207)	2,170	35
do Territoires du Nord-Ouest.....	(C—207)	2,794	59
Levés hydrographiques et inspections.....	(C—227)	36	65
do réservoir de Régina.....	(C—227)	74	30
Pont de Lethbridge.....	(C—223)	710	62
Havres et rivières, en général.....	(C—211)	137	65
		5,924	16
Rivière Colombie—En amont de Golden.			
Bordereaux de paye: nov. 1891; fév. à juin 1892—			
Contremaître, F. P. Armstrong, 76 jours à \$4; main-d'œuvre, etc., \$3,421.57.....		3,725	57
Albion Iron Works, 1 sonnette.....		40	00
Cooper, Jas., Montréal, 7 rouleaux $\frac{1}{2}$ fil métal. galv. B. B., roul. d'un $\frac{1}{2}$ mille, 521 à \$3.65.....		19	01
Durck et Warren, bottes en caout., 8 paires à \$5.50, 2 à \$8; ferronnerie et provisions, \$231.57.....		291	57
Estell, L. H., attelage, brouss. et pierre, attelage et cond., 19 $\frac{1}{2}$ jrs à \$5.50; m.-d'œuv., 21 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.....		150	25
Kirkpatrick, Wm., forgeron, 4 $\frac{1}{2}$ jours à \$3.50.....		16	10
Lang, M. B., fer rond, 500 lbs à \$4.90; dynamite, 1 boîte, \$20; 22 haches, \$20.17; enclume, 11.50; soufflets, \$13.50; ferronnerie, \$40.52.....		130	19
Newham et Cie, 2 tentes, 16 x 16, toile de 8 onces.....		79	20
Upper Columbia Navigation and Tramway Co.—			
Louage du vapeur "Perth" et équipage en nov. 1891, 14 jours à \$15.....		210	00
do do du 6 au 30 avril 1892, 21 jours à \$15.....		315	00
do "Hyak," 30 mars au 4 avril, 30 avril au 4 mai, 8 jours à \$20.....		160	00
Mars, 2 attelages et conducteurs, 25 jours à \$5.50.....		275	00
Avril do 25 do 5.50.....		275	00
Mai do 18 do 5.50.....		198	00
Payé pour frais de messageries sur fil métallique de Montréal.....		53	90
Planche pour barge, 4,380 pieds à \$14; divers, \$17.25; moins passages et fret sur vapeur tandis que nolisé par le gouvernement, \$37.50.....		41	07
		5,979	86
Rivière Colombie—Revelstoke et le lac La-Flèche.			
Améliorations à la navigation en aval de Revelstoke, bordereaux, oct., nov., déc. 1891—			
Contremaître, A. E. Lindgirst, oct.-nov., 61 jrs à \$4; déc. à \$120; m.-d'œuv., 794 $\frac{1}{2}$ jrs à \$3.....		2,747	50
Bordereaux, du 19 avril au 7 mai 1892—			
Contremaître, Chas. Holten, 19 jours à \$120 par mois; main-d'œuv., 189 $\frac{1}{2}$ jours à \$3.....		643	60
Albion Iron Works, tubes 2 $\frac{1}{2}$ pcs, 210 pieds à 20c.; fer forgé, 116 lbs à 6c.; forger, 20 heures à \$1.25; fret payé d'avance, \$6.60.....		80	56
Anderson, Chas., poudre géante n° 1, 35 lbs à 40c.....		14	00
Cie de navigation à vapeur de la Colombie et Kootenay, services du vapeur "Dispatch," 72 jours à \$20; fret, \$210.52; moins transport des malles, \$15.....		1,635	52
Hawser, H. N., poudre géante, 4 caisses à \$20; ferronnerie et fret, \$6.70.....		86	70
Hamilton Powder Co., 12 caisses de dynamite 60 p. 100, 1 $\frac{1}{2}$ pouce, 600 lbs à 34c.; 2,000 pieds de fusée à trois mèches, à 1c.; 1,000 amorces fulminantes à 1c.....		234	00
Holden, Chas., chaloupe, \$30; construire une chaloupe, \$50.....		80	00
Hume, J. F., et Cie, câble de manille, 428 lbs à 23 $\frac{1}{2}$ c.; ferronnerie, \$71.75.....		172	33
Lemon, R. E., ouvrage avec attelage, 5 jours à \$8; ferronnerie, \$24.40; charrier, \$4.....		68	40
Marvin, E. B., et Cie, tente, 180 vgs, toile de 10 onces, \$50; fret à Revelstoke, \$6.65.....		56	65
McQuade, P., et Fils, 225 pds, chaîne d'un $\frac{1}{2}$ pce, 639 lbs à 4 $\frac{1}{2}$ c.; 225 pds, chaîne d'un $\frac{1}{4}$ pce, 188 lbs à 12 $\frac{1}{2}$ c.; 22 manilles, \$5.60; quaiage et fret, \$10.30.....		68	15
Revelstoke Lumber Co., cèdre clair, 435 pds à \$50; sapin clair, 120 pds à \$50.....		27	75
Robertson, John, 20 tubes à carrvelles, \$25; fret et quaiage, \$9.60.....		34	60
Terryberry, Geo., ouvrage de forge.....		45	75
		5,995	51
Rivière Colombie—Rivière Kootenay à la frontière internationale.			
Tour des chalans de Sproats, et les placer en sûreté, août 1891—			
Contremaître, J. H. Nolan, 4 jours à \$3; main-d'œuv., 6 jours à \$3, 1 à \$2.50, 3 à \$1.75.....		37	75
Améliorat. à la navig. de la rivière Colombie en aval de Kootenay, 1er janv. au 18 avril 1892—			
Contrem., A. E. Lindgirst, 1er janv. au 18 avril, 3 $\frac{3}{4}$ m. à \$120; m.-d'œuv., 1,638 $\frac{3}{4}$ jrs à \$3.....		5,348	25
Cie de navigation à vapeur Colombie et Kootenay, louage du vapeur "Dispatch," 2 jours, \$40.....		40	00
Fulton, F. S., adm. succession, G. F. Gilpin, loyer de maison, 2 mois à \$5.....		10	00
Gamble, F. C., subsistance, 16 jours à \$5; transport, \$151.90.....		231	90
A reporter.....		5,667	90

HAVRES ET RIVIÈRES—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Rivière Colombie—Rivière Kootenay à la frontière Internationale—Suite.		8 cts.
Report		5,667 90
Hamilton Powder Co., 30 caisses de dynamite, 60 p. 100, 1½ pouce, 1,500 lbs à 34c.		510 00
do fusée à trois mèches, 3,000 pds à 1c.; amorces fulminantes, 3,000 à 1c.		60 00
do fret payé d'avance, Victoria à Revelstoke.		119 41
Haskins, J. W., chaloupe, 18 pds de long, 5 pds de bau, couvert en gr. toile, avec rames.		17 00
Hume, J. F., et Cie : poudre géante n° 2, 4 caisses à \$15; acier, 64 lbs à 20c.		72 80
Lemon, R. E., ferronnerie, \$9.75; Lindgorst, A. E., déboursés, \$11.50.		21 25
McLean et Cie, bois de serv., 2,000 pds à \$14; acier, 52 lbs à 13c.; marteaux en acier, 4 à \$2.50.		44 76
Messagerie N. P., frais, \$4.05; Wilson et Perdue, louage d'un cheval, \$5.50.		9 55
		6,522 67
Rivière Courtney.		
Bordereau, mars, avril, mai 1892—		
Contremaître, Hy. Pericy, 44½ j. à \$4; main-d., 159½ j. à \$2.50; attelages, 22½ j. à \$6.		713 86
Albion Iron Works, treuil, \$100; charriage et fret, \$2.50.		102 50
Duncan, Frères, ferronnerie, \$42.30; Hawkins, John, pilots, etc., 1,800 pieds, \$18.		60 30
Matthews, Richards et Tye : fer rond, 1,035 lbs à 3½c.; barillet de carvelles, \$4.25; fret, \$3.25.		46 31
McKenzie, J. W., forgeage, \$36.90; vapeur "Isabel," fret, \$6.		42 90
Urquhart, Frères, planche, 2 x 12, 4,004 pieds, \$10; divers bois de service, \$8.77.		48 81
		1,014 68
Rivière Cowichan.		
Amélioration de la navigation, nov. 1891, bordereau		96 23
Bordereaux, mai et juin 1892 : contremaître, W. C. Duncan, 42½ j. à \$4; main-d., etc., \$947.19		1,117 19
Bazett, Chas., ferronnerie, \$7.65; Jacques, W. P., ferronnerie, \$4.75.		12 40
Bazett et Norwood, renards, 4 à \$3.50, 2 scies à contourner à \$6.15; ferronnerie, \$4.80.		31 10
Hamilton Powder Co., 2 caisses de dynam., 40 p. 100, 1½ pcs, 100 lbs à 25c.; fusée, \$5; fret, \$1.75		31 75
Price et Shaw, louage d'un cheval, \$17; Cie de bois de service de Victoria, donner du chemin à 2 scies, \$2.		19 00
Bureau de poste de Victoria, timbres.		3 00
		1,310 67
Rivière Fraser.		
Gillain et McLean, poteaux pour indicateur à l'embouc. de la riv. Fraser, 1,545 pds lin. à 7c.		108 15
Hoy, H., inspecter la construction des caissons pour la rivière Fraser, 2 mois à \$100; louage de chaloupe 152 jours à 25c.		213 00
McDonald, A., D. entreprise pour caissons à l'emb. de la riv. Fraser, 80 x 20 x 4 pds, 40 à \$167.30		6,692 00
McLennan, Duncan, pilots, 10,000 pds lin. à 4c.		400 00
Bateau-excavateur "Samson," oct. à mars (voir dragage, page C—220).		5,098 73
Maclandiana, S., tracé et plans.		20 00
Turner, Geo., sous-ingénieur sur la rivière Fraser, 1er juillet 1891 au 31 janv. 1892, à \$125.		875 00
Compte de l'imprimeur de la reine, \$10.27; annonces, \$138.65		148 92
Appointements du département à Ottawa. (Partie A)		2 50
<i>Protection d la berge de la rivière au débarcadère de Miller, fév. à mai 1892.</i>		
Foreman, S. Smith, 80½ jours à \$5; main-d'œuvre, etc., \$2,554.37.		2,956 37
Cooper, Jas., 12 rouleaux de fil télégraphique n° 6 B.B., 3,237 à \$3.		97 11
Creamer et Langley, poêle de cuisine, \$27; ferronnerie, \$35.		62 00
Dunn et Cie, enclume, 89 lbs à 15c.; Henderson, A. C., provisions et ferronnerie, \$23.85.		37 20
Gamble, F. C., avance dont il doit être rendu compte.		300 00
Gilley et McLearn, pilots, 9,480 pds lin. à 12c.; enfoncer des pilots, 171 à \$5.		1,992 60
Miller, D. W., farine, 2 barils à \$7; divers, \$7.35.		21 35
Marvin, E. B., et Cie, teute, 20 x 30, 10 onces de grosse toile, \$50; fret, \$1.		51 00
McColl, Wm., provisions, \$123.97; Reid et Currie, ferronnerie, \$7.83.		131 80
Prior, E. G., et Cie, limitée, fer rond, 2,617 lbs à 3½c.; carvelles, 6 barillets à \$4.25; ferronnerie, \$3; fret, \$8.90.		129 00
Reid et Currie, ouvrage en fer, roues à wagon, 4 paires, \$105; acier, 207 lbs à 15c.; ferronnerie, \$13.29.		149 34
Robertson, John, fer, 335 lbs à 6c.; ferronnerie, \$4.		24 10
Smith, S. F., voyage, \$19; vapeur "Delaware," fret, \$10.50.		29 50
Street, C. L., et Cie, bois de service, 59,534 pds à \$11.50; châssis, 1 paire à \$2.37.		687 02
Williams, R. T., maréomètre, \$7; Woods et Gamble, fret payé, \$67.14.		74 14
		20,300 83

HAVRES ET RIVIÈRES—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Havre de Nanaïmo.

	\$	cts.
Contremaître, John Goodwin, 10,29 mois à \$120; gardien et journaliers, \$1,284.61.....	2,938	65
Albion Iron Works, manomètre, \$6; examiner la chaudière, \$22; diverse ferronnerie, \$7.74...	35	74
Bevelockeray, Geo., câble, 115 lbs à 17c.....	19	55
Dobeson, T. et N. W., grilles de fournaise, 600 lbs à 5c.; diverse ferronnerie, \$10.10.....	40	10
Dominion Wire Rope Co., câble métallique, 850 pieds C.C.S., 19 W.H.C. à 18c.....	153	00
Foreman et Campbell, touage, \$20; louage de chaloupe, 7 jours, \$5.....	25	00
Hamilton Powder Co., dynamite, 450 lbs, \$137.50; fusée électrique, 200 lbs, \$16; fret et charriage, \$2.....	155	50
Johnston et Cie, huile, \$16.50; fret, etc., \$12.29.....	28	79
Matthews, Richards et Tye, acier, 1,540 lbs à 15c.; diverse ferron., \$4; fret et charriage, \$3.50.....	238	50
McQuade, P., et Fils, huile, \$25; diverse ferronnerie, \$1; fret et charriage, \$1.10.....	27	10
Nanaimo Water Works Co., approvis. d'eau, 11 mois, \$71.97; loyer de gazomètre, 10 m., \$10.	81	97
Pleace, J. H., galon métalliq., 400 pds, \$20; câble, 69 lbs à 18c.; diverse ferronnerie, \$134.73.	167	15
Vancouver Coal Mining and Land Co., main-d'œuvre pour réparer le dragueur—		
Machinistes, 18½ jours à \$5; aides, 20½ jours à \$3.....	154	00
Van Houten et Randle, diverse ferronnerie.....	52	14
7 articles au-dessous de \$14.....	55	10

4,172 29

Quai de New-Westminster—Hangar pour le bateau-excavateur Samson.

Novembre et décembre, contremaître, H. Hoy, 15 jours à \$5; charpentiers, B. W. Shiles, Ralph Wilson, 12 jours chacun à \$3.50.....	159	00
Murray et Greig, peinture, 6 jours à \$3.50.....	21	00
Royal City Planing Mills, bois de service, 17,351 pieds à \$11; bardeaux, 10 M. à \$2.25; divers bois de service, \$91.86.....	305	22
Trapp, T. J. et Cie, huile bouillie, 15 gallons à \$1; ferronnerie, \$27.85.....	42	85

528 07

Rivière Nicomeckel—Amélioration à la navigation.

Contremaître, J. C. McKenzie, 24 jours à \$4; main-d'œuvre, 158½ jours à \$2.25.....	452	61
Trapp, T. J., et Cie, poudre géante, 22 lbs à 30c.; câble, 85 lbs à 16c.; ferronnerie, \$10.95.....	31	15

483 76

Rivière Skeena—Amélioration de la passe Kitselas.

Cie de la Baie-d'Hudson, dépensés, novembre 1891 à avril 1892—		
Contremaître, Jas. J. May, 130 jours à \$4; forgeron, Patk., 130 jours à \$4.....	1,040	00
Sauvages à \$2; Pretty Billy, 120 jours; Robert, 120 jours; Sanose, 90 jours.....	660	00
Cie de la Baie-d'Hudson, approvisionnement et fret, \$325.43, moins montant en sus du crédit, \$25.43.....	300	00

2,000 00

Havre de Victoria—Dragage dans l'intérieur du havre.

Bordereaux—		
Contremaître, Geo. G. Bushby, 176½ jours à \$4; journaliers, etc., \$3,079.49.....	3,786	49
Albion Iron Works, ouvrage de fonderie.....	559	86
Burgess, J. P., transporter un hangar pour dragueur, construire un hangar sur le chalan, etc., 56 jours à \$4; divers bois de service et ferronnerie, \$110.89.....	334	89
Byrnes, Geo., fret sur houille, 38½ tonneaux et le déchargement à \$1.25.....	48	12
Goodacre, L., viande, 218 lbs à 10c.; diverse viande et provisions, \$5.....	26	80
Hamilton Powder Co., dynamite, 700 lbs à 35c.; fusées électrique et au fil de platine, 300, \$117; charriage, \$2.....	364	00
Ingersoll Rock Drill Co., diverse ferronnerie.....	69	73
Kelly, S. L., et Cie, caisses à cartouches, 257, \$81.03; divers articles, \$10.10.....	91	13
Matthews, Richards et Tye, broutettes, 2 à \$3.50; diverse ferronnerie, \$60.88.....	67	88
McQuade et Fils, diverse ferronnerie et huile.....	158	00
New Vancouver Coal Mining and Land Co., houille, 40½ tonneaux à \$4.50.....	183	37
Rithet, R. P., et Cie, houille.....	22	05
Smith et Clark, construire une chaloupe, \$102; diverse main-d'œuvre, \$30.30.....	132	30
Wilson, A. et W., tuyau en grès, 955 pds à 18c.; diverse main-d'œuvre et ferronnerie, \$109.65	281	55
9 articles au-dessous de \$12.....	66	14

6,192 31

HAVRES ET RIVIÈRES—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Havre de Victoria—Dragage en dehors du havre.		\$ cts.
Rithet, R. P., et Cie, dragage, au 2 avril 1892.....		1,033 00
Burgess, J. P., mire d'arpenteur.....		12 50
Holmes, W. J. A., gages d'inspecteur.....		119 23
Pior, E. G., et Cie, limité, galons-mesures.....		13 50
		1,178 23
Havres et rivières—Colombie-Britannique en général.		
Rivière Somas, enlever les chicots, débarcadère du bateau à vapeur à l'embouchure— Contremaître, Thos. Kirkpatrick, 3½ jours à \$4; constructeur de bâtiment, Isaac Drink- water, 4½ jours à \$3.50; main-d'œuvre, 117½ jours à \$2.50.....		447 50
Burgess, J. B., constr. un écran pour l'abri du thermom., et faire une boîte pour l'anémomètre.....		78 95
Gurley, W. et L. E., reconst. une lunette méridienne et trépied.....		115 00
do baromètre, \$40; sextant à tabatière, \$42.50; boussole à réflexion, \$17.50; niveau et compas Abney, \$18; divers, \$13.50; moins escompte, \$16.50.....		115 00
Cie Keuffel et Esser, pantographe en cuivre, n° 112.....		81 50
Murchie, D., boîte pour instruments, \$6; planche à dessin, \$5.....		11 00
McCormack, Wm., gardien et préposé à l'échelle de marée au quai de la douane, 11 mois au 30 juin 1892, à \$50.....		550 00
Nichols, Moses, surveillent sur le dragueur "Pacific" et l'avis "Princess," août et sept. 1891.....		80 00
Smith et Clark, bois de service, poix et étoupe.....		24 17
Turner, Geo., aide-ingénieur à la rivière Fraser, 5 mois au 30 juin 1892, à \$125; voyage, aller et retour de New-Westminster, \$7.....		632 00
Cie de téléphone Victoria et Esquimalt, placer les instruments, \$8.15; loyer de téléphone, etc., du bureau de M. Gamble au quai de la douane, 7 mois au 30 juin 1892, à \$4.....		36 15
Dix paiements au-dessous de \$10 chacun.....		61 63
Bureau de la papeterie, \$174.27; compte de l'imprimeur de la reine, \$55.29.....		229 56
Appointements dans le ministère à Ottawa..... (partie A)		1,626 55
		4,089 01
Havres et rivières en général.		
Bureau de la papeterie, Ottawa.....		942 97
Compte de l'imprimeur de la reine.....		551 33
Kingston, A. G., divers déboursés.....		53 05
Télégrammes aux départements à Ottawa, juillet, sept. oct. et nov. 1891— Télégraphe du chemin de fer canadien du Pacifique.....		504 01
Télégraphe du G.N.-O.....		356 73
Richard, A. D., et Cie., coton 6-pds, 65 vgs à 30c., 60 à 36c.....		44 35
do coton 4-pds, 60 vgs à 23c.....		13 80
do coton 3-pds, 95 vgs à 10c.....		9 50
McLaughlin, D. A., 2 négatifs et 20 photographies de dessins, I.P.-E.....		12 00
Bureau de l'ingénieur, Détroit, 17 cartes hydrographiques des lacs des Etats-Unis.....		3 40
Ingénieurs, Manitoba et T.N.-O..... (page C-208)		137 65
Appointements à Ottawa..... (partie A)		4,016 88
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa..... (partie A)		290 75
		6,936 24
Aide aux bassins de radoub.		
Cie de bassin de radoub, Halifax, subvention pour l'année expirée le 1er oct. 1891.....		10,000 00

Dragage—Sommaire.

	\$	cts.
Réparations aux dragueurs.....(page C—212)	30,846	04
Nouveau matériel de dragage.....(C—212)	18,896	69
Dragage, provinces maritimes.....(C—214)	45,068	51
do Québec.....(C—219)	8,065	86
do Ontario.....(C—219)	25,803	62
do Manitoba.....(C—219)	14,992	51
do Colombie-Britannique.....(C—220)	13,727	56
do en général.....(C—220)	8,459	54

165,850 33

•Réparations aux dragueurs.

Détaillé sous le chef "Dragage, provinces maritimes".....(page C—214)	11,234	48
do "Dragage, Ontario et Québec".....(page C—219)	12,046	40
do "Dragage, Manitoba".....(Page C—219)	2,997	69
do "Dragage, Colombie-Britannique".....(Page C—220)	4,547	98
Annonces.....	19	54

30,846 04

Nouveau matériel de dragage.

Détaillé sous le chef "Dragage, provinces maritimes".....(page C—214)	16,481	91
Middleton et Meredith, 13 fonds de godets en acier, 6,838 lbs à 7½c, moins le fret, \$23.19.....	472	56
Robertson, Thos. et Cie, rivets en fer Lowmoor, 840 lbs à 6c.....	50	40
Crispo, Tim., provisions, \$239.72; Flynn, B., charriage, \$57.79.....	253	39
Appointements dans le ministère à Ottawa.....(partie A)	1,638	43

18,896 69

Dragage—Provinces maritimes.*Dragueur "Canada" (\$13,135.73).*

Bordereaux : capitaine, ingénieur, hommes d'équipage, ajusteurs, etc.....	7,655	94
Cie de houille de l'Acadie, houille, 172½ tonnes à \$2.50, 17½ à \$2.70, moins l'escompte, \$22.44.....	455	40
Archibald, C., houille, 10·9 tonnes à \$3.25; Black, Wm., huile, 41 galls à 70c.....	64	13
Crispo, Tim., provisions, \$239.72; Flynn, B., charriage, \$57.79.....	297	51
Dominion Paint Co., composition contre les incrustations, 2 barillets à \$40; mordant, 2 barillets à \$30; fret, \$1.40.....	141	40
Harris et Cie, nouveau tambour et arbre, \$148.38; ch. de fer Intercolonial, fret, \$114.....	262	38
Howden, Jas., payé au C.C. P. pour le fret, \$33.63; Johnstone et Cie, bois de service, \$37.39.....	71	02
Lloyd, capit. E. C., dépenses, \$52.73; Munro, Hugh, main-d'œuvre et matériaux, \$21.40.....	74	13
Mabou Gypsum Co., houille, \$103.50; fret, \$29.....	132	50
Middleton et Meredith, 19 fonds de godets en acier, 9,796 lbs à 7½c, moins le fret, \$69.26.....	640	95
Munro, John, provisions, \$324.91; Murdoch, John M., provisions, \$128.29.....	453	20
McDonald, Daniel, réparat. de godets, 3 à \$16; réparat. de 118 chevilles à 50c., 64 manilles à 55c., 128 chaînons à 25c.; forgeage, \$58.94.....	233	14
McDonald, H., provisions, \$252.10; McMillan, H., et Fils, forgeage, \$80.98.....	333	08
McFadyen, M., quaiage, \$20; main-d'œuvre, \$5.....	25	00
Noonan et Davies, fret sur houille, \$155.02; Cie de Pictou, ouvrage de fonderie, \$687.95.....	844	77
Tanner, Thos., boulons, 140½ lbs à 30c.; ferronnerie, \$101.72.....	143	87
Thorne, W. H. et Cie, 4 ancrs, 1,968 lbs à 4½c.; chaîne, 10,058 lbs à \$3.25, 1,340 à \$3.60; 3,495 à \$4.25, 1,360 à \$4.85; main-d'œuvre et charriage, \$4.30.....	687	41
Troop et McLaughlan, ancre, 712 lbs à 4½c.; billots, \$21; câble, \$75.60; fret, \$3.51.....	133	93
Wisdom, F. W., ferronnerie et huile.....	41	86
Yorston, J. et C., hivernage, \$400; divers, \$9.28.....	409	28
Articles divers au-dessous de \$20 chacun.....	34	83

Dragueur "Geo. McKenzie" (\$13,933.49).

Bordereaux : capitaine, ingénieurs, hommes d'équipage, réparations, etc.....	5,509	42
Cie de houille d'Acadie, houille, 11½ tonnes à \$2.25, 5½ à \$2.70—moins escompte, \$2.89.....	39	08
Usines Allan, ouvrage de fonderie, \$125.83; Ancolin, S., charriage d'eau, 33 jours à \$2.50.....	208	33
Archibald, C., houille, 11·4 tonnes à \$3, 26·4 tonnes à \$2.75.....	106	80
Christie, D., eau, 7,050 galls à ¾c.; Gillis, capit. D., dépenses, \$30.03.....	65	28
Fisher, E., bois en chêne, 93 pds c. à 75c.; pin équarri, 108 pds c., 42c.; bois de service, \$32.59.....	151	45
Gruchy, D., et Fils, usage de puits, 29 jours à \$1; épipette, 40c.....	29	40
Johnston et Cie, bois de service, \$101.84; McDonald, Daniel, forgeage, \$135.28.....	237	12
McPherson, J. J., houille, 28½ tonnes à \$3.20; Cie de Pictou, ouvrage de fonderie, \$174.93.....	265	33
Primrose, Frères, épipette, 9,709 pds à \$12; Steele, Allan, déboursés, \$43.19.....	159	69
Tanner, Thos., étoupe, 800 lbs à 8c.; câble, 182 lbs à 14c.; ferronnerie, \$116.37.....	205	85
Remorqueur "Boyer," services, 146 jours à \$25, 23 à \$28, moins 21 à \$2, et moins 11½ tonnes de houille à \$2.75.....	4,220	65
Remorqueur "Aitken," services, 12 jours à \$30.....	360	00

24,649 13

A reporter
RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1891-92.

Dragage—Provinces maritimes—Suite.

	\$ cts.
Report.....	24,694 13
<i>Dragueur "Geo. Mackenzie"—Suite.</i>	
Remorqueur "Shannon," services, 74½ jours à \$25; touage, \$72	1,928 25
Yorston, J. J., hivernage à la cale, \$250; divers, \$51.33	301 33
Divers articles au-dessous de \$20 chacun	145 51
<i>Dragueur "New Dominion" (\$8,647.87).</i>	
Bordereaux : capitaine, mécanicien, hommes d'équipage, réparations, etc.	4,403 23
Usines Allan, ouvrage de fonderie, \$930.87; Cameron, R. A., fret sur houille, \$65.02	995 89
Dunn, E. W., bois de service, \$22.22; Hayward et Cie, ferronnerie, \$156.16	178 38
Glasier, D. D. et Fils, touage d'un dragueur et chalans	650 00
McGivern, R. P., houille, 47 683 tonnes à \$4.80; charriage, etc., \$30.25	259 14
Cité de Saint-Jean, hivernage du "New Dominion," cale de la rue King, au 1er avril 1892	50 00
Thorne, W. H. et Cie, ferronnerie, \$72.55; Wisdom, F. W., ferronnerie, \$28.88	101 43
Troop et McLaughlan, câble, 1,214 lbs à 14½c.; ferronnerie, \$11.30	187 33
Remorqueur "Novelty," services, 145 jours à \$12, moins 15½ tonnes de houille à \$6	1,644 75
Bateau à bois "Ida B.," fret sur 55 tonnes de houille à 75c.	41 25
Divers articles au-dessous de \$20 chacun	136 47
<i>Dragueur "Prince Edward" (\$11,911.19).</i>	
Bordereaux : capitaine, mécanicien, hommes d'équipage, etc.	4,671 36
Cie houillère d'Acadie, houille, 126½ tonnes, \$303.60; Cunningham, J. P., ferronnerie, \$23.50	327 10
Fisher, E., pin scié, 1,856 pieds carrés à \$45; pin résineux, 170 pds c. à 38c.; main-d'œuvre, fret, etc., \$35	183 12
Harris, J., et Cie, madriers en chêne, \$21.71; Hemphill, S., fret, pilotage, etc., \$54.15	75 86
Macdonald, A. A., Frères, ferronnerie, \$124.31; déboursés, \$108.70	233 01
McKinnon et McLean, ouvrage de fonderie, \$76.07; Noonan et Davies, \$38.81	114 88
McLeod et Kitchin, pin résineux créosoté, 2,630 pds carrés à \$76; plaque en acier, 914 lbs à 6c.; divers, \$17.86	272 58
Peake, Frères et Cie, câble de manille, 1,296 lbs, \$200.99; ferronnerie et fret, \$34.02	235 01
Ramsay, John, m.-d'œuvre et matériaux, \$87.22; Rogers, D., et Fils, ferronnerie, etc., \$99.45	186 67
Remorqueur "Wm. Aitkin" touage, 25 jours à \$30	750 00
Remorqueur "F. M. Batt," 191 jours à \$25	4,775 00
Treize articles au-dessous de \$20 chacun	86 60
<i>Dragueur "St. Lawrence" (\$21,848.57).</i>	
Bordereaux : capitaine, mécanicien, hommes d'équipage, pilotes, réparations, etc.	6,087 11
Cie houillère d'Acadie, houille, 96 tonnes, \$205.80; Adams, A. W., ancre, 468 lbs à 4½c.	228 03
Adams, T. H., voyage et déboursés, \$31.80; Usines Allan, ouvrage de fonderie, \$117.34	149 14
Arthur, W. B., et Cie, ferronnerie, \$22.15; Barker, T. B., et Fils, ferronnerie, \$61.26	83 41
Brundage et Jackson, 93½ vgs grosse toile, \$46.46; Campbell, G. D., emm. de houille, \$27.60	74 06
Chemin de fer maritime de Chéboutou, frais de quaiage sur le "St. Lawrence"	524 18
Craibe, F. E., et Cie, ferronnerie, \$36.73; Crosby, A. B., et Cie, houille, 30 tonnes, \$105	141 73
Cunard, S., et Cie, houille, 45 tonnes à \$4.75; Curwin, Wm., 3,450 galls d'eau, \$34.50	248 25
Deforest et Fils, provisions, etc., \$564.63; Donovan, Timothy, provisions, \$112.34	676 97
Fisher, E., bois de service, \$28.17; charriage, \$1.50	29 67
Fleming, Jas., chaudières à l'entrepise, \$8,290; travail supplémentaire, \$467.92	8,757 92
do quaiage, 23 nov. 1891 au 9 juin 1892, 199 jours à \$1	199 00
Godsoe, W. C., et Cie, bœuf, 408 lbs à 8c., 788 lbs à 10c.; provisions, \$121.14	232 58
Harris, J., et Cie, collerettes, 10,480 lbs à 4½c.; moitié prix du modèle, \$12.50—moins le vieux fer, 6,600 lbs à ¾c.	408 40
Hayward, S., et Cie, ferronnerie, \$27.79; Hudson, Wm., provisions, \$390.34	418 13
Hetherington, Geo. A., soins médicaux, \$29; chemin de fer de Kent-Nord, fret, \$21.64	50 64
Knox, Jas., eau, 7,250 galls à ½c.; Léonard, Frères, provisions, \$37.61	73 86
Lordly, Ed., provisions, \$59.09; Maxwell, H., et Fils, bois de service, \$20.08	79 17
Munro, John, provisions, \$52.43; Murdoch, John M., provisions, \$32.65	85 08
McGivern, R. P., houille, 57 56 ton's, \$238.68; m.-d'œuv., \$39.62; loyer, \$14; charr., \$20.25	312 55
McKelvey, John, forgeage, \$21.25; McLellan, Geo., provisions, \$87.74	108 99
Noonan et Davies, fret, \$78.50; Richards, Chas., bœuf, 254½ lbs à 8c.	98 86
O'Brian, Michael, nettoyer et peinturer, 75½ jours à \$2.25; charpentier, etc., \$19.65	188 92
O'Leary, H., houille, 37½ tonnes à \$3.50; quaiage, 4½ mois à \$10	176 25
Reynolds, W. B., et Cie, peinture, 448 lbs à 20c.; ferronnerie, \$60.58	150 18
Roley, Geo., chaloupe, 15 pds de longueur, 2 pds de profondeur, 5 pds de largeur	40 00
Goélette "Susie Pearl," fret, \$132.19; Wisdom, F. W., posage d'app. à vapeur, \$465.63	597 82
Stratton Separator Co., séparateur spécial, n° 9, \$238; soupape à vapeur, \$60	298 00
Thorne, W. H., et Cie, chaîne de 1½, 7,486 lbs à 3½c.; ciment de Portland, 10 brls à \$3; ferronnerie, \$63.97	355 98

A reporter.....

68,508 16

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—213

Dragage—Provinces maritimes—Fin.

Report	\$ cts
	68,503 16

Dragueur "St. Lawrence"—Suite.

Troop et McLaughlin, câble, 851 lbs à 14c., 195 à 14½c.; bordages, \$24; ferronnerie, \$28.08.	199 49
Remorqueur "Freddie U." 10 jours à \$30; Vanston, T. J., provisions, \$195.31	495 31
Vingt-neuf articles au-dessous de \$20 chacun	278 89

Chalans (\$3,595).

M. G. McLeod et Jas. Kitchin, balance de \$4,495 sur entreprise de 3 marie-salope (Voir le rapport de 1890-91, page C—275)	3,595 00
--	----------

Bureau de Saint-Jean, personnel et dépenses (\$4,598.80).

McCordock, W. J., surintendant du dragage, provinces maritimes, 12 mois	1,800 00
do voyages et déboursés	345 91
Adams, T. H., commis, 12 mois à \$72	864 00
Waterbury, D. H., commis, 12 mois à \$80; voyage, \$9.75	969 75
Barnes et Cie, impressions et papeterie, \$21.40; Cie de télégr. U. O., télégrammes, \$84.62	106 02
Cie de téléphone du Nouveau-Brunswick, loyer de téléphone, 12 mois	35 00
Bureau de la papeterie, Ottawa, \$183.73; compte de l'imprimeur de la reine, \$247.74	431 47
Divers paiements au-dessous de \$20 chaque	46 65

77,670 65

Imputé comme suit :

Havre de Chéticamp (Page C—178)	4,895 75
Dragage—Provinces maritimes (do C—212)	45,058 51
Réparations aux dragueurs (do C—212)	11,234 48
Nouvel outillage de dragage (do C—212)	16,481 91

77,670 65

Dragage—Ontario et Québec.*Dragueur "Challenge" (\$5,831.99).*

Ingénieur, R. B. Smith, à \$80 par m., \$616.66; mécanicien, hommes d'équipage, préposé à la grue, préposé au chalau, cuisinier, etc., \$2,308.31	2,924 97
Andrews, T. J. et N., Thornbury, savon, 1 b., \$5, bois, 48½ cordes, \$103; d. fournitures, \$10.60	118 69
Barber et Bates, Meaford, ouvrage de fonderie	48 27
Cie Bushnell, Montréal, huile, 74½ galls, \$30.77; charriage, 1.25	41 02
Chemin de fer C. A., fret, \$11; chemin de fer C. P., fret, \$68	79 00
Cleland, Jas. et Fils, Meaford, huile à poêle, pot et lessive	3 90
Collingwood Dry Dock and Wrecking Co., réparations	245 99
Craig, J. C., gardien, 4 mois 7 jours à \$30; charriage, etc., \$4.87	131 87
Dey, Robt., Collingwood, forgeage et réparations	143 91
Dunlop, Mme M., Ottawa, blanchissage de literie, 89 morceaux	13 41
Friend, Samuel, Thornbury, forgeage	26 50
Godwin, E. B., frais de voyages, Ottawa à Toronto et Collingwood et retour, 22-25 nov	40 90
Chemin de fer Grand-Tronc, fret sur ancre et chaloupe	40 00
Henderson, R., Collingwood, savon, 1 boîte	4 00
Pinceaux, 5 à \$1; poulies, 2, \$3.10	8 10
Câble, 424½ lbs. \$57.42; réparations, etc., \$47.95	105 37
Howe, Wm., Ottawa, peinture préparée, 500 lbs	45 00
Leslie, John, Ottawa, réparer et nettoyer 3 horloges	3 00
Patenaude, N. F., Sorel, fer pour roue, 147 lbs	4 05
Pleasance, Ed., Collingwood, lavage, 82 morceaux	5 33
Pension de 10 hommes pendant 2 mois à \$10 par mois	200 00
Pound Mfg. Co., Lockport, tambour tournant, 548 lbs	19 18
Machiniste, 48½ heures à 40c.; aide, 10½ heures à 25c.	22 02
Sclater, Wm., et Cie, chiffons de coton, 156½ lbs à 12c.; étoupe, 200 à 11c.	40 78
Sutherland, G., et Cie, Meaford, bois, 18 cordes à \$2.75	49 50
Houille, 68½ tonnes à \$7.	479 50
Turner et Gregory, Collingwood, poteaux, 24c.; bois de service, 50c.	0 74
Houille, 70½ tonnes à \$5.75; houille à machine, 10½ tonnes à \$4.25	448 45
Walsh, J. R., pension de 10 hommes pour 3 mois 54 jours à \$10 chaque par mois, \$476.66; lavage, 336 morceaux, \$23.85	500 51
Menues dépenses, capit. R. B. Smith	38 03

A reporter. 5,831 99

Dragage—Ontario et Québec—Suite.

\$ cts.

Report 5,831 99

Dragueur "Nipissing" (\$6,790.18).

Mécanicien, \$70 par m.; Geo. McDonald, 367.52; W. Jenkins, \$223.97; préposé au chalan, chauffeur, préposé à la grue, etc., \$2,561.11.	3,152 60
Remorqueur "John Pratt," remorqueur l'outillage de Sainte-Anne à Gananoque, nov.	172 96
Atkinson, H., Gananoque, charriage de machinerie	1 50
Birkett, Thos., Ottawa, câble, 555 lbs à 14c; ferronnerie, \$7.55	85 25
Bushnell Co., huile, 72½ galls, \$39.12; étoupage, \$1.25	40 37
Chemin de fer Canadien du Pacifique, fret sur machinerie	29 43
Carignan, Alex., pilotage du remorqueur "Lachine" à Sainte-Anne	7 00
Chassé, Mme Jos., blanchissage de linge, 7 douz. de morceaux	2 10
Chassé, Jos., pensionner 9 hommes 16 jrs, \$48; repas, 50 à 25c.	60 50
Darling, D., Gananoque, savon, allumettes, etc.	1 94
Desjardins, J. A., Rigaud, fontes et barres	10 25
Dunlop, Mme M., Ottawa, blanchissage, 94 morceaux	13 18
Ellis, E. H., Gananoque, ferronnerie	35 63
Fleck, Alex., jeune, Ottawa, ouvrage de fonderie	99 71
Grant et Conroy, Cornwall, houille, 6 tonnes à \$6	36 00
Grier, J. et B., chêne pour ancre, 725 pieds, \$65.25; fret, \$7.20.	72 45
Hall et Frères, L'Original, transport d'une roue de propulseur	1 50
Hawken, Jos., Ottawa, à Rigaud et retour, \$4.20; 5 j. à \$2.50.	16 70
Hill, G., billets de passage, de Port-Hope à Gananoque et retour, \$4.10; repas, 50c	8 70
Howe, Wm., Ottawa, peinture préparée, 500 lbs.	45 00
Cie de fonderie et de machine de Kingston, réparations	20 74
Roue de propulseur, 5 pds; 660 lbs à 6c	39 60
Lafrenaire, N., pensionner des hommes à \$10 par mois	487 61
Repas, 28 à 15c.; blanchissage, 443 morceaux, \$31.65.	35 85
Legge, Joshua, gardien, 3 m. à \$30; pelle, 40c.; réparation, 25c.	90 65
Leslie, John, Ottawa, nettoyer et réparer 3 horloges.	3 00
Legault, Pierre, pilotage du remorqueur "John Pratt" de Beauharnois à Gananoque et retour à Lachine	40 00
Mitchell, D., Templeton-Est, bois, huile, etc.	6 71
Mongenais, L. A., Rigaud, huiles, peintures, etc	9 80
Houille, 21½ tonnes à \$7	147 56
McKelvey et Birch, Kingston, huile, allumettes, etc.	9 20
McLean, A. J., pension des hommes à \$10 par mois chacun	243 33
Repas, 68 à 15c.; blanchissage, 164 morceaux, \$9.88.	20 08
Ray, C. C., et Cie, Ottawa, houille, 150 tonnes à \$5.20.	780 00
Cie Rathbun, Gananoque, houille, 74½ tonnes.	377 53
Bois, 1½ corde, \$4.25; poteaux, 7, \$1.05; bois de service, 250 pds, \$4.26	9 56
Raymond, Z., Saint-Placide, bois, ½ corde	1 25
Houille, 16½ tonnes à \$5.50.	91 35
Ramsford, D. C., Ottawa, huile, savon, etc	5 72
Sclater, Wm., et Cie, chiffons, 160 lbs à 12c.; étoupe, 200 à 11c.	41 20
Shaw, C. S., et Cie, Ottawa, pétrole, 10 galls à 40c.	4 00
Swift, Jas., et Cie, bois, ½ corde, \$1.50; houille, 73½ tonnes, \$362.54.	304 04
Watt et Frères, Gananoque, réparations.	32 24
Menues dépenses, \$13.64; pension pendant que l'on faisait des réparations, \$22.75	36 39

Dragueur "Ontario" (\$6,681.30).

Mécanicien, R. Gavin, à \$80 par m., \$653.16; préposé à la grue, chauffeurs, équipage, préposés au chalan, etc., \$2,466.23.	3,119 39
Braund, Will., Port-Hope, huile bouillie, 2 galls à 80c.	1 60
Térébenthine, 2 galls à \$1; minium, 79 lbs à 8c.	8 32
Lanternes, 2 à 75c.; étoupe, 20 lbs à 10c.; menus articles, \$11.89.	16 29
Brown et Henning, Port-Hope, bois, 1½ corde	4 40
Houille, 64½ ton. à \$1.95, 78½ à \$4.90, 14 à \$5.25.	780 72
Cie manufacturière Brown, G. et J., Belleville, plaques d'ancre	23 78
Cie Bushnell, resp. limitée, Montréal, huile, 72½ galls, \$38.47; étoupage, \$1.25.	39 72
Chemin de fer Canadien du Pacifique, fret sur outillage de dragage	66 00
Conlon, J. et T., Port-Colborne, houille, 19½ tonnes à \$4.	78 60
Consumer's Cordage Co., cordage, 6½ pcs, 1,136 lbs à 12½c.	139 16
Crowe, Chas., Trenton, houille, 127½ tonnes à \$4.90; bois, \$1.50	624 14
Cie Downey, Belleville, houille, 18½ tonnes à \$5.	93 90
Dunlop, Mme M., Ottawa, blanchissage de literie, 90 morceaux	14 55
Geddes, John, Shannonville, main-d'œuvre, 7 j. à \$2; jalons et dessin, \$1.	15 00
Grier, J. et B., Montréal, fret sur chêne à Belleville	21 60
Chêne blanc, 1 pièce, 35 x 17 x 18, 892 6 pds à \$100.	89 25
Hargraff et Cie, Cobourg, houille, 22 tonnes à \$5.75; bois, \$2.75.	129 25
Helm, J. H., Port-Hope, ouvrage de fonderie.	120 40
Honor, J. F., Port-Hope, balais, savon, allumettes, etc	11 20

A reporter

18,020 06

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—215

Dragage—Ontario et Québec—Suite.

	\$ cts.
Report.	18,020 06
<i>Dragueur "Ontario"—Suite.</i>	
Howe, Wm., Ottawa, peinture préparée, 500 lbs à 9c.	45 00
Howell, Benj., Trenton, blanchissage, 76 morceaux à 5c.	3 80
Pensionnier 9 hommes 1 m., \$90, 1 homme 8 jrs, \$2.58.	92 58
Kingston Foundry and Machine Co., roue de propulseur et appareils.	80 28
Leslie, John, Ottawa, réparer et nettoyer 3 horloges.	3 00
Mowat, R. M., et Cie, Trenton, savon, 1 boîte, \$2.50; menus articles, \$12.80.	15 30
MacNachtan et Cie, lampes, 2, \$1.25; lanterne, 60c.; vis, etc., \$2.67.	4 52
Mulholland, R. A., Port-Hope, ferronnerie.	63 21
Mulholland et Brown, Port-Hope, huile, clous, etc.	12 78
Mullin, J. G., Amherstburg, houille, 11 tonnes à \$2.85.	31 35
Norman et Evans, Lockport, ancres et accessoires.	20 00
Power, W., Kingston, chercher du bois de chêne.	2 53
Sclater, Wm., et Cie, chiffons, 166 lbs à 12c.; étoupe, 200 lbs à 11c.	41 92
Slight, Thos., Port-Hope, surveillant, 4 m. au 31 mars.	120 00
Swenor, A., provisions pour le remorqueur, de Port-Hope à Kingston.	2 62
Pension pour 10 hommes, 5 m. et 8 jrs, et 9 hommes 1 m. à \$10 par m.	616 45
1 homme 2 sem., \$5; repas, 26 à 11c.; blanchissage, 364 morceaux à 5c.	26 06
Weddell, Robt., Trenton, ouvrage de fonderie.	38 59
Menues dépenses par le mécanicien, R. Gavin.	63 42
<i>Dragueur "Queen" (\$4,984.28).</i>	
Mécanicien, D. Matheson à \$70 par m., \$533.94; préposés aux grues, préposés aux chalans, etc., \$2,164.38, moins remise, \$71.	2,627 32
Bélangier, Andrew, Rigaud, réparer la cuiller du dragueur.	6 00
Birkett, Thos., corde à linge, \$2.50; huile, 50c.	3 00
Pois de pin, 3 lbs à \$3.75; fer, 499 lbs, \$12.54.	23 79
Acier, 62 lbs à 5c.; clous, carvelles, etc., \$4.65.	7 75
Cie manufacturière de Brown, G. et J., Belleville, ouvrage de fonderie.	17 52
Cie Bushnell, Montréal, huile, 24 ¹ / ₁₀ galls à 60c.; étoupage, \$1.25.	15 97
Campbell, W. J., Ottawa, réparations à la chaudière.	11 15
Chanteloup, E., Montréal, chaîne, 216 ³ / ₈ lbs à 6c.	13 00
Ouvrage, 8 hrs à 50c., 50 à 40c., 76 à 25c.	43 00
Clouthier et Turgeon, Ottawa, sciage de bois de construction, 4 jrs.	6 00
Cie manufacturière Nationale de Cole, étamine, 30 vgs à 40c.	12 00
Cie Downey, Belleville, houille, 23 ³ / ₁₀ tonnes à \$5.50; poulies, \$2.50.	131 15
Dunlop, Mme M., Ottawa, blanchissage de literie, 83 morceaux.	12 47
Esmonde, J. P. et F. W., réfrigérant, \$20; savon, 1 boîte, \$4.85.	24 85
Brosses, 6 à 50c.; balais, 12 à 30c.; seaux, 6 à 45c.	9 30
Lessive, 1 boîte, \$5.25; bouilloire, \$3; menus articles, \$14.80.	23 05
Fleck, Alex., jeune, Ottawa, ouvrage de fonderie.	124 65
Hartt, Geo. F., Montréal, houille, 35 ³ / ₁₀ tonnes à \$5.75.	203 51
Howe, Wm., Ottawa, peinture préparée, 500 lbs à 9c.	45 00
Minium, 50 lbs à 10c.; huile, 9 galls à 90c.; minium, 100 lbs à 10c.	23 10
Pinceaux, 3 à \$1.40; menus fournitures, \$12.35.	16 55
Laverdure, E. G. et Cie, Ottawa, ferronnerie.	16 65
Lebrun, G., pilotage, Sorel à Yamaska et retour.	10 00
Leslie, John, Ottawa, nettoyer et réparer 3 horloges.	3 00
Mitchell, D., Templeton-Est, savon, allumettes, etc.	12 30
McKinley et Northwood, Ottawa, robinet d'arrêt.	2 50
McLean, Q. J., blanchissage, 360 morceaux.	23 55
Pension, 9 hommes, 3 m. 52 jrs, \$423; repas supp., \$9.36.	432 36
O'Neill, W. H., pensionnier 9 hommes 23 jrs, et 10 hommes 1 m. à \$10 chacun.	166 77
Repas supp., 7 à 15c.; blanchissage, 144 morceaux, \$8.26.	9 31
Patenaude, N. F., Sorel, roue en fer, 1,047 lbs.	28 80
Powers, P. J., et Cie, Ottawa, réparer la chaudière du dragueur.	32 60
Cie Rathbun, Belleville, pruche, 60 pds.	0 48
Houille, 35 ³ / ₁₀ tonnes à \$5, 8 ³ / ₄ à \$5.25.	224 91
Ray, C. C., et Cie, Ottawa, houille à fournaise, 100 tonnes.	520 00
Sclater, Wm., et Cie, chiffons, 169 lbs à 12c.; étoupe, 200 lbs à 11c.	42 28
Shaw, C. S., et Cie, Ottawa, huile, 20 galls à 40c.; fournitures, \$14.45.	22 45
Smith, capitaine Wm., frais de voyages.	10 70
Wallbridge et Clarke, Belleville, approvisionnements.	8 40
Menues dépenses, \$7.84; pension pendant les réparations, \$9.25.	17 09
<i>Dragueur "St. Louis" (\$3,769.81).</i>	
Mécanicien, W. Jenkins à \$65 par m., \$333.17, T. N. Barre à \$60, \$140; préposés aux grues, chauffeurs, hommes d'équipage, etc., \$1,895.38.	2,368 55
Enlever du matériel du dragueur lorsque travaillant sur un haut-fond à Pot-au-Beurre.	45 00
A reporter.	26,701 30

Dragage—Ontario et Québec—Suite.

Report..... 26,701 30

Dragueur "St. Louis"—Suite.

Baile, Andrew, Montréal, houille, 8½ tonnes à \$6.25	53 12
Charland, H. C., et Cie, Sorel, houille, 10 ³ / ₁₀ tonnes à \$5.25	53 33
Crowe, Chas., Trenton, houille, 51 ² / ₅ tonnes à \$4.90	250 48
Fleck, Alex., jeune, Ottawa, ouvrage de fonderie	34 92
Fensom, John, Toronto, câble en fil d'acier, ½ pc., 75 pds	11 25
Garceau, Fils et Cie, Sorel, huile, \$1.75 ; réparations, 15c	1 90
Ligne Sincennes, McNaughton, remorquage, Sorel à Montréal	75 00
Mitchell, D., Templeton-Est, huile, bois, etc	3 61
Mowat, R. M., et Cie, Trenton, ferronnerie	4 34
Robinson, C., Ottawa, frais de voyages à Montréal, Sorel et Pot-au-Beurre, 23-26 juin	24 10
Sclater, Wm., et Cie, chiffons, 155 lbs à 12c. ; étoupe, 150 lbs à 11c	35 10
Smith, Chas. H., Ottawa, pension pendant le chargement des chalans	2 75
Smith, Wm., Ottawa, à Brockville et Trenton, 21-22 août	6 45
Storey et O'Connor, Ottawa, rabotage, \$3.50 ; charriage, 40c	3 90
Trempe, L. T., Sorel, ferronnerie	12 34
Huile, 5 galls à 80c., 4 à 20c. ; câble en fil de fer, 50 pds à 18c	13 80
Turgeon, Chas., pension des hommes à \$10 chacun par mois	597 23
Repas, 57, \$8.27 ; blanchissage, 348 morceaux à 5c	25 67
Waddell, Robt., Trenton, câble, 50 pds à 21c. ; réparations, \$4.60	15 10
Mennes dépenses	31 87
Partie du chèque 61317, J. R. Arnoldi, dépenses imprévues	100 00

Chantier de navires à Sorel (\$9,268.17).

Contremaître : Colbert Paulet, 83 jrs à \$3, Jas. Meany, 76 jrs à \$3 ; ajusteurs, perceurs, aides-forgerons, etc., \$6,073.15	6,550 15
Baile, And., Montréal, houille, 21 ³ / ₅ tonnes à \$6.50	136 90
Bernier, Godias, Sorel, réparer des remorqueurs	29 53
Blackwell, K. W., Montréal, grillage en acier, 585 lbs	58 50
Cie canadienne de caoutchouc, boyau, 99 pds, \$29.19 ; emballage, 105 lbs, \$23.10	52 29
Cie du ch. de fer canadien du Pacifique, fret sur courroies, etc	225 88
Chatard, Raphaël, Sorel, charriage de houille à Belœil	6 00
Cie de messagerie Dominion, frais de messagerie	2 15
Garceau, Fils et Cie, Sorel, réparations, etc., au dragueur	7 33
Chemin de fer du Grand-Tronc, fret sur houille et fontes	139 23
Cie de télégraphe du Grand Nord-Ouest, télégrammes	57 78
Grier, J. et B., Montréal, chêne blanc, 341 ¹ / ₂ pds cubes 60c	205 16
Chêne blanc, 663 pds à 75c. ; sciage, 166 pds à 1c	51 38
Hamilton Engine Packing Co., emballage, 222 ³ / ₅ lbs	20 03
Hearn et Harrison, Montréal, compas	35 00
Howden, Jas., Sorel, voyage, \$51.35 ; subsistance, 12 jrs à \$3.50	93 35
Labrecque, F., Québec, chaloupes, 13 pds, 2	53 00
Loiseau, P. A., charriage de machines, Belœil à la station	40 00
Masson et Asselin, Montréal, houille, 194 ³ / ₇ tonnes	109 85
Middleton et Meredith, plaques en acier, 6,475 lbs, \$150.58, moins fret transocéanique, \$24.34	126 24
Patenaude, N. F., Sorel, ouvrage de fonderie	322 24
Peck, Benny et Cie, Montréal, clous, 31 barillets	88 47
Pratt et Letchworth, Buffalo, frais de messagerie	1 00
Acier, 2,295 lbs à 8c	183 60
Robertson, Thos., et Cie, Montréal, soupapes d'arrêt, 6 à \$2	12 00
Fer en feuilles, 2,291 lbs, \$59.56 ; fer galvanisé, 304 ¹ / ₂ lbs, \$19.01	78 57
Fil de fer, 23 ⁷ / ₅ lbs, \$4.21 ; tuyau de plomb, ajustages, etc., \$34.81	39 02
Ross, Frères et Cie, Montréal, poix de pin résineux, 10 brls	23 00
Étoupe, 500 lbs à 6½c., 500 à 7c. ; charriage, 75c	67 00
Shearer, Jas., Montréal, pin, 1,078 pds à 5c. ; noyer, 30 pds à 12c	57 50
Sheppard, Jas., et Fils, Sorel, pin scié, 3,689 pds	25 82
Pin de rebut, 1,000 pds, \$14 ; bois de service, \$18.87	32 87
Chemin de fer des Mille-Iles, fret	38 07
Trempe, L. T., Sorel, fer, 4,039 lbs	143 34
Limes, 14-pcs, 4 douz. à \$7.20 ; blanc de plomb, 300 lbs à 5½c	45 30
Rondelles, 123 lbs, \$10 ; petits articles, \$47.77	57 77
Walsh, Jos., repas pour hommes, 136 à 15c., 72 à 12c	29 04
Williams, A. D., Toronto, nettoyeurs de tubes, 5	11 63
Blanchissage de couvertures, 16½ douz. à 75c	12 18

Chantier de navires à Ottawa (\$927.52).

Baré, T. N., charpentier et calfat, 4½ m. à \$45	210 00
Birkett, Thos., cuivre rouge, 15 lbs à 20c. ; huile bouillie, 1 gall. à 90c	3 90
Peinture verte, 5 lbs à 25c. ; petits articles, \$3.27	4 52

A reporter.....

DÉTAILS DES DÉPENSES.

37,544 15

C—217

Dragage—Ontario et Québec—Suite.		\$ cts.
Report.....		37,544 15
<i>Chantier de navires à Ottawa—Suite.</i>		
Coutlee, M., aide, 139 jrs à \$1		139 00
Mason, Wm., et Fils, bois de service, 300 pds		4 20
Smith, Wm., contremaître du dragage, 7 m. à \$75.....		525 00
Storey et O'Connor, rabotage, 4½ h.		4 00
Taylor, David, charriage de machinerie à la gare du C.C.P.....		36 90
<i>En général (\$12,938.01).</i>		
Barge "Caroline," transport de bois de chêne, Ottawa à Sorel.....		102 37
Dragueur "N° 11," dragage vis-à-vis la cale sèche—		
St-Joseph de Lévis en avril 1892, \$370.37 ; pension de l'équip., 16 hommes, 25-30 avril, \$32.		402 37
Vapeur "Nicolet," examiner le chenal, havre de Nicolet		16 25
Remorqueur "St. Francis," pension de l'équipage, 7 hommes, 25-30 avril		16 00
Dragueur "N° 9"—		
Bordereau de paye pour juin 1892, dragage à Goderich		580 44
Conlon, J. et T., Port-Colborne, houille, 8 tonnes à \$4		32 00
Crabb, C., Goderich, préclart, 5½ vgs à \$1 ; lampes, 2, à 50c.....		6 34
Pot et bassin, \$1.25 ; horloge, \$1.50.....		2 75
Falardeau, J. B. A., Sorel, ferronnerie		14 80
Garceau, Fils et Cie., Sorel, réparations, etc.		18 84
Kearn, Wm., Montréal, réfrigérant, \$35 ; charriage, \$1		36 00
Cale sèche de Kingston, mise à sec et réparations		226 55
Kirkbride, A., Goderich, forgeron		2 95
Matte, Mme L., Sorel, coudre 33 morceaux		1 10
Cie de transport de Montréal, réparer le dragueur et le remorqueur		534 46
Mullen et Cie, Amherstburg, houille, 98 tonnes à \$2.85		279 30
Patenaude, N. F., Sorel, grille de poêle		0 40
Porter, Reed et Canaan, dragage du havre d'Owen-Sound, 355½ h. à \$8		2,846 00
Trempe, L. T., Sorel, ferronnerie		14 08
Walsh, Jos., pension de 13 hommes pendant 1 mois		130 00
Repas, 261 à 15c ; blanchissage, \$5.36.....		44 51
Remorqueur "Delisle"—		
Baile, Andrew, Montréal, houille, 23,160 lbs.....		62 04
Bernier, Godias, Sorel, réparations au remorqueur		5 85
Conlon, J. et L., Port-Colborne, houille, 17 ^{3/16} tonnes à \$4		68 74
Paradis, C. A., préclart, 5¼ vgs à 60c		3 25
Trempe, L. T., Sorel, ferronnerie		11 54
Remorqueur "John Pratt"—		
Breck et Booth, Kingston, houille, 16 tonnes à \$5 ; charriage, \$3.20.....		83 20
Conlon, J. et T., Port-Colborne, houille, 17 ^{3/16} tonnes à \$4.....		68 78
Mullen et Cie, Amherstburg, houille, 19 tonnes à \$2.85		54 15
Remorqueur "Sir John"—		
Cale sèche de Kingston, droit de bassin, \$10 ; 2 jrs à \$10.....		30 00
Smith, Wm., à Kingston, Brockville et Port-Hope, 10-19 avril		36 07
Kincardine—		
Allan, W. A., dragage, 328½ h. à \$8		2,626 00
Flett, Peter, inspecteur, 372 h. à 25 cts. ; dépenses, \$3.08		96 08
Oakville—		
Sutton, R. T., dragage, 120 h. à \$7 ; allocation pour remorquage à et de Oakville, \$160—		
moins imputé au havre de Oakville, \$546.90.....		453 01
Port-Crédit—		
Manning et McDonald, dragage, 131 h. à \$8		1,048 00
Allocation pour remorquage à et de Port-Credit.....		100 00
Thompson, E., inspecteur, 21 jrs à \$2.50 ; temps supplém., 33 hrs à 25 cts. ; louage de		
chaloupe, 12 à 50 cts.....		66 75
Baie des Français—		
Manning et McDonald, dragage, 153½ h. à \$8.....		1,226 67
Allocation pour remorquage à et de la Baie des Français.....		100 00
Sparks, W. W., inspecteur, 11-29 juin, 16 jrs à \$2.50		40 00
Rivière Thames, embouchure—		
Cie de dragage de Chatham, dragage, 5,550 vgs cubes à 18 cts.....		999 00
Robert, Peter, inspecteur, 46 jrs à \$2.50 ; dépenses, \$17.....		132 00
En général—		
Adams, M., frais judiciaires <i>re</i> adjudication du remorqueur "Sultan"		200 00
Kingston, A. G., menus déboursés		23 15
Potter, Chas., Toronto, 5 cartes.....		4 12
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.....	[Partie A]	92 10
		51,191 26

Dragage—Ontario et Québec—Suite.

S cts.

Sommaire.

Imputé comme suit—		
Dragage, Ontario.....	(Page C—212)	25,803 62
do Québec.....	(do C—212)	8,065 86
Dragueurs, réparations.....	(do C—212)	12,046 40
Havres et rivières, Ontario—		
Belleville, travaux du havre.....	(do C—199)	53 00
do de dragage.....	(do C—199)	1,455 25
Havre de Meaford.....	(do C—201)	818 12
do Thornbury.....	(do C—204)	1,949 35
Havres et rivières, Québec—		
Pot-au-Beurre.....	(do C—193)	999 66
		<hr/> 51,191 26

Dragage—Manitoba.*Dragueur "Priestman" (\$4,364.72).*

Bordereau de paye : capitaine, chauffeur, hommes d'équipage, calfats, etc.....	2,331 65
Cie d'Alberta., houille, 75½ tonnes à \$7.50 ; Hay, E. H. G., ferronnerie, \$29.....	593 56
Miller, T. W., ferronnerie, \$72.41 ; McArthur, P., bois de service et hangarage, \$74.40.....	146 81
Robb et Livingston, bœuf, 2,011½ lbs à 10c. ; légumes, \$20.95 ; fret, \$26.20 ; jambon, \$6.88 ; saindoux, \$6.....	261 19
Smalley et Chantler, provisions, \$459.88 ; Taylor, J. M., bois de service, \$131.58.....	591 46
Smith, capitaine John O., déboursés, \$244.52 ; Vulcan Iron Co., réparations, \$25.20.....	269 72
Taylor, W. D., suif, 399 lbs à 10c. ; véris, 2 à \$10 ; chiffons, 135 lbs à 16c. ; ferronnerie, \$71.38.....	152 88
Trois items au-dessous de \$10 chacun.....	17 45

Dragueur "Winnipeg" et remorqueur "Sir Hector" (\$13,625.48).

Bordereaux de paye—Capitaine, mécanicien, hommes d'équipage, etc.....	5,676 00
Alberta Co., houille, 319½ tonnes à \$7 ; Huerton, Wm, frais de transport, \$35.....	2,269 40
Buchanan, W. F., chêne blanc, 3,544 pds à 5c. ; Cie C. C. P., fret, \$321.93.....	499 13
Bullock, Robt., main-d'œuvre, \$61.30 ; provisions, \$614.39.....	675 69
Cauvin, Mme E., blanchissage, \$50 ; lait, \$4.05 ; pension des hommes, \$504.42.....	558 47
Colcleugh, Wm., et Cie, farine et avoine, \$33.30 ; Davis, B., beurre, 287 lbs à 20c.....	90 70
Gilhuley, R. H., ferronnerie, \$190.99 ; téléphone, \$32.15.....	223 14
Hooker et Cie, bois de service, \$92.09 ; Knaus, John K., ferronnerie, \$104.51.....	196 60
McArthur, Duncan, cales, 1,513 pds à \$12 ; McMahon, J., voyage, \$80.....	98 15
Montgomery, J. H., repas, 368 à 25c. ; Morrison, John, ferblanterie, \$109.....	201 00
Pearson, G. F., provisions, \$399 ; Robinson, Wm., ferronnerie, \$56.94.....	455 94
Pound Mfg. Co., nouvelle cuillère, 4,375 lbs à 15c. ; réparer la vieille cuillère, \$493 60 ; fontes diverses, et fret, \$126.18.....	1,276 09
Taylor, W. D., câble, \$192 ; huile, \$115.60 ; suif, \$60.80 ; chiffons de coton, \$20 ; diverse ferronnerie, \$100.56.....	488 96
Tracy, J. W., charriage, \$34.30 ; Vulcan Co., ouvrage de fonderie, \$196.47.....	230 77
Walker, John, pension de 12 hommes, 7½ semaines à \$5.50 ; lait, 672 pintes à 8c. ; glace, \$57.70 ; divers, \$4.70.....	611 16
Sept items au-dessous de \$20 chacun.....	74 28

*

Imputé comme suit :—		
Dragage : Manitoba.....	(Page C—212)	14,902 51
Réparations aux dragueurs.....	(Page C—212)	2,997 69
		<hr/> 17,900 20

Dragage—Colombie-Britannique.*Bateau-chèvre "Samson" (\$11,062.60).*

Capitaine, J. A. Robinson, à \$125, \$1,369.07 ; mécanicien, J. A. Clarke, à \$100, \$1,078.59... ..	2,447 66
Second, E. Christianson, à \$65, \$711.90 ; cuisinier, W. Ottum, à \$40, \$438.11.....	1,150 01
Chauffeurs à \$50 : J. Johnson, \$442.26 ; E. Johnson, \$105.36.....	547 62
Hommes d'équipage à \$40 : M. Anderson, \$74.97 ; Wm. Bartlett, \$438.11 ; A. E. Blackburn, \$233.37 ; A. E. Bjorkman, \$300.47 ; E. Johnson, \$53.33 ; N. Larsen, \$435.53 ; Geo. Stout, \$67.10 ; Chas. Wellon, \$137.64.....	1,740 52
Albion Iron Works, répar. à la chaudière, etc., \$450 ; moins 52 jrs de pension p. 2 hommes, \$52.....	398 00
do do mars, \$124.65 ; ouvrage de fonderie, \$43.27.....	167 92
Bon Marché, coton à draps de lit, 30 vgs à 35c. ; coton pour taies d'oreillers, 12 vgs à 25c. ; 6 couvrepieds, \$9 ; divers, \$1.50.....	24 00
Creighton, J. W., charbon de forge, 1 tonne, \$17 ; Cunningham, Frères, ferronnerie, \$7.58.....	24 58
Dunn, T., et Cie, câble, 492 lbs à 17c. ; vis, 82½ lbs à 18c. ; poulies, 2 à \$9 ; blanc de plomb, 250 lbs à 8c. ; ferronnerie, \$36.05.....	172 54

A reporter.

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—219

Dragage—Colombie-Britannique.		\$ cts.
Report.....		
<i>Bateau-chèvre "Samson"—Suite.</i>		
Hong Hung, bois, 119 cordes à \$2.75, divers, \$4.25.....		331 50
Lyal, D., et Cie, papeterie, \$2.50; Lulu Island Dairy, lait, 76 galls à 4c., \$30.40.....		32 90
Manahan, S., New-Westminster, bœuf, 5,895½ lbs à 10c.....		589 55
Marvin, E. B., et Cie, 1 compas.....		37 50
Matthews, Richards et Tye, 3 brouettes en acier à \$6.50; fret, \$1.60.....		21 10
Miller, D. W., lait, œufs et beurre, \$20.85; McColl, W., provisions, \$71.10.....		91 95
McDonald, Frères, provisions, \$52; McDonough, Chas., provisions, \$36.98.....		88 98
McKerr et Fils, viande, \$5.27; McLean, Allan, provisions, \$274.76.....		280 03
McLean, D. A., provisions, \$99.88; McLean et Morrison, provisions, \$535.31.....		635 19
New Vancouver Coal Co., houille commune, 138 tonn. à \$6.40; houille Wellington, 5½ tonn. à \$4.50; houille, noix, 115 tonn. à \$2.50; houille, 3 tonn. à \$7.50.....		1,217 95
New-Westminster, bur. de poste, tiroir, 3 m., \$1.50; Ovens, Thos., ferblanterie, \$58.06.....		59 56
Poverty Hall, Dairy Farm, 68 pintes lait, \$3.40; Riddle, Thos., ferblanterie, \$14.50.....		17 90
Read, H. T., et Cie, huile bouillie, 19 galls à 90c.; huile à mach., 28 galls à 75c.; huile à cylindre, 30 galls à \$1; valvoline, 30 galls à \$1.60; blanc de plb, 25 lbs à 9c.; diverse ferronnerie, \$203.96.....		322 31
Reid et Currie, trav. de fonder., \$33.73; Reid et Currie Iron Works, trav. de fonderie, \$90.10.....		123 85
Royal City Planing Mill, bois de service, \$80; Shirley et Hoy, ferronnerie, \$19.85.....		99 85
Stevens, J. B., bœuf, 20 lbs à 12½c.; Wang Yuen, légumes verts et poisson, \$66.15.....		63 65
Trapp, T. J., et Cie, poudre, 4 caisses à \$15; ferronnerie, \$16.50.....		76 50
Williams, R. T., 20 rouleaux indicateurs, \$10; 1 rouleau ferronnerie, \$8.50.....		18 50
Wing Chung, New-Westminster, lavage et repassage, 1er juin 1891 au 24 juin 1892.....		45 95
Wintemute, Frères, 22 supports à rideaux à \$1.90; ferronnerie, \$15.25.....		57 05
Woods et Gamble, houille, 120 t. liv. sur quai à \$1.15; voyage à Sumas p. rem. "Kildonan," \$35.....		173 00
<i>Dragueur "Pacific" et Str. "Princess" (\$11,642.54).</i>		
Bordereaux de paye, 22 oct. 1891, au 30 juin 1892.....		5,279 00
Albion Iron Works, courroies, 50 à \$10; chainons, 89 à \$5; mèche de gouvernail en cuivre \$150; travail de fonderie, \$833.3.....		1,928 37
Byrnes, Geo., fret sur houille de Nanaimo, 303½ tonn. à \$1; la décharger, 241½ tonn. à 25c., 62 tonn. à 37½c.....		387 12
Callister, Richard, examen du dragueur et du chalan.....		16 00
Goodacre, L., viande, 5,097 lbs à 10c.; divers, \$8.94.....		518 64
Gordon, B., épicerie, \$154.03; Hip Yuen, légumes, \$85.95.....		239 98
Kelly, S. L., et Cie, ferronnerie, \$20.65; Matthews, Richards et Tye, ferronnerie, \$84.77.....		105 42
Marvin, E. B., et Cie, câble, 1,072 lbs à 15c., 190 à 15½c.; ferronnerie, \$79.69.....		269 94
McQuade, P., et Fils, câble, 434 lbs à 14c.; chaîne ¾ pce, 3,541 lbs à 4½c.; diverse ferronnerie, \$320.04.....		528 49
McRae, Geo., lait, 251 galls à 40c.....		100 40
New Vancouver Coal Co., New-Wellington, houille, 138 tonn. à \$4.50; houille, noisette, 170 tonn. à \$2.50.....		1,046 00
Prior, E. G., et Cie, ferronnerie, \$21.54; Robertson, John, ferronnerie, \$27.50.....		49 04
Russell, A. J., couvrir la chaudière du vapeur, d'après convention.....		95 75
Saunders, Hy., provisions, \$418.41; Spratt et Gray, travail de fonderie, \$50.48.....		468 89
Star Ship Yard, réparations: au dragueur, \$114; au str "Princess," \$173.25.....		287 25
Wilson, Frères, succession de, travail de fonderie.....		237 92
Dix items au-dessous de \$20 chaque.....		84 33
<i>Drague à mâchoire (\$669.08).</i>		
Bordereaux de paye, sept. à déc. 1891.....		647 57
Johnston et Cie, ferronnerie, \$15.76; McQuade et Fils, \$5.75.....		21 51
		23,374 22
<i>Imputé comme suit:—</i>		
Dragage, Colombie-Britannique.....	(Page C—212)	13,727 56
Réparations aux dragueurs.....	(do C—212)	4,547 93
Rivière Fraser.....		5,098 73
		23,374 22
Dragage en général.		
Cie du C.C.P., télégrammes au département à Ottawa, juin 1892.....		143 58
Cie de tél. G.N.-O. do do.....		69 97
Howden, capit. Jas., surintendant du dragage, Ontario et Québec—		
Appointements, nov. 1891, janv., fév., avril à juin 1892, à \$2,500.....		1,250 00
Voyages et déboursés.....		971 64
A reporter.....		
RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1891-92.		

Dragage en général—Suite.

	\$ cts.
Report	
Kingston, A. G., divers déboursés	40 65
Landry et Thompson, transporter 55 solives en fer du hangar de M. Arnoldi à l'abri à houille du gouvernement, bassin du canal	27 50
Smith, capit. Wm., Ottawa, services de contremaître du dragage, juillet, août, octobre, mai, à \$75; voyages, \$60.92	360 92
Bureau de la papeterie, Ottawa	50 18
Ministères à Ottawa—Appointements	4,906 54
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa	638 56
	8,459 54

Glissoirs et estacades—Imputable sur le revenu.

Glissoirs et estacades en général	807 08
Rivière Pétéwawa	2,722 87
Des Joachims et Calumet, reconstruction des travaux	674 69
Estacades de la Gatineau, frais judiciaires, 1876 à 1879, et 1888 à 1890	8,716 67
	12,921 31

Glissoirs et estacades en général.*Rivière Saint-Maurice.*

Hall et Price, morceau de terrain à la Pointe à Madeleine, pris le 1er mai 1885	300 00
do intérêt, 6 pour 100 sur \$300, du 17 fév. 1886 au 31 mars 1892	110 12
Charlebois, J. A., Québec, services professionnels <i>re</i> Hall et Price	53 19
Deslets, J. M., Trois-Rivières, services professionnels <i>re</i> Hall et Price	51 60

Glissoir du Saguenay—Pétardement le long du canal sur chaque côté de la digue n° 6.

Contremaître, Jos. Boulanger, 23½ j. à \$1; main-d'œuvre, 221½ j. à 80c.	200 45
Gagné, Frs., poudre à pétarder, 6 barillets à \$3.75; 3 forets, 81 lbs à 15; ferronnerie, \$21.	55 65
Savard, P. E., ferronnerie, \$15; Tremblay, Vil., réparer les outils, \$21.07.	36 07

Rivière Pétéwawa.

<i>Chute Croche—Reconstr. de la partie du mur de soutènement sur le côté nord et le fond du glissoir.</i>	
Contremaître, J. J. French, 55 j. à \$2.50; bûcherons, charpentiers, etc., \$349.31	486 81
Dunlop, Jas., et Fils, charriage, bardeaux, bois de service, ferronnerie	58 52
French, J. J., déboursés, \$27.53; Hickey, Wm., ferronnerie, 95c.	28 48
Malboué, Jos., beurre et repas, \$12.37; Slattery et Boland, ferronnerie, \$3.74	16 11
Tallon, Thos., attelage, 19 j. à \$3; pommes de terre et fèves, \$4.25	61 25

Reconstruction de la partie de la digue du Lac des Cèdres et batardeau à la Chute McDonald.

Johnson, Alex. H., Renfrew—	
Bois de pin blanc, 12 x 12, 3,417½ pds c. à 26c.	888 55
do 11 x 11, 902 pds l. à 25c.	207 46
do 14 x 14, 89½ pds l. à 31c.	27 74
Planche de pin, 898½ pds à \$20.	179 66
Remplissage en pierre, 140'38 vgs c. à 70c.	98 26
Fret sur boulons, carvelles, etc.	14 63
Attelage, charriage, etc., 8½ j. à \$3.50	30 62

Bois dur—Reconstruction du glissoir.

Barnet et Mackie, pin méplat, 4,756 pds l. à 9c.	428 04
Guenther, Wm., pin de 12 pcs, 608 pds l. à 12c.	72 96
do bois d'estacade de 15 pcs, 319 pds l. à 18c.	57 42
McLachlin, Frères, bois d'estacade de 10 et 11 pcs, 553 pds l. à 12c.	66 36

2,722 87

District de l'Ottawa—Reconstruct. des travaux à Des Joachims et Calumet.

Thomson, W. W. H., Bryson, livré en fév., mars, avril 1892—	
Pin blanc, 12 x 12, 3,333 pds c. à 18c.	599 94
do 14 x 14, 147 pds c. à 25c.	36 75
Erable, 14 x 14, 152 pds c. à 25c.	38 00

674 69

Travaux de la rivière Ottawa—Estacade de la Gatineau.

\$ cts.

Frais judiciaires encourus, de 1876 à 1879, et de 1888 à 1890, procès de Noël Chevrier vs la Reine, remb. de \$200,000 pour terrains acquis et améliorés par le gouvernement du Canada pour estacades, depuis 1856.

Robertson, W. W., C.R., Montréal, réclamat. pour services, \$8,690.95; déboursés, \$1,214.74; moins retenue, \$1,500.....	8,405 69
Archibald, J. S., C.R., entrevues concern. la réclamat., lettres au ministre, examen du registre, examen du mémoire de M. Robertson, et prise en considérat. et rapport sur le dit mémoire.....	250 00
Hall, J. S., jeune, C.R., services professionnels <i>re</i> mémoire de M. Robertson.....	60 98
	8,716 67

Chemins et ponts—Imputable sur le revenu.

Cité d'Ottawa : Ponts sur la rivière Ottawa, glissoirs et canal Rideau, et leurs abords.....	(Page C—) 7,962 88
York, Ont. : Pont en fer sur la Grande-Rivière.....	8,498 30
Battleford : Pont sur la rivière Bataille, peinture, etc.....	1,039 42
Port-MacLeod : Construction d'un pont libre sur la rivière du Vieux.....	24,968 63
Lethbridge : Pont sur la rivière du Ventre, y compris leurs abords.....	6,998 84
	49,468 07

Cité d'Ottawa—Pont sur la rivière Ottawa, glissoirs, canal Rideau, et leurs abords.

Ponts sur la rue Wellington, bloc Langevin, bur. de poste, min. des pêcheries, musée, rues Est et Ouest des écluses, lac de la Côte du Major, rue St-Patrice, imp. de l'Etat, ch. de la Pointe Nepean.

Contremaître, Aug. Gagnon, du 1er juin 1891 au 30 juin 1892, 396 j. à \$2.50.....	990 00
Journaliers à \$1.25, 21 juin 1891 au 2 juillet 1892 : Charbonneau, Uldéric, 126½ j.; Kavana, Mich., 321 j.; Mahoney, John, 149 j.; Millette, F., 321 j.; McAllister, Thos., 141 j.; O'Mara, J., 321 j.; Séguin, Jos., 66 j.; St-Amand, Em., 318½ j.....	2,205 01
Charretiers à \$2 : Jubenville, N., 40 j.; Paradis, E., 10½ j.; Vachereau, Isidore, 323½ j.....	748 00
Warwick et Fils, 14 gros balais de tilleul à \$1.10.....	15 40

Pont en fer des Chaudières, abords du chemin et du pont entre Ottawa et Hull, ponts des Sapeurs, Dufferin, et de la rue Maria

Bordereaux : charpentiers, journaliers et attelages.....	2,429 27
Ahearn, Wm., forgeage, \$17.54; Booth, J. R., revêtement, 6,032 pds à \$13.50.....	98 97
Birkett, Thos., carvelles, 7 barillets à \$3.90, 2 à \$4.15; ferronnerie, \$34.54.....	70 14
Cie Bronson et Weston, pin rouge, 12,415 pds à \$11; divers bois de service, \$31.11.....	167 67
King, Chas., madriers d'épinette rouge de 3 pces, 7,643 pds pour revêtement à \$16.....	122 28
Leduc, Jos., pierre, 15 toises à \$2.75; Mahoney, John, pierre, 11 43 toises à \$3.50.....	81 25
Mason, Wm., et Fils, madriers d'orme de 3 pces, 18,945 pds M.P. à \$22.50.....	426 26
Merrill, M. W., cuv. de fonderie, \$82.29; Murphy, Jas., casser de la pierre, 23 1 toises à \$6.75.....	238 20
Maclaren, succession Jas., cède de 6 x 6, 70 pds à 4c.; Parr, J. A., bois de service, \$33.72.....	36 52
Rodier, Isidore, casser de la pierre, 13 toises à \$3.40; Schiman, H. do 15 toises à \$3.40.....	95 20
Strachan, Wm., carvelles, 6 barillets à \$3.75; ferronnerie, \$126.36.....	148 86
Workman et Cie, huile bouillie, 47½ galls à 65c.; blanc de plomb, 200 lbs à \$6.50; carvelles pressées, 6 barillets à \$3.40; ferronnerie, \$15.68.....	79 85
Annonces.....	10 00
	7,962 88

York, Ont.—Pont en fer sur la Grande-Rivière.

Burns et Loughran, entrepreneurs—	
Balance de \$6,300 pour l'abord de l'ouest (<i>voir</i> Rapport de 1890-91, page C—323).....	2,300 00
Réparations à la jetée de l'ouest, \$650; remblai de terre, abord de l'est, \$156.....	806 00
Pierres perdues dans l'abord de l'est, 20 vgs c. à \$2.50; tuyau à gaz, \$4.14.....	54 14
Plancheiage en chêne, 8 pces, pour caissons, 5,405 pds à \$40.....	216 20
Remplissage en béton des caissons, 24 vgs c. à \$8.....	192 00
Fer pour boulons, 897 lbs à 5½c.....	49 34
Hamilton Bridge Co., balance de \$8,800 pour la superstructure en fer du pont.....	4,550 00
Snider, Colin G., services professionnels <i>re</i> John Stalker.....	30 00
Stalker, John, terrain pour l'abord de l'ouest.....	85 00
Wickett, N. H., inspecteur, 55 j. à \$2.50; dépenses à et de Toronto, \$5.....	142 50
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa.....	49 42
Annonces.....	23 70
	8,498 30

Battleford—Pont sur la rivière Bataille.		\$ cts.
Bordereaux : charpentiers, journaliers et peintres		441 30
Brunelle, E., en règlement de réclamation contre Kennedy et Heney.....		14 50
Laurie, R. C., services en 1891		25 00
Mahaffy et Chukskill, huile, 94 galls à \$1.25; térébenthine, 45 galls à \$1.50; mastic, 248 lbs à 10c.; peinture à l'épreuve du feu, 470 lbs à 8c.; pinceaux, 21 à \$1, 3 à 80c.; diverse ferronnerie, \$16.86		287 66
Macdonald, Alex., huile bouillie, 89½ galls à \$1.25; térébenthine, 16 galls à \$1.50; peinture à l'épreuve du feu, 320 lbs à 8c.; diverse ferronnerie, \$13.05		174 45
McKenzie, Alex., forgeage, \$44.35; Pomerleau, N., bois de service, \$52.16		96 51
		1,039 42
Fort-MacLeod—Pont libre sur la rivière du Vieux.		
Heney et Smith, entrepreneurs—		
Balance de \$25,640 sur construction d'un pont		28,740 00
Intérêt sur estimation finale de \$8,740, du 1er jan. au 16 avril 1892, à 6 p. 100		153 72
Intérêt sur balance de \$740, du 17 avril au 31 jan. 1892, à 6 p. 100		12 89
Bright, J. B., inspecteur, du 1er juillet 1891 au 31 jan. 1892, 184 jours à \$4; voyage à Lethbridge, \$21.35		757 35
Bright, H., charpentier, pour réparations, 23 jrs à \$2.75		63 25
Bainbridge, B., charpentier, pour réparations, 15½ jrs à \$2.75		42 62
Brawley, J., charpentier, pour réparations, 10 jrs à \$2.75		27 50
Meagher, J., charpentier, pour réparations, 6 jrs à \$2.75		16 50
McFarquhar, J., charpentier, pour réparations, 23 jrs à \$2.75		63 25
Barnes, R. B., encre, mucilage, etc		8 40
Cie de la Baie-d'Hudson, vérins, 12 jrs., \$6; tarière, 40c.		6 40
McCrea, R. et S., boulons, 64 à 20c.; 32 à 30c.; 196 rondelles, \$9.80		32 20
McLaren, Peter, bois de construction, 1,782 pds à \$25		44 55
		24,968 63
Lethbridge—Pont sur la rivière du Ventre.		
Bordereaux, charpentiers, journaliers, attelages, etc		5,750 74
Bright, John B., inspecteur, fév. mars, avril, 78 jours à \$4		312 00
Bentley, H., et Cie, bois de const., 10 x 12 x 14, 2,380 pds à \$30; tourne-à-gauche et filières, \$35		106 40
Heney et Cie, ferronnerie, \$15.75; Lethbridge Cartage Co., charriage, \$3		18 75
Ligne d'omnibus de Lethbridge, billets de passage et dépenses		4 95
Stanbury et Colpman, bois de service, 3,111 pds à \$30, 76 pds à \$27.		95 38
Ingénieurs, Manitoba et Territoires du Nord-Ouest	(Voir page C—208)	710 62
		6,998 84
Lignes télégraphiques, imputable sur le revenu—Sommaire.		
Lignes aériennes et câbles sous-marins, bas du Saint-Laurent et provinces maritimes, rive nord du Saint-Laurent—		
Améliorations entre la Pointe-des-Monts et la Pointe-aux-Esquimaux		2,975 40
Meat-Cove à White-Point, achèvement de la ligne de ceinture		200 69
Ligne de Meat-Cove, nouveaux poteaux		2,136 87
Colombie-Britannique, prolonger la ligne de Nanaimo à Comox		1,085 84
		6,398 80
Ligne télégraphique, Pointe-des-Monts à la Pointe-aux-Esquimaux—Améliorations.		
Main-d'œuvre, 1,199½ jrs à \$1.30, 71 à \$1.50; louage de chaloupe, \$3		1,668 75
Gallienne, F., frais de voyages et divers déboursés		532 33
Donaldson, A., 3 prs de couvertures, \$9; Gagnon et Frère, ferronnerie, \$32.59		41 59
Huot, Adolphe, ferronnerie, \$45.35; Matté, T., toile goudronnée, \$5		50 35
Pouliot, P., chalan, 27 pds sur 32 pds		500 00
Robitaille et Lafrenière, télescope, \$12.50; canon-signal, \$12; pavillon, 3 vgs, \$12; ferronnerie, \$135.38; payé à Z. Lemieux, \$10.50		182 38
		2,975 40
Ligne de ceinture télégraphique, Meat-Cove à White Point—Achèvement.		
Hellan, Wm., North-Harbour, 329 poteaux de télégraphe pour le prolongement de White-Point, délivrés <i>in situ</i> à 61c. (prix de l'entreprise 65c.—moins 4c. pour un poteau déduit à compte de la différence entre les devis et les mesurages)		200 69

Télégraphes—Nouveaux poteaux sur la ligne de Meat-Cove.

	\$ cts.
Booth, Richard, 2 prs de poulies pour poseurs de fils à \$3. 62½	7 25
Hellan, Wm., North Harbour, 1,600 poteaux de télégraphe pour la ligne de Meat-Cove, livrés le long des poteaux actuels à 66c. (prix de l'entreprise, 70c.—moins 4c. par poteau à déduire pour différence entre le devis et le mesurage)	1,056 00
Zwicker, R. G., Aspy Bay, inspecteur des poteaux à 3c., Meat-Cove à Ingonish, 1,600 pot., South Harbour à White-Point, 329 poteaux	57 87
Dunlop, D., pièces justificatives non rentrées	1,015 75
	2,136 87

Ligne télégraphique, Nanaïmo à Comox.

Conway, T. D., services de surin. de la construction, du 5 mai au 30 juin 1892, à \$130 par mois, \$243.23; frais de voyage, \$16.50	259 73
McLachlan, D. J., estimation jusqu'au 31 mai 1892, 30 milles à \$25—moins \$75 de retenue	675 00
McPhee, Jas., provisions	10-61
Worsfold, C. C., gages, 8 jrs à \$3.50; frais de voyages et déboursés, \$45.50	73 50
Annonces	67 00
	1,085 84

Fermes expérimentales.*Nappan, N.-E.*

Allen, Jacob, charpentier, 4jrs à \$2; Baird, Wm., maçon, 6½ jrs à \$2.50	23 63
Baird, Jas., aide, 5½ jrs à 75c.; Bair, W. S., charpentier, 34 jrs à \$1.25	46 44
Blenkhorn, H., charpentier, 4 jrs à \$1.50	6 00
Coates, R. T., clous, 15 barillets, \$48.85, 159 lbs, \$6.57	55 42
Bois de service, 1,818 pds, \$32.72; fil métallique, 196 lbs à 5½c	43 50
Huile de graine de lin, 90 galls à 60c.; mine de plomb, 500 lbs à 6½c	85 25
Peinture minérale, 300 lbs à 6c.	18 00
Curran Frères, bois de service, 31,765 pds, \$345.47; chevrons, 6,300 pds, \$72.45	417 92
Châssis doubles, 38 prs, \$58.85; cadres de châssis, 37, \$36.95	95 80
Portes, 8, \$19.55; cadres, 5, \$11.55; bardeaux, 65,000, \$172.25	203 35
Douglas et Cie papier à doublage, 488 lbs à 2c.; scie, \$1.90	11 66
Feutre, 173½ lbs à 2½c.; zinc, 68 lbs, \$5.70; petits articles, \$6.34	16 38
Dunlap, Frères, boulons, 16 à 6c., 8 à 5c	1 36
Gillespie, Wm., charpentier, 17 jrs à \$1.25; Hayward, W., 2 jrs à \$1.40	24 05
Harrison, H., charpentier, 18 jrs à \$1.75	31 50
Higgins et Allen, bois de service, 25,573 pds, \$243.83; C. I. C., fret, \$3.30	247 13
McDonald, C., charpentier, 4 jrs à \$1.25; McEachren, J., 47 jrs à \$2.	99 00
Noiles, A., charpentier, 13 jrs à \$1.40; Noiles, C., 13 jrs à \$1.50; Noiles, H., 29½ jrs à \$1.50	81 95
Rhodes, Curry et Cie, briques, 2,000, \$20; chaux, \$3.50	23 50
Portes, 5, \$13.25; écrans, 12, \$9; vis, etc., \$3.37	25 62
Ripley, C., bardeaux, 17,000 \$2.15.	36 55
Rodgers, Geo. P., peint. le hangar aux inst. arat., la rem. aux voit., l'atell., la laiter. et la porch.	50 00

Ferme centrale, Ottawa.

Anderson, S., charpentier, 222½ jrs à \$2.50, 144 à \$2.25	879 50
Birkett, Thos., ferronnerie pour réparations, etc.—	
Maison de l'agriculteur, \$10.43; porcherie, \$86.68	97 11
Poulailler, \$191.36; hangar aux bouvillons, \$5.03; enclos à bestiaux, \$44.25	240 64
Abri des machines, grange, etc., \$91.26; en général, \$50.59	141 85
Brain, Thos., peintre, 14½ jrs à \$2.25, 50 à \$2.02½	133 19
Brown, Jas., barrières d'entrée, 3, \$33; C. C. P., fret, \$4.86	37 86
Cumming, J., maçon, 9 jrs à \$3; Daoust, P., main-d'œuvre, 9 jrs à \$1.25	38 25
Cie manufacturière Eddy, E. B., bois de service et fournitures—	
Enclos à bestiaux, \$663.43; poulailler, \$513.16; porcherie, \$76.89	1,253 48
Abri de la machine et clôture, \$5.02; laiterie, \$60.50	65 52
Clôturer l'enclos aux porcs, \$142.75; poulailler, \$345.52	488 27
Bois de service en général, 19,139 pds, \$298.77; portes, 4, \$9.30	308 07
Châssis doubles, 6	11 75
Garth et Cie plombage et fournitures—	
Naison de M. Shutt, \$135.27; laiterie, \$110.55	245 82
Porcherie, \$33.16; bureau de la ferme, \$126.25	159 41
Gilchrist, Wm., construire une cheminée, etc., poulailler, 9½ jrs.	29 25
Hawkshaw, R., cadres de barrières, 24 à \$1.60; clanches, 24 à 25c.; crochets, 24 à 10c.; verrous, 24 à 5c.	48 00
Howe, Wm., peinture, 43½ galls à 70c	30 49
Kerr, John, charpentier, 137½ à \$2, 135½ à \$1.80	519 60
Kingston, A. G., menus déboursés	27 75
Lawson, Thos., anneaux, 2 à 30c.; boîtes à racines, 2 à 75c.	2 10
Lemieux, Narcisse, main-d'œuvre, 216 jrs à \$1.25, 120 à \$1.12½	404 99
A reporter	6,806 91

Fermes expérimentales—Suite.

	\$	cts.
Report	8,806	91
<i>Ferme centrale, Ottawa—Suite.</i>		
Lyman Fils et Cie, peinturer le poulailler, oxyde pourpre, 560 livres à 4c. ; huile, 85½ gal- lons à 67½c.	80	00
Mason, Wm., et Fils, bois de service, etc.—		
Poulailler, \$68 ; étales à bœufs, \$60.38 ; porcherie, \$217.01.	345	39
Réparations générales, cèdre, 768 pieds.	12	22
Matthews, Jas., maçonnerie, etc., 2 jours.	12	58
Morell, Frank, charpentier, 143½ jours à \$2, 129½ à \$1.80.	520	20
Murphy, Timothy, bois, 29¼ cordes à \$3.	87	75
McEwan, Wm., charpentier, 22½ jours à \$2, 138½ à \$1.80.	293	80
McFarlane, Frères, poids à châssis pour poulailler, 760 livres.	15	20
McKinley et Northwood, plombage.	77	95
McLaughlin, D. A., photographies de la ferme.	4	40
Ottawa Brick Mfg. Co., briques, 3,350.	23	50
Aqueduc d'Ottawa, plombage.	189	45
Ontario Wire Fencing Co., clôtures, 50 verges à \$1.05.	52	50
Shepherd, John, vitres, 102, \$36.26 ; fournitures, \$10.80.	47	06
Tapisser la chambre du valet d'écurie, \$3.80 ; maison de l'agriculteur, \$80.	83	80
Storey et O'Connor, tourner des poteaux, 3.	10	50
Poteaux de cèdre, 225 à 12½c. ; charriage, \$4.50.	32	63
Stuart, Wm., briques, 500 à 1c. ; mortier, 1 charge, \$2.75.	7	75
Thackray, R., poteaux de cèdre, 100 à 15c.	15	00
Worsley, T., peintre, 12½ jours à \$2.26, 6½ à \$2.02½.	40	82
Wright, C. B., et Fils, chaux, 20 boisseaux à 18c.	3	60
<i>Brandon, Man.</i>		
Ashfield, J., Ottawa, 2 lampes à \$3.75.	7	50
Baker, R., tapisser la chambre de réception de la maison neuve.	10	57
Eveney, C., charpentier, 70 jours à \$1.50.	105	00
Hanbury & Nichea Mfg. Co., peinturer et agrandir la véranda.	225	00
Dessus et cadre d'évier et réservoir.	28	00
Hughes, J. H., bois de service pour réparations, etc., 3,702 pieds.	91	50
Lang, W. A., peinturer le toit de la résidence.	50	00
Marshall, W. Richard, commission sur les édifices, 2½ pour 100.	140	14
Merritt, W. H., et Cie, table en noyer, \$12 ; buffet, \$18.	30	00
McLaughlin, D. A., Ottawa, photographies.	1	20
Nation, F., et Cie., rideaux, chambre de réception et chambre à coucher, 3 paires.	17	00
Stewart, John, résidence du surintendant, \$2,332 ; grange et étable, \$12,473.20 ; moins, payé en 1890-91, \$12,420.	2,385	20
Story, E. R., grille pour fournaise, \$8 ; poser, \$1.50.	9	50
Whitelaw, A., lampe.	2	25
Wilson et Smyth, fourniture de salon en brocatelle.	95	00
Tapis de Bruxelles, 56 verges à \$1.30 ; linoléum, 18½ verges à 90.	89	60
Ameublement en chêne, \$50 ; ressort, \$6 ; canapé, \$10.	66	00
Chaises de bambou, 2, \$9 ; cadres, 6, \$11.85.	20	85
Pupitre, \$16.50 ; chaise et table, \$11.	27	50
Divers meubles et ajustages.	44	30
<i>Indian-Head, T.N.-O.</i>		
Conn, Jas., contrat, bâtiment pour instruments aratoires et voitures.	2,221	00
Véranda et porche, \$160 ; persiennes, 24, \$125.	285	00
Matériel et ouvrage pour silo, \$272.19 ; changer les escaliers, \$35.	307	19
Eriger un moulin à vent et solidifier la grange.	151	96
Eriger un poulailler, \$150 ; poteaux, 622, \$193.20.	343	20
Cadres de châssis, 3 et \$5 ; portes, 3, \$16.00.	31	00
Barrière de clôture, \$8 ; bois de service pour clôture, 942 pieds, \$23.55.	31	55
Bois de service pour poulailler, 1,482 pds.	40	75
Fishleigh, W. A. B., ajustages, etc., pour moulin à vent.	60	44
McMartin, J. A., et Cie, moulin à vent et ajustages.	372	03
Osment, A. J., fil de fer barbelé, 1,268 livres à 7½c.	95	10
Faire une clôture, Geo. Wharton, 16 jours ; Thos. Best, 11½ jours.	41	25
<i>Agassiz, C.-B.</i>		
Bell, Hy. A., résidence du régisseur, \$5,410 ; moins, payé en 1890-91, \$2,190.	3,220	00
Black, Walter, maçonnerie, 18 heures.	14	50
Brown, Jos., commis des travaux, 4 mois à \$100 ; dépenses, \$9.12.	409	12
A reporter	19,833	22
DÉTAILS DES DÉPENSES.		
		C—225

Fermes expérimentales—Suite.		\$	cts.
Report.....		19,833	22
<i>Agassiz, C.-B.—Suite.</i>			
Campbell et Anderson, grilles, 4, \$85; fret, \$3.75.....		88	75
Lampes, 4, \$6.75; nattes, 2, \$4; baquets, 2, \$1.50.....		12	25
Crochets, 30, \$3.25; clochettes pour portes, 2, \$4.....		7	25
Fales, W. E., tapis, 37 verges à \$1.35; paillassons, 2, \$7.75.....		57	70
Ameublement de salon, \$73; table, \$11; emballage, \$3.75.....		89	75
Linoléum, 24 verges à 85c.; expédier, 50c.....		20	90
Gordon et Roab, service de chambre à coucher, \$67; emballage.....		70	00
Chaise en rotin, \$9.38; chaise de bureau, \$10.85; chaises, 6, \$5.80.....		26	03
Ogle, Campbell et Freeman, rideaux et porte-rideaux, 6 paires.....		24	00
Tapis de Bruxelles, 34 verges à \$1.40; persiennes, 6 à \$1.15.....		54	50
Confection de tapis, \$1.65; glands, rideaux, etc., \$4.....		5	65
Rockett, Win., bâtir une grange à l'entreprise.....		9,000	00
<i>En général.</i>			
Annonces.....		5	55
		\$29,295	55
Divers travaux publics—Sommaire.			
Explorations et inspections.....		15,403	88
Arpentages et plans des propriétés du gouvernement.....		1,212	00
Galerie Nationale des Beaux-Arts.....		816	25
Divers travaux publics non autrement pourvus.....		2,280	27
		19,712	40
Explorations et inspections—Travaux publics.			
Aylmer, Qué., lot du bureau de poste, arpenté en 1889—			
Rainboth, E. J., 2 jours, \$20; aide, \$4; divers, \$13.50.....		37	50
Rivière Nicolet, prendre des sondages, janvier 1892—			
Porte-chaîne, 5 jours à \$2; main-d'œuvre, 3 jours à \$1.....		13	00
Trudel, Ferd., pension, 12 janvier au 15, \$6; transport, \$3.75.....		9	75
Saguenay, Petite-Décharge—			
Dumais, P. Horace, enquête dans la cause pour bris d'estacades du gouvernement et quant au montant des dommages causés aux moulins.....		65	40
Rivière Ottawa, octobre, novembre, décembre, janvier—			
May, H. H., porte-chaîne, 61 jours à \$2; pension, 61 jours à \$1.50; transport, \$46.25.....		259	75
Gingras, E. F., porte-chaîne, 48 jours à \$2; pension, 48 jours à \$1.50; transport, \$36.30.....		204	30
Main-d'œuvre, 66½ jours à \$1.50.....		99	75
Appointements des fonctionnaires de ministère..... (Partie A)		165	00
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa..... (do A)		426	01
Rivière Sainte-Geneviève—			
Birkett, Thos., câble, 59 livres à 15c.....		8	85
Havre de Belleville, levé hydrographique, janvier 1892—			
Main-d'œuvre, 33 jours à \$1.50; Alford, W., 150 pieux, support et poteau, \$4.50.....		54	00
Havre de Cobourg, levé hydrographique, avril, 1892—			
Contremaître, John McCaughey, 8 jours à \$3; main-d'œuvre, 27 jours à \$1.50.....		64	50
Hart, Thos., bateau, 4 jours, \$2; MacNachtan et Cie, ferronnerie, \$3.07.....		5	07
Henderson et Frères, dévidoir, \$4; support, \$2.50.....		6	50
Lac Huron, levé hydrographique, janvier à juin 1892—			
Cowie, F. W., ingén., 6 m. à \$100; pens., 171 j. à \$2.50; voyage et déboursés, \$135.11.....		1,162	61
Gingras, E. F., porte-mire, 165 jours à \$2; pension, 165 jours à \$1.50; voyage, \$46.50.....		624	00
Contremaître, 40 j. à \$1.50; m.-d'œuv., 83½ j. à \$1.25; gard. de l'indicateur, 150 j. à 50c.....		239	39
Steinheff, C. D., peint. 6 planch. d'indicat., \$4; Babb, cap. Wm., louage de chal., 11 j. à 75c.....		12	25
Rivière Otonabee, levé hydrographique de l'embouchure, février 1892—			
Porte-chaîne, 12 jours à \$1.50; Calcutt, H., attelage au lac du Riz, 3 jours à \$5.....		33	00
Wilkins, F. W., frais de voyage et levé hydrographiq., 4 jours à \$6; faire un plan, \$12.....		36	00
Havre de Port-Hope, examen, avril 1892—			
Contremaître, Jas. Evans, 1 jour à \$3; main-d'œuvre, 5 jours à \$1.50; bateau, 50c.....		11	00
Ottawa, exposition des pêcheries, levé hydrographique en 1889—			
Rainboth, E. J., 5 jours, \$50; aide, \$4; rapport et plan, \$17.50.....		71	50
Ottawa, demi-8 S.E., côté sud de la rue Sussex, 1889—			
Rainboth, E. J., 2 jours, \$20; aide, \$4; tableau et plan, \$22.....		46	00
Port-Arthur, sondage pour dragage, juillet 1891—			
Ingénieur dirigeant, J. D. Mackay, 9 jours à \$5.....		45	00
Sondeurs, 14 jours à \$2; bateliers, 79 jours à \$2.....		186	00
Clarke, W. J., loyer de bureau, brise-lames, juillet 1891.....		12	00
Gardien, A. Mann, juillet, \$6; réparer une ancre, 75c.....		6	75
A reporter.....		3,904	88

Explorations et inspections—Travaux publics—Fin.		\$ cts.
Report		3,904 88
Levé hydrographique de la rivière des Espagnols—		
Gingras, E. F., porte-chaîne, nov., 30 jrs à \$2; pension, 30 jrs à \$1.50; transport, \$48.05.		153 05
May, H. H., porte-chaîne, 123 jours à \$2; juin à \$2.50.....		321 00
do pension, 123 jours à \$1.50; juin à \$1; transport, \$109.....		323 50
Gordon, J. H., porte-chaîne, juin, 25 jours à \$2.50; pension, 30 jours à \$1.....		92 50
Gobeil, N. Eudore, frais de voyage, Ottawa à Little-Current, mars 1892, \$20.20; subsistance, 22 mars au 31 mai, 71 jours à \$2; subsistance, juin, 30 jours à \$2.50.....		237 20
Main-d'œuvre, 395 jours à \$1.50; 15 à \$1.75; Dawson, John, chaloupe, 15 jours à \$1.....		633 75
Hastie, John, chal., 55 jrs à \$1; Cie de bois de co. de la riv. des Espagnols, b. de c., \$7.90		62 90
Sims, Frères, remorqueur "Uncle Jim," 20 jours à \$5; combustible et huile, \$7.73.....		107 73
Turner, B. H., poêle et tuyau, \$9; ferronnerie, \$12.33.....		21 33
Appointements au département à Ottawa..... (Partie A)		500 50
Frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa..... (do A)		945 49
Réserves Gimli et Icelandic—		
St. Laurent, A., avance dont il n'a pas été rendu compte.....		100 00
Régina, examen du réservoir—		
Main-d'œuvre, 50 jours à \$2; McPherson, Jas., ferronnerie, \$10.15.....		110 15
McKell, Arthur, voitures, \$13; Mollard, W. J., piquets, etc., \$3.60.....		16 60
Ingénieurs, Manitoba et T.N.-O..... (Voir page C—208)		74 30
Améliorations à la rivière Saskatchewan, anciens travaux—		
Letellier, Jos., Prince-Albert, emmagasinage de marchandises d'oct. 1887 à nov. 1891, \$150; transport d'idem des Fourches à Prince-Albert, \$15.....		165 00
Colombie-Britannique—		
Brown, R. A. et Cie, ferronnerie, \$38; Burgess, J. P., boîte et caisse, \$22.50.....		60 50
Buff et Berger, compteur n° 4, avec registre électrique, \$195; sonde, \$15; 3 boîtes d'emballage, \$1.20.....		211 20
Fleming, Frères, matériel de photographie.....		33 68
Gamble, F. C., pension, 101 jours à \$5; transport, \$618.55.....		1,123 55
Jones, F. C., louage de chaloupe, 16 jours à \$1; Porter, Geo., charriage, \$2.50.....		18 50
Marvin, E. B. et Cie, tente, \$12.50; pavillon, \$8.50; poteaux, \$10; sacs, \$4.....		35 00
Marvin et Tilton, ferronnerie, \$9.50; Cie de messageries N. P., messageries, \$14.05.....		23 55
Dépenses en général—		
Birkett, Thos., filtre, \$6.50; Chouillou, C. A., pantographe, \$62.26.....		68 76
Cole's Mfg. Co., 3 sacs à couv., \$6; 2, 7 x 6 toile goudronn., \$6.50; rép. des tentes, \$26.40		38 90
Cox, Geo., rép. le niveau et le sextant, \$2; Esmonde, J. et F., ustensiles de camp, \$22.90.		24 90
Foster, Jas., boîte à sextant, \$35; niveau Abney, \$15.....		50 00
Kingston, A. G., divers déboursés à Ottawa.....		10 10
Mignault, J. O'C., voyage de Montréal à Ottawa, 11-12 avril 1892.....		25 00
Télégrammes au dépt.: Cie du G. N.-O., \$52.56; Cie de ch. de fer C.P., \$105.92.....		158 48
Appointements au dépt. à Ottawa..... (Partie A)		2,167 87
Frais de voyage des fonctionnaires d'Ottawa..... (Part A)		616 24
Ingénieurs, provinces maritimes..... (Voir page C—190)		883 34
Ingénieurs, Ontario et Québec..... (Voir page C—207)		2,047 78
Ingénieurs, Manitoba et T. N.-O..... (Voir page C—208)		36 65
		15,403 88
Explorations et plans des propriétés du gouvernement.		
Appointements au département à Ottawa..... (Partie A)		1,200 00
Thompson, Jos., Tr.-Rivières, soin du feu d. le bureau, 1er janv. au 31 mars 1892, 3 m. à \$4..		12 00
		1,212 00
Galerie nationale des beaux-arts, Ottawa.		
Demers, L. M., gardien de la galerie nationale des beaux-arts, 366 jrs au 30 juin 1892, à \$1.25..		457 50
Brownell, Franklin, peinture à l'huile, "Low Tide, Coast of Massachusetts".....		50 00
Bell, Mary A., peinture à l'huile, "Twilight".....		250 00
Wilson, J., et Cie, Ottawa—		
Dépendre, emmagasiner et pendre des tableaux, mars-avril 1892.....		29 00
Encadrer 1 diplôme et 3 photographies pour le ministère des travaux publics.....		16 50
Miroirs pour la Chambre des communes, 3 à \$1.50.....		4 50
Miroir pour la cour suprême.....		2 00
Miroirs, 2 à \$2.50, pour le ministère de la justice.....		5 00
Encadrer 1 tableau pour la bibliothèque des livres de loi du ministère de la justice.....		1 75
		816 25

Divers travaux pour lesquels il n'est pas autrement pourvu.		\$ cts.
Baie Aspy, janv. et mars 1892—		
Contremaître, Z. Chiasson, 25 jours à \$2.50; attelages, 16 jours à \$1.50; main-d'œuvre		141 25
½ jr à \$1.33, 43 à \$1.25		42 90
Chiasson, Z., défenses, 52 à 50c.; divers, \$16.90		15 80
McIsaac, Ronald, fer, 400 lbs à 3¼c.; 4 boulons, \$1.80		
Grand-Étang, Cie du Cap-Breton, févr. et mai 1892—		
Contremaître, John McNeil, 5½ jours à \$2.50; main-d'œuvre et attelages, \$13.25		26 38
Bois de construction et pierre, \$7.20; fer et outils, \$5.17; forgeage, \$1.25		13 62
Port-Hoed, Jamieson, J. H., services d'homme de loi		27 45
Quai de Saulnierville—		
Contremaître, J. T. Saulnier, 2 jours à \$1; main-d'œuvre, 7 jours à \$1		9 00
Bois de service, \$5.60; ferronnerie, \$3		8 60
Fort-Howe, N. B.—		
Peters, Hurd., copie de plan		10 00
Salmon, John, 6 photographies du Fort Howe		13 00
Knowlton Landing, 22 mars au 15 juin 1892—		
Bordereaux : contremaître, charpentiers, journaliers		223 11
Beach, N. A., bois de construction, pruche, 1,440 pds à \$10		14 40
Brock, Jas., épinette rouge, 1,033 pds à \$15		15 50
Folsom, H. E., sonnette et homme, 23 mars au 5 avril, 12 jours à \$5		60 00
Fuller, Willard, épinette rouge, 13 billots, 2,263 pds à \$18		40 73
Greene, H. S., épinette rouge, 69 billots, 6,964 pds à \$18		125 35
Mooney, Ira, forgeage, \$8.15; Tuck, E. J., fret, \$7.50		15 65
Place, Aylmer, bois de construction, pruche, 8,922 pds à \$10; planches, 2,000 pds à \$10; planches, 7,000 pds à \$8		165 22
Taylor et Beach, pruche, 3,945 pds à \$10		39 45
Tuck, J. F., frais de voyage et déboursés		44 44
Rivière L'Assomption—		
Commis des travaux, Th. S. Provost, 29 jours à \$2.50; main-d'œuvre, etc., \$304.50		377 00
Quais de Témiscamingue—		
McDougall, J. M., services d'homme de loi		136 25
Ottawa—Ateliers du gouvernement—		
Perley et Pattee, ancien compte—		
1865, décembre, revêtem., 9,462 pds à \$18		170 32
do do 12,180 do \$13.50		164 43
1881, juin, bois de choix, 160 pds à \$30		4 80
do do 2,000 do \$10		20 00
Thornbury—Renouvellement de pilotis pour la prot. des travaux aux abords de la jetée—		
Contrem., E. Dickinson, 14 jrs à \$2.50; attelage, 10½ jrs à \$3; m.-d'œuvre, 45 jrs à \$1.50		134 50
Friend, Samuel, forgeage		34 54
Pont de Battleford—		
Ashby, John B., dommage à une voiture, 5 mars 1891, ouverture dans le pont		20 00
Calgary—Pont Langevin, sur la rivière à l'Arc—		
Johnson, H. D., surveillant des réparations		12 00
McKenzie, A., réparer le tablier, madriers, 900 pds à \$18; carvelles, 54 à 25		29 70
Orr, Jas. E., réparer le tablier et les abords		20 30
Régina—Barrage de Wascana—		
Bordereaux : contremaître, charpentiers, journaliers, attelage		25 67
Bois de service, \$4.27; ferronnerie, \$3.50; voiture, \$4		11 77
Dépense en général—		
Kingston, A. G., divers déboursés à Ottawa		22 60
Annonces		33 54
Appointements au département à Ottawa (Partie A—)		11 00
		2,280 27
Gratifications votées.		
Strong, Mme W. O., montant à elle payé		1,079 17
Receveur général, remb. du surplus d'appointements payés à M. Strong		30 83
		1,110 00
Pruneau, Mme Thos., gratification de 2 mois de salaire de feu Thos. Pruneau		198 25
Bonenfant, P. O., gratification de retraite		83 33
Brown, G. A., Saint-Jean, gratification de retraite		450 00
		1,841 58

(Circulaire).

Tous les employés surnuméraires doivent être nommés
par arrêté du Conseil.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 juillet 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous déférer aux dispositions de l'Acte du service civil et de ses modifications en ce qui regarde les employés surnuméraires ou temporaires, et de vous faire observer qu'il faudra, avant de pouvoir faire légalement à l'avenir aucun paiement pour services à une personne employée dans le service intérieur qui ne figure point sur la liste des employés permanents du service civil ou qui n'est pas un journalier, que son emploi pour la période couverte par le paiement soit autorisé par un arrêté du conseil, et que si sa rétribution dépasse \$400 par année, on fournisse le certificat d'aptitudes spéciales tel que l'exige l'Acte du service civil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 août 1892.

MONSIEUR,—Je vois que votre liste de chèques pour juillet 1892 contient les inscriptions ordinaires pour appointements de commis temporaires et autres employés de votre département non imputés sur le gouvernement civil.

Veuillez m'envoyer les arrêtés du conseil qui autorisent l'emploi de ces personnes. La nécessité de cette autorisation est signalée dans ma circulaire du 15 juillet 1892.

Le chèque du 27 juillet, au montant de \$250, en faveur de M. Louis Coste, pour ses services du même mois, devrait être porté au débit du "personnel de l'ingénieur en chef" au lieu de celui de l'"approfondissement du fleuve Saint-Laurent." Et le paiement en aurait dû être ajourné à la fin du mois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 novembre 1892.

MONSIEUR,—Voulez-vous être assez obligeant pour me faire savoir la décision prise par le ministre des travaux publics et vous quant à l'obtention de l'autorisation du conseil pour l'emploi de ceux de vos employés de l'intérieur qui ne figurent pas sur la liste du service civil, et sur les autres mesures qui m'ont paru nécessaires en ce qui regarde une partie de ces employés ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

Le sous-ministre des travaux publics. J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 novembre 1892.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre demande d'une lettre générale de crédit de \$100,000 pour votre département. Je regrette d'être obligé de refuser de donner mon approbation à ce crédit, si ce n'est avec des restrictions. La lettre ne s'appliquera point aux crédits suivants qu'embrasse le titre Divers :—

Pour payer les traitements des ingénieurs, dessinateurs et commis, bureau de l'ingénieur en chef.....	\$54,000
Pour payer les traitements des architectes, dessinateurs et commis, bureau de l'architecte en chef.....	29,500
Pour payer les commis temporaires, expéditionnaires et autres, etc.....	36,000

Comme je vous l'ai expliqué verbalement et par lettre, il ne doit pas se faire de paiements sur aucun de ces crédits à moins que l'emploi de la personne recevant quel'un de ces paiements n'ait été autorisé par le gouverneur en conseil, et à moins que les exigences de l'Acte du service civil n'aient été remplies quand il y a lieu.

Ces paiements se font irrégulièrement depuis plusieurs mois, et partant, je ne me crois pas justifiable de continuer le crédit en vertu duquel ils se font.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

S. L. Girdlestone: Préparation du rapport des travaux publics pour 1889-90.

(Suite de la discussion qui se lit à la page C—292 du rapport de 1890-91.)

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 8 du courant, au sujet du compte avec pièces à l'appui, de S. L. Girdlestone pour \$200, et dans laquelle vous dites que votre demande de détails indiquant la nature et la quantité de l'ouvrage fait a été oubliée, j'ai l'honneur de vous envoyer copie du dernier rapport de ce département, et de vous informer que le travail compris dans le compte ci-dessus est la classification des annexes, la surveillance de l'impression de ces annexes, et la rédaction du rapport du ministre. Il a été payé jusqu'à \$300 les années dernières pour un semblable travail, et \$200 étaient une bien légère rémunération pour cela.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

D. A. MACPHERSON, secrétaire-adjoint.

Employés à Ottawa encore payés en argent.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 novembre 1891.

MONSIEUR,—Je vois que beaucoup d'employés de votre département, et tous les artisans et manœuvres dont sont débités les "réparation et entretien des édifices d'Ottawa", reçoivent leurs gages des bordereaux de paie par l'intermédiaire d'un payeur.

Ce système a été abandonné par tous les autres départements sans exception—et leurs employés d'Ottawa sont payés maintenant par chèque séparés—système qui comporte plusieurs sauvegardes nécessaires et n'offre aucun inconvénient dans la pratique.

Veillez mettre votre système en uniformité avec celui des autres départements, en émettant un chèque à l'ordre de chaque employé pour le montant de ses gages.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des travaux publics.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 février 1892.

MONSIEUR,—Permettez que j'appelle votre attention sur ma lettre du 3 novembre 1891, disant que beaucoup d'employés de votre département à Ottawa sont payés en argent au lieu de l'être par chèque; et demandant que votre système soit mis en uniformité avec celui des autres départements par l'émission d'un chèque séparé à chaque employé pour le montant de ses appointements.

Je n'ai pas reçu de réponse à cette communication; et les gages de décembre ont été payés par vous de la manière accoutumée, le 23 décembre, au moyen d'avances en argent au payeur Côté.

Je ne veux pas partager la responsabilité du maintien de ce système de paiement, lequel a été abandonné, il y a longtemps, par les autres départements comme entraînant des risques superflus, et faisant donner des acquits ou reçus moins satisfaisants par les créanciers.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 7 mars 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du mois dernier, au sujet du paiement par chèques de tous commis, artisans et manœuvres attachés à ce département, je suis chargé de vous informer que, en ce qui regarde les commis, le comptable prend des dispositions pour que, après le 1er juillet, vos désirs à cet égard soient mis à effet. Quant aux artisans, journaliers, etc., la manière actuelle de payer ces hommes existe depuis la confédération, et a toujours donné pleine satisfaction.

Le comptable dit qu'à présent que le payeur est obligé de fournir caution pour les deniers à lui confiés, il ne peut voir comment le département occasionnerait des risques superflus en maintenant le présent système, qui a été si satisfaisant dans des circonstances moins favorables.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

D. A. MACPHERSON,

Secrétaire adjoint.

Bassin de radoub de Kingston: Bancroft et Connolly.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 février 1892.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre demande, n° 397, du 23 février, pour \$30,000 en faveur de A. C. Bancroft, N. K. Connolly et Michael Connolly—cette somme étant une partie des \$51,000 retenues jusqu'ici:

L'arrêté du conseil mentionne que les messieurs Connolly ont donné un acte de vente de leur outillage, et qu'il a été effectué une assurance de \$70,000.

Veillez me faire savoir si l'acte de vente et la police d'assurance ont été approuvés par le ministère de la justice.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du ministre des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 1er mars 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 24 du mois dernier au sujet de votre demande de \$30,000 en faveur de MM. Bancroft, Connolly et Cie, demandant si l'acte de vente et la police d'assurance ont été approuvés par le ministère de la justice, j'ai l'honneur de vous informer que l'acte de vente qui est déposé à ce département a été absolument préparé par les fonctionnaires du ministère de la justice, l'exécution de ce document ayant été obtenue des messieurs Connolly par le ministère en question. Quant à l'assurance de l'outillage, j'ai l'honneur de vous transmettre ci-inclus copie certifiée d'une lettre qui m'a été écrite par l'honorable M. Abbott, et de dire que conformément au contenu de cette lettre, les messieurs Connolly ont fait transférer à vous la police d'assurance qu'ils ont sur le dragueur à vapeur *St. Joseph*.

Pour que vous soyez complètement renseigné, je vous envoie copie de l'acte de vente et de la police d'assurance, que vous aurez l'obligeance de me renvoyer quand vous en aurez fini.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

A. GOBELL, S.M.

BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ, OTTAWA, 23 février 1892.

CHER MONSIEUR GOBELL,—En l'absence de M. Ouimet, je vous écris pour vous dire que la question de l'assurance sur l'outillage à transférer par les messieurs Connolly, Frères, a été discutée en conseil, et il a été décidé de ne pas insister sur la condition de l'assurance, étant le montant que les messieurs Connolly, Frères ont fixé sur leur outillage pour leur propre protection. Vous n'aurez donc besoin que de leur demander le transfert des polices qu'ils ont effectivement prises eux-mêmes,

pour compléter les conditions préalables au paiement à leur faire du montant de leur estimation.

Bien à vous,

Le sous-ministre des travaux publics.

J. J. C. ABBOTT.

Bâtiment des machines du bassin de radoub de Kingston: Pas de soliveaux spécifiés pour plafond.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 avril 1892.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre pièce n° 127508, transmettant le compte de McKelvey et Birch, de \$103, pour ouvrage se rattachant au marché de Patrick Navin pour le bâtiment des machines du bassin de radoub de Kingston.

Dans la liste de suppléments annexée à l'évaluation finale de M. Navin, ce compte est ainsi décrit: "McKelvey et Birch, compte pour toiture; pour assurer la toiture, le devis n'étant pas clair."

Voici l'en-tête du compte même: "Les travaux et matériaux additionnels ci-après pour le bâtiment des machines du bassin de radoub de Kingston, nécessaires pour faire un bon ouvrage." Les items sont:

Ouvrier et aide, 15 jours à \$3.50.....	\$52 50
Soudure, 109 livres à 30 centins.....	32 70
Vis, 11 grosses à 80 centins, 11 à 20 centins	11 00
Fer zingué, 75 livres à 7 centins.....	5 25
Boulons, 200	1 55

On remarquera que la plus grande partie du compte est pour plombage, soudure et vis. Il paraît donc probable que les mots "devis n'étant pas clair" peuvent impliquer quelque prétention de la part de l'entrepreneur comme celle-ci, qu'il s'est conformé au devis en livrant le fer zingué pour le toit, mais qu'il n'était pas tenu par le marché de le poser et de l'assujettir. Veuillez me renseigner complètement là-dessus.

Les deux items suivants de suppléments sont marqués: "Omis dans le devis":

Seuils de portes, 9	\$50 25
Soliveaux de plafonds dans les chambres des machines et dynamos.....	68 00

Il doit y avoir quelque explication pour montrer que—bien que ces articles peuvent ne pas avoir été spécifiés en propres termes—ils l'étaient d'une manière implicite par la nature des ouvrages décrits. Par exemple, dans le langage ordinaire et non technique, la construction de "portes" implique aussi des "seuils de portes," et celle de "plafonds" implique des "soliveaux de plafonds."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 20 avril 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 7 du courant à propos du compte de MM. McKelvey et Birch, au montant de \$103, pour travaux se rattachant au marché de Patrick Navin pour le bâtiment des machines du bassin de radoub de Kingston, et dans laquelle vous demandez des renseignements additionnels à ce sujet, j'ai l'honneur de vous soumettre ci-inclus copie de la lettre de l'ingénieur en chef intérimaire sur l'affaire, qui vous donnera les renseignements désirés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

D. A. MACPHERSON, *secrétaire adjoint.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 13 avril 1892.

MONSIEUR,—Au sujet de la pièce n° 128,423, lettre de l'auditeur général demandant des renseignements additionnels sur certains items de l'évaluation finale donnée

par ce département en faveur de Patrick Navin pour le bâtiment des machines, bassin de radoub, Kingston, et plus particulièrement sur le compte de McKelvey et Birch, de \$103 pour suppléments relatifs à la toiture du bâtiment des machines, j'ai à dire que l'ingénieur dirigeant rapporte que les travaux représentés par le compte ont été commandés par lui en l'absence de M. Navin, parce qu'il estimait que ces additions étaient absolument nécessaires pour rendre le toit étanche et pour le protéger contre l'effet des grands vents, et il exprime de plus l'opinion que si ces travaux n'avaient pas été exécutés, le toit du bâtiment n'aurait pas résisté.

Quant à l'item. pour seuils de portes, le marché de M. Navin était supposé commencer à partir du haut de la rangée des plinthes, tandis que les seuils en question étaient placés à des ouvertures au bas de cette rangée, ce qui fait que l'item est raisonnable.

En ce qui regarde l'item pour avoir posé des soliveaux de plafond dans les chambre des machines et dynamos, le devis ne pourvoit rien à cet effet, et l'item est en conséquence raisonnable.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

LOUIS COSTE,

Ingénieur en chef intérimaire.

L'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 avril 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre, n° 28635, d'aujourd'hui, transmettant le rapport de l'ingénieur en chef intérimaire sur le compte de McKelvey et Birch.

Veillez m'envoyer le marché et les devis pour le bâtiment des machines au bassin de radoub de Kingston.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 21 avril 1892.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre d'hier demandant le marché et le devis pour le bâtiment des machines au bassin de radoub de Kingston, je suis chargé de vous demander d'avoir l'obligeance de me donner vos raisons pour faire cette demande, attendu que l'évaluation finale a été dressée et dûment certifiée par quatre employés de ce département, et que des explications additionnelles sur ce sujet vous ont été fournies en deux circonstances différentes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

D. A. MACPHERSON,

Secrétaire adjoint.

Soumissions non demandées pour 2,097 tonnes de houille.

BUREAU DU L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 juillet 1892.

MONSIEUR,—J'examine dans le moment votre demande n° 625, de \$5,000 en faveur d'Andrew Baile, de Montréal, comme à-compte sur son compte de \$7,025.45 pour 2,097 tonnes de houille fournies pour les travaux du chenal à navires du Saint-Laurent.

Veillez me faire savoir si ce marché a été fait sur annonce de soumissions.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 19 juillet 1892.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 6 du courant demandant si le marché avec Andrew Baile, de Montréal, pour la houille fournie pour les travaux du chenal aux navires, a été fait sur annonce de soumissions, j'ai l'honneur de vous dire qu'il n'a pas été demandé de soumissions dans ce cas. M. Baile a fait une offre très avan-

tageuse pour un chargement de houille écossaise et elle a été acceptée par ce département.

A l'auditeur général. Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
A. GOBEL, S.M.

Les soumissions pour édifices devraient comprendre l'appareil de chauffage et ses accessoires.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 mars 1892.

MONSIEUR,—Je donne dans le moment mon approbation à votre demande, n° 435, de \$855.64 en faveur de John Hanbury, solde de son évaluation finale pour marché et suppléments relatifs au bureau de poste de Brandon.

Parmi les items de travaux additionnels, il en est un de \$4,750 pour un appareil de chauffage, l'autorisation à cet effet étant un "télégramme du 11 octobre 1890."

Pour les édifices publics à venir, ne pourrait-on pas demander des soumissions pour des items aussi importants que celui-ci, en même temps qu'on demande par annonces dans les journaux des soumissions pour le bâtiment principal?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le secrétaire du ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, A.G.

Pembroke:—Horloge pour le bureau de poste.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 juillet 1892.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception aujourd'hui de votre demande, n° 669, de \$1,290 en faveur de E. Chanteloup, comme suit:—

Horloge pour le bureau de poste de Pembroke..... \$900

Cloche pour le même, 1,000 lbs..... 390

A l'appui du prix, est annexée au compte copie d'une offre de Chanteloup de poser l'horloge et la cloche pour les sommes mentionnées.

Je ne pense pas que cela puisse être accepté comme satisfaisant aux exigences de l'article 33 de l'Acte d'audition.

L'intention de cet article paraît être que si le prix n'est pas fixé par la concurrence après une demande publique de soumissions, la responsabilité quant à la modération relative du prix doit être explicitement assumée sous sa signature par quelque employé familier avec les prix courants, et renseigné sur la qualité des fournitures.

Je renvoie le compte ci-joint, pour qu'il soit marqué: "Prix juste et raisonnable."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le secrétaire du ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 5 août 1892.

MONSIEUR.—En conformité de la demande de votre lettre du 30 du mois dernier, j'ai l'honneur de vous renvoyer, ci-incluse, la demande n° 699, de \$1,290 en faveur de E. Chanteloup pour fourniture d'une horloge, etc., édifice public de Pembroke, certifiée: "Prix juste et raisonnable."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
L'auditeur général, Ottawa. D. A. MACPHERSON, secrétaire-adjoint.

Salle d'exercices de Toronto:—Épreuve du ciment.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 décembre 1892.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre demande, n° 348, de \$150 en faveur de C. H. C. Wright, de Toronto, pour lui payer 15 épreuves du ciment destiné à la salle d'exercices de Toronto.

C—234 RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1891-92.

J'aimerais à avoir copie des instructions à l'architecte. Il me paraît possible que le contrôle à faire de la qualité des matériaux est un service qu'on pourrait justement considérer comme payé par sa rémunération de $2\frac{1}{2}$ pour 100; et que, pour l'assistance dont il a besoin, les comptes devraient être soldés par lui-même.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 27 décembre 1892.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 16 du courant, relativement à lademande, n° 348, de \$150 dues à M. C. H. C. Wright pour avoir fait l'épreuve du ciment à la salle d'exercices de Toronto, et où vous demandez s'il n'est pas possible de faire payer cet ouvrage par l'architecte dirigeant sur sa commission de $2\frac{1}{2}$ pour 100, j'ai l'honneur de vous informer que l'architecte en chef dit que les épreuves du genre ci-dessus sont toujours faites par le département, et qu'il ne connaît aucun cas soit dans la pratique publique ou dans la pratique privée, où un architecte ait été appelé à payer de semblables épreuves. Il faut faire l'épreuve d'un baril sur dix, et comme ce département n'a pas d'appareil à cet effet à Toronto, et pour éviter les contestations, on a jugé à propos d'employer pour cet objet quelque personne compétente et désintéressée, et M. Wright, de l'école de science pratique de Toronto, a été choisi en conséquence.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire*.

Entrepreneur non notifié quand le crédit manqua.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 juillet 1892.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre demande, n° 688, de \$166.61, en faveur de Heney et Smith, intérêt réclamé par eux à cause de l'insuffisance du crédit pour le pont de la rivière du Vieillard.

Veuillez m'informer si le département a donné à Heney et Smith l'avis prévu par la clause 32 de votre formule de contrat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 6 août 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 30 du mois dernier, demandant d'être informé si avis a été donné à MM. Heney et Smith, par rapport à leur marché pour le pont de la rivière du Vieillard, comme il est prévu par la clause 32 de la formule du contrat, j'ai l'honneur de vous dire qu'il n'y a rien au département qui montre que l'avis dont il est parlé ci-dessus a été donné aux entrepreneurs en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général, Ottawa.

D. A. MACPHERSON, *secrétaire-adjoint*.

Journaliers et artisans à Ottawa: Devoirs non décrits et certifiés.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 mai 1892.

MONSIEUR,—Je ne vois pas qu'on ait reçu de réponse à ma lettre du 12 février 1892, demandant que les employés qui figurent sur les bordereaux de paye pour réparations soient certifiés par les départements respectifs qui s'en servent, depuis le 1er mars jusqu'à date. La lettre en question et la discussion qui l'a précédée, se lisent à la page C-294 de mon rapport de 1890-91.

Les pièces justificatives de mars contiennent deux de ces bordereaux de paye bi-mensuels, datés des 6 et 19 mars. A celui du 5 mars sont jointes trois notes départe-

méntales, certifiant 6 des 32 hommes employés ailleurs qu'au ministère des travaux publics. Il n'y a pas de notes semblables annexées au bordereau de paye du 19 mars. Le point essentiel en ce qui concerne ces certificats départementaux est qu'ils doivent comprendre chaque homme du personnel ouvrier, et qu'ils doivent être répétés sur chaque bordereau de paye successif.

La note de M. Sedgewick, le sous-ministre de la justice, certifie "que M. F. Perchard a été présent chaque jour durant cette période"; mais il n'est pas dit s'il a été employé seulement en sa qualité désignée de "journalier" à des travaux se rattachant à l'entretien et aux réparations des édifices publics,—et non à des services se rangeant régulièrement sous le chef de dépenses casuelles du gouvernement civil. Et M. Sedgewick ne mentionne pas l'autre employé classé sous le chef "ministère de la justice," J. S. Richard, tapissier, à \$1.75. M. Richard a été classé sous le même département et la même occupation du 20 avril au 27 juin 1891, et du 1er novembre 1891 au 19 mars 1892, la dernière pièce justificative en main; soit 30 semaines sur 48 en tout. Une comparaison de 30 semaines de tapissage avec 18, le nombre de fonctionnaires au ministère de la justice, indique une inexactitude probable dans la description de l'occupation de M. Richard.

Au ministère des chemins de fer et canaux, M. S. McLaughlin certifie que E. R. Launière a été "employé comme journalier du 22 février au 5 mars," et M. L. N. Fortier certifie la même chose pour Thos. O'Boyle. Ces certificats sont corrects quant à la forme; mais ils auraient dû être répétés pour le bordereau de paye du 19 mars, et la nature du travail devrait être désignée.

A la Chambre des communes, M. L. Dubé certifie la présence de A. Boutet, Jos. Patry et J. B. Geo. Samson; mais il ne dit rien de la qualité en laquelle ils sont employés. Le certificat de M. Dubé pour S. M. Bollard porte: "employé ici pour accompagner les étrangers qui montent à la tour centrale." M. Bollard a été sur le bordereau de paye en qualité de "gardien de la tour, édifices du Parlement," continuellement depuis le 1er juillet 1888 jusqu'au 4 octobre 1890, à \$1 par jour, et depuis cette date à \$1.25. Est-ce là une exacte désignation de ses services pendant les mois d'hiver? Les bordereaux de paye, du 4 octobre 1890 au 25 juillet 1891, quoique faits aux noms de "Sam. Bollard," "S. Bollard" et "M. S. Bollard" indifféremment, sont tous acquittés par "R. Bollard." De plus, les signatures "S. M. Bollard" depuis le 25 juillet 1891, sont apparemment de la main de R. Bollard, et non de celle de Mat. S. Bollard, telles qu'écrites jusqu'au 4 octobre 1890. Veuillez expliquer ces différences.

Pour les autres employés de la Chambre des communes, et pour ceux classés sous les chefs: Ministère des travaux publics, de l'intérieur, Sénat, marine, cour suprême, bureau des impressions et bibliothèque, il n'y a pas de certificats départementaux de présence et d'occupation joints au bordereau de paye du 5 mars.

Plusieurs des personnes désignées comme journaliers sur les bordereaux de paye le sont autrement dans l'almanach des adresses d'Ottawa, comme suit:—

Chemins de fer et canaux:	E. B. Launière, commis.
do	Thos. O'Boyle, emballer.
Agriculture,	L. Hurteau, gardien des modèles,
do	G. O'Gorman, gardien des modèles.
do	E. G. Horan, messenger.
Travaux publics,	D. Gauthier, messenger.
do	J. Laframboise, messenger.
do	D. Scrim, messenger.
do	L. Fortier, messenger.

Comme un almanach des adresses est compilé sur les renseignements fournis par les personnes elles-mêmes, on peut inférer de là que quelques-uns au moins des employés ci-dessus sont engagés dans des services se rattachant au fonctionnement des divers départements, plutôt que dans celui de l'entretien et des réparations des édifices publics. S'il en est ainsi, le crédit affecté aux édifices publics n'en devrait pas être débité. Veuillez avoir des départements la désignation complète de l'occupation réelle de chaque manœuvre ou autre employé classifié comme étant à leur emploi,

afin d'éliminer des bordereaux de paye du ministère des travaux publics toutes les personnes employées à de l'ouvrage non dûment payable par votre département.

Le bordereau de paye du 3 octobre 1891 contient les items ci-après :—

Parc de la côte du Major :—

Maçons, 12 jours à \$2.75, 12 à \$2.50	\$63 00
Journalier, 12 jours à \$1.25	15 00

Terrains à Ottawa :

Charpentiers, 24 jours à \$2 ..	48 00
Journaliers, 64 jours à \$1.50.....	96 00

On devrait joindre à ces inscriptions des explications, indiquant que les travaux en question sont en dehors des marchés pour l'entretien de ces jardins, marchés qu'ont respectivement MM. Garelo et Robertson.

La personne qui atteste le paiement des gages par le payeur signe sous les phrases stéréotypées ci-après :—“ Le soussigné certifie chaque signature et paiement comme ci-dessus ; signatures au moyen de marques nécessaires par suite d'incapacité à signer.” Parmi ceux faisant habituellement une croix, et en conséquence certifiés comme incapables de signer, sont C. Dufresne, G. Guertin, C. Lepage et D. Scrim. Or, C. Dufresne a signé son nom sur les bordereaux de paye des 8 et 22 août 1891. G. Guertin a signé son nom sur le bordereau de paie du 20 février 1892. C. Lepage a signé son nom sur les bordereaux de paie des 5 septembre, 19 septembre, 28 novembre, 12 décembre 1891, et 23 janvier 1892. D. Scrim a signé son nom sur tous les bordereaux de paie, excepté un, depuis le 14 juillet 1888 jusqu'au 14 décembre 1889. J'en infère que le payeur ne considère pas cette partie de sa besogne comme assez importante pour demander de l'exactitude. Veuillez appeler son attention sur la nécessité d'avoir les signatures de tous ceux qui savent signer ; et les marques, faites par eux, de ceux qui ne peuvent signer.

Plusieurs items sont acquittés par d'autres que ceux à qui l'argent était dû, sans qu'il y soit joint de procurations. Par exemple, les \$18 de M. Charrier, du 31 octobre, ont pour acquit : “ M. Charrier, J.P.,” apparemment Jos. Patry ; et ses \$18 du 14 novembre et \$16.50 du 9 janvier ont les unes et les autres pour acquits : “ M. Charrier, A.B., apparemment A. Bouvet. Le payeur est tenu de fournir la preuve que l'argent est touché par ceux qui le gagnent.

Sur le bordereau de paie du 31 octobre 1891, l'item de \$18 pour F. Perchard, journalier au ministère de la justice, porte un acquit non de l'écriture de M. Perchard lui-même, mais d'une écriture qui paraît être celle de M. F. Perchard, fils, messenger surnuméraire au même département. Cet acquit doit être remplacé par un reçu valable de F. Perchard le journalier.

Sur le bordereau de paye du 9 janvier 1892, il n'y a pas d'acquit pour l'item de \$22 en faveur de P. Dionne, charpentier, pour 11 jours à \$2.

Le certificat signé par le proposé des travaux avant paiement est ainsi formulé : “ Je certifie par le présent que les bordereaux de paye et comptes ci-joints sont corrects dans tous les détails pour le temps, les matériaux et la valeur.” Veuillez me faire savoir si ce certificat en ce qui se rapporte au temps est interprété par le proposé des travaux comme comportant une signification semblable au certificat de présence réelle requis pour les commis temporaires ; en d'autres termes, les bordereaux de paye ainsi certifiés incluent-ils des inscriptions pour du temps pendant lequel il n'a rien été fait, tel que, par exemple, un congé pour cause de maladie ou des fêtes légales ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du ministère des travaux publics. J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 5 juillet 1892.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 18 mai dernier, demandant que les employés portés sur les bordereaux de paye pour réparations soient certifiés par les départements respectifs qui s'en servent, j'ai l'honneur de vous transmettre copie de

mémoires de l'architecte en chef et du comptable de ce département, qui vous fourniront les renseignements demandés dans la lettre en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

D. A. MACPHERSON, *secrétaire-adjoint.*

A l'auditeur général.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, juillet 1892.

MÉMOIRE DU COMPTABLE.—La plupart des observations dont il s'agit se rapportent au fait de l'architecte en chef et du préposé des travaux dans les affaires qu'on relève et c'est à eux d'y répondre.

Quant au payeur Côté, malgré la conséquence que tirent les gens du bureau de l'auditeur, je puis dire en toute assurance qu'il s'acquitte bien de ses devoirs, fait de son mieux, et réussit très bien réellement à mettre à effet les exigences de l'auditeur général.

Si l'on avait demandé des explications verbales, qui sont toujours données volontiers et de bon cœur, ç'aurait épargné au bureau de l'auditeur la peine d'écrire une si longue lettre officielle pour rien, comme le démontre ce qui suit :—

1. C. Dufresne et G. Guertin ne savaient pas écrire et de fait ils n'ont jamais "signé leurs noms."—Tous deux cependant sont tombés malades et ont été temporairement remplacés par leurs fils, qui ont signé leurs propres noms, lesquels se trouvent être les mêmes que ceux de leurs pères.

2. D. Scrim avait coutume de signer son nom, mais depuis les six derniers mois il est devenu si nerveux qu'il ne peut pas écrire; c'est pourquoi maintenant il "fait sa marque."

3. C. Lepage qui est tombé d'un échafaud tandis qu'il était de service et a été sérieusement blessé, ne peut actuellement signer son nom. Sa femme retire ses gages en vertu d'une procuration, et signe pour lui.

4. Des duplicata de procurations de M. Charrier à Joseph Patry et à A. Boutet, ainsi que de C. Lepage à sa femme, ont été gardés par erreur avec copie du bordereau de paye pour ce bureau, et je les inclus sous ce pli pour être transmis à l'auditeur général, de même que celle de F. Perchard en faveur de son fils "F. Perchard."

5. Quant à la signature de P. Dionne, elle paraît sur la copie du bordereau de paye conservée à ce bureau, mais elle a été omise dans la copie envoyée à l'auditeur général. L'omission est maintenant rectifiée.

(Signé)

O. DIONNE, *comptable.*

Mémoire par l'architecte en chef. Sur la lettre n° 129919, de l'auditeur général, au sujet du personnel des employés aux réparations.

Questions.	Réponses.
<p>Au sujet des pièces justificatives reçues des différents départements en ce qui concerne les employés.</p>	<p>Quand les bordereaux de paye du 19 mars dernier sont sortis de ce bureau, les pièces justificatives en question étaient jointes à ces bordereaux.</p>
<p>A propos de F. Perchard :— La sous-ministre de la justice certifie la présence, mais ne dit pas en quelle capacité Perchard a été employé.</p>	<p>Le ministère de la justice demanda un manœuvre, et Perchard, qui était employé comme manœuvre, fut envoyé au ministère de la justice.</p>
<p>A propos de J. S. Richard : Richard est tapisier et il est porté sur les bordereaux de paye du 20 avril au 27 juin 1891, et du 1er novembre 1891 au 19 mars 1892, trente semaines, au département de la justice. Dans ce département, il y a dix-huit fonctionnaires.</p>	<p>Quoique M. Richard soit désigné comme tapisier sur les bordereaux de paye, tout son temps n'est pas employé en cette qualité ; il aide aussi aux travaux d'occasion. Le bordereau de paie serait un bien volumineux document, si tous les menus ouvrages faits par les ouvriers y étaient énumérés.</p>
<p>Sur E. R. Launière et Thos. O'Boyle, employés au département des chemins de fer et canaux.</p>	<p>Les mêmes observations que celles faites ci-dessus pour Perchard, s'appliquent à Launière et O'Boyle.</p>
<p>Sur A. Boutet, Jos. Patry et J. B. Geo. Samson, employés à la Chambre des Communes.</p>	<p>Les personnes en question n'ont pas été à l'emploi de ce département depuis le 5 mars dernier.</p>
<p>Sur S. M. Bollard, gardien de la tour, édifices du parlement.</p>	<p>S. M. Bollard est gardien de la tour pendant toute l'année.</p>
<p>Au sujet des employés énumérés sur le bordereau de paye et classés sous les chefs : départements des travaux publics, de l'intérieur, sénat, marine, cour suprême, etc., il n'était pas joint de certificat départemental de présence et d'occupation au bordereau de paye du 5 mars dernier.</p>	<p>Les ouvriers employés aux différents départements en question sont principalement employés à des travaux d'occasion, et sont directement sous les ordres du préposé des travaux ; le temps de ces ouvriers est tenu par le surveillant de ce département. Les fonctionnaires des départements en question n'ont pas de contrôle sur ces ouvriers, et ne sont pas en mesure de donner un certificat de présence.</p>
<p>Sur les personnes décrites comme manœuvres sur le bordereau de paye, et désignées autrement dans l'almanach des adresses d'Ottawa.</p>	<p>Les ouvriers dont il s'agit, quand ils ont passé à l'emploi de ce département, ont été engagés comme journaliers, et sont encore payés comme tels.</p>
<p>Sur le bordereau de paye contenant des items pour le parc de la côte du Major et les terrains, à Ottawa.</p>	<p>Les réparations aux serres, promenades, chemins, égouts, etc., ne sont pas comprises dans le marché. Le bordereau de paye dont il s'agit incluait le temps passé à réparer la serre du parc de la côte du Major, et les trottoirs ainsi que les terrains.</p>
<p>Sur le certificat du préposé des travaux : " Je certifie par le présent que les bordereaux de paye et comptes ci-joints sont corrects dans tous les détails pour le temps, les matériaux et la valeur." Ce certificat comporte-t-il la signification d'une présence réelle ; les bordereaux de paye ainsi certifiés incluent-ils des inscriptions pour du temps pendant lequel il n'a rien été fait ?</p>	<p>Ci-joint copie de la réponse du préposé des travaux.</p>

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 28 juin 1892.

MÉMOIRE.—Il n'y a pas de comptes annexés aux bordereaux de paye du préposé des travaux, par conséquent, la mention des comptes et matériaux est superflue.

Le surveillant fournit un journal du temps des hommes au préposé des travaux, qui dresse le bordereau de paye et en certifie l'exactitude. Les bordereaux de paie ainsi certifiés ne comprennent que le temps des ouvriers pour ouvrage fait, ainsi que le temps de ceux devenus incapables de travailler tandis qu'ils étaient de service.

Le paiement des ouvriers que l'exécution de leur devoir a rendus incapables de travail a toujours été l'usage à ce département.

F. BRETON, *préposé des travaux.*

Rideau-Hall—Remplir la glacière.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 avril 1891.

MONSIEUR,—Dans les paiements pour "Rideau-Hall," je vois un compte, n° 57947, de \$66.08 en faveur de C. A. Christin pour avoir rempli la glacière à Rideau-Hall de 944 blocs de glace à 7 centins. Veuillez me donner vos raisons pour considérer cela comme un service public. Je l'envisage autrement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des travaux publics.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 février 1892.

CHER MONSIEUR,—Veuillez répondre à ma lettre du 27 avril 1891, demandant vos raisons pour considérer comme un service public le fait de remplir la glacière de Rideau-Hall.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des travaux publics,
Ottawa.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 8 mars 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 8 du mois dernier, demandant les raisons qui font considérer comme un service public le fait de remplir la glacière de Rideau-Hall, j'ai l'honneur de vous informer que depuis l'année 1872, ça été l'usage de fournir la glace à Rideau-Hall de la même manière qu'aux édifices publics ici.

Pendant toute cette période, personne n'a jamais soulevé la question de savoir s'il est à propos de discontinuer cet usage, mais si vous le jugez nécessaire, on pourrait appeler l'attention du conseil sur ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

D. A. MACPHERSON, *secrétaire-adjoint*.

A l'auditeur général.

Qualité de la houille non conforme au devis.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 décembre 1892.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre demande, n° 351, à l'effet de payer le charbon pour divers édifices fédéraux; un item est pour \$200 en faveur de la Compagnie de charbonnage d'Acadie, afin de solder un compte de "50 tonnes de houille en mottes pour le bureau de poste d'Yarmouth."

J'observe dans la lettre de monsieur le gardien Spears, d'Yarmouth, la modification suivante de son certificat: "Ce chargement de houille, appelé Drummond—qui est une très bonne sorte en général—n'est pas d'une qualité de première classe, une grande partie étant trop petite."

Veuillez renvoyer le compte à l'employé qui a certifié "conformément au marché," en appelant son attention sur le fait que ce certificat ne s'applique au prix du marché que quand les qualités sont conformes au devis. Si l'on accepte des matériaux inférieurs au devis, on doit faire une déduction sur le prix.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 20 décembre 1892.

MONSIEUR,—Je suis chargé d'accuser réception de votre lettre du 16 du courant, renvoyant la demande n° 351, dont un item, de \$200, en faveur de la Compagnie de charbonnage d'Acadie, est qualifié par le gardien Spears, d'Yarmouth, comme étant "d'une bonne qualité, mais non de première classe, une grande partie étant trop petite," et demandant d'appeler l'attention de l'employé qui a certifié "conformément au marché" sur le fait que quand on accepte des matériaux inférieurs aux devis, on doit faire une déduction en conséquence.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

D. A. MACPHERSON,

Secrétaire adjoint.

Édifices fédéraux—Liste demandée.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 avril 1891.

MONSIEUR,—En comparant vos dépenses pour édifices fédéraux (pages C—1 à C—11 de mon rapport 1889-90), avec celles faites par les départements occupant ces édifices, je vois plusieurs cas où les services de chauffage, d'éclairage et d'ameublement sont imputés partie sur les "édifices fédéraux", et partie sur des crédits tels que "douane," "immigration," "ou pénitencier."

La classification de toutes dépenses semblables sous le même chef sert de moyen pour trouver le coût total d'un service donné, en même temps que de sauvegarde contre un double paiement accidentel de comptes.

Veuillez me procurer une liste des bâtiments fédéraux pour lesquels vous prenez toute la responsabilité, et à l'entretien desquels les crédits affectés aux "édifices fédéraux" sont destinés à pourvoir. Je puis inférer que pour tous les autres bâtiments, les départements qui les occupent paient tous les frais en question.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des travaux publics.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 février 1892.

MONSIEUR,—Veuillez répondre à ma lettre du 18 avril, demandant une liste distinguant les bureaux fédéraux à l'entretien desquels le ministère des travaux publics a l'intention de pourvoir, de ceux dont le loyer, le chauffage, etc., sont à la charge des départements qui les occupent. Dans les comptes mêmes je n'ai pas pu encore constater une ligne fixe de démarcation.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 14 mai 1892.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 18 avril 1891, appelant l'attention sur ce que les dépenses du dernier exercice pour chauffage, éclairage, etc., des bâtiments publics, ont été imputées partie sur les "édifices fédéraux" et partie sur les crédits de "douane," "immigration" ou "pénitenciers," et disant qu'il serait à propos que

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—241

toutes semblables dépenses fussent classées sous le même chef, demandant aussi l'envoi d'une liste des bâtiments fédéraux pour lesquels ce département prend toute la responsabilité: j'ai l'honneur de vous transmettre ci-incluse une liste de tous les bâtiments publics, à peu d'exception près, qui se trouvent sous le contrôle de ce département, ainsi que copie du rapport de l'architecte sur ce sujet, et de vous dire qu'il ne paraît pas expédient que tous ces services soient payés sur le même crédit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

D. A. MACPHERSON,

secrétaire-adjoint.

Mémoire de l'architecte en chef.

Les services de chauffage, d'éclairage et d'ameublement sont destinés à couvrir tous les bâtiments possédés ou loués par le gouvernement fédéral autant que la chose est possible. Tous les bâtiments énumérés sur la liste ci-incluse et qui, sauf quelques exceptions, sont sous les soins de ce département, sont compris dans ces services; mais les phares et les stations de quarantaine, ainsi que les pénitenciers, les bâtiments de milice et les hôpitaux de marine, sont autrement pourvus. Je crois qu'il y a un certain nombre de bâtiments loués pour lesquels le combustible est fourni par les départements respectifs qui les occupent, et un certain nombre d'autres bâtiments pour lesquels une allocation mensuelle est accordée au percepteur ou au directeur de poste pour couvrir les frais de chauffage et d'éclairage.

La salle d'exercices de Montréal et celle d'Hamilton ont chacune un mécanicien qui est payé à même le crédit spécifique, mais il n'en est pas ainsi du combustible, de l'éclairage ou de l'ameublement. D'autres bâtiments, par exemple l'hôpital de marine de Pictou et celui de Saint-Jean, sont fournis de combustible, mais non d'éclairage ni de meubles, et ne sont pas non plus entretenus par ce département.

Tel étant l'état des choses, je considère qu'il n'existe pas une classification assez exacte pour permettre la préparation d'une liste qui justifierait la conséquence dont il est question dans la dernière phrase de la lettre de l'auditeur général.

THOS. FULLER,

Architecte en chef.

27 avril 1891.

NOUVELLE-ÉCOSSE.

Amherst, bureau de poste de, etc., bâtiment.		
Antigonish	do	
Annapolis	do	
Arichat	do	
do douane de.		
Baddeck, bureau de poste de, etc., bâtiment.		
Halifax, édifice fédéral de.		
Halifax, entrepôt de vérification de.		
New-Glasgow, bureau de poste de, etc., bâtiment.		
Sydney-Nord	do	do
Pictou, douane de.		
do hôpital de marine.		
Sydney, bureau de poste de, etc., bâtiment.		
Truro	do	do
Windsor	do	do
Yarmouth	do	do

ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.

Charlottetown, édifice fédéral de.		
Montague, bureau de poste de, etc., bâtiment.		
Summerside	do	do

NOUVEAU-BRUNSWICK.

Bathurst, bureau de poste de, etc., bâtiment.		
Carleton	do	
Chatham	do	bâtiment.
Dalhousie	do	do
Frédéricton	do	do
Moncton	do	do
Newcastle	do	do
Portland, bureau de poste de.		
Saint-Jean	do	
do caisse d'épargne postale de.		
do douane de.		
do hôpital de marine de.		
do pénitencier de.		
St. Stephen, bureau de poste de, etc., bâtiment.		
Sussex	do	do
Woodstock	do	do

QUÉBEC.

Aylmer, bureau de poste de.		
Coaticook, bureau de poste de, etc., bâtiment.		
Hull	do	do
Joliette	do	do

QUÉBEC—Fin.

Montréal, douane de.
do entrepôt de vérification de.
do bureau de poste de.
do do bureau de récept. nord.
do bureau du revenu de.
Québec, (logem. de S. Ex.) citadelle de.
do bureau des insp.-mesureurs de bois de.
do douane de.
do entrepôt de vérification de.
do bureau de poste de.
do observatoire de.
Sherbrooke, bureau de poste de, etc., bâtiment.
Sorel do do
Saint-Jérôme do do
Saint-Jean do do
Trois-Rivières, douane de.
do bureau de poste de.

ONTARIO.

Almonte, bureau de poste de, etc., bâtiment.
Amherstburg do do
Barrie do do
Belleville do do
Berlin do do
Brampton do do
Brantford do do
Brockville do do
Cayuga, bureau de poste de.
Chatham, bureau de poste de, etc., bâtiment.
Clifton do do
Cobourg do do
Cornwall do do
Dundas, bureau de poste de.
Galt, bureau de poste de, etc., bâtiment.
Gananoque, douane de.
do bureau de poste de.
Goderich, bureau de poste de, etc., bâtiment.
Guelph do do
Hamilton do do
Kingston, douane de (y compris le poste subord.).
do bureau de péage des canaux de.
do bureau du revenu de l'intérieur de.
do entrepôt de vérification de.
do bureau de poste de.
Lindsay, bureau de poste de, etc., bâtiment.
London, douane de.
do bureau de poste de.
Napanee, bureau de poste de, etc., bâtiment.
Orangeville do do
Ottawa, station agronomique centrale de.

ONTARIO—Fin.

Pembroke, bureau de poste de, etc., bâtiment.
Peterboro' do do
Port-Arthur, bureaux de poste et de l'inspect. de.
Port-Hope, bureau de poste de, etc., bâtiment.
Port-Colborne do do
Prescott, douane de.
do bureau de poste de.
Sainte-Catherine, bur. de poste de, etc., bâtiment.
Stratford do do
Saint-Thomas do do
Strathroy do do
Toronto, douane de.
do entrepôt de vérification de.
do bureau de poste de.
do bureau du revenu de.
Trenton, bureau de poste de, etc., bâtiment.
Walkerton do
Windsor do

MANITOBA.

Brandon, bureau de poste de, etc., bâtiment.
Winnipeg do
Winnipeg, douane de.
do bureau des terres fédérales et des bois
de la couronne de.
do bureaux et locaux d'immigration de.
do bureaux des affaires des sauvages de.
do bureau fédéral de renseignements de.

TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Régina, bureau de poste de.
do prison et asile d'aliénés de.
do palais de justice de.
do résidence du lieutenant-gouverneur de.
do chambre du conseil de.
do bureaux du gouvernement de.
Prince-Albert, palais de justice de.
Calgary do
Bureaux des terres fédérales, bureaux des bois
de la couronne, et autres bâtiments du ministère
de l'intérieur dans les Territoires du Nord-Ouest.

COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Victoria, bureau de poste de.
do douane de.
New-Westminster, bur. de poste de, etc., bâtiment
Nanaimo, édifice public de.
Vancouver do

M. Lightfoot certifiant des estimations, au lieu d'un ingénieur.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 30 juillet 1892.

MONSIEUR,—Je suis chargé de vous informer qu'autorisation a été donnée à M. F. C. Lightfoot de certifier le paiement des estimations, bordereaux de paie et comptes pendant l'absence de M. Louis Coste, ingénieur en chef intérimaire de ce département, tandis qu'il inspecte les travaux publics.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

D. A. MACPHERSON, secrétaire-adjoint.

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—243

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 août 1892.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 30 du mois dernier, me notifiant que M. Lightfoot a été autorisé à certifier les paiements pendant l'absence de M. Coste.

En conversation avec M. Gobeil, j'ai expliqué que je ne serais pas justifiable d'accepter la signature de M. Lightfoot sans l'autorisation d'un arrêté du conseil, et M. Gobeil m'a informé que M. Lightfoot ne signerait pas les évaluations finales et n'exercerait que jusqu'à la nomination d'un remplaçant permanent de M. Coste, ce qui se ferait dans quelques jours; de plus, que je ne serais pas appelé à approuver aucun des certificats de M. Lightfoot sauf quand la demande de paiement serait signée par M. Gobeil.

Auriez-vous l'obligeance de spécifier ces faits dans une lettre à mon adresse ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Boucherville : Jetée acceptée au lieu d'une contribution en argent.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 31 mars 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 8 du mois dernier, au sujet de la réclamation de la municipalité de Boucherville, P.Q., et où vous dites qu'il reste encore l'objection soulevée dans le troisième paragraphe, savoir : Que la contribution locale demandée par la teneur du bill des subsides devrait être payée en argent, ou l'ouvrage fait, après la date du crédit, j'ai l'honneur d'observer que c'est là une question d'interprétation d'un crédit; ce département est d'avis que le crédit avait en vue une contribution, mais ne spécifiait pas quand elle se ferait, si ce serait avant ou après, et cette contribution ayant été faite, l'intention du crédit a été remplie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

D. A. MACPHERSON, *secrétaire-adjoint*.

Jetée de Cacouna : Bois saisi par le gouvernement de Québec.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 septembre 1892.

MONSIEUR,—Dans vos dépenses pour la jetée de Cacouna, je vois le compte n° 67509, en faveur du département des terres de la couronne, Québec, pour \$355, comme suit :—

Droit de souche sur bois.....	\$118 50
Frais de saisie.....	34 00
Gardiens, du 27 avril 1891 au 4 juin 1892, 405 jours.....	<u>202 50</u>

Veillez me renseigner sur la nature de cette affaire.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 7 janvier 1893.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 10 septembre dernier, demandant des renseignements sur la nature d'une transaction impliquant \$355 payées au département—

ment des terres de la couronne à Québec relativement à la construction d'une jetée à Cacouna, j'ai l'honneur de vous dire que ceux qui vous ont vendu le bois à employer dans cette jetée avaient négligé de payer les droits de souche, et le bois fut saisi par le gouvernement de la province de Québec. L'affaire fut portée devant les tribunaux de Québec, où le département produisit une défense et perdit son procès.

Nous pûmes cependant faire ensuite avec les autorités de la province des arrangements par lesquels, moyennant paiement d'une somme insignifiante comparée au montant qu'on réclamaient d'abord, il nous fut permis de reprendre possession du bois et de compléter les travaux de la jetée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire*.

Rivière Saint-Louis—L'inspecteur Denault payé après la cessation des travaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 février 1892.

MONSIEUR,—Permettez que j'appelle votre attention sur les dépenses faites sur la "rivière Saint-Louis," en 1890-91.

Outre les paiements faits à M. G. B. Denault, le garde de quai à Valleyfield, de \$1.50 par jour comme frais de pension tandis qu'il surveillait les travaux sur la rivière Saint-Louis, les services locaux figurent comme suit :

1890, août: Bordereaux de paie et comptes.....	\$1,053 00
1890, septembre do	2,411 85
1890, octobre do	572 66
1890, novembre do	55 36
1890, décembre do	7 00

Bien que les travaux aient cessé vers la fin de novembre 1890, M. Denault a reçu son allocation de \$1.50 par jour pour frais d'entretien jusqu'au 16 juin 1891.

Veuillez vous donner un relevé du nombre de jours où M. Denault est parti de chez lui à Valleyfield pour visiter les travaux de la rivière Saint-Louis, pendant la période comprise entre le 1er novembre 1890 et le 16 juin 1891.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 22 février 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 12 du courant, demandant des renseignements sur les services de G. R. Denault entre le 1er novembre 1890 et le 16 juin 1891, j'ai l'honneur de vous informer que M. Denault, dans l'intervalle compris entre les dates ci-dessus mentionnées, était chargé de régulariser le passage de l'eau dans le canal d'alimentation de la rivière Saint-Louis, et le montant de \$1.50 par jour lui fut alloué pour lui permettre de défrayer ses dépenses se rattachant à cette besogne. Le canal d'alimentation en question a trois milles de longueur, il est à deux milles et demi de Valleyfield, et il fallait y faire une inspection quotidienne.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général

D. A. MACPHERSON, *secrétaire-adjoint*.

Pont sur la rivière Saint-Louis, comté de Beauharnois.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 juillet 1892.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception aujourd'hui de votre demande, n^o 690, de \$646.41, et n^o 33, de \$125.96, pour matériaux fournis pour le pont sur la rivière Saint-Louis.

Les comptes sont seulement certifiés comme étant "corrects." Il me faut les certificats explicites qui sont prescrits par l'article 33 de l'Acte d'audition.

On doit me donner les raisons qu'on a eues de construire un pont à même un crédit de havre et rivière formulé ainsi: "Rivière Saint-Louis, \$2,000; la municipalité de Saint-Clément fournissant \$400."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 23 août 1892.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 30 du mois dernier, je suis chargé de vous renvoyer ci-jointes, dûment certifiées comme vous l'avez requis, les demandes nos 690 et 33 concernant les matériaux fournis pour le pont de la rivière Saint-Louis; et de vous dire que l'ingénieur en chef explique qu'il est vrai que le crédit de \$2,000 était pour l'amélioration de la rivière Saint-Louis, mais en l'améliorant, et particulièrement, en l'élargissant, il devint nécessaire de remplacer le vieux pont, lequel était la propriété de la municipalité de Saint-Clément; de là les comptes dont il s'agit.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

D. A. MACPHERSON, *secrétaire-adjoint*.

Rivière Saint-Maurice: Paiements non prouvés.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 avril 1892.

MONSIEUR,—Permettez que j'appelle votre attention sur mes lettres des 16 mai et 15 juin 1891, commentant les pièces à l'appui de vos dépenses respectives de février et mars.

Les lettres en question sont tout au long aux pages C-325 et C-328 de mon rapport de 1890-91.

Je n'ai reçu de vous aucune réponse à ces lettres, quoiqu'elles contiennent plusieurs demandes de renseignements; et la plupart des irrégularités qu'elles signalent sont encore répétées tous les mois dans les pièces justificatives qui me sont arrivées jusqu'à la présente date.

Aujourd'hui, le sujet que je veux discuter de nouveau plus particulièrement est celui de la rivière Saint-Maurice, et la nullité de la moitié des reçus fournis par le payeur Dagneau pour acquit de ses avances.

Une analyse de la besogne de M. Dagneau pour les 12 mois expirés le 31 mai 1891, se trouve à la page E-62 de mon rapport de 1890-91. On y voit que pour \$6,058.93 nous n'avons pas de reçus, sauf avec des croix non attestées—et celles-ci faites apparemment de la main de la personne qui écrit les noms, au lieu de celle du créancier lui-même; et que pour \$4,049.32, les seuls reçus sont ceux d'étrangers qui signent au nom des créanciers, bien qu'il n'y soit pas joint d'autorisation de la part de ces derniers.

Sur les pièces justificatives de 9 mois, du 1er juin 1891 au 29 février 1892, que j'ai présentement en main, la proportion des soi-disant "reçus" de nulle valeur paraît être même plus forte. Par exemple, le payeur lui-même, M. Nap. Dagneau,

a acquitté au dernier exercice pour \$261.08 dus à d'autres; tandis qu'en 9 mois du présent exercice il a acquitté pour \$919.45.

Le mode de rédaction et de paiement des comptes de Shawenegan est décrit à la page C-331, dans la lettre du 15 juin 1891: où je montre qu'il y a dans ce mode une série d'irrégularités "qui détruit toute sauvegarde contre le fonctionnaire local."

Voici ces irrégularités: (1) L'acceptation des mains du maître de glissoires de comptes faits de sa main au nom d'autres individus; (2) L'absence des certificats: "ouvrage fait," "matériaux reçus," et "prix justes et raisonnables"; (3) Le fait que le surintendant Lajoie n'a pas présenté de comptes de frais de voyage depuis septembre 1889; d'où l'on doit inférer qu'il n'a pas remonté la rivière depuis cette époque, et qu'il certifie sur ouï-dire ou de confiance; (4) Le paiement par M. Dagneau de fortes sommes au maître de glissoires pour d'autres personnes, dont ce dernier signe les noms pour acquit, suivis de ses initiales; (5) Le paiement par M. Dagneau de sommes considérables sans qu'il prenne de reçus, sauf avec des croix non attestées, et non faites apparemment par ceux dont ils disent être les marques.

Ces cinq irrégularités étaient toutes signalées dans ma lettre du 15 juin 1891; mais elles n'ont pas été l'objet de l'attention du département, et elles continuent sans obstacle.

Les comptes de M. Louis Coste, l'ingénieur en chef intérimaire, pour frais de voyage depuis le 1er juillet 1890, ne contiennent pas de voyage en haut de la rivière Saint-Maurice; et son certificat d'approbation n'est probablement destiné qu'à exprimer sa confiance dans la méthode du surintendant, son subordonné; ceci étant la portée du certificat d'un fonctionnaire de département pour des services extérieurs qu'il n'a pas vus. Le certificat de M. Coste est donc vicié autant que celui de M. Lajoie, par le fait que ce dernier n'a pas inspecté les travaux depuis septembre 1889.

Après que les bordereaux de paie acquittés ont été renvoyés par le payeur local pour se libérer de ses avances, la validité des acquits devrait être examinée par quelque employé de la division de la comptabilité. Il devrait certifier qu'il considère les acquits et autres attestations comme une preuve suffisante et satisfaisante que l'argent a été touché par les personnes à qui il est dû. Si les bordereaux de paie du Saint-Maurice dans les trois dernières années avaient passé par un pareil examen, aucun d'eux ne serait arrivé à ce bureau, incomplet tel qu'il est à présent.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Subventions postales et aux paquebots.		\$ cts.
Campbellton et Gaspé, C. F. I., l'“ Admiral ”		12,500 00
Canso, Arichat, etc., et Port-Mulgrave, Rod. Macdonald		4,000 00
\$779.50 additionnelles payées par le ministère des postes (page E—90).		
Grand-Manan, N.-B., et la terre ferme, E. Gaskill		4,000 00
Halifax et Terre-Neuve, <i>via</i> Cap-Breton, 10 voyages aller et retour, Pickford et Black		2,000 00
Halifax, Saint-Jean et les Antilles, Pickford et Black—		
Service A, Halifax à Cuba, 12 voyages		20,000 00
do B, do la Jamaïque, 12 voyages		15,000 00
do C, Halifax et Saint-Jean à Demerara, etc., 12 voyages		60,000 00
Halifax et St-Jean <i>via</i> Yarmouth, hebdomad., Cie de nav. à vap. de Yarmouth (à resp. limit.)		5,000 00
Halifax, Saint-Jean et Londres, Pickford et Black		23,000 00
Iles de la Madeleine et Pictou, etc., John Holliday, 37 voyages, y compris 25 communiquant à l'Etang du Nord et 1 voyage à Gaspé.		8,000 00
\$850 additionnelles payées par le ministère des postes (page E—90).		
Port-Mulgrave et St-Pierre et ports du Bras-d'Or, Cie de navigation à vapeur du Bras-d'Or		7,000 00
Ile du Prince-Edouard et la terre ferme, \$13 par voyage, Cie de navigation à vapeur de Charlottetown		5,500 00
\$1,376 additionnelles payées par le ministère des postes (page E—90).		
Pictou, Port-Hood, Mabou et Cheticamp, F. Wyatt Fraser		2,000 00
Saint-Jean et ports dans le Bassin des Mines, du 23 avril au 3 déc., E. Churchill et Fils		3,000 00
Saint-Jean, Digby et Annapolis, 196 voyages, Cie de nav. à vapeur de la Baie de Fundy		11,500 00
\$1,376 additionnelles payées par le ministère des postes (page E—90).		
San-Francisco et Victoria, Chas. Goodall et Geo. A. Perkins		17,640 00
Colombie-Britannique, Chine et Japon (52 Vic., chap. 2)		73,000 00
Canada, Grande-Bretagne et France, annonces (52 Vic., chap. 2)		67 37
		273,207 37

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

Sommaire.	\$ cts.	"Alert"— <i>Suite.</i>	\$ cts.
Steamers fédéraux (\$143,330.13)		Report.....	9,622 27
"Alert".....	15,542 60	Habillage des officiers et équipage—	
"Druid".....	9,020 67	Casquettes (matelots), 19 à \$1.....	19 00
"La Canadienne".....	1,543 89	do (officiers), 11 à \$2.50.....	27 50
"Lansdowne".....	22,382 57	Uniforme do 11 à \$15.....	165 00
"Napoleon III".....	169 08	Chemises et pantalons, 19 à \$7.50.....	142 50
"Newfield".....	14,932 41	Houille, $1\frac{1}{2}$ ton. à \$7.50; 1 à \$6.75.....	13 87
"Quadra," entretien.....	18,437 66	do 2 do \$6.50; 2 à \$6.25.....	25 50
"Sir James Douglas".....	7,251 69	do 3 do \$5; $\frac{3}{4}$ à \$4.80.....	18 60
"Stanley".....	35,742 36	do 138 do \$3.75; 180 à \$3.25.....	1,102 50
Steamers en général.....	57 20	do 125 do \$2.25; 390 à \$1.65.....	924 75
"Quadra," rendu compte en '90-'91	18,250 00	do fret sur 390 ton.....	663 00
Examens des capitaines et seconds.....	4,363 88	Com. sur achats, 5 p.c., E. P. Arch-	
Bateaux de sauvetage et récompenses.....	6,398 98	bold (\$14.06 de ce montant remis	
Enquêtes sur naufrages.....	603 21	en '92-'93).....	18 61
Enregistrement des navires.....	462 59	Drogues et médicaments.....	13 90
Police de rade de Québec.....	6,877 60	Dépenses de témoins à l'enquête.....	27 10
Enlever des obstacles.....	3,878 68	Briques réfractaires, 24.....	6 00
Service des malles en hiver, I. P.-E.....	3,309 44	Fontes pour barres de gr., 575 lbs à 2 $\frac{1}{2}$ c	14 38
Observations de la marée.....	711 59	Boyau, 300 pds.....	165 00
Abordage de "l'Alert" et du "Scylla"	5,446 45	Fer, 2,227 lbs.....	65 79
Commerce d'exportation des bestiaux.....	1,411 57	Toile et prélat, 70 vgs.....	12 52
Gratification à Mme M. McNeil.....	391 25	C cheminées de lampes et consoles.....	16 40
	177,185 37	Service d'hom. de loi, J. A. Charlebois	18 00
		do D. O'Connor.....	200 00
"Alert."		Bois de service en petite quantité.....	118 11
C. Koenig, capitaine, à \$800 par an.....	733 28	Journaliers, nettoyer le steamer.....	265 50
A. Morin, 1er officier, à \$50 par m.....	331 00	Services de médecin, Dr. Goselin.....	8 00
J. Leblanc, 2e officier, à \$40 par m.....	259 30	Monter des cartes marines sur toile.....	8 85
Theo. Simpson, 3e officier, à \$24 p. m.....	98 40	Etoupe, 11 paquets.....	37 13
J. Rolph, mécanicien, \$75 par m.....	825 00	Huile à machine, 44 galls à 60c.....	26 40
E. Bélanger, do \$50 par m.....	425 00	do d'olive, 211 $\frac{1}{2}$ do \$1.05.....	221 78
J. Brunelle, pr. au treuil, \$28 do.....	246 05	Pilotage et touage.....	44 00
J. Ouelette, huileur, \$22 do.....	151 00	Goudron, 4 brls à \$4.....	16 00
W. Fortin, graisseur, \$22 do.....	153 00	Rivets et déchets.....	22 35
J. Lepage, charpentier, \$30 do.....	245 05	Câble, 635 lbs à 15 $\frac{1}{2}$ c.....	98 43
Commis aux vivres et cuisinier, 3.....	537 87	Ficelle, 81 lbs à 15c.....	12 15
Lampiste et marmiton.....	53 50	Réparations aux lampes et ustensiles.....	114 58
Chauffeurs, 6 à \$20 par m.....	854 00	Diverses répar.—m.-d'ouv. et matér—	
Matelots, A.B., 14 à 18 par m.....	1,322 09	Ferronnerie et petits articles—	310 91
Gardiens, 2 à \$1 par j.....	125 00	M.-d'ouv., 40 j. à \$2.50, 31 $\frac{1}{2}$ à \$2.....	168 00
Provisions p. l'équip, 6,144 j. en tout—		do 90 do \$1.75, 11 à \$1.90.....	178 40
Bœuf, 5 brls à \$17, 5,768 lbs à 9c.....	604 12	do 13 do \$1.60, 18 à \$1.50.....	47 80
Pain, 740 à 18c.; 248 lbs à 16.....	148 08	do 15 h. à 50c., 450 $\frac{1}{2}$ à 40c.....	187 70
Beurre, 1,147 lbs à 20c., 115 à 22c.....	254 70	do 88 do 25c., 220 à 20c.....	66 00
Lard, 6 brls, à \$18.....	108 00	Pav. de signaux, 19, et sacs pour.....	13 00
Autres provisions (épicerie, etc.).....	1,389 88	Pelles, 15, \$15; savon, \$11.10.....	26 10
Soupapes de pompe à air à \$1.25.....	11 88	Tuyaux de poêle, \$12.80; des. def., \$18	30 80
Amiante, 86 $\frac{1}{2}$ lbs.....	18 20	Lavage, 24 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.....	24 50
Literie, couvertures, 11 prs.....	21 70	Toile à essie-mains et tapis, 50 vgs.....	13 50
do traversins et taies d'oreil., 12.....	12 30	Soupapes (différentes sortes), 10.....	28 25
do faire des articles de.....	6 80	do caoutchouc, 19 $\frac{1}{2}$ lbs à \$1.25.....	24 70
Plaques de chaudières, 388 lbs à 5c.....	19 40	Ventilateur, fer galvanisé.....	10 00
Etamine, 171 vgs à 25c.....	42 75	Blanchissage de linge, 189 $\frac{1}{2}$ douz.....	104 14
Pension et médicaments, 1 marin, 13 j.....	11 70	Réservoir à eau, 1,314 lbs à 3c.....	39 42
Pension du capit. et du mécan., 1 m.....	12 00	Cabestan, 1,153 lbs à 3c.....	34 59
Chaloupes, 2.....	238 00	Hivernage dans le bassin Louise.....	54 72
Brosses et goret, 39.....	15 13		15,633 00
Poulies, sceau et boulons.....	11 00	Moins—Pension de pass. remboursée.....	90 40
Horloges (8 jours), 2.....	12 00		15,542 60
Nettoyer horloges et boussole.....	6 50	"Druid."	
Tuyaux en cuivre, 353 lbs à 40c.....	141 20	L. R. Demers, capit. à \$900 par an.....	825 00
Raccords (diff. sortes), 17.....	33 80	R. Fortier, 1er officier à \$50 par m.....	250 00
Ustensiles de cuisine.....	88 65	J. B. Mercier, 2e officier, à \$35 par	
Huile de ricin, 192 lbs at 12 $\frac{1}{2}$	24 01	mois.....	175 00
Grossé toile et toile à voiles, 42 vgs.....	15 60		
Cretonne, 48 vgs.....	15 30		
A reporter.....	9,622 27	A reporter.....	1,250 00
		DÉTAILS DES DÉPENSES	C—249

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

"Druid"—Suite.		\$	cts.	"La Canadienne"—Suite.		\$	cts.
Report		1,250 00		Report		729 39	
S. Carroll, mécanicien à \$75 per m.		675	00	Plancher en fer, 1,611 lbs.		40	28
H. Hicks do \$50 do		250	00	Bois de service		37	57
J. Couturier, charpentier à \$25 par m.		125	00	Joint de trous d'hom., 7 $\frac{1}{4}$ lbs à \$1.25		9	06
Commis aux vivres et cuisinier, 3.		400	00	Rames, 4 paires		15	20
Garde-magasin, \$24 par m.		120	00	Monter un poêle		14	00
Matelots, A. B., 6		535	20	Etoupage, électrique, 15 lbs		15	00
Chauffeurs et lampistes, 5		480	00	Réparations et main-d'œuvre—			
Gardiens, 2		191	00	Ferrermerie et petits articles		263	08
Prov. pour l'équip.—3,114 j. en tout—				M. d'œuvre, 17 $\frac{1}{2}$ j. à \$2.50, 65 à \$2. ..		173	13
Bœuf, 3,904 lbs à 9c.		351	36	do 9 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.90, 24 $\frac{1}{2}$ à \$1.75 ..		60	47
Pain, 490 à 18c		88	20	do 14 j. à \$1.60, 15 $\frac{1}{2}$ à \$1.50 ..		45	27
Beurre, 729 lbs à 20c		145	80	Soupap. en caoutchouc, 36 $\frac{3}{4}$ lbs à \$1.25		45	94
Autres provisions (épiceries, etc.)		947	22	Boyau do 25 pds		6	25
Annonces pour soumissions		17	80	Soudure, 57 lbs à 35c		19	95
Brosses et balais		13	64	Lavage, 10 $\frac{1}{2}$ jrs		10	50
Bidons à l'huile en cuivre, 2		10	00	Hivernage dans le bassin Louise		50	00
Chaloupe à voiles		96	00	Blanchissage de linge, 16 douz.		8	80
Pension et médicaments, 34 jrs.		30	60				
Grosse toile, 176 vgs à 30c, 46 à 20.		66	14				
Toile à voile, 43 $\frac{1}{2}$ vgs à 34c		14	79				
Huile de ricin, 142 lbs à 12 $\frac{1}{2}$ c.		17	75				
Houille, 1 ton., \$6.82; 1 ton., \$6.25 ..		13	07				
do 62 ton. à \$3.75, 67 à \$3.50		467	00				
do 400 do \$3.25		1,300	00				
Drogues et médicaments		10	65				
Barres de grilles et fontes, 2,044 lbs.		51	58				
Réservoir en fer galvanisé		6	00				
Ferrermerie et petits articles		120	26				
Fer, 1,198 lbs		46	38				
Ustensiles de cuisine		38	85				
Dégréer le steamer, 8 hommes		111	00				
Bois de service en petites quantités ..		10	37				
Main-d'œuvre, réparer—							
38 j. à \$2.50, 52 $\frac{1}{2}$ à \$1.75		186	88				
24 $\frac{1}{2}$ do \$1.60, 7 à \$1.50, 5 à \$1.40 ..		56	30				
Faire des voiles et des avants		32	00				
Faire une enseigne		7	00				
Huile d'olive, 95 galls à \$1.05		99	75				
do à cylindre, 85 $\frac{3}{4}$ galls à \$1.		85	30				
Plombage et réparations		67	40				
Câble de manille, 335 lbs à 15 $\frac{1}{2}$ c.		51	93				
Boyau en caoutchouc, 50 pds		22	50				
Soupapes do 64 $\frac{1}{2}$ lbs à \$1.25		80	63				
Savon, 210 lbs et 6 douz.		14	70				
do liquide, 2,428 lbs à 1 $\frac{1}{2}$ c.		42	49				
Diverses fournitures de navires		72	36				
Articles de table et serviettes		37	55				
Fr. de voy. de f. d'Ottawa. (Partie A) ..		32	60				
Térébenthine, 10 galls à 65c.		6	50				
Blanc de plomb, 4 boîtes		6	00				
Blanchissage de linge à 55c. par douz. ..		68	12				
Hivernage dans le bassin Louise		50	00				
		9,020 67					
"La Canadienne."							
S. Bélanger, capitaine, 1 m		66	66				
M. Coulombe, 1er officier, 1 m		42	00				
Mécanicien, 2, 1 m		100	00				
Autres officiers et équipage		212	33				
Pension du capitaine et du mécanicien ..		12	00				
Provisions pour l'éq., 475 j. en tout—							
Bœuf, 950 lbs à 9c		85	50				
Autres provisions		147	95				
Bassins, couverts en métal, 2		10	00				
Ciment, 3 brls		8	55				
Barres de grille, 1,480 lbs à 3c		44	40				
		729 39					
A reporter							
"La Canadienne"							
C. Dakin, capitaine, à \$900 par an ...						825	00
G. W. J. Bissett, 1er officier à \$58.33							
par m.						620	49
M. F. Flewelling, second officier à \$45							
par m.						495	00
J. E. Morris, mécanicien, à \$900 par an						825	00
Jas. Clarke, do à \$55 par m.						427	28
W. O'Bryan, Bosseman, à \$28 par m.						167	70
D. Ross, charpentier, à \$30 par m.						209	02
J. Johnstone, huileur, à \$24 par m.						198	83
J. Thorne, garde-mag., à \$24 par m.						177	10
Comm. aux vivres, 2, à \$35 et \$20 p. m.						396	84
Cuisiniers, 2, à \$22 et \$22 par m.						447	44
Chauffeurs, 6, à \$22 et \$20 par m.						948	79
Matelots, A. B. 11 à \$20 par m.						1,625	86
Provisions pour l'éq., 7,155 en tout—							
Bœuf, 351 lbs à 9c, 8,247 à 8c.						691	35
do 3,950 lbs à 7 $\frac{1}{2}$ c., 777 à 7 $\frac{1}{2}$ c.						372	27
do 744 lbs à 7 $\frac{1}{2}$ c., 1,093 à 7c.						118	31
do 576 lbs à 6 $\frac{1}{2}$ c., 1,093 à 6c.						108	02
do 715 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c., 1 brl, \$15						54	33
do 5 brls à \$12.5 à \$11.50						117	50
Pommes de terre, 108 brls et 29 boiss.						230	80
Autres provisions						1,763	42
Jas d'ancres et collets, 560 lbs à 7c.						39	20
Pension de matelots, 34 jrs.						21	65
Poulies et rouets						116	30
Bois de constr. en bouleau, 1 $\frac{1}{4}$ ton.						11	47
Tubes de chaudière et noix, 260						540	36
Houille, 167 $\frac{65}{100}$ ton. à \$2.75, 50 à \$1.65						543	54
do 104 ton. à \$1.75, 146 à \$2.15 ..						495	90
do arrimage de, 150 ton						41	50
Charrriage et fret						186	77
Pétrole, 167 $\frac{46}{100}$ galls.						34	99
Toile à voile, 164 vgs.						44	13
Capuchons de cambuse, 2						23	76
Nettoyer le navire—							
31 j. à \$1.50, 398 $\frac{1}{2}$ à \$1.25						544	63
Ustensiles de cuisine						20	30
Tuyaux en cuivre, 716 $\frac{1}{2}$ lbs à 55c.						394	09
Pavillons fédéraux, 2						35	00
Drogues et médicaments						22	15
Collerettes, 2 (96 x 48 x 24)						41	46
Robinet						31	00
Aussière, 765 lbs à 4c.						30	60
Cheminées de lampes et becs						16	95
		729 39					
A reporter							
"La Canadienne"							
A reporter						14,050	50

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

"Lansdowne"— <i>Suite.</i>		"Newfield"— <i>Suite.</i>			
Report	\$ cts.	Report	\$ cts.		
14,050 50		3,706 45			
Livre de loch et papeterie 14 13 Bois de service, 6,596 pieds 190 13 Billots d'épinette, 16 48 00 Plomb, blanc et rouge de, 1,200 lbs. 89 40 Métal, jaune, 88 lbs à 12½c 11 00 Boîtes à vase, fonte 48 16 Huile, kérosine, 211 76 galls. 46 74 do saindoux (div. prix), 257 galls. 245 49 do à cylindre, 46½ galls à 90c. et 85c. 39 56 do loup-marin, 81 galls. à 43c 34 83 do à machine, 56 galls. à 75c 42 00 do à peinture, 45 galls. à 70c 31 50 Etoupe, 500 lbs 34 75 Rames, 10 paires 25 93 Pilotage et touage 83 50 Pompe, Northey et Cie. 255 00 Peinture et mastic 37 36 Boîtes à essieu brevetées, 20 15 90 Etoupage, 11½ lbs 13 80 Tuy., plomb, 2,806 lbs à \$8.83 les 100 lbs. 247 80 Câble, manille (divers prix) 3,288 lbs. 492 15 do fil métallique, 504 lbs 31 85 do Caoutchouc, garette, 13½ lbs 10 80 Soupapes en caoutch. 35 lbs à \$1.50 52 50 Réparations et main-d'œuvre— Ferronnerie et matériel 809 24 M. d'œuvre, 55 jrs à \$4, 423½ à \$3 1,490 50 do 1,052½ j. à \$2.50, 139 à \$3.25 2,943 95 do 48 j. à \$1.50; 76 hrs. à 35c. 98 60 do 87 hrs à 40c.; 63½ hrs à 30c. 53 78 Réparations aux bateaux, 2 61 00 Divers petits articles 167 93 Espars, 4, \$16; usage de, 13 jrs, \$13 29 00 Expanseur de tubes 22 50 Tubes, 60 pieds 15 60 Chevilles, 1,600 32 70 Frais de voyage, D. Stevens 15 40 Soupapes, 3 (\$40, \$18 et \$20) 78 00 do 6 à \$24, 4 \$54.64 198 64 Blanch. d'ess.-mains à 55c. la douz. 44 35 Quaiage à Saint-Jean 128 50 <td style="text-align: right;">22,382 57</td> <td> Commis aux vivres, 2 à \$35 et \$20 p. m. 467 88 Cuisiniers, 2 à \$35 et \$22 par mois 507 18 W. Williams, charpentier, à \$40 par m. 341 43 Bosseman à \$28 par mois 191 81 Quartiers-maitres, 3 à \$22 par mois 270 00 Garde-magasin, \$27 par mois 240 58 Chauffeurs, 7 à \$23 et \$21 par mois 1,356 31 Matelots, A. B., 12 à \$20 par mois 1,919 61 Gardien, F. Lee 63 75 Provisions p. l'équip., 8,442 jrs en tout— Bœuf et mouton, 2,487½ lbs à 8c 199 00 do 10,410 do 7½c 822 44 do 1,400 do 7½c 105 00 do 457 do 7c 31 99 do 350 do 6½c 22 75 Bœuf, 90 lbs à 10c.; 5 brls, \$53 62 00 Po. de terre, 22 brls. et 165½ boiss. 155 60 Autre provisions (épiceries, etc.) 2,306 15 Palan et cordage 14 37 Pension d'un matelot malade, 156 jrs. 90 78 Literie 48 15 Houille, 206 tonnes à \$3, 281 à \$1.65 1,081 65 do charriage, 913 tonnes 223 45 Toile à voile, 135 verges 37 25 Grue 10 00 Drogues et médicaments 13 10 Sonde, 48½ lbs 9 65 Barres de grille et plaques, 4,106 136 79 Ustensiles de cuisine 64 50 Services profess., Borden, Ritchie, etc. 18 50 Bois de service, 551 pds 19 37 Plomb, blanc et rouge de, 460 lbs 27 03 Soins médicaux, Dr Perrin 120 00 Rets détruit, J. Williams 12 00 Rames, 25 32 95 Huile, crue, 45 32 galls à 59½c 26 97 do bouillie, 46 45 galls à 60c 27 87 do kérosine, 5 caisses à \$2.40 12 00 do do 7 do 2.25 15 75 do do 5 do 2 15 10 75 do soupape, 86 75 galls à 85c 73 74 do olive, 581 5 do 89½c 520 40 do machine, 41 5 galls à 60c 24 90 do habitacle, 76,3 do 80c 61 06 Prélart, et posage, 39 vgs 33 20 Peinture, 725 lbs 33 75 Peinturer le fonds du bât. (à l'entrep.) 275 00 Réparer horloge et chronomètre 6 50 Câble, manille, 880 lbs. à 13c 114 40 Boyau en caoutch. et courroie, 125 pds 67 50 Réparations et main-d'œuvre— 4 j. à \$3, 4 à \$2, 2 à \$1 22 00 60 j. à \$2.50, 45 à \$1.50 217 50 305½ j. à \$1.25; 98 hrs à 35c 416 18 Diverse ferronnerie et petits articles 306 66 Ch. de fer marit., usage du, à 20c. p. t. 190 00 Savon, 504 lbs à 5½c 27 72 Ess.-mains et toile à ess.-mains, 33 vgs 9 81 Térébenthine, 45 42 galls. à 54c 24 53 Vernis, 4½ galls 13 25 Blanch. d'essuie-mains, 142½ douz. 71 50 <td style="text-align: right;">17,832 41</td> <td> MOINS—Payé par le minist. des T. P. pour posage de câble 2,400 00 <td style="text-align: right;">14,932 41</td> </td> </td>	22,382 57	Commis aux vivres, 2 à \$35 et \$20 p. m. 467 88 Cuisiniers, 2 à \$35 et \$22 par mois 507 18 W. Williams, charpentier, à \$40 par m. 341 43 Bosseman à \$28 par mois 191 81 Quartiers-maitres, 3 à \$22 par mois 270 00 Garde-magasin, \$27 par mois 240 58 Chauffeurs, 7 à \$23 et \$21 par mois 1,356 31 Matelots, A. B., 12 à \$20 par mois 1,919 61 Gardien, F. Lee 63 75 Provisions p. l'équip., 8,442 jrs en tout— Bœuf et mouton, 2,487½ lbs à 8c 199 00 do 10,410 do 7½c 822 44 do 1,400 do 7½c 105 00 do 457 do 7c 31 99 do 350 do 6½c 22 75 Bœuf, 90 lbs à 10c.; 5 brls, \$53 62 00 Po. de terre, 22 brls. et 165½ boiss. 155 60 Autre provisions (épiceries, etc.) 2,306 15 Palan et cordage 14 37 Pension d'un matelot malade, 156 jrs. 90 78 Literie 48 15 Houille, 206 tonnes à \$3, 281 à \$1.65 1,081 65 do charriage, 913 tonnes 223 45 Toile à voile, 135 verges 37 25 Grue 10 00 Drogues et médicaments 13 10 Sonde, 48½ lbs 9 65 Barres de grille et plaques, 4,106 136 79 Ustensiles de cuisine 64 50 Services profess., Borden, Ritchie, etc. 18 50 Bois de service, 551 pds 19 37 Plomb, blanc et rouge de, 460 lbs 27 03 Soins médicaux, Dr Perrin 120 00 Rets détruit, J. Williams 12 00 Rames, 25 32 95 Huile, crue, 45 32 galls à 59½c 26 97 do bouillie, 46 45 galls à 60c 27 87 do kérosine, 5 caisses à \$2.40 12 00 do do 7 do 2.25 15 75 do do 5 do 2 15 10 75 do soupape, 86 75 galls à 85c 73 74 do olive, 581 5 do 89½c 520 40 do machine, 41 5 galls à 60c 24 90 do habitacle, 76,3 do 80c 61 06 Prélart, et posage, 39 vgs 33 20 Peinture, 725 lbs 33 75 Peinturer le fonds du bât. (à l'entrep.) 275 00 Réparer horloge et chronomètre 6 50 Câble, manille, 880 lbs. à 13c 114 40 Boyau en caoutch. et courroie, 125 pds 67 50 Réparations et main-d'œuvre— 4 j. à \$3, 4 à \$2, 2 à \$1 22 00 60 j. à \$2.50, 45 à \$1.50 217 50 305½ j. à \$1.25; 98 hrs à 35c 416 18 Diverse ferronnerie et petits articles 306 66 Ch. de fer marit., usage du, à 20c. p. t. 190 00 Savon, 504 lbs à 5½c 27 72 Ess.-mains et toile à ess.-mains, 33 vgs 9 81 Térébenthine, 45 42 galls. à 54c 24 53 Vernis, 4½ galls 13 25 Blanch. d'essuie-mains, 142½ douz. 71 50 <td style="text-align: right;">17,832 41</td> <td> MOINS—Payé par le minist. des T. P. pour posage de câble 2,400 00 <td style="text-align: right;">14,932 41</td> </td>	17,832 41	MOINS—Payé par le minist. des T. P. pour posage de câble 2,400 00 <td style="text-align: right;">14,932 41</td>	14,932 41
A reporter	3,706 45				
DÉTAILS DES DÉPENSES.					
		C—251			

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

"Quadra."	\$ cts.	"Quadra"—Suite.	\$ cts.
J. T. Walbrune, capit., à \$100 par m.	733 66	Report.....	18,675 29
J. Gaudin do à \$100 per m.	300 00	Touer le vapeur.....	25 00
E. Ogg, 1er officier, 63 jrs.	221 88	Prendre l'équipage de la goelette nau- fragée "Chieftain," 9 jrs.....	450 00
T. Turtle, 2e officier, 62 jrs.	140 84	Voyage, Ed. Ogg, en Angleterre.....	32 00
W. Owen, 1er officier, à \$60 par m.	180 00	do R. Hodgert, en Ecosse.....	140 15
H. McMillan, bosseman, 62 jrs.	101 66	do second et commis aux vivres..	171 00
C. Barnes do 2½ m.	125 00	do capit. Walbrun.....	181 81
R. Hodgert, mécanicien, 90 jrs.	443 21	do J. G. Colmer.....	39 98
G. F. Grant do 10 mois.	925 00	Télescope.....	21 90
John Fife do 62 jrs.	148 66		
W. J. Cullum do 2½ mois.	225 00		
Commis aux vivres, 2, à \$40 et \$25 p. m.	292 46		
Cuisiniers, 2, à \$40 et \$20 par m.	263 33		
W. Nelson, charpentier, 88 jrs.	100 00		
Chaufeurs et matelots, 12.	2,908 35	MOINS—Imputé par er- reur aux agences \$ 82 80	
Gardien, à \$1.50 par jr.	93 00	Payé en 1890-91.. 1,216 67	
Provisions p. l'éq., 3,567 j. en tout—			1,299 47
Bœuf, 4,752 lbs à 13c.	617 25		18,437 66
do 210 lbs à 8c., 209 à 10c.	37 70		
Autres provisions (épiceries, etc.)	1,342 60	"Sir James Douglas."	
D. Ferguson, présence au voy. d'essai.	102 22	J. Gaudin, capitaine à \$1,200 par an..	800 00
Lawrence Hill, inspection du navire.	243 33	J. T. Walbrun, capitaine, 4 jrs.	13 32
G. F. Grant, avance à rendre compte.	14 59	W. Owen, second, à \$60 par mois.	480 00
Auvent pour pont	111 93	Thos. Guns, second, 3½ jrs.	8 75
Lest, 70 tonnes	87 50	W. J. Cullum, mécanic., à \$100 par m.	500 00
Capuchon en cuivre	58 40	G. F. Grant do à \$100 par m.	100 00
Douanes et honoraires de consul.	112 13	James Niven do 3 j.	9 00
Chronomètre.	102 20	Cuisinier, 1 à \$60 par m.	300 00
do réparations et messagerie	15 98	do et commis aux vivres, 3 jrs.	5 25
Houille, 85.5 tonn. à \$7.50, \$49.75 à \$4.50	2,215 12	Matelot, A. B., 5 à \$40 par m.	1,022 50
do 324 tonnes (achetée à Lota).	1,537 38	Chaufeurs, 2 à \$50 par m.	568 00
do 468.85 tonnes à 10s. 10d.	1,235 95	Provisions p. l'équip., 1,745 j. en tout—	
do 124 tonnes à \$7.54.	935 37	Bœuf, 3,439 lbs à 8c., 300 à 7c.	296 12
do main-d'œuvre, charriage, etc.	75 50	Beurre, 372 lbs à 30c.	111 60
Câble de Valparaiso.	20 05	Mounton, 1,837½ lbs à 10c.	183 73
Drogues et médicaments.	15 60	Autres provisions.	952 35
Barreaux de grille, 1 jeu.	71 05	Annonces.	18 00
Lavabos pliants.	30 17	Houille, 5½ tonnes à \$10, 306 à \$4.50..	1,432 00
Meubles et approvisionnements—		Défense en liège, 1	6 50
Cabine et salon	31 97	Grappins, 65	11 70
Chambre de l'ord. et garde-manger.	21 49	Ferronnerie et petits articles	46 31
Literie et matériel.	142 75	Main-d'œuvre, 6 jrs à \$3, 26 à \$2.50.	83 00
Nécessaire de table	173 47	do 4 jrs à \$1.25	5 00
Fer pour poulies	45 00	Bois de service, 824 pièces.	27 31
Ustensiles de cuisine.	25 00	Rames, 5	12 96
Services profess., Bompas et Cie.	25 55	Huile, soupape, 1 caisse.	10 00
Machine à forer et tour	126 53	do cylindre, 2 caisses à \$8.	16 00
Lampes, 2 (de soute)	11 50	do machine, 1 caisse.	7 50
Pierres d'ancre, 7.	21 00	do 20 caisses à \$5.	100 00
Réparer les machines, 2 hommes.	107 34	do graine de lin, 30 galls. à \$1.	30 00
Huile, valvoline, 60 galls.	71 18	Plombage.	17 90
Huile, machine, 400 galls.	237 25	Câble, manille, 211½ lbs à 16c.	33 84
Peinture et huile.	174 71	Louage de chalan	5 00
Casiers	8 80	Tuyaux de poêle et briques réfract	7 50
Etoupage, 389½ pds.	184 68	Diverses réparations	141 09
Poignons, 2.	10 00	Toile goudronnée, 544 pds carrés	50 00
Pilotage	125 30	Blach. d'essue-mains à 25c. la douz.	24 89
Réparations et petits articles	107 48	do couvre-pieds, à 39½c. la douz.	13 25
Réparations, m.-d'œuvre, 26 j. à \$2.50	65 00	Blanc de plomb, 325 lbs.	26 49
do 13 j. à \$1.50	19 50	Bois, 9 cordes.	28 25
do 60½ hrs à 40c	24 20		
Câble, manille, 636 lbs à 16c.	101 76		
Escabeaux, 1.	10 00	MOINS—Imputé par er- reur aux agences. \$ 84 32	
Parc aux moutons.	41 36	Pens. de passagers 126 80	
Acier, 190 lbs à 15c.	28 75	Vente de provisions 42 30	
Lumières, 2.	13 38		253 42
Almanachs de navire et livres.	48 49		
Divers approvisionnem. de navires.	434 78		
Mettre le vap. à l'ab. d. le b.d'Esquim.	53 00		
A reporter.....	18,675 29		7,251 69

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

"Stanley."	\$ cts.	"Stanley"—Suite.	\$ cts.
Allan Finlayson, capitaine, à \$80 par m.	633 33	Report.....	17,581 72
Arch. Finlayson, pilote, à \$60 par mois.	128 00	Loyer, hangar à houille, Georgetown.	75 00
J. McMillan, 1er mec., à \$83.33 par m.	719 41	Réparat., J. Patterson, entrepreneur.	14,500 00
J. Ferguson, 2e do à \$68.18 par m.	588 62	Réparations et main-d'œuvre—	
N. Currie, 3e do à \$55 par mois.	474 83	Ferronnerie et menus articles.	496 10
J. Murchison, 1er lieutenant, à \$50 par m.	241 66	Main-d., 3½ jours à \$3, 12½ à \$2.50.	41 75
J. Meikle, 2e do à \$40 par m.	191 99	do 5 jours à \$2; 23¼ à \$1.50.	45 63
J. Smith, 3e do à \$30 par m.	146 00	do 25 jours à \$1.25	31 27
D. D. Ryan, écrivain, à \$45 par m.	207 00	Câble, manille, 937 lbs à 13c.	121 81
James Smith, com. aux viv., à \$25 p. m.	124 16	Boyaux en caoutchouc, 165 lbs à 47c.	77 55
D. Murdoch, charpentier, à \$35 p. mois	171 49	Souppes en caoutchouc, 23½ lbs.	28 50
S. Leblanc, prép. à l'ordin., à \$20 p. m.	97 33	Bandes en caoutchouc.	81 40
S. McDonald, p. à la m. p., à \$27.50 p. m.	165 00	Etoupage en caoutchouc, 58½ lbs à 40c.	23 27
H. Levangie, garç. de salle, à \$20 p. m.	67 49	Draps de lit, 2 douz.	18 00
Huileurs, 2 à \$27.20 par mois	391 66	Tôle à navire, 31½ tonnes.	966 84
Gardien, à \$20 par mois.	214 41	Défenses et posage.	25 10
Chauffeurs, 7 à \$20 par mois.	1,283 34	Acier, 548 lbs à 4½c.	24 66
Cuisiniers, 2 à \$35 et \$14 par mois.	241 95	Hausière en acier, 75 brasses	31 63
Matelots, 9 à \$20 par mois.	788 85	Diverses réparations et matériaux.	1,436 88
Provis. pour l'équip., 6,171 jrs en tout—		Exploration du détroit et rapport,	
Beuf, 9 brls à \$14, 1 à \$15.50.	141 50	Macdonald et Cie, Halifax	25 00
Beuf et mouton, 8,413 lbs à 7½c.,		Télégrammes	7 61
8c., 9c., 10c.	692 85	Essuis-mains, 4 douz.	11 64
Lard, 4 brls.	63 50	Voy. des employés d'Ottawa (ptie A)	6 25
Autres provisions (épiceries, etc.)	1,637 96	Voyages des ouvriers	83 60
Pension des mécaniciens	153 80	Louage de remorqueur, 3 voyages.	6 00
Annonces	28 65	Lavage, à 45c. et 50c. la douz.	117 90
Asbeste, 69½ vgs à \$0c.	55 90	Chiffons, 346 lbs.	41 92
Soin des sondes, Charlottetown.	152 30	Brouettes, 3.	12 00
do Georgetown	16 50	Fil métallique, 13½ lbs.	28 13
Couvertures, 6 à \$3.65	21 00		35,946 86
Poulies, 5	83 65	Moins—Transféré à la protection	
Cuivre, 219 lbs à 30c.	65 70	des pêcheries.	204 50
Tuyau en cuivre, 112 lbs à 25c.	28 00		35,742 36
Pension des matelots	47 06	Vapeurs en général.	
Voiles à chaloupes, 3	24 00	Imprim. de la reine et bur. de la papet.	57 20
Grue, 1.	14 00		
Houille, 23 ton. à \$2.83, 1,117 à \$2.50.	2,857 59	Construction du "Quadra."	
do 51½ tonnes à \$2.40, 50 à \$1.65	206 70	Compte rendu en 1890-91.	18,250 00
do main-d., 4,313½ h. à 15 et 20c.	844 48		
do paniers, 36 à 80c.	28 80	Examen des capitaines et seconds.	
Commission sur fret, 2½ pour 100 et 3	13 09	W. H. Smith, président—	
3 pour 100, J. R. McDonald.		Appointements, 12 mois au 30 juin.	1,800 00
Commission sur fret, 5 pour 100,		Voyages, 71 jours au 31 déc. à \$3.50.	248 50
Peake Frères	64 75	do bill. de ch. de fer et pullm.	234 44
Cuivre rouge, 39 lbs à 30c.	11 70	do voiture, \$26; timbres, \$20.	46 00
Tuyau en cuivre rouge, 240 lbs à 35c.	84 00	A. E. Gilpin, commis, au 30 juin.	400 00
Couvrir un boyau, 165 pieds.	16 00	S. J. Brookman, Sydney—	
Toile à voile, 92 vgs à 30c.	27 60	Honoraires jusq. 8 mars 1892, 7 à \$4	28 00
Fret et charriage	790 77	Thomas Donnelly, voyage, 1½ journée.	3 00
Bronze, 243 lbs à 35c.	85 05	David Hunter, Halifax—	
Crochets à glace et ciseaux, 26.	30 00	Honorair. jusq. 31 mars 1892, 20 à \$4	80 00
Drap, 70½ vgs à 60c.	42 15	W. McIlwaine, Sainte-Catherine—	
Joint, I. R., 64.	46 23	Honor. jusq. 19 avril 1892, 65 à \$4.	260 00
Services d'homme de loi, Borden et Cie	38 00	do continuat. et exp., 12 mois.	12 00
Soins médicaux, Dr Barnes.	4 25	Timbres-poste.	22 65
Huile, peinture, 44½ galls à 70c.	31 11	Voyages en juillet et août 1891.	73 65
do d'olive, 482 do à \$1.15 et \$1.2	588 55	W. C. Seaton, Québec—	
do à cylindre, 30 do à \$1.20	36 00	Honor. jusqu'au 3 juin 1892, 13 à \$4.	52 00
do de phoq., 145 do à 45c. et 75c.	104 25	T. F. Taylor, Kingston—	
do de kéros., 175 do à 22½c. et 24c.	41 74	Honor. jusq. 3 déc. 1891, 3 et fr. de p.	12 15
do do 203½ do à 23c.	46 87		
Pétrole, 45½ do à 28c.	12 74		
Etoupage, asbeste, 98½ lbs à \$1.10.	102 92		
do différ. sortes, 155 lbs	114 03		
Peinture et vernis.	22 70		
Plaques, zinc, 70	97 33		
Ailes de propulseur en fonte, 4.	856 53		
Enlever un bardeau.	290 00		
A reporter.....	17,581 72	A reporter.....	3,272 39
DÉTAILS DES DÉPENSES.		C—253	

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

Examen des capitaines et seconds— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Canots de sauv. et récomp.— <i>Suite</i>	\$ cts.
Report.....	3,272 39	Report	1,794 70
Wm. Thomas, Saint-Jean— Honor. jusq. 29 mai 1892, 55 à \$4... do continuat. de certificats, 14	220 00 14 00	Ile Pelée— Bois de service, 3,090 pds	58 40 40 00
A. J. Wolf, Lunenburg— Honor. jusqu'au ler juin 1891, 3....	10 00	Ouvrage de charpentier	15 00
Henry R. Bedford, frais taxés— <i>Rc</i> Passeur "Prince Edward"	83 75	Bardeaux, 6,000 à \$2.50.....	25 10
<i>Rc</i> vapeur "Alberta"	193 25	Peinture de chaloupe et câble	35 65
Annonces d'examen.....	1 80	Clous et diverses réparations.....	14 40
Déviastopes, 4	305 62	Ligne de touage, 90 lbs à 16c.....	75 00
do couvert. pour.....	5 00	A rendre compte en 1892-93.....	75 00
Fret sur instruments	33 34	Ile Pictou— Capit. Dan McLean, appointements	75 00
Lampes pour éprouver la couleur, 2....	16 20	do exercices, 14.....	21 00
Lever et nettoyer les tapis, St-Jean....	4 14	Hommes, 6, 14 exercices chacun.....	126 00
R. Spears, soin de chambre, Yarmouth	5 00	Rouleaux et appareils, 4	30 05
Télégr., \$10.46; timbres, 2.....	12 46	Diverses réparations.....	14 47
Appointements à Ottawa. (partie A)....	79 50	Pointe du Peuplier— Capit. L. Spafford, appoint., 15 m...	93 75
Imprimeur de la reine	51 43	do exercices, 14.....	21 00
Bureau de la papeterie, approvisionn.	56 00	Hommes, 6, 14 exercices chacun	126 00
	4,363 88	Main-d'œuv., 18 jrs à \$2, 22 à \$1.75.	74 50
Canots de sauvetage et récompenses.		do 26 jours à \$1.50.....	39 00
Blanche— Capit. W. A. B. Smith, appointem.	75 00	Bois de service, 772.....	31 00
do récompense.....	5 00	Chariage de bois de service et liège.	6 00
do exercices, 14	21 00	Bois de liège, 454 lbs. à 7c.....	31 78
Hommes, 6, 14 exercices chacun	126 00	Pension des hommes.....	17 14
do 7, 1 récomp. do	35 00	Réparations et ferronnerie	56 29
Réparations et menus articles	2 00	Cire paraffine, 50 lbs	15 50
Cobourg— Capit. D. Rooney, appointements	75 00	Nettoyage et peinture de canot... ..	18 50
do récompenses	5 00	Port-Colborne— Equipage de volontaires, 10 à \$5....	50 00
do exercices, 14	21 00	Port-Hope— Capit. C. R. Nixon, appointements.	75 00
Hommes, 6, 14 exercices chacun	126 00	do exercices, 14	21 00
do 4, 1 récompense do	20 00	Hommes, 7, 84 exercices en tout	126 00
Pension et dépenses à Grafton.....	9 50	Construction de radeau et prolongement de passerelle.....	15 00
Câble, peinture et réparations	10 60	Port-Mouton— Capit. James Maxwell, appointem.	75 00
Collingwood— Capit. P. Doherty, appointements.....	75 00	do exercices, 14	21 00
do exercices, 14.....	21 00	Hommes, 6, 14 exercices chacun	126 00
Hommes, 6, 14 exercices chacun	126 00	Port-Rowan— Capit. J. W. McCall, appointements	75 00
Rames, 2 pns, \$5.75; peint., \$3.35....	9 10	do exercices, 14	21 00
Ile du Diable— Capit. F. T. Edwards, appointem.	75 00	Hommes, 6, 14 exercices chacun	126 00
do exercices, 14	21 00	Bouée de sauvetage (bois de liège) ..	5 50
Hommes, 6, 14 exercices chacun	126 00	Port-Stanley— Capit. Wm. Berry, appointements....	75 00
Anse Duncan— Capit. L. Johnson, appoint., 6 mois....	37 50	do exercices, 14	21 00
do exercices, 14.....	21 00	do récompense	5 00
Hommes, 6, 14 exercices chacun	126 00	Hommes, 6, 14 exercices chacun	126 00
Goderich— Capit. Wm. Babb, appointements.....	75 00	Hommes, 6, 1 récompense chacun	30 00
do exercices, 14.....	21 00	Scatarie— Capit. J. W. Browne, appointem.	75 00
Hommes, 13, 84 exercices en tout....	126 00	do exercices 14.....	21 00
Devoirs supplém., 12 hommes	42 00	Hommes, 7, 14 exercices chacun	147 00
Remorq. de canot de sauvetage, 1 an	35 00	Toronto— Capit. Wm. Ward, appointements....	75 00
Anseau Hareng, loy. d'abri de chal, 1 an	25 00	do exercices, 14	21 00
Ile à la Vase— Capit. J. Pitman, soin des canots de sauvetage et hommes sur l'île, 1 an	80 00	Hommes, 6, 14 exercices chacun	126 00
Ile Pelée— Capit. A. Henning, appointements.....	75 00	Rames, 4 paires	10 00
do exercices, 14.....	21 00	Wellington— Capit. H. McCullough, app., 15 m...	93 75
Hommes, 6, 14 exercices chacun	126 00	do exercices, 14.....	21 00
		do serv. suppl.....	16 00
A reporter.....	1,794 70	Hommes, 6, 14 exercices chacun	126 00
		Frais judiciaires, Alcorn et Young..	3 00
		Main-d'œuvre, 12½ jours à \$1.50....	18 50
		Bois de service et ferronnerie.....	19 94
		A reporter.....	4,621 92

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

Canots de sauvetage et récompenses—Suite.		\$	cts.	Police de rade de Québec.		\$	cts.
Report.....				James Cunningham, chef—			
Whitehead—				Appointements, 89 jours à \$2.15.....		191	35
Capit. H. P. Munro, appointements		75	00	Gratification de retraite (crédit).....		716	00
do exercices, 14.....		21	00	Patrons de chaloupe, 4 à \$1.65 par jour		1,115	40
Hommes, 6, 14 exercices chacun....		126	00	Constables, 12 à \$1.25 par jour.....		2,155	00
Yarmouth—				Henry Quinn, mécanic., 169 jrs à \$1.40		236	60
Capit. R. Carroll, appointem., 7 ⁵ / ₁₀ m.		45	16	Solde de bonne conduite à 25c. par jr...		860	25
do exercices, 14.....		21	00	Houille, 15 ³ / ₄ tonnes à \$4.67-86 à \$3.25		283	54
Hommes, 7, 81 exercices en tout....		121	50	Toile à voile et corde pour voiles.....		52	49
Réparations et main-d'œuvre.....		18	32	Pétrole, 180 galls à 19c.....		34	20
Rames et corde.....		9	88	Habillements pour hommes—			
Ancre et ferronnerie.....		7	40	Habillements en serge bleue, 18 à \$25		450	00
Dépenses en général—				do do 18 à \$15		270	00
Veuve Bunnell, en reconnaissance				Boutons, veste et gilet, 4 grosses....		31	00
des efforts de son mari en sauvant		20	00	Casq. en toile et couvert, 18 à \$1.90		34	20
des hommes qui se noyaient.....				Chapeaux de paille, 18 à 75c.....		13	50
Veuve Gerrior, pour la conduite hé-				Pardessus, 4 paires.....		6	00
roïque de son mari en sauvant				Halage de ponton à terre, 17 hommes.		17	00
l'équipage du "Wilhelmina".....		30	00	Ferronnerie, balais et menus articles..		20	19
L'équip. du "Horace B. Parker," en		190	50	Lampes, becs et cheminées.....		10	60
sauv. l'éq. du "Eurydice," 10 hom.				Equiper et nettoyer le ponton.....		34	00
Les propriétaires du "Horace B.		123	75	Réparat. et appareils à vap., ponton ..		77	65
Parker," pour perte de temps....		140	00	do et m.-d., 9 jrs à \$2.50, 3 à \$1.90		28	20
Prix en argent, 8 à \$10, 4 à \$15.....		140	00	do 27 ¹ / ₂ do 1.75, 12 do 1.65		67	93
Epreuves photographiques.....		8	23	do 19 do 1.60, 5 do 1.50		37	90
Gravure, 3,365 lettres à 3c.....		100	95	do 19 ¹ / ₂ do 1.40, 30 ¹ / ₂ do 1.00		57	20
do 175 lettres à 2c.....		3	50	Cylindre à vapeur.....		24	50
Médailles en or, 2, (\$35 et \$25)....		60	00	Voyage des fonct. d'Ottawa. (Part. A)		34	90
Bureau de la papeterie, Ottawa.....		5	37	Hivernage de ponton.....		18	00
Dépensé par le bur. du comm., Angl.		649	50			6,877	60
		6,398	98	Enlèvement d'obstacles.			
Enquêtes sur les naufrages.				Annonce.....		1	50
Rapports des naufrages à \$2 chacun—				H. J. Bennett, services se rattachant au		28	00
W. W. Atwood, Shelburne.....		20	00	naufrage de la goél. "Susie Prescott"			
James Barber, Saint-Jean.....		136	00	The Donnelly Salvage Wrecking Co.,		850	00
Rémi Benoit, Arichat.....		36	00	Enlever la goél. nauf. "A. G. Ryan"			
J. C. Bourinot, Port-Hawkesbury....		22	00	F. B. Hackett, enlever la goélette nau-		1,800	00
H. W. Dimock, Windsor.....		42	00	fragée "Mary Birkhead".....			
D. Ferguson, Chatham.....		18	00	Macdonald et Cie, enlever la goél. "J.		800	00
E. Gillespie, Parrsboro'.....		116	00	L. Crosby," havre d'Halifax.....			
A. G. Hamilton, Sydney-Nord.....		84	00	H. A. Hackett, garder 2 hom. 12 jrs p.		48	00
D. McDonald, Pictou.....		20	00	lesoin des épaves, Lime Kiln Crossing			
W. H. Moody, Yarmouth.....		40	00	S. Petteypiece, examiner les épaves à		5	00
D. Sargent, Barrington.....		4	00	Lime-Kiln Crossing.....			
C. F. Almon, services, 5 jours.....		7	50	G. et J. Robertson, enlever la goélette		125	00
Voyage des fonct. d'Ottawa. (Partie A)		3	85	naufragée "Ellen," Kingston.....			
Naufrage de la barque "Stratsrood"—				Stephen Taylor, Digby, dommage à la		110	00
D. L. McPhee, prendre les témoig.		10	00	haussière, et main-d'œuvre se rat-			
Naufrage du "Strasdrad Lange"—				tachant à la goélette nauf. "Lama."		2	00
Andrew Nesbitt, enquête.....		26	00	Wm. White, enlever un arbre submergé			
G. H. Lovitt do.....		8	00	à Midland.....		100	00
Imprimeur de la reine, Ottawa.....		9	86	F. B. Hackett, enlever l'épave du		5	89
		603	21	"Fayette Brown".....		3	29
Enregistrement des navires.				Télégramms et téléphone, messages...			
Appointements à Ottawa...(Partie A)		166	00	Bureau de la papeterie, Ottawa.....		3,878	68
Abonnement au "Bureau Veritas"....		15	33	Service postal d'hiver, I. P.-E.			
do "Répertoire Général".....		15	33	Capitaines—			
do à la "Shipping Gazette".....		7	56	Wm. N. Allen, 37 jrs à \$75 par m....		90	00
Imprimeur de la reine.....		258	37	Montague Muttart, 37 j. à \$75 par m.		90	00
		462	59	Patrons de chaloupe—			
				Irving Allen, 37 jours à \$55 par m.		65	98
				Robt. Campbell, 37 jrs à \$55 do ..		65	98
				W. A. Howatt, 37 do \$55 do ..		65	98
				Isaac Trenholm, 37 do \$55 do ..		65	98
				A reporter.....		443	92

SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.

Serv. postal d'hiver, I.P.-E.--Suite	\$ cts.	Serv. postal d'hiver, I.P.-E.--Suite	\$ cts.
Report	443 92	Report	3,225 02
Chaloupiers—		Répar. aux chal. et aux abris de chal. .	49 30
Allen, Chapman, 37 jours à \$50 par m.	60 02	Réparat., main-d'œuvre, 6 jrs à \$1.75.	10 50
Allen, Fred., 37 do \$50 do	60 02	Télégrammes	16 83
Arsenault, Eli, 37 do \$50 do	60 02	Imprimeur de la reine	7 79
Clarke, Thos., 37 do \$50 do	60 02		
Clarke, John, 37 do \$50 do	60 02	Observations des marées.	3,309 44
Driscoll, John, 37 do \$50 do	60 02	F. G. Dewitt, commis, 1 m.....	30 00
McWilliams, Geo., 37 jrs à \$50 do	60 02	Placer le maréomètre, Pte-aux-Pères..	
Muttart, Robt., 37 do \$50 do	60 02	Barres à miner, 206 lbs à 15c.	30 90
Peacock, Man., 37 do \$50 do	60 02	Dynamite, 50 lbs	35 00
Peacock, Milton, 37 do \$50 do	60 02	Consoles en fer galvanisé, 2	15 00
Spence, John, 37 do \$50 do	60 02	Ferronnerie et menus articles	42 33
Tucker, Nelson, 37 do \$50 do	60 02	Marteaux et manches, 12.....	7 15
Matelots—		Main-d'œuvre, 62 jrs	60 74
Allen, Geo. N., 5 jrs à \$1.45.....	7 25	Tuyaux, 37 pds à 82 $\frac{1}{2}$ c.....	30 53
Allen, Mat., 37 jrs à \$45 par m.....	54 00	Poudre, 100 lbs	14 00
Allen, Wilford, 5 jrs.....	7 35	Tables des marées d'Halifax, 300 exemp.	135 65
Campbell, Cor., 37 jrs à \$45 par m.	54 00	Pommes de inarégraphes, 20 à \$6.75..	135 00
Carruthers, Chas., 37 jrs à \$45 par m.	54 00	do (modèle) 1.....	5 00
Carruthers, Wm., 2 jrs à \$1.45.....	2 90	Fret et charriage.....	28 18
Dobson, Frank, 9 jrs.....	13 15	Voyage, C. Carpmael—	
Dobson, Perkin, 2 jrs à \$1.50.....	3 00	Subsistance, 24 jrs.....	68 95
Hennessy, Law., 37 jrs à \$45 par m.	54 00	Dépenses de démantèlement.....	73 16
McPhee, John, 5 jrs à \$1.45.	7 25		
Mulligan, Mich., 37 jrs à \$45 par m.	54 00	Abordage de l' "Alert" et	711 59
Peacock, Bel., 5 jrs à \$1.45.....	7 25	du "Scylla."	
Schrenan, Peter, 5 jrs à \$1.50.....	7 50	Cie d'assuranc. maritime de Boston—	
Spence, Albert, 37 jrs à \$45 par mois..	54 00	Montant payé aux prop. du "Scylla "	2,251 00
Spence, Wm., 37 do \$45 do	54 00	R. D. Davis, compensation pour effets	100 00
Trenholm, Herb., 37 jrs à \$45 par m.	54 00	Capitaine D. W. Hennessy—	
Trenholm, Har., 37 do \$45 do	54 00	Perte nette sur la goélette "Scylla "	1,434 35
Trenholm, James, 17 jours.....	24 95	Compensation pour effets.....	200 00
Trenholm, Wm., 3 jrs à \$1.45.....	4 35	Jas. Newsome, perte nette sur la carg.	150 10
Wright, Chas., 37 jrs à \$45 par mois	54 00	J. C. Peters, compensation pour effets	91 00
Gardiens d'abris de chaloupe—		W. J. Prctor do	70 00
Thomas Allen, Tormentine, 2 $\frac{3}{16}$ m.	48 96	John Gillis do	50 00
J. B. Allen, Tormentine, 1 $\frac{1}{16}$ mois..	47 98	Cie d'assurances Reliance, montant	
T. C. Muncey, Traverse, 2 $\frac{3}{16}$ m.....	75 64	payé sur cargaison.....	1,100 00
Transport des malles sur la glace—			5,446 45
Thomas Allen, 62 voyages à \$1.50..	93 00	Commerce de bestiaux.	
Alex. Strang, 64 do \$2.75..	176 00	G. A. Pope, appoint., 8 m. au 30 juin '92	666 66
do en sus pour 170 voya-		E. B. Morgan do do '92	666 66
ges en 1890-'91.	231 25	Frais de port et menus articles.	7 95
Rallonge à l'abri de chal., Traverse.	185 00	Loyer de téléphone pour la saison	20 00
Biscuits, 130 lbs.	9 14	Bureau de la papeterie, Ottawa.....	50 30
Pension de M. Walsh, 7 $\frac{1}{2}$ semaines..	30 00		
do d'un peintre, 4	16 00		
do et conduire M. Lord.....	21 00		
Houille, 7 42 tonnes à \$3.	22 26		
Ferronnerie et menus articles	45 29		
Bateau brise-glace, 6 à \$58.	348 00		
Objectif et cellule.....	25 00		
Rames, 14 paires.	24 36		
Peinturer des bateaux.....	27 00		
Câble de manille, 59 lbs à 17c.	10 03		
		Gratification à Mme M. McNeill, dont	
A reporter.	3,225 02	le mari s'est noyé pendant qu'il	
		était en devoir au quai de la marine,	
		Halifax	391 25

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Sommaire.	\$ cts.	Appoint. et allocations—Suite.	\$ cts.
Appointement et allocat. (\$198,791.31)—		Report.....	12,251 32
En amont de Montréal.....	48,407 30	<i>En amont de Montréal—Suite.</i>	
Québec.....	45,768 96	Davieau, Joseph, Pointe Corbay.....	350 00
Nouvelle-Ecosse.....	57,395 76	Davis, J. H., Gananouque Narrows.....	480 00
Nouveau-Brunswick.....	25,015 88	Davis, Richard, Ile au Pigeon.....	350 00
Ile du Prince-Edouard.....	7,195 09	Davis, Abraham, Tobermory.....	130 00
Colombie-Britannique.....	9,689 19	Dick, Andrew, Pointe Porphire.....	400 00
Detaillé en 1890-91.....	5,319 13	Dickenson, W. E., Long, Pointe, E. O.....	410 00
Agences, loyers, etc. (\$17,298.77)—		Dixon, J. G., Rosseau.....	100 00
Québec.....	5,256 31	Dunlop, Albert, Pointe des Neuf Mille.....	400 00
Nouvelle-Ecosse.....	3,899 15	Durnan, George, Pointe Gibraltar.....	625 00
Nouveau-Brunswick.....	4,027 30	Dutcher, Samuel, Meaford.....	150 00
Ile du Prince-Edouard.....	1,684 58	Ead, Mme C., Port-Stanley.....	300 00
Colombie-Britannique.....	2,431 43	Ely, H. R. A., Wiarton, 10 m.....	41 30
Entretien des phares (\$246,250.42)—		Farrington, P. N., Faux Canards, 3 m.....	75 84
En amont de Montréal.....	38,519 80	Fellowes, W. R., jne, Rondeau.....	300 00
Québec.....	65,508 75	Filiatreault, T., Coteau-Landing.....	140 00
Nouvelle-Ecosse.....	82,298 97	Filson, Robt., Ile des Frères, Centre.....	200 00
Nouveau-Brunswick.....	37,825 78	Fortier, D. H. A., Port-Colborne.....	500 00
Ile du Prince-Edouard.....	7,190 31	Gauthier, Chas., Saint-Placide.....	100 00
Colombie-Britannique.....	14,906 81	Geegan, Joseph, Pointe McTavish.....	100 00
Construction de phares.....	35,804 20	Gerard, George, Ile de L'Agneau.....	400 00
Service des signaux.....	5,014 42	Gillespie, Wm., Ile Wolfe.....	250 00
Gratific. à la veuve de Step. Ash.....	480 00	Gloude, Benjamin, Dorval.....	300 00
	503,639 12	Gordon, Robert, Cobourg.....	180 00
Allocations et appointements.		Grignon, Xavier, Beauharnois.....	260 00
<i>En amont de Montréal.</i>		Grubb, W. A., Récif de la Pointe Pelée.....	701 94
Appointements à Ottawa.....(Part A)	1,250 00	Hackett, Andrew, Bois Blanc.....	435 00
Acton, J. A., Ile Brûlée.....	250 00	Haitze, Jean, Ile Seule.....	450 00
Baker, B. B., Ile Clapperton.....	350 00	Hamilton, John, Ile Hamilton.....	120 00
Bamford, Robert, Chenal Wilson.....	250 00	Hawkins, D. B., Havre de la Péninsule.....	372 04
Barr, Robert, Rivière du Sud.....	80 00	Hill, T. H., Jetée de Lancaster.....	325 00
Baskin, William, Quai de Baskin.....	130 00	Hoar, John, Ile Hope.....	559 25
Baxter, W. J., Rocher au Genievre.....	300 00	Hudgins, Lewis, Pointe aux Saumons.....	300 00
Bertrand, Félix, Lac Coulonge.....	93 27	Hughes, Wm., Ile Rouge, B. P.....	290 00
Blakely, Alex., Port-Crédit.....	150 00	Hunter, David, Port-Dalhousie.....	350 00
Blondin, Alphonse, Jetée de Lachine.....	207 22	Innes, J. A., Port-Dover, 14 m.....	291 45
Barron, Ed., jeune, Riv. aux Français.....	500 00	Irving, Mathew, Manitowaning.....	150 00
Boucher, François, Ile d'Aylmer.....	140 00	Jackson, Wm., Bataure du Spectacle.....	450 00
Boyd, R. P., Bataure de Cole.....	250 00	Johnson, J. S., Ile aux Cerises.....	300 00
Boyd, W. S., Ile Griffith.....	350 00	Johnson, G. H., Lancaster Bar.....	325 00
Boyd, W. M., Kagawong.....	84 20	Kay, William, Kincardine.....	375 00
Boyer, Damase, St-Louis, bat. ph.n°2.....	316 00	Kennedy, James, Lower Narrows.....	100 00
Boyter, Robert, Baie Gore.....	350 00	Kingston, municipalité, horloge.....	100 00
Bruyere, Mne F., Ile Victoria.....	100 00	Laberge, Alfred, Bataure de Green.....	250 00
Burlingham, James, Pointe Peter.....	650 00	Lambert, W. McG., Ile Chantry.....	500 00
Campbell, Thos., Rive Burlington.....	350 00	Lamondin, Joseph, Byng Inlet.....	375 00
Campbell, Robert, Goderich.....	400 00	Lamorandière, De. P. R., Killarney.....	400 00
Campbell, R. G., L'Orignal.....	400 00	Lane, W. H., Faux Canards, au 12 avril.....	274 16
Cartier, H. J., Rivière Thames.....	425 00	Lawson, A. A., Rocher Rouge.....	450 00
Caza, Damase, Pointe McKillop.....	230 00	LeBlanc, T., Pointe McKie, du 25 octobre.....	119 96
Chisholm, J. W., Pointe Michael.....	250 00	Lee, John, Southampton.....	150 00
Chisholm, R. K., Jetée d'Oakville.....	200 00	Leger, Chas., Lachine, au 17 juin 1891.....	52 80
Clarke, A. G., Ile Nottawasaga.....	500 00	Lockerbie, Andrew, Collingwood.....	280 00
Collins, Allan, Ile du Chrétien.....	545 63	Lowe, Robert, Thornbury.....	60 00
Conover, F. H. C., Leamington.....	150 00	Lumsden, A., Témiscamingue, à juin 1891.....	100 00
Cooper, John, Port-Arthur.....	250 00	McCool, James, aîné, Fort-William.....	90 00
Cosgrove, Geo., Ile Victoria.....	350 00	McDonald, Alex., Ile Mississagua.....	450 00
Couvert, John, Belleville.....	200 00	McDonald, Neil, Pointe McKie, au 24 oct.....	55 04
Cox, J., jeune, Ile Morrison.....	100 00	McIntosh, John, Ile Arnprior.....	139 90
Crevier, Dolphus, Pointe-Claire.....	200 00	McIntosh, Dan., Pointe de la Baie Sud.....	200 00
Cullis, Wm., Ile Manitouline.....	740 00	McKay, C. S., Ile à la Bataille.....	500 00
Currie, George, Ile des Anses.....	750 00	McKay, John, Ile Lyl.....	450 00
Darke, Henry, Ile Muskoka.....	250 00	McKenzie, John, Presqu'Isle.....	100 00
Darling, Thomas, Baie Sud-Est.....	60 00		
Davieau, Henry, Ile Michipicoten.....	400 00		
A reporter.....	12,251 32	A reporter.....	29,785 00

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C-257

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Appoint. et allocations—Suite.		\$	cts.	Appoint. et allocations—Suite.		\$	cts.
Report.....		29,785	00	Report.....		47,237	30
<i>En amont de Montréal—Suite.</i>				<i>En amont de Montréal—Suite.</i>			
McKenzie, Donald, Little-Current . . .	350	00		Weightsman, Wm. N., Roc. des Sœurs	350	00	
McKenzie, Wm., Ile aux Framboises..	300	00		Winthrop, R. W., Rapides des Chênes	100	00	
McKillop, John, Ile Campbell	139	90		Wood, Henry, Pointe aux Pins	250	00	
McLachlan, Mme K., Pointe Glengarry . .	250	00		Woodward, H. H. Longue Pointe, extrémité Est	470	00	
McLaren, Hugh, Pointe Brown	180	00					
McLeod, Murdoch, Saugeen.:	80	00		<i>Québec.</i>			
McQuestion, Mme M., Pt. McQuestion . .	100	00		Larochelle, E., inspecteur, 11 m.	733	34	
Maguire, J. W., Corunna	120	00		Arcand, Flavien, Sept Îles.	550	00	
Mallott, A. E., Kingsville.	120	00		Arcand, El., Cap de la Madeleine, 26 j.	6	00	
Mallott, Milo, Ile du Milieu.	240	00		Arsenault, N., Etang du Nord.	310	00	
Manson, John, Récif de Colchester. . .	600	00		Aschah, James, Pointe de la Renommée	420	00	
Martin, W. J., Rivière des Espagnols. .	250	00		Aschah, John, bateau phare de Gaspé. .	400	00	
Mason, John, Ile du Télégraphe.	200	00		Asselin, Athanase, Ste-Famille.	70	00	
Matthews, R. E., Long. Pt., ex. E., F. A.	75	27		Ayer, R. L., Georgeville, Magog.	33	00	
Meloche, Simon, St-Louis, bat. ph. n°1	266	00		Babin, L. D., Pillars et Algernon	649	00	
Miller, G. S., Owen-Sound.	180	00		Beaudet, L., Lotbinière	80	00	
Miron, Louis, Havre Gargantua.	438	89		Beaudet, Geo. do	80	00	
Mongeon, C. A., Bataure de Way.	100	00		Beaudet, P. A., Platon	120	00	
Morrison, Michael, Rivière La Pluie. .	150	00		Beaudin, T. H., Grande-Rivière.	194	61	
Nesbitt, W. E., Cap Robert	350	00		Beaulieu, J. H., Pointe aux Orignaux. .	262	00	
Newcombe, W., Ft.-William (Supér.). .	200	00		Beck, John, Cap Désespoir.	450	00	
Noble, W. H., inspecteur des travaux. .	1,150	00		Bertrand, A., Pointe aux Maquereaux .	340	00	
Oldfield, S. E., Pointe au Baril.	300	00		Biron, Edmond, bat.-ph. de St-Pierre, 3	400	00	
Orr, W. B., Ile au Serpent.	350	00		Blair, A., Rivière Valin.	70	00	
Orser, William, Baie Weller.	150	00		Boisvert, Louis, Grondines.	95	67	
Ouellette, Godfrey, Pointe Buckam. . .	180	00		Bond, T. D., Plateau	450	00	
Peters, William, Ile Narrow.	200	00		Boucher, Chas., Bersimis, 1½ m.	11	10	
Pettypiece, S., Tr. du Four à Chaux. . .	350	00		Boulianne, P., Îlet aux Alouettes. . . .	430	00	
Pim, C. J., Ile Caribou.	800	00		Bourget, Chas., Percé.	225	00	
Plumb, W. S., Pte. du Moulin à Vent. . .	177	50		Brodeur, Jos., Ste-Thérèse.	130	00	
Plunket, H. E., Ile Marécageuse.	350	00		Brunel, C., Pointe aux Citrouilles . . .	230	00	
Port Darlington Harbour Co.	100	00		Campbell, J. W., Cap Normand	906	01	
Pringer, John, Pointe Plaisante	300	00		Cassidy, James, Ile de l'Entrée.	335	00	
Purvis, Wm., Ile du Grand Bassin. . . .	700	00		Chabot, Ed., Pointe Saint-Laurent. . . .	300	00	
Pye, Robert, Scotch-Bonnet	400	00		Cormier, Wm., Ile Amherst	400	00	
Quick, J. E., Ile Pelée.	300	00		Colton, Michael, Belle-Ile	900	00	
Rae, John, Pointe Clarke	400	00		Costin, Eug., Cap Rosier	800	00	
Rains, E. E., Pointe de la Bataure. . . .	250	00		Côté, Trefflé, Cap Chatte	504	80	
Rathbun Co., Deseronto	200	00		Côté, Paul, Ile aux œufs	560	00	
Raymond C., Pointe aux Anglais.	200	00		Delaney, F. H., Etang du Nord, 1½ m.	53	77	
Repentigny, T. de, Sainte-Anne du B. de l'Isle.	150	00		Deschenaux, P., Rivière St-François . .	146	67	
Richmond, S. B., Cap du Tonnerre. . . .	450	00		Desjardin, J. B., Kamouraska	375	00	
Richer, J. B., St-Louis, bat. ph. n° 3.	316	00		Desjardin, Oct., Matane.	320	00	
Robillard, Henri, Ile Perrot.	100	00		Desjardin, D., Pélerins	408	00	
Roddick, Robert, Ile aux Goélands. . . .	500	00		Eden, Frs., Bassin de Gaspé.	42	00	
Root, Albert, Ile du Grenadier.	250	00		Esnouf, C. D., Cap Gaspé	824	00	
Sauvé, Honoré, Pointe Caron.	60	00		Faffard, Victor, Pointe des Monts . . .	550	00	
Schell, Fred., Gravenhurst.	100	00		Fagot, G., Ile Greenly.	800	00	
Scholfield, Fergus, Port-Maitland. . . .	350	00		Fiset, H., St-Pierre, bateau-phare 2. .	500	00	
Shannon, Wm., Grosse-Pointe.	435	00		Forgues, C. E., Perroquet	275	00	
Shannon, Geo. do	175	00		Fontaine, E., Cap Bauld.	565	59	
Shepherd, Mme W., Ile du Soufre.	325	00		Franceur, F. C., Saint-Pierre les Becquets.	70	00	
Sherwood, W. H., Presqu'Isle, princ. . . .	375	00		Fraser, P. T., Ile Rouge	450	00	
Simpson, H. V., align. de Presqu'Isle. . .	516	67		Fugère, L., Batican	86	00	
Smith, Owen, Ile de la Rivière Creuse . .	100	00		Fugère, N., do	80	00	
Smithers, R. H., Ile Mohawk.	410	00		Gagné, J. Z., Anticosti, Pointe-Est. . . .	620	00	
Spence, B., Ile aux Allumettes.	93	27		Gagné, Mad. L., L'Île Richelieu.	150	00	
Stoneburner, J. S., Canal Cornwall. . . .	100	00		Galibois, J. B., Bellechase	330	00	
Stoner, A. L., Baie des Français.	100	00		Gaudreault, A., Eboulements	40	00	
Sullivan, Henry, Kagawong, ¼	23	80		Gauthier, F., Poste Saint-Martin.	40	00	
Sutherland, Wm., Port-Burwell.	225	00		Gauthier, Jean, Rivière Martin.	325	00	
Thompson, W. A., Ile du Whiskey	300	00					
Valois, Felix, Pointe à Cadieux	200	00					
Wallace, J. G., Ile Lindoe.	250	00					
A reporter.....		47,237	30	A reporter.....		66,903	86

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Appoint. et allocations— <i>Suite.</i>		§ cts.	Appoint. et allocations— <i>Suite.</i>		§ cts.
Report.....		66,903 86	Report		80,251 43
<i>Québec—Suite.</i>			<i>Québec—Fin.</i>		
Gervais, Avilas, Contrecoeur.....	100 00		Savard, H., Rivière Valin	70 00	
Giguère, Denis, Lavaltrie.....	350 00		Savard, E., Cap à l'Aigle.....	40 00	
Hardy, Lucien, Champlain.....	80 00		Shand, Jos., Îles des Cendres et du Sang.....	210 00	
Harvey, André, quai de Chicoutimi.....	40 00		Simard, A., Rivière Caribou.....	40 00	
Hébert, Moïse, Cap de la Madeleine.....	80 00		Simard, Ed., Mont du Lac.....	430 00	
Huppel, Elzéar, Bicquette.....	724 00		Thurber, Wm., Sainte-Croix.....	191 00	
Houde, Athanase, Cap Charles.....	160 00		Toupin, Zen., Cap Madeleine.....	74 00	
Huot, Jos., Ange Gardien.....	70 00		Tremblay, Hilaite, Baie Saint Paul.....	330 00	
Lachance, veuve O., Rivière Caribou.....	40 00		Tremblay, Thomas, Cap aux Oies.....	270 00	
Lachapelle, J. B., Repentigny.....	75 00		Tremblay, Geo., Rivière du Moulin.....	35 00	
Lafèche, Désiré, St-Pierre, B.-P., 1.....	400 00		Tremblay, D., Portneuf.....	397 50	
Lafleur, Léon, Saint-Antoine.....	185 00		Tremblay, Jos., Saint-Alphonse.....	40 00	
Lamarche, Jos., Pointe-aux-Trembles.....	130 00		Trottier, Wid. J., Grondines.....	104 00	
Langlois, Ant., Rivière du Chêne.....	100 00		Trottier, Ephrem, Grondines, 1 m.....	8 33	
Langlois, Chs., Pointe Saint-Jean.....	316 00		Trudelle, Ambroise, Ange Gardien.....	70 00	
Landry, Elmhre, Pointe Carleton.....	320 00		Turbide, Têles., Rochers aux Oiseaux.....	1,300 00	
Lavoie, F., Anse Saint-Jean.....	40 00		Verville, Théo., Ile aux Raisins.....	252 00	
Lemieux, Fred., Pointe Riche.....	283 18		Wheeler, W., Mine de Plomb, Magog.....	33 00	
Lepage, Joseph, Saint-François.....	87 00		Whitman, R. H., Lacolle.....	150 00	
Lindsay, I., Ile Verte.....	600 00		Wyat, Thos., Forteau.....	800 00	
Locke, Henry, Cap Normand.....	194 88		<i>Bateaux-phares—</i>		
Loisel, John, Paspébiac.....	200 00		Delisle, L. T., Ile Rouge.....	2,400 00	
McLaren, Donald, Rivière du Moulin.....	35 00		Gourdeau, Isaac, Traverse d'en bas.....	2,300 00	
McWilliams, J., Pointe aux Pères.....	480 00		LeBlanc, Régis, Manicouagan.....	2,800 00	
Malouin, Alf., Anticosti, Pointe Ouest.....	670 00		Pelletier, Ed., Traverse d'en haut.....	1,580 00	
Maltais, E., Malbaie.....	40 00		<i>Nouvelle-Ecosse.</i>		
Marceau, Ls., Saint-François.....	87 00		Hutchins, C. A., inspecteur.....	1,400 00	
Martin, Jules, Métis.....	340 00		Amero, Maturin, Pubnico.....	240 00	
Martin, Paul, Saint-Valentin.....	150 00		Amero, B., Sissibo.....	200 00	
Martineau, Valérie, Champlain.....	72 00		Aucoin, Hy., feu d'align. de Chéticamp.....	100 00	
Matte, Wm., Ile à la Pierre.....	120 00		Baker, Thomas, Ile aux Pois.....	350 00	
Menard, D., Pointe Mi-chemin Nord.....	170 00		Bancroft, J. E., Ile aux Eglantiers.....	400 00	
Mercier, Onésime, Ile à la Bague.....	150 00		Beaton, Angus, Pugwash.....	300 00	
Molson, A., Ile Molson, 19 semaines.....	47 14		Belliveau, J. H., Anse Belliveau.....	80 00	
Montplaisir, Aut., Cap Madeleine.....	187 00		Bigsby, C. W., Havre d'Isaac.....	200 00	
Nadeau, Jean, Anticosti, Pointe Sud.....	800 00		Bollong, James, Havre de Pope.....	300 00	
O'Brien, Mme T., Etang du Nord.....	75 00		Bonner, George, Pointe Aconi.....	200 00	
O'Shaughnessy, E., Port St-François.....	240 00		Bourchie, D. C., Petit de Grat.....	200 00	
Painchaud, Jos., Ile aux Grues.....	336 00		Boutilier, R. J., Ile de Sable.....	450 00	
Faquet, Pierre, Sainte-Famille.....	70 00		do pour 3 gardiens.....	600 00	
Paquin, Médard, Pointe du Lac.....	100 00		do pour personnel, 13.....	2,182 28	
Patterson, J. A., Wadleigh, Magog.....	33 00		Briggs, G. A., Rivière aux Pommes.....	600 00	
Paul, Ed., Ile de Grâce.....	240 00		Brown, J. W., Scattarie.....	800 00	
Pedreault, H., Ile aux-Coudres.....	40 00		Brown, T. J., Little-Dyke.....	25 00	
Peters, J. A., Pointe Verte, Magog.....	33 00		Brownell, Alf., Coldspring Head.....	100 00	
Peters, D. E., Roc. de la Sorc., Magog.....	55 00		Burke, J. P., Louisbourg.....	350 00	
Pilote, Aug., Poste Saint-Martin.....	40 00		Burke, James, Main-à-Dieu.....	300 00	
Poitras, A., Bersinis, oct. à mars.....	74 46		Burns, Mme, Wedge I., au 22 fév.....	258 62	
Pope, Ed., Anticosti, Pointe S. O.....	820 00		Burns, W. H., Wedge I., du 23 fév.....	141 38	
Puze, L. T., Rivière du Loup.....	70 00		Campbell, Angus, Ile aux Oiseaux.....	400 00	
Puyjalon, H. de, Perroquet.....	175 00		Campbell, A. J., Pointe du Fort.....	200 00	
Reeves, Sam., Ile Sainte-Thérèse.....	270 00		Campbell, S., Ile Saint-Paul.....	600 00	
Rennie, E. H., Cap Ray.....	840 00		do pour 5 chaloupiers.....	1,350 00	
Richard, Alph., Pots à l'Eau-de-Vie.....	430 00		Carey, James, Pointe Carey.....	60 00	
Cie de navig. Richelieu et Ont., Sorel.....	85 00		Carr, J., Port-à-Pique.....	25 00	
Rivet, Chas., Repentigny.....	75 00		Christian, P., aîné, Anse de Betty.....	500 00	
Roberge, Jean, Saint-Pierre.....	70 00		Clough, Danl., Grandique.....	60 00	
Roberge, Honoré, Saint-Pierre.....	70 00		Comeau, L. C., Metaghan.....	100 00	
Robert, David, Ile aux Prunes.....	128 00		Condon, Wm., jeune, Ile aux Œufs.....	500 00	
Robin, J. B., Montmagny.....	50 00		Coolin, Jos., jeune, Anse Hubbard.....	250 00	
Rodrique, F., Portneuf.....	260 50		Corbett, J. D., Ile au Castor S.-E.....	80 00	
St. Laurent, Alex., Cap Bauld.....	234 41		Crichton, H. H., Crichton's Head.....	200 00	
St. Onge, Thomas, Contrecoeur.....	75 00				
Salvail, Paul, Ile à la Pierre.....	110 00				
Sasseville, J. F., Cap Madeleine.....	325 00				
A reporter.....		80,251 43	A reporter.....		108,278 54
DÉTAILS DES DÉPENSES.			C—259		

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Appoint. et allocations—Suite.

	\$	cts.
Report	108,278	54
<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>		
Crooks, Seth, Liscomb	350	00
Croucher, Geo., Ile de Croucher	300	00
Crowell, B. S., Ile de Page	100	00
Crowell, Corning, Ile au Phoque	800	00
DeCoste, Chris., Arichat	250	00
D'Entremont, W. H., Abbott's Harbour	30	00
DeMings, Cap Roseway	800	00
Dillon, J. P., White-Head	510	00
Doane, Joshua, Ile Bunker	380	00
Doane, J. H., Cap Fourchu	800	00
Doane, I. K., Cap Sable	800	00
Donovan, Thos., aîné, Hav. d'Ingonish	140	00
Duann, William, Ile Verte	500	00
Dunn, J. M., Port-Williams	260	00
Early, John, Margaretsville	230	00
Ehler (se) John, Havre au Corbeau	300	00
Ellis, W. E., Pointe Prim	800	00
Ernest, J. A., Pointe de la Batterie	300	00
Ferguson, John, Little-Narrows	120	00
Firth, C. M., Ile Coffin	400	00
Forrest, Chas., Pointe Glasgow	60	00
Fraser, Alex., feu d'align. du H. de Pictou	150	00
Fulker, W. G., Ile du Diable	380	00
Gardner, F. T., Jetée de Brooklyn	100	00
Gerrion, Denis, Baie Tor	300	00
Griffin, S. H., Havre du Pays	400	00
Gilkie, Alfred, Sambro	1,000	00
Goodick, Ed., Havre de Shelburne	280	00
Hamilton, H. H., Argyle	350	00
Hardy, John, Gabarus	150	00
Hawbolt, Henry, Havre aux Castors	150	00
Hayes, Thos., Anse aux Harengs	100	00
Healy, J. R., Pointe de Shafner	150	00
Helem, William, Ile Flint	400	00
Hogg, J. W., Ile de Pictou	300	83
Horne, Ed., Mauger's-Beach	800	00
Huntly, C. H., Kingsport	100	00
Johnson, Ed., Chebucto-Head	500	00
Jollymore, Peter, Baie Terence	100	00
Joyce, Simon, Ile au Phoque	100	00
Kirkpatrick, J. W., Cap d'Or	800	00
Latimer, Chas., Cap LaRonde	300	00
LeBlanc, S., Ile au Poisson	200	00
Livingston, G. S., Advocate-Harbour	250	00
McAndrew, John, Port-George	100	00
McAskill, D., Sainte-Anne	140	00
McCullough, Adam, Riv. aux Pommes	150	00
McDonald, John, Cap Nord	400	00
McDonald, H., Cap Saint-George	450	00
McDonald, Robert, Ile de Carter	250	00
McDonald, Alex., Little-Hope	500	00
McDonald, John, Passage de Mabou	70	00
McDonald, Norman, Ile Marjorie	100	00
McDonald, Colin, Merigonish	125	00
McDonald, Mme C. do	125	00
McDonald, James, Pointe Tupper	300	00
McDonald, J. A., Port-Hood	280	00
McDonald, J. H., Port le Bert	150	00
McDonald, D., Anse de Clarke, au 9 mai	7	26
McDougall, L., Ingonish, au 22 mai	374	84
McFadyen, M., Pass. de Mabou, 14 m.	58	34
McFarlane, John, Ile Anet	450	00
McFarlane, J. C., Margaree	400	00
McFarlane, Alex., Hav. de Margaree	60	00

A reporter

128,359 81

Appoint. et allocations—Suite.

	\$	cts.
Report	128,359	81
<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>		
McIntosh, Alex., douane de Pictou	100	00
McKay, Robie, Canso-Nord	350	00
McKenzie, Rod., Ile au Caribou	300	00
McKinnon, Arch., Baie des Vaches	70	00
McKinnon, James, Ile du Nègre	300	00
McLennan, Alex., Cap St-Laurent	400	00
McLeod, Angus, Saint-Esprit	400	00
McNeill, F. X., Grand-Narrows	120	00
McNeill, Eacluin, McNeil's-Beach	60	00
McNeill, E. A., Anse Piper	120	00
McPherson, E., Port-Mouton	225	00
McPherson, Mme E. do	75	00
McRae, Duncan, Kidstone, au 12 juin	190	00
McRae, Donald, Kidstone, du 12 juin	10	00
McRae, H., Pointe McKenzie	160	00
Matheson, J. D., Pointe Jérôme	250	00
Matheson, Mur., Whyccomagh	60	00
Mitchell, J. W., Jeddore-Rock	400	00
Morrison, L., Ile Freestone	150	00
Morrison, Neil, Pointe du Rocher Noir, du 21 janv.	110	89
Morrison, A. F., Pointe du Rocher Noir, au 20 janv.	139	11
Moser, Samuel, Ile Moser	350	00
Mosher, Prescott, Burnt-Coat	250	00
Muirhead, Robert, Ile Saint-Paul	500	00
Mullins, Zebed., Pointe Mullin	125	00
Mundell, Jos., Pointe de Sable	400	00
Munroe, Wm., Pictou	400	00
Munroe, W. L., Three Top Island	300	00
Murphy, M., Ile Pomquette	350	00
Murry, John, Cap George	200	00
Myrick, P., Cap Race	1,000	00
Nickerson, L. S., bat. ph. de Barrington	500	00
Nunn, Geo., Sydney-Bar	300	00
O'Leary, Edward, Ile du Castor	350	00
Orchard, L. D., Rocher aux Goélands	400	00
Palmer, F., Ile de Campbell	100	00
Palmer, W. H., LaHave	200	00
Pearl, Albert, Baie Marguerite	500	00
Peck, Thomas, Cranberry-Head	500	00
Perry, Eلسen, Port-Medway	260	00
Perry, John, Sheet-Rock	500	00
Peters, J. G., Pointe Basse	460	00
Pettis, William, Parrisboro'	340	00
Power, John, Havre de Canso	200	00
Quinn, James, Lingan-Head	200	00
Rathburn, Mme S. M., Horton-Bluff	250	00
Reid, J. G., Ile au Haute	500	00
Riley, S. M., Annapolis, du 16 avril	21	11
Riordan, M. do au 14 do	78	89
Robichau, B. H., Cap Sainte-Marie	350	00
Robin et Cie, Chéticamp	300	00
Robinson, Chas., Rocher Noir	330	00
Ross, Robert, Ile George	250	00
Ruggles, H. M., Boar's-Head	425	00
Sallowes, Walter, Anse Verte	60	00
Sampson, Cyrille, Ouitique	350	00
Saulnier, J. H., Pointe de l'Eglise	200	00
Scott, M. C., Guysboro'	220	00
Smith, G. E., Ile de la Croix	800	00
Smith, Caleb, Salter's-Head	60	00
Smith, W. B., W. Head Barrington	175	00
Smith, Donald, Ingonish, du 23 mai	32	21
Snow, G. H., Baccaro	350	00

A reporter

145,787 02

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Appoint. et allocations—Suite.

\$ cts.

Report	145,787 02
<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>	
Spencer, R. A., Pointe Spencer.....	125 00
Strum, Alfred, Ile Westhaver.....	200 00
Sullivan, James, Ile aux Atocas.....	800 00
Sutherland, F., Ile aux Eglantiers.....	500 00
Suthern, E. W., Westport.....	300 00
Swinehammer, Geo., Pointe à Peggy.....	350 00
Turnbull, N. A., Jetée de Digby.....	100 00
Vance, Thomas, Masstown.....	25 00
Vigneau, Geo., Ile du Jersiais.....	300 00
Wamboldt, J., Pass. de Sheet Harbour.....	50 00
Ward, R. J., Cap Sharp.....	250 00
Webb, W. J., Havre au Bouche.....	250 00
Wheaton, Burt, Havre Walton.....	125 00
Whelan, Wm., Ile du Quaker.....	300 00
Winn, Joseph, Pointe Mullin, $\frac{1}{2}$	100 00
Winton, R. B., Ile Guyon.....	450 00
Wolfe, Enos, Ile Ironbound.....	360 00
Wrayton, W. W., Bon Portage.....	350 00
Wrayton, A. M., Havre Stoddart.....	150 00
Young, Uriah, Chester.....	400 00
Zink, Abraham, Hobson-Nose.....	300 00

Nouveau-Brunswick.

Mitchell, J., inspecteur, 2 $\frac{1}{2}$ m.....	250 00
Archer, William, Tracadie.....	295 00
Arseneaux, Louis, Dalhousie.....	100 00
Barbour, J. G., Cap Enragé.....	800 00
Belmore, Hugh, Havre Dipper.....	100 00
Belyea, S. B., Pointe Belyea.....	87 50
Bent, A. W., Cap Jourimain.....	310 00
Blackley, Law, Pointe Harper.....	75 00
Blacklock, F. G., Cap Spencer.....	425 00
Blanchard, P., Richibouctou, 22 jrs.....	11 83
Boyd, John, Pointe des Epinettes.....	120 00
Bradshaw, L. B., Quaco, F. A.....	400 00
Bridges, A., Pt. du Pont, qd. 1er nov.....	53 32
Brown, Chas., phare de Quaco.....	400 00
Brune, J. D., Lac aux Oies.....	250 00
Buttermore, A., Pointe Bellony, depuis le 19 février.....	32 32
Buttimer, R., Pte Bellony, jusq. 18 féb.....	63 51
Carter, James, Escuminac.....	525 00
Chapman, James, Baie du Vin.....	200 00
Clarke, Timothy, Beacon.....	470 00
Cochrane, J. R., b. James de Quaco, 6 m.....	50 00
Cochrane, M. L. do 36 j.....	9 77
Cochrane, F. M. do à juin.....	40 22
Conley, John C., Havre du Castor, 57 j.....	38 97
Cox, M. Y., Pointe Cox.....	80 00
Cumming, G., Moffat's Landing.....	100 00
Daggett, Mark, Grand-Havre.....	400 00
Davidson, Alexander, Pea-Point.....	270 00
De Grace, John, Pointe des Sauvages.....	150 00
Delaney, John, Grant's-Beach.....	125 00
Dines, Sydney, La Tête, F. A.....	180 00
Dinsmore, S. G., Ile du G.-Canard, F. A.....	500 00
Drummond, Wm., Néguaq.....	200 00
Dumeresque, Fr. Shippigan.....	284 00
Dutch, John, Ile du Héron.....	200 00
Egan, Edward, Pointe Bellony, 15 j.....	4 17
Flewelling, Mary, quai Felwelling.....	80 00
Forbes, Jos., Tracadie-Sud.....	150 00
Gallant, W. A., Pointe Lepreaux, F. A.....	450 00

A reporter..... 159,852 63

Appoint. et allocations—Suite.

\$ cts.

Report.....	159,852 63
<i>Nouveau-Brunswick—Suite.</i>	
Gillard, John, Pointe du Chêne.....	40 00
Hachey, Octave, Poquesudie.....	165 00
Hagen, Peter, Ward's-Point.....	80 00
Hamm, C. P., East-Head Musquash.....	320 00
Hayden, Michael, Pokemouche.....	200 00
Helms, George, La Tête.....	400 00
Jones, Zeb., Pointe du Chêne, 9 m.....	60 00
Jones, N. B., Pointe du Chêne, 3 m.....	20 00
Kent, O. A., Roher Gannet.....	700 00
Kent, J. W., Queue d'Hirondelle.....	400 00
Laintaigne, G., Caraqueet.....	200 00
LeBlanc, Charles, Pointe à Cassie.....	250 00
Léger, Pacifique, bal. Richibouctou, $\frac{1}{2}$	75 41
Leonard, C. K., Pointe Hendry.....	80 00
Looney, T. E., Tête Verte.....	80 00
McConnell, R., jne, Petit Shippegan.....	100 00
McDiarmid, Mme J., Midgic-Bluff.....	200 00
McDonald, Whitfield, Musquash.....	80 00
McEwan, David, Ile du Milieu.....	300 00
McKnight, Joseph, Ile au Poin.....	150 00
McLaughlin, W. B., Tête Sud-Ouest.....	500 00
McLellan, Kenneth, Escuminac.....	155 54
McMann, Robert, Ile McMann.....	80 00
McMonagle, Miles, Batt. Oromocto.....	80 00
McNeill, Henry, Ile Montgomery.....	130 00
McNichol, B., Ile Bliss.....	320 00
Maillet, D. O., Pointe de l'Eglise.....	150 00
Maloney, Hugh, Passamaquoddy.....	350 00
Merry, W., Newcaste.....	108 33
Moore, S. C., Anderson's-Hollow.....	100 00
Morrison, P., Pte du Chêne, Miramichi.....	100 00
Morrison, Duncan, Ile Sheldrake.....	300 00
Munroe, Ezra, Southern Wolfe.....	500 00
Nevers, G. F., Jemseg.....	80 00
Nobles, Israel, Belle-Ile.....	80 00
Palmer, B. R., Pointe Palmer.....	80 00
Paiker, M., Pointe Mullholland.....	200 00
Pendlebury, W. J., St-André.....	250 00
Preston, Stanislaus, Preston's-Beach.....	125 00
Quinton, W. M., Pointe Mark.....	120 00
Reinsborrow, R., Ile au Renard (en bas).....	200 00
Richard, A. B., Fort-Folly.....	125 00
Richard, Fabien, Richibouctou.....	185 00
Rivers, Robert, Miscou.....	800 00
Robertson, S. W., Pointe Robertson.....	80 00
Roberty, Wm., Petite Belledune.....	100 00
Robichaud, Ferd., Tabusintac, $\frac{1}{2}$	112 50
Robichaud, Jude, Richibouctou.....	88 16
Robicheaux, H. B., Bouctouche.....	160 00
Robinson, M., Shédiac.....	250 00
Ross, E., Pointe Negro Town.....	350 00
Roy, Hilarion, Petit Rocher.....	150 00
Russell, G. M., Ile à la Meule.....	700 00
Ryan, Wm., Miramichi, B. P.....	700 00
Scott, C. F., Clifton.....	100 00
Scovil, Morris, No Man's Friend.....	80 00
Seely, C. F., Ile aux Phoques Machias.....	1,000 00
Seely, N. A., Head-Harbour.....	800 00
Snell, Edward, H. du Castor, au 20 fév.....	206 04
Snell, B. T., Hav. du Castor, au 4 mai.....	43 67
Steeves, Mme H. E., Hillsborough.....	75 00
Stymest, James, Ile du Portage, $\frac{1}{2}$	150 62
Sutherland, G. C., Bathurst.....	200 00
Tatton, G. T., Grand Manan.....	550 00
Thomas, G. H., Pointe Le Préau.....	400 00

A reporter..... 175,167 90

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Appoint. et allocations—Suite.		\$ cts.	Appoint. et allocations—Fin.		\$ cts.
Report.....		175,167 90	Report.....		192,232 18
<i>Ile du Prince-Edouard—Suite.</i>			<i>Colombic-Britannique—Suite.</i>		
Wagner, R., Pointe de Sable.....		80 00	Jones, W. D., Pointe Brooklyn.....		240 00
Wiggins, Vincent, Pointe Fanjoy.....		80 00	McKinnon, A., Ile Beren.....		500 00
Williams, R. C., Décarcadère William.....		80 00	Piercy, T. H., Ile Jaune.....		500 00
Wilmot, J. D., Wilmot's Bluff.....		80 00			
Williston, Wood, Ile au Renard (en ht).....		300 00	Total des appoint. pour 1891-92....		193,472 18
Wilson, James, Ile aux Perdrix.....		800 00	Trim. de juin '91—détails en '90-91....		5,319 13
<i>Ile du Prince-Edouard.</i>			Total des appoint. payés en 1891-92....		
Welsh, Michael, inspecteur.....		500 00			198,791 31
Beaton, A. R., Pointe de l'Est.....		600 00	Agences.		
Callaghan, Wm., Mimingash, intér.....		11 67	<i>Québec (\$5,256.31).</i>		
Daley, Ab., Havre Murray, extérieur.....		50 00	J. U. Gregory, agent.....		2,200 00
Donahue, C., quai Summerside.....		100 00	L. A. Blanchet, commis.....		1,050 00
Galvin, James, Brighton, alignement.....		100 00	G. D. O'Farrell, commis.....		688 80
Gaudette, Isidore, Rivière Tignish.....		134 50	A. Hamel, commis.....		633 33
Green, G. C., Mimingash, extérieur.....		60 00	Ouvrage de forgeron, 4 jours à \$1.75..		7 00
Hackett, Aug., Cap Nord.....		310 00	Nettoyer le bureau, 67½ jours à 75c.		50 63
Hardy, Wm., Petit Chenal.....		100 00	Houille, 39 09 tonnes à \$5.10.....		199 36
Hewson, Wm., Ile St-Pierre.....		208 00	Barres pour grille, 346 lbs à 2½c.		8 65
Johnson, James, Crapaud, extérieur.....		66 00	Plombage, 6 jours à \$2.50.....		15 00
Kennedy, Alex., Haszard, alig. extér.....		109 00	Timbres-poste.....		100 00
Leard, S. J. B., Crapaud, intérieur.....		95 00	Loyer du téléphone, 1 an.....		62 50
McCabe, John, Ile de Sable.....		208 00	Loyer de boîte au bureau de poste....		7 00
McDonald, John, Orwell.....		80 00	Bureau de la papeterie, Ottawa.....		120 89
McDonald, Wm., Ile Pamnure.....		312 00	Abonnement à la Gazette de Montréal		6 00
McDonald, Angus, Souris-Est.....		258 00	Diverses réparations et menus articles		16 15
McDonald, J. A., Havre aux Sauvages.....		104 00	Surveillance des abords et soin de la		
McDonald, C. A., Pointe St-André.....		131 00	fournaise, M. Fitzhenry, 91 jours....		91 00
McDonald, Wm., Pointe Ouest.....		310 00	<i>Nouvelle-Ecosse, (\$3,899.15).</i>		
McGraith, W. W., Havre St-Pierre.....		134 00	H. W. Johnstone, agent.....		2,200 00
McKenzie, George, New-London.....		100 00	A. DeB. Tremaine, commis.....		800 00
McLaine, Arch., Block House.....		348 00	H. Metzler, messenger.....		360 00
McLellan, A. J., Ile du Poisson.....		258 00	Nettoyer le bureau, A. Oldfield, 1 an..		96 00
McLeod, Michael, Pointe Prim.....		308 00	Lavage du.....		7 50
McMillan, Ernest, Coverhead, intér.....		60 00	Nettoyer le bureau au quai, 4 mois....		8 00
McMillan, D., Coverhead, extérieur.....		60 00	Glace pour la saison.....		4 00
McMillan, W. D., Ile Wood.....		258 00	Timbres-poste.....		89 00
Mockler, John, Mimingash, intérieur.....		20 00	Loyer de boîte au bureau de poste....		6 00
Morrison, Angus, Rivière Cardigan.....		100 00	Abonem. au Halifax "Herald," 2 ans		12 00
Morrison, Cor., Darnley, alignement.....		84 50	Divers menus articles.....		6 62
Mountain, John, Alberton, alignem.....		80 00	Télégrammes.....		100 51
Munn, T. H., Cap à l'Ours.....		320 00	Imprimeur de la reine, Ottawa.....		20 39
O'Roneghan, M. P., Sea Cow Head.....		260 00	Bureau de la papeterie, Ottawa.....		189 13
Penny, J. ainé., Havre Murray, intér.....		50 00	<i>Nouveau-Brunswick (\$4,027.30).</i>		
Perry, Bruno, Cap Egmont.....		208 00	J. H. Harding, agent.....		2,000 00
Purcell, T. J., Rustico Nord.....		83 00	F. H. Harding, commis.....		900 00
Ready, Michael, Grande Tracadie.....		100 00	Robert Allen, gardien.....		500 00
Walsh, James, Pointe du Sauvage.....		358 00	Balais et menus articles.....		21 65
Westaway, Roger, Georgetown, intér.....		91 42	Nettoyage et lavage du bureau, 15 j..		15 10
Wood, Philips, Hazard, aligne. extér.....		76 00	Glace pour la saison.....		11 00
<i>Colombic-Britannique.</i>			Main-d'œuvre et charriage, 10 jours..		32 25
Bruin, R., Ile de la Découverte.....		900 00	Miroir, \$4.08; paillassons, 3, \$9.....		13 08
Cox, E., Cap Beale.....		1,200 00	Ouv. les p. de la vte. Damery et Walsh		8 00
Dare, Joseph, Ile Figgard.....		500 00	Timbres-poste.....		139 00
Daykin, W. P., Pointe Carmanah.....		1,200 00	Réparer la presse aux lettres.....		8 25
Donnelly J., Sandheads, 3 m.....		105 00	Loyer du téléphone, 6 mois.....		20 00
Eastwood, F., Race Rocks.....		1,200 00	Loyer de boîte au bureau de poste....		4 00
Erwin, W., Pointe Atkinson.....		999 69	Abonnement au St. John "Sun".....		5 00
Georgeson, H., Active Pass.....		550 00	Boîtes de fer-blanc, 3 à \$4.....		12 00
Georgeson, J., Pointe Est.....		500 00	Blanchiss. d'essuie-mains, Jane Millar		5 00
Gray, R., Ile de l'Entrée.....		600 00			
Harper, R., Sandheads, 13 jours.....		19 50			
Jones, R. S., do 9 mois.....		675 00			
A reporter.....		192,232 18	A reporter.....		12,849 79

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Agences—Suite.		\$ cts.	Entretien des phares—Suite.		\$ cts.
Report.....		12,849 79	Report.....		6,549 54
<i>Nouveau-Brunswick—Fin.</i>			<i>En amont de Montréal—Suite.</i>		
Bureau de la papeterie, Ottawa—			Brosses, 6½ douz. à \$9.18, 9 à \$7.75...		129 42
Mécanigraphe.....	95 00		do 7 do \$5 40, 3½ à \$3.15...		48 83
Approvisionnement de papeterie...	237 97		do 20 do \$2.50, 5 à \$1.80...		59 00
<i>Ile du Prince-Edouard (\$1,684.58).</i>			do 3 do \$1.68, 3 à \$1.64...		9 96
A. Lord, agent.....	1,400 00		do 10 à différents prix.....		6 37
H. W. Mutch, au 16 oct. '91.....	124 54		Houille, 25 tonnes à \$7.60.....		190 00
Nettoyage du bureau, D. McLeod.....	22 50		do 123,23½ tonnes à \$7.10.....		874 03
Timbres-poste.....	16 00		do 16 tonnes à \$5.50.....		88 00
Loyer de téléphone, 1 an.....	40 00		Houille, 4½ tonnes à \$5.26.....		25 00
Abonnement au "Examiner".....	5 00		do 51-1835 tonnes à \$2.90.....		150 32
Divers petits articles.....	9 40		Toile à voile, 160 vgs à 40c.....		6 00
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	67 14		Nolis, du "Canada," J. B. Fairgrieve, moins le dommage au phare de l'île Chantry, \$10.25.....		3,189 75
<i>Colombie-Britannique (\$2,431.43).</i>			Transport de pierre, Amherst au récif Colchester—		
H. G. Lewis, agent.....	1,600 00		Louage d'un chalan, 5½ jrs à \$15.....		82 50
W. Harvey, commis, 25½ jrs à \$2.....	51 00		Louage d'un remorq., 57½ hrs à \$4.....		230 00
A. A. Hedges, commis, 54½ jrs à \$2.....	109 00		Scaphandre, 36 jrs à \$10.....		360 00
W. S. Godwin, commis, 19 jrs à \$2.....	38 00		Plongeur et bac, 17 jrs à \$8.....		136 00
H. H. Ridgman, commis, 35 jrs à \$2.....	70 00		do 19 jrs à \$3.....		57 00
Charles Perkins, gardien.....	120 00		Coton, toile à voile et coutil, 1,919½ v.....		225 15
Annonces.....	3 75		Chiffons de coton, 225 lbs.....		27 36
Livres blancs et encre.....	10 55		Ciment, 25 brls et deux barriques.....		114 20
Houille, 5 tonnes à \$4.50.....	22 50		Caisson et construction.....		602 45
Timbres-poste.....	23 00		Horloges, 6 à \$3.75.....		22 50
Abonnement au "Colonist," 1 an.....	13 00		Bidons et seaux, 34 à 50c., 25 à 45c.....		28 25
Télégrammes et menus articles.....	12 50		do do 36 à 35c., 50 à 28c.....		26 60
Frais de voyages, H. G. Lewis.....	53 10		do do 50 à 25c., 50 à 20c.....		22 50
Blanchissage d'essue-mains.....	12 50		do do 411 à différents prix.....		140 75
Imprimerie de la reine et papeterie.....	26 91		Forets, 1 jeu.....		8 50
Rendu compte s. l'en-tête strs fédéraux	167 12		Epousettes, 4; porte-ordures, 6 douz.....		17 45
do entretien.....	72 00		Portes et cadres, 5.....		27 50
do hóp. de mar.....	26 50		Messagerie.....		9 20
		17,298 77	Eriger des balises, 6.....		325 00
Entretien des phares.			Cornes de brouillard, 3 à \$30, 1 à \$100.....		190 00
<i>En amont de Montréal (\$38,519.80).</i>			do réparations.....		60 35
Annonces.....	50 19		Pavillon.....		5 25
Anal. de blanc de plomb, Dr Girdwood.....	10 00		Flanelle, 361½ vgs.....		62 73
do d'huile, Dr Valade.....	68 34		Fret et charriage.....		870 85
Alloc., éclair. de l'horloge de Kingston.....	676 26		Verre, 688 carreaux.....		84 07
Ancre, \$33.91; haches, 7, \$7.75.....	41 66		do poli, 269, 1½ pds à 77c.....		207 19
Entretien des lumières, lac Témisca- mingue.....	100 00		do poli, 21 pds à 75c.....		15 75
Bouées et entretien.....			Emouler les bords des glaces.....		18 00
Entretien, à différents endroits.....	3,373 65		Diamants de vitrier, 2.....		8 00
Bouées, 4 différents prix.....	574 00		Calorifères, 6 à \$4.10.....		24 60
do espars, 6.....	60 00		Ferronnerie et tuyau.....		380 62
do réparations.....	58 00		Boyaux et raccords, 58 pds.....		16 00
Cales, 409 lbs.....	14 32		Gonds et attaches.....		31 44
Chaîne, 89 brasses et 68½ lbs.....	120 35		Fer, 2,463 lbs.....		138 52
Chaloupes, 13, différents prix.....	647 50		Lampes, 70; lanternes, 36.....		127 25
do louage et entretien.....	29 00		Supp. de lampes, \$9.98; bidons, 50.....		19 98
Poulies, simples et doubles, 22.....	71 90		Becs de lampe—		
Sacs, 700 à 9c.....	63 00		23 douz., \$3.50, 20 à \$3.25.....		152 50
Boulons, 3,013 lbs.....	140 69		Cheminées de lampes—		
Forgeron.....	73 38		3½ douz. à \$2.50, 12½ à \$2.40.....		39 38
Poser une clôt. à la Pointe au Saumon.....	75 00		183 1 douz. à \$1.25, 77½ à 75c.....		286 79
Fil de fer barbelé, 1,056 lbs à 5c.....	52 80		300 cheminées rouges.....		161 82
Comp. à chaudière, 3 douz. à \$29.50.....	88 50		Mèche à lampe, 120 rouleaux.....		31 50
Balais, 70 douz. à \$2.30.....	161 00		Lampes, réparations.....		18 40
			Lentilles, blanches, 5 à \$30.....		150 00
			do rouges, 2 à \$33.....		66 00
			Lubrifiant.....		7 00
			Appareils de sauvetage, 4.....		20 00
			Plomb, 400 lbs.....		27 88
A reporter.....		6,549 54	A reporter.....		17,069 00

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien des phares—Suite.		\$ cts.	Entretien des phares—Suite.		\$ cts.
Report		17,069 00	Report		33,650 84
<i>En amont de Montréal—Suite.</i>			<i>En amont de Montréal—Fin.</i>		
Bateau-phare, mettre en hivernement.		700 00	Esprit-de-vin, 18 galls à \$4.50		81 00
do réparations		92 20	Savon, 10,125 lbs.		501 21
Services prof., Davison et Johnson		422 94	Scies, 9		9 44
do O. J. Devlin		6 00	Ciseaux, 7 douz.		21 00
do D. O'Connor		66 98	Carvelles, 3,892 lbs, 26 barillets.		286 71
Mesures, 6 assort. et 72		25 98	Acier, 7,034 lbs		281 36
Allumettes, 30 boîtes à \$4.10		123 00	Creuser 2 puits		27 50
Clous, 1,729½ lbs et 16 barillets		120 84	Epontilles et anneaux pour échelle		54 50
Pétrole, 125 55 galls à 12¼c.		228 54	Pompe à vapeur, 1		95 00
do à 12¼c.		43 95	Caoutchouc en feuille, 73½ lbs.		25 73
do à 13¼c.		39 53	Plomb en feuille, 80 lbs		8 00
do 47 82 galls à 12¼c., 247 68			Cheminée		16 00
do 8,167 29 galls à 15¼c., 2,694 67		1,727 39	Empl.—Ile Spider—départ. des Sauv.		39 40
do à 17¼c.			Divers approvisionnements de phares.		191 85
do 2,661 03 galls à 17¼c., 1,600		757 01	Voyages, W. H. Noble		479 63
do à 18c.			do J. A. Robertson		15 00
do 1,000 galls à 21c., 2,912 à		883 40	do hommes		6 50
23¼c.		761 54	do fonctionnaires d'Ottawa		188 96
do 2,912 galls à 23¼c., 255 à 26c.		67 97	Essuie-mains, 70½ douz.		105 68
do 159 galls à 27c., 78 92 à 33c.		84 54	Bidoues et bouteilles, 51.		26 40
do 16 galls à 35c., 2,636 85 à		499 99	Louage de remorqueur et chalau		219 00
18¼c.		75 80	Tours au Bois Blanc, 2		573 00
Huile bouillie, 14 galls à 80c., 85 à 70c.		370 95	Réservoirs, huile, 15		225 00
do 52 8 galls à 75c., 526 à 63c		8 25	Vernis, 3 galls.		10 25
do cylindre, 5 galls. à \$1.25, 2 à \$1.		5 00	Bl. de plomb, 11,360 lbs; rou., 3,025 lbs		704 88
do horloge, 2 galls à \$2.50		16 99	Bois, 121½ cordes		318 50
do écène, 44 71 galls à 38c.		17 93	Fil métallique		51 75
do machine, 29 87 galls à 60c.		10 40	Câble en fil métallique		66 60
do pétrole, 47 27 galls à 22c.		15 50	Treuil		33 30
do crne, 2 galls à 75c., 20 à 70c.		308 87	Clefs anglaises		12 25
do 514 7 galls à 60c.		6 00	Avance à W. H. Noble, dont il doit être rendu compte		200 00
do valvoline, 4 galls à \$1.50		146 00			
do réservoirs, 17		35 50			
Rames, 19 paires		225 00			
Peinture, 5,773 lbs		71 21			
Papier-tent., 314 roul. ; bordure, 840 v.		46 50			
Etoupage		15 16			
Mastic, 748 lbs		66 91			
Poudre, 100 lbs.		37 65			
Poteaux, 305		13 00			
Pompes, 2		50 25			
Poser l'aqueduc, Kincardine		51 95			
Imprimeur de la reine		300 19			
Câble, 1,938½ lbs.		300 00			
Loyer, rue Sussex, Ottawa		87 00			
Réparations et travaux à l'entreprise—		171 00			
Ile du Chrétien, ph., J. F. Mathieson		164 44			
Corunna L. A. H., D. Birmingham.		354 32			
Feu d'alignement, P. Crees.					
Pte Pelée, phare, Kerr Engine Co.					
Réparations en général—					
Matériel et diverses réparations		643 01			
Bois de service, 144,901 pds.		2,225 42			
Pension des hommes		461 15			
M. d'œuv., 155½ j. à \$1, 153 à \$1.25.		346 74			
do 218 ½ j. à \$1.50, 49 à \$1.75		413 80			
do 166½ j. à \$2, 7 à \$2.25		348 25			
do 10 j. à \$2.50, 1 à \$3.		28 00			
do 10 à \$3.50		35 00			
do 8,905½ hrs.		1,406 36			
Prés. le phare d'un incend.—Baie Gore.		13 80			
Bardeaux, 71½ M.		185 12			
Poêles, 9, et tuyaux		113 70			
Régulateurs, 30		33 00			
Pierre, 299 cordes		1,017 00			
A reporter		33,650 84			
			A reporter		62,052 67

Quebec (\$65,508.75).

Annonces	65 43
Analyse d'huile, Dr Valade	33 33
Essieux et roues p. charrettes, 8 paires	151 00
Phares flottants, 9 à \$30	270 00
Lentilles de phares (Chance, Frères)	73 00
Pompe	7 00
Allocations pour soin de canots, 10	50 00
Pinceaux, 164	121 34
Brosses à tuyau et châssis, 13	11 10
do à plancher, 326	78 75
Blanchissoirs, 40	15 05
Balais, 17 douz. à \$2.80	47 60
Boulons et noix, différents prix.	146 86
Extincteurs chimiques, 2	50 00
Chaudière, complète	1,400 00
Tuyaux bouilleurs, 400 pds à 10¼c.	42 00
Cuivre jaune, 2 feuilles et 11 lbs.	10 80
Seaux, tôle galvanisée, 111.	52 80
Phare-balise à Bersimis	104 80
Surintendant de balises	20 00
Pouilles, simples et doubles, 35.	32 72
Chaloupes (différentes grandeurs), 16.	547 36
Pension des hommes, 182 jours.	101 11
Barils, 800 (différentes sortes)	110 00
Bouées et entretien—	
Bouées, gaz, 2.	7,300 00
do (différentes sortes), 21.	435 00
Entret. dans le chenal des nav. ligne	
Sincennes-McNaughton—à l'entr.	10,800 00
Entretien à divers endroits	1,455 82

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien des phares—Suite.		\$ cts.	Entretien des phares—Suite.		\$ cts.
Report.....		62,052	Report.....		76,987 85
Québec—Suite.			Québec—Suite.		
Entretien des bouées—Suite.			Bois de pin, 502 pcs à 25c.....		125 50
Loyer de sémaphore, chenal.....	500	00	do do 559 pcs.....		148 98
Bouées, réparations aux.....	286	95	Madriers de pin, 153..		61 20
do cales pour, 13,081 lbs.....	316	63	Bois de service (différ. esp.) 32,700 pds		785 74
Charriage et fret.....	807	35	Chaux, 32 brls.....		48 50
Toile à voile et grosse toile, 937½.....	320	35	Echelles, 21.....		29 93
Ciment, 25½ brls.....	79	40	Serrures et clanches, 47.....		29 05
Déchets de coton, 2,000 lbs à 8½c.....	170	00	Débarquer des approvisionnement, 15 jrs		22 50
Coton et coutil, 1,362½ vgs.....	136	71	Cuir, 17½ lbs.....		10 50
Horloges, 5 à \$2.....	10	00	Lettre des bat.-phares et bouées, 20..		44 00
do réparer des.....	17	03	Serv. d'hommes de loi, J. A. Charlebois		25 50
Outils de charpentiers.....	86	89	do L. N. Dumochel.....		40 68
Chaîne, galvanisée, 334 lbs.....	28	34	do Arthur Oliver.....		82 83
Couper des arbres à Ste-Famille.....	16	00	Eclairage du mur de traverse à la jetée		
Houille, 31 81 tonn. à \$6, 53 41 à \$4.75.	444	57	Louise, 2 ans.....		120 00
do 1 82 do \$4, 20 à \$3.50.....	77	29	Lampes en cuivre rouge, 4 à \$25.....		100 00
do 108 do \$2.....	216	00	do portatives, 48.....		18 00
do main-d'œuvre, 144½ hrs.....	28	90	do 2 (\$3.50 et \$5).....		8 50
do charriage de 372½ tonnes.....	351	50	Becs de lampes—		
do fret sur 108 tonnes.....	459	00	41 douz. à \$3.50, 12 à \$3.25.....		182 50
Coke, 4 chaldrons à \$7.25, 5½ à \$7.50..	70	88	4 do \$2.25, 3 à \$1.4 à \$2.....		20 00
Epoussettes, 4 douz.....	24	00	618 seulement (Chance, Frères).....		366 84
Angets, 19.....	23	00	Chemins de lampes, 18 douz. à \$1.....		18 00
Diamants de vitrier, 4.....	18	50	Verres de lampes (bouées) 24.....		43 80
Pavillons fédéraux, 2.....	14	00	Mèches de lampes, 24 boîtes.....		12 00
Eriger un hangar au Cap Charles.....	44	85	Lanternes, tubulaires, 60 à 75c.....		45 00
Etoffe, 160½ vgs à 50c.....	80	38	do 3 à \$12.50.....		37 50
Dépenses re gardien de phare Tur-			Blanc de plomb, 12,500 lbs à 5c.....		625 00
bide, tué—			Rouge do d. l'huile, 3,125 lbs à 3c		93 75
Soins médicaux, P. A. McLeman.....	60	00	do do sec, 1,500 lbs à 4c.....		60 00
do M. P. Williamson.....	20	00	do do 900 lbs à 5½c.....		49 50
Pension et soin, 29 jours.....	29	00	Ancrage du bateau-phare.....		14 00
Le transporter à sa demeure.....	50	00	Faire du gaz pour bouées à gas, 124 jrs		248 00
Frais d'inhumation.....	31	40	Confectionner des voiles, 38 jrs à \$2..		76 00
Dépenses re A. Laurie, blessé—			do des sacs à poudre, 37.....		11 10
Pension et soin.....	37	65	Torchons, 408.....		46 00
Bois de chauffage, 713½ cordes.....	2,055	00	Allumettes, 239½ grosses.....		95 81
Flanelle, 186 vgs à 10c.....	18	60	Mesures, 5.....		15 00
Drisse de pavillon, 23.....	55	75	Clous et carvelles, 10 bar. et 1,252 lbs.		82 90
Roseau pour cor de brume.....	25	00	Rames, 11 paires.....		46 35
Languettes de cor de brume et soufflet.	26	00	Lumière/alternante.....		380 31
Limes, 130.....	43	38	Pétrole, 30,131 71 galls. à 19c.....		5,725 02
Briques réfractaires, 511.....	52	79	do 832 galls. à 24c.....		199 68
Etoupilles à friction, bal. de l'ann. dern.	159	03	Huile de ricin, 21 galls. et 242 lbs.....		45 35
Fournitures pour cor d'alarme—			do bouillie, 93½ galls. à \$1.05.....		97 77
Signaux d'alarme avec fusées, 6,000.....	4,380	00	do bouillie, 43 galls à 73c.....		31 39
Fusées à disque de bronze, 3.....	18	25	do crue, 525 galls à 63c.....		330 75
Batterie, basse pression.....	43	80	do d'olive, 65 galls à \$1.05.....		68 25
Cartouches et détonateurs, 4,000.....	486	66	do d.b., 2 galls à 80c., 68 à 75c.....		52 60
Câbles, 100 vgs.....	24	34	do d.b., 49½ galls. à 72½c., 41½ à 70c..		64 77
Galvanomètre.....	17	03	do d.b., 43½ galls à 68c.....		29 58
Bronze, 66½ lbs.....	40	05	do noire, 42 galls à 10c.....		4 20
Verre, 5 boîtes et 283 carreaux.....	45	82	Bidons à l'huile, 200 à 35c.....		70 00
Barres de grilles, 690 lbs.....	17	25	Réservoirs à huile, 1 à \$12.....		132 00
Ferronnerie et menus articles.....	591	99	Entonnoir, 6 douz.....		18 72
Harnais, 1.....	14	00	Peinture en petites quantités.....		42 85
Fers à cheval, 12 assort.....	14	70	do 84 galls à 90c., 40 à \$1.....		115 60
Boyan en caoutchouc, 1.....	11	00	do 43 galls à \$1.10; 400 lbs à 10c.		87 30
Fer, 13,47½ lbs.....	436	31	Peinturer 2 tambours à \$20, 2 à \$40..		120 00
Aspirateur.....	15	00	Rouets brevetés.....		28 55
Intérêt sur carg. du "Monte Video".....	88	36	Etoupage, 49 lbs.....		24 90
Réservoirs en fer, 2.....	60	00	Fr. de port pour les gard. de lumières.		16 20
Gardiens des bateaux-phares—			Pommes pour bateaux-phares, 2.....		12 00
H. Charland, Sorel.....	125	00	Polir des lanquettes, sifflet d'al., 114..		68 40
J. Dussault, 159 jrs.....	636	00	Poinçons, 7 à \$8.....		56 00
L. Delisle, 154 jrs.....	577	50			
A reporter.....		76,987 85	A reporter.....		88,700 50
DÉTAILS DES DÉPENSES.			C—265		

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien des phares—Suite.		\$	cts.	Entretien des phares—Suite.		\$	cts.
Report.....		88,700	50	Report.....		102,323	77
Quebec—Suite.				Quebec—Suite.			
Plac. de bat.-ph. dans le lac St-Pierre— Louage de remorqueur, 4½ jrs.		157	50	Soude à laver, 1,008 lbs.		20	16
Mécanicien et aide.		35	00	Agrès en fil métallique, 109 pds.		9	26
Porche et plateforme pour le Cap Ray..		40	00	Boîtes en bois, 200.		20	00
Tuyau, 197 ½ pds.		22	36	Hivern. des bat.-phares (3) sur cale.		1,050	00
Pignons et engrenages, 4.		35	00	do do Québec.		40	00
Construire et démolir des tours, 6.		263	00	Trav. par le min. des T.P. au bat.-ph.		55	96
Poser et enlever des poteaux.		33	20	Imprimeur de la reine, Ottawa.		214	49
Mastic, 876½ lbs à 1¼c.		15	34	Approvisionnement pour Anticosti— Son, 17 boiss. à 90c.		15	30
Pommade, \$6; manomètre, \$5.70.		11	70	Sacs, 88 à 10c.		8	80
Protéger le quai, Anticosti.		18	00	Mais, 10 boiss. à 95c.		9	50
Loyer, C. D. Esmouf, 6¾ m.		40	25	Foin, 1,627 bottes à 8¼c.		138	31
do du quai de la Reine, Québec.	1,403	82	00	Avoine, 230 boiss. à 45c, 13 à \$1.50.		123	00
do de l'emplacement du sémaphore.		25	00				
do de balise dans le canal des nav.		73	00				
Câble à 15c. et 15½c. la lb.		400	40				
Câble métallique, 59 pds.		21	85				
Rivets, 211.		12	45				
Poudre rouge, 100.		66	91				
Registre de terrain, Pélerins.		13	59				
Réfecteurs.		350	40				
Réparations et main-d'œuvre— Diverses réparations et matériel.	1,219	30					
Peinturer les bateaux-phares, etc.	122	50					
M.-d'œuv., 21½ j. à \$3.50, 320½ à \$2.50	876	53					
do 205 j. à \$2, 239 à \$1.90.	864	10					
do 339½ j. à \$1.75, 207½ à \$1.60.	926	52					
do 645½ j. à \$1.50, 256½ à \$1.25.	1,288	56					
do 126½ j. à \$1.40, 602½ à \$1..	779	50					
do 65 j. à \$1.20, 1,261 hrs.	409	45					
Répar. au bateau-phare—entreprise.	1,975	00					
Enlever la neige, A. McCall.	149	00					
do lumière, quai Eden.	48	50					
Emplacement pour Cap Madeleine.	40	00					
Arpentage, J. O. Lacoursière.	11	00					
Divers approvisionnem. pour phares.	233	52					
Ciseaux, 36 paires.	18	00					
Savon, 4,280 lbs à 5c.	214	00					
Poêles, 7.	52	50					
Tuyau de poêle, coudes, etc.	67	39					
Brosses à poêle, 60.	15	75					
Acier, 515 lbs.	45	20					
Emmagasinage de matière explosives.	212	20					
Bardeaux, 52,000 à \$2.50, 22,000 à \$2.25.	179	50					
Garde-magasin Fitzhenry, 1 m.	31	00					
Espars.	10	00					
Abonnement au "Courrier du Canada"	6	00					
Sauvetage sur bateau.	12	00					
Salaire, E. Laroche, 1 m.	66	67					
Dalots, faire et réparer.	23	54					
Eponges, 150.	54	75					
Voyages, J. U. Gregory.	59	65					
do F. Laroche.	18	20					
do P. Jobin.	43	18					
do W. H. Noble.	21	00					
do des fonctionnaires d'Ottawa.	15	90					
Essuie-mains, 69 douz.	76	35					
Suif, 432 lbs à 9c.	38	88					
Touage des bateaux-phares.	66	00					
Télégrammes.	101	04					
Bidons à réservoir, 8.	10	00					
Térébenthine, 168¾ galls à 54c., 43 à 68c.	120	37					
Soupapes, 22.	28	15					
Vernis, 91½ galls à 20c.	18	30					
Vernis, 1 baril.	17	50					
A reporter.....		102,323	77	A reporter.....		126,476	03

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien des phares—Suite.		\$	cts.	Entretien des phares—Suite.		\$	cts.
Report.....		126,476	03	Report.....		141,668	58
<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>				<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>			
Houille, 3 ton'x à \$5.50, 61'6 à \$2.75..		185	90	Cheminées de lampe—			
do 732'9 ton'x à \$5.40, 8 à \$1.50.		3,969	66	5 douz. à \$2.25, $\frac{3}{4}$ à \$2, 4 à 75c.		15	75
do 18 ton'x à \$2.50, 514 à \$1.65.		893	10	600 double seulem. (Chance, Frères).		52	02
do fret sur 380 tonneaux.....		1,253	17	3,980 mam. seulem. (Chance, Frères)		2,488	83
do charriage et main-d., 1,291 $\frac{1}{2}$ t.		756	13	Globes de lampe, 4		28	00
Sacs à houille, 150 à 9c.		13	50	Mèches de lampe, 8 $\frac{1}{2}$ gr. et 120 seulem.		18	32
Com. s. houille p. C. Race, J. T. Neville		77	38	Lanterne et posage, 10 $\frac{1}{2}$ pds.		1,854	78
Portes et fontes, 5		90	00	do Mississippi		38	00
Portes et cadres.....		85	74	Bois de service, 97,849 pieds		1,305	20
Creuser un puits à Chéticamp		35	00	Service de la malle au Cap Race, 12 m.		48	00
do des puits à l'Île Pages, 2.		15	00	Clous, 36 barillets et 210 lbs		237	49
Dynamite, 61 lbs à 65c.		39	65	Huile, pétrole, 29,055.42 galls à 24 $\frac{1}{2}$ c.		7,118	58
Expropriation de terrain, Cap-d'Or		205	00	do amer., 100 caisses à \$2.25.		220	00
Pavillons, fédéraux, 2.		13	50	do amer., 5,996 gallons à 21c.		1,259	16
Dépenses <i>re</i> pigeons voyageurs—				do olive, 218.79 gallons à 89 $\frac{1}{2}$ c.		195	81
A. Downs, appointements, 6 mois		50	00	do crue, 733 gallons à 59 $\frac{1}{2}$ c.		436	14
Changem. dans le grenier, M. Walsh.		53	63	do bouillie, 704 gal. à 60c., 10 à 75c.		429	95
Nourriture et approvisionnements.		53	63	do horloge, 42 gallons à 87 $\frac{1}{2}$		36	75
Voyage, major gén. Cameron		75	75	Rames, 34 paires et 528 peds.		157	59
Charpente pour toiture, Chébouctou		70	00	Peinture, verte, 787 $\frac{1}{2}$ lbs		41	75
Briques réfractaires, 300		12	00	do 6,875 lbs à 3c., 187 $\frac{1}{2}$ à 2 $\frac{1}{2}$ c.		210	94
Feutre, 300 pds carrés		26	25	do 1,500 lbs à 2c., 1,750 à 1 $\frac{1}{2}$ c.		60	62
Pour l'heure au canon d'umidi, Halifax.		100	00	do 3,000 lbs à 1 $\frac{1}{2}$ c.		45	00
Cornes de brouil., 2, 1 à \$1,021, 1 à \$20		1,041	00	Mastic, 1,020 lbs		19	89
Sifflet d'alarme, pour le Cap Fourchu.		865	00	Boîtes d'emballage, 200 à 30c.		60	00
Sifflets d'alarme, 3		195	00	Timbres-poste		64	08
Bois de chauffage, 77 cordes		324	00	Coupe-tuyaux et étaux, 4		29	00
Collerettes, 2 paires et 600 lbs.		24	20	Poix, 3 barils		11	25
Barils à poisson, 55.		22	75	Fournitures de photographe		11	90
Planelle, 42 vgs, \$11.10; fusée, \$4.75..		15	85	Pompe foulante portative		16	60
Seuils de granit, 9		72	50	Tuyau, fer et cuivre rouge, 619 pds.		147	88
Verre, 7 boîtes et 342 carreaux.		34	41	Râpes, cuivre rouge, 2		23	00
do poli, 220 pds à 75c.		165	00	Loyer, Mines Sydney		60	00
do émolé		21	70	Loyer, quai, Halifax, 9 mois		1,125	00
Barres de grille, 422 lbs à 3c.		12	66	Loyer au gouvernement impérial.		2	69
Gravier, 500 charges		25	00	Loyer, Annapolis		10	96
Roues d'engrenage, 2.		14	00	Matériel pour toiture, 30 carrés.		211	78
Gaz pour le feu de la douane, Pictou.		150	00	Caoutchouc, 1,036 pds.		220	08
Tuyaux à gouttière, fonte, 392 pds à 75c		294	00	Enlever le phare et le magasin à l'huile		44	25
do cond., 90 pds à 20c.		18	00	Réparer la chaudière, Cranberry.....		177	00
Ferronnerie, menus articles.		549	77	Câble, manille, 947 $\frac{1}{2}$ lbs.		134	46
Brouettes, 6.		18	00	Câble, acier, 267 lbs.		76	35
Charrettes à bras, 2		28	00	Poudre rozier, 100 lbs		66	91
Fer, 13,181 lbs, différents prix		517	89	Enlever le phare à Caribou.....		525	00
Aspirateur		15	00	Réparations et main-d'œuvre—			
Assurance sur huile de pétrole		8	66	Diverses réparations et matériel		957	56
Injecteurs, 2		28	50	Main-d., fergeron et aide, 2 $\frac{1}{2}$ jrs.		11	50
Solives pour plancher, Chébouctou		23	20	do machiniste avec outils, 3 $\frac{3}{4}$ j.		14	65
Plomb, blanc de, 10,750 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c		564	38	do 732 $\frac{1}{2}$ jrs à \$3, 641 $\frac{3}{4}$ à \$2.50.		3,801	62
do 100 lbs à 7c.		7	00	do 322 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2, 2,625 à \$1.50.		4,582	50
Plomb, rouge de, 2,000 lbs à 4c		80	00	do 66 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.75, 51 $\frac{1}{2}$ à \$2.25.		298	75
do en feuilles, 2,209 lbs		111	94	do 7 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.80, 6 à \$1.60		23	35
Chaux, 52 barils à \$1, 101 à 95c.		147	95	do 20 jrs à \$1.40, 36 à \$1.35.		76	60
do 11 $\frac{1}{2}$ barriques et barils.		17	78	do 63 jrs à \$1.30, 128 $\frac{1}{2}$ à \$1.		210	15
Echelles, 6.		14	25	do 92 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.75, 842 $\frac{1}{2}$ à \$1.25.		1,214	96
Services professionnels, D. O'Connor.		56	78	do 32 jrs à \$1.20, 5,017 hrs.		1,410	72
Serv. profession., Corning et Chipman.		21	90	Support de lampe		10	00
do Borden, Ritchie, etc.		708	67	Acier, 755 lbs.		71	86
Posage de tuyau en fer, 1,000 peds.		175	00	Appoint. de gardien de phare, C. Monk		30	00
Lampes, cuivre rouge, 2 à \$6.50		13	00	Lentilles de navire, 3		246	98
Lampes, becs circulaires, 6.		30	00	Bardeaux, 47,000 à \$4, 12,000 à \$3.75..		233	00
BeCS de lampes—				do 7,500 à \$3, 36,000 à \$3.50.		148	50
32 douz. à \$3.50, 20 à \$3.25		177	00	do 22,000 à \$2, 10,000 à \$1.75.		61	50
25 douz. à \$2.50, 144 à \$1		206	50	do 6,000 à \$1.60, 42,000 à \$1.50.		72	60
156 seulement (Chance, Frères)		207	32	do 4,000 à \$1, 19,750 à \$2.30.		49	43
A reporter.....		141,668	58	A reporter.....		174,535	97

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien des phares—Suite.		\$	cts.	Entretien des phares—Suite.		\$	cts.	
Report.....		174,535	94	Report.....		185,305	87	
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>				<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>				
Emplacement pour Abbott's Head....	50	00		Approvisionnement pour l'Île de Sable—				
Ardoise, n° 1, 26 carrés.....	182	00		Hareng, 10 ½ barils.....		30	00	
Sable, 1,071 boisseaux.....	78	75		Harnais, différents morceaux.....		42	85	
Serv. des signaux militaires, Halifax—				Mélasse, 71 gallons à 35c.....		24	85	
Major Hepenstal, solde, 9 mois.....	112	50		Oignons, 1,022 lbs.....		30	66	
Salaires des signalistes.....	1,239	40		Farine d'avoine, 5 barils à \$6.....		30	00	
Approvisionnements.....	504	92		Avoine, 60 boiss. à 45c., 300 à 48c.....		171	00	
Transport d'hommes et de provisions.....	242	52		Avoine, 4 barils.....		18	25	
Poêles, 11.....	120	75		Lard, 10 barils à \$13, 5 à \$15.50.....		207	50	
Tuyaux de poêle, coudes, etc.....	91	15		Pommes de terre, 60 boisseaux.....		58	50	
Divers approvisionn. de phare.....	465	81		Sucre, 1,563 lbs à 5c., 1,389 à 3½.....		130	24	
Savon, 7,112 lbs à 5½c.....	391	16		Sel, gros et fin, 12 boisseaux.....		14	50	
Réflecteurs argentés, 15.....	56	50		Selles, manège, 2.....		25	00	
Tuyau aspirateur, 15 pieds.....	19	50		Étalon.....		180	00	
Filière double.....	9	50		Thé, 305 lbs à 16c.....		48	80	
Clous en acier, 10,151 lbs à 1½c.....	152	26		Vinaigre, 1 baril.....		9	50	
Gages sur le quai, Halifax, au 31 mai—				<i>Nouveau-Brunswick (\$37,825.78).</i>				
C. Neal, garde-magasin, à \$2.25 par j.....	756	00		Annonces.....		48	14	
J. Findlay, forgeron à \$2.25.....	600	75		Alcool, 43½ galons.....		178	35	
W. McDonald, forgeron à 2.00.....	565	00		Bouées, entretien et soin des—				
J. Yeadon do 1.25.....	351	88		Sifflets automatiques, 4.....		3,375	00	
E. Smith, journalier à \$1.25.....	351	88		Cloche, 4.....		450	33	
T. Major do 1.00.....	305	00		Espars, 8.....		44	00	
E. Bennett, gardien à \$1.25.....	420	00		Droit régulier sur 4.....		400	00	
Télescope.....	9	00		Soin des bouées à divers endroits.....		5,822	73	
Térébenthine, 165 gallons à 54c.....	89	10		Ancres, 8, 12, 587 lbs.....		826	15	
Louage de remorqueur.....	39	00		Chaîne et manilles, 57,683 lbs.....		2,204	77	
Attelage, 94½ jours.....	284	25		Réparations et repeinture.....		209	65	
Noix et tarauds.....	18	00		Sauvetage.....		150	00	
Loyer de téléphone (3).....	111	50		Chaloupes, 6.....		188	00	
Voyage, C. A. Hutchins.....	480	95		Louage de chaloupe et touage.....		137	20	
do W. H. Noble.....	65	30		Transport d'eau à différents endroits.....		199	00	
do D. Stevens.....	18	70		Baliser le chenal, 3 milles.....		15	00	
do des hommes pour réparations.....	568	85		Balais et brosses, 575.....		277	77	
do des fonctionnaires d'Ottawa.....	125	43		Forgeage.....		28	75	
Expanseurs de tubes, 14.....	28	00		Chaudière.....		505	00	
Ventilateurs, 2.....	40	00		Houilleurs, 746½ pieds.....		147	23	
Souppapes (différentes sortes).....	25	45		Boulons, 470 lbs.....		32	54	
do brevet Crosby, 2.....	80	00		Poulies, 5.....		11	10	
Soude à laver, 1,700 lbs.....	20	40		Const. un mur, Petit Havre, 96 pds.....		96	00	
Taxes d'eau à Halifax.....	250	00		Coton, flanelle et drap, 2,575.....		434	57	
Châssis et cadres, 13.....	60	97		Ciment, 14 barils.....		43	00	
Brouettes, 7.....	39	50		Horloges, 3.....		14	50	
Clefs anglaises, 3.....	14	50		Bidons, 17½ douz.....		79	52	
Sifflet d'alarme.....	11	00		Chamois, 3 douz.....		20	20	
Quaiage à Westport.....	29	00		Houille—				
Seaux en bois, 17 douz. à \$1.80.....	30	60		14-192 ton'x à \$4.75; 115 \$3.80.....		507	90	
Clôture en fil métallique et treillis.....	21	60		19-1 do \$3.57; 616-004 à \$2.75.....		1,763	42	
Traineaux en bois, 2.....	30	00		24 do \$2.25; 112 à \$2.....		278	00	
Imprimeur de la reine, Ottawa.....	92	73		Chariage de houille.....		171	25	
Approvisionn. pour l'Île de Sable—				Chariage et conduite d'attelage.....		354	40	
Boeuf, 20 barils à \$11.50.....	230	00		Chariage et déboursés, H. King.....		1,058	00	
Orge, 400 lbs à 2½.....	10	00		Droit de bassin.....		100	00	
Fèves, 2 barils.....	14	79		Disques, 6 à \$1.50.....		9	00	
Biscuit, pilote, 10 barils.....	26	50		Augets, 12.....		33	60	
Sacs, 131.....	13	10		Limes, 59.....		18	90	
Taureau, Holstein.....	65	00		Barres de fournaise, 3,402 lbs.....		118	10	
Farine de maïs, 10 brls à \$3.90, 10 à \$3.....	69	00		Fret.....		370	33	
Café, 156 lbs à 22c., 189 à 25½c.....	82	52		Gaz, 2 ans au 30 avril 1892, lampes de				
Fromage, 66 lbs à 12c.....	7	92		Read's Point.....		187	66	
Morue, 500 lbs à 4½c.....	22	50		Verre, 60 carreaux et 1 boîte.....		11	97	
Pommes sèches, 148 lbs à 11c.....	16	28		do poli, 62½ pieds.....		46	88	
Fruits et menus articles.....	91	60		Ferronnerie et divers approvisionn.....		565	25	
Farine, 70 barils à \$5.70.....	399	00						
Foin, 10,053 lbs à \$14 par ton'x.....	70	63						
A reporter.....			185,305	87	Report.....		207,860	68

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien des phares—Suite.		\$	cts.	Entretien des phares—Suite.		\$	cts.
Report		207,860	68	Report		218,687	21
<i>Nouveau-Brunswick—Suite.</i>				<i>Nouveau-Brunswick—Suite.</i>			
Fer, 1,560 lbs.		59	15	Loyer, Clara McLaughlin.		24	00
Lampes, 8.		22	15	do Margaret Preston.		20	00
Chemînées de lampe—				do J. G. Savoy.		8	00
11 douz. à \$1; 20 à \$1.75.		46	00	Réparations à l'entreprise—			
66½ do différents prix.		93	20	Ille aux Perdrix, chaud. cor de brume		215	00
1,454 duplex (Chance, Frères et Cie.)		363	76	Réparations et main-d'œuvre—			
Brûleurs—				Matériel et diverses réparations		516	32
90 (Chance, Frères et Cie.)		306	20	Bois de service, 26,759 pieds.		456	87
36 douz. à \$12; 12 à \$10.		552	00	Bardeaux, 10 M.		39	35
25 douz. à \$3.50; 12 à \$3.25.		126	50	M.-d'œuvre, 79 j. à \$1.00, 67 à \$1.25.		162	75
63 à différents prix.		59	76	do 203½ j. à 1 50, 10½ à 1.75.		324	00
Mèche de lampe (Chance, Frères et Cie)		38	93	do 96½ j. à 2.00, 98 à 2.50.		438	50
do 200 douz. roul. à 60c. et 65c		125	00	do 60½ j. à 2.75, 86½ à 3.00.		425	94
Réparer les lampes—				do 97½ jours.		153	75
Capuchons de chem. en tôle galvan.	2	16	00	do 1,019½ heures.		240	58
Ré-argenter des réflecteurs, 9.		66	00	Pension des ouvriers.		207	77
Lanternes, 4 à \$30; 1 à \$12.		132	00	Roulaux, 12.		10	80
Réparations aux lampes et lanternes		39	64	Appoint., Lepreux, G. H. Thomas.		150	00
Plomb, 950 lbs à \$6.90.		65	55	Savon, 4,976 lbs.		244	35
Blanc de plomb, 10,100 lbs.		541	50	Scies, 7.		10	45
Serv. d'hom. de loi, F. E. Barker.		123	88	Ciseaux, 27 paires.		25	40
do do D. Lewis.		2	50	Poêles, 2, et tuyaux.		46	31
do do L. J. Tweedie.		94	80	Carvelles, 20 barillets.		50	00
do Des Brisay et Des Brisay		27	00	Languet. en acier pour sign. de brume, 6		21	00
Allumettes, 33½ grosses.		21	15	Pelles, 15.		20	50
Mesures, 15 assortiments à \$2.		30	00	Boyau aspirateur, 150 pieds		145	50
Clous, 32 barillets; 298 lbs.		105	24	Emmagasinement de poudre.		87	50
Etoupe, 200 lbs.		24	00	Chemînées, 3.		37	72
Huile, pétrole, 101½ gallons à 19½c.		2,188	42	Éponges, 16.		8	00
do 11,123.43 à 19½c.		2,057	12	Abonnement aux revues maritimes.		11	06
do 4,576 galls. à 24½c.; 3,744 à 25c		3	64	Arp-nt. de terrain et pl. de Poquesudie		15	00
do 14 à 26c.		3	64	Diverses fournitures de phare.		161	80
do bouillie, 92½ galls à 57c.; 132½ à 63c.		136	17	Ess.-mains, 247; toile à ess.-m., 882½ vgs		178	47
do do 85½ do 64c.		54	72	Nettoyeurs de tube, 6.		13	50
do peint., 14 do \$1.00.		14	00	Rxpenseurs de tubes, 2.		33	75
do crue, 86 do 53c.; 332½ à 60c.		245	08	Térébenthine, 46½ gallons.		29	25
do do 6 do 70c.; 5 à 75c.		7	95	Louage d'un remorqueur.		160	00
do p. soupepe, 88 galls à 43c.; 232 à 85c.		235	04	Télégrammes.		31	36
Emmagasinement d'huile.		22	04	Voy. des fonction. d'Ottawa. (Partie A)		106	55
Réservoirs pour huile, 4.		59	25	do W. Archer.		2	50
Bidons à huile, 5 douz. à \$6.96.		34	80	do J. Bullock.		14	73
do de différents prix.		27	32	do S. Doyle.		3	00
Papier, manille, 2½ rames.		14	55	do J. Harding.		72	10
Peinture et peinture.		45	60	do W. W. Hubbard.		15	00
Peinture, 7,873½ lbs et 5 boîtes.		423	50	do J. Mitchell.		118	88
Etoupage.		148	04	do des ouvriers.		8	00
Tuyau, 288½ lbs.		128	37	Allocat. pour vacation, W. A. Gallant		15	00
Poix, 86 lbs.		10	32	Souppapes, 11, et courioie.		42	92
Poudre, 6,250 lbs.		1,250	00	Service d'eau, Ile Ganmet.		25	00
Placer des ancrages.		33	00	Bois, 47½ cordes.		176	25
Poinçons, 6.		15	00	Quaiage.		69	72
Seaux, galvanisés, 13½ douz.		37	10	Zinc, 205 lbs.		15	97
Achat du droit de passage—Phare St-Martin.		150	00	Imprimeur de la reine.		55	92
Achat de terrain pour le phare—Matthewson et Tweedie.		100	00	<i>Ile du Prince-Edouard (\$7,190.31).</i>			
Câble, 845 lbs et 615 pieds.		159	59	Annonces.		1	75
do en acier, 100 lbs.		24	00	Ancre, 1.		10	00
Loyer, Saint-Jean.		20	00	Pension des hommes, 57 jours.		41	86
do Pointe Hendry.		20	00	Broussaille et pierre, 191 charges.		55	65
do Little-Branch.		30	00	Fil de fer, 383½ lbs.		23	01
do Pointe Carron.		8	00	Attaches et courbes, 70 lbs.		8	40
do Aulse Thomson.		12	00	Brosses (différentes sortes) '93.		29	41
do Falmouth.		20	00	Balais de mais, 8 douz.		18	80
do Pointe de Sable.		10	00	Boulons, 12 barillets et 1,373 lbs.		118	24
A reporter.		218,687	21	A reporter.		224,460	42

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—269

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien des phares—Suite.		\$ cts.	Entretien des phares—Suite.		\$ cts.
Report...		224,460 42	Report.....		231,343 61
<i>Île du Prince-Édouard—Suite.</i>			<i>Colombie-Britannique (\$14,906.81).</i>		
Bouées et réparations—			Annonces.....		4 85
Bouée sifflante	850 00		Haches, 13.....		18 85
do droit régalian	100 00		Composition pour chaudières, 2 boîtes.		9 00
Bouée en fer	44 97		Ammoniaque, 3½ gallons.....		11 50
Réparations aux bouées	58 98		Enclumes, 2.....		20 88
Chaîne pour bouées, 491 lbs.	23 66		Bouées et entretien—		
Soin des bouées à divers endroits	1,953 40		Cloche, 1, \$75; espars, 3, \$30.....		105 00
Charrage, attelage et frct.	248 22		6 à \$287, 2 à \$325, 1 à \$74.....		2,446 00
Grosse toile, 589 verges	120 77		Soin et entretien—		86 70
Coton, 246½ verges.	37 36		Chaîne et manilles, 10,651 lbs		504 65
Défenses en liège, 4.	6 00		Tôle à chaudière, 1.....		18 00
Peaux de chamois, 93.....	69 78		Chaudière pour Race Rock, F. A.....		868 50
Nettoyage de bureau.....	7 50		Boulons et tarauds.....		212 01
Filières, 2.....	14 00		Chaloupe, 2 à \$90, 1 à \$75.....		255 00
Ferronnerie et menus articles	243 87		Voiles de chaloupe.....		12 00
Fer, 1,802½ lbs.....	80 57		Réparations de chaloupe.....		7 00
Bois de service, 5,922 pieds.	99 16		Poulies, 6.....		15 50
do pruche, 11½ tonnes.....	29 37		Vilebrequins et mâches.....		17 75
do poteaux de cèdre, 104.	10 40		Forgeage.....		95 73
do pilots, 10.....	9 00		Forges, 2.....		36 00
Toile, 80½ verges.....	27 51		Pétardement et désengager le navire à		
Brûleurs, 25 douz. à \$3.50.....	87 50		la Pointe-Carmanah.....		75 00
do 1 douz.....	10 00		Charrage et attelage.....		71 50
Allumettes, 43 grosses.....	13 76		Ciment, 14½ barillets.....		69 75
Faire 3 voiles.....	30 88		Coton, flanelle, etc., 181 verges.....		51 29
Clous et broquettes, 305 lbs.	42 06		Déblaiement de terrain, Pte Proctor..		22 00
Huile d'olive, 61½ gallons à \$1.25.....	77 19		Cylindres, 3.....		50 00
Rames, 9 paires.....	10 72		Horloges, 2.....		10 50
Provisions pour goël. "Prince-Ed."	150 81		Chamois, 10.....		13 30
Peinture et couleurs.....	23 81		Houille, 150 tonnes à \$4.50.....		675 00
Frais de port et télégrammes.....	17 77		Sacs à houille, 250 à 17c.....		42 50
Tuyau, 64 pieds.....	13 50		Forêts.....		23 75
Coupeur de tuyau et clefs anglaise, 3.	17 52		Pavillon, \$18; pavill. de signaux, \$73		91 00
Câble, 155½ lbs.....	25 98		Machines à détente.....		987 93
Poudre rouge, 50 lbs.....	38 55		Briques réfractaires, 150.....		9 75
Loyer, J. McEachren.....	15 00		Fret.....		355 50
do département de la milice.....	9 74		do sur machin. de signaux d'alarme.		625 00
do à Charlottetown.....	100 00		Verre poli, \$42.54; ordinaire, \$5.36..		47 90
Coulisses en caoutchouc, 6.....	13 50		Grappins.....		40 74
Feutre à toiture, 305 lbs.....	10 68		Ferronnerie et diverses fournitures..		266 48
Rivets et vis, 1½ grosse.....	66 44		Boyau, 330 pieds.....		93 00
			Grenades, 2 boîtes.....		16 00
Réparations et main-d'œuvre—			Fer, 3,877 lbs.....		181 53
Diverse m.-d'œuvre et réparations..	788 27		Injecteurs, 4.....		24 00
Main-d'œuvre, 3 jrs à \$3, 4½ à \$2.50	20 88		Vérins, 2.....		18 00
do 8 jrs à \$2, 110½ à \$1.50.....	181 75		Chaux, 17 barillets.....		26 00
do 24½ à \$1, 24½, \$28.25.....	52 75		Echelles, 3.....		62 50
do 343 heures.....	96 80		Minium, 235 lbs.....		21 25
Exploration, 4 jours, J. Ball.....	51 25		Blanc de plomb, 1,112½ lbs.....		89 50
Emplac. pour le phare, Georgetown..	50 00		Lampes, 3.....		11 50
Savon, 600 lbs à 4¼c.....	25 50		Cheminées de lampe, 3 douz.....		7 75
Boardeaux, 16,000.....	42 25		Lanternes, 7.....		14 50
Voiles, 1 assortiment.....	16 00		Lanterne, abri, Pointe-Proctor.....		32 00
Plaques en acier, 242 lbs.....	16 20		Terrain, Active Pass, Yates et Jay..		52 30
Eponges, 192.....	64 41		Pierres d'ancrage, 4.....		10 00
Courroies pour lanterne.....	15 00		Blindage, 469 lbs.....		75 04
Courroie, 550 lbs.....	44 00		Serv. de la malle, Alberni au Cap Beale		47 50
Toile à essuie-mains, 189 verges	56 70		Clous, 1 barillet, 767 lbs.....		69 31
Lingots d'étain, 4.....	26 52		Huile australe, 1,250 gallons. à 20c		250 00
Frais de voyage, A. Lord.....	103 37		do boutille, 77 do \$1.....		77 00
do M. Walsh.....	47 63		do perle, 3,500 do 18c.....		630 00
Quaiage.....	17 41		do 2½ boîtes.....		12 50
Métal jaune, 98 lbs.....	14 70		Réservoirs à l'huile, 2.....		18 00
Imprimeur de la reine et papeterie..	42 37		Oxyde de fer, 187½ lbs.....		16 03
A rendre compte en 1892-93, A. Lord.	300 00		Rames, 13 paires.....		27 00
A reporter.....		231,343 61	A reporter.....		241,499 13

PHARES ET SERVICE CÔTIER.

Entretien des phares— <i>Fin.</i>		\$	cts.	Construction des phares— <i>Suite.</i>		\$	cts.
Report	241,499	13		Report	3,359	16	
<i>Colombie-Britannique—Fin.</i>				Pointe Carmanah (\$5,237.13)—			
Poudre, 50 lbs	25	00		Entreprise, (\$8,715), balance de l'—,			
Tuyau et robinets	156	00		Geo. H. Frost	4,215	00	
Peinture, 560 lbs et 3 boîtes	78	94		Fret sur chaudière du sifflet d'alarme	618	80	
Cuir à piston, 6 (Chance, Frères et Cie)	16	24		Droit régulier sur sifflet d'alarme	300	00	
Corde, 422½ lbs.	66	89		Signaux et fret	20	80	
Droit régulier sur 2 sifflets d'alarme	600	00		Provisions pour ouvriers	82	53	
Rouleaux, 3.	12	00		Chebucto Head—			
Réparations en général—				Chaudières, 2, en acier	1,730	00	
Divers matériaux et main-d'œuvre	198	59		Dickinson's Landing, Canal Cornwall.			
Bois de service, 30,299 pds.	406	67		(\$318.93)—			
Bardeaux, 3 M.	7	50		Entreprise, W. H. Miller	253	00	
M.-d'œuvre, 6 j. à \$6, 2 à \$4.	44	00		Verre poli, 4¼ pds à 75c.	30	94	
do 10 j. à \$3.75, 7 à \$3.50	62	00		Fret	34	99	
do 22 j. à \$2.75, 65½ à \$2.50	224	25		Feux d'alig., Kingston (\$938.53)—			
do 50 j. à \$2, 191 à \$1.50	386	50		Tours, (250 pds et 80 pds.)	467	00	
do 145 j. et 189½ h.	524	09		Fret et charriage des tours	28	00	
Pension et provisions des ouvriers	16	39		Grandes lanternes, 2	130	00	
Esprit de vin, 5½ galls	25	87		Autres becs et mèches pour les feux	11	80	
Eponges, 12.	10	30		Boulons et vis, 80½ lbs.	8	30	
Savon, 686 lbs	41	10		Peages et menus articles	10	05	
Carvelles, 4 barillets et 25 lbs.	19	20		M.-d'œuvre, 3 j. à \$3.75, 27 à \$2.50.	78	75	
Sacs, 300 à 8c	24	00		do 12 do 2.00, 27¼ à 1.75.	71	68	
Scies, 8.	21	50		do 55½ do 1.50.	83	25	
Arpentage par Hargreaves	15	00		Câble métallique, 240 pds à 11c.	26	40	
Poêles, 2, \$15; tuyau, \$11.50	26	50		Usage de poulies et corde	8	80	
Filières	50	00		Pierre et sable	14	50	
Divers approvisionnements de phare.	423	29		Longue Pointe (\$4,020.39)—			
Appoint., A. Glide, Pte à la Batture	165	00		Entreprise, McCall et Mascn	1,525	00	
do J. Freeman, havre Nanaimo	22	50		Emmag. et transporter le mécanisme	115	00	
Voyages des font. d'Ottawa. (Partie A)	7	40		Mach. du sifflet d'alarme, 2, à compte	1,500	00	
do des ouvriers	33	50		Fret sur sifflet d'alarme	109	20	
Térébenthine, 19½ galls à \$1	19	50		Droit régulier sur sifflets d'alarme, 2	600	00	
Fer, 1,400 pds.	32	00		Tubes à gaz et ajustages	98	35	
Goudron, 80 galls.	10	00		Soupapes et réparations	17	84	
Soupapes, 19, \$45.95; robinets, 17, \$24	69	95		Charriage de pierre, 11 j.	55	00	
Vis	22	00		Pointe aux Citrouilles—			
Câble métallique, 1,380 pds	156	75		Emplacement, Ferd. Marchand	60	00	
Treuil, 1 à \$100; 1 à vapeur à \$450	550	00		Pointe à Pitre (\$54.01)—			
Réservoirs à eau, 2	229	00		Alloc. p. faux-frais, Irving et Fegan.	45	00	
Clefs anglaises, 2	11	75		Tuyau alimentateur et ajustages	9	01	
Brouettes, 2.	8	00		Pointe Riche—			
Imprimeur de la reine.	4	03		Entrep., Dan. McDonald, à compte.	600	00	
MOINS—Imputé par erreur aux agences	246,322	42		Ile du Potier—			
	72	00		Bouillons, journalier et messageries	9	44	
	246,250	42		Presqu'Isle, Canal Murray (\$7,426.96)—			
Construction des phares.				Entreprise, Walter Alford	5,995	00	
Active Pass (\$2,223)—				Faux frais	1,037	69	
Machines du sifflet d'alarme, 2.	2,100	00		Inspect. les trav., G. H. Davidson.	340	83	
Coffre d'outils	123	00		Verre poli, 71¼ pds à 75c.	53	44	
Bridges Point, N.-B. (\$991.16)—				Havre de la Péninsule (\$5,304.99)—			
Entreprise, Fred. W. Bailey	439	00		Entreprise, Chas. Mickler	3,165	00	
Insp. les travaux, G. A. Treadwell.	21	95		Caissons et cales	87	75	
Empl. Mary Bridges	150	00		Inspecter les travaux, H. Wilson	97	20	
do arpentage, S. M. Starkey	18	50		Lanterne, complète, 9½ ft.	1,628	73	
Verre poli, 33¾ pds à 75c.	25	31		do fret sur	170	56	
Cheminiées de lampes	228	85		Verre poli, 175 pds à 77c.	134	75	
Lentilles d'ancre	77	86		Emouler les bords du verre	21	00	
Fret et emballage	29	69		Québec, feux d'alignement (\$90.25)—			
Ile Callaghan—				Lanternes rouges, 2.	21	00	
Emplacement, James Fader	20	00		Lampes, 6	24	00	
Candlebox Island—				Changer et modifier les phares	45	25	
Emplacement, B. et A. LeBlanc	125	00		Riv. Ste-Marie, feux d'alignement—			
				Poteaux avec étais	87	18	
				Sand Heads, C.-B.—			
				Bouée-cloche	1,550	00	
A reporter	3,359	16		A reporter	30,786	97	

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—271

PHARES ET SERVICE CÔTIER

Construction des phares—Fin.		\$	cts.	Service des signaux—Fin.		\$	cts.
Report		30,786	97	Report		1,485	00
Swashway, Miramichi (\$753.96)—				Appointements aux gares—			
Entreprise, Lawrence Doyle		695	00	John McWilliams, Pointe-au-Père..		50	00
Faux frais		58	96	Jules Martin, Petit-Métis.....		50	00
Warton—				J. G. Peters, Pointe-Basse.....		50	00
Poteaux de lampes et réparations...		19	40	Henry Phillips, Pointe Escuminac..		50	00
Ile Jaume —				L. T. Puize, Rivière-du-Loup.....		50	00
A. J. Bittancourt, en règlement de				E. H. Rennie, Cap-Ray.....		50	00
sa réclamation sur l'entreprise		379	98	J. F. Sasseville, Cap-Madeleine...		50	00
Construction en général—				D. Tremblay, Portneuf.....		50	00
Appoint. à Ottawa.....(Partie A)		3,074	25	James Wilson, Ile-aux-Perdrix.....		100	00
Voy. des fonct. d'Ottawa...(Partie A)		273	22	Coton et étamine, 55 vgs.....		11	61
Annonces.....		31	25	Houille, 1 tonne		6	75
Imp. photog., R. McLaughlin		8	22	Fret sur un mât		15	00
Services prof., Fred. E. Baker.....		59	08	Retrouver des lumières à signaux,		5	30
do Borden, Ritchie et Cie.....		74	64	F. C. Brown.....		38	81
do Corning et Chipman.....		12	95	Ferromnerie et menus articles.....		11	45
do D. O'Connor.....		88	70	Lampes et cheminées.....		90	50
Voyages, W. H. Noble		160	15	Lithographie, Burland et Cie.....			
do J. Burgess.....		3	38	Faire un mât de pavillon, 4 j. à \$2.50,		49	10
Imprimeur de la reine et papeterie...		78	05	10 à \$1.75, 13½ à \$1.60.....		10	72
Total, construction des phares.....		35,804	20	Huile, différentes sortes, 28 galls.....		17	50
				Câble, 125 lbs. à 14c		14	10
				do métallique, 141 lbs à 10c		10	62
				do ficelle et merlin		43	00
Service des signaux.				Loyer de téléphone, 12 m.....		67	06
H. J. McHugh, inspecteur.....		950	00	Réparer les mâts de pavillon.....		9	00
Appointements aux stations—				Réparer les télescopes, 2.....			
James Ascah, Pte-de-la-Renommée.		50	00	Réparer le chemin maritime, 25 j. à		300	00
John Beck, Cap Désespoir.....		50	00	\$1.50, 256½ à \$1, 12 à 50c.....		27	00
A. Bertrand, Pointe-au-Maquereau.		50	00	Espars, 2.....		9	70
J. J. Brown, Chatham, 7 m.....		35	00	Nettoyage, 10 j.....		17	00
Eugène Costin, Cap-Rosier.....		50	00	Abonnements à des journaux, 2.....		10	00
Trefflé Côté, Cap-Chatte.....		50	00	Grand mât de pavillon.....		100	40
Paul Côté, Ile-aux-Œufs.....		50	00	Télégrammes, C.C.P., au 30 avril		2,125	28
O. Desjardins, Matane.....		50	00	do G. N.-O.....		39	52
Victor Faffard, Pointe-des-Monts..		50	00	Imprimeur de la reine et papeterie			
J. B. P. Fortin, L'Islet.....		50	00			5,014	42
Jean Gauthier, Rivière Martin.....		50	00	Gratification à la veuve Stephen Ash,			
A reporter		1,485	00	dont le mari a été tué lorsqu'il était		480	00
				en devoir près du Cap-Beale, crédit.			

INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.

Sommaire.		\$ cts.	Service météorologique—Suite.		\$ cts.
Bureau principal, appointements.....		16,425 87	Report.....		19,242 27
do divers.....		7,406 78	<i>Bureau principal, Toronto—Suite.</i>		
Télégraphie.....		18,357 53	Papier photographique, 15½ mains.....		92 77
Stations principales.....		8,191 50	Timbres-poste.....		333 00
Stations de télégraphe.....		9,023 74	Réparer et letterer les disques.....		22 75
Spécial et divers.....		1,448 00	Réparer les instruments.....		81 88
Stations de tambour.....		3,443 92	Loyer de téléphone.....		43 75
Copier les observations.....		285 50	Diverses réparations aux stations.....		192 82
Observatoire de Toronto, divers.....		140 15	Lampes à signaux, 19 à \$6.60.....		125 40
do de Kingston.....		500 00	Registres solaires avec cartes.....		62 19
do de Montréal.....		500 00	Nettoyage de bureau.....		30 50
		65,722 99	Divers petits articles.....		97 62
Service météorologique.			Thermomètres, 184 (prix variés).....		817 89
<i>Bureau principal, Toronto.</i>			Vérifier les thermomètres.....		312 92
Charles Carpmael, directeur, appoint.....		2,000 00	Voy. des fonct. d'Ottawa... (Partie A)		29 05
do allocat. pour loyer.....		500 00	Voyages, H. V. Payne.....		97 35
W. A. Stewart, observateur.....		1,290 00	do R. F. Stupart.....		4 60
W. F. Davison do.....		1,100 00	do à compte pour '92-93.....		400 00
William Menzies do.....		900 00	do B. C. Webber.....		483 60
R. F. Stupart, inspecteur.....		1,216 66	Girouettes et attaches, 20.....		60 00
B. C. Webber do.....		1,216 67	Blanc de plomb, 100 livres.....		10 00
H. V. Payne do.....		1,216 67	Zinc, 202 morceaux.....		64 64
R. F. Smythe, sténographe, 7 jours.....		19 76	Imprimeur de la reine.....		967 77
James Young, photographe.....		900 00	Bureau de la papeterie, fournitures.....		259 88
J. W. Carroll do.....		500 00	Télégraphie, C. C. P.—		
F. L. Blake, astronome.....		630 00	Contrat, 10 mois au 30 juin.....		2,916 60
F. F. Payne, bibliothécaire.....		800 00	Messages, 27 à \$1.25, 184 à 50c.....		125 75
R. McA. Cameron, commis.....		300 00	do 1,644 à 25c., 9, \$6.22.....		417 22
H. A. Small do.....		208 00	do aux Bermudes.....		264 60
W. H. Taylor do 3 m.....		45 00	Télégraphie, G. N. O.—		
H. G. Drewitt do 11 m.....		330 00	Contrat, 13 mois au 30 juin.....		13,325 00
W. A. Bannon do.....		744 11	Echange de temps.....		148 00
B. Monkhouse do 4½ m.....		72 00	Signaux de l'Île du Prince-Edouard.....		458 81
Chas. E. Tweedie do 9 m.....		135 00	Signaux de Terre-neuve.....		101 70
D. O'Halloran, télégraphiste.....		650 00	Service du dimanche et supplém.....		591 81
R. Cummings do.....		600 00	Timbres-poste.....		8 04
Wm. Cane, aide-mécanicien.....		702 00			42,190 18
John Davis, messenger.....		350 00	<i>Imputé comme suit :</i>		
Gratification à Mde Jane Merryfield.....		75 00	Service météorologique.....		37,970 18
Anémographes, 3 à \$65.....		195 00	Observatoire, Toronto.....		4,220 00
Anémomètres, 6.....		225 00			42,190 18
Baromètre.....		17 27	Détailé sous le chef Bureau principal..... 37,970 18		
Baromètres, 5.....		10 00	<i>Stations principales.</i>		
Cadres pour bulletins, 200.....		50 00	Esquimalt, C.-B.—		
Cuivre, 25½ livres.....		10 20	E. Baynes Reed, appointements.....		1,200 00
Vitriol, 1,058 livres.....		59 24	Réparer et peindre un mât.....		50 00
Chronomètre.....		15 00	Loyer de téléph., 15 m. au 30 juin.....		75 00
Houille, 21 tonnes à \$5.50, 17½ à \$5.....		203 00	Frédéricton—		
Gobelets et soupoues, 2 services.....		18 40	Thomas Harrison, appointements.....		600 00
Rouleaux de toile, 11 à \$14.....		154 00	Réparations et menus articles.....		6 25
Cônes de toile, 12 à \$8.50.....		102 00	Halifax—		
Cartes pour registres solaires, 45.....		315 36	A. Allison, appointements.....		740 00
Chamois, 1 douz.....		6 25	Transport à Sambro et Ketch Har-		
Eriger des mâts de signaux, 2.....		183 76	bour.....		28 00
Messagerie et fret.....		637 32	Loyer de téléphone, 12 m.....		30 00
Gaz et taxe d'eau.....		63 68	Montréal—		
Mesures graduées pour jauges, 50.....		54 75	C. H. McLeod, appointements.....		800 00
Jarres en verre pour batterie.....		19 00	Réparer la ligne du télégraphe.....		8 00
Ferronnerie.....		111 32	Loyer de la tour, Mont-Royal.....		10 00
Bois de service (en petite quantité).....		168 40	Fil métallique et batteries.....		8 55
Cheminées de lampe et becs, 25½ douz.....		24 10			41,525 98
Fers de lampe, 10.....		40 00	A reporter.....		
Services d'homme de loi, A. R. Lewis.....		37 11			
Câble de manille, 115 livres.....		15 24			
Huile, 20 gallons à 30c.....		6 00			
A reporter.....		19,242 27			

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—273

INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.

Service météorologique—Suite.		\$ cts.	Service météorologique—Suite.		\$ cts.
Report		41,525 98	Report.....		53,162 33
<i>Stations principales—Suite.</i>			<i>Stations de télégraphe—Suite.</i>		
Québec—			Swift-Current, W. G. Knight.....		420 00
W. A. Ashe, appointements	950 00		Rivière Blanche, W. E. McLaughlin..		200 00
Loyer de téléphone, 6 m.	17 50		Yarmouth, J. E. Murphy.....		400 00
Réparations et nettoyage de bureau.	9 65		do loyer, L. E. Baker		20 00
Régina, officier-com., police à cheval..	120 00		do réparat. et menus articles.		34 09
Saint-Jean, N.-B.—			<i>Stations de télégraphe de réserve.</i>		
Geo. Hutchinson, appointements, 7 j.	18 81		Saint-André, Dr S. T. Gove.....		300 00
D. L. Hutchinson, appoin., du 8 juill.	785 86		do ériger un mât de signal.		174 00
J. Drake, aide.....	650 00		Saint-Jean, Terreneuve, J. Higgins...		100 00
Tambour et couverture.....	18 00		Pointe-au-Sable, J. S. Dewar.....		300 00
Ecran et clôture	22 50		do Ed. Hirst, 9 mois.		75 00
Batterie et matériel	19 77		<i>Spécial et divers.</i>		
Charriage et nettoyage.....	7 35		Anticosti, E. Point, Z. Gagné.....		18 00
Télégraphiste en août.....	21 00		do W. Point, A. MaLouin.....		18 00
Réparer les horloges.....	31 00		Banff, G. McLeod.....		100 00
Peinturer l'écran et la clôture.....	15 00		Barrie, Geo. Wattie.....		12 00
Sydney—			Belle-Isle, Michael Colton.....		100 00
Thomas C. Hill, appointements.....	720 00		Biquette, E. Heppell.....		18 00
Téléphone, messages pour Louisbourg	15 00		Buffalo, Geo. H. Burnett.....		80 00
Winnipeg—			Campbellton—		
Collège Saint-Jean, appointements.	800 00		Nettoyer et letterer des disques, 16..		16 00
Ecran de thermomètre.....	14 26		Cap Chatte, T. Côté.....		18 00
Woodstock—			Cap de la Madeleine, J. F. Sasseville..		18 00
W. H. Huston, 6 m.	200 00		Cap Riche, T. Lenieux.....		18 00
J. E. Bates, 6 m.	200 00		Carmanah, Pointe, W. K. Daykin....		50 00
<i>Stations de télégraphe.</i>			Chicoutimi, abbé Victor Huart.....		25 00
Anticosti, Grace Pope	180 00		Fort-Churchill, J. R. Spencer.....		120 00
Battleford, L. P. O. Noël.....	275 00		Fort-Chipevwan, rév. A. Cowley.....		60 00
do zinc, 20 feuilles.....	10 00		Forteau, M. T. Wyatt.....		18 00
do vitriol et fret	11 37		Lindsay, Thomas Beall.....		30 00
Charlottetown, I. P. E.—			Low Point, J. G. Peters.....		50 00
Arthur Newberry, appointements..	400 00		do vitriol et peinture.....		6 00
E. Morrison, télégraphiste.....	32 50		Mistassini, Wm. Miller.....		100 00
Loyer et menus articles.....	15 30		Factorerie de l'Original, A. Nicholson.		100 00
Chatham, James F. Connors.....	400 00		Parry-Sound, L. Moseley.....		60 00
do loyer d'emp. de signal, 1 an.	10 00		Pointe-Escuminac, H. W. Phillips....		63 00
Calgary, Thomas O'Brien.....	300 00		Pointe-des-Monts, Victor Faffard.....		18 00
Edmonton, Alex. Taylor.....	400 00		Ile de Sable, A. L. Tobin.....		18 00
Pointe-au-Père, J. McWilliams.....	260 00		Sambro, A. Gilkie.....		50 00
Grand Manan, Clara C. Seely.....	150 00		Ile Swamp, H. E. Plunkett.....		60 00
do plate-fine d'anémomèt.	10 00		Ile Toronto, W. Y. Martyn.....		36 00
do répar. la ligne et fils mét.	41 00		Truro, J. Little.....		30 00
do huile et soin des instru-			Whitehead, Jas. P. Dillon.....		18 00
ments.....	5 80		Winnipeg, B. S. Jenkins.....		432 00
Ile à la Meule, A. LeBourdais.....	150 00		do John Tait.....		90 00
Kingston, A. P. Knight.....	402 00		<i>Stations de tambour.</i>		
Minnedosa, rév. J. M. Wellwood.....	400 00		Amherstburg, W. H. McEvoy.....		17 50
Medicine-Hat—			do huile et becs.....		7 30
John Ewart, appointements, 1 m. ...	33 34		Bathurst, J. C. Meahan.....		100 00
J. K. Drinnan, appointements, 11 m.	366 66		do réparations, 7 j.....		12 65
Réparer l'abri du thermomètre.....	8 50		do bois de service et ferronnerie		8 65
Parry-Sound, rév. R. Mosely.....	416 00		Bayfield, J. Gairdner.....		16 00
Port-Arthur, W. P. Cooke.....	403 00		Burlington, Thos. Campbell.....		45 00
Port-Stanley, M. Payne.....	476 00		do diverses réparations.....		7 00
Prince-Albert, rév. Canon J. Flett....	400 00		Canso, J. W. Young.....		30 00
do support pour anémogr.	10 00		do huile et réparations.....		12 11
Prospect Camp, Bermudes—			Caraquette, F. G. C. Blackball.....		42 74
Premier officier militaire.....	82 18		Cobourg, F. Coynolds.....		10 00
Qu'Appelle, Clara E. Gordon.....	400 00		do H. B. Crusoe.....		32 50
Rockliffe, W. H. McIntyre.....	240 00		<i>A reporter.....</i>		
do écran de thermomètre.....	10 00				56,974 87
Saugeen, Kate Stewart.....	400 00				
Spence's Bridge, John Murray.....	275 00				
A reporter.....		53,162 33			

INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.

Service météorologique— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Service météorologique— <i>Suite.</i>		\$	cts.
Report.....		56,974	87	Report		59,835	65
<i>Stations de tambour—Fin.</i>				<i>Stations de tambour—Fin.</i>			
Collingwood, A. D. Knight.....		79	50	Tignish, Geo. Conroy.....		20	84
do support d'anémomètre ..		13	35	do ériger un signal d'alarme....		100	00
Baie des Vaches, C. Archibald.....		60	00	Tobermory, Wm. J. Smith.....		30	00
Dalhousie, H. A. Johnson.....		78	00	Toronto, Alex. Taylor.....		45	00
Deseronto, Cie Rathburn.....		16	50	Trenton, Chas. M. Richardson.....		16	50
Digby, Nelson A. Turnbull.....		50	00	Truro, réparer et peinturer des disques		19	35
do réparations et peinture.....		30	00	Waterville, réticule de lunette mérid..		10	00
Gaspé, Frs. G. Eden.....		60	00	<i>Rapports d'observations.</i>			
Goderich, Robt. Campbell.....		60	00	Allendale, Geo. Cowie.....		7	50
Halifax, citadelle militaire.....		60	00	Alexandria, S. C. Harris.....		10	00
Ingonish, F. C. Brewer.....		45	00	Antigonish, H. Power.....		10	00
do faire une boîte.....		4	00	Bathurst, W. R. Payne.....		10	00
Kincardine, Dr DeWitt H. Martin.....		100	00	Beeton, F. F. Chapin.....		10	00
Petite Baie Glacée, C. H. Rigby.....		60	00	Brockville, W. Wells.....		10	00
Liverpool, J. L. Hemmeon.....		60	00	Cataract, J. Howard.....		10	00
Lethbridge, réparations et attelages ..		29	75	Chatham, J. P. Dunn.....		10	00
Liscomb, Jas. Hemlow.....		38	87	Causapscaal, R. A. Blais.....		8	00
do signal d'alarme.....		85	00	Dalhousie Junction, G. A. Allan.....		10	00
Louisbourg, W. H. Townsend.....		15	00	Elmsdale, W. W. Empree.....		10	00
do Elias Townsend.....		57	42	Grand Narrows, D. R. McLellan.....		8	00
do réparations et m.-d'œuvre		8	65	Guelph, A. Drew.....		6	00
Midland, W. Henderson.....		45	00	Hamilton, Geo. Flook.....		6	00
Sydney-Nord, M. S. Phoran.....		60	00	Lindsay, R. J. Matchett.....		10	00
do supprimer des poteaux.....		5	05	Lorneville, G. F. Fiske.....		10	00
do maison pour tambour.....		30	00	Manilla, R. A. Ellekin.....		6	00
Oakville, Geo. J. Sumner.....		17	50	Myrtle, Geo. H. Neible.....		7	00
Owen-Sound, R. Thomson.....		16	00	Niagara, Chutes, D. W. Morice.....		10	00
do mât de signal.....		100	00	Hastings-Nord, C. W. LaRoy.....		10	00
Parry-Sound, W. S. McKinley.....		16	00	Orangeville, J. C. Brown.....		10	00
Paspébiac, Brian Murray.....		45	84	Petitcodiac, W. W. Price.....		6	00
do ériger un signal d'alarme.....		100	00	Richmond, J. P. Marshall.....		6	00
Ile Pelée, James E. Quick.....		84	00	Saint-Charles, F. Castonguay.....		10	00
Percé, Frs. LeBrun.....		45	00	Saint-Pascal, A. LeBel.....		10	00
Pictou, Ont., J. A. Rawson.....		16	50	Spring Hill, G. Dunn.....		10	00
Pictou, N.-E., M. Campbell.....		84	00	Stouffville, A. Lowe.....		10	00
Pointe Lepreau, G. H. Thomas.....		60	00	Streetsville, D. Kinsman.....		10	00
Ériger un mât de signal.....		60	00	Trois-Rivières, Joseph Hudon.....		9	00
Réparations et menus articles.....		6	45	Welford, J. B. Humphrey.....		10	00
Pointe du Chêne, H. H. Schaefer.....		30	00	Rivière de l'Ouest, A. H. MacKay.....		10	00
do H. B. Schaefer.....		15	00	Woodstock, H. G. Coram.....		6	00
Port-Burwell, G. B. McConnell.....		17	50	60,362 84			
Port-Colborne, D. Hughes.....		30	00	Institutions scientifiques.			
Port-Crédit, A. Blakely.....		17	50	<i>Observatoire de Toronto.</i>			
Port-Dover, L. G. Morgan.....		84	00	Appointements au bureau principal.....		4,220	00
Port-Dalhousie, J. L. Clark.....		45	00	Houille, 2 tonnes (\$5 et \$5.50).....		10	50
Port-Hastings, Wm. J. McKeen.....		15	00	Gaz, 12 mois.....		60	10
do C. S. McKeen.....		45	00	Main-d'œuvre et menus articles.....		18	80
do mât de signal.....		125	00	Plombage.....		9	15
do réparat. et menus articles.....		28	80	Services profession., J. A. Macdonnell.....		37	60
Port-Hood, A. McLellan.....		40	00	Taxes d'eau.....		4	00
do ériger un mât de signal.....		100	00	4,360 15			
Port-Hope, John Harcourt.....		45	00	<i>Observatoire de Kingston.</i>			
do enlever et peint. un poteau		22	80	Subvention annuelle.....		500	00
do réparat. et menus articles.....		6	10	<i>Observatoire de Montréal.</i>			
Presqu'Isle, J. McKenzie.....		100	00	Subvention annuelle.....		500	00
Prinyer, Nellie Prinyer.....		45	00	500 00			
do porter des messages, 33.....		16	50	DÉTAILS DES DÉPENSES.			
Sarnia, M. Fleming.....		16	00	C—275			
Saugeen, Thomas Davis.....		60	00				
Sault Sainte-Marie, T. H. Elliot.....		45	00				
Shippégan, Amie Dugay.....		37	90				
do maison pour tambour.....		5	30				
Souris, M. J. Foley.....		45	00				
do T. C. James, télégraphiste, 8							
mois.....		21	00				
A reporter.....		59,835	65				

HÔPITAUX DE LA MARINE.

Sommaire.	\$ cts.	Hôpitaux dans Québec—Fin.	\$ cts.
Ontario—Kingston, crédit.....	500 00	Report.....	7,093 04
do Sainte-Catherine.....	108 00	Trois-Rivières—	
Québec.....	6,587 89	Dr E. Gervais, soins.....	51 00
Nouvelle-Ecosse.....	13,283 18	Pension de marins, 47 j. à 90c.....	42 30
Nouveau-Brunswick.....	6,036 36	Médicaments.....	9 55
Ile du Prince-Edouard.....	1,227 18		
Colombie-Britannique.....	3,570 37		
Marins naufragés.....	2,789 73		
	34,102 71		
Hôpitaux dans Ontario.		Hôpitaux dans la Nouv.-Ecosse.	
Kingston, crédit.....	500 00	Advocate—	
Sainte-Catherine—		Dr E. W. Filmore, soins.....	28 75
Pension de marins, 120 j. à 90c.....	108 00	Pension de marins, 3 semaines.....	9 00
Hôpitaux dans Québec.		Annapolis—	
Bastican—		Dr A. Robinson, soins.....	64 50
Dr E. Ferron, soins.....	78 50	Pension de marins, 8½ semaines.....	25 30
Dr A. Méthot do.....	10 00	Arichat—	
Pension de marins, 12 j.....	6 00	Dr A. A. LeBlanc, soins.....	286 75
Chicoutimi—		Pension de marins, 32½ semaines.....	101 55
Dr L. E. Beauchamp, soins.....	242 50	Baddeck—	
Pension de marins, 326 j.....	168 00	Dr J. L. Bethune, soins.....	12 00
Drogues et médicaments.....	28 60	Barrington—	
Subvention annuelle.....	150 00	Dr H. H. Banks, soins.....	9 00
Allocation pour combustible.....	100 00	Pension de marins, 6 semaines.....	18 00
Gaspé—		Rivière à l'Ours—	
Dr N. C. Smellie, appoint., 12 m.....	200 00	Dr R. J. Ellison, soins.....	159 45
Pension de marins, 84 j.....	60 00	Pension de marins, 23 j. à \$3.....	69 00
Iles de la Madeleine—		Anse Belliveau—	
Dr P. P. Delaney, soins.....	2 00	Dr H. C. LeBlanc, soins.....	10 50
Dr A. C. McLellan do.....	10 00	Pension de marins, 2½ semaines.....	6 43
Pension de marins, 3 j.....	2 25	Grand Bras-d'Or—	
Matane—		Dr H. B. McPherson, soins.....	20 00
Dr J. P. Pelletier, soins.....	113 50	Ile Bunker—	
Pension de marins, 53 j.....	32 25	Alloc. à l'hôpital de la marine, à com.....	250 00
Montréal—		Canso—	
Notre-Dame, 1,115 j. à 90c.....	1,003 50	Dr J. F. Brine, soins.....	668 35
Hôpital général, 1,291 j. à 90c.....	1,161 90	Pension de marins, 57 semaines.....	163 43
do 30 malades externes.....	30 00	Transport de marins.....	20 00
do serv. de l'ambulance.....	21 00	Ile du Cap—	
New-Carlisle—		Dr C. M. Freeman, soins.....	6 75
Dr A. A. Laferrière, soins.....	103 83	Chester—	
Pension de marins, 30 j.....	21 00	Dr J. F. Pineo, soins.....	5 00
Percé—		Clementsport—	
Dr S. Grenier, soins.....	40 25	Dr R. J. Ellison, soins.....	133 60
Québec—		Dr A. Robinson do.....	44 75
Pens. de marins, Hôtel-Dieu, 588 jrs à 90c.....	529 20	Pension de marins, 4 semaines.....	8 00
Enterrements, 2.....	17 00	Baie des Vaches—	
Hôpital de Jeffery Hale, 1,819 j. à 90c.....	1,637 10	Dr R. A. H. McKeen, soins.....	130 50
Enterrements, 3.....	24 00	Pension de marins, 2½ semaines.....	15 00
Hôpital des immigrants—		Dalhousie—	
Annonces.....	13 20	Dr P. J. Pidgeon, soins.....	15 00
Hy. Hunt, 5¼ m., gardien de jour.....	140 06	D'Escousse—	
Wm. Vaillancourt, 6 m., gardien de nuit.....	123 75	Dr A. A. LeBlanc, soins.....	34 00
Faire des plans et un titre.....	7 40	Dr E. O. Hallet do.....	24 50
Insecticides, 6 boîtes.....	1 50	Digby—	
Rimouski—		Dr E. Fitz, soins.....	61 17
Dr P. A. Gauvreau, soins.....	72 00	Dr J. E. Jones do.....	16 07
Dr L. F. LePage do.....	20 00	Freeport—	
Pension de marins, 88 jours, garde-malade de nuit.....	100 00	Dr J. W. Miller, soins.....	15 00
Saint-Jean—		Pension de marins, 5 semaines.....	10 00
Dr Geo. Tassé, soins.....	126 00	Baie Glacée—	
Drogues et médicaments.....	88 75	Dr M. Dodd, soins.....	65 30
		Guyshoro—	
		Dr G. E. Buckley, soins.....	4 50
		Pension de marins, 1 semaine.....	3 00
A reporter.....	7,093 04	A reporter.....	9,710 04

HÔPITAUX DE LA MARINE.

Hôpital de la Nouv.-Ecosse—Suite		Hôpital de la Nouv.-Ecosse—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report	9,710 04	Report	18,530 63
Halifax, hôpital général de Victoria—		Shelburne—	
Pension de marins, 5,451 jours à 90c.	4,905 90	Dr L. M. Burns, soins	4 00
Inhumations, 5	32 50	Pension de marins, 6 jours	3 00
Transport de marins	6 78	Sheet Harbour—	
Hantsport—		Dr J. M. Gourley, soins	28 00
Dr C. J. Margeson, soins	65 50	Sydney—	
Joggins—		Dr A. D. McGilvray, appointem...	300 00
Dr W. Rockwell, soins	57 50	S. Muggah, appointements	250 00
Pension de marins, 4 semaines	14 00	Pension de marins, 116½ semaines...	349 74
LaHave—		Drogues, A. D. McGilvray	112 05
Dr F. F. Eaton, soins	54 00	Inhumation	7 50
Dr C. A. Foster do	23 00	Réparations à l'hôpital	10 07
Pension de marins, 7½ semaines	22 50	Thorne's Cove—	
Liscomb—		Dr J. A. Coleman, soins	222 50
Dr J. R. Chute, soins	22 00	Pension de marins, 4 semaines	12 00
Pension de marins, 8 jours	6 00	Westport—	
Liverpool—		Dr Geo. T. Bingay, soins	21 50
Dr H. G. Farrish, appoint., 12 m.	100 00	Dr G. W. Miller do	14 50
Pension de marins, 197½ semaines	643 28	Weymouth—	
Lockeport—		Dr F. Gaudet, soins	68 00
Dr T. C. Lockwood, soins	5 00	Dr E. O. Hallett, soins	14 50
Louisbourg—		Pension de marins, 14½ semaines	43 28
Soins des marins à l'hôpital	8 00	White Head—	
Lunenburg—		Pension de marins, 6 jours	10 00
Dr C. C. Atkins, app. dep. le 9 fév. ...	212 71	Windsor—	
A. Thurlow, gardien, appointements.	150 00	Dr F. N. Burgess, soins	15 00
Pension de marins, 95½ semaines	286 71	Dr C. J. Gossip do	22 75
Médicaments, S. A. Rounsfell	67 60	Yarmouth—	
Alloca. pour combust., bois et houille.	50 00	Dr A. M. Perrin, appointements	150 00
Tuyau en fer, 89½ pds à 20c	17 90	Pension de marins, 93½ semaines	271 31
Main-d'œuvre, et menue ferronnerie.	18 25	Peinture et huile	18 74
New-Glasgow—		Hôpitaux du Nouv.-Brunswick.	
Dr S. Keith, soins	9 05	Alma—	
Northport—		Dr G. G. Melvin, soins	10 25
Dr J. G. Campbell, soins	6 00	Bathurst—	
Sydney-Nord—		Dr G. M. Duncan, appointements ..	150 00
Dr H. B. McPherson, appointements	300 00	Pension de marins, 8 jours	4 80
Drogues et médicaments	108 15	Allocation pour combustible, 1 an ..	33 00
Parrsboro'—		Poêle de cuisine et menus articles ..	22 31
Dr A. G. Townshend, appointements	250 00	Faire des perrons et réparations ..	25 00
Pensions de marins, 3 jours	2 50	Baie-Verte—	
Pictou—		Dr C. A. Black, soins	79 80
Dr J. McMan, appointements	400 00	Dr. H. R. Carter, soins	49 95
A. McKaracher, gardien, appoint.	200 00	Bouctouche—	
Pension de marins, 40½ semaines	122 16	Dr W. G. King, soins	31 50
Port-Acadie—		Dr H. C. LeBlanc, soins	13 75
Dr J. Gaudet, soins	33 35	Campbellton—	
Pension de marins, 22 semaines	58 00	Dr V. J. A. Venner, soins	11 00
Port-Gilbert—		Pension de marins, 1 semaine	5 00
Dr F. S. Kinsman, soins	20 75	Caraqueette—	
Dr E. Fritz do	6 83	Dr F. H. Comeau, soins	5 00
Pension de marins, 3 semaines	9 00	Dalhousie—	
Port-Greville—		Dr W. G. Disbrow, soins	218 50
Dr F. A. Rand, soins	77 00	Bureau de santé, en règlement de	
Port-Hawkesbury—		compte pour soins à un variolé ..	200 00
Dr P. A. Macdonald, appointements.	100 00	Hillsboro'—	
J. Matheson, gardien	144 00	Dr W. J. Lewis, soins	28 55
Pension de marins, 10 semaines	30 02	Dr B. A. Marion do	11 00
Médicaments, Dr Macdonald	37 75	Pension de marins, 6 mois	30 00
Port-Medway—		Miramichi—	
Pension de marins, 9 semaines	22 50	Dr J. S. Benson, appointements ..	400 00
Pugwash—		W. Porter do	200 00
Dr R. A. Dakin, soins	44 70	Pension de marins, 94½ semaines ..	284 15
Rivière Bourgeois—		Drogues et médicaments	4 20
Dr C. P. Bisset, soins	28 50	Bois, 9 cordes à \$6	54 00
Saint-Pierre—		Houille, 2 tonnes à \$6	12 00
Dr J. A. McDonald, soins	36 20		
Pension de marin, 1	5 00		
A reporter	18,530 63	A reporter	22,362 83

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C-277

HÔPITAUX DE LA MARINE.

Hôpitaux du Nouveau-Brunswick— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Hôpitaux de l'Île du Prince-Edouard— <i>Suite.</i>		\$	cts.
Report.....		22,362	83	Report.....		27,139	08
Miramichi—				Crapaud—			
Blanc de plomb, 150 lbs.....		11	25	Dr J. F. Covey, soins.....		160	60
Huile bouillie, 15 galls.....		12	75	Pension de marins, 3 semaines.....		12	00
Kérosine, 24 galls.....		8	40	Georgetown—			
Savon, 60 lbs.....		3	60	Dr C. L. Barnes, soins.....		100	85
Bois de service et réparations.....		44	78	Transport de marins.....		0	90
Réparations, à l'entreprise.....		159	00	Montague Bridge—			
Richibouctou—				Dr J. M. Martin, soins.....		24	30
Dr J. M. Doherty, appointements.....		200	00	Services profess., N. McLeod, C.R.....		8	20
Eliza E. Rhodes, directrice, appoint.		150	00	Rustico—			
Pension de marins, 12 semaines.....		36	00	Dr I. Gallant, soins.....		49	00
Saint-André—				Dr W. Honeywell, soins.....		7	00
Dr S. T. Gove, appointements.....		100	00	Souris—			
Pension de marins, 4 semaines.....		12	00	Dr A. A. McLellan.....		26	35
Bois de service et réparations.....		12	45	Dr E. B. Muttart.....		39	60
Saint-Jean—				Pension de marins, 11 semaines.....		34	00
Dr J. Christie, appointements.....		560	00	Summerside—			
Rév. J. Spencer, aumônier, appoint.		100	00	Dr H. F. Jarvis, soins.....		140	73
W. A. Barnes, gardien, app., 11 m.....		275	00				
Allocation du mécanicien.....		150	00	Hôpitaux de la Colombie-Britannique.			
Pension de marins, 472 semaines.....		1,415	99	Nanaimo—			
Louage de cheval.....		7	00	Dr L. T. Davis, appoint., au 31 mars.....		450	00
Laver les châssis.....		4	76	Hôpital de Nanaimo, soin de marins, 44½ semaines à \$10.....		447	14
Abonnements au "Sun" de St-Jean.....		5	00	Vancouver—			
Drogues et médicaments.....		254	11	Dr D. L. Beckingsale, appointem.....		262	50
Inhumations, 8.....		30	00	Victoria—			
Vitres et vernis.....		16	20	Dr J. C. Davie, appointements, 6 m.....		150	00
Sackville—				Dr E. Hassell, bal. d'appoint., 6 m.....		50	00
Dr H. Trumen, appointements.....		100	00	G. W. Unwin, gardien, 11 m.....		458	26
Sarah Crocker, directrice.....		150	00	Pension de marins, 332½ semaines.....		1,660	68
Pension de marins, 33½ semaines.....		110	00	Drogues et médicaments.....		83	34
Drogues.....		16	70	Toile émeri et coton.....		3	20
Transp. de marins à l'hôpital.....		1	00	Tuyau et réparations.....		31	75
Inhumation.....		6	50				
Shédiac—						31,339	48
Dr J. Legere.....		200	00	MOINS—Ch. par erreur aux agences.....		26	50
Hôpitaux de l'Île du Prince-Ed.				Marins en détresse.		31,312	98
Alberton—				Dépensé en Canada—			
Dr G. Carruthers, soins.....		17	50	Pension et transport de marins.....		1,917	83
Médicaments.....		9	45	Dép. par la Ch. du Commerce, G.B.....		871	90
Charlottetown—						2,789	73
Hôpital de Charlottetown, pension de marins, 659 jours à 90c.....		593	10				
Annonces.....		3	60				
A reporter.....		27,139	08				

MINISTÈRE DE LA MARINE.

Inspection des bateaux à vap.

	\$	cts.
Appointem. à Ottawa . . . (Partie A)	1,741	68
Voyage des fonct. d'Ottawa. (Partie A)	83	20
Thos. Harbottle, Toronto—		
Appointements, au 30 juin 1892 . . .	1,200	00
Dépenses de déplacement	478	66
Subsistance, 150 jours	148	60
Frais de port, \$8 ; valise, \$5.	13	00
James Johnson, Toronto—		
Appointements, au 30 juin 1892	1,000	00
Dépenses de déplacement	405	15
Subsistance, 137 jours	146	07
Messagers, 2, 1er janv. au 30 juin	100	00
Valise	5	00
Fr. de port, \$10 ; poing. en acier, 25c	10	25
O. P. St. John, Toronto—		
Appointements, 1er au 16 avril	48	88
John Dodds, Toronto—		
Appointements, au 30 juin	1,003	44
Dépenses de déplacement	466	15
Subsistance, 144 jours	177	30
Frais de port, \$12 ; valise, \$5.	17	00
Edward Adams, Kingston—		
Appointements, au 30 juin 1892	1,200	00
Dépenses de déplacement	86	39
Subsistance, 84 jours	100	34
Loyer de bureau, 12 mois	72	00
Houille, 3 tonneaux à \$5.25	15	75
Fr. de port, \$5 ; répar. de jauge, 50c.	5	50
Thos. Donnelly, Kingston—		
Appoint., au 30 juin, y c. les arrérag.	925	00
Dépenses de déplacement	96	69
Subsistance, 69 jours	99	72
Femme de journée	19	50
Frais de port, \$10.50 ; fret, 45c.	10	95
John Burgess, Montréal—		
Appointements, au 30 juin 1892	1,200	00
Dépenses de déplacement	61	65
Subsistance, 23 jours	16	65
Loyer de bureau, au 1er mai 1892	250	00
Réparations au bureau	10	80
Frais de port	5	25
Joseph Samson, Québec—		
Appointements, au 30 juin 1892	1,200	00
Dépenses de déplacement	147	67
Subsistance, 57 jours	83	07
P. D. Brunelle, Québec—		
Appointements, au 30 juin 1892	1,000	00
Dépenses de déplacement	180	00
Subsistance, 72 jours	99	20
Douglas Stevens, Halifax—		
Appointements, au 30 juin 1892	1,300	60
Dépenses de déplacement	233	83
Subsistance, 111 jours	133	54
Clerk, Geo. Smithers, au 30 juin	400	00
Houille, 3 tonneaux à \$5.	15	00
Charrriage et emmagasin. de houille	1	91
Nettoyage de bureau, 1 an	36	00
Abonnement au "Morning Herald."	18	00
Fr. de p., \$12.50 ; rep. une vitre, 60c.	13	10
W. L. Waring, Halifax—		
Appoint., 6 oct. au 30 juin 1892	736	56
Dépenses de déplacement	263	21
Subsistance, 166 jours	209	76
Frais de port, \$6 ; valise, \$5.	11	00
Poinçon en acier	4	38
C. R. Coker, Saint-Jean—		
Appointements, 30 juin 1892, y compris les arrérages	1,350	00
Dépenses de déplacement	379	91
A reporter	19,036	71

Inspection des bat. à vap.—Fin.

	\$	cts.
Report	19,036	71
C. R. Coker, Saint-Jean—		
Subsistance, 137 jours	237	11
Frais de port et menus articles	13	87
E. R. Abell, Selkirk, Man.—		
Appointements, au 30 juin 1892	1,000	00
Dépenses de déplacement	156	10
Subsistance, 79 jours	168	50
Loy. de bur., 12 m., au 31 mars 1891	72	00
Frais de port, \$5 ; valise, \$5.	10	00
Bois	12	55
J. A. Thompson, Victoria—		
Appointements, au 30 juin 1892	1,200	00
Frais de transport	356	80
Subsistance	165	75
Frais de port, \$8 ; valise, \$5.	13	00
Eprouver une chaudière	1	00
R. Collister, Victoria—		
Inspecter 34 coques à \$10	340	00
do 8 do à \$15	120	00
<i>Divers</i> —		
Loyer de téléphone	20	00
Epreuves, \$10 ; réparat., \$4.50	14	50
Annonces	3	60
Services professionnels—		
Drake, Jackson et Helmcken	10	75
Tucker, H. G.	20	00
Imprimeur de la reine	292	91
Bureau de la papeterie—		
Livres aux lettres et agenda, 21	18	01
Presses à copier, 2	12	00
Diverse papeterie	51	95
John Galna—		
Voyage à Huntsville au sujet du str "Mary Louise"	6	20
	23,353	31
MOINS—Payé p. les prop. \$ 366 72		
Avance à Abell, 1890-91	250	00
	616	72
	22,736	59
Sommaire des paiements.		
Acadie, Cie houillère d', Stellarton	3,283	00
Albion Iron Works, Victoria	4,657	73
Alford, W., Presqu'Isle	7,032	69
Archibald, C., Sydney-Nord	1,245	00
Archibald et Cie do	2,733	70
Archibald, E. P., Petite Baie Glacée	390	86
Baile, Andrew, Montréal	874	03
Bailey, F. W., Bridges-Point	439	00
Bédard, J., Québec	325	40
Bigler, J., Newburgh, N.-Y.	800	00
Bittancourt, A. J., Ile Jaume	379	98
Black, John et Cie, Glasgow	143	56
Black, Frères, Halifax	1,169	80
Blackiston, W. C., Québec	420	67
Blake, Frères, Charlottetown	208	35
Boston Marine Insurance Company	2,251	00
Braden et Stamford, Victoria	242	12
Brookfield, Frères, Halifax	816	31
Brookfield, S. M., Québec	549	75
Bruneau, Louis do	267	29
Burgess, J. P., Victoria	122	78
Cameron, J. R., Saint-Jean	356	95
A reporter	28,709	97

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C-279

MINISTÈRE DE LA MARINE.

Sommaire des paiements—Suite.

Report.....	\$ cts.
	28,709 97
Cie houillère du Canada, Saint-Jean..	437 00
Cie de télégraphe du Pacifique Canad.	3,724 17
Cie de ponts et de fer Canad., Montr.	1,710 07
Carrier, Laine et Cie, Montréal.....	1,752 97
Caulfield et Cie, Glasgow.....	369 68
Chance, Frères, Birmingham.....	5,453 50
Chanteloup, E., Montréal.....	5,132 86
Chinic Hardware Co., Québec.....	2,906 86
Collins, J., Saint-Jean.....	254 18
Convey, A., Québec.....	420 30
Cotton Powder Co., Londres.....	5,303 32
Crabbe, S. W., Charlottetown.....	1,057 00
Creighton, E. C., Halifax.....	225 00
Crosby, A. B. do.....	618 00
Cumberland, Cie de ch. de f. et de houil.	2,156 28
Darling et Brady, Montréal.....	252 00
Davie, G. T., Lévis.....	1,055 00
Davis, J. H., Yarmouth.....	1,076 21
Dean, Thos., Saint-Jean.....	738 87
Delaney, T., Québec.....	1,973 34
Dickenson, L., Victoria.....	1,010 99
Doane, J. K., Barrington.....	305 16
Dominion Paint Co., Halifax.....	275 00
Donovan, T., Carleton.....	227 35
Doyle, I., Swashway.....	753 96
Dunsmuir, R., et Fils, San-Francisco.	641 25
Esmonde, J. R., Ottawa.....	453 81
Evans, N., Halifax.....	433 04
Fairgrieve, J. B., Montréal.....	3,189 75
Ferguson, J., Saint-Jean.....	624 59
Fleming, J. do.....	5,032 00
Fleming et Ferguson, Glasgow.....	987 93
Forsyth et Miller do.....	856 53
Foster, J., Toronto.....	510 28
Frost, G. H., Pointe Carmanah.....	4,215 00
Gagnon, A., et Cie, Québec.....	687 91
Grant, A. J., Halifax.....	1,185 39
Cie de télégraphe Grand Nord-Ouest..	14,661 13
Gunn, F., Québec.....	3,712 25
Hackett, F. B., Amherstburg.....	2,665 50
Hadley et Fils, Chatham.....	719 73
Hamel, Jos., et Cie, Québec.....	382 23
Hamilton Powder Co.....	1,250 00
Harding, E., et Fils, Saint-Jean.....	468 50
Fils de Harris Allan do.....	944 61
Hart et Murray, Halifax.....	735 32
Hennessy, G. H., Port-Hawkesbury..	1,634 35
Hevenor, G., Saint-Jean.....	1,450 05
Hobbs, A. P., Charlottetown.....	331 84
Howe, W., Ottawa.....	503 71
Hunter, J., Québec.....	801 08
Imperial Army, Halifax.....	1,989 28
Imperial Oil Co., Petrolia.....	22,622 55
Intercolonial Coal Mining Co., Montr.	413 84
Chemin de fer Intercolonial.....	1,169 72
Jenkins, J., Kingston.....	588 32
Johnson, E., Chébouctou.....	919 99
Johnson, W., et Cie, Montréal.....	4,448 02
Kane, J. R., Québec.....	813 76
Kavanagh, Frères, Ottawa.....	505 31
Kelly, S. L., et Cie, Victoria.....	126 40
Kerr Engine Co., Walkerville.....	452 58
Kirkpatrick, J. W., Cape-Deer.....	927 22
Lee, W., Québec.....	307 50
Leverick, J. S., Port-Hope.....	413 90
Lewis, W. et Fils, Saint-Jean.....	3,228 32
Little Glace Bay Mining Co.....	388 22

A reporter.....

156,369 80

Sommaire des paiements—Suite.

Report.....	\$ cts.
	156,369 80
Lordly, E. J., Halifax.....	2,198 37
Lyons, Chas., Lota.....	1,537 38
McAuley, Frères, Saint-Jean.....	259 44
McCall et Mason, Longue Pointe.....	1,640 00
Macdonald et Cie, Halifax.....	4,209 09
Macdonald, W. C. do.....	867 69
Macdonald, D., Pointe Riche.....	600 00
Macdonald, J. R., Georgetown.....	335 12
McKinley et Northwood, Ottawa.....	372 15
McKinnon et McLean, Charlottetown	516 37
Madden et Ellis, Québec.....	234 50
Marios, L., Québec.....	447 29
Marvin, E. B., et Cie, Victoria.....	2,536 02
Marvin et Tilton do.....	224 07
Matheson, W. G., New-Glasgow.....	5,075 00
Matthews, Richard et Tye, Victoria..	269 55
Meagher, T., Pictou.....	298 16
Meakins et Cie, Montréal.....	256 85
Mickler, Chas., Peninsular Harbour..	3,356 39
Middleditch, Geo., Ridgétown.....	436 94
Ministère de la milice.....	941 81
Moir, W. et A., Halifax.....	793 78
Morton, G. J., Yarmouth.....	449 13
Mott, J. P., et Cie, Halifax.....	391 16
Negretti et Zambra, Londres, Ang.....	1,581 20
Neptune Fog Horn Co., Québec.....	1,500 00
Nesbitt, E. T., Québec.....	1,204 56
New Vancouver Coal Mining Co.....	3,648 37
Northey et Cie, Saint-Jean.....	255 00
Oulette, E., Ecluses Lachine.....	503 50
Parent, J., Québec.....	854 75
Park et Borrowman, Récif Colchester.	569 74
Parker, T., et Fils, Angleterre.....	1,080 94
Patterson, J., Halifax.....	16,608 31
Peake, Frères, Charlottetown.....	1,187 90
Pictou Foundry and Mfg. Co.....	4,804 92
Pintsch's Patent Light Co., Angleterre	7,425 98
Polson Iron Works, Toronto.....	868 50
Pope, Frères, Pictou.....	212 56
Porter, R., et Fils, Victoria.....	1,491 37
Pouliot, Pierre, Québec.....	779 70
Power et Cie, Halifax.....	1,171 50
Power, D. F., Halifax.....	192 66
Pratt Mfg. Co., New-York.....	1,477 82
Québec, commissaires du havre de.....	510 56
Renaud, J. B., et Cie, Québec.....	414 56
Reynold, W. B., Halifax.....	108 22
Rithet, R. P., et Cie, Victoria.....	450 00
Robertson, J., Saint-Jean.....	218 43
Robertson, J., Victoria.....	665 79
Robertson, Thos., et Cie, Montréal.....	106 66
Robertson, G., et Cie, Saint-Jean.....	802 45
Robertson, Linton et Cie, Montréal..	389 23
Roy, N. J., Cap Chat, Québec.....	320 88
St. Dennis, T., Pointe Claire.....	360 00
Sampson et Lemieux, Lévis.....	1,998 54
Sayward, W. P., Victoria.....	316 06
Sclater, W., Montréal.....	769 29
Shaw, S. J., Québec.....	254 23
Ligne Sincennes-McNaughton.....	11,362 00
Smith, Geo. E., et Cie, Halifax.....	1,189 30
Standard Oil Co., Tacoma.....	1,169 59
Steel Company of Scotland.....	966 84
Stewart, D., Charlottetown.....	864 05
Stimpson, W. H., Halifax.....	107 91
Thompson, Evan, Elmsdale.....	570 00
Thorne, W. H., et Cie, Saint-Jean.....	2,751 19

A reporter.....

259,341 37

MINISTÈRE DE LA MARINE.

Sommaire des paiements— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Sommaire des paiements— <i>Fin.</i>		\$	cts.
Report		259,341	37	Report		274,751	82
Townshend et Cie, Parrsboro'		3,957	66	Wood, J., et Cie, Paisley, Ecosse.		1,235	93
Trinity House, Londres.		441	71	Appointements et allocation.		367,595	14
Troop et McLaughlin, Saint-Jean.		920	62	Service des bouées.		17,717	02
Truro Foundry and Machine Co.		2,408	88	Menus paiem. et bor. de m.-d'œuvre		142,086	87
Turcotte, A. J., Québec.		959	60			803,386	78
Union Glass, Co., Somerville, Mass.		314	02				
Watts, Wm., et Fils, Collingwood.		433	90				
Whiston, W., Halifax		1,656	74				
White, T. B., Anderson Gordon.		360	00	Distribués comme suit :—			
Wigle, D. L., Amherstburg.		420	79	Service par voie de mer et à l'intér.		177,185	37
Williams, E. F., Dartmouth		702	60	Phares et service côtier		503,639	12
Wilson, J. E., Halifax.		116	83	Institutions scientifiques.		65,722	99
Wilson et Fils, Saint-Vincent		969	11	Hôpitaux de la marine et marins en			
Wisdom, F. W., Saint-Jean.		1,529	05	détresse.		34,102	71
Woods, H. P., Summerside.		218	94	Inspection des bateaux à vapeur.		22,736	59
A reporter		274,751	82			803,386	78

Paiements faits par traites sur le département à J. Patterson.

BUREAU DE L'AUDITEUR, 13 avril 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur les chèques nos 2216, 2707 et 2861, émis pour faire honneur aux traites tirées par H. W. Johnson, agent de marine, à Halifax, au montant de \$14,500, en faveur de J. Patterson, pour réparations à forfait au vapeur *Stanley*. Ce montant a été payé en trois versements—deux de \$3,000 chaque et un de \$8,500,—et les seules pièces à l'appui qui me sont envoyées sont les traites payées. Veuillez me procurer les certificats qui vous ont été transmis sur l'état des travaux lors de chaque paiement avec vos raisons pour avoir permis à M. Johnston de solder par traites au lieu de suivre la marche ordinaire, qui est d'envoyer d'abord au département les demandes pour qu'il les examine et les approuve, et qu'il émette un chèque.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-ministre de la marine.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 27 avril 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 13 du courant, appelant mon attention sur les chèques nos 2216, 2707 et 2861, émis par le département pour faire honneur à des traites tirées par H. W. Johnson, agent à Halifax, au montant de \$14,500, en faveur de J. Patterson, pour réparations faites à forfait au *Stanley*, et disant que les seules pièces justificatives qui vous aient été envoyées sont les traites payées. En réponse, je vous transmets le marché, les reçus et les certificats, avec les lettres qui se rapportent à l'affaire, et je vous demande de renvoyer au département le marché et les autres papiers dont vous n'aurez pas besoin pour l'audition.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

WM. SMITH, S.-M. M. et P.

L'auditeur général.

Comptes non régulièrement certifiées.

BUREAU DE L'AUDITEUR, 23 juin 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur les pièces justificatives n 2365 et 3958, venant de A. C. et A. Melsaac, pour le service de bouées à Port-DÉTAILS DES DÉPENSES. C—281

Hood, N.-E. Il paraît que le maître de port a refusé de certifier le premier compte, qui néanmoins a été payé après avoir été marqué "Correct" par le percepteur des douanes à Port-Hood.

Le compte n° 3958 est certifié H. W. Johnston par Tremaine. Quant à une signature de ce genre au certificat requis par l'article 33 de l'Acte d'audition, je désire faire observer que la personne compétente pour signer un semblable certificat est celle qui a une connaissance personnelle des faits dont elle se porte garant. M. Johnston ou M. Tremaine, celui, quel qu'il soit, qui a inspecté les travaux, aurait dû certifier sous son propre nom. Veuillez me donner vos explications à ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-ministre de la marine et des pêcheries.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 8 juillet 1882.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 23 du mois dernier, où vous me faites observer que le compte n° 3958 pour le service des bouées à Port-Hood, N.-E., fait par A. C. et A. McIsaac, a été certifié H. W. Johnston par Tremaine et qu'un certificat aurait dû être donné par la personne qui a inspecté les travaux, j'ai à vous informer que M. Tremaine rapporte qu'un certificat du maître de port était joint au compte lorsque le compte est parti d'Halifax. Comme ce certificat ne paraît pas dans ce département, il peut avoir été annexé au compte des entrepreneurs expédié à votre bureau. Quant au compte n° 2365, certifié par le percepteur des douanes à Port-Hood, après que le maître de port eut refusé de le faire, je dois vous dire que ce dernier était ci-devant entrepreneur du service des bouées et paraît être mécontent de ce que l'entreprise a été donnée à d'autres. Les entrepreneurs actuels, MM. McIsaac, ont reçu instruction de présenter leur compte au maître de port, et que s'il refusait de le certifier, de s'adresser alors au percepteur des douanes à Port-Hood, à qui le service des bouées paraît être familier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM. SMITH, S.-M.M. et P.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 juillet 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 8 du courant au sujet des certificats joints aux pièces justificatives nos 3958 et 2365 pour le service des bouées à Port-Hood, et dans laquelle vous dites que M. Tremaine a rapporté que le certificat demandé du maître de port était annexé au compte n° 3958 quand ce compte est parti d'Halifax. Je présume qu'il parle d'une copie mécanographiée d'une lettre signée J. H. Murphy, maître de port, qui constate que "les bouées ont été enlevées pour l'hiver les 11 et 12 novembre par les entrepreneurs C. et A. McIsaac. Quelques-unes des bouées ne sont pas encore rentrées." Le certificat requis par l'article 33 de l'Acte d'audition, écrit sur le compte et qui atteste que les travaux ont été exécutés y compris, je le veux bien, la rentrée des bouées, qui n'était pas opérée quand M. Murphy écrivait—et que le prix est conforme au marché, est signé H. W. Johnston par Tremaine. M'est avis, comme je le remarque dans ma lettre du 23 du mois dernier, que cette forme de signature est sujette à objection, et que l'employé compétent devrait certifier sous son propre nom.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-ministre de la marine et des pêcheries.

Droits de douane sur des fournitures pour le cap Race.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 2 juillet 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 27 du courant, demandant des renseignements sur un paiement de \$25 pour droits de douane sur C—282

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1891-92.

des matériaux destinés au phare du cap Race, et en réponse je vous informe que ce n'a pas été la coutume de payer des droits sur les fournitures du cap Race dans les années précédentes, attendu qu'elles étaient ordinairement transportées à la station par le vapeur fédéral le *Newfield*. Dans le cas dont il s'agit, on a jugé nécessaire d'envoyer des articles par le *Carthaginian*, d'Halifax à Saint-Jeau, et il appert que les autorités douanières ont prélevé vingt-cinq pour cent sur les matériaux.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM. SMITH, *S.-M.M. et P.*

Comptes rendus par les examinateurs des capitaines et seconds.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 décembre 1892.

MONSIEUR,—Au sujet des honoraires payés aux examinateurs de capitaines et seconds l'an dernier, je vois que dans quelques cas il a été payé \$4 à l'examineur pour chaque candidat ayant subi l'examen—voyez les comptes nos 675 et 5855—tandis que dans d'autres cas, le montant payé est calculé à raison de \$4 par jour. J'aimerais qu'on me renseignât sur la règle observée par le département à cet égard, c'est-à-dire, quand le paiement est calculé d'après le nombre des candidats et quand il l'est d'après le nombre de jours employés à leur examen.

J'appelle aussi votre attention sur la forme en laquelle sont certifiés les comptes transmis par les examinateurs. En général, ils sont simplement marqués "corrects" au-dessus des initiales de M. Magee; il n'y a que ceux envoyés par David Hunter qui portent quelque preuve qu'ils ont été préalablement soumis à l'examen et à l'approbation du président. Sur ce point, j'ai l'honneur de faire observer que tous comptes doivent être certifiés en la formule voulue par le fonctionnaire possédant une connaissance personnelle que l'ouvrage pour lequel on demande paiement a été fait.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le sous-ministre de la marine et des pêcheries.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 12 décembre 1892.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 9 du courant, demandant d'être informé pourquoi il est payé à quelques-uns des examinateurs de capitaines et seconds \$4 pour chaque candidat ayant passé l'examen, tandis que d'autres sont payés à raison de \$4 par jour.

En réponse, j'ai à vous mander que le seul examinateur qui reçoit maintenant une allocation par jour est le capitaine Hunter, d'Halifax, les autres examinateurs étant payés à raison de \$4 pour chaque candidat qu'ils interrogent. Le capitaine Hunter est membre du bureau d'examineurs nommé en vertu de l'acte de 1870, pour l'examen des aspirants aux certificats de navigation au long cours. Ce bureau d'examineurs, dont le capitaine Smith est président, siège à des périodes fixées et en général examine un certain nombre de candidats à chaque session; or l'arrangement était d'allouer à chaque membre, le président excepté, \$4 par jour pour chaque jour passé à l'examen des candidats. Le capitaine Hunter et le président sont les seuls membres qui restent de ce bureau. Tous les autres examinateurs sont des aspirants aux certificats de cabotage et de navigation à l'intérieur, et font directement rapport au département. Quand l'acte relatif aux certificats de cabotage et de navigation à l'intérieur vint en vigueur en 1883, on ne jugea pas à propos d'instituer un bureau d'examineurs, parce que les points où un bureau aurait à siéger sont si éloignés les uns des autres et que les frais seraient trop considérables. Des examinateurs furent en conséquence nommés à différents ports du Canada sous l'autorité de l'acte de 1883, et ils reçoivent \$4 pour chaque candidat qu'ils interrogent. Ils font rapport au département et sont étrangers au bureau nommé de par l'acte de 1870, qui concernait les certificats de navigation en pleine mer. Dans ces circonstances, vous comprendrez aisément l'explication demandée dans le dernier para-

graphe de votre lettre, savoir : que si le capitaine Smith est en mesure de certifier quant aux honoraires gagnés par le capitaine Hunter, il n'est pas en état de certifier quant aux honoraires gagnés par les examinateurs qui interrogent les aspirants aux certificats de cabotage et de navigation à l'intérieur, et que l'employé de ce département ayant la charge de cette division du service public qui se rapporte aux capitaines et seconds, est l'employé compétent pour certifier en ce qui est des honoraires gagnés par les examinateurs des aspirants aux certificats de cabotage et de navigation à l'intérieur,

Si les circonstances exigent que le département emploie les services de M. Seaton, de Québec, pour les examens relatifs aux certificats de navigation en pleine mer, il lui sera octroyé l'allocation quotidienne pour le temps qu'il sera ainsi engagé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

WM. SMITH, *S.-M. M. et P.*

Les comptes doivent être certifiés par les fonctionnaires ayant une connaissance personnelle des faits.

BUREAU DE L'AUDITEUR, 13 décembre 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur les certificats apposés aux comptes rendus pour exercices aux différentes stations de bateaux de sauvetage pendant le dernier exercice. Les capitaines ayant la charge de ces stations certifient simplement que les bordereaux de paie sont corrects et en conformité de l'autorisation du département, tandis que les certificats pour service fait et prix raisonnable sont donnés par M. McElhinney. A moins que M. McElhinney n'ait personnellement présidé à ces exercices, il n'est pas le fonctionnaire compétent pour certifier à cet égard, parce qu'il ne suffit point qu'il se soit assuré que ces exercices ont eu lieu par l'examen des rapports ou autre preuve documentaire envoyés au département des stations en question. Bien entendu, le fait que ces rapports confirment le certificat donné par l'officier immédiatement en charge peut être invoqué comme preuve additionnelle en faveur du paiement demandé, mais le certificat requis par l'article 33 de l'Acte d'audition pour ouvrage fait ou matériaux fournis doit être donné par quelqu'un ayant une connaissance personnelle des faits dont il se porte garant. Sous ce rapport, j'appellerai aussi votre attention sur le certificat donné par M. Anderson sur quelques-uns des comptes rendus pour main-d'œuvre et matériaux se rapportant aux stations de sauvetage. Voyez les comptes nos 7648, 7649, 7650.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la marine et des pêcheries.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 19 décembre 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 13 du courant, où vous appelez mon attention sur les certificats apposés aux comptes rendus pour exercices aux différentes stations de bateaux de sauvetage, et où vous objectez au certificat donné par le capitaine McElhinney à ce sujet. En réponse, j'ai à vous dire que le capitaine ou patron du bateau de sauvetage, qui est l'officier en charge, certifie l'exactitude du rapport en ce qui regarde les exercices, et cela implique que le service a été fait. Si vous le jugez nécessaire, la forme de son certificat pourrait être changée et celui du capitaine McElhinney pourrait être complètement omis, mais le département considère qu'il est à propos de faire surveiller le service des bateaux de sauvetage par quelque employé du département, et le capitaine McElhinney a été choisi à cet effet. Le département n'estime pas nécessaire de faire les grands frais d'envoyer un employé aux stations de bateaux de sauvetage dans tout le Canada pour présider aux exercices, et certifier qu'ils ont eu lieu, surtout lorsqu'il existe à chaque station un fonctionnaire payé qui peut remplir ce devoir, et qui le fait virtuellement quand il certifie l'exactitude du rapport.

Quant à M. Anderson, qui certifie quelques-uns des comptes rendus pour main-d'œuvre et matériaux, j'ai l'honneur de vous informer que, en examinant les circonstances dans lesquelles les comptes ont été soumis et payés, on trouve que le patron à la Pointe du Peuplier a été autorisé à faire réparer son bateau de sauvetage. Les comptes de l'ouvrage ont été certifiés par lui-même comme corrects, ils ont été ensuite examinés par le capitaine McElhinney et certifiés, puis enfin, examinés en ce qui regarde les prix des divers matériaux par M. Anderson, qui a trouvé ces prix justes et raisonnables, et apposé son certificat à l'effet que ces comptes sont corrects et que les prix portés sont justes et raisonnables. Vous comprendrez, naturellement, que, si le certificat du patron dans ces affaires de réparations ne peut être accepté par les employés du département, cela voudrait dire qu'il faudrait détacher quelque fonctionnaire responsable pour veiller en personne aux petits détails des réparations de manière à être en mesure de donner le certificat que vous exigez, et la mise à effet de ce système entraînerait une très forte dépense. Je pourrais observer que si le montant engagé est considérable, la coutume est de faire nommer un inspecteur local, et aussi, si quelque chose dans les comptes paraît avoir besoin d'explication ou semble inexacte, on l'examine à fond avant de certifier le compte.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

L'auditeur général.

WM. SMITH, *S.-M. M. et P.*

Pièces justificatives incomplètes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, 14 décembre 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur les pièces qui m'ont été envoyées à l'appui des paiements faits pour les réclamations émises contre le gouvernement relativement à l'abordage du vapeur *Alert* et de la goélette *Scylla*, et de vous faire remarquer qu'aucune d'elles n'est le compte original fait par le réclamant et qu'il n'y est pas apposé de certificat attestant la validité de la perte alléguée ou que le montant payé est raisonnable.

Veillez me donner là-dessus tous les renseignements désirables, y compris les preuves de paiement des polices d'assurance, de l'exactitude des montants, le rapport de l'employé qui a fait l'évaluation du navire, de la cargaison et des effets.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le sous-ministre de la marine et des pêcheries.

NOTE PAR L'AUDITEUR GÉNÉRAL.—Les renseignements demandés ont été transmis à ce bureau, y compris l'opinion du ministère de la justice, que les compagnies d'assurance et autres avaient légalement droit de réclamer du gouvernement.

J. L. McD.

BUREAU DE L'AUDITEUR, 22 décembre 1892.

MONSIEUR,—Au sujet des dépenses pour le service des signaux pendant le dernier exercice, j'ai l'honneur d'appeler votre attention sur la pièce justificative n^o 2845, fournie par Michael Scott pour travaux faits sur la route maritime entre l'Anse à Valeau et la Grande Entrée. Il a été payé à M. Scott \$300 par chèque en sa faveur, et le tout, sauf \$37.50, devait être payé aux manœuvres employés aux travaux en question.

La pièce justificative qu'on m'a envoyé ne porte aucune preuve que cet argent a été ainsi déboursé, et le certificat donné pour ouvrage fait est signé par M. Scott lui-même.

J'aimerais à savoir si vous avez d'autres preuves à l'appui de l'attestation de M. Scott que l'ouvrage a été fait et que les journaliers dont les noms figurent sur le bordereau de paie ont reçu les montants dont ils sont crédités.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le sous-ministre de la marine et des pêcheries.

Pêcheries—Sommaire.		\$ cts.	Pêcheries—Ontario—Suite.		\$ cts.
Gardes-pêche et surveillants.....		72,114 21	Report.....		3,457 43
Service de protection.....		93,397 40	Collingwood, John Donaldson—		
Pisciculture.....		36,039 90	Appointem., \$100; voyage, \$17. . . .	117 00	
do nouvelle pisciculture.....		2,981 75	Cornwall, T. McGarrity, appointem. . .	37 50	
Frais judiciaires et dép. imprévues.....		1,792 81	Denville, Wm. Lockhart—		
Produits du Can. et piscifact. d'Ottawa		1,906 70	Appointem., \$50; voyage, \$26.70 . .	76 70	
Surveillance des huîtres.....		887 47	Dunnville, C. H. McCrae—		
Pisciculture de homardes, Bay-View . .		4,931 79	Appointem., \$75; voyage, \$151.25.	226 25	
Pêche au loup-marin, mer de Behring.		3,556 78	Durham, Hugh McFayden—		
Impr. d'archives et docum. do		2,162 63	Appointem., \$40; voyage, \$17. . . .	57 00	
Epreuve du mode de sécher le poisson.		310 16	Erin, Wellington Hull, appointem. . . .	30 60	
Modus Vivendi.....		1,207 55	Fitzroy Harbour, Mathew Riddell—		
Distribuer des primes.....		6,029 26	Appointements, du 1er août.....	45 82	
do de pêche.....		156,892 25	Forest, J. C. Pollock—		
Allocation aux commissaires, C.-B. . .		400 00	Appointem., \$125; voyage, \$23.65. .	148 65	
		384,610 66	Forrester's Falls, John Grant—		
			Appointem., \$150; voyage, \$95.30. .	245 30	
Gardes-pêche et surveillants.			Gananogue, Acton Nassau—		
Ontario.....		15,155 83	Appointem., \$100; voyage, \$6.88. . .	106 88	
Québec.....		10,917 36	Gananogue, J. H. Davis, appointem. . .	50 00	
Nouvelle-Ecosse		18,670 05	Goderich, H. W. Ball—		
Nouveau-Brunswick.....		15,783 72	Appointem., \$100; voyage, \$27.75. .	127 75	
Ile du Prince-Edouard.....		1,835 65	Gore Bay, Robt. Bayter—		
Manitoba et T.N.-O.		3,593 43	Appointem., \$37.50; voyage, \$64.60	102 10	
Colombie-Britannique.....		6,158 17	Gravenhurst, Henry Castle—		
		72,114 21	Appoint., \$56.25; voyage, \$16.95. .	73 20	
			Haliburton, Wm. Gainsforth, appoint.	100 00	
			Hamilton, Fred. Kerr—		
Pêcheries—Ontario.			Appointem., \$300; voyage, \$547.60.	847 60	
Alexandria, John McDonald—			High Falls, Jos. Bélanger, appointem	25 00	
Appointements, du 1er juin.....	4 16		Highland Creek, Wm. Helliwell—		
Alton, David Coleman—			Appoint., \$100; voyage, \$12 70. . . .	112 70	
Appointements, \$8.32; voyage, \$12.	20 32		Howe Island, John Cox—		
Arnprior, George Russell—			Appointem., \$50; voyage, \$11.85. . .	61 85	
Appointem., \$45.82; voyage, \$6.90.	52 72		Huntsville, J. G. Ramsay—		
Athens, Sam. Boddy—			Appointem., \$50; voyage, \$6.	56 00	
Appointem., \$60; voyage, \$162.75.	222 75		Ivey Lea, John G. Wallace—		
Athens, Wm. Hicks—			Appointem., \$50; voyage, \$5.75. . . .	55 75	
Appointem., \$100; voyage, \$165.75.	265 75		Kemptville, R. O. Campbell—		
Bancroft, B. H. Sweet, appointem. . .	50 00		Appointem., \$18.75; voyage, \$113. .	131 75	
Barrie, L. S. Saunders—			Kingston, Thos. Merritt—		
Appointem., \$150; voyage, \$5.10. . .	155 10		Appointem., \$150; voyage, \$65.21. .	215 21	
Bath, R. R. Finkle—			Lakefield, G. W. Fitzgerald—		
Appointements, \$50; voyage, \$7.70.	57 70		Appointem., \$250; voyage, \$112.95.	362 95	
Beaverton, E. H. Cameron—			Leamington, Wm. Prosser—		
Appointem., \$25; voyage, \$37.12. . .	62 12		Appointem., \$75; voyage, \$43.75. . .	118 75	
Beeton, Wm. McDermott—			Little Current, Isaac Turner, appoint.	37 50	
Appointem. \$100; voyage, \$58.15. . .	158 15		London, Peter McCann—		
Belleville, Wm. Clarke—			Appointem., \$150; voyage, \$78.60. .	228 60	
Appointements, \$400; voyage, \$70.	470 00		Lorimer's Lake, Geo. R. Steele—		
Blenheim, John McMichael—			Appointem., \$100; voyage, \$32.35.	132 35	
Appointem., \$93.75; voyage, \$47. . .	140 75		Lyndhurst—		
Bolingbroke, Eph. Deacon—			David W. Edgar, appoint., \$40;		
Appointem., \$100; voyage, \$36.75.	136 75		voyage, \$42.20.	82 20	
Bowling Green, W. B. Jelly—			John Moorhead, appointem., \$40;		
Appointem., \$40; voyage, \$4.05. . . .	44 05		voyage, \$5.	45 00	
Brantford, W. P. Croome—			Maitland, John Mooney—		
Appointem., \$100; voyage, \$109.18.	209 18		Appointem., \$200; voyage, \$74. . . .	274 00	
Bronte, Wm. Sargent, appointements.	200 00		Marksville, John Marks—		
Bruce Mines, Frank Prout—			Appoint., \$66.66; voyage, \$17.25. .	83 91	
Appointem., \$37.50; voyage, \$19.50	57 00		Marmora, J. C. Bowen, appointem. . .	100 00	
Burgess, John Murphy, appointem. . .	50 00		Meyersburg, Nelson Simmons—		
Burritt's Rapids, R. O. Campbell—			Appointem., \$100; voyage, \$58. . . .	158 00	
Appoint., \$56.25; voyage, \$125.25.	181 50		Mitchell's Bay, Chas. W. Raymond—		
Carleton Place, Alex. Wilson, appoint.	30 00		Appointements.....	50 00	
Cayuga, Chas. W. Evans—			McLaren's Depôt, Robt. A. Gilbert—		
Appointem., \$75; voyage, \$199.58. .	274 58		Appointem., \$100; voyage, \$69.75.	169 75	
Chatham, Tim. McQueen—			Napanee, A. D. Sills—		
Appointem., \$150; voyage, \$159.22.	309 22		Appointem., \$150; voyage, \$58.75. .	208 75	
Claude, Robt. Stewart, appointements	37 50		Orangeville, Andrew Hughson—		
Colebrooke, Hy. R. Purcell—			Appointem., \$50; voyage, \$24.	74 00	
Appointem., \$100; voyage, \$118.13.	218 13		Orillia—		
Cole's Shoal Lyn, Robt. P. Boyd, app. .	50 00		Geo. Clark, appoint, \$37.50; voy., \$5	42 50	
		3,457 43			
A reporter.....			A reporter.....		8,676 30

Pêcheries—Ontario—Suite.		\$ cts.	Pêcheries—Ontario—Suite.		\$ cts.
Report.....		8,676 30	Report.....		13,865 12
Orillia—			Wilkesport, Orra Bishop, appoint....		50 00
Fred. Webber, app., juillet et août..		8 32	Wolfe, île, Peter Kiel—		
Owen-Sound—			Appointements, \$200; voyages, \$15.		215 00
E. Dunn, appointements, \$289.50;			<i>Gages et voyages des gardiens.</i>		
voyages, \$399.25		688 75	Bulger, W. H., 15 oct. au 30 nov.....		12 00
Geo. S. Miller, appointements, \$100;			Cameron, E. H., saisons de 1890 et 1891		62 00
voyages, \$6.75		106 75	Campbell, David, 15 oct. au 18 nov....		24 00
Parkhill, H. B. Quarry—			Carnegie, J. H., 5 mai au 15 juin.....		20 00
Appoint., \$125; voyages, \$70.51....		195 51	Corbett, Timothy, saison de 1890.....		20 00
Peléé, île, David Girardin—			Douset, Russell, 15 oct. au 30 nov.....		10 50
Appointements, \$100; voyages, \$3.		103 00	Emes, Silas W., 10 au 31 oct.....		20 00
Penetanguishene—			Evans, James B., 6 au 16 juin.....		15 00
J. B. McDermott, louage de bat. à v.		28 00	Gunsolus, Chas. E., 1er mai au 15 juin.		25 00
J. Sandrigan, surveiller la pêche			Mitchell, Geo. H., 4 mai au 15 juin....		20 00
illicite.....		15 00	Mortimer, John.....		20 00
Peninsular Harbour, Harry Wilson—			Murphy, John, jeune, 15 oct. au 18 nov.		22 50
Appointements au 19 oct.....		15 05	McKenzie, J. S., 15 avril au 15 juin....		60 00
Peterboro, Donald Breeze, appoint....		100 00	Nichols, Garner, 25 avril au 2 juin....		20 00
Picton, Jos. Redmond—			O'Brien, J. W., saisons de 1890-91....		40 00
Appoint., \$300; voyages, \$278.50..		578 50	Patterson, Sydney, saison de 1891....		50 00
Plantagenet, O. Miron—			Ross, James H., saison de 1891.....		50 00
Appoint., \$30; voyages, \$13.15....		43 15	do voyages.....		15 50
Poole's Resort, Wm. Poole—			Russell, Thos. E., 30 avril au 7 mai....		8 00
Appoint., \$50; voyages, \$12.30....		62 30	Rydall, Thos., 1er au 30 juin.....		20 00
Port-Arthur—			do voyages.....		16 00
Thos. A. Keefer, appointements....		75 00	Sills, E. H., 2 au 30 nov.....		39 00
Donald F. Macdonald, appointe-			Woods, Wm., 1er au 15 juin.....		24 00
ments, au 17 mai.....		24 72			
Port-Hope, Chas. Gilchrist—			<i>Divers.</i>		
Appoint., \$400; voyages, \$207.70..		607 70	Canot en tilleul, 1.....		50 00
Port-Ferry, Geo. B. McDermott—			Chaloupe, 1.....		15 00
Appoint., \$143.33; voyages, \$83.55.		226 88	Services de police secrète—		
Port-Ryerson, David Sharp—			D. O'Leary.....		4 00
Appoint., \$200; voyages, \$91.29....		291 29	A. P. Sherwood.....		32 10
Renfrew, M. L. Russell, appoint.....		25 00	Messagerie.....		1 00
Rideau, Lac, John Murphy, travel....		38 00	Imp. de la reine et cont. de la papeterie		105 78
Roach's Point, Wm. Hastings—			Emmag. de chaloupes et de rets, 1891.		20 00
Appointements, juillet et août....		11 25	Frais de témoin, A. K. Gordon.....		28 45
Rockport, Henry Hunt, appointements		20 00	J. W. Fraser, "Carte du lac Erié,"		
Sandwich, Jos. Boismier—			150 h. à 40c.....		60 00
Appoint., \$200; voyages, \$36.88....		236 88	Charles Wilmot, inspecteur—		
Sault Sainte-Marie, T. H. Elliott—			Appoint., \$41.66; voyages, \$54.22..		95 88
Appoint., \$75; voyages, \$62.60....		137 60			
Sault Sainte-Marie, Owen O. Donnell—					
Appointements.....		15 05			
Sebastopol, Hugh Gallagher, appoint.		50 00			
Snake River, Geo. Douglas, appoint..		25 00			
South-March, W. W. Boucher—					
Appoint., \$100; voyages, \$87.30....		187 30			
South-Mountain, J. O. Hyndman—					
Appointements au 1er mai.....		8 32			
Sturgeon Falls, J. S. Richardson—			Pêcheries—Québec.		
Appointements.....		150 00	Amherst, îles de la Madeleine—		
Sudbury, W. J. Skynner—			Chevrier, Ant., app., \$100; voyages,		206 36
Appoint., \$28.62; voyages, \$14....		42 62	\$106.36.....		29 60
St-Eugène, Pierre St-Pierre, appoint..		50 00	Baie Saint-Paul, Henri Côté, appoint.		22 50
St-Williams, Geo. Price—			do Edouard Martin, ap.		
Appoint., \$41.66; voyages, \$20.50..		62 16	Beauharnois, John Kelly—		
Tichborne, Geo. Lake—			Appoint., \$200; voyages, \$381.25..		581 25
Appoint., \$50; voyage, \$93.25.....		143 25	Bécancour, Geo. Boisvert—		
Ufford, Henry W. Gill—			Appoint., \$100; voyages, \$41.02....		141 02
Appoint., \$50; voyages, \$2.75....		52 75	Lac Brome, W. G. Greene, appoint....		150 00
Victoria Harbour, F. G. M. Fraser—			Causapsal, Alfred Blais, appoint.....		100 00
Appoint., \$116.22; voyages, \$181.25.		297 47	Bassin de Chambly, J. O. Dion—		
Fred. Charlebois, aider au séchage et			Appoint., \$150; voyages, \$16.65....		166 65
à l'emballage des rets.....		16 50	Chapeau, J. T. Coghlan—		
Wallaceburg, P. McCarron, appoint..		100 00	Appoint., \$50; voyages, \$1.75.....		51 75
Warburton, James Greer—			Bassin de Chateauguay, J. Laberge—		
Appointements, \$40; voyages, \$6....		46 00	Appoint., \$175; voyages, \$56.90....		231 90
Westmeath, Arch. Acheson, appoint..		25 00	Chilton, Wm. Ritchie—		
Westport, Geo. Jeacle—			Appoint., \$22.50; voyages, \$33.50..		56 00
Appoint., \$100; voyages, \$178.75..		278 75	Compton, Joel Shurtleff—		
			Appoint., \$50; voyages, \$6.50.....		56 50
A reporter.....		13,865 12	A reporter.....		1,793 53
					C—287

Pêcheries—Québec—Suite.		\$	cts.	Pêcheries—Québec—Suite.		\$	cts.
Report.....		1,793	53	Report.....		8,447	38
Cross Point, J. A., Verge— Appoint., \$300; voyages, \$205.79...		505	79	Saint-André, Est, R. W. Jones— Appoint., \$75; voyages, \$15.....		90	00
Drummondville, J. F. Picotin— Appoint., \$150; voyages, \$7.40....		157	40	Sainte-Anne de la Poatière— Xavier Pelletier, appointem., \$100; voyage, \$14.75.....		114	75
Bolton-Est, Horace Green— Appoint., \$100; voyages, \$7.10....		107	10	Sainte-Anne des Monts— J. I. Létourneau, appointements....		100	00
Echo Vale, J. B. McDonald, appoint., Georgeville, N. A. Beach— Appoint., \$150; voyages, \$64.28....		214	28	Saint-Césaire, Jos. Charbonneau— Appoint., \$75; voyages, \$102.55....		177	55
Hull, Jos. Marion— Appoint., \$300; voyages, \$67.50....		367	50	Saint-Ephrem de Tring, V. Veilleux— Appoint., \$40; voyages, \$22.10....		62	10
Iberville, J. B. Chevalier— Appoint., \$150; voyages, \$200.35...		350	35	St-François du Lac, Denis Shoener— Appoint., \$100; voyages, \$81.49....		181	49
Ile Perrot, Julien Montpetit, appoint. Ile Verte, Nap. Levesque— Appoint., \$100; voyages, \$21.70....		121	70	Saint-Hubert, Geo. Gagnon, appoint.. Saint-Lambert, John Morris— Appoint., \$200; voyages, \$125.90...		325	90
Joynt, Robt. Joynt, appointements... Rapides de Lachine, André Robert, ap. Petite Rivière, Henry Jones— Appoint., \$150; voyages, \$96.35....		246	35	Saint-Roch, Geo. Duberger— Appoint., \$50; voyages, \$60.60....		110	60
Anse au Homard, J. Legouvé— Appoint., \$150; voyages, \$61.50....		211	50	Saint-Roch, L. P. Huot— Appoint., \$125; voyages, \$14.23....		139	23
Louiseville, S. A. Grant— Appoint., \$150; voyages, \$19.50....		169	50	Saint-Roch des Aulnaies— Eugène Pelletier, appointements...		200	00
Matane, Johnny Joncas— Appoint., \$100; voyages, \$50.85....		150	85	Sainte-Rose, Damase Filiatreault— Appoint., \$6.25; voyages, \$4.....		10	25
Mille-Vaches, Jos. Boily— Appoint., \$45.83; voyages, \$25.....		70	83	Tadoussac, L. N. Catellier, appoint.. Terrebonne, Jos. Lauzon— Appoint., \$150; voyages, \$67.60....		217	60
Montlouis, Jos. Lemieux, appoint.... Montmagny, G. Mathurin— Appoint., \$200; voyages, \$80.45....		280	45	Trois-Rivières, Jos. Lambert, appoint.. do Ludger Sigman, app.. do Chs Vadeboncœur, ap.		12	50
Montmagny, T. Migneault— Appoint., \$231.80; voyages, \$235.16.		466	96			4	16
Montréal, Alex. A. Wilson— Appoint., \$16.66; voyages, \$40.50...		57	16	<i>Gages des gardiens spéciaux.</i>			
Malbaie, U. Bhéreur— Appoint., \$55.58; voyages, \$76.50...		132	08	Beach, N. Alex., 17 oct. au 6 nov....		30	00
Malbaie, D. L. Duguay— Appoint., \$150; voyages, \$61.90....		211	90	Bennett, Frank, saison de 1891....		25	00
Natashquan, Geo. Gaudin— Appoint., \$187.50; voyages, \$120.11		307	61	Browley, John G., 9 au 15 nov.....		10	50
Appoint., \$100; voyages, \$42.40.... Nouvelle-Robitaille, Pierre Cyr, app.. Péninsule, Geo. T. Annett— Appoint., \$200; voyages, \$171.03....		142	40	Dufour, Etienne, 3 mois.....		60	00
Phillipsburg, P. E. Luke— Appoint., \$50; voyages, \$27.14....		77	14	George, Wayland, 17 jours.....		25	50
Piedmont, Toussaint Cloutier, app.. Port Daniel, John Phelan— Appoint., \$50; voyages, \$69.25....		119	25	Johnson, Rich. A., 13 oct. au 15 nov.. Manning, Neil, 1 mois.....		49	50
Québec, N. A. Comeau— Appoint., \$125; voyages, \$93.....		218	00	Morris, Wm. F., 21 jours.....		31	50
Québec, W. H. Whitlay, appoint.... Rigaud, Théo. Sabourin, appoint.... Rimouski, L. S. E. Grondin— Appoint., \$100; voyages, \$23.50....		100	00	Munnings, Wm., 2 mois.....		56	00
Rimouski, H. Martin— Appoint., \$100; voyages, \$75.22....		175	22	McEwen, J., 19 oct. au 13 nov.....		15	00
Rivière Beaudet, Jos. Boivin— Appoint., \$50; voyages, \$26.50....		76	50	Pedneault, A., 1 mois.....		25	00
Sherbrooke, A. L. Darche— Appoint., \$50; voyages, \$15.10....		65	10	Peters, D. E., 28 jours.....		39	00
Sherbrooke, P. W. Nagle, appoint.... Somerset, P. C. Bourke, appoint.... Sorel, Narcisse Lavallée— Appoint., \$150; voyages, \$1.75....		50	00	Runsey, Frank, 19 oct. au 13 nov.. Tuck, John F., 7 jours.....		15	00
151	75					10	50
Onslow-Sud, Erwin Mohr— Appoint., \$40; voyages, \$23.75....		63	75	<i>Divers.</i>			
Sainte-Adèle, Jos. Filiatreault, app.. Sainte-Agnès, Jos. Simard, appoint....		50	00	Imprimeur de la reine.....		51	99
		40	00	Wakeham, W., voyages.....		11	00
				Main-d'œuvre et bois de service.....		7	61
A reporter.....		8,447	38			10,917	36
				Pêcheries—Nouvelle-Ecosse.			
				Sydney-Nord, insp. A. C. Bertram— Appointements, 12 mois.....		900	00
				Voyages.....		398	75
				Timbres-poste et télégrammes.....		43	25
				Cartes géograp., 2.....		29	00
				Louage de remorqueur.....		25	00
				Honoraires de constable.....		19	17
				Pictou, insp. Robt. Hockin— Appointements, 12 mois.....		900	00
				Voyages.....		489	65
				Timbres-poste et télégrammes.....		24	70
				Yarmouth, insp. J. R. Kinney— Appointements, 12 mois.....		900	00
				Voyages.....		242	95
				A reporter.....		3,972	47

Pêcheries—Nouv.—Ecosse—Suite		\$ cts.	Pêcheries—Nouv.—Ecosse—Suite.		\$ cts.
Report.....		3,972 47	Report.....		6,718 23
Yarmouth—Insp., J. R. Kinney— Frais de port et télégrammes.....		10 84	Ruisseau du Docteur, J. McDonald— Appointem., \$150; voyages, \$45.70.		195 70
Cabinet, \$5; loyer, boîte au B. P., \$2		7 00	Baie Est, Alex. McDonald— Appointem., \$120; voyages, \$127.65		247 65
Inspecteur général, Alfred Ogden— Appointements, 7 mois.....		350 00	Rivière Est—Angus Cameron, appoint. Passage d'eau de Lahave-Est, Nich. Schmusser—Appointements.....		18 75 25 00
Voyages.....		194 25	Economy, George Moore— Appointements au 7 sept.....		4 65
Advocate Harbour, Sydney Smith— Appointements.....		6 25	Ecum Secum—O. P. Fraser, appoint.....		18 75
Fourches Addington, Donald McInnes— Appointements.....		25 00	Enfield—Arch. Horne, appointements.....		30 00
Amherst, Isaac Logan—Appointem.....		6 25	Englishtown, Wm. Bingham— Appointem., \$120; voyages, \$185.50		305 50
Antigonish, John Dexter—Appointem.		30 00	Eskasoni—Allan McAdam, appoint.....		12 50
Arichat, Alfred Lenoir— Appointem., \$125; voyages, \$122.75.		247 75	Cinq-Iles—Jessie Fulmer, appointem.....		4 65
Baie Aspy, Thos. Capstick—Appoint.....		12 50	Hibbert Corbett, appointements.....		6 49
Baie Aspy, Arch. McDonald—Appoint.		12 50	Village de la Folie— Robt. K. Fulton, appointements.....		4 65
Baie Aspy, Duncan McDonald— Appointem., \$120; voyages, \$52.		172 00	Henry Urquhart do.....		4 65
Avondale, Allan McPhee— Appointem., \$100; voyages, \$38.48		138 48	Rivière Gaspereaux, L. A. Murphy— Appointements.....		30 00
Aylesford, Wm. McIntyre—Appoint.....		50 00	Glenelg—Wm. Jordan, appointements		22 50
Baddeck— Donald McAuley, appointements.....		12 50	Glèndale, Peter McEachen— Appointem., \$100; voyages, \$143.50		243 50
Chris. McKenzie do.....		12 50	Gold Diggings—John McRae, appoint.		12 50
Donald McMillan do.....		12 50	Goshen—Robt. Sinclair, appointem.....		15 00
Donald McRae do.....		12 50	Grand Mira—John McEachen, app.....		12 50
Geo. Ingraham do.....		12 50	Grand Narrows, John S. McNeil— Appointements.....		12 50
Rivière Baddeck, Wm. Foyle—Appoint.		15 00	Grande Rivière, Donald Murchison— Appointements au 15 sept.....		6 25
Anse Ball, Arch. McDonald—Appoint.		10 00	Grande Rivière, John Murchison— Appointem., \$62.50; voyages, \$11..		73 50
Barrington, P. Crowell—Appointem.....		10 00	Grand Ruisseau, Félix Gerrier— Appointements.....		5 20
Barrington, E. S. Goudey— Appointem., \$100; voyages, \$250.81.		350 81	Greenfield—Barnabas Miles, appoint.		30 00
Barton, Lochlin McKay—Appointem.....		25 00	Guysborough—Jas. R. Bruce, appoint.		7 50
Rivière Barachois, Donald Buchanan— Appointements.....		15 00	Guysborough, Wm. Cameron— Appoint., \$112.50; voyages, \$55.95.		168 45
Bayfield, Albert Randall—Appointem.		15 00	Guysborough Intervale, R. McKay— Appointements.....		11 25
Rivière Benacadie, D. J. McNeil— Appointements.....		12 50	Hall's Harbour—J. W. Thorpe, appoint.		30 00
Birchtown, Tim Acker—Appointem.....		15 00	Baie Marguerite, extérieur— Nathaniel Mason, appointements.....		56 25
Blomidon, Philip Brown—Appointem.....		30 00	Horton—C. E. Bishop, appointements		30 00
Bridgewater, C. E. Godard— Appointements, \$100; voyages, \$88.10		188 10	Anse Hubbard, Hy. A. Shatford— Appointements.....		30 00
Brooklyn, James Mosher—Appointem.....		30 00	Ruisseau des Sauvages, Malcolm Mc- Iver—Appointements.....		15 00
Pont Burke, Wm. Burke—Appointem.....		12 50	Riv. des Sauv.—John Cross, appoint.....		11 25
Canning, James S. Miller— Appointements, \$125; voyages, \$54..		179 00	Havre Isaac, James Henderson— Appointements.....		18 75
Cap-Nord, Robt. Hellen—Appointem.....		15 00	Rivière Joggin, Chas. T. Potter— Appointements.....		25 00
Chester, David Evans— Appointements, \$100; voyages, \$91.28		191 28	Riv. Jordan—C. A. Holden, appoint.		25 00
Chester— Wilbur Cooney, appointements.....		25 00	Kempt, David Freeman— Appointements, \$50; voyages, \$9.50		50 50
Jas. Langille do.....		6 25	Lac Porter—Geo. Keizer, appointem.....		22 50
Jacob Meisener do.....		25 00	L'Ardoise—J. Sampson, appointem.....		6 25
Bassin de Chester, Wm. Croft—Appoint.		25 00	Anse Leitch, Donald McCormack— Appointements.....		12 50
Rivière Chezzetcook, Donald McClean— Appointements.....		22 50	Lingan—P. Keefe, appointements.....		12 50
Rivière Clyde, F. G. Nichol—Appoint.		25 00	Petit Bras-d'Or, Mich. Fleming— Appointements.....		12 50
Havre de Cole— Charles Conrad, appointements.....		30 00	Little Harbour, John McQueen— Appointem., \$75; voyages, \$28.50..		103 50
Wm. M. Munroe do.....		30 00	Liverpool, Thomas Day— Appointem., \$150; voyages, \$38.75.		188 75
Baie des Vaches, Daniel Mosher— Appointements.....		18 75 15 00	Lac Lochaber—A. Manson, appoint.....		18 75
Country Harbour, Sam Hudson— Appointements.....		18 75	Rivière d'Or, en bas, David Demon— Appointements.....		25 00
Cross Roads, Country Harbour— Donald Gunn, appointements.....		22 50 18 75			
J. L. Smyth do.....		18 75			
Cross Roads, Ste-Marie, Adam Mc- Grath, appointements.....		22 50			
Day Spring—Ammon Burns, appoint.....		25 00			
Rivière Descousse, J. P. Grouchy— Appointements au 15 sept.....		6 25			
A reporter.....		6,718 23	A reporter.....		8,950 82
					0—289

DÉTAILS DES DÉPENSES.

Pêcheries—Nouv.-Ecosse—Suite.		\$	cts.	Pêcheries—Nouv.-Ecosse—Suite.		\$	cts.
Report.....		8,950	82	Report.....		12,542	91
Rivière Sud, en bas, Hugh Chisholm— Appointements.....		25	00	Rivière Hébert—Jos. Porter, appoint. Rivière des Habitants, Chas. Grant— Appointements.....		6	25
Stewiacke inférieure, R. J. Pollock— Appointem., \$100; voyages, \$38.29..		138	29	Rivière John, R. Sutherland— Appointem., \$140; voyage, \$128.75.		268	75
Lunenburg, Josiah Mossman, appoint. Lunenburg, W. M. Solomon— Appointem., \$100; voyages, \$26.92..		126	92	Rivière Tier—Patrick Kyle, appoint. Rory Brack's Brook, M. McLellan— Appointements.....		5	20
Mabou, Lewis McKeen— Appointem., \$72.82; voyages, \$16.24.		89	06	Rossway, J. W. Cossaboom— Appointem., \$120; voyages, \$85....		205	00
Maccan, Moses Harrison, appointem.. Matland— James M. O'Brien, appointements... Wm. B. Smith do.....		6	25	Round Bay—Lewis McKinney, appoint. Round Hill, W. M. Bailey— Appointem., \$200; voyages, \$277.05		5	00
Pont Marrion, Ang. Morrison, appoint. Melrose, Thos. McKeen, appointem..		12	50	Rivière au Saumon— T. Johnson, appointements..... John Jones do..... Chas. Kenny do..... J. McEllum do..... J. E. Whitman, do.....		477	05
Rivière du Milieu— Arch. McDonald, appointements... John McLellan do.....		12	50	Salt Springs, Donald Chisholm— Appointements.....		4	65
Rivière du Milieu, Vic.— Don. Finlayson, appointements..... Riv. du Milieu, Vic., Don McQuarrie— Appointem., \$120; voyages, \$91.59..		12	50	Baie de l'Alose—Chas. Coolen, appoint. Sheet Harbour, Nath. McKiel— Appointements.....		25	00
Middle Musquodoboit—Geo. McLeod, appointements.....		211	59	Shelburne, W. J. McGill— Appoint., \$125; voyages, \$135.74....		30	00
Middle Stewiacke, A. O. B. John- ton, appointements.....		22	50	Shelburne—Chas. Ryer, appointem... Sherbrooke, Allan McQuarrie— Appointem., \$150; voyages, \$155.14		260	74
Milford, John B. Colter— Appointem., \$30; voyages, \$12.55..		4	65	Sherbrooke, Allan McQuarrie— Appointem., \$150; voyages, \$155.14		25	00
Ruiss. du Moulin—Alex. McLean, app. Village du Moulin, John Fitzgerald— Appointem., \$175; voyages, \$77.45..		42	55	Sherbrooke— Wm. Pride, appointements..... Geo. Sears do.....		305	14
Milton—Theo. Ford, appointements... Passage d'eau de Mira, Wm. Burke— Appointem., \$120; voyages, \$68.40..		58	83	Rivière Shiminicas, Thos. R. Smith— Appointements.....		22	50
Riv. de l'Original—Pat. Taggart, appoint. Riv. Moser—John Fraser, appointem.. Mosherville—Noah Mosher, appoint... Havre de Musquodoboit, G. Rowlings— Appointem., \$150; voyages, \$176.66.		6	25	Ship Harbour—James Blakely, appoint. Shubénacadie—John Snide, appoint.. Sainte-Anne, sud-est— Dan. McCharles, appointements....		22	50
Havre de Musquodoboit, R. Stevens— Appointements.....		22	50	Margaree, sud-ouest, James Coady— Appointem. \$100; voyages, \$191.70.		291	70
McLeod—John McRae, appointem..... Anse McNair—A. McDougall, appoint. McNaughton—Rod. Beaton, appoint... New-Glasgow, A. O. Pritchard— Appointem., \$150; voyages, \$57.73..		12	50	Margaree, sud-ouest, Neil McKay— Appointements.....		4	44
New Ross— Ed. Boylan, appointements..... J. H. Keddy do.....		207	73	Spry Bay, Geo. Leslie, aîné— Appoint., \$15.05; voyages, \$29.62.		44	67
Margaree, nord-est, David Ross— Appointem., \$100; voyages, \$160.75.		25	00	Stewiacke—Ed. Rutherford, appoint.. Riv. Stewiacke—Geo. Fulton, appoint. Sydney, Francis Quinan— Appointem., \$120; voyages, \$101.85		4	65
Sydney-Nord, Rich. Hickey— Appointem., \$100; voyages, \$22.67..		207	73	Fourches Sydney— Jas. N. Curry, appointements..... Donald Howie do.....		221	85
Oxford—G. W. Gilroy, appointements. Parrsboro', Elijah Fowler— Appointem., \$130; voyages, \$27.25..		100	00	Riv. Sainte-Anne, Donald McLeod— Appointements.....		12	50
Parrsboro'—Francis L. Jenks, appoint. Anse à Peggy—Wesley Crooks, appoint. Petit de Grat—Marin Samson, appoint. Fourches Pomquet—J. R. Aymer, app. Havre de Pope, R. Gaston— Appointem., \$25; voyages, \$32.75... Port-Hood, D. F. McLean— Appoint., \$162.50; voyages, \$246.55.		157	25	St-Joseph—Duncan Fraser, appoint.. Saint-Pierre, Duncan Cameron— Appointem., \$125; voyages, \$131.31		15	00
Port-Medway—I. C. Foster, appoint... Port-Saxon—Wm. McLean, appoint... Anse au Portugais—J. Fitzgerald, app. Preston Road—Wm. G. Walker do Pugwash, Alex. M. Wills— Appointem., \$100; voyages, \$92.49..		6	25	Tangier—P. Hughes, appointements... Tatamagouche, H. Gass— Appointem., \$50; voyages, \$8.65... Riv. Tatamagouche, Dan. McKay— Appointements.....		256	31
Riv. Pugwash, S. McPherson, appoint. Red Head, Donald McRae, appointem..		17	50	Tracadie—Fred. Mattie, appointem... Truro—M. G. Murray, appointements Tusket, J. H. Hatfield— Appointem., \$150; voyages, \$159.75		18	75
		192	49	Caledonia, en haut, D. Cameron, aîné—Appointements.....		58	65
		6	25	Economy, en haut, J. W. Davison— Appointem., \$50; voyages, \$44.50..		7	44
		12	50	Musquodoboit, en haut— Chas. G. Henry, appointements....		11	25
		12	50			4	65
A reporter.....		12,542	91	A reporter.....		15,847	70

Pêcheries—Nouv.—Ecosse—Suite.		\$ cts.	Pêcheries—Nouv.—Ecosse—Suite.		\$ cts.
Report		15,847 70	Report		17,777 34
Upper Prospect, James F. Power— Appointements		8 33	<i>Gages des gardiens spéciaux—Suite.</i>		
Upper South River, L. Cameron— Appointements		50 00	McLean, Donald, 6 m.		12 50
Wallace Bridge, Wm. Murphy— Appointem., \$75; voyage, \$112.81..		187 81	McLellan, D. F., 37½ jrs		37 75
Washabuck River—			McLellan, Allan		23 00
Mich. McDougall, appointements ..		15 00	McLeod, Alexander, 18 jrs		18 00
Ouest, Baie de l'—A. McRae, appoint.		6 25	McMillan, Neil, 36 jrs		36 00
Westport, Jas. A. Collins— Appointem., \$120; voyage, \$27.75..		147 75	McNeil, Colin, voyage		21 50
Ouest, Riv., Ant., Alex. MacAdam— Appointements		25 00	McRae, Alexander, 34½ jrs		39 55
Ouest, Rivière, Guys., J. P. Smith— Appointements		18 75	McRae, John, 42 jrs		42 00
Côté ouest de la rivière du Milieu— Kenneth McRae, appointements		15 00	Nicholson, Archie, 41 jrs		51 25
Weymouth, Robert Journey— Appointements		25 00	Payne, Thos., 26 jrs		43 16
Windsor, P. S. Burnham— Appointements		66 66	Powers, James H., 25 jrs		50 00
Wolfville, R. F. Reid— Appointem., \$125; voyage, \$23....		148 00	Ritchie, L. D., 20 jrs		16 80
<i>Gages des gardiens spéciaux.</i>			Robertson, Duncan, 15 m		31 25
Bent, Chas., 9 jrs		11 25	Ross, Donald, 20 jrs		20 00
Blond, Geo., 26 jrs		32 50	Shatford, E. E., 24 jrs		48 00
Calroon, John C., 9 m		18 75	Stoddard, Walter, 15 jrs		22 50
Cameron, Angus, 1 an		25 00	Sweeny, Nathan		10 00
Cameron, Thos., 1 an		25 00	Tompkins, John, 26 jrs		26 00
Cameron, Allan, 1½ an		31 25	Veinot, David, 24 jrs		24 00
Cameron, Edward C., 9 jrs		18 00	Vroom, Geo., 20 jrs		15 00
Cameron, Alex. F., 1 an		25 00	Watson, W. R., 33½ jrs		38 33
Campbell, Donald, 21½ jrs		21 90	Wentzel, Edwin, saison 1891 ..		25 00
Cann, George, 3½ m		30 00	Paiements au-dessous de \$10 ..		73 56
Carmichael, Norman, 26 jrs		43 16	<i>Divers.</i>		
Chisholm, Colin, saison 1891		15 00	Almond, C. F., 21 jrs		44 50
Chisholm, Daniel, 39 jrs		48 75	Marmeau, Francis, voyage		6 00
Coady, Peter, 21 jrs		21 00	Inpr. de la reine et papeterie ..		117 06
Dodge, E. S., 20 jrs		20 00			
do voyage		20 00			18,670 05
Douglas, Alex., 1 an		25 00	Pêcheries—N.—Brunswick.		
Dowling, David, 1½ m		15 00	Moncton, insp., R. A. Chapman— Appointements, 1 an		900 00
Foote, James, 1 an		25 00	Voyage et subsistance		357 56
Fraser, John J., 1 an		25 00	Frais de port et télégrammes ..		41 64
Fraser, Simon, 1 an		25 00	Menus items		5 25
Gillies, Peter, 29 jrs		29 00	Oromocto, insp., David Morrow— Appointements, 1 an		600 00
Graham, Stephen, 29 jrs		29 00	Voyage et subsistance		275 15
Hickey, Richard, 3 m		30 00	Frais de port et télégrammes ..		7 77
do voyage		24 00	Menus items		7 31
Jennings, James, 19 jrs		28 50	St-André, insp., J. H. Pratt— Appointem. pour juin 1892		75 00
Kaulbach, Enos, saison 1891		25 00	Voyage et subsistance		51 65
Keating, Raymond, 7 jrs		14 00	Alna, Sutherland Stewart— Appointem., \$100; voyage, \$16.75..		116 75
Le Blanc, Medrick, 1890 et 1891 ..		60 00	Andover, Chas. Roberts, ine, appoint.		7 50
Ledbiter, Wm., 25½ jrs		25 50	Bathurst, James, Hickson— Appoint., \$350; voyage, \$168.		518 00
Manning, James, 25 jrs		31 25	Baie du Vin, John G. Williston— Appointem., \$150; voyage, \$453.14.		603 14
Moor, Alexander, 12 jrs		12 00	Baie-Verte, Robt. Goodwin— Appointem., \$100; voyage, \$37.99.		137 99
Monroe, John, 31 jrs		35 65	Beaver Harbour, Wm. Ash— Appointem., \$100; voyage, \$24.75..		124 75
Murphy, Moses, 15 jrs		15 00	Belle-Isle, Z. A. Spragg, appointem.		37 50
Mussels, Wm., 20 jrs		20 00	Brown's Mills, Geo. Brown, appoint.		15 00
McDonald, Francis, 25 jrs		25 00	Bouctouche— Ed. Boudreault, appointements ..		80 00
McDonald, Donald, saison 1891		15 00	S. L. Collet do		80 00
McDonald, W. D., 27½ jrs		25 00	Bouctouche, M. A. Girouard— Appointem., \$75; voyage, \$84.34. .		159 34
McDougall, Chas., 1 an		25 00	Burton, G. W. Hoben— Appointements, \$100; voyage, \$32.		132 00
McFayden, Donald, 26½ jrs		26 50	Campo Bello, Barth Brown— Appointem., \$100; voyage, \$11.50.		111 50
McFarlane, Angus, 29½ jrs		29 75	Canaan Rapids, Robt. Phillips, app.		18 75
McGillivray, Angus, 9 m		18 75			
McKay, Daniel, 14½ jrs		18 13			
McKenzie, Chas. R., 44 jrs		60 00			
McKinnon, John H., 1 an		60 00			
McLarin, John, 6 m		12 50			
A reporter		17,777 34	A reporter		4,463 55

DÉTAILS DES DEPENSES.

C—291

Pêcheries—Nouv.—Brunswick— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Pêcheries—Nouv.—Brunswick— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report.....		4,463 55	Report.....		9,488 14
Canterbury, J. W. Scott, appointem.		30 00	Shippegan, Adolphe Aché—		
Caraquette, Jos. L. Haché—			Appointem., \$100; voyage, \$53.75..	153 75	
Appointem., \$100; voyage, \$9..	109 00		Shippegan, J. Delegard—		
Caraquette, Xavier D. Albert—			Appointem., \$20.83; voyage, \$15.50	36 33	
Appoint., \$45.83; voyage, \$70.75..	116 58		Smith's Creek, Sam. Gosline—		
Carleton, St-Jean, Jos. O'Brien—			Appoint., \$75; voyage, \$31.94....	106 94	
Appointem., \$320.83; voyage, \$2.	322 83		Studhohn, Edwin Fenwick, appoint..	30 00	
Caron's Brook, Beloni Pelletier—			St. Andrews, Duncan F. Campbell—		
Appointements.....\$.....	7 50		Appointem., \$200; voyage, \$55.75..	255 75	
Chatham, Lenuel Abbott—			St-Louis, Pierre L. Richard—		
Appoint., \$112.50; voyage, \$268.16	380 66		Appointem., \$80; voyage, \$33.89..	113 89	
Chatham, Wm. Wyse—			St-Martins, Ed. V. Rourke, appoint.	100 00	
Appointem., \$12.50 voyage, \$34.43.	46 93		St-Stephens, Frank Todd, appoint. .	120 00	
Chipman, Gaspereaux—			Trois-Rivières, Thos. Edgar, appoint.	7 50	
Isaiah Langan, appointements.....	22 50		Upper Neguac, P. Robichau—		
Cocagne, Charles Cormier—			Appointem., \$150; voyage, \$189.50	339 50	
Appointem., \$100; voyage, \$90.94..	190 94		Upper Woodstock, Geo. R. Burt—		
Coverdale, Wallace Taylor, appoint..	40 00		Appointem., \$100; voyage, \$32.70.	132 70	
Ile du Daim—			Westfield, Jas. A. Belyea—		
Thomas Holmes, appointements....	30 00		Appointem., \$50; voyage, \$33.52..	73 52	
J. M. Lord do	70 00		Wickham, Mayes Case—		
Etablissement Anglais—			Appointem., \$16.67; voyage, \$3....	19 67	
Isaac R. Pearson, appointements....	30 00		<i>Gages des gardiens spéciaux.</i>		
Ferguson's Point, O. Robichau—			Barry, James, 42 jrs.....	50 40	
Appointem., \$30; voyage, \$202.25..	232 25		Bosser, Wm., 36 jrs.....	72 00	
Frédéricton, Robt. Orr—			Carson, Magloire, 42 jrs.....	63 00	
Appointem., \$300; voyage, \$101.25	401 25		Cochran, John, 6 m.....	60 00	
Grande-Anse, Jos. D. Thériault, app.	91 67		Coher, Wm. F., 198 jrs.....	237 60	
Grand Falls, Thos. D. Ryan—			Davis, Wellington, année 1891.....	50 00	
Appointem., \$150; voyage, \$129.85	279 85		Dennis, Daniel, 103 jrs.....	123 60	
Grand Manan, W. B. McLaughlin—			Doyle, John, 34 jrs.....	40 80	
Appointem., \$240; voyage, \$8.50..	248 50		Duffy, Charles, 123 jrs.....	147 60	
Grand Manan, E. Carroll, appointem.	30 00		Easty, James, 105 jrs.....	126 00	
Harvey Little Rocher—			Fitzgerald, Michael, 105 jrs.....	126 00	
Bartlet Oliver, appointements.....	30 00		Flood, Benj., 97 jrs.....	116 40	
Highlands, Alex. G. Lindsay, app.....	150 00		Foran, James, 42 jrs.....	50 40	
Hillsboro, J. W. Dryden, appointem..	40 00		Gillis, James, 129 jrs.....	154 80	
Kinsale, John Calman, jeune, appoint	30 00		Goodfellow, Evered, 159 jrs.....	190 80	
Kouchibouguac—			Hare, Alexander, 139 jrs.....	166 80	
James Manzerolles, appointements....	37 50		Holmes, James, 123 jrs.....	147 60	
Le Tête, Sam Dick, appointements....	30 00		Hutchison, Robt., jeune, saison 1890	50 00	
Legerville, A. T. LeBlanc, appointem	75 00		Jardine, Benj. H., 11 jrs.....	13 20	
Lepraux, Robt. Dixon, appointem.....	30 00		Johnson, Alexander, 145 jrs.....	174 00	
Lower Falls, Magaguadavic River—			Maddock, James, 95 jrs.....	114 00	
Thos. Barry, appointements.....	100 00		Manger, Turner, 22 jrs.....	26 40	
Milieu, St-François—			Maroney, John, 42 jrs.....	50 40	
Magloire Caron, appointements.....	7 50		Matchell, Wm., 38 jrs.....	45 60	
Midway Harvey—			Moir, Alexander, 45½ jrs.....	54 60	
Kenear T. Wilbur, appointements.....	40 00		Mullen, Wm. M., 40 jrs.....	48 00	
Mission Harbour, Alex. Boyd—			McCormick, — 120 jrs.....	156 00	
Appointem., \$75; voyage, \$54.65....	129 65		McDougall, — 41 jrs.....	61 50	
Newcastle, Patrick Hogan—			McLean, Geo., 119 jrs.....	142 80	
Appointem., \$200; voyage, \$536.75.	736 75		McMahon, Mich., 28 jrs.....	33 60	
Parker, bureau, Thos. Parker, appoint.	200 00		Noble, John, 19 jrs.....	22 80	
Petit Rocher, Fred. Comeau—			Norrad, Ed., 85 jrs.....	102 00	
Appointem., \$50; voyage, \$19.50....	69 50		O'Brien, Nich., 31 jrs.....	37 20	
Pokemouche, Val. Gibbs, appointem..	50 00		Parker, Thos., 31 jrs.....	37 20	
Pokemouche, Wm. Walsh—			Powers, James, 110 jrs.....	132 00	
Appointem., \$100; voyage, \$34.86..	134 86		Robertson, Jas. W., 91 jrs.....	109 20	
Pokeshaw, M. Whelton—			Robichaud, Jules, voyage.....	13 25	
Appointem., \$30; voyage, \$6.50....	36 50		Sadler, Fred. W., 53 jrs.....	92 75	
Pré d'en haut, D. T. Cormier, app....	60 00		Splane, Alfred, saison.....	50 00	
Richibouctou, Wm. F. Hannah—			do louage de cheval.....	15 00	
Appoint., \$75; voyage, \$30.13....	105 13		Stickney, John, 85 jrs.....	102 00	
Rivière Charlo, A. McPherson—			Tobin, James, 40 jrs.....	70 00	
Appointem., \$100; voyage, \$15.49..	115 49		Tozer, Alfred, 129 jrs.....	154 80	
Rocky Brook, John McDougall, app....	12 50		Watting, Jubal, 19 jrs.....	22 80	
Salmon Beach, Miles Dempsey—			Weaver, James, 123 jrs.....	147 60	
Appointem., \$30; voyage, \$63.75....	93 75		Young, Michael, 182 jrs.....	218 40	
Sheffield, Chas. Griffith, appointem....	30 00				
A reporter.....		9,488 14	A reporter.....		15,198 59

Pêcheries—N.-Brunswick—Fin.

\$ cts.

Report..... 15,198 59

Divers.

Annonces.....	9 60
Chaloupe et équipement.....	38 00
Imprimeur de la reine et papeterie.....	83 69
J. Cochrane, appointements.....	50 00
W. B. Deacon, Shédiac, voyage.....	176 84
Chas. Wilmont, Ottawa, à compte de frais de voyages.....	200 00
Voyage de feu Wm. Sisk.....	27 00

15,783 72

Pêcheries—I.P.-E.

Tignish, inspecteur Ed. Hackett— Appointements, 1 an.....	800 00
Voyages.....	278 59
Frais de port et télégrammes.....	12 23
Bédéque Central, Patrick McBride— Appointem., \$100; voyages, \$78.43.	178 43

Gages des gardiens spéciaux.

Bogan, Michael, 2½ m.....	25 00
Bryant, David L., 2 m.....	13 00
Compton, Stanley A., 1½ m.....	22 50
Conohan, Wm., 6 m.....	15 00
Croaker, Francis, 2½ m.....	25 00
Cuddie, James, saison.....	13 00
Dingwall, Jas. H., 5 m.....	23 00
Doyle, Lawrence, saison.....	13 00
Farrow, Artemus, 2½ m.....	25 00
Gillis, V. S., saison.....	13 00
Howatt, Calvin, saison.....	13 00
Mills, Hubert, 1½ m.....	22 50
Morrow, Henry, saison.....	13 00
Myers, Henry, 6 m.....	15 00
McDonald, Allan, saison.....	13 00
McDonald, Finley do.....	13 00
McDonald, Daniel R., 6 m.....	15 00
McNally, John, saison.....	15 00
McPhee, John, 2½ m.....	25 00
McRae, Alexander, 6 m.....	15 00
Nelligan, James H., saison.....	13 00
Ramsay, John R. do.....	13 00
Sharpe, Geo. W. do.....	13 00
Shaw, Alex. C., 5 m.....	20 00
Stanley, Francis, 2 m. et voyage.....	24 00
Paiements au-dessous de \$10.....	119 00

Divers.

Imprimeur de la reine et papeterie... 17 40

1,835 65

**Pêcheries—Manitoba et
Territoires du N.-O.**

Winnipeg, inspecteur A. McQueen— Appointements.....	814 28
Frais de voyages.....	211 75
Frais de port et fret.....	9 24
Qu'Appelle, inspecteur F. C. Gilchrist— Appointements.....	600 00
Frais de voyages.....	472 40
Fret et charriage.....	17 23
Frais de port et télégrammes.....	10 17
Pétits articles.....	12 05
Shilton, John Foster— Appointem., \$150; voyages, \$91.80.	241 80

A reporter..... 2,888 92

**Pêcheries—Manitoba et
Territoires du N.-O.—Fin.**

\$ cts.

Report..... 2,388 92

Gages des gardiens spéciaux.

Adam, J. H., saison.....	20 00
do voyages.....	58 94
Archer, Wm., saison.....	30 00
do voyages.....	62 00
Devlin, Daniel, saison.....	30 00
do voyages.....	60 75
Fraser, John A., saison.....	15 00
do voyages.....	13 00
Johnson, J. B., saison.....	30 00
do voyages.....	101 25
Jonsson, Stefan, saison.....	30 00
do voyages.....	24 20
Wood, John, saison.....	30 00
do voyages.....	299 75

Divers.

Annonces.....	25 00
Couvertures et draps imperméables.....	23 81
Canot et accessoires.....	44 00
Imprimeur de la reine et papeterie.....	74 63
Tente, \$11.50; messag. sur do, \$2.50.	14 00
Cook, R. S., Prince-Albert, voyages.....	70 88
Johnston, A. E., Edmonton do.....	48 30
Martineau, H., The Narrows do.....	93 50
Park, R. S., Whitewood do.....	5 50

3,593 43

Pêcheries—Colombie-Britanniq.

New-Westminster, insp. J. McNab— Appointements.....	1,049 97
Frais de voyages.....	292 18
Frais de port et boîte au B.P.....	32 00
Petits articles.....	7 30
New-Westminster, insp. intérimaire.. Maxwell Mowat, appointements.....	192 70
Lancer un yacht.....	10 00
Frais de port, \$5 50; voyages, \$1....	6 50

Gages des gardiens spéciaux.

Berkley, J. R., 5 m.....	75 00
Camcross, E. M., 29 jrs.....	72 00
Cooper, Albert, 3¼ m.....	202 00
Gesner, C. A. M., 1½ m.....	69 32
do voyages.....	60 25
Grant, C. D., 6¾ m.....	441 00
Green, Chas. F., 4 m.....	280 00
do voyages.....	25 00
Kundson, Chas., 2¾ m.....	130 00
Lomas, W. H., 1 an.....	300 00
McDonald, John J., 2 m.....	120 00
do à rend. compte, '92-3.	60 00
McNeill, Wm., 6 m.....	150 00
McNeish, Thos., 3¾ m.....	256 66
do voyages.....	115 20
Morrison, M. K., 4 m.....	280 00
do voyages.....	47 25
Nobbett, Ransom, 1 m.....	25 00
Roxburgh, Wm., 5 jrs.....	10 00
Wilkinson, J. T., 2 m.....	120 00
do voyages.....	29 60
Petits articles de voyages.....	20 00

Divers.

Ancre et câble.....	7 95
Chaloupe, complète; \$100; 1 à \$80....	190 00

A reporter..... 4,666 88

DÉTAILS DES DÉPENSES.

C—293

Pêcheries—C. Britannique—Suite		\$	cts.	Protection des pêcheries—Suite.		\$	cts.
Report		4,666	88	Report		7,936	05
<i>Divers—Fin.</i>				<i>"Acadia"—Fin.</i>			
Houille, 13,408 tonnes et 5 sacs		121	65	Farine, 15 brls		85	05
Fret sur accessoires de chaloupe		13	75	Glace, 15 tonnes		62	60
Ferronnerie et huile		57	66	Saindoux, 118 lbs		18	72
Main-d'œuvre et réparations		113	63	Lait, 246 galls		60	97
Peinturage et badigeonnage		22	00	do condensé, 16½ douz		34	00
Réparat. et remis. de chal. à vapeur		194	00	Eaux minérales, 11 douz		18	00
Imprimeur de la reine et papeterie		23	43	Conserves, 31 douz		64	94
Edith T. McNab, aide dans le bureau		36	67	Lard, 3¼ brls		56	50
J. A. Thompson, voyages		8	50	Pommes de terre, 128 boiss.		63	75
Voyages des commissaires de la C.-B.		900	00	Sauces, 4 douz		14	70
		6,158	17	Sucre, 1,754 lbs		73	62
Protection des pêcheries.				Thé, 188 lbs			
<i>Sommaire.</i>				Légumes, fruits, etc			
"Acadia"		17,421	04	Gâteau de levain, 4 boîtes		13	30
"Agnes Macdonald"		4,488	42	Soin du chronomètre		9	00
"Bayfield"		1,028	72	Almanachs et livres de loch		11	22
"Constance"		24,837	92	Munitions, 1,000 déchargées		41	25
"Cruiser"		4,036	19	do poudre, 3 barillets		15	75
"Curlew"		31,299	20	Composition à chaudière, 895 lbs.		80	55
"Dream"		3,596	26	Houille, 15-51 tonnes à \$6, 135½ à \$3.		499	65
"Kingfisher"		1,452	89	do 276 tonnes à \$2.20, 53½ à \$2.50		741	58
"La Canadienne"		14,034	98	Houille, 391 tonnes et 111½ hrs.		145	38
"Petrel"		88	52	Toile à voile et étamine, 319 vgs		83	34
"St. Nicholas"		6,568	56	Ustensiles de cuisine et artic. de table		104	28
"Stanley"		9,533	84	Soude caustique, 500 lbs.		23	25
"Vigilant"		6,091	21	Coton ouaté, 540 lbs		45	43
Compte général		6,652	91	Charrriage et fret		60	75
Bureau de renseignements		2,266	74	Habillement et uniformes—			
		133,397	40	Casquettes, 5 à \$1.50, 2 à \$1.75		11	00
MOINS—Payé par le ministère des douanes				do 25 à \$1.25			
		40,000	00	Rub. et band. de casquette, 13 douz		39	00
		93,397	40	Uniformes, 2 habits à \$42		84	00
Protection des pêcheries.				do 2 à \$30, 4 à \$29			
<i>"Acadia."</i>				do 1, \$26.50; 22 (gr.to.) à \$2			
Commandant, A. R. Gordon, 3½ m.		772	50	Chemises (serge et flanelle), 32		80	00
do O. G. V. Spain, 1¼ m.		136	45	Devants de flanelle, 51		19	00
1er officier, J. H. Rood, 6 m.		360	00	Pantalons, 26 à \$3.25		84	50
2e officier, R. Acker, 4¼ m.		184	00	do 6 à \$2.87½, 1, \$2.50		19	75
3e officier, E. Kenney, 3¾ m.		152	00	Bandes dorées et insignes		16	00
do W. G. Lampey, 1¼ m.		60	64	Allocation, Rich. Lattimore		6	88
1er mécanicien, L. M. Mooney, 11 in.		880	00	Pavillons fédéraux et emblème		15	00
2e mécanicien, W. A. Robertson, 9¾ m		578	00	Droit de bassin du bâtiment		548	19
3e mécanicien, John McKinnon, 4¾ m		184	50	Remplir la chaudière d'eau		28	00
Commis, Wm. Parsons, 3¾ m.		133	00	Garcettes et caoutchouc, 147 lbs.		60	70
Autres officiers et équipage		3,234	21	Ferronnerie		249	20
Poudre à pâte, 5½ douz.		20	92	Hamacs, 50 à \$2.60, 51 à 75c.		168	25
Pain, 37½ douz		31	28	Numérotier des hamacs		10	00
Biscuits, 1,400 lbs.		66	59	Dégrayer et nettoyer le navire, 934 jrs		1,168	99
Beurre, 218½ lbs à 20c., 150 à 25c.		81	20	Lampes et cheminées		11	42
do 481 lbs à 18c.		86	63	Bois de service (en petites quantités).		51	71
Bacon et jambon, 395½ lbs.		52	37	Poudrière, m.-d'œuvre et matériel pour		215	00
Bœuf, 2,092½ lbs à 8c., 4,574 à 7c		487	58	Soins médicaux aux matelots		14	50
do 594 lbs (différents prix).		46	19	Huile, cylindre, 21½ galls.		18	28
do 2 barils		24	00	Peinture, plomb et huile		176	65
do extrait de, 12 bouteilles		10	20	Peinturer le bâtiment, M. O'Brien		250	00
Fruits en boîte, 6 douz.		18	00	Frais de port et télégrammes		62	23
Café, 220 lbs		56	50	Réparations, m.-d'œuvre et matériel—			
Drogues et médicaments		25	07	Matériel et diverse m.-d'œuvre		339	94
Œufs, 247 douz		33	01	Arbre de couche en acier avec racc.		603	18
Volailles, 58 couples		33	31	Raccords en acier		170	80
Eau fraîche, 18,725 galls		78	50	Appareils de chambre de bain		65	00
Poisson, salé et frais		109	40	M.-d'œuvre, 22½ jrs à \$5, 28½ à \$4.		227	33
				do 10½ jrs à \$3, 7½ à \$2.50		471	13
				do 54 jrs à \$2.70, 12 à \$1.50		163	80
				do 48½ jrs à \$2.		97	00
				do 262 hrs à 35c., 147 à 25c.		128	45
				Câble, 325½ lbs		41	29
				Fil métallique, 210 lbs.		17	16
				Divers agrès de navire		77	70
A reporter		7,936	05	Report		16,787	10

Protection des pêcheries.—Suite.		\$ cts.	Protection des pêcheries—Suite.		\$ cts.
Report		16,787 10	Report		906 78
"Acadia"—Suite.			"Constance"—Suite.		
Bureau de la papeterie, fournitures		65 22	Café, 61 lbs.		20 18
Savon, toilette, 9 douz		11 95	Légumes et fruits en conserves, 10 douz.		28 40
Savon et soude pour laver, 1,177 lbs		38 78	Viandes en conserves, 2 douz		13 00
Brosses à tubes, 6		11 70	Jambon et bacon, 370½ lbs		39 26
Louage de remorqueur		40 00	Lard, 3 brls		54 00
Voyage, A. R. Gordon		95 95	Marinades, 3½ douz		12 67
do O. G. Y. Spain		135 15	Sucre, 521 lbs		25 35
do J. H. Road		41 35	Thé, 36 lbs		12 00
do Ernest Kinney		9 77	Légumes et autres provisions		177 57
do Douglas Stevens		13 52	Pension des hommes, 64 j		39 00
Blanchissage, 296½ douz		159 30	Lunette		15 00
Robinets, 3 à \$3.75		11 25	Literie—		
		17,421 04	Drap et couvre-pieds, 36		52 20
"Agnès Macdonald."			Couvertures, 30		69 00
Capit. W. H. Kent, 3½ m		315 00	Oreillers, 17		32 50
1er officier J. Graham, 3½ m		210 00	Matelas, 24		70 75
2e officier L. A. Demers, 3½ m		140 00	Diverses pièces, 26		30 20
Équipage		972 33	Chariage et fret		17 47
Poudre à pâte, 3 douz		7 25	Houille, 40 82 ton. à \$4.50, 39½ à \$4.05		343 70
Fèves et pois, 272 lbs		12 93	do 113 sacs à 15c		16 95
Beurre, 235 lbs		44 73	Charger de la houille, 66 hrs		13 20
Poisson, 1½ brl et 50 lbs		11 25	Huiliers, 2		7 60
Farine, 2 brls		12 75	Nattes en fibre de cocotier, 5		10 10
Saindoux, 122 lbs		18 48	Contrat pour construire un steamer—		
Viande, 815 lbs et 2 brls		91 15	Polson Iron Works (moins payé en		20,410 00
Sucre, 427 lbs		20 61	1890-91, \$10,000)		625 00
Diverses provisions		76 23	Inspection des travaux, R. Logan		
Légumes, 72 boiss. et 50 lbs		45 30	Habillement pour les marins—		
Charretier, J. McGill, 4½ m		2,137 50	Uniforme pour le capitaine		30 00
Vêtements—			Habilllements en serge, 6		96 00
Casquettes et rubans, 17		26 75	Pantalons, 8 paires		36 00
Pantalons, 14 paires		40 25	Chemises en serge, 8		24 00
Chemises, 14		35 00	Galon doré, 9 vgs		22 50
Uniformes, 3; insignes, 3		97 75	Ameublement de la chamb. des cartes mar.		14 56
Approvisionnement		38 28	Ferronnerie et menus articles		156 62
Huile, 46 galls		15 82	Assurance		180 00
Menus articles		64 51	Cuisine et articles de table		296 17
Frais de voyages des officiers		36 52	Presse aux lettres et papeterie		18 87
Bois et houille		18 00	Faire des modifications et réparations—		
		4,488 42	168 jours à \$18 et \$19 par m		102 64
"Bayfield."			27½ do 2.50, 12 à \$2		92 75
Capitaine E. Dunn, 1 m		100 00	16½ do 1.90, 45½ à \$1.75		111 43
Équipage		317 00	47 do 1.60, 17 à 1.50		100 70
Houille, 57½ tonnes à \$6.50		376 30	29 heures		11 60
Café, 15 lbs		5 25	Huile de ricin, 82 lbs		10 25
Mouton, lard et bœuf, 608 lbs		60 85	do différentes sortes, 17 galls		16 25
Pétrole, 43 41 galls		9 85	Piloteur de steamers		73 75
Huile de saindoux, 19 galls à 72c		13 68	Photographies du steamer, 6		20 70
do à cylindre, 15 galls à 90c		13 50	Savon, 6 boîtes		18 00
Câble, 50 lbs		7 50	do liquide, 372 lbs		7 44
Sucre, 150 lbs		8 01	Tapis d'escalier, etc.		23 80
Diverses provisions		110 03	Tapis de table, 14		27 00
Thé, 15c		6 75	Couronnement		43 50
		1,028 72	Telescope		28 00
"Constance."			Frais de voyages des officiers, 5		235 16
Capit. Geo. M. May, 2¾ m		189 00	Essuie-mains, 60		14 35
1er officier, L. A. Demers, 2 m		120 00	Usage de machine		80 00
2e officier, R. Fortin, 1 m		40 00			24,837 92
1er mécanicien A. Michaud, 2¼ m		164 61	"Cruiser."		
2e do M. Lepage, 1 m		40 00	Capitaine E. Dunn, 4 m		400 00
do do W. Hopkins, 16 d.		21 33	Mécanicien A. J. Brown, 12 m		800 00
Autres officiers et équipage		286 32	Autres officiers et équipage		1,149 07
Bœuf et mouton, 265½ lbs		24 81	Beurre, 320½ lbs		47 48
Beurre, 113 lbs		20 71	Pain, 22½ douz		30 42
			Fromage, 40½ lbs		6 64
A reporter		906 78	Café, 24 lbs		9 60
			Œufs, 185 douz		25 00
			Poisson en conserves, 5¾ douz		13 70
			A reporter		2,481 91.

Protection des pêcheries—Suite.

	\$	cts.
Report.....	2,481	91
"Cruiser"—Suite.		
Poisson, frais.....	8	30
Fruits, en boîtes, 14 douz.....	46	95
Farine, 350 lbs.....	9	75
Glace.....	11	53
Saindoux, 115 lbs.....	14	32
Viande, bœuf, 3,610½ lbs.....	149	28
do mouton, 473 lbs.....	51	56
do lard, 478½ lbs.....	62	00
do volailles, 7 couples.....	5	95
Lait, 128¾ galls.....	26	50
do condensé, 5 douz.....	13	20
Pommes de terre, 4 sacs et 46 boisseaux.....	30	80
Marinades et sauces, 6 ½ douz.....	26	08
Sucre en petites quantités.....	26	50
Thé, 14 lbs.....	7	00
Légumes, en conserves, 15 douz.....	24	19
do et provisions.....	126	22
Houille, 86 74 tonnes à \$6.75.....	585	51
do 6 975 do \$6.....	41	85
do 4 84 do différents prix.....	25	94
Chiffons de coton, 55 lbs.....	6	60
Barres de grille, 375 lbs.....	31	82
Fer et quincaillerie.....	17	95
Main-d'œuv., 47 hrs à 35c., 127 à 25c.....	48	20
do 72 hrs à 20c.....	14	40
Huile de ricin, 120 galls.....	15	00
do cylindre, 15 galls.....	13	50
Pétrole, 29½ galls.....	8	80
Etoupe, 92 lbs.....	9	20
Frais de port et télégrammes.....	5	68
Pilote et cartes.....	15	00
Peinture et huile.....	15	20
Divers petits approvisionnements.....	31	29
Savon et blanchissage.....	14	21
Bois, 5 cordes.....	14	00
Quaiage.....	25	00
Dont il est rendu compte en 1892-93, E. Dunn.....	75	00
	4,136	19
Moins—Avance en 1890-91.....	100	00
"Curlew."		
	4,036	19
R. Logan, inspecteur, 7 m.....	875	00
Annonces.....	33	48
Couvertures, 18 paires à \$2.50; 12 à \$2.....	69	00
Entreprise—construire le "Curlew," Poison Iron Works Co.....	30,000	00
Huiliers, 2, \$7.60; pot à l'eau, \$9.....	16	60
Courtes-pointes, 18 à \$1.25 et \$1.40.....	23	40
Cout'x, 3 douz., \$11.43; fourchet., 4 douz.....	27	68
Ustensiles de cuisine et menus approv.....	56	49
Matelas, 7 à \$5; 7 à \$2.25.....	50	75
do 12 à \$2.....	24	00
Oreillers, 7 à \$4; 12 à 45c.....	33	40
Draps, 18 paires à \$1.60.....	28	80
Cuillers, 5 douz.....	19	25
Nappes, 14.....	27	00
Essuie-mains, 5 douz.....	14	35
	31,299	20
"Dream."		
Capitaine J. H. Pratt, 5 m.....	375	00
Mécanicien, M. Morris, 5 m.....	300	00
Économe, Thos. Mitchell, 5 m.....	175	00
Autres officiers et équipage.....	348	40
Bœuf et légumes.....	248	91
Epiceries et diverses provisions.....	156	50
	1,603	81

A reporter

1,603 81

Protection des pêcheries—Suite.

	\$	cts.
Report.....	1,603	81
"Dream"—Suite.		
Nolisem. du navire, 5 m., W. H. Thorne.....	1,500	00
Houille, 2½ tonnes, \$5.50; 4 66 à \$5.25.....	38	21
do 10 19 tonnes à \$5; 39½ à \$4 80.....	241	78
do 4 8 do \$5.45.....	26	11
Coton, grosse toile et prélat.....	13	31
Habillement pour les marins—		
Uniformes pour le capitaine.....	30	00
Pantalons, 4 prs à \$2.87½.....	11	50
Chemises, 4, à \$2.50.....	10	00
Casquettes, 5.....	6	75
Rubans et galons.....	2	70
Ferronnerie et divers approvisionnement.....	84	89
Bois, 9 cordes.....	27	20
	3,596	26
"Kingfisher."		
Capitaine W. H. Kent, 1½ m.....	135	00
1er officier, John Graham, 1 m.....	60	00
2e officier, John T. Rice, 1 m.....	40	00
Canonnier, T. Dunne.....	20	00
Autres officiers et équipage.....	207	06
Beurre, 124 lbs à 20c.....	24	80
Bœuf, 200 lbs à 7½c.....	15	00
do 3 barils.....	48	75
Poudre à pâte, 24 paquets.....	12	54
Farine, 7 barils.....	35	00
Café et thé, 114 lbs.....	19	24
Lard, 2 barils.....	31	00
Sucre, 267 lbs.....	10	01
Légumes et autres provisions.....	127	33
Literie—		
Lits, 16, oreillers, 16.....	24	00
Nolisem. de goëlette, Jos. McGill.....	475	00
Habillement pour les marins—		
Casquettes, 11 à \$1.25.....	13	75
Chemises de flanelle, 11.....	27	50
Pantalons, 11 prs.....	31	63
Mouchoirs de soie et rubans, 6.....	10	25
Pavillon fédéral.....	6	75
Ferronnerie et menus articles.....	22	05
Livres de loch et cartes.....	8	12
Frais de voyages des officiers, 3.....	48	11
	1,452	89
"La Canadienne."		
Commandant Wm. Wakeham, 12 m.....	1,200	00
Capitaine, S. Bélanger, 12 m.....	800	00
1er officier, J. B. Bélanger, 8½ m.....	470	00
2e officier, M. Coulombe, 8 m.....	320	00
1er mécanicien, J. Lemieux, 12 m.....	900	00
2e do A. Michaud, 6 m.....	300	00
do do L. Samson, 2 m.....	100	00
Autres officiers et équipage.....	3,462	39
Gardiens, 94 j.....	78	00
Bœuf, 5,399 lbs à 9c., 302 à 8c.....	510	07
do 202½ lbs à 7½c.....	15	19
do 6 brls.....	102	00
Pain, 13 ½ douz.....	28	98
Beurre, 1,132 lbs.....	229	08
Café, 15 boîtes et 290 lbs.....	104	55
Drogues et médicaments.....	46	09
Œufs, 220 douz.....	33	66
Poisson, frais et salé.....	35	71
Farine, 16½ brls.....	111	25
Farine de boulanger, 19 brls.....	19	00
Jambons et lard, 750 lbs.....	81	64
Glace, 9½ tonnes.....	57	50
Saindoux, 200 lbs.....	20	00
	9,025	11

A reporter

9,025 11

Protection des pêcheries—Suite.		\$ cts.	Protection des pêcheries—Suite.		\$ cts.
Report.....		9,025 11	"St. Nicholas."		
"La Canadienne"—Suite.					
Lait, 449 pintes.....	26 76		Capitaine J. H. Pratt, 6 m.....	450 00	
do condensé, 26 douz.....	60 70		1er officier, J. H. Rood, 5 m. 10 jrs...	320 00	
Marmelade, 12½ douz.....	43 75		do E. Kinney, 25 jrs.....	50 00	
Langues de bœuf, 50.....	25 00		2me officier do 5 m. 10 jrs.....	213 33.	
Lard, 7 brls.....	123 00		do R. Morris, 25 jrs.....	33 33	
Sirup, 40 galls.....	21 75		Mécanicien, W. A. Robertson, 1½ m.....	82 00	
Mouton, 2.....	8 00		2me mécanic., M. Morris, 4 m. 23 jrs.....	286 00	
Sucre, 1,294 lbs.....	67 16		Autres officiers et équipage.....	1,115 57	
Thé, 144 lbs.....	46 20		Pommes, ½ brl et 7 boiss.....	16 21	
Légumes et autres provisions.....	521 95		Beurre, 447½ lbs.....	98 83	
Etamine et toile à voile, 218½ vgs.....	64 50		Biscuits, 1 boîte et 104 lbs.....	10 63	
Charriage et fret.....	28 85		Poudre à pâte, 4 douz.....	16 20	
Bougies, 50 lbs.....	10 00		Café, 86 lbs.....	29 90	
Houille, 345 ton. à \$2.50, 112½ à \$2.25.....	1,115 64		(Œufs, 169 douz.....	29 61	
do arrimage de, 410 ton.....	41 00		Farine, 9½ brls.....	48 65	
Déchets de coton, 650 lbs.....	58 50		Volailles, 6 couples.....	5 90	
Vêtements pour matelots—			Fruits, en boîtes, 7½ douz.....	16 61	
Habits de serge, 12 à \$15.....	180 00		Confitures, 3 douz.....	8 50	
Pantalons, 17 prs à \$4.50, 1 à \$7.....	83 50		Saindoux, 256 lbs.....	29 32	
Chemise, 17 à \$3.....	51 00		Viande—		
Redingote et gilet.....	23 00		Bœuf, 1,809½ lbs.....	147 95	
Galon d'or, 6 vgs.....	15 00		Lard, 375 lbs.....	38 79	
Messagerie et fret.....	10 05		Jambon et bacon, 599½ lbs.....	68 17	
Ferronnerie et diverses fournitures.....	251 01		Mouton, 198 lbs.....	19 00	
Fer et acier, 1,356 lbs.....	39 71		Saucisse, 120 lbs.....	10 57	
Pavillon fédéral.....	12 00		Poisson, frais, 72 lbs.....	15 43	
Bois de service en petites quantités.....	152 11		do salé, 197½ lbs.....	17 45	
Lignes de loch et sondes, 3.....	16 00		Lait, condensé, 15½ douz.....	33 33	
Graisseur.....	17 50		Pommes de terre, 36½ bois.....	17 06	
Pétrole, 100g galls.....	16 51		Marinades et sauces, 2½ douz.....	8 00	
Huile d'olive et peint., 96 galls à \$1.05.....	100 80		Raisins, 38 lbs.....	5 77	
do diff. sortes, 8 boîtes et 100 galls.....	64 46		Sucre, 734 lbs.....	37 35	
do de phoque, 327 galls à 43c.....	140 61		Diverses provisions.....	135 22	
do de ricin, 7-47 lbs.....	84 68		Thé, 54 lbs.....	21 10	
Peinture et vernis.....	122 93		Légumes.....	26 13	
Pinceaux, 1 douz.....	10 65		do en boîtes, 8 douz.....	15 08	
Frais de port et télégrammes.....	18 84		Munitions.....	20 95	
Loyer d'un hang. à houille, F.G. Eden.....	100 00		Brosses et balais.....	8 16	
Câble et ficelle, 203½ lbs.....	29 94		Cart. mar., 6, \$7.40; liv. de loch, 2, \$3.....	10 40	
Caoutchouc, 20 lbs; boyau, \$12.....	22 30		Déchets de coton, 209 lbs.....	20 90	
Savon, 300 lbs et 10 boîtes.....	42 00		Charriage.....	13 65	
do liquide, 3 brls.....	36 00		Nolisem. du "St. Nicholas," 6 mois.....	1,888 17	
Sel de soude, 1 brl.....	7 00		Houille, 13½ ton. à \$4.90, 8 à \$4.75.....	104 15	
Diverses réparat. et main-d'œuvre—			do 9 ton. à \$3.50, 135½ galls à dif-		
Matériaux et petites réparat.....	129 58		férents prix.....	634 00	
M. d'œuvre, 68½ j. à \$2.50, 135 à \$2.....	441 25		Grosse toile et toile à voile, 30½ vgs.....	7 28	
do 34½ j. à \$1.75, 45½ à \$1.50.....	127 88		Ferronnerie et réparations.....	151 37	
do 222½ j. à \$1.40, 243½ à \$1.25.....	616 23		Bois de service, 503 pds.....	12 49	
do 448½ j.....	448 84		Plomb, 100 lbs.....	7 20	
Nettoyeurs de tubes, 24.....	21 60		Huile à mach., 82 galls; d'olive, 1 gall.....	46 20	
Table de loch.....	40 00		do kérosine, 32 galls.....	6 40	
Voyage, Wm. Wakeham.....	72 46		do de blanc de baleine, 78½ galls.....	27 79	
Blanchissage, 115½ douz.....	59 40		Frais de port et télégrammes.....	16 20	
Soude à laver, 820 lbs.....	15 92		Savon, 1 boîte.....	8 40	
Zinc, 200 lbs.....	20 00		do liquide, 1 brl.....	6 00	
			Térébenthine et blanc de plomb.....	9 88	
			Voyage des officiers.....	71 93	
			Blanchissage de linge.....	20 05	
				6,568 56	
MOINS—Payé en 1890-91.	14,928 64		"Stanley."		
	893 66				
	14,034 98				
"Petrel."					
Inspecteur, R. Logan, voyage.....	38 40		Captain A. Finlayson, 2½ m.....	229 33	
Epreuves photographiq. du steamer.....	26 55		1er officier, Walter Flavin, 2½ m.....	142 00	
Imprimeur de la reine.....	23 57		do J. J. Murchison, 16 d.....	32 00	
			2me officier, James Meikle, 2½ m.....	115 99	
	88 52		1er mécanicien, J. McMillan, 2½ m.....	238 88	
			2me do J. R. Ferguson, 2 m.....	195 44	
			3me do Norman Currie, 2 m.....	157 66	
			A reporter.....	1,111 30	

Protection des pêcheries— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Protection des pêcheries— <i>Suite.</i>	\$ cts.
Report.....	1,111 30	“Vigilant.”	
“Stanley”— <i>Suite.</i>		Capit. C. T. Knowlton, 9 m. 14 jrs...	855 00
Commis, John S. Mackay, 2 $\frac{1}{2}$ m.....	82 83	1er officier, H. McKenzie, 9 m. 9 jrsH	560 00
Autres officiers et équipage.....	2,076 92	2me officier, O. R. Dakin, 9 m. 9 jrs..	373 33
Bœuf, 3,903 $\frac{1}{2}$ lbs à 9c., 332 $\frac{1}{2}$ à 8c.....	377 90	Equipage.....	2,220 74
do 8 brls et 3 douz. de boîtes.....	131 25	Pommes, 3 brls et 2 bois.....	11 00
Beurre, 750 lbs.....	138 41	Poudre à pâte, 3 douz.....	8 40
Poudre à pâte, 8 douz.....	23 20	Beurre, 556 lbs.....	111 87
Pain, 54 douz.....	45 36	Café, 6 boîtes et 50 lbs.....	18 10
Biscuits, 1,408 lbs.....	98 56	Cacao, 12 boîtes.....	8 50
Café et cocoa, 78 lbs.....	29 40	Œufs, 119 $\frac{1}{2}$ douz.....	17 13
Fromage, 116 lbs.....	15 23	Farine, 18 brls.....	99 30
Drogues et médicaments.....	59 46	Saindoux, 90 lbs.....	11 30
Farine, 10 brls.....	57 25	Viande—bœuf, 7 $\frac{1}{2}$ brls et 2,524 lbs.....	300 10
Poisson, salé et frais.....	53 38	do mouton, 221 lbs.....	19 18
Jambon et bacon, 511 $\frac{1}{4}$ lbs.....	72 13	do lard, 3 brls et 189 lbs.....	63 71
Confitures, 5 $\frac{1}{2}$ douz.....	16 35	do jambon et bacon, 268 lbs.....	37 98
Glace, 10 ton.....	52 50	do langues.....	15 30
Homard, 6 douz.....	12 50	Poisson.....	60 60
Saindoux, 90 lbs.....	11 20	Mélasse, 1 brl.....	9 10
Lait, 61 $\frac{1}{2}$ galls.....	15 64	Pommes de terre, 4 brls et 96 bois.....	56 10
do condensé, 10 $\frac{1}{2}$ doz.....	20 75	Biscuits de mer, 3 brls.....	8 05
Pommes de terre, 167 $\frac{1}{4}$ bois.....	94 32	Diverses provisions.....	156 28
Lard, 11 brls.....	196 25	Savon, 1 $\frac{1}{2}$ boîte.....	5 50
Sucre, 1,949 lbs.....	78 78	Sucre, 2 $\frac{1}{2}$ brls.....	33 72
Thé, 258 $\frac{1}{2}$ lbs.....	70 98	Thé, 1 caisse et 15 lbs.....	19 49
Légumes et autres petits articles.....	153 51	Eau, 2,540 galls.....	12 70
Eau.....	101 41	Baromètre, \$6; balais, 10, \$3.50.....	9 50
Pension de matelots, 37 jrs.....	33 55	Literie, divers articles de.....	40 75
Ustensiles de cuisine.....	14 43	Billots, 23 pds.....	17 25
Déchets de coton, 331 lbs.....	41 37	Houille, 2 ton. à \$6.....	12 00
Ciment, 2 $\frac{1}{2}$ brls.....	10 25	Poêle à charbon, \$5.50: tuyaux, \$3.75	9 25
Houille, 176 ton. à \$3.08, 319 à \$2.83.	1,444 73	Charriage, fret et dépenses.....	5 15
Vêtement pour matelots—		Vêtements—	
Casquettes, 14 à \$1.25, 5 à \$1.75.....	26 25	Uniformes, 1 à \$32.50, 1 à \$30.....	62 50
Habilllements, 4 à \$29, 1 à \$30.....	146 00	do 4 à \$29.....	116 00
Pantalons, 14 prs à \$2.87 $\frac{1}{2}$	40 25	Insignes, 3 à \$3.....	9 00
Chemises, 14 à \$2.50.....	35 00	Casquettes, 6 à \$1.75, 26 à \$1.25.....	43 00
Insignes et rubans.....	16 50	Rubans de casquettes, 32 à 25c.....	8 00
Refaire un habit.....	5 00	Devants de chem., 12; chemises, 26.	68 00
Pavillon fédéral.....	8 00	Mouchoirs en soie, 12.....	15 00
Briques et argile réfractaire.....	16 50	Pantalons, 26 prs à \$2.87 $\frac{1}{2}$	74 75
Louage d'une allège.....	11 00	Pavillon fédéral, étamine, banderoles	13 72
Ferronnerie et petits articles.....	101 76	Haler le steamer.....	55 20
Mettre le navire sur le chantier.....	181 95	Ferronnerie et diverses réparations...	87 02
Jours de planche, 12.....	1,091 70	Bâto: de foc et réparations.....	15 10
Construire un lit.....	55 98	Ustensiles de cuisine.....	10 76
Bois de service, 314 pds.....	10 08	Grande vergue, 1.....	50 00
M.-d'œuvre, 10 jrs à \$2.50, 70 à \$2.....	165 00	Huile, 61 galls.....	20 31
do 254 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50, 10 à \$1.	391 75	Prélat, 18 vgs.....	9 00
Soins médicaux pour matelots.....	10 50	Mettre le navire sur le chantier.....	4 50
Rames, 3 paires.....	9 40	Peinture et peinture.....	16 50
Huile d'olive, 100 gal. à \$1.15, 47 à \$1.25	173 75	Frais de port et télégrammes.....	7 20
do à machine, 10 galls à \$1.50.....	15 00	Câble, 278 $\frac{1}{2}$ lbs.....	34 81
do de phoque, 50 galls à 45c.....	22 50	Espar pour grande vergue.....	70 00
do à cylindre, 15 galls à \$1.20.....	18 00	Voyage.....	46 66
do kérosine, 123 galls.....	29 31	Touage.....	10 00
Peinture et vernis.....	79 95	Bois, 10 $\frac{1}{2}$ cordes.....	49 20
Câble, 108 $\frac{1}{2}$ lbs.....	15 74	Blanc de plomb, 100 lbs.....	8 00
Réparer les machines, 1,216 hrs.....	366 40		
Savon, 4 boîtes et 455 lbs.....	47 15		
Voyage de l'équipage.....	59 31		
Imputé à '92-'93, A. Finlayson.....	15 00		
Touage.....	22 00		
Blanchissage, 3 $\frac{1}{2}$ douz. et 28 jrs.....	17 10		
Soude à laver, 930 lbs.....	11 40		
	9,956 33		
MOINS—Transféré à Marine.....	422 49		
	9,533 84		
		Compte général.	
		Matelots à demi-paie.....	148 00
		Acker, Rufus, “Acadia”.....	120 00
		Bélangier, T. B., “La Canadienne”.....	80 00
		Coulombe, M., do.....	72 67
		Dakin, O. R., “Vigilant”.....	40 00
		Demers, L. R., “Constance”.....	180 00
		Dunn, E., “Cruiser”.....	
		A reporter.....	640 67

Compte général—Suite.		\$ cts.	Bureau de renseignements.		\$ cts.
Report.....		640 67	Alex. Fraser, appointem., 3 mois.....		150 00
Matelots à demi-payé—			do frais de port et télégram.		15 98
Graham, J., "Kingfisher".....		225 00	Wm. Hutchins, appoint., 4 mois.....		200 00
Kent, W. H., "Kingfisher".....		315 00	do frais de port, etc.....		25 00
Kenney, Ernest, "Acadia".....		35 00	Rapport. du bureau à \$15 chacun—S.		
Knowlton, L. T., "Vigilant".....		156 00	Aucoin, Ada Beck, R. Benoit, L. C.		
Lank, Norman, "Stanley".....		43 27	Blackhall, E. B. Burke, W. Brymer,		
Meikle, Jas., "Stanley".....		37 33	J. C. Bourinot, M. A. Carberry, E.		
Mitchell, Silas, "Dream".....		54 17	W. Cross, Lar. Doyle, J. H. Dunlop,		
Murchison, J., "Stanley".....		56 00	M. A. Dunn, J. A. D'Entremont,		
McKenzie, Hector, "Vigilant".....		111 00	W. Foley, E. H. Feltmate, S. R.		
R. H. Bolman, rapporteur, 5 mois....		20 83	Giffen, W. Grant, A. G. Hamilton,		
Constr. d'un quai et magasin, Halifax—			W. C. Henley, Mme Hamon, F. L.		
S. Mosher, entreprise.....		3,766 00	Hattfeld, G. Kowlings, C. P. Le		
do faux frais.....		241 05	Lachem, E. E. Letson, J. LeBour-		
Noonan et Davies, agents.....		200 00	dais, Wm. McDonald, R. McLean,		
Nettoyer des armes à feu.....		129 20	D. McAulay, J. McNutt, Mrs.		
Réparer le chronomètre.....		30 00	Mennier, D. Murray, C. Owen, W.		
Plans de la glacière.....		40 00	Parker, H. W. Phillips, Grace Pope,		
Rames, 76 pds.....		7 85	E. G. Randall, Wm. Solomon, Geo.		
Frais de messagerie et fret.....		15 85	Stalker, J. Thurber, P. O'Toole, E.		
Chaloupe.....		28 00	D. Tremaine, J. W. Taylor, D. Ur-		
Pension de J. H. Rood, 3 semaines....		18 00	quhart, J. M. Veits, J. Vibert, P.		
Abonnement à des journaux.....		9 75	E. Vigneault, J. W. Whitman,		
Encadrer des photographies.....		6 75	Laura Young et J. W. Young (49)		735 00
Télégrammes et frais de port.....		229 05	J. P. Brennan, rapporteur.....		30 00
Voyages, A. R. Gordon.....		53 03	J. J. Aunett, 4 mois, rapporteur.....		10 00
Voyages des matelots.....		8 64	R. H. Bolman, rapporteur.....		40 00
Diverse main-d'œuvre, 2 jrs.....		5 00	Télégraphes—		
Uniformes, 2.....		55 00	Cie anglo-américaine.....		157 00
Annonces (\$2.40 à rembourser).....		60 25	Cie de télégraphe de l'Est, 24 sem..		12 00
Imprimeur de la reine et papeterie....		55 22	Cie du Grand Nord-Ouest.....		356 08
		6,652 91	Cie de téléphone de Malpeque.....		7 10
			Cie de télégr. Union de l'Ouest....		487 22
			Cie de télégraphe de Yarmouth....		2 75
			Usage de téléphones.....		10 63
			Imprimeur de la reine et papeterie....		27 98
					2,266 74

PISCICULTURE.

Sommaire.	\$ cts.	Piscifac. de la riv. Fraser—Suite.	\$ cts.
Pisciculture de Bedford.....	3,171 94	Report.....	2,377 98
Pisciculture de la riv. Fraser.....	2,896 57	Emmagasinage.....	10 00
do Gaspé.....	1,828 92	Petits articles.....	24 89
do Magog.....	825 29	Voyages.....	154 20
do Miramichi.....	1,626 26	Louage d'un remorqueur.....	305 50
do Newcastle.....	4,527 35	Bois, 8 cordes.....	24 00
do Ristigouche.....	3,001 95		
do la riv. Saint-Jean.....	2,678 62		
do Sandwich.....	4,837 39		2,896 57
do Sydney.....	2,239 04		
do Tadoussac.....	2,685 78		
Nouvelle pisciculture au Saguenay.....	2,981 75		
Compte général.....	5,720 79		
	39,021 65		
Pisciculture de Bedford.		Pisciculture de Gaspé.	
Officier dirigeant, A. B. Wilmot.....	900 00	Officier dirigeant, Henry Davis.....	400 00
Aide, F. G. Tolson.....	400 00	Aide, Wm. C. Davis.....	300 00
Ancre et câble et petits articles.....	40 97	Louage de canot, 130 jrs.....	28 95
Couvertures, 2 prs.....	4 20	Charriage.....	40 00
Louage de chal., \$19; chaloupe, \$8.....	27 00	Houille, 8 tonnes à \$5.....	40 00
Boulons et baguettes, 730 lbs à 5c.....	56 50	Cueillir des œufs et distr. des alevins— Davis, John S., 172 jrs.....	220 00
Bidons, 24, et réparations, 16.....	18 76	Stanley, Alfred, 58 jrs.....	73 60
Charriage et louage de chevaux.....	250 90	Diverses personnes, 406 jrs.....	566 47
Houille, 20 tonnes.....	70 00	Ferronnerie.....	31 87
Distribution du frai—		Louage de chevaux.....	15 00
Fraser, O. P. (à l'entreprise).....	40 00	Tresser, 59 lbs de ficelle à 30c.....	17 70
Diverses personnes, 254½ jrs.....	272 05	Peinture et goudron.....	8 60
Hatfield, John, voyages.....	15 00	Réparer les filets et poêle.....	11 75
Wilmot, A. B. do.....	234 33	Câble, 57 lbs à 14c.....	7 98
Cadre de porte et 4 châssis.....	11 00	Saumon, 20 à \$2.....	40 00
Fret et frais de messagerie.....	40 73	Piquets, 200.....	9 00
Ferronnerie et outils.....	43 81	Ficelle, 60 lbs à 30c.....	18 00
Pentures, 3 prs.....	10 50		1,828 92
Glace et bran de scie.....	12 00		
Tresser des filets et réparations.....	24 00	Pisciculture de Magog.	
Main-d'œuvre, 271 jrs.....	355 50	Officier dirigeant, A. H. Moore.....	600 00
Bois de service, 9,699 pds.....	157 82	Charriage.....	11 75
Huile, 89 gallons.....	22 38	Cueillir des œufs et dist. des alevins— Bullard, A. H., 10 jrs.....	10 00
Piquets, perches et dormants, 475.....	13 01	Peters, D. E., 69 jrs.....	86 25
Frais de port.....	10 00	Diverses personnes, 63 jrs.....	66 67
Loyer de l'anse et terrain.....	49 00	Frais de port et fret.....	44 94
Réparer la digue et le chalan.....	26 50	Ferronnerie.....	5 68
Bureau de la papeterie.....	4 97		825 29
Soin du frai, W. Bishop (à l'entrepr.).....	40 00		
Télégrammes.....	12 46	Pisciculture de Miramichi.	
Plats de ferbl., boîtes et 4 pds de tube.....	8 25	Officier dirigeant, Isaac Sheasgreen.....	500 00
Remorquage.....	9 00	Aide, Wm. Sheasgreen.....	360 00
Toile de fil de fer et rets.....	11 30	Charriage.....	47 25
	3,171 94	Canot, \$20; louage de canot, \$4.....	24 00
Pisciculture de la riv. Fraser.		Houille, 11 tonnes.....	55 00
Officier dirigeant, J. McNab, 9 m.....	374 94	Couper et charrier de la glace.....	10 00
Pétrole, 7 bidons.....	27 30	Cueillir des œufs, Pat. Gillis, 50 jrs.....	70 00
Cueillir des œufs et ouvr. à la piscif.— Grace, Wm., 138 jrs.....	254 31	Murphy, Thomas, 55 jrs.....	77 00
Grant, C. D., 2 m. 29 jrs.....	178 00	Murphy, Richard, 48 jrs.....	67-20
Hicks, H., 1 m. 39 jrs.....	130 82	Murphy, Daniel, 45 jrs.....	63 00
McNeish, Thos., 6 m. 10 jrs.....	475 00	Sheasgreen, Jas., 74 jrs.....	104 10
Newman, John, 5 m., 21 jrs.....	305 91	Fret.....	10 70
Diverses personnes.....	391 63	Boîtes à poisson, 12.....	48 00
Fret.....	106 50	Ferronnerie.....	9 81
Ferronnerie.....	34 83	Louage de chevaux.....	46 00
Louage d'un cheval.....	42 00	Tresser de la ficelle, 43 lbs.....	10 75
Tresser des filets, 6.....	5 00	Bois de service, 965 pds.....	15 10
Bois de service, 2,320 pds.....	45 11	Bottes en caoutchouc et petits articles.....	16 26
Rames et tolets.....	9 50	Voyages, Isaac Sheasgreen.....	67 09
		Ficelle, 50 lbs.....	25 00
A reporter.....	2,377 98		1,626 26

PISCICULTURE.

Piscifaculture ds Newcastle.

	\$	cts.
Officier dirigeant, C. Wilmot.....	1,000	00
Pension, 426 jrs.....	407	84
Chariage.....	177	80
Pétrole, 21 galls.....	6	30
Houille, 7 ¹ / ₂ tonnes.....	40	78
Compensat. p. dommages, W. Kenefick.....	20	00
do do J. Kenefick.....	20	00
Nourriture de poisson.....	14	30
Boîtes à poisson, 6.....	22	50
Fret.....	83	19
Glycerine et bouteilles.....	7	75
Ferronnerie.....	50	65
Louage de cheval.....	36	00
Louage d'un remorqueur.....	208	00
Boyard et raccords.....	10	50
Glace.....	9	75
Bois de service, 3,041 pds.....	38	91
Frais de port, \$16.95; b. B.P., \$4.....	20	95
Réparations.....	11	56
Piquets, 45.....	45	00
Emmagasinage.....	15	00
Menus items.....	15	67
Télégrammes.....	52	51
Fr. de voy., C. Wilmot et homm., 260 j.....	384	17
Gages, Barnes, W., 37 jrs.....	46	25
Hackett, Wm., 43 jrs.....	9	00
Kenefick, John, 12 m.....	540	00
Kenefick, Wm., 334 jrs.....	417	50
Tupper, R. L., 94 jrs.....	141	00
Walker, John, 4 m.....	213	50
Diverses personnes.....	460	97
	4,527	35

Piscifaculture de Ristigouche.

Officier dirigeant, A. Mowat.....	700	00
Alde, Wm. Robertson, 11 m.....	330	00
L usage de canot, 14 jrs à 50c.....	7	00
Chaîne, 121 lbs. à 7c.....	8	47
Houille, 4 tonnes.....	23	90
Cueillir des œufs et dist. des alevins—		
Bolton, E., 166 jrs.....	200	85
Hoar, Jas., 87 jrs.....	127	99
Mowat, Wm., 48 jrs.....	72	00
McDougall, Allan, 146 jrs.....	215	20
Nelson, John, 79 jrs.....	93	25
Diverses personnes, 167 jrs.....	268	79
Frais de messagerie et fret.....	46	83
Boîtes à poisson, 5 à \$4.....	20	00
Ferronnerie.....	25	74
Louage de chalans, 21 jrs à \$1.....	21	00
Glace.....	5	00
Baguettes en fer.....	20	00
Bois de service, 940 pds.....	15	61
Rets, 157 lbs à 50c.....	78	50
Piquets pour rets, 320.....	20	00
Peinture, 3 boîtes et 64 lbs.....	8	60
Achat de l'île Gillies.....	40	00
Loyer de l'île Murray.....	19	80
Réparer 92 boîtes à poisson.....	10	60
Câble, 168 ¹ / ₂ lbs.....	15	18
Saumon, 78 à \$2.50.....	195	00
Sas, 65.....	35	75
Papeterie.....	4	52
Remorquage, 15 jrs à \$10.....	150	00
Frais de voyage, A. Mowat.....	53	26
Camionnage, 46 jrs.....	119	10
Rideaux, 30 vgs.....	8	00

A reporter..

2,958 95

Piscifac. de Ristigouche—Suite.

	\$	cts.
Report.....	2,958	95
Tissu en fil métallique galv., 5 roul.....	22	00
Bois, 10 cordes.....	40	00
	3,020	95
Moins 190 lbs de saumon vendues.....	19	00
	3,001	95
Piscifac. de la riv. St-Jean.		
Officier dirigeant, Chas. McCluskey.....	600	00
Ancre et câble.....	13	70
Louage de chaloupe.....	10	50
Boulons et carvelles, 252 lbs.....	12	00
Boîtes, 7 à \$4.....	28	00
Grosse toile et toile à fromage, 160 ¹ / ₂ vgs.....	18	77
Chariage.....	48	23
Houille, 19-67 tonnes à \$7.45.....	146	55
Cueillir des œufs et dist. des alevins—		
Diverses personnes, 263 jrs.....	419	50
Frais de messagerie et fret.....	56	85
Ferronnerie.....	48	79
Main-d'œuvre.....	155	90
Billots, 4.....	12	00
Bois de service, 5,200 pds.....	40	16
Boîtes en caoutchouc, 1 paire.....	5	50
Saumon, 198 à \$2.50.....	495	00
Chalans, 2.....	60	00
Télégrammes et frais de port.....	6	03
Auges, 273 à 5c.....	13	65
Fr. de voy., C. McCluskey et hommes.....	235	11
Bois, 10 cordes.....	22	50
Menus items.....	16	74
Chas. McCluskey, comptab. pour 92-93.....	198	14
W. F. McCluskey do.....	15	00

Piscifaculture de Sandwich.

Officier dirigeant, W. Parker.....	900	00
Aide, Wm. Hill, 208 jrs à \$1.50.....	312	00
Louage de chaloupe.....	58	50
Pension et provisions.....	213	82
Chariage.....	108	80
Pétrole, 175 ¹ / ₂ galls.....	39	42
Cueillir des œufs et trav. à la piscifac.—		
Adamson, S., 186 jrs.....	279	00
McCoombs, A. H., 250 ¹ / ₂ jrs.....	375	75
Senade, Charles, 81 jrs.....	121	50
Diverses personnes, 541 jrs.....	793	66
Frais de messagerie et fret.....	39	30
Poisson, 50 et 516 lbs.....	53	86
Privilege de pêche, Ile de la Bataille.....	600	00
Ferronnerie.....	104	74
Louage d'un remorqueur.....	49	50
Louage d'un cheval.....	45	00
Bois de service, 5,731 pds.....	92	83
Avoine, 33 ¹ / ₂ boiss. à 36.....	12	06
Peinture, 972 lbs.....	39	56
Huile à peinture, 25 galls. à 75c.....	18	75
Perches et piquets, 40.....	13	70
Louage d'un cheval, W. Parker, 1 an.....	120	00
Boîtes en caoutchouc, 2 paires.....	9	00
Télégrammes.....	10	13
Fr. de voyage et dép. p. cueillir d. œufs.....	139	61
Bois, 142 ¹ / ₂ cordes.....	456	50
	5,066	99
MIONS—Poisson vendu.....	169	60

DÉTAILS DES DÉPENSES.

4,837 30

C—301

PISCICULTURE.

Pisciculture de Sydney.	\$ cts.	Pisciculture de Tadoussac—Fin.	\$ cts.
Officier dirigeant, C. A. Farquharson.....	500 00	Report.....	2,486 28
Aide, W. J. Dunlop.....	360 00	A rendre compte, S. Wilmot.....	100 00
Houille, 4 wagons et 31 tonnes.....	93 52	Bois.....	99 50
Cueillir des œufs et dist. des alevis—		Nouvelle pisciculture—	
Morrison, John, 92 jrs à \$1.....	92 00	Const. une piscifac., E. T. Nesbitt..	2,974 00
Morrison, Donald, 91 jrs à \$1.....	91 00	Frais de voyage, P. D. Brunnelle...	7 75
Diverses personnes, 108 jrs.....	116 25		5,667 53
Toile à voile, 24 vgs.....	6 50	Comp. général de la piscicult.	
Fret.....	8 15	Annonces.....	11 60
Ferronnerie.....	89 14	Imp. photog. pour passe-migratoire.	20 75
Louage d'un cheval, 30 jrs.....	131 00	Œufs de truite de ruisseau, 700,000...	750 00
Glace, 5 tonnes à \$5.....	25 00	Dommage aux terrains.....	25 00
Huile, 56½ gall. à 40c.....	22 60	Soins de la pisciculture.....	20 00
Peinturer la pisciculture.....	130 00	Couvrir des écluses.....	5 00
Réparer des boîtes à poison.....	18 50	Frais de messagerie.....	94 91
Câble, 38½ lbs, à 19 et 20c.....	7 57	Loyer d'une maison, 10 m. à \$10....	100 00
Bottes en caoutchouc, 2 paires.....	9 00	Louage d'un cheval et charriage.....	47 50
Saumon, 237 à \$1.....	237 00	Main-d'œuvre, 601½ jrs.....	846 00
Réservoir, 1.....	8 00	Modèle de passe-migratoire.....	4 50
Remorquage de chalan.....	5 50	Const. une p.-migratoire, à-compte...	37 50
Frais de voyage, Wm. Farquharson..	28 50	Achat de l'île Murray.....	400 00
Camionnage, 23 jrs et 56 voyages.....	173 75	Imprimeur de la reine et papeterie...	30 17
Ficelle, 52 lbs à 30 et 32c.....	16 56	Menus items.....	7 13
Rendu compte pour 1892-93, C. A. Farquharson.....	70 00	Transport d'œufs.....	150 00
	2,239 04	Fr. de voy. de fonc. d'Ottawa. (Part A)	54 75
Pisciculture de Tadoussac.		do Robt. Hockin.....	101 46
Officier dirigeant, L. N. Catellier, 12 m.	650 00	do J. P. Nicholson.....	4 40
Aide, Pierre Plourde, 11 m.....	352 00	do R. L. Tupper.....	213 55
Imp. photog. pour établissem., 18.....	6 00	do Chas. Wilmot.....	324 34
Chaloupe.....	90 00	do W. J. Armstrong..	7 50
Équipement de camp.....	9 48	do D. W. Higgins.....	47 00
Charriage.....	96 60	Vernis, 20 caisses.....	50 00
Pétrole.....	6 89	Hurlbert, W., soin de la p.-migratoire	10 00
Cueillir des œufs et dist. des alevis—		Servil, A. do.....	15 00
Boulianne, François, 3 m. 15 jrs...	90 00	Appointements à Ottawa.... (Part A)	2,400 00
Hovington, Wm., 3 m.....	96 00		5,778 06
Lemieux, Ernest, 7 jrs.....	10 50	Moins, rembours. par Ogden et Veale.	57 27
Morin, Henry, 2 m. 12 jrs.....	62 00		5,720 79
Munnings, Wm., 24 jrs.....	24 00	Fr. judiciaires et dép. imprév.	
Ouellette, Joseph, 17 jrs.....	272 00	Frais judiciaires—	
Ouellette, Alfred, 16½ jrs.....	25 13	Parker, F. E.....	80 88
Otis, Mme John, 7½ jrs.....	3 75	Borden, Ritchie, Parker et Chisholm	263 03
Pénéault, Aldéric, 11 jrs.....	5 50	Chapman, R. A.....	317 85
Simard, D., 1 m.....	25 00	Deacon et Delebrage.....	5 00
Tremblay, N., 6½ m. 4 jrs.....	164 50	Harrington, J. J.....	434 01
Tremblay, Caiphe, 41 jrs.....	26 50	Klein, A. B.....	5 25
Tremblay, Malvina, 4 jrs.....	2 00	McDonell et Wickham.....	25 23
Diverses personnes.....	5 50	McLean, James.....	40 00
Fret.....	51 90	McLeod, Neil.....	116 73
Ferronnerie.....	35 75	O'Connor, Daniel.....	224 37
Loyer d'une maison, 1 an.....	100 00	Tanner, Chas. E.....	20 56
Tuyaux en fer, 170.....	23 50	Taschereau, L.....	47 50
Lampes et cheminées.....	4 38	Rendu compte sous le chef Commis- sionaire de la Colombie-Britannique..	88 40
Bois de service.....	20 96	Honoraire d'un constable, J. Brown..	16 80
Habillements en toile huilée, 5.....	10 50	Moitié des amendes—receveur général	2 50
Peinture et huile.....	10 70	Frais de voyages à Ottawa. (Partie A)	104 70
Réparer une barrière.....	10 04		1,792 81
Câble, 72½ lbs.....	11 60		
P.à l'asson, 2.....	24 00		
Poêles et accessoires.....	40 00		
Tuyaux de poêle.....	12 40		
Menus items.....	8 50		
Sas en ferblanc, 70.....	42 00		
Frais de voyage.....	17 05		
Tanpoms tournés, 85.....	12 75		
Ficelle, 90 lbs.....	26 90		
A reporter.....	2,486 28		

PÊCHERIES.

Exposition des pêcheries— Pisciculture d'Ottawa.		\$	cts.	Homarderie de Bay-View—Fin.		\$	cts.
Philip Veale, en charge de l'exposition		720	00	Report.		2,187	71
John Walker, en charge de la piscif. 8 m		476	98	Imprimeur de la reine et papeterie....		13	40
Pension, 19½ j. do		39	00	Gouttières, 78½ pds		7	85
Charriage.....		37	75	Chaudière à vap., à l'entreprise.....		1,601	00
Fret		233	43	do m.-d'œuv. et ajustages		294	48
Nourriture pour poisson.....		13	00	Inspection et plan.		10	00
Louage de cheval		65	50	Camionnage et louage de cheval.....		154	00
Louage de yacht.....		24	00	Voyage, Wm. Parker.....		79	40
Louage de chaloupe		11	00	Tubes, 971		117	00
Transp. des œufs, Newcastle à Ottawa.		30	00	Tube, 47 pds		11	75
Ferblanc perforé, 12 feuilles.....		6	00	Louage de remorqueur, 10½ j. à \$15.		157	50
Impressions		7	54	do 10 do \$24.		240	00
Frais de déplacement, John Walker..		60	50	Approvisionnement pour le remorqueur....		97	20
Réparer les boîtes à poisson, 23.		12	65	Usage de machinerie		10	00
Tube en caoutchouc, 50 pds.....		7	92	Eau, 102 poinçons		25	50
Menus articles.....		2	33				
A rendre compte, 1892-93, Philip Veale		82	10			5,006	79
Voyage.		51	80	MOINS—Payé en 1890-91		75	00
Gages, diverses personnes.....		25	20			4,931	79
		1,906	70	Enquête relative à la pêche aux phoques, mer de Behring.			
Inspection des huîtres.				Voyages des fonct. d'Ottawa. (Part. A)		2,327	83
Pension des hommes, 7 semaines.....		42	00	Appointements à Ottawa... (do)		962	50
M.-d'œuvre, 25 j. à \$1.30; 14 à \$1.25.		50	00	L'hon. C. H. Tupper, voyages.....		400	00
do 11 do \$1.75; 16 à \$4.		83	25	Avance pour '92-'93, J. A. Macoun....		800	00
Préparer des plans		16	00	Chambre noire, kodak		44	60
Voyage		75	70	Agr. des photog. et copie des cartes g.		112	22
Louage d'un remorqueur, 12 j. à \$10.		120	00	Télégrammes et frais de port.....		12	15
A rendre compte, 1892-'93, E. Hackett		100	00			4,659	30
Frederick Kemp, voyage de la G.-B.,				MOINS—Dép. impr. (D-156) \$800 00			
Passage et frais de déplacement....		242	21	Payé en 1892-93...		302	52
Allocation, 122 j. à £1 stg.....		593	73			1,102	52
A. C. Ewing, dépenses <i>re</i> nomination.		12	41			3,556	78
		1,335	30	Impressions au sujet de l'affaire de la mer de Behring.			
MOINS—Payé en '92-93.....		447	83	Imprimeur de la reine.....		1,675	97
		887	47	Voyages, l'hon. C. H. Tupper.....		486	66
Homarderie de Bay-View.						2,162	63
Officier dirigeant, Alfred Ogden, 5 m..		250	00	Eprouver le nouveau mode du séchage du poisson.			
Annonces		5	10	Impres. photog., 350, R. McLaughlin.		35	00
Pension des hommes		15	00	Coton, 682 vgs.		32	49
Boîtes, 10.		22	50	Houille, 4 chal. et 1 ton.		19	79
Seaux, 10; plats, 12.		13	40	Morue fraîche, 3,500 lbs.		65	75
Faire un réservoir, à l'entreprise.....		70	00	Ferronnerie et menus articles...		25	36
Boîtes, 21		104	00	Main-d'œuvre, 81 jours		74	50
Plongeur et aide, 1 j		23	00	Bois de service, 999 pds		13	42
Enfoncer et boulonner 43 pilots		215	00	Mousse et broussailles.		25	25
Futailles vides, 23		26	85	Diverse main-d'œuvre		18	60
Fret et messagerie.		13	80			310	16
Fret sur houille.		46	25	Percepteurs des douanes, pour émettre des licences, "Modus Vivendi."			
Entonnoirs, 18; lampes, 8.		10	83	Atwood, W. W., 22 licences.....		112	20
Fournir et placer de la pierre		58	65	Benoit, Remi 13 do		86	10
Meubles et literie.		24	40	Bourinot, J. C. 12 do		75	91
Tubes en verre, 200		70	00	Calder, E. A. 6 do		35	33
Ferronnerie et menus approvisionnem.		69	91	Caldwell, A. B. 1 do		4	80
Incubateurs, 523		576	50	Currie, James 3 do		14	85
Tôle galvanisée, 155 lbs		18	60				
Main-d'œuvre		278	53				
Main-d'œuvre sur auges et gouttière..		50	00				
Echelles avec crochets, 2.		10	00				
Bois de service, 24, 123 pds.		192	02				
Clous et carvelles.		6	14				
Huile, 12½ gallons		7	65				
Peinture et pinceaux.		9	58				
		2,187	71				
A reporter.....						329	19
		DÉTAILS DES DÉPENSES.				C-303	

PÊCHERIES.

Percept. des douanes, etc.—Fin.		\$	cts.	Allocations et dépenses des commissaires à l'enquête des pêcheries du saumon de la Colombie-Britannique.		\$	cts.
Report.....		329	19	Honoraire, D. W. Higgins.....		160	00
D'Entremont, P. S. 1 licence.....		4	50	do W. J. Armstrong.....		240	00
Dunlop, J. H. 14 do.....		85	28	Annonces.....		19	35
Dunn, J. N. A. 1 do.....		4	80	Présence de témoins, 3.....		12	20
Foley, M. J. 6 do.....		38	18	Vapeur "Dunsmuir" à Sand Heads..		60	00
Garrison, W. A. 1 do.....		5	33	Voyag. des fonct. d'Ottawa. (Partie A)		928	54
Hamilton, A. G. 14 do.....		94	65	do D. W. Higgins.....		59	00
Harrington, W. D. 2 do.....		12	82	do W. J. Armstrong.....		7	50
Moody, W. H. 20 do.....		114	83				
Murray, D., jeune 4 do.....		22	12				
Owen, Charles 3 do.....		19	43				
Sargeant, D. 5 do.....		30	38				
Toole, P. O. 1 do.....		5	48				
Tremaine, E. D. 4 do.....		23	85	MOINS—Payé de—			
Urquhart, D. 3 do.....		25	43	Pêcheries, C.-B.....	\$ 900	00	
Veits, J. M. 1 do.....		4	73	Frais judiciaires, etc.....	88	40	
Young, J. W. 61 do.....		308	50	Pisciculture.....	98	19	
do pour 1890.....		78	05				1,486 59
Distribution des primes de pêche.		1,207	55	Sommaire des paiements.			400 00
Appointements à Ottawa. (Partie A)		3,116	24	Adams, Melvin, Dee Side.....		125	00
Rémunération pour payer des réclamat.—				Armstrong, W. J., honoraires.....		240	00
Ache, A. 220 réclamat.....		35	70	Bartlett et Bartlett, p. l'île à la Bataille		600	00
Allord, W. 461 do.....		69	15	Brown et Cie, W., Owen-Sound.....		1,114	32
Annette, G. T. 340 do.....		51	10	Butchard, R. P., et Cie, Owen-Sound.		170	26
Aucoin, S. 222 do.....		34	00	Campbell, Alex., Sydney.....		121	00
Beauchesne, P. C. 760 do.....		114	20	Chapman, R. A., déboursés.....		215	83
Bingham, Wm. 221 do.....		33	15	Cie de messagerie du Canada.....		108	43
Burke, Geo. 317 do.....		47	75	Catellier, L. N., déboursés.....		158	00
Comeau, Fred. 407 do.....		61	15	Chebuco Marine Ry., Halifax.....		246	54
Conroy, Geo. 170 do.....		25	60	Cie de fer. Chicnic (à resp. lim.), Québec		147	09
Crosby, A. B. 1,380 do.....		213	00	Com. Union Ass. Co., Londres, Ang..		180	00
Day, Thos. 209 do.....		31	85	Crawford, James V., Wiaraton.....		160	00
Duguay, G. L. 171 do.....		25	65	Cunard, S., et Cie, Halifax.....		526	46
Evans, D. 638 do.....		96	20	Dawson, Dr G. M., voyages.....		1,281	32
Flynn, W. 853 do.....		127	95	Dawson et Macoun, voyages.....		1,046	31
Foley P. J. 251 do.....		33	35	Dawson, Gordon, et Cie, Pictou.....		155	06
Joncas, J. P. L. 297 do.....		44	95	Davis, John F., Gaspé.....		954	30
Lord, J. M. 166 do.....		25	80	Delaney, Thos., Québec.....		329	85
McDonald, D. 215 do.....		32	25	Dillon, Frères, Halifax.....		315	30
McGill, W. J. 218 do.....		33	60	Cie de messagerie Dominion.....		178	35
McLean, D. F. 275 do.....		41	25	Eaton, T., et Cie, Toronto.....		384	57
McLauchlin, W. B. 351 do.....		53	65	Eaton Co., The. Toronto.....		384	97
Marmeau, F. 422 do.....		63	80	Eden, Francis G., Gaspé.....		140	00
Murray, D. 250 do.....		37	90	Evans, Nathaniel, Dartmouth.....		200	68
Phelan, J. 434 do.....		65	10	Fagan, John, Ketch Harbour.....		209	60
Reinhardt, H. W. 220 do.....		37	70	Forhan, Thomas, et Cie, Halifax.....		199	98
Rowlings, Geo. 175 do.....		28	75	Gastonguay, V., Québec.....		263	48
Shea, J. 206 do.....		30	90	Gilly Frères, New-Westminster.....		121	65
Stalker, G. 160 do.....		26	00	Geldert, D. M., Pictou.....		119	50
Smith, S. 235 do.....		35	75	Gordon, A. G., voyages.....		100	00
Solomon, W. M. 178 do.....		34	60	Grant, M. C., Halifax.....		399	77
Taylor, J. W. 173 do.....		26	45	Grand N.-O., Cie de télégraphe.....		313	01
Tory, J. A. 632 do.....		95	40	Grinmer, Geo. D., Saint-André.....		688	58
Moins que \$25 chacun, 81 officiers..		821	80	Hackett, Edward, déboursés.....		100	00
Frais de port.....		10	42	Harris et Campbell, Ottawa.....		117	75
Imprimeur de la reine.....		367	15	Higgins, D. W., honoraires.....		160	00
		6,029	26	Hill, T. C., Sydney.....		607	20
Dépenses, primes de pêche.				Hobbs, A. P., Georgetown.....		868	36
Québec.....		34,504	17	Hausen, Gustave, Osceola Mills.....		750	00
Nouvelle-Ecosse.....		92,377	82	Hogg, J. W., Pictou.....		203	75
Nouveau-Brunswick.....		17,248	96	Hogg, Craig et Cie.....		547	97
Île du Prince-Edouard.....		12,761	30	Hockin, Robert, déboursés.....		103	46
		156,892	25	Hurry, L. J., Owen-Sound.....		222	89
				Hutton, Robert, Saint-Jean.....		207	00
				Cie d'huile impériale, Petrolia.....		178	90
				Johnstone et Cie, Pictou.....		209	66
				A reporter.....		16,176	29

PÊCHERIES.

Sommaire des paiements— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Sommaire des paiements— <i>Fin.</i>		\$ cts.
Report.		16,176 29	Report.		43,428 79
Ministère de la justice.		400 00	Ogden, Alf., loyer.		100 00
Kemp, M.M., voyage.		388 11	O'Brien, Michael, Halifax.		427 76
Kent, S. B.		104 70	Parker, Wm., déboursés.		1,160 94
Killam, Frères, Yarmouth.		188 96	Parsons, W. R., Georgetown.		533 46
Knowlton, A. G.		125 00	Pegueguot et Cie, Sandwich.		140 61
Lamb et Billings, St. Andrews.		501 52	Pictou Iron Foundry and Manufac- turing Co., Pictou.		1,941 38
Lee, William, Québec.		555 00	Polson Iron Works Co., (lm.) Toronto.		50,594 91
Lordly, E. J., Halifax.		754 62	Pope, Frères, Pictou.		457 53
McCluskey, Chas., déboursés.		662 54	Power et Cie, Halifax.		215 00
Macoun, J. A., voyage.		800 00	Pratt, John H., déboursés.		143 35
McDonald, James S., Glencoe Mills.		110 61	Priest et Spragge, Owen-Sound.		113 55
McDonald, A. A., et Frères, Georgetown.		179 88	Pringle et Fils, Pictou.		349 75
McDonald et Cie, Halifax.		314 07	Provost, J. B., Québec.		753 72
McDonald, John, Pictou.		189 54	Redding, Geo., Lockeport.		106 40
McDonald, John R., Pictou.		171 81	Robin, Collas et Cie, Chas., Paspébiac.		243 71
McDonald, W. C., Halifax.		136 24	Robitaille et Laperrière, Québec.		213 46
McGill, W. J., Shelburne.		430 92	Robley, Thos., Pictou.		287 12
McGill, Joseph, Shelburne.		2,618 05	Rood, J. H., déboursés.		121 86
McKenzie et McRae, Riv. du Milieu.		217 00	Ross, Elijah, Saint-Jean.		119 04
McLellan, Fred., Pictou.		100 25	Shaw et Cie, S. J., Québec.		407 86
McLeod, Angus, Sydney.		124 35	Sheasgreen, Isaac, déboursés.		117 84
McMillan, H., et Fils, Georgetown.		366 40	Simpson, Robt., Pictou.		168 12
McNab, John, déboursés.		492 76	Smith, G. E. et Cie, Halifax.		147 59
McPherson, David, Halifax.		290 06	Snowball, W. B., Chatham.		1,888 17
McQueen et Cameron, Pictou.		126 68	Tanner, Thos., Pictou.		514 29
McRae, Alex., Sydney.		110 00	Thill, F., Brooklyn.		690 35
Maloney, J., St. Andrews.		327 58	Thomson, Cathcart, Halifax.		275 16
Manley et Scott, Owen-Sound.		428 37	Thorne et Cie, W. H., Saint-Jean.		119 87
Marois, Louis, Québec.		144 55	Tolson, Albert, déboursés.		105 00
Ministère de la marine.		204 50	Tupper, R. La do.		327 79
Matchett, Alfred, Sandwich.		162 50	Veale, Philip do.		250 80
May, G. M., déboursés.		210 00	Wakeham, W. do.		256 07
Meagher, Thos., Pictou.		282 21	Cie de télégraphe Union de l'Ouest.		203 96
Ministère de la milice et défense.		126 30	Wilmot, Chas., déboursés.		1,978 96
Moir, W. et A., Halifax.		943 64	Wilmot, A. B. do.		776 25
Moise, A. H., déboursés.		127 76	Wilmot, Sam. do.		477 75
Moore, A. H., et Cie, Sydney-Nord.		155 71	Winters, C. F., voyage.		440 79
Morrison et Lawlor, Saint-Jean.		146 55	Wilson, L., New-Westminster.		205 00
Mosher, S., Halifax.		4,007 05	Whiston, Wm., Halifax.		181 50
Mowat, Alex., déboursés.		127 36	Witman et Fils, A. N., Canso.		262 95
Mowat, John P., Cambellton.		190 04	Yorkston, J. et J., Pictou.		1,329 63
Munnis, James K., Halifax.		1,169 34	Young, C. S., New-Westminster.		240 00
Munro, John, Pictou.		234 15	Appointements et allocations.		133,688 15
Murphy, Dennis, Souris.		233 61	Main-d'œuvre et petits paiements.		21,165 22
Nelson, Robt., Métapédia.		200 80	Primes de pêche.		156,899 25
Nesbitt, E. T., Québec.		3,111 93			
Nova Scotia Steel and Forge Co., New- Glasgow.		778 98			424,610 66
Noonan et Davies, Pictou.		3,485 50	MOINS—Payé p. le min. des douanes		40,000 00
A reporter.		43,428 79			384,610 66

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 4 août 1892.

MONSIEUR.—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 28 du mois dernier demandant pour quelle raison l'on devrait transférer la somme de \$600 payée à même l'item "divers, C.-B.," à celui "d'allocation faite aux commissaires et dépenses encourues par eux;" aussi pourquoi l'on ne doit pas en agir de même au sujet du plein montant des chèques en question, savoir: \$900.

En réponse je dois vous dire qu'il a été avancé \$900 au président des commissaires des pêcheries de la Colombie-Britannique à même le crédit "divers" pour pêcheries dans la Colombie-Britannique en attendant le crédit de \$1,000 voté dans le budget supplémentaire de 1891-92. Le coût de la commission s'est élevé à \$1,584.79, et le surplus de la dépense d'après l'autorité de l'arrêt du conseil du 15 avril dernier a été imputé sur "divers, pêcheries, C.-B.," "Pisciculture," et "Frais de justice et autres."

La partie imputable à "Divers, pêcheries, Colombie-Britannique," est de \$800, en sorte qu'il ne faudra transférer que \$600, le montant des chèques nos 2711 et 3106.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, *S.-M. M. et P.*

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 9 août 1892.

MONSIEUR.—J'ai reçu votre lettre du 14 courant concernant le transfert de la somme de \$600 de "Divers, Colombie-Britannique," à "Allocation aux commissaires et dépenses encourues par eux," et je dois vous dire en réponse que puisque l'on a demandé au parlement de pourvoir spécialement aux dépenses de la commission on aurait dû lui faire voter une somme suffisante pour couvrir les dépenses entières.

Vous m'obligeriez en envoyant quelqu'un de la division du comptable à mon bureau afin d'examiner le transfert que l'on doit opérer dans les circonstances.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au sous-ministre de la marine et des pêcheries.

NOTE de l'A. G.—Le transfert n'a pas été fait parce que l'on ne m'a pas envoyé d'état indiquant comment s'est accompli la distribution des montants en question.

J. L. McD.

Surintendance des Assurances.		\$ cts.	\$ cts.
Appointements à Ottawa.	(Partie A)		7,175 00
Frais de voyage des fonctionnaires d'Ottawa.	(Partie A)		584 93
Département des impressions et de la papeterie—			
Impressions, \$434.84; lithographie, Geo. Cox, \$87.55		522 39	
Bureau de la papeterie, \$36.55; livres, \$4.94.		41 49	
Frais judiciaires—			
E. McLeod, C.R., <i>re</i> Banque Maritime		4 50	
C. Robinson, C.R., <i>Régina vs</i> Stapleton.		50 00	
Dépenses en général—			
Copie de la preuve et jugement		4 25	
Frais de port, \$39.30; télégrammes, \$23.94		63 24	
Abonnement au <i>Mercantile Test and Record</i>		25 00	
Abonnement aux journaux.		63 57	
Charriage, \$2.50; menus déboursés, \$5.		7 50	
			781 94
			8,541 87
Subventions aux Provinces.		\$ cts.	\$ cts.
<i>Ontario</i> :—			
Allocation pour le gouvernement	A. de l'A.B.N. sec. 118	80,000 00	
80 centins par tête sur 1,396,091, population en 1861	do 118	1,116,872 80	1,196,872 80
<i>Québec</i> :—			
Allocation pour le gouvernement	A. de l'A.B.N. sec. 118	70,000 00	
80 centins par tête sur 1,111,566, population en 1861	do 118	889,252 80	959,252 80
<i>Nouvelle-Ecosse</i> :—			
Allocation pour le gouvernement.	A. de l'A.B.N. sec. 118	60,000 00	
80 centins par tête sur 400,000 (population en 1881, 440,585)..	do 118	320,000 00	
6 mois d'intérêt sur \$1,056,447.84, balance 1er juillet	do 116	26,411 19	
6 mois d'intérêt sur \$1,056,329.09, balance 1er janvier.	do 116	26,408 22	
<i>Nouveau-Brunswick</i> :—			
Allocation pour le gouvernement	A. de l'A.B.N. sec. 118	50,000 00	
80 centins par tête sur 321,270, population en 1881	do 118	257,016 00	
Indemnité pour perte de droit sur bois de service.	36 Vic., ch. 41	150,000 00	
6 mois d'intérêt sur \$531,185.72, balance 1er juillet		13,279 64	
6 mois d'intérêt sur \$531,185.72, balance 1er janvier.		13,279 64	432,819 41
<i>Manitoba</i> :—			
Allocation pour le gouvernement.	45 Vic., ch. 5	50,000 00	
80 centins par tête sur 152,514	do ..	122,011 20	
Indemnité au lieu de terres publiques.	48 Vic., ch. 50	100,000 00	
Intérêt à 5 pour 100 sur balance de dette.	33 V., c. 3, s. 24	4,387 80	
Intérêt à 5 pour 100 sur \$110,825.07, capital ajouté en 1884.	47 Vic., ch. 4	5,541 25	
Intérêt à 5 pour 100 sur \$3,113,333.80 do 1885.	48 Vic., ch. 50	155,666 69	483,575 28
<i>Colombie-Britannique</i> :—			
Allocation pour le gouvernement.	O.C., Windsor, mai, 16, 1871	35,000 00	
80 centins par tête sur 97,613	do ..	78,090 40	
Compensation pour terres du ch. de fer Canadien du Pacifig.	do ..	100,000 00	
Intérêt à 5 pour 100 sur \$499,913.52, balance de dette	do ..	24,995 67	
Intérêt à 5 pour 100 sur \$83,107.88, capital ajouté en 884.	47 Vic., ch. 4	4,155 39	437,606 94
<i>Ile du Prince-Edouard</i> :—			
Compensation au lieu de terres de la Couronne.	O.C., Windsor, 16 juin 1873	45,000 00	
Allocation pour le gouvernement.	do ..	30,000 00	
80 centins par tête sur 109,080, population en 1881.	do ..	87,264 00	
12 mois d'intérêt sur \$775,791.83, balance de dette.	do ..	38,789 58	
Supplémentaire en vertu de 51 Vic., chap. 8.		20,000 00	
MOINS—Intérêt à 5 pour 100 sur \$749,609.43 pour 12		221,053 58	
mois, \$1,289 pour 160 jours, avances au gou-		37,508 71	
vernement de l'I.P.-E. pour achat de terres.			183,544 87
Total, subventions aux provinces.			3,935,913 56

Commission géologique.		\$ cts.	Commission géologique—Suite.		\$ cts.
Appointements à Ottawa... (Partie A)		16,695 80	Report		19,680 66
Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois..		72 00			
Bowman, Amos, préparer des cartes et rapport, district de Caribou..		100 00	<i>Bibliothèque.</i>		
Gilpin, E., collection de statistique sur les mines dans la Nouv.-Ecosse, 1890		75 00	"American Anthropologist",		7 50
<i>Bureau et musée.</i>			"American Geologist, 2 vols"		7 00
Boîtes en fer galvanisé, 3		14 75	"American Journal of Science"		6 00
Cramp, et corn. en cuivre et en fer, 276		33 62	"American Woods, Part II"		5 00
Charrage et louage de voiture		23 10	"Belcher's Assistance, 2 vols"		7 00
Fonds de ch., \$5.95; boît. en ferb., \$4.75		10 70	"Bulletin, Geographical Soc. of Paris"		19 61
Produits chimiques		41 41	"Canadian Mining Manual, 2 vols"		6 00
Coton et drap, 144½ vgs		45 57	"Canadian Naturalist, 10 vols"		18 00
Domages aux décorations de deuil ..		8 00	"Almanach des adresses"		26 00
Candélabre et tube		16 10	"Livres allemands"		156 25
Écrans, 5		13 00	"Hewitson's Diurnal Lepidoptera"		30 00
Fret et messageries		257 94	"Cartes géographiques et marines"		5 19
Gratificat. aux messagers de télégraphe		5 00	"North American Pyrenomycetees"		8 00
Ferronnerie, diverse		118 96	"Paléontologie Française"		14 60
Glace, 1891, \$10.04; 1892, \$9		19 04	"Phillip's Manual of Geology"		10 55
Presse-étiquettes, \$7.50; étiq., \$3		10 50	"Richardson's Zoology, vol iv"		20 00
Toile, 98½ vgs		14 08	"Rosenbusch Mikro. Physiographie"		9 81
Bois de service, 4,267 pds		103 19	"Scammon, Marine Mammals"		5 00
Faire des clés et réparat. de serrures ..		11 30	Abonnement aux brochures scientifiques.		78 00
Crochets pour le musée		22 50	"Toronto Empire," \$6; malle, \$6		12 00
Fournitures et menus articles		43 82	"Trans. Société Royale, Edimbourg." ..		40 76
Vitrine tournante		55 00	"Tryon's Manual of Conchology"		50 00
Vitrine en fer		40 00	Livres au-dessous de \$5		57 36
Cadre de vitrine, coins en fer		76 35	Fret		34 70
Boîte à spécimens, verre et métal		10 00	<i>Laboratoire.</i>		
Savon, \$12.30; télégrammes, \$67.27 ..		79 57	Produits chimiques		54 51
Essuie-mains, 2 douz.; ouate, 3½ douz.		10 80	Appareils de chimie		139 63
Plateaux, papier, 1,728 à \$3.80		65 67	Papier à filtrer, 2 douz. pqts		10 20
Lisiers, 1,000 pds		30 00	Poëles à gaz, Morton, 2		7 65
<i>Spécimens pour le musée.</i>			Goniomètre, 1		7 50
Mouton à grandes cornes		45 00	Appareil Kipp		7 50
Décapode crustacéen		10 00	Spectroscope		29 50
Curiosités sauvages		11 90	Ferblant, et réparat., \$8.80; fret, \$2.75		11 55
Crâne de morse		10 00	<i>Fournitures pour photographie.</i>		
Grues blanches, 1 paire		40 00	Impressions celluloides, 16 douz		26 28
Spécimens au-dessous de \$10, 5		15 00	Chlorure d'or, \$12.75; produits chimiques, \$6.76		19 51
Monter un squelette de bœuf musqué.		75 00	Nitrate d'argent, \$43.20; acide pyrogallique, \$7.40		50 60
do une peau d'Ovibus Moschatus		100 00	Papier, à l'albumine et sensitif		42 67
do do de morse		125 00	Plaques, 4½ douz.		82 12
Faire 5 cubes de 4-pcs de pierre à bâtir		22 50	Boîtes, frais de port, etc		4 41
Cousses de microscope, 64 à 40c		25 60	<i>Rapports et brochures.</i>		
Trouer et polir des fossiles		21 13	Rapports, publicité, "Ottawa Canadian Mining Review"		36 00
do ajuster 4 grands fossiles		10 00	Andrew, John, et Fils, Boston—		
Ajuster 131 fossiles		39 30	Dessins de géologie, 6; électro, 1		41 50
Menus articles		8 20	Dessins, 8; électros, 2		5 94
Fret et emballage		224 22	Impressions, 1,250 exemplaires		25 00
<i>Instruments et réparations.</i>			Blake, J. Henry, Cambridge, Mass—		
Modifications au cercle réflecteur		27 98	Dessins de fossiles		25 50
Baromètres anéroïdes, 2		58 40	Dép. des terr. de la couronne, Toronto—		
Binocle, militaire		41 40	Tracer les plans de 6 townships		12 00
Télescopes binoculaires, aluminium, 2 ..		144 54	Jones, Prof. T. Rupert, London—		
Compas, prismatique		19 47	Esquisses, dessins et gravures		13 92
Forets, 12; ciseaux, 6		11 50	Impressions de 1,010 ex., 2 planches.		27 09
Flotte, 1		25 55	Meisel, B., Boston—		
Marteaux, 7 douz. à \$10, 1 douz. à \$3.		73 00	Dessin de 2 planches sur pierre		50 00
Odomètre		20 00	Papier et impressions de 1,250 ex. ..		39 00
Lentille rectiligne, 9 pcs		20 08	Frais de port pour correspond. suédoise		10 00
Lunette méridienne, 1		207 00	Fret et frais de port		66 88
Montre en argent, 1		40 00	Jas. M. Macoun, dépenses à Cambridge, Mass		1 80
Menus articles		15 07	<i>A reporter</i>		
Réparer et régler 4 télescopes micro-					
mètres prismatiques		21 90			
Réparations en général		49 15			
<i>A reporter</i>		19,680 66	<i>A reporter</i>		21,163 25

Commission géologique—Suite.

\$ cts.

Report..... 21,163 25

Fournitures du bureau de la papeterie.

Almanachs, 36; tampons-calendriers, 48	16 56
Livres, blancs et index, 37	13 88
do à lettres, 9	12 52
Carton Bristol, 50 feuilles	18 75
Carton, 350 feuilles	23 00
Chaines et galons-mesures, métalliq., 8	37 60
Couleurs, crayons et pinceaux	12 57
Compas gradués, 3	10 10
Timbre à dater, \$5; rubans, \$4.50	9 50
Boîte à dépêches, 1	14 50
Agendas, 4 douz.	25 51
Almanachs des adresses, 4	12 09
Oblitér., 9 douz.; cout. de pupitres, 10	11 48
Encre, 139 bouteilles	27 56
Journaux, quotidiens, 3½ douz.	30 08
Lentilles et loupes, 4	10 48
do platyscopiques, 2	16 00
Envel. en man., 500; enveloppes, 3,000	11 40
Casiers à brochures, Rogers, 2 douz.	36 00
Papier buvard et photographique	10 50
do cartouche, 2 rames	17 00
do ministre, 7 rames	29 55
do manille, 4 rames	15 40
do de différentes sortes	16 32
Agrafes, 50 boîtes	11 69
Plumes, 99 boîtes, 12 cartes	25 96
do à dessin, 9	11 45
Plumes-fontaines, 1 douz	19 20
Crayons, mine, 71½ d.; couleur, 5½ douz.	52 21
Rapporteurs, ivoire, 5; autres, 7	19 63
Bandes élastiques, 68 boîtes	25 07
Echelles, caoutchouc, 23	12 89
Brouillons, 33 douz.	32 79
Liasses Shannon, 6; liasses, 12	10 20
Cisailles, 9 paires; bal. de poste, 1	10 12
Ficelle, 108 pelotons	17 46
Brochettes, 4 grosses; épingles, 3 douz.	13 50
Toile à calquer, 12 rouleaux	63 60
Mécanographe, remodeler	30 00
Menus articles	90 88

Compte de l'imprimeur de la reine.

Balance des dépenses, juin 1891	995 06
Divers travaux	595 20
Rapports français, 1889, 739	2,306 36
Lithographe et graver—	
Cie lithographique Sabiston	2,547 62
Mortimer et Cie	1,786 54
Desbarats et Cie	170 00
Ministère de l'intérieur	20 00
Cie de billets de banque du Canada	8 50
"Gazette" de Montréal, balance pour impression de rapports	3,569 77

F. D. Adams, 1891.

Canotier, 13 jrs à \$1.75	22 75
Canotiers, 2, 60 jrs à \$1.25	75 00
Homme et attelage, 8 jrs à \$5	40 00
Homme et barouche, 24 jrs à \$2	48 00
Guide et journaliers	7 50
Pension et logement	73 95
Epiceries et provisions	53 58
Billets de passage et pullmans	12 45

A reporter..... 34,380 53

Commission géologique—Suite.

\$ cts.

Report..... 34,380 53

F. D. Adams—Fin.

Fret et messageries	11 15
Louage de cheval et charriage	10 30
Chambre noire et accessoires	47 50
Plaques-photog. et boîte pour ch. noire	10 15
Broyer 40 sections de roc	16 00
Articles au-dessous de \$6	23 55

H. M. Ami, 1891.

Gages des hommes	33 50
Pension et logement	130 00
Allocation de subsistance, 12 jrs à \$3.50	42 00
Voitures de pl., charriage et chargeurs	15 30
Louage de voiture	15 00
Billets de passage sur chemin de fer	128 10
Pullmans	35 85
Articles au-dessous de \$4	9 20

L. W. Bailey, 1891.

Services, 5 mois à \$100	500 00
L. Lee Street, aide, 47 jrs à \$1	47 00
Homme et cheval à \$2 par jr	112 00
Hommes et canots, 2, 13 jrs à \$1.50	19 50
Guides, \$13.25; div. m.-d'œuvre, \$3.75	17 00
Pension et logement	235 40
Provisions	28 61
Louage de chel., \$4.95; omnibus, \$7.50	12 45
Louage de voiture et charriage	13 85
Louage de cheval, \$35.50; avoine, \$1.80	37 30
Soin d'un cheval, 51 jrs à \$1.05	53 55
Pass. s. ch. de f., \$48.60; pullmans, \$5.50	54 10
Billets sur bateau à vapeur et cabines	12 60
Couvertures, \$8; sac en cuir, \$5.50	13 50
Cartes géog., \$5.20; négatif de phot., \$5	10 20
Fret, frais de port et télégrammes	10 25
Menus articles	9 05

A. E. Barlow, 1891.

A. M. Campbell, aide, 79 jrs à \$1.50	118 50
A. C. Robertson do 79 do \$1	79 00
H. H. Walker do 2½ mois à \$35	77 00
Canotiers, 2, 62 jrs à \$1.25	77 50
Canotier et cuisinier, 2½ mois à \$35	81 66
Main-d'œuvre de sauvages	4 50
Allocation, 17 jrs à \$3.50	59 50
Pension et logement	95 60
Provisions, \$210.13; médicam., \$3.35	213 48
Voiture de place et charriage	11 00
Fret et frais de messageries	44 03
Pass. sur ch. de f., \$65.45; pullmans, \$6	71 45
Munition et attirail de pêche	7 69
Ferblanterie et équipement de camp	26 77
Canot d'écorce, 1	11 00
Canot, tilleul, 1; avirons, 5	40 50
Havresacs, 2; sacs à bagage, 2	15 50
Tentes, 2, \$23.25; lit de camp, \$2.50	25 75
Menus articles	18 41

Scott Barlow, 1891.

John Rogers, porte-chainé, 43 jrs à \$1.25	53 75
Allocation, 8 jrs à \$3.50	28 00
Pension, lui-même et un homme, à \$1	60 00
Louage de cheval et voiture, 26 jrs	39 00
Bill. de ch. de fer, \$14; pullman, \$1.75	15 75
Voiture de pl., pass. d'eau et péages	5 15
Nourriture de ch., \$4.25; forgeage, \$2.75	7 00

A reporter..... 37,381 98

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—3

Commission géologique—Suite.

\$ cts.

Report..... 37,381 98

R. Bell, 1891.

Chaloup. et canotiers, 3, 178 jrs à \$1.	178 00
do do 5, 179 do \$1.25	223 75
Guides, 7 jrs à \$2; 7 à \$1.50	24 50
Hommes et louage de chaloupes	23 38
Allocation, 18 jrs à \$3.50	63 00
Pension et logement	25 50
Provisions, \$176.39; médicam., \$5.80.	182 19
Voitures de pl., char. et louage de ch.	11 25
Bill. de pass., \$52.80; pullmans, \$4.50	57 30
Fret et emmagasinage	59 94
Louage de chaloupe	29 00
Voyages de 5 hommes à Sudbury	30 00
Munitions et attirail de pêche	11 02
Equipement de camp et quincaillerie	14 32
Canot d'écorce, \$15; réparations, \$3.45	18 45
Avirons, 10, \$5.20; courr. et câble, \$2.10	7 30
Cartes mar., \$2; appareils phot., \$2.25	4 25
Frais de port, télégr. et blanchissage	9 01

H. P. Brumell, 1891.

Allocation, 111 jrs à \$3.50	388 50
Louage de voiture et charriage	74 05
Bill. de pass., \$172.58; pullmans, \$26.70	199 28
Louage de voit., \$62; nourriture, 50c.	62 50
Fournitures photographiques	7 05
Table et casier	23 75
Frais de port et télégrammes	11 33
Menus articles	5 12

H. P. Brumell, 1892.

Allocation, 27 jrs à \$3.50	94 50
Voit. de pl., \$23.50; louage de voit., \$8.95	32 45
Bill. de pass., \$67.95; pullmans, \$10.50	78 45
Frais de port, télégrammes, etc.	1 85

R. Chalmers, 1891.

W. H. Matthews, aide, 40 jrs à \$1.	40 00
W. J. Wilson, aide, 46 jrs à \$1.75	80 50
Allocation, R. Chalmers, 6 jrs	21 00
do W. J. Wilson, 3 jrs	10 50
Pension, logement et étalage	398 43
Avoine et nourriture	18 25
Voitures de place et louage de carrosse	19 80
Louage de ch., \$175.40; val. d'éc., etc., \$5	180 40
Bill. de ch. de f., \$145.44; p'mans, \$10.50	155 94
Frais de port et télégrammes	11 89
Sacs imperméables, 2	8 50
Articles au-dessous de \$3.	11 81

G. M. Dawson, 1891.

Munitions	15 20
Sacs, coutil, et drap photographique	10 60
Mise en boîte, charriage, etc.	6 05
Flotte	42 75
Toile en caoutc., \$4; galon-mes., \$3.	7 00
Menus articles	4 05
Tente, volant et sac	12 75

R. W. Ellis, 1891.

Aide, R. W. Deeks, 7 juin au 24 sept.	129 00
Hommes, 2, 60 jrs à \$1.25	75 00
Homme, 1, 20 jrs à \$1	20 00
Homme et chaloupe, 7 jrs à \$2.	14 00
Allocation, 9 jrs	31 50
Pension et logement	249 68

A reporter

40,907 57

Commission géologique—Suite.

\$ cts.

Report 40,907 57

R. W. Ellis—Fin.

Provisions, \$119.72; tabac, \$3.	122 72
Billets de pass., \$59.70; transport, \$8.50	68 20
Voitures de place, charriage et emmag.	10 50
Louage de ch., \$185.35; étailage, \$26.11	211 46
Louage de canot, \$15; avirons, 1 p're, \$3	18 00
Réparer et peindre des voitures, etc.	20 28
Couvertures, 3 paires; petit sac, 1	16 00
Equipement de camp et quincaillerie	13 70
Fret, \$5.51; passage d'eau, \$4.23	9 74
Sacs à bagage, \$7; blanchissage, \$4.50	11 50
Tente et volant	12 00
Menus articles	17 73

E. R. Faribault, 1891.

Cameron, A., 6 ³ / ₄ mois à \$45	280 50
Cruikshank, J. McG., 6 mois à \$42.	252 00
Eaton, D. J. V., 50 jrs à \$1.50	75 00
Guides et diverse main-d'œuvre	45 00
Allocation, 8 jrs	28 00
Pension, \$166.07; provisions, \$5.02	171 09
Allocation pour pension et aides	288 32
Billets de ch. de fer et passages d'eau	77 95
Pullmans et cabines	10 25
Voitures de place, charriage, etc.	11 50
Louage de ch., \$87; nourriture, \$4.60	91 60
Louage de chal., \$7.75; fret, \$9.25	17 00
Havresacs, 3	17 50
App. phot., \$7.70; carte de la N.-E., \$6.	13 70
Réparations	15 91
Equipement d'explorateur	22 06
Menus articles	7 87

W. F. Ferrier, 1891.

Gages des hommes	21 25
Allocation, 24 jrs	84 00
Pension, \$10.15; provisions, \$4.65	14 80
Louage de ch., \$32.50; nourriture, \$4.	36 50
Billets de ch. fer et d'omnibus	43 40
Pullmans	7 50
Voitures de pl. et frais de messageries	12 15
Menus articles	9 79

H. Fletcher, 1891.

Eaton, D. J. V., aide, 122 jrs à \$1.50.	183 00
McLeod, M. H., aide, 7 ³ / ₄ mois à \$70.	555 34
Almon, W. B., pension et dépenses.	76 00
Coldwell, A. E. et F. A., pension et dépenses	90 00
Eaton, D. J. V., pension et allocation	117 25
Pension, lui-même, 165 jrs	165 00
Allocation, 6 jrs	21 00
Voit. de pl., etc, \$6.20; pullmans, \$9.	15 20
Billets de pass., louage d'attelage, etc.	83 15
Billets de chemin de fer et d'omnibus	58 08
Frais de port et télégrammes	12 99
Collectionner des fossiles	6 00
Réparer un odomètre et un compas	42 90
Escompte, \$2.40; menus articles, \$2.35	4 75

N. J. Giroux, 1891.

Gages des hommes, 61 jrs à \$1.40; 149 jours à \$1.25	271 65
Gages des h., 16 jrs à \$1; 3 mois à \$40.	36 00
Allocation, 4 jrs	14 00
Pension et logement	91 25
Provisions, \$99.94; médicam., \$2.58.	102 52

A reporter

45,040 12

Commission géologique—Suite.		\$ cts.	Commission géologique—Suite.		\$ cts.
Report.....		45,040 12	Report.....		47,576 34
<i>N. J. Giroux—Fin.</i>			<i>A. P. Low—Fin.</i>		
Voitures de place et charriage.....		28 85	Draps de coutil et sacs.....		10 75
Billets de pas., \$26.15; pullmans, \$1.1.		27 15	Quincaillerie, \$7.78; chaîne, \$3.60.....		11 38
Lou. de cheval, \$29.25; nourrit., \$1.35		30 60	Lentille triplex et collet.....		13 50
Dépenses des hommes, \$6.36; porte-faix, \$3.75.....		10 11	Tentes, 2, \$18; pavillon, \$1.25.....		19 25
Munitions et attirail de pêche.....		8 50	Escompte, \$8.57; frais de p., etc., \$4.47		13 04
Ferblanterie et four.....		21 29	Menus articles.....		3 40
Canot en tilleul, 1, \$36; barque, 1, \$10.		46 00	<i>John Macoun, 1891.</i>		
Sacs à bagage et pavillon de tente.....		10 00	Aide, Wm. Spreadborough, 145 j. à		
Fret et messagerie.....		14 42	\$1.50, \$217.50; usage d'un fusil, \$5..		222 50
Quincaillerie et réparations.....		11 52	Allocat. pour pension, 62 j. à \$3.50.....		217 00
Couvertures imperméables, 2.....		10 25	Pension, W. Spreadborough.....		138 80
Courroies, sacs, etc.....		10 83	do \$12.75; provisions, \$17.13.....		29 88
Table et chaises.....		6 00	Voitures de place et charriage.....		15 10
Tentes, avec poteaux et volants, 2.....		25 00	Bil. de ch. de f., \$235.40; pullmans, \$36		271 40
Couvertures de laine, 3 paires.....		16 00	Louage d'un bat. et d'une chal. à vap.		20 00
Frais de p., télégrammes et escompte.		6 74	L. de cheval, Niagara, \$16; Banff, \$40		56 00
Copies de plans.....		5 00	Munitions, \$20.40; oiseaux, \$2.....		22 40
Menus articles.....		3 13	Arsenic, spiritueux et coton.....		7 90
<i>E. D. Ingall, 1891.</i>			Nécessaire de camp et toile imperm...		10 95
Bucke, M. A., aide, 134 j. à \$1.83.....		245 25	Souricières, \$6; courroies, \$3.45.....		9 45
Main-d'œuvre des hommes.....		79 25	Télégrammes, frais de port, etc.....		6 64
Allocation, 19 j. à \$3.50.....		66 50	Valises, 2; sac de nécessaire, 1.....		10 50
Pension et logement.....		182 80	Menus articles.....		4 23
Voitures de place et charriage.....		10 65	<i>R. G. McConnell, 1891.</i>		
Billets de pas., \$39.35; pullmans, \$6.75		46 10	Gages, \$22.50; pension des hom., \$4..		26 50
Lou. de cheval, \$28.75; nourrit., \$5.35		34 10	Allocation, 35 j. à \$3.50.....		122 50
Transport, \$4.50; fret, \$13.64.....		18 14	Voit. de place, etc., \$6.50; pass., \$3.75		10 25
Chambre noire et supports.....		28 00	Bil. de ch. de f., \$103.20; pullmans, \$29		132 20
Equipem. de camp et ferblanterie.....		19 30	Louage de cheval et entretien.....		18 00
Etui de plan et boîtes de ferblanc.		7 50	Chaloupe pliante portative, 1892.....		50 00
Toiles caoutchoutées et goudronnées..		12 25	Chaloupe, 1.....		10 00
Tente, poteaux et volants.....		29 50	Menus articles.....		5 65
Quincaillerie et réparations.....		10 30	Balance non dépensée, remboursée le		
Blanchissage de couvertures.....		6 40	11 oct. 1892.....		74 90
Allocation pour usage d'instruments..		20 00	<i>Jas. McEvoy, 1891.</i>		
Menus articles.....		5 85	McGregor, J. M., aide, 33 ³ / ₄ m. à \$45..		169 50
<i>L. M. Lambe, 1891.</i>			Gages des hommes, à \$2.....		68 00
Allocation, 4 j. à \$3.50.....		14 00	Gages, 2 hommes, 208 j. à \$1.50.....		312 00
Pension et logement.....		18 55	Homme avec cheval, 10 j. à \$2.50.....		25 00
Voitures de place et louage de cheval.		12 75	Allocation, 8 j. à \$3.50; 14 à \$5.....		98 00
Billets de pas., \$25.10; pullmans, \$1.75		26 85	Allocat. de pension des hommes, à \$1.		9 00
Sacoches et couteau.....		3 35	Provisions, \$181.45; pension, \$16.75..		198 20
<i>A. P. Low, 1891.</i>			Voitures de place et charriage.....		9 00
Cole, A. A., aide, 46 j. à \$1.....		46 00	Louage de canot, \$11.50; passeur, \$2..		13 50
DeBoucherville, J. E., aide, 29 j. à		29 00	Fret et messagerie.....		30 43
\$1.....			Lou. de cheval, \$102; nourrit., \$10.80.		112 80
Russell, H. Y., aide, 119 j. à		148 75	Bil. de ch. f., \$201.50; pullmans, \$36.50.		238 00
\$1.25.....			Hivernage de chevaux.....		70 00
Canotiers, 15 ¹ / ₂ j. à \$1.25, 90 à \$1.....		109 40	Munitions, \$4.60; échange de fusils,		
Guides, 48 j. à \$1.50.....		72 00	\$7.....		11 60
Homme et cheval, 45 j. à \$1.33 ³ / ₄		60 00	Nécessaire de camp et sacs à bagage...		17 20
Allocation, 7 j. à \$3.50.....		24 50	Portemanteau en cuir.....		18 00
Pension et logement.....		267 25	Lire le baromètre et faire la copie de la		
Provisions, \$176.73; médicaments, \$1.		177 73	température, E. H. Jones.....		20 00
Voitures de place et charriage.....		49 95	Ferrage de chevaux.....		35 75
Louage de canot, pas. d'eau et péages.		8 33	Outils et quincaillerie.....		6 73
Fret et messagerie.....		39 28	Télégrammes, frais de p. et escompte.		6 72
L. de cheval, \$50.75; entretien, \$2.20..		52 95	Menus articles.....		8 30
Bil. de c. f., \$147.30; pullmans, \$17.75		165 05	<i>Wm. McInnes, 1891.</i>		
Pass. sur str., \$8.25; cabines, \$4.50.....		12 75	Marks, C. L., aide, 1 ¹ / ₂ m. à \$30.....		47 00
Munitions et attirail de pêche.....		9 05	Wiggins, T. H. do 24 j. à \$1.50.....		36 00
Equip. de camp, 2, \$15.50; ferblanc., \$4.95		20 45	Canotiers, 6, à \$35 par mois.....		260 25
Canot, côtes en cèdre.....		55 00	A reporter.....		
A reporter.....		47,576 34	50,961 39		

Commission géologique—Suite.

§ cts.

Report.....

50,961 39

Wm. McInnes—Fin.

Allocation, 33 j. à \$3.50.....	115 50
Pension et logement.....	33 00
Provisions, \$197.34; tabac, \$1.90.....	199 24
Voitures de place et porte-faix.....	8 50
Bil. de ch. de f., \$88.10; pullmans, \$8.....	96 10
Fret et messagerie.....	20 95
Munitions et attirail de pêche.....	16 85
Couvertures, 2 paires.....	12 25
Ferblanterie, \$14.45; quincaille, \$10.50.....	24 95
Sacs de nécessaire, 4; valise, 1.....	15 00
Avirons, \$6; couteil, \$4.50.....	10 50
Répar. aux chambres noires et canots.....	11 00
Ermagasinier et peinturer les canots.....	10 00
Tente, \$11; compas de poche, \$3.....	14 00
Ferm. triplex de chambre noire.....	13 50
Télégrammes et escompte.....	8 49
Menus articles.....	14 15

A. R. C. Selwyn, 1891.

Gages, contremaître, 40 j. à \$5.....	200 00
do journaliers, 4 à \$50 par mois.....	232 87
do do 1 à \$40 do.....	50 40
do do 1 1/2 à \$2.....	20 00
Allocation, 50 j. à \$3.50.....	175 00
Provisions, \$174.85; pension, \$14.50.....	189 35
Lou. de canot, \$13; voit. de pl., \$4.10.....	17 10
Bil. de c. de f., \$242.15; pullmans, \$54.....	296 15
Louage de cheval, \$166; ferrage, \$16.....	182 00
Voy. du contrem., Victoria à Ft-Steele.....	50 00
Ferblanterie.....	17 05
Couvertures, \$5.50; corde, etc., \$3.11.....	8 61
Réparat. aux selles, \$6; entraves, \$1.80.....	7 80
Spécimens.....	8 50
Menus articles.....	3 10
Dépenses à Montréal, du 3 au 5 fév. '92.....	20 60
do 9-10 mai '92.....	17 95

W. H. Smith, 1891.

W. Lawson, aide, 3 ¹ / ₂ mois à \$50.....	186 67
Canotiers, 7 à \$35.....	317 35
Canotier et cuisinier, 2 m. 5 j. à \$40.....	88 01
Allocation, 17 j. à \$3.50.....	59 50
Pension et logement.....	32 38
Provisions, \$262.46; médicam., \$5.33.....	267 79
Voitures de place, charriage et passeur.....	8 95
Bil. de c. de f., \$11.407; pullmans, \$9.50.....	123 57
Fret et messagerie.....	39 74
Munitions et attirail de pêche.....	11 20
Ferblanterie, \$12.37; quincaill., \$10.55.....	22 92
Canots, 2, avec avirons.....	16 50
Réparer un fusil, \$10; rames, 1 pre., \$5.....	15 00
Sacoches et caisses.....	8 00
Tente, \$17, lit de camp, \$5.....	22 00
Frais de p., télégrammes et escompte.....	12 06
Menus articles, \$12.85—moins produits des ventes, \$10.50.....	2 35

John Thorburn, LL.D., 1892.

Allocation, 3 j. à \$3.50.....	10 50
Bil. de c. de f., \$13; pullmans, \$4.50.....	17 50
Voit. de pl., \$1.25; rap. du Dr Bell, 75c.....	2 00

H. N. Topley, 1891.

Allocation, 2 jours.....	7 00
Pension et logement.....	41 50
Bil. de ch. de f., \$45.60; pullmans, \$8.....	53 60

A reporter..... 54,447 94

Commission géologique—Suite.

§ cts.

Report.....

54,447 94

H. N. Topley—Fin.

Voit. de pl., \$5.85; lou. de chev., \$7.50.....	13 35
Aide, \$1; messagerie, 80c.....	1 80
<i>J. B. Tyrrell et D. B. Dowling, 1891.</i>	
Aide, J. C. Guillinn, 2 m. 26 j. à \$35.....	99 10
do A. Shiel, 3 m. 4 j. à \$35.....	109 64
Cuisinier, 1, 3 m. à \$40.....	120 00
do 1, 93 j. à \$1.50.....	139 50
Main-d'œuvre sauvage et guides à \$1.....	40 00
Hommes avec canots, 2, 13 j. à \$1.50.....	19 50
Matelot, 1, 3 m. 9 j. à \$50.....	165 00
do 1, 87 j. à \$1.50.....	130 50
Timonier, 6 j. à \$1.25.....	7 50
Allocation, J. B. Tyrrell, 29 j. à \$3.50.....	101 50
do D. B. Dowling, 29 j. à \$3.50.....	101 50
Pension et logement.....	55 00
Provisions.....	317 58
Voit. de place, charriage et chargeurs.....	22 35
Fret, \$27.20; louage de cheval, \$11.50.....	38 70
Bil. de c. de f., \$173.50; pullmans, \$31.75.....	205 25
Passage sur vapeur et louage de canot.....	23 75
Remorquage de bateaux.....	10 00
Munitions et attirail de pêche.....	23 55
Couvertures, \$9; lit imperm., \$4.75.....	13 75
Ferblant. et équip. de camp.....	11 50
Canots, 2; panier, 1.....	88 00
Chambre noire Fastman et accessoires.....	49 25
Chambre noire Hawkeye, 1.....	33 00
Rép. à une ch. noire et approv. photog.....	41 75
Étui à fusil et couvert. d'instruments.....	11 87
Quincaille, peinture et corde.....	29 56
Médicaments, \$7.60; marc. séch., \$4.98.....	12 58
Rames, 4 paires; aviron, 1.....	18 25
Réparer et peinturer les chaloupes.....	19 89
Voiles, 2; sacs à bagage, 2.....	11 00
Tentes, 2 à \$8.50, 1 à \$4.....	21 00
Toiles imperméables, 4.....	12 00
Menus articles.....	19 02

T. C. Weston, 1891.

Aide, à \$1.....	17 50
Allocation, 4 j. à \$3.50.....	14 00
Pension et logement.....	37 00
Voitures de place et charriage.....	11 05
Billets de passage et passage d'eau.....	19 07
Louage de cheval.....	5 00
Menus articles.....	0 91

James White, 1891.

M. A. Bucke, aide.....	35 20
Porte-chaine, 90 j. à \$1.....	90 00
Cuisinier, 59 j. à \$1.25.....	73 75
Diverse main-d'œuvre.....	17 67
Allocation, 20 j. à \$3.50.....	70 00
Pension et logement.....	27 75
Provisions.....	110 52
Voitures de place et charriage.....	15 55
Bil. de c. de f., \$56.35; pullmans, \$1.75.....	58 10
Fret et messagerie.....	53 18
L. de cheval, \$151.50; nourrit., \$41.66.....	193 16
Atlas, comté de Lanark.....	10 00
Couvertures, 2 à \$8.....	16 00
Ferblanterie, \$17.07; équip., \$5.21.....	22 28
Canot, côtes en cèdre, 1.....	50 00
Quincaille, \$7.56; munitions, \$5.26.....	12 82
Instruments et étuis en papier.....	11 99
Moustiquaires, 2; sac à bagage, 1.....	10 50

A reporter..... 57,567 93

Commission géologique—Suite.		\$	cts.
Report		57,567	93
<i>James White—Fin.</i>			
Toile caoutchoutées et oreiller		7	25
Réparations, \$8.75; ferrage, \$2.45		11	20
Tentes, 2; pavillons, 3		55	75
Frais de port et télégrammes		20	50
Menus articles		12	10
<i>J. F. Whiteaves, 1891.</i>			
Pension, \$10; voiture, \$1		11	00
Bill. dech. def., \$19.95; pullm., \$2.35		22	30
<i>C. W. Willimott, 1891.</i>			
Gages des hommes		29	50
Allocation, 4 jours		14	00
Pension et logement		36	90
Voitures, charriage et fret		6	90
Bil. dech. de f., \$18.40; pullmans, \$2.		20	40
Louage de cheval		40	25
Pas. d'eau, péages et louage de chal.		5	50
Billets d'omnibus		12	00
Spécimens et sable		6	50
Papier à enveloppe et boîtes		4	86
<i>Creusage de puits à Deloraine.</i>			
Gages—			
Ward, Wm., contremaître, 203 jrs, à \$4.50, moins \$97 non payées		816	50
Ward, Hy., méc., 153½ jrs, à \$2.50		383	85
Journaliers, 5, 258½ jrs à \$2.		517	00
do 1, 8 do \$1.75		14	00
do 1, 9 do \$1.50		13	50
Forgeage		180	10
Ouvrage de charpentier, 94 h. à 30c		28	20
Revêtement, 505 pds à 34c.; 2,389 à 27c		816	73
Houille, 2 chargements de wagon		324	39
do 4 tonnes à \$8.75		35	00
Câble		22	66
Perches de forage, 1,008 pds à 4c.		40	32
Charriage		22	05
Fret sur fer		167	17
do tuyaux		198	60
do perches		9	52
Grilles, 10 pièces		15	25
Ferronnerie		131	05
Courroie de cuir, 36 pds		18	00
Bois de service		29	89
Ouvrage de mécanicien		117	80
Fer de Norvège, 9,560 lbs 4½c.		430	20
Tuyaux et soupapes		27	83
Prime d'assurance sur grue		35	00
Télégrammes		21	41
Fr. de voyage, W. Ward à Sarnia		84	00
Décharger de la houille		13	00
Eau, 501½ brls à 9½c.		47	65
do 64 réservoirs \$1; 4 à \$1.50		70	00
Bois, \$125.35; couper du bois, \$20.25		145	60
Oil Well Supply Co., approvisionnement		153	25
Stuart, A. P. et F. T., intérêt, es-compte et change		86	99
Balance non dépensée		2	00
<i>Avances pour les explorations de 1892.</i>			
Barlow, A. E.		200	00
Bell, R.		300	00
Chalmers, R.		354	40
Ells, R. W.		200	00
Faribault, E. R.		200	00
A reporter		64,157	75

Commission géologique—Suite.		\$	cts.
Report		64,157	75
<i>Avances pour les explorations—Fin.</i>			
Ferrier, W. F.		20	00
Fletcher, H.		300	00
Giroux, N. J.		250	00
Ingall, E. D.		200	00
Low, A. P.		607	23
Macoun, John		275	00
McConnell, R. G.		1,450	00
McEvoy, Jas.		700	00
McInnes, Wm.		250	00
Selwyn, A. R. C.		400	00
Smith, W. H.		200	00
Tyrrell, J. B.		1,099	10
Willimott, C. W.		100	00
		70,009	08
MOINS—Déduec., tel que ci-dessous		6,597	31
		63,411	77
<i>Déductions.</i>			
Avance de 1890-91—			
Adams, F. D.		199	35
Barlow, A. E.		200	00
Chalmers, R.		200	00
Ells, R. W.		200	00
Faribault, E. R.		150	00
Fletcher, H.		200	00
Low, A. P.		340	98
Macoun, John.		600	00
McConnell, R. G.		400	00
McEvoy, Jas.		200	00
Selwyn, A. R. C.		1,500	00
Smith, W. H.		469	42
Tyrrell, J. B.		400	00
Weston, T. C.		100	00
G. M. Dawson, pour photographies, etc		9	93
Partie du compte des impressions de juin payée en 1892-93		1,427	63
		6,597	31
<i>Sommaire des paiements.</i>			
Andrew, John, et Fils, Boston.		72	44
Barbeau, L., Montréal.		9	56
Barker, W. S., Deloraine.		76	70
Bate et Cie, Ottawa.		237	64
Birkett, Thos., Ottawa.		118	96
Borbridge, S. et H., Ottawa.		58	65
Bowman, Amos, Upper Sumas.		100	00
Boyd, John, Deloraine.		51	25
Bona, Jos.		50	50
Brownrigg, J.		70	00
Butler et Hollands, Fort-Francis.		62	21
Cameron, A.		124	67
Cameron, W. F., Vernon.		75	63
Ch. de fer Canada Atlantique.		52	14
Cie de messagerie canadienne.		178	01
Ch. de fer canadien du Pacifique.		583	62
Cie de tél. du ch. de f. can. du Pac.		81	99
Connor, Thos., Banff.		79	50
Cruckshank, J. McG.		120	00
Deeks, Wm. E.		58	00
Dépt. des impressions et de la papet.		6,923	76
Desbarats et Cie, Montréal.		170	00
Cie de messagerie Dominion.		243	85
Duffy, R. J., Moncton.		94	50
Dyer, W. A., et Cie, Montréal.		58	65
Edwards, B. J., et Cie, Londres.		97	58
Eimer et Amend, New-York.		179	65
Esmonde, Jos. R., Ottawa.		81	50
A reporter		10,180	36

Commission géologique—Suite.		\$ cts.	Commission géologique—Fin.		\$ cts.
Report		10,180 36	Report		17,478 75
<i>Sommaire des paiements—Suite.</i>			<i>Sommaire des paiements—Fin.</i>		
Falconer et Martin, Deloraine		128 05	Porter, Henry, Londres, A.....		76 16
Fannen, John, Victoria.....		51 00	Richard, A. D., et Fils, Ottawa.....		81 51
Fermie, W.....		50 00	Roberts, S. Raymond, Philadelphie.....		50 00
Fraser, Viger et Cie, Montréal.....		127 50	Robinson, Wm., Selkirk-Ouest.....		370 74
Galbraith, J. T., et Frères, Kootenay.....		136 25	Cie lith. Sabiston, Montréal.....		2,547 62
Gilpin, E., Halifax.....		75 00	Sonne, Thos., Montréal.....		56 25
Gurley, W. et L. E., Troy.....		236 95	Stanley, Wm. F., Londres, A.....		83 12
Gurney et Jackson, Londres, A.....		87 60	Stuart, A. P. et F. T., Deloraine.....		102 99
Hart, James, Ottawa.....		91 35	Sutherland et Quésnelle, Deloraine.....		166 65
Hearn et Harrison, Montréal.....		53 00	Tees et Cie, Montréal.....		55 00
Howe, Wm., armurier, Ottawa.....		149 12	Thompson, L. E., Deloraine.....		65 25
Cie de la Baie-d'Hudson.....		226 27	Topley, W. J., Ottawa.....		158 85
Joseph, Francis.....		51 50	Ward, H. A., Rochester.....		305 19
Kellett, Thos. H., Deloraine.....		324 39	Watters, Henry, Ottawa.....		73 18
Kettles, C., et Cie, Pincher-Creek.....		73 56	Weg, Max., Leipzig.....		157 52
Loney, Geo., Kamloops.....		79 50	Willimott, C. P. et Cie, Ottawa.....		122 53
Long, T., et Frères, Collingwood.....		178 98	Wood et Tunstall, Kamloops.....		79 80
Mackenzie, Milne, et Cie, Sarnia.....		1,275 94	Articles au-dessous de \$50.....		10,146 45
Maclaren, J., et Cie, Ottawa.....		104 92	Avances pour 1892-93.....		7,105 73
Cie Manufacturière Major, Montréal.....		66 27	Allocation pour nourrit. des explorat.....		2,405 25
Marks, Thos., et Cie, Port-Arthur.....		377 18	Appointements à Ottawa.....		16,695 80
Marshall, G. P., Deloraine.....		117 80	Appointements et gages en campagne.....		10,028 21
Meisel, B., Boston.....		89 00	Balances non dépensées.....		96 90
Mortimer et Cie, Ottawa.....		1,786 54	Blanchissage d'essuie-mains.....		72 00
McGibbon, J. A., Lachute.....		77 25			
McTavish, Peter.....		144 00			
Cie manufacturière Nationale, Ottawa.....		101 15	MOINS—Deduc., tel que ci-dessous.....		68,581 45
Negretti et Zambra, Londres, A.....		189 82			5,169 68
O'Connor et Flannery, Sudbury.....		86 35			63,411 77
Oil Well Supply Co., Petrolea.....		153 25			
Ontario Canoe Co., Peterborough.....		304 00	<i>Déductions.</i>		
Osgoode, N. A., Battle Creek.....		50 00	Avances, 1890-91.....		5,159 75
Cie manufacturière d'Ottawa, Ottawa.....		254 90	Remboursement, G. M. Dawson.....		9 93
A reporter.....		17,478 75			5,169 68

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 mars 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de porter à votre attention les observations suivantes sur les états de paiements et comptes des employés surnuméraires de votre département pendant l'exercice courant.

1. Les états de paiements pour juillet, août et septembre n'ont pas été signés par MM. McInnes, Smith, Dowling, White, Giroux et McEvoy. M. Barlow n'a pas signé les états de paiements de juillet et août. L'état de paiement d'août n'est pas signé par M. Brophy, ni celui de septembre par M. McEwan. Lorsque, pour une cause ou une autre, un employé surnuméraire n'est pas présent pour signer l'état de paiement, il doit donner un reçu séparé, et ce reçu doit être envoyé à notre bureau avec l'état de paiement.

2. Une minute de la Trésorerie, datée le 2 octobre 1891, prescrit le certificat suivant pour les comptes et états de paiements à tous les commis surnuméraires, messagers et employés temporaires, à partir du 1er septembre 1891 :—

“ Je certifie que le commis (ou messager) a été présent à son bureau tous les jours, excepté les dimanches et les fêtes fixées par le statut, pendant la période de temps pour laquelle paiement est demandé.”

En examinant les états de paiement, je constate que sur l'état de septembre ce certificat manque absolument. Celui d'octobre porte le certificat, mais avec cette clause “ au meilleur de ma connaissance et croyance.” L'état de novembre est parfaitement certifié, mais le certificat est absent de ceux de décembre, janvier et février. Pour le mois de décembre le certificat demanderait à être légèrement modifié, parce que les chèques mensuels ont été délivrés avant Noël, et pour le mois de janvier le certificat devrait aussi être changé de façon à couvrir la dernière semaine de décembre. Je vous renvoie les états de paiement de septembre, octobre, décembre, janvier et février pour qu'ils soient certifiés comme ils devraient l'être.

3. Je vois que vous retenez sur les états de paiements les artisans et ouvriers suivants : Matthew Esdale, charpentier ; D. A. Esdale, aide-charpentier ; John Duppan, gardien de nuit, et Napoléon Gagné, ouvrier. L'Acte des travaux publics donne au ministre des travaux publics la charge de tous les édifices de l'Etat à Ottawa, en ce qui regarde le soin et l'entretien, l'ameublement et les emménagements. Conséquemment, les hommes plus haut nommés devraient être employés et payés par le département des travaux publics, au lieu de l'être par le vôtre.

4. Je prends la liberté de vous demander si les différents employés temporaires de votre département sont employés sous l'autorité d'un arrêté du conseil et d'accord avec les exigences de l'Acte du service civil. Si non, ayez donc la complaisance de vous procurer de suite l'arrêté du conseil nécessaire pour régulariser leur emploi.

5. H. N. Topley, un de vos employés temporaires, est, je vois, payé le 15 de chaque mois, au lieu de la fin du mois. Le certificat dont il est question dans le paragraphe 2 de cette lettre devrait être attaché à chacun des comptes de M. Topley, et ce certificat ne peut y être placé que si le paiement est fait à la fin du mois au lieu du milieu du mois. En outre, j'appelle votre attention sur un arrêté du conseil, daté le 31 août 1891, qui prescrit que les employés surnuméraires doivent être payés seulement à la fin du mois ou d'une période de service. Je vois aussi que les appointements de M. Topley ont été portés de \$400 à \$600 par année à partir du 5 janvier dernier. Veuillez donc me communiquer une copie de l'arrêté du conseil qui autorise cette augmentation.

6. Le chèque de juillet n° 635 couvre le paiement de \$6.05 à Laura Burke pour avoir clavigraphié le rapport du Dr Ells. Ce certificat n'est pas certifié quant à l'exactitude du nombre de pages. Je demanderai si Mlle Burke a passé l'examen préliminaire nécessaire, l'ouvrage étant un simple travail de copiste.

7. Le chèque d'octobre n° 797 couvre le paiement de \$52 à J. A. Guignard pour pourvoir le rapport annuel d'un index. Je désirerais avoir un certificat établissant l'exactitude du travail fait et l'équité du prix demandé, conformément à l'art. 33 de l'acte d'audit. Je voudrais aussi savoir si M. Guignard a passé l'examen du service civil.

8. Les paiements suivants sont pour avoir monté et étiqueté des spécimens de botanique à raison de 2 centins la feuille :—

915 Mlle Nellie Macoun.....	\$19 48
916 Mlle Bella Maclellan	8 68
957 Mlle Bella Maclellan	12 06
1006 Mlle Nellie Macoun.....	15 44

Ces quatre comptes, au lieu d'être faits par les réclamantes elles-mêmes, paraissent l'avoir été par M. James Macoun, ces demoiselles signant le reçu. M. John Macoun et M. Jacob, en certifiant ces comptes, attestent simplement l'exactitude de la somme d'ouvrage exécuté, non l'équité des prix demandés. Veuillez me faire tenir des comptes en règle, faits par les réclamantes elles-mêmes et bien certifiés suivant les exigences de l'art. 33 de l'Acte d'audit.

Ayez donc l'obligeance de faire certifier et modifier les pièces justificatives ci-incluses, et me les renvoyer le plus tôt possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au directeur de la commission géologique.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 septembre 1892.

MONSIEUR,—Relativement à ma lettre du 31 mars dernier, contenant certaines observations au sujet des états de paiement et comptes des employés surnuméraires de votre département pour les huit premiers mois du dernier exercice, je dois dire que je n'ai pas reçu d'autre réponse que le renvoi des documents, modifiés sous certains rapports, que je vous avais transmis. Les faits suivants que j'ai relevés paraissent avoir échappé à l'attention :—

Paragraphe 1.—Les reçus de M. Barlow pour juillet et août, ainsi que celui de M. Brophy pour août, manquent encore. Je dois faire observer ici que les états de

paiements qui me sont parvenus depuis ne contiennent pas le reçu de M. Russell pour mai, non plus que ceux de MM. Jacob et Russell pour juin.

Paragraphe 2.—Les états de paiements m'ont été renvoyés sans être changés quant aux certificats. Je vois aussi que la formule de certificat à laquelle j'avais objection sur votre état de paiement d'octobre, a été répétée sur les états de paiements de mars, avril, mai et juin. L'interpolation des mots "au meilleur de ma connaissance et croyance" ne saurait être permise dans le certificat prescrit par le conseil de la Trésorerie.

Le paragraphe 3.—Relatif à l'emploi d'artisans et ouvriers, est resté sans réponse.

Paragraphe 4.—Je n'ai pas encore reçu copie d'un arrêté du conseil autorisant l'emploi des différents employés temporaires dans votre département.

La partie du paragraphe 3 demandant les certificats qui auraient dû accompagner les comptes de M. Topley semble avoir passé sans être remarquée.

Les paragraphes 6 et 7 sont restés sans réponse à la question que j'avais posée si les personnes employées avaient passé l'examen du service civil.

Paragraphe 8.—On n'a pas expliqué le fait que les comptes de Miss Nellie Macoun et de Miss Bella Maclellan paraissent être de l'écriture de M. Jos. M. Macoun.

En vous occupant bientôt de ces points que je vous signale, vous obligerez beaucoup.

Votre obéissant serviteur,
J. L. McDOUGALL, A. G.

Au directeur de la commission géologique.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 avril 1892.

MONSIEUR,—Dans une lettre que je vous adressais le 22 mai 1891, j'appelais votre attention sur le fait que la pratique d'acheter directement chez les marchands au lieu de par le canal du bureau de la papeterie, des livres pour la bibliothèque de la commission géologique, est contraire à l'Acte concernant le département des impressions et de la papeterie publiques. (*Vide* 51 Vict., chap. 17, art. 3, cité dans la dite lettre.)

Je vois cependant que cette pratique contre laquelle je faisais objection continue. Ci-jointe une liste des achats irréguliers de livres que vous avez faits depuis le 1^{er} juillet dernier.

Chèque n ^o	Noms.	Montant.
		\$ cts.
680	John Lovell et Cie.	9 00
681	Might Directory Co.	5 00
728	B. Westernman et Cie.	6 57
829	F. P. Harper	20 00
873	N. T. C. Hodges (en partie)....	5 50
875	S. Raymond Roberts.	30 00
876	Boulangier et Marcotte.	4 00
878	Société anthropologique	7 50
879	F. Brockhaus	17 20
880	Oscar Shack	10 40
886	Wm. Wesley et Fils	5 11
887	Henry Gray	11 40
924	Cie de publication scientifique.	4 00
953	Ch. Chadenat.	23 05
964	Max Weg	1 27
1012	Might Directory Co.	5 00
1013	R. B. Hough.	5 00

S'il n'est pas possible d'acheter ces livres par le canal du bureau de la papeterie, vous devez demander que l'acte soit modifié en ajoutant aux livres déjà exceptés du dit acte ceux qui sont achetés pour la bibliothèque de la commission géologique.

En attendant je vous prie de bien vouloir veiller à ce que tous les livres soient achetés par l'intermédiaire du bureau de la papeterie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Au directeur de la commission géologique.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 avril 1892.

MONSIEUR,—Le chèque n° 803 de la commission géologique pour \$77.90 est en faveur de Wm J. Topley en paiement de deux comptes—dont l'un au montant de \$49.25 pour instruments d'optique et emménagements fournis à M. D. B. Dowling le 13 juin 1891, et l'autre au montant de \$28.65 pour 1 lentille "premier" 4 cadres et 1 douz. de plaques fournis le 27 juillet. Ce dernier ne porte pas de certificat attestant la réception des effets ou l'équité du prix, et ne dit pas pour qui les articles ont été achetés.

Le chèque n° 877 couvre le paiement de \$28 à la *Rochesler Optical Company* pour 1 lentille "premier" et 4 cadres commandés par J. W. Topley pour M. Ingall et reçus par ce dernier le 28 juillet. Frappé par la similarité des articles, la coïncidence des dates et de la personne de qui les effets ont été achetés, je prends la liberté de vous demander si ce sont deux jeux d'appareils photographiques, ou si double paiement a été fait par inadvertance pour le même jeu.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Au directeur de la commission géologique.

DÉPARTEMENT DE LA COMMISSION GÉOLOGIQUE, 30 septembre 1892.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 8 avril, je dois dire que les \$28 mentionnées comme ayant été payées en plus à M. Topley ont été portées au crédit de ce département, comme en fait foi son compte dont copie ci-incluse.

J'ai l'honneur, etc.,

GEORGE M. DAWSON, *sous-dir. intér.*

A l'auditeur général.

COMMISSION GÉOLOGIQUE DU CANADA,

OTTAWA, septembre 1892.

A Wm Topley, Dt.

Par compte du Dr G. M. Dawson.....	\$ 78 57	
Moins porté au compte des pêcheries.....	21 00	
		\$57 57
Compte de J. B. Tyrrell.....		32 57
" R. G. McConnell.....		79 47
" A. P. Low.....		18 59
" du département de l'intérieur.....		21 08
		209 28
Par somme payée à la <i>Rochester Optical Company</i>		28 00
		181 28
1892.		
Sept. 23, chèque n° 1357 à compte.....		100 00
		\$ 81 28

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 septembre 1892.

MONSIEUR,—Au nombre des chèques émis en juin pour le compte de la commission géologique, j'en remarque un, n° 1169, en faveur de Mckinley et Northwood, au

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—11

montant de \$16.10 pour un candélabre avec tube pour M. E. R. Faribault. Ayez donc la bonté de me dire pourquoi cet achat a été fait directement chez McKinley et Northwood, au lieu de l'être par le canal du département des travaux publics, qui a la charge de l'ameublement et des emménagements des différents édifices publics au siège du gouvernement.

Je demande que toutes les fournitures d'ameublement et les réparations soient à l'avenir obtenues par l'intermédiaire du département des travaux publics.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DE LA COMMISSION GÉOLOGIQUE, OTTAWA, 8 octobre 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 30 septembre, relative à un paiement de \$16.10 fait à McKinley et Northwood, je dois dire que des réquisitions pour les effets fournis ont été envoyées au secrétaire du département des travaux publics le 1er avril et le 7 décembre 1891. Ces réquisitions étant restées sans réponse, et comme nous ne pouvions pas, sans inconvénients, nous passer de ces lampes, il fut décidé (le 2 février 1892) de les acheter et payer à même notre crédit.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

GEO. M. DAWSON, *sous-chef intérim.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 septembre 1892.

MONSIEUR,—Je prends la liberté de vous signaler le grand retard mis dans l'envoi à notre bureau, pour repaiement, de l'état mensuel des chèques émis sous l'autorité de votre lettre de crédit. L'état concernant le mois de mai n'a été transmis que le 27 juillet, près de deux mois après la clôture du mois; tandis que l'état de juin ne m'est pas encore parvenu aujourd'hui, 19 septembre, non plus que les états de l'exercice courant.

Je ne puis voir la cause qui justifie un retard aussi considérable; de fait, vu le nombre relativement petit de chèques émis par vous durant le mois (une cinquantaine en moyenne), les états devraient nous être envoyés un ou deux jours tout au plus après la clôture du mois. Les chèques étant faits et signés de jour en jour pendant le mois, la confection de ces états est un travail qui n'exige pas plus que quelques heures seulement.

En comparaison du retard dont nous avons à nous plaindre de la part de votre département, je me permets de vous signaler la régularité avec laquelle ces états sont fournis par quelques-uns des départements où la dépense est plus grande.

Le département des chemins de fer et canaux émet en moyenne 330 chèques par mois; ses listes nous arrivent toujours avant le 3 du mois suivant. Le département des affaires des sauvages émet entre 500 et 600 chèques par mois au compte de la dépense du fonds consolidé, et ses listes de chèques nous parviennent avant le 7 du mois suivant. Le département des postes émet 5,000 chèques en un mois, et ses listes nous sont envoyés le 1er ou le 2 du mois suivant.

Il est hors de question que cette irrégularité continue. J'espère donc que vous allez y remédier immédiatement.

Le faible montant de la somme en cause est la seule raison qui fait que le retard n'a pas attiré l'attention du département des finances en faisant ses arrangements monétaires.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au directeur de la commission géologique.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DE LA COMMISSION GÉOLOGIQUE, OTTAWA, 22 septembre 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 19, dans laquelle vous me signalez le retard mis dans l'envoi de l'état mensuel des chèques de notre département. Comme le Dr Selwyn, directeur de la commission, est en ce

moment au Nord-Ouest, et comme je ne suis revenu au bureau que tout dernièrement, je ne suis pas bien au fait des causes qui ont pu motiver les retards particuliers signalés par vous. Je crois, cependant, que vous avez parfaitement raison de vous plaindre. Le comptable, qui est directement responsable de la préparation des états mensuels, a reçu instruction de faire en sorte qu'il n'y ait plus de retards à l'avenir, et j'espère que dorénavant vous n'aurez plus sujet de vous plaindre à ce sujet.

J'ai l'honneur, etc.,

A l'auditeur général.

GEO. M. DAWSON, *directeur intérim.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 septembre 1892.

MONSIEUR,—Dans le cours du dernier exercice M. Burke a reçu cinq avances de \$60 chacune pour menues dépenses, mais aucun compte des paiements faits avec ces avances n'est encore arrivé à notre bureau. Veuillez donc voir à ce que ce compte me soit fourni le plus tôt qu'il vous sera possible.

J'ai déjà, en plusieurs occasions, appelé votre attention sur la question des avances contingentes, et fait observer que ces avances ne devraient jamais excéder la dépense mensuelle moyenne (disons \$25), et que les comptes de la dépense faite à même une avance devraient être rendus avant qu'une autre avance ne soit faite. Je vous serais bien obligé si vous vouliez voir à ce que ce mode soit suivi à l'avenir.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

Au directeur de la commission géologique.

J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉPARTEMENT DE LA COMMISSION GÉOLOGIQUE, OTTAWA, 30 septembre 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 29 relative à des avances faites à M. Thos. Burke pour menues dépenses, et de dire que son état de compte et les pièces justificatives sont en préparation et vous seront envoyés dans un jour ou deux.

J'ai l'honneur, etc.,

A l'auditeur général.

GEO. M. DAWSON, *directeur intérim.*

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 11 octobre 1892.

MONSIEUR,—Le 22 décembre dernier, je vous écrivais : "Comme la plus grande partie des explorateurs, sinon tous, sont maintenant revenus de leur dernière campagne, je prends la liberté de demander que leurs comptes soient préparés et envoyés à ce bureau avec le moins de retard possible. Existe-t-il quelque obstacle sérieux à ce que ces comptes soient clos dans l'espace d'un mois après le retour des explorateurs ? A cette lettre vous avez fait la réponse suivante : "Je dois dire que suivant moi, il n'existe pas, règle générale, d'obstacle quelconque à ce que les comptes soient clos dans l'espace de temps mentionné par vous et fixé par des instructions écrites. L'absence d'autorité pour faire observer ces instructions est le seul obstacle."

Relativement à cette affaire, je prends la liberté de porter à votre attention l'état ci-joint qui fait connaître aussi exactement que possible la date du retour des explorateurs, celle où leurs comptes ont été présentés au comptable, tel qu'indiqué par le timbre officiel que quelques-uns de ces comptes portent, et la date du règlement final, ainsi que la nature du règlement, soit par chèque ou par remboursement.

Vous verrez par là que le retard dont je me plains est dû en partie à l'explorateur et partie au comptable.

Veillez donc cette année à ce que les instructions que vous donnerez pour la préparation et le règlement de tous ces comptes soient fidèlement observées.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

Au directeur de la commission géologique.

J. L. McDOUGALL, A. G.

Nom de l'explorateur.	Date du retour.	Date inscrite au bureau du comptable.	Date du règlement.	Nomb. de jours entre le ret. et la prod. des comp.	Nomb. de jrs entre le retour et le règlement.	Nature du règlement.	Montant du chèque final ou remboursement.
Adams, F. D.	27 août.	11 novembre.	28 décembre.	76	123	Chèque...	\$ 48 83
Ami, H. M.	16 septembre.		9 octobre.		24	do	58 95
Bailey L. W.	23 do		16 novembre.		54	do	176 11
Barlow, A. E.	15 octobre.	15 janvier.	22 avril.	92	190	Rembour.	43 16
Barlow, Scott.	9 do	8 février.	25 do	122	199	Chèque...	8 65
Bell, R.	6 do		21 juin.		259	Rembour.	15 16
Chalmers, R.	2 décembre.	9 décembre.	31 décembre.	7	29	do	40 41
Ells, R. W.	15 octobre.	16 do		62		Balancé.	
Faribault, E. R.	25 décembre.		27 avril.		124		4 00
Ferrier, W. F.	31 do	13 janvier.	14 janvier.	13	14	Rembour.	20 61
Fletcher, H.	21 do		3 mars.		73	Chèque.	37 67
Giroux, N. J.	6 novembre.	5 décembre.	27 avril.	30	173	do	6 20
Ingall, E. D.	25 do		15 juillet.		233	do	185 90
Lambe, L. M.	6 octobre.		10 décembre.		65	do	50
Low, A. P.	6 do		23 mai.		230	do	5 14
Macoun, John.	1er do					Balancé.	
McEvoy, Jas.	29 do		21 juin.		236	Rembour.	22 27
McInnes, W.	22 do	23 décembre.	2 juillet.	62	254	do	28 98
Selwyn, A. R. C.	7 do		3 novembre.		27	do	42 07
Smith, W. H.	10 do		14 mai.		217	do	16 06
Thorburn, J.	6 avril.					Balancé.	
Topley, H. N.	21 juillet.		22 juillet.		1	Chèque...	60 00
Tyrell, J. B.	12 octobre.	23 décembre.	20 mai.	72	221	Rembour.	34 81
Weston, T. C.	27 juillet.		5 octobre.		70	Chèque...	4 53
Whiteaves, J. F.	8 septembre.		19 septembre.		11	do	33 30
Willmott, C. W.	29 août.		10 do		12	do	19 96
do	1er octobre.		25 avril.		207	Rembour.	3 15

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 septembre 1892.

MONSIEUR,—Dans le compte du professeur L. W. Bailey pour frais d'exploration pendant la campagne de 1891, il y a un paiement de \$102 à N. D. Sellon pour 51 jours de services de lui-même et d'un cheval. Veuillez donc me faire connaître les dates entre lesquelles ces 51 jours sont compris.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au directeur de la commission géologique.

J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉPARTEMENT DE LA COMMISSION GÉOLOGIQUE, 11 octobre 1892.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 22 septembre re un paiement de \$102 fait par le Dr Bailey à M. N. D. Sellon, j'ai l'honneur de vous transmettre copie de la correspondance échangée à ce sujet, et de dire qu'un dépôt de \$45.75 a été placé au crédit du receveur général le 8 octobre pour couvrir le paiement en plus.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

GEO. M. DAWSON, directeur int.

FREDERICTON, N.-B., 26 septembre 1892.

CHER MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 22 qui renferme une note de l'auditeur demandant des informations au sujet d'un article de mon compte de 1891.

En réponse je dois dire que M. N. D. Sellon a été à mon emploi, pour le compte de la commission, avec cheval et voiture, entre les dates suivantes :

Du 22 juillet au 5 août..... 15 jours.

Du 8 août au 21 août..... 14 "

Du 1er septembre au 22 septembre..... 22 "

Total..... 51 jours.

Pour ces services il a reçu \$2 par jour—soit \$102 en tout.

Très sincèrement à vous,

M. JOHN MARSHALL, comptable.

L. W. BAILEY.

D-14

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1891-92.

OTTAWA, 28 septembre 1892.

CHER MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 26, il y a des paiements portés sur vos comptes de 1891 le 6 août :

A. M. N. D. Sellon, pour 15 jours de nourriture et soin d'un cheval à \$1.05	\$ 15.75
A. N. D. Sellon, pour lui-même et un cheval, depuis le 22 juillet au 6 août, 15 jours à \$2, d'après pièces 13 et 14.	30.00
Et encore le 22 septembre, d'après pièces 30 et 31, N. D. Sellon, pour lui-même et cheval, 51 jours à \$2.....	102.00
Nourriture d'un cheval, 51 jours, à \$1.05.....	53.00

Dans votre lettre du 26, vous dites que les 51 jours sont compris entre le 22 juillet et le 22 septembre ; dans ce cas il me semble que le premier compte de \$45.75 aurait dû être déduit du paiement de \$155.55 fait à M. Sellon le 22 septembre ; autrement il doit y avoir une erreur dans l'inscription des dates du service.

Bien à vous,

Prof. L. W. BAILEY, Frédéricton, N.-B.

JNO. MARSHALL, comptable.

FRÉDÉRICTON, N.-B., 3 octobre 1892.

CHER MONSIEUR,—J'ai votre lettre du 28 septembre, et je constate, à regret, que vous avez raison de supposer qu'il y a une erreur et une surcharge de \$45.75 dans mes comptes de l'année 1891.

Voici les faits :—M. N. D. Sellon est entré au service le 22 juillet, et à l'exception de quelques jours du mois d'août, il est resté avec moi jusqu'au 22 septembre, 51 jours en tout. Dans cet espace de temps je lui ai fait quelques petites avances, qu'il demandait, pour l'entretien du cheval, etc. En général je n'ai pas pris de pièces justificatives pour ces avances, que j'ai portées à son débit dans mes comptes ; mais il paraîtrait que j'aurais pris une pièce justificative le 6 août, probablement pour la raison que je ne savais pas si j'aurais encore besoin de ses services. Finalement, le 22 septembre, en faisant un règlement général, les avances furent déduites de la somme due pour toute la période, mais n'ont été comptées qu'à partir du 6 août, les paiements à cette date n'étant pas inclus comme ils auraient dû l'être. Je ne puis comprendre comment nous avons pu tous deux laisser passer ces derniers et commettre cette erreur. Il est possible que je ne puisse recouvrer de M. Sellon la somme que je lui ai payée de trop et pour laquelle vous avez sa pièce justificative ; mais c'est moi qui suis responsable, et je dois subir les conséquences de ma négligence. En conséquence, je vous envoie mon chèque pour \$45.75, montant de ce que je dois à la commission et avec lequel vous voudrez bien rendre mon compte correct. Veuillez accuser réception du chèque.

Bien sincèrement à vous,

M. JNO. MARSHALL, comptable.

L. W. BAILEY.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 septembre 1892.

MONSIEUR,—M. M. A. Bucke a reçu de M. Ingall \$245.25, montant de ses gages à titre d'aide depuis le 16 juillet jusqu'au 16 novembre, période de 134 jours, à \$1.83 par jour. En différents temps, pendant la même période, M. Bucke a reçu de M. James White, un des aides de M. Ingall, diverses sommes s'élevant à \$35.20 qui furent portées par M. White à la colonne "Gages" dans son état des dépenses.

Ayez donc l'obligeance d'expliquer pourquoi, dans le règlement final avec M. Bucke, il n'a pas été tenu compte de ces paiements effectués par M. White.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au directeur de la commission géologique.

J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—15

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 30 septembre 1892.

MONSIEUR,—Je constate que M. McInnes, de votre département, en se rendant sur le théâtre de ses opérations dans la région de la Baie du Tonnerre en 1891, est passé par voie d'Owen-Sound et les steamers du chemin de fer canadien du Pacifique jusqu'à Port-Arthur. Comme le prix du passage sur ces steamers couvre les repas et la cabine, il n'aurait pas dû faire entrer dans son compte l'allocation *per diem* pour les jours passés à bord.

Le montant de l'allocation par jour ainsi surchargé par M. McInnes devrait être remboursé le plus tôt possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au directeur de la commission géologique.

J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉPARTEMENT DE LA COMMISSION GÉOLOGIQUE, OTTAWA, 8 octobre 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 30 septembre, et de vous dire que nous avons écrit à M. McInnes, qui est en campagne, au sujet des jours pour lesquels il a demandé paiement et qu'il a passé sur le steamer du chemin de fer canadien du Pacifique pour se rendre à Port-Arthur.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

GEO. M. DAWSON, *directeur int.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 septembre 1892.

MONSIEUR,—En examinant le compte d'exploration de M. J. B. Tyrrell pour la campagne de 1891, je vois que ce monsieur paraît avoir pris la voie de Toronto et des lacs d'en haut pour se rendre sur le théâtre de ses opérations dans le Manitoba; en même temps il a fait un compte d'indemnité de subsistance pour tout, en contravention de l'arrêté du conseil du 10 novembre 1886, qui décrète que "l'indemnité d'entretien *per diem* ne sera pas payée aux dits employés pendant le temps qu'ils passeront à bord des navires ou autres modes de transport, si le prix du transport couvre les repas et toute autre commodité." Puisque le prix du passage sur les lacs d'en haut "couvre les repas et toute autre commodité," M. Tyrrell devrait être obligé de rembourser l'allocation qui lui a été payée pour le temps qu'il a passé sur le steamer.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au directeur de la commission géologique.

J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉPARTEMENT DE LA COMMISSION GÉOLOGIQUE, 19 octobre 1892.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 29 septembre, M. Tyrrell déclare qu'il a voyagé dans la matinée du jeudi, 25, par chemin de fer, et que vendredi, le 26 juin, a été la seule journée entière qu'il a passée à bord du steamer, pour laquelle un remboursement de \$3.50 a été fait, et un reçu de dépôt, n° 2078, de la banque de Montréal, a été en conséquence envoyé au receveur général le 18 du courant.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

A. R. C. SELWYN, D.C.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, OTTAWA, 20 octobre 1892.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 19, concernant un remboursement de \$3.50 effectué par M. Tyrrell, montant d'une allocation pour une journée entière passée à bord du steamer *C.P.R.*, je dois dire que M. Tyrrell devrait rem-

bourser non seulement l'allocation pour la journée entière, mais encore une partie proportionnelle de l'allocation pour les journées passées partie sur le steamer et partie à terre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au directeur de la commission géologique.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 octobre 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de demander une explication du retard excessif apporté au règlement du compte d'exploration de M. R. E. McConnell pour la campagne de 1890-91, lequel compte ne m'est parvenu que le 11 du présent mois.

M. McConnell a reçu des avances pour un montant total de \$400, savoir: \$200 le 22 mai 1891 et \$200 le 3 juin 1891. Il est parti pour le territoire d'Alberta le 23 mai, et en est revenu le 26 juin. Le total de ses dépenses et allocations pour l'exploration a été de \$325.10, laissant un solde de \$74.90 qui n'a été déposé au crédit du receveur général que le 11 octobre 1891,—c'est-à-dire environ 15½ mois après le retour de M. McConnell.

Comme le montant du solde doit avoir été connu de M. McConnell peu de temps après son retour et aurait dû être connu du comptable de votre bureau peu de temps après, j'ai à poser les deux questions suivantes:—

1. Pourquoi M. McConnell, sachant qu'il avait un solde de \$74.90 des deniers de l'Etat, ne l'a-t-il pas immédiatement déposé au crédit du receveur général ?

2. Pendant que M. McConnell négligeait de faire le remboursement obligatoire, pourquoi votre comptable n'a-t-il pas veillé à ce que ce solde fut promptement remboursé, au lieu d'attendre jusqu'à ce que cette irrégularité lui ait été signalée par notre examinateur chargé de vérifier vos comptes ?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

M. SELWYN, sous-chef et directeur, commission géologique.

NOTE.—M. Ingall a, depuis, remboursé \$35.20, somme payée de trop à M. Buck et dont il est question dans la correspondance qui précède.

J. L. McD.

SAUVAGES—PROVINCES DE L'EST.

Ontario et Québec.		Secours—Ontario.	
	\$ cts.		\$ cts.
<i>Sommaire.</i>			
Sociétés d'agriculture.....	150 00	Frais d'inhumation, bande du Pic.....	23 50
Couvertures, Ontario et Québec.....	1,489 33	Soins médicaux—	
Appointements des chefs.....	100 00	J. A. Macdonell, M.D., sauvages du	
Ecoles des sauvages.....	24,489 37	Pic, Rocher Rouge, Pays Plat et	
Achat d'une réserve pour les sauvages		du Lac Long.....	17 40
Montagnais.....	162 75	Osborne Morris, M.D., bande du Pic	51 00
Secours, Ontario.....	285 05	W. R. Pringle, M.D., bande du Pic	45 00
do Québec.....	4,428 66	Provisions, sauvages de Gibson.....	32 90
Transport des sauvages d'Oka.....	28 90	do do du lac Doré.....	24 75
Réparations aux bâtiments.....	550 00	do do du Pic.....	51 75
Arpentages des réserves.....	1,082 36	do do du Rocher Rouge	1 75
Annuités en vertu du traité Robinson.....	16,806 00	Traitement d'une sauvagesse à l'hôpital	
Frais de voyage de L. F. Boucher.....	481 33	de London.....	37 00
Sociétés d'agriculture.	50,053 75		285 05
Subvention—		Secours—Québec.	
Société d'agriculture de Muncey.....	90 00	Allocation aux missionnaires.....	500 00
do do d'Onéida.....	60 00	Secours—	
	150 00	Sauvages, Bécancour.....	171 00
Couvertures, Ontario et Québec.		do Cacouna.....	100 00
Couvertures, 450 paires, 3,647 lbs à 38c.	1,385 86	do Caughnawaga.....	100 00
Etoffe hessoise, 69½ vgs; ficelle, 8 pelotes	13 12	do Gaspé.....	100 00
Fret et dépenses.....	80 35	do Lac Doré.....	50 00
Services à Ottawa.....(Part A).	10 00	do Lac Saint-Jean.....	306 89
	1,489 33	do Lac des Deux-Montagnes	100 00
Appointements des chefs.		do Maria.....	50 00
Cook, Angus, réserve de Gibson.....	50 00	do Ristigouche.....	125 00
McGregor, Wm, bande de Cap-Croker.....	50 00	do Rimouski.....	100 00
	100 00	do Saint-François.....	350 00
Ecoles des Sauvages.		Diverses personnes.....	92 02
Appointements des instituteurs.....	9,086 67	Grains de semence—	
Subv., orphelinat de Fort-William.....	500 00	Sauvages, Bécancour.....	100 00
do institut Mohawk.....	5,460 00	do Rivière Bonaventure.....	24 00
do institut Mount-Elgin.....	1,960 00	do Caughnawaga.....	100 00
do refuge Shingwauk.....	2,220 00	do Gaspé.....	100 00
do écoles des Six-Nations.....	400 00	do Lac Doré.....	50 00
do institut Wikwemikong.....	1,800 00	do Hurons de Lorette.....	50 00
do do filles.....	600 00	do Lac Saint-Jean.....	300 00
do élèves, institut Mohawk.....	125 00	do Lac des Deux-Montagnes	100 00
Mission de sécoles méthodistes.....	1,106 25	do Maria.....	150 00
Avance pour agrandiss. à Mount-Elgin.	227 66	do Ristigouche.....	100 00
do Shingwauk.....	250 00	do Rivière Désert.....	125 00
Construire une école, Maria.....	520 00	Provisions—	
Matériaux pour l'école des missions,		Farine, sauvages de Barrière.....	41 12
Lac Népigon.....	100 00	Fret sur farine pour sauv. de Barrière	49 79
Annnonce, école Maria.....	11 90	Farine, 50 brls, sauvages d'Abitibi.....	208 34
Nettoyer l'école, Pointe-Bleue.....	5 62	Transp. de farine au Lac Abitibi.....	50 00
do Ristigouche.....	6 04	Farine, 50 sacs, sauv. du Grand Lac	130 00
Inspection, Bécancour.....	5 00	Fret, de Pembroke au Grand Lac	60 00
do Caughnawaga.....	20 00	Farine, 16 sacs, sauvages de Hunter's	
do Lac Doré.....	14 00	Lodge.....	76 00
do Oérida.....	39 80	Provisions, sauvages de Mingan.....	8 95
do Lac Saint-Jean.....	8 50	do do de St-Maurice.....	110 20
do St-Thomas de Pierreville.....	10 00	Farine, 38 sacs, sauvages de Témis-	
Bur. de la papet., fournit. et messageries	12 93	camingue.....	150 35
	24,489 37	Farine, 30 sacs, sauvag. de Winawaga	125 00
Réserve des Montagnais.		Divers—	
Achats de terrain dans le comté de		Crédit pour habiller les enfants qui	
Saguenay pour réserve.....	162 75	vont à l'école, Bécancour.....	50 00
		Distrib. de grain de semence, Gaspé.....	20 00
		Frais d'inhumation.....	5 00
			4,428 66
		Transport—Sauvages d'Oka.	
		Voyages des empl., Ottawa.....(Part A)	10 00
		Billets de chemins de fer.....	18 90
			28 90

SAUVAGES—PROVINCES DE L'EST.

Réparations aux bâtiments.		\$	cts.	Nouvelle-Ecosse—Suite.		\$	cts.
Réparations aux bâtiments, réserve de Caughnawaga.....		500	00	Report.....		1,353	32
Rép. à la mais. de l'agent, Pointe-Bleue.....		50	00	Districts 3 et 4—Suite.			
		550	00	Hôpital général de Victoria.....		18	00
Arpentage de réserves.				Cercueils.....		11	00
Frais judiciaires—				Crédit pour l'achat d'un wagon.....		10	00
Bédard, J. C., re réserve de Lorette.....		615	36	District 5, comté d'Halifax—			
Belleau, J. N. do.....		340	00	Appointements de l'agent.....		29	85
Arpent. de la réserve Big Hole, N.-B.....		20	00	Secours.....		115	00
Malenfant, N., services de sténographe, Picard vs Picard.....		107	00	Grain de semence.....		112	59
Annuités en vertu du traité Robinson.		1,082	36	Soins médicaux—			
Ojibeways et Ottawas de l'île Manitouline.....		10,002	00	H. M. Hare, M.D.....		9	00
Ojibeways et Ottawas du lac Supérieur.....		6,804	00	F. MacMillan, M.D.....		91	50
		16,806	00	M. A. B. Smith, M.D.....		19	45
Voyages—L. F. Boucher.				Médicaments.....		4	50
Transport, 92 jours à \$5.....		460	00	District 6a, comté de Hants—			
Diverses dépenses.....		21	33	Appointements de l'agent.....		50	00
		481	33	Secours.....		107	00
Nouvelle-Ecosse.				Grain de semence.....		60	00
District 1a, comté d'Annapolis—				Soins médicaux—			
Appointements de l'agent.....		50	00	R. Adlington, M.D.....		106	75
Secours.....		60	60	Bardeaux, 5 M; farine, 148 lbs.....		11	12
Grain de semence.....		52	00	District 6b, comté de Colchester—			
Soins médicaux—				Appointements de l'agent.....		50	00
L. R. Morse, M.D.....		21	30	Secours.....		75	00
A. Robinson, M.D.....		52	50	Grain de semence.....		19	28
Frais d'inhumation.....		8	00	Soins médicaux—			
District 1b, comté de Digby—				R. Cox, M.D.....		25	00
Appointements de l'agent.....		50	00	D. H. Muir, M.D.....		109	75
Secours.....		120	00	District 7, comté de Cumberland—			
Soins médicaux—				Appointements de l'agent.....		50	00
G. Barnaby, M.D.....		20	00	Secours.....		78	00
E. J. Elderkin, M.D.....		58	75	Grain de semence.....		50	40
R. J. Ellison, M.D.....		251	50	Soins médicaux—			
E. Fritz, M.D.....		11	90	S. P. F. Cook, M.D.....		16	00
F. S. Wade, M.D.....		22	50	F. A. Rand, M.D.....		143	35
Frais d'inhumation.....		41	42	Frais d'inhumation.....		3	00
District 2, comté de King—				Foin, 1 tonneau.....		11	00
Appointements de l'agent.....		50	00	District 8, comté de Pictou—			
Secours.....		50	75	Appointements de l'agent.....		100	00
Grain de semence.....		25	20	Secours.....		125	28
Soins médicaux—				Grain de semence.....		103	00
E. P. Bowles, M.D.....		7	00	Soins médicaux—			
W. B. Moore, M.D.....		46	00	J. MacMillan, M.D.....		50	00
Frais d'inhumation.....		4	15	District 9, comté d'Antigonish—			
Bois de service et clous.....		25	00	Appointements de l'agent.....		100	00
Provisions.....		8	00	Secours.....		130	00
Districts 3 et 4, comtés de Queen et de Lunenburg—				Grain de semence.....		83	00
Appointements de l'agent.....		100	00	Soins médicaux—			
Secours.....		120	00	J. J. Cameron, M.D.....		253	20
Grain de semence.....		1	30	C. S. Elliott, M.D.....		7	25
Soins médicaux—				Bois de service.....		28	00
J. S. Calder, M.D.....		25	00	District 10, comté de Richmond—			
W. H. Cole, M.D.....		8	95	Appointements de l'agent.....		75	00
Chas. Gray, M.D.....		20	75	Secours.....		190	00
F. P. Smith, M.D.....		23	75	Grain de semence.....		115	00
G. A. Smith, M.D.....		17	00	Soins médicaux—			
A reporter.....		1,353	32	C. P. Bissett, M.D.....		10	00
				P. A. Macdonald, M.D.....		12	25
				Farine, \$11; frais d'inhumation, \$3.50.....		14	50
				Crédit p. l'église de l'île de la Chapelle.....		450	00
				District 11, comté d'Inverness—			
				Appointements de l'agent.....		100	00
				Secours.....		100	00
				Grain de semence.....		63	00
				Soins médicaux—			
				J. McIntosh, M.D.....		72	25
				Crédit pour l'achat d'un cheval.....		22	00
				Bois de chauffage, 4 cordes.....		10	00
				A reporter.....		\$3	
						D—19	

DÉTAILS DES DÉPENSES.

SAUVAGES—PROVINCES DE L'EST.

Nouvelle-Ecosse—Suite.		\$ cts.	Nouveau-Brunswick—Suite.		\$ cts.
Report.....		4,953 59	Report....		2,572 39
District 12, comté de Victoria—			Surintendance du Sud-Ouest, etc.—		
Appointements de l'agent.....		37 50	Pension à l'hôpital, 5 semaines...		20 00
Secours.....		95 00	Frais d'inhumation.....		49 22
Soins médicaux—			Approvisionnement pour les sauvages—		
J. L. Bethune, M.D.....		158 05	Perches en cèdre, 1,000.....		49 00
District 13, comté du Cap-Breton—			Vêtements.....		7 60
Appoint. de l'agent et du médecin...		200 00	Provisions.....		52 36
Secours.....		195 00	Secours, surint. du S.-O.....		511 00
Grain de semence.....		90 00	Grain de semence, surint. du S.-O.		292 50
Provisions et vêtements.....		30 00	Secours, Victoria et Madawaska..		100 00
District 14, comté d'Yarmouth—			Grain de semence do		136 00
Appointements de l'agent.....		50 00	Surintendance du Nord-Est—		
Secours.....		55 00	Soins médicaux—		
Grain de semence.....		15 00	Wm. E. Disbrowe, M.D.....		26 50
Soins médicaux—			G. M. Duncan, M.D.....		82 40
J. M. Bingay, M.D.....		5 00	E. T. Gaudet, M.D.....		150 00
C. J. Fox, M.D.....		9 00	E. H. Leger, M.D.....		17 90
A. Pervin, M.D.....		2 60	J. A. Leger, M.D.....		127 00
C. A. Webster, M.D.....		36 00	J. MacDonald, M.D.....		17 25
District 15, comté de Shelburne—			E. Moore, M.D.....		57 00
Appointements de l'agent.....		50 00	R. A. d'Olloqui, M.D.....		8 75
Secours.....		60 00	J. L. Pedelin, M.D.....		19 75
Soins médicaux—			J. D. Ross, M.D.....		152 90
S. W. Burns, M.D.....		10 75	J. F. Teed, M.D.....		144 10
H. D. Wilson, M.D.....		12 00	Vaccin.....		10 50
En général—			Secours.....		902 00
Soins médicaux aux sauvages de la			Grain de semence.....		554 31
N.-E., dans le Nouv.-Brunswick—					6,060 43
B. Coburn, M.D.....		3 00	Ile du Prince-Edouard.		
R. McLean, M.D.....		11 00	App. de l'agent et de l'instit. (p. D-93)		492 00
Couvertures et provisions.....		8 15	Frais de voyages de l'agent.....		100 00
Département des impressions et de la			Grain de semence.....		150 00
papeterie, fournitures.....		12 43	Frais de bur. et fournit. d'écoles—		
Total, Nouvelle-Ecosse.....		6,099 07	Annonces.....		7 00
Nouveau-Brunswick.			Inspecter une école.....		10 00
Appointements..... (page D-93)		2,145 00	Bureau de la papeterie, fournitures.		17 61
Dépt. des impres. et de la papeterie—			Bois pour les écoles, 4 cordes.....		14 00
Papeterie, \$12.91; impressions, \$4.72		17 63	Soins médicaux, etc.—		
Surintendance du Sud-O. et des comtés			Archibald Allan, M.D.....		13 50
de Victoria et de Madawaska—			F. Jourdain, M.D.....		7 50
Voyages de l'agent—			A. E. Long, M.D.....		140 00
Bil. de pas., \$37.85; voit. dep., p. \$3.50		41 35	R. J. Macdonald, M.D.....		18 00
Lou. de chev., \$11.25; pas. d'eau, 25c		12 15	Alex. MacNeill, M.D.....		23 50
Pension, \$35.90; nourriture, \$1..		36 90	J. G. Toombs, M.D.....		27 50
Dépenses de bureau—			Médicaments.....		9 60
Frais de port et boîte aux lettres.		8 00	Frais d'inhumation.....		5 63
Impressions et annonces.....		3 50	Approvisionnement pour les sauvages, etc.—		
Soins médicaux, etc.—			Farine, 87 brls à \$6.25.....		543 75
Jas. W. Bridges, M.D.....		107 45	Thé et sucre.....		1 41
Jas. A. Caswell, M.D.....		38 00	Couvertures, 33½ paires à \$3.78.....		126 63
Benjamin Coburn, M.D.....		21 35	Bottes et souliers, 30 paires.....		33 40
C. P. Connell, M.D.....		22 65	Coton, 113½ vgs à 10c.....		11 35
J. Z. Currie, M.D.....		3 00	Etoffe du pays, 18 vgs à \$1.....		18 00
H. L. Dobson, M.D.....		3 25	Toile à chemises, 63 vgs à 15c.....		9 45
F. Fournier, M.D.....		6 00	Tiretaine, 128 vgs à 13c.....		16 64
W. N. Hand, M.D.....		7 00	Madriers de pruche, 3,000 pds à 95c.		29 45
C. N. Moore, M.D.....		5 00	Bois de service, 3,450 pds à \$1.15.....		39 68
G. N. Pearson, M.D.....		18 55	Bardeaux, 25 M à \$1.15.....		28 75
G. H. Raymond, M.D.....		13 25	Portes, 3; châssis, 3.....		13 85
T. F. Sprague, M.D.....		9 60	Lattage et plâtrage.....		11 35
F. J. Seery, M.D.....		16 00	Clous, \$6.77; câble, \$2.80.....		9 57
R. B. M. Wiley, M.D.....		12 50	Ouvrir des chemins.....		10 40
Services de sages-femmes sauva-			Crédit pour l'achat d'un cheval.....		10 00
gesses.....		6 00	Travail à la maison du conseil, \$6.01;		
Médicaments.....		18 26	fret, \$2.05.....		8 06
A reporter.....		2,572 39			1,957 58

SAUVAGES—COLOMBIE—BRITANNIQUE.

Sommaire.	\$ cts.	Bureau de Victoria—Suite.	\$ cts.
Bureau de Victoria.....	10,839 94	Report.....	9,899 23
Agence de Babine.....	2,692 80	Fournitures de bureau, etc.— <i>Suite.</i>	
do de Cowichan.....	3,820 57	Loyer de bureau, 11 mois à \$45.....	
do de Fraser.....	5,137 95	Cie de prêt et de placem. de la C.B.	495 00
do de Kamloops.....	4,174 31	Réparer les meubles du bureau.....	8 38
do de Kootenay.....	2,148 86	Nettoyage, 6 mois.....	12 00
do de Kwahkewlth.....	2,311 70	Abonn. à un journ. et alman. des adr.	10 50
do de la Côte Nord-Ouest.....	8,485 22	Télégrammes.....	39 15
do d'Okanagan.....	457 86	Loyer de téléphone et construction..	46 35
do de la Côte Ouest.....	1,948 38	Taxes d'eau.....	18 00
do du Lac William.....	3,582 52	Menus articles.....	3 05
Ecole industrielle de la Baie Alerte.....	2,835 12	Départ. des impres. et de la papeterie—	
do de Kamloops.....	3,399 19	Impressions et lithographie—	
do de Kootenay.....	4,928 86	Bureau de Victoria.....	31 87
do de l'île Kuper.....	6,727 53	Agence de Babine.....	5 57
do de Metlakahtla.....	7,689 43	do de Cowichan.....	10 94
do du lac William.....	923 65	do de Fraser.....	3 20
Arpentage de réserves.....	9,473 06	do de Kamloops.....	16 87
Commission des réserves des sauvages..	8,444 84	do de Kootenay.....	2 94
		do de la Côte Nord-Ouest.....	1 16
		Commission des réserves.....	4 98
		Papeterie, bureau de Victoria—	
Bureau de Victoria.		Panier, 3; balances, 1 jeu.....	9 40
Appointements et gages. (page D—93)	6,941 25	Enveloppes, 3,900.....	13 09
Voyage du surintendant—		Papier-ministre, 2½ rames.....	10 05
Allocation, 123 jours à \$5.....	615 00	Encre, 17 bouteilles.....	16 15
Louage de chaloupe et canot.....	45 50	Registres de lettres, 8.....	13 90
Voitures et transports.....	34 75	Mucilage, 6 bouteilles.....	5 50
Equipement de camp et provisions..	12 17	Liasses Shannon, 10.....	8 28
Louage de chevaux à \$1.....	49 00	Articles au-dessous de \$5.....	9 70
Services de chevaux et hommes à \$3.	279 00	Papeterie, école des Songhees—	
Services d'un sauvage, \$1.....	24 00	Cartes, 3; globe, 1.....	11 90
Services de sauvages, \$2.....	16 00	Livres d'école.....	29 55
Louage d'un bateau à vap. pour 8 jrs.		Papeterie, commission des réserves—	
y comp. le combust. et le mécanic.	84 00	Cahiers d'arpenteurs, 6 douz.....	25 50
Entraves, 4 paires; câbles, 4.....	9 00	Papier-ministre, 2 rames.....	8 12
Bâts, 2.....	19 00	Crayons, 2 douz.....	5 22
Pâturage et établege.....	10 75	Règles parallèles, 2.....	11 00
Bill. sur ch. de fer et pullmans.....	180 75	Plumes et crayons.....	11 85
Billets sur vapeurs et cabines.....	151 00	Galon-mesure, acier.....	8 20
Louage de wagon et boghei.....	103 00	Toile à calquer, 2 rouleaux.....	10 60
Articles au-dessous de \$10.....	13 50	Peintures à l'eau, 2 douz.....	5 78
Médicaments—		Articles au-dessous de \$5.....	16 96
Soins médicaux, E. B. C. Hanning-			
ton, M.D.....	174 00		
Drogues et médicaments.....	36 59		
Pointes de vaccin, 100.....	50 47		
Approvis. pour malades et indigents—			
Beuf, 168 lbs.....	21 18		
Biscuits, 4½ boîtes, 182 lbs.....	36 67		
Farine, 33 sacs.....	51 40		
Riz, 280 lbs.....	22 35		
Sucre, 510 lbs.....	42 44		
Thé, 82 lbs.....	31 46		
Couvertures, 2 paires.....	11 50		
B. de pass. s. canot et voit. p. malade	7 00		
Articles au-dessous de \$2.....	7 45		
Ecole de la réserve des Songhees—			
Houille, 1 tonne; bois, 1 corde.....	13 50		
Menus articles.....	2 15		
Fournitures et dépenses de bureau—			
Houille, 10 tonnes à \$8.....	80 00		
Enveloppes et papier.....	11 00		
Garde-feu, 1.....	7 00		
Fret et charriage.....	34 65		
Frais judiciaires, Eberts et Taylor.....	550 75		
Grand-livre, 1; limes, 4.....	15 00		
Cartes de la Col.-Britannique, 6.....	9 00		
Frais de port et loyer de boîte.....	96 00		
Bureau de Victoria.		Agence de Babine.	
A reporter.....	9,899 23	Appointements et gages. (D—93)	1,387 50
		Voyage de l'agent, avance.....	400 00
		Fournitures et dépenses de bureau—	
		Aperajoz et trappes.....	12 00
		Haches et outils.....	16 00
		Chandelles, 50 lbs.....	25 00
		Pétrole, 3½ caisses.....	31 50
		Meule à aiguiser et montage.....	10 20
		"Home Physician".....	8 00
		Lanternes, 2; balais, 2.....	9 00
		Médicaments.....	97 18
		Messageurs.....	11 00
		Frais de port, \$12.50; fret, \$7.85.....	20 35
		Savon de Castille, 12 barres.....	12 00
		Thermomètre, baromètre et galon-	
		mesure.....	8 50
		Bois, 16 cordes.....	53 50
		Approvisionnement pour les sauvages—	
		Haches, 6; planches, 10.....	24 00
		Beuf, 66 lbs à 15c.....	9 90
		Couvertures, 18 paires à \$5.50.....	99 00
		A reporter.....	2,234 63

SAUVAGES—COLOMBIE—BRITANNIQUE.

Agence de Babine—Suite.		\$ cts.	Agence de Fraser—Fin.		\$ cts.
Report.		2,234 63	Report.		3,916 45
Approvisionn. pour les sauvages—			Médicaments—		
Flanelle, 24 verges; coton, 4 vgs....	20 00		W. J. McGuigan, M.D., soins.	97 50	
Farine, 61 sacs.	229 00		W. A. de Wolf Smith, M.D., soins. .	22 50	
Pommes de terre, 550 lbs.	8 25		Médicaments.	8 25	
Chemises en laine, 6.	21 00		Approvisionn. pour les sauvages—		
Souliers, 8 paires.	31 00		Farine, 2 sacs; sucre, 28 lbs.	5 50	
Thé, 62 lbs à 75c.	46 50		Fèves, graine, 200 lbs. à 15c.	30 00	
Graine de trèfle, 200 lbs à 9c.	18 00		Betterave, graine, 40 lbs. à 50c.	20 00	
Pantalons, 1 paire.	3 00		Chou, graine, 13 lbs. à \$1.75.	22 75	
Graines de légumes.	36 42		Carotte, graine, 60 lbs à 75c.	45 00	
Poudre à levain, 120 boîtes à 37½c. .	45 00		Choufleur, graine, 12 lbs à \$6.	72 00	
			Oignon, graine, 70 lbs. à \$1.50.	105 00	
Agence de Cowichan.		2,692 80	Panais, graine, 30 lbs à 50c.	15 00	
Appointements et gages. (D—93)	1,510 27		Pois, graine, 500 lbs à 12c.	60 00	
Voyage de l'agent—			Navet, graine, 60 lbs à 30c.	18 00	
Pension, \$90.75; provisions, \$27.41.	118 16				5,137 95
Louage de chaloupe et de canot.	13 50		Agence de Kamloops.		
Canotier à \$1.50.	52 50		Appointements de l'agent. (D—93)	1,800 00	
Bil. de p., \$76.46; menus items, \$3.50	79 96		Voyage de l'agent—		
Louage d'un cheval et boghei.	140 38		Pension, \$79; provisions, \$23.08.	102 08	
Canotiers et canot.	32 00		Lou. d'un chev., \$20.50; pâtur., \$50.75	71 25	
Fournitures et dépenses de bureau—			Messagers, \$12.15; factage, \$4.75 ..	16 90	
Houille, 2½ tonnes; bois, 2 cordes. .	24 85		Billets de passage sur chemin de fer,		
Frais de port.	19 50		\$65.35; pullmans, \$6.	71 35	
Daviers, 4 paires.	12 35		Ferrage, \$12.50; équipement, \$5.92.	18 42	
Estimation des terres des sauvages. .	50 00		Billets de pass. sur wag. et pass. d'eau	20 00	
Médicaments—			Fournitures et dépenses de bureau—		
Soins médicaux—			Charpentier.	10 50	
L. T. Davis, M.D.	130 00		Appoint. à Ottawa. (Partie A)	10 15	
L. F. Dickson, M.D.	184 50		Clôture autour du bureau.	42 00	
A. M. Watson, M.D.	137 50		Frais de port, \$10; fret, \$4.	14 00	
Drogues et médicaments.	74 95		Bois, 2 cordes.	7 00	
Approvisionn. pour les sauvages—			Médicaments—		
Couvertures, 29 paires.	97 75		Clarke et Cie, médicaments et soins.	155 55	
Batiste, 89 vgs; coton à chemise, 4 v.	12 40		Ed. Furrer, M.D., soins.	792 00	
Cercueils, 3.	10 97		S. T. Tunstall, M.D., soins.	112 50	
Biscuits, 16 boîtes, 186 lbs.	38 39		Médicaments et drogues.	373 51	
Flanelle, 57 vgs; serge, 17 vgs.	28 08		Fret sur médicaments.	10 31	
Farine, 154 sacs.	236 35		Soins pour un sauvage malade.	35 00	
Viande, 95 lbs; bacon, 7 lbs.	11 95		Pension d'un sauvage et soins.	56 00	
Pardessus, 7 prs; pantalons, 3 prs. .	11 38		Billet de pass. d'un sauvage et soins.	9 00	
Indienne, 77 vgs.	11 20		Approvisionn. pour les sauvages—		
Riz, 158 lbs.; orge, 18½ lbs.	11 26		Pommiers, 20.	13 21	
Saunon, \$6; savon, \$5.55.	11 55		Harnais, 1.	35 00	
Chemises, 7; châle, 1.	10 50		Bois de service pour fossés, 10		
Souliers, 14 paires; chaussons, 4 prs.	28 25		M.	150 00	
Sucre, 1,925 lbs.	161 65		Fret sur bois de service.	38 40	
Thé, 54 lbs à 50c.	27 00		Provisions.	4 54	
Graines de légumes.	10 62		Outils et instruments aratoires.	14 00	
Articles au-dessous de \$5.	19 85		Betterave, graine, 49 lbs à 50c.	24 50	
Divers—			Chou, graine, 49 lbs à \$1.75.	85 75	
Construction d'une école à Nanaïmo.	287 00		Carotte, graine, 49 lbs à 75c.	36 75	
Bois de service pour le pont de			Herbe, graine, 12 lbs à 12c.	1 44	
Comeakan, 1,166 pieds.	14 00		do prairie, 35 lbs à 30c.	10 50	
Bois de service pour les sauvages de			Oignon, graine, 49 lbs à \$1.50.	73 50	
Somenos, 12 M. pieds.	134 00		Panais, graine, 49 lbs à 50c.	24 50	
Barde'x p. lessauv. de Somenos, 24 M	66 00		Navet, graine, 49 lbs à 30c.	14 70	
					4,254 31
Agence de Fraser.		3,820 57	MOINS—Bois de service aux sau-		
Appointements de l'agent. (D—93)	1,200 00		vages de Lytton.	80 00	
Voyage de l'agent, avance.	100 00				4,174 31
Subventions aux écoles—					
Coqualeetza, 9 mois au 31 mars.	975 00				
Sainte-Marie do.	750 00				
Yale do.	891 45				
A reporter.		3,916 45			

SAUVAGES—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Agence de Kootenay.	\$ cts.	Agence de la Côte N.-Ouest—Suite.	\$ cts.
Appointem. de l'agent... (page D—93)	1,200 00	Report.....	3,775 96
Voyage de l'agent—		Subvention pour établir un hôpital à Metlakahla.....	500 00
Pension, \$12; provisions, \$70.25...	82 25	Voyage de l'agent—	
Ferblanterie et équipement de camp	22 47	Pension à Victoria.....	18 00
Louage de chev., \$80; cond. un chev. \$5	85 00	Louage de chaloupe et de canot.....	13 25
Balance remboursée en 1892-93.....	79 25	Piloter un steamer.....	21 25
Fournitures de bureau et dépenses—		Billets de passage sur steamer.....	27 00
Pétrole, 1 bidon.....	11 00	Balance non dépensée.....	77 69
Couper du bois, 16 cordes à \$2	32 00	Steamer <i>Vigilant</i> —	
Dessin de cartes de la rés. de Kootenay	50 00	Annonce demandant un mécanicien.....	3 15
Fret et charriage.....	16 25	Houille, 41 tonnes à \$8.....	328 00
Frais de port, \$10; papeterie, \$5.78.	15 78	Peinture métallique, 6 galls à \$2.50..	15 00
Réparer un wagon.....	10 00	Huile à cylindre, 10 galls à \$1.....	10 00
Scie.....	6 50	Souppes sphériques, 4.....	7 00
Wagon.....	120 00	Huile à mach., 15 gal.; p-à l'huile, 3 gal.	10 50
Blanchir une clôture à la chaux.....	13 75	Provisions pour steamer.....	71 95
Menus articles.....	14 60	Toile gondrounée, 1; rames, 1 paire.	8 50
Soins médicaux—		Quaiage et main-d'œuv. pour houille	16 75
Chas. Maclean, M.D.....	27 00	Blanc de plomb, 2 boîtes; blanchis-	
Médicaments, \$51.63; fret, \$6.10...	57 73	sage de linge, \$4.75.....	10 25
Approvisionnement pour les sauvages—		Divers menus articles.....	20 52
Couverture.....	4 50	Fournit. de bureau et dépenses—	
Provisions pour les indigents.....	29 78	Interprètes et messagers.....	24 75
Approvisionnement pour les sauvages,		Faire un chemin au bureau.....	20 00
blanchir le village à la chaux.....	21 00	Payé aux sauvages pour renseign.	
Faire un fossé pour la réserve du Lac		sur la statistique.....	29 00
Colombie.....	250 00	Frais de port.....	10 00
	2,148 86	Poêle et accessoires.....	22 00
Agence de Kwahkewith.		Bois, 3½ cordes à \$3.50.....	12 25
Appointements... (page D—93)	1,349 85	Menus articles.....	1 75
Voyage de l'agent—		Construire une résidence pour l'agent—	
Provisions, \$97.08; équipem., \$9.92	107 00	Papier pour construct., 218 vgs à 4c.	8 72
Transport, steamer et canot.....	96 00	Grosse toile imperméab., 8 vgs à \$1.05.	8 40
Louage de canot et main-d'œuvre.....	12 00	Charpentier, 52½ j. à \$2.50.....	130 63
Gages des hommes.....	185 00	Capuchons de cheminée, 4 à \$2.....	8 00
Dépenses de bureau—		Portes de devant avec jours de côté,	
Sciage de bois, 5 cordes à \$2.....	10 00	et dormants, 2.....	38 00
Département des impressions et de		Portes intérieures et cadres, 6.....	25 00
la pateterie, impressions.....	10 10	do et châssis.....	6 00
Frais de port.....	5 00	do serrures.....	14 00
Approvisionn. p. les malades et indig.—		Charriage et quaiage.....	20 50
Biscuits et craquelins, 516 lbs.....	45 75	Fret sur matériaux.....	95 65
Drogues et médicaments.....	168 16	Main-d'œuvre, sauvages.....	8 75
Farine, 4 sacs; thé, 15½ lbs.....	13 62	Journaliers, 60½ jours à \$1.50.....	91 12
Riz, 596 lbs; sucre, 514½ lbs.....	86 13	Bois de service, blanchi sur une	
Tabac, 15 lbs à 75c.....	11 25	face, 9,000 pds à \$12.50.....	112 50
Graine de légumes.....	10 50	Bois de serv., brut, 7,670 pds à \$10..	76 70
Menus articles.....	8 54	do rustiq., 2,700 pds à \$16	43 20
Approv. pour les sauv. Ma-ma-lil-li-kula		do T. et G., 5,500 pds.....	105 00
Biscuits, 22 boîtes à \$2.25.....	49 50	Moulure, couronne et cannel., 225 p.	12 00
Couvert., 2 prs; frais d'inhumation, \$8	13 00	Meneaux, 2.....	27 00
Farine, 5 barils à \$7.....	35 00	Clous, 7 barillets.....	34 74
Riz, 9 paillassons à \$2.25.....	20 25	Peint. à l'huile, 10 gal.; h. de p., 1 boîte.	17 37
Chemises, 3; pantalons, 1 paire.....	6 75	Cadres de châssis, 7 paires.....	46 25
Sucre, 280 lbs à 7½c.....	21 00	Bardeaux, 20 M. à \$2.50.....	50 00
Thé, 10 lbs; tabac, 12 lbs.....	12 20	Tuyau en terre cuite, 27 longueurs.	22 70
Noliser un steamer avec approv.....	12 00	Décharger et charger du bois de serv.	12 25
Soin d'un sauvage brûlé.....	5 25	Toile, 253½ vgs à 8c.....	20 28
Crédit à l'école de la Baie de l'Alerte—		Papier-tent., 44 roul.; bordure, 293 p.	24 13
Flanelle, 51 vgs à 35c.....	17 85	Blanc de plomb, 170 lbs à 11c.....	18 70
	2,311 70	Articles au-dessous de \$5.....	22 41
Agence de la Côte Nord-Ouest		Approvisionnement pour les sauvages—	
Appointem. et gages... (page D—13)	3,567 42	Couvertures, \$4.50; pétrole, \$4.....	8 50
Subvention aux écoles—		Tasses, soucoupes et assiettes.....	8 00
Ecole de Lak-lan, trimestre de déc...	74 49	Farine, 11 sacs; riz, 2 sacs.....	27 00
do Massett, 9 mois au 30 juin '91	133 05	Bottes en caout., 1 pre; souliers, 2 prs	9 00
		Bois de ser., 3,100 pds; clous, 150 lbs	41 00
		Médicaments et drogues.....	2,071 57
A reporter.....	3,775 96	A reporter.....	8,328 59

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—23

SAUVAGES—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Agence de la Côte Nord-O.—Suite.		\$	cts.	Agence du Lac Williams—Suite.		\$	cts.
Report.....		8,328	69	Report.....		2,457	10
Approvisionnement p. les sauvag.— <i>Suite.</i>		53	55	Soins médicaux—			
Fret sur drogues.....		15	00	H. Watt, M.D.....		30	00
Provisions pour les sauvages.....		52	00	Médicaments.....		99	05
Poèles, 1 à \$14; 2 à \$19.....		17	00	Approvisionnement pour les sauvages—			
Sucre, 226 lbs.....		9	83	Bacon, 22 lbs; bœuf, 37 lbs.....		8	10
Outils et fret.....		16	00	Farine, 8 sacs à \$1.50; 164 à \$1.75;			
Châssis, 4 paires.....		3	25	17 à \$2; 153 à \$2.50.....		715	50
Menus articles.....				Sucre, 198½ lbs; thé, 166 lbs.....		102	25
		8,485	22	Provisions pour un constable spécial		5	80
Agence d'Okanagan.				Menus articles de provisions.....		11	58
Voyage de l'agent—				Câble, 25½ lbs.....		6	37
Couverture, 1.....	8	25		Graine de chou, 75½ lbs à 75c.....		56	62
Pension, \$83; provisions, \$31.80....	114	80		do d'oignon, 45 lbs à \$1.50.....		67	50
Louage de cheval, \$42; étailage, \$7.	49	00		do de navet, 75½ lbs à 30c.....		22	65
Messagers, \$7.75; transport de ba-							
gage, \$7.45.....	15	20				3,582	52
Billets de ch. de f., \$51.50; pullmans,				Ecole industr. de la Baie Alert.			
\$3.75.....	55	25		Capsules, poudre et fusée.....		14	25
Services d'un homme, "Tom," 24 jrs	24	00		Pentur, 32 paires; tuyau en fer, 20 pds		9	50
Billets de steamer, \$16.50; billets de				Serrures, mortaise, 4; cloisons, 6....		19	33
diligence, \$17.....	33	50		Bois de serv., 14½ M. à \$21; 21 M. à \$11		535	50
Soins médicaux—				Hoyaux, pics et pelles.....		10	75
John Chipp, M.D.....	15	50		Clous, 7 barillets.....		43	35
Ed. Furrer, M.D.....	31	00		Huile de lin, 38½ galls à 85c.....		32	77
A. W. Pearse, M.D.....	25	50		do bouillie, 25 galls à 90c.....		22	50
Médicaments et drogues.....	64	61		Peinture, 20 lbs; térébenthine, 1 boîte.		13	30
Timbres-poste.....	5	00		Papier pour construction, 8 roul. à \$4		32	00
Farine et mocassins pour les sauvag.	16	25		Scies, 5; hache, 1.....		15	25
		457	86	Bardeaux, 60 M. à \$3.....		180	00
Agence de la Côte de l'Ouest.				Blanc de plomb, 400 lbs à 8½c.....		34	00
Appointem. de l'agent....(page D—94)	1,200	00		Articles au-dessous de \$5.....		22	62
Voyage de l'agent—				A. E. Johnson, ouv. à l'entr. sur l'école		350	00
Provisions, \$73; coutil p. tente, \$3.60	76	60		A. W. Vowell, avance à compte de		1,500	00
Réparer et peindre un canot.....	19	80		construction.....			
Billets de steamer.....	46	00				2,835	12
Transport de l'agent.....	78	00		Ecole industrielle de Kamloops.			
Gages des hommes.....	179	60		Appointements.....(page D—94)		2,029	13
Subvention à l'école Oiath.....	29	85		Provisions—			
Approvisionnement pour les sauvages—				Pommes, 170 lbs à 14c., 33 à 20c....		30	40
Couvert., \$7.50; vêtements, \$3.75.	16	25		Bacon, 166 lbs à 17c., 15 à 16c.....		29	60
Farine, 10 sacs; riz, 2 sacs.....	21	75		Poudre à pâte, 25 lbs à 55c.....		13	75
Bois de serv., 500 pds, y comp. le fret	13	00		Fèves, 104 lbs; saindoux, 50 lbs.....		11	16
Médicaments et fret.....	245	93		Bœuf et suif, 1,831 lbs à 8c.....		146	48
Sucre, 103½ lbs; thé, 7 lbs.....	11	25		Beurre, 180 lbs à 28c., 93 à 32c.....		80	16
Graines de légumine.....	6	10		Chandelles, 24 lbs; savon, 250 lbs.....		17	00
Menus articles.....	4	25		Carottes, 500 lbs; navets, 500 lbs..		15	00
		1,948	38	Pétrole, 5 bidons à \$4.....		20	00
Agence du Lac Williams.				Café, 45 lbs à 30c.....		13	50
Appointem. de l'agent....(page D—94)	1,200	00		Farine de blé d'inde, 578 lbs.....		19	86
Voyage de l'agent—				Raisins de Corinthe, 76 lbs, 1boîte..		11	57
Pension et nourriture de cheval....	253	50		Farine, 80 sacs à \$1.70, 65 à \$1.37½..		225	38
Chaloupiers et interprète.....	22	00		Farine d'avoine, 921 lbs.....		23	02
Louage de cheval et ferrage....	106	00		Oignons, 1,000 lbs.....		20	00
Louage de canot, \$4; fret, \$2.50....	6	50		Pêches, 29 lbs; riz, 6 sacs.....		25	25
Provisions.....	12	00		Pommes de terre, 4,069 lbs à 1c.....		40	69
Fournitures de bureau et dépenses—				Sucre, jaune, 247 lbs.....		14	92
Honoraires sur 37 reg. du niv. de l'eau	74	00		do blanc, 247 lbs.....		16	84
Départ. des impress. et de la papet.	12	20		Sirof, 6 seaux à \$2.50, 1 à \$2.25....		17	25
Frais de port, \$20; fret, \$2.40.....	22	40		Thé, 45 lbs à 28c.....		12	60
Soins médicaux—				Menus articles de provisions.....		4	66
J. Clarke, M.D.....	235	50		Habillement—			
Geo. Sanson, M.D.....	513	00		Bottes, 36 paires.....		49	20
				Casq. 1 douz.; chap. de paille, 1 douz.		12	00
A reporter.....	2,457	10		Coton, 61 vgs; toile de holl., 60 vgs.		15	10
				A reporter.....		2,914	52

SAUVAGES—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Ecole indust. de Kamloops—Suite		\$	cts.	Ecole industrielle de l'île Kuper.		\$	cts.
Report		2,914	52	Appointements..... (page D—94)		2,554	98
Habillement—				Provisions—			
Gants, 12 paires; mouchoirs, 48.....		10	80	Pommes, 425 lbs.....		59	00
Justaucorps, toile, 24 à 80c., 13 à 87½c.		30	58	Bacon, 186 lbs.....		31	42
Pardessus, 13 paires à 87½c.....		11	38	Poudre à pâte, 12 boîtes.....		27	50
Réparer des chaussures.....		20	00	Fèves, 200 lbs.....		12	70
Pantalons, 12 paires à \$2.50.....		30	00	Bœuf et suif, 5,241½ lbs.....		499	96
do toile, 24 paires à 75c.....		18	00	Biscuit de mer, 10 boîtes à \$2.25.....		22	50
Laine filée, 13 lbs.....		11	50	do soude, 269 lbs à 6¼c.....		17	48
Menus articles pour habillement.....		5	50	Beurre, 625 lbs.....		182	80
Diverses fournitures				Pétrole, 6 caisses.....		20	40
Brosses à cheveux, 12; à chaus., 12.....		11	00	Café, 170 lbs.....		50	60
Soin des élèves, 5 jours.....		5	00	Far. de maïs, 200 lbs.; bœuf salé, 1.....		11	35
Foin, 2 tonnes.....		60	00	Raisin de Cor., 110 lbs; rais., 25 lbs.....		15	10
Soins médicaux—S. T. Tunstall, M.D.....		57	50	Poisson, 1,152 lbs.....		57	04
Réparer le moulin à vent.....		9	50	Farine, 56 brls.....		345	50
Livres d'école et papeterie.....		10	75	Saindoux, 110 lbs.....		16	65
Sci., 2 tonnes.....		65	00	Lait, condensé, 2 boîtes.....		15	75
Graines de légumes.....		6	21	Mouton, veau et venaison, 81 lbs.....		10	07
Bois, 20 cordes à \$3.75, 2 à \$4.....		83	00	Farine d'avoine, 1,780 lbs.....		84	25
Tordeuse, 1; balais, 1 douz.....		10	10	Oignons, 170 lbs; pois fendus, 200 lbs.....		13	90
Divers petits articles.....		13	05	Pêches, évaporées, 280 lbs.....		45	90
Département des impressions et de la papeterie—				Fruit à pâté, 10 boîtes; prunes, 50 lbs.....		12	25
Papeterie, \$12.88; impress., \$2.92.....		15	80	Pommes de terre, 4,328 lbs.....		53	24
		3,399	19	Riz, 470 lbs.....		21	50
Ecole industrielle de Kootenay.				Saumon, 1 brl., 100 lbs.....		25	00
Subvention à l'école, 12 mois au 30 juin.....		3,250	00	Saumon, 500 lbs.....		27	25
Traineaux-doubles.....		35	00	Sucre, 2,091 lbs.....		134	20
Quincaillerie.....		8	05	Sirop, 132½ galls.....		78	72
Construire une étable et un hangar.....		299	50	Thé, 110 lbs.....		32	15
Gadelliers et grosseillers, 36.....		6	50	Poivre, sel, épices.....		19	25
Limbs, 2 douz., pinceaux, 4.....		6	74	Vêtements—			
Fret et frais de messagerie.....		117	63	Bottes et souliers, 78 paires.....		158	50
Fret et charriage.....		86	44	Galon et boutons.....		12	50
Arbres fruitiers, 36 à 35c.....		12	60	Casquettes, 44.....		18	90
Harnais Concord.....		34	50	Coton, 279½ vgs.....		28	73
Herses, fer.....		22	00	Caleçons, garçons, 2 douz. paires.....		14	00
Louage de chevaux.....		48	00	Etoffes à robes, 206 vgs.....		50	16
Chevaux, 1 attelage.....		250	00	Flanelle grise, 52½ vgs.....		15	80
Main-d'œuvre, 1 homme, 19 jrs à \$3.....		57	00	Guingamp, 244½ vgs.....		33	31
do 1 do 19 do \$4.....		76	00	Mouchoirs, 5 douz.; ruban, 42½ vgs.....		11	65
Serv. d'h. de loi, Drake, Jackson et Cie.....		20	50	Chapeaux, 49.....		20	46
Chaux, 1 brl.....		12	10	Bas, 96 prs.....		30	17
Bois de service, 1,595 pds.....		25	52	Souliers lacés, 4½ grosses.....		10	25
Médicaments et drogues.....		33	10	Faire 28 habillements et 25 habits.....		66	00
Clous, 1 barillet.....		12	50	Mousseline, batiste et toile de Holl.....		16	30
Huile bouillie, 50 galls à 90c.....		45	00	Aiguilles, épingles, galon et élastique.....		10	57
Cademas, 6; bêches, 6.....		12	75	Imperméables, 2; claques, 12 paires.....		11	66
Peinturer la buanderie et le toit.....		57	75	Coton à draps de lit, 100 vgs.....		22	50
Charrue, 1.....		30	00	Chemises de garçons, 36.....		34	50
Râteaux, 1 douz.....		7	50	Habillements, 37.....		187	75
Selle, 1.....		40	00	Fil, 20 douz. de rouleaux.....		11	00
Scies à débit., 4; égohine, 1, passe-p., 1.....		25	00	Pardessus d'enfant, 12.....		45	00
Machine à coudre, 1.....		55	00	Laine et laine filée.....		11	00
Poêles, de cuisine, 1; poêles, 3.....		87	02	Menus articles de vêtement.....		10	75
Tuyaux et meubles.....		17	36	Fournitures de cuisine—			
Wagon, 1, avec palonnier et joug.....		116	00	Balais, 24; brosses à plancher, 12.....		11	50
Blanchir une clôture à la chaux.....		8	00	Brosses à chev., peignes et tondeuse.....		6	10
Zinc, 10 feuilles.....		13	80	Ustensiles de cuisine.....		67	97
		4,928	86	Toile cirée et articles de table.....		18	98
				Tordeuse, 1; lave-mains, 6.....		8	25
				Menus articles.....		8	15
				Meubles—			
				Bassins et évier, 12.....		21	00
				Couchettes, fer, 12 à \$4.25.....		51	00
				Pailleuse et matelas, 18.....		17	40
				Rideaux, 33.....		33	00
				Cloche d'église, 1.....		28	80
				Horloges, 8-jours, 1; réveille-mat., 1.....		8	75
				A reporter.....		5,610	77
						D—25	

SAUVAGES—COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Ecole industriel de l'île Kuper.		\$	cts.	Ecole industr. de Metlakahtla.		\$	cts.
<i>—Suite.</i>				<i>—Suite.</i>			
Report.....		5,610	77	Report.....		4,307	25
Meubles—				Provisions—			
Oreillers, 12 ; couvre-pieds, 37.....		42	75	Flétan, 32 poissons, 52 lbs.....		47	16
Pupitres d'école, 6.....		6	75	Saindoux, 7½ lbs ; houblon, 4 paq....		10	60
Poêle et accessoires, 1.....		15	70	Farine, 640 lbs.....		28	55
Lave-mains, 6.....		9	00	Mouton, 49 lbs ; moutons, 4.....		39	23
Soins médicaux—				Lait, 9 boîtes ; 12 boîtes.....		72	25
W. W. Walkem, M.D., sous.....		10	00	Farine d'avoine, 400 lbs.....		16	35
A. M. Watson, M.D. do.....		20	00	Oignons, 397 lbs.....		12	03
Soeurs de Ste-Anne, soins aux ma- lades pendant 7 semaines.....		49	00	Pois, 250 lbs ; 3 caisses.....		20	00
Drogues et médicaments.....		27	60	Poivre, 90 boîtes ; moutarde, 3 boîtes		10	15
Quincaillerie, outils, etc.—				Pommes de terre, 2,490 lbs ; 6 sacs..		55	15
Haches, 12.....		15	50	Provisions pour E. Verney.....		37	71
Renards, 2 ; crochets d'éch., 8.....		9	00	Riz, 2 sacs ; 200 lbs.....		14	25
Quincaillerie.....		23	40	Saumon, 9½.....		10	00
Clous, 1 barillet, 282 lbs.....		20	25	do 3 caisses ; 5 brls.....		57	50
Huile et térébenthine, 24 galls.....		27	25	Sel, 210 lbs ; vinaigre, 3 galls.....		11	15
Peinture et pinc., \$5.15 ; feutre, \$5.		10	15	Savon, 5 boîtes.....		17	70
Pelles, 12.....		10	50	Suif, 176½ lbs.....		20	80
Outils et instruments.....		11	35	Sucre, 2,487 lbs.....		172	32
Blanc de plomb, 300 lbs.....		29	75	Sirop, 136½ galls.....		86	19
Portes, 2 ; cadres de châssis, 6 paires		25	25	Thé, 91 lbs.....		35	95
Bois de service, 18,442 pds.....		279	39	Légumes, 1,058 lbs.....		20	89
Bardeaux, 12 M à \$2.50.....		30	00	do en boîtes, 16 douz.....		28	55
Divers—				Venaison, 60 lbs ; gibier sauvage, 11		10	40
Examiner les bâtiments et faire les estimations et devis.....		19	00	Poudre à levain, 5 douz.....		13	50
Balle à jouer, 1 ; petites balles, 4.....		5	00	Menus articles de provisions.....		44	73
Fret et charriage.....		82	10	Habillement—			
Foin, 2,500 lbs. ; paille, 1,725 lbs.....		42	25	Bretelles, 54 paires ; cravates, 30.....		13	75
Instructeur de cordonnerie, 4 sem.....		40	00	Casquettes, 30 à 40c. ; 52 à 75c.....		51	00
Voyage de l'instructeur.....		20	00	Habillements, 72.....		395	00
Instructeur de charpent., 3 semaines		46	00	Caleçons, 78 paires.....		45	54
Cochon, 1, \$5 ; labourage, \$3.....		8	00	Mouchoirs, 10 douz.....		10	25
Frais de port et télégrammes.....		10	25	Chemises, 106.....		77	35
Fourniture de cordonnerie.....		27	50	do coton ouaté, 30.....		10	00
Papeterie et livres d'école.....		22	85	Souliers, 70 paires ; souliers, 40 prs..		195	90
Transport et frais de pas. des élèves.		18	75	Chaussettes, 20½ douz. paires.....		60	25
Graines de légumes, \$5.50 ; chaux, \$2		7	50	Pantalons, 75 paires.....		149	60
Bois, 25 cordes à \$1.35.....		33	75	Menus articles d'habillement.....		9	37
Bureau de la papeterie, fournitures—				Balais et brosses.....		9	70
Globe, 1.....		12	50	Ustensiles de cuisine et artiel. de table		11	00
Cartes géographiques, 2.....		6	80	Paillasons, 4 ; noir à soul., ½ gr.....		32	55
Papeterie et livres.....		41	92	Ustensiles de cuisine.....		8	85
				Lampes, \$6.60 ; baq. à houille, \$2.25.		9	99
				Articles de table.....			
		6,727	53	Bois de service et quincaillerie—			
Ecole industr. de Metlakahtla.				Papier à const., 949 lbs à 4c.....		37	96
Appointements..... (page D—94)		3,139	96	Vitres, 120 carreaux.....		19	80
Frais de voyages.....		40	90	Serrures, à palâtre, 15.....		30	00
Provisions—				Bois de service, 30,578 pds.....		540	14
Pommes, 450 lbs ; 3 boîtes.....		53	25	Pioches, bêches et pelles.....		11	25
Bacon, 489½ lbs.....		76	62	Clous, 6 barilets.....		27	00
Bœuf, 1,985½ lbs.....		248	17	Cordes de châssis et poulies.....		9	50
do en boîtes, 91 boîtes.....		25	63	Menus articles.....		18	23
Biscuits, 2 boîtes, 40 lbs.....		17	00	Divers—			
Beurre, 504 lbs.....		148	27	Houille, 24½ tonnes.....		201	75
Pétrole, 9 caisses.....		32	25	Transc., \$5.50 ; accorder l'orgue, \$3		8	50
Café, 31 lbs.....		11	75	Vache, \$65 ; nourriture, \$3.71.....		68	71
Bœuf salé, 600 lbs. ; 48 boîtes		53	60	Fret et charriage.....		87	97
Farine de blé-d'inde, 300 lbs.....		10	50	Foin et paille.....		8	00
Raisins de Corinthe et raisins.....		22	15	Prime d'assurance.....		75	00
Daim, 30.....		89	25	Cuir, 51 lbs à 28c.....		14	28
Mollusques.....		13	45	Soins médicaux, V. E. R. Ardagh, M.D.....		57	00
Farine, 15 brls ; 115 sacs.....		313	75	Soin d'un malade, médic. et cercueil		11	75
Groseilles et framboises.....		10	75	Frais de port, \$12 ; papeterie, \$2....		14	00
				Main-d'œuvre.....		27	00
A reporter.....		4,307	25	A reporter.....		7,558	30

SAUVAGES—COLOMBIE—BRITANNIQUE.

Ecole industrielle, Metlakahlia		Arpentage de réserves.	
	\$		\$
	cts.		cts.
<i>—Suite.</i>		Report.....	8,602 44
Report.....	7,558 30	<i>O. Fletcher—Fin.</i>	
Divers—		Passage d'eau.....	31 50
Blé, 646 lbs.....	17 88	Fret et charriage.....	51 23
Bois, 164 cordes.....	38 35	Billets de chemin de fer.....	78 72
Menus articles.....	12 31	Transport.....	329 00
Départ. des impressions et de la pap.—		Louage de cheval.....	27 50
Livres d'école.....	59 99	Messagers, guides, etc.....	26 75
Impressions.....	2 60	Frais de port, télégram. et papeterie.....	6 65
	7,689 43	Tente, 1.....	15 00
Ecole industrielle du Lac William.		Outilsage.....	9 75
Crédit, trim. de sept. et déc. à \$32.50 par élève par trim., prés. moyenne...	923 65	Bois.....	11 50
Arpentage de réserves.		Menus articles.....	5 25
Appointem. des arpent. (page D—94)	3,600 00	<i>O. Fletcher, 1892.</i>	
<i>F. A. Devereux, 1891.</i>		Poêle de cuisine, 1.....	27 00
Bûcherons, 3 à \$40 par mois.....	488 01	Carte marine et manuels d'arpenteurs.....	2 50
Canotiers, 3 à \$40.....	256 77	Messagerie sur instruments.....	2 35
Porte-chaîne, 1er, à \$50.....	203 33	Réparations aux instruments.....	22 50
do à \$40.....	162 67	<i>E. M. Skinner, 1892.</i>	
Cuisinier, 1 à \$40.....	162 67	Haches, manches, 8.....	12 50
Guide et canotiers à \$40.....	54 19	FaUILLES, 4; rouannette, 1.....	7 75
Hommes, 2 à \$1.50 par jour.....	18 00	Ferblanterie.....	10 67
Allocat. de pension, 1,066 jrs à 55c.....	586 30	Chaîne, 1; flèches, 16.....	11 40
Billets de steamer.....	155 50	Piquets, 2, et réparations.....	6 75
Fret et messagerie.....	35 42	Tentes, 3, avec volants.....	57 50
Menus articles de dépense.....	10 00	Baleinière.....	110 00
		Menus articles.....	6 85
<i>F. A. Devereux, 1892.</i>			9,473 06
Bûcherons, 3 à \$40.....	264 00	Commission des réserves.	
Canotiers, 4 jrs à \$1.50; 11 à \$1.33½.....	80 66	Appointements..... (page D—94)	5,300 00
Porte-chaîne, 1er, à \$50.....	110 00	Bûcherons, 5 mois, 1 jour à \$50.....	251 66
do à \$40.....	88 00	do et porte-ch., 26 jours à \$2.....	52 00
Cuisinier, 1 à \$40.....	88 00	Cuisinier, 2 mois, 24 jrs à \$45.....	124 80
Pension du parti.....	61 50	Guide, 8 jours à \$1.50.....	12 00
Allocat. de pension, 115 jrs à 55c.....	228 25	Interprète, 38 jrs à \$2.50; 2 à \$2.....	99 00
Billets de steamer.....	154 00	Messagers, 2.....	60 00
Fret et messagerie.....	38 50	Facteurs, 115 jours à \$2.....	230 00
Équipement de camp.....	13 20	Commissaire, alloc., 80 jrs à \$5.....	400 00
Réparations de canots.....	69 50	Arpenteur, alloc., 270 jrs à \$1.25.....	337 50
Soins de canots.....	14 00	Haches, 2, \$6.75; bouilloires, \$3.50.....	10 25
Coutil et réparations à la tente.....	11 29	Sacs, gr. toile, 5; manteaux, 3 z.....	27 00
Messagerie sur lunette méridienne.....	24 90	Couvertures, \$6.50; alm. des ad., \$4.....	10 50
Rames, 2 prs; piquet, 1.....	11 00	Pension et logement.....	76 55
Réparations à des poêles.....	23 25	Voitures et transfert de bagage.....	30 50
Réparations à la lun. mérid. et piquet.....	28 50	Pass., \$24.25; fret, \$21.50.....	45 75
Outilsage.....	25 90	Louage de canot et hommes.....	610 50
Menus articles.....	9 95	Louage de cheval.....	137 50
<i>O. Fletcher, 1891.</i>		Garder les chev. du gouvernement.....	48 00
Bûcherons, 2, à \$40.....	328 00	Messagers et facteurs.....	13 50
Porte-chaîne, 1er, à \$50.....	205 00	Frais de port et boîte au bur. de poste.....	15 10
do à \$40.....	124 58	Impressions, Victoria "Colonist".....	7 00
Cuisinier à \$40.....	164 00	Provisions.....	235 04
Main-d'œuvre sauvage, 21 jrs à \$1.50; 12 à \$1.75.....	52 50	Bil. de ch. de fer, \$43.20; pullman, \$1.....	44 20
Pension et logement.....	84 00	Câble, \$6.24; ferrage de chevaux \$4.....	10 24
Alloc. de pension, 798 jours à 70c.....	558 60	Bureau de la papeterie, fournitures.....	22 20
Nourriture et étailage.....	8 50	Billets de steamer, \$143; cabines, \$8.....	151 00
		Nolisement de steamer.....	35 00
A reporter.....	8,602 44	Tente, \$16.50; réparations, \$5.25.....	21 75
		Bois, 3 cordes.....	13 00
		Menus articles.....	13 30
			8,444 84

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Sommaire.	\$ cts.	Agence de la rivière Beren.	\$ cts.
<i>Surintendance du Manitoba—</i>			
Agence de la Rivière Beren.....	22,072 54	Annuités—	
do de Clandeboye.....	19,784 80	Chefs, 5 à \$25 ; command., 13 à \$15.	320 00
do de Coutcheching.....	11,958 92	Sauvages : 377 hommes, 499 femmes,	
do de Manitowahpah.....	11,775 55	670 garçons, 523 filles, 18 parents,	
do du Pas.....	15,404 64	24 parentes ; en tout, 2,111 à \$5.	10,555 00
do du Portage-la-Prairie.....	6,657 24	Arrérages, 25 à \$5.....	125 00
do du Portage-du-Rat.....	12,402 89	Commutations, 2 à \$50.....	100 00
do de la Savanne.....	11,131 12	Argent perdu pendant une tempête.	18 00
Bureau de Winnipeg et fr. généraux.....	12,742 51	Instruments aratoires—	
Ecole industrielle de Brandon.....	284 91	Haches et manches, 20.....	26 34
do d'Elkhorn.....	2,530 19	Meule à aiguiser, 1 ; pierre à faux, 8	1 97
do de la Terre de Rupert.....	7,879 71	Houes, 12 ; fourches à foin, 8.....	11 86
do de Saint-Boniface.....	9,032 29	Faux et manches, 24.....	38 40
<i>Surintendance du Nord-Ouest—</i>			
Agence d'Assiniboine.....	6,647 22	Semences—	
do de Battleford.....	31,658 74	Orge, 15 boiss. 75c., 5 à 80c.....	15 25
do de Birtle.....	9,706 36	Pommes de terre, 60 boiss. à \$1, 50 à \$1, 10, 100 à \$1, 50 à \$3.....	415 00
do des Pieds-Noirs.....	59,498 25	Graines de légumes.....	28 35
do des Gens-du-Sang.....	76,919 61	Approvisionnements pour indigents—	
do de Carlton.....	21,051 99	Bacon, 8,460 lbs.....	1,402 78
do des Lacs Croches.....	15,573 14	Farine, 331 sacs.....	1,442 42
do du Lac aux Canards.....	25,474 19	Thé, 1,033 lbs.....	341 01
do d'Edmonton.....	25,746 98	Tabac, 302 lbs.....	140 19
do des Buttes de la Lime.....	8,424 24	Provisions à Winnipeg.....	8 35
do de la Montagne de l'Original.....	7,293 30	Abattre un taureau et fret sur la carcasse.....	3 50
do de Muscowpetung.....	14,750 45	Médicaments, \$292 25 ; fret, \$9 97.	302 22
do du Lac aux Oignons.....	16,014 64	Poudre à fusil, 236 lbs. ; plomb de chasse, 708 lbs. ; capsules, 10,500.....	134 18
do des Buttes de la Paix.....	13,293 80	Ficelle à rets, 473 lbs. ; ficelle à seines, 150 lbs. ; haneçons, 1,850 ; lignes de pêche, 94.....	389 92
do des Piégiènes.....	30,635 99	Ecoles du jour—	
do de Pelly.....	15,758 92	Appoint. des institut. (page D—94)	1,850 25
do du Lac à la Selle.....	22,357 22	Frais de voyage des instituteurs.....	49 00
do des Sarcis.....	29,846 02	Biscuits, 5,850 lbs.....	441 35
Sioux.....	5,049 26	Peignes fins, 18 douz. ; grands, 18 d.	41 60
Agence des Buttes du Tondre.....	20,077 57	Bois de service, 905 pds. ; clous, 35 lbs	29 60
Ecole industrielle de Battleford.....	21,321 90	Bardeaux, 5 M. à \$3 50.....	17 50
do de la Riv. Haute.....	15,675 23	Savon. 90 lbs. ; toile à ess. m., 54 v.	16 26
do de Qu'Appelle.....	23,829 34	Laine et broches à tricoter.....	5 92
do du Daim-Rouge.....	4,102 43	Tissu en fil métal. et broquettes.....	4 65
do de Régina.....	14,075 94	Ecole de la Rivière Beren	
Arpentages.....	5,958 17	Faire un buffet et une table.....	15 00
Bureau du commissaire.....	48,503 99	Menus fournitures.....	1 70
Divers.....	3,155 48	Rivière Noire, toit à l'école.....	10 00
En général.....	4,015 24	Rivière Fisher, tuyaux de poêle.....	2 80
	740,072 92	Riv. Hollow Water, menus articles.....	5 65
		Jack Head, loyer, 2 mois.....	8 00
		Norway-House—	
<i>Imputé comme suit.</i>		Constr. de l'école, moitié du coût.....	50 00
		Fret sur meubles, etc.....	12 20
Annuités.....	124,948 00	Emmaganage de meubles.....	7 50
Instruments aratoires.....	10,774 34	Menus articles.....	2 65
Grain de semence.....	2,186 57	Riv. du Peuplier, menus articles.....	1 25
Bestiaux et cochons.....	5,851 25	Rossville do.....	2 30
Approvisionnement pour indigents.....	231,332 02	Dépenses générales—	
Vêtements.....	4,439 05	Fer à marquer, \$3 ; encre, \$2 50.....	5 50
Ecoles du jour.....	55,442 21	Soins médicaux, O. J. Grain,	
Ecoles industrielles.....	98,731 94	M. D.....	39 00
Arpentages.....	5,958 17	Hivern. un boeuf, bande du Lac Cross	15 00
Gages des fermes.....	25,639 04	Equipelement de l'agent.....	
Entretien des fermes.....	10,238 69	Bateau d'York, 1.....	315 00
Sioux.....	5,049 26	Poêle de camp et accessoires.....	12 50
Bâtiments de l'agence.....	10,024 84	Lit de camp et chaise.....	7 50
Dépenses générales.....	148,393 73	Matériel pour nouvelle tente.....	19 75
Moulins à moudre.....	1,023 81	Rép. de canot, \$5.96 ; câble, \$9.....	14 96
	740,072 92	Voile et avirons pour canot.....	11 00
		A reporter.....	18,835 13

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence de la Riv. Beren— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Agence de Claudeboye— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report.....		18,835 13	Report.....		17,480 88
Dépenses générales—			Dépenses générales—		
Équipement de l'agent—			Louage de voiture.....		
Approvisionn. pour bateau.....		21 16	Constable, Thos. Peebles.....		13 50
Toile goudronnée, 2.....		22 00	Arrestat. et soin d'un aliéné, 22 jrs...		84 55
Tente et pavillon.....		21 45	Frais jud., Aikins, Culver et Cie...		12 00
Voyage de l'agent—			Frais de port.....		20 00
Alloc. pour lui-même, 132 jrs à \$1.50		198 00	Équipement de l'agent—		
Pension des hommes à 75c.....		432 00	Tente, 1.....		15 80
Voitures et charriage.....		11 65	Boîte de voyage.....		25 00
Passage d'eau et transport.....		33 90	Voyage de l'agent—		
Nourriture de chiens.....		98 00	Allocation, 61½ jours à \$1.50.....		92 25
Gages des hommes avec chiens.....		197 25	Aide A. H. Simpson, 38 jrs.....		76 00
Louage d'attelage et traîneaux.....		27 50	Pension de l'aide, 22 jrs à \$1.50.....		33 00
Louage de canot, \$9; halage de			Gages des homm., 30 jrs \$1, 26 à \$1.50		69 00
bateau, \$4.50.....		13 50	Pension des hommes à 75c.....		45 75
Gages des hommes, 363 jrs à \$1,			Services d'homme et cheval, 6 jrs...		24 00
34 à \$1.25, 40 à \$1.50.....		465 50	Louage de cheval, \$101; charriage, \$4		105 00
Appointements..... (page D—94)		1,695 50	Louage de tente et chaloupe.....		12 00
			Passage d'eau, \$1.80; repas, \$1.25..		3 05
			Voyages du médecin—		
Agence de Claudeboye.		22,072 54	Allocation, 56½ jrs à \$3.50.....		197 75
Annuités—			Chaloupiers et interprètes, 23½ jrs..		33 00
Chefs, 3 à \$25; command., 12 à \$15.		255 00	Pension des hommes à 75c.....		14 62
Sauvages: 409 hommes, 460 femmes,			Louage de chev., \$158; nour., \$18.75		176 75
507 garçons, 481 filles, 17 parents,			Billets de ch. de fer et de diligence..		10 65
11 parentes; 1,885 en tout à \$5....		9,425 00	Menus articles.....		6 25
Arrérages, 72.....		380 00	Appointements..... (page D—94)		
Commutations, 4 à \$50.....		200 00			1,220 00
Instruments aratoires—					19,784 80
Haches et manches, 20.....		20 60	Agence de Coutcheching.		
Coutres, charre à défricher, 4.....		14 00	Annuités—		
Javeliers, 8.....		16 00	Chefs, 13 à \$25; command., 36 à \$15.		865 00
Herses, 1.....		20 00	Sauvages: 121 hommes, 215 femmes,		
Houes, 51.....		44 53	235 garçons, 233 filles, 5 parents, 15		
Faulx et manches, 38.....		53 26	parentes—824 en tout à \$5.....		4,120 00
Bèches, 38.....		36 72	Arrérages, 30 à \$5.....		150 00
Approvisionn. pour les indigents—			Instruments aratoires—		
Bacon, 4,802 lbs.....		643 56	Fer à marquer, 1; serpettes, 3.....		8 45
Farine, 186 sacs.....		497 86	Coffre d'outils.....		95 00
Thé, 639 lbs.....		179 06	Meule, 1; rabot, 1.....		4 38
Tabac, 293 lbs.....		115 48	Harnais, charrette à boeufs, 1.....		14 55
Provisions pour les sauv. à Winnipeg		18 92	Herses, fer, 2.....		40 00
Médicaments, \$271.55; fret, \$7.85..		279 40	Houes, 6; fourches à foin, 2.....		9 86
Poudre à fusil, 250 lbs; plomb de			Charre à défricher 1.....		30 00
chasse, 750 lbs; capsules, 9,300.....		120 00	Scies à débt., 1; egohin., 2; à refend., 1		17 28
Ficelle à rets, 651 lbs; ficelle à seine,			Faulx et manches, 5.....		9 13
228 lbs; hameçons, 2,300; lignes			Grain de semence, fret sur.....		6 00
de pêche, 115.....		480 00	Approvis. aux sauvages indigents—		
Interprète.....		1 00	Bacon, 2,299 lbs.....		437 33
Écoles du jour			Farine, 96 sacs.....		557 34
App. des institutrices.. (page D—94)		2,327 71	Thé, 280 lbs.....		105 94
Biscuits, 8,025 lbs.....		466 43	Tabac, 153 lbs.....		74 92
Peignes fins, 20 douz.; grands, 20 dz..		44 60	Poudre à fusil, 127 lbs; plomb de		
Savon, 120 lbs; essuie-mains, 60 vgs.		17 13	chasse, 381 lbs; capsules, 6,900....		95 31
Tissu metall., broquettes, transport		6 60	Ficelle à rets, 409 lbs; ficelle à seine,		
Construction et fournit. pour maisons			140 lbs; hameçons, 1,600; lignes,		
d'écoles au Fort Alexandre.....		1,424 00	80.....		378 39
Constr. de latrines, Creek Muckle.....		25 00	Habillement—		
Réparations, Riv. de la Tête-Ouverte		190 00	Ceinturons en cuir, 49 à 50c.....		24 50
do Fort Alexandre, prot.		1 15	Bottes, 49 paires à \$4.50.....		220 50
Ecole protestante de St-Pierre-Est—			Habits pour chefs, 13 à \$13.....		169 00
Pupitres, 16.....		71 20	do command., 36 à \$12.50.....		450 00
Pupitre d'instituteur et chaise.....		23 00	Chap., feutre, chefs, 13 à \$1.50.....		19 50
Poser de nouveaux pupitres.....		4 00	do command., 36 à \$1.25.....		45 00
Ecole C.R., Fort-Alexandre—			Fichus en soie, 49 à \$1.....		49 00
Pupitres, 16.....		71 20	Chemises de flanelle, 49 à \$1.90....		93 10
Fret, \$4.47; ajustage, \$4.....		8 47			
A reporter.....		17,480 88	A reporter.....		8,089 48

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—29

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence de Coucheching—Suite.

	\$	cts.
Report.....	8,089	48
Vêtements—		
Chaussettes en laine, 49 prs à 30c....	14	70
Pantalons, chefs, 13 prs à \$2.50.....	32	50
do command., 36 prs à \$2.25.....	81	00
Boîte d'emballage, \$6; fret, \$8 15....	14	15
Ecoles du jour—		
App. des instituteurs. (page D—95)	907	47
Biscuits, 1,525 lbs.....	135	65
Peignes fins, 14 douz; grands, 14 dz.	32	80
Savon, 70 lbs; toile à essuie-m., 28 vgs	12	08
Tissu métallique, \$4; fret, \$3.75....	7	75
Répar. à l'école de la Petite Fourche	7	00
do du Long Sault.....	11	65
do de Manitou.....	19	70
Bâtiments de l'agence—		
Charpentier, 45 jours à \$2.75.....	123	75
Fret sur bois de service et papier....	31	50
Ferronnerie et verre.....	15	35
Bois de service, 3,900 pds.....	93	50
Papier, construction.....	9	16
Faire des portes et des châssis.....	8	50
Dépenses générales—		
Fret, \$2.17; réparations, \$19.85.....	22	02
Suppress'n du commerce des liqueurs—		
Police secrète, 136 jours à \$2, moins l'avance de 1890-91, \$150.....	122	00
Aides.....	76	00
Pension, \$104.10; provisions, \$24.82.	128	92
Passages, \$60.90; transport, \$23....	83	90
Canot, \$7; louage de canot, \$5.50....	12	50
Equipem. de camp et menus articles	6	50
Voyage, F. C. Cornish—		
Allocation, 37 jours à \$1.50.....	55	50
Canotiers, 95 jrs à \$1.25.....	118	75
Pension des hommes, à 75c.....	71	25
Transport de Mme Cornish.....	22	35
Voyage, R. J. N. Pither—		
Alloc. pour lui-même, 50 jrs à \$1.50.	75	00
do aide, 27 jrs.....	40	50
Pension des hommes, à 75c.....	72	75
Canotier et cuisinier, 27 jrs à \$1.50..	40	50
do 54 jrs à \$1.25.....	67	50
Constables, 36 jrs.....	49	37
Transport.....	30	15
Voyages, D. Smith—		
Allocation, 6 jrs à \$3.50.....	21	00
Passages, \$20.10; voitures, \$2.....	22	10
Services de sauvages avec canot.....	2	00
Appointements.....(page D—95)	1,170	67
	11,958	92

Agence de Manito-wah-pah.

Annuités—		
Chefs, 6 à \$25; command., 25 à \$15.	525	00
Sauvages: 106 hommes, 157 femmes, 233 garçons, 205 filles, 16 parents, 12 parentes,—729 en tout à \$5....	3,645	00
Arrérages, 16 à \$5.....	80	00
Commutations, 2 à \$50.....	100	00
Instruments aratoires—		
Manches de haches, meule et pierres à faux.....	5	39
Houes, 8; bêches, 10.....	19	30
Faux et manches, 16.....	26	88
Semences—		
Orge, 15 boiss. à \$1.50, 16 à \$1.75....	50	50
A reporter.....	4,452	07

Agence de Manito-wah-pah—Suite

	\$	cts.
Report.....	4,452	07
Semences—		
Avoine, 12 boiss. à \$1.....	12	00
Pommes de terre, 40 boiss. à \$1, 10 à \$1.25, 15 à \$1.50.....	75	00
Blé, 15 boiss. à \$2, 6 à \$2.30.....	43	80
Approvis. aux indigents—		
Bacon, 2,466 lbs.....	394	23
Farine, 105 sacs.....	374	65
Thé, 322½ lbs.....	109	51
Tabac, 94 lbs.....	58	78
Provis. pour les sauv. à Winnipeg....	7	40
Médicaments, \$267.39; fret, \$9.53..	276	92
Poudre à fusil, 93 lbs; plomb de chasse, 279 lbs; capsules, 4,200....	58	55
Ficelle à rets, 232 lbs; ficelle à seine, 80 lbs; hameçons, 950; lignes, 48.....	199	30
Entretien, D. Cummings, 15 mois au 31 décembre 1891.....	50	00
Habillement—		
Fret sur habillements.....	1	44
Ecoles du jour—		
App. des instituteurs. (page D—95)	2,644	59
Voyages des instituteurs.....	25	00
Biscuits, 5,250 lbs.....	384	95
Peignes fins, 20 douz.; grands, 20 do	46	00
Sav., 100 lbs; toile à essuie-m., 40 vgs	14	79
Ardoises, 4½ douz., \$5.15; moustiquaire, \$5.75.....	11	20
Ecole C.R. du Lac Flux et Reflux—		
Portes, 1; châssis, 4.....	14	90
Bois de serv., \$13.72; ferr., \$1.90	15	62
Ecole du Lac St-Martin—		
Construction de latrines.....	12	00
Ecole de la Petite-Saskatchewan—		
Construction de latrines.....	12	00
Ecole de Lower Fairford—		
Construction d'une cheminée....	10	00
do de latrines.....	12	00
Ecole du Creek au Pin—		
Serrures de portes et pentures....	4	10
Fers, 8, \$14; clous, \$15.38.....	29	38
Poêle et tuyau.....	35	25
Châssis, 8.....	28	00
Dépenses générales—		
Frais judic., Atkins, Culveret Cie....	5	00
Menus déboursés.....	6	55
Equipement de l'agent—		
Chaîne et câble pour yacht.....	9	45
Mise du yacht en hivernement....	12	00
Réparations au yacht.....	16	50
Robe, blanche, 1.....	10	00
Tente, 1.....	20	00
Voyages de l'agent—		
Allocation, 86 jrs à \$1.50.....	129	00
Aide, H. C. McColl, 54 jrs.....	108	00
Allocation à l'aide, 54 jrs.....	81	00
Chaloupiers, 164 jrs à \$1.25.....	205	00
Guide, 59 jrs à \$1.50.....	88	50
Pension des hommes à 75c.....	167	25
Bill. de pass. de ch. de f. et steam....	11	37
Louage de chev., \$47.50;nour., \$15	62	50
Usage d'un esquif.....	12	00
Appointements.....(page D—95)	1,418	00
	11,775	55

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence du Pas.	\$ cts.	Agence de Portage-la-Prairie.	\$ cts.
Annuités—		Annuités—	
Chefs, 4 à \$25; 11 à \$15.....	265 00	Chefs, 5 à \$25; command., 16 à \$15.	365 00
Sauv. : 173 hommes, 231 femmes, 309		Sauv. : 107 hommes, 153 femmes, 114	
garçons, 247 filles, 6 parents, 13		garçons, 87 filles, 11 parents, 14	
parentes—979 en tout, à \$5.....	4,895 00	parentes—486 en tout à \$5.....	2,430 00
Arrérages, 26 à \$5.....	130 00	Arrérages, 23 à \$5.....	115 00
Commutation, 1.....	50 00	Instruments aratoires—	
Instruments aratoires—		Forgeage, \$5.50; pierres à faulx,	
Faulx et manches, 4.....	6 60	50c.....	6 00
Semences—		Palonniers, 3.....	11 97
Pommes de terre, 78 boiss. à 42½c.....	33 15	Vanneuse, 1.....	34 99
Graines de légumes.....	39 38	Herses en fer, 1.....	18 00
Messagerie et sac.....	3 60	Houes, 38; bêches, 6.....	35 08
Bestiaux—		Charrues, 2.....	44 00
Taureaux, 5 à \$50.....	250 00	Faulx et manches, 16.....	23 36
Génisses, 31 à \$35.50.....	1,100 50	Approvis. pour les indigents—	
Approvis. pour les indigents—		Tabac, 113 lbs.....	44 86
Bacon, 3,369 lbs.....	829 33	Ecoles du jour—	
Farine, 149 sacs, 813 lbs.....	1,516 62	App. des instituteurs. (page D—95)	285 00
Thé, 368 lbs.....	154 21	Biscuits, 175 lbs.....	11 20
Tabac, 65 lbs.....	35 48	Peignes fins, 2 douz.; grands, 2 douz.	4 46
Provisions p. hom. creusant une cave	8 98	Sav., toile à essuie-m. et grill. en fil mét.	2 10
Médicaments, \$117.82; fret, \$20.24.	138 06	Dépenses générales—	
Poudre à fusil, 49 lbs; plomb de ch.,		Frais de port.....	29 13
147 lbs; capsules de fusil, 2,500.....	50 27	Main-d'œuvre de ferme—	
Ficelle à rets, 597 lbs; ficelle à seine,		Ficelle à lier, 110 lbs à 16c.; 30 à	
185 lbs; hameçons, 2, 250; lignes		15c.....	22 10
de pêche, 114.....	542 50	Nettoyer le grain, 6 j. à \$2.25; 1 à	
Génisses, 2.....	40 00	\$2, 2 à \$1.50, 20 à \$1.25.....	43 50
Petits articles.....	88	Nettoyer et charrier, 2,000 boiss. à	
Ecoles du jour—		2c.....	40 00
App. des instituteurs. (page D—95)	1,250 62	Ameulonner l'orge, 3 jours à \$2.25	6 74
Biscuits, 3,608 lbs.....	425 31	Couper le grain, 50 acres à \$1.40; 6	
Peignes fins, 10 douz.; grands, 10 d.	23 80	à \$1.35, 58 à \$1.30, 130 à \$1.....	283 50
Vitres et mastic, \$3.44; mousti-		Couper le blé, 8 j. à \$2.....	16 00
quaires, \$5.20.....	8 64	Arranger un chemin, une clôture	
Savon, 60 lbs; toile à essuie-m., 30 v.	12 81	et une ridelle de wagon.....	11 00
Tuyaux de poêle et coudes.....	11 40	Charrier le grain, 13½ charges à	
Fret, \$6.20; hache, 90c.....	7 10	\$4; 7 à \$2; 3 j. à \$2.....	74 00
Réparat., école de Big-Eddy.....	61 41	Bois de service et réparations.....	15 27
do do de Che-ma-wa-win.....	15 00	Labourer 50 acres à \$2; 27 à	
do do des Grands-Rapides.....	29 30	\$1.75; 18 à \$1.70; 16 à \$1.50;	
do do du Lac de l'Original.....	15 00	27 à \$1.25.....	235 60
do do du Pas.....	38 30	Loyer de magasin, 12 mois.....	15 00
Dépenses générales—		Réparations aux instrum. aratoires	19 40
Transporter la malle.....	32 62	Ameulonner, hommes et attelage,	
Frais de port.....	12 00	4 j. à \$5; 8 j. à \$4.....	52 00
Équipement de l'agent—		Ameulonner, 9½ jours à \$2.50; 63	
Canot, 1 à \$125; 1 à \$75.....	200 00	à \$2.25; 25 à \$2; 8 à \$1.75.....	229 50
Fret et messagerie.....	10 40	Enger, 22½ j. à \$2.25; 15 à	
Chaises et table de camp.....	6 75	\$2; 8 à \$1.75; 3 à \$1.....	98 19
Poêle pliant et tuyaux.....	12 50	Emmagasiner du blé, 2,267 boiss.	
Boîte de voyage.....	25 00	à 2c.; 7 mois à \$4.....	73 34
Voyage de l'agent—		Retourner le blé, 11 j.....	20 25
Allocation, 139 j. à \$1.50.....	208 50	Usage d'une vanneuse et de sacs.	6 50
Aide, A. Jean, 60 j. à \$2.....	120 00	Main-d'œuvre.....	8 90
Allocat. do 60 j. à \$1.50.....	90 00	Voyage de l'agent—	
Chaloupiers, 236 j. à \$1.....	236 00	Allocation, 76 j. à \$1.50.....	114 00
Guides, 48 jrs à \$1.50; 151 à		Aide, M. Payntz, 27 jours à	
\$1.25.....	260 75	\$3.50.....	94 50
Alloc. de pens. p. les hommes à 75c.	321 25	Gages, 2 hommes, 43 j. à \$2.25.....	96 75
Bil. de p., \$23.30; charriage, etc., \$9	32 30	Interprét., \$19.50; m.-d'œuv., \$3.50	23 00
Louage de chiens, \$48; nourriture		Pension et logement.....	16 00
pour les chiens, \$13.....	61 00	Bil. de pas., \$152.35; p.d'eau, \$1.75	154 10
Louage de cheval, 39 j. à \$3.....	117 00	Lou. de chev., \$174; messag., \$3.95	177 95
Usage de canot, \$11.75; raquet., \$3	14 75	Appointements..... (page D—95)	1,250 00
Fret, \$6.57; menus articles, \$4.....	10 57		
Appointements..... (page D—95)	1,645 00		
	15,404 64		6,657 24

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence du Portage-du-Rat.		\$ cts.	Agence du Portage-du-Rat -Fin.		\$ cts.
Annuités—			Report		10,992 47
Chefs, 11 à \$25; command., 33 à \$15.		770 00	Dépenses en général—		
Sauv.: 181 hommes, 283 femmes, 289			Voyages, etc.—Fin.		
garçons, 280 filles, 9 parents, 9			Pension des hommes, 50 j. à 75c..		37 50
parentes—1,051 en tout à \$5		5,255 00	Provisions, \$22.29; réparations au		
Arrérages, 11 à \$5		55 00	canot, \$2		24 29
Instruments aratoires—			Louage de chiens et carriole, 10 j.		25 30
Gr. hache, 1; vilebrequin et mèches, 1		8 21	Fret et charriage de canots.....		10 44
Scie de long et manche		10 75	Appointements		(page D—95) 1,312 89
Charrue, à défoncer, 1		22 00			
Limes et rabots		2 60			
Semences—					12,402 89
Orge, 2 boiss.; blé, 2 boiss.		3 00	Agence de la Savanne.		
Pommes de terre, 21 boiss.		13 00	Annuités—		
Fret sur pommes de terre.....		8 00	Chefs, 5 à \$25; command., 15 à \$15.		350 00
Approvis. pour les indigents—			Sauvages: 179 hommes, 209 femmes,		
Bacon, 2,662 lbs		423 85	266 garçons, 228 filles, 10 parents,		
Farine, 107 sacs		401 23	12 parentes; 904 en tout à \$5.		4,520 00
Thé, 328 lbs		110 00	Arrérages, 32 à \$5		160 00
Tabac, 137 lbs		73 61	Instruments aratoires—		
Médicaments et fret		39 69	Serpettes, 2; coutre en fer, 1.....		9 52
Poudre à fusil, 175 lbs; plomb de ch.,			Joug double, 1		9 75
525 lbs; capsules de fusil, 8,500...		111 26	Serpettes, 2; faux à herbe, 7.....		11 53
Ficelle à rets, 532 lbs; ficelle à seine,			Manches de faux, 7; limes, 6.....		9 27
184 lbs; hameçons, 1,900; lignes			Niveau et équerre		2 66
de pêche, 95		441 45	Semence de pom. de terre, 20 bois. à 88c.		17 60
Vêtements—			Approvis. pour les indigents—		
Ceinturons de cuir, 44 à 50c		22 00	Bacon, 2,038 lbs		486 74
Bottines lacées, 44 paires à \$4.50 ..		198 00	Farine, 90 sacs		883 62
Habits de chefs, 11 à \$13.		143 00	Thé, 268 lbs		115 87
do commandants, 33 à \$12.50		412 50	Tabac, 150 lbs		77 94
Chap. de feut. pour chefs, 11 à \$1.50.		16 50	Poudre à fusil, 96 lbs; plomb de ch.,		
do p. command., 33 à \$1.25		41 25	288 lbs; capsules de fusil, 10,200..		95 34
Fichus en soie, 44 à \$1.		44 00	Ficelle à rets, 399 lbs; ficelle à seine,		
Chemises de flanelle, 44 à \$1.90.		83 60	139 lbs; hameçons, 1,800; lignes		
Chaussons en laine, 44 paires à 30c..		13 20	de pêche, 90.....		429 40
Pantalons de chefs, 11 paires à \$2.50		27 50	Vêtements—		
do command., 33 prs à \$2.25		74 25	Ceinturons de cuir, 20 à 50c.....		10 00
Emballage, \$6; fret, \$7.45		13 45	Bottines lacées, 20 paires à \$4.50....		90 00
Ecoles du jour—			Habits de chefs, 6 à \$13.		78 00
App. des instituteurs. (page D—95)		975 00	do commandants, 14 à \$12.50		175 00
Biscuits, 1,750 lbs		146 05	Chap. de feut. pour chefs, 6 à \$1.50..		9 00
Construire une maison d'école à la			do p. command., 14 à \$1.25		17 50
réserve de Dalles.		100 00	Fichus en soie, 20 à \$1.		20 00
Peignes fins, 6 douz.; grands, 6 douz.		13 80	Chemises de flanelle, 20 à \$1.90....		38 00
Savon, toile à essuie-m. et tissu métal.		7 17	Chaussons de laine, 20 paires à 30c..		6 00
Poêle et tuyau (école de Dalles)		21 65	Pantalons de chefs, 6 paires à \$2.50.		15 00
Dépenses générales—			do command., 14 p. à \$2.25		31 50
Canot et panier		80 00	Boîtes d'emballage		4 00
Table pliante, \$5.50; fer à marquer,			Ecoles du jour—		
\$2.25		7 75	App. des instituteurs. (page D—95)		1,159 09
Boîte au B.P., \$4; encre, \$1.25....		5 25	Biscuits, 1,150 lbs		213 70
Voyages, T. Hanson, M.D.—			Drap pour tableau, 4 vgs; ardoises, 1		
Allocation, 19 j., \$3.		57 00	douz		9 20
Canotier et guides, 51 j		59 75	Construire la maison d'école de		
Pension des hommes, 51 j. à 75c....		38 25	Grassy-Narrows.....		150 00
Bil. de pas., \$4; louage de canot, \$4		8 00	Peignes fins, 10 douz., grands, 10 d.		24 46
Voyages, G. McPherson—			Inspecter les écoles du district d'Al-		
Allocation, 42 j. à \$1.50		63 00	goma		30 50
Aide, E. Bélanger, 38 jours à			Savon, 50 lbs; toile à essuie-m., 20 vgs.		12 53
\$3.50		133 00	Tissu en fil métallique et broquettes.		3 40
Constable, 32 j. à \$2.25.		72 00	Dépenses générales—		
Gages des hommes, 138 j		149 25	Canot et panier		60 00
Pension des hommes, 127 j. à 75c.		95 25	Foin, 10 tonnes, \$75; fret, \$43.....		118 00
Bil. dep., \$16.15; l. de canot, \$6.50		22 65	Encre et muilage		1 30
Voyages, R. J. N. Pither—			Voyage de l'instituteur: hommes et		
Allocation, 20 j. à \$1.50		30 00	chiens, \$22; billets de pas., \$6.95.		28 95
Gages des hommes, 56 j.		69 75			
A reporter		10,992 47	A reporter		9,484 46

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence de la Savanne—Fin.	\$ cts.	Bureau de Winnipeg et dépenses générales—Fin.	\$ cts.
Report	9,484 46	Report	3,396 34
Dépenses générales—		Dépenses générales—	
Frais de voyages de l'agent—		Frais de voyages, E. McColl—	
Allocation, 39½ jours à \$1.50	59 25	Avances sur compte, frais de voy.	1,000 00
Aide, T. J. Tait, 47 jrs à \$3.50	164 50	Allocation, 92 jours à \$3.50	322 00
Gages des hommes, 142 jours	150 36	Gages des hommes	586 25
Pension des hommes, 141 jrs à 75c.	105 75	Allocation pour les hommes à 75c.	345 75
Bill. de p., \$51.80; louag. de canot, \$6	57 80	Bill. de p., \$95.35; pullmans, \$3.25	98 60
Louage d'un cheval \$7; équipement de camp, \$2	9 00	Fret, \$38.05; transport, \$93	131 05
Appointements (page D-95)	1,100 00	Provisions, \$35.76; tabac, \$20.30	56 06
	11,131 12	Couvertur., \$7.90; équip., \$10.76	18 66
		Louage d'un chev., \$9; char., \$1.50	10 50
		Rames, avirons et réparations	16 65
Bureau de Winnipeg et dépenses générales.		Frais de voyages, Dr Orton—	
Semence—		Allocation, 34 jours à \$3.50	119 00
Fret, \$19.68; sacs, \$1.	20 68	do pour hommes à 75c.	61 50
Blé d'inde, 4 boisseaux à \$3	12 00	Gages des hommes	114 50
Approvisionn. pour les indigents—		Bill. de pass., \$25.85; fret, \$10.05	35 90
Fret sur vêtements	42 28	Charriage, \$2.50; équipam., \$3.25	5 75
Médicaments, \$252.75; fret, \$5.40	258 15	Appointements (page D-96)	7,424 00
Pointes de vaccin, 200, y compris les frais de port	10 07		13,742 51
Ecoles du jour—		MOINS—Avances à E. McColl en 1890-91	1,000 00
Appoint. des instituteurs. (page D-96)	55 00		12,742 51
Drap pour tableau noir, 8 vgs à \$1.50	12 00	Ecole industrielle de Brandon.	
Fret sur approvisionnement	20 83	Annonces	231 52
Ardoises, 22 douz. à \$1.20	26 40	Département des impressions et de la papeterie—Impressions	53 39
Fourn. du bureau de la papeterie—			284 91
Cahiers, 160 douz	128 00	Ecole industrielle de Elkhorn.	
Encre en tablettes, 144 boîtes	28 80	Rév. A. E. Wilson, subvent., 12 mois	2,328 15
Plumes, 72 boîtes	25 92	Ramener un élève déserté	4 35
Articles au-dessous de \$10.	21 42	Frais judiciaires, Fred K. Rogers	83 00
Dépenses générales—		Avoine de semence, 50 boisseaux à 25c.	12 50
Avances à A. P. Sherwood	100 00	Blé de semence, 125 boisseaux à 70c.	87 50
Voitures et charriage	27 25	Transport et pension des élèves	14 69
Nettoy. le bureau et monter les poêles	13 15		2,530 19
Commission sur argent d'annuités, Cie de la Baie-d'Hudson	226 40	Ecole industrielle de la Terre de Rupert.	
Commission sur argent d'annuités, banque Ontario	12 65	Rév. W. A. Burman, subvent., 12 mois	6,074 83
Dessins pour l'école de Brandon	15 00	Frais pour ramener des élèves désertés	44 45
Frais re arrestation de M. Delowrey	42 25	Fret sur vêtements	7 62
Fret et messageries	42 85	Certificat de médecin	2 00
Encre, muilages, almanach des adress.	13 25	Matériel pour nouveaux bâtiments—	
Clés, \$4.50; parties de poêle, \$6	10 50	Plinthe, 360 pds à \$5.50	19 80
Frais judiciaires, D. O'Connor	24 80	Entourage, 514 pds à \$2.50	12 85
Toile goudronnée, 12½ vgs à \$1.35	16 87	Pieux en cèdre, 176 pds à 10c.	17 60
Transfert de bureau	70 00	Portes, 3 à \$3.60; 3 à \$4	22 80
Frais de port, \$181; boîte au b. de p., \$6	187 00	Garde-corps, 400 pds à \$5	20 00
Loyer, juillet, 1891, Cie de la Baie-d'Hudson	50 00	Lattes, 2 M.	6 50
Loyer de téléphone, 1 an au 1er août '92	50 00	Bois de service, 39,766 pds	1,129 15
Messages par téléphone et télégram.	67 64	Mouleurs, 600 pds à \$2.	12 00
Menus articles	1 50	Bardeaux, 25 M.	100 00
Départ. des impressions et de la pap.—Papeterie	346 09	Cadres de châssis, 20 paires	55 00
Impressions	490 80	Allège de châssis, 250 pds à \$5.50	13 75
Frais de voyages, Dr Hanson—		Fournaises pour buanderie, 2	42 21
Allocation, 107½ jours à \$3	322 50	Améliorations au souassement; réparat. à l'évier, à l'urinoir, etc	60 00
do des hommes, à 75c.	138 75	Glissoire pour houille et bois, matériel	15 00
Gages des hommes	263 50		
Bill. de passage, \$85.55; fret, \$4.99.	90 54		
Louage de canot	48 00		
do d'attelages de chiens	4 75		
Services d'homme et cheval	58 75		
A reporter	3,396 34	A reporter	7,655 56
	DÉTAILS DES DÉPENSES.		D—33

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Ecole industrielle de la Terre de Rupert—Fin.		\$	cts.	Agence d'Assiniboine—Suite.		\$	cts.
Report.....		7,655	56	Report.....		1,253	72
Plafonner la chambre des latrines.....	12	85	Instruments aratoires—				
Porte de passage.....	8	00	Wagon, Chatham, 1.....		71	00	
Echelle de sauvetage au dortoir.....	39	20	Articles au-dessous de \$10.....		18	49	
Cloison dans l'hôpital.....	12	23	Fret et transport.....		3	61	
Réparer le parloir.....	12	50	Semence—				
Rayons, 700 pieds.....	35	00	Pierre bleue, 22 lbs à 9c.....		1	98	
Marchepieds en fil métallique.....	17	37	Graine d'oignon, 7 lbs à \$1.85.....		12	95	
Portes tournantes, 4.....	32	00	Bestiaux—				
Urinoirs, matériaux et main-d'œuvre.....	55	00	Bœufs, 1 paire, \$120; 1 paire, \$131..		251	00	
Ecole industrielle de Saint-Honiface.		7,879	71	Approvisionnement pour les indigents—			
				Bacon, 2,540 lbs à 12½c., 4,081 à 15c..		937	27
Subvention, \$100 par élève par année..	5,953	19	Bœuf, 1,457 lbs à 5½c., 6,054 à 5½c..		409	46	
Couvertures, 5 à \$2; 15 à \$2.25.....	43	75	Farine, 45 sacs à \$2.10, 167 à \$2.15..		453	55	
Bottes et souliers.....	35	00	Lard, 1,918 lbs à 7c.....		134	26	
Bâtiment, 61 x 20.....	315	82	Provisions pour les sauv. de Régina..		16	34	
Construction d'une étable.....	124	26	Couvertures, 15 à \$2.49½, 12 à \$1.24½		52	43	
Ferronnerie.....	18	57	Serge, 103½ verges à 34½c.....		36	18	
Charpentier, 25 jours à \$2.50.....	62	50	Pantalons, toile, 10 prs à 84c.; étoffe,				
Outils de charpentier.....	85	40	5 prs à \$1.40, 10 à \$1.75.....		32	90	
Vaches, 3.....	85	00	Médicaments, \$69.95; vaccin \$2.....		71	95	
Pupitres d'école, 22.....	93	50	Poud. à fusil, 100 lbs; capsules, 13 M.		31	79	
Tombereau.....	20	00	Plomb de chasse, 400 lbs à 6½c.....		25	20	
Harnais, 3.....	46	95	Approvis. de munitions à Régina.....		5	80	
Herse.....	14	00	Ficelle, 15 lbs à 18½c, 15 à 20½c, 56 à				
Cheval.....	135	00	53½c.....		36	03	
Ustensiles de cuisine.....	23	69	Articles au-dessous de \$10.....		14	54	
Frais judiciaires, Aikins et Cie.....	43	10	Fret et transport.....		6	76	
Bois de service, 39,504 pieds.....	786	23	Fret sur vêtements.....		29	88	
Matelas, 1; oreillers, 1 paire.....	18	50	Ecoles du jour—				
Clous, 8 barillets.....	28	15	Farine d'avoine, 144 lbs à 3½c.....		5	33	
Joug, 1.....	100	00	Gages de la ferme—				
Peinture, 2,068 vgs à 18c.....	372	24	Prix pour couper le grain.....		10	00	
Papier, const., 451 lbs.; goudron., 3 roul.	15	77	Appoint. et gages..... (Page D-96).		607	30	
Oreillers, plume mêlée, 10.....	10	00	Entretien de la ferme—				
Balance-bascule, \$9; lanternes, \$1.30..	10	30	Pommes sèches, 72 lbs à 14½c.....		10	62	
Charrue et coutre.....	18	50	Bacon, 270 lbs à 12½c.....		34	56	
Machine à coudre et réparations.....	70	50	Bœuf, 90 lbs à 5½c., 360 à 5½c., 140				
Bardeaux, 26½ M.....	58	13	à 7½c.....		35	02	
Outils de cordonnier et fournitures.....	34	73	Farine, 16½ sacs à \$2.15.....		35	48	
Boiser l'intér. de la buanderie et le pass.	18	50	Riz, 54 lbs; sirop, 9 galls.....		10	49	
Poêles et accessoires.....	88	96	Articles au-dessous de \$10.....		15	18	
Articles de table.....	19	30	Bâtiments de l'agence—				
Outils et ferronnerie.....	22	15	Bois des., coffre à grain, 1,500 p. à \$28		42	00	
Wagons, 1 à \$90; 1 à \$65.....	155	00	Bois de service pour abri des instru-				
Cadres de châssis, 16.....	24	10	ments aratoires et maison de ration,				
Tordeuse, 1.....	9	00	5,000 pds à \$25, 1,000 à \$26.....		151	00	
Frais de voyages <i>re</i> déserteurs.....	42	50	Clous, 100 lbs à 4½c., 150 à 4½c.....		11	50	
		9,032	29	Bardeaux, 25 M. à \$4.....		100	00
Agence d'Assiniboine.				Dépenses générales—			
Annuités—				Pommes sèches, 72 lbs à 14½c.....		10	62
Chef, 1 à \$25; commandant, 5 à \$15.		100	00	Bacon, 270 lbs à 12½c.....		34	56
Sauv.: 39 hommes, 67 femmes, 38				Poudre à pâte, farine d'avoine et riz.		10	98
garçons, 24 filles, 6 parents, 10 pa-		920	00	Bœuf, 75 lbs à 5½c., 345 à 5½c.....		22	91
rentes—184 en tout, à \$5.....		70	00	Pétrole, 36 galls à 55c.....		19	80
Arrérages, 12.....				Farine, 16½ sacs à \$2.15.....		35	47
Instruments aratoires—				Savon, 72 lbs; sirop, 9 galls.....		11	79
Fil mét. barbelée et crampons, 545 lbs		32	70	Forgeage et réparations.....		7	60
Bouclons, clous et carvelles.....		16	82	Ferronnerie et sellerie.....		14	52
Herses, en fer.....		16	00	Fret et transport.....		10	65
Chaux, 25 boiss.; sel, 200 lbs.....		15	50	Articles au-dessous de \$10.....		3	91
Flèche de charrue, 6; manchons do 10.		16	50	Soins médicaux, C. W. Hunt, M. D.		79	00
Réparer des faucheuses.....		15	25	Estampilles.....		11	27
do charroux et herses.....		50	95	Impression de placards, "Progress"			
				de Qu'Appelle.....		3	50
A reporter.....		1,253	72	Prix, exposition agricole de Régina.		19	75
				Appointements.. (voir page D-96)..		1,265	00
				Bureau de la papeterie, fournitures..		14	67
				A reporter.....		6,551	57

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence d'Assiniboine—Fin.		\$ cts.	Agence de Battleford—Fin.		\$ cts.
Report		6,551 57	Report		20,294 32
Dépenses générales—			Ecoles du jour—		
Frais de voyage des sauvages		15 30	Bardeaux, 17 caisses à \$2.		34 00
do de l'agent		80 35	Briques, 5,300 à \$20		106 00
		6,647 22	Construire 7 cheminées et foyers...		106 50
Agence de Battleford.			Tuyaux de poêle et coudes		15 95
Annuités—			Fret sur approvisionnements		55 83
Chefs, 3 à \$25; command., 2 à \$15.		105 00	Loyer, école C.R. d'Enfant-du-Tonnerre, 7 mois au 31 juillet 1891...		25 00
Sauv.: 187 hom., 289 fem., 189 garç., 158 filles, 28 parents, 32 parentes; en tout 883 à \$5		4,415 00	Gages de la ferme—		
Arrérages, 14 à \$5		70 00	Appointements et gages (page D-96)		3,935 00
Instruments aratoires—			Entretien de la ferme—		
Haches, 10; marteaux, 6		11 24	Pommes, 504 lbs à 14 ³ / ₄ c		74 34
Charbon de bois, 50 bois; sel, 200 lbs		15 50	Bacon, 3,780 lbs à 13 ³ / ₄ c		515 02
Fourches, 6; manch. de char., 12		13 20	Poudre à pâte, 84 lbs à 21 ³ / ₄ c		18 40
Faucheuses, 1 à \$80; 2 à \$85		250 00	Bœuf, 495 lbs à \$5.89		29 13
Essieux de faucheuses, 2 à \$6		12 00	Pétrole, 72 galls à 55c		39 60
Clous, 475 lbs		16 88	Farine, 113 ³ / ₄ sacs à \$2.83		320 92
Huile à machine, 24 galls. à 86c		20 64	Allumettes, moutarde et sel		11 73
Jougs de bœufs, 24 à 63c		15 12	Riz, 378 lbs à 5 ³ / ₄ c		21 17
Parties d'instruments aratoires		26 25	Savon, 504 lbs à 6c		30 24
Scies de long, 7		12 43	Sucre, 1,512 lbs à 8 ³ / ₄ c		132 30
Balances de comptoir, 2		14 48	Sirop, 64 galls à 83c		53 12
Wagon, 1		85 00	Thé, 504 lbs à 27 ¹ / ₄ c		137 09
Essieux et rais de wagon		8 72	Forgeage et réparations		8 74
Fret sur approvisionnements		20 38	Huile bouillie, 10 galls à \$1.08		10 80
Bestiaux—			Parties d'instruments aratoires		55 50
Services d'un étalon		20 00	Fret sur approvisionnements		47 60
Approvisionnement pour indigents			Bâtiments de l'agence—		
Bacon, 25,666 lbs à 15 ³ / ₄ c.; 17,722 à 13 ³ / ₄ c		6,418 51	Vitres, 2 boîtes à \$2.99		5 98
Bœuf, 19,876 lbs à \$5.89		1,170 66	Loyer de bureau et logement du comm. 5 mois au 30 nov. 1891, Wm. McKay		83 33
Farine, 625 sacs à \$2.80; 449 ³ / ₄ à \$2.83		3,021 80	Frais généraux—		
Savon, 350 lbs		31 11	Pommes, 72 lbs à 14 ³ / ₄ c		10 62
Thé, 420 lbs à 27 ¹ / ₄ c		114 24	Bacon, 540 lbs à 13 ³ / ₄ c		73 58
Couvertures, grandes, 105 à \$2.49 ³ / ₄		262 23	Poud. à pâte, far. d'avoine et riz		10 98
do petites, 50 à \$1.24 ³ / ₄		62 38	Bœuf, 1,129 lbs à \$5.89		66 48
Calicot, 1,002 ³ / ₄ vgs à 9 ³ / ₄ c		99 00	Pétrole, 12 galls; savon, 72 lbs		10 92
Serge, 204 ³ / ₄ vgs à 34 ³ / ₄ c		71 30	Farine, 16 ¹ / ₄ sacs à \$2.83		45 85
Pantalons, gr. toile, 50 prs à 84c		42 00	Sucre, 216 lbs à 8 ³ / ₄ c		18 90
do étoffe, garç., 50 p. à \$1.40		70 00	Sirop, 9 galls à 83c		7 47
do do hom., 50 p. à \$1.75		87 50	Thé, 72 lbs à 27 ¹ / ₄ c		19 58
Drogues et médicaments		77 78	Menus articles		10 86
Taureau, 1, \$75; génisse, 1, \$25		100 00	Transfert d'argent d'annuité		14 25
Bœufs, 4 à \$40; 4 à \$50		360 00	Fret et messageries		21 32
Bouvillons, 1 à \$35; 4 à \$42.50		205 00	Frais de port		30 00
Plomb de chasse, 420 lbs à 6 ³ / ₄ c		26 46	Loyer, 6 mois au 30 nov. 1891, Wm. McKay		100 00
Bois de service pour portes et meubles		15 41	Loyer, 7 mois au 30 juin 1892, T. Dewan		116 66
Menus articles		10 53	Papeterie, \$4.55; télégram., \$7.31		11 86
Fret sur approvisionnements		107 31	Bureau de la papeterie, fournitures.		43 55
Habillage—			Appointements		3,950 00
Ceint., 5 à 50c.; bottes, 5 p. à \$4.50		25 00	Frais de voyage du médecin—		
Chapeaux, 5; fichus, 5		12 00	Allocation, 55 jours à \$1.50		82 50
Vareuses, 3 à \$11, 2 à \$10.50		54 00	Louage de cheval, 55 jrs à \$2.00		110 00
Chemises, 5; chaussons, 5 paires		11 00	Frais de voyage de l'agent—		
Pantalons, 3 paires à \$2.50; 2 à \$2.25		12 00	Allocation, 188 jours à \$2.		376 00
Fret et emballage		3 39	do homme, 73 jrs à 75c		54 75
Ecoles du jour—			Louage de cheval, 122 jrs à \$2.		244 00
Appointements		2,160 00	do d'attelage, 66 do \$3.50		231 00
Biscuits, 5,536 lbs à 5 ³ / ₄ c		290 64			
Farine d'avoine, 1,008 lbs à 3 ³ / ₄ c		37 30			
Ameublement d'école et fournitures.		25 44			
Bois de service, 3,833 pds		143 77			
Clous, 400 lbs		24 50			
Peinture et huile		10 22			
A reporter		20,294 32	MOINS—Produit de la vente de 6 bestiaux pour payer des fauch..		170 00
					31,828 74
					31,658 74

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—35

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence de Birtle.	\$ cts.	Agence des Pieds-Noirs.	\$ cts.
Annuités—		Annuités—	
Chefs, 2 à \$25; command., 7 à \$15..	155 00	Chefs, 2 à \$25; command., 12 à \$15.	230 00
Sauv.: 111 hom., 162 fem., 92 garçons,		Sauv.: 303 hom., 469 fem., 372 garç.,	
115 filles, 12 parents, 17 parentes;		314 filles—1,458 en tout à \$5....	7,290 00
en tout, 509 à \$5.....	2,545 00	Instruments aratoires—	
Arrérages, 40.....	220 00	Tarières, 4; égoîhines, 5.....	12 00
Instruments aratoires—		Haches, 16 à 89c.....	14 24
Haches, 12 à 95c.....	11 40	Forgeage.....	26 75
Forgeage.....	24 50	Blanchissoirs, 24.....	18 00
Fret, Régina à Portage-la-Prairie....	40 50	Fret et messageries.....	31 90
do Portage-la-Prairie à Birtle.....	22 79	Harn. de petite charrue., 6 à \$16..	96 00
Herse, 1.....	30 00	Râteau à cheval et roues.....	28 48
Ferrer 3 traîneaux doubles.....	42 00	Chaux, 25 boiss.; sacs, 17.....	11 70
Faucheuse, 1.....	85 00	Faucheuse, 1.....	70 00
Charrues à défoncer, 2; doubles, 2..	76 00	Essieu et couteau de faucheuse..	14 50
Socs de charrues, 4 à \$4.50.....	18 00	Clous et carvelles, 544 lbs.....	22 02
Essieu et timon de wagon.....	10 00	Pics, 12; grande hache, 1.....	12 00
Articles au-dessous de \$10.....	33 21	Charrues doubles, 3 à \$20.....	60 00
Grain de semence—		Réparations aux charrues.....	27 15
Fret et charriage de blé.....	1 39	Câble, 103 lbs à 18c.....	18 54
Graine de trèfle, 4 boiss.....	12 00	Bêches, 6; crampons, 75 lbs.....	11 75
Bestiaux—		Sièges de wagon, 3.....	32 70
Taureaux, sans cornes, 2.....	80 00	Châssis doubles, 14.....	12 50
Transport de taureaux.....	12 00	Articles au-dessous de \$10.....	43 74
Approvisionnement pour indigents—		Graine de semence—	
Bacon, 860 lbs à 13c.....	111 80	Orge, 60 boiss. à 70c.....	42 00
Farine, 50 sacs à \$2.10; 100 à \$2.60..	365 00	Avoine, 120 boiss. à 58c.....	69 60
Sucre, 94 lbs.; thé, 32 lbs.....	16 92	Pommes de terre, 80 boiss. à 72c....	57 60
Couvertures, 15 à \$2.49 $\frac{1}{2}$	37 46	Blé, 20 boiss. à \$1.....	20 00
Fret sur habillements pour la mission	32 31	Sacs, 23 à 10c.....	2 30
Drogues et médicaments.....	16 98	Bestiaux—	
Poudre à fusil, 200 lbs à 22 $\frac{1}{10}$ c.....	44 60	Bœufs, 8 paires à \$140.....	1,120 00
Plomb de chasse, 610 lbs à 6 $\frac{1}{10}$ c....	38 43	Approvisionnement pour indigents—	
Ficelle, 46 lbs.....	12 14	Pommes, 100 lbs à 14 $\frac{1}{2}$ c.....	14 75
Fret et charriage.....	24 49	Bœuf, 458,928 lbs à 7 $\frac{1}{10}$ c., moins 153	
Articles au-dessous de \$2.....	2 85	peaux à \$2.....	35,031 41
Écoles du jour—		Farine, 1,040 sacs à \$2.34, 598 $\frac{1}{2}$ à	
Appointements..... (page D-96)	1,682 40	\$2.35.....	3,840 07
Pupitres, 9 à \$3.25.....	29 25	Riz, 112 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c.....	6 27
Fret et charriage.....	8 80	Sucre, 210 lbs à 8 $\frac{1}{2}$ c.....	18 37
Réparations à l'école d'Okanase.....	37 13	Thé, 700 lbs à 27 $\frac{1}{2}$ c., 55 $\frac{1}{2}$ à 35c....	209 85
Poêle double, 1.....	13 00	Tabac, 100 lbs à 44c.....	44 00
Approvisionnem. et meubles d'école..	8 93	Provisions pour des sauvages allant	
Frais généraux—		à Castle Mountain.....	13 25
Pétrole, 12 gallons à 55c.....	6 60	Couvertures, grandes, 13 à \$2.49 $\frac{1}{2}$..	32 47
Fret, \$4.65; prix à l'expos., \$3.....	7 65	do petites, 25 à \$1.24 $\frac{1}{2}$	31 19
Soins médicaux—		Etoffe, 52 vgs à 47 $\frac{1}{2}$ c.....	24 70
Alex. Lawson, M.D.....	66 00	Calicot, 96 vgs à 9 $\frac{1}{2}$ c.....	9 48
D. E. Latimer, M.D.....	13 50	Serge, 302 $\frac{1}{2}$ vgs à 34 $\frac{1}{2}$ c.....	105 40
D. R. Sinclair, M.D.....	42 75	Fil et aiguilles.....	5 58
T. S. F. Smellie, M.D.....	8 75	Pantalons, garç., 12 prs à \$1.40....	16 80
Frais de port et boîte au bur. de poste	33 00	do hom., 25 prs à \$1.75.....	43 75
Loyer d'entrepôt, 12 m. au 31 mars... à \$10; R. Gibson.....	120 00	Fret sur habillements p. la mission..	29 24
Allocation de loyer, J. A. Markle... Bureau de la papeterie, fournitures..	200 00	Frais d'inhumat., ch. Trois-Taureaux	20 10
Bois, 30 cordes à \$2.50.....	75 00	Drogues et médicaments.....	384 95
Appoint. et gages..... (page D-96)	2,340 00	Fret et emballage de médicaments..	11 66
Frais de voyage de l'agent—		Soins médicaux, N. J. Lindsay, M. D.....	89 20
Allocation, 131 jours à \$2.....	262 00	Traitement d'une sauvagesse à l'hôpital de Medicine-Hat.....	48 00
do homme, 114 jrs à 75c.....	85 50	Poud. à fus., pl. de chasse et capsul.	13 08
do cheval, 120 jrs à \$3.50.....	441 00	Chaux, 85 $\frac{1}{2}$ boiss.; sacs, 57.....	39 95
Louage de chev., \$69.50; b. de p. \$5.60	75 10	Bois de service, 1,131 pds.....	24 06
Fret et télégrammes.....	8 85	Faire des grilles et charpenterie....	19 84
		Bœufs, 3 $\frac{1}{2}$ paires à 135.....	472 50
		Train., 2, \$9; tuyaux de p., \$2.20..	11 20
		Fret et charriage de chaux.....	11 44
		do sur billots.....	108 50
		do sur approv. de Régina.....	35 61
		Billet de ch. de fer pour sauvagesse..	2 50
	9,706 36	A reporter.....	50,164 64

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence des Pieds-Noirs.—Suite.

	\$	cts.
Report.....	50,164	64
Écoles du jour—		
Appoint. des instituteurs.(page D-96)	1,101	00
Gages des charpentiers	29	22
Fret sur approvisionnements	31	53
Credit pour la construction d'un pensionnat (rév. J. W. Tims).....	600	00
Houille, 5 tonnes.....	6	25
Farine d'avoine, 312 lbs à 3 ⁷ / ₁₀ c.....	11	54
Achat d'une maison pour l'école.....	35	00
Fournitures d'écoles	5	85
Gages de la ferme—		
Appointements.....(page D-96)	1,500	00
Gages des charpentiers	4	61
Journaliers sauvages, réserve nord.....	355	00
do réserve sud.....	100	00
Entretien de la ferme—		
Pommes, 156 lbs à 14 ³ / ₁₀ c.....	23	01
Poudre à pâte, 26 lbs; riz, 117 lbs.....	12	24
Bœuf, 2,702 lbs à 7 ⁷ / ₁₀ c.....	208	00
Pétrole, 24 galls à 55c.....	13	20
Farine, 35 ³ / ₁₀ sacs à \$2.34.....	82	84
Savon, 155 lbs; sel, 78 lbs.....	10	34
Sucre, 468 lbs à 8 ³ / ₁₀ c.....	40	95
Sirup, 20 galls à 83c.....	16	60
Thé, 156 lbs à 27 ¹ / ₁₀ c.....	42	43
Houille, 28 tonnes.....	41	25
Réparer une voiture.....	35	70
Selle, police, 1.....	30	00
Fret sur approvisionnements.....	37	66
Articles au-dessous de \$5.....	30	67
Bâtiments de l'agence—		
Maison du commis, all. et répar.—		
Charpenterie.....	105	73
Bois de service, 8,828 pds.....	201	20
Bardeaux, 4 M. à \$3.50.....	14	00
Porte, châssis et consoles.....	10	50
Papier goudronné, 2 roul., 1,500 lbs.....	11	40
Clous, carv. et tuyaux de poêles.....	10	85
Serrures, \$4; huile et vernis, \$2.90.....	6	90
Maison du fermier—		
Bois de service, 580 pds.....	15	08
Châssis, 13 à \$2.50; 2 à \$2.75.....	38	00
Maison du distributeur—		
Peinturer, tapisser et badigeonner.....	15	00
Tapisserie et bordure	11	50
Maison de l'agent—		
Tapisserie et bordure	31	36
Peinture, 6 boîtes.....	10	50
Bâtiments de l'agence—		
Huile bouillie, 79 ¹ / ₁₀ galls à 95c.....	75	79
Peinture, 175 lbs; pinceaux, 3.....	15	50
Térébenthine, 6 galls; mastic, 26 lbs.....	8	80
Blanc de plomb, 300 lbs.....	27	00
Peinturer des bâtiments.....	36	00
Fret sur approvisionnements.....	6	32
Bill. de passage des journaliers sauv.....	5	40
Dépenses générales—		
Pommes, 84 lbs à 14 ³ / ₁₀ c.....	12	39
Bacon, 317 lbs à 13 ⁷ / ₁₀ c.....	43	43
Bœuf, 1,812 lbs.....	138	84
Pétrole, 39 galls.....	21	30
Farine, 24 ³ / ₁₀ sacs à \$2.34.....	57	56
Sucre, 324 lbs à 8 ³ / ₁₀ c.....	28	35
Thé, 108 lbs à 27 ¹ / ₁₀ c.....	29	37
Articles de provisions au-dess. de \$10.....	29	22
Vitres, 36.....	9	36
Fournitures de harnais.....	8	06
Ferrage de chevaux.....	20	00
A reporter.....	55,624	24

Agence des Pieds-Noirs—Fin.

	\$	cts.
Report.....	55,624	24
Dépenses générales—		
Réparer des voitures, etc.....	16	95
Voliges, 1,069 pds à \$16.....	17	10
Outils et diverses fournitures.....	22	97
Poudre à pétarder, 5 barillets.....	26	50
Fusée, 850 pds à 1 ¹ / ₁₀ c.....	10	63
Houille, 27 tonnes à \$1.50.....	40	50
Avoine, 104 ³ / ₁₀ boiss.; son, 3 sacs.....	61	94
Fr. de mess. s. l'argent des annuités.....	27	55
Fret sur les effets du commis.....	39	47
Fret et frais de messageries.....	47	28
Main-d'œuvre.....	39	00
Soins médicaux, N. J. Lindsay, M.D.....	301	00
Frais de port et boîte au B.P.....	38	00
Bureau de la papeterie, fournit.....	24	87
Télégrammes, \$3.80; encre, \$4.....	7	80
Appointements.....(page D-96)	3,010	15
Frais de voyages d'une sauvagesse.....	2	50
do de l'agent.....	127	10
do du commis.....	44	80
	59,530	35
MOINS—Fret sur vêtements.....	32	10
	59,498	25
Agence des Gens-du-Sang.		
Annuités—		
Chefs, 2 à \$25; conseillers, 18 à \$15.....	320	00
Sauvages: 333 hommes, 573 femmes, 426 garçons, 348 filles, 1 parente, 1,681 en tout, à \$5.....	8,405	00
Arrérages, 7 à \$5.....	35	00
Instruments aratoires—		
Haches, 20 à 89c.....	17	80
Tarières, 9 à \$1.60.....	14	40
Harn., charr., 8 assort. à \$16.....	128	00
Faucheuses, 1 à \$75; 2 à \$70.....	215	00
Clous, 250 lbs; carvelles, 100 lbs.....	13	28
Huile, mach., 14 galls; gr. de lin, 2 galls.....	15	32
Jougs à bœuf, 20 à 68c.....	13	60
Parties d'instruments aratoires.....	25	55
Flèche de charr., 6; manch. de ch., 12.....	17	70
Mâchoire de char., 20; socs de ch., 12.....	43	00
Râteaux, houes et fourches à foin.....	10	77
Râteaux à ch., 1 à \$30; 2 à \$27.50.....	85	00
Réparer des instruments aratoires.....	13	50
Réparer des wagons.....	47	70
Coutres, 3 à \$3.80.....	11	40
Egoïnes, 20; scies de travers, 3.....	32	50
Pelles: écope, 6; acier, 10.....	16	00
Faucille, 36; bêches, 10.....	19	13
Courr. attelle, 14; jougs et timons, 22.....	11	52
Fil métallique barbelé et crampons.....	14	38
Fret et frais de messageries.....	64	27
Articles au-dessous de \$8.....	43	42
Semence—		
Blé, 20 boiss. à 90c.....	18	00
Pierre bleue, \$1; fret, 24c.....	1	24
Bétail—		
Taureau, Highland, 1.....	100	00
Vaches do 4.....	260	00
Approvis. p. sauvages indigents.....		
Bacon, 600 lbs à 14 ³ / ₁₀ c.....	89	40
Bœuf, 317,357 lbs à 8 ³ / ₁₀ c.; 242,136 lbs à 8 ¹ / ₁₀ c., moins 389 peaux à \$2.....	46,382	22
A reporter.....	56,484	10

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—37

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence des Gens-du-Sang—Suite.

Report.....	\$ cts.
66,484 10	
Approvisionnement. pour les indigents—	
Farine, 500 sacs à \$2.72; 894 à \$2.77; 391 à \$2.82; 443 à \$2.87.....	6,210 41
Sucre, 150 lbs à 8½c.....	13 12
Thé, 382 lbs à 27½c; 55½ à 35c.....	123 34
Couvertures, petites, 25 à \$1.24½.....	31 19
do grandes, 25 à \$2.49½.....	62 44
Calicot, 130 vgs à 9½c.....	12 84
Serge, 301½ vgs à 34½c.....	105 14
Pantalons, garçons, 25 à \$1.40.....	35 00
do hommes, 12 à \$1.75.....	21 00
Bouteilles, 3 grosses; bouchons, 5 gr.	18 90
Boîtes, barils et bidons.....	10 20
Huile: ricin, 5 gls; foie de m., 10 gls.	24 00
Coton, 177½ vgs; éponges, 8.....	20 50
Médicaments, \$114.15; vaccin, \$4.....	118 15
Savon, Castille, \$10; saindoux, \$6.....	16 00
Cadres de châssis, 2 paires.....	5 00
Fret sur vêtements de mission.....	19 38
do médicaments.....	21 77
do approvisionnements.....	39 37
Frais de voyages d'un médecin—	
Allocat. de pension, 48 jours à \$2.....	96 00
Louage de chev., 48 jours à \$2.....	96 00
Ecoles du jour—	
Biscuits, 6,700 lbs à 5½c.....	351 75
Farine d'avoine, 528 lbs à 37½c.....	19 55
Savon, 200 lbs à 6c.....	12 00
Grosse toile, 60½ vgs; gobelets, 10.....	10 63
Bassins, 12; sceaux en fer, 6.....	12 18
Fret, \$3.82; peignes, \$2.04.....	5 86
Subvention à la C. M. Society's Girls' Home.....	400 00
Appointements..... (page D-97)	906 00
Gages de la ferme—	
Journaliers sauvages de la ferme.....	174 84
Appointements..... (page D-97)	2,667 50
Entretien de la ferme—	
Pommes, 264 lbs à 14½c.....	38 94
Poudre à pâte, 44 lbs; sel, 132 lbs.....	11 40
Bœuf, 2,898 lbs à 8½c; 3,615 à 8½c.....	550 00
Pétrole, 24 galls à 55c.....	13 20
Farine, 82 sacs à \$2.77.....	227 14
Allumettes, \$3.10; moutarde, \$1.53.....	4 63
Riz, 198 lbs à 5½c.....	11 09
Savon, 264 lbs à 6c.....	15 84
Sucre, 1,080 lbs à 8½c.....	94 50
Sirop, 33 galls à 83c.....	27 39
Thé, 360 lbs à 27½c.....	97 92
Haches, 6; baquets à houille, 4.....	10 90
Ferronnerie.....	12 85
Harnais, fournitures.....	21 35
Ferrage de chevaux.....	35 25
Articles de cuisine et de table.....	9 33
Faire une tente, \$6; perches, \$5.....	11 00
Rép. des wagons, \$7.75; câble, \$9.43.....	17 18
Poêle, avec tuyaux et coudes.....	16 62
Houille, 70 tonneaux à \$5.....	350 00
Chevaux, 1 à \$75, 2 à \$125.....	325 00
Substance, \$3; dép. des min., \$4.50.....	7 50
Fret sur approvisionnements.....	47 68
Bâtiments de l'agence—	
Briques, 350.....	10 00
Ferronnerie de constructeur.....	6 05
Portes, 4; châssis, 35 paires.....	123 75
Billots, 180.....	90 00
Bois de service, 24,052 pds.....	677 48
Clous, 485 lbs.....	29 42

A reporter

71,037 57

Agence des Gens-du-Sang—Fin.

Report.....	\$ cts.
71,037 57	
Bâtiments de l'agence—	
Huile, bouillie, 40 galls à \$1.20.....	48 00
Peinture, 350 lbs.....	29 00
Bardeaux, 15½ M. à \$3.75; 6 à \$6.....	94 12
Papier goudronné, 14 rouleaux.....	30 50
Blanc de plomb, 775 lbs à 9½c.....	75 56
Gages de charpentier, ¾ mois.....	26 67
Nourrir un cheval.....	7 00
Dépenses générales—	
Pommes, 96 lbs à 14½c.....	14 16
Bœuf, 1,441 lbs à 8½c, 135 lbs à 9c.....	134 64
Pétrole, 48 galls à 55c.....	26 40
Farine, 32 sacs à \$2.77.....	88 64
Farine d'avoine, 122 lbs; riz, 72 lbs.....	11 14
Sucre, 432 lbs à 8½c.....	37 80
Sirop et poudre à pâte.....	12 42
Thé, 144 lbs à \$27½c.....	39 17
Articles de provis. au-dessous de \$6.....	7 95
Roues de wagon, 1 assortiment; poudre à pétarder, 1 barillet.....	14 00
Ferrage de chevaux.....	43 00
Réparer des voitures.....	18 89
Poêle, chauffage, 1.....	20 00
Articles au-dessous de \$7.....	25 70
Houille, 30 tonnes à \$5.....	150 00
Nourriture de cheval et louage.....	61 50
Avoine, 100 boiss. à 85c.....	85 00
Frais de port, boîte au B.F., et encre.....	23 50
Frais de messenger, sur argent d'ann.....	30 76
Fret sur approvisionnements.....	14 71
Bureau de la papeterie, approvision.	24 73
Battre de l'avoine, 1,144 boiss. à 5c.....	57 20
A rendre compte, C. F. Conybeare.....	50 38
Frais de voyages, médecin—	
Allocation de pension, 186 jrs à \$2.....	372 00
Louage de ch., 141 jrs à \$2; 21 jrs à \$1.....	303 00
Nourriture de chev., 59 jrs à 50c.....	29 50
Cheval, 1.....	100 00
Charrette et harnais.....	160 00
Voyages, agents—	
Allocation, W. Pocklington, 48 jrs.....	96 00
Pension do do.....	6 50
do col. Irwin.....	7 50
do C. H. Clark.....	8 00
Appointements..... (page D-97)	3,497 00

76,919 61

Agence de Carlton.

Annuités—	
Chefs, 5 à \$25; conseillers, 17 à \$15.....	380 00
Sauvages: 144 hommes, 201 femmes, 178 garçons, 193 filles, 2 parents, 9 parentes, 727 en tout à \$5.....	3,635 00
Arrérages.....	640 00
Instruments aratoires—	
Haches, 13 à 95c.....	17 10
Barouche, 1.....	40 00
Couvert. de charr., 3; couv. de wag., 4.....	22 00
Javeliers, 11; faux à javelier, 10.....	25 10
Vanneuse, 1.....	38 00
Limes, 62; volées, 20.....	10 04
Fret et frais de messageries.....	102 72
Fournaise, 1.....	14 79
Vitres, \$7.26; sel, 300 lbs, \$3.....	10 26
Harnais, 1.....	20 00
Cuir à harnais.....	33 96
Herse, fer, 4 à \$16.....	64 00

A reporter

5,052 97

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence de Carlton—Suite.		\$	cts.	Agence de Carlton—Suite.		\$	cts.
Report		5,052	97	Report		13,439	99
Instruments aratoires—							
Houes, 18 ; fourches à foin, 11.		12	68	Vêtements—			
Faucheuse, 1.		65	00	Blouses, commandants, 15 à \$10.50.		157	50
Clous, 300 lbs ; arrache-clous, 1.		13	93	Chemises de flanelle, 19 à \$1.90.		36	10
Huile de graine de lin, 10 galls.		10	80	Pantalons, chefs, 4 à \$2.50.		10	00
Huile à machine, 16 galls.		13	68	do command., 15 prs à \$2.25.		33	75
Charrues à défoncer, \$6.		91	75	Fret et emballage.		3	67
Râteau, 1.		30	00	Ecoles du jour—			
Réparat. aux wagons et faucheuses.		10	45	App. des instituteurs. . . (page D-97)		2,015	00
Coutres, 3 à \$3.80.		11	40	Biscuits, 3,000 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c.		157	50
Courroie en caoutchouc, 100 pds.		40	00	Far. d'avoine, 168 lbs ; savon, 240 lbs		20	61
Scies, 5, \$7 ; chaînes de trait, 16, \$5.92		12	92	Toile à essuie-mains, 162 $\frac{1}{2}$ vgs à 11c.		17	88
Faulx à herbe, 30 à 71c.		21	30	Seaux, bassins, gobelets, etc.		13	99
Manc. de faulx, 16, pierres à faulx, 27		10	27	Bois des., 1,200 pds ; bardeaux, 5 M.		55	00
Décharger et monter les charrues.		10	25	Réparations aux maisons d'école.		59	00
Manomètre, \$5 ; peaux de bœuf, \$5.		10	00	Poêle et tuyau.		18	00
Wagon, 1.		80	00	Fret.		28	67
Articles au-dessous de \$5.		41	17	Gages de la ferme. . . (page D-97)		1,190	00
Grain—							
Orge, 35 boiss.		17	50	Entretien de la ferme—			
Pommes de terre, 25 boiss.		14	50	Pommes, 84 lbs à 14 $\frac{1}{2}$ c.		12	39
Fret.		1	08	Bacon, 420 lbs à 13 $\frac{1}{2}$ c.		55	86
Bestiaux—bœufs, 5 à \$50 ; 2 à \$40		330	00	Farine, 19 $\frac{1}{2}$ sacs à \$2.78.		53	38
Approv. pour les sauv. indigents—				Sucre, 252 lbs à 8 $\frac{3}{4}$ c.		22	05
Bacon, 8,321 lbs à 13 $\frac{1}{16}$ c., 14,083 à		3,341	98	Sirop, 11 galls ; riz, 63 lbs.		12	66
15 $\frac{3}{4}$ c.				Thé, 84 lbs à 27 $\frac{1}{2}$ c.		22	85
Poudre à pâte, 40 lbs ; sel, 210 lbs.		11	56	Menus articles de provisions.		18	12
Bœuf, 9,583 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c.		527	07	Quincaillerie et fourn. de harnais.		14	10
Farine, 400 sacs à \$2.78, 210 à		1,753	10	Loyer de demeure.		5	00
\$2.91, 10 à \$3.				Ressort pour barouche.		6	50
Riz, 132 lbs ; avoine concassée, 8 lbs		8	07	Poêle et tuyaux.		28	16
Savon, 90 lbs à 6c., 120 à 6 $\frac{1}{2}$ c.		13	56	Jument, de selle, 1.		125	00
Sucre, 160 lbs.		14	60	Fret et messageries.		13	83
Thé, 250 lbs.		69	74	Bâtiments de l'agence—			
Tabac, 4 lbs à 81c.		3	24	Flanelle verte, 3 verges ; chaises, 2.		7	50
Couvertures, 25 à \$1.24 $\frac{1}{2}$, 50 à 2.49 $\frac{1}{2}$.		156	07	Brique, \$4 ; poil de bœuf, \$2.25.		6	25
Etoffe, 158 $\frac{1}{2}$ vgs à 47 $\frac{1}{2}$ c.		75	40	Quincaillerie.		12	00
Indienne, 209 vgs à 9 $\frac{1}{2}$ c.		20	64	Portes à panneau, 3.		12	00
Serge, 204 $\frac{1}{2}$ vgs à 34 $\frac{1}{2}$ c.		71	40	Bois de service, 3,012 pds.		97	86
Fil et aiguilles.		8	65	Clous, 400 lbs.		21	50
Pantalons d'étoffe, garçons, 10 paires				Huile de graine de lin, 15 galls à \$1.25		18	75
à \$1.40.		14	00	Peinture et vernis.		14	55
Pantalons, hommes, 40 paires à \$1.75		70	00	Papier à construction, 7 rouleaux.		15	60
Laine filée, 50 lbs à 46c.		23	00	Châssis, 6 paires.		13	50
Soins médicaux, A. B. Stewart,		188	25	Bardeaux, \$8 ; quincaillerie, \$4.95.		12	95
M.D.				M. d'œuvre sur la const. du bur., 65 j.		58	50
Bouteilles, bouchons, etc.		10	37	Lattage et plâtrage.		97	75
Huile de ricin, 5 galls à \$3.90.		19	50	Fret.		22	07
Emulsion d'huile de foie de m., 20 d.		62	90	Dépenses en général—			
Drogues et médicaments.		72	54	Pommes, 96 lbs à 14 $\frac{1}{2}$ c.		14	16
Pointes de vaccin et frais de port.		7	61	Bacon, 480 lbs à 13 $\frac{1}{16}$ c.		63	84
Caps. de fusil, 4 M à 59 $\frac{1}{2}$ c., 17 à 59 $\frac{1}{16}$ c.		12	56	Bœuf, 262 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c. ; 1,111 lbs à 7 $\frac{1}{2}$ c.		97	73
Poudre à fusil, 575 lbs à 28 $\frac{1}{2}$ c.		161	57	Pétrole, 36 galls à 55c.		19	80
Plomb de chasse, 1,740 lbs à 6 $\frac{1}{16}$ c.		109	62	Farine, 21 $\frac{1}{2}$ sacs à \$2.78.		60	60
Ficelle, 54 lbs à 18 $\frac{1}{2}$ c., 70 à 20 $\frac{1}{2}$ c.,				Farine d'avoine, 192 lbs ; riz, 72 lbs.		11	13
24 à 30 $\frac{1}{2}$ c., 140 à 53 $\frac{1}{16}$ c.		107	00	Sucre, 288 lbs à 8 $\frac{3}{4}$ c.		25	20
Bœufs, 3 paires.		260	09	Sirop, 12 galls ; savon, 96 lbs.		15	72
Foin, 2 charges.		10	00	Thé, 96 lbs à 27 $\frac{1}{2}$ c.		26	11
Fret sur vêtements de mission.		27	23	Menus articles de provisions.		9	03
Fret sur approvisionnement.		108	90	Barouche, 1.		55	00
Articles au-dessous de \$5.		9	76	Quincaillerie et outils.		8	71
Vêtements—							
Céinturons, 19 à 50c. ; chaussons, 19				Fournitures de harnais.		11	44
paires à 30c.		15	20	Fournitures de bureau.		6	29
Bottes en cuir fendu, lac., 19 p. à \$4.50		85	50	Réparations à un wagon.		10	25
Chapeaux, 4 à \$1.50, 15 à \$1.25.		24	75	Câble, \$3.38 ; collier écossais, \$4.40.		12	78
Foulards, 19 à \$1.		19	00	Poèles et tuyaux, 2.		27	80
Blouses, chefs, 4 à \$11.		44	00	Fret.		19	72
				Avertir les sauvages des paiements			
				d'annuités.		16	00
				Transporter les malles, 46 voyages.		100	75
A reporter.		13,439	99	A reporter.		18,669	40

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence de Carlton—Fin.		\$ cts.	Agence du Lac Croche—Fin.		\$ cts.
Report.....		18,669 40	Report.....		7,037 06
Dépenses en général—					
Messagerie sur argent d'annuités...		16 50	Approv. pour les sauv. indigents—		
Passage d'eau.....		34 05	Billets sur ch. de fer pour sauvages..		7 15
Louage de cheval.....		66 00	Menus articles.....		11 76
Ferrage de ch., \$9.50; nour., \$12.90.		22 40	Fret sur vêtements de mission.....		71 25
Soins médicaux, A. B. Stewart, M.D.....		417 85	Fret et messageries.....		8 43
Frais de port, \$20; encre, \$3.....		23 00	Ecoles du jour—		
Bureau de la papeterie, fournitures.		28 72	Appoint. des instituteurs.(page D-97)		1,189 20
Appointements.....(page D-97)		1,594 00	Farine d'avoine, 456 lbs à 3 ¹ / ₁₀ c.....		16 87
Voyages de l'agent.....		105 15	Gages de la ferme—		
Moulins à farine—			Salaires.....(page D-97)		2,235 00
Huile à machine, 7 galls; suif, 56 lbs		12 28	Entretien de la ferme—		
Fournitures de moulin.....		16 31	Pommes, 228 lbs à 14 ³ / ₄ c.....		33 63
Réparer une pompe.....		15 00	Bacon, 855 lbs à 12 ⁵ / ₁₀ c.....		110 29
Tourne-à-gauche.....		8 00	Bœuf, 1,454 lbs à 5 ³ / ₁₀ c, 1,800 à 6 ¹ / ₁₀ c.....		191 56
Fret et messageries.....		2 70	Pétrole, 36 galls à 55c.....		19 80
Appointements.....(page D 97)		75 00	Farine, 51 ³ / ₁₀ sacs à \$2.35.....		120 56
			Riz, 170 lbs; sel, 115 lbs.....		11 05
			Savon, 220 lbs; allumettes, 4 grosses		15 96
			Sirop, 28 galls; moutarde, 5 lbs...		24 51
			Thé, 228 lbs à 27 ¹ / ₂ c.....		62 02
			Quincaillerie et outils.....		15 16
			Fournitures de harnais.....		11 37
			Fers à cheval, 110 lbs; clous, 45 lbs.		12 96
			Entretien de la ferme—		
			Huile à machine, 10 galls; tuyaux		
			de poêle, 31 longueurs.....		14 49
			Câble, 100 lbs; zinc, 40 lbs.....		20 44
			Roues Sarven pour barouche, 1 jeu.		20 89
			Jument, 1.....		140 00
			Fret sur approvisionnements.....		5 60
			Bâtiments de l'agence—		
			Portes, châssis et quincaillerie....		10 85
			Gouttières et tuyau, 74 pds à 20c...		14 80
			Creuser une cave.....		20 00
			Fret sur bois de service et bardeaux.		17 70
			Lattes, 400; chaux, 50 boiss.....		19 38
			Lattage et plâtrage.....		5 00
			Bois de service, 1,137 ³ / ₁₀ pds.....		29 11
			Huile bouillie, 41 gls; térébent., 5 gal.		43 62
			Peinture, vernis et blanc de plomb..		57 39
			Peinturer l'extér. du bâtiment, 49 jrs.		24 50
			Poser 2 châssis doubles et faire un		
			porche et une véranda.....		57 00
			Bardeaux, 1,000, \$4; zinc, \$2.....		6 00
			Papier à tenture et bordure.....		26 42
			Peintre, 32 j., \$56; voyages, \$2.50..		58 50
			Dépenses en général—		
			Pommes, 120 lbs à 14 ³ / ₄ c.....		17 70
			Bacon, 540 lbs à 12 ⁵ / ₁₀ c.....		69 66
			Bœuf, 2,511 lbs à 5 ³ / ₁₀ c, 281 à 6 ¹ / ₁₀ c...		155 51
			Pétrole, 48 galls à 55c.....		26 40
			Farine, 32 ³ / ₁₀ sacs à \$2.35.....		76 14
			Farine d'avoine, 240 lbs; riz, 90 lbs.		13 92
			Thé, 144 lbs à 27 ¹ / ₂ c.....		39 17
			Petits articles de provisions.....		5 69
			Poulie et câble.....		15 00
			Divers petits articles.....		21 21
			Houille, 16 tonnes à \$13.50.....		216 00
			Soins médicaux, E. Carter, M.D.....		10 00
			do J. Hutchinson, M.D.....		349 00
			Frais de port, \$58.60; encre, \$3.....		61 60
			Prix, exposition de Brandon.....		22 00
			Bureau de la papeterie, fournitures.		23 21
			Transp. des sauv. et des obj. à exp.		18 23
			Fret et messageries.....		27 92
			Appointements.....(page D-97)		2,485 00
			Voyages de l'agent.....		122 50
					15,573 14
A reporter.....		7,037 06			

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence du Lac aux Canards.		\$ cts.	Agence du Lac aux Canards—Suite		\$ cts.
Annuités—			Report.		
Chefs, 4 à \$25; command., 17 à \$15.		355 00	Approvisionnement pour les indigents—		13,189 60
Sauvages: 206 homm., 270 femm.,			Poudre à fusil, 200 lbs à 27 ¹ / ₁₀ c., 75		
272 garçons, 297 filles, 7 parents, 14		5,330 00	à 23 ¹ / ₁₀ c.		75 98
parentes; 1,066 en tout à \$5.		645 00	Plomb de chasse, 825 lbs à 6 ¹ / ₁₀ c.;		
Arrérages:			capsules, 8 M à 59 ¹ / ₁₀ c.		56 78
Instruments aratoires—			Ficelle, 379 lbs.		116 50
Grandes haches, 20; hachoir, 5.		33 75	Huile de ricin, 5 galls. à \$3.90.		19 50
Graisse à essieux et pierre bleue.		12 47	Emuls. d'huile de f. de mor., 19 douz.		61 20
Blanchissoirs, 10; meules, 3.		10 44	Drogues et médicaments.		128 62
Outils de charpentier.		10 55	Droits sur bois de const. et permis		9 32
Volées, brides de char. et coll. à bœuf		12 02	Scier du bois de const., 3,631 pds à \$9		32 67
Planes, 10; mesures, 3.		10 20	Faux, 17; pierres à faux, 34.		13 52
Vanneuse.		35 00	Usage d'un moulin p. moudre du blé.		234 50
Limes, 105.		11 40	Passage d'eau.		21 70
Vitres, 3 boîtes; mastic, 18 ¹ / ₂ lbs.		10 27	Fret et transport.		640 72
Javeliers, 12 à \$1.60.		19 20	Habillement—		
Faulx, 14 à \$1.75.		10 50	Ceint., 11 à 50c.; chauss., 11 prs. à 30c		8 80
Herses en fer, 5 à \$10.		80 00	Bottes, 11 paires à \$4.50.		49 50
Fourches, 10; bêches, 6.		9 00	Chapeaux, feut., 2 à \$1.50, 9 à \$1.25		14 25
Houes, 30; pioches, 30.		30 15	Fichus en soie, 11 à \$1.		11 00
Fer, 625 ¹ / ₂ lbs.		33 73	Blouses, 2 à \$11, 9 à \$10.50.		116 50
Cuir.		27 79	Chemises de flanelle, 11 à \$1.90.		20 90
Faucheuse, 1.		65 00	Pantalons, 2 prs à \$2.50, 9 à \$2.25.		25 25
Clous, 400 lbs; carvelles, 50 lbs.		17 70	Boîte d'emballage.		2 00
Huile, 10 galls.; câble, 66 ¹ / ₂ lbs.		18 85	Écoles du jour—		
Seaux en fer blanc, 29; sel, 209 lbs.		10 45	Appointements. (page D-98)		3,438 24
Parties d'instruments aratoires.		45 70	Biscuits, 3,000 lbs à 5 ¹ / ₁₀ c.		157 50
Charrues à défoncer, 4; doubles, 4.		152 00	Farine d'avoine, 480 lbs à 3 ¹ / ₁₀ c.		17 76
Râteau à cheval, 1.		30 00	Savon, 150 lbs; miroirs, 2.		10 80
Coutres, 6 à \$3.80.		22 80	Subvention pour la maison d'école,		
Faux, 25 à 71c.		17 75	Lac Montréal.		100 00
Faucilles, 37 à 57c.		21 09	Articles au-dessous de \$5.		22 80
Chaf. de tr., 20; courr. de tim., 12.		12 92	Fret et messagerie.		27 07
Wagons doubles, 2.		160 00	Gages de la ferme—		
Couvertures de wagons, 6; flèches, 4		30 36	Appointements. (page D-98)		1,833 50
Menus articles.		11 63	Entretien de la ferme—		
Fret et messageries.		68 54	Pommes, 240 lbs à 14 ¹ / ₁₀ c.		35 40
Semence—			Bacon, 1,000 lbs à 13c.		130 00
Avoine, 55 ¹ / ₂ boiss. 30c.		16 65	Poudre à pâte, 40 lbs; sel, 120 lbs.		10 36
Pom. de terre: 80 bo. à 42 ¹ / ₁₀ c., 4 ¹ / ₂ à \$1		38 50	Bœuf, 743 lbs à 6c., 785 à 7c.		99 53
Fret sur semence.		3 13	Pétrole, 48 galls. à 55c.		26 40
Approvisionnement pour les indigents—			Fleur de farine, 54 sacs à \$2.44.		131 76
Bacon, 7026 lbs à 13c.; 800 à 13 ¹ / ₁₀ c.;		2,103 05	Riz, 180 lbs à 5 ¹ / ₁₀ c.		10 08
7,053 à 15 ¹ / ₁₀ c.; 100 à 18c.		10 95	Savon, 240 lbs à 6c.		14 40
Poudre à pâte, 50 lbs à 21 ¹ / ₁₀ c.			Sucre, 720 lbs à 8 ¹ / ₁₀ c.		63 00
Bœuf, 13,023 ¹ / ₂ lbs. à 6c.; 4,720 ¹ / ₂ à		1,113 05	Sirop, 30 galls. à 83c.		24 90
7c.; 12 à 10c.		15 60	Thé, 240 lbs à 27 ¹ / ₁₀ c.		65 28
Farine de blé-d'inde, 600 lbs à 2 ¹ / ₁₀ c.			Couv. p. chev., 2; couss. de colliers, 2		11 23
Farine, 357 sacs à \$2.44; 150 à		1,262 58	Barouche, 1.		45 00
\$2.49; 6 à \$3.		18 50	Harnais, 1.		28 00
Farine d'avoine, 500 lbs. à 3 ¹ / ₁₀ c.		15 50	Réparations à la barouche.		29 00
Riz, 140 lbs; sel, 180 lbs.		10 24	Selles et brides, 2.		51 50
Savon, 280 lbs à 6c.		16 80	Articles au-dessous de \$10.		41 15
Sucre, 140 lbs à 8 ¹ / ₁₀ c.		12 25	Fret et charriage.		17 35
Thé, 689 lbs à 27 ¹ / ₁₀ c.; 20 à 40c.		195 41	Bâtiments de l'agence—		
Tabac, 10 lbs à 90c.		9 00	Bois de construction, 8,229 pieds.		231 37
Vaches, 1 à \$28; 1 à \$30.		58 00	Huile de graine de lin, 30 gallons.		35 15
Génisses, 1 à \$15; 1 à \$20.		35 00	Peinture, 205 lbs.		18 35
Bœuf, 1.		85 00	Peinturer le logement du commis.		25 00
Couvertures, grandes, 100 à \$2.49 ¹ / ₂		249 75	Bardeaux, 14 ¹ / ₂ M.		60 67
Couvertures, petites, 100 à \$1.24 ¹ / ₂		124 75	Châssis doubles, 11 paires.		23 60
Etoffe, 207 ¹ / ₂ verges à 47 ¹ / ₁₀ c.		98 68	Articles au-dessous de \$4.		8 16
Indienne, 200 vgs. à 9 ¹ / ₁₀ c.		19 75	Dépenses générales—		
Serge, 405 ¹ / ₂ vgs. à 34 ¹ / ₁₀ c.		141 33	Pommes, 108 lbs à 14 ¹ / ₁₀ c.		15 93
Pant. d'étoffe, garçons, 25 prs. à \$1.40		35 00	Bacon, 1,800 lbs à 13c.		234 00
do hommes, 50 do \$1.75.		87 50	Poudre à pâte, 18 lbs; savon, 108 lbs.		10 42
Laine filée, 80 lbs à 46c.		36 80	Bœuf, 558 ¹ / ₂ lbs. à 6c., 466 ¹ / ₂ à 7c.		66 16
Fil et aiguilles.		7 32	Pétrole, 36 galls. à 55c.		19 80
Ficelle à rets, 13; hameçons, 1,500.		13 75			
A reporter.		13,189 60	A reporter.		22,037 43

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—41

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence du Lac aux Canards—Fin.

\$ cts.

Report	22,037 43
Dépenses générales—	
Fleur de farine, 30 sacs à \$2.44.....	73 20
Farine d'avoine, 216 lbs; riz, 80 lbs.....	12 47
Sucre, 396 lbs à 83c.....	34 65
Sinop, 14 galls. à 83c.....	11 62
Thé, 108 lbs à 27½c.....	29 38
Petits articles de provisions.....	2 81
Balais, brosses et térébenthine.....	12 51
Ferronnerie.....	13 80
Harnais, fournitures et réparations.....	9 52
Ferrage de cheval.....	17 00
Réparations aux voitures.....	15 00
Frais de messag. sur argent d'annuité.....	17 45
Charriage, \$9.90; fret, \$18.19.....	28 09
Fret sur les effets de W. Sibbald.....	21 60
Frais de port, \$27; encre, \$4.....	31 00
Prix, 50c.; inspect. les balanc. \$1.65.....	2 15
Remise sur fourn. de bœuf, 1890-91.....	30 00
Soins médicaux, H. U. Bain, M.D.....	196 00
Soins médicaux, A. B. Stewart, M.D.....	146 00
Médicaments.....	30 85
Bureau de la papeterie, fourniture.....	27 48
Usage d'un étalon.....	10 00
Transport et services d'interprète lors du paiement des annuités.....	100 00
Appointements..... (page D 98)	2,140 00
Voyages, J. J. Campbell—	
Allocation, 30 jrs à \$3.50.....	105 00
Billets de passage et passage d'eau.....	11 55
Gages des canotiers à \$1.50.....	42 00
Pension des hommes à 75c.....	39 75
Soin d'un cheval, 14 jrs.....	7 00
Voyages de l'agent—	
Allocation, 41½ jrs à \$2.....	82 67
Commis, 9 jrs à \$2.50.....	22 50
Pension, logement et nourriture.....	61 95
B. de pass. \$26.75; pass. d'eau, \$3.90.....	30 65
Louage d'un ch., \$2; télégr., \$4.24.....	6 24
Dépenses, détails non donnés.....	42 70
Voyage, W. Sibbald—	
Transport, lui et sa femme.....	21 10
Voyage, Justus Wilson—	
Pension et nourriture d'un cheval.....	16 65
	25,539 77
MOINS—Charriage et fret sur fourniture d'approv.....	65 58
	25,474 19
Agence d'Edmonton.	
Annuités—	
Chefs, 4 at \$25; command., 15 à \$15.....	325 00
Sauvages: 136 hommes, 193 femmes, 176 garçons, 158 filles, 12 parents, 7 parentes; 682 en tout, à \$5.....	3,410 00
Arrérages, 23 à \$5.....	115 00
Instruments aratoires—	
Haches, 15 à 89c.....	13 35
Boulons et noix, 142 lbs.....	13 30
Brosses, 14; sel, 200 lbs.....	12 54
Brides, 6; volées, 6.....	12 60
Coutres, 6 à \$4.50.....	27 00
Roues, 14.....	21 52
Herses en fer, 3 à \$16.....	48 00

A reporter..... 3,997 71

Agence d'Edmonton—Suite.

\$ cts.

Report.....	3,997 71
Instruments aratoires—	
Cuir à harnais.....	20 00
Chaux, 77 boiss. à 65c.....	50 05
Faucheuse et râteau.....	95 00
Essieu de faucheuse, bras et cout.....	22 00
Clous, 280 lbs.; carvelles, 25 lbs.....	12 08
Parties d'instruments aratoires.....	17 00
Charrues à défoncer, 4 à \$18.....	72 00
Charrues à défricher, 15; manch. de charrue, 12 paires.....	30 00
Réparat. aux instruments aratoires.....	35 10
Réparations aux charr. et voitures.....	11 72
Faux, 20; pierres à faux, 40.....	15 90
Wagon, 1.....	90 00
Fret sur approvisionnement.....	61 70
Articles au-dessous de \$10.....	47 17
Semence—	
Sarrasin, 10 boiss. à \$1.30.....	13 00
Avoine, 40 boiss.; gr. de lin, 100 lbs.....	11 70
Pois, 16 boiss. à \$1.45.....	23 20
Fret sur grain de semence.....	27 05
Bestiaux—	
Taureau, Hereford, 2 à \$100.....	200 00
Taureau, sans cornes, 1.....	110 00
Bœufs, 1 paire à \$90; 1 paire à \$120.....	210 00
Passage, pour aller cherch. des taur.....	1 00
Approvisionnement. pour les indigents—	
Bacon, 11,301 lbs à 13½c.; 4,969 à 16½c.....	2,395 70
Bœuf, 20,131 lbs à 8c.....	1,610 48
Farine, 300 sacs à \$3.07; 521 à \$3.12.....	2,546 52
Riz, 210 lbs à 5½c.....	11 76
Savon, 105 lbs; poudre à pâte, 18 lbs.....	10 24
Sucre, 105 lbs; sel, 122 lbs.....	10 82
Thé, 402 lbs à 27½c.; 55½ lbs. à 35c.....	128 79
Huile de foie de morue, 8 galls.....	47 00
Drogues et médicaments.....	136 96
Fret et emballage de médicaments.....	21 12
Couvertures, grandes, 50 à \$2.49½.....	124 88
do petites, 36 à \$1.24½.....	44 91
Etoffe, 108½ vgs à 47c.....	51 65
Indienne, 198 vgs à 9c.....	19 55
Serge, 402½ vgs à 34c.....	140 28
Fil, laine filée et aiguilles.....	18 99
Pant., grosse toile, 50 paires. à 84c.....	42 00
do étoffe, garç., 50 prs à \$1.40.....	70 00
do do homm., 100 prs à \$1.75.....	175 00
Fret sur habillement.....	60 12
Postes, 70 lbs.; capsules, 14 M.....	13 64
Lignes à mor., 14; lignes de péc., 23.....	10 76
Poudre à fusil, 550 lbs à 28c.....	154 00
Plomb de chasse, 1,705 lbs à 6½c.....	107 42
Ficelle, 688 lbs.....	212 40
Vaches, 3; génisse, 1.....	107 36
Bœufs, 8.....	366 00
Teinture, 30 paquets.....	3 75
Subvention pour l'hôpital, payée à l'évêque de Saint-Albert.....	200 00
Fret sur provisions.....	107 88
Habillement—	
Ceinturons, 16; chaussons, 16 prs.....	12 80
Bottes, 16 paires à \$4.50.....	72 00
Chapeaux, feut., 3 à \$1.50, 13 à \$1.25.....	20 75
Fichus ensoie, 16 à \$1.....	16 00
Blouses: 3 à \$11, 13 à \$10.50.....	169 50
Chemises de flanelle, 16 à \$1.90.....	30 40
Pantalons, 3 prs à \$2.50, 13 à \$2.25.....	36 75
Fret, \$3.95; emballage, \$2.....	5 95

A reporter..... 14,487 51

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence d'Edmonton— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Agence d'Edmonton— <i>Fin.</i>		\$	cts.
Report.....		14,487	51	Report.....		22,919	10
Ecoles du jour—				Dépenses en général—			
Biscuits, 3,200 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c.		168	00	Cession de biens.....		3	00
Farine d'av., 144 lbs; savon, 180 lbs.		16	12	Messagerie sur argent d'annuités...		16	65
Indienne, 152 $\frac{1}{2}$ vgs à 11c.		16	78	Fret et charriage.....		101	54
Gobelets, seaux, bassins, etc.		12	00	Main-d'œuvre sauvage.....		78	00
Tableau noir, 1.....		4	00	Appointements..... (page D-98)		2,424	19
Table, chaises et pupitres d'école...		30	00	Voyages de l'agent.....		158	00
Rouets, 3 à \$6.50.....		19	50	do du commis.....		43	00
Fret et emballage.....		17	20	do du fermier.....		3	50
App. des instituteurs... (page D-98)		5,097	36				
Gages de la ferme—				Buttes de la Lime.			
Appointements... (page D-98)		760	00			25,746	98
Journaliers sauvages.....		79	00	Annuités—			
Entretien de la ferme—				Chef, 1; conseillers, 9 à \$15.....		160	00
Pommes, 72 lbs à 14 $\frac{3}{4}$ c.		10	62	Sauvages; 56 hommes, 92 femmes, 45			
Bacon, 480 lbs à 13 $\frac{1}{2}$ c.		66	72	garc., 55 filles, 4 parents, 11 pa-			
Bœuf, 940 lbs à 8c.		75	20	rentes—263 en tout, à \$5.....		1,315	00
Farine, 21 $\frac{1}{2}$ sacs à \$3.12.....		67	39	Arrérages.....		60	00
Sucre, 288 lbs à 8 $\frac{3}{4}$ c.		25	20	Instruments aratoires—			
Thé, 96 lbs à 27 $\frac{1}{2}$ c.		26	11	Haches; limes et râpes, 14.....		10	72
Menus articles de provisions.....		26	18	Graisse à ess., 75 boit.; boul., 220 lbs		11	14
Jument, 1.....		125	00	Boîtes à crème, 40 à \$1.25.....		50	00
Ferrage de chevaux.....		9	75	Fer, 586 lbs; acier, 40 lbs.....		41	62
Diverse ferronnerie.....		6	68	Bois de service, 460 pds.....		16	39
Bâtiments de l'agence—				Huile à machine, 38 galls.....		29	90
Briques, 877.....		8	77	Réparat. aux instruments aratoires..		46	80
Ferronnerie de constructeur.....		19	06	Meule à faucille.....		10	00
Main-d., 20 jrs à \$2.50, 12 $\frac{1}{2}$ à \$2.25,				Rouets, 2 à \$8.....		16	00
29 à \$2, 37 à \$1.87, 9 à \$1.50.....		218	81	Diverse ferronnerie.....		51	92
Bois de service, 9,433.....		183	53	Bestiaux et cochons—			
Moustiquaire, 24 vgs.....		9	60	Verrat, 1.....		11	00
Clous et carvelles, 260 lbs.....		15	60	Truies, 12.....		90	00
Huile, 35 galls; térébenthine, 4 galls.		44	10	Approvis. pour les sauv. indigents—			
Peinture, vernis et pinceaux.....		67	01	Bacon, 48 $\frac{1}{2}$ lbs à 12 $\frac{1}{2}$ c., 5,308 à			
Peinture de bâtiments, 15 jrs à \$1.		15	00	12 $\frac{3}{4}$ c., 4,260 à 15 $\frac{1}{2}$ c.....		1,334	06
Pompe et ajustage.....		30	40	Bœuf, 9,316 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c., 57 à 10c.....		518	07
Bardeaux, 20 $\frac{3}{4}$ M.....		66	83	Poisson, 600 lbs à 4 $\frac{1}{2}$ c.....		27	00
Passage d'eau.....		2	20	Savon, 90 lbs à 6c., 120 à 6 $\frac{1}{2}$ c.....		13	56
Dépenses en général—				Sucre, 49 lbs; sel, 200 lbs.....		6	96
Pommes, 84 lbs à 14 $\frac{3}{4}$ c.		12	39	Thé, 55 $\frac{1}{2}$ lbs à 35c.....		19	45
Bacon, 540 lbs à 13 $\frac{1}{2}$ c.		75	06	Couvertures, grandes, 37 à \$2.49 $\frac{1}{2}$.		92	41
Bœuf, 723 $\frac{1}{2}$ lbs à 8c.		57	88	do petites, 25 à \$1.24 $\frac{1}{2}$		31	19
Pétrole, 36 galls à 55c.		19	80	Etoffe, 28 vgs à 47 $\frac{1}{2}$ c.....		13	30
Farine, 24 $\frac{1}{2}$ sacs à \$3.12.....		76	13	Calicot, 168 vgs à 9 $\frac{1}{2}$ c.....		16	59
Farine d'av., 168 lbs; savon, 84 lbs.		11	26	Serge, 167 vgs à 34 $\frac{1}{2}$ c.....		58	24
Riz, 63 lbs; sirop, 9 $\frac{1}{2}$ galls.....		11	42	Pantalons, toile, 25 paires à 84c.		21	00
Sucre, 324 lbs à 8 $\frac{3}{4}$ c.		28	35	do étoffe, 5 pns à \$1 40, 25 à			
Thé, 108 lbs à 27 $\frac{1}{2}$ c.		29	38	\$1.75.....		50	75
Divers articles de provisions.....		5	52	Laine filée et fil.....		7	90
Chaises, 2, \$7; encre, \$8.10.....		15	10	Capsules, 1,500 à 59 $\frac{1}{2}$ c.....		8	99
Fournitures de harnais.....		10	43	Poudre à fusil, 150 lbs à 25 $\frac{1}{2}$ c.....		37	88
Réparations aux voitures.....		18	00	Plomb de chasse, 600 lbs à 6 $\frac{1}{2}$ c.....		37	80
Ferrage de chevaux.....		22	00	Ficelle, 81 lbs.....		29	55
Poêle de cuisine, 1.....		35	00	Drogues et médicaments.....		97	89
Divers approvisionnements.....		10	09	Vaccin, W. Hall, M.D.....		20	00
Avoine, 261 $\frac{1}{2}$ b.; farine de lin, 2 lbs.		62	40	Soin de T. Gopher, 10 mois.....		30	00
Etablage, \$15; son, \$7.....		22	00	Vaches, 4.....		140	00
Vente de permis de couper du foin..		5	00	Moudre du blé, 522 $\frac{1}{2}$ boiss. à 20c.....		104	53
Pension de l'interprète.....		5	00	Sacs, 50 à 15c.....		7	50
Services judiciaires, N. D. Beck.....		45	00	Fret et transport.....		55	14
do J. C. F. Bown.....		32	10	Ecoles du jour—			
Frais de port, \$20; courtage, 50c.		20	50	App. des instituteurs... (page D-98)		718	40
Soins médicaux, P. Royal, M.D.....		103	50	Farine d'avoine, 96 lbs à 3 $\frac{1}{2}$ c.....		3	55
do H. C. Wilson, M.D.....		304	00	Gages sur la ferme—			
Médicaments.....		2	75	Appointements... (page D-98)		420	00
Houille, 4 tonnes à \$6.....		24	00	Entretien de la ferme—			
Bureau de la papeterie, fournitures.		22	81	Bacon, 180 lbs à 12 $\frac{3}{4}$ c.....		23	22
Agents de police pour whiskey.....		5	00				
A reporter.....		22,919	10	A reporter.....		5,865	42
DÉTAILS DES DÉPENSES.				D—43			

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence des Buttes de la Lime— <i>Fin.</i>		\$ cts.	Agence de la Montagne de l'Original— <i>Fin.</i>		\$ cts.
Report.....		5,865 42	Rapport.....		2,687 73
Entretien de la ferme—			Approvisionnement, pour les indigents—		
Bœuf, 270 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c.	14 84	Menus articles de provisions.....		11 56	
Farine, 5 $\frac{1}{2}$ sacs à \$2.35.....	12 93	Couvertures, grandes, 24 à \$2.49 $\frac{1}{2}$...		59 94	
Sucre, 144 lbs à 8 $\frac{3}{4}$ c.....	12 60	do petites, 24 à \$1.24 $\frac{1}{2}$		29 94	
Articles de provis. au-dessous de \$10	19 36	Calicot, 69 vgs; laine filée, 24 lbs...		17 86	
Bâtiments de l'agence—		Serge, 72 $\frac{1}{2}$ vgs à 34 $\frac{1}{2}$ c.....		25 28	
Bois de service, \$22.24; chaux, \$1.20	23 44	Pantalons, toile, 12 paires à 74c., 24			
Peinture et huile.....	9 25	à 84c.....		29 04	
Papier à tenture, 22 rouleaux.....	7 28	Pantalons, étoffe, garç., 12 prs à \$1.40		16 80	
Dépenses en général—		do do hommes, 24 prs à \$1.75		42 00	
Pommes, 156 lbs à 14 $\frac{3}{4}$ c.....	23 01	Drogues et médicaments.....		49 47	
Bacon, 665 lbs à 12 $\frac{3}{4}$ c.....	85 78	Capsules, 14 M.; fil mét. p. collet, 12 lbs		11 50	
Poudre à pâte, 26 lbs; riz, 117 lbs...	12 24	Poudre à fusil, 175 lbs à 24 $\frac{3}{4}$ c.....		42 70	
Bœuf, 1,350 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c.....	74 25	Plomb de chasse, 720 lbs à 6 $\frac{1}{10}$ c.....		45 36	
Pétrole, 48 galls à 55c.....	26 40	Ficelle, 128 lbs.....		46 39	
Farine, 94 sacs à \$2.35, 15 à \$2.50...	59 82	Fret.....		23 60	
Farine d'avoine, 312 lbs à 3 $\frac{1}{10}$ c.....	11 54	Ecoles du jour—			
Savon, 156 lbs; sel, 75 lbs.....	10 36	Farine d'avoine, 144 lbs à 3 $\frac{1}{10}$ c.		5 33	
Sucre, 540 lbs à 8 $\frac{3}{4}$ c.....	47 25	Gages sur la ferme—			
Sirop, 20 galls à 83c.....	16 60	Appointements..... (page D-98)		720 00	
Bois de service, 1,053 pds.....	30 54	Entretien de la ferme—			
Soins médicaux, W. Hall, M.D.....	95 00	Pommes, 72 lbs à 14 $\frac{3}{4}$ c.....		10 62	
Services d'étalement.....	15 00	Bacon, 270 lbs à 13 $\frac{3}{4}$ c.....		37 12	
Bureau de la papeterie, fournitures...	17 94	Bœuf, 612 lbs.....		37 00	
Battre de l'avoine, 558 boiss. à 3c....	16 74	Pétrole, 12 galls; savon, 70 lbs.....		10 80	
Menus articles.....	18 94	Farine, 16 $\frac{1}{2}$ sacs à \$2.70.....		43 74	
Fret et messageries.....	20 01	Sucre, 216 lbs à 8 $\frac{3}{4}$ c.....		18 90	
Appointements..... (page D-98)	1,790 00	Sirop, 9 galls; riz, 54 lbs.....		10 49	
Voyages de l'agent.....	65 20	Harnais et réparations.....		12 17	
do du commis.....	12 10	Ferrage de cheval.....		15 10	
do du fermier.....	10 40	Câble, \$14.21; fret, \$3.56.....		17 77	
	8,424 24	Selle, police, 1.....		30 00	
Agence de la Montagne de l'Original.		Menus articles.....		13 10	
Annuités—		Voyages du fermier.....		18 45	
Chef, 1 à \$25; conseillers, 9 à \$15...	160 00	Bâtiments de l'agence—			
Sauvages: 42 hommes, 59 femmes, 45		Ferrermerie et verre.....		11 22	
garçons, 28 filles, 2 parents, 3 pa-		Bois de serv., 1,023 $\frac{3}{4}$ pds; bard., 500		28 10	
rentes—179 en tout, à \$5.....	895 00	Huile de lin, 10 galls., avec bidons...		13 65	
Arrérages, 19 à \$5.....	95 00	Peinture et blanc de plomb.....		21 20	
Instruments aratoires—		Plâtre de Paris, \$6.75; porte, \$4.75.		11 50	
Bouilloire.....	20 60	Registres et boîtes à registres.....		10 60	
Haches, 18 à 95c.....	17 10	Fret.....		99 80	
Outillage de forgeron.....	13 26	Dépenses en général—			
Outils de charpentiers.....	11 97	Pommes, 100 lbs à 14 $\frac{3}{4}$ c.....		14 75	
Outils de ferme.....	18 19	Bacon, 540 lbs à 13 $\frac{3}{4}$ c.....		74 25	
Harnais, petite charrue, 3 à \$16.....	48 00	Bœuf, 328 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c., 270 à 5 $\frac{5}{10}$ c.,			
Huile de lin bouillie, 10 galls à \$1.08	10 80	261 à 6c.....		49 47	
Huile à machine, 4 galls; térében-		Pétrole, 36 galls à 55c.....		19 80	
thine, 4 galls.....	8 21	Farine, 32 $\frac{3}{4}$ sacs à \$2.70.....		87 48	
Réparat. aux instruments aratoires...	57 44	Farine d'avoine, 220 lbs; riz, 90 lbs.		13 18	
Réparations aux voitures.....	11 25	Sucre, 216 lbs à 8 $\frac{3}{4}$ c.....		18 90	
Meule à faucille, 1.....	12 00	Sirop, 15 galls à 83c.....		12 45	
Diverse ferronnerie.....	25 62	Menus articles de provisions.....		6 84	
Fret.....	21 93	Huile bouillie, 15 galls à \$1.16 $\frac{1}{15}$...		17 44	
Grains de semence—		Divers menus articles.....		20 64	
Pois, 6 boiss.; lin, $\frac{1}{2}$ boiss.....	9 50	Soins médicaux, J. G. Hardy,			
Pommes de terre, 66 $\frac{3}{4}$ boiss. à 30c....	20 00	M.D.....		32 00	
Fret.....	2 25	Soins médicaux, R. J. Rutledge,			
Approvisionnement, pour les indigents—		M.D.....		40 00	
Bacon, 1,862 lbs à 13 $\frac{3}{4}$ c., 2,000 à		Frais de port, \$20; encre, \$1.25.....		21 25	
15 $\frac{1}{2}$ c.....	564 02	Bureau de la papeterie, approvis....		18 52	
Bœuf, 3,593 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c., 270 à 5 $\frac{5}{10}$ c.,		Fret et messageries.....		17 11	
209 à 6c., 858 $\frac{1}{2}$ à 7c.....	286 01	Appointements..... (page D-98)		2,160 00	
Farine, 100 sacs à \$2.30, 55 $\frac{1}{2}$ à		Voyages de l'agent.....		314 80	
\$2.70.....	379 58	do du commis.....		18 50	
A reporter.....	2,687 73			7,293 30	

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence de Muscowpetung.		\$	cts.	Agence de Muscowpetung.—Fin.		\$	cts.
Annuités—				Report.....		10,277	27
Chefs, 2 à \$25; conseillers, 11 à \$15.		215	00	Bâtiments de l'agence—			
Sauvages : 111 hommes, 189 femmes, 93 garçons, 102 filles, 9 parents, 22 parentes; 526 en tout, à \$5....		2,630	00	Bois de service, 2,340 pds.....		61	09
Arrérages.....		175	00	Maçonnerie.....		24	36
Instruments aratoires—				Clous, 85 lbs, \$4.20; vitres, \$5.90....		10	10
Graisse à ess., 72 boîtes; houille, 720 l.		11	84	Bardeaux, 3 M.....		11	25
Traîneaux doubles, 10.....		288	00	Menus articles.....		11	15
Javeliers, 3; dents de moissonn., 8.		10	95	Frais généraux—			
Fer, 1,013 lbs; câble, 12 lbs.....		54	26	Pommes, 96 lbs à 14 $\frac{3}{4}$ c.....		14	16
Huile à machine, 20 galls à 86c.....		17	20	Bacon, 1,440 lbs à 12 $\frac{7}{16}$ c.....		182	88
Clous, 200 lbs; écrous, 30 lbs.....		10	80	Bœuf, 280 lbs à 5c., 55 à 7c.....		17	85
Rép. aux instr. arat. et wagons.....		90	00	Pétrole, 40 galls à 55c.....		22	00
Sel, \$3; fret, \$4.90.....		7	90	Farine, 32 $\frac{1}{2}$ sacs à \$2.50.....		81	00
Grains de semence—				Farine d'avoine, 192 lbs; riz, 72 lbs.		11	13
Pierre bleue, 150 lbs.....		11	40	Sucre, 432 lbs à 8 $\frac{3}{4}$ c.....		37	80
Graine de navet, 12 lbs à 25c.....		3	00	Sirop, 12 galls; poudre à pâte, 16 lbs.....		13	46
Blé, 56 boisseaux, à 60c.....		33	60	Thé, 144 lbs à 27 $\frac{1}{2}$ c.....		39	17
Approvisionnement, pour les indigents—				Annonces.....		4	40
Bacon, 75 lbs à 12 $\frac{1}{2}$ c., 3,571 à 12 $\frac{7}{16}$ c., 58 à 14c., 4,097 à 14 $\frac{3}{16}$ c., 10 à 15 cts.....		1,082	95	Son, \$10.49; étableage, \$6.50.....		16	99
Bœuf, 5,050 lbs à 5c., 735 à 6c., 2,850 à 7c., 13 à 10c.....		497	40	Houille, 16 tonnes à \$9.20.....		147	20
Farine, 200 $\frac{1}{2}$ sacs à \$2.50.....		500	50	Foin, 77 charges.....		77	00
Bœufs pour boucherie, 13.....		715	00	Encre, \$4.50; boîte pour l'arg., \$1.25		5	75
Sucre, 94 lbs à 8 $\frac{3}{4}$ c.....		8	22	Prix pour l'exposition de Regina....		22	25
Thé, 183 lbs à 27 $\frac{1}{2}$ c., 55 $\frac{1}{2}$ à 35c.....		69	22	Bureau de la papeterie, fournitures.		28	55
Couvertures, grandes, 80 à \$2.49 $\frac{1}{2}$		199	80	Transport de la maille, 40 voyages....		80	00
do petites, 40 à \$1.24 $\frac{1}{2}$		49	90	Transport et fret.....		57	38
Indienne, 100 vgs à 9 $\frac{1}{2}$ c.....		9	88	Menus articles.....		6	96
Pantalons, étoffe, 25 paires à \$1.75....		43	75	Main-d'œuvre de sauvages.....		20	00
Poudre à fusil, 175 lbs à 24c.....		42	00	Appointements..... (page D-98)		3,180	00
Plomb de chasse, 700 lbs à 6 $\frac{3}{16}$ c.....		44	10	Voyages de l'agent.....		406	40
Ficelle, 108 lbs, \$48.14; capsules, 14 M, \$8.39.....		56	53			14,867	55
Drogues et médicaments.....		106	81	MOINS—Montant souscrit par les sauvages p. traîneaux doubles.....		117	10
Inhumat., \$5.50; pens. d'aliéné, \$1.20		6	70			14,750	45
Fret sur vêtements de la mission.....		87	70	Agence du Lac aux Oignons.			
Fret sur approvisionnements.....		16	60	Annuités—			
Ecoles du jour—				Sauvages : 144 hommes, 191 femmes, 130 garçons, 120 filles, 8 parents, 19 parentes; 612 en tout, à \$5.....		3,060	00
Farine d'avoine, 288 lbs à 3 $\frac{7}{16}$ c.....		10	66	Arrérages.....		75	00
Appointem. d'institut... (page D-98)		406	80	Instruments aratoires—			
Gages de la ferme—				Haches, 20 à 95c.....		19	00
Faucher du blé, 156 acres à 50c.....		78	00	Bâches, 12 à \$2.....		24	00
Journaliers sauvages.....		85	00	Chaînes à billots, 8 à \$1.42.....		11	36
Appointements..... (page D-98)		1,920	00	Liens, 24; traits, 40.....		22	48
Entretien de la ferme—				Ferrermerie, approvisionnement....		35	48
Pommes, 144 lbs à 14 $\frac{3}{4}$ c.....		21	24	Herse, fer, 3 à \$16....		48	00
Bacon, 1,080 lbs à 12 $\frac{7}{16}$ c.....		137	16	Moissonneuse, Toronto, 1.....		70	00
Bœuf, 519 lbs à 5c., 235 à 7c.....		42	40	Clous, 400 lbs; carvelles, 100 lbs....		20	40
Pétrole, 36 galls à 55c.....		19	80	Râteau, cheval, 1.....		60	00
Farine, 32 $\frac{1}{2}$ sacs \$2.50.....		81	00	Réparat. aux instruments arat., etc.		44	10
Poudre à pâte, 24 lbs; riz, 108 lbs....		11	31	Câble, 67 lbs; sel, 300 lbs.....		15	44
Sucre, 432 lbs à 8 $\frac{3}{4}$ c.....		37	80	Faulx, 12; fendoirs à bardeau, 5....		13	02
Sirop, 18 galls à 83c.....		14	94	Coffre de charpentier.....		42	50
Thé, 144 lbs à 27 $\frac{1}{2}$ c.....		39	17	Outils et instruments aratoires.....		24	40
Barouche, \$80; timon, \$12.....		92	00	Fret et messagerie.....		66	70
Réparations aux harnais et entraves		6	77	Grain de semence—			
Chaux, \$7.50; lanternes, \$1.65.....		9	15	Seigle, 10 boiss. à \$1.....		10	00
Selle, 1.....		20	00	Blé, 30 boiss. à 75c.....		22	50
Battre de l'avoine, 1,255 boiss. à 4c.		50	20	Fret, \$4.52; sacs, \$1.....		5	52
Nourrit. de cheval et étableage.....		12	75	Bestiaux—			
Menus articles.....		3	11	Taureaux, Durham, 3.....		205	00
Bâtiments de l'agence—				Provisions aux indigents—			
Brique, 500; chaux, 40 boiss.....		15	00	Bacon, 6,506 lbs à 14 $\frac{7}{16}$ c., 12,088 à 16 $\frac{7}{16}$ c.....		2,975	08
Porte, 1; châssis, 2.....		6	75				
Gouttières, 110 p. à 15c.....		16	50	A reporter.....		6,874	98
Main-d'œuvre aux bâtiments, 17 $\frac{1}{2}$ jrs		43	75				
A reporter.....		10,277	27	DÉTAILS DES DÉPENSES.			

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence du Lac aux Oignons—*Suite*

	\$	cts.
Report.....	6,874	98
Provisions aux indigents—		
Orge, 142 boiss. à 75c.....	106	50
Bœuf, 7,608 lbs à 7½c.....	563	00
Farine, 303 sacs à \$3.42, 200 à \$3.50..	1,736	26
Riz et poudre à pâte.....	12	22
Savon 156 lbs; sel, 70 lbs.....	10	77
Thé, 420 lbs à 27½c.....	114	24
Couvertures, 6-lbs, 100 à \$2.49½.....	249	76
do 3-lbs, 75 à \$1.24½.....	93	56
Indienne, 296½ vgs à 9½.....	29	23
Serge, 303 vgs à 34½c.....	105	75
Pantal. toile, garçons, 20 prs à 74c.....	14	80
do do hommes, 50 prs à 84c.....	42	00
do étoffe, garçons, 25 prs à \$1.40.....	35	00
do do hommes, 50 prs à \$1.75.....	87	50
Laine filée, 20 lbs à 46.....	9	20
Fret sur vêtements de la mission.....	10	75
Drogues et médicaments.....	34	39
Capsules, 40 M à 59½c.....	23	96
Poudre à fusil, 600 lbs à 33½c.....	230	28
Plomb de chasse, 600 lbs à 6½c.....	37	80
Ficelle, 200 lbs; lignes à pêche, 24.....	68	61
Taureaux, Durham, 2.....	217	50
Fret sur approvisionnements.....	109	17
Ecoles du jour—		
Biscuits, 1,800 lbs à 5½c.....	94	50
Clous, 300 lbs à \$6.50.....	19	50
Papier goudronné, 400 lbs à \$4.....	16	00
Fret et messagerie.....	75	49
Menus articles.....	16	77
Appointements.....(page D-99)	996	00
Gages de la ferme—		
Appointements.....(page D-99)	835	00
Entretien de la ferme—		
Blanc de plomb et térébenthine.....	14	28
Bâtiments de l'agence—		
Briques, 1,200 à \$2.....	24	00
Portes, 4 à \$6.....	24	00
Cadre de porte avec fenêtrille.....	23	00
Vitres et ferronnerie.....	14	20
Clous, 650 lbs; crin, 3 balles.....	50	50
Huile de lin, 86½ galls.....	77	22
Peinture, \$7.15; zinc, 91 lbs, \$11.35.....	18	50
Papier p. bâtim., 322 lbs à 5½c.; 350 à 4c.....	31	71
Châssis, 12 paires à \$3.25.....	39	00
Fret.....	22	77
Dépenses en général—		
Pommes, 96 lbs à 14½c.....	14	16
Bacon, 675 lbs à 14½c.....	99	22
Bœuf, 718 lbs à 7½c.....	53	13
Pétrole, 48 galls à 55c.....	26	40
Farine, 41 sacs à \$3.50.....	143	50
Farine d'avoine, 216 lbs.; poudre à pâte, 16 lbs.....	11	50
Sucre, 540 lbs à 8½c.....	47	25
Sirop, 12 galls; riz, 72 lbs.....	13	99
Thé, 180 lbs à 27½c.....	48	96
Selle et numnah.....	33	25
Fr. de port, \$12; télégramm., \$7.52.....	19	52
Bureau de la papeterie, fournitures.....	16	28
Menus articles.....	11	77
Fret et messagerie.....	42	30
Voyage du constr. de moulin.....	7	50
Appointements.....(page D-99)	2,000	00
Moulins à moudre—		
Bluteau, 1.....	112	50
Fournitures et réparations.....	8	70

A reporter..... 15,919 60

Agence du Lac aux Oignons—*Fin.*

	\$	cts.
Report.....	15,919	60
Moulins à moudre—		
Fret et messagerie.....	90	04
Appointements.....(page D-99)	5	00
	16,014	64
Agence des Buttes de la Paix.		
Annuités—		
Chefs, 2 à \$25; conseillers, 8 à \$15.....	170	00
Sauvages: 118 hommes, 152 femmes, 119 garçons, 123 filles, 1 parent, 8 parentes—521 en tout, à \$5.....	2,605	00
Arrérages, 24 à \$5.....	120	00
Instruments aratoires—		
Haches, 10; couteaux de boucher, 8.....	15	54
Limes, 144; pierres à faulx, 48.....	17	14
Vitres, \$9.88; pentures, \$2.40.....	12	28
Fer, 296 lbs.....	13	88
Chaux, 20 boiss. à 60c.....	12	00
Huile à machine, 17 galls.....	17	35
Clous, 345 lbs; rivets, 3 lbs.....	14	66
Jougs de b., 14; chaînes à bill, 4.....	11	70
Charrues, doubles, 2 à \$20.....	40	00
Flèches de charrue, 6; manch., 12.....	17	70
Socs de charrue, 12 à \$3.....	36	00
Réparat. aux instruments arat., etc.....	48	38
Faulx, 26; faucilles, 14.....	26	44
Wagons, 2 à \$77.50.....	155	00
Diverse ferronnerie.....	42	64
Fret et messagerie.....	58	71
Approvis. aux indigents—		
Bacon, 12,208 lbs à 13½c.; 19 lbs à 16c.....	1,638	91
Bœuf, 2,221 lbs à 6c., 4,331 à 7c., 710 à 8c.....	493	23
Farine, 330 sacs à \$2.65; 74 à \$2.79; 50 lbs à 4c.....	1,082	96
Riz, 560 lbs à 5½c.....	31	36
Savon, 195 lbs à 6c.; 120 lbs à 6½c.....	19	86
Sucre, 105 lbs; sel, 437 lbs.....	15	02
Thé, 402 lbs à 27½c.; 1 à 50c.....	109	84
Couvertures, grandes, 100 à \$2.49½.....	249	75
do petites, 100 à \$1.24½.....	124	75
Etoffe, 160 vgs. à 47½c.....	76	00
Calicot, 513 vgs à 9½c.....	50	66
Serge, 403½ vgs à 34½c.....	140	63
Pantalons, gr. toile, 50 prs à 84c.....	42	00
do étoffe, garçon, 50 prs à \$1.40.....	70	00
do do hommes, 50 prs à \$1.75.....	87	50
Laine à tricoter, 60 lbs à 46c.....	27	60
Lignes à mor., 17; fil de laiton, 5 lbs.....	10	17
Capsules à fusil, 37 M. à 59½c.....	22	16
Poudre à fusil, 475 lbs à 26½c.....	127	30
Plomb de chasse, 1,650 lbs à 6½c.....	103	95
Ficelle, 192 lbs.....	67	71
Huile de ricin, 100 lbs.....	20	00
Huile de foie de morue, 9½ douz.....	60	40
Drogues et médicaments.....	101	76
Moudre du blé, 658½ bois.....	96	21
Bœufs, 2.....	70	00
Fret et messagerie.....	115	94
Habillement—		
Ceintures, 13; chaussettes, 13 prs.....	10	40
Demi-bottes, 13 prs à \$6.50.....	84	50
Chap'x, feutre, 3 à \$1.50; 10 à \$1.2.....	17	00
Foulards, soie, 13 à \$1.....	13	00
Saute-en-barq., 3 à \$11; 10 à \$10.50.....	138	00

A reporter..... 8,752 99

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence des Buttes de la Paix— <i>Fin.</i>		\$	cts.	Agence des Piéguans— <i>Suite.</i>		\$	cts.
Report.....		8,752	99	Report.....		4,532	34
Vêtements—				Instruments aratoires—			
Chemises, flanelle, 13 à \$1.90.....	24	70		Harnais, petite charrue, 3.....	48	00	
Pantalons, 3 prs à \$2.50, 10 à \$2.25.....	30	00		do fournitures.....	10	08	
Boîte d'emballage.....	2	00		Clous, 175 lbs; écrous, 50 lbs.....	11	11	
Écoles du jour—				Parties de charrettes.....	18	85	
Appoint. d'instituteurs. (page D-99).....	825	00		Rép. aux voitures et instrum. arat..	37	40	
Biscuits, 2,550 lbs à 5¼c.....	133	88		Placer 12 boîtes.....	12	00	
Menus articles.....	13	92		Faux et manches, 12.....	15	36	
Fret.....	16	10		Heurtequins, 3.....	51	00	
Gages de la ferme—				Outils et instruments aratoires.....	30	20	
Forgeage.....	3	40		Charrettes, Chatham, 2 at \$90.....	180	00	
Appointements..... (page D-99).....	360	00		Fret.....	44	94	
Entretien de la ferme—				Approvis. pour les sauvages indigents—			
Pommes, 84 lbs à 14¼c.....	12	39		Bœuf, 17,751 lbs à 6¾c; 239,612 lbs	17,420	51	
Bœuf, 156 lbs à 7c.....	10	92		à 7¾c., moins 273 peaux à \$2.....			
Pétrole, 24 galls à 55c.....	13	20		Farine, 402½ sacs à \$2.66; 400 à	2,684	15	
Farine, 24½ sacs à \$2.65.....	64	93		\$2.77; 166 à \$3.05.....	11	01	
Sucre, 324 lbs à 8¾c.....	28	35		Riz, 7 lbs; sucre, 81 lbs.....	181	32	
Sirop, 10 galls; riz, 63 lbs.....	11	83		Thé, 560 lbs 27¼c; 58 à 50c.....	4	89	
Thé, 108 lbs à 27¼c.....	29	38		Savon, 70 lbs; sel, 52 lbs.....	24	97	
Menus articles de provisions.....	8	04		Couvertures, 6 lbs, 10 à \$2.49½.....	12	48	
Selle, \$30; numnah, \$3.25.....	33	25		do 3 lbs, 10 à \$1.24½.....	24	70	
Echange d'un cheval.....	50	00		Etoffe, 52 verges à 47¾c.....	90	33	
Diverse ferronnerie.....	21	69		Serge, 259 do 34¼c.....	10	92	
Bâtiments de l'agence—				Pantalons, toile, 13 paires à 84c.....			
M.-d'œuvre, charpent. et peinture.....	87	75		do étoffe, 12 paires à \$1.75;	28	00	
Chemise galvanisée pour fournaise..	10	00		5 à \$1.40.....	18	74	
Bois de service, 350 pds.....	10	50		Fret sur vêtements pour la mission.	120	96	
Articles au-dessous de \$10.....	19	42		Drogues et médicaments.....	14	86	
Dépenses générales—				Fret sur do.....	28	47	
Pommes, 132 lbs à 14¼c.....	19	47		do approvisionnement.....	600	00	
Bœuf, 150 lbs à 7c.....	10	50		Écoles du jour—			
Pétrole, 36 galls à 55c.....	19	80		Appoint. d'instituteurs. (page D-99).....	73	50	
Farine, 35½ sacs à \$2.65.....	94	07		Biscuits, 1,400 lbs à 5¼c.....	10	10	
Farine d'avoine, 264 lbs; riz, 99 lbs.	15	32		Farine d'av., 192 lbs; savon, 50 lbs.	45	00	
Sucre, 468 lbs à 8¾c.....	40	95		Pupitres, 10 à \$4.50.....	11	43	
Sirop, 17 galls à 83c.....	14	11		Menus articles.....	8	67	
Thé, 156 lbs à 27¼c.....	42	43		Gages de la ferme—			
Menus articles de provisions.....	12	75		Appointements..... (page D-99).....	1,368	07	
Barouche.....	85	00		M.-d'œuvre par les s., faire du foin.	89	22	
Extincteur et charges supplément ..	11	20		Pâtes, 4 mois 12 jours, à \$20.....			
Ferronnerie en général.....	16	70		Entretien de la ferme—			
Fournitures pour harnais.....	10	05		Pommes, 96 lbs à 14¼c.....	14	16	
Réparations et ferrage de cheval.....	17	53		Bacon, 240 lbs à 15c.....	36	00	
Foin.....	32	00		Bœuf, 2,049 lbs à 7¾c.....	144	42	
Louage de cheval et étable.....	38	00		Pétrole, 12 galls; poudre à pâte, 16	10	10	
Soins médicaux, J. S. Hicks, M.D.....	70	00		lbs.....	71	82	
Avoine, 55 boiss. à 50c.....	27	50		Farine, 27 sacs à \$2.66.....	31	50	
Frais de port, \$30; encre, \$4.....	34	00		Sucre, 360 lbs à 8¾c.....	13	99	
Fr. de messag. sur l'argent d. ann.....	12	60		Sirop, 12 galls; riz, 72 lbs.....	32	64	
Fret et passage d'eau.....	82	22		Thé, 120 lbs à 27¼c.....	7	94	
Bureau de la papeterie, fournitures.	18	46		Menus articles de provisions.....	27	30	
Appointements..... (page D-99).....	1,920	00		Forgeage et réparations.....	24	54	
Voyages de l'agent.....	57	00		Ferronnerie et outils.....	10	50	
do du commis.....	18	50		Fournitures pour harnais.....	25	00	
		13,293	80	Selle.....	29	64	
Agence des Piéguans.				Fret sur approvisionnement.....			
Annuités—				Bâtiments de l'agence—			
Chef, 1 à \$25; command., 4 à \$15.....	85	00		Ferronnerie.....	7	95	
Sauvages: 141 hommes, 251 femmes,	4,380	00		Bois de service, 2,202 pds.....	45	21	
249 garç., 235 filles; 876 en tout, à \$5	5	00		Sciage de bois de service.....	9	00	
Arrérages, 1.....				Dépenses générales—			
Instruments aratoires—				Pommes, 48 lbs; sirop, 6 galls.....	24	00	
Haches, 20 à 89c.....	17	80		Bacon, 160 lbs à 15c.....	52	67	
Blanchissoirs, 20 à 75c.....	15	00		Bœuf, 661 lbs à 7¾c; 68 à 9c.....	19	80	
Ferronnerie en général.....	29	54		Pétrole, 36 galls à 55c.....	43	09	
				Farine, 16½ sacs à \$2.66.....			
A reporter.....	4,532	34		A reporter.....	28,604	91	

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence des Piégnans—Fin.		\$	cts.	Agence de Pelly—Fin.		\$	cts.
Report.....		28,604	91	Report.....		8,071	71
Dépenses générales—				Approvis. pour les sauvages indigents.			
Sucre, 288 lbs à 8 ³ / ₄ c.....	25	20	Drogues et médicaments.....		140	39	
Thé, 72 lbs à 27 ¹ / ₄ c.....	19	58	Pointes de vaccin, 250.....		12	67	
Menus articles de provisions.....	11	46	Capsules, 30 M. à 59 ¹ / ₄ c.....		17	97	
Ferrage de cheval.....	17	50	Poudre, 350 lbs à 25 ¹ / ₄ c.....		88	00	
Réparations aux voitures.....	23	65	Plomb, 900 lbs à 6 ³ / ₄ c.....		56	70	
Selle, police.....	30	00	Lignes à morue, \$3.13; cart., \$2.....		5	13	
Etamage et nourriture.....	38	00	Ficelle, 211 lbs.....		65	60	
Tabac pour les sauvages.....	6	00	Fret sur fournitures.....		73	88	
Houille, 5 tonnes, y compris le fret.	27	50	Ecoles du jour—				
Menus articles.....	12	57	Appoint. d'instituteurs. (page D-99)		3,140	40	
Fr. de messag. sur la monnaie d. ann.	16	24	Crédit pour aider les pensionnats à Crow-Stand.....		1,000	00	
Fret, \$9.07; passage d'eau, \$8.....	17	07	Grosse toile, 81 vgs; savon, 40 lbs..		11	31	
Frais de port, \$15; boîte aux lett. \$5	20	00	Bancs, 12; chaise et table.....		14	00	
Bureau de la papeterie, fournitures.	18	67	Pupitres, 12; tableau noir.....		18	00	
Appointements..... (page D-99)	1,668	64	Poêle et tuyau.....		13	95	
Frais de voyages.....	79	00	Menus articles.....		7	72	
			Eriger une cheminée et des foyers..		12	00	
		30,635	99	Réparations à l'école de La-Clé.....		12	00
Agence de Pelly.				Bois de service, 500 pds.....		10	00
Annuités—				Fret sur fournitures.....		74	43
Chefs, 3 à \$25; command., 11 à \$15.	240	00	Entretien de la ferme—				
Sauvages: 126 hommes, 177 femmes,			Bacon, 120 lbs à 13 ¹ / ₄ c.....		15	90	
159 garçons, 146 filles, 14 parents, 14	3,180	00	Articles de prov. au-dessous de \$5..		12	31	
parentes—636 en tout, à \$5.....	10	00	Bâtiments de l'agence—				
Arrérages, 2.....	150	00	Rideaux et accessoires, 11 p. à \$3.50.		38	50	
Commutations, 3.....			Plafonnage, 500 pds à \$34.....		17	00	
Instruments aratoires—			Portes, châssis et vitres.....		10	30	
Enclume, \$10.88; fer, \$6.55.....	17	43	Tôle galvanisée pour des évier, 137				
Haches, 24; couteaux de boucher, 3	21	42	pds à 17 c.....		23	29	
Outils de forgeron.....	14	84	Ferronn., \$22.14; alabastrine, \$6.50.		28	64	
Outils de charpentier.....	22	28	Lattes, 3,000 à \$4.50.....		13	50	
Fer à marquer le bétail et chiffres.....	13	50	Bois de service, 3,145 pds.....		75	80	
Javeliers et faux, 4; fourc. à foin, 12	14	20	Peinture, 57 galls; pinceaux, 3.....		82	55	
Ferronnerie en général.....	42	85	Préparer le bur. pour plâtrage, 17 jrs		17	00	
Faucheuse Brantford.....	62	50	Plâtrage du bureau, 226 vgs à 16c.....		36	16	
Réparations à une faucheuse.....	67	90	Charpentier et journalier, 26 jrs à \$1		26	00	
Huile, à machine, 13 galls.....	10	13	do peintre, 42 jrs à \$2.....		84	00	
Charrue, \$35; râteau à chev., \$24.25	59	25	Transport.....		11	25	
Rép. aux voitures et instrum. arat.....	29	15	Dépenses générales—				
Faux, 24; manches, 12.....	23	88	Bacon, 720 lbs à 13 ¹ / ₄ c.....		95	40	
Fret et messageries.....	51	54	Bœuf, 855 lbs à 7c.....		59	85	
Semence—			Pétrole, 36 galls à 55c.....		19	80	
Avoine, 25 boiss.; seigle, 20 boiss.....	16	25	Farine, 11 sacs à \$2.41.....		26	51	
Pommes de terre, 152 ³ / ₄ boiss.....	51	07	Sucre, 144 lbs à 8 ³ / ₄ c.....		12	60	
Fret, \$3.02; sacs, \$2.75.....	5	77	Thé, 48 lbs à 27 ¹ / ₄ c.....		13	06	
Bestiaux—			Menus articles de provisions.....		10	12	
Taureau et génisse, sans cornes.....	200	00	Colliers: écossais, 2; à coussins, 3.		10	28	
Etalon.....	300	00	Pompe.....		25	40	
Moutons, 25, à \$8.....	200	00	Menus articles au-dessous de \$2.....		30	30	
Approvis. pour les sauvages indigents.			Son, 1 tonne; avoine, 150 boiss.....		67	50	
Bacon, 4,211 lbs à 15 ¹ / ₄ c.; 4,078 à	1,201	46	Soin de chevaux au Lac du Cygne.....		9	00	
13 ¹ / ₄ c.....	223	12	Soins médicaux, L. Watson, M.D.....		255	20	
Bœuf, 2,632 lbs à 7c., 648 à 6c.....	1,324	17	Frais de port, \$20; transp. de l., \$5.		25	00	
Fleur de f., 237 sacs à \$2.41, 300 à \$2.51	12	17	Bureau de la papeterie, fournitures.		19	79	
Riz, \$3.92; moultre de l'orge, \$8.25.	11	66	Fret et messageries.....		26	45	
Sucre, 112 lbs; sel, 140 lbs.....	39	98	Appointements..... (page D-99)		1,550	00	
Thé, 147 lbs à 27 ¹ / ₄ c.....	24	95	Voyages de l'agent.....		132	25	
Couvertures, 3 lbs, 20 à \$1.24 ³ / ₄ .	62	44	do d'un commis.....		32	35	
do 6 lbs, 25 à \$2.49 ³ / ₄	82	41	Agence du Lac à la Selle.		15,758	92	
Serge, 25 ³ / ₄ vgs. à 47 ¹ / ₄ c., 201 ¹ / ₄ à 34 ³ / ₄ c.....	22	20	Annuités—				
Pantal., toile, garçons, 30 pres à 74c.	25	20	Chef, \$25; commandants, 8 à \$15..		145	00	
do do hommes, 30 pres à \$1.40	42	00	Sauvages: 140 hommes, 197 femmes.				
do étoffe, garçons, 30 pres à \$4.40	87	50	171 garçons, 174 filles, 10 parents,		3,500	00	
do do hommes, 50 p. à \$1.75	18	40	8 parentes—en tout 700 à \$5.....				
Laine filée, 40 lbs à 46c.....	90	09	A reporter.....		3,645	00	
Fret sur vêtements pour la mission.			A reporter.....				
			8,071		71		

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence du Lac à la Selle— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Agence du Lac à la Selle— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report.....		3,645 00	Report.....		16,458 96
Annuités—			Ecoles du jour—		
Arrérages, 32 à \$5.....		160 00	Biscuits, 2,929 lbs à 5½c.....		153 78
Instruments aratoires—			Farine d'av., 216 lbs; savon, 100 lbs		16 39
Cognées, 16; grande, 1.....		18 30	Grosse toile, 81½ vgs; seau en fer, 4..		10 39
Boulons, 330; écrous, 30 lbs.....		14 87	Bois de service, 150 pieds; bassins, 8		11 58
Couverts de voiture, 6 à \$2.....		12 00	Fret et messageries.....		3 50
Houille, 3,000 lbs; graisse à ess., 60 b.		10 26	Gages de la ferme—		
Roue d'émeri et mandrin.....		18 10	Louage de chev., \$14; m.-d'œuvre, \$7		21 00
Limes, scie à moull., 4 douz.; autres, 94		33 50	Appointements..... (page D—99)		697 50
Vitres, 4 boîtes à \$2.99.....		11 96	Entretien de la ferme—		
Javelles, 4; dents de javeliers, 80.....		14 40	Pommes, 108 lbs à 14½c.....		15 93
Cuir à harnais.....		30 00	Bacon, 540 lbs à 15½c.....		83 70
Herses, en fer, 3 à \$16.....		48 00	Bœuf, 449 lbs à 7½c.....		33 20
Fer, 358 lbs; acier, 400 lbs.....		49 77	Pétrole, 24 galls à 55c.....		13 20
Clous, 350 lbs; carvelles, 50 lbs.....		16 20	Farine, 24½ sacs à \$3.69.....		90 40
Huile à machine, 15 gall.; bidons, 4		14 90	Sucre, 324 lbs à 8½c.....		28 35
Charrues à défoncer, 3; doubles, 3..		114 00	Sirop, 13½ galls à 83c.....		11 20
Pes de charrue, 14; manch.de charr.,		45 60	Thé, 108 lbs à 27½c.....		29 38
Eboueur, 1.....		10 00	Menus articles de provisions.....		17 53
Egohines, 6; rabots, 7.....		13 83	Ferrermerie et outils.....		17 13
Faux, 20; pierres à faux, 50.....		16 32	Harnais.....		12 01
Couv.de wagon, 2; chaînes de trait, 12		12 44	Selles, 2.....		55 00
Articles au-dessous de \$5.....		39 09	Colliers écossais, 2; nunnah, 1.....		12 05
Fret et transport.....		120 97	Jument, 1.....		125 00
Semence—			Transport d'approvisionnement.....		13 63
Fret.....		0 91	Bâtiments de l'agence—		
Provisions pour les indigents—			Briques, 1,100; lattes, 2,100.....		27 87
Bacon, 9,331 lbs à 15½c., 5,054 à		2,325 70	Charpenterie, 97 jours.....		97 00
17½c.....		10 95	Portes, 11 à \$4.23½.....		46 58
Poudre à pâte, 50 lbs à 21½c.....		2,264 71	Ferrermerie et outils.....		26 10
Bœuf, 30,605 lbs à 7½c.....			Escalier et bras.....		50 00
Farine, 30 sacs à \$2.15, 22 à \$3.25,			Chaux, 64 boiss.; poil de bœuf, 24 lbs		51 00
501 à \$3.69, 297 à \$3.79, 240 à		4,173 52	Serrures, 11; bois de service, 300 pds		15 91
\$3.94, 28 à \$4.20.....		10 64	Clous, 800 lbs; vitres, 2 douz.....		63 10
Riz, 140 lbs; sel, 210 lbs.....		15 01	Huile, 23 galls; térébenthine, 2 galls		29 95
Savon, 140 lbs; sucre, 70 lbs.....		76 16	Peintures et vernis.....		30 49
Thé, 280 lbs à 27½c.....		24 95	Peinturer la maison de l'agent.....		39 15
Couvertures, 3 lbs, 20 à \$1.24½,		124 88	Plâtrage de do do.....		173 50
do 6 lbs, 50 à \$2.49½.....		51 10	Châssis, 10 paies.....		37 60
Indienne, 517½ vgs à 9½c.....		104 63	Papier goudronné, 550 lbs à 6½c.....		35 75
Serge, 300 vgs à 34½c.....		70 00	Transport des plâtriers.....		15 00
Pantalons, étoffe, garç., 50 pns à \$1.40		87 50	Fret, \$59; passage d'eau, \$2.....		61 00
do do homm., do \$1.75.....		25 13	Dépenses en général—		
Laine filée, 50 lbs, \$23; aiguilles, \$2.13		14 89	Pommes, 84 lbs à 14½c.....		12 39
Lignes à morue, fil d'archal pour		31 00	Bacon, 540 lbs à 15½c.....		83 70
collets et ficelle.....		20 97	Bœuf, 871 lbs à 7½c.....		64 43
Fusil et accessoires.....		157 45	Pétrole, 36 galls à 55c.....		19 80
Capsules de fusil, 35 M. à 59½c.....			Farine, 24½ sacs à \$3.69.....		90 41
Poudre à fusil, 350 lbs à 30½c., 150		150 60	Sucre, 324 lbs à 8½c.....		28 35
à 33½c.....		79 64	Thé, 108 lbs 27½c.....		29 38
Plomb de chasse, 1,400 lbs à 6½c.,		275 40	Menus articles de provisions.....		27 64
600 à 10½c.....		25 00	Forgeage et réparations.....		12 65
Ficelle, 282 lbs.....		22 00	Harnais double, 1.....		33 00
Drogues et médicaments.....		50 00	Divers articles au-dessous de \$5.....		24 06
Bal. sur bestiaux achetés en 1890-91.		245 11	Louage de ch. \$33; avoine, 10 b., \$9.35		42 35
Peaux, \$20; nourriture de chev., \$2.			Tr. des malles, \$106; interprète, \$8..		114 00
Bœuf, 1.....			Encre, \$7.25; prix d'un hab., \$5.50..		12 75
Fret et transport.....			Soins médicaux, P. Royal, M.D.....		237 50
Habillage—			Frais de p., \$30; télégramm., \$30.13		60 13
Ceinturons, 8; fichus, 8.....		12 00	Bureau de la papeterie, fournitures.		20 68
Bottes, lacées, 8 pns à \$4.50.....		36 00	Transport de l'argent des annuités..		16 92
Chapeaux, feutre, 1 à \$11.50, 7 à \$1.25		84 50	Fret sur approvisionnement.....		37 24
Saute-en-barque, 1 à \$11.75, 7 à \$10.50		17 60	Appointements..... (page D—99)		1,844 50
Chemises, flanelle, 8; chaussons, 8 pns		18 25	Voyage de l'agent..... (page D—99)		136 25
Pantalons, 1 paire à \$2.50; 7 à \$2.25		4 00	Moulins à moudre—		
Fret et emballage.....			Barils vides, \$5; fret, \$8.28.....		13 28
Ecoles du jour—			Machine pour scierie.....		960 00
Appoint. des instituteurs.. (p. D—99)		1,369 00			
A reporter.....		16,458 96	A reporter.....		22,652 22
			DÉTAILS DES DÉPENSES.		
			D—49		

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence du Lac à la Selle—Fin.		\$ cts.	Agence des Sarcis—Suite.		\$ cts.
Report.....		22,652 22	Report.....		19,097 89
Moulin à moudre— Transport d'un mécanicien.....		5 00	Approvisionnement, pour les indigents— Ficelle, lignes à morue et pierres à f.		3 50
		22,657 22	Drogues et médicaments.....		176 00
MOINS—Montant souscrit par les sau- vages pour une scierie.....		300 00	Em.d'huile de foie de morue, 3 douz.		29 00
		22,357 22	Chaux, 20 boiss. à 40c.....		8 00
Agence des Sarcis.			Beuf, 9 à \$70.....		630 00
Annuités—			Fret sur approvisionnements—		35 17
Chefs, 4 à \$25; command., 8 à \$15		- 220 00	Ecole du jour—		
Sauvages: 143 hommes, 197 femmes; 161 garçons; 145 filles; 2 parents; 4 parentes—652 en tout à \$5.....		3,260 00	Appoint. des institut. (page D—90)		3,213 40
Instruments aratoires—			Subvention pour ériger un pensiofi- nat.....		200 00
Enclume, étau et foret.....		12 50	Biscuits, 2,200 lbs à 5½c.....		115 50
Haches, 15 à 89c.....		13 35	Articles au-dessous de \$5.....		22 25
Forgeage.....		13 05	Fret sur habillements de la mission.		25 66
Outils de charpentier.....		17 26	Fret sur approvisionnements.....		38 21
Javeliers, 10 à \$1.60.....		16 00	Gages de la ferme—		
Ferronnerie.....		16 66	Appointements..... (page D—99)		1,169 80
Harnais, charries à pony, 3.....		48 00	Entretien de la ferme—		
Harnais et fournitures d'étable.....		5 79	Beuf, 1,551 lbs à 7½c., 812 à 7,4½c.		177 17
Cuir à harnais.....		20 00	Farine, 21½ sacs à \$2.38.....		51 41
Herses en fer, 2 à \$16.....		32 00	Sucre, 288 lbs à 8½c.....		25 20
Chaux, 45 boiss. à 40c., 25 à 25c.....		24 25	Thé, 96 lbs à 27½c.....		26 11
Clous, 215 lbs; carvelles, 50 lbs.....		10 94	Artic. et provisions au-dessous de \$8		26 41
Charrues, 8 à \$20, 2 à \$18.....		196 00	Charrette, \$25; harnais, \$28.....		53 00
Réparat. aux voitures et instrum.arat.		20 45	Louage de ch., \$15; ferrage de ch., \$11		26 00
Coutres, 2; faucilles, 24.....		14 80	Jument, 1.....		90 00
Repasseur de faucille, 1.....		12 00	Avoine, 20 boiss. à 50c.....		10 00
Manches de faux, 25 à 57c.....		14 25	Menus articles de ferronnerie.....		12 63
Outils et instruments aratoires.....		19 73	Poêle et tuyaux.....		45 60
Palonniers, 3 à \$5.....		15 00	Fret sur approvisionnements.....		18 56
Fret et messageries.....		42 17	Bâtiments de l'agence—		
Semence—			Briques, \$3.90; briquetage, \$17.50.....		21 40
Pommes de t., 300 b. à 73c.; 241½ à 44c.		325 15	Ferronnerie de constructeur.....		34 74
Foin, herbe et légumes.....		45 75	Faire une cheminée et plâtrage.....		11 25
Fret, \$3.36; sacs, 60c.....		3 96	Charpentier, 137 jrs à \$1.75.....		239 75
Bestiaux—			Aide au charpentier, 41 jrs à 50c.....		20 50
Beufs, 6 à \$70.....		420 00	Vitres et mastic.....		14 95
Approvisionnement, pour les indigents—			Bois de serv., 14,395 pds; portes, 2.....		305 28
Bacon, 3,071 lbs à 16½c., 2,967 à			Clous, 352 lbs; chaux, 8 boiss.....		21 94
13½c.....		894 98	Huile et térébenthine, 54 galls.....		57 65
Beuf, 72,247 lbs à 7½c., 72,721 à			Bardeau, 9½ M à \$3.25.....		30 88
7½c., 2,675 à 6½c., moins 38		10,962 97	Papier goud., 6 roul. à \$1.75, 1 à \$1.50		12 00
à \$2.....			Cadres de châssis, 5.....		13 45
Farine, 275½ sacs à \$2.42, 203½ à		1,850 04	Fret, \$7.22; menus articles, \$8.15.....		15 37
\$2.38, 300 à \$2.33.....			Appointements..... (page D—99)		131 61
Thé, 350 lbs à 27½c., 55½ à 35c., 20			Dépenses générales—		
lbs pour \$8.10.....		122 74	Pommes, 108 lbs à 14½c.....		15 93
Tabac, 7 lbs à 75c., 6 à 70c.....		9 45	Bacon, 538 lbs à 13½c.....		71 73
Couvertures, 3 lbs, 13 à \$1.24½		16 22	Beuf, 256 lbs à 8½c., 2,346 à 7½c.....		198 37
do 6 lbs, 13 à \$2.49½.....		32 47	Pétrole, 48 galls à 50c.....		26 40
Etoffe, 26 vgs à 47½c.....		12 35	Farine, 24½ sacs à \$2.42.....		59 05
Serge, 219½ vgs à 34½.....		76 55	Farine d'avoine, 216 lbs; riz, 81 lbs		12 53
Fil, indienne et chemises.....		8 07	Sucre, 324 lbs à 8½c.....		28 35
Pantalons, étoffe, garçons, 10 à \$1.40		14 00	Sirup, 13 galls à 83c.....		10 79
do do homm., 13 p. à \$1.75.....		22 75	Thé, 108 lbs à 27½c.....		29 37
Laine filée, 50 lbs à 46c.....		23 00	Articles de provis. au-dessous de \$7.		13 20
Fret sur habillements de la mission.		98 80	Ferrage de chevaux.....		14 00
Cartouches, 3 M. à \$12.32.....		36 96	Réparer des voitures.....		16 00
Rets à mailler, 6 à \$3.60.....		21 60	Divers menus articles.....		21 59
Capsules, 20 lbs à 59 ¼c.....		11 98	Annonce.....		5 04
Poudre à fusil, 100 lbs à 25c.....		25 00	Frais sur l'argent des annuités.....		17 20
Plomb de chasse, 300 lbs à 6½c.....		18 90	Cheval, selle, 1.....		90 00
A reporter.....		19,097 89	Main-d'œuvre, 55 jrs à 50c.....		27 50
			Miner de la houille, 18 jrs à \$1.50		27 00
			Avoine, 275½ boiss.; son, 5 sacs.....		154 07
			Frais de port.....		30 00
			Bureau de la papeterie, fournitures.		48 06
			A reporter.....		27,173 42

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence des Sarcis—Fin.		\$ cts.	Sioux—Fin.		\$ cts.
Report.....		27,173 42	Report.....		2,118 65
Dépenses générales—			Sioux Américains, près de la M.-d'Orig.		
Soins médicaux, N. J. Lindsay, M.D.			Bacon, 180 lbs à 15 $\frac{1}{2}$ c.		27 72
Freu. sur approvisionnements		451 00	Farine, 20 sacs à \$2.30		46 00
Voyages de l'agent		63 00	Soins médicaux, A.R. Turnbull, M.D.		11 00
do du commis		143 85	Médicaments		12 00
Frais de transport de l'agent		16 00	Munitions et ficelle		6 18
Appointements		63 75	Services en 1891		25 00
		1,935 00	Appointements		2,795 74
			Fret		6 97
		29,846 02			5,049 26
Sioux.			Agence des Buttes de Tondre.		
Birtle—			Annuités—		
Biscuits, 500 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c., moins \$8 pour			Chefs, 5 à \$25; command., 10 à \$15..		275 00
décharger		18 25	Sauvages : 142 hommes, 195 femmes,		
Farine, 30 sacs à \$2.60		78 00	233 garçons, 174 filles, 14 parents,		
Thé, 20 lbs à 27 $\frac{1}{2}$ c.		5 44	21 parentes—779 en tout, à \$5.....		3,895 00
Haches, 5; scies, 6		13 55	Arrérages.....		230 00
Herses, en fer, 3 à \$16		48 00	Instruments aratoires—		
Charrues : à défoncer, 3; double, 3..		114 00	Haches, 20 à 95c.		19 00
Répar. des voit. et instrum. aratoires.		16 20	Faucheuses, 2 à \$65; râteaux à		
Selle et bride		12 00	cheval, 2 à \$30		190 00
Diverse ferronnerie		28 41	Clous, 300 lbs; carvelles, 20 lbs.....		12 78
Bois de service, 813 pieds, châssis, 2..		24 02	Huile à machine, 13 galls. à 86c.....		11 18
Avoine, 30 boiss., à \$6; établ., \$6.30.		12 30	Seaux, 25; fer à marquer, 1.....		14 00
Poudre à fusil, 50 lbs à 22 $\frac{1}{2}$ c.		11 15	Charrue, 1.....		25 00
Plomb de chasse, 150 lbs; caps., 3 M.		11 25	Flèche de charr., 8; manc. de ch. 12.		21 20
Taireaux sans cornes, 1.....		100 00	Réparat. aux instruments aratoires..		42 60
Honor. du cons. re vente de boisson..		10 00	Sacs, 60; câble, 20 lbs.....		15 95
Frais des causes de vente de liqueurs			Scies, 6; essieu de wagon, 2.....		11 36
et vagabondage.....		40 35	Faulx et faucilles, 20 à \$1.28.....		25 60
Interprètes, 44 $\frac{1}{2}$ jours		84 25	Chaînes de trait, 20 à 37c		11 10
Billets de chemins de fer et omnibus.		7 40	Menus articles		5 92
Soins médicaux, C. J. Large, M.D		28 00	Fret et transport		16 10
do D. E. Latimer, M.D.....		32 50	Graines—		
do W. J. C. Tornalin, M.D.....		24 00	Pierre bleue, 125 lbs.		10 00
do Dr Stewart		28 00	Avoine, 50 boiss., à 40c.		20 00
Fret et charriage		2 77	Pois, 19 76 boiss. à \$1.....		19 76
Fournitures pour l'école des Sioux, en			Pomm., de t., 21 boiss. à 40c.; 5 à 50c.		10 90
face de Prince-Albert.....		33 30	Transport, \$9.35; sacs 20c.....		9 55
Sioux de Muscowpetung—			Bestiaux et cochons—		
Farine, 50 sacs à \$2.50		125 00	Bœufs, 1 paire		135 00
Thé, 20 lbs à 27 $\frac{1}{2}$ c.		5 44	Cochons, 5 à \$3.75; 18 à \$4.....		90 75
Poudre à fusil, 150 lbs à 24c.		36 00	Approvisionnement pour les indigents—		
Plomb de chasse, 600 lbs à 6 $\frac{1}{2}$ c.		37 80	Bacon, 25 lbs à 12 $\frac{1}{2}$ c.; 9,054 à		
Capsules, 9 M.; postes, 28 lbs.....		17 80	13 $\frac{1}{2}$ c.		1,189 20
Madr., 104 pds; huile à mach., 2 galls.		5 88	Bœuf, 20,421 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c.; 9,808 à 6 $\frac{1}{2}$ c.		1,736 12
Chaînes de traits, 12 à 36c		4 44	Farine, 15 sacs à \$1.75; 37 à \$2;		
Sioux de Bonnet-Blanc—			34 à \$2.10; 271 à \$2.25; 182 à		
Bacon, 285 lbs à 12 $\frac{1}{2}$ c., 60 à 14c.....		44 02	\$2.41; 118 à \$2.57; 30 lbs à 2 $\frac{1}{2}$ c.....		1,523 97
Farine, 75 sacs à \$1.80, 100 à \$2.17, 15			Savon, 210 lbs; suif, 76 lbs.....		19 16
à \$2.25		385 75	Sucre, 140 lbs à 8 $\frac{1}{2}$ c.		12 25
Thé, 60 lbs à 27 $\frac{1}{2}$ c.		16 32	Riz, 105 lbs.; sel, 105 lbs.....		7 28
Faucheuse, \$65; râteau à cheval, \$30.		95 00	Thé, 2 lbs à 21 $\frac{1}{2}$ c.; 630 lbs à 27 $\frac{1}{2}$ c.;		
Rép. aux voit. et instrum. aratoires..		10 40	55 $\frac{1}{2}$ lbs à 35c.....		191 22
Poêles et tuyaux		15 00	Etoffe, 50 $\frac{1}{2}$ vgs à 47 $\frac{1}{2}$ c.		23 99
Poudre à fusil, 10 lbs à 50c., 25 à 24c..		11 00	Indienne, 131 vgs à 9 $\frac{1}{2}$ c.		12 94
Plomb de chasse, 260 lbs		23 00	Serge, 263 vgs à 34 $\frac{1}{2}$ c.		91 72
Pomm. de terre de s., 40 boiss. à 35c.		14 00	Pantalons en grosse toile, 12 paires à		
Blé de semence, 18 boiss. à 65c.....		11 70	74c.; 12 prs. à 84c.....		18 96
Génisses, 9; bouvillon, 1.....		269 00	do étoffe, enf., 39 prs à \$1.40.		54 60
Drogues et médicaments		28 75	do do homme, 40 prs à \$1.75		70 00
Crépir la maison d'école		75 00	Laine, 40 lbs à 46c.		18 40
Menus articles		11 75	Capsules, 34 $\frac{1}{2}$ M.; postes, 105 lbs..		29 31
Fret sur habillements pour la mission		31 84	Poudre à canon, 550 lbs à 24 $\frac{1}{2}$ c.		136 95
Fret et pass. d'eau sur approvisionn..		60 62			
A reporter		2,118 65	A reporter		10,253 82

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—51

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Agence des Buttes de Tondre— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Agence des Buttes de Tondre— <i>Fin.</i>		\$ cts.
Report		10,253 82	Report.....		17,215 60
Provisions aux indigents—			Dépenses générales—		
Plomb de chasse, 1,650 lbs à 6 $\frac{3}{10}$ c.....		103 95	Soins médicaux, J. Collinge, M.D.		41 00
Ficelle, 229 lbs.....		78 36	do W. Hall, M.D.		111 50
Drogues et médicaments.....		70 63	Fr. de port, \$35.12; télégr., \$5.29.		40 41
Peaux de bœuf, 4 à \$2.50.....		10 00	Prix à l'exhibition de Régina.....		16 75
Taureaux, pur sang, 2.....		175 00	Services de conduct. d'attelage.....		13 50
Vache, \$35; bouvillon, \$30.....		65 00	Messagerie, \$6.86; encre, \$5.25.....		12 11
Fret sur habillements de mission.....		27 21	Fret et transport.....		20 66
Fret et transport.....		103 59	Bureau de la papeterie, fournitures.....		21 29
Ecoles—			Appointements..... (page D—100)		2,480 00
App. d'instituteurs..... (page D—100)		2,091 29	Frais de voyage de l'agent.....		104 75
Biscuits, 3,225 lbs à 5 $\frac{1}{10}$ c.....		169 31			
Farine d'avoine, 456 lbs à 3 $\frac{7}{10}$ c.....		16 87			
Savon, 120 lbs; grosse toile, 50 vgs.....		12 70			
Construire une cuisine et un porche.....		20 00			
Vitres, mastic et clous.....		10 05			
Bois de service et de construction.....		18 95			
Faire des pupitres et chaises.....		61 00			
Réparations aux écoles.....		22 25			
Menus articles.....		21 07			
Fret et approvisionnement.....		11 28			
Gages de la ferme.....					
Appointements..... (page D—100)		2,382 30			
Pommes, 200 lbs à 14 $\frac{3}{4}$ c.....		29 50			
Bœuf, 1,993 lbs à 6 $\frac{1}{4}$ c.....		124 56			
Pétrole, 36 galls. à 55c.....		19 80			
Farine, 57 sacs à \$2.57.....		146 49			
Riz, 171 lbs; poudre à pâte, 38 lbs.....		17 89			
Savon, 230 lbs à 6c.....		13 80			
Sucre, 756 lbs à 8 $\frac{3}{4}$ c.....		66 15			
Sirop, 28 galls. à 83c.....		23 24			
Thé, 252 lbs à 27 $\frac{3}{4}$ c.....		68 54			
Sel, allumettes et moutarde.....		5 21			
Barouche, \$50; timon, \$3.50.....		53 50			
Poêle de cuisine et accessoires.....		33 50			
Câble, 67 $\frac{1}{2}$ lbs, \$11.04; licou, \$1.....		12 04			
Selle, 1.....		20 00			
Fret, \$2.36; menus articles, \$17.25.....		19 61			
Bâtiments de l'agence—					
Charpentier, 35 jours à \$1.25.....		43 75			
Travail sur bâtiments.....		15 00			
Chaux, 25 boiss.; lattes, 200.....		15 90			
Bois de serv., 2,158 pds; bard., 1 M.....		65 88			
Huile, 61 $\frac{1}{2}$ galls.; térébent., 56 galls.....		70 35			
Peinture, 375 lbs; pinceaux, 6.....		43 40			
Peinturer les bâtiments de l'agence.....		135 00			
Réparations à la forge.....		30 00			
Chaume et couvrir en chaume.....		27 00			
Menus articles.....		17 35			
Transport des provisions.....		30 62			
Dépenses générales—					
Pommes, 100 lbs à 14 $\frac{3}{4}$ c.....		14 75			
Bœuf, 419 lbs à 6 $\frac{1}{4}$ c.....		26 18			
Pétrole, 36 galls. à 55c.....		19 80			
Farine, 27 sacs à \$2.57.....		69 39			
Farine d'avoine, 192 lbs; riz, 72 lbs.....		11 15			
Sucre, 360 lbs à 8 $\frac{3}{4}$ c.....		31 50			
Sirop, 12 galls.; sel, 48 lbs.....		10 60			
Thé, 120 lbs à 27 $\frac{3}{4}$ c.....		32 64			
Allumettes, moutarde et poudre à pâte.....		5 04			
Harnais.....		30 00			
Couv. de cheval, \$6.50; ferrage, \$4.....		10 50			
Menus articles.....		29 14			
Pension et nourrir un cheval.....		30 70			
Avoine, \$14; son et moulée, \$7.50.....		21 50			
A reporter.....					
		17,215 60	A reporter.....		6,325 57

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Ecole industrielle de Battleford —Suite.	\$ cts.	Ecole industrielle de Battleford —Fin.	\$ cts.
Report	6,325 57	Report	12,007 21
Vêtements—		Plombage—	
Corsets, 8 paires à 40c	3 20	Installer un lavoir, 37 jours	111 00
Courtes-pointes, 40 à \$1.60	64 00	Bassins de trop-plein complets, 8	22 80
Nattes, \$5.70; tanner 2 peaux, \$6.	11 70	Poser des dalles, 35½ jours	106 50
Caleçons, 25 paires	22 96	Robinets automatiques, 16.	20 00
Molleton, 20 verges à \$1.40	28 00	Soudure, 21 lbs.	5 68
Brosses à cheveu, 24; peignes, 12.	15 24	Diverses ferronnerie—	
Mouchoirs, 200 à 7c.	14 00	Boulons en fer, 1,101.	32 37
Chapeaux de paille, garçons, 50 à 21c	10 50	Fer, 3,131 lbs.	185 30
do filles, 50 à 55c.	27 50	Scie circulaire et courroie	85 80
Coiffes en laine, 50 à 50c.	25 00	Outils de cordonnier	65 76
Chaussons de laine, 100 prs à 40c.	40 00	Tuyaux et coudes	16 85
Bas de coton, 148 prs à 17c	25 16	Outils et instruments	25 79
Faire 13 habillements à \$1.30	16 90	Zinc, 276½ lbs	34 53
do des mocassins	18 00	Articles au-dessous de \$10.	53 07
Mitaines de cuir, 20 prs à 65c	13 00	Fournitures de peintre—	
do laine, 7 douz. à \$3.25	22 75	Colle, 26 lbs à 40c.	10 40
Pantoufles en p. daim, 100 prs à 60c.	60 00	Huile bouillie, 50 gallons à 01.08	43 20
Aiguilles à mach., à coudre et brochées		Peinture, vernis et pinceaux	22 98
à tricoter	15 45	Mastic, 157½ lbs	12 57
Jupons, 50 à \$1.50	75 00	Térébenthine, 15 gallons à \$1.09	16 35
Ruban, 396 vgs à 11c.	43 56	Blanc de plomb, 400 lbs	41 51
Chemises, coton, 100 à 51½c	51 50	do céruse, 312 lbs.	10 60
do flanelle, 100 à \$1	100 00	Semence—	
Habillements en molleton, 50 à \$4.49.	224 50	Graine de carotte	3 60
do Norfolk, 50 à \$3.59	184 50	Avoine, 10 boiss.; blé, 10 boiss.	14 00
Pantalons de toile, 50 prs à 74c	37 00	Pommes de terre, 65½ boiss. à 75c.	49 00
Combustible et éclairage—		Bétail et nourriture—	
Charbon de bois, 351 boiss. à 25c.	87 75	Vaches à lait, 4	130 00
Houille, 19,755 tonneaux à \$3.83.	75 70	Son, 1 tonneau	20 00
Charbon de forge	10 08	Foin, 14½ tonneaux à \$6	85 00
Pétrole, 50 gallons à 57c.; 350 à 55c.	221 00	Main-d'œuvre, etc.—	
Lampes, 4 à \$7.50; 10 à 60c	36 00	Construction d'un four	18 00
Brûleurs, cheminées et allumettes	18 68	Nettoyer les latrines	30 00
Bois, 57 cordes à \$2.50; 566-28 à \$2;		Excavation pour fournaise	46 00
10 à \$3.	1,305 08	Charrier de la pierre, 30 jours	30 00
Fret sur houille	238 44	Peinturer, \$9; garde-malade, \$7.50.	16 50
Meubles—		Plâtrage	130 00
Lits, 34 à \$12	408 00	Rép. une fournaise et le moulin à vt.	88 00
Chaises, 3 à \$2.75; 20 à \$1	28 25	Ouvrage en pierre, 42½ perches	62 90
Persiennes et rouleaux, 9 à \$1.50	13 50	Diverses main-d'œuvre	6 20
Rouet à filer	8 00	Soins médic., drogues et médicaments.	34 50
Table de centre	10 00	Fret et emballage	5 10
Ustensiles de cuisine—		Provisions pour malades	2 40
Bouilloires, 3; seaux, 16.	14 27	Diverses dépenses—	
Bleu, amidon et cirage	10 14	Presse Gordon	300 00
Balais, 50 à 20½c	10 25	Papier à livre, n° 2, 2 paquets.	21 00
Blanchis., brosses à planch. et à mine.	13 62	Caractère d'imprim., filets et casses.	79 15
Couteaux de boucher, \$4.98; parties		Divers pour jeux de balle	27 00
de poêle, \$6.45	11 43	Droit sur livres, g4; gravures, \$8.	12 00
Casseroles, scie à viande et bidon à		Matériel pour canope	6 93
sirop	10 62	Instruments de musique	183 84
Chaudrons, 4 à \$4.50	18 00	Frais de port, \$27.84; télégr., \$20.87	48 71
Bassins, 20 à \$4c	16 80	Ardoises, \$9.15; encre, \$3.90	13 05
Tordeuses, 4 à \$6.50	26 00	Bureau de la papeterie, fournitures.	71 32
Menus articles	6 69	Abonnement aux journaux	22 00
Matériel de construction—		Tentes, 3 à \$10	30 00
Briques, 5,300 à \$20	106 00	Jouets et prix	40 90
Verre, 12 boîtes à \$2.99; 3 à \$5.92.	53 64	Frais occasionnés par les déserteurs	26 55
Lattes, 5,000 à \$6	30 00	Fret et messageries	682 57
Chaux, 65 boiss. à 50c.	32 50	Transport des élèves	28 90
Bois de service, 41,814 pds	1,486 55	Frais de voyages	115 15
Clous, carvelles et vis.	72 98	Appointements (page D—100)	5,916 36
Bardeaux, 25 M à \$6	150 00		
Papier goudronné, 1 rouleau	2 25		
A reporter	12,007 21	Moins—Payé pour courroies de boîtes.	5 00
			21,326 90
			21,321 90

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—53

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Ecole industrielle de la Rivière-Haute.	\$ cts.	Ecole industrielle de la Rivière-Haute—Suite.	\$ cts.
Provisions—	162 25	Report.....	6,828 54
Pommes, 1,100 lbs à 14 $\frac{1}{2}$ ¢		Fournitures de cordonnier—	
Bacon, 114 lbs à 12 $\frac{1}{2}$ ¢, 852 à 13 $\frac{1}{2}$ ¢, 387 à 16 $\frac{1}{2}$ ¢	193 59	Cuir à empeignes, 278 lbs à 45c.....	125 10
Poudre à pâte, 72 lbs à 21 $\frac{1}{10}$ ¢	41 40	do peaux de mouton, 8.....	7 33
Orge, 920 lbs à 4 $\frac{1}{2}$ ¢	41 99	Clous à souliers et fil.....	27 02
Fèves, 988 lbs à 4 $\frac{1}{2}$ ¢	1,725 76	Outils de cordonnier et fournitures	13 60
Bœuf, 21,707 $\frac{1}{2}$ lbs à 7 $\frac{1}{2}$ ¢	7 73	Fret sur cuir.....	19 72
Biscuit, 60 lbs; amidon, 24 lbs	59 94	Meubles et cuisine—	
Fromage, 472 lbs à 12 $\frac{1}{10}$ ¢	23 92	Horl. d'al., \$6; serv. de toilette, \$3.50.....	9 50
Farine de blé-d'Inde, 920 lbs à 2 $\frac{1}{2}$ ¢	14 26	Lits en fer, 16 à \$12.....	192 00
Raisin de Corinthe, 184 lbs à 7 $\frac{1}{2}$ ¢	75 55	Balais, \$7,38; cirage, \$3.....	10 38
Poisson, 882 lbs		Boyau, 200 pieds à 25c.....	50 00
Farine, 177 sacs à \$2.40; 150 à \$2.60.	814 80	Ustensiles de cuisine.....	28 10
Saindoux, 260 $\frac{1}{2}$ lbs	25 78	Arrosoir.....	12 00
Farine d'avoine, 100 lbs à 3 $\frac{1}{2}$ ¢, 1,320 à 3 $\frac{1}{10}$ ¢	52 34	Machine à coudre, \$50; répar., \$3.60	53 60
Pois, fendus, 598 lbs à 3 $\frac{1}{2}$ ¢	20 33	Poêles, 5; dessous de poêle, 4.....	71 00
Poivre, moutarde et épices.....	15 49	Tuyaux et posage.....	17 50
Pommes de terre, 30 boiss. à 30c., 10 $\frac{1}{2}$ à \$1, 40 à \$1.18	66 70	Laveuse, \$10.50; nattes, \$5.70.....	16 20
Provisions à l'exposition.....	4 70	Diverse ferronnerie—	
Riz, 1,100 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ ¢	61 60	Haches, 6; bèches, 6.....	10 34
Sel, 1,100 lbs	17 68	Bouilloire en cuivre, \$4.50, diamant de vitrier, \$5.25.....	9 75
Savon, 1,330 lbs	83 88	Outils de charpentier.....	48 33
Sucre, 1,680 lbs à 6 $\frac{1}{10}$ ¢, 572 à 8 $\frac{1}{2}$ ¢	157 57	Verre et mastic.....	39 41
Sirop, 136 $\frac{1}{2}$ gallons	112 79	Diverse ferronnerie.....	40 44
Thé, 715 lbs à 27 $\frac{1}{2}$ ¢	194 48	Clous, 914 lbs	45 15
Vinaigre, 12 gall.; levain, 10 lbs	8 41	Huile de graine de lin, 43 gallons do à machine, 2 gallons, térébenthine, 6 gallons	45 14
Vêtements—		Peinture, 10 $\frac{1}{2}$ gallons 384 lbs; vernis, 1 gallon	9 31
Couvertures, 100 prs à \$2.49 $\frac{1}{2}$	249 75	Pinceaux, 12.....	59 77
Bretelles, 60 paires à 29c.....	17 40	Câble, \$6.43; lignes, \$3.26.....	12 77
Souliers, 130 paires à \$1.64	213 20	Carvelles, 200 lbs; vis, 4 $\frac{1}{2}$ grosses.....	9 69
Boutons, lacets, galon, etc.	12 55	Etable et instruments aratoires—	10 25
Bonnets, toile brune, 49 à 29c.....	14 21	Change sur taureaux.....	25 00
Coton carrauté, 291 $\frac{1}{2}$ verges à 10 $\frac{1}{2}$ ¢	30 59	Réparer un harnais.....	12 16
Caleçons, 50 paires à 92c.....	46 00	Ferrage de chevaux.....	24 00
Grosse toile, 100 vgs à 17c, 100 $\frac{1}{2}$ à 19c.	36 14	Juments, 1 paire.....	300 00
Flanelle, grise, 100 vgs à 32c.....	32 00	Faucheuse.....	70 00
do union, 224 $\frac{1}{2}$ vgs à 30c.....	67 28	Réparer des voitures et instruments	43 70
Brosses à cheveu, 20; bross. à dents, 30	18 80	Cribles pour vanneuse.....	14 25
Mouchoirs, 140.....	11 01	Repasseur de faucille.....	12 00
Chapeaux de paille, 20 à 55c.....	11 00	Emmener des juments.....	13 50
Jupons, 40 à \$1.50.....	60 00	Menus articles.....	9 73
Doublure, 80 vgs à 19c.....	15 20	Grain—	
Fil à coudre, 36 douzaines.....	22 68	Orge, 12 boiss.; blé, 1 boiss.....	8 80
Coutil, 160 $\frac{1}{2}$ vgs à 19c.....	30 50	Avoine, 90 boiss. à 50c.....	45 00
Tuques, 24 à 25c.....	6 00	Pommes de terre, 53 $\frac{1}{10}$ boiss. à 70c.; 70 $\frac{1}{2}$ à 75c.; 1 à \$3.50.....	93 48
Tweed canadien, 201 vgs à 57c.....	114 57	Graines de navet et d'herbe et plants de chou	5 47
Camisoles, 60.....	71 90	Nourriture et étable—	
Tiretaine, 121 $\frac{1}{2}$ vgs à 13 $\frac{1}{2}$ ¢	16 40	Son, 2,675 lbs à 1 $\frac{1}{2}$ ¢.....	30 90
Laine, 109 lbs à 10c.....	10 90	Nourriture et étable à Calgary.....	56 50
Laine filée, 36 lbs à 46c.....	16 56	Avoine, 125 boiss. à 40c.; 59 à 45c.....	76 55
Combustible et éclairage—		Matériel de construction—	
Chandelles, 50 lbs; allumett., 6 grosses	11 64	Briques, 600; chaux, 6 boiss.....	11 50
Houille, 17 tonneaux à \$7.40.....	125 80	Main-d'œuvre de charpent., 30 jours.....	72 11
Pétrole, 138 gallons à 66c.....	75 90	Portes, 3 à \$5.50.....	16 50
Bois, 20 cordes à \$6, 30 à \$3.50.....	285 00	Fer galvan., 156 lbs; ferblanc, 50 p.	18 60
Miner de la houille, 80 ton'x à \$3.50	120 00	Main-d'œuvre pour poser un toit.....	12 00
do sauv., 539 jrs à 50c.....	319 50	Billots, 24.....	19 50
Charr. de la houille, sauv., 84 jrs à 50c.	42 00	Bois de service, 35,724 pieds.....	817 35
Gages du contremaître, 68 jrs à \$1.....	68 00	Peintre, 21 jours à \$3.....	63 00
Ferrage.....	6 75	Plan de nouveaux ateliers.....	5 00
Fournitures de cordonnier—		Piquets, 61 à 15c., 300 à 7c.....	30 15
Formes, 23 paires.....	10 25		
Cuir, fendu, 371 $\frac{1}{2}$ lbs à 85c.....	315 78		
do à moccasin, 5 peaux.....	15 30		
do à semelle, 1,039 $\frac{1}{2}$ lbs.....	309 27		
A reporter.....	6,828 54	A reporter.....	9,728 69

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Ecole industrielle de la Grande-Rivière—Suite.		\$ cts.	Ecole industrielle de Qu'Appelle—Suite.		\$ cts.
Report.....		9,728 69	Report.....		5,621 74
Matériel de construction—			Provisions—		
Perches de clôture, 320 à 12c.....	38 40		Moutarde, 20 lbs ; épices, 25 lbs.....		14 32
Loyer de vérons.....	6 00		Farine d'avoine, 1,000 lbs à 3 ⁷ / ₁₀ c.,		
Reparat. de pompe et de moulin à vt.	42 85		300 à 4 ¹ / ₂ c.....		49 75
Châssis, 16 paires.....	79 00		Poivre, 40 lbs.....		11 74
Bardeaux, 3 M à \$3.25, 10 à \$3.50.....	44 75		Raisins, 200 lbs à 18 ¹ / ₂ c.....		37 60
Papier goudronné, 20 rouleaux.....	35 00		Riz, 2,253 lbs à 5 ¹ / ₂ c.....		126 17
Tissu métallique, 33 ¹ / ₂ vgs.....	12 51		Sel, 1,875 lbs.....		27 22
Dépenses diverses—			Savon, 3,206 lbs à 6c., 220 à 7c., 240		
Instruments de musique—			à 6 ¹ / ₂ c.....		224 08
Alto, Mi ^b , 1.....	15 00		Soude ; à pâte, 50 lbs ; à laver,		
Baryton, Si ^b , 1.....	18 75		336 lbs.....		10 77
Basse, Mi ^b , 1.....	26 25		Sucre, 3,239 lbs à 6 ¹ / ₂ c., 1,000 à 8 ¹ / ₂ c.....		294 80
Téno ^r , Si ^b , 1.....	16 13		Sirop, 495 galls.....		410 45
Cornet, Mi ^b , 1.....	16 50		Thé, 1,600 à 27 ¹ / ₂ c.....		435 20
Cornets, Si ^b , 2.....	37 50		Vinaigre, 40 galls à 59 ¹ / ₂ c.....		23 70
Cymbales, syrienne, 1 paire.....	6 75		Marchandises sèches et habillem.—		
Grosse caisse, 1.....	15 00		Auvent, 391 ¹ / ₂ vgs à 19c.....		74 39
Petite do 1.....	7 50		Chaussures lacées, 180 à \$1.33.....		239 40
Réparations.....	3 00		Lacets en cuir, 15 grosses à \$1.32.....		19 80
Pension des employés à Calgary.....	33 00		Bretelles, 90 paires à 29c.....		26 10
Pension et soin des élèves à l'école			Milleret, 504 vgs ; brun holland.,		
préparatoire.....	90 00		25 vgs.....		10 68
Dépenses de déserteurs.....	15 00		Brogues, 200 paires à \$1.64.....		328 00
do des élèves venant à l'école.....	93 50		Boutons : chem., habits et pant. 45gr.		17 50
Fret et messageries.....	580 16		do d'habillements, 30 gross.....		25 50
Louage de cheval.....	14 00		Bonnets écossais, 90 à 45c.....		40 50
Faire des tentes, \$6 ; messenger, \$2.....	8 00		Cache-nez, 90 à 59c.....		53 10
Soins médicaux—			Habits, toile, garçons, 100 à 73c.....		73 00
N. J. Lindsay, M.D., soins.....	38 00		Peignes, 12 ¹ / ₂ douz.....		24 42
Eau-de-vie, 5 bouteilles.....	15 00		Cache-nez en laine, 50 à 44c.....		22 00
Drogues et médicaments.....	74 95		Coton, blanc, 130 ¹ / ₂ vgs à 12c.....		15 63
Permis de couper du foin.....	10 00		do carr., 801 ¹ / ₂ vgs à 11 ¹ / ₂ c., 230 ¹ / ₂		
Frais de port.....	10 00		à 10 ¹ / ₂ c.....		118 32
Ardoises, 70 ; encre, 2 pintes.....	16 50		do de fabrique, 615 vgs à 9 ¹ / ₂ c.....		58 42
Fatins, 6 paires, à \$2.....	12 00		Courtes-pointes, 50 à \$1.60.....		80 00
Bureau de la papeterie, fournit.....	34 33		Toile à essuie-mains, 102 ¹ / ₂ à 11c.....		11 28
Abonnement, "N. W. Farmer".....	1 00		Pantalons, 180 paires à 92.....		165 60
Appoint. des employés...(page D—100)	4,513 39		Droguet, 807 vgs à 29 ¹ / ₂ c.....		238 07
			Grosse toile, 89 vgs à 16 ¹ / ₂ c.....		14 68
			Elastique, ruban et galon.....		13 10
		15,708 41	Flanelle, 494 ¹ / ₂ vgs à 30c., 101 ¹ / ₂ à 27c.....		175 83
MOINS—Pour cercler les			do grise, 100 vgs à 32c.....		32 00
boîtes à biscuit. \$ 5 00			do écarlate, 97 vgs à 36c.....		34 92
Frets sur marchandises 28 18			Mouchoirs, 360 à 7c.....		25 20
		33 18	Chapeaux, paille, garçons, 90 à 21c.....		18 90
			do do filles, 90 à 55c.....		49 50
		15,675 23	Toile hessoise, 166 ¹ / ₂ vgs à 19c.....		31 68
Ecole industrielle de Qu'Appelle.			Capelines en laine, 90 à 50c.....		45 00
Provisions—			Bas de coton pour filles, 180 prs à 17c.....		30 60
Pommes, 2,400 lbs à 14 ¹ / ₂ c., 50 à 16c.....	362 00		Molleton, 20 vgs à 45c.....		9 00
Bacon, 1,944 lbs à 12 ¹ / ₂ c., 1,085 à			Peaux d'original pour mitaines, 2.....		20 00
14 ¹ / ₂ c.....	410 49		Conf. et raccommodage de mitaines.....		4 25
Poudre à levain, 100 lbs à 21 ¹ / ₂ c.....	21 90		Aiguilles, épingles, dés, etc.....		15 82
Fèves, 1,612 lbs à 4 ¹ / ₂ c.....	68 51		Calicot, 197 ¹ / ₂ vgs à 9 ¹ / ₂ c.....		19 50
Bœuf, 5,338 lbs à 6c., 31,974 à 6 ¹ / ₂ c.....	2,462 50		Châles, 30.....		49 30
Biscuits, 100 lbs.....	13 47		Toile à chemises, 506 ¹ / ₂ vgs à 13c.....		65 81
Beurre, 100 lbs à 15c., 200 à 20c.....	55 00		Habillements, moleskine, 90 à \$4.49.....		404 10
Fromage, 1,021 lbs à 12 ¹ / ₂ c.....	129 67		Fil, 164 douz.....		103 50
Farine de blé-d'inde, 500 lbs à 2 ¹ / ₂ c.....	13 00		Essuie-m., 36 ; toile à essuie-m. 30 ¹ / ₂ v.....		9 03
Amidon, orge, houblon, etc.....	9 55		Pantalons, toile, garç., 90 prs à 74c.....		66 60
Raisin de Corinthe, 300 lbs à 7 ¹ / ₂ c.....	23 25		Etoffe du pays, 455 vgs à 57c.....		259 35
Poisson, 4,138 lbs à 5c.....	206 90		Camisoles, 180 à \$1.20.....		216 00
Farine, 360 sacs à \$2, 384 à \$2.50.....	1,680 00		Laine filée, 100 lbs à 46c.....		46 00
Saind., 500 lbs à 9 ¹ / ₂ c., 1,040 à 11 ¹ / ₂ c.....	165 50		Combustible et éclairage—		
			Chandelles, 50 lbs ; allumettes, 6 gr.....		14 40
A reporter.....		5,621 74	A reporter.....		10,703 32
			DÉTAILS DES DÉPENSES.		D—55

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Ecole industrielle de Qu'Appelle—Suite.

	\$	cts.
Report.....	10,703	32
Combustible et éclairage—		
Houille, 21 31 tonnes à \$8.25, 8 895		
\$9, 22 285 à \$9.25; moins le fret,		
\$160.77.....	301	23
Pétrole, 20 galls à 50c., 483½ à 55c.		275 93
Fret sur houille, \$214.14; pesée,		
\$1.50.....	215	64
Bois, 3 cordes à \$2, 240½ à \$2.25, 42½		
à \$2.50.....	653	65
Fournitures et ustensiles de cuisine—		
Casseroles, 12 à \$1.15.....	13	80
Bassins, 12 à 84c.....	10	08
Bouilloires, 3 à \$2.95, 1 à \$5.....	13	85
Balais, 50; brosses à plancher, 24.....	17	69
Baquets à houille, 6 à \$1.30.....	7	80
Théières et cafetières, 6; bouill., 3.....	8	19
Tasses en granit, 7 douz.....	18	35
Paillassons, 12 à 95c.....	11	40
Métier à main.....	50	00
Ustensiles de cuisine.....	11	94
Couteaux et fourchettes, 3 douz;		
couteaux de boucher, 6.....	12	08
Lampes, 12.....	11	00
Cheminées de lampes et becs.....	9	80
Baquets, 6; fer, 20.....	24	94
Assiettes, soupe, 4 dz.; pâtés, 3 douz.....	17	40
Poêle et tuyaux.....	23	55
Cuves, 1 douz.....	19	80
Menus articles.....	13	68
Approvisionnement de cordonniers—		
Formes, 12 paires à 40c.....	4	80
Cuir, brun, 4 peaux.....	9	40
do à semelle, 387½ lbs.....	84	12
do fendu, 5½ lbs à 25c.....	13	38
Fournitures de cordonniers.....	15	50
Approvis. de ferme et d'étable—		
Bouilloires.....	30	00
Haches, 6; scies, 12.....	10	86
Couvertures, cheval, 4 à \$3.25.....	13	00
Cultivateur, 1.....	11	00
Harnais, double, 1.....	30	00
Réparations de harnais.....	11	25
Réparations d'une faucheuse.....	14	10
Réparations aux voitures.....	12	25
Boyaux en caoutchouc et raccords.....	17	90
Bêches et pelles, 7; fourches, 12.....	10	90
Roues de wagon, devant, 2.....	20	00
Pots à l'eau 5; huile à machine, 5 g.....	10	96
Menus articles.....	12	66
Bœufs.....	130	00
Bois de service et ferronnerie—		
Tamp. de bain, 18, \$6.75; urin., \$5.50.....	12	25
Houille de forge, 4 08 tonn. à \$17.50.....	71	40
Outils de charpentiers.....	22	86
Limes et râpes, 128.....	14	24
Briques réfractair., 300; argile, 1 sac.....	19	00
Verre, 896 carreaux.....	151	17
Diverse ferronnerie.....	46	80
Fer, 2,064 lbs.....	89	38
Fer, galvanisé, 7 feuilles; soudure,		
30 lbs.....	12	00
Bois de service, 16,019½ pds.....	286	89
Clous, 635 lbs; clous à ferrer, 28		
lbs.....	32	75
Huile de lin, 2 galls.....	13	55
Huile de pois., 5 galls.; téréb., 5 galls.....	8	95
A reporter.....	13,688	44

Ecole industrielle de Qu'Appelle—Suite.

	\$	cts.
Report.....	13,688	44
Bois de service et ferronnerie—		
Peinture et vernis.....	13	28
Peinture et blanchissoirs, 14.....	8	58
Mastic, 248½ lbs.....	12	60
Rivets, boulons et noix.....	9	48
Câble, 68 lbs.....	11	18
Sacs, 50 à 21c., 50 à 10c.....	15	50
Vis, 45 grosses.....	12	62
Filières, \$7.50; registre, \$4.97.....	12	47
Pompe à égout et tuyau.....	39	17
Bardeaux, 12 M.....	21	96
Papier goudronné, 6 rouleaux; fil		
de cuivre rouge, 67 lbs.....	14	36
Fil métallique et crampons, 134 lbs.....	10	55
Zinc, 153 feuilles.....	20	70
Soins médicaux—		
Soins, J. W. Good, M.D.....	175	00
Eau-de-vie, 1 gall.; whisky, 1 gall.....	10	75
Emulsion d'huile de foie de morue,		
10 galls; 2 bouteilles.....	33	25
Drogues et médicaments, \$146.57;		
fret, \$3.40.....	149	97
Main-d'œuvre de ferme—		
Couper et lier 20 acres de blé.....	40	00
Concasser du grain.....	3	55
Battre du grain, 723 boiss.....	18	81
Services d'étable.....	10	00
Dépenses générales—		
Jeux de balles, 3; jeu de ballon, 1.....	11	95
Balles en caoutchouc, 2 douz. \$5.50;		
présents, \$5.40.....	10	90
Fret et transport.....	603	40
Frais de port, \$49.50; télégr., \$4.74.....	54	24
Ardoises, 6 dz.; encre, 3 bouteilles.....	10	20
Lunettes, \$4.50; abonnement, \$3.....	7	50
Dépenses à l'exposition.....	5	00
do re déserteurs.....	15	50
do des élèves.....	135	26
Voyages du principal.....	48	10
Appointements..... (page D—101)	7,849	16
Bureau de la papeterie, fournit.—		
Encre en boulettes, 144 boîtes à 20c.....	28	80
Cartes marine, Saddlier, 50.....		
\$8.55.....	427	50
Crayons d'ardoises, 95 boîtes.....	8	55
Cartes géogr. du Canada, 25 à \$3.30.....	82	50
do de l'Am. du Nord, 25 à \$3.30.....	82	50
Mappe-mondes, 25 à \$3.30.....	82	50
Papeterie.....	41	92
MOINS—Coût du clou employé à		
cercler des boîtes de biscuits.....	23,837	70
	8	36
	23,829	34
Ecole industrielle du Daim-Rouge.		
App., \$76.92; voyages, \$4.75. (D—101)		81 67
Annonces, (minist. des trav. publics)..		93 06
Commis surnuméraires do		18 75
Imprimeur de la reine do		22 86
J. Stewart, avance sur entreprise		3,000 00
Défrichement, 20 acres à \$4.....		80 00
Fret et messageries.....		11 91
Harnais à bœuf, 1.....		16 00
A reporter.....	3,324	25

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Ecole industrielle du Daim-Rouge—Fin.

	\$	cts.
Report.....	3,324	25
Herse, 1.....	17	00
Avoine, 58 boiss. à 50c.....	29	00
Bœufs.....	130	00
Charrue, 1.....	28	00
Pommes de terre, 15 boiss. à 75c.....	11	25
Pierre, 64 cordes à \$7.25.....	464	00
Outils, \$9.58; graines de légum., \$2.85.....	12	43
Wagon double, 1.....	80	00
Palonniers, 1 jeu.....	6	50
	4,102	43

Ecole industrielle de Régina.

	\$	cts.
Provisions—		
Pommes, 310 lbs à 14 $\frac{1}{2}$ c.....	45	75
Bacon, 153 lbs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	19	12
Poudre à pâte, soude, etc.....	9	35
Orge, 235 lbs à 4 $\frac{1}{2}$ c.....	10	58
Fèves, 562 lbs à 4 $\frac{1}{2}$ c.....	23	89
Bœuf, 14,129 lbs à 7 $\frac{1}{2}$ c.....	1,095	01
Beurre, 21 lbs à 30c., 20 à 25c.....	11	30
Fromage, 58 lbs; biscuits, 20 lbs.....	8	52
Café, 50 lbs à 40c.....	20	00
Farine de blé-d'inde, 353 lbs.; amidon, 23 $\frac{1}{2}$ lbs.....	11	30
Raisins de Corinthe, 130 lbs à 7 $\frac{1}{2}$ c.....	10	08
Poisson, 102 lbs à 7 $\frac{1}{2}$ c., 245 à 4 $\frac{1}{2}$ c.....	18	93
Farine, 116 sacs à \$2.26, 138 à \$2.50, 1 à \$3.20.....	610	36
Saindoux, 200 lbs à 9 $\frac{1}{2}$ c.....	19	40
Farine d'av., 220 lbs; tapioca, 20 lbs.....	10	15
Poivre, moutarde, sel et vinaigre.....	16	45
Pommes de terre, 43 $\frac{1}{2}$ boiss. à 35c.....	15	32
Raisins, 52 lbs; prunes, 25 lbs.....	13	47
Riz, 195 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c.....	10	92
Avoine, 20 sacs à \$3.50.....	70	00
Graisse et suif, 323 lbs à 7 $\frac{1}{2}$ c.....	25	02
Sucre, blanc, 405 $\frac{1}{2}$ lbs à 8 $\frac{1}{2}$ c.....	35	47
do jaune, 1,658 lbs à 6 $\frac{1}{2}$ c.....	106	12
Sirup, 63 $\frac{1}{2}$ galls à 83c.....	52	43
Thé, 240 lbs à 27 $\frac{1}{2}$ c.....	65	28
Menus articles.....	13	88
Vêtements et marchandises sèches—		
Couvertures, 6 lb, 50 à \$2.49 $\frac{1}{2}$	124	88
Chaussures et souliers, 19 paires.....	19	10
Bretelles, 53 paires.....	15	25
Habits, 25; pardessus, 1.....	128	90
Coton, 172 vgs.....	16	11
Flanelle et flanellette, 105 vgs.....	12	68
Chapeaux de paille, 50 à 55c.....	27	50
Bas, 27 prs; chaussons, 59 prs.....	21	25
Confectionner 11 habillem. à \$1.50.....	16	50
Raccorn. des souliers et tric. des chaus.	8	85
Ruban, 108 vgs à 11c.....	11	88
Pantouffles, 18 prs à 75c., 7 à 60c.....	17	70
Fil, 49 douz. de bobines.....	25	50
Tuques, 58.....	20	35
Laine filée, 120 $\frac{1}{2}$ lbs.....	62	97
Menus articles.....	17	98
Combustible et éclairage—		
Houille, 72 tonn. à \$2.35, 21'6675 à \$8, 4'505 à \$8.50, 22'7475 à \$8.75, 2'275 à \$9.60.....	601	72
Pétrole, 43 galls à 40c., 215'48 à 45c.....	114	18
Fret sur houille et bois.....	1,196	00

A reporter..... 4,807 40

Ecole industr. de Régina—Suite.

	\$	cts.
Report.....	4,807	40
Combustible et éclairage—		
Char., 239'0525 ton. de h. de la gare.....	179	72
Charrier de la houille à 50c. par jour.....	150	50
Houille, 82 tonn. à \$1.50.....	123	00
do 74 jrs à 50c.....	37	00
Peser de la houille et du bois, 105 ch.	10	50
Bois, 45 cordes à \$1.75, 10 à \$2, 5 $\frac{1}{2}$ à \$3, 5 à \$5.....	139	50
Meubles et ustensiles de cuisine—		
Balais, 5 douz.....	16	75
Brosses, plancher, 20; blanchiss., 3.....	9	10
Tasses et soucoupes, granit.....	21	35
Services à thé et à diner.....	17	00
Pupitre pour l'instituteur.....	10	00
Nattes, 6; peau, 1.....	10	70
Lampes, becs et consoles.....	14	80
Cheminées de lampes, 18 douz.....	17	40
Miroirs, 5; tondeuse, 1.....	8	75
Seaux, 12; terrines, 12.....	10	60
Cruches, granit, 7.....	10	30
Pots pour grauu, 2; théières, 2.....	17	45
Machine à coudre, Williams.....	45	00
Savon de Castille et de toilette.....	14	20
do commun, 948 lbs.....	57	96
Plats à légumes, 11; cruches, 4.....	11	65
Cuves, 2; bassins, 8.....	8	50
Divers ustensiles de cuisine.....	19	03
Divers articles de table.....	10	70
Édifices, matériel et main-d'œuvre—		
Fil métal et crampons, 1,422 lbs.....	88	88
Briques, 1,250 à \$14.....	17	50
Construire une nouvelle buanderie.....	240	34
Outils de charpentier.....	57	88
Charriage de bois de service.....	6	50
Pot. en cèdre, 250 à 17c, 100 à 20c.....	62	50
Diamant, 1; clochettes de maison, 2.....	10	00
Creuser le rés. de la buanderie, 45 $\frac{1}{2}$ jrs.....	57	36
Creuser les égouts pour la buanderie, 175 vgs à 40c.....	70	00
Creuser pour la serre à racines, 44 jrs.....	54	95
Feutre pour couvrir des tuyaux à air chaud, 175 pds.....	26	25
Monter les tuyaux à eau chaude dans la chambre de bains.....	116	00
Vitres et mastic.....	49	22
Fer, 609 lbs; tuyaux, 30 pds.....	47	74
Main-d'œuvre et matériel pour déplacer une pompe-foulante.....	26	30
Main-d'œuvre, divers, 15 $\frac{1}{2}$ jrs.....	19	13
Lattes, \$14.30; moulure, \$6.....	20	30
Chaux, 10 b.; cim. de Portland, 1 bri.....	12	00
Serrures et pentures.....	13	65
Bois de service, 45,704 pds.....	1,140	16
Ouvrages de machiniste, 30 h. à 40c.....	12	00
Faire et poser un réserv. au-dessous de la buanderie.....	35	00
Matériel rép. l'approvision. d'eau.....	23	13
Diverse ferronnerie.....	44	56
Clous, 13 barillets.....	59	00
Huile, gr. de lin, 9 gal.; téréb., $\frac{1}{2}$ gal.	10	65
Peint. et vernis, \$17.07; pinceau, \$3.....	20	07
Plans et devis pour le pont.....	4	90
Crépir la buand., m.-d'œuv. et mat.....	90	19
Enlever la terre du puisard.....	81	15
Réparer l'enduit des plafonds.....	27	80
Rép. la pompe à eau et le tuyau serp.....	38	76
Vis et broquettes.....	17	91

A reporter..... 8,380 64

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—57

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Ecole industr. de Régina—Fin.		\$ cts.	Arpentages—Fin.		\$ cts.
Report.....		8,380 64	Report.....		206 63
Edifices, main-d'œuvre et matériel—			J. C. Nelson, A.T.F.—		
Bardeaux, 18½ M. à \$3.50.....	65 64		Différence entre le montant de l'allocation de l'arpenteur et le maximum de l'alloc. allouée au fonctionn. du gouvern. p. frais de voyages, 1883, 48 jrs à \$5; moins déjà payé, \$36.1884—79 jrs à \$5; moins déjà payé, \$47.40.....	204 00	
Pompe d'égout et tuyau.....	34 13		1885—41 jrs à \$5; moins déjà payé, \$36.60.....	168 40	
Papier goudronné, 25 rouleaux à \$2.....	50 00		1886—54 jrs à \$3.50; moins déjà payé, \$32.40.....	156 60	
Ouvrage de ferblantier, 25 h. à 50c.....	12 50		1887—70 jrs à \$3.50; moins déjà payé, \$52.50.....	192 50	
Châssis, 3 à \$3.....	9 00		1888—64 jrs à \$3.50; moins déjà payé, \$38.40.....	185 60	
Tissu métallique, 68 vgs.....	19 86		1889—54 jrs à \$3.50; moins déjà payé, \$32.40.....	156 60	
Ferme et fournitures d'étable—			1890—54 jrs à \$3.50; moins déjà payé, \$32.40.....	156 60	
Ficelle, 60 lbs à 17c.....	10 20		Avances pour arpentages.....	2,000 00	
Forgeage et ferrage.....	68 40		Billets de chemins de fer.....	274 25	
Traineaux doubles, 2.....	60 00		Pullmans.....	20 00	
Son et moulée, 13 sacs.....	12 25		Billets de passage des aides.....	68 90	
Vaches, 4 à \$45.....	180 00		Fret.....	0 95	
Couper du grain, 15½ acres à \$1.....	15 50		A. W. Ponton, A.T.F.—		
Robe, chev., 1; attac. p. bét., 1 doz.....	11 00		Pension et logement, saison 1890.....	55 25	
Fournit. de harnais et réparations.....	7 20		Allocation, 1891, 52 jrs à \$3.50.....	182 00	
Herses.....	35 00		Alloc. p. ration en camp, 84 jrs à 60c.....	50 40	
Foin, 34 charges.....	213 40		Aide, J. Wigmore, 89 jrs à \$1.25.....	111 25	
Houe à cheval et batteuse.....	17 00		Porte-chaîne, 116 jrs à \$1.50.....	174 00	
Chevaux, 1 attelage.....	300 00		Cuisinier, 95 jrs à \$1.25.....	118 75	
Cochons, petits, 5 à \$4.....	20 00		Interprète, 87 jrs à \$1.25.....	108 75	
Charrue : à défoncer, 1; double, 1.....	54 00		Bûcherons et main-d'œuvre à \$1.....	233 00	
Pommes de terre, sem., 24½ boiss.....	8 70		Louage de chevaux et hommes.....	84 50	
Balance plateformine, 1.....	21 00		Allocat. de ration pour les hommes, 565½ jrs à 60c.....	339 30	
Grattoir, 1.....	12 50		Pension des hommes.....	46 75	
Graines de sem., \$10.65; gadell'rs, \$7.....	17 65		Billets de p. et pullm., A. W. Ponton.....	67 65	
Traineau, 1.....	35 00		Billets de passage.....	31 40	
Battre 784 boiss. de grain.....	33 20		Passage d'eau, \$11.80; fret, \$3.15.....	14 95	
Outils et instruments aratoires.....	14 82		Horse-hire, \$23.50; transport de bagage, \$2.....	25 50	
Menus articles.....	11 23		Forgeage.....	19 05	
Médicaments—			Nourriture, avoine et étamage.....	34 25	
R. B. Cotton, M.D., soins médicaux.....	10 00		Divers approvisionnement.....	61 90	
D. Low, M.D. do.....	4 00		L. S. Vaughan, A.T.P.—		
J. H. Willoughby, M.D. do.....	166 00		Explorat. de l'embranchure de la rivière de la Tête-Ouverte.....	10 00	
Drogues et médicaments.....	203 31		Louage d'attelage.....	7 00	
Dépenses p. amener les enf. à l'école—			Diverses dépenses—		
Billets de passage et transport.....	203 68		Réparer des instruments.....	2 50	
Pension et dépenses.....	33 40		Imprimeur de la reine.....	34 89	
Services et allocation pour homme.....	22 50		Hivernage de chevaux à Piapot.....	23 50	
Établage et nourriture.....	26 75				5,975 17
Jeux et prix—			MOINS—Remb. par J.C. Nelson pour billets de passage et vente d'équip.....		17 00
Divers pour jeux de paume et ballon.....	8 10				5,958 17
Divers pour jeu de balle.....	13 75		Bureau du commissaire, Régina.		
Jeu de croq., \$3; balle en caout., \$2.95.....	5 95		<i>Bureau des sauvages.</i>		
Fers pour escarpolettes.....	12 00		Appointem. et gages... (page D—101).....	34,454 85	
Trains sauvages, 2.....	8 50		Ouvrage de charpentiers.....	20 06	
Livres illustrés, etc.....	8 70				34,474 91
Diverses dépenses—					
Fret et frais de messagerie.....	15 68				
Interprète.....	17 00				
Blanchisseuse, \$3.50; messagers, \$4.....	7 50				
Frais de port, papeterie et abonnem.....	8 95				
Bureau de la papeterie, fournitures.....	26 95				
Frais de voyages des journaliers.....	10 65				
Appointem. et gages. (Page D—101).....	3,540 24				
		14,083 43			
MOINS—Coût des lattes et des broquettes p. renforcer les boîtes.....		7 49			
		14,075 94			
Arpentages.					
T. D. Green, A.T.F.—					
Avances.....	200 00				
Fret.....	6 63				
A reporter.....		206 63			

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Bureau du commissaire, Régina		Bureau du commissaire, Régina	
—Suite.		Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report	34,474 91	Report	38,393 64
<i>Bureau des Sauvages—Suite.</i>		<i>Entrepôt—Fin.</i>	
Houille, 3'94 tonnes à \$8.50; 38'065 à \$9'60	398 92	Prolong. à l'entrepôt de Régina.	
Houille, Pensylvanie, 4'655 tonnes à \$14.50	67 49	Contremaître, 272 h. at 35c.	95 20
Pétrole, cheminées et globe	11 25	Journaliers, 139½ h. à 15c'	20 92
Fret et frais de messageries	106 32	Ouvrage en fer pour l'entrepôt	52 44
Ferronnerie et petites fournitures	55 96	Bois de service, 37,134 pds.	883 51
Encre, 18 bout.; mucilage, 9 bouteilles	33 75	do cède, 474 pds.	12 35
Installation des cloches électriques	42 00	Clous, 900 lbs.	36 75
Boîtes en fer, avec poignées, 2.	10 50	Bardeaux, 12 M.	40 80
Eclair. du bureau, 3 m. à \$10; 704 h. à 1½c	38 80	Renforcer les planchers.	20 10
Faire une tente, \$4.25; réparer un poêle, \$5.80.	10 05	Balance sur l'entreprise du prolongement et plate-forme	134 36
Frais de port, \$720; b. aux lettres, \$5.	725 00	Déménagement de l'entrepôt	475 00
Rép. les clochettes et le tuyau acoust.	9 90	Houille, 1'0625 ton à \$9, 3'7075 à \$9.60.	45 15
Poêle et tuyaux	44 55	Ferronnerie et menus items	21 38
Abonn., \$69.42; alm. des adresses, \$5.	74 42	Transport du fret à la station	7 43
Télégrammes	514 09	Toile hessoise, 141 vgs.	23 06
Loyer du téléphone, 1 an au 1er nov. '92	36 00	Encre, \$4.50; chang. le téléphone, \$3.25	7 75
Bois, 4 cordes	15 00	M. d'œuvre, 12 j., \$18; insp. des bal., \$2	20 00
Imprimeur de la reine	487 13	Frais de port, \$36; abat-jour, \$3	39 00
Geo. Cox, lithographe et estamper	28 00	Loyer, 11 m. au 31 mars 1892	275 00
Fournitures du bureau de la papeterie—		Loyer, entrepôt supplément., 3 mois au 31 juin 1891.	30 00
Agendas, 42.	32 80	Coffre de sûreté, 1	125 00
Liasses, 700	29 00	Poêle, \$15; réparations, \$4	19 00
Tablettes à mémoranda, 200.	12 00	Loyer du téléphone, 12 m. au 1er juillet	36 00
Journaux, 27.	28 86		
Livres aux lettres, 12	15 60	<i>Frais de voyages.</i>	
Papier, buvard, 3 rames	15 90	Frais de voy. de fonctionn. d'Ottawa.	348 60
do cyclostyle, 10 mains	10 00	G. A. Betournay, inspect. des écoles—	
Papier-ministre, 26½ rames	106 29	Allocation, 156 j. à \$3.50	546 00
Papier, non glacé, 10 rames	10 00	Bil. de pass., \$82.17; pullmans, \$20.50	102 67
Agrafes, 112 boîtes	20 72	P. d'eau, \$2.15; l. d'une chal.; \$10.50	12 65
Plumes, 53 boîtes	14 93	Louage d'un cheval et transport	255 50
Epingles, 100 papiers	12 00	Gages et pension des hommes	42 05
Brouillons, 385.	28 86	Voitures, fr. de port et télégrammes	22 20
Mécanographe, Remington, 1.	96 00	J. J. Campbell, annuités payées—	
Items au-dessous de \$10.	126 78	Bill. de passage, \$31.25; pullmans, \$5	36 25
		Equipement	5 00
<i>Chevaux et étables.</i>		A. W. L. Gompertz—	
Son, 5 sacs, \$4.10; pâturage, \$5	9 10	Allocation, 4 j. à \$3.50.	14 00
Robe de peau de chèvre, 1.	8 00	Bill. de pass., \$52.75; pullmans, \$11.	63 75
Foin, 21'975 tonnes	145 65	Voitures	1 00
Réparations de harnais	10 95	J. A. Macrae, inspecteur des écoles—	
Avoine, 104 boisseaux à 22c.; 22 à 35c.; 213 à 50c	137 08	Avance pour frais de voyages.	350 00
Réparations aux voitures	24 45	Allocation, 161 j. à \$3.50.	563 50
Mors en caoutch., 4; collier et mors, 1	17 10	Pension des hommes.	81 75
Ferrage des chevaux	28 45	Voitures et transport de bagage	8 50
Services de vétérinaire et médicaments	3 00	Bil. de pass., \$107.70; pullm., \$20.75	128 45
		Fr. de mess., diligence et pass. d'eau	18 49
		Louage d'un cheval et transport	443 50
		Equipement et réparations	12 20
		Frais de port et télégrammes	6 58
		Gages des hommes.	49 50
<i>Maison du gardien.</i>		A. McGibbon—	
Construction d'une cheminée.	10 00	Avance, \$1,300; moins, balance	1,177 00
Lattes, 3 M, \$13.09; , \$1.03	14 12	1890-91, \$123	87 50
Bois de service, 419 pds	13 24	Allocation, 25 j. à \$3.50	99 20
Plâtrage, 173 vgs à 25c	43 25	Bill. de passage, \$91.20; pullmans, \$8	19 91
		L. d'un cheval, \$15.50; nourr., \$4.41	70 00
		Fret sur chevaux	5 30
		Fr. de p., p. d'eau et b. de p. de dilig.	20 00
		C. Meek, services spéciaux	
<i>Entrepôt.</i>			
Prolong. à l'entrepôt de Régina—			
Ferronnerie	20 01		
Charpentiers, 740½ h.	165 46		
A reporter	38,393 64	A reporter	45,404 89

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—59

SAUVAGES—MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Bureau du commissaire, Régina.		Divers—Fin.	
—Fin.		Report.....	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	45,404 89	Commission à 1 p. 100 sur les avances—	
A. W. Ponton, arpenteur—		Lafferty et Moore.....	0 60
Bill. de passage, \$21.10; pullmans, \$4	25 10	McDonald, D. H.....	1 17
Hayter Reed, commissaire—		Banque Union.....	1 40
Allocation, 168 j. à \$3.50.....	588 00	Echantillons et inspection.....	
do p. les hommes, 70 j. à 75c.....	52 50	Echantillons de vêtements.....	6 05
Pension des hommes.....	20 20	do de feronnerie.....	129 72
Gages des hommes.....	22 00	do de provisions.....	26 86
Voitures, \$23.25; pass. d'eau, \$2.20.....	25 45	Fret sur échantillons.....	79 01
Bill. de pass., \$246.85; pullm., \$95.30.....	342 15	Inspection de haches.....	15 00
L. d'un cheval, \$75; étalage, \$27.95.....	102 95	do de vêtements.....	15 00
Frais de port et télégrammes.....	12 55	do de farine.....	184 50
Robes de bison, 2.....	60 00	do de harnais.....	85 00
Equipement, \$15.35; présents, \$4.40.....	19 75	Diverses dépenses—	
Carriole, \$15; réparations, \$1.....	16 00	Charriage des approvis. à Régina.....	28 64
Fret sur équipement.....	48 00	Soins des chevaux, 1879 et 1880.....	19 25
T. P. Wadsworth—		Fret sur papeterie et balais.....	13 78
Allocation, 556 jrs à \$3.50; moins, avances de 1890-91, \$700.....	1,246 00	Marchand. de surplus p. les fermiers du Lac Croche par A. P. Patrick, A.T.F.....	230 39
Alloc. pour les hommes, 23½ j. à 75c.....	17 80	Sacs de malle, \$7; sacs, \$3.....	10 00
Pension des hommes.....	16 00	Faire une tente.....	8 00
Gages des hommes et messagers.....	57 95	Récompenses pour information re débitants de liqueur.....	30 00
Bill. de passage, \$124; pullmans, \$15.....	139 00	Services de sentinelle.....	10 00
L. d'un chev., \$146.50; nourr., \$28.85.....	175 35	Selle de sauvagess et cheval et chien p. les trav. de l'expos. de Winnipeg.....	17 00
Chargeurs et transfert de bagage.....	33 00	Thé, 61 lbs à 25c.....	15 25
Fret, fr. de port et télégrammes.....	44 95	Tabac, 15½ lbs.....	8 55
Forgeage et réparations.....	22 00	Peinture et réparations.....	2 75
Papeterie, \$7.10; présents, \$2.75.....	9 85		
Frais de voyages des sauvages.....	2 55		
	48,503 99		
Divers.		Général.	3,155 48
Annonces—		Instruments aratoires—	
Cuisiniers pour l'école industrielle.....	3 90	Fret, \$10.02, m. ciseaux vendus, 90c.....	9 12
Ventes prohibées par les sauvages.....	9 55	Graines—	
Permis de vente de foin.....	1 00	Gr. de lég. p. le Petit Lac de l'Esclave J. A. Simmers, avances p. gr. de sem.	337 50
Vente de réserve près d'Edmonton.....	15 12	Approvisionnement aux indigents—	
Empiètement, réserve, Pass-pass-chase's.....	118 32	Tabac, 1,002 lbs à 49c.....	490 98
Soumissions pour boeufs, 1891.....	188 98	Capotes, 491 à 50c.....	245 50
do p. farine et l. fumé, 1891.....	184 31	Tuniques, drap, artillerie, 24 à 50c.....	12 00
do p. approvisionn., 1889.....	18 00	do do carabiniers et infanterie, 24 à 25c.....	61 00
do do 1890.....	63 62	Pantalons, artillerie et infanterie, 223 paires à 25c.....	55 75
do do 1891.....	254 04	Fret sur vêtements et peaux.....	27 77
do do 1892.....	813 54	Insp. de vêtements: services, \$35.28; frais de voyages, \$10.35.....	45 63
Impressions—		Cie de Tabac de Joliette, avance.....	904 80
Battleford "Herald," 1,000 demandes de déclarat. sous serment pour exemption des métais du traité.....	25 50	Rév. A. Maisonneuve, avance.....	500 00
Régina "Standard," 100 affiches re fourniture de boeuf.....	3 00	Ecole du Jour.....	
Imprimeur de la reine, impressions.....	46 22	App. des instituteurs. (page D—102).....	400 00
Allocation de compassion pour les enfants de feu Jos. Payne—		Riz, 8,000 lbs à 5½c.....	448 00
Edith Hettie Payne, 12 m. au 30 juin.....	60 00	Ardoises, 24 douz. à \$1.25.....	30 00
Florence Adeline Payne, 5 m. au 30 nov.....	25 00	Fourn. du bureau de la papeterie.....	187 63
Frederick Maxman Payne, 12 m. au 30 juin.....	60 00	Fret sur papeterie.....	99 58
Pension, Mme Jas. Quinn, 12 m.....	144 00	do march. sèches à l'entreprise.....	28 18
Commission à 1 p. 100 sur les avances—		Clous, latte et sacs pour empaqueter de nouv. les approv. à l'entrepr.....	18 86
Baker, I. G. et Cie.....	0 10	Bâtiments de l'agence—	
Banque de Montréal.....	90 93	N. Thibault, bill. de passage, \$21.20; charriage, 75c.....	21 95
Brine, McDonald et Cie.....	23 88	Dépenses en général—	
Curry, D. S.....	1 17	Barouche.....	76 94
Cie de la Baie-d'Hudson.....	67 38	Entraves, 2 douz. à \$1.75.....	3 50
A reporter.....	2,217 56		4,015 24

Fonds de dépôts des sauvages—Sommaire des balances		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Balance à l'avoir, 1er juillet 1891				3,424,661 43
Intérêt perçu pendant l'année sur \$1,101,295.92 à 6 pour 100		66,077 76		
do do 620,400.00 à 5 do		31,020 00		
do do 1,702,965.51 à 4 do		68,118 60		
Perceptions nettes pendant l'année			165,216 36	
Chèques en circulation			124,338 35	
			58 60	
Dépenses nettes pendant l'année			289,613 31	
			266,164 30	23,449 01
Balance, 30 juin 1892				3,448,110 44
<i>Règlement avec le département des affaires des sauvages.</i>				
Balance à l'avoir, d'après les livres du département			3,542,305 57	
do tel que ci-dessus			3,448,110 44	
Différence				94,195 13
Réglé comme suit :—				
Montant crédité par le département aux Mississaguas, 30 juin 1884		68,672 01		
Intérêt (composé), 7 ans à 4 pour 100		25,310 37		
Montant imputé aux sauvages de Batchewana, et crédité au compte de la dette de la province du Canada, non entré par le département des affaires des sauvages		189 14		
Intérêt (composé), 2 ans à 4 pour 100		23 61		
			93,982 38	
			212 75	94,195 13

N°	Fonds des sauvages—Détails des balances.	Balance, 1er juil. 1891		Intérêt.		Balance, 30 juin 1892.	
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	Sauvages de Batchewana	3,207 75		128 29		4,171 32	
2	Chippewas de Beausoleil	58,444 38		2,817 92		59,156 93	
3	do Nawash	379,754 44		16,969 60		386,776 41	
4	do Rama	52,850 96		2,619 20		57,231 88	
5	do Sarnia	213,106 85		9,848 28		213,293 55	
6	do Saugeen	295,707 04		13,521 12		294,244 47	
7	do l'Île au Serpent	25,040 32		1,237 84		25,025 05	
8	do la Thames	67,395 85		3,435 84		67,772 75	
9	do l'Île Walpole	70,451 34		3,268 48		70,572 51	
10	Bande de Fort-William	14,102 63		564 08		15,119 11	
11	Sauvages de la rivière des Français	5,096 91		203 88		5,310 93	
12	do do du Jardin	55,180 96		2,207 24		63,353 31	
13	do d'Henvey's Inlet	7,283 00		291 32		7,271 27	
14	do du lac Nipissingue	35,428 50		1,417 12		36,389 72	
15	do des Îles Manitoulines (non cédées)	15,149 08		605 96		19,672 35	
16	do de Maganetawan	603 56		24 16		627 72	
17	Mississaguas d'Alnwick	73,829 46		3,871 56		74,855 06	
18	do de Crédit	94,536 91		5,333 48		90,210 52	
19	do du lac au Riz	22,469 20		1,091 12		22,433 55	
20	do du lac à la Vase	37,664 96		1,827 84		37,726 60	
21	do de Seugog	10,739 64		507 96		10,973 96	
22	Mohawks de la baie de Quinté	103,264 41		5,300 44		106,343 57	
23	Moraves de la Thames	159,407 39		6,838 28		159,555 28	
24	Munsees do	2,731 24		109 28		2,640 97	
25	Ojibbewas et Ottawas des Manitoulines	114,103 65		4,564 12		117,336 21	
26	do du lac Huron	48,424 26		2,416 96		48,231 51	
27	do du lac Supérieur	41,584 96		2,063 40		41,605 05	
28	do de la rivière Mississagua	5,128 65		205 12		5,737 90	
29	Oneidas de la Thames	433 17		17 36		391 52	
30	Sauvages de l'Île Parry	48,440 55		1,937 60		49,281 91	
31	Pottawattamies de l'Île Walpole	6,329 94		253 20		6,318 73	
32	Sauvages de la rivière aux Serpents	3,478 53		139 12		3,632 63	
33	do des Six-Nations	890,049 81		48,106 68		904,757 95	
34	Bande Shawanaga	10,811 88		432 48		11,179 09	
35	Sauvages de la rivière des Espagnols	5,203 40		208 12		5,429 15	
	A reporter	2,977,435 58		144,384 45		3,024,630 44	

DÉTAILS DES DÉPENSES.

N°	Fonds des sauvages—Détails des balances.	Balance, 31 juil. 1891.		Intérêt.		Balance, 30 juin 1892.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report	2,977,435	58	144,384	45	3,024,630	44
36	Sauvages de la rivière Thessalon.....	14,223	00	568	92	15,784	05
37	Tootomenai et sa bande.....	946	15	55	84	959	16
38	Sauvages de la rivière au Poisson-Blanc.....	7,247	96	289	92	9,049	36
39	Wyandottes d'Anderdon.....	35,715	49	1,742	08	22,192	01
40	Abénakis de Saint-François.....	3,808	24	158	48	4,067	38
41	do Bécancour.....	768	35	30	72	799	07
42	Amalécites de l'île Verte et Viger.....	6,690	27	267	60	6,582	88
43	Sauvages du lac Doré.....	39	42	1	56	70	48
44	Hurons de Lorette.....	4,626	70	185	08	4,662	28
45	Iroquois de Caughnawaga.....					1,714	78
46	do Saint-Régis.....	54,923	59	2,716	96	54,920	56
46a	do do fonds des terres.....	22,087	42	883	48	4,610	72
47	Sauvages du lac Saint-Jean.....	961	27	38	44	994	46
48	do lac des Deux-Montagnes.....	1,645	03	72	68	1,712	61
49	Mississaguas du haut de l'Ottawa.....	3,944	75	157	80	4,042	64
50	Sauvages de la rivière Désert.....	34,693	27	1,450	44	35,491	49
51	do Songhees, C.-B.....	10,391	12	415	64	10,674	87
52	do Cowichan, C.-B.....	69	52	2	80	73	26
53	do Musquean, C.-B.....	58	84	2	36	121	95
54	do Squamish, C.-B.....	97	26	3	88	101	14
55	Bande de la rivière Harrison, C.-B.....	35	58	1	44	186	96
56	Sauvages Quamichan, C.-B.....	12	56	0	52	13	08
57	Bande des Chemaines, C.-B.....	331	00	13	24	344	24
58	Bande des Chillierhtzas, C.-B.....	2	50	0	12	2	62
60	Bande de la Tête-Ouverte, Manitoba.....	106	67	4	24	110	91
61	Bande du Portage-la-Prairie, Manitoba.....	565	84	22	64	588	48
62	Bande de la rivière aux Roseaux.....	407	07	16	28	1,830	12
64	Sauvages de Tabusintac, N.-B.....	225	00	9	00	234	00
66	do de la Nouvelle-Écosse.....	156	31	6	24		
67	do du Nouveau-Brunswick.....	5,915	18	236	60	6,080	25
68	do Tobiques du Nouveau-Brunswick.....	8,220	68	328	84	9,173	13
69	do de l'Île du Prince-Edouard.....	41	32	1	66	42	98
70	J. B. Clench.....	1,624	52	64	96	1,689	48
71	Nancy Maiville.....	2,785	95	111	44		
72	James Menass.....	1,515	15	60	60	1,275	75
73	William Wabuck.....	2,299	56	92	00	2,291	56
74	Fonds des sauvages de la province de Québec.....	15,193	19	781	32	12,526	01
75	Fonds d'administration des terres.....	69,904	21	4,194	29	72,788	88
76	Compte indéterminé.....	9,390	53	375	60	5,587	45
77	Compte des écoles des sauvages.....	100,254	51	4,454	16	97,317	31
80	Sauvages de la Pointe Grondine.....	6,698	92	267	96	6,914	81
81	do de la baie du Poisson-Blanc.....	3,512	74	140	52	3,326	11
82	do du lac do.....	8,363	94	334	56	9,577	19
83	Gouvernement de la Colombie-Britannique.....	0	54	0	02	0	56
84	Sauvages de Hope, C.-B.....	3,150	76	126	04	3,810	31
85	Bande de Pagonakeshick.....	970	14	38	80	904	75
90	Sauvages du lac à l'Aigle.....	2,880	06	115	20	2,735	49
91	do des lacs du Flux et Reflux.....	160	62	6	44	167	06
92	Micmacs de Ristigouche.....	73	56	2	92	72	91
93	Sauvages de Sainte-Marie, N.-B.....	47	78	1	92	49	70
95	do de Wabigon.....	32	45	1	28	33	73
96	Anne Konwahentaken, Caughnawaga.....	82	32	3	28	85	60
97	Sauvages de Chehalis, C.-B.....	2,906	40	116	24	3,022	64
98	do du comté de Cumberland, N.-E.....	161	36	6	44	167	80
99	Héritiers du chef Piknawatik.....	139	89	5	60	97	38
100	Bande de Une-Flèche.....	22	72	0	92	23	64
101	Sauvages de Port-Medway, N.-E.....	144	16	5	76	149	92
102	do de la réserve 38 A, Traité 3.....	2,161	93	86	48	2,080	25
103	do de Eel Grounds.....	80	55	3	24	83	79
104	Héritiers de Joseph Williams et Anne Ketsetaronkwa.....	343	76	13	76	357	52
105	Réserve des sauvages de la Grande-Île, 31C, Traité 3.....	2,500	85	100	04	2,419	56
106	Sauvages du lac du Cygne.....	241	89	9	68	252	26
107	do de Spellancheen.....	141	56	5	68	147	24
108	do de la Montagne-du-Dauphin.....	27	04	1	08	28	12
109	do du Portage-du-Rat.....	26	00	1	04	27	04
110	do Squah, C.-B.....	127	08	5	08	132	16
112	do du lac Somas.....	125	00	5	00	122	50
113	Bande du lac Manitoba.....	26	00	1	04	27	04
115	Sauvages de Red Bank, N.-B.....	746	37	29	84	776	21
	A reporter.....	3,435,256	95	165,640	18	3,452,932	09

N ^o	Fonds des sauvages—Détails des balances.	Balance, 1er juill. 1891		Intérêt.		Balance, 30 juin 1892.		
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
	Report.....	3,435,256	95	165,640	18	3,452,932	09	
116	Sauvages de l'Eglise Brûlée, N.-B.	378	81	15	16	393	97	
117	do de lac Wallabuck N.-E.	180	15	7	20	187	35	
120	Réserve de Pass-pass-chase.	61	86	2	48	1,311	88	
121	do de l'Ours-Blanc.					1	19	
122	do de Whyocomagh, N.-E.	10	40	0	44	20	24	
123	Sauvages de Gibson.	275	98	11	04	326	69	
124	do du lac Texas, C.-B.	1,105	08	44	20	1,149	28	
125	do de Yale, B.C.	128	52	5	12	764	14	
126	do de Nicoamen, B.C.	308	10	12	32	447	78	
127	do de la Longue Plaine	142	25	5	68	520	16	
129	Matsqui Sah-Sah-Com, C.-B.					108	00	
130	Bande de Coutcheeching					99	50	
131	Hungry Hall, n ^o 1.					50	00	
132	Way-way-see Cappo.					4	70	
133	Bande de Tsoo-a-noi, C.-B.					220	43	
134	Sauvages de Langley, C.-B.					341	21	
137	do de Betsiamits.					61	71	
138	do Pieds-Noirs.					9	59	
140	Bande de Petit-Os.					27	46	
141	do de Hella, C.-B.					126	42	
142	do de Côté n ^o 64.					5	00	
143	L'homme-qui-a-pris-l'habit-de-la-bande					6	10	
147	Sauvages de Boothroyd, C.-B.					96	75	
148	do de Siska, C.-B.					80	64	
149	do de Kanaka, C.-B.					99	00	
150	do de Skuppa, C.-B.					69	30	
151	do de Lytton, B.C.					15	30	
152	do de Cook Ferry C.-B.					297	22	
153	Réserve de Salmon Arm, C.-B.					6	98	
154	Bande des Ochapowaces, T.N.-O.					19	56	
155	do de Sampson.					17	86	
156	do du Faisan-Rouge					25	00	
157	do de Ohamil, C.-B.					191	66	
158	do de Skawalook, C.-B.					173	63	
159	do de Union Bar, C.B.					404	19	
160	do de Spazzum, C.-B.					164	13	
161	do de Boston Bar, C.-B.					245	17	
162	do de Pop Kum, C.-B.					83	93	
163	do de Skawtits, B.C.					83	93	
164	Réserve de Little South-west, N.-B.					84	60	
165	do de Gros-Trou, N.B.					74	30	
		3,437,848	10	165,743	82	3,461,348	04	
	MOINS—Balance au débit comme ci-dessous.....	13,186	67	527	46	13,237	60	
		3,424,661	43	165,216	36	3,448,110	44	
	<i>Balances au débit.</i>							
45	Iroquois de Caughnawaga.	399	86	15	99			
59	Bande de Saint-Pierre, Manitoba.	923	54	36	94	438	98	
63	Bande du Fort-Alexandre.	27	49	1	10	28	59	
65	Sauvages du lac des Bois.	697	41	27	89			
60	do de la Nouvelle-Ecosse.					5	38	
78	Compte d'arpentage.	17	73	0	71	18	44	
79	do de retraite.	9,501	48	380	06	11,257	00	
86	do de secours à Ontario.	13	78	0	55	14	33	
87	do de couvertures, Ontario et Québec.	165	20	6	61	171	81	
111	do de secours, Québec.	1,389	49	55	58	1,253	66	
121	Réserve de l'Ours-Blanc.	3	18	0	13			
128	Compte de l'école du gouvernement.	47	51	1	90	49	41	
		13,186	67	527	46	13,237	60	

1.—SAUVAGES DE BATCHEWANA.

	Dr.	Av.
	\$ cts.	\$ cts.
Balance, 1er juillet 1891, \$3,207.75; intérêt, \$128.29.....		3,336 04
Perc. : vent. de bois, \$736.96; vent. de terr., \$524.07; loyers, \$588; dr. de mine, \$7		1,856 03
Percentage: 10 p. 100 sur vent., \$126.10; 6 p. 100 sur loyers et dr. de mine, \$35.70	161 80	
Appointements de médecin et instituteur, \$286.72; appointements de chef, \$100	386 72	
Intérêts distribués, \$322.40; services de G. L. Chitty, \$13.23.....	335 63	
Médicaments, etc., \$117.10; bois, 6 cordes, \$12; permis de pêche, \$7.50.....	136 60	
Balance, 30 juin 1892.....	4,171 32	
	5,192 07	5,192 07

2.—CHIPPEWAS DE BEAUSOLEIL.

Balance, 1er juillet 1891, \$58,444.38; intérêt, \$2,817.92.....		61,262 30
Ventes de terr., \$390.36; ventes de bois, \$439.30; perc., 10 p. 100 s. ventes, \$82.96	82 96	829 66
Appointements des médecins et instituteur, \$253.14; appoint. des sauvages, \$90	343 14	
Distribution des intérêts, \$2,463.93; pensions, \$45.....	2,508 93	
Balance, 30 juin 1892.....	59,156 93	
	62,091 96	62,091 96

3.—CHIPPEWAS DE NAWASH.

Balance, 1er juillet 1891, \$379,754.44; intérêt, \$16,969.60.....		396,724 04
Recettes: ventes de terr., \$7,051.73; ventes de bois, \$857.86; loyers, \$20.....		7,929 59
Percentage: 10 p. 100 sur ventes, \$790.95; 6 p. 100 sur loyers, \$1.20.....	792 15	
Appoint. des instituteurs et médecin, \$1,059.58; salaires des sauvages, \$792.50.	1,852 08	
Distribution des intérêts, \$13,125.28; pensions, \$425; secours, \$54.98.....	13,605 26	
Eglise du cap Crocker: plans, \$61.10; paiements sur contrat, \$850.....	911 10	
Annonces, \$55.49; frais judiciaires, A. B. Klein, \$17.42; dép., af. délq., \$16.60.	89 51	
Subv. à la municipalité d'Albemarle sur compte de chem., \$100; rép. au ch., \$150	250 00	
Bois, maison du conseil et école, 56 cordes, \$56; assurance, \$49.50.....	105 50	
Garde-forestier, \$81.46; permis de pêche, \$50; prix, \$25.....	156 46	
Inspecter les écoles, \$40.40; bureau de la papeterie, approvisionnements, \$29.75	70 15	
Remise d'amende pour vente de liqueur, \$25; paiement en plus sur terrain, \$20.01	45 01	
Balance, 30 juin 1892.....	386,776 41	
	404,653 63	404,653 63

4.—CHIPPEWAS DE RAMA.

Balance, 1er juillet 1891, \$52,850.96; intérêt, \$2,619.20.....		55,470 16
V. de terr., \$4,813.61; vent. de bois, \$277.90; perc., 10 p. 100 sur ventes, \$509.15.	509 15	5,091 51
Appointements d'instituteur et médecin, \$243.75; salaires des sauvages, \$133.	376 75	
Distribution des intérêts, \$2,165.99; secours, \$50; pensions, \$24.....	2,239 99	
Cercueils, 12, \$72; récompense pour avoir trouvé le corps de C. Jacobs, \$5.....	77 00	
Inspector l'école, \$14; loyer de salle pour l'école, \$4.....	18 00	
Subvention pour perte dans l'incendie, \$100; remise de l'île Thistle, \$8.90.....	108 90	
Balance, 30 juin 1892.....	57,231 88	
	60,561 67	60,561 67

5.—CHIPPEWAS DE SARNIA.

Balance, 1er juillet 1891, \$213,106.85; intérêt, \$9,848.28.....		222,955 13
Ventes de terr., \$2,078.20; ventes de bois, \$777.19; loyers, \$39; amende, \$25.....		2,919 39
Percentage: 10 p. 100 sur ventes, \$285.53; 6 p. 100 sur loyers, \$2.34.....	287 87	
Appointements des instituteurs, \$512.50; salaires des sauvages, \$769.50.....	1,282 00	
Distribution des intérêts, \$7,369.44; loyers, \$15; secours accordés, \$84.....	7,468 44	
Remb. à compte d'améliorat. sur terres vendues à la comp. du ch. de fer E. et H.	600 80	
Avance pour drains et ouv. de chemin, \$1,112.73; bordereau des journ., \$33.25	1,145 98	
A reporter.....	10,785 09	225,874 52

5.—CHIPPEWAS DE SARNIA—*Fi* l.

Dt.

Av.

	\$ cts.	\$ cts.
Report	10,785 09	225,874 52
Arpentage pour drains, \$52; bois de service et gravier, \$59.11.....	111 11	
Commutations du capital, 2, \$252.56; pensions, \$244.....	496 56	
Soins médicaux, \$769; frais d'inhumation, \$129.79.....	898 79	
Meubles pour les écoles, \$97.50; inspection des écoles, \$72.75.....	170 25	
Peinturer la maison d'école, \$25; bois de chauffage, 27 cordes, \$27.....	52 00	
Bureau de la papeterie, fournitures, \$16.60; fret, 60c.....	17 20	
Assurance sur l'église, \$24; frais de voyage des sauvages, \$13.50.....	37 50	
Diverses dépenses, \$12.47; balance, 30 juin 1892, \$213,293.55.....	213,306 02	
	225,874 52	225,874 52

6.—CHIPPEWAS DE SAUGEEEN.

Balance, 1er juillet 1891, \$295,707.04; intérêt, \$13,521.12.....		309,228 16
Ventes de terr., \$6,225.34; v. de bois de const., \$566.96; loyers, \$20; amendes, \$100.....		6,912 30
Percentage, 10 p. 100 sur ventes, \$679.23; 6 p. 100 sur loyers, \$1.20.....	680 43	
Appointements des instituteurs et médecins, \$935; salaires des sauvages, \$825.....	1,760 00	
Distribution des intérêts, \$11,029.59; pensions, \$267; secours, \$45.....	11,341 59	
Services d'architectes re église, \$261.50; paiement sur entrep. pour l'église, \$4,863.....	5,124 50	
Cloche et montage, \$315.64; arpentage de la ligne de frontière, \$239.....	554 64	
Imiter et vernir l'église, \$20; impressions et annonces, \$30.16.....	50 16	
Avances pour trav. au chemin, \$2,070; plans et insp. des trav. du chemin, \$32.....	2,102 00	
Gardes-forestiers, frais de voy. et commission, \$81.45; frais de voy. de l'agent, \$10.70.....	92 15	
Main-d'œuvre et matériaux, clôture, \$65.71; pompe et réparations, \$9.30.....	75 01	
Frais de poursuite pour vente de liqueurs et empiètements.....	49 70	
Inspection d'écoles, \$45; papeterie et fret, \$1.05.....	46 05	
Payé en plus sur lots remboursés, \$19.76; balance, 30 juin 1892, \$294,244.47.....	294,264 23	
	316,140 46	316,140 46

7.—CHIPPEWAS DE L'ÎLE DU SERPENT.

Balance, 1er juillet 1891, \$25,040.32; intérêt, \$1,237 84.....		26,278 16
Ventes de terrains, \$404.42; ventes de bois de construction, \$153.80; loyers, \$205.....		763 22
Percentage: 10 p. 100 sur ventes, \$55.82; 6 p. 100 sur loyers, \$12.30.....	68 12	
Appointements d'instituteur, \$112.50; salaires des sauvages, \$141.....	253 50	
Distribution des intérêts, \$945.92; soins médicaux, \$174.50.....	1,120 42	
Construire une nouv. maison du conseil, \$316; peinturer la maison du conseil, \$30.....	346 00	
Bois de serv. p. la maison du conseil, \$33.35; meubles p. la mais. du conseil, \$22.50.....	55 85	
Tuyaux et poêles, \$16.95; creuser un puits, \$21.50; const. une clôture, \$17.40.....	55 85	
Réparations aux bâtim., \$28.32; peinturer l'église, \$12.....	40 32	
Roue motrice, \$38; réparations à la batteuse, \$13.27.....	51 27	
Inspection des écoles, \$6; frais d'inhumation, \$19.....	25 00	
Balance, 30 juin 1892.....	25,025 05	
	27,041 38	27,041 38

8.—CHIPPEWAS DE LA THAMES.

Balance, 1er juillet 1891, \$67,395.85; intérêt, \$3,435.84.....		70,831 69
Bois de construction, \$14.93; loyers, \$4,327.49; amendes, \$25.....		4,367 42
Percentage: 10 p. 100 sur ventes, \$1.49; 6 p. 100 sur loyer, \$259.64.....	261 13	
Appointements des instituteurs et du médecin, \$800; salaires des sauvages, \$282.96.....	1,082 96	
Intérêt et loyers distribués, \$4,676.52; pensions, \$80; secours, \$122.50.....	4,879 02	
Matériaux et main-d'œuvre pour la clôture de l'école, \$73.23; pupitre pour l'école, \$80.10.....	153 33	
Tuiles en ciment, 72 pds, \$24.30; tuile de drainage, 4-pcs, 150, \$2.10.....	26 40	
Bois de serv. p. ponceaux, 2,654 pds, \$37.77; faire des ponceaux et des fossés, \$42.84.....	80 61	
Prov. pour les hommes trav. aux chemins, \$21.99; répar. aux éboueurs, \$7.25.....	29 24	
Bois de chauffage, 77½ cordes, \$81.63; réparer l'école et fournitures, \$10.....	91 63	
Crédits pour construire des maisons, \$162.55; estimation de maisons, \$7.....	169 55	
A reporter.....	6,773 87	75,199 11

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—65

8.—CHIPPWEAS DE LA THAMES—Fin.

Dt.

Av.

	\$ cts.	\$ cts.
Report	6,773 87	75,199 11
Avance, Mme H. Beaver, \$100 ; remboursement pour améliorations, \$25	125 00	
Inspection des écoles, \$38.50 ; bureau de la papeterie, fournitures, \$23.38	61 88	
Frais d'inhumation, \$67.50 ; secours, \$30.50 ; fret, \$1.20	99 20	
Assurance, \$8 ; divers approvisionnements, \$26.83 ; frais de voyage, \$5	39 83	
Frais d'enquêtes—		
Frais judiciaires, A. G. Chisholm, \$74.73 ; rapport de témoignages, \$223.80	298 53	
Opinion <i>re</i> calligraphie \$5 ; services d'interprète, constables, etc., \$23.05	23 05	
Balance, 30 juin 1892	67,772 75	
	75,199 11	75,199 11

9.—CHIPPWEAS DE L'ÎLE WALPOLE.

Balance, 1er juillet 1891, \$70,451.34 ; intérêt, \$3,268.48		73,719 82
Loyers perçus, \$843.75 ; amende, \$25 ; remboursement de prêt, \$7.80		876 55
Commission, 6 p. 100 sur loyers, \$50.62 ; intérêts distribués, \$2,091.13	2,141 75	
Appointements des instituteurs et médecins, \$902 ; salaires des sauvages, \$235	1,137 00	
Pensions, \$110 ; secours, \$8 ; soins médicaux, \$204	212 00	
Fournitures d'inhumations, \$105.87 ; creuser des fosses, \$22 ; bêches, 28, \$30.63	158 50	
Construire un chalan, \$100 ; bois de service et quincaillerie, \$22.01 ; bois, \$2	124 01	
Inspection d'écoles, \$32.38 ; répar. aux écoles, \$27.10 ; fourn. d'écoles, \$5.70	65 18	
Bureau de la papeterie, fournitures, \$30.42 ; impr., \$1 ; m.-d'œuvre au pont, \$2	33 42	
Services de constable, interprète et garde-forestier	42 00	
Balance, 30 juin 1892	70,572 51	
	74,596 37	74,596 37

10.—BANDE DU FORT WILLIAM.

Balance, 1er juillet 1891, \$14,102.63 ; intérêt, \$564.08		14,666 71
Ventes de bois de construction, \$894.89 ; ventes de pierre, \$6.25 ; amende, \$5		906 14
Commission, 10 pour 100 sur ventes, \$90.11 ; erreur sur commission, 1890-91, \$5.26	90 11	5 26
Soins médicaux, \$120.80 ; secours, \$47.85 ; provisions pour les indigents, \$23.50	192 15	
Bois de service, \$40.19 ; chaux, \$15 ; quincaillerie, \$8.75	63 94	
Charrue, \$12 ; réparation de charrues, \$5 ; foin et nourriture, \$12.90	29 90	
Inspection des écoles, \$22.60 ; répar. à l'école, \$7.75 ; bois de chauff., 10 cordes, \$21	51 35	
Recherche de bois de construction coupé, \$4 ; fret, \$3.87	7 87	
Bureau de la papeterie, fournitures, \$13.68 ; plan et devis d'un égout, \$10	23 68	
Balance, 30 juin	15,119 11	
	15,578 11	15,578 11

11.—SAUVAGES LE LA RIVIÈRE DES FRANÇAIS.

Balance, 1er juillet 1891, \$5,096.91 ; intérêt, \$203.88		5,300 79
Loyers perçus, \$25 ; remboursement d'intérêts, \$5.82		30 82
Commission, 6 pour 100 sur loyers, \$1.50 ; médicaments et fret, \$19.18	20 68	
Balance, 30 juin 1892	5,310 93	
	5,331 61	5,331 61

12.—SAUVAGES DE LA RIVIÈRE DU JARDIN.

Balance, 1er juillet, 1891, \$55,180.96 ; intérêt, \$2,207.24		57,388 20
Ventes de bois de c., \$9,164.04 ; v. de terr., \$35.25 ; loy. et hon. p. t. min. \$353.75		9,553 04
Commission, 10 pour 100 sur ventes, \$919.92 ; 6 pour 100 sur loyers, \$21.22	941 14	
Appointements de l'instituteur et du médecin, \$378.82 ; salaires des sauvages, \$60	438 82	
Intérêt distribués, \$1,419.83 ; médicaments et soins médicaux, \$341.50	1,761 33	
Inspection d'écoles, \$27.80 ; bois de chauffage, 3 cordes, \$12 ; assurance, \$13.50	53 30	
Bureau de la papeterie, fournitures, \$34.34 ; licence de pêche, \$2.50	36 84	
G. L. Chitty, dépenses <i>re</i> bois de construction, \$72.33 ; J. C. Phipps, dépenses <i>re</i> bois de construction, \$262.58	334 91	
M. McFadden, frais judic., \$11.50 ; frais de pours. pour vente de liqueurs, \$10.09	21 59	
Balance, 30 juin 1892	63,353 31	
	66,941 24	66,941 24

13.—SAUVAGES D'HENVEY'S INLET.

	Dr.	Av.
	\$ cts.	\$ cts.
Balance, 1er juillet 1891, \$7,283 ; intérêt, \$291.32;		7,574 32
Appoint. de l'instituteur, \$87.50 ; salaires des sauvages, \$48.24 ; pension, \$20.	155 74	
Distribution des intérêts, \$102.76 ; soin de bœufs, \$10	112 76	
Bureau de la papeterie, fourn., \$12.04 ; inspection des écoles, \$11 ; fret, \$1.75	24 79	
Soins médicaux, \$6.76 ; allumer les feux, \$2.50 ; annonce, 50c	9 76	
Balance, 30 juillet 1892	7,271 27	
	7,574 32	7,574 32

14.—SAUVAGES DU LAC NIPISSINGUE.

Balance, 1er juillet 1891, \$35,428.50 ; intérêt, \$1,417.12		36,845 62
Ventes de bois de const., \$1,176.44 ; loyers, \$324 ; \$50 ; remb. de prêt, \$10.		1,560 44
Commission, 10 pour 100 sur les ventes, \$117.64 ; 6 pour 100 sur loyers, \$19.44	137 08	
Appointements de l'instituteur, \$187.50 ; salaires des sauvages, \$80	267 50	
Distribution des intérêts, \$1,451.51 ; soins médicaux, 75c	1,455 26	
G. L. Chitty, services <i>re</i> bois de construction, \$41.50 ; transport de farine, \$40.	81 50	
Inspection des écoles, \$22 ; annonce pour instituteur, 63c	22 63	
Bois, 34 cordes, \$44.50 ; bureau de la papeterie, fournitures, \$7.87.	52 37	
Balance, 30 juin 1892	36,389 72	
	38,406 06	38,406 06

15.—SAUVAGES DES ILES MANITOULINES (NON CÉDÉES).

Balance, 1er juillet 1891, \$15,149.08 ; intérêt, \$605.96		15,755 04
Ventes de terrains, \$4,623.43 ; ventes de bois de constr., \$27.62 ; amendes, \$87.		4,738 05
Commission, 10 pour 100 sur les ventes, \$465.10 ; faire des latrines, \$40.	505 10	
Avance, J. C. Cole, \$125 ; livres de compte, \$5 ; bureau de la papeterie, fournitures, \$17.87	147 87	
Médicaments, \$164.48 ; fret sur médicaments, \$3.29	167 77	
Balance, 30 juin 1892	19,672 35	
	20,493 09	20,493 09

16.—SAUVAGES DE MAGANETAWAN.

Balance, 1er juillet 1891, \$603.56 ; intérêt, \$24.16		627 72
Balance, 30 juin 1892	627 72	
	627 72	627 72

17.—MISSISSAGUAS D'ALNWICK.

Balance, 1er juillet 1891, \$73,829.46 ; intérêt, \$3,371.56		77,701 02
Ventes de terrains, \$1,379.68 ; loyers, \$1,946.16 ; am., \$25.02 ; remb. p. trav., \$25		3,375 86
Commission, 10 pour 100 sur \$1,379.68, \$137.96 ; 6 pour 100 sur \$1,980.18, \$118.81	256 77	
Erreur sur commission, 1890-91, \$26.36 ; A. Salt, revenu des ventes, \$50.	76 36	
Appoint. du médecin et de l'instituteur, \$368.75 ; salaires des sauvages, \$169.50	538 25	
Distribution des intérêts et loyers, \$4,638.77 ; pensions, \$20	4,658 77	
Annonce de la vente d'îles, \$548.09 ; services de commissaire-priseur, \$10.	558 09	
Bois de service et gravier pour chemins, \$33.33 ; faire un chemin, \$35	68 33	
Insp. des écoles, \$6 ; bureau de la papeterie, fourn., \$7 ; creusage de fosses, \$22.	35 00	
Voyages de l'agent, \$17.75 ; assurance, \$12.50	30 25	
Balance, 30 juin 1892	74,855 06	
	81,076 88	81,076 88

18.—MISSISSAGUAS DE CRÉDIT.

	Dr.	Av.
	\$ cts.	\$ cts.
Balance, 1er juillet 1891, \$94,536.91 ; intérêt, \$5,333.48.....		99,870 39
Ventes de terrains, \$593.13 ; commission, 10 pour 100 sur les ventes, \$59.31.....	59 31	593 13
Construire une maison d'école, \$945 ; peinture de la maison d'école, \$85.....	1,030 00	
Pupitres, \$116.41 ; tableaux noirs, tablettes, etc., \$38.80.....	155 21	
Construire un pont sur le creek Spring, \$354 ; m.-d'œuvre par les sauv., \$230.94.....	584 94	
do hangar, \$219 ; gravier pour nivellem. au pont, \$5.....	224 00	
Appointements du médecin et de l'instituteur, \$550 ; salaires des sauvages, \$390.....	940 00	
Distribution des intérêts, \$6,870.35 ; pensions, \$75 ; secours, \$20.50.....	6,965 85	
Bois de service, \$29.75 ; pierre, \$30 ; charriage de bois, gravier, etc., \$14.....	73 75	
Travail à l'école, \$15.50 ; réparer un pont, \$7.50 ; déplacer l'enclos, \$13.25.....	36 25	
Rideaux, \$16 ; candélabres, \$8 ; peinture, ferronnerie et huile, \$29.90.....	53 90	
Prix, \$51 ; cerceaux, 3, \$32 ; papeterie, \$7.54 ; annonces, \$3.50.....	94 04	
Assurance, \$12.75 ; inspection des écoles, \$7 ; menus articles, \$16.....	35 75	
Balance, 30 juin 1892.....	90,210 52	
	100,463 52	100,463 52

19.—MISSISSAGUAS DU LAC AU RIZ.

Balance, 1er juillet 1891, \$22,469.20 ; intérêt, \$1,091.12.....		23,560 32
Ventes de terrains, \$75.74 ; loyers, \$1,012.76.....		1,088 50
Commission, 10 pour 100 sur les ventes, \$7.57 ; 6 pour 100 sur loyers, \$60.76.....	68 33	
Appoint. du médecin et de l'instituteur, \$226.39 ; salaires des sauvages, \$90.....	316 39	
Distribution des intérêts et loyers, \$1,606.14 ; pensions, \$50.....	1,656 14	
Réparer la maison du conseil, \$100.50 ; emp. pour construire une maison, \$37.50.....	138 00	
Assurance, \$15.62 ; bois pour les écoles, 6 cordes, \$12.....	27 62	
Terrain surpayé, \$8.79 ; balance, 30 juin 1892, \$22,433.55.....	22,442 34	
	24,648 82	24,648 82

20.—MISSISSAGUAS DU LAC À LA VASE.

Balance, 1er juin 1891, \$37,664.96 ; intérêt, \$1,827.84.....		39,492 80
Ventes de terrains, \$70.68 ; commission, 10 pour 100 sur les ventes, \$7.06.....	7 06	70 68
Salaires des sauvages, \$45 ; pensions, \$28 ; crédit pour le fonds des malades, \$40.....	113 00	
Distribution des intérêts, \$1,644.27 ; cerceaux, 9, \$51 ; voyages de l'agent, \$21.55.....	1,716 82	
Balance, 30 juin 1892.....	37,726 60	
	39,563 48	39,563 48

21.—MISSISSAGUAS DE SCUGOG.

Balance, 1er juillet 1891, \$10,739.64 ; intérêt, \$507.96.....		11,247 60
Ventes de terrains, \$27.26 ; loyers perçus, \$726.50.....		753 76
Commission, 10 pour 100 sur les ventes, \$2.72 ; 6 pour 100 sur les loyers, \$43.59.....	46 31	
Salaires du chef, \$50 ; distribution des intérêts, \$877.95.....	927 95	
Cerceaux, \$48.50 ; terrain surpayé, \$4.64.....	53 14	
Balance, 30 juin 1892.....	10,973 96	
	12,001 36	12,001 36

22.—MOHAWKS DE LA BAIE DE QUINTÉ.

Balance, 1er juillet 1891, \$103,264.41 ; intérêt, \$5,300.44.....		108,564 85
Ventes de terrains, \$972.42 ; intérêt sur ventes, \$81.30 ; loyers perçus, \$3,516.69.....		4,570 41
Rembours. pour clôturage, \$2,338.40 ; rembours. de prêts, \$92.38 ; amendes, \$25.....		2,455 78
Erreur sur commission, 1890-91.....		6 74
Comm. 10 p. 100 sur ventes, \$105.37 ; 6 p. sur loyers et remb. de clôturage, \$351.32.....	456 69	
Cie Rathbun, mat. de clôture, \$533.07 ; M. Hill, remb. pour clôturage, \$113.54.....	646 61	
Appoint. du médecin, des instituteurs, etc., \$1,508.33 ; sal. des sauv., \$172.75.....	1,681 08	
Distribution des intérêts et loyers, \$5,626.30 ; pensions, \$168.....	5,794 30	
A reporter.....	8,578 68	115,597 78

22.—MOHAWKS DE LA BAIE DE QUINTÉ—*Fin.*

Dt

Av.

	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	8,578 68	115,597 98
Allocation p. perte par incendie, \$75; uniforme du constable, \$40; secours, \$10.	125 00	
Poêle pour l'école, \$16.85; houille, 8 tonn., \$48; assurance, \$23.63.....	88 48	
Réparer l'église, \$25; réparer un pont, \$20; gardiens, \$11.50.....	56 50	
Dépenses de délégation, \$29.60; frais d'inhumation, \$25.....	54 60	
Fr. jud., H. R. Bedford, \$73.66; constr. de maison, \$32.70; paiem. de terr., \$46.	152 36	
Remise de loyer, \$31.59; avance pour clôturage, \$15.53.....	47 12	
Chèques en circulation, \$151.47; balance, 30 juin 1892, \$106,343.57.....	106,495 04	
	115,597 78	115,597 78

23.—MORAVES DE LA THAMES.

Balance, 1er juillet 1891, \$150,407.39; intérêt, \$6,838.28.....		166,245 67
Remises à compte d'emprunt.....		56 98
Appointements de l'instituteur et du médecin, \$650; salaires des sauvages, \$196	846 00	
Distribution des intérêts, \$5,221.08; pensions, \$34.....	5,255 08	
Construction de clôture, \$30.25; nivellement, \$118.75; gravier, \$36.40.....	185 40	
Réparer les ponts et ponceaux, \$87.73; ouvrir une fosse à gravier, \$25.....	112 73	
Bois de service, 5,740 pds, \$86.10; poteaux de cèdre, 180, \$25.20; ferronn., \$6.53	117 83	
Inspection des écoles, \$30; gardien, \$20; réparer les écoles, \$10.75.....	60 75	
Bois, 32 cordes, \$21; fournitures du bureau de la papeterie, \$11.91.....	32 91	
Frais d'inhumation, \$130.67; interprète, \$6.....	136 67	
Balance, 30 juin 1892.....	159,555 28	
	166,302 65	166,302 65

24.—MUNSEES DE LA THAMES.

Balance, 1er juillet 1891, \$2,731.24; intérêt, \$109.28.....		2,840 52
Loyers perçus, \$377; commission, 6 p. 100 sur loyers, \$22.62.....	22 62	377 00
Appointements du médecin, \$15; salaires des sauvages, \$16; secours, \$10.....	41 00	
Distribution des intérêts et loyers, \$342.23; cercueils, \$12.....	354 23	
Marchandises pour Jos. Huff, \$38.38; bureau de la papeterie, 10c.....	38 48	
Construire un pont, \$37.50; tuile pour ponceau, \$8.....	45 50	
Services d'hommes de loi, A. G. Chisholm, \$74.72; bal., 30 juin 1892, \$2,640.97.	2,715 69	
	3,217 52	3,217 52

25.—OJIBBEWAS ET OTTAWAS DE MANTOULINE.

Balance, 1er juillet 1891, \$114,103.65; intérêt, \$4,564.12.....		118,667 77
Vente de terrain, \$9,348.97; ventes de bois de constr., \$5,470.19; loyers, \$965.15.		15,784 31
Estimation de lots, \$40; amendes, \$35; diverses perceptions, \$8.....		83 00
Commission: 10 p. 100 sur ventes, \$1,481.91; 6 p. 100 sur loyers, \$61.08.....	1,542 99	
Appointements d'instituteurs, \$950; distribution des intérêts, \$3,821.34.....	4,771 34	
Inspection des écoles, \$99.80; répar. aux écoles, \$36.40; poêle et tuyaux, \$14.....	150 20	
Pupitres d'écoles et fournitures, \$76.50; nettoyer les écoles, \$6.....	82 50	
Bois, 60½ cordes, \$115.75; construire 4 cabinets d'aisance, \$55.....	170 75	
Soins médicaux, \$19; médicaments, \$140.99; secours, \$35.....	194 99	
G. L. Chitty, services re bois de const., \$75; services de garde-forest., \$23.94.....	98 94	
Fournitures, bur. de la papeterie, \$71.73; fret, \$11.47.....	83 20	
Avance sur achat de batteuse, \$50; voyage de l'agent, \$8.05.....	58 05	
Erreur sur commission, 1890-91, \$393.70; fonds d'administration, 10c transfert annuel à compte d'avances pour chemins et arpentages, \$9,652.21.....	10,045 91	
Balance, 30 juin 1892.....	117,336 21	
	134,535 08	134,535 08

26.—OJIBBEWAS DU LAC HURON.

DT

Av.

	\$ cts.	\$ cts.
Balance, 1er juillet 1891, \$48,424.26; intérêt, \$2,416.96.....		50,841 22
Subventions du gouvernement, \$10,002; remise de l'avance, \$5.....		10,007 00
Distribution d'annuités, \$12,251.97; payé pour menus comptes, \$15.....	12,266 97	
Voyage: J. C. Phipps, \$93.82; W. Van Abbott, \$179.72; T. S. Walton, \$76.20	349 74	
Balance, 30 juin 1892.....	48,231 51	
	60,848 22	60,848 22

27.—OJIBBEWAS DU LAC SUPÉRIEUR.

Balance, 1er juillet 1891, \$41,584.96; intérêt, \$2,063.40.....		43,648 36
Subvention du gouvernement.....		6,804 00
Distribution d'annuités, \$3,304; voyages, J. P. Donnelly, \$540.80.....	8,844 80	
Fournitures du bur. de la papeterie, \$2.51; balance, 30 juin 1892, \$41,605.05.....	41,607 56	
	50,452 36	50,452 36

28.—OJIBBEWAS DE LA RIVIÈRE MISSISSAGUA.

Balance, 1er juillet 1891, \$5,128.65; intérêt, \$205.12.....		5,333 77
Ventes de bois de constr., \$695.96; commission de 10 p. 100 sur ventes, \$69.59.....	69 59	695 96
Distribution de l'intérêt, \$156.86; soins médicaux, \$4.25.....	161 11	
Inspection de l'école, \$11.30; nettoyer l'école, \$2.30.....	13 60	
Fournitures du bur. de la papeterie, \$10.71; médicaments et fret, \$19.17.....	29 88	
G. L. Chitty, services <i>re</i> bois de constr., \$17.65; balance, 30 juin 1892, \$5,737.90.	5,755 55	
	6,029 73	6,029 73

29.—ONEIDAS DE LA THAMES.

Balance, 1er juillet 1891, \$433.17; intérêt, \$17.36.....		450 53
Loyers perçus, \$768; amendes, \$25; commission, 6 p. 100 sur loyers, \$46.08.....	46 08	793 00
Distribution de loyers \$805.93; balance, 30 juin 1892, \$391.52.....	1,197 45	
	1,243 53	1,243 53

30.—SAUVAGES DE L'ÎLE PARRY.

Balance, 1er juillet 1891, \$48,440.55; intérêt, \$1,937.60.....		50,378 15
Ventes de terres, \$972.09; loyers perçus, \$82.....		1,054 09
Commission: 10 p. 100 sur ventes, \$97.20; 6 p. 100 sur loyers, \$4.92.....	102 12	
Appointements d'instituteurs, \$412.50; salaires de sauvages, \$150.....	562 50	
Distribution de l'intérêt, \$1,284.52; allocations pour secours, \$16.....	1,300 52	
Provisions pour indigents, \$49.90; éboueur et pioches, \$10.08.....	59 98	
Poêle et montage, \$26.25; horloge, \$6; diverses fournitures, \$4.60.....	36 85	
Inspection des écoles, \$33; annonces pour instituteur, 50c.....	33 50	
Bureau de la papeterie, \$28.86; voyage de l'agent, \$26.....	54 86	
Balance, 30 juin 1892.....	49,281 91	
	51,432 24	51,432 24

31.—POTTAWATTAMIES DE L'ÎLE WALPOLE.

Balance, 1er juillet 1891, \$6,329.94; intérêt, \$253.20.....		6,583 14
Loyers perçus, \$281.25; remise de chèque en circulation, \$1.25.....		282 50
Commission: 6 p. 100 sur loyers, \$16.87; distribution de l'intérêt, \$205.21.....	222 08	
Appointement du médecin, \$128.75; salaires des sauvages, \$78; pensions, \$20.....	226 75	
Soins médicaux, \$47.50; dépenses d'inhumation, \$18.80.....	66 30	
Inspection des écoles, \$16.78; balais et nettoyage, \$1.75.....	18 53	
Bois et sciage, \$3.87; bois de service et réparations, \$6.38.....	10 25	
Attelage, \$2; soin de malade, \$1.....	3 00	
Balance, 30 juin 1892.....	6,318 73	
	6,865 64	6,865 64

32.—SAUVAGES DE LA RIVIÈRE AUX SERPENTS.

Dt.

Av.

	\$ cts.	\$ cts.
Balance, 1er juillet 1891, \$3,478.53 ; intérêt, \$139.12		3,617 65
Vente de bois de construction, \$170.46 ; loyers perçus, \$120		290 46
Commission : 10 p. 100 sur ventes, \$17.04 ; 6 p. 100 sur loyers, \$7.20	24 24	
Intérêt distribué, \$148.64 ; bureau de la papeterie, fournitures, \$5.37	154 01	
Soins médicaux, \$52.75 ; médicaments et fret, \$19.18	71 93	
Bois, 7 cordes, \$14 ; inspection des écoles, \$11.30	25 30	
Balance, 30 juin 1892	3,632 63	
	3,908 11	3,908 11

33.—SAUVAGES DES SIX-NATIONS.

Balance, 1er juillet 1891, \$890,049.81 ; intérêt, \$48,106.68		938,156 49
Ventes de ter., \$9,627.45 ; intérêt sur ventes, \$2,885.90 ; vent. de pierre, \$93.04		12,606 39
Loyers, \$1,034 ; amende, \$25 ; erreur sur commission, 1890-91, \$3.66		1,062 66
Rembours. pour ouvrage au chemin, \$108.42 ; remb. à compte d'emprunt, \$35.35		143 77
Commiss. : 10 p. 100 s. ventes, \$1,260.53 ; 6 p. 100 s. loyers et ouv. au ch., \$68.54	1,329 07	
Appoint. des médecins et instituteurs, \$3,737.50 ; salaires des sauvages, \$1,190	4,927 50	
Allocation de retraite, R. H. Dee, M.D., \$500 ; pensions, \$942	1,442 00	
Allocation de pension du chef	800 00	
Intérêt et loyers distribués, \$32,684.11 ; secours, \$156.50	32,840 61	
Allocations aux écoles, \$1,500 ; allocation pour concours de labour, \$70	1,570 00	
Allocation à l'église, \$50 ; allocation à la convention de tempérance, \$25	75 00	
Allocat. pour réparations à la maison, \$25 ; allocat. pour l'arbre de Noël, \$10	35 00	
Célébration de la fête de la reine, \$131.69 ; célébr. de la fête de la Confédér., \$75	206 69	
Alloc. pour pertes causées par incendie, \$147.12 ; alloc. p. grain de sem., \$289.97	437 09	
Inspect. des écoles, \$161 ; services de syndics et commission des écoles, \$60	221 00	
Présence de sauvages à différents comités	138 00	
Médicaments, \$279.85 ; soins aux malades, \$79.83 ; frais funéraires, \$655	1,014 68	
Entretien des sauvages à l'hôpital, \$42 ; transp. les malades à l'hôpital, \$16.75	58 75	
Construct. et réparat. de ponts, \$650.12 ; ouvrage aux limites de la ville, \$34.50	684 62	
Bois de service, 12,853 pds, \$179.35 ; tuile et poteaux, \$2.78	182 13	
Réparer la maison, \$25 ; réparer la maison du conseil et les étables, \$19.75	44 75	
Localiser les lignes, etc., \$52 ; allocation du voyer, \$21	53 00	
Bois pour les écoles à la maison du conseil, \$38 ; fournitures, \$14.90	52 90	
Louage de chevaux, recensement, \$32 ; inspect. de ponts, \$25.53	57 53	
Serv. de la police à l'expos., \$13.50 ; loyer de la salle pour le paiem. des int., \$5	18 50	
Balance sur l'achat d'un wagon, \$50 ; paiem. pour instruments de musique, \$32.30	82 30	
Dépenses d'identification, \$15 ; dép. de poursuites pour ventes de liqueurs, \$41.55	56 55	
Paiements aux marchands à compte des réclamations contre les Six-Nations	282 60	
Assurance sur bâtim., \$65 ; J. Church, emprunt sur le fonds de la bande, \$50	115 00	
Réc. p. la découv. d'un cadavre, \$100 ; prix du gouv. gén., concours de labour, \$42	142 00	
Coffre de sûreté, \$50 ; poêle, \$6 ; œil artificiel, \$7.20	63 20	
Fret et charriage, \$7.65 ; avances pour voyages, \$40	47 65	
Distribuer des avis, \$6.30 ; bureau de la papeterie, \$20.09 ; menus articles, \$3.75	30 14	
Annonces, \$25.25 ; frais judiciaires, C. G. Snider, \$87.85 ; V. Mackenzie, \$50	163 10	
Remb. de sommes payées en plus, \$40 ; balance, 30 juin 1892, \$904,757.95	904,797 95	
	951,969 31	951,969 31

34.—BANDE DE SHAWANAGA.

Balance, 1er juillet 1891, \$10,811.88 ; intérêt, \$432.48		11,244 36
Recettes de ventes de bois, \$443.29 ; commission, 10 p. 100 sur ventes, \$44.32	44 32	443 29
Salaires du chef, \$20 ; salaires des instituteurs, \$75	95 00	
Intérêts distribués, \$264.94 ; soin de bœufs, \$16 ; frais de voyage des agents, \$35	315 94	
Fournitures d'école, \$22.48 ; réparer la maison de l'instituteur, \$2.53	25 01	
Inspection des écoles, \$22 ; bureau de la papeterie, \$6.29	28 29	
Balance, 30 juin 1892	11,179 09	
	11,687 65	11,687 65

35.—SAUVAGES DE LA RIVIÈRE DES ESPAGNOLS.

	Dt.	Av.
	\$ cts.	\$ cts.
Balance, 1er juillet 1891, \$5,203.40 ; intérêt, \$208.12.....		5,411 52
Ventes de terres, \$325 ; ventes de bois, \$4 ; commis., 10 p. 100 sur ventes, \$32.90.....	32 90	329 00
Intérêts distribués, \$108.74 ; allocations de secours, \$11.....	119 74	
G. L. Chitty, services, \$17.65 ; soins médicaux, \$8.25 ; médicaments, \$70.49.....	96 39	
Inspection d'écoles, \$11.30 ; poêle, \$11 ; bois, 12 cordes, \$23.....	45 30	
Fournitures du bur. de la papeterie, \$12.88 ; fournitures d'école, \$2 ; fret, \$2.16.....	17 04	
Balance, 30 juillet 1892.....	5,429 15	
	5,740 52	5,740 52

36.—SAUVAGES DE LA RIVIÈRE THESSALON.

Balance, 1er juillet 1891, \$14,223 ; intérêt, \$568.92 ..		14,791 92
Ventes de terres, \$1,719.57 ; ventes de bois, \$16.80 ; amende, \$5.....		1,741 37
G. L. Chitty, services, \$13.25 ; intérêt distribué, \$414.07 ; annonces, \$43.42.....	470 74	
Honoraires de com.-priseur, \$30 ; voyage de l'agent, \$28 ; bois pour l'école, \$14.....	72 00	
Soins médicaux, \$7.50 ; médicaments, \$19.18 ; dép. des impres. et de la papet., \$6.19.....	32 87	
Commission, 10 p. 100 sur ventes, \$173.63 ; balance, 30 juin 1892, \$15,784.05.....	15,957 68	
	16,533 29	16,533 29

37.—TOOTOOMENAI ET BANDE.

Balance, 1er juillet 1891, \$946.15 ; intérêt, \$55.84 ..		1,001 99
Appointem. du médecin, \$9.46 ; médicaments et services supplémentaires, \$33.37.....	42 83	
Balance, 30 juin 1892.....	959 16	
	1,001 99	1,001 99

38.—SAUVAGES DE LA RIVIÈRE DU POISSON-BLANC.

Balance, 1er juillet 1891, \$7,247.96 ; intérêt, \$289.92.....		7,537 88
Perceptions : ventes de bois, \$1,756.51 ; ventes de terres, \$296.72 ; loyers, \$142.....		2,195 23
Commission, 10 p. 100 sur ventes ; 6 p. 100 sur loyers, \$8.52.....	213 84	
Intérêts distribués, \$355 ; secours, \$4 ; soins médicaux, \$1.....	360 00	
Salaire de chef, \$50 ; service de G. L. Chitty, \$17.65 ; protection du bois, \$6.....	73 65	
Fournitures du bur. de la papeterie, \$10.51 ; bois pour les écoles, \$10.50.....	21 01	
Dépenses de l'agent, \$15.25 ; balance, 30 juin 1892, \$9,049.36.....	9,064 61	
	9,733 11	9,733 11

39.—WYANDOTTES D'ANDERDON.

Balance, 1er juillet 1891, \$35,715.49 ; intérêt, \$1,742.08.....		37,457 57
Recettes de la vente de terres, \$6,963.20 ; commis., 10 p. 100 sur ventes, \$696.32.....	696 32	6,963 20
Capital distribué, \$21,096.63 ; remboursement de perception en plus, \$15.81.....	21,112 44	
Intérêts distribués, \$380 ; appointem. du médecin, \$40.....	420 00	
Balance, 30 juin 1892.....	22,192 01	
	44,420 77	44,420 77

40.—ABÉNAKIS DE SAINT-FRANÇOIS.

Balance, 1er juillet 1891, \$3,808 24 ; intérêt, \$158.48.....		3,966 72
Loyers perçus, \$228.55 ; commission, 6 p. 100 sur loyers, \$13.71.....	13 71	228 55
Loyers distribués, \$17.50 ; frais funéraires, \$25.75 ; réparat. à l'école, \$39.....	82 25	
Départ. de la papeterie et des impress., \$31.93 ; balance, 30 juin 1892, \$4,067.38.....	4,099 31	
	4,195 27	4,195 27

41.—ABÉNAKIS DE BÉCANCOUR.

	Dr.	Av.
	\$ cts.	\$ cts.
Balance, 1er juillet 1891, \$768.35; intérêt, \$30.72		799 07
Balance, 30 juin 1892.....	799 07	
	799 07	799 07

42.—AMALÉCITES DE L'ÎLE VERTE ET VIGER.

Balance, 1er juillet 1891, \$6,690.27; intérêt, \$267.60.....		6,957 87
Revenu de ventes de terres, \$69.90; commission, 10 p. 100 sur ventes, \$6.99....	6 99	69 90
Distribution des intérêts, \$307.18; secours, \$39.35.....	346 53	
Frais judiciaires, \$75.87; soins médicaux, \$2; frais d'inhumation, \$8.50.....	86 37	
Extrait de plan, \$5; balance, 30 juin 1892, \$6,582.88	6,587 88	
	7,027 77	7,027 77

43.—SAUVAGES DU LAC DORÉ.

Balance, 1er juillet 1891, \$39.42; intérêt, \$1.56.....		40 98
Echange de bœufs.....		30 00
Approvisionnement de l'école, 50c.; balance, 30 juin 1892, \$70.48	70 98	
	70 98	70 98

44.—HURONS DE LORETTE.

Balance, 1er juillet 1891, \$4,626.70; intérêt, \$185.08.....		4,811 78
Secours, \$92; allocation pour grain de semence, \$25; vaccination, \$22.50.....	129 50	
Inspection des écoles, \$10; balance, 30 juin 1892, \$4,662.28.....	4,672 28	
	4,811 78	4,811 78

45.—IROUOIS DE CAUGHNAWAGA.

Balance, 1er juillet 1891, \$399.86; intérêt, \$15.99.....	415 85	
Perceptions: ventes de pierre, \$2,656.61; ventes de bois de construction, \$215.30; loyers, \$159.68; amendes, \$49		3,080 59
Commission: 10 p. 100 sur ventes, \$287.19; 6 p. 100 sur loyers, \$9.57	296 76	
Appoint. aux sauv., \$12; constable, \$122; commutation au missionnaire, \$425.75	559 75	
Assurance, \$75; inspection des carrières, \$18.45.....	93 45	
Balance, 30 juin 1892.....	1,714 73	
	3,080 59	3,080 59

46.—IROUOIS DE SAINT-RÉGIS.

Balance, 1er juillet 1891, \$54,923.59; intérêt, \$2,716.96.....		57,640 55
Perception de loyers, \$176.88; commission: 6 p. 100 sur loyers, \$10.60.....	10 60	176 88
Appointements des missionnaires et instituteurs, \$975; salaires des sauv., \$150.....	1,125 00	
Commission des agents: 10 p. 100 sur loyers, 2½ p. 100 sur chèques, \$12.93; frais de voyage, \$3.10	16 03	
Distribution des intérêts, \$1,266.80; secours, \$25; cercueils, 2, \$12.....	1,303 80	
Approvisionnement de l'école: charbon, 16½ tonnes, \$109.50; poêle, \$17.25; prix, \$3.....	129 75	
Inspection des écoles, \$50.10; divers approvisionnements pour école, \$13.80.....	63 90	
Trav. au chemin et matériel, \$19.42; approv. au bur. de la papeterie, \$28.37.....	47 79	
Fonds pour achat de terrain, \$200; balance, 30 juin 1892, \$54,920.56.....	55,120 56	
	57,817 43	57,817 43

46a.—IROUOIS DE SAINT-RÉGIS, FONDS DES TERRES.

Dt.

Av.

	\$ cts.	\$ cts.
Balance, 1er juillet 1891, \$22,087.42; intérêt, \$883.48		22,970 90
Compte de l'intérêt pour achat de terrains.....		200 00
Frais judiciaires, W. J. White, \$250; paiements p. terr. dans Dundee, \$18,310.18	18,560 18	
Balance, 30 juin 1892	4,610 72	
	23,170 90	23,170 90

47.—SAUVAGES DU LAC SAINT-JEAN.

	\$ cts.	\$ cts.
Balance, 1er juillet 1891, \$961.27; intérêt, \$38.44.....		999 71
Ventes de terres, \$10; commission: 10 p. 100 sur ventes de terres, \$1.....	1 00	10 00
Construction d'un pont, \$14.25; balance, 30 juin 1892, \$994.46.....	1,008 71	
	1,009 71	1,009 71

48.—SAUVAGES DU LAC DES DEUX-MONTAGNES.

	\$ cts.	\$ cts.
Balance, 1er juillet 1891, \$1,645.03; intérêt, \$72.68		1,717 71
Droit sur bois de construction, \$107.66; commission: 10 p. 100 sur droit, \$10.76.	10 76	107 66
Loyer d'une maison d'école, \$27; avance pour secours, \$75.....	102 00	
Balance, 30 juin 1892.....	1,712 61	
	1,825 37	1,825 37

49.—SAUVAGES DE TÉMISCAMINGUE.

	\$ cts.	\$ cts.
Balance, 1er juillet 1891, \$3,944.75; intérêt, \$157.80.....		4,102 55
Vêtements, \$47.51; vaccin, \$1.08; bureau de la papeterie, approvision., \$11.32..	59 91	
Balance, 30 juin 1892.....	4,042 64	
	4,102 55	4,102 55

50.—SAUVAGES DE LA RIVIÈRE DÉSERT.

	\$ cts.	\$ cts.
Balance, 1er juillet 1891, \$34,693.27; intérêt, \$1,450.44.....		36,143 71
Perceptions: droits sur bois de construction, \$838.19; loyers, \$362.60		1,200 79
Commission: 10 p. 100 sur droits de bois de cons., \$83.81; 6 p. 100 sur loyers, \$21.75	105 56	
Appointem. de l'instituteur et du médecin, \$362.50; salaires des sauvages, \$282.50	645 00	
Trav. au chemin, \$100.25; distrib. des intérêts, \$688.76; soins médicaux, \$37.22.	826 23	
Secours, etc., \$115.50; frais d'inhumation, \$29.24; vaccination, \$13.....	157 74	
Dépenses des séances du conseil, \$35.39; pension et voyage des sauvages, \$14..	49 39	
Chaux, 42½ boiss., \$21.25; blanchir l'école, \$6; approvisionn. pour école, \$1.45..	28 70	
Bois, 11 cordes, \$16.50; assurance, \$6.40; approv. du bur. de la papeterie, \$6.99	29 89	
Frais judiciaires, T. Fitzgerald, \$7.50; honoraires de témoins, \$3.	10 50	
Balance, 30 juin 1892.....	35,491 49	
	37,344 50	37,344 50

51.—SAUVAGES SONGHEES, C.-B.

	\$ cts.	\$ cts.
Balance, 1er juillet 1891, \$10,391.12; intérêt, \$415.64.....		10,806 76
Loyers perçus, \$279.50; commission, 6 p. 100 sur loyers, \$16.77.....	16 77	279 50
Approv. pour la fête de Noël: bœuf, 1,200 lbs, \$102; biscuits, 10 boîtes, \$20....	122 00	
Café, 30 lbs, \$10.80; riz, 4 nattes, \$8; sucre, 200 lbs, \$11.....	29 50	
Thé, 36 lbs, \$10.80; tabac, 18 lbs, \$11.70; pipes, 1 boîte, \$2.....	24 50	
Approvisionnement pour les indigents: couvertures, 20, \$40; coton, 144 vgs, \$14.400	54 40	
Flanelle, 144 vgs, \$54.72; farine, 20 sacs, \$32; chemises, 4, \$8.....	94 72	
Sucre, 100 lbs, \$6; pantalons, 4 paires, \$17.50; thé, 20 lbs, \$10	33 50	
Lévain, 20 boîtes, \$5; aiguilles et fil, \$1.....	6 00	
Cerueil pour le neveu du chef Scomiox.....	30 00	
Balance, 30 juin 1892.....	10,674 87	
	11,086 26	11,086 26

52.—SAUVAGES COWICHANS, C.-B.

	Dt.	Av.
	\$ cts.	\$ cts.
Balance, 1er juillet 1891, \$69.52 ; intérêt, \$2.80		72 32
Loyers perçus, \$1 ; commission, 6 p. 100 sur loyers, 6c.	0 06	1 00
Balance, 30 juin 1892	73 26	
	73 32	73 32

53.—SAUVAGES MUSQUEANS, C.-B.

Balance, 1er juillet 1891, \$58.84 ; intérêt, \$2.36		61 20
Paiement par le ch. de fer Nord-Ouest et Sud pour droit d'expropriation, \$67.50 ; commission, 10 p. 100 sur \$67.50, \$6.75	6 75	67 50
Balance, 30 juin 1892	121 95	
	128 70	128 70

54.—SAUVAGES SQUAMISH, C.-B.

Balance, 1er juillet 1891, \$97.26 ; intérêt, \$3.88		101 14
Balance, 30 juin 1892	101 14	
	101 14	101 14

55.—SAUVAGES DE LA RIVIÈRE HARRISON, C.-B.

Balance, 1er juillet 1891, \$35.58 ; intérêt, \$1.44		37 02
Compte indéterminé payé par le ch. de fer C.P. pour droit d'expropriation, \$166.60 ; commission, 10 p. 100 sur \$166.60, \$16.66	16 66	166 60
Balance, 30 juin 1892	186 96	
	203 62	203 62

56.—SAUVAGES QUAMICHANS, C.-B.

Balance, 1er juillet 1891, \$12.56 ; intérêt, 52c.		13 08
Balance, 30 juin 1892	13 08	
	13 08	13 08

57.—BANDE DE CHEMAINE, C.-B.

Balance, 1er juillet 1891, \$331 ; intérêt, \$13.24		344 24
Balance, 30 juin 1892	344 24	
	344 24	344 24

58.—BANDE DE CHILLIHERZTA, C.-B.

Balance, 1er juillet 1891, \$2.50 ; intérêt, 12c.		2 62
Balance, 30 juin 1892	2 62	
	2 62	2 62

59.—BANDE DE SAINT-PIERRE, MANITOBA.		Dr:	Av.	
	\$	cts.	\$	cts.
Balance, 1er juillet 1891, \$923.54; intérêt, \$36.94.....	960	48		
Perceptions, \$585; commission, 10 p. 100 sur perceptions, \$58.50.....	58	50	585	00
Bois, \$5; balance, 30 juin 1892, \$438.98.....	5	00	438	98
	1,023	98	1,023	98

60.—BANDE DE LA TÊTE-OUVERTE, MANITOBA.			
Balance, 1er juillet 1891, \$106.67; intérêt, \$4.24.....			110 91
Balance, 30 juin 1892.....	110	91	
	110	91	110 91

61.—BANDE DU PORTAGE-LA-PRAIRIE, MANITOBA.			
Balance, 1er juillet 1891, \$565.84; intérêt, \$22.64.....			588 48
Balance, 30 juin 1892.....	588	48	
	588	48	588 48

62.—BANDE DE LA RIVIÈRE AUX ROSEAUX.				
Balance, 1er juillet 1891, \$407.07; intérêt, \$16.28.....			423 35	
Produits de ventes, \$1,496.56; commission, 6 p. 100 sur ventes, \$89.79.....	89	79	1,496	56
Balance, 30 juin 1892.....	1,830	12		
	1,919	91	1,919 91	

63.—BANDE DU FORT ALEXANDRE.			
Balance, 1er juillet 1891, \$27.49; intérêt, \$1.10.....		28 59	
Balance, 30 juin 1892.....			28 59
		28 59	28 59

64.—SAUVAGES DE TABUSINFAC, N.-B.			
Balance, 1er juillet 1891, \$225; intérêt, \$9.....			234 00
Balance, 30 juin 1892.....	234	00	
	234	00	234 00

65.—SAUVAGES DU LAC DES BOIS.			
Balance, 1er juillet 1891, \$697.41; intérêt, \$27.89.....	725	30	
Diverses bandes, pour montants payés pour la protection du bois de construction.....			725 30
	725	30	725 30

66.—SAUVAGES DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE.			
Balance, 1er juillet 1891, \$156.31; intérêt, \$6.24.....			162 55
Annonces, \$57.93; construction d'un pont, \$100; assurance, \$10.....	167	93	
Balance, 30 juin 1892.....			5 38
	167	93	167 93

67.—SAUVAGES DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

	Dt.	Av.
	\$ cts.	\$ cts.
Balance, 1er juillet 1891, \$5,915.18; intérêt, \$236.60.....		6,151 78
Distribution des intérêts, \$24.45; matériel pour ponts, \$18.02.....	42 47	
Appointements de constable, \$12; voyage des chefs, \$17.06.....	29 06	
Balance, 30 juin 1892.....	6,080 25	
	6,151 78	6,151 78

68.—SAUVAGES TOBIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK.

Balance, 1er juillet 1891, \$5,220.68; intérêt, \$328.84.....		8,549 52
Perceptions: ventes de terrain, \$288; ventes de bois, \$765.38; loyers, \$70.....		1,123 38
Percentage: 10 p. 100 sur ventes, \$105.33; 6 p. 100 sur loyers, \$4.20.....	109 53	
Appointements du missionnaire et instituteur, \$175; surveillant, \$40.....	215 00	
Construction de fondation au-dessous de l'église, \$107.50; arpent. de lignes, \$15.....	122 50	
Meubles pour presbytère, \$16 87; bois pour l'église et l'école, \$15.....	31 87	
Ferronnerie et nettoyage, \$5.90; bureau de la papeterie, approvisionn., \$12.97.....	18 87	
Annonces, \$2; balance, 30 juin 1892, \$9,173.13.....	9,175 13	
	9,672 90	9,672 90

69.—SAUVAGES DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD.

Balance, 1er juillet 1891, \$41.32; intérêt, \$1.66.....		42 98
Balance, 30 juin 1892.....	42 98	
	42 98	42 98

70.—J. B. CLENCH.

Balance, 1er juillet 1891, \$1,624.52; intérêt, \$64.96.....		1,689 48
Balance, 30 juin, 1892.....	1,689 48	
	1,689 48	1,689 48

71.—NANCY MAIVILLE.

Balance, 1er juillet 1891, \$2,785.95; intérêt, \$111.44.....		2,897 39
Payé aux héritiers, N. Maiville, \$2,813.81; fonds d'administration, transfert de 9 mois d'intérêt, \$83.58.....	2,897 39	
	2,897 39	2,897 39

72.—JAMES MENASS.

Balance, 1er juillet 1891, \$1,515.15; intérêt, \$60.60.....		1,575 75
Emprunt pour Jas. Menass, \$300; balance, 30 juin 1892, \$1,275.75.....	1,575 75	
	1,575 75	1,575 75

73.—WILLIAM WABBUCK.

Balance, 1er juillet 1891, \$2,299.56; intérêt, \$92.....		2,391 56
Avance à la veuve Wabuck, \$100; balance, 30 juin 1892, \$2,291.56.....	2,391 56	
	2,391 56	2,391 56

74.—FONDS DES TERRES DE LA PROVINCE DE QUÉBEC.		Dt.	Av.
	\$ cts.	\$ cts.	
Balance, 1er juillet 1891, \$15,193.19; intérêt, \$781.32			15,974 51
Appointements des agents, etc., \$1,518.59; voyage des agents, \$131.37	1,649 96		
Hôpital de la Pointe Bleue: approvisionnements, \$583.72; garde-malade, \$96...	679 72		
Soins médicaux: Abénakis de Saint-François, \$24.75; Amalécites, \$69	93 75		
Caughnawaga, \$17.75; Mingau, \$152.50; Pointe-Bleue, \$351.75	522 00		
Ristigouche, \$150; Rivière-du-Loup et Cacouna, \$146.50	296 50		
Saint-Urbain, \$25.50; divers, \$2.25	27 75		
Vaccin, \$16.97; pension à l'hôpital, Mattawa, \$45.50	62 47		
Transport à l'hôpital de Québec, \$21.05; frais d'inhumation, \$5	26 05		
Depense d. les poursuites de liqueurs, etc., \$57.30; gardien du bois de const., \$11	68 30		
Inspecteur l'école d'Oka, \$12; habillement pour le constable Lefort, \$10	22 00		
Balance, 30 juin 1892	12,526 01		
	15,974 51		15,974 51

75.—FONDS D'ADMINISTRATION DES TERRES DES SAUVAGES.

Balance, 1er juillet 1891, \$69,904.21; intérêt, \$4,194.29			74,098 50
Gouvern. d'Ontario, payé pour frais judiciaires, procureur général vs Francis			3,473 14
Renouvellement et honor. de licence, \$830.50; copies de plans, etc., \$8.40			838 90
Pourcentage sur percept., \$11,273.54; erreurs dans le pourcentage, 1890-91, \$671.67			11,945 21
Compte n° 71, balance de l'intérêt après compte fermé			83 58
Ojibbewas et Ottawas de Manitouline, transfert à compte d'emprunt pour travail au chemin et arpentage			9,652 21
Remise de change sur bœufs, \$5; remise pour soins médicaux, \$5			10 00
Chèques en circulation			27 00
Bureau des sauvages d'Atherly; appoint. de l'agent, \$500; voyage de l'ag., \$18.40	518 40		
Bureau des sauvages d'Antigonish; bœufs, 1 paire	50 00		
Bureau des sauvages de Brantford—			
Surintendant, \$1,100; agent des terres, \$583.30; commis, \$900	2,583 30		
Allocation pour loyer du surintendant, \$200; allocation pour voyage, \$140	340 00		
Depenses imprévues du surintendant—			
Frais de port et boîte au bureau de poste, \$13.50; rép. un poêle, \$7.50	21 00		
Pensées pour le bureau, \$3.95; compte de septembre non reçu, \$13.75	17 70		
Depenses imprévues de l'agent des terres—			
Commission sur perceptions, 5 p. 100 sur \$5,378.83	268 93		
Billets de ch. de fer, \$22.70; louage de cheval, \$13; pension, \$7.50	43 20		
Frais de port, \$6.50; compte de septembre non reçu, \$21.30	27 80		
Agence de Canning: vache pour Stephen Knockwood	35 00		
Agence du Cap Crocker—			
Appointements de l'agent, \$500; voyage de l'agent, \$14.60	514 60		
Frais de port, \$3.24; messagerie, \$4	7 24		
Agence de Caughnawaga—			
Appointements de l'agent, \$600; voyage de l'agent, \$52.55	652 55		
Depenses d'élection, \$4.50; allocation pour loyer, \$45	49 50		
Agence de l'île Cockburn—			
App. de l'agent des terres, \$400; commission 5 p. 100 sur \$9,838.64, \$491.91	891 91		
Allocation de loyer	60 00		
Pension, \$119.19; billets de passage, \$101.97; messenger, \$6.75	227 91		
Bois, \$53.25; loyer, \$36; frais de port, \$31.27	120 52		
Aide dans le bureau, A. Monck, \$81; papeterie, \$8	89 00		
Gardes-forestiers: A. Monck, \$148.50; W. H. Baxter, \$255.25	403 75		
Agence d'Eganville, appointements de l'agent	60 00		
Agence de Deseronto—			
T. G. Pile, commission sur perceptions, 5 p. 100 sur \$3,246.47	162 31		
Agence de Frédéricion, réparer les instruments pour les sauvages de Kingsclear	5 50		
Agence de Gananoque, app. de l'agent, \$250; alloc. pour frais de voyages, \$100	350 00		
Agence de Georgina—			
Appointements de l'agent, \$500; frais de port et escompte, \$1.25	501 25		
Fret et transport	6 38		
Agence de Gore Landing, app. de l'agent, \$500; voyage de l'agent, \$7.75	507 75		
Agence de Hagarville, appointements de l'agent	600 00		
Agence de Highgate—			
Appointements de l'agent, \$500; bois pour le bureau, \$20	520 00		
Frais de port, \$3.15; escompte sur chèque, \$2.75	5 90		
Agence de Lorette, appointements de l'agent	200 00		
A reporter	9,841 40		100,128 54

75.—FRAIS D'ADMINISTRATION DES TERRES DES SAUVAGES.

Dt.

Av.

Report	\$ cts.	\$ cts.
Surintendance de Manitowaning—	9,841 40	100,128 54
Appointements du surintendant, \$1,200; appointements du commis, \$720.	1,920 00	
Commission sur perceptions, 3 p. 100 sur \$16,438.70; honor. de percep., \$66	559 07	
Billets de passage, \$3; usage de remorqueur, \$18; pension, \$6.25	27 25	
Louage de cheval, \$9.63; soin, 80c.; fret, \$3.55	13 98	
Réparations aux voitures, \$2 35; services de témoin, \$2	4 35	
Annonces, \$13.50; honoraires d'encanteur, \$12	25 50	
Garde de bois de construction, \$14.50; frais de port, \$70.68	85 18	
Gardes-forestiers: W. M. Boyd, \$18.95; W. H. Baxter, \$2	20 95	
Wm. Hamer, \$128.30; H. May, \$48.15	176 45	
Agence de Maniwaki, appoint. de l'agent, \$600; alloca. de loyer à l'agent, \$50.	650 00	
Surintendance de Parry-Sound—		
Appointements du surintendant, \$900; allocation de loyer, \$60	960 00	
Commission, 5 p. 100 sur \$3,105.70, \$155.28; honoraire de renouvellem., \$10	165 28	
Billets de passage, \$29.25; louage de cheval, \$6; nourriture, \$1.25	36 50	
Penston, \$16.60; louage de chaloupe, \$1; gages, \$1.25	18 85	
Frais de port, \$17.30; télégrammes, \$3.31; fret, \$1.75	22 36	
Instruments aratoires pour les sauvages, \$23.55; traduction, \$2	25 55	
Gardes-forestiers: L. Beaucage, \$9.40; L. Cauntin, \$25.01	34 41	
S. Commanda, \$9.40; P. Megis, \$44.45; A. Purvis, \$35.94	89 79	
Agence de Penetanguishene, appointements de l'agent.	500 00	
Agence de Peterborough—		
C. J. Bloomfield, commission sur perception—7½ p. 100 sur \$260	19 50	
Ses services, 18½ j. à \$3, \$55.50; aide, 13½ j. à \$1, \$13.50	69 00	
Pension, \$37; billets de passage, etc., \$6.80; frais de port, 90c.	44 70	
Agence de la Pointe-Bleue—		
L. E. Otis, commission, 5 p. 100 sur \$50	2 50	
Louage de cheval, \$2.50; frais de port, \$1.26	3 76	
Dépenses de la vente de limites de bois de construction brûlées	10 00	
Agence de Port-Arthur—		
Appointements de l'agent, \$800; voyage de l'agent, \$45.50	845 50	
Allocation à l'agent pour loyer et combustible	130 00	
Frais de port et boîte de B.P., \$17.70; encre, \$1; médicaments, 86c.	19 56	
Farine aux constables au lieu d'honoraires, 52 sacs à \$3.50	182 00	
Agence de Ristigouche, appointements de l'agent.	50 00	
Agence de Roseneath do do	500 00	
Agence de Sarnia—		
Appointements de l'agent, \$500; allocation pour cheval, \$100	600 00	
Billets de passage, \$37.10; pension, \$35.65; étableage, \$28.50	101 65	
Loyer du bureau, \$36; soin du bureau, \$14	50 00	
Bois, \$12.75; frais de port et boîte au B.P., \$8	20 75	
E. P. Watson, agent des terres, commission, 5 p. 100 sur \$10,577.35	528 90	
Voyage, \$36.64; frais de port, \$7.19; recherches dans le bur. d'enreg., \$2.75	46 58	
Agence de Sauguen—		
Appointements de l'agent, \$500; frais de port, 89c.	500 89	
Agence du Sault Sainte-Marie—		
Appoint. de l'agent, \$825; allocation pour loyer et combustible, \$154.54	979 54	
Gardes-forestiers: J. Lesage, \$358.46; W. H. Tilley, \$53.07	411 53	
Agence de Scugog—Appointements de l'agent, \$150	150 00	
Agence de Shannonville—Appointements de l'agent.	458 34	
Agence de Strathroy—		
Appointements de l'agent, \$600; allocation de voyage, \$150	750 00	
Frais de port, \$19.71; encre, \$1.05; télégrammes, 37c.	21 13	
Agence de Saint-Régis—		
G. Long, commission sur perceptions, 10 p. 100 sur \$63.13, \$6.30; commis- sion sur chèques distribués, 2½ p. 100 sur \$1,563.18, \$39.07	45 37	
Frais de voyage, \$16.70; frais de port, \$1.74	18 44	
J. J. Crevier, recherche de titres	30 00	
M. Lefort, constable, 224 j. au 31 mai	224 00	
Vêtements pour le constable Lefort	14 25	
Agence de Témiscamingue—Appointements de l'agent.	50 00	
Agence de Wallaceburg—		
Appoint. de l'agent, \$500; allocation pour loyer et voyages, \$160	660 00	
Garde-forestier, J. Yahmodt, 4 j. à \$1.50	6 00	
Agence de Wiarton—		
Simpson, W., commission, 5 p. 100 sur \$2,000; 3½ p. 100 sur \$12,701.70	544 53	
Frais de voyage, \$8.50; honoraires de licence, \$123	131 50	
Loyer, \$80; bois, \$6.75; messagerie, 80c.	87 55	
Frais de port, \$64.40; nettoyage de bureau, \$1	65 40	
A reporter.	22,549 74	100,128 54

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—79

75.—FRAIS D'ADMINISTRATION DES TERRES DES SAUVAGES—*Suite.*

	DT.	Av.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	23,549 74	100,128 54
<i>Agence de Warton—Suite.</i>		
Gardes-forestiers, M. Belrose, \$246.84 ; H. Trout, \$326.47 ; J. Weatherhead, \$275.57.....	848 88	
<i>Agence de la Rivière-du-Loup—</i>		
N. Lebel, commission, 5 p. 100 sur \$70.15, \$3.50 ; frais de voyage, \$7.87....	11 37	
<i>Appointements des médecins—</i>		
Médecins, Mohawks de Quinté.....	275 00	
do Ile Manitouline, \$1,000 ; allocation de loyer, \$150.....	1,150 00	
do Munseges de la Thames.....	45 00	
do Onéidas de la Thames.....	300 00	
A. McLaren, M.D., soins médicaux, Onéidas de la Thames.....	55 50	
Médecin, Six-Nations.....	237 61	
<i>Divers—</i>		
Salaires des gardiens de l'île, \$50 ; constables, \$298.....	348 00	
Appointements de commissaire de police, Belleville.....	37 50	
Remboursements d'honoraires de licence et renouvellements.....	80 00	
G. L. Chitty, avance à compte des dépenses <i>re</i> bois de construction.....	100 00	
Messagerie.....	2 00	
Département des impressions et de la papeterie.....	299 06	
Balance, 30 juin 1892.....	72,788 88	
	100,128 54	100,128 54

76.—COMPTES INDÉTERMINÉS.

Balance, 1er juillet 1891, \$9,390.53 ; intérêt, \$375.60.....		9,766 13
Vente de b. de const., \$640.65 ; vente de terre pour quar., Alb. Head, C.-B., \$200.....		840 65
Permis de coupe de bois de const., \$10 ; rembours. d'emprunt, D. Osahgee, \$25.....		35 00
Remboursement par les sauvages Maganetawan de l'avance pour bœufs.....		43 56
Perceptions des sauvages Six-Nations à compte de dette.....		674 75
Paiements aux marchands à compte de ladette des sauvages Six-Nations.....	674 75	
Arpen, rés. Ristigouche, \$63 ; évaluation de dr. de pas., rés. Neshkaneth, \$75 15.....	138 15	
Charrette p. les sauv. de Soda Creek, \$100 ; graisse à essieu, bande Sampson, \$4.67.....	104 67	
Instruments aratoires, sauvages du Lac des Chênes.....	65 00	
Répar. de char., sauv. de la Pointe Lizard, \$8.50 ; provisions, bande Sakimay, \$10.....	18 50	
Divers comptes payés par le C.C.P. pour droit d'expropriation.....	4,771 57	
Balance, 30 juin 1892.....	5,587 45	
	11,360 09	11,360 09

77.—FONDS DES ÉCOLES DES SAUVAGES.

Balance, 1er juillet 1891, \$100,254.51 ; intérêt, \$4,454.16.....		104,708 67
Chèques en circulation.....		14 35
Subvention, institution de Mount-Elgin.....	3,000 00	
do asile de Shingwauk.....	457 06	
do do Wawanosh.....	1,311 00	
Appointements des missionnaires et instituteurs.....	1,840 24	
Inspection de l'école de la rivière du Castor, N.-E.....	10 00	
do do Bécancour, Qué.....	5 00	
do do l'église anglaise de Carodoc.....	12 50	
Ecole de Caughnawaga, prix, \$24.90 ; houille, 3 tonnes, \$24.90.....	49 80	
Ecole Eskasoni, N.-E., inspection, \$15 ; bois, \$15 ; blanchissage, \$4.....	34 00	
Inspection de l'école Gibson.....	15 00	
Ecole du Lac Doré, tableau noir.....	4 50	
Ecole de Kingsclear, assurance, \$8 ; bois, \$14 ; blanchissage \$4 ; rideaux et quincaillerie, \$4.58 ; nettoyage, \$3.50.....	34 08	
Ecole Lequille, N.-E., honoraires pour élèves sauvages.....	24 00	
Manitowaning, 2 mortiers.....	3 00	
Maria, inspection, \$14 ; bois, \$3.60.....	17 60	
Inspection de l'école de la Rivière du Millieu.....	10 00	
Institution de Mount-Elgin, inspection, \$25 ; assurance, \$139.....	164 00	
Bois pour l'école de la Pointe-Bleue.....	30 00	
A reporter.....	7,021 78	104,723 02
RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1891-92.		

77.—FONDS DES ÉCOLES DES SAUVAGES—*Suite.*

	Dt.	Av.
	\$ cts.	\$ cts.
Report	7,021 78	104,723 02
Ecole du Rocher Rouge, inspection.....	11 30	
Ecole de Ristigouche, inspection, \$38 ; bois, \$16 ; nettoyage, \$4.50 ; répar., \$2.	60 50	
Ecole de la Rivière au Saumon, inspection	15 00	
Asile de Shingwauk, inspection.....	15 50	
Saint-François, bois.....	15 00	
Sainte-Marie, bois, \$15.10 ; assurance, \$8 ; nettoyage, \$6.50 ; clôture, \$5 ; blan-		
chissage, \$5 ; rideaux et quincaille, \$4.50.....	44 19	
Ecole de Saint-Pierre, C.-B., fournitures, \$8.94 ; bois, \$4.50.....	13 44	
Ecole de Saint-Thomas, inspection.....	10 00	
Ecole de Témiscamingue, loyer.....	24 00	
Asile de Wawanosh, inspection.....	15 50	
Ecole de Whycoomagh, inspection, \$10 ; bois, \$10 ; assurance, \$4.....	24 00	
Assurance (nom de l'école pas donné).....	15 00	
Bureau de la papeterie, fournitures.....	119 50	
Louage de cheval, G. Long.....	1 00	
Balance, 30 juin 1892.....	97,817 31	
	104,723 02	104,723 02

78.—COMPTE DES ARPENTAGES.

Balance, 1er juillet 1891, \$17.73 ; intérêt, 71c.	18 44	
do 30 juin 1892		18 44
	18 44	18 44

79.—COMPTE DU FONDS DE RETRAITE.

Balance, 1er juillet 1891, \$9,501.48 ; intérêt, \$380.06	9,881 54	
Déductions des appointements des agents pour fonds de retraite.....		262 89
Allocation de retraite, J. T. Gilkinson, 13 $\frac{1}{2}$ mois au 31 mai.....	1,058 35	
do Chas. Skene, 12 mois	180 00	
do F. Talford do	400 00	
Balance, 30 juin 1892.....		11,257 00
	11,519 89	11,519 89

80.—SAUVAGES DE LA POINTE GRONDINE.

Balance, 1er juillet 1891, \$6,698.92 ; intérêt, \$267.96		6,966 88
Perceptions—ventes de bois de construction, \$259.37 ; loyers, \$96.....		355 37
Commission—10 p. 100 sur ventes, \$25.93 ; 6 p. 100 sur loyers, \$5.76.....	31 69	
Distribution des intérêts, \$375.75 ; balance, 30 juin 1892, \$6,914.81.....	7,290 56	
	7,322 25	7,322 25

81.—SAUVAGES DE LA BAIE DU POISSON-BLANC.

Balance, 1er juillet 1891, \$3,512.74 ; intérêt, \$140.52.....		3,653 26
Bois de s., 500 pds, \$42 ; sauvage du Lac des Bois, pour prot. le bois de c., \$285.15	327 15	
Balance, 30 juin 1892.....	3,326 11	
	3,653 26	3,653 26

82.—SAUVAGES DU LAC DU POISSON-BLANC.		Dr.	Av.
	\$ cts.	\$ cts.	
Balance, 1er juillet 1891, \$8,363.94 ; intérêt, \$334.56.....			8,698 50
Perceptions—ventes de bois de construction, \$1,500 ; loyers, \$205.....			1,705 00
Commission—10 p. 100 sur ventes, \$150 ; 6 p. 100 sur loyers, \$12.30.....	162 30		
Distribution des intérêts, \$169.17 ; secours, \$45.....	214 17		
Appointements de médecin, \$300 ; soins médicaux, \$108.49.....	408 49		
Bois pour l'école, \$30 ; bureau de la papeterie, fournitures, \$11.35.....	41 35		
Balance, 30 juin 1892.....	9,577 19		
	10,403 50	10,403 50	

83.—GOUVERNEMENT DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.

Balance, 1er juillet 1891, 54c. ; intérêt, 2c.....	0 56	0 56
do 30 juin 1892.....	0 56	0 56

84.—SAUVAGES DE HOPE, C.-B.

Balance, 1er juillet 1891, \$3,150.76 ; intérêt, \$126.04.....		3,276 80
Compte indéterm., payé par C.C.P. p. droit d'expropriat., \$885.01 ; com., \$88.50.....	88 50	885 01
Harnais double, 4 \$98.15 ; râtelier à foin, \$39.35 ; faucheuse, \$77.....	214 50	
Charrues, 2, \$30.50 ; parties de charrues, \$9 ; romaines, 2, \$9.....	48 50	
Balance, 30 juin 1892.....	3,810 31	
	4,161 81	4,161 81

85.—BANDE DE PAGONAKESHICK.

Balance, 1er juillet 1891, \$970.14 ; intérêt, \$38.80.....		1,008 94
Vente de terrain minier, \$135.35 ; commission, 10 p. 100 sur ventes, \$13.53.....	13 53	135 35
Sauvage du Lac des Bois, pour protection du bois de construction.....	90 66	
Rembours. de paiem. sur terrain minier, \$135.35 ; balance, 30 juin 1892, \$904.75.....	1,040 10	
	1,144 29	1,144 29

86.—COMPTE DE SECOURS D'ONTARIO.

Balance, 1er juillet 1891, \$13.78 ; intérêt, 55c.....	14 33	
do 30 juin 1892.....		14 33
	14 33	14 33

87.—COMPTE DE COUVERTURES, ONTARIO ET QUÉBEC.

Balance, 1er juillet 1891, \$165.20 ; intérêt, \$6.61.....	171 81	
do 30 juin 1892.....		171 81
	171 81	171 81

90.—SAUVAGES DU LAC DE L'AIGLE.

Balance, 1er juillet 1891, \$2,880.06 ; intérêt, \$115.20.....		2,995 26
Erreur sur commission, 1890-91.....	259 77	
Balance, 30 juin 1892.....	2,735 49	
	2,995 26	2,995 26

91.—SAUVAGES DU LAC DU FLUX ET REFLUX.

Dt.

Av.

	\$ cts.	\$ cts.
Balance, 1er juillet 1891, \$160.62; intérêt, \$6.44		167 06
do 30 juin 1892	167 06	
	167 06	167 06

92.—MICHAMCS DE RISTIGOUCHE.

Balance, 1er juillet 1891, \$73.56; intérêt, \$2.92		76 48
Vaccin, \$3.57; balance, 30 juin 1892, \$72.91	76 48	
	76 48	76 48

93.—SAUVAGES DE SAINTE-MARIE, N.-B.

Balance, 1er juillet 1891, \$47.78; intérêt, \$1.92		49 70
do 30 juin 1892	49 70	
	49 70	49 70

95.—SAUVAGES DE WABIGON.

Balance, 1er juillet 1891, \$32.45; intérêt, \$1.28		33 73
do 30 juin 1892	33 73	
	33 73	33 73

96.—ANN KONWAHENTAKEN.

Balance, 1er juillet 1891, \$82.32; intérêt, \$3.28		85 60
do 30 juin 1892	85 60	
	85 60	85 60

97.—BANDE DE CHEHALIS, C.-B.

Balance, 1er juillet 1891, \$2,906.40; intérêt, \$116.24		3,022 64
do 30 juin 1892	3,022 64	
	3,022 64	3,022 64

98.—SAUVAGES DU COMTÉ DE CUMBERLAND, N.-E.

Balance, 1er juillet 1891, \$161.36; intérêt, \$6.44		167 80
do 30 juin 1892	167 80	
	167 80	167 80

99.—HÉRITIERS DE FEU LE CHEF PIKANAWATICK.

Balance, 1er juillet 1891, \$139.89; intérêt, \$5.60		145 49
Loyers perçus, \$292.02; commission, 6 p. 100 sur loyers, \$17.52	17 52	292 02
do payés aux héritiers, \$322.61; balance, 30 juin 1892, \$97.38	419 99	
	437 51	437 51

100.—BANDE DE UNE-FLÈCHE, TRAITÉ 6.		DT.	Av.
		\$ cts.	\$ cts.
Balance, 1er juillet 1891, \$22.72; intérêt, 92c.....			23 64
do 30 juin 1892.....	23 64		
	23 64		23 64
101.—SAUVAGES DE PORT-MEDWAY, N.-E.			
Balance, 1er juillet 1891, \$144.16; intérêt, \$5.76.....			149 92
do 30 juin 1892.....	149 92		
	149 92		149 92
102.—SAUVAGES DE LA RÉSERVE 38a, TRAITÉ 3.			
Balance, 1er juillet 1891, \$2,161.93; intérêt, \$86.48.....			2,248 41
Sauvages du Lac des Bois, pour protéger le bois de construction.....	168 16		
Balance, 30 juin 1892.....	2,080 25		
	2,248 41		2,248 41
103.—SAUVAGES DE EEL-GROUND, N.-B.			
Balance, 1er juillet 1891, \$80.55; intérêt, \$3.24.....			83 79
do 30 juin 1892.....	83 79		
	83 79		83 79
104.—HÉRITIERS DE FEU JOS. WILLIAMS ET ANN KETSETSARONKWA.			
Balance, 1er juillet 1891, \$343.76; intérêt, \$13.76.....			357 52
do 30 juin 1892.....	357 52		
	357 52		357 52
105.—SAUVAGES DE LA GROSSE-ÎLE, RÉSERVE 31c, TRAITÉ 3.			
Balance, 1er juillet 1891, \$2,500 85; intérêt, \$100.04.....			2,600 89
Sauvages du Lac des Bois, pour protéger de bois de construction.....	181 33		
Balance, 30 juin 1892.....	2,419 56		
	2,600 89		2,600 89
106.—SAUVAGES DE LA MONTAGNE DU CYGNE.			
Balance, 1er juillet 1891, \$241.89; intérêt, \$9.68.....			251 57
Produits de la vente de blé et foin.....			140 89
Blé de semence, 120 boiss., \$40; semer, 84 acres, \$91.75.....	131 75		
Commission, 6 p. 100 sur \$140.89, \$8.45; balance, 30 juin 1892, \$252.26.....	260 71		
	392 46		392 46
107.—SAUVAGES DE SPELLUMCHEN, C.-B.			
Balance, 1er juillet 1891, \$141.56; intérêt, \$5.68.....			147 24
do 30 juin 1892.....	147 24		
	147 24		147 24

108.—SAUVAGES DE LA MONTAGNE DU DAUPHIN.

Dt.

Av.

	\$ cts.	\$ cts.
Balance, 1er juillet 1891, \$27.04 ; intérêt, \$1.08		28 12
do 30 juin 1892	28 12	
	28 12	28 12

109.—SAUVAGES DE PORTAGE-DU-RAT.

Balance, 1er juillet 1891, \$26 ; intérêt, \$1.04		27 04
do 30 juin 1891	27 04	
	27 04	27 04

110.—SAUVAGES SQUAH, C.-B.

Balance, 1er juillet 1891, \$127.08 ; intérêt, \$5.08		132 16
do 30 juin 1892	132 16	
	132 16	132 16

111.—PROVINCE DE QUÉBEC, GRAIN DE SEMENCE ET SECOURS AUX INDIGENTS.

Balance, 1er juillet 1891, \$1,389.49 ; intérêt, \$55.58	1,445 07	
Remboursement des avances des années précédentes		191 41
Balance, 30 juin 1892		1,253 66
	1,445 07	1,445 07

112.—SAUVAGES DE LAC SUMAS, C.-B.

Balance, 1er juillet 1891, \$125 ; intérêt, \$5		130 00
Erreur sur commission, 1890-91, \$7.50 ; balance, 30 juin 1892, \$122.50	130 00	
	130 00	130 00

113.—BANDE DU LAC MANITOBA.

Balance, 1er juillet 1891, \$26 ; intérêt, \$1.04		27 04
do 30 juin 1892	27 04	
	27 04	27 04

115.—SAUVAGES DE RED-BANK, N.-B.

Balance, 1er juillet 1891, \$746.37 ; intérêt, \$29.84		776 21
do 30 juin 1892	776 21	
	776 21	776 21

116.—SAUVAGES DE L'ÉGLISE BRÛLÉE, N.-B.

Balance, 1er juillet 1891, \$378.81 ; intérêt, \$15.16		393 97
do 30 juin 1892	393 97	
	393 97	393 97

117.—SAUVAGES DU LAC WALLABUCK, N.-E.

	DT.	Av.
	\$ cts.	\$ cts.
Balance, 1er juillet 1891, \$180.15; intérêt, \$7.20.....		187 35
do 30 juin 1892.....	187 35	
	187 35	187 35

120.—RÉSERVE PASS-PASS-CHASE, AGENCE D'EDMONTON.

Balance, 1er juillet 1891, \$61.86; intérêt, \$2.48.....		64 34
Prod. de ventes de terre, \$1,468.99; bois de c., \$7; permis de coupe de foin, \$50.25.....		1,516 24
Commission sur ventes par encan, \$183.60; annonces, \$85.10.....	268 70	
Balance, 30 juin 1892.....	-1,311 88	
	1,580 58	1,580 58

121.—RÉSERVE DE L'OURS-BLANC, AGENCE DE LA MONTAGNE DE L'ORIGINAL.

Balance, 1er juillet 1891, \$3.18; intérêt, 13c.....	3 31	
Ventes de bois de construction, \$5; commission sur ventes, 50c.....	0 50	5 00
Balance, 30 juin 1892.....	1 19	
	5 00	5 00

122.—RÉSERVE WHYCOOMAGH, N.-E.

Balance, 1er juillet 1891, \$10.40; intérêt, 44c.....		10 84
Recettes de loyer, \$10; commission, 6 pour 100 sur \$10.....	0 60	10 00
Balance, 30 juin 1892.....	20 24	
	20 84	20 84

123.—SAUVAGES GIBSON.

Balance, 1er juillet 1891, \$275.98; intérêt, \$11.04.....		287 02
Indemnité pour terres inondées, capital, \$67.50; intérêt, \$118.....		185 50
Provisions pour les indigents, \$14; paiements d'indemnité pour inondation, \$118.....	132 00	
Commission sur perception, 10 p. 100 sur \$67.50, \$6.75; 6 p. 100 sur \$118, \$7.08.....	13 83	
Balance, 30 juin 1892.....	326 69	
	472 52	472 52

124.—SAUVAGES DU LAC TEXAS, C.-B.

Balance, 1er juillet 1891, \$1,105.08; intérêt, \$4.20.....		1,149 28
Balance, 30 juin 1892.....	1,149 28	
	1,149 28	1,149 28

125.—SAUVAGES DE YALE, C.-B.

Balance, 1er juillet 1891, \$128.52; intérêt, \$5.12.....		133 64
Compte indéterminé, montants payés par la Cie du P. C. pour droit de passage.....		700 55
Commission, 10 p. 100 sur \$700.55, \$70.05; balance, 30 juin 1892, \$764.14.....	834 19	
	834 19	834 19

126.—SAUVAGES DE NICOAMEN, C.-B.

	Dt.	Av.
	\$ cts.	\$ cts.
Balance, 1er juillet 1891, \$308.10 ; intérêt, \$12.32.....		320 42
Compte indéterminé, payé par la C.C.P. pour droit d'expropriation.....		441 50
Commission, 10 pour 100 sur \$160.25 ; 6 pour 100 sur \$281.25.....	32 89	
Paiements pour amélior. aux terrains, \$281.25 ; balance, 30 juin 1892, \$447.78..	729 03	
	761 92	761 92

127.—SAUVAGES DE LA LONGUE-PLAINE.

Balance, 1er juillet 1891, \$142.25 ; intérêt, \$5.68.....		147 93
Produits de la vente du foin, \$413.54 ; commission, 6 pour 100 sur \$413.54, \$24.81	24 81	413 54
Pommes de terre de semence, 30 boiss., \$16.50 ; balance, 30 juin 1892, \$520.16..	536 66	
	561 47	561 47

128.—COMPTE DES ÉCOLES, DE L'ÉTAT.

Balance, 1er juillet 1891, \$47.51 ; intérêt, \$1.90.....	49 41	
Balance, 30 juin 1892.....		49 41
	49 41	49 41

129.—MATSQUI SAH SAH COM, C.-B.

Payé par la C.C.P. pour droit d'expropriation.....		120 00
Commission, 10 pour 100 sur \$120, \$12 ; balance, 30 juin 1892, \$108.....	120 00	
	120 00	120 00

130.—BANDE DE COUTCHEECHING.

Amendes perçues pour vente de liqueurs.....		99 50
Balance, 30 juin 1892.....	99 50	
	99 50	99 50

131.—HUNGRY HALL, N° 1.

Amendes perçues pour vente de liqueurs.....		50 00
Balance, 30 juin 1892.....	50 00	
	50 00	50 00

132.—WAY-WAY-SEE-CAPPO.

Vente de coupe de foin, \$5 ; commission, 6 p. 100 sur \$5, 30c.....	0 30	5 00
Balance, 30 juin 1892.....	4 70	
	5 00	5 00

133.—BANDE TSOO-A-NOI, C.-B.

Loyers perçus, \$234.50 ; commission, 6 p. 100 sur loyers, \$14.07.....	14 07	234 50
Balance, 30 juin 1892.....	220 43	
	234 50	234 50

134.—SAUVAGES DE LANGLEY, C.-B.

	Dt.	Av.
	\$ cts.	\$ cts.
Recettes pour droit de passage : chemins de fer N.-O. et S., \$66 ; C. C. P. (du compte indéterminé), \$354.78		420 78
Râteau à cheval, \$37.50 ; commission, 10 p. 100 sur \$420.78, \$42.07	79 57	
Balance, 30 juin 1892	341 21	
	420 78	420 78

135.—SAUVAGES DE LA RÉSERVE DES ASSINIBOINES.

Ventes de permis de coupe de foin		45 00
Moissonneuse, 1 (en partie)	45 00	
	45 00	45 00

137.—SAUVAGES DE BETSIAMITS.

Perceptions : ventes de bois de construction, \$205 ; loyers, \$274.50		479 50
Services d'encanteur, \$40 ; annonces, \$377.79	417 79	
Balance, 30 juin 1892	61 71	
	479 50	479 50

138.—SAUVAGES PIEDS-NOIRS.

Perceptions : commission sur houille, \$7.20 ; vente de foin, \$3		10 20
Commission, 6 p. 100 sur \$10.20, 61c. ; balance, 30 juin 1892, \$9.59	10 20	
	10 20	10 20

140.—BANDE DE PETIT-OS.

Produits des ventes de bois. \$21 ; permis de coupe de foin, \$9.10		30 10
Commission : 10 p. 100 sur \$21, \$2.10 ; 6 p. 100 sur \$9.10, 54c.	2 64	
Balance, 30 juin 1892	27 46	
	30 10	30 10

141.—BANDE D'HELLETT, C.-B.

Perceptions des ventes de bois de construction		140 46
Commission, 10 p. 100 sur \$140.46, \$14.04 ; balance, 30 juin 1892, \$126.42	140 46	
	140 46	140 46

142.—BANDE DE CÔTÉ, N° 64.

Amende perçue pour vente de liqueurs		5 00
Balance, 30 juin 1892	5 00	
	5 00	5 00

143.—BANDE DE L'HOMME-QUI-A-PRIS-L'HABIT.

	Dt.	Av.
	\$ cts.	\$ cts.
Permis pour coupe de foin, \$40; commission, 6 p. 100 sur \$40, \$2.40.....	2 40	40 00
Moissonneuse (partie) \$31.50; balance, 30 juin 1892, \$6.10.....	37 60	
	40 00	40 00

147.—SAUVAGES BOOTHROYD, C.-B.

Compte indéterminé pour paiements par la C.C.P. pour droit d'expropriation.....		107 50
Commission, 10 p. 100 sur \$107.50, \$10.75; balance, 30 juin 1892, \$96.75.....	107 50	
	107 50	107 50

148.—SAUVAGES SISKA, C.-B.

Compte indéterminé pour paiements par la C.C.P. pour droit d'expropriation.....		89 60
Commission, 10 p. 100 sur \$8.96; balance, 30 juin 1892, \$80.64.....	89 60	
	89 60	89 60

149.—SAUVAGES KANAKA, C.-B.

Compte indéterminé, pour paiements par la C.C.P. pour droit d'expropriation.....		110 00
Commission, 10 p. 100 sur \$110, \$11; balance, 30 juin 1892, \$99.....	110 00	
	110 00	110 00

150.—SAUVAGES SKUPPA, C.-B.

Compte indéterminé, pour paiements par la C.C.P. pour droit d'expropriation.....		77 00
Commission, 10 p. 100 sur \$77, \$7.70; balance, 30 juin 1892, \$69.30.....	77 00	
	77 00	77 00

151.—SAUVAGES LITTON, C.-B.

Compte indéterminé, pour paiements par la C.C.P. pour droit d'expropriation.....		17 00
Commission, 10 p. 100 sur \$17, \$1.70; balance, 30 juin 1892, \$15.30.....	17 00	
	17 00	17 00

152.—SAUVAGES DE COOK-FERRY, C.-B.

Compte indéterminé pour paiements par la C.C.P. pour droit d'expropriation.....		325 80
Commission, 10 p. 100 sur \$225.80, \$22.58; 6 p. 100 sur \$100, \$6.....	28 58	
Balance, 30 juin 1892.....	297 22	
	325 80	325 80

153.—RÉSERVE DE SALMON ARM, C.-B.

C.C.P. pour terrain à station.....		7 75
Commission, 10 p. 100 sur \$7.75, 77c.; balance, 30 juin 1892, \$6.98.....	7 75	
	7 75	7 75

154.—BANDE DE OCHAPOWACES, T.N.-O.

	DT.	Av.
	\$ cts.	\$ cts.
Vente de permis pour coupe de foin, \$20.80 ; commis., 6 p. 100 sur \$20.80, \$1.24.	1 24	20 80
Balance, 30 juin 1892.....	19 56	
	20 80	20 80

155.—BANDE DE SAMPSON.

Vente de permis pour coupe de foin, \$19 ; commission, 6 p. 100 sur \$19, \$1.14...	1 14	19 00
Balance, 30 juin 1892.....	17 86	
	19 00	19 00

156.—BANDE DU FAISAN-ROUGE.

Balance, 30 juin 1892.....		25 00
Perception d'amende pour vente de liqueurs.....	25 00	
	25 00	25 00

157.—BANDE DE OHAMIL, C.-B.

Compte indéterminé, payé par la C.C.P. pour droit d'expropriation.....		212 95
Commission, 10 p. 100 sur \$212.95, \$21.29 ; balance, 30 juin 1892, \$191.66.....	212 95	
	212 95	212 95

158.—BANDE DE SKAWALOOK, C.-B.

Compte indéterminé, payé par la C.C.P. pour droit d'expropriation.....		192 92
Commission, 10 p. 100 sur \$192.92, \$19.29 ; balance, 30 juin 1892, \$173.63.....	192 92	
	192 92	192 92

159.—BANDE DE UNION-BAR, C.-B.

Compte indéterminé, payé par la C.C.P. pour droit d'expropriation.....		449 09
Commission, 10 p. 100 sur \$449.09, \$44.90 ; balance, 30 juin 1892, \$404.19.....	449 09	
	449 09	449 09

160.—BANDE DE SPAZZUM, C.-B.

Compte indéterminé, payé par la C.C.P. pour droit d'expropriation.....		182 36
Commission, 10 p. 100 sur \$182.36, \$18.23 ; balance, 30 juin 1892, \$164.13.....	182 36	
	182 36	182 36

161.—BANDE DE BOSTON BAR, C.-B.

Compte indéterminé, payé par la C.C.P. pour droit d'expropriation.....		272 41
Commission, 10 p. 100 sur \$272.41, \$27.24 ; balance, 30 juin 1892, \$245.17.....	272 41	
	272 41	272 41

162.—BANDE POP KUM, C.-B.

	Dt.	Av.
	\$ cts.	\$ cts.
Compte indéterminé, payé par le C. C. P. pour droit d'expropriation		93 25
Commission, 10 pour 100 sur \$93.25, \$9.32; balance, 30 juin 1892, \$83.93.....	93 25	
	93 25	93 25

163.—BANDE DE SKAWTITS, C.-B.

Compte indéterminé, payé par le C.C.P. pour droit d'expropriation		93 25
Commission, 10 pour 100 sur \$93.25, \$9.32; balance, 30 juin 1892, \$83.93.....	93 25	
	93 25	93 25

164.—RÉSERVE DU PETIT SUD-OUEST, N.-B.

Droits sur bois de construction, \$94; commission, 10 pour 100 sur \$94, \$9.40....	9 40	94 00
Balance, 30 juin 1892.....	84 60	
	94 00	94 00

165.—RÉSERVE DE BIG HOLE, N.-B.

Droits sur bois de construction, \$82.55; commission, 10 p. 100 sur \$82.55, \$8.25	8 25	82 55
Balance, 30 juin 1892.....	74 30	
	82 55	82 55

Sauvages—Appointements et frais de voyages.	Appointements.		Frais de voyage.	
	\$	cts.	\$	cts.
Compte de l'école du gouvernement (\$9,086.67)—				
Adeline, Sœur M., Port-Arthur, 12 mois au 30 juin	111	00		
Atchitawence, Harriet, Sagamook, 12 mois au 30 juin	250	00		
Audet, Joséphine, Maria, 12 mois au 30 juin	150	00		
Benedict, Edw., St-François, prot., 12 mois au 30 juin	250	00		
Blais, J. A., Rocher Rouge, 6 mois au 31 décembre	125	00		
Borden, Annie M., 3 mois au 30 juin	20	54		
Boucher, Jane, Ile au Brochet, 3 mois au 30 sept.	62	50		
Cada, Mary, Rivière au Serpent, 12 mois au 30 juin	250	00		
Campbell, Flora, Eglise Brûlée, 4 mois au 31 octobre	66	66		
Castilleaux, Zoé, Fort-William, garçons, 12 mois au 30 juin	300	00		
Chambers, Mary J., Oneida, n° 2, 12 mois au 30 juin	59	00		
Crane, Helen M., école de Munsey, 12 mois au 30 juin	50	00		
Crawley, B. L., Kingsclear, 12 mois au 30 juin	250	00		
Devany, John L., Rivière à l'Ours, 12 mois au 30 juin	300	00		
Donohue, Nellie, Mississagua, 4 mois au 31 octobre	83	33		
Dubeau, Josephette, Lorette, 12 mois au 30 juin	200	00		
Esquimaux, J. H., Rivière aux Espagnols, 3 mois 30 septembre	50	00		
Flinne, Michael, Bel Ground, 12 mois au 30 juin	250	00		
Francis, Annie, Henvey's Inlet, 10½ mois au 30 juin	131	25		
French, Louis, Rivière du Poisson Blanc, 9 mois au juin	150	00		
Genest, Ledas, Bécancour, 12 mois au 30 juin	70	00		
Harrison, Carrie, Shawanaga, 9 mois au 30 juin	112	50		
Johnston, John, Rivière au Saumon, 3 mois au 30 juin	50	00		
Keatley, Alice, Creek à la Carpe, 9 mois au 30 juin	155	56		
Kelcher, Margaret, Wikwemikong, garçons, 9 mois au 30 juin	225	00		
Killean, Mme John, Tobique, 10 mois au 30 juin	125	00		
King, John, Témiscamingue, 12 mois au 30 juin	250	00		
Labarge, E., 1 mois au 30 juin	20	83		
Lemoine, Céline, Lac du Poisson Blanc, 12 mois au 30 juin	200	00		
Leymann, Christine, Fort-William, filles, 3 mois au 30 septembre	75	00		
Markle, Annie, Mississagua, 4 mois au 30 juin	83	33		
Martin, M. H., Ste-Marie, 12 mois au 30 juin	250	00		
Morley, Caroline, Rivière aux Espagnols, 6 mois au 30 juin	100	00		
Murphy, P. A., Rivière au Saumon, 3 mois au 30 juin	50	00		
Murray, Kate, Ristigouche, 12 mois au 30 juin	200	00		
McDonald, John, Fort-William, garçons, 3 mois au 30 septembre	75	00		
McEachen, John, Whycomogagh, 12 mois au 30 juin	200	00		
McEachen, Mary A., Rivière du Centre, 12 mois au 30 juin	200	00		
McInnis, Angus C., Rivière au Saumon, 4 mois au 31 octobre	66	67		
McMillan, R., Eskasoni, 12 mois au 30 juin	200	00		
Ouillette, rév. T., Rivière du Jardin, 12 mois au 30 juin	100	00		
Parent, Joséphine, Caughnawaga, filles, 12 mois au 30 juin	400	00		
Feltier, Sophie, Wikwemikongsing, 3 mois au 30 septembre	50	00		
Proulx, Elizabeth, Wikwemikong, 9 mois au 30 juin	150	00		
Quinn, Minnie E., Lac d'Or, 12 mois au 30 juin	300	00		
Renison, rév. R., Lac Népigon, 12 mois au 30 juin	200	00		
Roy, Eugène, Pointe-Bleue, 9 mois au 31 mars	112	50		
Roy, Ovide, Caughnawaga, 12 mois au 30 juin	450	00		
St. Laurence, Sœur, St-François, C. R., 12 mois au 30 juin	290	00		
Ste-Monique, Sœur, Mattawa, 12 mois au 30 juin	100	00		
St-Pierre, Sœur, Témiscamingue, 1 mois au 30 juin	100	00		
Shea, Minnie A., New-Germany, 12 mois au 30 juin	300	00		
Tibence, J. M., Wikwemikong, garçons, 9 mois au 30 juin	225	00		
Ursule, Sœur, Fort-William, filles, 12 mois au 30 juin	200	00		
Wahkegizig, Victoria, Thessalon, 12 mois au 30 juin	300	00		
Frais de voyage, agent L. F. Boucher				481 33
Nouvelle-Ecosse (\$1,142.35)—				
Beckwith, C. E., agent, Canning, 12 mois au 30 juin	50	00		
Butler, rév. T. J., agent, Caledonia, 12 mois au 30 juin	100	00		
Cameron, rév. A., agent, Christmas Island, 12 mois au 30 juin	100	00		
Chisholm, rév. J. C., agent, Ile Rouge, 6 mois au 30 juin	50	00		
Chisholm, W. C., agent, Antigonish, 12 mois au 30 juin	100	00		
Ferguson, E. T., agent, Barrington-Head, 12 mois au 30 juin	50	00		
Gass, J., agent, Shubenecadie, 12 mois au 30 juin	50	00		
Grant, rév. R., agent, Grand-Narrows, 9 mois au 31 mars	37	50		
Macdonald, M. A., M.D., officier de santé, Sydney, 12 mois au 30 juin	100	00		
Muir, D. H., M.D., agent, Truro, 12 mois au 30 juin	50	00		
McDonald, rév. R., agent, Pictou, 12 mois au 30 juin	100	00		
McDormand, F., agent, Rivière à l'Ours, 12 mois au 30 juin	50	00		
A reporter	9,924	17	481	33

Sauvages—Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	9,924 17	481 33
<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>		
McIsaac, rév. D., agent, Rivière des Habitants, 12 mois au 30 juin.....	100 00	
McKenzie, rév. M., agent, île Rouge, 3 mois au 30 septembre.....	25 00	
O'Sullivan, rév. D., agent, Halifax, 7 ¹ / ₂ mois au 30 juin.....	29 85	
Rand, F. A., M.D., agent, Parrsboro', 12 mois au 30 juin.....	50 00	
Smith, G. R., agent, Yarmouth, 12 mois au 30 juin.....	50 00	
Wells, G., agent, Annapolis, 12 mois au 30 juin.....	50 00	
<i>Nouveau-Brunswick (\$2,145 ; \$90.40)—</i>		
Bannon, rév. E. J., missionnaire, Grande-Anse, 12 mois au 30 juin.....	100 00	
Barnaby, T., constable, Eel Ground, 12 mois au 30 juin.....	20 00	
Beliveau, rév. F., missionnaire, Richibouctou, 6 mois au 31 déc.....	50 00	
Crumley, rév. S. J., missionnaire, Red Bank, 12 mois au 30 juin.....	100 00	
D'Amour, rév. L. C., missionnaire, Edmundston, 12 mois au 30 juin.....	40 00	
Farrell, Jas., agent, Frédéricton, 12 mois au 30 juin : appointements, \$500 ; allocation pour loyer, \$50.....	550 00	90 40
Fish, H. A., M.D., offic. de santé, comté de Northumberland, 12 m. au 30 juin.....	100 00	
Hudon, rév. C. A., missionnaire, Richibouctou, 3 mois au 31 mars.....	25 00	
Kiernan, rév. J. P., missionnaire, Sainte-Marie, 12 mois au 30 juin.....	100 00	
King, W. G., M.D., officier de santé, Bouctouche, 3 mois au 31 déc.....	5 00	
Leger, E. H., M.D., officier de santé, Bouctouche, 3 mois au 30 sept.....	5 00	
Morrissey, rév. W., missionnaire, Pointe du Chêne, 12 mois au 30 juin.....	100 00	
McDonald, J., M.D., offic. de santé, c. de Northumberland, 12 m. au 30 juin.....	100 00	
McDonald, rév. J. L., missionnaire, Ristigouche, 12 mois au 30 juin.....	25 00	
McLean, R., M.D., officier de santé, 12 mois au 30 juin.....	150 00	
O'Leary, rév. J. J., missionnaire, Tobique, 9 mois au 31 mars.....	75 00	
O'Leary, rév. W., missionnaire, Kingsclear, 12 mois au 30 juin.....	100 00	
Olliqui, R. A., M.D., officier de santé, Grande-Anse, 12 mois au 30 juin.....	100 00	
Sargeant, C., agent, Chatham, 12 mois au 30 juin.....	400 00	
<i>Ile du Prince-Edouard (\$492 ; \$100)—</i>		
Arsenault, J. O., agent, Ile Lennox, 12 mois au 30 juin.....	200 00	100 00
Poirier, Casimer, instituteur, Ile Lennox, 12 mois au 30 juin.....	292 00	
<i>Colombie-Britannique.</i>		
<i>Bureau de Victoria (\$6,941.25 ; \$1,646.42)—</i>		
Blandy, J. C., commis surnuméraire, 24 ¹ / ₂ jours à \$2.50.....	61 25	
Bryce, W., messenger, 9 mois au 31 mars.....	450 60	
Cameron, J., messenger, 3 mois au 30 juin.....	150 00	
Lewis, L. P., constable, réserve des Songhees, 12 mois au 30 juin.....	480 00	
MacLaughlin, W., aide-commis, 12 mois au 30 juin.....	700 00	
Moffatt, H., premier commis, 12 mois au 30 juin.....	1,800 00	
Raynes, John C., instituteur, réserve des Songhees, 12 mois au 30 juin.....	300 00	
Vowell, A. W., surintendant, 12 mois au 30 juin.....	3,000 00	1,646 42
<i>Agence de Babine (\$1,387.50 ; \$400)—</i>		
Augheres, Paul, gardien, 15 jours au 27 juillet.....	15 00	
Loring, R. E., agent, 12 mois au 30 juin.....	1,100 00	400 00
Loring, Mme, interprète, 101 jours à \$2.50.....	252 50	
Nelson, A., constable, 10 jours au 7 octobre à \$2.....	20 00	
<i>Agence de Cowichan (\$1,510.27 ; \$436.50)—</i>		
Griffin, A., instituteur, Saint-Augustin, 6 mois au 31 mars.....	90 27	
Lomas, W. H., agent, 12 mois au 30 juin.....	1,200 00	436 50
Tom, constable, 11 mois au 30 juin.....	220 00	
<i>Agence de Fraser (\$1,200 ; \$100)—</i>		
McTiernan, P., agent, 12 mois au 30 juin.....	1,200 00	100 00
<i>Agence de Kamloops (\$1,800 ; \$390)—</i>		
Mackay, J. W., agent, 12 mois au 30 juin.....	1,800 00	300 00
<i>Agence de Kootenay (\$1,200 ; \$268.97)—</i>		
Phillips, M., agent, 12 mois au 30 juin.....	1,200 00	268 97
<i>Agence de Kwahkewlth (\$1,349.85 ; \$400)—</i>		
Corker, A. W., instituteur, Gwayasdum, 3 mois au 31 mars.....	75 00	
Hall, rév. A. J., instituteur, Baie Alerte, 9 mois au 31 mars.....	74 85	
Pidcock, R. H., agent, 12 mois au 30 juin.....	1,200 00	400 00
<i>Agence de la Côte Nord-Ouest (\$3,567.42 ; \$157.19)—</i>		
Collison, W. H., instituteur, Kincolith, 6 mois au 31 mars.....	97 02	
Dodoward, Mme K., institutrice, Pointe-Simpson, 18 mois au 31 déc.....	150 00	
Field, rév. J., instituteur, Hazelton, 6 mois au 31 mars.....	37 35	
Kirby, H., pilote et cuisinier sur le "Vigilant," 11 ¹ / ₂ mois au 10 août.....	59 51	
Langley, Jas., mécanicien, "Vigilant," 6 ¹ / ₂ mois à \$75.....	517 50	
A reporter.....	29,116 27	4,223 62

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—93

Sauvages—Appointements et frais de voyages.		Appointements.	Frais de voyages.
		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		29,116 27	4,223 62
<i>Colombie-Britannique—Suite.</i>			
<i>Agence de la Côte Nord-Ouest—Suite.</i>			
Leighton, Wm., pilote et cuisinier, "Vigilant," 7 ³ / ₈ mois à \$45.....		353 99	
Price, rév. A. D., instituteur, Kitlope, 3 mois au 30 juin 1891.....		55 38	
Ross, H. K., instituteur, Bella Bella, 6 mois au 31 mars.....		99 60	
Spence, J., mécanicien, "Vigilant," 1 ³ / ₄ mois au 9 août.....		96 77	
Stone, W. J., instituteur, Pointe Simpson, 6 mois au 31 déc.....		150 00	
Todd, Chas., agent, 12 mois au 30 juin.....		1,800 00	157 19
Tranton, Kate, instituteur, Port-Essington, 9 mois au 31 mars.....		150 30	
<i>Agence d'Okanagan (\$300)—</i>			
Mackay, J. W., agent.....			300 00
<i>Agence de la Côte Ouest (\$1,200 ; \$400)—</i>			
Guillod, H., agent, 12 mois au 30 juin.....		1,200 00	400 00
<i>Agence du Lac Williams (\$1,200 ; \$400)—</i>			
Meason, W. L., agent, 12 mois au 30 juin.....		1,200 00	400 00
<i>Ecole industrielle de Kamloops (\$2,029.13)—</i>			
Hagan, M., principal, 12 mois au 30 juin.....		800 00	
McMillan, M., instituteur, 12 mois au 31 mai.....		600 00	
Richardson, Mary A., directrice, 12 mois au 31 mai.....		400 00	
Richardson, Nellie, cuisinière, 11 mois au 31 mai.....		229 13	
<i>Ecole industrielle de l'Île Kuper (\$2,554.98)—</i>			
Donkele, Geo., principal, 12 mois au 30 juin.....		800 00	
Donoghue, D. P., instructeur, 6 mois au 31 décembre.....		300 00	
Donoghue, Mme, cuisinière, 15 juillet au 30 novembre.....		94 74	
Jolibones, Mme P., cuisinière, 1er-14 juillet.....		9 40	
Sœur Célestine, sous-institutrice, 12 mois au 30 juin.....		300 00	
Sœur Marie-Joachim, directrice, 12 mois au 30 juin.....		400 00	
Sœur Marie-Victor, sous-directrice, 3 ³ / ₈ m. au 30 nov. ; cuisin., 7 m. au 30 juin.....		208 19	
Thompson, W., contremaitre, 7 mois au 30 juin.....		305 00	
Williams, Catherine, sous-directrice, 1 ³ / ₈ mois au 8 août, 7 mois au 30 juin.....		137 65	
<i>Ecole industrielle de Metlakahla (\$3,139.96 ; \$40.90)—</i>			
Ah Foon, cuisinier, 12 mois au 30 juin.....		420 00	10 00
Anderson, Rose, directrice.....			17 50
Robertson, W. H., instructeur, appoint., \$1,000 ; allocat. de pension, \$360.....		1,360 00	13 40
Scott, John R., principal, 12 mois au 30 juin.....		999 96	
Spence, Alice, blanchisseuse, 12 mois au 30 juin.....		360 00	
<i>Arpentage des réserves (\$3,600)—</i>			
Devereux, F. A., arpenteur, 12 mois au 30 juin.....		1,800 00	
Fletcher, O., arpenteur, 12 mois au 30 juin.....		1,800 00	
<i>Commission de la réserve des sauvages (\$5,300 ; \$737.50)—</i>			
O'Reilly, P., commissaire, 12 mois au 30 juin.....		3,500 00	400 00
Green, A. H., arpenteur, 12 mois au 30 juin.....		1,800 00	337 50
<i>Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.</i>			
<i>Agence de la rivière Beren (\$3,545.75 ; \$1,526.30)—</i>			
Allen, Douglas, instituteur, Rivière-Noire, 12 mois au 30 juin.....		300 00	
Batty, S. E., instituteur, Rivière Beren, 6 mois au 31 mars.....		150 00	
Bouchette, C. J., instituteur, Lac la Croix, 9 mois au 31 mars, \$225 ; distribution, 6 mois au 30 juin 1891, \$60.....		285 00	24 60
Disbrow, F. A., instituteur, Norway-House, 12 mois au 30 juin, \$279 ; distribution, 6 mois au 31 mars, \$60.....		339 00	24 40
Garrioch, Geo., instituteur, Lac la Croix, 3 mois au 30 septembre.....		75 00	
Gaudin, S. D., instituteur, Norway-House, 3 mois au 30 juin 1891.....		75 00	
Heise, H. S., instituteur, Rivière au Vison, 12 mois au 31 mars.....		300 00	
Johnson, J., instituteur, Jack-Head, 6 mois au 31 mars.....		125 00	
Swazze, R., instituteur, Norway-House, 9 mois au 31 mars.....		225 00	
Wood, Wm., instituteur, Rivière Creuse, 6 mois au 31 décembre.....		96 25	
Dunsford, M., aide-agent, 73 jours au 10 septembre à \$3.50.....		255 50	
Mackay, A., agent, 12 mois, appoint., \$1,000 ; allocation de loyer, \$200.....		1,200 00	1,477 30
McHaffie, W. P., distribution de médicaments, 12 mois au 31 mars.....		120 00	
<i>Agence de Clandeboye—(\$3,547.71 ; \$889.07)—</i>			
Black, A. K., instituteur, Tête-Ouvrte.....		225 00	
Chevretils, Mlle R., institutrice, Saint-Pierre-Est.....		225 00	
Cochrane, Hy., instituteur, Saint-Pierre-Sud.....		234 00	
Flett, Donald, instituteur, Fort-Saskatchewan supérieur.....		142 50	
Gow, J. M., instituteur, Creek Netley.....		300 00	
A reporter.....		55,518 63	7,785 51

Sauvages—Appointements et frais de voyages.		Appointements.	Frais de voyages.
		\$ cts.	\$ cts.
Report		55,518 63	7,785 51
<i>Manitoba et Territoires du Nord-Ouest—Suite.</i>			
Agence de Clandeboye—Fin.			
Haskard, Geo. L., instituteur, Saint-Pierre-Nord		300 00	
Kincaid, A. W., instituteur, Fort-Alexander, protestant		225 00	
McKenzie, Mlle Cath., institutrice, Muckle's Creek		225 00	
McKenzie, Harriet, institutrice, Saint-Pierre-Est		225 00	
Schamus, Leo., instituteur, Fort-Alexander, C. R.		226 21	
Lebret, rév. L., distributeur, 12 mois au 31 mars		120 00	
Muckle, A. M., agent, 12 mois d'appoint., \$900; allocation de loyer, 200 ..		1,100 00	460 05
Orton, G. T., M.D., officier de santé			439 02
Agence de Coutcheching—(\$2,078.14; \$688.72)—			
Fitzpatrick, J. O., instituteur, Coutcheching, 6 mois au 31 décembre		150 00	
Gill, Robt., instituteur, Rapides Manitou, 3 mois au 30 sept.		38 09	
Smith, W. J., instituteur, Hungry-Hall, 6 mois au 31 mars		119 38	
Southam, W. J., instituteur, Long-Sault, 12 mois au 30 juin		300 00	
Woods, Wm., instituteur, Petites-Fourches, 12 mois au 30 juin		300 00	
Chastellaine, R., interprète, 8 $\frac{1}{2}$ mois au 6 mars		170 67	
Cornish, F. C., agent, 12 mois au 30 juin		1,000 00	267 85
Pither, R. J. M.			375 77
Smith, D.			45 10
Agence de Manitowah-pah—(\$4,062.59; \$889.65)—			
Adam, J. H., instituteur, Rivière à la Poule-d'Eau, 9 mois au 31 mars, \$524; distributeur, 12 mois au 31 mars, \$60		584 00	
Anderson, Wm., instituteur, Fairford inférieure, 9 mois au 31 mars		225 00	
Bruce, Ed., instituteur, Rivière à la Grue, 6 mois au 31 mars		150 00	
Bruce, rév. Geo., instituteur, Fairford inférieure, 9 mois au 31 mars, \$225; distributeur, 12 mois au 31 mars, \$120		345 00	
Coutu, Wm., instituteur, Lac Manitoba, 12 mois au 30 juin		300 00	
Dupont, J. A., instituteur, Creek du Pin, 9 mois au 31 mars		225 00	
Faval, John, instituteur, Lac du Flux et Reflux, 12 mois au 31 mars		300 00	
Magnon, Joseph, instituteur, Lac du Flux et Reflux, C.R., 9 m. au 30 juin		225 00	
Maloney, E. H., instituteur, Rivière à la Grue, 3 mois au 30 sept.		36 58	
Moar, John, instituteur, Lac Saint-Martin, 9 mois au 31 mars		225 00	
Sanderson, Colin, instituteur, Petite-Saskatchewan, 3 mois au 30 sept.		75 00	25 00
Sinclair, Thos., instituteur, Petite-Saskatchewan, 6 mois au 31 mars		134 01	
Martineau, H., agent, 12 m. au 30 juin, appoint., \$1,000; alloc. de loyer, \$200 ..		1,200 00	864 62
Paradis, E., commis, 14 jrs à \$2, 40 heures à 25c		38 00	
Agence du Pas—(\$2,895.62; \$1,472.12)—			
Bear, Robt., instituteur, Chemawawins, 9 mois au 31 mars		225 00	
Hart, Thos., instituteur, Pas, 9 mois au 31 décembre		265 62	
Pritchard, C. J., instituteur, Grand Remous, 9 mois au 30 juin		243 00	
Settee, Jas., instituteur, Grands-Rapides, 15 mois au 30 juin		394 75	
Taylor, W. R., instituteur, Pas, 6 mois au 30 juin		122 25	
Hines, Mde E. M., distributeur, Pas, 12 mois au 31 mars		120 00	
King, Wm. C., distributeur, Lac de l'Original, 9 mois au 31 mars		45 00	
McCrum, Geo., distributeur, Cumberland, 12 mois au 31 décembre		120 00	
McLean, Angus, distributeur, Grands-Rapides, 12 mois au 31 décembre		120 00	
Reader, J., agent, 12 mois au 30 juin, appoint., \$1,000; alloc. de loyer, \$200 ..		1,200 00	1,472 12
Thompson, Colin, distributeur, Pas, 4 mois au 30 juillet 1890		40 00	
Agence du Portage la Prairie (\$1,535; \$676.30)—			
Gauthier, Mde J. B., instituteur, Rivière Rosseau, 6 mois au 31 décembre ..		150 00	
Walker, Bessie, instituteur, Portage la Prairie, 3 mois au 30 septembre		135 00	
Ogletree, F., agent, 12 m. au 30 juin; appoint., \$1,050; alloc. de loyer, \$200 ..		1,250 00	676 30
Agence du Portage du Rat (\$2,287.89; \$895.43)—			
Gow, W. J., instituteur, Baie du Poisson-Blanc, 3 mois au 30 septembre		75 00	
Grant, R. B., instituteur, Assabaska, 12 mois au 30 juin		300 00	
Kelly, H., instituteur, Baie du Poisson-Blanc, 3 mois au 30 juin		225 00	
Kippling, J., instituteur, Dalles, 2 mois au 30 juin		150 00	
Spence, D. E., instituteur, Islington, 9 mois au 31 mars		225 00	
McPherson, G., agent, 42 jrs au 12 août			163 00
McPherson, G., agent, 42 jrs au 12 août		112 89	535 15
Pither, R. J., agent, 12 m. au 30 juin; appoint., \$1,000; alloc. de loyer, \$200 ..		1,200 00	197 28
Agence de Savanne (\$2,259.09; \$575.61)—			
Dahm, Christian, instituteur, Grassy-Narrows, 3 mois au 30 sept.		34 09	
Hill, John, instituteur, Tête du Français, 12 mois au 30 juin		300 00	28 95
Johns, H. J., instituteur, Wabigon, 12 mois au 30 juin		300 00	
Pritchard, Thos. H., instituteur, Lac Seul, 12 mois au 30 juin		300 00	
Wood, D. W., instituteur, Wabuskang, 9 mois au 31 mars		225 00	
McIntyre, John, agent, 12 mois; appointements, \$900; loyer, \$200		1,100 00	546 66
A reporter		73,058 17	13,882 38
DÉTAILS DES DÉPENSES.			D—95

Sauvages—Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages.
	\$ cts.	\$ cts.
Report	73,058 17	13,882 38
<i>Manitoba et Territoires du Nord-Ouest—Fin.</i>		
Bureau de Winnipeg et général (\$7,479 ; \$2,848.96)—		
Garrioch, W. C. R., instituteur, trimestre de mars	7 50	
Lefler, M., instituteur, trimestre de mars	47 50	
Hanson, Thos., M.D., officier de santé, 12 mois au 30 juin	1,000 00	926 79
Jean, E., commis, 12 mois au 30 juin	900 00	
Lévêque, L. J. A., commis, 12 mois au 30 juin	1,300 00	
McCull, E., inspecteur, 12 mois au 30 juin	2,400 00	1,585 52
McDougall, Mme M., gardienne, 12 mois au 30 juin	144 00	
McIntosh, M ^{re} F., commis, 12 mois au 30 juin	540 00	
Orton, G. T., M.D., officier de santé, 12 mois au 30 juin ; 34 jrs spéc. à \$10.	1,140 00	336 65
Ecole industrielle d'Elkhorn (\$4.35)—		
Muckle, A. M., agent		4 35
Ecole industrielle de la Terre de Rupert (\$33.35)—		
Muckle, A. M., agent		4 35
McCull, E., inspecteur		29 00
Ecole industrielle de Saint-Boniface (\$42.50)—		
Lévêque, L. J. A.		42 50
<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>		
Agence d'Assiniboine (\$1,872.30 ; \$80.35)—		
Dragon-fly, journalier de ferme, 1 $\frac{1}{2}$ mois au 22 juin à \$10.	17 30	
E-ah-sicha do 4 mois au 31 octobre	40 00	
Halford, J. C., agriculteur, 12 mois au 30 juin	480 00	
Rider, Chas., journalier de ferme, 7 mois au 31 janvier	70 00	
Grant, W. S., agent, 12 mois au 30 juin	1,200 00	80 35
Fils de Jack, transport de la malle, 13 mois au 30 juin	65 00	
Agence de Battleford (\$10,045 ; \$1,098.25)—		
Applegarth, Ellen, institutrice, réserve de Moosomin, 12 mois au 30 juin ..	300 00	
Dandelin, J., instituteur, réserve de l'Enfant-du-Tonnerre, 12 mois au 30 juin, \$300 ; prix pour l'administration de l'école, \$60 ..	360 00	
Demaris, C. F., instit., réserve de l'Enfant-du-Tonnerre, 12 m. au 30 juin ..	300 00	
Lindsay, C. A., instituteur, Petit-Pin, 12 mois au 30 juin	300 00	
Moren, O., instituteur, Poundmaker, 9 mois au 30 juin	225 00	
Price, Mary, institutrice, Faisan-Rouge, 12 mois au 30 juin	300 00	
Pritchard, John, instituteur, Foin-d'Odeur, 12 mois au 30 juin	300 00	
Vachon, H., instituteur, Poundmaker, 3 mois au 30 septembre	75 00	
Applegarth, G. E., agriculteur, 12 mois au 30 juin	600 00	
Applegarth, L., instructeur, 12 mois au 30 juin	120 00	
Finlayson, R., do 9 mois au 30 juin	270 00	
Fitzpatrick, J., agriculteur, 2 $\frac{3}{10}$ mois au 9 septembre	115 00	
Gopsill, G. D., do 11 mois au 31 mai	550 00	
Nash, H. H., do 12 mois au 30 juin	600 00	
Orr, O. F., agriculteur, 12 mois au 30 juin	600 00	
Orr, R. L., institutrice, 12 mois au 30 juin	120 00	
Price, Jos. H., agriculteur, 12 mois au 30 juin	600 00	
Tomkins, P., journalier, 12 mois au 30 juin	360 00	
Carney, John, garde-magasin, 12 mois au 30 juin	720 00	
Green, Jas. D., conducteur d'attelage, 11 mois au 31 mai	440 00	
MacAdam, S. T., M.D., officier de santé, 12 mois au 30 juin	750 00	192 50
McNeill, A. J., commis, 12 mois au 30 juin	800 00	
Sayer, G., conducteur d'attelage, 1 mois au 30 juin	40 00	
Williams, P. J., agent, 12 mois au 30 juin	1,200 00	905 75
Agence de Birtle (\$4,022.40 ; \$872.45)—		
Cameron, Mary S., institutrice, Montagne du Dauphin, 12 mois au 30 juin, \$300 ; prix pour l'administration de l'école, \$70.	370 00	
McLaren, rév. G. G., subv. au pensionnat de Birtle, 12 mois au 30 juin	1,312 40	
Dickinson, S. M., commis, 12 mois au 30 juin	720 00	
Markle, J. A., agent, 12 mois au 30 juin	1,200 00	872 45
Nabbis, Wm., interprète, 12 mois au 30 juin	420 00	
Agence des Pieds-Noirs (\$5,611.15 ; \$171.90)—		
Baker, H. F., instituteur, 9 mois au 30 juin	225 00	
Forbes, John, instituteur, Côtes-d'Aigle, 12 mois au 30 juin	351 00	
McIntyre, R. W., instituteur, 6 mois au 30 mars	150 00	
Robb, V., instituteur, Traverse des Pieds-Noirs, 12 mois au 30 juin	300 00	
A reporter.	97,502 87	18,862 59

Sauvages—Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	97,502 87	18,862 59
<i>Territoires du Nord-Ouest—Suite.</i>		
<i>Agence des Pieds-Noirs—Suite.</i>		
Swanison, F., instituteur, Vieux-Soleil, 3 mois au 30 septembre	75 00	
Baker, W. M., agriculteur, 12 mois au 30 juin	540 00	
Lauder, T. B., journalier, 11 mois au 31 mai	385 00	
Skynner, F., journalier, 1 mois au 30 juin	35 00	
Wheatley, G. H., agriculteur, 12 mois au 30 juin	540 00	
Begg, M., agent, 12 mois au 30 juin	1,400 00	127 10
Johnston, C. J., commis, 1 $\frac{3}{4}$ mois au 8 juillet	50 32	
Ketchips, conducteur d'attelage, 10 mois au 31 mars	150 00	
Lawrence, J., commis, 12 mois au 30 juin	900 00	44 80
L'Héureux, Jean, interprète, 4 $\frac{1}{2}$ mois au 18 novembre	230 00	
McNab, G., conducteur d'attelage, 1 mois au 30 juin	15 00	
Pablo, Geo., interprète, 6 $\frac{1}{2}$ mois au 30 juin	234 83	
White Runner, conducteur d'attelage, 2 mois au 31 mai	30 00	
<i>Agence des Gens-du-Sang (\$7,070.50; \$1,274.50)—</i>		
Hillier, E., instituteur, Gens-du-Sang, protestant, 12 mois au 30 juin	306 00	
Hinchliffe, J., instituteur, Corne-de-Taureau, 9 mois au 31 mars	225 00	
Legal, E. M., instituteur, Gens-du-Sang, catholique romain, 12 m. au 30 juin	300 00	
Robertson, B. H., instituteur, 3 mois au 31 mars	75 00	
Anderson, A., mineur, 83 jours à \$2.50	207 50	
Clark, C. H., journalier, 12 mois au 30 juin	380 00	8 00
Foster, W. F., forgeron, 1 mois au 30 juin	45 00	
Freeman, F. D., distributeur, 12 mois au 30 juin	540 00	
Hillier, E. G., distributeur et cuisinier, 1 mois au 30 juin	35 00	
Hughes, M., journalier, 12 mois au 30 juin	310 00	
Jackson, H., 2 mois au 30 juin	90 00	
Pambrun, J., journalier, 3 mois au 30 septembre	75 00	
Watson, T. B., distributeur et cuisinier, 11 mois au 31 mai	385 00	
Wilson, Jas., agriculteur, 12 mois à \$50.	600 00	
Girard, F. X., M.D., officier de santé, 12 mois au 30 juin	999 91	1,156 50
Irvine, A. G., agent, 5 mois 27 jours au 30 juin	587 09	7 50
Mills, D., interprète, 12 mois au 30 juin	480 00	
Pocklington, W., agent, 6 mois au 31 décembre	600 00	102 50
Monte-des-chevaux-noirs, transport de la malle, 2 mois au 30 avril	20 00	
Petits-Yeux, transport de la malle, 9 mois au 29 février	90 00	
Swinford, S., commis, 12 mois au 30 juin	720 00	
<i>Agence de Carlton (\$4,874; \$105.15)—</i>		
Ahenakaw, Lewis, instituteur, 9 mois au 30 juin	225 00	
Badger, Thos., instituteur, 6 mois au 30 septembre	150 00	
Bear, Thos, instituteur, Lac à l'Esturgeon, 7 mois au 31 mars	175 00	
Langelier, Sœur, institutrice, Ile à la Crosse, 12 mois au 30 juin	300 00	
McKay, C. J., instituteur, Mistawasis, 3 mois au 30 septembre	75 00	
Morin, B., instituteur, Lac des Prairies, 3 mois au 30 septembre	75 00	
McVicar, D. H., instituteur, 9 mois au 30 juin	225 00	
Faquette, J. P., instituteur, Lac Muskeg, 12 mois au 30 juin	450 00	
Seymour, A., instituteur, Attakookop, 12 mois au 30 juin, \$300; prix pour administration d'école, \$40.	340 00	
Chaffee, Geo., agriculteur, 12 mois au 30 juin	600 00	
Chaffee, Rose, institutrice, 12 mois au 30 juin	120 00	
Giles, Wm., constructeur de moulin, 3 $\frac{1}{2}$ mois au 15 février	227 50	
McKay, Jos., agriculteur, 3 mois au 30 septembre	120 00	
Stanley, Ed., agriculteur, 3 $\frac{1}{2}$ mois au 30 juin	112 50	
Taylor, J., aide-constructeur de moulin, 2 mois au 30 juin	10 00	
Badger, P., conducteur d'attelage, 14 mois au 30 juin	210 00	
Finlayson, J., agent, 12 mois au 30 juin	1,000 00	105 15
Finlayson, Margaret, commis, 12 jours	24 00	
Halpin, H. W., commis, 12 mois au 30 juin	360 00	
Oliver, J. G., constructeur de moulin, 1 mois	75 00	
<i>Agence des Lacs Croches (\$5,909.20; \$122.50)—</i>		
McKay, H., pensionnat du Grand Lac Rond, 12 mois	1,189 20	
Coburn, A. J., agriculteur, 12 mois au 30 juin	420 00	
Coburn, H., institutrice, 12 mois au 30 juin	120 00	
Ince, H. J., journalier, 1 mois au 31 juillet 1891	30 00	
McNeill, E., agriculteur, 12 mois au 30 juin	420 00	
Pollock, Jos., agriculteur, 12 mois au 30 juin	420 00	
Pollock, Isaac, aide-agriculteur, 3 mois au 30 juin	105 00	
A reporter.....	116,736 72	20,414 14

DÉTAILS DES DÉPENSES.

Sauvages—Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	116,736 72	20,414 14
<i>Territoires du Nord-Ouest—Suite.</i>		
Agence des Lacs Croches— <i>Suite.</i>		
Sutherland, J. A., agriculteur, 12 mois au 30 juin..	600 00	
Sutherland, Jane, institutrice, 12 mois au 30 juin..	120 00	
Cameron, Hy., interprète, 12 mois au 30 juin.....	300 00	
Gopher, T., transport de la malle, 13 mois au 30 juin.....	65 00	
McDonald, A., agent, 12 mois au 30 juin.....	1,400 00	122 50
Pierce, D., commis, 12 mois au 30 juin.....	720 00	
Agence du Lac aux Canards. (\$7,411.74; \$489.76)—		
Badger, Thos., instituteur, Lac Montréal, 6 mois au 30 avril.....	150 00	
Hunt, Jos., instituteur, Lac la Rouge, 9 mois au 30 avril.....	225 00	
Ladret, F., instituteur, Barbu, 12 mois au 30 juin.....	300 00	
Lafond, Mme P. L., institutrice, Une-Flèche, 12 mois au 30 juin.....	300 00	
McKay, rév. J. A., subvention au collège Emmanuel, 12 mois au 30 juin.....	1,768 24	
Parker, J. F. D., instituteur, Jos. Smith, 12 mois au 30 juin; agriculteur, 4 mois au 31 octobre.....	332 00	
Stanley, E. M., instituteur, 3 mois au 30 septembre.....	75 00	
Wilson, M., instituteur, John Smith, 12 mois au 30 juin, \$300; prix pour administration d'école, \$20.....	320 00	
Lovell, L., agriculteur, 12 mois au 30 juin.....	480 00	
Marion, A., institutrice, 12 mois au 30 juin.....	120 00	
Marion, L., agriculteur, 12 mois au 30 juin.....	480 00	
Stanley, E., instructeur, 5 $\frac{1}{2}$ mois au 30 septembre 1891.....	241 50	
Wilson, J., agriculteur, 12 mois au 30 juin.....	480 00	16 65
Campbell, J. J., agent intérimaire.....		205 30
McKenzie, R. S., agent, 12 mois au 30 juin.....	1,000 00	246 71
Sibbald, W., commis, 12 mois au 30 juin.....	720 00	21 10
Thomas, Sandy, interprète, 12 mois au 30 juin.....	420 00	
Agence d'Edmonton (\$8,281.55; \$204.50)—		
Anderson, M., pensionnat de Plaine-Pierreuse, 6 mois au 31 décembre 1891.....	180 00	
Blanchet, E. H., instituteur, Alexandre, 12 mois au 30 juin.....	300 00	
Latulippe, Ada, institutrice, 3 mois au 30 juin.....	75 00	
Lestance, J. J. M., orphelinat Saint-Albert, 12 mois au 30 juin.....	3,600 00	
Risdale, Thos., instituteur, Plaine-Pierreuse, 9 mois au 31 mars.....	225 00	
Sutherland, Peter, instituteur, Alexis, 12 mois au 30 juin.....	300 00	
Welbourn, Geo. G., instituteur, 9 mois au 30 juin.....	417 36	
O'Donnell, E., institutrice, 12 mois au 30 juin.....	120 00	
O'Donnell, W. J., agriculteur, 12 mois au 30 juin.....	600 00	3 50
Simon, Louis, agriculteur, 1 mois au 31 août.....	40 00	
Blanc, H., interprète, 12 mois au 30 juin.....	420 00	
DeCazes, Chas., instituteur, 12 mois au 30 juin.....	1,200 00	158 00
Lake, A. E., commis, 12 mois au 30 juin.....	720 00	43 00
O'Brien, T. H. G., 10 avril au 27 mai 1891.....	84 19	
Agence des Buttes de la Lime (\$2,028.40; \$87.70)—		
Skene, rév. Alex., pensionnat, 12 mois au 30 juin.....	718 40	
McConnell, R., agriculteur, 12 mois au 30 juin.....	420 00	10 40
Hourie, P., interprète, 10 mois au 30 avril.....	750 00	
Stewart, E. C.....		12 10
Welsh, W., interprète.....	40 00	
Wright, J. P., agent, 12 mois au 30 juin.....	1,000 00	65 20
Agence de la Montagne de l'Original (\$2,880; \$351.75)—		
Lawford, Chas., agriculteur, 12 mois au 30 juin.....	600 00	18 45
Lawford, Bessie, institutrice, 2 mois au 30 septembre.....	20 00	
Lawford, M. A., institutrice, 10 mois au 30 juin.....	100 00	
Buchanan, J. S., interprète, 12 mois au 30 juin.....	360 00	
Campbell, J. J., agent, 12 mois au 30 juin.....	1,200 00	314 80
Graham, W., commis, 12 mois au 30 juin.....	600 00	18 50
Agence de Muscowpetung, (\$5,506.30; \$406.40)—		
Moore, W. S., pensionnat de Lakes-End, 12 mois au 30 juin.....	406 80	
Hockley, Anna B., institutrice, 12 mois au 30 juin.....	120 00	
Hockley, S., agriculteur, 12 mois au 30 juin.....	600 00	
McKinnon, R., agriculteur, 12 mois au 30 juin.....	720 00	
Nicol, J., agriculteur, 12 mois au 30 juin.....	480 00	
Finlayson, J., 10 mois au 30 juin.....	300 00	
Halpin, H. R., commis, 12 mois au 30 juin.....	720 00	
Lash, J. B., agent, 12 mois au 30 juin.....	1,200 00	406 40
McNab, Geo., interprète, 12 mois au 30 juin.....	360 00	
Seymour, M. M., M.D., officier de santé, 12 mois au 30 juin.....	600 00	
A reporter.....	146,950 21	22,076 75

Sauvages—Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages.
	\$ cts.	\$ cts.
<i>Territoires du Nord-Ouest—Suite.</i>		
Report.....	146,950 21	22,076 75
Agence du Lac aux Oignons (\$3,836 ; \$7.50)—		
Harris, Thos. W., instituteur, 12 mois au 30 juin.....	372 00	
Sister St. Patrick do do 30	324 00	
Taylor, Isaac J. do do 30	300 00	
Blair, John, constructeur de moulin et fermier, 12 mois au 30 juin	800 00	7 50
Taylor, Jos., aide-constructeur de moulin, 8 mois à \$5	40 00	
Boudreau, F., interprète, 12 mois au 30 juin	420 00	
Mann, G. G., agent, 12 mois au 30 juin	1,200 00	
McPeeters, J., commis, 12 $\frac{1}{2}$ mois au 30 juin	380 00	
Agence des Buttes de la Paix—(\$3,105 ; \$75.50)—		
Callihoo, Josephine, institutrice, 3 mois au 30 juin	75 00	
Latulippe, Ada do 9 mois au 31 mars	225 00	
Somerset, C. E. do do 31	225 00	
Whitelaw, Annie do 12 mois au 30 juin	300 00	
McCorrister, A. J., journalier, 1 mois au 31 juin	25 00	
Whetford, A., do 11 mois au 31 mai	275 00	
Whitford, G., journalier et interprète, 12 mois au 30 juin	360 00	
Clink, D. S., agent intérimaire, 12 mois au 30 juin	720 00	57 00
Sanders, G. W. H., commis, 12 mois au 30 juin	900 00	18 50
Agence des Piégânes (\$3,636.71 ; \$79)—		
Bourne, H. J., instituteur, 9 mois au 31 mars	225 00	
Foisy, D., instituteur, 12 mois au 30 juin	300 00	
Hinchliffe, J., instituteur, 3 mois au 30 juin	75 00	
Cox, W. H., 12 mois au 30 juin	420 00	
Maxfield, Geo. F., 12 mois au 30 juin	475 00	
Smith, J. W., 12 mois au 30 juin	540 00	
Bad Boy, transport de la malle, 1 mois au 30 juin	5 00	
Crow, Wm., do 9 mois au 31 janv.	45 00	
Grosse Plume, J., interprète, 10 jours, \$7.50 ; transport de malle, fév., \$5.	12 50	
Choquette, Chas., 6 mois au 30 juin	210 00	
Un Hibou, transport de la malle, 3 mois au 31 mai	15 00	
Pocklington, W., agent, 6 mois au 30 juin	600 00	5 50
Springett, A. R., agent, 6 mois au 31 déc. 1891	600 00	30 00
Vieille, F., interprète, 3 $\frac{1}{2}$ mois au 8 oct. 1891	114 21	
Campbell, J. J.		43 50
Agence de Pelly (\$4,690.40 ; \$164.60)—		
Armstrong, Mlle E., institutrice, subvention, trimestre de mars	674 40	
Bassing, E. H., instituteur, 12 mois au 31 mars	300 00	
Cunliffe, Wm., instituteur, 9 mois au 31 mars	225 00	
Jordens, Frank, instituteur, 12 mois au 30 juin	300 00	
Laird, rév. G. A., trimestres de sept. et déc.	1,287 00	
Whyte, C. W., subvention, trimestre de juin	354 00	
Favel, Wm., interprète, septembre	10 00	
Fischer, F., commis, 12 mois au 30 juin	540 00	32 35
Jones, W. E., agent, 12 mois au 30 juin	1,000 00	132 25
Agence du Lac à la Selle (\$3,911 ; \$136.25)—		
Briault, Sœur, institutrice, 9 mois au 30 mars	225 00	
Erasmus, P., 12 mois au 30 juin \$300 ; prix pour administ. de l'école, \$10.	310 00	
German, O., instituteur, 12 mois au 30 juin	309 00	
McIntyre, W., instituteur, 9 mois au 30 juin	225 00	
Todd, Wm., instituteur, 12 mois au 30 juin	300 00	
Erasmus, Jas., journalier, 2 $\frac{1}{2}$ mois au 30 sept.	62 50	
Ingram, Jas., instituteur, 12 mois au 30 juin	600 00	
Prudence, P., distributeur, 3 mois au 30 avril	30 00	
Taylor, Jas., aide-constructeur de moulin, novembre	5 00	
Favel, Jos, interprète, 14 mois au 30 juin	450 00	
Harper, G. H., commis, 14 mois au 30 juin	280 00	
Ross, John, agent, 5 $\frac{1}{2}$ mois à \$1,000, 6 $\frac{3}{4}$ à \$1,200.	1,114 50	136 25
Agence des Sarcis (\$6,449.81 ; \$223.60)—		
Butler, J. W., subvention à l'orphelinat McDougall, 12 mois.	2,163 40	
Mullen, P. M., instituteur, 3 mois au 30 juin	75 00	
McKittrick, A. G., instituteur, 9 mois au 30 avril	225 00	
Steinhauer, E. R., instituteur, 9 mois au 30 avril	225 00	
Stocken, H. W. G., instituteur, 12 mois au 30 juin	300 00	
Stocken, S. J., instituteur, 9 mois au 30 avril	225 00	
Gaudin, Chas., interprète, 3 $\frac{1}{2}$ mois au 31 mai	94 80	
A reporter.....	169,437 52	22,539 60

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—99

Sauvages—Appointements et frais de voyages.		Appointements.	Frais de voyages.
		\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	169,437 52	22,539 60
<i>Territoires du Nord-Ouest—Suite.</i>			
<i>Agence des Sarcis—Suite.</i>			
	Grasse, P. L., fermier, 12 mois au 30 juin.....	600 00	
	Hodgson, G., interprète, 12 mois au 30 juin.....	420 00	
	Tom, aide-distributeur, 12 mois au 30 juin.....	60 00	
	Thibeault, N., charpentier, 2 $\frac{3}{4}$ mois au 30 sept.....	131 61	
	Big Plume, J., conducteur d'attelage, juin 1891.....	10 00	
	Lucas, S. B., agent, 12 mois au 30 juin.....	1,200 00	207 06
	Tynte, A. K., commis, 12 mois au 30 juin.....	720 00	16 00
<i>Agence des Sioux (\$2,795.74)—</i>			
	Baker, Lucy M., instituteur, 12 mois au 30 juin.....	300 00	
	Ennis, R. S., fermier, 5 mois au 30 novembre.....	200 00	
	Fraser, Anne, appoint. et subvention, Portage-la-Prairie, 9 mois au 30 juin.....	641 59	
	Hartland, C. H., instituteur, Rivière au Chêne, 12 mois au 30 juin.....	300 00	
	Leslie, N., appointements et subvention au pensionnat, 12 mois au 30 juin.....	789 38	
	Scott, R. W., fermier, 1 $\frac{3}{4}$ mois au 30 juin.....	70 77	
	Tucker, W. R., surveillant, 12 mois au 30 juin.....	144 00	
	Tucker, Mme W. R., institutrice, 12 mois au 30 juin \$300; prix pour l'administration de l'école, \$50.....	350 00	
<i>Agence des Buttes de Tondre (\$6,953.59; \$104.75)—</i>			
	Dennehy, F. W., subvent. au pensionnat, 9 mois au 31 mars.....	765 40	
	Owens, O., do 12 mois au 30 juin.....	1,025 89	
	Slater, Jas., instituteur, 12 mois au 30 juin.....	300 00	
	Baker, Thos. E., fermier, 6 $\frac{3}{4}$ mois au 30 juin.....	275 38	
	Couture, Lewis, fermier, 12 mois au 30 juin.....	600 00	
	Favel, Chas., journalier, 12 mois au 30 juin.....	360 00	
	Fleetham, Kate, institutrice, 3 mois.....	30 00	
	Fleetham, T. J., fermier, 5 mois au 30 novembre.....	250 00	
	Gooderham, J. F., fermier, 12 mois au 30 juin.....	600 00	
	Gooderham, M., institutrice, 12 mois au 30 juin.....	120 00	
	Slater, Catherine, do 12 mois au 30 juin.....	120 00	
	Seer, Francis, journalier, $\frac{3}{4}$ mois au 11 janv.....	26 92	
	Carruthers, H. A., commis, 12 mois au 30 juin.....	800 00	
	Keith, H., agent, 12 mois au 30 juin.....	1,200 00	104 75
	Pratt, R., interprète, 12 mois au 30 juin.....	480 60	
<i>Ecole industrielle de Battleford (\$5,916.36; \$115.15)—</i>			
	Ashby, Edith, gouvernante, 12 mois au 30 juin.....	350 00	
	Ashby, J. B., aide-principal, 12 mois au 30 juin.....	600 00	
	Baptiste, Susan, servante, 9 mois à \$20, 3 à \$12.....	216 00	
	Bell, Mary, blanchisseuse, 5 $\frac{1}{2}$ mois au 30 juin.....	137 50	
	Bosquett, Henry, cuisinier, 7 $\frac{1}{4}$ mois au 31 mars.....	226 00	
	Cameron, A. E., directrice, 3 mois au 30 sept. 1891.....	87 48	
	Cameron, A. M., institutrice, 3 mois au 30 sept. 1891.....	45 00	
	Clark, rév. T., principal, 12 mois au 30 juin.....	1,200 00	115 15
	Charlotte, garde-malade, 27 jrs au 31 juillet à 75c.....	20 25	
	Gatley, John, charpentier, 12 mois au 30 juin.....	600 00	
	Goodall, H., boulanger, 1 mois 8 $\frac{1}{2}$ jrs au 9 août.....	19 07	
	Goulet, Catherine, couturière, janv.....	22 00	
	Hayes, Agnes, institutrice, 7 mois au 30 avril.....	107 00	
	Hayes, Nellie, couturière, 11 mois au 30 juin.....	220 00	
	Henry, A., cuisinier, 1 $\frac{1}{8}$ mois au 30 juin.....	39 52	
	Macdonald, A., gardien de nuit, 7 mois 3 semaines au 30 juin.....	268 00	
	Matheson, E., garde-malade et cuisinière, 10 $\frac{3}{4}$ mois au 30 juin.....	184 28	
	Matthews, J. J., forgeron, 12 mois au 30 juin.....	540 00	
	McNair, W., fermier, 5 mois à \$35, 7 à \$30.....	385 00	
	Parker, M., directrice, 1 mois au 30 juin.....	29 16	
	Raymond, J., do 8 mois au 31 mai.....	233 28	
	Rolph, Gordon, aide-instituteur, 6 $\frac{3}{4}$ mois au 30 juin.....	200 32	
	Sarah, couturière, 6 $\frac{1}{2}$ mois au 15 janv.....	97 50	
	Sayer, Ida, aide-couturière, 2 $\frac{3}{8}$ mois au 8 sept. 1891.....	45 00	
	Simpson, S. S., cuisinier, 1 $\frac{1}{4}$ mois au 14 août.....	44 00	
<i>Ecole industrielle de la Rivière-Haute—(\$4,513.39)—</i>			
	Campion, C., cordonnier, 12 mois au 30 juin.....	480 00	
	Cleary, sœur, directrice, 12 mois au 30 juin.....	400 00	
	Dennehy, Chas., aide-principal, 12 mois au 30 juin.....	600 00	
	Fern, Wm., charpentier, 11 mois au 30 juin.....	495 00	
	Legoff, sœur, aide-directrice, 12 mois au 30 juin.....	180 00	
	A reporter.....	190,399 82	22,983 10

Sauvages—Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages.
	\$ cts.	\$ cts.
Report	190,399 82	22,983 10
<i>Territoires du Nord-Ouest—Suite.</i>		
<i>Ecole industrielle de la Rivière-Haute—Suite.</i>		
Lindsay, N. J., M.D., médecin, 12 mois au 30 juin	240 00	
Mathurin, sœur, couturière, 12 mois au 30 juin	180 00	
Naessens, rév. A., principal, 12 mois au 30 juin	1,000 00	
Pigeon, Edward, agriculteur, 12 mois au 30 juin	420 00	
Scallen, W., instituteur, 7 $\frac{3}{8}$ mois au 30 juin	230 00	
Sicard, sœur, cuisinière, 12 mois au 30 juin	240 00	
Thibault, N., charpentier, 1er juillet—25 à \$60.	48 39	
<i>Ecole industrielle de Qu'Appelle (\$7,849.16 ; \$48.10)—</i>		
Belliveau, sœur, institutrice, 12 mois au 30 juin	144 00	
Bergeron, sœur, institutrice, 12 mois au 30 juin	144 00	
Christen, sœur E., directrice, 12 mois au 30 juin	400 00	
Dennehy, H., instituteur, 12 mois au 30 juin	480 00	
Dorais, rév. J., instituteur, 12 mois au 30 juin	350 00	
Farrell, J. V., aide-principal, 10 mois au 30 avril	500 00	
Goffic, G., boulanger et jardinier, 9 mois au 31 mars	315 00	
Gfroerer, E., boulanger, 3 mois au 30 juin	105 00	
Goyer, A., cordonnier, 12 mois au 30 juin	480 00	
Goulet, sœur, institutrice, 12 mois au 30 juin	144 00	
Hugonnard, rév. F., principal, 12 mois au 30 juin	1,200 00	48 10
Jones, W. D. T., instituteur, 7 $\frac{3}{8}$ mois au 30 juin	267 16	
Lamothe, sœur, tailleuse, 12 mois au 30 juin	120 00	
Meehan, R., charpentier, 12 mois au 30 juin	600 00	
Miles, Chas., gardien de nuit, 12 mois au 30 juin	480 00	
McDonald, Donald, forgeron, 12 mois au 30 juin	600 00	
Redmond, T., agriculteur, 12 mois au 30 juin	600 00	
Seymour, M. M., M.D., soins médicaux, 12 mois au 30 juin	480 00	
Sworder, E. D., aide, 2 mois au 30 juin	80 00	
St. Armand, sœur, tailleuse, 12 mois au 30 juin	120 00	
Ste. Geneviève, sœur, cuisinière, 12 mois au 30 juin	240 00	
<i>Ecole industrielle du Daim-Rouge (\$76.92 ; \$4.75)—</i>		
Lougheed, S., agriculteur, 1 $\frac{1}{2}$ mois au 30 juin	76 92	4 75
<i>Ecole industrielle de Régina (\$3,540.24)—</i>		
Clancy, Maggie, 12 mois au 30 juin	144 00	
Clancy, Mary, servante, 3 mois au 30 juin	30 00	
Gilbert, S., agriculteur, 3 mois au 30 septembre 1891.	90 00	
Gilmour, Neil, aide-principal, 2 mois au 30 juin	100 00	
Lane, Fanny, servante, 7 mois au 31 mars	70 00	
Law, Margaret, cuisinière, 11 $\frac{1}{2}$ mois au 30 juin	227 10	
McAra, Barbara, servante, du 10 août au 3 septembre	9 39	
Mackenzie, C. D., aide-principal, 10 mois au 30 avril	500 00	
McGregor, Mme J., blanchisseuse, 11 $\frac{3}{8}$ mois au 30 juin	135 10	
McGregor, Innes, journalier, 3 mois à \$25, 9 à \$35	390 00	
McGuire, Walter, charpentier, 12 mois au 30 juin	480 00	
McLean, Neil, charpentier, 1 $\frac{1}{2}$ mois au 2 août	42 58	
McLean, Mme N., servante, 1 $\frac{1}{2}$ mois au 2 août	8 52	
McLeod, rév. J. A., principal, 12 mois au 30 juin	1,000 00	
McLeod, Mme, directrice, 4 mois au 31 octobre	100 00	
McTavish, Margaret, cuisinière, 1-21 juillet	13 55	
Walker, Bessie, directrice, 8 mois au 30 juin	200 00	
<i>Bureau du commissaire (\$34,454.85 ; \$7,247.00)—</i>		
Allen, J. W., journalier dans l'entrepôt, 53 jrs à 75c. ; 11 mois à \$30	369 75	
Anderson, W., commis, 12 mois au 30 juin	1,200 00	
Betournay, G. A., inspecteur des écoles, 12 mois au 30 juin	1,200 00	981 07
Cameron, W. B., commis, 10 $\frac{3}{8}$ mois au 19 mai	636 77	
Campbell, J. J., commis, 12 mois au 30 juin	1,000 00	41 25
Campbell, Norman, commis, 12 mois au 30 juin	420 00	
Collier, G. S., surveillant, 12 mois au 30 juin	420 00	
Fleetham, T. J., commis, 67 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50 ; 3 mois à \$45	236 25	
Forget, A. E., sous-commissaire, 12 mois au 30 juin	2,400 00	
Gompertz, A. W. L., commis, 3 mois au 30 juin	225 00	78 75
Hansell, H. W., commis, 13 jours à \$2.	26 00	
Henderson, H. R., commis, 2 mois au 31 août	120 00	
Henry, Lewis, journalier dans l'entrepôt, 6 $\frac{3}{8}$ mois à \$25, 5 à \$20	272 30	
Herchmer, L. E., commis, 12 mois au 30 juin	480 00	
Hourie, P., 2 mois au 30 juin	150 00	
A reporter	213,380 60	24,137 02

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—101

Sauvages—Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	213,380 60	24,137 02
<i>Ferrières du Nord-Ouest—Suite.</i>		
Bureau du commissaire— <i>Suite.</i>		
Irvine, Mary, commis, 9½ mois au 15 avril.....	475 00	
Johnston, C. J., commis, 4½ mois à \$50; 7 à \$60.....	636 12	
Jowett, J. W., commis, 12 mois au 30 juin.....	900 00	
Locke, A. H., commis, 13 jrs à \$1.50, 77 à \$1; 7 m. à \$30.....	306 50	
Macrae, J. A., inspecteur d'école, 12 mois au 30 juin.....	1,400 00	1,662 47
Marshallsay, J. R., commis, 12 mois au 30 juin.....	600 00	
Martin, E. J., conducteur d'attelage, 6½ mois au 29 février.....	260 00	
Mitchell, J. A., commis, 12 mois au 30 juin.....	1,200 00	
McGibbon, A., inspecteur, 12 mois au 30 juin.....	2,200 00	
McNabb, E., conducteur d'attelage, 10 jours au 13 août.....	10 00	1,478 91
McNabb, P., messager, 13 mois au 31 mai.....	325 00	
McNabb, W., interprète, 13 mois au 30 juin.....	520 00	
Paget, F. H. commis, 12 mois au 30 juin.....	1,200 00	
Patrick, journalier, entrepôt, 30 jours à \$1.....	30 00	
Peters, John, journalier, entrepôt, 2 mois au 31 août.....	80 00	
Ponton, A. W., arpenteur, 12 mois au 30 juin.....	1,400 00	25 10
Pope, Mlle L., commis, 18 jours à \$1.....	18 00	
Reed, Hayter, commissaire, appointements, \$3,200; allocation pour loyer de maison, \$300; allocation pour combustible et éclairage, \$300.....	3,800 00	1,309 55
Reynolds, H. L., commis, 12 mois au 30 juin.....	1,500 00	
Skead, Mlle Estelle, commis, 2½ mois au 30 juin.....	88 00	
Stewart, E. C., commis, 12 m. au 30 juin, \$720; arrérages, 8-30 juin 1891, \$19.16.....	739 16	
Thomas M., commis, 22 jours à \$1.....	22 00	
Vankoughnet, A. P., commis, 12 mois au 30 juin.....	900 00	
Wadsworth, T. P., inspecteur, 12 mois au 30 juin.....	2,200 00	1,761 90
Woodward, E. G., commis, 24 jours à \$1.....	24 00	
Appointements à Ottawa.....	4,465 00	348 60
Dépenses générales (\$435.28; \$32.30)—		
Appointements à Ottawa.....	35 28	10.35
Cowley, rév. A. E., instituteur, Fort-Chippewayan, 9 mois au 31 mars.....	150 00	
Desmarais, A., instituteur, Petit Lac des Esclaves, 9 mois au 31 mars.....	150 00	
Giles, F., instituteur, 3 mois au 31 décembre.....	50 00	
Holmes, G., instituteur, 3 mois au 31 mars.....	50 00	
Thibault, N., charpentier.....		21 95
<i>Fonds de dépôts des sauvages.</i>		
Sauvages Batchewana (\$286.72)—		
Ouilette, rév. T., instituteur, 12 mois au 31 mars 1892.....	200 00	
Reid, J. A., M.D., médecin, 12 mois au 31 mars 1892.....	86 72	
Chippewas de Beausoleil (\$253.14)—		
Aikins, l'hon. J. C., et Sutherland, rév. A.; pour appointements d'instituteur, 9 mois au 31 mars 1892.....	103 14	
Bowman, G., M.D., médecin, 12 mois au 31 mars 1892.....	150 00	
Chippewas de Nawash (\$1,059.58)—		
Craddock, D., instituteur, 12 mois au 31 mars 1892.....	250 00	
Goodfellow, J., do 3 mois au 31 décembre 1891.....	75 00	
Jones, E. A., do 3 mois au 30 juin 1891.....	75 00	
McIver, A. R., do 3 mois au 31 mars 1892.....	62 50	
McIver, Isabella, do 6 mois au 31 décembre 1891.....	83 33	
Soady, John H., do 9 mois au 31 mars 1892.....	163 75	
Wigle, H., M.D., médecin, 12 mois au 31 mars 1892.....	350 00	
Chippewas de Rama (\$243.75)—		
Aikins, l'hon. J. C., et Sutherland, rév. A.; pour appointements d'instituteur, 9 mois au 31 mars 1892.....	93 75	
Corbett, G. H., M.D., médecin, 12 mois au 31 mars.....	150 00	
Chippewas de Sarnia (\$512.50)—		
Aikins, l'hon. J. C., et Sutherland, rév. A., pour appointem. d'instituteur.....	112 50	
Fisher, H., instituteur, 12 mois au 31 mars 1892.....	250 00	
Vance, Annie, institutrice, 9 mois au 31 mars 1892.....	150 00	
Chippewas de Saugeen (\$935.00; \$10.70)—		
Allen, Jas, agent.....		10 70
Aikins, l'hon. J. C., et Sutherland, rév. A., pour appointem. d'instituteur.....	75 00	
Burr, John, instituteur, 12 mois au 31 mars 1892.....	300 00	
Cameron, Helen, institutrice, 12 mois au 31 mars 1891.....	300 00	
Scott, W. S., M.D., médecin, 12 mois au 31 mars 1892.....	260 00	
Chippewas de l'Île au Serpent (\$112.50)—		
Aikins, l'hon. J. C., et Sutherland, rév. A., pour appointem. d'instituteur.....	112 50	
A reporter.....	242,517 85	30,766 55

Sauvages—Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.	242,517 85	30,766 55
<i>Fonds de dépôts des sauvages—Suite.</i>		
Chippewas de la Thames (\$800.00)—		
Cobban, Elsie, institutrice, 12 mois au 31 mars.....	200 00	
Fisher, Jos., instituteur do do	200 00	
Fisher, Lucy, institutrice do do	200 00	
Sinclair, D., M.D., médecin, 12 mois au 31 mars.....	200 00	
Chippewas de l'Île Walpole (\$902.00)—		
Mitchell, Geo., M.D., médecin, 12 mois au 31 mars 1892.....	427 00	
Peters, W., instituteur, 12 mois au 31 mars 1892.....	300 00	
Sangutch, Albert, instituteur, 9 mois au 31 mars 1892.....	125 00	
Thomas, Peter do 3 mois au 30 juin 1891.....	50 00	
Sauvages de la rivière du Jardin (\$378.82)—		
Brown, Mlle H. E., institutrice, 12 mois au 31 mars 1892.....	275 00	
Reid, J. A., M.D., médecin, 12 mois au 31 mars 1892.....	103 82	
Sauvages d'Henvey's Inlet (\$87.50)—		
Francis, Annie, institutrice, 9 mois au 31 mars 1892.....	62 50	
Nicholson, A., instituteur, 3 mois au 30 juin 1891.....	25 00	
Sauvages du lac Nipissingue (\$187.50)—		
Johnson, Isabella, institutrice, 9 mois au 31 mars 1892.....	187 50	
Mississaguas d'Alnwick (\$368.75)—		
Aikins, l'hon. J. C., et Sutherland, rév. A., appointements d'instituteurs.....	93 75	
Lapp, T. C., M.D., médecin, 12 mois au 31 mars 1892.....	275 00	
Mississaguas de Crédit (\$550.00)—		
Jones, P. E., M.D., médecin, 12 mois au 31 mars 1892.....	250 00	
Meehan, Maggie, institutrice, 12 mois au 31 mars 1892.....	300 00	
Mississaguas du lac du Riz (\$226.39)—		
Aikins, l'hon. J. C., et Sutherland, rév. A., appointements d'instituteurs.....	93 75	
Shaw, J. M., M.D., médecin, 12 mois au 31 mars 1892.....	132 64	
Mohawks de la Baie de Quinté (\$1,508.33)—		
Anderson, rév. G. A., missionnaire, 12 mois au 31 mars.....	400 00	
Fletcher, Minnie, institutrice, 9 mois au 31 décembre 1891.....	112 50	
Gunyon, George, constable, 12 mois au 31 mars.....	300 00	
Harvey, Nancy, institutrice, 3 mois au 31 mars 1892.....	37 50	
Newton, John, M.D., médecin, 12 mois au 31 mars 1892.....	100 00	
Pegan, Ella, institutrice, 9 mois au 31 décembre 1892.....	112 50	
Walker, A. D., M.D., médecin, 10 mois au 31 janvier 1892.....	83 33	
Wilson, Maud, institutrice, 12 mois au 31 mars 1892.....	250 00	
McCullough, John, commissaire de police, 9 mois au 31 mars 1892.....	112 50	
Moraves de la Thames (\$650)—		
Tobias, Willis N., instituteur, 12 mois au 31 mars 1892.....	350 00	
Wilson, Jas. D., M.D., médecin, 12 mois au 31 mars 1892.....	300 00	
Munsees de la Thames (\$15)—		
Sinclair, D., M.D., médecin, 3 mois au 30 juin 1891.....	15 00	
Ojibbewas et Ottawas des Manitoulines (\$950)—		
Atchitawence, M., instituteur, 9 mois au 31 mars.....	150 00	
Donohue, Emma, institutrice, 12 mois au 31 mars.....	200 00	
Gabow, Agatha, institutrice, 3 mois au 30 septembre 1891.....	50 00	
Keatley, Jas., instituteur, 12 mois au 31 mars.....	300 00	
Maingowin, Chas., instituteur, 6 mois au 31 mars.....	100 00	
Washbegizig, J. B., instituteur, 9 mois au 31 mars.....	150 00	
Sauvages de l'�le Parry (\$412.50)—		
Good, Josephine, institutrice, 3 mois au 30 juin 1891.....	25 00	
Martin, Clara, institutrice, 9 mois au 31 mars 1892.....	187 50	
Nicholson, Emma, institutrice, 3 mois au 30 juin 1891.....	50 00	
Face, Mary, institutrice, 9 mois au 31 mars 1891.....	150 00	
Pottawattannies de l'�le Walpole (\$128.75)—		
Mitchell, Geo., M.D., médecin, 12 mois au 31 mars 1892.....	128 75	
Sauvages des Six-Nations (\$3,737.50)—		
Almas, W. E., M.D., médecin, 6 mois au 30 septembre 1891.....	425 00	
Brewster, Wm., aviseur légal, 3 mois au 30 juin 1891.....	50 00	
Langrell, J. A., M.D., médecin, 14 mois au 31 mai 1892.....	2,333 32	
Langrell, W. F., M.D., médecin, 8 mois au 31 mai 1892.....	566 66	
Miller, John, instituteur, 12 mois au 31 mars 1892.....	362 52	
Bande Shawanaga (\$75)—		
Harrison, Carrie, institutrice, 6 mois au 31 mars 1892.....	50 00	
Johnson, Isabella, institutrice, 3 mois au 30 juin 1891.....	25 00	
Too-too-menai et sa bande (\$9.46)—		
Reid, J. A., M.D., médecin, 12 mois au 31 mars 1892.....	9 46	
A reporter	253,505 35	30,766 55

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—103

Sauvages—Appointements et frais de voyages.		Appointements.	Frais de voyages.
		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		253,505 35	30,766 55
<i>Fonds de dépôts des sauvages—Suite.</i>			
Wyandottes d'Anderdon (\$40)—			
Bell, F. F., M.D., médecin, 6 mois au 30 septembre 1891.....		40 00	
Iroquois de Caughnawaga (\$122)—			
Lefort, M., constable, 122 jrs au 31 mars 1892.....		122 00	
Iroquois de Saint-Régis (\$975)—			
Aikins, l'hon. J. C., et Sutherland, rév. A., appointements d'instituteurs.....		75 00	
Bach, Annie, institutrice, 12 mois au 31 mars 1892.....		200 00	
Friday, Sarah, institutrice, 9 mois au 31 mars 1892.....		150 00	
Leclair, Josephine, institutrice, 9 mois au 31 décembre 1892.....		150 00	
Mainville, rév. N., missionnaire, 12 m. au 31 mars, \$100; alloc. p. comb., \$25		125 00	
McKillop, M., instituteur, 3 mois au 31 mars 1892.....		25 00	
Peets, Josephine, institutrice, 3 mois au 30 juin 1892.....		50 00	
Powell, Mary J., institutrice, 12 mois au 31 mars 1892.....		200 00	
Sauvages de la rivière Désert (\$362.50)—			
Comcau, Joseph, M.D., médecin, 5 mois au 31 août 1891.....		62 50	
McCaughey, Jas., instituteur, 12 mois au 31 mars 1891.....		300 00	
Sauvages Tobique, N.-B. (\$175)—			
Davis, S. T. J., instituteur, 3 mois au 30 juin 1891.....		22 50	
Killeen, Mme John, institutrice, 7 mois au 31 mars 1892.....		52 50	
O'Leary, rév. J. J., missionnaire, 12 mois au 31 mars 1892.....		100 00	
Fonds des sauvages de la province de Québec (\$1,518.59)—			
Belley, L. G., aviseur légal, Pointe-Bleue, 10 mois au 31 mars.....		83 33	
Boucher, L. F., surint., Betsiamits, appoint., \$154.16; alloc. p. comb., \$67.77		221 93	
Desilets, H., agent, Bécancour, 12 mois au 31 mars.....		100 00	
Gagné, rév. J., agent, Maria, 12 mois au 31 mars.....		50 00	
Hudon, A. A., 1 mois.....		8 33	
LeBel, N., agent, Rivière-du-Loup, 12 mois au 31 mars.....		150 00	
O'Brien, F. H., mimist. public, Tadousac, 9 mois au 31 mars.....		75 00	
Otis, L. E., agent, Pointe-Bleue, 12 mois au 30 juin.....		400 00	
Poirier, S., agent, Ristigouche, 9 mois au 31 mars.....		150 00	
Robillard, P. E., agent, Pierreville, 12 mois au 30 juin.....		200 00	
Smellie, N. C., M.D., médecin, Gaspé, 12 mois au 30 juin.....		80 00	
Fonds d'administration des terres des sauvages (\$18,281.25; \$1,216)—			
Allen, Jas., agent, Saugeen, 12 mois au 30 juin.....		500 00	
Bastien, A. D., agent, Lorette, 12 mois au 30 juin.....		200 00	
Beattie, J., agent, Highgate, 12 mois au 30 juin.....		500 00	
Bennett, E., agent, Eganville, 12 mois au 31 mars.....		60 00	
Bloomfield, C. J., agent, Peterborough, 18½ jrs à \$3.....		55 50	43 80
Brousseau, A., agent, Caughnawaga, 12 mois au 30 juin.....		600 00	52 55
Cameron, E. D., surintendant, Brantford, 12 mois au 30 juin.....		1,100 00	140 00
Cowan, A. B., agent, Gananogue, 12 mois au 30 juin.....		250 00	100 00
English, A., agent, Sarnia, 12 mois au 30 juin.....		500 00	101 65
Donnelly, J. P., agent, Port-Arthur, 12 mois au 30 juin.....		800 00	45 50
Gordon, T., agent, Strathroy, 12 mois au 30 juin.....		600 00	150 00
Harris, E., agent, Débarcadère de Gore, 12 mois au 30 juin.....		500 00	7 75
Hill, M., agent, Shannonville, 11 mois au 30 juin.....		458 34	
Ironside, A. M., commis, Manitowaning, 12 mois au 30 juin.....		720 00	
Jermyn, J. W., agent, Cap Crocker, 12 mois au 30 juin.....		500 00	14 60
Jones, P. E., M.D., agent, Hagersville, 12 mois au 30 juin.....		600 00	
Langrell, J. A., M.D., médecin, Six-Nations, 1 mois au 30 juin.....		166 74	
Langrell, W. F., M.D. do do do.....		70 87	
LeBel, N., agent, Rivière-du-Loup.....			7 87
Lefort, M., constable, Saint-Régis, 224 jrs à \$1.....		224 00	
Long, G., agent, Saint-Regis.....			16 70
Martin, Jas., agent, Maniwaki, 12 mois au 30 juin.....		600 00	
Moble, John, agent des terres, Brantford, 14 mois au 30 juin.....		583 30	43 20
McBride, A., agent, Temiscamingue, 12 mois au 31 mars.....		60 00	
McCullough, J., commissaire de la police, Belleville, 3 mois au 30 juin 1891.		37 50	
McDermott, G. B., agent, Scugog, 12 mois au 31 mars.....		150 00	
McEwan, J. A., M.D., médecin, Onéidas de la Thames, 12 mois au 31 mars		300 00	
McKelvey, A., agent, Wallaceburg, 12 mois au 30 juin.....		500 00	100 00
McPhee, D. J., agent, Atherley, 12 mois au 30 juin.....		500 00	18 40
Newton, J., M.D., médecin, Mohawks de la Thames, 12 mois au 31 mars 1892		150 00	
Phipps, J. C., surintendant, Manitowaning, 12 mois au 30 juin.....		1,200 00	45 58
Poirier, S., agent, Ristigouche, 3 mois au 31 décembre 1891.....		50 00	
Root, Albert, gardien de l'île, 12 mois au 31 mars.....		25 00	
A reporter.....		269,259 69	31,654 15

Sauvages—Appointements et frais de voyages.	Appointements.	Frais de voyages.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	269,259 69	31,654 15
<i>Fonds de dépôts des sauvages—Suite.</i>		
Fonds d'administration des terres des sauvages— <i>Fin.</i>		
Ross, B. W., agent, Ile Cockburn, 12 m. au 30 juin.....	400 00	227 91
Simpson, W., agent, Wiarton.....		8 50
Sinclair, R., M.D., méd., Munsees de la Thames, 9 m. au 31 mars 1892.....	45 00	
Smith, A. G., commis, Brantford, 12 m. au 30 juin.....	900 00	
Stevenson, J. R., agent, Georgina, 12 m. au 30 juin.....	500 00	
Stephen, R. M., M.D., médecin, île Manitouline, 12 m. au 30 juin.....	1,000 00	
Thackeray, J., agent, Roseneath, 12 m. au 30 juin.....	500 00	
Thompson, H. H., agent, Penetanguishene, 12 m. au 30 juin.....	500 00	
Thompson, J. L., gardien de l'île, 12 m. au 31 mars.....	25 00	
VanAbbott, W., agent, Sault Ste-Marie, 12 m. au 30 juin.....	825 00	
Walker, A. D., M.D., méd., Mohawks de la Thames, 10 m. au 31 janvier.....	125 00	
Walton, T. S., M.D., surintendant, Parry-Sound, 12 m. au 30 juin.....	900 00	55 35
Watson, E. P., agent des terres, Sarnia.....		36 64
Compte de l'école des sauvages (\$1,840.24)—		
Burtin, rév. N. V., missionnaire, Caughnawawa, 12 m. au 31 mars.....	225 96	
Genest, Ledas, instituteur, 3 m. au 31 mars.....	10 00	
Giroux, rév. G., missionnaire, Lorette, 12 m. au 31 mars.....	225 96	
Jacobs, rév. J., missionnaire, Pointe Baby, 12 m. au 31 mars.....	400 00	
Mainville, rév. M., missionnaire, Saint-Régis, 12 m. au 31 mars.....	203 32	
Quinn, rév. T., missionnaire, Pierreville, 12 m. au 31 mars.....	235 00	
Smith, rév. A. G., missionnaire, Munceytown, 12 m. au 31 mars.....	400 00	
Tucker, rév. John, missionnaire, Pierreville, 12 m. au 31 mars.....	140 00	
Sauvages du lac du Poisson Blanc (\$300)—		
Howie, W. H., M.D., médecin, 12 m. au 31 mars.....	300 00	
	277,119 93	31,982 55

SAUVAGES—FONDS CONSOLIDÉ ET DE DÉPÔTS.

Sommaire des paiements.		\$ cts.	Sommaire des paiements—Suite.		\$ cts.
Adlington, R., M. D.		106 75	Report		50,897 29
Agnew, T. J., Prince-Albert		341 99	Cinq-Mars, G.		458 58
Akan, Fred.		100 00	Clarke, Geo. B.		164 50
Albermarle, township d'		100 00	Clarke, James, M. D., Creek à la Soude		235 50
Albérni, magasin d'		139 90	Clarke, Robert.		154 00
Alberta, Cie de c. de f. et h. d', Lethbridge		179 96	Clarke, S. A.		191 52
Alert, Cie de conserves de la Baie.		300 82	Clarke et Cie, Kamloops.		164 40
Alert, Scierie de la Baie		535 50	Coccola, rév. N.		3,250 00
Allen, W.		138 00	Cockshutt Plough Co., Brantford		1,547 00
Anderson, Vic		340 15	Cockshutt, W. F. et Cie		131 60
Arrow Milling Co., Birtle.		443 00	Conn, Jos.		424 00
Ashdown, J. H., Winnipeg.		650 87	Connell et Burke, Winnipeg.		145 25
Bain, H. U., M. D.		229 75	Conrad, W. G.		35,369 41
Bain et Hamilton, Calgary.		229 50	Constantin, J.		179 25
Baird, Andrew B.	1,000 00		Coo, W. C.		223 80
Banbury, A. E.		134 26	Cowan et Edwards, Qu'Appelle.		188 90
Bannerman, Jas., Calgary		199 98	Crowe, Archie		135 75
"Barbara Boscowitz," Victoria		552 82	Cunningham, John, Metlakahtla.		2,042 88
Barker, W. J.	3,846 53		Curley, Samuel.		123 12
Barnes, R. B.		363 74	Cushing, W. H., Calgary.		108 01
Baxter, W. H.		257 25	Davis, L. T., M. D., Nanaïmo.		178 75
Bawtinimer, G. H., Daim-Rouge.		130 00	Davis, T. O.		839 00
Beach, S.		472 40	Demerchant, N.		107 50
Beaupré, V.		663 29	Département de la milice et défense.		374 25
Beaver, Mme H. M.		100 00	Despars, Horace F., St-Boniface.		295 72
Begg, Robert A.		328 58	Dewan, Thos.		352 66
Bell, Cie de téléphone.		124 50	Dickson, L. F., M. D.		184 50
Belrose, M.		281 28	Dominion Coal, Coke and Trans. Co.		216 00
Bethune, J. L., M. D.		158 05	Cie de messageries Dominion.		350 21
Bevilockway, Geo., Nanaïmo.		305 65	Donaghue, J. S., Régina.		125 47
Gros-Ciel.		122 51	Donavan, C.		146 90
Beney, W. B.		210 00	Donnelly, J. P.		192 93
Gros-Cygne.		126 38	Doull, Wm., Kootenay.		127 00
Evêque de Saint-Albert.		200 00	Dufresne, Francis.		100 00
Bloomfield, C. J.		133 20	Duncan, John.		107 15
Blondeau, P.		115 67	Cie de bois de const. d'Eau-Claire et de la rivière de l'Arc.		592 60
Blondeau, S.		187 44	Ellison, R. J., M. D.		251 50
Boon, Thos.		118 00	English, Adam		1,716 73
Borbridge, S. et H., Ottawa.	1,031 45		Fahey, Simon.		429 82
Boulton, Augusta		200 00	Fairchild, J. A., et Cie.		108 50
Braseau, E.		271 00	Faval, Wm.		106 60
Bremner, J. C. C.		125 00	Fergusson, R. B., Régina.		616 50
Bridges, J. W., M. D.		107 45	Fiset, R., M. D.		152 50
Bright, J. B., et Cie.		599 84	Fitzgerald, J. G., Calgary.		383 60
Brine, McDonald et Cie		226 02	Fleury, Patus.		100 00
Cie d'élev. de best. de la C.-B., Victoria		444 74	Forbes, F., et A. Muggleberry.		100 00
Cie de mess. de la C.-B., Victoria.		157 75	Fraser et Cie.		101 41
Cie de Prêts et de Pl. de la C.-B., Vict.		495 00	Fraser, A. S., M. D.		417 00
Brosseau, A.		602 05	Fürer, Ed., M. D., Kamloops.		823 00
Buchanan et Cie.		117 19	Gaffney, W. J.		543 75
Bumberry, Robt.		139 00	Galbraith, J. T., et Fr., Kootenay.		1,209 27
Burtin, rév. N. V.		425 75	Gallagher, P., et Fils, Régina.		26,389 36
Burman, rév. W. A.		255 25	Gallant, Pacific.		179 28
Burns, Patrick.	20,665 35		Galt, G. F. et J., Winnipeg.		353 02
Burr, J. W.		385 71	Garland, J. M., Ottawa.		14,553 55
Cahill, rév. C.		150 00	Garth et Cie, Montréal.		171 62
Caldwell, J. F.		135 35	Gaudet, E. T., M. D.		150 00
Calgary Hardware Co.		666 27	Gauvreau, Ed., M. D., Québec.		135 62
Cameron, E. D.		329 70	German, G. G.		154 00
Cameron, rév. A.		115 00	Gerolamy, W. A.		4,863 00
Cameron, J. J., M. D.		253 20	Gibb, John N.		100 00
Chemin de fer canadien du Pacifique.	6,118 71		Gibson, R.		120 00
Cie de télégraphe du ch. f. Can. Pac.		622 18	Gillespie, D. H., Régina.		735 75
Cie de navigation du ch. de f. Can. Pac.		307 35	Girard, F. X., M. D.		260 00
Cankaga, J.		101 65	Gladdie, Alex.		106 86
Carruthers et Brock.		125 00	Goldie, Geo.		129 88
Cathcart, J., Duncan's.		249 98	Good, J. W., M. D.		175 00
Child, W. M.	1,153 37		Goodacre, Lawrence, Victoria.		307 00
Chitty, Geo. L., Ottawa.		353 26			
A reporter.		50,897 29	A reporter.		156,369 52

SAUVAGES—FONDS CONSOLIDÉ ET DE DÉPÔTS.

Sommaire des paiements— <i>Suite.</i>		Sommaire des paiements— <i>Suite.</i>	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	156,369 52	Report.....	256,372 54
Gordon, J. C., Winnipeg.....	464 94	Le Blanc, Alex.....	520 00
Chemin de fer du Grand Tronc.....	213 20	Leeson et Scott, Qu'Appelle.....	5,429 94
Green, A. H., Victoria.....	337 50	Leger, J. A., M.D.....	127 00
Green, Robert.....	111 20	Le Jeune, H., Régina.....	735 82
Greay, W. et J. G., Toronto.....	152 99	Lesage, Jos.....	358 46
Griesbach, E.....	256 81	E'Heureux, O.....	213 50
Gurney, E. et C., Cie, Winnipeg.....	180 18	Lindsay, N. J., M.D.....	879 20
Hall, Robert.....	100 00	Lindsay, Thomas.....	100 00
Hall, W., M.D.....	228 00	Lloyd et Cie.....	898 46
Hampshire, Wm., Nanaïmo.....	287 00	Long, A. E., M.D.....	140 00
Hance, O. T., Chilcotin.....	136 00	MacCaul, J. A., Régina.....	2,339 30
Hamer, Wm.....	128 30	MacCaul, J. H.....	119 96
Hannington, E. B. C., M.D., Victoria.....	174 00	Macdonald, A.....	2,973 25
Hanson, N.....	325 02	Macdonald, A., et Cie.....	3,385 86
Harding, A. W., Kamloops.....	151 20	Macdonald, Jas.....	151 43
Hardisty, R. G.....	119 00	Mackenzie, R. et H.....	152 00
Fusil-pesant.....	500 00	Mackenzie, Powis et Cie, Winnipeg.....	1,913 50
Henry, R., et H. McK. Wilson.....	520 00	Maloney, W., Calgary.....	588 89
Henbach, W. A.....	741 69	Magee et Cie.....	120 00
Hill, G. S., et Cie, Régina.....	309 02	Maisonneuve, rév. A.....	500 00
Hill, M.....	113 54	Mahaffey et Clinkskill, Battleford.....	603 17
Hobson et Peterson.....	295 00	Malenfant, N.....	107 00
Hornby, T., Kamloops.....	135 00	Maloney, W., Calgary.....	226 95
Hourie, W. H., M.D.....	120 25	Maminakan.....	123 75
Hudon, H., M.D.....	146 50	Ch. de fer Manitoba et du N.-Ouest.....	109 41
Cie de la Baie-d'Hudson.....	68,111 87	Martin, Alex, Baie Alerte.....	221 17
Hughes, M., et Cie, Winnipeg.....	103 90	Martin, Jas.....	230 38
Hugonnard, rév. J.....	324 16	Martin, R., Régina.....	727 30
Hull, Frères et Cie, Calgary.....	5,634 88	Marvin et Tilton, Victoria.....	206 86
Hunter, W. A., et Fils, Pembroke.....	190 00	Massey et Cie, Winnipeg.....	739 93
Hutcheson, J., et Cie, Victoria.....	172 15	Massey, Harris et Cie.....	740 57
Hutchings, E. F., Winnipeg.....	286 60	Matte, R. G., M.D.....	193 55
Hutchinson, J., M.D.....	369 00	Meehan, J.....	171 13
Inkton, Peter.....	760 50	Hôpital de Metlakahtla.....	500 00
Jack.....	282 84	Miller, Jacob.....	120 50
Jay et Cie, Victoria.....	899 51	Miller, Phillip.....	100 00
Jaynes, W. P., Quamichan.....	240 89	Miller, Morse et Cie, Winnipeg.....	1,697 46
Jelly, D. F.....	180 00	Millward, J. H., Calgary.....	153 89
Jermyn, J. W.....	201 44	Missens.....	118 45
Johnson, A. E.....	350 00	Mitchell, Geo., M.D.....	432 25
Johnson, A. H.....	469 96	Mitchell, H.....	125 00
Johnson, J. S.....	320 47	Mitchell, S.....	334 45
Johnson, Wm. N., et Cie.....	1,171 32	Mitchell, W. J., Winnipeg.....	771 01
Johnson et Cie, Nanaïmo.....	675 38	Moblo, John.....	339 93
Johnston, Jas.....	185 50	Monck, A.....	148 50
Johnston, Wm.....	125 00	Moncrieff, Robt.....	1,424 00
Cie de tabac de Joliette.....	904 80	Montgomery, H. J.....	511 50
Jonathan, Levi.....	107 79	Moore et Cie, Victoria.....	348 54
Jones, P. E., M.D.....	281 94	Moore et Macdowall, Edmonton.....	336 57
Joyner et Elkington.....	2,624 18	Moran, Frères, Calgary.....	104 85
Kavanagh, J. J.....	120 00	Mowat, Frères, Régina.....	1,711 63
Kelly, M. J.....	168 00	Muir, D. H., M.D.....	109 75
Kerr, J. A., Régina.....	553 22	Muirhead et Mann, Victoria.....	186 75
Kinaskelas, Mary.....	133 05	Myers, W. H.....	170 15
Pénitencier de Kingston.....	4,433 00	McArthur, D.....	171 30
Kinsey, S. G.....	577 14	McArthur, P.....	128 30
Kisickouse.....	101 34	McBride, A., Calgary.....	228 53
Lambert, H. R.....	219 80	McCallum, J. G., Calgary.....	548 49
Lamont, P., Régina.....	145 70	McRea, R. et S.....	165 90
Lamontagne, T. J., et C. P. Angers.....	162 75	McCusker, C. J.....	455 00
Lamoureux, Frères.....	181 53	McDonald, A.....	2,163 42
Langley et Cie, Victoria.....	806 16	McDougall, D. C.....	475 00
Langrill, J. A., M.D.....	346 00	McEwen, James.....	103 36
Latimer, W.....	217 50	McGrath, Wm.....	200 00
Laurie, P. G.....	368 00	McGuigan, W. J., M.D., Vancouver.....	797 50
Lawson, John.....	125 00	McHugh, Frères, Gleichen.....	1,128 84
LeBel, A.....	133 41	McInnes, A.D., Alexandria.....	208 50
A reporter.....	256,372 54	A reporter.....	298,939 60

SAUVAGES—FONDS CONSOLIDÉ ET DE DÉPÔTS

Sommaire des paiements— <i>Suite.</i>		Sommaire des paiements— <i>Suite.</i>	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	298,939 60	Report.....	358,493 25
McInnes, M., Calgary.....	980 00	Scott, A., M.D.....	346 00
McIntyre, Donald.....	100 50	Scott, J. R.....	402 51
McIver, Colin.....	158 72	Scott et Leslie, Winnipeg.....	121 75
McKay, Wm.....	183 33	Sehl-Hastie—Cie de meubles de Erskine, Victoria.....	181 20
McKay, Thos.....	776 95	Semon, Louis.....	136 12
McKay, Thos., et Cie, Ottawa.....	213 12	Shannon, S., Régina.....	182 65
McKay, Archidiacre.....	100 00	Shaver, Jacob A.....	184 56
McKelvey, Alex.....	160 00	Shaw, W. P.....	382 61
McKenzie, Alex.....	521 75	Shea.....	161 25
McKerman, R.....	318 29	Sheppard, rév. W. W.....	273 66
McKinnon, A.....	365 43	Sherwood, A. P., Ottawa.....	100 00
McKinnon, A., Duncan's.....	148 00	Shillington, J. W., Régina.....	230 56
McLaren, Peter.....	881 53	Shirra, Robt.....	101 60
McLeod, Donald.....	120 00	Shoneyaway.....	108 36
McNab, J. D.....	239 00	Shotbolt, Thos., Victoria.....	1,974 56
McNaughton, R. D., et Cie, Moosomin.....	243 47	Cie de minoterie Shuswap, Kamloops.....	237 40
McPhee, D. J.....	127 30	Sibbald, J. D., et Cie, Régina.....	1,153 88
McQuade, P., et Fils, Victoria.....	116 89	Simmers, J. A., Toronto.....	337 50
Neely, J. M. K., et Cie.....	370 56	Simpson, Wm.....	1,135 23
Nelson, A.....	180 00	Sinclair, W. H.....	140 00
Nicolles et Renouf.....	100 00	Sing.....	124 80
Norris, John.....	1,988 05	Singuish, John.....	136 51
Cie d'élevage de best. du N.-O., Calgary.....	772 40	Sissons, D.....	250 00
Police à cheval du Nord-Ouest.....	130 60	Slingsby, Frères, Brantford.....	1,380 86
Nowell, Thos.....	174 00	Smith, Chas.....	205 00
Cie de minoterie Ogilvie.....	32,105 66	Smith, R. E., Kamloops.....	113 86
Vieux Singuish.....	104 33	Smith, Roderick.....	315 50
O'Reilly, P.....	400 00	Smith et Brigham.....	4,418 92
Orme, J. L., et Fils, Ottawa.....	343 22	Smith et Fergusson, Cie (lim.), Régina.....	1,086 36
Otis, L. E., jeune.....	464 07	Spatay, D.....	100 00
Parks, John H.....	320 00	Sprague, D. E., Winnipeg.....	1,409 45
Payment, Louis.....	372 24	Steel, Hayter et Cie, Toronto.....	175 00
Pelkey, Alex.....	110 00	Stephen, R. M., M.D.....	150 00
Pettingell, W. G., Régina.....	873 34	Stephen, Frères.....	850 00
Phair, C. A., Lillooet.....	345 45	Stewart, A. B., M.D., L. aux Canards.....	804 20
Phipps, J. C.....	1,161 27	Stewart, H.....	116 41
Pisery et Cie, Victoria.....	183 34	Stewart, John.....	3,000 00
Pierson, Rodger.....	135 00	Stewart, Morris, Dunbow.....	363 32
Pile, T. G., Deseronto.....	162 31	Stewart, P.....	110 00
Piper, N. I. et Fils Toronto.....	440 04	Stimson, S.....	250 00
Potras, J.....	176 19	St-Louis, L. R.....	302 20
Potras, capit. J.....	460 00	Stobart, W., et Cie, Lac aux Canards.....	510 96
Porteous, Jas.....	179 96	Stocken, rév. H. G.....	200 00
Powell, Chas.....	132 88	Strauss, C., et Cie, Victoria.....	419 38
Pozer, W. L.....	100 00	Sufferin, A.....	190 00
Prince, B.....	1,533 75	Susee.....	141 06
Prince, Frères, Battleford.....	3,414 08	Swanson, F.....	400 00
Pringle, H. H., M.D.....	164 50	Sweet et McDonald, Régina.....	167 90
Prior, E. G., et Cie.....	237 58	Prend-le-fusil-le-dernier.....	516 96
Quinn, Mme J.....	144 00	Taylor, Jas.....	221 00
Rand, F. A., M.D.....	143 35	Taylor, J., et Cie, Toronto.....	744 95
Ramsay, S. A.....	100 42	Taylor, W. D., Winnipeg.....	241 70
Cie Rathburn, Deseronto.....	607 92	Teed, J. F., M.D.....	144 10
Reep, Wm., et D. Hill.....	801 00	Tegart, Walter.....	250 00
Reid, J. A., M.D.....	491 97	Thibeault, N.....	110 00
Renison, rév. R.....	100 00	Thomson, Levi.....	344 03
Rithet, R. P., et Cie, Victoria.....	499 60	Thompson, Geo.....	121 43
Roberts, A.....	130 00	Thompson, John.....	1,725 76
Ross, A. S.....	171 24	Tims, rév. J. W.....	725 00
Ross, B. W.....	989 34	Tinning et Hoskins, Régina.....	259 79
Ross, J. D., M.D.....	152 90	Towipee.....	346 41
Ross, Frères, Edmonton.....	321 26	Trout, H. G.....	415 16
Royal, P., M.D., Edmonton.....	341 00	Trout, Wm.....	1,750 00
Sanson, Geo., M.D., Clinton.....	513 00	Trudel, E.....	164 00
Sargeant, Chas.....	156 27	Tubb, A., Victoria.....	233 33
Saunders, Henry, Victoria.....	287 38	Tunstall, S. T., M.D., Kamloops.....	170 00
Sayward Wm. P., Victoria.....	213 90		
A reporter.....	358,493 25	A reporter.....	392,559 96

SAUVAGES—FONDS CONSOLIDÉ ET DE DÉPÔTS.

Sommaire des paiements— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Sommaire des paiements— <i>Fin.</i>		\$ cts.
Report.....		392,559 96	Report.....		708,555 17
Van Abbott, Wm.....		166 15	Commission.....		186 13
Vanloon, W. C.....		1,202 80	Secours.....		5,705 39
Vanloon et Anderson.....		354 00	Grain de semence.....		2,567 27
Venner, V. J. A., M.D.....		145 00	Alloc. aux missionnaires.....		500 00
Victoria, Cie de b. de const. et manuf. de		1,289 94	do pour église, Nouvelle-Ecosse.....		450 00
Walbeck, H.....		358 00	Main-d'œuvre.....		1,932 35
Walker, Jas., Calgary.....		112 68	Terrain acheté.....		18,306 18
Wallace, J. A.....		130 41	Frais judiciaires.....		2,338 27
Walrond, Cie du Ranche.....		16,543 57	Chèques en circulation.....		167 47
Walton, Thos. S., M.D.....		455 19	Pensions.....		2,507 00
Wardle, Jas.....		263 00	Loyers.....		10,890 02
Waterhouse, J. J.....		165 40	Appointements et gages.....		291,929 98
Watson, A. M., M.D., Duncan's.....		157 50	Subventions aux écoles.....		35,938 71
Watson, E. P.....		575 48	Bureau de la papeterie, approvisionnement.....		5,272 77
Watson, L., M.D.....		267 21	Allocations et appointem. d'arpenteur.....		2,984 50
Weatherhead, Jas.....		315 35	Frais de voyages.....		27,728 12
Welsh, W.....		140 00	Montant au-dessous de \$100.....		46,229 83
Cie de minoterie de l'Ouest, Régina.....		464 74			
White, E.....		145 00			1,164,189 16
White Hawk.....		121 10	MOINS—		
Whitla, R. J., et Cie.....		115 19	Mont. contrib. par les sauvages pour traîneaux-doubles.....	\$ 117 10	
Whitmore, J. A.....		765 55	Mont. contrib. par les sauvages pour scierie.....	300 00	
Williams, John.....		190 00	Bestiaux vendus.....	170 00	
Williams, Samuel.....		328 00	Ciseaux.....	0 90	
Williscroft, Geo., Georgetown Mills.....		697 59	Perceptions des dettes des sauvages Six-Nations.....	674 75	
Willoughby, Chas., Régina.....		784 73	Clôture.....	2,338 40	
Willoughby, J. H. C., M.D.....		166 00	Voierie.....	158 17	
Wilson, A. et W.....		109 31			3,759 32
Wilson, H. C., M.D.....		305 50			1,160,429 84
Wise, Samuel.....		130 00	Imputé comme suit :—		
Wood et Tunstall.....		632 89	Sauvages, Ontario et Québec.....	50,053 75	
Woodland, Jas.....		147 11	do Nouvelle-Ecosse.....	6,099 07	
Woodley, Josiah.....		145 28	do Nouveau-Brunswick.....	6,060 43	
Wright, E. P.....		110 00	do Ile du Prince-Edouard.....	1,957 58	
Wyld, R., Battleford.....		2,052 86	do Colombie-Britannique.....	90,021 79	
Young, Thos.....		145 77	do Manitoba et T. N.-O.....	740,072 92	
Young, Frères et Cie.....		754 00	do Fonds de dépôt.....	265,164 30	
Avances.....		3,856 94			
Annonces et impressions.....		4,300 05			
Société d'agriculture.....		150 00			
Annuités.....		252,825 48			
Capital distribué.....		23,910 44			
A reporter.....		708,555 17			1,160,429 84

Paiement des employés de l'intérieur à même les crédits affectés au service extérieur.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 février 1892.

MONSIEUR.—D'après ce que je puis voir par les comptes des dépenses de voyage, M. McGirr, de votre ministère, a été employé à Ottawa pendant les trois dernières années. Ceci étant, ses appointements auraient dû être portés au compte du gouvernement civil.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Paiement avant la fin du mois, d'appointements portés aux crédits du service extérieur.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 mai 1892.

MONSIEUR.—Je me permets d'appeler votre attention sur l'état suivant, qui donne les dates auxquelles les chèques en paiement des appointements de M. McGirr pour les six premiers mois de l'exercice courant ont été émis :—

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—109

	N ^o du chèque.	Date du chèque.
Appointements, juillet.....	353	1er août
“ août.....	465	10 sept.
“ septembre.....	1005	15 sept.
“ octobre.....	1631	19 oct.
“ novembre.....	2605	1er déc.
“ décembre.....	3031	18 déc.

Je vous ai déjà écrit pour relever le fait que M. McGirr est encore payé comme employé au bureau de Régina. Pour aujourd'hui je dirai seulement que tant que ses appointements seront ainsi débités, il n'a pas droit à recevoir ses chèques plus tôt que les autres membres du service extérieur, c'est-à-dire avant la fin du mois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-surintendant général des sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'ADMINISTRATION DES SAUVAGES,
OTTAWA, 23 mai 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 13 du courant, relative à l'époque où les chèques en paiement des appointements de M. Wm McGirr devraient être émis, et de vous informer, en réponse, que le contenu de votre lettre a été pris en note.

Votre obéissant serviteur,

L. VANKOUGHNET, S.S.G.S.

A l'auditeur général.

Commissions payées pour escompter les chèques officiels.

DÉPARTEMENT DE L'ADMINISTRATION DES SAUVAGES, 14 mai 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre copie d'une lettre, datée le 29 du mois dernier, dans laquelle le commissaire des sauvages du Manitoba et des Territoires du Nord-Ouest demande si le département ne pourrait pas prendre des moyens pour éviter les pertes que subissent quelques-uns de ses employés en ayant à payer une commission pour l'escompte de leurs chèques; et je vous prie de vouloir bien me dire s'il est possible de prendre des mesures, et lesquelles, pour assurer à ces employés leur paiement intégral.

Votre obéissant serviteur,

L. VANKOUGHNET, S.S.G.S.

A l'auditeur général.

BUREAU DU COMMISSAIRE DES SAUVAGES, RÉGINA, 29 avril 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'informer le département qu'il est venu à ma connaissance que quelques-uns de ses employés, comme à Macleod, sont obligés, pour faire escompter leurs chèques d'appointements, de payer une commission qui, croit-on, devrait être acquittée par le département. A preuve, je citerai M. Pocklington, agent à Macleod, où il n'existe pas de succursale de la Banque de Montréal.

Est-ce que la commission ne pourrait pas être ajoutée aux chèques d'appointements envoyés dans les districts où il n'y a pas de banques, ou ne serait-il pas possible de prendre d'autres mesures?

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

HAYTER REED, com.

Au sous-surintendant général des sauvages.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 juin 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 14 du mois dernier, contenant copie d'une autre lettre du commissaire des sauvages du Nord-

Ouest, dans laquelle il est question de pertes subies par quelques-uns de vos employés qui sont obligés de payer une commission pour faire escompter leurs chèques d'appointements.

Je dois dire, en réponse, que je ne vois pas comment le gouvernement pourrait faire droit à ce grief. J'appelle en même temps votre attention sur l'article 103 de l'Acte des Banques de 1890, qui prescrit qu'aucune des banques auxquelles l'acte en question est applicable ne doit exiger un escompte ou commission pour escompter un chèque officiel du gouvernement du Canada ou des départements publics, que ce chèque soit tiré sur elle-même ou sur toute autre banque.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-surintendant général des sauvages.

Erreurs dans les comptes de 1890-91.

DÉPARTEMENT DE L'ADMINISTRATION DES SAUVAGES, OTTAWA, 5 avril 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que l'archevêque de Saint-Boniface a appelé mon attention sur la manière dont la dépense faite pour l'école d'industrie de Saint-Boniface figure dans vos rapports de 1889-90 et 1890-91. Dans le premier, une inscription de \$2,000 avancées paraît à la page C-166, et dans le second des articles s'élevant à \$19,127.75 aux pages D-107-108. Ceci fait certainement croire que la dépense, pour les deux exercices, aurait été de \$21,127.75, tandis qu'elle n'a été que de \$19,127.75, ainsi que l'accuse votre rapport de 1890-91.

Comme je désire donner immédiatement une explication à l'archevêque, je demande une prompte réponse.

Votre obéissant serviteur,

L. VANKOUGHNET, S.S.G.S.

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 avril 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 5 du courant, par laquelle vous me signalez une erreur qui se serait glissée dans mon rapport de 1890-91 en portant à \$19,127.75, au lieu de 17,127.75, la somme dépensée pour l'école d'industrie de Saint-Boniface.

L'erreur en question est venue de ce que la somme de \$2,000 avancée pendant l'exercice précédent n'a pas été déduite des pièces justificatives du dernier exercice parce qu'aucun état explicatif de la déduction n'était attaché aux pièces justificatives de la dépense lorsqu'elles furent reçues à ce bureau. Les \$2,000 mises en plus au compte de l'école d'industrie de Saint-Boniface se sont ainsi trouvées être mises en moins à celui de l'école d'industrie d'Elkhorn, les sommes avancées au révd. E. F. Wilson et dont il n'était pas rendu compte étant inscrites \$500 au lieu de \$2,500. Je tâcherai de corriger cette erreur dans mon rapport de l'exercice courant.

Je crois que des erreurs de ce genre pourraient être évitées à l'avenir si votre département m'envoyait des états plus complets et plus compréhensifs des sommes avancées à différentes personnes et des déboursés faits à mêmes ces avances.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-surint. gen. des sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'ADMINISTRATION DES SAUVAGES,

OTTAWA, 5 mai 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 20 avril, au sujet d'une erreur qui s'est glissée dans votre rapport de l'exercice 1890-91, qui porte à \$19,127.75 la dépense faite pour l'école d'industrie de Saint-Boniface. Il ne saurait y avoir de doute raisonnable, d'après les allégations de l'employé qui était chargé de l'envoyer, que l'état qui, dites-vous, aurait dû être attaché aux pièces justificatives de la dépense faite pour cette institution, y était réellement annexé, et il est assez probable qu'il a échappé à l'attention de votre bureau. L'erreur est

évidemment en partie le résultat de la perte de cet état ; mais je vous ferai observer que l'avance de \$2,000 qui a été portée au débit de vos comptes de 1889-90 doit avoir été perdue de vue, et, comme je présume que la responsabilité du déboursé de ces avances ne cesse pas lorsque les comptes de l'exercice sont clos, je suis d'avis que l'erreur doit venir de ce que l'audition de cet exercice n'a pas été continuée comme elle aurait dû l'être. Je dois aussi exprimer ma surprise de ce que vous en soyez venu à la conclusion que le révd. E. F. Wilson ait reçu une avance de \$500 seulement, au lieu de \$2,500 ; si le renseignement était tant soit peu insuffisant au sujet de l'avance, il aurait été plus sage de consulter le département à ce sujet au lieu de balancer les comptes par une inscription dont l'exactitude était seulement une affaire de conjecture. Je regrette que vous n'ayez pas préalablement communiqué le fait que l'état des avances n'était pas suffisamment compréhensif, car n'étant pas informé du fait, nous avons supposé que le mode suivi donnait entière satisfaction. Si j'en avais été averti, j'aurais pu alors donner l'ordre que je donne maintenant de fournir les particularités avec plus de détails, ordre qui aura pour effet, je l'espère, d'empêcher des erreurs de ce genre d'être commises dans l'audition.

Votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

L. VANKOUGHNET, S.S.G.S.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 juin 1892.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 5 mai 1892 touchant une erreur qui s'est glissée dans les comptes de l'exercice 1880-91, où la dépense faite pour l'école d'industrie de Saint-Boniface est de \$2,000 trop grande. Je ne puis partager votre assertion qu'il est très probable que l'état en question ait échappé à l'attention de notre bureau, car le mode que nous avons adopté ici pour mettre les comptes en liasse rend impossible la perte ou le déplacement d'un papier. Toutes les pièces justificatives qui viennent de votre département sont perforées et mises en liasse dans un enregistreur-Shannon aussitôt qu'elles sont enlevées du paquet dans lequel elles sont reçues sans être séparées.

Je reconnais que l'erreur a été causée en partie par le fait qu'on n'a pas tenu compte des avances de l'exercice précédent ; mais comme je l'ai déjà fait observer dans une communication précédente, les états d'avances fournis de temps à autres étaient trop maigres et insuffisants pour permettre l'ouverture de comptes personnels. En différents temps cette insuffisance a été signalée, mais non officiellement, aux commis de votre bureau ; nous aurons soin, à l'avenir, que ces recommandations ou ces plaintes soient faites d'une manière officielle.

D'un autre côté, l'erreur commise au sujet de l'Institut Elkhorn provient de l'insuffisance de la note qui a été envoyée comme pièce justificative des avances données au révd. E. F. Wilson. Cette note mentionnait seulement les avances qui avaient été faites à l'Institut Elkhorn, sans en spécifier la somme et sans indiquer les numéros des chèques ou tout autre moyen de contrôler les avances en question.

Et à ce propos, je dois vous faire observer que l'état qui accompagne les pièces justificatives ne suffit pas, car il donne simplement le total brut de ces pièces pour chaque nouveau crédit affecté à chaque agence. Une liste, ou résumé, devrait accompagner chaque pièce et faire connaître la somme qu'elle couvre. Ce relevé, quoiqu'il nous occasionnât un grand surcroît de travail, notre bureau s'en était chargé autrefois pour se libérer d'autant ; tant qu'il nous sera fourni comme maintenant, il donnera toujours lieu à des erreurs comme celle qui fait l'objet de cette correspondance.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Au sous-surintendant général des sauvages.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 15 juillet 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 24 du mois dernier. En réponse, j'ai l'honneur de vous dire que je me suis constamment étudié à dresser les états de dépenses de manière à vous satisfaire complètement. Le système actuel a été adopté avec l'entière approbation de votre bureau, et quoi qu'il ait pu être conçu pour expédier promptement l'ouvrage de ce département, ce n'en est pas moins un plan que vous avez approuvé sans restriction. C'est là, que je sache, la seule erreur de ce genre qu'on ait rencontrée, et on aurait pu peut-être la prévenir si l'on avait apporté du soin dans l'audition. Je suis prêt à assumer une part de responsabilité pour l'erreur dont il s'agit, mais je ne veux nullement porter la large part de responsabilité qui incombe à votre bureau sur ce point.

Je sais que la feuille qui vous a été envoyée comme pièce justificative pour l'avance faite au révérend M. E. F. Wilson ne spécifiait pas le montant de cette avance, mais cela n'excuse pas l'erreur commise en fixant ce montant à \$500 sans en référer à ce département. L'erreur résultant de l'omission du montant dans la pièce justificative aurait pu être corrigée en tout temps, mais celle qu'on a faite en fixant le montant de l'avance à \$500 sur une simple supposition, et sans le moindre fondement, introduit dans votre rapport un exposé erroné qu'il sera bien difficile de rectifier d'une manière satisfaisante.

Je dois remarquer que ce qui est réellement une circonstance très importante dans l'affaire qui nous occupe, vous avez cherché à l'attribuer à l'insuffisance du bordereau des avances, mais je ne puis guère accepter cette explication comme satisfaisante. Les états en question étaient suffisamment complets pour vous permettre de montrer dans vos comptes de 1889-90 la somme de \$2,000 comme ayant été avancée à l'école d'industrie de Saint-Boniface, et je soutiens que quand vous êtes devenu, par cette inscription, responsable, pour ainsi dire, du montant, vous n'auriez pas dû complètement le perdre de vue comme il paraît l'avoir été.

La description de la méthode de mettre en liasse les comptes reçus avec les états ne prouve pas qu'on ne puisse point perdre un papier, et quand arrive une telle perte, il me semble juste que la responsabilité soit également partagée entre l'expéditeur et le receveur, à moins que ce dernier ne découvre tout de suite l'absence du document.

Je n'ai guère besoin de répéter combien je désire avoir ces états de dépense tout à fait satisfaisants pour vous.

Votre obéissant serviteur,

R. SINCLAIR,

Sous-surintendant général intérimaire des affaires des sauvages.

L'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 novembre 1892.

MONSIEUR,—A propos encore de la correspondance échangée entre votre département et ce bureau au sujet des comptes de l'école industrielle de Saint-Boniface, j'ai l'honneur de vous dire que j'espère qu'il est maintenant entendu qu'à l'avenir le relevé des pièces justificatives préparé par votre bureau sera fait dans tous les détails.

En considérant cette question, je suis peiné de voir que vous me prêtez l'intention de vous tenir responsable de ce qu'un sous-vérificateur de ce bureau a négligé de tenir un état de l'avance inexpliquée de l'exercice 1889-90. Il a négligé de suivre les mêmes instructions que celles données à tout autre vérificateur dans ce bureau, et il est responsable envers moi d'avoir négligé ce devoir ou de toute autre négligence, comme je suis responsable au parlement de la qualité de mon ouvrage.

Les discussions ne finiraient jamais si, quand ce bureau demande un changement dans la pratique d'un département dans ses rapports avec le bureau, ce changement allait être retardé jusqu'à ce que le département ait acquis la certitude qu'on a fait disparaître tous les défauts existant dans le mode de conduite des affaires au bureau d'audition. Certains devoirs me sont assignés en ce qui se rattache à la dépense des deniers publics. En conformité de mon devoir, je demande à votre département de changer son système sur un point.

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—113

Or, je puis remplir mal quelqu'un de mes devoirs ou tous ces devoirs, et me trouver par conséquent incapable d'occuper la position qui m'est dévolue. Il me semble, cependant, que vous n'encourriez aucun blâme si vous n'aviez pas attendu pour vous enquerir de la manière de se servir des informations dans ce bureau avant de fournir les états qu'il est de votre devoir de transmettre.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-surintendant général des affaires des sauvages.

Sur les pièces à l'appui des avances faites au révérend M. E. F. Wilson.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 octobre 1892.

MONSIEUR,—Permettez-moi de vous rappeler que je n'ai pas encore reçu de comptes de la dépense sous forme d'avances au montant de \$2,500, faites au révérend M. E. F. Wilson, pour l'école d'industrie d'Elkhorn pendant l'exercice 1890-91. Veuillez avoir l'obligeance de me procurer ces comptes aussitôt que la chose vous sera possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-surintendant général des affaires des sauvages.

Retard dans le paiement d'appointements.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 septembre 1892.

MONSIEUR,—La pièce justificative n° 19, école industrielle de Kamloops, a trait à un paiement de \$50 fait à M. McMillan, professeur, pour appointements pour le mois de juin 1890.

Veuillez expliquer pourquoi le paiement des appointements de M. McMillan pour ce mois a été retardé jusqu'au 22 décembre 1891, date de l'émission du chèque, les paiements pour les mois suivants ayant été faits régulièrement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-surintendant général des affaires des sauvages.

Impressions pour le département—Peuvent-elles se faire légalement à l'école industrielle des sauvages de la Terre de Rupert ?

OTTAWA, 18 février 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre, ci-jointe, la pièce n° 87724 de ce département, qui contient une lettre du commissaire des sauvages pour le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest, avec ses annexes, lesquelles, comme vous le verrez, consistent en spécimens d'impressions faites par les élèves de l'école industrielle de sauvages de la Terre de Rupert, située, soit dit en passant, à environ douze milles de Winnipeg. Vous observerez que l'exécution de cet ouvrage fait le plus grand honneur à ces élèves; et il serait fort à désirer, comme le suggère le commissaire, qu'il pût se faire des arrangements par lesquels quelques-unes des impressions requises à son bureau, ainsi qu'au bureau des affaires des sauvages à Winnipeg, pourraient être exécutées à cette institution, ce qui encouragerait les élèves, et aiderait aussi à l'établissement au point de vue financier. Sous l'empire des règlements existants, il est douteux que le département puisse autoriser l'exécution de ces impressions, comme le suggère le commissaire; mais je serais content d'avoir votre opinion sur la question; veuillez me renvoyer cette pièce en répondant à ma lettre.

Votre obéissant serviteur,

L. VAUKOUGHNET, S.-S.G.A.S.

L'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 mars 1892.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 18 du mois dernier, au sujet des impressions exécutées par les élèves de l'école industrielle des sauvages de la Terre de Rupert. Vous demandez mon opinion sur la question de savoir si le département pourrait autoriser l'exécution, à cette école, de quelques-unes des impressions nécessaires pour le service extérieur de votre département.

En réponse, j'ai l'honneur de vous dire que cela ne peut se faire sous la loi actuelle, mais qu'on peut suggérer au conseil d'introduire une modification à l'Acte des impressions pour pourvoir à ce cas et autres cas semblables.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous surintendant général des affaires des sauvages.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 17 mars 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 5 courant, disant qu'à votre avis ce département ne peut, sous la loi actuelle, autoriser l'exécution, à l'école industrielle de la Terre de Rupert, des impressions pour le service extérieur du département, mais qu'on peut suggérer au conseil d'introduire une modification à l'Acte des impressions pour pourvoir à ce cas et autres cas semblables. En réponse, je vous demande de vouloir bien me dire de qui doit émaner la suggestion de modifier l'acte comme vous le proposez.

Votre obéissant serviteur,

L. VANKOUGHNET, S.-S.G.A.S.

L'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 mars 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 17 du courant, au sujet de l'autorisation d'exécuter des impressions pour le service extérieur de votre département à l'école d'industrie de la Terre de Rupert.

En réponse, je dois dire que la suggestion pour la modification nécessaire à l'Acte des impressions doit être faite par votre département au secrétaire d'Etat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-surintendant général des affaires des sauvages.

Paiement d'appointements supplémentaires à un commis d'une agence de sauvages transféré à un autre endroit pour remplir temporairement les fonctions d'agent.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 4 mars 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous informer que, en octobre 1890, on a jugé nécessaire de donner ordre à M. S. Swinford, commis d'agence à la réserve des Gens-du-Sang, de se rendre à l'agence des Sarcis pour y remplir les fonctions d'agent jusqu'à l'arrivée de M. J. B. Lucas, de l'agence des Buttes-de-la-Paix, qui avait été transféré à ce point. M. Swinford exerça en qualité d'agent pendant 180 jours, du 21 octobre 1890 au 18 avril 1891; et M. Hayter Reed, commissaire des sauvages, demande qu'il soit alloué à M. Swinford un supplément d'appointements, à raison de \$1 par jour, pour le temps qu'il a été employé comme agent; le traitement de M. Swinford était de \$600 par année, et celui de M. Cornish, de \$1,000; la différence de leurs traitements respectifs pour la période spécifiée serait de \$138.78. Puis-je vous demander d'avoir l'obligeance de me dire s'il existe quelque objection contre un tel paiement pour services supplémentaires à un employé du service extérieur? C'est mon désir d'indemniser M. Swinford pour les devoirs qu'il a remplis dans cette circonstance, vu qu'il agissait dans une position d'une bien plus grande responsabilité, et que, de plus, il lui a fallu faire, pour le démenagement de sa famille, des dépenses pour lesquelles il doit recevoir quelque compensation; et s'il n'y a point

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—115

d'objection à cela, je proposerais de lui payer la différence entre son traitement et celui de M. Cornish, pour ses 180 jours de service supplémentaire.

Votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

L. VANKOUGHNET, S.-S.G. A.S.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 mars 1892

MONSIEUR,—A propos de votre lettre du 14 du courant, au sujet du paiement d'une rémunération additionnelle à M. S. Swinford, commis d'agence à la réserve des Gens-du-Sang, pour la période pendant laquelle il a rempli les devoirs d'agent intérimaire à la réserve des Sarcis, j'ai l'honneur de vous demander en vertu de quelle autorité M. Swinford a été nommé commis d'agence aux appointements de \$600.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-surintendant général des affaires des sauvages.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 21 mars 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 7 courant, demandant en vertu de quelle autorité M. S. Swinford a été nommé commis d'agence à la réserve des Gens-du-Sang, aux appointements de \$600 par année, j'ai l'honneur de vous informer que M. Swinford n'a pas été nommé commis à l'agence des Gens-du-Sang par arrêté du conseil. Le commissaire des sauvages pour les Territoires du Nord-Ouest a fait rapport en février 1887 qu'il avait, d'abord, nommé M. Swinford commis à l'agence des lacs Croches, et que le 17 août il avait été transféré par le commissaire des sauvages à l'agence des Gens-du-Sang, avec un traitement de \$720 par an, non de \$600 comme le dit votre lettre.

Votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

L. VANKOUGHNET, S.-S.G. A.S.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 mars 1892.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 21 du courant, sur l'emploi de M. Swinford comme commis d'agence à la réserve des Gens-du-Sang, j'ai l'honneur de demander en vertu de quelle autorité le commissaire des sauvages nomme-t-il des commis et autres employés au Nord-Ouest?

A ce propos, je dois dire que mon erreur en parlant du traitement de M. Swinford comme étant de \$600 au lieu de \$720 résulte de ce que j'ai accepté les chiffres donnés dans votre lettre du 4 du courant, sans prendre la peine de les vérifier en consultant les livres de ce bureau.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-surintendant général des affaires des sauvages.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 6 avril 1892.

MONSIEUR,—Je dois vous informer que le commissaire des sauvages engage simplement des hommes compétents pour remplir les vacances qui se produisent dans le personnel des territoires du Nord-Ouest; les nominations de ces employés sont toujours soumises au département, qui les confirme ou les annule. En nombre de cas, on ne croit pas à propos de faire nommer ces employés par arrêté du conseil lorsque leur terme de service doit être apparemment de courte durée. Je regrette que le traitement actuel de M. Swinford ait été erronément mentionné comme étant de \$600 dans ma lettre du 4 mars dernier.

Votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

L. VANKOUGHNET, S.-S.G. A.S.

Paiement additionnel à Gordon Cumming.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 avril 1892.

MONSIEUR,—La pièce justificative n° 21, crédit 5, agence du lac La-Selle, est pour un paiement à W. F. Gordon Cumming de \$25, solde de 1890-91, pièce justificative n° 60, crédit 5.

La pièce justificative du dernier exercice dont il s'agit ci-dessus a trait à un paiement de \$225 pour avoir fourni deux taureaux pur sang de la race des courtes-cornes. Cette pièce est certifiée quant à la fourniture des animaux et à la modération raisonnable des prix par John Ross, l'agent intérimaire, et approuvée par Hayter Reid, commissaire. Vu ces certificats, j'ai à demander la raison de ce paiement additionnel de \$25.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-surintendant général des affaires des sauvages.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 27 avril 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 9 du courant, demandant des explications sur un paiement additionnel, par la pièce justificative n° 21, de \$25 à W. F. Gordon Cumming, pour deux taureaux courtes-cornes pour l'agence du lac La-Selle; et, en réponse, je vous transmets pour votre information sur ce sujet, copie d'une lettre du commissaire des sauvages pour le Manitoba et les territoires du Nord-Ouest, datée du 12 octobre 1891, et de la lettre dont il y est parlé, écrite par M. D. C. Robertson, instructeur d'agriculture à Edmonton.

Votre obéissant serviteur,

L. VANKOUGHNET, S.-S.G.A.S.

L'auditeur général.

OTTAWA, 12 octobre 1892.

MONSIEUR,—A propos de la pièce justificative pour \$225 en faveur de M. W. F. Gordon Cumming pour deux taureaux achetés de lui sur le crédit de 1891-92, j'ai l'honneur de dire que lors de l'achat, M. Robertson, qui était dans le temps instructeur d'agriculture à l'agence des Buttes de la Paix, et qui avait été envoyé pour faire cette acquisition, portait dans son état le prix à \$225. Sur une réclamation ultérieure de \$25 faite par M. Gordon Cumming, on demanda des explications à M. Robertson. Ci-joint copie de sa réponse.

Quand M. Robertson me télégraphia, ce qui fut avant de m'envoyer l'état, il mentionna le prix comme étant de \$250, et il fut autorisé à faire l'achat à ce prix, mais sur réception de l'état on pensa qu'il avait pu dans l'intervalle acheter à plus bas prix; mais il paraît que c'était une erreur, et j'ai, en conséquence, à demander qu'une pièce justificative pour le solde dû à M. Gordon Cumming, soit \$25, soit approuvée, et qu'il soit expédié un chèque pour ce montant.

J'ai, etc.,

HAYTER REED, commissaire.

Le sous-surintendant général des affaires des sauvages.

EDMONTON, 29 septembre 1892.

MONSIEUR,—Reçu votre lettre; ai pris note du contenu. Quant aux taureaux achetés de Gordon Cumming, vous verrez en jetant les yeux sur mon télégramme demandant votre avis sur l'achat de ses taureaux, le prix, \$250, pour ces deux animaux. Si mon état portait \$225, c'était une erreur—ç'aurait dû être \$250, comme le marquait ma dépêche. Votre réponse à celle-ci fut d'acheter à \$250.

D. C. ROBERTSON.

Paiement à l'école préparatoire, agence des Pieds-Noirs.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 octobre 1892.

MONSIEUR,—Veuillez me donner des explications sur la pièce justificative n° 96, école d'industrie de la rivière Haute. Elle a trait à un paiement de \$90 à J.

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—117

L'Heureux pour pension, habillement, logement et enseignement donnés à sept enfants à l'école préparatoire, agence des Pieds-Noirs.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-surintendant général des affaires des sauvages.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 31 octobre 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 18 du courant, demandant des explications sur le paiement à M. J. L'Heureux de \$90, pièce justificative n° 96, pour pension, habillement, logement et enseignement donnés à sept enfants à l'école préparatoire, agence des Pieds-Noirs; en réponse, j'ai à vous dire que les sauvages de la réserve des Pieds-Noirs ayant refusé à leurs enfants la permission d'aller à l'école industrielle de la rivière Haute, le département jugea à propos de permettre à M. L'Heureux de chercher à persuader aux parents de lui envoyer leurs enfants pour leur faire la classe pendant une couple de mois; ce qui fut fait, avec le résultat qu'on prévoyait, c'est-à-dire que les sauvages cessèrent de s'opposer à ce que leurs enfants allassent à l'école d'industrie; or, comme ils comprennent à présent les avantages que trouvent leurs enfants à suivre les cours de cette institution, l'école préparatoire n'est plus nécessaire et a été en conséquence discontinuée.

Votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

L. VANKOUGHNET, S.S.G., A.S.

Paiement d'arrérages de frais de voyage à M. J. C. Nelson.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 octobre 1892.

MONSIEUR,—Parmi les chèques que vous avez émis en janvier 1892, pour le compte des sauvages du Manitoba et des Territoires du Nord-Ouest, j'en vois un, n° 3689, en faveur de John C. Nelson, pour la somme de \$1,567.90, formant la différence entre les allocations pour frais de voyage à raison de \$5 et \$3.50 par jour, et l'allocation ordinaire de 60 ou 75 centins assignée à l'arpenteur pour le temps qu'il a voyagé sans avoir un parti d'arpentage, pendant la période qui va de 1883 à 1890, inclusivement. L'état ci-après montre comment a été calculé le montant ainsi payé:—

Années.	Nombre de jours.	Montant de l'allocation.	Allocation d'arpenteur.	Différence.
1883..	48 jours à \$5 00	\$240	\$36 00	\$204 00
1884..	79 do 5 00	395	47 40	347 60
1885..	41 do 5 00	205	36 60	168 40
1886..	54 do 3 50	189	32 40	156 60
1887..	70 do 3 50	245	52 50	192 50
1888..	64 do 3 50	224	38 40	185 60
1889..	54 do 3 50	189	32 40	156 60
1890..	54 do 3 50	189	32 40	156 60
Total, 464 jours		\$1,876	\$308 10	\$1,567 90

Je dois vous demander pourquoi a été fait ce paiement, qui couvre des comptes embrassant une période de neuf années en arrière? Est-ce que ces comptes n'étaient pas considérés comme réglés quand M. Nelson était payé de ses dépenses d'arpentage d'année en année?

Qu'il ne s'agit point de rouvrir des comptes une fois clos, la chose est évidente. S'il était permis en tout temps de retraire des comptes déjà réglés, il en résulterait des réclamations sans fin contre le gouvernement et de graves inconvénients pour le règlement régulier de ces comptes.

J'ai l'honneur de vous renvoyer à la correspondance que j'ai échangée avec vous en avril 1891, au sujet d'une semblable réclamation faite par M. Austin, de votre département.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-surintendant général des affaires des sauvages.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 4 novembre 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 24 du mois dernier, à propos du paiement de la somme de \$1,567.90 fait à M. John C. Nelson, formant la différence entre les allocations pour frais de voyage à raison de \$5 et \$3.50 par jour et l'allocation ordinaire de 60 ou 75 centins assignée à l'arpenteur, pour le temps qu'il voyageait sans avoir un parti d'arpentage pendant la période qui s'étend de 1883 à 1890 inclusivement. Vous demandez dans cette lettre pourquoi a été effectué ce paiement qui couvre des comptes embrassant une période de neuf années en arrière, et si ces comptes n'étaient pas considérés comme réglés quand M. Nelson était payé de ses dépenses d'arpentage d'année en année; en réponse, j'ai à vous informer que les comptes de M. Nelson n'ont pas été considérés comme réglés jusqu'à ce qu'ait été fait le paiement dont vous parlez.

Ce département a grand soin de ne pas rouvrir des comptes qui ont été une fois clos, et je conviens avec vous qu'un pareil système causerait de grands inconvénients.

Votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

L. VANKOUGHNET, S.S.G.A.S.

Paiement d'un compte datant de 11 ans.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 octobre 1892.

MONSIEUR,—La pièce justificative n° 105, Divers, a trait à un paiement de \$19.25 fait à Wm L. Orde pour soin de chevaux, etc., en 1879 et 1880. Veuillez avoir l'obligeance d'expliquer ce compte et pourquoi le règlement en a été retardé pendant onze ans.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-surintendant général des affaires des sauvages.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 4 novembre 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 21 du mois dernier, j'ai l'honneur de vous informer que le paiement de \$19.50 à M. W. L. Orde était pour dépenses faites dans un voyage dans l'ouest en 1879 avec des instructeurs d'agriculture, et M. Orde dit au soutien de la légitimité de son compte (lequel était de \$29.85, lorsqu'il a été présenté en premier lieu), que lorsqu'il envoya son état, il ne pouvait se procurer les pièces justificatives, et qu'ensuite ses affaires lui firent oublier le compte en question. Je puis ajouter que les seuls articles du compte qui aient été payés sont ceux qui étaient appuyés par des reçus, et qu'ils n'ont été ainsi acquittés qu'après que M. Orde eut fait devant un juge de paix une déclaration à l'effet que le compte n'avait jamais été soldé.

Votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

L. VANKOUGHNET, S.-S.G.A.S.

Mode d'action à suivre pour les soldes de crédits votés pour des objets semblables à ceux qui sont à la charge du fonds des sauvages.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 11 novembre 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'appeler votre attention sur le mode d'action à suivre pour les soldes de crédits votés annuellement pour certains objets qui sont à la charge ou sous la régie du fonds des sauvages. Ces crédits étaient autrefois considérés comme des allocations de supplément au fonds des sauvages, et pendant nombre

d'années ils étaient crédités au compte qu'ils étaient supposés destinés à aider ; mais comme cette méthode était évidemment fautive, d'autant plus qu'on ne pouvait jamais tenir ou indiquer séparément les dépenses faites à même ces crédits, et comme la fonction spéciale des allocations devenait obscure et difficile à distinguer dans le compte du fonds, qui en était crédité, on a changé cette méthode, et maintenant on tient un grand-livre distinct où l'on inscrit les dépenses relevant de ces comptes de crédits. Cette pratique avait ceci pour effet, qu'il était malaisé de dire quand le crédit était épuisé, et souvent il y avait un excédent de dépense qu'on reportait comme balance passive à la clôture de l'exercice.

Toujours depuis qu'on a séparé les crédits des dépenses à la charge du fonds, on en a fait des exceptions aux règles qui régissent les allocations votées par la chambre au point que, si un crédit se trouvait insuffisant pour les fins auxquelles il était affecté, la balance restée sans provision n'était pas incluse avec les autres charges à voter pour la Chambre comme items auxquels elle n'avait pas pourvu, mais était reportée à l'exercice suivant et inscrite au débit du crédit de cet exercice. Je sais que le crédit n'aurait pas dû être dépassé, mais on donnait des raisons suffisantes pour chaque cas survenant, et cet usage était si général, comme le démontre votre rapport d'année en année, qu'il me semble inutile de défendre spécialement la manière d'agir de ce département à cet égard.

Les crédits dont je parle sont les suivants : Arpentages, secours aux sauvages indigents—Ontario, couvertures pour les sauvages de l'Ontario et de Québec—Province de Québec, grains de semences et comptes de secours ; écoles des sauvages, frais de voyage de l'agent Boucher, sauvages d'Oka, comptes de transfert. Il est facile de voir qu'aucun compte relevant du fonds des sauvages ne pouvait être crédité de ces crédits, puisqu'ils étaient destinés à des sauvages qui n'ont pas de fonds, qui, de fait, sont sans ressources.

Les seules exceptions sont : Arpentages, frais de voyage de l'agent Boucher, et compte de transfert des sauvages d'Oka. Ce sont là des crédits spéciaux qui ne sont pas affectés au bénéfice de sauvages nécessiteux, mais comme ces arpentages sont des arpentages de contour, qui sont entrepris autant pour la protection des groupes de blancs qu'ils intéressent que pour celle des sauvages eux-mêmes, on ne pouvait les appeler à en supporter les dépenses ; quant à la nature toute particulière des deux crédits mentionnés en dernier lieu, elle s'explique suffisamment par leurs titres.

Voici quelles étaient au 30 juin dernier les balances passives de ces comptes :—

Arpentages.....	\$ 17 73
Secours aux sauvages indigents..	13 78
Couvertures—Sauvages de l'Ontario et de Québec.....	165 20
Province de Québec, grains de semence et secours.....	1,389 49
Ecoles de sauvages.....	47 51

Les balances actives étaient :—

Frais de voyage de l'agent Boucher.....	61 71
Compte du transfert des sauvages d'Oka... ..	4,835 68

J'ai l'honneur de demander que ces balances passives soient considérées comme des items restés sans provision et soient comprises avec les autres de nature semblable à voter par la Chambre. Si cela n'est pas fait et si les crédits de l'exercice courant sont obligés d'acquitter ces soldes, on ne pourra que très difficilement éviter un excédent de dépense, et c'est pour restreindre la possibilité d'une pareille éventualité que je vous fais la présente demande.

Les soldes non dépensés ont toujours été périmés, et il ne semble que juste qu'on fasse de même pour les crédits et que les balances, soit passives ou actives, soient radiées à la clôture de l'exercice actuel.

Votre obéissant serviteur,

L. VANKOUGHNET, S.-S.G.A.S.

L'auditeur général.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 10 août 1892.

MONSIEUR,—A propos de la lettre du département, en date du 11 novembre dernier, j'ai l'honneur de vous demander d'avoir l'obligeance de faire inclure comme items restés sans provision les balances passives des crédits du fonds des sauvages, 1891-92.

L'auditeur général.

Votre obéissant serviteur,

W. A. AUSTIN, A.S.-S.G.A.S.

N. B.—La lettre ci-après a été écrite à la suite d'une déclaration verbale de la part de ce bureau que les balances passives des crédits de 1891-92, pour les sauvages de l'Ontario et de Québec, figureraient dans le bordereau annuel des items restés sans provision à voter par le parlement, pourvu que les dépenses portées à charge de ces crédits fussent de nature à ne pouvoir être payées à même aucun compte du fonds des sauvages.

J. L. McD.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES, OTTAWA, 19 octobre 1892.

MONSIEUR,—A propos de ma lettre du 10 août dernier et de la correspondance antérieure à cette date, j'ai l'honneur de vous informer que le seul crédit pour les sauvages de l'Ontario et de Québec qui ait été dépassé dans le dernier exercice (1891-92), est celui destiné aux secours et aux grains de semence dans la province de Québec. La dépense nette a été de \$4,428 $\frac{66}{100}$, et comme le crédit était de \$4,200, l'excédent de celle-ci se monte à \$228 $\frac{66}{100}$. Comme la dépense dont a été débité ce crédit ne pouvait être payée à même aucun compte du fonds des sauvages, comme le crédit à voter est nécessité par cette raison, et comme aucun compte du fonds des sauvages n'a été débité d'une dépense semblable dans le cours de l'exercice, je vous demande de pourvoir à cet excédent de dépense de la manière ordinaire en permettant qu'il figure parmi les "items auxquels il n'a pas été pourvu."

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

R. SINCLAIR, A.S.-S.G.A.S.

Certificat sur comptes d'employés supplémentaires dans le service extérieur.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 juin 1892.

MONSIEUR,—A propos du certificat que la minute du Conseil du Trésor du 2 octobre 1891 prescrit d'apposer sur les comptes pour paiement de tous commis surnuméraires et messagers surnuméraires, et de tous employés temporaires, je dois vous demander qu'à l'avenir ce certificat soit joint aux comptes pour tous paiements de ce genre se rattachant au service extérieur de votre département comme au service intérieur. Vous devez aussi donner ce certificat avec tous les comptes depuis le 1er septembre dernier.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-surintendant général des affaires des sauvages.

Paiement d'allocations pour loyer, combustible et éclairage au commissaire Reed.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er décembre 1892.

MONSIEUR,—Je vois qu'il a été payé à M. Hayter Reed, commissaire des sauvages, pendant le dernier exercice, \$600 en sus de son traitement de \$3,200: soit, \$300 d'allocation pour combustible et éclairage, et \$300 d'allocation pour loyer.

Ayez l'obligeance de m'informer en vertu de quelle autorité ont été payées ces allocations.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-surintendant général des affaires des sauvages.

DÉTAILS DES DÉPENSES.

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Subsistance—Suite.		Subsistance—Suite.	
Report	\$ cts.	Report	\$ cts.
Report..... 13,322 04		Report..... 18,927 46	
<i>Régina</i> —Suite.		<i>Division "A"</i> —Suite.	
Cie de la Baie-d'Hudson—		Leonard, M., Medicine-Hat—	
Sel, 2,240 lbs à 1 $\frac{1}{10}$ c., 1,120 à 1 $\frac{1}{2}$ c., 303 à 1 $\frac{1}{2}$ c.....	61 30	Pain, 4,654 lbs à 4 $\frac{1}{2}$ c.....	209 42
Fèves, 915 lbs à 4 $\frac{1}{2}$ c.....	41 19	Mitchell, J. et R., Medicine-Hat—	
Poivre, 125 lbs à 20 $\frac{1}{2}$ c.....	26 00	Montant retenu, fourniture, 1890-91.....	91 00
Biscuits, 400 lbs à 6 $\frac{1}{2}$ c.....	25 60	Bœuf, 459 lbs à 8 $\frac{1}{2}$ c., 3,806 $\frac{1}{2}$ à 9c.....	381 59
Poudre à pâte, 96 lbs à 20 $\frac{1}{2}$ c.....	19 44	McDonald, Neil, Swift-Current—	
Houblon, 45 lbs à 19c.....	8 55	Bacon, 46 $\frac{1}{2}$ lbs; farine, 46 $\frac{1}{2}$ lbs.....	8 83
Germes de levain, 9 douz. à 90c.....	7 20	Parsons, L. C., Creek de l'Érable—	
Département des sauvages, Régina—		Bœuf, 25,026 $\frac{1}{2}$ lbs à 10c.....	2,502 65
Pommes de terre, 201 $\frac{1}{2}$ boiss. à 60c.....	120 90	Power, T. C. et Frère., Creek de l'Ér.	
Menus articles de provisions.....	3 05	Montant retenu, fourniture, 1890-91.....	320 00
Marling, S., Régina—		Bacon, 7,769 lbs à 12 $\frac{1}{2}$ c., 100 à 13c., 3,586 à 15 $\frac{1}{2}$ c.....	1,468 23
Pommes de terre, 144 $\frac{1}{2}$ boiss. à 25c.....	36 08	Farine, 2,550 lbs à 28 $\frac{1}{2}$ c., 16,304 à 3c., 16,366 à 3 $\frac{1}{2}$ c.....	1,121 54
Monkman, Wm., Régina—		Sucre, 5,399 lbs à 8 $\frac{1}{2}$ c., 540 à 10 $\frac{1}{2}$ c.....	523 72
Glace, 90'4475 tonn. à \$2.39.....	216 17	Café, 947 lbs à 30c.....	284 16
Mowat, Frères, Régina—		Riz, 1,893 lbs à 6 $\frac{1}{2}$ c., 180 à 6 $\frac{1}{2}$ c.....	135 20
Montant retenu, fourniture, 1890-91.....	700 00	Poudre à pâte, 317 lbs à 34c.....	107 78
Farine, 9,789 lbs à 2 $\frac{1}{2}$ c.....	259 40	Pommes évaporées, 450 lbs à 17c.....	76 50
Sucre, 1,278 lbs à 10c.....	127 80	Savon, 720 lbs à 6 $\frac{1}{2}$ c., 16 à 12c.....	48 72
Bacon, 130 lbs à 11c., 702 $\frac{1}{2}$ à 11 $\frac{1}{2}$ c.....	95 09	Sel, 1,831 lbs à 2 $\frac{1}{2}$ c.....	41 20
Café, 300 lbs à 28c.....	84 00	Fèves, 568 lbs à 4 $\frac{1}{2}$ c.....	25 56
Pommes, 250 lbs à 13c.....	32 50	Thé, 64 lbs à 35c.....	22 40
Fèves, 700 lbs à 4 $\frac{1}{2}$ c.....	31 50	Poivre, 70 lbs à 25c.....	17 50
Savon, 240 lbs à 6 $\frac{1}{2}$ c., 58 à 12c.....	22 56	Tweed et Ewart, Medicine-Hat—	
Riz, 330 lbs à 6c.....	19 80	Bacon, 512 lbs à 12 $\frac{1}{2}$ c., 1,995 à 13c.....	323 35
Poudre à pâte, 48 lbs à 27c.....	12 96	Sucre, 54 lbs à 10c., 310 à 10 $\frac{1}{2}$ c., 7 $\frac{1}{2}$ à 11c.....	37 99
Biscuits, 166 lbs à 7c.....	11 62	Farine, 454 lbs à 3c., 529 $\frac{1}{2}$ à 3 $\frac{1}{2}$ c., 52 $\frac{1}{2}$ à 3 $\frac{1}{2}$ c.....	31 73
Germes de lev., 3 douz.; poivre, 5 lbs.....	5 75	Café, 91 $\frac{1}{2}$ lbs à 32c., 56 $\frac{1}{2}$ à 33c., 9 à 50c.....	26 28
Sibbald, John D., et Cie, Régina—		Riz, 121 $\frac{1}{2}$ lbs; fèves, 27 $\frac{1}{2}$ lbs.....	11 86
Farine, 89 sacs à \$3, 60 à \$2.87 $\frac{1}{2}$, 31 à \$2.80, 50 à \$2.67 $\frac{1}{2}$, 56 à \$2.60, 85 à \$2.56 $\frac{1}{2}$, 20 à \$2.75.....	1,078 65	Pommes, 39 lbs; poim. de t., 206 lbs.....	10 29
Café, 100 lbs à 28c.....	28 00	Sel, 297 $\frac{1}{2}$ lbs; poivre, 2 $\frac{1}{2}$ lbs.....	9 10
Farine d'avoine, pommes de t. et sel.....	11 85	Savon, 79 lbs; poudre à pâte, 1 lb.....	7 00
Slinn, W., Régina—		Thé, 9 $\frac{1}{2}$ lbs à 50c.....	4 66
Poudre à pâte, 15,689 lbs pain à 1 $\frac{1}{2}$ c.....	235 33	White, D., Creek de l'Érable—	
Smibert, G. H., Régina—		Pommes de terre, 71 $\frac{1}{2}$ boiss. à 90c.....	6 79
Pommes de terre, 163 $\frac{3}{4}$ boiss. à 25c.....	40 92	Approvisionnement d'eau.....	3 00
Navets, 51 $\frac{1}{2}$ boiss. à 25c.....	12 81		
Smith et Brigham, Moosomin—		<i>Division "B"</i>	
Farine, 200 sacs à \$2.50, 20 à \$2.67.....	553 40	Baker, E. A., et Cie, Mâch. d'Orig.—	
Stebbing, T., Régina—		Provisions et savon.....	9 00
Pommes de terre, 189 $\frac{1}{2}$ boiss. à 25c.....	47 33	Boden, John T., Kéwatin—	
Tinning et Hoskins, Régina—		Bœuf, 2,547 $\frac{1}{2}$ lbs à 7c.....	178 34
Sucre, 75 $\frac{1}{2}$ lbs à 7c., 362 à 8 $\frac{1}{2}$ c., 50 à 10 $\frac{1}{2}$ c.....	41 17	Pommes de terre, 23'692 boiss. à 40c.....	9 49
Houblon, 28 $\frac{1}{2}$ lbs; bacon, 12 lbs.....	7 10	Caplette, P., Willow Bunch—	
Western Milling Co., Régina—		Pommes de terre, 14 boiss. à 65c.....	9 10
Farine, 385 sacs à \$2.50, 15 à \$2.25.....	996 25	Gaudry, A., Montagne de Bois—	
Pommes de t., 30 boiss. à 40c., 13 à 35c.....	16 55	Bœuf, 14,455 lbs à 9c., 4,676 à 10c.....	1,768 55
Williams, N. H., Régina—			
Pommes de terre, 121 $\frac{1}{4}$ boiss. à 37c.....	44 86	<i>Division "A"</i>	
		Boright et Parsons, Creek de l'Érable—	
		Montant retenu, fourniture, 1890-91.....	195 00
		Bœuf, 2,121 lbs à 6 $\frac{1}{2}$ c.....	143 17
		Cie canad. agric., de houille et de col.—	
		Pommes de terre, 278 boiss. à 45c.....	125 10
		Cheeseman, B., Creek de l'Érable—	
		Pomm. det., 3,411 lbs à 1 $\frac{1}{2}$ c., 370 à 1 $\frac{1}{2}$ c.....	48 18
		Hargrave et Sissons, Medicine-Hat—	
		Pommes de terre, 312 lbs à 1 $\frac{1}{2}$ c., 245 lbs à 1 $\frac{1}{2}$ c., 198 à 2c.....	11 29
		Cie de la Baie-d'Hudson—	
		Farine, 2,532 $\frac{1}{2}$ lbs.....	92 06
		Sucre, 378 $\frac{1}{2}$ lbs.....	52 65
		Thé, 66 $\frac{1}{2}$ lbs.....	30 61
		Poudre à pâte, 42 $\frac{1}{2}$ lbs.....	27 30
		Café, 40 $\frac{1}{2}$ lbs.....	20 34
		Bacon, 94 lbs.....	15 12
		Riz, 122 lbs.....	12 36
		Biscuits, 100 lbs à 12c.....	12 00
		Savon, 148 lbs.....	11 85
		Articles au-dessous de \$10.....	15 48
A reporter.....	18,927 46	A reporter.....	29,049 70
DÉTAILS DES DÉPENSES.		D—123	

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Subsistance—Suite.		\$ cts.	Sub sistance—Suite.		\$ cts.
Report		29,049 70	Report		34,377 83
Division "B"—Suite.			Division "C"—Suite.		
Legaré, J. L., Willow Bunch— Pommes, de terre, 20 boiss. à 65c., 107 à \$1.25		146 75	Cie de la Baie-d'Hudson— Thé, 73½ lbs à 40 c.		29 40
Farine, 3 sacs à \$4		12 00	Pommes, 150 lbs à 17½ c.		26 25
Bacon, 70½ lbs; bœuf, 30 lbs.		11 16	Pommes de terre, 7½ boiss. à 66½ c.; 20 à 75 c.		20 00
Sucre, 60 lbs à 10c		6 00	Poivre, 45 lbs.; houblon, 30 lbs.		16 68
Moose Mountain Trading Co., Can- nington—			Lauzon, W., Battleford— Pommes de terre, 50 boiss. à 45 c.		22 50
Montant retenu, fourniture, 1890-91.		60 00	L'Heureux, O., Battleford— Boulangier, 9,085 lbs de farine à 1¼ c.		113 56
Bacon, 2,881 lbs à 13¼c		381 73	Macdonald, A., Battleford— Thé, 609½ lbs à 40c.		243 75
Farine, 24 sacs à \$4		96 00	Bacon, 1,200 lbs à 14 c.		168 00
Sucre, 578 lbs à 11c		63 58	Sucre, 541 lbs à 9 c.		48 69
Café, 90 lbs à 35½c.		31 66	Farine, 764 lbs à 4 c.		30 56
Pommes, 65 lbs à 19½c		12 82	Savon, 240 lbs à 10½ c.		25 20
Riz, 123 lbs; poudre à pâte, 10 lbs.		11 89	Café, 50 lbs à 40 c.		20 00
Menus articles		12 85	Sel, 120 à 3c.		3 60
Mowat, Frères, Regina— Biscuits, 430 lbs à 6½c		27 52	Macdonald, A., et Cie, Winnipeg— Farine, 6,468 lbs à 4 c.		258 72
McLeod, T., Montagne de Bois— Glace, 15 tonn. à \$2		30 00	Sucre, 942 lbs à 9 c.		84 78
McMurtry, Thos., Alameda— Bœuf, 397½ lbs à 10c		39 75	Café, 100 lbs à 35 c.		35 00
McNaughton, R. D., et Cie, Mooso- min—			Riz, 250 lbs à 6¾c.		16 87
Bacon, 810 lbs à 13c		105 30	Biscuits, 200 lbs à 7½ c.		15 50
Farine, 1,901½ lbs.		69 48	Savon, 200 lbs à 6½; 6 à 12 c.		13 72
Sucre, 1,65½ lbs à 12c., 201½ à 8¼c.		36 53	Menus articles		24 68
Biscuits, 300 lbs à 8½c.		25 80	Macdonald, R. C., Battleford— Pommes de terre, 155 boiss. à \$1.		154 99
Café, 27½ lbs à 35c., 35½ à 39½c.		23 52	Mahaffy et Clinkskill, Battleford— Farine, 30 sacs à \$4.50		135 00
Thé, 30½ lbs; pommes, 30 lbs.		14 52	Meredith, M. H., Battleford— Pommes de terre, 20 boiss. à 75c.		15 00
Riz, 104 lbs; pommes, 943 lbs.		13 03	Mowat, Frères, Regina— Biscuit, 419 lbs à 6¾c.		26 82
Menus articles		15 96	McKenzie, R. S., Lac-au-Canard— Pommes de terre, 69½ boiss. à \$1.13.		78 54
Robinson, Wm., Selkirk—			Pomelean, N., Battleford— Pommes de terre, 154½ boiss. à \$1.25.		19 66
Bacon, 8 lbs à 10c.; 561 lbs à 11 c.		62 51	Sinclair, W. H., Battleford— Bœuf, 37,706 lbs à 5¼c.		1,979 54
Farine, 630½ lbs à 3c		18 91	Glace, 60 tonn. à \$1.45		87 00
Sucre, 1,151½ lbs; pommes, 23½ lbs.		16 31	Smith, C. A., Battleford— Boulangier, 9,073 lbs à 1¼c., 4,392 à 1 c.		157 33
Thé, 18½ lbs; café, 18½ lbs.		14 64	Stobart, Wm., et Cie, Lac-au-Canard— Pommes de terre, 87½ boiss. à \$1.10		96 35
Biscuits, 100 lbs; bœuf salé, 16 boîtes.		12 44	Wylde, R., Battleford— Bœuf, 8,964 lbs à 6¼c.		577 27
Menus articles		12 17	Pommes de terre, 45 boiss. à 90c.		40 50
Smith, H., Moosomin— Bœuf, 1,248 lbs à 10 c.		124 80	Young, Malcolm— Pommes de terre, 75 boiss. à 55c.		41 25
Snowdon et Nelson, Morden, glace.		7 00			
Strang et Cie, Winnipeg— Bacon, 1,004 lbs à 9½ c.		97 89			
Western Milling Co., Regina— Farine, 5,880 lbs à 2 ½ c.		135 24			
Divers menus paiements		8 75			
Division "C".			Division "E".		
Barker, W. J., Battleford— Bœuf, 1,943 lbs à 7½ c.; 250 à 8c.; 741 à 8½ c.		229 72	Bannerman, J., Calgary— Pommes de terre, 258½ boiss. à 80c.		206 55
Daunais, C. M., Battleford— Pommes de terre, 75 boiss. à 55c.		41 25	Begg, Flora, Gleichen— Approvisionnement, deau, 14 m. à \$5.		70 00
Cie de la Baie-d'Hudson— Farine, 35,300 lbs à 3¼c.; 10,829 à 4¼c.; 1,617 à 4¼c.		1,806 45	Boyce, B. F., Calgary— Glace, 30 tonn. à 63c.		19 00
Bacon, 3,660 lbs à 14½ c.		534 36	Clark, John, Crowfoot— Pommes de terre, 43½ boiss. à 40c.		17 49
Sucre, 5,704 lbs à 8½ c.		463 44	Damon, Wm., Gleichen— Bœuf, 1,404 lbs à 9c.		126 36
Café, 620 lbs à 32½ c.		202 74			
Riz, 1,425 lbs à 6½ c.		94 05			
Savon, 996 lbs à 6¾c.		68 71			
Sel, 1,980 lbs à 2½ c.; 50 à 2 ½c.		54 90			
Poudre à pâte, 168 lbs à 22½.		37 80			
Fèves, 658 lbs à 5½ c.		36 20			
A reporter		34,377 83	A reporter		39,443 94

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Subsistance—Suite.		Subsistance—Suite.	
Report	\$ cts.	Report	\$ cts.
39,443 94		49,444 50	
<i>Division "E"—Suite.</i>		<i>Division "F"—Suite.</i>	
Fulmer, L. C., et Cie, Banff—		Davis, T. G., Prince Albert—	
Sucre, 742 lbs à 10c.	74 20	Savon, 520 lbs à 7½c.	39 00
Pommes de terre, 59 ³ / ₁₀ boiss à \$1.	59 30	Poivre, 5 lbs à 30c., 5 à 40c.	3 50
Café, 123 ³ / ₄ lbs à 32c.	39 59	Davison, F. G., Saskatoon—	
Thé, 123 ³ / ₄ lbs à 30c.	37 08	Divers approvisionnement	16 90
Riz, 247 ³ / ₄ lbs à 7c.	17 30	Drever, Wm., Prince-Albert—	
Savon, 116 lbs ; sel, 149 lbs.	9 94	Pommes de terre, 79 ³ / ₄ boiss. à 25c.	19 87
Poudre à pâte et poivre.	6 10	Fisher, G., Batoche—	
Cie de la Baie-d'Hudson—		Bœuf, 130 lbs à 10c.	13 00
Farine, 42,361 ¹ / ₂ lbs à 3 ¹ / ₂ c., 18,339 à 3½c.	1,882 51	Fletcher, G. H., Saskatoon—	
Sucre, 5,120 lbs à 7½c. ; 2,980 ³ / ₁₀ à 9½c.	660 74	Bœuf, 300 lbs à 8c., 300 à 10c.	54 00
Café, 234 ¹ / ₂ lbs à 31½c. ; 963 ³ / ₁₀ à 31½c.	378 84	Fletcher, J., Saskatoon—	
Bacon, 279 lbs à 13c. ; 1,861 à 13 ³ / ₁₀ c.	283 79	Bœuf, 850 lbs à 10c.	85 00
Riz, 1,780 lbs à 4 ¹ / ₁₀ c., 743 ³ / ₄ à 6c.	131 85	Farine, 1,200 lbs à 3½c., 800 à 4c.	74 00
Savon, 1,791 lbs à 6 ¹ / ₁₀ c.	109 24	Sucre, 255 lbs à 10c.	25 50
Pommes, 123 ³ / ₄ lbs à 15½c., 272 ³ / ₄ à 16½c.	65 13	Café, 15 lbs à 40c., 20 à 45.	15 00
Poudre à pâte, 144 lbs à 21½c., 144 à 21½c.	61 32	Thé, 21 lbs ; riz, 70 lbs.	13 70
Sel, 790 lbs à 1½c., 858 ¹ / ₂ à 1 ¹ / ₁₀ c., 228 à 2 ¹ / ₁₀ c., 317 à 2½c.	39 30	Pommes de t., 90 bois à 80c., 7 à 40c.	10 00
Fèves, 200 lbs à 4½c., 488 à 4½c.	32 79	Articles au-dessous de \$5.	16 14
Biscuits, 419 lbs à 7½c.	30 38	Giles, R., Prince-Albert—	
Poivre, 67 ¹ / ₂ lbs à 22c., 10 à 22½c.	17 06	Pommes de t., 95 ³ / ₁₀ bois à 25c., 6 ³ / ₄ à 50c., 10 ¹ / ₁₀ à \$1.	37 57
Thé, pressé, 47 ¹ / ₂ lbs à 25c.	11 88	Goodfellow, R. T., Prince-Albert—	
Hull, Frères, et Cie, Calgary—		Farine, 1,470 lbs à 3c.	52 50
Montant retenu, fourn. de 1890-91.	505 00	Gordon, G., Prince-Albert—	
Bœuf, 18,799 lbs à 7½c., 20,701 à 7½c., 3,730 à 10½c., 5,938 ¹ / ₂ à 12c.	4,118 50	Glace, 66 ¹ / ₂ tonnes à \$1.	66 25
Laurendeau, A., Banff—		Cie de la Baie-d'Hudson—	
Pain, 5,128 ¹ / ₂ lbs à 4c.	205 14	Farine, 176 sacs à \$2.25, 20 à \$2.90, 201 à \$3.15, 130 à \$3.25, 14 à \$3.50, 58 à \$3.82 ¹ / ₂	1,780 32
Sel, 130 lbs ; pommes de t., 100 lbs.	5 75	Bacon, 3,528 lbs à 14½c., 1,968 à 16c.	817 61
McHugh Frères, Gleichen—		Sucre, 6,433 lbs à 7½c., 1,750 à 10½c.	674 27
Bœuf, 1,900 lbs à 8½c.	166 24	Café, 925 lbs à 32 ¹ / ₁₀ c., 50 à 32 ³ / ₁₀ c., 10 à 40c.	317 32
North-west Cattle Co., Pekisco—		Riz, 87 lbs à 8c., 1,532 à 6½c., 100 à 12½c.	114 44
Bœuf, 738 lbs à 10c.	73 80	Savon, 1,360 lbs à 6½c., 22 ¹ / ₂ à 11½c.	88 79
Riley, D., Rivière-Haute—		Sel, 840 lbs à 2½c., 1,370 à 2 ¹ / ₁₀ c., 25 à 3½c., 280 à 3 ¹ / ₁₀ c., 250 à 4c.	70 03
Bœuf, 2,160 lbs à 10c.	216 00	Pommes, 296 ³ / ₄ lbs à 17c., 100 à 18c.	68 41
Walker, A., et Cie, Namaka—		Thé, 132 lbs à 32c.	42 24
Bœuf, 3,444 lbs à 8½c.	301 32	Poudre à pâte, 87 lbs à 21½c., 10 à 50c.	24 03
Walker, J., Calgary—		Biscuits, 289 lbs à 7½c.	22 25
Pommes de terre, 17 ¹ / ₂ boiss. à 50c., 170 ¹ / ₁₀ à 50c.	102 46	Farine d'av., 196 lbs à 3½c., 200 à 4½c.	16 00
White, Daniel, Banff—		Houblon, 70 lbs à 20½c.	14 28
Pommes de terre, 5 boiss. à \$1.10.	5 50	Poivre, 45 lbs à 22½c., 10 à 40c.	14 13
Williams, N. F., Gleichen—		Levain et pommes de terre.	1 85
Pom. de terre, 16 ³ / ₄ boisseaux à 60c.	10 00	Hutchinson, W. H., Prince-Albert—	
		Pommes de terre, 78 ³ / ₄ boiss. à 25c., 6 ¹ / ₄ à 50c., 1 ³ / ₄ à \$1.	24 31
<i>Division "F".</i>		Lake, C. A., Saskatoon—	
Acorn, N., Prince-Albert—		Bœuf, 355 lbs à 8c.	28 40
Pom. de t., 260 lbs à 1½c., 779 à 1½c.	16 23	Mitchell, H., Lac-aux-Canards—	
Baker, F. C., Prince-Albert—		Bœuf, 529 ¹ / ₂ lbs à 8c.	42 36
Bacon, 741 ¹ / ₂ lbs à 16c.	118 64	McCordick, R., Saskatoon—	
Riz, 419 lbs à 8c., 100 à 9c.	42 52	Bœuf, 200 lbs à 8c.	16 00
Café, 15 lbs ; poudre à pâte, 10 lbs.	11 75	McDonald, J., et Cie, Prince-Albert—	
Thé, 20 lbs ; pommes, 3 ¹ / ₄ lbs.	9 38	Mont. retenu, fourniture de 1890-91.	240 00
Boyer, W., Batoche—		Bœuf, 3,094 lbs à 7c.	216 58
Bœuf, 300 lbs à 8c.	24 00	McDougall, H., Prince-Albert—	
Brunel, E., Lac-aux-Canards—		Boulangier du pain, 38,184 lbs à ½c.	318 18
Bœuf, 880 ¹ / ₂ lbs à 8c., 495 ¹ / ₂ à 10c.	119 99	McIntosh, A., Batoche—	
		Bœuf, 120 lbs à 10c.	12 00
Report.	49,444 50	A reporter.	54,950 23

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—125

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Subsistance—Suite.		\$ cts.	Subsistance—Suite.		\$ cts.
Report.....		54,950 23	Report.....		60,611 63
<i>Division "F"—Suite</i>			<i>Division "G"—Suite.</i>		
McKay, J. D., Prince-Albert— Pommes de terre, 33 boiss. à 40c....		13 20	Kelly, Jos., Edmonton— Glace, 10 tonnes à \$1.50.....		15 00
McKay, Thos., Prince-Albert— Bœuf, 15,832½ lbs à 5½c., 19,633 lbs à 5½c.....		1,999 65	Lander, T. G., Edmonton— Boulangier, 6,574 lbs farine à 1½c....		98 61
McLeod, S., Prince-Albert— Farine, 48 sacs à \$3.15, 15 à \$3.25. Far. d'avoine, 2 sacs à \$3.25, 2 à \$3.50		199 95 13 50	Macdonald, A., et Cie, Edmonton— Thé, 120 lbs à 40c.....		48 00
Pilon, J., Batoche— Pom. de ter., 25 boiss. à 25c., 7½ à 50c		10 00	Macdonald, A., et Cie, Winnipeg— Mont. retenu, entreprise de 1890-91.		715 00
Sinclair, J. E., Prince-Albert— Bacon, 723½ lbs à 16c.....		115 76	Farine, 980 lbs à 4½c., 4,410 à 4½c....		253 57
Thé, 172 lbs à 40c.....		68 80	Sucre, 982 lbs à 10½c.....		103 11
Riz, 600 lbs à 8c., 68 à 9c.....		54 12	Bacon, 309 à 13½c.....		40 50
Articles au-dessous de \$5.....		6 80	Café, 25 lbs à 38c., 75 à 38½c.....		38 19
Smith et Leslie, Saskatoon— Bœuf, 1,375 lbs à 8c., 350 à 9c., 910 à 10c.....		232 50	Sel, 280 lbs à 3½c., 280 à 4½c., 50 à 4c.....		23 70
Farine, 3 sacs à \$3.50, 6 à \$3.75, 8 à \$4.....		65 00	Riz, 75 lbs à 8c., 150 à 9½c.....		19 87
Sucre, 120 lbs à 8c., 192 à 10c.....		28 80	Savon, Castille, 10 lbs; comm., 200 lbs		15 67
Café, 5 lbs à 40c., 5 à 45c., 40 à 50c.....		24 25	Poudre à pâte, 24 lbs; houblon, 15 lbs.		11 13
Thé, 9 lbs à 40c., 25 à 50c.....		16 10	Biscuits, 89 lbs à 9c.....		8 01
Poudre à pâte, 20 lbs; savon, 63 lbs.		15 18	Mennie, R. H., Fort-Saskatchewan— Boulangier 26,752 lbs farine à 1½c....		401 28
Menus articles.....		15 91	Moret et Lamoureux, Fort-Saskatch.— Bœuf, 30,884 lbs à 7½c., 5,671 à 7½c....		2,840 10
Stobart, Wm., et Cie, Lac-aux-Can— Bœuf, 1,488½ lbs à 8c., 279 à 10c.....		146 96	Pommes de terre, 99'46 boiss. à 44c.		43 76
Tait, G., Prince-Albert— Pommes de terre, 45 boiss. à 30c.....		13 50	McLellan, R. W., Daim-Rouge— Pommes de terre, 16'66 boiss. à 75c.		12 50
Weatherby, E. J., Prince-Albert— Pommes de terre, 8½ boiss. à 50c., 8½ à 75c., 10½ à \$1.....		21 31	Nolin, Duncan, Fort-Saskatchewan— Glace, 20 tonnes à \$2.....		40 00
Divers petits paiements— Pommes de terre, 55½ boiss. à 25c., 23 à 40c., 10 à 50c., 6½ à \$1.....		34 81	Pattison, A. E., Edmonton— Glace, 10 tonnes à \$1.50.....		15 00
Bœuf, 157 lbs à 8c., 194 à 10c.....		31 96	Ross, Donald, Edmonton— Pommes de terre, 34 2 boiss. à 35c....		11 97
Riz, 33 lbs à 8c., 107 à 9c.....		12 27	Sage, L. M., Daim-Rouge— Bœuf, 101 lbs à 10c.....		10 10
Biscuits, 15½ lbs; bacon, 3 lbs.....		3 25	Saint, Wm., Daim-Rouge— Bœuf, 629 lbs à 9½c.....		59 75
<i>Division "G."</i>			<i>Divisions "H et D."</i>		
Bannerman, S. M., Daim-Rouge— Pommes de terre, 2,125 lbs à 3½c.....		15 94	Baker, I. G., et Cie, Macleod— Bœuf, 8,609½ lbs à 9½c., 26,477½ à 9½c....		3,432 56
Boag et Edmiston, Clover-Bar— Bœuf, 6,382 lbs à 8c.....		510 57	Farine, 16,760 lbs à 3½c.....		653 64
Cameron, John, Edmonton— Thé, 147 lbs à 40c.....		58 80	Sucre, 3,360 lbs à 9½c.....		313 60
Carscadden, Johnston, Clover-Bar— Pommes de terre, 212 66 boiss. à 3½c.		72 32	Bacon, 1,418 lbs à 1½c.....		163 07
Collins, E. J., Fort-Saskatchewan— Glace, 15 tonnes à \$1.90.....		28 50	Café, 443 lbs à 32c.....		141 76
Cie de la Baie-d'Hudson— Farine, 4,410 lbs à 3½c., 19,698 à 3½c....		839 37	Poudre à pâte, 192 lbs à 35c.....		67 20
Sucre, 604 lbs à 7½c., 3,141 à 8½c....		303 09	Riz, 892 lbs à 6½c.....		57 98
Bacon, 200 lbs à 14½c., 1,321 à 14½c....		226 33	Savon, Castille, 12 lbs; comm., 210 lbs		16 05
Café, 105 lbs à 32 ⅞c., 516 à 32 ⅞c....		204 12	Sel, 280 lbs à 2½c., 280 à 3c.....		15 40
Riz, 185 lbs à 6½c., 750 à 6½c.....		62 83	Poivre, 42 lbs à 32c.....		13 44
Sel, 150 lbs à 2½c., 1,441 à 2 ⅞c., 560 à 2½c.....		58 35	Pommes, 50 lbs; fèves, 146 lbs.....		13 53
Savon, Castille, 11 lbs; comm., 649 lbs		46 34	Barker et Miller, Macleod— Graines de légumes.....		41 99
Pommes, 50 lbs à 17½c., 150 à 17½c....		35 38	Thé, 80 lbs à 45c.....		36 00
Poudre à pâte, 84 lbs à 23c.....		19 32	Card, C. O., Cardston— Bœuf, 8,427½ lbs à 9½c., 4,852½ à 9½c....		1,279 76
Biscuits, 200 lbs à 8½c.....		17 00	Pommes de terre, 6,480 lbs à ½c.....		48 60
Fèves, 75 lbs; houblon, 34 lbs.....		11 26	Craig, J. R., Leavings— Bœuf, 229 lbs à 9½c.....		22 62
Poivre, 35 lbs.....		8 30	Cie de la Baie-d'Hudson— Farine, 90,804½ lbs à 3½c., 18,620 à 3 ⅞c.....		3,995 14
Report.....		60,611 63	A reporter.....		75,964 14

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Subsistance—Suite.		\$	cts.	Subsistance—Suite.		\$	cts.
Report...		75,964	14	Report.....		98,627	96
<i>Divisions "H et D"—Suite.</i>				<i>Division "K"—Suite.</i>			
Cie de la Baie-d'Hudson.—				Donaldson, M., et Carter, J.B., Lethbridge, glace, 50 12 tonnes à \$1.40..		70	17
Sucre, 14,943 lbs à 7½c.	1,362	63		Cie de la Baie-d'Hudson—			
Bacon, 587 lbs à 11½c.	892	34		Bacon, 16,421 lbs à 12½c.	2,025	24	
Café, 172½ lbs à 29c.	798	07		Farine, 49,110 lbs à 3¼c.	1,571	53	
Riz, 4,739 lbs à 5½c.	324	50		Sucre, 7,622 lbs à 7½c.	535	46	
Poudre à pâte, 891 lbs à 20½c.	224	65		Café, 1,216½ lbs à 28½c.	349	13	
Sel, 3,309 lbs à 2½c.	187	33		Pommes de terre, 14,353 lbs à 1c.	143	53	
Savon, 1,600 lbs à 6½c.	156	83		Riz, 2,531 lbs à 5½c.	136	68	
156½ à 9½c.	148	77		Poudre à pâte, 684½c lbs à 19½c.	135	55	
Pommes, 150 lbs à 11c.	130	56		Sel, 2,010 lbs à 1½c.	50	84	
Thé, 290½ lbs à 45c.	55	12		Savon, 900 lbs à 5½c.	51	30	
Biscuit, 480 lbs à 7½c.	41	24		Pommes, 200 lbs à 15c.	30	00	
Fèves, 868 7/8 lbs à 4½c.	27	14		Fèves, 508 lbs à 4½c.	22	01	
Poivre, 128 lbs à 21½c.	12	93		Poivre, 56 lbs à 20½c.	11	54	
Houblon, 60 lbs ; oignons, 45 lbs.	765	49		Macdonald, A., et Cie, Lethbridge—			
Kettles, C., et Cie, Pincher Creek—	436	68		Pommes d. t., 3,130 l. à 1c., 16,262 à 2c	356	54	
Bœuf, 5,438½ lbs à 9½c.	39	17					
Pommes de terre, 339 lbs à ¾c.	6,916	96					
1,982 à 10½c.	501	44					
May, James, Creek Lee's—							
Pommes de terre, 2,350 lbs à 1½c.	959	88					
McHugh, Frères, Fort McLeod—	225	43					
Bœuf, 29,484½ lbs à 9½c.	124	39					
New-Oxley Ranche, New-Oxley—	115	20					
Bœuf, 2,101½ lbs à 9½c.	100	00					
1,982 à 10½c.	6	99					
Pace, F., Stand-Off—							
Bœuf, 6,801½ lbs à 9½c.	6	20					
Patterson, R., Macleod—							
Pommes de terre, 30,057 lbs à ¾c.							
Smith, J. B., Macleod—							
Pommes de terre, 16,589 lbs à ¾c.							
Strang et Cie, Winnipeg—							
Thé, 384 lbs à 30c.							
Officier comm. la div. de Macleod—							
Glace, 100 ton. (coup. p. l. hommes)							
Paiements au-dessous de \$10—							
Pommes de terre, 932 lbs.							
Son, 36 lbs ; graines, 4 paquets.							
<i>Division "K."</i>				<i>Fourrage.</i>			
Cie de ch. de f. d'Alberta et de houille—				<i>Régina.</i>			
Fau fournie, 14 mois à \$17.	168	00		Anticknap, Henry, Régina—			
Baker, I. G., et Cie, Lethbridge—				Foin, 50'542 tonnes à \$6.89.	348	23	
Montant retenu sur fourniture, 90-91.	2,250	00		Anticknap, Jos., Régina—			
Bœuf, 10,372 lbs à 7½c.	777	89		Avoine, 995½ boiss. à 25c.	248	86	
Farine, 15,665 lbs à 3½c.	571	78		Anticknap, Simon, Régina—			
Bacon, 2,981 lbs à 11c.	327	91		Foin, 50'8915 tonnes à \$6.87.	349	45	
Sucre, 2,946 lbs à 9c.	265	14		Avoine, 1,000 boiss. à 25c.	250	00	
Café, 374 lbs à 32c.	119	68		Bourne, Richard, Régina—			
Poudre à pâte, 172 lbs à 35c.	60	20		Avoine, 243½ boiss. à 25c.	60	77	
Riz, 723 lbs à 6½c.	45	19		Cie canadienne d'agricul. de houille et			
Savon, 300 lbs à 6c. ; 31 à 20c.	24	20		de colonisation, Calgary—			
Sel, 280 lbs à 2½c. ; 510 à 2½c.	19	05		Avoine, 3,078½ boiss. à 25c.	769	67	
Fèves, 192 lbs ; poivre, 20 lbs.	16	08		Clancy, Wm., Régina—			
Brady, S. R., Lethbridge—				Avoine, 218½ boiss. à 25c.	54	70	
Boulangier, 29,888 lbs de farine à 1½c.	448	32		Département des sauvages, Régina—			
Conrad, W. G., Lethbridge—				Foin, 112-0505 tonnes à \$6.50.	728	33	
Bœuf, 35,351 lbs à 8c.	2,868	08		Avoine, 8½ boiss. à 40c.	3	47	
Cotterell, C., Lethbridge—				Jelly, D., Régina—			
Pommes de terre, 14,236 lbs à 1c.	142	36		Avoine, 2,154½ boiss. à 25c.	538	71	
				Lonies, Jas., Régina—			
				Foin, 99'4915 tonnes à \$7.	696	44	
A reporter.....		98,627	96	A reporter.....		4,048	63
DÉTAILS DES DÉPENSES.				D—127			

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Fourrage—Suite.		\$ cts.	Fourrage—Suite.		\$ cts.
Report.....		4,048 63	Report		15,040 44
<i>Régina—Suite.</i>			<i>Division "B."</i>		
McElree, Henry, Régina— Avoine, 505 $\frac{3}{4}$ boiss. à 25c.....		126 47	Bestwick, P., Qu'Appelle— Foin, 13'4 tonnes à \$4.95		66 32
Parrish et Lindsay, Brandon— Avoine, 3,714 $\frac{1}{2}$ boiss. à 38c.....		1,411 51	Bodin, J. T., Keetawa— Avoine, 129 $\frac{3}{4}$ boiss. à 40c., 152 $\frac{3}{4}$ à 50c		128 20 40 00
Russell, Wm., Régina— Foin, 50'8835 tonnes à \$7		356 18	Foin, 16 tonnes à \$2.50.		
Avoine, 209 $\frac{3}{4}$ boiss. à 25c.....		52 28	Bonnycastle, C. J., Fort-Qu'Appelle— Avoine, 283 boiss. à 30c., 85 $\frac{3}{4}$ à 35c.		114 65
Ryder, Wm. A., Régina— Foin, 30'519 tonnes à \$6.90.....		210 58	Buchanan et Cie., Saltcoats— Avoine, 318 $\frac{1}{4}$ boiss. à 25c.....		79 60
Sibbald, J. D., et Cie, Régina— Foin, 100 tonnes à \$7.....		700 00	Connell, J. W., Carnduff— Avoine, 603 $\frac{3}{4}$ boiss. à 70c.....		422 93
Son, 1,700 lbs à $\frac{7}{8}$ c., 400 à $\frac{3}{4}$ c.....		18 50	Gaudry, A., Montagne de Bois— Foin, 48'506 tonnes à \$6.....		291 03
Simpson, W., Régina— Avoine, 233 $\frac{3}{4}$ boiss. à 25c.....		59 71	Hallett et Hallett, Saltcoats— Son, 1,400 lbs; sel, 25 lbs.		12 10
Smibert, G. H., Régina— Avoine, 208 $\frac{3}{4}$ boiss. à 25c.....		52 20	Handyside, Edward, Qu'Appelle— Avoine, 189 boiss. à 27 c., 50 à 35c..		68 53
Stebbing, Thos., Régina— Avoine, 393 $\frac{3}{4}$ boiss. à 25c.....		98 42	Handyside, Margaret, Qu'Appelle— Avoine, 149 boiss. à 35c.....		52 15
Strang et Cie, Winnipeg— Graine de lin, 200 lbs.		10 00	Harris, W., Moosomin— Avoine, 212 $\frac{3}{4}$ boiss. à 28c.....		59 55
Western Milling Co., Régina— Son, 2,000 lbs à $\frac{3}{4}$ c., 1,000 à $\frac{1}{2}$ c., 750 à $\frac{3}{4}$ c.....		25 10	Kline, W., Willow-Bunch— Foin, 8 tonnes à \$6.....		48 00
Payé par les constables pour nourriture		10 00	Mollard, G., Fort-Qu'Appelle— Soin des chevaux		225 54
<i>Division "A."</i>			McEntyre, J. E., Fort-Qu'Appelle— Foin, 18 $\frac{1}{2}$ tonnes à \$5		92 50
Cie canadienne d'agric. de houille et de colonisation, Calgary— Avoine, 5,330 $\frac{1}{4}$ boiss. à 38c.....		2,025 46	McMillan, M., Yorkton— Foin, 1 tonne à \$4, 3 à \$5.....		19 00 9 30
Cheeseman, B., Creek de l'Erable— Soin des chevaux à \$1 par mois.....		206 00	Avoine, 29 boiss.; son, 100 lbs		
Dixon, Frères, Creek de l'Erable— Son, 1 $\frac{1}{2}$ tonne à \$25		30 00	McNaughton, R. D., et Cie, Moosomin— Avoine, 625 boiss. à 30c., 443 $\frac{3}{4}$ à 35c.		342 84
Farr, J. G., Creek de l'Erable— Foin, 58'15 tonnes à \$14.....		814 10	Foin, 27'243 tonnes à \$5.50, 20'385 à \$6.....		272 11
Fearon, Edward, Creek de l'Erable— Foin, 116'8 tonnes à \$14.....		1,635 20	Pike, Jas. N., Qu'Appelle— Foin, 4 tonnes à \$5		20 00
Gow, Alex., Gratton— Foin et étableage.....		15 25	Ruttle, Thos., Yorkton— Avoine, 57 boiss. à 30c.....		17 10
Jones, W. S., Creek de l'Erable— Avoine, 808 $\frac{3}{4}$ boiss. à 38c.....		307 33	Foin, 3 tonnes à \$4.....		12 00
Kern, J. H., Medicine-Hat— Foin, 55'2705 tonnes à \$12.....		663 25	Thompson, Isaac, Saltcoats— Avoine, 50 boiss. à 35c., 55 à 40c....		39 50
McDonald, Neil, Swift-Current— Etableage des chevaux à 25c. par jour		213 50	Walley, Wm., Saltcoats— Avoine, 185 $\frac{1}{4}$ boiss. à 35c.....		64 76
Foin, 11'27 tonnes à \$10.....		112 70	Son, 1,250 lbs.....		9 14
Son, 100 lbs		1 25	Yelland, John, Montagne de Bois— Foin, 24'05 tonnes à \$6		144 30
Parrish et Lindsay, Brandon— Avoine, 971 boiss. à 46c., 1,137 $\frac{3}{4}$ à 48 $\frac{3}{4}$ c.....		996 71	Young, Thos., Régina— Soin des chevaux		55 27
Porter, R. C., Dunmore— Foin et étableage.....		97 00	Nourriture et étableage— Banbury, E. A., Wolsley.....		298 98
Power, T. C., et F., Creek de l'Erable— Son, 874 lbs à 1 $\frac{1}{4}$ c.....		10 92	Bottrell, W., Windygate.....		36 14
Sanderson, O., Medicine-Hat— Foin, 14'06 tonnes à \$6.....		84 36	Breakey, W. H., Sourisford.....		223 07
Vogel, Fritz, Josephsburg— Foin et étableage.....		68 60	Brown, Wm., Greta.....		36 06
Watson et Lennox, Medicine-Hat— Foin, 29'94 tonnes à \$5, 36'1 à \$6....		366 30	Bull, John, Yorkton.....		143 05
White, D., Maple-Creek— Foin, 38'24 ton. à \$4.50, 4'27 à \$6		197 70	Burritt, A. L., Mountain.....		150 68
Paiements au-dessous de \$10.....		15 23	Carlton, Thos., Saltcoats.....		398 27
			Chamberlain, F. W., Whitewood.....		328 80
A reporter		15,040 44	Crompton et Brett, Wapella.....		26 00
			Drinnan et Cope, Oxbow.....		33 34
			Eliot, Dr. G., Grenfell.....		144 59
			Elliott, J., Boisvevain.....		15 15
			Fiddis, Thos., Oxbow.....		34 08
			Gleeson et Walker, Deloraine.....		176 25
			Hamilton, W. R., Cannington.....		18 38
			Handford, C., Snowflake.....		279 19
			A reporter		20,088 89

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Fourrage—Suite.		\$ cts.	Fourrage—Suite.		\$ cts.
Report.....		20,088 89	Report.....		29,988 15
<i>Division "B."—Fin.</i>			<i>Division "C."—Fin.</i>		
Nourriture et étable—			Prince, Frères, Battleford—		
Hartrey, J., Princesse.....	13 65		Son, 3,890 lbs à 1c., 200 à 1½c.,		
Hassard, H., Coal Fields.....	212 92		1,538 à 1½c.....	64 47	
Hillhouse, R., Broadview.....	367 66		Prongue, Mme A. J., Battleford—		
Huston, C., Windygate.....	78 14		Foin, 2,145 à \$5.....	10 73	
Johnston, R., Qu'Appelle.....	10 50		Skelton, J. M., Battleford—		
Lindeburgh, A. V., Kutawa.....	22 35		Foin, 106,951 tonnes à \$8.90.....	951 86	
Lindsay, Jonathan, Killarney.....	66 98		Smith, C. A., Battleford—		
Maloney, T., Windygate.....	157 59		Foin, 9,905 tonnes.....	56 95	
Manz, H., Lennox.....	10 27		Storer, J. H., Battleford—		
McConnell, R., Lac Sheho.....	160 37		Pâturage de 30 chevaux, 2 mois.....	60 00	
McCutcheon, J., Gainsboro.....	115 22		Wyld, R., Battleford—		
McDonald, P., Alameda.....	48 12		Avoine, 2,000 boiss. à 73c.....	1,460 00	
McFadden, D. H., Emerson.....	388 23		Menus paiements pour nourriture.....	5 80	
McGilvery, A., Indian-Head.....	42 67				
McKitterick, Wm., Crystal City.....	90 00				
Numm, John, Crystal City.....	88 81				
Phillips, J., Indian-Head.....	42 00				
Pollard et Darragh, Oxbow.....	101 21				
Powell, A. H., Caron.....	18 80				
Reynolds, J. J., Winlaw.....	68 50				
Ritz, H., Gretna.....	166 55				
Robertson, W. G., Cartwright.....	58 38				
Roff, F., Gretna.....	109 31				
Rutledge, O. G., Wakopa.....	179 46				
Shillingford, Chas., Fleming.....	11 29				
Shortreed, Thos. A., Morden.....	702 30				
Smith, J., Ridgeville.....	248 21				
Sproule, Frères, Oxbow.....	38 54				
Stevens, C. E., Gretna.....	121 65				
Thompson, J. L., Cannington.....	229 16				
Toohy, H., Manitou.....	10 90				
Toohy et Gibson, Manitou.....	47 03				
Waldie, D., Cartwright.....	172 81				
Walsh, Wm., Mâchoire-d'Orignal.....	294 03				
Wiley, Thos., Sumner.....	23 90				
Williams, Wm., Crystal City.....	68 00				
Young, John, Kamsack.....	160 50				
Paiements au-dessous de \$10.....	175 52				
Menus paiements—					
Son, 894 lbs.....	5 74				
Faucher et faire du foin.....	3 00				
Foin, 2,2425 tonnes.....	13 85				
Avoine, 74½ boiss.....	24 18				
<i>Division "C."</i>			<i>Division "E."</i>		
Bourke, T. A. D., Battleford—			Bannerman, J., Calgary—		
Foin, 25,978 tonnes à \$12.50.....	313 47		Son, 3,620 lbs à 1½c.....	40 73	
Dufresne, Francis, Lac aux Oignons—			Foin, 1 tonne.....	13 00	
Foin, 24,117 tonnes à \$7.....	168 81		Beaupré, V., Gleichen—		
Head, H. A., Battleford—			Foin, 42,3245 tonnes à \$8.....	338 60	
Foin, 39,86 tonnes à \$5.90; 46,2105 à			Brett, R. G., Banff—		
\$9.25.....	662 62		Foin, 44,9045 tonnes à \$17.50.....	785 83	
Laurie, R. C., Battleford—			Transporter 14½ tonn. de foin sur rad.	58 00	
Étable de chevaux.....	14 00		Boyd, John, Morley—		
Ministère de l'intérieur—			Foin et étableage.....	15 00	
Avoine, 70½ boiss. à 34c.....	23 93		Cie Agricole, Houillère et de Colo-		
Lawson, B. A., Battleford—			nisation du Canada, Calgary—		
Foin, 52,992 tonn. à \$9, 51,1875 à \$9.80	978 57		Avoine, 639,¼ boiss. à 37½c.; 4,131½		
Macdonald, A., Battleford—			à 39½c.....	1,871 53	
Avoine, 4,836¾ boiss. à 57c.....	2,756 56		Carter, David, Calgary—		
Mahaffy et Clinkskill, Battleford—			Foin, 126,86 tonnes à \$14.....	1,776 08	
Étable, \$3; sel, 280 lbs, \$10.....	13 00		Hoddler, E., Calgary—		
			Nourriture pour chevaux à 4c.....	71 00	
			Lougheed, W. A., Calgary—		
			Foin, 5,215 tonn. à \$12; 57,045 à \$15.	918 25	
			McDougall, D., Morley—		
			Foin et étableage.....	26 75	
			McInnes, M., Calgary—		
			Foin, 52,255 tonnes à \$12; 64 à \$14.	1,523 06	
			Naessens, A., Rivière Haute—		
			Foin, 1,515 tonnes à \$12.....	18 18	
			Newson, A. C., Calgary—		
			Nourriture de chevaux à 4c.....	62 50	
			Nichol, J. E., Rivière Haute—		
			Foin, 3 tonnes à \$9.....	27 00	
			Parrish, S., Calgary—		
			Son, 6,839 lbs à 1c.; 3,042 à ½c.....	102 61	
			Pidgeon, Phil., Morley—		
			Foin et étableage, 3 mois.....	30 00	
			Robinson, J., Calgary—		
			Nourriture de chevaux à 4c.....	24 24	
			Robinson, R., Calgary—		
			Nourriture de chevaux à 4c.....	191 46	
			Robinson, W. C., Calgary—		
			Avoine, 15¾ boiss. à 66c.....	10 52	
			Ross, Jas., Calgary—		
			Avoine, 64½ boiss. à 55c., 7¾ à \$1.09,		
			8½ à \$1.27½.....	22 81	
			Sharples, John, Calgary—		
			Son, 4,041 lbs à 1c.....	40 41	
			Short, J. W., Rivière Haute—		
			Foin, 28,5425 tonnes à \$1 0.....	285 42	
A reporter.....		29,988 15	A reporter.....		40,850 94

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—129

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Fourrage—Suite.		\$	cts.	Fourrage—Suite.		\$	cts.
Report		40,850	94	Report		47,899	65
<i>Division "E."—Fin.</i>				<i>Division "F."—Fin.</i>			
Walker, Jas., Calgary—		1,986	80	Pilon, J., Batoche—		43	75
Avoine, 4,054 ³ / ₄ boiss. à 49c.....				Avoine, 125 boiss. à 35c.....			
Williams, N. F., Gleichen—		342	67	Rowe, J. D., Saskatoon—		145	66
Avoine, 671 ³ / ₄ boiss. à 51c.....				Foin, 25 3335 tonnes à \$5.75.....			
Wonacott, G., Calgary—		532	00	Stobart, Wm., et Cie, Lac au Canard		25	00
Foin, 38 tonnes à \$14.....				Foin, 6 ¹ / ₂ tonnes à \$4.....			
Paiements au-dessous de \$10.....		20	35	Tait, G., Prince-Albert—		164	30
				Avoine, 483 ³ / ₄ boiss. à 34c.....			
<i>Division "F."</i>				Tait, Wm., Prince-Albert—		604	91
Acorn, N., Prince-Albert—		213	82	Avoine, 1,009 boiss. à 29c., 694 à 45c			
Foin, 21 9685 tonn. à \$5.75, 8 ¹ / ₂ à \$10.				Taylor, J., Prince-Albert—		154	80
Boucher, J. B., St-Louis de Langevin—		72	80	Avoine, 516 boiss. à 30c.....			
Avoine, 208 boiss. à 35c.....				Weatherby, E. J., Prince-Albert—		239	66
Boucher, S., Batoche—		26	25	Foin, 41 6875 tonnes à \$5.75.....			
Avoine, 75 boiss. à 35c.....				Menus paiements—		38	85
Dowling, Wm., Creek au Poisson—		27	65	Foin, 9 713 tonnes à \$4.....			
Avoine, 79 boiss. à 35c.....				Avoine, 29 boiss.....		11	10
Fletcher, J., Saskatoon—		25	65	Nourriture et étamage.....		9	25
Avoine, 57 boiss. à 45c.....				<i>Division "G."</i>			
Gariépy, P., Batoche—		36	72	Beatty, Geo., Daim-Rouge—		375	00
Foin, 9 18 tonn. à \$4.....				Avoine, 588 ³ / ₄ boiss. à 63 ³ / ₄ c.....			
Garrison, P., Batoche—		68	55	Bowser, J. H., Daim-Rouge—		258	82
Avoine, 77 boiss. à 35c., 104 à 40c....				Avoine, 588 ³ / ₄ boiss. 44c.....			
Gervais, A., Batoche—		12	00	Brown, Jas., Petit Daim-Rouge—		91	50
Foin, 3 tonn. à \$4.....				Nourriture et étamage.....			
Giles, R., Prince-Albert—		106	65	Fielders, W., Edmonton—		329	47
Avoine, 355 ¹ / ₂ boiss. à 30c.....				Avoine, 867 ¹ / ₂ boiss. à 38c.....			
Gordon, Wm., St-Louis de Langevin—		35	00	Fraser & Co, Edmonton—		30	00
Avoine, 100 boiss. à 35c.....				Son, 1 ¹ / ₂ tonne à \$20.....			
Hoey, J., Batoche—		90	40	Cie Baie-d'Hudson, Lac Ste-Anne—		31	61
Avoine, 226 boiss. à 40c.....				Nourriture et étamage.....			
Cie Baie-d'Hudson—		29	70	Hutton, Geo., St-Albert—		141	77
Son, 1,000 lbs à ³ / ₄ c., 5,140 à ¹ / ₂ c.....				Son, 5 671 tonnes à \$25.....			
Foin, 1 ¹ / ₂ tonn. à \$4.....		6	00	Jellett et Ottewell, Clover-Bar—		894	42
Hutchison, W. H., Prince-Albert—		477	98	Avoine, 2,293 ¹ / ₄ boiss. à 39c.....			
Foin, 83 129 tonn. à \$5.75.....				Kernohen, Jas., Edmonton—		264	95
Hutson, J., Prince-Albert—		45	45	Avoine, 779 ³ / ₄ boiss. 34c.....			
Avoine, 151 ¹ / ₂ boiss. à 30c.....				Lamouroux, Jos., Fort-Saskatchewan—		730	46
Mair, R., Prince-Albert—		226	40	Foin, 86 408 tonn. à \$3 50; m., \$4.			
Foin, 39 375 tonn. à \$5.75.....				Lapage et Lambert, Ft-Saskatchewan		361	43
McDonald, Angus, Prince-Albert—		137	38	Foin, 48 2 tonnes à \$7 50.....			
Foin, 24 9785 tonn. à \$5.50.....				Lockwood, Ambrose, Daim-Rouge—		237	34
McDougall, A., St-Louis de Langevin—		26	25	Foin, 27 125 tonnes à \$8.75.....			
Avoine, 75 boiss. à 35c.....				Maloney, M., Edmonton-Sud—		39	25
McDougall, S., Batoche—		26	25	Nourriture et étamage.....			
Avoine, 75 boiss. à 35c.....				Murray, Chas., Innisfail—		15	25
McIvor, R., Willoughby—		51	60	Nourriture et étamage.....			
Avoine, 129 boiss. à 40c.....				McCauley et Ibbotson, Edmonton—		177	64
McKay, M., Prince-Albert—		539	99	Foin, 25 113 tonnes à \$7.....			
Avoine, 2,000 boiss. à 27c.....				Pepin, Baptiste, St-Albert—		41	96
McKay, Thos., Prince-Albert—		536	87	Foin, 10 49 tonnes à \$4.....			
Avoine, 724 ³ / ₄ b. à 30c., 726 ³ / ₄ à 44c..				Robinson, W. C., entrepren., C. et E. R.		12	91
McKay, W. C., Prince-Albert—		516	73	Avoine, 17 ¹ / ₂ b., \$11.31; nourr., \$1.60			
Avoine, 1,174 ³ / ₄ boiss. à 44c.....				Ross, Jas., Calgary, nourr. et étamage		22	72
Foin, 32 4515 tonnes à \$6.75.....		219	04	Walter et Walter, Edmonton—		944	79
McKenzie, G., Prince-Albert—		126	32	Avoine, 2,778 ³ / ₄ boiss. à 34c.....			
Foin, 21 9685 tonnes à \$5.75.....				Menus paiements—		26	75
McKenzie, N., St-Louis de Langevin—		163	10	Nourrit. et étamage, \$23.75; sel, \$3			
Avoine, 466 boiss. à 35c.....				<i>Divisions "H" et "D."</i>			
McKenzie, R. S., Lac au Canard—		254	98	Aldridge, Wm., St. Mary's—		80	00
Foin, 19 6875 tonnes à \$3.50, 10 108				Foin, 10 tonnes à \$8.....			
à \$4, 25 35 à \$5.75.....				A reporter.....		54,444	97
Parenteau, P., Batoche—		67	36				
Foin, 11 84 tonn. à \$4; 4 tonn. à \$5							
A reporter.....		47,899	65				

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Fourrage—Suite.		\$ cts.	Fourrage—Suite.		\$ cts.
Report.....		54,444 97	Report.....		76,634 60
<i>Divisions "H" et "D"—Suite.</i>			<i>Division "K"—Suite.</i>		
Card, C. O., Lee's-Creek— Avoine, 2,527 ³ / ₄ boiss. à 49 ³ / ₄ c.....		1,251 20	Gilbert et White, Coutts— Foin, 10 068 tonnes à \$8.....		80 46
Cochrane Ranch Co., Macleod— Foin, 6 tonnes à \$5.....		30 00	Higinbotham, W. B., Writing-on- Stone— Foin, 28 275 tonnes à \$2.....		56 55
Davis, S. H., Stand Off— Foin, 80 074 tonnes à \$11.74.....		940 07	Macdonald, A., et Cie, Lethbridge— Son, 3 tonnes à \$26.50; 2 à \$27; 2 ¹ / ₂ à \$28.....		203 50
Ferguson, A., Porcupine Hills— Foin, 15 tonnes à \$10.....		150 00	Main, D. S., Little Bow— Nourriture et étableage.....		196 00
Avoine, 208 ³ / ₄ boiss. à 50c.....		104 41	Parrish et Lindsay, Lethbridge— Avoine, 3,910 ³ / ₄ boiss. à 52c.....		2,033 56
Garrow, F., Macleod— Avoine, 962 ³ / ₄ boiss. à 47 ³ / ₄ c.....		458 36	Pringle, G. A., Pendant-d'Oreille— Avoine, 19 5075 tonnes à \$2.....		39 01
Grier, C., Macleod— Avoine, 2,004 ¹ / ₄ boiss. à 50c.....		1,002 15	Sparrow, H. A., Coutts— Avoine, 30 6795 tonnes à \$2.....		61 36
Cie de la B. d'Hudson, Pincher Creek— Avoine, 755 ³ / ₄ boiss. à 76c.....		573 96	Whitney, B., Lethbridge— Avoine, 80 57 tonnes à \$13.50.....		1,087 76
Kettles, C., et Cie, Pincher Creek— Avoine, 658 ¹ / ₄ boiss. à 47 ³ / ₄ c.....		313 36	Whitney, Walter, Lethbridge— Avoine, 93 5035 tonnes à \$13.45.....		1,257 62
Leeds, Elliott et Cie, Leavings— Foin, 10 346 tonnes à \$8.95.....		92 58			81,650 42
Levasseur, G., Pincher Creek— Foin, 41 936 tonnes à \$4.98.....		208 84	Combustible et éclairage.		
Macdonald, A., et Cie, Winnipeg— Avoine, 7,870 ¹ / ₂ boiss. à 73c.....		5,745 46	<i>Ottawa.</i>		
Mott, D. C., Mosquito Creek— Foin, 15 tonnes à \$9.75.....		146 25	Heney, John, bois, 1 corde.....		
McCaugherty, W. J., Macleod— Foin, 150 tonnes à \$11.....		1,650 00	Cie de gaz d'Ottawa, houille, 1 tonne..		
McNab, Wm., Macleod— Avoine, 1,056 ³ / ₄ boiss. à 47 ³ / ₄ c.....		502 96	<i>Régina.</i>		
Payne, W., Big Bend— Avoine, 10 766 tonnes à \$5.....		53 83	Cie de houille et de ch. de fer d'Alberta— Houille, 894 09 tonnes à \$8.25.....		
Peterson, Lawrence, Boundary Creek— Avoine, 4 tonnes à \$5.....		20 00	Gillies, Malcolm, Régina— Bois, 4 cordes à \$3.50.....		
Rathwell, J., Macleod— Avoine, 65,883 lbs à \$1.34 le 100.....		882 83	Cie de la Baie-d'Hudson— Pétrole, 2,826 43 gallons à 35c.; 10 caisses à \$3.....		
Orge, 2,860 lbs à \$1.34 le 100.....		38 32	Allumettes, 70 grosses à 65c.....		
Rouleau, A., Macleod, avoine, 50 ton. à \$10, 50 à \$10.50, 50 à \$10.85.....		1,567 50	Chandelles, 32 lbs à 14 ³ / ₄ c.....		
Savory, H. W., Boundary Creek— Avoine, 21 533 tonnes à \$9.15.....		197 02	MacCaul, J. A., Régina— Houille, 19 735 tonnes à \$15.25.....		
Springett, A. R., Macleod— Avoine, 14 027 tonnes à \$3.....		42 07	Bois, 7 ¹ / ₂ cordes à \$4.60.....		
Stanton, A. H. Lynch, Pincher Creek— Avoine, 751 ³ / ₄ boiss. à 45c.....		338 35	MacCaul et McKinnon, Régina— Houille, 132 795 tonnes à \$8.50.....		
Foin, 16 875 tonnes à \$6.....		101 25	Mowat Frères, Régina— Pétrole, 410 28 gallons à 34c.; 3 à 35c.....		
Strang et Cie, Winnipeg— Graine de lin, 300 lbs à 4c.....		12 00	Allumettes, 10 gros.; Chand., 10 lbs. Cie de houille et de navig. du N.-O.— Houille, 378 11 tonnes à \$8 25.....		
Western Milling Co., Régina— Son, 1 0125 ton. à \$12; 1 tonne à \$16.		28 15	Smith et Fergusson, Cie, Régina— Houil., 126 575 ton. à \$15; 625 ton. à \$17 50; 4 1125 tonnes à \$18.....		
Whitney, A. J., Macleod— Foin, 50 tonnes à \$11.....		550 00	Charbon de bois, 1/2 boiss.....		
Woolf, J. W., Lee's Creek— Foin, 16 105 ton. à \$7; 16 042 ton. à \$10.....		273 15	Menus paiements— Bois, 5 cordes à \$3; 4 ¹ / ₂ à \$3.50; 1 ¹ / ₂ à \$4.....		
Nour. et étableage en dev. de patrouille		24 50	<i>Division "A."</i>		
<i>Division "K".</i>			Cie de ch. de fer et de houille d'Alberta, Lethbridge— Houille, 36 445 ton. à \$4.90; 353 105 à \$5.70.....		
Brymner, J. G., Milk River Ridge— Avoine, 41 029 tonnes à \$2.....		82 06			2,191 27
Cied'agr., de houil. et de col. du Canada Avoine, 7,792 ³ / ₄ boiss. à 44c.....		3,428 69	A reporter.....		
Davis, S. H., et Howard, J., Leth- bridge— Avoine, 100 826 tonnes à \$13.69.....		1,380 31			17,417 05
A reporter.....		76,634 60	D—131		

DÉTAILS DES DÉPENSES.

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Combustible et éclairage— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Combustible et éclairage— <i>Suite.</i>	\$ cts.
Report.....	17,417 05	Report	19,063 97
<i>Division "A"—Suite.</i>		<i>Division "B"—Suite.</i>	
Cobette, Louis, Maple Creek— Bois, 20 cordes à \$2.....	40 00	McNaughton, R. D., Moosomin— Houille, 4 18 tonnes à \$12.25.....	51 20
Curry, Frères, Swift-Current— Houille, 3 tonnes à \$7.....	21 00	Pétrole, 42 66 gallons à 29c., 44 à 30c., 40 17 à 31c.....	38 02
McDonald, Neil, Swift-Current— Houille, 5 375 tonnes à \$7.50.....	40 31	Allumettes et chandelles.....	5 07
Pétrole, 21 gallons à 50c.....	10 50	Ouellette, Isidore, Willow Bunch— Bois, 11 cordes à \$2.....	22 00
Power, T. C. et Frère, Maple Creek— Pétrole, 706 18 gallons à 42c.....	296 72	Robinson, Wm., Emerson— Bois, pétrole, etc.....	10 15
Chandelles, 170 lbs à 17c.....	28 90	Ruttle, Thos., Yorkton— Bois, 12 cordes à \$2.....	24 00
Allumettes, 32 grosses à 75c.....	24 00	Cie Smith et Fergusson, Regina— Houille, 142 75 tonnes à \$17.50.....	24 97
Cie Smith et Fergusson, Regina— Houille, 1 32 tonne à \$17.50.....	23 10	Whitman, Chas., Emerson— Houil. 2 035 ton. à \$11, 3 875 à \$11.50	66 94
Tweed et Ewart, Medicine-Hat— Pétrole, 96½ galls.....	39 70	Winklar, V., Morden— Bois, 2 cordes à \$5.70.....	11 40
Allumettes et chandelles.....	2 68	Paiements au-dessous de \$10— Bois, 10½ cordes.....	37 10
<i>Division "B".</i>		Pétrole, 72 gallons.....	31 25
Alberta, Cie de ch. de f. et de houil. d'— Houille, 18 425 tonnes à \$9.....	165 82	Chandelles et allumettes.....	3 91
Andrews, F., Moosomin— Bois, 4 cordes à \$3.50.....	14 00	<i>Division "C."</i>	
Atkinson, T., Qu'Appelle— Bois, 9 cordes à \$2.75.....	24 75	Baptiste, Jean, 19 boiss. de charb. de b.....	6 65
Baker, E. A., et Cie, Mâch. d'Original— Houille, 3 tonnes à \$8.50.....	25 50	Beaudette, L., Battleford— Bois, 50 cordes à \$2.72.....	136 00
Pétrole, 30 galls.; allumet., 1 boîte.....	15 10	Charbon de bois, 125 boiss. à 23c.....	28 75
Beauchamp, J. P., Qu'Appelle— Pétrole, 32 galls.; allumet., 5 boîtes.....	17 00	Delorme, C., Battleford— Bois, 40 cordes à \$2.75.....	110 00
Boden, John T., Kutawa— Bois, 32 cordes à \$2; 1 à \$2.50.....	66 50	Goulet, Louis, Battleford— Bois, 40 cordes à \$2.75.....	110 00
Buchanan et Cie, Saltcoats— Houille, 10 tonnes à \$13.....	130 00	Head, H. A., Battleford— Bois, 180 cordes à \$2.85.....	513 00
Bois, 15 cordes à \$4.50.....	67 50	Cie de la Baie-d'Hudson— Pétrole, 961 galls à 49c.....	470 89
Pétrole, 81 galls. à 40c.....	32 40	Bois, 30 cordes à \$2, 30 à \$2.45, 50 à \$2.75, 50 à \$2.85.....	413 50
Allumettes, 10 boîtes à 20c.....	2 00	Allumet., 50 gross. à 90c., 10 à 82½c.....	53 25
Caplette, J., Willow Bunch— Bois, 8 cordes à \$2.....	16 00	Chandelles, 42 lbs à 16c.....	14 72
Crow, A., Fort Qu'Appelle— Bois, 6½ cordes à \$2.50.....	16 25	Laurie, R. C., Battleford— Bois, 200 cordes à \$2.90.....	580 00
Dillon, J., Fort Qu'Appelle— Pétrole, 30 galls. à 50c.....	15 00	Macdonald, A., Battleford— Pétrole, 188 34 gallons à 50c., 90 5 à 55c.....	143 94
Hillhouse, R., Broadview— Bois, 20 cordes à \$3.....	60 00	Bois, 40 cordes à \$2.75.....	110 00
Pétrole, 12 galls à 40c.....	16 80	Macdonald, A., et Cie, Winnipeg— Pétrole, 144 94 galls à 45c.....	65 22
Allumettes et cheminée de lampe.....	0 90	Allumettes, 10 grosses à 65c.....	6 50
Cie Baie d'Hudson, Touchwood Hills— Pétrole, 1 gall. à 50c.; 29 à 60c.....	17 90	Mahaffy et Clinkskill, Battleford— Bois, 100 cordes à \$2.90.....	290 00
Allumettes, chandelles et bois.....	8 65	Pétrole, 32 galls à 55c.....	17 60
Knowles, J. J., Whitewood— Houille, 6 14 tonnes à \$9.....	55 25	Pambrun, P. C., Battleford— Bois, 50 cordes à \$2.85.....	142 50
Pétrole et allumettes.....	0 85	Prince, B., Battleford— Bois, 300 cordes à \$2.80.....	840 00
Miller et Cie, Moosomin— Pétrole, 45 08 galls à 30c.....	13 52	Simpson, S. S., Battleford— Bois, 50 cordes à \$2.87.....	143 50
Mowat, Frères, Regina— Pétrole, 42 galls à 35c.....	14 70	Skelton, J. M., Battleford— Bois, 50 cordes à \$2.75.....	137 50
MacCaul, J. H., Qu'Appelle— Houille, 3 44 tonnes à \$9.....	30 96	Smith, C., Battleford— Charbon de bois, 200 boiss. à 30c.....	60 00
McEntyre, J. E., Fort Qu'Appelle— Bois, 19 cordes à \$2.50.....	47 50	Cie Smith et Fergusson, Regina— Houille, 3 7675 tonnes à \$17.50.....	65 92
McMillan et Lane, Morden— Houille, 10½ ton. à \$12, 3½ à \$10.....	163 50	Storer, J. H., Battleford— Bois, 40 cordes à \$2.75.....	110 00
McNaughton, R. D., Moosomin— Bois, 2 cordes à \$3, 21½ à \$3.50.....	81 66		
		A reporter.....	23,959 42
	19,063 97		

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Combustible et éclairage— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Combustible et éclairage— <i>Suite.</i>	\$ cts.
Report.....	23,959 42	Report.....	32,221 05
<i>Division "E."</i>		<i>Division "F"—Fin.</i>	
Beaupré, P., Gleichen— Houille, 18½ tonnes à \$10.....	185 00	Cie Smith et Fergusson, Régina— Houille, 1 285 tonnes à \$17.50....	22 48
Pétrole, 86 galls à 50c.....	43 00	Smith et Leslie, Saskatoon— Pétrole, 38 galls; allumettes, 2½ grs.	24 80
Cie de transport de Calgary— Houille, Canmore, 483'03 ton. à \$7.50;	3,622 71	Thompson, C., Prince-Albert— Sciage de bois, 417 cordes à 25c.....	104 25
do Pensylvanie, 19'22 tonnes à \$16.75.....	321 93	Menus articles— Bois, 6 cordes; allumettes, 12 grosses	22 10
Cie de ferronnerie de Calgary— Houille, 1'0405 tonnes.....	13 51	<i>Division "G."</i>	
Canada N.W. Coal and L. Syndicate— Houille, 2 tonnes à \$3.50, 2½ à \$4.50.	18 25	Bannerman, S. M., Daim-Rouge— Bois, 60½ cordes à \$1.20, 39½ à \$1.65..	167 61
Fulmer, L. C., et Cie, Banff— Pétrole, 212½ galls à 50c.....	106 25	Burch, John, Daim-Rouge— Pétrole, 60 galls à 50c., 10 à 55c....	35 50
Allumettes, 6½ grosses à 80c.....	5 40	Carscadden, Johnston, Fort Saskat- chewan— Bois, 598 cordes à \$1.45, 72½ à \$1.50.	975 85
Cie de la Baie-d'Hudson— Pétrole, 339'09 galls à 39c., 92'51 à à 42c.....	171 08	Cie d'éclairage et de pouvoir électri- que d'Edmonton— Eclairage de 15 lampes pour 4½ mois à 50c.....	35 00
Allumettes, 30 grosses à 55c., 20 à 80c.	32 50	Lampes électriques, 4.....	3 20
Bougies, 80 lbs à 15c.....	12 08	Flynn, Patrick T., Saint-Albert— Bois, 20 cordes à \$1.30.....	26 00
McNeill, H. W., et Cie, Anthracite— Houille, 38'15 tonnes à \$4.4 à \$4.50.	170 60	Cie de la Baie-d'Hudson— Pétrole, 166'31 galls à 49c., 759'41 à 51c.....	468 80
MacNulty, Frères, Canmore— Pétrole, 25 galls.....	11 50	Allumettes, 3 grs. à \$1.01, 24 à \$1.02.	27 51
Short, J. W., Rivière-Haute— Houille, 20 tonnes à \$6.....	120 00	Bougies, 35 lbs à 16c.....	5 65
Stewart, J., Calgary— Houille, 133'045 tonnes à \$7.50.....	997 75	Humberstone, W., Edmonton— Houille, 75 tonnes à \$2.40, 1 à \$2.70.	182 70
Menus articles— Houille, 2 tonnes; bois, 1 corde.....	13 00	Jackson, Theo., Clover-Bar— Bois, 72½ cordes à \$1.45.....	105 12
Houille, 15 galls.....	7 00	Jellett et Ottewell, Clover-Bar— Sciage de bois, 285 cordes à 30c.....	85 50
<i>Division "F."</i>		Macdonald, A., et Cie, Winnipeg— Pétrole, 42 galls à 53c.....	22 26
Anderson, A., Lac au Canard— Bois, 6½ cordes à \$2.....	12 50	Bougies et allumettes.....	5 25
Andrews, E. S., Saskatoon— Bois, 10 cordes à \$3.50.....	35 00	Pilon, B., Fort Saskatchewan— Houille, 8 tonnes à \$2.40.....	19 20
Arcand, F., Lac au Canard— Bois, 6 cordes à \$2.....	12 00	Sanderson, C., Edmonton— Houille, 69 tonnes à \$2.45.....	169 05
Fletcher, G. H., Saskatoon— Bois, 5 cordes à \$3.50.....	17 50	Walter, John, Edmonton— Sciage de bois, 392 cordes à 30c.....	117 60
Fletcher, J., Saskatoon— Pétrole, 27 galls; allumettes, 1½ gr.	17 40	Menus paiements— Houille, 885 lbs; bois, 6 cordes.....	15 13
Garnot, P., Batoche— Bois, 30 cordes, à \$1.95.....	58 50	<i>Divisions "H" et "D."</i>	
Gougon, L., Saskatoon— Bois, 25 cordes à \$3.50.....	87 50	Baker, I. G., et Cie, Macleod— Pétrole, 218'82 galls à 43c.....	94 09
Cie de la Baie-d'Hudson— Pétrole, 1,080½ galls à 45c., 201½ à à 58c.....	603 07	Allumettes, 10 grosses à 60c.....	6 00
Allumettes, 10 grosses à 65c., 50 à 89c.	51 00	Christie, A., Pincher Creek— Houille, 36½ tonnes à \$3.....	109 50
Bois, 16½ cordes à \$2.....	33 50	Cowdry, J., Macleod— Houille, 24 tonnes à \$8.95, 778'391 à \$9.95, 23'0575 à \$10.35.....	8,198 43
Bougies, 100 lbs.....	15 43	Cie de la Baie-d'Hudson— Pétrole, 2,378'09 galls à 43c.....	1,022 56
Hutchinson, H. G., Prince-Albert— Bois, 552 cordes à \$1.65.....	910 80	Allumettes, 90 grs à 55c., 20 à 60c..	61 50
Hutchinson, W. H., Prince-Albert— Bois, 6 cordes à \$1.80, 201½ à \$1.90.	394 12	Bougies, 100 lbs.....	15 51
Mair, R. H., Prince-Albert— Bois, 55 cordes à \$1.65.....	90 75	Stephenson, E. A., Rivière Ste-Marie— Houille, 35 tonnes à \$3.50.....	122 50
Mason, R., Saskatoon— Bois, 5 cordes à \$3.50.....	17 50	Willock, Francis, Pincher Creek— Houille, 16'08 tonnes à \$5.....	80 40
Pilon, B., Batoche— Bois, 18 cordes à \$2.....	36 00		
Rowe, J. D., Saskatoon— Bois, 5 cordes à \$3.50.....	17 50		
A reporter.....	32,221 05	A reporter.....	44,572 10

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—133

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Combustible et éclairage—Fin.		\$ cts.	Habillement—Suite.		\$ cts.
Report.....		44,572 10	Report.....		34,462 50
<i>Division "K."</i>			<i>Général—Fin.</i>		
Cie de ch. de fer et de houille d'Alberta, Lethbridge—			O'Brien, James, et Cie, Montréal—		
Houille, 456 5815 tonnes à \$3.50....	1,598 05		Culottes d'équit., 2,617 paires à \$5.56	14,550 52	
Baker, I. G., et Cie, Lethbridge—			Saute-en-barque, 137 à \$10.50.....	1,438 50	
Houille, 195½ galls à 38c.....	74 37		Capotes et collerettes (échantill.) 2.	31 50	
Allumettes, 20 grosses à 60c.....	12 00		Vestes (échantillons) 3.....	16 75	
Hank, Geo., Sainte-Marie—			Seybold, J. A., et Cie, Ottawa—		
Houille, 5½ tonnes à \$3.....	16 50		Pantalons, d'écurie, 2,003 prs à 79c...	1,582 37	
Cie de la Baie d'Hudson—			Turnbull, Chas., Galt—		
Pétrole, 1,025 11 galls à 39c.....	399 77		Camisoles, laine, 3,001 à \$1.....	3,001 00	
Allumettes, 35 grosses à 55c.....	19 25		Services à Ottawa.....(Partie A)	805 27	
		46,692 04	<i>Régina.</i>		
MOINS—Pétrole vendu à Wood-End		5 00	Cameron, D., Régina—		
		46,687 04	Machine à coudre.....	45 00	
Habillement.			Densmore, John, Régina—		
<i>Général.</i>			Bottes, longues, 3 paires à \$14.....	42 00	
Borbridge, S. et H., Ottawa—			Cie de la Baie-d'Hudson—		
Drap, coton, 2,011 à 54 cts.....	1,085 94		Fil de soie, 5½ douz. de bobines....	49 37	
Nécessaires, 199 à \$2.74.....	545 26		Fil de coton, 16 douz.; toile, 5 lbs...	32 74	
Taies d'oreillers, 500 à 23 cts.....	115 00		Robe de marmotte, \$10; galon, etc.,	11 13	
Courroies à couvertures, 301 à 35c...	105 35		\$1.13.....		
Chapman, W. B., Montréal—			McCarthy, E., et Cie, Régina—		
Bottes à l'écuycère, 1,501 prs à \$3.58½	5,381 08		Lacets de bottines, 4 grosses.....	15 12	
Chemises, flanelle, 2,037 à \$1.02½....	2,087 92		Osenbrugge, F., Winnipeg—		
Demi-bottes, 1,001 paires à \$1.94.....	1,944 44		Robes, de Russie, 6.....	96 00	
Caisses pour bottes, 80 à 60 cts.....	48 00		Tinning et Hoskins, Régina—		
Clarke, A. R., et Cie, Toronto—			Coton, 92½ vgs.; grosse toile, 4 vgs..	30 60	
Gantelets, 302 paires à \$1.64.....	495 28		Menus paiements.....	9 70	
Code, T. A., Perth—			Compensation pour habillement.....	193 98	
Chaussons, laine, 5,354 paires à 15c...	803 10		<i>Division "A."</i>		
Devlin, R. J., Ottawa—			Dixon, Frères, fil, 1½ douz.....	0 90	
Robes de bison, 28 à \$25.....	700 00		White, E., et Cie, Medicine-Hat—		
Casques, 500.....	598 19		Bottes, 6 paires à \$1.75.....	10 50	
Bonnets, fourrure, 200 à \$1.21½.....	243 50		Compensation pour habillement.....	740 52	
Doull et Gibson, Halifax—			<i>Division "B."</i>		
Tuniques, 1,552 à \$2.95.....	4,578 40		Modifier et réparer habillement.....	12 75	
Garland, J. M., Ottawa—			Compensation pour habillement.....	57 79	
Couvertures, 1,044 paires à \$3.84½....	4,014 19		<i>Division "C."</i>		
Caleçons, 3,000 paires à \$1.02.....	3,060 00		Macdonald, A., mitaines, 7 paires....	4 90	
Blouses d'écurie, 2,001 à \$1.09½.....	2,191 10		Compensation pour habillement.....	295 92	
Paillasons, 301 à \$2.70.....	812 70		<i>Division "E."</i>		
Essuie-mains, 1,000 à 18½ cts.....	188 76		Cie de la Baie-d'Hudson—		
Gillespie, Ansley et Dixon, Toronto—			Fil, coton, 6 douz., toile, 9 douz....	13 80	
Bonnets de police, 1,200 à 59½ cts....	714 00		Flanelle, coton et aiguilles.....	6 60	
Casquettes d'écurie, 1,500 à 19½ cts...	292 50		Réparation d'habillement.....	3 75	
Gutta Percha and Rubber Manufactur- ing Co., Toronto—			Compensation pour habillement.....	178 32	
Toiles imperméables, 300 à \$1.58.....	474 00		<i>Division "F."</i>		
Hall, Jas., et Cie, Brockville—			Modifier habillement.....	10 50	
Mitaines, 1,002 paires à \$1.25.....	1,252 50		Articles au-dessous de \$10.....	13 70	
Mocassins, 1,002 paires à \$1.....	1,002 00		Compensation pour habillement.....	109 71	
Gantelets, 202 paires à \$1.50.....	303 00		A reporter.....	57,873 71	
Jackson, G. et H., Egmondville—					
Pardessus, en peau de veau.....	20 00				
Knell, F., Berlin—					
Chaussons, laine, 2,001 paires à 27c...	540 27				
McCullough, James, Ottawa—					
Bottes à l'écuycère, 4 paires à \$10....	40 00				
National Manufacturing Co., Ottawa—					
Paillasons, 706 à \$1.17.....	826 02				
A reporter.....	34,462 50				

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Habillement— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Réparations et renouvel. <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report		57,873 71	Report		323 02
<i>Division "G."</i>			<i>En général—Suite.</i>		
Ferguson, M. J., Fort-Saskatchewan—			Culbert, J., et Fils, Ottawa—		
Modification d'habillement	60 00		Assurance sur magasins	45 00	
Réparation do et cibles	14 50		Esmonde, J. R., Ottawa—		
Macdonald, A., et Cie, grosse toile, 8 vgs	2 40		Poêle, \$28; tuyau et accessoir., \$10.10	38 10	
Indemnité pour habillement	233 65		Kavanagh Frères, Ottawa—		
<i>Divisions "D" et "H."</i>			12 barils	33 00	
Paiements au-dessous de \$10.	27 75		Maclaren, succ. de feu James, Ottawa—		
Compensation pour habillement	595 71		Bois de service, 1,700 pds	33 40	
<i>Division "K."</i>			Cie Manufactur. Nationale, Ottawa—		
Cie de la Baie-d'Hudson	4 35		Pavillons, 18 à \$2.80; 12 à \$4.75; 2 à		
Compensation pour habillement	265 83		\$13.50	134 40	
			Reiffenstein, G., Ottawa—		
			Dessus pour éteignoir Babcock, 36 ..	288 00	
			Boyau do do	240 00	
			Caisses d'emballage	2 50	
			<i>Régina.</i>		
Moins—Dédutions tel que ci-dessous		59,077 90	Arnold, F., Régina—		
		9,317 53	Loyer d'une chambre pour enquête ..	20 00	
		49,760 37	Aschenbrenner, Jos., Régina—		
<i>Dédutions.</i>			Creuser une cave	20 00	
Habillement vendu à Ottawa—			Nettoyage de cheminées	20 00	
R. S. Bishop, 1 imperméable	1 58		Ashdown, J. H., Winnipeg—		
F. Bissonnette, 4 pns de chaussons ;			Haches, 2 douz. ; manc. de hac. 4 douz.	22 30	
1 paire de mitaines	1 85		Graisse à ess., 24 douz. boîtes à \$1.35	32 40	
H. P. Brumell, 1 pr. de botte à l'écu.	3 60		Bouilloires, ferblanc, 12; cuves, 6 ..	28 50	
E. F. Drake, 1 camisole	1 00		Boulons, 2,400; vis, 132 grosses	65 18	
L. DuPlessis, vêtem. de dessous, 2 c.	4 10		Balais, étable, 29 douz	291 05	
C. A. Eliot, 1 pr. de pantalon	5 56		Manc. de bal., 13 dz. ; fauberts, 4 dz.	17 15	
R. M. Gallwey, 1 pr. de long. bottes	3 60		Brosses, grosses, 24; à cheval, 94 ..	72 18	
Cap. Gaudett do	3 60		do à plancher, 60; ; 12 ..	16 05	
Major Heron do	3 60		Huile de ricin, 10 galls; téréb., 10 gal.	21 00	
Sergent Hughes, 4 chemises	4 80		Coupevets, 2; fusils de boucher, 6 ..	10 98	
S. M. Rogers, 2 pns de bottes à l'éc.	8 00		Tondeurs, 1; moulin à café, 1	11 25	
W. B. Scarth, 2 bains en caoutchouc ;			Crochets à habit, 18 douz. à 70c.	12 60	
1 imperméable	9 00		Ratissoirs, 8 douz. à \$3.50	28 00	
W. F. Slaney, 1 brosse	0 15		Plats à vais., 1 douz.; bassins, 1 douz.	13 90	
C. Stuart, vêtement de dessous, com-			Bout. de port., 5 douz.; serrur., 5 douz.	41 15	
plet; 1 paire de demi-bottes	4 00		Plumeaux, 12; pelles à feu, 36	10 20	
E. D. Sutherland, 1 nécessaire	3 00		Limes, 9½ douz. ; râpes, 2 douz.	33 21	
Lt.-col. Tyrwhitt, 1 pr. de bott. à l'éc.	3 60		Lêchefrites, 2 douz.; casseroles, 1 douz	15 20	
F. White, vêtements de dessous, 3			Vitres, 6 boîtes; 195 carreaux	24 90	
complets; 2 pns de grandes bottes	13 55		Cirage à harnais, 4 douz.	11 40	
Col. W. White, 1 pr. de bottes à l'éc.	3 60		Fers à cheval, 1,100 lbs; fer, 985 lbs.	92 23	
Minist. de la marine et des pêcheries,			Chaudières, 29; en ferblanc, 18.	35 59	
4 pns de couvert. ; 2 imperméables..	23 81		Supports de lampe, 24; bec., 144 ..	15 16	
Ministère de la milice et défense, 150			Chem. de lampe, 36 douz. à 90c.	32 40	
paires de bottes	537 75		Lanternes, 2 douz. ; globes, 4 douz.	16 30	
Fret sur bottes de Montréal	24 96		Clous, 1,400 lbs; fers à chev., 225 lbs	78 65	
Boutons de cuivre, J. M. Garland	49 00		Seaux en fer, 4 douz. à \$4.60	18 40	
Retenues du fourrier	4,431 09		Râteaux, en fer, 2 douz	11 45	
Entretien des prisonniers	1,412 80		Corde, 1,027½ lbs à 13½c	141 24	
Habilllements distribués de trop	21 43		Ressorts de siège, 12 pns à \$1.45	17 40	
Achats de congés (32)	2,738 50		Tuyaux et coudes	20 50	
			Méc. de fouet, 3 douz. ; manc. 2 douz.	16 15	
			Blanc de plomb, 400 lbs	29 00	
			Articles au-dessous de \$10, 15.	62 08	
Réparations et renouvellements		9,317 53	Beardmore et Cie, Toronto—		
<i>En général.</i>			Cuir, 45 lbs à 29½c	13 12	
Birkett, Thos., Ottawa—			Bole et Wynne, Winnipeg—		
Pétrole, \$4.65; corde, \$8.77	13 42		Savon liquide, 390 lbs; éponges, 24 ..	43 50	
Vitres, mastic et ferronnerie	9 60		Cie can. d'ag., houil. et de col., Calgary—		
Coffin, Margaret, Trois-Rivières—			Cabas, 442 à 8c.	35 36	
Loyer de magasin, 1 an au 30 avril ..	300 00		Dawson, Bole et Cie, Winnipeg—		
			Savon, harnais, 54 lbs; liq., 672 lbs.	77 70	
A reporter		323 02	A reporter		2,732 25
					D—135

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Réparations et renouvel.—Suite.		Réparations et renouvel.—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report	2,732 25	Report	7,319 10
<i>Régina—Suite.</i>		<i>Régina—Suite.</i>	
Dawson, Bole et Cie, Winnipeg— Eponges, cimolie et emballage.....	18 10	Miller, Morse et Cie, Winnipeg— Râpes, 8 douz. ; limes, 17½ douz.	95 13
Fergusson, R. B., Régina— Chaises, 11 ; communes, 9.....	32 90	Clous de fer à cheval, 675 lbs.....	93 92
Tabourets, 1 ; rideaux, 8.....	9 25	Etrilles, 29½ douz.....	90 43
Fowler, W. C., Régina— Réparations au mécanographe	15 35	Becs de lampe, 180 ; cheminées, 936..	90 40
Loyer d'écurie, mai 1892.....	6 00	Boulons, 7,500.....	87 21
Cie Gurney, E. et C., Winnipeg— Briques pour poêle ; fontes, 1,092½ lbs.....	106 22	Fer et acier, 2,137 lbs.....	81 59
Bouilloires en cuivre, 4 ; en ferbl., 8.	71 00	Pelles, 4 douz. ; bêches, 3 douz.....	69 51
Fer, 706 lbs.....	57 49	Clous et carvelles 2,000 lbs.....	69 49
Mica, 5 lbs.....	43 50	Seaux en fer galvanisé, 17 douz. à \$4	68 00
Poêle de cuisine, 1.....	39 75	Bassins, 7 douz.....	67 80
Tuyaux, boulons, fil métall. et rivets	10 15	Fourches à fum., 7 douz. ; foin, 1 douz.	66 94
Casserolles, \$7.95 ; menus articl., \$1.80	9 75	Craisse à ess., 48 douz. boîtes à \$1.25	60 00
Hall, Charles, Régina— Nettoyage de latrines.....	295 00	Cafetières, 4 douz.....	57 00
Hingston-Smith Arms Co., Winnipeg— Ménottes, 10 paires à \$5.50.....	55 00	Haches, 4½ douz. ; manches, 9 douz.	56 82
Hornet et Hutchison, Lethbridge— Harnais, 1.....	125 00	Pentures, 20 douz. ; vis, 118 grosses.	52 48
Hutchings, E. F., Winnipeg— Selles, double sangle, 22.....	681 00	Chevilles, 20½ douz. à \$2.50.....	52 08
Cuir, 501 lbs.....	230 05	Brosses à planç., 17½ douz. à \$2.92	52 07
Feutre, 250½ lbs.....	160 18	Ratissoirs, 72 ; brosses à planç., 72	49 50
Mors de bride, 22 ; Whitman, 50.....	149 67	Verrous, clanches et serrures.....	40 25
Havre-sacs, 22 paires.....	87 00	Ressorts de siège, 18 paires.....	37 50
Boucles, 13 grosses.....	73 80	Couteaux de boucher, 24 ; fusils, 18	36 65
Etriers, bois, 49 paires.....	65 50	Bouilloires en ferblanc, 1½ douz.....	31 50
Fournitures de harnais.....	62 29	Poèles, camp, 3 ; tuyaux et coudes...	31 00
Peignes à crinière, 25.....	41 85	Lampes ; supports, 60 ; consoles, 37.	29 05
Anneaux, 8 gross. ; bouc. car, 6½ grs.	39 70	Lettres en acier et chiffres.....	28 25
Cirage à harn., 4 douz. ; pâte, 2 douz.	31 50	Vernis à poêle, 30 douz.....	25 00
Fournitures de sellerie.....	31 22	Emballage.....	21 70
Chanvre, \$21.90 ; emballage, \$5.59	27 49	Râteaux en fer, 3 douz. à \$6.82.....	20 46
Tabliers de forgeron, 9.....	17 03	Articles au-dessous de \$20, 40.....	252 84
Isbester, Gilbert, Battes du Tondre— Gravier, 10 vgs.....	10 00	Murrys, Wm., Régina— Gravier, 183 vgs à \$1.....	183 00
Johnson, W. N., et Cie, Winnipeg— Cuir, 150 lbs.....	75 00	Nivellement, 181 vgs à 25c.....	45 25
Harnais, 1.....	65 00	MacCaul, J. A., Régina— Bois de service, 6,442 pds.....	179 54
Clochettes de train, 3 jeux ; 4 band.	9 00	McCurdy et Tucker, Moosomin— Barouches, 9 à \$67, 8 à \$65.....	1,123 00
Lamont, P., Régina— Papier tenture et bordure.....	18 80	Wagons, 4 à \$125.....	500 00
Lang, R., et Fils, Berlin— Cuir, 129 lbs.....	64 50	McRobie, W. O., Winnipeg— Extincteurs chimiques, 1 douz.....	27 00
Cie Massey, Winnipeg— Bois de service, 4,783 pds.....	223 30	Paterson, A. C., Qu'Appelle— Inspection de balances.....	10 90
Palonniers doubles, 96 ; palonn., 180	100 25	Reilly, J. R., et Cie, Régina— Bois de service, 3,446 pieds.....	102 08
Flèches de wagon, 44 ; timons, 58.....	96 30	Porte, latte et chaux.....	10 05
Jantes, 12 ; rais, 13.....	88 69	Sibbald, J. D., et Cie, Régina— Cabas, 995 à 10c.....	99 50
Parties de wagons.....	25 50	Cie Smith et Fergusson (Inn.), Régina— Huile de lin, 90½ galls à 95c.....	85 65
Essieux, 6.....	21 00	Peinture et vernis.....	69 30
Menus articles.....	17 25	Poèles, 2 ; tuyaux et coudes.....	36 48
Merrick, Anderson et Cie, Winnipeg— Poêle et fonte.....	36 45	Becs de lampe, 36 ; cheminées, 361..	27 55
Miller, Morse et Cie, Winnipeg— Brosses à cheval, 39½ douz. à \$8.58.	338 20	Térébenthine, 25½ galls.....	25 25
Tentes, 24 ; piquets, 12.....	243 00	Fer, 321 lbs ; zinc, 77 lbs.....	24 91
Cadenas, 13½ douz.....	212 21	Clous, 500 lbs ; fers à cheval, 25 lbs.	24 25
Corde, 751½ lbs.....	124 30	Fil mét. p. clôt., 242 lbs ; écran, 17½ vgs	22 88
Fers à cheval, 2,200 lbs à 5¼c.	115 50	Corde, 139 lbs.....	20 85
Chaud., camp, 8½ douz. ; ferbl., 2 douz.	109 86	Articles au-dessous de \$20, 21.....	117 08
A reporter.....	7,319 10	Stephens, G. F., et Cie, Winnipeg— Peinture, 30 gallons ; rouge, 12 pintes.	57 50
		Huile de lin, 20 gal. ; pd de bœuf, 10 g.	33 60
		Vitres, 12 boîtes ; mastic, 200 lbs.....	32 25
		Articles au-dessous de \$20, 5.....	41 97
		Strang et Cie, Winnipeg— Balais, 70 douz.....	248 00
		A reporter.....	12,281 51

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Réparat. et renouvellem.— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Réparat. et renouvellem.— <i>Suite.</i>	\$ cts.
Report.....	12,281 51	Report.....	13,726 80
<i>Régina—Fin.</i>		<i>Division "B."</i>	
Tinning et Hoskins, Régina— Coton, 116 v.; toile de Hollande, 5 v. Sacs, 24; corde en laine filée, 12 vgs Western Milling Co., Régina— Sacs, 150; ficelle, 2 lbs.....	16 30 7 80 15 60 37 04	Ashdown, Geo., Morden— Poêle et tuyaux..... Articles au-dessous de \$5, 7..... Bacon, Ellis, Cartwright— Ferrage de chevaux..... Baker, E. A., Mâchoire-d'Orignal— Loy. de logement, 4 m. au 30 sept. '91. 5 articles au-dessous de \$5.....	31 25 13 35 22 60 40 00 12 15
<i>Division "A."</i>		Banbury, E. A., Wolsely— Loyer de la sellerie, 3 mois au 31 mai Bellamy, J., Mâchoire-d'Orignal— Chaises, tables et lave-mains, 2 chaq. Bishop, Geo., Alameda— Ferrage de chev. et rép. à un wagon. Boden, John T., Kutawa— Ferrage de chevaux..... Brancard, \$15; lab. des coupe-feu, \$3. Brine, E. W., Fort-Qu'Appelle— Loy. de logement, 13 m. au 31 mai '92. Buchanan et Cie, Saltcoats— Loy. de logement, 10 m. au 15 mai '92 Poêle de cuisine, tuyaux et accessoir. Ustensiles de cuisine..... 6 articles au-dessous de \$10.....	26 00 11 50 12 85 28 75 18 00 156 00 150 00 48 60 16 25 26 19
Brown et Rutherford, Winnipeg— Bois de service, 1,656 pds..... Colter, J. C., Medicine-Hat— Badigeonner les casernes..... Dixon Frères, Creek de l'Erable— Chaux, 29 boiss. à 70c..... Articles au-dessous de \$5, 5..... Finlay et Cie, Medicine-Hat— Bois de service, 435 pds..... Fleager, Thos. J., Medicine-Hat— Ferrage de chevaux..... Réparations aux wagons..... Hill, Geo., Swift-Current— Loy. de logement, 2 m. au 31 mai '91. Hutchings, E. F., Winnipeg— Cuir, 156 lbs..... Boucles, 8 douz..... Johnson, W. N., et Cie, Winnipeg— Cuir, 137½ lbs..... Levesque, V., Creek de l'Erable— Ferrage de chevaux..... Massey et Cie, Winnipeg— Wagons, 2..... Réparations et roues pour wagons.. Miller, Morse et Cie, Winnipeg— Fer, 1,319 lbs; zinc, 87 lbs..... Fer à marquer, 1..... Clous de fers à cheval, 100 lbs..... Fauteuils, 6, à \$1.80..... Etoupe, 100 lbs; résine, 50 lbs..... Articles au-dessous de \$5, 9..... McGinnis, sgt d'ét.-m., Swift-Current— Loy. de logement, 11 m. au 31 mai '92 Power, T. C., et Cie, Creek de l'Erab.— Menus articles de ferronnerie..... Sanders, W., Swift-Current— Ferrage de chevaux..... Schmidt, Andrew, Winnipeg— Clefs pour menottes et fers..... Sibbald, J. D., et Cie, Régina— Sacs, 300 à 10c..... Stephens, G. F., Winnipeg— Peint., 23 galls; blanc de pl., 200 lbs. Huile degr. de lin, 20 gal.; téréb., 5 g. Pinceaux, peinture et emballage.... Tweed et Ewart., Medicine-Hat— Loy. d'une étable, 7 m. au 30 sept. '91 Poêle et tuyaux..... Ferron., \$20.43; graisse à essieux, \$6 Vitres et mastic..... Câble, 47 lbs..... Rideaux et rouleaux, 10..... Wellband, J. W., Medicine-Hat— Réparations à un harnais..... Articles au-dessous de \$10.....	75 67 50 00 20 30 12 27 10 61 123 75 23 95 12 00 73 68 2 00 43 35 18 50 260 00 55 91 51 52 16 50 13 00 10 80 10 50 25 05 88 00 51 49 12 80 10 00 30 00 54 50 23 55 5 37 35 00 30 85 26 43 12 18 11 72 11 50 20 95 34 85	Cameron, W., Edgely— Loy. d'une étable, 7 m. au 31 mai 1892 Carleton, Thos., Saltcoats— Loyer de salle aux harnais, 12 m. au 31 mai 1892..... Carmichael, J., Emerson— Ferrage de chevaux et réparations.. Chute, A. L., Lac Sheho— Ferrage de chevaux..... Clarke, Frederick, Yorkton— Loyer de logement, mai 1892..... Clarke, W. L., Station Qu'Appelle— Ferrage de chevaux..... Collcott, Thos., Yorkton— Ferrage de chevaux et réparations.. Davidson, Alex., Mâchoire-d'Orignal— Ferrage de chevaux..... Dillon, J., Fort-Qu'Appelle— Cheminées en fer, 2; chaudron, 1..... Tuyaux de poêle et registre..... Easton, R. W., Saltcoats— Harnais et réparations..... Edwards, A., Broadview— Ferrage de chevaux..... Eliot, Dr G., Grenfel— Loy. de logement, 11 m. au 31 mai '92. Field, O., Mâchoire-d'Orignal— Loyer de casernes, au 12 mai '92..... Ford, W. H., Fort-Qu'Appelle— Ferrage de chevaux et réparations.. Foster, Thos., Saltcoats— Loyer de casernes, 4 m. au 30 sept. '91 do 8 do 31 mai '92..... Fowler, W. C., Régina— Loyer d'étables, 11 m. au 30 avril '92 Fraser, J. H., Morden— Loyer de logem., du 21 mars au 31 mai Fraser, Kenneth, Oxbow— Ferrage de chevaux et réparations.. Garvin, R., Saltcoats— Ferrage de chevaux et réparations..	28 00 48 00 48 00 11 60 14 00 37 60 47 75 30 00 10 25 4 25 23 85 32 00 55 00 53 50 30 75 28 00 64 00 66 00 35 32 19 75 30 35
A reporter.....	13,726 80	A reporter.....	15,058 86

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Réparat. et renouvellem.—Suite.		\$	cts.	Réparat. et renouvellem.—Suite.		\$	cts.
Report.....		15,058	86	Report.....		16,756	12
<i>Division "B"—Suite.</i>				<i>Division "B"—Fin.</i>			
Gordon, R. H., Carnduff— Ferrage de chevaux.....		12	00	Ruttle, Thos., Yorkton— Loyer de casernes et d'étables, nov. et déc. 1891.....		28	00
Greenless, G., Grenfel— Ferrage de chevaux.....		15	25	Schultz et Hanson, Morden— Menus articles de ferronnerie.....		13	85
Grierson, Jas., Whitewood— Loyer de casernes, au 31 mai 1892... Menus articles.....		83	92	Scott et Rutherford, Morden— Casiers.....		10	00
Gurney, E. et C., Cie, Winnipeg— Poêles pour Saltcoats, 2.....		70	92	Services, Wm., Whitewood— Ferrage de chevaux.....		12	00
Hall, W., Fort-Qu'Appelle— Loyer d'étables, 13 m. au 31 mai '92.		78	00	Sinclair, G. C., Morden— Ferrage de chevaux et réparations..		79	60
Hillhouse, R., Broadview— Loy. de logement, 12 m. au 31 mai '92. Cheminées de lampe et mèche.....		60	00	Smith, O., Moosomin— Loy. de logem. pour l'insp. Constan- tine, 13 m. au 31 mai 1892, à \$16..		208	00
Cie de la Baie-d'Hudson— Menus approvisionnements.....		18	75	Smith et Fergusson, Régina— Poêle de cuisine et tuyaux.....		28	49
Hurlburt, G. H., Wolseley— Ferrage de chevaux.....		24	80	Menus articles de ferronnerie.....		11	57
Irving, John, Gretna— Ferrage de chevaux et réparations..		29	65	Spencer, W. H., Morden— Loy. de bureau, 12 m. au 31 mai 1892 do lumières électriques, 5 mois au 31 mai 1892.....		120	00
Jellis, W. J., Sourisford— Ferrage de chevaux.....		12	00	Sutherland et Quesnell, Deloraine— Ferrage de chevaux et réparations..		17	45
Johnson, W. N., et Cie, Winnipeg— Harnais simple, 1.....		45	00	Thornton, J. W., Yorkton— Poêle et tuyaux.....		10	85
Coussins de wagon, 4 à \$3, 2 à \$2..		16	00	Ustensiles de cuis. et verres de lampe		10	55
Keith, Hilton, Touchwood— Construction d'étables, à l'entreprise		69	00	Menus articles de ferronnerie.....		5	25
Matheson, John, Oxbow— Loy. de logement 1½ m. au 30 avr. '92.		14	52	Treble, L. J., Crystal-City— Ferrage de chevaux.....		18	00
Millar et Cie, Moosomin— Menus articles de ferronnerie.....		11	85	Woods, A., Gainsboro, fer. de chevaux		10	50
Miller, Morse et Cie, Winnipeg— Bal. platef., \$27; bras d'essieu, \$2.25		29	25	Articles au-dessous de \$16.....		267	79
Mills, Thos., Yorkton— Loyer de logement et d'étables.....		56	00	<i>Division "C."</i>			
Mormon, Oscar, Coalfields— Louage de faucheuse et râteau, 5 jrs		10	00	Abell, John, Toronto— Fontes pour moulin à marches.....		31	20
McConnell, B. J., Morden— Loyer de logement, 11½ mois au 20 20 mars '92.....		174	68	Ashdown, J. H., Winnipeg— Fers à cheval, 500 lbs.....		29	50
McCurdy et Tucker, Moosomin— Ferrage de chevaux.....		139	75	Verres de lampe, 24 douz.....		24	00
Brancards, 5 à \$20.....		100	00	Huile de gr. de lin bouillie, 25 galls.		20	00
Rép. et peint. un bateau de transport		32	25	Câble, 13½ lbs.....		18	08
McKay, W. G., Morden— Barouche, \$60; brancard, \$20.....		80	00	Térébenthine, 10 galls; vernis, 5 gal.		17	00
Peint. et réparations aux wagons...		24	50	Clefs, menottes et feis, 4 douz.....		15	30
McKenzie, R., Manitou— Ferrage de chevaux et réparations..		56	15	Râpes de maréchal-ferrant, 2 douz..		13	50
McMitchell, R., Morden— Parties de poêle, tuyaux et coudes..		14	75	Blanc de pl., 96; lessive concentr., 72		13	20
Ustensiles de cuisine et lanterne.....		3	15	Acier, 115 lbs; zinc, 66 lbs.....		12	27
McNaughton, R.D., et Cie, Moosomin— Menus articles de ferronnerie.....		19	37	Bras d'essieu, 6; écheveaux, 5.....		11	63
McNeill, James, Saltcoats— Ferrage de chevaux et réparations..		56	10	Blanc de pl. et peint. à toit., 200 lbs..		11	25
Nevison, J., Régina— Attelles en bois, 4; traits, 4 prs....		10	00	Outils de charpentier.....		10	95
Nicholl, W., Moosomin— Loyer de casernes et d'étable, 14 m. au 31 mai 1892.....		280	00	Articles au-dessous de \$10.....		74	87
Robertson, H., Cannington— Ferrage de chevaux.....		18	50	Gibson, Geo. H., Battleford— Loyer de logem. au lac aux Oignons, 12 m. au 31 mars 1892, à \$15.....		180	00
Ruddell, J. H., Morden— Réparations à un harnais.....		15	10	Gurney, E. et C., Cie, Winnipeg— Fontes pour poêle et poignées.....		26	99
				Gutta Percha Mfg. Co., Winnipeg— Boyau en caout., 50 pds; cour., 10 pds		12	58
				Cie de la Baie-d'Hudson— Peau d'original, 1.....		10	00
				Menus articles de ferronnerie.....		15	60
				Hutchins, E. F., Winnipeg— Cuir, 96 lbs.....		47	85
				Sangles, doubles, 6; simples, 6.....		21	00
				Droguet, 10 vgs.....		10	00
				Fournit. de selliers et emballage...		6	50
A reporter.....		16,756	12	A reporter.....		18,251	29

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Réparat. et renouvellem.— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Réparat. et renouvellem.— <i>Suit.</i>		\$ cts.
Report		18,251 29	Report		19,543 05
<i>Division "C."—Suite.</i>			<i>Division "E."—Suite.</i>		
Johnson, W. N., et Cie, Winnipeg—			Bangs, J. A., Calgary—		
Cuir, 94 lbs	35 40		Loyer pour l'insp. Snyder, 2 mois		
Laurie, R. C., Battleford—			au 30 avril 1891	30 00	
Louage d'un manège pour scier	22 00		Barber, J., Rivière Haute—		
Macdonald, A., Battleford—			Loyer de logem., 3 m. au 31 mars '92.	30 00	
Téréb., 11 galls.; blanc de pl., 75 lbs.	30 25		Begg, Flora, Gleichen—		
Clous et carvelles, 205 lbs	25 55		Loyer de logem., 14 m. au 30 avril '92.	350 00	
Peintures et pinceaux	24 57		Bole, Wynne et Cie, Winnipeg—		
Verre et mastic	24 45		Savon liquide, 128 lbs.	12 80	
Fer, 162½ lbs.; zinc, 76½ lbs.	21 92		Bristol, F., Namaka—		
Ferronnerie, gonds et pentures	21 65		Ferrage de cheval	18 00	
Câble, 116½ lbs	20 92		Cie de ferronnerie de Calgary—		
Huile: bouillie, 13 galls.; à mach., 1 g.	20 50		Poêle de cuisine, 1 à houille, 7	134 40	
Chaises, 8	19 00		Câble, 279 lbs.	54 60	
Réparations pour transport	17 12		Blanc de plomb, 400 lbs.	35 50	
Graisse à essieux, 54 boîtes	12 42		Térébent., 16 galls.; vernis, 3½ galls	28 00	
Coton, 80 vgs.	10 90		Zinc, 273 lbs. à 10c.	27 30	
Articles au-dessous de \$10, 16	55 35		Poêle en fontes, tuyau et ajustage ..	26 85	
Mahaffy et Chinkshill, Battleford—			Fer, 332½ lbs.; acier, 69 lbs	22 70	
Brancards, 4	20 00		Peintures et pinceaux	21 40	
Tuyaux et coudes	10 00		Huile bouillie, 20 galls.	20 00	
Menue ferronnerie	17 25		Cadenas, 11; serrures, 7	14 35	
Massey et Cie, Winnipeg—			Articles au-dessous de \$10, 19.	74 22	
Timons de wagons et réparations ..	35 53		Carson et Shore, Calgary—		
Miller, Morse et Cie., Winnipeg—			Fournitures de sellerie	25 10	
Fer, 600 lbs.; acier, 239 lbs	31 20		Vernis à harnais, 24 boîtes	14 40	
Câble, 169½ lbs	27 12		Balais à écurie et savon liquide	8 10	
Moulin à café, "Enterprise"	22 75		Constantin, E., Banff—		
Outils de ferblantiers	22 68		Ferrage de cheval et réparations ..	23 25	
Instrument pour bander les roues, 1.	15 90		Feehan, J. S., Calgary—		
Outils de charpentiers	15 81		Loyer de logem., 14 m. au 30 avril '92	98 00	
Zinc, 145 lbs.	11 60		Glover, Frank, Cannmore—		
Fer à marq. \$6.50; fil à couss., \$3.50.	10 00		Loyer de logem., 5 m. au 31 juillet '91	40 00	
Articles au-dessous de \$10, 10	41 15		Gurney, E. et C., Cie.—		
Prince, Frères, Battleford—			Cendriers, brique à poêle et fontes ..	21 00	
Bois de s., 3,989 pds; mat de pav., \$5	146 79		Heslip, S., Rivière Haute—		
Sauveux, Moise, Battleford—			Ferrage et réparations	40 90	
Bousillage et blanchissage	10 00		Horne et Hutchison, Lethbridge—		
Schmidt, Alfred, Battleford—			Sacs de houille, 2	14 00	
Nettoyer les latrines	86 00		Cie de la Baie-d'Hudson—		
Bousillage et blanchissage	41 25		Coton, grosse toile et vernis à poêle.	11 60	
Sibbald, John D., et Cie, Régina—			Hutchings, E. F., Winnipeg—		
Pompe et fontes	30 10		Fournitures de sellerie	17 49	
Smith et Fergusson, Cie, Régina—			Hutchings et Riley, Calgary—		
Poêle, \$26; alabastine, \$3.50	29 50		Boucles en cuivre, 10 dz. chaq	18 00	
Stephens, G. F., et Cie, Winnipeg—			Savon à harnais et coussins.	6 03	
Verre, 6 boîtes	18 20		Hyslop, J., Rivière Haute—		
Térébenthine, 15 galls	13 75		Ferrage et réparations	14 00	
Blanc de plomb, 200 lbs.	13 50		Jack, Wm., Banff—		
Huile, peinture et emballage	9 43		Réparations de harnais et joug	11 25	
Stobart, Wm., et Cie, Lac aux Canards			Lee, W. H., Calgary—		
Sacs, 40 à 30c., 15 à 15c.	14 25		Réparations de wagons.	17 90	
Articles au-dessous de \$10.	71 83		Erable pour rames, 40 pds	6 25	
<i>Division "E."</i>			Lippengton, T., Calgary—		
Ashdown, J. H., Winnipeg—			Nettoyage de latrines	90 00	
Clous, 600 lbs.; fers à cheval, 150 ..	45 63		Maclean, W., Calgary—		
Fers à cheval, 600 lbs.	33 60		Huile de ricin, savon liq. et lessive.	11 15	
Balais d'écurie, 2 douz	21 50		Miller, Morse et Cie., Winnipeg—		
Tuyaux et coudes	19 90		Fers à cheval, 600 lbs.	31 50	
Lampes, supports, 1 dz.; verres, 12 dz	16 40		Casseroles, 1 douz	17 10	
Lessive concentrée, 12 douz.	13 20		Moyeux, 1 assort.; roues, 2.	15 00	
Articles au-dessous de \$10, 5.	13 94		Huile de pied de bœuf, 9 galls.	12 75	
A reporter	19,543 05		Graisse à essieux, 9 douz. de boîtes.	11 25	
			Articles au-dessous de \$6, 4.	9 95	
			A reporter	21,029 14	

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Réparat. et renouvellem.—Suite.	\$ cts.	Réparat. et renouvellem.—Suite.	\$ cts.
Report ..	21,029 14	Report.....	22,751 19
<i>Division "E."—Suite.</i>		<i>Division "F."—Suite.</i>	
Monkman, J., Rivière Haute— Loyer pour détachem., avril 1892 ..	10 00	Agnew, T. J., Prince-Albert— Peinture et colle.....	20 96
McBride, A., et Cie, Calgary— Poêles à houille, 3 ; de cuisine, 1 ..	95 00	Câble, 133½ lbs.....	25 47
Câble, 111 lbs.....	18 87	Téréb., 10 galls. ; blanc de pl., 50 lbs	23 65
Articles au-dessous de \$5, 5 ..	12 00	Timons de wagon et rais ..	27 75
McCabe, Frank, Banff— Ferrage ..	120 28	Zinc, 172 lbs ..	25 80
Rép. pour transport, \$43 ; poêle, \$3.	46 00	Articles au-dessous de \$20 ..	205 16
McDougall, H., Morley— Loyer de maison, 5 m. au 31 aout '91	5 00	Ashdown, J. H., Winnipeg— Pompe foulante, 1 ..	80 00
Nichol, J. E., Rivière Haute— Loyer de logement, du 11 nov. au 31 déc. 1891, à \$10 ..	16 66	Boyer, J. B., Batoche— Loyer de logem., 15 mois au 31 mars.	375 00
Riley, D. E., Rivière Haute— Loyer de logement, du 15 juin au 10 nov. 1891, à \$10 ..	48 33	Brunell, E., Lac aux Canards— Ferrage ..	39 75
Shirley et Newman, Calgary— Tentes, 1 à \$37.50, 1 à \$16 ..	53 50	Réparations au transport.....	14 50
Pavillon, 1.....	3 00	Drain, Wm., Prince-Albert— Compensation pour forge détruite durant la rébellion.....	533 00
Simons, J. A., Calgary— Loyer pour l'insp. Cuthbert, du 15 janvier au 3 Cavrill 1892, à \$15 ..	52 50	Dulmage, R. W., Saskatoon— Menue ferronnerie.....	13 65
Loyer pour l'insp. Snyder, 12 mois au 30 avril 1892, à \$15.....	180 00	Fish, W. R., et Cie, Prince-Albert— Traîneaux, 1 paire.....	85 00
Stimson, F. S., Pekisko— Loyer, 17½ mois au 15 juin 1891.....	87 50	Garrison, G. W., Saskatoon— Loyer de logement, 5½ mois au 31 déc., à \$20 ; 3 m. au 31 mars, à \$22	181 48
Strang et Cie, Winnipeg— Balais, 12 douz. à \$3.90 ..	46 80	Gurney, E. et C., Cie., Winnipeg— Poêles, 6.....	55 38
Suitor, D., Calgary— Menue ferronnerie.....	16 00	Hourie, —, Prince-Albert— Vidanges ..	18 00
Taylor, W. D., Winnipeg— Boyau en caoutch. et raccords, 200 pds	53 50	Cie de la Baie-d'Hudson— Ressorts de wagon.....	110 00
Towers, Vincent, Canmore— Loyer pour détachement, 8 mois au 30 avril 1892.....	64 00	Menus articles de ferronnerie.....	8 00
Walker, James, Calgary— Bois de service, 15,718 pds ..	285 49	Hutchings, E. F., Winnipeg— Cuir, brun, 86½ lbs. ; lacet, 9½ lbs.....	49 59
Chaux et bran de scie ..	18 50	do tanné, à l'éc. de chêne, 60½ lbs. ; latigo, 21 lbs ..	34 58
Poteaux, 4 ; bardeaux, 1,000 ..	3 85	do à bord., 37½ lbs ; à éc. de pruche, 51 lbs ..	29 79
Williams, N. F., Gleichen— Loy. de hang. à foin, 1 an au 1er av. '92	10 00	Peaux de mouton, 1½ douz ..	22 50
Williams, V. A. S., Calgary— Loyer pour l'insp. Cuthbert, du 1er mai 1891 au 15 janv. 1892, à \$15 ..	127 50	Chanvre, 55 lbs ..	21 40
Wilson J., Dewdney— Ferrage ..	14 50	Cinchas, simples, 12 ..	10 40
Dépenses pour funérailles du ci-devant sous-commissaire Herchner, subsé- quemment remises ..	10 00	Droguet, 10 vgs ..	10 00
Articles au-dessous de \$10, 21 ..	81 50	Articles au-dessous de \$10.....	18 57
<i>Division "F."</i>		Hutchings et McLellan, Prince-Albert— Brosses à cheval, 1 douz ..	19 20
Agnew, A., et Cie., Prince-Albert— Menue ferronnerie.....	17 10	Colliers do 3.....	13 50
Agnew, T. J., Prince-Albert— Bouilloires en ferblanc, 8 ..	27 25	Vernis à harnais, 17 boîtes.....	12 75
Balais, 5 dz. ; d'écurie, 6 dz.....	26 20	Menus fournitures de sellerie ..	25 46
Brosses de toutes sortes, 3½ douz.....	28 75	Johnson, J. L., et Cie, Prince-Albert— Poêle de cuisine et tuyaux ..	74 90
Fer, 249½ lbs ..	20 17	Bouilloire de cultivateur, 1.....	26 00
Ustensiles de cuisine.....	25 35	Balais, 4 douz ..	20 50
Verres de lampes, 28 douz.....	39 00	Articles au-dessous de \$10.....	78 46
Clous, 392 lbs.....	27 38	Johnson, W. N., et Cie, Winnipeg— Cuir, 95½ lbs ..	32 93
Huile : ricin, 6½ galls. ; de lin, 9 galls.	30 57	Maclise, W. V., Prince-Albert— Loyer de logement à Saskatoon, 2 mois au 30 juin 1891 ..	25 00
A reporter.....	22,751 19	Massey et Cie, Winnipeg— Planches en chêne et voliges, 290 pds	18 85
		Massey-Harris, Cie, Prince-Albert— Traîneaux, 2 paires ; ressort, 1 ..	72 70
		Miller, Morse et Cie, Winnipeg— Filtres, 2 ; réveille-matin, 1.....	20 00
		Outils de charpentiers ..	14 72
		Réservoir à pétrole, 1.....	13 50
		A reporter.....	25,259 04

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Réparat. et renouvellem.— <i>Suite</i> .		\$ cts.	Réparat. et renouvellem.— <i>Suite</i>		\$ cts.
Report.....		25,259 04	Report.....		27,797 45
<i>Division "F"—Suite.</i>			<i>Division "G"—Suite.</i>		
Miller, Morse et Cie, Winnipeg— Peinture pour toiture, 10 galls.....		12 50	Ross, Frères, Edmonton— Balais de millet, 7 douz.....		27 13
Articles au-dessous de \$10.....		18 33	Outils de charpentier.....		17 60
Mc ree et Macdowall, Cie, Pr. Albert— Bois de service et lattes.....		132 18	Vitres et ferronnerie.....		44 09
McAra, P., jeune, Régina— Coffre-fort, Taylor, 1.....		85 00	Fers à cheval et clous.....		21 60
McClellan, D. C., et Cie, Pr. Albert— Cuir, 39 lbs à 42c.....		16 38	Fer et zinc, 935 lbs.....		69 72
Fouets, 10.....		12 50	Ustensiles de cuisine.....		31 50
Fourn. pour harnais au-dess. de \$10.		24 08	Lampes et cheminées de lampes.....		12 20
McPhail, J. R., Prince-Albert— Poêle, \$18.50; lanternes, 6, \$8.....		26 50	Verres de lampe, 22 douz.....		24 75
Sanderson, J., Prince-Albert— Dosses, 11 charges.....		11 00	Serrures et pentures.....		13 65
Sinclair, J. E., Prince-Albert— Coton, 239½ vgs.; lanternes, 3.....		25 97	Clous, 361 lbs.....		23 46
Stephens, G. F., et Cie, Winnipeg— Peint., 13½ galls.; blanc de pl., 100 lbs		27 25	Peinture, vernis et pinceaux.....		27 10
Stewart et Willard, Saskatoon— Ferrage de chevaux.....		10 75	Câble, 319½ lbs.....		59 92
Stobart, W., et Cie, Lac aux Canards— Loyer des casernes, 15 m. au 31 mars		300 00	Poêles, double, 1, de camp, 1.....		25 00
Poteaux, 70; perches, 370.....		34 80	Tuyaux de poêle.....		34 70
Bouilloire en ferblanc, 1.....		1 35	Outils, divers.....		12 67
Cie de Colonisation de Tempérance— Loyer de casernes, Saskatoon, 4 m. au 30 avril 1891.....		50 00	Fouets, 7; courroies, 4 sangles.....		14 87
Willard, F. J., Saskatoon— Ferrage de chevaux.....		11 40	Sanderson, G. P., Edmonton— Forgeage et réparations.....		32 40
Paiements au-dessous de \$10— Forgeage.....		13 10	Sanson, Henry, Fort Saskatchewan— Loyer de l'hôpital, 15 m. au 31 mai.		210 00
Bois de service et chaux.....		11 50	Springbitt, Wm., Daim Rouge— Forgeage et réparations.....		60 25
Graine, \$6.10; inspt. les bal., \$3.50.		9 60	Stephens, G. F., e Cie, Winnipeg— Peinture pour toiture, 85 galls à \$1..		85 00
Chaises, \$5; horloge et nett. \$6.50..		11 50	Huile bouillie, 45½ galls. à 79c.....		36 76
Brancards, 2.....		9 00	Blanc de plomb, 400 lbs à 6½c.....		27 00
Petits articles.....		16 25	Térébenthine, 10 galls.; vernis, 4 galls.		15 80
			Petits articles.....		5 34
			Tims, F. Fraser, Fort Saskatchewan— Petits articles et ferronnerie.....		19 55
			Walter, John, Edmonton— Réparations aux wagons.....		23 75
			West, John, Edmonton— Wagon, ressort, 1.....		125 00
			Paiements au-dessous de \$10.....		50 50
			<i>Divisions "H" et "D".</i>		
			Alexander, H. B., Calgary— Loy., Creek-aux-Marins, 8m. au 31 mai		80 00
			Allan, S. F., Creek-Lee— Loyer, 15 mois au 31 mai.....		180 00
			Ashdown, J. H., Winnipeg— Balais pour curie et manches, 3 douz.		33 00
			Serrures, boutons et emballage.....		8 23
			Bently, H., et Cie, Lethbridge— Balais d'éc., 1 douz.; vitres, 125 carr.		15 90
			Bright, J. B. et Cie, Macleod— Chaises, communes, 10; fauteuils, 3.		19 90
			Réparations, \$12; chaux, \$2.25.....		14 25
			Christie et Scott, Creek-Pincher— Loyer, 15 mois au 31 mai.....		240 00
			Cowen, E. R., Macleod— Loyer, 15 mois au 31 mai.....		90 00
			Grady, A. F., Macleod— Graisse à essieux, 12 douz.....		31 61
			Etain et tôle du Canada.....		13 25
			Vitres et mastic.....		18 55
			Ferronnerie et réparations.....		58 72
			Pentures, 40 paires.....		22 91
			Cheminées de lampes et becs.....		14 76
			Serrures et attaches.....		12 65
			Clous et broquettes.....		10 93
			Peinture, goudron et pinceaux.....		10 51
A reporter.....		27,797 45	A reporter.....		29,823 33
			DETAILS DES DÉPENSES.		
					D—141

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Réparat. et renouvellem.—Suite.		Réparat. et renouvellem.—Suite.	
Report	\$ cts.	Report	\$ cts.
Divisions "H" et "D"—Suite.		Divisions "H" et "D"—Suite.	
Grady, A. F., Macleod—		Miller, Morse et Cie, Winnipeg—	
Vis, 49 grosses	21 00	Tuyau et condes	36 50
Briques réfractaires et fontes	12 99	Crampons, 200 lbs à 9c	18 00
Tuyau de poêle et coudes	26 43	Zinc, 265 lbs à 8c	21 20
Poêles, 4	110 00	Mott, D. V., Creek-Mosquito—	
Fil métallique et gâches, 105 lbs	15 66	Loyer, 5 mois au 30 sept. 1891	50 00
Grenier, A., Creek-Fincher—		McAllister, J., Boundary-Creek—	
Forzeage et réparations	110 10	Loyer, 7 mois au 31 juillet 1891	35 00
Gurney, E. et C., Cie—Winnipeg—		McLaren, P., Macleod—	
Fontes, 4,470 lbs	317 26	Bois de service, 4,904 pds	142 12
Briques réfractaires	42 69	Dosses, 300	15 00
Cendriers et emballage	8 04	New Oxley Ranch Co., New-Oxley—	
Higgins et Camies, Macleod—		Loyer, 15 mois au 31 mai	150 00
Fauteuils, 4 à \$10	40 00	Stephens, G. H., Winnipeg—	
Horner et Hutchinson, Lethbridge—		Peinture, 10 galls, 12 lbs	17 50
Harnais simple, 2 à \$35	70 00	Blanc de plomb, 250 lbs	16 88
Sangles, 20 à \$1.65	33 00	Vernis, 3 $\frac{1}{2}$ galls	14 20
Bois de selle, 3; fouets, 6	12 00	Articles au-dessous de \$10	20 30
Cie de la Baie-d'Hudson—		Strang et Cie, Winnipeg—	
Bois de service, 11,197 pieds	308 48	Coton à chemise, 301 $\frac{1}{2}$ vgs	58 79
Fers à cheval, 1,000 lbs à 7c	70 00	Paiements au-dessous de \$10, 9	29 40
Dosses, 365	18 25		
Moissonneuse, châssis	16 00		
Clous, fer à cheval, 75 lbs	15 75		
Globes de lampe et de lanterne	13 26		
Tapis de table et persiennes	13 62		
Service de toilette et pot	8 25		
Petits articles de ferronnerie	49 78		
Hutchings, E. F., Winnipeg—			
Cuir, 175 lbs	62 72		
Feutre, 45 lbs à 70c	31 50		
Etriers en bois, 12 paires	16 00		
Bois de selle, 8 à \$1.35	10 80		
Petits articles au-dessous de \$10	13 50		
Johnson, W. N., et Cie, Winnipeg—			
Cuir, 98 lbs	36 60		
Leask, J. O., Macleod—			
Loyer, 1 mois au 31 mars 1891	15 00		
Macpherson, insp. D. H., Macleod—			
Couchette et meubles	32 50		
Massey et Cie, Winnipeg—			
Bois de serv., 275 vgs; trav 1 douz.	20 00		
Miller, Ellis, Macleod—			
Loyer, 14 mois au 31 mai	210 00		
Miller, Morse et Cie, Winnipeg—			
Manc. de hac., 5; grai. à ess., 2 douz.	15 00		
Essieux, 6; jantes pour wagon, 2 jeux	10 25		
Fer à marquer, 1	16 00		
Boulons et forets	13 54		
Tôle du Canada et ferblanc	11 75		
Outils de charpentier	45 13		
Cuivre, 50 lbs à 25c	12 50		
Etrilles et peignes	14 26		
Ferronnerie	20 35		
Fers à cheval, 1,200 lbs	62 25		
Fer, 1,443 lbs	58 54		
Ustensiles de cuisine	27 50		
Lampes, consoles, 12; support, 20	15 50		
Cheminées de lampe et mèche	12 74		
Clous coupés, 950 lbs	32 62		
Clous de fers à cheval, 325 lbs	42 74		
Câble, 354 lbs	56 64		
Resort pour siège, 6 paires	13 50		
Tôle, 248 lbs à 8 $\frac{1}{2}$ c	21 08		
Mine de plomb, 18 douz	15 00		
A reporter	32,121 40		
Divisions "H" et "D"—Suite.		Division "K".	
		Ashdown, J. H., Winnipeg—	
		Fers à cheval, 490 lbs	23 00
		Balais de millet, 2 douz.; étab., 2 douz	20 05
		Câble, 133 $\frac{1}{2}$ lbs	19 36
		Brosses à cheval, 24; à plancher, 12	18 00
		Fer, 304 $\frac{1}{2}$ lbs; zinc, 40 lbs	16 08
		Graisse à ess., 72; huile p.mach., 5 g.	12 05
		Filières à coussinet, 2	11 75
		Casserroles, camp, 9; ferblanc, 6	10 07
		Articles au-dessous de \$10	53 80
		Bentley, H., Lethbridge—	
		Loyer de logement, 8 $\frac{1}{10}$ mois au 31 mai 1892	65 87
		Bentley, H., et Cie, Lethbridge—	
		Câble, 361 lbs	61 90
		Ferronnerie	19 58
		Bentley Lumber Co., Lethbridge—	
		Bois de serv., 1,828 pds; chaux, 2 b.	63 60
		Bole et Wynne Cie, Winnipeg—	
		Savon liquide, 130 lbs	13 00
		Cunningham, P. J., Lethbridge—	
		Loyer de logem., 4 m. au 30 juin '91	60 00
		Hayes, W. D., Lethbridge—	
		Nettoyer les latrines	45 00
		Hipperson, A. J., Lethbridge—	
		Rang n° 10, Saint-Nicolas	100 00
		Réparer la ferblanterie	54 30
		Briques pour poêle et fontes	45 79
		Poêles, camp, 2; charbon, 1	44 40
		Parties de poêles et réparation	31 45
		Réparer le réserv. du wagon à eau	22 75
		Bouilloires en cuivre rouge et réserv.	19 50
		Articles au-dessous de \$10, 4	16 59
		Horner et Hutchinson, Lethbridge—	
		Harnais, 1, pour 4 chevaux	100 00
		do 2	89 00
		Cinchas, doubles, 6 paires	21 00
		Réparer les ventrières	12 00
		Cuir, 10 $\frac{1}{2}$ lbs	10 25
		Articles au-dessous de \$5, 3	9 35
		A reporter	33,835 78

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Répar. et renouvellements—Suite		\$ cts.	Répar. et renouvellements—Suite		\$ cts.
Report.....		33,835 78	Report.....		3,897 45
" Division K "—Suite.			Déductions—Suite.		
Johnson, W. N., et Cie, Winnipeg—			Ventes de fournitures—		
Cuir, 93 lbs.....	35 50		Harnais simple, 1.....	4 15	
Lyall, W. C., Lethbridge—			Harnais, 1, Oxbow.....	4 00	
Réparations aux instr. aratoires.....	26 50		Têtière, lt.-col. Tisdale.....	3 50	
Main, O. S., Petite Riv. à l'Arc—					3,909 10
Loyer de maison, 14 m. au 31 mai '92	140 00		Chevaux et bœufs.		
Massey et Cie, Winnipeg—			Régina.		
Roues de barouche.....	30 00		Elliott, Thos., Régina—		
Timons de wagon, 12; flèches, 6....	22 20		Trouver un cheval.....	10 00	
Jougs, coussins et palonniers.....	8 20		Gillespie, D. H., Régina—		
Miller, Morse et Cie, Winnipeg—			Chevaux, 1 à \$125; 2 à \$115.....	355 00	
Fer, 1,338 lbs.....	48 10		Green, B., Régina—		
Fers à cheval, 700 lbs.....	36 50		Cheval.....	130 00	
Roues de barouche.....	15 50		Leader, John, Fort-Qu'Appelle—		
Ressorts de sièges, 6 prs.....	13 50		Cheval.....	115 00	
Articles au-dessous de \$10, 3.....	16 60		Martin, Robt., Régina—		
McKenzie, A. B., Lethbridge—			Drogues et médicaments.....	22 35	
Réparations aux wagons.....	41 50		Mowat, A., Régina—		
McLaren, Peter, Macleod—			Cheval.....	125 00	
Dosses, 350 pièces.....	17 50		Tinning et Hoskins, tabac à chiquer.....	1 00	
Sherlock, Freeman et Cie, Lethbridge—			Western Milling Co., Régina—		
Poêle de cuisine, 1.....	39 00		Graine de lin et farine de gr. de lin.....	23 50	
Cheminées de lampes, 30 douz.....	32 50		Division " A ".		
Verre et mastic.....	22 45		Pollock, Wm., Creek-de-l'Erable.—		
Brique réfractaire et fontes.....	20 50		Cheval.....	125 00	
Ferrermerie et clous.....	19 98		Dompter un cheval, \$7.25; méd. \$3.15	10 40	
Gonds, serrures et boutons.....	15 05		Division " B ".		
Huile à machine, 5 gals.; tér., 6 gals	13 10		Fletcher, Ben., Mâchoire-d'Original—		
Gr. à essieux, 3 douz.; less. con., 5 d.	12 50		Soins et médicaments.....	14 00	
Peintures et vernis.....	11 45		Harris, J., V., Moosomin—		
Item au-dessous de \$10, 8.....	27 13		Soins et médicaments.....	58 25	
Articles au-dessous de \$10.....	34 54		McFadden, D. H., V., Emerson—		
		34,535 58	Soigner un cheval.....	21 00	
MOTINS—Déductions comme ci-dessous		3,909 10	McLaren, G. W., Morden—		
		30,626 48	Médicaments pour chevaux.....	17 50	
Déductions.			Osgood, N. P., Killarney—		
Retenues du fourrier.....	2,860 78		Chevaux, 2 à \$100.....	200 00	
Avances en 1890-91 à McCurdy et			Riddell, Wm., V., Morden—		
Tucker pour wagons.....	400 00		Soins et médicaments.....	30 50	
Loyer de bâtiment à Qu'Appelle, 3 m.	12 00		Scott, Geo., V., Saltcoats—		
Dommages par des constab. au transp.	7 75		Soins et médicaments.....	12 00	
Fret sur fourn. de E. C. Gurney.....	4 52		Stevens, J., et Fils, Toronto—		
Cie de téléphone Bell, à compte de loyer	4 20		Trousse de vétérinaire, etc.....	27 50	
Min. des trav. publ., trav. aux bâtim.	2 40		Young, M., V., Manitou—		
Ventes de fournitures—			Soins à des chevaux.....	13 00	
Selles, 16 à \$20.....	320 00		Petits articles—		
Transport condamné, Régina.....	53 00		Médicaments pour chevaux.....	34 45	
Barouche, 1, Batoche.....	36 00		Eau, \$3.25; brosse à chev., \$1.....	4 25	
Selles, 6, Creek-de-l'Erable.....	34 00		Commission sur vente de chevaux.....	2 65	
Wagons, 2 do.....	30 00		Division " C ".		
Tentes Bell, 3, dép. des sauvages.....	30 00		Macdonald, A., tabac, 5 lbs.....	3 00	
Wagon de patrouille, Saltcoats.....	20 00		Martin, Robt., Régina—		
Poêles, 2, Fort-Saskatchewan.....	20 00		Drogues.....	98 59	
Poêle, 1, Buttes-du-Tondre.....	10 00		Gr. de lin, \$7.50; bandages, \$1.75..	9 25	
Wagon, 1, Medicine-Hat.....	10 00				
Articles en granit, F. White.....	8 30				
Poêle, 1, Fort-Saskatchewan.....	8 00				
Soufflets, 1 do.....	6 00				
Bouilloire, 1 do.....	6 00				
Charrette à eau, Qu'Appelle.....	5 00				
Poêle de cuisine, division " B ".....	5 00				
Harnais, Fort-Macleod.....	4 50				
A reporter.....		3,897 45	A reporter.....		1,463 19
		DÉTAILS DES DÉPENSES.			D—143

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Chevaux et bœufs— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Chevaux et bœufs— <i>Fin.</i>		\$	cts.		
Report.		1,463	19	Report.		11,012	51		
<i>Division "E."</i>				<i>Divisions "H" et "D"—Fin.</i>					
Bland, J. W., Calgary— Soins de vétérinaire.		14	00	Patterson, R., Macleod— Cheval, 1.		125	00		
Cross A. E., Calgary— Chevaux, 2 à \$125.		250	00	Strang et Cie, Winnipeg— Farine de graine de lin, 200 lbs.		10	00		
Ford, W. H., Calgary— Cheval		100	00	Warnock, D., Rivière Haute— Services de vétérinaire.		10	00		
Hamilton, J., Calgary— Chevaux, 13 à \$125, 1 à \$110.		1,735	00	Winder Ranch Co., Macleod— Chevaux, 5 à \$125.		625	00		
do 10 à \$100, 1 à \$ 85		1,085	00	Petits articles— Saindoux et farine d'avoine.		6	25		
do 2 à \$ 80, 1 à \$ 75		235	00	Médicaments, moutarde et tabac.		1	95		
High River Trading Co— Cheval, 1		100	00	<i>Division "K."</i>					
McDougall, D., Morley— Cheval, 1.		80	00	Bentley, H., et Cie, Lethbridge— Coton, 18 vgs; saindoux, 20 lbs.		4	83		
McPherson, D. H., Rivière Haute— Cheval, 1.		115	00	Bentley, Wm., Lethbridge— Commission sur vente à 5 pour 100.		24	80		
Cie de bestiaux du N.-O., Pekisko— Chevaux, 6 à \$125, 1 à \$100.		850	00	Goss, F. S.— Retrouver un cheval perdu.		5	00		
Owens, J., Creek-au-Pin— Cheval, 1.		100	00						
Quorn Ranch Co., Creek-au-Mouton— Cheval, 1.		100	00			11,825	34		
Ricks, F., Morley— Chevaux, 2 à \$125.		250	00	MOINS—Dédutions comme ci-dessus		3,953	40		
Robinson, R. G., Calgary— Chevaux, 13 à \$125, 1 à \$100.		1,725	00			7,871	94		
Stimson, F., Pekisko— Chevaux, 1 à \$125, 1 à \$100.		225	00	<i>Dédutions.</i>					
Petits articles— Commission, 70c.; trouv. un chev., \$5		5	70	Chevaux réformés vendus.		3,905	40		
Farine d'avoine, 25 lbs.		1	25	Veau et bouvillon vendus.		28	00		
				Cheval confisqué vendu.		20	00		
<i>Division "F."</i>						3,953	40		
Buckley, R., Prince-Albert— Commission sur vente de chevaux.		25	35	<i>Armes et munitions.</i>					
Cie de la Baie-d'Hudson— Saindoux		0	65	<i>En général.</i>					
<i>Division "G."</i>				Dominion Cartridge Co., Montréal— Munitions, cart. de revolver Enfield, 80,400 cartouches à \$11.33.				910	93
Cram, Jas. A., Edmonton— Chevaux, 2 à \$122.50.		245	00	Munitions, cart. Winchester, 42,000 rondes à \$17.50.		735	00		
Ross, Eliza, Fort-Saskatchewan— Cheval, 1.		100	00	Balles Winchester, 10,000 à \$7.60.		76	00		
Strang et Cie, Winnipeg— Graine et farine de lin, 300 lbs.		10	50	Boîtes de munitions, 151 à 50c.		75	50		
Petits articles— Trouv. un chev., \$6; far. d'av. \$3.		9	00	Poudre à cartouches n° 5, 125 lbs à 25c.		31	25		
<i>Divisions "H" et "D."</i>				Amorces, 10,000 à \$1.15.		11	50		
Bell, James, Macleod— Cheval, 1.		125	00	Montgomery, R. S., Ottawa— Fontes, 25 à 80c.		20	00		
Campbell, D. J., Macleod— Commission à 5 pour 100.		21	87	Ceinturons, 25 à 75c.		18	75		
Cox, W., Macleod— Cheval, 1.		115	00	Morris Tube Ammunition and Safety Range Co., Londres A.— Cartouches, 50,000.		258	52		
Davis et Patrick, Macleod— Chevaux, 11 à \$125; 1 à \$100.		1,475	00	Morris' patent aiming and sighting apparat, 12.		63	29		
Jenkins, H. H., Macleod— Chevaux, 2 à \$125, 1 à \$70.		320	00	3 articles au-dessous de \$10.		17	23		
Services de vétérinaire.		6	00	Winchester Repeating Arms Co., New- Haven, Conn.— Barils de carabines, 250 à \$2.75.		687	50		
Oxley Ranch Co., Macleod— Cheval, 1.		125	00	Crosses, 200 à 70c.		140	00		
				Mires, 200 à 62c.		125	00		
A reporter.		11,012	51	Avant-bras, 200 à 30c.		60	00		
				Gachettes, 100 à 55c.		55	00		
				Anneaux, 50 à 80c.		40	00		
				Pistons, 100 à 30c.		30	00		
				A reporter.		3,355	47		

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Armes et munitions—Suite.		\$	cts.	Médicaments—Suite.		\$	cts.
Report.....		3,355	47	Report.....		1,832	60
<i>En général—Suite.</i>				<i>Division "A".</i>			
Winchester Repeating Arms Co.— Plaques de côté, 25 50c., 25 à 40c.		22	50	Calder, J. G., M. D., Medicine-Hat— Soins médicaux.....		158	35
Gâchettes, 200 à 10c.		20	00	Martin, R., Régina— Drogues et médicaments.....		195	35
Anneaux, 100 à 15c.		15	00	Jus de limon, 30 galls. à \$1.45.....		43	50
Avant-bras, 25 à 40c.		10	00	Alcool, 2 galls. à \$5.45.....		10	90
7 articles au-dessous de \$10.		20	55	Extrait de bœuf, 3 douz.		9	00
Huile de Rang. \$2.75 ; rép. ceint. 75c		3	50	Power, T. C., et Fr., Creek-de-l'Erable— Coton, extrait de bœuf et huile de graine de lin.....		12	98
		3,447	02	Sinclair, M., Creek-de-l'Erable— Blanchissage, 13 m. au 31 mars 1892		13	00
Médicaments.				Menus articles— Eau-de-vie, \$6.50 ; médicam., \$7.56.			
<i>En général.</i>				<i>Division "B".</i>			
Baldwin, H. Y., M. D., Winnipeg— Examen de recrues.....		180	00	Martin, R., Régina— Jus de limon, 30 galls. à \$1.45.....		43	50
Durie, J., et Fils, Ottawa— Abonnement à des revues médicales.....		110	00	Médicaments et appareils.....		42	96
Grant, sir James, Ottawa— Soins médicaux et pension, 8 jours..		80	00	Patrick, T. A., M. D., Saltcoats— Soins médicaux et médicaments....		10	50
Examen de recrues.....		42	00	Pettingell, W. G., Régina— Drogues et médicaments.....		75	35
Hill, H., M. D., Ottawa— Soins médicaux et pension, 6 jours..		60	00	Watson, L., Yorkton— Soins médicaux.....		25	25
Nevitt, R. B., M. D., Toronto— Examen de recrues.....		80	00	Wilson, R., M. D., Morden— Soins médicaux et médicaments....		12	00
Rottot, J. P., M. D., Montréal— Examen de recrues.....		26	00	Menus articles— Médicaments et soins médicaux....		38	55
Tobin, W., M. D., Halifax— Examen de recrues.....		4	00	Examen de recrues, \$8 ; coton et flanelle, \$4.20.....		12	20
<i>Régina.</i>				Whisky de seigle, \$6 ; blanch., \$4.50			
Canteen, Régina— Beurre, 69½ lbs ; confitures, 34 boîtes.		49	90	<i>Division "C".</i>			
Epiceries.....		22	79	Gingras, Mme A., Battleford— Lait, 269½ pintes à 10c.....		26	95
Frew, H. S., Régina— Beurre, 98 lbs.....		19	60	Cie de la Baie-d'Hudson— Eau-de-vie, 1½ douz. à \$13.....		19	50
Cie de la Baie-d'Hudson— Stout de Guinness, 24 douz.....		49	50	Ale, Bass, 1 brl.....		16	25
Eau-de-vie, 2 galls. ; 2 douz.....		39	00	Stout, 1 brl.....		16	25
Whisky, 4 galls. ; 1 douz.....		18	00	Whisky, 2½ douz.....		15	00
Ale, Bass, 8 douz.....		16	50	Œufs et farine d'avoine.....		3	90
Martin, R., Régina— Drogues et médicaments.....		436	45	Martin, R., Régina— Jus de limon, 20 galls.....		29	00
Extrait de bœuf, 31 douz.....		112	75	McDermott, J., Battleford— Blanchissage, 19½ douz.....		11	75
Jus de limon, 60 galls.....		87	00	Pettingell, W. G., Régina— Drogues et soins médicaux.....		43	58
Boîtes, 10½ grosses.....		52	47	Extrait de bœuf, 6 douz.....		19	50
Batterie galvanique.....		20	00	Bouteilles, 18 douz.....		9	18
Flanelle, 49 vgs. ; thermomètres, 3.		19	75	Menus articles— Blanchissage, \$3.50 ; coton et farine d'avoine, \$2.75.....		6	25
Pettingell, W. G., Régina— Drogues et médicaments.....		33	09	<i>Division "E".</i>			
Stebbing, T. S., Régina— Lait, 518 pintes ; œufs et volailles, 75c.....		40	72	Brett, Dr., Banff— Examen de recrues.....		12	00
Tinning et Hoskins, Régina— Coton, 41½ vgs. ; flanelle, 20 vgs....		13	38	Dispens., \$5.90 ; billets p. bain, \$5.70		11	60
Confect. de taires d'oreillers et fil....		2	05	Cluthe, Chas., Toronto— Bandage, 1.....		15	00
Wright, Mme R. J., Régina— Blanchissage, 84½ douzaines à 75c. ; courtes-pointes, 11.....		66	35	A reporter.....			
Articles au-dessous de \$10, 7.....		26	30			2,816	26
Cercueil et assister au funér. de feule comm. adjoind, subséq. remb.....		125	00	DÉTAILS DES DÉPENSES.			
A reporter.....		1,832	60	D—145			

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Médicaments—Suite.		Médicaments—Suite.	
Report.....	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
Report..... 2,816 26		Report..... 4,012 72	
<i>Division "E"—Suite.</i>		<i>Division "G"—Suite.</i>	
Cie de la Baie-d'Hudson—		Tims, F. F., Fort Saskatchewan—	
Beurre, 171 lbs.....	47 90	Chem. de nuit, 8; pantoufles, 6 prs.....	15 50
Confitures, 15 boîtes.....	16 20	Bain, 1.....	5 00
Farine d'avoine, tapioca et épiceries.....	18 73	Wilson, H. C., M.D., Edmonton—	
Lindsay et George, Calgary—		Soins médicaux.....	30 00
Soins médicaux.....	112 00	Petits articles—	
Maclean, W., Calgary—		Soins médicaux, \$5; camphre, \$1.75.....	6 75
Drogues et soins médicaux.....	69 61	<i>Divisions "H" et "D".</i>	
Extrait de bœuf, 12 douz. à \$5.50....	66 00	Ah Too, Macleod—	
Bouteilles, \$11.75; bandage, \$1.75..	13 50	Blanchissage.....	80 55
Martin, R., Régina—		Barnes, R. B., Macleod—	
Jus de limon, 25 galls. à \$1.45.....	36 25	Drogues et médicaments.....	175 03
Drogues et médicaments.....	28 27	Extrait de bœuf, 6 douz.....	30 21
Médicaments pour chevaux.....	21 25	Alcool, 5 gals.....	24 91
Bandages, 2, \$8.10; genouill., \$1.50.	9 60	Poudres de Seidlitz, 1 grosse.....	22 26
Roulston, W., Calgary—		Papier à toilette, 1 grosse.....	20 35
Lait, 63½ galls à 30c.....	18 95	Lunettes, 38 paires à 50c.....	19 00
Sinclair, Eliza, Calgary—		Balances, 1 paire.....	17 49
Blanchissage, 38½ douz.....	31 02	Bouteilles, 3½ grosses.....	16 46
Worden, Frères, Calgary—		Permis pour alcool.....	2 50
Lait, 110½ galls. à 30c.....	33 15	Bleasdale, A. W., et Cie Pincher Creek—	
Yarlett, H., Calgary—		Drogues et médicaments.....	122 15
Cercueil, 1.....	10 00	Eau-de-vie et liqueurs.....	5 00
Menus articles—		Canteen, Macleod—	
Bains, \$9; genouillère, \$1.....	10 00	Épiceries, \$19.35; far. d'av., \$3.40....	22 75
Examen médical.....	5 00	Beurre, 70 lbs.....	20 30
Médicaments, \$1; trousse, \$3.50....	4 50	Cie de la Baie-d'Hudson—	
<i>Division "F".</i>		Ale, Bass', 8 douz.....	16 00
Baker, F. C., Prince-Albert—		Stout, de Guinness, 8 douz.....	16 00
Fruits, \$11.55; épiceries, \$3.60....	15 15	Whisky, \$6; menus articles, \$8.90....	14 90
Jackson, T. E., Prince-Albert—		Jackson, W. A., Macleod—	
Drogues et médicaments.....	10 87	Lait, 827½ pintes à 10c.....	82 75
Martin, R., Régina—		Kennedy, G. A., M.D., Macleod—	
Jus de limon, 20 galls.....	29 00	Soins médicaux.....	15 00
Drogues, \$6.75; eau de chaux, \$7.80	14 55	Little et Cleveland, Lethbridge—	
Neely, J. M. R., et Cie, Prince-Albert		Drogues et médicaments.....	31 25
Drogues et médicaments.....	187 16	Martin, R., Régina—	
Extrait de bœuf, 8 douz.....	24 80	Jus de limon, 50 galls. à \$1.45.....	72 50
Poudres de Seidlitz, 6 douz.....	14 40	Drogues et médicaments.....	44 23
3 articles au-dessous de \$10.....	15 70	Thermomètre, \$5; tondeur, \$2.25.	7 25
Riggs, M. H., Prince-Albert—		Pettingell, W. G., Régina—	
Blanchissage.....	32 55	Médicam., \$27.82; bouteilles, \$3.95.	31 77
Sproat et Macleod, Prince-Albert—		Reach, C., et Cie, Macleod—	
Crétonne, essuie-m., tomates et œufs	10 85	Beurre, \$10.60; épiceries, \$4.30....	14 90
Menus articles—		Steele, surint., Macleod—	
Épiceries, \$9.27; lait, \$6.44.....	15 71	Allocat. pour funér., const. Herron.	10 00
Ex. de bœuf, \$4.40; médicam., \$3.65	8 05	Menus articles—	
Coton et prélat.....	5 20	Beurre et lait, \$13.70; lunettes,	
<i>Division "G".</i>		\$3.75.....	17 45
Labelle, Marie, Fort-Saskatchewan—		<i>Division "K".</i>	
Blanchissage, 25½ douz.....	30 37	Arrowsmith, W. G., Lethbridge—	
Martin, R., Régina—		Lait, 112 pintes.....	11 20
Drogues et appareils.....	99 99	Barker, W. R., Lethbridge—	
Jus de limon, 20 galls.....	29 00	Lait, 465 pintes.....	44 58
Trousse de chirurgien.....	25 00	Higinbotham, J. D., et Cie, Lethbridge—	
Instruments de vétérinaire.....	20 30	Drogues et médicaments.....	44 43
Extrait de bœuf, \$9.75; bouteilles, 16		Cie de la Baie-d'Hudson—	
douz., \$8.13.....	17 88	Ale, Bass', 1 brl.; 8 douz.....	32 25
Balances, \$6; thermomètres, 3, \$7.	13 00	Stout, de Guinness, 1 brl.; 8 douz..	32 25
Royal, P., M.D., Edmonton—			
Soins médicaux.....	25 00		
A reporter.....	4,012 72	A reporter.....	5,187 64

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Médicaments—Suite.		\$	cts.	Livres et papeterie—Suite.		\$	cts.
Report.....		5,187	64	Report.....		4,939	48
<i>Division "K"—Suite.</i>				<i>Général—Suite.</i>			
Little et Cleveland, Lethbridge— Drogues et médicaments.....		121	13	Département des impressions et de la papeterie—Suite.			
Bouteilles, 1½ grosse, \$7.32; thermo- mètres, \$5.....		10	32	Papier à copier et à lettre, 7½ rames..		10	83
Thé de bœuf, 3 douz.....		9	75	do agrafes, 162 boîtes.....		27	07
Macdonald, A., et Cie, Lethbridge— Beurre, 35½ lbs.....		10	22	Crayons automatiques, 78; mine, 72 boîtes.....		12	12
Martin, R., Régina— Jus de limon, 30 galls à \$1.45.....		43	50	Crayons, Faber, 89½ douz.; rouge et bleu, 11 douz.....		17	19
Drogues et médicaments.....		25	27	Plumes, 212 boîtes; pl. à dessin, 60c		50	29
Thé de bœuf, 4 douz.....		13	00	Epingles, 204 papiers.....		24	48
Ritchie, Mme J., Lethbridge— Blanchissage, 66½ douz.....		105	75	Galon rouge, 100 douz.....		42	50
Menus articles—				Bandes élastiques, 201 boîtes.....		64	15
Coton, \$8.80; taies d'oreiller, \$7.20		16	00	Brouillons, 95½ douz.....		67	10
Conf. de chemis., \$7.25; beur., \$1.20		8	45	Cire à cacheter, 25 lbs; 3 boîtes.....		10	30
		5,551	03	Liasses Shannon, 4; b. à liasses, 24..		14	40
MOINS—Dédutions com. ci-dessous		121	95	Ficelle, 423 pelotons.....		67	96
		5,429	08	Mécanographe, \$95; plaque suppl. et couvert., \$7.50.....		102	50
<i>Dédutions.</i>				Rubans de mécanigr. et calligr., 56		39	72
Retenues de l'infirmerie.....		42	55	Réparations do.....		36	00
Entretien à l'infirmerie—				28 items au-dessous de \$10.....		107	96
W. R. Whitney, Macleod.....		47	40	<i>Régina.</i>			
S. Bourassa, Battleford.....		19	00	Fowler, W. C., Régina—			
Wm. Latimer do.....		13	00	Réparer le mécanographe.....		19	28
		121	95	Lamont, P., Régina—			
Livres et papeterie.				Livres blancs, 35.....		12	20
<i>Général.</i>				Encre, 2 pintes.....		7	00
Départ. des impr. et de la papeterie—				Manuels des magistrats, 4.....		5	00
Impress. de livres et formules.....		2,382	14	Gouvernement du Nord-Ouest—			
Paniers, lettres, 23.....		12	04	Ordonnances revisées, 1891-92, 50..		25	00
Livres: blancs, 205; index, 100.....		114	04	Ordonnances, 1890-91-92, 24.....		12	00
do lettre, 74; agendas, 144.....		157	52	do licences, 31.....		7	75
do journ., 200; sténograph., 78		13	20	do revisées, 1888, 6.....		6	00
PresSES à copier, 4.....		24	25	Menus articles.....		11	80
Pâte à chronographe, 39 boîtes.....		49	14	Menus achats de papeterie:—			
Timbre à dater, 1; rubans, 13.....		10	95	Division "A".....		9	00
Agendas, 185 à 80c.....		148	00	do "B".....		10	75
Enveloppes, 67,400.....		178	42	do "E".....		12	25
do doub. en toile, 12,000.....		215	25	do "F".....		17	00
Courr. de liasses, 1,200.....		67	82	do "G".....		20	60
Gomme arabique, 20 lbs.....		13	00	Divisions "H et D".....		30	15
Encre, Stephen, chop., 317 bout'les.		108	55	Division "K".....		10	25
do do pintes, 139 do.....		69	50	Eclaireurs, guides et journa- liers.		5,850	08
do carmin, 279 bouteilles.....		46	54	<i>Division "Dépôt."</i>			
do cyclostyle, 7 do.....		15	75	Interprète, 12 mois à \$25.....		300	00
do chronographe, 72 bouteilles.		13	68	<i>Division "A".</i>			
Encriers et bouteilles, 49.....		11	47	Constable spécial, 12 mois à \$50.....		600	00
Journaux, 153.....		80	46	Constables spéciaux, à \$35.....		1,540	00
Presse-lettres, 48.....		11	76	<i>Division "B".</i>			
Papier-ministre, 175½ rames.....		658	99	Interprète, 12 mois à \$35.....		420	00
do carbone, noir, 40 boîtes.....		144	00	Porteur de malle, 6 m. à \$15; 5 à \$20.		190	00
do manille de Taylor, 16½ rames.		85	30	Homme et cheval, 2 jours.....		5	00
do à envelopper, 40 rames.....		75	95	Eclaireurs, à \$20 par m.....		366	51
do tissu, manille, 1,000 paquets.		75	00	Constable spécial, 11 jrs à \$35.....		12	83
do buvard, 16 rames.....		72	00	Interprètes et constable spécial.....		12	00
do mécanographe, 70 rames.....		58	44				
do cyclostyle, 16 mains.....		26	32				
A reporter.....		4,939	48	A reporter.....		3,446	34
				DÉTAILS DES DÉPENSES.			

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Eclaireurs, guides et journal.		\$ cts.	Cantonnement et voyages—Suite.		\$ cts.
Report.....		3,446 34	Report		2,620 60
<i>Division "C".</i>			<i>Régina—Suite.</i>		
Interprète, 9 $\frac{1}{2}$ mois à \$40; 2 à \$20. . .		435 48	Herchmer, L. W. —		
<i>Division "D".</i>			Menus articles.....		9 00
Interprète, 5 mois à \$25; 6 mois 19 j. à \$20		257 62	Voyage à Kingston et Ottawa, 7 juin au 23 août—		
Eclaireurs, à \$25 par m.		1,095 00	Alloc. de subsistance, 78 j. à \$3.50 . . .		273 00
do à \$20 par m.		50 00	Billets, ch. de f., \$112; pullman, \$21		133 00
<i>Division "E".</i>			Voitures, \$7.75; télégrammes, \$1.		8 75
Interprète, 12 mois à \$45.		540 00	Herchmer, W. M., sous-commissaire—		
Eclaireurs, à \$25.		998 51	Billets, \$108.90; pullman, \$23.50. . .		132 40
do à \$20.		74 66	Alloc. de subsistance, 12 j. à \$3. . . .		36 00
<i>Division "F".</i>			Gagnon, S., surint., voyage dans les		
Interprète, à \$40.		479 35	Territoires du Nord-Ouest—		
Eclaireurs, 11 mois à \$25.		275 00	Allocat. de subsistance, 9 j. à \$2. . . .		18 00
<i>Division "G".</i>			Pullman, \$6.50; voiture, \$1.		7 50
Interprète et guide, 12 mois à \$50.		600 00	Voyage à Ottawa et Kingston, du		
do 12 mois à \$25.		300 00	7 juin au 1er juillet 1891—		
<i>Division "H".</i>			Alloc. de subsistance, 12 j. à \$3.50		42 00
Interprète cri, 2 jrs.		4 00	Billets, ch. de f. et pullman, \$25.75;		31 25
Interprète, 12 mois à \$60.		720 00	voitures, \$5.50		
do do \$45.		540 00	Moffatt, G. B., surintendant—		
Eclaireurs, 9 jrs.		14 00	Subsistance, 37 jrs à \$2.		74 00
do 7 $\frac{1}{2}$ mois à \$30.		230 00	Repas de constables et nour. de chev.		29 50
do sauvage, 2, 11 m. à \$25; 1 m. à \$20.		590 00	Billets, \$13.15; pullmans, \$11.50 . .		24 65
Préposé au wagon, 12 mois à \$35. . . .		420 00	McIlree, J. H., surintendant—		
<i>Division "K".</i>			Pullmans, \$37.50; repas, \$5.50. . . .		43 00
Interprète, 12 mois à \$45.		540 00	Subsistance, 7 jrs à \$3, 7 à \$2.		35 00
Eclaireurs, 2, à \$25.		508 00	Perry, A. B., surintendant—		
do à \$20.		40 00	Subsistance, 17 jrs à \$2.		34 00
			Allan, John B., inspecteur—		
			Subsistance, \$3; pullman, \$4.		7 00
			Bégin, J. V., inspecteur—		
			Subsistance, 75 jrs à \$2, 29 à \$1.		179 00
			Pension des constables.		43 83
			Charrage et messagerie.		41 15
			Billets de ch. de fer et pullman.		14 90
			Menus items.		26 45
			Draynor, F., inspecteur—		
			Pullman, \$5; repas, \$7.50.		12 50
			Hopkins, E. G. O., inspecteur—		
			Subsistance, \$22; pullman, \$3.		25 00
			Howard, D., inspecteur, voyage		3 50
			Macpherson, D. H., inspecteur—		
			Subsistance, \$10; pullman, \$3.75. . .		13 75
			Mathews, W. G., inspecteur—		
			Subsistance, \$12; repas et pullman, \$4.50		16 50
			Routledge, W., inspecteur—		
			Subsistance, \$26; pullman, \$9.		35 00
			Strickland, D' A. E., inspecteur—		
			Billets, ch. f., \$49.90; pullman, \$10.		59 90
			Wilson, Jas. O., inspecteur—		
			Pullman, \$9; repas et nourriture de cheval, \$8		17 00
			Burnett, J. F., vétérinaire—		
			Subsistance, 95 jrs à \$2.		190 00
			Billets, ch. f., \$6.60; pullmans, \$52.25		58 85
			Jukes, A., médecin—		
			Voyage à Ottawa, 13 août-2 sept.—		
			Subsistance, 21 jrs à \$3.		63 00
			Pullmans, \$18; voitures, \$1.50. . . .		19 50
			Arnold, F., Régina—		
			Repas.		50 50
			Doig, Mme A. A., Régina—		
			Pension et logement.		137 05
		12,187 96			
Cantonnement et voyage.					
<i>En général.</i>					
Appointements à Ottawa		732 00			
Voyage de fonctionnaires d'Ottawa. . .		714 25			
Dépenses pour soins médicaux—					
John Hayes, Toronto.		9 00			
Wm. Ludlow, Arthur		24 70			
W. H. Scholes, Toronto.		25 00			
Perry, surintendant, voyage re manufacture de cartouches—					
Subsistance, 46 jrs. à \$3.50		161 00			
Bill. de ch. de f., \$23.65; pullman, \$19		42 65			
Ecurie, \$20; voiture. et charriage, \$4		24 00			
<i>Régina.</i>					
Herchmer, L. W., commissaire, voyage, Territoires du Nord-Ouest—					
Bill. de ch. de f., \$433; pullman, \$112		545 00			
Allocat. de subsistance, 98 j. à \$3.50		343 00			
A reporter		2,620 60	A reporter		4,566 03

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Cantonnement et voyages—Suite.		\$	cts.	Cantonnement et voyages—Suite.		\$	cts.
Report.		4,566	03	Report.		8,903	31
<i>Régina</i> —Suite.				<i>Division "B."</i> —Suite.			
Divers—				Pension à divers endroits—			
Dépenses pour services spéciaux.	214	60		Ashton, W., Wapella.	28	50	
do pour rejoindre les divisions	198	07		Banbury, E. A., Wolseley.	478	20	
do des invalides.	70	00		Banham, H. E., Fort-Qu'Appelle.	406	17	
do des aliénés.	26	55		Bell, Chas., Morden.	435	25	
<i>Division "A."</i>				Bierd, E. J., Fort-Qu'Appelle.	52	08	
Jarvis, E. W., surintendant—				Bottrell, W., Windygate.	53	80	
Subsistance, 68 jrs à \$2.	136	00		Boyd, W. R., Indian-Head.	19	25	
Bill. de p., \$112.35; pullmans, \$22.25	134	60		Braekley, W. H., Sourisford.	228	40	
Repas et pension.	22	50		Brown, Wm., Gretna.	41	80	
Davidsen, H. J., inspecteur—				Burritt, A. L., Mountain.	248	40	
Subsistance, 3 jrs à \$2, 92 à \$1.	98	00		Cameron, Ewan, Crofter Settlement	41	65	
Repas, \$14.25; pullmans, \$12.	26	25		Carss, E., Carssdale.	44	00	
Sanders, G. E., inspecteur, voyage.	9	50		Chamberlain, F. W., Whitewood.	140	75	
Strickland, D' A. E., inspecteur—				Cleverly, J. W., Moosomin.	1,061	42	
Subsistance, \$8; repas et pullman,				Copeland, R. A., Grenfell.	237	81	
\$7.	15	00		Cowan, Geo., Summermede.	33	33	
Wood, Z. J., inspecteur—				Crerar, James, Yorkton.	82	20	
Subsistance, 31 jrs à \$2.	62	00		Croskery, Jas., Clearwater.	10	05	
Pullmans, \$4.50; repas, \$3.	7	50		Cumming, S. A., Morden.	90	10	
Dodd, Henry, médecin-adjoint—				Doig, Mrs. A. A., Régina.	939	31	
Subsistance, 14 jrs à \$2.	28	00		Driver, J. W., Morden.	57	25	
Pullmans.	9	00		Dumais, Louis, Willow Bunch.	641	01	
Pension à divers endroits—				Endersby, J., Oxbow.	262	85	
Bassett, Thos., Medicine-Hat.	56	75		Evetts, Fred W., Craven.	50	70	
Berg, Adam, Josephsburg.	7	20		Foster, Mme J., Fort-Qu'Appelle.	42	79	
Fearon, Ed., Creek-de-l'Érable.	150	90		Hamilton, W. R., Cannington.	20	42	
Gow, Alexander, Graburn.	17	75		Handford, C., Snowflake.	413	60	
Graham, Robert, Swift-Current.	554	59		Hartrey, J., Princess.	14	25	
Perrin, Sarah do.	63	00		Hassard, H., Coalfields.	335	72	
Pierson, J. D., Medicine-Hat.	402	00		Heap, J., Rocanville.	13	95	
Poett, M., Creek-de-l'Érable.	158	06		Herrington, G. A., Morden.	31	75	
Porter, R. C., Dunmore.	336	48		Hinchey, H., Broadview.	18	20	
Sing, Jim, Medicine-Hat.	56	40		Hobbs & Reynolds, Brandon.	16	20	
Vogel, Fritz, Josephsburg.	257	55		Hodge, M., Morden.	213	25	
Wright, J. L., Medicine-Hat.	49	00		Hunter, D. W., Whitewood.	300	21	
Voyage des constables.	13	25		Huston, C., Windygate.	115	60	
<i>Division "B."</i>				Joslyn, Hannah, Broadview.	451	28	
Perry, A. B., surintendant—				Kidd, Jas., Fairmede.	14	84	
Subsistance, 19 jrs à \$3, 21½ jrs à \$2.	100	00		Leach, S., Deloraine.	50	70	
Billets de chemin de fer et pullmans	29	20		Love and Raymond, Qu'Appelle.	600	19	
Menus paiements.	13	88		Maloney, T., Windygate.	232	00	
Constantine, C., inspecteur—				Manz, H., Lennox.	16	20	
Subsistance, 81 jrs à \$2.	162	00		Markle, J. A., Birtle.	19	75	
Billets de ch. de fer et pullmans.	39	20		McCann, Jas., Killarney.	91	90	
Paiements au-dessous de \$10.	7	00		McConnell, Roger, Sheho Lake.	219	67	
Dépense pour laquelle il n'a pas été				McDonald, Peter, Alameda.	71	60	
reçu de pièce justificative.	40	00		McFall, Mme W. A., Mach.-d'Orig.	133	62	
Macdonell, A. C., inspecteur—				McGilvery, A., Indian-Head.	69	59	
Subsistance, 11 jrs \$22; pullman, \$1.	23	00		McKittrick, Wm., Crystal-City.	134	40	
McGibbon, J. A., inspecteur—				McNeil, John, Mâchoire-d'Orignal.	181	08	
Subsistance, 366 jrs au 31 mai.	366	00		Nelson, Jas., Saltcoats.	638	45	
Repas pour les constables.	12	15		Nightingale, Mme A., Saltcoats.	124	13	
Primrose, P. C. H., inspecteur—				Nunn, John, Crystal-City.	132	40	
Subsistance, 3¼ jrs à \$2.	67	00		Phillips, J., Indian-Head.	62	93	
Menus paiements.	11	50		Powell, A. H., Caron.	23	50	
Wilson, J. O., inspecteur—				Raymond, A., Qu'Appelle.	48	50	
Subsistance, à \$25 par mois.	237	45		Reynolds, A., Gainsboro'.	175	00	
do 9 jrs à \$2.	18	00		Reynolds, J. J., Winlaw.	202	75	
Repas pour les constables.	12	25		Ritz, H., Gretna.	217	80	
Paiements au-dessous de \$10.	18	15		Robertson, P. S., Broadview.	186	52	
A reporter.	8,903	31		Robinson, Wm., Emerson.	531	60	
				Roff, F., Gretna.	127	00	
				Ronan, Geo., Morden.	196	40	
				Rountree, H., Winnipeg.	12	75	
				A reporter.	21,140	08	

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Cantonnement et voyages—Suite.

\$ cts.

Report. 21,140 08

Division "B."—Suite.

Pension à divers endroits—	
Routledge, O. G., Wakapo	262 20
Ruttle, R., Yorkton	245 46
Shillingford, Chas., Fleming	17 74
Shore, F. J., Manitou	105 41
Smith, A., Mâchoire-d'Orignal	328 39
Smith, J., Ridgville	350 40
Smith, J. F., Régina	62 09
Steel et Saults, Boissevain	18 10
Stevens, C. E., Gretna	111 20
Strevell, Geo., Alameda	158 41
Thompson, J. L., Cannington	273 01
Waldie, D., Cartwright	247 80
Wallace, J., do	92 10
Watson, Leonard, Yorkton	118 40
Webster, J. P., Fourches du Faisan	36 00
Williams, Wm., Crystal-City	108 05
Willey, T. B., Sumner	27 78
Young, John, Kamsack	198 68
Païements au-dessous de \$10.	75 10
Cie de la Baie-d'Hudson, patrouille du Lac au Cèdre aux Grands Rapid.	17 50
Divers—	
Repas pour les hommes de service	396 28
Subsist., serg. d'état-maj. Fyffe à \$20 par mois	212 21
Subsistance, constab. Snoddy à 50c.	103 74
Nourriture pour chevaux	92 73
Dépenses pour aliénés	130 70
do prisonniers	130 75

Division "C."

Perry, A. B., surintendant—	
Subsistance, 7 jrs à \$2.	14 00
Howe, J., inspecteur—	
Subsistance, \$16; logement et nourriture de cheval, \$5.20	21 20
Moodie, J. D., inspecteur—	
Subsistance, 13 jrs à \$2; 11 à \$1.	37 00
Repas, \$7; nourriture de chev., \$4.50	11 50
Scarth, W. H., inspecteur—	
Subsistance, 7 jrs à \$2.	14 00
Paré, L. A., médecin-adjoint—	
Subsistance, 6 jours à \$2.	12 00
Pension et nourriture de chevaux à divers endroits—	
Cinnamon, Hugh, Breslayor.	6 00
L'Heureux, Moïse do	19 25
Salisbury, W., Henrietta	156 70
Warden, S., Baljeannie	151 00
Divers	18 25

Division "E."

Herchmer, W. M., sous-commissaire—	
Billets dec. f., \$151; pullmans, \$34.25	185 25
Subsistance, 58 jrs à \$3	174 00
Diligence, \$18; passage d'eau, \$1.	19 00
McIree, J. H., surintendant—	
Subsistance, 3 jrs à \$3, 12 à \$2.	33 00
Pullmans, \$21.50; voitures, \$1.50.	23 00
Repas pour constables	13 50
Cuthbert, A. Ross, inspecteur—	
Repas pour constables	34 70

A reporter. 26,003 66

Cantonnement et voyages—Suite.

\$ cts.

Report. 26,003 66

Division "E."—Suite.

Cuthbert, A. Ross, inspecteur—	
Repas et nourriture de chevaux	23 75
Subsistance, \$14; pullmans, \$14.	28 00
Harper, F., inspecteur—	
Allocation au lieu de rations, 265½ j.	265 50
Subsistance, 33 jrs à \$2.	66 00
Billets de p., \$2.10; pullmans, \$14.75	16 85
Snyder, A. E., inspecteur—	
Subsistance, 1 jour à \$3.75, 3 à \$3.	12 75
do 40 jrs à \$2, 11 à \$1.45.	95 95
Repas, lui-m., \$56.69; constab., \$12.45	69 14
Pullmans et chargeurs	22 00
Nourriture de chevaux, \$11.47; dépenses de prisonnier, \$2.27	13 74
Aylen, P., M. D., voyage	8 00
Fraser, S. M., médecin-adjoint—	
Allocation au lieu de rations à \$20 par mois	100 52
Subsistance, \$30; pullmans, \$11.	41 00
Pensions et nourriture de chevaux à divers endroits—	
Anderson, P. C., Canmore	28 59
Boyd, John, Morley	54 00
Cameron, K., Creek au Mouton.	17 50
Donohue, Edward, Anthracite.	12 86
Donohue, Mme John do	158 38
Gillespie, Robert, Anse-au-Poisson.	374 20
Ingram et Clarke, Calgary.	273 34
Keefe, Mme David, Anthracite	45 00
Mann, D. D., chemin de fer C. et E.	11 40
Miller, Malcolm, Creek au Mouton.	400 00
McDougall, D., Morley	82 37
McLeod, W., Anse-au-Poisson	54 00
Robinson, W. C., ch. de fer C. et E.	84 82
Ross, James do	49 59
Smith, Andrew do	17 33
Smith, Geo., Morley	110 75
Diverses pensions.	12 90

Divers—

Pension et logement	208 55
All. de pens., homm. à Canmore, à \$20 do do Laggan do	418 71
do do Laggan do	145 15
Nourriture de chevaux.	88 73
Dépenses pour les aliénés.	17 25
do prisonniers.	50 15
Menus articles	7 20

Division "F."

Cotton, John, surintendant—	
Subsistance, 25 jours à \$2.	50 00
Huot, A., inspecteur—	
Subsistance, 18 jours à \$2.	36 00
Norman, F., inspecteur—	
Pension et logement	29 50
Subsistance, 6 jrs à \$2.	12 00
Repas pour les hommes	8 00
Pension à différents endroits—	
Cameron, Angus, Willoughby.	39 19
Noseda, A., Lac aux Canards.	16 80
Thompson, Angus do	17 45
Païements au-dessous de \$10.	30 05

A reporter 29,728 62

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Cantonnement et voyages— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Cantonnement et voyages— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report.....		29,728 62	Report		32,007 87
<i>Division "G."</i>			<i>Division "K"—Fin.</i>		
Griesbach, A. H., surint.—			Casey, H. S., insp., subsistance 2 jours		4 00
Subsistance, 136 jours à \$2.....	272 00		Pension et logement.....		17 75
Dépenses <i>re</i> aliénés.....	13 25				32,029 62
Pullmans.....	6 00		MOINS—Dédutions comme ci-dessous.		2,069 96
Chalmers, T. W., inspecteur—					29,959 76
Subsistance, 21 jours à \$2.....	42 00		<i>Dédutions.</i>		
Piercy, H., insp., subsistance, 2 jours.	4 00		Gouv. des territoires du N.-O. pour les		
Baldwyn, H. Y., M.D.—			dépenses des aliénés.....		1,883 70
Alloc. pour rations à \$15 par mois...	26 50		Dépenses, Régina <i>vs.</i> Mitchell.....		105 90
Pension à différents endroits—			do arrestation de Dansterville.		27 76
Brown, Jas., Petit-Daim-Rouge....	274 50		do Nolan <i>vs.</i> Blacklaws.....		26 40
Hamelin, Alex., Fort-Saskatchewan	15 60		Surint. Moffatt, payé en plus p. voy., '91		22 60
Cie de Baie-d'Hudson, Lac Ste-Anne	187 87		Insp. Starnes do do		3 50
Lloyd, C. S., Edmonton-Sud.....	65 00				2,069 86
Mulkins, S. D., Daim-Rouge.....	11 00		Frais de transport et fret.		
Murray, Chas., Innisfail.....	45 75		<i>Général.</i>		
Price, Jas., Edmonton.....	11 00		Ch. de fer Canada-Atlantique, fret...		39 44
Reed, Jas., Fort-Saskatchewan.....	24 00		Cie de messagerie canadienne do ..		5 88
Rumball, Jessie, Saint-Albert.....	244 00		Ch. de fer canadien du Pacifique do ..		38 36
Robinson, J. R., Buttes de l'Ours...	10 50		do do avances.....		17,259 14
Robinson, W. C., ch. def. C. et E....	28 47		Cie de messageries Dominion, fret...		291 00
Ross, Jas. do	52 44		Moffatt, G. B., surint. do		6 93
Sharples, W. J., Edmonton-Sud....	138 00		<i>Régina.</i>		
Telford, R. T., Twenty-mile House.	11 25		Cie du ch. de fer et de houille d'Alberta:		
Diverses pensions et logement.....	75 60		Transport des hommes.....		344 25
Dépenses des aliénés.....	36 50		do officiers.....		83 85
Nourriture de cheval.....	18 61		Cook, Jos., Régina—		
<i>Divisions "H" et "D."</i>			Tr. d'avoine des casernes aux écuries		16 70
Macdonnell, surint., repas.....	1 00		Cie de messagerie Dominion, fret.....		84 99
Davidson, H. J. A., inspecteur—			Leeson et Scott—		
Pullmans, \$8.50; pension, \$8.50....	17 00		Transport des hommes.....		30 00
Drayner, F., inspecteur—			do officiers.....		10 00
Pullmans, \$9; pension, \$16.....	25 00		Transp. des approvisionnem. de Régina		
Howard, D., inspecteur—			à la Montagne-de-Bois—		
Pullmans, \$3.75; pension, \$6.70....	10 45		Beaudry, Noël, Régina.....		53 92
Mathéws, W. G., inspecteur—			Boiteneau, François, Régina.....		28 17
Repas pour les hommes.....	166 50		Boucher, Abraham, Régina.....		13 68
Nourriture de cheval.....	97 00		Caplette, Frank, Régina.....		35 61
Sanders, G. E., inspecteur—			Caplette, J., Régina.....		65 16
Subsistance, 16 jours à \$2.....	32 00		Champagne, Chas., Régina.....		42 84
Pullmans, \$13.25; télégramme, 60c.	13 85		Chartrand, J., Montagne-de-Bois.		25 59
Aylen, P., M.D., médecin-adjoint—			Chartrand, Z., Régina.....		59 82
Alloc. au lieu de rations, 5 $\frac{1}{2}$ mois...	101 95		Gaudry, A., Régina.....		20 87
Repas et subsistance.....	9 00		Giles, Chas., Montagne-de-Bois...		19 09
Petits paiements.....	4 65		Henderson, John, Régina.....		271 32
Wroughton, T. A., méd.-vét. adjoint—			Lafournais, Frank, Régina.....		82 50
Pension pour lui-même et un homme	17 00		Lafournais, Nap., Montag.-de-Bois		75 95
Subsistance, 8 jours à \$2.....	16 00		Laplante, Cuthbert, Régina.....		18 17
Denney, C. C., Macleod—			Lecert, Clemens do		23 76
Dépenses suivantes de "Ford" aux			Louies, Jas. do		74 97
États-Unis.....	66 91		McGillis, Alex., Montagne-de-Bois.		37 09
Petits paiements—			McGillis, Nap., Régina.....		265 29
Pension et logement.....	33 10		Ouillette, Isidore, Montag.-de-Bois.		42 39
Nourriture de cheval.....	9 50		Piché, Louison do		22 50
<i>Division "K."</i>			Short, Jos., Régina.....		57 20
Deane, R. B., surint.—			Yelland, John, Régina.....		41 22
Subsistance, 15 jours à \$2.....	30 00		Paiements au-dessous de \$10.....		17 48
Pullman et chargeur.....	6 50				19,605 13
Bégin, J. V., insp., subsistance. 4 jours	8 00		A reporter		
A reporter	32,007 87				

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST

Transport et fret—Suite.	\$ cts.	Transport et fret—Suite.	\$ cts.
Report	19,605 13	Report	21,445 64
<i>Division "A."</i>		<i>Division "B"—Fin.</i>	
Cie de ch. de fer et de houille d'Alberta :		Selkirk Fish Co.—	
Transport des hommes	76 30	Billets de passage des officiers	28 00
do officiers	21 80	do hommes	19 00
Cie de messageries Dominion—		Fret	3 00
Transport des approvision. de police	30 05	Paiements au-dessous de \$10—	
Messag. sur solde du détachement . . .	17 20	Louage de cheval	57 00
Fauquier, F. G., Creek-de-l'Érable—		Transport	21 00
Transport de houille de la station		Fret et messagerie	17 45
aux casernes	203 06	Billets de ch. de fer et de diligence . .	17 60
Jones, H. Y., Swift-Current—		Décharger de la houille	9 25
Entretien le passage d'eau à Saskat-		Transport des hommes	8 00
chewan-Landing	50 00	Construire une boîte au charbon	4 50
Sanderson, J. F., Medicine-Hat—		<i>Division "C."</i>	
Transport de houille de la station		Ballandine, John, Battleford—	
aux casernes	121 88	Transport des approvisionnements . . .	25 60
Menus paiemens pour charriage	2 00	Cie de la Baie-d'Hudson—	
<i>Division "B."</i>		Transport des approvisionnements . . .	58 55
Cie de ch. de fer et de houille d'Alberta :		Leeson et Scott—	
Transport des hommes	38 15	Transport des approvisionnements . . .	67 70
do officiers	10 90	do hommes	50 00
Annable, G. M., Mâchoire-d'Original—		do officiers	18 00
Louage de cheval, 11 jours	11 00	Mahaffy et Clinksill—	
Bottineau, T., Willow-Bunch—		Transport des approvisionnements . . .	32 34
Louage de wagon	17 00	Pambrun, Isidore, Battleford—	
Chamberlain, F. W., Whitewood—		Transport des approvisionnements . . .	88 80
Louage des chevaux et voitures	31 00	do hommes	6 00
Champagne, C., Willow-Bunch—		Peterson et Parker, Battleford—	
Louage de wagon et transport	21 00	Transport des approvisionnements . . .	119 15
Cie de messageries Dominion—		Rowland, A., Battleford—	
Fret sur approvisionnements	127 15	Transport des approvisionnements . . .	136 90
Messag. sur solde du détachement . . .	48 50	Stewart, J. W., Saskatoon—	
Elliott et Holmes, Boissevain—		Passage d'eau	13 90
Louage d'attelage	11 00	<i>Division "E."</i>	
Henderson, John, Régina—		Cie de ch. de fer et de houille d'Alberta :	
Transport, Régina à Montagne-de-		Transport des officiers	16 35
Bois	10 80	Ch. de fer de Calgary et Edmonton—	
Cie de la Baie-d'Hudson—		Transport des hommes	28 00
Gages des canotiers sauvages	58 50	Cie de messagerie Dominion—	
Billets de ch. de f. do	13 40	Fret et messagerie	20 10
Fret sur canots	5 71	Messag. sur solde du détachement . . .	11 10
Lacerte, N., Willow-Bunch—		Ecurie du Sanitarium, Banff—	
Louage d'homme, wagon et attelage . .	17 00	Charriage de houille	10 00
Longworthy, Wm., Régina—		Paiements au-dessous de \$10—	
Louage d'attelage et wagon	15 00	Billets de chemin de fer	25 90
Macpherson, D. H., inspecteur—		Charriage de houille et de foin	14 47
Frais de transport	15 47	Passage d'eau et fret	11 00
Ch. de fer du Manitoba et Nord-Ouest		Louage d'attelage	7 00
Transport des hommes	360 10	<i>Division "F."</i>	
do officiers	27 75	Cie de messageries Dominion—	
do prisonniers	17 20	Fret sur approvisionnements	33 70
Fret et télégrammes	126 11	Fisher, Geo., Batoche—	
McFadden, D. H., Emerson—		Passage d'eau	65 25
Louage de traîneaux	20 00	Fourmond, rév. Père, St-Sauveur—	
McGibbon, J. A., inspecteur—		Passage d'eau	12 90
Transport	95 95	Gougon, Louis, Saskatoon—	
Louage de cheval	31 00	Charriage de foin et de bois	10 00
Fret	23 53	Stewart, J. W., Saskatoon—	
McGillis, N., Willow-Bunch—		Passage d'eau	36 75
Louage d'attelage et wagon	17 00	A reporter	22,549 90
Cie de navigation du Nord-Ouest			
Repas pour les hommes	102 00		
Transport des hommes	70 00		
do officiers	30 00		
Remorquage d'un yacht	6 00		
A reporter	21,445 64		

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Transport et fret— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Dépenses imprévues— <i>Suite.</i>		\$	cts.	
Report		22,549	90	Report		3,289	03	
<i>Division " F "—Suite.</i>				<i>Général—Suite.</i>				
Stewart et Willard, Saskatoon— Passage d'eau		11	40	Calder, Alex., Winnipeg— Recrutement, 51 recrues à \$2.		102	00	
Paiements au-dessous de \$10— Pas. d'eau, \$31.70; louage de chev., \$3		34	70	Cie de télégr. du ch. de f. Can. du Pac.— Télégrammes		298	83	
<i>Division " G. "</i>				Fortescue, L., menues dép. en argent— Abonnement à des journaux				25 30
Cie de la Baie-d'Hudson— Fret et messagerie		231	35	Charriage, \$16; louage de voit., \$1.50		17	50	
Lanoureux, Jos., Ft Saskatchewan— Passage d'eau		184	50	Subsistance des invalides		15	00	
Cie de navig. et de houille du N.-O.— Transport des hommes		10	90	Fret et messagerie		12	57	
Walter, John, Edmonton— Passage d'eau		155	65	Blanchissage d'essuie-mains		11	00	
Paiements au-dessous de \$10		22	10	Billets de chars urbains		7	00	
<i>Divisions " D et H. "</i>				Examen de farine				6 00
Cie du c. de f. et de houille d'Alberta— Fret		787	10	Bois pour magasins		5	50	
Transport des officiers		99	90	Fourniture de bureau		5	25	
do hommes		98	10	Honoraires d'examen médical		5	00	
Baker, I. G., et Cie, Macleod— Passage d'eau		42	80	Subsistance des recrues		5	00	
Gilchrist, G., Lethbridge— Passage d'eau		25	00	Gratific. aux messagers du télégraphe		2	25	
Long et Urch, Kipp— Passage d'eau		45	00	Cie de télégr. du Grand Nord-Ouest..		9	43	
Paiements au-dessous de \$10		13	90	Télégrammes				
<i>Division " K. "</i>				Cie de la Baie-d'Hudson— Dépenses <i>re</i> recouvrement et funé- railles de feu le caporal Morphy				72 50
Cie du c. de f. et de houille d'Alberta— Fret		959	34	White, W., C.R., Moosomin— Serv. d'hommes de loi en différ. cas.		90	80	
Transport des hommes		322	10	Winnipeg, <i>Free Press</i> — Abonnement, 4 ans au 11 fév. 1893..		40	00	
do officiers		118	95	<i>Régina.</i>				
Gilchrist, G., Lethbridge— Passage d'eau		30	00	Annonces		190	52	
Long et Urch, Kipp— Passage d'eau		26	00	Abonnement aux journaux		72	00	
		25,768	69	Cie de téléphone Bell— Loyer de 3 téléphones, 2 ans au 29 juin 1893		216	00	
MOINS—Deduct. comme ci-dessous.		930	62	Cie de télégr. du ch. de f. Can. du Pac.— Télégrammes		1,085	67	
		24,838	07	Herschmer, L. W., commissaire— Crédit pour l'ordinaire des officiers..		200	00	
<i>Déductions.</i>				Whitnore, J. A., Régina, frais de port				1,112 75
Transport de l'avant-garde		877	65	<i>Division " A. "</i>				
Fret, remboursé		26	07	Cie de télégr. du ch. de f. Can. du Pac.— Télégrammes		150	58	
do sur argent d'annuité		15	40	Dixon, John, Creek-de-l'Érable— Timbres-poste		97	00	
Transport des prisonniers		11	50	Fatt, F. F., Medicine-Hat— Timbres-poste		16	00	
		930	62	Menus paiements— Timbres-poste		11	00	
Dépenses imprévues.				Frais d'inhumation				5 50
<i>En général.</i>				<i>Division " B. "</i>				
Appointements à Ottawa (Partie A)		2,357	26	Service de télégraphe du govern.— Télégrammes		55	82	
Annonces— Provisions et éclairage		419	08	Cie de télégraphe du chemin de fer du Manitoba et Nord-Ouest— Télégrammes		47	41	
Habillement		259	34	McGibbon, J. A., inspecteur— Timbres-poste		118	00	
Recrues		232	05	Télégrammes		23	38	
Soumissions pour houille		8	80	Wilson, J. V., inspecteur— Timbres-poste		25	00	
Divers		12	50					
A reporter		3,289	03	A reporter		7,446	59	
DÉTAILS DES DÉPENSES.				D—153				

POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.

Dépenses imprévues— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Dépenses imprévues— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report		7,446 59	Report		8,577 66
<i>Division "B"—Suite.</i>			<i>Division "F"—Suite.</i>		
Menus paiements—			Way, R. B., Prince-Albert—		
Frais de port	11 04		Timbres-poste.....*	120 00	
Impressions	4 00		Menus articles de frais de port et télég.	16 94	
Loyer de salle, Indian-Head.....	4 00				
Courroies de portage, 3.....	3 75		<i>Division "G."</i>		
Télégrammes	2 87		Edmonton <i>Bulletin</i> , annonces.....	24 60	
Honoraires et commission	2 50		Ross, W. G., Fort Saskatchewan—		
			Timbres-poste.....	107 00	
<i>Division "C."</i>			Télégrammes.....	97 05	
Battleford "Herald"—			Taylor, Alex., Edmonton—		
Annonces	41 30		Loyer de téléphone, 15 mois au 31 mai	45 00	
Impressions	25 25		Télégrammes	3 89	
Service de télégraphe du gouvern.—			<i>Divisions "H" et "D."</i>		
Télégrammes.....	49 57		Cie de télégraphe du ch. de fer et de		
Millie, H. H., Battleford—			houille d'Alberta—		
Réparer le téléphone.....	6 50		Télégrammes.....	300 07	
Richardson, H., Battleford—			Campbell, D. J., Macleod—		
Timbres-poste.....	188 00		Timbres-poste.....	145 00	
			Loyer de boîte au bureau de poste..	20 00	
<i>Division "E."</i>			Impressions	2 50	
Allan, G. A., Calgary—			Lethbridge, <i>News</i> , annonces.....	2 40	
Recrutement, 5 recrues à 2.....	10 00		Macleod, <i>Gazette</i> —		
Beaupré, V. J., Gleichen—			Annonces	29 20	
Frais de port	13 00		Impressions	12 50	
Cie de téléphone Bell—			Stafford, A., Macleod—		
Loyer, 12 mois au 30 juin 1892.....	82 00		Agent secret, 36 jours à \$1.15	41 40	
Déplacer le téléphone.....	3 80		Pension à Macleod, 44 jours.....	33 00	
Cie de télég. du ch. de f. Can. du Pac.—			Dépenses au Creek-du-Bouveau.....	12 45	
Télégrammes	250 52		Dépenses re vente de liqueurs.....	9 25	
Calgary <i>Herald</i> , annonces.....	49 36				
Fulmer, L. C., Banff, timbres-poste...	23 25		<i>Division "K."</i>		
King, G. C., Calgary, timbres-poste...	204 00		Cie du télégraphe du ch. de fer et de		
Articles au-dessous de \$10	15 25		houille d'Alberta—		
			Télégrammes	88 90	
<i>Division "F."</i>			Cie de téléphone Bell—		
Cie de télég. du ch. de f. Can. du Pac.—			Loyer de téléphone, 14½ mois au 30		
Télégrammes	74 31		juin.....	43 50	
Cotton, J., surint., Prince-Albert—			Higinbotham, J. D., Lethbridge—		
Loyer de téléphone, 6 mois au 1er juin	18 00		Frais de port	119 40	
Keenan, H., Saskatoon, frais de port..	10 00		Lethbridge, <i>News</i> —		
Prince-Albert <i>Times</i> —			Annonces, \$39 ; impressions, \$1.50.	40 50	
Annonces	26 30				
Impressions.....	12 50				
A reporter.....	8,577 66				9,892 21

DIVERS.

Sommaire,	\$ css.	Diverses impressions.—<i>Suite.</i>	\$ cts.
"Gazette du Canada".....	3,738 53	Report.....	5,120 39
Impressions diverses.....	19,491 29	Rapports, etc., fournis aux départ.—	
Distribution de documents parlementaires.....	1,250 24	Bur. du cont. de la police à c. du N.-O.	142 00
Dépenses imprévues.....	14,302 29	Ministère des affaires des sauvages..	408 00
Commutation pour l'armée et la marine	1,624 83	Bureau de l'auditeur général.....	3,431 60
Gouvernement du district de Kéwatin.	2,222 89	Ministère des finances.....	2,082 57
Entretien des aliénés de Kéwatin.....	4,010 44	do du revenu de l'intérieur.....	218 00
Acte de tempérance du Canada.....	1,143 62	do des douanes.....	329 75
Compensation, police à cheval du N.-O.	1,591 62	do des postes.....	175 00
Exploration de la baie Georgienne.....	16,451 10	do de l'agriculture.....	4,832 78
Agence de Paris.....	3,500 00	do de la marine.....	413 15
Affaires en litige.....	14,848 80	do des pêcheries.....	466 00
Enquêtes par l'auditeur général.....	20 00	do des travaux publics.....	126 00
Rapports pour le parlement.....	967 56	do des ch. de fer et canaux.....	612 75
Agences commerciales.....	1,093 09	Commission géologique.....	60 00
Sources de Banff.....	9,999 70	Bureau des exam. du service civil..	4 00
Académie des Arts.....	2,000 00	Commission du service civil.....	1,069 30
Société Royale.....	5,000 00	Distribution de documents	
Classification de vieux documents, bureau du secrétaire d'Etat.....	1,203 83	parlementaires.	19,491 29
Classification de vieux documents, bureau du Conseil privé.....	1,000 00	Salaires à Ottawa..... (Partie A)	810 18
Matériel pour l'imprimerie de l'Etat..	15,615 81	Bureau de poste d'Ottawa, frais de port	221 40
Frais funéraires de feu sir John Macdonald, C.C.B.....	6,938 02	Département des imp. et de la papet..	
Bureau des douanes international.....	839 17	Impressions.....	105 41
Arbitrage provincial.....	1,007 00	Manille, Eléphant, 20 rames.....	56 00
Exploration de Burrard-Inlet.....	2,580 45	Gomme arabique, 50 livres.....	30 00
Secours aux métis, par la P. à C. N.-O.	2,464 25	Ficelle, n ^o 15, 60 livres.....	20 40
Hôpital de Médecine-Hat.....	1,000 00	Articles au-dessous de \$10.....	6 85
Gratific. à la famille de feu le juge en chef Palmer.....	1,000 00		1,250 24
Clarke et Barber vs. la Reine.....	1,394 30	Dépenses imprévues.	
MacLean, Roger et Cie vs. la Reine..	1,739 28	<i>Gratifications aux familles d'employés</i>	
Dépenses re funér. de l'hon. T. White.	734 40	<i>décédés.</i>	
Détermin. de la longitude, Montréal..	1,431 73	Ministère de la justice.....	
Brady vs. la Reine, compromis.....	2,000 00	Miller, juge T., Halton.....	433 32
"Parliamentary Companion".....	1,000 00	Watters, juge Chas., St-Jean, N.-B.	600 00
Commission de prohibition.....	3,197 42	Wetmore, juge A. R., cour suprême, N.-B.....	666 66
Commission du service civil.....	6,623 43	Ministère de l'intérieur.....	
Commission de la police à c. du N.-O.	1,200 00	Cox, F. H. C., Ottawa.....	191 66
Crédit, Association de l'Education Internationale.....	1,936 53	Sproat, Alex., Prince-Albert.....	200 00
Dr A. Jukes, Régina.....	200 00	Police à cheval du Nord-Ouest—	
Rem. à l'hon. J. G. Ross, montant payé pour bois de construc. pour cabine B	4,050 00	Herchmer, Wm., sous-commissaire.	266 66
	162,411 62	Ministère des finances—	
Payé en vertu du statut.		Salter, A. C., Saint-Jean.....	158 33
St. Catharines Milling and Lumber Co. vs. la Reine.....	2,375 50	Ministère du revenu de l'intérieur—	
"Gazette du Canada."		Barrett, T. J., London.....	166 66
Imprimeur de la reine, impress., etc.	3,549 55	Brunel, John, Ottawa.....	233 32
Geo. P. Harwood, traduction, 94,175 mots à 20c. par feuillet.....	188 35	Campbell, Geo. J., Pictou.....	125 00
Cie de télégr. du c. f. du P. C., télégr.	0 63	Craig, Jos., Prescott.....	233 32
	3,738 53	Lalignan, A., Ottawa.....	233 32
Diverses impressions.		McNamara, M., Québec.....	166 66
Rapports, etc., fournis aux départ.—		Romans, Chas., Halifax.....	166 66
Ministère de la justice.....	48 00	St-Marie, L. C. A., Montréal.....	166 66
do milice et défense.....	366 00	Skinner, J. D., Toronto.....	116 66
do du secrétaire d'Etat.....	133 68	Sullivan, L. D., Kingston.....	110 00
Département des imp. et de la papet.	4,131 71	Ministère des douanes—	
Ministère de l'intérieur.....	441 00	Angrove, Samuel, Kingston.....	100 00
	5,120 39	Baird, Geo., Lower Andover.....	33 32
A reporter.....		Boyd, Samuel, Hemmingford.....	83 32
		Brownson, A., Dunnville.....	133 32
		Clark, C. R., Summerside.....	66 66
		Daly, P., St-Jean, N.-B.....	150 00
		Donovan, P., Montréal.....	116 66
		Dunne, Wm., Montréal.....	150 00
		Grant, W., Mabou.....	25 00
		A reporter.....	5,093 17

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—155

DIVERS.

Dépenses imprévues— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Dépenses imprévues— <i>Suite.</i>		\$	cts.
Report.		5,093	17	Report.		12,972	33
<i>Gratifications aux familles d'employés décédés—Suite.</i>				<i>Divers paiements—Suite.</i>			
Ministère des douanes—				N. Rioux, payé en sus de l'indemnité, dans l'affaire de la seigneurie des Trois-Pistoles.		228	59
Lewis, John, Montréal.		416	66	Département des sauvages, titre de la réserve des sauvages pour station de Quarant. à Albert-Head, C.-B. . .		200	00
Limoges, N. M., do.		100	00	Juge J. J. Kingsmill, services <i>re</i> en- quête, Baie Georgienne.		200	00
Mayburn, T. C., Hamilton.		333	32	D. O'Connor, services d'homme de loi, commissaires des licences pour la vente de liqueurs, Québec <i>vs.</i> la Reine		190	65
Morris, Jas. G., Halifax.		216	66	D. O'Connor, services d'homme de loi, la Reine <i>vs.</i> Jas. Green, assaut sur payeur Abbott.		109	00
McGregor, A. R., Chatham, Ont. . .		133	32	D. O'Connor, services d'homme de loi, la Reine <i>vs.</i> Howell.		88	55
Prout, F., Mines de Bruce.		83	32	Pension et transport à Québec de l'équi- page naufr. de la goélette "Palma." . .		96	60
Smiler, D., Saint-Jean, N.-B.		141	66	B. Hichens, transport de cinq hommes de l'île au Phoque à la terre ferme. . .		30	00
Warren, R. G., Fort-Erié.		175	00	J. S. Hall, C.R., serv. d'homme de loi <i>re</i> pours. d. offi. d. douanes d. E.-U. . .		30	00
Webber, H., Saint-Stephen.		266	66	Wallace Graham, C.R., serv. d'homme de loi, <i>re</i> rétab. des gages de D. Cohen		26	65
Webster, G. C., Vancouver.		166	66	J. W. Shillington, M. D., services pro- fessionnels de F. Abbott, payeur du canal Rideau.		25	00
Young, Jas. W., Cancou.		100	00	T. J. Richardson, rapport, comité de chemins de fer du Conseil privé. . . .		22	20
Ministère des postes—				S. A. Abbott, rapport, comité de che- mins de fer du Conseil Privé.		17	45
Anstey, S., Hamilton.		133	33	John McMillan, services d'homme de loi, la Reine <i>vs.</i> Fisher.		16	00
Gaboury, Félix, Montréal.		133	33	R. C. Hays, services d'homme de loi <i>re</i> quai Goderich.		13	00
Johnson, Wm., Winnipeg.		133	33	Secours à F. Vehrel, un sujet canadien indigent, à Dresden.		10	74
McDonald, A. C., Ottawa.		83	33	A. P. Sherwood, dépenses, la Reine <i>vs.</i> J. Green.		9	00
McNeill, John, Halifax.		133	33	Département des impressions et de la papeterie, imp. <i>re</i> enquête s. l. bestiaux		9	00
Orr, A. B., Stratford.		75	00	John S. Hall, C.R., services <i>re</i> régle- ment de réclamation de J. M. Nelson		3	00
Watson, J. H., Toronto.		95	00	Chemins de fer de Saint-Paul, Minne- apolis et Manitoba, réduction de fret sur le ch. de f. canadien du Pacifique. . .		2	53
Wood, John S. M., Halifax.		100	00	Moberly et Gannon, services d'homme de loi, la Reine <i>vs.</i> Atlantique.		2	00
Woodcock, W. R., Toronto.		95	00			14,302	29
Ministère de l'agriculture—				Commutation pour l'armée et la marine.			
Stafford, L., Québec.		283	33	Audain, M. P. R.		62	52
Ministère de la marine—				Archer, S.		93	72
Burpé, L. J., Ottawa.		266	66	Berry, T.		15	62
Buttimer, Robt., Bellony Pt.		16	67	Boileau, A. C. T.		46	86
Léger, Pacifique, Richibouctou. . .		33	34	Dobbin, R. A.		62	48
Riordan, M., Annapolis.		16	66	Goldie, J.		62	48
Snell, E. V., Havre au Castor, N.-B.		41	67	Grier, H.		78	10
Ministère des travaux publics—				Jolly, G. A.		203	19
Bance, F. P., Ottawa.		233	33	Mansell, J. D.		125	00
Potvin, Henri, Ottawa.		83	32	Monteith, R. W. F.		218	75
Ministère des ch. de fer et canaux—				McDowell, E. G.		171	82
Barrett, John, écluse Sainte-Anne. .		166	66				
Cross, Thos., Ottawa.		400	00				
Deane, Jos., Kingston Mills.		142	91				
McGillivray, H., Brewer's Mills. . .		76	25				
Flinn, Jas., Cardinal.		76	25				
Robinson, T., Cornwall.		76	25				
Ryan, P., canal Lachine.		76	00				
<i>Divers paiements.</i>							
G. M. Dawson, avance <i>re</i> mer de Behring.		800	00				
F. W. G. Haultain, frais de voy- ages—							
Régina à Ottawa et retour.		416	50				
Dépenses <i>re</i> faussaires—							
Frais de voy. des fonctionn. d'Ottawa		172	23				
Agence du service secret canadien. .		193	40				
H. H. Dewart, services d'hom. de loi		15	80				
O'Leary, inspecteur, dépenses. . . .		8	10				
Département des impressions et de la papeterie, impression de la liste de ceux qui ont passé leur examen, S. C		355	50				
Frais de voy. des fonctionn. d'Ottawa, bureau de l'audit, <i>re</i> ch. de f. Inter.		295	70				
Bibliothèque de Londres, abonn., etc.		281	42				
Wm. Saunders, frais de voyage, <i>re</i> industrie du sucre de betterave.		236	30				
A reporter.		12,972	33	A reporter.		1,140	54

DIVERS.

Commutation pour l'armée et la marine—Fin.		\$	cts.	Gouvernem. de Kéwatin—Suite.		\$	cts.
Report		1,140	54	Report		1,818	44
Norman, F. B. M.		156	25	Morriseau, Joseph, services de guide, cuisinier, etc., voyage au Lac Seul..		20	00
Popplestone, W. H.		31	26	Cie de N. du N.-O., fret sur grain de s.		1	00
Raymond, E. A.		249	92	Phair, E., déboursés—			
Waldron, F.		46	86	Main-d'œuvre sur le bat. patrouille..		18	25
		1,624	83	Passages, frais de messag., char., etc.		15	75
Gouvernement de Kéwatin.				Voitures à Ottawa		11	65
Services à Ottawa. (Part. A)		15	00	Robinson, Wm., Selkirk—			
Bown, W. R., secrétaire, 9 mois au 31 mars.		450	00	Réparer et regreer le bateau de patrouille naufragé		166	55
Phair, Ernest, commis surnuméraire, 9 mois au 31 mars.		225	00	Gages des hommes travaillant sur l'esquif et la chaloupe		29	00
Bishop Furniture Co., Winnipeg—				Approv. p. les hom. sur l'esq. et la ch. Approvisionnement, voyage du lieut.-g.		21	97
Grand portrait de la reine, encadré..		10	50	Shaw, W. P., Winnipeg—			
Bodega Chambers, Ottawa—				Rames, 1 pr.; pagaies, 4		11	00
Chambre et salon du 23 jan., et pension du 29 jan. au 13 février, avec voitures de place et feux pour le lieut.-gouverneur et M. Phair		115	00	Tollets à rallonges et 3 sièges.....		10	00
Ch. de fer canadien du Pacifique—				Voile et gouvernail		7	50
3 bill. de pas. à Wabigon Tank et ret. 5 lits de wagons-dortoirs.....		41	70	Remisage du canot.....		3	00
Montréal et retour, sept. 1891.....		83	15	Wells, J. L., Winnipeg—			
Pullmans et wagons-salons		40	00	Ancre		25	68
Repas sur wagons-restaurants		15	75	Câble-chaîne		23	60
Ottawa et retour, janvier 1892.....		81	85	Accessoires du poêle du camp		7	50
Pullmans et wagons-salons		66	00			2,222	89
Repas sur wagons-restaurants		21	75	Entretien des aliénés de Kéwatin.			
Cie de télégr. C.C.P., télégrammes		16	00	Entretien du pénitencier du Manitoba, à 96c. par jour—			
Childs, W., Selkirk-Ouest—				Jonesdotter, Mme, 366 jrs au 30 juin		351	36
Guide sur le "Keewatin" 18 jrs, y compris les rations.....		24	00	Jonnason, Mlle M. do do		351	36
Codd, A., M.D., examen d'aliéné.....		5	00	Setter, Mary do do		351	36
Dickson, Frank—				Bellanger, Roger, 359 do		344	64
Sous-maître d'équipage, du 1er juill. au 28 sept., y comp. rations et pass.		104	33	Goulding, Jas., 366 do		351	36
Cie de messageries Dominion, frais sur papeterie		12	85	Holland, Patrick do do		351	36
Fullerton, J. F., Winnipeg—				Hyre, Frank do do		351	36
Voiture à Peguis et retour, 2½ jours. Voiture pour le lieut.-gouv. à Selkirk		25	00	Jonnason, John do do		351	36
Voiture et transport, insp. Bégin		10	00	Sampson, Otto do do		351	36
Voitures pour rencontrer les convois		9	50	Sebastian, John do do		351	36
Hingston-Smith Arms Co., Winnipeg—		5	50	Wignour, Ernest do do		351	36
Longue-vue, 1.....		27	50	Fourniture d'habillement		126	04
Anerôide portatif et boussole.....		16	50	Lingerie et ustensiles de cuisine.....		13	41
Oreillers en caoutchouc et bassin....		7	00	Propriété détruite.....		12	75
Hope et Cie, Winnipeg—						4,010	44
Hamacs, 2; sacs huilés, 2		10	00	Acte de tempérance du Canada.			
Toiles gondronnées, 2		12	75	Drummond, oct. 1891 (remis)—			
Appar. de sauv., \$9; menus art., \$2.75		11	75	Officier-rapporteur, P. A. Bérard....		40	00
Voile de canot et pavillon		8	75	Frais de route, \$4.20; frais de port et de messagerie, \$1.15		5	35
Cie de la Baie-d'Hudson—				Impress., St-Hyacinthe, "Courier"		35	80
Gages payés aux hommes		104	25	Annonces d'élection, "Gazette Officielle," Qué.....		32	94
Provisions et équipement.....		98	31	Annonces de prolongation "Gazette Officielle"		42	45
Canots, 3.....		50	00	Impr. de la reine, 50 exemp., Acte T.C. Charlotte, N.-B., nov. 1891—		10	00
Couvertures, 3½ lbs, 3 paires		24	00	J. M. Stevens, 34 bur. de votation..		68	00
Portage à Wabigon Tank		20	00	do frais de route.....		172	30
Passages d'hommes et fret.....		11	25	Impressions, "Sun," St-Jean		15	75
Courroies de portage		5	00	do "Courier," St-Stephen		33	40
Monknan, Jos., Peguis—				Annonces, "Royal Gazette," N.-B. Emmagasiner et soin de boîtes et papiers		30	00
Calfater, peinturer, réparer et mettre un petit bateau à sec.....		18	50	Papeterie, frais de port, télégrammes		12	25
A reporter.....		1,818	44	A reporter.....		532	74
DÉTAILS DES DÉPENSES.				D—157			

DIVERS.

Acte de temp. du Canada—Suite.		\$	cts.	Levée hydrographique de la Baie Georgienne—Suite.		\$	cts.
Report.....		532	74	Report		12,919	33
Charlotte, N.-B.—				Provisionnement pour l'équipage.....		147	99
34 sous-offic.-rapport., 29 constables.		165	00	Beurre, 762½ lbs.....		85	43
34 bur. de vot., \$125; 5 écrans, \$3.75		138	75	Biscuits, 917½ lbs.....		20	23
St-Jean, N.-B., février 1892—				Fromage, 136 lbs.....		12	60
Officier-rapporteur, shérif Harding.		60	00	Drogues et médicaments.....		24	10
Loyer d'une salle, 2 jrs.....		8	00	Farine, 7 sacs.....		22	45
Frais de route.....		75	17	Glace, 11,300 lbs.....		48	99
Impressions, Geo. W. Day.....		31	21	Lait, 118½ galls et 9¼ douz.....		61	89
Imprim. de la reine, Acte de T. du C.		2	25	Sucre, 1,147 lbs.....		108	35
Papeterie, frais de port, charriage.....		5	80	Thé et café, 221 lbs.....		650	45
13 écrans.....		11	70	Œufs, légumes et menus articles.....		27	69
13 sous-offic.-rapport., 9 constables..		61	00	Balais et bordure, 38½ vgs.....		27	89
13 bur. de votation.....		52	00	Houille, 156½2 tonnes à \$6.50.....		1,016	08
Indemnité à la police à cheval du Nord-Ouest.		1,143	62	Grosse toile, 104 vgs.....		22	42
Ex-constable J. W. Boyd, 366 jrs au 30 juin 1892, à 30c.....				Nettoyer des chambres, Ottawa, 4 m.....		64	75
Ex-constable A. W. Cowan, 366 jrs au 30 juin 1892, à 20c.....		109	80	Droit de bassin, 2 ans.....		33	00
Ex-constable D. Edgar, 788 au 30 juin 1892, à 23c.....		73	20	Frais de messagerie et fret.....		340	66
Ex-constable J. Hayes—				Ferronnerie et menus articles.....		10	50
Arrérages, 1,156 jrs au 30 juin 1891, à 10c.....		181	24	Tuyau de fer, 7 pieds.....		112	75
366 jrs au 30 juin 1892, à 30c.....		115	60	Main-d'œuvre, 22 jrs et 308 hrs.....		126	19
Ex-constable G. B. Mills, 360 jrs au 30 juin 1892, à 30c.....		109	80	do en différents temps.....		17	78
Ex-constable A. C. Phillips, 2,084 jrs au 30 juin 1892, à 23c.....		108	00	Bois de serv. en petites quantités.....		28	00
Ex-caporal A. B. Potvin, 366 jrs au 30 juin 1892, à 60c.....		479	32	Bois de frêne, 28 morceaux.....		12	00
Ex-constable W. H. Scholes, 693 jrs au 30 juin 1892, à 16c.....		219	60	Huile de saindoux, 15 galls à 80c.....		7	50
Ex-constable Geo. Thomas, 366 jrs au 30 juin 1892, à 23c.....		110	88	do à peinture, 10 galls à 75c.....		4	50
		84	18	do à locomotive, 5 galls à 90c.....		17	25
Levée hydrographique de la Baie Georgienne.		1,591	62	Pétrole, 59 galls.....		17	60
Com. Boulton, 13 mois au 30 juin—				Huile à cylindre, 16 galls à \$1.10.....		12	80
En exploration, 217 jrs à \$9.24.....		2,005	08	Etoupe, 128 lbs.....		60	70
Hors do 179 jrs à \$10.70.....		1,915	30	Peinture et couleurs.....		47	45
Explorateurs—				Emballage, 67 lbs.....		100	00
W. J. Stewart, 3 mois.....		312	50	Loyer de chambres, Ottawa, 4 mois.....		46	85
D. C. Campbell, 13 mois au 30 juin.....		975	00	Câble et corde, 314½ lbs.....		10	00
Mécaniciens—				Remisage de chaloupes.....		25	80
John Nesbitt, 13 mois au 30 juin.....		866	71	Coton, 64½ vgs à 40c.....		7	50
Wm. Linter, 13 mois au 30 juin.....		520	00	Thérébentine, 10 galls.....		40	75
Cuisiniers—				Voyages, commandant Boulton.....		89	19
James Howe, 5 mois et 12 jours.....		311	29	do des hommes.....		18	61
John Cowling, 2 mois et 4 jrs.....		106	67	Soupages, différents genres, 7.....		51	25
A. Lemieux, 1 m. et 26 jrs.....		64	36	Blanchissage, 99½ douz.....		35	83
A. McGregor, maître d'équipage, 13 m.		1,137	50	Imprimeur de la reine et papeterie.....			
Geo. Watson, charpentier, 4½ m.....		211	13			16,551	10
Wm. Baker do 2½ m.....		104	67			100	00
Patron de chaloupe, 3, 4 m.....		520	73	Agence de Paris.			
Garçons de salle, au 30 juin.....		461	89	Hon. H. Fabre, 12 m. d'app. au 30 juin.....		2,500	00
Chaloupiers, 18, au 30 juin.....		2,275	55	do alloc. pour dép. imprévues.....		1,000	00
Chauffeurs, 2, au 30 juin.....		433	72			3,500	00
Timonier, au 30 juin.....		57	10	Affaires en litige.			
Provisions pour l'équipage—				Acte de tempérance du Canada—			
Pension des hommes, 71½ jrs.....		48	00	Borden, Ritchie et Cie, Halifax, ser-			
Bœuf et mouton, 4,700 lbs.....		470	00	vices.....		2	08
Bœuf, 200 lbs à 8c., 196 à 9c.....		33	64	Re Banque maritime—			
Bacon et jambon 675½ lbs.....		88	49	Pugsley et Pugsley, St-Jean, N.-B., services d'hommes de loi.....		100	00
				La reine vs Ogdensburg Transit Co.—			
				D. O'Connor, C. R., serv. d'h. de loi.....		163	46
				Banque Union vs Neville—			
				C. Robinson, C.R., serv. d'h. de loi.....		100	00
A reporter.....		12,919	33	A reporter.....		365	54

DIVERS.

Affaires en litige— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Rapports au parlement.	\$ cts.
Report.....	365 54	Services à Ottawa (Partie A)—	
Procureur général du Canada vs. Procureur général d'Ontario—		Bureau du Conseil privé.....	500 00
C. Robinson, C. R., Toronto, services d'homme de loi.....	750 00	Ministère des travaux publics.....	112 80
A. H. F. Lefroy, Toronto, services d'homme de loi.....	250 00	Département des sauvages.....	26 66
J. A. Macdonell, Toronto, services d'homme de loi.....	100 00	Ministère de la justice.....	25 00
N. R. Butcher, Toronto, fournir des exemplaires reliés des arguments de M. M. Blake, Robinson et Lefroy... Alexandria, <i>Glengarrigan</i> , imprimer et relieur des factums.....	98 50	Borden, Ritchie, Parker et Chisholm, Halifax—	
Ecoles du Manitoba—	55 75	Exemp. d. doc. <i>re</i> pétitions d'élection Gosselin, F. X., Chicoutimi—	117 02
Ewart et Brophy, Winnipeg, services d'hommes de loi.....	1,750 00	Copie des témoignages, élection contestée de Chicoutimi et Saguenay	95 50
E. M. Armstrong, traduire et écrire au clavirgraphe un jugement.....	13 95	Boyd, A. J., Toronto—	
La reine vs Iarkin, Connolly et al.—		Copies de témoignages, Welland, élection contestée.....	73 83
D. O'Connor, C. R., serv. d'h. de loi	3,050 58	Ewart, Fisher et Wilson, Winnipeg—	
B. B. Osler, C. R. do	2,500 00	Copie des témoignages, Logan vs la ville de Winnipeg.....	16 75
C. Robinson, C. R. do	750 00		967 56
Casgrain, Angers et Lavery, services d'hommes de loi.....	500 00	Agences commerciales.	
J. S. Hall, jeune, C. R., serv. d'h. de loi	500 00	Dépenses du ministre des finances à la conférence de Washington.....	532 51
Robinson, O'Brien et Gibson, services d'hommes de loi.....	35 26	Dépenses des ministres des finances et de la milice à Washington, 1er juin '92	160 58
Dépenses par le commissaire de police—		Agents de commerce, 3 m. au 30 juin, 1892—	
Honoraires et dépenses d. témoins.	1,566 10	Bennett, H. Ogilvie, Saint-Jean, Antigua.....	62 50
Servir des subpenas.....	311 65	Burke, G. Eustace, Kingston, Jamaïque.....	62 50
Frais de voyage.....	141 20	DeCosta, Darnley C., Barbades.....	62 50
Photographies d'échant., 153 à 60c.	91 80	Horseford, S. L., St. Kitts, W. I.....	62 50
Voyage, O'Connor, Hogg et Balderson.....	65 60	McLeod, Edwin, Georgetown, Demerara.....	62 50
W. P. Lett, com. cour de police, 10 j	50 00	Tripp, Edgar, Port d'Espagne, Trinidad.....	62 50
A. J. Cawdron, 22 jrs au bureau...	11 00	Services at Ottawa.....(Partie A)	25 00
A. Spinard, 16 jrs au bureau.....	8 00		1,093 09
Messagerie et télégrammes, etc....	34 30		
La reine vs Talbot et Larose—		Sources thermales de Banff.	
D. O'Connor, C. R., serv. d'h. de loi	648 66	Stewart, Geo. A., surintendant, 12 m...	1,800 00
Dépense par le commissaire de police, honoraires et dép. des témoins...	115 55	Barrett, Edw., m.-d'œuv., 13½ j. à \$1.75	23 62
Frais de voyage du commissaire...	33 90	Blayney, A., charriage, 41½ j. à \$5...	206 25
Assigner des témoins et arrestation	8 15	Brown, Thos., m.-d'œuv., 101 j. à \$1.75	176 73
Voitures, télégrammes, etc....	11 16	Butterworth, Geo. do 11 do 1.75	19 25
E. M. Armstrong, clavirgraphe...	4 00	Chamberlain, Wm. do 16 do 1.75	27 99
La reine vs Arnoldi—		Chinard, A. do 51½ do 1.75	90 12
D. O'Connor, C. R., serv. d'h. de loi	649 64	Clegg, Arthur do 13½ do 1.75	23 62
Dépenses par le commissaire de police, frais de voyage du commissaire...	29 23	Cobb, A. S. do 167½ do 1.75	293 09
Servir des subpenas.....	28 25	do gardien des sources, 12 mois.	180 00
Honoraires et dépenses d. témoins.	15 00	do do bureau, 12 m.....	120 00
Serv. de l'ag. du serv. secret du Can.	12 55	Devine, R., m.-d'œuv., 16½ j. à \$1.75.	28 87
Messages téléphonique, etc.....	1 50	Dimond, J. do 32 do 1.75	55 99
La reine vs Senécal—		Durham, Arthur do 130½ do 1.75	228 36
J. S. Archibald, C. R., serv. d'h. de loi	250 00	Fear, Geo. do 105½ do 1.75	184 17
Frais de voy. du commissaire de police	30 93	Flaney, M., charriage, 2 do 5.00	10 00
Agence du service secret du Canada.	11 00	Fulmer, W. P. do 114½ do 5.00	573 75
	14,848 80	Gray, J., m.-d'œuv., 89½ do 1.75	156 60
		Gurn, S. do 130 do 1.75	227 48
		Knowles, J., contrem., 175½ do 3.00	527 25
		Laurendeau, A., charr., 12½ do 5.00	61 75
		Lee, George, m.-d'œu., 10 do 1.75	17 50
		Leroy, Chas. do 148 do 1.75	259 00
		Levia, Robt. do 27½ do 1.75	48 56
		A reporter.....	5,357 45

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—159

DIVERS.

Sources thermales, Banff—Suite.

Report.....	\$	cts.
Lloyd, S., journalier, 72 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.75	127	29
Maher, Jas. do 103 $\frac{1}{2}$ do 1.75	181	11
Moulton, W. P. do 18 $\frac{1}{2}$ do 1.75	32	37
McCardell, T., charria., 37 do 5.00	185	00
McDonald, D., m.-d'œu., 61 $\frac{1}{2}$ do 1.75	107	62
McKillop, D. do 2 $\frac{1}{2}$ do 1.75	4	37
McPhath, A. do 35 $\frac{1}{2}$ do 1.75	62	12
Nelson, R. do 114 do 1.75	199	48
Nelson, T. do 113 $\frac{1}{2}$ do 1.75	198	61
Olson, O. do 43 $\frac{1}{2}$ do 1.75	75	68
Payne, S. do 111 $\frac{1}{2}$ do 1.75	194	67
Pedley, David do 15 $\frac{1}{2}$ do 1.75	27	12
Peterson, P. do 3 $\frac{1}{2}$ do 1.75	6	12
Powell, Henry do 25 do 1.75	43	74
Spotswood, J. do 117 $\frac{1}{2}$ do 1.75	206	04
Stansfield, J. do 11 do 1.75	19	25
Strohmer, P. do 28 do 1.75	49	00
St. Denis, L. do 96 do 1.75	167	99
Sutherland, J. do 41 $\frac{1}{2}$ do 1.75	72	61
Tichburn, Wm., do 141 $\frac{1}{2}$ do 1.75	248	05
Tracy, Frank do 16 do 1.75	27	99
Walker, J., gardien, cave et bassin, 12 mois.....	720	00
Webster, E., journalier, 160 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.75	281	28
Williams, T. do 158 $\frac{1}{2}$ do 1.75	277	79
Woodworth, F., charriag., 3 do 2.50	7	50
Astley, Frères, Lac Minnewauka— Nettoyer le ch. et réparer le pont...	9	00
Brown, T., maçonnerie.....	4	25
Brown, R. L., réparer la pompe, etc..	5	00
Cie de ferronnerie de Calgary, ferronn.	3	25
Ch. de fer canadien du Pacifique, fret.	17	45
Cie de télégr., ch. de f. C. P., télégrammes	3	86
Cobb, A. S., plombage.....	3	94
Constantine, P. E., réparer une voiture	1	00
Costigan, John R., services d'h. de loi.	97	10
Disbrowe, W. H., statistiques.....	3	50
Cie de messageries Dominion, frais....	33	84
Fairchild, F. A., et Cie, Winnipeg— Charrue et soc.....	27	00
Fulmer, L. C., et Cie, Banff— Bois de service, 930 $\frac{1}{2}$ pds à \$20.....	18	61
Frais de port et boîte au bur. de poste	17	50
Encre, balais et allumettes.....	1	65
Fulmer, W. P., bois de const., 100 pds.	3	00
Laurendeau, A., Banff— Foin, 3 tonnes à \$18, 1 $\frac{1}{2}$ à \$20.....	84	00
Avoine, 1,113 lbs à 1 $\frac{1}{4}$ c., 145 à 2c., 396 à 2 $\frac{1}{2}$ c.....	31	32
LeRoy, Chas., bois, 46 cordes à \$1.50.	69	00
Macleod, Geo.— Déblaiement, 9 acres à \$15.....	135	00
Examen des chemins, 9 j. à \$1.75....	15	75
McNulty, Frères, Banff— Pétrole, 4 $\frac{1}{2}$ boîtes de 1 gallon.....	23	35
Chemisées de lamp., savon et balais.	10	15
Moran Frères, Calgary— Tuyaux d'égrout, 4-pc., 60 p. à 60c....	36	00
Pompe, 1.....	16	00
Courbes, 6-pcs, en fonte, 2 à \$6.50...	13	00
Joints, coudes et tés.....	11	70
Articles au-dessous de \$10.....	19	50
McArthur, D., réparer des téléphones.	12	50
McCabe, F., forgeage.....	139	65
MacQueen, T. K.— Fr. de port et b. aux lettres du B.P.	11	64
Ross, Peter, encre.....	2	50
A reporter.....	9,763	26

Sources thermales, Banff—Suite.

Report.....	\$	cts.
Ryan, J. J.— Répar. au pont, riv. à l'Arc, 100 hrs.	40	00
Louage de chaloupe.....	8	00
Smith, E. L., et Cie, Banff— Pics, 15; manches de pics, 27.....	28	05
Clous, 3 barillets, 154 lbs.....	25	64
Poser des gouttières, 72 p.; ceudes, 4	16	80
Haches, 7; manches de hache, 8....	12	55
Menus articles de ferronnerie.....	26	15
Taylor, Alex., réparer des téléphones...	11	50
Williams, D., peinturer des écriteaux pour les ponts.....	12	00
Wright, A. D., foin, 1 tonne.....	15	75
Wynbergen, H., peinturer le pont Spray	40	00
	9,999	70
Classification des vieilles archives. <i>Secrétariat d'État.</i>		
Services à Ottawa.....(Partie A)	1,203	83
<i>Bureau du Conseil privé.</i>		
Services à Ottawa.....(Partie A)	1,000	00
Matériel pour l'imprimerie de l'État.		
Burland Lith. Co., Montréal— Electros, noms d. bureaux, 1,980 à 15c	297	00
Ch. de fer Canada-Atlantique, fret....	15	58
Cie de messag. Canad., frais de mess..	13	40
Ch. de fer canadien du Pacifique, fret..	31	40
Cie de télégr. ch. de f. C. P., télégrammes	1	04
Cie de messag. Donn., frais de mess...	65	50
Dom. Type Founding Co., payé pour fournitures les années précéd....		
Allocat. de 2c. sur 64,558 lbs de car. mignonne p. porter le prix à 4c.	1,291	16
Dom. Type Founding Co., fournitures en 1891-92— Mignonne, 1,656 $\frac{1}{2}$ lbs à 42 $\frac{1}{2}$ c., 146 $\frac{1}{2}$ à 44c.....	768	37
Filets en cuivre, 3,000 pds à 8 $\frac{1}{2}$ c....	255	00
Petit romain, 689 $\frac{1}{4}$ lbs à 32 $\frac{1}{2}$ c.....	223	98
Nonpareille, 97 lbs à 51c.....	49	48
Cicéro, 140 $\frac{1}{2}$ lbs à 28 $\frac{1}{4}$ c., 10 $\frac{1}{2}$ à 30 $\frac{3}{4}$ c.....	43	93
Mignonne, italique, 50 lbs à 42 $\frac{1}{2}$ c...	21	25
Filets parallèles, 100 pds à 18 $\frac{1}{4}$ c....	18	70
<i>Skeleton light face</i> , condensé, 6 pt., 5 $\frac{3}{4}$ lbs.....	10	75
Casses brevetées, 6 prs à \$1.70.....	10	20
Articles au-dessous de \$10.....	24	45
Boîtes.....	13	00
Erratt, Jacob, Ottawa— Table, 1; chaises de bois, 2.....	2	25
Gratton, Louis, Ottawa— Cabinets, avec tiroir, 6 à \$12.....	72	00
do 16 do 2 à \$20.....	40	00
Comptoir avec do 1.....	35	00
Cabinet, 1, avec 25 tiroirs.....	30	00
Cabinets, 2, avec porte et tiroir.....	24	00
Planches, 24 à 80c.....	19	20
A reporter.....	3,764	64

DIVERS.

Matériel pour l'imprimerie de l'Etat—Suite.		\$	cts.	Matériel pour l'imprimerie de l'Etat—Fin.		\$	cts.				
Report.		3,376	64	Report.		15,331	75				
Harris et Campbell, Ottawa—											
Planches pr compresseur, 2,000 à 6½c.		130	00	Toronto Type Co., Toronto—							
Boîtes, 2		10	00	Chiffres en mign., 6½ lbs à \$1.....		6	25				
Planchettes en érable, 100 à 7½c.		7	50	Chiffres, cicéro, 6½ lbs à 32c.		2	08				
Tabourets, 6; table en frêne, 1.....		5	60	Emballage		1	10				
Hickok Mfg. Co, Harrisburg, Pa.—											
Poinçon acéré, 7-d., p. mac. à paginer		63	00	Wesol Manufacturing Co., New-York—							
Laverdure, E.G., courroie et ferronnerie		7	20	Blocs à stéréo., nouv. style, 64 à \$3.01½		192	96				
Linotype Co., Montréal—				Châssis pour livre, 4 à \$10.80.....		43	20				
Machines à composer, complètes, 2.		6,000	00	Compositeurs, 36 à \$1.02.....		36	72				
Services pour monter les machines..		119	50	Boîtes		1	75				
Moules, petit romain, 5 assortiments		150	00			15,615	81				
Matrices, petit romain, 1 assortim..		60	00	Dépenses de funérailles—Sir John A. Macdonald.							
Mac. souffl., aile de 18 pouces, 1.....		30	00	Dépenses à Ottawa et Kingston au sujet de l'enterrement de feu sir John A. Macdonald, G.C.B., premier ministre.....		6,938	02				
Matrices, 550 sortes à 5c.		27	50	Bur. de douanes International.							
Blocs pour justifier, 5.....		17	50	Président du bureau International des douanes, pour la part des dépenses du gouvernement canadien.....		839	17				
Poules de renvoi, 5.....		12	60	Arbitrage provincial.							
Transports, 3.....		10	50	Services à Ottawa..... (Partie A)		862	00				
Ejecteur et supports, 5.....		10	00	D. O'Connor, C. R., frais judiciaires, re fonds des écoles communes.....		95	00				
Articles au-dessous de \$10.....		57	03	C. Robinson, C.R., frais judiciaires, re fonds des écoles communes.....		50	00				
Low, Geo., Ottawa—											
Chaînes pr compresseurs, 2,037 à 28c.		570	36			1,007	00				
Soufflets et pinces avec 12 paires de tenailles, etc.		237	00	Exploration, Burrard Inlet.							
MacLean, Roger et Cie, Ottawa—											
Caractère en métal, 2,855 lbs à 9c..		256	95	W. J. Stewart, appoint., 5 m. au 31 mars		520	80				
Miller et Richard, Toronto—											
Petit romain, 251 lbs à 36c., 5,724 à 34½c.		2,047	96	Sondes et lignes		13	49				
Filets de cuivre, 452 l. à 50c., 12 à 40c. do		230	80	Bureau de la papeterie, fournitures... Détaillé dans le rapport de 1891.....		9	76				
500 à 17c., 858 pds à 9½c.		180	76			2,036	40				
Petit texte, 227 lbs à 44c., 105 à 41½c.		143	77	Aide aux Métis durant l'hiver de 1890-91, par la police à cheval du Nord-Ouest.							
Quadrats, petit rom., 304 lbs à 33½c.		101	23	District de Battleford.....		2,256	21				
Points de concl., pet. r., 204 lbs à 33½c.		67	93	District de Prince-Albert.....		199	21				
Mignonne, 129½ lbs à 47½c.		61	42	do Swift-Current		8	83				
Casses, 20 prs à \$1.90.....		38	00			2,464	25				
Petit romain italique, 102½ lbs à 34½c.		35	14	Clark et Barber vs La Reine.							
Accents, 21½ lbs à 36c., 57½ à 34½c.		27	41	D. O'Connor, C. R., serv. d'h. de loi...		1,394	30				
Biseaux et fourniture, 445 vgs à 5c.		22	25	MacLean, Roger et Cie vs La Reine.							
Parties de fractions, 5½ lbs.....		18	27	A. Ferguson, C. R., frais judiciaires..		1,239	28				
Maillets, 18 à 60c., 6 à 57c.		14	22	D. O'Connor, C. R., avance.....		500	00				
Tacquoirs, 12 à 50c., 12 à 47½c.		11	70			1,739	28				
Emballage.....		24	98	Détails des dépenses.							
Montgomery, L. B., Toronto—											
Chaudières, 3 à \$150.....		450	00	A reporter.....		15,331	75				
Manomo en acier d'Ascheroff, 8½ pes.		40	00	D—161							
Morel et Gagnon, Ottawa—											
Faire une chambre pour les cuirs... Armoire pour listes des électeurs....		85	00								
McLaughlin, Geo., Ottawa—											
Photographe et faire un dessin et une photo-grav. de la ch. des presses		44	00								
National Electrotype and Stereotype Co., Toronto—											
Electros en métal solide, noms des bureaux de poste, 1,092 à 15c.		163	80								
Composition pour ci-dessus.....		15	25								
Electros, blancs de mandats-poste, 20.		15	40								
Plombs, cicéro, 200 lbs à 15c.		30	00								
Outils, Router, 14, \$17.50; f. de m., 75c.		18	25								
Couteaux, appareilleur et taquoir, 12.		16	00								
Pinhey, Horace, Ottawa—											
Droits de douanes		7	50								
Toronto Type Co., Toronto—											
Filets, mignonne, 98½ lbs à \$1.70....		167	87								
Quadrats, cicéro, 153 lbs à 32c.		48	96								

DIVERS.

	\$	cts.		\$	cts.
Funérailles de l'hon. T. White, ministre de l'intérieur.			Commission royale sur le trafic des liqueurs—Fin.		
Cie du ch. de fer Canada Atlantique— Convoi spécial, 212 billets pour Montréal et retour à \$3. 20.	678	40	Report.	1,554	15
Armstrong, G., et Cie, Montréal— Corbillard, \$10; voit. de pl., 10 à \$4. Soins des hommes, etc.	50	00	Monaghan, Patrick, secrétaire— Services, 51 jours à \$10	510	00
	6	00	do 19 jours à \$7	133	00
	734	40	Allocation, 70 jours à \$4	280	00
			Halifax à Ottawa et Montréal.	30	75
			Montréal à Halifax et retour.	42	70
			Frais de mess., papet. et télégrammes	6	07
Détermination de la longitude, Montréal.			Armstrong, Mlle E. M., Ottawa— Mécanographie, arrêtés du conseil.	4	00
C. H. McLeod, Montréal— Avance pour dépenses de lui-même et des observ. jusqu'en Angleterre	1,000	00	Cie de papier du Canada, Montréal— Enveloppes en manille, 10,000	10	75
Voyage à Hazel Hill, N.-E., 16 au 30 juin 1891— Bill. de p., \$30.25; pullmans, \$10.90	41	15	Christie, C. R., Montréal— Commis et sténographe, services.	18	00
Pension et logement.	23	10	Dépenses p. aller et retour d'Ottawa	24	50
Voit. de place, \$8.75; télégr., \$2.	10	75	Dépt. des impress. et de la papeterie— Fournitures	14	57
Boyd et Cie, Montréal— Fret et frais sur des instruments.	47	13	Dickson, Wm., Montréal— Mécanographie, 4 jours.	10	00
Drysdale, Wm., et Cie, Montréal— Plumes-fontaines, 2.	5	00	Gammill, J., préparer statistique.	2	00
Ness, T. W., Montréal— Manipulateurs télégraphiques, 2.	4	00	Cie de télégraphe du G. N.-O., télégr.	34	81
Renouf, E. M., Montréal— Papier chromatographique, 1 rame.	3	25	Holliday, W. B., Montréal— Commis, 55 jours à \$1.50.	82	50
Siemens Frères et Cie, London, Angl.— Rheostats, 2, 10 à 8,400 ohms.	102	32	"Montreal Gazette"— Impressions, 4,000 circulaires	30	00
Relais, 2.	56	03	do 500 chèques.	6	00
Galvanomètres, 2.	43	85	"Montreal Herald"— Impressions, 100 circulaires.	3	50
Bornes métalliques, 2 douz.	7	79	Bur. de poste de Montréal, estampilles "Montreal Witness," imp. des circul.	210	00
Whitney, J. et B., Canso— Construire une maison à Hazel Hill.	65	00	Morton, Phillips et Cie, hum. des feuilles	26	25
Bordereau, maçons et journaliers, ériger un piédestal pour observatoire.	22	36	Ridley, Geo. R., Montréal— Boîte à documents et lettrage.	5	40
	1,431	73	Ridley, Mme R., Montréal— Transcrire des documents.	20	50
			Senécal, E., et Fils, Montréal— Impressions de circulaires	22	00
Commission royale sur le trafic des liqueurs.			Simington, J., Montréal— Aide au bureau, 28 jours à \$2.	56	00
Hickson, sir Joseph, président— Services, 39 jours à \$10	390	00	Walker, W. McD., Montréal— Commis, 45½ jours à \$1.25.	56	87
Allocation, 5 jours à \$4.	20	00	White, H. M., timbre en caoutchouc.	2	00
Voiture de place, Ottawa.	3	00		3,197	42
Clark, E. F., commissaire— Services, 17 jours à \$10	170	00	Commission du service civil.		
Allocation, 9 jours à \$4	36	00	L'hon. juge Burbidge— Allocation de commissaire.	700	00
Toronto à Ottawa et retour, 1 voyage	17	00	Frais de voyages	9	20
Toronto à Montréal et ret., 3 voyages	64	40	E. J. Barbeau— Allocation de commissaire.	700	00
Gigault, G. A., commissaire— Services, 12 jours à \$10.	120	00	Billets de chemin de fer et pullmans	111	85
Allocation, 12 jours à \$4.	48	00	Pension et logement.	121	30
Saint-Germain à Ottawa et retour, 1 voyage	7	85	Voiture de place.	14	25
Québec à Montréal et ret., 2 voyages	14	40	J. M. Courtney— Allocation de commissaire.	700	00
McLeod, rév. Jos., D.D., commiss.— Services, 22 jours à \$10	220	00	Frais de voyages	8	35
Allocation, 25 jours à \$4	100	00	Geo. Hague— Allocation de commissaire.	700	00
Frédéricton à Montréal et retour, 3 voyages.	121	30	Billets de chemin de fer à Ottawa.	124	75
Frais de p., télégr. et mécanographie.	13	05	Frais d'hôtel	68	30
McDonald, H. S., juge, commiss.— Services, 13 jours à \$10.	130	00	Frais d'un voyage à Washington	35	00
Allocation, 13 jours à \$4	52	00	Services d'un commis comme sténoq.	30	00
Brockville à Ottawa, 1 voyage.	4	45	Papeterie et télégrammes.	12	90
Brockville à Montréal, 3 voyages.	22	70	Impressions de cédules "Gazette" de Montréal.	6	00
A reporter.	1,554	15	A reporter.	3,341	90

DIVERS.

Commission du serv. civil—<i>Suite</i>.	\$ cts.	Commission de la police à cheval du Nord-Ouest.	\$ cts.
Report	3,341 90	Honoraires de témoins.....	502 90
Jas. H. Flock, secrétaire—		Juge Wetmore, à compte d'appointem. . .	289 77
Allocation de secrétaire.....	1,000 00	E. J. Duggan, à compte, voyage.	200 00
Billets de chemin de fer.....	152 20	Juge Wetmore, frais de voyages.....	157 40
Pension et logement.....	365 00	Dépenses incidentes.....	49 93
Louage de voiture.....	14 00		1,200 00
T. C. Boville—			
Allocation de sous-secrétaire.....	200 00		
Frais de voyage.....	8 70		
Abbott, S. A.—		Divers paiements:	
Rapporter 1,709 folios à 22½c.	384 52	Académie des Arts.....	2,000 00
Buckley, P., conduire les membres de la commission.....	6 00	Société Royale, par J. G. Bourinot	5,000 00
Dunne, John, services de messager. . . .	32 00	Hôpital de Medicine-Hat, J. Niblock, président.....	1,000 00
Flock, Jas. H., dépenses en général—		Allocation à la famille de feu le juge en chef Palmer, pour Mme Palmer	1,000 00
Louage de voit., Montréal et Ottawa.	16 50	Compromis, procès, Brady vs. La Reine Stewart, Chrysler et Lewis.....	2,000 00
Clavigraphie à Montréal.....	10 00	J. A. Gemmill, 500 exemplaires du "Parliamentary Companion."	1,000 00
Menus dépenses.....	9 17	Subvent. à l'Association d'Education Internationale.....	1,936 53
Fleming, Mme G. S.—		Dr A. Jukes, soins médicaux aux prisonniers et aliénés, Régina, 2 ans au 30 juin 1892.....	200 00
Transcrire 321 folios à 5c.....	16 05	Représentants légaux, l'hon. J. G. Ross, remise du montant payé pour la limite de bois "B".....	4,050 00
do 414 folios à 10c. (5 exempl.) . . .	41 40		
Horton, A.—		Payé en vertu de la loi.	
Rapporter 1,557 folios à 22½c.	350 32	Cie de scierie et de bois de serv. de Ste-Catherine, jugem. de la cour de l'échi.	2,375 50
Allocation, 26 jrs à \$3.50.....	91 00		
Voyages de Toronto à Ottawa et retour.....	20 50		
McDonald, Jno.—			
Transcrire 45 folios (5 copies).....	4 50		
Richardson, T. J.—			
Rapporter 1,596 folios à 22½c.	359 10		
Hôtel Windsor, Montréal—			
Pension et 5 chamb. p. la commission	109 25		
Dépt des impressions et de la papeterie			
Papeterie et publications.....	80 29		
Inpressions.....	11 03		
	6,623 43		

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS PUBLIQUES ET DE LA PAPETERIE.

DIVISION DU COMPTABLE, OTTAWA 27 septembre 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre demandant un état du compte couvert par le chèque n^o 1795 du 31 juillet 1891, j'ai l'honneur de vous dire que le paiement a été fait en règlement d'une réclamation produite par la Compagnie de fonderie de caractères Dominion contre le gouvernement pour du caractère mignonne fourni et pour lequel elle prétend avoir été payée en moins.

Cette réclamation était basée sur la prétention qu'à l'époque de l'achat il avait été entendu que la compagnie recevrait pour son caractère le même prix que Miller et Richard avaient reçu pour le caractère importé de leur maison d'Edinbourg. Après investigation, il fut constaté qu'une grande partie de ce caractère avait été importée en franchise pour le compte du gouvernement, ce n'était pas une loyale concurrence avec le caractère fabriqué du pays, qui était supposé être protégé par notre tarif, et un équivalent du droit fut demandé afin de rendre le prix payé à la compagnie équivalent à celui payé à Miller et Richard. Après plusieurs calculs et une assez longue correspondance, ordre fut donné d'accorder une augmentation de 2 centins par livre. Cette augmentation fut calculée sur la quantité fournie, 64,558 livres, suivant un rapport fait par l'ancien imprimeur de la reine. L'affaire fut soumise sous une certaine forme au comité des comptes publics de la Chambre des communes, qui est supposé en avoir disposé finalement.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
A l'auditeur général. W. GLIDDON, comptable.

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—136

GOUVERNEMENT DANS LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Assemblée législative—Indemnité et frais de voyages.

\$ cts.

Betts, J. F., Cumberland.....	500 00
Billets de passage, Prince-Albert à Régina et retour.....	24 70
Pension, 2 jrs, \$4; voitures, \$2.....	6 00
Brett, R. G., Banff.....	500 00
Billets de p., Banff à Régina et retour.....	50 30
Pullmans, \$8; repas, \$5.....	13 00
Campbell, D., Whitewood.....	500 00
Billets de passage, Whitewood à Régina et retour.....	8 50
Pullman.....	4 00
Cayley, H. St. Q., Calgary.....	500 00
Billets de p., Calgary à Régina et ret. Pullman, \$9; repas, \$5.....	42 30
Clinkskill, Jas., Battleford.....	14 00
Diligence, Battleford à Saskatoon et retour.....	500 00
Billets de chem. de fer, Saskatoon à Régina et retour.....	30 00
Davidson, G. S., Qu'Appelle-Sud.....	16 00
Billets de passage, Qu'Appelle à Régina et retour.....	500 00
Dill, Jas. P., Wolseley.....	4 60
Bill. de p., Wolseley à Régina et ret. Haultain, F. W. G., Macleod.....	500 00
Billets de p., Macleod à Lethbridge et retour.....	500 00
Billets de passage, Lethbridge à Régina et retour.....	24 00
Repas, \$7.50; chargeur, \$1.....	42 60
Jelly, D. F., Régina-Nord.....	8 50
Knowing, G. H., Souris.....	500 00
Diligence, Alameda à Moosomin et retour.....	500 00
Billets de chem. de fer, Moosomin à Régina et retour.....	14 00
Pullman, \$4; repas, \$7.50.....	11 00
Lineham, John, Calgary.....	11 50
Billets de p., Calgary à Régina et ret. Pullman, \$9; repas, \$5.....	500 00
Magrath, C. A., Lethbridge.....	42 30
Billets de passage, Lethbridge à Régina et retour.....	500 00
Pullmans, \$3.50; repas, \$6.....	34 60
Meyers, W. F., Kinistino.....	9 50
Attelage, Kinistino à Prince-Albert et retour.....	500 00
Billets de passage, Prince-Albert à Régina et retour.....	42 00
Repas en route.....	24 70
Mitchell, Hillyard, Mitchell.....	20 00
Billets de passage, Lac-aux-Canards à Régina et retour.....	500 00
Repas en route.....	21 10
Mowat, Daniel, Régina-Sud.....	6 00
McKay, Thos., Prince-Albert.....	500 00
Billets de pass., Prince-Albert à Régina et retour.....	500 00
Repas, \$4; voitures, \$2.....	24 70
Neff, J. R., Moosomin.....	6 00
Billets de passage, Moosomin à Régina et retour.....	500 00
Pullmans.....	11 00
Nolin, C., Batoche.....	4 00
Attelage, St-Lambert aux Lac-aux-Canards et retour.....	500 00
Billets de passage, Lac-aux-Canards à Régina et retour.....	6 50
Repas en route.....	21 10
A reporter.....	5 00

Assemblée législative—Indemnité et frais de voyages—Suite.

\$ cts.

Report.....	9,622 50
Oliver, F., Edmonton.....	500 00
Billets de passage, Edmonton à Régina et retour.....	61 50
Pullmans, \$10; voitures, \$2.....	12 00
Repas en route.....	7 70
Page, S. S., Camington.....	500 00
Louage d'attelage, Camington à Moosomin et retour.....	20 00
Billets de pass., Moosomin à Régina et retour.....	11 00
Pullman, \$4; repas, \$3.....	7 00
Prince, Antoine, Saint-Albert.....	500 00
Billets de passage, Edmonton à Régina et retour.....	61 50
Pullmans, \$10; voitures, \$2.....	12 00
Repas en route.....	7 70
Reaman, J., Wallace.....	500 00
Bill. de p., Yorkton à Régina et ret. Pullman, \$8; voitures, \$2.....	40 40
Repas en route.....	10 00
Ross, J. H., Mâchoire-d'Orignal.....	10 00
do comme président.....	500 00
Bill. de p., Mâc.-d'Or à Régina et ret. Pullmans.....	3 40
Sutherland, W., Qu'Appelle-Nord.....	4 00
Attelage, Ft.-Qu'Appelle à la gare de Qu'Appelle.....	500 00
Bill. de p., Qu'Appelle à Régina et r. Pullman, \$4; repas, \$1.....	8 00
Tweed, Thos., Medicine-Hat.....	2 60
Billets de passage, Medicine-Hat à Régina et retour.....	5 00
Pullmans, \$6; repas, \$3.50.....	24 40
Wilkins, F. E., Daim-Rouge.....	9 50
Bill. de p., Daim-R. à Régina et ret. Pullmans, \$9; repas, \$10.50.....	500 00
Longworthy, W. M., Régina— Louage d'attelages pour transporter les députés à l'édifice de l'Assemblée législative, 4 voyages par jour, 2 attelages doubles, 39 jrs à \$6.....	51 80
3 sessions de nuit à \$4.....	19 50
R. B. Gordon, greffier de l'Assemblée. (Aussi \$400 payées en vertu du bill des subsides.).....	234 00
	12 00
	2,000 00

16,757 50

Payé en vertu du bill des subsid.*Frais de voyages.*

Bourget, L. O.— Voyagé à Winnipeg, 7 juillet 1891..	79 26
do Ottawa, 23 août 1891.....	272 70
Gordon, R. B.— Voyagé à Winnipeg, 8 août 1891..	55 40
do do 24 oct. 1891.....	51 40
Voy. à la gare de Qu'App., 11 fév. '92	9 60
Royal, C. H., voyage, accompagner le lieut.-gouv. à Edmonton, 2 sept. 1891	69 50
Royal, l'hon. Jos.— Voy. à Ottawa, 7 juin 1891, \$357.29, moins avance de 1890-91, \$250.....	107 29
Voyagé à Winnipeg, 29 juillet 1891..	67 45
do Banff, 13 août 1891.....	81 12
do Edmonton, 2 sept. 1891.....	134 00
do Winnipeg, 19 oct. 1891.....	63 50
do Edmonton, 28 oct. 1891..	135 00

A reporter.....

1,126 22

GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Payé en vertu du bill des subsides— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Payé en vertu du bill des subsides— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report.....		1,126 22	Report.....		4,361 08
<i>Frais de voyages—Suite.</i>			<i>Impressions et annonces.</i>		
Royal, l'hon. Jos.—			"Leader" de Régina, impressions—		
Voyage à Calgary et Banff, 29 nov. 1891.....		94 55	12,000 pièces justificatives.....		77 25
do Winnipeg, 4 déc. 1891.....		60 40	2,000 ex. d'ordonnances, 1891-92.....		996 40
do do 30 janv. 1892.....		69 90	500 ex. du rap. de la com. de l'éduc.....		491 54
do Edmonton, 27 fév. 1892.....		162 30	500 vols des comptes publics.....		467 50
do Prince-Albert, 11 mars '92.....		80 70	200 exemplaires des ordonnances revisées, n° 13, en anglais.....		12 00
do Ottawa, 5 mai 1892.....		357 43	200 exemplaires des ordonnances revisées, n° 13, en français.....		12 00
do Edmonton, 23 juin 1892, à compte.....		48 50	150 journ., '90, en français, \$393.71 : moins l'avance de 1890-91, \$200.....		193 71
<i>Impressions et annonces.</i>			35 ex. quotidiennes, ordres du jour, 1890, \$101.50 : moins l'avance, \$75.....		26 50
Annonces de demandes de licences—			35 exemplaires quotidiens, ordres du jour, 1891.....		93 50
"Herald," Calgary.....		30 24	Ligne transversale sur 1,000 chèques.....		4 50
"Tribune," do.....		25 92	Traduct. de l'index des journaux, 1890.....		11 00
"Bulletin," Edmonton.....		8 50	"Standard," Régina, annonces—		
"News," Lethbridge.....		4 80	"Réception chez madame Royal.".....		1 50
"Gazette," Macleod.....		6 48	Ordonnance conc. les licences.....		3 50
"Saskatchewan," Prince-Albert.....		4 00	Proclamation.....		10 00
"Times," do.....		5 00	"Standard," Régina, impressions—		
"Progress," Qu'Appelle.....		8 10	500 circulaires.....		4 50
"Vidette," do.....		2 10	750 exemplaires, proclamations pour les officiers-rapporteurs.....		101 75
"Journal," Régina, impression de la "Gazette,"—			600 exempl. de journaux, 1891-92.....		203 33
600 exemplaires, vol. 8, n° 13.....		13 44	Ministère de l'intérieur, Ottawa—		
600 do 14.....		6 72	Impressions de 75,000 exempl. d'une carte des Territoires du N.-O.....		450 00
600 do 15.....		11 20	Fret et messagerie.....		124 71
600 do 16.....		13 44	Prudhomme, J. P., traduction d'ordonnances, 189 pages.....		189 00
600 do 17.....		8 96	Royal, C. H., traduction officielle de la "Gazette," 25 numéros à \$10.....		250 00
600 do 18.....		6 72	Young, John J., cor. les épreuves, etc., de tous les bills et ordres, sess. de 1891		50 00
600 do 19.....		15 68	Millar et Richard—		
600 do 20.....		62 72	Mesure à caractère en bois.....		1 50
600 do 21.....		20 16	Richardson, Robt. D., Winnipeg—		
650 do 22.....		25 74	Registre de licences, 1.....		27 00
650 do 23.....		28 08	do du revenu général, 1.....		26 00
650 do 24.....		28 08	do de la dépense.....		23 50
650 exemplaires, vol. 9, n° 1.....		16 38	do des interdictions et poursuites.....		16 00
650 do 2.....		25 74	Reliure de 10 ordonnances.....		15 00
650 do 3.....		14 04	Registre du crédit du Canada.....		12 00
650 do 4.....		4 68	Frais de messageries.....		5 71
650 do 5.....		18 72	Taylor, Thos. W., Winnipeg—		
650 do 6.....		11 70	Enregist. de la correspondance, 1.....		10 00
650 do 7.....		25 74	Frais de messageries.....		0 90
650 do 8.....		16 38	<i>Frais de port, papeterie, etc.</i>		
650 do 9.....		9 36	Cie de téléphone Bell—		
650 do 10.....		18 72	Loyer de téléph. à l'Hôtel du gouvernement, 12 mois au 1er juill. 1892.....		36 00
650 do 11.....		16 38	Loyer de téléphone rattachant les écuries à l'hôtel du gouvernement, 6 mois au 1er juin 1892.....		36 00
650 do 12.....		14 04	Loyer de téléph. aux bur. du gov. du N.-O., 6 mois au 31 déc. 1892.....		18 00
650 do 13.....		7 02	Loyer de téléph. au nouveau bur. du gov. du N.-O., 6 m. au 1er mai '92.....		18 00
650 do 14.....		58 50	Loyer de téléphone à la Chambre du conseil, 6 mois au 1er juillet 1892.....		18 00
650 do 15.....		36 60			
Changements et corrections.....		48 00			
"Leader", Régina—					
Annonces de bal et réception.....		4 20			
Avis de licences.....		3 80			
Proclamations <i>per</i> jour d'ac. de grâces.....		10 40			
"Leader" de Régina, impressions—					
Bills, formules et ordonnances.....		1,359 70			
500 invitations pour l'ouverture de l'Assemblée.....		9 50			
300 catalog. de la bibliot. des T.N.-O.....		200 00			
4,000 permis de vente de liq. et bière.....		73 90			
500 licences pour vente de liqueurs.....		12 00			
1,000 avis "feux des forêts de prairie".....		9 50			
A reporter.....		4,361 08	A reporter.....		8,398 88

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—165

GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Payé en vertu du bill des subsides— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Payé en vertu du bill des subsides— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report		8,398 88	Report		10,964 87
<i>Frais de port, papeterie, etc.</i>			<i>Ecoles.</i>		
Black, C. H.—			Bourget, L. O., teneur de livres, 8 mois au 31 déc. 1891.....	100 00	
Papier, brouill., 2 rames, minist., 4 r.	47 00		Jones, Edward A., services de commis, 64 jours au 24 oct. 1891, à \$2.50	160 00	
Grands-livres, 7; livres blancs, 10..	26 85		Brown, James, appointements, 1 an ..	1,800 00	
Encre et mucilage.....	26 50		McLaughlin, D. N., services de commis, 5 mois au 31 mars 1892	100 00	
Plumes, 27 boîtes; crayons, 5 douz.	14 00		McLaughlin, John, appointements de commis, 6 mois au 30 juin 1892	300 00	
Papier de toilette, 3 colis.....	8 00		Bureau de l'éducation—		
Presse-papiers, 2; liasses, 2.....	5 50		Evêque de Sask. et Calgary—		
Encriers, 2	5 25		Services, 18 jours.....	72 00	
Paniers: liasses, 3; papier à rebuts, 1	5 05		Dépenses.....	236 80	
Cie du C.C.P., télégrammes—			Brown, Geo. W., services, 1 journée	4 00	
Télégrammes, 12 mois au 30 juin '92.	935 89		Chisholm, W. J. do	4 00	
Cie de messageries Dominion, frais...	1 40		Craig, Wm., services, 6 jours	24 00	
Lamont, P.—			do dépenses.....	34 00	
Enveloppes officielles, 12,500 ..	37 75		Forget, A. E., services, 8 jours.....	32 00	
Papier, ministre et compte, 6 rames.	54 50		Leduc, rév. Père, services, 19 jrs....	76 00	
Encre et mucilage.....	35 15		do dépenses.....	238 80	
Paniers: à docum., 3; à rebuts, 16..	24 50		McLean, rév. John, services, 9 jours.	36 00	
Livres blancs, 18; agendas, 4.	24 05		do dépenses.....	18 80	
Papier à note, 4 rames; enveloppes, 1,900.....	23 25		Rouleau, l'hon. Juge, services, 18 jrs.	72 00	
Poser une sonn. à l'Hôtel du gouv.	17 50		do dépenses.....	236 80	
Plumes, 10 boîtes; porte-pl., 10 douz.	16 65		Secord, John, services, 8 jours.....	32 00	
Crayons, 24½ douz.....	15 05		Smith, A. H., services, 3 jours.....	12 00	
Papier à envelopper, 1 rame.....	15 00		do dépenses.....	20 00	
Code Slater, 4.....	15 00		Wetmore, l'hon. juge, services, 3 jrs..	12 00	
Poser une sonn. à la ch. du conseil.	12 00		do dépenses.....	20 00	
Encriers, 7.....	11 65		Examens—		
Livres de minutes, 2.....	10 00		Brown, Geo. W., services	68 35	
Papier de toilette, 3 douz.....	8 25		Gillies, rév. D. do	78 75	
Transport du téléph. au nouv. bureau	7 50		do dépenses	23 70	
Numéros de Noël, 14 brochures.....	7 45		Leduc, rév. H., services.....	65 50	
Timbres en caoutchouc, 5.....	7 35		do dépenses	56 20	
Plume et porte-plume en or, 1.....	6 00		McLean, rév. J., services.....	76 05	
Abonnem. à 2 "Daily Presses," du 1er janvier au 31 déc. 1891.....	5 85		do dépenses	9 40	
Bout. d'encre, 6; bout. de mucil., 6.	5 10		Examens des instituteurs—		
Plateaux de pupitre, 2; liasses, 24..	4 90		Bole, W. W., papeterie.....	6 06	
Plumes à dessin, 13 boîtes.....	4 05		Brown, Geo. W., services.....	133 80	
Almanach Whittaker, 1.....	3 75		Costello, J. W., services.....	24 00	
Liasse Shannon, 1.....	3 25		do dépenses	12 00	
16 articles au-dessous de \$3.....	14 70		do papeterie, etc.....	7 70	
Cie Smith et Fergusson.—			Dommeau, rév. P., services	24 00	
Papier cyclostyle, 3 mains.....	6 00		do dépenses	6 00	
Taylor, Alex.—			do papeterie, etc.....	2 25	
Papier de compte, 3 rames à \$12....	36 00		Flett, rév. James, services.....	24 00	
Papier-ministre, 6 rames à \$5.....	30 00		do dépenses	5 00	
Boîte à dépêches, 1.....	15 00		do papeterie, etc.....	5 25	
Plume et porte-plume en or, 1.....	5 00		Gillies, rév. D., services.....	160 90	
Crayon en or, 1.....	5 00		do dépenses.....	23 70	
Boîte en peluche, 1.....	1 50		do papeterie, etc.....	5 60	
Boîte de mine de plomb.....	0 15		Hewgill, J., services.....	44 00	
Petit bal. et étui, \$1.65; plum., \$1.75	3 40		do papeterie et fr. de port.....	12 94	
Couteau, 1.....	2 25		Kennedy, T. W., services.....	24 00	
"Figaro" de Noël.....	1 75		do dépenses.....	12 00	
Journal, \$1.25; encre et crayons, \$1.40	2 65		do papeterie, etc.....	2 75	
Taylor, T. W.—			Leduc, rév. H., services.....	167 50	
Livres de recettes, 500 pages, 2.....	15 00		Legal, rév. E. M., services.....	24 00	
Whitmore, J. A., Regina—			do dépenses	22 00	
Timbres-poste	840 15		do papeterie, etc.....	1 00	
Enveloppes timbrées, 3,000 à \$3.35	100 50		Middlemiss, J. F., services.....	24 00	
Loyer de boîte, B.P., 1 an au 30 juin 1892.....	5 00		do papeterie, etc.....	5 03	
A reporter.....	10,964 87		A reporter.....	15,763 50	

GOUVERNEMENT DANS LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Payé en vertu du bill des subsides— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Payé en vertu du bill des subsides— <i>Suite.</i>		\$	cts.
Report...		15,763	50	Report...		24,665	67
<i>Ecoles—Suite.</i>				<i>Ecoles—Suite.</i>			
Examens des instituteurs—				Cie de télégr., C.C.P., télégrammes...		31	30
Middleton, W. C., services		20	00	Lamont, P.—			
do dépenses		9	00	Livres d'écoles p. les inspecteurs...		84	65
do papeterie, etc.		2	16	Enveloppes, 3,750		15	00
McKillop, rév. Chas., services		24	00	Papiers d'examen, 3,000.		9	75
do papeterie, etc.		5	85	Crayons et porte-plumes		5	40
McLean, rév. John, services		135	90	Cahiers d'écriture et d'exercice		4	40
McQueen, rév. D. G. do		24	00	Papier buvard et manuel de dessin		3	10
do papeterie, etc.		0	09	Agrafes et élastiques		2	25
Rothwell, Wm., services		24	00	Annuaire de l'éducation		1	50
Seymour, M. M., services		24	00	Longworthy, W. M., louage d'attelage		2	00
do dépenses		18	00	Régina "Leader," impressions—			
do papeterie, etc.		5	00	1,200 circulaires		21	00
Inspecteurs—				450 certificats		20	50
Bigonnesse, rév. A. H., services		20	00	10,000 avis		17	00
Blair, J. A. services, 6 jrs à \$4; ins- pecteur 24 écoles à \$20; dépen- ses, \$216.20; papeterie, \$7.35; moins avance de 1890-91, \$100		627	55	1,900 reçus		14	50
Caron, J., services, \$15; inspecteur 2 écoles à \$10; dépenses, \$50		85	00	400 réglem. re exam. de promotion		9	00
Costello, J. W., inspecteur 4 écoles à \$20; dépenses, \$40; moins avan- ce de 1890-91, \$60		60	00	200 ouvrages de littérature		9	00
Dommeau, rév. P., inspecteur 16 écoles à \$20; dépenses, \$125; moins avance, 1890-91, \$150		295	00	Régina "Standard," annonces pour les sessions normales		8	10
Flett, rév. James, balance de ser- vices et dépenses, année termi- née le 31 déc. '91, compte non reçu		475	00	Impression de papiers d'examen		236	46
Appointem., 3 m. au 30 juin 1892.		350	01	do 350 lettres circulaires		6	50
Dépenses		325	10	Whitmore, John A., frais de port		318	00
Gillies, rév. D., inspecteur 7 écoles à \$20; dépenses, \$126; moins avance de 1890-91, \$70		196	00	Gratific. aux écoles publiques protest. N ^o 1, Montagne de l'Original		2,206	33
Appointem., 3 m. au 30 juin 1892.		350	01	2, Qu'Appelle		908	00
Avance pour voyage		200	00	3, Prince-Albert		2,602	50
Hewgill, J., inspecteur 83 écoles à \$20; dépenses, \$675; moins avances de 1890-91, \$900		1,435	00	4, Régina		3,305	50
Appointem., 6 m. au 30 juin 1892.		700	00	5, Broadview		336	00
Avance pour voyage		300	00	6, Kenlis		252	75
Laurie, P. G., inspecteur 2 écoles à \$20; dépenses, 1890, \$30		70	00	7, Edmonton		1,607	25
Avance p. l'année term. le 31 déc. 1891		35	00	8, St-André		438	75
Legal, rév. E., inspecteur 4 écoles à \$20; dépenses, \$40; moins avance de 1890-91, \$40		80	00	9, Colleston		352	50
Lestance, rév. J. J., inspecteur 12 écoles à \$20; dépenses, \$102.50; moins avance de 1890-91, \$110		232	50	10, Prince-Albert Est.		675	00
McKillop, rév. Chas., inspecteur 8 écoles à \$20; dépenses, \$50; moins avance de 1890-91, \$90		120	00	11, Wapella		441	00
McQueen, rév. D. G., services et voyage, aucun compte reçu		250	00	12, Moosomin		2,256	50
Rothwell, Wm., inspecteur 70 écoles à \$20; dépenses, \$925.10; moins avances des années précéd., \$900		1,425	10	13, Saskatoon		630	00
Appointem., 6 m. au 30 juin 1892.		700	00	14, Little Pipestone		181	66
Avance pour voyage		200	00	15, Montgomery		219	88
Seymour, M. M., balance p. services et voyage au 31 déc., 1891		70	00	16, St-Jean		188	76
Black, Chas. H., papeterie		8	00	17, Buttes du Daim-Rouge		180	16
				18, Ste-Catherine		296	25
				19, Calgary		3,735	00
				20, Park		367	50
				21, Eden Grove		171	00
				22, Rocanville		164	96
				23, Belmont		476	00
				24, Eturgeon		455	62
				25, Wolsley		600	00
				26, Fort-Qu'Appelle		515	25
				27, Ravine Bank		141	83
				28, Maple Green		322	25
				29, Wascana		151	38
				30, Round Plain		493	75
				31, Poplar Grove		162	80
				33, Summerberry		243	00
				34, Summerhill		493	50
				35, Westfield		217	63
				36, Greenville		111	82
				37, Abbotsford		298	33
				38, Sunnymead		217	43
				39, Mont Plaisant		410	50
				40, Bonnycastle		418	90
				41, Lindsay		308	16
				42, Kinistino		226	16
A reporter		24,665	67	A reporter		53,266	64

GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Payé en vertu du bill des subsides— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Payé en vertu du bill des subsides— <i>Suite.</i>	\$ cts.
A reporter.....	53,266 64	Report.....	76,221 16
<i>Ecoles—Suite.</i>		<i>Ecoles—Suite.</i>	
Gratificat. aux écoles publ. protest.—		Gratificat. aux écoles publ. protest.—	
N° 43, Hilburn.....	244 48	N° 115, Orangedale.....	95 80
44, Island Lake.....	300 00	116, Katepwe.....	472 76
45, Fleming.....	337 50	117, Hope.....	208 18
46, Fairfield.....	330 25	118, Castletown.....	236 08
47, Macleod.....	1,629 50	119, Lac au Bison.....	194 61
48, Pheasant Forks.....	312 37	120, New-Stockholm.....	195 36
49, Indian-Head.....	600 00	121, Pincher Creek.....	525 00
50, Spring-Brook.....	138 95	122, Maple Grove.....	174 43
51, Lethbridge.....	3,162 60	123, Grampian Hills.....	105 00
52, Caron.....	212 52	124, Churchbridge.....	191 61
53, Faulkner.....	88 50	125, Southview.....	140 50
54, Wide Awake.....	478 75	126, Pahonan.....	162 75
55, Meadow Lea.....	208 13	128, Lac du Daim-Rouge.....	196 75
56, Lansdowne.....	204 30	129, Brookside.....	442 50
57, Whitewood.....	923 25	130, Macdowall.....	431 75
59, Spring-Coulee.....	479 37	131, Herchmer.....	443 25
61, McLean.....	160 46	132, Trafford.....	189 12
62, Killington.....	274 16	134, Fairmede.....	241 00
64, Boggy Creek.....	161 00	135, McKay.....	224 25
65, Weldon.....	280 00	136, Bras-Coupe.....	195 51
66, Tregarva.....	81 42	138, Esterhazy.....	126 25
67, Plaines Victoria.....	37 86	139, Swea.....	112 70
69, Dalesboro.....	138 75	140, Saltcoats.....	591 25
71, Battleford.....	675 00	141, Auburn.....	183 99
72, Vallée du Renard-Rouge.....	336 10	142, Cochrane.....	340 00
73, Kinbrae.....	197 33	143, Winlaw.....	92 34
75, Victoria.....	251 25	144, Rivière-Haute.....	445 72
76, Medicine-Hat.....	1,084 50	145, Rosedale.....	222 18
77, Weed Hills.....	164 30	146, Workman.....	191 03
78, Boscarvis.....	210 25	147, Stanley.....	272 50
79, Glenbeg.....	268 74	149, Pointe au Canard.....	108 92
80, Creek de l'Erable.....	540 00	150, Grenfell.....	460 26
81, Carnduff.....	264 00	151, Grahame.....	115 63
82, Welwyn.....	248 97	152, Riverdale.....	198 10
83, Clare.....	179 98	153, Spring Lake.....	236 46
84, Creek du Pin.....	94 00	154, Inglesfield.....	60 55
85, Midnapore.....	257 50	155, Maryfield.....	195 09
86, Wellington.....	179 63	156, Marlborough.....	213 36
87, Balcarris.....	37 00	157, Ebenezer.....	70 20
88, Orangeville.....	223 92	158, Gotham.....	166 50
89, Deux-Rivières.....	63 22	159, Yorkton.....	280 00
90, Forest Farm.....	151 75	160, Cannington Manor.....	316 50
91, Fort-Saskatchewan.....	215 00	161, Sunny South.....	293 86
92, Strasburg.....	381 00	162, Montagne de l'Original.....	26 00
94, Glen Adelaide.....	178 65	163, Pelly.....	368 25
95, St-Leonards.....	178 50	164, Claremont.....	162 75
96, Alameda.....	175 83	165, Bow.....	160 75
97, Orkney.....	187 58	166, Melrose.....	185 50
98, Edmonton-Est.....	459 38	167, Swift-Current.....	404 50
100, Spring Bank.....	213 75	168, Canmore.....	510 00
101, Edenwold.....	221 18	169, Spring Creek.....	220 38
102, Parc National.....	544 00	170, Spy Hill.....	159 57
103, Gleichen.....	703 75	172, Morley.....	561 00
104, Daim-Rouge Central.....	363 75	173, Dunmore.....	269 50
105, Langenburg.....	243 08	174, Fairview.....	139 48
106, Willoughby.....	249 50	175, Meadowvale.....	312 27
107, Parc Devon.....	222 00	176, Kimberley.....	154 80
108, Thingvalla.....	171 01	177, Royal.....	155 75
109, Anthracite.....	410 25	178, Creek du Mouton.....	309 25
110, Crescent.....	202 50	180, Kilmours.....	49 00
111, Bresaylor.....	391 75	181, Rosemount.....	172 88
112, Longlaketon.....	189 25	182, Birch Hills.....	166 49
113, Pioneer.....	273 75	183, Stormont.....	215 25
114, Glenmore.....	567 50	184, Clumber.....	212 40
A reporter.....	76,221 16	A reporter.....	91,496 53

GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Payé en vertu du bill des sub-
sides—Suite.

	\$	cts.
Report.....	91,496	53
<i>Ecoles—Suite.</i>		
Subvent. aux écoles publiqu. protest—		
N° 185, Poplar Lake.....	208	75
186, Melbourne.....	302	80
187, Lac-aux-Canards.....	552	14
188, Forest.....	227	20
189, Boharm.....	248	25
191, Rose Valley.....	480	00
192, Fairplay.....	372	00
193, Leamington.....	219	09
194, Carmel.....	159	75
195, Mitford.....	285	00
196, Tupper.....	352	07
197, Eden.....	707	50
198, Balgonie.....	170	30
199, Carievale.....	175	83
200, Coulée.....	225	66
201, Rosewood.....	330	50
202, Percy.....	237	71
203, Petit-Bras-Coupé.....	62	50
204, Rothbury.....	116	25
205, Sandringham.....	110	07
206, Logberg.....	40	83
207, Pilot Butte.....	170	33
208, Stoney Lake.....	264	00
209, Spruce Vale.....	165	25
210, Helena.....	322	50
211, Reynoldton.....	73	50
212, Clover Bar.....	121	87
213, Coventry.....	244	16
Subv. aux écoles spéciales protest.—		
Saint-Paul, Fort-Chippewayan.....	500	00
Etablissement Butler.....	400	00
Miss. de l'Egl. du Christ, r. à la Paix	400	00
Réserve de Muscovequan.....	125	00
Subv. aux écoles publiqu. catholiqu.—		
N° 1, Saint-Antoine.....	492	50
2, Saskatchewan.....	450	00
3, Saint-Albert.....	1,955	00
4, Saint-Léon.....	867	50
5, Cunningham.....	915	00
6, Bellrose.....	381	25
8, Stobart.....	580	00
9, St-Laurent.....	441	25
10, Lourdes.....	337	50
11, Saint-Vital de Battleford.....	600	00
12, Lebret.....	123	00
14, Saint-Louis de Langevin.....	540	00
15, Saint-Joseph de Dauphinais.....	313	75
16, Saint-François de Taché.....	485	00
17, Saint-Joseph.....	341	10
18, Sainte-Agnès.....	545	00
20, Mazonod.....	443	75
21, Saint-Julien.....	429	25
22, Saint-Paul.....	482	50
23, Sitkala.....	260	55
24, Fourmond.....	620	00
26, Saint-Thomas Duhamel.....	130	00
27, Saint-Jean-Baptiste.....	411	27
28, Esterhazy.....	209	50
29, Lac Sainte-Anne.....	476	67
30, Landshut.....	160	06
31, Saint-Istvan.....	415	21
32, Moulin.....	385	00
33, Bellevue.....	445	00
34, Creuzot.....	450	00
A reporter.....	114,553	95

Payé en vertu du bill des sub-
sides—Suite.

	\$	cts.
Report.....	114,553	95
<i>Ecoles—Suite.</i>		
Subv. aux écoles séparées catholiqu.—		
N° 1, Lacombe.....	2,787	49
2, Saint-André.....	495	00
3, Sainte-Marie.....	367	50
4, Sainte-Marguerite.....	198	66
5, Saint-Pierre.....	166	50
6, Prince-Albert.....	580	00
7, Saint-Joachim.....	1,350	00
8, Sainte-Croix.....	471	25
9, Lethbridge.....	1,310	00
11, Saint-Patrice.....	435	00
Subv. aux écoles séparées catholiqu.—		
Couvent des Saints-Anges.....	400	00
Lac Vert.....	300	00
Ile à la Crose.....	400	00
Lac la Biche.....	400	00
Petit lac du Démon.....	433	33
Couvent du Sacré-Cœur.....	600	00
Petit Lac de l'Esclave.....	400	00
Rivière du Cœur.....	300	00
Mission St-Henri, Fort-Vermillon.....	300	00
Mission St-Joseph, Cumberland.....	466	66
Mission St-Joseph, Gr. Lac de l'Esc.....	466	66
<i>Chemins et ponts.</i>		
Appointements—		
Brown, Daniel, commis, 158 jrs au		
31 déc. à \$2. 50.....	395	00
Brown, Daniel, 6 m. au 30 juin à \$800.....	399	96
Brown, T., inspect., 12 m. au 30 juin.....	1,500	00
do frais de voyages.....	25	90
Dodd, V., commis, 158 jrs au 1er déc.		
à \$2. 50.....	395	00
Dodd, V., 6 m. au 30 juin à \$800.....	399	96
Grover, Mme E. T., commis, 11 jrs à		
\$2. 50.....	27	50
Grover, Mme E. T., 6 m. au 30 juin.....	240	00
Rigby, Robt., mont. des cartes géogr.....	23	20
District de Batoche—		
Pont sur le creek au Poisson.....	75	00
Améliorer le sentier du L.-aux-Can.....	17	65
District de Battleford—		
Const., équiper et mettre le passeur		
à vapeur en opérat. à Battleford.....	2,500	00
Const. et réparer les ponts sur le		
chemin de Carleton.....	308	00
Travaux au chemin à la réserve du		
Faisan-Rouge.....	40	00
Arp. le chemin jusqu'à la traverse.....	20	00
Répar. le pont, ch. de Swift-Current.....	16	00
Scott et Hamilton, char. à l'entrep.....	10	00
District de Calgary—		
Réparer le pont de la rivière Haute.....	587	17
Travaux au chem. de Dumbow.....	240	00
do McLeod.....	160	50
Contremaître, pont de la riv. de l'Arc.....	56	42
Trav. au chemin du cimetière.....	35	00
Gardiens, pont de la riv. de l'Arc.....	30	00
Travaux au chemin de Morleyville.....	15	68
do la riv. de l'Arc.....	15	00
Trav. sur le ch. des Pieds-Noirs-Sud.....	12	50
Rép. le pont de la riv. à l'Arc.....	7	35
Divers travaux de chemin.....	68	00
A reporter.....	134,802	79

GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Payé en vertu du bill des subsides— <i>Suite.</i>	§ cts.	Payé en vertu du bill des subsides— <i>Suite.</i>	§ cts.
Report.....	134,802 79	Report.....	146,466 92
<i>Chemins et ponts.</i>		<i>Chemins et ponts—Suite.</i>	
District de Cannington—		Régina-Nord—	
Travaux sur chemins.....	428 40	Pont du creek Wascana.....	552 03
Construire 7 ponts.....	322 13	Travaux sur chemins.....	132 00
Eboueurs, 4.....	46 00	Rép. les chem., hôtel du gouvernem.	129 00
Améliorer la traverse du creek de Terre-à-pipe.....	20 00	Réparer des ponts.....	48 75
District de Cumberland—		Répar. le trottoir, hôtel du gouvern.	42 02
Travaux sur divers chemins.....	447 00	T. Brown, examiner un pont.....	17 00
Ouvrir le sentier de Fort à la Corne	250 00	G. K. Grass, plans et inspection....	15 00
Réparer 4 ponts.....	83 00	Régina-Sud—	
Construire un pont.....	25 00	Nivellem. des rues, Régina.....	240 00
District d'Edmonton—		Réparer les barrages.....	208 37
Travaux sur divers chemins.....	701 75	Repl. le p. du creek de la Mâch.-d'Or..	125 00
Construire 10 petits ponts.....	233 80	Rép. les chemins et ponts.....	94 00
do un pont, creek McLean.....	150 00	Rép. le barrage du réservoir, Régina	94 56
Nivelier les approches du pont, creek du Vieux.....	63 75	A. Martin, inspection, etc.....	30 00
Faire des chemins.....	60 12	Régina "Leader," annonces.....	3 60
District de Kinistino—		District de Souris—	
Travaux sur divers chemins.....	377 49	Travaux sur chemins.....	157 00
Inspecter les travaux des chemins..	35 00	District de St-Albert—	
District de Lethbridge—		Amélior. au chemin du Lac la Biche	500 00
Nivelier le sentier au creek Lee.....	1,257 51	Travaux sur divers chemins.....	450 25
District de Medicine-Hat—		Construire 20 ponts.....	312 02
Pont sur le creek de Swift-Current.	1,002 25	Rép. au pont de la riv. de l'Esturgeon	139 00
Arpentage et inspection.....	214 80	Préparer des devis.....	25 00
Rép. le pont sur le creek de l'Erable.	30 00	Inspecter les améliorations.....	25 00
District de Mitchell—		District de Wallace—	
Travaux sur chemins.....	109 47	Pont sur la riv. du Sable-Blanc.....	171 15
Câble pour la trav. de Carlton (½ prix)	90 32	Réparer le pont.....	30 00
Réparer les coupe-feu.....	25 95	Travaux sur chemins.....	28 00
District de Mâchoire-d'Orignal—		Localiser l'emplacement du pont....	7 00
Pont sur le creek de la Mâchoire-d'O. à la trav. de la rue Manit. (avance)	112 84	District de Whitewood—	
Pont temp. à la traverse de Baine...	101 83	Pont sur le creek de Terre-à-pipe à la traverse de Larry.....	237 00
District de Moosomin—		Pont sur le creek de Terre-à-pipe...	237 00
Construire un barrage.....	240 00	Faire un chemin sur la réserve sauv.	225 00
Travaux sur chemins.....	198 00	Pont sur le creek de Terre-à-pipe...	163 00
Pont sur le creek de Terre-à-pipe...	120 00	Réparer les ponts.....	174 69
Pont avec culées en pierre.....	75 00	Arpenter les chemins.....	142 75
Construire un ponceau en pierre....	20 00	Travaux sur chemins.....	91 16
District de Macleod—		District de Wolseley—	
Pont à armat. sur le creek Pincher	600 00	Travaux sur les levées du chemin...	448 13
Construire 3 ponts.....	260 92	Travaux sur chemins.....	370 50
District de Prince-Albert—		Pép. le pont du creek de Terre-à-pipe.	325 00
Travaux sur chemins.....	214 25	Travaux sur coupe-feu.....	60 00
Câble pour la trav. de Carlton (½ prix)	90 33	Localiser les travaux des chemins..	40 90
Construire un pont.....	25 00	Divers—	
Qu'Appelle-Nord—		Arpent. du chem., trav. de McKenzie au creek du Poisson.....	78 60
Travaux sur divers chemins.....	573 36	Const. un ponc., coul. du Renard-R..	24 00
Construction de levées sur le chem.	283 50	Inspect. du pont près de Greenwood	23 00
Faire un chemin jusqu'à Bakery-Hill	190 00		
Tracer des nouveaux chemins.....	133 88	<i>Dépenses d'honneur de loi.</i>	
Qu'Appelle-Sud—		Scott, D. L., aviseur légal, 12 mois....	1,200 00
Construction de levées sur le chemin	967 53	Scott et Hamilton, dépenses légales...	10 74
Travaux sur chemins.....	588 10	Smith, J. B., services d'homme de loi.	12 00
Gravier, 437 vgs pour les rues.....	320 00		
Construire un pont.....	116 00	<i>Aide de commis.</i>	
Const. les approches, pont Katepwe..	65 00	Bourget, A., comm., 12 m. au 30 juin '92	720 00
Madriers pour traverse, Qu'Appelle.	30 40	Bourget, L. O., comptable, 12 m. au 30 juin.....	1,170 00
Tracer les levées des chemins.....	23 00	Chaffey, W. J., commis, 12 m. au 30 juin.....	720 00
District du Daim-Rouge—		Clarke, C. M., 314 jrs au 30 juin 1892, à \$2.50.....	785 00
Construire 4 ponts.....	216 70		
Réparer des ponts.....	93 00		
Travaux sur chemins.....	16 75		
Inspecter un pont.....	15 00		
A reporter.....	146,466 92	A reporter.....	157,301 14

GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Payé en vertu du bill des subsides— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Payé en vertu du bill des subsides— <i>Suite.</i>	\$ cts.
Report.....	157,301 14	Report.....	165,326 38
<i>Commis—Fin.</i>		<i>Livres et abonnements—Suite.</i>	
Daggs, A. W., commis, 12 mois au 30 juin.....	900 00	Abonnements—	
Deane, R. B., commis, 12 mois au 30 juin.....	720 00	Montréal, "Monde," 1 an.....	3 00
Hansell, H. W., commis pour la session, 36 jours au 26 janvier 1892, à \$2.50.....	90 00	do "Revue Canadienne," 1 a.....	2 00
Hayes, Mme K., bibliothécaire, 12 mois au 30 juin.....	900 00	Moosomin "Courier," 2 ans.....	2 00
Lethbridge, C. A. W., commis, 12 mois au 30 juin.....	900 00	New York "Scientific American," 1 a.....	3 00
Lethbridge, C. A. W., secrétaire particulier, 12 mois au 30 juin.....	600 00	Ottawa, "Canada," 1 an.....	3 00
Peters, C. W., commis, 12 mois au 30 juin.....	720 00	Paris, France, "Illustration," 1 an.....	8 89
Pope, J. C., comptable-adjoint, 12 mois au 30 juin.....	1,200 00	do "Revue des Deux Mondes".....	12 40
Pope, Lucy, bibliothécaire, 45½ jours au 30 janvier 1892, à \$2.50.....	113 75	Prince Albert "Saskatchewan," 1 a.....	3 00
		do "Times," 7 ex., 1 an.....	14 00
<i>Livres et abonnements.</i>		Toronto "Globe," 2 an.....	11 00
Ch. de fer du Pacifique Canadien, fret Département des impressions et de la papeterie, statuts de 1883, 6.....	2 96	do "Week," 1 an.....	6 00
Cie de messagerie Dominion, f. de mess. Georges, Wm., et Fils, livres.....	6 55	Winnipeg "Farmer," 1 an.....	1 00
Howard, John H., Moosomin, 2 exemp. McPherson's "Life of Sir John A. Macdonald".....	10 75	do "Free Press," 3 ex., 1 an..	30 00
Jameson, S. B., droit sur livres.....	15 00	do do 3 do 1fois	7 80
Lamont, P., livres fournis.....	0 60	do "Waghorn" par semaine	5 00
Lyon, J.W., 1 ex. Shepps Photograph Regina "Leader," reliure de 28 volumes à \$3.25.....	17 18	et 1 ex., 1 an.....	9 50
Sadlier, D. J., compte non reçu.....	7 25	"Littell's Living Age," 1 an.....	6 00
Sutton, Thos., livres fournis.....	91 00	"Eclectic Magazine," 1890.....	5 00
Taché, Louis H., 1 "Hommes du Jour".....	1 00	"N. A. Review," 1 an.....	3 75
Valois, J. M., 1 Girouard "Bills of Exchange".....	5 00	"Revue Catholique des Institutions et du Droit, 1891".....	3 25
Webster, Chas. L., et Cie, 11 volumes Librairie de Littérature Américaine.....	41 80	"Political Science".....	3 00
Battleford "Herald," liasse du "Herald," de '78, et les numéros manquant.....	50 00	"Cosmopolitan," 1 an.....	0 75
Calgary "Herald," 74 vieux numéros.....	3 70	"Music," novembre et déc. 1890.....	
Prince Albert "Saskatchewan," 1 liasse de 1889-1891.....	5 25	<i>Gardiens et messagers.</i>	
Regina "Standard," 3 liasses sessionnelles du "Standard".....	3 00	Blackley, Chas., aide-gardien, 7¾ mois au 30 juin 1892, à \$40.....	308 00
Abonnements—		Gaffrey, Guillaume, jardinier, 12 mois au 30 juin 1892, à \$60.....	720 00
Calgary "Herald," 1 an, 2 exempl.....	20 00	Gauvin, A., messenger, 12 mois au 30 juin 1892, à \$10.....	120 00
do "Tribune," quotid., 1 an, 2 ex.....	20 00	Hunt, Mlle A., nettoyage du bureau, 16¾ mois au 30 juin 1892, à \$10.....	67 10
do do hebdomad., 1.....	1 35	Jury, J. M., aide-jardinier, 5½ mois au 29 février 1892, à \$60.....	330 00
Edmonton "Bulletin," 2 a., 3 ex.....	10 00	McAra, James, messenger, 12 mois au 30 juin 1892, à \$30.....	360 00
Henderson's Directory, 3 ex.....	15 00	Pringle, Fred., messenger, 7¾ mois au 30 juin 1892, à \$20.....	148 00
Londres, A., Canadian "Gazette," 1 a.....	6 00	Proteau, Jean, messenger, 12 mois au 30 juin 1892, à \$50.....	600 00
do "Weekly Times," 1 an.....	4 00	Tennant, R. E., messenger, 12 mois au 30 juin 1892, à \$50.....	600 00
do "Graphic," 1 an.....	10 00	Turenne, Paul, messenger, 4 mois au 30 juin 1892, à \$50.....	200 00
do "Blackwoods," 1 an.....	3 60	Turenne, Paul, gardien, 5 mois au 31 décembre 1891, à \$10.....	50 00
do "Illustrated News," 1 a.....	10 00		
do "Punch".....	4 25	<i>Entretien des aliénés.</i>	
London "Catholic Record," 1 an.....	2 00	Brett, Dr Roy, examen des aliénés.....	15 00
Macleod "Gazette," 1 an, 2 ex.....	4 00	Willoughby, J. H. C. do.....	15 00
Medicine Hat "Times," 1 an.....	6 00	Dép. aller et venir du pénitencier—	
Québec "Canadien," 2 ans.....	6 00	Adams, Joseph.....	52 60
Montreal "Herald," 1 an.....	6 00	Baleram, D.....	216 50
		Bradford, John S.....	100 35
A reporter.....	165,326 38	Conrad, Patrick.....	133 85
		Dixon, James.....	136 25
		Dowd, M.....	98 40
		Fergusson, Ruth.....	215 00
		Grover, Albert.....	11 30
		A reporter.....	169,967 07

GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Payé en vertu du bill des subsides— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Payé en vertu du bill des subsides— <i>Suite.</i>		\$	cts.
Report.....		169,967	07	Report.....		183,897	05
<i>Entretien des aliénés—Fin.</i>							
Dép., aller et venir du pénitencier—							
Maywood, A. J.....		19	55	Kerr, J. A., huile écène, 104' 22 gall.			
McCaughey, Mme M.....		228	67	à 55c.; bidons, \$1.25.....		58	57
McCleary, W. J.....		173	80	Le Jeune, H., houille, 11' 18 ton. à \$8.50		95	01
McDonald, A. M.....		19	00	MacCaul, J. A.....			
McFarlane, John.....		94	05	Houille, poêle, 78' 58 ton. à \$15.25..		1,198	33
McIlveen, A.....		81	18	do anthracite, 100' 58 ton. à \$9.50		955	50
McNeill, Catharine.....		192	25	Moore, James, 1 charge de bois.....		4	00
Orbell, Philip.....		175	70	Mowat Frères, pétrole, 11 gall. à 45c..		4	95
Rush, Hubert.....		23	55	Cie de lumière électrique de Régina—			
Scharer, Frederick.....		242	95	Eclairage de l'hôtel du gouvernement,			
Schmidt, Elizabeth.....		14	40	3 mois au 31 décembre 1891.....		150	00
Sheffick, John.....		98	05	Eclairage de nouveaux bureaux, 2			
Stevens, Mme Robert.....		183	40	mois au 31 décembre 1891.....		16	00
Stocks, Isabella.....		13	05	Eclairage de la salle d'Assemblée, 1			
Entretien des aliénés du Manitoba							
Pénitencier, à 96c par jour—							
Dow, Mary, 65 jours au 3 septembre		62	40	Cie Smith et Ferguson—			
Ferguson, Mary A., 366 jrs au 30 juin		351	36	Huile écène, 4 gall. à 55c.; 1 gall.			
Henshirt, Catharine do		351	36	à 45c.....		2	65
Little Woman do		351	36	Sprague, J. E., bois, 2½ cordes à \$5....		12	50
Malcolm, Mme C. do		351	36	Wilson, E. D., bois, 1½ corde à \$3.50..		5	25
Maxine, Jane do		351	36	<i>Divers—Justice.</i>			
McNeil, Catharine, 324 do		311	04	Bureau du shérif, Macleod—			
O'Neil, Mme, 366 do		351	36	Houille, 5 tonnes à \$10.....		50	00
Schmidt, Elizabeth do		351	36	Huile écène, 5 gallons.....		3	25
Stocks, Isabella do		351	36	Bureau du shérif, Moosomin—			
Adams, Joseph, 307 jours au 2 mai.		294	72	En-têtes de notes et lettres, 3,000...		11	75
Bromilio, Dominick, 366 j. au 30 juin		351	36	Affidavits, \$5; blancs de formule, \$5		10	00
Conrad, Patrick, 346 do		332	16	Bois, 2 charges, et sciage.....		10	00
Currie, Louis, 366 do		351	36	Encre.....		5	65
Fortin, Emil do		351	36	Livres à lettres, 2.....		5	50
Grover, Albert, 337 do		323	52	Papier, ministre, 1½ rame.....		5	40
Holmes, John, 366 do		351	36	Enveloppes, 1,500.....		5	30
Johnston, John do		351	36	Liasses Shannon et 2 cartons.....		3	75
Kee-ho-mai do		351	36	Plumes et crayons.....		3	20
Kelly, J. E., 139 jours à 16 nov.....		133	44	Menus items.....		7	45
La Plante, Félix, 366 jrs au 30 juin		351	36	Bureau du shérif, Prince-Albert—			
McGirr, Wm. do		351	36	Tampons en caoutchouc, 3.....		12	25
McIntyre, John do		351	36	Liasses Shannon, 2; cartons 4.....		9	00
McIntyre, Joseph do		351	36	Armoire pour documents.....		5	00
McKinnar, J. W. do		351	36	Livres blancs, 3.....		3	90
Nolin, Joseph, 15 jours au 15 juillet		14	40	Menus items, 4.....		3	75
Orbell, Philip, 67 jours au 15 sept...		64	32	Bureau du shérif, Régina—			
Peach, Fred. A., 366 jrs au 30 juin...		351	36	Papier ministre, 3 rames.....		12	00
Regan, Wm. do		351	36	Cour suprême, bureau du shérif—			
Shaw, Sydney do		351	36	En-têtes de lettres et notes, 2,000...		11	50
Sheffick, John do		351	36	Papier ministre et à note, 1½ rame..		10	00
Smith, Angus do		351	36	Enveloppes, 1,000.....		8	50
St. Jean, Thos. do		351	36	Livre à lettres, 1; grand-livre, 1....		7	00
Threkeld, Wm. do		351	36	Plumes et crayons.....		5	15
Vicars, Robt. do		351	36	Encre, 3 pintes.....		5	00
Wilbur, Fred. A. do		351	36	Menus items.....		7	35
Yaw-paw-sis, 351 jrs au 15 juin		336	96	<i>Loyers des salles d'aud. et bur. du shérif.</i>			
Vêtements.....		441	15	Cannington Manor—			
Literie.....		20	82	Loyer de salle d'audience, 7 jours...		21	00
Articles de cuisine.....		19	67	Lac aux Canards—			
Domages à la propriété.....		42	85	Loyer de salle d'audience, 6 jours...		24	00
Divers approvisionnement.....		6	85	Edmonton—			
Cercueils, 2.....		5	00	Loyer de salle d'audience, 13 jours..		39	00
<i>Combustible et éclairage.</i>							
Cie de messagerie, fret.....		1	75	Gardien, 4 jours à \$1.50.....		6	00
Gilroy, C., bois, 2¼ cordes à \$5....		121	25	Fort Qu'Appelle—			
A reporter.....		183,897	05	Loyer de salle d'audience, 1 jour...		3	00
				A reporter.....		186,718	46

GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Payé en vertu du bill des sub- sides.— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Payé en vertu du bill des sub- sides.— <i>Suite.</i>	\$ cts.
Report.....	186,718 46	Report.....	188,957 21
<i>Loyer de salles d'aud. et bur. du shérif.</i>		<i>Annonce des séances de la cour suprême.</i>	
Grenfell—		Edmonton "Bulletin".....	3 00
Loyer de salle d'audience, 11 jours..	33 00	Lethbridge "News".....	7 00
Lethbridge—		Macleod "Gazette".....	5 20
Loyer de salle d'audience, 3 jours..	24 00	Medicine-Hat "Times".....	7 00
Macleod—		Prince-Albert "Saskatchewan" do "Times".....	21 50 8 25
Loyer de salle d'audience, 17 jours..	85 00	<i>Rapport des décisions des juges de la cour suprême.</i>	
Creek de l'Érable—		Hamilton, W. C., rapporter n° 3, vol. I., rapports.....	250 00
Loyer de salle d'audience, 2 jours..	6 00	Young, Frederick, rapporter, etc., 29 jours à \$4.....	116 00
Medicine-Hat—		<i>Dépenses imprévues.</i>	
Loyer de salle d'audience, 7 jours..	31 00	Alston, Richard—	
Mâchoire d'Orignal—		Pots à bouquets, 8 dou. à \$1.50.....	12 00
Loyer de salle d'audience, 1 jour....	3 00	Barillets, 4 à 25c.....	1 00
Creek Pincher—		Ashdown, J. H., corde et meche.....	8 85
Loyer de salle d'audience, 3 jours..	9 00	Beast, John, main-d'œuvre, 2½ jours..	5 00
Saltcoats—		Bishop Furniture Co., Winnipeg—	
Loyer de salle d'audience, 1 jour....	3 00	Lochart's Jubilee, cadre tout en chêne	50 00
Swift-Current—		Brotherton, W. J.—	
Loyer de salle d'audience, 1 jour....	3 00	Régler les horloges du gouvernement, 4 voyages.....	11 00
Whitewood—		Réparer l'argenterie et l'horloge....	1 65
Loyer de salle d'audience, 8 jours..	24 00	Horloge de 8 jrs p. l. dépt du compt.	9 00
Wolsley—		Burton Frères, habillement pour page pour l'Assemblée législative.....	18 00
Loyer de salle d'audience, 4 jours..	12 00	Ch. de f. du Pacifique Canadien, fret..	83 74
Macleod—		Colonial House, Montréal—	
Loyer du bureau du shérif, 15 mois au 30 juin 1892, à \$15.....	225 00	Pavillons, 2 à \$9, 4 à \$7.....	46 00
<i>Papet. pour les juges de la cour suprême.</i>		Pas de pièces justificatives.....	8 10
Black, Chas. H.—		Creamer, J. M., services de vétérinaire	7 00
Papier à lettre et à note, 24.....	13 80	Denzin, Frank, nettoyage de cour....	4 00
Papier, 6 cahiers, \$6; ½ rame, \$4....	10 00	Département des imp. et de la papet.—	
Papier buvard et galon.....	3 00	Fourniture de statuts.....	12 10
Cail, A. B., 2 timbres en caoutchouc..	3 25	Cie de messageries Dominion.—	
Carman, succession de F. T., papeterie.	26 15	Frais de messageries sur les billes de billards pour l'hôtel du gouvern..	44 30
Lamont, P.—		Frais de messageries.....	26 80
Papier, grand-livre, 3 rames.....	21 50	Donahue, J. S., 3½ boiss. d'avoine à 50c	1 75
Livres blancs, 3; livres de notes, 2	8 50	Elliott, T., foin, 1-28 tonneaux à \$6..	7 68
Papier, buvard, 6 mains; soie, 1 rm.	7 50	Farlinger, James, réparer une pompe.	2 25
Encre et mucilage.....	5 75	Fergusson, R. B.—	
Bandes élastiques et agrafes.....	5 25	Avance pour meubles pour le nouveau bureau du gov. du Nord-Ouest..	707 00
Plumes et crayons de mine.....	5 00	Avance sur meubles, bureau de l'éducation.....	281 75
Liasses Shannon et 3 cartons.....	4 55	Avance sur meubles, ministère des travaux publics.....	140 05
Papier à note et enveloppes.....	4 00	Chaises en chêne, etc., pour l'édifice de l'Assemblée législative, pas de pièces justificatives reçues.....	100 50
Menus articles.....	7 10	Fisher, E. A.—	
Raymer, E., fourniture de papeterie..	8 50	Matériel et plombage à l'hôtel du gouvernement.....	50 50
Scott, E. H., do.....	4 40	Boîtes à liasses, 110 à 25c.....	38 50
<i>Gardiens du palais de justice.</i>		Matériel et pose de vent. au sous-sol d. nouv. bur. du gov. du N.-O....	38 32
Palais de justice de Calgary—		Démontage de poêles, etc.....	7 25
Brown, E. N., gardien, 12 mois au 30 juin 1892, à \$45.....	540 00	Fisher, Jno, avoine et son (p. de p. justif.)	2 75
Payé aux vidang. et nett. de latr.	6 00		
Salle d'audience d'Edmonton—			
Field, Frank, nettoyage, etc.....	13 50		
Palais de justice de Moosomin—			
Hamilton, A. G., gardien, 11 mois au 31 mai 1892, à \$45.....	495 00		
Palais de justice de Régina—			
McAra, Peter, gardien, 12 mois au 30 juin 1892, à \$45.....	540 00		
Bureau du shérif de Macleod—			
Smyth, E. A. St. G., nettoyage, etc., 12 mois au 30 juin 1892, à \$4.....	48 00		
A reporter.....	188,957 21	A reporter.....	191,102 10

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—173

GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Payé en vertu du bill des sub- sides—Suite.		\$	cts.	Payé en vertu du bill des sub- sides—Suite.		\$	cts.
Report.....		191,102	10	Report.....		193,463	35
<i>Dépenses imprévues—Suite.</i>				<i>Dépenses imprévues—Suite.</i>			
Gibb et Cie., Montréal—				Gouvernement du Nord-Ouest, timbres regus à compte du fonds du revenu général.....		268	70
Robe en soie pour l'Orateur.....		75	00	Peters, F. H.—			
Gilroy, C., 1 charge de paille.....		2	50	Avance pour chemins, trottoirs et clôtures au nouv. hôtel du gov. . .		825	56
Gordon, R. G.—				Avance pour les trottoirs de l'édifice et creusage d'un puits au nouvel hôtel du gouvernement . . .		450	51
Rép. l. serr. a. coffres de sûr. et voûtes		17	00	Pettingill, W. G., fournitures de bur.		8	00
Gowans, Kent et Cie—				Read, E. B.—			
Verres à voir, 2 douzaines.....		8	00	Boîte en fer galv., 1; boîte en ferbl., 1		14	50
do à liqueur, 4 douzaines.....		6	40	Main-d'œuvre sur poêles, etc.....		13	75
Hall, Chas, jeune, vider le puisard... .		9	75	Mica, fer-blanc et zinc.....		10	49
Heintz, Frederick, pelleter de la neige		2	25	Tuyaux et coudes.....		9	85
Hicks, W. H., foin, 1 ch. (p. de p. justif.).		7	00	Riddall, J. K., peinturer et lettré 11 écriteaux pour portes.....		16	50
Hoffman, J. R.—				Ross, Adam S.—			
Timbres en caoutch., tamp. et encre		16	75	Crépir la maison du gardien, 200 vgs.		50	00
Jackson, Joseph, foin et avoine.....		1	50	Faire une cheminée, 6 pieds.....		6	00
Kerr, J. A.—				Sache, Catherine—			
Avance pour posage de nouvelles portes de voûtes, Assemblée législat.		200	40	Nettoyage des salles des séances, Assemblée législative, 11 jours... .		16	50
Avance pour pos. de nouv. portes de voû. au nouv. bur. du gov. du N.-O		199	70	Scott et Leslie—			
King, Malcolm—				Bibliothèque, 1.....		18	00
Glace p. l'hôtel du gov. 40 ton. à \$1.70		68	00	Pupitre.....		8	00
Foin, 4 187 ton. à \$7, hôtel du gov.		29	31	Emballage.....		1	00
do 1 255 do \$9, bureaux.....		11	29	Shannon, S., ferronnerie.....		1	60
avoine, 111 boisseaux à 25c.....		27	75	Shillington, J. W., forgeage.....		14	75
Klotz, John, foin, 1 charge.....		5	00	Simpton, John, nettoyage de latrines.		8	00
Lamont, P.—				Smith et Ferguson—			
Avance pour cloches électriques dans les nouv. bur. du gov. du N.-O . . .		217	75	Poêle, Alaska, 4; soufflet, 1.....		115	00
Thermomètres, ½ douzaine		1	50	Ferronnerie et menues fournitures..		82	74
Little, Thos. J.—				Tuyaux et coudes.....		26	95
Rép. un mât de pavil. et enl. un coffre		13	00	Dessous de poêle, 8; écran en zinc, 1		26	00
Longworthy, W. M., louage d'un chev.		2	50	Main-d'œu. p. montage de poêles, etc		21	50
Major, Max. D., Winnipeg—				Filtere pour l'eau, 1.....		13	00
Accorder et réparer des pianes.....		12	00	Papier cyclostyle, 3 mains.....		6	00
Martin, Robt., fournitures de bureau..		10	85	Erreur dans l'add., (pièce just. 1052).		6	00
Mollard, W. T.—				Sweet et McDonald—			
Avance pour travaux publics au nouvel hôtel du gouvernement.....		808	80	Harnais, simple, 1.....		30	00
Avance sur travaux exécutés à l'hôtel du gov. et aux nouveaux bureaux		175	00	do réparations.....		12	35
Avance pour nettoyage et lavage de plancher au nouv. hôtel du gov. . .		36	00	Tennant, Mme R. E.—			
Carpenterie.....		16	10	Laver des serviettes, 122 à 5c.		6	10
Mowat Frères.—				Tinning et Hoskins—			
Faiencerie, 3 services.....		29	00	Allum., essuie-m., etc., (p. de p. just).		16	70
Verres, 1½ douzaine.....		5	25	Savon, 4 barres.....		1	00
Pétrole, 10 galls.....		4	50	Vest, John, foin, 1 tonne.....		4	50
Fournitures de bureau.....		8	35	Waite, W. L., fret.....		11	94
MacCaul, J. A.—				Western Milling Co., son, avoine, etc.		7	40
Houille, 19 902 tonneaux à \$9.50 . . .		189	07	Williams, R. R.—			
B. de serv., 1,268 p., maison du gard.		46	12	Essuie-m., 40 vergs. à 35c.; 26½ à 20c.		19	35
Lattes, 70 paquets, do.....		15	40	Willoughby, Chas., avance sur ouvrage fait aux bur. du gouvern. du N.-O.		60	00
Porte, châssis et papier goudronné, maison du gardien.....		7	70	Wilson, E. D., foin, 1 137 ton. à \$5.25		5	97
Bardeaux, 8 paquets, maison du gard.		7	51	Young, John J.—			
Charriage.....		2	75	Accorder un piano à l'hôtel du gov.		5	00
McCarthy et Cie, Denis—				Transport.....		2	00
B. de serv. et rép. (pas de pièce just.)		11	90	Young, Thomas, charriage.....		81	50
McCarthy, E., et Cie—							
Chaussures pour page, 1 paire.....		3	00	<i>Dépenses incidentes—Justice.</i>			
McGuirl, John, Moosomin—				Palais de justice de Calgary—			
Pupitres, 2, et messengerie.....		21	60	Cie du téléphone Bell, loyer, 6 mois au 1er avril 1892.....		25	00
McLauchlan, D. N., enlever les livres.		2	00				
McNab, Edwin do.....		6	00				
McPherson, James, forgeage.....		20	00				
A reporter.....		193,463	35	A reporter.....		195,791	06

GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Payé en vertu du bill des subsides—Suite.	\$ cts.	Payé en vertu du bill des subsides—Suite.	\$ cts.
Report	195,791 06	Report	197,452 35
<i>Dépenses incidentes, Justice.—Suite.</i>		<i>Frais d'élections—Suite.</i>	
Bureau du shérif, Calgary— Cie de roulage de Calgary, glace, (pas de compte)	10 50	District de Cannington— Officier-rapporteur, C. E. Phipps . . .	50 00
Bureau du shérif, Edmonton— Robertson, W. H. H., charriage	1 00	Secrétaire d'élection	20 00
Bureau du shérif, Moosomin— F. de port, \$3; loyer de b. B.P., \$3.75	6 75	Frais de route, 181 milles à 20c.	36 20
Bureau du shérif, Régina— Loyer de boîte au B.P., 1 an	3 00	Loyer de chambre	4 00
Cour suprême, Edmonton— Fortin, F. D., papeterie	3 85	District de Cumberland— Officier-rapporteur, C. R. Stovel . . .	50 00
Cour suprême, Moosomin— Burbank, Wm., impression	2 50	Secrétaire d'élection	20 00
Carman, succés. de F. T., papeterie	12 35	Sous-officiers-rapporteurs, 5	25 00
Cour suprême, Régina— Fowler, W. C., mécanographe, 1	127 50	Greffiers aux bureaux de vctation, 3	9 00
do armoire	40 00	Interprète, \$5; loyer, \$28	33 00
do chaise, 1	12 00	Avis professionnel, W. R. Gunn	20 00
do porte-copie et papier	8 70	"Times" de Prince-Albert, impress.	6 00
Lamont, P., armoire pour papeterie	26 50	Passage, \$1; papeterie, 40c.	1 40
F. de port, \$20; loyer de b., au B.P., \$6	26 00	Honoraire de juge de paix	1 00
Maguire, H., mécanographe, 230 folios	11 50	Frais de route, 3,880 milles à 50c., 669 à 20c.; moins montant confis- qué par Wm. Plaxton, \$100	1,973 80
Neff, Oliver, copies de papiers, Green vs. Workman	4 20	Dépenses additionnelles (compte non regu)	860 60
Porter, A. E., examen <i>post-mortem</i> du révéré M. Skinner: services, \$125; louage de cheval et nourriture, \$25	150 00	District d'Edmonton— Officier-rapporteur, W. S. Robertson . . .	50 00
Régina "Leader," impressions	7 00	Secrétaire d'élection	20 00
<i>Publication des rapports des magistrats.</i>		Frais de route, 566 milles à 20c.	113 20
"Courier" de Moosomin, annonces du rapport des condamnations	81 54	Loyer de salle	4 00
Neff, Oliver, enreg. des rapports et pré- parer des réglemens, etc.	60 10	District de Kinistino— Officier-rapporteur, James Hoey	50 00
<i>Frais d'élections.</i>		Secrétaire d'élection	20 00
District de Banff— Officier-rapporteur, Walter Hayden	50 00	Sous-officiers-rapporteurs, 4	20 00
Secrétaire d'élection	20 00	Greffiers aux bureaux de votation, 4	12 00
Frais de route, 433 milles à 20c.	86 60	Frais de route, 1,031 à 20c.	206 20
Loyer du bureau pour la nomination	4 00	Loyer, \$24; papeterie, 60c.	24 60
District de Batoche— Officier-rapporteur, Octave Régnier	50 00	District de Lethbridge— Officier-rapporteur, J. S. Alexander	50 00
Secrét. d'élection, Philippe Garnot	20 00	Secrétaire d'élection	20 00
Sous-officier-rapporteur	30 00	Frais de route, 135 milles à 20c.	27 00
Greffiers aux bureaux de votation, 6	18 00	Loyer, \$4; honor. de notaire, \$2	6 00
Frais de route, 748 milles à 20c.	149 60	District de Macleod— Officier-rapporteur, D. J. Campbell	50 00
Loyer, \$32; frais de port et papete- rie, \$3.20	35 20	Secrétaire d'élection	20 00
District de Battleford— Officier-rapporteur, W. J. Scott	50 00	Frais de route, 288 milles à 20c.	57 60
Secrétaire d'élection	20 00	Loyer de salle	4 00
Sous-officiers-rapporteurs, 6	30 00	District de Medicine-Hat— Officier-rapporteur, Jas. P. Mitchell	50 00
Greffiers aux bureaux de votation, 6	18 00	Secrétaire d'élection	20 00
Frais de route, 1,260 milles à 20c.	252 00	Frais de route, 412 milles à 20c.	82 40
Loyer, \$32; chang. d'une ch., \$3.50	35 50	Loyer de chambre	4 00
Passage, \$15; traduction, \$10	25 00	District de Mitchell— Officier-rapporteur, R. J. Molloy	50 00
Frais de port, \$1; honor. de J.P., \$1	2 00	Secrétaire d'élection	20 00
District de Calgary— Officier-rapporteur, D. W. Moore (compte non regu)	170 40	Frais de route, 434 milles à 20c.	86 80
A reporter	197,452 35	Loyer de chambre	4 00
		District de Moosomin— Officier-rapporteur, Geo. B. Murphy	50 00
		Secrétaire d'élection	20 00
		Frais de route, 580 milles à 20c.	116 00
		Loyer, \$4; fr. de port et papeterie, \$1	5 00
		District de la Mâchoire d'Orignal— Officier-rapport., James N. McDon- ald, compte non regu	744 60
		District de Qu'Appelle (nord)— Officier-rapporteur, G. F. Guernsey, compte non regu	337 25
		A reporter	202,907 00

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—175

GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Payé en vertu du bill des subsides— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Payé en vertu du bill des subsides— <i>Suite.</i>	\$ cts.
Report	202,907 00	Report	206,905 19
<i>Frais d'élections—Suite.</i>		<i>Bibliothécaire, palais de justice, Regina.</i>	
District de Qu'Appelle (sud)—		Watson, Dixie, bibliothécaire, 12 m. au 30 juin 1892, à \$20.	240 00
Officier-rapporteur, A. C. Patterson.	50 00	<i>Bibliothèque de loi, Régina.</i>	
Secrétaire d'élection	20 00	Dépt. des impress. et de la papeterie—	
Sous-officier-rapporteur, 8.	40 00	Causes de corporations ang ^e et am., vols. 23-35	38 90
Greffiers de bureaux de votation, 8.	24 00	Causes de chem. de fer, ang. et. am., vols. 43-48.	27 50
Frais de route, 1,381 milles à 20c.	276 20	Rev. judiciaires revisées, vols 1-4	23 40
Loyer, \$40; fr. de port et papeterie, \$2.70	42 70	Rev. judiciaires, anglaises, 1892.	20 43
District de Prince-Albert—		Reliure	20 80
Officier-rapporteur, O. E. Hughes.	50 00	Décisions des tribunaux, 1888, 3 vols do do ang., 1892.	19 60
Secrétaire d'élection	20 00	"Western Law Times," 3 vols.	15 00
Fr. de route, 320 mil. à 30c., 145 à 20c.	125 00	"Legal News" et revues judiciaires mensuelles	15 00
District du Daim-Rouge—		Beauchamp's Privy Council	15 00
Officier-rapporteur, H. H. Gaetz.	50 00	Rapp. du N.-Brunswick, vols. 27-28.	14 00
Secrétaire d'élection	20 00	Revue Légale, vols. 20-21.	12 00
Frais de route, 180 milles à 20c.	36 00	Stephen's Quebec Digest, vol. 4.	10 00
Loyer de chambre	4 00	16 articles au-dessous de \$10.	78 78
District de Régina (nord)—		McKell et Grassick, transport de livres des bureaux au palais de justice.	8 50
Officier-rapporteur, Jas. H. Benson, compte non reçu	533 60	"Leader" de Régina, impressions de catalogue de livres.	66 00
District de Régina (sud)—		<i>Coût d'exploitation des machines à forer.</i>	
Officier-rapporteur, Dixie Watson.	50 00	Machine n° 1—	
Secrétaire d'élection	20 00	M. G. Gibb, 112 jours à \$2.50.	280 00
Dépense de 7 arrondissements	133 34	Câble, 240 lbs à 14c.	33 60
Frais de route, 406 milles à 20c.	81 20	Huile et bidon, \$1.40; forgeage, \$2.25.	3 65
Loyer, \$4; frais de port et papet., \$3.25	7 25	Machine n° 2—	
District de Saint-Albert—		Brogden, James, 40 jours à \$2.50.	100 00
Officier-rapporteur, A. A. Pinquette.	50 00	Fret, \$42; machine pour haler, \$15.	57 00
Secrétaire d'élection	20 00	Fournitures pour forêt.	28 19
Sous-officiers-rapporteurs, 8.	40 00	Forgeage	26 75
Greffiers de bureaux de votation, 8.	24 00	Câble, \$6.30; courroie, \$6.40.	12 70
Frais de route, 3,270 milles à 20c.	654 00	Machine n° 3—	
Loyer, \$36; fr. de port et papet., \$6	42 00	James Sneesby, 68 jours à \$2.50.	170 00
District de la Souris—		do frais de voyage.	4 55
Officier-rapporteur, J. J. Heaslip.	50 00	W. H. Johnston et Thos. Hilliard, forer des puits, 323 pds à 40c.	129 20
Secrétaire d'élection	20 00	Robt. Allison, remboursement de frais de voyage.	8 30
Sous-officiers-rapporteurs, 8.	40 00	Peter Yunker, jeune, 22 jrs à \$2.50.	55 00
Greffiers de bureaux de votation, 8.	24 00	Câble, 285½ lbs.	39 13
Frais de route, 744 milles à 20c.	148 80	Forgeage	17 65
Loyer	40 00	Machine pour haler	14 00
District de Wallace—		Fournitures pour forêt.	13 94
Officier-rapporteur, James Sharp.	50 00	Messageries et douanes	12 00
Secrétaire d'élection	20 00	Machine n° 4—	
Sous-officiers-rapporteurs, 14.	70 00	F. Whitlock, 26 jrs à \$2.50.	65 00
Greffiers de bureaux de votation, 14.	42 00	M. G. Gibb, louage de chev. et pens.	15 75
Frais de route, 1,487 milles à 20c.	297 40	Câble, 65 lbs à 25c.	16 25
Loyer, \$63; frais de port, etc., \$4.	72 00	Forgeage	5 15
District de Whitewood—		Machine n° 5—	
Officier-rapporteur, H. N. Hill.	50 00	W. H. Johnston et Thos. Hilliard—	
Secrétaire d'élection	20 00	Forer des puits de 100 pieds à 60c.	60 00
Sous-officiers-rapporteurs, 11.	55 00	do 977 do 40c.	390 80
Greffiers de bureaux de votation, 11.	33 00	do 97 do 30c.	29 10
Frais de route, 989 milles à 20c.	197 80	Huile et câble.	2 30
Loyer, \$52; déclarations sous serment, frais de port, etc., \$9.30.	61 30		
District de Wolseley—			
Officier-rapporteur, E. N. Beaudry.	50 00		
Secrétaire d'élection	20 00		
Sous-officiers-rapporteurs, 10.	50 00		
Greffiers de bureaux de votation, 10.	30 00		
Frais de route, 450 milles à 20c.	90 00		
Loyer, \$52; frais de port, etc., \$1.60	53 60		
A reporter	206,905 19	A reporter	209,135 61

GOUVERNEMENT DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.

Payé en vertu du bill des subsides—<i>Suite.</i>	\$ cts.	Payé en vertu du bill des subsides—<i>Fin.</i>	\$ cts.
Report	209,135 61	Report	229,143 22
<i>Posage de la lumière électrique.</i>		<i>Divers—Fin.</i>	
Regina Electric Light and Power Co.—		Dépt. des impress. et de la papeterie—	
Instal. des lum. d. la ch. du conseil—		Papier-ministre, uni, 20 rames à \$4..	80 00
1 électrolier à 4 lumières	30 00	do réglé, 18 rames.	73 08
2 do à 2 do	48 00	do marge réglée, 16 rms	72 00
Lampes, abat-jour, etc.	16 75	Canifs, 10 douz.	71 04
Inst. des lum. au bur. du gouvern.—		Papier à envelopper, manille, 30 M.	42 00
Electroliers à 2 lumières : 6 à \$20,	168 00	Enveloppes, manille, 2,800.	33 09
1 à \$18, 3 à \$10		Couteaux de pupitre, 7 douz.	22 68
Electroliers à 1 lum. : 1 à \$8.50, 4 à \$6	32 50	Papier buvard, 3½ rames.	21 95
10 douilles de manip. et 10 lampes,		Papier à lettres, 12 rames.	18 70
force de 16 ch.	16 00	Ciseaux, 24 paires.	15 36
Main-d'œuvre, 3 jours à \$3.	9 00	Agrafes, 60 boîtes.	14 44
Posage des lum. à l'hôtel du gouv.—		Épingles, 12 douz. papiers.	13 68
12 lampes, 16-chand., à 85c., et 1		Papier communicatif, 14 rames.	11 48
douille de manipulateur à 75c.	10 95	Bandes élastiques, 24 boîtes.	10 79
<i>Divers.</i>		Papier manille de Taylor, 2 rames. .	9 60
App. et dépenses imprévues des inspec-		Crayons automat. et mine, 3 douz. .	8 64
teurs et régistrateurs. (Page E—139)	18,180 98	Plumes, 36 boîtes.	8 48
Chemin de fer C. P., fret à Ottawa. . .	49 16	Enveloppes, 4½ M.	7 84
Cie de mess. Dominion do.	28 40	Galon rouge, 1 grosse.	6 96
R. B. Gordon, balance d'appointem.—	400 00	Envelop., papier à cartouche, 1,000.	5 50
Dépt. des impress. et de la papeterie—		Cire à cacheter, 9 lbs.	5 40
Impressions de livres et formules. . .	223 95	Cartes de visite, 100 paquets.	5 00
Lithographier et timbrer, G. Cox. . .	184 40	Articles au-dessous de \$5.	40 18
Papier-lithographiq., 24½ x 36½, 160½		Erreur dans la pièce justific. n° 40. .	0 60
rames.	609 52	MOINS—Balance des avances à	229,741 71
A reporter	229,143 22	Peters et Mollard.	1,730 65
			228,011 06

Retrait d'une balance de crédit à la fin de l'exercice.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 octobre 1892.

MONSIEUR,—J'accuse réception de l'état de dépenses faites à même le crédit spécial du gouvernement du Nord-Ouest pour le mois d'août dernier, au montant de \$45,652.80, dont le tout est marqué comme imputable sur l'exercice 1891-92.

Je vois que le 31 août 1892 on a émis un chèque (n° 450) pour la somme de \$13,559.98 en faveur du gouvernement du Nord-Ouest, "dont il sera rendu compte par pièces justificatives," lequel chèque a été déposé à la banque de Montréal, à Régina, au crédit du lieutenant-gouverneur et de H. S. Cayley. Le retrait et le dépôt de ce montant, opérés évidemment pour empêcher la balance non dépensée d'être périmée après le 31 août, enlèvent complètement la sauvegarde du système de lettres de crédit, système qui a été établi pour que les fonctionnaires dépensant ne touchent réellement rien de l'argent, mais qu'ils fassent tous les paiements par chèques tirés sur la lettre de crédit, tous ces chèques et les pièces à l'appui devant être transmis à ce bureau. J'ai donc à vous demander de m'envoyer aussitôt qu'il vous sera possible un état, appuyé de pièces justificatives, des paiements déjà effectués à même ce montant de \$13,559.89, et que la balance soit déposée au crédit du receveur général pour le compte du crédit du gouvernement du Nord-Ouest pour le présent exercice 1892-93.

J'observe aussi que vous vous êtes mépris sur la raison pour laquelle un crédit reste ouvert pendant un ou deux mois après la clôture de l'exercice, car parmi les paiements faits et que vous demandez de porter au débit du dernier exercice, il y en a qui appartiennent réellement à l'exercice courant, et dont celui-ci doit être débité. Les paiements faits entre la clôture de l'exercice et celle des comptes de crédits pour cet exercice, ne peuvent être imputés sur ces crédits que quand ces paiements sont pour matériaux fournis ou pour services accomplis antérieurement au 30 juin; tous autres paiements ne peuvent être imputés que sur les crédits affectés aux services du nouvel exercice. Je vous envoie ci-inclus un état qui montre quels paiements sont légalement imputables sur les comptes de 1891-92, quels sont ceux qui sont imputables sur l'exercice 1892-93, et ceux qui sont douteux, soit qu'ils n'aient pas de pièces à l'appui, ou que les pièces contiennent des données insuffisantes pour déterminer le temps réel où la dépense a été faite. Je vous demande de diviser cette catégorie de paiements douteux de manière à indiquer ceux qui sont pour des dépenses antérieures au 30 juin et ceux qui sont pour des dépenses postérieures à cette date; vous voudrez bien me renvoyer aussitôt que possible cet état sur lequel vous aurez inscrit la division. En attendant, les paiements qui sont évidemment imputables sur les crédits de 1892-93 devront être transférés des comptes de 1891-92 à ceux de 1892-93.

Je dois en outre remarquer que toutes les pièces justificatives qui m'ont été envoyées sont des duplicata, faits apparemment dans les bureaux du gouvernement du Nord-Ouest. Les comptes originaux faits par les créanciers eux-mêmes, toutes les fois que la chose est praticable, doivent être transmis à ce bureau.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le lieut.-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest,

N. B.—L'état donnant la distribution des montants douteux dont il est question ci-dessus est arrivé trop tard à ce bureau pour être publié cette année.—J. L. McD.

Pièces justificatives à transmettre.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 novembre 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous envoyer ci-incluse une liste indiquant les paiements faits pendant l'exercice 1891-92 par lettre de crédit, par le lieutenant-gouverneur Royal et R. B. Gordon, et à l'appui desquels je n'ai pas reçu de pièces.

Le nombre de ces pièces justificatives qui font défaut (environ 313 en tout) est trop grand pour n'y pas faire attention. Je serai forcé d'inscrire ces comptes comme items de dépense pour lesquels je n'ai pas reçu de pièces justificatives, à moins qu'elles ne parviennent à ce bureau avant l'envoi à l'imprimeur du manuscrit de mon rapport. Toutes pièces justificatives qui me seront expédiées la semaine prochaine m'arriveront probablement à temps.

Comme il vous faut avoir une preuve satisfaisante qu'une somme réclamée est légitimement payable par le gouvernement avant de pouvoir émettre un chèque en paiement de cette somme, je ne vois pas de raison pour ne point m'envoyer sans retard la preuve originale à cet effet. Il est inutile d'envoyer les pièces justificatives avec le chèque à la personne recevant le paiement pour qu'elle y mette son acquit, car le chèque même est une preuve suffisante du paiement; en conséquence, ces pièces justificatives avec l'état devraient me parvenir dans le cours du mois suivant celui où est fait le paiement.

Je vais encore une fois essayer de vous faire comprendre que les pièces justificatives dont j'ai besoin ne sont pas les copies faites au bureau de Régina, telles qu'elles m'ont été envoyées jusqu'ici, mais les preuves originales que les créances qu'elles couvrent sont à la charge du gouvernement.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-ministre intérimaire de l'intérieur.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 22 novembre 1892.

MONSIEUR.—Au sujet de votre lettre du 17 du courant, qui appelle l'attention sur les pièces justificatives non transmises, montrant comment les dépenses du gouvernement du Nord-Ouest qui se rapportent au dernier exercice, j'ai l'honneur, par ordre, de vous dire que copie de cette lettre a été envoyée aujourd'hui à M. Gordon, le secrétaire de Son Honneur le lieutenant-gouverneur. Comme on a dernièrement reçu une grande partie des pièces justificatives que vous demandez, on a préparé ici et expédié à M. Gordon un extrait de la liste qui était jointe à votre lettre.

Je suis aussi chargé de vous mander qu'on a particulièrement signalé à M. Gordon les deux derniers paragraphes de votre lettre, et on l'a en même temps informé que ce département a lieu de croire que lorsque le changement projeté dans le mode de préparation et d'emploi des pièces justificatives aura été mis à effet, la nécessité d'avoir tant de ces pièces en retard n'existera plus.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

LYNDWOD PEREIRA, *secrétaire-adjoint*.

A l'auditeur général.

N. B.—Au sujet de la correspondance qui se trouve à la page D—237 de mon rapport pour l'exercice 1890, faits à M. L. A. Lesage, comme secrétaire particulier intérimaire du lieutenant-gouverneur Royal, le montant en question a été remboursé en juillet 1892.—J. L. McD.

DOUANES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Sommaire.	\$ cts.	Ontario—Suivé.	\$ cts.
Appointements et dép. imprévues—		Report	9,569 87
Ontario	291,924 48	<i>Bowmanville.</i>	
Québec	211,841 32	Brittain, J., prép. au débarquement ..	500 00
Nouveau-Brunswick	88,700 62	Rankin, J., percepteur	1,200 00
Nouvelle-Ecosse	112,693 95	Loyer, J. B. Martyn	100 00
Ile du Prince-Edouard	19,397 03	Nettoyer le bureau et enlev. la neige ..	3 50
Manitoba	33,453 43	Frais de port et télégrammes	4 30
Territoires du Nord-Ouest	3,917 33	Encre et mucilage	1 20
Colombie-Britannique	51,508 12	Réparat., \$1.75; combustible, \$16.57 ..	18 50
Inspection des ports	18,923 11	<i>Brantford.</i>	
Conseil des douanes	14,613 27	Foster, Thos., prép. au débarquement ..	775 00
Laboratoire des douanes	5,263 06	Heath, E. L., sous-percepteur	791 66
Divers	10,279 42	Leeming, H. B., percepteur	1,400 00
Immigration chinoise	1,980 36	Nettoyer le bureau	72 00
Gratifications	305 00	Frais de port et télégrammes	27 72
Croiseur de la douane	40,000 00	Messageries, \$2.60; réparations, \$1. ..	3 60
	904,800 50	Encre et mucilage	3 92
		Frais de voyages	16 00
Ontario.		<i>Brockville.</i>	
<i>Amherstburg.</i>		Jones, W. S., percepteur	1,300 00
Brown, John, prép. au débarquement ..	600 00	Mills, A. E., sous-percepteur	483 33
Bailey, H. A. do	600 00	Montgomery, W. H., prép. au débarq.	616 67
Caldwell, Wm., douanier	550 00	Stewart, Alex. do	800 00
Gott, Geo., percepteur	1,000 00	Stayner, T. A., prép. aux arrivages ..	500 00
King, S. A., sous-percepteur	429 17	Cook, H., services supplém., 12 mois ..	50 00
McCormick, F. B., sous-percepteur ..	458 34	Simpson, S. do do	549 00
Scott, M. W. do	429 17	Nettoyer le bureau	75 00
Loyer, F. B. McCormick, port second.	30 00	Frais de port, télégrammes et téléph.	83 72
do M. W. Scott, Leamington	48 00	Blanchissage d'essuie-mains	4 00
do S. A. King, Kingsville	40 00	Encre et mucilage, \$4.05; répara., \$1.11	5 16
do S. Fraser, abri de chaloupe	6 00	Relier les Règlements	2 50
Gurney Scale Co., balances	6 10	<i>Chatham.</i>	
Frais de voyages et soin d'un cheval ..	89 55	Coatsworth, C., sous-percepteur	350 00
Encre et mucilage	1 40	Duck, J. do	600 00
Frais de port et télégrammes	30 19	Eberts, J. M., prép. au débarquement	633 34
Nettoyer le bureau	7 00	Fellows, W. R., sous-percepteur	400 00
Combustible	36 62	McGregor, A. R., prép. au déba. 10 m.	666 66
Ferronnerie	2 50	Pennefather, J. G., percepteur, 9 m. ..	900 00
Services supplémentaires—		Stephenson, R., percepteur, 2½ mois ..	220 00
G. Bryson, Colchester	50 00	Pennefather, J. G., percept. intér., ¾ m.	47 42
J. H. C. Atkinson, Ile Pelée	75 00	Frais de port, télégrammes et téléph.	56 34
F. M. Walters do	50 00	Glace, \$5; encre et mucilage, \$2.40 ..	7 40
O. D. Fox do	50 00	Boîte à arg., \$1.25; essuie-mains, \$1.50	2 75
		Coton noir pour funérailles de sir John	
<i>Belleville.</i>		A. Macdonald	3 00
Beamish, W. A., commis, 6 mois	500 00	<i>Clifton.</i>	
Covert, J., douanier	300 00	Brown, J. P., premier commis	1,000 00
Hambly, P. H. do	600 00	Brown, J., prép. au débarquement ..	750 00
Lazier, R. L., prép. au débarquement.	300 00	Bender, H. do	600 00
Morton, W., sous-percepteur	372 91	Bartle, J. C. do	700 00
McGinnis, A., douanier, 5 mois	314 93	Cannon, J. H. do	650 00
Webster, Wm., percepteur	1,341 67	Culhane, P. do	650 00
Nettoyer le bureau	80 00	Flynn, P., percepteur	1,558 33
Frais de port et télégrammes, etc.	48 04	Flynn, J. J., prép. au débarquement.	600 00
Frais de voyages	74 10	Harvey, T. B., sous-percepteur	738 88
Meubles	2 25	House, W. H., douanier	600 00
Glace, \$5; réparations, \$3.	8 00	Jackson, Jas., prép. au débarquement.	600 00
Encre, \$1.70; divers, \$1.48.	3 18	Keller, C. J., douanier	750 00
<i>Berlin.</i>			
Bowman, A. L., percepteur	1,000 00		
Nettoyer le bureau	24 00		
Frais de port et télégrammes	9 00		
Encre et mucilage	2 75		
A reporter	9,569 87	A reporter	30,040 77

DOUANES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Ontario—Suite.		\$	cts.	Ontario—Suite.		\$	cts.
Report		32,040	77	Report		48,607	20
<i>Clifton—Fin.</i>				<i>Dover.</i>			
Lamont, R., prép. au débarq., 3 mois..		150	00	Burnet, T. B., percepteur, 6 mois....		437	50
McKenzie, C. J. do ..		750	00	Law, W. S., sous-percepteur, 6 mois..		300	00
Nidle, Henry do ..		600	00	Mathews, J. do ..		300	00
Parker, W. M. do ..		600	00	Mabee, S. P. do ..		250	00
Rogers, H. B. do ..		900	00	Loyer, Mme N. B. Scofield, Doon....		25	00
Richardson, R. W. do 1 mois..		50	00	do Z. Landon, Simcoe ..		40	00
Robertson, A. R. do 7 mois..		343	56	do E. D. Tilson, Tilsonburg.....		25	00
Greenwood, W., serv. supp., Ile Navy.		172	50	do J. P. Mabee, Rowan ..		21	00
Robertson, A. R. do ..		318	00	Nettoyage de bureau ..		12	00
Murray, J. do ..		400	00	Combustible.....		42	43
McGovern, J. do ..		600	00	Frais de port et télégrammes ..		37	66
Wood, F. F. do ..		321	00	Commission sur traites ..		4	72
Loyer, T. B. Harvey, Chippewa.....		50	00	Encre, \$1.60; réparations, \$1.25....		2	85
Nettoyage de bureau ..		92	00				
Frais de port, télégram. et téléphone.		209	49	<i>Fort-Erié.</i>			
Réparations ..		1	50	Brookfield, E. W., percepteur		1,400	00
Encre, \$4.80; combustible, \$30.00 ..		34	80	House, W. T., prép. au débarquement		600	00
Frais de voyage et messageries.		3	25	Johnson, J. T., douanier ..		600	00
				Lewis, C. W., prép. au débarquem..		600	00
<i>Cobourg.</i>				Newbigging, T. L. do ..		600	00
Ewing, C. E., percepteur		1,200	00	Schryer, Jos. do ..		600	00
Fowler, G. O., sous-percepteur		550	00	Schofield, T., douanier ..		600	00
Godard, A. H. do ..		400	00	Warren, R. G., 2e officier, 9 mois....		787	50
Hagerman, J. G., douanier, 5 mois....		250	00	Wilkins, O. F., prép. au débarquem..		600	00
Lockwood, L. K., sous-percepteur		600	00	Young, Chas., prép. aux arrivag., 1½ m.		60	48
McAllister, D., prép. au débarquem..		800	00	Gonder, T. D., serv. supplémentaires..		184	50
Services supplémentaires—				House, L. do ..		347	50
Covell, P., Brighton		200	00	Near, F. D. do ..		460	00
Hagerman, J. G., 7 mois ..		350	00	Schoolley, D. do ..		540	00
Lockwood, M. K., Brighton ..		100	00	Harris, M., surveillant et nettoyage..		81	15
Loyer, succession du major Campbell.		100	00	Lewis, Helen C., messenger ..		36	00
do A. E. Dowler, Brighton ..		36	00	Loyer, Cie de ch. de fer M. C.		124	00
do D. L. Simmons, Cramahae.....		50	00	Combustible, \$82.50; dépenses, \$58.73		141	23
do T. Webb, Brighton ..		30	00	Frais de port et télégrammes ..		134	57
Nettoyage de bureau ..		30	00	Encre et mucilage ..		2	40
Combustible, \$58.51; réparat., \$7.30		65	81	Divers, \$3.29; réparations, \$5.85....		9	14
Frais de port et télégrammes ..		43	34				
Encre et mucilage ..		3	55	<i>Galt.</i>			
The Gurney Scale Co., balances ..		30	40	Dennis, W. A., douanier ..		550	00
				Erb, A. A., sous-percepteur ..		250	00
<i>Collingwood.</i>				Peck, Thos., percepteur ..		800	00
Cameron, A. McK ..		425	00	Nettoyage de bureau ..		41	55
Galna, J., préposé au débarquement..		500	00	Frais de port et télégrammes ..		62	00
Hogg, W. A. do ..		500	00	Encre, \$5.83; frais de voyage, \$4.00..		9	83
Watson, G., percepteur ..		1,000	00				
Potvin, P., services supplémentaires..		275	00	<i>Gunanogue.</i>			
Frais de port et télégrammes ..		39	99	Dixon, Wm., sous-percepteur		500	00
Combustib., \$18; encre et mucil., \$4.25		22	25	Ormiston, J., percepteur ..		1,100	00
				McKellar, J., serv. supplémentaires..		93	00
<i>Cornwall.</i>				Ormiston, W. S., do ..		52	50
Cook, D., préposé au débarquement..		350	00	Hodge, D. do ..		48	35
MacMillan, A. V., percepteur ..		1,000	00	Ormiston, Bella M., nettoyage.....		3	00
Ridley, J., préposé au débarquement.		500	00	Ormiston, Alma G. do ..		9	00
Crites, G., services supplémentaires..		549	00	Frais de port et télégrammes ..		11	88
Nettoyage de bureau ..		60	00	Peinturer et réparer une chaloupe ..		3	10
Frais de port et télégrammes ..		28	30				
				<i>Goderich.</i>			
<i>Deseronto.</i>				Davis, H., sous-percepteur ..		500	00
Pile, T. G., percepteur ..		600	00	Farrow, A., percepteur ..		1,000	00
Rayburn, R., services supplémentaires		150	00	Fleming, J., sous-percepteur ..		400	00
Loyer, Cie Rathbun ..		120	00	Irwin, J. do 10 mois ..		500	00
Frais de port et télégrammes ..		11	69	Williamson, A. M., sous-percepteur..		600	00
A reporter ..		48,607	20	A reporter ..		65,148	04

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—181

DOUANES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Ontario—Suite.		Ontario—Suite.	
Report.....	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
<i>Goderich—Fin.</i>		<i>Hamilton—Fin.</i>	
Whitley, T. M., sous-percepteur, 3 m. Cunningham, J., services supplément.	130 00 1 50	Chariage et messageries.....	1,012 30
Loyer, R. Baird.....	42 00	Frais de voyage.....	44 00
do J. Howe.....	28 00	Combustible, \$88.16; glace, \$8.75.....	96 91
Nettoyage de bureau.....	8 00	Réparations, \$59.25; ferronnerie, \$8.50.....	67 75
Combustible, \$42.50; fr. de port, \$32.21.....	74 71	Encre et mucilage.....	41 20
Commission sur traites et mand. poste.....	43 67	2 almanachs des adresses.....	5 00
Encre et mucilage.....	6 03	"Shoe and Leather Reporter".....	7 00
Réparations, 50c.; messageries, 45c.....	0 95	Divers.....	35 12
Frais de voyage.....	6 85	<i>Hope.</i>	
<i>Guelph.</i>		Burton, E. J. W., percepteur.....	1,200 00
Costello, J. préposé au débarquement.....	600 00	Hagerman, G. A., préposé au débarq.....	700 00
Hefferman, T. A., percepteur.....	1,250 00	Lauder, G. P., commis.....	750 00
Hutton, E. H., commis.....	850 00	VanIngen, A. J., sous-percepteur.....	800 00
McNamara, M., sous-percepteur.....	600 00	Loyer, R. Varcoe, Newcastle.....	50 00
Nettoyage de bureau.....	49 10	Nettoyage de bureau.....	60 35
Frais de port, télégram. et téléphone.....	91 48	Frais de port et télégrammes.....	20 63
Décorations le jour de la Confédération.....	1 25	Réparations, \$9.25; voyage, 90c.....	10 15
Encre et mucilage, \$6.25; glace, \$5.....	11 25	Encre et mucilage.....	1 65
Divers, \$6.26; réparations, \$4.60.....	10 86	Huile et divers.....	1 00
<i>Hamilton.</i>		<i>Kingston.</i>	
Alexander, A., commis.....	883 33	Anglin, R. D., premier commis.....	1,000 00
Brownson, A., sous-percepteur.....	533 33	Angrove, S., prép. aux arrivag., 8 mois.....	370 83
Cape, J., commis.....	1,200 00	Briggs, G. W., douanier.....	550 00
Calvin, R., do.....	600 00	Comer, G. W. H. do.....	550 00
Cleary, S., douanier.....	600 00	Driver, T., estimateur.....	1,100 00
Chisholm, R. K., sous-percepteur.....	700 00	Gaskin, T., commis.....	775 00
Dixon, H. A. L., prép. au débarquem.....	850 00	Graves, W. D., douanier.....	550 00
Ferguson, A., messenger.....	450 00	Hamilton, C., percepteur.....	1,800 00
Foster, H., sous-percepteur.....	400 00	Haddigan, M. J., commis.....	550 00
Galbraith, F. J., prép. au débarquem.....	100 00	Hanley, J., préposé aux arrivages.....	550 00
Halcrow, J., garde-clefs.....	600 00	Hogle, J., sous-percepteur.....	450 00
Hagar, C. E. O., sous-percepteur.....	300 00	Horne, W. W., douanier.....	200 00
Kilvert, F. E., percepteur.....	3,000 00	Joslin, A. do.....	150 00
McKenzie, A. J., contrôleur.....	1,500 00	Meagher, T., préposé au débarquement.....	700 00
Murray, H., commis.....	1,200 00	Neish, W., commis.....	750 00
McKenna, J. A. P., commis.....	600 00	Nugent, P., emballer.....	500 00
Park, R. H., commis.....	675 00	Pidgeon, G. H., emballer, 8 mois.....	333 33
Stock, Thos., sous-percepteur.....	1,200 00	Quigley, J., douanier.....	550 00
Thompson, J., estimateur.....	1,400 00	Robinson, Wm. do.....	550 00
Townsend, S. W., commis.....	700 00	Raymond, R. do.....	300 00
Whyte, R. L., premier commis.....	1,400 00	Rankin, D. J. do.....	150 00
Wyllie, A. A., estimateur.....	1,200 00	Shaw, A., contrôleur.....	1,200 00
Woodward, H. W., commis.....	1,000 00	Carson, R., messenger.....	104 15
Wingfield, A. H., préposé au débarq.....	600 00	English, T. do.....	6 00
Anderson, W., services supplément.....	568 50	Graham, J., services supplémentaires.....	60 00
Burns, J. do.....	600 00	Loyer, D. Hinchley, Ile Wolfe.....	100 00
Gray, H. do.....	600 00	do C. de prop. fon. de Kingston, lim.....	275 00
Garity, S. do.....	540 00	Nettoyage de bureau.....	129 31
Gates, J. do.....	568 50	Frais de port, télégram. et téléphone.....	65 74
Latham, J. do.....	568 50	Huile, \$15.40; réparations, \$17.80.....	33 20
Malone, M. do.....	540 00	Frais de voyage.....	44 30
McCandlish, A. do.....	469 50	Encre et mucilage.....	11 95
Richmond, T. do.....	540 00	Chariage et messageries.....	2 40
O'Dell, A. do.....	16 00	Déclarations, \$3; divers, \$3.43.....	6 43
Ferguson, Mme J., surveillante.....	240 00	"New-York Price Current".....	9 00
Loyer, R. K. Chisholm.....	90 00	<i>Lindsay.</i>	
do H. Foster.....	22 50	Browne, D., percepteur.....	800 00
Gurney Scale Co., balances.....	7 20	Nettoyage de bureau.....	42 00
Nettoyage de bureau.....	34 40	Frais de port et télégrammes.....	16 90
Frais de port, télégram. et téléphone.....	212 85	Messag., \$1.75; encre et mucilage, \$1.90.....	3 65
A reporter.....	96,263 30	A reporter.....	116,505 55

DOUANES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUS.

Ontario—Suite.		\$ cts.	Ontario—Suite.		\$ cts.
Report.....		116,505 55	Report.....		135,380 02
<i>London.</i>			<i>Oshawa.</i>		
Brett, Wm., emballer		500 00	Blamey, G. T., percepteur.....		800 00
Collett, E. D., contrôleur		1,400 00	O'Dea, J., préposé au débarquement..		550 00
Dreaney, T. H., commis		600 00	Loyer, E. Fielding		50 00
Donaldson, D. A., préposé au débarq.		600 00	Nettoyage de bureau, \$4.30; huile, 52c		4 82
Diddons, J., estimateur.....		1,300 00	Frais de port et télégrammes		12 85
Flynn, W. J., commis		572 32	Combustible, \$13.75; réparations, \$2.		15 75
Finnegan, E. do		600 00			
Lowe, T. G., prép. au débarq., 11 mois		458 33	<i>Ottawa.</i>		
Minhinnick, W. do		600 00	Bartram, J. T., contrôleur.....		1,400 00
McDiarmid, F. do		100 00	Bishop, R. S., commis, 7 mois.....		408 33
McLean, H., douanier		500 00	Clarke, R. A., commis		612 50
Orr, R. J., messenger		400 00	Champness, W., douanier		650 00
Reid, R., percepteur		2,000 00	Donald, T., sous-percepteur		500 00
Sutherland, G. D., estimateur		1,200 00	Hinds, H., commis, 10 mois		416 66
Taylor, Wm., prép. au débarquement		600 00	Hood, T. A., messenger		325 00
Taylor, J. E., sous-percepteur		300 00	Marrier, P., préposé au débarquement		700 00
Talbot, O. H., commis		716 67	Munro, J. M., sous-percepteur		500 00
Williams, J.L. do		750 00	McGovern, J. J., douanier.....		762 50
Charriage, \$247.30; glace, \$6.00.....		253 30	Neilson, G. E., sous-percepteur		400 00
Encre et mucilage		35 35	Patterson, T., estimateur.....		1,341 67
Nettoyage, \$121.77; ferronnerie, \$9.23		131 00	Payne, E., commis, 5 mois		250 00
Frais de port et télégrammes		63 65	Russel, C., commis		800 00
Essuie-mains, coton et épingles		7 05	Steacey, J. B., commis		862 50
Inspection de balances		1 50	Spittal, R., douanier		612 50
Tamis à houille, \$3.00; huile, \$13.97.		16 97	Stewart, D., sous-percepteur.....		400 00
Répar., \$1.80; frais de voyages, \$3.00		4 80	Wilson, Z., percepteur		2,000 00
Mâts, \$9.00; essuie-mains, \$15.15.....		24 15	Waggoner, S., commis		612 50
Divers, \$15.78; crachoirs, \$2.20.....		17 98	Warren, J., sous-percepteur		600 00
			Hinds, H., services supplém., 3½ mois.		149 17
			Pridham, A. do		100 00
<i>Morrisburg.</i>			Killock, D., commission sur percept..		176 87
Broder, A., percepteur, 1 mois.....		83 33	Loyer, A. Barnet, Renfrew		50 00
Carman, H. do 6 mois.....		425 00	do municipalité d'Almonte.....		30 00
Perkins, J., sous-percepteur		400 00	Charriage, A. Ardley		326 75
Carman, H., percepteur intérim., 6 ans		212 52	do Pembroke.....		1 00
Loyer, R. H., Bradfield et Cie.....		110 00	Nettoyage de bureaux.....		298 80
do J. Perkins		40 00	Frais de port et télégrammes		220 51
Nettoyage de bureau		14 15	Almanach des adresses		2 50
Combustible, \$67.50; voyages, \$4.25.		71 75	Abonnement, "Empire" et "Journal".		16 00
Frais de port, télégram. et téléphone.		48 99	Glace, \$11; encre et mucilage, \$4.05.		15 05
Arrosage des rues, \$5; répar., \$10.50.		15 50	Commission sur traite		6 67
Encre et mucilage.....		3 40	Couvrir l'escalier pour l'hiver		2 00
			Réparer des meubles		6 75
<i>Napanee.</i>			<i>Owen-Sound.</i>		
Elliott, G. M., percepteur		900 00	Stephens, J. C., percepteur.....		700 00
Perry, C. B., prép. au débarquement..		500 00	Watt, J. A., douanier		300 00
Mme C. Hearn, femme de journée		48 00	Parke, S., services supplémentaires ..		549 73
Frais de port et télégrammes.....		16 16	Layton, J. W., services supplément ..		67 71
Encre et mucilage.....		1 30	Loyer, M. J., Urquhart.....		240 00
			Nettoyage de bureau.....		30 00
<i>Niagara.</i>			Huile, \$7.50; meubles, \$2.65		10 15
Kirby, W., percepteur		900 00	Frais de port et télégrammes		10 00
Sands, J., préposé au débarquement..		600 00	Encre et mucilage, \$2.25; mart., \$1.25		3 50
Walker, J. do		400 00			
Burns, T., services supplémentaires ..		150 00	<i>Paris.</i>		
Loyer, ville de Niagara		80 00	Hall, Thos., percepteur		1,000 00
do J. Pendergast, Queenston.....		24 00	Kinnear, A. M., préposé au débarq...		600 00
Frais de port et télégrammes.....		13 50	Loyer, G. Stanton		36 00
Encre et mucilage, 80c.; combust., \$62		62 80	Nettoyage de bureau		19 00
Réparer l'horloge		1 00	Combust., \$22.76; encre et mucil., 95c.		23 71
			Frais de port et télégrammes.....		3 67
A reporter.....		135,380 02	A reporter.....		156,163 14

DOUANES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Ontario—Suite.		\$ cts.	Ontario—Suite.		\$ cts.
Report		156,163 14	Report		170,471 91
<i>Peterboro'.</i>			<i>Port-Arthur—Suite.</i>		
Cleméti, C. H., percepteur		1,091 66	Charriage, \$1.50 ; combustible, \$4.25		45 75
Lynch, W., services supplémentaires..		235 50	Poêle.....		9 45
Snyder, W., do		226 50	Pôt, 65c. ; marteau et ciseaux, \$1.50..		2 15
Snyder, C. J., do		50 00	Gomme arabique et acide.....		1 65
Loyer, Cie de prop. fonc. de Toronto..		120 00			
Nettoyage de bureau		14 40			
Frais de port et télégrammes.....		39 16			
Encre et mucilage.....		6 10			
Combustible, \$22.25 ; charriage, 55c ..		22 80			
<i>Pictou.</i>			<i>Sainte-Catherine.</i>		
Cadman, J. M., douanier.....		100 00	Battle, J., sous-percepteur.....		750 00
Chadd, Geo. J., sous-percepteur		400 00	Collier, H. H., percepteur		1,200 00
Niles, S. P., sous-percepteur, 6 mois..		100 00	Clark, W. B., sous-percepteur		200 00
McLean, W. H., préposé au débarq...		250 00	Hodge, A., préposé au débarquement..		800 00
Pringer, J., douanier		200 00	Hann, J. R., douanier		250 00
Ross, W. T., préposé au débarquem...		800 00	McClive, J., préposé au débarquem ..		700 00
Shannon, J., douanier.....		200 00	McFarlane, D. E., sous-percepteur...		300 00
Taylor, D. S., sous-percepteur, 5 mois.		83 33	Ramsden, J. A., douanier.....		300 00
Boulter, G. E., services supplément...		75 00	Spillette, S. W., préposé au débarq...		700 00
Cooper, J. V., do		75 00	McCoppin, J., services supplément...		458 27
Saylor, Mme A. D., do		16 46	Young, C., do		80 00
Loyer payé à la Cie d'as. London et Ont.		175 00	Loyer, B. Lundy, Welland.....		5 00
Nettoyage de bureau		48 00	Nettoyage de bureaux		67 63
Frais de port et télégrammes.....		25 00	Combustible, \$60.67 ; divers, \$8.78...		69 45
Combustible, \$26.25 ; éclairage, \$16.80		43 05	Frais de port et télégrammes.....		103 26
Tuyaux.....		4 01	Meubles et réparations.....		15 30
Réparer le mât de pavillon.....		2 25	Encre et mucilage.....		12 85
			Voyages.....		36 00
<i>Prescott.</i>			<i>Saint-Thomas.</i>		
Bellamy, S. J., contrôleur, 8½ mois...		614 52	Backhouse, W., sous-percepteur		300 00
Dowsley, M., commis		825 00	Finlay, J. T. C., do		750 00
Gerald, A. S., douanier.....		600 00	Ingram, W. H., percepteur, 2 mois ..		200 00
Hollingsworth, S., do		600 00	King, J. D., sous-percepteur.....		850 00
Jessup, E., percepteur.....		1,200 00	Payne, M., do		300 00
Keeler, R. M., prép. au débarq., 11 m.		483 33	Smellie, J. R., préposé au débarquem.		800 00
Murphy, J., do		550 00	Thompson, I., douanier		100 00
Mooney, J., sous-percepteur.....		400 00	Loyer, M. Payne.....		50 00
McMillan, R. P., do		400 00	do A. M. Dunham.....		30 00
Loyer, I. D. Purkis		60 00	Frais de port et télégrammes.....		37 96
do R. P. McMillan.....		25 00	Encre et mucilage.....		1 40
Nettoyage de bureaux		60 00	Combustible, \$10.50 ; glace, \$3.		13 50
Frais de port et télégrammes.....		85 32			
Huile, \$1.25 ; taxes d'eau, \$5.....		6 25			
Réparat., \$5.80 ; combustible, \$27.37.		33 17			
Voyag., \$3.70 ; encre et mucilage, \$3.40		7 10			
Meubles, \$2.75 ; ferronnerie, \$2.80 ..		5 55			
Charriage et divers.....		4 67			
<i>Port-Arthur.</i>			<i>Sarnia.</i>		
Boyce, T. R., commis.....		800 00	Adams, J. F., préposé au débarq....		800 00
Colcleugh, J. W., sous-percepteur, 9 m.		194 44	Alcock, J., do		600 00
Livingstone, J., do		800 00	Collier, J. C., sous-inspec., 10 mois ..		833 33
Nicholson, P., percepteur.....		1,000 00	Couse, J. A., préposé au débarquem..		500 00
Williams, J. E., services supplément..		300 00	Cronk, A., do		500 00
Colcleugh, J. W., do		200 00	Dawson, D., sous-percepteur.....		800 00
Newcombe, W., do		90 32	Matheson, G. N., percepteur		1,666 67
Loyer, A. C. Cordingly.....		400 00	McVicar, A. F., prép. au débarq.....		550 00
do J. Livingstone		50 00	McLagan, J., do		600 00
Nettoyage de bureau		14 50	McIntyre, J., do		600 00
Frais de port et télégrammes.....		86 88	Ostram, W. A., do		700 00
Huile, \$1.60 ; encre, \$7.90		9 56	Collier, G. B., services supplément...		100 00
			Mutchmor, R. W., do		211 56
			Parmalee, J. D., do		600 00
			Loyer, W. B. Clark		300 00
			do H. W. Lancey.....		80 00
			Nettoyage de bureaux.....		308 00
			Frais de port, télégram. et téléphone..		301 17
			Encre et mucilage.....		7 95
A reporter.....		170,471 91	A reporter.....		190,070 21

DOUANES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Ontario—Suite.		\$ cts.	Ontario—Suite.		\$ cts.
Report.....		190,070 21	Report.....		207,315 80
<i>Sault Ste-Marie.</i>			<i>Toronto—Suite.</i>		
English, R., sous-percepteur.....		500 00	Bovell, H., commis.....		650 00
Gauthier, G. A. do 3 mois.....		112 67	Blackwood, T. F., estimateur.....		1,600 00
Ironsides, J. S., commis.....		750-00	Baker, C., estimateur.....		1,400 00
Prout, F., sous-percepteur, 10 mois.....		416 67	Bell, R., jaugeur.....		1,200 00
Plummer, H., percepteur.....		1,158 33	Beale, J., commis.....		600 00
Ross, B. W., sous-percepteur.....		400 00	Bickerstaff, J., préposé au débarquem.		700 00
McGuire, G. C. do 6 mois.....		250 00	Black, D. N. do.....		650 00
Prout, J. W. do 2 mois.....		66 67	Burns, Wm., préposé aux arrivages.....		600 00
Andrew, J., services supplémentaires.....		200 00	Byers, H., emballeur.....		500 00
Baxter, W. H. do.....		175 00	Cowan, J. A., commis.....		800 00
Bowers, S. J. do.....		75 00	Cook, M. E., emballeur.....		500 00
Brown, Wm. do.....		600 00	Clark, G., sous-percepteur.....		500 00
Cunningham, W. R., services supplém.		50 00	Douglas, J., percepteur intérimaire.....		2,250 00
Foott, W. G. do.....		438 50	Dickey, W., préposé au débarquement		700 00
Howe, A. M. do.....		600 00	Davis, T. J., emballeur.....		500 00
Hill, W. H. do.....		600 00	Dunlop, W. J., messenger.....		500 00
Marks, J. do.....		399 96	Davidson, J. J., aide-estimateur, 3 m.		350 00
Templeton, A. do.....		600 00	Fleming, J. B., caissier adjoint.....		1,283 33
Fortescue, J. do.....		541 67	Fowler, E., préposé aux arrivages.....		600 00
Richards, J. do.....		95 00	Fowle, A. sous-percepteur.....		383 33
Loyer, H. Plummer.....		300 00	Ferguson, W., emballeur.....		500 00
do F. Prout.....		15 00	Griffith, W., commis.....		700 00
Nettoyage des bureaux.....		9 75	Greer, J. do.....		650 00
Frais de port et télégrammes.....		119 61	Graham, N., emballeur.....		550 00
Meubles, \$3.90; combustible, \$60.....		63 90	Geroux, O. do.....		500 00
Frais de voyage.....		41 55	Grant, S. G., sous-percepteur.....		600 00
Encre et muilage.....		1 80	Grayden, R. do.....		200 00
<i>Stratford.</i>			Heaks, J. R., commis.....		750 00
Ford, W. N., sous-percepteur, 10 mois.....		416 67	Harris, S.T.H. do.....		600 00
Hamilton, C. J., percepteur.....		1,200 00	Howe, Wm., préposé au débarquement		700 00
Hawkins, A. G., sous-percepteur.....		400 00	Hudson, J. W., emballeur.....		500 00
Knox, T. W., préposé au débarquem.		600 00	Jackman, J. do.....		500 00
Macgregor, C. J., commis.....		750 00	Lester, W. H., estimateur.....		900 00
Tyson, A. M., sous-percepteur.....		400 00	Loarden, C., préposé au débarquement		650 00
Loyer R. Davey.....		9 00	Lefroy, G. do.....		650 00
Nettoyer le bureau.....		49 35	Lowther, J., préposé aux arrivages.....		600 00
Frais de port et télégrammes.....		102 78	Lloyd, F., emballeur.....		600 00
Frais de port et télégrammes.....		93 00	Loughrne, L., préposé au débarq. 2 m.		110 00
Réparat., \$3.05; nettoyer l'horloge, \$1		4 05	Manning, J. J., sous-percepteur.....		500 00
Encre et muilage.....		4 90	Meredith, W. E., préposé au débarq.		600 00
Table et 4 chaises.....		4 00	Monro, G. do.....		700 00
<i>Simcoe.</i>			Mitchell, T. do.....		700 00
Davis, J. R., sous-percepteur, 6 mois.....		225 00	Milburn, R. B., douanier.....		600 00
Law, W. S. do 6 mois.....		300 00	McLean, T., commis en chef.....		1,500 00
Mathews, J., percepteur, 6 mois.....		375 00	McCaffray, J. R., commis.....		1,000 00
Mabee, S. P., sous-percepteur, 6 mois.....		250 00	McClain, W., préposé au débarquem.		700 00
Barrett, T. B., services supplém.....		21 87	McCan, H., estimateur.....		800 00
Loyer, J. Mabee, Rowan.....		21 00	McMurchy, J. C., commis.....		600 00
do Z. Landon, Simcoe.....		40 00	McCuaig, D. A., chargeur, $\frac{1}{4}$ mois.....		196 84
do E. D. Tillson, Tilsonburg.....		25 00	O'Farrell, R., emballeur.....		500 00
Gardien et nettoyage.....		6 00	Pearson, W., commis.....		775 00
Comb., \$3.50; encre et muilage, \$1.15		4 65	Patterson, A., estimateur.....		1,100 00
Frais de port et télégrammes.....		21 98	Patton, R. G. A., garde-clefs.....		1,200 00
Commission payée sur traites.....		6 93	Plunkett, A., préposé au débarquem.		700 00
<i>Toronto.</i>			Parkhill, W. J., sous-percepteur.....		750 00
Ardagh, H. H., commis.....		700 00	Ridgway, R., commis.....		800 00
Anderson, B., préposé au débarquem.		1,000 00	Reiddy, Chas., do.....		650 00
Armstrong, T. do.....		600 00	Reid, Wm., emballeur.....		500 00
Baxter, C. W., caissier adjoint.....		1,033 33	Rutland, S.A., do.....		500 00
			Stewart, W. F., commis.....		600 00
			Sargant, T., estimateur, 6 mois.....		752 69
			Scott, A., préposé au débarquement.....		800 00
			Slean, J., emballeur.....		500 00
			Slemic, C., messenger.....		500 00
			Sharp, D. M., douanier.....		150 00
A reporter.....		207,315 80	A reporter.....		252,516 99

DOUANES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Ontario—Suite.		\$ cts.	Ontario—Suite.		\$ cts.
Report		252,516	Report		276,578 85
<i>Toronto—Fin.</i>			<i>Whitby—Fin.</i>		
Somers, F., commis		598 37	Combustible, \$16.50 ; nettoyage, \$1 ..		17 50
Small, J., percepteur		4,000 00	Frais de port et télégrammes		2 95
Taylor, C. C., commis		650 00	<i>Windsor.</i>		
Tinning, W. K. S. do		700 00	Baby, W. L., préposé au débarquement ..		700 00
Thompson, J., do		600 00	Barnett, J., douanier, 9 ¹ / ₂ mois		583 33
Thompson, J., emballeur		500 00	Beers, J. R. M. do .. 7 mois		408 33
Trowbridge, J., do		500 00	Brossard, D., préposé au débarquement ..		600 00
Woods, W. P., commis		650 00	Bushell, W. C. do		600 00
Walton, A. F., do		600 00	Cowan, Miles, percepteur intérimaire ..		1,200 00
Wright, R., emballeur		500 00	Chevalier, S., sous-percepteur		600 00
Williams, T., messager		500 00	Crampton, J., douanier		600 00
Wilson, R., sous-percepteur, 11 mois ..		458 33	Drouillard, A., préposé au débarquem. .		500 00
Yorston, R., garde-clefs		700 00	Dench, T. Q., douanier		600 00
Braden, W. W., services supplém. ..		56 44	Fraser, J. M., estimateur, 10 mois		833 33
Cuthbert, R. do		279 56	Hanrahan, P., préposé au débarquem. .		600 00
Gray, C. do		549 00	Janisse, J. D., douanier		600 00
Gillespie, J. S. do		471 00	Lang, J. W. do		600 00
Gordon, J. H. do		22 50	Morton, W., contrôleur		1,200 00
Loughrane, L. do		382 50	Marentette, J. L., préposé au débarq. .		700 00
Pape, O. do		600 00	McKée, Thos., douanier		350 00
Reynolds, F. do		180 00	Papineau, A., sous-percepteur		250 00
Westman, J. do		529 55	Reaume, A. L., douanier		300 00
Loyer, J. S., Dowling		60 00	Thompson, M. do 6 mois		318 01
do Burton, Frères		60 00	Thompson, J., préposé au débarquement		600 00
Meubles		8 50	Barnett, J., services supplémentaires ..		164 00
Nettoyer les bureaux		307 76	Beers, J. M. do		246 78
Fr. de port, télégrammes et téléphone ..		223 73	Campbell, J. do		549 00
Réparations		168 35	Doyle, J. E. do		549 00
Pesage et échantillonnage de sucre		103 50	Mutchmore, R. W., services supplém. .		379 86
Ferronnerie		49 30	McLean, D., services supplémentaires ..		97 50
Soin des horloges		24 00	McKee, C. do		549 00
Charrriage et messagerie		4,343 75	Thompson, M. do		282 00
Blanch. d'essuie-mains et essuie-mains		80 30	Watson, F. W., services supplém. .		192 50
Frais de voyage		192 70	Watson, E. do		150 00
Abonnements, divers journaux		50 50	Loyer, L. R. Medbury.		150 00
4 almanachs des adresses		20 00	Fr. de port, télégrammes et téléphone		193 84
Enlever la neige et la glace		22 28	Réparations, \$14.45 ; combust., \$25.75.		40 20
Poser les châssis doubles		35 15	Encre et mucilage		11 60
Combustible, \$14.50 ; divers, \$25.63 ..		40 13	Frais de voyage		16 90
<i>Trenton.</i>			Blanchissage d'essuie-mains		1 80
McGuire, F. J., percepteur		600 00	Balais et savon		2 35
Nettoyer le bureau		24 00	Inspection et réparation de balances ..		2 70
Frais de port et télégrammes		6 00	<i>Woodstock.</i>		
Répar., \$1.50 ; encre et mucilage, \$1.50		3 00	Banting, C., préposé au débarquement ..		650 00
<i>Wallaceburg.</i>			Hook, W., sous-percepteur		700 00
Denning, H. V., préposé au débarq. . .		600 00	VanIngen, W. H., percepteur		1,300 00
Fraser, Chas., percepteur		700 00	Wilson, W. F., services supplém.		499 98
Roebuck, H., douanier		400 00	Loyer, I. M. Hill		300 00
Loyer, Mme R. Blackburn, Sombra. . .		18 00	Nettoyer le bureau		35 50
do A. Cronk, Lambton		20 00	Frais de port et télégrammes		44 58
do E. J. Knight, Wallaceburg		24 00	Combustible, \$41.11 ; divers, \$2.66 .. .		43 77
Nettoyer le bureau		6 00	Encre et mucilage, \$2 ; huile, \$3.10 .. .		5 10
Frais de port et télégrammes		9 66			296,500 26
Huile, \$2 ; frais de voyage, \$12.		14 00	<i>MOINS—Remboursements—</i>		
Combustible		60 00	Clifton	\$2,145 00	
<i>Whitby.</i>			Fort Érié	1,752 00	
Carson, G. A., percepteur		800 00	London	48 78	
Moodie, T., préposé au débarquement		300 00	Sarnia	330 00	
Taylor, C., do		600 00	Windsor	300 00	
Loyer, A. V., Carson		60 00			4,575 78
A reporter		276,578 85			291,924 48

DOUANES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Québec.	\$	cts.	Québec—Suite.	\$	cts.
<i>Cooticooke.</i>			Report.....	21,287	54
Baldwin, E. O., douanier, 2 mois . . .	83	33	<i>Montréal—Suite.</i>		
Churchill, J., percepteur intérimaire . . .	700	00	Charland, M., préposé au débarquem.	750	00
Durocher, J. B., préposé au débarq. . .	600	00	Crispo, F., premier commis, 1 mois . . .	166	66
Daly, J. B., percepteur . . .	1,200	00	Cox, J., commis . . .	1,400	00
Grant, J. B., préposé au débarquement	900	00	Chambers, T., commis . . .	1,000	00
Lacroix, H., do . . .	850	00	Cross, S., do . . .	800	00
Young, D., douanier . . .	400	00	Corner, S., peseur, 2 mois . . .	200	00
Andrews, B., services supplém.	199	92	Corbeil, T. Z. do . . .	900	00
Putney, A., do . . .	199	92	Casey, W. F. do . . .	975	00
Nettoyer le bureau . . .	12	00	Coallier, J. B., embaileur . . .	800	00
Frais de port et télégrammes	79	25	Craven, G., gardien d'entrepôt, 1 mois . . .	45	83
Encre et mucilage	4	55	Cahill, T. A., préposé aux arrivages . . .	600	00
Boîtes d'emballage	0	90	Curran, C. H., commis, 2 mois . . .	100	00
Broquettes et époussette	2	00	Dunne, J., do 4 mois . . .	300	00
<i>Cookshire.</i>			Donovan, P., do . . .	700	00
Bean, E., sous-percepteur, 6 mois . . .	225	00	Duncan, D. L., do . . .	733	33
Bean, L. E., sous-percepteur, 6 mois . . .	225	00	Douglas, J. H., estimateur . . .	1,733	33
Gendreau, A. B., douanier, 11 mois . . .	516	67	Davis, J., commis . . .	850	00
Graham, D., do 2 mois . . .	83	33	Dixon, J., préposé aux arrivages . . .	600	00
Ross, A., percepteur	600	00	Dufresne, J., aide-estimateur . . .	700	00
Neale, P. R., service supplémentaire . . .	200	00	Davidson, J. J., do 4 mois . . .	466	67
Frais de port et télégrammes	15	96	Fenoglio, A., préposé aux arrivages . . .	550	00
Meubles, \$27; frais de messag., \$1.15.	28	15	Fiset, A., sous-percepteur . . .	300	00
Dépenses imprévues autorisées	150	00	Gauthier, E., préposé aux arrivages . . .	550	00
<i>Gaspé.</i>			Garrault, M., do . . .	600	00
Kavanagh, J. J., percepteur	800	00	Hilton, J. F., estimateur, 1 mois . . .	150	00
Legross, P. E., préposé au débarquem.	500	00	Hachette, J., do . . .	1,666	67
McGie, D. B., sous-percepteur	400	00	Isaacson, H. N., commis . . .	829	17
Rent, J. J. Kavanagh	100	00	Jordan, J. A., do . . .	700	00
do D. B. McGie	18	00	Johnston, J., préposé aux arrivages . . .	550	00
Frais de voyages	67	75	Jokis-h, H., aide-estimateur . . .	1,116	67
Frais de port et télégrammes	29	84	Lamer, J. E., préposé au débarquem.	750	00
Encre et mucilage	3	90	Lavoie, F. A., caissier . . .	1,641	67
Marteau et ciseau	2	75	Laurier, A., commis . . .	1,100	00
6 lbs de chandelle, \$1.80; combust., \$6	7	80	Lemieux, H. A., commis . . .	1,000	00
Nettoyer le bureau	1	00	Lantier, A., do . . .	1,200	00
Réparer et peindre une chaloupe	5	00	Lunny, P., do . . .	600	00
<i>Hemmingford.</i>			Lanthier, A., estimateur . . .	1,300	00
Fiddes, Alex., douanier	300	00	Limoges, N., aide-estimateur, 6 mois . . .	300	00
Kingsbury, W. C., douanier	350	00	Labelle, G., embaileur . . .	500	00
Proper, F. S., percepteur	658	33	Lambert, J., préposé aux arrivages . . .	550	00
Rogers, R., sous-percepteur	600	00	Lemieux, D. J., do . . .	600	00
Saunders, Wm., sous-percepteur	500	00	Lasey, T., do . . .	600	00
Loyer, F. S. Proper	80	00	Laurin, N. J., do . . .	500	00
do R. Rogers	50	00	Loyer, J. S., préposé au débarquem. . .	600	00
do W. Saunders	50	00	Long, Geo., sous-percepteur	400	00
Frais de port et télégrammes	22	68	Lavoie, J. A., aide-estimateur	800	00
Combustible, \$9; frais de messag., 55c.	9	55	Lavallée, V. P., sous-percepteur, 9 m.	150	00
<i>Montréal.</i>			Meyer, S., prép. au déb. un chef, 1 m.	116	67
Ambrose, J. D. L., estimateur	1,800	00	Mercier, E. H., préposé au débarquem.	750	00
Blomeley, E., préposé au débarquem.	1,316	65	Malbœuf, A., commis	850	00
Brousseau, J., do	1,000	00	Miller, J. S., do	800	00
Boyer, R., contrôleur des arrivages . . .	1,038	33	Moir, A., estimateur, 3 mois	450	00
Barrett, R. P., commis	741	65	Mailloux, J., estimateur	500	00
Belair, A. P., do	600	00	Morrison, J., do	500	00
Butler, T., commis	550	00	Murray, J., do	500	00
Brossard, T., estimateur	1,800	00	Mullin, H., préposé aux arrivages . . .	600	00
Bouez, O., commis, 1 mois	58	33	Montanare, P. P., prép. aux arrivages	600	00
Bourret, A., préposé aux arrivages . . .	550	00	Murren, H., do	550	00
			Martin, N. P., do	600	00
			Matheson, J., do	500	00
			Monsell, W. H., commis	700	00
			McLaughlin, H., do	687	50
			McKenna, W. J., do	600	00
			McClusky, J., préposé aux arrivages . . .	700	00
			McNeil, P., do	583	87
A reporter	21,287	54	A reporter	65,350	58

DOUANES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Québec—Suite.		\$ cts.	Québec—Suite.		\$ cts.
Report.....		65,350 48	Report.....		147,874 06
<i>Montréal—Suite.</i>			<i>New-Carlisle—Suite.</i>		
McCaffray, W. J., prép. aux arrivages		541 67	Frais de port et télégrammes.....		16 12
McAulay, J. J., do		600 00	Nettoyer le bureau.....		5 00
Nicholson, T. W., do		550 00			
O'Hara, W. J., commis.....		2,000 00			
O'Reilly, C. B., sous-percepteur.....		300 00	<i>Percé.</i>		
Purcell, J. P., commis, 1 mois.....		133 33	Flynn, W., percepteur.....		600 00
Porteous, J., préposé aux arrivages.....		675 00	Sirois, J. O., préposé au débarquem.....		450 00
Perham, L. D., commis.....		700 00	Loyer, Ann Enright.....		50 00
Paré, A., préposé aux arrivages.....		600 00	Frais de port et télégrammes.....		6 76
Patterson, W. L., commis.....		600 00	Frais de voyages, \$71.75; réparat., \$2		73 75
Phaenix, Jno. do		550 00	Commission sur le fonds des marins..		2 41
Ryan, M. P., percepteur.....		4,000 00			
Ryan, G. W., commis.....		700 00	<i>Potton.</i>		
Richardson, W. H., prép. aux arrivages		600 00	Lynch, W., percepteur.....		600 00
Rawley, W., do		500 00	Mooney, A. A., douanier.....		500 00
Roberts, W., do		550 00	Perkins, C. C., préposé au débarquem.		500 00
Roach, M., do		550 00	Lynch, H., service au chemin de fer..		100 00
Richard, J.B.T., sous-percepteur, 2 m.		33 33	Barry, A., service supplémentaire.....		110 00
Scott, E. T., caissier adjoint.....		1,441 67	Loyer, W. Lynch.....		40 00
Smith, George, commis.....		800 00	Frais de port et télégrammes.....		48 18
Sorley, J. S., commis.....		741 67	Combustible.....		10 00
Sanguinette, L., préposé aux arrivages		550 00			
Smith, M. M., sous-percepteur.....		550 00	<i>Québec.</i>		
Shirritt, J., commis.....		550 00	Bélangier, F. X., préposé au débarq...		850 00
Tidmarsh, S., préposé au débarquem..		1,200 00	Bolger, M. K., do		783 33
Tighe, E., commis.....		833 33	Bussière, A. G., sous-percepteur.....		500 00
Trestler, H. R. S., commis.....		900 00	Blair, H. V., douanier.....		300 00
Tester, T., préposé aux arrivages.....		600 00	Bilodeau, A., do		100 00
Tuff, D., do		650 00	Batterton, J., garde-clefs.....		600 00
Tessier, L. J., do		600 00	Carter, W. H., contrôleur.....		1,566 66
Tansey, T. B., commis.....		600 00	Couchon, R., garde-clefs.....		600 00
Vallee, H., préposé aux arrivages.....		600 00	Doucet, E., commis.....		650 00
Valois, L. J. A., préposé aux arrivages		600 00	Dion, A. V., estimateur.....		1,000 00
Wilkes, E. T., do		600 00	Dugal, L., gardien d'entrepôt.....		900 00
Préposés aux arrivages et commis surn.		29,745 46	Deavey, J., chargeur.....		400 00
Journaliers et commis.....		15,781 00	Edge, W. E., garde-clefs.....		750 00
Charrriage.....		5,575 50	Forsythe, J. B., percepteur.....		3,000 00
Nettoyer les bureaux et les entrepôts.		1,008 47	Gouin, C., caissier intérimaire.....		1,200 00
Pension des hommes aux raffin. de sucre		424 20	Giroux, A. L. G., commis.....		650 00
Frais de port, télégrammes et téléph..		673 79	Gray, F. W., douanier.....		766 66
Frais de voyages.....		59 70	Gauvin, N., sous-percepteur.....		500 00
Prendre soin et nourrir un cheval.....		216 00	Griffiths, J., gardien.....		550 00
Bouteilles et boîtes à échantillons.....		25 55	Griffiths, G., préposé aux arrivages.....		600 00
Blanchissage d'essuie-mains.....		78 87	Hawkins, A. G., commis.....		1,000 00
Forgeage, ferronnerie et réparations..		166 25	Huot, E., commis.....		800 00
Echantillonner du sucre.....		10 50	Hammond, E., douanier.....		200 00
Combustible, \$93; glace, \$74.....		167 00	Hannon, O., chargeur.....		400 00
Loyer, C. B. O'Reilly, Riv. à la Truite		22 50	Hannon, H., chargeur.....		500 00
10 almanachs des adresses.....		30 00	Joncas, P. L., sous-percepteur.....		500 00
Abonnement, divers journaux.....		62 00	Larue, P., contrôleur des arrivages.....		1,000 00
Poser des châssis.....		3 00	Laurin, L. N., préposé au débarquem.		750 00
Loyer, département des sauvages.....		15 00	Martineau, F., estimateur.....		900 00
H. Green, service supplémentaire.....		18 00	Rouillard, J., garde-clefs.....		650 00
Gratification payée à G. Craven, démiss.		336 10	Trudel, J. E., préposé aux arrivages..		650 00
Divers.....		64 59	Vallerand, L. N., aide-estimateur.....		600 00
			Waters, J. G., aide-estimateur.....		700 00
<i>New-Carlisle.</i>			Wheeler, A., contrôleur des arrivages.		1,000 00
Allard, W., préposé au débarquement		400 00	Services des prép. aux arrivages surn.		11,233 79
Beauchesne, P. C., percepteur.....		1,000 00	Journaliers.....		148 35
Christie, H., douanier.....		400 00	Loyer, Mme J. B. F. Painchaud.....		48 00
Leblanc, J., do		100 00	do P. L. Joncas.....		24 00
Loyer, W. Allard.....		20 00	Nettoyer les bureaux et les entrepôts.		481 95
do J. LeBlanc.....		20 00	Frais de port, télégram. et téléphone.		173 93
do C. Robin, Collas et Cie.....		100 00			
A reporter.....		147,874 06	A reporter.....		189,012 95

DOUANES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Québec—Suite.		Québec—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	189,012 95	Report.....	200,630 99
<i>Québec—Suite.</i>		<i>Sherbrooke.</i>	
Charriage.....	890 67	Gendreau, A. B., sous-percepteur, 1 mois	41 67
Combustible.....	53 35	Hunt, W. J., préposé au débarquem..	700 00
Frais de voyage et louage de chaloupe.	87 46	Héroux, B., do do	600 00
Tonnellerie et repaquetage du lard.....	51 30	Murphy, J., sous-percepteur.....	600 00
Hôpital général, pour reliure.....	81 00	Perry, C. E., percepteur.....	1,300 00
4 almanachs des adresses.....	16 00	Nettoyage de bureau.....	34 00
Abonnement, divers journaux.....	24 00	Frais de port et télégrammes.....	54 60
Soin des horloges.....	25 00	Encre, \$3; almanach des adresses, \$2.50	5 50
Ferronnerie et réparations.....	63 96		
Glace, \$22; divers, \$50.81.....	72 81	<i>Sorel.</i>	
4 gallons de whiskey.....	8 00	Mathieu, J., percepteur.....	600 00
Encre et mucilage.....	15 05	Allocat. pour dépenses imprév. et loyer	60 00
Gommes et acides.....	18 58		
<i>Rimouski.</i>		<i>Stanstead.</i>	
Coté, M., douanier.....	150 00	Channell, C. S., percepteur.....	1,150 00
Martin, J. A., percepteur.....	400 00	Elder, J. W., préposé au débarquem..	600 00
Patton, J. H., préposé au débarquem..	100 00	Merriman, L. T., sous-percepteur...	750 00
Loyer, J. A. Martin.....	30 00	Moore, R., do do	500 00
Frais de port et télégrammes.....	39 73	McGowan, W., préposé au débarquem.	580 00
		Paquette, J. F., do	500 00
<i>Saint-Armand.</i>		Morrill, O., service supplémentaire...	480 00
Bourret, E. A., percepteur.....	700 00	Kennedy, C. E., do	420 00
Futvoye, F. F. B., douanier.....	500 00	Loyer, Mary E. Pierce.....	100 00
Luke, P. E., sous-percepteur.....	250 00	Frais de port et télégrammes.....	45 60
Smith, P., douanier.....	600 00	Frais de voyage, \$1; nettoyage, \$5...	6 00
Loyer, P. E. Luke, Phillipsburg.....	18 00	Réparations, \$1.20; combustible, \$18.	19 20
Nettoyage de bureau.....	20 00	Encre et mucilage.....	1 12
Combustible, \$28.59; huile, \$10.95.....	39 45		
Frais de port et télégrammes.....	66 84	<i>Sutton.</i>	
Réparations, \$2.76; divers, \$5.35.....	8 11	Allan, J., douanier.....	100 00
		Currie, E. P., douanier.....	400 00
<i>Saint-Hyacinthe.</i>		Dunn, J., percepteur.....	700 00
Hamel, J. A., percepteur.....	750 00	Loyer, J. Dunn.....	40 00
Frais de port et télégrammes.....	11 50	Frais de port et télégrammes.....	15 54
Frais de voyage.....	5 00	Combustible.....	17 55
Encre et mucilage, 95c.; réparat., 25c.	1 20		
<i>Saint-Jean.</i>		<i>Trois-Rivières.</i>	
Baker, J. H., sous-percepteur.....	650 00	Vanasse, P. B., percepteur.....	1,100 00
Brouillet, P., douanier.....	500 00	Frais de port et télégrammes.....	9 50
Danis, A. D., sous-percepteur.....	400 00	Fret, 30c.; encre, 75c.....	1 05
Gallet, A., préposé au débarquement..	600 00		
Letour, J. C., douanier.....	500 00		
Pinsonneault, J. E., sous-percepteur..	600 00		
Pattison, W. M., do	600 00		
Rowe, C. S., douanier.....	500 00		
Wood, H. W., percepteur.....	1,200 00		
Wells, G. W., douanier.....	200 00		
Quesnel, A., service supplémentaire..	471 00		
Loyer et dép. imp., J. E. Pinsonneault.	80 00		
do do J. H. Barker.....	80 00		
do do W. M. Pattison.....	80 00		
Frais de port et télégrammes.....	49 15		
Encre et mucilage.....	3 15		
Abonnement à la "Gazette".....	6 00		
Voyage, 38c.; divers, \$1.35.....	1 73		
A reporter.....	200,630 99		
		MOINS—Remboursem. sur compte de Montréal.....	212,162 32
			321 00
			211,841 32
		Nouveau-Brunswick.	
		<i>Bathurst.</i>	
		Armstrong, W., douanier.....	250 00
		Bourgeois, W. E., sous-percepteur...	200 00
		Benoit, J., douanier.....	60 00
		Blackhall, J. G. E., sous-percepteur..	600 00
		Blanchard, T., douanier.....	100 00
		Foley, P. J., sous-percepteur.....	400 00
		Leahy, D., préposé au débarquement..	500 00
		O'Brien, W. J., percepteur.....	800 00
		Sormany, H. A., sous-percepteur.....	600 00
		Loyer, M. E. Bourgeois, Tracadie...	50 00
		A reporter.....	3,560 00
			D—189

DOUANES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Nouveau-Brunswick—Suite.		\$ cts.	Nouveau-Brunswick—Suite.		\$ cts.
Report.....		3,560 00	Report.....		19,341 13
<i>Bathurst—Suite.</i>			<i>Moncton—Suite.</i>		
Loyer, H. A. Sormany, Shippegan....		24 00	Wood, W. R., douanier		400 00
Frais de port et télégrammes.....		56 01	Wallace, J., sous-percepteur.....		600 00
Louage de chaloupe, \$25; combust., \$25		50 00	Edgett, C. W., service supplémentaire.		11 70
Encre et mucilage.....		2 90	Hamilton, J. do		529 50
Mettre les châssis doubles.....		1 75	Hicks, E. do		4 55
Nettoyage de bureau.....		3 40	McKenzie, N. do		1 25
<i>Chatham.</i>			Robertson, D. S. do		18 85
Anderson, W., garde-clefs.....		550 00	Loyer, F. Robidoux, Shédiac.....		60 00
Criimmen, T., estimateur.....		800 00	Nettoyage, \$6.13; divers, 36c.....		6 49
Connors, W. F., préposé au débarquem.		450 00	Frais de port et télégrammes.....		70 34
Ferguson, D., percepteur.....		1,200 00	Voyage, \$3.27; messagerie, \$4.70....		7 97
Johnson, B. E., sous-percepteur.....		800 00	Encre, \$4.25; glace, \$3.25.....		7 50
Keswick, D., préposé aux arrivages....		300 00	Combustible, \$14; réparations, \$7.50.		21 50
Russ, W. H. B. do		400 00	<i>Newcastle.</i>		
Richard, D., douanier.....		60 00	Park, W. A., percepteur.....		1,091 66
Leblanc, J. J., sous-percepteur.....		500 00	Wheeler, P., préposé au débarquement		691 67
Loyer, J. Rush, Richibouctou.....		60 00	Nettoyage de bureau.....		18 40
do J. J. Leblanc, Bouctouche		50 00	Frais de port et télégrammes.....		8 44
do de la propriété du quai.....		15 00	Frais de voyage.....		22 75
Nettoyage de bureau.....		36 10	Encre et mucilage.....		7 25
Combustible, \$23.65; voyage, \$6.13....		29 78	<i>Sackville.</i>		
Frais de port et télégrammes.....		28 27	Ford, Alex., douanier.....		200 00
Encre et mucilage, \$1.80; pelle, 80c..		2 60	Milner, W. C., percepteur.....		800 00
<i>Dalhousie.</i>			Prescott, W., sous-percepteur.....		200 00
Montgomery, W., percepteur.....		1,000 00	Ward, R. C. do		100 00
McKenzie, A., sous-percepteur.....		500 00	Loyer, W. C. Milner.....		50 00
Loyer, A. McKenzie, Campbelltown....		100 00	Combustible, \$10; réparations, \$5.74.		15 74
Frais de port et télégrammes.....		54 70	Frais de port et télégrammes.....		20 50
Combustible, \$10; réparations, \$13....		23 00	Nettoyage, 85c.; messagerie, 25c.....		1 10
Encre et mucilage.....		1 65	<i>St. Andrews.</i>		
<i>Dorchester.</i>			Brown, O. A., douanier.....		300 00
Boudreau, A., sous-percepteur.....		400 00	Calder, E. A., sous-percepteur.....		500 00
Dobson, W., percepteur.....		600 00	Clark, A. J. do		300 00
Loyer, W. W. Wells.....		40 00	Chubb, G., douanier.....		200 00
Combustible, 11.25; messagerie, 60c....		11 85	Gove, C. M., percepteur.....		1,200 00
Frais de port et télégrammes.....		2 19	McRay, S., douanier.....		200 00
Encre et mucilage.....		0 65	McLaughlin, D., douanier.....		200 00
<i>Frédéricton.</i>			Stinson, T. do		500 00
Carr, J. H., préposé au débarquement		550 00	Trecartin, T., sous-percepteur.....		300 00
Richards, J. F., commis.....		600 00	Whitlock, W., préposé au débarquem.		800 00
Street, A. F., percepteur.....		1,500 00	Loy., Suc. B. R. Stevenson, St. Andrews		140 00
Winter, H. G., estimateur.....		1,000 00	Loyer, C. H. Batson, Campobello.....		36 00
Frais de port et télégrammes.....		39 00	do E. A. Calder, Tête-Nord.....		30 00
Encre et mucilage.....		6 53	do F. L. Trecartin, Iles de l'Ouest.		30 00
Glace, \$8.05; voyage, \$15.....		23 05	Nettoyage de bureau.....		7 23
Nettoyage, \$8.20; réparations, 50c....		8 70	Combustible, \$82.74; divers, \$2.....		84 74
<i>Moncton.</i>			Frais de port et télégrammes.....		46 40
Anderson, C. W., douanier.....		100 00	Encre et mucilage.....		6 35
Binney, J. W., percepteur.....		1,200 00	<i>Saint-Jean.</i>		
Brewster, G., sous-percepteur.....		300 00	Atheson, A., commis.....		950 00
Cleveland, D. do		300 00	Barber, J. do		1,200 00
Dysart, A. K. do		500 00	Barber, K. A. do		700 00
McKinley, C. H., douanier.....		200 00	Buist, A., emballleur.....		591 67
Rayworth, J. S., préposé au débarq..		600 00	Barton, W. H., jaugeur.....		762 50
Robidoux, F., sous-percepteur.....		700 00	Bustin, T., garde-clefs.....		650 00
A reporter.....		19,341 13	Carleton, W., garde-clefs.....		650 00
			Carson, J., sous-percepteur.....		400 00
			A reporter.....		35,093 18

DOUANES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Nouveau-Brunswick—Suite.		Nouveau-Brunswick—Suite.	
Report.....	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
<i>Saint-Jean—Suite.</i>		<i>Saint-Jean—Suite.</i>	
Connolly, T. G., préposé au débarqu.	600 00	Charriage	600 75
Cowan, C. W., préposé aux arrivages.	600 00	Encre et mucilage	98 30
Cochran, J. do do	600 00	Tonnellerie et paquage de lard.....	97 54
Condon, T. do do	550 00	Glace, \$4; combustible, \$23.80.....	27 30
Dunn, A. F., sous-percepteur.....	400 00	Réparations, bois de serv. et m.-d'év.	70 49
Dobbin, W. L., préposé aux arrivages.	600 00	Voyages, \$6.85; divers, \$29.74.....	36 59
Dougherty, W. A. do do	600 00		
Dixon, J. do do	500 00	<i>Saint-Stephen.</i>	
Foley, T. B., garde-clefs,	650 00	Bixby, J. P., douanier	500 00
Forsyth, W., préposé aux arrivages...	600 00	Graham, H., percepteur, 9½ m.....	1,131 66
Farren, W. do do	600 00	Hill, A. M., contrôleur	750 00
Fulton, R., chaloupier.....	600 00	Hitchings, H. S., douanier.....	500 00
Gleeson, D. J., commis.....	750 00	Hyslip, S. N. do 3 m	120 82
Gallagher, F. do	650 00	McAdam, H. do	700 00
Goodspeed, M. H., préposé au débarq.	500 00	McGowan, M. do	700 00
Hunt, H. G., commis.....	600 00	Stevens, W. H., jaugeur	650 00
Humphrey, J., préposé au débarquém.	900 00	Webber, H., percepteur, 1 m.....	133 33
Hanson, G. K., sous-percepteur	400 00	King, R. M., services supplément.....	150 00
Hutton, S., chaloupier	600 00	Loyer, M. H. Patten	200 00
Jenkins, G. do	650 00	Loyer, succession de E. Church	75 00
Johnson, W., contról. des arrivages...	1,000 00	Combustible, \$45.08; messagerie, 75c.	45 83
Kain, S. N., commis	700 00	Frais de port et télégrammes.....	29 10
Laird, C., messenger	600 00	Encre et mucilage.....	1 49
Lowry, J., préposé aux arrivages.....	600 00		
Matthews, G. F., commis en chef.....	1,500 00	<i>Woodstock.</i>	
Mott, J. A. S., commis.....	1,000 00	Armstrong, W., sous-percepteur.....	500 00
Murphy, T., échantillonneur.....	350 00	Bedell, G. A. do	600 00
McBeath, A., estimateur.....	1,200 00	Baird, G., douanier, 7 mois.....	116 66
McKay, J., sous-percepteur	600 00	Baird, B. H. do 3 mois.....	25 00
McAdoo, R., préposé aux arrivages...	600 00	Cyr, M., sous-percepteur.....	500 00
McCart, P. do do	550 00	Daigle, F., douanier	400 00
Owens, M. B., garde-clefs.....	650 00	Howard, E. R., douanier, 3 mois.....	25 00
O'Connor, F., préposé aux arriv., 2 m.	91 66	Kirkpatrick, R., sous-percepteur.....	400 00
Pigeon, C., garde-clefs.....	650 00	Kilburn, J., douanier.....	400 00
Price, G., chaloupier	600 00	Kenny, C. do	200 00
Ruel, J. R., percepteur.....	3,000 00	Lynch, T., commis	500 00
Roulston, J., commis	600 00	Lynch, J., douanier	112 50
Robinson, S., jaugeur	862 50	Merritt, D. F., percepteur.....	1,258 33
Rigby, G. R., préposé aux arrivages...	600 00	Robinson, G., préposé au débarquém..	458 33
Rogerson, J. do do	550 00	Scholey, H. T., sous-percepteur.....	400 00
Roxborough, W., do do	512 50	Tobin, R., douanier	183 33
Sandall, H. P., commis.....	1,000 00	Violette, F., sous-percepteur.....	450 00
Smiler, D. do	637 50	Frais de port et télégrammes.....	96 90
Stevens, W. E., do	900 00	Frais de voyages	106 00
Sandall, T. O., préposé aux arrivages.	650 00	Encre et mucilage	4 70
Stewart, E. N. S., do	750 00	Nettoyage, \$5; glace, \$4.....	9 00
Turner, H., commis	550 00	Eprouver des balances.....	0 50
Thompson, D., douanier	200 00		
Whittaker, J. E., aide-estimateur.....	1,100 00		
Whiting, J. M. F., préposé aux arriv.	650 00		
Wallace, G. H., sous-percepteur	500 00		
Watts, S., do	1,000 00		
Wills, R., emballeur	500 00		
Wilkins, S. H., préposé aux arrivages.	600 00		
Barton, J. F., services supplément.....	240 00		
Connor, F. R., do	64 39		
Hall, D. H., do	999 96		
Jackson, G., do	319 50		
Tilley, C. F., do	240 00		
Loyer, T. Barry	40 00		
do F. G. S. Fitzpatrick.....	40 00		
do E. O'Shaughnessy	40 00		
do d'abri à chaloupe et réparat.....	111 00		
Nettoyage de bureau.....	72 25		
Frais de port, télégram. et téléphone...	271 23		
A reporter.....	75,335 67		
			88,700 62
		Nouvelle-Ecosse.	
		<i>Amherst.</i>	
		Black, J. H., sous-percepteur.....	225 00
		Burns, J. M. do	100 00
		Chapman, A. D., douanier.....	60 00
		Dick, A., sous-percepteur	400 00
		Forrest, J. T., douanier	60 00
		Kerr, C. E., sous-percepteur.....	250 00
		Lowe, T. R. do	200 00
		Main, W. D., percepteur.....	1,200 00
		Moffatt, J., sous-percepteur	300 00
		A reporter.....	2,795 00
			D—191

DOUANES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Nouvelle-Ecosse—Suite.		\$ cts.	Nouvelle-Ecosse.—Suite.		\$ cts.
Report		2,795 00	Report		11,652 96
<i>Amherst—Suite.</i>			<i>Baddeck—Suite.</i>		
Ratchford, C. E., estimateur		700 00	Loyer, D. Campbell		12 00
Wilson, A., sous-percepteur		200 00	do D. McAnlay		12 00
Frais de port et télégrammes		32 00	Frais de port et télégrammes		22 61
Encre et mucilage		2 65	Frais de voyages		11 00
Chaloupe à voile, câble et ancre		16 00	Encre et mucilage		2 50
<i>Annapolis.</i>			<i>Barrington.</i>		
Buckler, T. M., douanier		500 00	Lowe, R., jeune, douanier		100 00
Ditmars, C. do		200 00	Sargent, D., percepteur		600 00
Hathway, F. W. do		100 00	Smith, S., douanier		150 00
McCormick, E., percepteur		850 00	Taylor, J. W., sous-percepteur		150 00
Porter, E. H., douanier		150 00	Trefry, H. D., douanier		60 00
Loyer, J. Holland		18 75	Kendrick, E. H., service supplément.		100 00
do Mme H. Murray		9 00	Mood, S. K. do		100 00
Frais de port et télégrammes		30 24	Loyer, D. Sargent		40 00
Comb. \$6.50; encre et mucilage, \$3.52		10 02	Frais de port et télégrammes		22 84
Nettoyage, \$1.50; charriage, \$1		2 50	Frais de voyages		5 95
Essuie-mains et brosses		1 65	Chaises, \$5.50; divers, \$2		7 50
Peinturage d'enseigne		2 00			
Balances, \$6.10; divers, \$7.21		13 31	<i>Bridgetown.</i>		
<i>Antigonish.</i>			Chute, A. M., douanier		60 00
Boyd, A., percepteur		800 00	Graves, W., sous-percepteur		150 00
Corbett, E., sous-percepteur		150 00	Ruggles, S. S., percepteur		650 00
McDonald, A., douanier		100 00			
McInnes, L. do		100 00	<i>Digby.</i>		
McIsaac, A. do		100 00	Bishop, R., sous-percept., 8½ mois		106 05
Randall, E. G., sous-percepteur		250 00	McKay, E. do 1 mois		16 67
Boyd, J. A., marquer des barils d'huile		4 00	Payson, C. H. do 8½ mois		102 42
Frais de port et télégrammes		8 26	Ruggles, B. H. do 2 mois		33 33
Fret, 50c.; alcool, 35		0 85	Reardon, W., douanier		60 00
Encre et mucilage		1 13	Troop, J., sous-percepteur		400 00
			Thurber, Isaiah, sous-percepteur		200 00
<i>Arichat.</i>			Viets, J. M., percepteur		800 00
Benoit, R., percepteur		800 00	Ruggles, B. H., service supplément		10 00
Brymer, W., sous-percepteur		150 00	Tobin, J. K. do		471 00
Boyd, W. S. do		150 00	Loyer, B. Viets		50 00
Fuller, C. J., douanier		300 00	Combustible, \$42; réparations, \$2.50		44 50
Fougere, P. T. do		100 00	Frais de port et télégrammes		66 68
LeLacheur, P. do		100 00	Voyages, \$18; divers, 45c		18 45
LeLacheur, C. P. do		150 00	Encre et mucilage		1 94
Shaw, J. A. do		200 00			
Urquhart, D., sous-percepteur		333 33	<i>Canso.</i>		
McLean, N., service supplément		100 00	Cameron, W., sous-percepteur		400 00
Loyer, C. D. Terrio		60 00	Giffin, J. D. do		100 00
Frais de port et télégrammes		45 73	Hemlow, J. do		100 00
Réparat., \$8.29; encre et mucilage, \$1.45		9 74	Millivard, F. F., douanier		60 00
Nettoyer le bureau		3 80	McCutcheon, H. do		60 00
Tuyaux de poêle et montage		3 00	McKenzie, W. S. do		60 00
			Young, J. W., percepteur, 7 mois		350 00
<i>Baddeck.</i>			McDonald, W. D., service supplém.		99 99
Campbell, D., sous-percepteur		160 00	McDonald, V. do		9 40
Kerr, D., douanier		100 00	Young, J. K. do		32 75
McDonald, J., percepteur		700 00	Loyer, D. A. McLaine		50 00
McAnlay, D., sous-percepteur		150 00	Frais de port et télégrammes		37 94
McDonald, D. do		200 00	Fret, \$5.46; nettoyage, \$1		6 46
McLeod, D., douanier		240 00	Encre et mucilage		2 86
Shae, J., sous-percepteur		150 00	Comb., \$19.50; boîtes d'emball., 65c		20 15
Bain, R., chaloupiier		100 00	Louage de fournaise		3 00
Livingston, W., chaloupiier		100 00	Meuble (pupitre)		51 50
McLeod, H. A., services supplément.		100 00	Voyages, \$155.55; divers, \$2.02		157 57
			Peinturage de chaloupe et rames		6 50
A reporter		11,652 96	A reporter		17,898 52

DOUANES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Nouvelle-Ecosse—Suite.		\$ cts.	Nouvelle-Ecosse—Suite.		\$ cts.
Report		17,898 52	Report		60,771 79
<i>Halifax.</i>			<i>Halifax—Suite.</i>		
Almon, C. M., commis aux expédit.	1,400 00		Stimpson, F. C., commis.	550 00	
Artz, J. W., préposé au débarquem.	800 00		Shanks, W. E., préposé aux arrivages	600 00	
Ashwood, J. C., préposé aux arrivages	550 00		Stuart, D. C., douanier.	750 00	
Blackwood, D., estimateur.	1,200 00		Tupper, C. W., commis.	679 71	
Beckwith, R. N., do.	1,200 00		Trider, H. W., préposé aux arrivages.	500 00	
Bashford, W. H., garde-clefs.	650 00		Thompson, D., do.	500 00	
Barnstead, E. H., do.	600 00		White, S., do.	300 00	
Berry, W. M., préposé aux arrivages.	600 00		Préposés aux arr. et commis, serv.sup.	4,978 37	
Beazley, J., chaloupier.	486 28		Réparations au str "Argus".	607 30	
Blackman, W., messenger.	550 00		Nettoyer les bureaux.	334 27	
Briand, A., préposé aux arrivages.	500 00		Combustible.	512 56	
Cronan, Wm., commis.	415 33		Fr. de port, télégramm. et téléphone.	299 78	
Creighton, H. S., commis.	600 00		Charrriage, nettoyer l'entrepôt et sur-		
Caldwell, T., do.	900 00		veillant.	641 80	
Crawford, S., do.	650 00		Encre et muilage.	105 85	
Chipman, W. A., garde-clefs.	550 00		Almanachs des adresses.	15 00	
Caldwell, A., do.	550 00		Colle et bouchons.	13 76	
Conrod, N., peseur.	525 00		Réparations, \$46.95; glace, \$38.75.	85 70	
Carlton, R., préposé aux arrivages.	500 00		Ferronnerie, peinture et huile.	130 82	
Davis, J. E., commis.	600 00		Abonnement à divers journaux.	18 00	
Doyle, A., préposé aux arrivages.	500 00		Taxes d'eau.	25 00	
Dwyer, M., do.	500 00		Inspection de balanc., \$4; alcool, \$5.	9 00	
Eckersley, J., commis.	1,200 00		Loyer, M. McFarlane.	50 00	
Edwards, J. F., préposé aux arrivages	500 00		Prélat, \$7.19; divers, \$42.09.	49 28	
Fennerty, A., commis.	700 00				
Fraser, A., garde-clefs.	550 00		<i>Kentville.</i>		
Fleming, A., préposé aux arrivages.	500 00		Davidson, J. B., sous-percepteur.	250 00	
Garrison, W. A., contrôleur.	1,400 00		Harris, E., do.	500 00	
Geldert, J. M., préposé au débarquem.	800 00		Lockwood, G. S., do.	200 00	
Gould, Wm., préposé aux arrivages.	500 00		Morris, C. E., do.	200 00	
Gleeson, W., emballleur.	500 00		Orpen, J. E., do.	200 00	
Gibbons, J., douanier.	60 00		Ogilvie, A., douanier.	60 00	
Harrington, W. D., percepteur.	3,000 00		Porter, O. N., do.	60 00	
Haggarty, H. B., commis.	600 00		Rand, F. C., percepteur.	779 17	
Hodgers, R. W., garde-clefs.	600 00		Rawding, S. W., sous-percepteur.	200 00	
Hamilton, H. F., préposé aux arrivag.	550 00		Loyer, A. E. Calkins.	60 00	
Howe, P., chaloupier.	500 00		Combust., \$44.77; nettoyage, \$3.95.	48 72	
Henley, W. H., douanier.	60 00		Frais de port et télégrammes.	33 13	
Harris, H. J., préposé aux arr., 2½ m.	91 66		Inspection de bal., 80c.; huile, \$3.60.	4 40	
Jost, T. P., préposé aux arrivages.	900 00		Charrriage, \$1.50; mastic, 20c.	1 70	
Jamieson, G. H., douanier.	60 00		Encre et muilage.	2 01	
Kelly, A., contrôleur des arrivages.	900 00		Fr. de voyage, \$4; meubles, \$11.	15 00	
Kennedy, R. D., préposé aux arrivages	550 00				
Keating, M. E., emballleur.	500 00		<i>Liverpool.</i>		
Langenberg, A., préposé aux arrivages	500 00		Dunlop, J. H., percepteur.	900 00	
Morris, J. G., premier commis.	975 00		Freeman, N. P., prép. au débarquem.	600 00	
Mason, P., préposé aux arrivages.	600 00		Letson, E. E., do.	166 67	
Mitchell, J., do.	500 00		Stuart, S., services supplémentaires.	100 00	
McDonald, N., garde-clefs.	730 00		Loyer, C. S. E. Freeman.	50 00	
McCurdy, M. J., do.	600 00		Combustible, \$13.55; nettoyage, \$2 50.	16 05	
McFarlane, A., sous-percepteur.	200 00		Frais de port et télégrammes.	3 05	
O'Brien, J., caissier.	1,100 00				
O'Connor, T., estimateur.	900 00		<i>Lockport.</i>		
O'Donnell, J. M., préposé aux arriv.	500 00		Stalker, G., percepteur.	600 00	
O'Leary, T., douanier.	60 00		Frais de port et télégrammes.	2 74	
Pryor, O., commis.	700 00				
Paw, G. A. V., préposé au débarq.	1,000 00		<i>Lunenburg.</i>		
Pitts, W., garde-clefs.	600 00		Acker, W. C., commis.	500 00	
Power, J. R., préposé aux arrivages.	600 00		Bates, J. W., préposé au débarquem.	100 00	
Richardson, J. F., commis.	800 00		Caldwell, A. B., percepteur.	800 00	
Roche, G. W., do.	550 00		Morash, J., préposé aux arrivages.	500 00	
Romain, C., jaugeur.	500 00				
Robertson, A., do.	900 00				
Reynolds, W., garde-clefs.	650 00				
Rawlings, G., douanier.	60 00				
A reporter.		60,771 79	A reporter.		79,480 63

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—193

DOUANES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Nouvelle-Ecosse—Suite.		\$ cts.	Nouvelle-Ecosse—Suite.		\$ cts.
Report.....		79,480 63	Report.....		91,325 75
<i>Lunenburg—Suite.</i>			<i>Pictou—Suite.</i>		
Mills, G. H., douanier.....		100 00	Russell, J. A., commis.....		600 00
Reinhardt, H. N., sous-percepteur.....		400 00	Sutherland, G., préposé aux arrivages.....		500 00
Rudolf, J., douanier.....		100 00	Fr. de port, télégramm. et téléphone.....		107 72
Smith, C. A., sous-percepteur.....		150 00	Voyage, \$53.17; inspect. de bal., \$1.....		54 17
Wade, J. H., do.....		400 00	Taxes d'eau, \$2.35; meubles, \$15.....		17 35
Reinhardt, A., service supplémentaire.....		100 00	Nettoyage du bureau.....		11 17
Smith, W., do.....		100 00	Ferronnerie et peinture.....		3 26
Zwicker, A. F., do.....		300 00	Encre et mucilage.....		1 95
Loyer, J. Morash.....		60 00	<i>Port-Hawkesbury.</i>		
Nettoyage, \$9; combustible, \$21.60..		30 60	Bourinot, J. C., percepteur.....		600 00
Frais de port et télégrammes.....		46 03	Forbes, H. A., sous-percepteur.....		150 00
Poêle et tuyaux.....		11 93	Healy, G. B., douanier.....		60 00
Inspection de poids et balances.....		3 99	Murray, D., ine, sous-percepteur.....		350 00
Messagerie, \$2; voyage, \$3.....		5 00	Carr, J. H., service supplémentaire.....		60 00
Huile, \$2.55; encre et mucilage, 40c.		2 95	Loyer, J. Stapleton.....		36 00
Chaloupe.....		35 00	Combustible.....		18 85
Messenger, \$1; divers, \$1.....		2 00	Frais de port et télégrammes.....		33 26
<i>Margaretsville.</i>			<i>Port-Hood.</i>		
Elliott, C. A., sous-percepteur.....		200 00	Aucouin, S.....		150 00
Lander, D. W., percepteur.....		500 00	Dunn, M. A.....		150 00
Combust., \$10; fr. de port et tél., \$1.25		11 25	Grant, Wm.....		50 00
<i>Sydney-Nord.</i>			Tremain, E. D., percepteur.....		500 00
Collins, R., douanier, 2 m.....		83 33	Frais de port et télégrammes.....		12 60
Eagan, D., chaloupiier.....		300 00	<i>Port-Medway.</i>		
Hamilton, A. G., percepteur.....		958 33	Letson, E. F., percepteur, 8 m.....		333 33
Phoran, M. J., douanier.....		500 00	Fr. de port et tél., \$1.03; alcool, 45c.		1 48
Plant, S., sous-percepteur, 9 m.....		112 50	<i>Shelburne.</i>		
McNeil, M., services supplémentaires.		200 00	Atwood, W. W., percepteur.....		500 00
Réparations, \$44.48; messag., \$1.....		45 48	Bolman, R. H., sous-percepteur.....		150 00
Frais de port et télégrammes.....		8 33	McKenzie, M. D., do.....		150 00
Encre et mucilage.....		2 52	Swain, G. B., do.....		150 00
Réparer l'horloge.....		1 00	Combustible, \$14.48; charriage, \$1.....		15 48
<i>Parrsboro'.</i>			Frais de port et télégrammes.....		16 57
Corbett, A. Y., sous-percepteur.....		200 00	Encre et mucilage.....		1 41
Fulmer, H., douanier, 11 m.....		55 00	Nettoyage du bureau.....		1 20
Gillespie, E., commis.....		200 00	Voyage, \$1; divers, 50c.....		1 50
Kerr, J., sous-percepteur.....		200 00	<i>Sydney, C.-B.</i>		
Phinney, M., douanier.....		150 00	Bain, W. W., sous-percepteur.....		400 00
Townshend, A. S., percepteur.....		500 00	Mullins, V., douanier.....		250 00
Ward, J., sous-percepteur.....		150 00	McDonald, R., percepteur.....		800 00
Ward, J. W., do.....		150 00	McDougall, R., sous-percepteur, 9 m.....		112 50
Loyer, A. S. Townshend.....		40 00	McLean, R., douanier.....		200 00
Frais de port et télégrammes.....		20 00	McVarish, J., do 6 m.....		150 00
Combustible, \$6.50; nettoyage, \$2.....		8 50	O'Toole, P., sous-percepteur.....		150 00
Encre et mucilage.....		2 05	Rigby, C. H., do.....		300 00
Armoire, rideaux et enseigne.....		16 00	Rigby, G., do 1 m.....		12 50
<i>Pictou.</i>			Laffin, L., services supplémentaires.....		100 00
Campbell, J. A. G., sous-percepteur.....		300 00	Leonard, R. H., do.....		3 00
Campbell, D., douanier.....		100 00	Frais de port et télégrammes.....		47 48
Connell, W., préposé au débarquem.....		500 00	Réparations.....		10 25
Henry, J. R., douanier.....		200 00	<i>Weymouth.</i>		
Harper, M., estimateur.....		700 00	Bourney, A., sous-percepteur.....		300 00
Johnstone, G. E., commis.....		700 00	Doucet, E. N., do.....		300 00
McDonald, D., percepteur.....		1,200 00	A reporter.....		
McDonald, J. F., sous-percepteur.....		1,083 33	91,325 75		
McGregor, D., do.....		100 00	A reporter.....		
McDonald, A., douanier.....		500 00	99,248 78		

DOUANES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Nouvelle-Ecosse—Suite.		\$ cts.	Ile du Prince-Edouard—Suite.		\$ cts.
Report.....		99,248 78	Report....		4,050 00
<i>Weymouth—Suite.</i>			<i>Charlottetown—Suite.</i>		
Jones, N. B., percepteur.....		700 00	Clark, Isaac, douanier, 11 mois.....		91 67
Perry, H. C., sous-percepteur.....		200 00	Dalziel, W., garde-clefs.....		300 00
Stuart, J. V., sous-percepteur, 10 m.....		208 33	Doyle, T., sous-percepteur.....		100 00
Sanderson, S., sous-percepteur.....		250 00	Foley, M. J., do.....		433 33
Stuart, J. V., services supplément.....		10 88	Hogg, R., estimateur.....		1,000 00
Loyer, N. B. Jones.....		40 00	Keely, L. O., prép. au débarq., 10 m.....		416 67
Frais de port et télégrammes.....		28 43	Lawson, J. D., jaugeur.....		600 00
Encre et mucilage.....		0 50	Leard, S. B., sous-percepteur.....		250 00
<i>Windsor.</i>			Lewis, W. P., do.....		150 00
Dimock, H. W., percepteur.....		1,200 00	Moren, M. J., commis.....		600 00
Howard, W., sous-percepteur.....		150 00	Morrison, H. D., sous-percepteur.....		100 00
Lawrence, J. W., sous-percepteur.....		300 00	McLeod, A. D., caissier.....		700 00
Malcolm, T. A., do.....		200 00	McNeill, D., commis.....		600 00
O'Brien, J. M., douanier.....		60 00	McKenna, H., contrôleur intérimaire.....		900 00
Roy, Alex., sous-percepteur.....		200 00	McDonald, J., proposé au débarquem.....		500 00
Spence, A. H., douanier.....		500 00	McPhillips, B., garde-clefs.....		50 60
Frais de port et télégrammes.....		42 51	McEachern, B., douanier.....		100 00
Vérifier des poids.....		1 50	McLaine, J. A., sous-percepteur.....		120 00
Encre et mucilage.....		0 90	McDonald, J., do.....		120 00
<i>Yarmouth.</i>			McEwen, E., do.....		100 00
Bown, T. S., officier spécial.....		800 00	Owen, Chas., do.....		700 00
Campbell, W. L., estimateur.....		800 00	Robinson, G. F., préposé au débarq.....		500 00
Coaldwell, M., jaugeur.....		650 00	Sullivan, A., douanier.....		400 00
Entremont, P. S. D., sous-percepteur.....		200 00	Stephens, M., sous-percepteur.....		75 00
Entremont, J. A. D., douanier.....		150 00	White, E., commis.....		600 00
Lent, A. S., do.....		75 00	Crabbe, S. W., peinture et huile.....		38 34
Moody, W. H., percepteur.....		1,200 00	Davis, J. J., service supplémentaire.....		31 30
McGill, W., commis.....		900 00	Flynn, T. E., do.....		499 92
Porter, D. L., sous-percepteur.....		200 00	Hodgson, E. J., avis judiciaire.....		52 44
Robbins, A., préposé au débarquem.....		500 00	Jennings, J., gardien.....		57 00
Nettoyage de bureau.....		36 00	Sullivan, D., do.....		1 50
Frais de port et télégrammes.....		112 34	Loyer, Peake, Frères et Cie.....		300 00
Meubles, \$4.65; messageries, \$1.20.....		5 85	do M. J. Foley.....		25 00
Boîtes pour échantillons.....		2 39	do S. J. B. Leard.....		50 00
Réparations et soins de chaloupe.....		18 00	Nettoyer les bureaux.....		122 00
Encre et mucilage.....		5 05	Combustible, \$38.35; messag., \$5.70.....		44 05
Bouchons et bouteilles.....		0 65	Frais de port et télégrammes.....		94 73
<i>Truro.</i>			Morrison, H., services supplémentaire.....		471 00
Blair, H. C., commis.....		750 00	Frais de voyage.....		66 91
Blakie, J. A., sous-percepteur.....		500 00	Echantillonner du sucre.....		7 70
Fulmer, W. A., sous-percepteur.....		200 00	Réparations, \$25.88; taxe d'eau, \$8.....		33 88
Layton, G. A., douanier.....		500 00	Encre et mucilage, \$3.67; huile, \$1.68.....		10 35
Lewis, G. A., do.....		225 00	<i>Summerside.</i>		
McCurdy, J., sous-percepteur.....		200 00	Brennan, J. B., sous-percepteur.....		400 00
Nelson, G. P., percepteur.....		1,200 00	Barry, F., douanier.....		50 00
Nettoyage de bureau.....		28 20	Crabbe, G., commis.....		516 66
Frais de port et télégrammes.....		89 09	Clark, C. R., préposé au débarquem.....		233 33
Encre, \$1.05; alcool, 50c.....		4 55	Callaghan, W., douanier.....		50 00
		112,693 95	Conroy, G., sous-percepteur.....		400 00
Ile du Prince-Edouard.			Hopgood, W., do.....		250 00
<i>Charlottetown.</i>			Murphy, C., commis.....		616 66
Aitken, J. M., sous-percepteur.....		300 00	McArthur, S., douanier.....		60 00
Bremner, G., premier commis.....		1,200 00	McNutt, J. M., sous-percepteur.....		150 00
Brehaut, H. J., sous-percepteur.....		150 00	Strong, C. W., percepteur.....		1,000 00
Currie, J., percepteur.....		1,800 00	Loyer, J. P. Brennan.....		50 00
Curtis, J. F., préposé au débarquem.....		600 00	do W. Hopgood.....		50 00
A reporter.....		4,050 00	Encre et mucilage.....		3 70
			Frais de voy., \$21.60; nettoy., \$48.00.....		69 60
			Frais de port et télégrammes.....		28 14
			Répar. d'horl., 75c.; ferronner., \$3.20.....		3 95
			Maillet.....		1 20
			Inspection de balances.....		1 00
					19,397 03

DOUANES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Colombie-Britannique—Suite.		\$ cts.	Colombie-Britannique—Suite.		\$ cts.
Report.....		13,502 04	Report.....		43,358 73
<i>New-Westminster—Fin.</i>			<i>Victoria—Suite.</i>		
Patterson, W., service supplémentaire		300 00	Armstrong, F., service suppl.....		32 00
Patmore, R. W., comm. sur percept.		10 12	Brimstone, G. do.....		618 00
Ross, L. H., service supplémentaire		22 50	Brown, L. do.....		603 50
Rykert, J. C., do		916 66	Frye, G. W. do.....		100 00
Stone, J., comm. sur perceptions.....		1 15	Hogarth, J. do.....		417 00
Vaunetta, W. H., service supplém.....		300 00	Irwin, D. do.....		490 00
Wells, F. B., comm. sur perceptions.....		7 08	Joule, A. J. do.....		674 00
Frais de port, télégrammes, téléphone.		234 85	Jones, A. McN. do.....		60 00
Alm. des adresses, \$4; papeter., \$70.80		74 80	Murdoch, J. do.....		13 75
Nettoyage, \$65.50; messagerie, \$18.30		81 80	Murrison, W. J. H. do.....		70 00
Mât de pavillon, \$11; tuyau de poêle, \$3		14 00	Mason, J. H. do.....		70 00
<i>Vancouver.</i>			McLean, D. do.....		840 00
Bowell, J. M., percepteur.....		2,000 00	Olivier, J. do.....		799 92
B. McDonald, R., commis.....		867 50	Petherick, W. do.....		137 50
Webster, G. C., douanier, $\frac{1}{2}$ an.....		200 00	Pritchett, G. A. do.....		8 98
Worsnop, C. A., commis.....		1,200 00	Roberts, T. do.....		685 00
Alcock, T. C., service suppl.....		720 00	Shears, R. do.....		6 00
Bowser, F. do.....		840 00	Travis, W. H. do.....		52 50
Bajus, W. do.....		362 50	Wynne, G. do.....		480 00
Cummins, G. D. do.....		135 00	Wolfenden, W. do.....		20 00
Charman, F. H. do.....		360 00	Loyer, Lowenburg, Harris et Cie.....		960 00
Fagan, J. E. do.....		720 00	Frais de port et télégrammes.....		118 12
Freeman, C. E. do.....		515 00	Chariage.....		721 75
Gordon, W. H. do.....		3 00	Commission sur perceptions.....		43 87
Hyde, W. do.....		45 00	Papeterie.....		168 45
Healey, E. F. do.....		450 00	Frais de voyage, \$8; réparations, \$2.		10 00
McRae, D. do.....		510 00	Laver des essuie-mains et châssis.....		15 00
Purdy, R. do.....		90 00	Divers.....		24 05
Rankin, J. do.....		332 50			
Rolston, C. C. do.....		720 00			
Sutherland, W. do.....		180 00			
Turner, J. do.....		810 00			
Watson, T. F. do.....		665 00			
Loyer, L. A. Hamilton.....		480 00			
do A. M. Robertson.....		135 00			
Combustible, \$67.50; meubles, \$7.50.		75 00			
Nettoyer les bureaux.....		101 62			
Frais de port et télégrammes.....		94 41			
Alm. des adresses, \$5; ess.-m., \$2.70.		7 70			
Lampe et cheminées de lampe.....		7 90			
Frais de voyages, \$50; réparat., \$2.50		52 50			
Papeterie, \$13.25; bible, \$1.25.....		14 50			
Verres gradués.....		1 40			
<i>Victoria.</i>					
Aikins, W., commis.....		900 00			
Berry, F., préposé au débarquement.		800 00			
Beckwith, H. E. do.....		900 00			
Davey, F. W. do.....		650 00			
Fawcett, E., commis.....		1,050 00			
Fletcher, C. do.....		1,000 00			
Franklin, W. A., prép. au débarq.....		800 00			
Graves, H. W., commis.....		650 00			
Joule, A. J., commis, $\frac{1}{2}$ mois.....		51 10			
Lawson, R., prép. aux arrivages.....		696 00			
Milne, A. R., percepteur.....		3,000 00			
Morrison, F. J., prép. aux arrivages.....		700 00			
Newberry, J. C., commis.....		1,500 00			
Roberts, T., commis, $\frac{1}{2}$ mois.....		51 10			
Shears, W., estimateur.....		1,800 00			
Simpson, G. F. D., prép. au débarq.....		650 00			
A reporter.....		43,358 73			
			Inspection des ports.		
			<i>Appointements.</i>		
			Clute, J. S., inspecteur.....		300 00
			Hill, W. H. do.....		2,000 00
			Mewburn, T. C., inspecteur, 9 mois.....		1,500 00
			McLaren, J. do 12 mois.....		2,000 00
			McMichael, S. W. do.....		1,766 66
			O'Meara, D. D. do.....		2,000 00
			Young, G. H. do.....		1,883 33
			<i>Dépenses imprévues.</i>		
			T. C. Mewburn, avance.....		250 00
			Frais de voyages.....		685 84
			Télégrammes et frais de port.....		17 46
			Meubles.....		2 60
			Tracer une carte géographique.....		2 00
			W. H. Hill, frais de voyages.....		1,014 36
			Frais de port et télégrammes.....		29 72
			Nettoyer le bureau.....		34 35
			Encre et mucilage.....		1 85
			Plumeau.....		1 10
			Blanchissage d'essuie-mains.....		0 75
			G. H. Young, frais de voyage.....		1,207 05
			Frais de port et télégrammes.....		97 10
			Téléphone.....		15 00
			"Free Press," Winnipeg.....		5 00
			"Tribune" do.....		8 00
			Almanach des adresses.....		5 00
			Timbre officiel.....		1 75
			Réparations, cloches électriques.....		1 75
			J. S. McLaren, frais de voyages.....		1,036 07
			Frais de port et télégrammes.....		38 17
			A reporter.....		15,904 91

DOUANES—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES.

Inspection des ports—Suite.		\$	cts.	Divers—Suite.		\$	cts.
Report.....		15,904	91	Report.....		5,821	33
<i>Dépenses imprévues—Suite.</i>							
S. W. McMichael, frais de voyages...		751	99	Pritchard et Andrews, estampes		475	85
Frais de port et télégrammes.....		29	84	Télégrammes et frais de port.....		71	88
Messag., \$8.80; lampe et huile, \$1.10		9	90	W. Dixon, pour montre perd. à Sarnia		24	00
Nettoyer le bureau.....		10	00	Brosses pour mécanigraphe.....		2	11
J. S. Clute, frais de voyage.....		744	25	Trente-huit exemp. du "Iron Age"...		133	00
Frais de port et télégrammes.....		10	25	Trente exemplaires des Statuts.....		48	00
D. D. O'Meara, frais de voyages.....		1,453	98	Miller Lock Co., 12 douz. de serrures.		114	00
Frais de port et messageries.....		7	99	G. Bailey, serrures et clefs.....		9	80
		18,923	11	D. O'Connor, services professionnels..		177	67
Conseil des douanes.							
Appointements à Ottawa... (Part A)		2,666	66	J. D. Phinney do		40	00
Bonness, J. D., douanier.....		600	00	J. Clark, avance pour services profess.		150	00
May, G. M., command. du "Cruiser,"				Toronto, "Empire," annonces.....		40	00
3 mois.....		61	81	Honoraires de la cour de l'échiquier...		2	90
O'Keefe, P. J., douanier.....		1,400	00	Mme E. Bourke, pour 4 douz. gobelets		7	00
Robertson, G. S. do 3 mois.....		287	50	Escompte payé pour chèques à St-Paul		13	50
Shaughnessy, J. do		600	00	Frais de voyages.....		39	60
Watters, A. L., officier spécial, 5 mois		500	00	Copies des ordres en conseil.....		2	50
Dépenses des officiers spéciaux.....		8,178	14	Escompte sur chèques.....		6	25
A. B. Morine, avance.....		250	00	Compte de l'imprimeur de la reine....		7,288	08
Abonnements, "The Ledger".....		18	01	Bureau de la papeterie, Ottawa.....		1,928	37
"Oil Paint and Drug Reporter"....		4	00	G. Cox, lithographe.....		28	50
"American Manufacturer".....		4	00			16,424	34
"Iron Trade Circular".....		43	15	Moins remises.....		6,144	92
		14,613	27			10,279	42
Laboratoire des douanes.				Immigration chinoise.			
Appointements à Ottawa... (Partie A)		1,497	90	Appointements à Ottawa... (Partie A)		616	50
Bremner, J. J., inspecteur.....		2,000	00	Webster, G. C., partie d'appointem.,		133	33
Green, H. A., douanier.....		675	00	transféré de Vancouver.....		480	00
McCallum, J. S. do		172	50	Mong-Kow, L., interprète.....		60	00
Messageries.....		274	98	Wynne, G., messenger.....		540	00
Frais de port et télégrammes.....		13	58	Yip-Yum, Charley, interprète.....		41	03
Frais de voyages.....		625	60	Drake, Jackson et Cie, frais judiciaires		69	00
Bouteilles.....		3	50	Compte de l'imprimeur de la reine....		32	00
		5,263	06	Lithographie, Geo. Cox.....		8	50
Divers.				Gratification de retraite.			
Bowell, C. J., officier à Tacoma...		765	00	Lamont, R., douanier, Clifton, Ont....		250	00
Boldrick, F. W. do do		1,098	00	McLeod, J., douanier, Pont de la Riv.		30	00
Hickey, W. H. do Duluth		1,098	00	Vernon, I.P.-E.....		25	00
Hanwell, G. E. do W. Superior		246	00	McRea, Jas., douanier, Pownall Bay,			
Jamieson, J. W. do Minnesota				I.P.-E.....		305	00
Read, Guy do Chicago		1,098	00	Croiseur du revenu.			
Scott, D. do Minnesota				Ministère de la marine et des pêche-			
				ries, achat du vapeur "Constance".			
Thompson, T. E. do Chicago		1,000	08			40,000	00
National Manufacturing Co., pavillons		168	25				
A reporter.....		5,821	33				

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 avril 1892.

MONSIEUR,—Comme votre département a pour habitude d'envoyer des chèques pour le montant des listes de paiements mensuelles aux percepteurs dans les ports de douanes, lesquels, je présume, en font porter les sommes à leur crédit à la banque et tirent des chèques contre ces sommes pour les appointements des employés, j'ai à vous prier de nous faire envoyer les chèques émis par les percepteurs, afin de nous faciliter la vérification des listes de paiement.

Je suis, monsieur,
Votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au commissaire des douanes.

MINISTÈRE DES DOUANES, OTTAWA, 20 avril 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre me demandant de vous transmettre les chèques émis par les percepteurs de douanes contre les chèques d'appointements qui leur sont envoyés par ce ministère. Je dois dire, pour votre information, que les percepteurs de douanes ont pour habitude de faire changer les chèques d'appointements et de payer les membres de leur personnel avec les fonds obtenus de cette manière. En fait, quelques percepteurs seulement déposent le montant des chèques d'appointements à leur crédit, et émettent leurs propres chèques contre ces dépôts. Les choses étant ainsi, je vous demanderai si vous désirez encore que les chèques qui sont émis par les percepteurs, bien que rarement, soient demandés et vous soient transmis? Dès que vous me l'aurez dit, j'agirai en conséquence.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

THOS J. WATTERS,
Sous-commissaire.

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 avril 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 20—dossier 1553—en réponse à la mienne du 13—dans laquelle vous me dites que les percepteurs ont l'habitude de faire changer les chèques officiels et de payer les membres de leur personnel avec les fonds ainsi obtenus.

Je demande que les percepteurs reçoivent instruction de ne pas distribuer l'argent là où il y a plusieurs employés à payer, mais de déposer le chèque officiel et de tirer des chèques pour le paiement de chaque employé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-commissaire des douanes.

ACCISE—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES, 1891-92.

Revenu de l'int.—Sommaire.		\$	cts.	Cornwall.		\$	cts.
<i>Appointements et dépenses imprévues.</i>				Report			
Ontario.....(D-203)	183,062	30		Mulhern, M. M., percepteur.....	900	00	
Québec.....(D-204)	75,774	08		Frais de port et télégrammes.....	20	50	
Nouveau-Brunswick.....(D-204)	11,044	02		Gardien et nettoyage de bureau.....	75	00	
Nouvelle-Ecosse.....(D-205)	17,581	29		Frais de voyages.....	13	00	
Ile du Prince-Edouard.....(D-205)	2,219	06		<i>Guelph.</i>			
Manitoba.....(D-205)	16,430	35		Boutellier, G. A., préposé à l'accise..	1,500	00	
Colombie-Britannique.....(D-206)	11,892	56		Broadfoot, S. do	1,000	00	
Estampilles de tabac.....(D-206)	37,067	61		Bowman, A. do	600	00	
Dép. imprévues en général.....(D-206)	18,822	18		Bish, P. do 10 m.	795	63	
Gratifications.....(D-206)	300	00		Davis, J. do 2 m.	125	00	
	374,193	45		Dodds, E. W. do 3 m.	180	00	
Service douanier.....(D-207)	14,277	43		Erb, A. A. do	750	00	
Droits.....(D-207)	7,481	24		Gow, J. E. do	833	30	
Commiss. aux perc. d. douanes(D-207)	3,988	10		Howie, A. do	750	00	
do sur estampil. de tabac(D-207)	109	30		Johnson, J. J. do 5 m.	192	49	
	400,049	52		Lynes, K. do	1,200	00	
Mesurage du bois.....(D-208)	26,143	22		McIntyre, D. do	768	75	
Poids et mesures.....(D-211)	70,052	55		O'Donohue, M. J. do 1 m.	31	94	
Inspection du gaz.....(D-213)	18,654	72		Powell, J. B., percepteur.....	1,760	00	
Inspection des denrées.....(D-213)	2,258	46		Till, J. M., sous-percepteur.....	1,300	00	
Falsificat. des subst. aliment.(D-213)	23,387	94		Woodward, G. W., préposé à l'accise.	1,200	00	
	540,546	41		R. Hingnan, messenger.....	50	00	
Spiritueux pyroxyliques.....	87,698	53		Loyer, A. A. Erb.....	48	00	
	628,244	94		Frais de voyages.....	778	60	
<i>Belleville.</i>				Frais de port, télégrammes et téléph..	267	39	
Bish, P., préposé à l'accise, 2 mois.....	150	62		Nettoyage de bureaux.....	85	85	
McAllister, A., percepteur.....	1,600	00		Messageries, \$14.65; réparat., \$8.75..	23	40	
McCoy, W., préposé à l'accise.....	871	25		Encre et muilage.....	11	60	
McCuaig, A. F., sous-percepteur.....	662	49		Combustible, \$24.75; glace, \$5.	29	75	
Pole, C. W. do	1,200	00		Poêle et accessoires.....	24	75	
Spereman, J. J., préposé à l'accise.....	1,500	00		Sonnettes électriques, \$8; divers, \$1.15	9	15	
Frais de voyages.....	312	30		P. Bish, transport, de Belleville.....	141	78	
Frais de port et télégrammes.....	90	02		M. J. O'Donohue, transport, d'Ottawa	103	32	
Nettoyage de bureau.....	87	00		<i>Hamilton.</i>			
Loyer, A. W. Hepburn.....	9	00		Amor, W., préposé à l'accise.	850	00	
Blanchissage d'essuie-mains.....	6	00		Allen, G. A. do	833	30	
Frêt, \$5.10; glace, \$5.00.....	10	10		Beasley, R. S., messenger.....	300	00	
Encre et muilage.....	2	75		Baby, W. A. D., prép. à l'acc., 1 m....	116	74	
Frais de transport, A. F. McCuaig, de				Crawford, W. P. do	850	00	
Picton.....	82	75		Courtney, J. J. do	850	00	
Allumettes et savon.....	00	28		Donaghy, W. do	1,400	00	
				Dumbrille, R. W. do	768	75	
<i>Brantford.</i>				Egener, A. do	850	00	
Dodds, E. W. prép. à l'accise, 9 mois.....	525	51		Greey, S. do	200	00	
Fraser, G. J., sous-percepteur.....	1,000	00		Hobbs, G. N. do	850	00	
Hart, P. D., préposé à l'accise.....	850	00		Iler, B. do	1,200	00	
Henwood, G., comptable.....	850	00		Irwin, R. do	768	75	
Hawkins, A. C., préposé à l'accise.....	588	69		Logan, J. do	850	00	
Spence, J., percepteur.....	1,600	00		Miller, W. F., percepteur.....	1,800	00	
Sinon, E. H., préposé à l'accise.....	1,000	00		MacKay, G. W., préposé à l'accise.....	750	00	
Gardien et nettoyage de bureau.....	102	60		McPherson, A. F., comptable.....	1,400	00	
Loyer, J. W. Secord.....	50	00		O'Brien, J. F., préposé à l'accise.....	946	25	
Frais de voyages.....	290	25		Ross, S. F., sous-percepteur.....	1,300	00	
Frais de port et télégrammes.....	95	15		Frais de voyages.....	127	55	
Messageries.....	6	40		Frais de port et télégrammes.....	87	49	
Encre et muilage, \$4.05; réparat., \$2	6	05		Nettoyage de bureaux.....	126	85	
Gaz, \$6.15; combustible, \$19.95.....	26	10		Messageries, \$39.85; réparat., \$10.95.	50	80	
				Encre et muilage.....	3	65	
A reporter.....	13,575	31		<i>Kingston.</i>			
				Brown, Geo., préposé à l'accise.....	850	00	
				Dickson, C. T., comptable.....	1,200	00	
				Fahey, E., préposé à l'accise.....	400	00	
				A reporter.....	48,874	64	

ACCISE—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES, 1891-92.

<i>Kingston—Fin.</i>		\$ cts.	<i>Ottawa—Fin.</i>		\$ cts.
Report		48,874 64	Report		80,816 40
Grimmason, T., sous-percepteur		1,100 00	Frais de port, télégram. et téléphone		103 38
Hanley, A., sous-comptable		900 00	Nettoyage de bureau		110 52
Hamilton, C. M., préposé à l'accise		660 00	Glace, \$11.50; allumettes, 75c		12 25
Lyons, E. do 11 mois		635 00	Poser des châssis		5 00
McFarland, C. D. do 1 mois		31 93	Ferronnerie, \$15.73; fret, \$3.49		19 22
O'Donnell, J. do		735 00	Réparer les meubles		12 50
Rowland, F., percepteur		1,600 00	<i>Owen-Sound.</i>		
Sullivan, L. D., prép. à l'accise, 1 mois		55 00	Chisholm, W. N., sous-percepteur		500 00
Garvin, E., gardien, services supplém.		156 00	Graham, W. J., percepteur		1,000 00
McFarland, C. D., services supplém.		416 60	Lang, V., préposé à l'accise		750 00
Loyer, P. R. Henderson		270 00	Nichols, J. T., sous-percepteur, 11 m.		916 67
Frais de voyages		25 42	Graham, H., service supplémentaire		14 24
Frais de port et télégrammes		89 18	Loyer, J. Bruce		60 00
Messagerie, \$8.40; ferronnerie, \$3.73		12 13	do Jane McCallum		125 00
Blanchissage d'essuie-mains		6 00	Boîte en fer avec serrure		28 00
Houille et bois		121 75	Frais de voyages		534 06
Réparat., \$14.28; nettoyage, \$13.48		27 76	Frais de port et télégrammes		78 28
Bouteilles et bouchons		2 28	Messagerie, \$5.43; combustible, \$11.		16 43
Encre et mucilage		3 30	Encre et mucilage		4 46
Divers		4 35	Aide spécial		4 36
<i>London.</i>			Nettoyage de bureau, \$9; gaz, \$5.20		14 20
Alexander, T., percepteur		1,800 00	Echantillons pour inspection		2 60
Barrett, T. J., comptable, 7 mois		583 31	<i>Perth.</i>		
Bayard, G. A., préposé à l'accise		630 00	Devine, F. M., sous-percepteur		400 00
Coles, T. H., sous-comptable		1,000 00	Harty, M. J. do		400 00
Davis, T. G., sous-percepteur		1,500 00	Kellock, D., percepteur		1,400 00
Davis, J., préposé à l'accise, 10 mois		708 30	Mason, F., préposé à l'accise		1,500 00
Girard, J. do		996 25	McKimm, W. H., sous-percepteur		600 00
Hicks, W. H., sous-percepteur		1,000 00	Loyer, J. Allen		99 96
Lee, E., préposé à l'accise		946 25	Frais de voyages		75 15
Moore, Wm., préposé à l'accise		1,000 00	Frais de port et télégrammes		82 41
McSween, J. do		1,000 00	Nettoy. de bur., \$43.20; essuie-m., \$1		44 20
Neeland, H. do		750 00	Verre, \$1; divers, 45c		1 45
Power, T. A., sous-percepteur		1,200 00	Combustible, \$28.75; messag., \$4.40		33 15
Rowland, E., préposé à l'accise		850 00	Encre et mucilage		3 00
Stewart, J. do		986 25	Taxes		16 00
Taylor, J. F. do		850 00	Arrosage des rues		2 00
Wilson, D. do		690 00	<i>Peterboro'.</i>		
Yates, J. M. do		850 00	Bickle, J. W., sous-percepteur		700 00
Webbe, C. E. A. do		499 96	Cahill, T. do		950 00
Bayard, G. A., allocation supplém.		100 00	Hall, J. J., percepteur		1,150 00
Greer, W., messager		120 00	Howden, R., sous-percepteur		700 00
Gaskill, J., gardien		24 00	Knowlson, J. B. do		700 00
Russell, J., messager		48 00	Murphy, F., préposé à l'accise, 2 mois		141 66
Webb, C. E. A., messager		13 50	R. A. Morrow, service supplém.		150 00
Yates, J. M., allocation supplém.		100 00	Frais de voyages		39 90
Frais de voyages		208 40	Frais de port et télégrammes		55 64
Frais de port et télégrammes		231 86	Gardien et nettoyage		139 05
Nettoyage, \$101.66; messag., \$23.70		125 36	Encre et mucilage		3 90
Encre et mucilage		13 30	Taxes d'eau		7 00
Réparations, \$2.70; essuie-mains, \$4.		6 70	Combust., \$27.25; messagerie, \$2.70		29 95
Echantillons de bière et allumettes		1 05	Brosse à calquer et plaque		1 40
J. Davis, frais de déménag. de Guelph		106 62	Réparations		1 75
Loyer, Temple maçonnique, Petrolea		120 00	<i>Port-Arthur.</i>		
do W. B. Clark, Sarnia		80 00	Ironsides, G. A., percepteur		1,000 00
<i>Ottawa.</i>			Loyer, D. F. Burke		120 00
Battle, M., percepteur		1,600 00	Frais de voyages		17 70
Bédard, W. G., préposé à l'accise		750 00	Frais de port et télégrammes		7 25
Henry, J. M. B. do		1,200 00	Combustible, \$39; divers, \$3.20		42 20
Lett, F. P. A. do		750 00	Encre et mucilage		0 75
Slattery, R. do		946 25	A reporter		
Waller, J. do		630 00	80,816 40		95,748 04
Frais de voyages		74 70	DÉTAILS DES DÉPENSES.		
A reporter		80,816 40	A reporter		95,748 04

ACCISE—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES, 1891-92.

<i>Prescott.</i>	\$ cts.	<i>Toronto—Fin.</i>	\$ cts.
Report.....	95,743 04	Report.....	135,624 99
Boyle, P., préposé à l'accise.....	600 00	Graham, W. T.....	500 00
Boyd, S. J., sous-percepteur, 10 mois.....	662 15	Henderson, W.....	1,000 00
Conway, B. J., préposé à l'accise.....	1,400 00	Helliwell, H. N.....	946 25
Craig, J., préposé à l'accise, 1 mois.....	124 99	Howard, W. S.....	527 39
Dumbrille, J., percepteur.....	1,800 00	Hurst, L. B., 3½ mois.....	107 51
Ferguson, J., préposé à l'accise.....	750 00	Jones, A., 10 mois.....	449 96
Gerald, W. H., do 9 mois.....	1,125 00	Jamieson, R. C., 10 mois.....	729 54
Jamieson, R. C., sous-percepteur, 2 m.....	141 66	Lawder, J.....	100 00
Johnston, G. E., préposé à l'accise.....	750 00	Murray, A. E.....	850 00
Keilty, T., sous-percepteur.....	1,300 00	Metcalf, W. F.....	1,100 00
Keeler, G. S., préposé à l'accise.....	690 00	Murray, D.....	600 00
Marshall, F., do.....	750 00	McDonald, J. A.....	946 25
Macdonald, A. B., do.....	833 30	O'Leary, T. J.....	935 00
Voyage, \$8.25; réparations, 50c.....	8 75	Quinn, J. D., 3 mois.....	300 00
Frais de port, télégram. et téléphone.....	90 45	Rogerson, J. M.....	1,200 00
Nettoyage de bureaux.....	137 35	Reddan, C. J.....	660 00
F. Marshall, inspecteur de pétrole.....	100 00	Stratton, W. C.....	2,200 00
Glace, \$5; messagerie, \$7.45.....	12 45	Shanacy, M.....	1,100 00
Encre et mucilage.....	4 00	Taylor, G. W.....	833 30
W. H. Gerald, déménagement d'Halifax.....	313 52	Weyms, C.....	975 00
		Westman, T.....	935 00
<i>Stratford.</i>		Walsh, D. J.....	833 30
Caven, A., percepteur.....	1,600 00	Winter, A. W.....	630 00
Caven, J. McD., préposé à l'accise.....	630 00	Frais de voyages.....	554 60
Clark, A. F., comptable.....	1,000 00	Meubles, \$20; messagerie, \$30.98.....	50 98
Dingman, N. J., préposé à l'accise.....	1,200 00	Nettoyage et gardien.....	145 20
Nichols, J. T., sous-percepteur, 1 m.....	83 33	Frais de port, télégram. et téléphone.....	143 61
Rennie, G., do.....	1,200 00	Encre et mucilage.....	14 40
Spence, F. H., préposé à l'accise.....	1,000 00	Vitrage de châssis.....	8 22
Frais de voyages.....	381 60	Poinçons à papier.....	15 00
Frais de port et télégrammes.....	123 83	Bouteil., \$10.50; bl. d'essuie-m., \$1.25.....	11 75
Nettoyage de bureau.....	60 00	Almanach des adresses et almanach.....	5 60
Encre et mucilage, \$1.95; mess., \$1.95.....	3 90	R. C. Jamieson, déménagement de Brockville.....	122 33
		L. B. Hurst, services de messager.....	18 63
<i>Sainte-Catherine.</i>		Boyau et accouplements.....	24 80
Cox, J. E., préposé à l'accise, 6 mois.....	600 00	Réparations, \$4; divers, \$5.70.....	9 70
Hesson, C. A., percepteur.....	1,150 00		
Milliken, E., préposé à l'accise.....	850 00	<i>Windsor.</i>	
Schram, B., sous-percepteur.....	1,200 00	Beasley, R., comptable.....	1,200 00
Frais de voyages.....	119 50	Brennan, J., préposé à l'accise.....	935 00
Messager et nettoyage de bureau.....	191 90	Bradley, C., do.....	600 00
Frais de port et télégrammes.....	25 83	Brennan, S. J., do.....	588 16
Encre et mucilage.....	2 40	Crowe, W., do.....	1,400 00
Messagerie, \$2.75; réparations, \$1.50.....	4 25	Cox, J. E., do.....	600 00
Glace et allumettes.....	5 65	Crotty, J., do.....	720 00
		Cahill, J. W., do.....	690 00
<i>Toronto</i>		Dunlop, C., sous-percepteur.....	1,200 00
Adams, J. S.....	750 00	Falconer, J., préposé à l'accise.....	750 00
Bennett, J.....	1,500 00	Gerald, C., do.....	1,600 00
Blair, J. B.....	1,400 00	Jubenville, J. P., do.....	791 25
Boomer, J. B.....	1,100 00	Kenning, H., percepteur.....	2,200 00
Barber, J. S.....	850 00	Keogh, P. M., préposé à l'accise.....	750 00
Brown, J. J.....	959 64	Marcon, F. E., do.....	600 00
Bell, J. E.....	591 66	Ramon, P., sous-percepteur.....	1,500 00
Coleman, C.....	1,000 00	Thomas, R., préposé à l'accise.....	593 27
Cosgrove, J. J.....	1,000 00	Weir, J., do.....	768 75
Dudley, W. H.....	1,600 00	Frais de voyages.....	324 15
Dawson, W.....	1,200 00	Frais de port, télégram. et téléphone.....	147 99
Dick, J. W.....	943 75	Messagerie, \$22.25; glace, \$10.50.....	32 75
Evans, G. T.....	1,000 00	Encre et mucilage.....	11 20
Earle, R. H.....	1,154 84	W. Curtis, gardien et messager.....	100 00
Flynn, D. J.....	871 25	Usage d'une table pour examen.....	2 00
Goodman, A. W.....	935 00	Echantillons de vins canadiens.....	3 65
		Boyau, brosses, etc.....	2 95
A reporter.....	135,624 99	A reporter.....	173,319 43

ACCISE—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES, 1891-92.

<i>Inspecteurs de districts.</i>	\$ cts.	<i>Montréal—Fin.</i>	\$ cts.
Report.....	173,319 43	Report.....	22,674 12
Gow, J., inspecteur, Windsor.....	2,400 00	Harwood, R. M.....	962 50
Hamilton, W. L., inspecteur, Kingston	2,400 00	Hastie, W.....	900 00
Morrow, J., do Toronto.....	2,500 00	Lawlor, H.....	1,500 00
James Gow, dépenses imprévues—		Lecour, H. T.....	1,200 00
Frais de voyages.....	674 05	Laporte, G.....	750 00
Frais de port et télégrammes.....	20 55	Lane, T. M.....	576 98
Réparer une serrure.....	0 25	Macdonald, D.....	1,400 00
W. L. Hamilton, dépenses imprévues—		Malo, T.....	850 00
Frais de déménagement à Belleville	97 11	Millier, E.....	750 00
Frais de voyages.....	844 85	McClanaghan, M.....	828 75
Frais de port et télégrammes.....	92 36	McCabe, J. M. G., 9 mois.....	381 84
Nettoyage de bureau.....	46 70	Manning, J.....	750 00
Loyer, B. W. Robertson.....	150 00	O'Flaherty, E. J.....	600 00
Almanachs des adr., \$2; divers, 80c.	2 80	Perry, G. L.....	750 00
Combustible, \$60.50; huile, \$2.80..	63 30	Panneton, G. E.....	750 00
Monter un poêle.....	5 60	Pinsonault, A.....	750 00
Réparat., \$1.25; arros. des rues, \$1.36	2 61	Quinn, J. D., 9 mois.....	900 00
Encre et mucilage.....	2 25	Racicot, E. G., 2 mois.....	105 00
Abonnement, "Free Press," 2 années	10 00	Reilly, J. S.....	630 00
John Morrow, dépenses imprévues—		Standish, J. D., 2 mois.....	166 66
Frais de voyages.....	444 81	Sainte-Marie, L. C. A., 10 mois.....	833 30
Frais de port et télégrammes.....	17 57	Scullion, J. W.....	850 00
	183,094 24	Toupin, F. X. J. A.....	1,073 12
MOINS—Remboursement.....	31 94	Vincent, J. L.....	2,200 00
Total, accise, Ont.....	183,062 30	Villeneuve, J.....	800 00
		Verner, F.....	768 75
<i>Joliette.</i>		Watkins, J. A.....	750 00
Baby, W. A. D., prép. de l'accise, 11 m.	1,283 26	Giblin, J., service supplémentaire.....	550 01
Baby, J. C., do 6 m.....	600 00	Mainville, C. P., service supplément.	133 05
Leprohon, R. M., percepteur.....	1,000 00	Ryan, W., do.....	600 00
Lavallée, V. P., sous-percepteur, 8 m.	204 83	St. Marie, J. B. L., do.....	62 50
Marion, E. E., préposé de l'accise.....	598 12	Warren, G. S., do.....	500 03
Richard, J. B. T., sous-percept., 1 m.	30 64	J. D. Quinn, déménager de Toronto.....	30 50
Frais de voyages.....	89 65	Frais de port, télégrammes et téléphone	249 11
Frais de port et télégrammes.....	115 07	Frais de voyages et pension.....	1,000 21
Nettoyage de bureau.....	26 00	Charriage et frais de messageries.....	70 60
Frais de mess., \$3; réparations, \$2.40	5 40	Nettoyage de bureaux.....	328 16
Encre et mucilage, \$3.60; boîte, 75c..	4 35	Encre et muc., \$15.85; alm. des adr., \$3	18 85
		Pavillon, \$16.50; boyau, \$14.50.....	31 00
<i>Montréal.</i>		Glace, \$10.50; gaz, \$16.10.....	26 60
Baby, J. C., 6 mois.....	600 00	Spiritueux pyroxyliques.....	10 75
Beauchamp, J. P.....	1,000 00	Réparations, \$45.98; découpage, \$3.25	49 23
Barker, C.....	850 00	Armoire pour l'inspection de l'huile..	20 00
Bulmer, W.....	850 00	Enlever la neige.....	50 00
Baby, J.....	750 00	Divers.....	24 02
Brabant, G. W.....	600 00		
Bélaïr, A. P. D., 10 mois.....	449 96	<i>Québec.</i>	
Caven, W.....	1,200 00	Bourassa, G., préposé de l'accise.....	800 00
Costigan, J. J.....	720 00	Bourget, O., do.....	750 00
Coleman, J. J.....	768 75	Cahill, J. H., sous-percepteur.....	1,200 00
Codd, H. J. S.....	630 00	Cameron, D. M., officier spécial.....	1,400 00
Cullen, P.....	700 00	Fahey, O., préposé de l'accise.....	750 00
Dodd, J.....	1,500 00	Larue, G., percepteur.....	1,600 00
Dumouchel, L.....	850 00	Lemoine, J., préposé de l'accise.....	750 00
Dixon, H. G. S.....	690 00	Lepine, F., do.....	750 00
Daveling, J. P.....	615 00	Langlois, F. X., do.....	750 00
Doyle, B. J.....	598 93	McNamara, M., do 4 mois.....	333 32
Fox, T.....	1,000 00	Rouleau, J., do.....	750 00
Fox, J. D.....	967 50	Sexton, J., do.....	660 00
Forrest, E. R.....	935 00	do services supplémentaires.....	49 98
Fraser, P.....	591 66	Timmons, P., do.....	140 04
Goron, D.....	850 00	Rent, W. Leslie et Cie.....	20 00
Hudon, A.....	1,000 00	do C. Robin, Collas et Cie.....	50 00
		Frais de voyages.....	504 06
A reporter.....	22,674 12	Frais de port, télégrammes et téléphone	89 46
		Nettoyage de bureaux.....	109 45
		A reporter.....	60,661 95

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—203

ACCISE—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES, 1891-92.

Québec—Fin.		Inspecteurs de districts, Québec—Fin.	
Report	\$ cts.	Report	\$ cts.
Charriage, \$74.87; glace, \$5.	79 87	Dépenses imprévues, R. Bellemare—	
Encre et mucilage.	10 70	Frais de voyages	356 45
Cartes géogr., \$9.50; alm. des adr., \$4.	13 50	Télégrammes, 50c.; alm. des adr., \$3	3 50
Meubles, boîte pour timbres.	29 00	Dépenses imprévues, J. M. Lemoine—	
Divers	5 35	Frais de voyages	364 51
Poser des châssis doubles.	3 50	Frais de port, télégram. et téléphone	39 46
		Total, Québec	75,774 08
<i>Sherbrooke.</i>		<i>Chatham, N. B.</i>	
Pennoyer, H. J., préposé de l'accise.	750 00	Lawlor, R. A., percepteur	1,150 00
Simpson, A. F., percepteur	1,200 00	Renaud, A., sous-percepteur, 2 mois.	33 32
Frais de voyages	317 57	Frais de voyages	7 70
Nettoyage de bureau	25 00	Frais de port et télégrammes.	23 63
Frais de port et télégrammes	24 64	Frais de mess., \$1.95; encre et muc., \$2	3 95
Encre et mucilage	1 40	Services d'un gardien	39 98
Frais de mess., \$3.40; alm. des ad., \$2.50	5 90		
		<i>Saint-Jean.</i>	
<i>Sorel.</i>		Atherton, A., sous-percepteur	1,400 00
Dugay, J., préposé de l'accise, 1 mois	41 66	Belyea, F., comptable	900 00
Fortier, J. J. O., préposé de l'accise.	805 00	Clark, J. A., sous-percepteur	1,100 00
Frais de voyages	18 00	Dibblee, W., préposé de l'accise	300 00
Nettoyage de bureau	14 70	Ferguson, J. C. do	630 00
Frais de port et télégrammes	3 83	Fitzpatrick, W. J., prép. de l'acc., 8½ m.	372 42
Encre et mucilage, 60c.; alm. des adr., \$1	1 60	Hill, A. M., préposé de l'accise.	500 00
		Mason, J. do	562 50
<i>Saint-Hyacinthe.</i>		McClosky, J. R. do	768 75
Boivin, C. A., percepteur	990 00	Smith, B. B.	720 00
Loyer, E. B. Dufort	160 00	Frais de voyages	127 39
Taxes, \$5; nettoyage de bureau, \$18.	23 00	Frais de port, télégrammes et téléphone	115 53
Frais de port et télégrammes	24 00	Ferronn., \$12.72; frais de mess., \$25.30	38 02
		Alman. des adresses, \$2.50; colle, \$15	17 50
<i>Saint-Jean.</i>		Encre et mucilage	14 95
Boucher, O. N. E., sous-percepteur	600 00	Nettoyage, surveillant et messenger.	37 60
Gatien, F., préposé de l'accise	645 00	Glace, \$7; patron, 70c.; répar., \$3	10 70
Perkins, L. A., sous-percepteur	440 00	Blanch. d'essuie-m. et toile à essuie-m.	6 76
Loyer, J. Donaghy	144 00	Commission sur mandats-poste.	4 00
Frais de port, télégrammes et téléphone	77 18	Réfrigérant	7 00
Frais de voyages	29 55	Bouteilles et bouchons.	1 20
Encre et mucilage	2 75		
Frais de messagerie, \$4.30; divers, 97c.	5 27	<i>Inspecteur du district, N.-B.</i>	
Eclairage et combustible	18 00	Burke, T.; inspecteur	1,600 00
Commission sur chèques	2 50	Frais de voyages	529 14
		Frais de port et télégrammes.	13 43
<i>Terrebonne.</i>		Lettrier la porte du bureau.	1 50
Desroches, D., percepteur	700 00	Nettoyage de bureau.	1 80
Fiset, A., sous-percepteur	200 00	Sac pour bureau	5 25
Loyer, D. Desroches.	24 00		
Frais de port et télégrammes.	46 44	Total, Nouveau-Brunswick	11,044 02
Frais de voyages	9 00		
Combust., \$17.50; encre et mucil., \$2.85	20 35	<i>Cap-Breton.</i>	
		McDonald, M. A., percepteur	750 00
<i>Trois-Rivières.</i>		Frais de voyages	67 09
Hebert, C. D., percepteur	1,050 00	Charriage et frais de messageries	4 80
Duplessis, E. Z., préposé à l'accise.	750 00	Nettoyage de bureau	32 52
Frais de voyages	91 30	Frais de port et télégrammes	38 62
Frais de port et télégrammes	43 40	Encre et mucilage	4 20
Savon et allum., 50c.; fr. de mess., 75c.	1 25	Gomme	1 00
		Serrure et clef	3 00
<i>Inspecteurs de districts, Qué.</i>		Lettrier une enseigne	3 50
Bellemare, R., inspecteur, Montréal.	2,500 00	Réparations	1 25
Lemoine, J. M., inspecteur, Québec.	2,400 00		
A reporter	75,010 18	A reporter	905 98

ACCISE—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES, 1891-92.

<i>Halifax.</i>		<i>Winnipeg—Suite.</i>	
	\$ cts.		\$ cts.
Report	905 98	Report	4,893 73
Blether, C. W., préposé à l'accise. . .	768 75	Colclough, J. W., sous-percepteur . . .	250 00
Carroll, D. do	1,000 00	Gosnell, T. S., comptable	1,400 00
Grant, H. H., percepteur	1,600 00	Girdlestone, R. J. M., sous-percepteur .	850 00
Gerald, W. H., prép. à l'accise, 3 mois	375 00	Hawkins, W. L., préposé à l'accise . . .	1,200 00
Gorman, A., messenger, 10 mois.	333 30	O'Brien, E. C., do	589 21
Hagarty P., préposé à l'accise.	750 00	Saucier, X. do	768 75
Hubleby, H. H. do 2 mois.	72 56	Thomas, P., sous-percepteur	225 00
James, T. C., comptable	1,000 00	Jerrard, J., service supplémentaire . .	732 00
King, R. M., sous-percepteur	1,200 00	Loyer, G. W. Colclough	120 00
Munro, H. D., préposé à l'accise	750 00	do R. G. Girdlestone	120 00
Tompkins, P. do	750 00	do P. Thomas	120 00
Wainwright, F. G. do	850 00	Frais de voyage	714 80
Standish, J. G., officier spécial.	1,166 60	Frais de port, télégram. et téléphone .	249 36
Déménagement de J. G. Standish de		Glace, \$5; nettoyage, \$24.75	29 75
Montréal	224 60	Chariage et messagerie	43 42
Loyer payé pour J. G. Standish, sur		Encre et mucil., \$11.10; réparat., \$3.40.	14 50
compte de déménagement	108 33	Blanchissage d'essuie-mains	3 40
A. Gorman, service supplémentaire . .	7 77	Meubles, \$19; divers, \$4.08	23 08
Frais de voyage	197 28		
Frais de port, télégram. et téléphone .	124 64	<i>Inspecteur de district, Man.</i>	
Gardien et nettoyage de bureau	103 50	Barrett, J. K., inspecteur	2,500 00
Messagerie, \$18 70; réparat., \$17.90 .	36 60	Frais de voyage	1,186 80
Alman. des adresses, \$2.50; glace, \$5.	7 50	Frais de port et télégrammes	66 90
Encre et mucilage	14 75	Messag., \$27.15; alman. des ad., \$2.50	29 65
Essuie-mains, \$3; divers, \$7.84	10 84	J. K. Barrett, 1 an de loyer	300 00
		Total, accise, Manitoba	16,430 35
<i>Pictou.</i>		<i>Victoria.</i>	
Campbell, G. J., préposé à l'accise. . . .	687 50	Jones, R., percepteur	800 00
Dustan, W. M., percepteur	1,000 00	Leighton, W. K., sous-percepteur . . .	300 00
Frais de voyage	15 08	Williams, G. do	1,100 00
do de port et télégrammes	19 49	Perkins, C., services supplémentaires .	480 00
Gardien	48 60	Sullivan, D. do	499 92
Taxes d'eau, \$3; messagerie, 85c	3 85	Loyer, Hurst, Frères	120 00
Encre et mucilage	1 95	Frais de voyage	115 05
<i>Inspecteur de district, N.-E.</i>		Messagerie, \$72.45; combustible, \$1.50	73 95
Borradaile, R., inspecteur	2,400 00	Frais de port et télégrammes	57 40
Frais de voyage	848 42	Encre et mucilage	7 35
Frais de port, télégram. et téléphone .	178 80	Nettoyage de bureau	3 75
Réparations, \$3.50; meuble, \$1	4 50	Blanchissage d'essuie-mains	12 00
Almanach des adresses et almanach . .	3 10	"The Colonist," 1 an	10 00
Morning "Chronicle"	6 00		
"Mail" Toronto	6 00	<i>Vancouver.</i>	
Total—Accise, Nouv.-Ecosse	17,581 29	Blundell, R., sous-percepteur, 11 mois .	529 03
<i>Charlottetown.</i>		Dowling, T. do	700 00
Moore, T., sous-percepteur	1,000 00	Harvey, E. A. do 2½ mois	188 16
Nash, S. C., percepteur	1,150 00	Miller, J. E., percepteur	1,400 00
Gardien	48 00	Monteith, J. A., sous-percepteur, 2 m.	53 82
Frais de port et télégrammes	12 56	Wolfenden, W. do 9 m.	521 20
Messagerie, \$3.75; divers, 75c	4 50	Clute, J. S., services supplémentaires .	50 00
Réparer des meubles	1 00	Harvey, E. A. do	359 30
Encre et mucilage	3 00	Kirkup, J. do	150 00
Total de l'accise, I.P.-E.	2,219 06	Monteith, J. A. do	67 12
<i>Winnipeg.</i>		Loyer, T. Dowling	100 00
Costigan, H. A., percepteur	2,200 00	do Wolfsohn et Berwicks	180 00
Christie, W. J., sous-percepteur	1,500 00	Frais de voyage	636 20
Camyre, J. W., préposé à l'accise	424 98	Frais de port et télégrammes	165 31
Code, A. do	768 75	Messagerie, \$41.15; combustible, \$27.	68 15
A reporter	4,893 73	Encre et papeterie	33 60
		Gardien et nettoyage	61 55
		Blanchissage d'essuie-mains	4 25
		Meuble, \$1.50; réparations, \$1.	2 50
		Divers	5 85
		A reporter	8,855 46

ACCISE—APPOINTEMENTS ET DÉPENSES IMPRÉVUES, 1891-92.

<i>Inspecteur de district, C.-B.</i>		\$ cts.	<i>Accise en général.</i>		\$ cts.
Report		8,855 46	Report		11,481 79
W. Gill, appointements		2,300 00	Diverses personnes, voyage—		
Frais de voyage		737 10	C. Gerald		50 80
Total de l'accise, C.-B.		11,892 56	W. McCoy		6 65
<i>Estampilles pour le tabac importé et canadien.</i>			H. A. Costigan		147 75
B. A. Bank Note Co., estampilles ..		37,067 61	J. D. Fox, présence à l'examen		19 98
<i>Accise en général.</i>			Wm. Dustan do		63 66
Appointements à Ottawa		437 57	J. B. Powell do		6 90
Entrepôt de spiritueux pyroxyliques—			Frais judiciaires—		
Appointem. à Ottawa (Partie A)		271 49	Aikins, Culver, Patterson et McClen-		
Thos. Birkett, ferronnerie		15 83	aghan		45 50
A. Fréchette, traduction		8 04	Allard, V.		56 75
Honoraires de la cour de l'échiquier ..		5 80	Brown, H. B.		58 20
Brefs do		26 10	Beck, N. D.		45 00
T. A. Hodgson, bois de service		90 60	Barker, F. E., C.R.		10 00
The Miller Lock Co., 25 dz. de cadenas		358 35	Beaudin et Cardinal		57 50
Pritchard et Andrews, estampes		194 05	Comeau, L. H.		251 65
Chas. Potter, 10 pyromètres et gobelets		298 00	Costigan, J. R.		60 00
sup			Casgrain, Angers et Lavery		69 63
J. R. Esmonde, 6 séchoirs en cuivre ..		66 00	Conybeare, C. F., 5 pour 100 de com-		
J. F. Grant, 57 détecteurs des contref.		57 00	mission sur perceptions		12 00
Cie de messagerie Canadienne, messa-			French, F. J.		15 00
gerie sur instruments		19 92	Fortier, J. J. O., honoraires au		
Eprouv. en cuiv. de la distil. de Berthier		15 00	greffier de la paix		11 40
Dring et Fage, appareils		853 49	Gourley et Macdonald		40 03
Negretti et Zambra, thermomètres ..		509 60	Gollan, J., honor. de magistrat		11 68
L. Oertling, hydromètres et réparat. .		491 09	Hodgson, E. T.		132 79
Lyman, Fils et Cie, tuyau en caoutch.		5 00	Hall, l'hon. J. S.		305 25
R. C. Jamieson, frais de voyage pour		12 48	Johnson, J. N., honor. de magistrat.		27 45
examen			Masson, H.		46 00
A. B. Macdonald, frais de voyage pour		13 20	McConville, J. N. A.		35 75
l'examen			O'Connor, D.		25 00
J. Brennan, frais de voyage pour exa-		13 50	Tweedie, l'hon. L. J.		84 50
men.			Imprimeur de la reine		3,947 38
Inspecteur en chef—			Lithographie, Mortimer et Cie		1,266 80
H. Godson, appointements		2,800 00	Bureau de la papeterie.		877 73
do voyage		124 16			19,270 25
Inspecteur des distilleries—			Déduire—		
John Davis, appointements		2,800 00	Montant reçu de la vente		
do voyage		1,499 55	d'instruments	\$334 72	
Inspecteur des manufact. en entrepôt—			Montant reçu de J. Desjar-		
J. Morrow, frais de voyage		258 44	dins à compte des sai-		
Inspecteur des manufact. de tabac—			sies	12 35	
Voy. des fonct. d'Ottawa (Partie A.)		202 53	Remboursements	101 00	448 07
Loyer de téléphone		35 00			18,822 18
Report		11,481 79	<i>Gratification, crédit spécial.</i>		
			Archibald Gillis, indemnité pour		
			blesure reçue pendant l'exécution de		
			son devoir		300 00

DÉPENSES DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, 1891-92.

Service douanier.		\$ cts.	Supplém. d'appointements.		\$ cts.
Douaniers—			Report		
Bogue, J., Saint-Jean, appointem.	500 00		3,389 57		
Clair, T. do do 6 m.	124 98				
Curless, C., douanier en chef . . .	1,200 00				
Kidd, T., Stratford	500 00				
Kelly, J. T., Saint-Jean	600 00				
Lawlor, W., Chatham	500 00				
Thomas, P., Winnipeg	675 00				
Appoint., voyages et dépenses impr.—			<i>Préposés aux grandes distilleries et fabriques.—Suite.</i>		
Atherton, R.	724 53		Falconer, J. E	150 00	
Borradaile, R.	101 49		Goodman, A. W	150 00	
Boucher, O. N. E.	60 48		Gerald, C.	300 00	
Bossé, H.	60 00		Gow, J. E.	150 00	
Curless, C.	3,909 68		Gerald, W. H.	187 50	
Caven, A.	66 87		Hagarty, P.	100 00	
Campbell, J. N.	25 00		Howard, W. W. S.	133 34	
Costigan, H. A.	652 15		Howie, A.	225 00	
Dustan, W. M.	298 24		Iler, B.	300 00	
Honoraires de la cour de l'Échiquier	2 90		Johnston, G. E	150 00	
Grant, H. H.	617 48		Jamieson, R. C	79 17	
Godson, H.	390 85		Keeler, G. S	150 00	
Graham, W. J	95 90		Keogh, P. M.	150 00	
Giasson, F.	17 00		Lépine, L.	75 00	
Lawlor, R. A.	423 50		Millier, E.	150 00	
Leprohon, R. M.	1 00		Marçon, F. E.	150 00	
Larue, G.	993 82		Mason, F.	150 00	
Miller, W. F	0 15		McDonald, J. A.	150 00	
Miller, J. E.	28 00		McCoy, W.	112 50	
Miall, E.	100 00		O'Leary, T. J.	150 00	
McCurdy, J.	39 53		Quinn, J. D.	70 83	
McDonald, D	102 62		Reddan, C. J	100 00	
Nash, S. C.	257 14		Spereman, J	150 00	
Faisley, P.	180 00		Standish, J. G.	83 33	
Paige, W. W.	83 10		Thomas, R.	150 00	
Spence, J.	2 50		Tompkins, P.	225 00	
Stratton, W. C.	78 03		Weir, J.	150 00	
Simpson, A. F.	600 40		Commission aux officiers de douane.		
Vincent, J. L.	249 19		7,481 24		
Watkins	15 90				
	14,277 43				
Supplém. d'appointements.					
<i>Préposés aux grandes distilleries et fabriques.</i>					
Allen, G. A.	225 00		Boyd, A.	114 16	
Brennan, J.	150 00		Blair, H. C.	200 00	
Brennan, D. J.	137 50		Binney, J. W.	150 00	
Bîsh, P.	185 42		Beauchesne, P. C.	138 84	
Boutellier, G. W.	150 00		Cameron, A. McK.	149 29	
Baby, W. A. D.	125 00		Clute, J. S.	350 00	
Brown, J. J.	50 00		Danis, A. D.	150 00	
Caven, W.	300 00		Elliott, G. M.	250 00	
Cameron, D. M.	300 00		Griffin, T. H.	64 02	
Coleman, C.	16 66		Hogg, W. A.	250 00	
Cox, J. E.	50 00		Hamilton, A. G.	150 00	
Crowe, W.	175 00		Hussey, F. K.	150 00	
Cahill, J. W.	150 00		Joncas, P. L.	3 18	
Crotty, J.	150 00		Jones, N. B.	101 14	
Conway, B. J.	225 00		Milner, W. C.	142 31	
Craig, J.	87 50		McGuire, F. J.	150 00	
Dudley, W. H.	300 00		Ormiston, J.	200 00	
Dawson, W.	225 00		O'Brien, W. J.	36 31	
Davis, J.	70 83		Pile, T. G.	143 93	
Donaghy, W.	150 00		Park, W. A.	200 00	
Donohue, M. J.	16 66		Plummer, H.	150 00	
Flynn, D.	150 00		Robidoux, F.	63 84	
			Ratchford, C. E.	200 00	
A reporter	3,389 57		Street, A. F.	250 00	
			Turnstall, G. C.	98 53	
			Wallace, G. H.	96 64	
			Williamson, A. M.	35 91	
			Com. sur les estampill. du tabac.		
			3,988 10		
			R. M. Leprohon	95 20	
			D. Desroches	14 10	
			109 30		

DÉPENSES DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, 1891-92.

Inspect. et mesurage du bois.		\$ cts.	Insp. et mesurage de bois— <i>Suite</i> .		\$ cts.
<i>Montréal.</i>			Report		14,751 95
Daveluy, Geo., surintendant, appoint.		900 00	Inspect.-mesureurs de bois carré—		
Loyer		99 96	Kelly, M.	700 00	
Nettoyer le bureau		36 00	McKendry, D.	700 00	
2 alman. des adress., \$6; mesag., 40c.		6 40	McPeak, W.	700 00	
Frais de port et télégrammes		8 70	O'Brien, M.	700 00	
<i>Québec.</i>			Inspect.-mesureurs de madriers—		
Bellerive, C., commis de la spécificat..		550 00	Malone, T., jeune	700 00	
DeMartigny, C. P. do		700 00	Malone, T., aîné	42 08	
Gowan, E., comptable	1,000 00		Inspect.-mesureurs en général—		
Gallagher, F., commis de la spécificat.		700 00	E. Barsalzo	302 49	
Harney, T., messager		400 00	Annuités des inspect.-mesureurs—		
Patton, J., surintendant	1,800 00		Bédard, J.	200 00	
Power, R., commis de la spécification.		700 00	Beaupré, N.	200 00	
Whelan, W. F. do		700 00	Brosseau, J. B.	200 00	
Harney, T., services supplémentaires.		32 00	Cauchey, C.	200 00	
Gardien, services		35 00	Clark, T.	200 00	
Loyer, hon. J. Hearn.		740 00	Demers, L.	200 00	
Fr. de port, télégram. et téléphone		55 78	Demers, F. X.	200 00	
Nettoyer le bureau, savon, etc.		182 00	Dorval, P.	200 00	
Combustible, \$14; pétrole, \$8.40		22 40	Duggan, E.	200 00	
Charrriage et messagerie		31 45	Duggan, W.	200 00	
Blanchissage d'essuie-mains		12 00	Feore, J. F.	200 00	
Taxes		392 81	Frenette, J.	200 00	
Abonnement, "Chronicle"		6 00	Gibbon, M.	200 00	
do "Irish Canadian" 2 ans		3 00	Gilchin, T.	200 00	
do "Shareholder"		2 00	Hamel, A. F.	200 00	
Réparations		97 87	Jobin, J.	200 00	
Encre et mucilage		6 65	Lockwell, L.	200 00	
Glace, \$15; plombage, \$13		28 00	Lockwell, A. H.	200 00	
Almanach des adresses et almanach		5 00	Lafamme, J.	200 00	
Enlever la neige		25 00	Lynch, J.	200 00	
Voyages, \$39.25; divers, \$8.70		47 95	Morrisette, J.	200 00	
<i>Trois-Rivières.</i>			Murphy, M.	150 00	
Gouin, W. G., commis		500 00	Myrand, T.	33 34	
Malone, T., jeune, surintendant		300 00	Malone, J. C.	200 00	
Malone, T., aîné, services supplément.		358 33	Malone, Thos., aîné	187 23	
Frais de port et télégrammes		3 40	Murphy, T.	200 00	
Réparation d'horloge		1 00	Munro, W.	200 00	
Voyages, \$6.70; fret, 35c.		7 05	Morency, D.	200 00	
Encre et mucilage		2 40	McNaughton, J.	200 00	
<i>Dépenses des inspect.-mesureurs de bois.</i>			McInenly, T.	200 00	
Bergeron, J.		89 03	McCormick, —	200 00	
Dorval, G.		48 36	Noel, E.	200 00	
Frederick, A.		32 90	Petry, T.	200 00	
Ferland, P.		3 55	Thompson, F. X.	166 68	
Kelly, M.		176 05	Verault, E.	133 34	
Kelly, E.		27 28	Villeneuve, J.	200 00	
McPeak, W.		70 77	Vachon, J. B.	200 00	
McKendry, D.		158 89	Walsh, W.	200 00	
O'Brien, M.		146 97	<i>Dépenses imprévues en général.</i>		
<i>Honoraires des inspecteurs-mesureurs.</i>			T. J. Walsh, compiler un barème	200 00	
Inspect.-mesureurs de bois carré—			Imprimeur de la reine	50 15	
Bergeron, J.		700 00	Bureau de la papeterie	25 96	
Dorval, G.		700 00	26,143 22		
Frederick, A.		700 00	Inspection des poids et mesures.		
Ferland, P.		700 00	<i>Belleville.</i>		
Kelly, E.		700 00	Irwin S., sous-inspecteur	600 00	
A reporter 14,751 95			Johnston, W., inspecteur	1,000 00	
			Slattery, T., aide-mécanicien	700 00	
			Frais de voyages	356 60	
			A reporter 2,656 60		

DÉPENSES DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, 1891-92.

Inspection des poids et mesures— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Inspection des poids et mesures— <i>Suite.</i>		\$	cts.		
Report.....		2,656	60	Report.....		18,673	81		
<i>Belleville—Fin.</i>				<i>Ottawa.</i>					
Taxes d'eau, \$7.50; fret, \$9.72.....		17	22	Code, A, inspecteur.....		1,200	00		
Frais de port et télégrammes.....		74	49	Cosgrove, J., sous-inspecteur.....		700	00		
Nettoyer le bureau.....		47	00	Gorman, M. do.....		600	00		
Encre et mucilage.....		1	30	Lynch, P. do.....		500	00		
Combustible, \$29.30; réparat., \$10.20.....		39	50	Loyer, F. Clemow.....		200	00		
Nettoyage, tapissage et vernissage.....		34	65	Frais de voyage.....		857	48		
Gaz, \$3.82; divers, \$1.56.....		5	38	Frais de port et télégrammes.....		22	78		
Echantillon de sarasin.....		0	60	Gardien.....		57	75		
Loyer, W., G. Bain et Cie.....		12	50	Charriage, \$12.09; combustible, \$25.....		37	09		
do N. B. Faulkner.....		50	00	Encre et mucilage, 50c; répar., \$21.48.....		21	98		
<i>Hamilton.</i>				Grille et marteau.....				5	50
Beattie, T., sous-inspecteur.....		600	00	Taxes d'eau, \$10.50; divers, \$1.51.....				12	01
Fitzgerald, E. W. sous-inspecteur.....		500	00	<i>Toronto.</i>					
Laidman, R. H. do.....		600	00	Milligan, R. J., sous-inspecteur.....		750	00		
Marentette, A. do.....		800	00	Piper, H., inspecteur.....		1,200	00		
Magnis, R. do.....		700	00	Wright, R. J., sous-inspecteur.....		700	00		
McKenzie, T. H., inspecteur.....		1,400	00	Frais de voyage.....		598	15		
McDonald, J., sous-inspecteur.....		800	00	Nettoyer le bureau.....		30	75		
Wheatley, A. E. do.....		500	00	Encre et mucilage.....		1	65		
Frais de voyage.....		663	80	Frais de port et télégrammes.....		27	62		
Frais de port et télégrammes.....		83	19	J. S. Kinnee, service supplémentaire.....		174	00		
Fret.....		33	89	Alman., 25c; marteau, 45c; mess., 25c.....				0	95
Gardien, service.....		74	77	<i>Windsor.</i>					
Essuie-mains, 36c, huile et plomb, \$3.27.....		3	63	Hayward, W. G., inspecteur.....		1,200	00		
Encre et mucilage.....		2	07	Hughes, R. A., sous-inspecteur.....		600	00		
Aide spéciale.....		3	00	Frais de voyages.....		580	19		
Almanach des adresses, \$2.50; réparations au coffre de sûreté, \$4.....		6	50	Taxes d'eau, \$15.63; réparations, \$1.....		16	63		
<i>Kingston.</i>				Messagerie, \$36.65; essuie-mains, 60c.....				37	25
Griffin, W. W., sous-inspecteur.....		600	00	Frais de port et télégrammes.....		22	74		
Macdonald, J. A., inspecteur.....		1,200	00	Encre et mucilage.....		1	30		
Whittaker, W., sous-inspecteur.....		600	00	Vérifier et peinturer les poids.....		11	92		
Loyer, P. R. Henderson.....		90	00	Nettoyer le bureau.....		3	65		
Aide spéciale.....		39	60	<i>Montréal.</i>					
Frais de voyages.....		540	80	Baker, J. S., sous-inspecteur.....		600	00		
Frais de port et télégrammes.....		45	13	Chalut, J. O., inspecteur.....		1,600	00		
Charriage, \$69.62; combustible, \$31.50.....		101	12	Daoust, J. A., sous-inspecteur.....		800	00		
Blanchissage d'essuie-mains.....		3	00	Dorion, C. T. do.....		800	00		
Soin et nettoyage.....		75	40	Dillon, S. do.....		700	00		
Encre et mucilage, 20c; réparat., \$2.25.....		2	45	Gervais, S. do.....		702	96		
<i>London.</i>				Hebert, J. A. P. do 3 mois.....				123	59
Coughlin, D., sous-inspecteur.....		800	00	Richard, J. W. do.....		683	33		
Egan, J., inspecteur.....		1,200	00	Tomlinson, W. M. do.....		458	90		
Thomas, J. S., sous-inspecteur.....		600	00	Frais de voyages.....		961	78		
Frais de voyages.....		714	39	Nettoyer le bureau.....		108	05		
Frais de port et télégrammes.....		53	36	Frais de port, télégram, et téléphone.....		180	24		
Gardien et nettoyage.....		66	50	Abonnement, "Gazette," 2 ans.....		12	00		
Messagerie, \$7.84; ferronnerie, 88c.....		8	72	Alman. des adress., \$3; ferronn., \$2.15.....		5	15		
Encre, 50c; petits balais, 40c.....		0	90	Vérifier des balances, 50c; répar., \$1.15.....		1	65		
<i>Orillia.</i>				Fret, \$8; divers, \$2.10.....				10	10
Bolster, G. J., inspecteur.....		1,000	00	Aide spéciale.....		6	74		
Lyons, J., sous-inspecteur.....		800	00	Encre et mucilage.....				2	60
Frais de voyage.....		393	25	<i>Québec.</i>					
Frais de port et télégrammes.....		26	50	Adams, W. C., sous-inspecteur.....		549	96		
Encre et mucilage.....		60		Bourassa, P. E., inspecteur.....		1,100	00		
Aide spéciale.....		2	00	Chabot, F. X., sous-inspecteur.....		500	00		
A reporter.....		18,673	81	Kelly, M. J. do.....		700	00		
				A reporter.....				39,452	25

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—209

DÉPENSES DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, 1891-92.

Inspection des poids et mesures— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Inspection des poids et mesures— <i>Suite.</i>		\$	cts.
Report.....		39,452	25	Report.....		52,243	62
<i>Québec—Fin.</i>				<i>Halifax—Fin.</i>			
Moreau, A., messenger.....		250	00	Tuyau de poêle, etc.....		8	80
Petit, J. B., sous-inspecteur.....		500	00	Frais de port et télégrammes.....		10	50
Frais de voyages.....		1,071	08	Messag., 25c.; alman. des adr., \$2.50.		2	75
Frais de port et télégrammes.....		41	99	Taxes d'eau.....		10	63
Nettoyer le bureau.....		2	50	<i>Pictou.</i>			
Réparations, \$1; glace, \$5.....		6	00	Chisholm, J. J., sous-inspecteur.....		500	00
Alm. des adresses, \$4; messagerie, 25c.		4	25	McKay, J., inspecteur.....		900	00
Loyer, J. Hearn.....		150	00	Frais de voyages.....		275	50
<i>Trois-Rivières.</i>				Frais de port et télégrammes.....		11	00
Bruneau, P. C. A., sous-inspecteur.....		500	06	Gardien.....		24	00
Olivier, J. A., inspecteur.....		1,000	00	Messag., 25c.; vernis et térében., \$1.80		2	05
Frevost, J. J., sous-inspecteur.....		700	00	<i>Yarmouth.</i>			
Frais de voyage.....		129	60	Allison, C., inspecteur.....		1,000	00
Frais de port et télégrammes.....		24	87	Frais de voyages.....		269	41
Fret.....		1	75	Frais de port et télégrammes.....		12	20
<i>Frédéricton.</i>				Nettoyer le bureau.....		3	75
Bois, G. A., sous-inspecteur.....		600	00	Mess., \$2.40; blanc. d'essuie-m., \$2.80		5	20
Freeze, E. C., inspecteur.....		1,000	00	<i>Charlottetown.</i>			
Frais de voyage.....		228	51	Reddin, J., inspecteur.....		1,200	00
Frais de port et télégrammes.....		13	92	Frais de voyages.....		229	20
Fret, 75c; réparations, 45c.....		1	20	Frais de port et télégrammes.....		7	60
<i>King.</i>				Messagerie, \$4; ferronnerie, \$2.40.....		6	40
Richard, J., sous-inspecteur.....		600	00	Gardien.....		26	55
Scovill, W. B., inspecteur.....		800	00	Aides supplémentaires.....		499	26
Frais de voyage.....		206	32	Encre et mucilage, 90c.; divers, \$5.12		6	02
Frais de port et télégrammes.....		14	97	<i>Winnipeg.</i>			
Encre et mucilage.....		0	65	Cowley, W., sous-inspecteur.....		764	14
Réparat., 35c.; percer des poids, 15c.		0	50	Costello, J. W., do.....		700	00
Vernis et térébenthine.....		0	65	Girdlestone, R. J. M., sous-inspecteur.....		270	00
<i>Saint-Jean.</i>				Huggard, R. T., inspecteur.....		1,200	00
Cowan, E., sous-inspecteur.....		600	00	Looly, John, sous-inspecteur.....		500	00
Wilmot, J. B., inspecteur.....		1,200	00	Patterson, A. C., do.....		600	00
Nettoyage de bureau.....		5	25	Ross, H. E., do.....		600	00
Messagerie, \$6.90; encre, 45c.....		7	35	Russell, W. W., do.....		345	45
Frais de port, 60c.; frais de voy., \$2.75		3	35	Loyer, A. McDonald et Cie.....		108	00
Plaq. déc., poinçons et forets.....		7	00	Frais de voyages.....		571	35
<i>Cap-Breton.</i>				Frais de port et télégrammes.....		52	08
Tremaine, L. E., inspecteur.....		800	00	Messagerie, \$30.13; divers, \$3.24.....		33	37
Loyer, R. Martin.....		35	00	Encre et mucilage.....		1	25
Frais de voyage.....		146	67	Nettoyer le bureau.....		7	75
Nettoyer le bureau.....		28	20	Aide spéciale.....		3	25
Frais de port et télégrammes.....		8	42	Perception sur traite.....		12	55
Réparations, \$1.50; charriage, \$3.05.....		4	55	Blanchissage d'essuie-mains.....		1	00
Encre et mucilage.....		1	30	<i>Victoria.</i>			
<i>Halifax.</i>				Findley, H., aide-inspecteur.....		600	00
Kelly, E., sous-inspecteur.....		500	00	Jones, R., inspecteur.....		600	00
Ryan, J. B., inspecteur.....		1,000	00	Leighton, W. K., sous-inspecteur.....		350	00
Loyer, W. J. Stairs.....		300	00	Loyer, A. J. Langley.....		285	00
Frais de voyages.....		196	02	Frais de voyages.....		220	10
Nettoyer le bureau.....		68	65	Frais de port et télégrammes.....		13	70
Gaz, \$6.75; combustible, \$20.60.....		27	35	Nettoyer les bureaux.....		49	75
Peinturer des poids.....		3	50	Fret.....		7	30
A reporter.....		52,243	62	Ferronnerie.....		1	25
				Encre et mucilage.....		0	75
				Divers.....		0	35
				A reporter.....		65,082	83

DÉPENSES DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, 1891-92.

Inspection des poids et mesures		\$	cts.	Inspection du gaz—Suite.		\$	cts.
—Suite.				Report.....		707	28
Report		65,082	83	<i>Brockville.</i>			
<i>Inspecteur de district.</i>				Griffin, W., inspecteur			
J. K. Barrett, frais de voyages.		323	55	Nettoyage de bureau			
				Combustible, \$1; réparations, 25c.			
<i>Dépenses en général.</i>				<i>Cobourg.</i>			
Appointements à Ottawa. . . (Partie A)		2,949	49	Cahill, T., inspecteur			
Voyages, fonctionn. d'Ottawa. (Part. A)		374	51	Frais de voyages			
Archambault, R., divers		8	50	Frais de port et télégrammes.			
Birkett, Thos., ferronnerie		40	90	Gardien			
Brown, R., pierre calcaire		12	00	Gaz, \$5.05; divers, \$1.35			
Hawken, J., tour		60	00	Réparations, \$1.85; messageries, 50c.			
Hodgson, T. A., pieds de table.		2	00	<i>Cornwall.</i>			
Loudon, W. J., voyages		120	75	Mulhern, M. M., inspecteur, appoint.			
Loudon, W. J., cuivres		5	20	T. Murphy, gardien			
Macdonald, A. B., commission s. ventes		66	71	Frais de voyage			
Oertling, L., instruments		253	37	Combust., \$19.68; réparations, \$3.58.			
Pritchard et Andrews, estampes		216	15	<i>Guelph.</i>			
Whitehead, Mme, nettoyage		13	50	Broadfoot, S., inspecteur, appointem.			
Hall, P'hon, J. S., jne, services judic.		7	00	Nettoyage de bureau			
Hamel, G. F. do		61	50	Frais de port et télégrammes			
Munro, M. do		4	00	<i>Hamilton.</i>			
Shaw et Shaw do		9	96	Dennis, H. A., sous-inspect., appoint.			
"Citizen," Ottawa, annonces		14	40	McPhie, D., inspecteur, appointem.			
"Empire," Toronto, do		13	50	Loyer, W. F. Campbell, Dundas.			
"Gazette," Montréal do		9	00	Gardien et nettoyage			
Le "Spectateur," Hull, annonces		7	80	Frais de port et télégrammes			
La "Minerve," Montréal, annonces		7	80	Frais de voyage			
"Mercury," Québec do		9	90	<i>Kingston.</i>			
"Courrier," Moosomin, T. N.-O., an- nonces		55	44	Burrows, Wm., inspecteur			
"World," Toronto, annonces		9	00	Loyer, P. R. Henderson			
Imprimeur de la reine		425	11	Gardien et nettoyage			
Bureau de la papeterie		93	68	Combustible, \$12.15; messagerie, 50c.			
Lithographie, Mortimer et Cie.		50	00	Blanchissage d'essuie-mains			
				Frais de port et télégrammes			
MOINS—Remises		70,307	55	<i>Napanee.</i>			
		255	00	Elliott, G. M			
		70,052	55	Nettoyage de bureau			
Inspection du gaz.				<i>Listowel.</i>			
<i>Barrie.</i>				Hawkins, A. St. Geo., inspect., appoint.			
Shanacy, M., inspecteur, appointem.		100	00	Loyer, J. Campbell			
<i>Berlin.</i>				<i>London.</i>			
Lyons, K., inspecteur, appointements		100	00	Williams, J., inspecteur, appointem.			
<i>Belleville.</i>				Loyer, R. Woodroffe, Woodstock			
Johnson, W., inspecteur		250	00	do W. Watterworth, Ingersoll.			
Loyer, N. B. Faulkner		50	00	Voyage			
D. McPhie, appareils à gaz		104	77	Réparations, \$15; combustible, \$2.50.			
Frais de voyages		48	10	Nettoyage et gardien			
Réparer et nettoyer les instruments		13	15	Poêle à gaz p. le bur. de Woodstock.			
Meubles, \$1.50; combustible, \$9.40		10	90	Frais de port et télégrammes			
Messagerie, \$1; gaz, \$2.91		3	91				
Nettoyer les bureaux		20	20				
Blanchissage d'essuie-mains		3	75				
Taxes d'eau		2	50				
A reporter		707	28	A reporter		4,916	84

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—211

DÉPENSES DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, 1891-92.

Inspection du gaz—Suite.		Inspection du gaz—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	4,916 84	Report.....	12,284 32
<i>Ottawa.</i>		<i>Sherbrooke.</i>	
Roche, H. G., inspecteur, appointem.	600 00	Pennoyer, H. J., inspecteur.....	100 00
Loyer, H. G. Roche	200 00	<i>Sorel.</i>	
Gardien et nettoyage	57 20	Bruneau, P. C. A., inspecteur.....	200 00
Combust., \$43.75; taxes d'eau, \$7.50..	51 25	<i>Trois-Rivières.</i>	
Réparer le compteur.....	7 75	Marchand, N., inspecteur, 4 mois....	66 64
Allumettes, 37c.; messagerie, 85c....	1 22	<i>Frédéricton.</i>	
<i>Owen-Sound.</i>		Purdie, S. A., inspecteur, appointem.	200 00
Graham, W. J., inspecteur, appoint.	200 00	<i>Moncton.</i>	
Loyer, Jane McCallum.....	125 00	Lawlor, R. A., inspecteur, appointem.	300 00
<i>Peterboro'.</i>		Frais de voyage.....	37 45
Cahill, T., inspecteur, appointements.	200 00	Gardien.....	36 25
Loyer, R. A. Morrow.....	50 00	<i>Saint-Jean.</i>	
Frais de voyage.....	37 20	Rowan, A., inspecteur, appointem...	1,000 00
Gardien.....	12 00	Encre et mucilage, \$1.60; fr. de p., 90c	2 50
Fr. de port, télégrammes et messagerie	3 55	Gardien.....	24 00
<i>Stratford.</i>		Réparat., \$6.88; ferronnerie, \$10.64.	17 52
Rennie, G., inspecteur, appointements	100 00	<i>Halifax.</i>	
Messagerie, 50c.; frais de port, 75c....	1 25	Miller, A., inspecteur, appointements.	1,200 00
Réparer le photomètre	2 25	Munro, H. D., sous-inspecteur, app.	100 00
<i>Sarnia.</i>		Loyer, W. J. Stairs	225 00
Loyer, W. B. Clark.....	20 00	Frais de voyage	402 25
Messagerie, 25c.; gaz, \$1.20	1 45	Nettoyage de bureau	85 20
Réparer le manomètre	0 75	Taxes d'eau, \$11.12; combust., \$15.75.	26 87
<i>Toronto.</i>		Frais de port et télégrammes.....	3 00
Johnstone, J. K., inspecteur, appoint.	1,400 00	Messagerie, \$2; drogues, \$3.50	5 50
Nettoyer le bureau.....	31 00	<i>Charlottetown.</i>	
Frais de voyage	17 30	Knight, J., inspecteur, appointem....	200 00
Essuie-mains, 60c.; fr. de port, \$4.55.	5 15	Gardien, \$24; frais de port, \$1.35....	25 35
Réparer l'horloge.....	2 00	Encre, 50c.; savon, 15c.....	0 65
Encre et mucilage, 80c.; divers, \$1.39.	2 19	<i>Winnipeg.</i>	
<i>Windsor.</i>		Huggard, R. T., inspecteur, appoint..	200 00
Accessoires de bureau	109 66	Loyer, A. McDonald et Cie.....	108 00
Fr. de voyage.....	43 40	Nettoyage, \$7.75; gazomètre, \$2	9 75
<i>Montréal.</i>		Messagerie, 60c.; encre et mucilage, 75c	1 35
Aubin, A., sous-inspect., appointem..	1,000 00	<i>Victoria.</i>	
Hartt, Wm., inspecteur, appointem...	1,400 00	Jones, R., inspecteur, appointements.	200 00
Frais de voyage	29 60	Loyer, A. J. Langley.....	285 00
Fr. de port, télégrammes et téléphone.	47 83	Réparer la machine à éprouver.....	10 00
Abonnement, "Gazette"	6 00	<i>Dépenses imprévues.</i>	
Alm. d.ad., \$3; encre et mucilage, 56c	3 56	Frais de voyage.....	134 41
Loyer, W. Hartt.....	120 00	Fret, \$51.92; réparations, \$9.....	60 92
Messagerie, \$2.10; divers, \$4.39.....	6 49	Pritchard et Andrews, estampes.....	12 90
<i>Québec.</i>		A. Wright et Cie, ch. de bla. de baleine	63 14
Le Vasseur, N., inspecteur, appointem.	1,000 00	Appareils à gaz en mag. à St-Jean....	171 30
Moreau, A., gardien do	250 00	F. A. Verrette, boîtes.....	18 65
Loyer, J. Hearn	150 00	A reporter.....	
Gaz, \$49.14; réparations, \$22.14.....	71 28	12,284 32	
Divers.....	1 15	A reporter.....	
A reporter.....		17,817 92	

DÉPENSES DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, 1891-92.

Inspection du gaz—Suite.		\$	cts.	Falsification des substances alimentaires—Suite.		\$	cts.
Report		17,817	92	Report		18,704	14
<i>Dépenses contingentes générales.</i>							
J. Hoodless et Fils, fourniture en mag.		55	00	Kellock, D., bouteilles		0	50
J. Wallace et Fils, ferronnerie do		685	86	Kenrick, E. B., analyses et honor.		1,129	33
Imprimeur de la reine		35	97	Lapointe et Charbonneau, glace		10	00
Bureau de la papeterie		62	47	Lyman, Fils et Cie, produits chimiq. .		134	08
				Voy. de fonct. d'Ottawa. . . (Partie A)		431	26
				McDonell et Wickham, frais judiciaires		40	28
				Negretti et Zambra, instrument		14	60
				Imprimeur de la reine		480	77
				Ramsay et Cie, matériel photograph. .		31	10
				Sormany, C. Z., microscope, etc.		403	93
				Papeterie		119	39
				Tourchot, A. L., analyses		195	00
				Valade, F. X., analyses et honoraires.		1,117	33
				Watson, J., échantillons		431	06
				Whitehead, Mme J., nettoyage		150	00
				Wiser, J. P., alcool		14	50
						23,439	44
				MOINS—Divers remboursements. . .		51	50
						23,387	94
Inspection des denrées.				Spiritueux pyroxyliques.			
Dépenses des délégués		1,282	50	Appointem. à Ottawa. (Partie A)		2,573	94
Honoraire payé au secrétaire		75	00	Cie de Rathbun, alcool		22,478	04
Appointements à Ottawa. . . (Partie A)		10	96	Gooderham et Worts, alcool		17,568	24
M.-d'œuvre, \$51; messag., \$100.32. .		151	32	Bucey Chemical Co. do		9,289	98
Echantillons		611	78	H. Walker et Fils do		17,875	48
Frais de port, télégram. et nettoyage.		11	15	H. Corby do		1,662	63
Sacs et barils		56	28	J. E. Seagram do		4,302	81
Serrures		11	00	Barils et barillets		5,503	71
Peinture, cire et clous		1	85	Fret		2,759	06
Retailler des fers à marquer		25	00	E. L. Perkins, loyer et vapeur		968	75
Estantes en caoutchouc		3	00	Cie de Téléphone Bell		41	50
"The Signal," Goderich, annonces. . .		1	60	Cie d'éclairage électrique Edison. . . .		20	00
"Herald," Stratford, do		1	44	Cie d'éclairage électrique Standard. . .		10	15
S. Ashfield et Cie, jarres spéciales. . .		12	50	Cie d'éclairage électrique Chaudière. . .		326	80
Imprimeur de la reine.		26	35	Canada Powder Co. do		75	00
				Département de la papeterie		1,874	85
				"Le Canada," annonces		8	06
				"Citizen" P. & P. Co., annonces. . . .		5	20
				R. Archambault, voyages		5	00
				J. L. Vincent et F. E. Simpson, voyag.		228	19
				Mme S. Dunn, nettoyage		121	14
						87,698	53
				Menus revenus.			
				<i>Ministère de l'intér. (terres de l'artillerie).</i>			
				Conover, P., gardien, Pointe-Pelée. . .		75	00
				Currier, Bertram do Gra'des Chutes		200	00
				Dion, J. O. do Chambly		60	00
				Fellows, W. R., jeune, gardien, Ble-		20	00
				heim		50	00
				Walker, J., gardien, Queenston		20	00
				Annonces—			
				Amherstburg "Leader," vente, Am-		5	40
				herstburg		4	00
				Aylmer (P.Q.) "Times," v'te, Ottawa			
				Fredericton "Farmer," vente,		5	85
				Grandes Chutes		14	00
				Kingston "News," vente, Kingston			
				Lévis "Union Canadienne," vente,		15	00
				Montreal et Chambly			
				Montreal, "Gazette," vente, Mont-		25	00
				réal et Chambly			
						474	25
				A reporter			

DÉPENSES DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, 1891-92.

Menus revenus— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Menus revenus— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report.....		474 25	Report.....		1,190 62
<i>Ministère de l'intér. (terr. de l'art.)—Suite.</i>			<i>Ministère de l'intér. (terr. de l'art.)—Suite.</i>		
Annonces—			Frais judiciaires—		
Montréal "Gazette," v'nte, Dalhousie		3 75	J. C. Eccles, <i>re</i> terres aux Chutes		
Montréal "Minerve," vente, Montréal et Chambly.....		22 50	Niagara		5 00
Montréal "Presse," vente, Montréal et Chambly.....		20 00	J. S. Hall, jeu., <i>re</i> P. et F. Donnelly.		50 00
Ottawa "Citizen," vente, Montréal et Chambly.....		22 50	Kingsmill, Symons et Cie—Commissaires du parc des Chutes Niagara <i>vs</i> Howard et Swinyard.....		225 00
Ottawa "Citizen," vente, Dalhousie		15 31	D. O'Connor, perception de loyer des terres de l'artillerie.....		1,334 10
do "Journal," vente, Ottawa..		14 85	D. O'Connor—Murphy <i>vs</i> La Reine.		234 42
Québec "Courrier," vente, Montréal et Chambly.....		22 50	Hicks, M., et Cie, Montréal—		
Québec "Événement," vente, Québ. do "Matin," do		10 40	Commission sur vente, 2½ p. 100 sur \$10,000, 1 pour 100 sur \$7,582.08..		325 82
Sorel "Sorelois," baux, Reserve Victoria.....		6 80	Maxham, A. J., et Cie, Québec—		
Sorel "Sorelois," vente, Ile Ronde et Ile de Grâce.....		4 40	Commis. sur vente, 2½ p. 100 sur \$635		15 63
St-Jean "Sun," v'nte, Grandes Chutes		9 75	Murray, Wm., Kingston—		
Toronto "Empire," v'nte, Dalhousie		27 90	Commis. sur vente, 2½ p. 100 s. \$1,745.		43 63
Windsor (Ont.) "Review," vente, Amherstburg.....		5 40	do perceptions, 10 p. 100 sur \$45.60.....		4 56
Frais judiciaires—			McGuire, Wm., Amherstburg—		
Bompas, Bischoff et Cie—Commissaires du parc des Chutes Niagara <i>vs</i> Howard et Swinyard.....		267 91	Com. sur vente, 2½ p. 100 sur \$2,590.		64 75
Bompas, Bischoff et Cie—McGee <i>vs</i> La Reine.....		82 00	Affichage.....		2 00
Casgrain, AngersetLavery—Murphy <i>vs</i> La Reine.....		170 00	Woods, J. C., A.T.P., Aylmer—		
A reporter.....		1,190 62	Arpentage de la "ferme Morrison," sur la rig. d'al. du canal Carillon.		25 25
			<i>Ministère du revenu de l'intérieur.</i>		
			Menus travaux publics—		
			Imprimeur de la reine.....		9 06
					3,529 84

BUREAU DE L'AUDITEUR, 13 avril 1892.

MONSIEUR,—Comme vous avez l'habitude de transmettre aux percepteurs un chèque officiel pour les appointements collectifs de chaque bureau avec prière de le déposer à leur crédit à la banque où se font les affaires du bureau et qui est chargée d'émettre un chèque en faveur de chaque personne portée sur la liste de paiement, j'ai à vous prier de nous faire envoyer, pour l'apuration, les chèques ainsi émis par les percepteurs, avec les listes de paiement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au commissaire du revenu de l'intérieur.

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR,

OTTAWA, 29 avril 1892.

MONSIEUR,—Relativement à votre communication du 13 du courant, j'ai l'honneur de vous dire que les percepteurs ont besoin de retenir leurs chèques personnels afin de justifier leurs paiements lorsque leurs comptes sont vérifiés par les inspecteurs d'arrondissements. Je ne vois pas comment nous pourrions les obliger à se départir de ces pièces justificatives.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

E. MIALL,

Commissaire.

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL,

OTTAWA, 16 mai 1892.

MONSIEUR,—J'ai reçu en réponse à ma communication du 13 avril la vôtre du 29 du même mois, dans laquelle vous dites que " les percepteurs ont besoin de retenir leurs chèques personnels afin de justifier leurs paiements, lorsque leurs comptes sont vérifiés par les inspecteurs d'arrondissements." Je vous répondrai que les inspecteurs font probablement des visites périodiques, et que s'il est nécessaire qu'ils voient les chèques, il ne paraît pas exister de raison pour que les percepteurs ne les transmettent pas à Ottawa après inspection.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au commissaire du revenu de l'intérieur.

Chemin de fer Intercolonial—Bureaux à Moncton.		\$	cts.
Bureau du surintendant en chef (\$15,630.02).—			
Adams, John, commis surnuméraire, 303 jours au 30 juin à \$2		606	00
Ayer, H. D. do tarif par mille, 1 mois à \$6, 3 à \$8, 2, moins 9 jours, à \$10, 2 à \$12, 3 à \$14.		123	00
Bayer, R. F., commis, juillet, août et sept., 33 jrs à \$1.		33	00
Butterfield, Fred., messenger, 13 mois au 15 août à \$6.		9	00
Campbell, John, commis, tarif par mille, 12 mois au 30 juin à \$800.		800	00
Charters, D. H., commis, 1 m. 24 jrs au 24 août à \$30.		53	22
Colclough, R., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin à \$35		420	00
Colpitts, H. G., commis, 11 m. au 30 juin, moins 21 jrs à \$45.83.		467	07
Condon, Murray D., commis, 10 m. au 30 juin à \$30.		300	00
Cox, J. W., commis surnuméraire, 8 m. au 30 juin, moins 9 jrs à \$40		308	11
Davidson, Alex., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin à \$45		540	00
Delahunt, Chas., 6 m. au 31 janv. à \$12; 5 au 30 juin, moins 13 jrs à \$14.		138	25
Dion, A. A., électricien, 4 m. au 31 oct. à \$100.		400	00
Evans, Thos., commis en chef, 12 m. au 30 juin à \$100.		1,200	00
Foster, W. D., commis surnum., 2 m. au 30 nov., moins 16 j.; 5 au 31 mai, moins 2 jrs, à \$30		192	51
Gloster, James R., messenger, 1 m. à \$6, 3 à \$8, 5 à \$10, 3 à \$12.		116	00
Gorbell, Alfred, commis surnuméraire, tarif par mille, 4 m. à \$12, 6 au 30 avril, moins 12 jrs, à \$14, 2 à \$16.		158	58
Hagarty, Ernest, commis surnuméraire, tarif par mille, 3 mois au 30 sept., 2 au 31 janv., moins 17 jrs, à \$14, 5 au 30 juin, moins 12 jrs, à \$16.		135	92
Hanley, P. O., commis, 16 jrs à \$30 par mois		15	48
Marmand, F. C., commis, tarif par mille, 12 m. au 30 juin à \$40		480	00
Moller, August, commis surnuméraire, tarif par mille, 4 m. à \$14, 6 à \$16, 2 au 30 juin, moins 3 jrs à \$18.		186	20
Murray, J. A., commis, 4 m. 24 jrs au 24 nov. à \$50.		240	00
McAlary, A. J., commis, 12 m. au 30 juin à \$34.16.		649	92
Pelletier, H., commis, 2 m. 3 jrs au 3 sept. à \$25.		52	50
Pottinger, D., surintendant en chef, 1 an		4,000	00
Price, H. A., secrétaire, 12 m. au 30 juin à \$75.		900	00
Prince, A. E., commis, 11 jrs en mars à \$40.		14	33
Riphey, W. N., commis, 12 m. au 30 juin, moins 2 jrs, à \$40		477	33
Scott, D. B., aide-électricien, 24 jrs à \$50 par m.; électricien, 8 m. au 30 juin à \$100.		840	00
Skeffington, Geo., inspecteur de police, 12 m. au 30 juin à \$92.		1,104	00
Tait, Geo., commis, tarif par mille, 1 m. à \$12, 3 à \$14, 6 à \$16, 2 à \$18.		186	00
Walker, R., messenger, 18 jrs en avril à \$6.		3	60
Wheaton, M., commis surnuméraire, tarif par mille, 12 m. au 30 juin à \$40.		480	00
Bureau de l'ingénieur en chef (\$11,741.57).—			
Ackman, Geo., commis, 12 m. au 30 juin à \$800		800	00
Archibald, P. S., ingénieur en chef, 1 an au 30 juin		3,500	00
Brown, Wm., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin à \$40		480	00
Colpitts, Walter W., messenger, 1 m. à \$10, 6 à \$12, 5 au 30 juin, moins 7 jrs, à \$14.		148	50
Covert, J. S., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin à \$40.		480	00
Crowhurst, Wm. R., messenger, 3 m. au 31 déc. à \$6		18	00
Dobson, G. S., commis, 3 juillet au 12 déc. à \$35 par mois		186	73
Foster, W. D., commis surnuméraire, 1 m. en déc. à \$30.		30	00
Hillson, C. T., inspecteur des bâtisses, 12 m. au 30 juin à \$1,300.		1,300	00
Jack, R. B., arpentage à Saint-Jean, 3 jrs en juillet à \$3.		9	00
Logan, Geo. F., commis, 303 jours au 30 juin à \$1.75.		530	25
McCarthy, Geo., commis surnuméraire, 3 m. à \$25, 9 à \$30.		345	00
McKean, Samuel, inspecteur de ponts, 1 année au 30 juin à \$1,200.		1,200	00
McKenzie, B. W., sous-ingénieur, 12 mois au 30 juin à \$1,300.		1,300	00
Selig, A. C., commis, 12 m. au 30 juin à \$50.		600	00
Simpson, R. W., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin à \$35		420	00
Steeves, A. J., messenger, 3 m. au 31 mars, moins 7 jrs, à \$6; 21 jrs en avril à \$8 par m.		92	09
Stevens, Alfred G., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin à \$30		360	00
Walker, R. E., messenger, 2 m. au 30 juin à \$6		12	00
Personnel des machines (\$10,244.42).—			
Belliveau, John, commis, 12 m. au 30 juin à \$50		600	00
Dustan, James, dessinateur, 273 jrs à \$1.25.		341	25
Fillmore, Wm. H., commis, 12 m. au 30 juin à \$700.		700	00
Hamilton, Hugh, commis, 12 m. au 30 juin à \$650.		650	00
Huston, S. J., commis, 12 m. au 30 juin à \$50		600	00
Légère, Damien, commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin à \$30		360	00
McKay, Wm. do 12 m. au 30 juin à \$35.		420	00
Melanson, Henry do 12 m. au 30 juin à \$30		360	00
Perry, Frank do 1 m. et 9 jrs au 30 juin à \$6.		7	75
Pick, Alex., commis, 12 m. au 30 juin, moins 5 jrs à \$500.		492	98
Prince, Charles, garçon de bureau, 3 m. à \$14, 6 à \$16, 3 à \$18.		192	00
Sears, Wm. F., commis, 12 m. au 30 juin à \$500.		500	00
Sutton, John, comptable des machinistes, 12 m. au 30 juin à \$1,400.		1,400	00
Teakles, Bismark, messenger, 1 m. à \$12, 4 à \$14, 5 à \$16, 22 jrs en mai à \$20 par mois.		162	20
Trites, Charles, messenger, 1 m. et 26 jrs au 30 juin à \$6.		11	04

Chemin de fer Intercolonial—Bureaux de Moncton—Suite.		\$ cts.
Report		34,168 81
Personnel des machines—Suite.		
White, John H., commis surm., 1 m. à \$20; 8 m. et 28 jrs au 28 avril à \$25; 4 jrs en mai à \$30 par mois		247
Whitney, H. A., surintendant des machines, 1 an au 30 juin		3,200
Bureaux en général, main-d'œuvre, (\$1,476.97)—		
Green, Chas., chargeur, 16½ j. en juin et juillet à \$1.35		22 28
Harris, Mme D., concierge, 12 m. au 30 juin à \$35		420 00
Langhy, John P., chargeur, 35 j. en juillet et août à \$1.20; constable, 21 jrs en août et sept. à \$1.20		67 20
Proudfoot, Geo., gardien, 12 m. au 30 juin, moins 1 jr à \$40		478 46
Stiles, Geo. E., chargeur, 12 m. au 30 juin à \$40; gardien du dimanche, 7 jrs, à \$40 par m.		489 03
Département de la comptabilité (\$21,124.39)—		
Barnes, W. E., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin à \$25		300 00
Bourgeois, B. A., com., 8 m. au 29 juin, moins 22 jrs, à \$30; 4 m. au 30 juin, moins 1 j., à \$35 ..		357 35
Bourque, A. P., commis, 12 m. au 30 juin à \$35		420 00
Bruce, J. R., auditeur du trafic, 12 m. au 30 juin à \$1,500		1,500 00
Burnyeat, C. W., commis, 12 m. au 30 juin à \$900		900 00
Chapman, Fred. B., commis surnum., 4 m. et 8 jrs au 29 février, 4 m. au 30 juin, moins 1½ jr à \$30		246 28
Clark, J. P., commis, 12 m. au 30 juin à \$700		700 00
Fogarty, George, messenger, 1 m. à \$10, 4 m. et 15 jrs au 15 déc. à \$12		63 80
Forster, W. D., commis surnuméraire, 5 jrs en oct. à \$30 par mois		4 84
Glendenning, J. E., messenger, 7/7 m. en août 1890, à \$14, 1 m. à \$16, 6 m. au 31 janvier, moins 11 jrs à \$13, 2 m. à \$20, et 3 à \$25		236 38
Goodwin, Henry, messenger, 2 m. et 22 jrs au 31 mai à \$6, 1 m. au 30 juin à \$8		24 25
Hill, John, commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin, moins ½ journée, à \$35		419 43
Keenan, John, commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin à \$35		420 00
Lowe, C. A., auditeur voyageur, 12 m. au 30 juin à \$1,000		1,000 00
Magee, John B., commis, 12 m. au 30 juin à \$550		550 00
Malcolm, J., messenger, 3 m. à \$6, 4 à \$8, 4 à \$10 et 1 à \$12		102 00
McKenzie, J. J., commis, 12 m. au 30 juin à \$700		700 00
McNaughton, A., auditeur, 12 m. au 30 juin à \$1,000		1,000 00
Morton, H., messenger, 3 m. et 16½ jrs au 31 mars à \$6, 2 m. à \$8, 1 à \$10		46 80
Nase, E., messenger, 1 m. à \$6, 4 m. et 15 jrs au 15 déc. à \$8		41 87
O'Rourke, John, messenger, 1 m. à \$10, 6 au 31 janv., moins 16 jrs, à \$12, 4 au 31 mai, moins 4½ jrs, à \$14, 1 au 30 juin à \$16		145 76
Paver, W. C., secrétaire de l'assurance du chemin de fer, 12 m. au 30 juin à \$70		\$40 00
Peters, C. W., commis, 4 m. à \$12, 4 à \$14, 4 à \$20		184 00
Pitfield, J. W., commis, 12 m. au 30 juin à \$40		480 00
Price, W. H., commis, 8 m. au 29 février à \$41.67		333 36
Prince, W. L., commis, 12 m. au 30 juin, moins 14 jrs, à \$50		577 10
Rogers, J. P., commis, 12 m. au 30 juin, moins ½ journée à \$35		419 43
Selig, S. J., commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin, moins 4 jrs à \$35		415 33
Shaw, A. McN., commis surnuméraire, 5 m. 17 jrs à \$35		197 03
Simpson, John, commis surnuméraire, 12 m. au 30 juin à \$35		420 00
Skeffington, R., messenger, 2 m. au 31 août à \$16		32 00
Sleith, H. A., commis surnuméraire, 6½ m. au 30 juin, moins 1 journée à \$30		191 58
Spencer, C. E., commis, 12 m. au 30 juin à \$700		700 00
Thompson, C. D., caissier, 12 m. au 30 juin à \$1,400		1,400 00
Trites, E. T., payeur, 12 m. au 30 juin à \$1,400		1,400 00
Walker, J. J., commis, 12 m. au 30 juin à \$950		950 00
Weldon, C. E., commis surnuméraire, 6 jrs en oct. à \$30 par m.		5 80
Williams, Thos., comptable en chef et trésorier, 12 m. au 30 juin à \$2,400		2,400 00
Wartman, J. W., sous-auditeur du trafic, 12 m. au 30 juin à \$1,000		1,000 00
Département du matériel (\$8,913.91)—		
Cooke, T. V., garde-magasin en général, 1 an au 30 juin		1,900 00
Dodge, G. A., commis, 1 an au 30 juin à \$650		650 00
Fraser, J. R., garde-magasin, Moncton, 1 an au 30 juin à \$850		850 00
Holohan, Michael, distributeur, Moncton, 12 m. au 30 juin à \$550		550 00
Jack, P. C., commis, 1 an au 30 juin à \$570		570 00
Kinnear, F. H., commis surnuméraire, 4 m. à \$20; 8 à \$25		280 00
LeBlanc, O. O., commis, 12 m. au 30 juin à \$400		400 00
Logan, W. B., commis, 12 m. au 30 juin à \$500		500 00
Munnis, R. H., commis, 12 m. au 30 juin à \$35		420 00
Norton, Chas. E., commis, 6½ m. au 30 juin à \$30		195 00
Powell, Wm., surveillant, 1 an au 30 juin à \$540		540 00
Richard, Fidèle, commis, 12 m. au 30 juin à \$30		360 00
Seely, A. H., commis en chef, 1 an au 30 juin à \$800		800 00
Sleith, H. A., commis, 5 m. et 18 jrs au 18 déc. à \$30		167 42
Stewart, D., commis, 12 m. au 30 juin, moins 6 jrs, à \$45		531 29
Wheaton, H. B., messenger, 7 m. au 31 jan. à \$16, 5 au 30 juin, moins 2 jrs, à \$18		200 20

A reporter

69,131 28

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—217

Chemin de fer Intercolonial—Bureaux de Moncton—Suite.

	\$ cts.
Report	69,131 28
Agent général du fret (\$8,065.92)—	
Cameron, Owen, commis des réclamations, 1 an au 30 juin	800 00
Charters, D. H., commis, 10 m. 7 jrs au 30 juin à \$30	306 78
Condon, D. M., commis, 2 m. au 30 juin à \$30	60 00
Croke, W. R., commis, 7 m. à \$25, 3 au 30 avril à \$30	265 00
Foster, W. D., commis, 27 jrs en juin à \$30 par m.	27 00
Knight, R. A., commis vérificateur 1 an au 30 juin.....	600 00
McLellan, J. E., commis, 5 m. 3 jrs à \$10, 5 au 30 juin à \$12.....	111 00
Pick, Geo. H., sous-agent du fret, 1 an au 30 juin	1,500 00
Robb, J. D., commis, 8 jrs, à \$53 par m	16 88
Scott, C. H., commis, 1 m. à \$18, 3 à \$20, 8 au 30 juin, moins 6 jrs, à \$25	273 16
Simonds, R. H., commis, 12 m. au 30 juin, moins 30 jrs, à \$30	330 78
Simpson, W. A., commis, 11 m. au 30 juin, moins 24½ jrs, à \$40	407 32
Steeves, A. J., commis, 1 m. à \$12, 1er au 30 juin, à \$16	28 00
Steeves, H. M., commis, 4 m. au 31 oct., à \$25	100 00
Taylor, Geo., agent général du fret, 1 an	2,400 00
Wilkinson, A. E., commis, 12 m. au 30 juin à \$30	360 00
Wran, Jos. G., sténographe, 12 m. au 30 juin à \$40	480 00
Agent général des voyageurs et du fret (\$7,323.41)—	
Busby, A., agent général des voyageurs, 1 an	2,400 00
Campbell, A., commis, 4 m. à \$20, 6 m. au 30 avril, moins 28 jrs, à \$25	205 76
Davison, F. C., commis stagiaire, 2 m. 7 jrs à \$6, 4 m. à \$8, 5 m. au 30 juin, à \$10	95 50
Forge, F., commis, 12 m. au 30 juin à \$45	540 00
Hogan, F., commis, 1 m. en juillet à \$20	20 00
Humphrey, James, commis stagiaire, 4 m. à \$12, 6 m. à \$14, 2 m. au 30 juin à \$16	164 00
Lyons, J. M., 1er commis, 1 an	1,200 00
Morrison, A. W., commis, 12 mois au 30 juin à \$50	600 00
Odell, G. M., agent voyageur, 9 m. au 31 mars, moins 11 jrs à \$54.17 ; payé en moins en juillet et août 1891, \$2.98	471 29
O'Rourke, P. J., commis, 10 m. à \$35, 2 m. au 30 juin à \$50	450 00
Price, W. H., agent des voyageurs, 1 mois à \$41.66, 1 mois à \$50, 2 mois au 30 juin à \$54.16	199 98
Robertson, F. W., commis, 12 m. au 30 juin à \$30	360 00
Teakles, B. W., commis stagiaire, 2 m. au 30 juin, moins 25 jrs à \$20	23 80
Unsworth, James A., commis, 11 m. au 30 juin, moins 21 jrs à \$30	311 21
White, John H., commis, 2 m. au 30 juin, moins 7 jrs à \$30	53 13
White, W. H., commis stagiaire, 1 m. à \$16, 6 m. à \$18, 5 m. au 30 juin à \$20 ; moins payé en août 1890, \$4.74	228 74

Chemin de fer Intercolonial—Bureaux de district.

District de Québec et Sainte-Flavie, Rivière-du-Loup (\$7,004.50)—	
Belleau, C., inspecteur en chef, 12 m., 50 dimanches, à \$83.33	1,160 22
Blaydon, L. T., juillet-mai, chef de convois, 12 31 m. à \$66.66	820 46
Desjardins, E. L., chef de convois, 12 m., 34 dimanches à \$70.83	942 61
Fournier, D., chef de convois, 3 m. 18 jrs à \$50 ; télégraphiste, 9 m. 7 jrs à \$35	509 26
King, C. E., chef de convois, 12 m., 32 dimanches, à \$66.66	881 98
Mason, E. W., juillet et mars, chef de convois, 10½ jrs à \$50 par m	17 50
McDonald, A., juillet, commis, 5 jrs à \$30 par m	5 00
McDonald, A. R., surintendant de district, 1 an	1,700 00
Mooney, B. G., commis, 12 m. à \$40	480 00
Pelletier, G., août-juin, télégraphiste, 10 m. 3 jrs à \$35	353 49
Saint-Pierre, A., juillet-août, télégraphiste, 3 m. 7 jrs à \$35	112 98
Voyer, P., juillet, télégraphiste, 18 jrs à \$35 par m	21 00
District de Moncton et Ste-Flavie : bur. du surintendant de district, Campbellton (\$7,012.67)—	
Branheme, messenger, 12 m. moins 3 jrs à \$20	238 02
Bray, H. H., chef de convois, 12 m., 58 dimanches à \$66.66	947 96
Brown, L. S., chef de convois, 12 m., 56 dimanches à \$66.66	942 89
Davidson, Jasper, télégraphiste, 9 45 m. à \$35 ; chef de convois, 2 65 à \$50	463 21
Delaney, W. M., commis, 12 m. à \$50	600 00
Dobson, Fred. Aug., messenger, 9 jrs à \$50	4 50
Dobson, Mme, nettoyage de bureaux, 12 m. à \$13 ; supplémentaire, \$5	161 00
Ferguson, Newton, août-fév. et avril-juin, messenger, 71 jrs à 50c., 1 m. 30 jrs à \$15	65 02
Freeze, A. F., sept.-oct., télégraphiste, 2 m. à \$30	60 00
Johnson, J. W., juillet-mai, messenger, 7 59 m. à \$15 ; vérificateur, 58½ jrs à \$1 ; inspecteur les équipements de fourgons, 3 à 50c.	173 81
Keating, B. J., juillet, télégraphiste, 28 jrs à \$30 par m	27 10
Price, Evan, chef de convois, 12 m., 47½ dimanches à \$83.33	1,151 47
Price, J. E., surintendant de district, 1 an	1,700 00
Williams, W. E., télégraphiste, 12 m. moins 2 jrs à \$40	477 69

A reporter.....

98,537 78

Chemin de fer Intercolonial—Bureaux de district—Suite.

	\$ cts.
Report.....	98,537 78
Division Est : Bureau du surintendant de district, Truro (\$7,466.84)—	
Ashe, J. A., janv.-juin, chef de convois, 6 m. 9½ j. à \$50 par m.; O. et M. D., 7 j. à \$60.	334 49
Donkin, V. S., juill.-sept., télégraphiste, 2 mois 14 jours à \$35	85 90
Fulton, H. C., commis, 12 mois à \$45	540 00
Largie, F. J., juill.-déc., 6 mois 11½ jours à \$66.67 par mois	429 42
McLaughlin, H. M., commis, 12 mois à \$30	360 00
McLean, M. M., chef de convois, 12 mois 34 dimanches à \$50 par mois	665 21
McNutt, J. D., déc.-juin, télégraphiste, 7-14 mois à \$35	250 01
Ormston, F. K., juillet-avril, télégraphiste, 11-44 mois à \$35	400 51
Rennells, Wm., premier chef de convois, 1 an 50 dimanches à \$1,000 par an	1,159 56
Ryan, Geo. J., chef de convois, 12 mois 27½ dimanches à \$66.67 par mois	869 94
Stewart, K., 12 m.; 68 jrs à \$50 par m.; télégraphiste, 292 à \$35; commis, 1 jr à \$35	471 80
Wallace, J. J., surintendant de district, 1 an	1,900 00
Division Ouest, bureau du surintendant de district, Moncton (\$5,567.07)—	
Boomer, J. L., août-oct., télégraphiste, 2½ mois à \$30	64 84
Campbell, H. L., nov.-juin, 3 mois 30½ jours à \$30 par mois, 4 mois 1 journée à \$35	260 68
Dunn, A., télégraphiste et commis, 12 mois 8½ jours à \$40	489 59
Fitch, W. A., chef de convois, 12 mois 33 dimanches à \$60 par mois	795 74
Fleming, H. B., chef de convois, 12 mois 37½ dimanches à \$70.83 par mois	951 85
Jarvis, G. M., premier chef de convois, 1 an 51 dimanches à \$1,000	1,162 77
Price, C. W., 12 m., chef de convois, 47 jrs à \$50 par m.; télégraphiste, 310½ à \$35 par m.	445 71
Sherwood, F. W., août-juin, télégraphiste, 10 mois 20 jours à \$35	372 62
Taylor, H. S., juillet-déc., télégraphiste, 6 mois 10½ jours à \$35	221 85
Ward, B. S., chef de convois, 12 mois 36 dimanches à \$60	801 42
Magasins locaux (\$4,536.00)—	
Coleman, D., distributeur, Halifax, 12 mois à \$35	420 00
Connell, L. L., distributeur de nuit, Campbellton, 12 mois à \$15	180 00
Dubé, Phileas, distributeur, Rivière-du-Loup, 1 an	400 00
Ferguson, J. B., garde-magasin, Rivière-du-Loup, 12 mois à \$60	720 00
Harkins, H. G., Campbellton, 12 mois à \$33	396 00
Mullins, J. J., distributeur, Saint-Jean, 12 mois à \$35	420 00
Perkins, E. L., garde-magasin, Saint-Jean, 12 mois à \$60	720 00
Sears, H., garde-magasin, Campbellton, 12 mois à \$40	480 00
Williston, H. J. M., garde-magasin, Halifax, 1 an	800 00
Agent des voyageurs et du fret de l'Est, Montréal, (\$2,401.18)—	
Blair, Thos. H., commis, 8 mois au 30 juin à \$50	400 00
Chevaliers, Jas., garçon de bureau, 10 mois au 30 avril à \$10	100 00
DeWitt, W. T. E., commis, 2 mois au 30 août à \$43.33	86 66
Martin, W., garçon de bureau, 1 mois 14 jours au 30 juin à \$10	14 52
Robinson, G. W., agent des voyageurs et fret de l'Est, 1 an	1,800 00
Agent des voyageurs et du fret de l'Ouest-Toronto, (\$2,199.56)—	
Draper, W. H., commis, 4 mois 23 jours au 23 nov. à \$54.16	258 16
Weatherston, L. M., commis, 26 nov. au 20 mars à \$20 par mois	75 40
Weatherston, N., agent des voyageurs et du fret de l'Ouest, 1 an	1,850 00
Weatherston, W. S., messenger, 2 mois au 29 févr. à \$8	16 00

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers de locomotives de Moncton.

Adams, Geo., charpentier de locomotive, juillet-août, 200 heures à 15c	30 00
Arbing, N., machiniste, 12 mois, 3,164 heures à 15c	474 60
Arbing, Wm., aide, 12 mois, 2,853 heures à 12c	342 36
Armour, John, machiniste, 12 mois, 2,862 heures à 16c	457 92
Arnold, Chas. M., machiniste, oct.-juin, 1,817 heures à 15c	272 55
Arseneau, Paul, machiniste, 12 mois, 2,743 heures à 21c	576 03
Ashe, Patrick, machiniste, 12 mois, 2,944 heures à 20c	588 80
Asker, Otto, apprenti, 12 mois, 886 heures à 5c., 1,680 heures à 7½c	170 27
Aspray, Benj., aide, 12 mois, 2,920 heures à 12½c	364 97
Aspray, Jos., apprenti, 12 mois, 2,074 heures à 5c., 576 heures à 7½c	146 90
Aspray, Thos., gardien, 12 mois au 30 juin, à \$30, moins 42 jours	318 50
Ayer, Elijah, gardien, 12 mois au 30 juin, à \$30, moins 47 jours	312 47
Barnaby, Wm., machiniste, oct.-avril, 1,519 heures à 17c	258 23
Bartlett, W. H., machiniste, 12 mois, 2,892 heures à 21c	607 32
Baxter, Gordon, apprenti, 12 mois, 2,591 heures à 5c	129 55
Beck, Thos, forgeron, à 17½c., juillet-févr., 1,707 heures; 30 en avril	303 95
Bell, Abram, journalier, 12 mois, 3,080 heures à 11c	338 80
Belliveau, Cam., machiniste, 12 mois, 2,425 heures à 15c., 86 à 16c.	377 36
Belliveau, Jos., aide, juillet-mai, 2,822 heures à 11c	310 42
Bishop, Harding, aide, juillet-mars, 2,179 heures à 12½c	272 35
Blair, Hugh, forgeron, juillet, 114 à 21c	23 94
Blake, A. J., charpentier de locomotive, juillet-juin 16, 2,703 heures à 15c	405 45
Blakney, Chas., machiniste, 12 mois, 2,639 heures à 14c	369 44

A reporter

128,160 61

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—219

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers de locomotives de Moncton. — Suite.

	\$	cts.
Report	128,160	61
Bonnie, Judson, aide, à 12½c. juillet-mars, 2,074 heures; 229 en avril	287	85
Bourgeois, A. E., journalier, juillet-févr., 1,623 heures à 11c.	178	53
Bourgeois, A. S., apprenti, 12 mois, 252 heures à 7½c., 2,246 à 10c.	243	50
Bourque, F. P., aide, à 12½c., juillet-avril, 2,421 heures; 35 en mai	306	99
Bourque, Jude, journalier, 12 mois, 2,747 heures à 11c.	302	17
Bourque, Patrick, journalier, 12 mois, 2,552 heures à 11c.	280	72
Boyd, John, forgeron, à 14c., juillet-mars; 2,036 heures; 101 en avril	299	18
Bradbury, John, contremaître, fabrique de chaudières, 12 mois à \$75	900	00
Bradbury, John F., fabricant de chaudière, 12 mois, 2,541 heures à 16c.	406	56
Bradbury, Richard, fabricant de chaudière, juillet, 95 heures à 22c.	20	90
Bragg, W. W., journalier, 12 mois, 2,592 heures à 11c.	285	12
Branneau, Wm., machiniste, juillet-déc., 1,286 heures à 15c.	192	90
Brennan, N., fabricant de chaudière, 12 mois, 2,798 heures à 22c.	615	56
Brown, Chas. R., aide, 12 mois, 245 heures à 12c., 2,519 à 15c.	407	25
Buck, W. F., machiniste, juillet-févr., 1,445 heures à 15c.	216	75
Boudreau, Adolphe, aide, 12 mois, 2,572 heures à 12½c.	321	46
Boudreau, Arthur, journalier, à 11c., juillet-avril, 2,261 heures; 34 en mai	252	45
Boudreau, Wm., journalier, juillet-mars, 2,438 heures à 11c.; chauffeur, 6½ jours à \$1.30	276	88
Bulmer, Francis, aide, 12 mois, 2,497 heures à 12½c.	312	11
Bulmer, Wm. C., machiniste, 12 mois, 2,858 heures à 16c.	457	28
Burke, John, machiniste, 12 mois, 2,899 heures à 20c.	579	80
Burlock, David, journalier, juillet, 73 heures à 11c.	8	03
Burlock, John, journalier, 12 mois, 3,192 heures à 11c.	351	12
Calkins, H. E., charpentier de locomotive, à 14½c., juillet-mai, 2,633 heures; 96 en juin	395	69
Carney, Barney, journalier, 12 mois, 4,059 heures à 12c.	487	08
Carter, Alex., aide, juillet et sept.-avril, 1,823 heures à 12c.	218	76
Carter, Hazen, forgeron, 12 mois, 3,087 heures, à 21c.	648	27
Casey, Robt., gardien, 11 mois au 16 juin à \$35, moins 28 jours	352	35
Cassidy, John, fabricant de chaudière, plein paiement des gages (moins le service de nov. 1890, payé à Mme Cassidy).	32	20
Chapman, H. W., charpentier de locomotive, 12 mois au 30 juin à \$60, moins 1½ journée	716	40
Clarke, Joshua, aide, 12 mois, 3,234 heures à 12½c.	404	24
Clarke, Wm., machiniste, 12 mois, 2,972 heures à 20c.	594	40
Coates, H. W., apprenti, juillet-oct. et déc.-juin, 1,949 heures à 7½c., 492 à 10c.	195	37
Cole, Geo., journalier, sept.-juin, 2,287 heures à 11c.	251	57
Coleman, Robt., R., apprenti, 12 mois, 2,758 heures à 5c.	137	90
Collins, John, fabricant de chaudière, juillet-mars, 1,745 heures à 22c.	383	90
Condon, Wm., machiniste, 12 mois, 2,899 heures à 21c.	608	79
Connolly, Peter, fabricant de chaudière, 12 mois, 2,943 heures à 22c.	647	36
Connors, Patrick, machiniste, 12 mois, 2,686 heures à 15c.	402	90
Cooke, Wm., ferblantier, juillet-août, 345 heures à 16c.	55	20
Corcoran, John H., commis, 12 mois: 4 mois et 5 jours à \$20, 8 mois et 8 jours à \$25	291	17
Corcoran, Thos., fabricant de chaudière, 16 juillet-juin, 2,551 jours à 20c.	510	20
Cormier, E. C., ferblantier, 16 juillet-juin, 2,826 heures à 16c.	452	16
Cormier, Levi D., machiniste, 12 mois, 2,873 heures à 12½c.	359	10
Cowell, Clarence, machiniste, 12 mois, 2,695 heures à 19c.	512	05
Craigam, Peter, forgeron, 12 mois, 2,844 heures à 17½c.	497	69
Crocket, W. B., apprenti, 12 mois, 2,543 heures à 7½c., 244 à 10c.	215	12
Croke, Thos., fabricant de chaudière, 12 mois, 2,850 heures à 22c.	627	00
Crookshank, Jas., machiniste, juillet-août et oct.-juin, 2,103 heures à 15c.	315	45
Crowhurst, Wm., fabricant de chaudière, 12 mois, 3,072 heures à 22c.	675	84
Crue, John, machiniste, 12 mois, 3,037 heures à 14½c.	440	35
Cullen, Wm., machiniste, 12 mois, 2,814 heures à 18c.	506	52
Cummings, Jas., aide, 12 mois, 3,037 heures à 11c.	334	07
Cunningham, M., apprenti, 12 mois, 1,514 heures à 7½c., 1,158 à 12½c.	258	27
Curry, W. A., machiniste, à 20c., juillet-mars, 1,994 h., 68 en avril	412	40
Dagle, M., gardien, nov., 348 heures à 11c.	38	28
Daley, Andrew, ferblantier, 12 mois, 2,806 heures à 16c.	448	96
Daley, Ed., gardien, 12 mois à \$35	420	00
Daley, John, fabricant de chaudière, 12 mois, 2,846 heures à 22c.	626	12
Davis, Andrew, machiniste, 12 mois, 2,969 heures à 20c.	593	80
Davison, C. C., contremaître de l'atelier des forgerons, 12 m. au 30 juin à \$80, moins 20 jrs.	898	68
Davison, Geo., apprenti, déc.-juin, 734 heures à 5c., 928 à 8c.	110	94
Davison, H. C., commis, 12 mois à \$50	600	00
Day, Gordon, machiniste, 12 mois, 2,698 heures à 17½c.	472	13
Donovan, Geo. W., journalier, juillet, 85 heures à 11c.	9	35
Doucet, Geo., aide, 12 mois, 2,943½ heures à 7½c.	220	76
Doucet, Peter, apprenti, 12 mois, 2,876 heures à 8½c.	244	45
Driscoll, Dan, fabricant de chaudière, 12 mois, 2,872 heures à 22c.	631	84
Driscoll, Ed., ajusteur, 12 mois, 2,525 heures à 17c.	429	25
Driscoll, John, chaudronnier, juillet-janv. et mars-juin, 2,302 heures à 23c.	529	46
Duncan, Wm., machiniste, 12 mois, 2,829 heures à 20c.	565	80

A reporter

155,443 31

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers de locomotives de Moncton—Suite.

\$ cts.

Report.....

155,443 31

Durant, Moses, journalier, 12 mois, 4,284 heures à 11½c.	492 66
Eddington, Geo., machiniste, à 21c., juillet-mars, 2,035 heures, 28 en avril.	433 23
Edmunston, W., machiniste, 12 mois, 2,847 heures à 20c.	569 40
English, Wm., jounalier, juillet-avril, 2,672 heures à 11c.	293 92
Entwistle, Robt., contremaître, journaliers, 11½ mois au \$50, moins 2 jours.	573 08
Farren, Farrick, aide de l'ajusteur, juin, 322 heures à 12½c.	40 25
Ferguson, C. B., machiniste, 12 mois, 2,769 heures à 20c.	553 80
Fillmore, W. T., machiniste, 12 mois, 2,775 heures à 22c.	610 50
Fleming, Jas., machiniste, juillet-nov. et janv.-juin, 2,361 heures à 17½c.	413 16
Fleming, M., machiniste, 12 mois, 2,815 heures à 22½c.	633 35
Fleetwood, Thos., machiniste, 12 mois 2,894 heures à 16c.	463 04
Fogarty, John, machiniste, 12 mois, 2,443 heures à 26½c.	648 44
Forsyth, Enoch, machiniste, juillet-oct., 1,448 heures à 14c.	202 72
Francois, Jas., apprenti, 12 mois, 2,802 heures à 7½c.	210 12
Fraser, Alex., forgeron, 12 mois, 2,929 heures à 17½c.	512 56
Fraser, John, forgeron, 12 mois, 2,675 heures à 18c.	481 50
From, Thos., machiniste, 12 mois, 2,884 heures à 15c.	432 60
Gaddies, Richard, ferblantier, 12 mois, 2,938 heures à 17c.	499 12
Gagnon, F., ferblantier, à 15c., juillet-mai 2,472 heures, 320 en juin.	405 60
Gallagher, Bernard, machiniste, 16 juillet-juin, 2,163 heures à 12½c.	270 36
Galt, John, dessinateur, 6 mois, au 31 déc. à \$75, moins 23 jrs, 6 jrs en juin à \$75 par mois.	402 99
Gaudet, Florian, aide, 12 mois, 2,319 heures à 12½c.	289 85
Gavin, Stephen, machiniste, juillet-avril, 2,240 heures à 12½c., 238 à 14c.	313 29
Geldart, S. L., charpentier de locomotive, juillet-fév., 1,779 heures à 15c.	266 85
Gibson, J. R., fabricant de chaudière, sept.-nov., 543 heures à 20c.	108 60
Gillispie, C., machiniste, 12 mois, 2,852 heures à 17½c.	499 07
Gillispie, Jas., machiniste, juillet-oct., 2,203 heures à 20c.	440 60
Gillispie, John, machiniste, 12 mois, 2,896½ heures à 22½c.	651 59
Gogan, Philias, journalier, juillet-sept., 743 heures à 11c.	81 73
Goggon, S. B., journalier, juillet-août et oct.-juin, 1,996 heures à 11c.	219 56
Goldrup, J., forgeron, 12 mois, 2,354 heures à 17½c.	411 92
Good, John, charpentier de locomotive, juillet-fév. et avril-juin, 2,108 heures à 15c.	316 20
Gordon, Sannuel, machiniste, 12 mois, 2,909 heures à 20c.	581 80
Gould, Andrew do 12 mois, 2,878 heures à 20c.	575 60
Graham, Jos. do 12 mois, 2,933 heures à 15c.	439 95
Grant, Chas. do 12 mois, 2,772 heures à 16½c.	457 36
Grant, Jas. W. do à 20c., juillet-mars, 2,114 heures, 239 heures en avril.	570 60
Gross, Frank do juillet-août et nov.-juin, 2,151 heures à 21c.	451 71
Gunn, Duncan do 12 mois, 3,113 heures à 21c.	653 73
Hains, James, journalier, 12 mois, 2,897 heures à 11c. ; 1½ jour à \$1. 30.	320 29
Hale, Ed., machiniste, 12 mois, 2,916 heures à 17½c.	510 29
Hannah, D., charpentier de locomotive, 12 mois, 2,848 heures à 16c.	455 68
Hannigan, Jas., apprenti, juillet-mai, 373 heures à 7½c. ; 2,150 à 12½c.	296 71
Harris, C. J., machiniste, 12 mois, 2,584 heures à 18½c.	478 02
Hayden, Wm., machiniste, 12 mois, 2,087 heures à 20c.	417 40
Hayes, John, aide, 12 mois, 2,777 heures à 12½c.	347 10
Haynes, W. B., machiniste, 12 mois, 2,904 heures à 15c.	435 60
Hayter, John do 12 mois, 2,520 heures à 18c.	453 60
Hayward, Geo. do 12 mois, 2,629 heures à 13c.	341 77
Hayward, Wm., mouleur, 12 mois, 2,668 heures à 27½c.	733 66
Hoar, W. F., aide, 12 mois, 2,970 heures à 12½c.	371 21
Howell, Robt., aide, 12 mois, 2,850 heures à 12½c.	356 23
Howie, James, machiniste, juillet-août et janv.-avril, 859 heures à 20c.	171 80
Hunt, Wm., commis, 12 mois à \$35.	420 00
Hunter, F. G., machiniste, 12 mois, 2,893 heures à 25c.	723 25
Hunter, Jas., aîné, machiniste, 12 mois, 2,809 heures à 20c.	561 80
Hunter, Jas., jeune do juillet-fév., 1,548 heures à 20c.	309 60
Irving, Alex. do 12 mois, 2,557 heures à 22c.	562 54
Irving, Jos., fabricant de chaudière, 12 mois, 2,631 heures à 22c.	578 82
James, C. H., aide, juillet-janv. et mars-juin, 2,381 heures à 12½c.	297 61
Janieson, H. J., machiniste, 12 mois, 2,928 heures à 14½c.	424 54
Janonyce, H., ajusteur de tuyaux, 12 mois, 2,866 heures à 16c.	458 56
Johnston, Geo. W., apprenti, 12 mois, 2,652 heures à 7½c.	198 89
Johnston, J. A. C., apprenti, 12 mois, 2,739 heures à 7½c.	205 41
Jones, P. S., aide, 12 mois, 2,808 heures à 12½c.	350 98
Jones, Thos., machiniste, 12 mois, 2,944 heures à 20c.	588 80
Joyce, Jos., fabricant de chaudière, 12 mois, 3,121 heures à 22c.	686 62
Keenan, Chas., machiniste, à 15c. : juillet-avril, 2,385 heures ; 258 heures en juin.	396 45
Kinstead, Oliver, forgeron, à 14c. : juillet-oct., 959 heures ; 216 en nov. et déc.	164 50
Kelly, Harvey, journalier, 12 mois, 4,188 à 11c.	460 68
Kelly, James, aide, 12 mois, 2,711 heures à 12½c.	338 85
Kelly, Robt., machiniste, 12 mois, 2,810 heures à 13c.	365 30

A reporter.....

185,698 28

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—221

Chemin de fer Intercolonial: Ateliers de locomotives de Moncton—Suite.		\$ cts.
Report		185,698 78
Kelly, R. W., machiniste, 12 mois, 3,047 heures à 13c.		396 11
Kelly, Wm., ajusteur de tuyaux, juillet-oct., 795 heures à 16c.		127 20
Kennedy, John, ferblantier, 12 mois, 2,968 heures à 17c.		504 22
Kennedy, Joseph, machiniste, 12 mois, 2,793 heures à 19c.		530 67
Keswick, Henry, apprenti, 12 mois, 2,449 heures à 5c.		122 45
King, Ed., machiniste, 12 mois, 2,750 heures à 20c.		550 00
King, Reuben, machiniste, 12 mois, 2,433 heures à 17c.		413 61
Landry, Jos., aide, 12 mois, 2,779 heures à 12½c.		347 36
Langelle, Chas., apprenti, 12 mois, 2,822 heures à 10c.		282 20
Lantergne, L., aide, 12 mois, 2,453 heures à 12c.		294 36
Larracy, Wm., aide, 12 mois, 2,552 heures à 12½c.		318 96
Leaman, Alex., forgeron, 12 mois, 2,833 heures à 14c.		396 62
Leaman, Alfred, aide, 12 mois, 2,731 heures à 12c.		327 72
Leaman, Arch., aide à 12c. : juillet-mars, 2,133 heures ; 47 heures en avril.		261 60
LeBlanc, Blair, journalier, juillet-oct., 255 heures à 11c.		28 05
LeBlanc, Calixte B., journalier, juillet-fév., 1,430 heures à 11c.		157 30
LeBlanc, Jacque T., journalier, 12 mois, 3,081 heures à 11c.		338 91
LeBlanc, John B., journalier, juillet-sept. et mars-avril, 743 heures à 11c.		81 73
LeBlanc, Silas P., journalier, 12 mois, 2,667 heures à 11c.		293 37
Legere, Calixte, aide, 12 mois, 2,761 heures à 12½c.		345 12
Legere, Ferd., machiniste, 12 mois, 2,732 heures à 16c.		437 12
Legere, Val., aide, 12 mois, 2,904 heures à 12½c.		362 98
Lereth, D., aide, 12 mois, 3,294 heures à 12½c.		411 74
Lewis, W. J., forgeron, juillet, 218 heures à 16		34 88
Lockhart, D. H., machiniste, 12 mois, 2,877 heures à 20c.		575 40
Loftus, Alfred do 12 mois, 2,393 heures à 16c.		382 88
Logan, Geo., apprenti, juillet—avril, 2,357 heures à 10c.		235 70
Long, C. A. do 12 mois, 2,623 heures à 7½c., 244 à 10c.		221 17
Loug, Jas., forgeron, 12 mois, 2,946 heures à 17½c.		515 53
Leetz, Wm., journalier, 12 mois, 2,873 heures à 11c.		316 03
Malcolm, Don., machiniste, 12 mois, 2,905 heures à 15c.		435 75
May, Edward, contremaître de locomotives en général, 1 an.	1,500 00	
May, Geo. A., machiniste, à 16c., juillet—avril, 2,408 heures, 40 en mai.		391 68
McAleese, John do 12 mois, 250 heures à 12c., 2,485 à 14c.		377 86
McAleese, Richard do juillet—fév., 1,768 heures à 16c.		282 88
McAllister, Wm., apprenti, 12 mois, 2,545 heures à 7½c.		195 74
McAllister, Wm., aide, 12 mois, 2,822 heures à 15c.		423 30
McArel, David, apprenti, juillet—mai, 2,212 heures à 7½c.		165 88
McCardle, John, aide, 12 mois, 2,921 heures à 12c.		350 52
McCardle, Thos., apprenti, 12 mois, 252 heures à 7½c., 2,691 à 10c.		288 00
McCarthy, Chas., machiniste, 12 mois, 2,861 heures à 20c.		572 20
McCowall, Thos., aide, 12 mois, 2,780 heures à 14c.		389 20
McCoy, Geo., fabricant de chaudière, 12 mois, 2,808 heures à 15c.		421 20
McCoy, Wm. do 12 mois, 2,671 heures à 22c.		587 62
McDonald, Geo., aide, à 11c., juillet—fév., 2,002 heures, 222 en avril.		244 64
McDonald, H., aide, 12 mois, 2,949 heures à 12c.		353 88
McDonald, Jas., forgeron, 12 mois, 3,011 heures à 16c.		481 76
McDonald, John S., aide, 12 mois, 2,367 heures à 12½c.		295 87
McDonald, W. F., machiniste, 12 mois, 2,581 heures à 21c.		542 01
McDowell, Thos., mouleur, 12 mois, 2,882 heures à 15c.		432 30
McFarlane, Andrew, fabricant de chaudière, à 20c., juillet—avril, 1,965 hrs, 29 en mai.		398 80
McGee, Alfred, machiniste, sept.—juin, 1,116 heures à 12c., 1,317 à 15c.		331 47
McGee, John, forgeron, 12 mois, 2,650 heures à 20c.		530 00
McGowan, Wm., machiniste, 12 mois, 2,794 heures à 21c.		586 74
McHaffie, Arch. do 12 mois, 2,966 heures à 22½c.		667 09
McHaffie, John do 12 mois, 2,863 heures à 22½c.		644 16
McHaffie, W. do 12 mois, 2,818 heures à 26½c.		746 75
McHugh, H., aide, juillet—mars et mai—juin, 3,072 heures à 12c.		368 64
McKay, Calvin, modèleur, juillet—16 juin, 2,704 heures à 16½c.		446 15
McKay, Joseph, charpentier de locomotive, 12 mois, 2,716 heures à 14c.		380 24
McKay, Marshall, machiniste, 12 mois, 2,727 heures à 15c.		409 05
McKendrick, John, fabricant de chaudière, juillet—oct. et déc.—juin, 2,397 heures à 13c.		311 61
McKenzie, Don., machiniste, 12 mois, 3,580 heures à 17½c.		626 49
McKenzie, H. D. do 12 mois, 2,832 heures à 17½c.		495 59
McKenzie, Horatio, apprenti, 12 mois, 2,893 heures à 7½c.		216 96
McKenzie, Jas., machiniste, 12 mois, 2,785 heures à 26½c.		738 01
McKinnon, Donald, forgeron, 12 mois, 2,770 heures à 20c.		554 00
McKinnon, Donald, charpentier de locomotive, 12 mois, 2,872 heures à 13½c.		387 69
McKinnon, Wm., machiniste, 12 mois, 2,362 heures à 15c.		354 30
McLaren, John do 12 mois, 2,774 heures à 14c.		388 36
McLean, Edgar, apprenti, 12 mois, 372 heures à 5c., 2,183 à 7½c.		182 46
McLean, Gilbert, machiniste, 12 mois, 2,809 heures à 16c.		449 44
A reporter		214,155 56

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers de locomotives, Moncton—Suite.		\$	cts.
Report		214,155	56
McManus, Joseph, machiniste, 12 mois, 3,030 heures à 15c		454	50
McPhee, Geo. do 12 mois, 2,869 heures à 18c		516	42
McStay, A. F. do 12 mois, 2,837 heures à 15c.		425	55
McStay, Donald do 12 mois, 2,595 heures à 18c.		467	10
McWilliams, Albert do 12 mois, 2,808 heures à 20c.		561	60
Melanson, Dominick, aide, 12 mois, 2,703 hrs à 12½c		337	91
Merrill, A. W., ajusteur, 12 mois, 2,974 hrs à 14c.		416	36
Miller John, forgeron, juillet—février, 1,855 heures à 16c.		296	80
Mills, Jas., journalier, 12 mois, 2,624 heures à 11c.		288	64
Mills, L. H., surveillant, 12 mois au 30 juin, à \$35, moins 11 jrs.		407	58.
Milne, B., ferblantier, 12 mois, 2,656½ heures à 16c.		425	44
Milner, W. A., aide, 12 mois, 2,693 heures à 12½c		336	61
Mitchell, Ernest, aide, juillet—octobre et janvier—juin, 985 hrs à 7½c., 1,453 à 10c.		219	16
Mitchell, Gilbert, forgeron, 12 mois, 2,852 hrs à 20c		570	40
Mitchell, N. L., mécanicien, station des machines, 12 mois, 3,350 hrs à 20c.		670	00
Mitchell, R. R., machiniste, 12 mois, 2,938 hrs à 16c.		470	08
Milton, Ed., aide, 12 mois, 2,911 heures à 12½c.		363	85
Mollins, Wm. E., aide, janvier—juin, 1,445½ heures à 12½c.		180	68
Moore, Geo., machiniste, 12 mois, 2,914 heures à 22½c.		655	63
Mowbray, James, ajusteur, 12 mois, 3,206 heures à 15c.		480	90
Mulhall, M., machiniste, juillet—août et oct.—nov., 705 heures à 17½c		123	37
Mullin, M., charpentier, juillet—avril, 2,177 heures à 17½c.		380	96
Mullin, Wm., ajusteur, 12 mois, 3,010 heures à 17c.		511	70
Murray, Peter, forgeron, 12 mois, 3,002 heures à 20c		600	40
Nase, Tilton, apprenti, 12 mois, 2,519 heures à 7½c		188	91
Nash, John, aide, oct.—juin, 3,285 heures à 11c.		361	35
Neal, Rufus H., aide-dessinateur, 12 mois au 30 juin à \$37.50, moins 3 jours.		445	67
Nichol. A. W., journalier à 10c., juillet—mars, 1,862 hrs, 113 en avril		197	50
Nugent, John, machiniste, 12 mois, 2,834 hrs à 22½c.		637	63
O'Leary, John, fabricant de chaudières, 12 mois, 3,092 hrs à 22c.		680	24
O'Neill, Geo., machiniste, 12 mois, 2,844 heures à 16c		455	04
Owen, Jas., journalier, 12 mois, 633 heures à 11c., 2,490 à 12½c		380	84
Pengilly, H. H., machiniste, 12 mois, 2,741 heures à 18c.		493	38
Perrigo, Jos., machiniste, juillet—mai, 3,187 heures à 22c.		701	14
Price, Enoch, machiniste, 12 mois, 2,745 hrs à 15c		411	75
Prince, Jos., machiniste, 12 mois, 3,656 heures à 19c.		694	64
Prince, Tristram, aide, à 12½c., juillet—avril, 2,371 hrs, 149 en mai.		314	99
Proudfoot, James, apprenti, juillet—mars, 1,940 hrs à 5c.		97	00
Purdy, B. B., aide à l'outillage, à 17c., juillet—sept. et nov.—mai, 2,108 hrs, 122 en juin		379	10
Rae, Norman A., apprenti, 12 mois, 2,682 hrs à 5c		134	10
Ramsay, Donald, mouleur, 12 mois, 2,899 hrs à 15c.		434	85
Rand, L. N., contremaître, rotonde, 12 mois au 30 juin à \$80, moins 8 jrs		936	25
Rand, Nelson C., journalier, 12 mois, ½ jr à \$1.30, 2,855 hrs à 11c.		314	70
Richard, Albert, apprenti, 12 mois, 2,799 hrs à 7½c.		209	89
Richard, Bazil, journalier, oct.—juin, 2,062 hrs à 11c.		226	82
Ripley, Robt., charpentier de locomotive, 12 mois, 2,766 hrs à 15c.		414	90
Ritchie, Wm., aide, 12 mois, 3,114 hrs à 13½c.		420	36
Robbins, Frank, journalier, juillet, 306 hrs à 11c.		33	66
Robertson, Alex., machiniste, 12 mois, 2,743 hrs à 20c		548	60
Rogers, Samuel T., machiniste, 12 mois, 2,873 hrs à 20c		574	60
Rose, Kenneth, charpentier de locomotive, 12 mois, 2,855 hrs à 15c.		428	25
Ross, Archie, machiniste, 12 mois, 175 hrs à 12½c., 2,323 à 14c.		347	09
Ross, James, modeleur, 12 mois, 2,836 hrs à 25c		709	00
Ruel, John, machiniste, juillet—août, 382 hrs à 16c.		61	12
Rushton, Parker, journalier, août—juin, 2,220 hrs à 12c		266	40
Regan, Wm., aide, juillet—février, 1,271 hrs à 12½c.		158	85
Sands, Robt., machiniste, 12 mois, 2,777 hrs à 21c		583	17
Sands, W. T., machiniste, 12 mois, 2,874 hrs à 23½c		675	38
Sargent, John, machiniste, 12 mois, 2,586 hrs à 12½c.		323	20
Sayre, J. F., contremaître, atelier des forgerons, 12 mois au 30 juin à \$80.		960	00
Scott, Geo., machiniste, 12 mois, 2,730 hrs à 21c.		573	30
Scott, Robt., fabricant de chaudières, déc.—juin, 1,438 hrs à 22c.		316	36
Scott, Robt., aide, 12 mois, 2,447 hrs à 12½c.		305	85
Shaffer, Arthur, machiniste, 12 mois, 2,563 hrs à 14c.		358	82
Sherwood, Chas., apprenti, 12 mois, 1,401 hrs à 7½c., 1,389½ à 10c.		244	02
Sherwood, F. L., apprenti, 12 mois, 2,602 hrs à 7½c.		195	13
Skeffington, R., apprenti, sept.—juin, 2,060 hrs à 5c.		103	00
Sleath, Wm., mouleur, 12 mois, 2,646 hrs à 15c.		396	90
Smith, Brunswick, apprenti, 12 mois, 2,852 hrs à 7½c.		213	89
Smith, John, machiniste, juillet, 239 hrs à 15½c.		37	04
Souier, Camille, journalier, juillet—mars, 2,064 hrs à 11c.		227	04
Stamp, Wm., machiniste, 12 mois, 2,754 hrs à 12½c.		344	22
A reporter.		242,833	14

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—223

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers de locomotives, Moncton—Suite.		§ cts.
Report.....		242,833 14
Starkey, John, machiniste, 12 mois, 2,939 heures à 20c.....		587 80
Steeves, Cyriac, apprenti, 12 mois, 1,001 hrs à 5c., 1,913 à 7½c.....		193 58
Steeves, C. F., journalier, 12 mois, 3,035 hrs à 11c.....		333 85
Steeves, F. W., machiniste, 12 mois, 2,924 hrs à 20c.....		584 80
Steeves, Peter, aide, juillet-mars, 1,811 hrs à 12½c.....		226 35
Steeves, R. A., aide, 12 mois, 2,957 hrs à 12c.....		354 84
Steeves, S. Hazen, journalier, juillet-janvier, 1,688 hrs à 11c.....		185 68
Stewart, Ed., forgeron, 12 mois, 2,601 heures à 17½c.....		455 16
Stewart, Ensley, machiniste, 12 mois, 2,705 hrs à 12½c.....		338 11
Stewart, James, aide, 12 mois, 2,956 hrs à 12c.....		354 72
Stockall, A., forgeron, 12 mois, 2,836 hrs à 25c.....		709 00
Stultz, Guilford, apprenti, juillet-août, 380 hrs à 7½c.....		28 49
Sullivan, A., aide, 12 mois, 3,048 hrs à 15c.....		457 20
Surratt, Michael, aide, 12 mois, 2,310 hrs à 12½c.....		288 72
Sutton, John, machiniste, 12 mois, 2,851 hrs à 20c.....		570 20
Sutton, Wm., machiniste, 12 mois, 2,449 hrs à 16c.....		391 84
Taylor, J. B., machiniste, 12 mois, 2,919 hrs à 22½c.....		656 75
Taylor, M., aide, 12 mois, 4,312 hrs à 11c.....		474 32
Thibaudeau, Philippe, machiniste, 12 mois, 2,686 hrs à 20c.....		537 20
Thom, Geo., aide, juillet-oct. et janvier-juin, 1,972 hrs à 12c.....		236 64
Thomas, John, forgeron, 12 mois, 2,712 hrs à 20c.....		542 40
Tierney, Jas., aide, 12 mois, 2,470 hrs à 12½c.....		308 60
Treen, Thomas, aide, 12 mois, 2,048 hrs à 12c.....		245 76
Trenholm, D., aide, sept.-mai, 2,033 hrs à 12½c.....		254 10
Trites, F. A., aide, oct.-juin, 2,187 hrs à 11c.....		240 57
Trites, James, machiniste, 12 mois, 2,833 hrs à 20c.....		566 60
Trites, John W., aide, 12 mois, 2,987 hrs à 11c.....		323 07
Turner, W. S., machiniste, juillet-mai, 2,563 hrs à 16c.....		410 08
Tully, J. D., machiniste, juillet-nov. et janvier-juin, 2,221 hrs à 16c.....		355 36
Tweedie, Ed., charpentier de locomotive, 12 mois, 2,934 hrs à 17½c.....		513 42
Union, Wm., aide, 12 mois, 3,082 hrs à 15c.....		462 30
Utton, F. W., aide, 12 mois, 2,638 hrs à 11c.....		290 18
Vye, Havelock, forgeron, juillet-nov. et janvier-juin 16, 2,225 hrs à 15c.....		333 75
Vye, Hickson, journalier, 12 mois, 2,571 hrs à 11c.....		282 81
Walsh, Thomas, machiniste, 12 mois, 2,931 hrs à 22½c.....		659 46
Walsh, Thomas F., aide, 12 mois, 3,079 hrs à 11c.....		338 69
Walters, Horace, machiniste, juillet-déc. et mars-juin 16, 2,150 hrs à 16c.....		344 00
Warman, W. P., charpentier de locomotive, 12 mois, 3,057 hrs à 16½c.....		504 39
Weldon, John C., aide, 12 mois, 2,995 hrs à 12½c.....		374 34
Wells, Thornton, aide, 12 mois, 3,058 hrs à 13½c.....		412 80
West, Geo., aide, juillet-mars, 1,801 hrs à 12½c.....		225 10
White, Dennis, aide, 12 mois, 2,645 hrs à 12c.....		317 40
White, J. M., aide, 12 mois, 2,774 hrs à 15c.....		416 10
Whittaker, Frank, charpentier de locomotive, 12 mois, 2,870 hrs à 14c.....		401 80
Williams, A. J., modeleur, 12 mois, 2,886 hrs à 23c.....		663 78
Williams, Fred, apprenti, 12 mois, 2,048 hrs à 5c., 689 à 7½c.....		154 07
Williams, John, apprenti, 12 mois, 1,914 hrs à 5c., 970 à 7½c.....		168 45
Wilkins, John, aide, 12 mois, 2,881 hrs à 12½c.....		360 10
Willis, J. J., machiniste, 12 mois, 2,669 hrs à 17½c.....		467 02
Wilson, John, aide, 12 mois, 2,822 hrs à 12½c.....		352 73
Wood, A. B., forgeron, juillet-mai, 2,732 hrs à 15c.....		409 80
Wood, Fred., forgeron, 12 mois, 2,735 hrs à 17½c.....		478 61
Wood, Percie, apprenti, 12 mois, 2,520 hrs à 7½c.....		188 98
Wran, Jos. H., ferblantier, 12 mois à \$70.....		840 00
Wry, W. H., aide, 12 mois, 2,705 hrs à 12c.....		324 60

Chemin de fer Intercolonial : Ateliers de wagons, Moncton.

Allaby, A. W., réparations de wagons, 12 mois, 2,984 hrs à 15c.....	424 60
Allanach, John, do 12 mois, 2,830 hrs à 15c.....	427 50
Anderson, James, charpentier, 12 mois, 2,902 hrs à 15c.....	435 30
Anderson, James, réparations de wagons, 12 mois, 2,748 hrs à 15½c.....	425 92
Anderson, John F., charpentier à 14½c. : juillet-mai, 2,677 hrs ; 30 hrs en juin.....	392 49
Anderson, Jos., charpentier, 12 mois, 2,897 hrs à 16c.....	463 52
Arbing, D., surveillant, 12 mois à \$35.....	420 00
Arbing, John, journalier, 12 mois, 2,489 hrs à 11c.....	273 79
Babin, Calix, réparations de wagons, juillet, 251 hrs à 16½c.....	41 41
Babineau, Andrew, graisseur, 12 mois, 3,762 hrs à 11c.....	413 82
Babineau, Placide, réparations de wagons, 12 mois, 2,937 hrs à 15c.....	440 55
Bayley, Frank, bourreur, 12 mois, 2,790 hrs à 20c.....	558 00
Barnett, Alex., charpentier, 12 mois, 2,864 hrs à 16½c.....	472 05

A reporter.....

269,539 56

Chemin de fer Intercolonial—Ateliers de wagons de Moncton—Suite.		\$ cts.
Report		269,539 56
Barton, Joseph, contremaître, réparations, 1 au		700 00
Bauer, Thos., peintre, 12 mois, 2,654 hrs à 17½c		464 44
Bazley, Wm., charpentier, 12 mois, 2,806 hrs à 14c		392 84
Beaumont, B., charpentier, 12 mois, 2,932 hrs à 15c		439 80
Bedford, Jos., peintre, juillet-janv., mars-juin, 2,351 hrs à 17½c		411 38
Bell, David, réparations, 12 mois, 3,996 hrs à 12½c		499 47
Bell, Thos., peintre, 12 mois, 2,937 hrs à 16½c		484 60
Belliveau, Hypolite, réparations, juillet-mai, 2,453 hrs à 13½c		331 14
Belyea, Abram, peintre, 12 mois, 2,719 hrs à 16½c		448 61
Bénard, Ed., charpentier, 12 mois, 2,809 hrs à 13½c		379 19
Biggar, D. A., réparations, 12 mois, 2,442 hrs à 15c		366 30
Bishop, F. A., charpentier, 12 mois, 2,508 hrs à 15c		376 20
Bishop, Fraser, réparations, juillet-oct., janv.-mars, 1,504 hrs à 14½c		218 07
Blackburn, W., journalier, 12 mois, 2,797 hrs à 11c		307 66
Bolser, Elias, charpentier, 12 mois, 2,765 hrs à 15c		414 75
Bourgeois, Damien, réparations, 12 mois, 2,749 hrs à 14c		384 86
Bourgeois, Marcell, charpentier, 12 mois, 2,790 hrs à 14½c		404 52
Bourgeois, Maurice, journalier, 12 mois, 2,901 hrs à 10c		290 10
Bourgeois, Philip, charpentier, 12 mois, 2,734 hrs à 16½c		451 10
Bourque, C. D., charpentier, juillet-février, 1,048 hrs à 14c		146 72
Bourque, D. P., charpentier, 12 mois, 2,733 hrs à 14½c		396 24
Bourque, Edmond, journalier, juillet-mars, 2,154 hrs à 11c		236 94
Bourque, Onésime, réparations, juillet, 122 hrs à 14c		17 08
Bourque, P. S., journalier, 12 mois, 2,669 hrs à 11c		293 62
Budd, James, journalier à 11½c : juillet-février, 1,838 hrs ; 32 en mars		214 82
Brudd, Calixte, réparations, 12 mois, 2,507 hrs à 13½c		338 42
Bréau, Edouard D., graisseur, 12 mois, 3,452 hrs à 11c		379 72
Brown, Hazen W., réparations, juillet-mai, 2,461 hrs à 14c		344 54
Brown, J. H., charpentier, 12 mois, 2,916 hrs à 15c		437 40
Brownell, Thos., charpentier à 16c : juillet-mai, 2,587 hrs ; 20 hrs en juin		417 12
Boudreau, Geo., réparations, juillet-mars, 1,216 hrs à 14c		170 24
Burlock, Daniel W., journalier, juillet-août, 291 hrs à 11c		32 01
Calkins, A. H., charpentier à 15c : juillet-déc., fév., 1,155 hrs ; 30 en mars		177 75
Cameron, Alex., réparations, 12 mois, 3,015 hrs à 16½c		497 46
Cameron, Mansfield, nettoyeur, juillet-déc., 1,554 hrs à 10c		155 40
Cameron, Miles, journalier, juillet-mars, 1,843 hrs à 11c		192 72
Campbell, Alex., charpentier, 12 mois, 2,288 hrs à 17c		388 96
Carroll, W. A., journalier, juillet-mars, 2,171 hrs à 11c		238 81
Carson, H. A., charpentier, juillet-octobre et février-juin, 1,231 hrs à 14c		172 34
Carson, W. A., réparations, 12 mois, 2,749 hrs à 13½c		371 10
Chandler, D., charpentier, juillet-février, 1,751 hrs à 16c		280 16
Chandler, John, charpentier, 12 mois, 2,700 hrs à 16½c		445 49
Chapman, James H., réparations, juillet-février, 1,729 hrs à 14c		242 06
Chapman, Robt., réparations, 12 mois, 2,801 hrs à 15c		420 15
Chapman, Wesley, réparations, 12 mois, 2,888 hrs à 15c		428 70
Clark, Isaac, inspecteur des wagons, Moncton, 12 mois à \$52		624 00
Clark, J. G., peintre, juillet-janvier, et mars-juin, 2,109 hrs à 17½c		369 08
Clarke, Levi, réparations, 12 mois, 2,873 hrs à 12½c		359 19
Clary, Chas., peintre, 12 mois, 2,964 hrs à 17½c		518 66
Coatis, C. W., réparations, juillet-juin 16, 2,232 hrs à 15c		334 80
Cochrane, John, charpentier, à 14½c., juillet-1er avril, 2,260 hrs ; 30 hrs en mai		332 03
Coleman, A. S., contremaître, peintre, 12 mois à \$65, moins 1 jour		777 40
Cone, Milton, peintre, 12 mois, 2,921 hrs à 16½c		481 93
Cormier, D. L., réparations, 12 mois, 2,820 hrs à 14c		394 80
Cormier, Fabien A., journalier, oct.-avril, 1,486 hrs à 11c		163 46
Cormier, Hilaire, réparations, 12 mois, 3,468 hrs à 15½c		537 54
Cormier, Jos., réparations, 12 mois, 2,882 hrs à 14c		403 48
Cormier, Simon, réparations, 12 mois, 2,492 hrs à 14½c		361 32
Cormier, Simon, charpentier, 12 mois, 2,886 hrs à 15½c		447 31
Cormier, Vital, réparations, 12 mois, 2,867 hrs à 13c		372 71
Crossman, J. J., réparations, juillet-octobre, et janvier-juin, 2,182 hrs à 15c		327 30
Cunningham, P., nettoyeur, 12 mois, 3,982 hrs à 13½c		537 57
Curtis, Theo., charpentier, à 14½c., juillet-mars, 1,803 hrs, 100 hrs en avril		275 91
Davidson, Geo. C., journalier, juillet-nov., 1,261 hrs à 8c		100 88
Davidson, Walter, réparations, 12 mois, 2,453 hrs à 13½c		331 15
Davidson, Wm., charpentier, 12 mois, 2,634 hrs à 17½c		460 93
Dawson, John, réparations, juillet, 242 hrs à 13c		31 46
Dawson, Michael, graisseur, juillet, 253 hrs à 13c		32 89
Dawson, Peter, réparations, 12 mois, 3,675 hrs à 14c		514 50
DeBassio, John A., réparations, juillet-sept., 683 hrs à 15c		102 45
Despray, Thos., réparations, 12 mois, 3,173 hrs à 13c		412 49
Devine, James, ajusteur de tuyau, 12 mois, 2,790 hrs à 15c		418 50

A reporter

294,764 30

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—225

Chemin de fer Intercolonial—Ateliers de wagons de Moncton—Suite.

Report.....	§ cts.
	294,764 30
Donnell, Wm. O., peintre, à 14½c., juillet-mars, 2,234 hrs, 33 hrs en avril.....	328 69
Downie, Spurgeon, graisseur, 12 mois, 3,269 hrs à 12c.....	392 28
Downing, G. H., réparations, 12 mois, 3,033 hrs à 14c.....	424 62
Downing, Wm., réparations, 12 mois, 2,527 hrs à 14½c.....	366 40
Drisdale, David, journalier, 12 mois, 2,565 hrs à 11c.....	282 15
Drisdale, Philip, journalier, 12 mois, 2,435 hrs à 11c.....	267 85
Dryden, John, journalier, 12 mois, 2,870 hrs à 12c.....	344 40
Dunn, James, charpentier, 12 mois, 2,726 hrs à 14½c.....	395 26
Dupée, Théo., charpentier, 12 mois, 2,891 hrs à 18c.....	520 92
Dupré, H., journalier, juillet-octobre, 1,282 hrs à 12c.....	153 84
Elliott, Smith, réparations, 12 mois, 2,842 hrs à 15½c.....	440 53
Elliott, Thos., journalier, 12 mois, 2,463 hrs à 11c.....	270 93
Embrue, T. H., charpentier, 12 mois, 2,749 hrs à 15½c.....	426 06
English, Samuel, charpentier, 12 mois, 2,953 hrs à 16c.....	472 48
Estabrooks, M., aide-mécanicien, 12 mois, 2,736 hrs à 13c.....	355 71
Evans, Fred., charpentier, 12 mois, 2,926 hrs à 15½c.....	453 52
Fahey, P. A., charpentier, juillet-16 juin, 2,562 hrs à 14½c.....	371 47
Fairweather, Chas., charpentier, juillet-août, 314 hrs à 17½c.....	54 95
Fairweather, F. H., réparations, juillet-mars, 1,840 hrs à 15c.....	276 60
Farrell, Wm., journalier, juillet-sept., 790 hrs à 11c.....	86 90
Ferguson, R., charpentier, 12 mois, 2,876 hrs à 15c.....	431 40
Fielding, Wm. F., charpentier, juillet-août et octobre-juin, 2,261 hrs et 15c.....	339 15
Fitzpatrick, Jos., réparations, 12 mois, 2,690 hrs à 16c.....	430 40
Fitzpatrick, Thos., charpentier, 12 mois, 2,871 hrs à 17c.....	488 07
Fontaine, Calix, charpentier, 12 mois, 2,867 hrs à 16½c.....	473 02
Foran, Michael, réparations, juillet-janvier et mars-juin, 2,234 hrs à 13½c.....	301 53
Ford, Alex., inspecteur de wagons, Moncton, 12 mois à \$60.....	720 00
Foster, H. A., nettoyeur, 12 mois, 3,197 hrs à 11c.....	351 67
French, L. D., réparations, 12 mois, 2,842 hrs à 15c.....	426 30
Fugère, Angus, charpentier, 12 mois, 2,592 hrs à 17c.....	440 64
Gallagher, John, réparer les wagons, à 14c., juillet-sept. et mars-mai, 1,459 hrs, 96 hrs en juin.....	175 70
Gaudet, Marcel, charpentier, 12 mois, 2,854 hrs à 15½c.....	442 36
Gaudet, R. A., charpentier, juillet-mai, 2,454 hrs à 15c.....	368 10
Gay, Thos., inspecteur de wagons, Pointe-du-Chêne, 12 mois, 313 jours à \$1.50.....	469 70
Gildart, D. S., 12 mois, journalier, 2,423 hrs à 11c.; réparer des wagons, 494 hrs à 13½c.....	333 22
Gildart, Oliver, réparations, 12 mois, 2,862 hrs à 14½c.....	414 84
Gibson, Geo., ajusteur de tuyau, 12 mois, 2,821 hrs à 14c.....	394 94
Gillien, John, réparations, 12 mois, 2,834 hrs à 15c.....	425 10
Gillis, Ronald, charpentier, juillet-16 juin, 2,804 hrs à 15c.....	420 60
Givan, Geo. A., charpentier, 12 mois, 2,959 hrs à 17c.....	503 03
Godsoe, Chas., réparations, 12 mois, 2,445 hrs à 15c.....	366 75
Gogan, Ferd., journalier, 12 mois, 3,585 hrs à 11c.....	394 35
Goldrup, Manning, journalier à 11c.: août-mars, 1,627 hrs.; 19 hrs en avril.....	181 07
Goodall, David, réparations, juillet-16 juin, 2,393 hrs à 14c.....	335 02
Gorbell, F. G., peintre, 12 mois, 2,620 hrs à 23c.....	602 60
Gould, Ephraim, réparations, 12 mois, 2,789 hrs à 15c.....	418 35
Gould, James, réparations, 12 mois, 2,827 hrs à 14c.....	395 78
Gould, L. D., réparations, juillet-oct. et déc.-janv., 896 hrs à 15c.....	134 40
Govang, Israel, réparations, 12 mois, 2,331 hrs à 14½c.....	337 98
Graves, Alex., réparations, 12 mois, 2,769 hrs à 14c.....	387 66
Graves, Hiram, journalier, août-juin, 2,662 hrs à 11c.....	292 82
Gray, Geo., réparations, 12 mois, 2,674 hrs à 13½c.....	360 97
Gray, Hugh, réparations, 12 mois, 2,711 hrs à 14c.....	379 54
Gray, Wm., journalier, juillet-sept., 494 hrs à 11c.....	54 34
Gunn, J. C., charpentier, 12 mois, 2,860 hrs à 16½c.....	471 89
Gunn, Wm., journalier à 11c.: août-février, 1,339 hrs.; 63 hrs en mars.....	154 21
Gunning, James, journalier, août-mars, 1,926 hrs à 11c.....	211 86
Hamilton, George, charpentier à 16½c.; juillet-mars, 2,173 hrs.; 110 hrs en avril.....	376 68
Hamilton, Samuel, charpentier, 12 mois, 2,843 hrs à 16c.....	454 88
Harrop, George T., peintre, 12 mois, 2,804 hrs à 18½c.....	518 76
Harshman, W. G., charpentier, 12 mois, 2,779 hrs à 15½c.....	430 74
Hartin, Thomas, peintre, 12 mois, 2,790 hrs à 14½c.....	404 52
Hawks, George, réparations, juillet-mars, 2,198 hrs à 12½c.....	274 74
Henry, Martin, réparations, 12 mois, 2,908 hrs à 14c.....	407 12
Hicks, C. R., journalier, juillet-mars, 1,929 hrs à 11c.....	212 19
Hicks, Harris, journalier, juillet-mars, 1,774 hrs à 11c.....	195 14
Hicks, Hiram, réparations, 12 mois, 2,911 hrs à 13c.....	378 43
Hicks, M. B., réparations, 12 mois, 2,480 hrs à 14c.....	347 20
Hicks, Milton, charpentier, juillet-16 juin, 2,586 hrs à 13½c.....	349 08
Higgins, Lewis, peintre, 12 mois, 2,780 hrs à 17½c.....	486 48
Hiltz, Wm., peintre à 13c.: juillet-mars, 1,375 hrs.; 35 hrs en avril.....	183 30
Hope, W. H., réparations, 12 mois, 2,833 hrs à 15½c.....	439 10

A reporter.....

320,737 03

Chemin de fer Intercolonial—Ateliers de wagons de Moncton—*Suite.*

Report	\$	cts
Howard, Joseph, charpentier, 12 mois, 2,640 hrs à 16½c.	320,737	03
Howell, Samuel, journalier, juillet-janv., 1,291 hrs à 11c.	435	59
Hunter, Henry, charpentier, 12 mois, 2,813 hrs à 16½c.	142	01
James, Fred., charpentier, 12 mois, 2,949 hrs à 17c.	464	11
Junonyce, Joseph, peintre, 12 mois, 2,830 hrs à 23c.	501	33
Jonah, Ben., réparations, 12 mois, 2,858 hrs à 14½c.	650	88
Jonah, Havelock, charpentier, 12 mois, 2,152 hrs à 15c.	414	40
Jonah, Wesley, réparer les wagons, juillet-oct., janv., et mai-juin, 1,337 hrs à 14c.	322	80
Jones, Abram, peintre, 12 mois, 2,853 hrs à 15c.	187	18
Jones, Charles L., journalier, août-juin, 2,410 hrs à 11c.	427	95
Keirstead, C., réparations, 12 mois, 2,867 hrs à 15½c.	265	10
Kelly, C. T., peintre, juillet-avril, 2,118 hrs à 14½c.	444	36
Kelly, R., 12 mois : balayeur, 1 mois à \$30 ; journalier, 2,546 hrs à 11c.	307	09
Kinnear, Frank, peintre, 12 mois, 2,816 hrs à 17½c.	310	06
Landry, Daniel, charpentier, 12 mois, 2,592 hrs à 13c.	492	76
Landry, Frank, charpentier, 12 mois, 2,647 hrs à 15½c.	336	96
Landry, W. P., réparations, 12 mois, 2,803 hrs à 14c.	410	26
Larrett, Dominick, peintre, 12 mois, 2,742 hrs à 15c.	392	38
Lawrence, Wm. S., peintre, 12 mois, 3,043 hrs à 13c.	411	30
Leaman, Ainsley, charpentier, 12 mois, 2,818 hrs à 17c.	395	59
Leaman, John, charpentier, 12 mois, 2,979 hrs à 16½c.	479	06
Leaman, R. B., charpentier, juillet-16 juin, 2,526 hrs à 15c.	491	53
LeBlanc, Amos, charpentier, 12 mois, 2,888 hrs à 17c.	378	90
LeBlanc, Amos J., journalier, 12 mois, 2,974 hrs à 11c.	490	96
LeBlanc, Amos T., réparations, 12 mois, 2,849 hrs à 13c.	327	14
LeBlanc, Angus, journalier, 12 mois, 2,928 hrs à 11c.	370	37
LeBlanc, Dennis B., réparations, 12 mois, 2,909 hrs à 14c.	322	08
LeBlanc, Dominick D., journalier, août-janv. et mars-juin, 1,815 hrs à 11c.	407	26
LeBlanc, Ferd., charpentier, 12 mois, 2,911 hrs à 14½c.	199	65
LeBlanc, J. B., réparations, juillet-nov. et janv., 1,442 hrs à 14½c.	422	09
LeBlanc, Joseph B., journalier à 11c. : juillet-mars, 2,132 hrs ; 156 en avril	209	07
LeBlanc, Jos. P., charpentier, déc. et fév.-juin, 1,417 hrs à 14½c.	251	68
LeBlanc, Leo., journalier, août-juin, 2,244 hrs à 11c.	205	46
LeBlanc, Pat., journalier, déc.-avril, 993 hrs à 11c.	246	82
LeBlanc, P. D., réparations, 12 mois, 2,589 hrs à 14c.	109	23
LeBlanc, P. F., journalier, juillet-nov., 1,241 hrs à 11c.	362	46
LeBlanc, Philip P., journalier, août-juin, 2,596 hrs à 11½c.	136	51
LeBlanc, P. M., réparations, 12 mois, 2,613 hrs à 14c.	298	55
LeBlanc, R. B., journalier, 12 mois, 2,469 hrs à 11c.	365	82
LeBlanc, S. B., charpentier, à 16c. : juillet-avril, 2,318 hrs ; 20 en avril.	271	59
LeBlanc, Sylvany, journalier, 12 mois, 2,834 hrs à 11c.	373	92
LeBlanc, Theo., réparations, 12 mois, 2,924 hrs à 14½c.	311	74
LeBlanc, Thos., journalier, août-juin, 2,689 hrs à 13c.	423	95
LeBree, Jacob, journalier, 12 mois, 2,993 hrs à 12c.	349	57
Lacheur, Giles, charpentier, 12 mois, 2,912 hrs à 17½c.	359	16
Léger, Chas. G., réparations, 12 mois, 2,946 hrs à 14c.	509	58
Léger, Chas. J., réparations, 12 mois, 2,729 hrs à 14c.	412	44
Léger, Daniel O., réparations à 14c. : juillet-mars, 2,005 hrs ; 48 en avril.	382	06
Léger, Dennis, journalier, 12 mois, 2,636 hrs à 11c.	287	42
Léger, F. A., charpentier, 12 mois, 2,849 hrs à 16½c.	289	96
Léger, Hypolite, réparations à 13½c. : juillet-mai, 2,613 hrs ; 111 en juin.	470	05
Léger, Julien, réparations, 12 mois, 2,867 hrs à 14c.	367	73
Léger, L. C., peintre, 12 mois, 3,017 hrs à 13c.	401	38
Léger, Louis, réparations, 12 mois, 2,636 hrs à 14½c.	392	21
Léger, Moses, réparations, juillet-nov., 1,150 hrs à 15c.	382	20
Léger, Timothy P., réparations, 12 mois, 3,414 hrs à 14½c.	172	50
Lloyd C. E., peintre, 12 mois, 2,854 hrs à 16½c.	494	98
Lutes, A. W., charpentier, juillet-16 juin, 2,589 hrs à 14½c.	470	89
Lutes, Marvin, journalier, août-avril, 2,007 hrs à 11c.	375	39
Lutes, R. J., charpentier, 12 mois, 2,763 hrs à 16½c.	220	77
Madison, Geo. W., réparations, juillet-août, 233 hrs à 14c.	455	87
Mash, John, réparations, 12 mois, 2,832 hrs à 14c.	32	62
Mathews, Busby, ajusteur de tuyaux, 12 mois, 2,433 hrs à 18c.	396	48
McAfee, Henry, peintre, juillet et fév.-juin, 1,180 hrs à 17½c.	437	94
McAuley, Samuel A., réparations à 14c. : juillet-mars, 2,162 hrs ; 28 en avril.	206	50
McBean, Daniel, charpentier, juillet et sept.-juin, 2,379 hrs à 16½c.	306	60
McBean, John, réparations, juillet-sept., 403 hrs à 15½c.	392	52
McClure, James, charpentier, 12 mois, 2,853 hrs à 15½c.	62	46
McDonald, Alex., ajusteur de tuyaux, 12 mois, 2,754 hrs à 14c.	442	21
McDonald, Allan, peintre, 12 mois, 2,929 hrs à 16c.	385	56
McDonald, Angus, charpentier, 12 mois, 2,902 hrs à 15c.	468	64
McDonald, John, réparations, 12 mois, 2,708 hrs à 15½c.	435	30
McDonald, John, réparations, 12 mois, 2,708 hrs à 15½c.	419	71
A reporter	346,285	68

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—227

Chemin de fer Intercolonial—Ateliers de wagons de Moncton—Suite.		\$	cts.
Report		346,285	68
McDonald, J. J., charpentier, 12 mois, 2,675 hrs à 16½c.		441	34
McDonald, Martin, réparations, 12 mois, 2,707 hrs à 14½c.		392	49
McDonald, Stephen do juillet-oct., 585 hrs à 15½c.		90	68
McEachran, Colin do juillet-mai, 2,100 hrs à 14c.		294	00
McEwan, A. W., charpentier, 12 mois, 2,950 hrs à 17½c.		516	23
McFarlane, John, réparations, juillet-16 juin, 2,564 hrs à 14½c.		371	79
McGee, George do 12 mois, 2,900 hrs à 14½c.		420	46
McGee, R. A., charpentier à 15½c. : juillet-mars, 2,134 hrs ; 114 en avril		348	42
McGinley, Theo., réparations, 12 mois, 3,310 hrs à 14c.		463	40
McInnes, Peter, charpentier, 12 mois, 2,502 hrs à 15c.		375	30
McKenzie, J. G. do 12 mois, 2,962 hrs à 16½c.		488	73
McKinnon, Archie, journalier, 12 mois, 2,927 hrs à 11½c.		336	61
McKinnon, John, peintre, 12 mois, 2,671 hrs à 14c.		373	94
McLaughlin, James, réparations, sept.-juin, 2,180 hrs à 14c.		305	20
McLean, Thos., charpentier, 12 mois, 2,759 hrs à 17½c.		482	82
McLellan, A. G. do 12 mois, 2,777 hrs à 14½c.		402	65
McLeod, Alex., aide-machiniste, 12 mois, 2,921 hrs à 13½c.		394	31
McManus, David, charpentier, 12 mois, 2,938 hrs à 16c.		470	08
McNeill, Alex., réparations, août-avril, 2,030 hrs à 15c.		304	50
McNevin, Angus, peintre, à 16c. : juillet-mars, 2,116 hrs ; 45 en avril		345	76
McNevin, Colin, réparations, 12 mois, 2,679 hrs à 15½c.		415	21
McNichol, R., charpentier, 12 mois, 2,879 hrs à 16½c.		475	04
McWilliams, D., charpentier, nov.-juin, 1,290 hrs à 15½c.		199	95
Mélançon, Adolphe, ajusteur de tuyaux à 13c. : juillet-sept. et nov.-mars, 1,946 hrs ; 10 en avril		254	28
Mélançon, C. J., réparations, 12 mois, 2,523 hrs à 14c.		353	22
Mélançon, Fred. do 12 mois, 3,519 hrs à 13c.		457	47
Mélançon, Max., charpentier, 12 mois, 2,928 hrs à 13c.		380	64
Mélançon, Maxime do juillet-sept. et déc.-mars, 746 hrs à 15c.		111	90
Mélançon, Otto, journalier, 12 mois, 3,055 hrs à 11c.		336	05
Mélançon, Peter F., réparations, 12 mois, 2,936 hrs à 14c.		411	04
Mélançon, Raphael, journalier, juillet-avril, 2,149 hrs à 11c.		236	39
Mellish, Chas., charpentier, 12 mois, 2,755 hrs à 15c.		413	25
Mellish, Geo., réparations, 12 mois, 2,746 hrs à 17½c.		480	53
Miles, Alex., charpentier, 12 mois, 2,927 hrs à 14c.		409	78
Moller, August do 12 mois, 2,746 hrs à 16½c.		453	07
Mollins, John C., réparations, juillet-déc. et fév.-juin, 2,240 hrs à 14½c.		324	81
Moore, James F., charpentier, 12 mois, 2,887 hrs à 15c.		433	05
Moore, Jos. A., réparations, 12 mois, 2,910 hrs à 13c.		378	30
Mullin, Bliss, do 12 mois, 2,843 hrs à 14c.		398	02
Munn, Alex., charpentier, 12 mois, 2,707 hrs à 14½c.		392	50
Murray, Duncan, charpentier, juillet-16 juin, 2,665 hrs à 15c.		399	75
Murray, James, chauffeur, chaudière stationnaire, 12 mois, 3,223 hrs à 13c.		418	97
Naso, Isaac, tapissier, 12 mois, 2,819 hrs à 18½c.		521	54
Nichol, D. W., charpentier, 12 mois, 2,776 hrs à 15½c.		430	25
O'Brien, W. F., peintre, juillet et oct.-juin, 1,960 hrs à 17½c.		343	00
Pellerin, E. S., réparations, à 13c., juillet-mai, 2,690 hrs, 57 en juin		357	11
Pellerin, Juduce, charpentier, 12 mois, 2,527 hrs à 14c.		353	78
Pellerin, Sylvany do 12 mois, 2,448 hrs à 14c.		342	72
Perry, Damas, journalier, 12 mois, 2,895 hrs à 12c.		357	36
Pinsent, Chas., balayeur ; 12 mois, 2,638 hrs à 12c.		316	56
Powell, James, machiniste, 12 mois, 2,846 hrs à 15c.		426	95
Price, T. T., réparations, 12 mois, 2,837 hrs à 14c.		397	18
Proctor, Norman, réparations, 12 mois, 2,725 hrs à 15c.		408	75
Purinton, David, journalier, août-mars, 1,460 hrs à 11c.		160	60
Reid, A. B., réparations, 12 mois, 2,964 hrs à 14c.		414	98
Richard, Camille, réparations, 12 mois, 2,740 hrs à 14c.		383	60
Richard, F., graisseur, juillet, 317 hrs à 12½c.		39	62
Ritchie, Geo. W., charpentier, 12 mois, 2,788 hrs à 17c.		473	96
Ritchie, Thos., peintre, 12 mois, 2,403 hrs à 15½c.		372	46
Rix, John, charpentier, 12 mois, 2,757 hrs à 16c.		441	12
Robbler, J., réparations, 12 mois, 3,413 hrs à 15½c.		529	03
Rubblee, Geo., ajusteur de tuyaux, 12 mois, 2,627 hrs à 15c.		394	05
Scott, James, charpentier, 12 mois, 2,485 hrs à 15½c.		385	16
Sewell, Wm., peintre, 12 mois, 2,613 hrs à 13c.		339	69
Sherwood, J. R., charpentier, 12 mois, 2,894 hrs à 15½c.		448	55
Smith, Abram, inspecteur de wagons, Salisbury, 12 mois à \$40, moins 6 jours.		470	77
Smith, F. W., charpentier, 12 mois, 2,796 hrs à 15c.		419	10
Somers, Moses, réparations, 12 mois, 2,789 hrs à 14c.		390	46
Souier, A., charpentier, juillet-mars, 2,251 hrs à 14c.		315	14
Souier, Blair, peintre do 1,900 hrs à 17c.		323	00
Spear, W. G., réparations, 12 mois, 2,919 hrs à 16½c.		481	67
Stackhouse, Geo. W., réparations, 12 mois, 2,827 hrs à 16c.		452	32
A reporter		373,528	09

Chemin de fer Intercolonial—Ateliers de wagons de Moncton—Suite.

Report	\$	cts.
Report	373,528	09
Steeves, Isaiah, charpentier, 12 m., 2,927 hrs à 16½c	482	94
Steeves, J. D., commis, 12 m. à \$40	480	00
Steeves, J. E., charpentier, juillet-fév., 1,570 hrs à 14c	219	80
Steeves, Miles, peintre, 12 m., 2,990 hrs à 14c	418	60
Steeves, S. H., réparations, 12 m., 2,399 hrs à 14c	335	86
Stewart, Jos., journalier, oct.-avril, 1,420 hrs à 11c	156	20
Stewart, Wm., charpentier, 12 m., 2,776 hrs à 16c	444	16
Storm, L. B., réparations, 12 m., 2,295 hrs à 14½c	332	76
Stultz, Gilbert, réparations, juillet-janv. et mars-juin, 2,208 hrs à 14½c	320	29
Stuthard, J. C., peintre, 12 m., 2,584 hrs à 14c	361	76
Sullivan, Patrick, nettoyeur, janv.-juin, 1,580 hrs à 11c	173	80
Surratt, Bliss, réparations, juillet-mars, 1,513 hrs 13½c	204	23
Tait, A. P., peintre, 12 m., 2,874 hrs à 17½c	502	93
Terry, Geo., journalier, mai-juin, 520 hrs à 12½c	65	00
Thibault N., réparations, 12 m., 2,919 hrs à 14½c	423	24
Thibideau, Samuel, réparations, 12 m., 2,480 hrs à 16½c	409	18
Thomson, Geo. A., do juillet-déc., 1,321 hrs à 13½c	179	35
Tidd, Chris. do 12 m., 2,871 hrs à 14½c	415	56
Torrie, Irvine, peintre, 12 m., 2,866 hrs à 15c	428	40
Trider, Matthew, charpentier, 12 m., 2,798 hrs à 17½c	489	63
Trites, Mme, B., nettoyeuse, 12 m., 3,100 hrs à 7c	217	00
Trites, J. W., réparations, 12 m., 2,687 hrs à 14½c	389	59
Turner, Jos., aide-machiniste, 12 m., 2,873 hrs à 13½c	387	83
Vanbuskirk, A. A., réparations, 12 m., 2,951 hrs à 14½c	427	89
Venneau, Max, journalier, 12 m., 2,507 hrs à 11c	275	77
Walker, Jos. S., réparations, 12 m., 2,542 hrs à 15c	381	33
Wetmore, J. H., charpentier, 12 m., 2,669 hrs à 17c	453	73
Whalen, Mme nettoyeuse, 12 m., 3,140½ hrs à 7c	219	83
White, Daniel, charpentier, 12 m., 2,761 hrs à 16c	441	76
White, David, contremaitre de wagon en général, 1 an	1,100	00
White, P. B., ajusteur, Pointe-du-Chêne, 12 m. à \$45	540	00
Wilband, Alonzo, charpentier, juillet-oct. et février-juin, 1,523 hrs à 15c	228	45
Wilband, Simon do juillet-mai, 2,749 hrs à 15c	412	35
Wilbur, W. V., réparations, 12 m., 2,773 hrs à 14c	388	22
Willis, A., contremaitre, atelier de wagons, 12 m. à \$80, moins 2 jours	953	85
Wilson, C. E., peintre, 12 m., 2,878 hrs à 20½c	590	03
Wilson, E., charpentier, juillet-août, 294 hrs à 16½c	48	51
Woods, Thos., peintre, 12 m., 2,730 hrs à 17½c	477	72
Worden, G. J., inspecteur de wagons, Sussex, 12 m. à \$40, moins 1 jour	478	47
Wry, Wm., charpentier, juillet-juin 16, 2,804 hrs à 15c	420	60
Young, Lawrence, 12 m. 2,845 hrs à 12½c	355	61

Chemin de fer Intercolonial—Mécaniciens, division est.

Almour, A. B., 12 m., chauffeur, 75½ jrs à \$1.40, 296½ à \$1.50	550	66
Appleton, Wm., 12 m. mécanicien, 357½ jrs à \$2.30, 1½ à \$2.50; retards, 5 hrs à 15c	827	33
Biswanger, S., juillet-sept., chauffeur, 43½ jrs à \$1.30; retards, 14 hrs à 12½c	58	61
Blackwood, Geo., 12 m., nettoyeur, Stellarton, 331 jrs à \$1.35	446	85
Bohleman, S., nov.-mai, chauffeur, 139 jrs à \$1.30; retards, 50 hrs à 12½c	186	95
Boyd, John W., 12 m., mécanicien, 239½ jrs à \$2.75	659	52
Brown, Arthur, 12 m., nettoyeur, Truro, 3,380 hrs à 11c	371	80
Burris, N., 12 m., chauffeur, 313½ jrs à \$1.50	470	25
Calder, N., 12 m., nettoyeur, Stellarton, 366 jrs à \$1.35	494	10
Cameron, Geo., 12 m., nettoyeur, Truro, 3,065 hrs à 11½c	332	48
Campbell, James, 12 m., nettoyeur, Richmond, 3,265 hrs à 13c	424	45
Campbell, J. H., 12 m., mécanicien, 367½ jrs à \$2.75	1,009	91
Candle, John, 12 m., nettoyeur, Truro, 11 88 m. à \$30; 200 hrs à 11c	378	55
Cass, W., juillet-oct. et déc.-juin, nettoyeur, Richmond, 3,798 hrs à 11c, ½ jr à \$1.30; chauffeur, ¼ jr à \$1.30	418	75
Chapman, John, 12 m., nettoyeur, Truro, 3,223 hrs à 11½c	370	64
Chisholm, A., July, nettoyeur, Truro, 275 hrs à 11½c	31	62
Chisholm, Frank, mai-juin, gargon, 2 m. à \$10	20	00
Chisholm, Hugh, 12 m., nettoyeur, Truro, 11 39 m. à \$30	341	91
Chisholm, Wm., 12 m., nettoyeur, Jonction d'Oxford, 10 hrs à 11c, 1,000 à 11½c; chauffeur, 161½ jrs à \$1.30; retards, 71 hrs à 12c	335	28
Clark, James, 12 m. mécanicien, 315½ jrs à \$2.75; retards, 20 hrs à 15c	870	61
Coleman, C., 12 m., chauffeur, 333½ jrs à \$1.50	500	61
Cook, B. J., 12 m., mécanicien, 370½ jrs à \$2.75; retards, 16 hrs à 15c	1,020	58
Cox, Grant, mai, nettoyeur, Richmond, 293 hrs à 11c; chauffeur, ½ jr à \$1.30	32	88
Crittenden, H., 12 m., nettoyeur, Jonction d'Oxford, 4,392 hrs à 11c	483	12
Crowell, John, juillet-janv. et mars-juin, gargon, 6 12 m. à \$10; nettoyeur, 1,371 hrs à 11c	212	01

A reporter

400,428 79

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—229

Chemin de fer Intercolonial—Mécaniciens, division est.—Suite.

Report	\$	cts.
Crowell, Willie, 12 m., garçon, 11 84 m. à \$10		118 47
Culton, D. N., 12 m., nettoyeur, Stellarton, 3,990 hrs à 11c		438 90
Culton, E., 12 m., chauffeur, 124 jrs à \$1.40, 182½ à \$1.50; retards, 5 hrs à 12½c		447 59
Cummings, Harry, 12 m., chauffeur, 280½ jrs à \$1.50; retards, 9 hrs à 12½c; payé en moins, mai, 1891, \$5.30		427 55
Currie, Geo., 12 m., mécanicien, 322 jrs à \$2.30, 7½ à \$2.75; retards, 5 hrs à 15c		761 96
Darrab, Fred, juillet-nov., chauffeur, 98½ jrs à \$1.40; retards, 28 hrs à 12½c		141 76
Day, John, 12 m., chauffeur, 85½ jrs à \$1.40, 213 à \$1.50		439 55
Dean, John, 12 m., mécanicien, 81½ jrs à \$2.30, 195½ à \$2.50; retards, 67 hrs à 15c		685 07
Dean, Wm., 12 m., chauffeur, 117½ jrs à \$1.40, 177½ à \$1.50; nettoyeur, 60 hrs à 14c		439 52
Dunbar, A., mai-juin, nettoyeur, Stellarton, 261 hrs à 15c; mécan., 7½ jrs à \$1.90, 20½ à \$2.50		104 60
Duncan, D., 12 m., mécanicien, 309½ jrs à \$2.50; retards, 14 hrs à 15c		775 88
Edwards, C., 12 m., mécanicien, 315½ jrs à \$2.75		866 94
Edwards, John, 12 m., mécanicien, 379½ jrs à \$2.75; retards, 8 hrs à 15c		1,044 80
Edwards, Thos., juillet-mars, chauffeur, 93 jrs à \$1.30, 111½ à \$1.40; retards, 57 hrs à 12½c		284 46
Feetham, Geo., juillet-nov. et mars-juin, mécanicien, 239½ jrs à \$2.75		659 30
Ferguson, John J., 12 m., mécanicien, 330½ jrs à \$2.75		909 55
Ferguson, Robt., 12 m., chauffeur, 315 jrs à \$1.30		409 48
Fillmore, C. D., juillet-nov., nettoyeur, Jonction d'Oxford, 1,584 hrs à 11c; inspection de wagons, 231 hrs à 11c		199 65
Flavin, John, 12 m., chauffeur, 78½ jrs à \$1.30, 277½ à \$1.40		490 22
Flavin, Michael, 12 m., nettoyeur, Richmond, 3,164 hrs à 11c; chauffeur, 6 jrs à \$1.30		355 84
Fleming, James, août-oct., chauffeur, 76½ jrs à \$1.50		114 37
Fogo, Adam, 12 m., chauffeur, 119 jrs à \$1.40, 157½ à \$1.50; retards, 80 hrs à 12½c		412 84
Fogo, E., juillet-avril, chauffeur, 242½ jrs à \$1.50; retards, 57 hrs à 12½c		371 24
Fraser, John D., 12 m., chauffeur, 86½ jrs à \$1.30, 192½ à \$1.40; retards, 39 hrs à 12½c		386 79
Fraser, J. K., 12 m., chauffeur, 288½ jrs à \$1.50; retards, 37 hrs à 12½c		437 00
Fraser, Peter, 12 m., mécaniciens, 178½ jrs à \$1.90, 126½ à \$2.10; retards, 4 hrs à 15c		605 39
Gazley, John, juillet-mai, nettoyeur, Truro, 1,883 hrs à 11c, 138 jrs à \$1.30; retards, 90 hrs à 12½c		397 79
Grant, A., 12 m., chauffeur, 326½ jrs à \$1.50		489 38
Grant, Wm., 12 m., nettoyeur, Stellarton, 3,389 hrs à 12c		406 68
Green, S., 12 m., chauffeur, 312 jrs à \$1.50; retards, 10 hrs à 12½c		469 25
Griffin, Chas. P., nov.-juin, nettoyeur, Truro, 1,950 hrs à 11c		214 50
Hanway, T. N., 12 m., chauffeur, 317½ jrs à \$1.50		476 24
Hanway, Wm., 12 m., chauffeur, 383½ jrs à \$1.50		575 26
Hennessey, Jotham, juillet-sept. et nov.-juin, chauffeur, 159 jrs à \$1.30, 105½ à \$1.40; retards, 112 hrs à 12½c		368 39
Hennessey, T. W., 12 m., mécanicien, 293½ jrs à \$2.75; retards, 107 hrs à 15c		822 96
Hessian, John, 12 m., chauffeur, 320½ jrs à \$1.50; retards, 28 hrs à 12½c; atelier, 20 hrs à 15c		487 87
Hicks, Joshua, fév., nettoyeur, Jonction d'Oxford, 150 hrs à 11c		16 50
Hudson, John, 12 m., nettoyeur, Stellarton, 3,597 hrs à 11½c; chauffeur, ¼ jr à \$1.30		414 62
Jackson, Geo., 12 m., chauffeur, 307½ jrs à \$1.30; retards, 7 hrs à 12½c		400 64
Johnson, Burton, 12 m., chauffeur, 106½ jrs à \$1.30, 183½ à \$1.40; retards, 102 hrs à 12½c		468 40
Johnson, R., juillet-mai, nettoyeur, Truro, 9 94 m. à \$30		298 38
Joy, Edward, 12 m., nettoyeur, Richmond, 3,106 hrs à 11c		341 66
Kelly, John, 12 m., chauffeur, 311½ jrs à \$1.50; retards, 2 hrs à 11½c		467 49
Kennedy, C., juillet-août, chauffeur, 32½ jrs à \$1.50		49 12
Kennedy, Everett, 12 m., mécanicien, 109½ jrs à \$2.30, 96½ à \$2.50; retards, 56 hrs à 15c		501 48
Kennedy, John, juillet-mars et mai-juin, chauffeur, 89½ jrs à \$1.30, 118½ à \$1.40; retards, 80 hrs à 12½c		291 94
Kennedy, Rup., 12 m., mécanicien, 265½ jrs à \$2.50, 38½ à \$2.75; retards, 89 hrs à 15c		783 62
King, L., juillet-août et oct.-juin, mécanicien, 123 jrs à \$2.30, 107½ à \$2.50; retards, 129 hrs à 15c		571 02
King, Winfred, juillet-oct., chauffeur, 84 jrs à \$1.50		126 00
Lamothe, Geo., déc.-janv., nettoyeur Truro, 380 hrs à 11½c		43 70
Layton, Wm. C., juillet-janv. et mars-juin, nettoyeur, Truro, 3,234 hrs à 11c		355 74
Leonard, John, juillet-déc. et fév.-juin, mécanicien, 269 jrs à \$2.30		618 71
Lightbody, R., 12 m., mécanicien, 338 jrs à \$2.75		929 50
Loveth, Wm., 12 m., mécanicien, 153½ jrs à \$2.30, 208½ à \$2.75		926 29
Martin, W., 12 m., chauffeur, 305½ jrs à \$1.50; atelier, 30 hrs à 15c; nettoyeur, 20 hrs à 15c		465 38
Matheson, John, nov.-juin, nettoyeur, Truro, 1,844 hrs à 11c		202 82
Miller, John H., déc.-avril, nettoyeur, Truro, 1,427 hrs à 11c		156 97
Moore, Pat., juillet, nettoyeur, Richmond, 260 hrs à 11c		28 60
Murray, D., 12 m., nettoyeur, Truro, 2,840 hrs à 11c		312 40
Murray, John, 12 m., nettoyeur, Stellarton, 2,782 hrs à 11c; chauffeur, 12 jrs à \$1.30		321 61
Murray, John, jeune, Stellarton, 280 hrs à 11c		30 80
Murray, Wm., oct.-mars, nettoyeur, Stellarton, 1,416 hrs à 11c		155 76
McAuley, H., 12 m., mécanicien, 350½ jrs à \$2.75		964 55
McCharles, Samuel, janv.-avril, garçon, 3 42 m. à \$10		34 20
McCallum, Thos., 12 m., chauffeur, 135½ jrs à \$1.40, 156½ à \$1.50; retards, 48 hrs à 12½c		431 16
McCully, A., juillet-mai, nettoyeur, Truro, 10 07 m. à \$30		302 19

A reporter

428,417 08

Chemin de fer Intercolonial—Mécaniciens, division est—Suite.

	\$	cts.
Report.....	428,417	08
McDonald, Alex., 12 m., mécanicien, 393½ j. à \$2.30.....	905	05
McDonald, Donald, nov., nettoyeur, Stellarton, 294 j. à 11c.....	32	34
McDonald, Duncan, 12 m., chauffeur, 295 j. à \$1.50.....	442	48
McDonald, Geo., 12 m., chauffeur, 385 j. à \$1.50; retard, 1 h. à 12½c.....	577	63
McDonald, Howard, 12 m., mécanicien, 108½ j. à \$2.10, 147½ à \$2.30; retards, 139 h. à 15c.....	587	41
McDonald, John, 12 m., mécanicien, 357 j. à \$2.75; retards, 12 h. à 15c.....	983	53
McDonald, John G., 12 m., mécanicien, 352½ j. à \$2.75, 1 à \$1.50; retards, 44 h. à 15c.....	953	40
McDonald, John J., 12 m., chauffeur, 389½ j. à \$1.50; retards, 7 h. à 12½c.....	584	75
McDonald, M., 12 m., nettoyeur, Stellarton, 4,248 h. à 11c.....	467	28
McDonald, R., juillet-avril et juin, mécanicien, 224½ j. à \$2.75.....	618	05
McDowell, John, 12 m., mécanicien 317 j. à \$2.30.....	729	11
McEachren, John, 12 m., mécanicien, 326½ j. à \$2.75.....	897	16
McGloshen, A., 12 m., nettoyeur, Stellarton, 3,015 h. à 12c.....	361	80
McGrath, A., 12 m., chauffeur, 335 j. à \$1.50.....	502	51
McGregor, R., 12 m., nettoyeur, Truro, 11 3 m. à \$30, 15 h. à 11c.....	340	84
McKenzie, Daniel, oct.-juin, nettoyeur, 671 h. à 11c.; chauffeur, 107 j. à \$1.30; retards, 13 h. à 12½c.....	214	54
McKenzie, David, nov.-juin, nettoyeur, Jonction d'Oxford, 2,746 h. à 11c.....	302	06
McKenzie, D. N., juillet-sept. et mai, nettoyeur, Stellarton, 763 h. à 11c.; chauffeur, 28½ j. à \$1.30.....	121	52
McKenzie, Duncan, 12 m., nettoyeur, Truro, 3,420 h. à 11c.....	376	20
McKenzie, John R., 12 m., chauffeur, 354½ j. à \$1.50.....	532	11
McKinnon, Allen, 12 m., nettoyeur, Truro, 1,175 m. à \$30.....	352	67
McKinnon, Dan., 12 m., nettoyeur, Truro, 2,845 h. à 11c.....	312	95
McLean, Neil, janv.-juin, nettoyeur, 163 j. à \$2.75.....	448	23
McLean, Wm., 12 m., nettoyeur, Truro, 366 j. à \$1.35.....	494	10
McLellan, Alex., juin, chauffeur, 5 j. à \$1.50.....	7	50
McLellan, John, juillet-sept. et juin, mécanicien, 73½ j. à \$2.10, 147 à \$2.30; retards, 13 h. à 15c.....	494	91
McMillan, Wm., 12 m., nettoyeur, Truro, 1,520 h. à 11c.; chauffeur, 151 j. à \$1.30; retards, 95 h. à 12½c.....	375	38
McTiernan, C., 12 m., chauffeur, 268½ j. à \$1.50.....	402	39
Nain, John W., 12 m., mécanicien, 347½ j. à \$2.75; retards, 12 h. à 15c.....	959	79
Nelson, Elias, 12 m., nettoyeur, Truro, 3,442 h. à 11c.....	378	62
O'Brien, M., 12 m., chauffeur, 371½ j. à \$1.50; retards, 4 h. à 12½c.....	557	36
O'Brien, Thos., 12 m., mécanicien, 300½ j. à \$2.30.....	690	57
Ormeston, John, 12 m., chauffeur, \$1.30, 154½ à \$1.40; retards, 114 h. à 12½c.....	394	97
O'Toole, Phil., 12 m., mécanicien, 140 j. à \$1.90, 147½ à \$2.10; retards, 140 h. à 15c.....	596	25
Oxenham, Thos., 12 m. nettoyeur, Richmond, 2,997 h. à 11c.....	329	67
Pearsons, Jas., 12 m., nettoyeur, Truro, 3,401 à 11½c.....	391	11
Peterson, Paul, 12 m., mécanicien, 1½ j. à \$2.30, 340½ à \$2.75; retards, 76 h. à 15c.....	951	21
Philip, M., 12 m., nettoyeur, Richmond, 3,954 h. à 11c.....	434	94
Phinney, John, 12 m., mécanicien, 297 j. à \$2.30.....	683	10
Phinney, Robt., 12 m., chauffeur, 62 j. à \$1.30, 205 à \$1.40; retards, 129 h. à 12½c.....	383	71
Prescott, James, 12 m., chauffeur, 46½ j. à \$1.30, 171½ à \$1.40; retards, 90 h. à 12½c.....	312	47
Robert, A., déc.-juin, mécanicien, 126 j. à \$2.10; retards, 66 h. à 15c.....	274	51
Purcell, Jas., 12 m., chauffeur, 99 j. à \$1.40, 188½ à \$1.50; ateliers, 20 h. à 15c.....	423	97
Purcell, Norman, 12 m., Richmond, 3,058 h. à 11c., 1 j. à \$1.30; chauffeur, 11½ j. à \$1.30.....	352	31
Purdy, A., juillet et sept.-juin, chauffeur, 2½ j. à \$1.40, 208½ à \$1.50; retards, 57 h. à 12½c.....	323	40
Richmond, James, 12 m., chauffeur, 332½ j. à \$1.50.....	498	73
Robbins, A., 12 m., chauffeur, 314½ j. à \$1.50; retards, 6 h. à 12½c.....	472	14
Ross, Chas., juillet, chauffeur, 3 j. à \$1.50.....	4	50
Ross, John, 12 m., 309½ j. à \$2.75.....	851	11
Saunders, C., 12 m., mécanicien, 268 j. à \$2.75; retards, 20 h. à 15c.....	740	00
Scotharn, H., 12 m., nettoyeur, Truro, 3,169 h. à 11c.....	348	59
Scott, A., 12 m., mécanicien, 397½ j. à \$2.75; retards, 7 h. à 15c.....	1,094	85
Scott, John M., 12 m., nettoyeur, Truro, 3,047 h. à 11c.....	335	17
Scott, Thos., 12 m., nettoyeur, Stellarton, 3,321 h. à 11c.; chauffeur, 57½ j. à \$1.30; retards, 3 h. à 12½c.....	440	24
Scott, Wm., août-mai, nettoyeur, Richmond, 2,614 h. à 11c.; chauffeur, 1½ j. à \$1.30.....	289	16
Shea, Maurice, juin-mars, nettoyeur, Richmond, 585 h. à 11c.; chauffeur, 29 d. à \$1.30.....	102	05
Simpson, Richard, 12 m., chauffeur, 373½ j. à \$1.50.....	560	62
Skinner, C. S., 12 m., chauffeur, 335½ j. à \$1.50; nettoyeur, 140 h. à 15c.....	524	64
Smith, A., 12 m., chauffeur, 345½ j. à \$1.50; retards, 17 h. à 12½c.....	520	77
Smith, Harvey, 12 m., mécanicien, 5½ j. à \$2.30, 274½ à \$2.75.....	766	25
Smith, Wm., 12 m., chauffeur, 312 j. à \$1.50; retards, 37 h. à 12½c.....	472	61
Sproule, A., 12 m., mécanicien, 317½ j. à \$2.75; retards, 9 h. à 15c.....	874	48
Sproule, James, 12 m., mécanicien, 371 j. à \$2.75.....	1,020	25
Stevens, A. M., 12 m., chauffeur, 349½ j. à \$1.50; retards, 34 h. 12½c.....	528	12
Stevens, P. G., 12 m., nettoyeur, Truro, 11 76 m. à \$30.....	352	98
Stewart, Geo., juillet-nov., nettoyeur, Stellarton, 1,275 h. à 11c.....	140	25
Stewart, H. D., 12 m., mécanicien, 91 j. à \$1.90, 161 à \$2.10; retards, 168 h. à 15c.....	536	20
Stewart, James, 12 m., chauffeur, 140½ j. à \$1.40, 182½ à \$1.50.....	470	03
A reporter.....	462,216	68

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—231

Chemin de fer Intercolonial—Mécaniciens, division est—Suite.

	S	cts.
Report.....	462,216	68
Stewart, Luther, 12 m., mécanicien, 112 $\frac{3}{4}$ j. à \$1.90, 172 $\frac{1}{2}$ à \$2.10; chauffeur, 1 j. à \$1.50; retards, 54 h. à 15c.....		586 08
Stewart, S., 12 m., chauffeur, 277 $\frac{3}{4}$ j. à \$1.50.....		416 63
Stockall, Ed., nettoyeur, Richmond, 12 m. à \$45.....		540 00
Stockall, James, 12 m., mécanicien, 221 j. à \$2.30, 110 $\frac{3}{4}$ à \$2.75.....		812 87
Sullock, John, nov., nettoyeur, Richmond, 358 h. à 11c.....		39 38
Sutherland, A., oct.-juin, mécanicien, 56 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.90, 83 $\frac{3}{4}$ à \$2.10; retards, 75 h. à 15c.....		294 42
Sutherland, John A., août-juin, nettoyeur, Stellarton, 3,591 h. à 11c, 4 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.30.....		400 85
Thorpe, Wm., juillet-sept., nettoyeur, Truro, 90 h. à 11c., 200 à 11 $\frac{1}{2}$ c.....		32 90
Thorpe, W. R., juillet-sept. et nov.-juin, nettoyeur, Truro, 2,290 h. à 11c.....		251 90
Tobin, Allan, nov.-mai, nettoyeur, Richmond, 829 h. à 11c.; chauffeur, 60 $\frac{3}{4}$ j. à \$1.30.....		170 17
Tobin, E., 12 m., mécanicien, 244 $\frac{1}{4}$ j. à \$2.30.....		561 77
Tobin, M., 12 m., mécanicien, 311 $\frac{1}{2}$ j. à \$2.30.....		716 45
Urquhart, A., 12 m., chauffeur, 354 $\frac{3}{4}$ j. à \$1.50.....		532 13
Wall, Ed., 12 m., chauffeur, 359 j. à \$1.50; retards, 7 h. à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		539 37
Wall, Judson, 12 m., mécanicien, 360 $\frac{1}{4}$ j. à \$2.75.....		990 68
Wall, Wm., 12 m., mécanicien, 288 $\frac{3}{4}$ j. à \$2.75.....		794 06
Walsh, John, 12 m., mécanicien, 147 j. à \$1.90, 88 $\frac{1}{2}$ à \$2.10; chauffeur, 66 $\frac{1}{4}$ j. à \$1.50.....		564 52
Ward, John, 12 m., nettoyeur, Truro, 3,169 h. à 11 $\frac{1}{2}$ c.....		364 44
Watson, James, 12 m., nettoyeur, Stellarton, 3,420 h. à 12c.....		410 40
White, M., 12 m., mécanicien, 255 $\frac{1}{2}$ j. à \$2.75; retards, 41 h. à 15c.....		708 06
White, Sam., 12 m., nettoyeur, Richmond, 3,852 h. à 11c.....		423 72
Wilks, Angus, 12 m., nettoyeur, Truro, 3,651 h. à 11 $\frac{1}{2}$ c.....		419 86
Wilson, Chas., oct.-juin, chauffeur, 212 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.40, 26 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; ateliers, 2 h. à 15c.....		337 55
Wilson, Robt., juillet-mars et mai-juin, mécanicien, 262 $\frac{1}{2}$ j. à \$2.75; retards, 17 h. à 15c.....		724 42
Wylie, David, juillet, nettoyeur, Stellarton, 337 h. à 11c.....		37 07
Yeo, Geo., juillet-mai, nettoyeur, Stellarton, 3,117 h. à 11c.; chauffeur, $\frac{3}{4}$ j. à \$1.30.....		343 84
Yould, D., 12 m., mécanicien, 317 j. à \$2.75; retards, 23 h. à 15c.....		875 18

Chemin de fer Intercolonial—Mécaniciens, division nord.

Alexander, Ed., juillet-avril, chauffeur, 160 j. à \$1.50.....	240 00
Andrews, J. F., juillet-mai; nettoyeur, Campbellton, 3,328 h. à 11c.....	366 08
Atkinson, Chas., 12 m., mécanicien, 307 j. à \$2.75.....	844 24
Baird, James, juillet-avril, chauffeur, 182 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.30, 63 $\frac{3}{4}$ à \$1.40, retards, 23 h. à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	329 38
Baird, Robert, 12 m., nettoyeur, Campbellton, 3,715 h. à 11c.....	408 65
Barras, A., juillet-avril, nettoyeur, Hadlow, 3,013 h. à 11c.....	331 43
Barter, Rufus, juillet, nettoyeur, Campbellton, 260 h. à 11c.....	28 60
Bastin, Wm., 12 m., mécanicien, 339 $\frac{1}{2}$ j. à \$2.75.....	933 62
Bégin, Geo., 12 m., chauffeur, 321 $\frac{3}{4}$ j. à \$1.50.....	482 62
Belleau, Jos., août-juin, mécanicien, 290 j. à \$2.75.....	797 49
Bernier, Joseph, 12 m., chauffeur, 224 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.30; nettoyeur, Hadlow, 825 h. à 11c.....	382 60
Bernier, Jos., juillet-avril, nettoyeur, Ste-Flavie, 3,029 h. à 11c.....	333 19
Bernier, J. G., janv., nettoyeur, Ste-Flavie, 40 h. à 11c.....	4 40
Bérubé, Alphonse, juillet, sept.-octobre, déc.-janvier, et avril-juin, chauffeur, 154 $\frac{3}{4}$ j. à \$1.50; retards, 6 h. à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	232 86
Bérubé, Timothée, 12 m., chauffeur, 340 $\frac{3}{4}$ j. à \$1.50.....	511 14
Boisvert, Auguste, 12 m., mécanicien, 136 $\frac{1}{2}$ j. à \$2.10, 10 $\frac{1}{2}$ à \$2.30; chauffeur, 100 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50.....	461 17
Bolduc, Louis, 12 m., nettoyeur, R.-du-Loup, 3,789 h. à 11c.; chauffeur, 2 j. à \$1.30.....	419 41
Bottrell, Fred., 12 m., mécanicien, 77 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.90, 28 $\frac{1}{2}$ à \$2.10; chauffeur, 100 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50; retards, 1 h. à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	357 44
Bouchard, Honoré, 12 m., nettoyeur, R.-du-Loup, 3,893 j. à 11c.....	428 34
Boucher, David, 12 m., chauffeur, 37 $\frac{3}{4}$ j. à \$1.30, 191 $\frac{3}{4}$ à \$1.50.....	336 55
Boucher, Louis, juillet-mars, chauffeur, 233 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50.....	380 26
Boucher, Théo., juillet-déc. et avril-juin, chauffeur, 247 $\frac{1}{4}$ j. à \$1.50.....	370 88
Boulé, Ludger, 12 m., mécanicien, 330 $\frac{1}{2}$ j. à \$2.75.....	908 86
Brock, Octave, 12 m., mécanicien, 349 j. à \$2.75.....	959 73
Brock, Wm., 12 m., mécanicien, 334 $\frac{1}{4}$ j. à \$2.75; retards, 1 h. à 15c.....	920 70
Bruce, John, 12 m., chauffeur, 328 $\frac{1}{4}$ j. à \$1.50; retards, 5 h. à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	493 00
Bulmer, Rufus, 12 m., mécanicien, 309 $\frac{1}{2}$ j. à \$2.75.....	851 09
Calder, Wilson, juillet-avril, chauffeur, 56 j. à \$1.30, 122 $\frac{3}{4}$ à \$1.40; retards, 44 h. à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	250 14
Cameron, Geo., 12 m., mécanicien, 313 $\frac{1}{4}$ j. à \$2.75.....	861 41
Cameron, Henry, 12 m., chauffeur, 269 j. à \$1.50.....	403 50
Cameron, John, 12 m., mécanicien, 347 j. à \$2.75.....	954 24
Cantville, James, juillet-déc. et février-avril, chauffeur, 206 $\frac{1}{4}$ j. à \$1.50; retards, 8 h. à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	310 38
Caron, Louis, 12 m., chauffeur, 168 j. à \$1.40, 139 $\frac{1}{2}$ à \$1.50.....	444 45
Caron, Omer, juillet-avril, chauffeur, 42 j. à \$1.40; nettoyeur, Hadlow, 2,395 h. à 11c.....	322 24
Carrier, John, juillet-avril, nettoyeur, R.-du-Loup, 3,086 h. à 11c.....	339 46
Chapman, Stephen, juillet-sept., chauffeur, 83 $\frac{1}{4}$ j. à \$1.50.....	124 88
Charest, Damase, juillet, oct. et janv., nettoyeur, Ste-Flavie, 446 h. à 11c., 58 à 10c.....	54 86
Charrier, Alfred, 12 m., mécanicien, 67 $\frac{1}{2}$ j. à \$2.30, 209 $\frac{1}{2}$ à \$2.50; retards, 57 h. à 15c.....	687 11

A reporter

492,971 80

Chemin de fer Intercolonial—Mécaniciens, division est—Suite.

	\$ cts.
Report.....	492,971 80
Charrier, David, 12 mois, mécanicien, 172 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.50; 147 $\frac{1}{2}$ à \$2.75; retards, 7 hrs à 15c....	839 10
Cloutier, Frank, mécanicien, 315 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.75.....	866 92
Cloutier, Geo., 12 mois, chauffeur, 293 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.....	440 23
Cloutier, Jas., 12 mois, mécanicien, 183 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.10, 129 $\frac{1}{2}$ à \$2.30; ateliers, 116 hrs à 5c.....	700 55
Coffin, Geo., juillet-mai, chauffeur, 173 jrs à \$1.40, 68 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; retards, 146 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	363 54
Coggan, R. H., juillet-avril, mécanicien, 154 jrs à \$2.50, 98 à \$2.75, 1 à \$1.50; retards, 5 hrs à 15c.; assister à l'assemblée d'assurance, \$3.....	659 74
Collet, Jos., 12 mois, mécanicien, 328 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.75.....	904 04
Collet, Louis, 12 mois, nettoyeur, Hadlow, 347 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.35.....	468 85
Comillard, Jos., 12 mois, chauffeur, 332 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; mécanicien, 11 jrs à \$1.90.....	519 65
Connell, Alex., août-juin, chauffeur, 296 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.....	444 38
Connell, Andrew, 12 mois, mécanicien, 317 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.75; retards, 18 hrs à 15c.....	875 80
Connell, James, 12 mois, nettoyeur, Campbellton, 3,660 hrs à 13 $\frac{1}{2}$ c.....	494 10
Connell, Rob, juillet-avril, chauffeur, 31 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.30; nettoyeur, Campbellton, 2,798 h. à 11c.....	348 73
Connell, Thos., oct.-déc., chauffeur, 25 jrs à \$1.30.....	32 50
Connolly, Frank, déc.-avril, chauffeur, 39 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.40; nettoyeur, 17 hrs à 11c.....	57 09
Cook, Andrew, 12 mois, mécanicien, 135 jours à \$1.90, 22 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.10; chauffeur, 108 jours à \$1.50; retards, 2 hrs à 15c.....	466 05
Cool, Clarence, 12 mois, chauffeur, 277 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; retards, 1 heure à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	416 36
Cool, David, 12 mois, mécanicien, 104 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.10, 35 $\frac{1}{2}$ à \$2.30; chauffeur, 59 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; retards, 12 hrs à 15c.....	393 16
Copeland, F. W., 12 mois, chauffeur, 47 $\frac{1}{2}$ à \$1.40, 194 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; retards, 6 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	359 37
Copeland, James W., juillet-avril, garçon, Newcastle, 9-38 mois à \$10.....	93 86
Copeland, Wm., juillet-mars, nettoyeur, Campbellton, 2,642 hrs à 11c.....	290 67
Castin, Godias, juillet-mars, chauffeur, 258 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.....	387 37
Castin, Xavier, 12 mois, nettoyeur, Hadlow, 4,022 hrs à 11c.....	442 42
Courberin, André, 12 mois, nettoyeur, R.-du-Loup, 3,896 hrs à 11c.....	428 56
Couture, Joseph, 12 mois, chauffeur, 75 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.30, 99 $\frac{1}{2}$ à \$1.40; retards, 2 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.; nettoyeur, 32 à 11c.....	241 53
Couture, M., 12 mois, chauffeur, 297 jrs à \$1.50.....	445 50
Craig, Stephen, août-avril, chauffeur, 163 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.30; retards, 9 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	213 68
Crammond, Chas., mai-juin, nettoyeur, Newcastle, 520 hrs à 15c.....	78 00
Cummings, James, 12 mois, nettoyeur, Campbellton, 3,445 hrs à 11c.; chauffeur, 16 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.30; retards, 3 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	401 10
Daly, Thos., 12 mois, nettoyeur, R.-du-Loup, 2,967 hrs à 11c.....	326 37
Dawson, Godfrey, 12 mois, nettoyeur, Hadlow, 4,014 hrs à 11c.; chauffeur, 2 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.30.....	444 79
Deboo, John, août-nov. et déc.-juin, mécanicien, 54 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.10, 37 à \$2.30; chauffeur, 59 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; retards, 3 hrs à 15c.....	290 17
Delaney, François, juillet-mai, nettoyeur, Campbellton, 2,926 hrs à 11c.....	321 86
DeMill, Gil, 12 mois, chauffeur, 50 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.40, 217 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; retards, 8 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	397 93
Deschamps, Joseph, juil.-mars, nettoyeur, R.-du-Loup, 2,304 hrs à 11c.; chauffeur, 42 j. à \$1.30.....	308 04
Deschenes, Pierre, juillet-avril, nettoyeur, R.-du-Loup, 3,202 hrs à 11c.....	352 22
Devereux, John, 12 mois, mécanicien, 22 jrs à \$2.30, 240 à \$2.75; retards, 4 hrs à 15c.....	711 19
Dion, Jos., 12 mois, chauffeur, 167 jrs à \$1.30, 61 $\frac{1}{2}$ à \$1.40; retards, 1 heure à 12c.; ateliers, 234 hrs à 11c.....	328 72
Dirroou, David, 12 mois, nettoyeur, Newcastle, 3,553 hrs à 11c.....	390 83
Dobson, Alfred, 12 mois, nettoyeur, Campbellton, 3,634 hrs à 11c.....	399 74
Doig, Alex., 12 mois, mécanicien, 316 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.75.....	870 34
Dorion, Thos., juillet-mai, nettoyeur, Campbellton, 3,308 hrs à 11c.....	363 88
Drolet, Arthur, 12 mois, nettoyeur, Hadlow, 3,838 hrs à 11c.; chauffeur, 20 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.30.....	448 83
Dubé, Alphonse, juillet-mai, chauffeur, 230 jrs à \$1.50; retards, 4 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	345 51
Dubé, Joseph, juillet-avril, nettoyeur, R.-du-Loup, 2,907 hrs à 11c.; chauffeur, 8 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.30.....	330 49
Dufour, Omer, 12 mois, nettoyeur, R.-du-Loup, 3,555 hrs à 11c.....	391 05
Duncan, Geo. A., juil.-mai, nettoyeur, Campbellton, 2,985 h. à 11c.; chauffeur, 31 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.30.....	369 29
Duncan, W. F., 12 mois, mécanicien, 212 jrs à \$2.50; retards, 19 hrs à 15c.....	532 86
Dussault, Godias, 12 mois, chauffeur, 121 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.30, 209 $\frac{1}{2}$ à \$1.40; retards, 2 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	451 52
Dussault, Jos., juillet-avril, nettoyeur, Hadlow, 2,392 hrs à 11c.....	263 12
Dussault, Jos., 12 mois, chauffeur, 360 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.....	541 12
Dutelle, Louis, 12 mois, mécanicien, 307 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.75; retards, 1 heure à 15c.....	845 07
Emond, Leon, 12 mois, nettoyeur, Rivière-du-Loup, 3,853 hrs à 11c.....	423 83
Ferguson, Sid. G., 12 mois, chauffeur, 130 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.40, 149 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; retards, 6 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	406 98
Filion, Phil., juillet-déc. et fév.-mars, nettoyeur, Ste-Flavie, 2,104 hrs à 11c.....	231 44
Findlay, Geo., 12 mois, mécanicien, 316 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.75.....	869 66
Flewelling, Chas., oct.-janv., chauffeur, 64 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.30; retards, 4 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	84 68
Foley, James, 12 mois, mécanicien, 124 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.30, 143 $\frac{1}{2}$ à \$2.50; chauffeur, 12 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; retards, 4 hrs à 15c.....	663 14
Fontane, Phil., 12 mois, mécanicien, 11 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.10, 215 $\frac{1}{2}$ à \$2.30; chauffeur, 59 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; retards, 4 hrs à 15c.....	608 77
Fournier, Louis, 12 mois, nettoyeur, Rivière-du-Loup, 2,903 hrs à 11c.....	319 33
Fraser, Wm., 12 mois, mécanicien, 21 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.30, 254 $\frac{1}{2}$ à \$2.50; retards, 11 hrs à 15c.....	688 57
Fryers, A. H., juillet-avril, mécanicien, 168 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.30; chauffeur, 4 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; retards, 34 hrs à 15c.....	399 03

A reporter.

520,364 97

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—233

Chemin de fer Intercolonial—Mécaniciens, division est—Suite.

	\$ cts.
Report	520,364 97
Furze, Wm., juillet-avril, chauffeur, 143 $\frac{3}{4}$ jrs à \$1.30, 7 $\frac{1}{4}$ à \$1.40; retards, 6 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	291 57
Gagnon, Félix, 12 mois, chauffeur, 292 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; retard, 1 heure à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	438 85
Gagnon, Jos., juillet-mars, garçon, Ste-Flavie, 9'8 mois à \$10; chauffeur, 1 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.30.....	100 27
Gagnon, Octave, nov.-janv., chauffeur, 1 journée à \$1.30, 65 $\frac{1}{2}$ à \$1.40.....	93 00
Gagnon, Thos., janvier, nettoyeur, 90 hrs à 10c.....	9 00
Gallan, Augus., 12 mois, nettoyeur, Campbellton, 3,767 hrs à 11c.....	414 37
Gallan, D. C. 12 mois, nettoyeur, 265 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.75.....	730 81
Garrish, W. S., juillet-avril, nettoyeur, Newcastle, 3,562 hrs à 11c.....	391 82
Gavoine, M., 12 mois, nettoyeur, Rivière-du-Loup, 3,958 hrs à 11c.....	435 38
Gibson, Frank, juillet-mars, chauffeur, 239 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; retards, 10 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	360 50
Gilker, John, 12 mois, mécanicien, 304 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.75; retards, 14 hrs à 15c.....	839 47
Gilker, Orville, juillet-mai, chauffeur, 9 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.40, 294 $\frac{1}{4}$ à \$1.50.....	454 68
Gilder, Stanley, 12 mois, nettoyeur, Campbellton, 3,737 hrs à 11c.; chauffeur, 12 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.30; retards, 5 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	427 63
Goulett, A., 12 mois, chauffeur, 303 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.....	455 63
Gotham, W. J., 12 mois, mécanicien, 359 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.75; retards, 3 hrs à 15c.....	989 73
Gosseline, M., juillet-mars, nettoyeur, Rivière-du-Loup, 2,195 hrs à 11c.....	241 45
Gunette, Arthur, octobre, chauffeur, 6 jrs à \$1.30.....	7 80
Gunette, Geo., 12 mois, chauffeur, 288 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; retards, 1 heure à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	432 51
Hackett, John, juillet-oct., déc.-avril et juin, chauffeur, 19 jrs à \$1.50; mécanicien, 164 $\frac{1}{2}$ à \$2.30; retards, 4 hrs à 15c.....	407 46
Hall, Leon, mai-juin, nettoyeur, Hadlow, 666 hrs à 11c.....	73 26
Hall, Octave, 12 mois, chauffeur, 286 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.....	429 75
Hamilton, Wm., juillet-nov. et mars, chauffeur, 112 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.....	168 76
Harris, C., juillet-fév., chauffeur, 118 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.30, 19 $\frac{1}{2}$ à \$1.40; retards, 13 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	282 63
Henderson, E., 12 mois, chauffeur, 305 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; retards, 5 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	458 50
Henry, E. G., 12 mois, mécanicien, 141 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.30, 109 $\frac{1}{2}$ à \$2.50; retards, 28 hrs à 15c.....	603 37
Henry, Thos., 12 mois, mécanicien, 120 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.50, 116 $\frac{1}{2}$ à \$2.75; retards, 19 hrs à 15c.....	625 10
Holt, Mathew, juillet-sept., nettoyeur, Newcastle, 1,279 hrs à 11c.....	140 69
Howie, James, juillet-sept., mécanicien, 75 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.50.....	187 92
Huard, Jos., 12 mois, chauffeur, 352 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.....	529 12
Hubbard, John, juillet, nettoyeur, 295 hrs à 11c.....	32 45
Jamieson, James, 12 mois, chauffeur, 313 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.....	477 75
Jeffreys, Thos., juillet-avril, nettoyeur, Newcastle, 3,093 hrs à 11c.....	340 23
Johnson, H. L., 12 mois, chauffeur, 260 jrs à \$1.30, 7 à \$1.40.....	347 80
Johnson, John, juillet-janv., chauffeur, 137 jrs à \$1.30; retards, 14 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	179 85
Jolivet, Omer, 12 mois, mécanicien, 11 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.30, 316 $\frac{1}{2}$ à \$2.75.....	896 23
Joncas, Ernest, juillet-mai, chauffeur, 122 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.40, 94 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; retards, 4 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	313 75
Joncas, James, 12 mois, chauffeur, 291 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; retards, 7 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	437 74
Jones, Harry, juillet et oct.-avril, nettoyeur, Newcastle, 2,495 hrs à 11c.....	274 45
Jones, Stephen, juillet-nov., mécanicien, 70 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.75.....	194 56
Kean, Ed., 12 mois, mécanicien, 50 jrs à \$2.30, 129 à \$2.50; retards, 12 hrs à 15c.....	439 30
Keating, Pat., 12 mois, garçon, Newcastle, 3 $\frac{1}{2}$ mois à \$10; nettoyeur, 3,052 hrs à 11c.....	370 72
Keith, Wilmot, 12 mois, mécanicien, 68 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.10, 47 $\frac{1}{2}$ à \$2.30; chauffeur, 92 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; retards, 7 hrs à 15c.....	394 00
Kelsoe, David, juillet-aôût, nettoyeur, 505 hrs à 11c.....	55 55
Killam, Chas., 12 mois, chauffeur, 170 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.40, 134 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; retards, 18 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	442 70
Labonté, Jean, 12 mois, mécanicien, 291 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; nettoyeur, 670 hrs à 11c.....	510 55
Labri, A., 12 mois, nettoyeur, Rivière-du-Loup, 3,906 hrs à 11c.....	429 66
Lacombe, Ernest, nov.-avril, chauffeur, 94 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.40; soin du réservoir, \$10.85.....	143 50
Lamothe, Geo., 12 mois, mécanicien, 114 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.10, 45 $\frac{1}{2}$ à \$2.30; chauffeur, 44 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; retards, 27 hrs à 15c.....	416 28
Lane, Richard, juillet-mai, nettoyeur, Campbellton, 3,308 hrs à 11c.....	363 88
Langlais, Louis, juillet-avril, nettoyeur, Rivière-du-Loup, 3,172 hrs à 11c.....	348 92
Laplante, François, 12 mois do do do 3,734 hrs à 11c.....	410 74
Lapointe, Hypolite, juillet-mars do do do 1,858 hrs à 11c; chauffeur, 115 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.....	377 26
Lardiffe, Léon, 12 mois, mécanicien, 23 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.10, 229 $\frac{1}{2}$ à \$2.30; chauffeur, 21 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; retards, 6 hrs à 15c.....	611 45
Laverdure, A., fév.-mars, nettoyeur, Hadlow, 440 hrs à 10c.....	44 00
Lavoie, Didace, juillet-avril do Ste-Flavie, 2,578 hrs à 11c.....	283 58
Lavoie, Isaac, 12 mois, nettoyeur, Rivière-du-Loup, 3,949 hrs à 11c.....	434 39
LeBel, J. O., 12 mois, nettoyeur, 85 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.50, 141 $\frac{1}{2}$ à \$2.75; retards, 7 hrs à 15c.....	602 62
LeBel, Narcisse, juillet-fév., nettoyeur, 1,990 hrs à 11c.....	218 90
LeBrun, Alphonse, 12 mois do Ste-Flavie, 3,756 hrs à 11c.....	413 16
LePage, François, juillet-mars do do 2,671 hrs à 11c.....	293 81
Letellier, Joseph, juillet et nov.-mai, chauffeur, 110 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.30.....	143 35
Letellier, Xavier, 12 mois, chauffeur, 308 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.....	462 76
Levesque, A., 12 mois, chauffeur, 320 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.....	480 39
Levesque, Chas., 12 mois, nettoyeur, Ste-Flavie, 3,648 hrs à 11c.....	401 28
Levesque, C., 12 mois, chauffeur, 238 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; retard, 1 heure à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	358 24
Levesque, Jos., avril, garçon, Ste-Flavie, 8 jrs à \$6 par mois.....	1 60

A reporter.....

544,333 40

Chemin de fer Intercolonial—Mécaniciens, division nord—Suite.

	\$ cts.
Report.....	544,333 40
Levesque, J. B., juillet-avril, nettoyeur, Sainte-Flavie, 2,819 h. à 11c.	310 09
Levesque, Pierre do do do 2,931 h. à 11c.	322 41
Levesque, Thos. do do Rivière-du-Loup, 3,119 h. à 11c.	343 09
Lounsbury, A., juillet-sept. et déc.-fév., chauffeur, 104½ j. à \$1.30; retards, 8 h. à 12½c.	136 85
Love, Alex., 12 m., nettoyeur, Campbellton, 3,105 h. à 11c.	341 55
Lutes, Bliss, 12 m., mécanicien, 311½ j. à \$2.75.	855 93
Lutes, Geo., juillet-mars, chauffeur, 237½ j. à \$1.50.	355 87
Mackie, Wm., 12 m., mécanicien, 340½ j. à \$2.30.	782 55
Macomber, A., 12 m., chauffeur, 330½ j. à \$1.50; retards, 8 h. à 12½c.	496 76
Madore, Alphonse, juillet-avril, nettoyeur, Sainte-Flavie, 3,010 h. à 11c.	331 10
Maloney, James, juin-mars, chauffeur, 71 j. à \$1.30.	92 30
Matheson, Thos., 12 m., mécanicien, 159½ j. à \$2.50, 81¼ à \$2.75; retards, 17 h. à 15c.	625 42
Mathews, Auley, 12 m. do 14 j. à \$2.30, 189¼ à \$2.50, 100 à \$2.75; retards, 3 h. à 15c.	780 77
Mercier, Chas., 12 m., chauffeur, 383½ j. à \$1.50.	575 24
Mercier, Joseph, juillet-avril, messager, Ste-Flavie, 10 1 m. à \$10; chauffeur, 2½ j. à \$1.30.	104 25
Mercier, Phil., juillet-déc., nettoyeur, 154 j. à \$1.25.	192 49
Michaud, François, 12 m. do Rivière-du-Loup, 3,677 h. à 11c.	404 47
Michaud, J. W., juillet-janv. et mars-juin, nettoyeur, Sainte-Flavie, 323½ j. à \$1.25.	404 75
Michaud, Ludge, juillet-déc., mécanicien, 172½ j. à \$2.75.	475 05
Miller, James, 12 m., mécanicien, 326½ j. à \$2.75.	898 55
Millican, Chesley, oct.-mai, chauffeur, 129½ j. à \$1.40; retards, 3 h. à 12½c.	181 68
Morrison, Geo., juillet-nov., mécanicien, 67½ j. à \$2.75; retards, 2 h. à 15c.	186 05
Morton, John, 12 m., mécanicien, 313½ j. à \$2.75.	862 79
Murphy, John, 12 m., do 327½ j. à \$2.75.	901 29
Murphy, Wm., 12 m., do 306 j. à \$2.75.	841 49
Murray, J. W., juil.-mars, chauff., 44½ j. à \$1.30, 124 à \$1.40; prép. au réservoir, 62 h. à 11c.	237 95
Myles, John W., 12 m., chauffeur, 339½ j. à \$1.50.	509 26
McCabe, A., 12 m., mécanicien, 306½ j. à \$2.75.	843 56
McDevitt, Henry, juillet-avril, chauffeur, 151½ j. à \$1.30, 82¼ à \$1.40; retards, 8 h. à 12½c.	313 06
McDonald, A. J., 12 m., chauffeur, 272½ j. à \$1.50; retards, 7 h. à 12½c.	409 24
McDonald, John L., juillet-mai, chauffeur, 294½ j. à \$1.40; payé en moins, 1890-91, \$3; ateliers, 140 h. à 8½c.	427 20
McEachren, John, 12 m., chauffeur, 274½ j. à \$1.30; retards, 29 h. à 12½c.	360 14
McGuiggan, Jos., 12 m., mécanicien, 136½ j. à \$2.30, 140½ à \$2.50; retards, 40 h. à 15c.; surveiller la locomotive, 105 h. à 11c.	683 33
McLaughlin, D., 12 m., chauffeur, 344 j. à \$1.50; retards, 3 h. à 12½c.	516 37
McLean, Noah, 12 m., nettoyeur, Campbellton, 3,589 h. à 11c.	394 79
McMackin, James, juillet-sept., chauffeur, 54 j. à \$1.50.	81 00
McNeill, D., 12 m., mécanicien, 288½ j. à \$2.75.	793 37
McNeill, Wm., 12 m., chauffeur, 214½ j. à \$1.30, 9 h. à 12½c.	279 83
McNutt, Jacob, 12 m., mécanicien, 294½ j. à \$2.75.	810 56
McQuarrie, D. A., 12 m., mécanicien, 279½ j. à \$2.75; retards, 20 h. à 15c.	772 30
Nadeau, Pierre, 12 m., nettoyeur, Rivière-du-Loup, 3,853 h. à 11c.	423 83
Nadeau, Trefflé, 12 m., nettoyeur, Rivière-du-Loup, 3,480 h. à 11c.	382 80
Newman, Wm., juillet-mai, chauffeur, 253½ j. à \$1.50; retards, 4 h. à 12½c.	380 76
Nolet, Elzéar, juillet et janv.-fév., nettoyeur, Sainte-Flavie, 344 h. à 11c., 227 à 10c.	60 54
Normand, Moïse, 12 m., mécanicien, 327½ j. à \$2.30.	752 68
Oakleaf, John, 12 m., mécanicien, 310½ j. à \$2.75; retards, 14 h. à 15c.	855 28
O'Shanghnessy, M., juillet et déc.-mai, mécanicien, 45½ j. à \$1.90; chauffeur, 23 à \$1.50; retards, 1 h. à 15c.	120 62
Ouellet, Chas., mars-juin, nettoyeur, Rivière-du-Loup, 1,071 h. à 11c.	117 81
Ouellet, Chas., juillet-fév., chauffeur, 138½ j. à \$1.50; nettoyeur, 154 h. à 11c.	224 40
Ouellet, Eugène, 12 m., mécanicien, 303½ j. à \$2.75.	885 29
Paré, Jos., juillet-mars, nettoyeur, Rivière-du-Loup, 2,591 h. à 11c.	285 01
Parent, Jules, 12 m., chauffeur, 251½ j. à \$1.50; nettoyeur, Rivière-du-Loup, 643 h. à 11c.	448 35
Parsons, Ed., 12 m., mécanicien, 369½ j. à \$2.75.	1,015 44
Pelletier, Jos., juillet-avril et juin, nettoyeur, Rivière-du-Loup, 2,799 h. à 11c.	307 89
Pelletier, Michel, 12 m., nettoyeur, Rivière-du-Loup, 3,966 h. à 11c.	436 26
Pines, David, 12 m., mécanicien, 295½ j. à \$2.75.	813 30
Poirier, Auguste, juillet-mars, mécanicien, 37 j. à \$1.90, 108¼ à \$2.10.	298 15
Poulin, L. D., 12 m., nettoyeur, Rivière-du-Loup, 362½ j. à \$1.35.	489 71
Pratt, Malcolm, juillet-nov., mécanicien, 84 j. à \$1.40, 40 à \$1.50.	177 60
Price, E. B., 12 m., mécanicien, 308½ j. à \$2.75.	848 36
Purdy, H., juillet-déc., chauffeur, 153 j. à \$1.50; retard, 1 h. à 12½c.	229 62
Quinn, John, 12 m., mécanicien, 320½ j. à \$2.50; retards, 11 h. à 15c.	802 94
Quinn, Michael, juillet-déc., nettoyeur, 1,960 h. à 11c.	215 60
Raymond, Clément, 12 m., nettoyeur, Rivière-du-Loup, 3,266 h. à 11c.	359 26
Rinquet, Louis, 12 m., chauffeur, 303½ j. à \$1.50; ateliers, 128 h. à 12½c.	470 88
Rioux, F. P., juillet-août, chauffeur, 68½ j. à \$1.40.	96 25
Rioux, F. W., 12 m., mécanicien, 26½ j. à \$1.90; 83¼ à \$2.10; chauffeur, 71½ à \$1.50.	331 95
Roberge, Geo., 12 m., chauffeur, 308½ j. à \$1.50.	462 75

A reporter.....

575,812 08

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—235

Chemin de fer Intercolonial—Mécaniciens, division nord—Suite.

\$ cts.

Report..... 575,812 08

Roberge, Tél., juillet-mai, chauffeur, 326½ j. à \$1.50; retards, 3 h. à 12½c	489 74
Robertson, John, juillet-mars, chauffeur, 116 j. à \$1.40; 71 à \$1.50; retards, 4 h. à 12½c	269 40
Ross, Joseph, juillet-Janv., nettoyeur, 1,560 h. à 11c	171 60
Rouest, Narcisse, avril, nettoyeur, Sainte-Flavie, 202 h. à 10c	20 20
Rougean, W. H., 12 m., mécanicien, 260½ j. à \$2.75; retards, 9 h. à 15c	718 88
Roy, Elzéar, 12 m., nettoyeur, Rivière-du-Loup, 3,201 h. à 11c	352 11
Roy, Louis, 12 m., nettoyeur, Sainte-Flavie, 3,198 h. à 11c	351 78
Russell, A. J., 12 m., chauffeur, 230½ j. à \$1.50	346 12
Russell, Hedley, juillet et nov.-avril, nettoyeur, Newcastle, 1,820 h. à 11c	200 20
Sampson, Edward, juillet-avril, nettoyeur, Hadlow, 2,846 h. à 11c	313 06
Sampson, Joseph, do do 2,733 h. à 11c	300 63
Savidaut, Wm., 12 m., chauffeur, 274½ j. à \$1.50; retards, 9 h. à 12½c	412 87
Sawyer, G. E., 12 m., mécanicien, 343½ j. à \$2.75	943 98
Scott, Joseph, 12 m., mécanicien, 341½ j. à \$2.30	784 85
Scott, Thos. G., 12 m., mécanicien, 311½ j. à \$2.75	856 62
Scott, Wm., 12 m., nettoyeur, Newcastle, 3,514 h. à 14c; payé en moins, juin '91, \$4.50	496 46
Sears, Geo., 12 m., mécanicien, 343½ j. à \$2.30	790 62
Setchell, Frank, 12 m., mécanicien, 75½ j. à \$1.90; 64 à \$2.10; chauffeur, 109½ à \$1.50; retards, 6 h. à 15c; 2 à 12½c	442 88
Sharpe, A. J., 12 m., mécanicien, 320½ j. à \$2.75	881 37
Sharp, Harvey, 12 m., mécanicien, 50½ j. à \$2.10; chauffeur, 124 à \$1.50	292 04
Shaw, James, 12 m., chauffeur, 261 j. à \$1.50; retards, 10 h. à 12½c	392 75
Sheedy, Louis, 12 m., mécanicien, 101½ j. à \$2.30; 115½ à \$2.75; chauffeur, 21 à \$1.50; retards, 3 h. à 15c	584 12
Shickle, Alfred, 12 m., mécanicien, 22½ j. à \$2.30; 204½ à \$2.75	862 90
Shirley, Edgar, juillet-sept. et janv.-juin, chauffeur, 74 j. à \$1.30; 133 à \$1.40; retards, 1 h. à 12½c	282 51
Smallwood, Cain, 12 m., chauffeur, 284½ j. à \$1.50	427 13
Smallwood, W. F., 12 m., mécanicien, 151½ j. à \$2.50; 109 à \$2.75; retards, 21 h. à 15c	681 89
Smith, Alex., 12 m., nettoyeur, Campbellton, 3,785 h. à 11c	416 35
Smith, John H., 12 m., nettoyeur, Campbellton, 3,736 h. à 11c	410 96
Smith, John S., 12 m., mécanicien, 290½ j. à \$2.75; retards, 24 h. à 15c	802 47
Stratton, Jas., 12 m., mécanicien, 332½ j. à \$2.75; retards, 16 h. à 15c	916 08
Sullivan, D. W., juillet-mai, mécanicien, 174 j. à \$2.10; 92 à \$2.30; chauffeur, 54½ j. à \$1.50	659 12
St. Amand, François, juillet-mars, chauffeur, 108 j. à \$1.40; 103½ à \$1.50	305 93
St. Amand, Jos., juillet-Janv. et mai-juin, chauffeur, 200½ j. à \$1.50; retards, 4 h. à 12½c	301 63
St. Pierre, Onésime, 12 m., chauffeur, 145½ j. à \$1.40; 129½ à \$1.50; retards, 9 h. à 12½c	399 07
Teed, Moses, juillet-mai, nettoyeur, 620 h. à 11c	68 20
Thériault, J. B., mars, nettoyeur, Sainte-Flavie, 12 h. à 10c	1 20
Thériault, Louis, 12 m., nettoyeur, Rivière-du-Loup, 3,45½ j. à \$1.50	518 63
Thomas, Ed., 12 m., mécanicien, 62½ j. à \$2.30; 195 à \$2.50; retards, 6 h. à 15c	632 17
Thompson, Arthur, juillet-mars, chauffeur, 198 j. à \$1.50	297 00
Thompson, Richard, 12 m., nettoyeur, Campbellton, 3,425 h. à 11c; chauffeur, 7½ j. à \$1.30	386 50
Thompson, Wm., 12 m., chauffeur, 167½ j. à \$1.40; 124½ à \$1.50; retards, 13 h. à 12½c	422 91
Topping, Geo., 12 m., mécanicien, 200½ j. à \$2.10; 77 à \$2.30; chauffeur, 39½ j. à \$1.50	657 04
Trainer, Pat., nov.-fév., nettoyeur, 1,014 h. à 11c	111 54
Tremblay, G., juillet-mars, nettoyeur, Sainte-Flavie, 2,708 h. à 11c	297 88
Turner, H. A., 12 m., mécanicien, 376 j. à \$2.75	1,033 99
Turner, W. C., 12 m., mécanicien, 288½ j. à \$2.75; retards, 2 h. à 15c	793 64
Vachon, Jos., fév., nettoyeur, 114 h. à 11c	12 54
Veilleux, Octave, 12 m., nettoyeur, Hadlow, 361 j. à \$1.35	487 35
Veilleux, Tél., juillet-fév., nettoyeur, Hadlow, 2,352 h. à 11c	258 72
Waltby, Chas., 12 m., nettoyeur, Newcastle, 362½ j. à \$1.25	453 13
Whalen, Rob, sept., nettoyeur, 360 h. à 11c	39 60
Wheelhouse, Albert, juil.-mai, nettoyeur, Campbellton, 2,996 h. à 11c; chauffeur, 15½ j. à \$1.30	349 39
White, E. S., 12 m., mécanicien, 281 j. à \$2.75; retards, 3 h. à 15c	773 19
Wiggins, Jos., juillet-mars, chauffeur, 98½ j. à \$1.30; 87½ à \$1.40; retards, 19 h. à 12½c	253 26
Williamson, John, 12 m., mécanicien, 287½ j. à \$2.75; retards, 13 h. à 15c	793 25
Wood, Alfred, juillet-nov., mécanicien, 104 j. à \$2.10; retards, 22 h. à 15c	221 70
Young, John, 12 m., nettoyeur, Campbellton, 3,902 h. à 11c	429 22

Chemin de fer Intercolonial—Mécaniciens, division ouest.

Addison, Ed., 12 m., nettoyeur, Saint-Jean, 2,842 h. à 12c	341 04
Anderson, Geo. W., 12 m., mécanicien, 70½ j. à \$2.10, 282 à \$2.30; retards, 32 h. à 15c	800 90
Anderson, W. H., juillet-août et nov.-juin, mécanicien, 172½ j. à \$2.50; retards, 44 h. à 15c	437 24
Atkinson, Wm., 12 m., chauffeur, 321½ j. à \$1.50; retards, 12 h. à 12½c	483 75
Ayer, Geo., juillet-août et nov.-déc., nettoyeur, Pointe-du-Chêne, 870 h. à 11c	95 70
Barnes, Geo., nov.-mars, nettoyeur, Saint-Jean, 1,368 h. à 11c; ateliers, 64 h. à 11c	157 52
Barnes, John, juin, nettoyeur, Saint-Jean, 252 h. à 10c	25 20

A reporter..... 604,323 75

Chemin de fer Intercolonial—Mécaniciens, division ouest—Suite.

	\$	cts.
Report	604,323	75
Bartram, James, 12 m., nettoyeur, Saint-Jean, 3,528 hrs à 12c.	423	36
Baxter, John, 12 m., chauffeur, 37 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.40, 179 à \$1.50; retards, 59 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	328	39
Beddington, Geo., 12 m., chauffeur, 247 $\frac{1}{4}$ jrs à \$1.40, 53 $\frac{1}{2}$ à \$1.50.	426	42
Belliveau, Adolphe, 12 m., nettoyeur, Moncton, 3,010 hrs à 11c.	331	12
Belliveau, F., 12 m., chauffeur, 311 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; retards, 12 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	468	74
Bigelow, Owen, 12 m., chauffeur, 153 jrs à \$1.40, 101 $\frac{1}{4}$ à \$1.50; retards, 151 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	384	94
Black, Locklan, juillet-mars, garçon, Moncton, 8,328 m. à \$10.	83	25
Black, Stead, 12 m., chauffeur, 262 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.	393	74
Blakney, John, 12 m., chauffeur, 90 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50, 149 $\frac{1}{2}$ à \$1.40; retards, 33 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	331	33
Bolsler, Alex., juillet-sept., nettoyeur, Moncton, 630 hrs à 11c.	69	30
Boucher, Clément, 12 m., nettoyeur, Moncton, 4,014 hrs à 11c.	441	54
Bourgeois, A. S., juillet-déc., chauffeur, 87 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.40, 69 à \$1.50; retards, 80 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	235	99
Bourgeois, Fidé, 12 m., nettoyeur, Moncton, 11,17 m. à \$30.	335	11
Bourque, Peter, 12 m., nettoyeur, Moncton, 10,681 m. à \$30.	320	43
Bradshaw, Leon, 12 m., mécanicien, 96 $\frac{3}{4}$ jrs à \$1.90; chauffeur, 143 $\frac{1}{4}$ jrs à \$1.50; retards, 20 hrs à 15c., 36 à 12 $\frac{1}{2}$ c.	406	20
Brown, A. W., juillet-avril, chauffeur, 198 $\frac{8}{8}$ jrs à \$1.50.	298	14
Brownell, John, 12 m., mécanicien, 299 jrs à \$2.75.	822	25
Burns, John H., juillet-avril, chauffeur, 201 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.40; retards, 38 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	286	86
Burns, W. N., juillet-avril, chauffeur, 227 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; retards, 21 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	343	48
Cameron, D. A., juillet-nov., mécanicien, 102 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.75; retards, 4 hrs à 15c.	282	47
Carr, Robt., 12 m., mécanicien, 316 jrs à \$2.75.	869	00
Carroll, Myles, oct.-avril, nettoyeur, St-Jean, 1,881 hrs à 11c.; ateliers, 40 hrs à 11c.	211	31
Carson, S. M., juillet-avril, chauffeur, 131 jrs à \$1.40, 53 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; retards, 62 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	271	39
Carson, S. W., 12 m., mécanicien, 227 jrs à \$2.50, 10 à \$2.30; retards, 11 hrs à 15c.	592	18
Cleveland, Robt., juillet-mars, chauffeur, 114 jrs à \$1.30, 55 $\frac{1}{2}$ à \$1.40; retards, 57 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	233	47
Coffey, Wm. J., 12 m., mécanicien, 149 jrs à \$2.30, 103 $\frac{1}{4}$ à \$2.50; retards, 87 hrs à 15c.	613	87
Cole, Jas. W., 12 m., mécanicien, 256 $\frac{3}{4}$ jrs à \$2.30.	590	53
Colpitts, R. C., 12 m., chauffeur, 291 jrs à \$1.50; retards, 34 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	440	76
Como, H., 12 m., mécanicien, 316 jrs à \$2.30.	726	81
Cook, James, 12 m., do 311 $\frac{1}{4}$ jrs à \$2.75; retards, 18 hrs à 15c.	858	62
Cook, John James, juillet-mai, nettoyeur, St-Jean, 2,546 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	318	25
Cook, Walter, 12 m., chauffeur, 114 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.40, 147 $\frac{1}{4}$ à \$1.50; retards, 95 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	392	69
Copeland, Nelson, juillet-avril et juin, mécanicien, 125 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.10, 77 à \$2.30; retards, 20 hrs à 15c.	444	16
Cormier, P. P., 12 m., chauffeur, 116 jrs à \$1.36, 103 $\frac{1}{4}$ à \$1.40; retards, 55 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	302	21
Crawford, Geo., 12 m.; nettoyeur, St-Jean, 3,017 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	377	13
Cuthen, Harry, juillet-déc. et fév.-juin; chauffeur, 231 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; retards, 5 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	347	89
Daigle, Marshall, juillet-oct. et déc.-juin, nettoyeur, Moncton, 2,996 hrs à 11c.	329	56
Donald, A., 12 m.; mécanicien, 317 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.75.	873	11
Donald, John, 12 m.; do 322 jrs à \$2.75; retards, 65 hrs à 15c.	895	24
Doucett, Thos., 12 m.; chauffeur, 273 jrs à \$1.50; retards, 25 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	412	68
Doucett, Victor, 12 m.; nettoyeur, Pte-du-Chêne, 4,392 hrs à 11c.	483	13
Elliott, Arthur, 12 m.; chauffeur, 284 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.	426	37
Elliott, Francis, déc.-mai; nettoyeur, Saint-Jean, 1,278 hrs à 11c.	140	58
Fitzpatrick, Wm., 12 m.; nettoyeur, Moncton, 4,042 hrs à 14c.	565	88
Fogarty, Pat., 12 m.; mécanicien, 276 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.30.	635	37
Forbes, Albert, 12 m.; nettoyeur, Moncton, 1,854 m. à \$30, 2,877 hrs à 11c.	372	09
Forsyth, H., août-nov.-mars; nettoyeur, Moncton, 1,297 hrs à 14c.	181	58
Fowler, Enoc, juillet-sept.; chauffeur, 65 jrs à \$1.50.	97	50
Freeze, C. E., 12 m.; chauffeur, 276 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; retards, 13 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	416	38
Fryers, A. H., mai-juin; chauffeur, 61 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.	92	63
Garland, John P., 12 m.; nettoyeur, Moncton, 2,870 hrs à 11c.	315	70
Gesner, B. C., 12 m.; mécanicien, 250 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.75; retards, 40 hrs à 15c.	695	55
Gibson, Frank, avril-juin; chauffeur, 53 jrs à \$1.50; retards, 9 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	80	62
Gillfallan, John, 12 m.; mécanicien, 188 jrs à \$2.30, 98 $\frac{1}{2}$ à \$2.50; retards, 129 hrs à 15c.	698	03
Gillard, John, 12 m.; chauffeur, 136 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.40, 134 à \$1.50; retards, 17 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	393	86
Glover, Wm., juillet-avril; chauffeur, 124 jrs à \$1.30, 33 $\frac{1}{2}$ à \$1.40; retards, 21 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	211	05
Godsoe, Oscar, 12 m.; chauffeur, 317 jrs à \$1.50.	475	50
Gozan, Placide, 12 m.; do 288 jrs à \$1.50.	432	01
Golding, James, 12 m.; nettoyeur, St-Jean, 3,538 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	442	25
Good, Alfred, 12 m.; do Moncton, 2,573 hrs à 11c.	283	03
Goodall, W. H., août-oct.; chauffeur 37 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.	56	25
Govang, Theo., juillet-avril; nettoyeur, Moncton, 2,480 hrs à 11c.	272	80
Graham, Enoch, juillet-sept.; do St-Jean, 680 hrs à 11c.	74	80
Grathen, Fred., juillet-déc. et juin; chauffeur, 40 jrs à \$1.40, 94 à \$1.50; retards, 8 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	198	00
Grathen, John, 12 m.; mécanicien, 260 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.75; retards, 64 hrs à 15c.	726	96
Gross, Warren, 12 m.; do 322 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.75; retards, 7 hrs à 15c.	887	23
Gunning, Jas., 12 m.; chauffeur, 256 jrs à \$1.50.	384	00
Gunning, Seymour, 12 m.; nettoyeur, Moncton, 3,194 hrs à 11c.	351	37
Hayter, Frank, juillet-mars; chauffeur, 246 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; retards, 1 h. à 12 $\frac{1}{2}$ c.	369	88
A reporter	632,197	10

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—237

Chemin de fer Intercolonial—Mécaniciens, division ouest—Suite.

	\$ cts.
Report.....	632,197 10
Hayward, Ed., 12 m.; mécanicien 266½ jrs à \$2.50; retards, 94 hrs à 15c.....	655 46
Hayward, J. R., 12 m.; chauffeur, 135½ jrs à \$1.40, 143½ à \$1.50; retards, 49 hrs à 12½c.....	411 43
Hicks, Joshua, 12 mois; nettoyeur, Pte-du-Chêne, 3,345 hrs à 11c.....	367 95
Hicks, N. F., 12 m.; mécanicien, 260½ jrs à \$2.75; retards, 92 hrs à 15c.....	729 46
Hoev. W. R., 12 m.; chauffeur, 284 jrs à \$1.50.....	426 01
Hogan, Thos., 12 m.; nettoyeur, Moncton, 11,463 m. à \$85.....	401 22
Hunter, J. H., 12 m.; mécanicien, 310½ jrs à \$2.75.....	854 56
Hunter, Rob., juillet-sept. et déc.-juin; chauffeur, 83½ jrs à \$1.40, 111 à \$1.50; retards, 44 à 12½c.....	288 86
Hunter, W. C., juill.-mai; mécanicien, 156½ jrs à \$2.30, 28½ à \$2.50; chauffeur, 65½ jrs à \$1.50; retards, 49 hrs à 15c.....	538 96
Hunter, W. E., 12 m.; mécanicien 212½ jrs à \$2.75; retards, 87 hrs à 15c.....	597 44
Hunter, W. J., 12 mois; mécanicien 2°8½ jrs à \$2.75.....	820 87
Irvine, John J., 12 mois; mécanicien, 320½ jrs à \$2.75; retards, 5 hrs à 15c.....	882 11
Jackson, David, oct., mars et mai; nettoyeur, Saint-Jean, 1,527 hrs à 12c.; ateliers, 260 à 12c.....	214 44
James, Rob., 12 mois; mécanicien 338 jrs à \$2.30.....	777 39
James, R. W., chauffeur, 296½ jrs à \$1.50.....	445 13
Jarvis, Allen, 12 mois; nettoyeur, Moncton, 3,274 hrs à 11c.; ateliers, 180 à 11c.....	379 94
Jefferson, R. G., 12 mois; chauffeur, 206½ jrs à \$1.40, 60½ à \$1.50; retards, 92 hrs à 12½c.....	391 71
Jenner, Thos., 12 mois; chauffeur, 298½ jrs à \$1.50.....	448 13
Jones, C. W., 12 mois, chauffeur, 286½ jrs à \$1.50; retards, 8 hrs à 12½c.....	431 11
Jones, John H., 12 mois; chauffeur, 249½ jrs à \$1.50; retards, 28 hrs à 12½c.....	378 10
King, A. C., juillet, fév.; chauffeur, 138 jrs à \$1.40; retards, 18 hrs à 12½c.....	195 46
King, Alexis, juill., fév.; do 91 jrs à \$1.30; 44 à \$1.40; retards, 8 hrs à 12½c.....	180 89
King, James M., 12 mois, do 123½ jrs à \$1.30, 153½ à \$1.40; retards, 53 hrs à 12½c; surveiller la machine, 105 hrs à 11c.....	304 29
Kently, Geo., 12 mois; mécanicien, 310 jrs à \$2.75.....	852 48
Kinney, John, 12 mois; nettoyeur, St-Jean, 2,686 hrs à 12c.....	322 32
Lambert, E., juill., janv.; mécanicien, 86½ jrs \$2.50, 1 à \$2.75.....	219 02
Langley, Chas., juill.-avril, do 180½ jrs à \$2.30; retards, 33 hrs à 15c.....	419 52
Lantergne, C., 12 m., nettoyeur, Moncton, 11,52 m. à \$30.....	345 61
Larassy, Pat., nov.-janv., chauffeur, 52½ jrs à \$1.30; retards, 7 hrs à 12½c.....	69 12
Larassy, Thos., juill.-mars, nettoyeur, Moncton, 1,815 hrs à 11c.....	199 67
Lascelles, John, 12 m., nettoyeur, St-Jean, 5,256 m. à \$30, 1,260 hrs à 11c.; chauffeur, 96½ jrs à \$1.30; retard, 1 h. à 12½c.....	421 85
Lawrence, Arthur E., juillet, nettoyeur, Moncton, 233 hrs à 15c.....	34 95
Lawrence, Watson, juill.-oct. et janv.-juin, nettoyeur, Moncton, 4,293 m. à \$30, 1,746 hrs à 11c.....	320 86
LeBlanc, Amos, 12 m., nettoyeur, Moncton, 3,639 hrs à 12c.....	436 68
LeBlanc, E. J., juillet-mars, nettoyeur, Moncton, 2,422 hrs à 11c.....	266 42
LeBlanc, Henry F., 12 m., nettoyeur, Moncton, 2,977 hrs à 11c.....	327 47
LeBlanc, Henry T., 12 m., nettoy'r, Moncton, 2,967 h. à 11c.; ateliers de peint., 193 h. à 11c.....	347 71
Légère, Casman, 12 m., nettoyeur, Moncton, 3,013 hrs à 12½c.....	376 61
Lockhart, M. C., 12 m., chauffeur, 244½ jrs à \$1.50; réservoir, 6 jrs à \$1.50.....	376 23
Logan, Chip, 12 m., chauffeur, 284½ jrs à \$1.50; retards, 35 hrs à 12½c.....	431 11
Manning, Geo. juill.-sept. et nov.-juin, mécanicien, 239½ jrs à \$2.75; retards, 153 hrs à 15c.....	682 25
Millican, F., juill.-fév. mécanicien, 137 jrs à \$2.10; retards, 22 h. à 15c.....	291 01
Millican, J. R., juill.-sept. et nov.-juin, chauffeur, 60½ jrs à \$1.40, 136 à \$1.50; retards, 40 h. à 12½c.....	306 27
Milne, Geo., 12 m., mécanicien, 322 jrs à \$2.75; retards, 4 hrs à 15c.....	886 08
Moody, Jas., 12 m., mécanicien, 247 jrs à \$2.30; retards, 32 hrs à 15c.....	572 89
Moody, Jos., juill.-oct., nettoyeur, St-Jean, 3,193 m. à \$30; ateliers, 193 hrs à 11c.; chauffeur, 4½ jrs à \$1.30.....	123 21
Moore, F. H., 12 m., mécanicien, 272 jrs à \$2.75; retards, 4 hrs à 15c.....	748 59
Moore, Jos. H., 12 m., mécanicien, 314½ jrs à \$2.30.....	723 35
Moore, Jos. R., 12 m., do 316½ jrs à \$2.75.....	871 05
McAnulty, John, 12 m., chauffeur, 309½ jrs à \$1.50.....	332 52
McCarthy, Dennis, 12 m., nettoyeur, St-Jean, 2,771 hrs à 12c.....	687 18
Morrison, Geo., jeune, 12 m., mécanicien, 244½ jrs à \$2.50, 21½ à \$2.75; retards, 116 hr à 15c.....	180 89
Murray, Jas. A., juill.-janv. et juin, chauffeur, 135½ jrs à \$1.30, 2 à \$1.40; retards, 13 hrs à 12½c.....	464 25
McAuley, Jas., 12 m., mécanicien, 297½ jrs à \$2.75; retards, 10 hrs à 15c.....	820 31
McCann, Stephen, 12 m., nettoyeur, Moncton, 2,960 hrs à 12c.....	355 20
McCarthy, Chas., 12 m., mécanicien, 321 jrs à \$2.75; retards, 65 hrs à 15c.....	892 46
McClafferty, S., juill.-mars, chauffeur, 181½ jrs à \$1.50; retards, 56 hrs à 12½c.....	278 86
McCracken, John F., 12 m., mécanicien, 145½ jrs à \$2.10; chauffeur, 94½ jrs à \$1.50; retards, 32 hrs à 15c., 2 à 12½c.....	451 98
McDermott, Jas., 12 m., mécanicien, 298 jrs à \$2.30.....	685 41
McDonald, John, 12 m., nettoyeur, Moncton, 3,349 hrs à 11c.....	368 39
McDonald, Peter, nov.-juin, nettoyeur, Moncton, 2,415 hrs à 11c.; ateliers, 165 à 11c.....	283 80
McDonald, Stell, juill.-fév., chauffeur, 153½ jrs à \$1.30; retards, 52 hrs à 12½c.....	206 39

A reporter.....

660,387 39

Chemin de fer Intercolonial—Mécaniciens, division ouest—Suite.

	\$	cts.
Report	660,387	39
McGarity, Wm., 12 m., mécanicien, 150 $\frac{3}{4}$ jrs à \$1.90; chauffeur, 83 $\frac{1}{4}$ jrs à \$1.50; retards, 8 hrs à 15c.	412	49
McGee, Chas., 12 m., mécanicien, 310 $\frac{1}{4}$ jrs à \$1.50.	465	30
McGinty, Owen, 12 m., mécanicien, 301 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.75.	829	11
McGrath, M., 12 m., chauffeur, 282 $\frac{1}{4}$ jrs à \$1.50; retards, 5 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	423	99
McHugh, Chas., 12 m., mécanicien, 289 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.30.	665	85
McHugh, Hugh, avril, nettoyeur, Moncton, 249 hrs à 12c.	29	88
McHugh, James, juillet-juin 16, nettoyeur, Moncton, 4,576 hrs à 13 $\frac{1}{2}$ c.	617	74
McKay, J. D., 12 m., mécanicien, 318 jrs à \$2.75; retards, 1 h. à 15c.	874	65
McKenna, Peter, 12 m., mécanicien, 258 $\frac{1}{4}$ jrs à \$2.75; retards, 157 hrs à 15c.	734	42
McLaren, Jas., 12 m., chauffeur 26 jrs à \$1.40, 232 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; retards, 113 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	399	28
McLellan, Alex., 12 m., chauffeur, 293 jrs à \$1.50.	439	50
McMackin, Jas., oct.-mars, chauffeur, 142 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.	213	75
McNeill, Stephen, 12 m., nettoyeur, Moncton, 11 762 m. à \$35.	411	67
Nash, John, juillet-sept., nettoyeur, Moncton, 1,077 hrs à 11c.	118	47
O'Brien, Moses, 12 m. mécanicien, 315 jrs à \$2.30.	724	52
Palmer, Geo. C., 12 m., mécanicien, 282 jrs à \$2.75.	775	50
Perrigo, Jos., juin, nettoyeur, Moncton, 220 hrs à 14c.; ateliers, 130 hrs à 22c.	59	40
Poirier, Elzear, avril-juin, nettoyeur, Moncton, 677 hrs à 11c.	74	47
Prince, L. W., 12 m., mécanicien, 300 jrs à \$2.75.	825	00
Probert, Frank, 12 m., mécanicien, 236 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.75; retards, 165 hrs à 15c.	675	11
Proudfoot, James, avril-juin, garçon, Moncton, 745 hrs à 5c.	37	25
Rae, Robert, juillet-sept. et nov.-juin, nettoyeur, Moncton, 3,755 hrs à 11c.	413	05
Rand, John P., 12 m., nettoyeur, Moncton, 3,317 hrs à 15c.	497	55
Rawlings, Richard, juillet-sept., chauffeur, 63 jrs à \$1.50.	94	50
Riley, Geo. T., juillet-mars, chauffeur, 228 jrs à \$1.50; retards, 9 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	343	13
Rippee, Thos., 12 m., mécanicien, 111 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.90; chauffeur, 141 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; retards, 71 hrs à 15c.	434	74
Ritchey, Sam., 12 m., chauffeur, 326 $\frac{1}{4}$ jrs à \$1.50.	489	38
Rushton, A., 12 m., mécanicien, 186 $\frac{1}{4}$ j. à \$2.30; chauffeur, 71 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; retards, 31 hrs à 15c.	539	91
Rushton, Enoch, 12 m., mécanicien, 239 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.75; retards, 96 hrs à 15c.	673	59
Sherwood, L., juillet-fév., chauffeur, 27 jrs à \$1.40, 173 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; retards, 24 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	308	92
Sinclair, N., juillet-mars et juin, mécanicien, 284 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.75; retards, 24 hrs à 15c.	784	54
Smith, Geo. L., 12 m., nettoyeur, Moncton, 2,831 hrs à 11c.	311	41
Smith, J. J., 12 m., mécanicien, 345 $\frac{1}{4}$ jrs à \$2.75; retards, 18 hrs à 15c.	952	13
Smith, Richard, juillet-oct., mécanicien, 79 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.75; retards, 10 hrs à 15c.	219	43
Snider, Harry, 12 m., mécanicien, 14 jrs à \$1.90; chauffeur, 315 à \$1.50; retards, 3 hrs à 15c., 5 à 12 $\frac{1}{2}$ c.	500	17
Spears, Geo. W., juillet-avril, mécanicien, 59 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.30; 137 à \$2.10; chauffeur, 64 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; retards, 3 hrs à 15c.	520	81
Steeves, Arthur, 12 m., nettoyeur, Moncton, 3,202 hrs à 11c.	352	22
Steeves, Geo. J., 12 m., nettoyeur, Moncton, 3,306 hrs à 11c.	363	66
Sterling, Ed., 12 m., chauffeur, 52 jrs à \$1.40, 244 à \$1.50.	438	79
Stevens, D. B., 12 m., chauffeur, 299 jrs à \$1.50.	448	50
Stevens, R. M., inspecteur de locomotives, 1 an.	1,300	00
Stewart, John, jeune, 12 m., mécanicien, 252 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.75; retards, 184 hrs à 15c.	721	97
Stewart, John, aîné, 12 m., mécanicien, 313 jrs à \$2.75.	860	75
Stockford, Jos., 12 m., chauffeur, 45 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.40, 178 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; retards, 78 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	340	49
Stone, Geo. A., 12 m., nettoyeur, Moncton, 3,378 hrs à 11c.	371	58
Storey, Geo. B., 12 m., mécanicien, 267 $\frac{1}{4}$ jrs à \$2.75.	734	94
Storms, Andrew, 12 m., nettoyeur, Saint-Jean, 11 769 m. à \$30.	352	07
Surratt, Amos, juillet-sept. et nov.-juin, nettoyeur, Moncton, 2,918 hrs à 11 $\frac{1}{2}$ c.	335	56
Tait, Hugh, 12 m., mécanicien, 295 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.75.	811	94
Taylor, David, 12 m., mécanicien, 6 jrs à \$2.30, 251 $\frac{1}{2}$ à \$2.75; retards, 82 hrs à 15c.	717	71
Teed, Wm., déc.-juin, nettoyeur, Moncton, 1,327 hrs à 11c.; ateliers, 211 à 11c.	169	18
Terran, Pat, juillet-mai, nettoyeur, Moncton, 3,731 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	466	36
Terry, Geo., juillet-avril, nettoyeur, Moncton, 3,135 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	391	87
Thompson, H. D., 12 m., chauffeur, 277 $\frac{1}{4}$ jrs à \$1.40; retards, 132 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	335	33
Titus, Benj., nov.-juin, mécanicien, 22 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.10; chauffeur, 106 à \$1.50; retards, 12 hrs à 15c.	219	08
Towson, Thos., 12., chauffeur, 151 jrs à \$1.40, 99 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; retards, 86 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	371	76
Travis, Chas., 12 m., chauffeur, 339 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.	509	26
Trenholm, D., juin, chauffeur, 14 jrs à \$1.50; retards, 32 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	25	00
Trider, Sam, 12 m., mécanicien, 324 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.75.	892	36
Trites, R. A., juillet-avril et juin, chauffeur, 82 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.40, 154 à \$1.50; retards, 16 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	348	81
Trites, Spurgeon, 12 m., nettoyeur, Moncton, 10 833 m. à \$30.	324	99
Walsh, Robert, 12 m., nettoyeur, Moncton, 3,853 hrs à 11c.; ateliers, 194 à 11c.; chauffeur, 4 jrs à \$1.30.	450	38
Watson, Sam, 12 m., mécanicien, 296 jrs à \$2.75.	813	99
Weldon, Chas., 12 m., nettoyeur, Moncton, 3,241 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	405	10
Weldon, J. E., juillet-déc. et mai-juin, chauffeur, 59 jrs à \$1.50.	88	51
Welling, Fred, 12 m., mécanicien, 89 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.10, 151 $\frac{1}{2}$ à \$2.30; retards, 97 hrs à 15c.	550	81

A reporter.....

691,791 06

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—239

Chemin de fer Intercolonial—Mécaniciens, division ouest—<i>Fin.</i>		\$ cts.
Report		691,791 06
Whalen, R. J., juillet-août et oct.-juin, nettoyeur, Pointe du Chêne, 3,959 hrs à 11c.		435 49
Wheaton, Wm., 12 m., chauffeur, 96½ jrs à \$1.40, 119¾ à \$1.50; retards, 101 hrs à 12½c.		327 34
White, E. S., nettoyeur, Sussex, 12 m. à \$30; prép. au réservoir, 12 à \$5; remise aux locomotives, 16 jrs à \$1.		436 00
Whitney, F., 12 m., mécanicien, 309¼ jrs à \$2.75.		850 42
Wilcox, Jas., 12 m., nettoyeur, Moncton, 4,301 hrs à 11c.		473 11
Wilkins, Theo., 12 m., mécanicien, 216¼ jrs à \$2.30, 8 à \$2.50; retards, 27½ hrs à 15c.		521 46
Williams, Frank, 12 m., nettoyeur, Moncton, 970 hrs à 11c.; chauffeur, 110¼ jrs à \$1.30; retards, 8 hrs à 12½c.		251 03
Wilson, Sam, juillet-mars, mécanicien, 243½ jrs à \$2.75; retards, 17 hrs à 15c.		672 16
Wilson, Trueman, juillet-mars, nettoyeur, Moncton, 2,616 hrs à 11c.		287 76
Wood, Alfred, déc.-juin, mécanicien 41½ jrs à \$2.10; chauffeur, 112¼ à \$1.50; retards, 3 hrs à 15c.		255 99
Wood, Richard, 12 m., nettoyeur, Moncton, 2,998 hrs à 11c.		329 78
Wright, Fred, 12 m., chauffeur, 310 jrs à \$1.50.		465 00
Wright, Jas., 12 m., chauffeur, 84¾ jrs à \$1.40, 109¼ à \$1.50; prép. au réservoir, 30½ à \$1.40, 5 à \$1.50; retards, 60 hrs à 12½c.		340 22
Ateliers et mécaniciens, division du C.-B.		14,668 82
Chauffeurs.		29,045 42

Chemin de fer Intercolonial—Employés, division du Cap-Breton.

Ashe, J. A., expéditeur de convois et commis, 6 m. à \$60; service supp., 9 jrs, \$20.36.	380 36
Bailleul, Wm., serre-frein, 2 jrs à \$1.20.	2 40
Cameron, A. G., serre-frein, 152½ jrs à \$1.20; 25 hrs à 12½c.	186 12
Craigie, Jas., conducteur, 164½ jrs à \$2.50.	411 25
Dunlop, R., serre-frein, 6½ jrs à \$1.20.	7 50
Ferguson, D. J., serre-frein 34½ jrs à \$1.20.	41 40
Freeland, Isaac, serre-frein, 2½ jrs à \$1.20.	3 00
Hopper, Newton, conducteur, 39 jrs à \$1.75.	68 25
Keys, G. C., conducteur, 38½ jrs à \$2.10.	185 85
Kinney, J., serre-frein, 21½ jrs à \$1.20.	25 80
Martin, Judson, serre-frein, 166½ jrs à \$1.25.	208 12
Morrison, J., serre-frein, 16½ jrs à \$1.20.	19 80
Munn, W. A., conducteur intérimaire, 9 jrs à \$1.75.	15 75
do serre-frein, 157 jrs à \$1.30; retards, 22 hrs à 12½c.	206 85
Musgrave, H. F., télégraphiste, 1 m. 8 jrs à \$20.	25 22
McDonald, A. R., serre-frein, 96 jrs à \$1.20.	115 20
McDonald, D., conducteur, 165½ jrs à \$1.80; 24 hrs de retard à 12½c.	300 90
McDonald, D. J., conducteur, 152¾ jrs à \$1.25.	190 93
McDonald, J. T., serre-frein, 151½ jrs à \$1.20; 5 hrs de retard à 12½c.	182 42
McDougall, Neil, serre-frein, 5 jrs à \$1.20.	6 00
McEachren, serre-frein, 2½ jrs à \$1.20.	3 00
McGillivray, W., serre-frein, 170¾ jrs à \$1.30; 2 hrs de retard à 12½c.	222 22
McLean, A. C., conducteur, 158½ jrs à \$2.	317 75
McLean, John, serre-frein, 5½ jrs à \$1.20.	6 60
McNeil, J. J., serre-frein, 152¼ jrs à \$1.30.	197 92
Rutherford, R. F., conducteur, 165¾ jrs à \$2.50.	414 36
Stewart, K., expéditeur de convois, 12 jrs à \$2.	24 00

Chemin de fer Intercolonial—Employés, division de Sydney et Oxford.

Aikens, John, serre-frein, 317½ jrs à \$1.50.	476 23
Baxter, Jos., serre-frein, 136¼ jrs à \$1.40, 185½ à \$1.45.	459 35
Baxter, Jos., conducteur de réserve, 61¼ jrs à \$1.75.	107 17
Bourinot, L., serre-frein, 2 jrs à \$1.20.	2 40
Brownrigg, W. R., serre-frein, 142¾ jrs à \$1.20, 53¼ à \$1.25.	237 86
Calder, A., préposé au bagage, 296 jrs à \$1.50, 39¼ à \$1.75.	512 64
Cameron, A. G., serre-frein, 138¼ jrs à \$1.20.	165 90
Carmichael, A., serre-frein, 79¼ jrs à \$1.20, 7¾ à \$1.25.	104 79
Carmichael, J. G., serre-frein, 136½ jrs à \$1.40.	191 10
Chisholm, A., serre-frein, 113¼ jrs à \$1.20, 11 à \$1.25, 2 à \$1.	151 65
Cowan, D., préposé au bagage, 75½ jrs à \$1.40.	105 70
Craigie, Jas., conducteur, 165 jrs à \$2.50.	412 49
Crawford, J., serre-frein, 157¾ jrs à \$1.30, 211¾ à \$1.35.	490 91
Daly, M., serre-frein, 28¾ jrs à \$1.30, 79 à \$1.35.	144 01
Davieson, B. J., préposé au bagage, 382¾ d. at \$1.50.	574 09
Ferguson, D., serre-frein, 49½ jrs à \$1.20.	59 40
Flemming, J. S., serre-frein, 97½ jrs à \$1.20, 138¾ à \$1.25, 51¼ à \$1.30.	337 05
Foster, W., conducteur, 334 jrs à \$2.50.	835 00
Fraser, J. J., serre-frein, 57¼ jrs à \$1.20, 150¾ à \$1.25, 75¼ à \$1.30.	354 94

Chemin de fer Intercolonial—Employés, division de Sydney et Oxford—Fin.		\$ cts.
Report		750,662 81
Grant, A. G., conducteur, 290 jrs à \$2.50		724 98
Gray, A. F., commis, 12 m.		399 96
Gray, S., serre-frein, 37 jrs à \$1.20		44 40
Halbsey, J. F., expéditeur de convoi en chef, 12 m.		900 00
do service suppl., 8½ jrs.		24 16
Herrit, E., serre-frein, 41½ jrs à \$1.50		617 24
Holmes, J., conducteur, 257½ jrs à \$1.75, 129 à \$1.80		682 82
Hopper, N., conducteur, 143½ jrs à \$1.75		251 12
Irish, W. L., préposé au bagage, 11 m. 9 jrs à \$40.		452 36
do do 11 jrs à \$1.52, 17 à \$1.50		42 23
Kelly, J. F., serre-frein, 153 jrs à \$1.40, 246½ à \$1.45, 9 à \$1.		580 24
Laurie, F. D. D., sous-surintendant, 12 m.		1,699 92
Mahoney, J., serre-frein, 113½ jrs à \$1.20, 51½ à \$1.30, 143½ à \$1.25		382 18
Martin, J., serre-frein, 152½ jrs à \$1.25		190 30
Martin, R., messenger, 5 m. à \$8, 7 à \$10		110 00
Munn, W. A., serre-frein, 147 jrs à \$1.30		191 10
Musgrove, H. F., télégraphiste, 9 m.		150 00
Macdonald, D., serre-frein, 69 jrs à \$1.20, 139 à \$1.25, 50½ à \$1.30, 26 à \$1.80		369 31
Macdonald, James, conducteur, 108 jrs à \$2.40, 302½ à \$2.50		1,016 07
Macdonald, John, conducteur, 356½ jrs à \$2.50		891 22
Macdonald, R. A., conducteur, 276½ jrs à \$1.75, 54 à \$1.80		580 62
Macdonald, John, serre-frein, 230½ jrs à \$1.35, 72½ à \$1.40		412 34
Macdonald, D. J., serre-frein, 158½ jrs à \$1.25		198 11
Macdonald, J. T., serre-frein, 91½ jrs à \$1.20		109 50
Macdorman, H., serre-frein, 384½ jrs à \$1.50, 4½ à \$1.75		585 04
Macquarrie, J. E., serre-frein, 11 jrs à \$1.20		13 20
McDonald, D., préposé au bagage, 30 jrs à \$1.25, 131 à \$1.80		273 30
McDowall, W. L., serre-frein, 141½ jrs à \$1.35, 143½ à \$1.40		392 25
McGillivray, W., préposé au bagage, 157½ jrs à \$1.30		205 07
McIntosh, D., conducteur, 64½ jrs à \$1.80, 300½ à \$1.90		686 54
McKenzie, D., serre-frein, 124½ jrs à \$1.40, 187½ à \$1.45		445 79
McKinnon, J., serre-frein, 56 jrs à \$1.25, 266½ à \$1.30		416 74
McLean, A. C., conducteur, 160½ jrs à \$2.10		337 57
McLeod, A., serre-frein, 285 jrs à \$1.50, 36½ à \$1.75		491 34
McLeod, G., serre-frein, 31½ jrs à \$1.30, 287½ à \$1.35		429 37
McNeill, J. J., préposé au bagage, 166 jrs à \$1.30		215 79
McNeil, A. A., serre-frein, 110½ jrs à \$1.20		132 30
O'Brien, E. K., serre-frein, 150½ jrs à \$1.20		180 30
Pushie, N., conducteur, 139½ jrs à \$2.40, 145½ à \$2.50		699 15
Pushie, J. H., serre-frein, 67½ jrs à \$1.20, 188½ à \$1.25, 88 à \$1.30		431 32
Rhind, J. T., chef de convoi, 12 m.		600 00
do service supplémentaire		33 68
Robertson, J. A., serre-frein, 98½ jrs à \$1.20, 169 à \$1.25, 78 à \$1.30		430 85
Ross, W. J., conducteur, 394½ jrs à \$2.50		985 60
Rudderham, W., serre-frein, 13 jrs à \$1.74 à \$1.20		101 80
Rutherford, R. B., conducteur, 153 jrs à \$2.50		382 49
Wood, R. E., préposé au bagage, 271½ jrs à \$1.35, 77½ à \$1.40		475 02
Yeoman, W. G., serre-frein, 42½ jrs à \$1.40, 98½ à \$1.45		201 95

Chemin de fer Intercolonial—Préposés aux convois, division est.

Ahern, John, 12 m., conducteur, 312 jrs à \$2.50	780 00
Baker, H. A., 12 m., serre-frein, 273½ jrs à \$1.30, 48 à \$1.35; district O. et M., 1½ jr à \$3.00; retards, 213 hrs à 12½c	448 92
Biswagner, Chas., juillet et nov. à juin, serre-frein, 164½ jrs à \$1.50; ch. de fer du C.-B. 12½ jrs à \$1.50; préposé au bagage, 16 jrs à \$1.50	289 87
Blair, James E., 12 m., serre-frein, 326½ jours à \$1.50; conducteur, ¾ jrs à \$1.75; retards, 90 hrs à 12½c	502 91
Brown, Fred., déc. à juin, conducteur, 46½ jrs à \$1.75; serre-frein, 122½ jrs à \$1.50; retards, 43 hrs à 15c	271 12
Brown, John, juillet-oct. et déc.-juin, serre-frein, 143½ jrs à \$1.40, 107½ à \$1.45; retards, 137 hrs à 12½c	373 85
Buchanan, Jas., 12 m., conducteur, 91 jrs à \$1.75, 235½ à \$1.80; retards, 165 hrs à 15c	607 89
Campbell, G. A., juillet-jan. et mars-mai, serre-frein, 102 jrs à \$1.25, 20½ à \$1.30; retards, 83 hrs à 12½c	164 84
Carle, Peter, juil.-jan., conducteur, 183 jrs à \$1.75; serre-frein, 20 jours à \$1.50; retards, 157 hrs à 15c	373 78
Candle, Chas., fév., serre-frein, 1½ jr à \$1.50	2 25
Chisholm, Angus, 12 m., serre-frein, 191½ jrs à \$1.40, 180 à \$1.45; retards, 10 hrs à 12½c	530 02
Chisholm, J. L., 12 m., conducteur, 213½ jours à \$1.75, 75½ à \$1.80; district O. et M., 28½ jrs à \$1.75; retards, 125 hrs à 15c	579 03

A reporter

DÉTAILS DES DÉPENSES.

775,753 93

D-241

Chemin de fer Intercolonial—Préposés aux convois, division est—Suite.

	\$	cts.
Report	775,753	93
Christie, P. J., 12 m., conducteur, 63 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.90, 267 $\frac{3}{4}$ à \$2; retards, 185 hrs à 15c.....	683	42
Cochrane, A., juillet-déc., serre-frein, 155 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.30; district O. et M., 4 $\frac{1}{2}$ à \$1.30; retards, 80 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	217	79
Cornier, Angus, avril-juin, serre-frein, 56 jrs à \$1.35; retards, 15 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	77	47
Crawley, D., 12 m., serre-frein, 338 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.....	507	37
Crowe, Homer, 12 m., serre-frein, 87 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25, 236 $\frac{1}{2}$ à \$1.30; district O. et M., 9 $\frac{1}{2}$ à \$1.25, $\frac{1}{2}$ à \$1.30; retards, 115 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	443	08
Cummings, John W., 12 m., serre-frein, 27 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25, 186 $\frac{1}{2}$ à \$1.30; district O. et M., 74 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25, 25 $\frac{3}{4}$ à \$1.30; district O. et S., 11 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.30; retards, 107 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	431	76
Currie, John J., juillet, serre-frein, 1 $\frac{1}{2}$ jr à \$1.30.....	1	75
Daley, J. J., 12 m., conducteur, 346 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.50.....	866	26
Davison, E. C., juillet-mai, conducteur, 210 jrs à \$2.50.....	525	00
Davison, F. A., 12 m., conducteur, 360 jrs à \$2.50.....	899	99
Dean, B., juillet-fév., serre-frein, 198 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.40; retards, 90 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	288	78
Dickson, W. J., 12 m., conducteur, 336 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.50; district O. et M., 2 jrs à \$2.50; retard, 1 hr. à 15c.....	845	77
Donkin, W. H., 12 m., conducteur, 292 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.50.....	730	61
Downs, John, oct.-mai, serre-frein, 121 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.20, 28 $\frac{3}{4}$ à \$1.25; district O. et M., 3 $\frac{3}{4}$ jrs à \$1.20; retards, 121 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	201	05
Doyle, Clarence, déc.-mai, serre-frein, 92 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.20; district O. et S., 1 jr à \$1.20; retards, 79 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	121	76
Doyle, Fred., 12 m., serre-frein, 104 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.35, 209 à \$1.40; retards, 157 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	453	27
Doyle, Rupert, 12 m., serre-frein, 261 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.40, 129 $\frac{3}{4}$ à \$1.45; retards, 3 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	554	27
Duncan, R. G., 12 m., conducteur, 311 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.50; allocation suppl., 12 m. à \$10.....	898	12
Ellis, Wm., 12 m., serre-frein, 152 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.40, 175 $\frac{3}{4}$ à \$1.45; district O. et M., $\frac{1}{2}$ jr à \$1.40; retards, 3 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	469	07
Fisher, John R., 12 m., conducteur, 25 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.75, 276 $\frac{1}{2}$ à \$1.80; district O. et M., 1 jour à \$1.80; retards, 167 hrs à 15c.....	569	17
Fowlie, F. A., juillet-nov. et fév.-juin, serre-frein, 566 $\frac{3}{4}$ jrs à \$1.25, 66 $\frac{1}{2}$ à \$1.30; district O. et M., 2 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25; retards, 65 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	168	33
Fraser, H. D., 12 m., serre-frein, 331 jrs à \$1.50; district O. et M., $\frac{1}{2}$ jr à \$1.50; conducteur, $\frac{1}{2}$ jr à \$1.75; retards, 28 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	502	04
Fraser, J. W., oct.-déc., serre-frein, 41 jrs à \$1.35; retards, 39 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	60	23
German, Thos., 12 m., conducteur, 338 jrs à \$1.80; retards, 311 hrs à 15c.....	655	05
Gillispie, Chas., 12 m., serre-frein, 374 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; district O. et M., 1 jr à \$1.50; retards, 9 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	564	71
Glenfield, John, sept., serre-frein, $\frac{1}{2}$ jr à \$1.50.....	0	75
Goodwin, D., juillet-nov. et mai-juin, serre-frein, 81 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25, 83 à \$1.30; retards, 72 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	218	46
Gordon, W. W., 12 mois, conducteur, 243 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.75; district O. et M., 74 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.75; district O. et S., 10 jrs à \$1.75; retards, 111 hrs à 15c.....	591	07
Graham, C. E., 12 m., serre-frein, 80 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; préposé au bagage, 263 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.....	515	62
Gunn, Wm., 12 m., conducteur, 316 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.50.....	791	87
Hall, S., 12 m., serre-frein, 102 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; préposé au bagage, 205 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.....	461	24
Hamilton, Wm., juillet-oct., serre-frein, 49 jrs à \$1.25; district O. et M., 2 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25; retards, 38 hrs à 12c.....	69	44
Hanes, H., 12 m., serre-frein, 94 jrs à \$1.35, 227 $\frac{3}{4}$ à \$1.40; district O. et M., 1 $\frac{1}{2}$ jr à \$1.35; retards, 166 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	468	50
Hayman, Alex., sept.-avril, serre-frein, 163 jrs à \$1.20, 21 $\frac{1}{2}$ à \$1.25; retards, 87 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	233	66
Henders, Daniel, oct.-juin, serre-frein, 165 $\frac{3}{4}$ jrs à \$1.35; retards, 94 $\frac{3}{4}$ hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	235	62
Herbert, Frank, juillet-oct. et déc.-juin, serre-frein, 128 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.35, 126 $\frac{1}{2}$ à \$1.40; district O. et M., 1 $\frac{1}{2}$ jr à \$1.35; retards, 79 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	362	11
Herbert, Geo. H., juillet-sept., déc. et fév.-juin, serre-frein, 54 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.20, 27 à \$1.25, 48 à \$1.30; district O. et M., 1 $\frac{1}{2}$ jr à \$1.20; retards, 47 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	169	21
Hill, James W., juillet, août et nov., serre-frein, 36 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.40, 10 $\frac{1}{2}$ à \$1.45.....	65	61
Hopper, G. W., 12 mois, conducteur, 216 jours à \$1.75; district O. et M., 3 $\frac{1}{2}$ à \$1.75; serre-frein, 121 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; retards, 175 hrs à 15c.....	592	22
Hopper, I. N., juillet-oct., préposé au bagage, 23 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; serre-frein, ch. de fer du C.-B., 6 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; conducteur, 3 jrs à \$1.75.....	50	25
Jackson, C. A., juillet-mars, serre-frein, 67 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.40, 199 à \$1.45; retards, 10 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	383	95
Johnson, T. W., 12 m., conducteur, 151 jours à \$2, 166 à \$2.10; district O. et M., $\frac{1}{4}$ jr à \$2; retards, 187 hrs à 15c.....	680	15
Kelly, P., 12 m., serre-frein, 300 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.....	450	75
Kennedy, L. G., 12 m., serre-frein, 130 jrs à \$1.40, 237 à \$1.45; retards, 12 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	527	16
Keys, Geo. C., oct.-fév. et mai-juin, conducteur, 133 jours à \$2.10, 25 $\frac{3}{4}$ à \$2.20; retards, 122 hrs à 15c.; poinçon à billets, \$3.....	357	25
Kinrear, Spurgeon, avril-juin, serre-frein, 52 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.40; retards, 15 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	75	71
Langille, Amos, 12 m., serre-frein, 153 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.40, 116 $\frac{3}{4}$ à \$1.45; district O. et M., $\frac{1}{4}$ jr à \$1.40; district O. et S., $\frac{1}{2}$ jr à \$1.45; retards, 92 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	396	74
Langille, Jas., juillet-fév. et avril-juin, serre-frein, 115 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.35, 156 $\frac{1}{2}$ à \$1.40; district O. et M., $\frac{1}{2}$ jr à \$1.35; retards, 109 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	389	31
Lee, Wm., déc., serre-frein, 3 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.20; retards, 3 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	4	27

A reporter.....

795,580 97

Chemin de fer Intercolonial—Préposés aux convois, division est—Suite.		\$ cts.
Report.....		795,580 97
Lester, Thos., octobre-juin, serre-frein, 77 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.40; retards, 11 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		110 22
Lomas, Geo., 12 mois, serre-frein, 305 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50; préposé au bagage, 12 jours à \$1.50....		476 24
Lutes, Carey, avril-juin, serre-frein, 70 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.35; retards, 18 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		97 43
Lutes, C. W., juillet-octobre et avril-juin, serre-frein, 88 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 63 $\frac{1}{2}$ à \$1.30; retards, 46 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		199 62
Margeson, Geo., 12 mois, conducteur, 364 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.50.....		911 24
Marshall, Geo., 12 mois, serre-frein, 70 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.35, 226 à \$1.40; district O. et M., 22 jours à \$1.35; retards, 191 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		464 91
McClafferty, Wm., 12 m., conducteur, 237 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.40, 116 $\frac{1}{2}$ à \$2.50; retards, 84 jours à 15c.....		873 23
McCully, Geo., 12 mois, conducteur, 306 jours à \$2.50.....		765 00
McDonald, A. J., 12 mois, serre-frein, 65 jours à \$1.20, 165 à \$1.25, 89 $\frac{1}{2}$ à \$1.30.....		400 60
McDonald, Alex., 12 mois, serre-frein, 105 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.35, 114 à \$1.40; district O. et M., 6 $\frac{1}{2}$ à \$1.35; retards, 117 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		325 08
McDonald, John A., juillet-décembre, serre-frein, 87 jours à \$1.35; district O. et M., 11 jours à \$1.35; retards, 49 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		138 43
McDormand, Jas., novembre-juin, conducteur 62 jours à \$1.75; serre-frein, 116 jours à \$1.50; retards, 35 heures à 15c.....		287 74
McDougall, Neill, novembre-juin, serre-frein, 140 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.20, 25 $\frac{1}{2}$ à \$1.25; district O. et S., 9 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.20; chemin de fer du C. B., 1 $\frac{1}{2}$ journée, \$1.20; retards, 140 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		230 84
McGrath, Frank, juillet-mars, serre-frein, 290 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50; district O. et M., $\frac{1}{2}$ journée à \$1.50; retards, 19 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		394 59
McIntosh, Jas., 12 m., conducteur, 36 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.80, 266 à \$1.90; retards, 169 heures à 15c.....		596 45
McKenzie, Alex., 12 m., serre-frein, 211 jours à \$1.50; préposé au bagage, 124 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50.....		502 87
McKenzie, J. W., décembre-janvier, serre-frein, 14 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.20; retards, 39 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		22 27
McLellan, B., 12 mois, serre-frein, 291 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50; préposé au bagage, 28 jours à \$1.50....		478 87
McPherson, A., 12 mois, serre-frein, 274 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50; district O. et M., 5 jrs à \$1.50....		419 23
McTiernan, Daniel, février, serre-frein, 1 $\frac{1}{2}$ journée à \$1.50.....		1 87
Miller, J. W., 12 mois, conducteur, 324 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.50.....		811 26
Montague, N. H., préposé au bagage, 12 mois au 30 juin, moins 1 journée, à \$40.....		478 17
Morley, John, 12 mois, serre-frein, 312 jours à \$1.50.....		468 00
Murdock, Geo., 12 mois, serre-frein, 336 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50.....		504 37
Pintz, H. S., septembre-juin, serre-frein, 51 jours à \$1.30, 97 à \$1.35; district O. et M., 1 journée à \$1.30; retards, 64 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		206 47
Philips, Alfred, juillet-octobre et février-juin, serre-frein, 131 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.40, 137 $\frac{1}{2}$ à \$1.45....		383 14
Philips, Chas., 12 mois, serre-frein, 95 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.40, 215 $\frac{1}{2}$ à \$1.45; district O. et M., 16 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.40; retards, 13 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		471 29
Pollock, John B., 12 mois, conducteur, 125 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.80, 203 $\frac{1}{2}$ à \$1.90; district O. et M., 1 $\frac{1}{2}$ journée à \$1.80; retards, 210 heures à 15c.....		646 78
Porteous, W. A., 12 mois, serre-frein, 47 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 243 à \$1.30; préposé au bagage, 7 jours à \$1.30; district O. et M., 7 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25; district O. et S., $\frac{1}{2}$ journée à \$1.30; retards, 100 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		406 90
Probert, Angus, décembre-février et avril-juin, serre-frein, 101 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.20; district O. et S., $\frac{1}{2}$ journée à \$1.20; retards, 81 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		132 52
Rhodes, C. J., 12 mois, conducteur, 270 jours à \$2.50.....		674 87
Richardson, J. H., août-décembre, conducteur, 119 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.75; district O. et M., 7 jours à \$1.75; serre-frein, 7 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50; retards, 125 heures à 15c.....		250 92
Reid, Simpson, juillet, serre-frein, 2 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.35; retards, 3 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		4 08
Ripley, Barry, septembre-juin, serre-frein, 149 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.20, 82 à \$1.25; district O. et S., 1 journée à \$1.25; retards, 171 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		304 51
Roach, H. A., 12 mois, serre-frein, 316 jours à \$1.50.....		473 98
Rutherford, D., 12 mois, conducteur, 277 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.50; allocation supplém., 12 mois à \$10....		813 75
Rutherford, W. J., juillet-février, serre-frein, 232 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50; district O. et S., 2 jours à \$1.50; retards, 2 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		351 98
Salterio, T. L., préposé au bagage, 12 mois 10 jours à \$45 par mois.....		556 31
Smith, W. P., 12 mois, préposé au bagage, 52 jours à \$1.20, 74 à \$1.25, 23 $\frac{1}{2}$ à \$1.30; serre-frein, 26 jours à \$1.20, 79 à \$1.25, 52 à \$1.30; district O. et M., 1 journée à \$1.20....		383 88
Spain, John, juillet-avril, serre-frein, 237 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.35; district O. et M., 2 $\frac{1}{2}$ à \$1.35; retards, 255 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		355 51
Spain, Wm., 12 mois, serre-frein, 274 jours à \$1.50.....		411 00
Stevenson, Alex., 12 mois, serre-frein, 315 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50.....		472 84
Stewart, Johnson, 12 mois, serre-frein, 5 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 217 $\frac{1}{2}$ à \$1.30; district O. et M., 76 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 1 $\frac{1}{2}$ à \$1.30; retards, 141 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		404 85
Sutton, Jas., 12 mois, serre-frein, 299 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50; retards, 16 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		451 60
Teed, Jas. D., septembre-mai, serre-frein, 134 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.20, 34 $\frac{1}{2}$ à \$1.25; district O. et M., 3 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.20; retards, 129 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		224 96
Thomas, Alex., juillet-août, serre-frein, 43 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25; retards, 26 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		57 94
Thomas, John, décembre-juin, serre-frein, 205 jours à \$1.50.....		307 49
Thomas, Scriven, décembre-juin, serre-frein, 98 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.20; retards, 86 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		123 94
Tonney, Thos., 12 m., serre-frein, 171 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.40, 171 $\frac{1}{2}$ à \$1.45; retards, 11 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		489 81
Totton, H., juillet, serre-frein, 2 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.35; retards, 10 heures à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		4 43
Vance, A. B., 12 mois, conducteur, 344 jours à \$2.50; retards, 10 heures à 15c.....		861 48
A reporter.....		815,771 93

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—243

Chemin de fer Intercolonial—Préposés aux convois—Division est—Suite.

	\$	cts.
Report	815,771	93
Weatherbee, J. S., juillet-novembre et février, serre-frein, 84½ jours à \$1.45, 29¾ à \$1.50; conducteur, 1 journée à \$1.75; retards, 29 heures à 12½c.	172	16
Whalley, Jos., 12 mois, serre-frein, 242½ jours à \$1.50; district O. et M., 1½ journée à \$1.50; retards, 68 heures à 12½c.	374	48

Chemin de fer Intercolonial—Préposés aux convois, division ouest.

Allingham, Ed., 12 mois, serre-frein, 323 jours à \$1.50	484	50
Armstrong, Geo., 12 mois do 275½ jours à \$1.50; retards, 279 heures à 12½c.	447	71
Atkinson, A., juillet-fév. do 48¾ jrs à \$1.30, 34½ à \$1.35; retards, 99 heures à 12½c.	121	67
Ayles, Chas., juillet-jan. do 116 jours à \$1.30, 11¾ à \$1.35; district de Moncton et de Sainte-Flavie, 1½ jour à \$1.30; retards, 36 heures à 12½c.	173	11
Barnes, A., 12 mois, serre-frein, 36½ jours à \$1.40, 267½ à \$1.45	438	97
Bass, C. H., 12 mois do 341 jours à \$1.50	511	48
Bauer, R., juillet-octobre, serre-frein, 9½ jours à \$1.20, 15½ à \$1.25; retards, 22 heures à 12½c.	33	51
Berry, John, 12 mois, conducteur, 338½ jours à \$2.50	845	63
Black, H. A., 12 mois, serre-frein, 346¾ jours à \$1.50; retards, 38 heures à 12½c.	524	84
Black, L. A., août-janv. do 31½ jours à \$1.30, 5 à \$1.35; wagon-payeur, 76 jours à \$1.30, 21 à \$1.35; retards, 10 heures à 12½c.	176	10
Boyce, Geo., juillet-janvier, serre-frein, 129 jours à \$1.25; retards, 210 h. à 12½c.	187	49
Brand, H. P., octobre-janvier do 79½ jours à \$1.25; retards, 115 heures à 12½c.	113	74
Bray, H., juillet-avril do 92½ jours à \$1.30, 40¾ à \$1.35; wagon-payeur, 8 jours à \$1.35; retards, 122 heures à 12½c.	201	31
Broad, W. L., 12 mois, conducteur, 181¾ jrs à \$2, 123¾ à \$2.10; retards, 253 heures à 15c.	660	81
Brown, A. E., 12 mois do 364½ jours à \$2.50	911	26
Brown, W. J., juillet-mars, serre-frein, 214 jours à \$1.50.	321	00
Buchanan, H., 12 mois do 339½ jours à \$1.50	509	23
Cameron, M., janvier do 6½ jours à \$1.10; retards, 19 heures à 12½c.	9	87
Campbell, Isaac, 12 mois do 264½ jours à \$1.50	396	75
Campbell, W. J., 12 mois, conducteur, 310½ jours à \$2.50	775	62
Campbell, Y. C., 12 mois do 354 jours à \$2.50	885	01
Carroll, John, 12 mois, serre-frein, 309 jours à \$1.50; chef de convoi, 63½ jours à \$1.75; retards, 57 heures à 12½c, 99 à 15c.	596	55
Casey, John, 12 mois, conducteur, 382½ jours à \$2.50; retard, 1 heure à 15c.	956	41
Chesley, G. A., 12 mois do 332¾ jours à \$2.50.	831	88
Clarke, C. B., août, serre-frein, 1 journée à \$1.40	1	40
Clarke, Walter, 12 mois do 105¾ jours à \$1.35, 136¾ à \$1.40; retards, 57 heures à 12½c.	341	33
Coffey, John, 12 mois, conducteur, 345 jours à \$2.50	862	48
Coffey, Thos., 12 mois do 290½ jours à \$2; retards, 324 heures à 15c.	629	60
Cole, Jas., 12 mois, serre-frein, 299¾ jours à \$1.50; préposé au bagage, 3 jours à \$1.50	454	12
Collard, Geo., 12 mois do 317 jours à \$1.50	475	50
Connolly, M., juillet-mars et mai, serre-frein, 279 jours à \$1.50; retards, 274 heures à 12½c.	452	73
Cormier, Ambrose, juillet-février, serre-frein, 29 jours à \$1.30, 90¾ à \$1.35; retards, 115 heures à 12½c.	174	58
Cormier, Angus, juillet-mars, serre-frein, 71¾ jours à \$1.30, 127 à \$1.35; retards, 162 heures à 12½c; district d'Oxford et de Mulgrave, 6 jours à \$1.30	292	75
Cormier, Frank, 12 mois, serre-frein, 389½ jours à \$1.50; retards, 30 heures à 12½c.	587	59
Crandall, J., 12 mois do 317½ jours à \$1.50	475	87
Crockett, J. B., 12 mois, conducteur, 303½ jours à \$2; retards, 340 heures à 15c.	657	50
Daly, James, 12 mois do 274½ jrs à \$2.40, 98½ à \$2.50; retards, 48 hrs à 15c.	911	63
Daly, M. C., 12 mois do 124½ jours à \$1.80, 85¾ à \$1.90; serre-frein, 140 jours à \$1.50; retards, 8 heures à 12½c., 223 à 15c.	630	51
Dalton, J. R., 12 mois, conducteur, 91½ jours à \$1.90, 229½ à \$2; retards, 339 heures à 15c.	683	67
Darrah, Jos. A., 12 mois, serre-frein, 188½ jours à \$1.35, 96 à \$1.40	388	61
Dunlop, Jas., juillet-mai, serre-frein, 275½ jours à \$1.50	412	87
Dunn, N. B., préposé au bagage, 12 mois à \$45	540	00
Edwards, W. R., 12 mois, 350¾ jours à \$1.50	526	10
Estabrooks, C., juillet-août et octobre-décembre, serre-frein, 104½ jours à \$1.50	157	11
Estabrooks, E., juillet-septembre, serre-frein, 11 jours à \$1.30; retards, 7 heures à 12½c.	15	17
Fenton, Jos., 12 mois, serre-frein, 328 jours à \$1.50; retards, 302 heures à 12½c.	529	69
Gibson, D. A., janvier-juin, serre-frein, 8½ jours à \$1.35; retards, 8 heures à 12½c.	12	81
Gibson, James, 12 mois, serre-frein, 287 jours à \$1.50	430	47
Gifford, A., juillet, préposé au bagage, 27 jours à \$1.50	40	50
Gordon, H. B., 12 mois, conducteur, 60¾ jours à \$1.75; serre-frein, 304 jours à \$1.50; retards, 37 heures à 12½c., 97 à 15c.	581	46
Green, Chas., 12 mois, serre-frein, 114½ jours à \$1.35, 93½ à \$1.40; retards, 282 heures à 12½c.	320	35
Henderson, John, 12 mois, conducteur, 115 jours à \$1.80, 184¾ à \$1.90; serre-frein, 3 à \$1.50; retards, 273 heures à 15c.	602	52
Hicks, Lewis, 12 mois, serre-frein, 294½ jours à \$1.50; retards, 344 heures à 12½c.	484	33
Hughes, John A., 12 mois, conducteur, 296½ jours à \$2.50	741	24
Hunter, R., 12 mois, serre-frein, 308¾ jours à \$1.50	463	11

A reporter

841,310 62

Ch. de fer Intercolonial—Préposés aux convois—Division ouest—Suite.

	\$ cts.
Report	841,310 62
Keith, S. C., 12 m., serre-frein, 201 jrs à \$1.50; préposé au bagage, 34½ à \$1.50.....	353 25
Kelly, Wm., 12 mois, conducteur, 312 jrs à \$2.50.....	780 00
Kerr, John, 12 mois, serre-frein, 316 jrs à \$1.50.....	474 00
Kingston, Wm., préposé au bagage, 12 mois à \$40.....	480 00
Kinnear, Spurgeon, juillet-mars, serre-frein, 193½ jrs à \$1.35, 50¼ à \$1.40; retards, 128 hrs à 12½c.....	347 56
Lascelles, H., 12 mois, serre-frein, 313¼ jours à \$1.50.....	469 84
Latimer, Wm., 12 mois, serre-frein, 279¼ jours à \$1.50.....	418 87
Laughey, J. P., sept.-fév., serre-frein, 82 jrs à \$1.25; retards, 96 h. à 12½c.....	114 50
Linkletter, Jas., 12 mois, serre-frein, 295¼ jrs à \$1.50.....	442 87
Lockhart, A., 12 mois, serre-frein, 293 jours à \$1.45; retards, 13 hrs à 12½c.....	426 48
Lockhart, Wm., 12 mois, serre-frein, 219½ jrs à \$1.45, 12 à \$1.50; retards, 221¾ hrs à 12½c.....	364 02
Lutes, Alvin, 12 mois, serre-frein, 349¼ jrs à \$1.50.....	523 85
Lutes, Corry, juillet-mars, serre-frein, 27½ jrs à \$1.25, 170 à \$1.35; retards, 152 hrs à 12½c.....	282 53
McDermott, Wm., 12 mois, conducteur, 79¼ jours à \$1.80, 218¼ à \$1.90; serre-frein, 5 à \$1 50; retards, 392 hrs à 15c.....	623 64
McFadyen, John, 12 mois, conducteur, 301½ jrs à \$2.50.....	753 73
McKinn, A., 12 mois, serre-frein, 306 jrs à \$1.50.....	459 00
McLeod, John, 12 mois, serre-frein, 190¼ jrs à \$1.45, 101¼ à \$1.50; retards, 217 hrs à 12½c.....	454 82
McManus, Jas., juillet-janvier, serre-frein, 124¾ jrs à \$1.30; retards, 79 hrs à 12½c.....	172 04
McManus, W. A., 12 mois, serre-frein, 142¼ jrs à \$1.45, 179½ à \$1.50.....	475 52
McNaughton, J. Z., 12 mois, conducteurs, 154¼ jours à \$1.80, 41¼ à \$1.90; serre-frein, 112¼ à \$1.50; retards, 148 hrs à 15c., 6 à 12½c.....	547 33
McQuarry, D., 12 mois, conducteur, 312½ jrs à \$2.50.....	781 25
Melanson, H. P., 12 mois, serre-frein, 265¼ jrs à \$1.50; retards, 249 hrs à 12½c.....	429 70
Melanson, J. F., octobre juin, serre-frein, 96¼ jrs à \$1.35, 49¼ à \$1.40; retards, 97 hrs à 12½c.....	211 36
Melic, A. W., 12 mois, conducteur, 298½ jrs à \$2.50.....	746 25
Millican, Jas., 12 mois, conducteur, 318¼ jours à \$2.50; allocation supplém., 12 mois à \$10.....	915 62
Mills, Geo., 12 mois, serre-frein, 162¼ jrs à \$1.40, 70¾ à \$1.45; retards, 152 hrs à 12½c.....	348 72
Morgan, Wm., 12 mois, conducteur, 68½ jours à \$2.30, 280 à \$2.40; retards, 146 hrs à 15c.....	851 45
Nichol, Ed., juillet-août, serre-frein, 45¾ jrs à \$1.40; retards, 15 hrs à 12½c.....	65 92
Nickerson, J. S., 12 mois, serre-frein, 300 jrs à \$1.50.....	449 99
Nixon, Geo., 12 mois, serre-frein, 359 jrs à \$1.50; retards, 37 hrs à 12½c.....	543 10
Palmer, Fred., 12 mois, serre-frein, 329¼ jrs à \$1.50.....	493 86
Powell, John, 12 mois, serre-frein, 93¾ jrs à \$1.40, 147 à \$1.45; retards, 188 hrs à 12½c.....	367 54
Rainnie, A., 12 m., conducteur, 318 jrs à \$2.50; allocation supplém., 12 mois à \$10.....	915 00
Rainnie, R. A., 12 mois, conducteur, 316¾ jrs à \$2.50.....	917 87
Richardson, A., juillet-février, serre-frein, 114¼ jrs à \$1.40, 56¾ à \$1.45; district de Moncton et Sainte-Flavie, 1¼ jr à \$1.45; retards, 156 hrs à 12½c.....	263 90
Richardson, C. C., juillet-mars, serre-frein, 179 jours à \$1.40, 12 à \$1.45; retards, 230 jours à 12½c.....	296 74
Russell, Wm., 12 mois, serre-frein, 344¾ jrs à \$1.50; retards, 51 hrs à 12½c.....	523 47
Sears, Geo., 12 mois, conducteur, 122 jours à \$1.75, 77¼ à \$1.80; serre-frein, 155½ à \$1.50; retards, 198 hrs à 15c.....	616 40
Simpson, F. C., juillet-mars, serre-frein, 143¼ jrs à \$1.40, 29¼ à \$1.45; retards, 189 hrs à 12½c.....	266 57
Smith, E. A., août-juin, serre-frein, 17½ jrs à \$1.35, 132¼ à \$1.40; retards, 108 hrs à 12½c.....	222 59
Smith, Wm., janvier-mars, préposé au bagage, 79½ jrs à \$1.50.....	119 24
Sprague, Samuel, juillet-janvier, serre-frein, 198½ jrs à \$1.20, 17 à \$1.25; retards, 6 h. à 12½c.....	260 20
Sproule, J. H., 12 mois, conducteur, 305½ jrs à \$2.50.....	763 75
Stableford, N., juillet-décembre, serre-frein, 91 jrs à \$1.25; retards, 74 hrs à 12½c.....	122 99
Steadman, L. A., juillet-sept., serre-frein, 28½ jrs à \$1.30; retards, 26 hrs à 12½c.....	40 30
Steeves, Melvin, 12 mois, serre-frein, 27¼ jrs à \$1.50; retards, 295 hrs à 12½c.....	445 21
Steeves, W. E., juillet-fév., serre-frein, 32¼ jrs à \$1.30, 47¼ à \$1.35; retards, 57 h. à 12½c.....	113 50
Sullivan, Daniel, juillet-janvier et mars-juin, serre-frein, 160 jrs à \$1.35, 84¾ à \$1.40; retards, 142 hrs à 12½c.....	352 05
Thompson, C. C., 12 mois, serre-frein, 294 jrs à \$1.50.....	440 98
Thompson, Ed., 12 mois, conducteur, 354¾ jrs à \$2.50.....	886 90
Thompson, H., 12 mois, conducteur, 324¾ jrs à \$1.50; retards, 1 hrs à 12½c.....	487 23
Thompson, N. K., 12 mois, serre-frein, 335¼ jrs à \$1.50; chef de convois, 24½ à \$1.75; retards, 91 hrs à 12½c., 18 à 15c.....	559 79
Trueman, C. H., août-octobre et déc.-fév., serre-frein, 52¼ jrs à \$1.30, 21 à \$1.35; retards, 44 hrs à 12½c.....	101 76
Trueman, G. H., 12 mois, conducteur, 294 jours à \$2.50; allocation supplém., 12 mois à \$10.....	855 00
Wanship, Wm., juillet-avril, serre-frein, 33¾ jrs à \$1.40, 154¼ à \$1.45; retards, 43 hrs à 12½c.....	277 02
Welling, A. J., 12 mois, serre-frein, 305 jrs à \$1.50.....	457 48
Welling, W. R., juillet-oct., conducteur, 20 jrs à \$2. 71½ à \$2.10; retards, 59 hrs à 15c.....	199 00
White, Elias, juillet-jan., serre-frein, 82 jrs à \$1.40; retards, 12 hrs à 12½c.....	116 30
White, F. C., juillet-octobre, jan. et mai-juin, serre-frein, 110¼ jrs à \$1.50; retards, 69 hrs à 12½c.....	173 98
White, J. A., oct.-jan., serre-frein, 48¼ jrs à \$1.35; retards, 76 hrs à 12½c.....	74 97
White, J. T., 12 mois, serre-frein, 311½ jrs à \$1.50.....	467 23

A reporter

DÉTAILS DES DÉPENSES.

867,690 65

D—245

Ch. de fer Intercolonial—Préposés aux convois—division ouest—Fin.

\$ cts.

Report:..... 867,690 65

Wilbur, W. H., juillet-jan. et mai-juin, serre-frein, 139 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.45, 89 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; retards, 26 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	339 04
Williams, W. H., sept.-juin, serre-frein, 253 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50; préposé au bagage, 28 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.	423 35
Wilson, A. E., 12 mois, serre-frein, 314 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.	471 72
Wilson, M., 12 mois, serre-frein, 316 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; retards, 162 hrs. à 12 $\frac{1}{2}$ c.	495 34
Wood, Geo., 12 mois, serre-frein, 334 jrs à \$1.50.	501 00
Wryn, M., 12 mois, serre-frein, 151 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.40, 101 $\frac{1}{2}$ à \$1.45; retards, 87 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	370 49

Ch. de fer Intercolonial—Prép. aux convois—Dist. de Moncton et Ste-Flavie.

Amos, Ernest, juillet-déc., serre-frein, 110 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25; retards, 17 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	139 88
Anderson, Geo. R., juillet-oct. et déc.-jan., serre-frein, 22 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.20, 56 à \$1.25; retards, 8 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	97 68
Anderson, T., 12 mois, serre-frein, 23 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.45, 281 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; retards, 10 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	457 19
Armstrong, D., juillet-jan., serre-frein, 164 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25; retards, 14 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	207 67
Atkinson, C. A., 12 mois, conducteur, 73 jrs à \$1.90, 229 $\frac{1}{2}$ à \$2; retards, 97 hrs à 15c.	612 25
Audet, Chas., 12 mois, serre-frein, 165 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.40, 137 $\frac{1}{2}$ à \$1.45; retards, 13 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	431 96
Audet, M., 12 mois, conducteur, 313 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.50; retards, 35 hrs à 15c.	789 00
Ayer, T. C., 12 mois, conducteur, 36 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.10, 261 $\frac{1}{2}$ à \$2.20; retards, 57 hrs à 15c.	659 97
Babin, P., juillet-avril, serre-frein, 100 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.40, 124 à \$1.45; retards, 23 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	323 00
Bannerman, P., 12 mois, serre-frein, 235 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.45, 58 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; retards, 23 h. à 12 $\frac{1}{2}$ c.	431 72
Barreau, H., 12 mois, conducteur, 298 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.50; retards 25 hrs à 15c.	750 60
Beaubien, Jos., 12 mois, serre-frein, 146 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.30, 94 $\frac{1}{2}$ à \$1.35; retards, 29 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	321 29
Beaubien, N., juillet-avril, serre-frein, 100 jrs à \$1.40, 144 à \$1.45; retards, 26 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	352 04
Beaubien, Paul, juillet-avril, serre-frein, 125 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.30, 114 $\frac{1}{2}$ à \$1.35; retards, 9 h. à 12 $\frac{1}{2}$ c.	318 49
Begin, A., 12 mois, conducteur, 53 jrs à \$2.10, 256 à \$2.20; retards, 36 hrs à 15c.	679 90
Belanger, L., 12 mois, conducteur, 127 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.80, 187 à \$1.90; serre-frein, 4 $\frac{1}{2}$ à \$1.35; retards, 34 hrs à 15c., 2 à 12 $\frac{1}{2}$ c.	595 75
Bélanger, L. A., juillet-jan., conducteur, 53 jrs à \$2.30, 121 à \$2.40.	412 30
Belliveau, C. E., 12 mois, serre-frein, 201 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.35; 23 $\frac{1}{2}$ à \$1.40; retards, 49 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	309 49
Bernier, J. A., 12 mois, conducteur, 106 jrs à \$2.30, 204 $\frac{1}{2}$ à \$2.40; retards, 28 h. à 15c.	739 40
Bernier, S., 12 mois, conducteur, 103 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.80, 158 $\frac{1}{2}$ à \$1.90; serre-frein, 43 à \$1.50; retards, 24 hrs à 15c.	556 45
Bérubé, Ant., juillet-avril, serre-frein, 129 jrs à \$1.30, 109 à \$1.35; retards, 25 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	317 94
Black, J., 12 mois, serre-frein, 301 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; retards, 29 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	455 62
Blair, Albert, juillet-avril et mai-juin, serre-frein, 55 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.30, 149 $\frac{1}{2}$ à \$1.35; retards, 19 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	275 97
Blakney, S. W., juillet-mars, serre-frein, 76 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.45, 132 à \$1.50; retards, 6 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	309 65
Boucard, Alfred, mai-juin, conducteur, 53 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.50; retards, 1 hr à 15c.	133 27
Bovard, W. N., 12 mois, conducteur, 53 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.75, 217 $\frac{1}{2}$ à \$1.80; serre-frein, 61 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; retards, 22 hrs à 15c.	579 84
Bowser, E., 12 mois, conducteur, 257 jrs à \$2.10, 80 $\frac{1}{2}$ à \$2.20; retards, 46 hrs à 15c.	723 14
Brown, D., juillet-avril, serre-frein, 95 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.30, 147 $\frac{1}{2}$ à \$1.35; retards, 20 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	325 81
Brown, T., 12 mois, serre-frein, 321 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.	482 62
Brownell, D. D., 12 mois, conducteur, 292 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.50; retards, 22 hrs à 15c.	734 54
Buckley, Thos., 12 mois, serre-frein, 128 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.45, 177 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; retards, 77 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	461 90
Budd, John E., juillet-jan., serre-frein, 20 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.20, 104 $\frac{1}{2}$ à \$1.25; retards, 20 h. à 12 $\frac{1}{2}$ c.	158 00
Cameron, A., 12 mois, serre-frein, 319 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.	479 24
Card, Jas., 12 mois, conducteur, 66 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.75, 184 à \$1.80; serre-frein, 61 $\frac{1}{2}$ à \$1.50; retards, 28 hrs à 15c.	544 46
Chamberland, J., oct.-mars, serre-frein, 7 jrs à \$1.20, 62 à \$1.25; retards, 6 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	615 22
Chapman, Chas., 12 mois, serre-frein, 102 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.40, 171 $\frac{1}{2}$ à \$1.45; retards, 57 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	86 63
Chomiard, E., juillet-avril, serre-frein, 55 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25, 133 $\frac{1}{2}$ à \$1.30; retards, 23 h. à 12 $\frac{1}{2}$ c.	398 89
Clark, D., juillet-avril, serre-frein, 223 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.40; retards, 30 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	245 79
Carnel, V., 12 mois, conducteur, 73 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.90, 235 $\frac{1}{2}$ à \$2; retards, 24 hrs à 15c.	316 63
Copeland, J. A., juillet-jan., conducteur, 140 jrs à \$1.90; retards, 30 hrs à 15c.	270 49
Corbett, Thos., 12 mois, conducteur, 318 jrs à \$2.50.	794 99
Coté, Fred, mai-juin, serre-frein, 48 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; retards, 12 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	74 62
Coté, George, 12 mois, serre-frein, 119 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.30, 170 $\frac{1}{2}$ à \$1.35; retards, 30 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	389 46
Coulombe, Jos., mai-juin, serre-frein, 52 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; retards, 5 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	79 37
Crockett, W., 12 mois, conducteur, 305 jrs à \$2.50; retards, 28 hrs à 15c.	766 69
Crowson, Geo., juillet-août, et nov.-juin, serre-frein, 23 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.40, 220 à \$1.45; retards, 31 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	355 75
Cummings, M., 12 mois, conducteur, 299 jrs à \$2.50; retards, 5 hrs à 15c.	748 24
Davidson, J. A., 12 mois, conducteur, 289 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.50; retards, 73 hrs à 15c.	733 95
Davidson, R., 12 mois, serre-frein, 284 jrs à \$1.50; retards, 25 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	429 11
Derosiers, J. B., juillet-fév. et avril-juin, serre-frein, 69 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.30, 181 $\frac{1}{2}$ à \$1.35; retards, 14 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	337 42
Derosiers, Paul, juillet-avril, serre-frein, 23 jrs à \$1.25; retards, 25 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	281 83
Deschamps, A., juillet-avril, serre-frein, 7 jrs à \$1.20, 126 à \$1.25; retards, 27 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.	169 24

A reporter.....

892,553 94

Ch. de fer Intercolon.—Prép. aux conv.—Dist. de Moncton et Ste-Flavie—Suite

\$ cts.

Report

892,538 94

Deschamplain, J., déc.-avril, serre-frein, 58 jrs à \$1.20; retards, 7 heures à 12 ^h 3c	70 47
Desjardins, A., 12 mois, conducteur, 108 ¹ / ₂ jours à \$1.80, 174 ¹ / ₂ à \$1.90; serre-frein, 4 ¹ / ₂ \$1.45; retards, 43 heures à 15c	538 88
Dionne, Alphonse, mai-juin, serre-frein, 50 ¹ / ₂ jrs à \$1.50	75 37
Dixon, Chip., 12 mois, serre-frein, 27 jours à \$1.45, 269 ¹ / ₂ à \$1.50; retards, 23 heures à 12 ^h 3c	445 89
Dixon, Frank, 12 mois, conducteur, 103 ³ / ₄ jours à \$1.75, 80 à \$1.80; serre-frein, 116 à \$1.50; retards, 28 heures à 15c, 9 à 12 ^h 3c	504 83
Dorton, John, 12 mois, serre-frein, 206 ¹ / ₂ jrs à \$1.45, 94 à \$1.50; retards, 12 h. at 12 ^h 3c	441 54
Doyle, J. F., 12 mois, serre-frein, 312 ³ / ₄ jrs à \$1.50; retards, 21 heures à 12 ^h 3c	471 35
Doyle, Owen, 12 mois, serre-frein, 290 ¹ / ₂ jrs à \$1.50; retards, 1 heure à 12 ^h 3c	485 49
Dubé, J. B., 12 mois, conducteur, 311 ¹ / ₂ jrs à \$2; retards, 18 heures à 15c	625 70
Dufour, A., juillet-avril et mai, serre-frein, 114 ³ / ₄ jrs à \$1.30, 75 ¹ / ₂ à \$1.35; retards, 22 heures à 12 ^h 3c	254 15
Dumas, A., juillet-oct., serre-frein, 104 jrs à \$1.50	156 00
Dumas, P., juillet-avril, serre-frein, 156 ¹ / ₂ jrs à \$1.40, 102 ³ / ₄ à \$1.45; retards, 22 heures à 12 ^h 3c	370 47
Evans, J. E., juillet-février, conducteur, 199 ¹ / ₂ jrs à \$2.50	498 75
Ferguson, W. F., 12 mois, conducteur, 130 ¹ / ₂ jours à \$1.80, 158 ¹ / ₂ à \$1.90; serre-frein, 36 jrs à \$1.50; retards, 6 hrs à 15c	591 22
Flannery, F. M., juillet-aout et nov.-janv., serre-frein, 114 jrs à \$1.25; retards, 14 heures à 12 ^h 3c	145 16
Fortin, E. A., mars avril, préposé au bagage, 1 ¹ / ₂ mois à \$40	60 00
Fryers, G. M., juillet-janv., serre-frein, 96 jrs \$1.30, 42 à \$1.35, 24 hrs à 12 ^h 3c	184 47
Fryers, J. E., 12 mois, serre-frein, 249 ¹ / ₂ jrs à \$1.40, 19 ¹ / ₂ à \$1.45; retards, 43 hrs à 12 ^h 3c	382 23
Gagnon, J., déc.-juin, serre-frein, 98 ¹ / ₂ jrs à \$1.20; retards, 6 hrs à 12 ^h 3c	118 64
Gagnon, Geo., juillet-oct. et mai-juin, serre-frein, 161 ¹ / ₂ jrs à \$1.50	241 87
Gamache, A., 12 mois, conducteur, 46 ³ / ₄ jours à \$1.75, 126 ¹ / ₂ à \$1.80; serre-frein, 88 ¹ / ₂ à \$1.35; retards, 40 hrs à 15c, 10 à 12 ^h 3c	436 22
Gotro, A., juill.-mars, serre-frein, 117 ¹ / ₂ jrs à \$1.30, 102 à \$1.35; retards, 30 hrs à 12 ^h 3c	293 96
Grant, John, juill.-avril, conducteur, 50 ¹ / ₂ jrs à \$1.80, 184 ³ / ₄ à \$1.90; retards, 12 h. à 15c	443 26
Hackey, J. J., sept.-janv. serre-frein, 11 ¹ / ₂ jrs à \$1.20, 55 à \$1.25; retards, 3 hrs à 12 ^h 3c	82 92
Hains, D., 12 mois, conducteur, 79 jours à \$1.75, 158 ¹ / ₂ à \$1.80; serre-frein, 82 ³ / ₄ jrs à \$1.50; retards, 16 hrs à 15c, 4 à 12 ^h 3c	550 09
Hains, J. H., juillet-mars et mai-juin, serre-frein, 236 ³ / ₄ jours à \$1.50; retards, 15 heures à 12 ^h 3c	356 98
Haley, M., 12 mois, serre-frein, 321 ³ / ₄ jours à \$1.50; retards, 15 heures à 12 ^h 3c	484 49
Harvey, J., 12 mois, serre-frein, 238 ³ / ₄ jrs à \$1.45, 57 ¹ / ₂ à \$1.50; retards, 24 heures à 12 ^h 3c	435 53
Hayward, S., 12 mois, serre-frein, 104 ¹ / ₂ jrs à \$1.45, 189 ¹ / ₂ à \$1.50; retards, 19 heures à 12 ^h 3c	438 13
Heine, P. E., 12 mois, conducteur, 302 jours à \$2.50	755 00
Henderson, J. W., 13 mois, chef de train, 313 jrs à \$2.50; retards, 5 h. à 15c	783 23
Hunter, D. R., 12 mois, conducteur, 315 ³ / ₄ jrs à \$2.50; retards, 3 heures à 15c	789 82
Irving, W. W., juillet-février et avril-juin, conducteur, 72 ¹ / ₂ jours à \$2, 157 à \$2.10; retards, 42 heures à 15c	480 98
Jamieson, D., 12 m., serre-frein, 75 ¹ / ₂ jrs à \$1.30, 171 ³ / ₄ à \$1.35; retards, 21 heures à 12 ^h 3c	332 29
Jonah, F. E., 12 mois, serre-frein, 268 ³ / ₄ jrs à \$1.50; retards, 34 heures à 12 ^h 3c	406 99
Keiver, A. M., 12 mois, serre-frein, 287 ³ / ₄ jrs à \$1.50; retards, 10 heures à 12 ^h 3c	432 86
King, Isaac, 12 mois, serre-frein, 286 ¹ / ₂ jours à \$1.50; retards, 19 heures à 12 ^h 3c	431 74
Lamkie, Geo., 12 mois, conducteur, 51 ¹ / ₂ jrs à \$1.80, 239 à \$1.90; serre-frein, 33 jrs à \$1.50; retards, 31 heures à 15c	601 09
Landry, J. M., juillet-mai, serre-frein, 250 jrs à \$1.35; retards, 36 h. à 12 ^h 3c	341 95
Langlais, D., mai-juin, serre-frein, 55 ¹ / ₂ jours à \$1.50	82 87
Lebel, Felix, 12 m., serre-frein, 100 ¹ / ₂ jrs à \$1.30, 159 ¹ / ₂ à \$1.35; retards, 35 h. à 12 ^h 3c	349 64
LeBlanc, A. B., juillet, sept.-oct. et déc.-juin, serre-frein, 43 ¹ / ₂ jours à \$1.45, 114 à \$1.50; retards, 23 heures à 12 ^h 3c	236 94
LeBlanc, Frank, déc.-fév., serre-frein, 36 ³ / ₄ jrs à \$1.20; retards, 20 h. à 12 ^h 3c	46 60
Letarte, M., 12 mois, conducteur, 314 ¹ / ₂ jrs à \$2.50	785 62
Levesque, D., juillet-mars et mai-juin, serre-frein, 47 jrs à \$1.40, 190 à \$1.45; retards, 5 heures à 12 ^h 3c	341 91
Levesque, Nap., juillet-avril, serre-frein, 226 jrs à \$1.40; retards, 22 heures à 12 ^h 3c	319 14
Lockhart, D., 12 mois, serre-frein, 330 jours à \$1.50	494 99
Lutes, A. S., 12 mois, serre-frein, 287 jrs à \$1.50; retards, 18 hrs à 12 ^h 3c	432 74
Lutes, Temple, juillet, serre-frein, 8 ¹ / ₂ jrs à \$1.30; retards, 1 heure à 12 ^h 3c	11 17
Lyons, A., juillet-sept. et jan.-juin, serre-frein, 190 jrs à \$1.45; retards, 65 heures à 12 ^h 3c	283 58
Maloney, Jas., 12 mois, serre-frein, 311 ¹ / ₂ jrs à \$1.50	467 25
Mann, W., 12 mois, serre-frein, 302 ¹ / ₂ jrs à \$1.50; retards, 33 hrs à 12 ^h 3c	437 88
Marquis, D., juillet-mai, serre-frein, 80 jrs à \$1.40, 195 ¹ / ₂ à \$1.45; retards, 23 hrs à 12 ^h 3c	397 96
Marshall, W. L., 12 mois, serre-frein, 322 jrs à \$1.50; retards, 22 hrs à 12 ^h 3c	485 74
Martin, Jas., déc. à avril, serre-frein, 67 ¹ / ₂ jrs à \$1.20; retards, 13 hrs à 12 ^h 3c	82 33
Maxwell, Geo., mai-juin, chef de convoi, 41 ¹ / ₂ jrs à \$2.50	105 12
McAnn, E. B., juillet à avril et juin, serre-frein, 259 ¹ / ₂ jrs à \$1.50; retards, 5 h. à 12 ^h 3c	389 87
McDougall, C., 12 mois, chef de convoi, 106 ¹ / ₂ jrs à \$1.80, 171 à \$1.90; serre-frein, 36 jrs à \$1.50; retards, 42 hrs à 15c	576 90
McEachren, A., juillet-mars, serre-frein, 220 ¹ / ₂ jrs à \$1.50; retards, 13 hrs à 12 ^h 3c	331 99

A reporter

914,722 19

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—247

Ch. de fer Intercolon.—Prép. aux conv.—Dist. de Moncton et Ste-Flavie—Suite		\$	cts.
Report.....		914,722	19
McGuire, Geo., 12 mois, conducteur, 121½ jours à \$1.75 ; serre-frein, 185 à \$1.50 ; retards, 33 hrs à 15c., 1 à 12½.....		495	17
McGuire, J. T., 12 mois, conducteur, 310½ jrs à \$2.50.....		776	25
McLean, Geo., août-juin, serre-frein, 233 jrs à \$1.45 ; retards, 15 hrs à 12½c.....		339	73
McLellan, A., 12 mois, conducteur, 309 jrs à \$2.50 ; allocation supplém., 12 mois à \$10.....		892	50
McLeod, John, 12 mois, conducteur, 324½ jrs à \$2.50.....		811	87
McKenzie, A., 12 mois, serre-frein, 167¾ jrs à \$1.45, 122 à \$1.50 ; retards, 13 hrs à 12½c.....		427	85
McPherson, A., 12 mois, conducteur, 513½ jrs à \$2.50 ; retards, 3 hrs à 15c.....		784	20
McWilliams, D., juillet-avril, serre-frein, 118 jrs à \$1.30, 60½ à \$1.35 ; retards, 33 h. à 12½c.....		239	50
Michad, Alf., 12 m., serre-frein, 49 jrs à \$1.40, 247 à \$1.45 ; retards, 30 hrs à 12½c.....		430	48
Michad, Ant., juillet-sept., serre-frein, 69½ jrs à \$1.30.....		90	02
Michad, David, 12 mois, serre-frein, 317¾ jrs à \$1.50.....		476	62
Michad, Henry, juillet-avril et juin, serre-frein, 270 jrs à \$1.50.....		405	00
Michad, Jean, 12 mois, serre-frein, 259½ jrs à \$1.45, 48 à \$1.50 ; retards, 12 h. at 12½c.....		449	76
Michad, Jos., 12 mois, serre-frein, 66 jrs à \$1.30, 209 à \$1.35 ; retards, 45 hrs à 12½c.....		373	54
Montgomery, J. J., préposé au bagage, 12 mois 1 journée à \$45 par m.....		541	50
Moore, J. C., 12 mois, moins 12 jrs à \$66.66.....		769	81
Moreau, Thos., juillet-avril, serre-frein, 213½ jrs à \$1.25 ; retards, 42 hrs à 12½c.....		271	88
Morton, C. E., 12 mois, serre-frein, 9½ jrs à \$1.40, 279 à \$1.45 ; retards, 53 hrs à 12½c.....		424	77
Morton, N. H., 12 mois, serre-frein, 21½ jrs à \$1.40, 248 à \$1.45 ; retards, 37 hrs à 12½c.....		394	27
Murray, J. A., 12 m., serre-frein, 295 jrs à \$1.50 ; retards, 10 hrs à 12½c.....		443	74
Nickerson, S. G., juillet-sept. et nov.-juin, conducteur, 53 jrs à \$1.75 ; serre-frein, 221½ jrs... à \$1.50 ; retards, 7 hrs à 15c.....		426	03
Nixon, John, juillet-avril, serre-frein, 204½ jrs à \$1.40 ; retards, 34 hrs à 12½c.....		290	17
O'Brien, P., juill.-nov., serre-frein, 121½ jrs à \$1.50 ; retards, 4 h. à 12½c., moins pension, \$3.20.....		179	55
Orchard, R. W., 12 mois, conducteur, 81 jrs à \$2, 232½ à \$2.10 ; retards, 25 hrs à 15c.....		653	98
Olive, A. E., 12 mois, conducteur, 327 jrs à \$2.50.....		817	49
Ouellet, Nap., juillet-avril et juin, serre-frein, 103¾ jrs à \$1.30, 152 à \$1.35 ; retards, 9 heures à 12½c.....		341	19
Parent, Paul, déc.-fév., serre-frein, 30½ jrs à \$1.20 ; retards, 5 hrs à 12½c.....		37	22
Perron, E., mai-juin, serre-frein, 49½ jrs à \$1.50 ; retards, 2 hrs à 12½c.....		74	12
Perron, D., juillet-fév., conducteur, 78½ jrs à \$2, 127 à \$2.10.....		423	20
Peter, Abel, juillet-janv., serre-frein, 40¾ jrs à \$1.20, 44½ à \$1.25 ; retards, 21 hrs à 12½c.....		106	82
Poirier, C., sept.-avril, serre-frein, 69½ jrs à \$1.20, 43¾ à \$1.25 ; retards, 9 hrs à 12½c.....		138	89
Poirier, J. S., juillet-déc., serre-frein, 129½ d. à \$1.40 ; retards, 15 hrs à 12½c.....		183	52
Poirier, P., juillet-mars, serre-frein, 16¾ jrs à \$1.25, 158¾ à \$1.30 ; retards, 36 hrs à 12½c.....		231	79
Raymond, F. H., juillet-janv., serre-frein, 53½ jrs à \$1.30, 54½ à \$1.35 ; retards, 22 h. à 12½c.....		145	52
Rioux, A., 12 mois, conducteur, 43½ jours à \$1.75 ; serre-frein, 194 jrs à \$1.45, 60½ à \$1.50 ; retards, 11 hrs à 12½c.....		449	91
Rioux, C., juillet-oct. et mai-juin, conducteur, ¾ jrs à \$1.75 ; serre-frein, 154½ jrs à \$1.50 ; retards, 1 journée à 12½c.....		237	62
Rivard, H., juillet-juin, serre-frein, 48¾ jrs à \$1.50.....		73	12
Robbins, Fred., 12 mois, serre-frein, 307½ jrs à \$1.50.....		461	24
Roiselle, O., 12 mois, conducteur, 120¾ jours à \$1.75 ; serre-frein, 150½ jours à \$1.45, 33¾ à \$1.50 ; retards, 34 heures à 15c., 5 à 12½c.....		485	49
Roy, A., 12 mois, serre-frein, 166 jrs à \$1.30, 84 à \$1.35 ; retards, 29 hrs à 12½c.....		332	70
Royer, J., 12 m., conducteur, 157 jours à \$1.75 ; serre-frein, 147 jrs à \$1.45 ; retards, 40 h. à 15c., 12 à 12½c.....		495	35
Rushton, C., 12 mois, serre-frein, 306 jrs à \$1.50 ; retards, 7 hrs à 12½c.....		459	87
Rushton, J., 12 mois, serre-frein, 325 jrs à \$1.50.....		487	49
Russell, J., 12 mois, serre-frein, 130½ jrs à \$1.45, 155½ à \$1.50 ; retards, 63 hrs à 12½c.....		429	56
Sears, B., 12 mois, serre-frein, 311½ jrs à \$1.50 ; retards, 8 hrs à 12½c.....		468	24
Shannon, Geo., juillet-mars, serre-frein, 156¾ jrs à \$1.30, 31¾ à \$1.35 ; retards, 7 hrs à 12½c.....		247	18
Smith, Ernest, juillet-mars et mai, serre-frein, 191 jrs à \$1.30, 79½ à \$1.35 ; retards, 42 hrs à 12½c.....		360	83
Steeves, Edgar, août-juin, serre-frein, 124½ jrs à \$1.30 ; retards, 18 hrs à 12½c.....		163	75
Stephenson, John, 12 mois, serre-frein, 274½ jrs à \$1.50 ; retards, 13 hrs à 12½c.....		420	48
Stevenson, D., 12 mois, serre-frein, 306 jrs à \$1.50.....		458	99
Stratton, J. R., préposé au bagage, 12 mois moins 10 jrs à \$45.....		523	26
Stratton, T. G., juillet-mars et mai-juin, serre-frein, 59¾ jrs à \$1.40, 179½ à \$1.45 ; retards, 34 hrs à 12½c.....		347	76
Sweeney, D., 12 mois, serre-frein, 290½ jrs à \$1.50 ; retards, 1 h. à 12½c.....		435	87
Swetnam, J., 12 mois, conducteur, 175 jrs à \$2.30, 141½ à \$2.40 ; retards, 49 hrs à 15c.....		748	83
Swetnam, R., juill. et fév.-juin, s.-frein, 19 j. à \$1.30 ; portier dans le wag.-payeur, 76 j. à \$1.30.....		123	50
Thompson, E., juillet-avril, serre-frein, 254 jrs à \$1.40 ; retards, 49 hrs à 12½c.....		361	69
Thompson, J. H., 12 mois, serre-frein, 284 jrs à \$1.50 ; retards, 14 hrs à 12½c.....		427	73
Thompson, W. M., 12 mois, conducteur, 317½ jrs à \$2.50 ; retards, 16 hrs à 15c.....		795	51
Tingley, J. E., juillet-nov., serre-frein, 156 jrs à \$1.50.....		234	00
Trainor, D., juillet-nov., serre-frein, 83¾ jrs à \$1.30, 78½ à \$1.35.....		214	72
Trites, F. N., juillet-mars, serre-frein, 99½ jrs à \$1.30, 95½ à \$1.35 ; retards, 46 hrs à 12½c.....		263	33
Vye, E. S., 12 mois, conducteur, 297½ jrs à \$2.50 ; retards, 10 hrs à 15c.....		745	25
Walker, Geo., juillet-oct. et mai-juin, conducteur, 160¾ jrs à \$2.50.....		401	87

A reporter

940,265 37

Ch. de fer Intercolon.—Prép. aux conv.—Dist. de Moncton et Ste-Flavie—Suite

§ cts.

Report 940,265 37

Walsh, J. W., télégraphiste, 12 mois, 5½ jours à \$30.....	365 36
Warman, W. A., 12 mois, serre-frein, 314 jours à \$1.50; retards, 3 heures à 12½c.....	471 37
Watts, E. L., 12 mois, conducteur, 298 jours à \$2.50; retards, 27 heures à 15c.....	749 04
Wilson, S., juillet-décembre, serre-frein, 86½ j. à \$1.30, 44½ à \$1.35; retards, 12 h. à 12½c.....	174 32
Wright, W. J., septembre-déc., serre-frein, 36½ j. à \$1.20, 44 à \$1.25; retards, 7 h. à 12½c.....	99 97

Ch. de fer Intercolonial—Prép. aux conv.—Dist. de Sainte-Flavie et Québec.

Arcand, A., juillet-avril, serre-frein, 145½ jours à \$1.30, 78½ à \$1.35.....	294 44
Aubin, Alp., avril, serre-frein, 16½ j. à \$1.35.....	22 27
Aubin, H., 12 mois, conducteur, 315 jours à \$2.50.....	787 50
Barry, John, 12 mois, conducteur, 304 jours à \$2.50.....	760 00
Beaubien, A., 12 mois, serre-frein, 312½ jours à \$1.50.....	468 74
Beaubien, F., 12 mois, conducteur, 169½ jours à \$2.20, 109½ à \$2.30.....	625 31
Beaubien, Naz., mai-juin, serre-frein, 51 jours à \$1.45.....	73 95
Begin, H., juillet-janvier et mars-juin, conducteur, 178½ jours à \$2, 96 à \$2.10.....	559 04
Bellemare, T., 12 mois, conducteur, 234½ jours à \$2.40, 70 à \$2.50; payé en moins, mai et juin, 1891, \$4.30.....	741 49
Bernier, Louis, 12 mois, serre-frein, 160 jours à \$1.40, 145½ à \$1.45.....	435 66
Blier, Ignace, 12 mois, serre-frein, 191 jours à \$1.45, 100½ à \$1.50.....	428 07
Bonneau, A., 12 mois, serre-frein, 160½ jours à \$1.40, 144½ à \$1.45.....	433 87
Bonneau, E., 12 mois, serre-frein, 187½ jours à \$1.40, 122½ à \$1.45.....	440 48
Bouchard, A., juillet-avril, conducteur, 260 j. à \$2.50, payé en moins en mai et juin 1891, \$3.30.....	653 30
Bouchard, T., 12 mois, conducteur, 317½ jours à \$2.50.....	793 74
Boucher, Geo., juillet-décembre, 185 jours à \$1.50.....	277 48
Boucher, Jos., 12 mois, serre-frein, 96 jours à \$1.30, 143½ à \$1.35.....	318 51
Boucher, Nap., 12 mois, serre-frein, 156½ jours à \$1.40, 153½ à \$1.45.....	440 97
Camire, E., 12 mois, conducteur, 295½ jours à \$2.50.....	739 36
Cantin, Louis, juillet-janvier et avril-juin, serre-frein, 100½ jours à \$1.30, 126½ à \$1.35.....	301 74
Caron, C., 12 mois, serre-frein, 301½ jours à \$1.50.....	451 87
Chatigny, J. B., juillet-avril, conducteur, 238½ jours à \$2.40.....	571 80
Chenard, Jos., 12 mois, conducteur, 173 jours à \$1.90, 105½ à \$2.....	540 19
Chenard, L., juillet-décembre et février-juin, serre-frein, 272½ jours à \$1.50.....	409 12
Chrétien, H., octobre et avril, serre-frein, 15½ jours à \$1.30, 13½ à \$1.35.....	38 04
Connolly, John, 12 mois, serre-frein, 211 jours à \$1.45, 93½ à \$1.50.....	446 56
Costin, Geo., 12 mois, serre-frein, 176½ jours à \$1.45, 96 à \$1.50.....	399 55
Côté, F., juillet-avril, serre-frein, 111½ jours à \$1.45, 151½ à \$1.50.....	388 92
Côté, Jos., 12 mois, serre-frein, 299½ jours à \$1.50.....	448 87
Couchy, Chas., 12 m., préposé au bagage, 38 j. à \$1.50; serre-frein, 88½ j. à \$1.45, 176 à \$1.50.....	449 32
Couchy, Geo., 12 mois, conducteur, 307½ jours à \$2.....	614 50
Coulombe, Jos., juillet-avril, serre-frein, 256½ jours à \$1.50.....	388 12
Courbron, Jean, 12 mois, serre-frein, 179½ jours à \$1.40, 72½ à \$1.50.....	360 04
Courbron, P., 12 mois, serre-frein, 319½ jours à \$1.50.....	478 87
Couture, Louis, 12 mois, conducteur, 272½ jours à \$2.50.....	681 25
Couturier, L., 12 mois, conducteur, 326½ jours à \$2.50.....	816 24
Damour, Jos., 12 mois, serre-frein, 372½ jours à \$1.50.....	558 72
Delisle, V., 12 mois, serre-frein, 45½ jours à \$1.35, 217½ à \$1.40.....	365 22
Derouin, F., 12 mois, conducteur, 330 jours à \$2.50.....	825 00
Desjardins, E., 12 mois, serre-frein, 180½ jours à \$1.45, 99 à \$1.50.....	410 19
Deslauriers, C., juillet-octobre et décembre-juin, préposé au bagage, 320 jours à \$1.50.....	480 00
Despres, A., juillet-mai, serre-frein, 129½ jours à \$1.30, 125½ à \$1.35.....	338 42
Desrosiers, X., juillet-mai, serre-frein, 224½ jours à \$1.45.....	325 50
Dionne, A., juillet-avril, conducteur, 78 jours à \$1.75; serre-frein, 177½ jours à \$1.50.....	403 12
Dionne, Jos., décembre, conducteur, 19½ jours à \$1.75.....	33 69
Dionne, Wm., juillet-aout-décembre, serre-frein, 42 jours à \$1.20.....	50 40
Drolet, Adelard, décembre-mars-mai; serre-frein, 42 jours à \$1.20.....	50 40
Drolet, H., 12 mois, serre-frein, 314½ jours à \$1.50.....	471 37
Dumond, F., 12 mois, conducteur, 314 jours à \$2.50.....	785 00
Dumas, Aimé, novembre-juin, serre-frein, 206½ à \$1.50; conducteur, 6½ jours à \$1.75.....	321 54
Dumas, P., mai-juin, serre-frein, 41½ jours à \$1.45.....	60 54
Filteau, Z., 12 mois, serre-frein, 97½ jours à \$1.30, 202½ jours à \$1.35.....	400 09
Forgues, Geo., 12 mois, serre-frein, 329 jours à \$1.20.....	304 80
Fortin, E. A., mai-juin, préposé au bagage, 2 mois à \$40.....	80 00
Fortin, P., juillet-novembre, préposé au bagage, 110½ jours à \$1.50; télégraph., ⅓ mois à \$30.....	168 75
Fournier, A., juillet-février, serre-frein, 165½ jours à \$1.45.....	239 60
Fournier, D., 12 mois, serre-frein, 343 jours à \$1.50.....	514 47
Fournier, L. E., 12 mois, serre-frein, 313 jours à \$1.50.....	469 50
Fréchette, P., 12 mois, serre-frein, 314 jours à \$1.50.....	471 00
Frère, J., aout-avril, serre-frein, 129 jours à \$1.30.....	167 67
Gagné, Jos., 12 mois, serre-frein, 159½ jours à \$1.40, 138½ à \$1.45.....	423 77
Gagnon, Geo., novembre-avril, serre-frein, 156 jours à \$1.50.....	234 00

A reporter 968,247 37

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—249

Ch. de fer Intercolon.—Prép. aux conv.—Dist. de Québec et Ste-Flavie—Suite

s cts.

Report	968,247 37
Gauvreau, H., juillet-avril, conducteur, 233½ jours à \$2.50	588 76
Guay, Jos., 12 mois, serre-frein, 338 jours à \$1.50	506 99
Guay, Jos., 12 mois, conducteur, 320½ jours à \$2.50	800 63
Hébert, J. L., 12 mois, conducteur, 125 jours à \$2.10, 141½ à \$2.20	574 33
Hudson, Geo., 12 mois, serre-frein, 120 jours à \$1.30, 123½ à \$1.35	323 05
Huppé, Jean, 12 mois, conducteur, 371½ jours à \$2.50	928 78
Laforest, J. B., 12 mois, serre-frein, 307½ jours à \$1.50	461 62
Lagacé, A., 12 mois, serre-frein, 76 jours à \$1.45, 224½ à \$1.50	447 32
Lagacé, E., juillet-septembre, serre-frein, 77 jours à \$1.50	115 50
Laliberté, F., 12 mois, conducteur, 108½ jours à \$2.30, 203½ jours à \$2.40	737 92
Langis, A. J., janvier-février, préposé au bagage, 53 jours à \$1.50	79 50
Langlais, D., juillet-avril, serre-frein, 322½ jours à \$1.50	483 72
Langlais, X., juillet-avril, conducteur, 52½ j. à \$2.30, 81½ j. à \$2.40 ; serre-frein, 98 j. à \$1.50	463 85
Lavertière, A., 12 mois, serre-frein, 102½ jours à \$1.30, 199½ à \$1.35	402 88
Lavoie, J. P., 22 mois, préposé au bagage, 12 mois 9 jours à \$45	553 50
Lebel, A., 12 mois, serre-frein, 312 jours à \$1.50	468 00
Lebel, H., octobre-mai, serre-frein, 79½ jours à \$1.20, 97½ à \$1.30 ; aiguilleur, 9 à \$1.30	234 47
Lebrun, V., juillet-avril, serre-frein, 120½ jours à \$1.20, 40½ à \$1.30	196 94
Leclerc, Jos., juillet-mars-mai-juin, serre-frein, 108½ jours à \$1.20, 70½ à \$1.30	222 13
Leclerc, A., 12 mois, serre-frein, 293½ jours à \$1.50	440 62
Lemienx, P., décembre-juin-mars, serre-frein, 23 jours à \$1.20	27 60
Lemarte, L. N., 12 mois, conducteur, 180 jours à \$1.90, 100½ à \$2	542 97
Levesque, A., juillet-avril, serre-frein, 231 jours à \$1.45	334 94
Levesque, Geo., 12 mois, conducteur, 310 jours à \$2.50	775 00
Levesque, Nap., mai-juin, serre-frein, 43½ jours à \$1.40	60 55
Lizotte, E., 12 mois, serre-frein, 324½ jours à \$1.50	486 37
Lortie, A., 12 mois, serre-frein, 330½ jours à \$1.50	495 37
Lortie, Z., juillet-septembre, serre-frein, 52½ jours à \$1.30	67 92
Marchessault, M., juillet-décembre-février-juin, conducteur, 247 jours à \$2.50	617 50
Marquis, F., 12 mois, serre-frein, 136½ jours à \$1.30, 108½ à \$1.35	323 57
Martineau, O., 12 mois, serre-frein, 44½ jours à \$1.35, 231½ à \$1.40	383 48
Mason, B. W., août-juin, préposé au bagage, 326 jours à \$1.50	502 33
Maxwell, Geo., juillet-avril, conducteur, 254½ jours à \$2.50	638 13
McCallum, J., 12 mois, préposé au bagage, 327½ jours à \$1.50	491 25
McKenna, E., 12 mois, conducteur, 306½ jours à \$2.50	765 62
Michaud, A., 12 mois, serre-frein, 309 jours à \$1.50	463 50
Michaud, A., juillet-août, octobre et décembre-mars, serre-frein, 58½ j. à \$1.20, 47 à \$1.30	131 00
Michaud, Jos., 12 mois, serre-frein, 130½ jours à \$1.35, 126 à \$1.40	355 04
Michaud, Louis, 12 mois, serre-frein, 321½ jours à \$1.50	481 87
Moreau, T. A., 12 mois, conducteur, 305½ jours à \$2.50	763 74
Murray, Geo., juillet-novembre et janvier-juin, serre-frein, 131½ jours à \$1.45, 121½ à \$1.50	733 65
Nadeau, Jos., 12 mois, serre-frein, 135½ jours à \$1.30, 84½ à \$1.35	290 87
Onellet, Nap., mai-juin, serre-frein, 29 jours à \$1.35	39 15
Papineau, Wm., 12 mois, conducteur, 135 jours à \$1.80, 139 à \$1.90	507 08
Paradis, Jos., 12 mois, conducteur, 186½ jours à \$2.30, 98½ à \$2.40	666 52
Paulet, J. B., 12 mois, conducteur, 316 jours à \$2.50	790 00
Paulet, L. S., 12 mois, serre-frein, 304½ jours à \$1.50	457 12
Pelletier, Leo., 12 mois, préposé au bagage, 314 jours à \$1.50	471 00
Perron, E., juillet-avril, serre-frein, 257½ jours à \$1.50	386 62
Petitgrew, Louis, 12 mois, serre-frein, 263½ jours à \$1.30	342 85
Picard, A., juillet-décembre, serre-frein, 134½ jours à \$1.50 ; conducteur, 12 jours à \$1.75	222 36
Proulx, Louis, 12 mois, conducteur, 376½ jours à \$2.50	941 89
Proulx, Louis, 12 mois, serre-frein, 153½ jours à \$1.45, 151½ à \$1.50	450 17
Quinn, Wm., 12 mois, serre-frein, 89 jours à \$1.35, 186½ à \$1.40	331 59
Rhéaume, M., juillet-octobre et décembre-avril, serre-frein, 58½ jours à \$1.20, 53 à \$1.30	139 09
Rioux, Célestin, novembre-avril, serre-frein, 141½ jours à \$1.50 ; conducteur, 15½ jours à \$1.75	239 43
Rioux, Edmund, 12 mois, conducteur, 80½ jours à \$2, 207 à \$2.10	595 19
Rioux, J., août-juin, serre-frein, 312½ jours à \$1.50	468 37
Rioux, J. E., préposé au bagage, 12 mois 3 jours à \$45	544 50
Rivard, H., juillet-avril, serre-frein, 256½ jours à \$1.50	385 12
Roy, H., juillet-septembre, serre-frein, 62 jours à \$1.50	93 00
Roy, V., 12 mois, serre-frein, 90 jours à \$1.35, 186½ à \$1.40	382 94
Ruait, P., 12 mois, serre-frein, 144 jours à \$1.35, 82½ à \$1.40	309 56
Sirois, J. B., 12 mois, serre-frein, 106½ jours à \$1.45, 207 à \$1.50	404 92
Sirois, P., 12 mois, préposé au bagage, 341 jours à \$1.50	511 50
Soucy, Grég., 12 mois, conducteur, 109½ jours à \$1.80, 207 à \$1.90	590 38
St. Onge, Jos., 12 mois, serre-frein, 293½ jours à \$1.50	440 62
St. Pierre, A., juillet-octobre, marqueur, 25 jours à \$1.10	27 50
St. Pierre, P., 12 mois, serre-frein, 322 jours à \$1.50	483 00
St. Pierre, Wm., 12 mois, préposé au bagage, 314 jours à \$1.50	471 00
Tardif, P., avril-juin, serre-frein, 66½ jours à \$1.50	99 36
Thériault, A., 12 mois, conducteur, 175½ jours à \$1.90, 82½ à \$2	498 94

A reporter.

999,045 43

Chemin de fer Intercolonial—Préposés aux convois—District de Québec et Sainte-Flavie—Fin.

8 cts.

Report	999,045 43
Thibault, J. B., août-septembre, serre-frein, 20½ jours à \$1.20.....	24 60
Vachon, A., 12 mois, serre-frein, 157½ jours à \$1.45, 153 à \$1.50.....	457 84
Vachon, D., 12 mois, serre-frein, 121½ jours à \$1.30, 150½ à \$1.35.....	360 78
Walker, B., 12 mois, conducteur, 323 jours à \$2.50.....	807 50
Walker, Geo., novembre-avril, conducteur, 158½ jours à \$2.50.....	395 62
Wright, A., juillet-janvier et février-juin, serre-frein, 142½ jours à \$1.40, 70½ à \$1.45.....	301 74
Young, R., juil.-août, octobre-janvier et mars-juin, serre-frein, 43½ jours à \$1.20, 127½ à \$1.30; préposé au bagage, 5 jours à \$1.50.....	225 74

Chemin de fer Intercolonial—Gardiens des wagons-salons et wagons-lits.

Archibald, L. B., surintendant, 12 mois à \$75.....	900 00
Arthur, Thos., gardien, 9'95 mois à \$30; 15 jours à \$35 par mois.....	315 89
Berry, J. H., gardien, 2'35 mois à \$30; 9'65 mois à \$35.....	408 23
Blundell, J., gardien, 8'09 mois à \$30.....	242 79
do service de buffet, 5'194 mois à \$5.....	25 97
Brown, J., gardien, 2 jours en juin à \$30 par mois.....	2 00
Cameron, Ernest, gardien, 4'27 mois à \$30.....	128 00
do service de buffet, 3'31 mois à \$5.....	16 54
Cannington, H., gardien, 3'946 mois à \$30.....	118 39
Clay, John, gardien, wagon officiel, 11'6 mois à \$35.....	406 16
Coleman, Jas. do 12 mois à \$35.....	420 00
do service de buffet, 12 mois à \$5.....	60 00
Couture, J., gardien, 8'034 mois à \$30.....	241 01
do service de buffet, 7'77 mois à \$5.....	38 86
Crockett, W., gardien, 24 jours à \$30 par mois.....	23 96
Daniels, J., gardien, 11'73 mois à \$30; ¾ mois à \$35.....	354 33
Delaney, W., gardien, 12 mois à \$35.....	420 00
do service de buffet, 12 mois à \$5.....	60 00
Demers, J. R., 5'154 mois à \$30.....	154 63
do service de buffet, 2'33 mois à \$5.....	11 64
Despres, Geo., gardien, 4'54 mois à \$30.....	136 21
Dixon, C., gardien, 6 jours en juin à \$30 par mois.....	6 00
Flewelling, E. A., gardien, 10'07 mois à \$35.....	352 33
do service de buffet, 1'78 mois à \$5.....	8 90
Gillen, Thos., gardien, 5'226 mois à \$30.....	156 77
Hamilton, J. W., gardien, 8'09 mois à \$35.....	283 26
do service de buffet, 6'58 mois à \$5.....	32 91
Howard, A. C., gardien, 5 jours en juillet à \$30 par mois.....	4 84
Hughes, H., gardien, 7'793 mois à \$30.....	233 79
do service de buffet, 7'16 mois à \$5.....	35 82
Jackson, W. H., agent-commissaire, 12 mois à \$45.....	540 00
Jettor, J., gardien, 4 jours en juin à \$30 par mois.....	4 00
LeBlanc, V. M., gardien, 11¾ mois à \$35.....	412 10
do service de buffet, 11¾ mois à \$5.....	58 87
Miners, T. A., gardien, 11'54 mois à \$30; ¾ mois à \$35.....	354 40
Mullane, T. E., gardien, 12 mois à \$35.....	420 00
do service de buffet, 11'42 mois à \$5c.....	57 10
Perry, Cas., gardien, 5'155 mois à \$30; 6'845 mois à \$35.....	394 23
do service de buffet, 3 mois à \$5; surcharge sur uniforme, \$8.33.....	23 33
Phillips, J. T., gardien, 2'4 mois à \$35.....	84 00
do service de buffet, 2'4 mois à \$5.....	12 00
Pinheiro, Chas., gardien, 10'475 mois à \$30; 22 jours à \$35 mois.....	339 93
Ross, W. D., gardien, 5'82 mois \$30.....	174 64
do service de buffet, 5'58 mois à \$5.....	27 91
Sportsman, B. W., gardien, 1'06 mois à \$30.....	31 82
do service de buffet, 4 jours en juin à \$5.....	0 67
Sutherland, H., gardien, 9 jours en juin à \$35.....	10 50
Tripp, Mme Eliza, nettoyage, 12 jours à 60c.....	7 20
Vaughan, J. F., gardien, 12 mois à \$35.....	420 00
do service de buffet, 12 mois à \$5.....	60 00
Watt, B. A., servir, etc., 133 jours à 70c.....	93 10

Chemin de fer Intercolonial: Voie—Division est.

Chef de division, C. W. Archibald, 11 mois au 30 juin à \$80; dépenses, 11 mois à \$10.....	990 00
Embranchement Dartmouth—	
Robert Stone, cantonnier-chef, 192½ jours à \$1.60.....	307 60
Fred Riveall, cantonnier-chef, 59 jours à \$1.60; cantonnier, 9 à \$1.15.....	104 75
John Runt, cantonnier, 220 jours à \$1.15; cantonnier-chef intérimaire, 6 à \$1.60.....	262 59

A reporter.....

1,012,409 22

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—251

Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division est—Suite.		\$ cts.
Report.....		1,012,409 22
Embranchement Dartmouth—Suite.		
Fred. Reynolds, cantonnier, 41 jours à \$1.15.....		47 15
James White, cantonnier, 6 jours à \$1.10.....		6 60
Elisha Gay, cantonnier, 6 jours à \$1.10.....		6 60
Section 1—		
James Hifler, cantonnier-chef, 311 jours à \$1.85.....		575 33
Thos. Shea, cantonnier-chef, 184 j. à \$1.20, 135 $\frac{3}{4}$ à \$1.15; cant.-chef intérim., 20 à \$1.60.....		408 90
James Desmond, cantonnier, 344 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.15.....		396 44
James Myers, cantonnier, 321 jours à \$1.15.....		369 13
Michael Jones, cantonnier, 286 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.15.....		329 18
Henry Witts, cantonnier, 160 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.15.....		184 57
Peter Butler, cantonnier, 150 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.15.....		179 68
Robert Stone, cantonnier, 112 jours à \$1.20; cantonnier-chef intérimaire, 23 à \$1.60.....		171 20
Wm. Smith, cantonnier, 141 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.15.....		163 00
Patrick Donohoe, cantonnier, 25 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.10, 26 $\frac{1}{2}$ à \$1.15.....		58 24
John Mallory, cantonnier, 25 jours à \$1.10, 6 $\frac{1}{2}$ à \$1.15.....		34 97
Wm. McAndrews, cantonnier, 27 jours à \$1.15.....		31 05
Thos. Doherty, cantonnier, 27 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.10.....		29 97
Fred. Riveall, cantonnier, 26 jours à \$1.15.....		29 90
Fred. Reynolds, cantonnier, 15 jours à \$1.15.....		17 25
Section 2—		
James Purcell, cantonnier-chef, 321 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.60.....		514 80
Robert Drysdale, cantonnier, 323 jours à \$1.15.....		371 42
Wm. Simonds, cantonnier, 322 $\frac{1}{4}$ jours à \$1.15.....		370 55
Section 3—		
John Smith, cantonnier-chef, 323 jours à \$1.60.....		516 80
Albert Gray, cantonnier, 322 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.15.....		371 12
Robert Eastwood, cantonnier, 322 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.15.....		371 13
Section 4—		
James Ennis, cantonnier-chef, 313 $\frac{1}{4}$ jours à \$1.60.....		501 20
Walter Neville, cantonnier, 337 $\frac{1}{4}$ jours à \$1.15.....		387 81
James Roche, cantonnier, 313 $\frac{1}{4}$ jours à \$1.15.....		360 23
Section 5—		
John Lindsay, cantonnier-chef, 327 jours à \$1.60.....		523 20
Timothy Hopkins, cantonnier, 327 jours à \$1.15.....		376 02
John Ready, cantonnier, 303 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.15.....		349 02
Ben. Brooks, cantonnier, 7 jours à \$1.05.....		8 05
Section 6—		
Edward Lergie, cantonnier-chef, 313 $\frac{1}{4}$ jours à \$1.60.....		501 20
Michael Skerry, cantonnier, 327 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.15.....		376 59
Patrick Gilday, cantonnier, 294 jours à \$1.15.....		338 07
George Isnor, cantonnier, 22 jours à \$1.15.....		25 30
John Bradley, cantonnier, 6 jours à \$1.15.....		6 90
James Fitzpatrick, 4 jours à \$1.15.....		4 60
Section 7—		
Robert Hall, cantonnier-chef, 312 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.60.....		500 40
John Osburn, cantonnier, 327 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.15.....		376 59
Donald Scott, cantonnier, 325 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.15.....		374 29
John Lee, cantonnier, 2 jours à \$1.....		2 00
Section 8—		
Thos. Carson, cantonnier-chef, 317 $\frac{1}{4}$ jours à \$1.60.....		507 60
Robert Green, cantonnier, 318 jours à \$1.15.....		365 67
John Richards, cantonnier, 315 jours à \$1.15.....		362 21
Grant McDonald, cantonnier, 14 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.15.....		15 95
Creighton Ross, cantonnier, 9 jours à \$1.10.....		9 90
Section 9—		
George Ross, cantonnier-chef, 325 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.60.....		521 20
John Hunter, cantonnier, 326 $\frac{1}{4}$ jours à \$1.15; cantonnier-chef intérim., 2 jrs à \$1.60.....		378 35
Roland Ross, cantonnier, 196 jours à \$1.15.....		225 40
Alex. Ross, cantonnier, 118 jours à \$1.15.....		135 70
Angus McDonald, cantonnier, 2 jours à \$1.10.....		2 20
Section 10—		
Richard Densmore, cantonnier-chef, 327 jours à \$1.60.....		523 20
Edward McLaughlin, cantonnier, 327 jours à \$1.15.....		376 02
Michael Cooper, cantonnier, 314 jours à \$1.15.....		361 10
Section 11—		
D. H. Lynds, cantonnier-chef, 325 jours à \$1.60.....		520 00
Angus Lindsay, cantonnier, 323 jrs. à \$1.15; cantonnier-chef intérim., 2 jrs à \$1.60.....		374 62
Daniel Lynds, cantonnier, 288 jours à \$1.15.....		331 20
Arthur Dickey, cantonnier, 24 jours à \$1.10, 2 à \$1.15.....		28 70
Joseph Adams, cantonnier, 4 jours à \$1.10.....		4 40
David Pulcifer, cantonnier, 3 jours à \$1.10.....		3 30

A reporter.....

1,028,022 39

Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division est—Suite.		\$ cts.
Report.....		1,028,022 39
Section 12—		
John Scott, cantonnier-chef, 309½ jours à \$1.60		495 20
Wm. Langille, cantonnier, 298 jrs à \$1.15; cantonnier-chef intérimaire, 3 jours à \$1.60		347 46
Henry Dart, cantonnier, 297½ jours à \$1.15		342 08
James Holland, cantonnier, 13 jours à \$1.15		14 95
Alex. Scott, cantonnier, 18½ jours à \$1.15		21 27
Thos. Brenton, cantonnier, 6 jours à \$1.15		6 90
Patrick Devine, cantonnier, 6 jours à \$1.15		6 90
Wm. Matheson, cantonnier, 5 jours à \$1.15		5 75
Warren Lindsay, cantonnier, 4½ jours à \$1.15		5 17
Wm. Fraser, cantonnier, 1 journée à \$1.15		1 14
Joseph Fisher, cantonnier, ½ journée à \$1.15		0 57
Section 13—		
George Reise, cantonnier-chef, 327½ jours à \$1.60		523 60
John Devine, cantonnier, 314 jours à \$1.15		361 64
Sinclair Hamilton, cantonnier, 308½ jours à \$1.15		355 04
Wm. Waller, cantonnier, 9 jours à \$1.10		9 90
Frank Carter, cantonnier, 7 jours à \$1.10		7 70
James Holland, cantonnier, 1 journée à \$1.10		1 10
Section 14—		
Samuel Buchanan, cantonnier-chef, 179½ jours à \$1.75; cant.-chef surnum., 100 jrs à \$2.		514 12
John Wright, cantonnier, 82½ jrs à \$1.15; cantonnier-chef intérim., 149½ jrs à \$1.60		334 06
Joseph Tibbetts, cantonnier, 131 jours à \$1.10, 188 à \$1.15		360 28
Joseph Casey, cantonnier, 255 jours \$1.15		293 22
John Stewart, cantonnier, 206½ jours à \$1.15		237 15
Wm. McMillan, cantonnier, 52 jours à \$1.10, 54 à \$1.15		119 29
John Finlayson, cantonnier, 38½ jours à \$1.10		42 07
Donald McInnis, cantonnier, 34½ jours à \$1.15		39 96
Wm. Tibbetts, cantonnier, 27 jours à \$1.10		29 70
John McIsaac, cantonnier, 10 jours à \$1.10, 7½ à \$1.15		19 62
Henry Wright, cantonnier, 3½ jours à \$1.10		4 12
Alex. Tarris, cantonnier, 2 jours à \$1.10		2 20
Section A—		
Angus Doherty, cantonnier-chef, 314 jours à \$1.60		502 40
Daniel McPherson, cantonnier, 312 jours à \$1.15		358 80
Thos. McCallum, cantonnier, 299 jours à \$1.15		343 85
Michael Tompkins, cantonnier, 5 jours à \$1, 8 à \$1.10		13 80
John McPherson, cantonnier, 2 jours à \$1.		2 00
Section B—		
John McKay, cantonnier-chef, 322 jours à \$1.60; attelage 8 jours à \$2.		531 20
David Mowatt, cantonnier, 312 jrs à \$1.15; cantonnier-chef intérimaire, 7 jrs à \$1.60		369 98
John Pierce, cantonnier, 36½ jours à \$1, 278 à \$1.15		356 20
Wm. McKay, cantonnier, 1 journée à \$1, 16 à \$1.10		18 60
Wm. Johnston, cantonnier, 2 jours à \$1.		2 00
Section C—		
Ed. Fraser, cantonnier-chef, 310 jours à \$1.60		496 00
Wm. Wall, cantonnier, 310 jours à \$1.15, cantonnier-chef intérimaire, 1 à \$1.60		358 10
Walter Grant, cantonnier, 277 jours à \$1.15		318 55
Elisha Hamilton, cantonnier, 13 jours à \$1.10		14 30
Walter Wall, cantonnier, 10 jours à \$1.10		11 00
Alex. Bell, cantonnier, 2 jours à \$1.10		2 20
James Murdoch, cantonnier, 2 jours à \$1.10		2 20
Walter Hamilton, cantonnier, 3 jours à \$1.		3 00
Section D—		
Jonah Langelle, cantonnier-chef, 314 jours à \$1.60		502 40
John Tupper, cantonnier, 303 jours à \$1.15		348 45
Daniel Fraser, cantonnier, 298 jours à \$1.15		342 70
Alex. McLeod, cantonnier, 12 jours à \$1.15		13 80
Wm. Ross, cantonnier, 8 jours à \$1.15		9 20
James Murdoch, cantonnier, 4 jours à \$1.15		4 60
Section E—		
Alex. McKenzie, cantonnier-chef, 314 jours à \$1.60		502 40
Robt. McBeath, cantonnier, 303 jours à \$1.15		348 45
John D. Graham, cantonnier, 285 jours à \$1.15		327 75
Archibald Fraser, cantonnier, 20 jours à \$1.		20 00
Walter Sutherland, cantonnier, 8 jours à \$1.10		8 80
Angus McDonald, cantonnier, 7 jours à \$1.		7 00
John R. McBeath, cantonnier, 3 jours à \$1.		3 00
Section F—		
Daniel Fraser, cantonnier-chef, 298 jours à \$1.60		476 80
Finlay Barclay, cantonnier, 312 jours à \$1.15		358 80
John McKenzie, cantonnier, 298 jours à \$1.15; cantonnier-chef intérimaire, 17 à \$1.60		369 90
A reporter.....		1,039,872 78

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—253

Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division est—Suite.		\$	cts.
Report.....		1,039,872	78
Section F—Suite.			
James D. Chisholm, cantonnier, 8 jours à \$1.10.....		8	80
James Barclay, cantonnier, 3 jours à \$1.10.....		3	30
Alister McRae, cantonnier, 8 jours à \$1.10.....		8	80
Alex. McKenzie, cantonnier, 1 journée à \$1.10.....		1	10
Section G—			
Andrew Ormiston, cantonnier-chef, 121 d. at \$1.60; cant.-chef surnumér., 140 jours à \$2.....		473	60
Thos. Chalmers, cantonnier, 130 jours à \$1.15; cantonnier-chef intérim., 184 à \$1.60....		443	90
Alex. Fraser, cantonnier, 314½ jours à \$1.15.....		361	67
Chas. McLean, cantonnier, 23 jours à \$1.10, 158 à \$1.15.....		207	00
Section H—			
James Fraser, cantonnier-chef, 310 jours à \$1.60.....		496	00
Alex. Henderson, cantonnier, 311 jours à \$1.15; cantonnier-chef intérim., 3 à \$1.60....		362	45
John Graths, cantonnier, 309 jours à \$1.15.....		355	35
Maitre charpentier, Thos. F. Blair, 314 jours à \$2.....		628	00
Maitre forgeron, Thos. Tibbetts, 314 jours à \$1.60.....		502	40
Aide-forgeron, Geo. Dakens, 297¾ jours à \$1.50.....		446	61
Main-d'œuvre supplémentaire sur la voie.....		23,039	17
Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division centrale.			
W. J. Lockhart, chef de division, 12 mois à \$80; dépenses, 12 mois à \$10.....		1,080	00
Section 15—			
John Frizell, cantonnier-chef, 324¾ jours à \$1.60.....		519	60
R. D. Higgins, cantonnier, 160½ jours à \$1.15, \$1¼ à \$1.....		265	81
Joseph McLean, cantonnier, 231 jours à \$1.15.....		265	64
Archie McDonald, cantonnier, 84 jours à \$1.....		84	00
Wm. Lacy, cantonnier, 59½ jours à \$1.15.....		68	12
John McIsaac, cantonnier, 13 jours à \$1.....		13	00
Geo. Higgins, cantonnier, 3 jours à \$1.....		3	00
Section 16—			
Thos. Buchanan, cantonnier-chef, 317½ jours à \$1.60.....		507	60
E. M. Wilson, cantonnier, 312½ jours à \$1.15.....		359	08
John B. Crowe, cantonnier, 271 jours à \$1.15.....		311	61
Alfred Lightbody, cantonnier, 25 jours à \$1.....		25	00
John W. Crowe, cantonnier, 17½ jours à \$1.....		17	75
Fred. Wilson, cantonnier, 11 jours à \$1.....		11	00
Frank Lightbody, cantonnier, 4 jours à \$1.....		4	00
Harry Rood, cantonnier, 3 jours à \$1.....		3	00
Section 17—			
J. C. Fulmore, cantonnier-chef, 304 jours à \$1.60; cantonn.-chef, fosse à ballast, 10 à \$2.....		506	40
D. Henderson, cantonnier, 326½ jours à \$1.15.....		375	15
Burton Cotton, cantonnier, 296¾ jours à \$1.15; cantonnier-chef intérim., 11 à \$1.60.....		358	83
Daniel Cotton, cantonnier, 15 jours à \$1.....		15	00
Tupper Reid, cantonnier, 6 jours à \$1.....		6	00
Section 18—			
John Mason, cantonnier-chef, 320 jours à \$1.60.....		512	00
S. Daniels, cantonnier, 331 jours à \$1.15.....		380	63
James Marr, cantonnier, 292 jours à \$1.15.....		335	79
Henry Sweet, cantonnier, 18 jours à \$1.....		18	00
Thos. Glade, cantonnier, 16 jours à \$1.....		16	00
Section 19—			
Daniel McPherson, cant.-chef, 184 jrs à \$1.60; cant.-chef d'une équipe supp., 89½ jrs à \$2.....		473	40
Ivan Slack, cantonnier, 132¾ jours à \$1.15; cantonnier-chef intérim., 195½ jours à \$1.60....		423	99
J. J. Campbell, cantonnier, 310¾ jours à \$1.15.....		357	32
James Tuther, cantonnier, 100 jours à \$1.....		100	00
Joseph Murray, cantonnier, 33 jours à \$1.....		33	00
John Murray, cantonnier, 5 jours à \$1.....		5	00
C. J. McPherson, cantonnier, 4 jours à \$1.....		4	00
Section 20—			
David Ferguson, cantonnier-chef, 316½ jours à \$1.60.....		506	40
Ezra E. Slack, cantonnier, 325½ jours à \$1.15.....		374	29
Wm. R. McPherson, cantonnier, 296 jours à \$1.15.....		340	88
Theodore Lynds, cantonnier, 5 jours à \$1.....		5	00
Perley Smith, cantonnier, 3 jours à \$1.....		3	00
Ashley Harrison, cantonnier, 2 jours à \$1.....		2	00
John N. Blair, cantonnier, 2 jours à \$1.....		2	00
Section 21—			
J. W. Miller, cantonnier-chef, 322½ jours à \$1.60.....		516	00
Alex. Wilson, cantonnier, 292¾ jours à \$1.15; cantonnier-chef intérimaire, 3 à \$1.60....		341	45
Wm. Roach, cantonnier, 291¼ jours à \$1.15.....		334	91
A reporter.....		1,077,095	08

Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division centrale—Suite.

	S	cts.
Report.....	1,077,095	08
Section 21—Suite.		
Theodore Lynds, cantonnier, 27½ jours à \$1.....	27	50
James Wilson, cantonnier, 8 jours à \$1.....	8	00
Wm. McDonald, cantonnier, 3 jours à \$1.....	3	00
Liney White, cantonnier, 5 jours à \$1.....	5	00
Scriven Thomas, cantonnier, 1 journée à \$1.....	1	00
John Austin, cantonnier, 1 journée à \$1.....	1	00
Ashley Harrison, cantonnier, 1 journée à \$1.....	1	00
Ed. Stevens, cantonnier, 1 journée à \$1.....	1	00
Section 22—		
Murdoch McPherson, cantonnier-chef, 308½ jours à \$1.60.....	493	60
Alex. Wilson, cantonnier-chef intérimaire, 16½ jours à \$1.60.....	26	40
Gordon Mattatall, cantonnier, 316 jours à \$1.15.....	363	38
John McDearmid, cantonnier, 308½ jours à \$1.15.....	354	75
James Wilson, cantonnier, 10 jours à \$1.....	10	00
Chas. Weatherbee, cantonnier, 6 jours à \$1.....	6	00
Section 23—		
Alex. Morrison, cantonnier-chef, 325 jours à \$1.60.....	520	00
A. B. Hyatt, cantonnier, 320½ jours à \$1.15.....	368	56
Clinton Armour, cantonnier, 320½ jours à \$1.15.....	368	57
Alex. Morrison, soin du réservoir, 1½ mois à \$10.....	15	00
Arthur Singer, soin du réservoir, 3 mois à \$10.....	30	00
Section 24—		
Isaac Gordon, cantonnier-chef, 314½ jours à \$1.60.....	503	20
W. Colburne, cantonnier, 326½ jours à \$1.15.....	375	75
J. B. Scott, cantonnier, 326½ jours à \$1.15.....	375	17
Section 25—		
Thos. Harrison, cantonnier-chef, 321¾ jours à \$1.60.....	514	80
James McManaman, cantonnier, 321¾ jours à \$1.15.....	369	69
Robert Hudson, cantonnier, 318¾ jours à \$1.15.....	365	96
Patrick McManaman, cantonnier, 5 jours à \$1.....	5	00
Section 26—		
Robert Adams, cantonnier-chef, 315 jours à \$1.60.....	504	00
Henry Canning, cantonnier, 328 jours à \$1.15.....	377	19
John McManaman, cantonnier, 322 jours à \$1.15.....	370	29
Edward McLean, cantonnier, 6 jours à \$1.....	6	00
Section 26½—		
A. P. Giles, cantonnier-chef, 321 jours à \$1.60.....	513	60
Alex. Wood, cantonnier, 308 jours à \$1.15.....	354	18
James Ryan, cantonnier, 307 jours à \$1.15.....	353	01
O. Noiles, cantonnier, 6 jours à \$1.....	6	00
Theo. Embree, cantonnier, 5 jours à \$1.....	5	00
Will Embree, cantonnier, 3 jours à \$1.....	3	00
Joseph Wood, cantonnier, 2 jours à \$1.....	2	00
Lee Baker, cantonnier, 1 journée à \$1.....	1	00
Section 27—		
Alex. Harrison, cantonnier-chef, 314 jours à \$1.60.....	502	40
Rufus Harrison, cantonnier, 327 jours à \$1.15.....	376	04
Abner Hoey, cantonnier, 326 jours à \$1.15.....	374	89
Section 27½—		
Wm. Middleton, cantonnier-chef, 317½ jours à \$1.60.....	508	00
Walter Lowe, cantonnier, 322 jours à \$1.15.....	370	27
George McKay, cantonnier, 248½ jours à \$1.15.....	285	77
Chas. McKay, cantonnier, 44 jours à \$1.....	44	00
Arthur O. Smith, cantonnier, 10 jours à \$1.....	10	00
Frank Gould, cantonnier, 9½ jours à \$1.....	9	50
Bedford Dwyer, cantonnier, 8 jours à \$1.....	8	00
Section 28—		
Theodore Jackson, cantonnier-chef, 316½ jours à \$1.60.....	506	00
Thos. Ames, cantonnier, 340¾ jours à \$1.15.....	391	84
Alex. McKay, cantonnier, 313¾ jours à \$1.15.....	360	23
Chas. McKay, cantonnier, 3 jours à \$1.....	3	00
Theodore Jackson, soin du réservoir, 12 mois à \$2.08.....	24	96
Section 29—		
David P. Carter, cantonnier-chef, 314 jours à \$1.60.....	502	40
S. Lowerinson, cantonnier, 323 jours à \$1.15.....	371	42
James Smith, cantonnier, 306½ jours à \$1.15.....	352	45
Thos. Howe, cantonnier, 21 jours à \$1.....	21	00
Geo. Siddall, cantonnier, 4 jours à \$1.....	4	00
Section 30—		
Miles Hoar, cantonnier-chef, 314½ jours à \$1.60.....	503	20
John Gillis, cantonnier, 314½ jours à \$1.15.....	361	66
A reporter.....	1,090,594	71

Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division centrale—Fin.		\$ cts.
Report.....		1,090,594 71
Section 30—Suite—		
John Adams, aîné, cantonnier, 153 jours à \$1.15		175 94
John Adams, jeune, cantonnier, 162 jours à \$1.		162 00
James Adams, cantonnier, 23½ jours à \$1.		23 50
Hosea Tingley, cantonnier, 2 jours à \$1.		2 00
Section 31—		
Martin Power, cantonnier-chef, 316½ jours à \$1.60		506 40
Wm. Cook, cantonnier, 323½ jours à \$1.15		372 01
Almon Stiles, cantonnier, 321 jours à \$1.15		369 13
Andrew Brean, cantonnier, 5 jours à \$1.		5 00
Frank McNeill, cantonnier, 1 journée à \$1.		1 00
Section 31½—		
W. W. Brownell, cantonnier-chef, 322½ jours à \$1.60		516 00
Rufus Cole, cantonnier, 328½ jours à \$1.15		377 76
John Fogarty, cantonnier, 320 jours à \$1.15		367 99
Philip White, cantonnier, 8 jours à \$1.		8 00
Herbert Halpenny, cantonnier, 3 jours à \$1		3 00
Alex. Burnie, cantonnier, 1 journée à \$1.		1 00
Section 32—		
John McGowan, cantonnier-chef, 320½ jours à \$1.60		513 20
Dominick O'Brien, cantonnier, 333 jours à \$1.15.		382 92
Dennis Bourgeois, cantonnier, 321½ jours à \$1.15.		369 42
Philip Richard, cantonnier, 10½ jours à \$1.		10 50
Section 33—		
James Elliott, cantonnier-chef, 315½ jours à \$1.60		505 20
Harvey Atkinson, cantonnier, 325½ jours à \$1.15		374 58
Philip Dupuis, cantonnier, 321½ jours à \$1.15		369 70
Jude Dupuis, cantonnier, 14 jours à \$1.		14 00
Harvey Atkinson, soin du réservoir, 6 jours à 33¢, 2½ mois à \$10.		27 00
Section 34—		
Thos. King, cantonnier-chef, 311½ jours à \$1.60		498 80
David Trites, cantonnier, 320½ jours à \$1.15		368 57
James Coneen, cantonnier, 313½ jours à \$1.15		360 51
Contremaître des charpentiers, Geo. Murray, 316 jours à \$2.		632 00
Charpentier, G. W. Lutz, 298 jours à \$1.75		521 50
Contremaître des forgerons, Stephen Stewart, 308 jours à \$2.		616 00
Aide de forgeron, R. Tarris, 302½ jours à \$1.50		453 75
Main-d'œuvre supplémentaire sur la voie		13,859 97
Chemin de fer Intercolonial : Voie—Division ouest.		
Chef de division, Isaac DeBoo, 12 mois à \$80; dépenses, 12 mois à \$10.		1,080 00
Section 35—		
Geo. Cooper, cantonnier-chef, 316 jours à \$1.60		505 60
Fabien Gould, cantonnier, 315½ jours à \$1.15		362 53
Paul Snarr, cantonnier, 315½ jours à \$1.15		362 53
Section 36—		
Howard Brown, cantonnier-chef, 312 jours à \$1.60		499 20
Andrew Légère, cantonnier, 311 jours à \$1.15; cantonnier-chef intérimaire, 2 jrs à \$1.60.		360 85
John Frites, cantonnier, 293½ jours à \$1.15		337 52
James Fitzsimmons, cantonnier, 1 journée à \$1.		1 00
Philip Burke, cantonnier, 2 jours à \$1.		2 00
Albert Coneen, cantonnier, 3 jours à \$1.		3 00
Wm. Simmons, cantonnier, 4 jours à \$1.		4 00
Section 37—		
John Seamans, cantonnier-chef, 314 jours à \$1.60		502 40
John Donahoe, cantonnier, 321½ jours à \$1.15		369 71
Wm. Powell, cantonnier, 305 jours à \$1.15		350 74
Andrew Alexander, cantonnier, 12 jours à \$1.05, 20½ à \$1.15.		36 17
Section 38—		
Ovid Lockhart, cantonnier-chef, 314 jours à \$1.60		502 40
Damien Pubrang, cantonnier, 325½ jours à \$1.15		574 32
Wm. Fogarty, cantonnier, 263½ jours à \$1.15		303 02
Fabien, Melanson, cantonnier, 218½ jours à \$1.		218 75
John Prince, cantonnier, 84½ jours à \$1.15		97 45
James Bulmer, cantonnier, 73½ jours à \$1		73 75
Owen Sullivan, cantonnier, 8 jours à \$1.		8 00
Cour de Moncton—		
Wm. Bulmer, cantonnier-chef, 303½ jours à \$1.60		485 20
Jerrie O'Neill, cantonnier, 312 jours à \$1.15		358 80
Henry Wallace, cantonnier, 313 jours à \$1.15		359 95
A reporter.....		1,120,921 95

Chemin de fer Intercolonial—Voie, division ouest— Suite.		\$ cts.
Report.		1,120,921 95
Cour de Moncton—Suite.		
Geo. Green, cantonnier, 312 jours à \$1.15.		358 80
Jos. Arseneau, cantonnier, 342 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.15		394 14
Mathias Somers, cantonnier, 183 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.15; cant.-chef intérim., 109 j. à \$1.50, 12 à \$1.60.		393 43
Ben White, cantonnier, 313 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.15.		360 51
Thos. Thibideau, cantonnier, 52 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.15; contremaître des maçons, 6 j. à \$2.		72 37
Peter Gould, cantonnier, 27 jours à \$1.10.		29 70
Section 39—		
John Corbett, cantonnier-chef, 314 jours à \$1.60.		502 40
Daniel White, cantonnier, 308 jours à \$1.15.		354 19
Andrew H. Somers, cantonnier, 300 jours à \$1.15		344 99
Wellington Wallace, cantonnier, 12 jours à \$1.05.		12 60
John Chappell, cantonnier, 8 jours à \$1.05.		8 40
Freeman, Horseman, cantonnier, 7 jours à \$1.05.		7 35
John Turner, cantonnier, 2 jours à \$1.05.		2 10
Section 40—		
George Wilmot, cantonnier-chef, 314 jours à \$1.60.		502 40
George Wilson, cantonnier, 328 jours à \$1.15.		377 18
James McWilliams, cantonnier, 311 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.15.		358 21
Robert Haynes, cantonnier, 9 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.15.		10 92
John L. Taylor, cantonnier, 4 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.15.		5 17
Thos. Blake, soin du réservoir, 315 jours à 55c		173 25
Section 41—		
Joseph Parker, cantonnier-chef, 309 jours à \$1.60.		494 40
Robert Anderson, cantonnier, 318 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.15; cantonnier-chef intérim., 5 j. à \$1.60.		374 26
Robert McPhee, cantonnier, 318 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.15.		366 27
Henry Vanamburge, cantonnier, 8 jours à \$1.05, 4 à \$1.15.		13 00
Section 42—		
Samuel Snider, cantonnier, 229 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.60.		367 20
Calvin Marney, préposé aux convois, 265 j. à \$1.15; can.-chef intérim. 39 $\frac{3}{4}$ j. \$1.60.		368 33
Wm. McWilliams, cantonnier, 260 j. à \$1.15; cantonnier-chef intérim., 40 j. à \$1.60.		362 98
John Hiltz, cantonnier, 41 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.15		47 72
Albert Duncan, cantonnier, 2 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.15, 26 $\frac{1}{2}$ à \$1.		29 37
James Arthur, cantonnier, 7 jours à \$1.05, 13 $\frac{3}{4}$ à \$1.15.		23 16
Alex. McWilliams, cantonnier-chef intérimaire, 6 jours à \$1.60.		9 60
Wm. O. Cochrane, cantonnier, 5 $\frac{1}{4}$ jours à \$1.15.		6 04
John Hyslop, cantonnier, 3 jours à \$1.05.		3 15
Section 43—		
E. R. Lockhart, cantonn.-chef, 248 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.60; cantonn.-chef de l'équipe supp., 70 $\frac{3}{4}$ j. à \$2		538 70
Alex. McWilliams, cantonnier, 208 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.15; cantonnier-chef intérim., 66 j. à \$1.60.		345 64
James Hyslop, cantonnier, 267 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.15.		307 60
Wm. O. Cochrane, cantonnier, 130 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.15.		150 35
John E. Hiltz, cantonnier, 30 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.15.		34 79
Henry Hyslop, cantonnier, 26 jours à \$1.15.		29 90
James Arthur, cantonnier, 12 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.15.		14 38
Section 44—		
Chris. Smith, cantonnier-chef, 314 jours à \$1.60.		502 40
Duncan McNaughton, cantonnier, 303 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.15.		349 01
Chesley Dunfield, cantonnier, 299 jours à \$1.15.		343 83
Wm. Payne, cantonnier, 42 jours à \$1.15		48 30
Section 45—		
Wellington Morton, cantonnier-chef, 314 $\frac{1}{4}$ jours à \$1.60.		502 80
John Morton, cantonnier, 303 $\frac{1}{4}$ jours à \$1.15		348 70
Thos. White, cantonnier, 253 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.15.		291 49
Thos. White, jeune, cantonnier, 77 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.15.		88 83
Jos. McNaughton, cantonnier, 36 jours à \$1.15.		41 40
Section 46—		
James Drummond, cantonnier-chef, 314 jours à \$1.60.		502 40
Woodberry Morton, cantonnier, 326 jours à \$1.15		374 87
Jasper Drummond, cantonnier, 273 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.15.		314 50
Ludlow Campbell, cantonnier, 51 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.15		58 98
Heber Campbell, cantonnier, 3 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.15.		3 74
Section 47—		
Charles Brown, cantonnier-chef, 316 jours à \$1.60.		505 60
Wm. Leek, aîné, cantonnier, 327 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.15		376 89
Henry White, cantonnier, 326 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.15		375 18
Section 48—		
George Veysey, cantonnier, 302 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.60		484 40
Gordon Patriquin, cantonnier, 323 jours à \$1.15		371 42
Wm. Leek, jeune, cantonnier, 278 $\frac{1}{4}$ jours à \$1.15.		319 96
James Omelia, cantonnier, 27 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.05, 13 $\frac{3}{4}$ à \$1.15.		44 66
Jasper Drummond, cantonnier-chef intérimaire, 12 jours à \$1.60.		19 20
A reporter.		1,135,345 41
DÉTAILS DES DÉPENSES.		D—257

Chemin de fer Intercolonial—Voie, division ouest—Suite.		\$	cts.
Report		1,135,345	41
Section 48—Suite.			
C. B. Belding, cantonnier, 2½ jours à \$1.15		2	59
Geo. H. Manning, cantonnier, 1 jour à \$1.15		1	15
Andrew Sproule, cantonnier, 1 jour à \$1.15		1	15
Section 49—			
John Somerville, cantonnier-chef, 262 j. à \$1.60; cantonn.-chef, équipe suppl., 52 j. à \$2		523	20
Wm. Flemming, cantonnier, 323 jours à \$1.15		371	42
Wesley Sproule, cantonnier, 262½ j. à \$1.15; cantonnier-chef intérim., 48½ j. à \$1.60		379	16
C. B. Belding, cantonnier, 63¾ jours à \$1.15		73	30
Section 50—			
Alex. Patriquin, cantonnier-chef, 314 jours à \$1.60		502	40
Michael Gallagher, cantonnier, 326 jours à \$1.15		374	87
Neil Denean, cantonnier, 320 jours à \$1.15		367	97
George Ryan, cantonnier, 6 jours à \$1.10		6	60
Section 51—			
Thos. Connery, cantonn.-chef 233 j. à \$1.60; cantonnier-chef, équipe suppl., 37 j. à \$2.		446	80
Michael Connery, cantonnier-chef intérimaire, 63 jours à \$1.60		100	80
Fletcher Morton, cantonnier, 313½ jours à \$1.15		360	50
Thos. Kerr, cantonnier, 288½ jours à \$1.15		331	45
Samuel Wallace, cantonnier, 38½ jours à \$1.15		44	55
Section 52—			
John Ryan, cantonnier-chef, 314 jours à \$1.60		502	40
Michael Connery, cantonnier, 200½ j. à \$1.15; cantonnier-chef intérimaire, 12 j. à \$1.60		249	75
Chas. Mathews, cantonnier, 321 jours à \$1.15		369	12
B. P. Darling do 61½ jours à \$1.15, 21 à \$1.05		93	06
Arthur Fraser do 27½ jours à \$1.15, 13½ à \$1.05		45	50
Wm. Lester do 6½ jours à \$1.15		7	19
Chas. Crowley do 2 jours à \$1.15		2	30
Section 53—			
Peter A. Gallagher, cantonnier-chef, 314 jours à \$1.60		502	40
George Gallagher, cantonnier, 327 jours à \$1.15		376	02
Wm. Meenan do 306½ jours à \$1.15		352	44
Chas. Crowley do 20½ jours à \$1.15		23	57
Section 54—			
John Robertson, cantonnier-chef, 314½ jours à \$1.60		503	20
John Kirkpatrick, cantonnier, 316½ jours à \$1.15		363	94
Wm. Boyd, cantonnier, 271½ jours à \$1.15		311	91
Joseph Mathews, cantonnier, 55½ jours à \$1.15		63	53
Section 54½—			
James Rafferty, canton.-chef, 289½ jours à \$1.60; contremaître sur drague, 27 jours à \$2.		517	20
John McGillivray, cantonnier, 291½ j. à \$1.15; cantonnier-chef intérimaire, 28 j. à \$1.60		380	29
John Green do 236½ jours à \$1.15		271	95
Hugh Dawson do 54½ jours à \$1.15		62	38
Francis Brady do 27 jours à \$1.15		31	04
John Steele do 26 jours à \$1.15		29	90
Andrew Wilson do 24½ jours à \$1.15		27	88
John McDade do 3 jours à \$1.15		3	45
Section 55—			
Alex. Duncan, cantonnier-chef, 341 jours à \$1.60		545	60
James Brady, cantonnier, 312 jours à \$1.15		358	79
Thos. Connelly, jeune, cantonnier, 264½ jours à \$1.15		304	16
Daniel O'Brien do 219½ jours à \$1.15		252	13
Thos. Connelly, aîné do 59 jours à \$1.15		67	85
Hugh Dawson do 54 jours à \$1.15		62	10
Chas. Sullivan do 26 jours à \$1.25		32	50
Thos. Black do 6 jours à \$1.15		6	90
Contremaître des charpentiers, Geo. B. Blakney, 307 jours à \$2		614	00
Charpentier, Neil Johnson, 216 jours à \$1.80; 38 hrs à 25c.		398	30
Contremaître des forgerons, Patrick Hopper, 313 jours \$2.25		704	25
Forgeron, G. McFarlane, 106½ jours à \$1.65		175	73
do E. R. Lockhart, 189½ jours à \$2		379	00
Aide-forgeron, L. McDonald, 208 jours à \$1.60		332	80
Contremaître sur les ponts, E. R. Lockhart, 14 jours à \$2.50		35	00
Main-d'œuvre supplémentaire sur la voie		23,783	16
Chemin de fer Intercolonial—Voie, division du Prolongement-Est.			
Chef de division, H. B. Gray, 12 mois à \$80; dépenses, 12 mois à \$10		1,080	00
Section 1—			
D. McDonald, cantonnier-chef, 316 jours à \$1.60		505	60
P. Riley, cantonnier, 309½ jours à \$1.15		355	61
A reporter		1,174,317	22

Chemin de fer Intercolonial—Voie, division du Prolongement-Est—Suite.		\$ cts.
Report		1,174,317 22
Section 1—Suite.		
John Johnson, cantonnier, 222½ jrs à \$1.15		255 87
Daniel McKay, cantonnier, 123½ jrs à \$1.15		142 02
Noel McMillan, cantonnier, 79½ jrs à \$1.15		91 13
W. A. Fraser, cantonnier, 5½ jrs à \$1.15		5 50
Oliver McLeod, cantonnier, jrs à \$1.15		2 00
John McKinnon, cantonnier, 1½ jrs à \$1.15		1 50
Section 2—		
James Morrison, cantonn.-chef, 259½ jrs à \$1.60; cantonn.-chef, équipe sup., 47 jrs à \$2. ..		509 60
Alex. McLeod, cantonnier-chef interm., 49 jrs à \$1.60		78 40
Hugh McLean, cantonnier, 312½ jrs à \$1.15		359 66
Angus McDonald, cantonnier, 308½ jrs à \$1.15		354 77
Angus A. McDonald, cantonnier, 30½ jrs à \$1.15		351 32
Section 3—		
Richard Smith, cantonnier-chef, 260 jrs à \$1.60; cantonnier-chef, équipe sup., 54 jrs à \$2 ..		524 00
Harry Austin, cantonnier, 260 jrs à \$1.15; cantonnier-chef inter., 53 jrs à \$1.60		383 80
M. A. Fennessey, cantonnier, 310 jrs à \$1.15		356 50
John Guthro, cantonnier, 53 jrs à \$1.15		60 95
John Dismal, cantonnier, 4 jrs à \$1.15		4 60
Kenny Gordon, cantonnier, 3 jrs à \$1.15		3 45
Section 4—		
C. Robertson, cantonnier-chef, 304 jrs à \$1.60		486 40
Donald McKinnon, cantonnier, 298 jrs à \$1.15		342 70
Hugh McDonald, cantonnier, 287 jrs à \$1.15		330 05
John Stewart, cantonnier, 23 jrs à \$1.15		26 45
Angus McDonald, cantonnier, 16 jrs à \$1.15		18 40
Allan McDonald, cantonnier, 6 jrs à \$1.15		6 90
W. Copeland, cantonnier, 1 jr à \$1.15		1 15
Section 5—		
H. McDonald, cantonnier-chef, 306½ jrs à \$1.60		490 40
L. Napier, cantonnier, 315½ jrs à \$1.15		362 82
A. F. Smith, cantonnier, 292½ jrs à \$1.15; cantonnier-chef inter., 9 jrs à \$1.60		350 77
W. Copeland, cantonnier, 14 j. à \$1.10, 9 à \$1.15		25 75
Section 6—		
Daniel Ross, cantonnier, 306½ jrs à \$1.60		490 40
Robert Robertson, cantonnier, 305½ jrs à \$1.15; cantonnier-chef équip. sup., 10 j. à \$1.60 ..		367 32
J. H. McLeod, cantonnier, 286 j. à \$1.15; cantonnier-chef inter., 9 jrs à \$1.60		343 30
Wm. McDonald, cantonnier, 18½ jrs à \$1.15		18 50
Howard Robertson, cantonnier, 12 jrs à \$1.15		12 00
Daniel Ross, soin du réservoir, 5 m. à \$10		50 00
Section 7—		
A. Smith, cantonnier-chef, 309½ jrs à \$1.60		495 20
W. R. McDonald, cantonnier, 309½ jrs à \$1.15; cantonnier-chef inter., 6 jrs à \$1.60		365 52
H. McGee, cantonnier, 298½ jrs à \$1.15		343 27
John McLean, cantonnier, 14 jrs à \$1.15; attelage, 2 jrs à \$1.10		18 30
John Grant, cantonnier, 6 jrs à \$1.15		6 90
Section 8—		
F. Chisholm, cantonnier-chef, 317 jrs à \$1.60		507 20
D. W. Chisholm, cantonnier, 316 jrs à \$1.15		363 39
Dan. Chisholm, cantonnier, 314 jrs à \$1.15		361 09
Section 9—		
A. McDougall, cantonnier-chef, 311½ jrs à \$1.60		498 40
John Roach, cantonnier, 278½ jrs à \$1.15; cantonnier-chef inter., 6 jrs à \$1.60		329 87
Peter Shaughnessy, cantonnier, 269½ jrs à \$1.15		309 92
J. J. Slattery, cantonnier, 53 jrs à \$1.15		60 95
Ronel McDonald, cantonnier, 21 jrs à \$1.15		24 15
Hugh McDonald, cantonnier, 16 jrs à \$1.15		18 40
Section 10—		
James Hay, cantonnier-chef, 292 jrs à \$1.60		467 20
Thos. Kieley, cantonnier, 287½ jrs à \$1.15; cantonnier-chef inter., 22 jrs à \$1.60		365 82
Colin McKinnon, cantonnier, 6 jrs à \$1, 165½ à \$1.15		196 32
Michael Mahoney, cantonnier, 129 jrs à \$1.15		148 35
Allan McDonald, cantonnier, 2 jrs à \$1, 3½ à \$1.15		6 02
Randall McKinnon, cantonnier, 6 jrs à \$1.15		6 00
Alex. Chisholm, cantonnier, 5 jrs à \$1.15		5 00
Section 11—		
John Walsh, cantonnier-chef, 314 jrs à \$1.60		502 40
John Chisholm, cantonnier, 314 jrs à \$1.15		361 10
John Doran, cantonnier, 314 jrs à \$1.15		361 10
John Walsh, soin du réservoir, 5 m. à \$10		50 00
Section 12—		
Wm. McLeod, cantonnier, 314 jrs à \$1.60		502 40
Simon, Pettipas, cantonnier, 306 jrs à \$1.15		351 90

A reporter

1,188,551 77

Chemin de fer Intercolonial—Voie, division de Prolongement-Est—Suite.		\$	cts.
Report.....		1,188,551	77
Section 12—Suite.			
Alex. McLeod, cantonnier, 256 jrs à \$1.15.....		294	40
Henry Pettipas, cantonnier, 28 jrs à \$1.15.....		32	20
Paul Delorey, cantonnier, 27 jrs à \$1.15.....		31	05
John McKeough, cantonnier, 9 jrs à \$1.15.....		10	35
Section 13—			
Alex. Stewart, cantonnier-chef, 314 jrs à \$1.60.....		502	40
John Mattee, cantonnier, 314 jrs à \$1.15.....		361	10
Archie Stewart, cantonnier, 314 jrs à \$1.15.....		361	10
Section 14—			
James McMillan, cantonnier-chef, 314 jrs à \$1.60.....		502	40
Randall McMillan, cantonnier, 314 jrs à \$1.15.....		361	10
Neil Stewart, cantonnier, 314 jrs à \$1.15.....		361	10
Section 15—			
John Ryan, cantonnier-chef, 317½ jrs à \$1.60.....		508	40
John McDonald, cantonnier, 317½ jrs à \$1.15.....		364	83
Edward Ryan, cantonnier, 315½ jrs à \$1.15.....		363	11
Roderick McDonald, cantonnier, 27 jrs à \$1.15.....		31	05
Section 16—			
George Noiles, cantonnier-chef, 313 jrs à \$1.60.....		500	80
James Christie, cantonnier, 290 jrs à \$1.15.....		333	50
Jacob Mosher, cantonnier, 288 jrs à \$1.15.....		331	20
Lochey McInnes, cantonnier, 161 jrs à \$1.15.....		185	15
Peter Christie, cantonnier, 42 jrs à \$1.15.....		48	30
Wm. Dee, cantonnier, 16 jrs à \$1.15.....		18	40
Contremaître charpentier, James McLean, 320½ jrs à \$2.....		641	00
Main-d'œuvre suppl. sur la voie.....		7,689	68
Voie — D. O. et N. G.....		19,712	07
do do supplémentaire.....		10,420	69
do D. C. B.....		21,954	64
do do supplémentaire.....		1,771	67
Chemin de fer Intercolonial—Voie, division nord n° 1.			
Chief de division, W. W. McLellan, 12 m. à \$80; dépenses, 12 m. à \$10.....		1,080	00
Cour de Moncton—			
Wm. McKenzie, cantonnier-chef, 296 jrs à \$1.60.....		473	60
Jacob Seamans, cantonnier, 318 jrs à \$1.15.....		365	69
James Dickie, cantonnier, 290½ jrs à \$1.15.....		334	06
Section 56—			
Thos. Plummer, cantonn.-chef, 104 jrs à \$1.60, 184 à \$1.30; cantonnier, 27 jrs à \$1.15.....		436	65
James Stewart, prép. à la voie, 318½ jrs à \$1.15; cantonnier-chef intér., 20 jrs à \$1.60.....		397	96
Abner Trites, cantonnier, 260 jrs à \$1.15.....		299	00
John Crossman, cantonnier, 28 jrs à \$1.....		28	00
J. Stewart, jeune, cantonnier, 17½ jrs à \$1.....		17	75
Malcolm McKinnon, cantonnier, 4 jrs à \$1.....		4	00
Wm. Hillman, cantonnier, 2 jrs à \$1.....		2	00
Section 57—			
Isaiah Surratt, cantonnier-chef, 314 jrs à \$1.60.....		502	40
Robert Lynch, cantonnier, 289½ jrs à \$1.15.....		332	92
Gilbert Lutes, cantonnier, 258½ jrs à \$1.15.....		297	25
Aaron Steeves, cantonnier, 56½ jrs à \$1.....		56	50
John Johnson, cantonnier, 22 jrs à \$1.....		22	00
Jacob Horseman, cantonnier, 12 jrs à \$1.....		12	00
Wm. Hiltz, cantonnier, 12 jrs à \$1.....		12	00
Section 58—			
Chas. Dunham, cantonnier-chef, 298 jrs à \$1.60.....		476	80
Edward Mathews, cantonnier, 328 jrs à \$1.15.....		377	18
Cyrille Cormier, cantonnier, 292 jrs à \$1.15; cantonnier-chef intér., 15½ jrs à \$1.60.....		360	59
Wm. Gains, cantonnier, 18 jrs à \$1.....		18	00
Peter Cormier, cantonnier, 6 jrs à \$1.....		6	00
Section 59—			
Joseph Cudmore, cantonnier-chef, 144 jrs à \$1.60; cantonnier, 175 jrs à \$1.15.....		431	63
Chas. Crossman, cantonnier-chef, 165½ jrs à \$1.60; cantonnier, 7 jrs à \$1.15.....		272	85
James Gotro, cantonnier, 313½ jrs à \$1.15.....		360	50
John P. Bernard, cantonnier, 32 jrs à \$1, 107½ à \$1.15.....		155	62
Charles Budd, cantonnier, 10½ jrs à \$1.....		10	50
George Mathews, cantonnier, 1½ jrs à \$1.....		1	50
Section 60—			
John England, cantonnier-chef, 315½ jrs à \$1.60.....		504	80
Wilson Spencer, cantonnier, 324 jrs à \$1.15.....		372	59
A reporter.....		1,264,265	80
RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1891-92.			

Chemin de fer Intercolonial—Voie—Division nord n° 1—Suite.		\$ cts.
Report		1,264,265 80
Section 60—Suite.		
Paul Gallant, cantonnier, 318 jrs à \$1.15.....		365 68
C. Chase, cantonnier, 8 jrs à \$1.....		8 00
Wm. Hudson, cantonnier, 2 jrs à \$1.....		2 00
Wm. Sandome, cantonnier, 1 j. à \$1.....		1 00
Section 61—		
Robert Connor, cantonnier-chef, 312 jrs à \$1.60.....		499 20
John Beek, cantonnier, 314½ jrs à \$1.15; cantonnier-chef intérim., 2 jrs à \$1.60.....		364 87
Robert McPherson, cantonnier, 316 jrs à \$1.15.....		363 38
David Robertson, cantonnier, 7½ jrs à \$1.....		7 50
Wm. Bailey, cantonnier, 2 jrs à \$1.....		2 00
Thos. Smith, cantonnier, 1 jr à \$1.....		1 00
Section 62—		
James Christel, cantonnier-chef, 309 jrs à \$1.60.....		494 40
Pierre C. Cormier, cantonnier, 309 jrs à \$1.15; cantonnier-chef intérim., 6 jrs à \$1.60.....		364 94
John Beattie, cantonnier, 216½ jrs à \$1.15.....		248 96
David Robertson, cantonnier, 106½ jrs à \$1.....		106 50
E. J. Morton, cantonnier, 12 jrs à \$1.....		12 00
Thos. Smith, cantonnier, 10 jrs à \$1.....		10 00
Henry Bowser, cantonnier, 1 j. à \$1.....		1 00
Section 63—		
Thos. McPherson, canton.-chef, 266½ jrs à \$1.60; canton.-c., équipe supplém., 43 jrs à \$2.....		512 40
Chas. Blakney, cantonnier, 278 jrs à \$1.15; cantonnier-chef intérimaire, 43 jrs à \$1.60.....		388 48
James Woods, cantonnier, 243½ jrs à \$1.15.....		280 00
David Legooft, cantonnier, 67 jrs à \$1.....		67 00
R. J. Morton, cantonnier, 33½ jrs à \$1.....		33 50
Geo. McPherson, cantonnier, 10½ jrs à \$1.....		10 50
Edgar Blakney, cantonnier, 5½ jrs à \$1.....		5 50
James F. Morton, cantonnier, 2 jrs à \$1.....		2 00
Hiram Legooft, cantonnier, 2 jrs à \$1.....		2 00
Section 64—		
James Desmond, cantonnier-chef, 328 jrs à \$1.60.....		524 80
Mark Richard, cantonnier, 318½ jrs à \$1.15.....		366 26
Thos. Brean, cantonnier, 173½ jrs à \$1, 26 à \$1.15.....		203 40
Peter Casey, cantonnier, 77½ jrs à \$1.15.....		89 12
Fred. Woods, cantonnier, 34 jrs à \$1.....		34 00
Onésime Gallant, cantonnier, 8 jrs à \$1.....		8 00
Frank K. Brean, cantonnier, 3 jrs à \$1.....		3 00
Section 65—		
L. McPhee, cantonnier-chef, 171 jrs à \$1.60; cantonnier-chef, équipe supplém., 78 à \$2.....		429 60
Michael Duggan, cantonnier, 302½ jrs à \$1.15.....		347 87
John Sullivan, cantonnier, 270 jrs à \$1.15; cantonnier-chef intérim., 55 à \$1.60.....		398 48
E. Vye, cantonnier-chef intérimaire, 86 jrs à \$1.60; cantonnier, 20 jrs à \$1.15.....		160 60
Anthony Babineau, cantonnier, 77½ jrs à \$1.....		77 50
Anthony McPhee, cantonnier, 12 jrs à \$1.....		12 00
Section 66—		
Edward Boudreau, cantonnier-chef, 322 jrs à \$1.60.....		515 20
James Kain, cantonnier, 325½ jrs à \$1.15.....		374 30
John Daley, cantonnier, 323½ jrs à \$1.15.....		372 02
Section 67—		
E. Nye, cantonnier-chef, 217 jrs à \$1.60.....		347 20
John Beattie, cantonnier-chef, 100½ jrs à \$1.60.....		160 80
John Murphy, cantonnier, 309 jrs à \$1.15; cantonnier-chef intérimaire, 5 à \$1.60.....		363 34
Martin English, cantonnier, 165½ jrs à \$1.....		165 50
Wm. Craik, cantonnier, 116½ jrs à \$1.....		116 50
D. Robertson, cantonnier, 31½ jrs à \$1.....		31 50
Thos. McDonald, cantonnier, 9 jrs à \$1.....		9 00
W. Goggin, cantonnier, 1 jour à \$1.....		1 00
Leo. McDonald, cantonnier, 1 jour à \$1.....		1 00
Section 68—		
W. H. McLean, cantonnier-chef, 318 jrs à \$1.60.....		508 80
Thos. Lawlor, cantonnier, 326 jrs à \$1.15.....		374 88
James Stranahan, cantonnier, 313 à \$1.15.....		359 93
Peter McEachren, cantonnier, 311½ jrs à \$1.15.....		358 21
Chas. Crocher, cantonnier, 4 jrs à \$1.....		4 00
Embranchement d'Indiantown—		
Edward Kane, cantonnier-chef, 319½ jrs à \$1.60.....		511 20
Lindsay Gerrish, cantonnier, 316½ jrs à \$1.15.....		363 97
George O'Brian, cantonnier, 312½ jrs à \$1.15.....		359 37
Cliff Jardine, cantonnier, 7 jrs à \$1.....		7 00
Ernest Gerrish, cantonnier, 3 jrs à \$1.....		3 00
Edward Kane, soin du réservoir, 1½ m. à \$10.....		15 00

A reporter

1,276,396 96

DÉTAILS DES DÉPENSES.

DELEG D—261

Chemin de fer Intercolonial—Voie—Division nord n° 1—Suite.

	\$	cts.
Report	1,276,396	96
Contremaître charpentier, Wm. Maltby, 314 jrs à \$2.	628	00
Contremaître forgeron, Dan. Currie, 317½ jrs à \$1.60.	508	00
Aide-forgeron, John Duffy, 117 jrs à \$1.30.	152	10
Travaux supplémentaires sur la voie.	8,644	24

Chemin de fer Intercolonial—Voie—Division nord n° 2.

Chef de division, James Patterson, 12 m. à \$80; dépenses, 12 m. à \$10.	1,080	00
Section 69—		
J. H. Lindon, cantonnier-chef, 317½ jrs à \$1.60.	508	00
Henry Peters, cantonnier, 314 jrs à \$1.15.	361	08
Thos. Reid, cantonnier, 305½ jrs à \$1.15.	351	30
John Maroney, cantonnier, 12 jrs à \$1.	12	00
John White, cantonnier, 2 jrs à \$1.	2	00
Section 70—		
Michael O'Brien, cantonnier-chef, 317 jrs à \$1.60.	507	20
Richard Gormelly, cantonnier, 330 jrs à \$1.15.	379	47
Frank Venneau, cantonnier, 313 jrs à \$1.15.	359	94
Pierce Mulhully, cantonnier, 7 jrs à \$1.	7	00
John Venneau, cantonnier, 1 jour à \$1.	1	00
Section 71—		
Thos. O'Brien, cantonnier-chef, 123 jrs à \$1.60; cantonnier, 6 à \$1.15.	203	70
Henry Wilson, cantonnier-chef, 39 jrs à \$1.60.	62	40
George Muir, cantonnier-chef intérimaire, 151½ jrs à \$1.60; cantonnier, 55½ à \$1.15.	306	21
Dennis O'Brien, cantonnier, 323½ jrs à \$1.	323	50
Lewis Angers, cantonnier, 269 jrs à \$1.	269	00
Pat Fournier, cantonnier, 26½ jrs à \$1.	26	50
John Venneau, cantonnier, 6½ jrs à \$1.	6	50
Section 72—		
Thos. McLean, cantonnier-chef, 317½ jrs à \$1.60.	508	00
Wm. Corbett, cantonnier, 330½ jrs à \$1.15.	380	06
Thos. O'Brien, cantonnier, 187 jrs à \$1.15.	215	04
Geo. Muir, cantonnier, 104½ jrs à \$1.15.	120	17
Lewis Angers, cantonnier, 20½ jrs à \$1.	20	50
Robert Angers, cantonnier, 6 jrs à \$1.	6	00
Section 73—		
Henry Cook, cantonnier-chef, 314 jrs \$1.60.	502	40
Michael Brophy, cantonnier, 326½ jrs à \$1.15.	375	46
Chas. Comeau, cantonnier, 307 jrs à \$1.15.	353	03
Clarence Young, cantonnier, 18 jrs à \$1.	18	00
Section 74—		
P. Kelly, cantonnier-chef, 313 jrs à \$1.60.	500	80
Kent Branch, cantonnier, 314½ jrs à \$1.15.	361	66
Chas. Smith, cantonnier, 306 jrs à \$1.15.	351	89
Saan. Branch, cantonnier, 12½ jrs \$1.	12	50
Nicholas Commeau, cantonnier, 11½ jrs à \$1.	11	50
Clarence Young, cantonnier, 8½ jrs à \$1.	8	50
Section 75—		
Edward Daley, cantonnier-chef, 314 jrs à \$1.60.	502	40
George Clendenning, cantonnier, 326½ jrs à \$1.15.	375	73
Stephen Branch, cantonnier, 309½ jrs à \$1.15.	355	89
Joseph Levisne, cantonnier, 11 jrs à \$1.	11	00
James Boyle, cantonnier, 7 jrs à \$1.	7	00
Section 76—		
Sylvain Hachey, cantonnier-chef, 314 jrs à \$1.60.	502	40
James Hachey, cantonnier, 327 jrs à \$1.15.	376	04
Joseph Hachey, cantonnier, 321 jrs à \$1.15.	369	14
Chas. Hachey, cantonnier, 6 jrs à \$1.	6	00
Section 77—		
John Barbour, cantonnier-chef, 314 jrs à \$1.60.	502	40
Michael Ahearn, cantonnier, 327 jrs \$1.15.	376	04
Jerome Commeau, cantonnier, 327 jrs à \$1.15.	376	04
Section 78—		
Lewis Corbett, cantonnier-chef, 314 jrs à \$1.60.	502	40
Edward Doucett, cantonnier, 317½ jrs à \$1.15.	365	11
Henry Hutchison, cantonnier, 275 jrs à \$1.15.	316	24
James Guitar, cantonnier, 14 jrs à \$1.	14	00
Isidore Commeau, cantonnier, 32 jrs à \$1.	32	00
J. B. Roy, cantonnier, 7 jrs à \$1.	7	00
Amos Roy, cantonnier 4 jrs \$1.	4	00

A reporter

1,299,842 44

Chemin de fer Intercolonial—Voie—Division nord n° 2—Suite.		8 cts.
Report		1,299,842 44
Section 78—Suite.		
Geo. Fourney, cantonnier, 1 jour à \$1.		1 00
John Legace, cantonnier, 1 journée à \$1.		1 00
Section 79—		
James Chalmers, cantonnier-chef, 314 jours à \$1.60		502 40
George Anderson, cantonnier, 328 jours à \$1.15		377 20
Wm. Moloughany, cantonnier, 290½ jours à \$1.15		334 05
Fabien Fournier, cantonnier, 23 jours à \$1		23 00
James Henry, cantonnier, 5 jours à \$1		5 00
Section 80—		
Daniel Culligan, cantonnier-chef, 313½ jours à \$1.60		501 60
Michael O'Neil, cantonnier, 316½ jours à \$1.15		363 96
Michael Culligan, cantonnier, 313 jours à \$1.15		359 93
Oliver Petre, cantonnier, 8 jours à \$1		8 00
James Young, cantonnier, 6 jours à \$1		6 00
Joseph Arseneau, cantonnier, 2 jours à \$1		2 00
James Doucette, cantonnier, 2 jours à \$1		2 00
Paul DeChene, cantonnier, 1 journée à \$1		1 00
John Dempsey, cantonnier, 1 journée à \$1		1 00
Thos. McGovern, cantonnier, ½ journée à \$1		0 50
Alex. Daigle, cantonnier, ½ journée à \$1		0 50
Section 81—		
A. Donnelly, cantonnier-chef, 324 jours à \$1.60		518 40
John Foley, cantonnier, 323½ jours à \$1.15		372 00
Paul Furlotte, cantonnier, 321 jours à \$1.15		369 11
A. Donnelly, soin du réservoir, 5 mois à \$10		50 00
Section 82—		
Martin O'Brien, cantonnier-chef, 306 jours à \$1.60		489 60
Thos. McCurdy, cantonnier, 310 jours à \$1.15 ; cantonn.-chef. intérimaire, 14½ jrs à \$1.60		379 68
Archibald McNair, cantonnier, 311 jours à \$1.15		357 65
Alex. McCormick, cantonnier, 14 jours à \$1		14 00
Jeremiah Frenette, cantonnier, 4 jours à \$1		4 00
John Shehan, cantonnier, 3½ jours à \$1		3 50
George Buchanan, cantonnier, 3 jours à \$1		3 00
David Cook, cantonnier, 3 jours à \$1		3 00
James Frenette, cantonnier, 3 jours à \$1		3 00
Section 83—		
John Hogan, cantonnier-chef, 316½ jours à \$1.60		506 40
John Culligan, cantonnier, 320½ jours à \$1.15		368 52
John Thompson, cantonnier, 267 jours à \$1.15		307 01
Michael Shannon, cantonnier, 28 jours à \$1		28 00
Simon Babin, cantonnier, 24½ jours à \$1		24 50
Section 84—		
John Henderson, cantonnier-chef, 310½ jours à \$1.60		496 80
James McNair, cantonnier, 298 jours à \$1.15 ; cantonn.-chef intérimaire, 8 jours à \$1.60		355 48
John McConnell, cantonnier, 54 jours à \$1, 246 à \$1.15		336 88
Elzear Deott, cantonnier, 26 jours à \$1		26 00
Roland McKenzie, cantonnier, 11 jours à \$1		11 00
Thos. McKenzie, cantonnier, 3 jours à \$1		3 00
Section 85—		
John Jamieson, cantonnier-chef, 328½ jours à \$1.60		525 60
George Thompson, cantonnier, 326 jours à \$1.15		374 88
John R. Thompson, cantonnier, 322 jours à \$1.15		370 27
Robert W. Jamieson, cantonnier, 5½ jours à \$1		5 50
John Jamieson, soin du réservoir, 5 mois à \$10		50 00
Section 86—		
George Fawcett, cantonnier, 194½ jrs à \$1.60 ; cantonn.-chef, escouade suppl., 129 à \$2.		569 20
Simon Arveson, cantonnier, 183 jrs à \$1.15 ; cantonn.-chef intérimaire, 131 jrs à \$1.60		420 05
Joseph Doucett, cantonnier, 259½ jours à \$1		259 50
George Anglehart, cantonnier, 139½ jours à \$1		139 50
Angus Miller, cantonnier, 29 jours à \$1.15		33 35
Robert Gilker, cantonnier, 30 jours à \$1		30 00
Division de Dalhousie—		
D. S. McKay, cantonn.-chef, 207½ jrs à \$1.60 ; cantonn.-chef, escouade suppl., 113 jrs à \$2		557 60
Archie McCurdy, cantonnier, 210½ jrs à \$1.15 ; cantonn.-chef intérimaire, 117½ à \$1.60		430 35
James Hamilton, cantonnier, 321 jours à \$1.15		369 12
Peter Stewart, cantonnier, 118 jours à \$1		118 00
Luke Légère, cantonnier, 10½ jours à \$1		10 75
Contremaître des charpentiers, A. K. Thompson, 298 jours à \$1.75		521 50
Main-d'œuvre supplémentaire sur la voie		12,521 02
A reporter		1,324,669 30

Chemin de fer Intercolonial—Voie—Division nord n° 3.		\$ cts.
Report.....		1,324,669 30
Chef de division, Wm. Rainnie, 12 mois à \$100 ; dépenses, 12 mois à \$10.....		1,320 00
Section 87—		
David Miller, cantonnier-chef, 220½ à \$1.60 ; cantonn.-chef, équipe supplém., 133¾ à \$2..		620 30
Robert McKenzie, cantonnier, 199 jrs à \$1.15 ; cantonn.-chef intérimaire, 129 jrs à \$1.60..		435 22
Walter Thomson, cantonnier, 327¼ jours à \$1.15..... e		376 30
W. R. Lane, cantonnier, 300¾ jours à \$1.15.....		345 85
Thomas Nash, cantonnier, 299¼ jours à \$1.15.....		344 13
Section 88—		
Jacob Steeves, cantonnier-chef, 312½ jours à \$1.60.....		500 00
Josiah Mann, cantonnier, 192½ jours à \$1.15 ; cantonnier-chef intérimaire, 128¼ à \$1.60..		426 56
Benjamin Steeves, cantonnier, 326½ jrs à \$1.15 ; cantonn.-chef intérimaire, 4¾ jrs à \$1.60..		383 06
John Gracie, cantonnier, 125½ jours à \$1.....		125 50
Wallace Steeves, cantonnier, 1 journée.....		1 00
Section 89—		
Nathan Bulmer, cantonnier-chef, 317 jours à \$1.60.....		507 20
Daniel Irvine, cantonnier, 310 jours à \$1.15.....		356 48
John Lyons, cantonnier, 205 jours à \$1.15.....		235 75
Alex. Irvine, cantonnier, 105 jours à \$1.....		105 00
David Kane, cantonnier, 7 jours à \$1.....		7 00
Andrew Mann, cantonnier, 7 jours à \$1.....		7 00
Allan Adams, cantonnier, 6 jours à \$1.....		6 00
Edward Irvine, cantonnier, 3 jours à \$1.....		3 00
Nathan, Bulmer, soin du réservoir, 5 mois à \$10.....		50 00
Section 90—		
John McDonald, cantonnier-chef, 320½ jours à \$1.60.....		512 80
Wm. Parker, cantonnier, 334¼ jours à \$1.15.....		384 66
Edward Keys, cantonnier, 332½ à \$1.15.....		382 37
John McDonald, soin du réservoir, 5 mois à \$10.....		50 00
Section 91—		
Angus McDonald, cantonnier-chef, 321 jours à \$1.60.....		513 60
Andrew Gallant, cantonnier, 335½ jours à \$1.15.....		385 81
John Desybras, cantonnier, 316 jours à \$1.15.....		363 38
Geo. Barker, cantonnier, 15 jours à \$1.....		15 00
Section 92—		
Albert Mann, cantonnier-chef, 321½ jours à \$1.60.....		514 40
John McNaughton, cantonnier, 333½ jours à \$1.15.....		383 51
Didyme Morin, cantonnier, 158 jours à \$1.15.....		181 68
Joseph Couture, cantonnier, 72½ jours à \$1.15.....		83 37
Geo. Gallant, cantonnier, 26 jours à \$1.....		26 00
Elzear Dubé, cantonnier, 21½ jours à \$1.....		21 50
Joseph Dubé, cantonnier, 14 jours à \$1.15.....		16 10
Alex. McDonald, cantonnier, 13½ jours à \$1.....		13 50
Louis Larue, cantonnier, 4 jours à \$1.....		4 00
Albert Mann, soin du réservoir, 5 mois à \$10.....		50 00
Section 93—		
N. Desybras, cantonnier-chef, 321 jours à \$1.60.....		513 60
James McNaughton, cantonnier, 307½ jours à \$1.15.....		353 61
Joseph Coté, cantonnier, 273½ jours à \$1.15.....		314 51
Elzear Dubé, cantonnier, 28½ jours à \$1, 25 à \$1.15.....		57 25
Nazaire D'Anjou, cantonnier, 11 jours à \$1.....		11 00
John Lynch, cantonnier, 3 jours à \$1.....		3 00
Joseph Dubé, cantonnier, 2 jours à \$1.....		2 00
Section 94—		
C. Charest, cantonnier-chef, 320½ jours à \$1.60.....		512 80
Joseph Lavoie, cantonnier, 331 jours à \$1.15 ; cantonn.-chef intérimaire, 4 jours à \$1.60..		387 02
Théodore Thériault, cantonnier, 333½ jours à \$1.15.....		383 51
Ernest Lavoie, cantonnier, 4 jours à \$1.....		4 00
Section 95—		
John Pineault, cantonnier-chef, 322¼ jours à \$1.60.....		515 60
Prudent Michaud, cantonnier, 300¼ jours à \$1.15.....		345 27
D. Morin, cantonnier, 136½ jours à \$1.15.....		156 97
A. Charest, cantonnier, 27 jours à \$1, 110½ jours à \$1.15.....		154 07
Louis Pineault, cantonnier, 48¼ jours à \$1.....		48 25
Joseph Dubé, 26½ jours à \$1.....		26 50
Section 96—		
J. P. Michaud, cantonnier-chef, 321¾ jours à \$1.60.....		514 80
Ernest Michaud, cantonnier, 331¾ jours à \$1.15.....		381 50
Sam. Michaud, cantonnier, 319¼ jours à \$1.15.....		367 13
Paul Simon, cantonnier, 9½ jours à \$1.....		9 50
Philias Pineault, cantonnier, 9 jours à \$1.....		9 00
Section 97—		
Samuel Lowe, cantonnier-chef, 322½ jours \$1.60.....		516 00
A reporter.....		1,340,313 22

Chemin de fer Intercolonial—Voie—Division nord n° 3—Fin.		\$	cts.
Report.....		1,340,313	22
Section 97—Suite.			
Ovid Ouellette, cantonnier, 28 jours à \$1. 307 à \$1.15		381	04
Alfred Simoneau, cantonnier, 169 jours à \$1.15		194	34
Achille Michaud, cantonnier, 165½ jours à \$1.15		190	32
Section 98—			
Wm. Fournier, cantonnier-chef, 317 jours à \$1.60		507	20
Joseph Damour, cantonnier, 320¾ jours à \$1.15		368	85
Ferd. Morin, cantonnier, 249½ jours à \$1.15; attelage, 5 jours à \$2.15		297	37
Michaud Morin, cantonnier, 48½ jours à \$1.		48	50
Joseph Damour, jeune, cantonnier, 24½ jours à \$1.		24	50
Wm. Fournier, avoir soin d'un réservoir, 5 mois à \$10.		50	00
Section 99—			
Joseph C. Gallant, cantonnier-chef, 321½ jours à \$1.60		514	00
Cleophas Damour, cantonnier, 326¾ jours à \$1.15		375	74
Gaspard Bouley, cantonnier, 325¾ jours à \$1.15		374	57
Section 100—			
Xavier Dubé, cantonnier-chef, 314½ jours à \$1.60		503	20
Aude Lamontagne, cantonnier, 257 jrs à \$1.15, cantonnier-chef interm., 9½ jrs à \$1.60		310	71
Jos. Vaillancourt, cantonnier, 200½ jours à \$1.15		230	57
A. Durette, cantonnier, 39½ jours à \$1. 81½ à \$1.15		132	68
Alphonse Lamontagne, cantonnier, 43 jours à \$1.		43	00
A. Quimper, cantonnier, 16 jours à \$1.		16	00
F. Levesque, cantonnier, 20½ jours à \$1.		20	25
A. Lamontagne, jeune, cantonnier, 4 jours à \$1.		4	00
Section 101—			
P. F. Gauvreau, cantonnier-chef, 314½ jours à \$1.60		503	20
Aug. Vaillancourt, cantonnier, 322½ jours à \$1.15		370	87
S. Fraser, cantonnier, 317 jours à \$1.15		364	54
Paul Bruno, cantonnier, 5 jours à \$1.		5	00
G. Ross, cantonnier, 1 journée à \$1.		1	00
Section 102—			
Joseph Brillant, cantonnier-chef, 322 jours à \$1.60		515	20
Theo. Berubé, cantonnier, 231½ jours à \$1.15		266	21
M. Derosiers cantonnier, 177½ jours à \$1.15		204	11
O. Derosiers, cantonnier, 160 jours à \$1.15		183	98
Joseph Couturier, cantonnier, 94 jours à \$1		94	00
Section 103—			
R. Jeffrey, cantonnier-chef, 321½ jours à \$1.60		514	40
Ernest Lagacé, cantonnier, 335½ jours à \$1.15		385	80
Alphonse Roy, 302 jours à \$1.15		347	29
Sam. Craig, cantonnier, 25 jours à \$1.		25	00
Joseph Berubé, cantonnier, 17 jours à \$1.		17	00
Section 104—			
Borromée Couturier, cantonnier-chef, 321¾ jours à \$1.60		514	80
Francis Ray, cantonnier, 332½ jours à \$1.15		382	35
George Ray, cantonnier, 329¾ jours à \$1.15		379	19
Contremaître charpentier, P. Dorion, 278 jours à \$1.75		486	50
do A. Dorion, 51 à \$1.50, 131 à \$1.75		305	75
Main-d'œuvre supplémentaire sur la voie		18,866	01

Chemin de fer Intercolonial—Voie—Division nord n° 4.

Chef de division, Peter Dion, 12 mois à \$80, dépenses, 12 mois à \$10.		1,080	00
Section 105—			
Cyprien LePage, cantonnier-chef, 281½ jours à \$1.60		450	40
John Levesque, cantonnier-chef d'une équipe supplémentaire, 79½ jours à \$2.		159	00
Xavier Dupont, cantonnier-chef, 43½ jours à \$1.60, cantonnier, 251½ à \$1.15		358	80
Edward Levesque, cantonnier, 326 jours à \$1.15		374	88
Cyprien Thibault, cantonnier, 306 jours à \$1.15		351	89
Section 106—			
T. Mongrain, cantonnier-chef, 272 jours à \$1.60, cantonnier, 42 à \$1.15		483	50
Cyprien LePage, cantonnier-chef, 38 jours à \$1.60		60	80
E. Rioux, cantonnier-chef intérimaire, 4 jours à \$1.60		6	40
Hypolite Rioux, cantonnier, 286 jours à \$1.15		328	90
Eugène Charest, cantonnier, 274 jours à \$1.15		314	95
Aug. Caron, cantonnier, 28½ jours à \$1.		28	50
Section 107—			
M. Belisle, cantonnier-chef, 315 jours à \$1.60		504	00
E. Rioux, cantonnier, 311 jours à \$1.15		357	65

A reporter.....

1,374,491 93

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—265

Chemin de fer Intercolonial—Voie—Division nord n° 4—Suite.		\$ cts.
Report		1,374,491 93
Section 107—Suite.		
Auguste Martin, cantonnier, 292 jours à \$1.15		335 80
Basil Rivard, cantonnier, 24½ jours à \$1.		24 50
Section 108—		
A. LePage, cantonnier-chef, 314 jours à \$1.60		502 40
Jean Blanchet, cantonnier, 314 jours à \$1.15		361 10
Godfrey Boulé, cantonnier, 314 jours à \$1.15		361 10
Section 109—		
H. Levesque, cantonnier-chef, 314 jours à \$1.60		502 40
S. Coté, cantonnier, 314 jours à \$1.15		361 10
Ludger Blais, cantonnier, 314½ jours à \$1.15		361 67
Section 110—		
Fortunat Coté, cantonnier-chef, 297 jours à \$1.60		475 20
T. Robichaud, cantonnier-chef intérimaire, 13 jrs à \$1.60, cantonnier, 299½ jrs à \$1.15		365 22
Ernest Pichard, cantonnier-chef intérimaire, 5 jours à \$1.60		8 00
Joseph Bernard, cantonnier, 314 jours à \$1.15		361 10
Carmel Gagné, cantonnier, 1½ journée à \$1.		1 50
Section 111—		
Octave Soucy, cantonnier-chef, 197½ jours à \$1.60, cantonnier, 96½ jours à \$1.15		426 97
Pierre Pichard, cantonnier-chef, 106 jours à \$1.60		169 60
Aug. Berger, cantonnier, 299½ jours à \$1.15 : cantonnier-chef intérim., 12 jours à \$1.60		363 62
Ernest Pichard, cantonnier, 12 jours à \$1, 152 à \$1.15		186 80
Joseph Berger, cantonnier, 19 jours à \$1, 24 à \$1.15		46 60
Vital Ray, cantonnier, 31 jours à \$1.15		35 65
Paul Berger, cantonnier, 3½ jours à \$1.		3 50
Section 112—		
C. Dastous, cantonnier-chef, 314½ jours à \$1.60		503 20
O. Dastous, cantonnier, 314½ jours à \$1.15		361 67
C. Gagné, cantonnier, 314 jours à \$1.15		361 10
Section 113—		
Alexis Thibault, cantonnier-chef, 313 jours à \$1.60		500 80
Aug. Berger, cantonnier, 312½ jours à \$1.15 ; cantonnier-chef intérim., 3 jours à \$1.60		364 16
David Rioux, cantonnier, 316 jours à \$1.15		363 39
P. Ploude, cantonnier, 3 jours à \$1.		3 00
Section 114—		
Fred. Belanger, cantonnier, 314 jours à \$1.60		502 40
Théophile Morency, cantonnier, 314 jours à \$1.15		361 10
Louis Blanchet, cantonnier, 279 jours à \$1.15		320 85
Théophile Rioux, cantonnier, 22 jours à \$1.		22 00
T. Morency, cantonnier, 8 jours à \$1.		8 00
Section 115—		
David Desjardins, cantonnier-chef, 314 jours à \$1.60		502 40
Joseph Dumas, cantonnier, 314 jours à \$1.15		361 10
Alfred Tardiff, cantonnier, 314 jours à \$1.15		361 10
Section 116—		
Pierre Desjardins, cantonnier-chef, 313½ jours à \$1.60		501 60
Lambert Ouellet, cantonnier, 312 jours à \$1.15		358 80
Eugène Coté, cantonnier, 158 jours à \$1, 154 à \$1.15		335 10
Narcisse Desjardins, cantonnier, 2 jours à \$1.		2 00
Section 117—		
Cléophas Langlais, cantonnier-chef, 232 jours à \$1.60		371 20
Elzéar Dion, cantonnier-chef intérimaire, 82½ jours à \$1.60		132 00
Fred. Tardiff, cantonnier, 314½ jours à \$1.15		361 67
Felix Saindon, cantonnier, 290 jours à \$1.15		333 50
Alphonse Langlais, cantonnier, 13 jours à \$1.		13 00
Joseph Belanger, cantonnier, 11 jours à \$1.		11 00
Joseph Shanard, cantonnier, 3½ jours à \$1.		3 50
Cyrus Saindon, cantonnier, 3 jours à \$1.		3 00
Section 118—		
John Levesque, cantonn-chef, 226½ jrs à \$1.60 ; cantonn-chef, équipe supplém., 19 jrs à \$2.		400 80
Elzéar Dion, cantonnier-chef intérim., 99 jours à \$1.60 ; cantonnier, 120½ jours à 1.15		296 97
Geo. Michaud, cantonnier, 318½ jours à \$1.15		366 55
Louis Laplante, cantonnier, 306½ jours à \$1.15		352 47
Elzéar Corbin, cantonnier, 26 jours à \$1.		26 00
Baptiste Levesque, cantonnier, 5 jours à \$1.		5 00
Main-d'œuvre supplémentaire sur la voie		11,378 69
Chemin de fer Intercolonial—Voie—Division nord n° 5.		
Chef de division, James Yeo, 12 mois à \$100, dépenses, 12 mois à \$10		1,320 00
Section 119—		
Patrick Lavery, jeune, cantonnier-chef, 317 jours à \$1.70		538 90
Report		1,401,753 68

Chemin de fer Intercolonial—Voie—Division nord n° 5—Suite.		\$ cts
Report		1,401,753 68
Section 119—Suite.		
George Bérubé, cantonnier, 321½ j. à \$1.15		369 43
Malcolm Grant, cantonnier, 310½ j. à \$1.15		357 34
Jean B. Lévesque, cantonnier-chef, 1 j. à \$1		1 00
Section 120—		
Thos. Lévesque, cantonnier-chef, 312½ j. à \$1.60		500 00
Chas. Côté, cantonnier, 315 j. à \$1.15		362 23
Olivier Bérubé, cantonnier, 302 j. à \$1.15		347 29
Joseph Bérubé, cantonnier, 10 j. à \$1		10 00
Simon Pelletier, cantonnier, 3½ j. à \$1		3 50
George Lévesque, cantonnier, 2 j. à \$1		2 00
Section 121—		
P. Dubé, cantonnier-chef, 315½ j. à \$1.60		504 80
Joseph Dumont, cantonnier, 292 j. à \$1.15		335 79
J. B. Dubé, cantonnier, 216 j. à \$1.15		248 39
Pierre Pelletier, cantonnier, 82 j. à \$1		82 00
Joseph Dubé, cantonnier, 25 j. à \$1		25 00
Pierre Gervais, cantonnier, 8 j. à \$1		8 00
Jean Dubé, cantonnier, 3 j. à \$1		3 00
George Dubé, cantonnier, 1½ j. à \$1		1 50
Alfred Ouellet, cantonnier, 1 j. à \$1		1 00
Section 122—		
Antoine Barbeau, cantonnier-chef, 315½ j. à \$1.60		504 80
Octave Ouellet, cantonnier, 292 j. à \$1.15		335 78
E. St. Pierre, cantonnier, 276½ j. à \$1.15		317 96
Michael Jean, cantonnier, 22½ j. à \$1		22 50
Honoré Gerethé, cantonnier, 14½ j. à \$1		14 50
Benj. Levasseur, cantonnier, 7 j. à \$1		7 00
Section 123—		
George True, cantonnier-chef, 318½ j. à \$1.60		509 60
Joseph Ouellet, cantonnier, 306½ j. à \$1.15		352 75
Joseph Dion, cantonnier, 146½ j. à \$1.15		168 76
Victor Lévesque, cantonnier, 68½ j. à \$1		68 50
Joseph Bérubé, cantonnier, 65½ j. à \$1		65 75
Baptiste Pelletier, cantonnier, 43 j. à \$1		43 00
Section 124—		
David Proulx, cantonnier-chef, 31 j. à \$1.60		49 60
Z. Proulx, cantonnier-chef, 134½ j. à \$1.60 ; cantonnier, 153 j. à \$1		367 80
C. Chamberlain, cantonnier, 157 j. à \$1.15 ; cantonnier-chef intérimaire, 162½ j. à \$1.60		440 54
Nazaire LeBel, cantonnier, 326 j. à \$1.15		374 89
George Mignault, cantonnier, 11 j. à \$1		11 00
Joseph LeBel, cantonnier, 6 j. à \$1		6 00
Max. Vaillancourt, cantonnier, 1 j. à \$1		1 00
Théophile LeBrun, cantonnier, ½ j. à \$1		0 50
Philias Francis, cantonnier, ½ j. à \$1		0 50
Section 125—		
Aug. Jean, cantonnier-chef, 320 j. à \$1.60		512 00
Chas. Lévesque, cantonnier, 322 j. à \$1.15 ; cantonnier-chef intérimaire, 4 j. à \$1.60		376 68
Chas. Francis, cantonnier, 327 j. à \$1.15		376 03
Jos. Jean, cantonnier, 4 j. à \$1		4 00
Section 126—		
Aug. Bélanger, cantonnier-chef, 324½ j. à \$1.60		518 80
Chas. Courcier, cantonnier, 328½ j. à \$1.15		378 04
Michel Lemieux, cantonnier, 319½ j. à \$1.15		367 69
Magloire Lévesque, cantonnier, 6 j. à \$1		6 00
Joseph Potvin, cantonnier, 2 j. à \$1		2 00
Section 127—		
Patrick Lavery, aîné, cantonnier-chef, 291½ j. à \$1.60		466 00
Arthur Dumas, cantonnier, 295½ j. à \$1.15 ; cantonnier-chef intérimaire, 23 j. à \$1.60		376 33
X. Gaudrault, cantonnier, 314½ j. à \$1.15 ; cantonnier-chef intérimaire, 3 j. à \$1.60		366 18
Joseph Bélanger, cantonnier, 23 j. à \$1		23 00
Section 128—		
E. Gaumache, cantonnier-chef, 318½ j. à \$1.60		509 60
Geo. Soucy, cantonnier, 295 j. à \$1.15		339 23
E. Ouellet, cantonnier, 224½ j. à \$1.15		258 15
Léon Cloutier, cantonnier, 40½ j. à \$1		40 50
Joseph Carrier, cantonnier, 57 j. à \$1		57 00
Melford Cloutier, cantonnier, 20 j. à \$1		20 00
Joseph Pelletier, cantonnier, 2 j. à \$1		2 00
Section 129—		
Eugène Boucher, cantonnier-chef, 315½ j. à \$1.60		504 80
Joseph Gagnon, cantonnier, 312 j. à \$1.15		358 79
A reporter		1,414,441 50

. Chemin de fer Intercolonial—Voie—Division nord n° 5—Suite.		\$- cts.
Report		1,414,441 50
Section 129—Suite.		
Michel Poitras, cantonnier, 300½ j. à \$1.15		345 57
Francis Boulanger, cantonnier, 12½ j. à \$1.		12 50
Damas Fortin, cantonnier, 3 j. à \$1.		3 00
Salus Anctil, cantonnier, 3 j. à \$1.		3 00
Section 130—		
E. Dubé, cantonnier-chef, 316½ j. à \$1.60		506 40
G. LaBrie, cantonnier, 316½ j. à \$1.15		363 97
O. Couillard, cantonnier, 306½ j. à \$1.15		352 47
Aug. Lamarre, cantonnier, 16 j. à \$1.		10 00
Section 131—		
Samuel Fournier, cantonnier-chef, 116½ j. à \$1.60		186 40
Damas LaBerge, cantonnier-chef, 177½ j. à \$1.60; cantonnier, 7 j. à \$1.15		292 05
J. D. Therrien, cantonnier-chef, 9 j. à \$1.60		14 40
Edward Fournier, cantonnier, 309 j. à \$1.15; cantonnier-chef intérim., 15 j. à \$1.60		379 33
Gédéon Croulette, cantonnier, 328 j. à \$1.15		377 18
Théophile Fournier, cantonnier, 22 j. à \$1.		22 00
Section 132—		
Jos. LaBerge, cantonnier-chef, 339½ j. à \$1.60		543 60
George Talbot, cantonnier, 359½ j. à \$1.15		390 41
Alfred Dubé, cantonnier, 36 j. à \$1, 128 à \$1.15		183 20
Damas LaBerge, cantonnier, 156½ j. à \$1.15		179 96
Francis Gaurnoche, cantonnier, 9 j. à \$1.		9 00
Fabien Lavelle, cantonnier, 3 j. à \$1		3 00
Napoléon Fortin, cantonnier, 1 j. à \$1.		1 00
Section 133—		
J. B. Proulx, cantonnier-chef, 330½ j. à \$1.60		528 80
Xavier Simoneau, cantonnier, 300 j. à \$1.15		344 98
Nazaire Beaumont, cantonnier, 16 j. à \$1, 182½ à \$1.15		225 87
D. Beaumont, cantonnier, 119½ j. à \$1.15		137 42
E. Latourneau, cantonnier, 10½ j. à \$1.		10 50
Eliel Lespérance, cantonnier, 2½ j. à \$1.		2 50
Sam. Govant, cantonnier, 1 j. à \$1.		1 00
Louis Rousseau, cantonnier, 1 j. à \$1.		1 00
Alphonse Proulx, cantonnier, 1 j. à \$1.		1 00
Section 134—		
E. Peterson, cantonnier-chef, 314 j. à \$1.60		502 40
S. Bédard, cantonnier, 314 j. à \$1.15		361 10
N. Carriean, cantonnier, 313 j. à \$1.15		359 95
Joseph Vallure, cantonnier, 1 j. à \$1.		1 00
Cyril Laflamme, cantonnier, 1 j. à \$1.		1 00
Section 135—		
J. Bamwell, cantonnier-chef, 289 j. à \$2.		578 00
J. David Therrien, cantonnier-chef intérimaire, 77½ j. à \$1.60		124 00
Joseph Guilmette, cantonnier, 318 j. à \$1.15		365 69
Etienne Lacroix, cantonnier, 291 j. à \$1.15		334 64
Joseph Rouillard, cantonnier, 282 j. à \$1.15		324 28
Aug. Goulet, cantonnier, 14 j. à \$1.		14 00
Arthur Carrier, cantonnier, 4 j. à \$1.		4 00
David Therrien, cantonnier-chef, 308½ j. à \$1.60		493 60
Chas. Bisson, cantonnier, 10 j. à \$1, 53½ à \$1.15; cantonnier-chef intérim., 9 j. à \$1.60		85 92
Alex. Nadeau, cantonnier, 271½ j. à \$1.15		312 22
J. D. Therrien, cantonnier, 208 j. à \$1.15		239 20
Francis Gosselin, cantonnier, 10 j. à \$1.		10 00
J. A. Rouillard, cantonnier, 10 j. à \$1.		10 00
Alphonse Therrien, cantonnier, 9 j. à \$1.		9 00
Section 136½—		
Sefroid Guay, cantonnier-chef, 295 j. à \$1.60		472 60
Philomene Bilodeau, cantonnier, 282 j. à \$1.15; cantonnier-chef intérim., 22 j. à \$1.60		359 50
Louis Vachon, cantonnier, 22 j. à \$1.		22 00
Félix Roy, cantonnier, 12 j. à \$1.		12 00
Section 137—		
R. Beaudoin, cantonnier-chef, 293 j. à \$1.60		468 80
J. D. Therrien, cantonnier-chef intérimaire, 14½ j. à \$1.60		23 20
Pierre Bouchard, cantonnier, 289 j. à \$1.15; cantonnier-chef intérim., 6 j. à \$1.60		341 95
Louis Carrier, cantonnier, 314 j. à \$1.15		361 10
Benj. Carrier, cantonnier, 37 j. à \$1.		37 00
Pierre Blais, cantonnier-chef intérimaire, 14 j. à \$1.60		22 40
Section 138—		
John Shedy, cantonnier-chef, 309 j. à \$1.60		494 40
Pierre Blais, cantonnier, 279 j. à \$1.15; cantonnier-chef intérimaire, 6 j. à \$1.60		330 45
Basil Vermette, cantonnier, 315 j. à \$1.15		362 25

A reporter

1,427,310 66

Chemin de fer Intercolonial—Voie—Division nord n° 5—Fin.		\$ cts.
Report.		1,427,310 06
Section 138—Fin.		
Joseph Couture, cantonnier, 20 jrs à \$1.		20 00
Richard Lafrenière, cantonnier, 15 jrs à \$1.		15 00
Section 139—		
John Brock, cantonnier-chef, 318½ jrs à \$1.70.		541 45
Fardina Damers, cantonnier, 318½ jrs à \$1.15.		366 27
Pierre Damers, cantonnier, 318½ jrs à \$1.15.		366 27
Section 140—		
Louis Lambert, cantonnier-chef, 289½ jrs à \$1.60.		463 20
J. B. Couture, cantonnier, 293½ jrs à \$1.15; contremaître intérim., 20 jrs à \$1.60.		369 52
Arthur Lambert, cantonnier, 309½ jrs à \$1.15; cantonnier-chef intérim., 9 jrs à \$1.60.		370 32
Honoré Drolet, cantonnier, 282½ jrs à \$1.15.		324 87
Ferd. Bourassa, cantonnier, 29 jrs à \$1.		29 00
Joseph Vachon, cantonnier, 5 jrs à \$1.		5 00
Section 141—		
E. Letellier, cantonnier-chef, 315½ jrs à \$1.70.		536 35
Joseph Lemieux, cantonnier, 317 jrs à \$1.15.		364 54
Magloire Turgeon, cantonnier, 256 jrs à \$1.15.		294 39
George Charrier, cantonnier, 182½ jrs à \$1.15.		209 87
Jean B. Levesque, cantonnier, 58½ jrs à \$1.		58 25
Contremaître forgeron, F. H. Rheaume, 286½ jrs à \$2.		572 50
Forgeron, L. Rousseau, 223½ jrs à \$1.25.		279 04
Contremaître charpentier, Germain Morrel, 307½ jrs à \$1.75.		537 67
Ouvrage supplémentaire sur la voie.		17,220 26
Pont sur les Narrows.		6,985 75
Quai de la Pointe Tupper		2,306 04
do		119 00
Terminus en eau profonde.		634 60
Pont Messignash.		753 81
Voie en général.		896 07

Chemin de fer Intercolonial—Division est—ateliers.

Londonderry—		
McIntosh, K., inspecteur, juillet-juin, 3,664 hrs à 15c.		549 64
Mulgrave—		
Dunbar, John, ajusteur, juillet-juin, 12 05 m. à \$45.		542 35
McArthur, J., nettoyeur, juillet-juin, 2,959 hrs à 11c.		325 48
Peoples, Mlle L., nettoyeuse, fév.-juin, 1,110 hrs à 6c.		66 60
Peoples, Mme W., nettoyeuse, fév.-juin, 1,110 hrs à 6c.		66 60
Stewart, Daniel, inspecteur, juillet-juin, 12 m. à \$40.		480 00
Wylie, David, journalier, juillet-juin, 3,727 hrs à 11c.		409 98
Oxford—		
Fillmore, C. D., inspecteur, déc.-fév., 864 hrs à 11c.		95 04
Ryan, W. F., inspecteur, juillet-sept., 2 77 m. à \$47.		130 15
Tarris, Eli, réparateur, juillet-juin, 8 hrs à 8c., 3,715 à 14c.		520 72
Richmond—		
Abraham, John, machiniste, juillet-juin, 3,298 hrs à 21c.		692 58
Akerman, Henry, nettoyeur, juillet-juin, 4,033 hrs à 11c.		443 63
Allen, E. S., machiniste, déc.-juin, 1,521 hrs à 20c.		304 20
Anderson, Alex. B., forgeron, juillet-déc., fév. et juin, 2,160 hrs à 21c.		453 60
Appleton, John, machiniste, juillet-juin, 3,417 hrs à 20c.		683 40
Armstrong, James, charpentier, juillet-juin, 2,555 hrs à 17c.		434 40
Ashe, John, charpentier, juillet-juin, 2,858 hrs à 15c.		428 70
Auld, Alex., charpentier, juillet-juin, 2,879 hrs à 17c.		489 43
Bartlett, John, réparateur, juillet-nov., 1,322 hrs à 14c.		185 08
Baxter, Richard, charpentier, juillet-juin, 2,689 hrs à 15c.		403 35
Bennett, Walter, commis, juillet-juin, 12 m. à \$50.		600 00
Bezanson, W., nettoyeur, sept.-juin, 2,105 hrs à 10c.		210 50
Boutelier, Wm., journalier, juillet-avril, 72 hrs à 13c., 2,406 à 11c.		274 02
Bowen, Geo., machiniste, juillet-juin, 2,937 hrs à 14c.		411 18
Brennan, Helen, nettoyeur, juillet-juin, 3,514 hrs à 7c.		245 98
Brown, John, charpentier, juillet-juin, 2,781 hrs à 16c.		444 96
Burnham, C. W., nettoyeur, août-avril, 1,959 hrs à 10c.		195 90
Butler, James, aide, juillet-juin, 2,878 hrs à 12c.		345 36
Butler, Nelson, journalier, juillet-juin, 3,007 hrs à 11c.		330 77
Cameron, Dan., charpentier, juillet-juin, 2,637 hrs à 15c.		395 55
Cameron, Duncan, machiniste, juillet-juin, 2,831 hrs à 17½c.		495 46
Cameron, Geo., graisseur, juillet-juin, 3,271 hrs à 14c.		457 94

A reporter

1,474,061 65

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—269

Chemins de fer Intercolonial—Division est—ateliers—Suite.

	\$ cts.
Report	1,474,061 65
Richmond—Suite.	
Campbell, John, contremaître, juillet-juin, 11' 06 m. à \$70	774 04
Campbell, Joseph, gardien, juillet-juin, 12 m. à \$35	420 00
Carney, Joseph, nettoyeur, juillet-juin, 2,958 hrs à 10c	295 80
Casey, Michael, gardien, juillet-janv., mars-juin, 10' 61 m. à \$35	371 41
Cass, Thos., journalier, juillet-juin, 3,218 hrs à 11c	353 98
Cass, Wm., journalier, nov., 6 hrs à 13c., 256 à 11c.	28 94
Clark, Geo., machiniste, juillet-juin, 3,114 hrs à 17½c	544 98
Clement, Albert, charpentier, juillet-juin, 3,019 hrs à 17c	513 23
Cochrane, Caleb, fabricant de chaudière, juillet-juin, 3,419 hrs à 20c	683 80
Cochrane, Samuel, aide, juillet-juin, 3,024 h. at 12c	362 88
Cochrane, Thos., fabricant de chaudière, juillet-juin, 3,352 hrs à 17c	569 84
Cohoon, James, nettoyeur, juillet-juin, 3,220 hrs à 10c	322 00
Colchester, Arthur, apprenti, janv.-juin, 886 hrs à 3c	26 58
Colter, Henry, journalier, juillet-déc., 1,607 hrs à 11c., '25 m. à \$35 par m.	185 59
Conrod, Wm., machiniste, juillet-juin, 2,968 hrs à 21c	623 28
Cook, Wm., nettoyeur, juillet-juin, 3,448 hrs à 11c	379 28
Cox, Grant, journalier, juillet-avril, juin, 2,992 hr à 11c	329 16
Delaney, Wm., machiniste, juillet-juin, 2,924 hrs à 17½c	511 72
Dibbens, Joseph, charpentier, juillet-juin, 2,942 hrs à 15c	441 30
Dibbens, Richard, charpentier, juillet-juin, 2,638 hrs à 15c	395 70
Dickson, Mary, nettoyeur, juillet-juin, 3,246 hrs à 7c	227 22
Doran, Michael, machiniste, juillet-juin, 2,685 hrs à 14c	375 90
Dugwell, John, chaudronnier, juillet-juin, 2,924 hrs à 21c	614 04
Dwyer, John, aide, juillet-juin, 2,821 hrs à 12c	338 52
Dymond, Wm. H., forgeron, juillet-juin, 10' 97 m. à \$67.50	740 57
Edwards, Richard, forgeron, juillet-juin, 2,974 hrs à 16c	475 84
Erwin, Davis, taraudeur, juillet-juin, 2,981 hrs à 12c	357 72
Fernerty, Arch., charpentier, juillet-juin, 2,534 hrs à 15c	380 10
Filleul, Fanny, nettoyeur, juillet-juin, 3,379 hrs à 6c	202 74
Fitzmaurice, Thos., charpentier, juillet-juin, 3,246 hrs à 17c	551 82
Fripp, Eliza, nettoyeur, juillet-juin, 3,521 hrs à 7c	246 47
Fripp, Tamer, nettoyeur, juillet-juin, 3,448 hrs à 6c	206 88
Fudge, George, journalier, juillet-juin, 3,251 hrs à 14c	455 14
Gaston, John, forgeron, juillet-juin, 2,791 hrs à 17½c	488 46
Gillis, Angus, charpentier, juillet-juin, 2,892 hrs à 15c	433 80
Goodwin, James, charpentier, juillet, 88 hrs à 15c	13 20
Greenough, Herbert, réparateur, juillet-juin, 3,291 hrs à 16c	526 56
Griffin, Michael, nettoyeur, juillet-juin, 3,103 hrs à 11c	341 31
Guess, John, forgeron juillet-juin, 2,902 hrs à 17½c	507 87
Gululin, Carlos, machiniste, juillet-juin, 2,829 hrs à 19c	537 32
Guynon, James, machiniste, juillet-juin, 3,122 hrs à 21c	655 62
Hibbetts, Geo., charpentier, juillet-juin, 2,360 hrs à 15c	354 00
Hoodley, Richard, gardien, juillet-juin, 10' 74 m. à \$35	375 86
Hopkins, John, ferblantier, juillet-juin, 2,511 hrs à 21c	527 31
Horley, Wm., charpentier, juillet-juin, 2,870 hrs à 15c	430 50
Hunt, John, réparateur, juillet-juin, 3,670 hrs à 14c	513 80
Isner, Geo., apprenti, juillet-juin, 2,018 hrs à 5c., 944 à 7c	166 98
James, Geo. R., machiniste, juillet fév., 2,164 hrs à 15c	324 60
James, Henry, machiniste, juillet-juin, 2,857 hrs à 15c	428 55
Johnston, Thomas, machiniste, juillet-juin, 3,026 hrs à 16c	484 16
Johnston, Wm., contremaître, juillet-juin, 12 m. à \$100	1,200 00
Jones, Owen, réparateur, juillet-juin, 3,008 à 14c	421 12
Landry, Peter, journalier, sept.-juin, 2,594 à 10c	259 40
Leitch, Andrew, apprenti, juillet-août, 404 hrs à 5c	20 20
Lilly, Henry, fabricant de chaudière, juillet-juin, 3,453 hrs à 15c	517 95
Mahar, Edward, charpentier, juillet-juin, 2,808 hrs à 15c	421 20
Mahar, Thos., aide, juillet-juin, 2,864 hrs à 12c	343 68
Margeson, Chas., charpentier, juillet-juin, 2,775 hrs à 15c	416 25
Molloy, Douglas, peintre, juillet-juin, 2,962 hrs à 18c	533 16
Molloy, Thomas, charpentier, juillet-juin, 2,933 hrs à 15c	439 95
Mooney, Edmund, charpentier, juillet-juin, 2,848 hrs à 15c	427 20
Moore, Patrick, journalier, juillet-mai, 3,191 hrs à 11c	351 01
Morley, Lucy, nettoyeur, juillet-juin, 3,233 hrs à 6c	193 98
Mosher, Loran, charpentier, juillet-juin, 2,811 hrs 15c	421 65
Mountain, Michael, machiniste, juillet-avril, 2,124 hrs à 14c	297 36
Mowatt, Simon, gardien des outils, juillet-juin, 2,860 hrs à 12c	331 20
Munford, Heber, inspecteur, juillet-juin, 12 m. à \$47	564 00
Munroe, John, nettoyeur, July-Oct., 1,022 hrs à 10c	102 20
Murphy, John, nettoyeur, juillet-juin, 2,720 hrs à 10c	272 00
Murphy, Wm., machiniste, juillet-juin, 2,952 hrs à 20c	590 40
Murray, David, charpentier, juillet-juin, 3,576 hrs à 17c	607 92
A reporter	1,503,209 85

Chemin de fer Intercolonial—Division est—ateliers—*Suite.*

	\$	cts.
Report	1,503,209	85
Richmond—Fin.		
Musgrave, John, charpentier, juillet-juin, 3,839 h. à 15c.	575	85
Myers, John, charpentier, juillet-avril, 1,900 h. à 15c.	285	00
McAlpine, Alex. M., fabricant de chaudières, juillet-juin, 2,933 h. à 15c.	439	95
McAndrews, Alf., journalier, juillet-juin, 3,217 h. à 11c., 41 m. à \$35.	368	55
McCann, Wm., aide, juillet-juin, 2,871 h. à 12c.	344	52
McCarron, Peter, machiniste, juillet-juin, 3,280 h. à 21c.	688	80
McDermott, Bernard, graisseur, juillet-juin, 3,102 h. à 15c.	403	26
McDonald, Laughlin, charpentier, juillet-juin, 2,922 h. à 15c.	438	30
McGill, James, réparateur, juillet-juin, 725 h. à 17c., 9-96 m. à \$55.	671	14
McGowan, James, machiniste, juillet-juin, 3,072 h. à 21c.	645	12
McGrath, Thos., nettoyeur, juillet-juin, 3,661 h. à 10c.	366	10
McLellan, James, machiniste, juillet-juin, 3,183 h. à 14c.	445	62
McNally, Joseph, apprenti, juillet-juin, 233 h. à 7c., 2,727 à 10c.	289	01
McNally, Martin, machiniste, juillet-juin, 3,027 h. à 21c.	635	67
McPherson, David, journalier, juillet-janv., 1,720 h. à 6c.	103	20
O'Toole, James do juillet-juin, 2,694 h. à 11c.	296	34
O'Toole, Matthew, nettoyeur, do 3,109 h. à 10c.	310	90
Parker, Charles, charpentier do 2,862 h. à 15c.	429	30
Parks, Wm., journalier, juillet-fév., mars-juin, 2,827 h. à 11c.	310	98
Pender, Michael, préposé au forêt, juillet-juin, 2,698 h. à 13c.	350	74
Peterson, Agnes, nettoyeur, juillet-juin, 3,364 h. à 7c.	235	48
Phalen, Luke W., do sept.-juin, 2,269 h. à 10c.	226	90
Phelen, John, charpentier, juillet-juin, 2,349 h. à 15c.	352	35
Phelen, Luke do do 2,737 h. à 15c.	410	55
Phelen, Michael, machiniste, juillet-juin, 2,813 h. à 16c.	450	08
Phelen, Stanley, graisseur, juillet-août, 2,275 h. à 14c.	318	50
Pickering, Wm., charpentier, juillet-juin, 3,215 h. à 15c.	482	25
Power, Frank, machiniste do 2,919 h. à 14c.	408	66
Power, Horatio, charpentier do 2,135 h. à 15c.	320	25
Power, Richard, machiniste do 2,538 h. à 21c.	532	98
Proctor, Reuben, réparateur do 3,445 h. à 14c.	482	30
Purvis, Mary, nettoyeur, août-juin, 2,634 h. à 6c.	158	04
Remaels, Anthony, charpentier, juillet-juin, 2,697 h. à 15c.	404	55
Ryan, Michael do do 2,969 h. à 15c.	445	35
Ryder, James, nettoyeur, juillet-juin, 3,178 h. à 11c.	349	58
Scott, Wm., journalier, juillet, 207 h. à 11c.	22	77
Shea, Maurice, journalier, juillet-déc., avril-juin, 2,373 h. à 11c.; 62 à 13c.	269	09
Shea, Richard, peintre, juillet-juin, 3,091 h. à 18c.	556	38
Simmons, John, forgeron, juillet-juin, 2,932 h. à 17½c.	513	15
Smith, Henry, nettoyeur do 3,729 h. à 11c.	410	19
Spruce, John do do 3,579 h. à 11c.	393	69
Stewart, John, gardien de la locomotive de la gare, juillet-juin, 3,952 h. à 15c.	592	80
Taylor, Chas., machiniste, juillet-juin, 2,787 h. à 21c.	585	27
Thomas, Wm., machiniste, juillet-juin, 2,707 h. à 20c.	541	40
Tobin, Allen, journalier, juillet-oct., janv.-juin, 1,318 h. à 11c.; 137 h. à 13c.	162	79
Tufts, Richard, graisseur, juillet-juin, 3,567 h. à 12½c.	445	91
Tulloch, John, journalier, juillet-oct., déc.-juin, 3,500 h. à 11c.; 41 à 13c.; 32 m. à \$35.	391	46
Tully, Welsford, apprentis, juillet-juin, 1,977 h. à 5c.; 285 à 7c.	118	80
Tuppen, Henry, charpentier do 3,187 h. à 15c.	478	05
Tuppen, James, nettoyeur do 3,170 h. à 10c.	317	00
Tremaine, Albert do août-juin, 3,042 h. à 10c.	304	20
Wallace, Richard, machiniste, juillet-juin, 2,831 h. à 21c.	594	51
Walsh, Wm., messenger, juillet-fév., 8 m. à \$6; 4 à \$10.	88	00
Ward, Fitz, charpentier, juillet-déc., 1,143 h. à 17c.; 72 m. à \$60.	237	98
White, John, machiniste, juillet-juin, 2,212 h. à 20c.	442	40
Whiteman, Adelaide, nettoyeur, 3,527 h. à 7c.	246	89
Whittamore, James do juillet-juin, 3,609 h. à 11c.	396	99
Wilson, James, charpentier, juillet-juin, 3,406 h. à 21c.	715	26
Withell, John, machiniste do 2,892 h. à 19c.	549	48
Springhill—		
Colburn, Thomas, graisseur, juillet-juin, 3,474 h. à 11½c.	399	57
Field, Matthew, réparateur, fév.-juin, 1,225 h. à 13c.	159	28
Fowlie, A., inspecteur, juillet-juin, 12 m. à \$52.	624	00
Legere, Moses, réparateur, sept., déc.-juin, 2,310 h. à 15c.	346	50
McDonald, D., journalier, juillet-juin, 12 m. à \$33	396	00
McLean, W., réparateur do 4,360 h. à 14c.	610	40
Stellarton—		
Chisholm, Mme, nettoyeur, juillet-juin, 583 wagons à 37½c.; 441 wagons à 40c.	394	98
Christie, W., charpentier, juillet-mai, 2,776 h. à 15c.	416	40
Davies, C. E., contremaître, juillet-juin, 12 m. à \$70	840	00
Dunbar, Alex., ajusteur, juillet-avril, 2,467 h. à 15c.	370	05
A reporter	1,531,117	66

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—271

Chemin de fer Interecolonial—Division est—ateliers—Fin.

\$ cts.

Report 1,531,117 66

Stellarton—Fin.

Fraser, A., ajusteur, juillet-juin, 3,036 h. à 17c	516 12
Fraser, Dan. F., graisseur, juillet-juin, 3,105 h. à 12c	372 60
Fraser, D., ajusteur, juillet-juin, 2,738 h. à 14c	383 32
Hawswell, Thos. W., graisseur, juillet-juin, 2,799 h. à 12c	335 58
Hebbetts, Thos., inspecteur, juillet-juin, 12 m. à \$47	564 00
Henderson, D., charpentier, juillet-juin, 3,060 h. à 15c	459 00
Henderson, Jas., réparateur, juillet-juin, 2,908 h. à 14c	407 12
Matheson, A., aide, juillet-juin, 3,006 h. à 13½c	405 92
Murray, H., charpentier, juillet-juin, 3,209 h. à 15c	481 35
McDonald, Alex., nettoyeur, juillet-juin, 2,795 h. à 11c	307 45
McDonald, D., journalier, déc. et fév., 173 h. à 11c	19 03
McKenzie, A., forgeron, juillet-juin, 2,975 h. à 19½c	550 29
McLaughlin, Mme, nettoyeuse, juillet-juin, 126 wagons à 37½c, 714 à 40c	332 84
McLeod, A., aide, juillet-juin, 2,900 h. à 12½c	362 60
Ross, Chas., charpentier, juillet-mars, 2,631 h. à 15c	394 65
Scott, C. do juillet-juin, 3,135 h. à 15c	470 25
Sproule, E., inspecteur, juillet-juin, 12 m. à \$47	564 00
Sutherland, W., inspecteur, juillet-juin, 11 28 m. à \$47	530 12
Ward, G. A., inspecteur, juillet-juin, 12 m. à \$47	564 00
Yeo, Geo., nettoyeur, juin, 250 h. à 11c	27 50

Turo—

Archibald, W., nettoyeur, juillet-janv., 1,528 h. à 11½c	175 72
Barrow, Isaac, aide, juillet-juin, 3,597 h. à 11½c	413 65
Bayne, J. A., chauffeur, juillet-juin, 12 m. à \$75	900 00
Blay, Emma, nettoyeuse, mai et juin, 37 wagons à 25c, 184 à 20c	46 05
Chisholm, Alex., graisseur, juillet-juin, 3,830 h. à 11½c	440 53
Cullen, R., distributeur du matériel, juillet-juin, 11 53 m. à \$30	346 16
Douglas, R. A., ajusteur, juillet-juin, 3,586 h. à 21c	753 06
Fields, Sidney, réparateur, juillet-juin, 3,116 h. à 15c	467 40
Geddes, F., ajusteur, juillet-juin, 3,053 h. à 15c	457 95
Haliday, A., réparateur, juillet-juin, 3,597 h. à 15c	539 60
Jacobs, Fred., graisseur, juillet-janv., avril et juin, 2,388 h. à 11c	262 68
Jacobs, J. B., inspecteur, juillet-juin, 3,111 h. à 14c	435 54
Johnston, J., ajusteur, juillet-juin, 3,663 h. à 15½c	567 91
Lanthier, Geo., nettoyeur, juillet-nov., 1,106 h. à 11½c	127 19
Lanthier, Mme, nettoyeuse, juillet-avril, 1,158 h. à 25c	289 60
McDonald, D., aide, mars, 13 j. à \$1.10	14 30
McDonald, J. P., forgeron, juillet-juin, 3,128 h. à 21c	656 88
McEachren, A., ajusteur, juillet-juin, 3,481 h. à 14½c	504 74
McInnes, P., ajusteur, juillet-juin, 3,525 h. à 21c	740 25
McNutt, W., réparateur, juillet-juin, 3,110 h. à 15c	466 50
McRae, D., inspecteur, juillet-juin, 3,256 h. à 15c	488 40
Paley, J., nettoyeur, juillet-déc., 978 h. à 11½c	112 48
Parker, Geo., nettoyeur, juillet-janv., 1,747 h. à 11½c	200 92
Ramsay, John, aide, juillet-juin, 3,000 h. à 12½c	375 01
Richardson, M. R., commis, juillet-juin, 12 m. à \$35	420 00
Turner, J. B., inspecteur, 12 m. à \$47	564 05
White, F. C., inspecteur, juillet-juin, 2,931 h. à 14½c	425 00

Chemin de fer Interecolonial—Gages, bordereau des ateliers de Saint-Jean.

Adams, A., charpentier, 2,904 h. à 17½c	508 20
Armstrong, J., nettoyeur, 3,561 h. à 10c	356 10
Adams, John, graisseur, 282 h. à 10c	28 20
Brady, M., nettoyeur, 3,424 h. à 7c	239 68
Brady, Ellen, nettoyeuse, 2,393 h. à 7c	167 51
Barnes, John, nettoyeur, 2,746 h. à 10c	274 60
Barnes, Geo., graisseur, 193 h. à 11c	21 23
Burns, Mme, nettoyeuse, 535 h. à 6c	32 10
Cochrane, H., forgeron, 2,964 h. à 21c	622 44
Callen, W., peintre, 2,786 à 17½c	487 54
Carney, Mme, nettoyeuse, 3,148 h. à 6c	188 88
Crawley, P., graisseur, 2,103 h. à 10c	210 30
Duncan, S., aide, 2,964 h. à 12½c	370 51
Dawson, J., charpentier, 2,852 h. à 16½c	470 58
Foster, G., charpentier, 2,810 h. à 15c	421 50
Fallis, J., charpentier, 2,625 h. à 16½c	433 25
Ferguson, W., nettoyeur, 4,586 h. à 16½c	756 69
Giggey, H., charpentier, 2,882 h. à 15c	432 30
Givan, S., réparateur, 2,970 h. à 15c	445 50

A reporter 1,556,854 33

Chemin de fer Intercolonial—Gages—Bordereau des ateliers de St-Jean—Suite.

S cts.

Report	1,556,854 33
Jackson, D., journalier, 1,135 heures à 12c.	136 20
Logan, J., nettoyeur, 2,864 heures à 11c.	315 04
Millican, S., ajusteur, 2,841 heures 22½c.	639 23
Magee, J., ferblantier, 2,929 heures à 18c.	527 22
McKee, G., charpentier, 2,933 heures à 16½c.	483 98
Murray, G., ajusteur de boulons, 2,496 heures à 14c.	349 44
McQuarrie, D., charpentier, 2,962 heures à 15c.	444 30
McAdoo, Wm., charpentier, 2,821 heures à 15c.	423 15
McFarlane, C., charpentier, 2,833 heures à 15c.	424 95
McNaughton, A., nettoyeur, 3,482 heures à 11c.	383 02
Morrison, C., nettoyeur, 3,541 heures à 11c.	389 51
McKee, Wm., graisseur, 3,114 heures à 10c.	311 40
Moody, Jos., graisseur, 2,125 heures à 11c.	233 75
Miller, Jos., graisseur, 2,702 à 10c.	270 20
Miller, Jos. D., graisseur, 2,157 heures à 10c.	215 70
McFarlane, John, graisseur, 1,080 heures à 10c.	108 00
Russell, E., ajusteur, 3,416 heures à 16½c.	563 65
Stockford, Isaac, charpentier, 2,730 heures à 16½c.	450 45
Sinclair, C., charpentier, 2,683 heures à 15c.	402 45
Sullivan, Mme, nettoyeur, 3,327 heures à 6c.	199 62
Thompson, J., charpentier, 2,817 heures à 20c.	563 40
Terrace, Mme, nettoyeur, 2,191 heures à 6c.	131 46
Cameron, James, commis, 315 jours à \$1.50	472 50
Duncan, Wm., inspecteur, 12 mois à \$60.	720 00
Dickson, James, gardien, 12 mois à \$35.	420 00
Sinclair, D. A., contremaitre, 12 mois à \$80.	960 00

Chemin de fer Intercolonial—Gages—Ateliers de la division nord.

Campbellton—

Allingham, Geo., aide-machiniste, juillet-mars, 2,466 heures à 11c., 116 en juin	284 02
Allingham, Jno., machiniste, juillet-juin, 3,044 heures à 20c.	608 80
Andrews, Allan, charpentier, juillet-juin, 3,119 heures à 15c.	467 85
Appleton, W. J., machiniste, juillet-juin, 3,067 heures à 22½	690 06
Boasted, Frank, gardien, juillet-juin, 11 70 mois à \$35.	409 84
Cannacher, Thos., réparateur, juillet-juin, 3,170 heures à 14c.	443 80
Cantley, John, charpentier, juillet-juin, 3,060 à 15c.	459 00
Dobson, Chas., journalier, août, 35 heures à 10c.	3 50
Dobson, Mme, nettoyeuse, juillet-juin, 2,857 wagons à 25c. chacun, et nettoyage de bureau, 10 mois à \$2 par mois.	734 25
Duncan, Geo. aide, juillet-mars, 2,107 heures à 11½c., 86 en avril	252 18
Ferguson, J. C., forgeron, juillet-avril, 2,172 heures à 20c.	434 40
Gallant, Geo., journalier, mars 12 heures à 10c.	1 20
Gallant, John, inspecteur, juillet-juin, 11 80 mois à \$47.	554 28
Hanningson, H., plombier, juillet-juin, 3,260 heures à 17½c.	570 48
Johnson, J. A., contremaitre, juillet-juin, 12 mois à \$75.	900 00
Kean, Jno., forgeron, juillet-juin, 2,930 heures à 15c.	439 50
Keith, H. D., aide-forgeron, juillet-juin, 2,825 à 12½c.	353 11
Keith, Richard, réparateur, juillet-avril, 2,910 heures à 12½c., 140 en juin	381 25
Kennedy, Jos., charpentier, juillet-juin, 3,271 heures à 14c.	457 94
Lyons, James, graisseur, juillet-février, 2,120 heures à 12	254 40
McDevett, Thos., aide-machiniste, juillet-juin, 2,847 heures à 16c.	455 52
McMillan, A., apprenti, juillet-juin, 2,715 heures à 10c.	271 50
Noble, John, aide-forgeron, juillet, 252 heures à 11c.	27 72
O'Brien, Wm., fabricant de chaudière, juillet-mars, 1,504 à 22c., 1,290 à 22½c.	621 06
Payne, Frank, journalier, mars, 12 heures à 10c.	1 20
Pitou, Geo., ajusteur, juillet-avril, 3,206 heures à 15c., 140 en juin.	501 90
Pratt, M., aide-machiniste, déc.-juin, 1,596 heures à 12½c.	199 48
Purdy, H. B., chauffeur, 1 mois à \$44.55	44 55
Rogerson, Wm., machiniste, juillet-avril, 2,457 heures à 20c.	491 40
Sargent, James B. M., aide, juillet-mars, 2,946 heures à 11½c.	338 78
Seely, Fred., aide-machiniste, oct.-fév., 1,501 à 10c.	150 10
Smith, Geo., journalier, août, 30 heures à 10c.	3 00
Smith, John P., réparateur, juillet-juin, 3,083 heures à 14c.	431 62
Smith, Neil, inspecteur, juillet-juin, 11 84 mois à \$47.	556 36
Stevens, J. A., commis, juillet-juin, 11 96 mois à \$30.	359 03
Thompson, J. A., aide-machiniste, juillet-juin, 12 mois à \$35.	420 00
Wall, James, forgeron, juillet-juin, 2,985 heures à 20c.	597 00
Wheelhouse, H. A., aide, juin, 106 heures à 11½c.	12 19
Wheelman, H. A., aide-forgeron, juillet-mars, 2,225 heures à 11½c.	255 85
Wheelman, M., forgeron, sept.-juin, 2,313 heures à 20c.	462 60
Windsor, Wm., forgeage, juillet-avril, 2,279 heures à 15c.	341 85
Yorston, Wm., aide, juillet, sept.-juin, 2,414 heures à 13c.	313 82

A reporter

1,582,949 34

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—273

Chemin de fer Intercolonial—Gages—Ateliers de la division nord.— <i>Suite.</i>		\$	cts.
Report		1,582,949	34
Chaudière—			
Bernier, J. E., commis, juillet-juin, 12 mois à \$30		360	00
Boucher, F., réparateur, juillet-juin, 3,394 heures à 11c		373	34
Cannie, Wm., préposé au réservoir, juillet-juin 3,600 hrs à 10½c		373	00
Chénard, M., forgeron, juillet-juin, 3,075 hrs à 16c		492	03
Chénard, Paul, réparateur do 3,079 hrs à 11c		338	69
Conroy, James do déc.-mars, 1,100 hrs à 10c., 200 en avril		130	00
Couture, Aug. do déc.-avril, 1,220 hrs à 10c.		122	00
Couture, Modeste do août-mars et juin, 1,843 hrs à 10c., 26 jours à \$1.		210	30
Demers, Geo. do juillet-juin, 3,275 hrs à 11c.		360	25
Fontaine, Fred. do do 3,708 hrs à 11c		407	88
Fontaine, James do do 2,900 hrs à 12½c		362	47
Fontaine, Joseph do sept.-juin, 2,518 hrs à 11c		276	98
Fontaine, Théo. do juillet-juin, 3,693 hrs à 12c.		443	16
Fontaine, Wm., contremaître do 12 mois à \$47		564	00
Fortier, C., réparateur do 3,360 hrs à 11c.		369	60
Hilaire, L. H. do juillet-avril, 2,582 hrs à 14c.		361	48
Judd, Chester, inspecteur, juillet-juin, 12 mois à \$37. 50		450	00
Lambert, Louis, réparateur, juillet-mai, 2,565 hrs à 10c		256	50
Langlais, Geo. do juillet-juin, 366 jrs à \$1. 35		494	10
Lavoie, Oct. do do 3,193 hrs à 11c		351	23
Lemieux, Louis do do 3,282 hrs à 11c		361	02
Montmorency, D. do juillet-nov. et avril, 1,560 hrs à 11c.		171	60
Ouellet, Vital do juillet-juin, 366 jrs à \$1. 35		494	10
Prounnial, E. N. do do 2,520 hrs à 10c		252	00
Sheady, Wm. do do 3,089 hrs à 11c		339	79
Thériault, Louis do do 3,285 hrs à 11c.		361	35
Hadlow—			
Bourassa, H., aide, juillet-juin, 2,978 hrs à 11c		327	47
Canore, Paul, journalier, nov.-janv., 43 hrs à 12½c		5	37
Caron, H., ajusteur, juillet-avril, 2,849 hrs à 13½c., 40 en janvier		390	00
Drake, F., contremaître do 10 mois 6 jrs à \$70		716	15
Drolet, Joseph, journalier, déc., 105 hrs à 10c.		10	50
East, O., journalier, nov.-déc., 10 hrs à 11c., 70 à 10c.		8	10
Hall, Leon, aide, juillet-avril, 2,596 hrs à 11c.		285	56
Langlais, Wm., journalier, déc., 90 hrs à 10c		9	00
do réparateur, juillet-nov. et janv.-juin, 3,392 hrs à 12½c		424	00
Sample, Geo., forgeron, juillet-juin, 3,026 hrs à 17½c		529	54
Newcastle—			
Anderson, K., graisseur, juillet-juin, 2,976 hrs à 11½c		342	14
Bell, W. H., inspecteur, juillet-juin, 11 94 mois à \$52		621	11
Crammond, C., ajusteur, juillet-avril, 2,858 hrs à 15c		428	70
Harrison, James, graisseur, juillet-juin, 3,740 hrs à 11½c		430	10
Keating, W. J., inspecteur, juillet-juin, 12 mois à \$47		564	00
Russell, H., graisseur, oct., 160 hrs à 11c		17	60
Russell, Wm., contremaître, juillet-juin, 11 68 mois à \$66. 66		778	81
Rivière-du-Loup—			
Archibald, F., ajusteur, juillet-juin, 3,464 hrs à 21c		727	44
Aubert, Jos., ajusteur, juillet-juin, 3,026 hrs à 20c		605	20
Bastelle, D., journalier, juillet-juin, 2,746 hrs à 11c.		302	06
Beaulieu, Tel., réparateur, juillet-juin, 4,037 hrs à 11c		444	07
Bégin, Louis, jne, ajusteur, juillet-juin, 2,526 hrs à 17c.		429	42
Bégin, Louis, aîné, charpentier, juillet-juin, 2,920 hrs à 15c.		438	00
Bégin, Tel., réparateur, juillet-avril, 3,273 à 11c		360	03
Belanger, Jos., ajusteur, juillet-juin, 3,188 hrs à 11c		350	68
Bernier, Nap., fabricant de chaudière, juillet-juin, 3,167 hrs à 16		506	72
Bernard, André, ajusteur, juillet-avril, 2,744 hrs à 18c		493	92
Bolduc, Alp., fabricant de chaudière, 3,299 hrs à 16c.		527	84
Bouchard, P., ajusteur, juillet-juin, 2,915 hrs à 15c		437	25
Boute, Nap., réparateur, juillet-juin, 3,742 hrs à 11c.		411	62
Brisson, Albert, fabricant de chaudière, juillet-juin, 3,154 hrs à 18c.		567	72
Brown, W. P., commis, 12 mois au 30 juin à \$50		600	00
Caron, Jos., ajusteur, juillet-juin, 2,851 hrs à 17½c		498	96
Chenard, M., journalier, juillet-juin, 2,836 hrs à 11c.		311	96
Côté, Tel., réparateur, juillet-avril, 3,282 hrs à 11c		361	02
Courbrow, Alf., ferblantier, juillet-juin, 3,038 hrs à 12½c		379	77
Curodeau, Pierre, ferblantier, juillet-juin, 2,606 hrs à 20c		521	20
Daley, Pierre, peintre, sept.-avril, 1,867 hrs à 10c		186	70
Derochers, F., forgeron, juillet-juin, 3,130 hrs à 21c		657	30
Derochers, H., ajusteur, juillet-juin, 2,885 hrs à 15c.		432	75
Desjardins, Alf., peintre, juillet-juin, 2,597 hrs à 16c.		415	52
Deslisle, D., ajusteur, juillet-juin, 2,908 hrs à 17c.		494	36
A reporter		1,609,380	84

Chemin de fer Intercolonial—Gages—Ateliers de la division nord—Suite.		\$ cts.
Report		1,609,380 84
<i>Rivière-du-Loup—Suite.</i>		
Desrosier, Val, réparateur de wagons, juillet-juin, 3,751 h. à 11c.		412 61
Deveaux, E., apprenti, juillet-juin, 3,021 h. à 5c., 502 à 7½ c.		176 30
Deveaux, Israël, ajusteur, juillet-juin, 3,273 h. à 20c.		654 60
Dion, Jos., réparateur, août-sept., 510 h. à 11c.		56 10
Dionne, Ben., ajusteur, juillet-février, 1,581 h. à 15c.		237 15
Dionne, F. J., ajusteur, juillet-juin, 2,945 h. à 11c.		323 95
Dionne, Jos., aide, juillet-juin, 2,908 h. à 11c.		319 88
Donlause, Jos., ajusteur, juillet-nov., 1,099 h. à 17½c.		192 34
Drummond, H., réparateur, juillet-juin, 4,013 h. à 11c.		441 43
Dubé, J. B., machiniste, juillet-juin, 2,796 h. à 16c.		447 36
Duchene, Alex., aide, juillet-avril, 2,649 h. à 12½c.		331 13
Dupere, Basil, ajusteur, juillet-juin, 2,700 h. à 21c.		567 00
Dupere, Jos., ajusteur, juillet-juin, 2,948 h. à 21c.		619 12
Dusault, A., ajusteur, juillet-juin, 3,179 h. à 11c.		349 69
Fiset, Geo., contremaître, 12 m. au 30 juin à \$91.66.		1,099 92
Fortier, Chas., ajusteur, juillet-juin, 2,883 h. à 18c.		518 94
Fortier, Edouard, ajusteur, juillet-juin, 3,135 h. à 16c.		501 60
Fortin, Gaspard, fabricant de chaudière, juillet-juin, 3,106 h. at 21c.		652 26
Fortier, Jos., fabricant de chaudière, juillet-avril, 2,593 h. à 18c.		466 74
Fournier, F., journalier, juillet-juin, 2,939 h. à 11c.		323 29
Fox, John, gardien, 10 m. au 30 avril à \$35.		350 00
Gagné, Jules, peintre, sept.-nov., 599 h. à 10c.		59 90
Gagné, Leonde, peintre, sept.-avril, 1,696 h. à 16c.		271 42
Gagnon, Edward, aide, juillet-juin, 2,958 h. à 11c.		325 38
Gagnon, Louis, journalier, nov.-juin, 1,534 h. à 11c.		168 74
Gagnon, Narcisse, ajusteur, juillet-avril, 2,781 h. à 15c.		417 15
Gervais, Philip, ajusteur, juillet-juin, 3,035 at 10c.		303 50
Grenier, F., journalier, juillet-avril, 2,388 h. à 11c.		262 67
Hance, F., ajusteur, juillet-juin, 2,765 h. à 21c.		580 65
Hill, John, machiniste, juillet-juin, 3,005 h. à 25c.		751 25
Jalbert, Jos., fabricant de ressorts, juillet-juin, 1,892 h. à 17c.		321 64
Jolivet, Alf., ajusteur, juillet-mars, 2,254 h. à 12½c., 143 en avril.		299 64
Jones, Steven, forgeron, juillet-avril, 2,357 h. à 23c.		542 11
Lamothe, John, ajusteur, juillet-juin, 3,135 h. à 11c.		344 85
Langevin, Alp., ajusteur, juillet-juin, 2,934 h. à 20c.		586 80
Langlais, David, ajusteur, juillet-juin, 3,360 h. à 13c.		436 80
Larouche, John, gardien, 6 m. au 30 juin à \$35.		21 00
Lavoie, Alp., ajusteur, juillet-juin, 2,565 h. à 11c.		282 15
Lavoie, L. A., machiniste, juillet-juin, 3,024 h. à 15c.		453 60
LeBel, Arthur, journalier, juillet-mars, mai-juin, 2,161 h. à 11c.		237 71
LeBel, Pascal, réparateur, juillet-juin, 3,994 h. à 11c.		439 34
Leclere, Philip, ajusteur do 2,929 h. à 20c.		585 80
Levesque, Jos., ajusteur do 2,745 h. à 11c.		301 95
McKinnon, Alex., gardien, 11 23 m. à \$35.		393 08
McNeil, G. A., ajusteur, juillet-juin, 2,881 h. à 15c.		432 15
Martin, Louis, inspecteur de wagons, 12 m. au 30 juin, à \$47.		564 00
Michaud, André, charpentier, juillet-juin, 2880 h. à 14c.		403 20
Michaud, Chrys., ajusteur do 2888 h. à 11c.		317 68
Michaud, Eli, charpentier do 3,279 h. à 14c.		459 06
Michaud, John, perceur do 2,945 h. à 15c.		441 75
Michaud, Oct., charpentier, juillet-avril, 2,513 h. à 14c.		351 82
Michaud, Philip, perceur, juillet-juin, 2,958 h. à 12½c.		369 67
Michaud, Thos., réparateur, juillet-avril, 3,017 h. à 11c.		331 87
Moreau, O., peintre, oct.-avril, 1,600 h. à 11c.		176 00
Morin, Arsène, charpentier, juillet-avril, 2,411 h. à 14c.		337 54
Morin, C., journalier, avril, 5 h. à 11c.		0 55
Nadeau, Alp., machiniste, juillet-juin, 2,875 h. à 14½c.		416 89
Ouellet, Alf., ajusteur, juillet-avril, juin, 2,679 h. à 15c.		401 85
Ouellet, Chas., ajusteur, juillet-juin, 2,780 h. à 16c.		444 80
Page, James, juillet-juin, 3,667 h. à 15c.		550 05
Paradis, Clovis, nettoyeur, juillet-juin, 3,140 h. à 10c.		314 00
Paradis, Pierre, charpentier, juillet-juin, 2,614 h. a 14c.		365 96
Parent, Adolphe, journalier, avril, 5 h. à 11c.		0 55
Parent, Alf., apprenti, juillet-juin, 1,287 h. à 5c., 1,662 à 7½c.		189 01
Parent, Antoine, journalier, avril, 5 h. à 11c.		0 55
Parent, D., perceur, juillet-juin, 2,807 h. à 12½c.		350 90
Pelletier, Max., journalier, juillet-juin, 3,105 h. à 11c.		341 55
Plourde, Aug., ajusteur, juillet-juin, 3,016 h. à 11c.		331 76
Plourde, Louis, ajusteur, juillet-juin, 3,095 h. à 20c.		619 00
Plourde, Pierre, nettoyeur, juillet-juin, 3,074 h. à 10c.		307 40
Raymond, E. ajusteur, juillet-juin, 2,902 h. à 15c.		435 30

A reporter.....

1,636,064 29

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—275

Chemin de fer Intercolonial—Gages, division des ateliers du nord—Suite.		\$	c
Report.		1,636,064	29
Rivière-du-Loup—			
Raymond, J., forgeron, juillet-juin, 3,128 h. à 15c.		469	20
Raymond, Jos., machiniste, juillet-juin, 2,912 h. à 20c		582	40
Rheaume, Alp., ajusteur, juillet-juin, 2,943 h. à 15c.		441	45
Rheaume, Jos., forgeron, juillet-déc., avril-juin, 2,090 h. à 15c.		313	50
Richard, Emile, machiniste, juillet-juin, 2,944 h. à 17½c		515	23
Richard, Jos., machiniste, juillet-juin, 2,945 h. à 15c.		441	75
Rioux, F., ajusteur, juillet-oct., 984 h. à 11c		108	24
Rousseau, Oct., réparations, juillet-avril, 2,872 h. à 11c.		315	92
Ruest, Louis, nettoyeur, juillet-juin, 3,612 h. à 10c.		361	20
Ryan, Jos., ajusteur, juillet-avril, 2,391 h. à 20c		478	20
Ryan, Thomas, ajusteur, juillet-avril, 2,323 h. à 20c		464	60
Saindon, Victor, ajusteur, juillet-juin, 3,327 h. à 11c		365	97
St. Pierre, Chas., journalier, août-juin, 2,511 h. à 11c		276	21
Samson, Arthur, machiniste, juillet-juin, 2,827 h. à 18½c		523	01
Samson, Nap., ajusteur, juillet-juin, 2,882 h. à 21c		605	22
Saucy, Alexis, fabricant de chaudières, juillet-juin, 3,159 h. à 16c		505	44
Thiverge, Alp., aide, juillet-juin, 2,827 h. à 12½c		353	40
Tremblay, Elise, ajusteur, juillet-avril, 2,070 h. à 15c.		310	50
Tremblay, Geo., machiniste, juillet-juin, 2,912 h. à 19c		553	28
Tremblay, J. B., machiniste, juillet-mai, 2,204 h. à 16c.		352	64
Turcotte, Etienne, journalier, juillet-juin, 2,837 h. à 11c.		312	07
Turcotte, P., peintre, juillet-juin, 2,351 h. à 16c		376	16
Williams, Samuel, plombier, juillet-juin, 3,730 h. à 18½c		690	07
Ste-Flavie—			
Bernier, James G., journalier, nov., 36 h. à 10c		3	60
Blanchet, James do jan., 13 h. à 10c		1	30
Cheurest, D. do sept.-nov.-fév., 495 h. à 10c.		49	50
Dubé, Léon, machiniste, juillet-sept., 696 h. à 20c		139	20
Francoeur, Louis, journalier, nov., 36 h. à 10c.		3	60
Gagnon, Emile do do 30 h. à 10c		3	00
Gagnon, Joseph, inspecteur de wagons, juillet-juin, 12 m. à \$47		564	00
Gagnon, Thomas, journalier, déc., 12 h. à 10c		1	20
LeBrun, Malo, graisseur, juillet-déc., mars-juin, 2,924 h. à 10c.		292	40
Levesque, H., journalier, nov.-déc., 48 h. à 10c		4	80
Levesque, Irene, journalier, nov., 26 h. à 10c.		2	60
Levesque, J. B., réparations, mai-juin, 616 h. à 11c.		67	76
Madère, Alex., inspecteur de wagons, juillet-mars, 9 m. à \$47, 22 j. en avril à \$1.50		457	25
Madère, D., journalier, janv., 13 h. à 10c.		1	30
Martel, James, journalier, janv., 45 h. à 10c.		4	50
Martin, J. B., machiniste, juillet-fév., 2,222 h. à 16c		355	52
Nolet, E., journalier, août-déc., avril, 577 h. à 10c.		57	70
Ouellet, H., contremaitre, 12 m. à \$70, juillet-juin		840	00
Ouellet, Louis, journalier, nov. 36 h. à 10c.		3	60
Parent, H. do do 6 h. à 10c.		0	60
Renest, N. do sept.-avril, 1,691 h. à 10c.		169	10
Rioux, F., machiniste, nov.-fév., 1,590 h. à 11c.		174	90
St. Pierre, M., réparations, juillet-juin, 3,578 h. à 10c.		357	80
Therrault, J. B., journalier, nov.-janv., 51 h. à 10c.		5	10
Tremblay, O do nov.-déc., 46 h. à 10c.		4	60
Trépanier, J. B. do nov., 36 h. à 10c.		3	60
Trépanier, Joseph, graisseur, juillet-février, 2,521 h. à 10c		252	10
Ateliers de Moncton, gages, dans les bordereaux, ateliers de la division nord		125	83
Gages, hommes congédiés, ateliers de la division nord.		2,625	90

Chemin de fer Intercolonial—Gages, division est.

Bedford (\$510)—			
McKenzie, Wm., chef de gare, 12 m. à \$37.50; travail supplémentaire, 12 m. à \$5.		510	00
Belmont (\$807.43)—			
Forbes, J. H., télégraphiste, 3 j. à \$20		1	93
Gunn, John W., chef de gare, 11 m. 28 j. à \$37.50		447	50
Wilson, T. D., télégraphiste de nuit, 11 m. 28 j. à \$30		358	00
Brookfield (\$579.38)—			
Hamilton, J. J., chef de gare, 12 m. à \$33.33		399	96
Lynds, L. C., aide-télégraphiste, 4'49 m. à \$25, 2'23 à \$30		179	42
Dartmouth (\$381.29) —			
Stevens, Wm., chef de gare, 11 m. 13 j. à \$33.33		381	29
DeBert (\$459.96)—			
Frelmor, P., chef de gare, 12 m. à \$38.33		459	96

A reporter

1,655,090 37

Chemin de fer Intercolonial—Gages, gares, division est—Suite.		\$ cts.
Report		1,655,090 87
Mines de l'Est (\$371.97)—		
Lynds, H. N., chef de gare, 11 m. 28 jrs à \$30.....		358 00
Lynds, L. C., chef de gare intérimaire, 17 jrs à \$25 par m.....		13 97
Elmsdale (\$715.74)—		
Boomer, I. L., télégraphiste de nuit, 1 jr à \$30 par m.....		1 00
Davidson, A. C., télégraphiste de nuit, 1 m. 8 jrs à \$20.....		25 16
Embree, W. W., chef de gare, 9 m. 28 jrs à \$30.....		297 09
Fraser, D. D., télégraphiste de nuit, 13 jrs à \$25 par m.....		10 84
Kelly, J. A., chef de gare intérimaire, 1 m. 11 jrs à \$30.....		40 65
Urquhart, J. Z., télégraphiste de nuit, 3 m. à \$25, 8 m. 26 jrs à \$30.....		341 00
Enfield (\$376.76)—		
Boomer, I. L., chef de gare intérimaire, 2 jrs à \$30 par m.....		2 07
Carson, Jas., chef de gare, 6 m. 29 jrs à \$30.....		208 07
Hamilton, C. E., chef de gare intérimaire, 17 jrs à \$25 par m.....		13 72
Thomas, J. A., chef de gare, 5 m. 3 jrs à \$30.....		152 90
Eureka Junction (\$211.28)—		
Falconer, A. E., chef de gare, 2-01 m. à \$30.....		60 26
Hamilton, C. E., chef de gare, 7 jrs à \$25 par m., 1 à \$30.....		6 67
McDonald, P. F., chef de gare intérimaire, 1-36 m. à \$25.....		34 08
Munro, N. G., chef de gare, 2 m. 23 jrs à \$33.33.....		92 21
Walker, A. E., chef de gare intérimaire, 16 jrs à \$35 par m.....		18 06
Evans, (\$12.65)—		
Davidson, A. C., télégraphiste de nuit, 7 jrs à \$25 per m.....		5 65
Falconer, A. E., télégraphiste de jour, 7 jrs à \$30 par m.....		7 00
Folleigh (\$720.73)—		
Barclay, Neil, agent de gare intérimaire, 2½ jrs à \$25 par m.....		2 08
Bowes, J. F., télégraphiste de nuit, 30 jrs à \$20 par m., 1-4 m. à \$25.....		48 27
Chipman, V. G., chef de gare, 10-99 m. à \$33.33.....		366 34
Fraser, D. D., télégraphiste de nuit, 4 jrs à \$25 par m.....		3 40
Hamilton, C. E., télégraphiste de nuit, 2-16 m. à \$25.....		54 03
McArthur, D. R., 2 jrs à \$25 par m., 1 m. à \$30.....		31 61
McDonald, P. F., chef de gare intérimaire, 1 journée à \$25 par m.....		0 80
Wardrop, W. F., télégraphiste de nuit, 8-57 m. à \$25.....		214 20
Glengarry (\$386.75)—		
Falconer, A. E., chef de gare intérimaire, 1 m. à \$20.....		20 00
Fraser, D. D., chef de gare intérimaire, 6 jrs à \$25 par m.....		5 00
Fraser, H. W., chef de gare intérimaire, 1 m. 14 jrs à \$30.....		44 00
Stewart, Robt., chef de gare, 9-4 m. à \$30; télégrap., ¾ j. à \$1; prép. au réserv., 3½ m. à \$10.....		317 75
Greenville (\$842.49)—		
Barclay, Neil, télégraphiste de nuit, 2 m. à \$20, 1-84 à \$25.....		85 97
Davidson, A. C., télégraphiste de nuit, 5-09 m. à \$25.....		127 36
Fastner, J. S., chef de gare, 12 m. à \$37.50; télégraphiste, 12 m. à \$10.....		570 00
Hamilton, C. E., télégraphiste de nuit, 2-14 m. à \$25.....		53 52
Lynds, L. C., télégraphiste de nuit, 7 jrs à \$25 par m.....		5 64
Halifax (\$23,500.01)—		
Allison, John G., commis, 11-87 m. à \$41.66.....		494 54
Baner, Geo., portefaix, 353½ jrs à \$1.25.....		441 57
Bowes, Tim., marqueur, 12 m. à \$50.....		600 00
Bretton, Jas., gardien de traverse, 10-42 m. à \$30.....		312 62
Broadhurst, Jas., commis, 12 m. à \$50, moins 12 m. à \$15, W. A. R.; supp., 4 m. à \$5.....		440 00
Brown, Charles C., commis, 8 m. 10 jrs à \$30.....		249 68
Burke, Jas, marqueur, 12 m. à \$41.66.....		499 92
Burns, John, portefaix, 358 jrs à \$1.25.....		447 52
Cann, L., préposé au garage, 33½ jrs à \$1.50.....		50 25
Carey, Joseph, commis, 10 m. à \$15.....		150 00
Carten, Charles J., agent, 12 m. à \$91.66.....		1,099 92
Clarke, F. C., télégraphiste, 16 jrs à \$40 par mois.....		20 98
Connell, Joseph, gardien de nuit, 11 m. 29 d. at \$35; gardien le dimanche, 6 à \$1.....		423 74
Connor, George M., agent de billets, 12 m. à \$75.....		900 00
Cronin, Patrick, gardien de nuit, 12½ jrs à \$30 par m.....		13 89
Currie, Wm., commis, 2 m. à \$30.....		60 00
Dean, B., préposé au garage, 36 jrs à \$1.40.....		50 40
Delaney, John, portefaix, 26 jrs à \$1.25.....		32 50
Dunn, B., constable, 11 m. 23 jrs à \$40; supplémentaire, 4 m. à \$5.....		491 72
Dustan, H. B., commis, terminus en eau profonde, 11 m. 28 jrs à \$75.....		892 74
Egan, James, aide-préposé au bagage, 327 jrs à \$1.25.....		408 75
Feetham, John, messenger, 11 m. 28 jrs à \$10.....		119 03
Fraser, Donald, gardien de jour, terminus en eau profonde, 362½ jrs à \$1.....		362 50
Gannon, John, gardien de traverse, 335½ jrs à \$1.....		335 50
Gilfay, John, préposé au garage, 258½ jrs à \$1.50.....		387 35
Grant, A., 13 m. à \$83.33, moins assurance.....		1,071 83
Hinch, Thos., préposé au garage, 464½ jrs à \$1.50.....		696 73
A reporter.....		1,669,781 92

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D-277

Chemin de fer Intercolonial—Gages, gares, division est—Suite.

§ cts.

Report 1,669,781 92

Halifax—Suite.

Hurley, Thomas, portefaix, 334 jrs à \$1.25; gardien le dimanche, 19 à \$1.	436 52
Jennett, W. C., préposé au garage, 8 jrs à \$1.25.	10 00
Jones, W. H., commis, 12 m. à \$54.16.	649 92
Keys, James, préposé au garage, 21½ jrs à \$1.40.	29 75
Kermin, Ed., gardien de nuit, terminus en eau profonde, 12 m. à \$30.	360 00
Kline, Frank, portefaix, 289½ jrs à \$1.25.	362 19
Lowrey, Thos., portefaix, 268½ jrs à \$1.25.	335 32
Lund, John, aide du préposé au bagage, 323½ jrs à \$1.25.	404 68
MacDonald, R., chef de gare, 12 m. à \$108.33.	1,299 96
Margeson, Geo., chef de cour, 19 jrs à \$2.50.	47 50
Martell, H., gardien de traverse, 327 jrs à \$1.	327 00
May, John J., commis, 12 m. à \$20.	240 00
McDonald, Alex., préposé au garage, ¾ jr à \$1.35; 19¼ à \$1.40.	27 96
McGrath, Frank, préposé au garage, 11 jrs à \$1.50.	16 50
McLeod, Daniel, marqueur, 12 m. à \$50; supplémentaire, 2 à \$5.	610 00
Morine, H. A., commis, 12 m. à \$43.66.	533 92
Morine, N. B., marqueur, 6 3/2 m. à \$33.	208 60
Mountain, John, portefaix, 206 jrs à \$1.25; gardien le dimanche, 2 à \$1.	259 51
Munro, J., préposé au garage, 20 jrs à \$1.25.	25 00
Munroe, Mme, femme de journée, 12 m. à \$30.	360 00
Noble, A. W., télégraphiste, 12 m. à \$40; supplémentaire 4 à \$5.	500 00
O'Brien, Arthur, messenger, 11 m. à \$15.	165 00
O'Mally, John, portefaix, 302½ jrs à \$1.25.	377 83
Payne, Wm., portefaix, 313 jrs à \$1.25.	391 27
Pendergast, M., préposé au garage, 433 jrs à \$1.50.	649 47
Perrie, Walter, aiguilleur, 349 jrs à \$1.50.	523 47
Phelan, John, portefaix, 325½ jrs à \$1.25, moins \$125.20 payé par W. A. R.	282 00
Rennells, C. W., commis, 12 m. à \$54.16.	649 92
Richards, John, marqueur, 11 m. 13 jrs à \$50; supplémentaire, 5 à \$5.	590 97
Roach, H. A., préposé au garage, 64 jrs à \$1.50.	96 00
Ryan, John, chef de train, 12 m. à \$60; supplémentaire, 4 à \$5.	740 00
Schildts, John, portefaix, 304½ jrs à \$1.25.	380 63
Skimmins, W. E., commis, 1 jrs à \$15.	15 00
Spain, John, préposé au garage, 11 jrs à \$1.35.	14 85
Stevens, Wm. commis, 17 jrs à \$33.33 par m.	18 67
Storey, D. A., commis, 12 m. à \$70.83.	849 96
Sullivan, Daniel, portefaix, 28½ jrs à \$1.25.	35 31
Sullivan, V. J., commis, 12 m. à \$30.	360 00
Thomas, Alex., préposé au garage, 6 jrs à \$1.25; 13¼ à \$1.30.	24 73
Worth, Geo., portefaix, 255 jrs à \$1.25.	318 75
Hopewell (\$481.79).—	
Falconer, A. E., chef de gare intér., 23 j. à \$25 per m.; télégraphiste de nuit, 1 m. à \$30.	48 55
McDonald, P. F., télégraphiste de nuit, 20 jrs à \$25 par m.	16 13
McKay, J. R., chef de gare, 11 m. 28 jrs à \$35; télégraphiste de nuit, ½ j. à \$1.	417 11
Londonery (\$1,415.14).—	
Hamilton, C. E., télégraphiste de nuit, 12 jrs à \$25 par m.	9 70
Lynds, H. J., télégraphiste, 28 jrs à \$30 par m.	27 09
Lynds, L. C., télégraphiste de nuit, 1 4/4 m. à \$25; aide-télégraphiste, 2 jrs à \$30 par m.	38 06
McCulloch, Fred., télégraphiste de nuit, 5 jrs à \$25 par m.; 9 6/3 m. à \$30.	293 03
Spencer, J. C., chef de gare, 11 m. 29½ jrs à \$54.16.	647 30
Spencer, T. B., aide-télégraphiste, 12 m., \$33.33.	399 96
Milford (\$379.84).—	
Fraser, D. D., agent intérimaire, 8 jrs à \$25 par m.	6 67
Keys, Frank, chef de gare, 9 m. 20 jrs à \$30.	290 00
McDonald, P. K., agent, 24 jrs \$30 par m.	24 00
Steck, F. A., agent de gare intérimaire, 1 m. 15 jrs à \$30.	45 00
Wardrop, W. F., agent de gare intérimaire, 17 jrs à \$25 per m.	14 17
Oxford Jct. (\$1,799.72).—	
Boomer, L. L., télégraphiste de nuit, 1 1/6 m. à \$30.	34 84
Davison, A. C., do 6 d. at \$25 per m.	4 84
Fraser, D. D., do 15 d. at \$25 per m.; 2 m. 26 d. at \$30.	98 09
Harkness, Wm., préposé au réservoir, 27¾ jrs à \$1.25.	341 56
Hyatt, Wm., préposé au combustible, 29 jrs à \$1; 10 4/7 m. à \$30.	343 22
McCulloch, Fred., télégraphiste, 1 3 m. \$30.	30 00
McDonald, P. K., télégraphiste de nuit, 5 9/9 m. à \$30.	179 79
McKeen, J. R., chef de gare, 12 m. at \$37.50; télégraphiste de nuit, 5½ d. à \$1.	455 50
McNutt, J. D., remplacer le télégraphiste, 15 jrs à \$30 par m.	14 51
Patton, C. L., préposé au combustible, 27 jrs à \$1; 8 21 m. à \$30.	273 37
Walker, A. E., télégraphiste de nuit, 15 jrs à \$30 par m.	15 00
Richmond (\$15,546.58).—	
Bannister, Geo., gardien de nuit, 365 jrs à \$1.25.	456 25

A reporter.

1,687,842 82

Chemins de fer Intercolonial—Gages, gares, division est—Suite.		\$ cts.
Report		1,687,842 82
Richmond—Suite.		
Bezanson, A., préposé au garage, 423½ jrs à \$1.50		635 22
Bird, Geo., portefaix, 376 jrs à \$1.25		470 02
Bird, Henry, préposé au garage, 56½ jrs à \$1.30, 312½ à \$1.35		496 00
Boak, Edmd., agent du fret, 11 m. et 29 jrs à \$75		895 16
Bowes, J. F., messenger, 8 28 m. à \$15; télégraphistes, fosse à ballast, 2 jrs à \$20 par m.; télégr. de nuit, 11 jrs à \$30; télégr. de jour, 1 jr à \$30		133 44
Burton, J. W., aiguilleur, 385½ jrs à \$1.50		578 25
Cann, L., préposé au garage, 431 jrs à \$1.50		646 48
Clarke, F. C., télégr. de jour, 11 13 m. à \$33.33, moins 12 à \$5, payés par W. A. K.		311 04
Cochrane, A., prép. au garage, 75 jrs à \$1.40; serre-frein, 8½ à \$1.35; retards, 2 h. à 12½c.		116 73
Cochrane, W., préposé au garage, 72½ jrs à \$1.25		90 64
Coleman, V., télégraphiste de nuit, 2 m. 21 jrs à \$20; 8 m. 28 jrs à \$25		276 13
Dean, B., préposé au garage, 32½ jrs à \$1.45, 91½ à \$1.50; serre-frein, ½ à \$1.45		184 71
Falconer, A. E., télégraphiste, 1 02 m. à \$30		30 74
Fenerty, Thos., préposé au garage, 161½ jrs à \$1.25, 20 à \$1.30		227 56
Gilfay, Thos., aiguilleur, 320 jrs à \$1.50		479 98
Hessim, John, préposé au garage, 13½ jrs à \$1.90		26 12
Holesworth, W. J., télégraphiste de nuit, 10 jrs à \$30 par m.		9 68
Hope, Wm., préposé au garage, 195½ jrs à \$1.45, 68½ à \$1.50		385 86
Jackson, C. A., préposé au garage, 83½ jrs à \$1.50; serre-frein, 14 à \$1.45		145 55
Keys, Jas., préposé au garage, 176½ jrs à \$1.35, 151½ à \$1.40		450 04
Locke, Alex., préposé au garage, 6½ jrs à \$1.40		9 45
Lovett, J., préposé au garage, 206 jrs à \$1.25, 23½ à \$1.30		287 73
Malcolm, Geo., gard. de cour de nuit, 360 jrs à \$1.75; préposé au garage, 53 à \$1.50		709 50
McEachren, Jas., préposé au garage, 222 jrs à \$1.25		277 51
McEachren, John, préposé au garage, 443 jrs à \$1.50		664 49
McGrath, F., préposé au garage, 74½ jrs à \$1.50; serre-frein, 14½ à \$1.50		133 11
McTiernan, D., préposé au garage, 88½ jrs à \$1.45, 267 à \$1.50		528 46
McTiernan, P., préposé au garage, 114 jrs à \$1.25		142 51
Munroe, John, préposé au garage, 212 jrs à \$1.25		265 00
O'Grady, E., préposé au garage, 238½ jrs à \$1.25, 135½ à \$1.30		473 96
Parker, Wm., préposé au garage, 292½ jrs à \$1.40		409 50
Pickren, C., préposé au garage, 25 jrs à \$1.30, 19½ à \$1.35		58 49
Rhind, Chas., préposé au garage, 285½ jrs à \$1.45, 141½ à \$1.50		626 20
Ritchie, Fred., gardien de cour, 374½ jrs à \$2		749 50
Roach, H. A., préposé au garage, 1½ jrs à \$1.50		1 87
Roddick, D., préposé au garage, 186½ jrs à \$1.35, 235½ à \$1.40		382 17
Ryan, David, marqueur, 12 m. à \$25		300 00
Shea, Jos., portefaix, 420½ jrs à \$1.25		525 96
Spain, John, préposé au garage, 46 jrs à \$1.45; serre-frein, 2 à \$1.40		69 50
Steele, Chas., messenger, 2 m. à \$10, 10 à \$15		170 00
Thomas, Alex., préposé au garage, 193½ jrs à \$1.30		251 89
Tynan, J., préposé au garage, 41½ jrs à \$1.25		51 88
Upham, C., préposé au garage, 351½ jrs à \$1.50		572 58
Waurnell, Chas., préposé au garage, 426½ jrs à \$1.50		639 74
Rivière Philippe (\$408.99)—		
Davison, A. C., chef de gare intérimaire, 14 jrs à \$20 par m		9 03
Patton, F. W., chef de gare, 12 m. à \$33.33		399 96
Riversdale (\$494.51)—		
Bain, Alex., chef de gare, 12 m. à \$35; soin du réservoir, 12 m. à \$5		480 00
McNutt, J. D., remplacer le chef de gare, 15 jrs à \$30 par m		14 51
Rockingham (\$372.36)—		
Leary, J. D., chef de gare, 11 m. 30 jrs à \$30		359 03
Wardrop, W. F., agent de gare intérimaire, 16 jrs à 25 par m.		13 33
Salt Springs (\$399.96)—		
Black, J. W., chef de gare, 12 m. à \$33.33		399 96
Shubenacadie (\$868)—		
Forbes, Geo. O., télégraphiste, 11 57 m. à \$20		231 49
Forbes, K., portefaix, 28 jrs à \$1		28 00
Holesworth, R. M., 12 m. à \$50		600 00
Holesworth, W. J., télégraphiste de nuit, 13 jrs à \$20 par m.		8 51
Stewiacke (\$1,031.85)—		
Boomer, I. L., télégraphiste, 1 07 m. à \$30		32 19
Bowes, J. F., télégraphiste de nuit, 15 jrs \$25 par m.		12 32
Holesworth, F. H., chef de gare, 12 m. à \$45.83; télégraphiste, 12 m. à \$10		669 96
Holesworth, W. J., télégraphiste, 9 47 m. à \$30		284 10
McDonald, P. F., télégraphiste de nuit, 1 62 m. à \$20		32 47
Wardrop, W. F., télégraphiste de nuit, 1 j. à \$25 par m		0 81
Thomson (\$519.96)—		
Patton, T. H., chef de gare, 12 m. à \$33.33; télégraphiste, 12 m. à \$10		519 96

A reporter

1,707,028 78

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—279

Chemin de fer Intercolonial—Gages, gares, division est—Suite.

	\$	cst.
Truro (\$11,661.43)—		
Report	1,707,028	78
Archibald, Johnson, porte-faix, 26 jrs à \$1.10		28 60
Baker, H. A., préposé au garage, 24 jrs à \$1.30, $\frac{1}{2}$ à \$1.35		31 87
Barnhill, J. L., préposé au garage, 62 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; gardien de cour la nuit, 87 jrs à \$1.75; préposé au bagage, 117 jrs à \$1.50		421 50
Blair, James E., préposé au garage, 2 jrs à \$1.50		3 00
Blair, S. J., commis, 10-17 m. à \$33.33; agent du fret, 25 jrs à \$40 par m.		371 96
Boomer, J. L., télégraphiste, 24 jrs à \$30 par m.; commis, 1 m. à \$25, 3 m. 6 jrs à \$30		145 00
Bowes, J. F., télégraphiste, 20 jrs à \$20 par m.		12 91
Brown, John, préposé au garage, 4 jrs à \$1.40		5 60
Campbell, G. A., gardien de traverse, 21 jrs à \$1; préposé au garage, 23 $\frac{3}{4}$ jrs à \$1.25		50 69
Campbell, Jos., gardien de nuit, 12 m. à \$30; gardien de nuit, 52 jrs à \$1.		412 00
Caudle, John, gardien de cour de nuit, 110 jrs à \$1.75; préposé au garage, 75 jrs à \$1.50; serre-frein, 24 $\frac{3}{4}$ jrs à \$1.50		342 11
Carle, Peter, gardien de cour la nuit, 149 jrs à \$1.75		260 75
Carter, C. J., préposé au garage, 31 jrs à \$1.30, 325 $\frac{1}{4}$ à \$1.35		489 06
Chisholm, Angus, préposé au garage, jrs à \$1.40		0 70
Cormier, Angus, préposé au garage, 3 jrs à \$1.35		4 05
Crowe, Homer, préposé au garage, 1 $\frac{1}{2}$ jr à \$1.25, 5 à \$1.30		8 37
Cummings, Ross, gardien de cour, 313 $\frac{1}{2}$ d. à \$2		627 00
Davison, télégraphiste, 5 jrs à \$20 par m.		3 23
Dawson, C. M., agent de billets, 12 m. à \$54.16		649 92
Dickson, T. M., gardien de traverse, 287 jrs à \$1		287 50
Dickson, W. A., portefaix, 300 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.20		360 60
Donkin, Geo., chef de gare, 12 m. à \$75; allocation pour combustible et éclairage, \$75		975 00
Donkin, V. S., télégraphiste, 1 m. à \$35		35 00
Downs, John, préposé au garage, 3 jrs à \$1.20		3 60
Doyle, Fred., gardien de traverse, 9 jrs à \$1		9 00
Ellis, Wm., préposé au garage, 17 $\frac{3}{4}$ jrs à \$1.40, 1 $\frac{1}{2}$ à \$1.45		27 03
Embree, W. W., télégraphiste, 3 jrs à \$31 par m		3 39
Falconer, A. E., commis, 2 m. à \$30		60 00
Fisher, C. A., commis, 6 m. 29 jrs à \$30		208 06
Fitzmaurice, Wm., télégraphiste, 1 05 m. à \$35		36 71
Fowlie, F. A., gardien de traverse, 1 $\frac{1}{2}$ jr à \$1; pr. au garage, 58 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25, 8 à \$1.30		84 73
Fraser, A., commis, hangar à fret, 1 06 m. à \$33.33		35 16
Fraser, D. D., commis, hangar à fret, 1 43 m. à \$25		35 83
Fraser, H. D., préposé au bagage, 3 jrs à \$1.50		4 50
Fraser, J. W., préposé au garage, 86 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.35; serre-frein, 2 $\frac{1}{4}$ jrs à \$1.35		119 82
Gladwin, E. H., agent du fret, 11-16 m. à \$50		557 96
Glensfield, John, préposé au garage, 266 $\frac{1}{4}$ jrs à \$1.50; serre-frein, 4 $\frac{1}{4}$ jrs à \$1.50		407 24
Goodwin, D., messenger, 1 jr à \$1; portefaix, 1 j. à \$1.20; préposé au bagage, 6 jrs à \$1.25, 4 à \$1.30; préposé au garage, 21 $\frac{1}{4}$ jrs à \$1.25, 5 $\frac{1}{2}$ à \$1.30, 48 à \$1.35		113 42
Hamilton, C. E., commis du fret, 1-19 m. à \$25		29 83
Hamilton, Wm., gardien de traverse, 1 jr à \$1; préposé au garage, 10 jrs à \$1.25		13 51
Hanes, H., préposé au garage, 2 jrs à \$1.35, 3 à \$1.40		6 90
Hayman, Alex., préposé au bagage, 1 jrs à \$1.20		1 20
Henders, Daniel, préposé au garage, $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.35, 65 $\frac{1}{4}$ à \$1.40		92 73
Herbert, Frank, préposé au garage, 3 $\frac{3}{4}$ jrs à \$1.35, 60 $\frac{1}{2}$ à \$1.40		89 42
Herbert, Geo. H., préposé au garage, 11 jrs à \$1.20, 14 à \$1.25, 134 à \$1.30		204 90
Hill, J. W., préposé au bagage, 1 $\frac{1}{2}$ jr à \$1.45; préposé au garage, 173 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50		262 79
Holesworth, W. J., télégraphiste, 1-11 m. à \$35		38 67
Jackson, C. A., préposé au bagage, 1 j. à \$1.40; préposé au garage, $\frac{1}{2}$ jr à \$1.45		2 12
Johnson, E. J., messenger, 4-97 m. à \$18		89 42
Kentley, H. A., aide-préposé au bagage, 6-77 m. à \$35; serre-frein, 7 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.20; soin de la batterie, 1 j. à \$1.25		247 38
Kinnear, Spurgeon, préposé au garage, 2 jrs à \$1.35, 1 $\frac{1}{2}$ à \$1.40		4 80
Langille, Amos, préposé au garage, $\frac{1}{2}$ jr à \$1.45		0 72
Langille, James, préposé au garage, 2 jrs à \$1.35, 6 à \$1.40		11 10
Lester, Thos., préposé au garage, $\frac{1}{2}$ jr à \$1.40, 113 à \$1.45, 100 $\frac{1}{2}$ à \$1.50		315 31
Lutes, Corey, préposé au garage, 1 $\frac{1}{2}$ jr à \$1.35		2 02
Lutes, C. W., préposé au garage, 2 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25, 1 à \$1.30		4 43
Lynds, L. C., commis, 15 jrs à \$25 par m.		12 10
McAuley, Chas., commis du fret, 9 jrs à \$20 par m.		6 00
McDonald, Alex., préposé au garage, $\frac{1}{2}$ jr à \$1.40		0 70
McDonald, John A., préposé au bagage, 9 jrs à \$1.35; préposé au garage, 47 jrs à \$1.40		77 95
McDonald, John H., préposé au garage, 75 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.40; 70 à \$1.45		206 85
McDonald, P. F., commis, hangar à fret, 22 jrs à \$25 par m		18 33
McElhinney, H. A., commis, 9-24 m. à \$24; portefaix, $\frac{1}{2}$ jr à \$1.10		222 43
McElhinney, Jas., préposé au bagage, 12 m. à \$40		480 00
McKenzie, Alex., préposé au garage, 52 $\frac{3}{4}$ jrs à \$1.50		79 11
McManus, James, préposé au garage, 10 jrs à \$1.30		13 00
McNutt, J. D., télégraphiste, 26 jrs à \$30 par m.		26 00
Miller, Walter, portefaix, 315 $\frac{1}{4}$ jrs à \$1.20		378 90

A reporter.....

1,717,191 27

Chemin de fer Intercolonial—Gages, gares, division est—Suite.		\$ cts
Report.....		1,717,191 27
Truro—Suite.		
Orniston, F. K., télégraphiste, 29 jrs à \$35 par mois.....		32 75
Pentz, H. S., préposé au garage, 20 jrs à \$1.30, 122 à \$1.35; serre-frein, $\frac{1}{4}$ jour à \$1.35; retards, 5 hrs à 12 $\frac{1}{2}$ c.....		191 66
Porteous, W. A., préposé au garage, 3 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25, 8 à \$1.30.....		14 78
Ripley, Barry, préposé au garage, $\frac{1}{2}$ journée à \$1.25.....		0 62
Rutherford, David, portefaix, 327 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.20.....		393 00
Spain, John, préposé au garage, 4 jrs à \$1.35.....		5 40
Stevenson, Alex., préposé au garage, $\frac{1}{2}$ journée à \$1.50.....		0 75
Sutton, James, préposé au garage, 1 jour à \$1.50.....		1 50
Teed, Jas. D., surveil. de traverse, 4 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1; prép. au garage, 2 jrs à \$1.25; préposé au bagage, 1 jour à \$1.25.....		8 25
Thomas Scriven, préposé au garage, 3 jrs à \$1.40, 4 à \$1.45.....		10 00
Totton, H., préposé au garage, $\frac{1}{2}$ journée à \$1.35.....		0 67
Weatherbee, Jos., préposé au garage, 169 $\frac{3}{4}$ jrs à \$1.50; gardien de cour la nuit, 16 jrs à \$1.75; serre-frein, 3 $\frac{1}{4}$ jrs à \$1.50.....		287 49
Weatherbee, J. S., prép. au garage, 6 jrs à \$1.45, 29 $\frac{3}{4}$ à \$1.50; prép. au garage, 5 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.....		61 57
Williams, Robt., préposé au garage, 327 jrs à \$1.50.....		490 50
Valley (\$405.07)—		
Barclay, Neil, chef de gare intérimaire, 8 jrs à \$25 par mois.....		6 89
Fraser, A., chef de gare, 10 $\frac{1}{4}$ mois à \$33.33.....		354 60
Lynds, L. C., chef de gare intérimaire, 16 jrs à \$25 par mois, 21 à \$30.....		33 90
McArthur, D. R., chef de gare intérimaire, 12 jrs à \$25 par mois.....		9 68
Wellington (\$686.39)—		
Ellis, W. T., télégraphiste de nuit, 2 m. 17 jrs à \$20, 1 à \$25.....		76 33
Ennis, W. A., chef de gare, 12 m. à \$33.....		396 00
Fraser, D. D., télégraphiste de nuit, 2 43 m. à \$25.....		60 83
James, H. H., chef de gare intérim., 8 jrs à \$25 par m.; télégr. de nuit, 5 m. 27 jrs à \$25.....		153 23
Wentworth (\$370.66)—		
Barclay, Neil, chef de gare intérim., 4 jrs à \$25 par mois.....		3 22
Hamilton, C. E., chef de gare intérimaire, 9 jrs à \$25 par mois.....		7 44
Mills, A. C., chef de gare, 12 mois à \$30.....		360 00
Westchester (\$450)—		
O'Brien, Isaac, chef de gare, 12 mois à \$37.50.....		450 00
Rivière de l'Ouest (\$758.14)—		
Fraser, D. D., télégraphiste de nuit, 2 99 mois à \$25.....		74 79
Hamilton, C. E., télégraphiste de nuit, 14 jrs à \$25 par m., 4 11 mois à \$30.....		135 46
McDonald, P. F., télégraphiste de nuit, 20 jrs à \$20 par m., 1 83 m. à \$25.....		59 22
McKay, A. H., chef de gare, 11 m. 22 jrs à \$35.....		410 67
Stewart, Robt., télégraphiste de nuit, 2 m. 18 jrs à \$30.....		78 00
Windsor Jc. (\$1,482.16)—		
Boomer, I. L., télégraphiste de nuit, 14 jrs à \$30 par mois.....		13 55
Embre, W. W., chef de gare intérim., 20 jrs à \$35 par m.; télégrap. de nuit, 1 m. 11 jrs à \$30.....		63 23
Harris, J. E., aide-télégraphiste, 8 46 m. à \$27.50.....		232 86
Harris, W. A., chef de gare, 11 m. 30 jrs à \$41.66.....		498 57
Hoyt, John, surveillance d'une locomotive, 5 jrs à \$1.10.....		5 50
James, H. H., télégraphiste de nuit, 1 m. à \$20; 4 m. 20 jrs à \$25.....		136 13
Kehoe, W. H., portefaix, 11 69 m. à \$25.....		292 31
Kelly, J. A., aide-télégraphiste, 3 m. à \$30; télégraphiste de nuit, 3 m. 21 jrs à \$30.....		200 32
Thomas, J. A., télégraphiste de nuit, 1 32 m. à \$30.....		39 69
Nettoyage de gares.....		1,333 91
Chemin de fer Intercolonial—Gages, gares, districts d'Oxford, Mulgrave et Cap-Breton.		
Afton (\$12)—		
McLeod, W., chef de gare, 12 m. à \$1.....		12 00
Antigonish (\$871.77)—		
Foley, A. W., préposé au bagage, 4 jrs à \$25 par m.....		3 33
McDonald, D., préposé au bagage intérimaire, 3 à \$1.....		3 00
McGibbon, F., portefaix intérimaire, 6 jrs à \$1.....		6 00
McPherson, J. J., préposé au bagage et portefaix, 11 5 m. à \$33.....		379 44
Power, H., chef de gare, 12 m. à \$40.....		480 00
Avondale (\$178.43)—		
Murray, J. D., chef de gare, 11 jrs à \$20 par mois, 4 jrs à \$25 par mois.....		10 43
Robertson, D. N., chef de gare, 12 m. à \$14.....		168 00
Barney's River (\$48)—		
McLeod, J. H., chef de gare, 12 m. à \$4.....		48 00
Bayfield (\$178)—		
Irish, F. R., chef de gare, 12 m. à \$14.....		168 00
Murray, J. D., chef de gare, 15 jrs à 20 par m.....		10 00
A reporter.....		1,725,454 74

Chemin de fer Intercolonial—Gages, districts d'Oxford, Mulgrave et Cap-Breton—Suite.		\$	cts.
Report		1,725,454	74
Boisdale (\$284.82)—			
Moffat, S. P., chef de gare, 1 m. à \$30, 18 jrs à \$20 par mois		41	62
Musgrave, W. T., chef de gare, 4 jrs à \$30 par mois, 1 jour à \$20 par mois		4	53
McIsaac, W. R., chef de gare, 2 m. 13 jrs à \$20 par mois, 1 m. 27 jrs à \$30		104	51
Petrie, W., chef de gare intérimaire, 3 m. à \$20, 2-96 m. à \$25		134	16
Campbell, garage de (\$12.50)—			
Martell, Chas., télégraphiste, 15 jrs à \$25 par mois		12	50
Denmark (\$388.07)—			
Haley, A. W., chef de gare, 4 jrs à \$25 par mois		3	33
Munro, N. G., chef de gare, 6 jrs à \$33.33 par mois		6	45
Ormiston, H. M., chef de gare, 22 jrs à \$30 par mois		21	29
Ross, N. S., chef de gare, 11-9 m. à \$30		357	00
Grand-Narrows (\$360)—			
McLellan, chef de gare, 12 m. à \$30		360	00
Hastings (\$540)—			
Lawrence, G. C., chef de gare, 12 m. à \$45		540	00
Havre au Bouche (\$369.30)—			
Murray, J. D., chef de gare, 22 jrs à \$20 par mois		14	30
McKenzie, A. J., chef de gare, 11½ mois à \$30		355	00
Heatherton (\$168)—			
McDonald, John, chef de gare, 12 m. à \$14		168	00
Iona (\$360.95)—			
Macdonald, M. A. J., chef de gare, 11½ m. à \$30		356	11
O'Hanley, R., chef de gare, 5 jrs à \$30 par mois		4	84
Rivière James (\$168)—			
Macdonald, Jas., chef de gare, 12 m. à \$14		168	00
Leitch's Creek (\$360)—			
Musgrave, J. D., chef de gare, 12 mois à \$30		360	00
Marshy Hope (\$30)—			
Smith, A., chef de gare, 12 mois à \$2.50		30	00
Merigomish (\$276.05)—			
Dorion, L. C., chef de gare, 5 jrs à \$30 par mois		4	84
Miller, A. P., chef de gare, 11 mois 26 jrs à \$22.50		266	37
Sutherland, H. H., chef de gare, 5 jrs à \$30 par mois		4	84
Merigomish-Ouest (\$12)—			
McKinnon, D., chef de gare, 12 mois à \$1		12	00
Mulgrave (\$2,374.90)—			
Bain, D., chef de gare, 11-802 mois à \$50		590	10
Clarke, Jas., préposé au bagage et portefaix, 331 jrs à \$1.20		397	20
Dorrington, W., journalier sur le chalan, 1 journée à \$1		1	00
Gillis, D., en charge du chalan, 320 jrs à \$1.05		336	00
Haley, A. W., télégraphiste, 2 jrs à \$25 par mois		1	61
Mooney, D., télégraphiste, 8 jrs à \$30 par mois		8	07
Murray, G., journalier sur le chalan, 3½ jrs à \$1		3	75
McLeod, J. J., télégraphiste surnuméraire, 20 jrs à \$25 par mois		16	13
McMillan, D., journalier sur le chalan, 6 jrs à \$1		6	00
O'Hanley, R., télégraphiste, 6 jrs à \$30 par mois		5	81
Ormiston, H. M., télégraphiste, 9-155 mois à \$30		274	67
Protor, G. W., télégraphiste, 17 jrs à \$25 par mois		13	71
do sous-agent et télégraphiste, 1 mois		25	00
Purcell, W., journalier sur le chalan, 351 jrs à \$1		351	00
Ryan, Jas. do 296½ jrs à \$1		296	50
Ryan, John do 7½ jrs à \$1		7	75
Webb, J. F., télégraphiste, 5½ jrs à \$25 par mois		4	58
Webster, M. C., chef de gare, 22 jrs à \$50 par mois		36	02
Lac McIntyre (\$360)—			
Cutler, W. O., chef de gare, 12 mois à \$30		360	00
New-Glasgow (\$3,767.22)—			
Cameron, J. A., chef de gare, 12 m. à \$58.33 ; combustible et éclairage, 12 mois à \$4.16		749	88
Carmichael, John G., serre-frein, 4½ jrs à \$1.40		6	30
Chisholm, Alex., portefaix, 193½ jrs à \$1.10, 94 à \$1.20 ; trav. du dimanche, 30 jrs à \$1.		355	65
Chisholm, G. D., aiguilleur, 61 jrs à \$1.20, 176 à \$1.25, 90 à \$1.30		410	20
Clarke, Geo., préposé au bagage, 373½ jrs à \$1.25		466	87
Dorion, L. C., télégraphiste, 6-42 m. à \$30		192	57
Grant, D. R., portefaix, 118 jrs à \$1.25 ; travail du dimanche, 16 jrs à \$1.		163	50
Gray, Sam., portefaix intérimaire, 265 jrs à \$1.10		291	50
Mooney, D., chef de gare, 3 jrs à \$30 par mois, télégraphiste de nuit, 1½ m. à \$30 ; portefaix intérimaire, 32 jrs à \$1.25 ; surveillance le dimanche, 4 jrs à \$1.		106	35
McDonald, Alex., surveillant de traverse, 314 jrs à \$1.30		408	20
McEachren, D., préposé au bagage intérimaire, 1 jour à \$1.25		1	25
McInnis, Robt., portefaix intérimaire, 14 jrs à \$1.10		15	40

A reporter

1,734,697 00

Chemin de fer Intercolonial—Gages, districts d'Oxford, Mulgrave et Cap-Breton—Suite.		\$ cts.
Report.		1,734,697 00
New-Glasgow—Suite.		
McPherson, W., préposé au garage, 1 jour à \$1.50.....		1 50
McQueen, J. T., aide et télégraphiste, 12 mois à \$35; temps supplémentaire, 6 j., \$6.67..		426 77
O'Hanley, R., télégraphiste de nuit, 2 45 mois à \$30		87 91
Pushie, J. H., préposé au bagage, 6 jours à \$1.20.....		7 20
Sutherland, H. H., télégraphiste, 1 mois 1 jour à \$30.....		30 97
Thompson, Wm., sous-agent, 1 mois 14 jours à \$30.....		43 55
Wheaton, T., portefaix intérimaire, 1½ jour à \$1.10.....		1 65
Sydney-Nord (\$1,249.58)—		
Jackson, Robt., agent intérim. de la gare, 1 m. 10 j. à \$30 par m.; chef de gare, 6 m. à \$30		219 68
McLeod, Jas., préposé au bagage, 314 jours à \$1.20.....		376 80
Robertson, J. C., chef de gare, 10 mois 21 jours à \$40 par mois.....		427 10
Rudderham, W., gardien de nuit, 226 jours à \$1.....		226 00
Jonction de Sydney-Nord (\$177.26)—		
Haley, A. W., agent intérimaire de la gare, 15 jours à \$25 par mois; 1 mois à \$30.....		42 10
Jackson, Robert, chef de gare, 4 mois 15 jours à \$30 par mois.....		134 51
Musgrave, W. F., chef intérimaire de gare, 1 jour à \$20 par mois.....		0 65
Orangedale (\$210)—		
McFarlane, J. E., chef de gare, 7 mois à \$30.....		210 00
Orangeville (\$150)—		
McFarlane, J. E., chef de gare, 5 mois à \$30.....		150 00
Oxford (\$416.90)—		
Gilvry, H. T., chef de gare, 12 mois à \$33.33.....		399 96
McLeod, J. J., chef de gare, 21 jours à \$25 par mois.....		16 94
Pictou (\$3,880.92)—		
Daley, Michael, préposé au garage, 194 jours à \$1.35.....		261 89
Doiron, L. A., agent intérimaire, 2 jours à \$20 par mois.....		1 29
Doiron, F. C., sous-chef de gare, 4 7 mois à \$30.....		141 16
Gillis, Dan., gardien intérimaire de nuit, 8 jours à \$1.....		8 00
Haley, A. W., télégraphiste, 4 8 mois à \$25.....		119 96
Macpherson, W., préposé au garage, 361½ jours à \$1.50.....		542 22
Murray, A. D., commis et télégraphiste, 8 jours à \$20 par mois.....		5 16
McDonald, J. G., préposé au bagage et portefaix, 422 jours à \$1.25.....		527 50
McEachren, D., gardien de nuit, 14 jours à \$1; marqueur intérimaire, 27 jours à \$1.25..		47 75
McKinnon, H., marqueur, 311½ jours à \$1.35.....		420 19
McLeod, J. J., télégraphiste, 8 11 mois à \$25.....		202 85
McMillan, D. A., portefaix intérimaire, 328½ jours à \$1.25.....		410 62
Roach, Pat., gardien de nuit intérimaire, 3 jours à \$1.....		3 00
Thompson, W., chef de gare intérimaire, 1 m. 11 j. à \$30; sous-chef de gare, 8 28 m. à \$30.		289 35
Wall, Isaac, gardien de nuit, 336 jours à \$1.....		336 00
Webster, W. C., chef de gare, 11 28 mois à \$50.....		563 98
Pictou Landing (\$860.78)—		
Dee, John, journalier, 30 hrs. à 15c.....		4 50
Douglas, R., gardien de nuit, 284 jours à \$1.....		284 00
Ferguson, W. M., gardien de nuit, 2 jours à \$1.....		2 00
Haley, A. W., chef de gare, 8 jours en février à \$25 par mois.....		6 90
Mooney, D. do 7 do \$30 par mois.....		7 24
Munro, N. G. do 11 jours à \$33.33 par mois.....		11 83
Sutherland, H. H. do 4 jours en décembre à \$30 par mois.....		3 87
Sutherland, R. do 1 m. à \$40, 10 48 à \$42.50; combustible et lum., 12 m. à \$4.16.		535 44
Wall, Isaac, gardien, 5 jours à \$1.....		5 00
Piedmont (\$24)—		
Ross, D., chef de gare, 12 mois à \$2.....		24 00
Pointe Tupper (\$1,260.94)—		
Hadley, Jas. B., télégraphiste de nuit, 3½ mois à \$20.....		3 22
Haley, A. W., télégraphiste, 1 115 mois à \$25; chef de gare, 2 jours, \$1.61.....		29 49
Kinney, Jas., remplacer le gardien de nuit, 30 jours à \$1.....		30 00
Martell, Chas., télégraphiste de nuit, 1 3¼ mois à \$20, 2 25 à \$25.....		93 43
McDonald, F., chef de gare, 11 87 mois à \$40.....		474 71
McMillan, D., gardien de nuit, 196 jours à \$1.....		196 00
McPherson, F., préposé au bagage, 316 jours à \$1.20.....		379 20
Sutherland, H. H., télégraphiste, 1 83 mois à \$30.....		54 89
Pomquet (\$36)—		
Dorion, J., chef de gare, 12 mois à \$3.....		36 00
Pugwash (\$378.39)—		
Clark, J. H., chef de gare, 11 mois à 28 jours à \$30.....		357 10
O'Hanley, R. do 22 jours à \$30 par mois.....		21 29
Jonction Pugwash (\$413.93)—		
Haley, A. W., chef de gare, 3 jours en mai à \$25.....		2 42
Jones, J. B. do 11 mois à 26 jours \$33.33.....		394 55
McLeod, J. J. do 21 jours à \$25 par mois.....		16 93

A reporter..... 1,744,355 25

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—283

Chemin de fer Intercolonial—Gages, districts d'Oxford, Mulgrave et Cap-Breton—Suite.		\$ cts.
Report.....		1,744,355 25
Rivière Dennis (\$360)—		
McDonald, M. B., chef de gare, 12 mois à \$30.....		360 00
Rivière John (\$412.43)—		
Colter, A., chef de gare, 11 mois 23 jours à \$33.33.....		391 36
Murray, J. D. do 16 jours à \$25 par mois.....		13 33
Sutherland, H. H., chef de gare, 8 jours à \$30 par mois.....		7 74
Scotsburn (\$415.16)—		
Dorion, L. A., agent intérimaire, 3 jours à \$20 par mois.....		2 00
Edgecombe, W. C., chef de gare, 11 mois 26 jours à \$33.33.....		394 55
Haley, A. W. do 21 jours en octobre à \$25 par mois.....		16 94
Murray, J. D. do 2 jours en novembre à \$25 par mois.....		1 67
Rivière du Sud (\$144.00)—		
Chisholm, V., chef de gare, 12 mois à \$12.....		144 00
Stellarton (\$2,273.49)—		
Fraser, J. J., portefaix intérimaire, 35 jours à \$1.20.....		42 00
Macleod, J. J., télégraphiste, 28 jours à \$25.....		24 41
Mooney, D., sous-agent, 1 mois 20 jours à \$30; télégraphiste, 5 52 mois à \$30.....		214 85
Munro, N. G., sous-chef de gare, 7 mois 17 jours à \$33.33.....		252 47
Murray, J. H., télégraphiste, 3 61 mois à \$20, 1 mois 6 jours à \$25.....		103 71
McDonald, Jas., chef de gare, 11 37 m. à \$54.16; combustible et éclairage, 12 m. à \$4.16.....		692 84
O'Hanly, R., portefaix, 378 jours à \$1.25.....		472 50
do aide et télégraphiste, 4 mois 17 jours à \$30.....		136 45
do télégraphiste, 2 mois 10 jours à \$30.....		79 35
Ormiston, H. M., télégraphiste de nuit, 1 mois 24 jours à \$30.....		53 23
Proctor, G. W., télégraphiste, 2 23 mois à \$25.....		55 80
Pushie, J. H., télégraphiste de nuit, 29 jours à \$25.....		23 62
Sutherland, H. H., télégraphiste, 3 mois 7 jours à \$30.....		96 97
Thompson, W. do 11 jours en juillet à \$30 par mois.....		10 64
Webb, J. F., télégraphiste de nuit, 18 jours à \$25 par mois.....		14 65
Sydney (\$1,296.52)—		
Musgrave, W. T., télégraphiste de nuit, 14 jours en février à \$20.....		9 66
McGillivray, J., préposé au bagage intérimaire, 19½ jours \$1.....		19 50
McGillivray, Jas., gardien de nuit, 31 jours à \$1.....		31 00
McIntyre, A., préposé au bagage et portefaix, 323 jours à \$1.20, 4 mois à \$5.....		407 60
McIsaac, A. R., chef de gare, 11 3/4 mois à \$40.....		443 87
McKenna, J. J., préposé au bagage, 143½ jours à \$1.20.....		172 20
McKinnon, M., gardien de nuit, 153 jours à \$1.....		153 00
Power, W., gardien de nuit, 12 jours à \$1.....		12 00
Proctor, G. W., préposé au bagage intérimaire, 8 jours à \$25 par mois.....		7 69
Simpson, W. A., chef de gare, 1 mois à \$40.....		40 00
Tatamagouche (\$415.52)—		
Macleod, J. J., chef de gare, 18 jours en septembre à \$25 par mois.....		15 00
Mooney, D. do 12 jours en décembre à \$30.....		11 61
Ormiston, H. M. do 3 jours en juin à \$30 par mois.....		3 00
Stevens, C. S. do 11 mois 18 jours à \$33.33.....		385 91
Tracadie (\$370.41)—		
Gillis, F. A., chef de gare, 12 mois à \$30.....		360 00
Murray, J. D. do 16 jours à \$20.....		10 41
Trenton (\$145.33)—		
Murray, J. D., chef de gare, 7 27 mois à \$20.....		145 33
Wallace (\$412.52)—		
Dowill, H. E., chef de gare, 11 mois 29 jours à \$33.33.....		397 74
Harley, A. W. do 19 jours à \$20 par mois.....		14 78
West Bay Road (\$331.76)—		
Moffatt, T. P., chef de gare, 1 3/4 mois à \$20, 5 mois à \$30, 5 mois à \$25.....		283 38
McDonald, J. R. do 1 3/4 mois à \$30.....		48 38
Westville (\$999.92)—		
Ferguson, W. M., aide et télégraphiste, 18 jours à \$20.....		11 72
Harley, A. A. do 1 42 mois à \$25.....		35 56
Murray, J. H. do 5 jours à \$25 par mois.....		4 09
McDonald, J. D., chef de gare, 11 mois 26 jours à \$33.33.....		394 58
Roy, John, aîné, gardien de traverse, 271 jours à \$1.....		271 00
Sutherland, H. H., aide et télégraphiste, 3 14 mois à \$30.....		94 15
do chef de gare, 22 jours à \$30 par mois.....		21 58
Webb, J. F., chef de gare, 6 69 mois à \$25.....		167 24
Nettoyage des gares.....		805 50
Divers gages sur le bordereau de paie de la gare.....		163 18
A reporter.....		1,752,890 99

Chemin de fer Intercolonial—Gages, gares, division ouest.		\$ cts.
Report		1,752,890 99
Amherst (\$3,921)—		
Atkinson, W., portefaix, 12 mois à \$35, 7 $\frac{1}{2}$ jours à \$1		427 75
Black, C. S., télégraphiste de nuit, 6 53 mois à \$30; aide, 1' 64 à \$30.		244 29
Brownell, W. A., préposé au bagage, 12 mois à \$35.		420 00
Bulmer, C. S., sous-chef de gare, 9 m. 19 jrs à \$33.33; chef de gare intérim., 1 m. 21 jrs à \$40		387 49
Dashwood, F. S., commis, 11 mois 28 jours à \$20		238 06
Fraser, C. W., chef de gare, 10 mois 11 jours à \$54.16.		560 82
Jodry, J., agent de billets et télégraph., 12 mois à \$45.83; allocation supplém., 12 m. à \$15		729 96
McDonald, Andrew, constable, 12 mois à \$40		480 00
McKinnon, A. P., portefaix, 352 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.10		387 47
Walker, A. E., sous-chef de gare, 12 jours à \$35 par mois		13 55
Wardrop, W. F., télégraphiste de nuit, 2 jours à \$25 par mois, 1 mois à \$30.		31 61
Anagance (\$476.62)—		
Campbell, H. L., télégraphiste, fosse à ballast, 12 jours à \$30 par mois.		11 61
Davidson, G. H., chef de gare, 12 mois à \$37.50; télégraphiste de nuit, $\frac{1}{2}$ journée à \$1.		450 50
Saunders, A. E., chef de gare, 15 jours à \$30 par mois.		14 51
Apohaqui (\$458.71)—		
Campbell, H. L., chef de gare intérimaire, 9 jours à \$30 par mois.		8 71
Gross, F. L., chef de gare, 12 mois à \$37.50.		450 00
Athol (\$412.11)—		
Davison, A. C., télégraphiste, 13 jours à \$25 per m.; chef de gare intérim., 2 jours à \$25.		12 15
Gallagher, J. W., chef de gare, 12 mois à \$33.33.		399 96
Aulac (\$586.66)—		
Black, C. S., chef de gare intérimaire, 15 jours à \$33.33 par mois.		16 66
Sutherland, J., chef de gare, 12 mois à \$37.50; télégraphiste, 12 à \$10		570 00
Bloomfield (\$402.55)—		
Brown, R. A., chef de gare, 7 mois à \$33.33.		233 31
DeForest, J. F., chef de gare, 1 mois 4 jours à \$33.33.		37 63
Saunders, A. E., chef de gare intérimaire, 4 mois 12 jours à \$30.		131 61
Boutouche (\$4.60)—		
Steeves, W. E., gardien de traverse, 2 jours à \$1.		2 00
McWilliams, D., gardien de traverse, 2 jours à \$1.30.		2 60
Calhouns (\$443.70)—		
Brown, Edgar, télégraph., 1 mois, \$20, 27 jrs à \$25; préposé au réservoir, 1 mois 21 jrs à \$4		48 82
Davison, A. C., télégraphiste de nuit, 4 jours à \$20 par mois, 15 jours à \$25.		15 08
McDonald, D. C., télégraphiste de nuit, 1' 84 mois à \$25		45 97
Power, J. F., télégraphiste, 18 jours à \$20 par mois.		11 77
Simpson, L. H., télégraphiste de nuit, 7 jours à \$20 par mois.		4 66
Welling, M. R., télégraphiste, 10 33 mois à \$30; préposé au réservoir, 1' 87 mois à \$4.		317 40
Coldbrook (\$360.65)—		
Purves, W., télégraphiste, 1 journée à \$20 par mois.		0 65
Scribner, R. W., chef de gare, 12 mois à \$30.		360 00
Dorchester (\$813.29)—		
Barclay, Neil, télégraphiste de nuit, 7 jours à \$25 par mois		6 03
Brean, W. A., télégraphiste de nuit, 5 mois 29 jours à \$25, 3' 94 à \$30.		266 77
Fowler, G. B., chef de gare, 12 mois à \$40.		480 00
Gilray, E. K., télégraphiste de nuit, 1 mois 11 jours à \$25		34 17
McCulloch, Fred., télégraphiste, 3 jours à \$30 par mois.		2 90
Power, J. F., télégraphiste, 17 jours à \$20 par mois.		11 33
Wetmore, F. W., télégraphiste de nuit, 15 jours à \$25 par mois		12 09
Evans (\$695.68)—		
Brean, W. A., télégraphiste, 1 mois 2 jours à \$25.		26 61
Brown, Edgar, télégraphiste de nuit, 4 mois 18 jours à \$25.		115 52
Brown, R. A., télégraphiste, 4 mois 28 jours à \$33.33.		162 42
Davison, A. C., télégraphiste de nuit, 1 mois 10 jours à \$25		33 33
Ellis, W. T., télégraphiste de nuit, 1 mois 11 jours à \$25		34 48
Falconer, A. E., télégraphiste, 13 jours à \$30 par mois.		12 58
Forbes, J. H., télégr. de nuit, 1 m. 28 jrs à \$20, 3 m. à \$25; télégr. du jour, 6' 12 m. à \$25.		266 19
Power, J. F., télégraphiste du jour, 1 mois 23 jours à \$25		43 55
Hampton (\$1,386.57)—		
Saunders, A. E., télégraphiste de nuit, 6 jours à \$30 par mois.		5 80
Titus, F. L., télégraphiste de nuit, 9' 96 mois à \$30.		298 85
Travis, A. McN., chef de gare, 12 mois à \$54.16; télégraphiste de nuit, 48 jours à \$1.		697 92
Williamson, Thos., portefaix, 304 jours à \$1.20; préposé au réservoir, 16 jours à \$1.20.		384 00
Maccan (\$732.61)—		
Fraser, D. D., télégraphiste de nuit, 6 jours à \$25 par mois, 4 à \$30.		8 84
Gilray, E. K., télégraphiste de nuit, 1' 8 mois à \$25.		44 99
Henderson, J. S., chef de gare, 11 mois 30 jours à \$33.33; télégr. de nuit, 1 journée à \$1		399 88
McCulloch, Fred., télégraphiste, 7 jours à \$30 par mois.		6 77
Steck, F. A., télégraphiste de nuit, 5 mois à \$25, 4' 9 mois à \$30.		272 13
Memramcook (\$828.46)—		
Barclay, Neil, télégraphiste de nuit, 1 mois 25 jours à \$25.		45 16
Charters, S. C., chef de gare, 12 mois à \$37.50; télégraphiste de nuit, 1 journée à \$1.		451 00
A reporter		1,764,081 90

Chemin de fer Intercolonial—Gages, gares, division ouest—*Suite.*

\$ cts.

Report	1,764,081 90
Memramcook— <i>Suite.</i>	
Davison, A. C., télégraphiste, 1'08 mois à \$25	27 02
McDonald, D. C., télégraphiste, 2 jours à \$25 par mois	1 61
Tait, A. P., télégraphiste de nuit, 10 mois à \$30; payé en moins en juin, 1891, \$3.67	303 67
Moncton (\$19,693.20)—	
Arbing, James, aiguilleur, 285½ jours à \$1.50	428 25
Armstrong, Geo., préposé au garage, ½ journée à \$1.50	0 75
Atkinson, A., messenger, 23 jours à \$1; porte-faix, 1 à \$1.30; préposé au garage, 2 à \$1.30	26 90
Ayles, Chas., préposé au garage, 7 jours \$1.35	9 45
Baird, W. D., marqueur, 3'02 mois à \$30	90 74
Baird, W. F., marqueur, 7'68 mois à \$30	230 32
Bauer, K., messenger, 39½ jrs à \$1; portef., 6 à \$1.20, 7 à \$1.25; prép. au garage, 6 à \$1.25	62 95
Black, Leonard, prép. au gar., 6½ jrs à \$1.30; serre-frein, 4½ à \$1.30; retards, 2 h. à 12½c.	14 55
Black, L. A., messenger, 2 jours à \$1; préposé au garage, ½ journée à \$1.30	2 65
Boyce, Geo., portefaix, 1 journée à \$1.20; 1 à \$1.25; préposé au garage, 18½ jours à \$1.25.	25 58
Bray, H., marqueur, 2 mois à \$30; 23½ jours à \$1; 2 à \$1.20; 13 à \$1.30; portefaix, 25 jrs à \$1.20; préposé au garage, 12 jours à \$1.30; 3 à \$1.35.	152 45
Breen, V., porte-faix, 296½ jours à \$1.20	355 80
Burns, B. G., marqueur, 2'62 mois à \$30	78 61
Cameron, M., lampiste, 115 jours à \$1; 11 à \$1.10	127 10
Campbell, H. L., télégraphiste, 1 mois 29 jours à \$35	67 74
Capson, Wm., 1er préposé au garage, 296 jours à \$1.60	473 60
Chapman, Fred., marqueur, 3'69 mois à \$30	110 84
Chapman, J. P., pr. au gar., 100½ jrs à \$1.35; 180½ jrs à \$1.40; 1er pr. au gar., 39½ jrs \$1.60	451 20
Clark, C. B., aiguilleur, 101 jours à \$1.40; préposé au garage, 37 jours à \$1.45; 175½ à \$1.50; 1er préposé au garage, 13 jours à \$1.60	479 47
Clark, Walter, portefaix, 4 jours à \$1.20; préposé au garage, 6½ jours à \$1.40	13 90
Cochrane, J. H., 1er préposé au garage, 226 jrs à \$1.60; préposé au garage, 97½ jrs à \$1.40	498 10
Cormier, A., portefaix, 4 jours à \$1.20; préposé au garage, 7 jours à \$1.30	13 90
Cormier, Fred., 1er préposé au garage, 277½ jrs à \$1.60; prép. au garage, 35½ jrs à \$1.50.	496 87
Cuthbertson, S., portefaix, 297 jours à \$1.20	356 40
Estabrooke, E., messenger, 28½ jrs à \$1; marqueur, 2 jrs à \$1.30; pr. au garage, 3 jrs à \$1.30	35 00
Fielding, Edward, messenger, 11 mois 13 jours à \$20; 22½ jours à \$1.	251 14
Flanagan, E., femme de journée, 314 jours à 70c.	219 80
Forbes, John, préposé au bagage, 11 mois 28 jours à \$40	476 13
Gallaher, H., aiguilleur, 247½ jours à \$1.25; 88½ à \$1.30	424 45
Gibson, D. A., porte-faix, 14½ jrs à \$1.20; préposé au garage, 165½ jrs à \$1.35; 47 à \$1.40	306 29
Gifford, A., préposé au bagage, 10 mois 11 jours à \$40; 16 jours à \$1.50.	438 19
Grace, Clifford, messenger, 1 mois 10 jours à \$30; aiguilleur, 329 jours à \$1.40	500 27
Gray, Reuben, portefaix, 309 jours à \$1.20	370 80
Green, Chas., messenger, 24 jours à \$1; aiguilleur, 22 jours à \$1.35; 17 à \$1.40	80 05
Hannigan, D., aiguilleur, 79 jours à \$1.45; 235 à \$1.50	467 05
Harris, J. P., marqueur, 8'12 mois à \$30	243 57
Harvey, E., 1er préposé au garage, 297½ jours à \$1.60; portefaix, 1 journée à \$1.20	477 20
Henderson, T. E., agent de billets, 12 mois à \$50; supplémentaire, 12 à \$20	840 00
Hicks, H. H., commis, 4'86 mois à \$33.33	162 20
Hillson, A., chef de gare, 12 mois à \$75; supplémentaire, 12 à \$8.33	999 96
Laughy, J. P., constable, 2 jours à \$1.25	2 50
Lockhart, A., porte-faix, 1 journée à \$1.20; préposé au garage, 2½ jours à \$1.45	4 82
Lockhart, Wm., 1er préposé au garage, 4 jours à \$1.60; préposé au garage, 6½ jours à \$1.45; messenger, 3½ jours à \$1; porter, 2 jours à \$1.20	21 73
Lutes, A. H., chef de cour la nuit, 29 jours à \$1.75; 1er préposé au garage, 112½ jours à \$1.60; garage, 169 jours à \$1.50	484 25
Lutes, Alvin, préposé au garage, 4 jours à \$1.50	6 00
Lutes, Corey, préposé au garage, 27½ jours à \$1.25; ½ jour à \$1.35	35 06
Lutes, W. A., préposé au garage, 96½ jours à \$1.25; 159½ à \$1.35	335 95
McAuley, Alex., gardien de traverse, 314 jours à \$1	314 00
McEwan, Geo. H., agent de fret, 12 mois à \$50	600 00
McGinnis, O., aiguilleur, 314 jours à \$1.50	471 00
McLeod, H., marqueur, 11 mois 26½ jours à \$45	533 47
McLeod, John, portefaix, 3 jours à \$1.20	3 60
McManus, James, préposé au garage, 8½ jours à \$1.30	11 38
Melanson, H. P., préposé au garage, 1 journée à \$1.50	1 50
Melanson, J. F., portefaix, 4½ jours à \$1.20; préposé au garage, 1 journée à \$1.35	6 75
Mills, Geo., porter, 8 jours à \$1.20; préposé au garage, 2½ jours à \$1.40; 2½ à \$1.45	17 77
O'Rourke, John, constable, 12 mois à \$40	480 00
Oulton, D. D., aiguilleur, 343½ jours à \$1.50	515 62
Porter, C. H., chef de cour, 62 jours à \$2; chef de gare et de cour la nuit, 309 à \$2	742 00
Powell, John, portefaix, 3½ jours à \$1.20; préposé au garage, 1½ à \$1 40.	6 30
Raymond, F. H., marqueur, 48 jours à \$1.30, 24 à \$1.35	94 80
Richardson, A., portefaix, 1 journée à \$1.20, 1 à \$1.40	2 60
Richardson, C. C., marqueur, 1 journée à \$1.40; préposé au garage, 1 à \$1.40	2 80

A reporter

1,779,968 32

Chemin de fer Intercolonial—Gages, gares, division ouest—Suite.		\$ cts.
Report		1,779,968 32
<i>Moncton—Suite.</i>		
Scurr, C. G., aiguilleur, 305 jrs à \$1.40, 59½ à \$1.45		513 27
Simpson, F. C., marqueur, 4½ jrs à \$1.40; préposé au garage, 1 à \$1.40		7 70
Smith, E. A., aide-prép. au bagage, 70 jrs à \$1.35; prép. au garage, 6 à \$1.40; marqueur, 3 à \$1.20 à \$1.20; portefaix, 3¾ à \$1.20		134 40
Smith, Wm., préposé au bagage, 9 jrs à \$1.50		13 50
Stableford, N., préposé au garage, 6½ jrs à \$1.25		8 13
Steadman, L. A., préposé au garage, 6 jrs à \$1.30		7 80
Steeves, W. E., messenger, 9 jrs à \$1; portefaix, 25½ à \$1.20, 1 à \$1.30; préposé au garage, 6½ à \$1.30, 5 à \$1.35		56 10
Strattin, J. R., préposé au bagage, 1 jr à \$1.50		1 50
Strang, Jesse, lampiste, 372 jrs à \$1.10		409 20
Sullivan, D., portefaix, 2½ jrs à \$1.20; préposé au garage, 1 à \$1.40		4 40
Sullivan, P., lampiste, 70 jrs à \$1.20		84 00
Taylor, H. S., télégraphiste, 15 jrs à \$35 par mois		16 93
Tait, A. P., messenger, 290 jrs à \$1		290 00
Trites, F. N., préposé au garage, 5 jrs à \$1.30		6 50
Trueman, C. H., messenger, 2½ jrs à \$1; préposé au garage, 5½ jrs à \$1.30, 27 à \$1.35, 45 à \$1.40; serre-frein, 2½ à \$1.40; retards, 4 hrs à 12½c.		113 10
Wanship, Wm., préposé au garage, ½ jr à \$1.45		0 72
Walters, Samuel, porte-faix, 250¼ jrs à \$1.25; marqueur, 34 à \$1.35		358 71
Weldon, Albert, marqueur, 11-38 mois à \$30		341 35
Weldon, Chas., marqueur, 7-99 mois à \$30		239 91
White, E., 1er prép. au garage, 190¼ jrs à \$1.60; prép. au garage, 10 à \$1.40, 39¼ à \$1.50		377 27
White, J. A., préposé au garage, 18 jrs à \$1.35, 43¼ à \$1.40		85 20
Williams, W. H., sous-chef de gare, 1 m. 17 jrs à \$50; combustible et éclairage, 2 à \$12; préposé au bagage, 14 jrs à \$1.50; surveillant des wagons, 17 jrs à \$2		156 42
Wilnot, Thos., 1er préposé au garage, 113 jrs à \$1.60; préposé au garage, 189¾ à \$1.35		436 97
Wilson, M., 1er préposé au garage, ½ jr à \$1.60; préposé au garage, 1 à \$1.50		2 30
Wright, Hugh, aiguilleur, 308¾ jrs à \$1.50		462 75
Wryn, M., portefaix, 5½ jrs à \$1.20; préposé au garage, 3 à \$1.45		10 95
<i>Nappan (\$375)—</i>		
Colburn, J. C., chef de gare, 12 mois à \$30		360 00
Davison, A. C., chef de gare intérimaire, 18 jrs à \$25 par mois		15 00
<i>Nauwigewauk (\$399.96)—</i>		
Dodge, G. W., chef de gare, 12 mois à \$33.33		399 96
<i>Norton (\$855)—</i>		
McCready, J. E., sous-chef et télégraphiste, 12 mois à \$25, 3 en 1890-91		375 00
McCready, S., chef de gare, 12 mois à \$40		480 00
<i>Painsec, Jonction de (\$797.80)—</i>		
Burnett, G. B., chef de gare, 12 mois à \$33.33		399 96
Lutes, G. B., télégraphiste de nuit, 12 mois à \$30		360 00
Welling, M. R., télégraphiste, 1-26 mois à \$30		37 84
<i>Passekeag (\$287.28)—</i>		
Ryan, G. N., chef de gare intérimaire, 6 mois 23 jrs à \$25		168 55
Saunders, A. E., chef de gare, 2 jrs à \$25, 2 mois 8 jrs à \$30		69 35
Simpson, L. H., chef de gare intérimaire, 2-47 mois à \$20		49 38
<i>Penobscuis (\$476.96)—</i>		
Falconer, A. E., chef de gare intérimaire, 16 jrs à \$30 par mois		16 00
Gross, J., chef de gare, 12 mois à \$33.33; télégraphiste de nuit, 1 jr à \$1		460 96
<i>Peticodiac (\$1,364.51)—</i>		
Campbell, H. L., télégraphiste de nuit, 7 jrs à \$30 par mois		6 77
Colpitts, H. G., aide-télégraphiste, 1.39 mois à \$33.33		46 23
Colpitts, L. L., télégraphiste de nuit, 1-68 mois à \$25; sous-chef et télégrap., 10-09 à \$30		344 61
Morrison, F., télégraphiste de nuit, 9-99 mois à \$30		299 86
Power, J. F., télégraphiste de nuit, 6 jrs à \$20		4 00
Price, W. W., chef de gare, 12 mois à \$50		600 00
Saunders, A. E., télégraphiste, 1-23 mois à \$20		36 78
Sharp, M. H., télégraphiste, 17 jrs à \$30 par mois		16 45
Titus, F. L., sous-chef et télégraphiste, 9 jrs à \$30 par mois		9 00
Wetmore, F. W., télégraphiste de nuit, 1 jr à \$25 par mois		0 81
<i>Pointe du Chêne (\$2,690.77)—</i>		
Bateman, W. A., commis et télégraphiste, 1 mois à \$30, 11 à \$33.33		396 63
Boudreau, J. P., commis, 8-56 mois à \$40		342 30
Burns, B. G., marqueur, 8-44 mois à \$30		253 32
Gillard, John, gardien de nuit, 8-61 mois à \$35		301 22
McGinty, Jas., portefaix, 221 jrs à \$1.10		243 10
Schaefer, H. H., chef de gare, 9 mois à \$66.66; voyages pour le département général du fret, 3 à \$66.66		799 92
Smith, Wm., prép. au bagage, 8-42 m. à \$35, 6 jrs à \$1.50; gard. le dimanche, 37 jrs à \$1.35		353 91
White, J. T., préposé au garage, ¼ jr à \$1.50		0 37
A reporter		1,791,354 68
DÉTAILS DES DÉPENSES.		D—287

Chemin de fer Intercolonial—Gages, gares, division ouest—Suite.		\$ cts.
Report		1,791,354 68]
Portage (\$28.06)—		
Boomer, I. L., télégraphiste, 8 jrs à \$30 par mois		7 74
Morrison, F., télégraphiste, 19 jrs à \$30 par mois		18 39
Noiles, R. L., télégraphiste, 3 jrs \$20 par mois		1 93
Quispamsis (\$361)—		
Darling, W., chef de gare, 12 mois à \$30		360 00
Gilliland, J. R., chef de gare intérimaire, 1 jr à \$1		1 00
Rothesay (\$691.61)—		
Davison, S. E., sous-chef, 12 mois à \$20		240 00
Sherwood, G. W., chef de gare, 12 mois à \$37.50		450 00
Wetmore, F. W., chef de gare intérimaire, 2 jrs à \$25 par mois		1 61
Sackville (\$1,567.73)—		
Falconer, A. E., sous-chef et télégraphiste, 28 jrs à \$30 par mois		27 10
Forbes, J. H., télégraphiste de nuit, 23 jrs à \$25 par mois		18 52
Gray, J. M., portefaix, 12 mois à \$30		360 00
Lane, J. B., télégraphiste, 2 mois à \$25, 1 mois 8 jrs à \$30		87 74
McCulloch, Fred, sous-chef et télégraphiste, 16 jrs à \$30 par mois		15 49
McDonald, D. C., sous-chef et télégraphiste, 9-77 mois à \$30, 1 jr à \$1; chef de gare intérimaire, 10 jrs à \$40 par mois		307 12
McDonald, John A., sous-chef et télégraphiste, 1 mois 26 jrs à \$33.33		61 28
Palmer, H., chef de gare, 11 mois 21 jrs à \$45		525 48
Power, J. F., télégraphiste de nuit, 1 mois 21 jrs à \$20, 5 mois 8 jrs à \$25		165 00
Salisbury (\$1,162.05)—		
Baird, W. D., portefaix, 30 jrs à \$30 par mois		29 26
Boomer, I. L., télégraphiste de nuit, 1 mois 11 jrs à \$25, 10 jrs à \$30 par mois		44 01
Colpitts, H. G., chef de gare intérimaire, 13 jrs à \$45 par mois		18 87
Harris, J. P., portefaix, 2 mois 20 jrs à \$30		80 00
Noiles, R. L., télégraph. de nuit, 2 m. 11 jrs à \$20, 7-27 à \$25; porte-faix, 3 jrs à \$30 par m.		231 76
Parker, Warren, portefaix, 218 jrs à \$1.10		239 80
Taylor, F. W., chef de gare, 10-4 mois à \$45		472 06
Walker, A. E., chef de gare intérimaire, 1 mois 10 jrs à \$35		46 29
Shédiac (\$907.95)—		
Henderson, I. W. J., chef de gare, 2 mois 11 jrs à \$45.83		108 46
Murray, J. A., chef de gare, 7 mois 6 jrs à \$40		288 00
McDonald, John A., chef de gare intérimaire, 3 mois à \$33.33		99 89
White, Jacob, portefaix, 343 jrs à \$1.20		411 60
Spring-Hill (\$2,128.31)—		
Campbell, H. L., télégraphiste, 10 jrs à \$30 par mois		9 68
Dunn, Geo., chef de gare, 12 mois à \$47.50		570 00
Fitzmaurice, Wm., sous-agent et télégraphiste, 9-72 mois à \$35		340 28
Gilray, E. K., télégraphiste, 8 jrs à \$25 par mois		6 67
Munroe, A. J., portefaix, 361 jrs à \$1.10		397 10
McCarron, M., télégraphiste, 10-95 mois à \$30		328 58
McDonald, P. K., télégraphiste, 1-26 mois à \$30		37 74
Thomas, J. A., télégraphiste, 5-48 mois à \$30		164 52
Walker, A. E., télégraphiste, 9-01 mois à \$30, 3 jrs à \$35		273 74
Sussex (\$1,987.83)—		
Brown, S. H., télégraphiste de nuit, 11-31 mois à \$30		339 39
Chestnut, Chas., préposé au bagage, 7 mois à \$33.33		233 31
Chestnut, Jas. do 5 mois à \$33.33		166 65
Gilray, E. K., télégraphiste de nuit, 2 jrs à \$25 par mois		1 67
Purves, N., télégraphiste de nuit, 25 jrs à \$20 par mois		16 13
Robertson, A., chef de gare, 12 mois à \$62.50		750 00
Spear, Wm., portefaix, 392½ jrs à \$1.20		471 00
Wetmore, F. W., télégraphiste de nuit, 12 jrs à \$25 par mois		9 68
Saint-Jean (29,867.21)—		
Atkinson, A., préposé au garage, 17 jrs à \$1.35		22 95
Bell, John, marqueur, 12 mois à \$50		600 00
Belyea, J. H., portefaix, 260 jrs à \$1.25		325 00
Brayley, John, commis, 12 mois à \$40		480 00
Burns, H. H., distributeur, 12 mois à \$50		600 00
Clark, Walter, préposé au garage, 24½ jrs à \$1.40		34 30
Collins, John, portefaix, 360 jrs à \$1.25; gardien, le dimanche, 21 jrs à \$1		470 97
Corbett, E., commis, 12 mois à \$30		360 00
Cormier, Angus, préposé au garage, 11½ jrs à \$1.30		14 95
Crandall, J., préposé au garage, 9 jrs à \$1.50		13 50
Crawford, R., portefaix, 332 jrs à \$1.25		414 98
Cunningham, R., portefaix, 315 jrs à \$1.25		393 75
Daley, Wesley, portefaix, 371 jrs à \$1.25		463 73
Darraha, Jos. A., préposé au garage, 13½ jrs à \$1.40		18 90
De Mill, J. E., messenger, 12 m. at \$15		180 00
De Mill, J. P., marqueur, 390½ jrs à \$1.25		488 09
A reporter		1,805,070 34

Chemin de fer Intercolonial—Gages, gares, division ouest—*Suite.*

\$ cts.

Report	1,805,070 34
<i>Saint-Jean—Suite.</i>	
Dodge, A. A., commis, 12 mois à \$45.83	549 96
Driscoll, D., portefaix, 315½ jours à \$1.25	394 36
Driscoll, P., portefaix, 364 jours à \$1.25; gardien le dimanche, 26 jours à \$1.	481 00
Finlay, Robert, commis, 314 jours à \$1.20	376 80
French, A., préposé au garage, 210½ jours à \$1.35, 114 à \$1.40	444 11
Gillan, Wm., gardien de nuit, 11 mois 23 jours à \$35.	412 76
Gilliland, J. R., télégraphiste de nuit, 12 mois 2 jours à \$33.33.	402 11
Gorham, Jas., marqueur, 12 mois à \$41.66.	499 92
Hackett, John, porter, 315½ jours à \$1.25	394 38
Hannington, F. E., agent de billets, 12 mois à \$60.	720 00
Harrison, A. F., aide-préposé au bagage, 366 jours à \$1.25	457 50
Hatch, H. H., commis, 12 mois à \$33.33	399 96
Henderson, John, préposé au bagage, 12 mois à \$50.	600 00
Irvine, R., chef de cour, 497 jours à \$2.	994 00
Irvine, T., préposé au garage, 407 jours à \$1.60	651 60
Johnson, D. W., gardien, 366 jours à \$1.	366 00
Jones, Wm., commis, 12 mois à \$45.83	549 96
Kelly, Wm., aide préposé au bagage, 12 mois à \$40.	480 00
Knowles, Geo., préposé au garage, 386½ jours à \$1.50.	579 73
Lascelles, H., préposé au garage, 24½ jours à \$1.50	37 12
Latimer, Wm., préposé au garage, 12 jours à \$1.50	18 00
Lee, Geo., commis, 4 mois à \$30; remboursement déduit comme amende, \$6.70.	126 70
Lindsay, H. L., commis, 7 mois 15 jours à \$30; porter, 16½ jours à \$1.20.	245 10
Linkletter, James, préposé au garage, 5 jours à \$1.50.	7 50
Magee, Jas., portefaix, 318 jours à \$1.35.	429 30
Magee, W. E., commis, 12 mois à \$30	360 00
Maher, J., préposé au garage, 84 jours à \$1.25, 173 à \$1.30, 84 à \$1.35.	443 30
Melanson, J. F., préposé au garage, 13 jours à \$1.35.	17 55
Middleton, J., gardien de nuit, 366 jours à \$1.20	439 20
Morrison, F., télégraphiste, 1 mois à \$30.	30 00
Morrison, M., portefaix, 323 jours à \$1.25	408 74
McDade, H., préposé au garage, 89 jours à \$1.25, 178 à \$1.30, 83 à \$1.35	454 70
McDonald, D., portefaix, 156 jours à \$1.25	195 00
McDonald, R., portefaix, 304½ jours à \$1.25	380 31
McHugh, Thos., portefaix, 349½ jours à \$1.25	437 19
McKean, J. W., commis, 12 mois à \$30	360 00
McKean, R., marqueur, 12 mois à 50	600 00
McLean, Wm., préposé au garage, 189½ jours à \$1.45, 192 à \$1.50.	562 41
McLeod, H. H., messenger, 12 mois à \$20.	240 00
O'Callahan, C., portefaix, 331½ jours à \$1.25	414 36
O'Donnell, P., portefaix, 313 jours à \$1.25	391 25
Palmer, Ernest, préposé au garage, 7 jours à \$1.35.	9 45
Peters, W. T., commis, 12 mois à \$35.	420 00
Robertson, W. G., chef de gare, 12 mois à \$91.66.	1,099 92
Ross, L. R., aide et télégraphiste, 11 mois 28 jours à \$40; agent de fret intérimaire, 9 jours à \$60 par mois; sténographe, 12 mois à \$10.	605 81
Rush, J. W., contremaître du hangar au fret, 12 mois à \$54.16	649 92
Shaw, E. P., marqueur, 12 mois à \$50, 441 hrs à 15c.	666 15
Simpson, F. C., préposé au garage, 64 jours à \$1.40	9 10
Smith, D. McL., commis, 12 mois à \$30.	360 00
Smith, C. A., préposé au bagage, 15 jours à \$1.35	20 25
Spencer, W., préposé au garage, 27½ jour à \$1.25	34 38
Steadman, J. F., surv. des bestiaux, 377½ jours à \$1.25	472 19
Stevens, J. G., constable, 12 mois à \$35	420 00
Tapley, F., commis en chef du fret, 12 mois à \$79.16.	949 92
Tapley, F. B., messenger, 12 mois à \$15	180 00
Thomson, C. W., commis, 10 mois 11 jours à \$30	310 64
Thomson, H., préposé au garage, 11 jours à \$1.50	16 50
Thorpe, E., gardien de traverse, 326½ jours à \$1.	326 25
Vail, M. B., marqueur, 11.61 mois à \$50	580 38
Vincent, J. E., gardien de quai, 331 jours à \$1.30.	430 30
Ward, Alex., préposé au garage, 395½ jours à \$1.50	592 85
Wetmore, F. W., télégraphiste de nuit, 19 jours à \$25 par mois.	15 32
Wilkins, J., commis, 366 jours à \$1.25	457 50
Wilson, A. E., préposé au garage, 8½ jours à \$1.50.	12 38
<i>'Torryburn (\$2.42)—</i>	
Sherwood, F. W., télégraphiste, 2½ jours à \$30 par mois	2 42
Nettoyer les gares	1,285 60
Gares, divisions est et ouest, main-d'œuvre supplémentaire.	28,511 20
A reporter	1,859,855 65

DÉTAILS DES DÉPENSES.

1,859,855 65

D—289

Chemin de fer Intercolonial—Gages, gares, division nord n° 1.		\$ cts.
Report		1,859,855 65
Amqui (\$785.89)—		
Chamberland, J., sous-agent, 473 mois à \$30		142 16
Deschenes, J. A., sous-agent, 1 journée à \$30 par mois		0 97
Dubé, L. P., agent de gare, 12 mois à \$33.33		399 96
Fortin, E. A., sous-agent, 619 mois à \$30		185 80
Lemieux, C., sous-agent, 26 jours à \$1		26 00
Roy, G., sous-agent, 31 jours à \$1		31 00
Assametquahan (\$788.86)—		
Chamberland, J., sous-agent, 635 mois à \$30		190 65
Dubé, J. M., agent de gare, 11 mois 24 jours à \$33.33		393 30
Fortin, E. A., sous-agent, 1 mois 18 jours à \$30		47 91
Gillis, J. E., sous-agent, 5 jours à \$1		5 00
Lemieux, C., sous-agent, 3 mois 20 jours à \$30		110 00
Roy, G., sous-agent, 42 jours à \$1		42 00
Rivière Barnaby (\$376.83)—		
Clancy, T. H., agent de gare, $\frac{1}{2}$ journée à \$1		0 50
Quilty, J. O., agent de gare, 11 95 mois à \$30		358 53
Sauntry, D. F., agent de gare, 1 journée à \$1		1 00
Wilson, J. H., sous-agent, 17 jours à \$30 par mois		16 80
Bartibogue (\$734.17)—		
Clancy, T. H., sous-agent, 6 jours à \$1		6 00
England, H., agent de gare, 7 31 mois à \$30		219 31
Freeze, A. F., agent de gare, $\frac{1}{2}$ mois à \$30		15 00
Power, W., sous-agent, 9 89 mois à \$30		296 93
Reid, W. J., sous-agent, 1 99 mois à \$30		59 00
Sauntry, D. F., sous-agent, 2 jours à \$30 par mois		1 93
Trites, S. J., sous-agent, 4 53 mois à \$30		136 00
Bathurst (\$1,353.53)—		
Barton, J. B., sous-agent, 3 5 mois à \$30		105 00
Bateman, J. J., portefaix, 8 jours à \$1.25 ; serre-frein, $3\frac{1}{2}$ à \$1.25		14 06
Doucet, Jos., portefaix, $\frac{1}{2}$ jour à \$1		0 25
Fraser, W., portefaix, 1 journée à \$1		1 00
Keating, B. J., sous-agent, $30\frac{1}{2}$ jours à \$30 par mois		29 96
Lannigan, Mark, portefaix, $6\frac{1}{2}$ jours à \$1		6 50
Melvin, B., portefaix, 1 journée à \$1		1 00
Melvin, W. J., portefaix, $310\frac{1}{2}$ jours à \$1.10		341 26
Nash, J. W., agent, 1 journée à \$30 par mois		0 97
Payne, W. R., agent de gare, 12 mois à \$50		600 00
Quilty, J. F., sous-agent, 7 34 mois à \$30		220 46
Sheasgreen, H. P., sous-agent, 1 06 mois à \$30		32 07
Wilson, J. H., sous-agent, 1 journée à \$1		1 00
Beaver Brook (\$770.60)—		
Clancy, T. H., sous-agent, 33 jours à \$1		33 00
Freeze, A. F., agent de gare, 20 jours à \$1		20 00
Hacket, J. A., chef de gare, 1 07 mois à \$30		32 16
Keating, B. J., agent de gare, 3 mois à \$30		90 00
King, F. E., sous-agent, 5 36 mois à \$30		160 84
King, W., agent de gare, 6 91 mois à \$30		207 31
McMichael, J. F. R., sous-agent, 3 01 mois à \$30		90 48
McNichol, P., sous-agent, 17 jours à \$1		17 00
Nichol, Geo., sous-agent, 2 mois à \$30		60 00
Reid, W. J., sous-agent, 5 jours à \$1		5 00
Robinson, J. A., sous-agent, 23 jours à \$30 par mois		22 81
Sauntry, D. F., agent de gare, 10 jours à \$1		10 00
Steeves, T., sous-agent, 22 jours à \$1		22 00
Belladune (\$361)—		
Kerr, J., agent de gare, 12 mois à \$30		360 00
Wilson, F. W., agent de gare, 1 journée à \$1		1 00
Berry's Mill (\$838)—		
Keith, C. B., agent de gare, 12 mois à \$37.50		450 00
King, T. E., sous-agent, 2 mois à \$30		60 00
Nichol, Geo., sous-agent, 10 mois à \$30		300 00
Trites, S. J., sous-agent, 28 jours à \$1		28 00
Campbellton (\$5,780.59)—		
Ahern, Jos., aiguilleur, 111 jours à \$1.40, 239 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.45		503 03
Andrew, A. A., marqueur de wagons, 327 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.20 ; agent du fret, 19 jours à \$1.20		415 80
Bannerman, P., préposé au garage, 9 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50		14 62
Barberie, O. A., agent de gare, 11 mois 25 jours à \$54.16		639 44
Bateman, John, serre-frein, 14 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25		18 12
Blair, Albert, préposé au garage, 12 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.35		16 53
Connell, L., préposé au bagage, 364 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.20		437 40
Delaney, A., chef de cour, 362 à \$1.75		633 48
Diekie, A., aiguilleur, 333 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50		500 25
Duff, R. G., chef de cour, 348 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.75		610 30
A reporter		1,869,653 50

Chemin de fer Intercolonial—Gages, gares, division nord n° 1—Suite.		\$ cts.
Report		1,869,653 50
Campbellton—Suite.		
Duncan, M., marqueur de wagons, 344 à \$1.20		412 80
Freeze, A. F., télégraphiste, 2 jours à \$30 par mois		2 00
Cie de télégraphe du Grand Nord-Ouest, télégraphiste, 12 mois à \$40		480 00
McArthur, M., portefaix, 361 jours à \$1.10		397 10
McLean, Geo., aiguilleur, 27½ jours à \$1.45; serre-frein, 21½ jours à \$1.45; préposé au garage, 25 jours à \$1.45		107 66
McKenzie, A., préposé au garage, 4 jours à \$1.45		5 80
Shannon, Geo., préposé au garage, 5½ jours à \$1.30		7 15
Sheasgreen, H. P., télégraphiste, ½ mois à \$30		15 00
Trainer, D., aiguilleur, 15 jrs à \$1.30, 42½ à \$1.35; serre-frein, 15½ jrs à \$1.35		97 80
Wathen, H., agent du fret, 11'21 mois à \$40		448 56
Canaan (\$772.23)—		
Clancy, T. H., sous-agent, 1 journée à \$1		1 00
Gillis, J. E., sous-agent, 6 jours à \$1		6 00
Gotro, Wm., sous-agent, 10'10 mois à \$30		303 18
Humphrey, W. E., agent de gare, 6'59 mois à \$33.33		219 56
Robinson, J. A., sous-agent, 1'92 mois à \$30		57 59
Tozer, T. V., agent de gare, 5'13 mois à \$30		153 90
Trites, S. J., sous-agent, 28 jours à \$1		28 00
Wilson, F. W., sous-agent, 3 jours à \$1		3 00
Causapsal (\$849.41)—		
Blais, R. E., agent de gare, 10'52 mois à \$37.50; soin du réservoir, 5 mois à \$10		444 44
Lemieux, C., agent de gare, 1'5 mois à \$30		44 97
Theberge, J. A., sous-agent, 12 mois à \$30		360 00
Cedar Hall (\$401.13)—		
Chamberland, J., agent de gare, 9 jours à \$30		8 74
Lemieux, C., agent de gare, 1 journée à \$1		1 00
Michaud, W., agent de gare, 11'74 mois à \$33.33		391 39
Charlo (\$747.85)—		
Buckley, W. J., sous-agent, 2 jours à \$30 par mois		1 93
Currie, R. M., agent de gare, 11 mois 29 jours à \$30		358 07
Farrer, J. A., sous-agent, 6'66 mois à \$30		199 84
Keating, B. J., sous-agent, 12 jours à \$30 par mois		11 61
McNichol, P., sous-agent, 5'25 mois à \$30		157 50
Sauntry, D. F., sous-agent, 8 jours \$30 par mois		7 90
Steeves, T., sous-agent, 2 jours à \$1		2 00
Trites, S. J., sous-agent, 9 jours à \$1		9 00
Chatham Jc. (\$1,486.05)—		
Delaney, F. E., sous-agent, 4'61 mois à \$30		138 35
Donovan, D., signaliste, 314 jours à \$1		314 00
Edgar, J. C., sous-agent, 20½ jours à \$30 par mois		19 84
Freeze, A. F., sous-agent, 11 jours à \$1		11 00
King, T. E., sous-agent, 7 jours à \$30 par mois		6 90
Power, M., sous-agent, 1'83 mois à \$30		55 00
Reid, W. J., sous-agent, 11½ jours à \$1		11 50
Sheasgreen, H. P., sous-agent, 9 jours à \$30 par mois		8 71
Tozer, T. V., sous-agent, 5'04 mois à \$30		151 26
Trites, S. J., sous-agent, 10½ jours à \$1		10 50
Walker, R. Z., agent de gare, 11'48 mois à \$35		401 89
Ward, G. F., sous-agent, 11'77 mois à \$30		353 10
Wilson, J. H., sous-agent, 4 jours à \$1		4 00
Embranch. de Houillère (\$521.93)—		
Buckley, H. M., agent de gare, 5 mois 5 jours à \$30		154 84
Buckley, W. J., agent intérimaire de la gare, 1'37 mois à \$30		41 13
Robinson, J. A., sous-agent, 3'8 mois à \$30		114 19
Sayre, F. S., agent de gare, 4'44 mois à \$33.33		147 87
Sheasgreen, H. P., agent de gare, 1 mois à \$30		30 00
Wilson, J. H., sous-agent, 1'13 mois à \$30		33 90
Dalhousie (\$1,257.74)—		
Bateman, J. J., portefaix, 195 jours à \$1.25		243 75
Delaney, F. E., sous-agent, 7'29 mois à \$30		218 75
Edgar, J. G., télégraphiste, 25 jours à \$1		25 00
Gillis, J. E., sous-agent, 24 jours à \$1		24 00
Hamilton, R., télégraphiste, 18 jours à \$1		18 00
Humphrey, J. F., sous-agent, 44 jours à \$1		44 00
Lutes, J. W., agent de gare, 12 mois 2 jours à \$37.50		452 42
Thompson, G. H., sous-agent, 8'03 mois à \$25		200 82
Trites, S. J., sous-agent, 12 jours à \$1		12 00
Wilson, F. W., sous-agent, 19 jours à \$1		19 00
Dalhousie, Jc. (\$742.89)—		
Allan, G. H., agent de gare 10'76 mois à \$33.33		358 85
A reporter		1,878,022 56

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—291

Chemin de fer Intercolonial—Gages, gares, division nord n° 1—Suite.		\$	cts.
Report.....		1,878,022	56
Dalhousie—Suite.			
Edgar, J. G., sous-agent, 1 mois 20 jours à \$30		49	36
Freeze, A. F., sous-agent, 8 09 mois à \$30		242	87
Gillis, J. E., sous-agent, 13 jours à \$1		13	00
Hamilton, R., sous-agent, 1 mois 20 jours à \$30		50	00
King, T. E., sous-agent, 8 jours à \$30 par mois		7	81
Sauntry, D. F., sous-agent, 14 jours à \$1		14	00
Wilson, J. H. sous-agent, 7 jours à \$1		7	00
Derby Jc. (\$414.68)—			
Morrison, A. J., agent de gare, 9 mois 30 jours à \$33.33		398	88
Sauntry, D. F., sous-agent, 16 jours à \$30 par mois		15	80
Rivière à l'Anguille (\$617.68)—			
Atkinson, C. A., agent de gare, 9 mois 27 jours à \$30		296	13
King, J. A., agent de gare, 2 mois 1 journée à \$30; commis, 1 journée à \$1		62	00
McDougall, J. A., agent de gare, 14 jours à \$30 par mois		13	55
McNichol, P., sous-agent, 8 jours à \$1		8	00
Steeves, T., sous-agent, 6 2 mois à \$30		186	00
Tozer, T. V., sous-agent, 10 jours à \$1		10	00
Trites, S. J., sous-agent, 28 jours à \$1		28	00
Wilson, J. H., sous-agent, 14 jours à \$1		14	00
Gloucester, Jonction de (\$749)—			
McMunn, J., sous-agent, 11 mois 28 jours à \$30		358	00
Sauntry, D. F., sous-agent, 2 jours à \$1		2	00
Steeves, T., sous-agent, 29 jours à \$1		29	00
Welsh, W. R., agent de gare, 12 mois à \$30		360	00
Harcourt (\$825.87)			
Barton, J. B., sous-agent, 19 jours à \$30 par mois		18	52
Buckley, H. M., sous-agent, 6 09 mois à \$30		182	71
Humphrey, F. J., sous-agent, 1 jour à \$1		1	00
Humphrey, J. B., agent de gare, 11 54 mois à \$37.50		432	93
Wilson, J. H., sous-agent, 6 36 mois à \$30		190	71
Rivière Jacquet (\$843.64)—			
Brown, C. P., agent de gare, 12 mois à \$37.50		450	00
Gillis, J. E., sous-agent, 5 jours à \$1		5	00
King, T. E., sous-agent, 37 jours à \$1		37	00
McDougall, J. A., sous-agent, 3 52 mois à \$30		105	71
Sauntry, D. F., sous-agent, 7 6 mois à \$30		228	00
Wilson, J. H., sous-agent, 18 jours à \$30 par mois		17	93
Kent Junction (\$757.62)—			
Atkinson, C. A., sous-agent, 1 mois 26 jours à \$30		55	16
Buckley, W. J., sous-agent, 12 jears à \$30 par mois		11	61
King, T. E., sous-agent, 1 55 mois à \$30		46	48
Morten, J. W., agent de gare, 12 mois à \$30		360	00
McMichael, J. F. R., sous-agent, 8 1/2 mois à \$30		255	00
Trites, S. J., sous agent, 10 jours à \$1		10	00
Wilson, J. H., sous-agent, 20 jours à \$30 par mois		19	37
Petit-Métis (\$368.45)—			
Anctil, F. X., agent de gare, 11 03 mois à \$37.50		413	71
Deschênes, J. A., sous-agent, 10 74 mois à \$30		322	45
Dumay, J. A., télégraphiste, 23 jours à \$30 par mois		23	00
Fortin, E. A., agent de gare, 22 jours à \$30 par mois		21	29
Lemieux, C., sous-agent, 71 jours à \$1		71	00
Roy, G., sous-agent, 9 jours à \$1		9	00
Roy, J. E., sous-agent, 2 jours à \$1		2	00
Smith, E., sous-agent, 6 jours à \$1		6	00
Métapédia (\$786.66)—			
Banville, E., sous-agent, 9 jours à \$1		9	00
Bulmer, Geo., sous-agent, 11 66 mois à \$30		349	93
D'Anjou, J. E., agent de gare, 11 mois 28 jours à \$33.33		397	73
Deschênes, J. A., agent de gare, 13 jours à \$1		13	00
Gillis, J. E., sous-agent, 1 journée à \$1		1	00
Steeves, F., sous-agent, 16 jours à \$1		16	00
Millerton (\$300)—			
Leighton, H. V., agent de gare, 12 mois à \$25		300	00
Mill Stream (\$362.10)—			
Lemieux, C., sous-agent, 5 jours à \$1		5	00
Roy, Ben., agent de gare, 11 87 mois à \$30		356	10
Steeves, T., agent de gare, 1 journée à \$1		1	00
Moffat (\$373.12)—			
Gillis, J. E., agent de gare, 23 jours à \$1		23	00
Gillis, J. H., agent de gare, 10 81 mois à \$30		326	62
Steeves, T., agent de gare, 23 1/2 jours à \$1		23	50

Chemin de fer Intercolonial—Gages, gares—Division nord n° 1—Fin.		\$ cts.
Report		1,885,305 42
Newcastle (\$2,563.14)—		
Bannerman, P., 16 j. à \$1.45		23 20
Barton, J. B., sous-agent, 4½ j. à \$30 par m		4 36
Copp, Jas., préposé au bagage, 327 j. à \$1.35		441 45
Delaney, F. E., sous-agent, 3 j. à \$30 par m		2 90
Dunn, Pat., messenger, 9 m. à \$15, 8 j. à 50c		139 00
Fleming, J. S., agent de gare, 11 m. 21 j. à \$54.16		633 67
Graham, H., messenger, 19 j. à 50c		9 50
Keating, B. J., sous-agent, 5 51 m. à \$30		165 47
King, W., sous-agent, 4 j. à \$30 par m		4 13
McMurray, R., aiguilleur, 15 j. à \$1.40, 330 à \$1.45		499 50
Quilty, H. A., sous-agent, 12 m. à \$33.33		399 96
Sheasgreen, H. P., sous-agent, 8 m. à \$30		240 00
New-Mills (\$774.99)—		
Clancy, T. H., sous-agent, 4 j. à \$1		4 00
Gillis, J. E., sous-agent, 5 j. à \$1		5 00
McMillan, R. A., sous-agent, 11 77 m. à \$30		353 03
McNichol, P., sous-agent, 3 j. à \$1		3 00
Sheehan, P. H., agent de gare, 12 m. à \$33.33		399 96
Wilson, J. H., sous-agent, 10 j. à \$1		10 00
Petite Roche (\$768.23)—		
D'Anjou, J. T., agent de gare, 10 7 m. à \$33.33		356 69
King, W., agent de gare, 1 19 m. à \$30		35 87
McMillan, R. A., agent intérimaire, 1 j. à \$1		1 00
Sauntry, D. F., sous-agent, 18 j. à \$1 ; préposé au bagage, 12 à \$1		30 00
Sharpe, M. H., sous-agent, 4 97 m. à \$30		149 00
Sheasgreen, H. P., 29 j. à \$30 par m		28 67
Tozer, T. V., sous-agent, 1 j. à \$1		1 00
Trites, S. J., sous-agent, 16 j. à \$1		16 00
Wilson, F. W., sous-agent, 5 m. à \$30		150 00
Pin Rouge (\$742.65)—		
Atkinson, H. D., agent de gare, 12 m. à \$30		360 00
Barton, J. B., sous-agent, 7 74 m. à \$30		232 12
Clancy, T. H., sous-agent, 3 13 m. à \$30		94 00
Hamilton, R., sous-agent, 12 j. à \$1		12 00
Robinson, J. A., sous-agent, 30 j. à \$1		30 00
Sauntry, D. F., sous-agent, 15 j. à \$30 par m		14 53
Rogersville (\$790.85)—		
Buckley, W. J., sous-agent, 7 74 m. à \$30		232 26
King, T. E., sous-agent, 22 j. à \$1		22 00
Lutes, D. N., agent de gare, 12 01 m. à \$33.33		400 49
Robinson, J. A., sous-agent, 3 67 m. à \$30		110 10
Sauntry, D. F., sous-agent, 7 j. à \$1		7 00
Wilson, J. H., sous-agent, 19 j. à \$1		19 00
Sayabec (\$735.18)—		
Boulay, H., agent de gare, 10 9 m. à \$33.33		343 30
Dubé, J. M., agent de gare, 6 j. à \$33.33 par m		6 66
Lemieux, C., sous-agent, 10 j. à \$1		10 00
Lemieux, L., sous-agent, 11 61 m. à \$30		348 22
Roy, G., sous-agent, 27 j. à \$1		27 00
Saint-Moïse (764.37)—		
Paré, D., sous-agent, 11 8 m. à \$30		354 20
Roy, G., sous-agent, 20 j. à \$1		20 00
Sylvain, A. E., agent de gare, 11 71 à \$33.33		390 17
Saint-Octave (\$427.88)—		
Deschênes, J. A., agent de gare, 4 j. à \$1		4 00
Lavoie, John, sous-agent, 11 m. 30 j. \$33.33		398 88
Nicole, Amédée, sous-agent, 15 j. à \$1		15 00
Roy, G., sous-agent, 11 j. à \$1		11 00
Nettoyage de gares		1,867 86
Chemin de fer Intercolonial—Gages, gares—Québec et district de Ste-Flavie.		
Bic (\$829)—		
Bélanger, T., télégraphiste, 2 j.		2 00
Colcleugh, J. R., agent, 12 m.		450 00
Colcleugh, J., sous-agent, 10½ m.		320 00
Gamache, A., télégraphiste, 7 j.		7 00
Laberge, J. A., télégraphiste, 15 j.		15 00
Roy, J. E., télégraphiste, 35 j.		35 00
A reporter		1,895,570 57
DÉTAILS DES DÉPENSES.		D—293

Chemin de fer Intercolonial—Gages, gares—Québec et district de Ste-Flavie.		\$ cts.
Report		1,895,570 57
Traverse de Bennett (\$732)—		
Hays, M., aiguilleur, 12 m.		366 00
Roberge, E., aiguilleur, 12 m.		366 00
Cacouna (512.68)—		
Chamberland, J. O., 11 ³ / ₈ m		398 85
Gamache, A., télégraphiste, 12 j.		12 00
Gagnon, N., préposé au bagage, 4 j.		4 00
Lindsay, J. W., télégraphiste, 2 ¹ / ₂ j.		2 50
Mailloux, J. B., préposé au bagage, 3 m.		95 33
Cap Saint-Ignace (\$758)—		
Bernier, B., sous-agent, 12 m.		360 00
Cloutier, Jos., télégraphiste, 43 j.		43 00
Gagnon, J., télégraphiste, 4 j.		4 00
Samson, F., agent, 10 ³ / ₄ m.		326 00
Vézina, A., télégraphiste, 25 j.		25 00
Chaudière (\$15,043 61)—		
Bégin, Godfrey, aiguilleur, 4 j. à \$1.35.		5 40
Blais, G., marqueur en chef de wagons, 11 ³ / ₈ m.		498 71
Boulangier, E., télégraphiste, 361 j.		487 35
do do temps supplém., 8 hrs.		0 80
Bilodeau, G., portefaix, 262 ¹ / ₂ j.		288 75
do do temps supplém., 300 hrs.		31 64
Bernier, Jean, aiguilleur, 354 jours.		549 12
Bégin, G. do 309 ¹ / ₂ do		389 31
Boulet, — do 366 do		402 60
Blouin, J. N., télégraphiste, 365 j.		456 25
Crean, M. W., agent, 8 ³ / ₄ m.		736 08
Cloutier, L. P., marqueur de wagons, 121 jours.		151 25
Coleman, C. F. do 314 do		361 10
do do heures supplém., 565 hrs.		64 94
Côté, A., portefaix, 309 ¹ / ₂ jours.		340 18
do do heures supplém., 295 hrs.		32 45
Carrier, A., portefaix, 363 ¹ / ₂ jrs.		309 85
do do heures supplém., 165 hrs.		18 15
Couture, W., aiguilleur, 295 ¹ / ₂ j.		427 06
Deschenes, L. P., télégraphiste, 371 j.		463 75
Drolet, E., portefaix, 311 ¹ / ₂ j.		342 65
do do heures supplém., 314 hrs.		34 54
Demeule, N., portefaix, 308 ¹ / ₂ j.		339 35
do do heures supplém., 292 hrs.		32 12
Demers, F., gardien de cour, 355 ¹ / ₂ j.		622 12
Demers, P., aiguilleur, 315 ¹ / ₂ j.		422 79
Fontaine, N., portefaix, 297 ¹ / ₂ j.		327 25
do do temps supplém., 192 hrs.		21 12
Fortier, A., aiguilleur, 117 j.		138 60
do do 625 hrs.		62 20
Fortier, C. do 271 j.		298 10
do do 154 hrs.		16 94
Giroux, A., marqueur en chef du fret, 314 j.		502 40
do do temps supplém., 286 h.		45 76
Halle, S., aiguilleur, 340 j.		374 00
do do temps supplémentaire, 117 hrs.		11 70
Jobin, E., marqueur de wagons, 361 j.		415 15
Lambert, G., portefaix, 284 j.		312 40
do do temps supplémentaire, 176 hrs.		19 36
Lemieux, Achille, bureau du fret, 36 j.		12 00
Lemieux, A., portefaix, 304 ¹ / ₂ j.		334 67
do do temps supplém., 266 hrs.		29 26
Lemieux, P. do 68 j.		74 30
do do temps supplém., 679 hrs.		67 90
Lemieux, Alph., portefaix, 156 hrs.		15 60
Morneau, A., portefaix, 574 hrs.		57 40
Morency, F., gardien de cour, 276 j.		536 50
McFeer, A., marqueur, 348 ¹ / ₄ j.		433 38
do do temps supplém., 37 hrs.		4 62
Nolin, A., portefaix, 311 j.		388 75
do do temps supplém., 303 hrs.		37 86
Ouellet, O., télégraphiste, 12 ³ / ₈ m.		218 48
Pelletier, L. B., télégraphiste, 365 j.		456 25
Sample, H. B., 1er commis, 12 m.		650 00
St. Laurent, E., marqueur, 261 j.		326 25
do do 2 m.		80 00
A reporter		1,911,741 76

Chemin de fer Intercolonial—Gages, gares—Québec et district de Ste-Flavie.		§ cts.
Report		1,911,741 76
Chaudière—Suite—		
Tardif, E., aiguilleur, 349 j.		383 00
Vernette, Jos., portefaix, 868 hrs.		86 80
Vernette, Jno., gardien, 337 j.		404 40
Traverse et courbe (\$340.50)—		
Bilodeau, F., portefaix, 5 hrs.		0 50
Forgues, Jean, aiguilleur, 264 j.		290 40
Fortier, J., aiguilleur, 12½ j.		15 00
Laberge, A., télégraphiste, 10 j.		10 00
Laberge, J. A., télégraphiste, 1 j.		1 00
Lemieux, E., portefaix, 15 hrs.		1 50
Morneau, E., portefaix, 11 hrs.		1 10
Roy, J. C., télégraphiste, 4 j.		4 00
Talbot, J. E., télégraphiste, 17 j.		17 00
Chemin d'Elgin (\$96)—		
Bilodeau, agent, 12 m.		96 00
Malles anglaises (\$10.50)—		
Colcleugh, John, préposé au bagage, 7/10 m.		10 50
Harlaka (\$752.62)—		
Gamache, A., télégraphiste, 10 j.		10 00
Létourneau, A., portefaix, 306 j.		306 00
Mignault, L., agent, 12 2/8 m.		432 12
Nicole, A., télégraphiste, 4½ j.		4 50
Hadlow (\$3,159 88)—		
Atkinson, T., aiguilleur, 366 j.		549 00
Dawson, Jno., expéd. de trains, 12 m.		600 00
Delisle, J., expéd. de trains, 1½ m.		66 66
Forgue, F., garçon, 4½ m.		48 01
Lemieux, L. H., expéd. de trains, 11½ m.		557 49
Letellier, N., garçon, 1 1/8 m.		5 66
Mason, B. W., garçon, 33 j.		53 33
Roberge, J., aiguilleur, 365 j.		547 50
Roberge, F., garçon, 5 1/4 m.		53 67
St-Laurent, H., expéd. de trains, 11 3/8 m.		678 56
Ile Verte (\$837.75)—		
Desjardins, O., sous-agent, 12 1/10 m.		363 00
Lindsay, J. W., télégraphiste, 2 j.		2 00
Roy, A. J., agent, 12 1/10 m.		453 75
Vézina, A., télégraphiste, 19 j.		19 00
L'Ilet (\$1,094.96)—		
Caouette, B., portefaix, 314 j.		314 00
Dion, L. V., agent, 12 m.		399 96
Fortier, N., agent, 10½ m.		310 00
Gamache, A., télégraphiste, 2 1/10 m.		63 00
Nicole, H., télégraphiste, 8 j.		8 00
Lévis (\$12,749.59)—		
Aubert, H., portefaix, 342½ j.		342 50
Bégin, N., télégraphiste, 58 j.		58 00
Chanier, A., télégraphiste, 4 j.		4 00
Carrier, J. H., télégraphiste, 12 m.		480 00
Charrier, V., télégraphiste, 11 1/10 m.		331 00
Charrier, J., constable, 355 j.		443 75
Charrier, A., constable, 4 j.		5 00
Couchy, G., marqueur, 363½ j.		454 38
Carbonneau, D., portefaix, 1 j.		1 00
Dancose, J. R., préposé au bagage, 11 m. et 24½ j.		472 62
Delisle, C. E., gardien, 366 j.		366 00
Delisle, J., télégraphiste, 10 7/10 m.		357 74
Duchesneau, A., portefaix, 16 j.		16 00
Fontaine, J., commis, 12 m.		549 93
Fortin, H., portefaix, 116½ j.		116 50
Fortin, J., commis, 32½ j.		32 83
Gauvin, J., portefaix, 342½ j.		342 50
Guay, G., portefaix, 88½ j.		88 50
Laverdière, A., agent, 12 m.		840 00
Laverdière, Alph., télégraphiste, 18 j.		18 00
Lemieux, E., commis, 12½ m.		367 35
Lemieux, F. X., aiguilleur, 334 j.		501 00
Langlais, G., portefaix, 367½ j.		367 50
Labrecque, C., portefaix, 402½ j.		402 50
Lafamme, C., portefaix, 356½ j.		356 50
Lafrance, F. X., portefaix, 355 j.		355 00
A reporter		1,926,579 17

Chemin de fer Intercolonial—Gages, gares—Québec et district de Ste-Flavie.		\$	cts.
Report.....		1,926,579	17
Lévis—Suite.			
Leclerc, J., portefaix, 41½ j.....		411	50
Levesque, J. B., gardien de cour 318 j.....		636	00
Morency, J., portefaix, 397½ j.....		437	51
Marechal, J., portefaix, 404 j.....		404	00
McDonald, D., agent de billets, 12 m.....		600	00
Nadeau, L. J., marqueur, 331 j.....		413	75
Nolin, J., télégraphiste, 4 j.....		4	00
Pouliot, W., garçon, 11 m.....		110	00
Roy, H. P., préposé au bagage, 407½ j.....		407	50
Ruel, N., gardien, 171½ j.....		183	25
Samson, E., commis du fret, 12-24½ m.....		531	13
Samson, L., portefaix, 370½ j.....		370	75
Savard, J., portefaix, 1 j.....		1	00
Tardif, E., aiguilleur, 331 j.....		496	50
Young, R. K., préposé au bagage, 57½ j.....		67	60
Ancien chemin du Lac (\$378.18)—			
Ouellette, E., agent, 10-26 m.....		362	18
Pelletier, J., télégraphiste, 12 j.....		12	00
Roy, J. C., agent, 3 j.....		3	00
Gamache, A., agent, 1 j.....		1	00
Québec (\$2,205.63)—			
Deinèrs, A., préposé au bagage, 368 j.....		368	00
Jobin, E., préposé au bagage, 332½ j.....		532	00
McDonald, D. R., agent, 11 m.....		916	63
O'Donnell, W. H., agent, 12 m.....		380	00
Talbot, J. A., commis, 9 j.....		9	00
Rimouski (\$1,776.83)—			
Beaulin, J., portefaix, malles, 1 j.....		1	00
Côté, G., agent, 10-10 m.....		313	00
Dery, C. F., agent, 12 m.....		600	00
Generet, V., portefaix, malles, 8 j.....		8	80
Lavoie, A., agent, 11-22 m.....		352	00
Langis, A. J., agent, 2 j.....		3	33
Lavoie, P. M., télégraphiste 32 j.....		32	00
Lindsay, J. W., télégraphiste, 1 j.....		1	00
Michaud, J. D., télégraphiste, 10½ j.....		10	50
Martel, J., portefaix, malles, 1 j.....		1	00
Roy, L., portefaix, 363 j.....		399	20
Roy, J. C., télégraphiste, 55 j.....		55	00
Rivière-du-Loup (\$8,203.74)—			
Blagdon, L. T., télégraphiste, 11 j.....		28	20
Charest, J., marqueur, 361 j.....		361	00
Chrétien H., aiguilleur, 194 j.....		254	78
Deschenes, A., portefaix, 316 j.....		347	60
Deschenes, S., garçon, 11½ m.....		121	80
Deschamp, H., lampiste, 11 m. et 12 j.....		348	00
Dionne, Mme., femme de journée, 12 j.....		120	00
Dionne, Jos., chef de cour, 324 j.....		642	55
Dionne, W., aiguilleur, 75 j.....		90	00
Dube, P. P., constable, 366 j.....		457	50
Earle, W., chef de cour, 354½ j.....		532	56
Earle, A., aiguilleur, 331½ j.....		435	20
Fortier, J., garçon, 4-6 m.....		42	60
Gagné, Levis, aiguilleur, 13 j.....		13	00
Hudon, J. A., commis, 8-4 m.....		244	00
Hudon, E., commis, 5 j.....		5	00
Lebel, A. P., préposé au bagage, 349 j.....		423	75
Lebel, J. E., marqueur, 147 j.....		152	45
Laplante, D., aiguilleur, 347 j.....		479	38
Laplante, C., enlever la neige, 10½ j.....		10	50
Larouche, J., gardien, 346 j.....		311	40
Labrie, E., commis, 23 j.....		6	13
Madore, F., portefaix, 381½ j.....		381	50
Machaud, Achille, aiguilleur, 37 j.....		44	75
Ouellette, E., agent, 1 m.....		33	33
Pratte, J. A., agent, 12 m.....		720	00
Roy, H. T., agent, 12 m.....		497	50
Rioux, T., enlever la neige, 9½ j.....		9	50
Roy, A. J., agent, 2 d.....		2	66
Saucy, W., garçon, 8-9 m.....		99	60
St. Pierre, A. marqueur, 8-9 m.....		278	65
A reporter.....		1,943,514	19

Ch. de fer Intercolonial—Gages, gares, districts de Québec et de Ste-Flavie.		\$ cts.
Report.....		1,943,514 19
Rivière-du-Loup— <i>Fin.</i>		
St. Pierre, Ludger, commis, 1 7 m.....		9 86
St. Laurent, E. A., télégraphiste, 11 j.....		11 00
Voyer, P., télégraphiste, 26 j.....		29 15
Wilson, J., homme de cour, 335½ j.....		600 13
Wright, A., aiguilleur, 39 j.....		58 71
Rivière-Ouelle (\$415.83)—		
Deschêne, A., agent, 10 17 m.....		352 17
Fortin, N., agent, 1 12 m.....		46 66
Gagnon, F., télégraphiste, 3 j.....		3 00
Millard, J. R., télégraphiste, 5 j.....		5 00
Pelletier, J. S., télégraphiste, 9 j.....		9 00
Saint-Anaclet (\$404)—		
St. Laurent, J., agent, 67 j.....		67 00
Voyer, P., agent, 11 7 m.....		387 00
Saint-Arsène (\$443.88)—		
Morency, G. H., agent, 12 m.....		394 88
Michaud, J. D., télégraphiste, 26 j.....		26 00
Pelletier, J. S., télégraphiste, 15 j.....		15 00
Roy, J. C., télégraphiste, 8½ j.....		8 50
Saint-Alexandre (\$785.82)—		
Chamberland, J. O., agent, 1 m.....		30 00
Charbonneau, J. O., sous-agent, 10½ m.....		315 00
Chouinard, P., télégraphiste, 15 j.....		15 00
Guay, E., agent, 12 m.....		398 82
Nicole, A., télégraphiste, 6 j.....		6 00
Vézina, E. A., télégraphiste, 21 j.....		21 00
Saint-André (\$405.96)—		
Duquemin, A., agent, 12 m.....		399 96
Pelletier, J. S., télégraphiste, 6 j.....		6 00
Sainte-Anne (\$773.96)—		
Hudon, C. M., sous-agent, 33 j.....		33 00
Laberge, J. A., télégraphiste, 17 j.....		17 00
Roy, J. C., télégraphiste, 2 j.....		2 00
St. Onge, E., agent, 12 m.....		399 96
St. Onge, A. E., sous-agent, 10 14 m.....		314 00
Vézina, E. A., télégraphiste, 8 j.....		8 00
Saint-Charles (\$1,961.09)—		
Castonguay, T., agent, 11 12 m.....		474 92
Gosselin, J., télégraphiste, 8 j.....		8 00
Jean, L. P., agent, 11 22 m.....		352 00
Label, A. P., agent, 11 28 m.....		358 00
Laberge, J. A., télégraphiste, 47 j.....		47 00
Nadeau, E., portefaix, 340 j.....		374 00
Tardif, E., aiguilleur, 238½ j.....		347 17
Saint-Eloi (\$374)—		
Gamache, A., télégraphiste, 17 j.....		17 00
Nadeau, J. do 3 j.....		3 00
Roy, J., agent, 12 m.....		354 00
Saint-Fabien (\$793.96)—		
Bélanger, T., télégraphiste, 1 j.....		1 00
Fournier, J. E., télégraphiste, 24 j.....		24 00
Lavoie, P. N. do 2 j.....		2 00
Martin, J., agent, 12 m.....		399 96
Nicole, A., télégraphiste, 7 j.....		7 00
Picard, J. A., agent, 12 m.....		360 00
Sainte-Flavie (\$4,026.93)—		
Aubin, A., aiguilleur, 242½ j.....		280 37
Bélanger, J. A., agent, 12 m.....		600 00
Bérubé, O., agent, 11½ m.....		381 05
Bérubé, C., aiguilleur, 24½ j.....		29 40
Beaulieu, N., aiguilleur, 182¾ j.....		226 45
Colcleugh, J., agent, 34 j.....		36 21
Charette, Isidore, aiguilleur, ½ j.....		0 60
Charest, Isidore, télégraphiste, 1 j.....		1 00
Camiré, J., aiguilleur, 337 j.....		480 37
Côté, G., agent, 23 j.....		23 00
Francoeur, L., enlever la neige, 1 j.....		1 00
Gauvreau, A., marqueur, 277½ j.....		277 50
Langis, A. J., agent, 7 8 m.....		248 78
Levasseur, P., portefaix, 3 j.....		3 00
Levesque, J., messenger, 5½ m.....		33 30
A reporter.....		1,953,203 57

Ch. de fer Intercolonial—Gages, gares, districts de Québec et de Ste-Flavie.		§	cts.
Report.....		1,953,203	57
Sainte-Flavie— <i>Fin.</i>			
Levesque, P., portefaix, 8 j.....		8	80
Pelletier, J. S., agent, 149 j.....		149	00
Plourde, N., aiguilleur, 331 j.....		419	40
Roy, Adélaïde, marqueur, 278 j.....		278	00
Roy, Antoine, portefaix, 338½ j.....		338	50
Roy, Alphonse, messenger, 6½ j.....		1	30
St. Laurent, E. A., sous-agent, 9 j.....		9	00
Thibault, P., messenger, 5½ m.....		30	30
Thibault, A., aiguilleur, 21½ j.....		25	80
Trépannier, J., enlever la neige, ½ j.....		0	50
Thibault, J. B., aiguilleur, 120¼ j.....		144	30
Saint-François (\$794.96)—			
Chouinard, A., agent, 11'29 m.....		359	00
Chouinard, P., télégraphiste, 31 j.....		31	00
Rhéaume, A., agent, 12 m.....		399	96
Roy, Napoléon, télégraphiste, 5 j.....		5	00
Sainte-Hélène (\$420.18)—			
Couture, J. P., télégraphiste, 3 j.....		3	00
Gagnon, J., télégraphiste, 10 j.....		10	00
Roy, J., agent, 12'2 m.....		402	18
Roy, Antoine, préposé au réservoir, ½ m.....		5	00
Saint-Henri (\$780.07)—			
Aubert, N., portefaix, 332 j.....		332	00
Aubert, T. do 34 j.....		34	00
L'Espérance, D. O., agent, 11'22 m.....		391	07
Pelletier, J. S., télégraphiste, 23 j.....		23	00
Saint-Jean Port-Joli (\$786.96)—			
Chouinard, P., télégraphiste, 15 j.....		15	00
Duval, H., agent, 12 m.....		399	96
Dumas, J., télégraphiste, 3 j.....		3	00
Dumas, E., agent, 11'23 m.....		353	00
Gamache, —, télégraphiste, 12 j.....		12	00
Laberge, J. A. do 1 j.....		1	00
Vézina, E. A. do 3 j.....		3	00
Sainte-Luce (\$470.28)—			
Gamache, A., télégraphiste, 12 j.....		12	00
Lavigne, J. B., agent, 12'26 m.....		428	78
Michaud, J. D., télégraphiste, 16 j.....		16	00
Montgrand, N. do 2½ j.....		2	50
Roy, J. C. do 11 j.....		11	00
Saint-Michel (\$66)—			
Lessard, E., agent, 11 m.....		66	00
Saint-Paschal (\$1,127.86)—			
Hudon, C. M., sous-agent, 10¾ m.....		327	00
Lebel, A., agent, 11¾ m.....		381	06
Légacé, P., portefaix, 30 j.....		30	00
Normand, J. N., sous-agent, 1¾ m.....		50	00
Pelletier, A., portefaix, 310½ j.....		339	80
Saint-Philippe (\$410.52)—			
Blagdon, E. J. O., agent, 11¾ m.....		395	52
D'Amour, J. A., télégraphiste, 9 j.....		9	00
Gamache, A. do 2 j.....		2	00
Pelletier, Louis do 4 j.....		4	00
Saint-Pierre (\$788.96)—			
Chouinard, P., télégraphiste, 20 j.....		20	00
Gosselin, J. do 8 j.....		8	00
Hamel, D., agent, 12 m.....		399	96
Mathieu, J. D., télégraphiste, 12¾ m.....		361	00
Saint-Roch (\$377)—			
Gamache, A., télégraphiste, 5 j.....		5	00
Lavoie, J., agent, 12¾ m.....		361	00
Nicole, A., télégraphiste, 3 j.....		3	00
Pelletier, J. S. do 7 j.....		7	00
Pelletier, Chs. do 1 j.....		1	00
Saint-Simon (\$405.60)—			
Côté, J. E., agent, 11¾ m.....		396	60
Roy, J. C., télégraphiste, 9 j.....		9	00
Saint-Thomas (\$1,194.80)—			
Fournier, A., agent, 12 m.....		360	00
Gamache, A., télégraphiste, 4 j.....		4	00
Leblanc, F. J., agent, 12 m.....		450	00
A reporter.....		1,961,850	86

Ch. de fer Intercolonial—Gages, stations, districts de Québec et Ste-Flavie.		\$	cts.
Report		1,961,850	86
Saint-Thomas— <i>Suite</i> .			
Larcher, C., portefaix, 318 jrs.		349	80
Laberge, J. A., télégraphiste, 4 jrs.		4	00
Nicole, A., do 10 jrs		10	00
Pelletier, Chas., do 10 jrs.		10	00
Vézina, E. A., do 7 jrs.		7	00
Saint-Vallier (\$795.26)—			
Bouchard, J. O., agent, 12 m.		399	96
D'Amour, J. A., télégraphiste, 9 jrs.		9	00
Roy, P., portefaix, 366 jrs.		384	30
Roy, J. C., télégraphiste, 2 jrs		2	00
Trois-Pistoles (\$1,260.36)—			
Fournier, J. E., télégraphiste, 2 jrs		2	00
Hudon, J., agent, 12 m		494	36
Lavoie, P. N., télégraphiste, 39 jrs		39	00
Lindsay, J. W., do 1 jr.		1	00
Michaud, P., portefaix, 366 jrs		366	00
Michaud, J. D., télégraphiste, 7 ³⁰ / ₁₀₀ m.		228	00
Pelletier, J. S., do 8 jrs		8	00
Roy, J. C., sous-agent, 51 jrs.		51	00
St-Laurent, E. A., agent, 71 jrs.		71	00
Trois-Samons (\$55)—			
Cloutier, A, agent, 11 m		55	00
Nettoyer les gares		1,218	75
Bordereau de paye des hommes renvoyés.		30	03
Ch. de fer Intercolonial—Gages, éclairage à l'électricité et service d'eau.			
Alton—			
Lindsay, A., préposé au réservoir, 381 ¹ / ₂ jrs à \$1.50		572	25
Lindsay, W., journalier, 2 jrs à \$1.25, 40 hrs à 12 ¹ / ₂ c.		7	50
Right, R., journalier, 40 hrs à 12 ¹ / ₂ c		5	00
Amherst—			
Brown, C. W., approvisionnement d'eau, 20 hrs à 12 ¹ / ₂ c.		2	50
Gould, C. A. do 20 hrs à 12 ¹ / ₂ c.		2	50
Kane, H. do 18 hrs à 12 ¹ / ₂ c.		2	25
Kane, J. do 20 hrs à 12 ¹ / ₂ c.		2	50
Antigonish—			
Chisholm, J., préposé au réservoir, 277 jrs à \$1.25.		346	25
Haley, J., journalier, 16 jrs à \$1.25.		20	00
McDonald, H., journalier, 19 jrs à \$1.25.		23	75
McPherson, A., do 10 jrs à \$1.25.		12	50
Armours—			
Bourque, S., pomper, 94 jrs à \$1.		94	00
Hanson, A. S., pomper, 4 jrs à \$1.50.		6	00
Bartibogue—			
Chamberlain, F. J., préposé au réservoir, 364 jrs à \$1.05		382	20
Fournier, M., do 366 jrs à \$1.25		457	50
Fournier, P., journalier, 60 hrs à 12 ¹ / ₂ c.		7	50
Graham, H., do 40 jrs à 12 ¹ / ₂ c.		5	00
Bathurst—			
Dagle, Jas., gardien de nuit, 152 jrs à \$1.		152	00
Doucette, D., préposé au réservoir, 358 jrs à \$1.15		411	70
Doucette, J. P., journalier, 1 ¹ / ₂ jr à \$1.		1	50
Gauthier, Jos., préposé au réservoir, 3 jrs à \$1.		3	00
White, W. E., journalier, 2 jrs à \$1.		2	00
Belledune—			
Talbot, M., préposé au réservoir, 366 jrs à \$1.25		457	50
Calhouns—			
McVey, P., décharger des tuyaux, 15 hrs à 12 ¹ / ₂ c.		1	88
McVey, T., do 15 hrs à 12 ¹ / ₂ c.		1	88
Warren, R., do 5 hrs à 12 ¹ / ₂ c.		0	63
Campbellton—			
Bertha, J., journalier, 23 ¹ / ₂ jrs à \$1.25, 30 hrs à 12 ¹ / ₂ c.		33	13
Davier, M., do 12 jrs à \$1.25		15	00
Doucet, E., do 21 ¹ / ₂ jrs à \$1.20		25	80
Fitzgerald, D., do 9 jrs à \$1.25.		11	25
Gilker, Jas., do 13 jrs à 90c.		11	70
Irving, E., do 11 jrs à \$1.15.		12	65
A reporter		1,968,781	88

Ch. de fer Intercolon.—Gages, éclairage à électric. et service d'eau—Suite.		\$	cts.
Report.....		1,968,781	88
Campbellton—Suite.			
Lagacé, L., journalier, 16 jrs à \$1.25.....		20	00
Law, T., journalier, 6 jrs \$1.20, 20 hrs à 12½c.....		9	70
Lewis, W., do 8 jrs à \$1.20, 30 hrs à 12½c.....		13	35
Mann, A., do 11 jrs à \$1.15.....		12	65
Thompson, G., journalier, 6½ jrs à \$1.25, 20 hrs à 12½c.....		10	63
Canaan—			
Bernard, Jos., journalier, 3 jrs à \$1.25.....		3	75
Bernard, L., préposé au réservoir, 366 jrs à \$1.25.....		457	50
Cudnore, N., approvisionnement d'eau, 40 jrs à 12½c.....		5	00
Cudnore, T., journalier, 37 hrs à 12½c.....		4	63
Gotro, A., do 37 hrs à 12½c.....		4	63
Chaudière—			
Roberge, J., préposé au réservoir, 196 jrs à \$1.....		196	00
Charlo—			
McLean, J., préposé au réservoir, 366 jrs à \$1.15.....		420	90
Crowsane—			
White, O. C., préposé au réservoir, 403 jrs à \$1.15.....		463	45
Debert—			
Fulmore, A., do 171½ jrs à \$1.15.....		197	23
Schurman, K., do 12 jrs à 75c.....		9	00
Totten, D., do 2½ jrs à \$1.15.....		2	88
Vance, J. B., pomper, 11½ jrs à \$1.15.....		13	23
Elmsdale—			
Carson, K., journalier, 18 jrs à \$1.25, 58 hrs à 12½c.....		29	75
Carson, T., préposé au réservoir, 344½ jrs à \$1.50.....		516	39
Greenalch, W. H., charpentier, 16½ jrs à \$1.50.....		24	75
Jeremy, Jos., journalier, 14 jrs à \$1.25, 55 hrs à 12½c.....		24	38
McDonald, W., préposé au réservoir, 191½ jrs à \$1.25.....		239	38
Folleigh—			
Chipman, J. G., décharger de la houille.....		5	00
Irving, J. W., préposé au réservoir, 354½ jrs à \$1.50.....		531	75
Matheson, C., journalier, 115 hrs à 12½c.....		14	38
Matheson, J. A., journalier, 1 jr.....		1	25
Murray, J., journalier, 1 jr à \$1.25, 180 hrs à 12½c.....		23	76
McMahon, C., journalier, 170 hrs à 12½c.....		21	26
Glengarry—			
Gordon, D., pomper, 227 jrs à \$1.....		227	00
McDonald J., pomper, 227 jrs à \$1.....		227	00
Hadlow—			
Barras, Achille, pomper la machine, 100 hrs à 11c.....		11	00
Hetherington, J., journalier, 35 hrs à 10c.....		3	50
Hampton—			
Snodgrass, J., préposé au réservoir, 1 jr.....		1	00
Indiantown—			
Gerrish, W., pomper, 6½ jrs à \$1.....		6	50
Holt, E., pomper, 2 jrs à \$1.25.....		2	50
Ile-Verte—			
Côté, J. N., préposé au réservoir, 1½ jr à \$1.....		1	75
D'Anjou, D., pomper, 7 jrs à \$1.....		7	00
Desjardins, N., préposé au réservoir, 8 jrs à \$1.....		8	00
Labrie, J., do 349½ jrs à \$1.05.....		366	71
Lévis—			
Hall, F., charpentier, 22 jrs à \$1.50.....		33	00
Hughes, W., contremaître, éclairage à l'électricité, 10 m. 27 jrs à \$60 par mois.....		654	62
LeLach, L., charpentier, 3 hrs à 17½c.....		0	53
Moreau, L., préposé au dynamo, 4,060½ hrs à 16c.....		649	68
Ruel, J., contremaître intérimaire, éclairage à l'électricité, 3,860 hrs à 16c.....		617	60
L'Islet—			
Caouette, E., décharger de la houille.....		3	33
Cloutier, J. B., décharger de la houille, 3 jrs à \$1.10.....		3	30
Couillard, M., préposé au réservoir, 357 jrs à \$1.05.....		374	85
Petit-Métis—			
Bérubé, Jos., pomper, 13 jrs à \$1.05.....		13	65
Desrosters, M., préposé au réservoir, 26½ jrs à \$1.....		26	50
Manner, Jos., do 286 jrs à \$1.05.....		300	31
Londonderry—			
Carter, A., préposé au réservoir, 151 hrs à 10c.....		15	10
Carter, E. L., do 364½ jrs à \$1.25.....		455	64
Métapédia—			
Adams, A., journalier, 12 jr à \$1.25, 50 hrs à 12½c.....		21	25
Beaucaire, J., do 30 hrs à 12½c.....		3	75

A reporter.....

1,976,093 53

Ch. de fer Intercolonial—Gages, l'éclair. à électric. et service d'eau—Suite.		S cts.
Report		1,976,093 53
Métapédia—Suite.		
Lawlor, J., 12 jrs à \$1.25, 65 hrs à 12½c.		23 13
McMillan, T., 10 hrs à 12½c.		1 25
Millerton—		
Newman, T. C., gardien, 5 m. à \$10.		50 00
Mill Stream—		
Healy, J., journalier, 9 jrs à \$1.25		11 25
Keys, W., journalier, 13 jrs à 80c		10 40
Munroe, D. J., journalier, 12 jrs à \$1.		12 00
Moncton—		
Arsenault, L., surveillant des lignes, 12 m		540 00
Bishop, S., préposé à la batterie, 4,027 hrs à 14c.		563 78
Carson, A., charpentier, 1,277 hrs à 14c		178 78
Davies, W. A., contremaitre, 12 m		858 00
Dorrington, W., journalier, 2 jrs à \$1.25		2 50
Fairweather, C., surveillant des lignes, 2,682 hrs à 20c		536 40
Fitzpatrick, P., préposé au dynamo, 11 m. 8 jrs à \$50 par m.		562 92
Griddon, G., journalier, 15 hrs à 12½c		1 88
Kennedy, J., préposé à la batterie, 3,973½ hrs à 13c		516 56
Leaman, A., approv. d'eau, 25 hrs à 12½c		3 13
Milton, N., approv. d'eau, 25 hrs à 12½c		3 13
Murray, A., commis, 3 m. à \$14, 6 à \$16, 2 à \$18, 1 à \$20		194 00
Murray, G., journalier, 2 jrs à \$1.25		2 50
Reeves, E., journalier, 15 hrs à 12½c.		1 88
Talbot, A. G., charpentier, 2,703 hrs à 17½c.		473 03
Tucker, B., préposé au tuyaux, 3,326 hrs à 17½c		582 06
Tucker, G., journalier, 4 jrs à \$1.25; 50 hrs à 12½c.		11 25
White, Amos, journalier, 17 jrs à \$1.10		18 70
Welland, A., charpentier, 1,297 hrs à 15c.		194 55
Wilson, E., surveillant des lignes, 2,648 hrs à 19c		503 12
White, John, journalier, 111 jrs 3 hrs à \$1.25		139 13
Wortman, J. C., charpentier, 3,213 hrs à 15½c.		498 01
Newcastle—		
Bernard, E., approv. d'eau, 75 hrs à 12½c.		9 38
Buckley, W., journalier et attelage, 2 jrs à \$2.25, 3½ jrs à \$1.25		8 88
Hickey, R., journalier et attelage, 20 hrs à 12½c.		2 50
Oxford—		
Dotton, E., journalier, 96 hrs à 12½c.		12 00
Fillmore, H., journalier, 15 hrs à 12½c		1 88
Fillmore, T., journalier, 60 hrs à 12½c		7 50
Tucker, G., journalier, 351 hrs à 12½c		43 88
Jonction d'Oxford—		
Baird, C., approv. d'eau, 30 hrs à 12½c.		3 75
Colborn, R. do 50 hrs à 12½c		6 25
Fillmore, A. do 45 hrs à 12½c		5 63
Fillmore, M. do 40 hrs à 12½c		5 00
Fillmore, H. R. do 30 hrs à 12½c		3 75
McDonald, M. do 45 hrs à 12½c		5 63
Petitcodiac—		
Alwood, E., au brise-lames, 201 hrs à 14c		28 14
Belding, D. do 171 hrs à 12½c.		21 38
Freeze, B., préposé au réservoir, 323 jrs à \$1.50		484 50
Knowles, G., approv. d'eau, 234 hrs à 14c		32 76
Mann, F., au brise-lames, 171 hrs à 12½c.		21 38
McCallum, W., au brise-lames, 214 hrs à 12½c		26 75
McGee, G., journalier et attelage, 20 jrs à \$3		60 00
O'Brian, E., au brise-lames, 171 hrs à 12½c.		21 38
Tucker, G. do 229 hrs à 12½c.		28 63
Wallis, C. do 160 hrs à 12½c.		20 00
Piedmont—		
Auld, A., approv. d'eau, 75 hrs à 12½c		9 38
Kingley, F. do 60 hrs à 12½c		7 50
McDonald, J. do 87 hrs à 12½c.		10 88
McKenzie, D. do 75 hrs à 12½c		9 38
Porcupine, journaliers à 11c. de l'heure—		
Bélanger, E., 30; Bouchard, T., 50; Caron, A., 10; Caron, T., 50; Côté, A., 50; Fraser, D., 60; Gendreau, N., 30; Michaud, A., 20; Michaud, C., 30; Michaud, H., 30; Michaud, T., 30; Ouellette, S., 30; Pelletier, F., 50; Picard, L., 30; Rioux, E., 30; Rioux, J., 30; Rioux, M., 20; Roberge, E., 30; St. Denis, J., 20; St. Pierre, D., 50; Vaillancourt, T., 30		78 10
Jonction de Pugwash—		
Jones, J. B., gardien du réservoir		5 00
A reporter		1,983,568 06
DÉTAILS DES DÉPENSES.		D—301

Ch. de fer Intercolonial—Gages, éclair. à l'électric. et service d'eau—Suite.		\$	cts.
Report.....		1,983,568	06
Jonction de Pugwash— <i>Suite.</i>			
McPhee, J.,	préposé au réservoir, 213 jrs à \$1.25 ; main-d'œuvre, \$2.30	268	55
do	paille pour réservoir.....		0 50
Piers, B.,	préposé au réservoir, 13 jrs \$1.25	16	25
Piers, E. E.,	préposé au réservoir, 202 jrs à \$1.25	252	50
Rivière-du-Loup—			
Fraser, D.,	journalier, 1 jour.....	1	10
Rivière John—			
Dwyer, D.,	charpentier, 45 hrs à 15c	6	75
Willet, N. S.,	préposé au réservoir, 371 jrs à \$1	371	00
Rogersville—			
Price, J. N.,	préposé au réservoir, 324 jrs à \$1.25	405	00
Red Pine—			
Young, P. O.,	préposé au réservoir, 377 jrs à \$1.25	471	25
Sackville—			
Babcock, A.,	préposé au réservoir, 61 jrs à \$1 ; décharger de la houille, \$5	66	00
Clark, J.,	do 3 jrs à 1.....	3	00
Sacré-Cœur—			
Marneau, J.,	journalier, 10 hrs à 10c	1	00
Parent, A.,	do 10 hrs à 20c	2	00
Parent, E.,	do 10 hrs à 10c	1	00
Parent, N.,	do 10 hrs à 10c	1	00
Scotsburn—			
Murray, M.,	pomper, 3 jrs à \$1.35, 21 jrs à \$1.30	31	35
Springhill—			
McLean, W.,	préposé au réservoir	1	00
Stuart, A. R.,	préposé au réservoir, 3,227 hrs à 15c	484	05
Stellarton—			
Blackwood, Chas.,	journalier, 31 hrs à 12½c	3	87
Henderson, D.,	journalier et cheval, 10 hrs à 22½c	2	25
McDonald, H.,	journalier, 50 hrs à 12½c	6	25
McIntosh, J.,	do 95 hrs à 12½c	11	87
McKenzie, K.,	do 30 hrs à 12½c	3	75
McGaurrie, John,	do 41 hrs à 12½c	5	12
McGaurrie, Neil,	do 41 hrs à 12½c	5	12
Robertson, D. W.,	approv. d'eau, 115 hrs à 12½c	14	38
Robertson, H.,	approv. d'eau, 105 hrs à 12½c	13	13
Taylor, J. H.,	journalier et cheval, 60 hrs à 25c	15	00
Sussex—			
Pine, M.,	journalier, 32½ jrs à \$1.35	43	88
Sydney—			
Morrison, M.,	approv. d'eau, 6 m. à \$7, 6 m. à \$7.50	87	00
Saint-Aimé—			
Morest, A.,	préposé au réservoir, 327 jrs à \$1.10	359	72
Sainte-Anne, vider le réservoir à 10c. de l'heure—			
Levesque, L.,	10 hrs ; Ouellette, F., 10 hrs ; Ouellette, J., 10 hrs ; Potvin, Jos., 10 hrs	4	00
Saint-Charles—			
Levesque, Jos.,	maniement de madriers	0	50
Tabrique, C.,	réparations, 1 jour	1	10
Saint-Fabien—			
Berger, N.,	préposé au réservoir, 345½ jrs à \$1	345	50
Jean, E.,	décharger de la houille, 3 wagons	15	00
Sainte-Flavie—			
Bernier, J. G.,	journalier, 2 jrs à \$1, 102 jrs à 10c	12	20
Bernier, J.,	journalier, 7 hrs à 10c	0	70
Bérubé, J.,	préposé au réservoir, 143¾ jrs à \$1	143	75
do	pomper, 1,231 hrs à 10c	123	10
Blanchet, E.,	journalier, ½ jour	0	50
Boucher, J.,	do 2 jrs à \$1	2	00
Charest, D.,	do 3 jrs à \$1, 46 hrs à 10c	7	60
Charest, J.,	do 248 hrs à 10c	24	80
Courcey, T.,	do ½ jour	0	50
Filion, P.,	do 84 hrs à 10c	8	40
Levesque, H.,	do 2 jrs à \$1, 109 hrs à 10c	12	90
Madore, A.,	préposé au réservoir, 30 jrs à \$1, 26 jrs à \$1.20	61	20
Nolet, E.,	journalier, 135 hrs à 10c	13	50
Ross, F.,	préposé au réservoir, 145½ jrs à \$1.05	152	51
Ross, Jos.,	préposé au réservoir, 30½ jrs à \$1, 298 hrs à 10c	60	30
Ruest, N.,	préposé au réservoir, 3 jrs à \$1, 35 hrs à 10c	6	30
Theriault, J. B.,	5 jrs à \$1	5	00
Sainte-Hélène—			
Levasseur, P.,	gardien, 3 m. à \$10	30	00
Roy, A.,	pomper, 2 m. à \$10	20	00
A reporter.....		1,987,574	06

Ch. de fer Intercolonial—Gages, éclair. à l'électric. et service d'eau— <i>Suite.</i>		\$ cts.
A reporter.....		1,987,574 06
Ste-Luce—		
Bé langer, Jos., pomper, 1½ j. à \$1.....		1 50
Dalère, L., préposé au réservoir, 366 j. à \$1.....		366 00
Dumais, L., pomper, 16 j. à \$1.....		16 00
Paquet, E., pomper, 1 j. à \$1.....		1 00
St-Moise— Morin, M., préposé au réservoir, 366 jours.....		
		384 30
St-Pierre—		
Delgrave, Jos., journalier, 10 h. à 20c.....		2 00
Fournier, P. M., préposé au réservoir, 30 j. à \$1, 336 j. à \$1.05.....		382 80
Letourneau, A., journalier, 10 h. à 20c.....		2 00
Proulx, A., journalier, 10 h. à 20c.....		2 00
Samson, N., décharger de la houille.....		12 00
Simoneau, A., journalier, 10 h. à 20c.....		2 00
St-Simon—		
Caron, E. D., préposé au réservoir, 366 j. a \$1.....		366 00
Plourde, P., décharger de la houille.....		2 50
St-Thomas—		
Charest, D., pomper, 16 h. à 10c.....		1 60
Corneau, A., préposé au réservoir, 31 j. à \$1.05, 335 ½ \$1.....		367 55
Courbron, J., pomper, ½ journée.....		0 50
Gorman, J., pomper, 1 jour.....		1 00
Larcher, J., préposé au réservoir, 366 j. à \$1.05.....		384 30
Lavallée, F., pomper, 4 j. à \$1.....		4 00
St-Valier—		
Bouchard, N., préposé au réservoir, 366 j. à \$1.....		366 00
Fortier, P., pomper, 1 journée.....		1 00
Tatamagouche—		
Roberts, T., préposé au réservoir, 292 j. à \$1.20.....		350 40
Simpson, T., préposé au réservoir, 238 j. à \$1.25.....		360 00
Thompson—		
Demmings, W., journalier, 20 h. à 12½c.....		2 50
Matheson, T., journalier et cheval, 20 h. à 22½c.....		4 50
Singer, A., journalier, 20 h. à 12½c.....		2 50
Wallace—		
Allan, J. W., approv. d'eau, 5 j. à \$1.25, 124 h. à 12½c.....		21 75
Colter, C. E., journalier, 35 h. à 12½c.....		4 38
Colter, H., journalier, 35 h. à 12½c.....		4 38
Graham, E., journalier, 82 h. à 12½c.....		10 25
Guillon, D. R. de, 2½ j. à \$1.25, 36 h. à 12½c.....		7 63
Weldford— McDonald, M., préposé au réservoir, 354 j. à \$1.25.....		
		442 50
Westcock—		
Adams, A., préposé au réservoir, 94 j. à \$1.15.....		108 10
do décharger de la houille.....		1 00
Babcock, A. do.....		1 00
Babcock, C. do.....		2 00
Babcock, W. H., préposé au réservoir, 207 j. à \$1.15.....		238 05
Tingley, H., décharger de la houille.....		1 00
Jonction de Windsor—		
Harris, W., décharger de la houille.....		2 50
Hessian, P., préposé au réservoir, 373½ j. à \$1.50.....		560 63
Machines— Relever des barres brisées au débarcadère de Pictou.....		
		586 40
do déboursés.....		909 54
Main-d'œuvre supplémentaire à Halifax.		
do Pictou.....		23,693 58
do Mulgrave.....		1,116 72
do Pointe du Chêne.....		691 81
do Sydney.....		598 08
do Pointe Tupper.....		66 20
do Dartmouth.....		11 60
do Matériel.....		272 39
		8,804 28
Divers gages, \$480.14 (payés par pièce justificative), moins assurance, \$92.68 ; déficit dans les noms, \$65.02.....		
		452 48
		2,029,568 26
Sommaire des gages :—		
Bordereaux pour frais d'exploitation.....		1,954,252 02
Matériel.....		54,180 45
Gages (payés par pièce justificative).....		12,098 59
Total, frais d'exploitation et matériel reportés à la fin de l'état suivant.....		2,020,531 06
Capital.....		4,111 25
Comptes ouverts.....		4,925 95
		2,029,568 26

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation et matériel.		\$ cts.	\$ cts.
Aarestrup, A. J., Halifax, réparer les sonnettes et les serrures des wagons-lits.....			14 25
Abbott et Cie, Montréal, rondelles, 500 lbs à 4c., 5,500 à 3½c.....		212 50	
Carvelles, 144 barillets à \$2.85, 45 à \$2.70, 25 à \$2.15.....		585 65	
Etamine, 480 vgs à 17½c; diverse ferronnerie, \$5.21.....		89 21	
Carvelles et rondelles, pièces justificative non reçue.....		184 75	
Cie houillère d'Acadie, Stelartion—			1,072 11
Houille en gaillons, 38,903 ⁷ / ₁₆ tonnes à \$2.20; coke, 26½ tonnes à \$4.60.....	85,709 23		
Houille menue, 529 ⁷ / ₁₆ tonnes à \$2; houille noisette, 5½ tonnes à \$2.....	1,069 70		
Houille diamant noir, 479 tonnes à \$1.90; sciage de cèdre, 2,000 p. à \$3.50.....	917 10		
Manutention de houille à New-Glasgow, 12,058 tonnes à 10c.....	1,205 80		
Réclamation pour dommages causés à une locomotive.....	16 00		
Adams, A. G., Campbellton, poteaux de clôture en cèdre, 6 pcs, 17,147 p. l. à 2½c.....			88,917 83
Adams & Westlake Co., Chicago—			450 11
Serrures et clefs, 6 à \$3; porte-balais en cuivre, 6 à 65c.....			21 90
Ahearn et Soper, Ottawa—			
Commuteurs en porcelaine, 10-amp., 5 à \$2; 5-amp., 6 à \$1.50.....	19 00		
Cloche, 10 ohms., \$26; blocs en porcelaine, 80 à 45c.....	62 00		
Transformateur, 30 pds, \$28.50; mètre A. C., 20-amp., \$24.50.....	53 00		
Corde de soie pour lampe, 1,281 pds à 11c; mètre A. C., 40-amp., \$34.25.....	175 16		
Peinture, P. et B., 53 galls à \$2.20, 52 à \$1.75.....	207 60		
Abat-jour et globes, \$25.40; inducteur, 20 pds à \$2.30 le pied.....	71 40		
Divers appareils électriques.....	48 90		637 06
Albro, J. Edward, Halifax—			
Baguettes, ½ pce, 3,000 pds à 3c., ¾ pce, 3,000 à 3½c.....			202 50
American Steam Packing Co., Boston, étoupage, 7,951 lbs à 47½c.....			3,776 71
Andrew, Thos., Shubenacadie, traverses de pruche, 1,000 à 19c.....			190 00
Annand, David, Milford, traverses, 2,000 à 19c; épinette rouge, 1,500 à 23c.....			725 00
Annand, John, Enfield, pruche, 6 x 12 pces, 23,629 pds à \$9.....			212 66
Antigonish, ville d'—taxes d'eau, 10 m. à \$700 par année.....			583 33
Archibald, sir A. G., Truro, poteaux de cèdre livrés à Truro, 200 à 13c.....			26 00
Archibald, A. L., Truro, plombage à la gare de Truro.....			12 96
Archibald, Chas., Truro, bois dur, coupé et livré, 70 cordes à \$3.....			210 00
Archibald, C. W., Truro, dépenses.....			53 10
Archibald, D. F., Athol, traverses d'épinette rouge, 2,500 à 22½c.....			562 50
Archibald, H. A., Port-Hastings, louage d'attelage, 7 voyages.....			10 50
Archibald, L. B., Truro, dépenses.....			508 90
Archibald, P. S., Moncton, frais de voyages, 12 m.....			345 55
Arsenault, S., Rogersville, charger des traverses, 2,070 à 1c.....			20 70
Ashie, J. A., Pointe Tupper, pension à Sydney, examiner des mécaniciens, \$9.50; nettoyage, \$6.25.....			15 75
Ashton, Jas., Sussex—			
Peinture de ponts, Hayward, Holmes Leek et Sproul, 586½ verges à 17c.....	99 72		
do du hangar à fret de Sussex, 588 vgs à 17c; toiture, 479 v. à 14c.....	167 02		
do do Penobscuis, 316 vgs à 17c; toiture de hangar à fret et gare, 539 vgs à 14c.....	129 18		
do tapissage et blanchissage de la résidence de l'agent au-dessus de la gare de Sussex.....	111 18		
Divers peinture et blanchissage aux garés.....	208 60		715 70
Austin, Frères, Halifax—			
Étoupage en caoutchouc, 1,780½ lbs à 13c; étoupage P. G., 79½ lbs à 82½c.....	297 05		
Toile-émeri: n° 2, 3 rames à \$14, n° 1, 1 rame, \$12.60.....	54 60		
Mèche de lampe, 200 lbs à 20c; barres d'acier, 6,901½ lbs à 8½c.....	618 00		
Acier, B. D., 1,628 lbs à \$8.15; acier, 868 lbs, \$85.91.....	218 59		
Acier affiné, 101 lbs à 17½c, moins fret, 68c.....	17 00		
Ayer, James R., Sackville, suif, 10,984 lbs à \$5.65.....			1,205 24
Babang, A. J., et Cie, Moncton—			620 58
Bois p. côtés de wag., 3,261 pds à \$14; plancher de wag., 59,205 pds à \$8.90.....	572 55		
Chaux, 15 barils à \$1.50, 75 à \$1.40, 16 à \$1, 20 à 90c.....	161 50		
Erable dure, 667½ pds à \$40; planche de pin, 13,900 pds à \$20.....	304 70		
Ficelle, 150 lbs à 30c., 372 à 25c.; plâtre, 6 brls à \$1.85.....	149 10		
Coton, 1,876½ vgs à 12c.; ouaté, 338½ vgs à 25c.....	309 79		
Amidon de maïs, 350 lbs à 12c.; mine de plomb, 6 grosses à \$9.....	96 00		
Farine, 1½ brl à \$6, ½ à \$7.....	12 50		
Bagley, Frank, Moncton, réparer et border les rideaux d'un wagon-lit, 32 à 31½c.....			1,606 14
Baker, Wm. C., New-York, régulateur, \$10; parties de régulateur.....			10 12
Banque de Montréal, Moncton, commission sur change.....			12 50
			101 99
A reporter.....			102,841 69

Ch. de fer Intercolonial—Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$	cts.	\$	cts.
Report.....				101,841	69
Barclay, James, Wentworth—					
Pilots, 3,935 pds lin. à 11c. ; traverses de pruche, 2,000 à 19c.		812	85		
Pilots de pruche, 880 pds lin. à 4½c. ; épinette blanche sciée, 3,000 pds à \$12.		77	80		
				890	65
Barker, T. B., et Fils, Saint-Jean—					
Sel ammoniac, pain, 50 lbs à 20c ; poudre, 50 lbs à 25c		22	50		
Soude à laver, 1,680 lbs à 1½c. ; pierre ponce en poudre, 40 lbs à 8c., 772 lbs à 6c.		74	72		
Cire d'abeille, 35½ lbs à 50c., 20 à 55c. ; soufre, 1,193 lbs à 2½c.		58	58		
Colle, 178 lbs à 12c. ; laque blanche, 25 lbs à 60c.		36	36		
Vitriol bleu, 1,919 lbs à \$5.90, 2,507 à \$4.20		218	52		
Or en feuille, 25 pqts à \$6.10 ; prussiate jaune de potasse, 75 lbs à 50c.		190	00		
Potasse de Babbitt, 49 douz. à 99c., 60 douz. à \$1.05		111	51		
Sapolio, 8½ douz. à \$1.50, brosses à chev., 3 douz. à \$11.60, 3 douz. à \$9.40		76	38		
Eponges, 211 lbs à \$1.50 ; camphre, 40 lbs à 75c.		346	50		
Peaux de chamois, 13½ douz. à \$2.25, ½ douz. à \$2.65, 3 douz. à \$2.30		37	38		
Bondes, 53½ grosses, \$42.05 ; alcool, 44 8 galls à \$3.60.		203	33		
Savon de Castille, 453½ lbs à 8½c. ; argent, 4 boîtes à \$1.20.		43	34		
Divers		29	64		
				1,448	76
Barnaby, Thadée, Moncton, manches de bois, 20½ douz. à 50c				10	17
Barnes, H. C., et Cie, Salisbury, traverses : pin, 2,000 à 19c. ; pruche, 1,500 à 14c.				590	00
Bayne, Jas. A., Truro, pension, 6½ semaines à \$3.50 ; à l'hôtel d'Halifax, \$1.75.				24	25
Beazley, W. et H., Halifax—					
Louage de gabares à vapeur au pont des Narrows : "Highland Mary," 43 hrs, \$85 ; "Saloon," 50 hrs, \$60.		145	00		
Transfert de fret, 712 tonnes à 40c.		284	80		
				429	80
Bégin, F. X., et Jos. Rouleau, Lévis—					
Déch. et charr. de la houille dans le hangar à l'électricité, Lévis, 25 wag. à \$4.		100	00		
Chariage de bagage du chemin de fer Intercolonial, 8,037 charges à 10c.		803	70		
Enlever la neige près de la gare, 19 jours à \$2.		38	00		
				941	70
Bélangier, Alphonse, Trois-Pistoles, suif, 610 lbs à 5c				30	50
Bell, Wm. H., Truro—					
Faire et placer une chaudière en fer		50	00		
Fournir et poser un tuyau d'échapp. de 4 pcs, \$93 ; divers plombage, \$1.50.		94	50		
				144	50
Cie de téléphone Bell, Québec—					
Loyer, 7 jeux d'instruments, 1 an.		120	00		
Loyer de téléph. à la résidence de N. Weatherston, 6 mois à \$30, 6 mois à \$25.		27	50		
do au bureau de do 1 an à \$45, moins 83c		44	17		
Messages		23	00		
				214	67
Bellavance, Ferdinand, Sayabec, traverses de cèdre, 1,000 à 14½c.		145	00		
Piq. en cèdre p. clôt. paraneige, 4,000 à 12½c. ; pot. de cèdre p. clôt., 5,000 à 4½c		725	00		
				870	00
Bellavance, Jean, Saint-Fabien, traverses en cèdre, 112 à 17c.				19	04
Benedict, J.S., Moncton, clavigraphes, 1 à \$75, 2 à \$68.		211	00		
Rubans, 12 douz. à \$7.20 ; réparations aux clavigraphes et échange de châssis, \$40.		126	40		
Manchons, 2 à \$5, 1 à \$4 ; fournitures de clavigraphes, \$26.55.		40	55		
				377	95
Benjamin, Robt., Brookfield—					
Traverses : épinette rouge, 1,250 à 22½c. ; pruche, 1,250 à 19½c		525	00		
Chargem. de traverses sur wag., 13 wag. à \$1 ; piquets en bois dur, 13 à 15c.		14	95		
Bent, E. A., Pugwash, services, SS. "Mayflower," passeur, Détroit de Canso,				539	95
154 jours à \$50 par jour				7,700	00
Bentley et Fleming, Halifax, chaloupe, \$20 ; rames, 5 paires, \$12.37		32	37		
Perches, manches et anneaux		22	10		
				54	47
Bernier, A. H., Ile Verte, suif, 305 lbs à 5c. ; épinette, 33 cordes à \$2.				81	25
Bernier, Eugène, Saint-Simon, traverses en cèdre, 510 à 18c.				91	80
Bernier, Théophile, Lévis, repas, 56 à 30c.				16	80
Bertin, Wm., Petit Rocher—					
Construire une clôture en fil métallique, 3,330 perches à 47c.		1,565	10		
Enlever une clôt. en fil métall. barbelé et enlev. les poteaux, 185 perches à 3c.		5	55		
Bertram, John, et Fil., Dundas—				1,570	65
Filières, 5 assortiments \$2 ; machine à forer complète, \$150		160	00		
Machine à tarauder avec taraud Whitworth complet		575	00		
				735	00
A reporter				119,623	60

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—305

Ch. de fer Intercolonial—Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....			119,623 60
Bickell et Wickett, Toronto, cuir à garniture, 26 peaux.....		272 96	
Maroquin vert, $\frac{1}{2}$ douz. à \$34.20; boutons en cuir et brochettes, \$1.23.....		21 18	
			294 14
Bigelow, A., et fils, gare de Stewiacke—			
Traverses : pruche, 1,000 à 19 $\frac{1}{2}$ c.; épinnette rouge, 1,000 à 22c.....			415 00
Bigney, A., et J. Ogilvie, Wentworth, planches en pin, 3,000 pds en sup. à \$15.....			45 00
Bird, F. W., et Fils, Walpole-Est, Mass., papier isolant, 12 rouleaux à \$6.50.....			78 00
Black, R. L., rivière Philippe, pilots, 14.....			41 00
Blackwell, K. W., Montréal—			
Tourniquets, 25 à 70c., 25 à 55c., 100 à 50c., 20 à 60c., moins le fret, \$7.13.....		86 12	
Ressorts simples, 5,068 $\frac{1}{2}$ lbs à 6 $\frac{1}{2}$ c., 150 à \$2.10.....		631 78	
			717 90
Blakeny, Geo. B., Moncton, pension tandis qu'employé sur la ligne.....			39 60
Blizard, S. G., Saint-Jean, planches en pin, 10,558 pds en sup. à 6c.....			633 48
Boickh, Chas., et Fils, Toronto, balais de millet, 80 douz. à \$2.05.....		164 00	
Peinture et pinceaux à vernis, 10 douz. à \$12.60, 3 douz. à \$10.45.....		137 35	
Balais et brosses, \$38.17, moins le fret, \$2.74.....		35 43	
			356 78
Bois, Nap., St-Joseph de Lévis, soins aux personnes blessées lors d'un accident.....			15 00
Chemin de fer Boston et Albany, réparations aux wagons.....			16 25
Chemin de fer Boston et du Maine, réparations aux wagons.....			56 39
Boston and New England Ry. and SS. Advertising Co.—			
Loyer de boîtes dans les hôtels et bureaux des billets, 6 mois à \$10.....			60 00
Comité des Voyageurs de Boston, 25 exemplaires, tableau des prix.....			30 00
Boucher, F., Trois-Saumons, piq. p. clôt. en fil métall., 5,000 à \$1.25, 5,000 à \$1.15.....			120 00
Bourget, Louis, St-Joseph de Lévis, soins aux personnes blessées lors d'un accident.....			100 00
Bourassa, P. E., Québec, inspection de balances à 15 gares.....			16 00
Bowes, James, et Fils, Halifax, loyer de bureau, 13 mois à \$25; chauffage, \$20.....			345 00
Boyd, James, Halifax, blanchissage de toile, habits, nattes, etc.....			1,201 24
Boyne, Hamilton, rivière Barnabe, creuser un puits à la gare de Pin-Rouge.....			31 87
Bradbury, J., frais d'examen des ateliers de chaudières.....			15 50
Bradbury Storage Battery Co., Lowell, Mass.—			
Éléments d'accumulateurs d'électricité, 30 à \$7.25.....			217 50
Breakey, John, moul. des Chaudières, bois de serv. en épin. rouge, 6,727 pds à \$20.....			134 54
Brookfield, Samuel M., Halifax—			
Chalans, 2, \$600; madriers, 161,672 pds en sup., \$8. par M.....	1,893 37		
Chaudière, \$175; treuil, \$250; poulies en fer, 2 à \$7; chaloupe, \$16.....	455 00		
Gui de dragueur, supports de grue, table, fontes, etc.....	100 00		
Pin résineux, 3,833 pds à \$20; ancras, 3, \$18, \$18.25, \$19.75.....	132 66		
Chaîne, 975 lbs à 4c., 2,015 à 2 $\frac{1}{2}$ c., 123 à 2 $\frac{1}{2}$	92 76		
Services de plongeur, aide, 2 proposés à la pompe, tout l'agrès et chalan du 13 sept. au 2 oct., 22 jours à \$25, d'après convention.....	550 00		
Ardoise à toiture, 300, \$24; main-d'œuvre suppl., 15 jours à \$1.50; divers, \$33.....	79 50		
			3,303 29
Brookfield, Frères, Halifax, revêtement en épinnette, 3,000 pds à 1 $\frac{1}{2}$ c.; papier goudronné, lattes, etc., \$9.77.....			54 77
Brown, James, Weldford—			
Entrep. d'huile, Moncton, \$1,350; gare et hangar à fret, jonct. de Kent \$2,195.....	3,545 00		
Construire une clôture en fil métallique, 4,628 perches à 48c., 114 à 45c.....	2,272 74		
Enlever la clôt., le fil métall., les pot., 2,914 perches à 5c.....	145 70		
Menus bois, 291 $\frac{1}{2}$ cordes à \$1.00; épinnette blanche, 6,632 pds à 10c.....	357 82		
Bois de c. en pruche, 16,170 pds car. à \$10.00; 7,840 pds à \$8.00, 20,650 pds à \$7.....	368 97		
Planches en épinnette blanche, 5,964 pds à 7c., 12,500 à 8c.....	141 75		
Lambris., 4,218 pds à \$15; lattes, 6,500 à \$1.50; bran de scie, 1 wag., \$7.50.....	80 52		
Madriers, 8,000 pds à \$5.75; épinnette, 10,011 pds à \$7, moins retenue, 10 p. 100.....	104 46		
Pruche sciée, 13,640 pds à \$6.50, 7,700 à \$6.25, moins retenue, 10 p. 100.....	123 11		
			7,140 07
Brown et Webb, Halifax—			
Alcool, 168 galls à \$4.02, 5 à \$4.17.....	696 21		
Spiritueux pyroxyliques, 77 $\frac{3}{4}$ galls à \$1.95, 5 à \$2.05.....	160 83		
Savon, universel, 12 boîtes à \$1.05; toilette, 12 boîtes à \$1.05.....	25 20		
Colle de Paris, 175 lbs à 12 $\frac{1}{2}$ c.; divers, \$10.....	31 88		
			914 12
Bruce, J. R., Moncton, frais de voyages.....			86 33
Brush Carbon Works, Cleveland, Ohio, charbons, 12", 5,000.....			57 92
Brydges, Robt., Pointe du Chêne—			
Sable, 54 wagons à \$4; charriage de sable, 2 hommes et attelage, 2 $\frac{3}{4}$ jrs à \$4.....			227 00
Bryson, Chas., traverse de Johnson, pierre, 3 wagons à \$4.00.....			12 00
Bulmer, Nathan, Métapédia, chargement de traverses en cèdre, 2,500 pds à 1c.....			25 00
Bulmer, R., et Thos. Bulmer, gare de Nappan—			
Épinnette blanche sciée, 60,581 pds, \$508.12, moins retenue de 10 p. 100.....			457 31
A reporter.....			136,881 60

Ch. de fer Intercolonial—Frais d'exploitation et matériel— <i>Suite.</i>		\$ cts.	\$ cts.
Report			136,881 60
Burchell, Jas. T., Sydney, transporter de la houille, 79,444 tonnes à \$1.75		130 31	
Avances sur fret à la Pointe du Chêne		16 65	
			155 96
Burnham, C. E., et Fils, Saint-Jean—			
Pupitre, \$27; casier pour billets, \$15		42 00	
Canapés à papeterie, 1 à \$25, 4 à \$16; canapés, 294 pds à 60c.		265 40	
Coussins pour chaises, 12, douz. à \$7; clous à tête de cuir, \$12		96 50	
Tabourets tournants, 8, \$23.50; tables de télégraphe, 2 à \$14		51 59	
Supports de presses à lettre, 6 à \$11; crin frisé, 500 lbs à 49c.		311 00	
Chaises de bureau tournantes, \$8; divers, \$11		19 00	
Burpee, I. et E. R., Saint-Jean—			785 49
Fer affiné, 3,900 lbs à \$1.89, 5,039 à \$2.10, 100 à \$2.75, 756 à \$2.30, 9,590 à \$2.70, 6,915 à \$2.20, 2,160 à \$2.45, 815 à \$2.40, 584,060 à \$1.95		12,072 41	
Toiture en fer cannelé, 11,184 lbs à \$2.45		274 01	
Chaîne, 1,924 lbs à \$2.90, 562 lbs à 44c., 100 lbs à 6c.		85 69	
Clous d'acier, 23 barillets à \$2.28, 25 à \$2.53, 25 à \$3.02		191 19	
Clous coupés, 53 barillets à \$2.34, 2 à \$2.84, 20 à \$2.43, 25 à \$2.59, 4 à \$2.67		253 73	
Carvelles coupées, 126 barillets à \$2.34; tôle, 1,390 lbs à \$2.25		326 12	
Carvelles pour chemin de fer, 112,836 lbs à \$48.95, 27,150 à \$47.94, 15,900 à \$45.49, par 2,240 lbs		3,369 71	
			16,572 86
Burrell-Johnson Iron Co., Yarmouth—			
Arbres de couche, 2; poulies, 7; raccords, 7; montants et boîtes			1,486 00
Burris, James, Lower Stewiacke—			
Charger des traverses, 10 à \$1; piquets pour 69 wagons à 18c., 5 wagons à 15c			23 17
Busby, A., Moncton, agent général des voyageurs, frais de voyages			72 30
Bushnell et Cie, Montréal—			
Huile à locom., 4,920 89 galls à 25c.; huile de phoque, 13,387 32 galls à 24c.		4,443 18	
Huile à dynamo, 323 88 galls à 29c.; huile à pivot, 691 78 galls à 29c., moins fret, \$8.20		286 34	
Calhoun, J. C., Calhoun's Mills—			4,729 52
Faire une clôture en fil de fer métallique, 2,732 perches à 45½c., 142 à 48½c.		1,311 93	
Arrach. les poteaux et enlever le fil de fer métal., 2,732 perches à 2c., 142 à 3c.		58 90	
			1,370 83
Call, R. R., Newcastle, gaz pour la gare, 288,050 pieds à \$3 par M.			864 15
Cameron, D. R., New-Glasgow—			
Peinturer, 1,469 vgs à 17c., 162 à 19c.; divers peintur. et nettoyage, \$20.80			301 31
Cameron, Owen, Moncton, frais d'enquête pour réclamations de fret			33 15
Campbell, J., Moncton, frais de voyages			112 90
Campbell, Frères, Saint-Jean—			
Haches, 18 douz. à \$5.50; hachettes, 15 douz. à \$8		219 00	
Herminettes pour chemin de fer, 6 douz. à \$13; réparer un ressort, \$1.25		79 25	
Chemin de fer Canada Atlantique—			298 25
Répar. aux wagons et nettoyage, \$97.85; charger les batteries, \$98.30			196 15
Canada Atlantic S.S. Co., transfert de bagage, 1,058 colis à 5c.			52 90
Cie de houille du Canada, Saint-Jean—			
Houille de Jogjins en gaillette délivrée à Maccan, 35,657 21½ tonnes à \$2.15, 1,570 à \$2.20		80,118 64	
Houille menue de Jogjins délivrée à Maccan, 1,153 15½ tonnes à \$1		1,153 69	
Cie Electrique du Canada, Amherst—			81,272 33
Lumières à arc à 38c., \$532; lumières incandescentes à 3c., \$79.64		611 64	
Changer les fils de fer métallique et fournir les matériaux		29 85	
Canada Galvanizing and Steel Roofing Co., Montréal—			641 49
Faitière, 600 pds à \$6; comble, 50 pds à \$10, moins fret, 62c.			40 38
Cie de peinture du Canada, Montréal, peinture, \$86.95, moins fret, \$1.42			85 53
Cie de papier Dominion, Fraserville, lumière électrique, 2,415½ lumières à 30c.			724 60
Cie canadienne de pont et de fer, Montréal—			
Tuile à toiture Silicon, 198 3½ carrés à \$3.50, 1,029 pds à 3½c.			730 11
Canadian Electrical Construction, Mfg. and Supply Co., Montréal—			
Globes de lumières en arc, 1½ douz			17 00
Cie de messageries Canadienne, Moncton, frais de messageries			408 18
Cie canadienne de locomotives et de machines, Kingston—			
Locomotives et fourgons, 4, nos 207, 208, 209, 210 à \$11,250, moins \$40,000, comptes ouverts		5,000 00	
Soupape d'arrêt, 4 à \$6; rob. de trop plein, 4 à \$6; rob. de purge, 4 à 90c.		51 60	
Machine, 90 forces de chev., \$1,000; boîte de fondation, \$86		1,086 00	
Fonte pour voiture, 743 lbs à 3½c.; centres de roue, 8; 14,990 lbs à 4c.		625 60	
Forer et parer les roues, 94 hrs à 50c.; patrons, 27 hrs à 40c.		57 80	
			6,821 00
Ch. de fer Canadian du Pacifique, répar. aux wagons, enlever et replac. des roues			395 51
A reporter			255,072 67
DÉTAILS DES DÉPENSES.			D—307

Ch. de fer Intercolonial—Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$	cts.	\$	cts.
Report				255,072	67
Cie canadienne de caoutchouc, Montréal—					
Anneaux, 500, \$18.70; cellules en caoutchouc, 11 à \$1.75		37	95		
Ressorts en caoutchouc, 8, 101 lbs à 75c.; soupapes en caout., 12, 9 lbs à 75c.		82	56		
				120	51
Cantley, Thos., New-Glasgow, houille, 1,040 tonnes à \$2.20				2,288	00
Cape Breton Foundry and Machine Co., Sydney, ouvrage de fonderie				35	07
Carrier, Félix, Lévis, suif, 8,276 lbs à 6½c.				537	94
Carrier, Louis, St-Joseph de Lévis, repas et logement pour hommes blessés				68	68
Carrier, Lainé et Cie, Lévis—					
Wagons en fer, 20 à \$415		8,300	00		
Ouvrage et matériaux pour lumière électrique		26	52		
Ouvrage et matériaux fournis aux endroits suivants—					
Hangars d'Harlaka, \$115.89; pont Saint-Joseph, \$120.49.		236	38		
Pont Saint-Romuald, \$20: gare de Lévis, \$17.89.		37	89		
				8,600	79
Carriveau, Thos., Rivière-du-Loup, glace, 155 tonnes à \$1.25				193	75
Carson, J. et A., Pictou, madiers d'épinnette, 1,000 pds.				10	50
Carter, C. J., Halifax, nettoyer le bureau, messages, etc.				175	88
Carter, J., Dartmouth, glace, saison, \$120; supp., 98,900 lbs à 15c. par 100 lbs.				268	35
Carter, R. S., Grand-Village, réparer les horloges entre Amherst et Truro, 1 an.				38	40
Carter, Willard T., Pointe-Westmoreland, creuser un fossé				12	14
Casey, Wm, Calhouns, glace, 336½ tonnes à \$1.24.				417	57
Castonguay, F., St-Charles, frais re conducteur Morency, blessé.				62	75
Cawsey, John, Halifax—					
Réparations à Richmond, plaques tournantes, \$16.25; fournaisé à l'usine des mécaniciens, \$9.10; couvrir en ardoise l'usine des mécaniciens, \$43.98.		69	33		
Réparer et jointoyer à la gare de North-Street.		74	48		
Réparer le toit du réservoir, jonction Windsor, \$27.55; construire un mur de pierre, terminus en eau profonde, \$40.		67	55		
				211	36
Cie de chemin de fer Vermont-Central, réparations aux wagons				36	56
Chamberland, J. O., Cacouna, approvisionnement d'eau, 12 mois à \$2.				24	00
Chambers Electric Light and Power Co., Truro—					
Lumières en arc à 45c., \$976.65; lampes de nuit à 7c., \$597.24		1,573	89		
do 22½c., \$82.38; partie de nuit à 3c., \$139.65		222	03		
Lampes, 13 à 90c.; 8 à 60c.; diverses fournitures, \$8.07		24	57		
				1,820	49
Chanteloup, succession de E., Montréal—					
Grandes lanternes, 11 à \$70; répar. et poser les réflecteurs de gr. lant., \$450.		1,220	00		
Consoles B. C., 48 à \$2.73; courroies B. C., 150 pds à 48c.		203	04		
Encadrage de grandes lanternes, 4 à \$25; lampes à main, 50 douz. à \$6.		400	00		
Lampes de salon en cuivre, petites, 24 à \$3.50; grosses, 36 à \$4.		228	00		
Globes pour gr. lanter., 14 douz. à \$5.25; boutons à gilet, 12 grosses à \$6.		145	50		
Crochets Ox. C. et H., 24 à \$1.20; becs de grandes lanternes, 36 à \$1.25		73	80		
Appareils de wagons répar. et plaques, \$185.50; bag. en cuivre, 100 lbs, \$28.		213	50		
Montures B. C., 36 assort. à \$1.93; loquets à persiennes, 12 douz. à \$3.75.		114	48		
Serrures et clefs, \$447.15; pent., ressorts, chevilles, etc., \$237.81; divers, \$261.23		946	19		
				3,544	51
Chapman, Frères, Amherst, uniformes, 12 à \$25				300	00
Charland et Cie, Lévis, persiennes, 1,313 pds à 6c.				78	78
Chicago Compendium, 1 copie				12	00
Cie de ferronnerie Chicin, Québec, loy. de bureau, mai 1891, jan. 1892, 3 trim. à \$50		150	00		
Poêle pour le bureau de l'agence de Québec.		22	50		
				172	50
Chinier, N., Lévis, enlever les fils de téléphone de la Pointe-Lévis à Lévis					
Chisholm, C. J., Montréal—				15	00
Huile de lin bouillie, 1,079½ galls à 62½c.; tôle à toitures, 33,438 lbs à \$2.33		1,453	64		
Tôle, 4,910 lbs à \$2.15; 23,243 lbs à \$2.45; 4,404 lbs à \$2.40, moins fret \$20.06		760	65		
				2,214	29
Chisholm, V., Rivière du Sud, creuser et finir le puits, 15 pds à \$1.40				21	00
Cie d'ouvrages en bois de A. Christie, planchettes en bouleau, 70 à 35c		24	50		
Tourner une colonne, \$4; raboter 1,500 planches, \$6.		10	00		
				34	50
Christmas, Geo., Moncton, plâtrer le cottage du gouvernement, Moncton				16	00
Church, J. E., M. D., Moncton, services profess. pour David Johnston.				50	00
Claggett, C. C., et Cie, Montréal, sceaux en plomb et fils mét., 300 milles à \$3.50				1,050	00
Clay, John, Moncton, préposé au wagon officiel, dépenses, 354 jours à 75c				265	50
Cleveland, Mme Geo., Richmond, nettoyer le bureau, 18 mois à 50c.; blanchissage d'essieu-mains, 10 douz. à 60c.				15	00
Clendinning, Wm, et fils, Montréal—					
Fontes pour une petite plaque tournante, 2 assortiments, 2,410 lbs à 3c.				72	30
A reporter				277,856	79

Ch. de fer Intercolonial—Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$	cts.	\$	cts.
Report				277,856	79
Clinch, R. T., Saint-Jean— Cuivres de batterie, 400 à 15c.; relais, 2 boîtes à \$10.40; zincs, 200 à 31½c. Papier à copier, 2,000 feuilles à 25c.; commutateur, \$1.40.....		143	80		
			1	90	
Clish, D., Truro, menus bois, 81 cordes à \$2.....				145	70
Cobourg Car Works, bouleau blanc, 311 pds à 20c.....				162	00
Coghlin, B. J., Montréal— Ressorts de camion, 13,936 à \$6.15; fil métallique, 1,100 lbs. à 84c.....		950	56		
Tuyau en fer forgé, 303 paqu., \$1,480.09; fil en cuivre jaune, 20 lbs à 19c.....		1,483	89		
Tubes sans soudure en cuivre jaune, 519 lbs à 15c., 463 lbs à 16½c.....		154	25		
Fil de cuivre, 296 lbs à 23c., 458 lbs à 21c.....		164	27		
Tuyau en fer forgé soudé, \$340.68; boyau, \$724.33.....		1,065	01		
Déchets, 24,881 lbs à 4½c., moins fret et charriage, \$121.03.....		936	41		
				4,754	39
Cogswell, Robt., Halifax, appointements, 18 m. au 30 juin 1892.....		104	40		
Réparer l'horloge.....			21	50	
				125	90
Cole, E. C., Moncton, uniformes, 27 à \$25 Chaux, \$4.20; valise, \$4.75; coton, 103½ vgs à 20c., moins messagerie, \$1.....		675	00		
			28	60	
				703	60
Cole, Wm., et Owen Sullivan, Moncton, couper des rails à 7c.; perc des trous à 4c.....				171	38
Coleman, A. S., Moncton, frais de voyages.....				36	50
Percepteur des douanes, Moncton, droit.....				835	34
Percepteur des douanes, Québec, droit.....				195	16
Collet, C. O., M.D., Lévis, drogues pour personnes blessées.....				50	00
Colpitts, C. R., Moncton— Pin, 9,543 pds en sup. à \$30, 5,221 pds en sup. à \$15.....				364	60
Connecticut River Ry. Co., enlever et remplacer les roues.....				12	50
Connolly, John, New-Glasgow, glace livrée aux gares, 4 m. à \$5.....				20	00
Connor, T. C., Moncton, services pour plan, 2½ jrs à \$4.....		10	00		
Câble métallique avec crochets et dés, 800 lbs à \$4.....		32	00		
Poteaux d'amarrage, pin résineux, 2 à \$8; pin blanc, 1 à \$7.....		23	00		
Divers.....		53	00		
				118	00
Connor et Donald, Moncton, sonnette à vapeur.....				600	00
Consolidated Car Heating Co., Coaticook— Appareil de chauffage Sewell pour 5 wagons à \$125.....		625	00		
Soupapes de sûreté, 12 à \$2.75; tambour et accessoires, \$125.....		158	00		
Raccords et boyau Sewell, 300 à \$7.50.....		2,250	00		
Boyau et accessoires pour locom. Sewell, complets, 50 à \$7.50.....		375	00		
Calorifère, 2 tambours et accessoires pour un wagon.....		225	00		
Appareils à vapeur pour 20 wagons à \$71; gargettes Sewell, 1,650 à 10c.....		1,585	00		
Manifolds, 80 à \$1.50; centres, 20 à \$1.50.....		150	00		
Maçon p. réduire les soupapes, 6 à \$22; rob. étoup. avec de l'amiante, 24 à \$6.....		276	00		
Joints à colerette, 40 à 50c., 50 à 30c.; divers, \$48.....		83	00		
				5,727	00
Cook, Joseph, pin rouge, charger des traverses, 25 wagons à \$1.....				25	00
Cooke, J. McD., Moncton, chaux, acide carbonique, ammoniacque, etc.....				15	25
Cooke, T. V., Moncton, frais de voyages sur la ligne.....				385	70
Cooper, James, Montréal— Lumières Wells, 4 à \$100; clôture en fil métallique, 15,860 perches à 55c.....		9,123	00		
Becs doubles pour lumière Wells, 2 à \$15; bec, \$10.....		40	00		
Brûleur avec appareil de chauffage, \$24; appareil de chauffage, \$14.....		38	00		
				9,201	00
Copland et Cie, Montréal, étain en lingots, 1,054 lbs à \$21.45.....				226	08
Corcoran, E., Montréal, grosse toile, 2,019½ vgs à 16½c.....				335	74
Cormier, Andrew, College Bridge, charrier des broussailles et piquets.....				20	00
Cormier, Poulet, College Bridge, nettoyer le fossé du ch. de fer, 600 hrs à 7c.....				42	00
Cormier, L., Dorchester, creuser un fossé, ch. de fer, 78 perches à 20c.....				15	60
Corneau, Victor, St-Joseph de Lévis, soin aux personnes blessées.....				325	00
Côté, J. E., St-Simon, charrier de l'eau, 12 m. à \$2.....				24	00
Couillard, F. X., St-Joseph de Lévis, soin aux personnes blessées.....				302	80
Covert, J. S., Moncton, frais de voyages.....				94	75
Cowan, Ellis et Cie, Saint-Jean— Pentes en cuivre jaune, 12 douz., \$7.23; limes, \$129.73.....				136	96
Crandall, J., Moncton— Timbres-poste, \$2,400; loyer de boîtes au B.P., 8 à \$3; caissier, \$2.....				2,426	00
Crawford, Henry, St. John— Bidons à eau, 3 douz. à \$5.45; bidons à huile de 5 gall., 6 douz. à \$3.50; bidons à huile de 3 gall., 3 douz. à \$2.45.....				44	70
Bidon à huile, 1 gall. avec bec, 12 douz. à \$1.60.....				19	20
				63	90
A reporter.....				305,580	84

Ch. de fer Intercolonial—Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....			305,580 84
Crittenden, Isaiah, Mulgrave—			
Menu bois, 8 cordes à \$2; charger 2 wagons à 75c.....			17 50
Crocker, L. O., Baintree Est, poinçons pour billets, 48 à \$2.....			96 00
Cronan, Daniel, Halifax, goélette "Marie Dolorosa".....		350 00	
Louage d'une goélette, 4 jrs à \$3.....		12 00	
			362 00
Crosen Car Mfg. Co., Cobourg, lampe de centre en bronze.....			
Sièges de wagon, 31 assort. à \$6.10; boîtes, 8 à 75c.....		33 00 195 10	
			228 10
Crossman, Edward, Moncton, clôture en fil métallique, 3,334 perches à 49 cts.....			1,633 66
Crossman, James, Canaan, couper des rails à 9c.; percer des trous à 5c.....			99 06
Crowe, Eldridge, Debert, pierre et gravier choisis, 4 wagons à \$3.50.....			14 00
Crowe, John F., Truro, pompes, 5.....			52 75
Crowley, Cornelius, Greenville—			
Planches d'épin., 20,000 pds en sup. à \$8; mad. d'ép., 65,000 pds en sup. à \$7.....			615 00
Culligan, John, Rivière Jacques—			
Planches d'épin., 21,000 pds en sup. à \$7 par m.; 20,000 pds l. à \$6.75 par m.....		282 00	
Cèdre méplat, 6,300 pds l. à 1¼c.; 3,962 pds à 4c.....		252 98	
Poteaux en cèdre pour clôture, 1,600 à 5¼c.; 8,000 à 5c.....		1,320 00	
Madriers en pin, 62,934 à \$7.50; planches en épinette blanche, 19,000 pds l. à \$6; cèdre méplat, 972 pds à 3¼c.; 710 à 3c.; 2,576 à 3¼c.; 4,716 à 1c.; bardeaux, 5 m. à \$2.50; moins retenue de 10 p. 100.....		706 25	
Cèdre méplat, 19,193 pieds à 1c.; 11,993 à 1¼c.; 9,389 à 1¼c.; 3,360 à 3¼c.; retenue, 1890-91, \$44.41.....		617 88	
Planches en épinette blanche, 5,694 pds à \$15; lambris, 500 pds à \$18.....		94 41	
Madriers en pin, 31,700 pds à \$9; 2,750 pds à \$10.50; 2,000 pds à \$10.75.....		335 67	
Mad. en épin., 20,000 pds à \$7.25; planch. brutes, 10,000 à \$6, 75,000 à \$6.20.....		670 00	
			4,279 19
Cie de ch. de fer et de houille de Cumberland, Montréal—			
Charbon en gaillette, 85,266 ² / ₁₀ tonnes à \$2.20.....		187,586 94	
Houille menue, 8,978.03 tonnes à \$1; 908 ² / ₁₀ tonnes à \$1.10.....		9,977 80	
			197,564 74
Cummings, W., et Fils.—			
Uniformes, 21 à \$25; faire un pardessus, \$4.....		529 00	
Menu bois, 291¼ cordes à \$1.40.....		407 75	
			936 75
Curodeau, Pierre, Rivière-du-Loup, pens. sur la ligne, répar. les poêles de la gare.....			
Curran, Frères, Amherst, vitrage, 22 châssis à \$1.50.....		33 00	12 50
Épinette blanc., 49,323 pds à \$7; planc. en épin. blanc., rab., 1,242 pds à \$12.....		360 16	
Pin, 750 pds à \$15; épinette blanche sciée, 18,902 pds à \$12.....		238 14	631 30
Currie, Wm., Rivière à l'Aniguille—			
Charger: traverses, 12,858 à ¼c.; poteaux, 4,744 à ½c.....			117 79
Curtis Electric Light and Power Co., New-York—			
Cellules, batterie Curtis, 30; 10 lampes de 30 volts, p. de 16 bougies.....			50 00
Cutler, Geo., Chicago, poilies de lampe, 13.....			10 10
Dailey, Samuel E., St-Jean, accessoires de plaquage en argent pour wagon.....			140 00
Daniel et Boyd, St-Jean, essuie-mains, 48 douz. à \$1.15; touaillies, 100 à 35c.....		90 20	
Serviettes, 205 à 55¼c.; nappes, 204 à 16¼c.; tabliers en toile, 36 à 42c.....		162 56	
Gilets pour chargeurs, 26 à \$1.55; divers, \$12.80.....		53 10	
			305 86
Dastons, Pierre, Station de Sainte-Flavie—			
Tuyaux de poêle, \$5.88; tôle galvanisée, \$3.80; réparations, \$2.15.....			11 83
Davidson, Mme Wm., Moncton, faire des pavillons, 274½ douz. à 25c.....			68 57
Davies, Chas. W., Halifax, plombage et réparer les cloches.....			146 00
Davies, W. A., Moncton, frais de voyages.....			279 25
Dawson, D. C., Saint-Jean, bouteilles de Leyde, 72 à 35c.....		25 20	
Zincs, 200 à 30¼c.; cuivres, 200 à 15c.; divers, \$7.71.....		98 71	
			123 91
Dawson, J. Arthur, Saint-Jean, uniformes, 3 à \$25.....			
Dawson, Symmes et Ussher, Amherst—			75 00
Courbes: non ébauchées, 20 à \$2; équarries, 20 à \$2.50.....			90 00
DeBoo, J., Moncton, dépenses tandis que travaillant sur le ch. de fer C.-B.....			28 75
Defrey, John P., Halifax, recherche d'un cadavre dans le bassin.....			20 00
Desjardins, E., et Cie, Sayabec, clôture en fil de fer barbelé, 3,266½ perches à 47c.....		1,535 25	
Clôture en fil métallique, 1,461 perch. à 53¼c.; 2,313 perch., à 48¼c.....		1,909 21	
Enlever la clôture en fil de fer barbelé, 186 perches à 10c.; 3,375½ perch. à 5c.....		187 37	
		3,631 83	
		213 68	
MOINS—Payé en 1890-91.....			3,418 15
DeWolf, T. A. S., et Fils, Halifax—			
Ciment, 170 barils à \$2.60; sel, 6 sacs à 70c.....			446 20
A reporter.....			517,454 80

Chem. de fer Intercolonial—Frais d'exploitat. et matériel—Suite.		\$	cts.	\$	cts.
Report				517,454	80
Diamond Glass Co., New-Glasgow, sable, 2 brls à \$2		4	00		
Cheminées, "A," 200 douz. à 45c.; "B," 300 à 55c.		255	00		
				259	00
Dickson, D., Moncton, toiture à la gare de St-Jean, 428 carrés à \$3.50				1,498	00
Dilworth, Porter et Cie, Pittsburgh, carvelles de ch. de f., 5½ x 1½, 2,000 lbs à \$2.20				44	00
Dion, A. A., Moncton, frais de voyages				55	10
Dion, Nap., Fraserville, plombage et réparations aux gares suivantes : Rivière-du-Loup, \$118.82; St-Anaclet, \$18.43; Trois-Pistoles, \$32.74				169	99
Dionne, Joseph, Rivière-du-Loup, suif, 2,359 lbs à 5c				117	95
Dobson, Gilbert S., Moncton, frais de voyages				10	45
Dobson, Walter, Dorchester, pierre, 15½ vgs cubes à \$6				91	55
Doherty, W. W., Campbellton, bois, 200 cordes à \$1.60				320	00
Cie de messagerie Dominion, frais de messagerie				66	50
Dominion Wire Rope Co., Montréal—					
Câbles métalliques pour aiguilles, 24 à \$17.50		420	00		
Câble métallique, 52 pds à 15c.; 96 lbs à 16½c.; câble en fil d'acier, 500 pds à 50c., moins 33½ pour 100				182	43
				602	43
Donahoe, Patrick, Halifax, charger de la cendre, 22 wagons à 75c				16	50
Donkin, H. F., Pointe Tupper, repas, 55 à 25c.; bill. de wagon-salon et dort., \$2.35		16	10		
Nettoyage du bureau, \$18; télégrammes et frais de port, \$3.56		21	56		
				37	66
Doucett, John, Newcastle, charger des traverses				147	68
Draper, W. H., Toronto, frais de voyages				17	25
Drysdale, Thos., frais de déménagement de sa famille et effets de Rimouski à Mulgrave				119	48
Dubé, C., Rivière-du-Loup, madriers de pin, 1,670 pds à \$38.75; 325 pds à \$19.50		71	06		
Lattes, \$2; bardeaux, 10,000 à \$2.50; pin, 500 pds à \$45		49	50		
Madriers d'épinette blanche, 7,100 pds à \$14.50; 975 pds à \$10		112	69		
Planches de pin, 2,430 pds à \$38.50		93	56		
Planc. d'épin. blanc., brute, 2,700 pds à \$9.80; emboutée, 5,400 p. à \$14.75		106	12		
				432	93
Dubé, F. C., Rivière-du-Loup—					
Traverses de cèdre, 19,500 à 17c.; 6,000 à 17½c.; 2,500 à 18c.; 1,000 à 18½c.		5,000	00		
Pin blanc, 72,580½ pds à \$18.80; voliges, 25,200 pds à \$9		1,591	47		
Planches d'épinette blanche, emboutet., 2,500 pds à \$14.75; 6,000 pds à \$13; 500 pds à \$15; 2,500 pds à \$16; 5,000 pds à \$11		217	37		
Planches d'épinette bl., brutes, 70,000 pds à \$8; 11,000 à \$9; 11,300 à \$9.80		769	74		
Mad. d'épin. bl., 4,145 pds à \$14.50; 700 pds à \$14.25; épin. bl., 124 pds à 10c		82	48		
Pin, embouteté, 5,000 pds à \$28; 1,000 pds à \$26		166	00		
Madriers de pin, 2,745 pds \$38.75; 11,196 pds à \$19.50		324	68		
Planches de pin, 1,785 pds à \$38.50; voliges, 600 pds à \$38		91	52		
Erable, 4 cordes à \$6; huile de marsouin, 40 galls à 80c		56	00		
Cèdre méplat, 17,500 pds lin. à 2½c., moins retenue, \$43.75		393	75		
Poteaux d'épinette blanche, chevrons, traverses, etc., 20,002½ pds à \$14		280	03		
				8,973	04
Dubé, Louis, Cacouna, suif, 653 lbs à 5c				32	65
Dubé, P. P., constable, Rivière-du-Loup, pension				11	75
Dubé et Fils, Rivière-du-Loup, trav. en cèdre, 17,000 à 18c., moins retenue, \$306		2,754	00		
Pierre à meule, 876 lbs à 2c.; épinette blanche, 812½ pds à \$14; plancher d'épinette blanche, 1,500 pds à \$14.75		51	02		
				2,805	02
Duchesnault, Rémi, Lauzon, dommages et effets employés lors de l'accident		53	50		
Soin de la famille Coffin blessée pendant l'accident		10	00		
				63	50
Duncan, J. L., Campbellton, emplir la glacière et la couvrir de bran de scie				110	00
Dussault et Beaulieu, traverses, 1,856 à 15½c., moins retenue, \$28.76				258	92
Dussault et Pilon, Lévis, glace, 244 tonnes à 90c.; retenue sur pierre, '91 \$35.29		254	89		
Pierre taillée, \$2.80; blanchissage à la chaux et plâtrage, \$14		16	80		
				271	69
Earls, John, Toronto, chem. de fer Intercolonial, proport. de l'inspection du fret				149	54
Cie de télép. de l'Est, Sydney, loyer du télép. à la gare, 12 m., \$20; péages, \$5.90				25	90
Cie d'électricité générale d'Edison, Toronto—					
Fil de cuivre rouge, 1,098½ lbs et 110 pds		285	78		
Lampes accumulatrice, 25, \$11; diverses fournitures électriques, \$149.09		160	09		
				445	87
Edson Fitch Co., Etchemin, bran de scie, 2 wagons à \$5				10	00
Ehrhardt, Theo. R., Moncton—					
Argentier des grandes lanternes, 18 à \$15; divers placage, \$77.25				347	25
Cie de fournitures électriques, Chicago, fournitures				16	47
				534,982	87
A reporter					

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—311

Ch. de fer Intercolonial—Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$	cts.	\$	cts.
Report				534,982	87
Emerson et Fisher, Saint-Jean— Bassins galvanisés, 4 douz. à \$1; baquet à houille, 15 douz. à \$4.25		67	75		
Seaux d'acier, 10 douz. à \$2.75; seaux, 1½ douz. à \$3.25		32	38		
Seaux galvanisés, 14 douz. à \$2.40; pelles à poêles, 30 douz. à \$1		63	60		
English, James P., plâtrage				163	73
Estey et Cie, St-Jean, rondelles en verre, 82 lbs à \$1.50		123	00		32 55
Rondell. de graisseurs, 23 lbs à \$1.50; rond en liège, 14½ grosses à \$2.50, 14½ à \$2.75		109	78		
Etter, James, Aulac, charrier des broussailles, 13 charges à \$1.25				232	78
Evans, E. J., Halifax, poser 338 carrés sur le hangar et le bureau à \$1				16	25
Evans, Geo., Halifax, traverse nord, chaloupe, \$15; louage de chal., 6 jrs à 50c.		18	00		338 00
Enlever 2 billots du pont des Narrows		1	00		
Evans, T., Moncton, frais de voyages				19	00
Evans et Fils, Montréal, savon, \$15.40; éponges, \$3.30; chamois, 22c.				26	25
Everett, H. D., St-Jean, clôture, 50 perches à 55c., 215 à 50c.				18	92
Fage, J. N., Amherst, main-d'œuvre, répar. et matériel à la gare d'Amherst				135	00
Fairbanks, Morse et Cie, Chicago, wagonets, 4 à \$45; crics, 6 à \$12.60				51	96
Ferguson, John, Pictou Landing, sable, 108 wagons à \$5				255	60
Ferguson et Page, St-Jean, N.-B., régulateurs Seth-Thomas, 2 à \$25		50	00		540 00
Horloges, 6 à \$7.50; beurrier, \$1.50		46	50		
Ferguson, J. B., Rivière-du-Loup, nettoyer le bur., 12 m. à \$1.50; déboursé, \$5				96	50
Ferguson, Alex., et Cie, Montreal, vernis noir, 1,000 lbs à 13½c.		133	72		23 00
Or en feuilles, 25 paquets, \$152.34; divers peint. et huile, \$124.69		277	03		
Fillmore, Chas. M., Conn's Mills, menu bois, 10½ cordes à \$2				410	75
Fiset, Geo., Rivière-du-Loup, pension et billets de chemin de fer				21	00
Fish, James O., Newcastle, cèdre, 200 pièces à \$25		50	00		34 00
Planches de pin, 68,948 pds à \$33, 52,313 à \$15		3,059	94		
Pierres à meules, 5 à \$8, 3 à \$1.80; traverses pour aiguilles, 65 jeux à \$15		1,020	40		
Menu bois, 22 cordes à \$2.75; divers bois de service, \$32.95		93	45		
Fisher, E., Saint-Jean, pin résineux, 4,320 pds sup. à \$37.50, 1,170 à \$55.50				4,223	79
Cie de chemin de fer de Fitchburg, Boston, enlever et replacer des roues				226	35
Flanagan, Mme Kate, Moncton, nettoyage de bureau et blanchis. d'essieu-mains				13	61
Flannery, P. F., Bathurst, blanch. à la chaux et réparations, 13 gares à \$6				19	25
Fleming, James, St-Jean, répar. suivantes:—Rotonde, \$16.98; dragueur à vapeur, \$46.87; grue, \$51.92; barrage, \$24				78	00
Ford, Wm., Québec, plombage à la gare de Lévis				139	77
Forge, F., Moncton, frais de voyages				993	37
Forsyth, Sutcliffe et Cie, Halifax, acide sulfurique à 3½c. la lb.				16	90
Cie électrique de Fort Wayne, lampes à arcs de Wood, 14 à \$30		420	00		77 82
Dynamo à arc de Wood avec régulateur automatique et cadre		1,100	00		
Écritreaux, 14, \$37.50; boîtes, \$9		46	50		
Fortune et Cie, Halifax, flanelle, 53½ vgs à 36c.; laine filée, \$1; étoffe-du pays, 20 vgs à 35c				1,566	50
Fougere Locking Plate Co., Moncton, éclisses, 5,000 à \$22		110	00		27 26
Rondelles d'éclisses, 7,760 à \$22		170	72		
Fournier, Cyprien, station Ste-Flavie, forgeage				280	72
Fowler, Josiah, St-Jean, haches, 6 douz. à \$5.50, 12 douz. à \$5.49		98	88		44 50
Ressorts elliptiques, 353 lbs à 5½c.		19	42		
Hachettes, 4 douz. à \$3.25		13	00		
Francis, Stephen, Moncton, manches de pics, 32½ douz. à 70c.				131	30
Fraser, Frères, Halifax, voiture de louage pour un parti d'inspection				22	51
Frigon, Onésime, St-Moise, charger des traverses de cèdre, 4,036 à ¾c.				28	00
Fullerton, C. P., Amherst, revêtement, 18,097 pds à \$14				30	27
Gagné, Abel, Rivière-du-Loup— Peinturage, Rivière-du-Loup, 408' 11 vgs à 12c., 842' 55 à 17c.		192	19		
do do 394' 43 do 14c., 255½ à 9c.		78	22		
Nettoyer et peinturer, pont de Ile Verte, 2,047 vgs à 22c., 944 à 17c.		610	82		
Peinturage, Trois-Pistoles, gare et restaurant, 2,623' 11 vgs à 17c.		445	92		
do do pont, 2,064 vgs à 17c.		350	88		
Blanchir à la chaux, St-Arsène, hangar paraneige, 1,450 pds à 23c.		333	50		
do Ile-Verte do 1,200 do 19c.		228	00		
do St-Fabien do 1,625 do 35c.		568	75		
Peinturer les écritreaux de traverse et poteaux, 19 à \$4.25; divers peinturage, \$526.63		607	38		
A reporter				3,415	66
				548,987	09

Ch. de fer Intercolonial—Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$	cts.	\$	cts.
Report				548,987	09
Gagné, Joseph, Rivière-du-Loup, poser une toiture en fer, 26 carrés à \$1.				26	00
Gagné, L., Rivière-du-Loup, poser 233 carrés de toiture métallique				233	00
Gagnon, Peter, Sainte-Flavie, traverses en cèdre, 1,000 à 16 $\frac{1}{2}$ c; seaux, 17 à 20c.				165	90
Gardner Coal Co., Sydney, houille en gaillette, 2,524 ton. à \$1 75; menue houille, 10 ton. à 90c				4,426	00
Gass, James, et Fils, Shubenacadie, traverses de pruche, 5,000 à 19c.; pilots livrés au pont des Narrows, \$253 84				1,203	84
Gaudet, J. David, Rogersville, traverses de pruche, 4,000 à 15 $\frac{1}{2}$ c.	630	00			
Charger et mettre des ridelles aux wagons	58	95			
Gaudet, Nelson, Moncton, réparer l'ancienne habitation				688	95
Gaudet, S. R., Memramcook, plâtrer la salle d'attente à la gare				170	00
Gaudy, Barton, Saint-Jean, gros sel, 8 sacs à 75c, 10 à 70c., 116 à 57c., 3 à 65c.				20	27
Gendreau, Téléphore, Saint-Thomas, témoins et dépenses				81	07
Généreux, Auguste, Saint-Octave, cèdre méplat à 3 $\frac{1}{2}$ c., 3c. et 2 $\frac{1}{2}$ c.				16	00
Gilbert, Harold, Saint-Jean— Tapis de Bruxelles, 53 vgs à \$1.05; tapis d'escalier, 10 vgs à \$1.05	66	15			
Nattes en caoutchouc, 12 à \$1.90; nattes en fibre de coco, \$10.50	33	30			
Façon, bordure et clous	12	82			
Gillen, Thos., Richmond, gratter et peindre la travée tourn. du pont des Narrows..				112	27
Gilmour, A., Saint-Jean, uniformes 40 à \$25; modifier des habits de toile, 6 à 50c.				50	00
Givan's Steam Laundry, Moncton, blanchissage de linge pour wagons				1,003	00
Gohring, Adolf, et Cie, New-York, pommade Putz, 1,504 lbs à 40c.				85	14
Goldie et McCulloch Cie, Galt, meule à aiguiser				601	60
Golding, Henry, Sussex, câble métallique, 1,749 lbs à 2c.				60	00
Gorbell, S. L., Saint-Jean, cadres, 125 à 50c., 75 à \$1				34	98
				137	50
Gordon et Keith, Halifax— Peluche, 545 vgs à 62c., 506 $\frac{1}{2}$ à 50c., 605 $\frac{1}{2}$ à 78 $\frac{1}{2}$ c.	1,066	55			
Prélat, 32 vgs à \$1; rideaux, 50 à \$1.50; cerister, 1,891 pds à 17c.	428	47			
Crin, 228 lbs à 63c.; divers, \$77.81; moins fret, \$5.49.	215	96			
				1,710	98
Gormley, Frank, Montréal, composition à chaudière à 85c. le gall.				1,091	50
Gosselin, Napoléon, Lévis — Poser des bardeaux métal., gare à la courbe de la Chaudière, 64 carrés à \$1.	64	00			
do do mais. de M. Cream, courbe de la Chaud., 15 c. à \$1	15	00			
Tôle galvanisée, 36 feuilles à 75c.; plombage divers, \$22.50	49	50			
				128	50
Graham, James, Brookfield— Clôture en planches, 114 perches à 95c.; clôture, 4,652 perches à 40c.	1,969	10			
Enlever du fil métallique et poser des poteaux, 4,652 à à 1c.	46	52			
				2,015	62
Grand et Toy, Toronto, papeterie				48	16
Ch. de fer du Grand-Tronc, Montréal, confié au ch. de fer Intercolonial, SS. "Colina"				12	47
Grant, A. J., et Cie, Halifax— Huile à wag. de voyag., 10,212 $\frac{1}{2}$ galls à 21 $\frac{1}{2}$ c., moins droits, \$735.34, bls, \$100	1,360	35			
Scies : circulaire, 1 à \$26, 1 à \$15.50; à refendre, 33 à \$1.85, 4 à \$1.90, 5 à \$1.65, 2 à \$5.75				129	90
Rochets, 24 à \$13.50; merlin, 451 $\frac{1}{2}$ lbs à 15c.				391	69
Métal jaune, 202 lbs à 18 $\frac{1}{2}$ c., 400 à 17c., 51 $\frac{1}{2}$ à 15c., 200 à 14 $\frac{1}{2}$ c.				217	10
Toile emeri, 12 rames à \$10.50, 4 à \$11.50.				172	00
Boutons de porte, 6 douz. à \$7; soufflets, \$55				97	00
Fil métallique, 2,928 lbs à \$6, 1,292 lbs à \$5.55				247	39
Huile de graine de lin, 441 $\frac{1}{2}$ galls à 56c.; ocre, 500 lbs à \$6				277	15
Carvelles, 7 barillets à \$4.15, 6 à \$2.75, 32 à \$3.80				167	15
Vernillon anglais, 50 lbs à \$1.10; vert français, 100 lbs à 35c.				90	00
Rouge des Indes, 100 à 20c.; noir d'ivoire, vernis noir, 500 lbs à 40c.				220	00
Chrome citron, 75 lbs à 27c.; chrome orange, 593 lbs à 22c.				150	71
Terre de sienne brûlée, 50 lbs à 37c.; terre d'ombre brûlée, 100 lbs à 35c.				53	50
Blanc de plomb, 500 lbs à \$6.50; rouge de plomb, 600 lbs à \$6.50, 100 à \$6.				77	50
Aneres, 8, 1,716 lbs à 6 $\frac{1}{2}$ c.; dynamite, 50 à 60c.				141	55
Câble de manille, 2,385 lbs à 12 $\frac{1}{2}$ c., 111 à 11 $\frac{1}{2}$ c., 132 à 11 $\frac{1}{2}$ c.				325	49
Torchons, 20 $\frac{1}{2}$ douz., \$73.20; galon mét. \$22.20; broq., 5,074, paq., \$185.60				281	00
Manches, \$22.55; tarières, \$251.50; limes, 229 $\frac{1}{2}$ douz., \$494.30				768	35
Serrures, 1,057, \$260.90; diverse ferronnerie, \$512.65				1,073	55
Etaux, 8 à \$28.50; enclume, 290 lbs à 9c.				254	10
Clous : acier, 10 barillets à \$3.50, 1 \$3, 4 à \$4.10, 5 à \$2.85; galvanisés, 1 barillet à 88				70	35
				6,565	83
A reporter				569,980	76
DÉTAILS DES DÉPENSES.					
				569,980	76

Ch. de fer Intercolonial—Frais d'exploitation et matériel—Suite		\$ cts.	\$ cts.
Report			569,980 76
Grant, Donald, New-Glasgow—			
Châssis doubles, 2, \$7; lattes, 1,200, \$1.99		8 99	
Bois à finir, 100 pds, \$5; épinette blanchie, 1,000 pds, \$13		18 00	
M.-d'œuv. pour l'inst. du bureau, \$7.40; croc. en cuiv., 35c.; b. deserv., 50c		8 25	
Lattes, \$2.50; porte à pan., \$3; boîte pour bureau, \$1.		6 50	
			41 74
Grant, Wm., Halifax, ancrés, 2, 260 lbs à 3c., 165 lbs à 6c.			17 70
Gravel, A., Lumber Co., Etchemin—			
Doublage en pin, 7,067 à \$25; lambris en pin, 12,279 à \$10			299 46
Greening, B., Wire Co., Hamilton—			
Zinc perforé, 2,304 pds carrés à 14c.; étoupage, 30c.			322 86
Griffin, Geo. D., Hamilton, billets, 1,150 livrets			481 50
Grose, Water, Montréal, mèches de lampe, 100 grosses			38 00
Grove, T. B., Beaver Bank, menu bois, 2 cordes à \$3.		6 00	
Bois de construction en pruche, 6 pcs x 12 pcs, 8,700 pds à \$9		78 30	
			84 30
Groves, W. H., Petitoodiac, 73 repas à 25c.			18 25
Cie de Garantie de l'Amérique du Nord, Montréal, primes sur polices de garantie			1,039 87
Guenette, Geo., Lévis—			
Frais de funérailles de Xavier Leclere, tué, Saint-Joseph, 18 déc., 1890			24 00
Gunn, A., et Cie, Halifax, pruche, 7,734 pds sup. à \$10; paille, \$20.90			98 24
Gunn, Daniel, Truro, faire une clôture, 3,594 perches à 40c.		1,437 60	
Enlever le fil métallique et les poteaux, 3,594 perches à 1c.		35 94	
do et rouler du fil métallique sur 46 perches à 3c.		1 38	
			1,474 92
Gurney Scale Co., Hamilton—			
Balances plateforme, 2 à \$24; étamper, \$9.50		57 50	
Balances-bascules, 3, n° 8 à \$31.20, 3, n° 10 à \$24.		165 60	
			223 10
Gutta Percha and Rubber Mfg. Co., Toronto, boyau, 1 pec, 4 d. "Mx." 808 pds			
75c., 2½ pcs, 4 d. Ex-Stand., 1,000 pds à 37½c., 2½ pcs, 4 d. Ex-Stand., 400 pds			
à 33½c.; divers boyaux et raccords, \$109.02			1,224 42
Hachey, Hilarion, village Bathurst—			
Traverses pour aiguilles, 120 assort. à \$15, 20 assort. à \$20		2,200 00	
Traverses de pin, 4,000 à 17c.; pour cent de ret. sur l'entrep. pour 62 jeux			
de traverses pour aiguilles, mars 1891, \$117.80.		797 80	
			2,997 80
Cité d'Halifax, taxes d'eau, du 1er mai '91 au 1er mai '92			2,054 95
Cie d'éclairage au gaz d'Halifax—			
Gaz fourni aux départem. des mécaniciens, des approv. et du trafic, etc.		3,132 55	
Lampes électriques au terminus en eau profonde		391 80	
do à la gare de la rue Nord		1,149 60	
			4,673 95
Prison de la cité d'Halifax, pierraille, 2,076 boiss. à 5c.			103 80
Cie de pelles d'Halifax, écopes en acier, 36¼ douz. à 8.10; écop., 12 douz. à \$6.90		378 45	
Pelles, 12 douz. à \$7.25; bèches, 12 douz. à \$6.30		162 60	
			541 05
Cie de savon d'Halifax, étoupage et lubrifiant, 23,402 lbs à 15.			3,510 30
Halliday, M. C., Westchester—			
Traverses de pruche, 500 à 18c., 500 à 18½c., 600 à 19c.		296 50	
Pilots, 953 pds l., à 13c., 1,906 pds l. à 11c.; planç. à clôt., 7,130 pds à \$7.75.		388 80	
Madriers de pruche, 5,000 pds à \$5.50, 50,000 pds à \$5.90, 10,026 pds à \$5.25,			
58,963 à \$5.49		698 76	
Épinette blanche, 5,000 pds à \$6.75, 14,344 pds à \$6.99		134 02	
Pruche, 138,666 pds à \$9; bois de constr. en pruche, 42,800 pds à \$5.		1,461 99	
Planches d'épinette blanche, 20,289 pds à \$6.75, 40,063 pds à \$6.96		413 36	
Épinette blanche sciée à \$8, \$8.50, \$9 et \$9.50		714 86	
Madriers d'épinette blanche, 20,145 pds à \$7.58, 941 pds à \$6.50		324 11	
Planches do 77,769 pds à \$6.50, 10,000 pds à \$6.75		372 98	
Madriers do à \$6.56, \$6.50 et \$6.70.		602 72	
Madriers de pruche et d'épinette blanche, \$322.93—Moins, retenue, \$141.83		181 10	
			5,989 20
Hallitt, Wm., Truro, repas et provisions, \$2.35; constr. un passage couvert de			
la cuisine au hangar, gare de Truro, \$10.			12 35
Hamel, J., et Cie—			
Tapisser le bureau du ch. de fer Int., Québec, \$32.75; uniformes, 32 à \$25.			832 75
Hamel, Théo., Québec—			
Étoupage d'asbeste et carton, 4,511 lbs à 50c.		2,255 50	
Ciment d'asbeste, 150 brls à \$5.50; couvrir 2,500 pds à 26c.		1,475 00	
Déchet de coton coloré, 62,315 lbs à 4½c.		2,804 18	
			6,534 68
Hamilton, W. S., Brookfield, pierre pour lest, 3 wagons à \$4			12 00
A reporter			602,631 95

Ch. de fer Intercolonial—Frais d'exploitation et matériel—Suite.

	\$ cts.	\$ cts.
Report		602,631 95
Hanley, J. W., Saint-Albans, supplément au tarif des voyageurs.....		25 00
Hanson, N., Campbellton, peinturer la salle d'attente générale, 179 vgs à 17c.....		30 43
Hannington, C. H., Sydney, épipette, 8,451 pds à \$1.50.....	126 80	
Vohiges, \$17.08; clous, \$2; camionnage, \$6.40.....	25 48	152 28
Harris, James, et Cie, Saint-Jean, wag. à basc. p. la houille, 6 tonn., 135 à \$229.50.....	30,982 50	
Roues trempées, 12 6-pcs à \$3, 12 30-pcs à \$9, 310 33-pcs à \$10.35.....	3,412 50	
Wagons au bagage, 3 à \$2,925; wagons à voyageurs de 1re classe, 2 à \$3,750.....	20,275 00	
Fourgons de conducteurs, 2 à \$819.50, moins les frais pour achèvement., \$33.94.....	1,605 06	
Fontes, 539,747 lbs à 1½c.; cerisier, 3-pcs, 594 pds à 17c.....	8,871 89	
Pin résineux, 60,237 pds à \$25; roue pour grue, 330 lbs à 3c.....	1,515 82	
Ajustage de freins à air sur un wagon, \$25; traverses de freins, 4 à 60c.....	27 40	
Divers.....	46 24	66,736 41
Harris, R. Carr, I. C., Kingston— Services profess. et dépenses au sujet des ponts du ch. de fer Intercolonial.....	40 00	400 00
Hart, John P., Chicago, loyer de boîtes.....	120 00	
Services, 1 année, afficher et distribuer des annonces.....	11 55	171 55
Frais de messagerie sur des clichés, \$10.30; réparations, \$1.25.....		666 00
Hartford Woven Wire Mattress Co., sièges en tissu métallique, 222 à \$3.....		58 00
Harvie, Henry, Amherst, répar. à la ch. au bagage et au hangar à houille, Amherst.....	31 40	
Hazelhurst, Wm., Saint-Jean, solive pour table tournante.....	57 60	
Segments, 2, et ajustage, \$4; gouttière en fonte, 1,540 lbs à 4c.....	2,392 54	
Réparer un poêle Franklin, \$2.75; fontes au sable sec, 93,720 lbs à 2½c.....	4,491 62	6,973 16
Fontes au sable humide, 299,442 lbs à 1½c.....		
Hifer, Lewis, Halifax— Services, gabare "Collector," 168 heures à \$3, en décembre, \$7.....	511 00	
Usage d'une cuve à houille, juillet, à \$1.50 par jour.....	33 00	544 00
Henderson, John W., pont de Wallace— Construire une halte au garage Henderson.....		69 00
Henningson, Hy., Campbellton, dépenses sur le ch., surveiller l'approv. d'eau.....		21 25
Henry, Geo., R., Halifax, suif, 31,109 lbs à 6½c.....		2,022 08
Hesslein, H., et Fils, Halifax— Pension, M. Pottinger et M. Price, \$26.85, G. M. O'dell, \$17.80.....		44 65
Higgins, L., et Cie, Moncton— Bottes en caoutchouc, 3 prs à \$3.50, 2 prs à \$4.75, 3 prs à \$4.25.....		32 75
Hill, Chas. W., Sydney, honoraires de magistrat.....		13 31
Hillson, C. T., Amherst, frais de voyages.....		532 01
Hoare, E. A., Québec, services et dépenses, examiner et faire rapport sur la réclamation contre le chemin de fer Intercolonial, à Saint-Thomas.....		156 24
Hogan, H., Montréal, pension pour M. Pottinger et M. Price.....		115 90
Hogg, Walter, Riv.-du-Loup, montant de l'ouv. à l'entr. sur le pont de la R.-du-Loup.....		90 00
Holden, A., et Cie, Montréal, cuivre rouge en feuille, 18 lbs à 24c., 39 à 22c., 41½ à 15½c.....	19 35	
Vermillon anglais, 120 lbs à 85c.; poudre d'émeri, 657 lbs à 2½c.....	118 43	
Plaques de b. à feu en acier, 6, 2,510 lbs à 3½c.; tubes en cuiv. r., 509 lbs à 23½c.....	212 48	
Pics, 10 douz. à \$5.90; boulons, 6 douz. à 85c., 4 douz. à 45c.....	65 90	
Boutons de porte, 12 douz. à 80c.; boulons de voiture, \$6.38.....	15 98	
Cries, 2½ pcs vis, 14-pcs traverse, 6 à \$31.25.....	187 50	
Pent., 36½ lbs à 3½c.; hauch., 6 douz. à \$6; huile de saindoux, 75½ galls à 52½c.....	614 12	
Natte en fil métallique, 32½ pds à 20c.; étoupage métallique, 31 lbs à \$1.....	37 50	
Rondelles poinçonnées, 2,500 lbs à 4c.; rondelles en fer forgé, 500 lbs à 5c.....	125 00	
Transparent, 2 roul. à \$3.75, 5 à \$7.50; fer d'ang., 1,477 lbs 2½c.....	78 97	
Seaux en fer galv., 12 douz. à \$2.75; lentilles cannelées, 12 douz. à \$2.10.....	58 20	
Fer plié, 36,358 lbs à 4½c., 4,664 lbs à 5½c.....	1,904 29	
Sabots de frein avec chevilles et têtes, pour une roue de 33-pcs, 9,817 lbs à 4½c.....	466 27	
Poissons, 19, \$55.17; chevilles à poêle, \$6.24.....	61 41	
Plomb, 4,121 lbs à 3½c.; 5 articles au-dessous de \$5, \$12.23, mcms fret, \$127.14.....	24 17	3,989 57
Holland, Wm., Halifax, inspecteur du bois de constr. en pin, 303,957 pds à 20c.....		60 80
Hopkins, John, Port-Hawkesbury, emmagasiner de la houille, 15 wagons à \$1.75.....		26 25
Howe, J. et J. D., Saint-Jean, roues en fer cerclées et perforées, 6 à \$2.50.....		15 00
Hudson, Thos., Shédiac, charbon de bois, 300 boisseaux à 15c.....		45 00
Humphrey, John A., Moncton— Billots, \$2.50; bois de construction en pruche, 73,250 pds sup. à \$8.....	588 50	
Épipette, 3 x 15, 161 pds à 1½c.; bois de constr. en épipette, 2,570 pds à \$10.....	27 63	
Épipette, 1½, 4,133 pds à \$8.50.....	35 13	651 26

A reporter.....

686,273 85

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—315

Ch. de fer Intercolonial—Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....			686,273 85
Humphrey et Trites, Petitecodiac, mad. de pin, 2,350 pds à \$10.50, 311,929 pds à \$8.48		2,669 84	
Bran de scie, 1 wagon, \$6; menu bois, 160 cordes à 90c.		150 00	
Trav. de pruche, 158 à 18c., 3,000 à 15 $\frac{1}{2}$ c., 3,704 à 16 $\frac{1}{2}$ c., m. payé, 1890-91, \$573.75		538 85	
Traverses de pruche, 5,000 à 13 $\frac{1}{2}$ c., 3,445 à 14 $\frac{1}{2}$ c.; trav. d'épinette rouge, 639 à 19 $\frac{1}{2}$ c.; trav. de pin Princess, 1,744 à 19 $\frac{1}{2}$ c., \$1,660.59—moins ret., 10 p.100		4,852 73	
Planches de pin, rabotées, 11,000 pds à \$18, 3,000 pds à \$19 97		257 91	
Voliges d'épinette, 4,900 pds à \$6.97, 18,668 pds à \$7.97		182 94	
Madriers de pruche, 80,152 à \$5.97, lambris d'épinette, 1,000 pds à \$16.97		495 47	
Construire une clôture, 3,325 perches à 45c.		1,496 25	
Enlever du fil mét., arracher des pot. et rouler du fil mét., 537 perches à 4c.		21 48	
Enlever du fil métall. et arracher des poteaux, 1,976 perches à 2c.		39 52	
			7,346 30
Hunter, Henry, Grenville, traverses de pruche, 3,000 à 19c.			570 00
Hunter, James, St-Jean, télép. p. la baraque du gardien de la barrière, St-Jean.			25 00
Hurley, M. B., Québec—			
Peinturer, 3,435 $\frac{3}{4}$ vgs à 14c., 778 à 15c., 16,882 $\frac{1}{2}$ à 17c.		3,467 64	
Peinturer des persiennes dans le bureau à fret, 57 vgs à 20c.		11 40	
Imiter, 71 vgs à 35c.; vernir, 46 vgs à 10c.		29 45	
Gratter et peinturer, 1,294 vgs à 22c.		284 68	
Peinturer et lettrier, enseignes, \$45; 15 signaux, \$26.20; 3 sémaphores, \$16.50		87 70	
Peinturage, 4 jours à \$2, 10 à \$1.50.		23 00	
			3,903 87
Hutchins, J. R., Montréal—			
Déchets, 9,300 lbs à 5c, 18,882 à 6 $\frac{1}{2}$ c., asbeste, 112 à 16c.		1,757 45	
Ciment d'asbeste, \$7, couvrir en magnésie, \$5, huile brev., 56 lbs à 25c.		26 00	
Huile, lampe à main, 5,045 52 galls à 49c.; à signaux, 3,332 62 galls à 49c.		4,105 28	
Huile à locomotive, 16,103 67 galls à 24 $\frac{1}{2}$ c.; à cylindre, 20,763 21 galls à 37 $\frac{1}{2}$ c.; moins le fret, \$17.40		11,714 19	
			17,602 92
Hutchinson, D. L., Saint-Jean, soin de l'horloge à la gare de Saint-Jean, année terminée le 30 juin 1892.			100 00
Iddiols, H. F., St-Jean, grillage en fer pour le bureau des billets, Saint-Jean.		35 00	
Ecrans pour guichet, 3, \$12; réparer le coffre de sûreté, etc., \$208.75.		220 75	
			255 75
Cie d'huile Impériale, Petrolea, huile pour wagon à fret d'hiver, 54,453 galls à 9c.		4,900 76	
Huile p. wag. à fret d'été, 15,809 à 8c., 13,268 à 6 $\frac{1}{2}$ c.; moins le fret, \$911.70.		1,265 19	
Chandelles, 100 lbs à 24c.; cire paraffine, 70 lbs à 20c.; bougies, 90c.		38 90	
			6,204
Cie minière Intercoloniale, Westville, houille menue, 263 $\frac{1}{37}$ tonn. à \$1.		263 07	
Houille en gaillette, 17,448 $\frac{3}{4}$ tonn. à \$2.20, 166 à \$1.75.		38,677 92	
			38,940 99
Associat. de secours et d'assur. des employés du ch. de fer Intercolonial, Moncton—			
Contributions du chemin de fer, 12 mois à \$500.		6,000 00	
Estampilles.		35 00	
			6,035 00
Cie de houille Internationale, Sydney, houille menue, 70 tonn. à 90c.		63 00	
Houille en gaillette, 2,452 tonn. à \$1.75, 138 à \$1.60		4,511 80	
			4,574 80
Jackson, Geo., Saint-Jean, vidanger.			12 00
Jackson, W. H., Halifax, diverses dépenses.			11 14
Jamieson, R. C., et Cie, Montréal—			
Peinture p. wagon à fret, 6,123 lbs à 6c.; noire pour cheminée, 397 $\frac{3}{4}$ galls à \$1		765 09	
Vernis à locomotive, 296 $\frac{3}{4}$ galls.		1,039 02	
Vernis à voiture, 526 $\frac{3}{4}$ galls à 75c.		395 11	
Vernis pour wagon à fret, 84 $\frac{1}{4}$ galls à \$2.50		211 08	
Vernis G. S., 124 $\frac{1}{4}$ galls à \$1.25; moins—fret, \$54.19.		100 95	
			2,511 25
Jarvis, R. S., Moncton, échelles pour aiguille, 91, 1,736 pds à 11c., 24 à \$1.		214 96	
Signaux de haltes, 13 à 50c.; échelles, 27 pds à 9c.		8 93	
			223 89
Jennison, J. L., New-Glasgow, loyer de bureau, juillet-août, \$23 par mois			46 00
Johnson, E. V., Ottawa, frais de voyages			62 15
Johnson, Neil, charpentier, Moncton, pension sur la ligne			59 15
Johnson, Wm., et Cie, Montréal, peinture métallique, 5,450 lbs à 2 $\frac{1}{2}$ c.		136 25	
Rouge vénitien, 2,000 lbs à 8c., brun garance, 10 à \$2; moins fret, \$2.		178 00	
			314 25
Johnstone, Wm., Halifax, tapisserie, 13 rouleaux à 25c., 13 à 48c.		9 49	
Bordure, 37 vgs à 5c.		1 85	
			11 34
Johnstone et Cie, Pictou, divers bois de service.			106 25
Jones, Chas., Moncton, charriage et emballage de marchandises.			14 52
A reporter.....			775,205 27

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploit. et matériel—Suite.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		775,205 27
Jones, D. F., Cie manufacturière, Gananoque, écopés, 72 douz. à \$7.....	504 00	
Bêches, 24 douz. à \$6.25; pelles, 40½ douz. à \$6.25, 12 à \$6.50, 5 à \$6.75; moins fret, \$18.92.....	495 95	
Jones, J. B., Jonction de Pugwash, lavage et nettoyage.....	11 00	999 95
Soin du matériel, \$15; décharger du charbon, \$1.....	16 00	
Judge, Peter, Halifax, approv. d'eau, enfonc. des pilotes, etc., au pont des Narrows.....		27 00
Kalamazoo Car Co., garde-bœufs en acier, 2 jeux à \$19.....		82 50
Kelly, James, Saint-John, 15 uniformes à \$25.....		38 00
Kelly, John, Wellington, trav. en pruche, 5,000 à 19½c., épin. rouge, 2,450 à 23c.....		375 00
Kenna, James, Antigonish, trav. en pr., 8,000 à 25c, moins payé, 1890-91, \$1,331.33.....	668 67	1,538 50
Traverses en pruche, 5,565 à 22c., moins retenue de 10 pour 100.....	1,101 87	
Kenny, Jas. L., Beaver-Brook, creuser un puits, 16 pds à \$1.25.....		1,770 54
Kerr, J. A., Saint-Jean, louage de voiture, fonctionnaires du ch. de fer.....		20 00
Keuffel & Esser Co., New-York, 1 clinomètre.....		26 40
King, Frères, Québec, menu bois, 462 cordes à 90c., en fagots, 316 cordes à \$2.50.....	1,205 80	11 50
Trav. en céd., 10,000 à 18c.; céd. méplat, \$1; br. de scie, \$3; perches en c., 6 à \$2.....	1,816 00	
Madriers en pin, 150,030 pds à \$12.50; toiture, 50,423 pds à \$12.50; planches en épinette, 200,000, \$7, moins payé en 1890-91, \$2,317.84.....	1,587 82	
Traverses en cédre, 30,000 à 14½c.; poteaux en cédre p. clôtures, 20,000 à 5c.....	5,425 00	10,034 62
Kirkpatrick, J. A., Shubénacadie, traverses en pruche, 2,000 à 19c., 3,000 à 18c.....		920 00
Knight, A. J. W., Pictou, badigeonnage.....		16 00
Lachege, Arthur, Québec, construire 510 pds de paraneige.....		1,190 00
Lachapelle, Jos., Saint-Jérôme, eau pour le réservoir de l'Île Verte, 18 mois.....		466 67
Ladrière, J. E., M.D., soins médicaux et remèdes pour Mme Coffin, blessée.....		12 50
Laliberté, J. B., Québec, casquettes de conducteurs, 37 à \$3.50.....	129 50	
Casquettes, serre-freins, 16 à \$2.25; constables, 3 à \$3.50; préposés au bagage et chefs de gare, 37 à \$3.70; sous-chef de gare, 17 à \$3.55.....	243 75	
Lamb et Griesbach, Montréal, toile de chanvre, 4,584 vgs. à 16½c., 6,636 vgs à 15½c.....		373 25
Lamont Glass Co., New-Glasgow, cheminées, 232 douz. à 55c., 618 douz. à 65c.....		1,784 96
Langille, Léonard, Rivière John, remblai autour du réservoir.....		529 30
Langlois, John, arpenteur, Saint-Thomas, P.Q., services et dépenses comme expert, \$17; plan et rapport, \$15; services, 3 jrs à \$5.....		13 35
Langstroth, Wm., Hampton, peint. gare et hangar au fret, 1,542 vgs à 17c., 332 à 14c., 442 à 15c.....		47 00
Larivière, I. E., MacNider, traverses en cédre, 15,000 à 18c.....		374 92
Latrobe's Steel Works, Latrobe, traverses de locomotive, 110,002 lbs à 2½c.....		2,700 00
Laurie, F. D., Glasgow, voyages et dépenses.....	320 46	3,025 05
Mme Carroll, lavage et nettoyage, juin-nov., à \$5.50; nettoyage supp., \$2.50.....	35 50	
R. N. Martin, soin du bureau, déc.-juin, 7 mois à \$6.50.....	45 50	
Laverdière, A., Lévis, services rendus lors d'un accident.....		401 46
Lavoie, Didace, gare Sainte-Flavie, approv. d'eau à la gare, 12 mois à \$2.....		41 50
Law, A. L., St-Jean, nettoyer les couvertures, 367 à 25c.; teindre, \$22.15.....		24 00
Law, Wm. H., Peterborough, garde-bœufs, 2.....		113 90
Lawson, Harrington et Cie, Halifax, services du vapeur "Goliah," 139 jrs à \$50.....	6,950 00	120 00
Services, vapeurs "Goliah" et "A. C. Whitney," 26 jrs à \$50.....	1,300 00	
Services, remorq. "Henry Hoover," 5 jrs à \$50; 24 hrs à \$6; remorq., \$41.....	435 00	
Lea, Paul, Moncton, divers bois de service.....		8,685 00
Leaman, J. A., et Cie, Halifax, suif, 9,573 lbs à 6½c., 15,273 lbs à 6¼c.....		19 15
Leaman, John, Moncton, pension sur la ligne, poinçonner les essieux.....		1,576 81
Learnant, A. H., Truro, repas aux hommes travaillant aux débris.....		17 00
LeBel, Thomas, Saint-Octave, cédre méplat., 27,797 pds à 2½c., 8,546 pds à 2¼c., moins payé en 1890-91, \$388.88, et pour charger 51 wagons, \$102.....		21 30
LeBlanc, Philippe, Memramcook, matériaux et constr. une cheminée à la gare.....		414 86
LeBlanc, T. B., Moncton, briques, 5,600 à \$8 le mille.....		15 75
Lee, Wm., Québec, uniformes de conducteurs, 2 à \$25.....		44 80
Léger, C. M., Memramcook, réservoirs à l'huile, 3 à \$9, 4 à \$8.50.....	61 00	50 00
Pompe pour réservoir à l'huile, \$1; gobelets en ferblanc, 24 douz. à 32c.....	8 68	
Canistres d'un ½ gal., 12 douz. à \$1.20; lampes de manomètres, 3 dz. à \$3.95.....	26 25	
Lampes de sémaphores, 6 douz. à \$17.95; caisses à torpilles, 12 douz. à \$1.40.....	124 50	
Lemieux, Arcade, Chaudière, transb. de marchandises des wagons.....		220 43
Lemieux, Z., Saint-Valier, réparer des barils à farine, 385 à 5c.....		1,145 50
Levering, T. H., Detroit, distribuer des annonces.....		19 25
Lewis, Rice, et fils, Toronto, gonds, \$1.30; 20 faulx, \$11.00; manches de faulx, 1 douz., \$4.90, moins fret, 90c.....		40 35
		16 30
A reporter.....		814,569 64
DÉTAILS DES DÉPENSES.		D—317

Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploit. et matériel—Suite.

	§	cts.	§	cts.
Report			814,569	64
Lingley, Robt., Newcastle, traverses : pin, 3,000 à 18c. ; pruche, 3,000 à 15½c. ...			997	50
Lintaman, Wm., Halifax, scier des billots du pont des Narrows, 74 à 50c. ; main-d'œuvre, 5 jrs à \$1.50			44	50
Little et Blanchard, Truro, glace pour la gare, 25,500 lbs à 20c. le cent			51	00
Livingston, J. H., Wentworth, traverses en pruche, 2,000 à 17½c.			355	00
Livingston, Murray, Wentworth, traverses en pruche, 2,000 à 18½c.			370	00
Livingston, R. K., Truro, travail autour de la gare, charriage, nettoyage, etc. ...			44	85
Lloyd's Power Transmitter Co., Belleville, Ont., ciment de Lloyd, 6 boîtes à \$3.75 ; 1 boîte, \$5.			27	50
Lobbette, L., Saint-François de Montmagny, appr. d'eau pour la gare			18	00
Locker, Geo. R., Montréal, verres lubrifiants, 1,000, \$150 ; trémines en fonte polie, 5, \$10.			160	00
Installation de buffets, 3, \$1,021.15 ; becs, 12 douz., \$102	1,123	15		
Lampes à consoles en bronze, 3 douz., \$25 ; 20 augets en verre, 2 douz., \$16.	41	20		
Lentilles rouges, 8 pcs, 300, \$600 ; lentilles vertes, 8 pcs, 300, \$300	900	00		
Becs pour lanternes, 30 douz., \$10.50 ; fonds en verre p. lampes, 24 dz., \$24.	34	50		
Tubes en cuivre jaune, 500, \$20 ; anneaux pour becs de lanterne, 500, \$10.	30	00		
Abat-jour en porcelaine, 19½ douz. à \$9 ; répar. et remplaquer une urne, \$39.50.	211	25		
Becs, 25 douz. à \$1.10, 25 douz. à \$1.20, 25 douz. à \$1	82	50		
Godets à l'huile, 97½ douz., \$111.65 ; cheminées gr. lant., 162 douz., \$208.	319	65		
Verres, 24 douz. à \$1 ; manomètres en verre, 100 douz. à 65c.	89	00		
Lampes de table en cuivre, 3 douz. à \$21.60 ; cheminées, 39½ douz., \$33.58.	98	38		
Cheminées, 336 douz., \$265 ; becs, 6½ douz. à \$48	557	00		
Mèches, \$35 ; becs "L," \$20 ; théières, 2 douz. à \$9.	73	00		
Pincettes en arg., 1 dz., \$18 ; tampons, \$2.40 ; caisses, \$6.40 ; moins fret, \$6.27	20	53		
			3,740	16
Lockhart, M. C., Moncton, pension sur la ligne, soin des réservoirs			14	25
Lodge, Matthew, Moncton, becs, 50 douz. à \$3.50, 100 douz. à 60c.	235	00		
Savon liquide, 7,890 lbs à 2c. ; huile à wagon 14,999 gal. à 22½c.	3,532	57		
Huile à locomotive, 15,145 gal. à 24½c. ; huile raffinée, 89,059 8 gal. à 18c. ; moins fret, \$691.20.	19,050	09		
			22,817	66
Logan, Gaylord, Albany, licence pour manufacturer et se servir de l'augmentateur de traction automatique de Craven, 11 à \$100.			1,100	00
Logan, Geo. F., Moncton, frais d'inventaire			33	80
Logan, Wm., Saint-Jean, savon, 21,000 lbs à 3½c.			682	50
Logan, W. E., Truro, camions pour bagage, 6 à \$28.75 ; bronnettes, 6 à \$4.	196	50		
Traîneaux pour bagage, grands, 6 à \$28 ; petits, 6 à \$24	312	00		
			508	50
Logan Tanning Co., Pictou, usage du chalan pour épave au débarc. de Pictou. ...			150	00
Lomer et Rose, Montréal, plaques en acier "Goldmohr" 48 pcs, pour réservoir, 11,816 lbs à \$1.64 par 100 lbs ; moins une remise sur le cheque pour fret, 25c.			193	53
London Guarantee and Accident Co., Toronto, primes sur polices de garanties.			796	70
Londonderry Iron Co., tuyaux de renvoi en fonte, 208,596 lbs à \$36 les 2,240 lbs.	3,352	43		
Lowe, C. A., dépenses sur la ligne.			466	61
Lowe, Samuel, Amqui, poteaux en cèdre, 4,982 à 3½c.			37	36
Lynch, Matthew, Ferguson's Cove, recueillir et remorquer à terre, 650 pds, débris au pont des Narrows, et compensation pour perte de chaloupe.			45	00
Lyons, Jno. M., Moncton, frais de voyages			105	85
Mabee, W. D., Halifax, peinturer et attacher les stores			30	10
Magann, G. P., Toronto, planch. chêne bl., 15,577 pds à \$40 ; moins fret, \$151.20			471	88
Magus Son, D., Saint-Jean, casquettes : de conducteur, 45 à \$4.6 à \$4.06 ; chef de gare, 8 à \$4.50 ; serre-frein, 93 à \$1.75 ; constable, 3 à \$3.81 ; chef de cour, 3 à \$4.11 ; chef de convoi, 1 à \$4.21 ; agent, 3 à \$3.50			441	58
Maine Central Ry., Portland, enlever et replacer des roues et répar. aux wagons.			50	82
Major Mfg. Co., Montréal, ressorts en cuivre, 3 douz.	3	00		
Treillis métallique, 1,765 pds carrés à 14½c.	255	93		
			258	93
Malcolm, Wm., Dalhousie, terrain requis pour paraneige.			30	00
Malenfant, Charles, Rivière-du-Loup, suif, 426 lbs à 5c.			21	30
Manchester, Robertson et Allison, Saint-Jean, nattes en fibre de coco, 71½ vgs à 52½c. ; draps, essuie-mains, etc., \$71.23.			108	68
Manning, Wm., Richmond, repas pour ingénieurs, pont des Narrows			18	00
Maritime Machine and Car Co., Moncton, réparer serr. d'aiguille, 1,068 à 25c. ; agrafes pour cordon à cloche, 10 grosses à \$7.20	339	00		
Agraf. de cord. d'alarme, 24½ grs à \$6.40 ; cadenas p. wagon, 60½ dz. à \$8.50	672	64		
Serrures d'aiguille, 17½ douz. à \$8.50 ; clés pour cadenas de wagon et d'aiguille, 50½ douz. à \$1.75 ; moins rebuts renvoyés, 85c.	235	12		
			1,246	76
Marks, John H., Moncton, exam. dommagg. causés aux wagons lors de l'accident.			28	00
Martin et LeBel, Saint-Octave, madriers en épinette, 10,000 à \$6.50.			65	00
			853,293	39

A reporter.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1891-92.

Ch. de fer Intercolonial—Frais d'exploitatin et matériel—Suite.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		853,293 39
Master Car Builders' Association, Chicago, Ill., contrib. annuelle pour l'ann. 91-'92	35 00	
Règlements pour échanger le trafic, 1891, 100 exemplaires.....	3 00	38 00
Matheson, I., et Cie, New-Glasgow, construire et délivrer 75 pds de solives en acier pour travée.....		2,432 50
Matthews, Busby, Moncton, pension durant les réparations sur la voie.....		23 00
Matthews, S. B., Moncton, do sur la voie, réparer des tuyaux.....		55 50
Mattinson, E., Thomson, menu bois, 1 corde.....	2 50	
Traverses : pruche, 3,000 à 17c.; épinette rouge, 500 à 21c.....	615 00	617 50
Maxwell, E., et Fils, Halifax, uniformes, 9 à \$25; 6 à \$12; 6 à \$23.75.....		439 50
May, Edward, frais de voyages.....		235 15
Melanson, Adolphus, Moncton, pension sur la voie, réparer des tuyaux.....		99 25
Melanson, Fabien, Moncton, charger du sable, 91 wagons à 70c.....		63 70
Merrill Surface Cattle Guard Co., Toronto, Merrill's Ry. S. C. Guards, 8 sections à \$8.....		64 00
Metallic Roofing Co., Toronto, vallée, 250 pds at 7½c.; moins fret, 75c.....		18 00
Metzler, Geo. H., Moncton, peinturer, teinter et vernir.....		203 68
Metzler, W. A., Moncton, peinturer le pont Miramichi, 25,272½ vgs à 17c.....	4,296 32	
Peint. le toit, gare de Newcastle, hang. à houille, jonct. de Derby, 796 vgs à 15c.....	119 40	
Peinturer le toit du hangar au fret de Weldford, 349 vgs à 14c.....	48 86	
Divers peinturage et lettrage.....	112 35	4,576 93
Michaud, Benjamin, Rivière-du-Loup, suif, 469 lbs à 5.....		23 45
Michaud, Octave, gare de la Riv.-du-Loup, pens. sur la voie, rép. des réservoirs.....		25 50
Michigan Central, chemin de fer, Détroit, enlever et réparer des roues.....		25 00
Middleton et Meredith, Montréal, plaq. d'acier p. résér., 48, 11,333 lbs à \$1.77½.....		201 16
Miller, A. P., Merigonish, trav. de pruc., 2,000 à 22c.; moins payé '90-'91, \$113.46.....		326 54
Miller, W. G., Stellarton, habillements, 1 à \$23.50, 2 à \$25.....		73 50
Miller, Frères et Toms, Montréal, essieu et accouplements, 5,399 lbs à 5½c.; baguette en acier, \$40; tête d'acier pour le marteau Beaudry, \$35.....		371 95
Miller, Robt., Fils et Cie, carnets de conduct., 34½ douz. à \$5.50.....		191 13
Mills, John, Saint-Jean, charriage, 173 charges à 25c.....		43 25
Miramichi Telephone Exchange, Newcastle, 1 an de loyer du téléphone, gare de Millerton.....		25 00
Mitchell, Robt., et Cie, pendant et consoles, \$33.90; appareils à vapeur, \$443.04.....		476 94
Mitton, Thos., et Bamford Mitton, Moncton, clous coupés à 7c.; percer des trous à 4c.....		432 15
Mitton, Havelock, Moncton, charger et poser des pot. et trav., 28 wag. à \$1.20.....		33 60
Mitton, Wm., Moncton, charger et poser des poteaux et trav., 14 wag. à \$1.45.....		20 30
Munaghan, J., et Fils, Hal'x, réajust. le mant. de ch. et grille, gare de la rue Nord.....		17 70
Moncton Carpet and Furniture Co., toile cirée, 9½ vgs à 75c.; table à pupitre, \$4.50; table, \$2.50.....	14 06	
Gnupure, \$7.95; miroirs, 1 à \$1.00; 1 à \$1.75; nattes, 1 à 95c.; 1 à \$1.50.....	13 15	
Divers.....	3 85	31 06
Moncton Gas, Light and Water Co., gaz, 72,700 pds à \$3.25; moins 15 pour 100.....	200 84	
Gaz, 1,571,300 pds à \$2.00; eau, 68,229,000 galls à 10c.....	9,965 50	
Goudron, 1 brl, \$4.50; fil métallique, 9 lbs à 40c.; moins les articles remis, \$1.44.....	6 66	
Lampes à arc, 8, 122 nuits à 50c.; 8, 244 nuits à 60c.....	1,659 20	
Lampes à arc, 5, 308 nuits à 32½c.; moins, lumière éteinte, \$5.80; chargé à D. Pottinger, \$72.38; Geo. Taylor, \$38.71.....	387 47	12,219 67
Montreal Car Wheel Co., réparer des roues de wagons, 240 à 75c., \$180; roues trempées, 2,489 à \$10.18; moins fret, \$1,096.88.....		24,421 14
Montreal Rolling Mills Co., tuy. en fer, \$882.34; clous coup., \$744.32; m. f. \$79.66.....		1,547 00
Montreal Stencil Works, timbres à dater, 16 à \$7; réparat., \$14; divers, \$16.10.....		142 10
Moore, E. R., et Cie, St-Jean, clous à river, 2-in., 500 lbs à \$3.25; 300 lbs à \$3.75.....	27 50	
Carvelles de ch. de fer, 113,000 lbs à \$47.94 par 2,240 lbs.....	2,418 30	2,445 80
Moore, W. B., New-Glasgow, inspect. de combust., 12 mois à \$80; voy., \$386.65.....		1,346 65
Morgan, Henry, et Cie, Montréal, tapis de Bruxelles, 196½ vgs, à \$1.18; coudre et poser du tapis, \$22.....	253 37	
Tabourets de camp, 6 à \$1.75; essuie-mains, 58½ douz. à \$2.....	126 84	
Nattes W. B., ¾ doz. at \$22; toile de granit, 162 vgs à \$1.45; divers, \$73.30.....	324 71	704 92
Morris, Hugh, Newcastle, charger du sable, 32 wagons à \$5.....		160 00
Morris, James, Dartmouth, lest pour pont des Narrows, 735 tonnes à 45c.....		330 75
Morrissey, Alfred, Saint-Jean, dictionnaire de Webster.....		11 00
Morrison, A. W., Moncton, frais de voyage.....		64 00
A reporter.....		907,871 36

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—319

Ch. de fer Intercolonial—Frais d'exploitation et magasins—Suite.		\$	cts.	\$	cts.
Report				907,871	36
Morrison, Jas., Toronto, injecteurs à repartir Gresham, 6 à \$18.				108	00
Morrisit, Hilaire, Sainte-Luce, repas des hommes travaillant à l'accident.				73	00
Morse Soap Works, Toronto, Savona, 5 boîtes à \$3.60; savon, 12 grosses à \$12.				162	00
Morton Safety Heater Co., Baltimore, équiper 3 wagons avec des appareils de chauffage, \$550; accouplements, garde-tuyaux, etc., \$58.57.				608	57
Mosher, P. et F., Halifax, pieux, 51 à \$4.50.				229	50
Moss, Myer, Moncton, dépenses pour prendre des photographies.				10	15
Mott, J. L., Iron Works, New York, latrines Demarest, réservoir, etc.				43	25
Mowatt, John, Truro, peinturer trois ponts, 2,852 vgs à 17c.		484	84		
Peinturer les toits des gares, 1,489'6 vgs à 9c.		134	05		
Munnis, Jas. K., uniformes, 2 à \$25; casquettes, 2 à \$3, 3 à \$2.65.				618	89
Munro, N. G., Stellarton, pension, \$10.15; services, embranc de Pictou, \$5.				63	95
Murphy, A. S., Truro, pension et soins du chef de gare blessé.				15	15
Murphy, J. et M., Halifax, flanelle, 40½ vgs à 36c.				12	00
Murray, Angus, Truro, réparer, plâtrer et badigeonnage.				14	67
Murray, Geo., Truro, réparer les ponts et les garde-fous.				70	81
Murray, J. C., Truro, inspecteur, 17 jrs à \$80 par mois; voyages, \$23.80.				70	67
Murray, Nap., Québec, décharger de la houille, 161 tonnes à \$25c.				67	67
Murray, Thos., Roger's Hill, emplir la traverse du chemin.				40	25
Murray, W. H., Moncton, papeterie.				20	00
Musgrave, Robt., et Fils, Sydney-Nord, ouvrage de fonderie.				99	88
Myles, Andrew, Saint-Jean, construire une maison pour les charretiers.		659	60		
Sièges dans la maison des charr., 80 pds à 50c.; boîte, \$4; crachoirs, 8 à 33c.		46	64		
McAlpine, D., Saint-Jean, almanach des adresses, 3 à \$2.50, 1 à \$4.		11	50		
Journal et guides, 6 exemplaires à \$1.		6	00		
McArthur, Corneille et Cie, Montréal, peinture en minéral de fer magnétique, 4,340 lbs à 1¼c, moins fret, \$7.07.				706	24
McAvery, T., et Fils, St-Jean, soup. sphér., 114, \$67.93; antim., 3,003 lbs à 5½c.		233	10		
Clefs anglaises, 6 doz. à \$13.80; étaiu Prentiss, 6 à \$20.50.		205	80		
Etain en gueuse, 3,996 lbs à 21c.; antimoine, 526½ lbs à 12c., 672 lbs à 11c.		976	26		
Agr. p. corde d'ac. p. cloche, 10gr. à \$6.87; acc. de corde d'al., 52'7 gr. à \$6.87.		431	30		
Clefs angl. Black, 6 douz. à \$8.05, 6 douz. à \$13.80; mart., 12 douz. à \$8.75.		236	10		
Toile d'éméri, 3 rames à \$11.25; graisseurs Seibert, 6 à \$35.		243	75		
Tuyau galvanisé, 401½ pds à 24c., 88 pds à 19c.; creusets américains, 2,520 à 3¼c.		194	98		
Injecteur Mack, \$81.25; 9 morceaux à \$8.50, 9 à \$10; divers, \$340.57.		588	32		
McCarthy, G. A., Moncton, frais de voyage.				3,109	61
McCaskill, D. A., et Cie, Montréal, vernis à finir, 386 galls à \$4; vernis à polir, 161½ galls à \$3, moins fret, \$25.91.				60	85
Cie McConway et Torley, Pittsburgh, accouplements, 100 à \$25.				2,002	59
McCormick, James, Halifax, démolir et mise en radeau des débris du pont des Narrows.				2,500	00
McCully, G. L., Anagance, fendre et brûler sur terre, 3 acres à \$17.				36	00
McCully, S. U., Chatham, 5 mois à réparer et régler les horloges entre Campbellton et Moncton.				51	00
McCurdy, D., Dalhousie.				20	00
McDade, James, Saint-Jean, barres verticales brevetées, 179 pds à 40c.		71	60		
Conduite galvanisée, 198 pds à 20c., 22 pds à 15c.; puisoirs galvanisés, 259 lbs, \$25.90.		68	80		
Gouttières galvan. 724 pds à 25c.; temps des hommes, 41½ jrs à \$2.50 chacun.		388	50		
Divers approvisionnements.		58	35		
McDearmid, D., New-Glasgow, loyer de bureau, sept. à juin à \$23.				587	25
McDermott, Daniel, Saint-Jean, charger des rails sur wagons.				230	00
McDonald, Alex., Antigonish, divers peintureur.		154	63		
Peinturer des écriteaux de traverses publiq., poteaux et planches, 58 à \$4.25.		246	50		
McDonald, A. R., Rivière-du-Loup, frais de voyages.				401	13
McDonald, Dan., Pictou, peinturer, réparer les outils, etc.		120	22		
Construire un pont près de Charlo.		1,528	10		
Chevilles et chaînons, 162,619 lbs à \$3.45 par 100 lbs.		5,610	36		
Main-d'œuvre et outils fournis pour construire des ponts à la rivière Barney et le ruisseau Grant.		162	25		
Garniture d'aiguille et chevilles, 2 à \$25; tiges d'aiguilles et plaques, 448 lbs à 6c.; divers, \$164.71.		241	67		
McDonald, D. J., Moncton, trav. de pin 26,393 à 19c., moins payé 1890-91, \$4,887.37.				7,660	60
				127	30
A reporter				929,706	36

Ch. de fer Intercolonial—Frais d'exploitation et matériel— <i>Suite.</i>		\$	cts.	\$	cts.
Report				929,706	36
McDonald, D., agent, Québec, boîte au B.P., \$4; charriage, \$7.30; téléphone, estampilles, etc., \$8.50			19 80		
Montant des déboursés de feu l'agent Laverdure pour diverses dép. de bur.			16 35		
McDonald, Jno., Antigonish, blanchissage				36	15
McDonald, Jas. G., Moncton, traverses en pin, Prince, 3,406 à 20c., moins ret. 10 p.c		613	08	15	15
Traverses à coude simple, 50 assort. à \$19; traverses à trois coudes, 40 assort. à \$24, moins payé en 1890-91, \$854.10.		1,055	90		
McDonald, John J., Sydney, charger de la houille, 3 wagons à \$2, 17 à \$1.50				1,668	98
McDonald, Malcolm, Jonction de Sydney-Nord, glace, 87 tonnes à 40c.				31	50
McDonald, Thos., et Cie, Toronto, faitières, 400 pds à 6c., nouses, 250 pieds à 10c.; moins fret, 75c.				34	80
McDonald et Cie, Halifax, mat. et m.-d'œuvre, poser et ajt. les tuyaux à gaz au quai		115	00		
Tôle galvanisée, 580 lbs à 8c.; main-d'œuvre, 1,318½ hrs à 35c.; divers et fournitures, \$280.43		788	32		
McDonnell, Andrew, Enfield, pilots, 4,486 pds lin. à 11c.				903	32
McDougall, John, et Cie, Montréal, roues trempées, 33", 48 à \$10.				493	46
McElhinney, L. B., Truro, blanchir à la chaux et nettoyer les gares		267	00	480	00
Peinturer l'intérieur et l'extérieur de la gare de Truro à 17c. la verge		480	04		
do l'atelier des forgerons de Truro, 180½ vgs à 15c.; hangar à fret d'Elmsdale, 362½ vgs. à 9c.		59	70		
Divers peinture		40	38		
McFarlane, Angus, Port-Hastings				847	12
McFartridge, Wm., Halifax, ancres, 7, 3,269 lbs à 3¾c.		122	58	40	00
Fil d'acier, 1,440 lbs à 2¼c., 1,200 lbs à 4c		84	00		
Usage de 1,200 lbs de câble de fil d'acier et camionnage pour le pont Narrows		10	00		
Chaîne, 460 lbs à 2c.; fil de fer, 897 lbs à 2c.; manilles, 13 à 30c.		31	04		
McGolderick, John, Saint-Jean, cuivre en lingots, 5,000 lbs à \$13.30				247	62
MacGowan, H. J., Moncton, pompes aspir. à cy. en verre, 1 à \$22, 1 à \$17, 1 à \$19		58	00	665	00
Réparer une pompe, \$10; cylindre de pompe, \$3.25		13	25		
McGowan, James, Richmond, repas pour les hommes travaillant au débris				71	25
McGrath, H. J., Dorchester, frais de voyages				29	25
McIntire, C., et Cie, Newark, conduite en cuivre, 99, \$7.84; emboîtures, 1 jeu, \$6.		13	84	118	30
Culs-de-lampe, 2,000.			25 00		
McIsaac, N., Antigonish, plâtrage et blanchissage				38	84
McKay, D., gare de Grenville, charbon de bois, 400 bois. à 15c				32	56
McKay, John, inspecteur de poids et mesures, Pictou, certificats				60	00
McKay, Wm., Moncton, porte-torpille, 1,198 à 15c				48	00
McKean, J. T. C., Saint-Jean, préparer les dessins des travaux extérieurs de la gare de New-Glasgow		100	00	179	70
Suggestions pour abri des charretiers, Saint-Jean		5	00		
McKean, S., Moncton, allocation pour dépenses, 13 m. à \$20; pullmans, \$64.15.				105	00
McKenzie, J. J., Moncton, frais de voyages				324	15
McKenzie, Wm. B., Moncton, balance d'appointements et frais de voyages				28	50
McKinnon, Angus, Pictou, décharger du sable, 53 wagons à \$1				537	52
McKinnon, C. J., New-Glasgow, houille en gaillettes, 654 tonnes à \$2.20.				53	00
McKinnon, John, Sydney, uniformes, 12 à \$25, 1 à \$24				1,438	80
McKnight, A. J., Pictou, peinturer les aiguilles réglementaires, 19 à \$1.80; sémaphores, 2 à \$5.50.		45	20	324	00
Peinturer les poteaux d'enseigne aux traverses, 7 à \$4.25		29	75		
do la gare de Westville et le bureau du cantonnier-chef, 58 vgs à 8c				92	10
514.56 vgs à 17c.				90	22
Peinturer l'intérieur et l'extérieur de la gare de Pictou, 530.76 vgs à 17c.				70	74
do le hangar à fret de Pugwash, 471.66 vgs à 15c				24	74
do le moulin à vent de la rivière John, 164.95 vgs à 15c.				17	73
Divers peinture				370	48
McLaren, H., et Cie, Montréal, fer en feuilles, 1,038 lbs à 4¼c.; métal magnolia, 616 lbs à 25c.				198	11
McLaren, J. C., Belting Co., Montréal, courroie en cuir, 63 pds à \$4; seaux en cuir, 15½ douz. à \$30; moins le fret, \$2.75				704	25
McLatchy, H. F., Dalhousie, greffier des archives				85	20
McLean, H. E., Springhill, décharger de la houille, 24 wagons à \$2				48	00
McLean, Peter, rivière Dennis, bois, 30 cordes à \$2				60	00
McLellan, N. et J., Sydney, diverses réparations				23	16
A reporter				940,095	78
DÉTAILS DES DÉPENSES.					
				940,095	78

Ch. de fer Intercolonial—Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$ cts.	\$ cts.
Report.			940,095 78
McLennan, Dougald, rivière Dennis, menu bois, 16 cordes à \$1.75.			28 00
McLeod, Geo., Truro, wagonets à houille, 6 à \$28.	168 00		
Barrières de traverses, 750, \$1,762.50 ; réparer 12 wagonets à houille, \$70.	1,832 50		2,000 50
McLeod, J. J., Mulgrave, dépense de pension.			46 90
McLeod, T., Mulgrave, boîte à billets, \$7 ; boîte à papeterie et tiroirs, \$18 ; tiroir à l'argent, 90c.			25 90
McLeod, Wm., Heatherbell, bois, 11 cordes à \$2.75.	30 25		
Différence en 1890-91, 9 cordes à \$1.75 auraient dû être à \$2.75.	9 00		39 25
McManus, F. J., village de Bathurst, trav. d'aig. à deux coudes, 35 assort. à \$16.50			577 50
McMillan, H., et Fils, Pictou, divers forgeage			400 19
McMillan, James, Bradalbane, traverses en cèdre, 2,000 à 17c.			340 00
McMillan, J. et A., Saint-Jean, diverse papeterie			26 65
McMillan et Chisholm, Antigonish, uniformes de conducteurs, 2 à \$25			50 00
McMillan, T. G., Truro, planches, 582 pds à \$8 ; pin, 1,000 pds à \$15.	19 65		
Bois de pruche, 56,226 pds en sup. à \$9.	506 03		525 68
McNaughton, Alex., Moncton, frais de voyages			456 43
McNeil, E. A., Grand-Narrows, câble, 101 lbs à 16c. ; rames, 1 paire, \$1.50 ; charriage de houille, \$1.			18 66
McNicol, J., et Fils, Saint-Jean, uniformes, 14 à \$25, 4 à \$12.			398 00
McPerson, A., moulins Conns, madriers de pruche, 30,262 pds à \$5.50 ; épimette blanche sciée, 4,800 pds à \$6.			195 24
McQuarrie, John, et Cie, Stellarton, graisneur breveté de Leahy, 4,000 lbs à 15c.			600 00
McQueen et Cameron, New-Glasgow, chambres à bagage à Antigonish et Westville à \$220 chaque, moins acier à toiture et clous, \$45.66.			394 34
McRobie, W. O., Montréal, extincteurs chim., 6 à \$2.50 ; frais supplém., 6 à 30c.			16 80
Neilson, Christian, Dartmouth, pierre, 48 tonnes à 25c.			12 00
Ness, T. W., Montréal, éléments d'accumul. d'électricité de Julien, n° 19 B., 100 Emballage, boîtes et charriage.	900 00		
	10 00		910 00
Cie d'Écl. Electrique du Nouveau-Brunswick, Saint-Jean, lumière électrique à la gare, 7 mois, 10 lampes à 30c. par nuit			642 00
Cie de Téléphone du Nouveau-Brunswick, Frédériciton, loyer d'instruments pour l'année, 29 à \$20, 7 à \$10, 5 à \$23.			765 00
Cie de Lumière Electrique de New-Glasgow, lumières à arc à 20c. par nuit ; lumières incandescentes à 3c. par nuit.			431 01
Directeur de poste de New-Glasgow, boîte au B. P., \$1 ; estampilles, \$44.50.			45 50
Ville de New-Glasgow, eau fournie au départem. du C. F. L., à 6c. par 1,000 galls			549 72
New York Central and H. R. R., enlever et replacer des roues	12 50		
Wagon fermé 23377 détruit sur C. F. I.	314 51		327 01
New York Engineering News and Publishing Co., livres			11 67
Cie de chemin de fer New-York, New Haven et Hartford, réparat. aux wagons.			11 33
Nickerson, Daniel et James Dalton, Moncton, couper des rails et forer des trous			148 14
Niles, Mme, Moncton, blanchissage d'essuie-mains, 50c. la douz.	10 25		
Balayage et nettoyage des bureaux, 10 mois à \$10, 3 mois à \$11.	133 00		148 25
Norris, James, Dartmouth, transport de madriers.	143 77		
Ballast et ouvrage fait au pont des Narrows.	173 80		317 57
Norton, A. O., Coaticook, massets en acier, 200 à \$3.75, 50 à \$2.40, 400 à \$4.			24 70
Notman, Wm., Halifax, photographies et vues			37 00
Cie de meubles de la Nouvelle-Ecosse, Halifax—			
Préclart, 88½ vgs à 70c. ; poser le préclart, 86½ vgs à 7c.	67 94		
Tapis de Bruxelles, 4½ vgs à \$1.15 ; épingle et anneau, \$1.	5 89		73 83
Cie de forge et d'acierie de la Nouvelle-Ecosse (à resp. lim.) New-Glasgow			
Essieux en acier, camion, 140,990 lbs à \$3.25 ; charriage, 3,825 lbs à \$4.00.	4,735 17		
Barres en acier, 37, 9,440 lbs. à 7c.	660 80		
Essieux en acier, 23,304 lbs à \$3.50	815 64		
Boutons de maniv. en acier, tour, bruts, 4,755 lbs à 7c. ; écrous forés, 215 lbs à 10c	354 35		
Eclisses angulaire, 616,696 lbs à \$39.50 par 2,000 lbs.	12,179 75		
Plaques, 50,014 lbs à \$2.50 ; couverts de boîte d'essieu, 8,622 lbs à 5c.	1,681 45		
Plaques de barres d'attelage, 16,653 lbs à 7c.	1,165 71		
Tiges de piston en acier, tournées brutes, 9,920 lbs à 6½c.	644 80		
Plaq. de joint. de trav., 3,079 à 8½c. ; plaques inter., 38-504 à 7½c. ; bar., 9 à 40c	3,063 76		25,301 43
Cie de téléphone de la Nouv.-Ecosse, Halifax—Loyer d'instruments, 1 an, 17 assort.	358 00		
Loyer de téléphone, bureau du surintendant, 1 an.	45 00		
Usage du téléphone, pont des Narrows, 3 mois à \$40.	10 00		413 00
A reporter.			976,399 98

Ch. de fer Intercolonial—Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$	cts.	\$	cts.
Report				976,399	98
O'Brien, Thos., Westchester, pilotis, 368 pds l. à 13c., 2,000 pds à 11c.				267	84
Odell, Geo. M., Moncton, frais de voyages				633	23
Oland, E. H., Middle Sackville, pierre, 200 ton'x à 35c.				70	00
Oland, S. Fils et Cie, Halifax, services de l'allège "Gambrius" 118½ h. à \$2,260½ à \$1.20; réunir et remorquer des billots, 5 h. à \$1.50.				557	10
Olive, J. L., Halifax, montant de l'entreprise pour poser une nouvelle façade au bureau des billets, Halifax				373	00
Olive, W. H., Saint-Jean, transférer des bagages				107	55
O'Neil et Campbell, Annapolis, clôture en fil métal, 900 perches à 55c.; crampes, 600 lbs à 4½c.				522	00
Ontario Bolt Co., Swansea, cheilles, 60,301 lbs à \$65 les 2,000 lbs				1,959	79
O'Regan, Mme Thos., Truro, gratification, 1 m. d'appointements de feu Thos. O'Regan, A.C., 9 oct. 1891				110	00
Ormond, Pat., Sydney, réparer des cheminées à Sydney-Nord, gares de Leitch Creek et Grand-Narrows.				51	24
O'Rourke, John, Moncton, constable, services et dépenses.				18	05
O'Rourke, P. J., Moncton, frais de voyages				38	50
Oshawa Malleable Iron Co., barres d'attelage Butler, 6 jeux à \$7.				42	00
Ouellet, E., Ancien chemin du Lac, approv. d'eau pour résidence et gare, 12 m.				12	00
Quellet, Philibert, Lévis, madriers d'épinette blanche, 21,006 pds superf. à \$8; divers bois de service, \$10.28				178	33
Quellet, Polycarpe, Rivière-du-Loup, suif, 200 lbs à 5c.				10	00
Paint, Peter, et Fils, Port-Hawkesbury— Usage du quai fédéral par le vapeur "Goliah," 75 voyages à 50c				37	50
Park, W. W. et Cie, Toronto, savon d'huile Sussman, 1 brl., 450 lbs à 8c.				36	00
Paris, Chas., Truro, blanchissage à la rotonde.				13	75
Partridge, Frères, Sydney-Nord, roue dentée, 591 lbs à 5c		29	55		
Poser une vieille roue, etc.		12	57		
				42	12
Paton Manufacturing Co., Sherbrooke, couvertures pour wagons-lits, 24 à \$5.75; boîte, 60c.				138	60
Patten, Ora P., Montréal— Balance de 50 ton., y compris la surveillance et le posage, \$638.57—moins la valeur du fer dans la vieille balance, \$125.		513	57		
Balances de 50 ton., 2 à \$556.07		1,112	14		
Balance d'épiciier, \$8.40; balance Union, \$9.80; balance Fairbank, \$17.25.		35	45		
Poids pour balances, \$2.90; nouveau cadre et platef. pour bal. n° 10, \$11.		13	90		
Fabricant de balances, 58 jsr à \$3; réparer des balances, \$294.71.		468	71		
Frais de voyages de l'inspecteur, \$34.35; inspections, \$2.75; fret, \$1.32		38	42		
Payen, Clément, Montréal— Accumulateurs, 30 à \$7.08; gélatine, 100 lbs, \$28				2,182	19
Peacock, John, Montréal— Réparer des horloges, du 1er déc. '89 au 30 juin '92, à \$13.40 par mois		415	40		
Plumeaux, 2 douz. à \$15; chiffres en acier, 1 assort., \$5.50, 1 à \$4.		39	50		
				454	90
Peck, Benny et Cie, Montréal, clous à tête plate, 560 lbs à 6¼c., 500 à 6¾c.—moins fret, \$1.37				67	38
Peeples, W., Mulgrave, décharger de la houille, 37 wagons à \$1.50				55	50
Pelchat, Frs., Saint-Alexandre, menu bois, 80 cordes à \$1.80, 100 à \$1.50				294	00
Pelletier, N. G., Fraserville, loyer d'instruments téléphoniques				230	00
Perron, O. E., M.D., Saint-Charles, soins médicaux à F. Morency, blessé sur la ligne				30	00
Peters, Simon, Québec, châssis, 24, \$31; peinturer et vitrer, \$38.40				69	40
Pettingall & Andrews Co., Boston— Lampes du pouv. écl. de 16 ch., 60 volts, 150 à 70c.; clé, 35c.				105	35
Pickford et Black, Halifax— Montant déposé pour le ch. de f. du G.-T., à compte de la moyenne générale, vapeur "Amarynthia"		20	29		
Montant déposé pour l'agent du ch. de fer I.C. en rapport avec la moyenne, vapeur "Amarynthia"		23	87		
Montant perçu par le ch. de fer du G.-T., à compte de la moyenne générale, "Amarynthia"		2,827	96		
				2,872	12
Cie d'écl. au gaz de Pictou, 116,600 pds de gaz, \$291.50—moins esc., \$22.09				269	41
Cie manufacturière et fonderie de Pictou— Poules en fonte pour achever les crochets Miller, 613 lbs à 4½c.		27	59		
Clé anglaise simple à engrenage, \$46; crochets et tampons, 9,830 lbs à 4½c.		488	35		
Ouvrage de fonderie, \$76.96; diverses fournitures, \$11.37		88	33		
				604	27
Pillow Hersey Mfg. Co., clous coupés, 50 barillets à \$2.10; brochettes coupées, \$36.92—moins fret, \$7.96				133	96
Piuze, L. T., Rivière-du-Loup, sable, 38 wagons à \$6				228	00
A reporter				989,455	46

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—323

Ch. de fer Intercolonial—Frais d'exploitation et matériel— <i>Suite.</i>		\$	cts.	\$	cts.
Report				989,456	46
Piper, N. L., et Fils, Toronto—					
Lampes d'arrière, 72 à \$5; dessous de lampes d'arrière, 2 douz. à \$7.20		374	40		
Chaîne, 900 pds à 5c.; diverses fournitures, \$26.61—moins fret, \$4.95		66	66		
				441	06
Plante, J. C., Lévis, main-d'œuvre et matériaux					32 49
Pollock et McNutt, Stewiacke—					
Traverses de pruche, 1,000 à 19½c., 2,000 à 22c.		635	00		
Charger des trav., 13 wagons à \$1; poser des ridelles à des wagons, 13 à 15c.		14	95		
				649	95
Poor, H. V. et H. W., New York, "Railroad Manual," 7 à \$6.					42 00
Portland Stone Ware Co., Boston, briques pour locomotives, 2,200 à 85c.				1,870	00
Pottinger, D., Moncton, frais de voyages					185 70
Power et Cie, Halifax, plombage					78 82
Power et Paquet, Lévis, pierre, 151 vgs 17 pds à \$5.95 la verge cube					902 19
Price, H. A., Moncton, frais de voyages					217 91
Price, J. E., Campbellton, dépenses sur la ligne					103 81
Price, W.H., Moncton, frais de voyages					773 33
Price et Shaw, Saint-Jean, camions, 6 à \$7.50, 9 à \$19					216 00
Priest, J. S., Revere House, Halifax, pension, A. C. Selig et R. W. Simpson					69 00
Primrose Frères, Pictou, menu bois, 11 cordes à \$2.50		27	50		
Madriers d'épinette blanche, 10,203 pds à \$8.50; scier du cèdre, \$73.24		159	96		
				187	46
Pringle, John W., et Fils, Pictou, uniformes, 10 à \$25					250 00
Publicover, James, Truro, diverses peintures		107	32		
Peinturer le pont Shubéacadie, 830½ vgs à 17c.		141	16		
				248	48
Pullman Palace Car Co., Chicago, nettoyer des wagons à Montréal, 351 f. à 95c.					333 45
Purdy, Everett, gare de Wentworth—					
Pilots, 4,143 pds l. à 13c., 6,028 pds l. à 11c				1,201	67
Purdy, Hibbert, Wentworth, pilotes d'épinette blanche, 200 pds l. à 3c		6	00		
Pilots de pruche, 700 pds à 3½c., 1,000 à 3c., 1,350 à 3½		103	50		
				109	50
Purdy, Sydney, Wentworth, traverses de pruche, 500 à 19c.		95	00		
Ep. bl. scrée, 1,680 pds car. \$8.40, 808 à \$8, 1,960 à \$8.90		38	01		
Bouleau, 1,365 pds car. à \$8.50; pil. d'ép. bl., 125 pds l. à 3½c.		16	29		
				149	30
Chemin de fer Québec Central, Sherbrooke, enlever et déplacer des roues					25 00
Agence de la cité de Québec, téléphone, \$10.60; timbres, \$5.50; bois, \$2.85; divers, \$7.05					26 00
Commissaires du havre de Québec, hiverner le quai-ponton de l'Intercolonial		50	00		
Amarrage, 9 jrs à \$1.25		11	25		
				61	25
Queen's Hotel, Halifax, pension et louage de voitures					131 25
Imprimeur de la reine, Ottawa, papeterie					5,025 91
Q. & C. Co., Chicago, roues, 12 à 10c.; serrures, 258 à 25c.					65 70
Rainnie, Wm., Campbellton, garnitures pour un wagon-lit					20 00
Ramsay, A. et Fils, Montréal, peinture p. wagon lit, 3,000 lbs à 5½c.					172 50
Rand, N. L., Moncton, repas pour hommes, 81 à 25c.; pension sur la ligne, \$5.60					25 85
Rand, Mc-Nally et Cie, New York, atlas commerciaux, 3		22	50		
Castiers à billets, 6, \$66; tableau et cartes horaires, \$3		69	00		
				91	50
Cie Rathbun, Deseronto, Ont., wagons-plateformes, 16 à \$415					6,640 00
RaymondPaul, Rimouski, peinturer des toits de gares, 2, 1,177, vgs à 14c		164	78		
Peinturer des gares, 2, 487 vgs à 17c.		82	79		
Badigeonner le paraneige à Rimouski, 910 pds à 19c.		172	90		
Badigeonner et peinturer le paraneige à Sainte-Flavie, 1,209 pds à 35c.		423	15		
				843	62
Raymond, Thos. F., Saint-Jean, pensionner des fonctionnaires					90 35
Reeves, George, Montréal, bandages en acier pour locomotives, 67,893 lbs					2,880 45
Reeves, Wm., Mulgrave, bois, 12 cordes à \$2					24 00
Rhodes, Curry et Cie, Amherst, couvert. en pin, 66,705 pds à \$18; lambris en pin 4,500 pds à \$20; couvert. en bouleau, 10,300 à \$ 38, \$1,715.44, moins payé en 1890-91, \$1,247.44		468	00		
Ep. bl., 9,138 pds à \$5; lambris en ép. bl., 2,000 pds à \$22					89 69
Poteaux en ép. bl., 70, \$91.28; courbés pour ascenseurs, 21 à \$3.50, \$73.50.		164	78		
Bat. en briques à Moncton, \$3,408.85, moins montant remboursé, \$300		3,108	85		
Ponceau, Frosty-Hollow, \$8,295, moins payé en 1890-91, \$5,787		2,508	00		
Const. une gare à Trenton, \$1,644; remodeler la gare d'Amherst, \$1,018		2,662	00		
Camions, 12, \$240; boîtes d'équipement, 12, \$96; latrines, 2, \$81		417	00		
Divers bois de service, châssis, portes, etc.		444	08		
				9,862	40
Richard, Denis, College Bridge, creuser un fossé, 3¼c. la trace					24 29
A reporter				1,023,527	65

Ch. de fer Intercolonial—Frais d'exploitation et matériel— <i>Suite.</i>	\$. cts.	\$ cts.
Report		1,023,527 65
Richardson, F. Sydney, bois de service, 6,812 pds, à \$12.50; camionnage, \$5.50.....		90 64
Richmond Sash Holder Co., supports de châssis, 13 grosses.....		334 80
Ridout, Horace R., Montréal, carvelles, 575 barillets.....	1,230 70	
Noix, 35,800 lbs, \$1,693; cordon de bloc, 10,122½ lbs., \$733.87, moins fret, \$77.88	2,349 49	
		3,580 19
Rindress, W. A., Rivière Wallace, honoraires de témoin, 4 jrs, \$16; frais, \$6.....		22 00
Robb, A., et Fils, Amherst, plombage, \$178.04; charrette, 13, \$429.....	607 04	
Appareils de chauffage à l'eau chaude, \$800; fournaise et appareils, \$106.73.....	906 73	
		1,513 77
Robertson, Jos. Montréal, cuivre rouge, 540 lbs.....	97 20	
Plomb en feuille, 9,310 lbs, \$359.18; blanc de céruse, \$1.39.....	360 57	
		457 77
Robertson, James, Saint-Jean, 1,991 lbs at 3½c; mastic, 5,060 lbs, \$88.38.....	156 07	
Tôle galvanisée, 10,280 lbs, \$501.06; ferblanc, 3,995 lbs, \$259.68.....	760 74	
Térébenthine, 508 galls, \$279.43; fer de Russie, 3,995 lbs, moins fret, 66c.....	817 16	
		1,733 97
Robertson, J. C., Saint-Jean, chêne, 550,007 pds à \$40, \$22,000.28; pin résineux, 183,268 pds à \$26.....		26,765 25
Robertson, L. B., Saint-Jean—		
Timbres en caoutchouc, 85, \$13.85; boîte de mécanigraphe, 1, \$4.50.....	18 35	
Encriers Small, 87, \$4; timbre à dat Atlas, \$2.00; divers approv., \$3.60.....	9 60	
		27 95
Robertson, Thos., et Cie, Montréal—		
Plaques en fer, 6,058 lbs à 2½c, 12,381 lbs à 2c, 2,998 lbs à 1½c.....	454 52	
Cuiv. en feuil., 279¾ lbs., \$53.48; cuiv. d'Oxford, 5,000 lbs à 12½c.....	690 98	
Cuivre en lingots, 5,000 lbs à 12½c, 2,500 à 11¼c.....	907 50	
Ferblanc, 12 boîtes, \$53.40; ferblanc, 12 boîtes, \$57; étain enlingot, 4,010 lbs, \$855.12.....	965 52	
Fer de cornière, 4,643 lbs à 2½c, 1,521 à 1½c.....	142 64	
Tube en cuiv. sans soud., 955¼ lbs, \$196.23; tube en bronze sans soud., 975 lbs à 19c., \$52.25; bag. en cuiv. 200½ lbs à 22c., moins fret, \$52.31.....	240 29	
		3,401 45
Robertson, W. G., Saint-Jean, charger 4,243¾ tonneaux de sucre à 5½c.....		247 48
Robin et Sadler, Montréal, seaux en cuir, 12 douz. à \$30.....		360 00
Robinson, G. U., Montréal, loyer de bureau, 12 mois au \$1.....	600 00	
W. F. C. Dewitt, services supplémentaires, 3 mois à \$8; taxes, \$74.45.....	98 45	
F. H. Blair, commis, 2 mois à \$50; frais de port, \$52.50.....	152 50	
Chauffage, 12 mois, \$200; lumière électrique, \$29.12; téléphone, \$83.48.....	312 60	
Frais de voyages, 46.45; impressions, \$40; abonnement, 1.....	103 45	
Souscription à la chambre de commerce, \$20; divers déboursés, \$329.61.....	349 61	
		1,616 61
Robitaille, P., Lauzon, pension et soins, blessé par accident.....		150 00
Robley, Thos., Pictou, enfonceur des pilots, 2 jrs à \$3.....	6 00	
Eriger une défense à l'angle du quai du chemin de fer.....	25 00	
Loyer d'appareil pour lever les wagons brisés.....	15 00	
		46 00
Roche, Wm., Halifax, houille, 402 ⁰ / ₂₀ tonnes à \$4.40.....	1,770 78	
Houille, 11 ¹⁷ / ₂₀ à \$4.35.....	48 21	
		1,818 99
Rodger, Geo. P., Amherst, blanchissage, etc., à 11 gares.....	89 50	
Peinture le pont La Plandre, 558 vgs carrées à 22c., 252¼ à 17c.....	165 64	
do de la rivière Nappan, 299 45 vgs carrées à 17c.....	50 90	
do à tablier supérieur de la ferme expériment., 363¾ vgs. carrées.....	71 88	
do le ponceau Coate, \$4.86; nettoyer et glacer les fenêtres à la gare, \$5.....	9 86	
		387 78
Rogers, O. K., Moncton, peinturer la gare de Memramcook, 524 11 vgs carrées. Nettoyer, etc., édifices de Moncton, lui-même et hommes, 202½ jrs à \$2.50; matériaux, \$154.32.....	115 30	
Avance pour payer le droit de passage à la jonction de Pugwash.....	660 57	
Peinturage de ponts, 7, 1,735 vgs carrées à 17c.; divers peinturages, \$114.88.....	200 00	
	409 33	
		1,355 20
Ross, Jas., Moncton, dépenses d'hôtel.....		11 00
Ross, U. C., Sydney, frais de subsistance, \$79.09; passage d'eau, \$2.40.....		81 49
Ross Frère, Thompson, cadres d'aiguilles, 50, à \$8.80.....		440 00
Rossin House, Toronto, loyer de bureau, 12 mois au \$30 juin.....		460 00
Roy, Paul, Campbellton, rallonge à la gare de Sayabec.....		1,009 00
Rumsey et Cie, chutes Seneca, N.-Y., pompe Rumsey.....		115 50
Rundle, Jas. A., Newcastle, traverses en pruche, 3,000 à 15½c.....	465 00	
7 raverses en pin, 5,009 à 18¼c, moins payé en 1890-91, \$579.09.....	345 91	
		810 91
Russell, Mme G. Lévis, soins, 52 jours à \$1.....		52 00
A reporter.....		1,070,447 40

DETAILS DES DÉPENSES.

D—325

Ch. de fer Intercolonial—Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$	cts.	\$	cts.
Report				1,070,447	40
Ruttan, Dr R. F., Montréal, analyse de blanc de plomb, 7 échantillons à \$5.....		35	00		
Analyse et épreuve de couleurs, 61 échantillons		247	00		
Analyser et éprouver des peintures, 24 échantillons d'huiles, et 4 d'asbeste...		212	00		
				494	00
Ryan, J. B., inspecteur, poids et mesures, Halifax, certificats, 12 gares.....		77	25		
Charriage de 240 échantillons.....		2	50		
				79	75
Ryan et Cooke, Moncton, diverses drogues				36	56
Sangster, John B., Moncton, repas pour hommes, 60 à 25c. ; étales, \$3.38.....				18	38
Sargent, A. W., Truro, pension.....				177	35
Saucier, Francis, Sayabec, cèdre méplat, 15,966 pds l. à 3c., 27,000 à 2½c., 4,200 à 1c., 111,200 à ¾c., 28,100 à ¾c.....		2,447	23		
Cèdre rond, 6,322 pds l. à 3c.....		189	66		
				2,636	89
Shaefer, H. H., Moncton, frais de subsistance durant le voyage.....				88	10
Schuttler Mfg. Co., Chicago, forets, 2 à \$15.....				30	00
Sclater, Wm., et Cie, courroies en cuir, 82½ pds		357	92		
Seaux en tôle galvanisé, 24 douz. à \$2.70, moins fret, \$1.30.....		63	50		
				421	42
Scott, D. B., Moncton, frais de voyages.....				78	10
Scott, Howard, Moncton, charrier de la houille, 47½ tonnes à 40c.....				19	00
Scott, U. C., Portland, chaloupe pour le dragueur.....				15	00
Scott, R. Jbt., Pt-Tupper, pensions.....				100	75
Scott, Lawton et Love, Saint-Jean, bardeaux, 16,100 à \$7.....				112	70
Scovil, W. B., Sussex, inspection des balances à 12 gares.....				20	00
Sefton, Thos., Moncton, services, 9 mois à \$75 ; allocation pour dépenses, 9 mois à \$20 ; inspecter les ponts, 2 mois à \$60 ; moins, ins., \$1.60.....				973	40
Selig, A. C., Moncton, frais de subsistance durant le voyage.....				66	85
Selig, S. J., Moncton, peinturer et réparer les persiennes, 5 à \$2.75.....				13	75
Senechal, E., Rivière-du-Loup, suif, 1,869 lbs à 5c.....				93	45
Sheffield Velocipede Car Co., T.-Rivers, Mich., 1 wag., \$29.75 ; furnit., \$1.50..				31	25
Sherburne et Cie, Boston, Mass.—					
Cries, 8 à \$75, 2 à \$90, 8 à \$120 ; poinçon, \$198.....		1,938	00		
Insignes, 134 à 87½c. ; sommiers, 2 à \$4.50 ; sable de moulage, 32 lbs à \$2.25.....				198	25
Rochets de châssis, 288 prs à 30c. ; roch. de côté, \$15.23 ; mica, 1 lb, \$7.87.....				109	50
Lampes de wagon plaquées en argent, 2 à \$45 ; mèches, 3 grosses, \$3.50.....				100	50
Chaîne, 733 lbs à 8¼c. ; chaînes de poulie, 4, \$16.24 ; charriage de sable, \$9.60.....				86	31
Lanternes de conducteurs, 6 à \$3.50 ; tournebroches, 4 à \$1.50.....				27	00
Ressorts en spirales, 540 à 3c., 450 à 1¼c. ; fourneau et grilles, \$5.....				26	83
				2,486	39
Sherrard, F. F., et Fils, Moncton, réparer le marbre dans le wagon-lavoir.....				54	25
Shives, Kilgour, Campbellton—					
Pin pour lambris 14,500 pds à \$30 ; planches de pin, 6,000 pds à \$20 ; épinette rouge pour revêt., 4,000 pds à \$20 ; moins payé en 1890-91, \$36.....		599	00		
Bardeau en cèdre, 100,000 à \$2, 50,000 at \$2.50 ; divers bois de serv., \$47.57.....		372	57		
				971	57
Sievert, J. G., Halifax, cigares, 600 à \$5.25, 300 à \$7.50 ; cigarettes, 500 à \$8.50 le M.....				58	25
Simms, T. S., et Cie, Saint-Jean, balais à laver, 11 douz. à \$20, 11 douz. à \$23.....		473	00		
Brosses à plancher, 12 douz. à \$1.35, 43 douz. à \$1.....		59	20		
Epoussettes, 3 douz. à \$5.10, 3 douz. à \$7.80.....		38	70		
Blanchissoirs, 3 douz. à \$13.20, 6 douz. à \$3.78.....		62	28		
Pinceaux, 6 douz. à \$11.40, 6 douz. à \$10.80.....		133	20		
Aigrettes électriques, 18½ douz. à \$2 ; blanchissoirs, 4 douz. à \$5.40.....		58	77		
Divers brosses à poêle, brosses à plancher, etc.....		42	20		
				867	35
Simon, John, Moncton, manches de marteaux, 133½ douz. à 70c.....		93	22		
Manc. de pics, 75 douz. à 70c ; manc. de hach., 3½ douz., \$2.84 ; panier, 2 à \$1.....		57	34		
				150	56
Simpson, R. W., Moncton, frais de voyages				87	71
Simpson, W. H., Moncton, frais d'hôtel.....				53	35
Sinclair, Angus, New-York, "Master Mechanics' Annual Report," 20 exemp.....				20	00
Sinclair, E., Miramichi—					
Pin, 112,560 pds à \$35 ; pin pour lambris., 128,150 pds à \$16.....		5,990	00		
Madriers en pin rabotés, 10,846 pds à \$9.70 ; bouleau, 5,100 pds à \$19.....		202	10		
Épinette, 64,863 pds à \$8, 274,916 pds à \$9, 5,000 pds à \$10.....		3,043	14		
Bardeaux en cèdre, 55,000 à \$2 ; divers bois de service, \$30.90.....		140	90		
Menu bois, 517 cordes à \$1.....		517	00		
				9,893	14
Skeffington, Geo., Moncton, dépenses				1,236	96
Smart, Jas., Mfg. Co., Brockville, camions à fret, 12 à \$6.....				72	00
A reporter				1,091,905	63

Ch. de fer Intercolonial—Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$	cts.	\$	cts.
Report.....				1,091,905	63
Smith, Alex., Pictou, convois fournis de glace.....				20	07
Smith, C., Sayabec, poteaux en cèdre pour clôture, 2,000 à 5c.....		100	00		
Cèdre méplat, 4,540 pds à 2½c.; menu bois, 58 cordes à \$1.....		182	85		
Smith, Geo. E., et Cie, Halifax, câble de manille, 693 lbs à 14c.....		97	02		
Rouleau de chaîne, 2,024 lbs à 3¾c.; clefs anglaises Coe's, 4 douz., \$31.35.....		98	14		
Fer à cornière, 3,871 lbs à 3c.; tôle à chaudière, 8,837 lbs à 3c.....		381	24		
Acier, 322 lbs à 8¼c., 605 lbs à 9¼c.; menus articles, \$5.70.....		93	44		
Métal jaune, 69 lbs à 28c.; terébinthine, 247 galls à 56c.....		157	64		
Smith, J. T., Amherst, bois de constr. pour le pont des Narrows, 21,273 pds à \$9.....		191	46		
Epin. blanche, 11,664 pds à \$11, 11,496 à \$11.50; pruche, 13,236 pds à \$9.....		379	62		
Smith, John B., et Fils, Toronto, cerisier, 6,180 pds à \$84.....		519	12		
Noyer, 2,090 pds à \$160; moins fret, \$34.97.....		299	43		
Smith, T. McC., New-Glasgow, charger des wagons, 3½ à \$7.50.....				818	55
Smith et Coventry, Manchester, Ang., appuis.....				26	25
Solar Carbon Mfg. Co., charbons, 500 prs.....				88	21
Sonier, Amand, Collège Bridge, nettoyer un fossé, 557 vgs à 10c.....				15	00
Soucy, Honoré, Rivière-du-Loup, suif, 915 lbs à 5c.....				55	70
Spence, Nathaniel, gare de Newport, épinette, 5,738 pds à \$8.50, 4,169 à \$9, 2,500 à \$10; planch. en pin rab., 2,000 pds à \$16; div. bois de serv., \$18.20.....				161	49
Sprague, Chas. E., Montréal, plaques de chaudière, 29,873 lbs.....		767	03		
Plaq. de ch. en acier, 7,422 lbs, \$179.11; plaq. de ch. en fer, 9,144 lbs, \$237.74.....		416	85		
Coudes de wagon en fonte, 1,317, \$77.93; diverse ferronnerie, \$418.25.....		496	18		
Spring, G. W., Worcester, Mass., agent d'annonce, 12 m. à \$20.....				1,680	06
Stalker, John A., Pictou, suif, 400 lbs à \$5.65.....				240	00
Cie de tuyau d'égoût Standard, Saint-Jean, Qué., cheminées, 6 à \$6.....		36	00		22
Tuyaux d'égoût, 510 pds à 38c., 75 pds à 14c.; coudes, 3 à \$2.....		210	30		
Trappes, 3 à \$2; jonctions, 3 à \$2.50; joints, 4, \$4.33.....		17	83		
Stair Crescent Chemical Co., Chicago, désinfectant, 1 grosse.....				264	13
Starr, John, Halifax—				10	20
Lampes incandescentes, 200 à 55c., 610 à 60c.; lampes à arc, 2 à \$32.50.....		541	00		
Fil métallique de toutes sortes, 12,408 pds, \$332.73, 3,608 lbs, \$279.68; intercepteurs, 175, \$117.50.....		729	90		
Raccords avec manipulateur, 175 à 40c.; raccord sans manipulat., 48 à 70c.....		103	60		
Isolateur porcelaine, 3,340, \$61; parafoudre, 7 à \$10.....		173	00		
Lisières, 12,075 pds, \$598.56; corde en coton, 1,346 pds, \$75.38.....		673	94		
Torpilles, 30 grosses à \$6.50; supports de lampe en fil métallique, 120, \$45.....		240	00		
Souppapes, 450 à 16c.; isolateurs en verre, 525 à 6c.....		103	50		
Câble flexible, 350 pds à 16c.; huile de créosote, 159 galls à 80c.....		103	70		
Tubes en caoutchouc, 186½ pds, \$39.05; diverses fournitures, \$577.20.....		616	25		
Starr, R. P. & W. F., Saint-Jean, houille, 653 ⁴⁴ / ₁₀₀ tonn. à \$4.20.....		2,743	74		
Charbon noisette, 80 lbs, 70c.; baril et charriage, 38c.....		1	08		
Cie manufacturière de Starr, Halifax—				3,242	89
Carvelles de chemin de fer, 113,568 lbs à \$50.50 par 2,240 lbs.....		2,560	35		
Boulons et noix, 10,625 lbs à \$66.50 par tonne, 50,400 lbs à \$65 par tonne.....		1,991	29		
Rivets, 4,107 lbs à \$3.45 par 100 lbs, 4,644 lbs à \$3.50, 900 lbs à \$3.75.....		357	99		
do 5,725 lbs à \$3.70, 1,206 lbs à \$4.25, 1,000 lbs à \$4.35.....		306	58		
do 1,018 lbs à \$4.75, 689 lbs à \$8, 144 lbs à \$9.....		116	44		
Pelles, 24 douz. à \$4.95, 2 douz. à \$5.40.....		129	60		
Carvelles de bâtim., 15 barillets à \$3.25; boulons, 17,147 lbs à 3¼c.....		606	04		
Placage en argent, etc., reflect. de gr. lant., 1 à \$8.50, 4 à \$9.50, 32 à \$10.....		366	50		
Divers placage, finissag, etc., \$267.15; diverse ferronnerie, \$20.46.....		287	61		
Steadman, A. J., Moncton, réparer les chèques de bagage, 17 douz. à \$1.35.....				6,702	40
Remorqueur "Daily," Pictou, touage de chalans au débarcadère de Pictou.....				22	95
Remorqueur "Shannon," Pictou, touage de chalans de drag., 50 jours à \$22.50.....		1,124	99		20
Touage de chalans transportant la locomotive brisée, etc.....		40	00		
Steeves, E. W., Moncton, 2,000 courroies de chèque à 55c.....		110	00		
Sacs à lettre, 2 à \$2.50, 2 à \$3; poil à plâtrage, 10 boiss. à 50c.....		16	00		
Stevens, Alfred J., Moncton, frais de voyage.....		44	70		126
Préparer et sensibiliser du papier photographique, 650 vgs à 15c.....		97	50		
Stevens, Edgar S., Moncton, bois de construction, 59 pds à 70c.....				142	20
				41	30
A reporter.....				1,111,242	60

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—327

Ch. de fer Intercolonial—Frais d'exploitation et matériel—Suite		\$ cts.	\$ cts.
Report.....			1,111,242 60
Stevens, Peter, Brookfield, traverses en pruche, 3,000 à 19 $\frac{1}{2}$ c.....		577 50	
Traverses en épinière rouge, 3,000 à 23c.....		345 00	
			922 50
Stevens, R. M., Moncton, dépenses sur la ligne.....			447 05
Stewart, D., Moncton, dépenses d'inventaire.....			39 15
Stewart, John, New-Glasgow, réparer des outils, 11 m. à \$12.40.....		136 40	
Rails de croisement 6 à \$12; répar. de rail de croisement, 5, \$31.....		103 00	
Appareils d'aiguillage, 4 à \$16.50; diverses réparations, etc., \$284.07.....		350 07	
			589 47
Strachan, W., et Cie, Montréal, huile de saindoux, 869 galls à 53c., 215 $\frac{1}{2}$ à 61c.....			592 03
Cie de ch. de fer maritime du détroit de Canso, Pte Tupper, planche, 2,686 pds.....		72 30	
Etope, 450 lbs à 8c.; diverse ferronnerie, etc., \$186.68.....		222 68	
			294 98
Street, D. R., Pointe-Tupper, payé 2 hommes pour trav. sur chalan, 35 jrs à \$1.....			35 00
Stromberg, Allen & Co., Chicago, portemanteau, \$15; poinçons, \$5.....			20 00
Sullivan, John, St-Jean, mesurer du bois de service, chêne, à 20c. par M.....			164 76
Sumner et Cie, Moncton—			
Traverses en pruche, 30,000 à 15 $\frac{3}{4}$ c., 20,000 à 15 $\frac{1}{2}$ c.....		7,905 00	
do 9,185 à 18 $\frac{1}{2}$ c., moins 10 par 100.....		1,562 37	
Traverses en genévrier, 10,000 à 17 $\frac{1}{2}$ c.....		1,750 00	
Poteaux en cèdre, 20,000 à 5 $\frac{1}{2}$ c., 5,000 à 5 $\frac{1}{2}$ c., 20,000 à 5 $\frac{1}{2}$ c.....		2,505 00	
Pin Princesse, 10,000 pds à 16 $\frac{1}{2}$ c., 40,000 pds à 17 $\frac{1}{2}$ c.....		8,850 00	
do 8,000 pds à 19c.....		1,520 00	
Pin, Géorgie, 30,3957 pds à \$23.40, 180,240 pds à \$24.50.....		11,528 47	
Service de wagons, \$54.90; diverse ferronnerie, \$61.89.....		116 79	
		35,737 63	
Moins, payé antérieurement.....		8,858 11	
			26,879 52
Sussmann Fils et Cie, succession de, Toronto, savon, 1,268 lbs à 8c.....			101 44
Stromberg, Allen & Co., Toronto, C.F. L., s'arth du coût de l'inspection du fret.....			134 99
Sutton, John, Moncton, frais de voyages.....			112 85
Swan Lamp Mfg. Co., 100 lampes, 60 volt, 16 p. c., à 54c.....			54 00
St-Hilaire, F. X., Fraserville, réparer les pendules.....			25 00
Cie de boulons et écrous de Saint-Jean—			
Vis, 9,615 lbs, \$652.94; boulons, 1,350 lbs, \$75.92.....		728 86	
Noix, 17,120 lbs, \$803.27; chevilles pour la voie, 10 tonnes à \$60.....		1,403 27	
Rivets, 3,350 lbs., \$119.45; diverse ferronnerie, \$9.18.....		128 63	
			2,260 76
Cité de St-Jean, approvisionnement d'eau, \$2,008.40; loyer de compt., 1 an, \$29.....			2,037 40
Cie du gaz de Saint-Jean et lumière électrique—			
Gaz consommé à la station de Saint-Jean, trimestre finissant le 1er nov.....		383 76	
Gaz, 743,500 pds c. à \$2.40; moins, 25 pour 100 de déductions.....		1,338 30	
Réparations et inspections du compt., \$9.50; loyer du compteur, \$40.80.....		50 30	
Lumières électriques, 10, 121 nuits à 15c chacune.....		181 50	
Fil métallique et lampes.....		30 00	
			1,983 86
St-Pierre, Geo., Québec, transcription de témoignages, 386 folios à 25c.....		96 50	
Traduire en anglais, 378 folios à 35c.....		132 30	
Papier, 1 $\frac{1}{2}$ rame à \$7; reliure, \$5.....		17 25	
			246 05
Talbot, A. G., Moncton, pension et logement sur la voie.....			180 85
Tanner et Fils, Pictou—			
Cuir à harnais, 103 $\frac{1}{2}$ lbs à 24c., 142 $\frac{1}{2}$ à 25c., 297 $\frac{1}{2}$ à 26c.....		137 82	
Peaux de veau, 118 $\frac{1}{2}$ lbs à 65c.; cuir à semelle, 180 lbs à 25c.....		121 86	
Peaux de mouton, 9 $\frac{1}{2}$ douz. à \$6.50, 6 à \$7; cuir à lacets, 12 pds \$3.15.....		106 90	
			366 58
Taylor, Geo., Moncton, frais de voyages de lui-même et commis.....			201 30
Taylor, J. et H., Montréal—			
Injecteur automatique, 1, \$40; soupapes Fairbank, 12, \$34.56.....		74 56	
Graisneur Craig, 48 à \$40.....		1,920 00	
Etoilage métallique, 6 assortiments \$60, 4 à \$30.....		480 00	
Graisse à essieu, 395 lbs à 12c.; alimentateur de sable breveté, 1 à \$30.....		77 40	
			2,551 96
Taylor, J. et J., Toronto, 1 coffre de sûreté.....			125 00
Taylor, John K., Saint-Jean, uniformes de conducteurs, 8 à \$25.....			200 00
Taylor, John M., Saint-Jean, ciment de Portland, 105 brls. à \$2.60.....			273 00
Taylor, J. E. M., Halifax—			
Peinturer la station à Halifax, 4,665 vgs à 17c., 382 $\frac{1}{2}$ à 22c.....		877 26	
do l'ascenseur, la galerie et les portes, 2,481 44 vgs à 17c.....		421 84	
do la toiture, terminus en eau profonde, 1,238 94 vgs à 15c.....		185 84	
do ventilateur, terminus en eau profonde, 135 44 vgs à 17c.....		23 04	
			1,507 98
A reporter.....			1,152,082 10

Ch. de fer Intercolonial—Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		1,507 98	1,152,082 10
Taylor, J. E. M., Halifax—Suite.			
Peinturer le hangar aux bestiaux et sucre, 3,700 vgs à 7c.....		259 00	
do la gare de Mount Uniack, 552'05 vgs à 17c.....		93 84	
Badigeonner le hangar aux convois.....		50 00	
Divers peinture, teinturage et vitrage.....		239 22	2,150 04
Taylor, Stephen, Amherst, peinturer la gare d'Amherst, 724 vgs à 17c.....		123 08	
Peinturer la chambre au bagage, Amherst, 241 vgs à 17c.....		40 97	
“ la toiture du hangar à fret, 1098 vgs à 14c.....		153 72	
Mastiquer et vernir du bois dur, 173 vgs à 35c.....		60 55	
Colorer et nettoyer les murs et le plafond, 646 vgs à 8c.....		51 68	
Divers peinture et lettrage.....		93 19	523 19
Taylor, Warren, Salisbury—			
Traverses en pruche, 30,012 à 13½c., 10,000 à 14½c.....		5,651 66	
do 20,475 à 15½c.; moins retenue, \$164.98.....		3,059 83	
Traverses en pin, 5,000 at 20c.; poteaux en pin, 160 pds l. à 50c.....		1,080 00	
Blocs en pin, 14,400 pds à \$16; moins retenue, \$31.04.....		199 36	
Pruche, 12,800 pds à \$6.50; frêne, 3,509 pds à \$34.....		202 50	
Epulette, 60,500 pds à \$8, 22,500 pds à \$13, 6,187 pds à \$14.....		863 11	
		11,056 46.	
Moins payé en 1890-91.....		2,731 26	8,325 20
Taylor et Gray, Salisbury, nettoyer 11½ acres à \$15.....		168 75	
Niveler 133 gares à \$3.50.....		465 50	
Poteaux de télégraphe en cèdre, 67 à \$1.....		67 00	
Main-d'œuvre, 74 jrs à \$1.20; contremaître, 8½ jrs à \$2.....		105 80	
		807 05	
Moins retenue.....		20 00	787 05
Teed J. F., Dorchester, balance de compte pour faire 10 réservoirs.....		526 75	
Hangar à fret et changements à Memramcook.....		525 00	
Bois de service en pin, 1,252 pds à \$24.50.....		30 67	
Table et tiroirs, \$8; charg. de wagon de sable, \$4.....		12 00	1,094 42
Thomas, Frères, Antigonish, suif, 6,809 lbs à 5¼c.....			384 71
Thomas Nut Lock Co., Moncton, arrête-noix, 500,000 à \$22 par M.....			11,000 00
Thompson, A. C., et Cie., Sydney-Nord, nouveau réservoir, gare de Sydney-Nord		5 00	
Réparat. aux réservoirs à la gare de Sydney-Nord, \$3.75; répar. le poêle.\$2		5 75	10 75
Thompson, Edward, Northport, N.-Y., “Railroad Digest,” 1 exemplaire.....		3 50	
Causes judiciaires concernant les ch. de fer américains et ang., vols. 46 et 48		9 00	12 50
Thompson, Evan, Elmsdale, pilots, 8,425 pds à 11c.....			926 75
Thompson, Robt., Hamilton, bois blanc, 20,130 pds c. à \$38; moins fret, \$191.34			573 60
Thompson et Sutherland, New-Glasgow—			
Réparer le plancher du hangar à locomotive de Pictou Landing, 1,216 pds à 5c		60 80	
Diverse ferronnerie, \$17.46; main-d'œuvre, \$4.14.....		21 60	82 40
Thomson, C. D., Moncton, billets de passage et passage d'eau.....		14 53	
Escompte sur \$91,364 à ¼ pour 100, \$228.41; frais de port, \$22.90.....		251 31	265 84
Thomson, W., New-Glasgow, pension.....			24 00
Thorne, W. H., et Cie, Saint-Jean—			
Chaîne, 12,109 lbs, \$445.87; clavettes, 58,531, \$297.99.....		743 86	
Limes, 424 douz.: \$794.77; ganiture de chanvre, 503½ lbs, \$85.59.....		880 36	
Ciment, 200 brls, \$527.50; tuyau galvanisé, 3 pcs, 2,412 pds, \$892.44.....		1,419 94	
Vis, 1,974 grosses, \$608.27; serrures, 541, \$300.65.....		998 92	
Huile bouillie, 300 galls., \$184.36; térébenthine, 415½ galls., \$220.23.....		404 59	
Huile crue, 723½ galls., \$426.74; huileurs, 14 douz., \$84.50.....		511 24	
Globes rouges, 29½ douz., \$153.12; gâches, 12,040 lbs, \$528.55.....		681 67	
Fer, 7,994 lbs, \$229.87; acier, 1,218 lbs, \$111.06.....		304 93	
Boyau en caoutchouc, 1,350 pds, \$702.84; tôle galvanisée, 841 lbs, \$33.64.....		736 48	
Vitres, 258 boîtes, \$884.20; 667 carreaux, \$82.61.....		966 81	
Verre poli, 73 carreaux, \$279.90; verre commun, 786½ pds, \$90.87.....		370 77	
Soudure, 15,225 lbs, \$895.96; marteaux, 12 douz., \$108.....		1,003 96	
Fil métall. p.sém., 19,778 lbs, \$1,474.41; fil métall.p.clôt., 3,146 lbs, \$146.29.....		1,620 70	
Câble, 5,024½ lbs, \$602.97; cuir à lacets, 151 lbs, \$67.95.....		670 92	
Lisières, 6,045 pds, \$201.23; zinc, 1,125 lbs, \$69.52.....		270 75	
Blanc de plomb, 10,000 lbs, \$515; couleurs à l'eau, 12, \$98.11.....		613 11	
A reporter.....		12,235 01	1,178,242 55

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—329

Ch. de fer Intercolonial—Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$	cts.	\$	cts.
Report.....		12,235	01	1,178,242	55
Thorne, W. H., et Cie, Saint-Jean—Suite.					
Feuilles d'or, 50 paquets, \$301.25; tarières, 159, \$123.25			424	50	
Allumettes, 640 grosses, \$170.24; balais et éponsettes, 236½ douz., \$436.59			606	83	
Brûleurs, 115 grosses, \$93.56; diverse ferronnerie et autre approv., \$1,668.98			1,762	54	
					15,028 88
Thorne Frères, Saint-Jean, casquettes, conducteur, 18 à \$3.27; serre-freins, 22 à \$1.65, 1 à \$1.75; agent, 2 à \$2.76					
					102 43
Tilley, Chas. F., Saint-Jean, poser de l'ardoise, 23½ jrs at \$3.50, 21 à \$2.50					
Ardoise et clous.....			134	75	
			47	63	
Tomkins, Nicholas, Sydney, forgeage					
					182 38
					119 37
Toronto Construction and Electrical Supply Co., fil de cuivre, 88 pds					
					13 25
Toronto Rubber Co., boyau à vapeur, 200 pièces, 23 pds de long, à 87c.					
			174	00	
Boyau à frein pneum., 200 pièces, 21½ pds long à 81c., 200, 24 pds long à 73c.			308	00	
					482 00
Townsend, Walter, chiffons blancs, 173,642 lbs à 7¾c					
Persiennes brevetées et consoles pour le wagon "Miramichi".....			13,457	29	
			233	18	
					13,690 47
Tremblay, P., et Cie, Ste-Luce, traverses pour ch. de fer, 3,000 à 16¼c.					
					495 00
Trites, E. T., Moncton, dépenses pour payer les hommes sur la ligne					
					307 75
Trojan Car Coupler Co., Troy, N. Y., attelages, 24 à \$12.50; supports, 24 à 30c.					
					307 20
Truro Foundry and Machine Co.—					
Poulies et châssis de sémaphore, 1,000 à 22c.....			220	00	
Sémaphores, 5 à \$70; roues d'engrenage, 2 à \$22.50			395	00	
Fontes, 177,395 lbs, à 1¼c., 79,464 à 1¼c., 6,432 à 2¼c.			4,678	91	
Poêles, 18 à \$3.36, 36 à \$5.11, 13 à \$7, 15 à \$7.63			449	89	
Grilles, 361, 2,601 lbs à 4c.; supports de grille, 281, 207 lbs à 4c.			112	32	
Foyers, 106, 2,628 lbs à 4c.; portes et châssis, 125, 645 lbs à 4c.			130	92	
Dessus, 63, 784 lbs à 4c.; anneaux, 24, 254 lbs à 4c.; corps, 12, 540 lbs à 4c.			63	12	
Vannes, 2 à \$24; 6 essieux en acier, 198 lbs. à 4¼c.			56	91	
Divers forgeage, \$519.80; moins à compte, \$183.22			336	58	
					6,443 65
Tucker, B., Moncton, pension et logement sur la ligne					
					143 82
Tutly, J. D., Moncton, pension à Sydney					
					30 00
Tutly et Barrington, Sydney-Nord, sable, 87 charges à 35c					
					30 45
Tweedell, T. N., Québec, touage de Lévis au Bassin Louise					
					12 00
Underhay Oil Co., Boston—					
Savon, 458 lbs à 2c.; savon liquide, 1,265 galls. à 20c.					262 36
Union Furniture and Merchandise Co., Rivière-l'Achigan—					
Chaises de bureaux, 4 douz. à \$12.					48 00
United States Mineral Wool Co., New-York—					
Scorie ordinaire, 2,010 lbs à 1c., 40 sacs à 12c.					24 90
Union Switch and Signal Co., Swissvale, Penn.—					
Fils métall. pour la voie, 50 à 5c.; extrémités en cuir, pièces, 200 à 6c.			14	50	
Temps et dépenses du surintendant, construction et changement à la traverse de Bouctouche.			199	00	
					213 50
Unsworth, Jas. A., Moncton, frais de voyages					
					25 55
Vacuum Oil Co., Boston, composition pour refroidir le vide, 685 lbs à 9c.					
					61 65
Vielhaber, Walter, Chicago, soupapes de sûreté à eau et à air, 1 jeu					
					24 00
Voyer, P., St. Anaclet, repas pour hommes, 224					
			58	55	
Dépenses à la Rivière-du-Loup, bureau de l'expéditeur, loyer, transport.....			31	20	
					89 75
Wade, J. M., Truro, peinturer, tapisser et blanchir					
					136 13
Wallace, A. G., Dalhousie, subvention au bateau-passeur entre le quai du ch. de fer Intercolonial à Dalhousie et la rive de la Baie des Chaleurs					
					200 00
Wallace, J. J., Truro, frais de port, \$30; frais de voyages, \$219.30					
					249 30
Wallace, Wm., Moncton, voiture de place pour le caissier, 332 jrs à 50c.					
					166 00
Wallace Grey Stone Co., pierre, 46½ vgs cubes à \$7, 2½ à \$8, 98½ à \$5					
					834 99
Warlock, D. O. L., St-Jean, réparer les horloges					
					141 35
Waterson et Proulx, Rivière-du-Loup, divers ouvrages de forge					
			180	94	
Fontes, 224,969 lbs à 2¼c.			5,624	19	
Watson, Wm., Moncton—					
Plombier et aide, 46 jrs à \$4; plombier, 23½ jrs à \$3			254	00	
Plombage à la gare de Campbellton			194	40	
Divers plombage et matériaux			714	84	
					1,163 24
Weatherston, N., Toronto, agent des voyageurs de l'ouest, frais de voyage et divers déboursés dans le bureau					
					560 10
Weir, Jonathan, et Fils, Moncton, réparations à la locomotive n° 21					
			1,885	87	
Capuchons, 2 à \$15; divers, \$5.50			35	50	
					1,921 37
A reporter.....					1,227,558 52

Ch. de fer Intercolonial—Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$	cts.	\$	cts.
Report				1,227,558	52
Weir et Morrison, Stellarton, réparer les locomotives.				25	24
Wells, Geo. C., agent des voyageurs, C.G.T., Montréal— Proportion des dép. concern. le tabl. du taux des touristes et le livre de divis.				56	61
Western Union Telegraph Co., Moncton— Télégraphistes, 2, 12 m. chacun à \$40; messagers, 2, 6 m. chacun à \$24.		1,248	00		
Messages, \$13.83; fournitures, \$68.		81	83		
Westinghouse Air Brake Co., Pittsburg— Cylindres de tender, 10 à \$12; réservoirs, 10 à \$8		200	00	1,329	83
Couvercles de cylindre à vapeur, 12 à \$12; robinets, 36 à \$2.50.		234	00		
Soupapes de réservoir à cylindre à trois orifices, 6 à \$27; graisseurs, 36 à \$5.		342	00		
Régulateurs de pompe, 48 à \$15; pompes à air, 4 à \$125		1,220	00		
Boyau et accoupl., 275 pcs à \$5.50; boyau de tender, compl., 400 pcs à \$2.50.		2,512	50		
Boyau, 200 pcs à \$1.25; fontes et forgeage, \$250.		500	00		
Cylindres, 8 à \$10; freins, 7 jeux à \$225, 3 à \$300.		2,555	00		
Freins pour locomotives et tender, 4 jeux à \$335, 4 à \$290.		2,500	00		
Freins pour wagon à fret, 61 jeux à \$40.		2,440	00		
Divers appareils.		1,354	80		
Westinghouse Electric Manufacturing Co., Pittsburg— Disjoncteurs, 350 à 50c.; raccords, 450 à 50c.; treillis en fil métal, 150 à 40c.		460	00	13,858	30
Commutateurs: 10-amp., 20 à \$1.50, 30-amp., 8 à \$2.50		50	00		
do 120-amp., 4, 40-amp., 1 montée.		152	20		
Lampes, 50 volts, 16 bougies, 600 à 60c.		360	00		
Corde flexible, 3,024 pds à 5c.; 500 lumières, dynamo A. C., \$1,625		1,776	20		
Transformateurs, 18,—500 lumières à \$2.30; rhéostat A. C., \$70		1,220	00		
Parafoudre, \$21.56; galvanomètre, \$28.75		50	31		
Compensateur, \$30; voltamètre, \$30; divers, \$203.34		263	34		
Whetsel, Mme R., St-Jean, glace pour la gare de St-Jean, 76½ tonnes à \$3				4,332	05
White, Cyril, Moncton, divers nettoiyages.				229	50
White, D., Moncton, frais de voyage.				47	50
White, Henry, Bathurst, peinture de ponts, 7,935 vgs à 17c.		1,348	95		
Peinture de tables tournantes à Bathurst, 78 vgs à 17c.		13	26		
White, John, Newcastle, charger et assuj. des traverses, 13 wagons à \$1.20				1,362	21
Whitney, H. A., Moncton, frais de voyages				15	60
Wilkins, R. J., St-Jean, peint. l'atelier des peintres de St-Jean, 784 22 vgs à 15c.		117	63		
Peintur. la maison, 137 22 vgs à 9c.; vitres et vitrage de 242 carreaux à 12c.		41	39		
Wilkins et Sands, Saint-Jean— Peinturer et blanchir à la chaux la gare des voyageurs de Saint-Jean		455	00	159	02
Peinture de cadres, abat-jour et calorifères		75	00		
Badigeonnage et blanchissage à la chaux à la gare de Saint-Jean		20	00		
Peinture de ponts, 2,436½ vgs à 17c.; divers peinture, etc., \$48.46		462	64		
Willet, Geo. B., Moncton, casiers de billets de ch. de fer, 200 à 25c.				1,012	64
Williams, E. T., Dartmouth, toiture pour le hangar à houille, Richmcmd.		779	74	50	00
Toiture en gravier à la gal. de l'asc., 117¾ carrés à \$6; 18 carrés, 15 pds à \$5.50		806	32		
Réparer les hangars au term. en eau profonde, \$142.50; petits articles, \$4.50		147	00		
Réparer la toiture du hangar au sucre, 10½ carrés à \$5		52	50		
Williams, Samuel, gare de la Rivière-du-Loup, pens., rép. le serv. d'eau sur la ligne				1,785	56
Williams, T., Moncton, frais de voyages				57	25
Williams, W. H., Moncton, frais de voyages sur la ligne				96	30
Williams, W. J., Campbellton, peinturer la gare, réservoir, etc., 242 93 vgs à 8c., 693 16 vgs à 14c., 2,243 27 vgs à 15c., 782 4 vgs à 17c.		586	02		
Peinturer 5 arches du pont de Ristigouche, 114 77 vgs à 17c.		1,951	09		
Peinturer la boiserie des ponts, 6,323 vgs à 17c		1,074	91		
Peinturer les sémaphores, aiguilles, etc.		112	05		
Nettoyer et repeinturer des ponts, 1,710 vgs à 22c.		376	20		
Blanchissage à la chaux, etc., gares, 11 à \$6, 1 à \$20		86	00		
Divers blanchissage à la chaux et peinture		80	50		
Willis, Alex., Moncton, frais de voyages				4,266	77
Wilson, Paterson et Cie, Montréal— Suif, 54,648 lbs à 5¼c., 54,693 lbs à 6¼c., moins fret, \$58.48.				30	00
Winter, J. et S., Moncton— Lamp. de sémaph., 6 douz. à \$17.50; sup. de lampes de sém., 24 douz. à \$1.95.		151	80		
Lampes de manomètre, 30 douz. à \$3.50; lampes de gare, 3 douz. à \$10		135	00		
Bidons à eau, 30 douz. à \$5.25; gobelets, 42 douz. à 32c.		170	94		
Bid. à l'huile, ¼-gall., 12 douz. à 90c.; ½-gall., 36 d. à \$1.15; 1 gall., 30 douz. à \$1.50, 24 douz. à \$1.40; 2 gall., 30 douz. à \$2.25; 5 gall., 6 douz. à \$3.75		220	80		
Huileurs à locomotives, 12 douz. à \$2.10; godets à suif, 12 douz. à \$2.35.		53	40		
A reporter.		731	94	1,263,418	11

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—331

Ch. de fer Intercolonial—Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$ cts.	\$ cts.
Report		731 94	1,263,418 11
Winter, J. et S., Moncton—Suite.			
Boîtes de conducteur, 3 douz. à \$7.85; boîtes de mécanicien, 3 douz. à \$4.85		38 10	
Poêle, 1 à \$12; tuyaux, 5, 123 lbs à \$168		180 00	
Coudes, 768 lbs, \$32.65; capuchons de cheminée, 6, \$31; divers, \$31.92		95 57	1,045 61
Wisdom, F. W., Saint-Jean—			
Préparer des plans pour le chauffage de la gare de New-Glasgow		15 00	
Cylindre pour la pompe à vapeur de Knowles		100 00	
Soupapes de sûreté automat., 4 à \$30; ressorts de soupape de sûreté, 12 à \$3		156 00	
Soupapes de pression, 2 à \$25; joints à détente, 2 à \$57.50		125 00	
Tubes en acier, 110 $\frac{1}{2}$ pds à \$2.75; boyau, 31 $\frac{1}{2}$ pds, \$29.30		333 40	
Plombagine, 350 lbs à 25c; robinets, 6 à \$4		111 50	
Serpentins de Baker, 4, \$41.50; condensateurs, 4 à \$22.40		131 10	
Bees, 100 douz., \$85; tubes, 84 $\frac{1}{2}$ pds à \$1; trappes à vapeur, \$16		135 50	
Filières à tuyau, 1 jeu, \$21; diverses fournitures, \$227.98		248 98	1,356 48
Woodman Manufacturing and Supply Co., Boston—			
Poinçons, 2 douz., \$68; ressorts de poinçon, 2 douz., 80c; vis, 1 douz., 25c			69 05
Woolman, G. S., New-York, indicateurs, 100			26 25
Workman, J. E., Moncton, pension et logement le long de la ligne			175 10
Wright, James, Moncton, pension à la jonction d'Oxford			42 35
Wry, Wallace, Sackville—			
Peinturer le toit de la gare et le hangar au fret, Sackville		90 44	
Blanchis. à la chaux, \$12.90; peinturer la salle au bagage, 55 vgs à 17c		22 25	112 69
Yorston, J., jeune, Pictou, N.-E., usage d'un appareil moteur, 16 jrs à \$10.			
Halage de locomotives, \$90; main-d'œuvre, \$6.86		160 00	256 86
		96 86	17 00
Young, Clarence, Pin-Rouge, traverses, 17 wagons à \$1			
Youngclaus, Thos., Saint-Jean, uniformes de conducteurs, 4 à \$25		100 00	
Uniformes de messagers, 2 à \$12		24 00	124 00
Frais judiciaires—			
Asselin, L. N.		397 55	
Atkinson, H.		184 37	
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm		515 02	
Casgrain, Angers et Lavery		179 55	
Fowler, Geo. W.		287 94	
Lowlor, R. A.		60 00	
Longworth et Layton		55 12	
McGillivray, John		20 00	
McLeod, E.		420 05	
O'Connor, D.		1,534 52	
Robinson, Christopher		350 00	
Rogers, H. W.		75 00	
Stewart et Tanner		42 81	
Taché, P. V.		527 45	
Thomas, Geo. P.		445 00	
Tweedie, L. J.		46 50	5,090 88
Annonces—			
Amherst "Record"		272 00	
Annapolis "Spectator"		4 57	
Antigonish "Casket"		66 08	
Barrie "Northern Advance"		60 00	
Boston "Pathfinder"		93 00	
Brockville "Times"		13 50	
Chatham "Miramichi Advance"		14 02	
Chatham "World"		170 00	
Chicago "Canadian American"		66 65	
Chicago "Western British American"		75 00	
Chicoutimi "Progrès du Saguenay"		2 30	
Coaticook "Observer"		34 00	
Cornwall "Standard"		23 33	
Dundas "Star"		32 00	
Exeter "Times"		20 00	
Fraserville "Journal"		61 20	
Fredericton "Farmer"		66 66	
do "Religious Intelligencer"		137 44	
do "Reporter"		181 53	
A reporter		1,413 28	1,271,734 38

Ch. de fer Intercolonial—Frais d'exploitation et matériel—Suite.

	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	1,413 28	1,263,734 88
Announces—Suite—		
Halifax "Mail".....	510 60	
do "Herald".....	648 60	
Hamilton "Spectator".....	350 00	
Hastings "Star".....	35 00	
Joliette "L'Etudiant".....	10 00	
Kentville "New Star".....	6 00	
Kingston "Daily News".....	78 75	
Lévis "Quotidien".....	362 12	
London, Eng. "Canadian Gazette".....	582 61	
London "Catholic Record".....	80 00	
do "Free Press".....	206 70	
Moncton "Times".....	630 85	
Montreal Academy Programme.....	35 00	
do "Dominion Illustrated".....	234 00	
do "Gazette".....	231 30	
do "Journal of Commerce".....	256 33	
do "La Minerve".....	223 85	
do "La Presse".....	193 20	
do "La Canadien".....	75 75	
do "Le Monde".....	183 70	
do "Shareholder".....	91 90	
do "Star".....	227 70	
do "Trait-d'Union".....	16 20	
do Windsor Hotel Guide Book.....	80 00	
Newcastle "Union Advocate".....	83 44	
New-Glasgow "Enterprise".....	57 84	
New-York "Appleton's Guide".....	40 00	
do Harris Publishing Co.....	25 00	
do "Travellers' Guide".....	225 00	
North-Sydney "Herald".....	155 40	
Ottawa "Mining Review".....	40 83	
do "Citizen".....	100 00	
do "Journal".....	72 00	
do "Le Canada".....	100 00	
Peterboro "Review".....	24 00	
do "Times".....	143 10	
Pictou "Standard".....	113 73	
Port-Hawkesbury "Journal".....	70 70	
Portland, International ss. Co in "Sea-coast Resorts".....	40 00	
Québec "Chronicle".....	340 30	
do "Courrier de Québec".....	204 40	
do "Le Canadien".....	184 90	
do "L'Événement".....	207 00	
Richibouctou "Review".....	15 00	
Rimouski "Messager de Sainte-Anne".....	50 00	
Sackville "Post".....	245 40	
Sarnia "Canadian".....	29 12	
Shédiac "Moniteur Acadien".....	98 74	
Springhill "News".....	22 12	
Sydney "Advocate".....	25 00	
St. Andrews "Beacon".....	10 00	
Saint-Hyacinthe "Courrier".....	37 50	
Saint-Jean "Gazette".....	568 80	
do "Gripsack".....	144 00	
do "Agriculturist".....	71 88	
do "Messenger and Visitor".....	156 00	
do "Methodist".....	35 00	
do "Sun".....	725 02	
St. Stephen "Courier".....	113 25	
Toronto "Canadian Almanac".....	40 00	
do "Canadian Manufacturer".....	66 66	
do "Empire".....	939 00	
do "Monetary Times".....	135 00	
do "Sentinel".....	75 00	
do "World".....	150 00	
Truro "Sun".....	73 88	
Welland "Telegraph".....	10 00	
Windsor, N.-E., "Journal".....	14 00	
do Ont. "Review".....	6 50	
Winnipeg "North-West Farmer".....	37 60	
do "Western World".....	64 00	
A reporter.....	12,969 55	1,271,734 88

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—333

Ch. de fer Intercolonial—Frais d'exploitation et matériel—Fin.		\$	cts.	\$	cts.
Report.....		12,969	55	1,271,734	38
Annonces—Fin.					
Woodstock "Press".....			25 00		
Yarmouth "Times".....			239 26		
				13,233	81
Impressions et lithographie—					
Antigonish "Casket".....			3 00		
Barnes et Cie, Saint-Jean.....		2,523	38		
Bishop, Geo., Montréal.....			196 55		
Biye, H. C., New-York.....			75 79		
Cox, Geo., Ottawa.....			45 00		
Frenette, J. E., Fraserville.....			1 50		
Halifax "Herald".....		8,159	00		
Lévis "Quotidien".....			134 60		
Moncton "Times".....		12,553	95		
Montreal "Gazette".....			175 00		
do Cie de lithographie et de publication.....		4,208	51		
New-Glasgow "Enterprise".....			2 00		
Pictou "Standard".....			7 00		
Québec "Chronicle".....		3,076	50		
do "Le Canadien".....			14 00		
Rolph, Smith et Cie, Toronto.....			50 30		
Cie d'impressions Southam et Carey.....			279 20		
Saint-Jean "Sun".....		12,704	14		
Tarte, Louis I.....			12 00		
Toronto "Mail".....			49 25		
Yarmouth "Times".....		3,245	30		
				47,515	97
Abonnement à des journaux et livres.....					773 58
Réclamations pour pertes et dommages.....					7,370 11
Approvisionnements pour wagons refectoirs.....					2,301 32
Commissions sur vente de billets.....					2,681 98
Paiements au-dessous de \$10.....					1,218 73
				1,346,829	88
				2,020,531	06
				3,367,360	94
Gages..... (De la page D—303)					
Imputé comme suit :—					
Frais d'exploitation, pièces justificatives.....	2,263,388	42			
Département du matériel, pièces justificatives.....	1,103,972	52			
				3,367,360	94
Chemin de fer Intercolonial—Frais d'exploitation, bilan.					
Traction.....				1,148,199	20
Dépenses des wagons.....				703,557	89
Entretien de la voie et des travaux d'art.....				1,007,935	40
Dépenses de gares.....				393,569	74
Frais généraux.....				189,263	60
Frais de route.....		3,148	81		
Balance des frais d'exploitation, imputés contre le crédit.....	3,439,377	02			
	3,442,525	83		3,442,525	83
Frais d'exploitation, comme ci-dessus					
Pièces justificatives do.....	2,263,388	42		3,439,377	02
Matériel.....	1,180,867	81			
Gares.....				2,522	41
Capital.....				13,072	30
Département des chemins de fer et canaux.....				59	30
Comptes ouvert.....		10,774	80		
	3,455,031	03		3,455,031	03
Chemin de fer Intercolonial—Matériel, bilan.					
Balance, 1er juillet 1891.....	933,436	21			
Pièces justificatives, comme ci-dessous.....	1,103,972	52			
Frais d'exploitation.....	221,012	79			
Distributions.....				1,532,960	50
Gares.....	4,396	91			
Comptes ouverts.....	8,989	57			
Comptes du Canada.....				14,982	88
Balance, 30 juin 1892.....				723,864	62
	2,271,808	00		2,271,808	00

Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard—Gages.

\$ cts.

Bureau de surintendant.

Unsworth, J., surintendant et mécanicien surintendant, 12 m. à \$166.67	2,000 04
McDonald, A., premier commis, 12 m. à \$82; moins, sept. \$12, déc. \$17, juillet \$20	935 00
Clarke, P., chef de convois, 12 m. à \$60	720 00
Bagnell, G. R., secrétaire, 5 m. à \$45, 5 à \$47.50	462 50

Bureau du comptable.

Davies, Ben., auditeur voyageur, 5 m. au 30 nov., à \$100	500 00
Dingwell, C. H., caissier et commis, 6 m. au 30 juin, à \$41.66	249 96
Huggan, W. T., compt. et audit., 12 m. au 30 juin, à \$125; moins \$50 payées sur pièce justific.	1,450 00
Nicholson, J. M., commis, 6 m. à \$22.50, 6 à \$33.33	334 98
Riggs, W. M., commis, 2 m. au 31 déc., à \$30	60 00
Robertson, Geo., caissier, 5 m. à \$45.83; 2e commis et payeur, 7 m. à \$58.33	637 46
Robinson, D. H., commis, 5 m. à \$33.33; caissier, 1 m. à \$41.66	208 31
Scantlebury, 1er commis, 5 m. à \$55; 1er commis et auditeur voyageur, 7 m. à \$75	800 00

Bureau du mécanicien et du matériel.

Ayling, Edmond, chargeur des approvisionnements, oct.-juin, 2,736 h. à 11½c.	314 64
Chappell, J. J., commis des approv., 9 m. à \$43.67; 1er commis intérim., 3 m. à \$60	573 03
Hodgson, S. F., 1er commis, 9 m. à \$64	576 00
Macdonald, L. W., commis marqueur, 12 m. à \$34	408 00
Young, R. M., distributeur, 12 m. à \$35	420 00

Bordereau des gares.

<i>Alberton—</i>	
Koughan, M. F., chef de gare intérim., 6 j. à \$33.33 par mois, 1 m. à \$40	46 41
Montgomery, D., chef de gare, 11 84 m. à \$50	592 31
McAlduff, D., chargeur de fret, 220 j., gardien de nuit, 1 nuit à \$1	221 00
<i>Bear River—</i>	
Byrne, E. R., chef de gare intérim., 1 54 m. à \$25	38 63
Seaman, A. W. do 8 93 m. à \$25	223 15
<i>Bedford—</i>	
Messervey, W. H., chef de gare intérim., 1 15 m. à \$30	34 61
McKenna, J. J. do 1 88 m. à \$30	56 54
Trainor, J. J. do 6 96 m. à \$30	208 89
<i>Bloomfield—</i>	
Arsenault, L. J., chef de gare intérim., 2 j. à \$30 par mois	2 22
O'Hallovan, J. A., chef de gare, 8 96 m. à \$30	268 89
Seaman, A. W. do 3 07 m. à \$30	92 22
<i>Bradalbanc—</i>	
Koughan, M. F., chef de gare intérim., 2½ j. à \$40 par mois	4 00
Love, A. H., chef de gare, 11 9 m. à \$40	476 00
<i>Cap Traverse—</i>	
Byrne, E. R., chef de gare intérim., 1 82 m. à \$30	54 78
Crosby, E. E., chef de gare, 1 205 m. à \$30	46 15
Driscoll, M. P., chef de gare intérim., 5 j. à \$30 par mois	5 77
Koughan, M. F. do 54 m. à \$40	21 53
Messervey, W. H. do 1 06 m. à \$30	38 08
McInnis, W., chef de gare, 5 58 m. à \$30	167 56
McKenna, J. J., chef de gare intérim., 1 48 m. à \$30	44 44
<i>Cardigan—</i>	
Greehan, F., chef de gare, 11 8 m. à \$40	472 00
Koughan, M. F., chef de gare intérim., 5 j. à \$40 par mois	8 00
<i>Charlottetown—</i>	
Arsenault, L. J., contrôleur du fret, 88 m. à \$30	26 42
Bagnall, G. R. G., chef de gare intérim., 2 m. à \$40	80 00
Boylan, P., chargeur de fret, 296 55 j. à \$1; gardien de nuit, 27 nuits à \$1.25	330 30
Byrne, E. R., commis du fret, 6 j. à \$30	6 92
Crosby, E. E., commis du fret, 3 j. à \$30, 3 57 m. à \$45, 49 m. à \$40	184 25
Dingwell, C. H., prép. au bagage, 4 41 m. à \$35; commis du fret, 1 m. à \$35; gardien de jour, 26 j. à \$1.25; commis du bureau du surintendant, 59 m. à \$35	242 50
Driscoll, M. P., messenger, 69 m. à \$16	11 08
Finlay, Wm., chargeur de fret, 298½ j. à \$1; prép. au bagage, 8 j. à \$1.35	309 05
Fitzgerald, H., vérificateur du fret, 11 m. à \$40	440 00
Hennessey, H., chargeur de fret, 28½ j. à \$1	28 10
Huestis, R. B., contrôleur du fret, 12 m. à \$30	360 00
Hughes, G. A., commis du fret, 1 m.	50 00

A reporter

15,841 45

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—335

Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard—Gages—Suite.

\$ cts.

Report 15,841 45

Bordereaux—des gares Suite.

Charlottetown—Suite.

Kelly, J. A., messenger, 73 m. à \$15, 6' 41 m. à \$18; commis du fret, 27 m. à \$20, 1' 01 m. à \$30, 14 j. à \$1.....	176 10
Koughan, D., aiguilleur, 9 j. à \$1.25.....	11 25
Koughan, M. F., 1 j. à \$33.33, 3' 54 m. à \$40.....	143 14
Messervey, W. H., chef de gare intérim., 6 j. à \$30 par mois.....	6 92
Morgan, Jas., chargeur de fret, 307 5/8 j. à \$1.....	307 80
Murphy, Jas., gardien, 366 j. à \$1; 1 nuit à \$1.25.....	367 25
McCaron, Peter, chef de cour, 317 j. à \$1.50.....	475 50
McEwen, H., commis du fret, 1' 42 m. à \$50.....	71 15
McGregor, John, gardien de nuit, 341 nuits à \$1.25.....	426 25
McInnis, W., chef de gare intérim., 11 j. à \$30 par mois.....	12 69
Riggs, M. L., prép. au bagage, 6 m. à \$35.....	210 00
Sharp, G. A., chef de gare, 12 m. à \$66.66.....	799 92
Stetson, H., aiguilleur, 311 j. à \$1.25; chef de cour, 5 j. à \$1.50; serre-frein, 3 1/4 j. à \$1.25.....	400 31
Story, Annie, femme de journée, 313 j. à 80c.....	250 40
Chargeurs de fret, 6, 23 2/5 j. à \$1.....	23 20

Emerald Jc—

McMahon, G. R., chef de gare, 12 m. à \$40.....	480 00
Unsworth, J. A., chef de gare intérim., 10 j. à \$35 par mois.....	12 97

Freetown—

Crosby, E. E., chef de gare intérim., 3' 25 m. à \$30.....	97 65
Kelly, J. A. do 1' 57 m. à \$30.....	47 14
Koughan, M. F. do 2 j. à \$33.33, 2 à \$40.....	5 53
McKenna, J. J. do 5' 36 m. à \$30.....	160 94

Georgetown—

Byrne, E. R., contrôleur du fret, 8 j. à \$30 par mois.....	8 89
Byrne, J. H., chef de gare, 12 m. à \$60.....	720 00
Crosby, E. E., chef de gare intérim., 2 j. à \$40 par mois.....	3 01
Currie, Allen, chargeur de fret, 175 h. à 12c.....	21 00
Glover, S., chargeur de fret, 7 h. à 12c.....	0 84
Koughan, M. F., chef de gare intérim., 1' 48 m. à \$40.....	59 49
Logan, L., chargeur de fret, 91 h. à 12c.....	10 92
McDonald, J. A., chargeur de fret, 239 h. à 12c.....	28 68

Hunter River—

Arsenault, L. J., chef de gare intérim., 6 j. à \$30 par mois.....	6 67
Kelly, J. A. do 2 j. à \$40 par mois.....	3 07
McKinnon, D., chef de gare, 12 m. à \$40.....	480 00

Kensington—

Gillis, Jos., chargeur du fret, 181 j. à \$1.....	181 00
Koughan, M. F., chef de gare intérim., 1 j. à \$40 par mois.....	1 48
McLeod, M., chef de gare, 11' 96 m.....	538 33

Morell—

Arsenault, L. J., chef de gare intérim., 65 m. à \$30.....	19 60
Arsenault, S., chef de gare, 11' 98 m. à \$40.....	478 46
Kelly, J. A., chef de gare intérim., 2 j. à \$40 par mois.....	3 07

Mount Stewart—

Cheverie, W. A., chef de gare intérim., 1' 98 m. à \$40.....	78 46
Crosby, E. E. do 2' 94 m. à \$40.....	117 73
Kelly, J. A. do 1 1/2 j. à \$40 par mois.....	2 31
Koughan, M. F. do 67 m. à \$40.....	26 82
McEwen, H., chef de gare, 6' 205 m. à \$40.....	248 27
McMurrough, W. H., chef de gare intérim., 5 m. à \$33.33.....	16 66
Unsworth, J. A. do 52 m. à \$35.....	18 15

Miscouche, Boudreault, C., chef de gare, 12 m. à \$25.....	300 00
North Wiltshire, Campbell, N., chef de gare, 12 m. à \$40.....	480 00

O'Leary—

Arsenault, L. J., chef de gare intérim., 8 j. à \$30 par mois.....	8 89
Cheverie, W. A., chef de gare, 9' 88 m. à \$40.....	395 50
O'Hallovan, J. A. do 2 m. à \$40.....	80 00

Port-Hill—

Arsenault, L. J., chef de gare intérim., 1' 3 m. à \$30, 8 j. à \$33.33 par mois.....	49 44
Koughan, M. F., chef de gare intérim., 1' 42 m. à \$33.33.....	47 45
Messervey, W. H., chef de gare, 8' 97 m. à \$33.33.....	299 08

Roy Junction—

Flynn, W. M., chef de gare, 10' 64 m. à \$30.....	319 23
Kelly, J. A., chef de gare intérim., 6 j. à \$40 par mois.....	9 24

St. Peter, Lawson, D. A., chef de gare, 12 m. à \$40.....	480 00
---	--------

A reporter.....

25,860 30

Ile du Prince-Edouard—Gages—Fin.

	\$	cts.
Report.....	25,869	30
<i>Bordereaux des gares—Fin.</i>		
Souris—		
Clarke, A. E., chef de gare, 12 m. à \$55.	660	00
Cox, Wm., chargeur, 1'07 m. à \$20.....	21	54
Larkin, P. do 5 m. à \$20.....	100	00
McKenna, J. J., chargeur, 1'46 m. à \$20.....	29	23
Summerside—		
Burns, J. H., gardien de cour, 297½ j. à \$1.50.....	445	88
Byrne, E. R., commis du fret, 4'15 m. à \$30.....	124	79
Davey, Wm., aiguilleur, 117½ j. à \$1.25; serre-frein, 4 j. à \$1.25.....	151	88
Dunn, Jas., chargeur, 223 7/10 j. à \$1; gardien de nuit, 15 nuits à \$1.....	238	20
Enman, J. D., chef de gare, 12 m. à \$66.66.....	799	92
Grady, I. B., agent de billets et télégraphiste, 12 m. à \$40.....	480	00
Koughan, M. F., 1 j. à \$33.33, 6 j. à \$37, 1 m. à \$37.50, 5 j. à \$40.....	55	01
McDonald, Jas. C., chargeur, 225 7/10 j. à \$1; gardien de nuit, 8 nuits à \$1.....	233	90
Smith, Mme, femme de journée, 314 j. à 75c.....	235	50
Stewart, D., commis du fret, 3 m. à \$28, 8.88 à \$32.50.....	372	89
Wedge, P., chargeur, 91½ d. à \$1; gardien de nuit, 8 nuits à \$1.....	99	50
Chargeurs, 7, 44 j. à \$1.....	44	00
Tignish—		
Gallant, Jas., chargeur, 5'92 m. à \$15.....	88	89
McTague, Jas., chef de gare, 12 m. à \$50.....	600	00
Wellington, Arsenaull, J. E., chef de gare, 12 m. à \$40.....	480	00
En général—		
Koughan, M. F., agent remplaçant, 1 m.....	40	00
Unsworth, J. A., en congé, 3 j. à \$35 par m.....	3	88
Nettoyage de gares.....	565	05
do wagons.....	117	90

Divers bordereaux.

Bordereaux des convois.....	15,226	84
Département des mécaniciens.....	52,191	31
do do supplémentaire.....	4,605	95
do de la voie.....	49,565	38
do du matériel, supplémentaire.....	102	49
	153,489	23

Ch. de fer de l'Ile du Prince-Edouard—Frais d'expl. et matériel.

	\$	cts.
Cie houillère d'Acadie, houille, 7,753½ tonnes à \$2.50.....	19,383	77
Alcorn, T. B., Charlottetown, verrerie et poterie.....	10	70
Allen, Geo. N., fret sur pierre, 55 tonnes à \$1.....	55	00
American Steam Packing Co., Boston—		
Serrures de wagons et d'aiguilles, 16½ douz. à \$12.50.....	208	33
Serrures pour wagons fermés, 8½ douz. à \$10.....	83	33
Accouplements de soupapes avec boyau, 24 à \$8.25.....	198	00
Soupapes de sûreté, 2 jeux, \$180; soupapes, 2, \$80.....	260	00
Grandes lanternes, 4, \$160; forets, voie, 6 à \$25.....	310	00
Graisse, Albany, 394 lbs à 25c.....	98	50
Boyau à vapeur, 1½ pce, 50 pds à \$1.82.....	91	00
do 2½ pce, 50 pds à 85c.....	42	50
Garniture, 78 lbs à 80c., 28 lbs à 25c.....	69	40
Relais, 300 ohms, 6 à \$6.....	36	00
Mandrins, 2, \$26; diverse ferronnerie, \$47.45.....	73	45
	1,470	51

Anderson, H. W., dépenses.....	51	00
Anglo-Am. Tel. Co., coût de messages sur d'autres lignes.....	63	74
Arnold, Fenwick et Cie, Montréal, chiffons, 2,435 lbs à 5½c., moins quaiage, 40c.....	136	56
Arsenaull, F. T., Wellington, pan. à houille, 15½ d. à \$8.40; chevil. p. w., 250 à 2½c.....	135	05
Arsenaull, John, Tignish, décharger et transporter 470 tonnes de houille à 7c.; divers, \$4.50.....	37	40
Arsenaull, L. J., Charlottetown, planche.....	20	25
Arsenaull, Louis, Pinsville, terrain, 13 3/10 acres à \$60.....	20	22
Austen, Frères, Halifax, cuir, 90 lbs à 60c.....	54	00
Babcock, John, et Cie, vernis à locomotive, 20 gals à \$4.....	80	00
Bacon, Frères, écopes, 2 douz., \$18.37; pelles et bêches, 14 douz., \$203.02.....	221	39
Baker, P. R., planche de pruche, 850 pds à 70c.....	59	50
Ball, John, A. T. F., arpenter, copier des plans et dépenses.....	251	25
Barclay, J., S. Hart, P. N. Pate, dépenses, honor. de magistrat et de constable.....	26	52
A reporter.....	22,076	86

DÉTAILS DES DÉPENSES.

22,076 86
D—337

Chemin de fer de l'Île du Prince-Édouard—Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....			22,076 86
Deer et Fils, Charlottetown, savon, 1,020 lbs à 4½c.....			43 35
Birch, H. B. S., Port-Hill, distribuer des avis.....			12 00
Blake, Frères, Charlottetown, suif, 663 lbs à 8c.....			53 04
Boudrot, A. F., capit. de la goélette "Ceylon," fret sur houille.....			102 89
Boudrot, Thos., goélette "Diamond," fret sur traverses de cèdre.....			142 90
Boulter, N., Petit Pierre Jacques, traverses de pruche, 1,099.....			119 80
Bowie, Jos., capit. de la goélette "Annie Roy," fret sur houille.....			90 87
Brehaut, Wm., bardeaux de cèdre, 2 M., \$4.62; plâtrage, \$33.50.....			38 12
Briand, C., capit. de la goélette "British Eagle," fret sur houille.....			64 87
Brown, D. C., Summerside, clôture, 24 chaînes à \$2.25.....			56 40
Brown, S., York, suif, 1,216 lbs à 7c.....			85 12
Burk, John H., goélette "Mayflower," fret sur houille.....			20 40
Burpee, I. et E. R., Saint-Jean, N.-B.—			
Acier, 141 lbs à 9½c.....	13 04		
Acier de Firth, 320 lbs à 12c.....	38 40		
do superfine, 50 lbs à 13½c.....	6 75		
Plaque d'acier, 5,953 lbs à \$2.55.....	151 80		
Fer, 32,621 lbs à 1.99c., moins transport, \$13.04.....	636 32		
			846 31
Cameron, Alex., Wellington, repas, 636 à 18c.....			114 48
Campbell, R., Summerside, chaux, 7 barillets à \$1.75.....			12 25
Cie Can. de locomotives et de machines, Kingston, Ont.—			
Centres de roues motrices, 8,425 lbs à 4½c.....	379 12		
Modifier le modèle.....	19 50		
			398 62
Cie de publicité du Canada, "Mechanical Encyclopædia," 1 ex.....			49 00
Cie manif. d'aiguilles du Canada, glissières de locomotives, 16,767 lbs à 5c.....			38 35
Carvell, Frères, Charlottetown, fret et quaiage, \$147.32; allumettes, 82 grosses, \$9.60; huile de kérosine, 256 galls à 18c.....			203 00
Cassidy, John L., et Cie, Montréal, globes de lampes, 12½ douz.....			54 75
Chaisson, D., Tignish, terre, 161 acres à \$70.....			11 27
Chanteloup, E., cheminées de lanternes, 12 douz. \$31; boutons dorés pour habits et gilets, 3 grosses, \$22.....			53 00
Chappelle, Théo. L., seaux, 250 à 18c; papeterie, \$281.51.....			326 51
Cie d'écl. au gaz de Charlottetown, coke, 400 h. à 7c; gaz, \$469.64; loy. du c., \$6.50.....			504 14
Bureau de poste, loyer de 4 tiroirs, 1½ an.....			30 00
Cie de Navigation à vapeur, Charlottetown, fret et quaiage.....			228 77
Cie de Téléphone, loyer de 12 téléphones pour 12 m.....			227 50
Commissaires de l'aqueduc, Charlottetown—			
Taxes d'eau, 12 m.....	500 00		
Tuyau en fer, 115 pds à 40c.; 4½ pds à \$1.....	50 50		
M.-d'œuvre, etc., \$33.95; barrière et boîte, \$13; plomb, \$16.80; manch., 3, \$6.....	69 75		
			620 25
Clark, Sarah J., pension, 6½ semaines à \$3.....			19 50
Clarke, W. W., frais de messageries, \$16.67; saucisse perdue, \$2.50.....			19 17
Compton, H. A., abat-jour et drap.....			24 54
Cook, J. S., main-d'œuvre.....			11 90
Cook, Secord, do.....			24 05
Coombs, H. F., Charlottetown—			
Brosses, 8 douz. à \$2; échantillons, \$2.90.....	18 90		
Petits balais, 4 douz. à \$1.75; 1 à 50c.....	7 50		
Époussettes, 1 douz. \$3; fret et charriage, \$1.29.....	4 29		
Lessive phénix, 25 lbs à 10c.....	2 50		
			33 19
Corish, Jas., arrimage de houille, 14½ j. à \$1.25.....			17 81
Cox, John, et Cie, Montréal, vernis, 10 galls à \$2.75; 10 à \$4.25.....			70 00
Cox, R. N., Morrel, brls vides, 17 wagons, remboursé.....			81 19
Crabbe, S. W., Charlottetown—			
Diverses ferronnerie, peinture, fer, ferblanc, etc.....	515 56		
Fil métallique barbelé, 10,051 lbs à 4½c.....	477 43		
Térébenthine, 206 galls à 56c.....	115 36		
Calorifères, 4 à \$6.75; 4 à \$8.25.....	60 00		
Huile, 53 galls à 40c.; 52½ à 35c.; 49 à 15c.; 49½ à 12c., \$4.93.....	57 80		
11 dessus de ventilateurs.....	45 00		
Ciment de Portland, 10 brls à \$3.50.....	35 00		
Poudre à pétarder, 5 barillets à \$4.50.....	22 50		
Cheminées et becs.....	27 00		
Poêles et fontes, \$19.75; cuir, \$11.70.....	31 45		
			1,387 10
Craig, H., Brae, thé et tabac endommagé lors du transport.....			22 69
Creelman, S. P., creuser un puits à St-Pierre.....			20 00
A reporter.....			28,355 96

**Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard—Frais d'exploitation
et matériel—Suite.**

	\$	cts.	\$	cts.
Report			28,355	96
Creighan, Thos., arrimage de houille, 8½ jours à \$1.25.			10	63
Currie, A., décharger de la houille, 781 tonnes à 10c. ; arrimage, \$1.			79	12
Dawson, W. E., Charlottetown—				
Carvelles, 91 barillets ; clous, 226½ barillets, 66 lbs.	722	63		
Diverse ferronnerie, \$508.66 ; fil de fer barbelé, 2,400 lbs à 5c.	628	66		
Peinture, 10'47 ; laque, 26 galls \$27	37	47		
Zinc, 40'04 ; acier, 10'52 ; fer, \$9	59	56		
Poudre à pétardement, 4 barillets à \$4.75.	19	00		
			1,467	32
DeCoursey, M., décharger et arrimer de la houille, 409½ tonnes à 10c ; 6, 10 à \$1.			47	25
Dick, A. R., et Cie, Chicago, papeterie			16	20
Dods, P. D., et Cie, oxyde magnétique, 600 lbs à 4½c. ; 326 à 2c.			33	52
Dodd et Rodgers, diverse ferronnerie			34	49
Donkin et Jenkins, mesures brevetées, 12 à \$1.15			13	80
Dooks, John, capit., fret sur 61 tonnes de houille, à 75c.			45	75
Doucette, Bruno, échelles, 14 à \$1.50.			21	00
Doyle, Wm., dosses, 2 wagons à \$6.50			13	00
Dragueur "Prince Edward", pin dur, 3 pièces.			20	00
Drummond, McCall et Cie, vieilles roues de wagons, 3 tonnes à \$15.			45	00
Duffy, Peter, bois de merisier, 177 1/10 m. pieds à \$1.			177	67
Dupres, A., travaux et matériel			25	24
Eden, Jas., Charlottetown, whisky, 2 caisses, perdues en transit.			15	50
Egan, M., transporter la gare et la salle à bagage.			715	00
Ellis, Robt., jeune, O'Leary—				
Traverses de pruche, 5,125 à 19½c. ; idem, 158 à 10c.	1,015	18		
Poteaux de cèdre, 12,162 à 6c. ; 1,672 à 8c. ; 330 à 19c.	926	18		
Liens, 4,242 à 1½ c. ; 8,242 à 1½c	207	87		
Pruche, bois de construction, 834½ tonnes à \$2.20 ; 40 à \$1.75½ ; pin, 50c	255	00		
Terrain, 1, 1/10 acre à \$70	71	47		
Retenue, 1890-91	88	10		
			2,563	80
Florian, M., capit., barge "Lizzie", fret sur houille.			20	00
Folland, H. J., poteaux. 472 à 5c			23	60
Forrest, Lawrence, capit., fret sur 119 t. de houille à 80c., moins avance, \$6.25.			88	95
Fraser, A., capit., fret sur 98, 4/10 pds. de bois de service à \$1.50.			148	00
Full, Geo. E., moëllons, 39½ tonnes à 50c.			19	83
Gallant, Angus, terrain, 1, 1/10 acres à \$60			19	32
Gallant, John, Rivière du Moulin, terrain, 1, 1/10 acres à \$60.			28	98
Gallant, Mary, terrain, 1, 1/10 acres à \$60, services, \$2.25.			36	03
Gallant, M., Charlottetown, main-d'œuvre, 100 heures à 12½c.			12	50
Gallant, Paul, faire 363 barrières à claire-voie à 20c.			72	60
Gallant, S. E., traverses en pruche, 1,122 à 18c. ; bois de construction en pruche, 2½ tonnes à \$2.25, 1 à \$2.30			210	45
Gallant, S. T., bois, 6 cordes à \$1.50, 40 cordes à \$1.25, moins 15 p. 100, \$7.50.			51	50
Gardiner, J. D., Charlottetown, main-d'œuvre, 70 heures à 15c.			10	50
Gaudet, Felix, O'Leary, décharger 13 wagons de houille.			14	00
Gay, Theo., Peake's, broussailles pour clôture paraneige.			12	00
George, Elias, capit., fret sur 2,257 traverses à 5c., 93 tonnes de houille à 75c., moins avance, \$15.91			166	69
Gillis, Frank, décharger de la houille, \$1.80 ; main-d'œuvre, 11 jrs à \$1.15.			14	45
Gillis, John, capit., fret sur 114 tonnes de houille à 75c			85	50
Gillis, John, Summerside, réparer la gare, 20 jrs. à \$2.25			45	00
Cie Minière de la Baie Glacée, houille, 2,440 ton. à \$2.38, moins fret, \$1,614.57.			4,192	63
Glackmeyer, H. R., chem., 12 douz. à \$12 ; becs, 12 douz., gravure, \$12			171	00
Gould, John, Summerside, charroyer de la cendre, de l'eau et de l'argile			76	50
Grady, Jas., poteaux de cèdre pour clôture, 2,956 à 8½c. ; goëlette "Jessie. Armstrong" 7 jours à \$12.			335	26
Gregory, F. W. et Cie, huile, 207 galls. à 45c., 214 2/3 à 12c., 247½ à 9c., 307½ à 6½c., 6 barils à \$1.50			170	12
Guarantee Co. of North America, primes sur \$32,900 à 2/3 p. 100.			246	75
Halifax Soap Co., graisseur breveté de Leahys, 1,332 lbs à 15c			199	80
Hamel, Théo., Québec, ciment d'amiante, 10 barils à \$5.50.			55	00
Handrigan, Thos., main-d'œuvre, 420 heures à 10c.			42	00
Haney, Wm., Bloomfield, terrain			12	00
Hannington, Geo. L., pension de 9 hommes, 1½ jour à \$1.50			16	87
Harper, W., St-Jean, N.-B., refaire des limes			62	76
Harper, Geo., Tignish, terrain, 1, 1/10 acre à \$70			33	25
Harrington, B., décharger 350 tonnes de houille à 10c. ; main-d'œuvre, \$5.			40	00
Harris, J. et Cie, frêne, 10,342 pds à 5c. ; roues, 30 pcs., 50 à \$10.25 ; pin résineux, 800 pieds à 4c. ; ressorts pour sièges, \$20.25 ; clous, etc., \$5.52			1,087	37
A reporter			41,521	46
DÉTAILS DES DÉPENSES.				
			D—339	

Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard—Frais d'exploitation et matériel.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....			41,521 4t
Harvie, Henry A., papier, \$38.75; mucilage, \$12; encre, \$54.45; plumes et crayons, \$22.20; divers, \$8.46.....			135 86
Hazard et Moore, papier, \$35.86; enveloppes, \$35.25; divers, \$13.50.....			84 61
Haywood, B., copeaux, 2 wagons à \$4; doses, 6 wagons à 4.....			32 00
Haywood, O., traverses en pruche, 2,204 à 19c; moins 10 p. 100, \$41.87; volig., \$16.62; doses, 3 wagons à \$4.....			405 51
Hennesey, Hugh, Charlottetown, main-d'œuvre, 497 heures à 10c.....			49 70
Hennesey, Peter, Summerside, main-d'œuvre, 10 jours à \$1.10.....			11 00
Henry, John H., remboursement sur moutons et lard.....			10 49
Heron, Chas., Charlottetown, main-d'œuvre, 117 heures à 10c.....			11 70
Hermans, A., et Fils, Charlottetown— Amélior. au bur. du surintendant, \$24.17; bur. du comptable, \$49.69.....	73 86		
Dessus de vent., \$68.50; diverses fournitures de plombier, \$74.35.....	142 85		
			216 71
Hill, B. B., Cie manufact., Philadelphie, calendriers-centenaires, 2.....			10 00
Hillman, Mme Mary Coleman, terrain, 41 $\frac{1}{2}$ acres à \$70.....			29 26
Hogan, M. F., lest de pierre, 46 tonnes à 90c; poteaux de cèdre, 94 à 10c., 16 à 15c.; épinette, \$22.81; bois de service, \$19.44.....			56 57
Holden, A., et Cie, déchets, 1,543 lbs à 7 $\frac{1}{2}$ c.; pierre bleue, 200 lbs à 5 $\frac{1}{2}$ c.....			130 09
Holman, R. T., câble perdu en transit, \$7.49; chaux, \$5.40.....			12 89
Horton, John W., capit., fret sur 116 $\frac{1}{100}$ pieds de bois de service, \$1.30.....			150 97
Houle, H., Charlottetown, dépenses.....			113 55
Hubly, Harris, capit., fret s. houille, 91 ton. à 80c., 86 à 75c.; m. avance, \$45.15.....			92 15
Huggan, W. T., à compte, \$50; dépenses, \$2.85.....			52 85
Hunter, Jas., main-d'œuvre, 10 jours à \$2.....			20 00
Cie d'Huile Impériale, huile, 719 $\frac{1}{2}$ galls. à 65c., 1,175.56 à 16c., 1,076 à 16 $\frac{1}{2}$ c., 292 à 50c., 421.45 à 19c., 374 lbs à 15c.; fret, \$5.40; moins fret payé sur barils, \$74.....			1,046 90
Chemin de fer Intercolonial, solives, 35,850 lbs à 3c.....			1,075 30
Jackson, James, capit., fret sur 180 ton. de houille à 80c.; moins avance, \$23.41.....			120 59
Jackson, Isaac, capit., fret sur 52 tonnes de houille, 80c.....			41 60
Jacobs, H., Charlottetown, plumes, 30 boîtes à \$1.50.....			45 00
Jennings, Peter, Charlottetown, main-d'œuvre, 506 heures à 10c.....			50 60
Kelly, Geo., Morell, confectionner 897 poteaux de clôture à 6c.....			53 82
Keenan et Power, Charlottetown, glace, 57 charges à \$1.....			37 00
Keeping, M., capit., fret sur 41 tonnes de houille à 80c.....			32 80
Kiggins, Peter, Charlottetown, main-d'œuvre, 26 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.....			26 50
Konghan, M. F., Summerside, pension.....			10 50
Lamont Glass Co., cheminées de lampes, 16 douz. à 45c., 6 à 55c.....			10 50
Langill, Levi, capit., fret sur 48 tonnes de houille à 75c.....			36 00
Langill, Wm., capit., fret sur 67 ton. de houille à 80c.; moins avance, \$4.57.....			49 03
Larkins, J. R., Richmond, traverses en pruche, 13,963 à 17 $\frac{1}{2}$ c., 35,257 à 21c., 1,126 à 10c., 1,639 à 14c., 3,899 à 9c.; retenue, 1890-91, D. 358, \$542.60.....	11,117 97		
Pruche, bois de construction, 425 $\frac{1}{2}$ ton. à \$2.24, 102 $\frac{1}{2}$ à \$1.94; 252 pds à 60c.; 21 $\frac{1}{2}$ tonnes à \$2.25; 1,568 pds à \$6.50, 10,400 pds à \$5.75.....	1,272 55		
Traverses, 43,666 pds à \$6.50; madriers, 8,232 à \$6.50.....	337 32		
Clôture, 22,513 pds à \$6.50; divers bois de service, \$75.70.....	222 04		
		12,949 88	
MOINS—10 pour 100 sur \$393.96 et \$560.....		95 39	
			12,854 49
LeBlanc, Alex., capit., fret sur 59,700 pds de bois de service à \$1.25.....			74 62
LeBlanc, J. G., capit., fret sur 2,078 traverses de cèdre, à 5c.....			103 90
Lefurgey, succession de feu John, lest, 250 tonnes à 10c.....			25 00
Long, Frères, peaux de mouton, 17 à 75c; réparations, \$10.75.....			23 50
Long, Geo., capit., fret sur 3,898 traverses en cèdre à 4 $\frac{1}{2}$ c., moins avance, \$10.....			165 41
Lyndon, Walter A., pelles, 30 douz.; bèches, 20 douz.....			503 40
Lyons, C., houille, 197 $\frac{1}{2}$ ton. à \$2.90, 60-910 à \$4.90, 14-96 à \$3.50, 4-79 à \$1.60; camionnage, \$4.62.....			934 79
Lyons, T., New-York, plumes, 13 boîtes à \$1.75.....			22 75
Magee Fils, D., St-Jean, casquettes pour les employés, 43.....			110 01
Mann, Jas., capit., fret sur 169 tonnes de houille à 80c., moins avance, \$25.34.....			109 86
Marchbank, Jas., broussailles, 7 wagons à \$5.....			35 00
Martin, Alex., confectionner 440 poteaux pour clôture 5c.; pension, 8 jrs. à 40c.....			25 20
Mason, J. D., Charlottetown, estampilles.....			190 00
Matheson, J. A., terrain, 3 $\frac{3}{10}$ acres à \$60.....			20 22
Mayo, J. S., huile, 222 galls. à 55c., 44 $\frac{1}{2}$ à 58 $\frac{1}{2}$ c., 326 à 19c., 180 à 60c.....			318 08
Merry, Jas., Charlottetown, main-d'œuvre, 10 jrs. à \$1.60.....			16 00
Montgomery, Geo. R., pierre, 52 $\frac{1}{2}$ tonnes à 40c.....			21 00
Cie de roues de wagons de Montréal, roues de wagons, 50 à \$12.....			600 00
Montreal Stencil Works, numérateur Monarch, contrôleur de chèque.....			24 00
A reporter.....			61,980 94

Chemin de fer de l'île du Prince-Édouard—Frais d'exploitation et matériel— <i>Suite.</i>		\$	cts.	\$	cts.
Report				61,980	94
Moore, E. C. et J. E., et Cie, clous, 12½ barillets, \$32.63, moins le fret, \$6.75				25	88
Mosher, J. H., capit., fret sur 55,645 pieds de bois de service à \$1.25				69	55
Murray, Adam, Charlottetown, courroies en cuir				11	50
Murray, Jacob, Elmsdale, terrain, 1 322 acres à \$85				112	37
Macdonald, Très révérend J. C., Charlottetown, terrain, 1 265 acres à \$100				126	50
Macdonald, L. W., Charlottetown, dessiner des plans				10	00
McAvity, T., et Fils, tuyau, 100 pieds à \$1.12½c., 200 pieds à 42½c., 100 pieds à 80c., 50 à 85c.; diverse ferronnerie, \$285.10; fer, 2,611 livres à 6c., 426 à 3¼c.; clous, 18 barillets à \$6.75				897	11
McCormick, F. D., Cardigan, 10 wagons de pierre à \$3				30	00
McDonald, A., à compte, \$49; dépenses, \$5.55				54	55
McDonald, Alex., arrimage de houille, 8½ jours à \$1.25		10	94		
Chauffeur, 6 jours à \$1.35			8 10		
McDonald, John, arrimage, 10 jours à \$1.25				19	04
McDonald, Jos., capit., fret sur 340 tonnes de houille à \$1.				12	50
McDonald, W. D. do do 91 do 80c.; moins avance, \$5.30				340	00
McGilvery, W. H. do do 411 do 80c., 410 à 75c.; fret, \$20, moins avance, \$20				67	50
McInnis, W., Cap Traverse, pension				636	30
McKay, Geo., Charlottetown, main-d'œuvre, 90 h. à 17c.				14	50
McKay, R. S., Mt. Stewart, vache tuée par une locomotive				15	30
McKenna, Philip, pension et logement, \$13.50; dépenses, \$7.03				18	00
McKenzie, Donald, soc brisé, \$2.25; traverses en pruche, 422 à 20c.; moins 10 p. c., \$8.44				20	53
McKinnon et McLean, fontes, 18,194 livres à 2¼c.; diverse ferronnerie, \$7.33				78	21
McKinnon, Angus, poteaux en cèdre, 2,052 à 6c., 64 à 10c., 5,106 à 6¼c.; traverses, \$2.34; poteaux, \$101.03; crampons, \$4.28; bardeaux, 101 M à \$2.25; épinette, 3,323 pieds à 80c. par 100				507	66
McKinnon, David, Charlottetown, main-d'œuvre, 177 h. à 10c.				822	89
McLean, John do do 220 h. à 13½c				17	70
McLellan, H. D., faire des poteaux, 402 à 6c., 136 à 6c., 8 à 12c.				29	70
McLeod et McKenzie, habillements en drap, 9 à \$23.1 à \$22.50				33	24
McLeod, Hugh, dépenses, \$78.20; algue marine, 6 charges à 50c.				33	24
McLeod, John, et Cie, habillements, 6 à \$22.1 à \$24; pantalon, \$7.25				229	50
McLeod, Neill, frais judiciaires				81	20
McNeill, James, faire 337 pieux à 5c.				163	25
McNeill, John, dosses, 2½ wagons à \$4				149	85
McNeill, John, capit., fret sur 70 tonnes de houille à 75c.				16	85
McPhee, Hugh, courbes, \$7.20; leviers, \$5.60; perches, \$1.50				10	00
McPherson, John, dépenses				52	50
Newberg, F. T., Tacoma, balais en maïs, 20 douz. à \$2.25; cheminées de lampes, \$6.08; allumettes, \$3.10				14	30
Newton, John, Charlottetown, meubles et rideaux				84	10
Nicholson, Alex., décharger de la houille, 80 tonnes à 10c.; badigeonnage, \$2				54	18
Norton, R. B., et Cie, Charlottetown, ferronnerie				104	76
Norton, E. H., et Cie do carvelles pour la voie, 20½ tonnes à \$48.95				10	00
Norton et Fennell, carvelles et clous, 107 barillets, \$256.44; écrous, 2,100 livres \$91.85; chaux, 400 livres à 22c.; fer, 2,765 livres à 2¼c.; savon, 22 boîtes à \$2.90; poudre, \$30; huile, \$24; chaîne, \$15; entre-deux de graphite, 35 livres à 85c.; diverse ferronnerie, \$93.68				19	40
Nova Scotia Steel and Forge Co., éclisses, 27,476 tonnes à \$46				988	79
O'Brien, E., Charlottetown, main-d'œuvre, 350 h. à 10c.				756	12
O'Brien, Thomas, Alma, terrain, 100½ acre à \$80				1,250	05
O'Connor, D., frais judiciaires				35	00
Office Specialty Mfg. Co., reliure et index				201	56
Ontario Wire Fencing Co., clôturer 2,880 verges à 56c.				150	90
Pate, P. N., pruche, 34,518 pieds à \$5.40, 5,076 à \$6.50; bardeaux, 89½ M. à \$2; rails de clôture, 14,145 pieds à \$6.25; papier, \$1.70; moins retenue, \$100.09				230	79
Paulin, Jos. D., capit., fret sur 27½ M. bois de serv. à \$1.50, et 7 meules, \$13.13				179	86
Peake, Frères et Cie, Charlottetown—				79	39
Grosse toile, 658 verges à 27c., 111½ à 24c., 30 à 26c., 12 à 30; étamine, \$18.48				69	63
Fer, 6,996 livres à 3c., 190 à 2¼c.				61	32
Clous et carvelles, 4 barillets à \$3.75, 23 à \$3.10, 11 à \$3.10 à \$2.49, 24 à \$2.39				234	36
Bois de construction, pin, 164 pieds à 60c., 25 à 50c.; 1 pièce, \$40.				215	11
Diverse ferronnerie, \$138.79; ciment et chaux, 31 barillets à \$4.9 à \$2.				201	56
Corde, ficelle et câble, \$88.89; fret, \$90.97				150	90
Peintures, huiles, etc.				230	79
Brique, 42½ à \$1.25, 3 à \$5.50				179	86
Étain en lingot, 219 livres à 28c.				79	39
Report				69	63
				61	32
Reporteur		1,472	92	72,086	70
DÉTAILS DES DÉPENSES.					D—341

Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard—Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		1,472 92	72,086 70
Peake Frères et Cie, Charlottetown—Suite.			
Courroie en cuir, 50 pieds à 30c., 50 à 20c.....		25 00	
Acier, 253 livres à 16c.....		40 48	1,538 40
Cie Electrique de l'Île du Prince-Edouard, lumières à arc, 624 nuits à 40c. ; lumières incandescentes, 3,603 heures à 5c. ; globes, 2, \$1.60.....			431 35
Pelham, John, goélette "Springbird," fret sur traverses, 5,983 à 5c., 9,452 à 4½c., moins avance, \$49.90.....			674 59
Perkins et Sterns, marchandises sèches, \$69.89 ; papier, \$11.66.....			81 55
Perry, Frank, arrimage de houille, 13½ jours à \$1.25.....			16 88
Perry, Peter, de Blois, terrain, 2,000 acre à \$60.....			12 00
Piper, Noah L., et fils, lampes d'arrière brevetées, 6 à \$6 ; panier, 25c.....			36 25
Poole et Lewis, Charlottetown, bois de service.....			78 96
Porrier, E., capit., fret sur 146 tonnes de houille à 80c., moins avance, \$25.....			91 80
Power, M., Tracadie Cross, dommage au bois par le feu.....			10 00
Quinn, Francis, Charlottetown, main-d'œuvre, 17 jours à \$1.....			17 00
Rafferty, Jas., Portage, poteaux de cèdre, 130 à 20c.....			26 00
Ramsay, A., et fils, Montréal, peintures, etc.....			68 86
Rattenbury, N. B. et M., divers articles perdus en transit.....			24 55
Read, Jos., et Cie, services, 12 jours à \$2 ; madriers, 52,609 pieds à \$7 ; chantier de navires, 1, \$2 ; fret sur 5,071 trav. à 5c. ; houille anthrac., 10,100 tonnes à \$5.....			698 96
Reddin, Jas., Charlottetown, dépenses, inspection des balances.....			56 50
Reid, Richard, B. Alberton, terrain, 3,000 acre à \$45.....			14 49
Reid, Wm. P., Alberton, terrain, 1,700 acre à \$80.....			38 24
Richard, Peter, de Blois, terrain, 2,000 acre.....			12 00
Riley, John, Montrose, terrain, 1,000 acre à \$60.....			31 50
Robertson, Geo., Charlottetown, dépenses.....			71 65
Robertson, C. E., habillements, 5 à \$21, 5 à \$22.50 ; pantalons, 1 pr. à \$8.....			225 50
Robinson, Geo., goél. "Annabella," fret sur 1,701 traverses à 5c., moins avance, \$29.25.....			55 80
Robinson, Geo. W., Clark's Mills, clôture, 10 chaînes.....			20 00
Rogers, D., et fils, Summerside, diverse ferronnerie.....			57 37
Ryan, John, N. W. Stewart, faire 4,252 pieux à 6c.....			255 12
Sanderson et Cie, Charlottetown, approvisionnements pour la voiture n° 10.....			23 87
Scantlebury, W. F., Charlottetown, dépenses d'audition.....			88 85
Schurman, Clarke et Cie, divers bois de service, \$238.10 ; main-d'œuvre, \$161.30.....			399 40
Sheffield Car Co., N. C., roues, 20-pcs, 24 à \$3.75.....			90 00
Sherburne et Cie, Boston, dossiers de sièges perforés, 674½ pieds à 18c. ; chêne blanc, 1,007 pieds à \$68 ; 794 pieds à \$55 ; divers, \$66.20 ; becs Richmond, 12 douz. à \$3.50 ; bagues métalliques, 18 à \$2.25.....			382 20
Sinclair, E., Miramichi—			
Planches en pruche, 85,317 pieds à \$7, 204,243 pieds à \$8.50.....		2,333 33	
Madriers do 89,564 pieds à \$8.50, 14 pieds à \$7.....		859 30	
Planches en épinette, 37,957 pieds à \$9, 18,162 pieds à \$10.50, 14,460 pieds à \$7.50, 4,800 pieds à \$6, 296 pieds à \$5.....		671 05	
Madriers en épinette, 16,820 pieds à \$9.....		151 38	
Epinette, 16,305 pieds à \$12, 16,820 pieds à \$10, 1,760 p. à \$9.50, 2,600 p. à \$8.....		401 38	
Planches en épinette, 3,009 pieds à \$11.....		33 10	
Cèdre, 14,691 p eds à \$12, 3,465 pieds et \$15.....		228 26	
Poteaux de cèdre, 375 à 40c., 57 à 15c.....		158 55	
Cèdre méplat, 12,596 pieds à \$12.50, 8,473 pieds à \$15.....		284 55	
Bardeaux de cèdre, \$25 ; lattes, \$28.75.....		53 75	
Bois de construc. en pin, 13,024 pieds à \$28, 1,951 pieds à \$25, 2,464 pieds à \$20, 4,020 pieds à \$15, 864 pieds à \$14.....		535 14	
Madriers de pin, 42,388 pieds à \$9.75, 1,628 pieds à \$9.90.....		429 39	
Planches de pin, 3,941 pieds à \$40.....		157 64	
do do 3,959 pieds à \$16.....		63 34	
Bois de construction, genévrier, 1,140 pieds à \$28.....		31 92	
Voliges pour clôture, 117,741 pieds à \$9, 16,724 à \$10.50.....		1,235 27	
Voliges, 9,222 pieds à \$9.....		83 00	
Seuils de wagons, \$35.20 ; plancher, \$19.95.....		55 15	
		7,765 50	
MOINS—Fret payé.....		331 44	
			7,434 06
Slackford, Wm., décharger et arrimer de la houille, 72½ tonnes à 10c ; 4 j. à \$1.....			11 25
Smith, Philip, plâtrage, 25½ jours à \$2.25 ; 156 verges à 13c. ; main-d'œuvre, 253 heures à 15c. ; matériel, \$49.57.....			165 18
Sobey, R. E., Summerside, peinture.....			14 00
Star Manufacturing Co., Halifax, rivets, 1,000 livres.....			41 29
Stevenson, M., tuyau, 1,505 livres à 5½c., 70 à 4½c. ; diverse ferronnerie, \$29.40.....			115 32
A report.....			85,497 44

Chemin de fer de l'Île du Prince-Édouard—Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$ cts.	\$ cts.
Report			85,497 44
Stewart, Mme, York, commission sur la vente des billets			24 97
Stewart, D., Cardigan, pierre, 13 wagons			39 00
Strang, Alex., pierre, 55 tonn. à 40c.; brouss., \$3; m.-d'œuvre, chev. et attelage, \$16			41 00
St. John Boltand Nut Co., boulons, 9,000 lbs à \$65 par tonn., 15,000 à \$5.65, 10,000 à \$2.24; rondelles, \$37.80; rivets, \$25; écrous, \$13.92			476 37
Taylor et Gillespie, Charlottetown, papeterie			110 20
Taylor, G. H., Charlottetown, réparer des horloges			14 35
Taylor, J. et H., Montréal—			
Tubes pour chaudière, 9,833 pds à 14½c.	1,425	83	
Bandages de roues, bruts, 30,969 lbs à 4c.	1,238	76	
Carvelles, 9 tonn. à \$52; écopes, 24 à 95c.	490	80	
Cuivre en lingots, 2,500 lbs à 15½c.; tuyaux, 6 à \$14.50	474	50	
Broquettes, 5 bout. à \$5.50, 6 à \$8; 10 tonn. à \$5	125	50	
Chiffons, 1,906 lbs à 6c.	114	36	
Tôle galvanisée, 1,317 lbs à 5½c.; creusets, 38 à \$1.50	129	43	
Borne-fontaine et tuyaux, \$46.50; corde p. sonn., \$16.50; cristal lub., \$7.35	70	35	
			4,069 53
Taylor, J. et J., Toronto, coffre de sûreté n° 605, \$95, moins 20 pour 100			76 00
Taylor, Warren, Salisbury, N.-B., traverses en cèdre, 5,016 à 24½c., moins 10 pour 100, \$122.88; fret payé, \$253.55			852 50
Terrio, Colin J., goëlette, "Veritas," fret sur 3,837 traverses			191 85
Thibedeau, Maxime, Tigrish, poser du bardeau et réparations			35 95
Thistle, N., Charlottetown, main-d'œuvre, 295 heures à 10c.			29 50
Thomas, F. T., Québec, cheminées, 36 douz.			87 00
Thompson, Benj., Coleman, terrain, 3½ acres, à \$70			17 71
Thorne, W. H., et Cie, chiffons, 8,383 lbs à 6½c.; diverse ferronnerie, \$251.77; mousquets en acier, 49½ lbs à 60c.			847 33
Thorne, Wm., Charlottetown, main-d'œuvre, 230 heures à 18½c.			42 55
Townsend, Thos., capit., fret sur 183 tonn. de houille, à 80c., moins avance, \$15.91			130 49
Townsend, W. H., capit., fret sur 282 tonn. de houille à 80c., moins avance, \$30.18			195 42
Turer, Wm., Charlottetown, camionnage, 12 mois			211 35
Tutty, Lewis, capit., fret sur houille, \$160.45, moins avance, \$67.77			92 68
Tutty, capit. W. L., fret sur 91 tonn. de houille à 75c., moins avance, \$13.54			54 71
Unsworth, Jos., Charlottetown, frais de voyages			206 25
Vacuum Oil Co., Boston, huile, 101½ galls à 45c.			45 68
Valentine et Cie, New-York, peinture			178 42
Wade, capit. John, fret sur bois de service			343 31
Wadman, Henry D., bidons à eau pour chemin de fer, 24 à \$2.50; bidons, 24 à 45c., 12 à 80c., 12 à 60c.; lampes, \$9.12			96 72
Ward, Robt., Charlottetown, toiture en gravier, 1,328 pds à 8½c., matériel, \$25.40; main-d'œuvre, \$19.25			157 53
Watson, Wm. R., alcool, 5 galls à \$4.85; 5 galls à \$4.80; divers, \$10.57			58 82
Wedge, S., décharger de la houille, 175 tonn. à 7c.; 1 journée à \$1			13 25
Weir, J., Moncton, clefs anglaises, 6			10 00
Whelan, Pat., poteaux en cèdre, 1,264 à 6½c., 139 à 20c.; bardeaux en cèdre, 4,000 à \$2; moins payé antérieurement, \$89.37			100 59
Whitman et Barnes, Cie manufacturière, chevilles et clefs à ressort			51 63
Whitty, Jas., déch. de la houille, 355 tonn. à 7, 271 à 10c.; rev. des cuves, 7½ jrs à \$1			59 45
Wilcox, capit. P. J., fret sur 174 tonn. de houille à 80c., moins avance, \$17.37			121 83
Windsor, J. T., traverses en cèdre, 41,069 à 25c.; 434 à 20c., 31 à 12½c., moins le fret, \$575.25			9,782 68
Wolf, capit. Simon, fret sur bois de service			72 76
Wood, W. A., et Cie, huile, 355 galls à 55c.; 1,000 à 9c.; 200½ à 35c.; 261 à 10½c.			382 85
Yeo, James, Port-Hill, distribuer des avis			12 00
Détailé sous Capital			
Paiements au-dessous de \$10 chacun			23 61
Divers paiements pour main-d'œuvre, etc.			666 00
			1,730 13
<i>Impressions et annonces.</i>			
Barnes et Cie, billets en carton, impressions			124 10
Bishop Engraving Co., Montréal, impressions			103 90
Chappelle, Théo. L., Charlottetown, annonces, \$10; impressions, \$4.60			14 60
Charlottetown Examiner Publishing Co., annonces, \$106.55; impressions, \$1,181.25			1,287 80
do Herald do do 76.75 do 637.25			714 00
do Island Guardian Publishing Co., annonces			122 50
do Patriot do do			53 60
do Watchman Publishing Co., annonces, \$62.10; abonnement, 2 années, \$2			64 10
A reporter			109,736 01

DÉTAILS DES DÉPENSES.

D—343

Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard—Frais d'exploitation et matériel—Suite.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....			109,736 01
<i>Impressions et annonces—Fin.</i>			
Combs, H. F., Charlottetown, annoncer l'entrée du steamer Halifax.....			5 00
Cox, Geo., Ottawa, lithographe.....			20 00
Gardiner, Geo. W., Charlottetown, annonces, \$10; tampons à imprimer, \$42. 12.....			52 12
Halifax "Morning Chronicle," abonnement, 1 année.....			6 00
do "Morning Herald" do 2 exemplaires, 3 ans chacun.....			36 00
Montreal "Gazette," Cie d'impressions, abonnement, 1 année.....			6 00
do "Daily Star," abonnement, 1 année.....			3 00
McAlpine, Fils, D., Saint-Jean, annonces dans le "Gazetteer" et le "Guide".....			10 00
New-York "Engineering News," Cie de publication, abonnement, 1 année.....			5 00
do "National Car and Locomotive Builder," abonnement, 1 année.....			2 00
do "Railroad and Engineering Journal," do 1 année.....			3 00
do "Railroad Gazette Train Wire," 1 exemplaire.....			1 25
do "Railway Press," Cie de publication, abonnement, 2 ans.....			4 00
Pictou "Standard," Cie de publication, annonces.....			38 00
Plotts, J. N., "Counterfeit Detector," 4 exemplaires.....			6 00
Poor, H. V. et H. W., New-York, "Railroad Manual," 2 exemplaires.....			12 00
Ross, John, Charlottetown, annonces.....			7 50
Stewart, J. L., Chatham, N.-B., abonnement au "World," 4½ ans.....			13 00
St. John "Gripsack," annonces.....			40 00
do "Sun," abonnement, 2 ans.....			10 00
do "Telegraph," abonnement, 1 année.....			5 00
Summerside "Journal," annonces, \$196. 90; impressions et reliure, \$1,557. 05.....			1,753 95
do "Pioneer," Cie de publication, annonces.....			100 82
Taylor, J. D., Charlottetown, impressions et reliure.....			17 50
Toronto "Mail," Cie d'impressions d'ouvrages de ville, impressions.....			20 50
Weeks, N. E., Cie de publication de chemin de fer de la Nouvelle-Angleterre, Boston, annonces dans le "Guide".....			25 80
			111,939 45
Gages, de la page D—337.....			153,489 23
Imputé comme suit :—			
Pièces justificatives, frais d'exploitation.....	168,860 02		
do département du matériel.....	96,568 766		
			265,428 68
<i>Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard—Frais d'exploitation et bilan.</i>			
Frais d'exploitation—			
Traction.....			66,772 79
Dépenses des wagons.....			35,204 87
Entretien de la voie et des travaux d'art.....			111,286 34
Renouvellement de la voie permanente.....			36,175 19
Dépenses des gares.....			28,370 27
Frais généraux.....			11,896 92
Total, frais d'exploitation, imputé contre le crédit.....			289,706 38
Pièces justificatives, frais d'exploitation, comme ci-dessus.....	168,860 02		
Département du matériel.....	125,928 17		
Capital.....			5,019 03
Gares.....			6 62
Comptes courants.....			56 16
			294,788 19
			294,788 19
<i>Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard—Bilan du département du matériel.</i>			
Balance, 1er juillet 1891.....	142,107 41		
Pièces justificatives, matériel, comme ci-dessus.....	96,568 66		
Frais d'exploitation.....	14,111 71		
Comptes courants.....	1,091 70		
Gares.....	203 34		
Distributions.....			155,724 33
Balance, 30 juin 1892.....			98,358 49
	254,082 82		254,082 82

Division du chemin de fer de Windsor—Frais d'exploitation.		§ cts.	§ cts.
Baxter, Morton, Ellershouse, délivrer des traverses en pruche, 1,000 à 24c			240 00
Boggs, R. P., Moncton, comptable, 1 an au 30 juin	1,099 92		
Frais de voyage, 12 mois à \$10.	120 00		
			1,219 92
Dakin, F. W., Windsor, peinturer la gare de Newport, 125 05 vgs à 17c	21 23		
Peinturer la gare de Ellershouse, 372 09 vgs à 17c	63 25		
			84 48
Davis, David, Ellershouse, délivrer des traverses en pruche, 1,500 à 23c			345 00
Hallisey, D., Beaver Bank, clôture en fil métall. barbelé, 1,015 perches à 44½c	451 68		
Enlever le fil métallique et des poteaux, 1,015 perches à ½c	5 07		
Délivrer des traverses en pruche, 2,100 à 24½c, 1,000 à 25c	764 50		
			1,221 25
Hamilton, David, Windsor, enregistrer des contrats			2 00
Ch. de fer Intercolonial, diverses dépenses à compte de la division de Windsor			1,194 25
Lively, Wm. T., Beaver Bank, délivrer des traverses en pruche, 1,000 à 24c			240 00
Mason, Benjamin, Rawdon-Sud, délivrer des traverses en pruche, 600 à 24c			144 00
Cie de forge et d'aciérie de la N.-Ecosse, New-Glasgow, éclisses, 36,868 lbs à \$39.50 par tonne			728 14
Oland, E. H., Beaver Bank, délivrer des traverses en pruche, 1,000 à 25c			250 00
Ryan, J. B., inspecteur des poids et mesures, Halifax, certificats			23 25
Smiley, William, Ellershouse, délivrer des traverses en pruche, 500 à 24c			120 00
Smith, William, Windsor, forgeage			27 89
Spence, Nathaniel, Sainte-Croix, traverses en pruche, 6,000 à 25c			1,500 00
Star Manufacturing Co., Halifax—			
Boulons et noix, ¾ pouce, 6,000 lbs à \$65 par 2,000 lbs			195 00
Bordereaux de paye			11,296 77
Frais judiciaires—			
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm	76 21		
O'Connor, D.	1 13		
			77 34
Balance de divers transferts			605 08
			19,514 37

Chemin de fer Intercolonial: Impressions.

MONCTON, 7 juin 1892.

MONSIEUR,—Permettez que j'appelle votre attention sur ma lettre du 2 mai 1891, disant que les impressions et la papeterie pour les chemins de fer de l'Etat devaient venir de l'imprimeur de la reine et du contrôleur de la papeterie.

J'observe que les impressions de l'Intercolonial sont encore données à des imprimeurs locaux, et que les comptes continuent d'être payés par les employés du chemin de fer, sans l'intervention de l'imprimeur de la reine.

Veillez voir à ce que la loi sur ce sujet soit observée, pour toutes les impressions faites après le 30 juin 1892.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 janvier 1893.

MONSIEUR,—Permettez que je vous rappelle notre conversation sur les impressions des chemins de fer de l'Etat qui ont été données aux imprimeries locales par les garde-magasins, sans l'intervention de l'imprimeur de la reine.

Les dernières pièces justificatives que j'ai en main, celles de septembre 1892, pour les impressions d'août, sont semblables à toutes les précédentes: les certificats sont signés par le garde-magasin, et non par l'imprimeur de la reine.

Le statut qui concerne ce sujet est la 51^e Victoria, chapitre 17, article 2: "Toutes les impressions, etc., soit pour le service intérieur ou pour le service extérieur, seront exécutées et fournies sujettes à la surveillance et à l'audition de l'employé compétent du département," c'est-à-dire, du département des impressions et de la papeterie.

Vous vous rappellerez que je me suis abstenu de faire valoir davantage mon objection l'été dernier, sur l'entente: 1^o qu'on demanderait une loi à la prochaine session pour modifier le statut existant; 2^o que pour quelques branches d'impressions, plus particulièrement celle des billets, l'imprimerie de l'Etat n'était pas en mesure à présent de faire la besogne dans le peu de temps nécessaire à cet effet; et 3^o qu'en attendant tous les comptes seraient soumis à l'imprimeur de la reine, pour qu'il certifie que les prix ne sont pas plus hauts que ceux qu'il fixerait si l'ouvrage était fait à son bureau.

En ce qui est des impressions d'août, cette troisième condition n'est pas encore observée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

L'honorable GEO. FOSTER, M.P., ministre des finances.

Chemin de fer Intercolonial: Annonces.

MONCTON, 7 juin 1892.

MONSIEUR,—Permettez que j'appelle votre attention sur l'arrêté ministériel du 7 décembre 1875, prescrivant le contrôle de tous comptes d'annonces par l'imprimeur de la reine.

J'observe qu'aucun des comptes d'annonces pour les chemins de fer de l'Etat n'est certifié par l'imprimeur de la reine. Veillez voir à ce que la loi sur ce sujet soit observée pour toutes les annonces publiées après le 30 juin 1892.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Canal Beauharnois : Insuffisance de description.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 octobre 1892.

MONSIEUR,—Permettez que j'appelle votre attention sur les items ci-après du compte de Leduc et Fortin dans le bordereau de paye des réparations du canal Beauharnois pour septembre 1892, comme exemples de cette insuffisance de description à laquelle j'ai déjà objecté, et qu'on n'a pas encore éliminée des comptes :—

Pin, T. et G., 1 pouce, 6,007 pieds à \$25	\$150 17
Pin, T. et G., 1 pouce, 4,917 pieds à \$16.....	78 67
Planches, 1,412 pieds à \$18.....	25 42
Planches, 4,152 pieds à \$26.....	107 92

Il est évident que, à moins que les fournitures ne soient décrites plus minutieusement, et d'une manière assez détaillée pour expliquer les différences de prix, toute audition faite par un fonctionnaire qui n'a pas vu les articles est entièrement basée sur la parole de l'employé qui a fait la dépense.

Veillez ajourner le paiement de ces items jusqu'à ce qu'on ait donné des descriptions détaillées de la qualité du bois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Canal Cornwall : Insuffisance de la description.

BUREAU DE L'AUDITEUR, Ottawa, 14 mai 1892.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de vos demandes nos 438 et 439, en faveur du payeur Flanagan, pour les dépenses d'avril du canal Cornwall.

Il y a un compte de \$305.50, de Wm Davis et fils, pour 94 barils de ciment de Portland, à \$3.25, destinés à la réparation de la vieille écluse n° 17. Veuillez donner une description plus détaillée de ce ciment, et des 4 barils à \$3 figurant dans le compte de H. Pitts, pour expliquer la différence de prix. Sans quelque différence de qualité ou de lieu de livraison (ce qui doit toujours être mentionné sur le compte) une plus grande quantité serait fournie naturellement au plus bas prix.

Le bordereau de paye du personnel contient un compte de \$47.75, de W. E. Dunkin, pour 191 gallons d'huile de charbon à 25 centins. On devrait donner des renseignements complets sur la façon et la marque de cette huile.

Je puis approuver sans retard les certificats en faveur du payeur Flanagan, si vous déduisez les deux sommes en question, soit \$305.50 et \$47.75, ou partie suffisante de ces sommes, pour qu'il en soit délibéré ultérieurement. A cet effet je renvoie ci-incluses les demandes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Canal Cornwall : Portes emportées par un remorqueur.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 septembre 1892.

MONSIEUR,—Je vous renvoie ci-jointe votre demande n° 74, de \$3,171.05, en faveur du payeur Flanagan, pour les dépenses d'avril du canal Cornwall.

La feuille de temps des ouvriers travaillant aux réparations contient onze noms crédités d'ouvrage, comme suit :—

3 août.....	Deux jours.
4 "	Trois jours.
5 "	Deux jours.

Il est difficile d'approuver ces chiffres sans connaître la méthode d'après laquelle on les a calculés. Veuillez demander au surintendant d'indiquer le nombre d'heures pour lequel il compte un, deux et trois jours de travail respectivement dans 24 heures.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 septembre 1892.

MONSIEUR,—Encore au sujet de la discussion du bordereau de paye des réparations du canal Cornwall pour août 1892 :

Veuillez indiquer en détail la nature et la cause du dommage qui a nécessité la somme considérable de travail de nuit les 3, 4 et 5 août.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 17 septembre 1892.

MONSIEUR,—En accusant réception de votre lettre du 12 du courant, me renvoyant la demande, n° 74, de ce département, au montant de \$3,171.05 en faveur du payeur Flanagan, pour les dépenses d'août du canal Cornwall, et disant que la feuille du temps des ouvriers travaillant aux réparations contient onze noms crédités d'ouvrage comme suit :—3 août, deux jours ; 4, trois jours ; 5, deux jours ; et demandant par quelle méthode ces jours ont été calculés, je suis chargé de vous donner, en réponse, l'explication que voici :—

Les hommes dont il s'agit ont travaillé jour et nuit à l'écluse n° 19, pour réparer la maçonnerie après l'enlèvement des portes d'aval dans la nuit du 2 août. Pour le travail du jour, on leur a alloué la paye ordinaire, mais pour le travail de nuit, on leur a donné la double paye accoutumée, faisant ainsi trois jours de gages en 24 heures.

J'ai l'honneur de vous renvoyer ci-jointe la demande, n° 74, de \$3,171.05, avec la feuille du temps des hommes employés aux réparations, les bordereaux de paye, comptes, etc., et vous demande d'avoir l'obligeance d'émettre un chèque en faveur de M. Robert Flanagan, payeur, pour la somme de \$3,171.05.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

T. TRUDEAU, *secrétaire intérimaire*.

L'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 septembre 1892.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre lettre n° 141423, du 17 septembre, au sujet des heures supplémentaires de travail des ouvriers sur le canal Cornwall

J'infère de l'explication que me donne cette lettre, que les hommes ont travaillé comme suit :—

3 août, 18 heures ; 4, 24 heures ; 5, 18 heures.

Veuillez me faire savoir si les autres six heures les 3 et 5 août ont été consacrées au repos ; ou si l'ouvrage a marché continuellement à partir de 6 heures du matin, le 3 août, jusqu'à 6 heures du soir, le 5 août, soit 60 heures sans interruption.

En attendant, j'approuve les bordereaux de paye, pour éviter des inconvénients aux éclusiers.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 26 septembre 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 17 du courant, toujours au sujet des bordereaux de paye du canal Cornwall pour août dernier, et dans laquelle vous demandez la nature et la cause du dommage qui a nécessité la somme considérable de travail de nuit les 3, 4 et 5 août, je suis chargé de vous donner les renseignements que voici :—Les portes d'aval de l'écluse n° 19 ont été emportées par un remorqueur dans la nuit du 2 août, ce qui a nécessité l'emploi des hommes, jour et nuit, jusqu'à l'achèvement des réparations nécessaires. C'est la coutume de payer doubles prix pour le travail de nuit. Le canal était fermé, et le travail de nuit était afin de le rouvrir à la navigation aussitôt que possible.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
T. TRUDEAU, *secrétaire intérimaire.*

L'auditeur général.

Canaux de Williamsburg : Insuffisance de description.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 mai 1892.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre demande, n° 440, de \$1,463.28, en faveur du payeur Reid, pour les dépenses d'avril des canaux de Williamsburg.

Le compte de G. S. Hickey, pour quincaillerie, contient deux items pour lesquels il faut des descriptions plus détaillées quant à la qualité et à la marque, savoir :—

Huile à peinture, 13 gallons à 95 centins.....	\$ 12 35
Blanc de plomb, 185 livres à 8 centins.....	14 80

La description devrait inclure une explication de la différence de ces prix avec ceux payés ailleurs; par exemple, par le surintendant Simpson à Ross, Frères, de Montréal, dans le même mois, comme suit :—

Blanc de plomb, garanti pur, 2,000 livres, à 6 centins....	\$120 00
Huile bouillie, 51 $\frac{1}{2}$ gallons, à 63 centins.....	32 62

Le compte de Kerr Frères, de Farran's-Point, comprend un item de \$11.13 pour 44 $\frac{1}{2}$ gallons d'huile de charbon, marque de l'Etoile (*Star brand*), à 25 centins. Veuillez mentionner si c'est de l'huile américaine ou de l'huile canadienne. Aussi, l'huile de charbon pour les écluses devrait être portée au compte du personnel au lieu de l'être à celui des réparations.

Je ne vois pas qu'on ait répondu à ma lettre du 6 février 1891, disant qu'on devrait mettre fin à l'usage de fournir de l'huile de charbon aux éclusiers des canaux de Williamsburg pour leurs maisons. Veuillez me faire savoir si cette coutume continue; et si oui, si le baril à Farrow's-Point, indiqué ci-dessus, en est un exemple.

Je vous renvoie la demande pour vous permettre de retrancher temporairement \$27.15 du compte de G. S. Hickey, et \$11.13 de celui de Kerr, Frères, ou une partie suffisante de ces comptes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Canaux de Williamsburg : Compte de John Mallon.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 août 1896.

MONSIEUR,—Permettez que j'accuse réception de votre demande, n° 36, de \$2,033.89, en faveur de George Reid, dépenses de juillet sur les canaux de Williamsburg.

Le compte des réparations comprend celui de \$148, de John Mallon, que j'ai retranché du bordereau de paye de septembre 1891, pour les raisons exposées dans ma lettre du 10 octobre 1891. On trouvera cette lettre à la page D—381 du dernier

rapport de ce bureau. Je n'ai pas encore reçu les renseignements demandés à ce sujet.

Monsieur le surintendant Hickey met cette note sur le bordereau de paye du personnel: "George Hart et John Chrysler ont été postés à l'écluse n° 23 à Morrisburg pour remplacer un des éclusiers pendant trois jours et l'autre éclusier pendant deux jours, l'un à cause de maladie, l'autre pour absence forcée; congé lui ayant été donné par moi." M. Cutler à Morrisburg paie contribution à la caisse de retraite; mais non M. Pruner. Quant à ce dernier, évidemment, il n'a pas droit à des gages pendant qu'il est absent; pour le premier je n'en suis pas sûr dans le moment, et je préférerais en délibérer.

Veillez déduire les cinq jours en attendant, ainsi que les \$248 à John Mallon.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux.

Canal Beauharnois : Salaires.	Personnel.		Réparations, etc.	
	\$	cts.	\$	cts.
Archambault, Louis, plongeur, 23 jours à \$1.75 ; charpentier, 65 jours à \$1.50..				137 75
Auger, Israël, éclusier 8, 7 mois à \$38, 279 hrs à 15c. ; main-d'œuv., 2½ jrs à \$1.25.	307	85		3 13
Avon, Moyer, ½ journée à \$1 ; Bertrand, Geo., 5½ jrs à \$1.....				55 00
Baillard, Frs., aide, 27 jours à \$1.25, 26 à \$1 ; maçon, 99½ jrs à \$1.50 ; main-d'œuvre, 44 jours à \$1.25.				264 39
Beïque, J. F., surintendant du canal Beauharnois, 12 mois au 30 juin 1892	1,400	00		
Bertrand, Jos., éclusier 14, 7 mois à \$38, 279 heures à 15c.....	307	85		
Bertrand, Louis, maître-éclusier 12, 12 mois à \$38, 279 heures à 15c.....	497	85		
Boivin, Etienne, gardien de pont, 7 mois à \$38, 279 heures à 15c.....	307	85		
Bonnin, Isidore, éclusier 8, 7 mois à \$38, 279 hrs à 15c. ; m.-d'œuv., 3½ jrs à \$1.25.	307	85		4 38
Bougie, Frs., main-d'œuvre, 61½ jours à \$1, 43½ à \$1.25.....				115 88
Boyer, Toussaint, maître-éclusier 10, 12 mois à \$38, 279 heures à 15c.....	497	85		
Brault, Docithé, charpentier, 221 jours à \$1.50, 74½ à \$1.75.....				461 87
Brunet, Jos., éclusier 6, 7 mois à \$38, 279 heures à 15c. ; gardien et garde-magasin, 4 mois à \$20 ; main-d'œuvre, 2½ jours à \$1.25.....	307	85		83 13
Brunet, Noé, charpentier, 105 jours à \$1.50, 9 à \$1.75.....				173 25
Camis, Antoine, 17½ jours à \$1 ; Brossot, M., charretier, ¼ jour à \$1.50.....				18 13
Cardinal, Jour, maître-éclusier 14, 12 mois à \$38, 279 heures à 15c.....	497	85		
Cartier, Paul, contremaître des réparations, 2 mois à \$65, 10 à \$75.....				880 00
Chatigny, Pierre, éclusier 6, 7 m. à \$38, 279 hrs à 15c. ; m.-d'œuv., 2½ jrs à \$1.25.	307	85		3 13
Chevalier, Hyacinthe, main-d'œuvre, 74 jours à \$1, 97½ jours à \$1.25.....				195 57
Chevalier, Vigile, contremaître, 138 jours à \$2, 26 à \$1.50 ; main-d'œuvre, 72½ à \$1, 26 à \$1.25.....				420 00
Daigineault, Evariste, charpentier, 151½ jours à \$1.50, 75 jours à \$1.75.....				358 50
Daigineault, Henri, éclusier 9, 7 mois à \$38, 279 hrs à 15c. ; main-d., 4 j. à \$1.25.	307	85		5 00
Dandurand, Hyacinthe, éclusier 13, 7 mois à \$38, 279 hrs à 15c. ; main-d., 4 j. à \$1.25.	307	85		5 00
Daoust, Azarie, 45½ jours à \$1 ; Daoust, Frs., 72½ à \$1.....				118 00
Daoust, Etienne, éclusier 9, 7 mois à \$38, 279 heures à 15c.....	307	85		
DeGroseillier, Pierre, gardien de pont, St-Timothée, 12 mois à \$38, 279 hrs à 15c.	497	85		
Denault, G. B., garde-quai, 12 mois, \$750 ; travail du dimanche, 198 heures à 15c. ; loyer de maison, \$100.....	879	70		
DeRepentigny, Eph., main-d'œuvre, 108½ jours à \$1, 44½ à \$1.25.....				163 88
DeRepentigny, Pierre, main-d'œuvre, 18½ jours à \$1, 34½ jours à \$1.25 ; charretier, 95 jours à \$1.50, 16½ à \$1.75.....				232 26
Dubois, Ferrier, éclusier 8, 7 m. à \$38, 279 hrs à 15c. ; main-d'œuv., 3½ j. à \$1.25.	307	85		4 38
Duchesneau, Ed., electricien, 6 jours en juillet 1891, à \$3.....				18 00
Ellis, Richard, aide-électricien, 12 mois au 30 juin à \$40.....				480 00
Emond, Edmond, éclusier 7, 7 m. à \$38, 279 h. à 15 c. ; main-d., 4 j. à \$1.25.....	307	85		5 00
Filiatrault, Alex., charretier, ¼ j. à \$1.50 ; Fournette, Flavien, 95 j. à \$1.....				95 38
Galarneau, Ant., 84½ jours à \$1 ; Galarneau, M., maçon, 9 jours à \$2.25.....				104 75
Gendron, O., 17 jours à \$1.25 ; Grenier, Isaie, 25 jours à \$1.....				46 25
Grenier, Adolphe, éclusier 11, 7 m. à \$38, 279 h. à 15c. ; main-d., 7½ j. à \$1.25.....	307	85		9 38
Grenier, Etienne, éclusier 12, 7 m. à \$38, 279 h. à 15c. ; main-d., 7½ j. à \$1.25.....	307	85		9 38
Groulx, Arthur, main-d'œuvre, 8 jours à \$1.25 ; charretier, 21 jrs à \$1.75.....				46 75
Groulx, Damase, charretier, 58½ jours à \$1.50 ; 8 jours à \$1.75.....				101 39
Groulx, J. B., mécanicien, 198 jours à \$1.75, 20½ à \$1.50, 50 à \$2.....				477 27
Groulx, Jos., charretier, 72½ jrs à \$1.50 ; main-d'œuvre, 59½ jrs à \$1, 31 à \$1.25.....				206 63
Hébert, André, éclusier 12, 7 mois à \$38, 279 hrs à 15c. ; main-d., 7½ j. à \$1.25.....	307	85		9 38
Hébert, Jos., charretier, 18 jours à \$1.50.....				27 00
Heneault, Damase, éclusier 10, 7 mois à \$38, 279 heures à 15c.....	307	85		
Hogue, Joachim, éclusier 12, 7 mois à \$38, 279 hrs à 15c. ; main-d., 8 j. à \$1.25.....	307	85		10 00
Julien, Alphonse, maître-éclusier 11, 12 mois à \$38, 279 heures à 15c.....	497	85		
Julien, Jos., éclusier 11, 7 mois à \$38, 279 heures à 15c.....	307	85		
Laderoute, Octave, éclusier, 96½ jours à \$1, 1 à \$1.50, 41½ à \$1.25.....				150 13
Lafleur, Olivier, passeur 1, 8-38 mois à \$38.....	318	48		
Larante, Alphonse, éclusier 8, 7 mois à \$38, 279 heures à 15c.....	307	85		
Lavoie, Aug., éclusier 13, 7 m. à \$38, 279 h. à 15c. ; main-d'œuvre, 5 j. à \$1.25.....	307	85		6 25
Lebeuf, Célestin, éclusier 12, 7 mois à \$38, 279 h. à 15c. ; main-c., 8 j. à \$1.25.....	307	85		10 00
Lebeuf, Eméry, main-d'œuvre, 25 jours à \$1, 39½ à \$1.25.....				74 38
Lebeuf, J. B., contremaître, 161½ jours à \$1.50 ; charretier, 4 jours à \$2.....				250 25
Lebeuf, Jos., éclusier 10, 7 mois à \$38, 279 heures à 15c.....	307	85		
Lebeuf, Jos., main-d'œuvre, 61½ jours à \$1, 3 à \$1.25.....				65 25
Lebeuf, Lucien, 25½ jours à \$1.25 ; Lacombe, Paul, 1 journée à \$1.25.....				32 81
Lebeuf, Pierre, main-d'œuvre, 24½ jours à \$1 ; charretier, 33 jours à \$1.50.....				74 00
Leduc, Antoine, éclusier 7, 7 mois à \$38, 279 hrs à 15c. ; main-d., 1 j. à \$1.25.....	307	85		1 25
Leduc, Clodomir, éclusier 9, 7 mois à \$38, 279 heures à 15c. ; main-d'œuvre, 23½ jours à \$1, 4½ à \$1.25.....	307	85		29 13
Leduc, Louis, maçon, 1½ jour à \$1.25.....				1 88
Leduc, Philip, éclusier 13, 7 m. à \$38, 279 h. à 15c. ; main-d'œuvre, 5 j. à \$1.25.....	307	85		6 25
Leduc, Pierre, main-d'œuvre, 94½ jours à \$1, 45½ à \$1.25.....				151 38
A reporter.....	12,973	83	5,704	15
DÉTAILS DES DÉPENSES.				E—1

Canal Beauharnois: Salaires.		Personnel.	Réparations, etc.
Report.....		\$ cts.	\$ cts.
		12,973 83	5,704 15
Lefebvre, André, maçon, 8½ jours à \$1.50.....			12 75
Lefebvre, Jos., éclusier 10, 7 mois à \$38, 279 hrs à 15c.; main-d., 3 j. à \$1.25.....	307 85		3 75
Lefebvre, Olivier, éclusier 10, 7 m. à \$38, 279 h. à 15c.; main-d., 3 j. à \$1.25.....	307 85		3 75
Lefort, Pierre, maître-éclusier 7, 12 mois à \$38, 279 heures à 15c.....	497 85		
Legault, Gilbert, maître-éclusier 9, 12 mois à \$38, 279 heures à 15c.....	497 85		
Legros, O., charretier, 1 journée à \$1.60, 2½ à \$1.50, 2 à \$1.1½ à \$1.75.....			9 98
Leger, Pierre, gardien de pont, 7 mois à \$38, 279 heures à 15c.....	307 85		
Mailloux, Augustin, maître-éclusier 8, 12 mois à \$38, 279 heures à 15c.....	497 85		
Malbœuf, Cyrille, main-d'œuvre, 96½ jours à \$1, 44½ jours à \$1.25.....			152 69
Martin, Jérémie, charpentier, 220 jours à \$1.50, 75 à \$1.75.....			461 25
Martin, Joachim, charretier, 2½ jours à \$1.75; Martin, Jos., 75 jours à 50c.....			41 88
Mathieu, Nap., maître-éclusier 13, 12 mois à \$38, 279 heures à 15c.....	497 85		
Miron, Alphonse, éclusier 12, 7 m. à \$38, 279 h. à 15c.; main-d., 7½ j. à \$1.25.....	307 85		9 38
Miron, Isaïe, éclusier 11, 7 mois à \$38, 279 hrs à 15c.; main-d., 7½ jrs à \$1.25.....	307 85		9 38
Monette, Jos., charretier, 3½ jrs à \$3, 1½ à \$1.75; main-d'œuvre, ½ jr à \$1.....			13 88
Montreuil, Jos., 71½ jours à \$1; Monette, Joachim, attelage, 1 journée à \$3.....			74 25
Monette, Omer, éclusier 14, mai et juin, à \$38, 81 heures à 15c.....	88 15		
Parent, Octave, électricien, 12 mois au 30 juin, à \$50.....	600 00		
Paymuet, Wm., gardien et garde-magasin, avril et mai, à \$20.....			40 00
Perron, Frs., main-d'œuvre, 111½ jours à \$1, 43½ à \$1.25.....			165 81
Pitre, Léon, éclusier 14, 7 mois à \$38, 279 heures à 15c.....	307 85		
Pitre, Timothé, main-d'œuvre, 59 jours à \$1, 44½ à \$1.25.....			114 32
Poirier, Jos., main-d'œuvre, 109½ jours à \$1, 45½ à \$1.25.....			166 07
Poirier, Olier, allocation pour aide, en 1891, au passage n° 2.....	30 00		
Poirier, Olier, passeur, juin 1892, 1½ mois à \$38.....	15 20		
Poirier, Zéph., passeur 2, 8-38 mois à \$38.....	318 48		
Prejeant, André, main-d'œuvre, 3 mois à \$8.....			24 00
Prejeant, Célestin, plongeur, 36 j. à \$3; charpentier, 159 j. à \$1.75, 89½ à \$1.50.....			520 50
Prejeant, Célestin, jeune, éclusier 6, 7 mois à \$38, 279 heures à 15c.; main-d'œuvre, 2½ jours à \$1.25.....	307 85		3 13
Prejeant, Henry, forgeron, 174 jours à \$1.75, 77 à \$2, 19½ à \$1.50.....			487 76
Primeau, Pierre, main-d'œuvre, 112½ jours à \$1, 44½ à \$1.25.....			168 06
Read, Wm., gardien de pont, 7 m. à \$38, 279 h. à 15c.; main-d., 3½ j. à \$1.25.....	307 85		4 38
Robinson, Felix, éclusier 14, 7 mois à \$38, 279 heures à 15c.....	307 85		
Roy, J. B., maître-éclusier 6, 12 mois à \$38, 279 heures à 15c.....	497 85		
Roy, Michel, éclusier 7, 7 m. à \$38, 279 hrs à 15c.; main-d'œuvre, 3½ j. à \$1.25.....	307 85		4 38
Sauvé, Louis, éclusier 14, 5 mois à nov., à \$38, 198 heures à 15c.....	219 70		
Secours, Luc, éclusier 6, 7 mois à \$38; 279 heures à 15c.....	307 85		
Seguin, Nap., charpentier, 37 j. à \$1.50; St. Michel, Wilfrid, 17½ j. à \$1.25.....			77 69
St. Michel, Jos., éclusier 9, 7 mois à \$38, 279 h. à 15c.; main-d., 4 j. à \$1.25.....	307 85		5 00
St. Michel, Wilbrod, gardien et garde-magasin, juillet à nov., à \$20.....			100 00
Théoret, Em., éclusier 7, 7 mois à \$38, 279 heures à 15c.....	307 85		
Théoret, Séraphin, gardien de pont, 7 mois à \$38, 279 heures à 15c.; main-d'œuvre, 8½ jours à \$1.25.....	307 85		10 63
Tessier, Alphonse, maçon, 3 jours à \$2.50; Tessier, Chas., 105 jours à \$1.....			112 50
Tessier, Timothée, charretier, 37½ jours à \$1.50; maçon, 28½ jours à \$1.....			85 00
Trottier, Roger, charpentier, 217½ jours à \$1.50, 51 à \$1.75.....			415 50
Viau, Zéph., éclusier 13, 7 mois à \$38, 279 h. à 15c.; main-d'œuvre, 5 j. à \$1.25.....	307 85		6 25
Vinette, Alphonse, main-d'œuvre, 2½ jours à \$1.25.....			3 13
		21,352 36	9,011 20
<i>Imputés comme suit :</i>			
Canal Beauharnois: Personnel.....	(E-33)	19,230 16	
do Réparations.....	(E-33)		8,311 42
do Passage d'eau entre les écluses 12 et 13.....	(Partie C)		699 78
Travail du dimanche, canal Beauharnois.....	(E-33)	2,122 20	
		21,352 36	9,011 20
Canaux Carillon et Grenville: Salaires.			
Angel, Geo., à \$1.25: éclusier 6, 214 jours; main-d'œuvre, 4 jours.....	272 50		
Aubin, Amedée, main-d'œuvre, 39 jours à \$1.25; 13½ jours à \$1.....			62 19
Awde, Isaac, à \$1.25: éclusier 5, 214 jours; main-d'œuvre, 9 jours.....	278 75		
Barley, Geo., à \$1.25: éclusier 2, 3 jours; main-d'œuvre, 9½ jours.....	3 75		11 50
Barley, John, éclusier 2, 94 j. à \$1.25; main-d'œuvre, 23 j. à \$1.25, 13½ à \$1.15.....	117 50		44 26
Barron, Ed., main-d'œuvre, 18½ jours à \$1; charretier, ½ journée à \$1.50; attelage, 15½ à \$2.25; 8½ jours à \$2.75.....	21 37		54 92
A reporter.....		693 87	172 87

Canaux Carillon et Grenville : Salaires.	Personnel et réparations.	Barrage de Carillon.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	693 87	172 87
Bédard, Ed., main-d'œuvre, 21·8 jours à \$1.25.....		27 25
Bélanger, Arsène, attelage, 6½ jours, à \$2.25, 24 7 jours à \$2.50.....		76 37
Bélanger, P., charpentier, 13½ j. à \$1.60, 33·35 à \$1.75, 51·1 à \$1.50; main-d'œuvre 3·85 jours à \$1.....		160 84
Bertrand, A., charpentier, 37½ jours à \$2, 107½ à \$2.25.....		317 91
Bertrand, M., charretier, 21½ jours à \$1.50; main-d'œuvre, 11 jours à \$1.....		42 87
Bigras, B., 3½ jours à \$1.25; Brazeau, B., ¼ jour à \$1.25.....		5 30
Bigras, Frs., charpentier, 47½ jours à \$1.75, 23½ à \$1.60, 26 à \$1.50.....		159 48
Briniqué, Alex., éclusier 1, 161 j. à \$1.25; main-d'œuvre, 47·45 j. à \$1.25, 19½ à \$1.15; charpentier, 8 jours à \$1.50.....	224 37	70 60
Brislois, Alex., main-d'œuvre, 10½ jours à \$1.25, 9·1 à \$1.15.....		23 57
Brophy, John, maître-éclusier 1, 366 jours à \$1.25.....	457 50	
Brunette, Jas., 18·6 jours à \$1; Bryerton, Frank, 7½ jours à \$1.25.....		27 66
Bryerton, Wm., éclusier 1, 98 j. à \$1.25; main-d'œuvre, 19½ j. à \$1.25, 16½ à \$1.15, 3½ à \$1.....	122 50	47 15
Campeau, B., 1½ jour à \$1.25; Carson, John, 4½ jours à \$1.15.....		7 33
Canning, Wm., charretier, 6 j. à \$1.50; attel., ½ j. à \$3; m.-d'œuvre, 3 j. à \$1.25.....	14 25	
Ceasar, Geo., main-d'œuvre, 183½ jours à \$1.25, 13½ à \$1.15.....	209 04	36 14
Chanailard, Jos., charretier, 11·45 jours à \$1.50.....		17 17
Chenier, Arcidas, charpentier, 298½ jours à \$1.75.....	522 37	
Charon, Frs., main-d'œuvre, 8½ jours à \$1.25, 11½ à \$1.15.....		24 12
Charon, Wm., main-d'œuvre, 9½ jours à \$1.25, 13½ à \$1.15.....		27 38
Clarment, Jos., main-d'œuvre, 2½ jours à \$1, 35·7 à \$1.25.....		47 12
Cooke, C., attelage, 14·3 jours à \$2.25.....		32 17
Cox, Wm. R., m.-éclusier 4, 366 jours à \$1.25; alloc. pour loyer de maison, \$60.....	517 50	
Crosby, J. W., attelage, 2½ jours à \$2.25.....		6 01
Cummings, Thos., attelage, 4½ jours à \$3; charretier, 2½ jours à \$1.50.....	17 25	
Davidson, Wm., à \$1.25; éclusier 7, 14 j.; main-d'œuvre, 140½ j.....	193 12	
Decost, Geo., main-d'œuvre, 7·7 jours à \$1.....		7 70
Deforge, Gilbert, à \$1.25; éclusier 2, 215 jours; main-d'œuvre, 8 jours.....	278 75	
Deforge, Jos., main-d'œuvre, 193½ jours à \$1.25.....	241 87	
Deforge, Xavier, éclusier 3, 214 j. à \$1.25; main-d'œuvre, 1 j. à \$1, 9 à \$1.25.....	279 75	
Delorme, Jos., chaloupier, 20½ j. à \$1.50; Desjardins, Ed., 9·15 j. à \$1.....		39 90
Dewar, Robt., main-d'œuvre, 195 jours à \$1.25.....	243 74	
Dion, Jos., charpentier, 79½ jours à \$1.75, 12 à \$1.60.....		158 31
Dion, Frs., charpentier, 50½ jours à \$2, 76½ à \$2.25.....	18 00	253 92
Dorion, S., main-d'œuvre, 7½ jours à \$1; Dupuis, Delph., 31½ jours à \$1.....		39 25
Dowd, Robt., à \$1.25; éclusier 6, 214 jours; main-d'œuvre, 3½ jours.....	271 88	
Dupuis, A., main-d'œuvre, 10½ jours à \$1.25, 9·85 à \$1.15.....		24 43
Durocher, X., 1½ jour à \$1; Fagan, Allan, charretier, 14·1 jours à \$1.50.....		22 64
Fagan, Thos., plongeur, 62 jours à \$1.50, 20 à \$2; charpentier, 17½ jours à \$1.50; charretier, 3½ à \$1.50; main-d'œuvre, 52½ à \$1.25.....	121 12	109 68
Filion, Adolphe, charpentier, 23·3 jours à \$2.....		46 60
Fitzgerald, Ed., attelage, 54·6 jours à \$2.25; 13½ à \$2.75.....	18 56	142 09
Fitzgerald, Jas., éclusier 1, 8 jours à \$1.25; main-d'œuvre, 13½ jours à \$1.25, 81½ à \$1.50; attelage, 9 jours à \$3, 8½ à \$2.75.....	61 06	139 33
Fitzgerald, John, attelage, 2 jours à \$3; Flarenn, F., 5½ jours à \$1.....		11 50
Foreman, Thos., m.-éclusier 3, 366 j. à \$1.25; alloc. pour loyer d'une maison, \$60.....	517 50	
Gagné, Jos., main-d'œuvre, 11 jours à \$1.25, 6 à \$1.15.....		20 64
Gaherty, Denis, surintendant des réparations à l'écluse, oct.-juin, 9 mois à \$2,000; cheval et voiture, 23 jours à \$1.50.....		1,534 44
Gareau, Nap., ½ journée à \$1; Gauthier, André, 1 jour à \$1.....		1 50
Gaston, Geo., gardien de lumière, 212 jours à \$1.25; attelage, 7·7 jours à \$1.25; main-d'œuvre, ½ journée à \$1.....	265 00	17 82
Gaston, John, à \$1.25; éclusier 3, 214 jours; main-d'œuvre, 9 jours.....	278 75	
Gauthier, Louis, 1 journée à \$1.15; Gauthier, Victor, 2 jours à \$1.....	2 00	1 15
Gibeau, E., attelage, 3½ jours à \$2.25, ½ à \$2.75.....		9 24
Girard, Pierre, contrem. des réparations, 314 jours à \$3; charretier, 13 j. à \$1.50.....	961 50	
Grace, John, contremaitre, canal Grenville, 195½ jours à \$1.75; charretier, 154 jours à \$1.50; main-d'œuvre, 14 jours à \$1.25.....	590 62	
Harvinson, John, à \$1.25; éclusier 5, 214 jours; main-d'œuvre, 7 jours.....	276 25	
Hodgson, John P., charpentier, 76 jours à \$1.75.....	133 00	
Hooper, Rich., attelage, 1 j. à \$2.75; Howe, Jas., chaloupier, 37½ j. à \$1.50.....		59 37
Jobin, Israël, main-d'œuvre, 71½ jours à \$1.25, 4½ à \$1.....		94 17
Jolicoeur, Alex., main-d'œuvre, 7 jours à \$1.25, 10·35 à \$1.15.....		20 63
Kelly, T. P., attelage, 22½ jours à \$3, 11½ à \$2.25, 5½ à \$2.60, 12½ à \$2.75; charretier, 7 jours à \$1.50.....	77 18	74 21
King, Levi, 2½ jours à \$1.25; King, Oliver, 10½ jours à \$1.50.....		19 24
A reporter.....	7,608 30	4,177 07

DÉTAILS DES DÉPENSES.

Canaux Carillon et Grenville : Salaires.		Personnel et réparations.	Barrage de Carillon.
Report		\$ cts.	\$ cts.
Labrèche, O., main-d'œuvre, 4½ jours à \$1; charpentier, 50½ jours à \$1.50			80 15
Lacroix, O., main-d'œuvre, 11½ j. à \$1.25; Labrèche, Hy., attelage, 2½ j. à \$3.			18 45
Lacroix, Delph., main-d'œuvre, 5 jours à 75c., 13½ jours à \$1.			17 15
Lafrance, Martin, à \$1.25 : éclusier 3, 214 jours; main-d'œuvre, 10 jours		280 00	
Lalonde, N., éclusier 1, 213 jours à \$1.25; main-d'œuvre, 1½ jour à \$1.		266 25	1 25
Lapierre, André, 11 jours à \$1; Larivière, B., 2 jours à \$1.			13 00
Lapierre, Louis, main-d'œuvre, 38½ jours à \$1.25, 23 1 à \$1.50.			83 08
Larocque, Chas., charpentier, 52 jours à \$1.75, 43 35 à \$2, 67 85 à \$1.50.			279 46
Larocque, Cyril, main-d'œuvre, 22½ jours à \$1.25, 17½ à \$1.			45 72
Larocque, E., attelage, 14½ jrs à \$3, 3½ à \$2.25; main-d'œuvre, 2½ jrs à \$1.25.			24 49
Larocque, Wm., charpentier, 12½ jours à \$1.75, 29 35 à \$2, 28 55 à \$1.50.			122 95
Latreille, Jos., m.-d'œuvre, 21½ j. à \$1; Laselle, Wm., charp., 61 35 j. à \$2.25.			160 05
Latreille, Ténis, à \$1.25 : éclusier 2, 215 jours; main-d'œuvre, 17 jours.		290 00	
Latreuille, Alex., main-d'œuvre, 4½ jours à \$1.25, 5 à \$1.15.			11 68
Laurin, Nap., main-d'œuvre, 8½ jours à \$1.25, 5 à \$1.15.			16 36
Lavictoire, E., à \$1.25 : éclusier 6, 214 jours; main-d'œuvre, 11½ jours		281 88	
Lavigne, John, 6½ jours à \$1; Lefebvre, F., 4½ jours à \$1.			11 10
Lavigne, Nap., main-d'œuvre, 5 jours à \$1.25, 18½ à \$1.50, 19 à \$1.			53 37
Leblanc, Célestin, main-d'œuvre, 194 jours à \$1.25.		242 50	
Lefebvre, Isidore, main-d'œuvre, 2½ jours à \$1.25, 5½ à \$1.15, 1½ à \$1.			11 25
Lefebvre, Oliver, 5-9 jours \$1; Lefebvre, Ovidia, 35½ jours à \$1.			41 30
Lefebvre, S., main-d'œuvre, 10½ jours à \$1.25, 5 à \$1.15.			18 86
Lennon, John, m.-d'ouv., 70 15 j. à \$1; char., 7½ j. à \$1.50; attel., 1½ j. à \$2.75		4 50	80 64
Lennon, Wm., attelage, 13½ jours à \$3, 29 à \$2.90, 24 à \$2.50; charretier, 38 jours à \$1.50; chaloupier, 130½ jours à \$2; charpentier, 24 jours à \$2, 11½ à \$1.75.		10 50	559 91
Liberté, B., 2½ jours à \$1; Martin, Samuel, 2 jours à \$1.25.			4 75
Mallet, Frs., main-d'œuvre, 12 jours à \$1.25, 12½ à \$1.15.			29 07
Mason, H. E., maître-éclusier 2, 366 jours à \$1.25		457 50	
Miller, Thos., 33½ jours à \$1.25; Masson, John, gardien, 41 jours à \$1.25			93 46
Moore, Michael, à \$1.25 : éclusier 4, 214 jours; main-d'œuvre, 9½ jours		279 58	
McGregor, Walter, éclusier 1, 214 jours à \$1.25		267 50	
Mackan, Jas., m.-éclusier 6, 366 jrs à \$1.25; alloc. pour loyer d'une maison, \$60.		517 50	
McKinnon, Hugh, 14 1 jrs à \$1; Mackan, Wm., contremaître, 36 15 jrs à \$2.			86 40
McPhadden, Wm., à \$1.25 : éclusier 5, 214 jours; main-d'œuvre, 9 jours		278 75	
McLaughlin, Jas., 2½ jours à \$1; Ouellette, D., 2½ jours à \$1.			4 75
Palliser, Robt., main-d'œuvre, 18½ jours à \$1.50, 42½ à \$1.			70 62
Pinkerton, Robt., éclusier 2, 215 j. à \$1.25; m.-d'œuvre, ½ j. à \$1, 21 65 à \$1.25		289 37	27 81
Poirier, Alphonse, à \$1.25 : éclusier 4, 214 jours; main-d'œuvre, 9½ jours.		279 37	
Poirier, W., éclusier 1, 151 jours, jusqu'à nov. à \$1.25		188 75	
Poulin, Ed., à \$1.25 : éclusier 7, 214 jours; main-d'œuvre, 16 jours.		287 50	
Poulin, Fred., contremaître, 305 jours à \$2.50		762 50	
Poulin, Fred., main-d'œuvre, 43 35 jours à \$1.			43 35
Poulin, Jos., main-d'œuvre, 175 jours à 75c.		107 60	23 62
Presseault, E., à \$1.25 : éclusier 2, 215 jours; main-d'œuvre, 8 jours.		278 75	
Quesnel, Jos., main-d'œuvre, 17½ jours à \$1.25, 10½ à \$1.15, 32½ à \$1.			66 09
Rafferty, C., jeune, éclusier 1, 214 jours à \$1.25.		267 50	
Rafferty, Chris., aîné, main-d'œuvre, 5 jours à \$1.25, 35½ à \$1, 14 à \$1.25.		17 50	41 50
Ranger, Jos., charpentier, 12½ jours à \$1.60, 12 35 à \$1.75; 4½ à \$1.50.			48 90
Ranger, U., 13½ jours à \$1; Ranger, Cyrille, charpentier, 7½ jours à \$1.60.			25 90
Rankin, Richard, à \$1.25 : éclusier 5, 214 jours; main-d'œuvre, 9 jours		278 75	
Rayson, John, jeune, à \$1.25 : éclusier 7, 214 jours; main-d'œuvre, 23½ jours.		296 88	
Rayson, John, aîné, éclusier 6, 214 jours à \$1.25.		267 50	
Ritchie, John, à \$1.25 : éclusier 7, 77 jours; main-d'œuvre, 3½ jours.		100 62	
Ritchie, Richard, éclusier 7, 123 jours à \$1.25.		153 75	
Robert, David, éclusier 2, 105½ j. à \$1.25; m.-d'œuvre, 23 j. à \$1.25, 14½ à \$1.15.		144 69	45 41
Robert, Pierre, main-d'œuvre, 11 jours à \$1.25, 5 à \$1.15.			19 50
Robillard, H., chaloupier, 13½ j. à \$1.50, 19 à \$1.60; charpentier, 27½ j. à \$1.50.			91 37
Rochon, C., éclusier 1, 8 jours à \$1.25; main-d'œuvre, ½ jours à \$1, 25½ à \$1.25; forgeron, 17 jours à \$1.60, 26 à \$1.75.		41 25	74 22
Rochon, E., main-d'œuvre, 11 jours à \$1.25, 9 1 à \$1.15.			24 20
Rochon, F., m.-d'œuvre, 13½ j. à \$1; Rochon, Octave, charp., 13½ j. à \$1.60			34 70
Rochon, Isaac, m.-d'œuvre, 14 3 j. à \$1.50; Roy, Olivier, charp., 18 j. à \$1.50.			48 45
Roy, Robt., main-d'œuvre, 2½ jours à \$1.25; Sauvé, T. A., 41½ jours à \$1.25.			54 37
Sauvé, D., m.-d'œuvre, ½ jour à \$1; Sauvé, P. L., charretier, 3 7 jours à \$1.50.			6 05
Sauvé, Frs., à \$1.25 : éclusier 4, 214 jours; main-d'œuvre, 9 jours		278 75	
Seguin, Louis, charpentier, 22½ jours à \$1.60, 45 7 à \$1.75, 16 1 à \$1.50; main-d'œuvre, 12½ jours à \$1.25.			155 33
Settlington, Robt., maître-éclusier 5, 366 jours à \$1.25.		457 50	
A reporter		15,283 29	6,947 11

Canaux Carillon et Grenville: Salaires.		Personnel et réparations.	Barrage de Carillon.
		\$ cts.	\$ cts.
Report		15,283 29	6,947 11
Settlington, Robt., occupe la maison, le loyer est payé à T. Owens et Fils.....		60 00	
Settlington, Wm., éclusier 2, 215 jrs à \$1.25; m.-d'œuvre, 2½ jrs à \$1, 4½ à \$1.25		289 69	55 75
Simpson, Geo., surintendant des canaux Carillon et Grenville, 12 mois au 30 juin		1,400 00	
Simpson, M. D., contremaitre, 76½ jrs à \$2; gardien, 52 jrs à \$1.50; charretier, 55½ jours à \$1.50.....			314 25 62 28
Sturdevant, Harry, main-d'œuvre, 15½ jrs à \$1.25, 14 9 à \$1.50, 20¼ à \$1.....			11 81
St. Denis, Ferdinand, charpentier, 6½ jrs à \$1.75			
Teck, Baptiste, à \$1.25: éclusier, 4, 214 jrs; main-d'œuvre, 9½ jrs		279 37	
Teck, Jos., à \$1.25: éclusier 3, 214 jrs; main-d'œuvre, 9 jrs		278 75	
Thibert, I., charpentier, 14½ jrs à \$1.75, 29 35 à \$2, 28½ à \$1.50, 22 à \$1.60.....			161 43
Thibert, R., main-d'œuvre, 9½ jrs à \$1.25, 6 à \$1.15, 2 1 à \$1, 4 à 75c.....			23 86
Tompkins, Benj., charretier, 50 85 jours à \$1.50; main-d'œuvre, 1½ jour à \$1.25, 19½ à \$1, 3 à 75c.....		65 49	34 64
Tompkins, Jas., main-d'œuvre, 52½ jours à \$1.25, 12½ à \$1.15, ½ à \$1		171 24	81 04
Trainor, Peter, à \$1.25: éclusier 7, 214 jours; main-d'œuvre, 6 jours		273 75	
Vivaraïs, Peter, m.-d'œuvre, 210 jrs à \$1.25; Wade, Hugh, chal., 10 jrs à \$1.50		262 50	15 00
Wade, Jas., chaloupier, 8½ jours à \$1.75; main-d'œuvre, 30½ jours à \$1.50			60 62
Wanless, Martin, contremaitre, 17 9 jours à \$2.....			35 80
Weldon, Reuben, attelage, 1½ jour à \$3, 6 à \$2.75; charretier, 12½ jours à \$1.50.		23 25	16 50
Weldon, R. H., piqueur, novembre-avril, 157 jours à \$2 25; charretier, février-avril, 72 jours à \$1.50.....			461 25
Weldon, T. G., chaloupier, 32½ jours à \$1.50.....			48 75
White, John, charretier, ¾ jours à \$1.50.....			1 85
Williamson, T. H., maître-éclusier 7, 366 jours à \$1.25; allocation de loyer, \$60		517 50	
		18,904 83	8,331 44
<i>Inputés comme suit:—</i>			
Canaux Carillon et Grenville—Personnel..... (E—35)		13,448 13	
do do Réparations..... (E—35)		5,456 70	
Barrage de Carillon—Revenu des travaux..... (Partie C)			8,331 44
		18,904 83	8,331 44
Canal Chambly: Salaires.			
	Personnel.		Réparations, etc.
Adam, Frs., jeune, main-d'œuvre, 127½ jours à \$1.25, 27 à \$1, 5 heures à 15c....			137 45
Adam, Frs., aîné, 33½ jours à \$1.25; Allaire, Jos., 42 jours à \$1.25.....			94 38
Arbec, Jos., éclusier 1, 6 97 mois à \$38.....		264 77	
Audette, F.-X., charpentier, 173 jours à \$1.75, 122½ à \$1.50.....			486 50
Audette, Jacques, gardien de phare, 7 mois pour \$150; m.-d'œuvre, 35 jrs à \$1.25		150 01	43 75
Audette, J.-B., 2 jours à \$1; Barrette, Arthur, 43½ jours à \$1.....			45 50
Barrette, Charles, charretier, ¾ jour à \$2; main-d'œuvre, 25 jours à \$1.....			26 50
Beaudry, Alf., ¼ jour à \$1; Belanger, Alex., charpentier, 7 jours à \$1.50.....			10 75
Beauvais, Jos., éclusier 4, 6 68 mois à \$38; m.-d'œuvre, 7 jrs à \$1.25, 113½ à \$1.....		254 00	112 00
Belanger, Auguste, maître-éclusier 7, 8 43 m. à \$38; m.-d'œuvre, 96½ jrs à \$1.75		318 71	168 88
Belanger, Chas., éclusier 5, 6 67 mois à \$38; main-d'œuvre, 87½ jours à \$1.....		253 37	87 25
Bell, Samuel, maître-éclusier 2, 12 mois à \$38.....		456 00	
Bell, Wm., main-d'œuvre, 147 jours à \$1.25, 79½ jours à \$1.....			263 01
Benoit, Alex., main-d'œuvre, 104½ jours à \$1.50, 24½ à \$1.25, 36¼ à \$1.....			223 94
Benoit, Alphonse, main-d'œuvre, 156 jrs à \$1.25, 49½ à \$1, 10 à 75c., 5 h. à 15c....			252 82
Benoit, Arthur, aide-gardien de pont 8, 6 68 m. à \$38; m.-d'œuvre, 7 jrs à \$1.25		254 00	8 75
Benoit, Louis, main-d'œuvre, 1 journée à \$1.....			1 00
Benoit, P. B., surintendant, 12 mois à \$150.....		1,800 00	
Benoit, P. G., contremaitre, 125½ jours à \$1.50, 5 heures à 18c.....			189 15
Benoit, T. Y., commis et téléphoniste, 12 mois		720 00	
Berger, Leopold, main-d'œuvre, 291¼ jours à \$1.....			291 25
Berger, Norbert, maître-éclusier 8, 12 mois à \$38		456 00	
Berthiaume, Jos., 4 jours à \$1.25; Berthiaume, Paul, 55½ jours à \$1.25.....			74 07
Bissonnette, Jos., main-d'œuvre, 3½ jours à \$1, 29 jours à \$1.25.....			39 75
Boivin, Alf., attelage, 140½ jrs à \$3; charr., 6 jrs à \$2, 10 h. à 36c.; m.-d'œuvre, \$20			458 10
Boivin, Alphonse,attel., 120 jrs à \$3; charr., 3½ jrs à \$2; m.-d'œuvre, 2 d. à \$1			369 00
Boivin, Honoré, attelage, 71 jours à \$3; charretier, 9½ jours à \$2.....			232 00
Bouac, Ed., jeune, 1 journée à \$1; Bouac, Ed., aîné, 1 journée à \$1.....			2 00
Boucher, Charles, charretier, 1 journée à \$2; Boudreau, Jos., 2 jours à \$1.....			4 00
Boudreau, J.-B., 1 journée à \$1; Bourdeau, Gédéon, 53 jours à \$1.25.....			67 26
Boutin, Jos., 32½ jours à \$1.25; Boutin, Louis, 32½ jours à \$1.25.....			80 95
Boutin, Wm., main-d'œuvre, 2 jours à \$1, 5½ à \$1.25.....			8 56
A reporter		4,926 86	3,828 57

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—5

Canal Chambly : Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	\$ cts.	\$ cts.
Report	4,926 86	3,828 57
Brousseau, Vital, écluseur 6, 6' 67 mois à \$38; m.-d'œuvre, 5 jrs à \$1.25, 25½ à \$1.	253 37	31 75
Cadioux, Benjamin, écluseur 4, 6' 97 mois à \$38; main-d'œuvre, 92 jours à \$1.	264 77	92 00
Caille, Henri, main-d'œuvre, 75½ jours à \$1, 2½ à \$1.25		78 38
Caouette, Séraphin, m.-d'œuvre, 96½ jrs à \$1.25, 103½ à \$1.50, 73½ à \$1, 12½ h. à 18c.		351 95
Carnelle, Moïse, main-d'œuvre, 124½ jours à \$1.25, 81½ à \$1, 5 heures à 15c.		237 63
Caron, Frs., main-d'œuvre, 26½ jours à \$1, 22½ à \$1.25, 18½ à \$1.50, 15 h. à 15c.		84 06
Caron, Pierre, main-d'œuvre, 171½ jours à \$1.25, 88½ à \$1, 5 heures à 15c.		303 63
Carrière, Arthur, main-d'œuvre, 43½ jours à \$1, 37½ à \$1.25		89 82
Cayer, Henri, main-d'œuvre, 101½ jours à \$1.25		126 89
Chaloux, Charles, main-d'œuvre, 37 jours à \$1.25, 24½ à \$1		70 50
Chaloux, Frs., contremaitre, juillet à septembre, à \$105, octobre à juin, à \$75.		990 00
Chaloux, Wm., contremaitre, 250 jours à \$2, 25 à \$1.50, 18 heures à 24c.		541 82
Charbonneau, Auguste, main-d'œuvre, 83½ jours à \$1, 22 jours à 75c.		100 01
Charbonneau, Léon, gardien de pont 5, 15 février au 30 juin, 4' 52 mois à \$25.	112 93	
Charbonneau, Wm., main-d'œuvre, 42 jours à \$1; maçon, 41½ jours à \$2.		125 00
Charron, Jos., main-d'œuvre, 24½ jours à \$1, 30½ à \$1.25		62 63
Chartier, Ed., main-d'œuvre, 32 jours à \$1.25		40 00
Chevalier, Benj., contremaitre, 88 jours à \$2, 21½ à \$1.75; charpentier, 22 jours à \$1.75, 29½ à \$1.50; main-d'œuvre, 27 jours à \$1.		323 81
Choquette, Jos., main-d'œuvre, 28 jours à \$1.25, 2 à \$1		37 01
Clark, H., 25 jours à \$1.25; Cloutatre, Emery, 1 journée à \$1		32 25
Cloutatre, Hormidas, main-d'œuvre, 57½ jours à \$1.25, 2 à \$1		74 20
Cloutatre, Julien, main-d'œuvre, 56½ jours à \$1.25, 2 à \$1		72 94
Cockburn, Alex., capitaine sur dragueur, 234 jours à \$2.50; gardien de nuit sur dragueur, 234 nuits, à 50c.		702 00
Collette, Ed., main-d'œuvre, 73½ jours à \$1.25, 3 à \$1		94 58
Collette, Ernest, main-d'œuvre, 43½ jours à \$1.25, 17½ à \$1		72 13
Collette, Solomon, main-d'œuvre, 73 jours à \$1.25, 21½ à \$1		112 76
Couture, Michel, chauffeur, 4' 1 mois à \$40.		164 00
Daignault, Arthur, m.-d'œuvre, 9 jrs à \$1.25; faucheur, 1 j. à \$5; charr., 2 jrs à \$1		18 25
Daignault, Euclide, homme d'équipage, 81 jours à \$1.25; chauffeur, 3 mois à \$40; main-d'œuvre, 4 jours à \$1.		225 25
Daignault, Jos., charretier, 22½ jours à \$2, 10 heures à 24c.; main-d'œuvre, 173½ jours à \$1.25, 121½ à \$1, 20 heures à 15c.		389 03
Daigneau, Alphonse, écluseur 9, septembre-octobre; écluseur 8, 1-8 novembre, mai-juin, 4' 36 mois à \$38; main-d'œuvre, 6½ jours à \$1.	165 97	6 50
Daigneau, Cyrille, gardien de pont 1, 11' 96 mois à \$38; loyer, \$30; faucheur, 2 jours à \$5; charretier, 1,½ jours à \$2.	484 77	13 50
Daigneau, Léon, écluseur 8, 1' 94 mois à \$38.	73 55	
Daigneault, Lucien, écluseur 7, 6' 67 m. à \$38; m.-d'œuvre, 7 jrs à \$1.25, 100 à \$1	253 37	108 75
Dame, Magloire, aide-gardien de p. 3, 6' 97 m. à \$38; gardien de barr., 10 jrs à 50c	264 77	5 00
Davignon, Jos., écluseur 7, 3' 61 m. à \$38; m.-d'œuvre, 74 jrs à \$1.25, 94½ à \$1.	137 29	186 76
Davignon, Léonidas, charpentier, 37 jours à \$1.75.		64 75
Davignon, Solime, chauffeur, 292½ jours à \$1.50, 10 heures à 18c.		440 19
Decelles, Louis, écluseur 6, 6' 68 m. à \$38; main-d'œuvre, 7 jrs à \$1.25, 77½ à \$1.	254 00	86 50
Demers, Alex., 56 jours à \$1.25; Demers, Henri, 39 jours à \$1.25		118 77
Demers, Arthur, écluseur 9, 6' 68 mois à \$38; main-d'œuvre, 92½ jours à \$1.50; forgeron, 25½ jours à \$1.50.	254 00	177 00
Demers, John, maçon, 26½ jours à \$2; main-d'œuvre, 1½ journée à \$1.		54 00
Deneau, Jos., charpentier, 180½ jours à \$1.75, 123 à \$1.50		500 81
Deneau, Napoleon, écluseur 5, 6' 68 mois à \$38; m.-d'œuv., 7 jours à \$1.25, 100½ à \$1, 8 heures à 15c	254 00	110 70
Desautels, Isaac, contrem., 58 jrs à \$2; charpentier, 29½ jrs à \$1.50, 49 à \$1.75.		246 00
Deschamps, Edibe, gardien, 345 jours à \$1.		345 00
Deschamps, Olivier, attelages, 747½ jours à \$3, 13 heures à 36c.; charretier, 178½ jours à \$2, 10 heures à 24c.		2,605 33
DeSenneville, Louis, main-d'œuvre, 41½ jours à \$1, 40½ à \$1.25		91 81
Desjardins, Jos., main-d'œuvre, 77 jours à \$1.25, 51½ jours à \$1.		147 51
Desjardins, M., main-d'œuvre, 23½ jours à \$1, 3½ à \$1.25, 7½ heures à 15c.		29 01
Desjardins, Narcisse, maçon, 41½ jrs à \$2; m.-d'œuvre, 148½ jrs à \$1.25, 31½ à \$1		300 19
Desrochers, Jos., maître-écluseur 9, 19 juill.-aout; écluseur 8, sept. 8-nov.: 3' 86 mois à \$38; main-d'œuvre, 40½ jours à \$1.25, 94½ à \$1, '97 mois à \$38.	146 79	181 90
Desrochers, J. B., écluseur 9, 6' 67 m. à \$38; m.-d'œuvre, 6 jrs à \$1.25, 93½ à \$1.	253 37	100 75
Dionne, Wm., calfat, 12½ jours à \$2.		25 00
Doyle, Martin, ¼ journée à \$1; Dubois, Jos., attelage, ¼ journée à \$3.		2 50
Dubois, Chas., main-d'œuvre, 2½ jours à \$1, ¼ à \$1.25.		2 56
Dubeau, Ed., calfat, 20½ jours à \$2; Dubeau, Eug., calfat, 19½ jours à \$2.		80 00
Dubeau, Norm., calfat, 4½ jours à \$1; Dubeau, Théoph., calfat, 21½ jours à \$2.		47 50
A reporter	8,099 81	15,551 14

Canal Chambly : Salaires.	Personnel.		Réparations, etc.	
	\$	cts.	\$	cts.
Report	8,099	81	15,551	14
Dubuc, Alphonse, main-d'œuvre, 153½ jours à \$1.25, 58½ à \$1, 10 hrs à 15c.....			251	63
Dubuc, Auguste, main-d'œuvre, 52½ jours à \$1.25, 23 à \$1.....			88	94
Dubuc, Frs., éclusier 4, 6' 68 m. à \$38; main-d'œuvre, 7 jrs à \$1.25, 56½ à \$1.....	254	00	65	50
Dubuc, Léandre, 16½ jours à \$1.25; Duclos, Aug., 17½ jrs à \$1.....			37	88
Duchesneau, Ed., électricien, 7 juillet au 30 juin à \$60.....	708	39		
Duclos, Augustin, main-d'œuvre, 4 jours à \$1.....			4	00
Dupaul, Moïse, attelage, ½ jour à \$3; Dupuis, Jean, 2 jours à \$1.....			4	25
Dupuis, Antoine, maître-éclusier 6, 8' 39 m. à \$38; charpentier, 96½ jrs à \$1.75.....	318	71	169	81
Dupuis, Jos., éclusier 4, 6' 68 m. à \$38; main-d'œuvre, 5 jrs à \$1.25, 78½ à \$1.....	254	00	85	00
Dupuis, Lévi, main-d'œuvre, 26½ jours \$1.25, 1½ à \$1.....			34	63
Durocher, Ferdinand, main-d'œuvre, 164½ jours à \$1.25, 53½ à \$1, 5 hrs à 15c.....			260	20
Elliott, Wm., mécanicien, juillet-oct., mars 17-juin, 7½ mois à \$75.....			566	13
Favreau, Pierre, 23½ jours à \$1; Fournier, Avila, 16½ jrs à \$1.....			39	75
Finley, Wm., éclusier 1, 6' 97 mois à \$38; main-d'œuvre, 8½ jrs à \$1.....	264	77	8	50
Forgue, Félix, main-d'œuvre, 3 jours \$1, 30½ à \$1.25.....			41	13
Frappier, Michel, main-d'œuvre, 45 jours \$1.25; 33½ jrs à \$1.....			90	00
Fréchette, Auguste, main-d'œuvre, 5 m. à \$38; Gagnon, Pierre, 32½ jrs à \$1.25.....			230	63
Gauthier, F. X., 25½ jours à \$1; Gauthier, Wilfred, 51½ jrs à \$1.25.....			90	13
Gelineau, J. B., éclusier 2, 6' 68 m. à \$38; main-d'œuvre, 7 jrs à \$1.25, 93½ à \$1.....	254	00	102	50
Gemme, Nap., main-d'œuvre, 26½ jours à \$1, 38½ à \$1.25, 5 heures à 15c.....			75	06
Gervais, Jos., main-d'œuvre, 176 jours à \$1.25, 102 à \$1, 15½ hrs à 15c.....			324	34
Gervais, Moïse, 32½ jours à \$1.25; Godin, Alex, 1 jour à \$1.25.....			41	88
Guertin, Wm., 30½ jours à \$1.25; Guérin, Julien, 1 jour à \$1.....			39	44
Guertin, Frank, 66½ jours à \$1.25; Hebert, Siméon, 2 jours à \$1.....			85	14
Guertin, Geo., éclusier 2, 6' 7 m. à \$38; main-d'œuvre, 7 jours à \$1.25, 100½ à \$1.....	254	67	109	00
do aide-gardien de pont 2, 7 mois pour \$100.....	100	00		
Hebert, L. H., mécanicien, 275½ jrs à \$2; remorqueur 143 jrs à \$5, 3 h. à 50c.....			1,267	00
Hender, André, contremaitre, 310 jrs à \$2; ouvrage supplém., 52 jrs à \$1.....			672	00
Ingledeau, Matthew, main-d'œuvre, 142½ jours à \$1.25, 88½ à \$1, 2½ h. à 15c.....			267	27
Janelle, Jos., 45½ jours à \$1; Joyce, Henry, peintre, 62½ jours à \$2.....			169	75
Jeannot, Arthur, charretier, 6 jours à \$2; attelage, 70½ jours à \$3.....			222	75
Jeannot, Auguste, main-d'œuvre, 138½ jours à \$1.25, 64½ à \$1, 5 hrs à 15c.....			238	38
Jeannot, Louis, main-d'œuvre, 91½ jours à \$1.25, 39½ jrs à \$1, 5 hrs à 15c.....			154	64
Jeantot, L., aîné, 15½ jrs à \$1; Jeantot, L., jeune, 4 jrs à \$1.....			19	50
Labbossière, Israël, maître-éclusier 3, 12 mois à \$38.....	456	00		
Labbossière, Nap., main-d'œuvre, 96½ jours à \$1.25.....			120	94
Lachapelle, Pierre, maître-éclusier 9, 8' 39 m. à \$38; main-d'œuv., 94½ jrs à \$1.75.....	318	71	165	38
Lacouture, J. O., batelier, 7 mois à \$38; garde-barrière, 38 jrs à 50c.; charretier, 1½ jour à \$2.....	266	00	22	00
Lafrance, Wm., main-d'œuvre, 1 jr à \$1.25, 12½ à \$1; charretier, 1 jour à \$2.....			15	50
Lamarre, Calixte, maçon, 39½ jrs \$2; main-d'œuvre, 2½ jrs à \$1.....			81	50
Lamarre, Hector, maçon, 32½ jours à \$2; main-d'œuvre, 2½ jrs à \$1.....			67	00
Lamarre, Jacques, maçon, 20½ jrs à \$2, 30½ à \$2.50.....			139	88
Lamarre, Ludger, main-d'œuvre, 19½ jours \$1.25, 27 à \$1.50; maçon, 25 jrs à \$1.50, 23 à \$1.75, 57 à \$2, 41 à \$2.50.....			359	45
Langelier, Chas. (succession de), garde-pont à Saint-Jean.....	300	00		
Languedoc, Moïse, main-d'œuvre, 175 jrs à \$1.25, 96½ à \$1, 12½ hrs à 15c.....			317	14
Lapalme, Jos., main-d'œuvre, 62 jrs à \$1.25, 2 à \$1; charretier, 2 jrs à \$2.....			83	51
Larivée, Jos., maçon, 27 jrs à \$2; Larivée, Jos., 19 jrs à \$1.....			73	00
Larivée, Léandre, 10 jrs à \$1; Larocque, Pierre, jeune, 21½ jrs à \$1.....			31	50
Larocque, Alfred, main-d'œuvre, 150½ jours à \$1.25, 72½ à \$1.....			260	64
Larocque, Pierre, main-d'œuvre, 86½ jours à \$1.25, 57½ à \$1.....			165	95
Latour, Henri, 1 jour à \$1; Leblanc, Arthur, 1 jour à \$1.....			2	00
Leblanc, Jacques, éclusier 5, 6' 7 m. à \$38; main-d'œuv., 7 j. à \$1.25, 103½ j. à \$1.....	254	64	112	25
Leblanc, Pierre, maître-éclusier, 12 mois à \$38.....	456	00		
Leveillé, Chas., calfat, 22 jours à \$2.....			44	00
Levrault, Norbert, main-d'œuvre, 98½ jours à \$1.25, 88 à \$1.....			211	14
Lussier, Jos., main-d'œuvre, 29 jrs à \$1.25, 36½ à \$1.....			73	00
Mailloux, Jos., 19½ jours à \$1; Marciel, P., 1 jour à \$1.....			20	25
Malhiot, Edmond, garde-pont 8, 12 mois à \$38.....	456	00		
Malhiot, Nazaire, calfat, 51 jrs à \$2; charretier, 2 à \$2, 2½ à \$3; main-d'œuvre, 53½ jrs à \$1, 8 à \$1.25.....			177	25
Marciel, Camille, main-d'œuvre, 6½ jrs à \$1, 32½ à \$1.25.....			47	13
Marciel, Hebert, main-d'œuvre, 4 jrs à \$1, 31½ à \$1.25.....			43	07
Marciel, Stroy, éclusier 2, 6' 67 m. à \$38; main-d'œuvre, 7 jrs à \$1.25, 25 à \$1.....	253	37	33	75
Marie, Chas., main-d'œuvre, 4½ jours à \$1, ½ jour à \$1.25.....			5	88
Marien, Jos., main-d'œuvre, 2 jours à \$1, 30½ à \$1.25.....			40	44
Martial, Hormisdas, gardien, juillet—août 1891, à \$38.....	76	00		
A reporter.....	13,345	07	24,120	45
DÉTAILS DES DÉPENSES.				E—7

Canal Chambly : Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	13,345 07	24,120 45
Martel, Timothée, éclusier 3, 6' 68 mois à \$38; main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25....	254 00	3 75
Martin, Jos., 31½ jrs à \$1.25; Moquin, Alexis, 26½ jrs à \$1.....		66 13
Menard, Cyrille, maître-éclusier 6, 3' 61 m. à \$38; main-d'œuv., 44½ jrs à \$1.25, 65 à \$1, 46¼ à \$1.50, 15½ hrs à 15c.....	137 29	192 48
Moquin, Jos., main-d'œuvre, 96 jrs à \$1.25, 49 à \$1.50, 88 à \$1, 10 hrs à 15c.....		283 01
Moquin, Téléphore, éclusier 3, 6' 67 m à \$38; main-d'œuvre, 5½ jrs à \$1.25.....	253 37	6 88
Moreau, Nap., main-d'œuvre, 16½ jrs à \$1.25, 25½ à \$1.50; maçon, 23½ jrs à \$1.50, 22¼ à \$1.75, 52¼ à \$2, 31½ à \$2.50.....		317 01
Morin, Chas., main-d'œuvre, 150 jours à \$1.25, 88¼ à \$1.....		276 26
Normandin, Michel, éclusier 9, 6' 68 m. à \$38; main-d'œuv., 7 j. à \$1.25, 111¼ à \$1.....	254 00	120 00
O'Cam, Bernard, 26¼ jrs à \$1.25; Ouellette, Achille, 23 jrs à \$1.....		55 82
O'Reilly, Francis, gardien de pont 2, 12 mois à \$45.....	540 00	
Papineau, Arthur, garde-pont 5, 5 mois à \$38; main-d'œuvre, 23¼ jrs à \$1, 65½ à \$1.50, 49 à \$1.75.....	190 00	207 25
Papineau, Louis, gardien de pont 4, 11' 92 mois à \$38.....	452 94	
Parent, Benoit, 1 jour à \$1; Patenaude, Etienne, 22½ jrs à \$1.....		23 50
Patenaude, Cyrille, éclusier 1, 6' 97 m. à \$38; main-d'œuvre, 1½ jr à \$1.....	264 77	1 50
Pelletier, Alex., 45 jrs à \$1.25; Pelletier, Frs., 15 jrs à \$1.25.....		75 00
Pepin, Chas., 21¾ jrs à \$1; Pigeon, Damase, 32½ jrs à \$1.25.....		62 38
Perron, Alphonse, main-d'œuvre, 10' 97 mois à \$25.....		274 34
Pinsonneault, A., maître-éclusier 1, juillet—fév., 8 m. à \$38; loyer de m., \$33.33.....	337 33	
Pinsonneault, A. F., maître-éclu. 1, mars—juin, 4 m. à \$38; loyer de m., \$16.67.....	168 67	
Pounat, P., 1 jr à \$1; Raymond, Frs., 1½ jr à \$2.....		4 00
Provost, Moïse, main-d'œuvre, 75½ jrs à \$1, 4 jrs à \$1.25.....		80 50
Raciocot, Adolphe, journalier, 53 jrs à \$1, 48½ jrs à \$1.25.....		113 63
Raciocot, Napoléon, homme d'équipe, 32 jours à \$1.25.....		40 00
Raymond, Gédéon, main-d'œuvre, 1 jr à \$1, 17¾ jrs à \$1.25.....		23 19
Raymond, Jos., main-d'œuvre, 53¼ jrs à \$1.25, 3 jrs à \$1.....		69 87
Renaud, Pierre, 44½ jrs à \$1; Richard, I., 31¼ jrs à \$1.25.....		83 32
Robert, Arthur, 59 jrs à \$1.25; Robert, Jos., 37¼ jrs à \$1.....		111 01
Robert, Louis, 17¾ jrs à \$1.25; Robert, Pierre, 22½ jrs à \$1.25.....		50 32
Robert, Ludger, maçon, 22¼ jrs à \$2; main-d'œuvre, 14¾ jrs à \$1.25.....		62 94
Robert, Victor, éclusier 3, 6' 7 m. à \$38; main-d'œuv., 3½ jrs à \$1.25, 4½ jrs à \$1; charpentier, 81½ jrs à \$1.50.....	254 64	131 38
Robidoux, Calixte, 1 jr à \$1; Rougeau, Chas., 19¾ jrs à \$1.....		20 75
Rouillard, David, main-d'œuvre, 147½ jrs à \$1.25, 59 jrs à \$1, 2½ h. à 15c.....		243 77
Rouillard, Hubert, 11 jrs à \$1.25; Roy, Camille, 1½ jr à \$1.....		15 25
Roy, L., main-d'œuvre, 5½ jrs à \$1.25.....		7 19
Sauvage, Adélar, charretier, 3 jrs à \$2; main-d'œuvre ½ jr à \$1.....		6 50
Sauvage, Moïse, gardien de pont 3, 11' 94 mois à \$38.....	453 55	
Scott, Geo., gardien de phare, 7 jrs en juin, à \$14 29 par mois.....	3 33	
Scott, Noël, gardien de nuit, 12 mois à \$30.....		360 00
Scott, Pierre, jr., maçon, 16¼ jrs à \$2.....		32 50
Scott, Pierre, aîné, 66¼ jrs à \$1; Senécal, Eug., 1 jr à \$1.....		67 75
Scott, Rosalie, femme de journée, 2 jrs à 75c.....		1 50
Seguin, Arthur, main-d'œuvre, 134 jrs à \$1.25, 39¾ jrs à \$1.....		207 26
Sheipers, Peter, main-d'œuvre, 147¼ jrs à \$1.25, 91¾ jrs à \$1.....		275 83
Shortley, Chas., 2 jrs à \$1; Shortley, Frs., 2 jrs à \$1.....		4 00
Sicard, David, main-d'œuvre, 55½ jrs à \$1.25.....		69 39
Sicard, Jos., main-d'œuvre, 133½ jrs à \$1.25, 67¾ jrs à \$1.....		234 64
Sicotte, Fred., piqueur, 291 jrs à \$2; pension et ouvrage supplémentaire pour 49½ jrs à \$1; 8 hrs à 25c.....		633 42
Surprenant, Louis, aide-gardien de pont 7, 6' 67 m. à \$38; main-d'œuv., 7 j. à \$1.25, 118 jrs à \$1.....	253 37	126 75
St-Jean, Ferd., main-d'œuvre, 20 jrs à \$1, 2 jrs à \$1.25.....		22 50
St. Marie, A., main-d'œuvre, 20¼ jrs à \$1.25, 18½ jrs à \$1.....		43 81
St. Marie, Joseph, gardien de pont 7, 11' 94 mois à \$38.....	453 47	
St. Onge, Geo., main-d'œuvre, 87 jrs à \$1.25, 67¾ jrs à \$1.....		176 50
St. Pierre, Jos., maçon, 23¼ jrs à \$2; St. Pierre, P., ¼ jr à \$1.25.....		46 81
Tallard, Geo., main-d'œuvre, 48½ jrs à \$1.25, 7¾ jrs à \$1.....		68 38
Tallard, Paul, 4¾ jrs à \$1; Tanguay, John, charretier, 1½ jr à \$2.....		7 75
Taupier, Frédéric, éclusier 6, 6' 7 m. à \$38; main-d'œuvre, 7 jrs à \$1.25, 19¾ jrs à \$1; charpentier, 81 jrs à \$1.50.....	254 64	150 01
Tétréau, Jos., main-d'œuvre, 134½ jrs à \$1.25, 81¼ jrs à \$1, 7½ h. à 15c.....		250 53
Thibault, Chas., maçon, 30 jrs à \$2; main-d'œuv., 6 jrs à \$1, 33 jrs à \$1.25.....		107 25
Tompkins, John, main-d'œuvre, 94¼ jrs à \$1.25, 91 jrs à \$1, 5 h. à 15c.....		209 57
Tompkins, Patrick, 79 jrs à \$1.25, 75¼ à \$1, 7½ h. à 15c.....		175 14
Tremblay, Henri, 43 jrs à \$1.50; Trudeau, Archur, 44 jrs à \$1.25.....		119 51
A reporter.....	17,870 44	30,540 18

Canal Chambly : Salaires.		Personnel.	Réparations.
		\$ cts.	\$ cts.
Report		17,870 44	30,540 18
Trouillette, Gaspard, gardien de phare, 6 $\frac{3}{4}$ mois à \$100 pour 7 mois.....		96 70	
Trudeau, Charles, forgeron, 301 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.....			603 50
Ulric, Alfred, gardien de pont 6, 12 mois, moins avril, à \$38.....		418 00	
Ulric, Aug., charpentier, 163 jrs à \$1.75, 120 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.....			465 64
Viens, Théop., main-d'œuvre, 19 $\frac{1}{4}$ jrs à \$1.25.....			24 06
		18,385 14	31,633 38
<i>Imputés comme suit :</i>			
Canal Chambly :	Personnel..... (E-36)	18,385 14	
	Réparations..... (E-36)		4,646 51
	do au dragueur n° 1..... (E-53)		929 41
	Reconstruire les écluses 4, 7, 8..... (Partie C)		13,022 22
	Dragage..... (do)		8,882 15
	Ile Sainte-Thérèse, chemin et glissoires..... (do)		3,224 32
	Lumière électrique, outillage..... (do)		329 51
	Ponts sur les rues Dufort et Langevin..... (do)		599 26
		18,385 14	31,633 38
Canal Cornwall : Salaires.			
Adams, A., éclusier 18, 286 jrs à \$1.25, 279 heures à 15c. ; loyer, 12 mois à \$6... ..		427 60	43 75
Alguire, L., éclusier 19, 252 jours à \$1.25.....			315 00
Bender, Geo., éclusier 19, 250 jours à \$1.25.....			312 50
Bowie, John, éclusier 17, 243 jours à \$1.25, 243 heures à 15c.....		293 95	46 25
Bridges, Geo., éclusier 19, 252 jrs à \$1.25.....			315 00
Bridges, John, éclusier 17, 276 jours à \$1.25, 279 heures à 15c.....		338 10	48 75
Bridges, Wm., éclusier 19, 288 jrs à \$1.25, 279 heures à 15c. ; loyer, 12 mois à \$6.....		431 35	42 50
Bridges, Wm., jeune, mécanicien, 4 jours à \$1.50.....			6 00
Carpenter, David, cheval, 211 jours à \$1.75 ; attelage, 22 jours à \$2.50.....			424 25
Carr, Thos., éclusier 16, 275 jours à \$1.25, 279 heures à 15c.....		338 10	47 50
Cass, Ed., maître-éclusier 21, 305 jours à \$1.25, 198 heures à 15c.....		410 95	
Chisholm, John, éclusier 20, 287 jrs à \$1.25, 279 heures à 15c. ; loyer, 12 m. à \$6.....		431 35	41 25
Cummings, J., charpentier, 15 jours à \$1.25, 15 à \$1.....			33 75
Dawson, Frank, éclusier 21, 275 jours à \$1.25, 279 heures à 15c.....		366 85	18 75
Degan, L., éclusier 16, 345 jours à \$1.25, 279 heures à 15c.....		473 10	
Denneny, James, gard. de phare, 366 j. à \$1.25, 279 hrs à 15c. ; loyer, 12 m. à \$10.....		619 35	
Denneny, John, gard. de pont, 227 j. à \$1.25, 279 hrs à 15c. ; loyer, 12 m. à \$2.50.....		355 60	
Denneny, P., éclusier 16, 274 jours à \$1.25, 279 heures à 15c.....		336 85	47 50
Derosie, Jas., maître-éclus. 20, 366 j. à \$1.25, 279 hrs à 15c. ; loyer, 12 m. à \$6.....		571 35	
Durocher, F., éclusier 18, 287 jrs à \$1.25, 279 hrs à 15c. ; loyer, 12 mois à \$6.....		428 85	43 75
Eamer, John, main-d'œuvre, 314 jours à \$1.25.....			423 90
Gallinger, W., main-d'œuvre, 179 jours à \$1.25.....			223 75
Gillespie, Daniel, maître-éclusier 19, 379 j. à \$1.25, 279 h. à 15c. ; loyer, 12 m. à \$6.....		571 35	16 25
Gillespie, David, éclusier 19, 276 jrs à \$1.25, 279 hrs à 15c. ; loyer, 12 m. à \$6.....		431 35	27 50
Gillie, John, maître-éclusier 18, 366 jours à \$1.25, 279 heures à 15c.....		499 35	
Gleeson, Jas., éclusier 18, 283 jrs à \$1.25, 279 hrs à 15c. ; loyer, 12 m. à \$6.....		426 35	41 25
Grant, G., charpentier, 13 jours à \$2.....			26 00
Gravelly, Chas., contremaître du chalan, 343 jours à \$2.....			6-6 00
Gravelly, Wm. A., éclusier 18, 250 jours à \$1.25.....			312 50
Groves, Jas., éclusier 19, 278 jours à \$1.25, 279 hrs à 15c. ; loyer, 12 m. à \$6.....		427 60	33 75
Guy, Wm., main-d'œuvre, 188 jours à \$1.25.....			235 00
Hawes, Wm., éclusier 16, 266 jrs à \$1.25, 261 hrs à 15c. ; loyer, 12 m. à \$2.50.....		352 90	48 75
Heath, Geo., éclusier 20, 285 jrs à \$1.25, 279 hrs à 15c. ; loyer, 12 m. à \$6.....		430 10	40 00
Hurley, Robt., éclusier 16, 275 jrs à \$1.25, 279 hrs à 15c. ; loyer, 12 m. à \$2.50.....		368 10	47 50
Lalonde, Frank, éclusier 17, 273 jrs à \$1.25, 279 hrs à 15c.....		336 85	46 25
Langevin, D., main-d'œuvre, 205 jrs à \$1.25.....			256 25
Lazombe, A., charpentier, 13 jours à \$1.25, 13 à \$1.....			29 25
Mallany, Angus, éclusier 17, 249 jours à \$1.25, 279 heures à 15c.....		326 85	26 25
Masson, L., éclusier 16, 9 jrs à \$1.25, 18 hrs à 15c.....		13 95	
Mullin, Jas., main-d'œuvre, 200 jours à \$1.25.....			250 00
McCabe, Thos., main-d'œuvre, 207 jours à \$1.25.....			258 75
McCourt, P., maçon, 21 jours à \$3.....			36 00
McDonald, Angus, éclusier 21, 275 jrs à \$1.25, 279 hrs à 15c. ; loyer, 12 m. à \$2.50.....		396 85	18 75
McDonald, John, attelage, 162 jours à \$3.....			486 00
McDonell, Duncan, contremaître, 322 jours à \$3.....			966 00
McDonell, John, main-d'œuvre, 120 jours à \$1.25.....			150 00
A reporter.....		10,404 95	6,742 15
			E-9

DÉTAILS DES DÉPENSES.

Canal Cornwall : Salaires.

	Personnel.	Réparations, etc.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	10,404 95	6,472 15
McKinnon, R. J., éclusier 21, 214 jours à \$1.25, 279 heures à 15c.....	309 35	
O'Callaghan, M., charpentier, 318 jours à \$2.25.....		715 50
Odette, John, éclusier 21, 275 jours à \$1.25, 279 heures à 15c.....	366 85	18 75
O'Keefe, O., éclusier 16, 274 jours à \$1.25, 279 heures à 15c.....	338 10	46 25
Pitts, Jos., éclusier 20, 287 jrs à \$1.25, 279 hrs à 15c.; loyer, 12 mois à \$2.50.....	388 10	42 50
Robinson, D., éclusier 17, 32 jrs à \$1.25, 36 hrs à 15c.; loyer, 1 mois à \$2.50.....	47 90	
Robinson, Thos, éclusier 17, 128 jrs à \$1.25, 162 hrs à 15c.; loyer, 5 m. à \$2.50..	196 80	
Ross, A. P., surintendant, 12 mois.....	1,400 00	
Ross, D. B., forgeron, 322 jours à \$2.25.....		724 50
Runions, Alex., éclusier 19, 291 jrs à \$1.25, 279 hrs à 15c.; loyer, 12 m. à \$2.50..	389 35	46 25
Runions, A., éclusier 20, 287 jrs à \$1.25, 279 heures à 15c.; loyer, 12 mois à \$6.	428 85	43 75
Shields, Timothy, éclusier 21, 214 jrs à \$1.25; maître-éclusier 21, 61 jrs à \$1.25, 279 heures à 15c.....	366 85	18 75
Silmser, H., éclusier 20, 198 jours à \$1.25.....		247 50
Silmser, T., éclusier 18, 249 jours à \$1.25.....		311 25
Smith, John, éclusier 17, 273 jours à \$1.25, 279 heures à 15c.....	336 85	46 25
Tackaberry, I., maçon, 12 jours à \$3.....		36 00
Tackaberry, W., maître-éclusier 16 et 17, 366 jours à \$2, 279 heures à 15c.....	773 85	
Thomson, B., charpentier, 314 jours à \$2.25.....		706 50
Warren, M., éclusier 18, 283 jours à \$1.25, 279 heures à 15c.; loyer, 12 mois à \$6	426 35	43 75
Woods, D. B., charpentier, 6 jours à \$2.25.....		13 50
Young, Frank, éclusier 21, 214 jours à \$1.25, 279 heures à 15c.....	309 35	
	16,483 50	9,533 15
<i>Imputés comme suit :—</i>		
Canal Cornwall : Personnel..... (E—38)	14,964 75	
Réparations..... (E—38)		7,216 15
Capital..... (Partie C)		1,566 25
Revenu, résidence du percepteur..... (Partie C)		750 75
Travail du dimanche, canal Cornwall..... (E—33)	1,518 75	
	16,483 50	9,533 15
Canal Culbute.		
McDonell, A., éclusier, 366 jours, au 30 juin à \$1.....	366 00	
Smith, Terence, gardien de pont, Chapeau, 366 jours, au 30 juin à \$1.....	366 00	
Sarsfield, Wm., 8 demi-journées d'aide en 1891, au pont-levis, Chapeau—		
29 avril, aide pour placer treuil, câbles, chaînes, etc.....	0 50	
5 mai, aide pour ouvrir et fermer le pont-levis, pour le str. "Pembroke".....	0 50	
6 mai do do do do.....	0 50	
24 juin do do do do.....	0 50	
25 juin do do do do.....	0 50	
22 sept. do do do do.....	0 50	
21 oct. do do do do.....	0 50	
5 nov., aider à emmagasiner treuil, câbles, chaînes, etc.....	0 50	
Imputé au canal Culbute—Personnel..... (Page E—38)	736 00	
Canal Lachine : Salaires.		
Aubertin, J. B. gard.de pont 5, 7 m. à \$38, 138 h. à 15c.; m.-d'œuvre, 16 j. à \$1.25.	286 70	20 00
Baillairgé, E. S., commis, 12 mois à \$60.....		720 00
Bechard, A., éclusier, 4, 7 m. à \$38, 141 hrs à 15c.; m.-d'œuvre, 36 jrs à \$1.25..	287 15	45 00
Belanger, O., éclusier, 5, 7 m. à \$38, 138 hrs à 15c.; m.-d'œuvre, 42 jrs à \$1.25.	286 70	52 50
Bell, Jas., 1 journée à \$1.25; Benoit, Aug., 39½ jours à \$1.25.....		50 63
Bergevin, Frs., éclusier 3, ¼ m. à \$38, 15 hrs à 15c.; m.-d'œuvre, 238 j. à \$1.25	23 78	297 51
Bergevin, Wm., éclusier, 4, 7 m. à \$38, 141 hrs à 15c.; main-d'œuvre, 43½ jours à \$1.25, 14 heures à 12½c.....	287 15	56 12
Bergin, Peter, main-d'œuvre, 176½ jours à 1.25, 50½ jours à \$2.....		321 63
Bergin, Wm., charretier, 176½ jours à \$2, 50½ jours à \$1.25.....		416 13
Bisailion, J., gardien de pont, 4, 3¼ mois à \$38, 72 heures à 15c.....	149 32	
Boucharde, L., charpentier, 184½ jours à \$1.75, 20 heures à 17½c.....		326 38
Boudrais, Albert, éclusier, 4, 1 mois à \$38, 18 heures à 15c.....	40 70	
Boyle, John, éclusier, 3, 9 mois à \$38, 141 heures à 15c.....	363 15	
A reporter.....	1,724 65	2,305 90

Canal Lachine : Salaires.		Personnel.	Répara- tions, etc.
Report.....		\$ cts.	\$ cts.
Boyle, John, charretier, 74 jrs à \$2.25; attelage, 16 jrs à \$4.50		1,724 65	2,305 90
Brennan, D., éclusier, 1, 7 mois à \$38, 141 h. à 15c.; main-d'œuv., 94½ jrs à \$1.25		287 15	238 51
Brennen, Thos., 5½ jrs à \$1.25; Brown, Jos., 49½ jrs à \$1.25			117 81
Brunet, Julien, préposé à la lum. élect., juillet et août à \$40, sept. et juin à \$45.		530 00	68 44
Brunet, Urgel, charpentier, 112 jrs à \$1.50, 43 à \$1.75			243 25
Caineff, Pat., main-d'œuvre, 42 jrs à \$1.25, 15 h. à 12½c.			54 38
Calahan, A., garde-pont, 2, 4½ m. à \$38, 81 h. à 15c.; main-d., 36½ jrs à \$1.25		165 37	45 95
Calahan, Tim., 120½ jours à \$1.25; Chapman, Hy., 79 jours à \$1.25			249 70
Cardiff, J., éclusier, 2, 7 mois \$38, 138 hrs à 15c.; main-d., 20½ jrs à \$1.25		286 70	25 63
Cardinal, Ed., éclusier, 4, 8 mois à \$38, 141 hrs à 15c.; main-d., 25 jrs à \$1.25		325 15	31 25
Carraghear, Jas., forgeron, 254.8 jrs à \$2.50, 50 à \$2.75, 16 hrs à 50c.			782 51
Carrignan, Alex, éclusier, 5, 7 mois à \$38, 141 h. à 15c.; main-d., 23 jrs à \$1.25		287 15	28 75
Carroll, Jas., gardien de pont, 1, 7 mois à \$38, 141 h. à 15c.; loyer, 12 mois à \$6.		359 15	
Casey, D., éclusier, 1, 5 mois à \$38, 99 hrs à 15c.; main-d'œuvre, 87 jrs à \$1.25		204 85	108 75
Charland, A., gard.de pont, 2, 3½ mois à \$38, 6 h. à 15c.; main-d., 107 jrs à \$1.25		7 03	133 76
Charlebois, Arsène, gardien de pont, 5, 12 mois à \$38, 141 hrs à 15c.; loyer, 12 mois à \$7		561 15	
Chartrand, D., éclusier, 5, 8 mois à \$38, 141 h. à 15c.; main-d., 24 jrs à \$1.25		325 15	30 00
Cherry, Arthur, charretier, 18 jrs à \$2.25; Cherry, Jas., 41½ jrs à \$1.25			92 69
Clarke, Frank, machiniste, 82½ jrs à \$2.25, 177½ à \$2.50, 55½ jrs à \$2.75, 12 h. à 50c			786 70
Clancy, J., éclusier, 3, 7 mois à \$38, 138 hrs à 15c.		286 70	
Clement, Alex., éclusier, 3, 3 mois à \$38, 42 hrs à 15c.; main-d., 34 jrs à \$1.25; charretier, 3½ jrs à \$2.25		120 30	50 38
Clement, C., charretier, 25 jrs à \$2; Clune, Thos., 24 jrs à \$1.25			80 00
Clement, J. B., éclusier, 5, 5 mois à \$38, 99 hrs à 15c.; main-d., 25 jrs à \$1.25		204 85	31 25
Coleman, W., 14½ jrs à \$1.25; Collins, Jas., 41½ jrs à \$1.25			69 69
Colligan, Jas., éclusier, 1, 2 mois à \$38, 42 hrs 15c.; main-d., 23 jrs à \$1.25		82 30	28 75
Collopy, John, 10½ jours à \$1.25; Colter, John, charretier, 8 jours à \$2.25			30 81
Connors, Denis, 70 jours à \$1.25; Cotman, John, 14 jours à \$1.25			105 00
Conway, John, électricien, 12 mois		800 00	
Conway, John, maître-éclusier, 2, 12 mois à \$38, 279 hrs à 15c.; loyer, 12 m. à \$7.		581 85	
Corbeille, François, gardien de quai, 12 mois, \$700		700 00	
Corcoran, T., éclusier, 2, 7 mois à \$38, 141 heures à 15c.		287 15	
Coughlan, Jas., charretier, 67 jrs à \$2.25; Cousineau, H., charp., 32½ jrs à \$1.75			207 63
Cousineau, C., gard. de pont, 6, 7 m. à \$38, 138 hrs. à 15c.; main-d., 58 jrs à \$1.25		286 70	72 50
Cousineau, Jos., attelage, 38 jrs à \$4.50; Couturier, Théoph., 14 jrs à \$1.25			188 50
Crowley, John, 27 jours à \$1.25; Currie, Patrick, forgeron, 22 jours à \$2.			77 75
Cunningham, John, aide-éclusier, juillet à \$45, août-juin à \$50		595 00	
Daoust, B., éclusier, 4, 7 mois à \$38, 141 hrs à 15c.; main-d., 70½ jrs à \$1.25		287 15	88 12
Daoust, U., 23 jours à \$1.25; Darragh, Henry, 83½ jours à \$1.25			133 12
Darragh, Dan., contremaitre, 143½ jours à \$2.25, 201.7 à \$2.50, 22 hrs à 45c.			837 59
Davidson, Jas., charretier, 7½ jours à \$2.25; Deaghan, Wm., 69½ jours à \$1.25			103 76
Davis, Thomas, éclusier 5, 8 mois à \$38, 138 hrs à 15c.; main-d., 38 jrs à \$1.25		324 70	47 50
Deegan, Mich., éclusier 4, 8 mois à \$38, 138 hrs à 15 cts; main-d., 21 jrs à \$1.25		324 70	26 25
Delisle, Ulric, gard. de pont 4, 9½ mois à \$38, 96 hrs à 15 c.; loyer, 12 mois à \$7		463 20	
Demers, Pierre, charpentier, 242½ jours à \$1.75, 61½ à \$2			547 37
Derossier, L. maçon, 14 jrs à \$3; Deschamps, C., gard. de nuit, 33½ jrs à \$1.25			83 88
Deschamps, J., éclusier 4, 8 mois à \$38, 138 h. à 15c.; main-d., 48½ jrs à \$1.25		324 70	60 93
Desroches, E., 80 jours à \$1.25; Drapeau, P., charpentier, 7½ jours à \$1.75			112 69
Desroches, N., gardien de pont 2, 3½ mois à \$38, 18 hrs à 15c.; main-d'œuvre, 197 jrs à \$1.25, 22 heures à 25c.		39 48	264 26
Donnelly, Chas., contremaitre de l'atelier des machines, 289½ jours à \$2.25			651 37
Donnelly, Chas., charpentier, 195½ jours à \$1.75, 57 à \$2, 12 heures à 35 c.			460 32
Donnelly, Hugh, gardien de nuit, 366 jours à \$1.25			457 50
Donnelly, P., éclusier 4, 7 mois à \$38, 138 hrs à 15c.; main-d., 19½ jrs à \$1.25		286 70	24 37
Doré, Nap. et Cie, charretier, 58½ jours à \$2; attelage, 21½ jours à \$4.50			213 75
Ducre, Alf., 26 jours à \$1.25; Ducre, Alp., 6 jours à \$1.25			40 00
Dumphy, Pat., 14 jours à \$1.25; Dunn, Wm., 20 jours à \$1.25			42 50
Duquette, Nap., éclusier 5, 7 mois à \$38, 138 hrs à 15c.; main-d., 57½ jrs à \$1.25		286 70	71 88
Dwyer, Wm., 73 6 jours à \$1.25; Edwards, Sam., 20 jours à \$1.25			117 00
Egan, M., regist. de niv. d'eau, 7 mois à \$38; main-d'œuvre, 18½ jours à \$1.25		266 00	23 12
Enright Jas., maître-éclusier 5, 12 mois à \$38, 279 h. à 15c.; loyer, 12 mois à \$7		581 85	
Enright, James, fils, gardien de pont 3, 7 mois à \$38, 138 heures à 15c.; main-d'œuvre, 12 6 jours à \$1.25		286 70	15 75
Enright, Mich., éclusier 3, 5 m., jusq. nov., \$38, 99 h. à 15c.; main-d., 17 jrs à \$1.25		204 85	21 25
Enright, Michael, constable special, 12 mois à \$38; louage de cheval, 12 mois à \$6		528 00	
Enright, Thomas, machiniste, mai-juin, 37 jours à \$1.75			64 75
Evers, Henry, forgeron, 291½ jours à \$1.50, 14½ heures à 30c., 8 à 15c.			442 81
A reporter..		13,213 08	11,238 06

DETAILS DES DÉPENSES.

E—11

Canal Lachine : Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	\$ cts.	\$ cts.
Report	13,213 08	11,238 06
Evers, Jas., contremaître des réparations, 316½ jours à \$2.....		632 50
Fagan, Peter, main-d'œuvre, 130½ jours \$1.25, 24 heures à 12½c		165 81
Fallon, M., aide-électricien, 12 mois à \$40	480 00	
Feehey, Thomas, préposé à la grue, avril-juin 73 jours à \$1.50.....		109 50
Fennell, J., écluseur 2, 8 mois \$38, 141 heures à 15c.; main-d., 88½ jours à \$1.25.....	325 15	110 32
Fillion, A., écluseur 2, juillet-nov., 5 mois à \$38, 99 heures à 15c.....	204 85	
Fillion, Adélard, main-d'œuvre, 83½ jours à \$1.25, 19½ heure à 25c.....		108 94
Fillion, Amédée, main-d'œuvre, 135 jours à \$1.25, 19½ heures à 25c.....		173 63
Fillion, Isidore, main-d'œuvre, 220 jours à \$1.25.....		275 01
Fillion, O., écluseur 1, juillet-nov., 5 mois à \$38, 99 heures à 15c.; main-d., 83½ jours à \$1.25.....	204 85	104 38
Fillion, Ovila, main-d'œuvre, 29½ jours à \$1.25, 24½ heures à 25c.....		43 01
Finnerty, B., écluseur 1, 7 mois à \$38, 138 à 15c.; main-d., 115½ jrs à \$1.25.....	286 70	144 37
Fitzpatrick, Matt., plongeur, 304½ jrs à \$2.25, 38 hrs à 45c., 39 à 22½c.....		710 46
Fitzpatrick, Patk., maître-écluseur 1, 12 mois à \$38, 279 heures à 15c.; loyer, 12 mois à \$7.....	581 85	
Fitzpatrick, W., écluseur 2, 4½ mois à \$38, 87 hrs à 15c.; main-d., 94½ jrs à \$1.25.....	178 98	118 12
Foley, John, charretier, 23½ jrs à \$1.25; main-d'œuvre, 208½ jours à \$1.25.....		290 33
Forrest, J., fils, écluseur 4, nov., ¾ mois à \$38, 18 heures à 15c.....	39 43	
Forrest, J., ainé, écluseur 4, 9 mois à \$38, 141 hrs à 15c.; main-d., 22½ jrs à \$1.25.....	363 15	28 12
Fournier, Jos., forgeron, 24 jours à \$2.....		48 00
Frawley, P., écluseur 3, 7 mois à \$38, 138 hrs à 15c.; main-d., 27½ jours à \$1.25.....	286 70	34 06
Furlong, John, charretier, 28½ jrs à \$2.25; Furlong, M., charret., 17 jrs à \$2.25.....		102 37
Furlong, Wm., charretier, 17 jrs à \$2.25; Gagnon, Geo., 24½ jrs à \$1.25.....		68 87
Gagnon, Michel, main-d'œuvre, 70½ jours à \$1.25.....		88 13
Gallagher, John, gardien de pont 1, 2 mois à \$38, 42 heures à 15c.....	82 30	
Gauthier, Pierre, gardien de pont 6, 12 mois à \$38, 141 heures à 15c.; loyer, 12 mois à \$7.....	561 15	
Gavin, B., charretier, 322½ jours à \$2, 12 hrs à 40c.....		650 30
Gavin, Thomas, main-d., 371½ jrs à \$1.25, 17½ hrs à 25c., 15½ hrs à 12½c.....		470 32
Geehan, Morris, écluseur 1, 7 mois à \$38, 141 hrs à 15c.; main-d., 22 jrs à \$1.25.....	287 15	27 50
Germain, M., écluseur 1, mai-juin 1½ mois à \$38, 30 hrs à 15c.....	62 11	
Gervais, Benj., gardien de pont 4, 7 mois à \$38, 138 hrs à 15c.....	286 70	
Giguère, Clément, 39½ jrs à \$1.25; Giguère, Octave, 103 jrs à \$1.25.....		178 14
Gilbert, Louis, 48 jrs à \$1.25; Gordon, M., 41½ jrs à \$1.25.....		112 19
Godfrey, Thos., gardien de pont 2, mai-juin, 2 mois à \$38, 42 hrs à 15c.....	82 30	
Gosselin, Nap., charpentier, 210½ jrs à \$1.75, 20 hrs à 17½c.....		371 44
Guérin, Nap., écluseur 4, 7 mois à \$38, 138 hrs à 15c.; contrem., 22 jrs à \$1.75.....	286 70	38 50
Hannan, John, écluseur 2, 2 mois à \$38, 42 hrs à 15c.; main-d., 22 jrs à \$1.25.....	82 30	27 50
Hatch, P., écluseur 2, 7 mois à \$38, 141 hrs à 15c.; main-d., 86½ jrs à \$1.25.....	287 15	107 81
Hayes, John, 2 jrs à \$1.25; Irwin, Wm., 19½ jrs à \$1.25.....		27 18
Hickey, J., gardien de pont 1, 7 mois à \$38, 141 hrs à 15c.; main-d., 18 jrs à \$1.25.....	287 15	22 50
Hogan, R., écluseur 5, 8 mois à \$38, 141 heures à 15c.; main-d., 53½ jrs à \$1.25.....	325 15	66 88
Holden, John, gard. de pont 1, 8 mois à \$38, 138 hrs à 15c.; main-d., 2 jrs à \$1.25.....	324 70	2 50
Hubert, Amédée, machiniste, 300½ jrs à \$1.25, 19½ hrs à 25c.....		380 51
Hubert, Louis, charpentier, 282½ jrs à \$2.....		565 00
Huot, E., contremaître, 134 jrs à \$2.50, 40 hrs à 25c.....		345 00
Huot, X., charpentier, 4 jrs à \$1.75, 93½ à \$2, 34 hrs 20c.....		200 30
Irwin, Jas., écluseur, 3, 7 mois à \$38, 138 hrs à 15c.; main-d., 129½ jrs à \$1.25.....	286 70	161 88
Kehoe, T., écluseur 1, 7 mois à \$38, 141 hrs à 15c.; main-d., 116½ jrs à \$1.25.....	287 15	145 44
Kelly, John, 111½ jrs à \$1.25; Lapointe, Max., ½ journée, \$1.25.....		140 01
Kennedy, J., écluseur 2, 6 mois à \$38, 120 heures à 15c.; gardien de pont intérimaire, 1 mois à \$38, 18 heures à 15c.; main-d'œuvre, 25 jrs à \$1.25.....	286 70	31 25
Kennedy, Edw., surintendant du canal Lachine, 12 mois au 30 juin.....	1,800 00	
Lachance, J. B., charpentier, 232½ jrs à \$1.75, 19½ hrs à 35c.....		501 23
Lacombe, Ald., gardien de pont 4, 3½ mois à \$38, 69 heures à 15c.; main-d'œuvre, 236½ jours à \$1.25, 3 heures à 25c.....	137 83	296 07
Lacoste, J., écluseur 4, 6 mois à \$38, 117 hrs à 15c.....	245 55	
Lalonde, A., écluseur 2, 3 mois à \$38, 60 heures à 15c.; gardien de pont, 1, 9 mois à \$38 78 heures à 15c.; loyer, 9 mois à \$7.....	539 70	
Lalonde, B., écluseur 2, 1 mois à \$38, 18 hrs à 15c.....	40 70	
Larivière, B., 53½ jrs à \$1.25; Larivière, F., 119 jrs à \$1.25.....		215 64
Larose, H., 1½ jrs à \$1.25; main-d'œuvre, Latour, Jérôme, 12½ jrs à \$1.25.....		17 19
Lattimore, Robt., attelage, 95 jrs à \$4.50; charretier, 48 jrs à \$2.25.....		535 51
Lauzon, Edw., gardien de pont 6, 7 m. à \$38, 138 h. à 15c.; main-d., 18 jrs à \$1.25.....	286 70	22 50
Lauzon, Ed., écluseur 1, juillet-nov., 5 mois à \$38, 99 heures à 15c.; main-d'œuvre, 25 jours à \$1.25.....	204 85	31 25
Lavery, Gilbert, charpentier, 319½ jours à \$1.75, 19½ heures à 35c.....		565 53
A reporter	23,235 48	20,851 06

Canal Lachine : Salaires.	Personnel.		Réparations, etc.	
	\$	cts.	\$	cts.
Report.....	23,235	48	20,851	06
Leahy, Denis, 51 jours à \$1.25; Leblanc, Adolphe, 70 jours à \$1.25			151	26
Leblanc, A., éclusier 5, 8 m. à \$38, 138 hrs à 15c.; main-d'œuvre, 32 jrs à \$1.25	324	70	40	00
Leblanc, D., éclusier 5, mai et juin, 2 m. à \$38, 39 hrs à 15c.	81	85		
Leclaire, C., 118½ jours à \$1.25; Lennon, A., 45 jours à \$1.25			204	39
Lefebvre, Jos., éclusier 3, mai et juin, 2 m. à \$38, 42 hrs à 15c.	82	30		
Lefebvre, Xavier, éclusier 3, 7 m. à \$38, 141 h. à 15c.; m.-d'œuv., 134 2 j. à \$1.25.	287	15	167	75
Legault, Ald., main-d'œuvre, 255½ jours à \$1.25, 22 hrs à 25c.			324	88
Leonard, Wm., 20 jours à \$1.25; Lynch, Edw., 36 jours à \$1.25			70	00
Lynch, John, éclusier 2, 2 m. à \$38, 39 hrs à 15c.; main-d'œuvre, 4 jrs à \$1.25	81	85	5	00
Mailloux, Horace, 46 jours à \$1.25; Marcell, Jas., 32½ jours à \$1.25			97	81
Marois, Louis, 42½ jours à \$1.25; Martineau, Alex., 46½ jours à \$1.25			111	57
Martin, Jos., charpentier, 89½ jours à \$1.75; 18 h. à 17½c.			159	78
Martin, Théop., éclusier 1, 7 m. à \$38, 138 hrs à 15c.; m.-d'œuvre, 71 jrs à \$1.25	286	70	88	75
Meehan, Richard, éclusier 2, 2 m. à \$38, 42 hrs à 15c.; m.-d'œuvre, 23 jrs à \$1.25	82	30	28	75
Meloche, Félix, 66½ jours à \$1.25; Meloche, Moïse, 15 jours à \$1.25			101	89
Moore, Mich., aide-gardien de pont 2, 1½ mois à \$38, 21 heures à 15c; main-d'œuvre, 215½ jours à \$1.25	48	50	269	07
Morrisey, Patk., charretier, 17 jours à \$2.25; Murphy, David, 73½ jours à \$1.25			130	13
Mulhall, Pat, éclusier 2, 7 mois à \$38, 138 hrs à 15c.; forgeron, 129 6 jours à \$1.50	286	70	194	40
Murphy, Thos., garde-pont 2, 7 m. à \$38, 138 hrs à 15c.	286	70		
Murray, Henry, 145 jours à \$1.25; McDermott, Thos., 16 jours à \$1.25			201	25
McCabe, M., gardien de pont 2, 7 m. à \$38, 138 hrs à 15c.	286	70		
McConnomy, Thos., garde-magasin, juillet à avril à \$45, mai à juin à \$55.			560	00
McDonald, Mich., 34½ jours à \$1.25; McGovern, M., charretier, 36½ jrs à \$2.25.			125	01
McDonald, Thos., éclusier 1, 3½ m. à \$38, 3 hrs à 15c.; gard. de pont 1, 3 m. à \$38, 60 hrs à 15c.; main-d'œuvre, 176½ jours à \$1.25	135	71	220	63
McGurn, B., éclusier 2, 8 m. à \$38, 141 hrs à 15c.; main-d'œuvre, 33 jrs à \$1.25	325	15	41	25
McGurn, M., gardien de pont 3, 8 m. à \$38, 138 hrs à 15c.	324	70		
McIntosh, Robt., forgeron, 19 jours à \$2.25; McKeown, Patk., 36½ jrs à \$1.25.			88	38
McKeown, Edw., gard. de pont 3, 12 m. à \$38, 141 hrs à 15c.; loyer, 12 m. à \$7	561	15		
McLean, Jas., 64 jours à \$1.25; Nolan, Jerry, 13½ jours à \$1.25			96	88
McMahon, Ed., éclusier 1, 7 m. à \$38, 141 h. à 15c.	287	15		
McSwane, P., éclusier 1, 7 m. à \$38, 141 hrs à 15c.; m.-d'œuvre, 5 jours à \$1.25	287	15	6	25
McVey, Jas., constable spécial, 12 m. au 30 juin, à \$38	456	00		
Nantelle, A., gardien de pont 5, 7 m. à \$38, 138 hrs à 15c.	286	70		
Nantelle, A., gardien de pont 3, 7 m. à \$38, 141 hrs à 15c.	287	15		
Neagle, John, maître d'estacade, Lachine, 12 m. à \$45; loyer de m., 12 m. à \$7	624	00		
Nelligan, David, éclusier 2, 7 m. à \$38, 138 hrs à 15c.	286	70		
Nelson, Chas., main-d'œuvre, 80½ jours à \$1.25, 50½ à \$1.50, 24½ hrs à 25c.			182	82
Newman, Ralph, gardien de pont 2, 12 m. à \$38, 141 hrs à 15c.	477	15		
O'Brien, Bernard, constructeur de moulin, février à juin, 125 jours à \$2.			250	00
O'Brien, C., éclusier 1, 3½ m. à \$38, 9 hrs à 15c.; m.-d'œuvre, 154 jours à \$1.25.	19	74	192	51
O'Brien, Pat, forgeron, 26 jours à \$1.75			45	50
O'Brien, Wm., gardien de pont 3, 6½ m. à \$38, 135 hrs à 15c.; loyer de maison, 12 m. à \$6; main-d'œuvre, 12 jours à \$1.25	349	67	15	00
O'Connor, Mich., gardien de pont 1, 7 mois à \$38, 138 hrs à 15c.; main-d'œuvre, 17½ jrs à \$1.25	286	70	21	56
O'Keefe, T., éclusier 2, 6 m. à \$38, 99 hrs à \$1.5c.; peintre, 76 jours à \$1.75	242	85	133	00
O'Leary, W., éclusier 4, 6 m. à \$38, 120 hrs à 15c.	246	00		
Papineau, J. B., éclusier 3, 6½ m. à \$38, 126 hrs à 15c.; m.-d'œuv., 27 jrs à \$1.25	263	37	33	75
Paquette, O., éclusier 3, 7 m. à \$38, 138 hrs à 15c.; m.-d'œuvre, 118½ jrs à \$1.25.	286	70	147	82
Paquette, Zotique, 78 jours à \$1.25; Paradis, Jos., 32½ jours à \$1.25			137	81
Paradis, Pierre, éclusier 2, 3½ m. à \$38, 78 hrs à 15c.	151	44		
Pariseau, Samuel, mécanicien, 114 jours à \$2.25			256	51
Parent, Frs., éclusier 4, 7 m. à \$38, 141 hrs à 15c.; m.-d'œuvre, 19 2 jrs à \$1.25	287	15	24	01
Parent, J. B., éclusier 2, 3½ m. à \$38, 9 hrs à 15c.; m.-d'œuvre, 217½ jrs à \$1.25, 22 hrs à 25c.	25	42	277	07
Paquette, Xavier, 16 jours à \$1.25; Pearson, Felix, 46 jours à \$1.25.			77	50
Pegneau, Edw., éclusier 1, 2 m. à \$38, 39 hrs à 15c.; m.-d'œuvre, 14½ jrs à \$1.25	81	85	18	13
Pendergrass, Jas., 4 jours à \$1.25; Perrault, Jas., 4 jours à \$1.25			10	00
Perrault, Jean, 67½ jours \$1.25; Person, Theoph., 18 jours à \$1.25.			106	88
Phaneuf, J. B., éclusier 3, 7 m. à \$38, 141 hrs à 15c.	287	15		
Picard, Eph., sous-maître d'estacade, Lachine, 12 m. à \$38	456	00		
Pigeon, Olivier, 117 jours à \$1.25; Pitts, John, charretier, 18 jours à \$2.25			186	75
Poirier, J. B., éclusier 5, 7 m. à \$38, 141 hrs à 15c.; m.-d'œuvre, 35 jours à \$1.25	287	15	43	75
Quesnel, Paul, charpentier, 9½ jours à \$1.50; Rappier, Philippe, 24 jours à \$1.25			44	25
Raymond, Chas., messenger, téléphone, 12 m. à \$25	300	00		
A reporter	33,280	83	26,540	76
DÉTAILS DES DÉPENSES.				E—13

Canal Lachine : Salaires.		Personnel.	Réparations, etc.
Report		\$ cts.	\$ cts.
		33,280 83	26,540 76
Redmond, Patk., maître-écluseur 3, 12 m. à \$38, 279 hrs à 15c. ; loyer, 12 m. à \$7.		581 85	
Redmond, P., écluseur 3, 8 m. à \$38, 138 hrs à 15c.		324 70	
Reynolds, P., écluseur 3, 7 m. à \$38, 138 hrs à 15c. ; m.-d'œuvre, 133 jours à \$1.25		286 70	166 25
Richard, Daniel, 24 jours à \$1.25 ; Riley, Wm., 4 jours à \$1.25.			35 00
Richer, M., écluseur 5, 5 m. à \$38, 99 hrs à 15c. ; m.-d'œuvre, 2 jours à \$1.25.		204 85	2 50
Rinahan, Jas., maître-écluseur 4, 12 m. à \$38, 279 hrs à 15c.		497 85	
Robin, Albert, 16 jours à \$1 25 ; Roy, Frs., charretier, 6½ jours à \$2.25.			34 63
Roussell, Jos., gardien de pont 3, 1½ m. à \$38, 24 heures à 15c. ; gardien de pont intérimaire 4, 2 m. à \$38, 39 hrs à 15c. ; main-d'œuvre, 155½ jours à \$1.25.		128 97	194 70
Sauvé, Jos., gard. de pont 4, 7 m. à \$38, 141 hrs à 15c. ; m.-d'œuvre, 19½ jrs à \$1.25		287 15	24 38
Savard, Jérémie, 24 jours à \$1.25 ; Savard, Thos., 1 jours à \$1.25.			31 25
Shanahan, Denis, gard. de pont 2, 7 m. à \$38, 138 h. à 15c. ; m.-d'œuv, 102 jrs à \$1.25		286 70	127 50
Shields, Jas., gardien de pont 2, 5¾ m. à \$38, 114 hrs à 15c.		231 62	
Sigouin, G., main-d'œuvre, 7½ jours à \$1.25, 19½ hrs à 25c.			95 51
Sigouin, Jérémie, 53 jours à \$1.25 ; Sigouin, M., 18 jours à \$1.25.			88 75
Simard, Joseph, charpentier, 147 95 jours à \$1.75, 59 8 à \$2.			378 52
Simard, Léon, juillet et août, gard. de pont 1, 2 m. à \$38, 42 hrs à 15c. ; loyer, \$14 do septembre à juin, gardien de quai, 10 m. à \$50.		96 30	
Sinnott, J., écluseur 1, 7 m. à \$38, 138 hrs à 15c. ; main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25		286 70	2 50
Slattry, John, gardien du bassin, 8 m. à \$38 ; main-d'œuvre, 11½ jours à \$1.25.		304 00	14 38
Snyder, Alex., contremaitre, 18 jours à \$1.75, 52 à \$2.			135 50
Staken, Patrick, 52 jours à \$1.25 ; Sullivan, Michael, 59 jours à \$1.25.			138 75
St. Aubin, Frs., charretier, 25 jours à \$2 ; St. Germain, John, 22 jours à \$1.25.			77 50
St. Aubin, J. B., écluseur 5, 7 m. à \$38, 138 h. à 15c. ; m.-d'œuvre, 55 jrs à \$1.25.		286 70	68 75
Tiernay, J., gardien de pont 6, 7 m. à \$38, 141 hrs à 15c. ; m.-d'œuv., 112½ jrs à \$1.25 ; charretier, 17 jours à \$2.25.		287 15	178 88
Tiernay, Jas., main-d'œuvre, 17 hrs à 12½c. ; Tierney, Patrick, 63 jours à \$1.25.			80 88
Tobin, R., écluseur 3, 7 m. à \$38, 141 hrs à 15c.		287 15	
Touranger, E., 28 jours à \$1.25 ; Trottier, Théo., 20 jours à \$1.25.			60 00
Tremblay, John, gardien de pont 3, 7 m. à \$38, 138 hrs à 15c.		286 70	
Tynan, J., écluseur 1, 8 m. à \$38 ; 138 hrs à 15c. ; m.-d'œuvre, 16½ jours à \$1.25.		324 70	20 63
Viau, Pierre, 52 jours à \$1.25 ; Walsh, Jas., 74 jours à \$1.25.			157 50
Viau, Urgel, écluseur 5, 7 m. à \$38, 141 hrs à 15c. ; m.-d'œuvre, 39 jours à \$1.25		287 15	48 75
White, John, gardien de pont 1, juillet et août, 2 m. à \$38, 39 hrs à 15c.		81 85	
Wilscom, A., gard. de pont 4, 6¾ m. à \$38, 126 h. à 15c. ; m.-d'œuv, 16½ jrs à \$1.25		265 16	20 63
		39,404 78	28,724 40
<i>Imputés comme suit :—</i>			
Canal Lachine—Personnel.....	(E—39)	37,312 73	
do Réparations.....	(E—39)		24,870 92
do Travail du dimanche.....	(E—33)	2,092 05	
Quai de Lachine—Revenu.....	(Partie C)		588 54
Nouvelles vannes—Revenu.....	(Partie C)		3,036 31
Capital—Décharger le matériel de dragage.....	(Partie C)		228 63
		39,404 78	28,724 40
Montréal : Bureau de l'ingénieur-surintendant.			
Bergevin, Célestin, inspecteur des fournitures, canal Lachine, du 11 juillet au 5 décembre '91, à \$85 par mois		438 71	
Curran, John P., dessinateur, 12 m. au 30 juin 1892, à \$75			900 00
Duchesneau, Alf., dessinateur et commis, 12 m. à \$100		1,200 00	
Dufresne, A. R., aide-ingénieur, 12 m. à \$70.			840 00
Duriez, H., porte-mire, du 10 août 1891 au 15 février 1892, à \$60.			369 03
Fusey, E. L. F., dessinateur, 292 jours, à \$3.			876 00
Gélinas, Jules, porte-chaine, juillet à novembre 1891, 5 m. à \$60.			300 00
do aide, décembre au 20 février 1892, 2¼ m. à \$60.			161 38
do aide-ingénieur, du 22 au 31 mai 1892, ¾ m. à \$60.			42 58
do aide-dessinateur, juin 1892.			60 00
Lesage, L. A., secrétaire et comptable, 12 m. au 30 juin 1892		1,400 00	
Marchand, D. A., dessinateur, 12 m. au 30 juin à \$75			900 00
Moore, John, messenger, bureau de l'ingénieur-surintendant, 12 m. à \$38.		456 00	
Moore, Mrs. John, nettoyer le bureau de l'ingénieur-surintend., 10 m. au 30 avril		100 00	
do do do du surintendant, 12 m.			60 00
do do do du gardien de quai, 12 m.			60 00
Papineau, L. G., ingénieur local, 12 m. au 30 juin à \$150.			1,800 00
		3,594 71	6,368 99

A reporter

Montréal : Bureau de l'ingénieur.		Personnel.		Réparations, etc.	
Report		\$	cts.	\$	cts.
Parent, E. H., ingénieur-surintendant des canaux de Québec, 12 m.		3,000	00		
Parent, Henriot, porte-mire, de juillet à nov. 1891, 5 m. à \$60				300	00
do aide, déc.—20 février 1892, 2 $\frac{3}{4}$ m. à \$60				161	38
Pariseau, L. S., ingénieur local, 12 m. au 30 juin à \$140				1,680	00
Trudeau, L. E., dessinateur, du 1er juillet 1891 au 10 juin 1892, 11 $\frac{1}{2}$ m. à \$83.33		944	44		
do ingénieur-adjoint, du 11 au 30 juin 1892, $\frac{3}{4}$ m. à \$83.33				55	56
Viger, G. E. L., aide, 12 m. au 30 juin à \$75				900	00
		7,539	15	9,465	93
<i>Imputés comme suit :—</i>					
Canaux de Québec : Bureau de l'ingénieur, Montréal. (Page E—41)		7,539	15		
Canal Lachine : personnel				120	00
do drainage : Surveillance de la construction. (Partie C)				3,059	35
do préparer des plans				237	35
Exploration du lac Saint-Louis : Capital				3,221	40
Explorations, canaux : Préparer des plans				2,420	03
do Achever l'expl. du canal Chambly. (do C)				222	00
do Exploration au pont de Belœil. (do C)				185	80
		7,539	15	9,465	93
Canal Murray : Salaires.					
Arkinson, W., charpentier, 19 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.50 ; Brooks, John, 36 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25				94	39
Brooks, P., charpentier, 49 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50 ; main-d'œuvre, 86 jrs à \$1.25				181	76
Brown, Wm., gardien de pont, 259 jrs à \$1.25		323	75		
Chase, B., 3 jrs à \$1.25 ; Clendinning, H., attelage, 1 j. à \$3				6	75
Clouston, D., 108 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25 ; Corcoran, T., 14 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25				153	77
Clouston, J. D., gardien de pont, 259 jrs à \$1.25		323	75		
Dowd, M., 3 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25 ; Fitzgerald, J., 230 jrs à \$1.25				330	03
Fitzgerald, T., gardien de pont, 259 jrs à \$1.25		323	75		
Flagler, L. P., commis, 8 $\frac{1}{2}$ m. à \$45		382	50		
Fraser, D. K., attelage, 1 j. à \$3				3	00
Goodrich, W., aide-gardien de pont, 259 jrs à \$1.25		323	75		
Harries, C. A., gardien de phare, jetée ouest, 259 jrs à 50c		129	50		
Harris, P., gardien de phare, jetée est, 259 jrs à 50c		129	50		
Harris, R., 178 jrs à \$1.25 ; Harvey, J., 136 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25				393	16
Henricks, A., 6 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25 ; Hendricks, D., 218 jrs à \$1.25				280	65
Johnson, Wm., aide-gardien de pont, 259 jrs à \$1.50		388	50		
Keeler, T. P., surint. du canal Murray, 12 m. au 30 juin		1,000	00		
do loyer de maison et bureau à Brighton, juillet—déc., payé à J. G. Robinson				72	00
do loyer de maison et bureau à Brighton, jan.—mai, payé à la London Loan Co.				60	00
(M. Keeler reçoit aussi \$200 comme percept. de péages. (Voir page E—55))					
Lovett, M., attelage, 1 j. à \$3 ; Meikle, R., charpentier, 16 jrs à \$2				35	00
May, Robt., aide-gardien de pont, 259 jrs à \$1.25		323	75		
May, T. H., contremaître, 280 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.75 ; cheval et wagon, 18 jrs à \$1.75 ; cheval et charrette, 47 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50 ; attelage, $\frac{1}{2}$ j. à \$3				595	13
Moon, G., 2 jrs à \$1.25 ; McMahon, J., 6 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25				10	63
McCrudden, Jas., gardien de pont, 259 jrs à \$1.50		388	50		
McCrudden, R., 1 j. à \$1.25 ; Peebles, J., attelage, 1 j. à \$4				5	25
Owens, J., main-d'œuvre, 191 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25, 41 à \$1.50 ; cheval, 1 j. à \$1.75				302	64
Pelletier, C. F., aide-gardien de pont, 259 jrs à \$1.25		323	75		
Pelkey, Jos., attelage, 8 jrs à \$3 ; Rankin, M., attelage, 3 $\frac{1}{2}$ jrs à \$3				34	50
Stoneburg, F., 99 jrs à \$1.25 ; Taylor, L., charpentier, 5 jrs à \$2.50, 15 à \$2				166	26
Vanalstine, D., main-d'œuvre, 149 jrs à \$1.25, 37 à \$1.50				241	77
Wanamaker, A. A., main-d'œuvre, 16 jrs à \$1.25 ; attelage, 16 jrs à \$3				68	00
Wood, R., main-d'œuvre, 199 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25, 41 à \$1.50				310	89
Wrightman, W., main-d'œuv., 177 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25, 40 $\frac{1}{2}$ à \$1.50 ; forger., 17 j. à \$1.50				308	15
		4,493	00	3,521	73
<i>Imputés comme suit :—</i>					
Canal Murray : Personnel		4,493	00		
do Réparations				2,475	39
do Capital				1,046	34
		4,493	00	3,521	73

Canal Rideau: Salaires.	Personnel.		Réparations, etc.	
	\$	cts.	\$	cts.
Abbott, Francis, payeur et teneur de livres, Ottawa	1,000	00		
Albert, L., 1 j. à \$1.25; Baptiste, St. John, 18½ jrs à \$1.25.....			24	06
Anglin, Robert, maître-éclusier, Kingston Mills, avril 16-juin, 77 jrs à \$1.25	96	25		
Barrie, Alex., charretier, 5 jrs à \$2.....			10	00
Baringer, John, 8 jrs à \$1.25; Barker, R. W., attelage, 6½ jrs à \$3.....			29	50
Barnes, W., maçon, 3½ jrs à \$2; main-d'œuvre, 5 jrs à \$1.25.....			13	25
Baxter, John, maçon, 469 h. à 30c.....			140	70
Beckett, W. H. gardien de pont, Beckett's, 230 jrs à \$1.....	230	00		
do prendre le niveau de l'eau, fév.-avril, 1891, 16 jrs à 50c.....	8	00		
Best, Edward, éclusier, Poonamalie, 230 jours à \$1.25.....	287	50		
Best, John, éclusier, canal Tay, 230 jrs à \$1.25.....	287	50		
Bolton, F., 9½ jrs à \$1.25; Bradley, Howard, 19 jrs à \$1.25.....			35	63
Bolton, Robert, maître-éclusier, Jones' Falls, 366 jrs à \$1.50.....	549	00		
do en charge de la digue du Poisson-Blanc, 12 m. au 30 juin.....	18	00		
Bovine, Alonzo, 3 jrs à \$1.25; Bovine, Antoine, 3 jrs à \$1.25.....			7	50
Brewley, Ed., 9 jrs à \$1.25; Brouse, Samuel, 6 jrs à \$1.25.....			18	76
Brown, Watrus, 11½ jrs à \$1.25; Brown, Robert, charp., 1 j. à \$1.75.....			16	13
Brown, W., 2 jrs à \$1.25; Bulger, Jas., 1½ j. à \$1.25.....			4	38
Bulger, Thos., 11½ jrs à \$1.25; Bush, H., 2 jrs à \$1.25.....			16	88
Burns, Richard, charpentier, 53 jrs à \$2.....			106	00
Cameron, Alex., 6 jrs à \$1.25; Byrne M., attelage, ½ j. à \$3.....			8	50
Campbell, Duncan, gardien de pont, Oliver's, 230 jrs à \$1.....	230	00		
do loyer de la maison du garde-pont, 12 m. au 30 avril 1892.....	40	00		
Carroll, James, contremaître des travaux, Ottawa.....	750	00		
Carty, Stephen, 11½ jrs à \$1.25; Carty, Thos., 4½ jrs à \$1.25.....			20	01
Carty, Wm., éclusier, Narrows, 230 jrs à \$1.25, main-d'œuv., 12 jrs à \$1.25.....	287	50	15	00
Champaigne, F., 6 jrs à \$1.25; Charlebois, David, 15½ jrs à \$1.25.....			26	88
Champaigne, Peter, charpentier, 2 jrs à \$1.75, main-d'œuvre, 15 jrs à \$1.50.....			26	00
Chester, Alfred, attelage, 4½ jrs à \$3.....			13	50
Clarke, Geo., maître-éclusier, Long Island, 366 jrs à \$1.25.....	457	50		
do en charge du batardeau à Manotick, 12 m. au 30 juin.....	50	00		
Clarke, J. M., main-d'œuvre, 66 jrs à \$1.25, 10 jrs à \$1.50.....			97	50
Clarke, Mills, charretier, 14 jrs à \$2.....			28	00
Clarke, N. W., maître-éclusier, Ottawa, 366 jrs à \$2.....	732	00		
Clifford, Thos., main-d'œuvre, 14½ jrs à \$1.25, charretier, 4 jrs à \$2.....			25	81
Cooper, R. W., commis et gardien de quai, Ottawa, 1 an au 30 juin.....	1,000	00		
Corbett, Jas., éclusier, Old Sly's, avril 16-juin, 77 jrs à \$1.25.....	96	25		
Cowan, A., charretier, 40 jrs à \$2.....			80	00
Cox, John, maître-éclusier, canal Tay, 366 jrs à \$1.25.....	457	50		
Crosbie, Wm. J., gard. de pont, canal Tay, Perth, août-nov., avril 16-juin, 199 jrs à \$1.25.....	248	75		
Cusick, Patrick, éclusier, Merrickville, 230 jrs à \$1.25.....	287	50		
Dargavel, W. G., maître-éclusier, Isthmus, 366 jrs à \$1.25.....	457	50		
Davis, W. H., attelage, 2 jrs à \$3.....			6	00
Deane, Jos., maître-éclusier, Kingston Mills, juillet-mars, 269 jrs à \$1.25.....	336	25		
Deane, Michael, éclusier, Kingston Mills, 20 jrs à \$1.25.....	25	00		
Deane, Patrick, maître-éclusier, Upper Brewer's, 366 jrs à \$1.25.....	457	50		
Dewan, John, charretier, 5½ jrs à \$2, attelage, 1 j. à \$3.....			14	00
Doran, Wm., éclusier, Ottawa, 230 jrs à \$1.25, main-d'œuvre, 61 jrs à \$1.25.....	287	50	76	26
Doyle, Henry, éclusier, Kingston Mills, 230 jrs à \$1.25.....	287	50		
Doyle, Jos., éclusier, Kingston Mills, 230 jrs à \$1.25.....	287	50		
Doyle, Jos., main-d'œuvre, 1½ jrs à \$1.25, attelage, 1 j. à \$3.....			4	88
Doyle, Moses, 1½ j. à \$1.25; Doyle, Michael, attelage, 2½ jrs à \$3.....			9	38
Doyle, Philip, attelage, 1 j. à \$3; charretier, 1 j. à \$2.....			5	00
Driscoll, Jas., gardien de pont, Manotick, 230 jours à \$1.....	230	00		
do loyer de la maison du garde-pont de mai à nov.; 7 m. à \$5.....	35	00		
Driscoll, Thos., éclusier, Long Island, 230 j. à \$1.25, m.-d'œuv., 12½ j. à \$1.25.....	287	50	15	63
Dufresne, F., maçon, 461 h. à 30c.....			138	30
Dunlop, M., charretier, 3 jrs à \$2; Easton, W. H., charretier, 4½ jrs à \$2.....			15	00
Eastman, McK., gardien de pont, Lorne, 230 jrs à \$1.....	230	00		
Edmonds, Jas., attelage, 1 j. à \$3; Farquerson, A., charretier, 2 jrs à \$2.....			7	00
Facto, Geo., peintre, 13½ jrs à \$1.50.....			20	25
Fee, Henry, main-d'œuvre, 14 jrs à \$1.25; attelage, 2½ jrs à \$3.....			25	00
Fleming, Ed., 1 j. à \$1.25; Froke, Isaac, 4 jrs à \$1.25.....			6	25
Fleming, Wm. H., éclusier, Davies', 230 jrs à \$1.25.....	287	50		
Foster, Alfred, maître-éclusier, Davies', 366 jrs à \$1.25.....	457	50		
Foster, Henry, charretier, 4 jrs à \$2; main-d'œuvre, 4 jrs à \$1.25.....			13	00
Foster, Thos., charpentier, 33 jrs à \$1.75.....			57	75
Garvin, S., 9 jrs à \$1.25; Gibson, Alex., 1½ l. à \$1.25.....			13	13
Gillespie, Wm., maître-éclusier, Hartwell's, 230 jrs à \$1.25.....	287	50		
A reporter	16,067	00	1,190	00

Canal Rideau : Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	11,067 00	1,190 82
Gleeson, Thos., éclusier, Ottawa, 230 jrs à \$1.25 ; main-d'œuvre, 63 jrs à \$1.25..	287 50	78 76
Glenn, Wm., éclusier, Lower Brewer's, 230 jours à \$1.25.....	287 50	
Glover, John E., éclusier, Jones' Falls, 230 jours à \$1.25.....	287 50	
Glover, Thos., éclusier, Jones' Falls, 230 jours à \$1.25.....	287 50	
Gordon, Wm., 13½ jours à \$1.25 ; Gracie, J., 8½ jours à \$1.25.....		27 19
Gracier, J., 4 jours à \$1.25 ; Graham, Donald, attelage, 1 journée à \$1.50.....		6 50
Graham, Donald, éclusier, Kingston Mills, 230 jrs à \$1.25 ; main-d., 1 j. à \$1.....	287 50	1 00
Graham, John, éclusier, Old Sly's, 230 jours à \$1.25.....	287 50	
Graham, Wm., 5 jours à \$1.25 ; Griffen, John, 24½ jours à \$1.25.....		36 88
Griffith, John, éclusier, Ottawa, 230 jours à \$1.25 ; main-d., 39 jours à \$1.25.....	287 50	48 76
Haizlett, John, éclusier, Isthmus, 230 jours à \$1.25.....	287 50	
Haizlett, Wm., 3 jours à \$1.25 ; Hardy, Fred., 5 jours à \$1.25.....		10 00
Hand, Thos., éclusier, Ottawa, 230 jrs à \$1.25 ; main-d'œuvre, 10 jrs à \$1.25.....	287 50	12 50
Hardy, Robt. E., maître-éclusier, Black Rapids, 366 jours à \$1.25.....	457 50	
Harris, G. A., attelage, 39½ jrs à \$2 ; Herkima, W., maçon, 3½ jours à \$2.....		86 00
Hempton, Thos., en charge de la digue du lac à l'Aigle, 12 m. au 30 avril 1892.....	25 00	
Henry, Leon, 4 jours à \$1.25 ; Hardy, H., attelage, 1 journée à \$2.....		7 00
Heron, Matthew, éclusier, Hogsback, 230 j. à \$1.25 ; main-d., 15½ j. à \$1.25.....	287 50	19 38
Hicks, Peter, 25 jours à \$1.25 ; Howard, Geo., 10½ jours à \$1.25.....		44 38
Hogan, Patrick, éclusier, Kingston Mills, 230 jours à \$1.25.....	287 50	
Houlston, Adam, éclusier, Smith's Falls, 230 jours à \$1.25.....	287 50	
Howard Wm., 3 jours à \$1.25 ; Howard, T., 57½ jours à \$3.....		176 25
Howarth, Jas., éclusier, Chaffey's, 230 jrs à \$1.25 ; main-d'œuvre, 11 j. à \$1.25.....	287 50	13 75
Howell, Henry, maçon, 749 heures à 30c.....		224 70
Hughes, J. H., 1 journée à \$1.25 ; Hughes, Thos., attelage, 1½ jour à \$3.....		5 75
Janisse, Moses, 6 jours à \$1.25 ; James, Chas., charretier, 4 jours à \$2.....		15 50
Jasker, Moses, 8 jours à \$1.25 ; Jones, Chas., charretier, 6 jours à \$2.....		22 00
Johnston, John, éclusier, Merrickville, 230 jours à \$1.25.....	287 50	
Johnston, Matthew H., maître-éclusier, Merrickville, 366 jours à \$1.25.....	457 50	
Jones, Arthur S., éclusier, Smith's Falls, 230 jours à \$1.25.....	287 50	
Jones, Jas. G., maître-éclusier, Smith's Falls, 366 jours à \$1.25.....	457 50	
Jordan, Wm., 12½ jours à \$1.25 ; Keegan, Thos., 1½ jour à \$1.25.....		17 51
Kane, Jas., forgeron, 103 jours à \$1.60, 163½ jours à \$1.75.....		450 93
Kealey, Hugh, éclusier, Black Rapids, 230 jrs à \$1.25 ; attelage, 1 journée à \$3.....	287 50	3 00
Keegan, Robert, main-d'œuvre, 3½ jours à \$1.25 ; attelage, 11 jours à \$3.....		37 38
Kelly, Michael, éclusier, Ottawa, 366 jours à \$1.25.....	457 50	
Kelley, John, charpentier, 5 jours à \$1.75 ; main-d'œuvre, 4 jours à \$1.25.....		13 75
Kerr, Wellington, 2 jours à \$1.25 ; Ketchum, John, attelage, ½ journée à \$3.....		4 00
Keys, Alex., 3 jours à \$1.25 ; Keys, Charles, attelage, 1½ jour à \$3.....		8 25
Keys, Jas., éclusier, Upper Brewer's, 230 jrs à \$1.25 ; main-d., 4½ jrs à \$1.25.....	287 50	5 63
Knapp, Henry, garde-pont, Brass Point, 230 jours à \$1.....	230 00	
Korry, John, en charge de la digue du lac Bob, 12 mois au 30 avril 1892.....	100 00	
Lackey, Wm., ½ journée à \$1.25 ; Leduc, J., attelage, ½ journée à \$3.....		2 13
Lee, Henry, éclusier, Edmond's, 230 jours à \$1.25.....	287 50	
Letourneau, E., maçon, 550 heures à 30c.....		165 00
Lewis, R. W., attelage, 12 jours à \$3.....		36 00
Little, John, garde-pont, rue Bank, 230 jours à \$1.....	230 00	
Little, Wm., 3 jours à \$1.25 ; Littlejohn Robert, 2 jours à \$1.25.....		6 25
Livingston, Robt., attelage, 2 jours à \$3 ; main-d'œuvre, ½ journée à \$1.25.....		6 63
Lucas, John, éclusier, Nicholson's, 230 jours à \$1.25.....	287 50	
Maheu, Henry, 5 jours à \$1.25 ; Mahon, L., 14½ jours à \$1.25.....		24 38
Maitland, Jas., main-d'œuvre, 6 jours à \$1.25 ; attelage, 2 jours à \$3.....		13 50
Martin, Albert, éclusier, Jones' Falls, 230 jours à \$1.25.....	287 50	
Martin, Wm., maçon, 3 jours à \$1.50 ; main-d'œuvre, 34½ à \$1.25.....		47 63
Martin, Wm., éclusier, Lower Brewer's, juillet—nov., 15 avril—juin, 230 jours à \$1.25 ; déc.—14 avril, 136 jours à 50c.....	355 50	
Mason, John, charpentier, 177½ jours à \$2 ; Mayeau, Lewis, 8 jours à \$1.25.....		365 00
Millar, Peter, éclusier, Clowes', 230 jours à \$1.25.....	287 50	
Miller, John, éclusier, Ottawa, 230 jours à \$1.25 ; main-d'œuvre, 63½ jrs à \$1.25.....	287 50	79 39
Miller, Wm., éclusier, Ottawa, 230 jours à \$1.25 ; main-d'œuvre, 64 jrs à \$1.25.....	287 50	80 01
Mills, Wm. W., maître-éclusier, Edmonds', 366 jours à \$1.25.....	457 50	
Milne, Chas., éclusier, Upper Brewer's, 230 jours à \$1.25 ; main-d'œuvre, 4 jours à \$1.25 ; charretier, 4 jours à \$2.....	287 50	13 00
Mitchell, D., en charge du dragueur, déc.—avril, 136 jours à 50c. ; 16 jrs à \$1.25.....	88 00	
Moffat, Chas., charretier, 28½ jours à \$2 ; attelage, ½ journée à \$3.....		58 50
Montgomery, Jas., 5 jours à \$1.25 ; Moffat, Fred., charretier, 5 jours à \$2.....		16 25
Monaghan, Thos., 2 jours à \$1.25 ; Moran, Bernard, charretier, 1 journée à \$2.....		4 50
Mooney, Michael, maître-éclusier, Narrows, 366 jours à \$1.25.....	457 50	
A reporter.....	21,740 50	3,485 74

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—17

Canal Rideau : Salaires.		Personnel.	Réparations, etc.
Report		\$ cts.	\$ cts.
Moran, Jas., cheval, $\frac{1}{2}$ journée à \$2; attelage, 1 journée à \$3.			4 00
Moriarty, Denis, $1\frac{1}{2}$ jour à \$1.25; Murphy, Jas., $1\frac{1}{2}$ jour à \$1.25.			3 76
Morris, W. K., charpentier, 25 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.			515 00
Murphy, Con., main-d'œuvre, 8 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25; attelage, 4 jours à \$3.			22 63
Murphy, John, $1\frac{1}{2}$ jour à \$1.25; McCarthy, John, 2 jours à \$1.50			4 88
Murphy, Peter, attelage, 5 $\frac{1}{2}$ jours à \$3; main-d'œuvre, $\frac{1}{2}$ journée à \$1.25			17 13
McAdam, Wm., attelage, $1\frac{1}{2}$ jour à \$3; charretier, 5 jours à \$2.			14 50
McCaw, Byron, 5 jours à \$1.25; McFarland, J., attelage, 6 $\frac{1}{2}$ jours à \$3.			25 75
McCreary, Robert, maître-écluser, Old Sly's, 366 jrs à \$1.25; attelage, 4 j. à \$3.		457 50	12 00
McCreary, R. J., écluser, Old Sly's, nov., 30 jours à \$1.25; attelage, 2 jrs à \$3.		37 50	6 00
McGillivray, D., charpentier, 144 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.			289 00
McGillivray, Henry, maître-écluser, Lower Brewer's, juillet—oct., 106 j. à \$1.25.		132 50	
McGowan, P. H., garde-pont, Burritt's, 230 jours à \$1; 136 jours à 50c.		298 00	
McGrath, Ed., 21 jours à \$1.25; McGonigal, John, attelage, $1\frac{1}{2}$ jour à \$3			30 75
McGrath, Wm., charretier, 1 journée à \$2; main-d'œuvre, 4 jours à 1.25			7 00
McGuigan, A. J., plongeur, 29 jours à \$2; charpentier, 115 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.			289 50
McGuire, John, écluser, Jones' Falls, 230 jours à \$1.25		287 50	
McKendry, A., attelage, $\frac{1}{2}$ journée à \$3; McLarty, Jas., charretier, 7 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.			16 50
McNeill, John, mécanicien, 51 jours à \$1.75			89 25
Nevins, Frank, charpentier, 7 jours à \$1.75; Newson, Fred., 5 jours à \$1.25			18 50
Nevins, Nicholas, écluser, Hogsback, 230 jrs à \$1.25; main-d., 29 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25.		287 50	36 88
Newman, John J., maître-écluser, Clowes', 366 jours à \$1.25.		457 50	
Newman, Wm., maître-écluser, Nicholson, 366 jours à \$1.25.		457 50	
Newsome, Albert E., écluser, Maitland's, 230 jrs à \$1.25; attelage, 4 jrs à \$3.		287 50	12 00
Newsome, Wm. A., maître-écluser, Maitland's, 366 jours à \$1.25		457 50	
Orea, Léon, 12 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25; O'Connor, Richard, attelage, 1 journée à \$3.			18 63
Papin, Israël, 29 jours à \$1.25; Paul, John, charpentier, 1 journée à \$2.			38 25
Pearson, Wm. O., maître-écluser, Poonamalie, 366 jours à \$1.25.		457 50	
Percival, Wm., attelage, 3 $\frac{1}{2}$ jours à \$3; Preston, Robert, charpentier, $\frac{1}{2}$ j. à \$2.			11 50
Phillips, Richard, écluser, Merrickville, 230 jours à \$1.25		287 50	
Pilson, Henry, maître-écluser, Hartwell, 366 jours à \$1.25.		457 50	
do en charge des estacades de Dow's Swamp, 1 an au 30 juin 1892.		36 00	
Pritchard, Henry, écluser, Ottawa, 230 jrs à \$1.25; main-d., 67 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25.		287 50	84 39
Pudvah, Henry, 44 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25; Purdy, Henry, 4 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			61 26
Pudvah, Jos., écluser, Hartwell, 230 jrs à \$1.25; main-d'œuvre, 37 jrs à \$1.25.		287 50	46 26
do enlever des grosses pierres hors du canal, entre Hartwell et Hogsback, décembre 1891.			25 00
Quinn, Jos., 8 jours à \$1.25; Rafter, A., 12 jours à \$1.25			25 00
Rafter, Lewis, 11 jours à \$1.25, 16 $\frac{1}{2}$ à \$2, 39 $\frac{1}{2}$ à \$1.50			106 38
Read, Jas. K., maître-écluser, Hogsback, 366 jours à \$1.25.		457 50	
do inspecteur des entreprises à Hogsback, 20 nov. au 26 mars, 110 jours à \$1			110 00
Real, D., attelage, 17 $\frac{1}{2}$ jours à \$3; Reid, Robt., 8 jours à \$1.25.			62 50
Real, Pat., écluser, Nicholson, 230 jours à \$1.25.		287 50	
Redmond, John, écluser, Kingston Mills, 230 jours à \$1.25.		287 50	
Regan, John, main-d'œuvre, 10 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 9 à \$3			39 81
Regan, Lawrence, 9 jours à \$1.25; Rowat, Andrew, 6 jours à \$1.25			18 75
Regan, Michael, attelage, $1\frac{1}{2}$ jour à \$3; main-d'œuvre, 7 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25.			13 88
Richey, W. M., maître-écluser, Smith's Falls, 366 jours à \$1.25.		457 50	
Rowat, Archie, écluser, Long Island, 230 jrs à \$1.25; main-d., 12 jrs à 1.25.		287 50	15 00
Rowat, Jas., attelage, 3 $\frac{1}{2}$ jours à \$3; main-d'œuvre, 9 jours à \$1.25.			21 75
Russell, David, charpentier, 251 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.			503 00
Sabron, Léon, 9 jours à \$1.25; Sanders, Wm., maçon, 623 heures à 30c.			198 15
Sargent, Robert, écluser, Kingston Mills, 230 jours à \$1.25		287 50	
Scott, Henry, écluser, Burritt's, 230 jours à \$1.25.		287 50	
Sharrow, David, jeune, main-d'œuvre, 32 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25; charpentier, 10 jrs à \$2.			60 94
Sharrow, David, aîné, 3 jours à \$1.25; Sharrow, Solomon, 17 jours à \$1.25.			25 00
Shore, Robert, garde-pont, Stewarton, 230 jours à \$1.25, 136 à 50c.		355 50	
Simmons, Jas. W., maître-écluser, Chaffey, 366 jours à \$1.25.		457 50	
Simmons, Wm., écluser, Smith's Falls, 230 jours à \$1.25; main-d'œuvre, 6 jours à \$1.25.		287 50	7 50
Simpson, James, écluser, Old Sly's, juillet à octobre, 123 jours à \$1.25.		153 75	
Sly, Clinton, charpentier, 8 jours à \$2; Smith, John, attelage, 3 $\frac{1}{2}$ jours à \$3.			26 50
Smith, Wm., écluser, Jones' Falls, 230 jours à \$1.25.		287 50	
Snaith, Robert, maçon, 46 $\frac{1}{2}$ jours à \$3.50, 111 à \$3.			495 75
Stone, Robert, garde-pont, canal de la Tay, Perth, août à novembre, 15 avril à juin, 199 jours à \$1.25		248 75	
Summers, Jas., charpentier, 251 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.			502 50
A reporter.		30,857 50	7,418 47

Canal Rideau : Salaires.		Personnel.	Réparations, etc.
Report.....		\$ cts.	\$ cts.
Summers, Wm., contremaître, 306 jours à \$2.50.....		30,857 50	7,418 47
St. Jacques, Frank, charpentier, 18 jrs à \$1.50; peintre, 10 jours à \$1.75.....			765 00
Tallman, O., 6 jours à \$1.25; Stanton, Jas., 2 jours à \$1.25.....			44 50
Tapp, Peter, charpentier, 157½ jrs à \$1.75; Thompson, James, 4½ jrs à \$1.25.....			10 00
Todd, James, maître-éclusier, Burritt's, 366 jours à \$1.25.....		457 50	281 70
Toner, Geo., 1 jour à \$1.25; Toner, Jas., 1½ journée à \$1.25.....			3 13
Virtue, Crawford, éclusier, Jones' Falls, 230 jours à \$1.25.....		287 50	
Watley, H., 35½ jours à \$1.25; Wood, John, 29½ jours à \$1.25.....			81 26
Whiten, Wm., charretier, 4½ jours à \$2.....			9 00
Wise, F. A., surintendant, canal Rideau, 12 mois au 30 juin 1892.....		2,000 00	
Total.....		33,602 50	8,613 06
<i>Imputés comme suit :</i>			
Canal Rideau : Personnel..... (E-43)		33,602 50	
Réparations..... (E-44)			7,817 02
Améliorations à Hogsback..... (Part C)			691 66
Placer les chaînes autour du bassin du canal... (do C)			104 38
Total.....		33,602 50	8,613 06
Ecluse Sainte-Anne : Salaires.			
Boyer, Alex., main-d'œuvre, 50½ jours à \$1.25.....			63 13
Brunet, Alex., éclusier, 214½ jours à \$1.25.....		268 13	
Crevier, Em., éclusier, 228½ jours à \$1.25.....		285 62	
Crevier, Frs., éclusier, 227½ jours à \$1.25.....		284 38	
Daoust, J. L., surintendant, écluse Sainte-Anne, 12 mois au 30 juin.....		800 00	
Demers, J., main-d'œuvre, 22 jours à \$1.25.....			27 50
De Repentigny, T., charpentier, 73 jours à \$2.20.....			160 60
Dubreuil, Ant., charpentier, 51 jours à \$1.75.....			89 26
Godin, Claude, éclusier, 213 jours à \$1.25.....		266 25	
Godin, Prosper, main-d'œuvre, 1 jour à \$1.25; charpentier, 46½ jours à \$1.75.....			82 19
Larente, Jos., main-d'œuvre, 25½ jours à \$1.25.....			31 56
Larente, Régis, éclusier, 228½ jours à \$1.25.....		285 62	
Legault, B., main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25.....			2 50
Pilon, Ludger, charpentier, 59½ jours à \$1.75.....			104 12
Pilon, Zotique, main-d'œuvre, 9 jrs à \$1.25; Provost, Aldéric, 1 j. à \$1.25.....			12 50
Provost, Wm., main-d'œuvre, 4 jours à \$1.25; charpentier, 33½ jours à \$1.75.....			63 63
Ranger, H., éclusier, 228 jours à \$1.25.....		285 00	
Verville, A., main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25.....			2 50
Ecluse Sainte-Anne : Personnel..... (Page E-45)		2,475 00	
do Réparations..... (do E-45)			639 49
Ecluse Saint-Ours : Salaires.			
Arpin, Jos., attelage, 3½ jours à \$3; charretier, 17½ jours à \$2.50, 23½ à \$2; main-d'œuvre, 37½ jours à \$1.....			138 38
Arpin, Xavier, m.-d'œuvre, 5½ j. à \$1.25, 17½ at \$1; contremaître, 24 j. à \$1.50.....			60 38
Auger, Ulric, ferblantier, 10½ jours à \$2.....			21 00
Bélangier, Ant., main-d'œuvre, 25 jours à \$1.25, 61 à \$1.....			47 25
Bertrand, H., main-d'œuvre, 23 jours à \$1.25, 38 à \$1.....			66 75
Bousquet, Xavier, main-d'œuvre, 25 jours à \$1.25.....			31 25
Coderre, Alfred, surintendant, écluse et barrage Saint-Ours, 366 jours à \$2.....		732 00	
Coderre, Ernest, charpentier, 246½ jours à \$1.50.....			369 76
Comeau, Jos., éclusier, 7½ mois à \$38; main-d'œuvre, 32 jours à \$1.....		291 33	32 00
Cormier, Jos., charpentier, 110½ jours à \$1.50.....			165 38
Dansereau, Félix, main-d'œuvre, 35 jours à \$1.....			35 00
Dansereau, F. X., charpentier, 172½ jours à \$1.50.....			259 16
DeBlois, Jos., main-d'œuvre, 36 jours à \$1.....			36 00
Duval, Félix, éclus., 7½ m. à \$38; loyer de ma., 12 m. à \$5; m.-d'œuv., 5½ j. à \$1.....		351 33	5 50
Fortin, J. B., 9 jours à \$1; Giard, Adolphe, 35½ jours à \$1.....			44 50
Giard, Alexis, main-d'œuvre, 37½ jours à \$1.....			37 50
Girouard, Pierre, chart., 22½ j. à \$2.50, 9 à \$2; m.-d'œuvre, 58½ j. à \$1.25, 53½ à \$1.....			200 83
A reporter.....		1,374 66	1,550 64

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E-19

Ecluse Saint-Ours : Salaires.		Personnel.	Réparations, etc.
Report		\$ cts.	\$ cts.
Report		1,374 66	1,550 64
Godard, Omer, main-d'œuvre, 68½ jours à \$1.25, 68½ à \$1.			153 82
Grenier, Frs., main-d'œuvre, 12 jours à \$1.25, 46½ jours à \$1.			61 51
Grenier, Jos., plongeur, 4 jours à \$3; charpentier, 172½ jrs à \$1.50.			270 39
Gurtin, Pierre, 11 jrs à \$1.25; Ladébauche, Azarie, 16½ jrs à \$1.			30 25
Lamoureux, David, main-d'œuvre, 14½ jours à \$1.25, 48½ à \$1.			66 63
Lamoureux, Jacques, 5½ jrs à \$1; Lapière, Jos., 2 jrs à \$1.			7 50
Lavature, Eldège, charpentier, 221½ jrs à \$1.50; plongeur, 2 jrs à \$3.			338 66
Lemay, Chas., éclus., 7½ m. à \$38; loyer de m., 12 m. à \$5; m.-d'œuv., 5½ j. à \$1.		351 33	5 50
Lemay, Ulric, m.-d'œuvre, 25 jrs à \$1.25, 40 à \$1; charpentier, 43½ jrs à \$1.50.			136 14
Lusignan, David, main-d'œuvre, 21½ jours à \$1.25, 42 à \$1.			68 88
Mandeville, E., main-d'œuvre, 5½ jours à \$1.			5 50
Mathieu, Jos., m.-d'œuv., 24½ jrs à \$1.25, 16 à \$1; charpentier, 78½ jrs à \$1.50.			164 01
Paquin, Gilas, charpentier, 201½ jours à \$1.50.			301 88
Pouliotte, Wm., éclusier, 7½ mois à \$38; main-d'œuvre, 32 jours à \$1.		291 33	32 00
Robillard, A., 14½ jours à \$1; Robillard, Frs., 17½ jours à \$1.			31 75
Robillard, Pierre, main-d'œuvre, 19 jours à \$1.25, 50½ à \$1.			74 00
Rock, Thos., contremaître, 231½ jours à \$1.75.			404 70
Total.		2,017 32	3,703 76
<i>Imputés comme suit :</i>			
Ecluse St-Ours : Personnel (Page E—46)		2,017 32	
do Réparations (do E—46)			1,576 78
do Revenu (Part C)			2,095 65
Canal Chambly : Revenu (do C)			31 33
Total.		2,017 32	3,703 76
Canaux et glissoirs de la Trent : personnel et réparations.		Canaux.	Glissoirs.
Allen, Hugh, 20 jours à \$1.25; Amberg, Claus, 1 jour à \$1.25.		1 25	25 00
Armstrong, Clement, gard. de gliss. Chisholm's Rapids, 12 mois au 30 juin 1892.			200 00
Armstrong, Robt., charpentier, 4½ jrs à \$1.50; Baker, Henry, 19 jours à \$1.25.		30 25	
Atthill, Chas., charpentier, 2 jrs à \$1.75; Birchenagh, J., 9½ jrs à \$1.25.		15 37	
Baker, Robt., charretier, 2½ jrs à \$2; Baker, Thos., 1 jr à \$1.25.		5 50	
Barr, Samuel, charpentier, 25½ jrs à \$1.40, 12½ à \$1.50.		19 12	35 93
Barrette, Solomon, contremaître, 48½ jours à \$2.50.			120 50
Beatty, Jas., 1 jr à \$1; Bell, John, charpentier, ½ jr à \$1.50.		1 75	
Beauvais, Octave, charpentier, 21½ jrs à \$1.50; Booth, Abr., 56 jrs à \$1.25.		41 24	60 62
Bell, Edward, 2 jrs à 75c; Bell, Francis, charpentier, 16 jrs à \$1.50.		25 50	
Bottum, Elijah, maître-éclusier, Bobcaygeon, 12 mois au 30 juin.		300 00	
(Payé aussi comme percepteur des péages, \$20.18— <i>Voir</i> page E—56.)			
Braden, John, attelage, 2 jrs à \$2.50; Brioux, Alfred, 16½ jrs à \$1.25.		5 00	20 62
Bromell, Geo., 1½ jour à \$1.25; Cassidy, Jas., 32 jours à \$1.25.		35 92	6 25.
Brownscombe, W., maître-éclusier, Peterboro', 12 mois au 30 juin.		200 00	
(Payé aussi comme percepteur des péages, \$15— <i>Voir</i> page E—56.)			
Brownscombe, W., main-d'œuvre, 58 jours à \$1.25.		63 11	9 37
Cameron, Wm., 18½ jrs à \$1.25, 5½ jrs à \$1.37½; Chambers, Jas., 38½ jrs à \$1.37½.		83 75	
Carr, G. W., charpentier, 24 jrs à \$1.50; Cary, J. G., peintre, 11½ jrs à \$2.		8 00	51 00
Chambers, David, charpentier, 8 jrs à \$1.75; forgeron, 21 jours à \$1.75.		50 75	
Chambers, E., main-d'œuvre, 21½ jours à \$1.25, 8 à \$1.37½.		37 87	
Clapper, Jos., charpentier, 13 jrs à \$1.50; main-d'œuvre, 2 jrs à \$1, 1½ à \$1.50.		2 25	21 50
Connolly, Jas., taill. de pierre, 1 j. à \$2.50; Connolly, John, maçon, 6 jrs à \$2.50.		2 50	15 00
Connors Frères, attelage, 9½ jrs à \$2.50; Craig, John, attelage, 2 jrs à \$3.		30 50	
Cook, David, 1 journée à \$1; Copeland, Wm., 2 jrs à \$1.25.		1 00	2 50
Croly, L., charpentier, 1 journée à \$2; Croly, T. D., contremaître, 11 jrs à \$2.50.		29 50	
Coughlin, Timothy, jeune, maître-éclusier, Hastings, 12 mois au 30 juin.		200 00	
(Payé aussi comme percepteur des péages, \$10— <i>Voir</i> page E—56.)			
Cummings, Wm., attelage, 2½ jrs à \$3; Davis, Lewis, 7 jrs à \$1.		15 00	
Davis, T. L., 31 jrs à \$1.25; Dobson, John, maçon, 15 jrs à \$2.75.		79 98	
Delaire, Jos., charpentier, 37½ jrs à \$1.75, 26 à \$1.80.		31 06	81 45
Dinwoodie, John, gardien du barrage de Lakefield, 12 mois au 30 juin.		240 00	
do contremaître des réparations, 4½ jours à \$3.		6 75	6 75
Dubé, Marie, 41½ jrs à \$1.25; Duxtater, A., 2 jrs à \$1.		20 37	33 25
Dundas, N., 36½ jrs à \$1.37½; Dundas, R., 14 jrs à \$1.25, 12 à \$1.37½.		83 84	
A reporter.		1,667 13	689 74

Canaux et glissoirs de la Trent : Personnel et réparations.	Canaux.	Glissoirs.
Report	\$ cts.	\$ cts.
	1,667 13	689 74
Eastwood, Thos., attelage, 1½ j. à \$2.50; Edgar, Herbert, 2 j. à \$1.25	2 50	3 50
Edgar, Alfred, main-d'œuvre, 8½ j. à \$1.25; charpentier, 14½ j. à \$1.50	10 31	21 75
Edgar, Chas., charpentier, 46 j. à \$1.50; Endicott, Thos., charpentier, 2 j. à \$1.50	72 00	
English, N., attelage, 2 j. à \$3; Fausett, Hy., attelage, 1½ j. à \$3	10 00	
Fitzgerald, T., attelage, 5½ j. à \$2.50; Fredenburg, Elijah, charpentier, 23½ j. à \$1.50	13 25	35 25
Fobert, Louis, 1 j. à \$1.25; Fountain, John, 2½ j. à 75c	2 93	
Fountain, Wm., 9½ j. à \$1.25; Freeborn, Jas., 18 j. à \$1.25	11 87	22 50
Freeborn, Robt., 18½ j. à \$1.25; French, Louis, charpentier, 3½ j. à \$1.50	12 49	16 00
Fuller, C. T., maître-écluseur, Burleigh Falls, 12 m. au 30 juin	250 00	
do main-d'œuvre, 6½ j. à \$1.25	8 12	
Gage, Thos., 1 j. à \$1.25; Godfrey, David, 7 j. à \$1.25	1 25	8 75
Garlick, E. B., attelage, 5½ j. à \$3; cheval et charrette, 2 j. à \$2	20 60	
Garlick, Richard, charpentier, 28½ j. à \$1.50; main-d'œuvre, 7 j. à \$1.25	20 74	30 75
Gatchell, Geo., main-d'œuvre, 25½ j. à \$1.25, 6¼ à \$1.37½	40 34	
Gibbon, Jas., 17½ jours à \$1.25; Goulais, Mme, attelage, 14½ jours à \$3	49 12	15 00
Giroux, G. H., commis des travaux, canaux et glissoirs, 12 m. au 30 juin	300 00	300 00
do nettoyage de bureau, déc. 1891 à juin 1892, 7 m. à \$2.50	17 50	
Golden, John, 30 jrs à 75c; Gordon, Henry, charpentier, 29 jrs à \$1.50	22 49	43 50
Golden, Wm., conducteur d'attelage et attelage, 32-1 jrs à \$3, 3-2 jrs à \$2.50	33 50	70 80
Gordon, Thos., 5 jours à \$1.25; Hall, Wellesley, 2 jours à \$1.25	2 50	6 25
Hamilton, Alex., 30½ jours à \$1.25; Hamley, Jas., 2 jours à \$1.25	40 30	
Hannam, Saml., charpentier, 18 jours à \$1.60; Hays, Edw., 18½ jours à \$1.60		58 40
Henry, Geo., attelage, ¾ jour à \$3; Humphries, Jas., 37¾ jours à \$1.25	49 18	
Hill, R. T., maître-écluseur, Buckhorn, 12 mois au 30 juin	150 00	
do maître de glissoir do do		100 00
do main-d'œuvre, 40 jours à \$1.25	20 00	30 00
Hill, Robt., charpentier, 14½ j. à \$1.50; Hill, R. J., charpentier, 30½ j. à \$1.50	43 12	24 37
Hubel, Thos., 8 jours à \$1.25; Hurl, W. J., charpentier, 8 jours à \$1.50		22 00
Ingram, John, maître de glissoir, 12 mois au 30 juin		200 00
Ingram, John, charpentier, 38½ jrs à \$1.50; main-d'œuvre, 3½ jours à \$1.25	26 37	35 50
Irwin, M., charpentier, 1 jour à \$1.50; Jackson, Archie, 7½ jours à \$1.25	7 74	3 12
Jackson, Wm., 28 jours à \$1.25; Johnston, Hamilton, charpentier, 10 jours à \$2	47 49	7 50
Gervais, Eusèbe, charpentier, 15½ jours à \$1.50; main-d'œuvre, ½ jour à \$1	0 50	22 87
Johnston, Jas., charpentier, 50 jours à \$1.40; main-d'œuvre, 68 jours à \$1.40	60 20	105 00
Jordan, John, maître-écluseur, Fenelon Falls, 12 mois au 30 juin	250 00	
Junkin, Jas., charpentier, 33½ jours à \$1.50; main-d'œuvre, 14 jours à \$1.25	37 49	30 75
Junkin, Wm., charpentier, 92½ jours à \$1.50; main-d'œuvre, 17 jours à \$1.25	134 25	26 25
Kelly, Thos., 49 jours à \$1.25; Kent, J. H., charpentier, 1 jour à \$1.50	32 75	30 00
Kennedy, R. M., charpentier, 73 j. à \$1.50; m.-d'œuv., 46½ j. à \$1.25, 20¾ à \$1.37½	130 41	66 02
Kennedy, Wm., contremaître, 163 jours à \$3	489 00	
Kerr, John, 3½ jours à \$1.25; Kingscote, A., charpentier, 12½ jours à \$1.50	22 87	
Lacombe, Godfrey, 29 jours à \$1.25; Lagenesse, Hy., 17 jours à \$1.25	36 23	21 25
Lansfield, Edw., charretier, 2 3 jours à \$2; Little, Jas. M., 30 jours à \$1	30 00	4 60
Londerville, Sam., 16 jours à \$1.25; Londerville, Wm., 10½ jours à \$1.25	1 87	30 93
Lytle, Thos., attelage, 1 jour à \$3; Mahood, Jas., charpentier, 2½ jours à \$1.50	3 00	3 37
Manning, Rufus, charpentier, 13¾ jours à \$1.50; main-d'œuvre, 19½ jrs à \$1.25	44 99	
Meharry, Robt., attelage, 1½ jour à \$3; Middleton, Robt., 3 jours à \$1.25	8 25	
Millage, John, charpentier, 1 jour à \$1.75; Mitchell, T., attelage, 1½ j. à \$3	6 75	
Mitchell, Wm., charpentier, 1 jour à \$1.50; main-d'œuvre, 4 jours à \$1.25	6 50	
Montgomery, Aug., 19 jours à \$1.25; Montgomery, And., 10½ jours à \$1.25		36 87
Montgomery, D. B., charpentier, 10 jours à \$2; contremaître, 22 jours à \$2	20 00	44 00
Montgomery, Jas., 15½ jours à \$1.25; Montgomery, Wm., 19 jours à \$1		38 68
Morran, Frank, charpentier, 25 j. à \$1.40; Murphy, Thos., m.-d'œuvre, 1 j. à \$3	3 00	35 00
McCabe, Saml., 1½ j. à \$1.25; McColl, Walter, charpentier, 24 jours à \$1.50	37 87	
McColl, Wm., charpentier, 13 jours à \$1.50; McConnell, John, 1 jour à \$1	20 50	
McDermott, John, charpentier, 28½ jours à \$2, 1½ à \$1.50	59 85	
McDougal et Brandon, conducteurs d'attelage et attelage, 23½ jours à \$3	70 80	
McGrath, John, charpentier, 26 jours à \$1.75; McIlmoyle, Geo., 2 jours à \$1		47 50
McIlmoyle, John, 1 jour à \$1; McKelvie, Wm., charpentier, 1 jour à \$1.50	2 50	
McIlmoyle, Wm., main-d'œuvre, 17 jours à \$1.25, 1 à \$1; attelage, 13½ jrs à \$3	22 00	41 50
McMahon, M., 3½ jours à \$1; McMullen, Jas., 6 jours à \$1.25	11 00	
McNeil, Jas., main-d'œuvre, 20½ jours à \$1.25, 13¼ à \$1.37½	43 96	
McQuade, David, 33 jours à \$1.25; McQuade, Peter, 30 jours à \$1.25	23 12	55 61
McQuade, Wm., contrem., 50 7 j. à \$2.25; McWilliams, J., charp., 2 j. à \$1.75	46 25	71 32
Nichols, Matthew, 10 jours à \$1.25; Oliver, Jas., attelage, 2 jours à \$3	6 00	12 50
O'Brien, Wm., main-d'œuvre, 10 jours à \$1, 3½ jours à \$1.25	12 37	2 00
Orr, Andrew, 43¾ jours à \$1.25; Parker, Thos., charpentier, 14 jours à \$1.50	19 99	55 68
A reporter	4,629 61	2,543 88

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E-21

Canaux et glissoirs de la Trent: Personnel et réparations.		Canaux.	Glissoirs.
Report		\$ cts.	\$ cts.
Patterson, Wm., main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25, 16 à \$1.50; charpentier, 3½ jours à \$1.50; atelage, 11 jours à \$3		43 37	21 00
Peake, Frederick, maître de glissoir, 12 mois au 30 juin			200 00
Plympton, Robt., 1 jour à \$1.25; Powers, Jas., 27½ jours à \$1.25		35 31	
Poole, Edwin, charpentier, 5 jours à \$1.50; contremaître, 28 jours à \$2.50		7 50	70 00
Pope, John, main-d'œuvre, 8½ jours à \$1.25; charpentier, 9 jours à \$1.50		10 50	13 50
Potvin, Louis, charpentier, 11 jours à \$1.50, 26-55 jours à \$1.75		28 31	34 65
Powers, John, 21½ jours à \$1.25; Quibell, John, atelage, ½ j. \$3		28 37	
Quick, L. B., 1 jour à \$1.25; Read, W. J., 3 jours à \$1		4 25	
Reid, Alex., 11½ jours à \$1.25; Reid, Alex., plongeur, 2½ jours à \$3.50		8 75	14 68
Ritchie, R., charpentier, 6½ jours à \$2; main-d'œuvre, 6 jours à \$1		13 00	6 00
Reid, John, 10½ jours à \$1.25; Sandford, F., charpentier, 5 jours à \$1.50		7 50	13 12
Rogers, R. B., ingénieur-surint., canaux et glissoirs de la Trent, 7 m. au 31 janv. à \$1,200, 5 m. au 30 juin à \$1,600		683 30	683 30
Sharpe, Henry, 10 jours à \$1.25; Sharpe, Sidney, 4 jours à \$1.25			17 50
Sheehan, Richard, 24½ jours à \$1.25; Simpson, Wm., maçon, 32 jours à \$2.75		118 60	
Smith, Patrick, 7 jours à \$1.25; Spafford, Wm., charpentier, 6½ jours à \$1.50		17 00	1 25
Switzer, Alvin, charpentier, 4½ j. à \$1.50; St. Thomas, N., charpentier, 9 j. à \$1.50		20 62	
St. Thomas, Edw., charp., 29½ j. à \$1.50; Thompson, Em., charp., 4 j. à \$2.25		52 87	
Thibadore, Jas., atelage, 2 j. à \$3; Thompson, Wm., charpentier, 7¾ j. à \$1.50		73 87	42 00
Thompson, Harvey, atelage, 1 j. à \$3; Thompson, John, charpent., 26½ j. à \$2		18 50	38 00
Tibeau, Jos., 24½ jours à \$1.25; Tierney, Daniel, charpentier, 18½ jours à \$1.50		12 75	45 62
Tierney, John, 5 jours à \$1.25; Tierney, Geo., maçon, 35½ jours à \$2.75		98 31	6 25
Trennum, John, 20 jours à \$1.25; Trennum, Josiah, 14½ jours à \$1.25			43 12
Trickey, W., ouvrage dans le bureau du canal, 6 jours à \$1.50		9 00	
Trickey, Warren, commis, 27 jours à \$1.75, 5 à \$1.50; charpentier, 5 jours à \$1.50; main-d'œuvre, 11 jours à \$1.25		62 25	13 75
Trickey, Wm., charpentier, 11 jours à \$1.50; Trotter, E., 5 jours à 75c.		3 75	16 50
Truesdel, Geo., charpentier, 17½ jours à \$1.50; Vallyar, And., 5 jours à \$1.37½		6 87	26 25
Vallyar, N., 25½ jours à \$1.25, 13½ à \$1.37½; Varcoe, And., 8 jours à \$1.25		60 56	
Vanvalkenburg, John, 18½ jours à \$1.25; Varcoe, David, 1 jour à \$1.25		11 56	12 50
Warren, W. B., charpentier, 12½ jours à \$1.50; Waters, James, 4½ jours à \$1.25		24 37	
White, Wm., charpentier, 110 jours à \$1.75; mécanicien du remorq. "Empire," 12 jours à \$1.50, 46 à \$1.75		98 50	192 50
Williams, John, main-d'œuvre, 1 jour à \$1.25; charretier, ¼ jour à \$2		1 75	
Williams, Thos., 35½ jours à \$1.25; Wilson, John, charpentier, 36½ jours à \$1.25		59 98	30 30
Wills, Henry, atelage, 2½ jours à \$2.50; charretier, ¼ jour à \$2		7 00	
Windsor, Elij., 1½ jour à \$1.25; Windsor, Peter, 20 jours à \$1.35, 4½ à \$1.25		7 87	27 00
Winters, Louis, 1 jour à \$1; Workman, W. W., atelage, 1 jour à \$2.50		3 50	
Woods, John, charpentier, 9½ jours à \$1.50; Wynn, J., 11½ jours à \$1.25		14 25	14 37
Wynn, R., 8½ jours à \$1.25; Young, Alex., calfat, 8 jours à \$2			26 93
Young, Matthew, maître-éclusier, Lovesick, 12 mois au 30 juin		250 00	
do main-d'œuvre, 10½ jours à \$1.25		12 81	
Young, P. P., gardien, digue de la Pointe de Young, 12 mois au 30 juin		240 00	
do main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25			2 50
		6,786 31	4,156 47
<i>Imputés comme suit:—</i>			
Canaux de la Trent: Personnel		(Page E—47)	3,072 30
Réparations		(do E—47)	1,940 51
Pont de Bobcaygeon		(Partie C)	1,159 53
Portes d'écluse de Bobcaygeon		(do C)	487 37
Cale sèche de Bobcaygeon		(do C)	126 60
Glissoirs de la Trent: Personnel		(Page E—20)	1,700 80
Réparations		(do E—20)	2,455 67
		6,786 31	4,156 47
Canal Welland: Salaires.			
Personnel			Répar., etc.
Abbey, Alex., charpentier, 13 jours à \$2; Altoft, C., 11½ jours à \$1.25			40 69
Aikens, Thos., maître-éclusier 15, 8 02 mois à \$47, ½ mois à \$45, 201 heures à 15c.; main-d'œuvre, 15 jours à \$1.25, 13 à \$1.50		429 51	38 25
Aikens, Wm., éclusier, Port-Colborne, 8 02 mois à \$42, 195 heures à 15c.; main-d'œuvre, 11 jours à \$1.25		366 02	13 76
Alexander, H., garde-pont 2, 8 02 mois à \$45, 206 heures à 15c.; main-d'œuvre, 19 jours à \$1.25, 12 à \$1.50		391 72	41 75
A reporter		1,187 25	134 45

Canal Welland: Salaires.		Personnel.	Réparations, etc.
Report.....		\$ cts.	\$ cts.
		1,187 25	134 45
Allen, Jas., main-d'œuvre, 36½ jrs à \$1.25; préposé à la grue, 30½ jrs à \$1.75.....			99 00
Altoft, Wm., éclusier, 4, 8' 52 m., à \$45; 193 hrs à 15c.....		412 27	
Ames, Robt., 11 jours à \$1.50; Anthes, Mich., 190½ jours à \$1.25.....			266 19
Arbothnot, S., 18½ jours à \$1.25; Armstrong, E., 20½ jours à \$1.25.....			48 44
Bailey, Hugh, 187½ jours à \$1.25; Baker, Benj., charpentier, 13½ jours à \$2.....			260 91
Baker, Jos., trav. du dim., pont du c. de f. G. T., Ste-Catherine, 201 hrs à 15c.....		30 15	
Balf, Henry, 2 jours à \$1.50; Banks, A., 6 jours à \$1.25.....			10 50
Barnes, J., attelage, 1½ jour à \$3.50, 3¼ jours à \$3.....			16 50
Beecher, Wm., 16 jours à \$1.25; Bessey, Thos., 2 jours à \$1.25.....			22 50
Bennett, Wm., maçon, 10 jours à \$3, 8¼ à \$3.50.....			58 87
Berriman, F. C., maître-éclusier 21, 8' 02 mois à \$47, ½ à \$45, 201 hrs à 15c.....		429 51	
Berry, John, contremaître, 189½ jours à \$2, 49¼ à \$1.75; main-d'œuvre, 1 jour à \$1.25, 29 à \$1.50.....			510 81
Bessey, Ira, main-d'œuvre, 90½ jours à \$1.25, 5 à \$1.50.....			120 64
Birbeck, R., main-d'œuvre, 19½ jours à \$1.50.....			29 25
Birbeck, R., charretier, 255½ jours à \$1 50.....			383 25
Black, John, gard. de pont 9, 8' 52 m. à \$45, 198 h. à 15c.; m.-d'œuv., 14 j. à \$1.25.....		413 02	17 50
Blanchard, Thos., attelage, 1 jour à \$3.50; Boyle, G., 17 jours à \$1.25.....			24 75
Bonaberg, Emil, gardien de pont 21, 8' 02 mois à \$45, 213 hrs à 15c.....		392 77	
Bonewell, Thos., maître-éclusier 23, 8' 02 mois à \$47, ½ mois à \$45, 201 hrs à 15c.; main-d'œuvre, 18 jours à \$1.75.....		429 51	31 50
Bowman, Geo., éclusier 2, 8' 52 m. à \$45, 195 h. à 15c.; main-d'œuvre, 3½ jours à \$1.25, 11 jours à \$1.50.....		412 57	20 88
Bowman, John, charpentier, 255 jours à \$2, 4 jours à \$1.25.....			515 00
Bowman, W., éclusier 6, 8¼ m. à \$45, 193 hrs à 15c.; main-d'œuvre, 15 jours à \$1.25, 13 à \$1 50.....		411 45	38 20
Boyd, Geo., maçon, 16½ jours à \$3, 16¼ à \$3.50.....			107 13
Boyd, Sam, maçon, 24 jours à \$3, 14½ à \$3.50.....			121 87
Boyle, Geo. R., éclusier 11, 8' 52 mois à \$45; 203 hrs à 15c.....		413 77	
Boyle, Jas. éclusier 15, 8' 02 mois à \$45, 198 hrs à 15c.; main-d'œuvre, 24 jours à \$1.25, 13 à \$1.50.....		390 52	49 50
Boyle, Robt., éclusier 14, 8' 02 m. à \$45; 198 hrs à 15c.; main-d'œuvre, 27 jours à \$1.25, 15 à \$1.50.....		390 52	56 25
Boyle, Robt., maître-éclusier, anciennes 5 à 8, 8 mois à \$42, 1½ à \$38; loyer de maison, 1 an à \$50.....		443 00	
Boyle, R. W., passeur, Port-Colborne, 9' 47 mois à \$42; loyer de maison, 1 an, \$50; main-d'œuvre, ½ jour à \$1.25.....		447 60	0 63
Boyle, Wm., éclusier 7, 9' 02 mois à \$45, 198 heures à 15c.; main-d'œuvre, 19½ jours à \$1.25, 13 à \$1.50.....		435 52	43 88
Boyle, Wm., éclusier 22, 8' 02 mois à \$45, 201 heures à 15c.....		390 97	
Bradley, Abr., main-d'œuvre, 153½ jours à \$1.50, 7 à \$1.25.....			238 63
Bradley, Arch., main-d'œuvre, 107½ jours à \$1.50, 10 à \$1.25.....			173 38
Bradley, Arthur., main-d'œuvre, 50½ jrs à \$1.50; attelage, 8 jrs à \$3, 17 à \$3.50.....			173 13
Bradley, A. W., éclusier, anciennes 9 à 14, 9' 02 m. à \$38; loy. de maison, 1 an, \$50.....		392 69	
Bradley, C. W., éclusier, anciennes 9 à 14, 12 mois à \$38.....		456 00	
Bradley, Jas., maître-éclusier 10, 8 mois à \$47, ½ à \$45; 201 hrs à 15c.; main-d'œuvre, 11 jours à \$1.25; contremaître, 27 jours à \$1.75, 13 à \$2.....		428 65	87 00
Bradley, Jas. A., éclusier 13, 8' 52 mois à \$45, 198 heures à 15c.; main-d'œuvre, 14½ jours à \$1.25, 12½ à \$1.50.....		413 02	36 88
Bradley, Ralph, 22 jours à \$1.50; Bradt, M., 5 jours à \$1.25.....			39 25
Bradley, Robt., maître-éclusier, anciennes 23 et 24, 10 mois à \$38.....		380 00	
Bradley, Saml., éclusier 16, 8' 52 mois à \$45, 201 heures à 15c.; main-d'œuvre, 13 jours à \$1.25, 13 à \$1.50; maçon, 18½ jours à \$3, 4½ à \$3.50.....		413 47	106 12
Bradley, S. R., charpentier, 211½ jours à \$2.25, 25¼ à \$2.....			527 44
Bradley, Stephen, éclusier 12, 8' 52 mois à \$45, 196 heures à 15c.; main-d'œuvre, 12 jours à \$1.25, 12 à \$1.50.....		412 72	33 00
Bradley, T., éclusier 24, 8' 52 mois à \$45, 198 heures à 15c.....		413 02	
Bradt, Alex., éclusier 9, 8' 52 mois à \$45, 198 heures à 15c.; main-d'œuvre, 18 à \$1.25, 13 à \$1.50.....		413 02	42 00
Brenen, A., éclusier 19, 8' 52 mois à \$45, 201 heures à 15c.....		413 47	
Brenen, Hy., 19½ jours à \$1.50; Brooker, W., 13 jours à 1.25.....			45 88
Brenen, John, main-d'œuvre, 111 jours à \$1.50, 27¼ à \$1.25.....			200 57
Brennan, Luke J., gard. de pont 17, 7' 52 m. à \$45, 186 hrs à 15c., 43 jrs à \$1.50.....		430 72	
Brennan, Wm., éclusier, Port-Maitland, 8 mois à \$38.....		304 00	
Brown, Geo., 204½ jours à \$1.25; Butler, A. W., charretier, 3 jours à \$1.50.....			260 15
Brownlee, T. R., éclusier, ancienne 2, 8' 02 mois à \$42, ½ à \$38; main-d'œuvre, 22½ jours à \$1.25, 4 à \$1.50.....		355 77	34 13
Burleigh, W. P., g. de pont 8, 8' 52 m. à \$45, 198 hrs à 15c.; m.-d'œ., 11 jrs à \$1.25.....		413 02	13 75
A reporter.....		12,669 97	4,999 71

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—23

Canal Welland : Salaires.	Personnel.	Réparations, etc.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	12,669 97	4,999 71
Burley, Thos., maître-écluseur 16, 8'02 mois à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45, 201 heures à 15c.; main-d'œuvre, 12 jours à \$1.25, 12 à \$1.50.....	429 51	33 00
Camp, Robt., gardien de pont 12, 8'52 mois à \$45, 198 heures à 15c.....	413 02	
Camp, Wm., écluseur 22, 8'52 mois à \$45, 198 heures à 15c.....	413 02	
Campbell, R., maître-écluseur 24, 8.02 mois à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45, 201 heures à 15c.....	429 51	
Carle, R. E., charpentier, 262 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.....		524 50
Carr, Thos., main-d'œuvre, 159 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.50, 34 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.25.....		283 09
Carter, C. H., maître de havre, Port-Colborne, \$750; all. pour loyer de m., \$100.....	850 00	
Cave, Wm., charpentier, 38 jours à \$2; Chalmers, S., 12 jours à \$1.25.....		91 00
Clancey, Jas., contremaitre, 171 jours à \$2, 40 jours à \$1.75.....		412 00
Clancy, W., porteur d'eau, 14 jours à 75c.; main-d'œuvre, 16 jours à \$1.25c.....		30 50
Chandler, Wm., main-d'œuvre, 27 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 71 jours à \$1.50.....		140 89
Chapman, A., 193 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25; Clark, Robt., 4 jours à \$1.25.....		246 91
Charles, W. H., maître-écluseur, ancienne 2, 3 mois à \$42, 4 mois à \$38.....	488 00	
Chatfield, W., maître-mécanicien, juillet-déc. 1891, 6 mois à \$75.....		450 00
Clarke, A., écluseur 23, 8'52 mois à \$45, 198 heures à 15c.....	413 02	
Clarke, Bernard, maître-écluseur, anc. 9 à 14, 9'52 m. à \$38; loy. de m., 1 an, \$60.....	421 69	
Clark, Frank, main-d'œuvre, 138 $\frac{3}{4}$ j. à \$1.50, 6 à \$1.25.....		215 62
Clark, John, écluseur 12, avril 16-juin, 2 $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 36 heures à 15c.; main-d'œuvre, 121 jours à \$1.50, 52 $\frac{1}{2}$ à \$1.25.....	117 90	246 83
Clark, Wm., écluseur, ancienne 25, 12 mois à \$38.....	456 00	
Cogan, Jas., maître-écluseur, anc. 15 à 18, 10 m. à \$38; loy. de maison, 1 an à \$60.....	440 00	
Cole, John, 24 jours à \$1.50; Colter, Chas., 5 jours à \$1.50.....		11 25
Cole, John, écluseur 21, 8'52 mois à \$45, 201 heures à 15c.....	413 47	
Collier, C. H., gardien, écluse. de prise d'eau, 8'02 m. à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45, 201 h. à 15c.....	429 51	
Collins, John, écluseur 20, 8'52 mois à \$45, 198 heures à 15c.....	413 02	
Commarford, T., écluseur 21, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 198 heures à 15c.....	412 20	
Coady, Michael, maçon, 18 $\frac{1}{4}$ jours à \$3, 10 $\frac{1}{4}$ à \$3.50.....		92 13
Coady, Michael, maître-écluseur 17, 8'02 mois à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45, 201 heures à 15c.....	429 51	
Cook, Chas., charpentier, 13 jours à \$2; Cook, Geo., 20 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25.....		51 63
Cook, Hy., 13 jours à \$1.25; Cook, Jacob, 208 jours à \$1.25.....		276 25
Cook, Jas., gardien, écluse de prise d'eau, 8'52 mois à \$45, 198 heures à 15c.....	413 02	
Cook, John, écluseur, Port-Colborne, 8'02 mois à \$42, 210 heures à 15c.; main-d'œuvre, 11 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25.....	368 27	14 39
Cook, Jos., écluseur 18, 8'52 m. à \$45, 198 hrs à 15c.; m.-d'œuvre, 1 jour à \$1.25.....	413 02	1 25
Cook, Peter, 21 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50; Cook, Samuel, attelage, 116 jours à \$3.....		380 25
Cook, W. F., contremaitre, 214 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.25.....		482 06
Coons, Alf., mécanicien, 274 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.....		549 00
Coons, Harvey, 57 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50; Cooper, David, 27 jours à \$1.50.....		126 75
Corbett, John, écluseur 23, 8'52 mois à \$45, 198 heures à 15c.....	413 02	
Corcoran, Michael, maître-écluseur, Port-Maitland, juil.-déc., mai-juin, 8 m. à \$38.....	304 00	
Cornelius, Isaac, maçon, 28 $\frac{3}{4}$ jours à \$3, 14 $\frac{1}{2}$ à \$3.50.....		136 13
Cowan, R. H., 28 jours à \$1.50; Coyle, Arch., 10 jours à 75c.....		49 50
Coyle, Daniel, attelage, 38 jrs à \$2.50; charretier, 1 j. à \$1; m.-d'œ., 15 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50.....		119 25
Coyle, Jas., 12 jours à \$1.25; Currier, J. P., maçon, 14 $\frac{1}{2}$ jours à \$3.50.....		64 88
Coyle, John, attelage, 97 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2.50, 2 à \$3, 42 $\frac{3}{4}$ à \$3.50; charretier, 18 jrs à \$1.....		417 37
Crawford, E., travail du dimanche, pont c. de f. G.T., Thorold, 201 hrs à 15c.....	30 15	
Crawford, J., do do do 201 hrs à 15c.....	30 15	
Cushman, C., main-d'œuvre, 12 jours à \$1.25; attelage, 8 $\frac{1}{2}$ jrs à \$3; 1 $\frac{1}{2}$ à \$3.50.....		45 76
Cushman, John, gardien de pont 7, 8'52 mois à \$45, 201 heures à 15c.; main-d'œuvre, 23 jours à \$1.25, 13 à \$1.50.....	413 47	48 25
Dacey, John, main-d'œuvre, 2 jours à \$1.25, 23 à \$1.50.....		37 00
Dacey, P., 11 jours à \$1.25; Dashwood, D., 1 jour à \$1.....		14 75
Daley, Geo., main-d'œuvre, 168 jours à \$1.50, 35 $\frac{1}{2}$ à \$1.25.....		296 71
Daley, John, écluseur 6, 8'52 mois à \$45, 206 heures à 15c.; main-d'œuvre, 6 jours à \$1.25, 11 à \$1.50.....	414 22	24 00
Daley, Wm., main-d'œuvre, 30 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.50, 79 $\frac{3}{4}$ à \$1.25.....		159 32
Darby, Frank, gardien de pont 1, 8'52 mois à \$45, 207 heures à 15c.....	414 37	
Deeks, Wm., main-d'œuvre, 23 jours à \$1.75, 161 $\frac{1}{2}$ à \$1.25; contremaitre, 13 jours à \$1.50, 11 à \$1.75.....		280 88
Dell, Hiram, charpentier, 147 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50, 68 à \$1.75.....		340 25
Dell, Jacob, charpentier, 263 $\frac{3}{4}$ jours à \$2.....		527 50
Dell, James, surveillant, division 2, 12 mois à \$75.....	900 00	
do allocation pour loyer de maison, 12 mois à \$8.....	96 00	
Dellor, Ed., écluseur 25, 19 avril-juin, 2 $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 33 heures à 15c.....	112 95	
Dellor, Geo., écluseur 25, 6'02 mois à \$45, 168 heures à 15c.....	296 02	
Demae, J. G., surveillant, division 1, 12 mois à \$100.....	1,200 00	
Dennis, commis, 115 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50; Dent, Henry, main-d'œuvre, 4 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25.....		178 51
A reporter.....	25,458 01	12,399 07

Canal Welland : Salaires.		Personnel.	Répara- tions, etc.
Report.....		\$ cts.	\$ cts.
		25,458 01	12,399 07
Dodd, D., 9 jours à \$1.25; Dodge, W. H., charpentier, 5 jours à \$1.50.....			18 76
Doherty, Jos., attelage, 14½ jours à \$3.50, 2 à \$3.....			55 87
Doig, John, charpentier, 202 jours à \$1.75, 12½ à \$1.50; 5 à \$1.25, 53 à \$2.....			484 89
Donahue, F., gardien de pont 10, 8 52 mois à \$45, 198 hrs à 15c.....	413 02		
Doherty, Geo., 6½ jours à \$1.50; Doherty, Jas., 18 jours à \$1.50.....			36 75
Doughty, Isaac, 2 jours à \$1.25; Downey, G., 10½ jours à \$1.25.....			15 63
Downey, John, 15½ jours à \$1.50, 48½ jours à \$1.25.....			295 71
Duffin, Samuel, maître-éclusier, ancienne écluse 1, 8 02 mois à \$42; loyer de maison, 1 an, \$50; main-d'œuvre, 2½ jours à \$1.25, 11½ à \$1.50.....	386 77		20 45
Dundas, John, 41 jours à \$1.50; Dunlop, John, 18 jours à \$1.25.....			84 01
Dunn, R. D., payeur, 1 année au 30 juin 1892.....	1,400 00		
Dunn, W. H., charpentier, 230 jours à \$2.....			460 00
Eastwood J., 9½ jours à \$1.50; Eaton, Thos., 2 jours à \$1.25.....			17 13
Eaton, John, main-d'œuvre, 117½ jours à \$1.25, 2 à \$1.50.....			149 57
Edgar, James, contremaître, 157½ jours à \$1.75.....			275 18
Edgraft, R., écluseur, ancienne écluse 1, 8 02 mois à \$42; loyer de maison, 1 an, \$50; main-d'œuvre, 4 jours à \$1.25, 11½ à \$1.50.....	386 77		22 63
Edmonds B., 20½ jours à \$1.25; Edmonds, E., économe, 20 jours à \$1.....			45 63
Edmonds, Jas., gardien de pont 16, 8 02 mois à \$45, 198 hrs à 15c.....	390 52		
Elliott, Wm., gardien de pont 5, 8 52 mois à \$45, 149 hrs à 15c.....	405 67		
Ellis, Jas., écluseur 21, 8 5 mois à \$45, 198 hrs à 15c.....	412 20		
*Ellis, Wm., surintendant, 1 an à \$2,900.....	2,900 00		
* \$180 ont été retenues, et créditées au revenu casuel en compte des surcharges pour louage de voitures dans les années précédentes.			
Ellsworth, W., charpentier, 2 jours à \$1.50; Flack, John, 12 jours \$1.25.....			18 01
Emmett, S. J., attelage, 4 jours à \$3, ½ à \$3.50.....			13 75
Fitzgerald, H., attelage, 19½ à jours \$2.25, 18 à \$2.50.....			89 44
Flannery, M., attelage, 4½ jours à \$3.50.....			16 63
Fleming, Wm., gardien de pont 10, 8 52 mois à \$45, 201 hrs à 15c.....	413 47		
Flynn, John, garl. de pont 2, 8½ m. à \$45, 193 h. à 15c.; m.-d'œuv., 2½ j. à \$1.50.....	411 45		3 75
Flynn, Thos., écluseur 14, 8 52 mois à \$45, 198 hrs à 15c.....	413 02		
Foster, Jas., gardien de pont 17, 8 02 mois à \$45, 213 hrs à 15c., 30 jours à \$1.50.....	437 77		
Fox, L., 20½ jours à \$1.25; Fraser, Sam., 24½ jours à \$1.50.....			62 76
Franklin, Jos., maître-éclusier 4, 8 02 mois à \$47, ½ mois à \$45, 206 hrs à 15c.; charpentier, 11 jours à \$1.75.....	430 26		19 25
Fraser, Evans, contremaître, 187½ jours à \$2, 37½ à \$1.75.....			440 13
Freal, Thos., écluseur 20, 8 02 mois à \$45, 198 hrs à 15c.....	390 52		
Frیده, Hy, travail du dimanche, pont du ch. de f. du G.-T., Thorold, 198 h. à 15c.....	29 70		
Fritz, C., 1 jour à \$1; Gartland, M. T., 25 jours à \$1.50.....			38 51
Ch. de fer du G.-Tronc, 4 gardiens de pont à Ste-Catherine, 8 02 mois chaq. à \$45.....	1,443 28		
do 4 do Thorold, 8 02 do \$45.....	1,443 28		
Galbraith, W., écluseur 17, 8 52 mois à \$45, 201 hrs à 15c.....	413 47		
Gibson, Robt., écluseur, anciennes 19 à 22, 10 mois à \$38; loyer de m., 1 an, \$50.....	490 00		
Gillespie, Thos., maître-éclusier, ancienne écluse 3, 8 52 mois à \$38; m.-d'œuvre, 15 jours à \$1.25, 4 à \$1.50.....	323 69		29 75
Glynn, Michael, écluseur 17, 5 52 mois à \$45, 168 hrs à 15c.....	273 52		
Gordon, M., 19½ jours à \$1.25; Gourlay, Geo., charpentier, 10½ jours à \$2.....			45 88
Gorman, Conl., écluseur 3, 8 52 mois à \$45, 193 hrs à 15c.....	412 27		
Grant, J. W., gardien de pont 6, 9 02 mois à \$45, 195 hrs à 15c.....	495 07		
Green, M., charpentier, 43½ jours à \$1.50; Griffiths, Wm., 5 jours à \$1.50.....			72 75
Grenville, R., écluseur 19, 8 52 mois à \$45, 198 hrs à 15c.....	413 02		
Griffin, Patrick, main-d'œuvre, 75½ jours à \$1.50, 26½ à \$1.25.....			146 69
Grisdale, Robt., maître-éclusier 19, 8 02 mois à \$47, ½ à \$45, 201 hrs à 15c.....	429 51		
Grogan, Jas., écluseur 7, 6 02 mois à \$45; écluseur, 5, 2½ mois à \$45; 198 hrs à 15c.; main-d'œuvre, 18½ jours à \$1.25, 14 à \$1.50.....	413 02		44 44
Hains, Robt., 6 jours à \$1.25; Hall, Jas., contremaître, 10 jours à \$1.50.....			22 50
Hall, Wm., 3½ jours à \$1.25; Hamilton, Wm., 33½ jours à \$1.25.....			46 26
Hamilton, Alex., surveillant, division 3, 12 mois à \$60.....	720 00		
do allocation pour loyer de maison, 12 mois à \$8.....	96 00		
Hamilton, Jas., contremaître, 181½ jours à \$2, 11 à \$1.75.....			382 25
Hammond, T., main-d'œuvre, 166 jours à \$1.50, 54 à \$1.25.....			316 52
Hannah, Alex., gardien de pont, 19, 8 02 mois à \$45, 186 hrs à 15c.....	388 72		
Hanna, Alpha, attelage, 36½ jours à \$3, ½ jour à \$3.50.....			111 25
Hannah, Chas., gardien de pont 19, 8 02 mois à \$45, 213 hrs à 15c.....	392 77		
Hanna, Geo., maître-éclusier de la jonction, 12 mois à \$38.....	456 00		
Hanna, Thos., écluseur 18, 8½ mois à \$45, 198 hrs à 15c.; m.-d'œuv., 1 jr à \$1.50.....	412 20		1 50
Hanna, Wm., maître-éclusier 22, 8 02 mois à \$47, ½ à \$45, 201 hrs à 15c.....	429 51		
Hanley, M., 205½ jours à \$1.25; Hansel, Jas., 207 jours à \$1.25.....			515 66
A reporter.....	44,004 48		16,818 96

DETAILS DES DÉPENSES.

E-25

Canal Welland : Salaires.		Personnel.	Répara- tions, etc.
		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		44,004 48	16,818 96
Hare, C. B., maître-écluser 7, 8'02 mois à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45, 201 hrs à 15c. ; main-d'œuvre, 19 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 13 jours à \$1.50		429 51	43 88
Hare, Henry, écluser 10, 8'52 mois à \$45, 201 hrs à 15c. ; m.-d'œuvre, 23 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 15 jours à \$1.50		413 47	51 88
Hare, Jas., m.-d'ouv., 23 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50, 13 $\frac{1}{2}$ à \$1.25 ; charretier, 46 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.50			169 31
Harper, Alex., attelage, 1 $\frac{1}{2}$ jour à \$2.25, 1 $\frac{1}{2}$ à \$3			7 88
Harris, Geo., pont flottant de Stromness, 8 mois à \$38 ; loyer de maison, 1 an, \$50		354 00	
Harris, Geo., attelage, 4 jours à \$2.50 ; Harris, Thos., 10 jours à \$1.25			22 50
Hastings, F., porteur d'eau, 31 jours à 75c			23 25
Hastings, Jas., maçon, 23 jours à \$3, 14 à \$3.50			118 00
Hastings, Thos., contremaître, 46 jours à \$3.50 ; prép. à la grue, 20 jours à \$1.50			191 00
Haun, E. L., attelage, 4 jours à \$3			12 00
Hayden, Nich., maître-écluser 8, 8 mois à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45, 201 hrs à 15c. ; gardien, 28 jours à \$1.25 ; main-d'œuvre, 15 jours à \$1.50		428 65	57 50
Heffernan, Jas., m.-d'œuvre, 16 jours à \$1.25 ; attelage, 5 $\frac{1}{2}$ jours à \$3, 8 à \$2.50			56 50
Hemphill, John, main-d'œuvre, 17 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50, 5 $\frac{1}{2}$ à \$1.25			329 89
Henderson, Chas., gardien du pont, Marshville, 7 $\frac{1}{2}$ mois à \$10		75 00	
Henderson, Geo., trav. du dinanche, pont ch. de f. G.-T., Ste-Catherine, 198 h. à 15c		29 70	
Henderson, John, main-d'œuvre, 27 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			34 38
Henderson, John, pont flottant, canal d'alimentation, 7 $\frac{1}{2}$ mois à \$10		75 00	
Henderson, M., écluser 24, 8'52 mois à \$45, 201 hrs à 15c		413 47	
Henshaw, John, maître-écluser, Port-Colborne, 8 m. à \$42, 4 à \$38, 204 h. à 15c.		518 60	
Higgins, Aaron, gard. d'écluse, Allanburg, 8'02 m. à \$38 ; loyer de m., 1 an, \$60		364 69	
Higgins, Harry, 22 jours à \$1.50 ; Hilton, Thos., 10 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50			48 75
Higgins, Nelson, pont de Marlatt, 9 $\frac{1}{2}$ mois à \$38 ; loyer de maison, 1 an, \$50 ; main-d'œuvre, 1 jour à \$1.25		411 00	1 25
Higgins, R., gard. de pont, 13, 8'52 m. à \$45, 201 h. à 15c. ; m.-d'ouv., 2 jrs à \$1.25		413 47	2 50
Higgins, Wm., maître-écl., prise d'eau, Allanburg, 12 m. à \$38 ; loyer, 1 an, \$60		516 00	
Hill, Chas., gardien, 7 $\frac{1}{2}$ mois à \$20			146 67
Hindson, Jas., charpentier, 261 $\frac{1}{2}$ jrs à \$2 ; Hines, J., charpentier, 1 jr à \$1.50			524 50
Hogan, Robt., 2 jours à \$1.25 ; Holladay, Thos., 7 jours à \$1.25			11 25
Holland, John, écluser 16, 8'5 mois à \$45, 198 hrs à 15c		413 02	
Holmes, G. C., contremaître, 297 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.75			818 81
Hoover, Robt., attelage, 50 $\frac{1}{2}$ jours à \$3.50, 18 $\frac{1}{2}$ à \$3			233 88
Hopgood, W., écluser 5, juin, $\frac{3}{4}$ mois à \$45, 15 hrs à 15c. ; main-d'œuvre, 90 jours à \$1.50, 27 $\frac{1}{2}$ à \$1.25		38 59	169 69
Hopkins, Samuel, gardien de pont 3, 8'52 mois à \$45, 209 hrs à 15c		414 67	
Hornebrook, F., attelage, 7 jours à \$2.50 ; House, Alf., 62 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50			110 87
Hoschke, F., gard. niv. d'eau, 8'02 m. à \$45, 204 hrs à 15c. ; m.-d'ouv., 5 jrs à \$1.25		391 42	11 25
House, Ed., mécanicien, 21 jours à \$2			42 00
House, John, écluser, ancienne écluse 1, 8'02 mois à \$42, 41 jours à \$1.50 ; loyer de maison, 1 an, \$50 ; main-d'œuvre, 1 $\frac{1}{2}$ jour à \$1.25, 26 jours à \$1.50		448 27	40 88
Houston, Samuel, contremaître, 313 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.50			783 12
Howe, Geo., écluser 1, 8'02 mois à \$45, 207 hrs à 15c. ; main-d'œuvre, 2 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.75, 4 à \$1.25, 32 à \$1.50		391 87	56 94
Huffman, J. F., écluser 20, 8'02 mois à \$45, 201 hrs à 15c		390 97	
Hurdman, Thos., aide-passeur, ligne directe, juin, \$36 ; main-d'œuvre, 3 jours à \$1.25, 1 mois à \$36		36 00	39 75
Hutt, Wm., charretier, 3 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50 ; Hutton, D., 12 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50			24 00
Hutton, Richard, écluser 2, 8'02 m. à \$45 ; 204 hrs à 15c. ; m.-d'ouv., 4 jrs à \$1.25		391 42	5 01
Hutty, Jas., charpentier, 197 jours à \$1.75 ; Hynes, Robt., 4 jours à \$1.25			349 76
Impey, A. W., peintre, 110 $\frac{1}{2}$ jours à \$2 ; Jackson, R., charpentier, 13 jours à \$2			246 50
Jewel, Jos., charpentier, 18 $\frac{1}{2}$ jours à \$2 ; Johnson, A., 206 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50			346 75
Johnson, T., écluser, ancienne écluse 2, 8'02 mois à \$42 ; loyer de maison, 1 an, \$50 ; main-d'œuvre, 1 jour à \$1.25, 10 jours à \$1.50		386 77	16 25
Johnston, Isaac, maître-écluser 3, 8'02 mois à \$47, $\frac{1}{2}$ mois à \$45, 206 hrs à 15c		430 26	
Johnston, Isaac, charpentier, 14 $\frac{1}{2}$ jours à \$2, 13 à \$1.75 ; contremaître, 6 $\frac{1}{2}$ jours à \$2, 37 $\frac{1}{2}$ à \$1.75			128 94
Johnston, Jas., main-d'œuvre, 60 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50			90 76
Johnston, Jos., écluser 1, 8'02 mois à \$45, 192 hrs à 15c. ; main-d'œuvre, $\frac{1}{2}$ jour à \$1.25, 9 jours à \$1.50		389 62	14 13
Johnston, Robt., peintre, 46 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.75 ; 50 $\frac{1}{2}$ à \$2 ; économiste, 89 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.75, 13 à \$1.50, 6 à \$1.25			365 12
Jones, Thos., écluser 5, 7'71 mois à \$45 ; maître-écluser, juin, '81 mois à \$47 ; 196 hrs à 15c		414 34	
Jones, Thos., maçon, 2 jours à \$2, 11 $\frac{1}{2}$ à \$3.50 ; main-d'œuvre, 2 jours à \$1.50			48 13
Jones, W. M., charpentier, 260 jours à \$2 ; Jordan, M., 21 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50			552 25
Jordan, Geo. A., contremaître, 218 jours à \$1.75			381 50
A reporter.....		52,984 26	23,548 14

Canal Welland : Salaires.	Personnel.	Répara- tions, etc.
	\$ cts.	\$ cts.
Report	52,984 26	23,548 14
Jordan, John, porteur d'eau, 15 jours à 75c		11 25
Julian, Geo., éclusier 3, 8½ m. à \$45, 193 hrs à 15c.; main-d'œuvre, 8 jrs à \$1.50	411 45	12 00
Keating, Geo., peintre, 28½ jrs à \$1.75; main-d'œuvre, 20½ jrs à \$1.25, 46 à \$1.50		144 83
Keating, Thos., maître-éclusier 13, 8'02 mois à \$47, 201 heures à 15c.; main-d'œuvre, 20 jours à \$1.25, 11 à \$1.50	407 01	41 51
Keen, Chas., 206½ jours à \$1.25; Killins, Geo., charpentier, 84 jours à \$1.50		384 45
Kerns, Henry, éclusier 24, 8'52 mois à \$45, 198 heures à 15c.	413 02	
Keyes, Jas., éclusier 3, 8'02 mois à \$45, 206 heures à 15c.; main-d'œuvre, 31 jours à \$1.50, 1½ à \$1.75, 3 à \$1.25	391 72	52 88
Lachance, O., maçon, 26½ jours à 3, 14½ à \$3.50		129 38
Lahey, Jerry, 122 jours à \$1.50; Lampman, T., 12 jours à \$1.25		198 00
Lampman, M., main-d'œuvre, 15½ jours à \$1.50, 3½ jours et \$1.25		27 26
Laughlin, R., éclusier 16, 8½ mois à \$45, 198 heures à 15c.	412 20	
Lawrence, J. E., comptable, bureau du canal, 12 mois au 30 juin	1,000 00	
Lay, Fred, gardien d'écluse, 8'52 mois à \$45, 201 heures à 15c.	413 47	
Lewin, John, éclusier 12, 6'02 mois à \$45; éclusier 7, 2½ mois à \$45, 197 hrs à 15c	412 87	
Liddle, Samuel, 8½ jrs à \$1.50; Longley, Geo. R., prép. à la grue, 29½ jrs à \$1.75		64 81
Longley, Jos. C., éclusier 9, 8'52 m. à \$45, 193 hrs à 15c.; m.-d'œuv., 13 jrs à \$1.25	413 02	16 25
Loosemore, R., préposé à la grue, 43½ jours à \$1.50		65 63
Lydon, Wm., charretier, 24½ jours à \$2 50; Mable, Geo., maçon, 4 jours à \$3		72 63
Madigan, John, 208 jours à \$1.25; Mathews, Job, 3 jours \$1.25		263 77
Marshall, R., main-d'œuvre, 12 jours à \$1.50, 28½ à \$1.25, 35½ à \$2		125 12
Mathews, Geo., éclusier, Port-Colborne, 8'02 mois à \$42, 204 heures à 15c.; loyer, 1 an, \$50; main-d'œuvre, 8 jours à \$1.25	417 37	10 00
Mawhinney, A., attelage, 21 jours à \$2.50		52 50
May, Jas., éclusier 4, 8'52 mois à \$45, 206 heures à 15c.	414 22	
May, Peter, mécanicien, 9 jours à \$2		18 00
May, Wm., éclusier, 1, ancienne, 8'02 mois à \$42; loyer, 1 an \$50; main-d'œuvre, ½ jour à \$1.25	386 77	0 63
Meighan, R., main-d'œuvre, 159½ jours à \$1.50, 43½ à \$1.25		293 96
Meligan, John, 19½ jrs à \$1.25; Mitchell, Richard, charpentier, 62 jrs à \$1.50		117 69
Merritt, B., éclusier 2, 7'52 mois à \$45; maître-éclusier 2, juin à \$47; 204 heures à 15c.; main-d'œuvre, 1 jour à \$1.25, 9 jours à \$1.50	415 92	14 75
Millward, Geo., éclusier 9, 8'52 mois à \$45; 201 heures à 15c.; main-d'œuvre 21 jours à \$1.25, 13 à \$1.50	413 47	45 75
Misner, Geo. P., gardien de pont 16, 8'02 mois à \$45; 201 heures à 15c.	390 97	
Mitchell, Jas., messenger, bureau du canal, Sainte-Catherine, 366 jours à \$1.25	457 50	
Mitchell, Mme Jas., femme de journée au bureau du canal, Sainte-Catherine	100 00	
Montague, Robt., attelage, 13½ jours à \$3; Morin, M., 6 jours à \$1.50		48 75
Moriarty, M., gardien de pont 3, 8'52 mois à \$45; 190 hrs à 15c.; m.-d'œuvre, 11 jours à \$1.50	411 82	16 50
Mosier, John, 11 jours à \$1.50; Murphy, Ed., 2 jours à \$1.50		19 50
Mosier, Lewis, éclusier, Allanburg, 9'52 mois à \$38; loyer, 1 an, \$50	411 69	
Mulvey, Jas., éclusier 10, 8'32 mois à \$45; 198 heures à 15c.; main-d'œuvre, 22 jours à \$1.25; 13 jours à \$1.50	413 02	47 00
Murrell, John, contremaître, 37 jours à \$2, 45 à \$1.75; charretier, 2 jours à \$1.50; 140½ jours à \$1.50; 2½ à \$1.25		393 01
Myers, D., 15½ jours à \$1.25; McClelland, G., 16½ jours à \$1.25		40 00
McAuley, Jas., éclusier 15, 7½ mois à \$45; 188 heures à 15c	364 95	
McBride, Jas., éclusier 13, 8'52 mois à \$45; 203 heures à 15c	413 77	
McCarthy, M., gardien d'écluse 25, 8'02 mois à \$47; ½ mois à \$45; 201 hrs à 15c	429 51	
McCausland, J., maçon, 15 jours à \$3, 14½ à \$3.50		94 87
McClelland, T., éclusier 8, 8'52 mois à \$45; 198 heures 15c	413 02	
McCloyey, Wm., gardien de pont, rue Saint-Paul, 9'02 mois à \$38	342 09	
McCoppin, Jas., maître-éclusier, Port-Robinson, 8'02 mois à \$47	376 86	
McCormack, M., main-d'œuvre, 17 jours à \$1.25, 74½ jours à \$1.50		133 01
McCormick, John, 206½ jours à \$1.25; McGarry, M., 21½ jours à \$1.50		290 38
McDonald, M., gardien, Port-Dalhousie, 184 jours au 31 décembre, à \$1.50; 2 jours à \$1.50	276 00	3 00
McDonald, T., attelage, 2 jours à \$2.50, 5½ jours à \$3		22 25
McGeachie, John, gardien de pont 8, 8'52 mois à \$45; 201 heures à 15c.; main-d'œuvre, 16 jours à \$1.25, 13 à \$1.50	413 47	39 50
McGeachie, N., 15 jours à \$1.25; McIntosh, A., charpentier, 13 jours à \$2		44 76
McGrath, B., attelage, ½ jour à \$3, 1½ à \$3.50		6 75
McIntosh, Wm., 2½ jours à \$1.50; McNeil, H., 17 jours à \$1.25		25 00
McLaughlin, Ed., m.-éclusier, 19-22, ancien, 10'02 m. à \$38; m.-d'œuv., 1 j. à \$1.25	380 69	1 25
McLaughlin, Thos., main-d'œuvre, 14 jours à \$1.50, 21 à \$1.25, 21½ à \$1.75		85 31
McLean A., prép. au chalan, 56½ jrs à \$2, 71½ à \$1.50; charpent., 26½ jrs à \$1.75		267 04
A reporter	64,902 73	27,289 09

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—27

Canal Welland : Salaires.	Personnel.		Réparations, etc.	
	\$	cts.	\$	cts.
Report	64,902	73	27,289	09
McMann, Isaac, contremaitre, 281½ jours à \$2			563	00
McMillan, John, contrem., 22 jrs à \$1.75 ; m.-d'œuv., 147½ jrs à \$1.50, 23 à \$1.25			288	52
McMillan, Wm., attelage, 81 jours à \$3.50, 6 à \$3			301	50
McMurray, Jos., éclusier 19, 8'52 mois à \$45; 198 heures à 15c	413	02		
McNamara, John, éclusier, 23-24, anciennes, 10'02 mois à \$38.	380	69		
McNeil, R., 20½ jours à \$1.25; McNulty, Thos., 7½ jours à \$1.50			37	19
McNulty, John, éclusier 17, mai-juin, 2 mois à \$45; 30 heures à 15c	94	50		
Neff, Israel, 8 jours à \$1.25; Nelson, A., 102½ jours à \$1.25			137	82
Neil, John, maître-éclusier, 25, ancienne, 8 m. à \$42, 4 m. à \$38; loyer, 1 an, \$60	548	00		
Neil, Wm., 174½ jours à \$1.50, 33 jours à 1.25			303	40
Nelson, Banks, 32 jours à \$1.25; Nelson, C. C., charpentier, 263½ jours à \$2.			567	00
Nelson, Thos., éclusier 10, 8'52 mois à \$45; 198 heures à 15c	413	02		
Nelson, Thos., attelage, 4 jours à \$2.50; main-d'œuvre, 11½ jours à \$1.50			27	25
Nestor, Con., maître-éclusier 14, 8'02 mois à \$47; ½ mois à \$45; 201 heures à 15c.	429	51		
Nestor, Martin, éclusier 13, 8'02 mois à \$45; 201 heures à 15c.; main-d'œuvre, 24 jours à \$1.25, 13 jours à \$1.50	390	97	49	50
New, Henry, 21 jours à \$1.50; Newall, Kate, charretier, 214½ jours à \$1.50			353	63
Newbold, Chas., éclusier 6, 8'52 mois à \$45, 193 heures à 15c.; main-d'œuvre, 22 jours à \$1.25, 13 à \$1.50	412	27	47	00
Newton, Geo., éclusier 18, 8'52 mois à \$45, 201 heures à 15c	413	47		
Nixon, Jas. C., gardien de pont 17, 5 mois à \$45, 23 jours à \$1.50, 48 heures à 15c.; gardien, 104 jours à \$1.50, 12 heures à 15c	298	20	126	30
Ohnette, Philip, gardien de pont 1, 8'52 mois à \$45, 192 heures à 15c.; main-d'œuvre, 3½ jours à \$1.25 14½ à \$1.50	412	12	25	76
O'Leary, Bart., gardien de pont 15, 8'02 mois à \$45, 198 heures à 15c	390	52		
O'Leary, Danl., gardien de pont 14, 8'52 mois à \$45, 198 heures à 15c	413	02		
O'Neill, Thos., contremaitre, 328½ jours à \$2			656	50
Patterson, Wm., charpentier, 264½ jours à \$2			529	00
Pattison, John, attelage, 61½ jours à \$3.50, 52½ à \$3; charretier, 11½ jours à \$2.50			402	89
Paxton, Geo., main-d'œuvre, 174½ jours à \$1.50, 61½ jours à \$1.25			339	00
Paxton, John, éclusier 1, 8'52 mois à \$45, 192 heures à 15c.; main-d'œuvre, 1½ jour à \$1.25, 11 à \$1.50	412	12	18	38
Paxton, Peter, maître-éclusier 6, 8'02 mois à \$47, ½ à \$45, 206 heures à 15c.; charpentier, 21 jours à \$1.50, 14 à \$1.75	430	26	56	00
Paye, Ham., attelage, 5 jours à \$3, 10 à \$3.50			50	00
Pearce, Wm., 70 jours à \$1.50; Pearson, J. S., 2 jours à \$1.50			108	00
Pearson, J. S., maître-éclusier 18, 8'02 mois à \$47, ½ à \$45, 201 heures à 15c	429	51		
Pennington, John, éclusier 5, 8'52 mois à \$45, 193 heures à 15c	412	27		
Pennington, M., main-d'œuvre, 147 jours à \$1.50, 50½ à \$1.25			294	87
Petit, A., main-d'œuvre, 12½ jours à \$1.25, 3 à \$1.			18	63
Pettigrew, Sam., charpentier, 219 jours à \$2; Pew, Isaac, 10 jours à \$1.25			450	50
Pew, Richard, 2½ jours à \$1.25; Phipps, D., 11½ jours à \$1.50			20	01
Pew, Robt., contre-maitre, 12 mois à \$42			504	00
Pew, Wm., main-d'œuvre, 1 jour à \$1.50, 1 à \$1.25			2	75
Phillips, Hy., éclusier 22, 8'52 mois à \$45, 198 heures à 15c	413	02		
Pickard, L., main-d'œuvre, 51½ jours à \$1.50, 34½ à \$1.25			120	06
Pike, Robt., 23½ jours à \$1.50; Porter, Geo., 21 jours à \$1.50			66	75
Priest, David, attelage, 6 jours à \$2.50, 25 à \$3			90	00
Pullman, Peter, main-d'œuvre. 39 jours à \$1.50, 4½ à \$1.25			64	13
Radcliffe, S., charpentier, 259½ jours à \$2			519	00
Ramsay, F. J., attelage, 1 jour à \$2; Redfern, Ben., 210½ jours à \$1.25			265	15
Rapelje, Jerome, gardien du pont Chippewa, 8'02 mois à \$30.	240	55		
Read, Con., contremaitre, 173½ jours à \$2, 59 à \$1.75			450	25
Read, Geo. W., charpentier, 206 jours à \$2, 33½ jours à \$2.25			487	38
Read, Thos., charretier, ½ jour à \$1.75; attelage, 1½ jour \$3, 53½ à \$3.50			192	93
Read, Wm. charretier, 199½ jours à \$1.50, 23 à \$1.25			328	00
Reid, Wm., éclusier 8, 8'02 mois à \$45, 201 hrs à 15c.; m.-d'œuvre, 13 jrs à \$1.50	390	97	19	50
Reno, Louis, économe, 6½ jours à \$2			13	50
Renter, Jacob, maître-éclusier 20, 8'02 mois à \$47, ½ à \$45, 201 heures à 15c.	429	51		
Renter, Jacob, gardien de pont, Hurst's, 8'02 mois à \$38; loyer, 1 an, \$50	354	69		
Reynolds, Alf., porteur d'eau, 17½ jours à 75c			13	31
Reynolds, Jas., maître-éclusier 11, 8 mois à \$47, ½ à \$45, 196 heures à 15c.; main-d'œuvre, 9 jours à \$1.25, 23½ jours à \$1.50; charpentier, 13 jours à \$1.75	427	90	69	25
Richardson, Jas., 5½ jours à \$1.25; Ripley, Geo., 13 jours à \$1.50			26	38
Rose, Curtis, maître-éclusier 2, 7'02 m. à \$47; éclusier 2, 1 m. à \$45, 195 hrs à 15c.	404	11		
Rowan, D. G., contremaitre, 804 jours à \$3.50; grue, 21 jours à \$1.50, 17 à 75c.			325	12
Scott, John, 61½ jours à \$1.50; Sheehan, A. charpentier, 12½ jours à \$1.50			110	63
Scott, John E., surveillant, division de la rigole d'alimentation, 12 m. au 30 juin	800	00		
A reporter	75,056	95	36,728	83

Canal Welland : Salaires.		Personnel.	Répara- tions, etc.
Report		\$ cts.	\$ cts.
Report		75,056 95	36,728 83
Scott, Thos., m.-écluseur 5, 7 21 m. à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45, 191 hrs à 15c.; charp., 10 jrs à \$1.75		390 05	17 50
Secord, P., gardien de pont 9, 8 52 mois à \$45, 201 heures à 15c.		413 47	
Secord, R., écluseur 8, 8 52 mois à \$45, 198 heures à 15c.; main-d'œuvre, 15 jours à \$1.25, 13 jours à \$1.50.		413 02	38 25
Secord, T. R., surveillant, division 4, 12 mois au 30 juin		780 00	
Secord, Wm., attelage, 10 jours à \$3, $\frac{1}{2}$ à \$3.50.			35 25
Sennet, N., maçon, 12 $\frac{1}{2}$ jours à \$3, $\frac{1}{2}$ à \$3.50.			41 88
Sheltes, John, attelage, 187 jours à \$3 50; 7 $\frac{1}{2}$ à \$3.			868 99
Shisler, Isaac, gardien de pont 21, 8 02 mois à \$45; 186 heures à 15c.		388 72	
Shuman, F., écluseur 17, 8 52 mois à \$45; 198 heures à 15c.		413 02	
Simpson, Robert, 11 jours à \$1.25; Smith, J. H., 3 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25.			18 13
Smerdon, Jas., écluseur 23, 8 52 m. à \$45; 201 hrs à 15c.; m.-d'œuvre, 18 j. à \$1.75		413 47	31 50
Smith, Éd. charpentier, 207 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.			415 50
Smith, Frank, passeur, Port-Dalhousie, 8 09 mois à \$40.		323 68	
Smith, M. A., attelage, 16 jours à \$2.50; 6 jours à \$3.			58 00
Smith, Tobias, 197 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25; Stead, J., 9 $\frac{3}{4}$ jours à \$1 50			261 53
Smyth, J. B., surveillant de l'ancien canal Welland, 12 mois au 30 juin.		1,200 00	
do allocation pour loyer de maison, 12 mois à \$8.		96 00	
Smyth, Sam., charpentier, 196 $\frac{3}{4}$ jours à \$2; main-d'œuvre, 1 journée à \$1.25			394 25
Sodtka, F., gardien, pont du chemin des Fourches, 7 $\frac{1}{2}$ mois à \$10.		75 00	
Soper, Alex., écluseur 12, 8 02 mois à \$45, 198 heures à 15c.; main-d'œuvre, 28 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25; 15 jours à \$1.50		390 52	58 13
Spooner, Geo., gardien de pont 5, 8 52 mois à \$45; 193 heures à 15c.		412 27	
Sprout, S., main-d'œuvre, 11 jours à \$1.25; 3 jours à \$1.50			18 26
Steel, Geo., main-d'œuvre, 10 jours à \$1.25; 80 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50.			132 87
Steel, John, 4 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25; Stephens, John, 7 $\frac{3}{4}$ jours à \$1.25.			15 63
Steven, Jas., trav. du dimanche, pont du ch. de fer G.-T., 57 heures à 15c.		8 55	
Stevens, Jas., main-d'œuvre, 8 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50.			12 75
Stevens, John, écluseur, 8 02 mois à \$42; 195 heures à 15c.; loyer, 1 an, \$50; main-d'œuvre, 9 jours à \$1.25, 7 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50.		416 02	22 50
Stevenson, Jos., écluseur 17, 1 $\frac{1}{4}$ m. à \$45; 18 hrs à 15c.; m.-d'œuvre, 25 $\frac{1}{2}$ j. à \$1.50		64 20	38 25
Stevenson, R., passeur, Port-Robinson, 8 02 mois à \$36; 96 heures à 15c.; main-d'œuvre, 17 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25.		303 06	21 57
Stewart, Alex., gardien de pont 6, 8 02 mois à \$45; 204 heures à 15c.; main-d'œuvre, 27 jours à \$1.25; 5 à \$1.50.		391 42	41 25
Stiven, Jas., main-d'œuvre, 168 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50; 64 jours à \$1.25.			332 38
Strong, John, écluseur 14, 8 52 mois à \$45; 201 heures à 15c.; main-d'œuvre, 11 jours à \$1.25, 10 à \$1.50.		413 47	28 75
Strong, Wm., maître-écluseur 12, 8 02 mois à \$47; $\frac{1}{2}$ mois à \$45; 196 heures à 15c.; main-d'œuvre, 23 jours à \$1.25, 13 à \$1.50.		428 76	48 25
Stull, Alf., attelage, 73 $\frac{1}{2}$ jours à \$3.50; 25 à \$3			331 38
Stull, D., attelage, 14 jours à \$3.			42 00
Sullivan, Jas., préposé à la grue, 46 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.75.			81 81
Sullivan, Jerry, préposé à la grue, 5 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.75			9 19
Sullivan, John, maître-écluseur, ancienne écluse 4, 8 mois à \$42; 1 mois à \$38; main-d'œuvre, 2 jours à \$1.50.		374 00	3 00
Sullivan, M. écluseur 7, 8 $\frac{1}{2}$ mois à \$45; 201 heures à 15c.		412 65	
Sullivan, Pat., préposé à la grue, 50 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.75.			88 38
Sullivan, Thos., gardien de pont, rue Saint-Paul, 8 52 mois à \$38; loyer, 1 an, \$50; main-d'œuvre, 6 jours à \$1.50; 41 $\frac{1}{2}$ à \$1.25.		373 69	60 89
Sullivan, Thomas, préposé à la grue, 32 jours à \$1.75			56 00
Sulton, John, 158 $\frac{1}{2}$ jours à \$3.50; 7 $\frac{1}{2}$ à \$3.			782 87
Taylor, John, charpentier, 55 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50; Tenbrook, L., attelage, 4 $\frac{1}{2}$ jours, \$3.			97 12
Tenbrook, Chas., attelage, 136 $\frac{1}{2}$ jours à \$3.50; 10 $\frac{1}{2}$ à \$3.			508 36
Thomas, Geo. A., maître-écluseur 5, 8 52 mois à \$45; 201 heures à 15c.		413 47	
Thompson, Geo., gardien de pont 15, 8 02 mois à \$45; 201 heures à 15c.		390 97	
Thompson, John, maçon, 16 $\frac{1}{2}$ jours à \$3; 28 $\frac{1}{2}$ à \$3.50.			150 87
Thrush, Chas.; écluseur, 12 mois à \$38; loyer, 1 an, \$60		516 00	
Thrush, John, charpentier, 50 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50; main-d'œuvre, 66 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25, 6 à \$1.50; contremaître, 132 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50			366 25
Thrush, John, T., m.-d'œuvre, 11 jours à \$1.25; Tinlin, A., 14 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25.			32 19
Tipton, T. C., peintre, 6 jours à \$1.50.			9 00
Trayner, Mich., passeur, 8 02 mois à \$36; main-d'œuvre, 7 jours à \$1.25.		288 66	8 76
Turner, Jas., main-d'œuvre, 13 $\frac{1}{2}$ jours \$1.50; 3 $\frac{1}{2}$ à \$1.25			25 01
Turner, Jos., écluseur, anciennes, 15 à 18, 10 02 mois à \$38.		380 69	
Upper, A. E., écluse de prise d'eau, 8 52 mois à \$45; 198 heures à 15c.		413 02	
Upper, A. H., pont d'Allanburg, 9 02 mois à \$38.		342 69	
Upper, Geo. A., gardien de pont 14, 8 02 m. à \$40; $\frac{1}{2}$ m. à \$45; 201 hrs à 15c.		373 37	
A reporter.		87,070 86	42,333 28

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—29

Canal Welland : Salaires.		Personnel.	Prépara- tions, etc.
		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		87,070 86	42,333 28
Upper, Wm., gard. de pont 13, 8' 52 m. à \$45; 198 j. à 15c; m.-d'œuv., 2 j. à \$1.25		413 02	2 50
Vanderburgh, H., contremaître, juillet—déc., mars—juin, 10 mois à \$75; février, 15 jours à \$3			795 00
Vosburgh, John, trav. le diman., pont du C.G.-T., Ste-Catherine, 198 hrs à 15c.		29 70	
Wait, W. W., garde-magasin, Sainte-Catherine, 12 mois à \$65.		780 00	
Walker, Geo., 66½ jours à \$1.50; Walker, John, maçon, 24 jours à \$3			106 88
Walker, John, trav. le dimanche, p. du ch. de f. du G.-T., Thorold, 198 hrs à 15c.		29 70	
Walsh, Jas., éclusier, Port-Robinson, 8' 02 mois à \$45.		360 82	
Walton, F. T., contremaître, 241½ jours à \$2.75			664 12
Warner, Jas., main-d'œuvre, 6 jrs à \$1.25; Watson, J. H., attelage, 96 jrs à \$3.			295 50
Warner, Wm., main-d'œuvre, 82 jours à \$1.50, 6 à \$1.25.			130 50
Watson, R. H., maître-éclusier 9, 8' 02 mois à \$47, ½ à \$45, 201 heures à 15c.; main-d'œuvre, 14 jours à \$1.25, 12 à \$1.50.		429 51	35 50
Weaver, John, main-d'œuvre, 105½ jours à \$1.50, 20 à \$1.25			182 88
Webber, Ed., charpentier, 60½ j. à \$1.50; m.-d'œuvre, 6 j. à \$1.50, 133½ à \$1.25.			266 70
Webster, Jas., éclusier 11, 8' 52 mois à \$45, 203 heures à 15c.; main-d'œuvre, 14½ jours à \$1.25, 13 à \$1.50.		413 77	37 63
Webster, Sam., 4½ jours à \$1.25; Wills, Alex., 8 jours à \$1.50.			17 63
White, Mich., éclusier, anciennes, 5 à 8, 8' 02 mois à \$42, ½ à \$38; loyer, 1 an \$50; main-d'œuvre, 6 jours à \$1.50, 26½ à \$1.25.		405 77	42 14
Whitten, Jas., gardien de pont 7, 8' 52 mois à \$45, 198 heures à 15c.; main-d'œuvre, 21 jours à \$1.25, 13 à \$1.50		413 02	45 75
Wilde, John S., éclusier 5, 6' 02 mois à \$45, 173 heures à 15c.		296 77	
Wilkeson, W., maçon, 5 jours à \$3, 16½ à \$3.50			73 62
Williams, Jas., main-d'œuvre, 77½ jours à \$1.50, 39½ à \$1.25; gardien, Port-Dalhousie, du 11 févr., 141 jours à \$1.50.		211 50	165 95
Wilson, Alex., éclusier 11, 8' 52 mois à \$45, 196 heures 15c.; main-d'œuvre, 20½ jours à \$1.25, 13 à \$1.50.		412 72	45 44
Wilson, C., contremaître, 17½ jours à \$1.50; Wilson, Jas., 30 jours à \$1.25			63 76
Wilson, Geo., plongeur, 323 jours à \$2.50.		807 49	
Wilson, Robt., 148 jours à \$1.50; Wilson, Wm., 1½ jour à \$1.25			223 88
Wilson, Thos., main-d'œuvre, 177½ jours à \$1.50, 48½ à \$1.25			326 97
Wilson, W. J., éclusier 15, 8' 52 m. à \$45, 198 hrs à 15c.; m.-d'œuv., 11 j. à \$1.25		413 02	13 75
Wilson, W. W., écluse à Welland, 7' 52 mois à \$45, 48 heures à 15c, 45 jrs à \$1.50.		413 02	
Winton, Jas., éclusier 25, 8½ mois à \$45, 198 heures à 15c.		412 20	
Wood, F. E., charpentier, 267½ jours à \$2.			534 50
Woodall, Jonathan, éclusier 4, 8' 52 mois à \$45, 193 heures à 15c.; main-d'œuvre, 11 jours à \$1.50		412 27	16 50
Woodall, J. M., maître-éclusier 1, 8 mois à \$42, 4 à \$38, 207 heures à 15c.		519 05	
Wright, Robt., éclusier 25, 8½ mois à \$45, 198 heures à 15c.		412 20	
Wright, Thos., attelage, 7½ jours à \$3.50, 1 à \$3.			30 12
Wright, Wm., 10½ jours à \$1.50; Young, Jas., 8½ jours à \$1.50			28 50
York, Geo., trav. le dimanche, p. du ch. de f. G.-T., Ste-Catherine, 201 hrs à 15c.		30 15	
		94,686 56	46,479 00
<i>Imputés comme suit :</i>			
Canal Welland :	Personnel.....	(Page E—49) 90,106 91	
	Réparations.....	(do E—50) 46,028 52	
	Travail le dimanche.....	(do E—33) 4,579 65	
	Revenu : Reconstr. un ponteau à Strommess.....	(Partie C—) 198 94	
	Pont tournant entre Strommess et B.		251 54
	et la traverse du chemin de fer.....	(do C—)	
		94,686 56	46,479 00
Canaux Williamsburg : Salaires.			
Aikman, Geo. J., 1 j. à \$1.25; Armstrong, Duncan, 3 jours à \$1.25, 2 à \$2.50			10 00
Armstrong, Robt., contremaître des réparations, 366 jours à \$1.75			640 50
do cheval, travaux à la berge du canal, 314 jours à \$1.			314 00
Bare, Alex., éclusier 27, 232 jours à \$1.25, 270 heures à 15c.		330 50	
Bare, John, main-d'œuvre, 235 jours à \$1.50; Barkley, A., 1 journée \$1.25.			353 74
Barrette, L., 1 journée à \$1.25; Bockers, Jos., 1 journée à \$1.25.			2 50
Black, John, éclusier 25, 232 j. à \$1.25, 270 hrs à 15c.; m.-d'œuvre, 5 j. à \$1.25.		330 50	6 25
Bowers, C., éclusier 27, 195 jours à \$1.25; main-d'œuvre, 9 jours à \$1.25.		243 75	11 25
Bush, Wm., 2½ jours à \$1.25; Castle, Robt., 1 jour à \$1.25.			4 37
Casselman, W. J., maître-éclusier 23, 366 jours à \$1.25, 270 heures à 15c.		498 00	
Clark, Chas., 1 journée à \$1.25; Corley, Thos., 3 jours à \$1.25.			5 00
		1,402 75	1,347 61

A reporter

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1891-92.

Canaux Williamsburg : Salaires.		Personnel.	Réparations, etc.
Report		\$ cts.	\$ cts.
Crysler, John S., éclusier 24, 3 jours à \$1.25; main-d'œuvre, 1 jour à \$1.25		3 75	1 25
Cutler, Amelia, éclusier 23, 232 j. à \$1.25, 270 h. à 15c; m.-d'œuvre, 22 j. à \$1.25.		330 50	27 49
Delaney, Martin, do 22, 232 j. à \$1.25, 270 h. à 15c.; do 2 j. à \$1.25.		330 50	2 50
Eastman, Jas., éclusier 23, 7 jours à \$1.25		8 75	
Eligh, Wm., éclusier 22, 232 jours à \$1.25, 270 h. à 15c.; m.-d'œuvre, 8 j. à \$1.25.		330 50	10 00
Farley, C. J., maître-éclusier 26, 366 jours à \$1.25, 270 heures à 15c.		498 00	
Fincham, Curtis, plongeur, 261 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.75			458 03
Flinn, Jas., éclusier 26, 232 jours à \$1.25, 270 heures à 15c.		330 50	
Flynn P. H., plongeur, 1 $\frac{1}{2}$ jour à \$5.50; Fosbury, Percy, 3 jours à \$1.25			12 00
Froats, Allan, 1 jour à \$1.25; Garlough, J., 1 jour à \$1.25			2 50
Grant, Paul, charpentier, 261 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.25			588 92
Harbottle, Thos., forgeron, 254 $\frac{1}{2}$ jours à \$2.25			572 60
Heagle, H., 1 jour à \$1.25; Hunter, Geo., 1 $\frac{1}{2}$ jour à \$1.25			3 12
Hickey, Chas. E., surintendant, canaux Williamsburg, 12 mois au 30 juin		1,800 00	
Hunter, Silas, 1 jour à \$1.25; Jackson, Levi, charpentier, 3 jours à \$2			7 25
Johnson, Jas., éclusier 24, 229 jours à \$1.25, 270 heures à 15c.; loyer de maison, 12 mois à \$50; main-d'œuvre, 4 jours à \$1.25, 30 à \$2		376 75	65 00
Keeler, Geo., maçon, 13 jours à \$2; Kennedy, H., 1 jour à \$1.25			27 25
Lindsay, Robt., éclusier 27, 232 jours à \$1.25, 270 heures à 15c.		330 50	
Magee, David, main-d'œuvre, 10 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			13 12
Mallon, John, éclusier 26, 232 jrs à \$1.25, 270 h. à 15c.; m.-d'œuv., 7 jrs à \$1.25		330 50	8 75
Mallon, John, aîné, 25 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25; Mallon, Luke, 37 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25			78 72
Mallon, Wm., 23 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25; Moore, B., 3 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.			33 18
Mullin, Thos., éclusier 24, 232 jours à \$1.25, 270 heures à 15c.; loyer, 12 mois, \$50; main-d'œuvre, 4 jours à \$1.25		380 50	5 00
McDonald, Jas., m.-d'œuvre, 237 jours à \$1.50			355 50
McEwan, John, forgeron, 232 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.75			406 41
Pruner, D., main-d'œuvre, 164 jours à \$1.50, 62 à \$1.75			354 50
Pruner, Edgar, éclusier 23, 232 j. à \$1.25, 270 h. à 15c.; m.-d'œuvre, 23 j. à \$1.25		330 50	34 99
Pruner, Leslie, 1 jour à \$1.50; Reddick, Geo., 1 jour à \$1.25			2 75
Robertson, A. B., maître-éclusier 24, du 14 déc., 200 jours à \$1.25, 63 heures à 15c.; loyer de maison, 7 mois, \$29.16		288 61	
Robertson, Robt., plâtrier, 5 $\frac{1}{2}$ jours à \$3; Rolland, Saml, 10 jours à \$1.			26 50
Sayeau, Wm., charpentier, 6 jours à \$2; Strader, John, 1 $\frac{1}{2}$ jour à \$1.25			13 87
Stamp, McKenzie, maître-éclusier 25, 366 jours à \$1.25, 270 heures à 15c.		498 00	
Stethen, Geo., do 27, 366 jours à \$1.25, 270 heures à 15c.		498 00	
Strader, Simon, éclusier 25, 232 jrs à \$1.25, 270 h. à 15c.; m.-d'œuv., 4 jrs à \$1.25		330 50	5 00
Thompson, Wm., 1 jour à \$1.25; Weegar, Jacob, charpentier, 8 jours à \$2			17 25
Toye, Robt., maître-éclusier 24, au 30 nov., 153 jours à \$1.25, 198 heures à 15c.; loyer de maison, 5 mois, \$20.84		241 79	
Weaver, J. A., maître-éclusier 22, 366 jours à \$1.25, 270 heures à 15c.		498 00	
		9,138 90	4,481 06
<i>Imputés comme suit:—</i>			
Canaux de Williamsburg: Personnel..... (Page E—52)		8,411 25	
Réparations..... (do E—52)			4,236 57
Quai à l'île de la Jetée..... (Part. C—)			244 49
Travaux du dimanche..... (Page E—33)		727 65	
		9,138 90	4,481 06

	Travaux.	Réparations.
	\$ cts.	\$ cts.
Canal, dragueur n° 2; grue n° 2; remorqueur "Parsons."		
Bayard, L., employé au dragueur, du 1er août au 21 nov., du 24 au 31 mai à \$38.	150 40	
Beauvais, A., cuisinier, juillet-nov., du 24 au 31 mai, à \$38; surveill., déc. à avril.	199 80	190 00
Befort, F., mécanicien du remorq., du 11 juill. au 31, à \$62, août à nov., à \$68.	314 00	
Cockburn, C., chauffeur du drag., 5 m. à \$48, 1 ^{er} à \$52; mécanicien, 27 j. à \$2.	253 42	106 00
Comtois, Mile H., cuisin. s. rem., 11 juill. au 31, à \$24, 1er août au 24 nov., à \$26	115 06	
Coté, I., mécanicien, 5 ³ / ₄ mois à \$70, 27 jours à \$2	336 45	124 00
Cousineau, A., charpentier, 69 jours à \$2, 46 à \$1.75	138 00	80 50
Dam, David, préposé à la grue, juillet à novembre, avril, 24 mai au 31, à \$80; charpentier, 74 jours à \$1.75.....	420 64	209 50
Germain, S., employé au dragueur, 1er octobre au 21 novembre, à \$38.	64 60	
Godard, A., do juillet à septembre, à \$38	114 00	
Golding, T., employé sur remorqueur, 7 mai au 31 à \$38.	30 65	
Laforest, J.-B., employé, 11 juillet au 21 novembre, à \$38.....	160 92	
Lagassé, H., chauffeur sur remorqueur, août à novembre, à \$42.	168 00	
Lavallée, N., do 11 juillet au 31, à \$32	21 68	
Leger, Alfred, employé, 1 ³ / ₄ mois à \$38; charpentier, 26 jours à \$1.50; peintre, 26 jours à \$1.50.....	107 65	39 00
Letendre, A., employé, 11 juillet au 21 novembre, à \$38.	160 92	
Mathieu, J.-B., surveillant, 17 jours à \$1.25; peintre, 14 jours à \$1.50; employé, 3 ¹ / ₄ mois à \$38.	51 90	21 00
Monette, J., employé, 1 mois à \$38, 3 ¹ / ₄ à \$44; chauffeur de la grue, 5 m. à \$44	225 35	44 00
Monette, Jos., cuisinier sur remorqueur, 7 mai au 31, à \$26.	20 97	
Morin, A., employé, remorqueur, 11 juillet au 31, à \$30, août au 24 novembre, à \$38; peintre, 14 jours à \$1.50; chauffeur, 7 mai au 31, à \$42.	198 59	21 00
Morin, O., capitaine s. rem., 11 juillet au 24 novembre, à \$52, 7 mai au 31, à \$57	278 79	
Ritter, H., chauffeur, rem., 11 juillet au 31, à \$32; mécan. du yacht, mai, à \$52; peintre, 26 jours à \$1 50	73 68	39 00
Vien, O., employé s. dragueur, juillet au 21 nov., 24 mai au 31, à \$38.	188 40	
Yale, Geo., capitaine et mécan. s. drag., juillet à avril, 17 mai au 31, à \$112.	614 19	560 00
Total	4,408 06	1,434 00
<i>Imputés comme suit:—</i>		
Lac Saint-Louis: Capital..... (Partie C—)	4,408 06	912 75
Réparations au dragueur n° 2 .. (Page E—53)	.....	521 25
Total	4,408 06	1,434 00

Sommaire : Canaux.		\$ cts.	Canal Beauhar. : Employés.—		\$ cts.
<i>Canal Beauharnois :</i>			<i>Suite.</i>		
Personnel.....(E—33)	20,050 01		Report	7,908 00	
Réparations.....(E—34)	14,999 80		Gages à \$33 par mois—Suite.		
<i>Canaux Carillon et Grenville :</i>			Ecluse 9, éclusier, 12 mois.....	456 00	
Personnel.....(E—35)	17,458 69		4 hommes, 7 mois.....	1,064 00	
Réparations.....(E—36)	8,620 15		Ecluse 10, éclusier, 12 mois.....	456 00	
<i>Canal Chambly :</i>			4 hommes, 7 mois.....	1,064 00	
Personnel.....(E—36)	19,665 22		Ecluse 11, éclusier, 12 mois.....	456 00	
Réparations.....(E—37)	12,976 48		4 hommes, 7 mois.....	1,064 00	
<i>Canal Cornwall :</i>			Ecluse 12, éclusier, 12 mois.....	456 00	
Personnel.....(E—38)	15,596 66		4 hommes, 7 mois.....	1,064 00	
Réparations.....(E—38)	9,864 36		Ecluse 13, éclusier, 12 mois.....	456 00	
<i>Canal Culbute :</i>			4 hommes, 7 mois.....	1,064 00	
Personnel.....(E—38)	736 00		Ecluse 14, éclusier, 12 mois.....	456 00	
Réparations.....			4 hommes, 7 mois.....	1,064 00	
<i>Canal Lachine :</i>			Melocheville, aide-garde-pont, 7 mois.	266 00	
Personnel.....(E—39)	52,729 37		St-Timothée, garde-pont, 12 mois.....	456 00	
Réparations.....(E—41)	67,499 62		do aide-garde-pont, 7 mois.....	266 00	
<i>Canal Murray :</i>			Valleyfield, garde-pont, 7 mois.....	266 00	
Personnel.....(E—42)	5,803 48		do do 7 mois.....	266 00	
Réparations.....(E—43)	3,505 15		do p. d'eau n° 1, hom., 8' 38 m.	318 48	
<i>Canal Rideau :</i>			do do n° 2, hom., 8' 38 m.	318 48	
Personnel.....(E—44)	35,500 82		do do aide en 1891..	30 00	
Réparations.....(E—45)	21,507 16		do do aide, pt. juin 92	15 20	
<i>Ecluse Sainte-Anne :</i>			Gages.....(page E—2).	19,230 16	
Personnel.....(E—45)	2,571 23		Cie Bell, téléphone à Valleyfield—		
Réparations.....(E—46)	1,666 21		6 mois au 29 déc. 1890.....	12 50	
<i>Ecluse Saint-Ours :</i>			12 mois au 29 juin 1892.....	25 00	
Personnel.....(E—46)	2,168 44		Conversations.....	4 10	
Réparations.....(E—46)	1,944 33		<i>Surint. J. F. Beique—</i>		
<i>Canal Saint-Pierre :</i>			81 voyages à Valleyfield à \$3.....	243 00	
Personnel.....(E—46)	3,007 70		7 voyages à Montréal.....	66 25	
Réparations.....(E—46)	1,461 24		Divers voyages.....	2 50	
<i>Canaux de la Trent :</i>			Nettoyage de bureau, 11 mois.....	22 00	
Personnel.....(E—47)	3,695 85		Frais de port, \$7.60 ; fret, \$2.....	9 60	
Réparations.....(E—47)	4,721 85		Cartier, Paul, voyage.....	15 00	
<i>Canal Welland :</i>			Conway, John, voyage.....	6 25	
Personnel.....(E—50)	104,673 73		Cie G. N. O., télégrammes.....	3 05	
Réparations.....(E—52)	73,771 87		<i>Hébert, E. H., Valleyfield—</i>		
<i>Canaux Williamsburg :</i>			Pétrole américain, 132½ galls à 23½ c.	31 07	
Personnel.....(E—52)	9,458 33		Charriage.....	25	
Réparations.....(E—53)	8,551 32		<i>Cie Keegans-Milne—</i>		
<i>Divers canaux :</i>			Lampes, 50 ch., 50 à \$2.25.....	112 50	
Réparations aux dragueurs :			do do 10 à 1.65.....	16 50	
Dragueur n° 1.....(E—53)	1,730 74		do 30 ch., 15 à 1.10.....	16 50	
do n° 2.....(E—53)	1,668 69		do 24 ch., 12 à 2.10.....	25 20	
Opérat. du dragueur "Rideau," (E—54)	5,311 71		Emballage et fret.....	2 35	
<i>Travail du dimanche :</i>			Lesage, L. A., 2 voyages à Melocheville	25 10	
Beauharnois.....(E—2)	2,122 20		Nightingale, H., chaise de bureau.....	5 75	
Cornwall.....(E—10)	1,518 75		<i>Parent, E. H., 7 voyages de Montréal—</i>		
Lachine.....(E—14)	2,092 05		Transport.....	30 75	
Welland.....(E—30)	4,579 65		Pension, 12 jours à \$3.50.....	42 00	
Williamsburg.....(E—31)	727 65		Cie Royale, brosse, 8.....	16 00	
Perception du revenu.....(E—56)	564 00		<i>Cie d'éclair. électrique de Valleyfield—</i>		
<i>Perception du revenu des canaux :</i>			Eclair. de l'écluse 14, 4 lampes, 50 ch.	75 00	
Appointements.....(E—56)	33,413 22		Bureau de la papeterie, Ottawa.....	9 63	
Dépenses imprévues.....(E—56)	8,805 99		Compte de l'imprimeur de la reine.....	2 00	
Canal Beauharnois : Employés.		589,279 19	Canal Beauharnois : Réparat.		20,050 01
Surintendant.....	1,400 00		Gages.....(page E—2).	8,311 42	
Garde-quai à Valleyfield.....	750 00		Bélangier et Préfontaine—		
do alloc. pour loyer de maison.....	100 00		Pm, 10,788 pds à \$13.....	140 24	
Electricien.....	600 00		do 5,000 pds à \$16.....	80 00	
Aide-électricien.....	480 00		do 2,695 pds à \$25.....	67 38	
Electricien, 6 jours.....	18 00		do 560 pds à \$26.50.....	14 84	
<i>Gages à \$33 par mois.</i>			Pruche, 3,889 pds à \$11.....	42 78	
Ecluse 6, éclusier, 12 mois.....	456 00		Epinette, 1½ p., 2,190 p. M. P. à \$23.	50 37	
4 hommes, 7 mois.....	1,064 00		Divers bois de construction.....	94 94	
Ecluse 7, éclusier, 12 mois.....	456 00		Cie de téléphone Bell, réparations.....	31 04	
4 hommes, 7 mois.....	1,064 00		Boyer, Moïse, pierre, 8½ toises à \$3.50.	29 75	
Ecluse 8, éclusier, 12 mois.....	456 00		<i>Brosseau, Jos., Montréal—</i>		
4 hommes, 7 mois.....	1,064 00		Pin carré, 2,983'27 pds à 26c.....	775 65	
A reporter.....		7,908 00	Epinette rouge car., 1,393'72 p. à 25c.	348 43	
			A reporter.....		9,986 84
			DÉTAILS DES DÉPENSES.		E—33

Canal Beauharnois: Réparations—Suite.		\$ cts.	Canal Beauharnois: Réparations—Suite.		\$ cts.
Report.....		9,986 84	Report.....		13,124 80
Brosseau, Jos., Montréal—			Manny, E. A., Beauharnois—*		
Epin. rouge mép., 1,152 ⁵⁰ p. à 18c.	207 45		Cuivres, 188 lbs à 40c.....	75 20	
do 540 ⁰⁰ do 5c.....	27 00		Finir des vis, 210 hrs à 40c.....	84 00	
Moitié du prix du mesurage.....	5 00		Chaudière, Star n° 4.....	100 00	
Pruche, 22,835 pds à \$10.....	228 35		Soupapes, 7,200 lbs à 3 ¹ / ₂ c.....	252 00	
Brunet, Jos., casser de la pierre, 2 ¹ / ₂ tois.	20 25		Pivots et douilles, 1,300 lbs à 3c.....	39 00	
Buchanan, R. H., et Cie—			Marsouinne, H., pierre, 10 toises.....	35 00	
Roue d'engrenage.....	25 00		Masson et Asselin—		
Charriage.....	0 25		Houille, forge, 3 ⁹¹ ton., nette à \$7..	27 37	
Poulie, 44 x 12.....	28 35		Houille, ceuf, 10 ton., brute à \$6.16.	61 60	
Cie Calvin, Ile au Jardin—			Miron, Aug., pierre, 3 toises.....	10 50	
Bois de chêne, 86 ³² pds cubes à 50c.	43 16		Raymond, Ad., pierre, 8 toises.....	28 00	
Bois de pin, 93 ⁷⁵ pds cubes à 18c..	16 87		Cie de navigat. R. et O., fret.....	11 35	
Chartrand, Adolphe—			Cie électrique Royal—		
Chêne, 1572 ³ pds cubes à 40c.....	623 92		Cloche élect., 25,000 ohms.....	15 00	
do 453 ⁴⁷ do 30c.....	136 04		Réparer un commutateur.....	54 40	
Corbeille, Alf., pierre, 2 toises.....	7 00		Corde en soie, n° 14, 300 pds à 8 ¹ / ₂ c.	24 75	
Cossette, O., et Cie—			Divers appareils électriques.....	59 00	
Pin, 800 pieds à \$30.....	24 00		Sevigny et Cie, changer l'appareil de		
do 4,000 pieds à \$25.....	100 00		chauffage dans la maison du surint.	73 78	
do 2,000 pieds à \$23.....	46 00		Spragge, Chas. E., Montréal—		
Bois de lambrissage, 1,000 pds à \$25.	25 00		Tôle du Canada, 40 boîtes à \$2.75...	110 00	
Divers bois de construction.....	59 62		Tôle à chaudière, 710 lbs à \$2.15...	15 27	
Daoust, Alex., pierre, 5 toises.....	17 50		3 items au-dessous de \$8.....	15 67	
Date, John, Montréal—			Stockwell, J. C., Danville—		
Boyaux pour plongeur, 60 pds à 36c..	21 60		Courroie, 6 pcs, 100 pds.....	41 25	
Tuyau, 3 pieds à 75c.....	2 25		St. Aubin, Michel, pierre, 5 toises....	17 50	
De Repentigny, P., pierre, 11 toises....	38 50		Taillefer, T., pierre, 3 toises.....	10 50	
Deschamps, L. E., pierre, 16 toises....	56 00		Tolan, M., charriage.....	10 00	
Despocas, M. O., forgeage.....	8 70		Valleyfield, ville, entretenir les égouts,		
Desrosiers, Leduc et Fortin—			6 mois au 1er nov. 1891.....	250 00	
Bardeaux de cèdre, xxx, 17 M \$2.90.	49 30		Viau, Ant., pierre, 6 toises.....	21 00	
Dion, Eusèbe, poteaux d'amarrage en			Viau, Pierre, fils, pierre, 16 toises....	56 00	
épinette rouge, 170 à \$1.25.....	212 50		Wilson, J. H., Valleyfield—		
Duchesneau, E., voyage.....	4 00		Tôle du Canada, 6 boîtes à \$3.50....	21 00	
Faubert, Fred, pierre, 9 toises.....	31 50		do 30 do 3.....	90 00	
Haineault, Ant., pierre, 3 toises.....	10 50		Huile bouillie, 48 galls à 75c.....	36 00	
Hurteau et Frère, Montréal—			Blanc de plomb, 490 lbs à 7c.....	34 30	
Epinette rouge, 4,107 pds. c. à 20c..	82 14		Fer rond, 1,395 lbs à \$2.20.....	30 69	
Bardeaux de cèdre, n° 1, 8 M à \$3.50.	28 00		Tuyau en fer, 322 ³ / ₄ pieds.....	27 70	
Julien, Henri, ferronnerie.....	1 55		Feutre goudronné, 1,340 lbs à 2c....	26 80	
Julien, Moïse, madriers de pruche, 2			Ciment de Portland, 8 brls à \$3.25..	26 00	
pouces, 10,000 pieds à \$20.....	200 00		Chaux, 3,740 lbs.....	20 54	
Cie Keegans-Milne—			Verre, 10 boîtes.....	20 25	
Lampes, 50 ch., 10 à \$1.65.....	16 50		Peinture jaune, 200 lbs à 6 ¹ / ₂ c.....	13 00	
do 30 ch., 15 à \$1.10.....	16 50		Huile de ricin, 87 lbs à 10 ¹ / ₂ c.....	9 14	
4 items au-dessous de \$5.....	5 98		Diverse ferronnerie.....	185 34	
Lalonde, Ant., pierre, 36 toises.....	126 00				15,163 70
Lalonde, Odilon, Beauharnois—			*Par E. A. Manny—		
Chêne, 115 pds cubes à 40c.....	46 00		Ferrailles, 19,580 lbs..... \$ 97 90		
do 107 ⁹ pds cubes à 30c.....	32 38		Vieille chaudière.....	50 00	
do 65 ⁷ do 20c.....	13 15		Vieux cuivre, 160 lbs.....	16 00	
Lalonde et Fortin, Melocheville—					163 90
Chêne, 506 ⁹ pds cubes à 20c.....	101 38				14,999 80
Langevin et Frère, Valleyfield—			Carillon et Grenville: Employés		
Courroies, n° 4, 123 lbs.....	32 29		Surintendant.....	1,400 00	
Huile de graine de lin, 45 ² / ₂ galls à 69c.	31 43				
Huile bouillie, 41 ¹ / ₂ galls à 72c.....	30 08		<i>Gages à \$1.25 par jour.</i>		
Câble d'agavé, 1 ¹ / ₂ pce, 214 lbs à 12c..	25 68		Ecluse 1, éclusier, 366 jours.....	457 50	
Johnson's Pure, 300 lbs à \$6.10.....	18 30		5 hommes, 1,059 jrs en tout..	1,323 75	
Verres, 6 boîtes à \$2.....	12 00		Ecluse 2, éclusier, 366 jours.....	457 50	
Feutre goudronné, 552 lbs à 2c.....	10 64		6 hommes, 1,285 ¹ / ₂ jrs en tout	1,606 88	
Diverse ferronnerie.....	38 22		Gardien de feu d'alig., Cushing, 212 j..	265 00	
Leboeuf, J. B., charriage, 4 charges....	4 00		Ecluse 3, éclusier, 366 jours.....	457 50	
Leduc, J. A., pens. des hommes, 14 jrs.	7 00		do loy. cernaison, 12 m.	60 00	
Leduc, Victor, pierre, 7 toises.....	24 50		4 hommes, 856 jours en tout.	1,070 00	
Lefebvre, Fr., fils, pierre, 7 toises....	24 50				
Loiselle, L., pierre, 21 toises.....	73 50				
Mainville, Ant., délivrer de la pierre,					
46 ¹ / ₂ charges.....	23 25				
Major, Stan., pierre, 9 ¹ / ₂ toises.....	32 38				
A reporter.....		13,124 80	A reporter.....		7,098 13

Carillon et Grenville; Employés—Suite.		\$	cts.	Canal Carillon—Réparations.		\$	cts.
Report.....		7,098	13	Gages.....(Page E—5).		5,456	70
<i>Gages à \$1.25 par jour.—Suite.</i>				Ahearn et Soper, réparer des téléphones		13	10
Ecluse 4, éclusier, 366 jrs.....	457	50	Barclay, H., longues gaffes, 8		4	00	
do loy. de maison, 12 m.....	60	00	Brisson, Jos., répar. à la mais. d'écl. 4		1	50	
4 hommes, 856 jrs en tout.....	1,070	00	Brophy, John, perches, 18.....		4	50	
Ecluse 5, éclusier, 366 jrs.....	457	50	Campbell, P., épinette emb., 612 pds.		9	18	
do loyer de mais., 12 m.....	60	00	Chéné, Nicolas, St-André Avelin—				
4 hommes, 856 jrs en tout.....	1,070	00	Pruche, carrée, 4,496'4 pds c. à 7½c...		337	23	
Ecluse 6, éclusier, 366 jours.....	457	50	Bois méplat, 2,656 pds lin. à 5½c....		146	08	
do loyer de mais., 12 m.....	60	00	Cèdre, 8 x 8, 304 pds lin. à 8c.....		24	32	
4 hommes, 856 jours en tout.....	1,070	00	do 6 x 6, 1,595 pds lin. à 5c.....		79	75	
Ecluse 7, éclusier, 366 jours.....	457	50	Pote'x deced., 8 pds x 12 pcs, 150 à 64c.		96	00	
do loyer de mais., 12 m.....	60	00	Voliges, 3 x 4, 1,000 pds à \$10.....		10	00	
4 hommes, 856 jrs en tout.....	1,070	00	Epinette ou pruche, 3,978 pds à \$10.		39	78	
	457	50	Bardeaux, 15 M à \$2.50.....		37	50	
	60	00	Cummings, Thos., louage de cheval...		9	00	
	1,070	00	Date, John, fournitures en caoutchouc		11	00	
Total des gages.....(page E—5)	13,448	13	Dinsmore, Jas., ouvrage de forge.....		30	95	
Cie du téléphone Bell, messages.....	18	87	Dorion, F., ferronnerie.....		9	50	
Cie du G.N.-O., télégrammes.....	26	24	Douglas, F. R., bois, 6 cordes.....		12	00	
Ladouceur, Chas., St. Andrews—			Dwyer, M., et Cie, Carillon—				
Pétrole, 45'82 galls à 17c.....	7	79	Fil de fer barbelé, 242 lbs à 5½c....		13	32	
			Diverse ferronnerie.....		58	43	
Peeverley, Chas., Montréal—			Foreman, Thos., bois méplat, 103 pieds				
Pétrole, 337'57 galls à 21c.....	70	89	lin. à 5½c.....		5	66	
do 134'63 do 19c.....	25	58	Girard, Pierre, louage de cheval.....		74	85	
do 42'05 do 29c.....	12	19	Hall, Frères, fret.....		10	00	
Fret et charriage.....	6	75	Howard, John, forgeage.....		2	16	
Simpson, Geo., surintend., voyage—			Hughes, C. W., ferronnerie.....		2	39	
Voyages à Grenville, 28 à \$3.....	84	00	Kelly, P., et Fils, touage.....		11	00	
do 9 à \$6.....	54	00	Labelle, W., pension des hommes, 3 jrs		3	00	
Voyages à Ottawa, 3.....	47	00	Lennon, W., charriage.....		8	00	
do à Montréal, 4.....	41	70	Morrow, Thos., ferronnerie.....		25	51	
Divers voyages.....	19	00	Murphy, D., et Cie—				
Frais de port.....	9	90	Touage, 3 voyages.....		30	00	
Simpson, M.D., St. Andrews—			Bois non marchand, 4,357 pds à \$10.		43	57	
Houille, 1891, 6 tonnes à \$5.75.....	34	50	do couv., 5,643 pds à \$9.....		50	78	
do 1892, 6 tonnes à \$5.35.....	32	10	Murray, S. J., forgeage.....		62	15	
Charriage, 12 tonnes à 50c.....	6	00	Mackan, Thos., cheval, 3 jrs.....		4	50	
Williamson, T. H., louage de cheval			do perches, 50 à 10c.....		5	00	
de l'écl. 7 à l'écl. 6, janv. à avril 1890	50	50	McOuat et McRae, fontes, 7,810 lbs à				
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	1	85	5½c.....		429	55	
Compte de l'imprimeur de la reine.....	25	64	Cie de bois de serv. Owens, Montebello—				
<i>Bureau de l'ingénieur, rivière Ottawa.</i>			Madriers de pruche, 14,000 pds à \$8.		112	00	
Marceau, Ernest, ing.sous-surint., 12 m.	1,440	00	Pin, 13,300 pieds à \$12.....		159	60	
Harwood, Albert, dessinateur, 15 oct.			Owens Frères, bardeaux de pin, 24 paq.		30	00	
au 30 juin, à \$60.....	512	90	Owens, T., et Fils, Stonefield—				
Besserer, Henry, messenger, 315 jours à			Poêle, 3 pieds.....		12	00	
\$1.....	315	00	Bois dur, 2 cordes à \$3.....		6	00	
Loy. de b., Scottish Ontario Chambers.	324	96	Epinette, 675 pds à \$10.....		6	75	
Nettoyage de bureau, H. Steacy, 5 m.	10	00	Diverse ferronnerie.....		17	04	
do P. Racine, 7 m.....	14	00	Park, Jas., remorquage.....		5	00	
Frais de port, \$19; 12 essuie-mains, \$4	23	00	Pridham, Alex., Grenville—				
Usage du téléphone au canal C. et G...	1	45	Bardeaux, 23 paquets à \$1.75.....		40	25	
do à Montréal.....	1	50	Diverse ferronnerie.....		5	41	
do à Sainte-Anne.....	4	30	Rochon, Emile, Carillon—				
Ferronnerie.....	2	20	Faire 48 tiges pour aiguilles.....		48	00	
Télégrammes, Cie du G.N.O.....	30	71	Diverse ferblanterie.....		101	82	
do.....	0	34	Ross, Frères et Cie, Montréal—				
Marceau, Ernest, voyage—			Fer rond, 5,804 lbs à 2½c....		145	10	
Voyages au canal C. et G., 30.....	399	70	Blanc de plomb, 2,000 lbs à 6c.....		120	00	
do à l'écluse Sainte-Anne, 12.....	164	45	Oxyde de cuivre, 800 lbs à 5c.....		40	00	
do au canal Culbute, 5.....	123	85	Huile bouillie, 51½ galls à 63c....		32	62	
do à Montréal, 2.....	26	00	Pinceaux, 36.....		30	11	
Frais de messageries.....	2	40	Clous coupés, 5 barillets à \$2.50.....		12	50	
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	39	30	Vernis noir, 2 boîtes.....		12	50	
			Charriage et fret.....		15	67	
Total.....	17,458	69	Ferronnerie diverse.....		78	30	
			Shearer et Brown, Montréal—				
			Chêne, 1,193 pds à \$90.....		107	37	
			Pin, 51 pds de long, 2,958 pds à \$50		147	90	
			Spragge, C. E., 2 tarières.....		5	70	
			Bateau à vapeur "Mande," fret.....		8	65	
			Thibert, A., emp. une estacade de seperd		6	00	
			A reporter.....		8,478	25	

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—35

Canal Carillon—Réparat.—Suite.		\$ cts.	Canal Chambly—Employ.—Suite.		\$ cts.
Report		8,478 25	Report		18,704 64
Rem. Ste-Anne, placer les estacad., 6 hrs		24 00	Surintendant P. B. Benoit—		
Weightman, T., pompe à Carillon		11 50	Voyage à Saint-Jean, 34 à \$3.		102 00
Williamson, David, Grenville—			do Montréal, 32		158 40
Madriers de pin, 5,000 à \$10.		50 00	do Ottawa, 2.		40 75
Bois de service, 3,070 pds à \$13.		39 91	do la station électrique, 8.		8 00
Ferronnerie		16 49	Divers voyages		13 35
			Frais de p., \$12.75; télégram., \$2.20		14 95
		8,620 15	Fret et messagerie		11 15
Canal Chambly—Employés.			Benoit, T. Y., 3 voyages à St-Jean		6 00
Surintendant, 12 mois.		1,500 00	Bissett et Donaghy :		
do pour loyer de maison		300 00	Houille, 2 tonnes à \$6.		12 00
Téléphoniste et commis, 12 mois.		720 00	Dosses, sciées, ½ corde à \$4.		2 00
Electricien, 7 juillet au 30 juin à \$60.		708 39	Gervais et Frère, ferronnerie		5 87
2 gardiens de phare, 7 m. : \$150, \$100.		250 04	Hôpital de Chambly, rép. un pavillon		1 50
Passeur, 7 mois à \$38.		266 00	Hurteau, P. E., honorair. <i>re</i> lots 304, 309		4 10
			Lynch, John, construire une cuisine à la maison de l'écluseur de l'écluse 8.		50 00
			Ostigny, Jos., ferronnerie		13 13
			Parent, E. H., transport.		14 50
			do subside, 5 jours à \$3.50		17 50
<i>Eclusiers à \$38 par mois.</i>			Riendeau, H., bassin de Chambly—		
Ecluse 1, écluseur, 12 mois		456 00	Pétrole can., 971½ galls à 18c.		174 87
do pour loyer de maison		50 00	do am. 93 do 30c.		27 90
do 3 hommes, 20 9 mois		794 31	do do 279 do 28c.		78 12
Ecluse 2, écluseur, 12 mois		456 00	Glace, 420 morceaux à 4c.		16 80
do 3 hommes, 20 05 mois		762 04	Cheminées, B, 12 douz. à \$1.60.		19 20
Ecluse 3, écluseur, 12 mois		456 00	do A, 8 do \$1.20.		9 60
do 3 hommes, 20 05 mois		762 01	Télégrammes		4 55
Ecluse 4, 4 hommes, 27 02 mois		1,026 77	Diverse ferronnerie		47 89
Ecluse 5, écluseur, 12 mois		456 00	Walker, Jas., et Cie, ferronnerie		3 85
do 3 hommes, 20 05 mois		762 01	Voyages des témoins <i>re</i> Martial—		
Ecluse 6, écluseur, 12 mois		456 00	Benoit, P. B.		4 95
do 3 hommes, 20 05 mois		762 01	Benoit, Alphonse		2 95
Ecluse 7, écluseur, 12 mois		456 00	Chaloux, François		7 00
do 1 homme, 6 67 mois		253 37	Chaloux, Wm.		3 00
Ecluse 8, écluseur, 12 mois		456 00	Hender, André		3 00
do 1 homme, 6 62 mois		251 55	Bureau de la papeterie, Ottawa.		45 51
Ecluse 9, écluseur, 12 mois moins 2 jrs		453 47	Compte de l'imprimeur de la reine.		36 19
do 3 hommes, 20 03 mois		761 37			19,665 22
<i>Gardiens de pont à \$38 par mois.</i>			Canal Chambly—Réparations.		
Pont 1, gardien, 12 mois moins 1 jour		454 77	Gages		4,646 51
do do loyer de maison		30 00	Arcand, Chas., gravier, 80 58 ton. à 60c.		48 35
Pont 2, gardien, 12 mois à \$45		540 00	do do 37 825 ton. à 65c.		24 59
do supplément à l'écluseur		100 00	Barsalou, Jos., ferblanterie.		6 50
Pont 3, gardien, 12 mois moins 2 jrs.		453 55	Cie du téléphone Bell—		
do aide, 6 97 mois.		264 77	Relier des électro-aimants, 2.		24 00
Pont 4, gardien, 12 mois moins 2½ jrs.		452 94	Fil de cuivre rouge, 70 lbs à 30c.		21 00
do 5 do 5 mois à \$38.		190 00	Diverses fournitures.		53 44
do do 4½ mois à \$25.		112 93	Benoit, T. Y., 5 voyages à Montréal.		21 40
do 6 do 12 m. moins avril.		418 00	do do 7 voyages à Saint-Jean		15 00
do 7 do do 2 jours.		453 47	Bertram, John, et Fils, Dundas—		
do aide, 6 67 mois		253 37	Tour, 16 pds de banc, coulisse, 24 pcs		625 00
do 8, gardien, 12 mois		456 00	Fret sur tour.		45 00
do aide, 6 68 mois		254 00	Filières Whitworth, 1 assort.		3 75
do 9, payé à la succession Langelier		300 00	Bessette, J. et S.—		
			Arbre de couche, 2 pcs, 90 pds de L.		100 00
<i>Imputé sur les bordereaux de gard. de nuit.</i>			Fontes, 1,279 lbs à 3½c.		44 78
Martial, Hormisdas, indemnité pour blessures reçues par la chute d'une chèvre pendant qu'il était employé à des travaux à compte du "Revenu," juillet-août 1891, à \$38.		76 00	Ouvrage de fonderie.		15 37
Total des gages, empl. (page E—9)		18,385 14	Borduas, Camille, queues de rat, 57.		5 70
Cie de lumière électriq. de Saint-Jean, éclairage du port de St-Jean, 5 m. à \$250 pour 7 m.; 2 m. à \$300 pour 7 m.		264 27	Bousquet, Narcisse—		
Cie du téléphone Bell, 12 m. au 29 juin		25 00	Epinette, emb., 1,600 pds à \$25.		40 01
do messages.		30 23	Madriers, 3 pcs, 421 pds à \$42.		17 68
A reporter.		18,704 64	Jambes de force, 27 à 90c.		24 30
			Plinthes, 401 pds à 5c.		20 05
			Divers bois de service.		81 44
			Brush, Geo., cabestans, 7 à \$25.		175 00
			do fret sur cabestans.		3 50
			Bushnell et Cie, huile à dynamo, 5 gallons, et bidon		3 50
			A reporter.		6,065 87

Canal Chambly : Réparations.

Report	\$	cts.
Chamberland, J. B., gravier, 31 '85 tonnes à 65c.	20	70
Chanteloup, E., douil. électriques, 24 do div. ferronnerie	20	40
do	26	11
Chaussé, E., et Cie, Montréal—		
Pruche, 12 x 12, 1,525 c. pieds à 17c.	259	25
Pin, lambris. 985 pieds à \$16	15	76
do 4,037 pieds à \$17	68	62
Pin, embouveté, 1,345 pieds à \$18.	24	21
do 2,295 pds à \$20	45	90
Pin, 1½ pc., 1,097 pds à \$25	27	43
Pin, 2 pcs, 2e qual., 996 pds à \$30.	29	88
Epin., 1½ pc., embouv., 1,503 pds à \$15	22	55
Courtemanche, F., Canton Chambly—		
Pin, 1¼ pc., 2,120 pds à \$28.	59	36
Pin, 2 pcs, 480 pds à \$30.	14	40
Epinette, 1½ pc., 1,056 pds à \$22	23	23
Divers bois de service.	30	45
Daignault, A., tuer des rats musq., 92.	9	20
Daignault, C., chène pour poteaux d'amarage, 426 pds à 30c.	127	80
Dajrneau, Nap., bal. à foin, 10,000 lbs	75	00
Darce, Édouard—		
Pin, 56 c. pds à 20c.	11	20
Brouettes, 12 à \$1.25, et charriage.	16	75
Date, John, réparer un scaphandre.	10	00
Depelteau, Julien, réparer un pont.	4	25
Dominion Cotton Mills, chiffon, 100 lbs à 8c.	8	00
Dominion Wire Rope Co., câble métall. galv., ¾ pc., 3,110 lbs à 7½c.	233	25
Dubeau, l'Ésèbe, gravier, 21 '315 tonnes à 65c.	13	85
Dumain, Samuel, toit., 79 pds à 20c.	15	80
do plombage.	4	47
Garth et Cie, Montréal—		
Tuyau, 2 pcs, 152 pds à 21c.	31	92
Tuyau, 1¼ pc., 345 pds à 16c.	55	20
Couvert, de magnésie, 75 pds à 35c.	26	25
Caoutchouc, 20 lbs à \$1.	20	00
Divers appareils en fer.	120	91
Gervais et Frères, pierre, 12½ toises à \$9	112	50
do ferronnerie.	24	52
Goyette, A., gravier, 10 tonnes.	7	00
Grégoire, A., fontes, 3,281 lbs à 3½c.	114	84
do cuiv. rouge, 94 lbs à 25 c.	23	50
do ouvrage de forge.	6	55
Hamilton Powder Co., dualine et caps.	8	90
Hurteau et Frère, Montréal—		
Pin l're q., embouv., 2,583 pds à \$47.50	122	69
Pin no 7, 891 pds à \$45	355	11
Pin, n° 1, 8,367 pieds à \$35	292	85
Pin, 1 et 2, 2,808 pds à \$30	84	24
Pin, n° 2, 2,055 à \$27	55	49
Pin, embouveté, 5,810 pds à \$25.	145	25
Pin, embouveté, 2,024 pds à \$22.50.	45	54
Pin, choix, 1,920 pds à \$20.	38	40
Pin, embouveté, 1,000 pds à \$20.	20	00
Pin, 2,426 pds à \$19.	46	10
Pin, embouveté, 6,028 pds à \$18.	108	50
Pin, embouveté, 7,000 pds à \$16.	112	00
Cèdres, 2,685 pds l., à 13¼ c.	355	76
Noyer noir, 357 pds.	52	07
Bois blanc, 292 pds à 6 c.	17	52
Divers bois de service	24	69
Fret	103	80
Roues, 4, et 2 essieux	120	12
Inglelew, M., perc. d'épinette, 50.	12	50
Lafrance, W., pin, 61 pds c. à 20 c.	12	20
Monnette, F., repas p. homm., 143 à 25c	35	75
Montreal Saw Works, scie ronde, 37 pcs., affûtée et posée.	7	51
A reporter	10,003	87

Canal Chambly : Réparat.—Suite

Report	\$	cts.
McNally, W., et Cie—		
Ciment de Portland, 35 brls. à \$1.65	57	75
Fret sur ciment, do	12	18
Ness, T. W., appareils électriques	17	00
Ostigny, Jos., Bassin de Chambly—		
Pruche, 41,661 pds à \$11.	457	16
Briques, à Sorel, 25 M à \$6.50.	162	50
Tôle étam., double, 21 boîtes à \$10.	210	00
Fer rond, 4,172 lbs à 2½ c.	114	73
Boulons, 2,320	69	03
Carvelles, 1,200 lbs.	55	25
Clous à clôt., lbs., 650 à 5½ c., 200 à 5½	45	13
Courroie en cuir, simple 109 pds.	46	50
do do double, 12 pcs, 14 pds à \$2.40	33	60
Balance, \$30; 2 meules, \$15.	45	00
Chêne, B. B., 191 lbs à 14 c.	26	74
Vitres, 5 boîtes à \$2.25; 2 à \$4.50.	20	25
Papier feutre, 452½ vgs.	19	13
Clous, 7 barillets à \$3.50	24	50
Graine d'herbe, 5½ boiss. à \$2.50	13	89
Fret, \$65.21; 36 limes, \$19.60	84	81
Diverse ferronnerie	549	11
Patenaude, S., rats musqués, 25	2	50
Racicot, J. H., pendule	5	00
do réparations	3	40
Raymond, H., étendre le feu	1	00
Cie de nav. R. et O., fret.	8	03
Riendeau, H., Bassin de Chambly—		
Oxyde de fer, 800 lbs à 4½c.	36	00
Blanc de plomb, 1,637½ lbs à 8c.	131	00
Peinture rouge, 200 lbs à 8c.	16	00
Huile bouillie, 48 galls. à 78c.	37	44
do 76 galls. à 80.	60	80
Huile à machine, 49 galls. à 60.	29	40
Térébenthine, 19 galls. à 90c.	17	10
Câble de manille, 245 lbs à 16c.	39	20
Chaux, 7½ boiss. à \$2.	15	00
Charbon dur, 6 '973 tonnes à \$6	41	84
Merisier, 304 '25 pds c. à 25c.	76	06
Erable, 153 pds à 25c	38	75
Diverse ferronnerie	283	88
Sprague, C. E., ferronnerie	10	45
Standard Pipe Co., 8 tuyaux	10	50
St. Jean, Ferd., pin, 74½ pds c. à 20c.	14	90
Walker, Jas., et Cie, ferronnerie.	27	65
Watts, John, ferronnerie	2	45
	12,976	48

Canal Cornwall : Employés.

Surintendant, A. P. Ross, 12 mois.	1,400	00
Pont de Cornwall—		
Gardien, 366 jrs à \$1.25.	457	50
do loyer, 12 mois à \$10.	120	00
Aide-gardien, 227 jrs à \$1.25.	283	75
do loyer, 12 mois à \$2.50	30	00
Ecluses 16-17, écluseur, 366 jrs à \$2.	732	00
<i>Gages à \$1.25 par jour.</i>		
Ecluse 16, 1 homme, 345 jrs à \$1.25	431	25
5 hommes, 1,183 jrs en tous.	1,478	75
loyer, 2 hommes à \$2.50.	60	00
Ecluse 17, 6 hommes, 1,303 jrs en tout	1,628	75
loyer, 1 homme, 6 mois.	15	00
Ecluse 18, écluseur, 366 jrs à \$1.25	457	50
6 hommes, 1,431 jrs en tout.	1,788	75
loyer, 4 hommes à \$6.	288	00
A reporter	9,171	25

Canal Cornwall: Employés.—Suite		\$	cts.	Canal Cornwall: Réparat.—Suite		\$	cts.
Report		9,171	25	Report		8,452	22
<i>Gages à \$1.25 par jour—Suite.</i>							
Ecluse 19, éclusier, 366 jrs à \$1.25		457	50	Pitts, H., Cornwall—			
do loyer à \$6.		72	00	Fer, 768 lbs à 2½c.		19	20
7 hommes, 1,655 jrs en tout..		2,068	75	Fer de Norvège: 1,284 lbs à 5c.; 200			
loyer, 3 hommes à \$6.		216	00	à 6c.		76	20
do 1 homme à \$2.50		30	00	Noix hexagonales, 405 lbs à 8c.		32	40
Ecluse 20, éclusier, 366 jrs à \$1.25		457	50	Rondelles, 119 lbs à 8c.		9	52
do loyer à \$6.		72	00	Clous, 5 barillets à \$2.75		13	75
5 hommes, 1,195 jrs en tout..		1,493	75	Carvelles forgées, 3 barillets à \$3.85.		11	55
loyer, 3 hommes à \$6.		216	00	Etoupe: 100 lbs. à 7½c.; 100 à 8½c.		16	00
do 1 homme à 2.50.		30	00	Blanc de plomb, 450 lbs à 7½c.		33	75
Ecluse 21, éclusier, 366 jrs à \$1.25		457	50	Huile, 47 galls. à 75c. + 12½ à 80c.		45	25
6 hommes, 1,407 jrs en tout..		1,758	75	Ciment, 4 bris à \$3.		12	00
loyer, 1 homme à \$2.50.		30	00	Câble de manille, 260 lbs à 13c.		33	80
				Diverse ferronnerie		228	20
MOINS—Imputés au capital. (Pt. C)		16,531	00	Ross, L. A., Cornwall—			
		1,566	25	Bois de service, 9,685 pds à \$ 0.		290	55
Total des gages... (page E—10)		14,964	75	Pin, 4,338 pds à \$20.		86	76
Dunkin, W. H., pétrole, 792½ galls. à		297	50	Pin, 1,114 pds à \$17.		18	93
27c., 334 à 25c.		27	00	Pin, 3,475 pds à \$16.		55	60
Flack, Frères, houille, 4½ tonnes à \$6.		10	77	Pin, 4,546 pds à \$15.		68	19
McDonell, Duncan, voyage		4	99	Orme dur, 672 pds à \$25.		16	80
Ross, A. P., déboursé p. télégrammes.		18	60	Orme, 3,639 pds à \$13.		47	30
do do téléphones ..		60	00	Orme tendre, 3,770 pds à \$11.50 ..		43	35
Cie d'Éclairage électrique, Stormont—		24	00	Pruche, 5,954 pds à \$11.		65	47
Lumière, 1er juillet au 30 nov.		12	25	Noyer dur, 637 pds à \$30.		19	11
do 1er mai au 30 juin		28	80	Chêne, 1,395½ pds à \$45		62	80
Lampes renouv., 50 ch., 7 à \$1.75.		120	00	Planchéage, 850 pds à \$26.		22	10
Imprim. de la reine, livres et formules		20	00	Plafonnier, 1,605 pds à \$25.		40	12
Deruchie, John, compensation pour		8	00	Châssis et cadres, 6 à \$4.		24	00
blessures reçues au pont tournant				Portes et cadres, 4 à \$4.50		18	00
le 19 janvier 1891—				Feutre goudronné, 355 lbs à 2c.		7	10
Perte de temps, 96 jrs à \$1.25		15,596	66	Bardeaux de cèdre, 15½ M à \$2.40.		36	60
Compte du médecin				Diverse ferronnerie		95	74
Compte pour médicaments						10,002	36
				*Moins ferraille fournie à Durochie,			
				Frères, 6-9 tonnes à \$20		138	00
						9,864	36
Canal Cornwall: Réparations.				Canal Culbute: Employés.			
Gages (voir page E—10)		7,216	15	Maître-éclusier, 366 jours à \$1.		366	00
Cumming, H. F., touer des po., 2 voy.		20	00	Gardien de pont, 366 jours à \$1.		366	00
Denny, P., b.d.serv.: 4,075 p. à \$15;		92	02	Aide, 8 demie journées—			
1,362 pds à \$13; 1,200 pds à \$11..				Préparation pour la navigation		0	50
Derochie, Frères—				Ouvrir pour le vapeur "Pembroke,"			
Fontes, 2,171 lbs à 4c.		86	84	6 fois		3	00
Ouvrage de fonderie, 150 hrs. à 40c.		60	00	Préparation pour l'hiver		0	50
Fontes de cuivre, 198 lbs à 25c.		49	50				
Ajustage de vis et noix		22	50	Total des gages, emp. (page E—10)		736	00
Fer, 117 lbs à 3c.		3	51	Canal Lachine: Personnel.			
Foyer et fontes		2	80	Surintendant		1,800	00
Flack, Frères, houille, 2 tonnes à \$6.50		13	00	Electricien		800	00
Fleming, W., gaffes, 80 à 12½c.		10	00	Aides-électriciens, \$595, \$480.		1,075	00
Fraser, Alex., courbes, 8 à \$5.50		44	00	Préposé aux carb., 2 m. à \$40, 10 à \$45		530	00
Gallinger, Philip, pierre brute, 10 cord.		25	00	Gardien de quai, 12 mois.		700	00
Gillie, F., plâtrer la maison d'écl., 18.		5	00	Gardien de quai, sept. à juin à \$50.		500	00
Grant et Shaver, érable, 25 cordes.		100	00	Gardien d'estacade, Lachine		540	00
Groves, J. L., pierre à l'écl., 19, 10 cord.		25	00	do alloc. pour loy. de mais.		84	00
Mulhern, A. F., et Cie, boîtes en caout-		26	25	Aide-gardien d'estacade		456	00
chouc, 5 paires à \$5.25				Constable spécial, 12 mois à \$38		456	00
Nash, R. G., Morrisburg—		399	50	Constable spécial aux hangars à farine		456	00
Fontes, 7,990 lbs à 5c.		12	45	do alloc. pour loy. de mais.		72	00
Charriage et fret jusqu'à Cornwall..				Messenger de téléphone, 12 mois à \$25.		300	00
Phillips, G. R., Cornwall—							
Chemin. de lampe, B., 11 douz. à \$1		11	00	<i>Eclusiers, à \$38 par mois.</i>			
Chemin. de lampe, A., 8 douz. à 75c		6	00	Ecluse 1, éclusier, 12 mois		456	00
Lanternes, 4		12	00	do do alloc. pour loy. de mais.		84	00
Ferronnerie et réparations		60	75	do 12 hommes, 85 mois en tout.		3,230	00
Pitts, H., Cornwall—							
Fer, 6,620 lbs à 2½c.		148	95				
A reporter		8,452	22	A reporter		11,539	00

Canal Lachine : Employés—Suite.		\$	cts.	Canal Lachine : Employés—Suite		\$	cts.
Report		11,539	00	Report		38,426	51
Ecluse 2, éclusier, 12 mois		456	00	Kennedy, E., surintendant—			
do do allocation de loyer		84	00	Voyages à Lachine, 91 à \$3.		273	00
do do 12 hommes, 87 mois en tout		3,306	00	do do 16 à \$3.50		56	00
Ecluse 3, éclusier, 12 mois		456	00	do do 2		5	50
do do allocation de loyer		84	00	Voyages à \$1.50, 46		69	00
do do 12 hommes, 87 mois		3,306	00	Divers voyages		5	60
Ecluse 4, éclusier, 12 mois		456	00	Voyages à Ottawa, 3 à \$12.85		38	55
do do 12 hommes, 88 97 m. en tout		3,380	73	Frais de port, \$5.85; télégram., 75c.		6	60
Ecluse 5, éclusier, 12 mois		456	00	Martineau, E. A., persiennes, 8		9	44
do do allocation de loyer		84	00	Cie du gaz de Montréal, 12 mois au 15			
do do 12 hommes, 89 mois en tout		3,382	00	déc. 1891—			
<i>Employés aux ponts à \$38 par mois.</i>				Ecluses 1, 2 : 4 lampes, 8 feux, à \$24.		192	00
Pont 1, gardien, 12 mois		456	00	Quai et hangars, 30 lampes à \$24 ...		720	00
do do loyer, 11 mois		77	00	Pont Wellington, 4 lampes, 8 feux,			
do do 5 hommes, 36 mois en tout		1,368	00	à \$32.		256	00
do do allocation de loyer pour 1		72	00	Pont de Black, 3 lampes, 3 feux, à \$32		96	00
Pont 2, gardien, 12 mois		456	00	Becs, 2 : 238 nuits à 45c.		214	20
do do 5 hommes, 35 mois en tout		1,330	00	Pl. les lamp., \$40; éteind. feux, \$12.60		27	40
Pont 3, gardien, 12 mois		456	00	Dép. de la police de Montréal, 2 const.			
do do allocation de loyer		84	00	sur ies ponts Black et Wellington,			
do do 5 hommes, 36 92 mois en tout		1,402	94	20 sept. au 30 nov. 1891, 72 jours			
do do allocation de loyer pour 1		72	00	chaque à \$1.30		187	20
Pont 4, gardien, 11 6 mois		440	80	Moore, Mme John, seau		0	15
do do allocation de loyer		84	00	McCrorry, P., houille, 14 29 ton. à \$6.25		89	33
do do 4 hommes, 27 48 mois en tout		1,044	26	McGovern, M.—			
Pont 5, gardien, 12 mois		456	00	Bois, 1 1/2 corde à \$6		7	50
do do allocation de loyer		84	00	Houille, 5 11 tonnes à \$6.25		31	92
do do 2 hommes, 7 mois chaque		532	00	Cie d'Ogdensburg, houil., 5 ton. à \$6.25		31	25
Pont 6, gardien, 12 mois		456	00	do bois et enl. la neige.		4	00
do do allocation de loyer		84	00	Ouellet et Cie, houille, 6 15 ton. à \$6.25		38	44
do do 3 hommes, 7 mois chaque		798	00	Picard, Eph., bateau à rames, 1		20	00
<i>Gardiens, été, à \$38.</i>				Quinn, Jos., glace p. le bur. du sur. '91.		6	00
Bassin 2, 1 homme, 8 mois		304	00	Robertson, F., houille, 3 12 tonnes à \$6		18	72
do do 1 homme, 7 mois		266	00	do do 8 27 ton. à 6.25		51	73
Total des salaires. (page E—14)		37,312	73	Royal Electric Co., Montréal—			
Salaires : Employés	(E—14)	37,312	73	Carbones, 24 M à \$15		360	00
do bureau de l'ingénieur. (E—15)		120	00	Lampes, 65 bougies, 30 \$3.50		105	00
Cie de téléphone Bell—				Lampes, doubles, 2 à \$40.		80	00
Bur. du surint., 25 m. au 1er juil. 1892		64	58	Fil métallique, 190 lbs à 28c.		53	20
Maison do 17 do do		52	48	Becs, 15 à \$3		45	00
Bureau de l'ingénieur-surintendant..				Equipements, 65 bougies, 2 séries à			
18 mois au 1er janvier 1892		37	50	\$13.25		26	50
Maison de l'ingénieur-surintendant..				Divers app. et réparations		192	81
18 mois au 1er janvier 1892		37	50	Southwick Co. huile à dynamo, 40			
Maison de John Conway, 24 mois au				gallons à 45c		18	00
1er juillet 1892		52	50	St. Cyr, Frs., chaises, 3		3	00
Baraque, écluse, 6 3/4 m. au 1er janv. '92.		14	01	Wilson, Jas., fils, Montréal—			
Bureau du garde-quai, 14 mois au				Meill. huile raffinée, 1,013 galls à 25c		253	25
1er juillet 1892		41	66	Balais, 138		21	30
Ligne partic., juin 1890, à \$500		41	67	Chiffons blancs, 132 lbs à 12 1/2c.		16	50
Ateliers du canal, mai et juin 1890		4	20	Huileurs, 12		13	00
Réparations et transferts		99	43	Diverse ferronnerie		83	19
Conversations		0	45	Bureau de la papeterie, Ottawa		3	00
Conway, John, voyage à Hamilton		28	45	Annonces		22	39
Coursol, D., baquets à houille, 12		12	00			42,178	18
Ethier, B., fils, érable, 1 corde		6	50	<i>Total imputé au canal Lachine :</i>			
Gariépy, F. X., pavillons, 3		3	00	<i>Employés.</i>			
Gormley, Frank, huile à dynamo, 270				Administration du canal	(E—39)	42,178	18
gallons à 45c		121	50	Bur. de l'ingénieur, Montréal	(E—42)	10,551	19
Hurthubise et Cie, rés. à l'huile, 100 gls		22	00			52,729	37
Imbleau, Leroux et Cie, hache, 1		1	15	Canal Lachine : Réparations.			
Keegans-Milne Co.—				Salaires	(page E—14)	24,870	92
Lampes, 50 bougies, 106 à \$2.25		238	50	Baillaigré, E. S., 205 voy. à Lachine ..		124	10
do 30 do 14 à \$1.10		15	40	Bannister, Jos.—			
Câble de téléphone, 160 pds à 60c.		96	00	Peinturer le pont de la rue St-Paul..		147	00
Boîtes et emballage		3	30	do Brewster		157	00
				Peint. et vitrer la mais. de l'écl. n° 4.		58	00
A reporter		38,426	51			25,357	02

Canal Lachine: Réparat.—Suite.

\$ cts.

Report	\$ cts.
25,357 82	
Bélangier, F. X., paille de pois, 2 ch..	10 00
Cie de tél. Bell, communic. par câble—	
Câble, 310 pds.....	203 75
Boîtes à câble, 2, et 3isoloirs.....	30 00
Instruments, 1 assortiment.....	27 50
Main-d'œuvre et matériaux.....	46 75
Brophy, John, 24 gaffes.....	6 00
Brown, Jas., ajustage de persiennes..	2 00
Brown et Cie, bottes imperm., 6 prs..	37 50
Bulmer, H., fils, et Frères—	
Chêne, 12 pds de long, 11,506 pds à \$45	517 77
Pin, 2,176 pds à \$12.....	26 11
Chanteloup, E., réparation de lampes..	22 55
Chapman, Thos., ouvrage de forge....	85 97
Clement Frères, touage.....	19 00
Clement, Ls., maison d'écluse à Lachine, 16 x 24—	
Matériaux.....	415 00
Charpentier, 6½ jrs à \$2.....	123 00
Contre-m., Ls. Clement, 20 jrs à \$2.50	50 00
Clendenning, Wm., et Fils—	
Fontes, 1,632 lbs à 2½c.....	44 89
do 21,910 lbs à 2½c.....	492 97
Modèle pour roue.....	22 00
Cooper, Jas., lumières Wells—	
N° 1 : 800 bougies.....	67 50
N° 3 : 3,000 bougies.....	90 00
Costello, L., fontes de cuivre, 746 lbs à 27c.....	201 41
Cousineau, L., attelages, 23½ jrs à \$4.	95 00
do chevaux, 79 jrs à \$2.....	158 00
Cuthbert et Fils—	
Fontes de cuivre, 430 lbs à 20c.....	86 00
Ajustage de vapeur, divers.....	3 57
Darragh, Dan., passages des hommes..	2 70
Date, John, scaphandre.....	52 00
do bottes, 1 paire.....	14 00
do pardessus, 2 paires.....	10 00
do diverses réparations.....	50 00
Demers, P., 3 voyages à Lachine.....	1 20
Dominion Bridge Co., ouvr. de fonderie	18 50
Doré et Cie., Lachine—	
Louage de remorqueur, 254½ hrs à \$4	1,019 00
Chevaux, remorquage.....	15 00
End, Trihey et Cie, Montréal—	
Pin, 16,088 pds à \$11.....	176 98
do 85,218 pds à \$11.50.....	980 00
do 2,436 pds à \$17.....	41 41
do 16,875 pds à \$16.....	270 00
do 7,760 pds à \$19.....	147 43
Divers bois de service.....	35 44
Charriage, 96 charges à 35c.....	33 60
Filgate, capit. S., fer, 2,545 lbs.....	72 72
Glenny, Geo., peinture et vitrage—	
Bureau du garde-quai et maison.....	121 25
Maison du pont Wellington.....	16 60
Pont St-Gabriel.....	187 00
Maisons du pont St-Gabriel.....	37 00
do Brewster.....	14 00
Cie Goodyear, 12 ressorts en caoutchouc, 119½ lbs à 75c.....	89 63
Grier, J. et B., Montréal—	
Pin, 4,728 pds à \$25.....	118 20
do 2,847 pds à \$20.....	56 94
Epinette rouge, 45½ pds cubes à 30c.	13 65
do 111 pds lin. à 10c.....	11 10
Hart, Geo. F., houille de Cumb., 21,965 tonnes à \$6.....	131 79
Henderson, Frères, Montréal—	
Bois de const., chêne, 19,268 pds à \$65	1,252 42
Planches de chêne, 2,532 pds à \$45..	113 94
Bois de const. en pin, 52,473 pds à \$30	1,574 19

A reporter.....

34,918 95

Canal Lachine: Réparat.—Suite.

\$ cts.

Report	\$ cts.
34,918 95	
Henderson, Frères, Montréal—	
Bois de c. en pin, surch., janv. 1892..	1 00
Planches de pin, 5,124 pds à \$20.....	102 48
do 99,937 pds à \$11.....	1,099 30
Hurteau et Frère—	
Cèdre rond, 1,604 pds lin. à 8c.....	128 32
Poteaux de cèdre, 1,254 pds lin. à 10c	125 40
Orme, 6 x 10, 3,010 pds à \$40.....	120 40
Flottes d'épinette rouge et blanche, 1,572 pds lin. à 7c.....	110 04
Rames, 19 nov. au 1er déc., 194 à 70c.	135 80
Chêne, 9,731 pds à \$65.....	632 51
Pin, 12 x 12, 13,716 pds à \$30.....	411 48
do 3 x 8, 1,236 pds à \$30.....	37 08
Pin, 9,125 pds à \$35.....	319 38
Bois de c., pin, clair, 8,373 pds à \$45	376 78
Pin, 2,516 pds à \$32.....	80 51
Divers bois de service.....	197 44
Hurthubise et Cie, plombage et toilette—	
Aux hangars St-Gabriel, mai 1891..	88 20
do do juil. do.....	315 74
do do août do.....	1,112 90
do do nov. do.....	542 01
do do mars 1892.....	102 50
do do mai do.....	330 12
Au bureau du surintendant.....	55 35
Au bureau du garde-quai.....	306 95
A l'écluse de la Côte St-Paul.....	149 71
Egout au pont de Black.....	154 65
Divers ouvrages en plomb.....	552 75
Jeffrey, Alex., réparations de la lumière électrique à la gare—	
Main-d'œuvre, 8½ jrs à \$2.75, 71 à \$2.50, 9½ à \$2.....	219 87
Matériaux pour do.....	115 80
Julien, O., peinturer le pont de Black.	200 00
do peinture divers.....	46 50
Laforce, Geo., halage de bois de const.	9 68
do érable, 100 pds à 10c.....	10 00
Laplante, Prosper—	
Pierre, 224-7 vgs à 70c.....	157 29
do 681-9 do 85c.....	579 59
do 1,499-08 do 90c.....	1,349 17
do 550 do \$1.25.....	687 50
Lattimore, Robt., attelage.....	54 00
Lefebvre et St. Aubin, peinture—	
Aux ponts de Lachine.....	200 00
A la nouv. maison d'écluse, Lachine..	153 94
Lemon, Jas., reconstruire 2 cheminées, Côte St-Paul.....	27 75
Lyons, P. T., réparer des câbles.....	18 80
Martin, A. A., carvelles et clous.....	6 25
Cité de Montréal, taxes d'eau.....	19 83
McCrory, P., Montréal—	
Houille, euf, 5-21 tonnes à \$5.50.....	28 68
do 27-18 do \$6.....	163 11
do à fournaise, 5-03 ton. à \$5.75.....	28 92
McDougall, John, ouvrage de fonderie.	288 71
McIntosh, John, et Fils, forgeage... ..	7 96
McLaurin, A. P., pin, 2,022 pds à \$20..	40 44
do divers bois de serv.....	19 92
Paul, Olivier, manches, 90.....	19 13
Prowse, Geo. R., poêles, 5 à \$14.....	70 00
do ajustage pour do.....	34 55
Robin et Sadler, courroies en cuir et réparations.....	87 19
Royal Electric Co.—	
Réparations de 10 lampes.....	78 00
do 2 armatures.....	29 26
Diverses réparations.....	18 13

A reporter.....

47,277 72

Canal Lachine : Réparat.— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Canal Lachine : Réparat.— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report.....		47,277 72	Report.....		60,407 46
Scanlan, Thos., et Fils—			Tate, W. et G. H.—		
Fontes, 19,631 lbs à 2½c.....	539 86		Charpentiers, 291½ jours 9-h. à \$2....	583 50	
Patrons.....	34 47		do 124 jours 8-h. à \$1.80.....	223 20	
Fontes, 22,240 lbs à 2½c.....	500 40		Calfats, 49 jours à \$2, 12½ à \$2.25....	126 13	
Patrons.....	97 30		Courbes en épin. r. 6 à \$2, 92 à 2.25..	219 00	
Shearer, Jas., Montréal—			Epinette rouge, 5,966 pds à \$35.....	208 80	
Maison à l'écluse n° 2.....	360 00		Pin, 3,100 pds à \$35.....	108 50	
do St-Gabriel, 16 × 22.....	375 00		Orme dur, 646 pds à \$5.60.....	38 76	
Maison à la Côte St-Paul, 16 × 22.....	270 00		Petits coins, 720 à 5c.....	36 00	
do au pont Brewster, 10 × 14.....	150 00		Carvelles, 560 lbs à 5c.....	28 00	
do do Wellington.....	171 65		Etoupe, 525 lbs à 8c.....	42 00	
Bureau pour le gardien du quai.....	599 31		Pois, 5 brls à \$4.....	20 00	
Hôtel du gouvernem., Côte St-Paul.....	95 70		Divers menus articles.....	91 69	
Bancs, 12 à \$2, 24 à \$1.75.....	66 00		Toldu, Morris, charriage.....	11 65	
Châssis, 36, \$41.80; 12 rid., \$26.20....	68 00		Turner, W. G., et Cie, répar. en 1891—		
Consoles, 63.....	25 00		Contremaître, 2½ jours à \$4.....	10 00	
Pin, 8,509 pds à \$16.....	136 14		Tailleurs de pierre, 36 jours à \$3.....	108 00	
do 4,349 do \$18.....	78 28		Maçons, 15-3 jours à \$3.....	45 90	
do 3,912 do \$24.....	93 89		Forgeron, 11 heures à 25c.....	2 75	
Divers bois de service.....	451 48		Main-d'œuvre, 14 jours à \$1.50.....	21 00	
Shearer et Brown, Montréal—			Billets de chemin de fer, 6 à 45c.....	2 70	
Chêne, 1,350 pds à \$90.00.....	121 50		Atelage, 1½ jour à \$4.....	6 00	
do 7,631 do 75.00.....	572 32		Chaperon en pierre, 50½ pds à 45c.....	22 80	
do 2,400 do 72.50.....	174 00		Turner, W. G., et Cie, répar. en 1892—		
do 18,105 do 65.00.....	1,176 82		Contremaître, 66 jours à \$4.....	264 00	
Pin, 3,564 do 45.00.....	160 38		Tailleurs de pierre, 17½ jours à \$3.25..	578 50	
do 1,872 do 35.00.....	65 62		Maçons, 234 jours à \$2.75.....	643 50	
do 2,466 do 30.00.....	73 98		Journaliers, 9 jours à \$1.75.....	15 75	
do 14,862 do 20.00.....	297 24		Grue, journaliers, 73 jours à \$1.75....	127 75	
do 3,475 do 17.00.....	59 07		Attelages, 71½ jours à \$4.50.....	321 75	
Epinette blanche, 6,156 pds à \$16.....	98 49		Chevaux et voitures, 56 jrs à \$2.25....	126 00	
Epinette rouge, 3,369 pds à \$35.....	117 91		Grue, 107 jours à \$2.50.....	267 50	
Divers bois de service.....	169 49		Sable, 208 charges à \$1.25.....	260 00	
Ligne Sincennes-McNaughton, touage,			Ciment de Portland, 418 brls à \$2.65..	1,107 70	
4 voyages.....	45 50		Weir, J. et R., ouvrage de fonderie....	48 27	
Sprague, Chas. E., Montréal—			White, R. C., forgeage.....	164 25	
Fer affiné, 7,542 lbs à \$2.40.....	181 01		do fer empl., 6,550 lbs à 3c.....	196 50	
do 12,492 do 2.35.....	293 57		Wilson, James, jeune, Montréal—		
Fer à cour., 9,176 lbs.....	236 16		Blanc de plomb anglais, 300 lbs à 8c....	24 00	
Chaîne pour grue, Edge's B.B.—			do 2,150 lbs à 7c.....	150 50	
½ pce, 7,328 lbs à 7½c.....	549 60		Peinture d'oxyde de fer, 950 lbs à 6c....	57 00	
½ pce, 333 lbs à 8½c.; 660 à 8½c.....	83 18		Câble de manille, 379 lbs à 14c., 419		
Carvelles pressées, 26 barillets, \$4	104 00		à 13½c.....	109 63	
do 19 barillets.....	69 01		Huile bouillie, 264 galls à 75c.....	198 00	
Noix hex., 1,200.....	84 00		Carvelles pressées, 800 lbs à 4½c.,		
Chaudmaires, 3 à \$24.50; 3 à \$8.60....	99 30		1,300 à 4½c.....	95 75	
Poulies, 3 : \$30.60 \$7.40, \$7.40.....	45 40		Clous coupés, 8 barr. à \$3.75, 10 à \$4..	70 00	
Crics hydrauliques, 20-tonn., 2 à \$46..	92 00		Chiffons, 226 lbs à 12½c.....	28 25	
do 15-tonn., 2 à \$42.....	84 00		Térébenthine, 32 galls à 80c.....	25 60	
Pelles, F. et W. S.S. r'd., 24 à 90c.....	21 60		Vitres, 16 boîtes à \$2.25.....	36 00	
Câble de manille, 504 lbs à 13½c.....	68 04		Seaux en fer, 30 à 45c., 12 à 40c.....	18 30	
C. d'acier p. ascens., ¾ pc., 240 p. à 19c.	47 50		Diverse ferronnerie.....	269 75	
Fil de cuivre, 90 lbs à 24.....	21 60				
Diverse ferronnerie.....	471 57				
Bateau à vapeur "Filgate," fret.....	28 85				
St-Louis, Em., réparations—			MOINS—Ferraille empl.p.L. Costello—		
Contremaître, 34 jours à \$4.....	136 00		Vieux cuivre, 683 lbs à 9c..... \$61 47		
Tailleur de pierre, 121½ jours à \$3 30..	400 13		Limaille de cuivre, 140 lbs à 5c 7 00		
Maçons, 323½ jours à \$2.75.....	888 95			68 47	
Journaliers et préposés à la grue, 214					
jours à \$1.85.....	395 91		Montréal : Ingénieur surint.		
Atelage, double, 8 jours à \$5.....	40 00		Salaires..... (Page E—15)	7,539 15	
Atelage, 5½ jours à \$2.50.....	13 75		Beauchamp, A. A., réparat. d'horloge..	3 00	
Grues, 34 jours à \$2.50.....	85 00		Cie de Téléphone Bell—		
Ciment de Portland, 193 brls à \$2.65..	511 45		Conversations.....	32 83	
Sable, 126 charges à \$1.25.....	157 50		Résid. de l'ingénieur, 31 rue Saint-		
Pierre à chaux, 33¾ vgs à \$7.60.....	256 43		Hubert, 6 m. au 1er juillet 1892.....	15 00	
Tate, W. et G. H.—			Résid. de l'ingén., 27 rue Common... Transféré à l'édifice d'assurance le 13 février 1892.....	25 00	
Sciage de pin, 4,920 pds à 1c.....	49 20		Comp. du payeur, 2½ m. 1er juil '92	4 83	
do chêne, 1,810 pds à 2c.....	36 20			4 05	
Contremaître, 50½ jours à \$3.....	150 75				
Charpentiers, 81½ 10-h. jours à \$2.25..	183 38				
A reporter.....	60,407 46		A reporter.....	7,623 86	

Montréal: Ingén. surint.—Suite.		\$ cts.	Canal Murray: Empl.—Suite.		\$ cts.
Report		7,623 86	Report		4,493 00
Chanteloup, E., réparations		6 10	Cie de téléphone Bell, 6 m.		7 50
Christin et Cie, glace, 1891, 10 lbs		6 00	do messages et répar.		2 90
Duchesneau, A., voyage à Lachine		5 65	Bullock, D. C., et Cie, pétrole, 588 $\frac{1}{2}$ 16		147 03
Dufresne et Mongenais, savon, 1 douz.		1 70	galls à 25c		35 20
Fee et Martin, meuble pour le payeur.		11 50	do diverse ferronnerie		13 00
Gauthier, Michel, louage de voiture			Crowe, C., houille, 2 tonn. à \$5, $\frac{1}{2}$ à \$6.		15 00
pour E. H. Parent—			Disbrowe, E. H., échelles d'eau, 6		12 00
Juillet à déc. 1891		188 65	Fitzgerald, M., nettoyage de bur., 12 m		5 35
Janvier à juin 1892		59 25	Flagler, J. R., forgeage		5 00
Hamilton, H., 12 essuie-mains		2 90	Flagler, L. P., chaloupe, 5 jours		5 75
Lesage, L. A.—			do déboursés		26 16
Timbres de poste, juillet à nov.		35 75	Gilmour et Cie, bois de service		2 40
Louage de voiture		7 50	Goodrich, W., déboursés		63 25
Frais de messagerie		4 10	Gunyo, J., houille, 11 tonn. à \$5.75.		46 71
Voyage à Longueuil		5 60	do do 7 685 tonn. à \$6.		5 10
Loyer du bureau de la commission du			do bois de service		48 00
havre de Montréal, 27 rue Common,		1,250 00	Hawley, H. H., louage de chev. pour		7 25
12 m. au 1er mai 1892			sur.—32 voy. au canal à \$1.50, en juill.		
Morgan, H., et Cie—			James et Frères, lit et matelas		475 50
Tapis de Bruxelles 72 $\frac{1}{2}$ vgs à \$1.26		91 78	Keeler, surint. T. P.—		102 61
Bordure, 54 vgs à 47c		25 38	Cheval au canal, 317 voyages à \$1.50.		45 50
Préart, 42 vgs à \$1.14		47 88	Divers voyages, billets		14 00
Coudre et poser des tapis		22 06	do nourriture, 14 jrs		33 00
Murphy, John, lettrage des portes		11 75	Divers déboursés		5 65
McCool, F., enlever le coffre de sûreté.		12 00	Keys, H., poêles, "Countess," 16		8 86
do divers charriages		16 00	do ferronnerie		1 54
Nightingale, H.—			Lockwood, T. C., frais de port.		
Étagère pour voûte, 84 divisions		15 00	do télégrammes		19 20
Faire des divisions dans les voûtes		32 00	Mowat, R. M., et Cie—		9 60
Cloisons autour des bassins, 2		20 00	Faux, 12 à \$1.60		32 78
Réparation de meubles		93 00	Chaîne, $\frac{3}{8}$, 160 lbs à 6c		5 85
Palmer, J., et Fils, savon, 1 douz.		1 70	Diverse ferronnerie		24 00
Parent, E. H., ingénieur surintend.—			McDonald, G., ferronnerie		3 00
Voyages à Ottawa, 23		353 00	Nesbitt, D. J., do		12 15
do Lachine, 16		79 06	Pelkey, Jas., bois, $\frac{1}{2}$ corde		17 70
do Sainte-Anne, 7		43 00	Piper, N. L., et Fils, répar. de lampes		21 20
Divers voyages		64 35	do do lampes 12 x 12, 6		3 65
Frais de port, déc. à juin		30 75	do do à \$2.95		2 00
Messagerie, \$3.55; télégr., \$1.50		5 05	do do ferronnerie		3 65
Ricard, E., cloison dans le bureau du			Porte, W. W., lampe et cheminées		2 00
payeur, à l'entreprise		97 00	Purdy, L., toile à auvent, 10 vgs		5 00
Ouvrage supplém.		5 25	Remorqueur "Bonar," touage du re-		17 45
Rolland et Fils, abonnements—			morqueur en dehors du chenal		2 64
Génie Civil		10 00	Bureau de la papeterie, Ottawa		
Engineering		10 00	Compte de l'imprimeur de la reine ..		5,803 48
Science Illustrée		4 00			
Royal Electric Co., éclairage, du 3 mars			Canal Murray: Réparations.		
au 1er juin		3 63	Gages des réparateurs		2,454 76
Senécal et Fils, numéros sur bandes		1 50	Soin du pont pendant l'absence des		20 63
Sprague, Chas. E., ferronnerie		7 33	gardiens réguliers à Ottawa		2,475 39
do filtre		8 25	Total, gages. (c. à la page E—15)		16 00
Tessier, R., réparations de pupitre		5 00	Arkinson, W., courbes, 8 à \$2		1 45
Bureau de la papeterie, Ottawa		136 40	Davidson, G. H., bois de serv., 66 pds.		7 80
Compte de l'imprimeur de la reine		90 51	Gilmour et Cie do 608 pds		40 00
Imp. au canal Lachine—Empl. (E—39)		10,551 19	Hawley, A. W., Trenton—		36 00
Canal Murray: Employés.			Huile bouillie, 50 galls à 80c		20 20
Surintendant		1,000 00	Blanc de plomb, 450 lbs à 8c		35 16
Loyer de maison et de bureau pour			Divers		27 50
le surintendant, 11 mois		132 00	Mowat, R. M., et Cie, Trenton—		38 25
Commis, $\frac{3}{4}$ m. à \$45		382 50	Corde de manille, 270 $\frac{1}{2}$ lbs à 13c		22 50
Pont de chemin de fer—			Filières, Reeve's E		38 25
Gardiens, 259 jours à \$1.50		388 50	Carvelles, 6 pces, 9 barill. à \$4.25 ..		22 50
Aide, 259 jours à \$1.50		388 50	Étoupe, 5 balles à \$4.50		11 25
Ponts sur chemins—			Blanc de plomb, 150 lbs à 7 $\frac{1}{2}$ c		18 75
3 gardiens, 259 jours à \$1.25		971 25	Etaux, 2: \$7.50, \$11.25		20 62
3 aides, 259 jours à \$1.25		971 25	Fer angulaire, 3 x 3, 684 lbs à 3c		18 75
2 gardiens de lumière, 259 jours à 50c ..		259 00	Noix carrés, 250 lbs à 7 $\frac{1}{2}$ c		12 96
Total, salaires	(Page E—15)	4,493 00	Marteaux, 72 lbs à 18c		197 54
			Diverse ferronnerie		
A reporter		4,493 00			3,000 02

Canal Murray : Réparations—Fin.	\$ cts.	Canal Rideau : Employés—Suite.	\$ cts.
Report.....	3,000 02	Report.....	20,894 50
Rathbun et Cie, Deseronto—		Smith's Falls, détachée, 1 écluse—	
Pin, 2,008 pds à \$50.....	100 40	Eclusier, 366 jours à \$1.25.....	457 50
do 5,493 pds à \$18.....	98 87	1 journalier, 230 jours à \$1.25.....	287 50
Divers bois de service.....	63 34	Poonamalie, 1 écluse—	
Weddell, R., Trenton—		Eclusier, 366 jours à \$1.25.....	457 50
Maison.....	174 92	1 éclusier, 230 jours à \$1.25.....	287 50
Ajuster des ponts.....	64 10	Pont d'Oliver—	
Wrightman, W., ouvrage de forge.....	3 50	1 homme, 230 jours à \$1.....	230 00
		do loyer de maison, 12 m.....	40 00
	3,505 15	Narrows, 1 écluse—	
Canal Rideau : Employés.		Eclusier, 366 jours à \$1.25.....	457 50
Ingénieur-contrôleur.....	2,000 00	1 journalier, 230 jours à \$1.25.....	287 50
Payeur et teneur de livres.....	1,000 00	Isthmus, 1 écluse—	
Commiss et garde-quai.....	1,000 00	Eclusier, 366 jours à \$1.25.....	457 50
Contremaître des travaux.....	750 00	1 journalier, 230 jours à \$1.25.....	287 50
Ottawa, 8 écluses—		Chaffey's, 1 écluse—	
Eclusier, 366 jours à \$2.....	732 00	Eclusier, 366 jours à \$1.25.....	457 50
1 journalier, 366 jours à \$1.25.....	457 50	1 éclusier, 230 jours à \$1.25.....	287 50
7 journaliers, 230 jrs chacun à \$1.25.....	2,012 50	Davies', 1 écluse—	
Pont Stewarton—		Eclusier, 366 jours à \$1.25.....	457 50
Homme, 230 jrs à \$1.25, 136 jrs à 50c.....	355 50	1 journalier, 230 jours à \$1.25.....	287 50
Rue Bank—		Jones' Falls, 4 écluses—	
Garde-pont, 230 jours à \$1.....	230 00	Eclusier, 366 jours à \$1.50.....	549 00
Hartwell, 2 écluses—		do barrage Whitefish.....	18 00
Eclusier, 366 jours à \$1.25.....	457 50	6 journaliers, 230 jrs chacun à \$1.25.....	1,725 00
do barrage de Dow's Swamp.....	36 00	Brass Point, garde-pont, 230 jrs à \$1.....	230 00
2 journaliers, 230 jrs chacun à \$1.25.....	575 00	Upper Brewer's, 2 écluses—	
Hogsback, 2 écluses—		Eclusier, 366 jours à \$1.25.....	457 50
Eclusier, 366 jours à \$1.25.....	457 50	2 journaliers, 230 jrs chacun à \$1.25.....	575 00
2 journaliers, 230 jrs chacun à \$1.25.....	575 00	Lower Brewer's, 1 écluse—	
Black Rapids, 1 écluse—		Eclusier, 105 jrs à \$1.25, juill.-oct. 13.....	132 50
Eclusier, 366 jours à \$1.25.....	457 50	1 journalier, 230 jrs à \$1.25, 136 à 50c.....	355 50
1 journalier, 230 jours à \$1.25.....	287 50	1 do 230 jours à \$1.25.....	287 50
Long Island, 3 écluses—		Kingston Mills, 4 écluses—	
Eclusier, 366 jours à \$1.25.....	457 50	Eclusier, 366 jours à \$1.25.....	457 50
do batardeau de Manotick.....	50 00	6 journaliers, 230 jrs chacun à \$1.25.....	1,725 00
2 journaliers, 230 jrs chacun à \$1.25.....	575 00	Barrage de Eagle Lake, gardien.....	25 00
Pont de Manotick—		do de Bob's Lake, gardien.....	100 00
Homme, 230 jours à \$1.....	230 00	Canal Tay, 1 écluse—	
do loyer de m., 7 mois, mai-nov.....	35 00	Eclusier, 366 jours à \$1.25.....	457 50
Lorne—		1 journalier, 230 jours à \$1.25.....	287 50
Garde-pont, 230 jours à \$1.....	230 00	Perth, pont de la rue.....	
Pont de Beckett—		Homme, 199 jours à \$1.25.....	248 75
Homme, 230 jours à \$1.....	230 00	Perth, pont de la rue.....	
do prendre la hauteur de l'eau.....		Homme, 199 jours à \$1.25.....	248 75
25 février-1er avril '91.....	8 00	Perth, hiverner un dragueur—	
Burritt, 1 écluse—		Gardien, 136 jours à 50c., 16 à \$1.25.....	88 00
Eclusier, 366 jours à \$1.25.....	457 50	Total, salaires.... (Page E—19)	33,602 50
1 journalier, 230 jours à \$1.25.....	287 50	Bureau du surintend. Wise, Ottawa—	
Garde-pont, 230 jrs à \$1, 136 à 50c.....	298 00	Loyer, McL. Stewart, 3 m. à \$250.....	62 50
Nicholson, 2 écluses—		do 9 do 360.....	270 00
Eclusier, 366 jours à \$1.25.....	457 50	Nettoyer le bur., 14 m., Mme Purdey.....	86 00
2 hommes, 230 jrs chacun à \$1.25.....	575 00	Téléphone, 12 mois au 1er oct. 1892.....	35 00
Clowes', 1 écluse—		Messages téléphoniques.....	0 45
Eclusier, 366 jours à \$1.25.....	457 50	Fr. de port, 12 m., \$46.16 ; b., \$4.67.....	50 83
1 journalier, 230 jours à \$1.25.....	287 50	Télégrammes, 12 mois.....	73 78
Merrickville, 3 écluses—		Réparer des meubles et persiennes.....	20 90
Eclusier, 366 jours à \$1.25.....	457 50	Taxes d'eau, 12 m. au 31 juillet 1892.....	18 06
3 journaliers, 230 jours à \$1.25.....	862 50	Réparer le niveau.....	10 55
Maitland's, 1 écluse—		"Citizen," 1 an au 21 octobre 1892.....	5 00
Eclusier, 366 jours à \$1.25.....	457 50	Ouvrage aux châssis doubles.....	10 00
1 journalier, 230 jours à \$1.25.....	287 50	Bureau de la papeterie, Ottawa.....	262 66
Edmonds', 1 écluse—		Compte de l'imprimeur de la reine.....	169 36
Eclusier, 366 jours à \$1.25.....	457 50	Louage de chevaux à Ottawa—	
1 journalier, 230 jours à \$1.25.....	287 50	F. A. Wise.....	20 50
Old Sly's, 2 écluses—		Jas. Carroll.....	36 00
Eclusier, 366 jours à \$1.25.....	457 50	A. T. Phillips.....	24 50
2 journaliers, 230 jours à \$1.25.....	575 00	Diverses personnes.....	12 00
Smith's Falls, accolées, 2 écluses—		Louage de chevaux à Smith's Falls.....	84 00
Eclusier, 366 jours à \$1.25.....	457 50		
2 journaliers, 230 jours à \$1.25.....	575 00		
A reporter.....	20,894 50	A reporter.....	34,854 59

Canal Rideau : Employés—Fin.		\$	cts.
Report		34,854	59
F. A. Wise, transport.		130	11
do subsist., 22 jours à \$3.50.		77	00
F. Abbott, transport, 9 voyages		52	60
do subsist., 31 jours à \$3.50.		108	50
R. W. Cooper, transport.		12	95
do subsist., 10 jrs à \$3.50.		35	00
Carroll, Jas., transport		37	25
do subsist., 34 jours à \$1.75		59	50
McCreary, R., frais de voyages		5	25
Phillips, A. T. do		7	35
Ottawa, maison d'écluse—			
Bois dur, 10½ cordes à \$4.		41	00
Placer 8 lumières électriques.		19	70
Régistrateurs, résumés de titres.		39	37
Voyages des fonct. d'Ottawa. (Partie A)		20	65
		35,500	82

Canal Rideau : Réparations.

Salaires		7,817	02
(E—19)			
Abbott, J. K., Ottawa—			
Réparer 5 cous-de cygne, 273 lbs		45	02
Boulons et noix, 12 à \$2.75		33	00
Boulons et noix, 320 lbs à 8c.		25	60
Ouvrage en fer p. grue, 190 lbs à 8c.		15	20
Anneaux de fer, 66 à 25c.		16	50
Divers ouvrages de forge.		33	50
Anglin, W. B. et S., chêne, 290 pds.		14	32
do pin, 656 pds.		11	98
Barker, R. N., b. de const., 228 pds à 9c.		20	52
Barnes, S. M., ouvrage de forge.		44	39
Bergin, Dennis, paille de pois, 1 charge		3	00
Bigford, J. W., tuyau, 64 pds, Burritt.		6	26
Birkett, Thos., Ottawa—			
Oxyde violet, sup., 80 barill. à \$1.30.		104	00
do 6 barillets à \$1.25.		7	50
Huile bouillie, 3 brls, 129½ galls à 75c.		97	25
do 41 galls à 90c.		36	90
Carvelles, 11 barillets à \$3.90.		42	90
Câble, 158 lbs à 15c.		23	70
Sacs en coton, 73 à 25c.		18	25
Chaîne, 1,025 lbs à 6c., 425 à 5½c., 301 à 5c.		99	93
Couvrir en tôle, 7 89 carrés, b. de l'écl.		47	34
Plomb, 185 lbs à 5c., 165 à 5½c.		18	35
Diverse ferronnerie.		364	36
Borbridge, S. et H., soufflet, 1.		9	00
Burns, P., cèdre, 6 x 6, 257 pds lin.		12	85
Campbell, W. J., ouvrage de fonderie		55	85
Champagne, Peter, Ottawa—			
Aiguilles p. bassin, 12x14, 210 pds.		50	40
Chêne, 252 pds à \$50.		12	60
Enlever une souche du canal.		4	00
Clark, J. M., Smith's Falls—			
Fer, 2,000 lbs à 2½ c.		50	00
Huile bouillie, 13 galls à 80 c., 8 à 75 c.		16	40
Carvelles, 8 barillets.		25	50
Diverse ferronnerie.		29	80
Cleave, W. T., chaloupe p. Chaffey.		22	00
do chal. p. Long Island.		21	00
Clother, A., pin, 126 pieds à \$15.		1	89
Cockburn, Wm., et Fils, ouv. en fer.		8	25
Crame, John, ferronnerie.		8	70
Dargavel, J. K., ferronnerie.		9	71
Date, John, scaphandre, n° 4, et boîte.		52	30
do mitaines, \$6; emboît., \$5.		11	00
Davies, W. H., louage de cheval.		20	00
Depencier, Frères, ferronnerie.		31	13
Edmonds, Thos., ouvrage de forge.		5	35
Eligh, David, fret.		9	50
Ellard, W. J., aiguiser des outils.		2	23

A reporter..... 9,416 23

Canal Rideau : Réparat.—Suite.		\$	cts.
Report		9,416	23
Emerson, Henry, gravier, 19 vgs c. à \$1		19	00
Errett, E., divers bois de service.		21	06
Esmonde, J. R., ferronnerie.		2	85
Farmer, G. B., rép. des souliers de pl.		2	00
Fleck, Alex., jne—			
Rouleaux et chantig., 1,595 lbs à 5½ c.		87	73
Pivots et douilles, 571 lbs à 5 c.		28	55
Tôle à chaudière, 486 lbs à 5 c.		24	30
Divers ouvrages de fonderie.		16	68
Foster, A., houille, 1,500 lbs.		5	26
do sonder à Sawlog Bay.		6	50
Gosline, W. H., ferronnerie.		7	58
Gould, J. H., 4 boul. et noix p. portes.		14	80
Hogan, John, huile à machine, 2 galls		1	50
Hall Frères, fret.		19	00
Halliday, John, sable, 2 charges à \$1.25		2	50
Harris, Geo. A., Ottawa—			
Houille, 8½ tonneaux.		59	25
Orme, 135 pds et 1 morceau.		6	40
Fret et billets de passage.		288	93
Harris, H., Ottawa—			
Bois de construction en chêne blanc, 4,810 8 pds c. à 55c.		2,645	94
Fret sur do		250	00
Hart, John, pétrole, 2½ galls.		0	88
Healem, R., pierre, 24 vgs à 50 c.		12	00
Hicks, Thos., ouvrage de forge.		21	85
Kenney, Thos., madriers, 600 pds.		6	00
do ferronnerie.		8	70
Fonderie de Kingston, ouv. de fonderie		21	55
Law Frères et Cie, Ottawa—			
Fontes, 1,720 lbs à 5 c.		86	00
Divers ouvrages de fonderie.		82	33
Lecourt, Isidore, ouvrage de forge.		49	77
Lee, Henry, pierre et argile, 25 verges.		17	50
Lee, William, pierre, 20 vgs à 60 c.		12	00
Lewis, R. W., cèdre, 288 pds l. à 11 c.		31	68
do pruche, 652 pds l. à 10c.		65	20
Lindsay, A., ferronnerie.		19	14
Livingston, Robt., attel. et m.-d'œuvre		8	31
Lyons, Geo., ouvrage de forge.		18	19
Lyons, Jas., ouvrage de forge.		6	45
Manuel, D. H., ouvrage de forge.		8	75
Mason, Wm., et Fils, Ottawa—			
Madriers, 3 et 2 pcs, 44,302 pds à \$12		531	62
Bois de constr., 26,075 pds à \$16.50.		430	23
Madriers, D. 2 S., 14,542 pds à \$18.		261	75
Pin, 22 pds x 4 pcs, 12,672 pds à \$15.		190	08
Pin, 5,075 pds à \$14.		71	05
Madriers, 2 pcs, 4,000 pds à \$16.50.		66	00
Pin, 8 x 8, 4,309 pds à \$14.50.		62	48
Bois de const. méplat, 10 pcs et au-d.—			
25 pds de long., 1,200 pds lin. à 12c.		144	00
10 pds de long., 400 pds lin. à 10c.		40	00
Divers bois de service.		162	39
Millikin, R., gravier, 100 vgs à \$1.		100	00
Moffatt, Chas., paille de pois, 2 ch.		4	00
do 1 journ. d'ouv. avec att.		3	00
Montgomery, A., ouvrage de forge.		4	15
Moore, Geo., pin, 12 x 12, 16 pds lin.		3	20
Moran, Bernard, louage de cheval.		1	00
Morris, W. K., frais de voyage.		7	90
Muckleston et Cie, carvelles, 4 barillets		15	40
do diverse ferronn.		21	22
McCraken, Boyle et Cie—			
Bois de construction méplat en pin blanc, 2,798 pds lin. à 15c.		419	70
McCreary, Hy., 2 attelages, 2 jrs à \$3		12	00
McKinley et Northwood, injecteur.		18	00
do ferronnerie.		29	42
Maclaren, J., et Cie, Ottawa—			
Bois de service, 30,740 pds à \$15.		461	10

A reporter..... 16,462 05

Canal Rideau : Réparat.—Suite.

	\$	cts.
Report	16,462	05
Maclaren, J., et Cie, Ottawa—		
Bois de service, 3,523 pds à \$15.25 ..	53	72
do	172	42
McLaughlin, Thos., Ottawa—		
Bois de const., 11 x 12, 494 pds l. à 19c	93	86
Madriers et bois de construction....	14	35
McMahon, Frères, Kingston—		
Fer, 845 lbs à 3c	25	35
Boyaux, 87 pds à 30c	26	10
Diverse ferronnerie	17	17
McNally, Frères, ferronnerie	13	60
McNulty, P., charriage et fret	7	52
McRae et Cie, Ottawa—		
Ciment de Portland, 78 brls à \$2.95.	230	10
Noonan, Capit. D.—		
Bouées placées, 16 à \$30	480	00
Pour bouées à Styx, chaîne, 717 lbs..	35	85
O'Connor, Richard, pierre, 11 toises..	71	50
Oldreive et Horne, Kingston—		
Fil d'acier, $\frac{3}{8}$, 269 pds à 14c	37	66
Serre-papiers, 6 à 50c	3	00
O'Reilly et Heney, houille, $\frac{1}{2}$ tonne..	3	15
O'Toole, John, Perth—		
Bois de pin, 1,157 pds à 15c	173	55
Bois de pruche, 1,286 pds à 13c	167	18
Houille, 2 905 tonnes à \$5	14	52
Huile à machine, 14 galls à 90c	12	60
Huile à cylindre	2	40
Paul, John, Newboro—		
Allong, à la mais., Narrows, 17x26 pds	450	00
Rép. le vieux blockhaus, Narrows..	251	50
B. de constr., ouvré, 712 pds à \$14..	9	96
Paul, Wm., chaloupe pour Isthmus ..	20	00
Percival, R. C., forgeage	46	50
Percival, W. C., paille de pois, 1 charge.	2	00
Fonderie de Perkins, Ottawa—		
Treuil, 2 à \$25	50	00
Ouvrage de fonderie	14	22
Polk, John R., orme, 37 $\frac{1}{2}$ pds c. à 20c.	7	47
Poole, John, b. de c., 2,074 pds à \$17.50	36	30
do bardeaux, 4 M à \$2	8	00
do div. bois de construction	22	87
Preston, J. W., fret	0	71
Rathbun Co., pin, 1,920 pds à \$14	26	88
do fret	45	39
Cie de Rogers, saindoux, 39 galls à 59c	23	01
Rouleau, Benj., plongeur, 2 jours à \$5	10	00
Rowat, Jas., b. de const., 136 pds à 10c.	13	60
Russell, David, frais de voyages	7	55
Ryan, M., Smith's Falls—		
Magasin, 18 x 24, entreprise	275	00
do faux frais	27	35
Pin, 3,418 pds à \$13	44	43
Pin, 3,710 pds à \$12	44	52
Divers bois de service	123	67
Seeley et Moffatt, fret	2	50
Shaw, C. S., et Cie, huile, 26 galls à 40c	10	40
do poser des lampes	1	70
Street, John, pos. de la pierre, 50 vgs..	30	00
Sturgeon, W. H., h. à peinture, 10 galls	8	50
do diverse ferronnerie	8	35
Summers, Jas., frais de voyage	3	50
Summers, Wm., f. de voy. de l'escouade	50	75
St. Jacques, Frs., Ottawa, peinturer		
les portes des écluses, 9 paires à \$6.	54	00
Bat. "Maggie May," fret	1	00
Bat. "Rideau Belle," fret et b. de pass.	121	45
Bat. "Water Lily," fret	6	37
Taylor, Geo., 3 bouloons	0	50
Tett, J. P., et Frères, Bedford Mills—		
Pin, P. 4 S., 827 pds à \$26.67	21	97
Divers bois de service	31	67
A reporter	20,031	24

Canal Rideau : Réparat.—Fin.

	\$	cts.
Report	20,031	24
Thackray, R., 3 châssis doubles	7	25
Toner, James, gravier, 50 vgs à 75c..	37	50
Warren et McCarthy, ferronnerie	8	53
Waters, P. G., usage d'un chalan, 7 jrs	14	00
do touer un chalan du		
chantier aux écluses et retour	6	00
Welch, Richard, Rapides Nicholson—		
Élargir le chemin	45	00
Clôturer le chemin	15	00
White, A. C., rev. de la jetée à Burritt	35	28
White, Jos., Ottawa, pierre, 74 27 v. c.		
à \$7.50	557	01
Wood's Mills, forgeage	15	50
Wright, C. B., et Fils, Hull—		
Ciment de Hull, 157 brls à \$1.55	243	35
Ciment de Portland, 185 brls à \$2.50	462	50
Ciment de Portland, anglais, 1 brl ..	3	00
Wright, E., et Fils, b. de ser., 1,600 pds	16	00
Young, Wm., boyaux, 20 pds à 50c	10	00
	21,507	16
Ecluse Ste-Anne : Employés.		
Surintendant, 12 mois	800	00
6 éclusiers, 1,340 jours à \$1.25	1,675	00
Total, gages	2,475	00
Bureau de la papeterie, Ottawa	5	63
Poêle à charbon, \$22; zinc, \$4	26	00
Pétrole : 39 3 galls à 15c. ; 46 à 19c..	14	65
Manseau, Arsène, dommage causé par		
l'erection d'un feu d'alignement		
et piquets sur le lot 23	50	00
	2,571	28
Ecluse Ste-Anne : Réparations.		
Gages	639	49
Blais, A., ferblantier	5	40
Brewder et McNaughton—		
Pin, 12x12; 255 pds l. à 28c	71	40
Pruche, 459 pds à \$13	5	97
Brown, P. E., pierre, 25 toises	12	50
Brunet, Alfred, fiches barbel., 1,224 lbs		
à 7c	85	68
Brunet, Alfred, divers forgeages	49	94
Brunet, J. B., terre, 11 charges à 30c.	3	30
Daoust, J. L., frais de voyage	5	25
De Repentigny, T., pruche, 33 pds..	4	95
Gariépy, Théo., t. l'ancre de la jetée, 1 h.	6	00
Grier, J. et B., Ste-Anne—		
Pin, 1,292 pds à \$42	54	27
Pin néplat, 449 pds lin. à 15c	67	35
Pin, 12 x 12, 4,632 pds à \$24	111	17
Epinette rouge, 1,600 pds à \$30	48	00
Pruche carrée, 644 c. pds à 15c	96	60
Pruche méplate, 373 pds l. à 12c.	44	76
Divers bois de service	56	18
Lachine, Ls., terre et gravier, 125		
charges à 30c	37	50
Lachine, Ls., divers charriages	8	25
Larivée, Jos., chaus. de plong., 1 paire	5	00
Leduc, Geo., Ste-Anne—		
Houille, 4 tonnes à \$6	24	00
Peinture blanche, 225 lbs à 8c	18	00
H. à peint., 11 $\frac{1}{2}$ galls à \$1, 10 à 90c.	20	50
Diverse ferronnerie	81	37
Legault, Isaac, terre et gravier, 77		
charges à 30c	23	10
Cie de N. R. O., fret	4	25
A reporter	1,590	18

Ecluse Ste-Anne : Réparat.—Fin.		\$ cts.	Canal St-Pierre : Personnel—Fin		\$ cts.
Report.....	1,590	18	Report.....	2,911	87
Pilon, Isaïe, terre et gravier, 55 charges à 30c.....	16	50	McKenzie, Neil, services d'éclusier, 10 janv. au 6 févr. 1889, 24 j.....	30	00
Robertson, Thos., et Cie, pompe.....	16	67	Houille, 7 tonnes.....	21	03
do pos. de pompes.....	22	01	Pétrole, 17'06 galls à 23c.....	3	92
Sheaver, Jas., persienne, 1.....	2	25	Huile d'olive, 6 galls à \$2.20.....	13	20
Wilson, J. H., ferronnerie.....	8	60	Ferronnerie, \$13.07 ; réparations, \$1.90.....	14	97
do briques dures, 1,000.....	10	00	Poêle de bureau.....	7	25
			Bureau de la papeterie, Ottawa.....	5	46
	1,666	21		3,007	70
Ecluse Saint-Ours : Employés.			Canal St-Pierre : Réparations.		
Surintendant, 366 jours à \$2.....	732	00	Gages.....	564	29
4 éclusiers, 7 $\frac{3}{4}$ m. chacun à \$38.....	1,165	32	do détail. sous le chef "Personnel".....	27	50
Loyer à 2 hommes, \$60 chacun.....	120	00	Bell, A. N., ciment.....	21	35
Total, gages..... (Page E—20)	2,017	32	Brookfield Frères, Halifax—		
Allaire, Moïse, lampes.....	7	35	Madriers d'épinette, 8,000 pds à \$12.....	96	00
Arpin, Thos., sciage de bois, 6 cordes.....	6	00	do 3,552 pds à \$13.50.....	47	95
Coderre, Alfred, déboursés.....	19	94	Pin, \$2.48 ; assurance, \$2.....	4	48
Coderre, Ernest, louage d'un cheval p. le surint. au village, 155 voy. à 25c.....	38	75	Buckley, capit. Thos., fret sur b. de ser.....	23	22
Lachambre, Dame Jos., ferronnerie.....	6	50	Burke, P., sable, 30 brls à 17c.....	5	10
Lachambre, Ls., bois, 6 cordes à \$4.....	24	00	do fret sur pierre, 18 tonnes.....	9	00
Lamothe, Cath., nett. de bureau, 12 m.....	12	00	Coffe, P., pierre, 18 ton's, à la carrière.....	15	30
Paxton, John, et Cie, Montréal—			Date, John, drap caout. et scaphand.....	52	00
Pétrole américain, 136'36 galls à 25c.....	34	08	do mitaines et ciment.....	7	05
Fret et charriage.....	2	50	Ferguson, Neil, forgeage.....	4	80
	2,168	44	Handly, W. W., voliges et poteaux.....	7	89
Ecluse Saint-Ours : Réparations			Cie d'huile impériale, Saint-Jean—		
Gages.....	1,576	78	Huile oléophine, 21'22 galls à 19c.....	4	03
Allaire, Moïse, ferronnerie.....	8	52	Huile à machine, 27 galls à 60c.....	16	20
Archambault, Jos., grosse pierre, 10 $\frac{1}{2}$ toises à \$5.....	52	50	Chemin de fer Intercol., fret sur fonte.....	1	50
Bousquet, Toussaint, pierre, 10 toises.....	50	00	Matheson et Cie, fontes, 863 lbs. à 3c.....	25	89
Chartier, Azarie, pierre, 10 $\frac{1}{2}$ toises à \$5.....	51	25	do patrons.....	1	20
Duval, Frs., forgeage.....	75	28	Morrison, A. A., ferronnerie.....	9	44
Lachambre, Dame Jos., ferronnerie.....	13	35	Morrison, John, charriage de fontes.....	10	00
Lachambre, Noël, pierre, 10 toises à \$5.....	50	00	Morrison, John W., peinture—		
Lachambre, Pierre, pierre, 10 $\frac{1}{2}$ toises.....	52	50	2 couches, 1,522 vgs à 13c.....	197	86
Marchessault et Frère, ferronnerie.....	10	30	1 couche, 297 vgs à 7c.....	20	79
Cie de N. R. et O., fret.....	3	85	Morrison, John W., ferronnerie.....	23	99
			McAskill, Angus, bois de service.....	12	33
Canal Saint-Pierre : Personnel.	1,944	33	McCuish, A. D., ferronnerie.....	9	07
Kavanagh, W. M., maître-éclusier—			McDonald, Alex., bois dur, 17 morceaux, 10 pds par 14 pcs.....	29	75
1er juillet—20 sept. 1891, 2 $\frac{3}{4}$ m. à \$45.....	120	00	McDonald, John, pruche, 1,899 pds à \$10.50.....	19	94
McKenzie, K. D.—			McDonald, John, louage de vérens.....	2	50
Eclusier, juillet—septembre, 79 jours à \$1.25.....	98	75	Reeves, T. F., et Cie, bois de service.....	8	96
Eclusier, oct.—mars, 183 jours à \$1.25.....	228	75	Smith, Geo. E., et Cie, Halifax—		
Eclusier intérimaire, avril—juin, à \$45.....	135	00	Blanc de plomb, 900 lbs à 6c.....	54	00
Eclusiers, 314 jours à \$1.25—			Huile bouillie, 24 galls à 67c.....	16	08
Lindloff, Edward.....	392	50	Huile brute, 14 galls à 65c.....	9	10
McMillen, Neil.....	392	50	Peinture, cuivre, 10 galls à \$1.75.....	17	50
Stone, Dan. B.....	392	50	Diverse ferronnerie.....	21	65
Ecl. p. la saison, à \$1.25 par jour—			Stewart, D. Y., pierre, 9 $\frac{1}{2}$ ton's à \$1.35.....	12	83
Béranger, Damien, 1er juil. au 23 jan. do.....	222	50	do ferronnerie.....	11	59
do 5 avril au 30 juin.....	93	75	Venow, Reuben, bardeaux et b. de serv.....	39	11
Forrestall, Stephen, 1er juil. au 22 jan. do.....	221	25			
do 1er juin au 30.....	32	50	Canaux de la Trent : Employés.	1,461	24
Jackson, Hy., 28 sept. au 23 janv. do.....	127	50	Ingénieur-contrôleur—		
do 11 avril au 30 juin.....	87	50	7 m. au 31 janv. à \$600.....	350	00
Morrison, Andrew, 2 $\frac{1}{2}$ jours en sept.....	3	12	5 m. au 30 juin à \$800.....	333	30
McKay, Kenneth, 21 avril au 30 juin.....	76	25	Commis des travaux, 12 m.....	300	00
McKenzie, Neil, 1er juill. au 22 jan. do.....	221	25	Commis, 6 jrs d'ouvrage dans le bureau.....	9	00
do 5 avril au 30 juin.....	93	75	Maître-éclusier, 12 mois—		
	2,939	37	Bobcaygeon.....	300	00
MOINS—Imputé aux réparations.....	27	50	Buckhorn.....	150	00
	2,911	87	Burleigh Falls.....	250	00
			Fenelon Falls.....	250	00
			Hastings.....	200	00
			Lovesick.....	250	00
			Peterboro.....	200	00
A reporter.....	2,911	87	A reporter.....	2,592	30

Canaux de la Trent : Emp.—Suite.		\$ cts.	Canaux de la Trent : Répar.—Fin.		\$ cts.
Report.....		2,592 30	Report.....		3,244 69
Gardiens de barrages, 12 mois—			Mitchell, B, forgeage.....		7 60
Lakefield.....		240 00	Muckleston, J., et Cie.—		
Young's Point.....		240 00	Leviers, 12.....		20 00
Total des salaires...(Page E—22)		3,072 30	Drap caoutchouté, 14½ vgs à 75c....		10 88
Rogers, R. B., fr. de voyage, 12 m.—			Diverse ferronnerie.....		25 15
Transport.....		100 70	Murphy, Frères, attelage.....		4 25
Alloc. de subsistance, 60 jrs à \$3.50.		210 00	McClelland, S., forgeage.....		1 95
Télégrammes, \$32.56; fr. de port, \$14.		46 56	McClement, Wm., remorqueur, 1 jour		4 00
Loyer de bureau, 12 mois au 30 juin,			McDonald, A., orme, 2,075 pds à \$12.		24 89
R. Morrow.....		90 00	do do, 1,877 pds à \$12.....		22 52
Téléphone, \$15; messageries, \$14.06..		29 06	do do divers bois de service.....		30 56
Ferronnerie, \$9.13; meuble, \$7.60....		16 73	McDougall et Brandon, Fenelon Falls—		
Épreuves photogr., 2: \$10, \$5.....		15 00	Bois de construction, 3,942 pds à \$14		55 18
Verre poli pour cadre, 44 x 56.....		10 00	Bois de service, 7,443 pieds à \$9.....		66 98
Réregistrateur, \$43.14; divers, \$4.70..		47 84	McIntyre, A., forgeage.....		19 53
Hastings "Star," annonce de soumissi-			Napanee Paper Co., bois, 1 corde.....		3 50
sions pour le pont.....		3 20	Page, H., menu bois, 700 pieds.....		1 75
Bureau de la papeterie, Ottawa.....		41 08	Petrie, John—		
Compte de l'imprimeur de la Reine...		13 38	B. de constr., cèdre, 9,297 pds à \$10..		92 97
			Pruche, 1,500 pieds à \$7.....		10 50
			Divers bois de construction.....		32 59
			Puley, Henry, forgeage.....		4 90
			Purser, S., bois, 52 cordes à \$2.....		104 00
			do ferronnerie.....		4 06
Canaux de la Trent : Réparat.		3,695 85	Rathbun Co., ciment de Portland, 15		
Salaires.....(Page E—22)		1,940 51	barils à \$3.25.....		48 75
Baptie, P., et Fils, bois de service....		25 93	Robson, Thos., ouvrage en fonte.....		50 97
Cie de téléphone Bell, messages.....		7 55	Spenceley, Wm., orme, 140 pds à 12c.		16 80
Bottom, A. E.—			Stewart, Jas., bois dur, 20 cordes.....		40 00
Fer, 992 lbs à 2½c.....		27 27	Sucee, Jos., forgeage.....		4 75
Carvelles, 3 baril.: \$4.25, 2 à \$4.50		13 25	Toole, Henry, cèdre, 9 pièces à 50c....		4 50
Blanc de plomb, 5 barillets à \$1.75..		8 75	Towney, Jas., fumier, 8 charges.....		4 00
Diverse ferronnerie.....		59 20	VanCamp, F., et Cie, ferronnerie.....		14 39
Boyd, M., et Cie, bois de construction,			White, J., et Cie, ouvrage en fonte....		10 48
2,531 pieds à \$15.50.....		39 23	Workman, Wm., louage de cheval.....		2 50
Brock, Wm., bois, 2 cordes à \$3.50....		7 00	Yelland, Wm., forgeage.....		15 55
Casement, W. H., huile bouillie, 13 gal.		11 70	Young, C., Young's Point—		
do diverse ferronnerie.....		25 20	Madrier, 18,000 pieds à \$12.....		216 00
Chambers, David, houille, 2 tonnes....		16 00	B. de const., cèdre, 16,965 pds \$10..		169 65
do forgeage.....		17 74	Pruche, 33,171 pieds à \$8.....		265 36
Chapman, A. E., huile, 39 gal. à 75c....		29 25	Chêne, 984 pieds à \$20.....		19 68
do plomb, 5 barill. à \$2.....		10 00	B. de const., 27 cordes à \$1.25.....		33 75
do diverse ferronnerie.....		26 82	Divers bois de service.....		12 27
Connors, Frères, louage de cheval.....		30 00			
Cook, A. E., forgeage.....		12 11			4,721 85
Edwards, John, forgeage.....		1 49	Canal Welland : Employés.		
Ferguson, H. S., louage de cheval.....		4 00	Surintendant (voir fin de "Personnel")		2,900 00
Fitzgerald, G., forgeage.....		7 75	Payer.....		1,400 00
Fitzgerald, T., louage de cheval.....		35 25	Comptable.....		1,000 00
Fortye et Phelan, carvelles, 4 barillets.		13 00	Garde-magasin, 12 mois à \$65.....		780 00
do diverse ferronnerie.....		20 32	Messenger, 366 jours à \$1.25.....		457 50
Fowlds, W. J., Hastings—			Femme de journée, 12 mois.....		100 00
Bardeaux, n° 1, 9½ M. à \$3.....		29 25	Plongeur, 323 jours à \$2.50.....		807 49
Bois de construction, 2,658 pds à \$13		34 55			
Bois de service, 2,850 pieds à \$12....		34 56	<i>Div. 1.—Port-Dalhousie à l'Écluse 13.</i>		
Divers bois de service.....		10 02	Surveillant.....		1,200 00
G.N.W. Tel. Co., télégrammes.....		1 10	Gardien, Pt-Dalhousie, 325 jrs à \$81.50		487 50
Giroux, G. H., fr. de voyage des hom.		8 00	Passeur, do 8'09 mois à \$40.....		323 68
Golden, Wm., louage de cheval.....		32 00	Écluse 1, éclusier, 8 mois à \$42, 4 à \$38		488 00
do payé pour messagerie.....		7 25	3 hommes, 24'56 mois à \$45.....		1,104 96
Cie manufacturière de Hamilton, fonte			Pont 1, éclusier, 8'52 mois à \$45.....		383 32
Heard, Jos., Fenelon Falls—			Homme, 8'52 mois à \$45.....		383 32
Fer rond en barre, 3,281 lbs à \$2.70..		88 62	Écluse 2, éclusier, 8'02 mois à \$47.....		376 86
Carvelles, 6 x 3, 6 barillets à \$4.....		24 00	3 hommes, 25'06 mois à \$45.....		1,127 46
do 8 x 1½, 6 barillets à \$3.75....		22 50	Écluse 3, éclusier, 8'02 mois à \$47, ½ à		399 36
Diverse ferronnerie.....		47 80	3 hommes, 25'04 mois à \$45.....		1,126 64
Hill, Arthur, chaux et sable.....		5 15	Pont 2, éclusier, 8½ mois à \$45.....		382 50
Howard, P. M., fret et charriage.....		4 15	Homme, 8'02 mois à \$45.....		360 82
Hurd, R., forgeage.....		23 72	Écluse 4, éclusier, 8'02 mois à \$47, ½ à		399 36
Ingram, N., fumier, 4 charges.....		2 00	\$45, 3 hommes, 25'56 mois à \$45....		1,149 96
Irwin, Jas. M., Peterboro—					
Bois de construct., 33,929 pds à \$14..		475 00			
A reporter.....		3,244 69	A reporter.....		17,138 87

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—47

Canal Welland : Employés—Suite.

\$ cts.

Report.....	17,138 73
<i>Div. 1.—Port-Dalhousie à l'écluse 13—Fin.</i>	
Ecl. 5, éclusier, 8'02 mois à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45	399 36
3 hommes, 25'56 mois à \$45	1,149 96
Pont 3, éclusier, 8'52 mois à \$45.....	383 32
Homme, 8'52 mois à \$45.....	383 32
Pont 4, C. G. T., 4 hommes, 8'02 m. à \$45	1,443 28
Ecl. 6, éclusier, 8'02 m. à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45.	399 36
3 hommes, 25'54 mois à \$45.....	1,149 14
Pont 5, gardien, 8'52 mois à \$45.....	383 32
Homme, 8'52 mois à \$45.....	383 32
Ecl. 7, éclusier, 8'02 m. à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45.	399 36
3 hommes, 26'04 mois à \$45.....	1,171 64
Pont 6, gardien, 9'02 mois à \$45.....	405 82
Homme, 8'02 mois à \$45.....	360 82
Ecluse 8, éclusier, 8 mois à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45	398 50
3 hommes, 25'06 mois à \$45.....	1,127 46
Ecl. 9, éclusier, 8'02 m. à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45.	399 36
3 hommes, 25'56 mois à \$45.....	1,149 96
Pont 7, gardien, 8'52 mois à \$45.....	383 32
Homme, 8'52 mois à \$45.....	383 32
Ecluse 10, éclusier, 8 m. à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45.	398 50
3 hommes, 25'56 mois à \$45.....	1,149 96
Ecluse 8, éclusier, 8'52 mois à \$45.....	383 32
Homme, 8'52 mois à \$45.....	383 32
Ecluse 11, éclusier, 8 m. à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45.	398 50
3 hommes, 25'56 mois à \$45.....	1,149 96
Ecl. 12, éclusier, 8'02 m. à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45	399 36
3 hommes, 25'06 mois à \$45.....	1,127 46
<i>Div. 2.—Ecluse 13 au pont 13.</i>	
Surveillant, 12 mois à \$75.....	900 00
do loyer de maison.....	96 00
Ecluse 13, éclusier, 8'02 mois à \$47.....	376 86
3 hommes, 25'06 mois à \$45.....	1,127 46
Pont 9, gardien, 8'52 mois à \$45.....	383 32
Homme, 8'52 mois à \$45.....	383 32
Ecluse 14, éclusier, 8'02 m. à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45	399 36
3 homm's, 25'06 mois à \$45.....	1,127 46
Ecluse 15, éclusier, 8'02 m. à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45	399 36
3 hommes, 25'04 mois à \$45.....	1,126 64
Ecluse 16, éclusier, 8'02 m. à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45	399 36
3 hommes, 25'54 mois à \$45.....	1,149 14
Ecl. 17, éclusier, 8'02 m. à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45	399 36
3 hommes, 24'93 mois à \$45.....	1,121 46
Ecl. 18, éclusier, 8'02 m. à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45..	399 36
3 hommes, 25'54 mois à \$45.....	1,149 14
Ecl. 19, éclusier, 8'02 mois à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45	399 36
3 hommes, 25'56 mois à \$45.....	1,149 96
Ecl. 20, éclusier, 8'02 mois à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45	399 36
3 hommes, 24'56 mois à \$45.....	1,104 96
Ecl. 21, éclusier, 8'02 m. à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45	399 36
3 hommes, 25'52 mois à \$45.....	1,148 32
Ecl. 22, éclusier, 8'02 m. à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45	399 36
3 hommes, 25'06 mois à \$45.....	1,127 46
Ecl. 23, éclusier, 8'02 mois à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45	399 36
3 hommes, 25'56 mois à \$45.....	1,149 96
Ecl. 24, éclusier, 8'02 m. à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45	399 36
3 hommes, 25'56 mois à \$45.....	1,149 96
Pont 10, gardien, 8'52 mois à \$45.....	383 32
Homme, 8'52 mois à \$45.....	383 32
Pont 11, C. G. T., 4 hommes, 8'02 mois à \$45.....	1,443 28
Ecluse 25, éclusier, 8'52 mois à \$45.....	399 36
3 hommes, 25'42 mois à \$45.....	1,143 82
Pont 12, éclusier, 8'52 mois à \$45.....	383 32
Homme, 8'52 mois à \$45.....	383 32
Ecluse de prise d'eau, éclusier, 8'02 mois à \$47, $\frac{1}{2}$ à \$45.....	399 36
3 hommes, 25'56 mois à \$45.....	1,149 96
Pont 13, gardien, 8'52 mois à \$45.....	383 32
Homme, 8'52 mois à \$45.....	383 32
A reporter.....	61,783 13

Canal Welland : Employés.

\$ cts.

Report.....	61,783 13
<i>Division 3.—Pont 13 à l'aqueduc de Welland.</i>	
Surveillant, 12 mois à \$720, un an....	720 00
do loyer de maison.....	96 00
Pont 14, gardien, 8'52 mois à \$45.....	383 32
Homme, 8'02 mois à \$40, $\frac{1}{2}$ à \$45.....	343 22
Pont 15, gardien, 8'02 mois à \$45.....	360 82
Homme, 8'02 mois à \$45.....	360 82
Port-Robinson, écluse, 8'02 m. à \$47.	376 86
Eclusier, 8'02 mois à \$45.....	360 82
Passeur, 8'02 mois à \$36.....	288 66
Pont 16, éclusier, 8'02 mois à \$45.....	360 82
Homme, 8'02 mois à \$45.....	360 82
<i>Div. 4.—Aqueduc à Port-Colborne.</i>	
Surveillant, 12 mois à \$65.....	780 00
Ecluse Welland, éclusier, 7'52 mois à \$45, 45 jours à \$1.50.....	405 82
Pont 17, gardien, 8'02 mois à \$45, 30 jours à \$1.50.....	405 82
2 homm., 12'52 m. à \$45, 87 jrs à \$1.50	693 82
Pont 19, gardien, 8'02 mois à \$45.....	360 82
Homme, 8'02 mois à \$45.....	360 82
Passeur, homme, 8'02 mois à \$36.....	288 66
do aide, juin 1892.....	36 00
Pont 21, gardien, 8'02 mois à \$45.....	360 82
Homme, 8'02 mois à \$45.....	360 82
<i>Port-Colborne—</i>	
Maître de port, \$750; loyer, \$100....	850 00
Mtre-écluser, 8 m. à \$42, 4 m. à \$38	488 00
3 éclusiers, 8'02 mois chacun, à \$42.	1,010 31
Loyer de maison pour un homme...	50 00
Passeur, 9'47 mois à \$42.....	397 60
do loyer de maison.....	50 00
Préposé au niveau de l'eau.....	
Homme, 8'02 m. à \$42; loyer, \$50.....	386 77
Aide, 8'02 mois à \$45.....	360 82
<i>Ancien canal Welland.</i>	
Surveillant.....	1,200 00
do loyer de maison.....	96 00
Ecluse 1 et pont—	
Eclusier, 8'02 m. à \$42; loyer, \$50.	386 77
2 hommes, 8'02 m. chacun à \$42....	673 54
1 hom., 8'02 m. à \$42, 41 jrs à \$1.50	398 27
Loyer de maison pour 3 hommes à \$50	150 00
Ecluse 2 et pont—	
Eclusier, 8 mois à \$42, 4 à \$38.....	488 00
Homme, 8'02 mois à \$42; $\frac{1}{2}$ à \$38....	355 77
Homme, 8'02 m. à \$42; loyer, \$50....	386 77
Pont de la rue St-Paul, Ste-Catherine—	
Gardien, 9'02 mois à \$38.....	342 69
Homme, 8'52 m. à \$38; loyer, \$50....	373 69
Ecluse 3, éclusier, 8'52 mois à \$38.....	323 69
Ecluse 4 et pont—	
Eclusier, 8 mois à \$42, 1 à \$38.....	374 00
Ecluse 5, 6, 7, 8 et pont—	
Eclusier, 8 mois à \$42, $1\frac{1}{2}$ à \$38....	393 00
Homme, 8'02 mois à \$42, $\frac{1}{2}$ à \$38....	355 77
Ecl et homme, loyer, \$50 chacun.....	100 00
Ecluses, 9, 10, 11, 12, 13 et 14—	
Eclusier, 9'52 m. à \$38; loyer, \$60	421 69
Hommes, 12 mois à \$38.....	456 00
Homme, 9'02 m. à \$38; loyer, \$50....	392 69
Ecluses 15, 16, 17 et 18—	
Eclusier, 10 mois à \$38; loyer, \$60.	440 00
Homme, 10'02 mois à \$38.....	380 69
Ecluses 19, 20, 21 et 22—	
Eclusier, 10'02 mois à \$38.....	380 69
Homme, 10 mois à \$38; loyer, \$50....	430 00
A reporter.....	82,741 91

Canal Welland : Employés—Suite	\$ cts.	Canal Welland : Employés—Suite	\$ cts.
A reporter.....	82,741 91	Report.....	91,177 22
<i>Ancien canal Welland—Suite.</i>		Cie de lum. électrique de Dunnville—	
Ecluses 23, 24 et pont—		Lampe à l'écl. de prise d'eau, 366 nuits	61 01
Eclusier, 10 mois à \$38.....	380 00	do au pont neuf, 366 nuits.....	61 01
Homme, 10' 02 mois à \$38.....	380 69	Bur. de poste de Dunnville, boîte, 2 ans	2 00
Ecluse 25 et gardien d'écluse—		Ellis, Wm., voyages, 12 m.—	
Eclusier, 8 mois à \$42, 4 à \$38....	488 00	Billets de passage et dépenses.....	140 51
do alloc. de loyer de maison..	60 00	Cheval et boghei, 61 voyages à \$1.50	91 50
Homme, 12 mois à \$38.....	456 00	do do 25 do \$2.50	62 50
Pont Hurst—		Attelage et charriage, 2 voyages à \$3	6 00
Eclusier, 8' 02 m. à \$38; loyer, \$50.	354 69	Voyage à Ottawa, 25-28 fév., 1892...	31 60
Pont Marlatt—		Garden, W. N., Welland—	
Eclusier, 9½ mois à \$38; loyer, \$50..	411 00	Grande lanterne, huile, 139 galls à 30c	41 70
Pont Allanburg—		Pétrole, 12 galls à 25c.....	3 00
Eclusier, 9' 02 mois à \$38.....	342 69	Huile de saindoux, 11½ galls à \$1....	11 25
Ecluse d'ascension, Allanburg—		Diverse ferronnerie.....	6 04
Eclusier, 12 mois à \$38; loyer, \$60.	516 00	Garner, O. H., télégrammes.....	1 48
Homme, 9' 52 m. à \$38; loyer, \$50..	411 69	Cie de télégraphe G. N.-O., télégram.	99 03
Ecluse de prise-d'eau, Allanburg—		Hamilton, Alex., Port-Robinson—	
Eclusier, 8' 02 m. à \$38; loyer, \$60..	364 69	Cheval et voiture, charriage d'huile..	30 00
Gardien, pont Chippewa, 8' 02 m. à \$30.	240 55	Frais de port.....	3 04
<i>Rigole d'alimentation, canal Welland.</i>		Billets de passage et fret.....	3 95
Surveillant.....	800 00	Hannah, Ellis, bois, 4½ cordes.....	13 50
Maître écl. à la jonction, 12 m. à \$38..	456 00	Harrison, R. A., timbres et enveloppes	9 97
G.-pont, ch. des Fourches, 7½ m. à \$10	75 00	Hutchinson, Wm., houille, 14-2 tonnes	79 83
Pont flottant, garde-pont, 7½ m. à \$10.	75 00	Jackson, F., et Cie, réparer une horl.	1 00
Pont flottant : Stromness—		Junkin, J., Sainte-Catherine—	
Garde-pont, 8 m. à \$38; loyer, \$50.	354 00	W. W. pétrole, 468 galls à 25c.....	117 00
Ecluse de Port-Maitland—		Grandes cheminées, 116 à 12½c.....	14 50
Eclusier, 8 mois à \$38.....	304 00	Diverses fournitures.....	3 94
Homme, 8 mois à \$38.....	304 00	Keating, M. G., timbres et enve-	
Régulateur du niveau de l'eau—		loppes.....	16 00
Homme, 12 mois à \$38; loyer, \$60..	516 00	Kelly, A., télégrammes.....	0 65
Pont Marshville, homme, 7½ m. à \$10	75 00	King, Hy., bois, 2 cordes.....	5 00
Total, gages... (Partie E—30)	90,106 91	Leeson, R., houille, 14 tonnes.....	78 00
Abbey, R. A., Port-Robinson—		do bois, 4½ cordes.....	23 00
Pétrole, 67 galls. à 30c., 15 à 25c....	23 85	Matthews, R., Port-Colborne—	
Bois, 5 cordes à \$4.50.....	22 50	Pétrole, 147½ galls à 30c.....	44 25
Diverse quincaillerie.....	13 50	Houille, 1' 09 tonne.....	6 42
Appleyard, R. H., quincaillerie.....	5 85	Bois, 3 cordes à \$5.....	15 00
Bartz, Hy., bois, 1½ corde à \$3.....	4 50	Diverse quincaillerie.....	6 68
Cie de téléphone Bell, instruments—		Murphy, Ed., usage du téléphone....	0 65
T. R. Secord, mais., 12m. au 1er nov. '92	15 00	Mussen, Hy., pétrole, 64 galls à 25c..	16 00
J. B. Smyth do 1er do '92	35 00	do quincaillerie.....	6 50
J. Dell do 1er do '92	35 00	Macartney, W. J., télégrammes.....	1 46
Bur. du canal, ville 1er do '92	35 00	O'Loughlin, Hy., houille, 11-2 tonnes.	64 99
J. G. Demare, bureau et maison, 12		Pike, Wm., houille, 24½ tonnes.....	136 87
m. au 1er nov. '92.....	50 00	Saurin et Fils, houille, 37 galls.....	10 70
J. G. Demare, bur., 6 m. au 1er nov. '91	7 50	do bois, 1½ corde.....	7 50
Cie de téléphone Bell, 2 clochettes....	6 00	do quincaillerie.....	7 54
do do conversations.....	17 50	Sawle et Cie, ab. au "Telegraph", 2 ans	2 25
Bixby, D. W., timbres-poste.....	10 30	Scott, John E., Dunnville—	
Blackwell, Jas., houille, 2-975 tonnes..	14 38	Chev. et voiture, 72 voyages à \$1.50.	108 00
C. C. P., télégrammes.....	6 45	do do 17 voyages à \$2....	34 00
Carlisle, Frères et Cie—		Secord, T. R., Port-Colborne—	
Natte, 33½ vgs, posée.....	19 87	Chev. et boghei, juillet-août, à \$11..	22 00
Feutre, 72 vgs, posé.....	3 85	do do septembre-juin à	
Carter, L. G., frais de port.....	18 43	\$12.50.....	125 00
Dell, Jas., Thorold—		Billets de passage et fret.....	3 40
Cheval et boghei, 12 m. au 30 juin..	150 00	Smith, J. R., loyer de la salle d'attente	
Billets de chemin de fer.....	0 45	du bat. passeur à Port-Dalhousie,	
Demare, J. G., Port-Dalhousie—		12 mois au 1er mars 1892.....	24 00
Cheval et voiture, 12 m. au 30 juin....	150 00	Smyth, John B., cheval et voiture,	
Frais de port, 18 mois au 30 juin.....	12 74	12 m.....	150 00
Billets de passage et fret.....	16 36	Sainte-Catherine, cité, arrosage des	
Devaney et Fils, houille, 15-19 tonnes..	84 35	rues, 1891.....	10 00
Dittrick, D., houille, 14-1 tonnes.....	80 16	Cie d'éclair. électriq. de Ste-Catherine,	
do bois, 2 cordes à \$5.....	10 00	1 lum. sur le pont de la rue St-Paul,	
Dunn, R. D., transport, 12 m.....	110 29	366 n. à 30c., moins 12 n. en avril.	106 20
do subsistance, 36 jrs à \$3.....	108 00	Ste-Catherine, boîte au bur. de p. 6 m.	1 50
do commission de banque.....	3 48	Aqueduc de Ste-Catherine, taxes d'eau,	
A reporter.....	91,177 22	12 mois au 31 déc. 1892.....	21 00
		Cie du gaz de Ste-Cather. et du canal—	
		Entrepise, saison de 1891.....	10,000 00
		A reporter.....	103,127 14

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—49

Canal Welland : Employés—Suite	\$ cts.	Canal Welland : Réparat.—Suite.	\$ cts.
Report.....	103,127 14	Report.....	47,473 80
Cie du gaz de Ste-Cather. et du canal—		Coy, Frères, Ste-Catherine—	
Ancien canal, 3 lampes à l'écluse 1..	90 00	Huile bouillie, 64 galls à 80c.....	51 20
do 3 do l'écluse 2..	90 00	Huile crue, 49 $\frac{1}{2}$ galls à 75c.....	37 32
Nouv. canal, 1 lampe, pied de l'écl. 1	30 00	Huile à signaux, 48 galls à 85c.....	40 80
do lampe au passage d'eau		Bl. de plomb, 550 lbs à 7 $\frac{1}{2}$ c., 200 à 7c.	55 25
de Port-Dalhousie, 2 ans.....	60 00	Bl. de pl., C.P., 625 lbs. à 7 $\frac{1}{2}$ c., 225 à 7c.	62 63
Gaz p. 26 dimanches, '91, 130 hrs à		Oxyde violet, 400 lbs à 7c.....	28 00
\$4.16 pour 108 lampes.....	540 80	Rouge vermillon, 400 lbs à 7c.....	28 00
Gaz au bur. du canal, 30 $\frac{1}{2}$ M. à \$2..	61 60	Poudre à pétardement, 175 lbs à 16c	28 00
Thompson, W. G., voyages.....	290 30	Fusée, 600 pds à 2c.....	12 00
Wait, W. W., cheval et voiture, distribuer des provisions au et du magasin du canal, 12 mois.....	240 00	Suif, 150 lbs à 10c.....	15 00
Weatherby, W. L., huile à mach., 5 galls	5 00	Clous coupés, 6 barilletes à \$3.50.....	21 00
Cie d'écl. élec. de Welland, luminaire, 52 semaines à \$1.25.....	65 00	Pelles, 36 à \$1, 6 à \$1.17.....	43 00
Bur. de poste de Welland, timb.-poste.	2 00	Etoupe, 6 balles à \$5.....	30 00
Wilson, Jas., Thorold—		Vérins, 12 pcs, 2 à \$8.....	16 00
Pétrole, 542 $\frac{1}{2}$ galls à 25c.....	135 62	Diverse quincaillerie.....	259 28
Balais, 96 à 25c.....	24 00	Coye, John, char. du ciment, 492 brls	49 20
Cheminees, allumettes, mèches.....	49 10	Date, John, tubes, 9 pieds.....	6 75
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	6 00	Dell, Jas., 4 billets de passage à Port-Dalhousie et retour.....	1 80
Compte de l'imprimeur de la reine.....	14 77	Demare, J. G., voyages des hommes.....	13 37
Annonces, "Spectator".....	4 80	Dittrick, D., houille, 11 '86 tonnes.....	68 08
Voyages des fonct. d'Ottawa. (Partie A)	41 60	Dixon, J. H., fumier, 3 charges.....	2 25
		Dobbie et Stuart, 6 pointes de charruie	3 60
		r'leming, A., 2 prs mitaines de plong..	2 00
		Foster, R., cheval pour W. Chatfield, 16 voyages.....	37 00
Moins déductions à cause des deniers payés en plus précédemment—		Galt, R. A., tourn. 140 pot. d'amarrage et 5 roues.....	35 00
Du surint. Ellis.....	\$180 00	Garden, W. N., ferronnerie et provisions pour le chalan.....	3 00
do A. Hamilton.....	24 00	Gonder, H. J., 1 charruie.....	22 89
	204 00	Gourlay, S. P., Ste-Catherine—	5 00
		Boyau à vapeur, 1-p., 100 pds à 40c.	40 00
	104,877 73	Pompe de puits et tuyau.....	15 00
		Tuyau en fer, 2-pcs., 97 pds à 23c.....	22 31
Canal Welland : Réparations.		Divers ouvrages de plombier.....	128 48
Gages..... (Page E—30)	46,028 52	Ch. de f. G. T., lever le pont-levis au ch. de fer Wellington p. poser une nouvelle rondelle à la jetée du centre.....	44 75
Abbey, R. A., quincaillerie.....	14 30	Ch. de fer du G. T., fret.....	20 78
Appleyard, R. H., quincaillerie.....	1 40	Green, F., remorq. du chalan, Port-Maitland à Dunnville et retour.....	16 00
Battle, John, ciment, 36 brls.....	45 00	Greenwood, R. et J., bœuf pour le chalan, 12 lbs.....	1 20
Ciment, 1 papier.....	0 33	Grenville, Frères, tapissier et badig..	6 00
Best, W. J., provisions pour le chalan.	17 45	Hamilton, A., bil. de pas. et frais de p.	5 15
Bradley, A. H., repas, 135 à 25c.....	33 75	Cie de Ponts d'Hamilton—	
Nourriture et étaillage.....	9 90	Rép. le pont tournant près de Port-Dalhousie.....	43 00
Burrow, S., Port-Colborne—		Rép. le pont tournant à Thorold.....	35 82
Tuyau, 1 $\frac{1}{2}$ pc., 200 pds à 12 $\frac{1}{2}$ c.....	25 00	Hannah, Ellis, bois, 2 $\frac{1}{2}$ cordes.....	7 50
Pompe et cylindre.....	15 00	Hastings, Thos., Ste-Catherine—	
Plombage et ferronnerie.....	21 40	Plâtr. aux anc. écluses 18, 19, 22, 23. Usage du treuil à l'écl. 11, 38 jrs à \$1.50.....	52 25
Carpmeal, Wm., pierre brute enlevée de la berge, 33 '15 vgs à \$3.....	99 44	Hindson, Jas., billets de ch. de fer.....	23 50
Chapman, Chas., vitrage.....	3 00	Howse, F. J., ferronnerie.....	8 05
Chatfield et Neelon, ferronnerie et réparations.....	7 35	Hutchinson, Wm., houille, 3 $\frac{1}{2}$ tonnes.	18 12
Chatfield, Walter—		Jarvis, Hy., ferronnerie.....	12 80
Services, 8 jrs à \$3.....	24 00	Jones, W. M., billets de ch. de fer.....	19 45
Voyages et déboursés.....	9 57	Jordan, Mme E., repas et nour. de chev.	8 75
Cloy, John, houille, 1 $\frac{1}{2}$ tonne à \$5.....	7 50	Junkin, John, pétrole, 85 '43 galls à 25c.....	21 36
Foin et étaillage.....	4 50	Kelly, A., provisions pour le chalan.....	29 00
Coughlan et Marshall, câble, 112 $\frac{1}{2}$ lbs à 14c.....	15 75	Lalor et Rolston, Dunnville—	
Ferronnerie.....	6 00	Pétrole américain, 50 galls à 25c.....	12 50
Coy, Frères, Ste-Catherine—		Pétrole, 41 galls à 23c.....	9 43
Huile à mach., XXX, 594 galls à 65c.	386 10	Diverse ferronnerie.....	4 06
Câble de manille, 286 lbs à 16c.....	45 76	Lattimore, R. F., gaffes, 106.....	8 48
do 1,142 do 15c.....	171 30	Lloyd, Geo., Ste-Catherine—	
Quarantener, 132 lbs à 15c.....	19 80	Poèles, Mascot 11, 5 à \$12.....	60 00
Câble d'acier, § pce, 1,000 pds à 18c	180 00		
Fil de fer galvan., $\frac{1}{2}$ pcs, 160 pds à 18c.	28 80		
Chiffons blancs, XXX, 850 lbs à 12 $\frac{1}{2}$ c	106 25		
Graisse à essieu, 800 lbs à 7c.....	56 00		
Carvelles, 200 lbs à 5c., 916 à 6c.....	64 96		
Chaîne, 271 lbs à 8c., 57 à 7c.....	25 67		
A reporter.....	47,473 80	A reporter.....	49,181 96

Canal Welland : Réparat.— <i>Suite.</i>		\$	cts.
Report.....		49,181	96
Lloyd, Geo., Sainte-Catherine— Poêle pour chalan, avec réservoir...		40	00
Fournitures de poêles, diversés.....		30	45
Logan, Chas., table, \$10.50, et réparations.....		11	50
Mathews, R., Sainte-Catherine— Câble de manille, 107 lbs à 13½c		14	45
Huile bouillie, 11 galls à 80c		8	80
Rames, 14 pds, 5 à \$1.75		8	75
Diverse ferronnerie		62	48
Mawhinney, Alex., pierre pour la digue Dunnville, 220 vgs à 95c		209	00
Misner, Mme G., pension d'hom., 18 jrs Morwood, R., ferronnerie		18	00
Muir, A. et W. do		12	97
Murphy, Ed. do		3	40
Murphy et Scott, provis. pour chalan, do ferronnerie		19	62
		13	79
		21	75
Mussen, Hy., ferronnerie		11	04
McCleary et McLean, entreprise (<i>voir</i> fin des "Réparations.")			
McCleary et McLean (en sus de l'entreprise)— Chêne, 3 x 12, 16,200 pds à \$25.		405	00
Pin, 10 x 12 x 35, 9,100 pds à \$17.		154	70
do 10 x 12 x 20, 4,000 pds à \$16.		64	00
Orme dur, 1,524 pds à \$30.		45	72
Bardeau, XXX, 13 carrés à \$2.2		29	25
Divers bois de service.....		107	83
McCoppin, Wm. J., repas et nourriture du cheval.....		37	95
McCormick, W., ferblanterie.....		56	63
McGrath, B., repas et nour. de cheval do fumier, 3 charges		2	50
		3	00
McMurray, F., ferblanterie		3	78
Atelier de mach. Oille, poser 30 pds tube O'Loughlin, Hy., houille, 2 21 tonnes. O'Neill, F. S., repas et nour. de cheval Patterson, Wm., billets de ch. de fer.. Radcliffe, S. S., do		12	75
		11	05
		31	50
		23	95
		24	70
Reynolds, W. G.— Planches d'érabie dur, 4 x 10 x 6 pds, 24 pds à \$1.25		30	00
Orme dur, 630 pds à \$30.		18	90
Riddell, E., et Fils— Tuile, 18 pcs, 72 pds à \$1.		72	00
do 4 pcs, 30 pds à 12½c		3	75
Rolston, Jas.— Carvelles forgées, 969 lbs à 5c		48	45
Fer, 1,871 lbs à 3c.		56	13
Câble de manille, 90 lbs à 16c		14	40
Etroupe, 100 lbs à 10c.		10	00
Blanc de plomb, 125 lbs à 7c.		8	75
Diverse ferronnerie		76	83
Rowan, D. G., service de grue, 64½ jrs Saurin, Jas., et Fils, ferronnerie		96	38
		33	64
Sheehan, J. B., pierre, 2½ cord. à \$4.50. Smith, J. S., réparer 2 horloges		11	25
		2	50
Smith, L., provisions pour chalan		35	92
Stanley, J. H., papier à tenture		4	58
Stanton, Jas., provisions pour chalan		31	27
Sutton, John, wagon-plaforme et usage pendant 3 ans		80	00
Cie du gaz de Ste-Catherine et du canal Porte de cour, 2 réverb. de 6 pds à \$30 Magasin et atelier, 21½ M. à \$2.		60	00
		43	00
Goudron, 1 brl.		4	00
Thompson, Jas., et Cie, poêle p. chalan do ferronnerie		10	00
		13	83
Tuckey, Mme Jas., réparer l'horloge.. Remorqueur "Augusta," touage d'un chalan, Port-Dalhousie à Welland...		1	00
		15	00

A reporter

51,463 85

DÉTAILS DES DÉPENSES.

Canal Welland : Réparat.— <i>Suite.</i>		\$	cts.
Report.....		51,463	85
Remorq. "Ella Taylor," touer 2 chalans		4	00
Turner, Geo., répar. roue de char. 4 pcs		6	95
Turner, Jos., tapisserie, 30 rouleaux...		3	60
Usher, J., et Fils, ciment Queenston— 638½ barils à \$1.25		\$798	33
Moins 450 barils vides.....		22	50
		775	83
96 barils à \$1.35		129	60
14 sacs à 40c.; fret, \$4.60.		10	20
Vanderburg, Hy., billets de ch. de fer Cie manuf. de Welland Vale, réparat.		27	81
		0	50
White, C. A., nourriture de cheval.....		1	00
Winslow, Mme W., repas et nourri- ture de cheval		16	85
Wilson, Jas., Byng, ouvrage de forge. Wilson, Jas. Merritton— Fontes, 3,600 lbs à 3½c		11	75
		126	00
Répar. chaînes, boulons, etc., 2,068 lbs à 2½c		51	70
Réparer et ajuster des écrous, 963 lbs à 4c.		38	52
Réparer des turbines, 16 à \$5.50.		88	00
Poser des chap. de poteaux, 58 à 75c		43	50
Vis hex. en acier, 150 à 25c.		37	50
Carvelles forgées, 500 lbs à 5c.		25	00
Câble en acier, 120 lbs à 18c.		21	60
Temps des hommes, 71 hrs à 40c		28	40
Divers travaux de fonderie		55	53
Wilson, Jas, Pt-Colborne, ouv. de forge Wilson, Jas., Pt-Dalhousie do		4	41
		17	07
Wilson, Jas., Thorold— Provisions pour chalan.....		95	93
Câble en acier, ½ pcs, 1,140 pds à 18c		205	20
do ¾ pc, 552 pds à 15c		82	80
Câble de manille, 129 lbs à 16c.		20	64
Carvelles forgées, 3,099 lbs à 5c.		154	95
Clous, 4 barilletes à \$3.50.		14	00
Huile bouillie, 117 galls à 80c.		93	60
Blanc de plomb, 300 lbs à 7c.		21	00
Rouge vénitien, 497 lbs à 5c.		24	85
Etroupe, 2 ballots à \$5		10	00
Huile à machine, 101 galls à 65c		65	65
Diverse ferronnerie		109	03
Wilson, Jas., Welland, rép. une chaîne		0	60
		53,857	42
<i>Entreprises, Jas. Wilson.</i>			
8087 : fer forgé, acier, ouvrage de forge 8088 : fonte, fer forgé, cuivre et ouvra- ge de fonderie		4,250	41
		1,549	31
<i>Entreprise, McCleary et McLean.</i>			
Bois de constr. pour portes en chêne— Nouveau canal, 50,207 pds à \$70.		3,012	42
Vieux do 13,631 do 27.		368	06
Bois de construc. pour portes en pin— Nouveau canal, 64,951 pds à \$55.		3,572	30
Vieux do 8,483 do 23.		195	10
Rigole d'alimentat., 4,595 pds à \$23 Chêne de cons., jusq. 30 p. 80,886 p. à \$25 do au-d. 30 p. 30,788 p. à \$27 do do D. S., 867 pds à \$28.		105	69
		2,022	12
		831	24
		24	28
Chêne, 2 pcs, S. S., 9,200 pds à \$22.		202	40
do planche, 5,920 pds à \$20		118	40
do deuxième classe, 1,608 pds à \$20 do pilots, 2,616 pds lin. à 15c.		32	16
		392	40
do rond, pour poteaux d'amarrage, 17,234 pds à \$27.		465	28
Pin de const., jusq. 30 p., 86,710 p. à \$16 do au-d. 30 p., 38,077 p. à \$17 à		1,387	31
		647	29

A reporter

73,033 59

E—51

Canal Welland : Réparat.—Fin.

	\$	cts.
Report.....	73,033	59
Planches en pin, 21,158 pds à \$13.50..	285	62
Madriers communs, 5,630 pds à \$13.50..	76	01
Pin, S. S., 2,400 pds à \$18.....	43	20
Pin, D. et J., 2 pcs, 16,592 pds à \$16.50	273	77
Pin de const., D. et J., 1,056 pds à \$18	19	01
Treillis, 1,700 pds à 80c.....	13	60
Assortis, 690 pds à \$17.50.....	12	07
Poteaux de cèdre, 60 à 25c.....	15	00

Williamsburg : Employés.

Surintendant, 12 mois.....	1,800	00
----------------------------	-------	----

Gages à \$1.25 par jour.

Ecluse 22, éclusier, 366 jours.....	457	50
do 2 hommes, 232 jours.....	580	00
Ecluse 23, éclusier, 366 jours.....	457	50
do 2 hommes, 232 jours.....	580	00
do hommes surnum., 7 jours..	8	75
Ecluse 24, éclusier, 353 jours..	441	25
do 2 hommes, 232 jours.....	580	00
do Loyer de maison, \$50 chaq.	150	00
Ecluse 25, éclusier, 366 jours.....	457	50
do 2 hommes, 232 jours.....	580	00
Ecluse 26, éclusier, 366 jours.....	457	50
do 2 hommes, 232 jours.....	580	00
Ecluse 27, éclusier, 366 jours.....	457	50
do 2 hommes, 232 jours.....	580	00
do homme surnum., 195 jours.	243	75

Total, gages (page E—31) 8,411 25

Cie de téléphone Bell, messages	3	00
Eligh, Wm., poser 3 poteaux.....	1	50
Cie du G. N.-O., télégrammes.....	59	66
Hickey, surintend. Chas. E.—		
Voyage à Ottawa, janvier 13 et 14..	16	05
Divers voyages	321	05
Frais de port, \$8.45; messag., \$1.70	10	15
Téléphoner	0	85
Hickey, Geo. S., Morrisburg—		
Ecluse 23, pétrole, 179 galls à 25c..	44	75
Ecluse 24, pétrole, 178 galls à 25c..	44	50
Bouées en cèdre, 22 à \$2.50.....	55	00
Fer, 876 lbs à 3½c.....	32	85
Diverse ferronnerie.....	41	05
Hough, Jas., couper des brossail, 2 jrs	2	50
Keeler, C. E., Iroquois—		
Ecluse 25, pétrole, 189 galls à 20c..	37	80
Diverse ferronnerie.....	13	22
Kerr, Frères, Pointe-Farran—		
Ecluse 22, pétrole, 135 galls à 25c..	33	75
Diverse ferronnerie.....	22	34
Lapier, H., peint. maison d'écluse 24..	12	00
Lacey, P., Cardinal—		
Ecluse 26, pétrole, 124 galls à 25c..	31	00
Ecluse 27, pétrole, 87 galls à 25c..	21	75
Diverse ferronnerie.....	27	45
McKnight, J. H., louage de cheval..	2	00
Pruner, Edgar, bois, 2 cordes.....	2	50
Reid, Geo., voyage com. payeur, 12 m.	108	00
Weaver, J. A., voyage à Cornwall....	1	75
Whitney, J. P., frais judiciaires vs procès de MM. Stamp, Strader et Black pour avoir travaillé le diman- che à l'écluse d'Iroquois.....	20	00
Willard, Nelson, Prescott—		
Ecluse 23, pétrole, 87 galls à 16c..	13	91
Bureau de la papeterie, Ottawa	49	36
Compte de l'imprimeur de la reine....	17	34

9,458 33

Williamsburg : Réparations.

	\$	cts.
Gages..... (Page E—31)	4,236	57
Arkman, Geo., halage de bouées.....	1	75
Armstrong, Robt., voyage.....	66	70
Bare, John, 1 jour, avec attelage.....	3	00
Brown, Alvin, pierre, 10½ cord. à \$2.50	26	25
Cameron, L., et Fils, Iroquois—		
Chêne, 1,561½ pds à \$80.....	124	92
do 1,731½ pds à \$50.....	86	57
Billots, chêne, 16-17 pcs, 36 pds à 80c	28	80
Orme, 1,789½ pds à \$12.....	21	47
Orme, plus de 10 x 10, 265 pds l. à 15c	39	75
Pin, 610 pds à \$35.....	21	35
Gros cèdre p. pot., 148 pds lin. à 10c..	14	80
Divers bois de service.....	72	96
Touage et attelage.....	31	40
Cie manufacturière Cardinal—		
Planches d'orme, 10,179 pds à \$15.....	152	69
Orme dur, 2,615 pieds à \$40 (moitié payé en 1892-93).....	52	30
Cèdres, 228 pds lin. à 15c.....	34	20
Billots de chêne, 21-pcs., 24 p. l. à 90c	21	60
Pin, 2,712 pds à \$18.....	48	82
Divers bois de service.....	19	20
Castleman, W. A., ferronnerie.....	3	27
Clark, Chas., transport.....	1	75
Clark, Robt., repas et nour. de cheval	45	00
Coir, Wm., peinturer le bureau.....	7	00
Dain, A. (voir fin des "Réparat.")—		
Fontes, 3,295 lbs à 4c.....	331	80
Brides de cuivre, 36 lbs à 37½c.....	13	50
Poêle carré pour le bureau du canal.	5	00
Date, John, Montréal—		
Scaphandre en caoutchouc.....	52	00
Chaussures, mitaines, poids.....	33	30
Edwardsburg Starch Co., bois, 2½ cord.	7	50
Eustace, Geo., charroy. de sable, 4 ch..	3	25
Farley, Mme, savon, 2 seaux.....	0	90
Cie du Grand N.-O., télégrammes.....	4	99
Harbottle, Thos.—		
Fer pour bouées, 2,964 lbs à 6c.....	177	84
Crampons, 180, et 115 crochets.....	11	25
Hickey, Geo. S., Morrisburg—		
Chaîne, 2,980 lbs à 5½c.....	163	90
Câble, 482 lbs à 17½c.; 290½ à 17¼c..	134	45
Courbes pour bâtiment, 10 à \$3.....	30	00
Huile bouillie, 33 galls à 95c.....	31	35
Blanc de plomb, 285 lbs à 8c.....	22	80
do 5 bidons à \$2.....	10	00
Etonpe, 100 lbs à 10c.....	10	00
Carvelles forgées, 100 lbs à 6c.; 100 à 5c.....	11	00
Pétrole, 42' 14 galls à 25c.....	10	54
Diverse ferronnerie.....	141	86
Hodge, Jas., ouv. avec attelage, 2½ jrs.	6	75
Houston, Wm., charriage.....	7	95
Hunter, Hy., touage et attelage.....	146	25
Hunter, Thos., bouée en cèdre, 229 pds	22	90
Johnston, Mme Jas., repas pour hom.	1	25
Kavanagh, John, houille, 25½ boiss..	7	68
Keeler, C. E.—		
Pétrole, 49½ galls à 20c.....	9	90
Ferronnerie.....	15	15
Kerr, Frères, Pointe-Farran—		
Pin, 1,977 pds à \$14.....	27	67
do 2,345 pds à \$13.....	30	48
Bois de construct., 155 pds lin. à 12c	18	60
Diverse ferronnerie.....	67	66
Kilgair, Wm., 4 chaînes et réparations	8	42
Leacy, P., ferronnerie.....	64	42
Mallon, Luke, chêne, 10 x 11, 31 p. à 35c	10	85
Merkley, H. G., et Fils—		
Bois de serv., bur. du surint. Hickey	32	06
do m. dugard., Rapide-Plat	81	30
Pin, 80 pds.....	1	60

A reporter.....

6,930 24

Williamsburg—Réparations.		\$ cts.	Réparations aux dragueurs.		\$ cts.
Report		6,930 24	<i>Dragueur n° 1, canal Chambly.</i>		
Murphy, W. J., Morrisburg—			Gages	(voir page E—32)	929 41
1891, "Alert," placer les bouées, 3¼ j.		150 00	Chaloux, F., voyage à Longueuil.....		3 50
1892 do do 3 j.		120 00	Chanteloup, E., Montréal—		
Touer le bateau-bouée, 19 voyag.		219 00	Réparations de seuu.....	\$210 00	
McDonald, Mme J., pension des h., 8 j.		4 00	Moins, ferraille	131 41	
McIntosh, W., char., remorq. à manc.		2 00			78 59
McKenzie, Wm., divers bois de const.		33 50	Cockburn, capit. A., voyage.....		8 00
McLatchie, Jas., tourner et percer....		2 50	Desourdy, C., pension des h. à \$5 p. s.		68 57
			Grégoire et Frère, fontes, 1,377 lbs....		47 56
Nash, R. G., Morrisburg—			Hurteau et Frère—		
Ajuster, ceinturer et garnir 20 vannes			Courbes d'épinet., 14 à \$3, 2 à \$3.75.		49 50
à \$12.....	250 00		Chêne, au-d. 14 x 14, 263 35 c. p. à 55c		144 84
Ajuster 20 plaques, à \$1.225.....	25 00		McKenzie, M., et Cie, gr. toile, 25 vgs.		5 75
Ajuster des tourillons, à \$8.....	32 00		Ostigny, Jos., Bassin de Chambly—		
Divers ouvrages de fonderie.....	34 00		Fer, 3,229 lbs à \$2.30.....		74 26
Patton, Arthur, Iroquois—			Acier, 228 lbs à 11c.....		25 08
Orme, 1,510 pds à \$12.....	18 10		Noix, 300 lbs à 8c.....		24 00
Planche d'orme, 3,840 pds à \$15.....	57 60		Boulons, 900.....		20 49
Planche de pin, 3 x 10, 4,044 p. à \$15.	60 66		Carvelles, 900 lbs à \$4.85, 200 à \$4.50		52 65
Planche, 2,178 pds à \$12.....	26 13		Clous, 5 barillets à \$3.25.....		16 25
Bois de service, 202 pds à 17c.....	34 34		Limes, 60, \$14; fret, \$8.93.....		22 93
Chariage.....	1 00		Diverse ferronnerie.....		14 96
Paul, Jas., bois de service, 58 pds à 6c.	3 48		Riendeau, H., Chambly—		
Pruner, Delacy, attelage.....	12 75		Etope goudronné, 800 lbs à 9c.....		72 00
Pruner, Edgar, chaloupe en cèdre.....	35 00		Blanc de plomb, 500 lbs à 8c.....		40 00
Richards, And., pierre, 10 cordes.....	25 00		Huile bouillie, 20 galls à 78c.....		15 60
Robertson, Broder, attelage.....	5 00		Diverse ferronnerie.....		16 80
Ross, Allan J., Iroquois—			<i>Dragueur n° 2, Lac Saint-Louis.</i>		
Fer, 5,470 lbs à 2¼c.....	136 76		Gages	(voir page E—32)	521 25
Huile à peinture, 31¼ galls à 80c ..	25 20		Brush, Geo., ouvrage de fonderie.....		168 81
Blanc de plomb, 425 lbs à 6¼c.....	27 63		Chanteloup, E., drague et 3 dents.		303 80
Diverse ferronnerie.....	155 37		Demers, Pierre, Montréal—		
Ross, R. W., et Cie, huile à machine,			Huile bouillie, 49¼ galls à 67¼c.....		33 15
10 galls.....	8 80		Blanc de plomb, 500 lbs à 6c.....		30 00
Saver, John, bois d'estac., 1,235 p. à 6c.	74 10		Rouge de Londres, 500 lbs à 4 c.....		20 00
Serviss, Elijah, pierre, 60 pds à 15c..	9 00		Poêle, "Chrome".....		14 00
Shaver, Geo., brique, 105 à \$9 m.....	0 95		Diverse ferronnerie.....		37 20
Simons, S., ouvrage avec attel., 7¼ j. à \$3	22 50		Robertson, T., et Cie, ferronnerie.....		2 25
Stata, Alex., pin, 264 pds à \$14.....	3 70		Shearer, Jos., revêtement, 57 pds à 4¼c..		2 56
Stitt, Wm., pension des hommes.....	3 50		Sprague, Chas. E., Montréal—		
Sullivan, M., savon, 3 seaux.....	1 50		Carvelles pressées, 6 barillets.....		18 70
do suif, 199 lbs à 6c.....	11 94		Chiffons blancs, 50 lbs à 12c.....		6 00
Taro, Daniel, forgeage.....	9 50		Diverse ferronnerie.....		17 74
Wallace, Jas., 35 repas pour les hom..	8 75		Tate, W. et G. H., réparations—		
Weegar, A., attelage à Cardinal.....	3 50		Grue n° 2 et chalan, janv. 5—26.....		142 47
Weegar, F. A., attel. à Cardinal, 2 fois.	8 00		Grue n° 2, février 26—avril 26.....		188 22
Willard, Nelson—			Chalan au bassin, avril 2—14.....		98 87
Filières.....	38 00		Arche, avril 8—20.....		42 46
Ferronnerie.....	2 08		Dragueur n° 2, mars 31—avril 28....		21 21
		8,632 08			3,399 43
MOINS—Vieux fer à ADain—			Dragueur "Rideau": Frais		
Fonte, 10,540 lbs à ¾c.....	\$63 24		d'exploitation.		
Ouvré, 4,880 lbs à ¾c.....	17 52		Equipage, 1er juillet au 30 nov. 1891—		
		80 76	Mécanicien, A. P. Foster, à \$60.....		300 00
		8,551 32	do do pension..		50 00
Canaux, divers: Employés.			Prép. à la grue, Wm. Barrett, à \$50.		250 00
Bussièrès, F. X., payeur, canaux			do do pension.....		50 00
de Québec—			Chauffeur, Leonard Mathews, à \$30.		150 00
Services, 12 m.....	1,400 00		do do pension.....		50 00
Transport, 11 m.....	463 83		Homme d'équip., D. Mitchell, à \$30		150 00
Subsistance, 132 jrs à \$3.50.....	462 00		do do pension.....		50 00
Borbridge, S. et H., sac de peau de coch.	15 00		Chaloupe, T. Toyn, 11 août—31 oct.		80 00
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	35 28		do do pension.....		26 66
Compte de l'imprimeur de la reine.....	38 41		Cuisinière, Mme Hatton, à \$20.....		100 00
Voy. des fonctionn. d'Ottawa..(pt. B)	124 90		do do pension..		50 00
		2,539 42	A reporter.....		1,306 66

Dragueur "Rideau": Frais d'exploitation—Suite.		\$ cts.	Dragueur "Rideau": Frais d'exploitation—Fin.		\$ cts.
Report.....		1,306 66	Report.....		3,491 79
Equipage, 16 avril au 30 juin 1892—			Warren et McCarthy, Perth—		
Mécanicien, Jas. Yelland, à \$60....	150 00		Peinture mêlée, 20 boîtes à 75c....	15 00	
do do pension.....	25 00		Diverse ferronnerie.....	50 55	
Prép. à la grue, Leon. Mathews, à \$50	125 00		Yelland, Jas., voyage.....	4 30	
do do pension.....	25 00		<i>Remorqueur "Shanly."</i>		
Chauffeur, Geo. Yelland, à \$30.....	75 00		Maitre, Frank Nevins, juill.-déc, avril		
do do pension.....	25 00		16-juin—		
Hom. d'équip., D. Mitchell, mai-juin	60 00		Gages, 8½ mois à \$50.....	425 00	
do do pension.....	20 00		Pension, 8½ mois à \$10.....	85 00	
Cuisinière, Mme Hatton, à \$20.....	50 00		Mécanicien, John McNeil, juill.-nov.,		
do do pension.....	25 00		avril 16-juin—		
Beaty, M., et Fils, Ste-Catherine—			Gages, 7½ mois à \$50.....	375 00	
Ancres en chêne blanc, 720 pds à \$45	32 40		Pension, 7½ mois à \$10.....	75 00	
Ouvrage de fonderie.....	188 83		Homme d'équipage, H. Watley, juill.,		
Fret et charriage.....	72 32		nov. 16-juin—		
Birkett, Thos., Ottawa—			Gages, 7½ mois à \$30.....	225 00	
Tôle, 1,852 lbs à 3½c.....	64 82		Pension, 7½ mois à \$10.....	75 00	
Diverse ferronnerie.....	88 20		Birkett, Thos., ferronnerie.....	36 97	
Clarke, M., louage de cheval.....	5 00		Cole's Mfg. Co., pavillon et réparations	2 50	
Davidson, Alex., bouées et bois de ch..	5 60		Erratt, J., prélat, 4 vgs.....	2 60	
Fleck, Alex., Ottawa—			Esmonde, J. R., plateaux et pot à l'eau	3 25	
Poser des bras d'ancre, 792 lbs. à 5c.	39 60		Foster, A., houille, 9½ tonneaux à \$6.	57 00	
Noix hex. sur boulons, 10 lbs à 15c.	1 50		Graham, T., houille, 1 068 ton. à \$5.75.	6 14	
Forster, A. P., déboursés.....	15 58		Harris, Geo. A., Ottawa—		
Hardy, F., chêne, 12 x 4½, 31 p. à 97c.	30 07		Houille, œuf, 10 28 ton. à \$7.25....	74 53	
Hicks, Thos., forgeage.....	5 57		do 4 ton. à \$6.75.....	27 00	
Kelly, Wm., bois et louage de cheval.	3 25		do 11 ton. à \$6.25.....	68 75	
McKinley et Northwood, ferronnerie.	26 23		Divers combustible.....	9 70	
Cie d'huile de Rogers, Ottawa—			Heney, John, bois de scierie, 1 corde.	2 25	
Chiffons de coton, 548 lbs à 10c.....	54 80		Howe, Wm., pos. des cloc. s. le b. à v.	4 35	
Huile spéciale pour cylindre, 47 55			Martin, S., bois, 2 cordes.....	3 00	
galls à \$1.10.....	52 31		McKinley et Northwood, ferronnerie..	50 89	
Huile de phoque raff., 46 galls à 90c..	41 40		Rowat, Wm., bois, 1 corde.....	1 75	
Huile noire Capital, 46 gals à 25c....	11 50		Fonderie de Perkins, fontes, 1,035 lbs		
Shipman, Jas., bois, ¼ corde.....	1 80		à 3c.....	31 05	
Swift, Jas., et Cie, Kingston—			Fonderie de Perkins, ouvr. de fonderie	17 85	
Houille bitumin., 110 093 ton. à \$4.50	495 41		Swift, Jas., et Cie, Kingston—		
do 29 751 ton. à \$5.50.....	163 64		Houille, œuf, 6 81 ton. à \$5.50.....	37 47	
Sacs, 334.....	49 10		Houille bitumin., 3 297 ton. à \$4.50.	14 83	
Bat. à v. "Haggart," fret sur houille	11 25		Houille de forge.....	1 69	
do "Rideau Belle," fret—			Smith, J. R., charpente d'auvent....	30 00	
Houille, 11 07 tonneaux à \$1.25....	137 60		do forgeage.....	6 50	
Divers matériaux.....	7 35				
A reporter.....		3,491 79			5,311 71

PERCEPTION DES PÉAGES DES CANAUX.

Canal Welland.	\$ cts.	Fleuve Saint-Laurent—Fin.	\$ cts.
<i>Port-Colborne</i> :—		Report	11,999 82
McFarland, D. E., 12 mois	1,400 00	<i>Valleyfield</i> :—	
do alloc. de maison	192 00	Danis, A. D., 12 mois	850 00
Leggatt, J. E., 12 mois	800 00	do paye du dimanche	34 20
do paye du dimanche	37 20	Lefebvre, Henri, 12 m. tel que voté	500 00
Haun, J. R., 12 mois	550 00	do paye du dimanche	39 60
Ramsden, J. A., 12 mois	500 00	Eau, \$14.76; houille, 4 tonnes, \$23.	37 76
do paye du dimanche	37 20	Bois, 2 cordes, \$12; frais de p., \$2.20	14 20
Armstrong, Mme E., nettoyage de bureau, 11 mois au 30 juin	44 00	Nettoyage de bureau, Louise Vinet	24 00
Frais de port, \$5.81; boîte, \$1.50	7 31	Lumière électrique, 21 m. au 30 juin	33 65
<i>Port-Dalhousie</i> :—		<i>Lachine</i> :—	
Clark, W. B., 12 mois	1,100 00	Paré, Louis, 12 mois	1,000 00
do paye du dimanche	74 40	do paye du dimanche	73 80
Pirritte, John, 12 mois	800 00	Deschamps, J. B., 12 mois	700 00
Clark, J. L., messenger et gardien	100 01	Loy. de bur., succ. B. Parent, 12 m.	360 00
do monter un poêle	1 00	Nettoy. de bureau, G. Lalonde, 12 m.	36 00
Clark, W. B., 142 voyages à Sainte-Catherine	142 00	L. Paré, 29 voyages à Montréal à \$1.10	31 90
Houille, 4 tonnes à \$5.70	22 80	Houille, 4 ton., \$25; messagerie, 70c.	25 70
Frais de port, \$4; télégram., \$2.04	6 04	Erable, 2 cord., \$13; frais de p., \$8.27	21 27
Gaz, \$30.60; divers, \$7.07	37 67	Huile, 20 galls à 25c., 20 à 23c.	9 60
<i>Duanville</i> :—		Divers	8 31
Tipton, T. L. M., 12 mois	750 00	<i>Montréal</i> :—	
Green, Chas., main-d'œuvre	15 50	O'Neill, John, 12 mois	2,000 00
Bois, 5 cordes, à \$3.	15 00	do alloc. de loyer de mais.	100 00
Boîte au B.P., \$3; divers, \$1.85	4 85	McNally, T., 12 mois	1,200 00
<i>Port-Maitland</i> :—		do paye du dimanche	3 00
Galbraith, T. J., 12 mois	500 00	St. Louis, Jos., 12 mois	1,100 00
do loyer de bur., 12 m.	100 00	do paye du dimanche	3 00
<i>Port-Robinson</i> :—		Villeneuve, Jacques, 12 mois	900 00
Coulter, Robt., 12 mois	720 00	do paye du dim.	3 00
Bil. de pas., \$2.40; frais de p., \$4.82	7 22	Arahill, John, 12 mois	800 00
Houille, 4 tonnes à \$5.50	22 00	Giroux, A. P., 12 mois	800 00
Téléphones, \$1.80; divers, \$1.77	3 57	do paye du dimanche	10 40
<i>Sainte-Catherine</i> :—		Pelletier, P., 5 mois à \$700, 7 à \$800.	758 27
Collier, H. H., 12 mois	200 00	do paye du dimanche	45 40
do paye du dimanche	50 40	McCaffrey, Jas. —	
<i>Chippewa</i> :—		Aide du commis aux hangars à farine, de juillet à novemb. à \$25.	140 00
Harvey, T. B., 12 mois	100 00	Mai et juin à \$28.	56 00
do loyer de bur., 12 m.	25 00	Nettoyage, chauffage et pelletage, déc. et janv	20 00
do bois, 1 corde	5 00	Nettoyage, chauffage et pelletage, fév. et mars	12 00
Canal Murray.		Aider aux répar., du 1er au 23 avril	20 00
<i>Brighton</i> :—		Chapman, Cath., nettoiy. de bur., 5 m.	50 00
Keeler, T. P., services de percept.	200 00	Hughes, Cath., net. de bureau, 2½ m.	28 00
Bois dur, fendu, 3 cordes à \$5.50	16 50	Matériaux pour nettoyage de bureau	6 74
Frais de p., \$8.55; télégram., \$3.46	12 01	Voitures de place et chars urbains	100 00
Fitzgerald, M., nettoiy. de bur., 12 m.	12 00	McLennan et Ogilvy—	
Fleuve Saint-Laurent.		Loyer de bureau, 12 m. au 30 avril	500 00
<i>Cardinal</i> :—		Taxes de la cité sur do	25 00
Reid, Geo., 12 mois	750 00	Gaz, \$42.80; eau, \$17.10.	59 90
do paye du dimanche	78 60	Frais de port, \$8; boîte au B. P., \$6.	14 00
McMillan, R. P., 12 mois	400 00	Téléphone, 88 rue Common	40 00
Succ. John Reid, loy. de bur., 12 m.	50 00	do 312 rue Craig	30 00
Houille, 2 ton., \$12; huile, 9 g., \$2.25	14 25	McCaffrey, Jas. —	
Frais de p., \$2.25; cheval, 5 voy., \$9	11 25	Bois, 4 cordes, \$24; scier et fend. \$6	30 00
<i>Cornwall</i> :—		Houille, \$6; alman. des adresses, \$3.	9 00
Flanagan, Robt., 12 mois	1,000 00	Réparations, \$64.73; messag., \$1.40	66 13
do paye du dimanche	18 00	Rivière Richelieu.	
O'Callaghan, T., 12 mois	600 00	<i>Saint-Jean</i> :—	
do paye du dimanche	55 80	Quesnel, Jules, 12 mois	1,100 00
Thompson, W. B., 157 jrs au 4 déc.	235 50	Fournier, J. A., 12 mois	500 00
do 61 jrs au 30 juin	91 50	Nettoyage de bureau, Z. Bonin, 12 m.	48 00
Houille, 5 ton., \$30; bois, \$5.25	35 25	Eau, \$12; menus bois, \$3.50.	15 50
Eau, 12 mois au 1er juillet 1892	17 50	Houille, 5 tonnes à \$5.50	27 50
Nettoyage de bureau, E. Cousineau	12 00	Boîte au B.P., \$3; divers, \$8'06	11 06
Huile, 50½ galls à 27c.	13 64		
Frais de port, \$3.50; divers, \$2.35	5 85		
A reporter	11,999 82	A reporter	26,431 71
		DÉTAILS DES DÉPENSES.	E—55

PERCEPTION DES PÉAGES DES CANAUX.

Rivière Richelieu—Fin.		\$	cts.	Canal Rideau—Fin.		\$	cts.
Report.....		26,431	71	Report.....		34,782	20
Bassin de Chambly.—				Kingston Mills—Fin.			
Martel, M. de S., 12 mois.....		1,000	00	23 voyages à Kingston.....		23	00
Durocher, Chas., 12 mois.....		500	00	Voyage à Brewer's Mills.....		2	00
Scott, Noel, nettoyage de bureau—				Poêle, \$18; houille, 3 tonnes, \$15..		33	00
De juillet à nov. 1891.....		10	00	Kingston.—			
D'avril à juin 1892.....		6	00	Burrows, Wm., 12 mois.....		600	00
Houille, 5 ton., \$30; frais de p., 45c.		30	45	Fahey, Ed., 12 mois.....		500	00
Martel, M. de S., 39 voyages à Mont-				Garvin, Ed., gardien, 12 mois.....		36	00
réal pour déposer les perceptions..		58	50	Loy. de bur., P. R. Henderson, 12 m.		45	00
Ecluse de Saint-Ours.—				Houille, \$3; divers, \$7.15.....		10	15
Mathieu, Philippe, 12 mois.....		600	00	Rivière Trent.			
Bois, 2 cordes, 8; frais de p., \$1.50.		9	50	Bobcaygeon.—			
Nettoyage de bureau, B. Laventure.		4	00	Bottum, Elijah, 5 pour 100—			
Rivière Ottawa.				Sur \$351.67 de péages, 1891.....		17	58
Ecluse Sainte-Anne.—				Sur \$52 de droit de bassin, 1891..		2	60
Barrett, J., 2 m. à \$1,000 par année.		166	66	Bois, 4 cordes, \$12; messagerie, 60c.		12	60
Crevier, Wm., 12 mois.....		800	00	Peterboro'.—			
Nettoy. de bureau, C. Owens, 2 m..		2	00	Brownscomb, M., perception.....		15	00
do J. Trottier, 10 m.....		10	00	Hastings.—			
Blanchir la maison du percepteur..		19	35	Coughlin, Timothy, jeune, percept..		10	00
Houille, 4 ton., \$24; frais de p., \$1.61		25	61	Frais de port.....		2	34
Huile, 15 galls, \$3.10; divers, \$2.07.		5	17	Canal Saint-Pierre.—			
Carillon.—				Kavanagh, W. M., percepteur, juil-		33	32
Murphy, D., 12 mois.....		800	00	let et août.....			
Houille, 4 ton., \$21.60; char., \$1.60.		23	20	McKenzie, K. D., percepteur intéri-		155	55
Frais de port, \$4; divers, \$2.29.....		6	29	maire, du 21 sept. au 30 juin à \$200		32	49
Nettoyage de bureau, juillet-déc..		6	00	Frais de port et mandats-poste....			
do mai-juin.....		2	00	Inspection des bureaux des			
Prélat, 10 $\frac{1}{2}$ vgs à \$1.13.....e.....		12	27	canaux.			
Grenville.—				Hamilton.—			
Pridham, A., 12 mois.....		1,000	00	Witton, H. B., inspecteur.....		2,000	00
do loyer de bureau, 12 m.....		50	00	do transport.....		289	08
do bois, 4 cordes.....		17	00	do subsist., 97 j. à \$3.50.....		339	50
Gardien, à 50c. par semaine—				Nettoy. de bur., E. Meadows, 12 m.		36	00
Pridham, Mme Jessie, 23 semaines		11	50	Télégram., \$5.27; frais de port, \$11.		16	27
au 30 nov.....				Houille, 4 tonnes à \$5.....		20	00
Pridham, Mabel Agnes, 10 semai-		5	00	"Marine Review," Cleveland.....		2	00
nes au 30 juin.....				Gratification à un facteur.....		1	00
Commission sur mandats-poste.....		91	20	Diverses dépenses.			
Huile, 20 galls, \$5; divers, \$4.10...		9	10	Hicks, M., et Cie, Montréal, 2 $\frac{1}{2}$ p. 100			
Rideau Canal.				de commission sur \$919.69 de vente		22	99
Ottawa.—				de terrain à Montréal.....		207	55
Farley, J. F., 12 mois.....		1,400	00	Bureau de la papeterie, Ottawa.....		677	89
Battle, Tim., 12 mois.....		800	00	Compte de l'imprimeur de la reine...		2,908	10
Net. de bureau, Eliz. Shanley, 12 m.		120	00	Appointements à Ottawa...(Partie A)			
Frais de port, \$11.60; boîte, 67c.....		12	27			42,783	21
Huile, 80c.; houille, 2 tonnes, \$16..		16	80	MOINS—Imputée à main-d'œuvre du			
Erable, 5 cordes, \$27.50; glace, \$11.		38	50	dimanche.....(Page E—33-37)			
Téléphone dans le bureau.....		25	00			42,219	21
Réparations, \$6; divers, \$4.70.....		10	70	Inputée comme suit.—			
Smith's Falls.—				Appointements.....		33,413	22
Richey, W. M., 12 mois.....		300	00	Dépenses imprévues.....		8,805	99
Voyages, \$8.70; huile, 10 galls, \$2.50		11	20			42,219	21
Nettoyage de bureau, M. Gallipeau.		8	00	Kingston Mills.—			
Houille, 3 tonnes à \$5.75.....		17	25	Deane, Jos., 9 mois au 31 mars.....		299	97
Kingston Mills.—				Deane, Michael, percepteur intéri-		10	00
Deane, Jos., 9 mois au 31 mars.....		299	97	maire, du 25 mars au 15 avril.....			
Deane, Michael, percepteur intéri-				A reporter.....		34,782	20
maire, du 25 mars au 15 avril.....		10	00				

Travaux publics : Perception du revenu.		\$	cts.	\$	cts.
<i>Glissoirs, estacades, quais, jetées, rivières.</i>					
<i>Glissoires et estacades—</i>					
Perception des droits sur le bois de construction	(Page E-57)	3,741	75		
District du Saguenay—Personnel	(do E-59)	1,047	53		
do Réparations	(do E-59)	3,334	75		
District du Saint-Maurice—Personnel	(do E-63)	15,658	83		
do Réparations	(do E-63)	4,382	75		
do Chute-aux-Iroquois	(do E-63)	877	53		
District d'Ottawa—Personnel	(do E-69)	23,915	77		
do Réparations	(do E-69)	15,704	82		
do Cie d'améliorations de l'Ottawa Supérieure	(do E-69)	1,162	41		
District de Trent et Newcastle—Personnel	(do E-70)	1,908	20		
do Réparations	(do E-70)	3,999	54		
				75,683	88
Chenal Burlington—Personnel	(do E-70)	639	96		
do Réparations	(do E-70)	310	00		
Rivière Yamaska—Personnel	(do E-71)	750	84		
do Réparations	(do E-71)	914	94		
Bassin de radoub—				2,615	74
Esquimalt—Personnel	(do E-72)	12,645	49		
do Réparations	(do E-72)	3,945	87		
Lévis—Personnel	(do E-73)	8,298	76		
do Réparations	(do E-73)	1,502	25		
Kingston—Personnel	(do E-75)	4,978	90		
do Réparations	(do E-75)	442	33		
				31,813	60
Havres, rivières, glissoirs, estacades—					
Réparations générales et entretien	(do E-76)			7,953	63
				118,066	85
<i>Télégraphes.</i>					
Ile du Prince-Edouard et la terre ferme	(do E-82)	1,946	66		
Golfe et provinces maritimes—					
Lignes sur terre et câbles sous-marins	(do E-77)	28,208	02		
Territoires du Nord-Ouest	(do E-84)	19,959	61		
Colombie-Britannique	(do E-85)	8,191	39		
Télégraphe et service des signaux, en général	(do E-85)	7,661	52		
Agence des travaux publics, Colombie-Britannique	(do E-86)	6,352	17		
				72,319	37
				190,386	22
Perception des droits sur le bois de construction.					
<i>District d'Ottawa—</i>					
Appointements dans le ministère des travaux publics, à Ottawa	(Partie A)	1,276	86		
Voyage des fonctionnaires du ministère	(do A)	411	66		
Redmond, John, chaloupier, juillet—nov., avril—juin 8 mois à \$60		480	00		
Steen, John do do do 60		480	00		
Téléphone dans le ministère, 12 mois au 30 juin, 1892		40	00		
Peinture pour la chaloupe du bureau, \$3.47; bureau de la papeterie, \$5.90		9	37		
				2,697	89
<i>Rivière Saint-Maurice—</i>					
Dumoulin, Sévère, Trois-Rivières, percepteur, 12 mois		199	92		
Lymburner, Narcisse, Trois-Rivières, compteur de bois de const., 12 mois		360	00		
Normand, J. B., surint. des compt. de bois de const., 9 m. au 31 mars, à \$350		262	44		
do voyage à la Grand'Mère, 17-18 juillet 1891		9	00		
Lymburner, Cyriac, examiner les marques du bois de construction à l'embouchure de la rivière, 1890, 75 jours à \$1		75	00		
Desilets, Eph., Grandes-Piles, compter les billots de Ritchie et Cie, et de la Cie de Pulpe de la Grand'Mère, 110 jours à \$1.25		137	50		
				1,043	86
				3,741	75

Glissoirs et estacades—District du Saguenay.	Personnel.		Réparations.	
	\$	cts.	\$	cts.
Asselin, Anselme, main-d'œuvre, 20 jours à 80c.; dalles, 230 à 20c.; épinette rouge, 10 x 10, 52 pieds à 5c.; charriage, \$4.				68 60
Bacon, Xavier, réparation de canots, \$3; Bergeron, Ab., forgeage, \$16.28	3 00			16 28
Bolduc, René, 11½ jours à 80c.; Bouchard, Phidime, 3 jours à \$1				12 20
Boudreau, Frs., 8 jours à 80c.; Boudreau, Jean, 12 jours à 80c.				16 00
Boulanger, Arthur, surint. de glissoir, 12 mois, \$475; quincaillerie, \$1.24.	475 00			1 24
Boulanger, Jos., aide-surintendant, 12 mois au 30 juin, à \$30.	360 00			
do main-d'œuvre, 29½ jours à 80c.; contremaître, 5 jours à \$1.				28 60
Côté, Jean, 8½ jours à 80c.; Côté, Jos., 46 jours à 80c.				43 60
Côté, Jos., dalles, 100 à 20c.; épinette rouge, 10 x 10, 386 pieds à 5c				39 30
Duchêne, Jos., 20 jours à 80c.; épinette rouge, 10 x 10, 200 pieds à 5c., 500 à 6c.				56 00
Dufour, Jean, anneaux pour estacade, 12 à 33c.; Fleury, Damase, 23 jours à 80c				22 36
Fleury, Eugène, 10½ jours à 80c.; Fortin, Calixte, 45½ jours à 80c				45 00
Fortin, Johnny, 27 jours à 80c.; Fortin, Rémi, 4 jours à 80c.				24 80
Fortin, Thadée, 10 jours à 80c.; épinette rouge, 400 pieds à 3c.				20 00
Gagné, A. E., poudre, 50 lbs à 35c., 11½ à 50c.; peinture, 69½ lbs à 15c.; bardeaux, 6½ M. à \$1.50; huile de graine de lin, 5½ gals à \$1.40; quincaillerie, \$58.06.				109 41
Gagné, Elie, 8 jours à 80c.; Gagné, Henri, 10 jours à 80c.				14 40
Gagne, Frs., madriers, 92 à 12c.; loyer d'une barge, \$6; quincaillerie, \$16.72; réparer l'estacade, 11½ jours à \$1.				45 51
Gagné, Ignace, forgeage, \$2.50; Gagnon, Elie, charpentier, 45½ jours à \$1.50.				70 75
Gagnon, Jean, 23½ jours à 80c.; Gagnon, Jean, 6 jours à 80c.				23 80
Gagnon, Jos., 37½ jours à 80c.; Gagnon, Jos., 38 jours à 80c.				60 60
Gagnon, Louis, 4 jours à 80c.; Gagnon, Philippe, 6 jours à 80c.				8 00
Gauthier, Arthur, charretier, 44½ jours à \$1.50; Gauthier, Pierre, 45 jours à 80c				102 38
Girard, Clovis, 6 jours à 80c.; Guy, Hormisdas, 6 jours à 80c				9 60
Harvey, Michel, 3½ jours à 80c.; Labrie, Conrad, 5 jours à 80c.				6 80
Labrie, Elisée, charpentier, 7 jours à \$2; réparations, \$4.50.	18 50			
Laforet, Jules, madriers de pin, 25 à 15c.; Lapointe, Gonz., charp., 35 jours à \$1				38 75
Lapointe, L., épinette rouge, 10 x 10, 250 pieds à 5c.				12 50
Larouche, Boniface, 13½ jours à 80c.; Larouche, Jos., 24½ jours à 80c.				30 40
Larouche, Théod., 3 jours à 80c.; Larouche, Thos., forgeron, 18 jours à \$1				20 40
Larouche, Wm., 88½ jours à 80c.; dalles, 100 à 20c.; cèdre méplat, 400 pieds à 2½c.; bois de cèdre, 325 pieds à 3c				110 35
Lavoie, Ed., 3 jours à 80c.; Lessard, Jos., 15½ jours à 80c.				14 60
Lavoie, Jos., 19½ jrs à 80c.; épinette rouge, 150 pieds à 5c.; cèdre, 300 jours à 3c.				32 10
Lavoie, Phidime, 28 jours à 80c.; épinette rouge, 10 x 10, 400 pieds à 3c.				34 40
Lebel, Ls., 73 jours à 80c., 6 à \$1; Leclerc, Théo., plombage, \$7.85.	6 00			66 23
Maltais, Ferd., 4½ jours à 80c.; Maltais, Jean, 17 jours à 80c				17 00
Maltais, Frs., 18 jrs à 80c., 40½ jrs à \$1; bois d'estacade, 10-pc., 25 pds, 19 à \$1.				74 15
Martel, Mendé, 6 jours à 80c.; Martel, Roger, 28 jours à 80c., 2 jours à \$1.20.				29 60
Mousseau, Alf., 2½ jours à 80c.; Néron, Aug., 34 jours à 80c.				29 20
Néron, Chas., 28 jours à 80c.; dalles, 100 à 20c.; épinette rouge, 10 x 10, 200 pieds à 5c.; bois de construction, rond, 10 pouces, 240 pieds à 2c.				57 20
Néron, David, avertisseur, 25 jours à \$1; main-d'œuvre, 5 jours à 80c.	25 00			4 00
Néron, Jean, 2½ jours à 80c.; Nolin, Petit, 9 jours à 80c				9 20
Noel, Jos., et Cie, chaîne en fer, ½ pc., 764 lbs à 4c.; manilles, 25 à 75c.; charr., 40c				49 71
Nolin, Téléphore, 23 jours à 80c.; Ouellet, Jean, 26½ jours à 80c.				39 60
Ouellet, Ovide, messenger, 12 mois au 30 juin à \$5.	60 00			
Perron, Amédée, main-d'œuvre, 29½ jours à 80c				23 60
Potvin, Antoine, 23½ jours à 80c.; épinette rouge, 10 x 10, 200 pieds à 5c.; dalles, 12 pieds 5 pouces x 9 à 10 pouces, 100 à 20c.				48 60
Potvin, Augustin, charretier, 4 jours à 80c.; charpentier, 5 jours à \$1.75 jours à \$1.25; épinette rouge, 125 pieds à 5c.; dalles, 25 à 20c.				113 20
Rochette, John, main-d'œuvre, 79½ jours à 80c.; charretier, 8½ jours à \$1.50				76 35
Rochette, J. L., en charge des réparations, 12 mois, \$900; frais de port, \$1.80.				901 80
Rousseau, Alfred, 6½ jours à 80c.; Savard, Jos., 20½ jours à 80c.				21 40
Simard, Alfred, 36 jours à 80c.; Simard, Alphée, 6 jours à 80c.				33 60
Simard, Aug., 6 jours à \$1, 8½ jours à 80c.; Simard, Isaïe, 3 jours à 80c.	9 20			6 00
Simard, Benj., 8 jours à 80c.; Simard, Claude, 17 jours à 80c				20 00
Simard, Eusébe, 26 jours à 80c.; Simard, Ladislav, 12 jours à 80c				30 40
Simard, Meridée, 8½ jours à 80c.; Simard, Théodule, 24½ jours à 80c				26 40
Simard, Wm., 6½ jours à 80c.; Tremblay, Emile, 7½ jours à 80c.				11 20
Therrien, Cléophe, avertisseur, 25 jours à \$1; main-d'œuvre, 84½ jours à 80c.	25 00			67 40
Tremblay, Ernest, 5 jours à 80c.; Tremblay, Ferdinand, 10 jours à 80c.				12 00
Tremblay, Geo., dalles, 400 à 20c.; charpentier, 29½ jours à \$1				109 75
Tremblay, Jean, 15½ jours à 80c.; Tremblay, Johnny, 28½ jours à 80c				35 20
Tremblay, Jos., 28 jours à 80c.; Tremblay, Meridée, avertisseur, 25 jours à \$1.	25 00			22 40
Tremblay, Nil, forgeage, \$8.83; Tremblay, Onésime, 39½ jours à 80c.				40 63
Tremblay, Pierre, 12½ jours à 80c.; Trépanier, L., 26 jours à 80c., 49 à \$1.				79 80
A reporter.....	1,006 70			3,194 35

Glissoirs et estacades—District du Saguenay.		Personnel.	Réparations.
		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		1,066 70	3,194 35
Trépanier, Chas., 71 jrs à 80c.; dalles pour glissoirs, 100 à 20c.			76 80
Trépanier, Etienne, avertisseur, 25 jrs à \$1; main-d'œuvre, 19½ jrs à 80c.	25 00		15 60
Villeneuve, Ephrem, 14 jrs à 80c.; Villeneuve, Ferdinand, 19½ jrs à 80c.			26 80
Villeneuve, Roger, main-d'œuvre, 26½ jrs à 80c.			21 20
Bureau de la papeterie, Ottawa, \$13.25; frais de port, \$2.58	15 83		
		1,047 53	3,334 75
Travaux sur la rivière Saint-Maurice.			
<i>Bureau à Trois-Rivières.</i>			
Ayotte, P. V., encre, 70c.; mucilage, 25c.		0 95	
Béland, Adolphe, 2 voyages à Shawenegan avec le payeur		9 00	
Béland, Chas., voiturage, avec le payeur, \$11; pour M. Berlinguet, \$10.		21 00	
Béland, Henri, voyage à Shawenegan pour M. Berlinguet		4 00	
Benoit, Jean, voyage à Shawenegan avec le payeur		4 00	
Chevalier, Frs., voiturier le payeur, \$17; avec J. B. Normand, \$63		80 00	
Dagneau, Nap., payeur, 13 mois au 30 juin 1892 à \$600.		650 00	
do transport, \$56.65; subsistance, 40 jrs. à \$2.50.		156 65	
Duval, Jos., voiturier le payeur, \$23.50; avec M. Berlinguet, \$7.		30 50	
Lajoie, Chas., surveillant, rivièr Saint-Maurice, 13 mois au 30 juin 1892 à \$1,200.	1,300 00		
Lymburner, N., voyage, \$4.75; Marchand et Frigon, almanach, 50c.		5 25	
Normand, J. B., voyage aux Piles, \$6.50; à Ottawa, \$18.75.		25 25	
Péages aux Trois-Rivières, \$15.65; télégrammes, \$4.26; tiroir au B.P., \$2.		21 91	
<i>Entrée du Saint-Maurice.</i>			
Baptist, Alex., pin, 186 pds à \$25, 1,448 à \$20; divers bois de service, \$78.08.			108 68
Baptist, succ. Geo., Fils et Cie, bois de service		11 69	
Barbier, Louis, à \$1, charpentier, 2 jours; journalier, 175 jrs	152 03		25 00
Beaumier, Jos., contremaître charpentier, 15 jrs à \$1.50.			22 50
Biron, Léon, fils, main-d'œuvre, 57½ jrs à \$1; charpentier, 15 jrs à 1.25	34 50		41 75
Biron, Léon, père, gardien, 153 nuits à \$1; main-d'œuvre, 15 j. à \$1; charpentier, 32 jrs à \$1.25.		168 00	40 00
Biron, Théophile, à \$1, main-d'œuvre, 24 jrs; charpentier, 2 jrs.		24 00	2 00
Blouin et Boisvert, 6 pelles, \$6; peinture, \$3.50; ferronnerie, \$16.13.		25 63	
Brousseau, Ferd., fils, main-d'œuvre, 21 jrs à \$1; charpentier, 15 jrs à \$1.20.		21 00	18 00
Brousseau, Ferd., père, à \$1, gardien, 141 nuits; main-d'œuvre, 64 jrs	171 00		34 00
Corbin, Onésime, main-d'œuvre, 16 jrs à \$1; charpentier, 15 jrs à \$1.20.		16 00	18 00
Gervais, Joseph, main-d'œuvre, 15 jrs à \$1.		15 00	
Gouin, P. A., et Cie, chaîne, 120 lbs, \$10.80; ferronnerie, \$1.35.		12 15	
Grégoire, Jos., main-d'œuvre, 25 jrs à \$1; manches de gaffe, 6 douz. à 70c.		29 20	
do courbes d'épinette rouge, 10 à 80c., 18 à 75c.		8 00	13 50
do pierre, 2½ toises à \$4			10 00
Hamel, Louis, gardien de portes, 190 jrs à \$1.		190 00	
Hamelin, Augustin, main-d'œuvre, 16 jrs à \$1.		16 00	
Lemay, Téléphone, loyer de terrain sur la berge, 1891.		12 00	
Lymburner, Cyriac, aide-gardien d'estacades, 13 mois au 30 juin, à \$47.09	612 17		
Lymburner, Narcisse, main-d'œuvre, 30 jrs à \$1.		8 00	22 00
Lymburner, T., forgeage.		5 58	16 00
Marchand, Eugène, 107 jrs à \$1.25, main-d'œuvre; charpentier, 14 jrs.		133 75	17 50
Marchand, Hubert, main-d'œuvre, 9 jrs à \$1.		9 00	
Normand, Jos., main-d'œuvre, 34 jrs à \$1.		22 00	12 00
Ogden, Henry, loyer pour fins d'estacades, 1er juin 1891 au 31 mai 1892.		200 00	
Normand, J. B., gardien d'estacades, 1er juin 1891 au 31 mars 1892.		915 00	
Panneton, Gaspard, 7 jrs à \$1; Vézina, Louis, 20 jrs à \$1.		27 00	
Panneton, Philippe E., pruche, 9,060 pds à \$11.			99 66
Panneton et Blouin, corde, 261 lbs à 14c; ferronnerie, \$20.31.		49 72	7 13
Vézina, Joseph, 6 jrs à \$1; Vézina, Joseph S., 9 jrs à \$1		15 00	
<i>Cap Corneille.</i>			
Beaulieu, Théodule, aide-surveillant, 207 jrs à \$1.50 (terminant le 31 mai)		310 50	
Beaumier, Jos., charpentier, 21 jrs à \$1.75; contremaître, 25 jrs à \$1.50.			74 25
Béland, Chas., louage de voiture pour M. Berlinguet.			2 25
Biron, Léon, père, charpentier, 25 jrs à \$1.25; Biron, Théoph., 43½ jrs à \$1.		2 50	72 25
Blouin et Boisvert, 6 limes.		1 30	
Boulard, Jos., à \$1, garde-porte, 195 jrs; main-d'œuvre, 17 jrs.		212 00	
A reporter.....		5,738 20	656 47

Travaux sur la rivière Saint-Maurice.		Personnel.	Réparations, etc.
		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		5,738 20	686 47
<i>Cap Cornuelle—Fin.</i>			
Bowland, Martin, usage de 2½ arpents, 4 ans, pour placer des estacades (1888-91).....		60 00	
Brousseau, Ferd., fils, charpentier, 35½ jrs à \$1.25; 22½ jrs à \$1.20.....			71 37
Brousseau, Ferd., père, main-d'œuvre, 2 jrs à \$1.....			2 00
Chevalier, François, louage de cheval pour J. B. Normand.....			6 00
Corbin, Jean, 20 jrs à \$1; Corbin, Joseph, 3 jrs à \$1.....		23 00	
Corbin, Louis, main-d'œuvre, 166 à \$1; charpentier, 22 jrs à \$1.25.....		193 50	
Corbin, Michel, 20 jrs à \$1; Corbin, Napoléon, 21 jrs à \$1.....		41 00	
Corbin, Onésime, charpentier, 28½ jrs à \$1.25, 20½ à \$1.20.....			60 22
Corbin, Pierre, 183½ jrs à \$1; Dorval, Olivier, 10 à \$1.....		183 50	10 00
Duval, Olivier, pierre, ¾ toise à \$4.50.....		3 00	
Gagnon, J. A., pin, 9,316 pds à \$9, 4,645 à \$8, 91 à \$7.....			121 64
Gagnon, J. A., bois, 1,491 pds l. à 10c.; bois, 6,377 pds à \$8; 4 poteaux, \$12.....			212 11
Gervais, Jos., main-d'œuvre, 19 jrs à \$1.....			19 00
Godin, Jos., et Fils, corde, 5½ lbs à 16c.; ferronnerie, \$27.27.....		35 51	
Gouin, P. A., et Cie, carvelles, 1,274 lbs à 5c.; ferronnerie, \$46.68.....			110 38
Grégoire, Jos., pierre, 16 toises à \$4, 20 à \$8.....			224 00
Hamel, Louis, 5 jrs à \$1; Hamelin, Augustin, 11½ jrs à \$1.....			16 50
Lacroix, Euchariste, ferronnerie et forgeage.....		9 95	
Lymburner, Téléphore, forgeage.....		12 35	39 50
Marchand, Hubert, 12 jrs à \$1; Mitchelson, Sam., 20 jrs à \$1.....		20 00	12 00
Mongrain, Jos., gardien, 101½ nuits à \$1; main-d'œuvre, 48 jrs à \$1.....		125 00	24 50
Morrow, Wm., gardien, 101½ nuits à \$1; main-d'œuvre, 39 jrs à \$1.....		120 00	20 50
Normand, Jos., 15 jrs à \$1; Ogdén, Henry, perches, 150 à 1c.....		1 50	15 00
Pagé, Jos., surveillant, 340 jrs terminant le 30 juin à \$1.50.....		510 00	
Panneton, Gaspard, main-d'œuvre, 15 jrs à \$1.....			15 00
Panneton, Philippe E., pruche, 26,664 pds à \$11.....			293 31
Panneton et Blouin, carvelles, 4 barillets à \$3.80; ferronnerie, \$16.27.....			31 47
Paquin, Euchariste, usage de terrain pour 5 ans (1887-91) pour placer des estac.....		15 00	
Sigman, Ludger, gardien de barrière, 93 jrs à \$1; main-d'œuvre, 18½ jrs à \$1.....		111 50	
Vézina, Jos., 8½ jrs à \$1; Vézina, Louis, 20½ jrs à \$1.....			29 00
Vivier, Augustin, charpentier, 16 à \$1.25; Weller, Alex., 19½ jrs à \$1.....			39 50
<i>Les Grès.</i>			
Buruelle, B. B., ferronnerie, \$1.15; Houle, Treflé, 2½ jrs à \$1.....		3 65	
Lajoie, Raphaël, 171 jrs à \$1; Pellerin, Odilon, 31 à \$1.....		202 00	
Pellerin, Arthur, gardien, 366 jrs au 31 mai 1892, à \$1.....		366 00	
<i>Shawncogan.</i>			
Ayotte, Adolphe, 12 jrs à 75c.; Boucher, Adélar, 7 jrs à 70c.....		13 90	
Béland, Chas., louage de voiture pour M. Berlinguet.....			16 50
Boucher, Calixte, main-d'œuvre, 10½ jrs à 58c., 17 à 60c.....			16 29
Boucher, Frs., 2 jrs à \$1; Caron, Cyriac, 2 jrs à \$1.....		4 00	
Brunelle, U., bardeaux, 2½ M., \$3.50; ferronnerie, \$3.08.....		6 58	
Caron, J. B., main-d'œuvre, 21 jrs à 60c., 3 à 75c., 7½ à 70c.....		20 10	
Caron, Onésime, pruche, 12 par 12, 617 pds lin. à 8c.; pruche méplate, 9 pouces, 1,246 pds lin. à 6c.....			124 12
Caron, Thos., charpentier, 22 jrs à 80c.; Chainé, J., 27½ jrs à 54c.....			32 45
Desaulniers, Ludger, huile à machine, 12½ galls à 60c.; ferronnerie, \$3.60.....		11 25	
Dubé, Denis, 6 jrs à 75c., 3½ à 65c.; Dubé, Jos., 12½ jrs à 75c.....		13 88	20 48
Dubé, Josepha, main-d'œuvre, 1 jr à 70c., 33½ à 60c.....		0 70	20 10
Dubé, Louis, main-d'œuvre, 164 jrs à 75c., 17 à \$1; gardien, 76 jrs à 75c.; voyage, \$1.20.....		172 70	25 50
Gélinas, Alphonse C., main-d'œuvre, 12 jrs à 54c.....			6 48
Gélinas, Chas. J., main-d'œuvre, 15 jrs à 60c., 18 à 54c., 16 à 65c., 8 à \$1.....		27 40	9 72
Gélinas, Ed. Paul, charretier, 6 jrs à \$1; avoine, 40 boiss. à 35c.....			20 01
Gélinas, Elie Calixte, main-d'œuvre, 10½ jrs à 54c.....			5 67
Gélinas, Joseph Art., main-d'œuvre, 17 jrs à 65c., 6 à \$1.....		17 05	
Gélinas, Louis, 14½ jrs à 60c.; Gélinas, Wilfred, 7½ jrs à 70c.....		5 25	8 70
Gélinas, Peter C., main-d'œuvre, 21½ jrs à \$1, 17 à 70c.....		33 40	
Grard, Frs., main-d'œuvre, 17 jrs à 70c., 21 à \$1.....		32 90	
Hamel, Victor, main-d'œuvre, 19 jrs à 50c.; charretier, 6 jrs à \$1.....			15 50
Héroux, P. J., ferronnerie, \$2.56; Jerbeau, Ed., ferronnerie, \$4.50.....		7 06	
Lafond, Nazaire, forgeage, \$4.90; poteau d'amarrage en pruche, \$2.50.....		4 90	2 50
Lafrenière, Adolphe, 16 jrs à 54c.; Lafrenière, Pierre, 11 jrs à 54c.....			14 58
A reportr.....		8,145 73	2,368 07

Travaux sur la rivière Saint-Maurice.		Personnel.	Réparations.
Report		\$ cts.	\$ cts.
<i>Shavenegan—Suite.</i>		8,145 73	2,368 07
Lajoie, Maxime, 6 jours à 80c.; Lamy, Arthur, charretier, 6 jours à \$1.....		4 80	6 00
Lampron, Narcisse, main-d'œuvre, 2 jours à \$1; charretier, 7 jours à \$1....		2 00	7 00
Lamy, Arthur Luc, main-d'œuvre, 19½ jours à 58c.....			11 31
Langlois, Chas., aide-maître d'estac., 13 mois au 30 juin 1892, à \$535 par année.....		579 54	
Langlois, Godfroid, m.-d'œuv., 47 j. à 90c., 35¼ à 80c., 19 à \$1; charp., 23½ j. à \$1		89 50	23 50
Langlois, Louis, do 12 j. à 75c.; Laperrière, Antoine, ferblanterie, \$7.		16 00	
Laperrière, Edmond, forgeron, 13½ jours à \$1.....			13 50
Laperrière, Jos., main-d'œuvre, 29½ jours à 58c., 16½ jours à 66c., 16 à \$1.....		27 06	17 11
Laperrière, Philippe, charpentier, 16 jours à \$1; Leblanc, O. P., 7½ jours à 70c.		5 25	16 00
Lapolice, Hormidas, main-d'œuvre, 13 jours à 60c., 20 à 70c., 14 à \$1.....		35 80	
Leblanc, Jas., main-d'œuvre, 7 jours à 70c., 17 à 66c., 8 à \$1.....		24 12	
Lemay, Benjamin, do 6 jours à 75c., 22½ à 70c., 21 à \$1.....		41 25	
Lemay, Henri, do 8½ jours à 70c., 17 à 65c., 6 à \$1.....		23 00	
Lepinay, Elz., ferronnerie, \$1.54; Luckehoff et Frères, ferronnerie, \$1.65.....		3 19	
Mathieu, Adam, main-d'œuvre, 19 jours à 50c.; charretier 7 jours, à \$1.....			16 50
Mathieu, Johnny, do 8½ jours à 70c.....		5 95	
Panneton et Blouin, fer, 1,658 lbs à \$2.35; pelles, 6 à 95c., 6 à 65c.; ferronnerie, \$19.21		9 60	58 19
Rousseau, Arthur, chef de glissoirs, 1er juin 1891 au 30 juin 1892, 396 jrs à \$3.		1,188 00	
do repas des hommes, 1,755½ jours à 46c.....		516 59	290 84
do voyage, \$29.25; frais de p., \$2.70; foin, 80 bottes à 8c., 100 à 6c		29 70	14 65
Rousseau, Gédéon, m.-d'œuv., 111 j. à \$1; charp., 31 j. à \$1; fermer les est., \$6.20		117 20	31 00
St-Onge, Antoine, pruche, 12 x 12, 1,392 pds lin. à 8c.; pruche, 9 pcs, méplate 1,222 pds lin. à 6c.; couvrir, 8 pcs, méplate, 660 pds lin. à 6c.; poteau, \$1..			225 28
St-Onge, Cléophas, m.-d'œuvre, 10 jours à 54c., 9 à 65c.; charretier, 15 jours à \$1		5 85	20 40
St-Onge, Félix, ferblanterie, \$1.96; Tardife, Denis, charretier, 10 jours à \$1.....		1 96	10 00
St-Onge, Hormidas, main-d'œuvre, 1 jour à 60c., 8½ à 70c.....		6 55	
St-Onge, Louis, gardien, 1er juin 1891 au 31 mai 1892, 366 jours à \$1.....		366 00	
Tardife, Alfred, m.-d'œuvre, 23½ jours à 58c., 17 à 70c., 12 à \$1.....		23 90	13 63
Tardife, Litus, m.-d'œuv., 12½ j. à 75c., 29¼ à 70c., 21 à \$1; voy., \$5.38; houille, \$2		51 03	7 38
Thibeau, Basile, do 120 jours à \$1; charpentier, 28 jours à \$1.....		120 00	28 00
Thibeau, Frs., do 67 jours à 75c., 9½ à 70c., 28 à 60c., 21 à \$1; surveil-			16 80
lant, 26 jours à 75c.....		97 40	
Thibeau, Henri, main-d'œuvre, 1 jour à 60c., 1¼ à 75c., 9½ à 70c., 15¼ à \$1, 15 à 66c.; charretier, 13 jours à 80c., 16 à \$1.....		33 34	26 40
Thibeau, Napoléon, main-d'œuvre, 27½ jours à 70c., 1¼ à 75c., 14 à \$1.....		34 19	
Villemure, Sévère, do 27½ jours à 65c., 17 à 70c., 21 à \$1.....		32 90	18 04
<i>Grand' Mère.</i>			
Bastarache, Augustin, main-d'œuv., 16 jours à 90c., 2 à \$1; louage de cheval, \$4.		18 40	2 00
Bastarache, Napoléon, do 1½ jours à \$1; charretier, 4 jours à \$1.50....			7 50
Beaulieu, Adélar, 11½ jours à \$1; Berthiaume, Clace, 1 jour à \$1.....		12 50	
Beaulieu, Edouard, contremaître des réparations, 20 jours à \$2.40.....			48 00
Beaupré, Gaspard, main-d'œuvre 1½ jour à \$1.....		1 75	
Bernier, Antoine, madriers de pruche, 3 pcs, 50 à 26c.....			13 09
Blais, Adrien, 12 jours à \$1.10; Blais, Polycarpe, ¼ jour à \$1.....		0 75	13 20
Blouin et Boisvert, ferronnerie, \$3.20; Boisvert, Damase, ¼ jour à \$1.....		3 95	
Boisvert, Arsène, main-d'œuvre, 1 jour à \$1, ¼ jour à \$1.10.....		1 83	
Boisvert, Frédéric, 2 jours à \$1; Boisvert, Jos., 1 jour à \$1.....		3 00	
Boisvert, Hercule, main-d'œuvre, 3½ j. à \$1.10, 1 j à \$1; charretier, 8 j. à \$1.50.		1 00	15 85
Boisvert, Majoric, 9½ jours à \$1; Bordelean, René, ¼ jour à \$1.65.....		10 74	
Boulard, Noël, 60 jours à 80c.; Bourassa, Honoré, 12 jours à \$1.....		60 00	
Bourassa, Arthur, main-d'œuvre, 25½ jours à 80c., 3 à \$1, 18 à \$1.10.....		20 40	22 80
Bourassa, Jos., charpentier, 5½ jours à \$1.25; charretier, 3½ jours à \$1.50.....			12 12
Ch. de fer Canadien Pac., fret s. chaîne, 25,280 lbs, Québec au lac à La Tortue..		35 50	16 45
Carrier et Hnot, Québec, chaîne, 450 pds, 2,995 lbs à 3c.....			89 85
Corbeille, Gilas, main-d'œuvre, 3½ jours à \$2; ferblanterie, 13 jours à \$2.40....		7 00	31 20
Corbeille, G., et Frère, forgeage.....		9 90	
Davieu, Augustin, main-d'œuvre, 5 jours à \$1.....		5 00	
Dagneau, Nap., voyage à Québec pour achat de chaîne.....			10 50
Denonceau, Arsène, 18 jours à \$1.10; Desaulniers, Ulric, 6 jours à \$1.....		6 00	19 80
Dubé, Jos., ¼ jour à \$1; Durand, Ferdinand, 5½ jours à \$1.....		6 25	
Gagnon, Xavier, main-d'œuvre, ¼ jour à \$1.65.....		1 24	
Gagnon et Frère, chaîne à 3c.: ¼ pc, 4,586 lbs., ¼ pc, 1,645 lbs.....			186 93
Garceau, Alfred, charpentier, 27 j. à \$1.25; main-d'œuv., 30 jours à 75c, 28 à \$1.		50 50	33 75
A reporter.....		11,893 11	3,762 55

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—61

Travaux sur la rivière Saint-Maurice.		Personnel.	Réparations.
Report.....		\$ cts.	\$ cts.
<i>Grand' Mère—Suite.</i>		11,893 11	3,762 55
Gélinas, Alfred, 1 jour à \$1; Gélinas, Arthur, 1 jour à \$1.....		2 00	
Gélinas, Denis, 1½ jour à \$1; Gélinas, Jos., 1½ jour à \$1, 5 à 80c.....		6 75	
Giguère, Alfred, main-d'œuvre, 13 jours à \$1.10; charpentier, 3½ jours à \$1.50; coupe de bois, 26 cordes à 15c.....		3 90	19 55
Giguère, Onésime, charretier, 3½ jours à \$1.50.....			5 25
Girard, Honoré, main-d'œuvre, 108 jours à 90c, 43 à \$1, 25 à \$1.10; charretier, 2 jours à \$1.50; charroi de pierre, 5½ toises, \$16.....		134 20	52 50
Godin, Jos., et fils, fer, 658½ lbs à \$2.30; ferronnerie, \$7.65.....		10 01	12 79
Gouin, P. A., et Cie, fer, 573 lbs à \$2.25; ferronnerie, \$14.21.....			27 11
Grenier, Jos., 1½ jour à \$1; Guinont, Antoine, 7 jours à 80c.....		7 10	
Houle, Francis, 4 jours à \$1.10; Lafrenière, Jos., ½ jour à \$1.65.....		1 24	4 40
Lafrenière, Onés., 2 jours à \$1; Larivière, Frs., charretier, 8 jours à \$1.50.....		2 00	12 00
Lajoie, Gaspard, m.-d'œuvre, 11 jours à 80c.; charpentier, 14 jours à \$1.25.....		8 80	17 50
Larue, Gaspard, do 51 jours à \$1; charretier, 8 jours à \$1.50.....		51 00	12 00
do do remplir la glacière, \$12; char. 12 cord. de bois, \$8; divers, 25c.....		20 25	
Larue, Théophile, surveillant, 1er juin 1891 au 30 juin 1892, 396 jours à \$2.....		792 00	
do do pension des hommes, 800½ jours à 46c.....		368 23	
do do voy., \$49.05; huile, \$3; fr. de port et télégram., \$1.60; fret, \$1.90.....		43 40	12 15
Laurentide Pulp Co., ferronnerie et fret.....		57 13	11 22
Leblon, Adolphe, main-d'œuvre, 17 jours à \$1.10.....			18 70
Leblon, Honoré, do 82 jrs à 90c., 2 à \$1, 17 à 80c.; charp., 14 jrs à \$1.25.....		89 40	17 50
do do bois de cons. mépl., 2,244 pds lin. à 8c.; bois en grume, 216 pds lin. à 6c., 1,000 à 5c.....			242 48
L'Heureux, Onésime, m.-d'œuvre, 26½ jours à \$1; charretier, 3 jours à \$1.50.....		26 75	4 50
Loranger, Xavier, 1 jour à \$1; Maheux, Arthur, 1 jour à \$1.10.....		1 00	1 10
Marineau, Octave, 90 jours à 80c.; Panneton et Blouin, ferronnerie, \$6.....		78 00	
Noël, Jos., et Cie, chaîne, 228 pds, 1,050 lbs à 24c.....			26 25
Ricard, Jos., charretier, 6 jrs à \$1.50; Ricard, Sév., charretier, 8½ jrs à \$1.50.....			21 75
Rivard, Eph., 17 jours à \$1; St-Arnaud, Geo., 7½ jours à \$1.....		24 50	
St. Amand, Jos., main-d'œuvre, 4½ jours à \$1; charretier, 2½ jours à \$1.50.....		4 50	3 75
Toupin, Alex., surveillant, 90 jours à \$1.25; sous-contremaître, 60 jours à \$1.25; main-d'œuvre, 21 jours à \$1.25, 41 à \$1.....		254 75	
Turcotte, Trefflé, main-d'œuvre, 73 jours à 90c., 1½ à \$1.....		67 20	
Turcotte, Wm., do 25 jours à 80c., 3 à \$1, 4 à \$1.10.....		20 00	7 40
Vincent, Art., charret., 6½ jrs à \$1.50; Vincent, Trefflé, charret., 6½ jrs à \$1.50.....			19 50
<i>Grandes Piles.</i>			
Bastarache, Augustin, main-d'œuvre, 76 jours à 80c., 12½ à 90c., 27 à \$1.....		99 05	
do bois de construction, 10 x 10, 200 pds à 8c.; remplir la glacière, \$12; divers, \$12.85.....		24 85	16 00
Bastarache, Jos., 18 jours à \$1; Beaulieu, Thos., 3 jours à \$1.....		21 00	
Béland, Jos., 30 jours à 80c.; Bellemare, Thos., 28 jours à 80c.....		46 40	
Béland, Maxime, surveillant, 30 jours à 80c.; main-d'œuvre, 110 jours à 80c., 17 à \$1; charriage \$4.....		133 00	
Berthiaume, Clace, 12 jours à \$1; Blouin et Boisvert, ferronnerie, \$11.66.....		23 66	
Bourassa, Arthur, 1 jour à \$1; Bourassa, Moïse, 53 jours à 80c.....		43 40	
Brière, Ludger, main-d'œuvre, 2 jours à \$1.....		2 00	
Brousseau, Jos., contrem., 170 j. à \$1.50; m.-dre, 20 j. à \$1; ferm. les estac., \$6.....		281 00	
Desilets, E., ferronnerie, \$12.89; Fee, Honoré, 4½ jours à 80c.....		16 49	
Garceau, Alfred, 5 jours à \$1; Gélinas, Michel, 2 jours à \$1.....		7 00	
Lacroix, François, sous-contremaître, 1er juin 1891 au 30 juin 1892, 341 jours à \$1.50.....		511 50	
Lapointe, Prospère, 57½ jours à 80c.; Lapointe, Théophile, 4½ jours à 80c.....		49 60	
Larue, Théophile, pension des hommes, 554½ jours à 46c.....		255 07	
do voyage, \$36.10; télégrammes, \$1.80.....		33 10	4 80
Leblon, Honoré, main-d'œuvre, 4½ jours à 90c., 11½ à \$1.....		15 55	
Lyburner, T., ferblanterie, \$9.60; Neault, Ulric, 2 jours à \$1.....		11 60	
Panneton et Blouin, ferronn., \$1.18; Ratté, Jos., main-d'œuvre, 8 jours à \$1.....		9 18	
Sauvageau, John, 22 jours à 80c.; Simon, Zéphir, 5½ jours à \$1.....		23 10	
Trépanier, Olivier, ferblanterie.....		1 28	
<i>Chute aux Iroquois.</i>			
Béland, Chas., louage de voiture, Grandes Piles à la Chute aux Iroquois et retour.....			22 50
Biron, Adolphe, 28 jours à \$1; Carignan, Johnny, 37½ jours à \$1.....			65 50
A reporter.....		15,575 05	4,420 75

Travaux sur la rivière Saint-Maurice.		Personnel.	Réparations.
		\$ cts.	\$ cts.
Report		15,575 05	4,420 75
<i>Chute aux Iroquois—Suite.</i>			
Desilets, Ephrem, pétrole, 3 galls et bidon			1 29
Doucet, Luc, cuisinier, 28 jours à \$1 ; main-d'œuvre, 4 jrs à \$1			32 00
Gilbert, Edouard, 28 jrs à \$1 ; Hould, Adolphe, charretier, 37 jrs à \$1.50			83 50
Hould, Joseph, charretier, 29 jours à \$1.50			43 50
Hould, Léandre, contremaître, 46 jours à \$2.50			115 00
do pension des hommes, 397 jours à 35c			138 95
do voyage de l'équipe à la Chute aux Iroquois et retour			150 96
Lacombe, Ferdinand, transport, 1,334 lbs, 75 milles, des Piles à La Tuque			6 67
Laneville, Anédée, charretier, 29 jours à \$1.50			43 50
Laroque, Augustin, sous-contremaître, 28 jours à \$1.25			35 00
Lemieux, J. B., transporter 2,000 lbs à 75 milles, Piles à La Tuque			10 00
Masson, Zéphirin, 28 jours à \$1 ; Panneton et Blouin, ferronnerie, \$13.68			41 68
Mongrain, Louis, transport, 1,296 lbs, 75 milles, Piles à La Tuque			6 48
Parent, Damase, 2 jours à \$1 ; Rhéault, Séverin, 28 jours à \$1			30 00
Trudel, Fréd., 23 jours à \$1 ; Trudel, Gédéon, 28 jrs à \$1			51 00
<i>Dépenses de l'ingénieur local, juin 1892.</i>			
Berlinguet, Thos., ingénieur, voyage en juin 1892		24 40	
do do subsistance, 15 jours en juin 1882, à \$3.50		52 50	
Cie de téléphone Bell, telephone dans le bur. de M. Berlinguet, 12 m. au 6 juin '92		25 00	
Hubert, P. L., N.P., documents re estacades sur le Saint-Maurice		3 90	
		15,680 85	5,210 28
MOINS—Taxe sur le fonds de retraite, trimestre de juin 1890-91, imputée dans les années précédentes			22 02
		15,658 83	5,210 28
<i>Résumé.</i>			
Bureau du surintendant à Trois-Rivières		2,202 51	
Entrée du Saint-Maurice		2,997 93	507 72
Cap Corneille		1,991 11	1,521 75
Les Grès		571 65	
Shawenegan		3,857 28	1,210 13
Grand'Mère		2,326 18	1,072 35
Grandes Piles		1,606 37	20 80
Dépenses de l'ingénieur local, juin 1892		105 80	
		15,658 83	4,332 75
Chute aux Iroquois (crédit spécial)			877 53
		15,658 83	5,210 28
Glissoirs et estacades : Travaux sur la rivière Ottawa.			
<i>Bureau de l'ingénieur-surintendant à Ottawa.</i>			
Brophy, Geo. P., ingénieur-surintendant, rivière Ottawa, 12 m. au 30 juin 1892		2,500 00	
do do à Petewawa et Coulonge, 10-16 déc., \$55.38 ; à Arnprior, 20-23 janvier, \$24.10		79 48	
do do à Coulonge et Pembroke, 12-16 février, \$34.24 ; 4 voyages à Gatineau, \$13.50		47 74	
Cain, Wm., messenger, à \$1.25, 365 jrs au 30 juin, moins nov. et déc		381 25	
Charest, Antoine, carte des limites de bois sur le haut de l'Ottawa, côté de Québec		25 00	
Kent, Joseph, commis, 314 jours au 30 juin, à \$2.75		863 50	
Leduc, Chas., payeur, 12 mois au 30 juin 1892		1,200 00	
do à Mackey et Deux-Rivières, 17-19 décembre		36 90	
do à la rivière Noire, 12-14 janvier		20 30	
do à Mountain, 20-22 janv., \$22.70 ; télégramme, 25c		22 95	
do frais de port, 41c. ; louage de voiture, \$5.75		6 16	
Merrill, M. W., 3 crachoirs en fonte		3 00	
Might's Directory Co., 2 almanachs des adresses d'Ottawa à \$2.50		5 00	
Mortimer et Cie, 6 agendas, \$4.50 ; 18 memo., \$2.78 ; reliure, \$7.95		15 23	
"Citizen" Ottawa, abonnement, 12 mois au 16 octobre 1892		6 00	
Poupore, J., piqueur, 12 mois au 30 juin		480 00	
A reporter		5,692 51	

Glissoirs et estacades : Travaux sur la rivière Ottawa.		Personnel.	Réparations.
		\$ cts.	\$ cts.
Report		5,692 51	
<i>Bureau de l'ingénieur-surintendant à Ottawa—Suite.</i>			
Scott, David, comptable, 12 mois au 30 juin		1,500 00	
do voyage à Carillon, 16-17 oct., \$14.90; à la Rivière Noire, 25-28 nov., \$16.80		31 70	
do frais de port, \$24.51; charriage au magasin, \$55.45		79 96	
do nettoyage de bureau, 12 mois, \$96; télégrammes, \$43.31		139 31	
do boîte au B. P., 14 mois, \$7; 2 alman. des adr., Ottawa, 1892-93, \$5		12 00	
do fret et messagerie, \$4.12; 11 articles au-dessous de \$2, \$7.59		11 71	
Scott, John C., mesureur, etc., 314 jours au 30 juin à \$2		628 00	
do voyage à Madawaska, mesurage pour réparat., 29 sept. au 3 oct.		21 45	19 55
do voyage, inspection des travaux sur la riv. Madawaska, 24-27 janv.		29 75	
do do do à Petewawa (en haut), 10-12. fév.		20 85	
do do do à Madawaska, 10-13 février		99 34	
Bureau de la papeterie, Ottawa, \$82.79; compte de l'imprim. de la reine, \$16.55,			
<i>Rocher Capitaine.</i>			
Mulligan, Hugh, inspecter et mesurer les réparations, 14 jours à \$3.50		31 50	17 50
McEwen, Archibald, sous-maître de glissoirs, 12 mois au 30 juin		480 00	
do bois carré, 11 pcs, 288 pds l. à 18c.; 10 pcs, 320 pds l. à 17c.			106 24
do madriers d'épinette rouge, 6 pcs, 2,713 pds à \$15			40 69
do bois de pin, 12 x 12, 1,503 pds lin. à 20c.			300 60
<i>Du Moine.</i>			
Grant, H., sous-maître de glissoirs, 12 m. au 30 juin 1892		300 00	
<i>Embouchure de la Du Moine.</i>			
Dufault, J., maître d'estacad., à \$1.50, 1er juil. au 15 août, 1er avril au 30 juin, 118 j.		177 00	
<i>Des Joachims.</i>			
Downey, H. R., sous-maître de glissoirs, 12 mois au 30 juin 1892		300 00	
<i>Barrage du lac des Cèdres.</i>			
Lacroix, A., en charge du barrage, avril et juin, 55 jours à \$2		110 00	
Soulière, J., Ottawa, voyage à la digue du lac des Cèdres et retour		15 35	
<i>Petewawa (en haut).</i>			
Ahearn, Wm., gaffe et réparer un coupe-glace pour le glissoir du lac Traverse		3 00	
Lafrance, Isidore, sous-maître de glissoir, juill., avril, mai, juin, 102 jrs à \$2		204 00	
<i>Chute Croche.</i>			
Bate, H. N., et Fils, lard, 2 barils à \$17.75			35 50
French, John J., sous-maître de glissoir intérim. juillet, avril, mai, juin 95 j. à \$2		190 00	
French et Gorinan, farine, 6 sacs, \$13.60; thé, 30 lbs à 30c.; divers, \$1.20			25 80
Seybold, J. A., et Cie, couvertures grises, 10 paires à \$4.50			45 00
Walters, H., et Fils, grande hache \$5; 8 cognées, \$8; 4 haches, \$5			18 00
<i>Bois Dur.</i>			
Coffey, Jas., sous-maître de glissoir intérimaire, mai et juin, 51 jours à \$2.7		102 00	
<i>Petewawa (en bas).</i>			
Brannan, Geo., main-d'œuvre, juillet-août, 41 jours à \$1.50		61 50	
Brindle, Jas., main-d'œuvre, juillet-août, avril-juin, 112 jrs à \$1.50		168 00	
Crews, J. G., Pembroke, bateau, 26 pieds		22 00	
Egan, Thos., main-d'œuvre, juillet-août, avril-juin, 101 jours à \$1.50		151 50	
Hampel, O. R., main-d'œuvre, avril-juin, 68 jours à \$1.50		102 00	
Jackson, Wm., main-d'œuvre, mai-juin, 52 jours à \$1.50		78 00	
Lebeau, Louis, main-d'œuvre, juillet-août, 41 jours à \$1.50		61 50	
Mulligan, Hugh, inspecter et mesurer les réparations, 10 jours à \$3.50			35 00
A reporter		10,823 93	643 88

Glissoirs et estacades : Travaux sur la rivière Ottawa.		Personnel.	Réparations.
Report.		\$ cts.	\$ cts.
<i>Petewawa inférieure—Suite.</i>		10,823 93	643 88
McLaughlan, Jas., main-d'œuvre, juillet—août, avril—juin, 103 jours à \$1.50		154 50	
Rowan, J. S., aide-gardien de glissoirs, jusq. 21 juillet à \$300, du 22 juill. à \$480		469 84	
do réparat. à la digue Whelan à la 2e chute, et à la 1re et 3e chutes—			378 47
Bois de pin, 12x12, 1,409½ pds lin. à 25c., 14x12, 87 pds lin. à 30c.			304 96
Planches : pin, 12,961 pds à \$20; érable, 1,307 pds à \$35.			47 20
Remplissage de pierre, 78½ vgs cub., à 60c.			
St-Amant, A., main-d'œuvre en avril, 10 jours à \$1.50		15 00	
<i>Rivière Noire.</i>			
Belland, Jos., bûcheron, 16 jours à \$1.30; Carroll, A., 19 jours à \$1.25			44 55
Birkett, Thos., 12 tarières, \$4.56; ferronnerie, \$11.25			15 81
Coghlan, Jas., pin blanc, carré, 12x12, 1,071 pds lin. à 14c.			149 94
do do méplat, 10 pcs, 715 pds lin. à 10c.			71 50
Colton, A., carvelles, 17 lbs à 4c.; clous, 3 lbs à 4c.			0 80
Davis, Edward, homme et attelage, 6 jours à \$3.			18 00
Duke, Richard, 14 jours à \$1.25; Harney, Jas., bûcheron, 16 jours à \$1.50			41 50
Higgins, Hy., bûcheron, 12 jours à \$1.50; Labelle, Jas., bûcheron, 18 jrs à \$1.25			40 50
Landou, Horace, charpentier, 24 jours à \$1.40, 21 à \$1.50			65 10
Leblanc, John, à \$1.25; bûcheron, 20 jours, main-d'œuvre, 17 jours.			46 25
Leblanc, Jos., 12½ jours à \$1.25; Lacroix, J. B., 14 jours à \$1.50, bûcherons			36 63
Lacroix, Jos., bûcheron, 17 jours à \$1.30, 17 à \$1.50			47 60
Libby, Albine A., bûcheron, 26 jours à \$1.25; main-d'œuvre, 19 jours à \$1.25			56 25
Libby, D., 28 jours à \$1.25; Marcotte, Théo., 47 jours à \$1.30, bûcherons			96 10
Merrill, M. W., réparations de 3 traîneaux			1 50
Mulligan, Hugh, inspecter et mesurer les réparations, 60 jours à \$3.			180 00
Mulligan, Wm. F., bûcheron, 24 jours à \$1.25; homme et attelage, 21 jours à \$3.			93 00
Nedeau, T., 9½ jours à \$1.25; O'Brien, W., 18½ jours à \$1.25, bûcherons			35 01
Poupore, J. G., aide-gardien de glissoirs, 12 mois au 30 juin 1892.		480 00	
Poupore, W. H., main-d'œuvre, 4 jours à \$1.25; bûcheron, 18 jours à \$1.25; homme et attelage, 12½ jours à \$3.		5 00	60 50
Poupore, W. H., planches, 4,089 pds à \$10; érable, \$1.76; sciage de bois, \$20.94			63 59
Robinson, Eli, charpentier, 28 jours à \$1.40, 5 à \$1.50; bûcheron, 17 jrs à \$1.50			72 20
Robinson, Stephen, main-d'œuvre, 19 jours à \$1.25			23 75
Sharpe, Wm., carvelles, 2,165 lbs à 4c.; forgeage, \$5.88			92 48
Taylor, Ed., pin blanc, carré, 12 x 12, 102 pds lin. à 14c.			14 28
do do méplat, 10 pcs, 599 pds lin. à 10c.			59 90
Thibert, Dan., charpentier, 44 jours à \$1.50; 19½ à \$2.			104 50
Wilson, Hy., pin blanc, méplat, 10 pcs, 444 pds lin. à 10c.			44 40
<i>Rivière Coulonge.</i>			
Benoit, Jos., 38 jours à \$1.25; Benoit, T., 37½ jours à \$1.25, bûcherons			94 37
Bertrand, Damase, bûcheron, 37 jours à \$1.25			46 25
Davis, Ed., pin blanc : 243 pds lin. à 10c., 191 pds à 14c.			51 04
Desjardins, H., 29½ jours à \$1.25; Germain, C., 5 jours à \$1.25, bûcherons			43 12
Gervais, Philip, 22½ jours à \$1.25; Johnson, J. B., 37 jours à \$1.25, bûcherons			74 37
Lafrance, Jas., bûcheron, 21½ jours à \$1.25; homme et attelage, 4 jours à \$2.50			36 87
Leclaire, Zéphir, fils, bûcheron, 45½ jours à \$1.25			56 87
Leclaire, Z., aîné, charpentier, 48½ jours à \$1.75			84 88
Merrill, M. W., achat de 2 treuils simples, \$22; ouvrage de fonderie, \$6.02			28 02
Millar, Hugh S., charpentier, 9½ jours à \$1.75			16 62
Mulligan, Hugh, inspecter et mesurer les réparations, 36 jours à \$3.			108 00
Proudfoot, A., aide-gardien de glissoirs, 314 jours à \$1.		314 00	
Proudfoot, J. et J. A., Fort-Coulonge—			
Pin blanc, 13,239 pds à \$13, bois méplat de 10 pcs, 294 pds à 12c.; bois carré, 407 pds à 15c.			268 44
Charpentiers, 18 jours à \$2; journaliers, 85 jours à \$1.25; divers, \$11.52			153 77
Proudfoot, T. A., main-d., mai, 26 jrs, \$32.50; aide-g. de gliss., juin, 26 jrs, \$32.50		65 00	
do contremaitre, decembre, janvier, 52 jours, \$130; homme et attelage, 3½ jours à \$3, 15½ jours à \$2.50		10 50	168 75
Sharpe, Wm., carvelles, 1,609 lbs à 4c.; forgeage, \$9.03			73 39
Strachan, Wm., dynamite, 12 lbs à 30c.; meche et capsules, \$1.55			5 15
Workman, Alex., vérins, 2½ pcs, 2 à \$7.80; vérins de 3 pcs avec roue dentée, \$16.25			31 85
A reporter		12,337 77	4,291 91

DÉTAILS DES DÉPENSES.

Glissoirs et estacades : Travaux sur la rivière Ottawa.		Personnel.	Réparations.
		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		12,337 77	4,291 91
<i>Calumet.</i>			
Birkett, Thos., dynamite, 10½ lbs à 30c.....			3 08
Carmichael, D., aide-g. de gliss., 12 mois, \$480; 3 aiguilles au 2e batard., \$10.87.	480 00		10 87
Kelly, F., 8 jours à \$1.50; McCagg, C., 1 journée à \$1.50.....	13 50		
Mulligan, Hugh, inspecter et mesurer les réparations, 3 jours à \$3.50.....			10 50
McCart, Frank, main-d'œuvre, avril et mai, 18 jours à \$1.....	18 00		
Wynn, Martin, journalier, juin, 10 jours à \$1.50.....	15 00		
Wynn, Michael, journalier, juillet, avril—juin, 72 jours à \$1.50.....	108 00		
<i>Montagne.</i>			
Berrard, L., main-d'œuvre, juillet, 10 jours à \$1.25; bûcheron, déc., 15 jrs à \$1.25.....	12 50		18 75
Berrard, Théo., homme et attelage, décembre, 4 jours à \$3.....			12 00
Bruce, Robt., 9 jours à \$1.25; Durrell, Nelson, 18 jours à \$1.25, bûcherons.....			33 75
Durrell, Thos., 19 jours à \$1.25; Ferrier, Jos., 16 jours à \$1.25, bûcherons.....			43 75
Laporte, Jos., 17 jours à \$1.25; Lépine, Jos., 15 jours à \$1.25, bûcherons.....			40 00
Mulligan, Hugh, inspecter et mesurer les réparations, fév.—juin, 54 jours à \$3.50.....	129 50		59 50
McCuaig, J. E., bûcheron, 20 jours à \$1.25; McCuaig, R. R., 16 jours à \$1.25.....	20 00		25 00
Richard, Alex., bûcheron, 15 jours à \$1.25; Thomson, E. L., 15 jours à \$1.25.....			37 50
Thomson, Wm., aide-g. de gliss., 366 jrs à \$1.25; homme et attelage, 15 jrs à \$3.....	457 50		45 00
Thomson, W. W. H., Portage-du-Port— Bûcheron, décembre 1891, 20 jours à \$1.25.....			25 00
Réparer et reconstruire la jetée latérale endommagée en dehors du glissoir, avril à juin 1892—			
Bois de pin, 12 x 12, pour la nouvelle jetée extérieure, 3,098 pds lin. à 26c.....			805 48
do 12 x 11, pour la jetée extérieure, 492 pds lin. à 24c.....			118 08
Pin blanc, 14 x 14, pour seuils et poteaux de la plate-forme du nouveau batardeau, etc., 147 pds lin. à 35c.....			51 45
Érable dur, 14 x 14, en poteaux, 152 pds lin. à 50c.....			76 00
Planches de pin blanc, 3 pcs, sur la plate-forme, 1,898 pds à \$18.....			34 16
Planches en érable, 4 pcs, dans le fonds de la glissoir, 18,998 pds à \$27.....			512 94
Vieilles planches de chêne, 4 pcs, enlevées du fond du glissoir et placées à l'extérieur de la jetée-glissoir, 14,516 pds à \$7.50.....			108 87
Carvelles, ¾ et ½ pc, 2,561 lbs à 6c.....			153 66
Redresser d'anciennes carvelles et les employer, 2,240 lbs à 1½c.....			33 60
Enlever le remplissage de pierre et le replacer, 463 vgs cubes à 25c.....			115 75
<i>Portage-du-Port.</i>			
Mulligan, Hugh, inspecter et mesurer les réparations, fév.—juin, 6 jours à \$3.50.....	10 50		10 50
McLaren, D., aide-gardien de glissoir, 366 jours au 30 juin, à \$1.25.....	457 50		
do bois de construction, planches et carvelles pour enter l'estacade, \$32.80; piquet d'orme, 14 pds, \$4.....			36 80
<i>Chenaux.</i>			
Cleave, Wm. T., chaloupe de 30 pds, \$30, chaloupe de 20 pds, \$20.....	50 00		
Hyland, Thos., main-d'œuvre, juillet à nov., avril à juin, 200 jours à \$1.40.....	280 00		
Johnson, A. H., gardien d'estacade, juillet à nov., avril à juin, 204 jours à \$2.50; homme et attelage, avril, 6½ jours à \$3.50.....	532 75		
Johnson, A. H., 14 estacades en bois placées, 709 pds lin. à 25c.; 13 chaînes d'estac. de ¾ de pce, 839 lbs à 7c.; homme, 2 jrs, placer le cabestan à \$1.75.....			239 48
Johnson, Geo. T., aide-gard. d'estacade, juillet à nov., avril à juin, 198 jrs à \$1.75.....	346 50		
Johnson, Thos., main-d'œuvre, 12 jrs à \$1.40; homme et attelage, 10½ jrs à \$3.....	48 30		
Ladouceur, Peter, main-d'œuvre, juillet à octobre, avril à juin, 158½ jours à \$1.40.....	221 90		
Ouilette, Jos. do do do 154 jours à \$1.40.....	215 60		
<i>High Falls.</i>			
Barry, James, fils, attelage, ½ journée à \$3; Barry, R., ½ journée à \$3.....			3 00
Barry, P., aide-gardien de glissoir intérimaire, 314 jours au 30 juin, à \$1.50.....	471 00		
Dillon, J., 2 jours à \$1.50; Riddle, R., 6½ jours à \$1.50.....			12 75
Dillon, Thos., main-d'œuvre, juillet à août, mai à juin, 87 jours à \$1.50.....			130 50
McNeely, Patrick, main-d'œuvre, juillet à août, mai à juin, 87 jours à \$1.50.....			130 50
A reporter.....	16,502 57		6,953 38

Glissoirs et estacades—Travaux sur la rivière Ottawa.		Personnel.	Réparations.
		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		16,502 57	6,953 38
<i>Arnprior.</i>			
Armitage, Thos., 5 jours à \$1.50; Carr, Chas, 5 jours à \$1.50		15 00	
Gellineau, H., main-d'œuvre, juillet à novembre, 93 jours à \$1.50		139 50	
Harvey, J., a. gard. degliss., juill. à nov., janv., avril, juin, 218½ semaines à \$2.50		546 25	
Harvey, J. L., main-d'œuvre, août à nov., 64 jours à \$1.50		96 00	
Hohn, John, 5 jours à \$1.50; Clarey, L., 5 jours à \$1.50		15 00	
McNee, Jas., main-d'œuvre, juillet à nov., avril à juin, 169 jours à \$1.50		253 50	
Normand, Henry, main-d'œuvre, avril à juin, 68 jours à \$1.50		102 00	
Reader, Robt., 6 jours à \$1.50; Sheffield, Chas., 4 jours à \$1.50		15 00	
Shultz, Herman, 9 jours à \$1.50; White, Archd., 4 jours à \$1.50		19 50	
<i>Springtown.</i>			
Kennedy, Patrick, juin, 1 jour à \$1.50; McNeely, Mat., 3 jours à \$1.50		6 00	
McCrea, Jos., gardien d'estacade, 12 mois, \$300; attelage, 1 jour à \$3; homme et attelage, 4 jours, \$14		317 00	
Ryan, Martin, 9 jours à \$1.50; St-Pierre, P., 1 jour à \$1.50		15 00	
<i>Chats.</i>			
Mulligan, Hugh, inspecter et mesurer les réparations, 2 jours à \$3.50			7 00
McFarlane, A. H., à \$1.25; main-d'œuvre, juillet-août, juin, 79 jours; aide du sous-gardien de glissoir, mai, 26 jours		131 25	
McFarlane, D., aide-gardien de glissoir, 12 mois au 30 juin		480 00	
do pin, 1,092½ pds lin. à 26c.; madriers de frêne, 4 pcs, 5,906 pds à \$23.			419 88
do mad. de pin, 3 pcs, 1,618 p. à \$20; remp. en pierre, 119½ v. c. à 60c.			104 16
do carv., 797 lbs à 6c.; charp., \$5.50; m.-d'œuvre, \$8.77; attel., \$3.50			65 59
<i>Hull.</i>			
McDonell, John, aide-gard. de glissoir, 314 jrs de semaine au 30 juin à \$1.25.		392 50	
Plante, F. X., main-d'œuvre, juillet, 14 jours à \$1.25.		17 50	
<i>Sud de la Chaudière.</i>			
Ahearn, Wm., forgeage, \$5.75; Birkett, Thos., quincaillerie, \$5 45.			11 20
Bronson & Weston Lumber Co.— Bois d'estacade, 997 pds lin. à 8c.; pin rouge, 6,600 pds à \$9, 2,990 à \$11.			172 05
Rebuts, 1 x 12, 2,995 pieds à \$10; divers, \$18.40; charriage, \$6			54 35
Burke, M., bûcheron, février, 24 jours à \$1.50			36 00
Cleave, Wm. T., chaloupe de 30 pieds, \$30; Cuzner, John, quincaillerie, \$5.78.		30 00	5 78
Gaul, Wm., à \$1.25; m.-d'œuvre, sept.-déc., 105 jrs; gardien, janv., 4 jours.		136 25	
Hutchison, Wm., chaîne ½-pouce pour aiguilles, 1,006 lbs à 1½c			17 60
Johnson, Thos., 13 jours à \$1.50; Lafrance, Isidore, 29 jours à \$1.25			55 76
Mason, Wm., et Fils, mad. de pin rouge, 4 pcs, 11,526 p. à \$14; 2 x 9, 278 p. à \$15			165 53
Masson et Cie, bottes en caoutch., \$4.50; Merrill, M. W., ouv. de fonderie, \$12.48		4 50	12 48
Nash, John, main-d'œuvre, 314 jours à \$1.50		471 00	
Parr, J. A., bois de service, \$19.24; McGahey, John, 19½ jours à \$1.25			43 62
Plante, F. X., main-d'œuvre, oct., 21 jours à \$1.25			26 25
Soulière, John, aide-gardien de glissoir, 366 jours à juin, 30 à \$2.		732 00	
do attelage, 15 jours à \$3; homme et attelage, 59½ jours à \$3; chevaux et voiture, 5½ jours à \$2.		204 00	30 50
Soulière, P., main-d'œuvre, juillet et oct., 34 jours à \$1.25.		33 75	8 75
Strachan, Wm., quincaillerie.			22 35
Thibert, D., charpentier, oct., 20 jours à \$1.50; attelage, 2 jours à \$3.			36 00
Walters, H., et Fils, 12 haches, \$10; grosse hache, \$5.			15 00
<i>Rivière Gatineau.</i>			
Ahearn, Wm., ferrer 12 renards, \$24; 24 grands boulons à œil, \$24; forgeage, \$6.85		24 00	30 85
Battison, F., main-d'œuvre, juillet-déc., mars-juin, 145 jrs à \$1.40, 78 à \$1.50.		320 00	
Bigras, Félix, main-d'œuvre, mars, 3 jours à \$1.25.		3 75	
A reporter.....		21,022 82	294 08
DÉTAILS DES DÉPENSES.			E—67

Glissoirs et estacades : Travaux sur la rivière Ottawa.		Personnel.	Réparations, etc.
Report.....		\$ cts.	\$ cts.
<i>Gatineau—Fin.</i>		21,022 82	8,294 08
Bingham, Samuel, Ottawa— Contremaître, 26 jours à \$2.50, 15 à \$2; bûcheron, 33½ jours à \$1.50.....			145 25
Main-d'œuvre, 96½ jrs à \$1.40, 53 à \$1.30, 252½ à \$1.25, 7½ à \$1.15, 198½ à \$1.			727 66
Cheval et garçon, 28 j. à \$1.75; attel, 1 j. \$3; 5 p. 100 p. les outils, \$20.15.....			72 15
Pin blanc, 12 x 12, 869 pds lin. à 25c.; 10-pcs, 219 pds lin. à 13c.....			245 72
Bois de const., 12 x 12, 378½ p. l. à 20c.; 6 x 12, 3,120 p. à \$15; divers, \$42.43			164 93
Birkett, Thos., chaîne, ¾ pouce, 1,293 lbs à 3¼c.; chaîne, 1 pouce, 493 lbs à 3¼c.; quincaillerie, \$7.30.....			68 57
Blais, Stephen, homme et attelage, mars, 2 jours à \$3.....		6 00	
Brisette, A., main-d'œuvre, juillet, 6 jours à \$1.40; mars, 3 jours à \$1.25.....		12 15	
Bronsons et Weston Lumber Co., bardeaux de pin XX, 12 M. à \$2.....			24 00
Chauran, Euclide, main-d'œuvre, mars, 3 jours à \$1.25.....		3 75	
Chauran, Jos., juillet-déc., mars, 145½ jrs à \$1.40; avril-juin, 78 jours à \$1.50.....		320 70	
Enright, J. C., 3 tuyaux, 75c.; Gilmour, John, dalles, 1,000 pds, \$14.....		0 75	14 00
Gallipeau, J., jeune, mars, 5 j. à \$1.25; Gallipeau, J., père, mars, 5 jrs à \$1.25.....		12 50	
Gilmour et Hughson, pin blanc, carré, 216 pds c. à 22c.....			47 52
Hawken, Jos., boulons, 726 lbs à 6c.; rondelles, 108 lbs à 5c., 103 lbs à 3c.; carvelles, \$1.75.....			53 80
Kilby, Wm., main-d'œuvre, juillet-sept., 65 jours à \$1.40.....		91 00	
Lagassé, D., 3 jours à \$1.25; Lagassé, J., 3 jours à \$1.25.....		7 50	
Lagassé, T., 3 jours à \$1.25; Leamy, E., attelage, 12½ jours à \$3.....		40 25	
Leamy, A. F., main-d'œuvre, mars, 4 jours à \$1.25; mai-juin, 52 jours à \$1.50.....		83 00	
Leamy, John, main-d'œuvre, mars, 6½ jours à \$1.40; mai, 26 jours à \$1.50.....		48 10	
Mason, Wm., et Fils, bois de service, 347 pieds à \$15; charriage, 50c.....			5 70
Merrill, M. W., carvelles, ¾ pc., 10 pcs, 1 tonne, \$80; do 18-pcs, 1 tonne, \$80; carvelles, ¾ pc., 259 lbs à 4c.; ouvrage de fonderie, \$7.51.....			177 87
Moreau, F. X., 6 jours à \$1.25; Moreau, Z., 3 jours à \$1.25.....		11 25	
Murphy, Jas., main-d'œuvre, mai, 26 jours à \$1.50.....		39 00	
MacIarn, Jas., succession de feu— Bois de construct., 12 x 12 et plus, 773 39 pieds c. à 22c.; 172 pds lin. à 17c.....			199 39
Planche, 2,490 pieds à \$11; divers bois de construction, \$25.30.....			52 69
McRae et Cie, pièces de 6 x 6, 2 à \$1.50.....			3 00
Nantel, —, 3 jours à \$1.25; Nantel, Jos., 3 jours \$1.25.....		7 50	
Noonan, D., gardien d'estacade, 12 mois au 30 juin.....		500 00	
Noonan, John M., main-d'œuvre, juillet-déc., mars, 149 jours à \$1.40; avril— juin, 78 jours à \$1.50.....		325 60	
Robb, Geo., 12 piquets en chêne à 50c.....			6 00
Strachan, Wm., et Cie, quincaillerie.....		4 45	10 73
Str. "Ada," placer une nouvelle estacade de dérivation, 4½ heures à \$4.50.....		20 25	
Workman, Alex., et Cie, 750 pds de câble métallique galv., ¼-pc., 482 lbs à 9c.....		43 38	
<i>Carillon.</i>			
Bélanger, P., 4½ jours à \$1.25; Bergeron, A., 7 jours à \$1.25.....		14 69	
Brown, Wm., quincaillerie, \$1.35; Descosse, Geo., main-d'œuvre, 4½ jrs à \$1.25.....		7 29	
Cleave, Wm. T., chaloupe 25-pds et rames, \$25; fret, \$3.36.....		28 36	
Clements, J. B., main-d'œuvre, 4½ jours à \$1.25; homme et attelage, 2 jrs à \$3.....		11 94	
Durocher, F. X., m.-d'œuvre à \$1.25; juillet-nov., 118 jrs; avril-juin, 72 jrs.....		237 50	
Durocher, Thos., main-d'œuvre, 24 jours à \$1.25.....		30 00	
Gamble, Thos., chêne blanc et orme bleu, debout, 200 p. lin. à 10c.....			20 00
Grandmaison, A., 4½ jours à \$1.25; Gravelle, F., 15 jours à \$1.25.....		24 06	
Hodgson, D. I., gâches, crochets et carvelles, 436 lbs à 5½c.; forgeage, \$34.70.....			58 68
Labrèche, H., homme et attelage, 1 jour, \$3; Labrèche, O., 4½ jours à \$1.25.....		8 94	
Middleton, J., aide-gardien de glissoirs, 314 semaines à \$1.40; attel., 4½ jrs à \$3.....		453 85	
Miller, Thos., 13 jours à \$1.25; Miller, T. E., 4½ jours à \$1.25.....		21 56	
Moyneur, H., 4½ jours à \$1.25; McDonell, J., 5 jours à \$1.25.....		12 19	
McIntyre, R., madriers, 8,500 pieds à \$12; 12 x 12, 420 pds lin. à 15c.....			165 00
McKinnon, H., m.-d'œuvre, à \$1.25; juillet-nov., 118 jrs; avril-juin, 73 jrs.....		238 75	
McKinnon, Robt., ½ jrs à \$1.25; McMillan, Hugh, sciage, \$1.80.....		5 31	1 80
McOuat er McRae, 70 chev. d'estac., 42 x 1½ pc. à \$1.10; rondelles, 107 lbs à 3c.....			80 21
McPhaden, Archd., main-d'œuvre, 7 jours à \$1.25.....		8 75	
Poupore, W. H., planche d'érable, 1,201 pieds à \$26; planche de pin, \$3; homme, 10½ jours, \$15.75.....			49 97
Strachan, Wm., câble de manille, 1½ pc., 360 lbs à 13¼c.....		47 70	
St. Denis, E. A., quincaillerie.....		8 62	1 80
Wilson, J. H., carvelles, 8 x ¾, 10 barillets, \$40; fer, 524 lbs, \$13.50.....			52 50
A reporter.....	23,759 46	10,743 02	

Glissoirs et estacades: Travaux sur la rivière Ottawa.	Personnel.		Réparations, etc.	
	\$	cts.	\$	cts.
Report.....	23,759	46	10,743	02
<i>Rivière Madawaska: Rapides des Chênes et Chute de Barrett.</i>				
Barry, P., sous-maitre de glissoir, Grandes Chutes, réparations aux Rapides des Chênes et à la Chute de Barrett—				
Bois de construct., 12 x 12, 2,659 pds à 25c.; planche, 10,925 pieds à \$14.....			817	70
Bois méplat, 10 pcs, 990 pds lin. à 20c.; rempliss. en pierre, 203 vgs c. à 60c.....			319	80
Bois de const. remplacé, 327 pds à 10c.; carvelles et boulons, 1,453 lbs à 6½c.....			127	14
Attelage, 6½ jours à \$3.....			20	25
Baily, W., 1½ jour à \$1.50; Bélanger, J., 3 jours à \$1.50; bûcherons.....			6	75
Dillon, J., 3 jours à \$1.50; Dillon, P., 4 jours à \$1.50; bûcherons.....			10	50
Dillon, T., 4 jours à \$1.50; McNeely, P., 4 jours à \$1.50; bûcherons.....			12	09
Pratt, A., 1 journée à \$1.25; Riddell, R., bûcheron, 8 jours à \$1.50.....			15	25
Riddell, R., pruche 12 x 12, 279 pds à 14c.; pin blanc 12 x 12, 297 pds à 14c.....			80	64
<i>Rivière Madawaska: Grandes Chutes.</i>				
Devine, P., foret en acier, 22½ lbs à 15c.; messagerie, 25c.....			3	63
Merill, M. W., ouvr. de fonderie, \$15.05; Moffatt et Cie, 8 barres d'ansp. à 40c.....	3	20	15	05
<i>Rivière Madawaska: Calabogie.</i>				
Fitzmaurice, M., carvelles, 371 lbs à 5½c.....			20	40
<i>Rivière Madawaska: Petits Rapides.</i>				
McCrea, Jos., maître d'estacade, Springtown, réparations aux Petits Rapides— pin blanc 12 x 12, 773½ pieds à 24c.; pin blanc 14 x 12, 92 pds à 27c.....			210	48
Rempliss. en pierre, 107½ vgs c. à 65c.; planc. en pin 4 pcs, 3,609 p. à \$1.8.....			134	91
Carv. en fer, 187 lbs à 6c.; homme et attel. pour replac. les estac., 1½ j. à \$3.50.....			16	47
<i>Rivière Madawaska: Springtown.</i>				
Cleave, W. T., chaloupe, 30 p., \$30; fret sur chal. et cordage à Madawaska, \$23.11.....	53	11		
Ryan, M., 12 mois de loyer de terrain à l'estacade au 30 juin 1892.....	100	00		
<i>Rivière Madawaska: Batture McFadden.</i>				
Harvey, John, sous-maitre de glissoir, Arnprior, réparations aux barrages à la Batture McFadden—				
Bois de service, 12 x 12, 2,992 pieds cubes à 23c.....			688	16
Bois méplat, 2,981 pieds lin. à 21c.....			626	01
Remplissage en pierre, 802 verges cubes à 75c.....			601	50
Carvelles, 1,236 lbs à 6c.....			74	16
<i>Rivière Madawaska: Longs Rapides.</i>				
Harvey, John, s.-maitre de gliss., Arnprior, rép. aux barrag. aux Longs Rapides—				
Bois de service, 12 x 12, 2,351 pieds à 23c.....			540	73
do 10 x 10, 846 pieds lin. à 21c.....			177	66
Remplissage en pierre, 346½ verges cubes à 75c.....			259	58
Carvelles, 755 lbs à 6c.....			45	50
<i>Rivière Madawaska, en général.</i>				
Mulligan, Hugh, inspecter et mesurer les réparations, 12 jours à \$3.50.....			42	00
Perley et Pattee, comptes datés 1863-64-65-69—				
Glissoir de Hull, bois de construction et planche, 1863-64.....			10	68
Arnprior, 30 jours de main-d'œuvre à l'estacade, 1864.....			45	00
Petite Chaudière, bois de service, 1865.....			5	04
Batardeau, 3,701 pieds de bois de construction à \$10, 1869.....			37	01
<i>Estacade des Chenaux, crédit spécial de \$1,600.</i>				
	23,915	77	15,704	82
Cie d'améliorations du haut de l'Ottawa, un cinquième des perceptions à l'estacade des Chenaux, durant l'année terminée le 30 nov. 1891.....			1,162	41

Glissoirs et estacades : District de la Trent et Newcastle.	Personnel.	Réparations, etc.
	\$ cts.	\$ cts.
Ingénieur-contrôleur, 7 mois à \$600, 5 à \$800.....	683 30	
Commis des travaux, 12 mois, \$300; pour nettoyage de bureau, 7 mois, \$17.50..	317 50	
Maîtres de glissoirs, 3 à \$200, 1 à \$100.....	700 00	
Total des gages..... Page E—)	1,700 80	2,455 67
Boyd, M., et Cie, bois de construction, 1,500 pieds à \$12, 1,100 à \$10.....		128 00
Calcutt, H., str "Daisy," touage du chalan de la grue, 5 et 8 oct. 1891.....		20 00
do do "Golden Eye," touage du dragueur à Yankee-Bonnet, Danger-		70 00
field et aux écluses de Peterboro', 1er et 2 oct. 1891.....		78 63
Chapman, A. E., ferronnerie, \$14.73; Cook, D., forgeage, \$63.90.....		121 47
Banque Dominion, Fenelon-Falls, 12,147 pieds à \$10.....		47 04
Edwards, J. G., ferronnerie, \$4.64; English, Ed., gravier, \$2.40.....		258 13
Fowlds, W. J., bois de service, 4,878 pieds à \$20; bois de construction, 10,309		45 68
pieds à \$12; divers bois de construction, \$36.78.....		8 75
Heard, Jos., carvelles, 3 barillets à \$4, 1 à \$3.75; ferronnerie, \$29.93.....		8 00
Howard, P. M., attelage, fret et messagerie.....		84 02
Johnston, Richard, Hastings, cèdre, 100 pieds à 8c.....		74 86
Law, W. H., carvelles, boulons, noix, 1,953 lbs à 4c.; boulons et noix, 131 lbs		14 95
à 4½c.....		17 64
Montgomery, D. R., Buckhorn, cèdre, 3,743 pieds à 2c.....		7 50
McCall, Wm. E., forgeage, \$11.45; Cie de papier de Napanee, bois, 1 corde, \$3.50.	15 00	117 80
Richardson, Julia, nettoyage de bureau, 6 mois au 1er déc. 1891.....		23 50
Robson, Thos., ouvrage de fonderie, \$15.14; Rutherford, R., paille, \$2.50.....		43 20
Rogers, R. B., transport, \$45; subsistance, 40 jours à \$3.50.....	177 50	259 50
Spafford, W., carvelles, 2,034 lbs à 5c.; forgeage, \$16.10.....		115 20
Vancamp, F., et Cie, ferronnerie.....		14 90
Young, C., cèdre carré, 10 x 12 et 12 x 12, 4,320 pieds à \$10.....		1,908 20
do pruche, 10 x 10, 25,000 pds à \$10; planche, 1,000 pds à \$9.50.....		3,999 54
do cèdre, 8 x 10, 1,920 pieds lin. à 6c.....		
Frais de port, \$2; téléphone, \$12.15; nettoyage de châssis, 75c.....	14 90	
Chenal de Burlington.		
Anderson, Jas., enlever des pilotis du chenal, 4 jours à \$2.....		8 00
Campbell, Thos., passeur, 12 mois au 30 juin 1892.....	399 96	10 00
do contremaître des réparations, 4 jours à \$2.50.....		27 49
Coleman, A. B., bois de construct., 1,166 pds à \$15; charpentier, 4 jrs à \$2.50..		8 00
Cross, Thos., enlever de la pierre, 4 jours à \$2.....		106 50
Ferres et Cie, chaîne, ¾ pouce, 3,000 pieds à \$3.55.....		6 50
do gâches, 4 pouces, 3½ grosses à \$2.....		8 75
Francis, Frank, main-d'œuvre, 5 jours à \$1.75.....		8 75
Franks, Joseph do 5 do \$1.75.....		3 50
Galloway, J., et Fils, blanc de plomb, 30 lbs, \$2; huile, 2 galls, \$1.50.....		9 00
Ivining, Geo., enlever des pilotis du chenal, 4½ jours à \$2.....		2 00
James, Chas., réparer la pompe sur le chalan de la traverse.....		1 25
Kerns, W., et Cie, clous, 50 lbs à 2½c.....		11 50
McDonald, John A., passeur, juillet-nov., avril-juin, 8 mois à \$30.....	240 00	8 00
Ogg, J. N., 4 barils en chêne blanc cerclés en fer.....		13 50
Partlow, Fred., enlever des pilotis du chenal, 4 jours à \$2.....		45 76
do capit. W., pompe en fer brevetée.....		3 00
Perry, Frères, forgeage.....		8 50
Ross, Wm., planche d'avis défend. les navires d'amarrer et de bloquer le chenal.		20 00
Shaw, Edw., 2 poteaux pour appareils de sauvetage.....		639 96
Soper, R., 2 bouées de sauvetage en liège, 27 pouces, avec 50 pieds de corde.....		310 00
Rivière Yamaska.		
Cameron, J. D., Québec—		
Bois de pruche, 166 pds à 26c., 120 à 20c.; pruche ronde, 36 pds à 15c.....		72 56
Labbé, Antoine, Saint-Michel d'Yamaska—		
Gardien, juillet, août, sept., 92 jours à \$1.25.....	76 25	38 75
Eclusier, oct., nov., 1er au 15 déc., 2½ mois à \$40.....	100 00	16 25
Charpentier, 16 au 31 déc., 13 jours à \$1.25.....		50 00
Gardien et charpentier, du 22 mars au 30 avril, 1½ mois à \$40.....	50 00	80 00
Gardien, mai et juin, 2 mois à \$40.....	80 00	24 69
Divers déboursés.....	24 69	18 95
A reporter	330 94	146 51

Rivière Yamaska.		Personnel.	Réparations.
		\$ cts.	\$ cts.
Report.....		330 94	146 51
Labbé, Edmond, 2 jours à \$1; Labbé, Louis, 9 jours à \$1.....		9 00	2 00
Lafleur, Louis, chalan, 27 x 10 pds.....			20 00
Leveillé, Adrien, 2 jours à \$1; Leveillé, Louis, 2½ jours à \$1.....		2 00	2 75
Leveillé, Maxime, main-d'œuvre, 1½ j. à \$1; conduct. d'attelage, 2 j. à \$3, 3 à \$2		6 50	7 00
Millette, Delph., lest de pierre livré à la digue, 18 toises à \$9.....			162 00
Millette, Napoléon do do 23 do \$9.....			207 00
Mineau, Onésime, même service qu'Ant. Labbé, moins \$10 en mars		296 25	55 00
Nadeau, Ls., 1 jour à \$1; Parenteau, Narcisse, louage de cheval, \$3.50.....		3 50	1 00
Parenteau, Olivier, 1 jour à \$1; Paul, Narcisse, 9 jours à \$1.....		2 00	8 00
Paul, Olivier, lest de pierre livré à la digue, 10 toises à \$9.....			90 00
Paul, Noël, main-d'œuvre, 6 jours à 25c., 3¼ jours à \$1.....		3 50	1 25
Salvail, Narcisse, lest de pierre livré à la digue, 14½ toises à \$9.....			130 50
Sheppard et Fils, bois de service, \$6.98; Sorcier, Michel, 1¼ jour à \$1.....			8 73
Trempe, L. T., Sorel—			
Câble de manille, meilleur, 1¼ pce, 132 lbs à 15c.....			19 80
Chaîne de grue, Edge's B B, 7/8 pce, 310 lbs à 12c.....			37 20
Blanc de plomb, 50 lbs à 7c.; ferronnerie, \$8.95.....		12 45	
Trudel, Ferd., faire des sondages, 35 jours à \$1.50.....		43 50	9 00
do transport, \$14.40; subsistance, 34 jours à \$1.....		41 20	7 20
Bassin de radoub—Esquimaux.		750 84	914 94
Albion Iron Works, ouvrage de fonderie, \$353.68; fret, \$15.....			368 68
Bebbington, Geo., 6½ jours à \$2.50; Bell, Jos., 12 jours à \$2.20; journaliers.....			42 65
Boddy et Pike, sable, 1½ charge à \$3.25.....			4 87
Bogle, John, journalier, 12 mois au 30 juin 1892 à \$50.....		600 00	
Buller, Jonathan, maçon, 26½ jours à \$5.20.....			137 80
Coughlan et Mason, briques, 4 M. à \$8; charriage, 4 M. à \$2.50.....			42 00
Devereux, capit. John, maître de port, 12 mois au 30 juin 1892.....		2,000 00	
do payé 4 hom., 4½ hrs chaq. à 30c., enlever du poisson mort.			5 70
Cie de messagerie Dominion, frais sur boîte de papeterie d'Ottawa.....		4 75	
Aqueduc d'Esquimaux, 13 mois au 30 juin 1892: compteur, 132,777=1,096 M. galls; compteur, 132,778=805 M. galls; 1,901 M. à 50c.....		950 50	
Grieve, A. D., charpentier, 12 mois au 30 juin 1892 à \$80.....		960 00	
Hannah, Andrew, creuser, 12 jours à \$2.20.....			26 40
Jones, Fred N., chauffeur, 12 mois au 30 juin 1892 à \$60.....		720 00	
Jones, Richard, creuser, 12 jours à \$2.20.....			26 40
Kelly, S. L., et Cie, tuyau en fer galvanisé, 9 longueurs, et charriage.....			5 87
Magill, David, chauffeur, du 1er déc. au 31 mai, 6 mois à \$60.....		360 00	
Marvin, E. B., et Cie, pétrole, 4 bidons à \$3.25; charriage, 75c.....		13 75	
Marvin et Tilton, galon en acier, 100 pds.....		15 00	
Matthews, Richards et Tye, Victoria: courroie en caoutchouc, 8 pces, 57 pds à 62c.; blanc de plomb, 250 lbs à \$9; ferronnerie, \$55.37.....			113 21
Merrifield, Jas., charrier du bois de construction, 2 jours à \$6.....			12 00
Miller, Chas., main-d'œuvre, 13 jours à \$2.50.....			32 50
Muir, A. C., mécanicien, 12 mois au 30 juin 1892 à \$100.....		1,200 00	
Muir, W. J., mécanicien surnum., du 19 juillet au 31 déc. 1891, 166 jours à \$3.....		498 00	
do 2e mécanicien, du 1er janv. au 30 juin 1892, 6 mois à \$75.....		450 00	
McCormack, Wm., plongeur, 5 fois à \$5.....		25 00	
McNiven, A., chauffeur, 5 mois au 30 nov. 1891 à \$60.....		300 00	
McQuade et Cie, Victoria—			
Ciment, 4 brls à \$4.50; blanc de plomb, 75 lbs à 8c.; ferronnerie, \$64.50.....			88 50
Huile, 10 qtx à \$4.75; déchets de coton, 126 lbs à 10½c.; ferronnerie, \$33.62.....		94 35	
Étoupage eusadorien, 51 lbs à 75c.; étoupage de plumbagine, 13½ lbs à \$1.....		51 50	
Houillère de Nanaïmo, houille de New-Wellington, 481 tonnes à \$4.50.....		2,164 50	
National Electric Car Co., billet de passage pour le capit. Devereux, de Victoria à Esquimaux et retour, 26 mai 1891 au 21 mars 1892, 300 jours.....		52 00	
Carrière de grès de Newcastle, 4 pierres, 10½ x 3½ x 1½ pds, 214 pds cubes \$ 50c.....			107 00
Phillips, Jos. E., Victoria—			
Tailler 4 pierres, 10 x 3 x 1½ pds, pour le lit de la machine.....			275 00
Tailler de la pierre, maçonnerie en brique et préparer une pierre pour le lit de la machine.....			875 00
Tailler et préparer 2 margelles de puits.....			335 00
5 hommes pour poser un plancher dans la chambre de la machine, 4 j. chaq.....			88 00
Prior, E. G. et Cie (à resp. limitée), ferronnerie.....			17 98
Richards, Jos., main-d'œuvre, 1 jour à \$2.50.....			2 50
Robertson, John, 10 boulons à œil, 2 pcs, 260 lbs à 12c.; forgeage, \$138.05.....			169 25
A reporter.....		10,459 35	2,776 31

DÉTAILS DES DÉPENSES.

Bassin de radoub—Esquimalt.		Personnel.	Réparations, etc.
Report		\$ cts.	\$ cts.
Robinson, Wm., main-d'œuvre, 10½ jours à \$2.50.			26 25
Rudge, H. A., tailleur de pierre, 32 jours à \$5.			160 00
Sayward, W. P., Victoria—			
Fret sur houille, de Nanaïmo à Victoria, 278½ tonnes à \$1.	278 50		
Décharger et emmagasiner de la houille, 278½ tonnes à 50c.	139 25		
Voliges, 3 pds x 4 x 8 pces, 511 à 12c.			61 32
Longrines, 6,800 pds à \$12, 4,800 pds à \$14.			148 80
Divers bois de service, \$82.38; charriage, \$46.50.			128 88
Shepherd, Robert, main-d'œuvre, 2 jours à \$2.50.			5 00
Shotbolt, Thos., soufre, 394 lbs à 6c.; produits chimiques, \$5.52; messag., \$1.10.			30 26
Spratt et Gray, "A" valvoline à cylindre, 3 c. à \$15; messagerie, 75c.	45 75		
Str "Lottie," fret sur houille, de Nanaïmo à Esquimalt, 199 tonnes à \$1.	199 00		
do décharger de la houille, 199 tonnes à 25c.	49 75		
Str "Mascotte," fret sur pierre de Newcastle à Esquimalt, 16 tonnes à \$2.50.			40 00
Stelly, Geo., sable, 14 vgs à \$2.50.			35 00
Stock, John, gardien de nuit, 12 mois au 30 juin à \$50.	600 00		
Stratford, Frank, chauffeur, juin 1892 à \$60.	60 00		
Swan Lamp Mfg. Co., Cleveland—			
Lampes, 112 volts, pouvoir de 32 chandelles, 50 à 72c., pouv. de 50 c., 50 à \$1.10	91 00		
Aigrettes, 4 à 56c.; fusées de sûreté, 50 à 12½c.	8 64		
Turner, Beeton et Cie, ciment de White, 50 brls à \$4; charriage, \$16.			216 00
Victoria et Esquimalt, Cie de téléphone de, loyer de téléphone au bassin, 13 mois au 30 juin 1892 à \$7.	91 00		
Victoria, Cie de gaz de, goudron, 40 galls à 12½c.; charriage, 75c.			5 75
Victoria, bur. de poste de, timbres, \$6; Cie de camion de Victoria, charriage, \$1.50	6 00		1 50
Waving, John, creuser, 12 jours à \$2.20.			26 40
Wells-Fargo Express Co., frais sur baril d'outillage pour lumière électrique.	12 05		
West, T. P., Victoria—			
Enfoncer 6 pilots, 54 pds de longueur.			90 00
Les couvrir avec du cuivre rouge de 16 onces, et 24 pieds de cuivre rouge sur chaque pilot à \$1.10 le pied.			158 40
Pilot supplémentaire.			5 40
Wilson, Frères et Cie, success., 50 boulons en cuivre, 86 lbs à 35c.; délivrer, 50c.			30 60
Young, Wm., journalier, 12 mois au 30 juin 1892 à \$50.	600 00		
Bureau de la papeterie, Ottawa, papeterie.	5 20		
Total (\$16,591.36).	12,645 49		3,945 87
Bassin de radoub—Lévis.			
Andrews, F. H., et Fils, Québec—			
Pompe Knowles, \$200; déchets de coton, 560 lbs à 10c.	256 00		
Huile à cylindre, 41.91 galls à 90c.; huile à grue, 46½ galls à \$1.20.	93 04		
Huile de ricin, 43 lbs à 9c., 43 à 11c.; kérosine, 44 galls à 24½c.	19 38		
Couvrir des tuyaux d'asbeste, 9½ pces, 75 pds à 60c.; 4½ pces, 150 pds à 35c.	97 50		
Grosse toile, 72 pcs, 15 vgs à \$1.10; 22 pcs, 76 vgs à 27c.; ferronnerie, \$43.20.	80 22		
Bégin, Jos., 2 jours à \$1.25; Bélanger, Jos., 5 jours à \$1.	2 50		5 00
Bell, Cie de téléphone, téléphone au bassin, 12 mois au 29 juillet 1892.	23 00		
Bernier, Zotique, journalier et charpentier, juillet-oct., 118 jours à \$1.50; nov.-mars, 148 jours à \$1.25; avril-juin, 86 jours à \$1.50.	446 00		45 00
Bilodeau, John, char., 21 j. à \$1.25; Bissonnette, André, charret., 22½ j. à \$1.75.			65 20
Bordeleau, Geo., 7½ jours à \$1; Bouchard, Jos., 34 jours à \$1.			41 50
Portland et Cie, houille écossaise, 54½ tonnes à \$4.35; louage de bateau, \$27.25.	264 33		
Bourget et Cie, ferronnerie, \$29.86; Bourget, Eusèbe, calfat, 5 jours à \$1.50.	16 97		20 39
Bourget, Aimé, main-d'œuvre, 2½ jours à \$1.25; charretier, 3½ jours à \$1.75.	3 13		6 13
Bourget, Jos., main-d'œuvre, 2½ jours à \$1.25; charretier, 1½ j. à \$2, 13½ à \$1.75.	6 13		23 63
Bourget, Marcl, 20½ jours à \$1; Bourget, Wilfrid, 2½ jours à \$1.25.	3 13		20 50
Carrier, Lainé et Cie, 4 soupapes en caoutch., \$16.80; ouvrage de fonderie, \$10.44.	16 80		10 44
Carrier, Arthur, charpentier, 8½ j. à \$1.50; Carrier, Ls., rép. une brumette, \$2.50.	2 50		12 75
Carrier, B., forger des boulons en fer, 2,322 lbs à 1¼c.			29 03
Cazes, J. B., ouvr. de ferblant., \$2.25; Chatigny, Victor, charpent., 31½ j. à \$1.25.	2 25		39 38
Chabot, Théod., gardien de nuit, juillet-nov. à \$45; déc. mars, 122 jours à \$1.25; avril-juin à \$45.	467 50		45 00
Cie de ferronnerie Chiniq, Québec—			
Tuyaux en fer, 375 pds lin. à 8c.; fer de Russie, 125 lbs à 15c.	48 75		
Soupapes en caoutchouc, 8 pcs, le plus pur, 33 lbs à \$1.40.	46 20		
Fer, 2,789 lbs à \$2.40; chaîne, 472 lbs à 5c.			90 54
A reporter.	1,895 33		454 49

Bassin de radoub—Lévis.	Personnel.	Réparations, etc.
	\$ cts.	\$ cts.
Report	1,895 33	454 49
Cie de Ferronnerie Chinié, Québec— Carvelles, 7 pcs, 11 barillets à \$4 ; clous, 7 pcs, 5 barillets à \$4		64 00
Etope, 400 lbs à 7 $\frac{1}{2}$ c.; diverse ferronnerie, \$193.50	111 83	111 67
Davie, Geo. T., Lévis— Orme, 207 pds c. à 23c ; poulies d'orme, 32 à \$2.25		129 96
Ciment de Portland, 3 brls à \$3 ; ouvrage de fonderie et ferronnerie, \$99.20	33 46	74 74
Dorval, Jos., main-d'œuvre, 1 $\frac{1}{2}$ jr à \$1.25 ; charpentier, 8 jrs à \$1.50	2 19	12 00
Drapeau, Louis, 24 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1 ; Drapeau, Honoré, charretier, 1 jour à \$2.	2 00	24 50
Drolet, Alfred, journalier et peintre, juillet-oct. à \$1.50, journalier, nov.-15 mars, 124 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25 ; calfat, avril, 17 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.50 ; transport des malles, 1 $\frac{1}{2}$ m. à \$2	298 13	71 25
Dubreuil, Nap., 25 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1 ; Fortier, Jos., 20 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1		46 00
Fournier, T., 25 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1 ; Garant, Alf., charpentier, 29 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25		62 38
Gammont, Frs., carp., 32 jrs à \$1.25 ; Giguère, Clément, charpent., 32 jrs à \$1.25		80 02
Gosselin, Alfred, 1 jour à \$1.25 ; Gosselin, Luc, 1 $\frac{1}{2}$ journée à \$1.25, 4 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.	3 13	4 50
Guay, Honoré, 3 jrs à \$1 ; Guay, Cléophas, calfat, 5 jrs à \$1.50		10 50
Guay, Jos., 3 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1 ; Guay, Odilon, calfat, 5 jrs à \$1.50		11 00
Guay, Louis, 3 jrs à \$1 ; Guérin, Gaspard, 16 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.		19 50
Lambert, Win., 5 châssis et 11 bancs pour salle d'attente	916 63	4 70
Lamontagne, Honoré, contremaître du bassin, 12 m. au 30 juin 1892, à \$1,000.		83 33
Lafamme, John, charretier, 4 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.75 ; Lapointe, Téles., 4 jrs à \$1		11 88
Langlois, Js., 1-jr à \$1.25 ; Lapointe, Didace, 4 jrs à \$1	1 25	4 00
Lapointe, John, charpentier, 32 jrs à \$1.25 ; Larivée, Geo., 20 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1		60 51
Leblond, Gervais, 2 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25 ; Lemelin, Ls., charpentier, 25 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25	3 13	31 88
Lemelin, Nap., aide-mécanicien, 12 m. au 30 juin 1892, à \$45	495 00	45 00
do main-d'œuvre, 14 $\frac{1}{2}$ jrs en oct., 5 jrs en nov. à \$1.	352 00	19 50
Lemelin, Narcisse, chauffeur, 12 m. au 30 juin 1892, à \$32		32 00
Lamelin, Prudent, charpentier, 25 jrs à \$1.25 ; Levesque, Ovide, 3 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.	17 52	7 50
Registre Lloyd, \$17.52 ; Martin, Alf., calfat, 5 jrs à \$1.50		34 75
Moore, Louis, journalier, juillet-oct., 106 jours à \$1.30 ; nov.-mars, 129 jours à \$1.25 ; avril-11 juin, 62 jours à \$1.30	345 85	33 80
Morin, Jos., chauffeur, 12 m. au 30 juin 1892, à \$32	352 00	32 00
MacDougall, Wm., ingénieur-mécanicien, 12 m. au 30 juin 1892, à \$75	825 00	75 00
Nolin, Damase, 37 jrs à \$1 ; Paquet, C., bois de construction, 110 pds à \$25c.		64 50
Paradis, Téléphore, Lévis— Pin, 1 pc, T. et G., 1,730 pds à \$30 ; divers bois de service, \$5.57	57 47	578 09
Pin blanc, 2,155 pds c. à 18c. ; bois de pin, 1,463 pds l. à 13c		430 44
Pin, 8,868 pds à \$13 ; pin, 3 et 3 $\frac{1}{2}$ pcs, 13,703 pds à \$23.		158 85
do 4 pcs, 4,152 pds à \$30 ; orme, 762 pds à \$45.		345 26
do plus de 60 pds de long, 285 pds c. à 60c. ; orme, 4,979 pds à \$35.		71 34
do 7 x 7 $\frac{1}{2}$, 1,776 pds à \$27.50 ; courbes en épinette rouge, 18 à \$1.25		104 50
Madriers d'épinette blanche, 12 pcs x 9 x 3 pcs, 475 pds à 22c.		87 75
Divers bois de service pour réparations	6 00	
“Chronicle,” Québec, abonnement, 12 mois au 1er mai 1893	0 63	47 38
Robitaille, John, charpentier, 26 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25, 9 $\frac{1}{2}$ à \$1.50 ; main-d'œuvre, $\frac{1}{2}$ jr à \$1.25	4 69	24 50
Robitaille, Théo., 4 jrs à \$1 ; Ray, Felix, 20 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1, 3 $\frac{1}{2}$ à \$1.25		
Samson, Arthur, journalier et conducteur, juillet-oct. 123 jrs à \$1.50 ; nov.-15 mars, 129 jrs à \$1.25 ; avril-juin, 77 jrs à \$1.50	416 25	45 00
Samson, Jos., charretier, 10 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.75 ; Sanschagrin, Sim., 1 $\frac{1}{2}$ jour à \$1.25	1 88	18 38
Savard, Nap., 2 $\frac{1}{2}$ jrs à \$1.25 ; Thiérge, Jos., 3 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.25	7 82	
Valiquet, Ulric, services de maître du bassin, 12 mois au 30 juin 1892	1,800 00	
do allocation pour logement, 12 mois	200 00	
do frais de voyages et déboursés	111 54	
Vien, Fred., 1 $\frac{1}{2}$ jour à \$1.25 ; Vien, Jos., 1 $\frac{1}{2}$ jour à \$1.25	4 07	
Compte de l'imprimeur de la reine	1 56	
Frais de voyages des fonctionnaires d'Ottawa	32 40	
Commissaires du havre de Québec, pour remb. de dépenses de 1889-90		1,353 00
	8,298 76	4,981 35
<i>Imputé comme suit :</i> Bassin de radoub de Lévis : Personnel	(Page E—) 8,298 76	
Réparations	(do E—)	1,502 25
Revenu	(Partie C)	3,479 10
	8,298 76	4,981 35

Bassin de radoub : Kingston.	Personnel.		Capital, etc.	
	\$	cts.	\$	cts.
Anglin, W. B. et S., Kingston— Sciage de chêne, 28,973 pds à \$6				173 83
Charger du chêne, \$12 ; pin, 3,211 pds à \$15 ; divers bois de service, \$45.70				109 07
Atkinson, Wm., tailleur de pierre, 89 jrs à \$2.50 ; main-d'œuvre, 9 jrs à \$1.75	15	75		222 50
Bibby, H. D., réservoirs à pétrole, 50 galls, 2 à \$12	24	00		
do huile, 44 galls à 22c. ; diverse ferronnerie, \$22.35	32	03		
Boyd, Archibald, chauffeur, 25 déc. au 6 avril—104 jrs à \$1.50	156	00		
Breck et Booth, houille, 117 tonnes à \$5 ; houille bitum., 2 tonnes à \$4.75	594	50		
do bois dur, 10 cordes à \$4.90, 4½ à \$5 ; divers bois et dosses, \$4.20	75	70		
Cie C. C. P., télégrammes, \$3.02 ; Cie de messagerie Canad., frais de messag., \$1.80				4 82
Cie Calvin, chêne de 47 pcs, 3,228½ pds à 55c.			1,775	44
do matériaux et hommes, flottage, \$40.47 ; remorq. à Kingston, \$12.			52	47
Cie Canadienne de Locomotives, grue, \$325 ; caisson indicat., \$75	75	00	325	00
Cie Canadienne de Caoutchouc, boyau d'un pouce, recouv. de merlin, 50 pds	32	63		
Cockburn, Wm., et Fils, Kingston— Forgeage, 5,680½ lbs à 6c., 1,261 à 5c. ; organeaux de ½, 64 à 25c				419 86
Brouette en fer, 2 à \$10 ; forgeage, \$7	27	00		
Convery, Thos., charpentier de navire, 38½ à \$1.75				67 37
Cuddiford, John, tailleur de pierre, 98 jrs à \$2.50 ; main-d'œuvre, 7 jours à \$1.50, 38 à \$1.75, 7 heures à 20c.				253 00
Dolan, Jas., bois de const., 12 x 12, 390 pds à 12c. ; mad., \$3 ; ferronnerie, \$16.93	70	40		
Dalton et Strange, chaîne, ¾ pouce, 3,849 lbs à 4½c. ; ferronnerie, \$50.08	55	15		11 58
Doyle, Edward, charpentier, 94½ j. à \$1.75, 78 hrs. à 20c.	4	07		219 21
Driscoll, D., loyer de bureau, du 1er mai 1891 au 30 juin 1892—14 mois à \$12.50	47	10		133 87
do do août, sept., oct. 1891, payé deux fois	25	00		150 00
Eshford, John, chauffeur, 25 déc. au 12 janv., 20 janv. au 29 fév.—60 jrs à \$1.50				37 50
Fitzpatrick, Jas., tailleur de p., 91½ jrs à \$2.50 ; m.-d'œuv., 38 jrs à \$1.75, 87 h. à 20c	90	00		
Forrest, Wm., charpentier de navire, 138 jrs à \$1.75 ; charpentier, 10 jrs à \$1.75	40	15		272 50
Cie de T. G. N.-O., télégrammes, \$17.41 ; Geake, John, tailleur de pierre, \$1.20	4	98		13 63
Gahagan, Wm., main-d'œuvre, 34 jrs à \$1.50 ; chauffeur, 13 janv. au 19, 1er mars au 30 juin—129 jrs à \$1.50	193	50		51 00
Gillen et Gillen, aide au dessinateur, détails				25 00
Graham, Jos., chauffeur, 7 avril au 30 juin—85 jrs à \$1.50	127	50		
Gutta Percha and Rubber Manufacturing Co., Toronto— Boyau à incendie, 2½ pcs, "M. C." carb., 500 pds c. à \$1.04½	522	50		
2 tuyaux doubles, 4 lances	38	53		
Heaphy, Jas., main-d'œuvre, 52½ jrs à \$1.50				79 12
Henderson, H., 26 janvier, 9 photographies du bassin, \$13.50 ; 23 avril, photographie du bassin, \$3.50				17 00
Jamieson, Jos., chiffons, 125 lbs à 11c. ; plombage, \$96.84	110	59		
do boyau d'un pouce, 100 pds à 60c. ; plombage, \$10				70 00
Kinchler, Thos., forgeron, 81 j. à \$1.75 ; m.-d'œuv., 50½ jrs à \$1.75, 83 hrs à 20c	62	10		184 18
King, J. G., et Cie, éponges, chamois, acide, etc.	4	00		0 25
Fonderie de Kingston, 96 ferrures pour poulies, 9,600 lbs à 3½c. ; ouvrage de fonderie, \$22.65	22	65		336 00
Kingston Planing Mill, ouvrage, \$5.45 ; aqueduc de Kingston, taxes, \$17.50	5	45		17 50
Lewis, Rice et Fils, forge portative				20 00
Madden et Cie, vernis à caoutchouc, 10 galls à 90c. ; bidon, 50c.	4	50		5 00
Marion, Israël— Allocation de subsistance, du 1er juillet au 30 sept. 1891—92 jrs à \$2				184 00
do do do octobre 1891 au 6 mai 1892—219 jrs à \$2.50				547 50
Billets de passage, louage de voiture et messagerie				22 70
Marshall, Robt., 1er mécanicien, 26 déc. au 30 juin—187½ jrs à \$2.50	468	75		
Meagher, John, gardien de nuit, 7 nov. au 30—23 nuits à \$1.75 ; 1er déc. au 30 juin—213 nuits à \$1.25	266	25		28 75
Muckleston et Cie, chaîne de ¾ pc, 4,298 lbs à 4½c.	22	95		170 46
do fer, 529 lbs à \$2.35 ; ferronnerie, \$24.38	18	48		18 33
Murdoch, Wm., ingénieur local, Kingston— Services à \$185 par mois ; capital, juillet à avril ; personnel, 1er mai au 20	119	35	1,850	00
Subsistance, à \$3.50 ; capital, 20 juillet au 30 avril ; personnel, 1er mai au 20	70	00	1,001	00
Voyage, Port-Arthur à Ottawa, 14 juill. au 19, \$76.60 ; à Kingston, 20 juillet, \$5.10				81 70
Voyage à Ottawa, 22 août au 25, \$13.55 ; à Toronto, 31 janvier, \$13.50				27 05
Divers déboursés à Kingston, \$5.57 ; voyage à Ottawa, 20 avril, \$10.60				16 17
Voyage, d'Ottawa à Kingston et Napanee, et retour, mai 1892	12	60		
McArthur, John, charpentier de navire, 63½ jours à \$1.75				111 12
McAuley, Thos., papeterie	5	50		11 45
McKelvey et Birch, ferronnerie, \$29.05 ; McMahon Frères, ferronnerie, \$83.77	59	50		53 32
McQuade, John, charpentier de navires, 82½ jrs à \$1.75				144 37
Navin, Patrick (détaillé sous "Entreprises," partie C)	334	06		
A reporter	3,838	22	9,573	62

Bassin de radoub : Kingston.		Personnel.	Capital, etc.
		\$ cts.	\$ cts.
Report		3,838 22	9,573 62
Nicholson, John, contremaître charpentier, 163½ jours à \$2.....			327 00
Paul, John, déboursé, 50c. ; Cie Rathbun, huile de cèdre, 42 galls, \$18.....		18 50	
Perley, Geo. E., ingén.-adjoit, juillet 1891 à avril 1892—10 mois à \$150.....			1,500 00
Richmond, Orr et Cie, 4 nattes en fascines.....		12 00	
Savage Frères, grillage en fer, \$15 ; plancher, \$8 ; plaque, \$4.....		23 00	4 00
Shedden Co., cond. d'att., 43½ h. à 60c. ; Skinner, H. et Cie, huile de blanc de bal., \$1.70.....			27 80
Simmons, Alfred, suif, 500 lbs à 6c.....		30 00	
Spangeberg, F. W., horloge pour la chambre de la machine.....		7 75	
Staley, Chas. D., gardien, 366 jours au 30 juin 1892, à \$1.50.....		91 50	457 50
Staley, Martin, charpentier, 284½ jours à \$1.50.....			426 75
Swift, Jas., et Cie, Kingston, tonneaux de houille— Grille, 122 à \$5 ; mêlée, 10 à \$5.50 ; poêle, 4 à \$5.50 ; bitum., 4 à \$4.75 ; 86 sacs à 15c.....		652 90	66 00
Waldron, R., épreuve photographique, \$3.75 ; flanelle verte, \$1.50.....			5 25
Wilkinson, G. M., et Fils, sel, \$3.40 ; savon, \$3 ; divers, \$6.85.....		3 00	10 25
Wilson, Jas., commis des travaux, juillet 1891 à avril 1892—10 mois à \$125.....		125 00	1,125 00
do commis des travaux et capit. de bassin intér., mai—juin 1892, à \$125.....		150 00	100 00
Yeddow, Henry, main-d'œuvre, 29 jours à \$1.50.....			43 50
Main-d'œuvre, 4 juin 1892—12 hommes, 5½ heures chacun à 25c.....		16 44	
Bureau de la papeterie, \$21.48 ; imprimeur de la reine, \$10.24.....		10 59	21 13
		4,978 90	13,687 80
<i>Imputé comme suit :—</i>			
Personnel.....		4,978 90	
Réparations.....			442 33
Capital..... (partie C)			13,245 47
		4,978 90	13,687 80

Havres, glissoirs et bassins: Réparations en général.	\$ cts.	Havres, glissoirs et bassins: Réparations en général—Fin.	\$ cts.
<i>Chicoutimi, Ste-Anne, St-Alphonse.</i>		Report	
Warren, Wm., gardien des quais, mai—septembre 1891, à \$15.	75 00	<i>Estacades de Belœil.</i>	640 53
<i>Quai de la Grande Rivière.</i>		Bienvenu, Azarie, en charge des esta- cades, 12 mois au 30 juin 1892	
Atkinson, F. B., trav. en juin 1892— Sciér les têtes des défenses verticales, et placer 210 pds d'épinette rouge de 10 pcs à 40c	84 00	Bienvenu, Azarie, rentrer les estacades, \$7; sortir les estacades, \$10.	100 00 17 00
Bois de constr., 32 pds, \$6.40; boul. en fer, \$4.50; poteau d'amar., \$5.10	16 00	<i>Quai du Coteau Landing.</i>	
<i>Quai de Kamouraska.</i>		Mitchell, Wm., contrem., 10 jrs à \$2.50	
Tremblay, Chas., hommes, 4 jrs, sauver du bois de l'inondation en 1887.	4 80	Charpentiers, 4 jrs à \$2, 13 à \$1.50; m.-d'œuvre, 14 jours à \$1.25; atte- lages, 8½ jrs à \$3; chev., 3½ jrs à \$1.60	25 00 76 85
<i>Québec—Quai de la Reine.</i>		<i>Quai de Saint-Zotique.</i>	
Cie de ferronnerie Chinic, 2 barillets de clous, \$8; charriage, 15c.	8 15	Fournier, Wm., madriers de 3 pcs, 1,700 pds à \$28; clous et carvelles, \$2.60; ouvrage, 20 jours à \$2.	90 20
Jobin, J., charpentier, 12 jrs à \$1.50; pin, \$1.50	19 50	<i>Canal d'alimentation de la rivière Saint- Louis—Ecluses supérieures.</i>	
Lessard, B., charpentier, 4 jrs à \$1.50; Turgeon, F., charpentier, 15 jrs à \$1.50	28 50	Lebœuf, Pierre, Valleyfield, gardien du canal d'alimentation, 1er fév. au 30 juin 1892; 5 mois à \$10.	
Paradis, Tél., 200 madriers en pruche, \$53.28; pin, \$1.50.	54 78	Louage de chevaux—Pierre Lebœuf, \$7.50; Chas. Paré, \$1.50	
<i>Lac Mégantic—Quai à Agnès.</i>		9 00	
Bergeron, Eugène, attelage, 5 jrs à \$3.	15 00	<i>Rivière du Lièvre.</i>	
Campagne, Justinién, main-d'œuvre, 7½ jrs à \$1; charretier, 4 jrs à \$1.50	13 50	Wilson, Jas. S., contremaître, juin 1892, \$100; voyage, \$12.70	
Carrier, Michel, charretier, 4 jrs à \$1.50	6 00	Giroux, Jos. S., main-d'œuvre, juin, 26 jours à \$1.25.	
Cousineau, J. B. A., surveillant, 23 jrs à \$2.50	57 50	McCallum, Alex., juin 1892, main- d'œuvre, 12 jours à \$35 par mois; maître-éclusier, 8 jrs à \$40 par mois.	
Dubois, Théop., m.-d'œuvre, 14½ jrs à \$1	14 25	Bois, 8 cordes, \$16; nettoyage de but., \$1; fret, \$4.16; 5 gaffes, \$2.50.	
Dudley, T., planche, 3 x 10 x 16, 880 pds à \$10.	8 80	24 66 23 66	
Gagnon, Israël, cond. d'att., 8 jrs à \$3.	24 00	<i>Regina—Barrage de Wascana.</i>	
Gagnon, Thos., charret., 6 jrs à \$1.50.	9 00	Mollard, W. L., ouvrir et fermer des écluses, 3 fois chaque; hommes, 24 heures à 30c.; attelage, \$1.	
Garneau, Napol'n, charret., 5 jrs à \$1.50	7 50	8 20	
Girard, Richard, charpentier, 23 jours à \$1.25	28 75	<i>Dépenses en général.</i>	
Huppé, Louis, charretier, 2 jrs à \$1.50	3 00	Ingénieurs, appoint. et voyages. (pt. C)	
Lapointe, Félix, cond. d'att., 3½ jrs à \$3	10 50	Appointements à Ottawa (pt. A)	
Laroche, Joseph, cond. d'att., 15 jrs à \$3	45 00	Voyage de fonct. d'Ottawa. (pt. A)	
Leblanc, Cyrille, charret., 12 jrs à \$1.50	18 00	Régistrateur de la cour suprême, copie du jugem. re Peters, havre de Québec	
Lemieux, N., clous, 1 barillet, \$4; 2 barres d'acier, \$3.	7 00	5,577 01 166 00 997 72 2 60	
Perrault, Frs., m.-d'œuvre, 16 jrs à \$1	16 00	A reporter	
Ross, Théophile, m.-d'œuvre, 11½ jrs à \$1	11 75	640 53	
Roy, Eustache, cond. d'att., 9 jrs à \$3.	27 00		
Roy, Pierre, main-d'œuvre, 2 jrs à \$1.	2 00		
Turmenne, Herménégildé, main- d'œuvre, 7½ jours à \$1.	7 25		
Veilleux, Pierre, m.-d'œuvre, 18 jrs à \$1	18 00		
		7,953 63	

Perception du revenu des télégraphes—Sommaire.

\$ cts.

Bas du Saint-Laurent et provinces maritimes—lignes terrestres et câbles sous-marins.....	28,208 02
Ile du Prince-Edouard et terre ferme.....	1,946 66
Territoires du Nord-Ouest.....	19,959 61
Colombie-Britannique.....	8,191 39
Télégraphe et service des signaux en général.....	7,661 52
Agence des travaux publics, Colombie-Britannique.....	6,352 17

72,319 37

Entretien du télégraphe—Bas du Saint-Laurent et provinces maritimes.

Sommaire.

Ligne de la Quarantaine, Québec à la Grosse Ile..... (E-77)	729 33
Rive Nord du Saint-Laurent—Baie St-Paul à Chicoutimi et Pointe aux Esquimaux..... (E-79)	10,351 36
Ligne d'Anticosti—Rivière St-Jean à l'Île d'Anticosti, Rivière au Renard et Gaspé... (E-79)	2,313 16
Iles de la Madeleine—Câble du Cap Saint-Laurent et entre les îles..... (E-80)	3,141 68
Ligne Escuminac—Chatham, N.-B., à Pointe Escuminac..... (E-80)	753 56
Ligne de la Baie de Fundy—Eastport, Maine, aux Îles Grand Manan..... (E-80)	1,206 32
Ligne du Cap Sable—Barrington, N.-E., au Cap Sable..... (E-80)	422 95
Ligne Lingan—Pointe Basse, C.-B., à Lingan..... (E-80)	50 00
Ligne de Meat Cove—Sydney-Nord, C.-B., à Meat Cove..... (E-81)	1,979 91
Ligne de Chéticamp—Mabou, C.-B., à Chéticamp..... (E-81)	1,098 86
Ile Saint-Paul—Câble du Cap Saint-Laurent..... (E-81)	30 60
Ligne du Cap Ray—travaux faits par la Cie de télégraphe Anglo-Américaine..... (E-81)	250 00
Service du câble..... (E-81)	2,989 46
Dépenses générales..... (E-82)	2,890 83

28,208 02

Ligne de la quarantaine.

Saint-Pierre—Marie Turcotte, agent, 14 m. au 31 mai 1892, à \$50 par année.....	58 24
Sainte-Pétronille—Mme Eugène Blais, agent, 14 m. au 31 mai 1892, à \$50 par année.....	58 24
Saint-Laurent—Mme Marie Gobeil, agent do do.....	58 24
Saint-Jean—P. Pouliot, agent do do.....	58 24
Saint-François—Marie Blanche Emond, agent do do.....	58 24
Grosse Ile—H. Langlois, agent do do.....	58 24
Cie de télégraphe du Grand Nord-Ouest, Québec—	
Usage des poteaux entre Québec et atterrissage du câble, 12 m. au 30 nov. 1891.....	35 00
Batterie à Québec, service des lignes de la quarantaine, 12 m. au 30 nov. 1891.....	50 00
Surveillance et service de la ligne.....	100 00
Cie de téléphone Bell—2 téléphones pour la Grosse Ile, \$52; boîtes, 60c.....	52 60
McHugh, H. J., Québec—réparations à la Grosse Ile, Québec—	
Main-d'œuvre, du 11 au 16 avril 1892, 6 jours à \$3.50.....	21 00
Frais de voyages, \$3.08; payer N. Roberge, chaloupiier, \$24.38.....	27 46
Cimenter le câble, \$28.50; diverses réparations, \$46.50.....	75 00
Quincaillerie, \$14.53; frais de port, \$3.60; fret, 70c.....	18 83

729 33

Entretien du télégraphe—Bas du Saint-Laurent et provinces maritimes.

\$ cts.

Rive nord du fleuve Saint-Laurent.

Québec, Edwin Pope, surintendant, 15 m. au 31 mai 1892, à \$50.....	750 00
Chicoutimi, D. Boily, agent, 25 p. 100 de commission sur perceptions, 15 mois au 31 mai 1892.	291 69
do do pour batterie, 15 m. à \$1.....	15 00
Saint-Alphonse, L. N. Simard, agent, garantie de \$50 par année, 15 m. au 31 mai 1892.....	62 40
do do excédant de commission pour 1890 au-dessus de \$50.....	4 44
Saint-Alexis, O. Pelletier, agent, garantie de \$50 par année, 15 m. au 31 mai 1892.....	62 40
Laaruche, A. Gauthier do do do	62 40
do do do réparateur, 15 m. au 31 mai à \$35.....	525 00
Saint-Urbain, A. Boivin, agent, garantie de \$50 par année, 15 m. au 31 mai 1892.....	62 40
Baie Saint-Paul, F. Boivin, agent do do	62 40
Malbaie, F. Vincent, agent do do	62 40
Cap à l'Aigle, N. Duchesne, agent do do	62 40
Sainte-Fidèle, A. N. Parent, agent do do	62 40
Saint-Siméon, D. Gaudin, agent do do	62 40
Port-au-Persil, A. Brassard, agent, mars-avril, '91, janv., mars-mai, '92, 6 m. à \$4.16.....	24 96
do do mai-déc., '91, fév., '92, 9 m. à 25 p. 100 de commission.....	6 76
Baie des Bacons, A. Brassard, agent, mai, 1892, 25 p. 100 de commission.....	0 12
Baie des Roches, D. G. Savard, agent, garantie de \$50 par année, 15 m. au 31 mai 1892.....	62 40
Tadoussac, J. E. Caron, agent, 25 p. 100 de commission sur perceptions, 15 m. au 31 mai 1892.....	139 03
Bergeronnes, N. Savard, agent, garantie de \$50 par année, 15 m. au 31 mai 1892.....	62 40
Escoumains, J. H. Topping, agent do do	62 40
Mille Vaches, L. A. Puize, agent do do	62 40
Portneuf light, L. Bouchard, agent do do	62 40
Sault au Cochon, J. Forrest, agent do do	62 40
do do E. Courbron, réparateur, 15 m. au 31 mai à \$35.....	525 00
do do diverses réparations sur la ligne.....	69 50
Bersimis, R. H. Montgomery, agent, commission de 25 p. 100 sur perceptions, 15 m. au 31 mai.	95 66
do diverses réparations sur la ligne.....	34 85
Rivière Canard, G. Boulaïne, agent, garantie de \$100 par année, 15 m. au 31 mai 1892.....	124 95
do N. Caron, réparateur, 15 m. au 31 mai 1892 à \$35.....	525 00
Manicouagan, F. C. Ouellet, télégraphiste, 13 m. au 30 juin 1892 à \$41.66.....	541 58
do main-d'œuvre, 31½ jours, \$40.95; quincaillerie, \$25.74.....	66 69
do Peters, Simon, pin, 12×7×1, embouveté, 150 à 14c.; châssis, \$27.42.....	48 42
Godbout, Nap. A. Comeau, agent, garantie de \$50 par année, 20 m. au 31 mai 1892.....	83 34
do do 25 p. 100 de commission sur recettes aux Iles Caribou.....	6 78
do do tuyaux de poêle pour cabanes et camps.....	15 00
do do nettoyer le chemin de halage à Manicouagan.....	16 00
Pte des Monts, V. Faffard, agent, garantie de \$50 par année, 25 m. au 31 mai 1892.....	104 16
Baie de la Trinité, ouest, W. Z. Poulin, agent do do 19 m. au 30 nov. 1891.....	79 16
do do do do 1½ m. au 31 mai 1892.....	6 25
do Shaw et Cie, quincaillerie, \$7.45; quincaillerie pour l'est, \$12.20.....	19 65
Rivière Ste-Marguerite, Adolphe Therriault, télégraph. et réparat., 13 m. au 31 mai '92 à \$15.	195 00
do examen de la ligne, \$6.83; quincaillerie, \$7.60.....	14 43
Sept Iles, P. E. Vignault, agent et télégraphiste, 12 m. au 31 mai 1892 à \$15.....	180 00
do do loyer de bureau, 10 m. au 1er juillet 1891 à \$1.....	10 00
do F. Gallienne, homme d'équipe, est de la riv. Ste-Marguerite, 10 m. au 31 mai '92 à \$45	450 00
do do subsistance, 239 jrs à 50c.; transport, \$54.67.....	174 17
do Geo. Vallée, services en 1891, \$15; transport de poêle, \$5.25.....	20 25
do tente, 7½×12, \$15.50; quincaillerie, \$90.93; médicaments, \$15.55.....	121 98
do main-d'œuvre, 174 jrs à \$1.30; diverse main-d'œuvre, \$17; billets de pass., \$5.65.....	248 85
Moisie, Delina Poirier, garantie de \$50 par année, 25 m. au 31 mai 1892.....	104 16
do do loyer de bur., du 1er juillet 1890, au 30 sept. 1891, 15 m. à \$1.....	15 00
do do do do 30 juin 1891, 12 m. à \$1.....	12 00
do main-d'œuvre, 20 jrs, \$26; quincaillerie, \$11.35.....	37 35
Sheldrake, P. S. Touzel, agent, garantie de \$50 par année, 19 m. au 31 mai 1892.....	79 15
do do allocation spéciale pour soin de la batterie, 14 m. au 31 déc. 1891.....	14 00
do hommes pour réparations à la ligne, 150 jrs à \$1.30.....	195 00
Rivière du Tonnerre, Hélène Labrun, agent, garantie de \$50 par année, 28 m. au 31 mai 1892.....	116 66
do F. Labrun, loyer de bureau, 21 m. au 31 oct. 1891 à \$1.....	21 00
Magpie, Geo. Molloy, agent, garantie de \$50 par année, 26 m. au 30 juin 1892.....	108 34
do do loyer de bureau, 25 m. au 30 juin 1892 à \$1.....	25 00
do main-d'œuvre, 71 jours à \$1.30; quincaillerie, \$10.12; 2 madriers, \$1.....	103 42
Rivière Saint-Jean, Benj. Chambers, agent, garantie de \$50 par année, 25 m. au 31 mai 1892.....	164 15
do do loyer de bureau, 24 m. au 31 mai 1892 à \$1.....	24 00
do main-d'œuvre, 115 jours à \$1.30; quincaillerie, \$7.54.....	157 04
Mingan, M. J. Maloney, agent, garantie de \$50 par année, 26 m. au 30 juin 1892.....	108 32
do Chas. Maloney, loyer de bureau, 17 m. au 31 oct. 1892, à \$1; réparations, \$10.40.....	27 40
Long Point de Mingan, John Vibert, agent, garantie de \$50 par année, 16 m. au 31 août 1891.....	66 66
do do télégraphiste, 9 m. au 31 mai 1892, à \$15.....	135 00

A reporter.....

7,923 32

Entretien du télégraphe—Bas du Saint-Laurent et provinces maritimes.		\$ cts.
Report.....		7,923 32
<i>Rive nord du fleuve Saint-Laurent—Fin.</i>		
Longue Pointe de Mingan, John Vibert, loyer de bureau, 30½ mois au 31 mai 1892, à \$1.....		30 33
do hommes pour réparer la ligne, 42 jours à \$1.30, 3 à \$1.....		57 60
Pointe aux Esquimaux, hommes pour réparer la ligne, 58 jours à \$1.30.....		75 40
Pentecost, Athais Têtu, surint. du district., division est, 5 mois au 31 oct. 1891, à \$50.....		250 00
do Emile H. Têtu, télégraphiste, 5 mois au 31 oct. 1891, à \$40.....		200 00
do do surint. du district, division est, 8 mois au 30 juin 1892, à \$90.....		720 00
do hommes pour rép. la ligne, 42½ jrs à \$1.30; ferronnerie, \$30.05; réparations, \$10.43		95 73
Rive nord, en général, A. Lausier, instructeur, 13 mois au 30 juin 1892, à \$35.....		455 00
Divers : appareils, \$68; indicateur, \$85; relai, \$12.....		165 00
do fret, \$152.76; frais de port, \$42.61; ferronnerie, \$130.38; réparations, \$53.23.....		378 98
		10,351 36
<i>Ligne d'Anticosti et de Gaspé.</i>		
Surintendant du district, Pointe Sud-Ouest, Edward Pope, 14 mois au 30 juin 1892, à \$8.33.....		116 66
Télégraphiste en chef do Grace Pope, 14 mois au 30 juin 1892, à \$16.66.....		233 32
Rivière Beesie, Jos. Duguay, télégraphiste, 14 mois au 30 juin 1892, à \$4.16.....		58 33
do do allocation spéciale pour entretien, 14 mois au 30 juin 1892, à \$4.16		58 33
do réparer la ligne, Jos. Duguay, \$24.50; Jos. et Jas. Duguay, \$19.50.....		44 00
Baie des Anglais, Francis Cabot, télégraphiste, 14 mois au 30 juin 1892, à \$4.16.....		58 32
do do allocation spéciale pour entretien, 14 mois à \$6.25.....		87 50
do do loyer de bureau, 14 mois à \$1.....		14 00
Baie au Renard, J. Stubbart, télégraphiste, 14 mois au 30 juin 1892, à \$4.16.....		58 33
do do allocation spéciale pour entretien, 14 mois à \$4.16.....		58 33
do do loyer de bureau, 14 mois à \$1.....		14 00
Rivière au Renard, Narcisse Bernier, loyer de bureau, 12 mois au 16 oct. 1891, à \$1.....		12 00
do do soin du bureau.....		5 00
Gaspé, J. J. Annett, télégraphiste, 12 mois au 30 juin 1892, à \$12.50.....		150 00
do do loyer de bureau, 12 mois à \$1.....		12 00
Heath Point, Z. Gagné, télégraphiste, 14 mois au 30 juin 1892, à \$4.16.....		58 32
Lac Salé, Thos. Carberry, réparateur, du 1er août au 30 juin 1892, 335 jours à \$1.....		335 00
do do voyage, \$107; hommes, 46 jrs, \$46; pension des hom., 41 jrs, \$20.50.....		173 50
Shallop Creek, B. Bradley, télégraphiste, 14 mois au 30 juin 1892, à \$4.16.....		58 33
do do allocation spéciale pour entretien, 14 mois à \$4.16.....		58 33
do do réparations, \$14.70; poêle et tuyaux, \$6.30.....		21 00
Pointe Sud, A. Nadeau, télégraphiste, 14 mois au 30 juin 1892, à \$4.16.....		58 32
Pointe Ouest, Alf. Malouin, télégraphiste, 14 mois au 30 juin 1892, à \$4.16.....		58 32
Divers : réparer le câble, 3 hommes, 34 jours chaque à \$1.30.....		132 60
do réparations, \$148.45; frais de port, \$1.08; fret, \$18.20.....		167 73
do voyage, \$18.50; ferronnerie, \$10.63; horloge, \$12.50.....		41 63
do chaîne, 175 lbs, \$10.90; câble, 106 lbs, \$15.90; tente, 7 x 8, \$9.....		35 80
do faire le camp, \$25.50; foc et rames de chaloupe, \$8.50.....		34 00
do montant payé à divers hommes d'équipe.....		28 09
do A. Lelièvre, lui-même, homme et chaloupe, 15 jours à \$3.60.....		54 00
Surint. Edward Pope, balance d'avance à rendre compte.....		18 07
		2,313 16
<i>Iles de la Madeleine.</i>		
Surintendant de district, A. Lebourdais, 12 mois au 31 mai 1892—		
Appointements, \$500; loyer de bureau, \$48; combustible, \$40.....		588 00
Voyage, \$89.57; frais de port, \$4.12; fret, \$27.59.....		121 28
Balance d'avance à rendre compte.....		320 68
Réparateur général, P. Pelletier, 12 mois au 31 mai 1892—		
Appointements, \$400; loyer de bureau, \$30; réparations à la ligne, \$132.....		562 00
Payé p. des barils de farine vides, pour planter des perches sur la grève, 52 à 20c., 62 à 25c.....		25 90
Ile Amherst, Wm. Cormier, agent, 12 mois au 31 mai 1892.....		50 00
do hommes et chevaux, réparer la ligne.....		27 90
Phare de l'Etang du Nord, Mme O'Brien, agent, juin 1891.....		4 16
do do N. Arseneau, sept. à mai 1892, 9 mois à \$4.16.....		37 44
Village de l'Etang du Nord, Mme A. Binet, agent, 12 mois au 31 mai 1892.....		50 00
do do do commission, fév. 1892.....		0 30
Grande Entrée, Mme F. Aiekins, agent, 12 mois au 31 mai 1892.....		50 00
do ligne de ceint., A. Flye, trans. des poteaux, \$150; 27 paiem. au-dessous de \$12, \$171		321 00
Havre Amherst, Mlle Johanna Shea, 4 mois à \$4.16, 8 mois à commission.....		97 67
do do loyer de bureau, 12 mois au 31 mai 1892.....		12 00
Havre aux Maisons, P. L. Joncas, agent, 7 mois à \$4.16, 5 mois à commission.....		58 86
A reporter.....		2,327 19
DÉTAILS DES DÉPENSES.		E—79

Entretien du télégraphe—Bas du Saint-Laurent et provinces maritimes.		\$	cts.
Report		2,327	19
<i>Iles de la Madeleine—Suite.</i>			
Grosse Ile, N. Clarke, agent, 12 mois à commission		231	00
do do loyer de bureau, \$24; combustible, \$24; réparations, \$14		62	00
Grindstone, W. G. Leslie, agent, 12 mois à commission		112	86
Divers: J. J. Lowndes, 148 poteaux de télégraphe à 75c.		111	00
do chaloupe, \$60; poêle, \$33; haler des poteaux, \$29.50		122	50
do réparat., \$147.00; emmagasinage et fret, \$25.03; ferronnerie, \$3.10		175	13
		3,141	68
<i>Ligne d'Escuminac.</i>			
Chatham, N.-B., Cie de télégr. G.N.-O., batterie à Chatham, serv. de la ligne d'Escuminac, 1891		65	00
do do télégraphiste, ligne d'Escuminac à Chatham, 1891		120	00
Baie du Vin, M. A. Williston, agent, 15 mois à mai 1892, à \$4.16		62	40
Escuminac, D. Lewis, agent, 15 mois au 31 mai 1892, à \$4.16		62	40
do do construire une ligne de ceinture au village Hardwicke		57	00
do do fret et charriage sur matériel		9	29
do E. J. Shirreff, instructeur-télégraphiste		25	00
Pointe Escuminac, H. W. Phillips, agent, 15 mois au 31 mai 1892, à \$4.16		62	40
do do supp. pour 1891, payé en déc. 1891		10	00
Hardwicke, M. Bremmer, agent, 10 mois au 31 mai 1892, à \$4.16		41	60
Divers: réparations, \$232.33; fret, \$4.94; frais de port, \$1.20		238	47
		753	56
<i>Ligne de la Baie de Fundy, 12 mois au 31 mai 1892.</i>			
Surint. de district, Mme C. C. Seely, Flagg's Cove, 12 mois, \$420; divers déboursés, \$49.99		469	99
Flagg's Cove, Jas. A. Pettes, loyer de bureau pour le surint. de dist., 12 mois au 31 déc. 1892		72	00
Eastport, Maine, Geo. H. Cushing, télégraphiste, 12 mois au 31 mars 1891		100	00
do W. P. Bucknam, loyer de terrain, 1 an		6	00
Flagg's Cove, J. S. Daggett, télégraphiste, 12 mois		50	00
Grand Harbour, F. A. Newton, télégraphiste, 12 mois, \$75; voyage, service du téléphone, \$3		78	00
Seal Cove, Peter Russell, télégraphiste, 12 mois		50	00
do D. McKay, poser des poteaux et changer la ligne de l'Anse aux Phoques		12	50
Welsh Pool, M. Alice Batson, télégraphiste, 12 mois, \$100; frais de port, 25c		100	25
White Head, Edward Carroll, télégraphiste, 12 mois		50	00
Woodward's Cove, E. Cameron, M.D., télégraphiste, 12 mois		50	00
Cheney's Island, Warren Cheney, télégraphiste, 12 mois; 25 pour 100 de comm. sur perceptions		0	78
do do finir de couvrir le câble du téléphone à Cow Passage		50	00
do do recouvrir le câble à Cheney's Passage, 6½ jours à \$2		13	00
Grand Manan, D. McKay, homme d'équipe, 12 mois à \$5		60	00
do E. Gaskill, houille, 33 tonnes à \$6		19	80
Campobello, Malachi Parker, hommes d'équipe, examen de la ligne et la réparer		24	00
		1,206	32
<i>Ligne du Cap Sable, 15 mois au 31 mai 1892.</i>			
Phare du Cap Sable, J. K. Doane, télégraphiste, 15 mois à \$4.17		62	55
Newellton, Mme Ella A. Smith, télégraphiste, 15 mois à \$4.17		62	55
do peinturer et réparer, \$2.25; racheter du câble, \$1; transport, \$1		4	25
Barrington, Mlle Minnie McLaren, télégraphiste, 15 mois à \$4.17		62	55
Saint-Jean: R. T. Clinch, pour services d'entretien de la ligne-terrestre du télégraphe dans la section du Cap Sable, 1 an au 31 octobre 1891		100	00
Saint-Jean: Western Union Co., matériaux de télégraphe et approvisionnement de bureau		98	58
Divers: boîtes pour câble, 18 x 18 x 12, 4 à \$6; frais de port, \$3.72; fret, \$4.75		32	47
		422	95
<i>Ligne de Lingan.</i>			
Pointe Basse, C.-B., J. G. Peters, télégraphiste au phare de la Pointe Basse et stat. de sign., 1891		50	00
<i>Ligne de Meat Cove, 15 mois au 31 mai 1892.</i>			
Baie Aspy, R. G. Zwicker, agent, 15 mois à \$4.17; réparer la ligne, \$3		65	55
Baddeck, David Dunlop, agent, 25 pour 100 de commission, \$227.59; réparer la ligne, \$25.50		253	09
Grand Bras-d'Or, Mme Euphemia Livingston, agent, 15 mois à \$4.17		62	55
Englishtown, W. Bingham, agent, 15 mois à \$4.17		62	55
Rivière des Français, John McDonald, agent, 15 mois à \$4.17		62	55
A reporter		506	29

Entretien des télégraphes—Bas du Saint-Laurent et Provinces Maritimes.		§	cts.
Report.....		506	29
<i>Ligne de Meat Cove, 15 mois au 31 mai 1892—Suite.</i>			
Ingonish, J. M. Burke, agent, 15 mois à \$4.17 ; réparer la ligne, \$12.35.....		74	90
do do enlever la ligne d'Ingonish-Sud. juin 1891.....		4	00
Meat Cove, A. B. Macdonald, agent, 15 mois à \$35.....		525	00
do do loyer de bureau, 15 mois au 31 mai, à \$4.....		60	00
do réparations, \$11.50 ; John McKinnon, bois, 6 cordes à \$4.....		35	50
Havre de Neil, Murdoch McLeod, agent, 15 mois à \$4.17.....		62	55
New-Campbellton, Mlle Margaret C. Campbell, 15 mois à \$4.17.....		62	55
Détroit Sud, Sainte-Anne, Mlle Catharine Morrison, 9 mois au 30 nov. 1891, à \$4.17.....		37	53
do Mlle Tena Morrison, 6 mois au 31 mai 1892, à \$4.17.....		25	02
Ingonish-Sud, Mlle Alice A. Baker, agent, 3 mois au 31 juillet 1891, à \$4.17.....		12	51
do do instructeur et télégraphiste, juin-juillet, à \$15.....		30	00
do F. C. Brewer, agent, août-mai 1892, 10 mois, à \$4.17.....		41	70
do N. Warren, réparer la ligne, 52 jours, à \$1.25.....		65	00
Divers : réparations, \$49.15 ; fret, \$51.94 ; emmagasinement, \$11.25.....		112	34
Cie Western Union, fournitures pour télégraphe, \$219.69 ; frais de port, \$16.52.....		236	21
Mechanics' Supply Co., bobines, 8 à \$1.66 ; ferronnerie, \$14.83 ; 8 ciseaux, 405 lbs, \$60.65.....		88	81
		1,979	91
<i>Ligne de Chéticamp, 15 mois au 31 mai 1892.</i>			
Surint., Saint-Jean, N.-B., R. T. Clinch, 10 mois au 31 déc. 1891, à \$12.50.....		125	00
do David C. Dawson, 5 mois au 30 juin 1892, à \$12.50.....		62	50
Mabou, Mme Martha McDonald, agent, 25 pour 100 de commission sur perceptions.....		80	00
do Angus Fraser, cheval et wagon, 1½ mois à \$35.....		44	33
do John McDougall, réparer la ligne, 1½ mois à \$30.....		38	00
do John McMillan, cheval et wagon, 1½ mois à \$30.....		38	00
do Hugh McMillan do ¾ jours à \$1.50.....		51	00
do W. P. Fynn, réparer la ligne.....		36	95
Broad Cove Mines, Mme Annie Campbell, agent, 12 mois au 29 févr. 1892, à \$4.17.....		50	04
do Mme Annie McLellan, agent, 3 mois au 31 mai 1892, à \$4.17.....		12	51
Margaree nord-est, Mme Blanche M. Ross, 15 mois à \$4.17.....		62	55
Margaree Harbour, Mme Mary A. McLennan do.....		62	55
Chéticamp, Mme Maria Fiset do.....		62	55
do M. Fiset, M.D., loyer de bureau, 11 mois au 31 mai 1892.....		11	00
do do réparation et soin de la batterie principale, 1891.....		10	00
Divers : repas et nourriture de cheval, \$138.50 ; fret, \$5.96 ; réparations, \$22.53.....		166	99
Cie Western Union, fournitures pour télégraphe, \$113.17 ; frais de port, \$6.34.....		119	51
do payé pour réparer la ligne.....		65	38
		1,098	86
<i>Ligne de l'île Saint-Paul.</i>			
Cie de téléphone Bell, téléphone, \$26, et batteries, pour l'île Saint-Paul.....		30	60
<i>Ligne du Cap Ray.</i>			
Cie de télégraphe Anglo-Américaine, entretien de la ligne du Cap Ray, 12 m. au 30 juin 1891.....		250	00
<i>Service du câble, Provinces Maritimes.</i>			
Ministère de la marine, str. "Newfield," service du câble, dans le golfe et la baie de Fundy, 24 jours entre le 10 sept. et le 9 oct. 1891, à \$100.....		2,400	00
Priest, C., Halifax, essayer le câble sous-marin, 4 longueurs.....		40	00
Gardner, A. J., Halifax, louer d'une voiture pour Mr Priest.....		2	00
Moore, Francis, arrimeur, transport du câble : lui-même, 3½ jrs à \$3, hommes, 25½ jours à \$2.....		62	25
Williams, Wm., escouade d'hommes pour le posage du câble en févr. et mars 1892.....		334	65
Laine filée, 597½ lbs à 10c. ; câble, 432 lbs à 13c. ; diverse ferronnerie, \$33.76.....		150	56
		2,989	46
<i>Dépense générale.</i>			
Ahearn et Soper, zincs Gisborne, 1,200 à 45c. ; cuivres pour pile à densité, 600 à 25c.....		690	00
do jarres en verre, 130 à 50c. ; zincs Leclanché, 100 à 8c. ; transport, \$29.25.....		102	25
Cie de téléphone Bell, réparer les téléphones.....		18	00
A reporter.....		810	25
		DÉTAILS DES DÉPENSES.	

Entretien des télégraphes—Bas du Saint-Laurent et Provinces Maritimes.

\$ cts.

Report..... 810 25

Dépenses en général—Suite.

Bullers, Londres, Ang., isoiloirs Gisborne, 1,200	217 19
Cie C. C. P., fret, \$15.80; Chanteloup, E., réparer les instruments, \$149.11.....	164 91
Cie Chinic, ferronnerie, \$9.50; Dillingham, W. B., 148 boîtes, \$25.64.....	35 14
Dawson et Cie, papeterie, \$3.70; Déry, J. P., papeterie, \$13.25.....	16 95
Dobell et Cie, sulfate de cuivre, 1,712 lbs. à 4½c, 4,626 à 3½c.; transport, \$20.20.....	254 52
Firstbrook, Frères, blocs, 2 pouces, 3 M à \$26; carvelles, 685 lbs à 4½c.; divers, \$9.13.....	117 96
Frisk, John, rép. le câble du magasin à Québec, lui, 19½ j. à \$2.50, hommes, 39 j. à \$1.50.....	107 25
Cie de tel. du G. N.-O., 36 crochets pour messages, \$2.16; 3 livres du tarif pour Pelée, \$1.50..	3 66
C. G.-T., fret, \$4.71; Giroux et Frère, spiritueux pyroxyliques, 1½ gall, \$3.....	7 71
Usines Henley, fournitures pour télégraphe, \$4.99; Kingston, A. G., déboursé, \$5.75.....	10 74
Joncas, Chas., courtier de douane, Québec, entrées en 1888, \$6.42; en 1889, \$7.61.....	14 03
Cie de téléphone Lawe, cellules, 100 à 90c.; divers appareils électriques, \$15.84.....	105 84
Marcoux, Alf., éperons, 12 paires à \$1.25; tordeurs, 12 à 35c.....	19 20
Mechanics' Supply Co., diverse ferronnerie.....	65 59
McHugh, H. J., agent du service des signaux, Québec, balance de \$150 pour le transport des fournitures aux bureaux de télégr. du gouvernement, 14 juillet 1890 au 15 juillet 1891.....	100 00
McHugh, H. J., déboursé, \$3.75; Cie de Steamship de Québec, pierre bleue, 389 lbs à 5½c.....	25 15
Str. "Toronto," fret, \$10.08; White Cross Co., fil métallique galvanisé, 3,364 lbs, \$93.35.....	103 43
Western Electric Co., papier Morse, 1,159 roul., 500 lbs à 13c.....	65 00
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	113 05
Voyages des fonctionnaires d'Ottawa..... (Partie A)	372 59
Télégram. du département pour août 1891, imputés au crédit au lieu des dépenses imprévues du gouvernement civil—	
Télégraphe du C.C.P., \$83.12; Cie du G. N.-O., \$77.55.....	160 67

2,890 83

Ile du Prince-Edouard et la terre ferme.

Cie de télégraphe Anglo-Américaine, entretien et exploitation de la ligne en 1891..... 1,946 66

Territoires du Nord-Ouest, 13 mois au 30 juin 1892.

Bureau principal, Qu'Appelle—

Surintendant de district, Hartley Gisborne, 13 mois à \$125.....	1,625 00
do pension, 45 j. à \$3.50; transport, \$36.80; div. déboursés, \$94.89.....	289 19
Redpath, W. Syme, commis au bureau du surintendant de district, 24 sept. au 5 oct. 1891, 74 heures 47 minutes à 25c. par heure.....	18 70
Purchas, Geo., commis dans le bureau du surintendant, 15, 16 et 17 déc. 1891.....	6 00
Johnston, Charles F., réparateur et cond., du surint. de district, 12 m. au 30 juin 1892, à \$40.....	480 00
Boxall, Wm., foin, 6 tonneaux à \$5.50; Boyce, Alex., forgeage, \$18.45.....	51 45
Broxley, Wm., avoine, 2,039 lbs, \$19.72; Brown, James, forgeage, \$16.75.....	36 47
Caswell, S. H., loyer de bureau et écurie, 12 m. au 30 juin 1892, \$180; ferronnerie, \$10.55.....	190 55
Concord Harness Co., harnais simple, \$40; réparations et couvertures, \$19.85.....	59 85
Davidson, G. S., houille, 6 54 tonnes à \$8.25; charriage, \$3.30.....	57 45
Davidson, G. S., et Cie, Qu'Appelle <i>Progress</i> , impression de 200 affiches.....	8 50
Cie de messagerie Dominion, messag., \$15.45; Fessant, F. J., charrette sans roues, \$15.....	30 45
Empey, A. S., 3 couvertures 10-lb, \$27; ferronnerie, \$9.45.....	36 45
Hollingshead, A., peinturer un boghei, \$10; 7 vitres, \$3.50.....	13 50
North, M. S., avoine, 50 boiss. à 21c.; Robinson, J. B., coffre à outils et répar., \$28.10.....	38 60
Parker, H., conduire le surintendant de district, de Battleford à Pitt.....	15 00
Taylor, Alex., 2 liasses Shannon, \$5; 18 boîtes, \$9.60.....	14 60
Wood, H., enseignes pour divers bureaux, \$16.75; 16 créanciers au-dessous de \$10, \$75.30.....	92 05
Battleford—	
Noël, L. P. O., agent, 13 mois à \$60.....	780 00
do déboursés: bois, 6 cordes à \$3; foin, 2 tonnes à \$10; divers, \$19.68.....	57 68
Sikes, Henry, réparateur, 13 mois à \$50; foin, 1 charge, \$12.....	662 00
Harrington, Jas., réparateur, Battleford à Edmonton, mai-juin 1892.....	100 00
Mahaffy et Chinkskill, avoine, 110 boiss. à 75c.; Maskell, P., foin, 1 tonne, \$10.....	92 50
Millie, H. H., rép. le galvanomètre et horloge, \$16.50; Macdonald, Alex., ferronn., \$13.80.....	30 30
McKenzie, Alex., forgeage, \$29; Prince Frères, bois, 10 cordes à \$3.....	59 00
Parker, H., conduire Geo. Voyer, Pitt à Battleford.....	15 00
6 créanciers au-dessous de \$10.....	34 00
Edmonton—	
Taylor, Alex., agent, juin à déc. 1891, à \$60; janvier à juin 1892, à \$35.....	630 00
do commission sur les affaires à Saint-Albert, 13 mois au 31 mai 1892.....	12 87
do loyer de bureau, avril à nov. 1891, 8 mois à \$7.50.....	60 00

A reporter.....

5,587 16

Télégraphes—Territoires du Nord-Ouest, 13 mois au 30 juin 1892.		\$ cts.
Report		5,587 16
Edmonton—		
Taylor, Alex., nettoyage de bureau, 17 fois à 50c; frais de port, \$1.82.....		10 32
McKay, Wm., réparateur en chef, 13 mois à \$60.....		780 00
do loyer d'une écurie, 1er décembre 1890 au 1er juillet 1892, 19 mois à \$2....		38 00
Ashdown, J. H., poêle pour M. McKay, \$12.80; Fielder, W., avoine, 100 boiss., à 35c...		47 80
Howarth, C. W. J., soins et médicament pour un cheval, 24-28 août, \$11; enlever un cheval mort, \$1.....		12 00
McCauley et Ibbotson, foin, 7 tonn. à \$7; louage de chev., 8 jrs à \$1; frais de mess., \$1.15		58 15
Ross, Frères, ferronnerie, \$12.60; Sanderson, G. P., ouvrage de forge, \$13.25.....		25 85
Sandison, C., $\frac{1}{2}$ du loyer du bâtiment, 25 novembre 1891 au 31 mai 1892, à \$5.....		31 00
Voyer, Geo., sous-agent, voyages, Battleford à Edmonton, 10 jours, Edmonton à Qu'Appelle, 15 jours à \$2.....		50 00
7 créanciers au-dessous de \$10.....		49 92
Construire la ligne d'Edmonton à la station d'Edmonton—		
Gages, \$34; 5 comptes au-dessous de \$10 chacun, \$20.62.....		54 62
Brewster, Jos., poteaux d'épinette rouge, 25 pieds, 61 à \$1.25.....		76 25
Fort Qu'Appelle—		
Johnston, Mlle Annie, agent, juin-juillet 1891, à \$50.....		100 00
Johnston, Mlle Emily, agent, août 1891 au 30 juin 1892, à \$50.....		550 00
Johnston, Chas., bois, 10 $\frac{1}{2}$ cordes à \$4; divers créanciers, \$34.25.....		76 25
Fort Saskatchewan—		
Ross, W. G., agent à 25 pour 100 de commission, \$81.34; frais de port, 43c.....		84 77
Henrietta—		
Salsbury, Walter, sous-agent, 13 mois à \$60; pétrole, 12 mois, \$5.....		785 00
Caswell, John, avoine, 90 boiss. à 63c.; Macfarlane, Thos., foin, 7 tonn. à \$5.....		91 70
Humboldt—		
Guinont, A., sous-agent, 13 mois, \$650; pétrole, \$5; divers déboursés, \$4.22.....		659 22
Voyer, Geo., sous-agent intérimaire, mai-juin 1892, à \$50.....		100 00
Harrington, Jas., réparateur, novembre 1891 à avril 1892, à \$50.....		300 00
do fret sur approvisionnements d'hiver, Saskatoon à Humboldt.....		15 50
Boyer, Baptiste, foin, 7 tonn. à \$13; Hollis, Jos., avoine, 100 boiss. à 65c.....		156 00
Stobart, W., et Cie, planch., \$12; cl. et mastic, \$1.40; fret, \$6; Brass, J., brancard, \$9.....		28 40
Moose—		
Voyer, Geo., sous-agent, juin 1891, \$50; déboursé, \$2.90.....		52 90
Picard, Louis, sous-agent, 3 juin 1891 au 30 juin 1892, à \$50.....		646 66
do balance de \$130.95 pour voyages, Pte aux Esquimaux, Qué., à Saskatoon.....		5 95
Latimer, Robt., 12 juin 1892, louage de cheval, 6 jours, transporter le sous-agent Picard et ses effets à l'ouest de Battleford.....		6 00
Batty, J., avoine, 90 boiss. à \$1; Dufresne, Frs., foin, 7 tonn. à \$8.....		146 00
Couv. et part. de harn., \$12.70; brancard, \$6; pétrole, \$5; divers, \$8.27; poêle, \$15.62....		47 59
Macfarlane—		
Macfarlane, T. F., commiss. sur affaires.....		1 43
Lac aux Oignons—		
Mann, G. G., commiss. sur affaires, février à juillet 1891, \$8.90; frais de port, \$1.50....		10 40
do agent, septembre 1891 à juin 1892, 10 mois à \$20.....		200 00
Muskago, Antoine, transp. les bâtim. du tél. du gov. à Pitt du côté nord au côté sud de lariv.		250 25
Pitt—		
McDonald, W. M., sous-agent, 2 jours en juin 1891, \$3.33; divers déboursés, \$22.39....		25 72
Potvin, Nap., sous-agent, juillet-août, 1891, \$120; transport, Touchwood à Saskatoon, \$16.30; pension, 11 $\frac{1}{2}$ jours à \$2; divers déboursés, \$7.79.....		167 09
Lake, J. F., sous-agent, septembre 1891 à juin 1892, 10 mois à \$60; pétrole, \$5.....		605 00
do transport, le déménager du lac à la Selle à Pitt, et M. Potvin et du fret de Pitt au lac à la Selle.....		35 00
Dufresne, Frs., foin, 7 tonneaux à \$7; Mahaffy et Clinkskill, avoine, 110 boiss., \$110....		159 00
Bellemare, John, fret, Battleford à Pitt, \$30.88; Muskago, Ant., bois, \$37.....		67 88
Concord Harness Co., harnais simple, \$20; parties de harnais, \$6.75.....		26 75
Qu'Appelle—		
Warner, E. W., agent et gérant, 13 mois à \$60.....		780 00
do foin, 5 tonneaux à \$10.....		50 00
Lac à Selle—		
Lake, J. F., sous-agent, juin à août 1891, à \$50.....		150 00
do déboursés, clôturer un lot, \$10; réparations, \$2.....		12 00
Potvin, Nap., sous-agent, septembre 1891 à juin 1892, 10 mois à \$50.....		500 00
do pension lors du déplac., Pitt au lac à la Selle, 4 jrs à \$2; divers déb., \$20.73		28 73
Batty, J. B., foin, 7 tonn. à \$11; avoine, 90 boiss. à 70c.....		140 00
Lapatal, Jos., bois, 10 cordes à \$2; Ross, John, bois, 10 cordes à \$2.....		40 00
Plaine Salée—		
Brass, John, constr. une hutte sur la Plaine Salée, mi-ch. entre Touchwood et Humboldt..		40 00
VonLindeburg, A., foin, 2 tonn., ameulonné sur la Plaine-Salée, au pot. 3158, et clôturé..		30 00
A reporter.....		13,992 26

Télégraphes—Territoires du Nord-Ouest, 13 mois au 30 juin 1892.		\$	cts.
Report.....		13,992	26
Saskatoon—			
Molloy, R. J., agent, juin à décembre 1891, à \$60		420	00
do loyer d'étable, 2 mois au 15 décembre 1891		4	00
Agent du chemin de fer C. P., janvier à juin 1892, à \$25		150	00
Voyer, Geo., aider le sous-agent, novembre 1891 à avril 1892, à \$50		300	00
do voyages, Qu'Appelle à Saskatoon		18	00
Harrington, Jas., réparateur, juin à octobre 1891, à \$50		250	00
do étable, 6 mois au 1er juin 1892		12	00
Griffiths, Thos., charrier 8 charges, \$27; avoine, 110 boiss. à 50c		82	00
Lasher, D., foin, 7 tonn. à \$6; Stewart, J. W., ouvrage de forge et passage d'eau, \$11. 15		53	15
8 créanciers au-dessous de \$10 chacun		25	25
Touchwood—			
VonLindeburgh, A., sous-agent, 13 mois à \$50		650	00
do foin, 7 tonn. à \$7; loyer de bureau, 1 an, \$50		99	00
do combustible, \$21; éclairage, \$5; frais de port de retour, \$5		31	00
Concord Harness Co., harnais simple, \$20; couverture, \$3. 90; parties de harnais, \$3. 30		27	20
Hollis, Jos., avoine, 80 boiss. à 50c; 2 créanciers au-dessous de \$10, \$7. 70		47	70
Victoria—			
Gillis, W. C., sous-agent, 13 mois à \$60		780	00
Buchanan, Wm., houille, 5 tonn. à \$3; Fielder, W., avoine, 100 boiss. à 69c		84	00
McGillivray, Simeon, foin, 7 tonn. à \$5. 75; 3 créanciers au-dessous de \$10, \$12. 50		52	75
Mâchoire-d'Orignal—			
Rutherford, J. M., agent, 1er juin au 17 octobre 1891, à \$20		90	97
Fisher, E. B., agent, 18 octobre au 3 décembre 1891, à \$20		30	96
Wilcox, A., agent, 4 décembre 1891 au 30 juin 1892, à \$20		138	07
Aspdin, Thos. W., réparer la ligne, \$188; 3 créanciers au-dessous de \$10, \$13. 40		201	40
Montagne des Bois—			
Thomson, J. H., agent, 13 mois à \$15		195	00
Aide aux sous-agents—			
Potvin, Nap., juillet 1891, à Touchwood, à \$60		60	00
Voyer, Geo., juillet à octobre 1891, à \$50		200	00
Dépenses à Ottawa dans le service extérieur—			
Ahearn et Soper, zincs Gisborne, 262 à 45c.; jarres en verre, 52 à 50c.		143	90
do pincés et cisailles, 7 à \$3; diverses fournitures, \$138. 75		159	75
Cie du chemin de fer C.P., fret et frais de messagerie		310	70
Cie Whitecross, fil d'acier galvanisé, fret et assurance		34	92
Bureau de la papeterie, \$15. 85; 4 créanciers au-dessous de \$12, \$18. 15		34	00
Dépenses des ministères à Ottawa, imputé au crédit extérieur—			
Appointements dans le ministère.....(Partie A)		692	25
Télégrammes des ministères pour tous les services, janvier, mars et avril 1891—			
Télégraphe canadien du Pacifique		434	37
Cie de télégraphe Grand Nord-Ouest		145	01
		19,959	61
Colombie-Britannique.			
Ch. de fer can. du Pacifique, perte sur l'exploitation de la ligne de Caribou, 13 m. au 30 avril 1892:			
Barkerville: dépenses, \$1,256. 04; recettes, \$287. 56		968	48
Bridge Creek do 795. 50 do 59. 07		736	43
Clinton do 855. 25 do 304. 61		550	64
Quesnelle do 901. 20 do 368. 76		532	44
Soda Creek do 1,081. 35 do 222. 17		859	18
Surintendant de district: dépenses, \$160. 00		160	00
Ch. de fer can. du Pacifique, perte sur l'exploitat. de la ligne du Cap Beale, 7 m. au 30 avril 1892:			
Cap Beale: dépenses, \$105. 00		105	00
Carmanah do 770. 00; recettes, \$9. 25		760	75
Riv. du Jourdain do 385. 44		385	44
Pte à la Loutre do 467. 15; recettes, \$2. 29		464	86
San-Juan do 430. 74 do 22. 47		408	27
Victoria do 194. 35 do 26. 23		168	12
Ligne de télégraphe d'Ascroft et Caribou:			
Harvey et Lowther, entrepreneurs, Clinton—			
Transporter le fil métal. entre Barkerville et Stanley de l'anc. au nouv. chemin, 8 milles		102	00
Divers retards, faute de poteaux devant être fournis par le gouvernement		204	94
Poteaux, 24, fournis pour remplacer le bois de rebut		11	82
Punch, Jas., temps et dépenses re règlement de la réclamation de Harvey et Lowther— 11 jours dans Victoria à \$5; billets de passage de Brownville, 3 fois à \$6		73	00
A reporter		6,491	37

Télégraphes—Colombie-Britannique.

\$ cts.

Report		6,491 37
Cap Beale, ligne de téléphone :		
Albion Iron Works, poulies en fer, \$5; fer battu, \$2.60	7 60	
Beasley, Ed., réparer la ligne à Coal Creek, 4 jours à \$2	8 00	
C. C. P.—dépenses de Jas. Wilson : substance, 20 jours à \$5; transport, \$21.95	121 95	
Daykin, Thos., réparer la ligne entre Carmanah et Cap Beale, 20 jours à \$2	40 00	
Daykin, W. P., réparateur de la ligne à Carmanah, juillet-sept. 1891, à \$45	135 00	
Desbiens, Louis, répar., ligne de San-Juan, janv.-sept., 1891, 9 m. à \$45; voyage, \$19.50	424 50	
Gordon, B., provisions, \$4.28; Gordon, John, réparer la ligne, 9 jours à \$2	22 28	
Gordon, Edward, réparateur, Pointe à la Loutre, juillet au 21 oct., à \$45 par mois	165 00	
do réparations entre Lost Creek et la Pointe à la Loutre, 15 jours à \$2;		
do voiture et attelage, \$15	45 00	
do const. de ponts s. la ligne de la Pte Bonilla, 9 jrs à \$3; payé aux sauv., \$66	93 00	
Houghton, E., opérateur sur la ligne de téléphone du Cap Beale à Victoria, du 1er déc. 1890		
au 30 sept. 1891, 10 mois à \$20	200 00	
Indian Jeff, chaloupe pour le réparateur de la ligne entre le Cap Beale et Carmanah	5 00	
Jamieson, Robt., boîte pour l'argent, \$3.75; Joiner, P., réparations, 9 jours à \$2	21 75	
Kelly, S. I., et Cie, poêle de cuisine, n° 8, \$16.50; tuyaux et charriage, \$2.13	18 63	
Marvin, E. B., et Cie, ferronnerie, \$15.20; Matthews, Richards et l'ye, ferronn., \$43.75	58 95	
McMicking, R. B., réparer 2 téléphones brûlés	9 50	
McQuade, P., et Fils, ferronnerie, \$28.65; Norris, F., courroies et crampons, \$8	36 65	
Robertson, John, modifier des grappins, \$1.50; Ross, D. H., et Cie, provisions, \$41.55	43 05	
Scarfe, Geo., réparations, 9 jours à \$2; Stamp, capit. chaloupe, 3 brasses, \$6.75	24 75	
Smith et Clark, constr. de bateaux, 4 à \$45.50; lettrage, "D. P. W. C., G. T. S." \$5	187 00	
White, D., réparer, 9 jours à \$2; Whitecross Co., fil en acier galv., \$12.41	30 41	
Williams, John D., charriage, \$1; Williams, R. T., timbre en caoutchouc, \$1	2 00	
		8,191 39

Service télégraphique en général.

Ahearn et Soper fournitures électriques	3 64
Bate, H. N., et Fils, poulies et chaînes empruntées d'eux en 1882 et perdues	36 50
Bell, Cie de téléphone, cramp., 8 prs. à \$2; transmetteur pour l'île Pelée, \$6; divers, \$7.13	29 13
Booth, Richard, poulies, 6 prs à \$3.62	21 75
Collier, Cie, 2 téléphones, \$12.41; Cie de const. de télep., 24 aiguilles, \$21.09	33 50
Bunnell, J., et Cie, régulateur de batterie galv., \$6; Cie du C. C. P., fret, 45c.	6 45
Chanteloup, E., jeu complet d'instruments de continuation, etc., \$60; emballage, 75c.	60 75
do isoiloirs, 12 à \$1.50; emballage, 25c.	18 25
Dawson et Cie, 4 cartes, \$5.80; Cie tél. G. N.-O., 7 livres de tarif de 1892, \$3.50	9 30
Eadie et Fils, 3 tubes, \$10.42; Gutta Percha Works, encre, \$16.49	26 91
Law Telephone Co., 25 isolateurs et zinc, \$24.90; Henley's, joints, \$17.03	41 93
Montreal "Gazette," abonnement, 1892, \$6; Montréal "Shareholder," abonnem., 1892, \$2	8 00
New York "Electrical World," abonn., 1892, \$3; Kingston, A. G., divers déboursés, \$22.42	25 42
Bureau de la papeterie, Ottawa, \$95.91; impr. de la reine, \$521.18; annonces, \$75.00	692 09
Dépenses départementales, Ottawa :	
Appointements des officiers du département	(Partie A) 5,409 87
Voyage des fonctionnaires d'Ottawa	(Partie A) 211 03
Télégrammes envoyés et reçus dans la division télégraphique—	
Télégraphe du C. C. P., \$228.41; Cie télégr. du G. N.-O., \$114.87	343 28
Selkirk, J. McK., dépenses, ligne de l'île Pelée, 17 mois au 31 mai 1892	241 82
Odette et Wherry, Windsor, déboursés pour réparer le câble de l'île Pelée, 18-24 août 1891	441 90
	7,661 52

Agence des travaux publics—Colombie-Britannique.

Burgess, J. P., couvert. pour mécanigr., \$8; tablettes p. c. géogr., \$4.50; charpenterie, \$10.75	23 25
Bushby, Geo., aide au bureau, du 9 au 30 juin 1892, préparer des rapports, 18 jrs à \$4	72 00
Cie de navigation du Pacifique canadien, frais sur 2 boîtes de papeterie d'Ottawa	12 50
Télégraphe du P. C., télégrammes	117 95
Charlton, Arthur, messenger, du 1er juillet 1891 au 31 mars 1892, 9 mois à \$30	270 00
do blanchissage, 14 mois au 31 mars 1892, à \$1	14 00
do couvertures, \$2.50; messagerie, \$4; bougies, 50c.	7 00
Cie de messagerie Dominion, frais sur 4 boîtes et 1 paquet de papet. d'Ottawa, 22 août 1891	103 20
do divers frais de messagerie	32 05
Eglin, Fred, messenger, 28 mars au 30 juin 1892, 3 $\frac{1}{2}$ mois à \$30	94 00
do aide-payeur au bureau extérieur	1 00
Flemming, Frères, ch. noire, plante, n° 4, avec appareil et fermoir Barker	78 00
do photographie du maréomètre, 2 vues	10 00
A reporter	834 95

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—85

Agence des travaux publics—Colombie-Britannique.		\$ cts.
Report		834 95
Gamble, F. C., ingénieur local, 13 mois au 30 juin 1892		2,426 66
do allocation de subsistance, 32 jrs à \$5; transport, \$158.57		318 57
Gilley, Frères, New-Westminster, louage de voiture et charriage		10 50
Gordon, B., savon de Castille, \$1; 2 brosses, 75c.; blanc de plomb, 25c		2 00
Green, Reginald, commis, de juillet à oct. à \$55; de nov. à mars à \$65		496 77
Hibben, T. N., et Cie, plan de la ville, \$5; 2 cartes, \$4.25		9 25
Holmes, Arthur, 6 essuie-mains, \$2.05; époussettes, \$1.75		3 80
Jamieson, Robt., papeterie		23 30
Kelly, S. L., et Cie, chaudière, \$2; pelle à charbon, 25c		2 25
Lettice, R., vitrage, \$1; lettrier une porte, \$4		5 00
Marvin et Tilton, galons, 3 à \$5; cisailles, 50c		15 50
Matthews, Richards et Tye, 2 pinces, \$2; cadenas, \$2		4 00
Miller, Munroe, relieur 4 vols de "l'Engineer"		10 00
Macdonald, C. N., comptable, juillet à \$116.66, d'août à juin à \$130		1,546 66
McMicking, R. B., sonnette dans la chambre du dessinateur, \$6; réparat. aux sonnettes, \$7.41		13 41
McQuade, P. et Fils, cognée, \$1; Norris, F., 8 courroies, \$2		3 00
Redfern, C. E., horloge, \$3.50; Smith, John, nettoyer les bureaux, \$5		8 50
Sehl-Hastie Furniture Co., pupitre en chêne, \$75; moins 1 pupitre remis, \$50		25 00
do do bibliothèque en noyer, \$48; divers, \$1.25		49 25
Victoria "Colonist," abonnement pour 1891		13 00
Victoria and Esquimalt Co., téléphone dans le bur. de M. Gamble, 12 m. au 30 juin 1892		48 00
Bureau de p. de Victoria, timbres, \$119; tiroir, 18 m. au 31 déc. 1892, \$9		128 00
Waitt, M. W., et Cie, papeterie, \$5.25; "Engineer," \$10; "Iron Age," \$4.50; "Metal Worker," \$2.50		22 25
Whitelaw, J. W., louage d'express, collectionner des échantillons de briques		1 50
Williams, R. T., encrier autom., \$8.50; almanach des adresses, \$5; papeterie, \$7.75		21 25
Woods et Gamble, 2 recherches au bur. du régistrateur de New-Westminster		15 60
Worsfold, C. C., commis, du 11 mars au 30 juin 1892, 3 $\frac{1}{2}$ m. à \$80		294 20
		6,352 17

Postes—Sommaire.

		\$	cts.
Service postal—			
Sacs de malle et réparations.....	(E—87)	30,401	48
Service postal par eau.....	(E—89)	113,144	10
do do chemin de fer.....	(E—91)	1,106,950	71
Mode ordinaire de transport par terre.....	(E—97)	781,243	60
Appointements—			
Bureaux des inspecteurs de postes.....	(E—98)	467,980	75
Bureaux de poste des villes.....	(E—105)	612,934	50
Bureaux de poste des campagnes.....	(E—114)	808,035	57
Divers—			
Dépenses imprévues en général.....	(E—114)	129,952	50
do des inspecteurs.....	(E—116)	32,642	91
do des bureaux de poste de ville.....	(E—119)	40,869	48
		4,124,155	60
Sommaire—			
Imputé aux crédits.....		3,316,120	03
A déduire du revenu.....		808,035	57

Sacs de malle, serrures et réparations.

4,124,155 60

Sacs, grosse toile et toile.

Grandeur (30 x 48) 374 à \$2.07; 106 à \$2.04; 100 à \$2.01; 174 à \$1.81; 31 à \$1.76.....	1,560	92
do (26 x 36) 50 à \$1.79; 334 à \$1.69; 72 à \$1.64; 75 à \$1.73; 100 à \$1.63; 90 à \$1.51.....	1,200	69
do (23 x 35) 100 à \$1.38 (26 x 36) 25 à \$1.32.....	171	00
do (22 x 32) 1 à \$2.94; 25 à \$1.69; 328 à \$1.46; 205 à \$1.41; 182 à \$1.40; 2 à \$1.14.....	1,070	20
do (20 x 36) 17 à 35c.; 43 à 33c.; 64 à \$1.13 (22 x 32).....	92	46
do (20 x 30) 12 à 41c.; 9 à 38c.; 27 à 35c.; 18 à 32c.; 42 à 27c.....	34	89
do (18 x 24) 250 à \$1.33; 130 à \$1.32; 2 à \$1.28; 20 à \$1.27; 62 à \$1.08.....	599	02
do (16 x 24) 31 à 31c.; 15 à 30c.....	14	11
do (16 x 23) 10 à \$1.24; (16 x 22) 4 à \$1.01.....	16	44
do (9 x 16) 40 à \$1.14; 25 à \$1.16.....	74	60
do 46 à 36c.; 19 à 42c.....	24	54
do (72 x 36) spéciale pour le service d'hiver de l'I. P. E., 12 à \$8.50.....	102	00

Sacs imperméables.

Grandeur, (30 x 48) 15 à \$3.53; (42 x 60) 1 à \$5.34.....	58	29
do (26 x 36) 12 à \$3.49; 10 à \$2.74; 2 à \$3.26.....	75	80

Sacs en cuir.

Grandeur, (28 x 45) 17 à \$8.80; 11 à \$6.80.....	224	40
do (23 x 42) 4 à \$5.71; 1 à \$5.70.....	28	54
do (20 x 34) 9 à \$4.....	36	00

Gibernes aux lettres.

Grandeur, (11½ x 13) 170 à 27c.; (15½ x 19) 145 à 35c.; (13½ x 16) 393 à 30c.....	214	55
do (8 x 12) 3 à \$1.33; (10 x 14) 11 à \$1.70;.....	22	69

Sacs, jute.

Grandeur, (31 x 66) 12 à \$1.96; 50 à \$1.94; 12 à \$1.76; 40 à \$1.68; 88 à \$1.48.....	339	08
do (31 x 42) 6,260 à 85c.; (30 x 48) 25 à \$1.44.....	5,357	00
do (26 x 52) 72 à \$1.67; 325 à 74c.....	360	74
do (25 x 47) 12 à \$1.60; 114 à \$1.32; 156 à 67c.....	274	20
do (25 x 39) 16 à \$1.23; 125 à \$1.21; 60 à \$1.51; 6 à 93c.....	267	11
do (18 x 36) 52 à \$1.06; 50 à \$1.34; 110 à 43c.....	169	42
do 24 à \$1.34; 24 à \$1.27.....	62	64

Petits sacs de facteurs, 86 à \$1.75.....	150	50
Petits sacs en cuir, 4 à \$4.75; 1 à \$4.80; 2 à \$5.....	33	80

Changer les attaches de 5 sacs à 80c.....	4	00
do en chevilles et sceau, avec étiquette, 903 sacs à \$1.03.....	930	09
do en cadenas, avec étiquette et pointes, 555 sacs à \$1.08.....	599	40
do en cire à cacheter, avec étiquette, 36 sacs à \$1.16.....	41	76
do en cadenas, avec tous les appareils (nouveau prix), 609 sacs à 73c.....	444	57
do en cire à cacheter, avec rivet et étiquette, 153 sacs à 72c.....	110	16
Poser des attaches, anneaux, avec étiquette*, à 4,036 sacs à 11c.....	443	96
do attaches avec étiquette*, à 1,193 sacs à 9c.....	107	37
do anneaux avec étiquette*, à 9,096 sacs à 3c.....	272	88

A reporter.....

15,589 82

* Les étiquettes sont fournies par le ministère des postes.

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—87

Sacs de malle, serrures et réparations.		\$ cts.
Report.....		15,589 82
Poser des étiquettes* seulement à 1,189 sacs à 1c.....		11 89
do anneaux seulement à 76 sacs à 2c.....		1 52
do anneaux dentées à 382 sacs à 6c.....		22 92
do accroche-sacs de malle à 75 sacs à 35c.....		26 25
do pointes en fer à 2,726 sacs à 5c.....		136 30
do chevilles, sceaux et anneaux à 36 sacs à 93c., 40 à 72c.....		62 28
do chevilles et anneaux à 56 sacs à 28c.....		15 68
Etiquette pour sacs de malle, 30 à 23c.....		6 90
do (bulletin) pour sacs de malle, 21,400 à 27c.....		5,778 00
Etiquettes en cuir, marquées, 864 à 20c.; en bois, 100 à 5c.....		177 80
Bandes pour facteurs, 353 à 20c., 68 à 15c.....		80 80
Serrures pour sacs de malle, en cuivre, 1,709 à 55c.....		939 95
do do internationaux, 25 à \$350.....		87 50
Clefs pour serrures de sacs de malle, 265 à 10c.....		26 50
Grand panier pour poste aux paquets.....		2 50
Réparations aux sacs de grosse toile—		
Réparer et ajuster avec chevilles et cachets à 71 sacs à \$1.27.....		90 17
do do chevilles à 97 sacs à 62c.....		60 14
do do culots à 20 sacs à \$1.07.....		21 40
Ajuster avec chevilles et culots, 188 sacs à 85c.....		159 80
Réparer seulement, 2,701 sacs à 42c.; culots seulement, 28 sacs à 65c., 36 à 35c.; chevilles seulement, 196 à 20c.....		1,204 42
Réparations aux petits sacs en cuir—		
Réparer et ajuster avec cachets, 7 sacs à \$1.05.....		7 35
do do chevilles, 48 sacs à 60c.....		28 80
Réparer seulement, 12,349 sacs à 40c.....		39 60
Réparer les sacs aux lettres, 700 à 15c.....		05 00
do sacs en cuir, 77 à 90c.....		469 30
River des chevilles sur 97 sacs à 5c.....		1 4 85
Réparer les serrures, internationales, 54 à \$1.; do cuivre, 2,500 à 15c.....		29 00
do sacs en toile, 430 à 35c.....		50 50
Divers menus articles et réparations.....		11 76
Marquer, supplémentaire, 341 sacs à 6c., 137 à 8c., 935 à 10c.....		124 92
Etamper des étiquettes en bois, 707.....		27 86
Total, sacs de malle et réparations..... (E-87).....		4, 30,401 48

* Les étiquettes sont fournis par le ministère des postes.

Postes—Service des malles par eau.	\$ cts.	\$ cts.
Ainsworth et Nelson : W. A. Hendry, service 3 fois par semaine, 30 milles, au 17 décembre 1891.		48 00
Annapolis et Digby : Geo. E. Corbett, 17 milles, 202 voyages au 26 juillet 1891.		2,020 00
Baddeck et Grand-Narrows : La Cie de Navigation à vapeur du Bras-d'Or, 32 voyages, du 1er janvier au 6 février 1892		800 00
Bagotville, Chicoutimi et Québec : La Cie de Navigation Richelieu et Ontario, 235 milles.		2,000 00
Jonction de la Beauce et Saint-Joseph de la Beauce : B. Doyon, 3 voyages.		9 00
Boston et Yarmouth : Cie de Strs de Yarmouth, lettres en 1891, 178,194 à 1c.		1,781 94
Colombie-Britannique, Chine et Japon, Cie de Navigation du P.C.—		
Lettres au 31 mars 1891, 4,109 à 2c.	82 18	
Journaux do 1,750 à 1c.	17 50	
		99 68
Campobello, Indian Point et Eastport : W. E. Sulis, service, à Indian Point, 3 fois par semaine, à Eastport, deux fois		250 00
Canada et Royaume-Uni : Les lignes Dominion et Allan—		
Lettres, été de 1891, 3,320 ³ / ₄ lbs à 50c.	1,660 38	
Journaux et paquets, été de 1891, 87, 365 ³ / ₄ lbs à 5c.	4,368 28	
Du 24 déc. 1891 au 7 avril 1892, 14 voyages.	34,066 67	
Pour le trimestre terminant le 30 juin 1892.	31,633 33	
	71,728 66	
	21,028 00	
MOINS—Payé en 1892-93.		50,700 66
Canada et Royaume-Uni : Cie de Navigation du Canada, malles par le "Lake Winnipeg" et "l'Etruria"		69 37
Collingwood, Owen-Sound et Sault Sainte-Marie; Cie de transport Grand-Tronc, service bi-hebdom. à Owen-Sound, et hebdom. au Sault Ste-Marie.		3,000 00
Comox et Nanaïmo : Cie de chemin de fer Esquimalt et Nanaïmo, service hebdomadaire, 10 milles.		630 00
Contrecoeur et Verchères, Montréal et Varennes : Cie de Nav. Richelieu et Ont., service 3 fois par sem. entre Contrecoeur et Verchères, et six fois entre Montréal et Varennes, 8 et 22 milles, à \$1.56 par jour.		208 26
Pointe De Grasse et Lefroy : G. P. McKay, service douze fois par semaine, 1 ¹ / ₂ mille à 25 cents par voyage.		24 00
Deseronto, stat. de ch. de fer de Quinté et Picton : Cie de Nav. de Deseronto—		
Service deux fois par jour, 17 et 22 milles.	1,964 24	
do supplémentaire, 6 mois et 21 jours.	333 87	
		2,298 11
Pointe aux Esquimaux et Lourdes du Blanc Sablon : Jos. Hébert, 420 milles, 3 voy		350 00
do Rimouski : A. Fraser et Cie, service deux fois par		
mois, 286 milles, 14 voyages.		2,800 00
Frédéricton et St-Jean : Cie de Strs Star, service quotidien durant l'été, 84 milles		1,050 00
Rivière des Français et Midland : Cie de Nav. de la Rive Nord, 140 milles, 54 voy.		1,026 00
Gananoque et Clayton, N. Y. : Cie de chemin de fer des Mille-Iles, service quotidien, du 16 avril au 14 novembre 1891, 12 milles		200 00
Bassin de Gaspé et Rive Nord du Saint-Laurent : Service deux fois par mois, 356 milles, 13 voyages		1,300 00
Halifax et Boston : Cie de Strs de l'Île du Prince-Édouard, service mensuel.		400 00
do do Canada-Atlantique, service hebdomadaire		400 00
Halifax et Saint-Jean, Terre-neuve : Cie de Strs de New-York, Terre-neuve et Halifax, 27 voyages à \$75		2,025 00
Kingston et Cap-Vincent, N.-Y. : Cie de bat. à v. du St-Laurent, serv. quot., 18 m		1,200 00
Kingston et parc des Mille-Iles : Cie de bateaux à vapeur du Saint-Laurent, service quotidien pendant la saison, 24 milles.		200 00
Lachine et Oka : Cie de Nav. sur la riv. Ottawa, serv. quot., du 18 mai au 3 oct. '91		42 00
Lévis et Québec : Chemin de fer Intercolonial, service 25 fois par semaine		416 64
do do Québec-Central, service 12 fois par semaine.		180 00
		75 00
Lindsay et Sturgeon Point : Geo. Crandell, service quot. au 30 sept. '91, 8 milles.		
L'Orignal et Ottawa : Cie de Navigation sur la rivière Ottawa, service quotidien, du 18 mai au 3 oct., 120 jours		486 00
Lourdes du Blanc Sablon et Matashquan : Jos. Hébert, 260 milles, 5 voyages		300 00
Montréal et Québec : Cie de Navigation Richelieu et Ontario, service quotidien, du 25 avril au 10 novembre 1891.		1,200 00
Moodyville et Vancouver : Cie de passage d'eau et de remorquage, service 9 fois par semaine, 3 ¹ / ₂ milles.		500 00
Lacs Muskoka : Cie de Navigation de Muskoka et de la Baie Georgienne—		
Midland et Parry-Sound.	360 0 ¹	
Port-Carling et Port-Colborne, 192 voyages.	2,592 00	
Ahnlic Harbour et Burk's Falls, 27 voyages	81 00	
		3,033 00
A reporter		81,122 66
DÉTAILS DES DÉPENSES.		E—89

Postes—Service des malles par eau.	\$ cts.	\$ cts.
Report		81,122 66
Lacs Muskoka :— <i>Fin.</i>		
Ahmie Harbour et Burk's Falls : Cie de Nav. de Magnetawan, 124 voyages.....		186 00
Rivière Naas et Port Simpson : J. D. Warren, serv. tous les 15 jrs, 640 miles, 22 voy.....		530 00
Nanaimo et Vancouver : Cie de Strs Union, service quotidien, 40 milles.....		2,896 00
Nanaimo et Victoria : Ch. de fer d'Esquimalt et Nanaimo, service hebd., 75 milles.....		772 50
Nelson et la frontière : W. A. Hendry, service hebdomadaire, 100 milles.....		380 00
New-Westminster et Steveston ; Wm. Rogers, services bi-hebdom., 20 milles.....		168 95
do Victoria : Cie de Nav. du P.C., service tri-hebdom., 75 m.....		5,000 00
Niagara et Toronto : Cie de Navigation Niagara, service quotidien, du 19 mai au 10 oct. 1891, 36 milles.....		803 00
Sydney-Nord et Sydney : Cie de Navigation à vapeur du Bras-d'Or, passage d'eau pour 1891, service quotidien.....		100 00
Outer Duck Island et Windsor : S. Reeves, service bi-hebdomadaire, du 2 juin au 2 nov. 1891, 270 milles.....		75 00
Pictou et Iles de la Madeleine : subvention supplémentaire.....		1,000 00
Port-Arthur et Duluth : F. S. Wiley, service bi-hebdomadaire, du 2 juin au 26 novembre 1891, 150 milles.....		400 00
Port-Mulgrave, Canso et Guysboro' : R. McDonald, subvention supplémentaire.....		1,000 00
Port-Hope et Charlotte, N.-Y. : C. F. Gildersleeve, service quotidien, au 31 octobre 1891, 150 voyages.....		499 99
Ile du Prince-Edouard : Subvention supplémentaire.....		1,376 00
Malles de l'Ile du Prince-Edouard : Ch. de fer Grand-Tronc, coût du débarquement des malles du "Labrador" et du "Vancouver" à Québec.....		37 50
Revelstoke et la frontière, Cie de Strs Colombienne et Kootenay, service bi-hebdomadaire, 180 milles.....		971 50
Saint-Jean, Digby et Annapolis : Cie de Strs de la Baie de Fundy, subvention supplémentaire.....		1,000 00
St. Stephen et Eastport, Me. : James Murchie, service quotidien, 30 milles.....		350 00
Vancouver et Victoria : Cie de Navigation P.C., service quotidien, 80 milles.....		10,000 00
Victoria et Port-Townsend ; Cie de Navigation de la Ligne courte entre Océan et Utah, service quotidien, 40 milles.....		4,475 00
Total, service des malles par eau..... (E—87)		113,144 10

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centins par mille.	Montant.		Total.	
					\$	cts.	\$	cts.
<i>Cie de houille et c. de f. d'Alberta, 12 m. au 31 mars :—</i> Dunmore et Lethbridge, 627 voyages.....	109			3				2,050 29
<i>Ch. de fer de la Baie de Quinté, jusqu'au 31 mars :—</i> Jonction Deseronto et Deseronto, à \$2 par jour. do Napanee.....	9	2	366	2	732	00		
Tweed et Kingston.....	61	2	78	8	761	28		
Yarker et Napanee.....	14	2	78	8	174	72		
Yarker, Napanee et Tamworth, service quoti- dien supplém. à \$1,000 par an.....					250	00		
Voies des services, Tweed et Kingston, Napanee et Tamworth à \$2,546.....					636	50		
Voies des services, Deseronto et Jonction de Napanee à \$100.....					4	94		
<i>Ch. de fer Boston et Maine, 12 mois au 31 mars :—</i> Lennoxville et Stanstead.....	35	2	314	8	1,758	40		
do.....	35	2	314	1	219	80		
<i>Ch. de fer Canada-Atlantique, 12 mois au 31 mars :—</i> Ottawa et Coteau.....	79	2	314	8	3,968	96		
do.....	79	2	314	4	1,984	48		
do Rouse's Point.....	132	2	314	4	3,315	84		
<i>Ch. de fer du Canada-Est, 12 mois au 31 mars :—</i> Chatham et Jonction de Chatham.....	9	4	314		896	00		
Frédéricton et Chatham à \$2,515 pour avril, \$2,535 de mai à sept., et \$2,570 d'oct. à mars.....	116	2			2,550	83		
<i>Ch. de fer canadien du Pacifique, au 31 mars :—</i> Montréal et Vancouver à \$105 par mille par an..	2,915				306,075	00		
Fairville et McAdam.....	82	2	314	12	6,179	52		
do do.....	82	1	209	4	685	52		
do et Vanceboro'.....	88 5	2	366	8	5,182	56		
do do.....	88 5	2	314	8	4,446	21		
do et Frédéricion.....	65	2	314	4	1,632	80		
Frédéricion et Jonction de Frédéricion.....	22	3	52	4	137	28		
do do.....	22	4	262	4	922	24		
Jonction de Watt et St. Stephens.....	19	1	52	4	39	52		
do do St. Andrews.....	28	3	29	4	97	44		
do do do.....	28	1	52	4	58	24		
do do do.....	28	4	79	4	353	92		
do do do.....	28	2	154	4	344	96		
Woodstock et Fort-Fairfield.....	59	2	314	4	1,482	08		
do Gibson.....	63	2	27	2	68	04		
Vanceboro' et Andover.....	107	2	236	8	4,040	32		
Andover et Grand-Falls.....	23	2	314	4	577	76		
Jonction d'Aroostook et Fort-Fairfield.....	4	2	314	4	100	48		
Debec et Houlton.....	4	5	103	4	82	40		
do do.....	4	7	105	4	117	60		
do do.....	4	6	106	4	101	76		
do McAdam.....	40	1	108	4	172	80		
McAdam et Vanceboro'.....	6	1	235	4	56	40		
do do.....	6	2	2	4	0	96		
do do.....	6	3	77	4	55	44		
do Woodstock.....	51	2	314	4	1,281	12		
do St. Stephens.....	34	4	2	4	10	88		
do do.....	34	5	234	4	1,591	20		
do do.....	34	6	78	4	636	48		
do St. Andrews.....	42	1	52	4	87	36		
do Andover.....	101	2	78	8	1,260	48		
do Fairville, arrérages pour 1890-91.....					1,010	24		
do Montréal.....	397	2	314	12	29,917	92		
Montréal et Farnham.....	87 5	2	314	8	4,396	00		
do Mégantic.....	175	2	314	8	8,792	00		
do Smith's-Falls.....	128	2	314	4	3,215	36		
do Saint-Jérôme.....	33	2	314	3	621	72		
A reporter.....					385,832	04		19,309 44

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—91

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centains par mille.	Montant.		Total.	
					\$	cts.	\$	cts.
Report.....					385,832	04	19,309	44
<i>Ch. de fer canadien du Pacifique—Suite.</i>								
Montréal et Sainte-Marie.....	25	2	52	3	78	00		
do Sainte-Angele.....	29	2	18	3	31	32		
do Mîle-End.....	7	2	301	2	84	28		
do Rigaud.....	40	2	88	3	211	20		
do Trois-Rivières.....	95	2	314	8	4,772	80		
do do.....	95	2	314	1	596	60		
Saint-Lin et Sainte-Thérèse.....	15	2	78	3	70	20		
do do.....	17	2	236	3	240	72		
Saint-Eustache et Sainte-Thérèse.....	8	2	78	2	24	96		
do do.....	6	2	236	2	56	64		
Sorel et Jonction de Sutton.....	96	2	314	8	4,823	04		
Jonction de Sutton et Knowlton.....	7	2	314	3	131	88		
Waterloo et Foster.....	4	2	258	2	41	28		
do do.....	4	1	56	2	4	48		
Foster et Knowlton.....	5	1	262	2	26	20		
Saint-Césaire et Marieville.....	9	2	88	3	47	52		
Farnham et Saint-Pie.....	17	2	314	3	320	28		
Acton et Roxton Falls.....	6	1	24	2	2	88		
Sainte-Angele et Saint-Lambert.....	22	2	18	3	23	76		
Sainte-Thérèse et Saint-Jérôme.....	13	5	223	3	90	30		
Trois-Rivières et Québec.....	77	2	314	8	3,868	48		
do do.....	77	2	314	1	483	56		
do Grandes-Piles.....	30	2	314	3	565	20		
Saint-Polycarpe et Smith's-Falls.....	88	1	314	.....	50	00		
Smith's-Falls et Ottawa.....	45	2	366	12	3,952	80		
Ottawa et Prescott.....	53	2	314	8	2,662	72		
do do.....	53	1	314	3	499	26		
do Brockville.....	73	4	314	8	7,335	04		
do do.....	73	2	52	2	151	84		
do Aylmer.....	9	2	314	6	339	12		
do do.....	9	2	314	2	113	04		
Jonction de Buckingham et Buckingham, 50c. p.j.	4	4	202	.....	101	00		
Smith's-Falls et Perth.....	12	1	314	2	75	36		
do Toronto.....	216	2	366	12	18,973	44		
do do.....	216	2	314	4	5,425	92		
Toronto et London.....	114	5	2	314	8	5,752	48	
do Streetsville.....	20	5	1	314	2	128	74	
do Streetsville-Point.....	22	1	314	2	138	16		
do Owen-Sound.....	121	5	2	314	8	6,104	16	
do Orangeville.....	48	5	2	314	4	1,218	32	
Orangeville et Owen-Sound.....	73	2	314	2	916	88		
do Mount-Forest.....	38	2	2	314	4	959	57	
do Glenannan.....	78	3	1	314	8	1,966	84	
do do.....	69	3	1	314	8	1,740	77	
do Cataract.....	7	5	3	314	2	141	30	
Ayr et Galt.....	10	2	314	2	125	60		
Glenannan et Teeswater.....	5	2	314	4	125	60		
Teeswater et Wingham.....	9	5	1	314	2	59	66	
Woodstock et Saint-Thomas.....	33	5	2	314	3	631	14	
Sudbury et Sault Sainte-Marie.....	179	2	314	8	8,992	96		
Elora et Streetsville.....	54	25	2	314	8	2,725	52	
Mission City et Huntingdon.....	10	2	157	4	125	60		
Winnipeg et Deloraine.....	202	1	314	8	5,074	24		
do do.....	202	1	314	4	2,537	12		
do Gretna.....	69	5	2	366	8	4,069	92	
do Glenboro.....	130	1	176	8	1,830	40		
do Methven.....	150	8	1	78	8	940	99	
do Stonewall.....	20	1	314	4	251	20		
Brandon et Melita.....	66	7	1	105	4	280	13	
Melita et Carnduff.....	38	3	1	12	4	18	38	
do Oxbow.....	55	9	1	10	4	22	36	
Régina et Prince.....	247	1	209	4	2,064	92		
Calgary et Edmonton.....	191	8	1	131	4	1,905	03	
A reporter.....							492,055	15
							511,364	59

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centims par mille.	Montant.		Total.
					\$	cts.	
Report							511,364 59
<i>Chemin de fer du Sud du Canada, au 31 mars :—</i>							
Buffalo et Windsor.....	234	2	314	8	11,756	16	
Saint-Thomas et London.....	15	2	314	8	753	60	
Amherstburg et Essex-Centre.....	32	1	314	4	401	92	
Saint-Thomas et Windsor.....	111	1	262	4	1,163	28	
do Courtright.....	132 8	1	314	8	3,333	94	
Niagara et Buffalo.....	35	3	96	4	403	20	
do do.....	35	2	218	4	610	40	
Oil-City et Petrolea.....	6 9	4	78	2	43	06	
do do.....	6 975	4	236	2	131	68	
do Oil-Springs.....	2 4	3	78	2	11	21	
do do.....	2 3	3	236	2	32	56	
Comber et Leamington.....	13 8	3	308	2	255	01	
do do.....	13 8	1	314	4	173	31	
do do.....	13 8	1	6	2	1	66	
Malle d'entier parcours, subventions.....					15,000	00	
							34,072 99
<i>Chemin de fer Caraguette, au 31 mars :—</i>							
Bathurst à Shippegan.....	65	2	314	3	1,224	60	
Services auxiliaires, allocation.....					635	00	
do arrérages pour '90-91.....					173	75	
							2,033 35
<i>Chemin de fer Ontario-Central, au 31 mars :—</i>							
Trenton et Coe-Hill.....	74	2	314	8	3,717	76	
do Picton.....	30	2	314	8	1,507	20	
do do.....	30	1	314	3	282	60	
							5,507 56
<i>Chemin de fer Vermont-Central, au 31 mars :—</i>							
St-Jean et St-Armand.....	25	4	314	8	2,512	00	
do do.....	25	1	52	2	26	00	
do Waterloo.....	43	2	148	8	1,018	24	
Ste-Angèle et St-Lambert.....	22	2	60	3	79	20	
St-Lambert et Waterloo.....	61	2	166	8	1,620	16	
Farnham et St-Jean.....	14	2	166	3	139	44	
St-Césaire et Ste-Marie.....	9	2	222	3	119	88	
							5,514 92
<i>Chemin de fer Colombie et Kootenay, au 31 mars :—</i>							
Nelson et Robson.....	28	1	148	4	.....	.....	165 76
<i>Cie houillère et de ch. de fer Cumberland, au 31 mars :—</i>							
Mines de Spring-Hill et Jonction de Spring-Hill.....	5	2	314	3	94	20	
Farrsboro' et Spring-Hill.....	32	2	314	4	803	84	
							898 04
<i>Ch. de fer Elgin, Petriotiac et Havelock, au 31 mars :—</i>							
Butternut-Ridge et Elgin.....	27	2	314	4	.....	.....	678 24
<i>Chemin de fer Erié et Huron, au 31 mars :—</i>							
Sarnia et Blenheim.....	67	2	314	8	3,366	08	
Blenheim et Wallaceburg.....	36	2	314	4	904	32	
							4,270 40
<i>Chemin de fer Esquimalt et Nanaimo, au 31 mars :—</i>							
Victoria et Wellington.....	78	2	314	6	.....	.....	2,939 04
<i>Chemin de fer Grand-Tronc, au 31 mars :—</i>							
Ligne princip., Ont., à \$160 par mille par année.....	478 5				76,560	00	
do Qué., à \$160 do do.....	405 5				64,880	00	
Subvention pour plus grandes facilités entre Montréal et Toronto.....					25,000	00	
Pont suspendu et Windsor, à \$124 par mille par année.....	229				28,396	00	
Pont suspendu et Détroit, allocation annuelle.....					5,725	00	
Harrisburg et Brantford, à \$124 par mille par année.....	8				992	00	
London et Sarnia, à \$124 par mille par année.....	61				7,564	00	
Harrisburg et Guelph, à \$124 par mille par année.....	27 25				3,379	00	
Wyoming et Petrolea, à \$124 par mille par année.....	5½				682	00	
A reporter.....					213,178	00	567,444 89

Postes—Service des malles par ch. de fer.		Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
						\$ cts.	\$ cts.
Report.....						213,178 00	567,444 89
<i>Chemins de fer Grand-Tronc—Suite—</i>							
Toronto et Hamilton, à \$124 par mille par année.....							
St-Lambert et Longueuil.....	39	3	3	78	3	4,836 00	
do do.....	3	4	236	3	3	21 06	84 96
St-Martin et Valleyfield.....	19	2	314	3	3	357 96	
St-Isidore do.....	29·5	2	314	3	3	555 78	
do Fort Covington.....	51	2	314	8	3	2,562 24	
Jonction St-Martin et Huntingdon.....	23	1	314	3	3	216 66	
Montréal et St-Jean (dimanches).....	27	1	52	2	2	28 08	
Belleville et Peterboro'.....	64·5	2	236	8	8	2,435 52	
do Madoc.....	28·5	1	236	8	8	538 08	
Jonction Belleville et Peterboro'.....	63·84	2	78	8	8	796 72	
do do Madoc.....	27·33	1	78	8	8	170 53	
Madoc et Hastings-Nord.....	15	1	236	8	8	283 20	
do do.....	14·81	1	78	8	8	92 41	
Lakefield et Peterboro'.....	13·64	2	227	3	3	185 77	
do do.....	13·64	4	87	3	3	142 39	
Port-Hope et Midland.....	145·5	2	314	8	8	7,309 92	
do Lindsay.....	42·5	2	314	2	2	533 80	
do Blackwater.....	71·75	2	314	2	2	901 18	
Haliburton et Lindsay.....	55	2	314	8	8	2,763 20	
Midland et Woodville.....	61·5	2	314	3	3	1,158 66	
Whitby et Manilla-Junction.....	31·5	2	314	8	8	1,582 56	
do do.....	31·5	1	314	2	2	197 82	
Toronto et Gravenhurst.....	111·9	2	122	8	8	2,184 29	
do Quai de Muskoka.....	112·9	2	192	8	8	3,468 29	
do Collingwood.....	97·1	2	314	8	8	4,878 30	
do North-Bay.....	227·4	2	314	4	4	5,712 30	
do Blackwater.....	50·75	2	314	8	8	2,549 68	
do Woodville.....	63	2	314	4	4	1,582 56	
do Stouffville.....	28·75	1	314	2	2	180 54	
Sutton et Stouffville.....	25	2	314	2	2	314 00	
Beeton et Collingwood.....	41·5	2	236	8	8	1,567 04	
do do.....	41·6	2	78	8	8	519 17	
do Cremore.....	24·75	2	236	2	2	233 64	
do do.....	24·8	2	78	2	2	77 38	
Barrie et Meaford.....	53·1	2	314	8	8	2,667 74	
Allendale et Orillia.....	23	2	314	4	4	577 76	
do Gravenhurst.....	48·7	2	28	3	3	81 82	
do Severn-Bridge.....	37·4	2	286	3	3	641 79	
do Hamilton.....	94·25	2	314	8	8	4,735 12	
do Penetang.....	39	2	236	8	8	1,472 64	
do do.....	39	2	105	2	2	163 80	
do do.....	38·8	2	78	8	8	484 22	
do do.....	38·8	2	78	2	2	121 06	
Gravenhurst et North-Bay.....	115·5	1	314	8	8	2,901 36	
do South-River.....	77	1	314	3	3	725 34	
Meaford et Collingwood.....	20·5	2	236	4	4	387 04	
do do.....	20·4	2	78	4	4	127 30	
Thornton et Cardwell-Junction.....	33	2	236	2	2	311 52	
do do.....	33·4	2	26	2	2	34 74	
do do.....	33·4	1	52	2	2	34 73	
Cardwell-Junction et Allendale.....	58·7	1	52	2	2	61 05	
do Georgetown.....	15·4	1	27	2	2	8 32	
do do.....	15·3	1	26	2	2	7 96	
Hamilton et Georgetown.....	36·25	1	314	4	4	455 30	
do Port-Dover.....	40·26	2	314	8	8	2,022 16	
do Jarvis.....	31·25	2	314	4	4	785 00	
do Caledonia.....	16·25	1	314	2	2	102 04	
Port-Colborne et Port-Dalhousie.....	24·75	4	314	8	8	2,486 88	
Buffalo et Goderich.....	161·3	2	314	8	8	8,105 38	
Caledonia et Dunnville.....	20·75	2	314	4	4	521 24	
Jarvis et Simcoe.....	11·6	1	314	4	4	146 54	
Simcoe et Port-Rowan.....	17·3	2	314	4	4	435 40	
Blair et Berlin.....	9·25	1	241	4	4	89 17	
A reporter.....						294,894 11	567,444 89

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centins par mille.	Montant.	Total.
					\$ cts.	\$ cts.
Report					294,894 11	567,444 89
<i>Chemin de fer Grand-Tronc—Fin :—</i>						
Berlin et Elmira.....	12	1	73	4	35 04	
Southampton et Guelph.....	101 5	4	314	8	10,198 72	
Guelph et Fergus.....	16	1	268	8	343 04	
Palmerston et Kincardine.....	66 5	2	314	8	3,340 96	
do Wiarton.....	59 11	2	314	8	3,472 06	
do Durham.....	26 5	2	314	4	665 68	
Wingham et Kincardine.....	28	3	314	4	1,055 04	
Galt et Waterloo.....	15 5	1	27	4	16 74	
do do.....	15 5	2	46	8	114 08	
do Elmira.....	25 5	1	27	4	27 54	
Waterloo et Elmira.....	10	1	46	4	18 40	
do Berlin.....	2	2	73	4	11 68	
Elora et Guelph.....	13 5	1	46	2	12 42	
London et Saint-Thomas.....	15 25	2	314	8	766 16	
do do.....	15 25	1	314	4	191 54	
do Port-Stanley.....	23 75	1	314	4	298 80	
do Wingham.....	74	4	314	8	7,435 52	
Saint-Thomas et Port-Stanley.....	8 5	3	314	4	320 28	
do Cantfield.....	76	2	314	8	3,818 24	
do Aylmer.....	10 5	1	314	4	131 88	
do do.....	10 5	1	314	2	65 94	
Stratford et Goderich.....	45 75	2	314	4	1,149 24	
do Port-Dover.....	62 5	2	314	6	2,355 00	
do Wiarton.....	106 7	2	314	8	5,360 62	
Norwich et Woodstock.....	12 8	2	314	2	160 78	
<i>Malles britanniques.—</i>						
Lévis et Montréal, à \$1.50 par mille, 9 voyages.....	172	...	...	...	2,322 00	
Lévis et Richmond, à \$1.50 par mille, 6 voyages.....	96	...	...	...	864 00	
Portland et ligne frontrière, à \$1.50 par mille, 9 voyages.....	165	...	...	...	2,227 50	
Portland et Montréal, à \$1.50 par mille, 2 voyag.....	297	...	...	...	891 00	
						342,563 51
<i>Chemin de fer Grand-Oriental, au 27 juin 1891 :—</i>						
St-Lambert et Sorel, moins voyage spécial, \$1.50.....	45	2	74	3	198 30	
do do.....	45	1	1	3	1 35	
						199 65
<i>Chemin de fer Grand-Nord, au 31 mars :—</i>						
New-Glasgow et Saint-Jérôme.....	8	2	314	3	...	150 72
<i>Chemin de fer Intercolonial, au 30 juin 1892 :—</i>						
Pointe-Lévis et Halifax, à \$130 par mille par année.....	843	...	...	...	109,590 00	
New-Glasgow et Port-Mulgrave, du 1er avril 1891.....	80	2	392	8	5,017 60	
Traverse du détroit de Canso, 1½ année.....					2,250 00	
						116,857 60
<i>Ch. de fer Irontdale, Bancroft et Ottawa, au 31 mars :—</i>						
Irontdale à la Jonction du G.-T., du 1er janv. 1892, à \$330 par année.....	10	2	...	...	...	82 50
<i>Chemin de fer Joggins, au 31 mars :—</i>						
Rivière Hébert et Maccan.....	8	2	262	4	167 68	
Maccan et Joggins.....	12	2	52	4	49 92	
						217 60
<i>Ch. de fer Kent-Nord et Saint-Louis, au 31 mars :—</i>						
Jonction de Kent et Richibouctou.....	27	2	302	4	...	652 32
<i>*Ch. de fer Kingston, Napanee et Ouést, au 31 déc. '91 :—</i>						
Tamworth et Napanee.....	28 25	2	236	8	1,066 72	
Malle supplémentaire, à \$1,000 par année.....	28 25	2	236	...	750 00	
Echange des malles, 12 stations.....					937 50	
A reporter.....					2,754 22	1,028,168 79

*Sous le chef Baie de Quinté, du 1er janvier 1892.

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centims par mille.	Montant.	Total.
					\$ cts.	\$ cts.
Report					2,754 22	1,028,168 79
<i>Kingston, Napanee et Ouest—Fin.</i>						
Echange des malles sur le nouv. prolongement...					597 00	
Arrérages du 1er juill. 1890 au 31 déc. 1891, pour service des malles entre Tamworth et Tweed et Kingston et Yarker, à 8c. par mille					3,455 52	6,806 74
<i>Chemin de fer Kingston et Pembroke, au 31 mars:—</i>						
Kingston et Renfrew	104	2	314	8	5,224 96	
do Mississipi	61	1	309	3	565 47	
do Lac Sharbot pendant la session du parlement	47	1	130	3	183 30	
Services auxiliaires, allocation annuelle					1,238 00	
do pendant la session du parlem.					65 00	7,276 73
<i>Ch. de fer Lac-Erié, Essex et Détroit, au 31 mars:—</i>						
Leamington et Walkerville	38	2	314	8		1,909 12
<i>Chemin de fer de L'Assomption, au 31 mars:—</i>						
L'Assomption et L'Épiphanie, allocation annuelle	3½					250 00
<i>Chemin de fer Maine-Central, au 31 mars:—</i>						
Cookshire et Sawyerville	7	2	78	3	32 76	
Beecher's Falls et Lime Ridge	53	2	236	3	750 48	783 24
<i>Chemin de fer Manitoba et Nord-Ouest, au 31 mars:—</i>						
Portage-la-Prairie et Winnipeg	56	1	314	4	703 36	
do Birtle	138	1	105	8	1,159 20	
do Binscarth	155	1	209	8	2,591 60	
Binscarth et Yorkton	68	1	104	4	232 88	
Birtle et Yorkton	85	1	105	4	357 00	
Binscarth et Russell	11·5	1	2	4	0 92	
do	11·5	1	209	2	48 07	5,143 03
<i>Chemin de fer de Montréal et Ottawa, au 31 mars:—</i>						
Rigaud et Vaudreuil	17	2	226	3		230 52
<i>Ch. de fer du N.-Brunswick et de l'I. P.-E., au 31 mars:</i>						
Sackville et Cap Tormentine	36	2	314	3	678 24	
Suppl., saison du brise-glace, 156 voyages à \$6					936 00	1,614 24
<i>Ch. de fer de New-Westminster et Sud, au 31 mars:—</i>						
Westminster-Sud et Blaine	24	2	116	4		222 72
<i>Chemin de fer Pacifique du Nord, au 31 mars:—</i>						
Winnipeg et Brandon	185·5	1	69	4	511 98	
do Morris	40·4	1	59	2	47 67	
Emerson et Morris	24·6	1	88	2	43 28	
Winnipeg et Morris	65	2	61	2	158 60	761 53
<i>Ch. de fer Central de la Nouv.-Ecosse, au 31 mars:—</i>						
Middleton et Bridgewater	56	2	78	4	349 44	
Bridgewater et Lunenburg	18	4	78	4	224 64	574 08
<i>Ch. de fer Pontiac et Jonction du Pacifique, au 31 mars:</i>						
Coulonge et Aylmer	59	2	314	6		2,223 12
<i>Ch. de fer de l'Île du Prince-Edouard, au 30 juin '92:—</i>						
Charlottetown et Georgetown, à \$50 par mille par année	213·7				10,685 00	
Voyages spéciaux, 5,390 milles à \$1					5,390 00	16,075 00
<i>Chemin de fer Québec-Central, au 31 mars:—</i>						
Sherbrooke et Lévis	143	2	314	8		7,184 32
A reporter						1,079,223 18

Postes—Service des malles par ch. de fer.	Distance.	Voyages quotidiens.	Jours.	Centims par mille.	Montant.		Total.		
					\$	cts.	\$	cts.	
Report								1,079,223 18	
<i>Ch. de fer Québec et Lac Saint-Jean, au 31 mars:—</i>									
Québec et Saint-Raymond	36	2	314	8	1,808	64			
Saint-Raymond et Chambord	141	2	160	6	2,707	20			
Chambord et Roberval	13	2	160	4	166	40			
do	13	1	154	4	80	08			
Québec et Chambord	177	1	154	6	1,635	48			
Saint-Raymond et Rivière à Pierre	22	1	154	6	203	28		6,601 08	
<i>Cie de p. et de ch. de f. de prol. de St-Jean, au 31 mars:</i>									
Saint-Jean et Fairville	1½							500 00	
<i>Chemin de fer Salisbury et Harvey, au 31 mars:—</i>									
Harvey Bank et Salisbury	48	2	314	8				2,411 52	
<i>Chemin de fer de la Rive, au 31 mars:—</i>									
Saint-Jean et Saint-Stephen	82.5	2	312	4				2,059 20	
<i>Chemin de fer Shuswap et Okanagan, au 31 mars:—</i>									
Sicamous et Vernon	46.5	2	21	4				78 12	
<i>Chemin de fer Témiscouata, au 31 mars:—</i>									
Rivière-du-Loup et Saint-Franç. du Milieu, du 1er juillet au 30 nov., à \$2,200 par année...	101	2			916	66			
Rivière-du-Loup et gare de Connor, du 1er déc. à \$2,465 par année.	113	2			821	68			
Bureaux auxiliair., du 1er juil. au 30 nov. à \$1,500					625	00			
do du 1er déc. à \$1,850					616	67		2,980 01	
<i>Chemin de fer des Mille-Iles, au 31 mars:—</i>									
Gananoque et jonct. du G. T. à \$2 par jour....	4		366					732 00	
<i>Chemin de fer des Comtés de l'Ouest, au 31 mars:—</i>									
Yarmouth et Digby	67	2	100	8	1,072	00			
do Annapolis	87	2	214	8	2,978	88		4,050 88	
<i>Chemin de fer Windsor et Annapolis, au 31 mars:—</i>									
Windsor et Annapolis	84	2	314	8	4,220	16			
Kentville et Windsor	25	2	314	4	628	00			
Windsor et Halifax	46	2	314	8	2,311	04			
do	46	2	314	4	1,155	52		8,314 72	
Total, service des malles par ch. de f. (p. E—87)								1,106,950 71	
Transport ordinaire par terre.		\$	cts.	Transp. ordinaire par terre—Fin.				\$	cts.
Division de Barrie	45,752	12		Report				701,189	02
do de la Colombie-Britannique	50,826	77		Division des Trois-Rivières				21,631	66
do de Kingston	39,244	52		do de Toronto				54,421	85
do de London	52,885	83		Billets de chars urbains pour facteurs—					
do du Manitoba	75,800	53		Halifax, 8 mois au 31 mars				120	00
do de Montréal	54,370	16		Hamilton, 12 mois do				600	00
do du Nouveau-Brunswick	56,074	89		London, 9 mois do				300	00
do de la Nouvelle-Ecosse	133,644	92		Ottawa, 12 mois do				144	07
do d'Ottawa	64,343	88		Toronto, 12 mois do				2,837	00
do de l'Île du P.-E.	13,407	93		Total, transport ordinaire par terre (E—87)				781,243	60
do de Québec	68,766	25							
do de Stratford	46,071	22							
A reporter	701,189	02							

Postes—Appointements.		\$ cts.	Postes—Appointements—Suite.		\$ cts.
<i>Bur. de l'inspecteur en chef (\$10,153.17).</i>			Report..... 36,494 02		
Sweetnam, Matthew, inspect. en chef.	4,000 00		<i>Division de la Col.-Britan. (\$15,500,85.)</i>		
Bradley, Norman S., commis surnum.	960 00		<i>Bureau de l'inspecteur :—</i>		
Fairman, D., commis de la malle angl.	240 00		Fletcher, E. H., inspecteur.....	2,000 00	
do allocation spéciale.....	240 00		Dorman, W. H., sous-inspecteur....	1,350 00	
Walmsley, A., commis de la malle angl.	960 00		McLean, D. R.....	950 00	
do allocation spéciale.....	240 00		Rogers, H. B.....	1,000 00	
Appointements à Ottawa. (Partie A)	4,553 17		Barber, Anna B.....	400 00	
			do allocation prov.....	112 70	
<i>Division de Barrie (\$26,340.85).</i>			<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>		
<i>Bureau de l'inspecteur :—</i>			Atkinson, E. O.....	480 00	
Spry, D., inspecteur.....	2,200 00		do frais de route.....	392 00	
Henderson, J., sous-inspecteur.....	1,550 00		Cox, W. T., au 21 juin.....	936 00	
Boys, T. R.....	640 00		do frais de route.....	453 48	
Murchison, D. R.....	400 00		Dougall, F. R. (arrérages compris)..	523 34	
Powell, John.....	1,012 50		do frais de route.....	509 98	
Ward, John.....	900 00		Drummond, P. F. (moins l'amende).	639 00	
			do frais de route.....	464 13	
<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>			Ellis, R. Y. (moins l'amende).....	553 66	
McCarthy, Alex., chef.....	1,500 00		do frais de route.....	477 50	
do frais de route.....	64 15		McLeod, J. O.....	520 00	
Atkins, Thomas.....	720 00		do frais de route.....	492 76	
do frais de route.....	174 19		Morton, Thomas, du 1er mars.....	160 00	
Bennett, J. H.....	960 00		do frais de route.....	76 10	
do frais de route.....	155 02		Reynard, M. C.....	480 00	
Cunningham, J. D.....	617 93		do frais de route.....	136 34	
do frais de route.....	168 95				
Duffy, P. J. (moins les amendes)....	556 00		Rooney, John.....	960 00	
do frais de route.....	173 74		do frais de route.....	13 91	
Dunn, Thomas, 6 mois.....	400 00		Thain, J. H., au 15 déc.....	237 63	
Hartley, J. McL.....	536 66		do frais de route.....	317 20	
do frais de route.....	194 34				
Hynes, Patrick.....	960 00		<i>Courriers sur ch. de fer surnum. :—</i>		
do frais de route.....	153 45		Patterson, W., 12 jours.....	15 48	
Kelly, M. E.....	800 00		do frais de route.....	4 83	
do frais de route.....	268 68		Rankin, F. C., du 14 août au 31 jan.	206 57	
Leadlay, William.....	560 00		do frais de route.....	111 99	
do frais de route.....	204 95		Stewart, H. D. R. (absent 69 jours)..	402 74	
Legate, James.....	800 00		do frais de route.....	123 51	
do frais de route.....	198 39				
Little, R. H.....	259 35		<i>Division de Kingston (\$13,465.65).</i>		
do frais de route.....	45 02		<i>Bureau de l'inspecteur :—</i>		
McKenzie, A. C. (moins l'amende)..	534 66		Jones, Allan, inspecteur.....	2,000 00	
do frais de route.....	168 23		Macarow, P. H., sous-inspecteur....	1,200 00	
Marrs, J. E., 5 mois.....	200 00		Hopkirk, J. E.....	1,200 00	
do frais de route.....	33 66		O'Reilly, W. J., du B.P., 1er sept..	501 66	
Martin, Thomas.....	800 00		Strange, J. C.....	1,062 50	
do frais de route.....	167 44		Wilmot, H. F.....	520 00	
Moloney, Michael.....	800 00				
do frais de route.....	112 58		<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>		
Murray, Robert.....	800 00		Bower, T. T.....	480 00	
do frais de route.....	263 54		do frais de route.....	92 15	
Palling, James.....	480 00		Doller, W. J.....	720 00	
do frais de route.....	186 01		do frais de route.....	204 06	
Quinlan, M.....	480 00		Donaldson, J. R.....	480 00	
do frais de route.....	242 26		do frais de route.....	145 26	
Skelly, E. J.....	800 00		Gillies, Angus.....	520 00	
do frais de route.....	208 38		do frais de route.....	171 99	
Stokes, William.....	960 00		Hoyland, John.....	606 68	
do frais de route.....	210 91		do frais de route.....	80 85	
Swan, W. H.....	560 00		Ketcheson, H. F.....	880 00	
do frais de route.....	194 71		do frais de route.....	265 40	
			McKinnon, Murdock.....	553 32	
<i>Courriers sur ch. de fer surnum. :—</i>			do frais de route.....	163 57	
McArthur, Wm., 6 mois.....	224 51		Sayers, J. R.....	560 00	
do frais de route.....	49 47		do frais de route.....	127 83	
Muncaster, R. W., du 10 août.....	388 38		Walker, D. J. (moins l'amende)....	718 00	
do frais de route.....	90 96		do frais de route.....	212 38	
Meeking, E. S., agent de transf., 6 m.	211 83				
A reporter.....	36,494 02		A reporter.....	65,460 52	

Postes—Appointements—Suite.		\$ cts.	Postes—Appointements—Suite.		\$ cts.
Report.....		65,460 52	Report.....		102,816 03
<i>Division de London (\$51,652.21.)</i>			<i>Division de London—Suite.</i>		
<i>Bureau de l'inspecteur—</i>			<i>Courriers sur chemins de fer:</i>		
Barker, R. W., inspecteur.....		2,600 00	Northwood, Alex.....		655 11
Fisher, Charles, sous-inspecteur...		1,600 00	do frais de route.....		259 05
Blair, Wm.....		1,200 00	O'Connor, James.....		800 00
Hampton, George.....		793 55	do frais de route.....		113 62
Johnson, Joseph.....		740 00	O'Meara, T. J.....		960 00
Mathews, F. W.....		1,200 00	do frais de route.....		276 87
Mercer, R. G.....		800 00	Purdon, Percy.....		960 00
Thompson, Andrew.....		1,500 00	do frais de route.....		199 17
McKenna, W. G., messenger, 9 mois.		300 00	Rogers, E. O'B.....		800 00
Screaton, J. A. do 3 do		200 00	do frais de route.....		197 96
<i>Courriers sur chemins de fer:—</i>			Rorison, B. D. D.....		960 00
McWhinney, A. G., chef.....		1,500 00	do frais de route.....		185 22
do frais de route.....		145 63	Simpson, H. E.....		480 00
Arland, W. H., au 31 octobre.....		213 34	do frais de route.....		155 33
do frais de route.....		50 72	Sinclair, C. McL.....		600 00
Bealey, J. M.....		480 00	do frais de route.....		110 96
do frais de route.....		161 55	Tye, W. D.....		800 00
Casgrain, Jos. P.....		720 00	do frais de route.....		184 49
do frais de route.....		206 40	Wright, J. G.....		960 00
Cleary, W. A.....		753 33	do frais de route.....		215 82
do frais de route.....		115 49	Wright, R. P.....		960 00
Coulter, A. F.....		720 00	do frais de route.....		168 17
do frais de route.....		242 69	Young, G. W.....		560 00
Cousins, Hugh.....		960 00	do frais de route.....		278 75
do frais de route.....		230 07	Dagg, R., agent p. le transp. des mall.		600 00
Cousins, Walter.....		800 00	<i>Commis surnuméraires de la malle:—</i>		
do frais de route.....		97 54	Almas, A. A., 21 jours.....		27 10
Crawford, T. W.....		560 00	Barker, E. J., (absent 31 jours).....		366 60
do frais de route.....		176 67	Elliott, F. E.....		480 00
Doyle, J. J.....		800 00	do frais de route.....		110 10
do frais de route.....		201 19	Glendinning, Thos., du 2 février.....		198 62
Edgar, William.....		960 00	do frais de route.....		46 46
do frais de route.....		178 92	Morgan, C. J., 2 mois.....		80 00
Elliott, Herbert (moins l'am.) 6 mois		397 85	do frais de route.....		13 56
do frais de route.....		106 71	Rankin, G. C.....		434 80
Elliott, J. L. G.....		800 00	do frais de route.....		98 94
do frais de route.....		245 38	<i>Division du Manitoba (\$44,288.29).</i>		
Essex, T. J.....		960 00	<i>Bureau de l'inspecteur—</i>		
do frais de route.....		175 68	McLeod, W. W., inspecteur.....		2,200 00
Farrow, J. M. (y comp. les arrérages)		806 66	Cairns, A. W., sous-inspecteur.....		1,500 00
do frais de route.....		265 71	Phinney, H. H. do		1,121 29
Flynn, John.....		960 00	do frais de route, 2 m.....		30 30
do frais de route.....		216 91	do allocation provisoire		104 83
Fox, C. C.....		560 00	Bell, Louise E.....		400 00
do frais de route.....		247 52	do allocation provisoire.....		37 56
Gemmill, F. A.....		800 00	Broughton, J. L.....		975 00
do frais de route.....		97 90	do allocation provisoire		91 41
Johnson, R. W. S.....		543 32	McGillis, Alex.....		1,300 00
do frais de route.....		195 25	McPherson, W. T.....		925 00
Johnson, J. E.....		480 00	do allocation prov.....		86 73
do frais de route.....		200 47	Simons, J. R.....		800 00
Lee, Charles, (moins l'amende).....		541 92	do allocation provisoire.....		75 14
do frais de route.....		193 11	Stevenson, E. R.....		580 00
McLaren, J. W.....		933 34	do allocation provisoire		54 35
do frais de route.....		258 30	Teck, C. F.....		1,150 00
McLean, D. J.....		720 00	do allocation provisoire.....		108 00
do frais de route.....		230 49	Messenger, S. Knighton.....		495 00
McMillan, W. J.....		720 00	do allocation prov.....		46 40
do frais de route.....		168 87	<i>Commis surnuméraires:—</i>		
McNeil, W. L.....		560 00	Gouin, Nellie (absent 17 jours)...		347 96
do frais de route.....		200 40	do allocation provisoire		33 73
McVicar, W. W.....		560 00	<i>Courriers sur chemins de fer:—</i>		
do frais de route.....		194 43	Kavanagh, C. E., chef.....		1,500 00
Mathews, Geo., de Toronto, 1er nov.		533 33	do frais de route.....		3 08
do frais de route.....		122 05	Auger, A. L.....		440 00
Mitchell, Wm.....		960 00	do frais de route.....		257 69
do frais de route.....		222 63	do allocation provisoire.....		41 33
Mitchell, John.....		800 00	A reporter.....		
do frais de route.....		170 19	131,817 53		
A reporter.....		102,816 03	DÉTAILS DES DÉPENSES.		

Postes—Appointements—Suite.	\$ cts.
Report.....	131,817 53
<i>Division du Manitoba—Suite.</i>	
<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>	
Barrett, W. T. (y compris les arrér.)	563 32
do frais de route.....	381 61
do allocation provisoire.....	52 92
Carman, J. A. R., au 31 décembre.....	400 00
do allocation provisoire.....	40 00
Caven, Allen.....	543 32
do frais de route.....	351 32
do allocation provisoire.....	50 92
Colton, J. T.....	720 00
do frais de route.....	400 97
do allocation provisoire.....	67 62
Davidson, G. D.....	480 00
do frais de route.....	227 84
do allocation provisoire.....	45 08
Farrow, M. Y., depuis le 23 mars.....	131 61
do frais de route.....	39 36
do allocation provis.....	10 24
Ferguson, A. M.....	550 00
do frais de route.....	342 20
do allocation provisoire.....	51 60
Gleeson, Cornelius.....	720 00
do frais de route.....	337 41
do allocation provis.....	67 62
Harrison, F. E.....	720 00
do frais de route.....	289 04
do allocation provisoire.....	67 62
Hicks, Amos.....	563 32
do frais de route.....	418 35
do allocation provisoire.....	52 92
Holland, R. W.....	520 00
do frais de route.....	448 34
do allocation provisoire.....	48 83
James, A. C.....	566 66
do frais de route.....	368 23
do allocation provisoire.....	53 26
Kinney, John, y compris arrérages.....	566 66
do frais de route.....	390 32
do allocation provisoire.....	53 26
Lipsett, W. S., moins l'amende.....	519 00
do frais de route.....	270 18
do allocation provisoire.....	48 83
McBride, Alex.....	550 00
do frais de route.....	321 86
do allocation provisoire.....	51 60
McCracken, W. H., dep. le 23 déc.....	251 61
do frais de route.....	141 89
do allocation provis.....	22 24
McCulloch, H. H., y compris arrér.....	526 67
do frais de route.....	379 47
do allocation provis.....	49 50
Moore, J. G.....	773 33
do frais de route.....	194 87
do allocation provisoire.....	72 47
Norris, J. G., moins l'amende.....	958 00
do frais de route.....	440 04
do allocation provisoire.....	90 16
Ollerhead, G. E., depuis le 1er avril.....	120 00
do frais de route.....	65 13
do allocation provis.....	9 08
Parson, B. A.....	520 00
do frais de route.....	234 28
do allocation provisoire.....	48 83
Porter, W. A.....	520 00
do frais de route.....	432 15
do allocation provisoire.....	48 83
Porter, T. A., depuis le 22 déc.....	252 90
do frais de route.....	86 68
do allocation provisoire.....	22 37
Prudhomme, L. T.....	760 00
A reporter.....	152,301 27

Postes—Appointements—Suite.	\$ cts.
Report.....	152,801 27
<i>Courriers sur chemins de fer—</i>	
Prudhomme, L. T., frais de route.....	276 15
do allocation prov.....	71 37
Scott, T. A.....	655 12
do frais de route.....	429 20
do allocation provisoire.....	61 14
Scott, T. W., depuis le 15 février.....	180 67
do frais de route.....	45 72
do allocation provisoire.....	15 14
Sherman, J. D., au 30 sept.....	140 00
do frais de route.....	82 95
do allocation provis.....	14 00
Sloan, W. B., au 10 février.....	538 61
do frais de route.....	177 62
do allocation provisoire.....	53 85
Smith, T. J.....	566 66
do frais de route.....	417 70
do allocation provisoire.....	53 26
Sproule, J. F.....	480 00
do frais de route.....	223 48
do allocation provisoire.....	45 08
Stewart, C. R.....	759 56
do frais de route.....	345 69
do allocation provisoire.....	70 60
Wilkins, E. D. H.....	510 00
do frais de route.....	378 43
do allocation provis.....	47 83
<i>Commis surnuméraires :—</i>	
Allaire, P. W., depuis le 17 juin 1891.....	453 46
do frais de route.....	175 25
do allocation provisoire.....	42 43
Holland, W. S., (absent 31 jours).....	457 33
do frais de route.....	370 61
do allocat. provisoire.....	42 81
Macdonald, J. G., dep. le 17 juin '91.....	498 66
do frais de route.....	372 43
do allocation provis.....	46 94
<i>Division de Montréal (\$57,083.82).</i>	
<i>Bureau de l'inspecteur :—</i>	
King, E. F., inspecteur.....	2,600 00
Neligan, D., sous-inspecteur.....	1,550 00
Gervais, J. E., do.....	1,350 00
Kearney, Matthew.....	800 00
Logie, F. J.....	1,200 00
Madore, J. A.....	1,200 00
Pelletier, J. F.....	1,037 50
Renaud, J. A.....	550 00
Lacken, Hugh, messenger.....	522 50
Stewart, A., au 31 mai (temporaire).....	366 66
<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>	
Briegel, Frederick, chef.....	1,500 00
do frais de route.....	122 94
Anderson, J. D.....	960 00
do frais de route.....	103 54
Armstrong, A.....	800 00
do frais de route.....	376 55
Beatty, C. C.....	960 00
do frais de route.....	110 28
Beaudoin, Charles.....	800 00
do frais de route.....	143 19
Beique, L. S.....	800 00
do frais de route.....	200 23
Brooks, E. R. H., (y comp. les arrér.).....	725 84
Channel, H. E.....	960 00
do frais de route.....	104 88
Chavot, Cyprien.....	720 00
do frais de route.....	225 01
Crevier, L. C., au 31 déc. 1891.....	400 00
Denis, Arthur.....	960 00
do frais de route.....	202 40
A reporter.....	183,752 54

Postes—Appointements—Suite.

\$ cts.

Report 183,752 54

*Division de Montréal—Suite.**Courriers sur chemins de fer —*

Dewar, G. R. (moins l'amende).....	799 00
do frais de route.....	367 15
Dorion, Edouard.....	800 00
do frais de route.....	213 32
Evans, A. H.....	800 00
do frais de route.....	115 93
Filion, H. D.....	924 44
do frais de route.....	398 93
Ford, John.....	720 00
do frais de route.....	381 26
French, J. L.....	720 00
do frais de route.....	107 06
Frost, D. T.....	800 00
do frais de route.....	393 66
Garceau, L. A.....	480 00
do frais de route.....	188 68
Gariépy, L. O.....	430 00
Goodfellow, H. G., (moins l'amende)	799 00
do frais de route.....	214 13
Guévrement, J. B.....	800 00
do frais de route.....	177 63
Hall, J. P.....	800 00
do frais de route.....	185 50
Hall, J. M. (de Québec, 1er août) ..	626 67
do frais de route.....	155 65
Hayden, Chas., au 22 déc.....	380 64
do frais de route.....	220 39
Jones, Geo. (moins l'amende).....	959 00
do frais de route.....	121 75
Jones, W. E. C.....	720 00
do frais de route.....	221 34
Lachapelle, Alp.....	960 00
do frais de route.....	220 97
Lawrence, G. W.....	720 00
do frais de route.....	140 90
Lefebvre, Eustache.....	860 00
do frais de route.....	234 89
McLellan, Norman.....	960 00
do frais de route.....	155 10
McRobie, A. J.....	720 00
do frais de route.....	413 44
McRobie, J. T. (du B. C., 1er avril).	127 50
do frais de route.....	73 81
Menzies, Aug. (moins l'amende).....	957 42
do frais de route.....	360 67
Murphy, William (moins l'amende).....	718 07
do frais de route.....	402 12
Murphy, John.....	960 00
do frais de route.....	210 25
O'Regan, W. H.....	800 00
do frais de route.....	153 90
Peters, W. N.....	720 00
do frais de route.....	155 24
Smith, E. L.....	766 66
do frais de route.....	134 36
St. Arnaud, U. H.....	480 00
do frais de route.....	191 66
Tuck, Frederick.....	720 00
do frais de route.....	357 61
Urquhart, J.....	800 00
do frais de route.....	244 85
Villeneuve, M.....	480 00
do frais de route.....	259 06
Vinet, F.....	480 00
do frais de route.....	181 22
Webb, F. W.....	640 00
do frais de route.....	182 40

A reporter

215,695 77

Postes—Appointements—Suite.

\$ cts.

Report 215,695 77

*Division de Montréal—Suite.**Courriers sur chemins de fer—*

Whitcher, C. F.....	782 35
do frais de route.....	95 76
Ag. p. le transf. des malles, C. Chase	600 00
<i>Commis temporaires de la malle:—</i>	
Constantine, J. E., du 26 avril.....	86 66
do frais de route.....	19 14
Crevier, J. W., du 25 avril.....	209 03
do frais de route.....	57 54
Robertson, P. M.....	480 00
do frais de route.....	91 93
Stephens, J., au 31 mai.....	366 66

*Division du N.-Brunswick (\$43,984.62).**Bureau de l'inspecteur:—*

King, S. J., inspecteur.....	2,200 00
Whittaker, W. C., sous-inspecteur ..	1,400 00
Avery, W. R.....	1,350 00
Freeze, R. J.....	872 85
Hatch, Willoughby.....	1,100 00
Murray, C. A.....	950 00
McLeod, M. A., messenger.....	492 50
<i>Surmuniér.—Bessie Ervin, du 1er mars</i>	100 00
<i>Courriers sur chemins de fer:—</i>	
Ryan, Geo. M., chef, (\$750 et \$480) ..	1,230 00
do frais de route.....	306 80
Blizard, F. W., sous-chef, (\$672.50	
et \$480).....	1,152 50
do frais de route.....	267 32
Belding, H. W.....	520 00
do frais de route.....	423 77
Brittain, Alfred (moins l'amende) ..	759 00
do frais de route.....	403 27
Caldwell, B. McG.....	800 00
do frais de route.....	435 46
D'Aigle, D. J.....	480 00
do frais de route.....	399 46
Edgecombe, A. C.....	720 00
do frais de route.....	404 82
Emerson, J.....	480 00
do frais de route.....	397 25
Estey, F. A.....	800 00
do frais de route.....	311 92
Gross, A. J.....	800 00
do frais de route.....	460 75
Hall, W. S.....	520 00
do frais de route.....	313 53
Hipwell, J. P. (pour le B. P. 1er fév.)	266 67
do frais de route.....	104 52
Hoben, C. F.....	560 00
do frais de route.....	298 85
Hoyt, J. W., (pour le 1er fév.).....	200 00
do frais de route.....	75 25
Jack, S. R.....	720 00
do frais de route.....	584 01
Ketchum, F. E.....	560 00
do frais de route.....	303 01
McKendrick, Dawson.....	800 00
do frais de route.....	554 75
Magee, R. G.....	720 00
do frais de route.....	413 53
Maxwell, S. R.....	760 00
do frais de route.....	348 59
Miller, J. G.....	800 00
do frais de route.....	571 41
Murray, Alex. (moins l'amende).....	718 00
do frais de route.....	466 92
Nadeau, Hector.....	720 00
do frais de route.....	430 96

A reporter..

250,312 51

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—101

Postes—Appointements—Suite.

\$ cts.

Report	250,312 51
<i>Division du N.-Brunswick—Suite.</i>	
<i>Courriers sur chemins de fer—</i>	
Oulton, G. H.	720 00
do frais de route	669 47
Peck, H. B. (y comp. les arrérages) ..	566 66
do frais de route	547 07
Pidgeon, J. R.	800 00
do frais de route	544 95
Price, David	800 00
do frais de route	457 21
Smith, R. R.	520 00
do frais de route	257 17
Starkie, Walter	800 00
do frais de route	563 68
Wathen, Henry	800 00
do frais de route	387 92
Watt, J. H.	560 00
do frais de route	453 33
Weldon, W. J.	960 00
do frais de route	469 46
Willis, E. L. R.	720 00
do frais de route	298 48
<i>Commis surnuméraires de la malle—</i>	
Albert, E., du 1er février	200 00
do frais de route	81 55
<i>Division de la N.-Ecosse (\$32,081.79).</i>	
<i>Bureau de l'inspecteur—</i>	
Macdonald, C. J., inspecteur	2,400 00
Stewart, Douglas, sous-inspecteur ..	1,275 00
Costley, Alfred do	1,212 50
Curran, T. J.	570 00
Davison, T. E.	1,200 00
Kelly, J. H.	420 00
Page, W. W.	600 00
Sircom, Stephen, J. R.	1,100 00
Griffen, G. F., messenger	372 00
<i>Commis surnuméraires—</i>	
Curran, L. D., du 22 juin 1891	370 21
Howe, Sydney, au 15 avril	468 55
<i>Courriers sur chemins de fer—</i>	
Browne, Alfred, chef	1,500 00
do frais de route	88 57
Bennett, Wm. (moins l'amende)	717 07
do frais de route	220 59
Bigney, J. E. (y comp. les arrérages) ..	526 67
do frais de route	166 13
Campbell, John	800 00
do frais de route	27 90
Cameron, J. W. H. (mois l'amende) ..	959 00
do frais de route	236 92
Davison, Robert	800 00
do frais de route	222 57
Eaton, William Payzant	720 00
do fr. de route	223 80
Gabriel, James McNutt	960 00
do fr. de route	206 04
Hall, Samuel	800 00
do frais de route	224 90
Hawkesworth, G. A.	800 00
do frais de route	161 38
Keith, Thomas	720 00
do frais de route	220 13
Little, W. R.	560 00
do frais de route	217 91
McDonald, Arch	520 00
do frais de route	228 18
McKinnon, W. C.	753 33
do frais de route	201 72

A reporter...

285,240 53

Postes—Appointements—Suite.

\$ cts.

Report	285,240 53
<i>Division de la Nouvelle Écosse—Suite.</i>	
<i>Courriers sur chemins de fer—</i>	
McLeod, J. S. F.	480 00
do frais de route	251 95
McNeill, John, au 31 mai (décédé) ..	733 34
do frais de route	193 88
McRobert, W. H.	720 00
do frais de route	289 20
O'Sullivan, Denis	540 00
do frais de route	287 88
Power, C. E.	720 00
do frais de route	250 13
Rolston, Edward	520 00
do frais de route	241 71
Ross, J. D.	800 00
do frais de route	253 40
Ross, R. H.	520 00
do frais de route	215 07
Southall, Fred	560 00
do frais de route	296 37
<i>Commis surnuméraires de la malle—</i>	
Blinkensop, T. W., du 31 mai	41 29
Keating, J. P., du 11 janvier	222 96
do frais de route	47 05
McMillan, F. N., du 17 mai	59 35
do frais de route	2 62
McRae, C., du 16 mai	60 64
do frais de route	3 88
<i>Division d'Ottawa (\$47,252.64).</i>	
<i>Bureau de l'inspecteur :</i>	
Hawken, Frank, inspecteur	2,000 00
LeSueur, C. P., sous-inspecteur	1,600 00
Chamard, J. do	1,183 87
Carroll, Henry	800 00
Cochran, W. C.	590 00
Dunne, P. B.	560 00
McNulty, J. J. (absent 2 jours)	455 66
O'Connor, John F.	1,200 00
Short, H. M.	400 00
Whitty, M. J.	1,112 50
<i>Commis surnuméraires :</i>	
Pope, Theo., du 27 novembre	234 32
Messenger, C. Duggan	525 00
<i>Courriers sur chemins de fer :</i>	
Gordon, E., chef	1,172 58
do frais de route	311 48
Annable, William	500 00
do frais de route	441 01
Armstrong, J. G., au 18 décembre ..	240 42
do frais de route	214 95
Brown, J. H. P.	720 00
do frais de route	301 74
Burnham, W. F.	960 00
do frais de route	256 88
Chevrier, J. A.	960 00
do frais de route	446 70
Cobourn, A. H. J.	570 22
do frais de route	347 50
Corcoran, John (moins l'amende)	558 50
do frais de route	464 51
Eagleson, John	720 00
do frais de route	432 66
Elliot, N. F., au 18 décembre	369 89
do frais de route	196 61
Evanson, F. S., du 4 janvier	236 12
do frais de route	80 92
Farrell, W. J.	496 67
do frais de route	330 40

A reporter..

316,542 36

Postes—Appointements—Suite.	\$ cts.	Postes—Appointements—Suite.	\$ cts.
Report.....	316,542 36	Report	348,652 00
<i>Division d'Ottawa—Suite.</i>		<i>Division de Québec—Suite</i>	
<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>		<i>Commis surnuméraires :—</i>	
Gass, W. H.....	720 00	Chaloner, B., depuis le 22 février ..	142 53
do frais de route	259 51	Gray, P., au 31 mai	364 53
Gillissie, J. B.....	720 00	Shaw, M., au 31 mai	360 21
do frais de route	387 30	Messenger, A. Raymond.....	358 06
Gorrell, G. T.....	960 00		
do frais de route	279 67	<i>Courriers sur chemins de fer :</i>	
Griffith, John.....	720 00	Blondeau, F. E., chef.....	1,500 00
do frais de route	254 96	do frais de route	175 91
Hawkins, T. T., depuis le 11 janvier ..	223 22	Audet, C.....	480 00
do frais de route	106 08	do frais de route	453 43
Hetherington, J. E.....	560 00	Bédard, Chas., moins amende.....	799 50
do frais de route	286 01	do allocation spéciale.....	160 00
Houston, Stewart.....	720 00	Blondeau, Antoine, moins amende...	717 07
do frais de route	417 08	do frais de route.....	353 52
Lally, J. J.....	599 56	Blondeau, D., moins amende.....	958 00
do frais de route.....	463 61	do frais de route	363 53
Leclair, Adolphus.....	839 55	Bourget, R. G., fr. de r., avril 1891..	11 76
do frais de route	265 47	Carrier, J. E., moins amende.....	799 00
Legendre, J. B. Z.....	960 00	do frais de route	139 64
do frais de route	422 84	Chabot, A. F. A., moins amende.....	611 89
Macdonald, Henry.....	720 00	do frais de route	440 20
do frais de route	411 77	Dagneau, D. C.....	895 12
McFarlane, James.....	480 00	do frais de route	309 97
do frais de route	233 55	Deslauriers, Jos., juillet 1891.....	80 00
McFarlane, J. D. C.....	480 00	Dorion, N., moins amende.....	705 54
do frais de route.....	315 53	do frais de route	437 70
McLaren, Robt.....	553 32	Furios, L., moins amende.....	797 85
do frais de route.....	388 23	do frais de route	293 16
Macdonald, C. W., moins suspension ..	389 46	Gagnon, T.....	401 29
do frais de route	191 47	do frais de route.....	116 08
Maigny, P. H.....	760 00	Gaudry, B. T.....	960 00
do frais de route	350 82	do frais de route	302 24
Montgomery, Robt., moins l'amende ..	959 00	Gauvreau, U., moins amende.....	519 00
do frais de route	357 35	do frais de route	249 02
Nevens, J. J.....	720 00	Gingras, J. N. A., du B.P., 18 nov....	296 33
do frais de route	423 70	do frais de route	129 93
Peden, Robert, moins l'amende.....	959 00	Hall, J. M., à Montréal, 1er août	53 33
do frais de route	392 51	do frais de route	16 93
Plumb, Chas.....	720 00	Hudon, L. E.....	794 53
do frais de route	320 47	do frais de route.....	360 28
Purcell, J.....	520 00	Kimlin, H. J.....	960 00
do frais de route	255 14	L'Abbé, F. X., moins amende.....	913 96
Rochester, C. D.....	480 00	do frais de route	417 56
do frais de route	374 41	Lapointe, G., moins amende.....	957 42
Skelly, D. J.....	960 00	do frais de route	212 03
do frais de route	385 85	Nolet, Jean G.....	535 66
York, D.....	510 00	do frais de route	294 34
do frais de route	388 36	O'Dowd, Francis, moins amende.....	518 50
<i>Commis surnuméraires :—</i>		do frais de route	429 31
Kenny, H. J., au 21 mai.....	433 51	Routhier, A. A.....	520 00
do frais de route	257 81	do frais de route.....	249 78
Macdougall, H. C., dep. le 2 février ..	198 63	Rousseau, H. B.....	573 33
do frais de route	130 73	do frais de route	445 58
Martin, Clarence, depuis le 11 mai ..	67 09	Roy, J. E.....	800 00
do frais de route	8 96	do frais de route	301 51
		Simard, L. E., depuis le 19 août.....	416 77
		do frais de route	156 43
		Talbot, O. Z., moins amende.....	958 50
		do frais de route.....	322 47
<i>Division de Québec (\$35,974.71.)</i>		<i>Commis surnuméraires :</i>	
<i>Bureau de l'inspecteur :—</i>		Gauvreau, M., au 31 mai.....	403 87
Bolduc, Archelas, inspecteur.....	2,000 00	do frais de route	227 51
Green, S. T., sous-inspecteur.....	1,212 50	Germain, Ulric, depuis le 6 juin.....	33 33
Bouffard, Jean, moins absence.....	260 00	Marquette, L., 11 mois, moins an....	438 71
Caouette, J. B., do.....	895 84	do frais de route	385 64
LaRue, L. J. H.....	788 86	Rouillard, A., depuis le 3 mai.....	77 41
MacNaughton, F.....	400 00	do frais de route	3 44
Pelletier, E., du D.P., 1er déc. '91..	431 66	Simard, A. E., depuis le 14 juin	22 66
Philibert, E.....	410 00		
Vohl, C. J., au 16 nov.....	449 25		
A reporter.....	348,652 00	A reporter.....	377,134 80

Postes—Appointements—Suite.	\$ cts.	Postes—Appointements—Suite.	\$ cts.
Report.....	377,134 80	Report.....	404,342 11
<i>Division de Québec—Suite.</i>		<i>Division des Trois-Rivières—Suite.</i>	
<i>Agent pour le transfert de la malle :—</i>		<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>	
L. P. Thibault.....	600 00	Genest, J. V.....	800 00
do frais de route.....	43 80	do frais de route.....	136 49
<i>Division de Stratford (\$19,639.57).</i>		McKenzie, J. E.....	800 00
<i>Bureau de l'inspecteur :—</i>		do frais de route.....	95 21
Hopkirk, H. G., inspecteur.....	2,200 00	Methot, C. A.....	746 66
Moloney, D., sous-inspecteur.....	1,325 00	do frais de route.....	114 28
Bruce, D. A.....	670 00	<i>Commis surnuméraires :—</i>	
Lawrence, C. M. B.....	550 00	Desilets, H. (absent 3 jours).....	476 00
Watson, W. T.....	530 00	do frais de route.....	144 35
Yorick, John.....	1,200 00	Dussault, R. (absent 23 jours).....	450 10
Orr, A. B., messenger, au 30 nov.....	187 50	do frais de route.....	125 29
Clarke, F. C. do dep. le 26 nov.....	211 12	Poliquin, J. D., jusqu'au 31 mai.....	436 00
<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>		do frais de route.....	113 85
Cheyne, A. J.....	560 00	<i>Division de Toronto (\$59,200.41).</i>	
do frais de route.....	319 37	<i>Bureau de l'inspecteur :—</i>	
Dinning, H. F.....	560 00	Barwick, F. D., inspecteur.....	2,000 00
do frais de route.....	238 12	Burnham, G. A., sous-inspecteur.....	1,600 00
Dundas, James.....	960 00	Smith, F. A. do.....	1,300 00
do frais de route.....	312 03	Crocker, William.....	1,200 00
Freel, E. J.....	560 00	Griffith, W. E.....	1,500 00
do frais de route.....	180 22	Gurnett, G. T. R.....	1,200 00
Golden, J. J.....	560 00	Smallpiece, H. W.....	1,150 00
do frais de route.....	253 53	Sweetnam, G. E.....	987 50
Harris, G. M.....	720 00	J. McConaghy, surnum., 1 mois.....	33 34
do frais de route.....	220 17	Messenger, J. McKillop.....	588 71
Johnston, Louis.....	480 00	<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>	
do frais de route.....	168 63	Winstanley, C. J. H., chef.....	1,500 00
Johnston, Robt., au 30 avril.....	433 33	do frais de route.....	73 16
do frais de route.....	143 95	Arland, W. H., de London, 1er nov.....	480 00
Jones, Albert.....	800 00	do frais de route.....	124 86
do frais de route.....	181 13	Ashdown, W. C.....	960 00
Kelly, D. B.....	720 00	do frais de route.....	178 26
do frais de route.....	203 10	Beatty, Alex.....	960 00
Nelson, Robert.....	480 00	do frais de route.....	331 37
do frais de route.....	257 92	Beatty, William.....	960 00
Pierson, Charles.....	720 00	do frais de route.....	255 40
do frais de route.....	259 33	Bennett, J. O.....	960 00
Richardson, William.....	560 00	do frais de route.....	204 72
do frais de route.....	202 92	Birchall, T. T.....	960 00
Sharman, F. D.....	480 00	do frais de route.....	524 04
do frais de route.....	226 32	Boyle, E. O.....	800 00
<i>Commis surnuméraires :—</i>		do frais de route.....	179 66
Allen, F. N., depuis le 13 avril.....	104 00	Brent, T. H.....	443 34
do frais de route.....	18 18	Burns, G. F.....	960 00
Almas, A. A., depuis le 1er juin.....	40 00	do frais de route.....	229 74
do frais de route.....	4 57	Byrne, L. V.....	960 00
Austin, John, depuis le 16 mai.....	60 64	do frais de route.....	232 88
do frais de route.....	3 33	Clarke, F. C. (moins suspension).....	477 19
McKee, William.....	480 00	do frais de route.....	286 15
do frais de route.....	244 53	Costello, P. J.....	800 00
Morgan, C. J., transf. à London.....	50 32	do frais de route.....	351 48
do frais de route.....	0 31	Egan, John.....	800 00
<i>Division des Trois-Rivières(\$11,362.17).</i>		do frais de route.....	536 97
<i>Bureau de l'inspecteur :—</i>		Findlay, Andrew.....	795 56
Desilets, G., inspecteur.....	2,000 00	do frais de route.....	409 38
Chillas, J. P., sous-inspecteur.....	1,550 00	Fitzgerald, A. B.....	480 00
Bailey, G. O.....	800 00	do frais de route.....	262 64
Normand, N. M. (absent 3 jours).....	396 67	Griffen, G. W.....	800 00
Teasdale, E., messenger.....	357 00	do frais de route.....	224 59
<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>		Higgins, F. O'C.....	960 00
Beaudry, A.....	800 00	do frais de route.....	404 89
do frais de route.....	126 92	Little, James.....	800 00
Dorais, A.....	760 00	do frais de route.....	205 85
do frais de route.....	133 35	Little, W. J., au 22 octobre.....	220 64
<i>A reporter.....</i>		do frais de route.....	98 76
404,342 11		McCormick, T., jusqu'au 30 avril.....	800 00
		do frais de route.....	105 16
		<i>A reporter.....</i>	
		442,436 58	

Postes—Appointements—Suite.		\$ cts.	Postes—Appointements—Suite.		\$ cts.
Report.....		442,436 58	Report.....		6,680 00
<i>Division de Toronto—Suite.</i>			<i>Bureau de poste de Belleville—Suite.</i>		
<i>Courriers sur chemins de fer—Suite.</i>			<i>Commis surnuméraires—</i>		
McGill, Alexander.....		536 66	Doyle, E., au 31 mai, absent 1 journ.		365 55
do frais de route.....		93 17	Taylor, S. M., 26 mai au 4 juin.....		10 89
McLeod, J. E.....		800 00	<i>Bureau de poste de Charlottetown,</i> <i>I.P.—E. (\$13,737.40).</i>		
do frais de route.....		388 64	Brecken, F. de St. C., direct. de poste		
Mason, Thomas.....		800 00	et inspecteur de bureaux.....		2,200 00
do frais de route.....		407 63	Brown, J. G. W., en congé sans app.,		
Matthews, G., 4 m., transf. à London		266 67	du 1er sept. au 31 mai.....		170 00
do frais de route.....		54 32	Callaghan, J. A.....		440 00
Mollard, J. T.....		560 00	Campbell, J. M.....		800 00
do frais de route.....		392 46	Clarkin, J. T.....		400 00
Noble, William.....		800 00	Gill, W. H. F.....		530 00
do frais de route.....		306 31	Harris, W.....		1,200 00
O'Connor, William.....		800 00	Lawson, J. A.....		1,050 00
do frais de route.....		367 02	McCarey, J. (moins amende).....		765 70
O'Loane, J. T.....		720 00	Murphy, M. W. (moins amende).....		669 50
do frais de route.....		391 13	Robertson, J. N.....		640 00
Patterson, Thomas.....		560 00	Trainor, B.....		800 00
do frais de route.....		375 93	White, N.....		800 00
Patterson, Geo. C.....		480 00	<i>Commis surnuméraires—</i>		
do frais de route.....		145 29	Hughes, J. M., absent 5 jrs.....		394 52
Platt, W. M.....		800 00	<i>Courriers sur chemins de fer :—</i>		
do frais de route.....		209 75	Crabbe, O. R.....		800 00
Pringle, James.....		720 00	do frais de route.....		150 12
do frais de route.....		287 67	Haszard, T. W.....		780 00
Ramsay, W. J.....		560 00	do frais de route.....		192 85
do frais de route.....		360 71	Macdonald, D. J.....		760 00
Saulter, Joseph.....		960 00	do frais de route.....		194 71
do frais de route.....		528 07	<i>Bur. de poste de Frédériciton, (\$5,969).</i>		
Sewell, Langley.....		800 00	Hilyard, F. S., directeur de poste.....		1,400 00
do frais de route.....		218 24	Cameron, J.....		1,200 00
Sloan, M. W.....		560 00	Gardiner, J.....		520 00
do frais de route.....		261 93	Phair, W. B.....		1,050 00
Smellie, William.....		603 01	Phillips, B.....		640 00
do frais de route.....		311 52	Vavasour, E. W.....		800 00
Smith, W. B.....		800 00	<i>Facteur surnuméraire—</i>		
do frais de route.....		592 92	Phair, L. B. C., absent 1 journée.....		359 00
Thompson, Andrew.....		800 00	<i>Bur. de poste de Halifax, (\$33,711.53).</i>		
do frais de route.....		242 93	Blackadar, H. W., directeur de poste.....		2,400 00
Thompson, H. P.....		560 00	Tremain, F. V., sous-direct. de poste.....		1,800 00
do frais de route.....		134 79	Bent, F. P.....		1,200 00
Thompson, J. D.....		520 00	Boggs, H. A., du 12 fév. ; moins 9 jrs		
do frais de route.....		87 32	payés en plus en 1891.....		259 24
Tyner, Fred, moins l'amende.....		957 42	Brennan, P. F.....		560 00
do frais de route.....		377 65	Casey, T. W.....		900 00
Wiley, W. E.....		560 00	Chamberlain, W. H.....		1,200 00
do frais de route.....		274 43	Creighton, T. G.....		1,200 00
Surnumér. du 30 mai, J. A. Phillips...		42 58	Crowe, A. C.....		800 00
<i>Agents pour le transfert des malles.—</i>			Cunningham, A. H.....		1,200 00
Armstrong, T. Becket.....		440 00	Delaney, C.....		800 00
Harper, J. Frederick.....		600 00	Fraser, C. D.....		800 00
Lawless, Matthew.....		600 00	Fultz, W. S.....		400 00
Scholes, Adam.....		600 00	Harris, W. C.....		400 00
Sullivan, Michael.....		600 00	Kaye, F. C., au 31 juillet (démis).....		56 67
Ball, Thos., surnuméraire.....		400 00	King, D. A.....		600 00
Total des appoint., bureaux des inspecteurs. (page E—87)			Lownds, C. M.....		800 00
			McLennan, D. A.....		460 00
			Meagher, J. N.....		351 62
			Mulcahey, T. J.....		800 00
			O'Bryan, J. S.....		1,200 00
			Parker, W.....		800 00
			Pender, P. S., du 25 août.....		340 86
			Power, F. J.....		800 00
A reporter.....			A reporter.....		
467,980 75			46,891 23		
<i>Bur. de poste de Belleville, (\$7,056.44).</i>			DÉTAILS DES DÉPENSES.		
Meacham, J. H., directeur de poste..		1,400 00	E—105		
Duncan, Thos., sous-directeur de poste		1,200 00			
Embury, W. J.....		660 00			
Gillen, A.....		1,050 00			
Lynch, J. J.....		620 00			
Newberry, J. M.....		670 00			
Reeves, J. H.....		400 00			
Walker, W. B.....		680 00			

Postes—Appointements—Suite.		\$ cts.	Postes—Appointements—Suite.		\$ cts.
Report		46,891 23	Report.....		91,482 26
<i>Bureau de poste d'Halifax—Fin.</i>			<i>Bureau de poste d'Hamilton.</i>		
Sullivan, E. A.....		690 00	<i>Facteurs—</i>		
Travis, L. W.....		800 00	Charters, J.....		525 00
Walker, W. H.....		800 00	Coates, H. M.....		600 00
Quinane, W. P., messenger.....		480 00	Cochrane, Thos.....		360 00
<i>Facteurs:—</i>			Cox, J. A.....		375 00
Saunders, S., surintendant.....		800 00	Dowrie, D. C.....		592 50
Davis, G.....		577 50	Fearnside, J. H.....		600 00
Fitzgerald, J.....		600 00	Fieiding, C. W. W.....		600 00
Grant, J. A.....		600 00	Flocks, W. G., mis à la ret., 1er mai		500 00
Handcock, W.....		367 50	Frank, E.....		570 00
Keating, W. A.....		480 00	Gardner, J.....		600 00
Laurillard, H. S.....		600 00	Gore, J., mis à la retraite, 1er oct.		150 00
Lindsay, J. P.....		540 00	Guy, Robt., du 28 sept.....		273 00
Mabar, J.....		600 00	Hanlon, G.....		487 50
Mulcahey, J. J.....		600 00	Hodd, F.....		420 00
Myers, R.....		600 00	Hutton, W.....		314 51
O'Donnell, J. J.....		457 50	James, W. H.....		570 00
O'Malley, J.....		600 00	Lawrence, W.....		525 00
Payne, E.....		592 50	McDonald, R. M., au 31 juillet.....		37 50
Robb, D.....		420 00	McFarland, W.....		427 50
Smyth, J. H.....		517 50	McKeown, J.....		397 50
Sullivan, P. J.....		340 64	Mitchell, J. E., du 28 sept.....		273 00
Theakston, M. J.....		570 00	Mitchell, A., du 28 sept.....		273 00
Wilson, J.....		600 00	Morton, Geo., du 14 avril.....		72 48
Wood, J., au 31 janv. (décédé).....		350 00	Mundy, W. A.....		570 00
			North, J. W.....		570 00
<i>Bur. de poste d'Hamilton, (\$48,622.48)</i>			Nunn, W.....		480 00
Brown, Adam, directeur de poste.....		2,400 00	Phillips, J.....		487 50
Case, H. N., ex-P.M., arrérages du 1er août 1887 au 1er juill. 1891 (crédit).....		1,958 33	Phillips, Chas., du 28 sept.....		273 00
Eager, H. A., sous-directeur de poste.....		1,800 00	Roiston, E.....		390 00
Barber, B. F.....		800 00	Sevier, E.....		570 00
Beatty, O.....		700 00	Springate, G.....		570 00
Bull, G. H.....		1,200 00	Stipe, S., du 28 sept.....		273 00
Burns, T.....		1,300 00	Stratton, R.....		600 00
Campbell, D. D.....		800 00	Strongman, W.....		532 50
Crisp, A. C.....		1,125 00	Thomas, Alex.....		427 50
Cusack, M. L.....		510 00	Thomas, J. R.....		487 50
Dempsey, J. H. C., moins amende.....		589 00	Towers, G. T.....		375 00
Dunnett, E. H.....		800 00	Wilson, J.....		600 00
Ecclestone, W. R.....		800 00	<i>Facteurs surnuméraires—</i>		
Filgiano, H. E. J.....		760 00	Baskerville, B. W., du 19 avril.....		72 00
Fitzgerald, R.....		800 00	Ranahan, M. A., du 18 avril.....		73 00
Flynn, W.....		800 00	<i>Succursales, directeurs de poste—</i>		
Hamilton, A. M.....		440 00	Doherty, A., rue Pearl.....		240 00
Harron, R. J.....		650 00	Taylor, H., rue Stevens.....		240 00
Judd, C.....		710 00	Vincent, A., rue James.....		240 00
Kell, R. H., du 29 juin 1891.....		402 22			
Kerr, A. J.....		440 00	<i>Bur. de poste de Kingston, (\$15,722.05).</i>		
McCulloch, J. O.....		650 00	Shannon, Jas., directeur de poste.....		2,000 00
Mackay, J. E. B.....		660 00	Renton, J. L., sous-direct. de poste.....		1,200 00
Mathews, J. S.....		800 00	Chamberlain, A. J.....		540 00
Miller, R. S.....		600 00	D'Arcy, R. J.....		680 00
Morden, J. R.....		690 00	Kelly, J.....		1,400 00
O'Donnell, P. J.....		800 00	Macdonald, F., absent 3 jours.....		793 33
Richter, J. C.....		400 00	McBride, J.....		800 00
Ross, G.....		1,200 00	O'Reilly, W. J., transf. au B.I.P.....		98 34
Smith, G.....		590 00	Pense, J. P.....		800 00
Waterman, W. L.....		770 00	Wells, W. J.....		520 00
Webber, J. A.....		760 00	Morrissey, J., messenger.....		465 00
Strous, J., messenger.....		502 50			
Walsh, D., do.....		600 00	<i>Commis surnuméraires—</i>		
<i>Commis surnuméraires—</i>			Bryant, Jas., 11 jours à \$1.....		11 00
Paradine, T., absent 19 jours.....		387 08	Cochrane, J. B., du 26 mai.....		40 86
Winchler, J.....		400 00	Deacon, A. T., 366 jours à \$2.....		732 00
<i>Facteurs:—</i>			Kane, Francis, du 14 avril.....		85 55
Anstey, C., sur. au 31 déc. (décédé).....		400 00	Meagher, G. G., au 31 mai, m. amen.....		365 66
Austin, T. B. S., surint., du 25 mars.....		653 76	Purtell, Jas., 26 jours à \$1.....		26 00
Bale, Thos.....		360 00	Shannon, C. Gay, 333 jours à \$2.....		665 00
A reporter.....		91,482 26	A reporter.....		120,320 49

Postes—Appointements—Suite.	\$ cts.
Report.....	120,320 49

Bureau de poste de Kingston—Suite.

<i>Facteurs</i> :—	
Collins, J.....	600 00
Elliott, R., moins amende.....	389 00
Genge, R. E.....	390 00
Gilmour, R.....	532 50
Kearns, R.....	517 50
Lewers, R.....	570 00
Maguire, T.....	390 00
Miller, A. H.....	600 00
Neill, W., moins amende.....	509 31

Bur. de poste de London, (\$34,778.98).

Dawson, R. J. C., directeur de poste.....	2,200 00
Sherman, J. D., sous-directeur de poste.....	1,600 00
Ashton, A. E.....	800 00
Carrothers, A.....	700 00
Devinney, F. J.....	670 00
Elliott, G. E.....	520 00
Hevey, C.....	1,200 00
Hilton, G. W.....	640 00
Lawless, L.....	800 00
McNeill, N.....	800 00
Macdonald, J. A.....	520 00
Matthews, R. F.....	1,200 00
Murray, J. P.....	710 00
Nash, G. B.....	520 00
Nicholls, W.....	800 00
O'Meara, J., moins am.; susp. 16 juin.....	726 29
Reed, C. C.....	460 00
Stanley, C. J. N.....	950 00
Skinner, W. H.....	760 00
Ward, J.....	800 00
Wheeler, F. C.....	760 00
O'Meara, M., messenger.....	600 00

Facteurs :—

Haystead, M., surintendant.....	800 00
Beattie, J. N.....	600 00
Birmingham, F. W.....	600 00
Brennan, T.....	570 00
Brinacombe, J. P., du 13 avril.....	78 00
Burns, W. P.....	600 00
Cushing, James.....	540 00
Cushing, John.....	562 50
Denahy, J.....	600 00
Dibbs, D. A.....	390 00
Harris, J. H.....	390 00
Hiscott, W. C.....	510 00
Kennedy, J.....	600 00
Logan, W., du 11 janvier.....	170 32
McKenna, W. G.....	150 00
McNeil, R.....	600 00
Maitland, M. J.....	570 00
Nicholson, J.....	532 50
Pate, W.....	450 00
Perrin, C. N.....	390 00
Phair, T.....	553 10
Phillips, P. P.....	570 00
Pontey, F.....	370 00
Pugh, C.....	390 00
Routledge, G. W.....	360 00
Screaton, J. A., au 29 février, transféré au bureau de poste de London.....	400 00
Short, W. S.....	600 00
Southcott, W. F., moins amende.....	557 94
Walsh, R.....	570 00
Ward, J.....	600 00
Wilson, J.....	570 00
Wright, R., moins amende.....	598 33

A reporter..... 159,597 78

Postes—Appointements—Suite.	\$ cts.
Report.....	159,597 78

Bur. de poste de Montréal (\$128,769.75).

Dansereau, A., directeur de poste.....	4,000 00
Palmer, J. L., sous-directeur de poste.....	1,711 01
Arless, R. J.....	800 00
Baillargeon, V., au 31 août, surint.....	250 00
Barbe, W.....	670 00
Barcelo, E.....	560 00
Bathurst, J. W.....	720 00
Beaudoin, G.....	1,125 00
Beresford, L., moins amende.....	709 03
Bourgeau, J. E.....	550 00
Bouret, H. A.....	1,500 00
Bouret, R. E.....	540 00
Brophy, W. P.....	440 00
Brophy, T.....	660 00
Callaghan, T.....	620 00
Carpenter, G. A.....	660 00
Chagnon, E.....	800 00
Chandler, H.....	690 00
Chase, Isaac.....	1,125 00
Clarke, G.....	580 00
Clement, O., au 31 déc. (décédé).....	700 00
Clermont, U.....	670 00
Coffey, J.....	620 00
Conlon, B.....	800 00
Coté, A. B., moins amende.....	669 50
Crowe, T. J.....	600 00
Crowe, W. J.....	660 00
Cunningham, J., absent 1 jour.....	598 39
DeCotret, L. D. R.....	580 00
Dagenais, F. S.....	560 00
Damour, J. E.....	560 00
Daniel, R. T.....	800 00
Daoust, J. B. A.....	1,200 00
Desnoyers, T.....	1,200 00
Doray, A. A.....	800 00
Dowd, E. C.....	760 00
Dufresne, A.....	720 00
Dumont, O.....	550 00
Durack, J. J.....	630 00
Duncan, R.....	1,200 00
Ermatinger, P. T. H.....	595 23
Filiatrault, J.....	950 00
Florence, C.....	660 00
Forbes, E. H.....	800 00
Galbraith, S., absent 1 jour.....	398 93
Garrett, L.....	780 00
Gaudry, H. D.....	1,200 00
Giroux, T. A.....	680 00
Goyette, H.....	1,200 00
Grant, J. G., transféré des facteurs.....	540 00
Grenier, A.....	420 00
Gronidn, A. L.....	660 00
Guillemette, J. E.....	700 00
Harding, T.....	1,200 00
Hayden, W.....	1,200 00
Lalonde, J. B. A.....	600 00
Lamarque, T.....	650 00
Lamothe, A. F., absent 2 jours.....	556 89
Lamoureux, E. A.....	690 00
Lamoureux, A. E.....	680 00
Langevin, A.....	420 00
Lapointe, T. H.....	790 00
Larin, E. O.....	760 00
Larivière, C.....	720 00
Larose, A.....	1,200 00
Larseneur, T. F.....	1,400 00
Leduc, C. A. T.....	800 00
Lefebvre, Gaspard J. D.....	1,200 00
Lefebvre, L.....	800 00
Lefebvre, C., moins amende et absence.....	789 25

A reporter..... 217,226 01

Postes—Appointements—Suite.

	\$	cts.
Report.....	217,226	01
<i>Bureau de poste de Montréal—Suite.</i>		
Lefebvre, G., transféré des facteurs.	600	00
Loftus, A.	1,200	00
Lorange, O.	690	00
Lord, A.	800	00
McElroy, W. J.	790	00
McIntosh, A. D.	690	00
Masse, A.	590	00
Mayer, E.	1,200	00
Mayer, L. D. E.	720	00
Marcille, L.	490	00
Morin, A.	640	00
O'Donoghue, D., absent $\frac{1}{2}$ jour.	699	03
O'Neil, P.	730	00
Quellette, E. H.	800	00
Plouffe, F.	695	13
Pridham, F., au 31 juillet.	100	00
Renaud, J. E., absent 3 jours.	793	48
Restang, A. de	1,200	00
Rondeau, U.	1,125	00
Royal, A. S.	530	00
Sauriol, A.	670	00
Sims, J. C.	1,200	00
Tansey, D.	760	00
Thimens, J.	800	00
Thomson, J.	800	00
Whelan, J. P.	760	00

Messagers :—

Bennett, J.	570	00
Renois, L.	600	00

Commis surnuméraires :—

Cousineau, Jos., du 1er avril.	100	00
Gariépy, J. B., au 31 mai.	366	66
Germain, C., absent 3 jours.	396	77
Hall, F. L., absent 62 $\frac{1}{2}$ jours.	297	35
Irvine, W., du 16 avril.	83	33
MacGillis, G., du 15 juin.	17	78
Mayer, J. A. A., du 6 juin.	27	78
Stenhouse, J. W., du 15 juin.	318	43

Facteurs :—

Ayotte, J. E., du 5 février.	145	86
Balthazard, F. X.	262	26
Beaulnes, F. O.	600	00
Bisson, J. L.	555	00
Bissonnette, A. J.	600	00
Blaustein, Samuel.	125	17
Boismenu, T.	382	50
Boudreau, J. A.	577	50
Bourgeois, J.	570	00
Brunel, M.	382	50
Cadotte, A.	375	00
Callory, P.	600	00
Carle, L. E.	570	00
Carrière, A., absent 2 jours.	566	89
Chabot, F.	487	50
Clarke, P.	600	00
Collard, J. A.	570	00
Collins, John.	600	00
Collins, J. J.	502	50
Cusson, N.	600	00
Daoust, O.	360	00
Doray, J. L. E.	577	50
Doucet, R., du 21 sept.	280	00
Dubé, L.	600	00
Duboulay, A.	562	50
Dumesnil, A. E.	570	00
Dussault, J. B.	382	50
Fenaughty, J.	570	00
Filion, L. J.	360	00

A reporter

254,011 93

Postes—Appointements—Suite.

	\$	cts.
Report.....	254,011	93
<i>Bureau de poste de Montréal—Suite.</i>		
<i>Facteurs—</i>		
Forrest, S.	360	00
Gauthier, Aldéric	450	00
Gauthier, Ovila	390	00
Giroux, J.	600	00
Gorman, S.	600	00
Harney, W. T.	502	50
Jacques, P.	600	00
Kavanagh, J.	382	50
Kelley, J.	600	00
Kelley, T. J.	516	68
King, J.	570	00
Lagacé, P.	600	00
Lapointe, P.	600	00
Latimore, T.	562	50
Ledoux, J.	532	50
Lemieux, J.	450	00
Lépine, J. H., absent 1 jour.	359	00
Lortie, A.	555	00
Lussier, J.	600	00
McAfee, J.	570	00
McInerney, L., absent 6 jours.	354	19
McKenna, E.	510	00
McLennan, D.	360	00
McRobie, J. T., trans. au B. P. I.	367	50
do C. C. F. intérim.	190	89
McShane, J. F., moins amende	599	00
Maher, J.	600	00
Mathieu, A.	570	00
Mathieu, J., absent 4 $\frac{1}{2}$ jours.	355	61
Meehan, J.	570	00
Miggins, M.	517	50
Miraglia, J., moins absence et susp.	408	63
Mitchell, W. F.	570	00
Moore, T.	540	00
Moore, T. E.	472	50
Moreau, J. B.	600	00
Nugent, J.	452	16
Pepin, J.	562	50
Perrault, D. R.	540	00
Plante, J. B.	600	00
Plante, G.	600	00
Poitevin, A.	495	00
Power, J.	570	00
Radakir, A.	427	50
Sauriol, J. B.	550	00
St. Jean, L. J.	382	50
St. Onge, A. L., absent 1 jour.	471	21
St. Onge, J. A.	360	00
Taylor, J.	570	00
Terroux, C. A. E.	600	00
Tétu, H.	145	86
Thibodeau, J.	600	00
Valour, J.	570	00
Valiquette, J.	480	00
Vanier, T. H.	368	00
Vincent, F.	360	00

Facteurs surnuméraires—

Boucher, A., du 12 mai	49	35
Bourassa, A., absent 4 jours.	326	13
Caron, J. E. C., du 28 nov., absent 12 j.	201	33
Chabot, J. E. A., absent 4 jours.	326	09
Daigle, A., au 30 nov.; absent 9 jrs.	141	10
Daniel, C. L., m. amendes et absence	308	17
Delamadelaine, T., absent 7 jours.	353	22
Delorme, P., absent 5 jours.	325	64
Demers, J. W.	360	00
Fenaughty, T.	360	00
Gosselin, W., absent 1 jour.	358	97
Hayes, J. J., absent 8 $\frac{1}{2}$ jours.	351	74

A reporter

285,169 90

Postes—Appointements—Suite.

\$ cts.

Report. 285,169 90

*Bureau de poste de Montréal—Fin.**Facteurs surnuméraires—*

Johnson, M. F., absent 8 jours . . . 351 03
 Lequrrier, J. B., absent 2 jours . . . 148 06
 Martin, D., au 31 mai; absent 4 jrs 326 12
 Millette, H., du 9 mai 52 26
 Simard, M., absent 1 journée 358 97
 Thompson, W. H., absent 3 jours . . . 357 06
 Valeur, A., absent 8 jours 352 13
 Viens, F., au 21 septembre 81 00

Facteurs surnuméraires, Noël :—

DechauteL, G., 28 jours à \$1. 28 00
 Dumouchel, J., 28 do 1 28 00
 Facette, J., 28 do 1 28 00
 Flanigan, P., 28 do 1 28 00
 Flanigan, W., 28 do 1 28 00
 Gagnier, A., 22 do 1 22 00
 Gulch, J. P., 28 do 1 28 00
 Moriarty, M., 28 oo 1 28 00
 O'Brien, Chas., 28 do 1 28 00
 Pegnaud, Chas., 25 do 1 25 00

Succursales—direct. de poste—

Lepage, D., rue Ontario 300 00
 Renouf, E. M., rue Ste-Catherine . . . 600 00

Bureau de poste d'Ottawa (\$53,158.87).

Gouin, J. A., directeur de poste . . . 2,600 00
 Bates, E. B., sous-directeur de poste . . 1,400 00
 Ani, W. C., du 9 mars 124 74
 Allen, F. G 590 00
 Archambault, T. 440 00
 Bangs, W. A. 530 00
 Bartlett, J. H. 859 46
 Bell, B. H. 570 00
 Binks, J. 590 00
 Bradbury, S. J. 843 22
 Brophy, W. M., moins amende et susp. . 513 78
 Chevrier, E. L. 764 61
 Chevrier, L. D. 550 00
 Chilton, J. P. 400 00
 Coughlin, M. A. 520 00
 Davey, M. 540 00
 Dontigny, C. P. 420 00
 Duhamel, S. 420 00
 English, F. W. P. 440 00
 Farrell, L. M. 590 00
 Fraser, L. C. 359 34
 Faulkner, E. 400 00
 French, F. 1,400 00
 Gallup, A. H. 700 00
 Landriau, W. E. 760 00
 MacQueen, G. R. 790 00
 Mathewman, E. H. 590 00
 Mercer, W. O. 1,100 00
 Noël, L. E. 676 13
 O'Connor, E. J. 1,200 00
 O'Neill, A. 800 00
 Parent, V. 560 00
 Patrick, M. 540 00
 Pennock, W. H. 1,200 00
 Poole, H., moins amende 799 00
 Powell, A. H. H. 440 00
 St. Denis, M. 440 00
 Sching, J. 400 00
 Shaw, C. 1,200 00
 Warwicker, W. S. 330 00
 Webber, S. A. 440 00
 Webber, E. M. 440 00
 Wills, G. W. 560 00
 York, A., moins amende 797 85

A reporter. 318,935 66

Postes—Appointements—Suite.

\$ cts.

Report 318,935 66

Bureau de poste d'Ottawa—Fin.

Dugran, H., messenger 600 00
 McElligott, P. do 360 00
 Pierre, T. A. do 510 00

Commis surnuméraires :—

Blanchet, M. L., absent 4 jours . . . 195 70
 Blanchet, Mme O., absent 1 journée . . 71 14
 Clewes, J. R., du 27 juillet 372 05
 Coleman, E. C., 11 m., absent 7 jrs. . . 359 10
 Corbeil, L., 11 mois 366 67
 Farrel, I. E., du 11 février 154 03
 McDermott, E. S., absent 1 journée . . 398 93
 Traversy, O. E., 11 mois 366 66

Facteurs :—

Warwicker, F. S., surintendant . . . 800 00
 Beland, J. S. 240 00
 Bell, J. C. 465 00
 Birch, C. S. 360 00
 Brown, J. 600 00
 Chamberlin, H. 450 00
 Cooch, C. 457 50
 Corbeil, E. 110 32
 Cudde, T. 600 00
 Darcey, W. 600 00
 Demers, M. A., absent 1 journée . . . 359 00
 Dupuis, A. 600 00
 Egan, M. J. 585 00
 Egan, J. 360 00
 Fagan, M. 570 00
 Fair, R. W. 525 00
 Fair, J. J. 480 00
 George, F. J. 600 00
 Giroux, F. X. 480 00
 Goodwin, W. 600 00
 Hayes, J. 390 00
 Ketcheman, H. 360 00
 Lamb, W. 585 00
 Larue, J. M. 570 00
 McCallum, J. A. 360 00
 McGovern, T. 343 55
 Moss, C. H. 360 00
 Murphy, W. H. 510 00
 Noël, J. O. 480 00
 Robert, P. 600 00
 Roeski, F. W. 427 50
 Ross, J. W. 375 00
 Usher, W. J. 390 00
 Williams, A. 360 00
 Wilson, J. A. 375 00
 Woodland, J. H. 375 00

Facteurs surnuméraires :—

Brisbois, J., 11 mois 330 00
 Charlebois, D., 11 m., absent 2 jours 328 00
 Cousineau, A., au 6 octobre 95 81
 Jeffery, W. H., du 17 mai 44 52
 Grecco, A., 11 mois, absent 11 jours 319 26
 Legault, O., 11 mois, absent 2 jours. . 328 00
 Marineau, C. R., moins amende . . . 359 00
 Schultz, F. A., 11 m., absent 1 jour. . 329 00

Bureau de poste de Québec (\$33,696.04).

Tourangeau, A. G., directeur de poste 2,000 00
 Laberge, M. P., sous-direct. de poste. 1,200 00
 Audet, A. P., du 23 novembre 242 23
 Batterton, W. 540 00
 Battle, J. J., du 23 novembre 660 00
 Chamberland, C. 1,200 00
 Dubé, Jos., du 23 novembre 242 23
 Eckhardt, W. H. A. 690 00

A reporter. 348,300 86

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—109

Postes—Appointements—Suite.		\$	cts.	Postes—Appointements—Suite.		\$	cts.
Report.....		348,300	86	Report.....		380,844	91
<i>Bureau de poste de Québec—Fin.</i>				<i>Saint-Jean, N.-B., bureau de poste—Fin.</i>			
Evanturel, G.....		800	00	Copp, J. R.....		640	00
Gaboury, F., au 31 août (décédé)....		133	34	Ferguson, F.....		660	00
Gagnon, Z.....		826	88	Finen, J. L.....		1,200	00
Garneau, L. H.....		800	00	Flaglor, J. S.....		1,200	00
Hanford, W., moins amende.....		1,198	33	Hanlin, R. A.....		800	00
Lane, P. E.....		800	00	Hipwell, J. P., transféré au S.C.F....		373	33
LeBel, A. W., moins amende.....		1,178	76	Jenkins, T.....		800	00
L'Heureux, L.....		760	00	Lee, H. P.....		750	00
Martineau, F. N.....		158	62	Malcolm, J.....		600	00
Morrisette, H., du 8 février.....		760	00	McIntyre, L. C.....		1,200	00
Myler, M., moins amende.....		799	00	McNichol, A.....		1,200	00
Pageau, J. O.....		800	00	Montgomery, J.....		420	00
Pelletier, M., transf. au bur. de l'insp.		308	34	Otty, H. P.....		1,200	00
Plamondon, O.....		800	00	Potter, M. J.....		1,300	00
Rochette, L. A.....		1,200	00	Reed, A. W.....		1,300	00
Turner, J. B., au 31 oct., moins amende		265	56	Ring, G. F., 11 mois.....		1,100	00
Vezina, U.....		800	00	Ring, J. W.....		859	45
White, W., au 31 juill., mis à la retraite		66	67	Ritchie, J. H.....		800	00
<i>Commis surnuméraires :—</i>				<i>Messager—</i>			
Argue, R.....		113	48	Bell, G., au 1er déc., mis à la retraite		300	00
Bitner, J. E. A., moins amende.....		470	40	<i>Messagers surnuméraires—</i>			
Bryson, D. A., absent 3 jours.....		227	13	Bridge, H. J., du 1er mai.....		60	00
Cannon, J., du 4 mai.....		63	44	Knowles, S. N., du 1er janvier.....		180	00
Gaboury, E., du 25 fév., moins amende		138	59	Hamilton, C., au 31 mai, absent 3 jrs		309	67
Gingras, J. N. A., au 17 novembre,		152	22	Harrison, Geo., du 29 juin 1891.....		348	00
transféré au S.C.F., Qué.....		293	23	<i>Facteurs :—</i>			
Myraud, P. W., absent 37 jours.....		136	86	Withers, Geo. E., surintendant.....		605	00
O'Rielly, M. A., absent 1 journée.....		346	65	Beamish, J.....		600	00
Simard, L. H., absent, février.....		800	00	Belzea, C.....		600	00
<i>Facteurs :—</i>				Blackburn, R.....		570	00
Giasson, N., surintendant.....		555	00	Boulet, J. A.....		570	00
Blackburn, R.....		570	00	Bussièr, A., absent, 2 jours.....		357	06
Boulet, J. A.....		357	06	Desroches, J.....		600	00
Bussièr, A., absent, 2 jours.....		600	00	Dubé, A.....		390	00
Desroches, J.....		600	00	Duhault, F.....		570	00
Dubé, A.....		390	00	Emond, E.....		365	93
Duhault, F.....		570	00	Gagnon, H.....		159	68
Emond, E.....		365	93	Gauvin, P. N., moins amende.....		568	42
Gagnon, H.....		159	68	Gingras, A. E.....		467	63
Gauvin, P. N., moins amende.....		568	42	Gingras, J.P.T., moins amende.....		599	00
Gingras, A. E.....		467	63	Guay, L.....		600	00
Gingras, J.P.T., moins amende.....		599	00	Houle, V.....		600	00
Guay, L.....		600	00	Joannet, N. W., au 6 août, suspens.		53	71
Houle, V.....		600	00	Kelly, H. P.....		600	00
Joannet, N. W., au 6 août, suspens.		53	71	Langlois, C. N.....		510	00
Kelly, H. P.....		600	00	Mercier, D.....		570	00
Langlois, C. N.....		510	00	Ouellet, F. X.....		570	00
Mercier, D.....		570	00	Pelletier, J. A. P.....		570	00
Ouellet, F. X.....		570	00	Pelletier, R.....		600	00
Pelletier, J. A. P.....		570	00	Reynar, T.....		600	00
Pelletier, R.....		600	00	Samson, A.....		510	00
Reynar, T.....		600	00	Trepanier, W., moins suspension.....		104	29
Samson, A.....		510	00	Wilkinson, R.....		600	00
Trepanier, W., moins suspension.....		104	29	<i>Facteurs surnuméraires :—</i>			
Wilkinson, R.....		600	00	Beaule, L.N., au 31 août 1891.....		60	00
<i>Facteurs surnuméraires :—</i>				Emond, J., du 2 février 1892.....		148	96
Beaule, L.N., au 31 août 1891.....		60	00	Légaré, E., du 9 mai 1892.....		52	26
Emond, J., du 2 février 1892.....		148	96	Roche, T. F., absent 1 journée.....		72	14
Légaré, E., du 9 mai 1892.....		52	26	<i>St-Jean, N.-B., bur. de poste (\$35,430.64).</i>			
Roche, T. F., absent 1 journée.....		72	14	Hannington, T. B., directeur de poste		2,000	00
<i>St-Jean, N.-B., bur. de poste (\$35,430.64).</i>				Bell, J. P.....		1,600	00
Hannington, T. B., directeur de poste		2,000	00	Black, C. E., démissionnaire le 1er		800	00
Woodrow, Jas., sous-direct. de poste..		1,600	00	août, réintégré le 28 septembre.....		356	66
Bell, J. P.....		800	00	Clark, J. C.....		740	00
Black, C. E., démissionnaire le 1er		356	66	Clark, J. S., du 8 mars.....		125	81
août, réintégré le 28 septembre.....		356	66	<i>A reporter.....</i>			
Clark, J. C.....		740	00	380,844 91			
Clark, J. S., du 8 mars.....		125	81	<i>A reporter.....</i>			
<i>A reporter.....</i>				421,258 53			
380,844 91				421,258 53			

Postes—Appointements—Suite.

\$ cts.

Report..... 421,258 53

Bureau de poste de Toronto—Suite.

Aikens, J.	760 00
Allen, H. S.	800 00
Anderson, J.	620 00
Armstrong, B. M.	1,350 00
Aymong, R. A.	800 00
Bascom, B.	1,200 00
Beatty, A.	1,200 00
Beatty, A. E.	740 00
Bills, T. H.	440 00
Boddy, G. S.	700 00
Bonnick, W.	800 00
Booth, G.	620 00
Boulter, H.	800 00
Boyd, M.	710 00
Briggs, J. R.	680 00
Callaghan, T.	800 00
Cameron, W. M.	420 00
Campbell, J.	440 00
Canniff, W. H.	570 00
Chadd, R. E.	1,200 00
Cooper, A.	1,200 00
Crate, A. E., moins amende	548 50
Curran, A.	950 00
Davis, J. H.	1,500 00
Davis, W. E.	470 00
Douglas, W. H.	800 00
Dunbar, J., moins amende	799 00
Durham, R. F.	680 00
Dwyer, H. A.	680 00
Falkiner, H. F.	1,200 00
Fraser, J. R.	760 00
Galbraith, J., moins amende	548 61
Gorman, J.	800 00
Gould, T. D.	560 00
Grandfield, J.	720 00
Harstone, A.	1,200 00
Hassard, R.	1,200 00
Herst, S.	610 00
Huggard, J.	630 00
Hynes, W. A.	660 00
Hynes, M. E.	790 00
Ingram, J. A.	520 00
James, C. W.	560 00
Jeffery, J. E.	420 00
Kirkpatrick, J.	720 00
Longley, B.	1,200 00
Larkin, J. J.	440 00
Lemon, W. E.	720 00
Loudon, W.	1,200 00
Macpherson, W.	1,150 00
McCague, W. A.	620 00
McCandless, J.	670 00
McDonald, M.	710 00
McGinnis, R. H.	470 00
McIntyre, A., jusq. 31 déc., m. à la ret.	400 00
Middleton, A. T.	1,200 00
Milligan, W. G.	630 00
Moerschfelder, J.	1,500 00
Monaghan, A.	1,200 00
Monkman, A.	710 00
Newell, W. J.	760 00
Parker, A.	420 00
Parrett, J. (F. jusq. 30 sept.)	570 00
Pollock, G.	620 00
Pope, J. A. (F. jusq. 31 oct.)	472 50
Pridham, R.	800 00
Riddell, R. W.	1,350 00
Riddell, W.	710 00
Rutherford, J.	710 00
Saulter, L. J.	580 00

A reporter..... 476,247 14

Postes—Appointements—Suite.

\$ cts.

Report..... 476,247 14

Bureau de poste de Toronto—Suite.

Smith, C. E.	680 00
Sparks, W., moins amende	678 00
Sparks, R.	650 00
Spencer, E.	680 00
Stoddart, J.	800 00
Thomas, G. A.	780 00
Thompson, A. G.	1,400 00
Thompson, R.	800 00
Thompson, G.	570 00
Watkins, J. L.	800 00
Watson, C.	430 00
Westman, E.	590 00
Whiteside, J. A.	640 00
Wright, J.	760 00
Commis surnuméraires—	
Baird, F., 11 mois	366 67
Sirs, C. L., du 1er mars	133 34
Facteurs:—	
Adams, J. W.	472 50
Adams, G., moins suspension	362 66
Allen, H. R.	517 50
Alwell, R. J.	375 00
Andrews, W. D., jusq. 31 mars	315 00
Ashby, A. H.	367 50
Ashmead, H. A.	510 00
Askin, J.	600 00
Bailey, J. A.	390 00
Bailey, J., depuis le 3 nov.	238 00
Barnes, J.	600 00
Barnhart, D. B.	420 00
Beale, T.	600 00
Birney, T., moins amende	596 78
Bowell, B.	570 00
Burns, W.	420 00
Butler, J.	540 00
Bythell, W. H.	375 00
Clarke, J. S.	420 00
Clarke, C. F.	382 50
Courtney, J. S.	420 00
Cox, R. H.	450 00
Crawford, J.	600 00
Culross, C.	600 00
Cummins, W.	540 00
Curley, T.	600 00
Cuthbertson, J. R.	600 00
Delong, J. P.	375 00
Durstun, R.	577 50
Edmundson, R.	382 50
Ellis, G.	540 00
Flack, D.	577 50
Foley, P.	375 00
Foster, J.	367 50
Foster, W.	600 00
Gardiner, R.	600 00
Good, N. A.	525 00
Gordon, A. H.	375 00
Gordon, J.	600 00
Haycock, T.	570 00
Hayward, W. G.	420 00
Henderson, J.	375 00
Hildred, C.	367 50
Hodgins, R.	590 00
Hooey, E. D.	382 50
Humphries, T., depuis le 19 nov.	222 00
Hurst, G.	517 50
Hyatt, F. F., en congé sans app. du 25 avril au 2 juin	475 50
Jackson, A. C.	570 00
Johnston, A.	375 00
Kenny, W.	600 00

A reporter..... 511,247 59

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—111

Postes—Appointements—Suite.		\$ cts.	Postes—Appointements—Suite.		\$ cts.
Report		511,247 59	Report		543,355 74
<i>Bureau de poste de Toronto—Suite.</i>			<i>Bureau de poste de Toronto—Fin.</i>		
<i>Facteurs—</i>			<i>Facteurs—</i>		
Kennedy, C.		570 00	Williams, F., absent 3 jrs		357 00
Kimber, W.		600 00	Williams, D.		382 50
Kirk, F.		570 00	Wilson, R. T.		360 00
Kirkpatrick, R.		570 00	Wood, J.		502 50
Knowlton, J.		510 00	Woodcock, W. R., j. 31 mai (décédé).		522 50
Knox, E. E.		390 00	Yates, G.		600 00
Lackey, J. G.		420 00	<i>Facteurs surnuméraires—</i>		
Langstone, W. H.		570 00	Bloomer, R., depuis le 16 oct.		255 48
Latimer, D.		367 50	Buck, J., depuis le 2 avril		89 00
Lettan, W.		420 00	Cluff, G. W., depuis le 8 juin		23 00
Lewis, J., moins amende.		389 04	Connolly, R., depuis le 16 mai.		45 48
Loan, J. B.		375 00	Hardy, J., 11 mois.		330 00
Loudon, R.		570 00	Henderson, J. G., depuis le 13 mai.		48 38
Lynn, J.		360 00	Lepper, W. D., depuis le 14 mai.		47 41
McKenzie, A.		555 00	Manhard, L. E., depuis le 1er fév.		150 00
McMordie, A.		540 00	Reading, J. T., depuis le 13 mai.		48 38
McNair, W. C.		540 00	Stubbs, E., depuis le 1er février.		150 00
Mankey, W. J.		547 50	Woodman, W. J., j. 22 déc. (décédé).		142 00
Marks, J.		600 00	<i>Messageurs—</i>		
Marks, J. T., moins amende.		374 00	Hutty, R. H. G.		570 00
Meadows, A. H.		570 00	Kirk, R.		600 00
Miller, T. A.		382 50	Wilson, J.		375 00
Mitchell, R.		510 00	Woodhouse, J.		382 50
Moody, G. C.		375 00	<i>Commis surnuméraires—Noël—</i>		
Moore, C. N.		600 00	Benson, T., 1½ mois		49 46
Moore, W. D.		375 00	Godard, H. P., 1½ mois		49 46
Murphy, E.		600 00	Hamblin, W., 1 mois.		33 34
Orr, D. G. E.		360 00	Lyon, H., 1 mois		33 34
Parry, W. S.		570 00	Sivers, C., 1½ mois		49 46
Payne, H. J.		375 00	Thompson, T. H., 1 mois		33 34
Phillips, J.		382 50	<i>Facteurs surnuméraires—Noël—</i>		
Platt, W. J.		562 50	Armstrong, T., à \$1 par jour		39 00
Plumsteel, W. H.		360 00	Buck, J., do		39 00
Pretty, J.		525 00	Cambridge, J. J., do		27 00
Price, A. E.		375 00	Cowley, S. J., do		27 00
Quinn, T.		420 00	Fleming, A., do		27 00
Reeves, C.		600 00	Jameson, T. E., do		27 00
Reid, J.		547 50	Manhard, L. E., do		46 00
Reid, S.		570 00	Reading, T. J., do		27 00
Richards, F.		480 00	Scott, J. L., do		39 00
Richardson, H. E.		420 00	Stubbs, E., do		27 00
Rogers, J.		517 50	<i>Bureaux auxiliaires—Dir. de poste—</i>		
Rogers, W. T.		420 00	Bird, J. L., rue Saint-Pierre		400 00
Rogers, G.		420 00	Boddy, W. H., rue Queen		300 00
Sargent, W.		600 00	Calhoun, W., Ave. Strachan, dep.		150 00
Saunders, C. J.		375 00	le 1er janv		
Secor, F.		375 00	Couen, C. H., rue du Parlement,		
Sewell, T. C.		420 00	depuis le 1er août.		275 00
Shaape, J.		278 00	Gilpin, W. H., rue Bloor		300 00
Shea, J.		420 00	Jeffery, A., rue Carleton		400 00
Smith, T.		540 00	Johnstone, F., rue Bathurst.		400 00
Smith, S. C., moins amende.		240 94	Newton, Mme E., rue Bleeker.		300 00
Smith, N.		360 00	Reading, J., Ave. Spadina.		660 00
Spicer, B.		495 00	Scidmore, K. P., rue Dundas.		300 00
Stanley, T. R.		435 00	Stevenson, S. B., chemin Rusholme		300 00
Stevens, W. F.		420 00	<i>Victoria, C.-B., bur. de poste (\$17,206.21)</i>		
Stewart, E.		420 00	Shakespeare, N., directeur de poste.		2,000 00
Stewart, J.		600 00	Cairns, T. A., sous-direct. do		1,400 00
Swait, C. E.		570 00	Bryant, T., jusq. 31 oct., démissionn.		172 34
Tolley, W. J.		367 50	do allocation provisoire.		47 00
Tyner, W. E.		472 50	Rutler, R. J.		580 00
Vanderburg, A.		360 00	do allocation provisoire.		112 70
Ward, W. A., moins absence.		483 84	Chadwick, T.		937 50
Watson, J. H., jusq. 31 déc. (décédé)		285 00	Finlaison, C. W.		1,037 50
Weatherbie, J. H.		600 00	Murray, J.		440 00
Weir, R.		540 00	do allocation provisoire.		112 70
Weir, A. A., jusq. 4 mai.		379 83	Newbury, C. W.		1,037 50
White, W. R.		360 00	<i>A reporter</i>		
Williams, J.		600 00	<i>A reporter</i>		
A reporter		543 355 74			561,572 51

Postes—Appointements—Suite.		\$ cts.	Postes—Appointements—Suite.		\$ cts.
Report		561,572 51	Report		578,657 39
<i>Bur. de poste de Victoria, C.-B.—Fin.</i>			<i>Bur. de poste de Windsor, Ont.—Suite.</i>		
Smith, J. S.		560 00	Wagner, M.		790 00
do allocation provisoire		112 70	Messenger—		
Warburton, H. H., au 31 juillet		33 33	Jeffers, J.		570 00
do allocation provis.		10 00	Commis temporaires—		
Messagers—			Rocheleau, D., du 4 juillet		394 56
Brown, J.		600 00	Rochford, W., 11 m.		366 67
do allocation provisoire		112 70			
McRoberts, J. E.		480 00	<i>Bur. de poste de Winnipeg (\$32,155.88).</i>		
do allocation provis.		112 70	Hargrave, W., directeur de poste		2,400 00
Commis temporaires et facteurs			Brough, R. R., sous-directeur de poste		1,800 00
Ferrall, J., du 30 juin 1891.		401 11	Allen, G. H.		1,200 00
do allocation provisoire		113 03	do allocation provisoire		112 70
Godson, E., du 1er décembre		233 34	Arneil, F., au 31 déc. (décédé)		360 00
do allocation provisoire		62 70	do allocation provisoire		36 00
Graham, W., au 31 octobre		351 13	Barrett, E.		1,290 00
Graham, W., allocation provisoire		102 08	do allocation provisoire		112 70
Haynes, E. M., du 10 août		356 99	Boswell, C. M.		1,400 00
do allocation provisoire		99 80	Braden, W.		730 00
Hollins, J. M., du 18 mai		48 39	do allocation provisoire		68 37
do allocation provisoire		3 92	Broad, T.		600 00
Litton, Geo., du 24 mai		108 60	do allocation provisoire		56 35
do allocation provisoire		25 25	Dumas, H. C.		1,125 00
Roy, C. E., à peu près 1 mois		366 60	do allocation provisoire		105 50
do allocation provisoire		103 17	Johnson, W.		466 67
Sehl, F. J.		400 00	do allocation provisoire		46 67
do allocation provisoire		112 70	Hargrave, G. A.		760 00
Shepherd, B. F., du 8 décembre		225 81	do allocation provisoire		71 37
do allocation provis.		60 44	Keizer, D. A.		580 00
Stewart, J. W., du 25 juin		373 32	do allocation provisoire		54 35
Stewart, J. W., allocation provis.		112 00	Macdonnell, E. C., au 18 juin		464 93
Williams, E. M., au 3 mars, absent 1 j.		268 74	do allocation provis.		45 08
do allocation provis.		80 64	Morice, J. M.		440 00
Ball, Jos., du 6 sept.		235 00	do allocation provisoire		41 33
do allocation provisoire		78 33	Pridham, R. A.		710 00
Grimason, G., 72 jrs à \$2		144 00	do allocation provisoire		66 62
Malpas, A.		360 00	Rice, W. A.		800 00
do allocation provisoire		112 70	do allocation provisoire		75 14
Marsden, G., au 14 août		43 55	Scott, J.		1,125 00
do allocation provisoire		14 52	do allocation provisoire		105 50
Millett, G., du 15 août		316 45	Smith, D. J.		800 00
do allocation provisoire		98 18	do allocation provisoire		75 14
Pearson, T., du 18 mai		43 55	Wilson, W., du 18 déc.		193 55
do allocation provisoire		3 92	do allocation provisoire		17 16
Shaw, R. W., du 18 mai		43 55	Messenger—		
do allocation provisoire		3 92	Mabb, H. L.		360 00
Smith, A.		360 00	do allocation provisoire		33 81
do allocation provisoire		112 70	Commis temporaires—		
Smith, F.		360 00	Cox, R. S. (facteur du 1er mai)		393 33
do allocation provisoire		112 70	do allocation provisoire		37 14
Smith, S. J., du 1er mai		60 00	Harris, E. L. G., 11 m.		366 67
do allocation provisoire		12 70	do allocation provis.		34 23
Torrance, A., du 8 octobre		263 23	Jackson, E., 11 m.		366 67
do allocation provisoire		80 44	do allocation provisoire		34 23
Tubbs, F., du 1er mai		60 00	Johnson, J., du 26 juin '91.		365 66
do allocation provisoire		12 70	do allocation provisoire		34 19
Ward, H. T., absent 26 jrs.		274 23	Mills, R. R., 11 m.		366 66
Ward, H. T., allocation provisoire		91 41	do allocation provisoire		36 66
			Purdon, A., du 17 février		148 27
			do allocation provisoire		12 39
<i>Bur. de p. de Windsor, Ont. (\$9,877.14)</i>			Rowan, M. E., 11 m.		366 66
Wigle, A., directeur de poste.		1,400 00	do allocation provisoire		36 66
Meloche, F. X., sous-direct. de poste.		1,200 00	Rowan, Martha, 11 m.		366 67
Askin, J. F.		520 00	do allocation provis.		34 23
Belleperche, P. A., moins amende		638 28	Ruttan, M., au 31 mai, absent 7 jrs.		358 97
Benglet, C., arrér., du 1er au 10 juin '91		18 88	do allocation provisoire		35 88
Conway, W. A.		1,199 00	Summers, A., 11 m.		366 67
McCarthy, N.		460 00	do allocation provisoire		34 23
Nesbitt, M. W.		760 00	Wertheim, B., au 5 juillet		5 37
O'Connor, E., moins amende		799 75	do allocation provisoire		54
Ruthven, A.		760 00			
A reporter.....		578,657 39	A reporter.....		603,219 54

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—113

Postes—Appointements—Suite.	\$ cts.	Postes—Dépenses imprévues en général.	\$ cts.
Report.....	603,219 54	Annonces, service de la malle.....	2,885 17
<i>Bureau de poste de Winnipeg—Suite.</i>		do avis de mandats-poste..	40 20
<i>Facteurs—</i>		do tableaux des heures—	50 00
Gow, W. J., surintendant.....	690 00	Aylmer.....	72 85
do allocation provisoire.....	64 80	Belleville.....	50 00
Beckett, J. H., du 18 décembre	193 55	Berlin.....	50 00
do allocation provis..	17 16	Brandon.....	100 00
Burrows, W. M.....	540 00	Brantford.....	37 50
do allocation provis..	50 72	Brockville.....	125 00
Bushby, H. T.....	360 00	Chatham, Ont.....	50 00
do allocation provisoire..	33 81	Galt.....	100 00
Bussell, J.....	390 00	Guelph.....	98 00
do allocation provisoire.....	36 63	Halifax.....	100 00
Close, J.....	502 50	Hanilton.....	125 00
do allocation provisoires..	47 15	Hull.....	30 75
Cuthbert, W. J., jeune.....	540 00	Kingston.....	103 84
do allocation provis..	50 72	Lindsay.....	100 00
Cuthbert, W. J., aîné, du 18 août..	444 19	London.....	158 33
do allocation provis..	41 32	Montréal.....	236 57
Gow, N., au 22 juin.....	409 22	Ottawa.....	75 00
do allocation provisoire.....	39 45	Owen-Sound.....	62 50
Lilley, J. H.....	540 00	Pembroke.....	116 66
do allocation provisoire.....	50 72	Peterboro'.....	50 00
Miller, R.....	600 00	Port-Hope.....	115 60
do allocation provisoire.....	56 35	Québec.....	50 00
Moody, E.....	360 00	Sainte-Catherine.....	11 00
do allocation provisoire.....	33 81	Saint-Jean, malle anglaises.....	75 00
Morris, F.....	390 00	Saint-Thomas.....	50 00
do allocation provisoire.....	36 63	Sarnia.....	100 00
Pridham, G. A.....	480 00	Stratford.....	51 00
do allocation provis..	45 08	Trois-Rivières.....	250 00
Smith, M.....	360 00	Toronto.....	62 50
do allocation provisoire.....	33 81	Windsor, Ont.....	50 00
Taylor, A.....	600 00	Woodstock, Ont.....	
do allocation provisoire.....	56 35	Allocation aux direct. de poste intér..	
Taylor, W. H.....	525 00	Kentville, John Wood, 65 jrs à \$2..	130 00
do allocation provisoire.....	49 22	do S. J. R. Sircom, 24 jrs.....	48 00
<i>Facteurs temporaires—</i>		do frais de voyage.....	2 65
Bloomfield, G. H., du 23 mai.....	38 70	do Syd. Howe, 13 jrs et voy..	31 30
do allocation prov.....	1 04	do W. B. Harris, 344 jours.....	688 00
Bush, H. T., du 11 janvier.....	170 32	do frais de voyages.....	2 65
do allocation provisoire.....	14 84	Kincardine, D. A. Bruce, 28 jrs.....	56 00
Hemmings, W. H., au 3 novembre..	123 00	Lunenburg, A. H. Cunningham.....	43 20
do allocation provis..	12 30	do T. E. Davison, 72 jrs.....	144 00
Leash, G., au 17 mars.....	249 28	do frais de voyages.....	16 30
do allocation provisoire.....	24 92	Paris, F. W. Mathews, 36 jours.....	72 00
Maclean, J., au 30 septembre.....	90 00	Summerside, J. M. Campbell, 19 jours	38 00
do allocation provisoire.....	9 00	do F. Green, 11 do.....	16 50
Rouse, J. A. M., 18 fév. au 31 mai..	110 57	do L. B. Hunt, 15 do.....	22 50
do allocation provis.....	11 04	Sussex, camp, G. Moore, 12 do..	6 00
Simmons, J. T., du 11 janvier.....	170 32	Paniers pour la poste aux paq., Ang..	100 56
do allocation provis.....	14 84	do en jonc, 6.....	6 00
Williams, R. R., du 16 au 21 nov....	6 00	Boîtes (bois) pour estampilles—	
do allocation provis.....	0 60	12 à \$3.50; 1 à \$3.25.....	45 25
Total, appoint.—Bur. de la cité. (E 87)	612,934 50	48 à \$3; 11 à \$2.85.....	175 35
		24 à \$2.75; 3 à \$2.45; 2 à \$1.50..	92 85
		Boutons, brosses, etc 28.....	6 32
		Sceaux de la couronne, 399 à 35c.....	139 65
		Part du Canada p. l'entret. du bur. int.	501 41
		Com. aux direct. de poste ruraux sur les opérations des C. d'E., 12 mois..	13,456 87
Bur. de poste ruraux—Payés sur le revenu.		Changer des boîtes à lettres en un autre patron, 23.....	161 00
Appointem. des direct. de poste.....	690,986 78	Services de la police secrète.....	
Transport des malles.....	46,659 56	Smith's-Falls et Kemptville.....	72 87
Loyer, combustible et éclairage.....	34,921 12	Station Mackay.....	15 32
Comptes de mandats impayés.....	5,826 95	Huntly.....	29 00
Commission sur les opérat. des M.-P..	29,641 16	Lunenburg, N.-E.....	274 58
		New-Lowell.....	12 75
		Newport, Que.....	51 54
		Extradition de Geary, A. P. Sherwood	47 60
Total, bur. de poste ruraux. (E 87)	808,035 57	Report.....	22,138 49

Postes—Dépenses imprévues en général— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Postes—Dépenses imprévues en général— <i>Suite.</i>		\$ cts.	
Report.....			22,138	Report.....		78,394 59
Extradition de Paquin, D. O'Leary—				Timbres et cartes-poste—		
Billets de ch. de fer et voitures.....		300 25	Enveloppes 1c., 35,500 à 3.00 par M.		106 50	
Subsistance, 63 jours à \$3.50.....		220 50	do 3c., 55,000 à 3.00 do		165 00	
Pension de Paquin.....		76 50	do 3c., 39,500 à 3.50 do		138 25	
Télégrammes et menus articles.....		69 51	Timbres-poste (nouvelle entreprise)—			
Clément Bennett, sténographe.....		117 00	1c., 4,500,000			
H. C. Dibble, procureur.....		40 00	2c., 800,000			
Serv. secret de Pinkerton et du Can.		31 05	3c., 1,900,000			
Messageries, fret et assurance.....		61 35	5c., 800,000			
Grossoyer le rapport officiel, 2,760 mots		4 14	8,000,000 à 13c. par M.....		1,040 00	
Composition excellographe, 2 boîtes...		8 00	Enregist., 5c., 200,000 à 28c. par M.		56 00	
Machines à énumérer, 4 roues, 4.....		104 00	Bandes-p., 1c., 77,000 à \$1.50 par M.		115 50	
do do 6 do 1.....		28 00	Enveloppes, 25,000 à \$2.50 par M.		62 50	
Rouleaux en feutre, 210 à 20c.....		42 00	Loyers de bur. de poste et divisions—			
Verres pour boîtes aux lettres, 450 pcs		4 50	Montréal, Wm. McGowan, au 30			
Machines mécaniques, 3.....		12 00	avril 1892.....		250 00	
Encre, indélébile, 73 pintes à \$2.25.....		164 25	Montréal, caisse d'épargne de la cité			
do do 5 chopines à \$1.50.....		7 50	de, au 30 avril 1892.....		500 00	
do à estamper, 57 pintes à \$1.....		57 00	Port-Arthur, C. A. Cordingly, 9 mois			
do do 21 chopines à 60c.....		12 60	à mars 1892.....		60 00	
do do 150 roquilles à 20c.....		30 00	Prescott, corporation, 1 an au 31 août			
do do 100 do 35c.....		35 00	1891.....		325 00	
do do 9 bouteilles.....		2 20	Toronto, G.-T., 1 an au 31 déc. 1891..		50 00	
do tampons en caout., 5 bout. à 25c.		1 25	Vancouver, ladies Stephen et			
Clefs pour boîtes aux lettres, 92.....		21 10	Northcote, à mars 1892.....		360 00	
Lanternes, 48.....		9 74	Vancouver, Rounsfell et Cie, au 30			
Étiquettes, zinc, 300.....		7 50	30 juin 1892.....		420 00	
Lettre et peinturer des sachets, 18.....		6 65	Tampons en caoutch., 19, 79 ¹ / ₂ lbs à \$1		79 41	
Habillement pour facteurs—			Dat. en caout. et oblitérat., avec poinç.		8 00	
Casquettes, drap bleu, 204.....		260 61	Réparations, comme suit :—			
Couv. (imperm.) p. casq., 217 à 35c.....		75 95	Serr., 51, \$26.20; boîtes, 119, \$160.75		186 95	
Colletertes do.....		1 72	Presses C, 5, \$22.45; tamp., 70, \$34.90		57 35	
Pardessus do 115.....		601 56	Boîtes aux lettres des rues, 46.....		115 05	
Jambières en cuir, 100 à \$1.25.....		125 00	Traîneaux et camions, 3.....		28 55	
Ceinturons, 50 à 75c.....		37 50	Poteaux-malle, 2.....		11 25	
Serrures pour boîtes aux lettres, 6.....		11 00	Boit. en ferbl. p. com. de la malle, 14.		36 25	
do do Yale, 12.....		18 00	Machines à énumérer, 5.....		17 25	
Cartes d'Ontario, grossoyer les additions			Balances à lettres, 42 assort.....		42 00	
et changements, 2,600 exempl.....		635 80	Dateurs mécaniques, 4.....		54 50	
Poteaux-malle—			Diverses réparat. et menus articles..		93 95	
3 à \$25.35; 9 à \$12.50; 3 à \$11.45...		222 90	Balances à lettre, 400 jeux à \$3.75.....		1,500 00	
Boit. en ferbl. p. com. de la m., 16 à \$10		160 00	do à bras court, 50 à \$6.25.....		312 50	
Timbre à dater mod., 2 à \$4.25; 3 à \$2.50		16 00	Balance à lettres, 1.....		3 00	
Tampons à estamper—			Balances, "M. P. Canada," 400.....		40 00	
(6 x 15) 6 à \$4; 1 à \$2.75; 3 à \$1.90		32 45	Bandes, imprimées et numérotées, 51..		7 65	
(4 x 12) 6 à \$2.60; 1 à \$1.75; 10 à \$1.30		30 35	Huile de blanc de baleine, 6 pintes à \$1		6 00	
(4 x 8) 11 à \$1.75; 1 à \$1.35; 32 à \$1		52 60	Timbres à dater—			
Avec tampons à l'encre, en boîtes,			Unis, 480 à \$3.75; R. B., 179 à			
300 à \$1.15; 100 à 75c.....		420 00	\$4.50.....		2,605 50	
Composition, n° 1, 150 assort. à 90c.		135 00	R. B. avec dates, 12 à \$5.50.....		66 00	
do n° 2, 300 assort. à 60c.....		180 00	Changeurs rapides, 7 à \$10.....		70 00	
Fontaine, n° 1, 30 à 50c.....		15 00	Ruban, \$7.50; tourillon, \$12.50....		20 00	
do 13 à 30c.; 32 à 40c.....		16 70	Timbres—			
Recouvrir les tampons, 54.....		63 62	En cuivre, 500 à 25c.; 100 à 35c....		160 00	
Timbres et cartes-poste—			do 616 à 40c.; 50 à 45c.....		268 90	
3c., 900,000			do 27 à 50c.; 32, \$9.43.....		22 93	
1c., 37,500,000			do fac-simile, 1.....		9 00	
2c., 13,050,000			Timbres en caoutchouc—			
3c., 77,100,000			Timbres à payer avec tamp., 31 à \$1.30		40 30	
5c., 2,500,000			Différ. sortes, 70 à 50c.; 17, \$15.92...		50 92	
6c., 500,000			Boîtes aux lettres des rues, en fer—			
10c., 550,000			62 à \$12; 12 à \$10; 8 à \$6.50; 4 à			
15c., 150,000			à \$2.50.....		926 00	
132,250,000 à 20c. par M.....		26,450 00	Prendre charge et transférer les			
Registre 5c., 2,325,000 à 40c. par M.		930 00	malles—			
Cartes-p., 1c., 22,564,000 à \$1 do		22,564 00	Cap Tourmente, Thos. Allen, saison			
do 2c., 75,000 à \$3.50 do		262 50	1890-91.....		125 00	
do 2c., 149,000 à 3.25 do		484 25	Jonct. de Chatham, G. Buchanan, 1 ^{er}			
Bandes-post., 1c., 490,000 à 2.00 do		980 00	année.....		43 75	
A reporter.....		78,394 59	Ch. def. emb. Chatham, R. Dunbar, 1 an		25 00	
			A reporter.....		89,076 30	

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—115

Postes—Dépenses imprévues en général— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Postes—Dépenses imprévues des inspecteurs— <i>Suite.</i>	\$ cts.
Report.	89,076 30	Report.	1,589 44
Prendre charge et transférer les malles—		<i>Bureau principal—Suite.</i>	
Fredericton Junc., J. T. Buchanan.	60 00	A. Walmsley, commis, malle anglaise—	
Ch. de l'emb. Fréd., Hagerman, 1 an.	20 00	Allocation de subsist., 233 jrs à \$3.50	815 50
Lévis, Jos. Le Cours, 12 jours	12 00	Billets de ch. de fer pour New-York	37 13
London, John Atkinson, 1 an	15 00	Louage de voiture à Halifax	8 00
do Thos. Fitzpatrick, 1 do	15 00	Voy. des employés d'Ottawa. (part. A)	1,126 17
do Robt. Logan, 1 do	15 00	Télégrammes	18 95
Jonc. McAdam, Jos. W. Green, 1 an	200 00	Bureau de la papeterie, Ottawa	171 03
Norton, station de, S. McCreedy, 1 an	50 00		
Penobscuis, J. Gross, 1 an	30 00	<i>Division de Barrie (\$1,817.33).</i>	
Rothsay, S. W. Sherwood, 1½ an . . .	68 75	Daniel Spry, inspecteur—	
Saint-Thomas, J. Miller, 1 an	10 00	Allocation de subsist., 105 jrs à \$3.50	367 50
do J. Townsend, 1 an	10 00	Louage de voitures et diligence	47 50
Toronto, chemin de fer G.-T.	188 40	J. Henderson, sous-inspecteur—	
Télégraphistes—		Allocation de subsist., 91 jrs à \$3.50	318 50
Cap Tourmente, J. B. Allen, 2 ans..	90 00	Louage de voiture et diligences	56 80
Cap Traverse, T. C. Muncey, 2 ans.	90 00	Ottaway, Geo., facteur tempor., 314 jrs	392 50
Tableaux horaires, 12	6 00	Crease, Chas. B., messenger, 11 mois. . .	288 00
Caractères, 2 fontes à \$6.50	13 00	Court, Mme A., nettoy. de bur., 13 m.	65 00
Chiffres en métal, 10,378 à 4c.	415 12	Glace pour la saison 1891.	6 00
Mois do 740 à 8c.	59 20	Peinturer les boîtes aux lettres, 9	11 25
Caractère spécial, 6 assort	12 00	Loyer de téléphone au 31 août 1892 . . .	25 00
do ajusté et plaqué, 7 assort.	14 00	Menus articles et réparations	3 73
Machine mécanique à caract., 24	3 00	Télégrammes	19 07
Caractères, dates et mois, 2	6 00	Bureau de la papeterie, Ottawa	216 48
do lettres et chiffres en caoutc. . . .	2 66		
Poids, 42 jeux et 150 pièces	67 00	<i>Divis. de la Col.-Britannique (\$3,018.69)</i>	
Ressorts en fil métallique (acier) 8 . . .	8 00	E. H. Fletcher, inspecteur—	
Compte de l'imprimeur de la reine—		Allocation de subsist., 134 jours à \$5	670 00
Lithographe des mandats d'argent,		Noliser le vapeur p. visiter les bur. . . .	20 00
Burland et Cie.	3,959 97	Louage de voiture et diligences	79 15
do des enveloppes et arm.,		Pullman et cabines sur vapeur	87 50
Mortimer et Cie.	207 14	W. H. Dorman, sous-inspecteur—	
Impressions, papier et reliure	32,847 39	Allocation de subsist., 79 jours à \$5.	395 00
Bureau de la papeterie, fourniture . . .	966 28	Billets de ch. de fer et louage de voit.	179 45
Voy. des employés d'Ottawa. (part. A)	91 91	Pullman et cabines de vapeur	65 00
<i>Frais judiciaires—</i>		John Rooney, commis de la malle—	
Aikens, Culver et Cie, Winnipeg	3 00	Devoir spécial à Vancouver, 353 jrs.	529 50
Britton, B. M., Kingston	77 50	Voy. des courr. intér. sur ch. de fer—	
Borden, Ritchie et Cie, Halifax	23 83	Butler, R. J., 140 jours à \$1.50.	210 00
Cairns, G. F., Smith's Falls	10 00	Finlaison, C. A., 37 jours à \$1.50. . . .	55 50
Casgrain, Angers et Lavery, Québec	2 25	McLean, D.R., 30 jours à \$1.50	45 00
Dibble, H. C., San-Francisco, Cal. . . .	500 00	Rogers, H.B., 24 jours à \$1.50	36 00
Henderson, Geo. E., Belleville	10 00	John Smith, messenger, au 30 juin 1892.	120 00
Macdonald et Wickham, Toronto	63 62	do blanchiss. d'essuie-mains.	15 00
McLeod, Neil, Charlottetown	73 03	Nett. du B. P., N.-Westminster, 10 m. .	40 00
McLeod, E., Saint-Jean, frais	190 23	Eriger un poteau-malle	10 52
O'Connor, D., Ottawa	229 92	Placer et peindre des boîtes, 10	40 25
Owen, W. H., Bridgewater	140 00	Réparation de boîtes aux lettres	28 75
		Abonnements à des journaux	25 00
Dép. imprév. en général. (page E 87)	129,952 50	Essuie-mains et plumeaux	4 75
		Télégrammes	134 95
<i>Bureau principal (\$3,766.22).</i>		Bureau de la papeterie, Ottawa	227 37
M. Sweetnam, inspecteur en chef—			
Allocation de subsist., 8 jours à \$5. . .	40 00	<i>Division de Kingston (\$1,057.81).</i>	
do 118 do \$3.50	413 00	Allan Jones, inspecteur—	
Pullman et wagon-salon	69 65	Allocation de subsist., 70 jrs à \$3.50.	245 00
Louage de voiture et diligence	48 25	Louage de voiture et diligences	55 90
Billets de ch. de fer pour les E.-U. . . .	25 70	P. H. Macarow, sous-inspecteur—	
N. S. Bradley, commis, Toronto—		Allocation de subsist., 82 jrs à \$3.50.	287 00
Allocation de subsist., 44 jrs à \$2.50.	110 00	Louage de voiture et diligences	89 81
Louage de voiture et de transport . . .	12 80	J. Campbell Strange, commis—	
D. Fairman, commis, malle anglaise—		Allocation de subsist., 22 jrs à \$2.50.	55 00
Allocation de subsist., 237 jrs à \$3.50	829 50	Billets de ch. de fer et louage de voit.	26 55
Billets de ch. de fer pour New-York	29 50	Courrier intér. sur ch. de fer, 2 jrs. . .	3 00
Télégrammes et menus articles	2 04	J. E. Hopkirk, commis, voy. 4 jours. . .	16 50
Louage de voiture à Halifax	9 00		
A reporter	1,589 44	A reporter	9,381 00

**Postes—Dépenses imprévues
des inspecteurs—Suite.**

	\$	cts.
Report	9,381	00
<i>Division de Kingston—Suite.</i>		
Frais de voy. de courr. intér. sur ch. de f. :		
Christie, J. B., 1 journée	1	50
Dennison, J. H., 1 do	1	50
O'Reilly, W. J., 1 do	1	50
Reid, James, 1 journée	1	50
Wilmot, H. F., 9 jours à \$1.50	13	50
Balais, savon et menus articles	5	45
Glace pour la saison	5	00
Loyer de téléphone au 30 juin 1892	25	00
Réparer les boîtes aux lettres, 10	11	85
Télégrammes	45	78
Blanchiss. d'essuie-m., Mme Morriscey	12	75
Bureau de la papeterie, Ottawa	153	72

Division de London (\$1,896.20).

R. W. Barker, inspecteur—		
Allocation de subsist., 4 jrs à \$5	20	00
do 141 jrs à \$3.50	493	50
Pullmans et transport	60	90
Chas. Fisher, sous-inspecteur—		
Allocat. de subsist., 1 journée	5	00
do 113 jrs à \$3.50	395	50
Louage de voitures et transport	60	22
A. G. McWhinney, cour. en c., M.R. :		
Voyage à Ottawa, 3 jrs	28	00
C. H. Dunn, courr. intér. sur ch. de f., 1 j.	1	50
M. O'Meara, nettoyage de bureau	41	99
Hannah Pritchard, femme de journée	78	75
Balais, savon et menus articles	12	05
Poteaux pour boîtes aux lettres, 12	38	50
Loyer de téléphone au 30 sept. 1892	55	00
Télégrammes	36	04
Bureau de la papeterie, Ottawa	569	25

Division du Manitoba (\$1,750.44).

W. W. McLeod, inspecteur—		
Allocation de subsist., 27 jrs à \$3.50	94	50
Pullmans, \$32; louage de voit., \$5	37	00
A. W. Cairns, sous-inspecteur (1)—		
Allocat. de subsist., 63 jours à \$3.50	220	50
Louage de voiture et transport	68	40
H. H. Phinney, sous-inspecteur (2)—		
Allocat. de subsist., 104 jrs à \$3.50	364	00
Voitures et transport	40	75
Pullmans	43	00
Enna Fewtall, femme de journée, 1 an	144	00
do blanch. d'ess.-m., 20 douz.	5	50
Glace pour la saison	5	00
Poteaux pour boîtes aux lettres, 5	28	00
Réparer les do do	19	55
Savon, allumettes et menus articles	4	15
Boîte en ferblanc pour courr. sur C. F.	10	00
Télégrammes	117	02
Bureau de la papeterie, Ottawa	549	07

Division de Montréal (\$2,272.04).

E. F. King, inspecteur—		
Allocat. de subsist., 140 jrs à \$3.50	490	00
Voitures et transport	14	40
D. Nelligan, sous-inspecteur (1)—		
Allocation de subsist., 161 jrs à \$3.50	563	50
Voitures et transport	47	40
J. E. Gervais, sous-inspecteur (2)—		
Allocation de subsist., 111 jrs à \$3.50	388	50
Louage de voitures et transport	49	70

A reporter

14,860 19

**Postes—Dépenses imprévues
des inspecteurs—Suite.**

	\$	cts.
Report	14,860	19
<i>Division de Montréal—Suite.</i>		
J. A. Madore, commis—		
Allocation de subsist., 3 jrs à \$2.50	7	50
Louage de voiture et transport	7	70
F. Briegel, courr. en chef sur ch. de fer :		
Allocat. de subsist., 17 jrs à \$3.50	59	50
do 3 do 2.50	7	50
Louage de voiture et transport	14	75
Nettoy. et lav. de plancher du bur., 8 j.	11	00
Réparer les boîtes aux lettres des rues	30	70
Boîtes aux lettres des rues, 2 à \$6.50	13	00
Savon, billets de tranway et menus art.	11	28
Abonnements à des journaux	28	00
Télégrammes	25	51
Blanchissage d'essuie-m., Mme Lacken	12	00
Bureau de la papeterie, Ottawa	490	10

Division du N.-Brunswick (\$2,187.50).

S. J. King, inspecteur—		
Allocation de subsist., 123 jrs à \$3.50	430	50
Louage de voiture et transport	110	64
W. C. Whittaker, sous-inspecteur—		
Allocation de subsist., 97 jrs à 3.50	339	50
Louage de voiture et transport	84	00
W. R. Avery, commis—		
Allocation de subsist., 23 jrs à \$3.50	80	50
Louage de voiture et transport	18	50
A. J. Gross—		
Voyage avec M. Sweetnam	15	00
Balais, brosses et menus articles	14	35
Nettoyage de bur. et blanc. d'essuie-m.	125	00
Glace pour la saison	8	00
Réparer les boîtes aux lettres des rues	8	55
Loyer de téléphone, 1 an	35	00
Télégrammes	102	49
Monter des horloges—		
G. Hutchinson, 1 an à juin 1891	50	00
D. L. Hutchinson, 6 mois à déc. 1891	25	00
Bureau de la papeterie, Ottawa	740	47

Division de la Nouv.-Ecosse (\$3,344.26).

C. J. Macdonald, inspecteur—		
Allocation de subsist., 131 jrs à \$3.50	458	50
Louage de voiture et transport	166	30
D. Stewart, sous-inspecteur (1)—		
Allocation de subsist., 112 jrs à \$3.50	392	00
Louage de voiture et transport	130	82
A. Costley, sous-inspecteur (2)—		
Allocat. de subsist., 158 jrs à \$3.50	553	00
Wagons-salons et pullmans	25	00
Louage de voiture et transport	192	80
S. J. R. Sircom, commis—		
Allocation de subsist., 8 jours à \$2	16	00
Billets de chemin de fer et voitures	3	65
W. W. Page, commis—		
Voyage à Grand-Pré, 1 journée	6	55
John H. Kelly, voyage comme courrier		
intér. sur chem. de fer, 204 jrs à \$1.50	306	00
Fannie Filluel, nettoyage de bur., 1 an	156	00
E. McMillan, femme de journée do	80	00
Balais, savon et menus articles	11	76
Changer des boît. à lettr. sur les rues, 29	46	40
Glace pour la saison	5	00
Boîtes de commis de la malle, en ferb., 2	20	00
Réparer les boîtes aux lettres des rues	6	55
Loyer de téléphone, 1 an	25	00
Abonnements à des journaux	18	00
Télégrammes	275	07
Bureau de la papeterie, Ottawa	449	86

A reporter

21,110 49

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—117

**Postes—Dépenses imprévues
des inspecteurs—Suite.**

\$ cts.

Report..... 21,110 49

Division d'Ottawa (\$2,667.47).

F. Hawken, inspecteur—	
Allocation de subsist., 120 jrs à \$3.50	420 00
Pullman et wagons-salons.....	7 25
Louage de voiture et transport.....	144 27
Argent volé dans une lettre-piège..	8 00
C. P. LeSueur, sous-inspecteur (1)—	
Allocation de subsist., 57 jrs à \$3.50	199 50
Louage de voiture et transport.....	98 07
John Chamard, sous-inspecteur (2)—	
Allocation de subsist., 18 jrs à \$3.50	63 00
Louage de voiture et transport.....	49 80
John F. O'Connor, commis—	
Voyage et courr. intér. sur ch. de f., 4 jrs	11 00
P. B. Dunne, do do 32 jrs	48 00
W. O. Mercer do do 4 jrs	6 00
Femmes de journée—	
Mme Barrett, 314 jrs au 30 juin 1892	235 50
Mary Allen, 314 do 1892	157 00
And. Kelly, gardien, 366 jrs à juin.....	549 00
Glace pour la saison, 3 mois et 18 jours	3 60
Réparer et peindre les boîtes à lettres	20 00
Torchons et menus articles.....	17 60
Abonnements à des journaux.....	10 00
Loy. de téléphone, 1½ an au 30 juin 1892	52 50
Télégrammes.....	15 53
Blanchiss. d'essuie-mains, Mme Barrett	6 50
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	545 35

Division de Québec (\$2,695.91).

A. Bolduc, inspecteur—	
Allocation de subsist., 138 jrs à \$3.50	483 00
Pullman et wagons-salons.....	55 25
Louage de voiture et transport.....	136 55
Argent volé dans une lettre-piège..	4 25
Timbres-poste pour l'usage d'un emp.	5 00
S. Tanner Green, sous-inspecteur—	
Allocat. de subsist., 123 jrs à \$3.50..	430 50
Pullman et wagons-salons.....	10 00
Louage de voiture et transport.....	164 97
J. Bouffard, commis—	
Allocation de subsist., 13 jrs à \$2.50	32 50
Louage de voiture et transport.....	13 81
J. B. Caouette, commis—	
Allocation de subsist., 4 jrs à \$2.50.	10 00
Louage de voiture et transport.....	2 50
J. H. LaRue, commis—	
Allocation de subsist., 9 jrs à \$2.50.	22 50
Louage de voiture et transport.....	14 08
C. Vohl, voyage, courr. intér. s. ch. f., 27 j.	68 50
F. McNaughton, voyage, courrier inté-	
rimaire sur chemin de fer, 49 jours..	73 50
M. Bilodeau, femme de journ., 1 an à juin	180 00
do nettoyage spécial.....	37 60
Honoraires de constables, 72 arresta-	
tions de Beauchesne et Turner.....	10 00
J. B. Fournier, dépenses de témoins	
dans le procès de Beauchesne.....	28 58
Remboursement à McCall, Shehyn et	
Cie pour l'absence de Fournier au	
procès, 4 jrs.....	16 00
Store et rouleau.....	5 50
Glace pour la saison.....	5 00
Réparer et enlever les boîtes à lettres..	6 27
Abonnements à des journaux.....	6 00
Savon, balais et menus articles.....	16 63
Loyer de téléph., 3, 1 an au 30 juin '92.	100 00
Transfert de téléphone à Lévis.....	8 80
Boîte en ferb. pour courr. sur ch. de fer	10 00
Télégrammes.....	134 03

A reporter..... 25,869 28

**Postes—Dépenses imprévues
des inspecteurs—Suite.**

\$ cts.

Report..... 25,869 28

Division de Québec—Suite.

Blanchissage d'essuie-mains.....	19 60
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	584 99
<i>Division de Stratford (\$1,374.02).</i>	
H. G. Hopkirk, inspecteur—	
Allocat. de subsistance, 2 jrs à \$5....	10 00
do 146 jrs à \$3.50.....	511 00
Louage de voiture et transport.....	173 00
Timbres-poste p. l'usage d'un fonct.	5 00
D. Maloney, sous-inspecteur—	
Allocation de subsist., 51 jrs à \$3.50	178 50
Louage de voiture et transport.....	32 45
Voy. des courr. intér. sur ch. de fer—	
Bruce, D. A., 2 jrs à \$1.50.....	3 00
Lawrence, C. M. B., 5 jrs à \$1.50....	7 50
Moreland, A., 3 jrs à \$1.50.....	4 50
Watson, W. S., 12 jrs à \$1 50.....	18 00
Yorick, John, 9 jrs à \$1.50.....	13 50
Nelson, R., voiture à Southampton..	4 50
Mary Roberts, nettoyage de bur., 1 an	96 00
do blanchiss. d'essuie-m.	4 20
Glace pour la saison.....	5 00
Serrures p. les boîtes à lettr. des rues; 6	9 00
Allumettes, savon et menus articles....	9 10
Poser et réparer les boîtes à lettres....	16 50
Abonnements à des journaux.....	3 00
Loyer de téléphone, 1 an au 31 oct. 1892	50 00
Téléphone, messages.....	10 50
Télégrammes.....	21 07
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	188 70

Division de Trois-Rivières (\$1,568.76).

G. Désilets, inspecteur—	
Allocation de subsist., 98 jrs à \$3.50	343 00
Louage de voiture et transport.....	89 00
J. P. Chillas, sous-inspecteur—	
Allocat. de subsist., 145 jrs à \$3.50.*	507 50
Louage de voiture et transport.....	109 82
Voy. des courr. intér. sur ch. de fer—	
Bailey, G., 91 jrs à \$1.50.....	136 50
Normand, N. M., 42 jrs à \$1.50.....	63 00
H. Normandin, nettoyage de bur., 5 m.	52 00
M. L. G. Teasdale do 7 m.	72 80
Rép. et enlever les boît. à lett. des rues	7 25
Télégrammes.....	1 07
Loyer de téléphone, 1 an au 30 sept. '92	75 00
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	111 82

Division de Toronto (\$3,226.26).

F. D. Barwick, inspecteur—	
Allocat. de subsist. 129 jrs à \$3.50..	451 50
Voitures et transport.....	170 87
G. A. Burnham, sous-inspecteur (1)—	
Allocat. de subsist., 123 jrs à \$3.50.	430 50
do 6 jrs à \$5....	30 00
Voitures et transport.....	155 55
F. H. Smith, sous-inspecteur (2)—	
Allocat. de subsist., 215 jrs à \$3.50.	752 50
Pullman et wagons-salons.....	53 00
Louage de voiture et transport.....	80 15
A. B. Frizzell, commis, instruction aux	
direct. Je poste dans les affaires con-	
cernant les mandats-poste, 5 jours....	10 50
W. H. Johnson, nettoyage de bureau,	
Port-Arthur, 12 mois.....	60 00
H. Grassett, gardien de nuit.....	130 00

A reporter..... 31,741 22

Bureaux de poste des villes— Dépenses imprévues.		\$ cts.	Bureaux de poste des villes— Dépenses imprévues—Suite.		\$ cts.
Report		31,741 22	Report		2,943 35
<i>Division de Toronto—Suite.</i>			<i>Bureau de poste d'Halifax—Suite.</i>		
Mary Pooler, femme de journée, 1 an ..	144 00		Impr. de guides post., 6,900, <i>Herald</i> ..	200 00	
do blanc d'essuie-mains, 1 an ..	13 00		Réparer et monter l'horloge, 12 mois ..	6 50	
Changer l'heure sur les disques des boîtes aux lettres, 20	16 00		Réparer les serrures et lits ..	36 60	
Glace pour la saison	7 76		Loyer de téléphone, 18 mois ..	60 00	
Réparations et menus articles ..	16 25		Télégrammes ..	12 57	
Loyer de téléphone au 30 sept. 1892 ..	44 59		Bureau de la papeterie, Ottawa ..	421 82	
Télégrammes ..	100 44				
Bureau de la papeterie, Ottawa ..	559 65		<i>Bur. de poste de Hamilton (\$2,174.54).</i>		
Total, dép. imp. des insp. (Page E-87)		32,642 91	E. Johnson, femme de journée, 8½ mois	176 13	
<i>Bureau de poste de Belleville (\$324.43).</i>			Balais, savon et menus articles ..	19 62	
Mme Wall, femme de journ. à juin 1892.	187 50		Paniers, 6 ..	8 50	
do blanchiss. d'essuie-mains ..	37 50		Poser des roulettes à des paniers, 6 ..	12 00	
Glace pour la saison ..	5 00		Habillements pour facteurs, 43—		
Peint. des pot. pour boîtes aux lett., 12.	9 60		Bottes, 76 pres à \$4.37 ..	332 12	
Répar. et enlever les boîtes aux lettres ..	10 30		Casquettes, 13 à \$3.50 ..	45 50	
Savon, allumettes et menus articles ..	15 34		Pardessus, 31 à \$7.70 ..	238 70	
Bureau de la papeterie, Ottawa ..	59 19		Pantalons d'été, 39 à \$3.10 ..	120 90	
<i>Bur. de poste de Charlottetown (\$1,535.06)</i>			do d'hiver, 37 à \$4.65 ..	172 05	
F. D. St. C. Brecken, D. P. et I.B.P.—			Tuniques d'été, 39 à \$5.45 ..	212 55	
Allocat. de subsistance, 63 jrs à \$3.50.	220 50		do d'hiver, 24 à \$7.90 ..	189 60	
Louage de voitures et d'attelage ..	78 50		Impr. de guides post. 3,000, <i>Spectator</i> ..	27 00	
Fr. de voy. des courr. intér. sur ch. def.			Poser des boîtes aux lett., 52 à \$1.25 ..	65 00	
Gill, W. H. F., 1 jour à \$1.50 ..	1 50		Loyer de téléphone, 5½ mois ..	18 35	
Murphy, M., 4 jours à \$1.50 ..	6 00		Rép. et enlever les boîtes aux lettres ..	33 00	
White, Nicholas, 4 jours à \$1.50 ..	6 00		Rép. ens. du bur. de la rue St. James ..	7 00	
McCary, J., 91 jours à \$1.50 ..	136 50		Télégrammes ..	9 71	
Mason, J. D., gardien, 1 an, juin '92 ..	200 00		Blanc d'essuie-mains et nettoyage ..	19 75	
Matheson, Mary, femme de journée ..	120 00		Bureau de la papeterie, Ottawa ..	467 06	
do blanch. d'essuie-mains ..	49 75		<i>Bureau de poste de Hull.</i>		
Cie de navigat. de Charlottetown, pension des commis de la malle et frais d'éclair. et de combust., 233 jrs à \$1.16	270 28		Bureau de la papeterie, Ottawa ..	23 89	
Impress. de guides postaux, <i>Herald</i> ..	120 00		<i>Bureau de poste de Kingston (\$623.96).</i>		
Savon, t. à essuie-mains et menus art ..	14 91		Balais, bougies et menus articles ..	16 48	
Loyer de téléphone, 1 an, Charlottetown ..	30 00		Habillements pour facteurs, 9—		
do 1 an, côté sud, déc. '91 ..	25 00		Bottes, 18 pres à \$4.50 ..	81 00	
Messages téléphoniques ..	3 00		Bonnets de fourrures, 4 à \$4.75 ..	19 00	
Télégrammes ..	99 71		Pardessus, 2 à \$7.70 ..	15 40	
Bureau de la papeterie, Ottawa ..	153 41		Pantalons d'été, 10 à \$3.10 ..	31 00	
<i>Bur. de poste de Frédérickton (\$105.36).</i>			do d'hiver, 9 à \$4.65 ..	41 85	
Balais, huile et menus articles ..	5 37		Tuniques d'été, 10 à \$5.45 ..	54 50	
Nettoyage de bur., H. Ryan, 16 jours ..	12 80		do d'hiver, 2 à \$7.90 ..	15 80	
Glace pour la saison ..	5 00		Impr. de guides post., 4,500, <i>The News</i>	120 00	
Loyer de téléphone au 31 juin 1892 ..	20 00		Loyer de téléphone, 12 mois ..	25 00	
Bureau de la papeterie, Ottawa ..	62 19		Réparer les serrures et clefs ..	8 40	
<i>Bureau de poste d'Halifax (\$1,715.99).</i>			Bl. d'essuie-m., Mme Morrissey, 15 m.	12 85	
Mary Bowen, nettoy. de bur., 12 mois ..	218 50		Bureau de la papeterie, Ottawa ..	182 68	
E. McMillan, blanc d'essuie-m. do ..	48 00		<i>Bureau de poste de London (\$1,569.96).</i>		
Balais, savon et menus articles ..	16 90		Flora O'Meara, blanch. d'essuie-mains.	48 00	
Habillements pour facteurs, 20—			E. Hart, gardien de nuit, 12 mois ..	52 00	
Bottes, 36 pres \$4.50 ..	162 00		Balais et menus articles ..	11 00	
Bonnets de fourrure, 12 à \$4.75 ..	57 00		Habillements pour facteurs, 32—		
Pardessus, 14 à \$7.70 ..	107 80		Bottes, 63 pres à \$4.50 ..	283 50	
Pantalons d'été, 18 pres à \$3.10 ..	55 80		Bonnets en mout. de Perse, 5 à \$4.25	21 25	
do d'hiver, 18 pres \$4.65 ..	83 70		Pardessus, 25 à \$7.70 ..	192 50	
Tuniques d'été, 18 à \$5.45 ..	98 10		Pantalons d'été, 33 à \$3.10 ..	102 30	
do d'hiver, 14 à \$7.90 ..	110 60		do d'hiver, 29 à \$4.65 ..	134 85	
Glace pour la saison ..	7 50		Tuniques d'été, 33 à \$5.45 ..	179 85	
Couvre-pieds, ouatés, 4 à \$3.15 ..	12 60		do d'hiver, 6 à \$7.90 ..	47 40	
A reporter		2,943 35	Poteaux pour les boîtes aux lettres ..	17 00	
			Impr. de guides post., 3,150, <i>Free Pres</i> ..	105 00	
			Réparer des boîtes aux lettres, 6 ..	24 75	
			Loyer du téléphone, 12 mois ..	60 00	
			Bureau de la papeterie, Ottawa ..	290 56	
			A reporter		8,073 19

Bureaux de poste des villes— Dépenses imprévues— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Bureaux de poste des villes— dépenses imprévues— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report.....		8,073 19	Report.....		21,115 03
<i>Bur. de poste de Montréal (\$12,676.66).</i>			<i>Bureau de poste d'Ottawa—Suite.</i>		
Journaliers et chargeurs—			Femmes de journée—		
Berthelot, J., 366 jours à \$1.25.....	457 50		A. Macdonald, 313 jours, 75c.....	234 75	
Bourrassa, A., 30 do 1.25.....	37 50		Kate O'Meara, 3 mois.....	17 25	
Cunningham, T., 364 jours à \$1.25.....	455 00		Journaliers—		
Duggan, Wm., à \$360 par année.....	326 25		O. Fabricino, 137 jours à \$1.....	137 00	
Gariepy, J. B., 30 jours à \$1.00.....	30 00		Hy. Mailleu, 312 jours à \$1.....	312 00	
Gould, Civilla, 366 do 1.50.....	549 00		Wm. Porter, 365 jours à \$1.....	365 00	
McCuaig, J. B., 335½ do 1.25.....	419 37		Balais et épousettes, 28.....	9 76	
McLaughlin, J., 299 do 1.25.....	373 75		Habilllements pour facteurs, 47—		
Manning, J., 365 do 1.25.....	456 25		Bottes, 77 paires à \$4.50.....	346 50	
Moore, Ed., 197 do 1.00.....	197 00		Bonnets de fourrure, 9 à \$4.75.....	42 75	
Quinn, J., 364 jrs à \$1.25 (m. am'de).....	454 00		Pardessus, 21 à \$7.70.....	161 70	
Quinlan, L., 363 jours à \$1.25.....	453 75		Pantalons d'été, 38 à \$3.10.....	117 80	
Ryan, W., 362½ do 1.25.....	453 12		do d'hiver, 37 à \$4.65.....	172 05	
Talbot, R., 366 do 1.50.....	549 00		Tuniques d'été, 38 à \$5.45.....	207 10	
Vannier, J. T., 366 do 1.25.....	457 50		do d'hiver, 22 à \$7.90.....	173 80	
A. Trudel, gardien de nuit, 366 nuits.....	457 50		Glace pour les saisons 1891 et 1892.....	16 50	
Alloc. pour lum. et comb., L. Renois.....	200 00		Impression de guides postaux—		
Loyer et surv. des chambres des fact.—			Anglais, 2,600, <i>Citizen</i>	44 00	
Hochelaga, J. H. Browne, 12 mois.....	72 00		do 9,600, J. D. Taylor.....	150 00	
Pointe St-Charles, J. Skeith, 12 mois.....	200 00		Français, 300, <i>Le Canada</i>	8 00	
Saint-Gabriel, M. D. Coté, 12 mois.....	72 00		Savon, petits balais et menus articles.....	14 90	
St-Jean Baptiste, E. Hubert, 12 mois.....	72 00		Télégrammes.....	11 75	
Femmes de journée—			Toile à essui-mains, 60 verges.....		
D. Bissonnette, 366 jours à 40c.....	146 40		Régler l'horl., 12 mois, J. H. Bartlett.....	60 00	
Mme Ressouche, 12 mois.....	252 00		G. W. Wills, alloc. comme gard. du		
Mme Trudel, 12 mois.....	240 00		B.P. au terrain de l'exposit., 9 jrs.....	14 40	
Balais, brosses et épousettes, 33.....	14 50		Bureau de la papeterie, Ottawa.....	542 25	
Habilllements pour facteurs, 104—			<i>Bureau de poste de Québec (\$2,637.99).</i>		
Bottes, 153 paires à \$4.50.....	688 50		Femmes de journée—		
Bonnets de fourr., 18 à \$4.50 ; 1 à \$4.25.....	85 25		D. Lépine, 365 jours à 50c.....	182 50	
Pardessus, 48, à \$7.70.....	369 60		S. Rancour, 365 jours à 50c.....	182 50	
Pantalons d'été, 80 à \$3.10.....	248 00		Diverses personnes à 80c. par jour.....	56 00	
do d'hiver, 76 à \$4.65.....	353 40		T. F. Battle, journaliers, 365½ jours.....	365 50	
Tuniques d'été, 78 à \$5.45.....	425 10		Réparer une chaise.....	5 50	
do d'hiver, 36 à \$7.90.....	287 00		Charpenterie, ordre de l'I.B.P.....	25 00	
Glace pour la saison.....	15 00		Régler les horloges, G. Seifer.....	75 00	
Clefs pour les boîtes du B.P.....	6 00		Balais, savon et menus articles.....	22 09	
Bois de serv. en petit. quant., 1047 pds.....	39 67		Paniers, 3.....	5 50	
Lait et nourrit. pour deux chats, 8 mois.....	16 00		Poser des roulettes à des paniers, 7.....	11 50	
Impression de guides postaux—			Habilllements pour facteurs, 29—		
Anglais, 18,000, <i>The Gazette</i>	360 00		Bottes, 48 paires à \$4.50.....	216 00	
Français, 5,400, <i>La Presse</i>	175 00		Mocassins, 23 paires à \$1.75.....	40 25	
Loyer de téléphones, 6, 12 mois.—			Bonnets de fourrure, 4 à \$4.25.....	17 00	
Bureaux de réception, 3.....	180 00		Pardessus, 19 à \$7.70.....	146 30	
B.P. et gare Bonaventure, 2.....	72 50		Pantalons d'été, 25 à \$3.10.....	77 50	
Chambre du D.P., 1.....	25 00		do d'hiver, 26 à \$4.65.....	120 90	
Régler l'horloge, H. Grant.....	94 00		Tuniques d'été, 25 à \$5.45.....	136 25	
Réparer des cadenas et des clefs.....	12 80		do d'hiver, 19 à \$7.90.....	150 10	
Savons et menus articles.....	23 32		Désinf. le B.P. de St-Paul de la Croix		
Boîtes aux lettres des rues.....	6 50		durant l'épid. de la pic., Dr. Giroux.....	15 00	
Vis et menue ferronnerie.....	22 62		Glace pour la saison.....	15 00	
Rapp. téléphonique, des malles arrivant—			Impression de guides postaux—		
J. Nelson, 12 mois.....	120 00		Anglais, 5,600, <i>Chronicle</i>	149 38	
Télégrammes.....	198 35		Français, 5,600, <i>Courrier du Canada</i>	149 38	
Blanc. d'essui-mains, Mine Ressouche.....	36 00		Réparer les boîtes aux lettres.....	10 18	
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	1,471 66		Télégrammes.....	14 43	
<i>Bureau de poste de New-Westminster.</i>			Essui-mains et torchons de plancher.....		
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	22 43		Blanc. d'essui-mains, 3 m., J. Ouellet.....	4 00	
<i>Bureau de poste d'Ottawa (\$3,509.33).</i>			Bureau de la papeterie, Ottawa.....		
Femmes de journée—			<i>Bur. de poste de St-Jean (\$1,569.54).</i>		
Eliza Brennan, 123 jours à 75c.....	92 25		Femmes de journée—		
Mary A. Brennan, 242 jours à 75c.....	181 50		Eliza Hayes, 12 m. au 30 juin '92.....	218 00	
M. A. Kelly, 12 mois.....	69 00		do blanc. d'essui-mains.....	11 60	
A reporter.....			Eliza Miller, 12 m. au 17 juin '92.....		
		21,115 03			114 50
E—120			A reporter.....		
RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1891-92.			27,263 70		

Bureaux de poste des villes— Dépenses imprévues— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Bureaux de poste des villes— Dépenses imprévues— <i>Suite.</i>	\$ cts.
Report.....	27,263 70	Report.....	36,245 00
<i>Bureau de poste de Saint-Jean—Fin.</i>		<i>Bureau de poste de Toronto—Fin.</i>	
Paniers de distribution, 9.....	16 00	Savon, torchons et menus articles.....	27 75
Balais, savon et menus articles.....	19 90	Télégrammes.....	11 46
Habillement pour facteurs, 24—		Essuie-mains et toile à essuie-mains.....	14 86
Bottes, 37 paires à \$4.50.....	166 50	Bureau de la papeterie, Ottawa.....	1,752 78
Bonnets, en fourrure, 6 à \$4.75.....	28 50		
Pardessus, 12 à \$7.70.....	92 40	<i>Bureau de poste de Vancouver.</i>	
Pantalons, d'été, 18 à \$3.10.....	55 80	Bureau de la papeterie, Ottawa.....	9 60
do d'hiver, 18 à \$4.65.....	83 70		
Tuniques, d'été, 18 à \$5.45.....	98 10	<i>Bureau de poste de Victoria (\$770.64).</i>	
do d'hiver, 10 à \$7.90.....	79 00	Habillements pour facteurs, 13—	
Glace pour la saison, 4 mois.....	8 00	Bottes, 16 paires à \$4.50.....	72 00
Matelas et couvre-pieds.....	10 72	do caoutchouc, 7 paires à \$4.....	28 00
Imp. guides post., 15,000, le <i>Sun</i>	150 00	Pardessus, 2 à \$7.70.....	15 40
Réparer boîtes à lettres et pavillon.....	63 40	Pantalons, d'été, 11 à \$3.10.....	34 10
Camion, \$9; télégrammes, \$6.47.....	15 47	do d'hiver, 9 à \$4.65.....	41 85
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	337 95	Tuniques, d'été, 11 à \$5.45.....	59 95
<i>Bureau de poste de Sherbrooke (\$303.09).</i>		do d'hiver, 4 à \$7.90.....	31 60
W. E. Moorehouse, commis tem., 1½ j.....	2 25	Epoussettes, savon et menus articles.....	11 02
Nettoyer le bureau, C. Savaud, 12 m.....	105 45	Imp. de guides post., 7,500, <i>The Colonist</i>	165 00
Verres, bougies et menus articles.....	9 55	Loyer du téléphone, 12 mois.....	48 00
Imp. guides post., 3,300, <i>Gazette</i>	82 50	Répar. boîtes aux lettres et serrures.....	6 25
Réparer serrures et boîtes aux lettres.....	7 70	Blanchissage d'essuie-mains, 12 mois.....	8 00
Boîtes, en ferbl., p. lettres enregistrées.....	5 00	Bureau de la papeterie, Ottawa.....	249 47
Bureau de la papeterie, Ottawa.....	90 64		
<i>Bureau de poste de Toronto (\$9,250.62).</i>		<i>Bureau de poste de Windsor (\$612.12).</i>	
Femmes de journée—		Mme Curtis, bl. d'essuie-mains, 12 m.....	17 50
E. Piper, 365 jours à 75c.....	273 75	G. B. Hullett, journalier, 12 mois.....	360 00
do blanc, d'essuie-mains, etc.....	48 00	Julia Jackson, lavage, 56 jours.....	56 00
Journaliers et chargeurs—		C. J. Jackson, balayage, à \$25 p. mois.....	11 75
Bell, H. L., 4 mois et 7 jours.....	209 68	Balais, bougies et menus articles.....	7 35
Benson, Wm., 366 jours à \$1.25.....	457 50	Glace pour la saison.....	8 00
Fitzgerald, Sam., 5 mois et 3 jours.....	254 83	Réparer serrures et boîtes.....	12 56
Rutland, F., 364 jours à \$1.25.....	455 00	Abon. au 'Counterfeit Detector,' 2 ans.....	6 00
Smith, Fred, 351 jours à \$1.25.....	438 75	Bureau de la papeterie, Ottawa.....	132 96
Somerset, John, 6 mois et 25 jours.....	343 34		
W. G. Milligan, allocation lorsqu'en charge du B. P. à l'exposition, 12 j.....	20 40	<i>Bureau de poste de Winnipeg (\$1,425.27).</i>	
Régler l'horloge, 9 mois, Ellis et Cie.....	75 00	Mary Pugsley, lavage, 11 mois.....	66 00
Brosses et balais, 39.....	10 59	do blanch. d'essuie-mains.....	30 75
Habillements pour facteurs, 134—		Balais, savon et menus articles.....	27 48
Bottes, 253 paires à \$4.50.....	1,138 50	Paniers, à rebuts, 4.....	6 50
Bonnets, en fourrure, 41 à \$3.25.....	133 25	do ajustés sur des roulettes, 4.....	8 00
Pardessus, 67 à \$7.70.....	515 90	Habillements pour facteurs, 25—	
Pantalons, d'été, 132 à \$3.10.....	409 20	Bottes, 38 paires à \$4.50.....	171 00
do d'hiver, 126 à \$4.65.....	585 90	Gilets, en chamois, 5 à \$8.....	40 00
Tuniques, d'été, 132 à \$5.45.....	719 40	Bonnets, en fourrure, 10 à \$4.75.....	47 50
do d'hiver, 43 à \$7.90.....	339 70	Collerettes, en fourrure, 5 à \$5.....	25 00
Nattes, \$2; messagerie, \$7.55.....	9 55	Mocassins, 18 à \$1.75.....	31 50
Installation de bureaux divisionnaires—		Pardessus, 9 à \$7.70.....	69 30
Rue du Parlement.....	95 00	Pantalons, d'été, 20 à \$3.10.....	62 00
Rues Young et Gerard.....	86 00	do d'hiver, 19 à \$4.65.....	88 35
Avenue Strachan.....	85 00	Tuniques, d'été, 10 à \$7.90.....	79 00
Rue Dundas.....	30 00	do d'hiver, 20 à \$5.45.....	109 00
Glace pour la saison, 4½ mois.....	20 58	Glace pour la saison.....	8 00
Serr. p. b. aux lettres des rues, 1 douz.....	18 00	Impression de guides post.—	
Peinture, 30 lbs, \$34.50; vernis, \$8.....	42 50	<i>The Call</i> , 3,900.....	156 00
Peint. et vernis boîtes aux lettres, 180.....	79 00	<i>Winnipeg World</i> , 600.....	24 00
Imp. guides post., 20,250, <i>Monetary Times</i>	225 00	Loyer du téléphone, 12 mois.....	50 00
<i>Times</i>	9 00	Répar. et déplac. de boîtes aux lettres.....	48 60
Timbres-poste pour le D. P.....	9 00	Bureau de la papeterie, Ottawa.....	277 29
Bil. ch. de f. aux fact. à Toronto-ouest.....	7 00		
Loyer de téléphone, 12 mois.....	45 00	Total, d. im. B. P. ville. (Page E-87)	40,869 48
Répar. les boîtes aux lettres des rues.....	194 45		
Boîtes aux lettres des rues, 6 à \$6.50.....	78 00		
A reporter.....	36,245 00		

Postes—Dépenses.	\$ cts.	Postes—Dépenses—Fin.	\$ cts.
<i>Paievements au-dessus de \$100.</i>		Report.....	87,264 80
Bailey, Geo., Ottawa.....	3,151 15	McKinley et Northwood, Ottawa. . .	153 75
Cie de téléphone Bell.....	911 64	Maynard, Harris et Cie, Londres, Ang.	106 52
Borbridge, S. et H., Ottawa.....	16,656 69	Montgomery, R. S., Ottawa.....	1,649 35
Cie de billets de banq. de l'Amér.-Bri.	53,354 50	O'Donoghue, P., Montréal.....	2,445 78
Cie lithographique Burland, Montréal.	635 80	Pells, Thos., Toronto.....	296 00
Cie de télégraphe C. C. P.....	499 37	Pritchard et Andrews, Ottawa.....	7,240 47
Chanteloup, E., Montréal.....	923 05	Roberts, E. H., Toronto.....	205 45
Cook, Philip, London.....	702 00	Rosamond Woollen Co., Almonte.....	8,871 50
Devlin, R. J., Ottawa.....	367 45	Thompson, T., Toronto.....	2,504 90
Esmonde, J. R., Ottawa.....	117 20	Weeks, Henry, Ottawa.....	293 60
Force, Thos., Ottawa.....	2,461 50	Cie de télégraphe Union de l'Ouest...	303 98
Cie de télégraphe Grand N.-O.....	483 73	Annonces.....	5,632 47
Gurney, E. et C., Cie, Toronto.....	165 85	Commission aux directeurs de poste...	13,456 87
Bur. de poste général, Londres, Ang..	100 56	Frais judiciaires.....	1,323 38
Inch, Jas., et Cie. do.....	792 58	Transport par terre.....	781,243 60
Bureau International.....	501 41	Imp. de la Reine et bur. de la papeterie.	50,525 44
Johnson, D., Toronto.....	114 95	Chemins de fer, transport des malles.	1,106,950 71
Lightfoot, Jas., et fils, Hamilton.....	332 12	Bateaux à vapeur, do.....	113,144 10
Lilly, John, Halifax.....	162 00	Appointements.....	1,080,915 00
Low, Geo., Ottawa.....	4,698 00	Voyage, main-d'œuvre et menus paie-	
Lugsden, J. J., Toronto.....	133 25	ments.....	51,592 36
A reporter.....	87,264 80		3,316,120 03

Les fonctionnaires devraient être rétribués à même le crédit régulier.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 avril 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur les bordereaux de paie de l'inspecteur en chef des postes des mois de juillet et septembre de l'année courante. Ces bordereaux indiquent que M. Béroard, qui est rétribué à même le crédit voté pour les appointements des fonctionnaires des postes, service extérieur, a été employé pendant les mois mentionnés plus haut dans le bureau du secrétaire, et en conséquence ses appointements n'auraient pas dû être pris sur le crédit en question. Le nom d'Henry Bossé se trouve également sur le bordereau de septembre, bien que le certificat de ses services soit attesté par M. Smith, le surintendant de la division des impressions et fournitures.

Si le bureau de l'inspecteur en chef des postes ne peut utiliser ces fonctionnaires et si l'on croit nécessaire de les employer ailleurs, leur transfert régulier devrait se faire d'après l'autorisation du gouverneur en conseil.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Il ne peut être payé de gratification, d'après l'Acte des pensions, après dix ans de service.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 juin 1892.

MONSIEUR,—J'ai reçu une demande du département des postes de payer une gratification à M. Walter L. Waterman, commis de troisième classe du bureau de poste d'Hamilton, ses 11 années de service ayant servi de base de calcul.

A ce sujet, je désire vous rappeler les articles 3 et 10 de l'Acte de retraite. D'après ces articles il me semble que la retraite n'est accordée que dans le cas d'une période de services de plus de dix ans, et la gratification, quand la période est moindre que les dix ans, à moins des raisons mentionnées dans l'article 11. Il peut paraître à première vue que le Trésor y gagne dans tous les cas à accorder une gratification au lieu de la retraite, mais il me suffira de mentionner un cas venu à ma connaissance personnelle pour montrer qu'il peut en être autrement. M. Patterson, l'auditeur adjoint, qui s'était acquitté de la manière la plus satisfaisante de ses fonctions jusqu'à ce qu'il eût été forcé de quitter le bureau à raison du mauvais état de sa santé, a

alors souffert d'une maladie que ses médecins considéraient vraisemblablement devoir être fatale avant peu de jours. Ce dernier avait été employé pendant trente-cinq années, recevant des appointements de \$2,800, qui lui auraient donné une gratification de \$8,000, tandis que sa retraite à l'époque, d'après ce qui est arrivé, ne lui aurait apporté que \$700 eu \$800 pour le temps qu'il a vécu. Je suppose, ainsi qu'on l'observera, que s'il est légal d'accorder à un homme une gratification basée sur onze années de service, il est également légal d'appliquer la même règle à toute période de service moindre que trente-cinq années.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du conseil du Trésor.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Allocations additionnelles aux courriers sur chemins de fer dans l'île du Prince-Edouard.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 juin 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 6 courant contenant la copie d'un arrêté du conseil autorisant de payer aux courriers sur chemins de fer en sus de leur allocation régulière par mille, la pension pendant qu'ils font le service sur les paquebots-poste entre l'île du Prince-Edouard et la terre ferme.

Il me paraît que d'après l'Acte du service civil, cette allocation additionnelle n'est pas légale. En effet l'annexe B ainsi qu'amendée par le 52 Vic., ch. 12, art. 3, pourvoit à ce qu'il soit accordé aux courriers sur chemin de fer un demi-centin par mille pour chaque mille parcouru par eux dans les wagons-poste pendant le jour et un centin par mille, de 8 p. m. à 8 a. m., et, à mon avis, il ne peut leur être fait d'autre allocation sans l'autorisation expresse du parlement.

Je demeure, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

Au sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Supplément de subventions des steamers à même d'autres crédits.

DÉPARTEMENT DES POSTES, OTTAWA, 9 juillet 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 28 mai, au sujet de certains paiements pour le service des postes entre Pictou et les îles de la Madeleine et l'île du Prince-Edouard et la terre ferme, ces paiements excédant le chiffre du crédit spécial accordé par le parlement.

Je dois vous exposer en réponse que le crédit voté par le parlement est une estimation du coût probable du service en question, mais comme il arrive souvent que le montant se trouve quelque peu insuffisant, ou d'un autre côté comme il peut arriver quelquefois que le crédit excède la dépense, de plus vu la complète impossibilité de terminer le service au temps précis où le crédit voté par le parlement se trouve dépensé, l'on a cru pouvoir se permettre de payer quelque balance légère à même le crédit ordinaire affecté au département, et par contre quand le crédit excède le montant à dépenser le surplus fait retour au revenu.

Je demeure, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

WM WHITE, sous-directeur général des postes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 juillet 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 9 courant m'expliquant les paiements pour la communication par le vapeur entre Pictou et les îles de la Madeleine et l'île du Prince-Edouard et la terre ferme à même le crédit pour le service des postes, ce sur quoi j'attirais votre attention dans ma lettre du 25 mai dernier.

D'après votre lettre je comprends que vous avez cru pouvoir suppléer à ce qui manquait d'un crédit par le surplus d'un autre, parce que les crédits ne sont que les estimations des nécessités probables des différents services. Il me paraît que cette pratique n'est pas seulement illégale, n'étant autorisée ni par la loi ni sanctionnée par l'usage, mais qu'elle est contraire à toutes les règles concernant le contrôle exercé par le parlement sur les deniers publics. Si un montant, ou quelque partie de ce montant, accordé par le parlement pour le service des postes, pouvait être appliqué à une fin pour laquelle il n'était pas destiné, on pourrait alors faire de même à l'égard de tous les autres crédits; en sorte que le parlement ferait alors aussi bien de voter une somme ronde pour tous les besoins du service public.

Il est arrivé quelquefois que l'on ait excédé le montant des crédits, mais dans chaque cas la chose a été soumise au parlement sous le chef de "Items imprévus," et le crédit voté de cette manière.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-directeur général des postes.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DES POSTES, OTTAWA, 15 juillet 1892.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 13 courant au sujet de l'explication que je vous ai donnée de certains paiements pour communication par la vapeur entre Pictou et les îles de la Madeleine et l'Île du Prince-Edouard et la terre ferme, je dois vous dire que ce n'était pas mon intention de vous faire comprendre ce que vous avez conclu de ma lettre.

Comme il est pratiquement impossible, d'estimer pendant l'automne d'une année (alors que l'on prépare les estimations) la longueur précise de la saison de navigation de la future année, ces estimations pour le service des bateaux à vapeur dans les provinces d'en bas se trouvent presque invariablement plus élevées ou moindres que le montant réellement nécessaire, et le parlement ayant sanctionné l'établissement d'un service des postes entre les endroits mentionnés ainsi que voté une somme censée suffisante pour couvrir les frais de ce service, il m'a paru que l'on pourrait prendre, non sans raison, ce qui manquerait à même le crédit général pour le service des postes, dont le parlement laisse entièrement la distribution aux soins du directeur général des postes. Si la chose prête à des objections, à votre avis, je ne vois pas d'autre voie pour sortir de la difficulté que de préparer une estimation spéciale pour la somme manquante; il est vrai que cela entraînera le grave inconvénient de forcer l'entrepreneur à attendre plusieurs mois le paiement de la balance à lui due, car elle ne pourra se voter qu'en l'année suivant celle pendant laquelle le service aura été fait.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM WHITE, S.-D. G. des P.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 septembre 1892.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 15 juillet dernier donnant vos raisons pour suppléer, à même le crédit affecté au service des postes, aux montants votés pour les subventions des paquebots-poste entre Pictou et les îles de la Madeleine et l'Île du Prince-Edouard et la terre ferme, je dois vous dire que la voie régulière à suivre serait de soumettre dans les estimations un montant suffisant, d'après l'expérience du passé, pour couvrir la plus longue saison de navigation, de telle sorte que le crédit suffise à faire face à la plus forte dépense nécessaire.

Les subventions auxquelles le parlement n'a pas suffisamment pourvu l'année dernière et qui ont été défalquées sur le crédit affecté au service des postes jusqu'aux montants mentionnés, ont été les suivantes:—

Pictou et îles de la Madeleine.....	\$1,000
Port-Mulgrave, Canso et Guysboro'.....	1,000
Île du Prince-Edouard et terre ferme.....	1,376
Saint-Jean, Digby et Annapolis.....	1,000

Il serait préférable, comme ce sont les services pour lesquels il n'est pas entièrement pourvu, d'augmenter la subvention de la présente année dans les prochaines estimations supplémentaires de façon à ce que l'on évite l'irrégularité reprochée.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
 Au sous-directeur général des postes. J. L. McDOUGALL, A.G.

Le montant voté ne suffit pas pour couvrir la dépense.

DÉPARTEMENT DES POSTES,

OTTAWA, 7 septembre 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 3 courant, me faisant remarquer qu'il a été payé, l'année dernière, \$21,028 du montant dû pour le service des postes par mer à même le crédit de la présente année. Je dois vous dire en réponse que les estimations du département pour ce service, l'année dernière, se trouvaient trop faibles. Vous trouverez sous ce pli des copies des arrêtés du conseil sanctionnant les arrangements de la dernière année.

Je demeure, monsieur,
 Votre obéissant serviteur,
 WM. WHITE, *sous-d. G. des P.*

A l'auditeur général.

Emploi des facteurs à Barrie.

BUREAU DE L'AUDITEUR,

OTTAWA, 6 octobre 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur ma lettre du 20 mars 1891 publiée dans mon rapport de l'an dernier, à la page E—125, relativement au paiement des services rendus par MM. Vickers et Ottaway en qualité de facteurs temporaires à Barrie, et au sujet de laquelle je n'ai pas encore reçu de réponse.

Je constate par les comptes de l'exercice 1891-92 que Geo. Ottaway a été rétribué pendant 314 jours jusqu'au 30 juin en qualité de facteur temporaire au taux de \$1.25 par jour. D'après l'article 37 de l'Acte des postes le directeur général des postes est autorisé à employer des facteurs dans toute cité ou ville quand, à son avis, il est de l'intérêt public que la chose ait lieu, mais d'après l'article 38 les personnes qui reçoivent des matières postales doivent payer deux centins pour chaque lettre et un centin pour chaque journal ou brochure reçu, et un compte de ces recettes doit être envoyé au directeur général des postes. Il faudrait m'envoyer pour l'audition les comptes de cette nature reçus par le département de la ville de Barrie au cours du dernier exercice. L'Acte des postes, article 40, ne permet la distribution gratuite des matières postales que dans les cités désignées par le conseil.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
 J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-directeur général des postes.

Remboursement de l'argent mis dans les lettres-pièges.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 octobre 1892.

MONSIEUR,—Parmi les paiements faits à M. Hawken, l'inspecteur des postes à Ottawa, l'année dernière, sous le chef de voyages et déboursés, je remarque une somme de \$8 pour lui rembourser l'argent inclus dans deux lettres-pièges déposées à la poste de Hull qui ont été par la suite volées. Je suggérerais relativement aux paiements de cette nature, pour enlever tout doute à l'avenir sur leur légalité, de mettre dans les estimations un certain montant pour cette fin et de le faire voter par le parlement.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,
 J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-directeur général des postes.

Remboursement au patron par suite de l'absence de son employé pour rendre témoignage.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 octobre 1892.

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur deux paiements effectués l'année dernière dans le procès d'un nommé Beauchesne jugé à Paspébiac,—l'un à J. B. Fournier— de \$28,58 pour frais de témoins, et l'autre à McCall, Shehyn et Cie, \$16 —pour les rembourser des quatre jours d'absence de M. Fournier, pendant qu'il a été ainsi employé.

Il me semble que les frais des poursuites légales ne comprennent pas en général les paiements de la nature de celui fait à McCall et Cie. J'aimerais à connaître en vertu de quelle autorisation ce paiement a été fait.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-directeur général des postes.

La taxe de retraite doit être payée pendant la période de suspension d'un fonctionnaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 octobre 1892.

MONSIEUR,—Relativement à la mise à la retraite à partir du premier du mois courant d'un courrier sur chemin de fer dans la division postale de Québec, je désire attirer votre attention sur le fait que pendant l'exercice 1890-91 ce dernier a été suspendu depuis le 21 août jusqu'au 20 septembre sans contribuer pendant ce temps au fond de retraite; le montant payé par lui pendant l'exercice terminé en juin 1891 n'a été que de \$17.56 au lieu de \$19.20. Comme le fonctionnaire a été mis à la retraite après une période de service de vingt-cinq années, en basant son allocation annuelle de retraite sur des appointements de \$960 par année, je dois faire remarquer qu'il faudrait lui demander de payer les arrérages de la taxe de retraite—\$1.64—pour l'exercice 1890-91, afin d'obtenir un temps de service non interrompu depuis la date de la nomination, autrement il y aurait lieu de réduire proportionnellement son allocation de retraite.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-directeur général des postes.

Journaux au bureaux de l'extérieur.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 octobre 1892.

MONSIEUR,—Relativement aux paiements s'élevant à \$80, faits l'année dernière pour des journaux adressés aux inspecteurs des postes de Victoria, Montréal, Halifax, Ottawa, Stratford et Québec, je désire attirer votre attention sur l'arrêté du conseil du 20 août 1891, au sujet de la pratique de fournir les journaux aux bureaux du service extérieur des différents départements. L'article 3 de l'arrêté en question prescrit de ne plus fournir de journaux aux bureaux du service extérieur des différents départements, et de n'en recevoir aucun à l'avenir sauf d'après l'autorisation du ministre. Les pièces justificatives qui me sont envoyées à l'appui des paiements en question ne contiennent rien qui prouve l'autorisation du ministre.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-directeur général des postes.

Augmentation d'appointements contrairement à l'article 51 de l'Acte du S. C.

DÉPARTEMENT DES POSTES, OTTAWA, 25 novembre 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 24 courant attirant l'attention sur les appointements payés à M. F. W. Blizard, un courrier sur chemins de fer dans la division du Nouveau-Brunswick, pendant le semestre finissant le 1er décembre 1891, et demandant d'après quelle autorité la chose a été accordée, M. F. W. Blizard étant décrit sur le bordereau de paie comme chef intérimaire des courriers sur chemins de fer et recevant une rétribution au taux de treize cent quarante-cinq piastres (\$1,345) par année. Je dois vous expliquer qu'en octobre 1884 M. Blizard, qui était alors le plus ancien courrier sur chemins de fer au Nouveau-Brunswick, dut abandonner son service ordinaire pour entrer dans le bureau de l'inspecteur en qualité de chef intérimaire des courriers sur chemins de fer. Le directeur général des postes décida qu'il ne serait pas juste de priver M. Blizard du montant qui lui était accordé par mille parcouru (*mileage*) pendant qu'il remplirait d'autres fonctions dans l'intérêt du département; c'est pour quoi on lui accorda, en sus de ses appointements ordinaires de neuf cent soixante (\$960) dollars, un montant équivalent à celui du nombre de milles parcourus, soit en tout la somme de treize cent quarante-cinq dollars (\$1,345).

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

WM. WHITE, *S.-D.G. des P.*

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 novembre 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 25 courant relativement aux appointements payés à M. F. W. Blizard pendant qu'il remplissait les fonctions de chef intérimaire des courriers sur chemins de fer dans la division du Nouveau-Brunswick. Si je comprends bien, d'après votre lettre M. Blizard a dû prendre le contrôle des courriers sur chemins de fer parce qu'il était à l'époque le plus ancien fonctionnaire, et comme il était obligé de rester dans le bureau de l'inspecteur le directeur général des postes a décidé qu'il serait injuste de le priver de ce qu'il gagnait pour le nombre de milles parcourus, et en conséquence il a autorisé une augmentation de ses appointements réguliers pour l'indemniser de sa perte. Il me paraît que dans les circonstances exposées par vous-même, M. Blizard n'aurait pas de réclamation légale d'indemnité pour toute perte subie par la privation de son allocation pour le nombre de milles parcourus. Cette allocation est autorisée afin de ne pas exposer à des pertes les courriers qui sont obligés par leurs fonctions de s'absenter souvent de leurs demeures et qui sont ainsi exposés à des dépenses non nécessaires autrement. Quand ils ne voyagent pas dans l'exécution des fonctions qui leur sont confiées ils n'ont pas droit à l'allocation du nombre de milles parcourus.

L'augmentation est contraire aux prescriptions de l'article 51 de l'Acte du service civil.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

Au sous-directeur général des postes.

TERRES FÉDÉRALES—CAPITAL.

Terres fédérales—Capital.		\$	cts.	Terres fédérales—Capital.		\$	cts.
Appointements à Ottawa... (Partie A)		27,536	16	Report.....		87,853	67
Comptes des arpenteurs. (Page E—129)		59,135	88	Hughes et Kimber, Londres, Ang.—			
Ahearn et Soper, Ottawa, batteries				Laque géranium, 6 lbs.		21	90
microphone, 4 à \$1.30.....		5	20	Papier à photographe, 12 mains...		15	81
Cie de messagerie Canadienne, frais...		45	98	Gomme arabique, 25 lbs.....		15	20
Ch. de fer Canadien du Pacifique, fret.		7	17	Laque émeraude, 8 lbs.....		11	68
Cie de télégraphe du chemin de fer				Vermillon français, 8 lbs.....		9	73
Canadien du Pacifique, télégrammes		123	26	Encre à photo-lithographie, 2 lbs...		7	79
Dallmeyer, J. H., Londres, Ang., len-				Brunissoir, 15 pces, 1.....		7	30
tille rectilinéaire, angle large, 1.....		24	70	Timpans en cuivre, 2.....		4	87
Cie de messagerie Dominion, frais....		78	65	Papier à photo-lithographie, 1 main.		4	38
Cie Eastman, Rochester—				Pierre à aiguiser, Arkansas, 1.....		4	26
Papier sensitif, 8 roul. à \$2.46 $\frac{1}{2}$		19	74	Articles au-dessous de \$4.....		10	19
Plaques, 2 douz. à \$1.83.....		3	66	Ministère du revenu de l'intérieur—			
Edison General Electric Co., Toronto,				Eprouver 48 galons en acier.....		48	00
matériaux pour batteries.....		8	52	Kingston, Wm., Mount Forest, ser-			
Edison Manufacturing Co., Orange,				vices professionnels, la Reine vs. F.			
N.J., matériaux pour batteries.....		7	60	Murphy et M. Heslin.....		28	51
Edwards, B. J., et Cie, Londres, Ang—				Mayer, Robt., et Cie, New-York—			
Plaques, 44 douz.....		40	51	Rouleaux à main, français, 2.....		11	00
Télégramme, \$2.68; boîte, \$1.46....		4	14	Encre à autographe, 1 pinte.....		5	00
Elliott et Hamilton, Ottawa, coton				Pierres ponces, 24 à 18c.....		4	32
gris, 104 vgs à 6 $\frac{1}{2}$ c.....		6	76	O'Neil, Mme C., Ottawa, nettoyer			
Fleck, Alex., jeune, Ottawa, petits				l'observatoire.....		4	50
piquets, 105 à \$3.30.....		346	50	Reymond, C. D., Ottawa, réparer un			
Foster, Jas., Toronto—				chronomètre de poche.....		3	00
Télescope-micromètre.....		66	00	Robillard, A., Ottawa, réparer la ligne			
Niveau.....		20	00	télégraphique à l'observatoire.....		0	50
Réparer et ajuster un compas pris-				Shore et Ashe, Ottawa, transporter			
matique.....		18	00	l'observatoire à la rue Cliff.....		20	00
Boucliers et accessoires en cuivre....		11	00	Topley, W. J., Ottawa—			
Réparer un baromètre et un compas.		2	00	Trépied, 1, 15x19.....		8	00
Fuchs et Lang, New-York, papier				Plaques, 4 douz.....		6	95
photo-lithographique et encre.....		6	20	Glissières, 8; cranpons p. gliss., 6..		3	95
Goyer, D., Ottawa, réparer un micros-				Lampe, \$1; pyro, 1 once.....		1	40
cope.....		1	25	Troughton et Simms, Londres, Ang.—			
Cie de télégraphe Grand Nord-Ouest,				Théodolites, 4 pcs, 2.....		223	87
messages.....		13	90	Théodolite de lunette mérid., 3 pces.		114	36
Gurley, W. et L. E., Troy, N.-Y.—				Sacoches en cuir, 2.....		17	52
Compas de poche Vernier, avec mon-				Emballage dans le zinc et le bois...		6	57
tures d'appui et trépieds, 7 à \$21..		147	00	Watters, Hy., Ottawa—			
Odomètre, mouv. positif, 1.....		20	00	Produits chimiques lithographiques.		74	15
Hadlock, W. E., et Cie, Boston—				do photographiques.....		53	98
Lampes, 1-chandelle, 25 à 65c.....		16	25	Wild, Anton, Buffalo, N.-Y.—			
Nettoyer et réparer un chromo-				Papier à photographe, 66 feuilles..		23	46
mètre.....		15	00	Encre à phot., \$3; mandat-p., 10c..		3	10
Accumulateur, 1.....		4	00	Wilson, Thos. E.—			
Fret, frais de port et escompte.....		2	50	Hiverner 16 chevaux, arpentage de			
Harris et Campbell, Ottawa—				W. S. Drewry.....		176	00
Cadres, 2, avec glace.....		10	50	do 7 chevaux, arpentage de			
Faire un support en chêne pour				J. J. McArthur.....		77	00
machine.....		8	00	Emmagasiner 2 néc. d'explorat.....		20	00
Réparer un cadre.....		1	00				
Howe, Wm., Ottawa—							
Vitres, 16 on. 11x14, 144 lbs à 26c...		37	44				
do 14x17, 72 lbs à 39c.....		28	08	MOINS—Montants remboursés par			
Glaces allemand. p. miroir, 18x30, 6.		18	00	les autres ministères			
Couteaux, etc., 7.....		7	50	pour lithographie et			
Brosses et menus articles.....		5	62	photographie.....		843	84
A reporter.....		87,853	67				
						88,901	92
						88,058	08

TERRES FÉDÉRALES—CAPITAL.

Terres fédérales—Capital.	Dépenses de 1891-92.		Avances des années précédentes.		Dépenses de 1891-92 dont il a été rendu compte.		Dépenses dont il n'a pas été rendu compte.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<i>Arpentages de 1880</i> :—								
Entreprise 1, A. McNab.....			1,000	00				1,000 00
<i>Arpentages de 1881</i> :—								
Coupes de bois, A. L. Poudrier.....			1,110	00				1,110 00
<i>Arpentages de 1882</i> :—								
Entreprise 7, L. J. E. Garon.....			1,188	02				1,188 02
do 12, H. Lawe.....			1,512	00				1,512 00
do 24, C. H. Davis.....			1,133	34				1,133 34
do 28, John Hill.....			1,500	00				1,500 00
do 36, Francis Jones et Cie.....			2,000	00				2,000 00
do 37 do.....			2,000	00				2,000 00
do 38 do.....			2,000	00				2,000 00
			11,333	36				11,333 36
<i>Arpentages de 1883</i> :—								
Entreprise 59, E. C. Dawson.....			5,853	12				5,853 12
<i>Arpentages de 1888</i> :—								
Entreprise 14, G. O. Doucet.....			200	00		‡ 200 00		
<i>Arpentages de 1889</i> :—								
Entreprise 7, F. Vincent.....			1,000	00				1,000 00
Bornes de la zone du chemin de fer, A. St. Cyr.....	*65	45						
District de New-Westminster, J. A. Kirk.....	135	86	†4,450	00	4,465	86		
Voyage, A. Sproat.....			389	50	389	50		
			201	31	5,839	50	4,855	36
								1,000 00
<i>Arpentages de 1890</i> :—								
Entreprise 5, J. Vicars.....		61	35	2,000	00	2,061	35	
do 6, F. Vincent.....				450	00			450 00
do 14, A. J. Brabazon.....		1,621	11	1,500	00	3,121	11	
do 17, F. W. Wilkins.....		*164	77					
Refaire des buttes pour les lignes extérieures de townships, J. Vicars.....		86	00			86	00	
Lignes extérieures de blocs, O. J. Klotz.....		60	85	5,192	80			5,253 65
Colombie-Britannique, A. Driscoll, jeune.....						‡120	00	
Réclam. de colons, Ft-Alexander, R. C. McPhillips.....		460	20	1,155	00	1,615	20	
			2,454	28	10,297	80	7,003	66
								5,703 65
<i>Arpentages de 1891</i> :—								
Entreprise 1, A. F. Martin.....	\$2,124	00				2,952	80	
do 2, J. Lestock Reid.....	1,738	53				1,738	53	
Inspection, J. S. Dennis.....	667	50						667 50
Exploration, Wm. Ogilvie.....	3,460	51	86	50	3,547	01		
Zone de chemin de fer, W. S. Drewry.....	5,877	48	1,000	00	6,877	48		
Colombie-Britannique, A. Driscoll, jeune.....	3,284	25	1,000	00	4,284	25		
Montagnes-Rocheuses, J. J. McArthur.....	2,719	42	1,000	00	3,719	42		
Vallée de Spellamcheen, J. Vicars.....	3,870	36			3,870	36		
Rivière de la Saskatchewan-Nord, O. J. Klotz.....	1,691	54			1,691	54		
Zone de ch. de fer de la Col.-Britann., O. J. Klotz.....	2,200	00						2,200 00
			27,633	59	3,086	50	28,681	39
								2,867 50

* Dépenses de 1890-91 dont il a été rendu compte. † \$120 transférées à l'arpentage de A. Driscoll, 1890.

‡ Remboursées 4 mars 1889.

|| Transférées de l'arpentage de J. A. Kirk, 1889.

§ Clos en 1892-93.

TERRES FÉDÉRALES—CAPITAL.

Terres fédérales—Capital.	Dépenses de 1891-92.	Avances des années précédentes.	Dépenses de 1891-92 dont il a été rendu compte.	Dépenses dont il n'a pas été rendu compte.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Arpentages de 1892 :—</i>				
Entreprise 1, M. Deane.....	1,000 00			1,000 00
do 2, Paul T. C. Dumais.....	1,008 00			1,008 00
do 3, John McLatchie.....	1,000 00			1,000 00
do 4, L. Gosselin.....	1,000 00			1,000 00
do 5, F. D. A. Fitzpatrick.....	1,008 00			1,008 00
do 6, H. H. Robertson.....	1,000 00			1,000 00
do 7, A. O. Wheeler.....	1,000 00			1,000 00
do 8, C. A. Magrath.....	1,000 00			1,000 00
do 9, W. T. Thompson.....	1,000 00			1,000 00
do 10, J. L. Reid.....	1,590 00			1,590 00
do 11, A. J. Tremblay.....	1,008 00			1,008 00
Zone de chemin de fer, W. S. Drewry.....	1,407 90			1,407 90
Exploration de terres, T. Fawcett.....	1,066 90			1,066 90
Renouv. les lignes d'arp., Edmonton, J. S. Dennis.	6,038 75			6,038 75
do Prince-Albert, W. Ogilvie.....	4,427 70			4,427 70
Montagnes-Rocheuses, J. J. McArthur.....	907 90			907 90
Colombie-Britannique, J. Vicars.....	1,607 35			1,607 35
Revelstoke, C.-B., Wm. Pearce.....	447 80		447 80	
Willow Creek, Alberta, R. J. Jephson.....	532 10		532 10	
Triangulation transatlantique, O. J. Klotz.....	418 00			418 00
British Columbia Drainage and Dyking Co., A. Driscoll.....	153 50		153 50	
Voyage à Washington, O. J. Klotz.....	89 80		89 80	
Frontière nord, sec. 14, tp 49, R. 26, ouest, 2e méridien, J. L. Reid.....	85 50		85 50	
Nouvel arpentage du bloc 5, nord, R. 1, ouest, dans la Colombie-Britannique, A. O. Wheeler.....	49 50		49 50	
	28,846 70		1,358 20	27,488 50
<i>Sommaire des arpentages :—</i>				
Arpentages de 1880.....		1,000 00		1,000 00
do 1881.....		1,110 00		1,110 00
do 1882.....		11,333 36		11,333 36
do 1883.....		5,853 12		5,853 12
do 1888.....		200 00	200 00	
do 1889.....	201 31	5,839 50	4,855 36	1,000 00
do 1890.....	2,454 28	10,297 80	7,003 66	5,703 65
do 1891.....	27,633 59	3,086 50	28,681 39	2,867 50
do 1892.....	28,846 70		1,358 20	27,488 50
	59,135 88	38,720 28	42,098 61	56,356 13

TERRES FÉDÉRALES—COMPTES DES ARPENTEURS.

J. A. Kirk.		\$	cts.	John Vicars.		\$	cts.
<i>District de New-Westminster, 1889.</i>				<i>Refaire les buttes des lignes extérieures de townships, 1890—Townships 25 et 26, rang 23; townships 24, 25 et 26, rang 24; township 25, rang 25; à l'ouest du méridien principal.</i>			
261 jrs en campagne à \$5.50, y compris l'allocation pour rations	1,435	20		43 milles à \$2.		86	00
57 jrs dans le bureau à \$6, y compris l'allocation pour rations	342	00					
Aide, J. F. Pringle, 146 jrs à \$1.25	182	50					
Cuisinier, 246 jrs à \$1.50	369	00					
Journaliers, 17, 976 jrs à \$1	976	00					
Alloc. pour rations, 1,368 jrs à 50c	684	00					
Bill. de ch. de f. \$97.05; pullm., \$13.50	110	55					
Fret, \$39.50; emmagasinage, \$17	56	50					
Déplac. le camp et emb. des provisions	39	75					
Réparat. aux chaloupes et aux avirons	36	75					
Avirons, 5 paires; tollets, 4 paires	11	75					
Pieux en fer, \$4.96; b. de s., etc., \$1.60	6	56					
Allocation pour pension	100	00					
do pour équipage	115	00					
do pour papeterie	10	00					
	4,475	56					
MOINS—Prod. de la vente de 2 bat. .	10	00					
	4,465	56					
A. Sproat.				A. Driscoll, Jun.			
<i>Fr. de voyage, 5 juin—18 juillet 1889.</i>				<i>Arpent. dans la Colomb. Britan., 1890.</i>			
Services, 44 jrs à \$5	220	00		Billet de chemin de fer, Chas. Heney, porte-chaine, Ottawa à New-Westminster et retour		120	00
Bil. de ch. de f. de Qu'Appelle à Ottawa	65	00					
Bil. de diligence de Pr. Albert à Qu'Appelle	25	00					
Subsist. à Ottawa	59	50					
do en route	20	00					
	389	50					
John Vicars.				R. C. McPhillips.			
<i>Entrepr. 5 de 1890—Townships 25 et 26, rang 23; et township 25, rang 24, à l'ouest du méridien principal.</i>				<i>Réclam. de colons, Fort-Alexander, 1890.</i>			
Lignes de sect., 22° 36'25 milles à \$16.20	362	27		81 jrs en campagne à \$6, y compris allocation pour rations		486	00
do 61° 09'5 do 14.60	891	98		20 jrs au bureau à \$6, y compris allocation pour rations		120	00
do 61° 07 do 12.80	781	70		Aide, D. J. Gillon, 80 jrs à \$1.75		140	00
Lignes de traverse, 1° 60 milles à \$9	14	40		Bûcherons, 4, 304 jrs à \$1.50		456	00
Buttes, 14 à 50c	7	00		Porte-chaine, 2, 160 jrs à \$1.50		240	00
Déclarations, 4 à \$1	4	00		Cuisinier, 1, 76 jrs à \$1.50		114	00
	2,061	35		Billets de chemins de fer		34	20
				Transport d'équipement		25	00
						1,615	20
A. J. Brabazon.				A. F. Martin.			
<i>Entrepr. 14 de 1890—Township 44, rang 20; townships 46 et 47, rang 21; township 45, rang 21 A; à l'ouest du 2e méridien.</i>				<i>Entrepr. 1 de 1891—Townships 23, 24 et 25, rang 15; township 25, rang 16; à l'ouest du méridien principal.</i>			
Lignes de section, 15 milles à \$18.00	270	00		Lign. de section, 73° 35 milles à \$16.30	1,195	60	
do 42° 5 do 16.00	680	00		do 3° 18 do 15.60	49	61	
do 63 do 15.80	995	40		do 68° 27 do 13.15	897	75	
do 60° 5 do 15.60	943	80		do 61° 12 do 9.50	580	64	
Lignes de traverse, 19° 99 do 9.00	179	91		Lignes de traverse, 20° 80 milles à \$9	187	20	
Bornes protégées par des fosses, 73 à 50c	36	50		Déclarations, 42 à \$1	42	00	
Buttes, 31 à 50c	15	50					
	3,121	11				2,952	80
				J. L. Reid.			
				<i>Entrepr. 2 de 1891—Townships 49 et 50, rang 3, à l'ouest du 3e méridien, et arpentage de lignes extérieures.</i>			
				Arp. d. lig. extér., 12 milles à \$25.00	300	00	
				do 6 do 23.84	143	04	
				do 6 do 20.00	120	00	
				do 6 do 16.84	101	04	
				do 6 do 13.00	78	00	
				Lig. de section, 21° 20 do 16.84	357	00	
				do 42° 37 do 13.00	550	83	
				Lignes de traverse, 9° 18 do 9.00	82	62	
				Refaire 12 buttes à 50c	6	00	
						1,738	53

TERRES FÉDÉRALES—COMPTES DES ARPENTEURS.

Wm. Ogilvie.		\$	cts.	W. S. Drewry—Suite.		\$	cts.
<i>Inspection et exploration des rivières Liard et de la Paix, 1891.</i>				Report.....		6,726	10
182 jrs en campagne à \$6.50, y compris les rations		1,183	00	Drogues, \$3; marchandises, \$5.15...		8	15
25 jrs de frais de voyage à \$6, sans allocation pour rations.....		150	00	Fourn. de sellerie.....		52	25
Services à Ottawa..... (Partie A)		560	00	Câble, sacs et ferronnerie.....		29	80
Aide, Chas. Gladman, 174 jrs à \$1.50..		261	00	Tentes, 5 à \$4.75.....		23	75
Cuisinier, 156 à \$1.50.....		234	00	Ferblanterie et ustensils de cuisine...		27	45
Journaliers, 2, 22 jrs à \$1.25.....		27	50	Télégrammes et frais de port.....		7	28
Journaliers sauvages, 2, 24 jrs à \$1.08..		25	92	Papeterie et éphémérides.....		2	70
do 2, 30 do 80c.....		24	00				
Allocation pour rations, 388 jrs à 50c.		194	00			6,877	48
Billets de chem. de fer, \$216.20; pullmans, \$15.25.....		231	45	A. Driscoll, jeune.			
Fret et messagerie.....		29	69	<i>District de New-Westminster, 1891.</i>			
Billets de pass. et transport sur steamer		34	75	233 jrs en campagne à \$5.50, y compris les rations.....		1,281	50
Transport, Edmonton au débarcadère d'Athabasca et retour.....		83	00	51 jrs au bureau à \$6, y compris les rations.....		306	00
Transport de provisions et équipem.....		136	85	Bûcherons, 2, 435 jrs à \$1.....		453	00
Payé 2 hommes allant au débarcadère Athabasca.....		40	00	Porte-chaine, 3, 454 jrs à \$1.....		454	00
do à la riv. Nelson.....		35	00	Cuisinier, 1, 229 jrs à \$1.50.....		343	50
Homme pour porter un message.....		12	00	Jalonneur, 1, 229 jrs à \$1.25.....		286	25
Louage de cheval.....		36	50	Rations pour hommes, 1,347 jrs à 50c.		673	50
Louage de canot, \$13; pass. d'eau, \$1..		14	00	Bil. de c. de f., \$87.60; pullmans, \$2.		89	60
Canot et quatre avirons.....		60	00	Billets de steamer.....		20	75
Mocassins et corde.....		9	10	Charriage d'équipement.....		60	00
Pension à Edmonton.....		24	00	Fret et messagerie.....		47	75
do Calgary.....		12	00	Emmagasinage d'équipement.....		10	00
do Winnipeg.....		12	00	Piquets en fer, 75.....		37	50
Substance en route.....		42	00	Rames, tolets et voile.....		7	40
Voitures et charriage.....		5	25	Louage de cheval.....		5	00
Allocation pour équipage.....		60	00	Affidavit, \$1; télégrammes, 50c.....		1	50
do papeterie.....		10	00	Allocation pour pension.....		100	00
		3,547	01	do équipage.....		115	00
				do papeterie.....		10	00
						4,284	25
W. S. Drewry.				J. J. McArthur.			
<i>Zone du chemin de fer, 1891.</i>				<i>Levé photo-topographique des Montagnes Rocheuses, 1891.</i>			
190 jrs en campagne à \$5.....		950	00	137 jrs en campagne à \$5.....		685	00
Aide, A. St. Cyr, 161 jrs à \$5.....		805	00	Aide, J. R. Allan, 130 jrs à \$2.....		260	00
Explor., Jas. Gibbons, 190 jrs à \$2.....		380	00	Cuisinier, 1, 120 jrs à \$1.50.....		180	00
Cuisinier, 1, 154 jrs à \$1.33½.....		205	33	Emballeur, 139 jrs à \$2.....		278	00
do 1, 157 do 1.16¾.....		183	17	Appointements à Ottawa... (Partie A)		1,556	00
Journalier, 1, 160 jrs à \$1.50.....		240	00	Voitures et charriage.....		4	50
do 3, 452 do 1.33¾.....		602	67	Bil. de c. de f., \$110.55; pullmans, \$29		139	55
Emballeur, 1, 71 do \$1.66¾, 56 à \$2.		230	33	Passage d'eau, \$3.25; emmag., \$7.....		10	25
do 1, 163 do \$1.50.....		244	50	Fret et messagerie.....		29	17
Appointements à Ottawa... (Partie A)		1,138	00	Louage de cheval, \$3; étailage, \$18.90		21	90
Bil. de c. de f., \$238.20; pullm., \$31.75.		269	95	Pension.....		180	00
Passage d'eau, \$4.95; emmag, \$2.....		6	95	Provisions.....		176	39
Fret et messagerie.....		118	13	Pics, 3; porte-haches, 3.....		9	00
do sur chevaux.....		104	00	Munitions et engins de pêche.....		4	25
Omniibus et voitures.....		14	25	Ferronnerie et câble.....		7	66
Balance sur échange de cheval.....		20	00	Fournitures de sellerie.....		34	90
Forgeage.....		44	05	Ferrage de chevaux.....		17	00
Nourriture et pâturage.....		12	00	Lanterne et porte-lanterne.....		5	25
Pension.....		277	50	Frais de port, télégrammes, etc.....		5	60
Provisions.....		781	27	Allocation pour équipage.....		115	00
Pics et manches, 3.....		8	25				
Haches et manches.....		13	25				
Couvertures, 4 paires.....		16	00				
Poèles de camp, 3.....		13	50				
Toiles, 11 à \$3.....		33	00				
Cônes, 1 douz.....		15	00				
A reporter.....		6,726	10			3,719	42

TERRES FÉDÉRALES—COMPTES DES ARPEUTEURS.

John Vicars.		\$ cts.	Wm. Pearce—Suite.		\$ cts.
<i>District de Kamloops, 1891.</i>			Report		254 65
150 jours en campagne, à \$5.65, y compris rations		847 50	Messagerie, \$3.90; télégrammes, 95c..	4 85	
30 jours dans le bureau, à \$6, y compris rations		180 00	Gages des bûcherons.....	111 80	
Aide, John Graburn, 144 jours à \$1.25		180 00	R. J. Jephson, préparer le plan de Revelstoke	61 50	
Aide, A. R. Robertson, 65 jours à \$1.25		81 25	R. J. Jephson, notes de campagne, relevé de Flat-Creek	15 00	
Aide, Geo. Sharpe, 67 jours à \$1.25		83-75		447 80	
Cuisinier, 1, 139 jours à \$1.50		208 50	R. J. Jephson.		
Journaliers, 9, 634 jrs à \$1		634 00	<i>Traverse de Willow Creek, Alberta, 1892.</i>		
Allocation pour rations, 1,049 jrs à 65c.		681 85	Lignes de traverse, 53-21 milles à \$10.		532 10
E. de ch. de f., \$420.35; pullm., \$35.25		455 60	A. Driscoll.		
B. de str., \$41.50; loua. de chal., \$3.75.		45 25	<i>Arpentage et inspection des travaux de la Drainage and Dyking Co. de la Colombie-Britannique, 1892.</i>		
Fret sur équipement de camp		66 50	13 jours en campagne à \$5.50		71 50
Louage de cheval, \$11; emmag., \$2		13 00	4 jours dans le bureau à \$6		24 00
Poteaux en fer, 27		14 16	Hommes, 3, 25 jrs à \$1.50		37 50
Télégrammes et messagerie		4 00	Billets de chemin de fer		12 00
Allocation pour pension		250 00	Louage de canot		5 00
do équipage		115 00	Hache et serpe		3 50
do papeterie		10 00			153 50
		3,870 36	O. J. Klotz.		
O. J. Klotz.			<i>Voyage à Washington, 2-8 mars, 1892.</i>		
<i>Arpentage et exploration d'Amber, 1891.</i>			Pension et logement		21 75
85 jours en campagne, à \$6		516 00	Voitures et diligences		12 25
25 jours dans le bureau, à \$7		175 00	Passage, \$44.05; pullmans, \$11.75		55 80
Cuisinier, 1, 68 jours à \$1.50		102 00		89 80	
Journaliers, 5, 69 jours à \$1		69 00	J. Lestock Reid.		
Pilotes, 2, 19 jours à \$2		38 00	<i>Frontière nord, section 14, township 49, rang 26 ouest, du 2e méridien, 1892.</i>		
Appointements à Ottawa		35 00	5 jours en campagne à \$5.50		27 50
Mécanographie		2 00	2 jours dans le bureau à \$6		12 00
Voitures et transfert de bagage		29 80	Bûcherons, 2, 8 jrs à \$2		16 00
B. de ch. de f., \$166.45; pullm., \$38.50		204 95	Porte-chaîne, 1er, 4 jours à \$2.50		10 00
Billets de str., \$20; transport, \$30		50 00	do 2e, 4 jours à \$2		8 00
Pension et logement		100 90	Louage d'attelage, 4 jours		12 00
Provisions, \$122.96; munitions, \$1.36..		124 32		85 50	
Fret et messagerie		90 10	A. O. Wheeler.		
Louage de cheval		15 00	<i>Révision du bloc 5, nord, rang 1, ouest, C.-B.</i>		
Canots et avirons		38 00	3 jours en campagne à \$5.50		16 50
Messenger, \$3; main-d'œuvre, \$1.25		4 25	1 journée dans le bureau		6 00
Télégramm., \$13.72; frais de port \$1.50		15 22	Hommes, 4, 11½ jrs à \$2		23 00
Réparer le chronomètre, \$6; boîtes, \$1		7 00	Passage d'eau et louage de bateau		4 00
Allocation pour équipage		115 00		49 50	
do pour papeterie		10 00			
		1,741 54			
MOINS—Canot, tentes, etc., vendus		50 00			
		1,691 54	Wm. Pearce.		
Wm. Pearce.			<i>Arpentage spécial de Revelstoke, 1892.</i>		
<i>Arpentage spécial de Revelstoke, 1892.</i>			Allocat. pour subsistance, 31 jrs à \$5..		155 00
B. de ch. de f., \$51.15; pullmans, \$12.		63 15	Voitures et bagage		5 00
Trédié, \$20; haches, 3, \$4		24 00	Boîte, \$4; équipement de camp, \$3.50		7 50
A reporter		254 65			

TERRES FÉDÉRALES—REVENU—SERVICE EXTÉRIEUR.

	\$ cts.	\$ cts.
Dépenses générales—		
Appointements à Ottawa (<i>voir</i> Partie A).....	1,200 00	
Messageries, \$338; fret, \$220.35; bois de service, \$69.41.....	627 76	
Honoraire du régistreur, Winnipeg.....	12 00	
Frais judiciaires—		
Aikins, Culver et Cie, procureur général <i>vs</i> Piché.....	76 32	
do procureur général <i>vs</i> Sanford.....	56 06	
do procureur général <i>vs</i> Glass.....	29 15	
do procureur général <i>vs</i> J. H. Stewart.....	25 70	
do <i>re</i> Tenure du chemin d'Assiniboia.....	18 00	
do <i>re</i> lots dans Saint-Jean, succession Morris.....	17 15	
do la Reine <i>vs</i> Jos. Holland.....	7 70	
do <i>re</i> lot 14, Saint-Jean.....	5 00	
do la Reine <i>vs</i> Wm. Robinson.....	3 00	
Casgrain, Angers et Lavery, <i>re</i> succession de l'hon. J. G. Ross.....	26 33	
Conybeare, C. F. P., la Reine <i>vs</i> Cie de Ranche de New-Oxley.....	110 18	
Costigan, John R., la Reine <i>vs</i> Nimmons.....	100 00	
do avance, la Reine <i>vs</i> Macpherson et Sternie.....	100 00	
O'Connor, D., Cie canadienne d'Agriculture, de Houille et de Colonisation <i>vs</i> la Reine, \$341.38; moins avance de 1890-91, \$250.....	91 38	
do la Reine <i>vs</i> Demers.....	84 00	
do Jewell <i>vs</i> la Reine, \$113.78; moins avance de 1890-91, \$100.....	13 78	
Scott, D. L., la Reine <i>vs</i> White.....	8 00	
Strachan, R., <i>re</i> lot 12, Edmonton.....	44 00	
Honoraires des témoins et dépenses, Buhner <i>vs</i> la Reine—		
Dick, R. W., 7 jrs à \$1.25.....	8 75	
do billet de passage, \$71.70; pullmans, \$16; pension, \$12.50.....	100 20	
Manahan, Thos. R., 8 jrs à \$4.....	32 00	
do billets de passage, \$71.70; pullmans, \$16; pension, \$12.50.....	100 20	
Stephenson, E. F., allocation de subsistance, 10½ jrs à \$3.50.....	36 75	
do passage, \$93.60; pullmans, \$16; l. de ch., voit., etc., \$9.85.....	119 45	
Vaughan, A. H., 7 jrs à \$5.....	35 00	
do billets de passage, \$71.70; pullmans, \$16; pension, \$12.50.....	100 20	
Département des impressions et de la papeterie—		
Fournir des livres et formules.....	2,267 65	
Geo. Cox, lithographe 9 cartes régionales des terres, 1,000 chacune.....	45 00	
Almanachs, calendriers et tampons-calendriers.....	8 88	
Calendrier centenaire, \$9; réparations aux timbres à dater, \$3.....	12 00	
"Conventz Bernsteinlearne," pour M. Klotz.....	14 88	
Agendas, 48 à 32c.; 4 à \$1.50.....	21 36	
Almanach des adresses, C.-B., 4 exemplaires.....	16 00	
Journaux quotidiens, 24 à 42c.; 12 à 78c.....	19 44	
Livres à lettres, 2; table d'intérêt.....	4 50	
Calendriers modèles, 3; porte-copie, 1.....	11 10	
Agrafes, 30 grosses; timbres en caoutchouc, 2.....	7 25	
Mécanographe, Remington, avec couvert en ferblanc.....	97 50	
		5,713 62
Bureau du commissaire, Winnipeg: appointements—		
Bond, Edward S., commis surnuméraire, 29 jours au 3 août à \$2; 8½ mois au 30 juin à \$60.....	557 35	
Breen, Richard, gardien, 12 mois au 30 juin.....	600 00	
Burpé, T. R., secrétaire, 12 mois au 30 juin.....	2,000 00	
Dixon, F. Fitzroy, commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin à \$1,150; pré- parer des cartes géographiques, \$1.30.....	1,151 30	
Dolbear, R., commis surnuméraire, 366 jours au 30 juin à \$3.....	1,098 00	
Donoghue, M., commis surnuméraire, 1 mois au 31 juillet à \$825; 11 mois au 30 juin à \$916.25.....	908 65	
Duff, Mlle Kathleen, commis surnuméraire, 3 jours au 9 janvier à \$1; 5½ mois au 30 juin à \$20.....	112 03	
Fortier, L. M., commis, 12 mois au 30 juin.....	1,200 00	
Graburn, K., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....	1,050 00	
Guilmette, Mme K., commis surnuméraire, 366 jrs au 30 juin à \$1.....	366 00	
Jacobson, H. C., traduction, 1891.....	55 00	
Livingstone, Mme E., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....	500 00	
McQuilken, J. St. C., commis surnuméraire, 72 jours au 10 sept. à \$2, moins 4 jours déduits en août.....	136 00	
Norquay, A., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....	600 00	
Northgrows, Alex. T., commis surnuméraire, 7 jours au 7 sept. à \$1.50.....	10 50	
Perrin, H. B., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....	700 00	
Rowan, W. R., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....	750 00	
Ruttan, R. A., sous-secrétaire, 12 mois au 30 juin.....	1,500 00	
A reporter.....	13,294 83	5,713

TERRES FÉDÉRALES—REVENU—SERVICE EXTÉRIEUR.

	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	13,294 83	5,713 62
Bureau du commissaire, Winnipeg : Appointements—		
Scott, Mme M. R., commis surnum., 20 jours au 20 juillet, à \$600 ; commis, 11½ mois au 30 juin à \$500.....	505 31	
Smith, H. H., commissaire, 12 mois au 30 juin.....	5,000 00	
Taylor, E. H., commis, 12 mois au 30 juin.....	1,200 00	
Turnock, Mlle G. E., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....	480 00	
White, T. Coyle, commis surnuméraire, 13 jrs au 17 août à \$2.....	26 00	
Bureau du commissaire, Winnipeg : Dépenses imprévues—		
Benzine, acide carbolique et huile.....	7 00	
Balais, brosses et époussettes.....	5 60	
Frais de messagerie, \$3.25 : soin d'un cheval, \$2.50 ; transp. de livres, \$1.....	6 75	
Glace, saison, 1891, \$8 ; journaux, \$1.....	9 00	
Frais de port, \$960 ; boîtes au bureau de poste, 2, \$12.....	972 00	
Honoraires du registrateur, honoraires de témoins et certificat de baptême.....	9 20	
Réparer les meubles, etc., \$8.20 ; ferronnerie, \$1.30.....	9 50	
Nettoyage de bureau, \$46 ; blanchissage d'essuie-mains, \$16.50.....	62 50	
Savon, \$5.25 ; essuie-mains, \$3 ; menus articles, \$2.....	10 25	
Papeterie, \$3.13 ; billets de tramway, \$6.....	9 13	
Abonnement à des journaux.....	64 20	
do à l'almanach des adresses d'Henderson.....	5 00	
do au guide de Waghorn.....	3 00	
Télégrammes, \$236.64 ; messagers du télégraphe, 80c.....	237 44	
Loyer du téléphone, maison du commissaire, 1 an au 1er sept. 1892.....	30 00	
do bureau do 1er août '92.....	50 00	
Bureau du commissaire—Bureau de la papeterie, fournitures—		
Livres de lettres, 1,000 pages, 4½ douz.....	108 00	
Brouillons, 304 ; réquisitions, 2.....	24 49	
Index de Burr, \$46 ; cartons à documents, 5,000, \$31.....	77 00	
Bassin à humecter et 5 douz. de toiles caoutchoutées.....	8 75	
Enveloppes, crème, 2,500, \$6.55 ; papier-toile, 500, \$10.50.....	17 05	
Courroies à liasses, 14 douz., \$10.04 ; bandes élastiques, 24 boîtes, \$6.72.....	16 76	
Encre, 24 bouteilles, \$20.58 ; encre à dessin, 12 bouteilles, \$3.....	23 58	
Boîtes à lettres, 1 douz. ; encrier de poche, 1 douz.....	8 88	
Crayons Faber, 33 douz. ; automatiques, 3 douz.....	10 77	
Plumes, 51 boîtes, \$12.50 ; tire-lignes, 2, \$1.20.....	13 70	
Epingles, 6 douz. papiers, \$6.84 ; serre-papiers, 43 grosses, \$6.81.....	13 65	
Papier buvard, 19 mains, \$6.40 ; cyclostyle, 100 feuilles, \$3.96.....	10 36	
do ministre, 15 rames, \$57.75 ; huile, 132 feuilles, \$3.08.....	60 83	
do photographique, 2,400 feuilles, \$86.40 ; découpage, 100 feuilles, \$4.....	90 40	
do manille de Taylor, 1 rame ; tissu de manille, 6 douz.....	10 20	
do à mécanigraphe, 12 rames.....	9 84	
Mécanigraphe Remington, 2 avec couverts en ferblanc.....	200 00	
Cabinet de mécanigraphe, \$35 ; rubans de mécanigraphe, 35, \$25.75.....	60 75	
Articles au-dessous de \$5.....	19 99	
		22,781 71
Inspecteur des agences, Winnipeg—		
Gordon, J. M., inspecteur des agences, 12 mois au 30 juin.....	2,200 00	
Macbeth, John, commis surnuméraire, 4 mois au 31 octobre.....	300 00	
Gordon, J. M., voyages—		
Allocation, 10 jours à \$3.50 ; 33 à \$5.....	515 00	
Billets de chemin de fer, \$678.50 ; pullmans, \$109.75.....	788 25	
Billets de steamer, \$14 ; passage d'eau, 50 cts.....	14 50	
Louage de voiture, \$15.50 ; voiture de louage et charriage, \$16.25.....	31 75	
Frais de messagerie, \$4.05 ; frais de port et télégrammes, \$3.26.....	7 31	
		3,856 81
Surintendant des mines, Calgary—		
Pearce, Wm., surintendant des mines, 12 mois au 30 juin.....	3,200 00	
Turnock, F. H., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....	1,050 00	
Rent, D. W. Marsh, 12 mois à \$40.....	480 00	
Balance due à W. Pearce, 1er juillet 1891.....	30 30	
Soin du bureau, E. King, 9 mois, \$90 ; W. Singleton, 3 mois, \$30.....	120 00	
Nettoyage supplém., E. King, \$11.10 ; nettoyage de tuyaux et latrines, \$2.50.....	13 60	
Lumière électrique, 12 m., \$18 ; lampes électriques, 8, \$8.....	26 00	
Frais de messagerie, \$2.50 ; charriage, 25c.....	2 75	
Menu bois, \$1.75 ; cartes géographiques, \$1.50.....	3 25	
Fourniture de bureau, \$11.75 ; taxes d'eau, \$16.70.....	28 45	
Frais de port, \$55 ; loyer d'une boîte au bureau de poste, \$6.....	61 00	
Réparer un poêle, \$11.25 ; réparer un télescope, \$5.....	16 25	
Abonnement à 11 journaux.....	28 00	
A reporter.....	5,059 60	32,352 14
		E—135

DÉTAILS DES DÉPENSES.

TERRES FÉDÉRALES—REVENU—SERVICE EXTÉRIEUR.

	\$ cts.	\$ cts.
A reporter	5,059 60	32,352 14
Surintendant des mines, Calgary—		
Loyer du téléphone, 12 mois, \$57; télégrammes, \$48.55	105 55	
Cook, R. S., transport, examen de la section des écoles	10 65	
Johnson, A. E., frais de subsistance au lac Sainte-Anne et retour	7 50	
R. J. Jephson, plan et notes de campagne, examen du lac la Biche	13 75	
Pearce, Wm., voyages—		
Allocation de subsistance, 160 jrs à \$3.50, 23 jrs à \$5	675 00	
Billets de passage, \$341.40; pullmans, \$65.75	407 15	
Louage d'attelage, \$180; nourriture et étableage, \$23	203 00	
Gages des hommes, \$73.25; frais de subsistance des hommes, \$23.86	97 11	
Voitures de louage et bagage, \$21.50; télégrammes, \$11.35	32 85	
Fournitures du bureau de la papeterie—		
Paniers, à liasses et à rebuts, 8, \$4.22; tablettes à papeterie, 2, \$4.70	8 92	
Livres-lettres, 3; brouillons, 2; tampons-buvards, 5	10 86	
Couleurs, 13 pains; pinceaux, 12	4 73	
Compas, 6 pcs, 1 assortiment; do de précision, 3; punaises, 1 grosse	9 54	
Enveloppes, 1,250, \$6.56; poinçons à œillet, 2, \$4	10 56	
Encre et mucilage, \$11.28; couteaux, pupitre et papier, 2, \$4.02	15 30	
Papier commun., 200 feu., \$7.20; do prussiate de fer, 4 rouleaux, \$8.90	16 10	
do ministre, 4 rames, \$15.85; toiles caoutchoutées, 50, \$4.50	20 35	
Crayons, $\frac{3}{4}$ grosse, \$4.05; tire-lignes, 10, \$9.50	13 55	
Cartons à brochures, 9	13 95	
Mécanographe, Smith-Premier, avec couvert en ferblanc	97 50	
do rouleaux, 2, \$4.10; rubans, 12, \$12	16 10	
Articles au-dessous de \$2	39 73	
		6,889 35
Commissaire des métis, Roger Goulet—		
Paye du commissaire, 366 jrs à \$6	2,196 00	
Allocation, 39 jours à \$3.50	136 50	
Billets de chemin de fer, \$70.40; passeur d'eau, 15c.	70 55	
Louage de chevaux, \$117.75; nourriture d'un cheval, 50c.	118 25	
Payé pour information, \$18.75; honoraires de la cour, \$3	21 75	
Services spéciaux—		2,543 05
Battleford "Herald," impression de 250 affiches <i>re</i> grain de semence, \$2.50; annonce <i>re</i> grain de semence, \$4	6 50	
Campbell, Thos., amélioration au $\frac{1}{4}$ N.-E. de la sec. 12, tp. 6, r. 19 ouest	10 00	
Johnson, H. H., labourer un coupe-feu autour de la maison dans le $\frac{1}{4}$ S.-E. de la sec. 32, tp. 10, rang 28 ouest	4 00	
O'Keefe, D. J., inspection de terres à foin, 13 jrs à \$3	39 00	
Frais de voyages et de déménagement—		59 50
Alexander, R. L., Mâchoire-d'Orignal, <i>re</i> saisies de foin—		
Pension et nourriture, \$8.50; voiture de louage, \$19	27 50	
Impression d'affiches, "Times," Mâchoire-d'Orignal	2 00	
Almon, G. W. R., fret sur effets de ménage, Winnipeg à Calgary	10 00	
Brokovski, E., <i>re</i> saisies de foin—		
Provisions, \$13.48; pension, \$1.25	14 73	
Homme, 9 jrs, \$13.50; louage d'un cheval, 9 jours, \$18	31 50	
Cook, R. S., localiser les colons allemands—		
Billets de passage, \$3.60; télégrammes, 61c.	4 21	
Allocation, 2 jrs à \$1.50	3 00	
Doull, R., remplacer l'agent à Lethbridge, 22 sept. au 8 oct.—		
Billets de passage, \$12.80; repas en route, \$1	13 80	
Pension à Lethbridge, \$16; louage d'attelage, \$2	18 00	
Doull, R., déménagement, Medicine-Hat à Régina, 14 janvier 1892—		
Billets de chemin de fer, \$12.20; pullman, \$2	14 20	
Allocation de subsistance, 2 jours, \$7; charriage, 50c.	7 50	
Doull, R., inspection au Creek de l'Érable et à Medicine-Hat—		
Billets de chemin de fer, \$29.40; pullman, \$6	35 40	
Allocation, 4 jrs, \$14; pension, \$20; louage de chevaux, \$13.50	47 50	
Ferguson, T. B., déménagement, Saltcoats à Minnedosa, 2 déc. 1891—		
Billets de passage, \$5; fret, \$1.26	6 26	
Charriage, \$1; allocation, 1 journée, \$3.50	4 50	
Ferguson, T. B., déménagement, Minnedosa à Saltcoats, 12 avril 1892—		
Billets de passage, \$5.10; fret, \$3.34	8 44	
Charriage, \$1.75; allocation, 1 jr, \$3.50	5 25	
Gunne, Robt., déménagement, Winnipeg au Lac-Dauphin, 4 mai 1891—		
Allocation, 33 jours à \$3.50	115 50	
Billets de passage, \$5.90; fret et frais de messagerie, \$3.30	9 20	
Louage d'attelage, \$20; charriage, 50c	20 50	
A reporter	398 99	41,844 04

TERRES FÉDÉRALES—REVENU—SERVICE EXTÉRIEUR.

	\$	cts.	\$	cts.
Report.....	398	99	41,844	04
Frais de voyages et de déménagement—Suite.				
Gunne, R., déménagement, Lac Dauphin à Winnipeg, 21 oct. 1891—				
Allocation de subsistance, 5 jours à \$3.50	17	50		
Billets de passage, transport et fret	29	98		
Gunne, R., déménagement, Winnipeg au Lac Dauphin, 20 mai 1892—				
Allocation de subsistance, 20 jours à \$3.50	70	00		
Billets de passage, \$4.95; fret et messagerie, \$2.35	7	30		
Louage de cheval, \$32.50; télégrammes, 30c	32	80		
Jessup, J. G., déménagement, Daim-Rouge à Edmonton, 26 nov. 1891—				
Billets de passage, \$4.85; fret, \$4.02	8	87		
Allocation, 3 jours, \$10.50; charriage, \$1.50	12	00		
Jessup, J. G., Daim-Rouge à Calgary, <i>re</i> investigation—				
Allocation, 7 jours, \$24.50; billet de passage, \$9.50	34	00		
McArthur, Myles, dépenses à Régina, <i>re</i> entrée de la $\frac{1}{2}$ sec. 16 est, tp. 16, rang 2, à l'ouest du 2nd méridien	11	50		
Harris, M., <i>re</i> enquête à Calgary—				
Services, 8 jours, \$16; frais de route, \$23.80	39	80		
Royal, J. A., déménagement, Régina à Edmonton, 1er juin 1891—				
Allocation, 8 jours, \$28; charriage, \$2	30	00		
Billets de chemin de fer, \$27.15; pullman, \$4	31	15		
Billets de diligence, \$15; bagage supplémentaire, \$36.40	51	40		
Ruttan, R. A., allocation à Edmonton, $2\frac{1}{2}$ mois au 5 août, à \$60	130	00		
Ruttan, R. A., Edmonton à Winnipeg, 17 août 1891—				
Allocation, 5 jours, \$17.50; transfert du bagage, \$1.50	19	00		
Billets de passage, \$44.10; pullman, \$6	50	10		
Schmidt, L., <i>re</i> inscriptions de homestead—				
Billets de passage, \$17.40; télégrammes, \$1.10	18	50		
Pension et logement	5	75		
Smith, H. H., Winnipeg à Calgary <i>re</i> investigation—				
Billets de passage, \$68.20; pullmans, \$13	81	20		
Allocation, 8 jours, \$28; voitures, \$1	29	00		
Smith, H. H., Brandon et retour—				
Billets de passage, \$8; pullman, \$1	9	00		
Allocation de subsistance, 2 jours à \$3.50	7	00		
Smith, H. H., à Ottawa, 22 mars au 30 avril 1892—				
Allocation de subsistance, 20 jours à \$3.50	70	00		
Billets de passage, \$79.40; pullmans, \$19.50	98	90		
Voitures et bagage	2	00		
Taylor, E. H., frais de voyage <i>re</i> grains de semence—				
Allocation de subsistance, 7 jours au 5 janv	24	50		
Pullman, Winnipeg à Ottawa	8	00		
Taylor, E. H., à Ottawa, 5-7 avril, alloc. de subsistance, 3 jours à \$3.50	10	50		
White, T. Coyle, démén., Winnipeg à New-Westminster, 5-22 août 1891—				
Allocation à Winnipeg, 13 jours à \$2	26	00		
Allocation de pension, en route, 2 jours à \$3.50; 3 à \$5	22	00		
Billets de passage, \$50; pullmans, \$12.50; voitures, 50c	63	00		
			1,449	74
Inspection de homesteads—				
Aikman, T. H., appointements, 12 mois au 30 juin	1,200	00		
Allocation pour lui-même, 235 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50; cheval, 371 jours à 50c ..	538	38		
Balance due à l'inspecteur, 1er juillet 1891	16	64		
Couverture de boghei, \$20; collier et harnais, \$7	27	00		
Robe de chèvre, \$13.50; échange sur voiture, \$2	15	50		
Gages d'homme et attel. de chiens, \$4.50; fret, charriage, etc., \$2.57 ..	7	07		
Louage de cheval, \$19.25; couverture de cheval, \$3.50	22	75		
Billets de chemin de fer, \$22.40; frais de port et escompte, \$4.32	26	72		
Réparations aux harnais, \$5.55; ferrage de chevaux, \$9.50	15	05		
do voitures, \$18.25; prendre une déclar. sous serment, 50c	18	75		
Services de vétérinaire et médicaments	9	75		
Allison, John, inspecteur de homesteads, 12 mois au 30 juin	1,200	00		
Alloc. pour lui-même, 327 $\frac{1}{2}$ jours à \$1.50; cheval, 365 jours à 50c	673	75		
Balance due à l'inspecteur, 1er juillet 1891	7	00		
Billets de passage et passage d'eau, \$5.80; fret et messagerie, \$7.35 ..	13	15		
Louage de cheval, \$12.50; gages d'homme et chaloupe, \$1.75	14	25		
Frais de port et télégrammes, \$11.91; huile de ricin, etc., 40c	12	31		
Réparations aux voitures, \$7.30; réparations aux harnais, \$1.60	8	90		
Ferrage de chevaux, \$6.85; opération aux dents d'une jument, 25c	7	10		
Allison, W. H., inspecteur de homesteads, 12 mois au 30 juin	1,200	00		
Allocation pour lui-même, 288 jours à \$1.50; cheval, 366 jours à 50c ..	615	00		
A reporter.....	5,649	07	43,293	78

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—137

TERRES FÉDÉRALES—REVENU—SERVICE EXTÉRIEUR.

	\$	cts.	\$	cts.
Report.....	5,649	07	43,293	78
Inspection de homesteads—Suite—				
Allison, W. H.—				
Voiture et timons, \$38; louage d'une voiture, \$3.....	41	00		
Harnais, 1, \$23, moins allocation pour le vieux, \$6.....	17	00		
Frais de port, \$8.50; billets de chemin de fer, \$5.10.....	13	60		
Réparations aux voitures et harnais, \$10.40; ferrage de chevaux, \$7.20.....	17	60		
Arsenault, J. J., inspecteur de homesteads, 12 mois au 30 juin.....	1,200	00		
Allocation pour lui-même, 327 jours à \$1.50; cheval, 366 jours à 50c.....	673	50		
Echange sur cheval.....	100	00		
Accessoires et réparat de harnais, \$7.65; couvertures de cheval, \$7.25.....	14	90		
Louage d'un cheval, \$8.75; assermenter une déclaration, 50c.....	9	25		
Peinturer une voiture, \$12.50; coussin pour voiture, \$3.50.....	16	00		
Frais de port et télégrammes, \$8.96; selle, \$8.50.....	23	46		
Ferrage de chevaux, \$17.60; réparations aux voitures, \$6.25.....	17	85		
Brokovski, E., allocation pour cheval, 12 mois au 31 mai.....	199	92		
Pension et provisions, \$22.35; usage d'un équipement de camp, \$4.....	26	35		
Services de vétérinaire, \$10; passage d'eau, \$1.....	11	00		
Cook, R. S., alloc. pour lui-même, 54 jours à \$1.50; cheval, 292½ jours à 50c.....	227	25		
Accessoires de harnais, \$3.85; ferrage de chevaux, \$4.50.....	8	35		
Peinturer une barouche, \$7; réparations aux voitures, \$7.50.....	14	50		
Frais de port, \$3.64; passage d'eau, \$4.....	7	64		
de Balinhard, W. C., inspecteur de homesteads, 12 mois au 30 juin.....	1,200	00		
Allocation pour lui-même, 276 jours à \$1.50; cheval, 366 jours à 50c.....	597	00		
Barouche, \$60, moins \$20 allouées pour la vieille barouche.....	40	00		
Louage d'homme, 23 jours, \$23; pension d'homme à 75c., \$17.25.....	40	25		
Louage d'un cheval, \$19.25; collier et fouet, \$4.25.....	23	50		
Soin d'un cheval supplémentaire, \$11.50; frais de port, \$8.12.....	19	62		
Ferrage de chevaux et réparations de voitures.....	13	35		
Dixon, F., Fitzroy, allocation de subsistance, 2 jours à \$3.50.....	7	00		
Billets de passage, \$5.20; louage de cheval, \$2.....	7	20		
Doull, R., pension, \$2.25; billets de chemin de fer, \$2.60.....	4	85		
Louage de cheval, \$5; télégrammes, 25c.....	5	25		
Johnston, A. E., nourriture de cheval, \$15.50; passage d'eau, \$2.50.....	18	00		
Louage de cheval, 49 jours à \$2, \$98; repas, 146 à 50c., \$73.....	171	00		
Nash, E. A., allocation pour cheval, 9 mois au 31 mai, à \$17.....	153	00		
Ferrage de chevaux.....	11	50		
Park, R. S., inspecteur de homesteads, 12 mois au 30 juin.....	1,200	00		
Allocation pour lui-même, 283 jours à \$1.50; cheval, 366 jours à 50c.....	607	50		
Balance due à l'inspecteur, 1er juillet 1891.....	2	84		
Forgeage, \$22.50; couverture de cheval, \$4.....	26	50		
Boghei, \$60; accessoires et réparations de harnais, \$25.20.....	85	20		
Louage d'un cheval, \$27; soin d'un cheval malade, \$8.....	35	00		
Frais de port et mandat-poste, \$19.86; télégrammes, \$1.85.....	21	71		
Billets de chemin de fer, \$17.40; messagerie, \$3; papeterie, 65c.....	21	05		
Services de vétérinaire et médicaments.....	9	25		
Phipps, C. E., pension, \$1.25; louage de cheval, \$10.....	11	25		
Rogers, John, inspecteur de homesteads, 12 mois au 30 juin.....	1,200	00		
Allocation pour lui-même, 232½ jours à \$1.50; cheval, 366 jours à 50c.....	531	36		
Cheval, \$150; moins \$50 allouées pour le vieux cheval.....	100	00		
Frais de port, \$8.25; messagerie, 75c; encre, 50c.....	9	50		
Réparations de voitures, \$11.85; ferrage de cheval, \$4.....	15	85		
Thompson, J. R., allocation de subsistance, 145½ jours à \$2.....	291	00		
Alloc. pour cheval, 204 j., \$117.47; dépenses, 4 jours, \$6.50.....	123	97		
Fret, \$5.30; passage d'eau, \$1.50.....	6	80		
Fournitures et réparations de harnais \$5.70; louage de cheval, \$43.50.....	49	20		
Ferrage de chevaux, \$10.75; réparations aux voitures, \$12.75.....	23	50		
Frais de port, \$12; honoraires de témoins, \$5.....	17	00		
Turenne, Jos., dépenses de subsistance, 11 jours à \$1.50.....	16	50		
Louage de cheval, \$25; nourriture de cheval, \$2.50.....	27	50		
Billets de chemin de fer, \$16.75; pension d'homme, \$2.25.....	19	00		
Young, Geo., louage de cheval.....	28	00		
			15,079	24
Bureau de renseignements, Medicine-Hat—				
Doull, R., préposé aux renseignements, 366 jours au 30 juin.....	1,098	00		
Frais de port, télégrammes et fournitures de bureau.....	4	50		
Pension à Regina, 1½ mois au 29 févr., à \$35.....	52	50		
Balance en mains dont il n'a pas été rendu compte.....	6	00		
Bureau de la papeterie, fournitures.....	2	26		
A reporter.....	1,163	26	58,873	02

TERRES FÉDÉRALES—REVENU—SERVICE EXTÉRIEUR.

	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	1,163 26	58,373 02
Bureau de renseignements, Qu'Appelle—		
Osler, F. Ll., préposé aux renseignements, 153 jours au 31 oct.....	306 00	
Bell, Frederick, 61 jours au 30 juin à \$2.....	122 00	
Frais de port, 3 mois au 30 sept. 1891.....	7 00	
Whitewood, bureau de renseignements—		
Hendrickson, C. K., préposé aux renseignements, 12 mois au 30 juin.....	150 00	1,748 26
Bureaux d'enregistrement, en général—		
Fret et messageries.....	68 57	
Imprimeur de la reine, livres et formules.....	427 03	
Bureau de la papeterie—		
Acte de propriétés foncières de Coutlée, 4 exemplaires.....	20 00	
Cartons de brochures de Roger, 72 à \$2.25.....	162 00	677 60
Bureaux des terres fédérales..... (Page E—145)		46,109 00
do de la couronne..... (do E—145)		17,855 00
Bureaux d'enregistrement..... (do E—145)		17,524 11
		142,286 99
MOINS—Crédits—		
Avances de 1890-91—		
Gunne, R.....	50 00	
Royal, J. A.....	60 00	
Balances dues aux agents, 30 juin 1892—		
Arsenault, J. J.....	4 96	
Ferguson, T. B.....	6 76	
Flesher, J.....	0 50	
Jessup, J. G.....	15 09	
Montgomery, G.....	5 73	
McLean, T. A.....	15 00	
McTaggart, John.....	2 07	
Nash, E. A.....	0 50	
Park, R. S.....	29 21	
Phipps, C. E.....	36 92	
Higginson, T. S., partie du compte de juin non alloué.....	37 73	264 47
		142,022 52
Imputé comme suit:—		
Terres fédérales, revenu, service extérieur, appointements.....	91,182 23	
do do dépenses imprévues.....	32,659 31	
Gouvernement des Territoires du N.-O., bureaux d'enregistrement.....	18,180 98	142,022 52

Agences du ministère de l'intérieur.		Bureaux d'enregistre- ment.	Bureaux des bois.	Bureaux des terres.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>Battleford.</i>				
Brokovski, E., agent, 12 mois au 30 juin				1,200 00
Scott, W. J., registrateur, 12 mois au 30 juin	2,000 00			
Loyer, J. A. Fraser, 12 mois au 30 juin				144 00
Soin de bureau, \$55; pétrole, 2 galls, \$1.40				56 40
Garde-feu, \$3.50; divers pour bureau, \$1.55				5 05
Fret et messageries				4 00
Ottawa "Citizen," bi-hebdomadaire, 1 an				1 50
Frais de port, \$26; loyer de boîte au bureau de poste, \$2.50				28 50
Bureau de la papeterie, fournitures				41 23
<i>Birtle.</i>				
Pentland, W. G., agent, 12 mois au 30 juin				1,200 00
Herchmer, F. K., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin				800 00
Loyer, Mme M. H. Herchmer, 12 mois au 30 juin				144 00
Soin du bureau, \$60; pétrole, \$7.25				67 25
Messageries et charriage, \$3.25; divers pour bureau, \$2.				5 25
Ottawa "Citizen," bi-hebdomadaire, 1 an				1 50
Frais de port, \$101; loyer de boîte au bureau de poste, \$4.				105 00
Réparations au bureau, \$7.25; tablettes, \$2.				9 25
Réparer l'horloge et le régulateur, \$3.50; boîtes, \$8.50				12 00
Bureau de la papeterie, fournitures				39 16
<i>Brandon.</i>				
Hiam, W. H., agent, 12 mois au 30 juin				1,500 00
Orde, W. L., commis surnuméraire, 366 jours au 30 juin à \$3.				1,098 00
Cottingham, W. Shaw, commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin				800 00
Davidson, J. R., commis surnuméraire, 10 mois au 30 avril				500 00
Hiam, W. H. B., commis surnuméraire, 40 jours au 14 juin à \$1.50				60 00
Messageries, \$4.25; glace, \$2.				6 25
Pétrole, savon et allumettes, \$5.10; divers pour bureau, \$3.45				8 55
Chaise de bureau, \$14; écriture, \$6.50				20 50
Ottawa "Citizen," bi-hebdomadaire, 1 an				1 50
Frais de port, \$211.10; télégrammes, \$1.				212 10
Bureau de la papeterie, fournitures				67 09
<i>Calgary.</i>				
Rowe, Amos, agent, 12 mois au 30 juin				1,200 00
Kirby, E. G., commis, 12 mois au 30 juin				1,200 00
Rickards, C. D., commis, 12 mois au 30 juin				1,095 00
Almon, G. W. R., commis surnum., 366 jours au 30 juin à \$2.50				915 00
Thompson, J. R., garde-forestier, 12 mois au 30 juin, \$900; com- mission sur saisies, \$25.91			925 91	
McLean, T. A., registrateur, 12 mois au 30 juin	1,600 00			
McDonald, Martin, commis surn., 40 j. au 7 oct., 225 j. au 30 juin à \$2	530 00			
McKay, J. Grant, commis surnuméraire, 366 jours au 30 juin à \$2.	732 00			
Walker, Geo., commis surnuméraire, 366 jours au 30 juin à \$2.	732 00			
Johnston, A. W., commis surnum., 31 jours au 31 juillet à \$1.50.	46 50			
Loyer: S. Loughheed, 10 mois au 30 avril à \$50; Geo. Alexander, 2 mois au 30 juin à \$50				600 00
Thompson, J. R., frais de voyages			66 00	
Balance due au registrateur, 1er juillet 1891	2 50			
Soin du bureau et nettoyage	62 00			138 00
Houille, 15 tonnes, \$120; grille de poêle, \$2.50	122 50			
Lumière électrique et lampes	35 60			35 45
Fret, messageries et charriage	0 75			12 44
Chaudrons et baquets à charbon	3 00			12 25
Déménager le bureau, \$27; menu bois, \$3.50				30 50
Chaise de bureau, \$3; réparer le pupitre, \$4				7 00
Fournitures de bureau et diverses réparations	11 50			12 75
Ottawa "Citizen" bi-hebdomadaire				1 50
Frais de port et loyer des boîtes au bureau de poste	80 50			148 00
Voyage, A. Rowe, \$11; télégrammes, \$2.42				13 42
Approvisionnement d'eau et taxes d'eau				33 10
A reporter	5,968 85	991 91	13,592 49	

Agences du ministère de l'intérieur.	Bureaux d'enregistrem. ent.	Bureaux des bois.	Bureaux des terres.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report	5,968 85	991 91	13,592 49
<i>Calgary—Suite.</i>			
Bois, 3 cordes, et sciage, \$18; ouvrage aux châssis, \$3.50	21 50		
Bureau de la papeterie, fournitures	8 26		105 77
G. Cox, presse et estampes	8 00		
<i>Cannington Manor et Oxbow.</i>			
Phipps, C. E., agent, 12 mois au 30 juin			1,200 00
Phipps, C. Stewart, commis surnuméraire, 32 jours à \$1.50			48 00
Loyer, J. J. McHugh, 6 mois au 31 décembre, à \$15; C. E. Phipps, 7 mois au 30 juin, à \$10			160 00
Soin de bureau, \$60; lavage et nettoyage, \$3			63 00
Pétrole, \$7.65; lampe et lanterne, \$3.60			11 25
Fret et messagerie, \$7.55; ouvrage aux châssis, \$2			9 55
Déménager le bureau, \$15; changements au bureau, \$16			31 00
Fournitures de bureau, \$5; enseigne, \$5			10 00
<i>Citizen</i> d'Ottawa, semi-hebdomadaire			1 50
Frais de port, \$80.96; usage de sac de poste, \$1			81 96
Déménager le bureau à Oxbow			61 40
Bureau de la papeterie, fournitures			46 86
Poêle et tuyaux, \$15.40; bois et sciage, \$22.50			37 90
Télégrammes, \$15.68; porter les télégrammes, \$1			16 68
Frais de voyages, C. E. Phipps			9 00
<i>Deloraine.</i>			
Flesher, John, agent, 12 mois au 30 juin			1,200 00
May, John, commis surnuméraire, 366 jours au 30 juin, à \$3			1,098 00
Flesher, S. W., commis surnuméraire, 10½ jours à \$2			21 00
Loyer, Cavers et Stuart, 12 mois à \$15			180 00
Nettoyage de bureau, \$17; enseigne (1882), \$4.75			21 75
Louage de cheval, \$6; faire un coupe-feu, \$4			10 00
<i>Citizen</i> d'Ottawa, semi-hebdomadaire			1 50
Frais de port et boîte au B.P., \$109.50; télégram. et messag., \$1.30			110 80
Bureau de la papeterie, fournitures			32 62
Diverses réparations et main-d'œuvre			4 95
<i>Edmonton.</i>			
Royal, J. A., commis, 1½ mois au 30 août, à \$800, 10½ au 30 juin, à \$1,000			967 20
Jessup, J. G., commis, 4 mois au 31 mars, à \$800			266 64
Anthony, A. H., commis surnuméraire, 3 jours à \$2			6 00
Anderson, T., agent, 12 mois au 30 juin		1,200 00	
Johnston, A. E., garde-forestier, 12 mois au 30 juin, à \$700; com- mission sur saisies, \$117.81		817 81	
Roy, Geo., régistrateur, 12 mois au 30 juin	1,600 00		
Loyer, Mme H. M. Gauvreau, 12 mois à \$15			180 00
do E. V. Hardisty, 6 mois au 31 déc., à \$5		30 00	
do Lafferty et Moore, 12 mois à \$20	240 00		
A. E. Johnston, dépenses d'inspection		18 25	
Changements et réparations au bureau		19 00	31 50
Renhausser le bureau et ouvrage au combustible et aux châssis		7 50	7 00
Soin de bureau et nettoyage	65 00	19 00	55 00
Houille, 1 tonne, \$3; balais et essuie-mains, \$4.50	7 50		
Pétrole, 10 galls pour le bur. des terres, 28 pour le bur. d'enregist. Messagerie, fret et charriage	19 65		7 50.
Impressions, <i>Bulletin</i> , Edmonton, \$4; annonces, \$11.05		1 25	6 45
Déménager le bureau et les livres		15 05	
<i>Citizen</i> d'Ottawa, semi-hebdomadaire, 1 an		16 00	
Frais de port et louage de boîte au B.P	71 00	13 11	1 50
Tablettes, \$5.25; tuyaux de poêle, etc., \$3			91 00
Bureau de la papeterie, fournitures	8 55	19 40	8 25
Télégrammes, \$6.22; glace, \$2			63 76
Eau	12 00	1 00	8 22
Geo. Cox, presse et estampes	10 00		11 00
Balance due à l'agent, 1er juillet 1891			44 50
A reporter	8,030 31	3,169 28	19,922 50

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—141

Agences du ministère de l'intérieur.	Bureaux d'enregistre- ment.	Bureaux des bois.	Bureaux des terres.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	8,030 31	3,169 28	19,922 50
<i>Kamloops.</i>			
Nash, E. A., agent, 12 mois au 30 juin.....			1,200 00
Spalding, A. R., commis surnumér., 1 mois au 14 oct. à \$30; 6 $\frac{1}{2}$ au 30 avril à \$60.....			422 90
Ridley, H. C. M., commis surnuméraire, 13 $\frac{1}{2}$ mois au 30 juin à \$60.....			100 65
Loyer, J. McIntosh, 12 mois au 30 juin.....			144 00
Soin de bureau, \$60; horloge, \$6.....			66 00
Pétrole, \$2.25; fournitures de bureau, \$2.70.....			4 95
Gardien de nuit, \$24; télégrammes, \$3.95.....			27 95
Frais de port, \$40.25; loyer d'une boîte au B.P., \$5.....			45 25
Bureau de la papeterie, fournitures.....			15 31
Frais de voyages de l'agent, allocation, 51 jours à \$5.....			255 00
Billets de passage, \$119.20; pullmans, \$11.75.....			130 95
Louage de cheval, \$26; nourriture, \$5.....			31 00
Louage de chaloupe et passage, \$6; télégrammes, 50c.....			6 50
<i>Lac Dauphin.</i>			
Gunne, Robert, sous-agent, 4 mois au 31 octobre 1891, et 2 mois au 30 juin à \$900.....			450 00
Loyer, D. McIntosh, 4 mois au 31 oct. à \$5; 1 mois 20 jours au 30 juin à \$8.....			33 00
Balance due à l'agent, 1er juillet 1891.....			7 28
Fournitures de bureau, \$10.35; frais de port, \$7.48.....			17 83
Tuyaux de poêle, \$10; bois, \$2.....			12 00
Bureau de la papeterie, fournitures.....			6 76
<i>Lethbridge.</i>			
Young, Geo., agent, 12 mois au 30 juin.....			1,200 00
Loyer, rév. J. F. Pritchard, 12 mois au 30 juin.....			180 00
Soin de bureau, \$60; pétrole, \$5.33.....			65 33
Ferronnerie et tuyaux de poêle.....			15 15
Garder un cheval, \$32.50; réparation d'horloge, \$1.....			33 50
Linoléum, \$6.40; persiennes et stores de fenêtres, \$5.75.....			12 15
Fournitures de bureau, \$9.45; télégrammes, \$3.50.....			12 95
Citizen d'Ottawa, semi-hebdomadaire, 1 an.....			1 50
Frais de port, \$50.50; loyer de boîte au B.P., \$5.....			55 50
Tablettes, \$8.10; bureau de la papeterie, fournitures, \$15.82.....			23 92
Eau, \$21; glace, \$4.....			25 00
<i>Minnedosa.</i>			
Hilliard, W. M., agent, 12 mois au 30 juin.....			1,200 00
Cottingham, W. H., commis surnumér., 366 jours au 30 juin à \$3.....			1,098 00
Jarvis, M. O'R., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....			600 00
Loyer, banque des Marchands, 12 mois au 30 juin.....			180 00
Etagère, \$8; siège, \$3.....			11 00
Soin de bureau, \$60; charriage, \$1.30.....			61 30
Tablettes, \$30; bois de construction pour tablettes, \$4.65.....			34 65
Citizen d'Ottawa, semi-hebdomadaire.....			1 50
Frais de port, \$114; loyer d'une boîte au B.P., \$2.....			116 00
Ouvrage aux châssis, \$2; pétrole et télégramme, \$1.75.....			3 75
Bureau de la papeterie, fournitures.....			86 20
<i>New-Westminster.</i>			
McKenzie, John, agent, 12 mois au 30 juin.....			1,500 00
Macdonell, John S., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....			1,080 00
Homer, C. W., do 12 mois au 30 juin.....			900 00
Smith, J. F. transcrire des notes, Victoria.....			4 00
Higginson, T. S., agent, 12 mois au 30 juin.....		1,800 00	
White, T. Coyle, commis surnuméraire, 318 jours au 30 juin à \$2.....		636 00	
A reporter.....	8,030 31	5,605 28	31,401 23

Agences du ministère de l'intérieur.	Bureaux d'engistrement.	Bureaux des bois.	Bureaux des terres.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	8,030 31	5,605 28	31,401 23
<i>New-Westminster—Fin.</i>			
McKenzie, John, allocation, 38½ jours à \$5.....			192 50
Billets de pas., \$41.90; louage de chaloupe et bateau-pas., \$4.20.....			46 10
Louage de cheval, \$32.50; copie de rapport, \$14.30.....			46 80
Aide, \$19.50; pension de l'aide, \$4.....			23 50
Macdonell, John S., pension et étalage.....		2 50	99 25
Billets de passage, \$76.40; passage d'eau, \$14.60.....		9 10	81 90
Louage de cheval, \$120; guide, \$3.....		3 25	119 75
Higginson, T. S., allocation, 90 jours à \$5; 64 à \$3.50.....		674 00	
Billets de passage, \$483.55; pullmans, \$96; voitures, \$27.50.....		607 05	
Balance due à l'agent, 1er juillet 1891.....		262 80	
Nettoyage du bureau, \$4.75; blanchissage d'essuie-mains, \$3.....			7 75
Fret, messagerie et charriage.....			1 80
Fournitures de bureau et réparations.....			8 40
Portefeuilles, 2, \$5; cahier, brouillon et bouteille d'encre, \$3.75.....			8 75
Frais de port, \$132; loyer de boîtes au bureau de poste, \$5.....		45 00	92 00
Abonnements aux journaux.....		5 00	16 10
Télégrammes.....		29 03	33 00
Bureau de la papeterie, fournitures.....		52 83	49 56
do clavigraphie et couvert.....		98 60	
<i>Prince-Albert.</i>			
McTaggart, John, agent, 12 mois au 30 juin.....			1,200 00
Schmidt, L., commis sur., 366 jrs au 30 juin à \$3, moins 10 jrs en mars.....			1,068 00
Montgomery, H. J., commission sur ventes de terre.....			* 15 75
Cook, R. S., garde-forestier, 12 mois au 30 juin, \$900; commission sur saisies, \$57.48.....		957 48	
Brewster, S., régistrateur, 12 mois au 30 juin.....	1,200 00		
Clarke, L. J., sous-régistrateur, 366 jours à \$2.50.....	915 00		
Loyer, H. J. Montgomery, 12 mois au 30 juin.....			240 00
do Mme E. W. Sproat do.....	240 00		
Cook, R. S., dépenses d'inspection.....		1 20	
Balance due à l'agent, 1er juillet 1891.....			15 25
Soin de bureau.....	50 00		60 00
Fret et charriage.....	21 08		
Soin d'un cheval, \$30.50; halage de billots, \$6.50.....		37 00	
Fournitures de bureau et réparations.....	1 42	0 85	3 75
Frais de port et loyer d'un boîte au bureau de poste.....	62 00		32 00
Ottawa "Citizen, semi-hebdomadaire," 1 an.....			1 50
Réparer et changer une porte de coffre de sûreté.....	105 00		
Bureau de papeterie, fournitures.....	15 46		9 93
Télégrammes.....	3 59	1 25	7 18
<i>Daim-Rouge.</i>			
Jessup, J. G., agent, 5 mois au 30 nov., 3 mois au 30 juin, à \$800.....			533 36
Loyer, L. Gaetz, 7 mois au 30 nov. à \$10.....			70 00
Balance due à l'agent, 1er juillet 1891.....			6 00
Soin de bureau et nettoyage.....			24 00
Charriage, \$2.50; louage de cheval, \$2.....			4 50
Fournitures de bureau, \$16.70; pétrole, \$3.95.....			20 65
Frais de port, \$43.80; télégrammes, \$6.99.....			50 79
Coffre de sûreté, \$100; fret sur coffre de sûreté, \$19.94.....			119 94
Bureau de la papeterie, fournitures.....			41 05
Bois et sciage, \$23; eau, \$12.....			35 00
<i>Regina.</i>			
Stevenson, W. H., agent, 12 mois au 30 juin.....			1,500 00
Fraser, A. J., commis, 12 mois au 30 juin.....			1,095 00
Gray, S., commis surnuméraire 366 jours au 30 juin.....			915 00
Dobbin, John, commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....			800 00
Barker, P. M., inspecteur des registrateurs, 12 mois.....	2,000 00		
A reporter.....	12,643 86	8,392 22	40,097 04

DÉTAILS DES DÉPENSES.

E—143

Agences du ministère de l'intérieur.	Bureaux d'engistrement.		Bureaux des bois.		Bureaux des terres.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report.....	12,643	86	8,392	22	40,097	04
<i>Regina—Suite.</i>						
Montgomery, G. A., régistrateur, 12 mois au 30 juin.....	1,600	00				
Laurie, W., commis surnuméraire 12 mois au 30 juin.....	800	00				
Abbey, A. T., commis surnuméraire, 305 jours au 30 avril à \$2; 2 mois au 30 juin à \$800.....	743	32				
Woodward, E. G., commis surnuméraire, 153 jrs au 30 nov. à \$1.50	229	50				
Loyer, G. A. Montgomery, 12 mois à \$12.50.....	150	00				
Balance due, 1er juillet 1891; inspecteur, \$40.91; régistrateur, 79c.	41	70				
Soin du bureau, \$60; serrure et plateforme, \$5.50.....	65	50				
Réparer une porte de voûte, \$12; renhausser le bureau, \$2.50.....	14	50				
Fret, messagerie et charriage.....	3	10			4	80
Ottawa "Citizen" semi-hebdomadaire.....					1	50
Frais de port et boîte au bureau de poste.....	314	14			235	00
do et instructeur au bureau de poste.....	24	00				
Nattes en peau de mouton, \$16; sac aux lettres, 90c.....	16	90				
Bureau de la papeterie, fournitures.....	33	66			57	40
do instructeur.....	25	23				
Coutlee's R. P. Act, instructeur.....	6	10				
G. Cox, presse et estampes.....	10	00				
Télégrammes, \$21.19; réparer une horloge, \$1.....					22	19
do instructeur.....	10	15				
Barker, P. M., allocation, 160 jours à \$3.50.....	560	00				
Billets de passage, \$188.20; pullmans, \$40.25; voitures, \$4.....	232	45				
<i>Salteats.</i>						
Ferguson, T. B., agent, 1 an au 30 juin.....					1,095	00
Balance due à l'agent, 1er juillet 1891.....					0	25
Nettoyage du bureau et de la cour.....					10	75
Charpenterie, \$5.50; bois de service, \$4.60.....					10	10
Fret, messagerie et charriage.....					18	26
Encre, \$4.80; bureau de la papeterie, fournitures, 12c.....					4	92
Approvisionnements, \$6.95; main-d'œuvre, \$3.50.....					10	45
Frais de port et boîte au bur. de poste, \$38.30; télégrammes, 70c.....					39	00
Bois, \$3; coupe de bois, \$1.....					4	00
<i>Winnipeg.</i>						
Sutherland, J. M., commis, 8 $\frac{3}{4}$ mois au 24 mars, à \$1,095, 3 $\frac{3}{4}$ mois au 30 juin, à \$1,200.....					1,123	23
Crowe, A. F., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....					850	00
Humphreys, B. H., commis surnuméraire, 366 jours au 30 juin à \$2					732	00
Macbeth, John, commis surnuméraire, 8 mois au 30 juin, à \$900, moins déduction de 2 jours en juin.....					595	00
Turenne, J., commis surnuméraire, 184 jours au 31 décembre, à 3.....					552	00
Stephenson, E. F., agent, 12 mois au 30 juin.....	2,000	00				
Fisher, T. W., comptable, 12 mois au 30 juin.....	1,098	00				
Wade, A. R., commis surnuméraire, 12 mois au 30 juin.....	800	00				
Turenne, J., commis surnuméraire, 182 jours au 30 juin à \$3.....	546	00				
Fee, Michael, garde-forestier, 12 mois au 30 juin.....	700	00				
Kennedy, J. C., garde-forestier, 10 mois au 30 avril.....	583	30				
Gunne, Robt., garde-forestier, 6 mois au 30 avril.....	450	00				
Beaubien, Aimée, garde-forestier, 4 $\frac{3}{4}$ mois au 19 mai.....	244	61				
Beaubien, A., pension et nourriture de cheval.....	72	64				
Louage de cheval, \$202; billets de chemins de fer, \$16.65.....	218	65				
Fee, M., aide, \$7.75; frais de port, \$2.50.....	10	25				
Pension et nourriture, \$276.75; télégrammes et fret \$1.25.....	278	00				
Billets de passage, \$22.80; fret, \$1.50; diligence, \$1.....	25	30				
Louage d'un cheval, \$474; réparer un traineau, \$2.05.....	476	05				
Gunne, R., aide, \$2; réparations, 25c.....	2	25				
Pension et nourriture, \$132.15; frais de port, \$5.....	137	15				
Louage de cheval, \$136.25; billets de passage, \$50.65.....	186	90				
Kennedy, J. C., guide, \$1; frais de port 60c.....	1	60				
Pens., \$89.20; bill. de pass., \$39.75; louage de cheval, \$11.50	140	45				
A reporter.....	17,524	11	14,363	37	45,462	89

Agences du ministère de l'intérieur.	Bureaux d'enregistre- ment.	Bureau des bois.	Bureau des terres.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report	17,524 11	14,363 37	45,462 89
<i>Winnipeg—Suite.</i>			
Stephenson, E. F., allocation, 78 jrs à \$3.50..		273 00	
Aide, \$20 70; voitures, 4.50.....		25 20	
Pension de l'aide, \$3.75; soin d'un cheval, 75c.....		4 50	
Billets de passage, \$60.95; pullmans, \$16.50.....		77 45	
Louage de cheval, \$62.50; réparations à un traîneau, \$1.....		63 50	
Toole, Wm., déclaration du magistrat		1 00	
Louage de cheval, \$6; billets de chemin de fer, 80c.....		6 80	
Turenne, Joseph, pension et nourriture		60 95	
Louage de cheval, \$104; guide, \$2.25.....		106 25	
Commission sur perceptions—			
Aikins, Culver et Cie, \$23.57; Black, Geo., \$51 26		74 83	
Cochrane, J. J., \$7.98; Dowker, Jas., \$17.89.....		25 87	
Honoraire, M., \$198.23; Gunne, R., \$126.80.....		325 03	
Kennedy, J. C., \$7.85; Toole, Wm., \$80.12.....		87 97	
Officiers de la police à cheval du Nord-Ouest		104 70	
Soin du bureau et nettoyage			121 00
Nettoyage de châssis, \$6.50; blanchissage d'essuie-mains, \$3.55.....			10 05
Services professionnels, Aikins, Culver et Cie		10 18	
Fournitures de bureau et réparations.....		2 95	6 40
Frais de port et loyer d'une boîte au bureau de poste.....		212 88	155 96
Réparations aux livres et registre		2 00	8 50
Réparations aux meubles et presse aux lettres.....			11 55
Abonnements à des journaux, \$8.50; charriage, 95c.....			9 45
Diverse main-d'œuvre		2 10	4 60
Télégrammes		24 47	0 49
Loyer de téléphone, 1 an au 1er déc. 1891.....			50 00
Eau, \$6; glace, \$5			11 00
Bureau de la papeterie, fournitures.....			131 61
Mécanigraphe, \$97.50; timbre à numérotter, \$28.....			125 50
	17,524 11	17,855 00	46,109 00

Examineurs—Arpenteurs des terres fédérales.		\$ cts.	Sommaire des paiements—Suite.		\$ cts.
Appointements à Ottawa... (Partie A)		365 00	Report.		4,522 30
Klotz, O. J., frais de voyages, août 1890—			Dowling, O. E.		45 00
Billets de chemin de fer, \$137.60;			Dupré, A. K.		40 25
\$2.75.		140 35	Durrick et Warren, Golden		134 55
Louage d'att., \$14; louage de v., \$2.		16 00	Eddy, Cie manufacturière, Hull, P. Q.		69 41
Télégrammes		3 10	Edmonton, J. S., débarc. d'Athabasca		63 00
Magrath, B., services 14 jrs à \$5.		70 00	Edwards, B. J., et Cie, Londres, Ang.		44 65
Frais de voyages, 14 jrs.		33 00	Cie de canots Anglaise, Peterborough.		38 00
Morency, D. C., services, 10 jrs à \$5.		50 00	Finlay, T. D., Whitewood		60 00
Frais de subsist., 14 jrs à \$3.50.		49 00	Fleck, Alex., jeune, Ottawa		346 50
Passages, Lévis à Ottawa et retour.		13 35	Foster, James, Toronto		142 00
Pullmans, \$3; voitures, \$2.20.		5 20	Fraser, J. A., Battleford		144 00
Pearce, Wm., services 6 jrs à \$5.		30 00	Fraser, J. H., Qu'Appelle		100 00
Boyden, Jos., usage de tables et chaises		10 40	Fulmer, L. C., Banff		86 89
Bureau de la papeterie, fournitures.		15 91	Gaetz, Leo		113 80
Terres fédérales—Revenu.		801 31	Gauvreau, Mme H. M., Edmonton		188 00
<i>Service intérieur.</i>			Hôtel Grand-Union, Ottawa		59 55
Appointements à Ottawa. (Partie A)		4,817 87	Gurley, W. et L. E., Troy, N.-Y.		167 00
Annonces—			Hadlock, W. E., et Cie, Boston		37 75
Règlements des terres fédérales		185 80	Hamilton, Dan.		63 50
Terres à pâturage		38 70	Hardisty, E. V., Edmonton		30 00
Loi du homestead		10 00	Harrison, Geo		80 00
Règlements du homestead		1,093 24	Henderson, James, Winnipeg		930 00
Règlem. du homestead et des mines.		110 00	Herchmer, Mary H., Birtle		144 00
Permis de coupe de foin		1 50	Higinbotham, J. D., Lethbridge		45 50
Ventes de terres		144 64	Hodder, E.		36 00
Emplacement au lac des Cèdres		40 95	Howe, Wm., Ottawa		96 64
Règlements des mines		416 88	Cie Baie-d'Hudson		401 40
Avis re agent à Kamloops		4 20	Hughes et Kimber, Londres, A.		113 11
Avis re Farwell		51 09	Hutchings, E. F., Winnipeg		25 50
Arrêté du conseil re coupes de bois		12 50	Hutchings et Riley, Calgary		33 90
Achat d'une armoire de streté.		7 50	Ministère du revenu de l'intérieur		48 00
Vente de robes de bison.		2 16	Jephson, R. J., Calgary		90 25
Vente de chevaux, voitures, etc.		4 20	Johnston, A. W.		46 50
Permis de coupe de bois		423 16	Johnston, Rowan		108 00
		7,364 39	Jones, E. H., Kamloops		41 25
<i>Allocations de retraite (crédit.)</i>			Kavanagh, A. T.		38 10
Anderson, C. Elliott		500 00	King, E., Calgary		225 10
O'Brien, R. D.		300 00	King, G. C., Calgary		304 50
Sommaire des paiements.		800 00	Kootenay-House, Golden		72 00
Hotel Alberta, Calgary		25 25	Lacerte, Narcisse		47 00
Alexander, Geo		100 00	Lafferty et Moore, Edmonton		240 00
Allan, Jos		27 50	Cie de transport du lac Winnipeg		27 00
Allard, G., Winnipeg		25 00	Lane, John, Birtle		40 00
Hôtel des Sources de Banff		29 50	Lang, M. B., Golden		110 01
Cie de téléphone Bell		187 60	Latham, Mary, Lethbridge		35 00
Boyd, T., Minnedosa		118 00	Leeson et Scott, Morley		423 35
Cie de ferronnerie de Calgary		69 60	Lougheed, S., Calgary		500 00
Cie de pouvoir d'eau de Calgary		100 55	Lyall, D., et Cie, New-Westminster		90 75
Aqueduc de Calgary		31 30	Maltby, E. N., Cannington		73 51
Cie de messageries Canadienne		48 28	Marsh, D. W., Calgary		480 00
Cie de navigation du Pacifique canad.		34 00	Banque des Marchands, Winnipeg		180 00
Chemin de fer canadien du Pacifique		1,831 50	Montgomery, G. A., Regina		210 00
Cie de télég. du ch. de fer can. du Pac.		525 18	Montgomery, H. J., Prince-Albert		240 00
Carruthers et Brock, Winnipeg		119 94	Cie commerciale de la M. de l'Original		26 85
Carson et Shore, Calgary		61 45	Murray, Bella		35 00
Casault, Geo.		31 50	McDonald, James		28 50
Cavers, J., Deloraine		190 50	McDougall, D., Millward		30 89
Cavers et Stewart, Deloraine		180 00	McFarlane, R., Morley		34 00
Cleave, W. H., Minnedosa		38 00	McHugh, J. J., Cannington		90 00
Cox, Geo., Ottawa		73 00	McIntosh, D., Lac Dauphin		79 36
Cunningham, Frères, N.-Westminster		37 50	McIntosh, J., Kamloops		144 00
Davis, S. H.		32 50	McMillan, Mme C., Calgary		60 00
Cie de messageries Dominion		685 65	McNulty, Frères, Banff		144 69
A reporter		4,522 30	McPhee, Frères, New-Westminster		30 00
			McTaggart, R. M.		30 00
			Hôtel du Parc National, Banff		120 40
			Cie de navigation du Nord-Ouest		30 00
			O'Keefe, D. J.		39 00
			Cie de canots d'Ontario		60 00
			Osborne, A. D., Edmonton		162 00
			Ostrandle, James		25 00
			Cie manufacturière d'Ottawa		56 75
			A reporter		13,298 96

Sommaire des paiements— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Sommaire des paiements— <i>Suite.</i>		\$	cts.
Report		13,298	96	Report		19,491	49
Park, R. S.		25	00	Balance en m. des agents, 30 juin 1892.		6	00
Phipps, C. E., Cannington		70	00	do due aux agents, 1er juill. 1891		437	06
Phipps, C. S. do		66	00	Commission sur perception		618	40
Pidgeon, Phil., Morley		27	00	Gratifications		800	00
Porteous, Frères		38	00	Dépt. des impress. et de la papeterie		5,367	69
Pritchard, Rév. J., Lethbridge		180	00	Alloc. aux inspecteurs de homesteads		5,283	88
Hôtel Queen, Winnipeg		37	00	Frais judiciaires		854	44
Rolland, E.		74	86	Impressions		8	50
Ross Frères, Edmonton		30	15	Appointements à Ottawa		37,208	03
Roy, Georgette, Edmonton		65	00	do service extérieur		105,335	80
Hôtel Royal, Calgary		35	00	Abonnements		146	30
Ruttan, R. A.		25	00	Frais de voyages		10,008	01
Sage, L. M.		38	00	Honoraires de témoins		532	55
Hôtel Sanitaire, Banff		46	50	Arpenteurs, avances aux		30,416	85
Seely, J. W.		32	70	do allocations		3,523	35
Singleton, Wm.		30	00	do balances		230	22
Sproat, Mme E. W., Prince-Albert		240	00	do entreprises		10,491	89
Steamer "Wrigley," riv. Mackenzie		34	75	do services		9,035	00
Taber, S., Banff		46	25	do frais de voyages		797	41
Taylor, Jas. A.		47	00	do gages des hommes		9,855	47
Taylor, J. J., Toronto		105	08	Articles au-dessous de \$25.		3,176	07
Tett, E.		60	00				
Thompson, Jas., Winnipeg		138	40			253,624	41
Trotter et Trotter		100	00	MOINS—Comme ci-dessous		14,578	11
Troughton et Sims, Londres, Ang.		362	32			239,046	30
Wade, A. R.		359	67				
Watters, Henry, Ottawa		128	13	<i>Déductions.</i>			
Way, R. B., Prince-Albert		100	80	Avances des années précéd. aux arpent.		12,581	00
Whitmore, J. A., Régina		570	14	Payé en 1892-93 aux arpenteurs		828	80
Wiggins, J. S.		52	00	Ventes d'équipement des arpenteurs		60	00
Wild, Anton, Buffalo		26	56	Travail dans la division technique pour			
Wilson, F. G.		43	40	autres départements		843	84
Wilson, Thos. E.		273	00	Avances de 1890-91 aux agents		110	00
Winget, Ada, Minnedosa		25	00	Balances dues aux agents		154	47
Wood, H., Birtle		98	25				
Annonces		2,561	57				
A reporter		19,491	49			14,578	11

COMPTES DES TERRITOIRES.

Milice ou service actif.		\$	cts.	Milice ou service actif— <i>Suite.</i>		\$	cts.
Appointements à Ottawa. (Partie A)		758	00	Report		2,689	14
Bergin, D., M.P., chirurgien général— Payé, 153 jours au 31 août 1885, à \$17.33 $\frac{1}{3}$ (£1,300 stg. par année); moins payé en 1885 à \$12.16 $\frac{2}{3}$, ou £2 10s. par jour		790	51	McCauley, M., Edmonton— Balance sur fournit. de bœuf (crédit)		169	90
Burns, J. W., M.D., Toronto— Prés. à la commission médicale, 1 j.		3	65	do louage d'attelages do		36	00
Cleland, P. B., Midnapore— Mules, 2, perdus dur. la rébellion.		475	00	do le transport d'approv.			
Clink, G. F., Battleford— Païement en plein des réclamations pour transport (crédit)		200	00	militaires (crédit)		37	00
Cox, Geo., Ottawa, grav. de médailles		4	52	Approv. de pommes de terre et orge.		503	00
Jackson, W. H., lieut.-col., Londres— Payé au lieut.-col. Aylmer, S.-A.G. intérimaire, durant son absence au T.N.-O., \$347.58; moins allocat., 145 jours au 20 août, \$198.62.		148	96	Cie de navigation du Nord-Ouest, Win- nipeg— Intérêt, 47 j., sur jugem. de la cour.		24	72
Louage de voiture à Winnipeg		76	50	Olmstead, C. A., Ottawa— Graver des médailles		7	44
Manitoba <i>Free Press</i> , Winnipeg— Imp. d'affiches, soumis p. approvis.		13	00	O'Connor, D., Ottawa— S.d'hom. de l. McPherson vs. Queen		55	55
Manolli, Fragina I. F., Florence, Italie— Subvention, crédit		219	00	Pyne, R., M.D., Toronto— Prés. à la commission médicale, 1 j.		3	65
A reporter		2,689	14	Taylor, rév. I. J., Lac-aux-Oignons— Aumônier, à Battleford, 31 j. à \$2.82.		87	42
				Walker, Jas., Calgary— Quatreattelages, 33 j. à \$20; moins déjà payé, \$396.		264	00
				Compens. pour wagon abandonné.		65	00
				do do brisé		10	00
				Wright, H. H., M.D., Toronto— Prés. à la commission médicale, 1 j.		3	65
						3,956	47

Frais de voyage de A. Sproat.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 6 avril 1892.

MONSIEUR,—Relativement à l'item de \$389.50 pour frais de voyage de feu le lieutenant-colonel Sproat, mentionné à la page 133, partie E, de votre rapport pour l'exercice 1890-91, comme une dépense dont il n'a pas été rendu compte, je suis chargé de vous transmettre sous ce pli un état en date du 25 juillet 1889 couvrant cette dépense de même qu'une copie d'un mémoire de l'arpenteur général contenant d'autres détails en explication de cette affaire.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

LYNDWODE PEREIRA, *sous-secrétaire.*

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 21 avril 1892.

MONSIEUR,—Je suis chargé de vous informer que le 10 décembre 1890 ce département vous a demandé par lettre d'émettre un chèque au montant de \$200 en faveur de madame Eliza Watkins Sproat, la gratification ordinaire équivalente aux appointements de deux mois de son feu époux, que l'arrêté du conseil du 13 novembre 1890, P. C. 2476, avait autorisé de lui accorder.

Comme vous ne paraissez pas avoir donné aucune suite à cette lettre du département je reçois instruction de vous envoyer sous ce pli la copie de la lettre en question et de vous demander en même temps de faire remettre le chèque à Mme Sproat aussitôt que possible.

Je dois aussi exposer pour votre information que feu M. Sproat a été nommé régistrateur du district d'enregistrement des terres de la Saskatchewan-Est par l'arrêté du conseil du 9 décembre 1880, P. C. n° 1922.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

LYNDWODE PEREIRA, *sous-secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 avril 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 21 courant concernant la demande d'un chèque, au montant de \$200, en faveur de Mme Eliza Watkins Sproat, à titre de gratification équivalente aux appointements de deux mois de son feu époux M. A. Sproat, régistrateur du district d'enregistrement des terres de la Saskatchewan-Est, demande qui, dites-vous, a été envoyée à ce bureau le 10 décembre 1890.

Je dois vous dire en réponse que je n'ai pas souvenir que la demande en question ait été reçue par mon bureau, et je ne puis trouver aucune marque qu'elle ait été reçue. A tout événement j'autorise l'émission du chèque sur la foi de la copie de votre demande originelle accompagnant votre lettre du 21 courant.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre intérimaire de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 avril 1892.

MONSIEUR,—Relativement au paiement d'une gratification de \$200 à la veuve de feu A. Sproat, régistrateur de Prince-Albert, je dois attirer votre attention sur l'état qui m'a été dernièrement transmis à l'appui du paiement fait à M. Sproat pour frais de voyage à Ottawa en juin et juillet 1889.

Cet état se compose comme suit :—

Place de diligence	\$ 25 00
Billet de chemin de fer	65 00
Pension pendant le voyage	20 00
Pension à Ottawa	59 50
Services, 44 jours à \$5.	220 00
	<hr/>
	\$389 50

Comme M. Sproat était à l'époque un employé permanent de l'Etat, il était illégal de lui payer \$5 par jour.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre intérimaire de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 13 mai 1892.

MONSIEUR,—Je suis chargé d'accuser réception de votre lettre du 26 du mois dernier relativement au paiement d'une gratification de \$200 à la veuve de feu A. Sproat, régistrateur de Prince-Albert, dans laquelle vous attirez l'attention sur un certain état de compte à l'appui du paiement fait à M. Sproat pour frais de voyage à Ottawa pendant les mois de juin et juillet 1889, lequel contient une allocation *per diem* pour les services rendus par lui à Ottawa, et je dois vous informer en réponse que s'il a été fait quelque paiement de trop à feu M. Sproat, ce que le département n'admet pas cependant, il semblerait que l'on devrait s'adresser aux représentants légaux de sa succession pour rectifier la chose et ne rien déduire de la somme de \$200 mentionnée plus haut que le gouvernement a enjoint de payer à sa veuve à titre de gratification et de la porter au compte des "dépenses imprévues."

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

JOHN R. HALL, secrétaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 mai 1892.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 13 courant au sujet de la gratification à la veuve de feu A. Sproat, régistrateur de Prince-Albert, j'admets qu'on ne peut opposer à la gratification payable à la veuve d'un fonctionnaire défunt quelque paiement de trop fait à lui-même, et en conséquence j'approuve la demande.

D'un autre côté je dois dire qu'à mon avis le paiement de \$5 *per diem* fait à M. Sproat pour ses services est en contravention de l'article 51 de l'acte du service civil, tel que modifié par le 51ème Vict., ch. 12, art. 12, savoir:—"Il ne sera payé d'appointements cumulatifs ou de rémunération supplémentaire d'aucune nature quelconque à aucun sous-chef, officier ou employé de service civil du Canada, ni à aucune autre personne employée au service public à titre permanent."

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Remarques sur les dépenses imprévues du commissaire.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 juin 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur les remarques suivantes au sujet de la dépense imprévue du commissaires Smith pendant les dix mois finissant le 30 avril dernier:—

1. Les différentes pièces justificatives à l'appui de la dépense ne portent pas le certificat requis par l'article 33 de l'Acte d'audition, savoir:—"Que le travail a été accompli ou les matériaux fournis, et que le prix demandé est conforme aux conditions du contrat, ou s'il n'y a pas de contrat, est juste et raisonnable." Je désirerais qu'il fut également certifié au sujet des comptes pour télégrammes que toutes les dépêches étaient pour affaires publiques.

2. Au nombre des menues dépenses pendant les mois de décembre je trouve un item de \$2.50, un paiement fait à M. C. S. Jeffries pour pension d'un cheval du 11 au 16 décembre. Comme il n'y a pas dans les comptes d'autre item de cette nature je voudrais savoir pour quel cheval on a payé la pension pendant la période mentionnée.

3. Je remarque l'achat des articles de papeterie suivants que l'on aurait dû se procurer au bureau de la papeterie de l'Etat à Ottawa:—

7 juillet 1891.	R. D. Richardson, 1 chop. encre de Carter...	\$1 13
15 août 1891.	do 10 feuilles papier à <i>cyclostyle</i>	1 00

4. Suit un état des montants payés pour abonnement à des journaux pendant dix mois:—

Le <i>Sun</i> de Brandon, du 1er février 1889 au 4 novembre 1891	\$4 20
Le <i>Herald</i> de Calgary, du 1er janvier 1889 au 1er janvier 1893.....	4 00
La <i>Tribune</i> de Calgary, du 16 septembre 1889 au 16 septembre 1891	6 00
Le <i>Bulletin</i> d'Edmonton, du 1er novembre 1890 au 1er novembre 1892.....	4 00
La <i>Gazette</i> de Macleod, du 1er mai 1891 au 1er mai 1892...	2 00
La <i>Gazette</i> de Montréal, du 30 novembre 1891 au 30 novembre 1892.....	6 00
Le <i>Leader</i> de Régina, du 1er janvier 1887 au 1er janvier 1892	10 00
L' <i>Empire</i> de Toronto, du 1er janvier 1892 au 31 décembre 1892.....	6 00
Le <i>N. W. Farmer</i> de Winnipeg, du 1er janvier 1892 au 31 décembre 1892.....	1 00
La <i>Tribune</i> de Winnipeg, du 1er août 1890 au 31 octobre 1891.....	10 00

Je dois vous demander si l'abonnement à ces journaux, ou à ceux qui n'ont pas été renvoyés, est conforme aux articles 2 et 3 de l'arrêté du conseil du 14 juillet 1891 concernant les abonnements aux journaux, livres et revues dans les différents départements.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-secrétaire du département de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 27 juillet 1892.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 13 du mois dernier j'ai l'honneur de vous informer, ainsi que j'en ai reçu l'instruction, que le commissaire des terres fédérales a transmis au département les renseignements suivants sur les différentes choses en question dans cette lettre:—

1. Le certificat requis accompagnera à l'avenir les comptes.

2. L'item de \$2.50 payé à M. C. S. Jeffares pour pension d'un cheval, du 11 au 16 décembre dernier; c'était l'animal fourni à M. Bedford, l'inspecteur des terres des écoles et ce cheval a été vendu depuis.

3. Il est parfois nécessaire de faire de petits achats de papeterie quand l'approvisionnement obtenu du département est épuisé, mais rien n'est épargné pour avoir en magasin un approvisionnement suffisant afin d'éviter la nécessité d'acheter ailleurs.

Quant au quatrième paragraphe de votre lettre je dois dire que les journaux y mentionnés ont été fournis à M. Smith d'après une autorisation spéciale du département.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général. LYNDWODE PEREIRA, sous-secrétaire.

Les comptes de combustible doivent être payés par le département des travaux publics.

BUREAU DE L'AUDITION, OTTAWA, 23 mars 1892.

MONSIEUR,—Dans les comptes qui me sont parvenus jusqu'ici pour la dépense des différents bureaux des terres fédérales pendant l'exercice en cours je remarque

les paiements suivants pour combustible, lesquels, il me semble, doivent être imputés sur le crédit des travaux publics destiné au chauffage des édifices fédéraux :—

Bureau des terres de Battleford.

Pièce justificative	10—octobre—	W. Henderson,	préparation de combustible...	\$ 2 00
do	13—novembre	do	do	... 2 00
do	16—décembre	do	do	... 2 00
do	18—janvier	do	do	.. 2 00

Bureau des terres de Calgary.

Pièce justificative	10—août—	Compagnie d'emplacements hydrauliques de Calgary, bois à allumer.....	\$ 1 75
---------------------	----------	---	---------

Bureau des terres de Cannington.

Pièce justificative	27—janvier—	C. S. Phipps,	couper du bois.	\$ 5 00
---------------------	-------------	---------------	-----------------	---------

Bureau des terres du Daim-Rouge.

Pièce justificative	11—septembre—	L. M. Sage,	bois et le couper.....	\$ 4 00
do	17—octobre	do	do	..... 4 00

Bureau des terres de Saltcoats.

Pièce justificative	17—octobre—	E. Bolton,	bois.....	\$ 3 00
do	do	S. Riddall,	couper du bois.	1 00

Il faudrait demander au département des travaux publics qu'il fasse faire le transfert des items mentionnés plus haut du crédit pour le revenu des terres fédérales—dépenses imprévues, au crédit destiné au chauffage des édifices fédéraux.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre intérimaire de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 6 avril 1892.

MONSIEUR,—Je suis chargé d'accuser réception de votre lettre du 23 du mois dernier et de vous dire, pour expliquer les paiements de combustible faits par le département et régulièrement imputables sur le crédit des travaux publics, qu'il n'y a pas, dans plusieurs endroits des territoires du Nord-Ouest, de commerçants de combustible, et pour cette raison les agents du département ne peuvent obtenir leur approvisionnement de combustible qu'en petites quantités des colons au fur et à mesure qu'ils en sentent le besoin. Ce serait très difficile pour ces derniers d'attendre que leurs comptes fussent transmis au département des travaux publics afin de les payer en la manière habituelle. En réalité les agents ne pourraient dans les circonstances ni se procurer de combustible ni le faire préparer s'ils n'étaient en état de payer immédiatement.

Je dois également vous dire que tous les comptes importants de combustible sont de suite transmis, après leur réception, au département des travaux publics pour les y faire payer, et à la fin de chaque exercice, le département demande le transfert de tous les items par lui payés, dans les circonstances déjà mentionnées, qui sont imputables au département des travaux publics.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

LYNDWODE PEREIRA, sous-secrétaire.

Certificats requis pour les paiements à tous les employés surnuméraires.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 mars 1892

MONSIEUR,—Je désire attirer votre attention sur le certificat suivant requis par la minute du bureau du Trésor, datée le 2 octobre 1891, pour les paiements à tous les commis et messagers surnuméraires, et à tous les employés temporaires quelconques à partir du 1er septembre 1891 et après :—

“Je certifie par les présentes que le commis (ou messenger) a été présent au bureau chaque jour, les dimanches et fêtes légales exceptés, pendant la période pour laquelle il est demandé de le payer.”

Aucun des bordereaux de paie reçus de votre département ne porte ce certificat. Je vous les renvoie donc sous ce pli afin que vous puissiez fournir le certificat ci-dessus. Y a-t-il eu un arrêté du conseil autorisant l'emploi de surnuméraires ? Si oui, je n'en ai pas reçu la copie.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre intérimaire de l'intérieur.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 mai 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception du bordereau de paie de votre département que je vous avais transmis le 29 mars dernier, pour obtenir les certificats requis et qui m'a été renvoyé le 11 courant régulièrement attesté. Je remarque cependant que le certificat du bordereau de paie de décembre ne spécifie pas les six jours pour lesquels mademoiselle F. Pope a été rétribuée, mais allègue simplement que mademoiselle Pope a été absente pendant tout le mois de décembre, sauf six jours. Je désirerais connaître les jours précis pour lesquels le paiement a été fait.

Je remarque de plus que mademoiselle Pope a été payée pour le dimanche, 29 novembre, bien qu'elle ait été absente depuis le 24 jusqu'à la fin du mois. Je suis d'avis que le paiement d'un dimanche ou d'une fête légale ne peut se faire que lorsque la personne qui le réclame s'est trouvée au bureau soit la veille ou le lendemain de ce jour, et que si le commis est absent le veille et le lendemain de la fête, il ne peut demander de paiement.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Au secrétaire du département de l'intérieur.

DÉPARTEMENT DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 31 mai 1892.

MONSIEUR,—Je reçois votre lettre du 18 courant demandant qu'on vous informe des six jours précis pour lesquelles mademoiselle F. Pope a été rétribuée en décembre dernier, et je dois vous dire en réponse que c'est pour les 3, 4, 5, 6, 7 et 8 du mois. Mademoiselle Pope a quitté le département le 9 décembre.

Je prends note du point que vous soulevez que l'on n'aurait pas dû payer mademoiselle Pope pour le dimanche, 29 novembre, parce qu'elle s'était absentée du 24 à la fin du mois. Le département admet que votre opinion à ce sujet est la bonne.

Cependant comme on aurait pu inclure le jour où elle a quitté le département dans le paiement final qui lui a été fait, ce jour compensera pour le dimanche 29 novembre.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN R. HALL, secrétaire.

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 juin 1892.

MONSIEUR,—Relativement au certificat requis par la minute du bureau du Trésor datée le 2 octobre 1891 pour les paiements à tous les commis, messagers surnuméraires ou employés temporaires, je dois vous demander que ce certificat accompagne à l'avenir les comptes de tous ces paiements tant pour le service extérieur que pour le service intérieur de votre département. Il faudra également donner ce certificat de même que toutes les pièces justificatives depuis le 1er septembre dernier.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre intérimaire de l'intérieur.

Loyer payé deux fois pour décembre, à Cannington.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 novembre 1892.

MONSIEUR,—Je vois par les comptes du dernier exercice que M. J. J. McHugh a reçu \$15 pour loyer du bureau des terres fédérales à Cannington-Manor pour le mois de décembre 1891, et que M. C. E. Phipps a reçu \$10 pour loyer, même mois.

Veillez donc m'expliquer pourquoi ces deux paiements de loyer ont été faits pour le même mois.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre de l'intérieur par intérim.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 6 décembre 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 25 *ultimo*, me demandant pourquoi M. J. J. McHugh a reçu \$15 pour loyer du bureau des terres fédérales à Cannington-Manor pour le mois de décembre 1891, et M. C. E. Phipps \$10 pour loyer, même mois, j'ai l'honneur de vous informer que ces deux paiements ont été faits pour des bâtisses différentes.

Lors de la démission de M. McHugh il fut décidé, dans l'intérêt public, de transférer le bureau des terres à un autre endroit, ce qui fut fait; toutefois il ne fut pas possible d'opérer le déménagement avant le 4 du mois de décembre en question, ce qui a rendu le département responsable envers M. McHugh pour le loyer de tout ce mois-là.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN R. HALL, *secrétaire*.

A l'auditeur général.

Paiement d'un compte de dix ans.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 novembre 1892.

MONSIEUR,—Le chèque du revenu des terres fédérales n° 3943 couvre un paiement de \$4.75 fait à Geo. F. Newcombe pour une enseigne de bureau achetée par lui, à la Montagne de la Tortue, en mai 1882.

Veillez m'expliquer pourquoi le règlement de ce compte a été retardé pendant dix ans.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre de l'intérieur par intérim.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 6 décembre 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 25 *ultimo*, concernant le paiement de \$4.75 fait à Geo. F. Newcombe pour une enseigne de bureau achetée par lui à la Montagne de la Tortue en mai 1882, je dois vous dire que ce compte a pris origine avant que j'eusse la responsabilité de l'administration des affaires du département, et que le paiement en a été effectué à la suite d'un examen minutieux des comptes de ce monsieur, examen que j'ai fait personnellement parce que M. Newcombe prétendait que le département lui devait. Après avoir lu tous les papiers, j'en suis venu à la conclusion que cet item paraissait raisonnable, bien que tous les autres qu'il avait portés en compte eussent été rejetés.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. M. BURGESS, *sous-ministre par intérim*.

A l'auditeur général.

COMpte DES AVANCES DE L'IMPRIMEUR DE LA REINE, 1892.

Borderaux, imprimerie de l'Etat, du 26 juin 1891 au 30 juin 1892.		\$ cts.	Borderaux, imprimerie de l'Etat—Fin.		\$ cts.
Parlementaire—			Report.....		
Auger, Jos., prote, 53 semaines à \$20.....		1,060 00	167,593 96		
Carter, Ed., aide-prote, 53 semaines à \$15; trav. suppl., 91 hrs à 40c..		831 40	Divers—		
Tassé, D., 6 28 semaines à \$15, 14 à \$16, 18 à \$20; travail supplément., 65 hrs à 40c., 3 à 60c.....		705 97	Farrell, F. J., correcteur d'épreuves, 27 9 semaines à \$13.50, 25 à \$15; travail supplém., 189 heures à 40c.		
Employés à \$13.50 p. sem. (équipe de nuit)		16,501 02	Roger, Wm., commis de la distribution, 53 semaines à \$13.50.....		
do 12.00 do		62,839 95	Small, Jas., machiniste, 26 176 sem. à \$18; trav. supplém., 36 hrs à 40c.		
do 6.50 do et au-dessous		2,391 28	Employés à \$12.00 par semaine.....		
Ministères—			do 10.50 do et au-dessous		
Byrne, John, prote, 53 semaines à \$20.....		1,060 00	176,376 15		
Dufresne, J., aide-prote, 50 85 semaines à \$15.....		762 78	Fournitures pour l'imprimerie de l'Etat.		
Coté, Isidore, aîné, contremaître (stéréotypie), 51 46 sem. à \$15; travail supplém., 5 hrs à 40c.....		773 94	Alcool, 5½ galls.....		
Employés à \$12.00 par semaine.....		14,066 26	Raccommoder la courroie du dynamo.....		
do 5.50 do et au-dessous		694 19	Alum, 120 lbs.....		
Listes des électeurs—			Fil métall., à fusée Ampere, 1 bobine..		
Tassé, D., prote, 5 72 semaines à \$15, 10 à \$20; travail supplém.—27 heures à 40c.....		296 63	Vernis noir, 2 galls.....		
Hallaire, A., 16 semaines à \$20.....		320 00	Boîtes en bois, 100.....		
Employés à \$12 par semaine.....		10,645 28	Cousinets, 32 paires.....		
do 6 do et au-dessous		122 18	Balais, 1 douz.....		
Chambre des presses—			Produits chimiques.....		
Pooler, E. S., contremaître, 53 semaines à \$20.....		1,060 00	Drap pour reliure, 245 pièces.....		
Roger, Jos., aide-contremaître, 51 76 semaines à \$15; travail supplémentaire, 34 heures à 40c.....		789 94	do 52 rouleaux.....		
Employés à \$13 par semaine.....		6,821 76	Coke, 10 chaldrons.....		
do 10 do et au-dessous		5,747 38	Matériel pour colorer, 4 lbs et 4 onces.		
Reliure—			Fil, 188 lbs.....		
Allan, W. C., contremaître, 53 semaines à \$20.....		1,060 00	Coton, 597½ vgs.....		
Langley, Jas., aide-contremaître, 52 574 semaines à \$15; travail supplém., 48 heures à 40c.....		807 81	Chiffons de coton, 593 lbs.....		
Cockburn, E., régleur, 51 685 sem. à \$14; travail suppl., 54 hrs à 35c.		742 49	Crémaillère et pendants.....		
Employés à \$13 par semaine.....		10,526 62	Cordon électrique Duplex, 50 pds.....		
do 12 do		1,724 33	Œufs, 33½ douz.....		
do 11 do		17,193 94	Albumine d'œufs, 3 lbs.....		
do 10 do et au-dessous			Elastique, 4 vgs.....		
Divers—			Appareils pour monte-charge.....		
Thompson, J.H., mécanicien en chef, 53 semaines à \$20.....		1,060 00	Frais de messagerie.....		
Graham, W. H., aide-mécanicien, 53 semaines à \$15.....		795 00	Limes, 3 douz.....		
Hallaire, Alph., garde-magasin, 30 semaines à \$15, 6 à \$20.....		570 00	Farine, 11 brls.....		
Harwood, Geo. P., correcteur d'épreuves en chef, 53 sem. à \$15..		795 00	Fret.....		
Ami, S. T., correcteur d'épreuves, 27 9 semaines à \$13.50, 25 à \$15; travail supplém., 283 hrs à 40c..		864 95	Traduction française.....		
Betzze, Chas., correcteur d'épreuves, 14 18 semaines à \$13.50, 25 à \$15; travail supplém., 58 heures à 40c..		589 70	Manomètres, 12.....		
Cary, Geo. T., correcteur d'épreuves, 52 8 semaines à \$13.50; travail supplémentaire, 87 heures à 40c..		747 80	Or en feuilles, 100 paquets.....		
A reporter.....			Colle, 1,406 lbs.....		
167,593 96			Pinceaux pour la colle, 48.....		
			Couvertures grises, 1 paire.....		
			Ferrermerie.....		
			Bandeaux, coton, 72.....		
			do soie, 192.....		
			Toile de Hollande, 13 vgs.....		
			Crochets, 2 douz.....		
			Encre pour imprimer, 2,588 lbs.....		
			Galon, 2 rouleaux.....		
			Clefs, et réparer des serrures.....		
			Cont. p. la machine à couper le pap., 10		
			Cuir pour la reliure.....		
			Toile, 111 verges.....		
			Lessive, 2 boîtes.....		
			Magnolia, 28 lbs.....		
			Rouleaux pour cartes géogr., 152.....		
			Carton, 591 paquets.....		
			Aiguilles, 18 douz.....		
			Huile à machine, 1,038 19 galls.....		
			Huileurs, 21.....		
			Prélat, 22½ verges.....		
			Réservoir à l'huile.....		
			Etoupage, 122½ lbs.....		
A reporter.....			A reporter.....		
167,593 96			13,916 87		

COMPTÉ DES AVANCES DE L'IMPRIMEUR DE LA REINE, 1892.

<i>Fournitures pour l'imprimerie de l'Etat</i> —Suite.	\$ cts.	<i>Fournitures pour l'impr. de l'Etat—Fin.</i>	\$ cts.
Report.....	13,916 87	Report.....	368,333 62
Palettes, 6.....	2 40	Balance, 1890-91 (<i>voir les comptes</i> <i>publics de 1890-91, page xvi</i>).....	14,621 01
Pinceaux, 24.....	18 00		382,954 63
do 7.....	3 30	Distribution, 1891-92.....	345,637 56
Composition Peerless, 500 lbs.....	150 00	Balance, 1891-92.....	37,317 07
Cadres en pin, 4.....	6 00		
Planches pour les presses, 21.....	13 60		
Cartons, 13 ¹ / ₂ rames.....	65 16		
Réparer les fournaies.....	34 60	<i>Sommaire des paiements.</i>	
do le calorifère d. la ch. de chauff.	195 67	Ahearn et Soper, Ottawa.....	34 25
do la machine.....	433 34	Barber et Ellis, Toronto.....	7,912 10
do les camions.....	156 50	Bingham, Chas. D., Toronto.....	100 00
do le traîneau.....	4 00	Blackhall, E. W. do.....	44 40
Drap à rouleaux, 6 rouleaux.....	42 00	Birkett, Thos., Ottawa.....	16 20
Câble de manille, 19 lbs.....	3 23	Borbridge, S. et H., Ottawa.....	22 05
Boyau doublé en caoutchouc, 50 pds..	30 00	Brown, Frères, Toronto.....	342 18
Anneaux en caoutchouc, 50.....	7 50	Canada Printing Ink Co., Toronto...	863 90
Appointements à Ottawa... (Partie A)	5,317 74	Cie de messagerie Canadienne, Ottawa	17 55
Toile, 312 ¹ / ₂ vgs.....	69 46	Chemin de fer Can. Pacifique, Ottawa	44 56
Soude, ¹ / ₂ grosse.....	3 75	Copeland, Richard, Ottawa.....	34 60
Inspection spéciale et rapport confi- dentiel sur la condition des trav. du départ. des impress. et de la papet..	100 00	Cowan et Cie, Ottawa.....	48 00
Poudre à pâte pour stéréotyper, 80 lbs	12 00	Cowles, H. H., et Cie, Cleveland, Ohio	12 00
Tabourrets, 9.....	4 20	Craig, Wm., et Fils, Port-Hope.....	2,425 64
60 courroies de couverts de livres.....	19 65	Croil, A. W., Ottawa.....	48 50
Huile d'olive, 4 galls.....	6 00	Dom. Type Founding Co., Montréal..	42 00
Télégrammes.....	10 00	Fleck, Alex., jeune, Ottawa.....	202 08
Fil, 129 douz.....	157 45	Garland, Jno. M. do.....	135 37
Frais de voyage, Jas. Small.....	3 50	Harris et Campbell do.....	314 55
Nettoyeurs de tubes, 2.....	7 00	Harwood, Geo. P. do.....	12 55
Pincettes, 44 paires.....	7 56	Hay, Peter, Galt, Ont.....	179 68
Vernis, 2 galls.....	14 55	Kavanagh, Frères, Ottawa.....	18 00
Blanchir des essuie-mains, 12 mois...	48 00	Laflamme, E. A. do.....	48 70
Chiffons blancs, 331 lbs.....	91 41	Lapointe, F. do.....	26 10
Fil métallique, 306 lbs.....	37 80	Laverdure, E. G., et Cie, Ottawa....	126 75
do 44 bobines.....	6 60	Low, George, Ottawa.....	534 03
Petits articles, 24.....	22 90	Montague et Fuller, New-York.....	198 39
Détailé sous les comptes des différents ministères, 1891-91 (lithographie, etc.).....	43,589 66	Montgomery, L. B., et Cie, Toronto...	275 48
Lithographie—payé en 1891-91 et imputé aux ministères dans les comptes de 1892-93.....	6,401 58	Monty, J. L., Ottawa.....	48 00
Bureau de la papeterie.....	1,655 11	Cie du gaz d'Ottawa, Ottawa.....	44 00
Compte de la pap. de l'impr. de la reine	118,964 74	Bord. des employés, impr. de l'Etat...	176,376 15
Compte de l'imprimeur de la reine— Impression, reliure et papier.....	324 64	Porter, C., et Cie, New-York.....	43 60
	191,957 47	Rea, David, et Cie, Montréal.....	70 95
		Reilly, D. J., et Cie, Ottawa.....	150 00
Bordereaux, imp. de l'Etat... (E—154)	176,376 15	Richard, A. D., et Fils, Ottawa.....	18 55
		Rogers, Samuel, Cie d'huile, Ottawa..	360 42
		Appointements à Ottawa.....	5,317 74
		Sears, Edwin, Brooklyn, N.-Y.....	35 00
		Stephen, Frères, Ottawa.....	20 16
		Wulf et Cie, Montréal.....	735 60
		Paiements au-dessous de \$12.....	98 11
		Détaillés sous les comptes des ministères	43,589 66
		Lithograp. non enc. imputée aux minist.	6,401 58
		Bureau de la papeterie, Ottawa.....	1,655 11
		Compte de la pap. de l'impr. de la reine	118,964 74
		Compte des impress. do.....	324 64
A reporter.....	368,333 62		368,333 62

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

1891-92

AUDITION DU REVENU.

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL

POUR 1891-92.

EXAMEN ET AUDITION DU REVENU.

Minute du conseil du Trésor, 21 juin 1886.—Le conseil a pris en considération une communication de l'auditeur général à l'adresse du secrétaire de ce conseil, demandant d'être informé si les comptes du revenu en général doivent lui être déférés pour examen et audition, et si oui, sous l'autorité de quels règlements il doit procéder en ce cas.

Le conseil ordonne que ces comptes soient déférés à l'auditeur général pour examen et audition.

J. M. COURTNEY, *secrétaire*.

MINISTÈRE DES FINANCES, OTTAWA, 30 décembre 1889.

MONSIEUR.—A propos de notre récente conversation au sujet de la soumission au conseil du Trésor des règlements préparés à votre bureau, je dois vous dire que j'ai trouvé en consultant, que votre lettre du 31 décembre 1886 a été régulièrement soumise au conseil du Trésor, mais comme elle ne demandait pas de confirmation des règlements qu'elle contenait, et qu'elle disait seulement quelles étaient vos intentions en auditant les comptes du revenu, tout en demandant les instructions que le conseil du Trésor jugerait à propos de donner,—celui-ci n'ayant pas d'instruction à donner, la lettre resta sans réponse; mais afin qu'on puisse se conformer à la loi, j'ai maintenant à vous déclarer que les règlements en question sont approuvés.

Il vaudrait mieux avoir une approbation formelle des autres règlements sur lesquels j'ai appelé votre attention; et à l'avenir, on ferait mieux de suivre strictement la loi; c'est-à-dire pour vous, d'envoyer tous règlements au conseil du Trésor pour qu'il les approuve avant qu'ils soient publiés, et pour le conseil du Trésor, de rendre une décision en temps voulu.

Bien à vous,

J. M. COURTNEY, *S.-M.F.*

A l'auditeur général.

RÈGLEMENTS RELATIFS À LA RÉCEPTION, à l'inscription et au compte à rendre des deniers publics.

- (1.) On se servira de livres de reçus avec numéros d'ordre consécutifs imprimés.
- (2.) Il sera donné un reçu pour chaque paiement.
- (3.) Tous les reçus seront inscrits dans un livre de caisse, et chaque inscription portera le même numéro que le reçu.
- (4.) Le talon du reçu en portera le numéro, le nom du payeur, le montant, une courte note de l'objet pour lequel le paiement a été fait, et il sera signé par le percepteur, et par le payeur quand le paiement aura été fait par lui en personne.
- (5.) Il sera fait chaque jour un dépôt des deniers au crédit du receveur général, si les recettes s'élèvent à \$25. Si les recettes quotidiennes ne se montent pas à \$25, il en sera fait un dépôt toutes les fois que cette somme ou plus sera en caisse.
- (6.) Aussitôt que possible après la fin de chaque mois, et pas plus tard que le 10 du mois suivant, il sera transmis à ce bureau une copie du livre de caisse avec les talons correspondants des reçus donnés, et aussi le blanc quand un reçu aura été gâté ou annulé.

Minute du conseil du Trésor, 23 mai 1890.—Le conseil a pris en considération une communication de l'auditeur général, soumettant certains règlements qui embrassent les principes généraux pour l'audition des comptes de recettes; ainsi que copie des règlements et formules d'états préparés en conformité des règlements généraux applicables à certaines classes de revenu qui se trouvent sous le contrôle du département de la marine, lesquels règlements et formules ont été soumis comme exemples de la mise à effet des règlements généraux.

Après en avoir mûrement délibéré, le conseil donne son approbation aux règlements généraux concernant le service extérieur pour l'audition des comptes de recettes, et qui se formulent comme suit :—

Audition du revenu—Règlements généraux pour le service extérieur.

1°. Quand ce sera possible, tout fonctionnaire ou agent employé à la perception de deniers publics fera un dépôt quotidien, si les recettes forment un montant de \$25; sinon, chaque fois qu'il aura cette somme en caisse; et il fournira régulièrement au département intéressé un rapport de ses perceptions.

2°. Ce rapport sera fait mensuellement, ou à de moins fréquents intervalles, qui seront fixés par le département, lorsque la chose sera à propos.

3°. Ce rapport sera une copie en détail du livre de caisse du percepteur, indiquant les différents dépôts faits à son acquit; il sera certifié par lui et envoyé par la poste au département intéressé dans les cinq jours qui suivront la clôture de la période qu'il embrasse, et il sera accompagné des pièces justificatives ou papiers correspondants.

4°. Ce rapport sera examiné à fond et audité dans le département, et il sera certifié par le comptable ainsi que par le vérificateur.

5°. Après qu'ils auront été examinés et certifiés, tous les rapports pour chaque période seront transmis au bureau de l'auditeur, accompagnés d'un sommaire certifié par le sous-ministre et le comptable.

Et le conseil du Trésor ordonne que les règlements et formules particuliers applicables à chaque département soient soumis au dit conseil pour être approuvés par lui.

J. M. COURTNEY, *secrétaire.*

A l'auditeur général.

Audition du revenu.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 janvier 1892.

MONSIEUR,—Je sou mets, pour l'information du conseil du Trésor et pour qu'il prenne ultérieurement les mesures qu'il jugera convenables, le mémoire suivant, qui fait voir les progrès faits pour la mise à exécution des instructions du conseil, relativement à l'examen et à l'audition des comptes du revenu.

En abordant cette partie, j'estimai qu'il était nécessaire d'organiser un système complet. Cette tâche allait être d'autant plus difficile que le système ne s'appliquait point à toutes les classes du revenu. On doit aussi ne pas perdre de vue qu'il y a dans l'audition du revenu des sources d'embarras qui n'existent point pour l'audition des dépenses. Les dépenses en bloc sont connues au bureau de l'auditeur, parce qu'elles forment le total des montants, qui passent tous par le bureau de l'auditeur; mais les recettes brutes ne peuvent être établies d'une manière aussi certaine.

Pour arriver à une audition aussi efficace du revenu on a trois points spéciaux à examiner : 1. Le revenu a-t-il été perçu dans chaque cas où il aurait dû l'être? 2. Les montants qui ont été perçus sont-ils ceux qui devaient l'être? 3. A-t-il été rendu compte de tout le revenu qui a été perçu, et ce compte a-t-il été rendu aussi promptement qu'il devait l'être?

A l'exception du revenu provenant de la vente d'estampilles, ou de permis, on n'a pas pensé, pour le présent, du moins, que ce bureau devrait s'en, quérir directement et généralement de ce qui regarde le premier et le second points.

et en cela nous suivons la coutume anglaise. Ces points doivent être constatés par les départements intéressés, et pour assurer l'accomplissement de ce devoir, ce bureau s'est donné principalement la peine de rédiger des règlements par lesquels chaque département est tenu de lui transmettre des états et sommes certifiées à de fréquentes et régulières périodes.

Dans le but de constater qu'il a été rendu compte de tout le revenu perçu et que ce compte a été rendu aussi promptement qu'il devait l'être, des règlements ont été faits, et ils ont été soumis au conseil du Trésor le 31 décembre 1886.

Ces règlements prescrivent l'emploi de livres de recettes avec talons, et numéros d'ordre consécutifs imprimés, l'émission d'un reçu par le percepteur pour chaque paiement à lui fait, et l'envoi à ce bureau d'un état détaillé avec les talons.

Les départements ci-après suivent maintenant ces règlements:—

Agriculture—Pour les honoraires de brevets d'invention et les ventes aux stations agronomiques.

Justice—Pour les recettés des pénitenciers.

Affaires des sauvages—Pour le fonds des sauvages.

Intérieur—Pour les terres fédérales.

Impressions et papeterie—Pour la *Gazette du Canada* et les ventes de publications.

Secrétaire d'Etat—Pour les honoraires sur commissions, etc.

Sénat—Pour les honoraires.

On a préparé des règlements pour le service extérieur, qui ont été approuvés par une minute du conseil du Trésor, datée du 23 mai 1890. Ces règlements prescrivent qu'une copie détaillée du livre de caisse de chaque percepteur, dûment certifiée par lui, soit transmise régulièrement au département intéressé, et qu'après avoir été audités et certifiés, tous les états pour chaque période soient envoyés à ce bureau, accompagnés d'un sommaire certifié par le sous-ministre et le comptable.

Les départements suivants envoient maintenant des états mensuels:—

Pêcheries—Pour le revenu des pêcheries.

Marine—Pour l'examen des capitaines et seconds, les vapeurs fédéraux, les quais et jetées.

Milice et défense—Pour le revenu de la milice et les honoraires du collège militaire.

Travaux publics—Pour les glissoires et estacades, le revenu des télégraphes, et les droits de bassin de radoub.

Le département des pêcheries a consenti à transmettre une liste de tous les permis délivrés afin d'auditer les rapports des agents.

On a demandé au ministère de la milice et de la défense d'envoyer toutes les réquisitions pour matériel, etc., mais jusqu'ici on ne les a pas reçues.

Le revenu du ministère des finances provient principalement des opérations financières en Angleterre, dont les bordereaux nous sont envoyés à mesure que se font les inscriptions séparées.

Le revenu du ministère des postes vient surtout de la vente des timbres et cartes-poste, et il est possible d'en faire une complète audition. Pour cet objet, des états vous sont maintenant transmis, donnant le nombre de timbres et cartes-poste reçus des fabricants par la division des timbres, et ceux délivrés aux directeurs de poste. On attend encore les rapports des directeurs tenu de tenir des comptes. On a été en correspondance avec le département pour avoir ces rapports, et on m'a informé que les formules nécessaires avaient été préparées pour l'usage de ces directeurs de poste.

Les états des recettes des chemins de fer demandés au ministère des chemins de fer et canaux, sujet sur lequel j'ai soumis un mémoire au conseil du Trésor le 13 octobre 1889, sont à présent envoyés par le chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard. Je n'en ai pas encore reçu du chemin de fer Intercolonial. Je vous ai écrit à ce propos les 27 mai et 5 juin derniers.

Quand je lui demandai des états des percepteurs de péages des canaux conformément à la minute du conseil du Trésor, le département répondit, le 7 janvier 1891,

qu'il recevait des états donnant des détails sous les titres de "Péages, quaiage, loyers de chutes d'eau et autres comptes," ainsi que des "Laissez-passer" et des recettes pour chaque classe de revenu," et que tous étaient à ma disposition. Il disait aussi que l'acquiescement à ma demande, que chaque percepteur m'envoie copie de son livre de caisse, entraînerait une dépense très considérable. Dans ma réponse, datée du 13 janvier 1891, je faisais remarquer que le conseil du Trésor avait rendu un arrêté enjoignant à tous les percepteurs de faire une copie des livres de caisse tenus par eux; que les états actuellement fournis au département n'étaient que des sommaires; qu'il faudrait que les "Laissez-passer" et les recettes dont on parlait, pour être de quelque utilité, fussent inscrits sur un bordereau d'après les dates, additionnés, etc.—en d'autres termes, qu'il faudrait qu'une copie du livre de caisse fût préparée dans ce bureau; qu'une copie du livre de caisse portant la date de chaque paiement, le nom du payeur, le numéro de l'inscription, le service ou l'objet du paiement, et le montant payé, ferait virtuellement preuve que toutes les perceptions faites avaient été inscrites, et pourrait servir de base pour contrôler les passes et les inscriptions, si on jugeait ce contrôle nécessaire; que les frais supplémentaires d'envoi des états demandés ne pourraient être grand'chose, parce qu'il n'y avait que quatre ou cinq bureaux où le personnel à présent employé n'aurait pas amplement le temps de dresser ces états, et que dans ces grands bureaux un commis ne prendrait pas plus de trois jours par mois pour faire la copie nécessaire; que l'ouvrage du personnel se trouvant fort diminué après la clôture de la navigation, il pourrait alors faire toute partie des états qui serait arrivée.

Je n'ai pas eu de réponse à cette lettre, et il n'a rien été fait, que je sache pour fournir les états en question.

Le ministère des douanes et celui du revenu de l'intérieur me transmettent maintenant les rapports de leurs percepteurs, mais ces rapports ne donnent qu'un sommaire des recettes, au lieu d'en donner le détail. Il est vrai que les employés de ces deux départements prétendent que leur système d'audition des comptes de recettes est aussi complet qu'il est possible de l'avoir; que la transmission de copies des livres de caisse des percepteurs entraînerait des frais considérables; que ces copies, si elles étaient transmises à ce bureau, ne lui donneraient pas les moyens de faire une audition efficace; et ils suggèrent que cette audition soit faite par des commis du bureau de l'auditeur, qui travailleraient dans ces départements respectifs.

L'idée que le système d'audition du revenu par ces départements devrait être complet me porta, quand j'entrepris d'abord la tâche d'examiner les comptes de recettes, à employer tout ce dont ce bureau était capable en affaires à l'examen des comptes de ces départements, qui, étant des départements de dépense, pouvaient ne pas avoir un système aussi accompli d'audition des comptes de recettes.

Quant aux frais additionnels qu'occasionnerait l'envoi de ces rapports, il ne faut pas oublier que ce ne sont que des copies, et ce travail, même dans un bureau important, ne saurait être bien considérable s'il est fait jour par jour. On a fait à ce propos un examen récemment à la douane de Montréal, port où il se fait probablement plus d'inscriptions au livre de caisse que dans aucun autre bureau de revenu dans le pays, et on a trouvé que le rapport demandé pouvait être préparé par un employé de la division du contrôleur sans dépense additionnelle.

Comme les rapports demandés doivent concorder pour les totaux avec les états qu'on envoie à présent, je ne comprends pas pourquoi le contrôle de ces rapports par le département lui imposerait une somme de travail additionnel.

Je ne prétends pas qu'avec ces rapports on pourrait faire une complète et efficace audition du revenu; mais avec un tel état spécifiant en détail les perceptions et le dépôt fait à leur acquit, certifiés par le percepteur, on peut faire une audition qui réponde à l'objet qu'a en vue le point 3. Il donnerait la date de chaque paiement, le nom du payeur, le numéro de l'inscription, le service ou l'objet du paiement, le montant payé, et ferait virtuellement preuve que tous les recouvrements faits ont été inscrits. Il servirait aussi de base pour contrôler les inscriptions embrassant quelque période particulière, si l'on jugait à propos de faire faire cet autre contrôle par ce bureau.

A mon avis, il existe de très fortes raisons pour ne pas accepter la suggestion d'envoyer, au lieu d'avoir ce rapport, des commis de ce bureau pour faire la besogne en question dans ces départements respectifs. En agir ainsi, ce serait s'écarter de tous les usages observés jusqu'ici au bureau, lesquels sont que l'audition doit se faire par des employés stationnés au bureau de l'auditeur, directement sous ma surveillance et mon contrôle. Il est opportun, et même nécessaire, en certaines circonstances, qu'un commis de ce bureau soit envoyé dans un département ou dans un bureau du service extérieur, pour poursuivre une investigation; mais je suis fortement d'opinion que si tout le travail d'audition devait se faire de la sorte, ce travail aurait des résultats très peu satisfaisants.

J'appelle l'attention immédiate du conseil du Trésor sur la position actuelle de ces départements, attendu que sans ces rapports, je suis incapable de mettre à effet ses instructions.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du conseil du Trésor.

J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 octobre 1892.

MONSIEUR,—Au sujet de ma lettre du 15 janvier 1892, j'ai maintenant à faire le rapport que voici :—

Chemin de fer Intercolonial.—Des rapports sont à présent envoyés par les agents de stations, quelques-uns tous les jours, d'autres toutes les semaines, donnant les recettes et les remises faites; par le caissier, à Moncton, donnant les remises reçues et les dépôts effectués; et des sommaires mensuels me sont fournis par le bureau central de Moncton, donnant les recettes du fret, les recettes du mouvement des voyageurs, les arrérages des stations, une récapitulation des feuilles de balance des stations, les ventes de billets par les conducteurs, les soldes au grand-livre des billets de parcours entier, un état de l'ouvrage fait par les auditeurs-voyageurs, et un relevé des recettes de transport des malles et de divers services.

Ministère des postes.—J'ai été informé que les bordereaux de recettes et de mandats payés à même le revenu, couvrant le trimestre de septembre, sont maintenant envoyés par les directeurs de poste, et que ces bordereaux seront transmis en temps voulu à ce bureau. Il n'est pas transmis d'états des recettes provenant des boîtes et tiroirs à lettres, quoique je les aie demandés.

Ministère de la milice.—Les réquisitions pour matériel, etc., que j'ai demandées, ne me sont pas envoyées. Sans ces réquisitions, on ne peut faire d'audition satisfaisante.

Douanes et revenu de l'intérieur.—Il n'a pas été fait de changement dans les rapports fournis par ces départements. Ils donnent un sommaire des recettes, mais n'en donnent pas le détail. Les états du ministère des douanes couvrent toutes les classes de revenu sous son contrôle. Les états du ministère du revenu de l'intérieur ne comprennent que les recettes de l'accise. Pratiquement, il n'a pas été fait d'audition du revenu de ces deux départements. Avec chaque rapport il est transmis une liste des dépôts faits pour acquit. Ces dépôts pourraient être contrôlés à l'aide des rapports de l'argent en caisse.

Péages des canaux.—On n'a pas encore envoyé de bordereaux des recettes dérivées des péages sur les canaux, etc.

Le travail d'audition des états de recettes, qu'on a reçus jusqu'ici, et la préparation des états pour le rapport de l'auditeur, ont complètement occupé ceux des membres du personnel qu'on a pu employer à cette besogne. Le travail additionnel de vérification des rapports du chemin de fer Intercolonial et de ceux des postes, prendra tout le temps de deux autres commis, et il en faudra un troisième pour contrôler les dépôts qui figurent sur les rapports des douanes et du revenu de l'intérieur.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le secrétaire du conseil du Trésor.

J. L. McDOUGALL, A. G.

Revenu du fonds consolidé, 1891-2.	Page.	\$ cts.	\$ cts.
Sommaire.			
<i>Gazette du Canada</i>	F-180	3,749 79	
Péages des canaux et loyers de chutes d'eau.....	F-113	323,827 20	
Recettes casuelles.....	F-*	219,194 38	
Immigration chinoise.....	F- 27	139,677 00	
Taxes d'examen du service civil.....	F-178	2,630 00	
Droits d'inspection et de mesurage de bois.....	F- 37	14,357 37	
Douanes.....	F- 11	20,361,382 36	
Terres fédérales.....	F-138	322,796 38	
Vapeurs fédéraux.....	F- 73	7,255 22	
Accise.....	F- 34	7,922,344 57	
Amendes, confiscations et saisies.....	F-*	9,586 53	
Pêcheries.....	F- 88	49,719 39	
Inspection du gaz.....	F- 38	8,663 75	
Police de rade.....	F- 73	8,714 79	
Surintendance des assurances.....	F- 56	7,913 44	
Intérêts sur placements.....	F- 54	1,086,419 93	
Timbres judiciaires.....	F- 38	4,512 80	
Phares et service côtier.....	F- 74	978 00	
Caisse des marins.....	F- 72	45,381 92	
Spiritueux pyroxyliques.....	F- 38	22,753 38	
Milice.....	F-166	21,693 03	
Collège militaire.....	F-169	13,679 62	
Menus travaux publics.....	F-*	10,877 65	
Modus Vivendi.....	F- 94	13,066 50	
Terres de l'artillerie.....	F-153	42,360 80	
Droits sur brevets, marques de commerce et droits d'auteur.....	F-131	83,972 06	
Pénitenciers.....	F-173	9,156 35	
Postes.....	F- 97	2,652,745 79	
Primes, escompte et change.....	F- 54	141,080 11	
Travaux publics.....	F-*	104,069 47	
Chemins de fer.....	F-112	3,136,393 51	
Inspection des bateaux à vapeur.....	F- 72	21,169 64	
Caisse de retraite.....	F- 46	63,862 79	
Rapports de la cour suprême et de la cour de l'échiquier.....	F-174	2,589 42	
Poids et mesures.....	F- 37	38,296 66	
			36,921,871 60

* Indiqué par les départements par l'intermédiaire desquels les perceptions ont été faites. Voir les deux pages suivantes.

REVENU DU FONDS CONSOLIDÉ—1891-92.

Département.	Source des recettes.	Page.	\$ cts.	\$ cts.
Douanes	Douanes	F— 11	20,361,382 36	
	Saisies au nom de la couronne, douanes ...	F— 18	6,332 82	
	Immigration chinoise et amendes	F— 27	139,777 00	
	Recettes casuelles et travaux des ports	F— 26	479 73	
				20,507,971 91
Revenu de l'intérieur..	Accise	F— 34	7,922,344 57	
	Saisies au nom de la couronne, accise	F— 35	732 14	
	Chutes d'eau et autres loyers	F— 37	3,525 60	
	Travaux publics secondaires	F— 37	2,025 16	
	Droits d'inspect. et de mesurage du bois... ..	F— 37	14,357 37	
	Poids et mesures	F— 37	38,296 66	
	Saisies des poids et mesures	F— 38	203 00	
	Inspection du gaz	F— 38	8,663 75	
	Saisies du gaz	F— 38	30 00	
	Timbres judiciaires	F— 38	4,512 80	
	Spiritueux pyroxyliques	F— 38	22,753 38	
	Engrais	F— 38	192 00	
	Falsification des substances alimentaires... ..	F— 38	270 25	
				8,017,906 68
Postes	Postes	F— 97	2,652,745 79	
	Recettes casuelles	F—109	122 50	
				2,652,868 29
Ch. de fer et canaux... ..	Chemin de fer Intercolonial	F—112	2,945,441 97	
	do emb. de Windsor	F—112	33,508 85	
	Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard.	F—112	157,442 69	
	Péages des can., loyers de chutes d'eau et au.	F—113	323,827 20	
	Recettes casuelles et amendes.	F—117	475 36	
				3,460,696 07
Finances	Caisse de retraite	F— 46	63,862 79	
	Intérêt sur placements	F— 54	1,086,419 93	
	Primes, escompte et change	F— 54	141,080 11	
	Surintendance des assurances	F— 56	7,913 44	
	Profits sur monnayage d'argent	F— 56	128,555 18	
	Profits sur monnayage de cuivre	F— 56	3,961 90	
	Recettes casuelles et amendes	F— 57	754 53	
				1,432,547 88
Travaux publics... ..	Glissoires et estacades	F— 58	65,793 64	
	Recettes des télégraphes	F— 59	10,229 11	
	Bassin de radoub d'Esquimalt	F— 59	18,416 23	
	do de Lévis	F— 59	4,384 97	
	do de Kingston	F— 60	2,105 76	
	Recettes casuelles	F— 60	6,591 97	
				107,521 68
Marine.....	Inspection des bateaux à vapeur	F— 72	21,169 64	
	Caisse des marins	F— 72	45,381 92	
	Police de rade	F— 73	8,714 79	
	Vapeurs fédéraux	F— 73	7,255 22	
	Quais et jetées	F— 73	8,143 65	
	Havres	F— 74	323 00	
	Phares et service côtier	F— 74	978 00	
	Examen des capitaines et seconds	F— 74	2,149 00	
	Ventes de formules	F— 74	168 25	
	Ventes de l'île de Sable	F— 74	2,114 01	
	Ventes de l'hôp. de mar., Q., et son contenu.	F— 74	7,200 00	
	Ventes de vieux matériaux	F— 74	1,006 73	
	Gages et effets de marins décédés	F— 75	49 97	
	Inspection des animaux	F— 75	503 58	
	Recettes casuelles	F— 75	791 73	
	Amendes	F— 75	629 31	
				106,578 80
	A reporter			36,286,091 31
DÉTAILS DU REVENU.				F—9

REVENU DU FONDS CONSOLIDÉ, 1891-92.

Département.	Source des recettes.	Page.	\$	cts.	\$	cts.
	A reporter				36,286,091	31
Pêcheries.....	Pêcheries.....	F-88	49,719	39		
	Modus Vivendi.....	F-94	13,066	50		
	Recettes casuelles.....	F-94		437 78		
					63,223	67
Agriculture.....	Droits sur brevets d'invention.....	F-131	75,939	28		
	Marques de commerce.....	F-131	8,032	78		
	Inspection des animaux.....	F-132	2,195	50		
	Grains de semence, hypothèques.....	F-132	2,475	02		
	Ventes, fermes expérimentales.....	F-132	4,985	08		
	Ventes, orge de semence.....	F-134		778 16		
	Recettes casuelles.....	F-134		3,231 86		
					97,637	68
Intérieur.....	Terres fédérales.....	F-138	322,796	38		
	Terres de l'artillerie.....	F-153	42,360	80		
	Droits d'enregistrement, T. du N.-O.....	F-158		9,302 11		
	Amendes, T. du N.-O.....	F-158		788 92		
	Recettes casuelles.....	F-158		532 14		
	Grain de semence, remboursements.....	F-159				
					375,780	35
Milice et défense.....	Milice.....	F-166	21,693	03		
	Collège militaire.....	F-169		18,679 62		
	Recettes casuelles et amendes.....	F-170		169 14		
					40,541	79
Justice.....	Pénitenciers.....	F-173		9,156 35		
	Cours suprême et de l'échiquier, rapports.....	F-174		2,589 42		
	Amendes.....	F-175		614 04		
					12,359	81
Secrétariat d'Etat.....	Droits sur commissions, passeports, etc.....	F-176		6,709 66		
	Taxe d'examen du service civil.....	F-178		2,630 00		
	Recettes casuelles.....	F-178		84 30		
					9,423	96
Impress. et papeterie.....	" Gazette du Canada.....	F-180		3,749 79		
	Vente de publications.....	F-182		3,975 88		
	Profits de la papeterie.....	F-184		2,466 33		
	Recettes casuelles.....	F-184		758 38		
					10,950	38
Affaires des Sauvages.....	Recettes casuelles.....	F-197				894 62
	Fonds de garantie des Sauvages.....	F-188				
Chambre des Comm.....	Droits, bills privés.....	F-200				22,153 00
Sénat.....	Droits, bills privés.....	F-201				1,358 95
Commission géologique.....	Recettes casuelles.....	F-203				304 15
Police à cheval du N.-O.....	Recettes casuelles et amendes.....	F-203				49 80
Divers ministères.....	Chèques impayés.....	F-203				1,102 13
					36,921,871	60

* \$5,957.65 ont été repayés à compte des avances de grain de semence. De cette somme, \$5,199.69 ont été portés au crédit du compte des terres, et \$757.65 au compte des avances de grain de semence aux colons. Partie des dépôts crédités au compte ci-dessus appartient à ce dernier compte, et une entrée fut passée après que les comptes de l'année furent clos.

† A figuré dans le règlement du compte du fonds des sauvages, dans la partie D.

MINISTÈRE DES DOUANES.

	Recettes brutes.	Rembourse- ments et retenues.	Revenu net.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Revenu des douanes.			
Ontario	8,317,270 57	57,564 53	8,259,706 04
Québec	7,607,569 62	40,457 27	7,567,112 35
Nouveau-Brunswick	1,018,820 74	18,741 82	1,000,078 92
Nouvelle-Ecosse	1,304,450 22	66,930 64	1,237,519 58
Manitoba	776,855 78	2,571 99	774,283 79
Colombie-Britannique	1,414,886 10	7,877 68	1,407,008 42
Territoires du Nord-Ouest	16,628 28	34 57	16,593 71
Ile du Prince-Edouard	154,905 49	1,765 01	153,140 48
	20,611,386 80	195,943 51	20,415,443 29
MOINS—Prime sur fer en gueuse—			
Londonderry Iron Company, (à resp. limitée) ..	26,066 24		
McDougall et Cie, John, Montréal	2,077 42		
Canada Iron Furnace Co., Trois-Rivières	2,150 71		
		30,294 37	
Prime sur sucre de betterave—			
Musy, Alfred, Farnham		23,766 56	
			54,060 93
			20,361,382 36
SOMMAIRE PAR PORTS.			
<i>Ontario—</i>			
Amherstburg	14,151 58	31 72	14,119 86
Belleville	57,210 85	312 33	56,898 52
Berlin	59,270 40		59,270 40
Bowmanville	4,923 20	126 73	4,796 47
Brantford	112,684 14	3,725 65	108,958 49
Brockville	94,522 55	4 55	94,518 00
Chatham	36,849 72	4,391 66	32,458 06
Clifton	210,252 75	498 41	209,754 34
Cobourg	13,966 91		13,966 91
Collingwood	14,673 19	18 45	14,654 74
Cornwall	19,630 38	168 30	19,462 08
Deseronto	10,892 03	10 80	10,881 23
Dover et Simcoe	18,995 04	7 35	18,987 69
Fort-Erié	183,760 91	5,038 20	178,722 71
Galt	40,618 91	185 52	40,433 39
Gananoque	29,167 08	121 89	29,045 19
Goderich	20,057 72	340 20	19,717 52
Guelfh	73,637 48	4,344 16	69,293 32
Hamilton	773,039 01	2,352 01	770,687 00
Hope	21,828 02	11 45	21,816 57
Kingston	135,027 80	818 29	134,209 51
Lindsay	14,350 70	14 65	14,336 05
London	518,513 96	988 55	517,525 41
Morrisburg	5,280 56	17 50	5,263 06
Napanee	9,367 72	1 30	9,366 42
Niagara	3,034 93		3,034 93
Oshawa	18,416 78	2 62	18,414 16
Ottawa	365,713 13	932 00	364,781 13
Owen-Sound	10,726 55	20 55	10,706 00
Paris	14,648 40	7 80	14,640 60
Peterboro'	85,739 10	2,416 32	83,322 78
Pictou	12,983 98	19 75	12,964 23
Port-Arthur	114,339 80	200 76	114,139 04
Prescott	60,136 18	17 75	60,118 43
Sainte-Catherine	82,557 71	377 43	82,180 28
Saint-Thomas	113,556 14	840 30	112,715 84
Sarnia	96,106 41	164 20	95,942 21
Sault Sainte-Marie	51,841 79	16 67	51,825 12
Stratford	60,562 88	5,862 08	54,700 80
Toronto	4,360,321 37	18,836 65	4,341,484 72
A reporter	7,943,357 76	53,244 55	7,890,113 21

DÉTAILS DU REVENU.

F—11

MINISTÈRE DES DOUANES.

	Recettes brutes.	Remboursements et retenues.	Revenu net.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Revenu des douanes—Suite.			
Report...	7,943,357 76	53,244 55	7,890,113 21
<i>Ontario—Suite.</i>			
Trenton.....	8,553 25		8,553 25
Wallaceburg.....	4,312 79		4,312 79
Whitby.....	5,387 08	7 45	5,379 63
Windsor.....	275,702 59	3,173 06	272,529 53
Woodstock.....	79,957 10	1,139 47	78,817 63
<i>Québec—</i>			
Coaticook.....	18,204 44	7 50	18,196 94
Cookshire.....	6,822 37	37 95	6,784 42
Gaspé.....	2,358 21		2,358 21
Henningford.....	2,069 17		2,069 17
Montréal.....	6,639,353 73	38,256 45	6,601,097 28
New-Carlisle.....	6,323 56	40 00	6,283 56
Percé.....	1,298 72		1,298 72
Potton.....	1,108 36		1,108 36
Québec.....	711,202 24	1,691 04	709,511 20
Rimouski.....	433 43		433 43
Saint-Armand.....	7,233 08	31 90	7,201 18
Saint-Hyacinthe.....	18,566 20	32 53	18,533 67
Saint-Jean.....	47,660 15	72 97	47,587 18
Sherbrooke.....	81,601 52	95 99	81,505 53
Sorel.....	6,684 85		6,684 85
Stanstead.....	29,271 80	32 79	29,239 01
Sutton.....	6,166 52	9 00	6,157 52
Trois-Rivières.....	21,211 27	149 15	21,062 12
<i>Nouveau-Brunswick—</i>			
Bathurst.....	3,252 08		3,252 08
Chatham.....	14,685 68	29 06	14,656 62
Dalhousie.....	8,837 83		8,837 83
Dorchester.....	1,183 54	9 80	1,173 74
Frédéricton.....	32,560 08	13 05	32,547 03
Moncton.....	38,814 27	2,706 00	36,108 27
Newcastle.....	13,503 74	315 43	13,188 31
Sackville.....	4,806 98	0 90	4,806 08
Saint-André.....	9,925 14		9,925 14
Saint-Jean.....	818,782 59	14,544 73	804,237 86
Saint-Stephen.....	50,374 61	1,122 85	49,251 76
Woodstock.....	22,094 20		22,094 20
<i>Nouvelle-Ecosse—</i>			
Amherst.....	32,396 75	151 20	32,245 55
Annapolis.....	7,142 12	758 80	6,383 32
Antigonish.....	10,086 97	0 90	10,086 07
Arichat.....	2,559 73	21 66	2,538 07
Baddeck.....	2,416 32		2,416 32
Barrington.....	885 31	30 28	855 03
Bridgetown.....	1,951 88		1,951 88
Canso.....	3,962 50		3,962 50
Digby.....	4,366 26	622 99	3,743 27
Halifax.....	888,979 16	32,187 67	856,791 49
Kentville.....	27,216 91	12,116 28	15,100 63
Liverpool.....	7,001 99	506 51	6,495 48
Lockeport.....	2,307 24		2,307 24
Lunenburg.....	10,707 91	1,768 42	8,939 49
Margaretsville.....	582 03		582 03
North-Sydney.....	20,696 71	3 69	20,693 02
Parrsboro.....	2,594 41	2,543 30	51 11
Pictou.....	86,721 93	397 67	86,324 26
Port-Hawkesbury.....	3,245 71	10 75	3,234 96
Port-Hood.....	189 57		189 57
Port-Medway.....	130 09		130 09
Shelburne.....	2,793 54	371 16	2,422 38
Sydney.....	9,675 89	10 00	9,665 89
Truro.....	66,376 65	924 89	65,451 76
Weymouth.....	7,429 65	446 18	6,983 47
A reporter.....	18,146,078 16	169,635 97	17,976,442 19

MINISTÈRE DES DOUANES.

	Recettes brutes.	Remboursements et retenues.	Revenu net.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Revenu des douanes—Fin.			
SOMMAIRE PAR PORTS.			
Report	18,146,078 16	169,635 97	17,976,442 19
<i>Nouvelle-Ecosse—Fin.</i>			
Windsor	18,320 84	10,741 39	7,579 45
Yarmouth	83,712 15	3,316 90	80,395 25
<i>Manitoba—</i>			
Winnipeg	776,855 78	2,571 99	774,283 79
<i>Territoires du Nord-Ouest—</i>			
Fort-Macleod	12,605 49	34 57	12,570 92
Lethbridge	4,022 79		4,022 79
<i>Colombie-Britannique—</i>			
Nanaimo	72,003 15	30 29	71,972 86
New-Westminster	155,768 44	33 60	155,734 84
Vancouver	270,279 56	5,551 79	264,727 77
Victoria	916,834 95	2,262 00	914,572 95
<i>Ile du Prince-Edouard—</i>			
Charlottetown	139,384 72	1,741 27	137,643 45
Summerside	15,520 77	23 74	15,497 03
	20,611,386 80	195,943 51	20,415,443 29

MINISTÈRE DES DOUANES.

	Droits de douanes.	Honoraires de cabotage, d'entrée et d'acquit.	Honoraires d'entrepôt.	Honoraires de vérification d'entrepôt.	Diverses recettes.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
SOMMAIRE PAR SERVICES.					
*Ontario	8,295,822 70	6,399 50	3,455 57	3,672 29	7,920 51
Québec	7,591,974 46	910 00	4,483 36	4,590 99	5,610 81
Nouveau-Brunswick	1,010,579 65		1,080 00		7,161 09
Nouvelle-Ecosse	1,293,614 67		2,483 34		8,352 21
Manitoba	775,923 98		640 00		291 80
Territoires du Nord-Ouest	16,626 16				2 12
Ile du Prince-Edouard	153,197 55		240 00		1,467 94
Colombie-Britannique	1,412,878 27		1,386 66	3 50	617 67
	20,550,617 44	7,309 50	13,768 93	8,266 78	31,424 15
Revenu total	20,611,386 80				

* Ceci comprend la somme de \$35.91, comme suit :—

Paiement de la balance due par le percepteur à Woodstock..... \$ 34 20

MOINS—Paiement au percepteur à Amherstburg..... 0 04

34 16

PLUS—Augmentation de balance due au percepteur à Port-Arthur..... 1 75

\$ 35 91

MINISTÈRE DES DOUANES—REMBOURSEMENTS ET RETENUES.

	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
Acadia Coal Co. (lim.), Pictou, N.-E.	61 20		
do Powder Co. (lim.), Halifax...	414 10		
Ahearn et Soper, Ottawa.....	245 00	Chamberlin, E. J., Ottawa.....	30 00
Allan, A. A., et Cie, Toronto.....	454 05	Chisholm, C. J., Montréal.....	154 57
Allan, H. M., Montréal.....	270 00	Chun, Lun et Cie, Victoria.....	30 80
Allen, Howard, Shelburne, N.-E.....	53 68	Clark, John do.....	85 79
Allen, Thos., Halifax.....	56 40	Clarke, W. G., Digby, N.-E.....	337 39
American Express Co., Halifax.....	27 00	Clayton et Fils, Halifax.....	75 77
Ames, Holden et Cie, Montréal.....	172 90	Cleaver, E. H., Hamilton.....	54 00
Amherst Boot & Shoe Mfg. Co., Amherst, N.-E.....	25 25	Cleghorn, J., et Fils, Toronto.....	74 30
Anderson et Cie, Halifax.....	578 19	Collins, Chas., Parrsboro', N.-E.....	97 17
Armstrong, J. B., Mfg. Co., Guelph.....	119 24	Cooper, James, Montréal.....	83 43
Ashdown, Sydney, Toronto.....	67 00	Copp, W. A., Moncton.....	80 60
Austen, Frères, Halifax.....	187 50	Corby, H., Belleville.....	115 60
Averill, Jas. G., Cornwall.....	120 00	Cox, Ebenezer, Windsor, N.-E.....	1,956 22
Balcer, Hy. M., Trois-Rivières, Qué.....	131 40	Crathorne, G. A., Halifax.....	1,416 13
Balcom, Joseph A., Annapolis.....	168 36	Crean et Rowan, Toronto.....	1,754 05
Balfour et Cie, Hamilton.....	144 27	Cumberland Ry. & Coal Co., Amherst.	77 80
Barnhill, B. B., Parrsboro', N.-E.....	67 62	Cunard, S., et Cie, Halifax.....	161 65
Bauld, Gibson et Cie, Halifax.....	25 80	Cunningham et Curren, Halifax.....	7,095 81
Baxter, W. H., Windsor, N.-E.....	367 20	Curry, Mark, Windsor, N.-E.....	452 02
Beardmore et Cie, Toronto.....	37 80	Curtis, H., Fort-Erié.....	58 80
Bell, A. M., Halifax.....	91 40	Davidson et Hay, Toronto.....	63 64
Bell Organ and Piano Co., Guelph.....	3,603 70	Davies, Daniel, Charlottetown, I.P.-E.	61 46
Benedict, Henry, Hamilton.....	54 94	Davies, M., Montréal.....	81 04
Bigelow, John E., Windsor, N.-E.....	230 20	Dawson, Lieut.-Col. G. D., Toronto.	95 70
Black, Frères et Cie, Halifax.....	45 86	Dawson, G. D., et Cie do.....	178 40
Blackadars, J. C., Yarmouth.....	477 13	Day, Jas. H., Saint-Jean, N.-B.....	29 00
Blake, Peter S., Parrsboro'.....	70 99	DeForrest, Geo., et Fils, St-Jean, N.-B.	28 15
Blakely, D., Windsor, Ont.....	255 38	Delap, Israel L., Annapolis.....	254 04
Bolte, Auguste, Toronto.....	87 80	D'Entremont, S. D., Yarmouth, N.-E.	46 34
Bond, J. M., et Cie, Guelph.....	38 75	DeWolf, J. A., et Fils, Halifax.....	56 00
Booth, Geo. W., Toronto.....	54 05	Dillon, Frères, Halifax.....	832 13
Boyd, Ryrrie et Campbell, Montréal.....	71 85	Dixon, Warren, Saint-Jean, N.-B.....	400 18
Boyer, A., Montréal.....	474 50	Dixon, Frères, Hamilton.....	49 00
Brady, R. M., major, Halifax.....	568 14	Dods, P. D., et Cie, Montréal.....	107 10
Briggs, Wm., Toronto.....	31 28	Doherty, J. S., Vancouver.....	31 61
British American Book and Tract Society.	78 88	Doherty, W., et Cie, Toronto.....	333 95
British Columbia Sugar Refining Co., Vancouver.....	5,253 12	Dominion Cartridge Co., Montréal.....	325 87
Brock et Patterson, Saint-Jean, N.-B.	34 10	Dominion Organ and Piano Co., Bow-	
Brock, W. R., et Cie, Toronto.....	39 10	manville.....	123 55
Brophie, Cairns et Cie, Montréal.....	56 50	Doty Engine Co., (limitée), Toronto..	47 63
Brown, Frères, Toronto.....	26 90	Dunlap, Jas., Hamilton.....	30 37
Brown et Webb, Halifax.....	56 70	Eagle Knitting Co., Hamilton.....	31 75
Brush Electric Co., Saint-Jean, N.-B.	33 75	Eaton, N. W., Parrsboro'.....	1,462 48
Burgess, C. E., Windsor, Ont.....	505 24	Eaton, T., et Cie, (limitée), Toronto..	264 20
Burgoynier, David, Lunenburg.....	42 34	Eckharat, H. P., et Cie do.....	334 14
Caldecott, Burton et Cie, Toronto.....	245 85	Edison General Electric Co., Peterboro'	94 70
Calhoun, Jno. R., Saint-Jean, N.-B.	3,499 21	Edwards, R. F., Halifax.....	331 00
Calkin, Geo. P. do.....	222 07	Elderkin, Albert E., Parrsboro'.....	45 50
Calvin, Co. (lim.), Kingston.....	771 69	Elderkin, H. B. do.....	211 82
Cameron, W. P., Halifax.....	442 00	Elderkin, H., et Cie do.....	39 61
Cameron, W. P., Windsor, N.-E.....	1,401 65	Elliot et Cie, Toronto.....	27 35
Campbell, Arch., Chatham, Ont.....	1,201 04	Elliott et Fils do.....	32 90
Canada Paper Co., Toronto.....	46 80	Emma Juch Opera Co., Toronto.....	225 00
Canada Sugar Refining Co., Montréal.	8,937 20	Erie County Natural Gas and Fuel Co.,	
Canadian Express Co.....	62 15	Fort-Erié.....	4,267 55
Cie du ch. de fer Canadien du Pacifique	335 51	Everett, Eben. N., Weymouth, N.-E.	252 16
Canadian Rubber Co., Montréal.....	60 00	Express Co., Montréal.....	105 05
Cann, H. B., Yarmouth.....	40 69	Farewell et Glendon, Toronto.....	110 00
Card, Jas. H., Parrsboro', N.-E.....	51 59	Fawcett, Chas., Moncton, N.-B.....	1,352 54
Carscaden, Peck et Cie, Winnipeg....	68 70	Fearman, F. W., Hamilton.....	98 27
Carsley, et Cie, Montréal.....	78 25	Fisk, H. J., et Cie, Québec.....	35 54
Carsley, W., Montréal.....	97 95	Fitzgerald, John, Parrsboro'.....	46 73
Caverhill, Kissock et Benmore, Montréal	27 50	Flower, Jas., Saint-Jean, N.-B.....	28 25
Ciech. f. Vermont-Central, St-Armand	31 90	Fogarty, Frères, Montréal.....	39 00
		Foster, Geo., Brantford.....	222 98
		Forsyth, Sutcliffe et Cie, Halifax.....	106 21
		Fortier, J. M., Montréal.....	246 75
		Fowler, W. H., Saint-Jean, N.-B.....	4,294 33
A reporter.....	33,698 31	A reporter.....	65,371 18

MINISTÈRE DES DOUANES—REMBOURSEMENTS ET RETENUES.

Report	\$ cts.	Report	\$ cts.
Franchot, S. P., Ottawa	25 00	Island Mountain Mining Co., Victoria	83 70
Full, Geo. E., Charlottetown, I.P.-E.	605 95	Jamieson, Barlow P., Moncton	424 45
Furner, E., Winnipeg	27 50	Johnson, Geo. W. Yarmouth	2,037 55
Gallagher, R., et Fils, Winnipeg	57 00	Johnson, S. Olin, Windsor, Ont.	280 80
Gallagher, R. S., Toronto	183 25	Jones, D. F., Mfg. Co., Gananogue	120 49
Galt, G. F. et J., Winnipeg	48 03	Jones, Sidney St. C., Weymouth	119 08
Gamiau, P., Fils et Cie, Québec	52 07	Jordan, J. A., Fort-Erié	54 00
Gauthier, A., Montréal	75 3	Jordan et Locker, Montréal	56 40
Gibbs, G. M., Galt	25 00	Karn, D. W., et Cie, Woodstock	1,129 20
Gillard, W. H., et Cie, Hamilton	124 77	Kay, John, Fils et Cie, Toronto	43 35
Gillespie, Ansley et Dixon, Toronto	311 10	Kelley et Glassey, Halifax	664 67
Glass, G. F. et Cie, Hamilton	42 75	Kennedy et Cie, T., Sarnia	48 77
Glass, John, Québec	121 25	Kennedy, W. Y., Halifax	29 50
Glasseo, G. F., et Cie, Hamilton	76 20	King, Frères, Québec	30 90
Goggin, G. S., Moncton	33 75	King, Jas., Sarnia	46 90
Goldie, McCulloch et Cie, (lm.), Galt	60 87	Kirkhan, Thos., Charlottetown, I. P.-E.	72 25
Gordon et Keith, Halifax	27 03	Knowles, W. M., Toronto	25 40
Gordon, Mackay et Cie, Toronto	74 10	Knowlton, Alfred, Parrsboro'	211 15
Gorham, J. W., et Cie, Halifax	44 80	Knox, Morgan et Cie, Hamilton	61 27
Goudfroy, A., Montréal	100 50	Labatt, Jno., London	163 79
Gourdeau, F., Québec	25 80	Laird, S. E., Fort-Erié	44 42
Gourlay, Winter et Leeming, Toronto	162 00	Laliberté, J. B., Québec	53 20
Gowans, Kent et Cie, Toronto	32 31	Law, W., Toronto	53 80
Graham, D., Montréal	634 12	Langille, Titus, Lunenburg	73 52
Grand, S. O., Fils et Cie, Halifax	51 60	Leary, Stephen, Lunenburg	73 55
Chemin de fer du Grand-Tronc	431 40	Levy, J., Toronto	368 75
Grape Sugar Refining Co., Windsor, Ont.	2,505 78	Lewes, M. B., Yarmouth	93 81
Gray, R. H., et Cie, Toronto	24 60	Linton, S., et Cie, Montréal	61 40
Greene, H. H., Windsor, N.-E.	540 46	Livingston, J. et J., Stratford	5,834 88
Greene et Fils, Cie, Montréal	201 93	London Printing and Lithographing Co., London	600 00
Greenshield, S., et Fils do	138 47	Lovitt, W. D., Yarmouth	422 82
Gneading, L., et Fils Cie	122 98	Lucas, Park et Cie, Hamilton	94 73
Guelph Carriage Top Co., Guelph	362 70	Lyman Frères et Cie, Toronto	90 90
Gunn, A., et Cie, Amherst	40 50	Macaulay, Frères et Cie, St-Jean, N.-B.	34 20
do Halifax	5,043 61	Macdonald, Jno., et Cie, Toronto	238 42
Gunn, Flavell et Cie, Toronto	114 65	Macpherson, Glasseo et Cie, Hamilton	396 93
Gunning et Boyle, Halifax	37 10	Manchester, Robertson et Allison, St- Jean, N.-B.	139 22
Halifax Sugar Refining Co., Halifax	3,456 31	Marcuse, B., Montréal	37 40
Hall, Ross et Cie, Victoria, B.-C.	91 00	Martin, John, et Cie, Montréal	891 05
Hamel, Jos., et Cie, Québec	50 00	Massey-Harris Cie, Toronto et Brant- ford	6,114 71
Hamilton, G. J., et Fils, Pictou, N.-E.	45 62	May, Thos., et Cie, Montréal	1,072 65
Hamilton Bridge Co., Hamilton	48 30	May, Frères, Saint-Thomas	794 44
Hamilton Gas Light Co. do	66 09	Merriam, E., Parrsboro'	78 57
Harris, A., et Fils, Brantford	1,626 91	Merritt, Gabriel, St-Jean, N.-B.	289 76
do Winnipeg	973 75	Michell, Walter, Halifax	198 29
Harris, J., et Cie, Saint-Jean, N.-B.	30 48	Middleton et Meredith, Montréal	63 80
Hart et Tuckwell, Montréal	43 50	Migner, O., Québec	35 50
Hartley et Cie, Ottawa	157 50	Miessia Roofing Co., Montréal	35 60
Harvey et Van Norman, Toronto	29 20	Millard, Jno., Liverpool	178 99
Hawthorne Woollen Co., Carleton Place	25 50	Miller, Joseph E., St-Jean, N.-B.	64 30
Henderson, J. et Cie, Montréal	51 60	Millers Tanning Extract Co., Ltd., Newcastle, N.-B.	315 43
Hendrie, Wm., jeune, Hamilton	150 00	Mills, A. D., Annapolis	169 26
Hendry, A. W., Liverpool, N.-E.	169 36	Mitchell, Colin, Halifax	33 10
Henser, Peter, Sarnia	32 58	Mitchell, Thos., Toronto	26 70
Herbert, major général, Ottawa	100 80	Moir, Fils et Cie, Halifax	104 83
Hickson, Duncan et Cie, Toronto	25 90	Monteith, Joseph, Windsor, N.-E.	1,592 90
Hines, Jno., Lunenburg, N.-E.	358 46	Montreal Car Wheel Co., Montréal	73 75
Hobrecker, A., Halifax	3,564 83	Mooney, W. M., et Cie do	502 98
Hodgson, Summer et Cie, Montréal	105 27	Morris, Stone et Wellington, St-Ca- therine.	31 65
Hood, Arthur, Shelburne, N.-E.	61 72	Morrison, Jas., Toronto	57 35
Hope, Adam et Cie, Hamilton	111 00	Morton, L. D., Digby, N.-E.	285 60
Howard, D. S., Parrsboro'	564 49	Mowbray, E. R., Halifax	32 78
Hubbard, G. L., Kentville, N.-E.	33 50	Murphy, Jas. H., St-Jean, N.-B.	169 89
Cie de la Baie-d'Hudson	145 03		
Hyde, Wm., Vancouver	35 27		
Imperial Extract Co., Toronto	28 18		
Ireland National Food Co., Toronto	202 72		
A reporter	91,170 28	A reporter	118,799 75

DÉTAILS DU REVENU.

F—15

MINISTÈRE DES DOUANES—REMBOURSEMENTS ET RETENUES.

Report.....	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
Murphy, J., et Cie, Montréal.....	115 50	Robinson, Jas. S., Saint-Jean, N.-B..	72 36
Murray, W. A., et Cie, Toronto.....	67 95	Robinson, Wm. do.....	63 60
Myles, C. J. et W. N., Hamilton.....	30 00	Robley, Thos., Pictou, N.-E.....	52 85
McAlpine et Allen, Vancouver.....	145 34	Rolston, Jas., Hamilton.....	27 30
McCabe, Robertson et Cie, Toronto...	29 85	Ross, Hall et Cie, Montréal.....	2,710 99
McCall, D., et Cie, Toronto.....	30 00	Rothschild, Frères et Cie, Toronto...	70 50
McCall, Shehyn et Cie, Québec.....	169 98	Roy, Edwin, Windsor, N.-E.....	1,467 95
McCausland, J., et Fils, Toronto.....	53 98	Royal Electric Co., Montréal.....	34 50
McClary Mfg. Co., London.....	29 86	Rourke, Jas., Saint-Jean, N.-B.....	38 86
McCready, John T., St-Jean, N.-B....	716 72	Rourke, W. H., et J., St-Jean, N.-B.	96 75
McDonough, G. R. do.....	64 44	Russel et Cie, Montréal.....	27 60
Famille McGibney, Montréal.....	33 75	Ste-Croix, filat. de coton, St-Stephen.	77 25
McGill, Joseph, Shelburne.....	153 56	Cie de raffinerie de sucre St-Laurent,	
McGowan, John A. do.....	102 20	Montréal.....	12,129 22
McKean, Albert, Lunenburg.....	144 42	Saigre, Fred. E., Saint-Jean, N.-B..	306 18
McKinnon, S. F., et Cie, Toronto.....	39 75	Sampson, Kennedy et Cie, Toronto...	51 22
McLaughlin, Patrick, Parrsboro'.....	35 80	Samuel, Benjamin et Cie do.....	53 10
McLeod, Alex., Saint-Stephen.....	1,032 75	Sandrett, John, London.....	25 40
McLeod, Robert, Liverpool, N.-E.....	158 16	Sanford, W. E., Cie manuf., Hamilton.	52 93
McLure, Cartney, Charlottet'n, I.P.-E.	217 03	Sayer, F. E., St-Jean, N.-B.....	296 42
McMaster et Cie, Toronto.....	123 50	Scaudrett, John B., London.....	37 50
McMullen, T. G., Pictou, N.-E.....	200 00	Schuaer, Henry, Lunenburg.....	74 42
McVittie, R., Toronto.....	100 40	Scott, Jas., et Cie, Halifax.....	3,782 99
McWilliams et Everist, Toronto.....	203 09	Senz et Leiser, Victoria.....	25 60
Neilter et French, Sherbrooke.....	40 00	Seybold, J. A., et Cie, Ottawa.....	88 83
Nelson, H. A., et Fils, Toronto.....	134 75	Shafner, Jas. E., Annapolis.....	167 14
New, J. H., et Cie do.....	129 10	Siever, J. G., Halifax.....	265 65
Nordheimer, A. et S. do.....	325 00	Silver, John, et Cie, Halifax.....	375 15
North, F. B., Windsor, N.-E.....	536 82	Silver, W. et Cie do.....	25 11
Northern Pacific, chem. de fer du	735 20	Simmons, W. G., Montréal.....	29 40
N. S. Ship Building Co., Halifax.....	32 57	Simpson, Robt., Toronto.....	193 28
O'Brien, Osmonde, Windsor, N.-E....	1,025 10	Skinner, A. O., St-Jean, N.-B..	168 67
Ogilvie, W. W., Montréal.....	1,885 95	Slocum, Eben. do.....	30 91
O'Keefe Brewing Co., Toronto.....	60 00	Smith, Frères, Halifax.....	47 45
Oland, S., Fils et Cie, Halifax.....	1,059 99	Smith, C. F., et Cie, Belleville.....	26 25
Ontario Tack Co., Hamilton.....	30 72	Smith, C. J., et Cie, Toronto.....	141 00
Oppenheimer, Frères, Vancouver.....	64 80	Smith, David, Lunenburg.....	60 82
Parker, Leonard, St-Jean, N.-B.....	203 61	Smith, John do.....	140 72
Parker, Thos. E., Halifax.....	26 04	Smith et Keighley, Toronto.....	96 42
Partridge, Geo. do.....	83 47	Smith, Sidney, Windsor.....	80 89
Patti Co., Toronto.....	45 00	Smith, W. G., Weymouth, N.-E.....	74 99
Pender, Jas., et Cie, lim., St-Jean, N.-B.	210 97	Snook, I. L., Truro, N.-E.....	54 00
Pendry, W. I., Victoria.....	398 10	Southwick Oil Co., Toronto.....	32 60
Peterboro' Lock Mfg. Co.....	2,259 85	Stackhouse, Richard, St-Jean, N.-B..	77 66
Peters, F. A., Saint-Jean, N.-B.....	126 23	Stairs, Wm., Fils et Morrow, Halifax.	45 22
Peters, G. A., Toronto.....	158 45	Standard Electric Co., Ottawa.....	35 25
Petters, Jas. E., Parrsboro'.....	124 27	Standard Oil Co., Winnipeg.....	34 25
Phelan, J. T., et Fils, Halifax.....	65 50	Standard Trading and Mfg. Co., St-	
Provincial Natural Gas and Fuel Co.,		Jean, N.-B.....	2,362 64
Ltd., Fort Erié.....	792 38	Stephens, W. J., Victoria, B.-C.....	75 86
Publicover, Jeffrey, Lunenburg.....	36 54	Stevens, N. H., Chatham, Ont.....	3,190 62
Quebec and Lévis Electric Light Co.,		Stone et Wellington, Sainte-Catherine.	170 30
Québec.....	36 25	Stovel et Cie, Toronto.....	38 10
Rafuse, J. N., Lunenburg.....	31 67	Strousse, C., et Cie, Victoria, C.-B..	45 80
Raymond, Chas., Guelph.....	111 69	Sypher, Geo. F., St-Jean, N.-B.....	60 20
Raymond, E. A., Halifax.....	223 05	Taylor, Robt., Halifax.....	25 75
Reaves, Geo., Montréal.....	44 08	Ch. de fer de Témiscouata, Québec...	255 50
Reid, R. do.....	47 47	Thibaudeau, Frères et Cie, Québec..	73 41
Retsorf Mining Co., Ottawa.....	36 50	Thomas, F. T., Québec.....	69 05
Richards, Jas. W., Charlottetown,		Thompson, B. et S. H., et Cie, Montré-	
I.P.-E.....	356 27	tréal.....	921 02
Robertson, Jas., et Cie, Guelph.....	43 63	Thompson, David I., Montréal.....	90 00
Robertson, Jas., et Cie, Toronto.....	298 13	Thompson, Thos., et Cie, Toronto.....	34 50
Robertson, T., et Cie, Montréal.....	49 55	Thompson, Wm., et Cie, St-Jean, N.-B.	109 50
Robertson, T., et Cie, Québec.....	135 17	Thorne, W. H., et Cie do.....	138 23
Robichau, Ben. F., Yarmouth.....	64 51	Tobin, John, et Cie, Halifax.....	94 74
Robin, Chas., et Cie, (lim.), New-Car-		Todhunter, Mitchell, et Cie, Toronto.	47 36
lisle, Qué.....	40 00	Tooke, R. I., Montréal.....	49 00
A reporter.....	134,905 66	A reporter.....	166,624 39

MINISTÈRE DES DOUANES—REMBOURSEMENTS ET RETENUES.

Report.....	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
	166,624 39		188,267 99
Toronto Construction and Electrical Supply Co.....	35 40	Wright, A. M., Charlottetown, I.P.-E.....	30 00
Toronto Cutlery Co., Toronto.....	39 25	Wright, Frères, Winnipeg.....	28 25
Toronto Lead and Colour Co., Toronto.....	48 97	Wyld, Grasset et Darling, Toronto....	226 86
Torrans, A. P., Halifax.....	447 82	Yeo, John, Charlottetown, I.P.-E.....	338 90
Tucker, E. D., Halifax.....	125 82	Young, E. P., Lunenburg.....	131 41
Turnbull et Cie, Saint-Jean, N.-B....	32 03	Young, Joseph C., Sainte-Catherine..	34 20
Turner, Beaton et Cie, Victoria, C.-B..	40 70	Zwicker, John N., Lunenburg.....	462 65
Turner, James, et Cie, Hamilton.....	79 27	Divers montants au-dessous de \$25....	6,418 06
Turpel et Clark, Victoria.....	81 71	Pièces justificatives non reçues.....	5 19
Upton, Hedley N., Saint-Jean, N.-B..	36 39		195,943 51
Vacuum Oil Co. do.....	7,090 63	<i>Sommaire.</i>	
Vancouver Ship-building, Seal and Trade Co., limited.....	47 47	Retenues sur—	
Vassey, John, et Cie, St-Jean, N.-B..	110 17	Instruments aratoires.....	7,741 62
Velie, Carey et Cie, Winnipeg.....	103 28	Haches, fourches, râtaux, houes, etc.	95 88
Vineburg, M., et Cie, Montréal.....	38 00	Bouteilles, capsules.....	163 79
Wagner, Isaiah, Lunenburg.....	27 10	Dessus de voitures.....	362 70
Ward, Carter et Cie, Montréal.....	105 14	Cartouches.....	325 87
Warnock, James, et Cie, Galt.....	56 10	Ressorts de voitures et ferrures.....	119 24
Watkins, Thos. C., Hamilton.....	55 00	Fontes pour machines.....	43 74
Watson, Alex., Victoria.....	73 35	Amidon de maïs.....	14 75
Weagle, Angus, Lunenburg.....	30 09	Dynamite et poudre.....	307 15
Weagle, Jacob do.....	37 29	Nourriture, déchet de blé-d'inde....	2,505 78
Weagle, Simeon do.....	33 64	Farine.....	504 00
Welland Vale Mfg. Co., Ste-Catherine	95 88	Cercles en fer sur barils.....	315 43
White, R. W., et H. T. Giggey, Saint-Jean, N.-B.....	42 86	Clous de fers à cheval.....	735 75
Whitehead et Turner, Québec.....	39 80	Blé-d'inde moulu en farine.....	37,434 83
Whitla, R. J., et Cie, Winnipeg.....	164 29	Tourteaux oléagineux.....	5,834 88
Whitney, Chas. M., Montréal.....	67 50	Orgues et pianos.....	5,066 85
Wheeler, J., Guelph.....	28 20	Biscuit.....	226 03
Whelpley, Daniel H., St-Jean, N.-B..	63 92	Sucre raffiné et sirop.....	5,253 12
Wilson, Patterson et Cie, Montréal...	45 24	Produits du riz.....	3,125 99
Windsor et Annapolis, Cie de chemin de fer de, Kentville, N.-E.....	12,062 14	Machines à coudre.....	111 69
Wisintainer, L., Montréal.....	25 50	Agrès de navires.....	25,071 46
Wood, Vallance et Cie, Hamilton.....	45 70	Pelles.....	88 99
Woodbridge, T., et Cie, Toronto.....	138 45	Papier de soie et ciré.....	7 00
Woods, Isaac, Fort-Erié.....	49 50		95,456 59
	188,267 99	Remboursements.....	100,486 92
A reporter.....			195,943 51

MINISTÈRE DES DOUANES.

	Recettes brutes.	Rembourse- ments.	Distri- bution.	Dépenses.	Droit.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Saisies—Douanes.					
Ontario.....	11,831 70	2,236 05	8,407 14	259 68	19 03
Québec.....	34,174 87	2,192 73	14,907 74	722 47	
Nouveau-Brunswick.....	2,172 60	329 00	1,080 07	63 50	
Nouvelle-Ecosse.....	3,828 80	5,052 79	3,071 53	1,807 03	483 66
Ile du Prince-Edouard.....			211 10		
Manitoba.....	882 48	1,076 50	2,083 38		
Colombie-Britannique.....	3,769 22	1,073 26	6,703 05	76 00	273 35
Territoires du Nord-Ouest.....	240 85				
Division spéciale.....	23,818 23	7,591 08	10,467 41	4,733 50	857 70
Agents spéciaux.....	5,519 58				
Inspecteur des finances.....		1,325 77	1,497 06		
Police à cheval du Nord-Ouest.....			42 77		
Saisies générales.....				1,261 16	
	86,238 33	20,877 18	48,471 25	8,923 34	1,633 74
Moins paiements.....	79,905 51				
Revenu net.....	6,332 82				
<i>Ontario—</i>					
Amherstburg.....	671 20	350 00	795 06		
Belleville.....	72 00	59 22			12 78
Brantford.....			1 00		
Brockville.....	276 03		26 98		
Clifton.....	145 67	343 63	120 16		6 25
Cornwall.....	1,017 02		688 94	5 00	
Fort-Erié.....	3 45		81 87		
Galt.....	2 50				
Gananoque.....	30 00				
Guelph.....	3,565 39	197 72	2,236 08		
Hamilton.....	1,071 36	486 93	389 60		
Kingston.....	601 02	209 80	342 62		
Morrisburg.....	20 25		13 91	27 53	
Niagara.....			4 51		
Ottawa.....	1,429 15		539 57		
Paris.....			3 67		
Peterboro.....	2 50		13 96		
Port-Arthur.....	220 58				
Prescott.....	182 16		115 41		
Sainte-Catherine.....	84 25		145 47		
Saint-Thomas.....			5 00		
Sarnia.....	79 80		244 07		
Sault Sainte-Marie.....	447 50	45 00	452 76		
Toronto.....	858 95		697 13		
Wallaceburg.....	10 75			27 00	
Windsor.....	1,030 17	543 75	688 23	200 15	
Woodstock.....	10 00		801 14		
<i>Québec—</i>					
Coaticook.....	94 81	37 50	215 61		
Cookshire.....	14 00				
Gaspé.....	20 90	63 88	33 16		
Hemmingford.....	318 00	10 00	294 29		
Montréal.....	16,748 22	1,396 35	5,737 88	175 00	
Potton.....	234 00	120 00	204 57		
Québec.....	9,625 47		3,862 63	445 97	
Rimouski.....	5,645 56		3,696 04	101 50	
Saint-Armand.....	10 31				
Saint-Jean.....	682 36	375 00	311 83		
Sorel.....	128 50				
Stanstead.....	574 54	140 00	305 66		
Sutton.....	78 20	50 00	246 07		
A reporter.....	46,006 57	4,428 78	23,314 88	982 15	19 03

MINISTÈRE DES DOUANES.

	Recettes brutes.	Rembourse- ments.	Distri- bution.	Dépenses.	Droit.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Saisies—Douanes—Fin.					
Report.	46,006 57	4,428 78	23,314 88	982 15	19 03
<i>Nouveau-Brunswick—</i>					
Bathurst.	7 50		7 16		
Chatham.	44 20				
Moncton.	407 93		284 69		
Saint-André.	121 00		56 69		
Saint-Jean.	488 96		188 87		
Saint-Stephen.	869 30	314 00	465 77	63 50	
Woodstock.	233 71	15 00	76 89		
<i>Nouvelle-Ecosse—</i>					
Amherst.	1,251 20				
Baddeck.			256 86		
Canso.			266 66		
Halifax.	2,031 41	5,052 79	2,250 97	1,682 18	483 66
Sydney-Nord.			64 37		
Parrsboro'.	2 00		1 34		
Shelburne.	6 94				
Sydney.	425 00		154 59	99 61	
Weymouth.				25 24	
Yarmouth.	112 25		76 74		
<i>Ile du Prince-Edouard—</i>					
Charlottetown.			167 50		
Summerside.			43 60		
<i>Manitoba—</i>					
Winnipeg.	882 48	1,076 50	2,083 38		
<i>Colombie-Britannique—</i>					
Nanaimo.	64 62	243 36	270 93		
New-Westminster.	517 55		106 66		
Vancouver.	527 44		1,054 93		
Victoria.	2,659 61	829 90	5,270 53	76 00	273 35
<i>Territoires du Nord-Ouest—</i>					
Fort-Macleod.	127 00				
Lethbridge.	113 85				
Police à cheval.			42 77		
<i>Division spéciale.</i>	23,818 23	7,591 08	10,467 41	4,733 50	857 70
<i>Agents spéciaux.</i>	5,519 58				
<i>Inspecteur des finances.</i>		1,325 77	1,497 06		
<i>Saisies en général.</i>				1,261 16	
	86,238 33	20,877 18	48,471 25	8,923 34	1,633 74

SAISIES DE LA COURONNE—DOUANES.

Distribution des saisies.	Officiers	Percepteurs.	Aux	Total.
	saisissants.		délateurs.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Alcock, J., Sarnia, Ont.	0 40			0 40
Alexander, J. P., Winnipeg	15 00		15 00	30 00
Ambrose, J. D. L., Montréal	101 88			101 88
Anderson, B., Toronto			66 67	66 67
Baby, Chas. D., P.C.N.O.	36 80		11 63	48 43
Baby, W. L., Windsor, Ont.	3 46			3 46
Bain, Roderick, Baddeck	58 45			58 45
Baker, C., Toronto			12 75	12 75
Baker, J. H., Saint-Jean, N.-B.			22 91	22 91
Banting, Chas., Montréal	5 11			5 11
Barber, K. A., Saint-Jean, N.-B.	8 33			8 33
Barnett, John, Windsor	43 19			43 19
Barry, A., Potton	76 96		65 96	142 92
Bartle, J. C., Clifton, Ont.	51 05		51 05	102 10
Barton, W. H., Saint-Jean, N.-B.	15 00			15 00
Bean, Edwin, Coaticook	67 91			67 91
Beckwith, H. C., Victoria, C.-B.	208 87		44 20	253 07
Beckwith, R. N., Halifax	266 67		266 67	533 34
Bedell, G. A., Woodstock	21 15		12 40	33 55
Beers, J. M., Windsor	52 99			52 99
Bellamy, S. J., Prescott	41 15		39 29	80 44
Béliveau, H., Montréal	31 00			31 00
Belton, F. S., Toronto	2,759 95		1,429 01	4,188 96
Benson, F. A., Windsor		5 06		5 06
Binney, J. W., Moncton		21 07		21 07
Bixby, Jas. P., St-Stephen	24 48			24 48
Blackwood, D., Halifax	586 84			586 84
Blackwood, T. F., Toronto	201 97			201 97
Bogue, Jas., St-George, N.-B.	47 01		47 01	94 02
Bolton, Norman			2 22	2 22
Bonness, J. D., Montréal	896 71		896 70	1,793 41
Bouchard, Geo., Québec	55 18		55 18	110 36
Bourgeois, W. É., Bathurst	4 75			4 75
Bourget, O., Québec	107 17		107 18	214 35
Bournot, J. C., Halifax	46 67		130 00	176 67
Bowell, C. J., Victoria, C.-B.			61 67	61 67
Bowell, J. M., Vancouver, C.-B.	521 42	7 65		529 07
Bown, T. S., Yarmouth	35 51		35 51	71 02
Boyd, S., Hemmingford	83 31		83 31	166 62
Boyer, R., Montréal	85 33		186 34	271 67
Briggs, G. W., Kingston			20 25	20 25
Brookfield, E. W., Fort-Erié		6 33		6 33
Brossard, T., Montréal	327 21			327 21
Brousseau, J., Montréal			1 81	1 81
Brown, John, Amherstburg	90 22			90 22
Bushnell, W., Amherstburg			3 55	3 55
Cahill, T. A., Montréal	8 33			8 33
Caldwell, W., Amherstburg	15 83		15 83	31 66
Cameron, D. M., Québec	107 18		107 17	214 35
Cameron, H. G., Victoria, C.-B.			480 00	480 00
Campbell, D., Baddeck	58 45			58 45
Campbell, J. A. H., Windsor	3 42			3 42
Carman, H., Morrisburg		1 25		1 25
Carter, W. H., Québec	46 44		46 44	92 88
Casey, W. F., Montréal	298 45			298 45
Channell, C. S., Stanstead		23 78		23 78
Chantrill, Hy. D., New-Westminster	53 33			53 33
Churchill, J. Coaticook		11 73	10 69	22 42
Clarke, Chas., Victoria, C.-B.	33 33			33 33
Clarke, Thos., Winnipeg	190 44			190 44
Clementi, C. H., Peterboro'	13 96			13 96
Clute, John S., New-Westminster			53 33	53 33
Coallier, J. B., Montréal	298 44			298 44
Collier, H. H., Sainte-Catherine		2 50		2 50
Cook, D., Cornwall	124 55		124 55	249 10
A reporter	8,231 25	79 37	4,506 28	12,816 90

SAISIES DE LA COURONNE—DOUANES.

Distribution des saisies.	Officiers	Percepteurs.	Aux	Total.
	saisissants.		délateurs.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	8,231 25	79 37	4,506 28	12,816 90
Côté, Major, Rimouski.....	1,747 10		1,045 53	2,792 63
Cowan, Miles, Windsor.....	193 31	11 29	8 33	212 93
Crites, Geo., Cornwall.....	168 20		148 31	316 51
Crompton, J., Windsor.....	115 59			115 59
Crowhurst, Mme A., Montréal.....	20 48			20 48
Curless, Chas., Winnipeg.....	255 75		255 75	511 50
Currie, E. P., Sutton, Qué.....	63 66		63 66	127 32
Currie, J., Charlottetown, I.P.-E.....		12 50	7 92	20 42
Curtis, James F., Charlottetown, I.P.-E.....	6 25			6 25
Daigle, F., Woodstock.....	7 92		7 92	15 84
Danis, A. D., Valleyfield, Qué.....	3 02		3 02	6 04
Daly, J. P., Coaticook.....			79 04	79 04
Davidson, J., Montréal.....	13 69			13 69
Doale, C. C., Coaticook.....	11 67	0 45		12 12
Dobbin, W. L., Saint-Jean, N.-E.....	10 63		33 33	44 96
Douglas, John, Toronto.....	84 42			84 42
Douglas, J. H., Montréal.....	15 96		12 93	28 89
Doyle, J. E., Windsor.....	3 53			3 53
Dragon, D., Coaticook.....	0 63			0 63
Driver, Thos., Kingston.....	10 55			10 55
Drouillard, A., Windsor.....	357 22		287 01	644 23
Dunn, J., Sutton.....	56 81	8 75	55 00	120 56
Eckersby, Jno., Halifax.....	727 16			727 16
Elder, J. W., Stanstead.....	38 63		79 83	118 46
Faulkner, M. A., Montréal.....	25 94			25 94
Fawcett, Edgar, Victoria.....			19 17	19 17
Fiddes, Alex., Hemmingford.....	19 61		19 60	39 21
Finlay, J. T. C., Saint-Thomas.....		0 25	2 37	2 62
Flynn, Peter, Clifton.....		8 56		8 56
Foley, M. J., Charlottetown, I.P.-E.....	71 25			71 25
Foott, Wade G., Sault Sainte-Marie.....	47 50		9 50	57 00
Foster, Thos., Brantford.....	0 50			0 50
Garrison, W. A., Halifax.....	20 00			20 00
Gauthier, Geo. A., Sault Sainte-Marie.....	76 83			76 83
Geldert, J. M., Halifax.....	7 71			7 71
Gerald, A. S., Prescott.....			15 90	15 90
Gillespie, E., Parrsboro.....	0 67			0 67
Gleeson, W., Halifax.....	11 72			11 72
Gordon, H., Nanaïmo, C.-B.....	2 22			2 22
Gott, Geo., Amherstburg.....	289 95	3 06	86 67	379 68
Gott, Geo., jeune, Amherstburg.....			139 95	139 95
Gove, C. M., Saint-André.....		4 15		4 15
Gravelle, J. A., Ottawa.....	0 48		0 48	0 96
Hackett, F. B., Amherstburg.....			150 00	150 00
Hall, D. H., Saint-Jean, N.-B.....			4 65	4 65
Hall, Thos., Paris.....	3 67			3 67
Hamilton, C., Kingston.....	63 28	16 20	79 68	159 16
Hanrahan, E., Windsor.....	8 83			8 83
Heffernan, T., Guelph.....		162 88	1,036 60	1,199 48
Hesson, F. H., Winnipeg.....	94 84		14 08	108 92
Hodge, Arch., Sainte-Catherine.....			23 67	23 67
House, W. T., Fort-Erié.....	2 56		0 34	2 90
Howe, A. W., Sault Sainte-Marie.....	31 67		31 67	63 34
Hupwell, S. W., Winnipeg.....	14 17			14 17
Hutton, E. H., Guelph.....	1,036 60			1,036 60
Hutton, Geo., Vancouver.....	2 22			2 22
Janisse, Jos. D., Windsor.....	0 15			0 15
Jenkins, Geo., Saint-Jean, N.-B.....	33 33			33 33
Jessup, E., Prescott.....		11 35		11 35
Johnson, J. T., Fort-Erié.....	1 58			1 58
Johnstone, Geo., Winnipeg.....	6 00		6 00	12 00
Jokisch, H., Montréal.....	46 47			46 47
Jokisch, F., Trois-Rivières.....	14 34			14 34
A reporter.....	14,077 52	318 81	8,234 19	22,630 42

SAISIES DE LA COURONNE—DOUANES.

Distribution des saisies.	Officiers saisissants.	Percepteurs.	Aux délateurs.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report	14,077 52	318 81	8,234 19	22,630 42
Jones, R. J., Winnipeg	2 18			2 18
Jones, W. H., Brockville		0 75		0 75
Kain, S. W., Saint-Jean, N.-B.	4 16			4 16
Kavanagh, H., Saint-Jean, Qué.	15 83			15 83
Kavanagh, J. J., Gaspé	16 58			16 58
Kavanagh, L., Sydney, N.-E.	20 36	6 98	20 36	47 70
Keelar, R. M., Prescott	7 58			7 58
Kennedy, A. E., Moncton			131 81	131 81
Kent, Mary H., Windsor	5 19			5 19
Kerr, Duncan, Baddeck	58 46			58 46
Kingsbury, W. C., Hemmingford	11 80		6 20	18 00
Kirby, W., Niagara		0 33		0 33
Lacasse, A., Montréal	5 84			5 84
Laing, J. W., Windsor	94 91		16 62	111 53
Lalumière, T., Montréal	15 67			15 67
Latouche, A. M., Montréal	71 17			71 17
Latour, J. C., Saint-Jean, Qué.	111 88			111 88
Lanthier, A., Montréal	142 87		102 87	245 74
Lavoie, J. A., Montréal	287 85			287 85
Lawson, R., Victoria	10 00			10 00
Leeming, H. B., Brantford	0 50			0 50
LeGros, P. E., Gaspé			16 58	16 58
Lemorine, P., Coaticook	14 49			14 49
Lester, W. H., Toronto	4 67			4 67
Lewis, C. W., Fort-Erie	8 71		8 52	17 23
Livingstone, Wm., Baddeck	58 46			58 46
Lloyd, F., Toronto			5 00	5 00
Long, Geo., Montréal	4 67		4 67	9 34
Lynch, W., Potton		13 75		13 75
Macdonald, Jno., Baddeck		23 04		23 04
Mackein, D., Sydney, N.-E.	5 20		5 20	10 40
MacMillan, A. O., Cornwall		51 33		51 33
Manson, Geo. E.	9 50		9 50	19 00
Marentette, J. L., Windsor	2 17			2 17
Marks, Jno., Sault Sainte-Marie	7 92			7 92
Marshall, J. A., Winnipeg	4 00			4 00
Martin, J. A., Rimouski	100 92		802 49	903 41
Matheson, G. N., Sarnia	66 67	8 77	66 67	142 11
Matthew, G. F., Saint-Jean, N.-B.	4 17			4 17
Meager, Martin, Canso, N.-E.			133 33	133 33
Mercier, E., Montréal	53 76			53 76
Mercier, P. A., Montréal	5 55			5 55
Merritt, D. F., Woodstock		3 34		3 34
Millard, J. W., Hamilton			13 95	13 95
Miller, C., Toronto	10 70		4 67	15 37
Moody, W. H., Yarmouth		5 72		5 72
Mooney, A. A., Potton	14 45		14 45	28 90
Morrison, F. J., Victoria	351 27		44 19	395 46
Morrison, J., Montréal	15 97			15 97
Morton, W., Windsor	56 74			56 74
Muggah, N. E., Sydney, N.-E.	6 33		11 51	17 84
Muller, G. W., Woodstock			33 33	33 33
Murphy, Chas., Summerside	21 80			21 80
Murphy, John, Prescott	12 80			12 80
Murphy, Jas., Saint-Jean, N.-B.			10 63	10 63
Murray, Hugh, Hamilton	146 22			146 22
Murray, Jno. Montréal	5 56			5 56
McAdam, H., St-Stephen	20 58		25 70	46 28
McBeith, A., Saint-Jean, N.-B.	19 65			19 65
McBratney, R., Winnipeg	190 44			190 44
McCaw, H., Toronto	54 00			54 00
McClive, Jno., Sainte-Catherine	60 91		28 69	89 60
McDermott, A. H., Windsor			3 33	3 33
A reporter	16,298 63	432 82	9,754 46	26,485 91

SAISIES DE LA COURONNE—DOUANES.

Distribution des saisies.	Officiers	Percepteurs.	Aux	Total.
	saisissants.		délateurs.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.	16,298 63	432 82	9,754 46	26,485 91
McDonald, R., Sydney, N.-E.	41 56	2 26	34 83	78 65
McGibbon, J. A., Winnipeg	38 50		38 50	77 00
McGlashan, D. L., Windsor	30 26			30 26
McGovern, J. J., Ottawa	21 04			21 04
McGowan, M., St-Stephen	19 00		19 00	38 00
McGowan, Stanstead	43 25		18 18	61 43
McKee, C. F., Windsor	4 88			4 88
McKee, M., Windsor	0 79			0 79
McKenna, J. A. P., Hamilton	8 97			8 97
McKenzie, C. J., Clifton	4 75		4 75	9 50
McLagan, J., Sarnia	50 78			50 78
McLaughlin, H., Montréal	100 00			100 00
McLean, Donald, Victoria	133 89		0 77	134 66
McLean, L. G., Victoria	3 23			3 23
McMichael, S. W., Toronto	1,055 49	647 38	748 53	2,451 40
McNeil, Wm., Victoria			133 33	133 33
Newbigging, T. L., Fort-Erie	20 92		21 86	42 78
Newbury, J. C., Victoria	352 07		1 30	353 37
O'Brien, W. J., Bathurst	1 08	0 25	1 08	2 41
O'Connor, F., Halifax	11 72			11 72
O'Hara, W. J., Montréal	398 44		895 33	1,293 77
O'Keefe, P. J., St-Jean, N.-B.	52 19		52 19	104 38
O'Meara, D. D., Québec		419 27		419 27
Paquette, J. F., Stanstead	65 62		36 37	101 99
Patterson, A., jeune, Toronto	134 94			134 94
Patterson, Thos., Ottawa	13 61		7 43	21 04
Pattison, W. M., St-Jean, Qué.	6 46		6 46	12 92
Perchard, H. G., St-Jean, Qué.		2 50		2 50
Plummer, H., Sault Ste-Marie	6 33	33 74	66 50	106 57
Proper, F. S., Hemmingford		22 72		22 72
Quesnel, A., St-Jean, Qué.	72 51			72 51
Ridley, John, Cornwall	26 72		45 28	72 00
Rigby, Chas. H., Sydney	64 37			64 37
Rigby, G. R., St-Jean, N.-B.			13 33	13 33
Rodgers, R., Hemmingford	20 70		20 70	41 40
Rowan, D., Winnipeg	2 18			2 18
Sandall, H. P., St-Jean, N.-B.	15 00			15 00
Sargant, T., Toronto	15 67			115 67
Saunders, W., Hemmingford	3 17		3 17	6 34
Schofield, T., Colborne	24 70		15 28	39 98
Scholey, Hy. T., Woodstock	10 33		4 33	14 66
Scott, A., Toronto	1 67			1 67
Scott, Geo., Canso, N.-E.			133 33	133 33
Shannon, T., Winnipeg	58 61		58 61	117 22
Shaughnessy, J., St-Stephen	240 02		82 33	322 35
Shaw, A., Kingston	99 93		52 73	152 66
Shears, Walter, Victoria	1,055 95			1,055 95
Simpson, S., Brockville	9 02		2 37	11 39
Smellie, J. R.	2 38			2 38
Smith, B. H., Nanaimo, C.-B.	212 74	0 30	55 67	268 71
Smith, M. M., Montréal	5 00		5 00	10 00
Sorley, J. S.			940 48	940 48
Stayner, F. A., Brockville	5 84		4 74	10 58
Stephenson, J., Montréal	1 31			1 31
Stewart, Alex., Brockville			4 26	4 26
Stewart, E. N. S., St-Jean, N.-B.	8 33			8 33
Strong, Chas., Summerside			21 80	21 80
Stuart, R., St-André			26 27	26 27
Stunden, J., douanier	284 96		247 39	532 35
Sullivan, A., Charlottetown			6 25	6 25
Templeton, A., Sault Ste-Marie	90 72		33 72	124 44
Tennant, J. F., Winnipeg	32 13		3 33	35 46
Thomson, H., Sarnia	50 78			50 78
A reporter	21,433 14	1,561 24	13,621 24	36,615 62

SAISIES DE LA COURONNE—DOUANES.

Distribution des saisies.	Officiers	Percepteurs.	Aux	Total.
	saisissants.		délateurs.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	21,433 14	1,561 24	13,621 24	36,615 62
Thomson, J., Hamilton	72 74	.....	404 33	477 07
Thomson, M., Windsor	2 85	.....	.....	2 85
Thompson, W. H., Winnipeg	167 84	.....	263 23	431 07
Tidmarsh, S., Montréal	20 48	.....	40 96	61 44
Townsend, A. S., Parrsboro' .....	.....	.....	0 67	0 67
Trecarten, Thos. L., St-André	26 27	.....	.....	26 27
Trent, M. F., Windsor	1 16	.....	.....	1 16
Trowbridge, Jno., Toronto	96 47	.....	33 03	129 50
Trudel, J. E., Québec	1,455 71	.....	1,355 71	2,811 42
Turner, H., St-Jean, N.-B. ....	.....	.....	8 33	8 33
Van Ingen, W. H., Woodstock, N.-B.	400 57	.....	7 80	408 37
Violette, F., Woodstock, N.-B.	4 75	.....	4 75	9 50
Walker, Jos., Niagara	2 09	.....	2 09	4 18
Warsnop, C. A.	7 92	.....	.....	7 92
Warren, J., Ottawa	420 42	.....	.....	420 42
Warren, Robt. V., Montréal .....	.....	.....	200 00	200 00
Watson, Ed., Windsor	0 81	.....	.....	0 81
Watters, A. L., Montréal	123 13	.....	123 13	246 26
Watters, T. J., Ottawa	1,271 46	.....	900 00	2,171 46
Webber, Adm. H., St-Stephen .....	.....	34 66	.....	34 66
Wells, G. W., St-Jean, Qué.	22 91	.....	.....	22 91
Wilkens, O. F., Fort-Erié	0 60	.....	0 17	0 77
Wilson, Z., Ottawa .....	.....	77 07	.....	77 07
Wolff, Jas. F., succession de .....	.....	45 25	.....	45 25
Wood, H. W., St-Jean, Qué.	16 67	10 99	16 67	44 33
Wood, W. R., Moncton	131 81	.....	.....	131 81
Woodill, F. B., Halifax	49 41	.....	189 73	239 14
Wyllie, A. A., Hamilton	97 72	.....	.....	97 72
Young, Chas., Caledonia	5 42	.....	5 42	10 84
Young, David, Coaticook	8 31	.....	.....	8 31
Young, Geo. H., Vancouver	1,978 44	.....	1,734 99	3,713 43
Young, O. L., Coaticook	10 69	.....	.....	10 69
Total	27,829 79	1,729 21	18,912 25	48,471 25

SAISIES DE LA COURONNE—DOUANES.

Remb. de saisies de douanes.

	\$	cts.
Angrow, J. P., Halifax, N.-E.	53	20
Arnold, Herbert T., Guelph, Ont.	29	00
Beach, N. A., Georgeville.	205	00
Benny, Macpherson et Cie, Montréal.	21	35
Bizriil, Chas., Stanstead, Qué.	65	00
Block, Frères, et Cie, Halifax, N.-E.	4,299	59
Bolt, James, Sault Ste-Marie, Ont.	45	00
Boucher, Théophile, St-Jean, Qué.	375	00
Bourdeau, Félix, Coaticook, Qué.	37	50
Burke, James E., Hemmingford.	10	00
Caldecotte, Burton et Spence, Toronto	1,084	53
Campaign, A. S., Montréal.	125	00
Carson, Robt., Kingston, Ont.	209	80
Cherry, Boardman.	75	00
Chouillon, C. Alfred, Montréal.	624	70
Cleverdon, W. H., Halifax, N.-E.	20	00
Corbitt, F. L., et Cie, Halifax, N.-E.	350	00
Cuffalo, G., Nanaimo, C.-B.	243	36
Dejardin, Solomon, Woodstock, N.-B.	15	00
Dillon, James, Digby, N.-E.	379	38
Dion, A., et Cie, Québec.	639	48
Duffy, H. Thos., Potton, Qué.	40	00
Eaton, Timothy, et Cie., Toronto Ont.	97	07
Finleyson, Wm., Winnipeg, Man.	300	00
Forsyth, R., Winnipeg, Man.	16	00
Frankland, H. R.	50	00
Granby, Joseph, Sault Ste-Marie.	600	00
Garlock Packing Co., Hamilton, Ont.	97	73
Goodchild, John R., Windsor.	350	00
Goodwin, Mme, Victoria, C.-B.	400	00
Gowan, Thos., Windsor, Ont.	4	00
Graves Elevator Co., Rochester.	178	57
Hadlock, W. E., Potton, Qué.	75	00
Hall, James, et Cie, Guelph, Ont.	168	72
Hanson Frères, St. Stephen, N.-B.	70	00
Hartman Manf'g Co., Hamilton, Ont.	21	20
Hill, George, St. Stephen, N.-B.	94	00
Hill, Joshua H., Stanstead, Qué.	75	00
Hollister, Jewell et Cie, Sault Ste-		
Marie.	350	00
Holmes, J. H., Sutton, Ont.	50	00
Ingalls, Irwin, Grand-Manan.	334	72
James, S. H., Clifton, Ont.	15	00
Johnson, Laura, Windsor.	15	00
Johnson, Phelps, Montréal.	1,250	00
Knox, Morgan et Cie, Hamilton, Ont.	1,099	00
Lewis, Meils, Potton, Qué.	5	00
Lorti, George W., St. Stephen, N.-B.	125	00
Manchester, Robertson et Allison, St-		
Jean, N.-B.	496	00
Mandlebaum, F., Hamilton, Ont.	368	00
Merriam, Clement, St. Stephen, N.-B.	150	00
Moss, Wm. J.	25	00
Nesbit, J. S., Amherstburg, Ont.	350	00
O'Neil, Thos., Victoria, C.-B.	129	90
Propriétaire de l'avis "Annie C."	70	00
Parkinson, John, Winnipeg.	48	00
Petar, J. A., Winnipeg.	10	00
Pickford et Black, Halifax, N.-E.	350	00
Pierce, Buttler & Pierce Manf'g Co.,		
Clifton, Ont.	298	03
Quigley, capit. E., Gaspé, Qué.	63	88
Randall, S. B., Victoria, C.-B.	300	00
Roberts, Wm., et Cie, Winnipeg.	91	50
Robinson et Giroin, Winnipeg.	402	00
Samson, Kennedy et Cie, Toronto.	387	50
Smith, Joseph N., Détroit, Mich.	196	00
Smith et VanDuzen, Clifton, Ont.	30	60
Snow, Joseph E., Digby, N.-E.	283	70

A reporter.

18,838 01

Remb. de saisies de douanes-Fin.

	\$	cts.
Report.	18,838	01
Stobart, Fils et Cie, Winnipeg.	414	00
Van Tassel, W. H., Belleville, Ont.	59	22
Walker, Fils et Cie, Windsor, Ont.	174	75
Watterhouse, John J., Winnipeg.	209	00
Whitla, R. J., Winnipeg.	341	00
Wyld, Grasset et Cie, Toronto.	841	20
	20,877	18
Dépenses.		
Batson, Geo. R., Campo-Bello, quaiage		
sur la goélette "J. E. Dennis"	33	00
Beaudry, M., Montr'l, hon. de témoins.	6	00
Beirs, David, Toronto, agent spécial.	33	25
Belton, F. S., do do.	307	50
Bernier, capit. A., Québec, service de		
chal. et équip., 9 jrs à \$12, 6 à \$17.	210	00
Bognell, Edmund, gardien, 5 nuits et		
3 jours à \$1.	8	00
Bogue, James, agent spécial.	78	35
Bonness, J. D., do do.	137	50
Buckett, Wm., Victoria, C.-B., 9 hrs		
comme officier spécial.	4	00
Cameron, D. M., Québec.	7	10
Cameron et Bourget, Québec, dépenses		
re contrebande à l'Île aux Phoques.	189	40
Cowan, Miles, Windsor.	6	05
Curliss, Chas., agent spécial.	46	00
Curtis, Chas., Windsor, gardien du		
chaland "Mary Alice," 56 jrs.	80	00
Drouillard, Albert, Windsor, agent		
spécial.	2	00
Gaudin, James, Québec, loyer de chal.	3	12
Graham, H., St. Stephen.	5	00
Grose, John A., présence à la cour.	57	50
Joule, Alfred, Victoria, C.-B., gardien,		
30 nuits.	60	00
Kennedy, Joseph, Wallaceburg, Ont.,		
gardien de nuit.	15	00
Lawlor, T., St. Stephen, pension de		
6 chevaux.	20	00
Leonard, Richard, Sydney, N.-E.,		
gardien de nuit, goélette "L. P."	30	00
Lott, Simon, Petite Baie Glacée, gar-		
dien, 1 nuit, \$2, 2 jrs à \$1.50; diriger		
la goélette à Sydney-Nord, N.-E.,		
\$2.50.	7	50
MacMillan, A. O., Cornwall, Ont.,		
frais de voyage.	5	00
Martin, J. F., Rimouski, frais de voy.	101	50
Mentin, Patrick, charriage.	12	00
Morton, W., Windsor, frais de voyage		
McCallum, Jas., Windsor, commission		
de con. priseur.	18	93
McDougall, John J., Petite Baie Gla-		
cée, gardien, 2 nuits, \$2; 1 j., \$1.50;		
constable, 1 nuit, \$4; charriage, \$1.		
McIntyre, Donald, gardien, 5 nuits et		
et 3 jrs à \$1.	8	00
McLean, Donald, Victoria, gardien de		
nuit, 24 heures.	12	00
McLean, Roderick, louage de chaloupe		
McMichael, S. W., Toronto, agent		
spécial.	49	47
McNeil, Jas., St. Stephen, N.-B.,		
soin de 2 chevaux.	27	50

A reporter.

1,598 17

DÉTAILS DU REVENU.

F—25

SAISIES DE LA COURONNE—DOUANES.

Dépenses—Suite.		Dépenses—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	1,598 17	Report.....	4,877 56
McPherson, A., Petite Baie Glacée, gardien, 2 jours et 1 nuit à \$2; chargement de liqueur; \$1; emmagasin., \$1.	8 00	Ross, Sedgewick et McKay— La Reine vs. P. Chetwynd.....	300 00
McPherson, W. A., Petite Baie Glacée, gardien, 2 jrs à \$1.50 et 1 nuit à \$2; chargement, \$2.....	7 00	Weeks, Otto S., Halifax, N.-E.— La Reine vs. Mosher (solliciteur du défendeur).....	200 00
O'Keefe, P. J., St-Jean, agent spécial.....	38 00	Whitney, J. P., Morrisburg, Ont.— Garson vs. Carman.....	27 53
Phoran, M. J., agent spécial.....	71 70		5,405 09
Agence nationale de police secrète de Pinkerton, dépenses de police secrète, 442 16 et 101 1/2 jrs de serv. à \$8, 1/2 à \$10	1,261 16	Déclarations à l'entrée.	
Robertson, G. S., agent spécial.....	35 32	Chandler Electric Light Co., Halifax.....	633 27
Robinson, John, St. Stephen, gardien, 5 nuits à \$2.....	10 00	S. H. Janes, Toronto.....	6 25
Routley, Thos., Windsor, envoi du chalan "Mary Alice".....	3 00	Black, Frères et Cie.....	483 66
Rudderman, F. J., Sydney-Nord, touage de la goélette de la Baie Glacée à Sydney-Nord.....	30 00	Goodwin, Mme, Victoria, C.-B.....	273 35
Shaugnessy, John, agent spécial.....	10 00	Graves Elevator Co., Rochester.....	224 43
Stuart, E., St. Stephen, chargement.....	1 00	Van Tassel, W. H.....	12 78
Stunden, John, agent spécial.....	222 50		1,633 74
Diverses personnes, goélette "L. P.".....	21 70	Arrérages dus.	
Trowbridge, John, Toronto, agent spécial.....	24 60	Douanes—	
Trudel, J. E., Québec, frais de voyage	36 35	Clifton, Ont.....	164 84
Trudo, Eli, Windsor, chalan "Mary Alice".....	111 10	Goderich, Ont.....	35 71
Watters, A. L., agent spécial.....	23 65	London, Ont.....	0 75
Windsor "Evening Record," affiches, \$1.50; annonces, \$3.50.....	5 00	Sault Ste-Marie, Ont.....	524 02
	3,518 25	Toronto, Ont.....	2,772 58
<i>Frais judiciaires.</i>		Poton, Qué.....	10 00
Borden, Ritchie, Parker et Chisholm, Halifax, N.-E.—		Rimouski, Qué.....	10 00
Spinney vs. Jones.....	6 17	St-Jean, Qué.....	0 08
La Reine vs. Mosher.....	184 00	Bathurst, N.-B.....	57 15
do Conrod.....	443 09	St-André, N.-B.....	0 10
do Crawford.....	370 36	Woodstock, N.-B.....	56 42
do goélette "L. P.".....	47 91	Annapolis, N.-E.....	0 48
Clarke, Geo. J., St. Stephen, N.-B.—		Arichat, N.-E.....	0 25
O'Keefe vs. Ryder.....	75 00	Kentville, N.-E.....	1 00
Ferguson, A., Montréal, Qué.—		Shelburne, N.-E.....	0 47
J. C. Ayer Co. vs. La Reine.....	175 00	Truro, N.-E.....	417 40
Graham, Wallace, Halifax, N.-E.—		New-Westminster, C.-B.....	0 17
Spinney vs. Jones.....	19 07	Fort-MacLeod, T.N.-O.....	21 26
La Reine vs. Conrod.....	303 24	Inspection de bateaux à vapeur—	
do Mosher.....	113 39	Picton, Ont.....	0 10
do Crawford.....	17 35	Port-Arthur, Ont.....	0 98
Woods (délégué de Vose) vs. Clarke.....	50 75	Fonds des marins malades—	
La Reine vs. une pièce de coutil brun	148 33	Bathurst, N.-B.....	0 15
do Goodwin.....	217 21	Dorchester, N.-B.....	0 01
do McDonnell.....	767 40	Arichat, N.-E.....	3 83
Hall, J. S., fils, Montréal, Qué.—		Baddeck, N.-E.....	0 30
Bertin vs. La Reine.....	694 41	Port-Hawkesbury, N.-E.....	68 27
Smith vs. Ryan.....	53 63	Sydney, N.-E.....	0 93
O'Connor, D., Ottawa, Ont.—		Saisies de douanes—	
La Reine vs. Smith et Patterson, bof-tiers de montre.....	582 08	Clifton, Ont.....	68 10
La Reine vs. Hannan.....	200 00		4,215 35
Solliciteur général vs. Hannan.....	114 42	Revenu casuel, etc.	
La Reine vs. A. Langevin (re cheval "Dave Thompson").....	44 75	Acquit de conscience.....	58 89
Osler, B. B., Toronto, Ont.—		Percepteur à Napanee, vente de poêle.....	5 00
La Reine vs. Smith et Patterson, bof-tiers de montre.....	256 00	Perc. à St-Jean, N.-B., vente de chal.....	15 00
A reporter.....	4,877 56	Suc. Bissette et Leforte, 24 p 100 de récl.....	366 04
		Banque Impériale, ancienne balance.....	14 23
		Banque de Montréal do.....	16 97
			476 13
		Améliorat. au havre, Shelburne, N.-E.....	3 60
			479 73

REVENU DU MINISTÈRE DES DOUANES.

	Im- migrants.	Enregis- trement.	Certificat de départ.	Montant.
Immigration chinoise.				\$ cts.
Nansimo, C.-B.		8	9	13 00
New-Westminster, C.-B.	3	222	256	517 00
Vancouver, C.-B.	1,123	419	1,213	57,572 50
Victoria, C.-B.	2,138	419	641	107,750 50
Winnipeg, Man.			4	4 00
Fort-Erie, Ont.	2			100 00
Toronto, Ont.	1		15	65 00
Ottawa, Ont.	4		1	201 00
Montréal, Qué.	2		29	129 00
Saint-Jean, Qué.	2			100 00
St. Stephen, N.-B.	1			50 00
Total.	3,276	1,068	2,168	166,502 00
<i>Sommaire.</i>				
3,276 immigrants à \$50.				163,800 00
1,068 enregistrements à 50c.				534 00
2,168 certificats de départ.				2,168 00
				166,502 00
MOINS—Remboursements sur 11 exempts.			\$ 550 00	
Payé à la prov. de la Col.-Brit. 25% de droits d'entrée, 1890-91.			26,275 00	
				26,825 00
				139,677 00
AJOUTER—Amende du SS. "Zambesia".			\$ 50 00	
do "Jen. Set Ou".			50 00	
				100 00
				139,777 00
NOTE.—\$40,662.50 de ce montant, étant 25% des droits d'entrée perçus dans la province de la Colombie-Britannique, furent payés au gouvernement de cette province le 4 novembre 1892, et portés au compte de 1892-93.				

Re Rapports des recettes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 mars 1892.

MONSIEUR,—J'ai reçu dernièrement les rapports des recettes de votre département pour les mois de juillet, août et septembre derniers. Je serais bien aise de recevoir le plus tôt possible les autres rapports qui sont en arrière, ainsi que les rapports des déboursés, avec les pièces justificatives correspondantes se rattachant à cette classe de déboursés. Afin d'avancer l'apuration de ces comptes et pour ne pas retarder la préparation du rapport annuel, il est bon que les rapports de chaque trimestre nous soient remis avant la fin du mois suivant.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. L. McDOUGALL, A.G.

Au commissaire des douanes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 octobre 1892.

MONSIEUR,—Relativement aux rapports de 1891-92, j'ai l'honneur de vous signaler les suivants, avec prière de me donner des explications à leur sujet:—

Licences de cabotage.—Le total des perceptions s'est élevé à \$25.50, provenant des ports suivants:—Amherstburg, \$1.50; Fort-Erie, \$2; Gananoque, \$2; Windsor, \$16; Clifton, \$1, et Stratford, \$3.

Droits d'inscription et de dégagement.—\$6,374 ont été perçus dans Ontario, \$910 seulement dans Québec, et rien dans les autres provinces.

DÉTAILS DU REVENU.

Droits d'entrepôt de vérification.—\$3,672.29 ont été perçus dans Ontario, \$4,590.99 dans Québec, \$350 dans la Colombie-Britannique, et rien dans les autres provinces.

Voulez-vous avoir l'obligeance de vous procurer des différents ports, pour notre bureau, des états détaillés concernant ces recettes, ainsi que les recettes provenant des droits d'entrepôt, et recettes diverses. Les percepteurs devraient avoir instruction de transmettre des rapports mensuels détaillés de ces classes de recettes.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au commissaire des douanes.

Re Remboursement de recettes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 juillet 1892.

MONSIEUR,—La pièce justificative 1138, datée le 22 décembre 1891, pour \$2,505.78, comme un paiement en faveur de la "Grape Sugar Refining Company." Il paraît que cette compagnie a reçu 1 centin par boisseau pour tout fourrage exporté, le résidu du maïs qui avait été exporté entre octobre 1882 et janvier 1888 s'est élevé à \$1,680.01. Ce paiement constitue le remboursement de 1 centin par boisseau pour tout le maïs importé pendant la période, moins la somme déjà payée, et est autorisé par arrêté du conseil du 6 juin 1888. Cet arrêté n'a pas été communiqué à notre bureau, et une copie n'en est pas annexée aux papiers. Une copie du premier arrêté devrait aussi nous être fournie. Le fait que le remboursement a été accepté pour le fourrage exporté, au lieu du maïs importé, pour un assez long espace de temps, semble exiger une explication. Quand la dernière demande du dernier remboursement a-t-elle été faite?

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au commissaire des douanes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 juillet 1892.

MONSIEUR,—Envoyez-moi donc une copie des règlements en vertu desquels des remboursements sont faits aux marchands d'Halifax qui fournissent des effets aux cantines de régiments et aux navires de Sa Majesté; faites-moi aussi connaître la nature des dépenses portées au compte "divers" sous le titre "Commutation de l'armée et de la marine." Existe-t-il une raison pour que ces deux classes de paiements soient traitées différemment.

Je vois qu'il est de pratique générale que les pièces justificatives d'autres remboursements ont votre autorisation ou celle du sous-commissaire; mais cette autorisation manque aux pièces justificatives de tous les remboursements se rattachant à l'armée et à la marine. Pourquoi la même pratique n'est-elle pas suivie.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au commissaire des douanes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 juillet 1892.

MONSIEUR,—J'ai à vous demander d'autres papiers au sujet de la pièce justificative n° 1131, datée le 21 décembre 1891, en faveur de la Compagnie de raffinage de sucre d'Halifax pour \$3,448.81. Dans la copie de la lettre du comptable qui envoie le chèque au percepteur des douanes d'Halifax il est question d'un état de comptes, et un arrêté de conseil y est aussi cité; mais ni l'un ni l'autre ne sont annexés à la pièce justificative. Je dois aussi vous demander une explication sur l'origine et la nature de cette réclamation, et autres particularités qui s'y rattachent. Est-ce que les papiers de demande revêtus de votre autorisation ou de celle du sous-commissaire ne devraient pas être toujours fournis avec chaque pièce justificative de remboursement?

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au commissaire des douanes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 juillet 1892.

MONSIEUR,—La pièce justificative n^o 897, datée le 20 novembre 1891, couvre un remboursement de \$12,129,22 à la Compagnie de raffinage de sucre du Saint-Laurent. D'après les papiers fournis il paraît que cette somme constitue la moyenne vérifiée de droits qui auraient été payables sur 838,232 livres de sucre détruit par un incendie le 15 juillet 1887, pendant qu'il était en entrepôt, et que la compagnie n'a maintenant payé que \$20,153.85 de droits dus par elle et qui avaient été détenus contre cette réclamation.

Cet item de \$20,153.85 paraît avoir été le droit sur six inscriptions, dont quatre portant une date antérieure à celle de l'incendie, et deux en juillet et septembre 1889, deux ans plus tard.

J'ai à vous demander de plus amples renseignements au sujet de ce paiement.

Est-ce que l'acte des douanes ou tout autre acte prescrit le remboursement de droits sur des marchandises détruites par l'incendie, etc.? Dans tous les cas, ce remboursement ne devrait-il pas être autorisé par arrêté du conseil? Pourquoi cette affaire n'a-elle pas été réglée plus tôt? Les quatre premières inscriptions couvrent-elles le sucre détruit? Pourquoi a-t-on laissé subsister les deux autres inscriptions en 1889? Quand le sucre a-t-il été couvert par les deux dernières inscriptions délivrées?

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Au commissaire des douanes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 novembre 1892.

MONSIEUR,—Je n'ai pas reçu de réponses à mes lettres du 13 juillet dernier, relatives aux remboursements faits à la Compagnie de raffinage dite "Grape Sugar," à la Compagnie de raffinage d'Halifax, et à la Compagnie de raffinage du Saint-Laurent; ma lettre du 13 octobre relative aux rapports des recettes est aussi restée sans réponses. Je vous prie d'y voir bientôt.

J'ai l'honneur d'être, monsieur votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Au commissaire des douanes.

Re Saisies de la couronne, douanes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 mars 1892.

MONSIEUR,—Dans les rapports transmis à ce bureau, les recettes provenant des saisies douanières sont inscrites par ports, mais sans autres particularités. Je demande qu'il soit fourni un état mensuel donnant les renseignements suivants se rattachant à chaque saisie: (1) le numéro d'ordre du département; (2) le port et le numéro du port; (3) le produit brut des saisies; (4) les frais pour lesquels des pièces justificatives devraient être fournies; (5) le solde déposé au crédit du receveur général.

Les numéros du département et du port devraient être inscrits pour chaque item de déboursés, soit remboursement, distribution ou frais.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Au commissaire des douanes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 avril 1892.

MONSIEUR,—Je demande copies des arrêtés du conseil et des règlements du département qui s'appliquent aux procédures se rattachant à la saisie et à la vente des articles confisqués, et à la distribution des produits des saisies parmi les officiers et les dénonciateurs.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Au commissaire des douanes.

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 21 avril 1892.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 14, demandant copies des arrêtés du conseil et des règlements du département qui s'appliquent aux procédures se rattachant à la saisie et à la vente des articles confisqués, ainsi qu'à la distribution des produits des saisies, j'ai l'honneur de vous transmettre la formule n° K 6, sur le dos de laquelle se trouve une copie *verbatim* des règlements édictés par arrêtés du conseil et qui gouvernent la disposition et la distribution des produits des saisies. Il n'existe pas d'autres règlements que ceux-ci—les autres exigences se trouvent clairement établies dans l'Acte même des douanes.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
A l'auditeur général. W. G. PARMELEE, *commissaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 22 avril 1892.

MONSIEUR,—Je reçois votre lettre d'hier contenant la formule n° K 6, sur le dos de laquelle se trouve une copie des règlements qui gouvernent la disposition et la distribution des saisies.

Les rapports faits d'après ces formules sont nécessaires à l'audition, et je demande que ceux des trimestres de septembre et de décembre me soient envoyés avec les preuves justificatives correspondantes, et que dorénavant ceux de chaque trimestre soient envoyés régulièrement avec les rapports de recettes avant la fin du mois suivant.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A. G.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 26 avril 1892.

MONSIEUR,—Je reçois votre lettre du 22, demandant qué des rapports faits d'après la formule K 6 vous soient envoyés pour l'apuration.

Je vous transmets aujourd'hui des rapports concernant les trimestres de septembre et de décembre 1891.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
A l'auditeur général. THOS. J. WATTERS, *sous-commissaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 26 juillet 1892.

MONSIEUR,—Je demande un état des dépôts qui sont entrés en compte, jusqu'au 30 juin dernier, dont il n'a pas été fait de distribution des parts revenant aux officiers qui ont opéré les saisies et aux dénonciateurs, faisant connaître le port, le numéro, la date du dépôt, les produits bruts, les dépenses et les fonds nets.

En bien des cas la pièce justificative des remboursements est la simple quittance de celui qui a reçu l'argent. On devrait fournir au moins la demande, qui devrait porter le certificat de l'employé du département préposé à cette besogne. Les feuilles de distribution devraient aussi être certifiées. D'après les règlements publiés au dos de la formule K 6, une proportion de pas plus d'un tiers des profits nets devrait être accordée à l'officier qui opère la saisie, et un tiers au dénonciateur. La pièce n° 1050, Woodstock, saisie n° 234, accuse le produit net, \$13; payé au dénonciateur, \$4.33; payé à l'officier qui a pratiqué la saisie, \$4.33; commission du percepteur, \$1, et frais, \$6. La pièce 1127, Montréal, accuse le produit net, \$2,700; part du dénonciateur, \$900; part du douanier, \$900; frais, \$64.50. La commission du percepteur est aussi payée à même la solde qui reste après avoir payé un tiers au dénonciateur et un tiers au douanier.

D'après quel principe les dépenses d'agents spéciaux sont-elles payées, une partie étant portée au compte du crédit affecté au conseil des douanes, et l'autre partie au compte du revenu? Les dépenses portées au compte du revenu sont-elles déduites des saisies avant la distribution?

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur.
Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, *A. G.*

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 29 juillet 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 26, et de vous dire en réponse que le personnel de notre département n'est pas en ce moment assez nombreux pour que je puisse en détacher un employé qui préparerait l'état que vous me demandez.

Si vous voulez bien me fournir un de vos employés pour exécuter ce travail, je me ferai un plaisir de placer entre ses mains nos registres, d'où il pourra extraire les renseignements que vous désirez.

Pour ce qui est des remboursements de deniers de saisies qui pouvaient avoir été déposés, et de votre objection à l'effet que les pièces justificatives dans ces cas sont simplement la quittance de celui qui a reçu l'argent,—je dois dire que tous ces remboursements sont faits à la suite d'une décision rendue par l'honorable ministre des douanes d'accord avec les dispositions de l'Acte des douanes. Conséquemment, il n'y a pas une demande de la part de la personne à laquelle le remboursement est payable, et comme résultat il ne paraît pas que le certificat d'un officier du département soit nécessaire. Les rapports de saisies, sur le dos desquels la décision de l'honorable ministre est imprimée, sont en tout temps à la disposition de ceux de vos employés que vous pourriez envoyer pour en faire l'examen; et je crois que cet examen, quand vous aurez des doutes au sujet d'une saisie, serait la manière la plus expéditive d'avoir les renseignements que vous désirez et ferait éviter toute erreur.

Quant au dernier paragraphe de votre lettre, dans lequel vous demandez d'après quel principe les dépenses d'agents spéciaux sont payées, une partie étant portée au compte du conseil des douanes et l'autre partie à celui du revenu, je dois dire qu'il est absolument nécessaire que des agents spéciaux soient quelquefois employés à l'investigation d'affaires suspectes qui peuvent ne pas aboutir à une saisie. Une investigation soigneuse d'irrégularités présumées avant d'en arriver aux saisies est éminemment désirable, et les dépenses encourues dans les cas où cette investigation peut montrer qu'il n'y a pas matière à saisie, doivent nécessairement être portées au compte du crédit affecté au conseil des douanes.

Dans tous les cas où l'investigation a amené une saisie, les dépenses encourues par le douanier ont été portées au compte des produits de la saisie; et avant que ces produits soient distribués, les dépenses sont invariablement déduites.

Relativement aux pièces justificatives que vous citez et au sujet desquelles vous paraissez croire que la distribution n'a pas été faite suivant les règlements imprimés au dos de la formule K 6, je dois dire que je vais soumettre l'affaire à l'employé qui a charge de la distribution, pour avoir son explication. Lorsque je l'aurai reçue, je vous écrirai de nouveau à ce sujet.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

THOS. J. WATTERS, *sous-com.*

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 août 1892.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 29 juillet, je vous dirai que l'état demandé dans la mienne du 26 est nécessaire pour bien apurer ce compte. Le personnel de mon bureau est tout occupé à examiner et vérifier les rapports de dépenses et recettes des différents départements, et à préparer sur ces rapports des relevés détaillés pour le rapport annuel. Il me serait donc impossible, même si c'était convenable, de vous envoyer un de mes commis pour copier des relevés dans les livres de votre département.

Lorsque la commission du service civil s'est occupée de cette question, elle a paru approuver le mode suivi ici et en Angleterre, et d'après lequel les différents ministères sont obligés de fournir à l'auditeur des rapports de toutes leurs transactions financières, au lieu d'envoyer des commis de l'auditeur examiner les livres des

ministères,—ce qui ne doit être fait que lorsque l'on juge à propos de faire une première vérification qui confirme ou complète celle que les rapports fournis rendent possible.

Les rapports de saisies sur le dos desquels est imprimée la décision de l'honorable ministre, devraient être fournis et former partie de la pièce justificative du paiement. Naturellement, ils vous seraient renvoyés.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Au sous-commissaire des douanes.

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 22 novembre 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de vos lettres du 3 août et du 11 du courant, ayant trait aux pièces justificatives de la distribution de certaines saisies et dont il est plus particulièrement question dans la vôtre du 26 juillet dernier.

Ayant reçu de l'employé qui a préparé les feuilles de distribution une explication des matières au sujet desquelles vous demandez des renseignements, je vous la communique sous ce pli.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

THOS. J. WATTERS, *sous-com.*

A l'auditeur général.

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 22 novembre 1892.

MONSIEUR,—Relativement à la lettre de l'auditeur général du 26 juillet dernier ayant trait à certains paiements faits pour saisies douanières, et que vous m'avez communiquée, j'ai l'honneur de vous donner l'explication suivante :—

Je crois que l'auditeur est sous l'impression que les mots " produits nets " inscrits en tête d'une colonne sur la feuille de distribution couvrent les produits nets déposés au crédit du receveur général; mais en réalité ils ne couvrent pas les produits affectés au paiement des douaniers et des dénonciateurs.

Ainsi, par la pièce n° 1050, Woodstock, N.-B., n° 234, les produits nets déposés au crédit du receveur général ont été de \$20. Sur cette somme le percepteur a reçu, dans la distribution, sa commission de 5 pour 100, c'est-à-dire \$1, et le douanier ses frais de \$6. Reste un solde de \$13, dont un tiers a été donné à l'officier qui a opéré la saisie et un autre tiers au dénonciateur.

L'auditeur pourra vérifier en examinant l'état des recettes du 23 juin 1891 ou le compte courant des recettes du port de Woodstock, N.-B., pour le mois de juin 1891; ils sont en sa possession.

Il en est un peu autrement pour la pièce n° 1127.

Dans ce cas, il a été décidé que la saisie serait non avenue, sur paiement d'une amende de \$2,700 et \$100 de déboursés.

En conséquence, un tiers de l'amende a été adjugé au douanier et un tiers au dénonciateur, \$900 chacun; mais comme le douanier avait antérieurement—le 5 mai 1891—un chèque de \$55.50 pour ses déboursés, la somme de \$64.50, qui lui était due, lui a été payée dans la distribution.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

R. R. FARROW,

M. THOS. J. WATTERS, sous-commissaire des douanes.

Re Revenus casuels.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 septembre 1892.

MONSIEUR,—L'état de revenu n° 15 de juillet 1891 contient un item de \$366.04 au crédit du revenu casuel, représentant 24 pour 100 d'une réclamation contre la succession de Bissette et Lefort. Je désire avoir les particularités de cette dette, quand elle a pris naissance, et les circonstances qui s'y rattachent. Je ne la trouve pas inscrite à l'état des arrérages dus à votre département.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
 Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DES DOUANES, OTTAWA, 4 octobre 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 21 septembre, demandant des particularités au sujet de \$366.04 déposés au crédit du receveur général le 5 juillet 1891, compte "Revenu casuel":—

Je dois dire que cette somme représente 24 pour 100 d'une réclamation de \$1,525.20 contre la faillite de MM. Bissette et Lefort, de Montréal, pour droits additionnels sur des marchandises passées à l'aide de factures frauduleuses en 1884 et 1885.

Je dois ajouter, pour votre information, que la réclamation avait d'abord été notée comme privilégiée, mais la couronne a finalement été obligée de se désister et de se mettre au rang des créanciers ordinaires.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
 A l'auditeur général. THOS. J. WATTERS, *sous-com.*

Re Revenu de l'inspection des bateaux à vapeur.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 mai 1892.

MONSIEUR,—Je vous envoie, pour votre information et en faire ce que de droit, deux états se rapportant à ce revenu pour la période allant jusqu'au 31 décembre 1891. Le premier est une liste des navires inscrits sur les relevés des inspecteurs et dont les droits ont été acquittés, mais qui ne figurent pas sur les relevés des percepteurs. Le second est une liste des navires sur lesquels un droit de \$5 seulement, au lieu de \$8, a été perçu.

Comme il a été décidé que la perception des droits d'inspection des bateaux à vapeur continuera d'être faite par les percepteurs de douanes, j'ai à vous demander de tenir compte de ma recommandation à l'effet que le reçu délivré ait un talon que l'inspecteur devra détacher et nous envoyer avec son relevé.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
 Au commissaire des douanes. J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Revenu de l'accise.	Recettes brutes.	Remises.	Revenu net.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Sommaire par provinces.			
Ontario	3,716,451 54	28,319 97	3,688,131 57
Québec.....	2,885,652 56	7,880 83	2,877,771 73
Nouvelle-Ecosse.....	377,377 26	9,201 94	368,175 32
Nouveau-Brunswick.....	317,157 01	75 66	317,081 35
Ile du Prince-Edouard	57,177 68	21 85	57,155 83
Manitoba.....	377,365 80	380 18	376,985 62
Colombie-Britannique.....	237,966 06	922 91	237,043 15
	7,969,147 91	46,803 34	7,922,344 57
Sommaire par districts.			
Ontario—			
Belleville	92,802 09	21 15	92,780 94
Brantford	72,753 79	323 72	72,430 07
Cornwall.....	10,676 84		10,676 84
Guelph	318,127 85	1,196 00	316,931 85
Hamilton.....	485,412 62	1,241 83	484,170 79
Kingston.....	116,701 84	52 98	116,648 86
London.....	387,357 69	828 21	386,529 48
Ottawa.....	204,960 26		204,960 26
Owen-Sound.....	48,809 30	99 33	48,709 97
Perth.....	68,933 69		68,933 69
Peterboro'.....	68,939 94	85 56	68,854 38
Port-Arthur.....	17,781 74		17,781 74
Prescott.....	140,149 10	21,471 49	118,677 61
Sainte-Catherine.....	53,234 58	35 08	53,199 50
Stratford.....	102,885 28	218 86	102,666 42
Toronto.....	1,144,385 68	2,060 85	1,142,324 83
Windsor.....	382,539 25	684 91	381,854 34
Québec—			
Joliette	29,832 56		29,832 56
Montréal.....	2,153,702 00	5,879 35	2,147,822 65
Québec.....	425,541 06	1,966 48	423,574 58
Sherbrooke.....	106,624 82	35 00	106,589 82
Sorel.....	21,193 87		21,193 87
Saint-Hyacinthe.....	45,910 95		45,910 95
Saint-Jean.....	53,911 80		53,911 80
Terbonne.....	9,013 40		9,013 40
Trois-Rivières.....	39,922 10		39,922 10
Nouvelle-Ecosse—			
Cap-Breton.....	6,412 51		6,412 51
Halifax.....	356,653 00	9,201 94	347,451 06
Pictou.....	14,311 75		14,311 75
Nouveau-Brunswick—			
Chatham.....	8,844 34		8,844 34
Saint-Jean.....	308,312 67	75 66	308,237 01
Ile du Prince-Edouard—			
Charlottetown.....	57,177 68	21 85	57,155 83
Manitoba.....			
Winnipeg.....	377,365 80	380 18	376,985 62
Colombie-Britannique—			
Vancouver.....	89,183 82		89,183 82
Victoria.....	148,782 24	922 91	147,859 33
	7,969,147 91	* 46,803 34	7,922,344 57

* Pour les détails des remboursements voir à la page F—39.

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Saisies de l'accise.	Recettes brutes.		Remises.		Dis-tribution.		Dépenses.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Ontario.....	776	99	100	00	486	90		48 70
Québec.....	4,220	25			1,341	62		2,295 72
Nouveau-Brunswick.....	166	86			105	00		
Nouvelle-Ecosse.....	125	23			9	25		16 50
Manitoba.....	77	40			113	25		6 25
Colombie-Britannique.....					111	40		
	5,366	73	100	00	2,167	42		2,367 17
Moins paiements.....	4,634	59						
Revenu net.....	732	14						
<i>Ontario</i> :—								
Brantford.....	35	00						
Cornwall.....	161	00			87	30		2 60
Hamilton.....	110	00	100	00				
London.....	2	00						
Ottawa.....					64	85		
Owen-Sound.....	19	00						26 00
Prescott.....	120	50			100	00		4 55
Stratford.....	100	00			100	00		13 55
Toronto.....	229	49			134	75		2 00
<i>Québec</i> :—								
Joliette.....	2,509	81			139	15		1,839 03
Montréal.....	827	65			289	00		106 40
Québec.....	190	40			420	95		233 49
Sherbrooke.....	217	39						5 45
Saint-Hyacinthe.....					100	00		
Saint-Jean.....	150	00			120	00		83 85
Sorel.....					52	52		
Terrebonne.....	205	00			100	00		9 00
Trois-Rivières.....	120	00			120	00		18 50
<i>Nouveau-Brunswick</i> :—								
Chatham.....	100	00			100	00		
Saint-Jean.....	66	86			5	00		
<i>Nouvelle-Ecosse</i> :—								
Halifax.....	125	23			9	25		16 50
<i>Manitoba</i> :—								
Winnipeg.....	77	40			113	25		6 25
<i>Colombie-Britannique</i> :—								
Victoria.....					111	40		
	5,366	73	100	00	2,167	42		2,367 17

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Distribution.	Part des officiers saisissants.		Part du délateur.		Total.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Battle, M., Ottawa.....			20	00	20	00
Bédard, W. G., Ottawa.....	4	25			4	25
Blair, J. B., Toronto.....	25	00			25	00
Boivin, C. A., Saint-Hyacinthe.....			100	00	100	00
Bourassa, G., Québec.....	29	10			29	10
Bourget, O. do.....	154	36			154	36
Cameron, D. M., Joliette.....	193	31			193	31
Caven, A., Stratford.....			100	00	100	00
Curless, C.....	198	64	746	45	945	09
Dumbrille, J., Prescott.....			100	00	100	00
Evans, Geo. T., Toronto.....	24	87			24	87
Fox, Thos., Montréal.....	10	00			10	00
Hagarty, P., Halifax.....	9	25			9	25
Helliwell, H. N., Toronto.....	24	88			24	88
LaRue, Geo., Québec.....			100	00	100	00
Lawlor, R. A., Chatham.....			100	00	100	00
Slatery, R., Ottawa.....	35	60			35	60
Tansey, succ. J. P., Montréal.....	11	50			11	50
Vincent, J. L., Montréal.....			120	00	120	00
Watkins, J. A., Joliette.....	60	21			60	21
	780	97	1,386	45	2,167	42

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Loyers de chutes d'eau et autres.

§ cts.

Chute de la Chaudière et riv. d'Ottawa.

Blackburn, R., et al., lots H, I, J.	300 00
Blaisdell, N. S., lot S	100 00
Booth, J. R., lots E, F, G	300 00
Terrain, tête des glissoirs	104 00
Terr. extrém. S.-O., du pont Union	150 00
Bronson & Weston Lumber Co.— Lots U, V, W, X, Y, Z	300 00
Pont sur glissoir et terrain, île Amélie	100 00
Terrain du côté sud de la rue du Milieu, île Victoria	350 00
Cie de lum. électrique Chaudière, lot L Conroy, Mary, île, Rapides Des- chênes	100 00
Dewar, Colin, terrain, île Victoria	8 00
Perley et Pattee, lots B, C, D	5 00
Lots M, N, O, P	300 00
Terrain à la tête de l'île	400 00
Petrie, Mme M., lot K	96 00
Pierce et Cie, lots Q, R, T	100 00
2 lisières de terrain	300 00
Couvrir une partie des glissoirs	200 00
	2 00

Colombie-Britannique.

Banque de la Colombie-Britannique, drainage	1 00
Corporation de New-Westminster, 2 lots de terrain	50 00
Dodd, Wm., ancien hôtel du gouver- nement, Yale	1 00
Finlayson, Roderick, privilège d'éri- ger deux batardeaux, havre de Vi- ctoria, C.-B.	25 00
Gordon, D. W., lots de grève A, C, E, F, réserve du gouvernement, et lots A, B, C, D, Nanaïmo	12 00
Huff, Geo. A., permission de cons- truire un quai sur le lot A, bloc 2	5 00
Williams, S., front du lot 7, bloc M, Victoria	5 00

Divers endroits.

Cie de Transport du Grand-Nord, Col- lingwood	1 00
Cie de Pulpe des Laurentides	20 00
Macdonald, Très-Rév. évêque, Char- lottetown	1 00
Commission du havre de Québec	2 00
Cie de Navigation Richelieu et Onta- riou, ch. pour jetée au Coteau	75 00
Commissaires d'écoles	1 00
Spratt, Jos., privilège de const. un quai Webb, Thos., lots 1, 2 et 21, Pres- qu'île, ; lots de p. d'eau, 1, 2, 3 et 4	25 00
	86 60
	3,525 60

Travaux publics secondaires.*Passages d'eau.*

Buckingham et Cumberland	20 00
Buffalo et île Navy	75 00
Buffalo et Pointe Albinot	25 00
Buffalo près de la Pointe Albinot	50 00
Cross Point et Campbellton	10 00

A reporter 180 00

Trav. publics secondaires—Fin.

§ cts.

Report 180 00

Dalhousie	6 00
Edmundston et Maine	20 00
Fitzroy et Onslow	10 00
Fort-Erié et Buffalo	100 00
Pointe-Gower et Lapasse	20 00
Hull (nouveau locataire)	200 00
New-Edinburgh et Gatineau (n. locat.)	150 00
Rue Ouellette, Détroit	1 00
Pembroke et île aux Allumettes (nou- veau locataire)	51 00
Prescott et Ogdensburg	200 00
Queenstown	10 00
Ristigouche	30 00
Rockland et Lochaber	20 00
Rockland et Gatineau	50 00
Sault Sainte-Marie	100 00
Saint-Léonard et Van Buren	10 00
Thurso et Clarence	10 00

Loyer de lignes télégraphiques.

Bath à Amherst	1 00
Dunmore à Fort-Macleod	229 16
New-Westminster à Ladner's Landing	2 00

Loyer d'édifices.

Douane, Hamilton	100 00
Partie de l'édifice, Portland, N.-B.	500 00
Bassins de Wiarton	25 00

2,025 16

Honor. des insp.-mesur. de bois.

Montréal	149 82
Québec	14,160 15
Trois-Rivières	47 40

14,357 37

Poids et mesures.

Belleville, Ont	1,029 99
Hamilton do	7,384 05
Kingston do	1,688 06
London do	3,173 17
Orillia do	937 77
Ottawa do	1,793 78
Toronto do	3,018 60
Windsor do	1,744 88
Montréal, Qué.	8,633 14
Québec do	2,063 96
Trois-Rivières, Qué.	755 71
Frédéricton	319 13
King	338 57
Saint-Jean	432 18
Cap-Breton, N.-E.	234 77
Halifax, N.-E	1,147 43
Pictou do	762 07
Yarmouth, N.-E.	482 23
Charlottetown, I.P.-E.	412 95
Winnipeg, Man	1,583 32
Victoria, C.-B.	312 90
Inspecteur en chef	48 00

38,296 66

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Poids et mesures—Saisies.	\$ cts.	Spiritueux pyroxyliques—Fin.	\$ cts.
Belleville	100 00	Report	14,486 67
Hamilton	10 00	Peterboro', Ont.	752 39
Windsor	75 00	Toronto, Ont.	26,785 22
Montréal	18 00	Windsor, Ont.	2,440 70
	203 00	Joliette, Qué.	63 89
Inspection du gaz.		Montreal, Qué.	62,092 90
Barrie, Ont.	34 50	Trois-Rivières, Qué.	63 43
Belleville	109 50	Sherbrooke, Qué.	183 95
Berlin	43 50	Saint-Jean, N.-B.	461 39
Brockville	50 25	Halifax, N.-E.	1,896 59
Cobourg	139 25	Winnipeg, Man.	1,169 35
Cornwall	24 00	Vancouver, C.-B.	55 43
Guelph	77 75		
Hamilton	524 00	MOINS—Dépenses. . .(Partie—D)	110,451 91
Kingston	219 75		87,698 53
Listowel	42 25		22,753 38
London	616 75	Engrais.	
Napanee	39 75	Atherton, R.	11 00
Ottawa	212 25	Archibald, S., et Fils.	9 00
Owen-Sound	47 00	Brodie, R. J.	16 00
Peterboro'	87 00	Cook, John	3 00
Sarnia	90 75	Churchill, W. P.	3 00
Stratford	82 00	Davis, Wm., et Cie.	3 00
Toronto	2,813 75	Frank, E., et Cie.	6 00
Montréal	2,139 00	Freeman, W. A.	30 00
Québec	254 50	Goody, S. P.	9 00
Sherbrooke	17 25	Grant, J. L., et Cie.	6 00
Frédéricton	41 00	Grant, H. H.	3 00
Moncton	14 50	Hogg, Geo. W.	3 00
Saint-Jean	228 25	Jack et Bell.	18 00
Halifax	508 75	Jackson et Johnson.	9 00
Charlottetown	51 75	Jardine et Cie.	1 00
Winnipeg	100 75	Miller, G. C.	6 00
Victoria	54 00	Nichols Chem. Co.	15 00
	8,663 75	Pigeon et Mosher.	9 00
Saisies du gaz.		Prov. Chem. Fer. Co.	6 00
London	10 00	Reid, Thomas.	3 00
Stratford	20 00	Rowlin, F.	9 00
	30 00	Smith, J. B.	6 00
Timbres judiciaires.		Stratton, W. C.	2 00
Cour suprême, R. Cassels.	2,940 00	Steele, Frères et Cie.	3 00
Cour de l'échiquier, L. A. Audette.	1,810 25	Vasey, T. E.	3 00
	4,750 25		192 00
MOINS—Com. de 5 p. 100—		Falsif. des subst. alimentaires.	
Robt. Cassels. \$147 00		Aikens, Culver et Cie.	14 00
L. A. Audette ... 90 45		Aubin, Israël.	14 00
	237 45	Baldwin, Frères.	28 00
Spiritueux pyroxyliques.		Cloutier, F.	14 00
Belleville, Ont.	211 76	Clyde, Thomas.	2 25
Brantford, Ont.	4,274 43	Costigan, H. A.	28 00
Guelph, Ont.	3,187 08	Dobson, M. R.	14 00
Hamilton, Ont.	3,707 25	Fearman, W. F.	10 00
Kingston, Ont.	625 62	Hanley, J. C., et Cie.	5 00
London, Ont.	1,634 18	Hall, J. J.	5 00
Ottawa, Ont.	846 35	Jouette, L.	19 00
		Jobin, T.	14 00
A reporter.	14,486 67	Lang, H. H.	14 00
		LaRue, Geo.	14 00
		Roach, R.	19 00
		Thornton, R. B., et Fils.	28 00
		Vincent, J. L.	28 00
			270 25

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Remises du revenu.		\$	cts.	Remises du revenu—Suite.		\$	cts.		
<i>Remises sur spiritueux et malt.</i>				Report				25,009	47
Aldred, James, Windsor	7	10	<i>Remises sur spiritueux et malt—Fin.</i>						
Anderton, James, Toronto	20	79	Millett, J. E., Toronto	81	75				
Bajus, Philip, Kingston	7	88	Molson, J. H. R., Montréal	134	24				
Barton, Francis, Montréal	26	24	McCarthy, John, Prescott	58	53				
Bell, James, Winnipeg	7	48	McPherson, D., Peterboro'	14	82				
Bernhardt, L., Guelph	28	66	Oland, J. C., Halifax	6,088	66				
Bernhardt, L., Saint-Jean	10	50	O'Keefe, Eugene, Toronto	115	60				
Bernhardt, P., Guelph	42	56	O'Mullin, J. C., Halifax	20	20				
Bixel, A., Brantford	28	58	Prescott B. & M. Co., Prescott	930	16				
Blackwood, Wm., Winnipeg	5	95	Ran, J., Guelph	10	87				
Boswell, Frères, Québec	294	84	Ready, James, Saint-Jean	27	00				
Bowie, R., Brockville	31	97	Roy, Jas. A., Belleville	19	95				
Brain, Edwin, Toronto	23	30	Rudolph, Henry, London	30	00				
Calcutt, H., Peterboro'	13	80	Schwan, David, Stratford	7	60				
Carling, F. H., London	375	00	Schwan, Wm., Owen-Sound	36	00				
Carter, S. W., Victoria, C.-B.	10	00	Scott, J. P., Montréal	214	77				
Clark, J. A. P., Toronto	12	61	Seagram, Joseph E., Guelph	11	25				
Clark, L. H., Stratford	403	39	Shea, P., Winnipeg	256	33				
Cosgrave, L. J., Toronto	242	13	Sleeman, Geo., Guelph	920	89				
Cosgrave, James, Toronto	54	00	Steele, J. J., Hamilton	97	05				
Craymiller et White, Sainte-Catherine	14	65	Taylor, Henry J., Sainte-Catherine	20	43				
Cranston, A., Guelph	35	30	Todd, M. N., Guelph	38	12				
Dantzer, L., Guelph	21	26	Toronto B. & M. Co., Toronto	67	44				
Davies, Robert, Toronto	162	33	Walker, F. H., Windsor	266	84				
Davis, Thomas, Toronto	268	04	Walker, H., et Fils, Windsor	281	06				
Daves, A. J., Montréal	100	66	Wells, Henry, succession de, Stratford	4	82				
Drewery, E. L., Winnipeg	110	42	Wells, Mme Anna, Stratford	37	50				
Eaton, C., Owen-Sound	63	35	Whitney, A., Prescott	88	14				
Fairall, H. S., Victoria	304	14	Wickwire, W. N., Halifax	3,053	55				
Fischer, F., Kingston	33	33	Williams, E. E., Toronto	13	10				
Fischer, John, Kingston	11	77	Wilson, M. S., Hamilton	198	71				
Flindoll, J. F., Belleville	1	20	Winslow, Albert, Peterboro'	32	14				
Gooderham, W. P., Toronto	83	74	Wiser, J. P., Prescott	18	22				
Gowen, C., et Fils, Victoria	6	00	<i>Remises sur cigares et tabac.</i>						
Griesinger, L., jeune, Windsor	28	53	Bourdon et Turgeon, Sherbrooke	25	00				
Haliday, Thomas, Guelph	16	24	Goldstein, B., Montréal	1,393	70				
Hamilton, J. S., et Cie, Brantford	241	03	Houde, B., et Cie, Québec	1,200	44				
Hasinfratz et Lawson, Victoria	504	03	Lemesurier, J., Québec	461	20				
Haslam, W. H., Peterboro'	4	80	Manness, S. R., London	20	00				
Hayward, C. W., Halifax	3	00	Masuret, M., London	13	87				
Henev, J. J., Prescott	13,881	05	Nicholson, D., Chatham, Ont.	21	85				
Henser, Henry, London	46	60	North American Tob. Co., Montréal	42	84				
Henser, Peter, London	7	27	Olmstead, Geo., London	37	50				
Hergott Frères, Stratford	13	92	Percheron, A. D., Montréal	71	90				
Hopkins, Henry, Sherbrooke	10	00	Ritchie, D., et Cie., Montréal	3,227	25				
Huether, Clovis, Guelph	31	17	Roe, J. J.	56	25				
Huether, H., Guelph	19	33	Samuel, J. L., Montréal	153	70				
Hutchison, E. B., Windsor	101	38	The Empire Tob. Co., Montréal	514	05				
Jones, Simon, Saint-Jean	20	00	The McAlpine Tob. Co., Toronto	248	39				
Kuntz, L., Guelph	73	70	Tuckett, G. T., Hamilton	730	19				
Labatt, G. T., Prescott	124	10	<i>Remises diverses</i>						
Labatt, John, London	297	97	Badgerow, A. H., Toronto	350	00				
Lindberg, J., Halifax	36	53	Dolson, John, Peterboro'	20	00				
Lottridge, J. M., Hamilton	215	88	Turcotte, W., succession de, Québec	10	00				
Lowen et Erb, Victoria	98	74							
Luke, Joseph, Brantford	11	55							
Lyons, T. J., Prescott	6,339	32							
Messner, F. X., Stratford	13	01							
A reporter	25,009	47				46,803	34		

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Dépenses des saisies	Montant.	Total.
<i>Cornwall.</i>		
Curless, Chas., service douanier	\$ cts.	\$ cts.
		2 60
<i>Owen-Sound.</i>		
Chisholm, W. N., frais de voyages	4 00	
Graham, W. J. do	18 50	
Land, Victor do	3 50	
		26 00
<i>Prescott.</i>		
Hay, S., services, etc		4 55
<i>Stratford.</i>		
Caven, A., frais de voyages.....		13 55
<i>Sault Sainte-Marie.</i>		
Plummer, H., dépenses.....		2 00
<i>Joliette : dépenses re saisie distillerie R. B. Greynolds.</i>		
Baby, W. A. D., divers	6 50	
Boucher, F., services.....	16 10	
Bourret, Jos., 15 demi-journées à \$1.50 par jour..	11 25	
Bruneau, B. services.....	12 00	
Chemin de fer canadien du Pacifique, fret, \$8.91 et \$3.22.....	12 13	
Casse, A. L., pétrole, etc	7 18	
Champagne, O., services.....	19 80	
Charland, A., 2 jours services à \$2 par jour	4 00	
Chénard, Dan., services.....	21 70	
Chénard, Joseph do	14 00	
Durand, T. do	35 00	
Ecrement et Cie, 10 pour 100 de commission sur vente, \$424.74; droit prov. (payé deux fois), \$27.18.....	451 92	
Filiatreault, A., services.....	25 00	
"Gazette" Printing Co., annonces	26 60	
Gooderham et Worts, redistillation, \$253.40; fret payé, \$113.50.....	366 90	
"La Minerve," annonces	8 60	
Leprohon, R. M., fret et charriage.....	6 00	
"Le Sorelois," annonces.....	13 50	
Liverpool, London and Globe Insurance Co., 6 m. pour prime sur \$2,000.....	63 00	
Lord, L. E., gardien, 187 nuits à \$1.50; services, ½ jour à \$1.50; loyer de poêle et chaise \$2.50	283 75	
Maher, Zoël, gardien, 181 nuits à \$1.50, 6½ jours, \$8.25	279 75	
Northern Assurance Co., 6 m. de prime sur \$2,000.....	63 00	
Plaunte, X., charriage.....	10 00	
Rocre, P., services	18 35	
Western Insurance Co., 6 m. de prime sur \$2,000.....	63 00	
		1,839 03
<i>Montréal.</i>		
Barré, Louis, services.....	1 50	
Coleman, J. J., charriage	1 75	
Curless, Chas., douanier.....	17 90	
Doyle, B. J., louage de voit., \$1.75; gardien, \$4; charriage, \$4; m.-d'œuv., \$6.20	15 95	
Forest, Eugène, travaux \$19.25; gardien, \$5; charretier, \$2.50	26 75	
A reporter	63 85	1,887 73

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Dépenses des saisies.	Montant.	Total.
<i>Montréal—Suite.</i>		
Report	63 85	1,897 73
"Gazette," annonces.....	4 00	
Lawlor, H., frais de voyages.....	13 60	
"La Minerve," annonces.....	4 00	
Séminaire de Montréal, 6 mois de loyer d'un grenier.....	18 00	
Vincent, J. L., charriage, 15c.; frais de voyages, \$2.80.....	2 95	
		106 40
<i>Québec.</i>		
Bernier, L. A., gardien, 3½ jours.....	8 75	
Blais, Wilbrod, usage de la vapeur, etc.....	12 75	
Bourassa, Geo., gardien, 5 nuits à \$2; louage de voitures de place, \$3.25; frais de voyages, \$10.40; charriage, 25c.....	23 90	
Bourassa, Geo., et O. Bourget, frais de voyages.....	17 83	
do et Jos. Rouleau, dépenses, 3 voyages à Sainte-Anne.....	21 28	
Cameron, D. M., frais de voyages.....	51 68	
do et O. Bourget, frais de voyages.....	75 05	
Coté et Laverdière, services, \$2.50; dommage au cuir, \$5.50.....	8 00	
Lakere, Geo., louage de voitures de place.....	2 50	
Sampson, Chas., gardien, 3½ jours.....	8 75	
Sampson, R., démonter un alambic, etc.....	3 00	
		233 49
<i>Sherbrooke.</i>		
Simpson, A. F., frais de voyages.....		5 45
<i>Saint-Jean.</i>		
Bouchard, Ed., 2 jours, services.....	10 00	
Boucher, O. N. E., frais de voyages.....	3 00	
do et E. Bouchard, frais de voyages, \$12.30; pension, \$6.....	18 30	
Curless, Chas., service douanier.....	7 00	
Dumouchel, L., frais de voyages.....	7 80	
Sampson, A. F. do.....	37 75	
		83 85
<i>Terrebonne.</i>		
Hébert, C. D., frais de voyages.....		9 00
<i>Trois-Rivières.</i>		
Curless, Chas., service douanier.....		18 50
<i>Halifax.</i>		
Blithem, C. M., payé pour aide.....	1 00	
Curley, J., gardien.....	1 50	
Grant, H. H., louage de voit. de place, etc., \$6.75; payé pour interprète, \$7.25.....	14 00	
		16 50
<i>Winnipeg.</i>		
Curless, C., service douanier.....		6 25
Total.....		2,367 17

MINISTÈRE DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.

Arrérages—Sommaire.		\$	cts.	Arrérages—Sommaire—Fin.		\$	cts.
Accise		7,547	13	Report		1,583	00
Timbres d'effets de commerce		1,577	81	— ile Victoria		5	00
Poids et mesures		92	72	Rochester, John, Nepean		570	84
Loyers de chutes d'eau et autres.....		27,653	17	Skead, success. de l'hon. Jas., Ottawa.		296	00
Passages d'eau		2,235	29	Tétreau, Nérée, Chaudière.....		150	00
Divers		11,440	62	Propriété de Bonner, Québec—			
Honoraires d'inspect.-mesur. de bois..		36,850	76	Boomer, John		303	02
		87,397	50	Bowen, H. H.		363	75
<i>Accise.</i>				Brook, Joseph,		100	00
Fréchette et Frère, Québec		114	00	Chevalier, Jean		523	33
Hislop, D. T., Pictou		1,685	60	Choat et Keen		18,391	08
Houde, B., et Cie, Québec		485	60	Creeley, George		369	24
Lassalle, B., Trois-Rivières		304	29	Holder, Daniel		832	01
Lemesurier, John, Québec.....		249	52	Murphy, M.		991	34
Lohman, saisie de, Windsor, Ont.....		92	66	McAdam, Thomas		163	00
Murray D., Mulgrave		353	09	Nolan, J. C.		524	22
McLeod, A., Halifax		3,821	81	Powell, Alex.		453	34
Park, W. M., Cobourg		430	23	Reid, succession R.		1,428	00
Troop, O. D., Saint-Jean, N.-B.....		10	33	Thompson, Abraham		606	00
		7,547	13			27,653	17
<i>Timbres d'effets de commerce.</i>				<i>Passages d'eau.</i>			
Benjamin, E. R., Belleville		11	54	Campbell, A. J., passage de Bristol...		10	00
Lassalle, B., Trois-Rivières		33	50	Davis, A. C., Fitzroy et Onslow		10	00
Macleod, col. J. F., Fort-Macleod		160	00	Laverdure, E. G., Hull (nouv. bail)...		337	50
Ministère des postes, Ottawa.....		1,372	77	Smith, C. J., Hull (ancien bail).....		1,736	79
		1,577	81	St.-Pierre, Félix, Saint-Basil.....		40	00
<i>Poids et mesures.</i>				Whelan, J. E., passage de Pembroke.		1	00
Quesnel, A., division de Hull.....		5	62	Passage du Sault Sainte-Marie.		100	00
Rankin, George, Essex		87	10			2,235	29
		92	72	<i>Divers.</i>			
<i>Loyers de chutes d'eau et autres.</i>				Municipalités de Galt et Dundas.....		8,000	00
Carmichael, D., Calumet		700	00	Murdy, R., pont Dunnville		2,600	62
Dominion Phosphate Co., Rivière du Lièvre		20	00	Cie de houille et de navigat. du N.-O.—			
Fowler, S. H., Alberton		220	00	Loyer, ligne de télégr. du gouvernem.,			
Maury, Jonathan, New-Westminster.		90	00	Dunmore à Fort-Macleod.....		840	00
Peel, A., New-Westminster		165	00			11,440	62
Puize, L. T., Rivière du Loup.....		8	00	<i>Honoraires des inspecteurs-mes. de bois.</i>			
Rankin, John, ile Hawley		380	00	Québec		29,720	59
				Montréal		6,799	60
				Trois-Rivières.....		330	57
A reporter		1,583	00			36,850	76

Re Non-paiement pour timbres de la loi.

DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 30 juin 1891.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre, copies de certaines lettres se rapportant à une quantité de timbres de loi représentant une valeur de \$160 qui a été envoyée en 1881 à Jos. F. Macleod, magistrat stipendiaire, Fort-Macleod, pour distribution, et dont il n'a jamais rendu compte, quoique nous ayons écrit, le 10 août 1885, pour lui demander de régler; mais il n'a pas répondu à cette lettre.

Copies de ces communications ont été transmises aujourd'hui même au ministère de la justice, avec prière de tâcher de clore cette affaire le plus tôt possible.

J'ai l'honneur d'être, monsieur votre obéissant serviteur,
A l'auditeur général. WM. HIMSWORTH, *secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 janvier 1892.

MONSIEUR,—Le ministère du revenu de l'intérieur a une réclamation de \$160 contre J. F. Macleod, T.N.O., pour timbres de loi qui lui ont été envoyés, à sa demande, en 1881.

Le département m'informe qu'une copie de la correspondance échangée à ce sujet vous a été communiquée au mois de juin dernier, avec prière de tâcher de clore l'affaire.

Je désire savoir ce qui a été fait.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 12 janvier 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre en date de ce jour ayant trait à des timbres de loi fournis à l'honorable juge Macleod, et de vous informer que je suis en communication avec le juge Macleod à ce sujet. Le juge m'informe qu'il a remis les timbres entre les mains du greffier de la cour; j'ai écrit pour avoir le nom du greffier et demander une explication et le renvoi des timbres qui n'ont pas servi.

Votre obéissant serviteur,
A l'auditeur général. ROBT. SEDGEWICK, S.M.J.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 novembre 1892.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 12 janvier dernier, je dois vous demander ce qui a été fait de plus pour la rentrée des \$160 dues pour timbres de loi fournis au juge Macleod.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
Au sous-ministre de la justice. J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE, OTTAWA, 3 novembre 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre communication du 2. Le juge Macleod déclare qu'il a remis les timbres en question à l'inspecteur Harper, de la police du Nord-Ouest, qui était à cette époque greffier de la cour, et qu'il a demandé à l'inspecteur Harper de faire un rapport.

J'ai aujourd'hui écrit au juge Macleod pour lui demander soit de faire lui-même un rapport, ou de voir à ce qu'il en soit fait un.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
A l'auditeur général. — ROBT. SEDGEWICK, S.M.J.

Re Remboursement de recettes d'accise.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 avril 1892.

MONSIEUR,—Je me permets d'attirer votre attention sur les observations suivantes au sujet des pièces justificatives concernant des remboursements de recettes d'accise, pour le premier trimestre de l'exercice courant :—

1. Le plus grand nombre des pièces justificatives fournies sont de simples reçus. Dans tous les cas les réclamations devraient être produites. Le chèque 37371, 14 juillet, en faveur de T. J. Lyons, pour \$6,339.32, est inscrit dans votre rapport comme étant un remboursement de droits payés sur des spiritueux américains employés dans la fabrication de fulminate brut exporté aux Etats-Unis. Le reçu de M. Lyons, qui constitue la seule pièce justificative produite, établit que c'est un remboursement de droits payés sur des spiritueux employés dans la fabrication de fulminate brut qui a été détruit.

2. Plusieurs remboursements sont autorisés par des arrêtés du conseil. Pas un de ces arrêtés n'est parvenu à notre bureau. Je désire que dans tous les cas de ce genre les arrêtés du conseil nous soient communiqués; soit que vous transmettiez les copies fournies à votre département ou que vous donniez instruction au greffier du conseil privé de nous adresser les copies.

3. Des remboursements au montant de \$4,248.11 pour résidus de malt ont été faits dans le mois d'août, et d'autres au mois de septembre, pour lesquels on n'a pas fourni de pièces justificatives. Veuillez m'envoyer une copie de l'arrêté du conseil du 12 décembre 1868, sous l'autorité duquel ces remboursements sont payés.

Les relevés du département et les pièces justificatives et chèques correspondants qui se rapportent à ces remboursements étant portés contre les recettes et entièrement distincts des comptes de crédit, je demande qu'ils nous soient envoyés séparément et aussitôt que possible après la clôture de chaque mois.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
Au commissaire du revenu de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 4 mai 1892.

MONSIEUR,—J'ai reçu instruction de vous dire, en réponse à votre lettre du 11 avril *in re* "Remboursements de recettes d'accise," que le reçu de M. Lyons, mentionné dans le premier alinéa, est incorrectement rédigé, comme en fera foi la réclamation de ce monsieur. Le reçu couvre des spiritueux employés dans la fabrication de fulminate qui a été exporté.

Les pièces justificatives de remboursements vous seront envoyées à la clôture de chaque mois, ainsi que vous le demandez dans le quatrième alinéa de votre lettre. Les retards qui ont eu lieu jusqu'ici sont dus à la demande que vous avez faite au département de retenir les pièces justificatives jusqu'à ce que vous ayez signifié que vous étiez prêt à les examiner.

Le greffier du conseil privé sera prié, en toutes occasions, de vous fournir copies de tous les arrêtés du conseil concernant les paiements.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
A l'auditeur général. WM. HIMSWORTH, secrétaire.

RE, Saisies, Accise.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 11 avril 1892.

MONSIEUR,—Les frais portés contre les recettes provenant des saisies de l'accise peuvent être classés sous les titres suivants: dépenses, distribution et remboursements. Les dépenses sont incluses dans les pièces justificatives pour les déboursés à même des crédits. Les distributions et remboursements sont faits sous l'autorité d'arrêtés spéciaux du conseil; mais ces arrêtés ne sont pas fournis, non plus que les pièces justificatives.

Quant aux pièces justificatives des remboursements de recettes, je demande que les pièces couvrant les dépenses de saisies soient tenues distinctes, et avec les relevés du département et les chèques, envoyés séparément à notre bureau; je demande aussi que vous preniez les moyens nécessaires pour nous faire parvenir les arrêtés du conseil concernant la distribution et les remboursements.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 août 1892.

MONSIEUR,—Les pièces justificatives 449 et 584, Joliette, concernant des déboursés *re* saisie d'une distillerie à Berthier, contiennent six items de \$21 chacun pour primes d'assurance payées. Cette propriété ne tombe-t-elle pas sous le coup des dispositions de l'arrêté du conseil du 5 juillet 1851, recommandant au gouvernement d'assurer ses propres risques, de laisser périmer toutes les polices existantes et d'en effectuer de nouvelles?

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 2 novembre 1892.

MONSIEUR,—Relativement aux pièces justificatives 39638 et 39952, il paraît avoir été fait à Ecrement et Cie, un double paiement de \$13.55, montant du droit provincial sur des marchandises vendues à M. Davis. Les pièces indiquent que le double paiement a été découvert par le comptable de votre département. Veuillez me laisser savoir si un remboursement a été obtenu, et si oui, quand il est entré en compte.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au commissaire du revenu de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 3 novembre 1892.

MONSIEUR,—J'ai instruction d'accuser réception de votre communication du 2 relative à un double paiement fait à Ecrement et Cie, de Montréal, avec la vente de la distillerie de Berthierville; et de vous informer, en réponse, que dès que le département eut su que le double paiement avait été fait d'abord à même le compte des faux frais de l'officier en charge, puis par chèque direct du département, M. Ecrement a été requis de rembourser, et ne l'ayant pas fait, le ministère de la justice a été prié d'instituer des procédures en recouvrement.

Dans le cours de la semaine dernière le ministère de la justice vous a fait savoir que jugement a été rendu contre Ecrement et Cie, et nul doute que la somme payée en plus sera bientôt remboursée.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. l'auditeur général.

WM. HIMSWORTH, secrétaire.

REVENU DU FONDS DE RETRAITE—MINISTÈRE DES FINANCES.

Ministère.	Service.	Page.	Gouvernement civil.	Autres services.
			\$ cts.	\$ cts.
Agriculture...	Gouvernement civil.....	Partie A	1,021 61	
	Quarantaine.....	F—47		155 73
	Ferme expérimentale.....	F—47		30 00
Bureau de l'auditeur général.....	Gouvernement civil.....	Partie A	566 53	
Douanes.....	do.....	Partie A	702 43	
	Douanes.....	*		11,627 09
Finances.....	Gouvernement civil.....	Partie A	947 07	
	Frais de gestion.....	F—47		702 88
	Inspection des assurances.....	F—47		142 50
Pêcheries.....	Gouvernement civil.....	Partie A	261 77	
	Pêcheries.....	F—47		48 00
Commission géologique.....	Gouvernement civil.....	Partie A	923 13	
Bur. du secrét. du gouverneur général.....	do.....	Partie A	120 42	
Bureau du haut-commissaire.....	Londres, gouvernement civil.....	Partie A	144 00	
Chambre des communes.....	Législation.....	F 47		1,432 71
Affaires des sauvages.....	Gouvernement civil.....	Partie A	905 87	
	Sauvages, fonds consolidé.....	F—47		617 13
Revenu de l'intérieur.....	Gouvernement civil.....	Partie A	746 79	
	Accise.....			5,695 14
	Service douanier.....			73 63
	Inspection et mesurage de bois.....			151 68
	Poids et mesures.....	*		1,044 25
	Inspection du gaz.....			267 09
	Falsification des subst. aliment.....			181 10
	Spiritueux pyroxyliques.....			16 00
Intérieur.....	Gouvernement civil.....	Partie A	2,010 06	
	Terres fédérales.....	F—48		893 41
	Immigration.....	F—48		358 98
	Terres des écoles du Manitoba.....	F—48		28 00
Justice.....	Gouvernement civil.....	Partie A	499 25	
	Personnel de la cour suprême.....	F—48		203 50
	do l'échiquier.....	F—48		83 32
	Pénitenciers.....	F—48		540 99
	Arbitres.....	F—48		49 00
Bibliothèque du parlement.....	Législation.....	F—49		299 66
Marine.....	Gouvernement civil.....	Partie A	501 74	
	Phares et service côtier.....	F—49		1,207 15
	Inspection des bateaux à vapeur.....	F—50		325 47
	Examen des capitaines et seconds.....	F—50		41 00
	Institutions scientifiques.....	F—51		89 65
Milice et défense.....	Gouvernement civil.....	Partie A	824 57	
	Milice.....	F—51		64 00
Division de la police à cheval du N.-O.....	Gouvernement civil.....	Partie A	175 13	
	Police à cheval.....	F—51		1,148 41
Postes.....	Gouvernement civil.....	Partie A	3,479 12	
	Postes.....	*		16,033 97
Bureau du Conseil privé.....	Gouvernement civil.....	Partie A	424 70	
Impressions et papeterie.....	do.....	Partie A	460 56	
Travaux publics.....	do.....	Partie A	701 86	
	Travaux publics.....	F—51		284 82
Chemins de fer et canaux.....	Gouvernement civil.....	Partie A	955 25	
	Chemins de fer.....	F—51		572 00
	Canaux.....	F—51		1,863 48
Secrétariat d'Etat.....	Gouvernement civil.....	Partie A	664 04	
	Bureau du service civil.....	Partie A	16 50	
Sénat.....	Législation.....	F—53		592 51
	Total, gouvernement civil.....			17,052 40
MOINS—Remboursé.....	J. A. Weaver.....		3 15	63,916 65
	W. A. Grub.....		10 98	
	Théodore Bélanger.....		19 73	
	John Allison.....		10 00	
	W. C. deBalinhard.....		10 00	
				53 86
				63,862 79

* Non détaillé.

MINISTÈRE DES FINANCES—REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Agriculture.		\$ cts.	Chambre des communes—Fin.		\$ cts.
<i>Quarantaine:—</i>			Report ... 23 15		
Danseuse, G., Grosse-Isle.....	5	93	Bowie, H. W.....	0	93
Harding, W. S., Saint-Jean, N.-B.	24	00	Botterell, H. A.....	20	00
Henry, G., Charlottetown.....	3	20	Boudreault, G. A.....	14	00
Langlois, C., Grosse-Isle.....	7	24	Boulet, N.....	6	24
Masson, Ed. do.....	6	56	Bourinot, J. G.....	68	00
Montizambert, F., M.D.....	60	00	Brewer, R.....	42	49
McIsaac, D. J., Sydney.....	5	00	Cairns, W.....	16	00
Osgood, N. J., Grosse-Isle.....	4	65	Chapleau, J. R. E.....	48	00
O'Doherty, C., Saint-Jean, N.-B.	3	75	Clark, C. E.....	29	47
Turcotte, J., Grosse-Isle.....	5	47	Coursolles, T. G.....	48	00
Turcotte, H. do.....	5	93	Craig, R.....	12	00
Wickwire, W. M., M.D., Halifax..	24	00	Dalton, J.....	30	00
		155 73	Deacon, J. L.....	7	00
<i>Ferme expérimentale:—</i>			Demers, F. X.....	28	00
Fletcher, James.....	30	00	Desaulniers, D. L.....	34	00
			Dubé, W.....	16	00
Finances.			Dolan, M.....	12	66
<i>Frais de gestion:—</i>			Dubé, L.....	34	00
Armstrong, E. W. H., Winnipeg...	24	00	Duvernay, D. L.....	9	96
Balcan, J. H., Halifax.....	18	52	Fréchette, A.....	36	00
Crookshank, G. Y., Ottawa.....	34	00	Genand, J. A.....	36	00
Campbell, C. J., Toronto.....	60	00	Harris, R.....	6	25
Crookshank, R. W., Saint-Jean..	43	96	Hartney, E. P.....	34	00
Dillon, J. P., Halifax.....	16	96	Hayes, F. B.....	45	00
Drummond, R. M., Winnipeg.....	45	00	Holdér, G. W.....	12	66
Deacon, C. B., Winnipeg.....	24	00	Hugg, C.....	13	28
Elliott, G. P., Toronto.....	25	04	King, R. P.....	17	00
Foley, T., Charlottetown.....	21	00	Laframboise, L.....	34	00
Flemming, C. E., Toronto.....	4	96	Lafranchise, L.....	12	00
Hayward, Chas., Victoria.....	24	00	Lemieux, F. X.....	16	00
Johnston, A. C., Halifax.....	25	04	Lizotte, G.....	12	00
Lithgow, J. T. do.....	18	52	Loucks, H. H.....	28	00
Leitch, Wallace, Charlottetown..	17	02	Macdonnell, H. P.....	19	00
Loughran, F. do.....	13	00	Moffat, K. McG.....	28	00
Lawson, T. H., Saint-Jean.....	6	33	McCord, F. A.....	64	00
McLeod, Howard, Saint-Jean.....	1	83	MacLeod, J. H.....	19	00
McMicken, A. C., Winnipeg.....	28	04	Ouinnet, T.....	28	00
McLaughlin, J. H., Victoria.....	36	00	Panet, L. C.....	27	00
McConnan, D. B. do.....	6	91	Pelletier, A. E.....	20	00
Patterson, S. B., Saint-Jean.....	25	96	Perrin, E.....	28	00
Parker, Lewis, Halifax.....	25	96	Polkinghorne, J. A.....	26	00
Pope, Percy, Charlottetown.....	36	00	Quéry, E.....	28	00
Ridout, J. G., Toronto.....	28	04	Robidoux, N.....	20	00
Robinson, Jas., Saint-Jean.....	20	13	Romaine, R.....	31	50
Stewart, M., Toronto.....	12	00	Rouleau, F. F.....	56	00
Sancton, G. F., Saint-Jean.....	22	04	Sinclair, J.....	14	00
Salter, A. C. A. do.....	12	64	Smith, G.....	13	00
Tims, Thos. D., Ottawa.....	25	98	Smith, H. R.....	41	12
		702 88	Stansfield, J.....	32	00
			Tassé, E.....	12	00
Inspection des assurances.			Taylor, I. B.....	31	00
Blackadar, Alfred K.....	35	75	Todd, W.....	29	00
Fitzgerald, Wm.....	63	00	Turgeon, N.....	20	00
McMinn, Wm. J. R.....	28	00	Wicksteed, R. J.....	28	00
O'Reilly, Anthony J.....	15	75	Wiltshire, J.....	16	00
		142 50			1,432 71
Pêcheries.			Affaires des sauvages.		
Wilmot, Samuel.....	48	00	<i>Manitoba et Territoires du N.-O.:—</i>		
Chambre des communes.			Anderson, W.....	24	00
Assclin, J. E.....	14	00	Begg, M.....	28	00
Bolton, G. C.....	9	15	Chastellaine, N.....	2	13
			Girard, F. H.....	20	00
			Levêque, L. J. A.....	26	00
			Macrae, J. A.....	28	00
			McGirr, W.....	32	00
A reporter.....	23	15			160 13

DÉTAILS DU REVENU.

F—47

MINISTÈRE DES FINANCES—REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Affaires des sauvages—Fin.		\$	cts.	Immigration—Fin.		\$	cts.
Report.		160	13	Report.		41	21
<i>Manitoba et Territoires du N.-O.—</i>				Power, D. J., Québec		2	47
Fin.—				Stafford, L. J. do		22	64
McDonald, A.		28	00	Stein, L. do		20	00
McKay, A.		20	00	Smith, J., Hamilton		25	00
Martineau, H.		20	00	Smyth, A. G., London, Ont.		20	00
McIntyre, J.		18	00	Tâtu, J. E., Winnipeg		1	66
Muckle, A. M.		18	00	Wills, W. J., Ottawa		26	00
McCull, E.		48	00				
Ogletree, F.		21	00			358	98
Pither, R. J. N.		20	00	Terres des écoles du Manitoba.			
Pocklington, W.		24	00	Checkley, F. S.		28	00
Reed, H.		64	00				
Wadsworth, T. P.		44	00	Justice.			
<i>Colombie-Britannique:—</i>				<i>Cour suprême, Ottawa.</i>			
Guilod, H.		24	00	Cassels, Robert, registraire		64	00
Lomas, W. H.		24	00	Curran, F.		12	00
Mackay, J. W.		24	00	Duval, George		48	00
McTiernan, P.		24	00	Lawson, James		20	00
Moffatt, H.		36	00	Lynch, Joseph		6	25
				Masters, C. H.		27	00
		617	13	Morel, F.		6	25
Terres fédérales.				Stewart, Mlle H		6	00
Anderson, Thos.		24	00	Ternent, D. W.		14	00
Burpee, T. R.		40	00			203	50
Brokovski, E.		24	00	<i>Cour de l'échiquier.</i>			
Ferguson, T. B.		21	90	Audette, L. A., registraire		40	50
Flesher, John		24	00	Labelle, W. C.		1	82
Fortier, L. M.		24	00	McDonald, J.		17	00
Fraser, A. J.		21	90	Morse, Charles		24	00
Gordon, J. M.		44	00			83	32
Hiam, W. H.		30	00	<i>Pénitenciers.</i>			
Hilliard, W. M.		24	00	Lavell, Michael, Kingston, Ont.		60	00
Higginson, T. S.		36	00	Sullivan, Wm. do		30	00
Kirby, E. G.		24	00	Strange, O. S. do		36	00
McKenzie, John.		30	00	Scobell, S. W. do		24	00
McTaggart, John.		24	00	Onimet, Tél., St-Vincent de Paul, Qué.		56	00
Newcomb, George.		24	00	McCarthy, T. do do		30	00
Nash, E. A.		24	00	Gaudet, M. H. E. do do		28	00
Phillips, C. E.		24	00	Malépart, G. S. do do		22	00
Pentland, W. G.		24	00	Forster, J. B., Dorchester, N.-B.		48	00
Pearce, Wm.		64	00	Ross, Charles do		26	00
Ruttan, R. A.		30	00	Gray, John A. do		24	00
Rowe, Amos.		24	00	Mitchell, Robert do		24	00
Rickards, C. D.		21	90	Foster, Geo. L., Manitoba		40	00
Royal, J. A.		19	34	McGowan, Patrick do		22	00
Smith, H. H.		100	00	McBride, A. H., New-Westminster, C.B		42	99
Scott, Mme M. R.		5	91	Fitzsimmons, James do		28	00
Stephenson, E. F.		40	00			540	99
Sutherland, J. M.		22	46	<i>Arbitres.</i>			
Stevenson, W. H.		30	00	Compton, Wm		20	00
Taylor, E. H.		24	00	Cowan, James		4	50
Young, George		24	00	Muma, Henry		20	00
				Simard, J.		4	50
						49	00
Immigration.		893	41				
Anderson, W., Québec		13	20				
Bennett, Thos., Winnipeg		28	00				
Baker, A. J., Brandon		28	00				
Clay, E. M., Halifax		22	86				
Doyle, P., Québec		22	74				
Daly, J. J., Montréal		27	41				
Donaldson, J. A., Toronto		33	00				
Gardner, S., Saint-Jean		20	00				
McGovern, J., Port-Arthur		20	00				
MacPherson, R., Kingston		26	00				
A reporter		241	21				

MINISTÈRE DES FINANCES—REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Bibliothèque du parlement.		\$ cts.	Marine—Suite.		\$ cts.
Beaudry, B.		5 25	Report.....		258 09
DeCelles, A. D....		64 00	<i>Phares, Québec:—</i>		
Dunlop, J. H....		14 00	Arcand, F.....		5 00
Griffin, M. J....		64 00	Ascah, James....		5 00
Gilmour, Thomas C.		4 03	Babin, L. D....		5 60
Lynton, T.....		6 25	Beaulieu, J. H.		3 12
MacCormac, M. C.		27 50	Beck, Jno.....		5 00
Martin, C. A....		5 63	Bertrand, A....		3 76
Smith, John.....		20 00	Bouilliane, P....		2 52
Sylvain, L.P....		29 50	Bourget, C....		2 52
Todd, A. H....		36 00	Cassidy, J.....		3 76
Thayne, E. S....		23 50	Chabot, E.....		3 76
		299 66	Cotton, M....		6 88
			Cormier, W....		4 40
Marine.			Côté, Paul.....		6 28
<i>Phares en amont de Montréal:—</i>			Côté, T.....		3 76
Baker, B. B....		4 37	Desjardins, D....		4 88
Borron, E., jun....		6 25	Desjardins, O....		3 12
Boyer, R.....		4 37	Esnouf, C. D....		5 00
Burlingham, J....		5 00	Fiset, F.....		3 76
Campbell, T....		4 37	Galibois, J. B....		4 00
Chisholm, R. K....		2 50	Gauthier, J....		3 76
Covert, J.....		2 50	Giguère, D....		3 76
Cullis, W.....		5 63	Lafleur, L....		2 20
Currie, G.....		13 00	Landry, E.....		3 76
Davien, H.....		5 63	Langlois, Charles.....		3 76
Delamorandière, P. R....		5 00	Lemeux, F....		3 02
Dick, A.....		5 00	Locke, H.....		2 44
Dickinson, W. E....		5 00	Loise, John....		1 88
Dunlap, A.....		4 37	Malouin, A....		5 00
Fortier, D. H. A....		5 00	Martin, J.....		3 76
Gloude, B.....		3 75	Martin, P....		1 88
Grubb, W. A....		6 25	Mercier, O....		1 88
Harty, P.....		25 35	McWilliams, J....		2 52
Hackett, A....		5 44	Painchaud, Jos...		4 00
Hill, T. H....		4 06	Pope, E.....		5 00
Hoar, J.....		6 52	Reeves, S....		3 36
Hudgins, L....		3 75	Richard, A....		5 00
Hunter, D....		4 37	Rodrique, F....		3 12
Jackson, W....		5 00	Simard, E.....		5 00
Johnson, G. H....		3 12	Thurber, Wm....		2 20
Kay, W.....		4 69	Tremblay, H....		3 76
Laberge, A....		3 00	Tremblay, D....		4 40
Lambert, W. McG....		6 25	Turbide, T....		12 00
Lawson, A. A....		5 63	<i>Phares, Nouvelle-Ecosse:—</i>		
Manson, J....		5 00	Amero, B....		2 48
Mason, J.....		2 50	Amero, M....		3 00
Meloche, S....		3 12	Baker, F....		4 36
Miller, G. S....		2 25	Beaton, A....		3 72
McIntosh, D....		2 50	Bigsby, C. M....		2 48
McKay, C. S....		6 25	Bollong, J....		3 72
McKenzie, D....		4 37	Bonner, G....		2 48
Prinyer, J....		3 75	Brown, J. W....		6 24
Purvis, W....		14 00	Burke, J....		3 73
Pye, R.....		5 00	Campbell, S. C....		12 00
Roddick, R....		6 25	Christian, P., aîné...		6 24
Root, A.....		3 12	Condon, Wm., jeune...		6 24
Scholfield, F....		4 37	Crichton, H. H....		2 48
Shannon, W....		5 31	Crooks, S....		4 36
Shannon, G....		2 19	Crowell, C....		6 24
Sherwood, W. H....		4 69	Decosté, C....		3 12
Smithers, R. H....		5 00	Demings, F....		5 00
Stoneburner, J. A....		1 25	Dillon, J. P....		6 36
Valois, F....		2 50	Doane, Joshua		4 36
Wallace, J. G....		3 75	Doane, J. H....		6 24
Woodward, H. H....		5 75	Doane, J. K....		6 00
			Duane, Wm....		6 24
			Dunn, J. M....		3 24
A reporter.....		258 09	A reporter.....		538 00

DÉTAILS DU REVENU.

MINISTÈRE DES FINANCES—REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

<i>Marine—Suite.</i>		\$ cts.	<i>Marine—Suite.</i>		\$ cts.
Report		538 00	Report		828 29
<i>Phares, Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>			<i>Phares, Nouveau-Brunswick—Suite.</i>		
Ellis, W. E.	5 00		Maloney, Hugh	4 36	
Ernest, J. A.	3 72		Morrison, Duncan	5 72	
Ferguson, J.	1 48		Munroe, Ezra	5 64	
Firth, F. M.	5 00		McEwen, David	3 72	
Gerrior, D	3 72		McKnight, Joseph	1 88	
Gilkie, A.	5 00		McLaughlin, W. B.	6 28	
Goodeck, E.	3 50		Reinsborrow, Robt.	2 48	
Hamilton, H. H.	4 36		Rivers, Robert	6 24	
Hogg, J. W.	4 58		Ross, E.	4 36	
Horn, E.	5 00		Richard, Fabien	2 32	
Hutchins, C. A.	28 00		Roy, Hilarion	1 97	
Johnston, Ed.	6 88		Robinson, M.	3 12	
Latimer, C.	3 72		Snell, E.	1 86	
Muirhead, R.	6 24		Seelye, Neil A.	5 64	
Mullins, Z.	1 56		Stymest, James	2 48	
Mundell, J.	5 00		Sutherland, George	2 48	
Munroe, W. L.	3 72		Williston, Wood	3 72	
McDonald, J.	3 72		Wilson, James	5 00	
McDonald, J. A.	3 48		<i>Phares, Ile du Prince-Edouard :</i>		
McDonald, J. H.	1 88		Beaton, A. R.	3 12	
McDonald, A.	6 24		Hewson, W.	2 52	
McDougall, L.	4 68		Munn, T. H.	4 40	
McFarlane, John.	6 24		McCabe, John	2 52	
McKay, R.	5 00		McDonald, A.	3 12	
McKenzie, R.	3 72		McDonald, W.	3 76	
McKinnon, J.	3 72		do	3 76	
McLeod, A.	5 00		McLaine, A.	4 28	
McAskil, D.	0 43		McLellan, A. J.	3 12	
Nunn, George	3 72		McLeod, M.	3 76	
Orchard, L. D.	5 00		O'Ranaghan, M.	3 12	
Palmer, W. H.	2 48		Walsh, J.	4 40	
Pearl, A.	6 24		<i>Phares, Colombie-Britannique —</i>		
Perry, E.	3 24		Cox, Emanuel	5 00	
Perry, John	5 00		Erwin, Walter	5 93	
Peters, J. G.	5 72		Gray, Robert	5 00	
Quinn, Jas.	2 48		McKinnon, A.	5 00	
Rathburn, Mme S. M.	3 12		<i>Agences, etc. —</i>		
Ruggles, M. H.	5 31		Blanchet, L. A., Québec	22 00	
Sampton, C.	4 36		Gregory, J. U., Québec	44 00	
Saulnier, J. H.	2 48		Johnston, H. W., Nouvelle-Ecosse..	44 00	
Smith, Geo. E.	5 72		Tremaine, A. D. B. do	15 50	
Snow, Geo. H.	5 00		Allan, Robert, Nouv.-Brunswick ..	4 71	
Suthern, F.	6 24		Harding, J. H. do	40 00	
Webb, W. J.	3 12		Harding, F. J. do	17 00	
Winton, R. B.	5 60		Miller, Joseph do	1 57	
Wolfe, E.	4 48		Lord, A., Ile du Prince-Edouard ..	28 00	
Wrayton, A. M.	1 88		Lewis, H. G., Colombie-Britannique	32 00	
Wrayton, W. W.	4 36		<i>Inspection de bateaux à vapeur —</i>		
Zink, A.	3 72		Abell, E. R.	20 00	
<i>Phares, Nouveau-Brunswick—</i>			Adams, Edward	24 00	
Acher, Wm.	3 40		Brunelle, P. D.	20 00	
Bent, A. W.	3 72		Burgess, J.	24 00	
Clarke, Timothy	5 00		Coker, C. R.	27 00	
Dutch, John	2 48		Dodd, John	23 44	
Davidson, Alex.	3 12		Donnelly, Thomas	18 50	
Demaresque, F. H.	3 52		Harbottle, Thomas	24 00	
Forbes, Joseph	1 88		Johnston, J.	20 97	
Gallant, Wm.	5 64		Meneilly, W. J.	34 83	
Hachey, Octave	1 97		Samson, J.	24 00	
Hamm, C. P.	3 72		Stevens, Douglas	26 00	
Helms, George	5 64		Thompson, J. A.	24 00	
Kent, John W.	5 00		Waring, W. L.	14 73	
Kent, Oliver A.	5 60		<i>Examen des capitaines et seconds —</i>		
Léger, Pacifique	0 62		Gilpin, A. E.	5 00	
LeBlanc, Chas.	3 12		Smith, W. H.	36 00	
Mitchell, James	6 00				
A reporter		828 29	A reporter		1,573 62

MINISTÈRE DES FINANCES—REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Marine—Suite.		\$ cts.	Police à cheval du N.-O.—Suite.		\$ cts.
Report		1,573 62	Report		1,074 41
<i>Service des signaux:—</i>			White-Fraser, M. H., inspecteur		20 00
McHugh, H. J.		19 00	Wilson, J. O.	do	20 00
<i>Observatoire de Toronto:—</i>			Wood, Z. T.	do	20 00
Carpmael, Charles		50 00	Wroughton, F. A., insp. vétérinaire		14 00
Davidson, W. F.		6 76			
Menzies, Wm.		6 76			
Stewart, W. A.		6 76			
<i>Service météorologique, Saint-Jean:—</i>					
Hutchison, George		0 37			
		1,663 27			1,148 41
Milice.			Travaux publics.		
Powell, Col. Walker		64 00	<i>Édifices fédéraux:—</i>		
Police à cheval du Nord-Ouest.			Walker, Geo., Charlottetown		5 64
Allan, J. B., inspecteur		20 00	<i>Travaux sur la rivière St-Maurice:—</i>		
Aylin, P., aide-chirurgien		20 00	Lacroix, Frs., Grandes Piles		5 88
Baker, M., inspecteur		20 00	Lajoie, Chas., Trois-Rivières		24 00
Begin, J. V., do		20 00	Larue, Théo., Grande-Mère		14 64
Bradley, E., do		1 74	Normand, J.-B., entrée du St-Maurice		16 50
Burnett, J., insp. vétérinaire		20 00	Rousseau, Arthur, Shawenegan		21 96
Casey, H. S., inspecteur		20 00	<i>Glissoirs du Saguenay:—</i>		
Chalmers, J. W., do		20 00	Boulanger, A., St-Joseph d'Alma		5 95
Constantine, C., do		20 00	<i>Travaux sur la rivière Ottawa:—</i>		
Cotton, John, surintendant		28 00	Brophy, Geo. P., surint., Ottawa		50 00
Cuthbert, A. E. R., inspecteur		20 00	Kane, Wm., messenger, Ottawa, 3 m.		1 44
Davidson, H. J. A., do		20 00	McEwan, A., Rocher Capitaine		6 00
Deane, R. B., surintendant		28 00	Grant, H., Dumoine		3 75
Dodd, H., aide-chirurgien		20 00	Rowan, J. S., Petawawa inférieure		5 87
Drayner, F., inspecteur		20 00	Poupore, J. G., Rivière Noire		6 00
Fraser, S. M., aide-chirurgien		20 00	Proudfoot, A., Rivière Coulonge		4 68
Gagnon, S., surintendant		28 00	Carmichael, D., Calumet		7 00
Griesbach, A. H., do		28 00	Thomson, Wm., Mountain		5 72
Harper, F., inspecteur		20 00	McLaren, D., Portage-du-Fort		5 72
Haultain, C. S., aide-chirurgien		20 00	McRea, J., Springtown		3 75
Herchmer, L. W., commissaire		52 00	McFarlane, D., Chats		7 00
do W. M., aide do		21 36	McDonell, J., Hull		4 90
Howard, D. M., inspecteur		19 92	Noonan, D., Gatineau		6 25
Howe, J., do		20 00	<i>Precept. des droits s. gliss. et estacades:—</i>		
Hvot, C. F. A., do		20 00	Redmond, J., Ottawa		6 00
Hopkins, E. G. O., do		13 83	Steen, J., Ottawa		6 00
Jarvis, E. W., surintendant		28 00	Dumoulin, J., Trois-Rivières		2 40
Jukes, A., aide-chirurgien		28 00	Normand, J. B., entrée, 9 m.		3 24
Macpherson, D. H., inspecteur		20 00	Appointements à Ottawa (Pt. A)		25 53
Macdonell, A. C., do		20 00	<i>Chenal de Burlington:—</i>		
Moodie, J. D., do		20 00	Campbell, Thos., passeur		5 00
Matthews, W. G., do		20 00	<i>Arpentage des propriétés du govern.:—</i>		
McGibbon, J. A., do		20 00	Appointements à Ottawa (Pt. A)		24 00
Morris, W. S. M., do		20 00			284 82
Moffatt, G. B., surintendant		28 00	Chemins de fer et canaux.		
McIlree, J. A., do		28 00	<i>Chemin de fer Intercolonial:—</i>		
Macdonell, A. R., do		28 00	Archibald, P. S.		70 00
Norman, F., inspecteur		20 00	Bruce, J. R.		30 00
Paré, L. A., aide-chirurgien		20 00	Busby, A.		48 00
Perry, A. B., surintendant		28 00	Cooke, T. V.		38 00
Piercy, W., inspecteur		20 00	Pottinger, D.		80 00
Primrose, P. C. H., inspecteur		20 00	Taylor, Geo.		48 00
Routledge, W., do		20 00	Trites, E. T.		28 00
Sanders, G. E., do		20 00	Wallace, J. H.		38 00
Scarth, W. H., do		20 00	Whitney, H. A.		64 00
Strickland, D. A. E., do		10 84	Williams, Thos.		48 00
Starnes, C., do		20 00	<i>Ch. de fer de l'Île du P.-Edouard:—</i>		
Snyder, A. E., do		20 00	Davies, Benj., 5 mois au 30 nov.		10 00
Steele, S. B., surintendant		28 00	Huggan, W. T.		30 00
Wattam, T., inspecteur		6 72	Unsworth, Jos.		40 00
		1,074 41	<i>Canal de Beauharnois:—</i>		
A reporter			Auger, Israël.		3 64
			Beique, J. F., surint.		34 00
			Bertrand, Louis.		6 20
			A reporter		615 84

DÉTAILS DU REVENU.

F—51

MINISTÈRE DES FINANCES—REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Chemins de fer et canaux—Suite.

\$ cts.

Report 615 84

Canal Beauharnois—Suite.

Bonnin, Isidore	3 64
Chatigny, Pierre	3 64
DeGroseiller, Pierre	6 08
Denault, G.B. (35 ans révolus)	3 75
Grenier, A.	3 64
Grenier, E.	3 64
Leduc, C.	3 64
Lafort, P.	6 20
Legault, G.	6 20
Pitre, Léon	3 64
Roy, J. B.	6 20
Roy, M.	3 64
Secours, Luc	3 64

Canal Carillon et Grenville :—

Brophy, John	6 22
Cox, Wm. R	6 47
Foreman, Thos.	6 47
Lafrance, Martin	3 34
Mason, Hy.	6 22
Perrier, Wm	2 36
Poirier, A.	3 34
Sauvé, F.	3 34
Teck, Jos.	3 34
Williamson, Thos.	6 47

Canal Chambly :—

Bell, Samuel	6 33
Benoit, P. B., supt	36 00
Cockburn, Capt. Alex	7 31
Labossière, Israel	6 33
Malhiot, Ed.	6 04
Papineau, Louis	6 04
Ste-Marie, Jos.	6 08

Canal Cornwall :—

Adams, Alex.	4 33
Bowie, John	2 89
Bridges, John	4 08
Bridges, Wm.	4 34
Carr, Thos.	4 08
Chisholm, John.	4 34
Dawson, Francis	4 44
Degan, Lawrence.	5 76
Denneny, Jas.	6 34
Denneny, John.	3 92
Denneny, Patrick	4 06
Gillie, John.	6 34
Gillespie, David.	4 34
Gleason, Jas.	4 28
Hurley, Robt.	4 08
Macdonald, Duncan	19 32
O Keefe, Owen	4 08
Robinson, Thos.	1 44
Smith, John	4 06
Shields, Timothy	4 44

Canal Lachine :—

Carroll, Jas.	4 23
Charlebois, A.	6 75
Conway, John.	6 75
Corbeille, François	14 00
Enright, Jas.	6 75
Enright, Michael.	6 60
Fitzpatrick, P.	6 75
Gauthier, Pierre.	6 75
McKeown, Ed	6 75
Newman, Ralph.	6 75
O'Brien, Wm.	4 23
Rinahan, Jas.	6 75
Simard, Léon.	7 20

A reporter

986 31

Chemins de fer et canaux—Suite.

\$ cts.

Report 986 31

Montréal—Bureau de l'ingénieur :—

Bussière, F. X.	28 00
Lesage, L. A.	28 00

Canal Rideau :—

Abbott, Francis (35 ans révolus).	15 00
Best, Edward.	3 59
Bolton, Robt.	7 23
Campbell, Duncan.	3 37
Carroll, Jas.	15 00
Carty, Wm.	3 59
Clarke, Geo.	6 57
Cooper, R. W.	20 00
Deane, Jos.	6 72
Doyle, Jas	2 64
Driscoll, Jas.	3 31
Driscoll, Thos.	3 59
Forster, Alfred.	6 01
Glover, John.	3 59
Hardy, Robt. E.	6 17
Howarth, Jas.	3 59
Johnston, M. H.	6 72
Jones, Arthur S.	3 59
Jones, James G.	6 09
Keys, Jas.	2 39
Lee, Henry	3 59
Little, John.	2 87
Lucas, John.	3 59
Millar, Peter.	3 59
Millar, Wm.	3 59
Mills, W. W.	4 30
Milne, Chas.	3 59
Mooney, Michael.	6 01
McCreary, Robert.	6 09
McGillivray, Hy	1 44
Nevins, Nicholas	3 59
Newsome, A. E.	3 59
Newsome, W. A.	6 09
Newman, J. J.	6 09
Newman, Wm	6 09
Pearson, W. O.	6 16
Pilson, Henry.	6 16
Pudvah, Jos.	4 22
Real, Patrick	3 59
Richey, W. M.	9 75
Sargent, Robt.	3 59
Shore, Robt.	4 44
Smith, Wm.	3 59
Todd, Jos.	6 21
Virtue, Crawford.	3 59
Wise, F. A., supt	40 00

Ecluse Sainte-Anne :—

Daoust, J. L.	16 00
Larente, Régis.	3 87

Ecluse St-Ours :—

Coderre, Alfred.	17 64
--------------------------	-------

Rivière Trent :—

Brownscombe, Wm.	2 50
--------------------------	------

Canal Welland :—

Aikins, Wm	4 83
Bonaberg, Emil.	4 50
Bradley, A. W.	4 43
Bradley, C. W.	6 33
Bradley, Jas.	4 99
Bradley, Robt.	4 67
Carter, C. H.	17 00
Charles, W. H.	6 83
Clarke, B. (35 ans révolus).	1 45
Collier, C. H.	4 70

A reporter

1,425 92

MINISTÈRE DES FINANCES—REVENU DU FONDS DE RETRAITE.

Chemins de fer et canaux—Suite.		\$ cts.	Chemins de fer et canaux—Suite.		\$ cts.
Report		1,425 92	Report		1,875 82
<i>Canal Welland—Suite.</i>			<i>Perception de péages des canaux :—</i>		
Collins, John.	4 50		Clark, W. B., Port-Dalhousie	22 00	
Commarford, T.	4 78		Collier, H. H., Sainte-Catherine	4 00	
Cook, John.	4 83		Coulter, Robt., Port-Robinson.	14 40	
Corbett, John.	4 50		Galbraith, T. J., Port-Maitland.	10 00	
Corcoran, Michael.	4 55		Harvey, T. B., Chippawa.	2 00	
Demare, J. G.	25 20		Hau, J. R., Port-Colborne.	11 00	
Duffin, Sam.	4 83		Leggett, J. E., Port-Colborne.	16 00	
Dunn, R. D.	28 00		McFarland, D. E. do	28 00	
Edmonds, Jas.	4 50		Pirritte, J., Port-Dalhousie.	16 00	
Edgraft, R.	4 83		Ramsden, J. A., Port-Colborne.	10 00	
Ellis, Wm.	58 00		Tipton, T. M. L., Dunnville.	15 00	
Flynn, John.	4 78		McMillan, R. P., Cardinal.	8 00	
Flynn, Thos.	4 50		Burrows, Wm., Kingston.	12 00	
Foster, Jas.	4 50		Fahey, Ed. do	10 00	
Freel, Thos.	4 50		Deane, Jos., Kingston-Mills.	5 94	
Gibson, Robt.	4 67		Baker, T., Ottawa.	16 00	
Gorman, Con.	4 50		Farley, J. F. do	28 00	
Hamilton, A.	16 32		Richey, W. M., Smith's-Falls	6 00	
Hannah, Alex.	4 50		Deschamps, J. B., Lachine.	14 00	
Hannah, Chas.	4 50		Paré, L., Lachine.	20 00	
Hannah, Geo. (35 ans révolus)	1 43		Danis, A. D., Beauharnois.	17 00	
Hare, C. B.	4 70		Arahill, J., Montréal.	16 00	
Hare, Henry.	4 50		Giroux, A. P. do	16 00	
Harris, Geo.	4 43		O'Neill, J. do	40 00	
Henshaw, John (35 ans révolus)	1 58		Pelletier, R. do	15 16	
Higgins, Nelson.	4 67		St. Louis, J. do	22 00	
Higgins, Richard.	4 50		Villeneuve, Jacques, Montréal	18 00	
Howe, Geo.	4 50		Durocher, Chas., Chambly.	6 25	
Johnson, T.	4 83		Martel, M. De S. do	20 00	
Lay, Fred.	4 50		Fournier, J. A., Saint-Jean	6 25	
Mosier, Louis.	4 43		Quesnel, Jules do	22 00	
Mulvey, Jas.	4 50		Murphy, D., Carillon	16 00	
McAulay, Jas. (35 ans révolus).	3 37		Pridham, A., Grenville.	20 00	
McCarthy, M.	4 70		Crevier, Wm., Sainte-Anne.	16 00	
McCloyey, Wm.	4 43		Kavanagh, Wm., Saint-Pierre.	0 66	
McCoppin, Jas.	4 70		Witton, H. B., inspecteur	40 00	
McLaughlin, E.	4 55				
McNamara, John.	4 43				2,435 48
Neil, John.	6 85				
Nestor, Martin.	4 50				
O'Leary, Bart.	4 50				
O'Leary, Dan.	4 50				
Paxton, John.	4 50				
Reuter, Jacob.	4 43				
Scott, John E.	19 00				
Smyth, J. B.	25 92				
Stevens, John.	4 83				
Strong, Wm.	4 70				
Sullivan, John.	5 07				
Sullivan, Tim.	4 43				
Thompson, Geo.	4 50				
Upper, A. H.	4 45				
Walsh, Jas.	4 50				
White, Michael.	4 83				
Wilson, Alex.	4 50				
Woodall, J. M.	6 85				
<i>Canaux Williamsburg :—</i>					
Armstrong, Robt.	12 78				
Beare, Alex.	4 25				
Black, John.	4 25				
Casselman, W. J.	6 33				
Cutler, Amelia.	4 25				
Farley, C. J.	6 33				
Flynn, Jas.	2 89				
Johnston, Jas.	4 25				
Mullin, Thos.	4 25				
Toye, Robt.	1 44				
A reporter		1,875 82			592 51

DÉTAILS DU REVENU.

F—53

MINISTÈRE DES FINANCES.

		\$	cts.	\$	cts.
Intérêt sur placements.					
<i>Fonds consolidé—Placements—</i>					
Obligations du Canada, 12 mois au 30 juin 1892.....		1,596	26		
do de concessions de terre du chemin de fer Canadien du Pacifique, 12 mois au 1er avril 1892.....		1,450	00		
do du port de Montréal, 12 mois au 1er janvier 1892.....		15,450	00		
do de la cité de Saint-Jean, 12 mois au 1er juin 1892.....		1,293	60		
<i>Autres placements—</i>					
Recever général, effets inscrits, 12 mois au 30 juin 1892.....		405	56		
Obligations du port de Montréal, 12 mois au 30 juin 1892.....		3,800	00		
Cie de pont et de prolongement du ch. de fer de St-Jean, 12 m. au 30 juin 1892.		17,356	00		
Obligations du chemin de fer Northern, 12 mois au 30 juin 1892.....		3,650	00		
Province du Manitoba, sur les avances de terres marécageuses, au 30 juin 1892.		146	71		
Cie de ch. de fer de Qu'Appelle, Lac Long et Saskatchewan, au 30 juin 1892.....		3,684	46		
Chemin de fer de Calgary et Edmonton, au 30 juin 1892.....		252	65		
Gouv. général, intérêt sur le codt du wagon "Victoria," au 30 juin 1891.....		659	44		
Baring Frères et Cie, sur compte courant.....		320	71		
Glyn, Mills, Currie et Cie do.....		554	84		
					50,620 23
<i>Fonds d'amortissement—Placements.....</i>					1,035,799 70
					1,086,419 93
Prime, escompte et change.					
<i>Escompte sur effets achetés pour fonds d'amortissement—</i>					
1891.	£	s.	d.		
Novembre.....	136	9	3	Canada 3 pour 100 à 95½.....	29 06
do.....	52,959	10	0	do 95.....	12,886 83
Décembre.....	20,867	2	0	do 94½.....	5,839 31
1892.					
Janvier.....	67,623	18	6	do 94.....	19,746 18
Février.....	318	2	7	do 95.....	77 42
do.....	672	19	10	Victoria 3½ pour 100 à 93½.....	208 80
do.....	71	5	9	Ceylan 3 pour 100 à 92½.....	26 01
Avril.....	19,123	10	1	Canada 3 pour 100 à 94½.....	5,467 72
do.....	649	15	7	Ceylan 3 pour 100 à 93.....	221 37
Mai.....	5,323	12	10	Canada 3 pour 100 à 95.....	8,970 34
do.....	1,000	0	0	do 94½.....	279 84
do.....	51,007	19	7	do 94½.....	13,653 12
do.....	638	6	0	do 93½.....	194 14
do.....	20,123	11	7	do 94½.....	5,386 36
do.....	5,000	0	0	do 94.....	1,703 33
do.....	5,000	0	0	do 92½.....	1,885 83
do.....	5,000	0	0	do 92.....	1,946 67
do.....	4,000	0	0	do 91½.....	1,606 00
do.....	1,000	0	0	do 91½.....	395 42
do.....	50,779	19	3	do 92½.....	18,843 63
do.....	698	3	6	Ceylan 3 pour 100 à 91½.....	280 32
do.....	67	18	1	Victoria 3½ pour 100 à 97½.....	9 51
do.....	321	18	7	Canada 3 pour 100 à 93½.....	95 95
do.....	1,324	8	10	do 93½.....	402 86
do.....	18,912	1	9	do 94½.....	5,292 24
do.....	3,501	19	0	do 94½.....	937 36
do.....	12,734	12	5	do 92½.....	4,802 92
					111,188 54
Prime sur £5,141 13 4, 4 pour 100 sur les obligations gardées comme placements, et vendus pour fonds d'amortissement, à 106.....					3,002 72
<i>Escompte sur change remis à l'Angleterre—</i>					
1891.	£				
15 juill.....	20,000	60 jours à vue à 4·857.....			193 33
27 do.....	20,000	do 4·85.....			333 34
30 do.....	10,000	do 4·851.....			156 67
5 août.....	10,000	do 4·845.....			216 67
8 do.....	10,000	do 4·845.....			216 66
18 do.....	10,000	do 4·844*.....			222 22
19 do.....	10,000	do 4·8416*.....			250 00
25 do.....	10,000	do 4·844*.....			222 22
1er sept.....	20,000	do 4·838*.....			555 55
5 do.....	10,000	do 4·838*.....			277 77
					2,644 43
A reporter.....					114,191 26

MINISTÈRE DES FINANCES.

Prime, escompte et change—Suite.		\$ cts.	\$ cts.
Report		2,644 43	114,191 26
<i>Escompte sur change remis à l'Angleterre—Suite.</i>			
8 sept.....£	70,000, 60 jours à vue à 4'81747	3,354 16	
15 do	20,000 do 4'822*	888 90	
16 do	30,000 do 4'8375	875 00	
21 do	20,000 do 4'822*	888 90	
26 do	80,000 do 4'80	5,333 34	
6 oct.....	10,000 do 4'805*	611 11	
9 do	10,000, demande à 4'838*	277 78	
14 do	10,000 do 4'838*	277 78	
23 do	30,000, 60 jours à vue à 4'805	1,850 00	
26 do	20,000 do 4'8138*	1,055 56	
3 nov.	15,000 do 4'815	775 00	
5 do	10,000 do 4'815	516 67	
6 do	10,000 do 4'815	516 66	
13 do	10,000 do 4'815	516 67	
21 do	50,000 do 4'8138*	2,638 90	
21 do	10,000, demande à 4'844*	222 22	
27 do	10,000 do 4'8472*	194 45	
4 déc.....	10,000 do 4'85	166 67	
11 do	10,000 do 4'85	166 66	
1892.			
19 janv....	20,000 do 4'8527*	277 78	
23 do	10,000, 60 jours à vue à 4'8472*	194 44	
1er fév....	10,000 do 4'8472*	194 44	
8 do	10,000 do 4'85	166 66	
15 do	10,000 do 4'86	66 66	
23 do	10,000 do 4'861*	55 55	
1er mars..	10,000 do 4'8625	41 66	
5 do	10,000 do 4'861*	55 55	
10 do	20,000 do 4'855*	222 22	
10 do	15,000 do 4'85416*	187 50	
11 do	60,000 do 4'855*	666 66	
14 do	10,000 do 4'861*	55 55	
22 do	10,000 do 4'8583*	83 33	
28 do	70,000 do 4'8625	291 66	
28 do	10,000 do 4'861*	55 55	
5 avril....	10,000 do 4'865	16 66	
8 do	10,000 do 4'8638*	27 78	
9 do	35,000 do 4'8638*	97 22	
12 do	60,000 do 4'8638*	166 67	
5 mai....	20,000 do 4'8583*	166 67	
19 do	10,000 do 4'8638*	27 78	
			26,888 85
			141,080 11

MINISTÈRE DES FINANCES.

Surintendant des assurances.

	\$	cts.
Amérique du Nord, contre les accidents	20	94
Ætna	67	98
Ætna, sur la vie	380	58
Agricole, de Watertown, N.-Y.	41	83
Atlas	34	36
American Steam Boiler	1	38
American Surety	1	09
Inspection des chaudières	10	42
British America	116	15
British and Foreign Marine	9	01
British Empire, mutuelle sur la vie	112	89
Caledonian	55	93
Canada, contre les accidents	3	09
Canada, sur la vie	814	37
Canadian, mutuelle sur la vie	62	43
Des Citoyens	132	62
do pour listes	0	91
City of London, contre l'incendie	75	93
Commercial Travellers	9	89
Commercial Union	182	49
Confédération, sur la vie	335	24
Connecticut, contre l'incendie	19	85
Covenant Mutual	18	72
Dominion, sur la vie	7	91
Dominion Plate Glass	5	42
Dominion Safety Fund	20	46
Eastern	53	82
Employers' Liability Ass. Corporation	33	30
Équitable, sur la vie	357	10
Fédérale, sur la vie	113	68
Associat. d'assurance contre l'incendie	61	44
Germania	12	06
Guarantee Co. North America	20	96
Guardian, contre l'incendie et sur la vie	105	19
Hartford, contre l'incendie	69	41
Insurance Co. of North America	14	44
Imperial, sur la vie	114	30
Lancashire	136	60
Liverpool, London & Globe	156	42
Lloyd's Plate Glass Ins. Co., N.-Y.	4	31
London Assurance Corporation	48	32
London Guarantee and Accident	29	22
London and Lancashire, contre l'inc.	90	46
do sur la vie	111	43
London Mutual, contre l'incendie	71	14
London, sur la vie	47	31
Manchester, contre l'incendie	28	63
Manufacturers' Accident	25	26
do sur la vie	80	68
Metropolitan, sur la vie	28	97
Mongenais, Boivin et Cie	6	00
Mutual Accident Association	4	75
do sur la vie	285	70
do Relief Society	24	47
do Reserve Fund	97	75
National, d'Irlande	40	53
New-York, sur la vie	373	40
North American	164	03
North British and Mercantile	191	49
Northern, sur la vie	96	84
Norwich and London Accident	0	34
Norwich Union, contre l'incendie	50	18
Ontario Mutual	221	12
Phenix of Brooklyn	39	14
Phenix of London	123	23
Phenix	24	78
Provident Savings	14	67
Provincial Provident Institution	29	75
Québec, contre l'incendie	61	00

A reporter..... 6,185 51

Surintendant des assurances—
Suite.

	\$	cts.
Report	6,185	51
Queen	145	10
Reliance Mutual Life Assurance Society	4	90
Royal Canadian	146	05
Royal	307	98
Scottish Union and National	66	76
Standard, sur la vie	221	88
Star, sur la vie	8	78
Sun, sur la vie	271	14
Temperance and General	41	96
Travellers	129	87
Union Mutual, sur la vie	67	79
Union Society	2	54
Etats-Unis, sur la vie	19	92
De l'Ouest	190	06

Compagnies qui se sont retirées des affaires.

Connecticut Mutual	29	25
Edimbourg, sur la vie	6	44
Association d'Ecosse, sur la vie	26	86
National, sur la vie	1	56
National, sur la vie, évaluation	5	46
North-western	9	76
Phenix Mutual, sur la vie	18	15
Scottish Amicable	4	04
Scottish Provident	1	59

Total..... 7,913 44

Profits sur argent monnayé.

Mocatta et Goldsmid—		
74,722 onces d'argent à 45½d	68,752	00
54,000 do à 41¾d	45,510	94
64,000 do à 41½d	53,421	13
46,231 62 onces d'argent à 39½d	37,323	20
60,000 onc. de piastres mexic. à 38½d	47,069	79
½ pour 100 d'escompte	315	09
Fr. del'hôt. de la mon. royales. \$398,000	11,945	09
Cie de messag. canad., fret et assur.—		
Sur \$100,000 à Toronto, 1 pour 100	1,000	00
\$45,000 à Winnipeg 1½ do	675	00
\$50,000 à Toronto 1 do	500	00
\$40,000 à Montréal 1½ do	380	00
\$5,500 à Victoria 2½ do	137	54
\$10,000 à Halifax 1½ do	75	00
\$7,500 à Saint-Jean 1 do	75	00
Cie de messag. Dom., fret et assurance—		
Sur \$25,000 à Toronto	168	75
\$20,000 à Montréal	125	02
\$95,000 à Victoria	1,971	27
Coût total de l'argent monnayé	269,444	82
Valeur numér. de do	398,000	00
Profit	128,555	18

Profits sur cuivre monnayé.

Hôtel de la monnaie royale—		
Payé pour métal	1,955	37
Frais pour monnayer	1,200	00
Poinçons et timbres	20	44

A reporter..... 3,175 81

MINISTÈRE DES FINANCES.

Profits sur cuivre monnayé— <i>Fin.</i>		\$ cts.	Revenu casuel.		\$ cts.
Report.		3,175 81	Garanties des entrepreneurs saisies—		
Cie de messagerie Canadienne—			F. A. Fahey	50 00	
Sur \$5,000 à Toronto	215 96		W. H. Storey	37 48	
\$5,000 à Montréal.	203 79		L. L. Piper.	3 95	
\$1,000 à Saint-Jean	39 54		Banque de l'Île du Prince-Edouard—		
\$1,000 à Halifax.	23 73		Balance non réclamée.	98 97	
Vieilles monn. envoyées en Angleterre	3,401 75		Chèque de dividende en circulation.	4 42	
Monnaie royale—			Banque de Montréal, bal. non réclamées	269 26	
Frais pour monnayer	452 54		Banque de la N.-Ecosse do	25 24	
Fret à et de l'Angleterre.	340 43		Banque d'Hamilton do	0 14	
Coût total des centins monn.	7,853 55		Caisse d'épargne de la Cité et du District, balances non réclamées.	2 18	
Val. num. do	16,525 37		Agents de la couronne pour l. colonies :		
Profit.	8,671 82		remboursement de la taxe du revenu	220 72	
Moins la perte sur monnaies en cuivre			Acquit de conscience	20 00	
fondues en 1873 et 1874 et vendues			Coût de cartes de vis. imputé en 1889-90	5 00	
à 15c. par lb.	4,709 92		Payé en moins sur appointements et pensions.	2 17	
	3,961 90		Amende—Jos. Stapleton.	739 53	
				15 00	
				754 53	

Re Intérêt sur placements.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 octobre 1892.

MONSIEUR,—Je ne puis constater qu'il ait été payé quelque montant à compte des arrérages d'intérêt par la Compagnie du chemin de fer Albert, les commissaires du port de Québec, la Compagnie du pont de Frédéricion et de Sainte-Marie et les commissaires du port des Trois-Rivières, non plus que de l'intérêt pour le dernier exercice. Veuillez me dire ce qu'a fait votre département pour obtenir le paiement de ces arrérages? Pourquoi les commissaires du port de Québec ont-ils cessé de payer l'intérêt de la dette primitive, et quelles mesures a-t-on prises à ce sujet? A-t-on fait quelque chose pour obtenir un règlement des autres placements compris sous le chef de placements du fonds consolidé, viz: la cité d'Hamilton, la commission des barrières de péage de Québec, le comte Selkirk et H. J. Boulton?

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
 Au sous-ministre des finances. J. L. McDOUGALL, A.G.

Re Banque du Haut-Canada.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 novembre 1892.

MONSIEUR,—Je dois vous rappeler de nouveau que le bureau n'a pas encore reçu les états relatifs à la banque du Haut-Canada. promis il y a quelque temps.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
 Au sous-ministre des finances. J. L. McDOUGALL, A.G.

Re Arrérages.

DÉPARTEMENT DES FINANCES, OTTAWA, 14 novembre 1892.

MONSIEUR,—Relativement à vos lettres du 15 octobre et du 12 courant, je dois vous dire que les arrérages d'intérêt dus par la Compagnie du chemin de fer Albert, la Compagnie du pont de Frédéricion et Sainte-Marie, et les commissaires des ports de Québec et de Trois-Rivières, ont été portés à des comptes spéciaux. Quant aux item compris sous le chef Placement, fonds consolidé, les remarques contenues dans la lettre du département, en date du 13 août 1889, ont toujours leur application, sauf qu'il a été reçu de l'hypothèque Boulton une somme de \$300, et qu'on s'attend à recevoir un autre montant.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
 A l'auditeur général. C. W. TREADWELL, secrétaire.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.

Droits de gliss. et estacades.		\$	cts.	Droits de gliss. et estac.—Fin.		\$	cts.
Rivière Ottawa.....		10,555	07	Report.....		9,021	82
Madawaska.....		14,983	70	<i>Rivière Pétéwawa—Fin.</i>			
Petewawa.....		10,630	42	Du Lac Traverse—			
Rivière Noire.....		1,421	40	Billots, 12,188 à 3c.....		365	64
Coulonge.....		197	06	Au Lac Traverse—			
Estacade des Cheneaux.....		5,095	21	Bois carré, 9,862 pièces à 3c.....		295	86
do de la Gatineau.....		6,273	41	De Bois-Dur—			
Trois-Rivières.....		7,683	95	Billots, 23,255 à 2c.....		465	10
Saguenay.....		8,847	55	Bois de dimension, 15,087 à 2c.....		301	74
Intérêt.....		195	87	do 4,810.....		180	26
<i>Rivière Ottawa.</i>							
		65,793	64	<i>Rivière Noire.</i>			
A travers Rocher Capitaine—							
Bois carré, 7 radeaux à \$1.....		7	00	10,630 42			
Du Rocher Capitaine—				A travers les glissoirs—			
Bois carré, 91 radeaux à \$4.50.....		409	50	Billots, 62,037 à 2c.....		1,240	74
De la rivière Petewawa—				Bois de dimension, 5,855.....		180	66
Bois carré, 167 radeaux à \$3.50.....		584	50	<i>Rivière Coulonge.</i>			
A travers Calumet—							
Rames, 9 radeaux à 50c.....		4	50	1,421 40			
De Calumet—				A travers les glissoirs—			
Bois carré, 89 radeaux à \$2.50.....		222	50	Billots, 9,853 à 2c.....		197	06
De la Rivière Noire—				<i>Estacade des Cheneaux.</i>			
Billots et bois d'estacades, 114,547							
pièces à 2c.....		2,290	94	Billots, 1,464,365 à $\frac{1}{2}$ c.....		4,881	21
Des Chats—				Bois carré, 4,254 à 2c.....		85	08
Bois méplat, 130 radeaux à 75c.....		97	50	Dimension, 8,063.....		38	92
do carré, 165 do \$1.50.....		247	50	<i>Estacade de la Gatineau.</i>			
A travers les Chats—							
Bois carré, 2 radeaux à 75c.....		1	50				
Bois d'estacade, 3 radeaux à 50c.....		1	50	Billots, 255,694 à 2c.....		5,113	88
A travers la Chaudière—				Trav. de chemins de fer, 89,061 à $\frac{1}{2}$ c.....		267	18
Billots, 658,429 à 1c.....		6,584	29	Bois carré, 3,096 à 6c.....		185	76
Bois de dimension, 7,217 pièces.....		103	84	Bois méplat, 5,514 à 3c.....		165	42
<i>Rivière Madawaska.</i>							
		10,555	07	Bois à pulpe, cordes, 3,778 à 8c.....		302	24
Des Gr. Chutes, y compris estacades—							
Billots, etc., 144,624 à $\frac{1}{2}$ c.....		6,267	06	Epinette rouge, 5,095.....		157	24
Bois carré, $\frac{1}{2}$ radeau.....		0	75	do blanche, 2,377.....		81	69
Des Gr. Chutes à l'emb. de la riv.—				<i>Trois-Rivières.</i>			
Billots, 35,160 à 3 $\frac{1}{2}$ c.....		1,172	01				
Des Grandes Chutes à Arnprior—				En aval des Grandes Piles à l'emb.—			
Billots, 167,129 à 3c.....		5,013	87	Billots, 142,836 à 2 $\frac{1}{2}$ c.....		3,570	91
Cèdre, 33 radeaux à 87 $\frac{1}{2}$ c.....		28	87	En aval de Grande-Mère à l'embouc.—			
Des Grandes Chutes à Calabogie—				Billots, 81,293 à 2 $\frac{1}{2}$ c.....		2,032	32
Billots, etc., 71,553 à 2 $\frac{1}{2}$ c.....		1,550	32	De Grande-Mère à l'embouchure—			
Traverses de ch. de fer, 18,061 à $\frac{1}{2}$ c.....		54	18	Billots, 6,216 à 2c.....		124	32
Bois carré, 6 radeaux à \$1.50.....		9	00	Aux Grandes Piles—			
A travers la gliss. des Gr. Chutes—				Billots, 45,478 à 1c.....		454	78
Bois carré, 4 radeaux à 75c.....		3	00	Des Grandes Piles à la fabriq'ie de la Cie			
Du lac Calabogie, y compris estacades—				de pulpe des Laurentides.....		1,428	34
Billots, 239 à 2 $\frac{1}{2}$ c.....		5	18	Billots, 142,834 à 1c.....		43	00
Du lac Calabogie—				Pas de détails donnés.....		30	28
Billots, 10,372 à 2c.....		207	44	Payé en plus.....			
A travers les améliorat. inférieures—				<i>Rivière Saguenay.</i>			
Billots, 18,800 à 1 $\frac{1}{2}$ c.....		235	00				
Estacades—				7,683 95			
Billots, 43,702 à 1c.....		437	02	Droits accrus de 1877 à 1891 sur—			
<i>Rivière Pétéwawa.</i>							
		14,983	70	24,305 billots de pin à 3c.....		729	15
Du Lac des Cèdres—							
Bois carré, 244 radeaux à \$6.....		1,464	00	827,320 billots d'épinette à 2c.....		16,546	40
Billots, 68,353 à 6 $\frac{1}{2}$ c.....		4,556	87	261 do 3c.....		7	83
Du lac à la Truite—				7,115 do 6c.....		426	90
Billots, 8,622 à 5 $\frac{1}{2}$ c.....		488	58	75 pièces de bois carré à 10c.....		7	50
De Perdrix Blanche—				745 pièces de bois d'estacade à 4c.....		29	80
Billots, 44,336 à 5 $\frac{1}{2}$ c.....		2,512	37	17,747 58			
A reporter.....							
		9,021	82	MOINS—Balance impayée.....			
				8,847 55			

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.

Droits de glissoirs et estac.—Fin		\$	cts.	Revenu de télégraphes—Fin.		\$	cts.
<i>Intérêt.</i>				<i>Report.</i>		6,151	53
W. C. Edwards et Cie.		65	78	Rive-Nord (E.E.)			
J. et B. Grier		5	31	Manicouagan, au 31 mai 1892.		15	85
Wm. Mason et Fils		48	89	Pointe des Monts do		82	55
J. Ross et Cie		33	53	Baie-Trinité, est do		11	78
William Ritchie et Cie.		13	18	Baie-Trinité, ouest do		11	79
J. A. Gagnon		29	18	Pentecôte do		89	90
				Sept-Iles do		66	40
				Moisie do		48	54
				*Godbout do		45	59
Glissoirs et estacades—Noms.		195	87	Magpie do		121	73
Baptist, Alex		2,038	93	Mingan do		59:01	
Barnet, Alex		960	83	Rivière Saint-Jean do		77	80
Barnet et McKay		732	32	Sheldrake do		41	88
Booth, J. R.		5,152	56	Sainte-Marguerite do		13	12
Bronsons & Weston Lumber Co.		3,566	77	Pte des Esquimaux do		322	11
Buell, Orr, Hurdman et Cie.		300	00	Longue Pointe do		37	29
Caldwell, William.		400	77	Iles au Caribou do		17	45
Carswell, Thistle et Mackey.		933	55	Riv. du Tonnerre do		45	68
Colton, A.		4	50	Ile Pelée do		167	20
Conroy, R. et W.		83	43	do à compte, juin		15	36-
Dubreuil, Alex		240	28	Quarantaine, au 31 mai 1892.		561	10
Edwards, W. C., et Cie.		2,669	40	Lignes du Nord-Ouest, au 31 mai 1892		2,211	75
E. B. Eddy et Cie.		264	00	Ligne de téléphone, C.-B.		25	70
Fraser, Alex		118	21			10,241	11
Gagnon, J. A.		909	91	*Moins Godbout, Cr. à 1892-93.		12	00
Gillies Frères		311	56			10,229	11
Gilmour, J., et Cie.		173	76	Bassin de radoub d'Esquimalt.			
Grier, J. et B.		206	21	Str "City of Seattle," du 3 au 4 juillet,			
Hawkesbury Lumber Co.		7,822	70	1,411 tonnes.		500	00
Laurentides Pulp Co		1,471	34	S.S.M. "Warspite," du 18 juillet au			
Lumsden, Alex.		5	00	20 oct., 8,400 tonnes.		6,246	81
Mason, W., et Fils.		1,264	81	Str "City of Seattle," du 22 au 25 oct.,			
Mackay, William.		224	50	1,411 tonnes.		756	00
Maclaren, J., et Cie.		3,729	64	Str "City of Kingston," du 27 au 29			
MacCracken, Boyle et Cie.		385	38	oct., 1,117 tonnes.		607	00
Moore, E. et D.		409	50	S.S.M. "Champion," du 4 au 20 nov.,			
McClymont, W., et Cie.		21	32	2,380 tonnes.		1,154	50
McDonald, K.		97	50	Str "City of Topeka," du 21 nov. au			
McLachlin, Frères.		12,803	60	1er déc., 1,057 tonnes.		1,298	00
McRae, Frères et Cie.		251	57	Barque "Hawthornbank," du 2 au 4			
Normand, Alphonse		32	60	déc., 1,369 tonnes.		612	00
O'Brien et Barry		14	43	Str "Danube," du 11 déc. au 1er janv.,			
Pembroke Lumber Co.		947	10	886 tonnes.		2,200	00
Perley et Pattee.		4,549	27	Str "Islander," du 1er au 4 janv.,			
Pierce et Cie.		12	01.	1,495 tonnes.		587	75
Powell, F. W.		64	79	S.S.M. "Pheasant," du 5 au 14 janv.,			
Price, Frères.		8,847	55	755 tonnes.		504	46
Cie Rathbun		180	21	Str "Premier," du 13 au 16 février,			
Ritchie, Wm., et Cie.		467	96	1,080 tonnes.		676	00
Ross, J., et Cie.		806	78	Str "C. W. Wetmore," du 16 au 22			
Shearer et Brown		284	77	fév., 1,399 tonnes.		1,064	20
St. Maurice Lumber Co.		2,032	32	S.S.M. "Daphne," du 23 au 29 fév.,			
				1,140 tonnes.		290	23
		65,793	64	Str "Costa Rica," du 29 fév. au 3 mars,			
				1,983 tonnes.		830	8
Revenu de télégraphes.				S. E.-U. "Mohican," du 11 au 15 avril,			
Anticosti, au 31 janv. 1892.		265	54	910 tonnes.		790	20
Anticosti, Gaspé, au 30 juin 1892.		305	58	S.S.M. "Melpomene," du 18 au 23			
Anticosti, local, do		26	15	avril, 2,950 tonnes.		288	28
Baie de Fundy, au 31 mai 1892.		567	87	B.C. Stevedoring Co., eau		10	00
Cap.Sable do		52	40				
Chéticamp do		296	55	Bassin de radoub de Lévis.		18,416	23
Escuminac do		169	13	SS. "Tiber," du 9 août au 22 sept.,			
do à compte, juin		0	74	1,736 tonnes.		3,736	16
Iles de la Madeleine, au 31 mai 1892.		507	27	SS. "St. Asaph," du 23 au 26 sept.,			
Meat Cove do		1,393	70	1,869 tonnes.		648	81
Rive-Nord (E.O.) do		2,566	60				
A reporter						4,384	97
		6,151	53			F—59	

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.

Bassin de radoub de Kingston.	\$ cts.	Revenu casuel—Fin.	\$ cts.
"St. Lawrence," du 28 déc. au 9 avril, hivernage.....	80 00	Report.....	1,695 65
Barge "Cornwall," du 11 au 13 avril, 586 tonnes.....	149 60	Ventes à—	
Navire "Glenora," du 13 au 14 avril, 627 tonnes.....	112 70	Ch. de fer de l'Île du Prince-Edouard, 3 pièces de pin dur.....	20 00
Remorqueur "Sir John," du 14 au 16 avril.....	30 00	Sessenwaine, Frères, 25 tonnes d'acier de rebut.....	150 00
Remorqueur "Olivia Gordon," du 14 au 16 avril.....	30 00	Str "Weymouth et Owens" 2 ³ / ₈ ton. houil. à bord du dr. "St. Lawrence".....	9 82
Barge "Hyderabad," du 18 au 21 avril, 290 tonnes.....	190 71	Toms, F., prov. à b. du drag. "Queen".....	8 18
Barge "Bangalore," du 18 au 21 avril, 296 tonnes.....		Weeks, H., Ottawa, 2 vieilles solives.....	20 00
Str "Jessie Bain," du 25 au 27 avril, 44 tonnes.....	40 00	Ventes par—	
Barge "Albino," du 27 au 28 avril, 180 tonnes.....	36 00	Gamble, F. C., Victoria, 1 vieil. tente.....	5 00
Str "Cibola," du 2 au 4 mai, 521 tonnes.....	169 34	Gerow, Geo. W., encanteur, Saint-Jean, plomb et métal jaune des ruines de la douane.....	184 24
Remorqueur "Active," du 6 au 7 mai, 189 tonnes.....	46 69	Gisborne, F. N., vieux fil métallique vendu à Halifax.....	12 00
Barge "Lancaster," du 12 au 13 mai, 219 tonnes.....	43 80	McCordock, W. J., houille à bord du dragueur "St. Lawrence".....	88 75
Remorqueur "Jessie Hall," le 13 mai, 29 tonnes.....	20 00	Remb. des dépenses de l'année préc.—	
Str "Islander," du 27 au 28 mai, 118 tonnes.....	23 72	Archer et Cie, chèq. 46107 payé 2 fois.....	110 50
Remorqueur "Jessie Hall," le 30 mai, 29 tonnes.....	20 00	Banque de l'Amérique Brit. du Nord, bal. à l'avoir de T. A. Begley.....	1 50
Navire "J. Gaskin," du 31 mai au 1er juin, 487 tonnes.....	97 44	Consumers' Gas Co., Toronto, rabais sur compte jusqu'à oct. '91.....	121 33
Navire "Glenora," du 1er au 2 juin, 627 tonnes.....	121 45	Garth et Cie, Régina, chèq. 59557.....	33 93
Dragueur du gouvernement n° 9, du 4 au 9 juin.....	226 55	Gobeil, A., Ottawa.....	2 55
Remorqueur "Bronson," du 9 au 10 juin, 70 tonnes.....	20 00	Cie Baie-d'Hudson, part. de l'avance, oct. 1884, re riv. Saskatchewan.....	1,109 45
Str "Algerian," du 11 au 17 juin, 914 tonnes.....	461 30	O'Hara, D., paiement en plus par le chèq. n° 1046 de Gamble.....	11 00
Navire "Valencia," du 25 au 28 juin, 568 tonnes.....	186 46	Roy, E. F., E., balance de l'avance pour frais de voyages.....	7 00
	2,105 76	Symmes, success. H. R., balance de l'avance en 1875.....	300 85
Revenu casuel.		Gages des dragueurs—	
Ventes à—		Minist. des ch. de fer et can., usage du drag. "Geo. McKenzie" et remorq. Cie houillère d'Acadie, 5 ¹ / ₂ jours, dragueur "Canada".....	1,755 00
Ahearn et Soper, Ottawa, 1 brl, 100 lbs isoloirs, 8c.; charriage, 25c.....	8 25	Vancouver Coal Mining Co., 34 jrs, usage du drag. à machoire.....	680 00
Bate, H. N., 24 vieilles solives, pont suspendu Union.....	200 00	Acquit de conscience.....	73 47
Bell, Frères et Cie, Winnipeg, hangar Carrier, Laine et Cie, Qué., 6,745 lbs de fonte, \$33.72; 2,954 lbs de fonte, \$11.81.....	45 53	Monter des cartes géographiques—	
Drake, W. T., Victoria, 102 tonnes de pierre.....	51 00	Dr Godbout, \$1; rév. M. Gendreau, \$1; J. B. St. Laurent, jne, \$1.....	3 00
Driscoll, John, vieux boyau et horloge.....	2 00		6,678 22
Guy, G. F., Ottawa, planches sur les marches des bâtisses du parlement.....	40 00	Moins:—	
Herbert, Chas. E., Winnipeg, villa.....	55 00	Dépenses de vente à l'en-chère à Winnipeg—	
Kelly, Frères et Cie, Winnipeg, bâtiment des immigrants.....	300 00	Joseph Wolf, 5 p. c. com. \$ 42 50	
Ménard, J. E., Ottawa, 1 vieux poêle.....	2 50	"Free Press," Manitoba, annonce.....	7 50
Service météorologique, Battleford, matériaux.....	21 37	Dépen. de vente à l'enchère, Saint-Jean, N.-B.—	
Commission du havre de Montréal, appareils de lumière électrique.....	900 00	Geo. W. Gerow, 5 p. c. com. do payé pour peser et livrer.....	9 21
		Barnes et Cie, imprimer des affiches.....	17 03
A reporter.....	1,695 65	"Daily Sun," Saint-Jean, annonces.....	2 00
		"Evening Gazette," St-Jean, annonces.....	4 00
			4 01
			86 25
			6,591 97

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.

Arrérages de droits de glissoirs et d'estacades.	\$ cts.	Arrérages de droits de glissoirs et d'estacades—Suite.	\$ cts.
<i>Sommaire.</i>		Report..... 63,083 23	
Rivière Ottawa.....	64,553 72	<i>Rivière Ottawa—Suite.</i>	
do Saint-Maurice.....	15,985 16	Yuill, James (d).....	9 29
District du Saguenay.....	8,900 03	Young, Est. Levi (a).....	1,461 20
do de Newcastle.....	5,767 00		
	95,205 91	64,553 72	
<i>Rivière Ottawa.</i>		<i>Rivière Saint-Maurice.</i>	
Baldwin, A. H. (a).....	3,507 92	Baptist, Alex (c).....	2,116 96
Batson et Currier (a).....	5,558 70	Baptist, Geo., Fils et Cie (c).....	4,859 02
Booth, J. R. (b).....	12,433 62	Biron, Trefflé (g).....	0 92
do (c).....	398 88	Gagnon, J. et A. (g).....	34 22
Cie de bois dec. Bronson et Weston (b).....	10,237 75	Hall, G. et B. (g).....	49 34
Bryson, J. et G. (c).....	252 20	Hall, Neilson et Cie (h).....	1,440 90
Bryson, James G. (a).....	73 50	Normand, T. E. (g).....	42 83
Caldwell, B., et Fils (d).....	4 33	Ritchie, Wm., et Cie (i).....	1,111 35
Campbell, R., et Fils (a).....	1,558 50	Ritchie Frères (d).....	1,048 14
Conroy, R. et W. (d).....	95 42	Ross, Ritchie et Cie (c).....	5,281 48
Cormier, N. E. (a).....	428 34		
Costello Frères (a).....	90 62		15,985 16
Dufresne et McGarity (a).....	528 80	<i>District du Saguenay.</i>	
Fraser, A., compte de T. Stephens (e).....	28 42	Price Frères et Cie.....	8,900 03
Gilmour et Cie (b).....	406 27		
Gornan, Robert (f).....	397 50	<i>District de Newcastle.</i>	
Grier, S. A., et Cie (b).....	1,060 59	Bigelow et Trounce (a).....	216 21
Grier, J. et B. (d).....	76 84	Boyd, M. (j).....	2,245 81
Knight, A. F., et A. (a).....	546 30	Dickson, succession.....	137 50
Lemieux et Charette (a).....	21 30	Greene et Ellis.....	157 01
Mason, Wm., et Fils (b).....	581 51	Hazlett, T. G.....	885 25
Muir, James (c).....	696 75	Hilliard, succession de feu Geo.....	354 15
Mosgrove et McHarry (a).....	261 42	Irwin, J. W.....	698 45
McLean, John et W. (a).....	53 14	Irwin et Boyd.....	59 79
Perley et Pattee (b).....	10,093 11	McDonald, Alfred.....	40 80
do (c).....	419 10	McDougall et Ludgate (a).....	65 07
Pierce et Cie (b).....	1,375 66	Parkins, John.....	13 00
Rowan, John (a).....	342 50	Parkins, A. W.....	65 92
Rochester, John (a).....	258 88	Strickland, R. et J. (a).....	215 08
Smith, Walton (a).....	171 46	Thomson et McArthur (a).....	52 78
Skead, l'hon. James (a).....	10,262 65	Thurston, Jabez (a).....	12 50
Taillon et Lapiere (a).....	148 10	Ulyyott, D.....	547 68
Walker, James (a).....	11 25		
Wells, W. C. (a).....	600 90		
White, A. et P. (c).....	101 00		
A reporter.....	63,083 23		5,767 00

(a) Faillis.

(b) Droits d'estacades à la Chaudière.

(c) Demande reconventionnelle.

(d) Demandes de trop.

(e) En contestation.

(f) Garanti.

(g) Il n'y a pas de raison que ces montants n'aient pas été payés.

(h) Des poursuites ont été intentées pour percevoir ce montant.

(i) Prétend qu'il est demandé une partie de trop.

(j) Payé en cour d'échiquier.

Re Bassin de radoub de Lévis.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 septembre 1891.

CHER MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre en date d'hier contenant un état des droits, etc., perçus au bassin de radoub de Lévis pendant le mois d'août dernier. Cet état accuse qu'il n'a rien été perçu.

Le 3 courant il m'arrive un état indiquant qu'une somme de \$200 a été payée le 7 août dernier pour droit de bassin par le steamer *Fiber*, et il a été rendu compte de ce montant.

Cet item de \$200 n'aurait-il pas dû être inscrit dans le relevé d'août. Je dois également vous demander s'il n'a pas été perçu de droits subséquents de ce steamer.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 mars 1892.

MONSIEUR,—Dans le relevé des droits perçus au bassin de radoub de Lévis jusqu'au 17 octobre 1890, je constate qu'on y a admis le steamer *Thornholme* le 6 août et qu'il lui a été demandé \$500 pour les droits de dock du premier jour et \$85 par jour pour les 36 jours suivants. Le même navire y est de nouveau admis le 23 septembre et il ne lui est demandé que les droits de dock de 4 jours à \$85 par jour. Je dois vous demander d'après quelle disposition des règles et règlements relatifs à ce bassin de radoub le navire a pu être exempté des droits de dock ordinaires du premier jour.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 1er avril 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 17 du mois dernier, ayant trait au relevé des droits perçus au bassin de radoub de Lévis jusqu'au 17 octobre 1890, et demandant une explication du montant exigé pour droits de docks du steamer *Thornholme*, j'ai l'honneur de vous informer que vous pouvez obtenir le renseignement nécessaire de la commission du havre de Québec, laquelle avait alors le contrôle du dock.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au l'auditeur général.

D. A. MACPHERSON, *sous-secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 6 avril 1892.

MONSIEUR,—En réponse à ma lettre du 17 mars, demandant des renseignements sur les droits perçus du steamer *Thornholme*, vous me dites par votre lettre du 1er avril que je pourrai me renseigner en m'adressant à la commission du havre de Québec, qui avait alors le contrôle du dock.

Comme la commission représentait le département pour la perception de ces droits, il appartiendrait, je crois, au département de demander à la commission l'explication nécessaire.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Au secrétaire du département des travaux publics.

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 3 mai 1892.

MONSIEUR,—Ainsi que vous le demandez par votre lettre du 6 du mois dernier, on a prié le secrétaire de la commission du havre de Québec d'expliquer les droits perçus du steamer *Thornholme* au bassin de radoub de Lévis. Le steamer mentionné plus haut n'y a été admis qu'une fois, dit-il, en sorte qu'on n'a pu lui faire payer

qu'une fois les droits du premier jour; et la raison des deux paiements, c'est que le navire a été vendu pendant qu'on le réparait dans le bassin.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
D. A. MACPHERSON,

A l'auditeur général.

Sous-secrétaire.

Re Revenu du bassin de radoub d'Esquimalt.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 24 mars 1892.

MONSIEUR,—Relativement à la correspondance antérieure, sur la question d'obliger les gardiens de docks à attester leurs relevés mensuels, je constate que l'on envoie à ce bureau une copie du relevé attesté au lieu de l'original, que l'on voudra bien me faire parvenir désormais.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au secrétaire du département des travaux publics.

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 7 avril 1892.

MONSIEUR,—Ainsi que vous le demandez par votre lettre du 24 du mois dernier, j'ai l'honneur de vous informer que l'on a donné instruction au gardien du bassin de radoub d'Esquimalt de transmettre à l'avenir ses relevés mensuels en *duplicata*.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

D. A. MACPHERSON, *sous-secrétaire.*

Re Revenu du bassin de radoub de Kingston.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 mai 1892.

MONSIEUR,—Il m'est parvenu le 17 courant certaines pièces justificatives couvrant les perceptions faites au bassin de radoub de Kingston. D'après ces relevés les premiers droits de dock ont été perçus du steamer *St. Lawrence* le 29 mars dernier. C'est l'intention sans doute de faire faire les relevés de ce dock suivant la formule employée ailleurs. Le premier relevé devrait couvrir tous les droits de dock jusqu'au 30 avril. Le gardien du dock devra fournir le même certificat que les autres gardiens et spécifier dans le premier relevé que le steamer *St. Lawrence* a été le premier admis au dock.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du département des travaux publics. J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 30 mai 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 21 courant concernant les perceptions de droits au bassin de radoub de Kingston et demandant une copie des règles et règlements suivis dans ce dock, j'ai l'honneur de vous informer que le gardien du dock a reçu des instructions au sujet des relevés à faire.

Je vous envoie également sous ce pli une copie des règles et règlements dont il est question plus haut.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

D. A. MACPHERSON, *sous-secrétaire.*

Arrérages de droits de glissoirs et estacades.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 28 juin 1892.

MONSIEUR,—Le montant total des arrérages dus le 30 juin 1891, d'après l'état que vous avez envoyé le 14 novembre 1891, était de \$109,847.87, classifié comme suit :—

Rivière des Outaouais...	(1) Dû par des sociétés en faillite....	\$ 24,862 15
	(2) Droits d'estacades à la Chaudière.	37,908 59
	(3) Demande reconventionnelle.....	3,106 14
	(4) Demandes de trop.	286 88
	(5) Echu, 1890-91.	3,708 51
Rivière Saint-Maurice...	(6) Demande reconventionnelle.....	12,257 46
	(7) Couvert par une obligation de la Banque du Peuple.....	1,440 90
	(8) Demandes de trop.....	1,802 34
	(9) Autres arrérages... ..	1,201 32
Rivière Saguenay.....	(10) Demande reconventionnelle.....	17,235 38
District de Newcastle...(11).....		6,040 20
		\$109,849 87

Au sujet du mémoire que votre département m'a transmis en réponse à ma lettre du 22 décembre dernier, je dois vous demander ce que l'on a fait depuis pour obtenir le règlement des demandes reconventionnelles et percevoir les balances dues.

Dans le but de régler ces arrérages aussitôt que possible ne serait-il pas à propos d'avertir chaque société endettée, qu'à moins de faire des arrangements satisfaisants à une date rapprochée, le département sera obligé de faire recouvrer ces sommes par le département de la justice.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au secrétaire du département des travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 21 juillet 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 28 juin dernier, me demandant des informations sur ce qui a été fait pour percevoir, etc., les arrérages des droits de glissoirs et estacades, j'ai l'honneur de vous transmettre les détails suivants :—

RIVIÈRE DES OUTAOUAIS.

Item 1. Le ministère ne peut rien faire avant que l'item ait été soumis au comité des comptes publics.

Item 2. Même chose que le n° 1.

Item 3. Un des item de la dette de Perley et Pattee, viz: \$2,035.96, a été réglé par le paiement d'une somme de \$1,039.83, et la balance a été créditée à cette société pour sa demande reconventionnelle (voir les relevés spéciaux des arrérages perçus pendant le mois de juin dernier). Rien ne peut être fait au sujet des autres item avant que les officiers auxquels ils ont été soumis aient fait rapport.

Item 4. Même chose que pour les nos 1 et 2.

Item 5. Sur ce montant il a été perçu de Hawkesbury et Cie, \$2,617.78, de W. Mason et Fils, \$664.81, ce qui laisse une balance de \$425.92 dont \$397.50 sont garantis par la saisie d'un train de bois carré à Québec, lequel n'a pas encore été vendu. Le département de la justice est chargé de recouvrer le reste, \$28.42.

DISTRICT DE SAINT-AURICE.

Item 6. Rien ne peut être fait avant que la question soit réglée par le comité des comptes publics.

Item 7. Couvert par une obligation de la Banque du Peuple, que le département de la justice est à examiner.

Item 8. Même chose que le n° 6.

Item 9. Sur \$1,201.32 J. A. Gagnon a payé \$124.32; G. H. Hall conteste \$49.34; T. E. Normand conteste \$42.83; W. Ritchie et Cie espèrent payer le mois prochain \$357.15, en sorte qu'il ne reste que le compte de Ross et Cie, qui sera remis au département de la justice.

SAGUENAY.

Item 10. \$17,235.38. Sur cette somme, MM. Price et Cie ont payé \$7,235.38, retenant le solde jusqu'à ce qu'il ait été adjugé sur leur réclamation.

DISTRICT DE NEWCASTLE.

Item 11. Il est question de prendre des mesures énergiques pour faire payer.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

D. A. MACPHERSON, *sous-secrétaire*.

A l'auditeur général.

Re Droits de glissoirs et d'estacades.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er août 1892.

MONSIEUR,—Veuillez m'envoyer une copie du tarif autorisé des droits de glissoirs et d'estacades.

Les rapports des différents préposés aux glissoirs n'étant pas envoyés à ce bureau, le rapport du département devrait être certifié comme suit: (1) que des relevés ont été reçus de tous les préposés aux glissoirs pour le mois couvert par le rapport; (2) que les relevés des préposés couvrent le bois de toute espèce qui a passé par leurs glissoirs; (3) que les prix demandés sont ceux du tarif; (4) que l'intérêt a été perçu sur tous les paiements de droits en souffrance; (5) que des dépôts ont été faits et que les reçus de banque de toutes les perceptions faites ont été transmis au receveur général.

Veuillez expliquer pourquoi l'intérêt n'a pas été exigé sur un item de \$2,028.98 inscrit sur le relevé de Trois-Rivières, de novembre 1890, et payé en septembre 1891. Intérêt a été demandé sur d'autres items du même relevé payés antérieurement à septembre 1891.

Quand le reçu de banque couvrant le paiement de \$7,235.38 fait par MM. Price et Cie, et dont il est question dans votre lettre du 21 juillet, a-t-il été envoyé au receveur général?

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au secrétaire, département des travaux publics.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 août 1892.

MONSIEUR,—Relativement aux arrérages dus par MM. Price, Frères et Cie pour droits de glissoirs et d'estacades sur le Saguenay, j'observe qu'un paiement de \$8,847.55 est récemment entré en compte. Le solde, paraît-il, est retenu parce que MM. Price, Frères ont une contre-réclamation contre un autre département. Ce fait ne devrait pas vous empêcher d'insister sur un règlement de la somme due à votre département. Le paiement de tout revenu appartenant au gouvernement doit être exigé dès qu'il devient dû.

Comme il est à propos que tous ces arrérages soient clos, je vous prie d'y voir bientôt.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au secrétaire, département des travaux publics.

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 6 septembre 1892.

MONSIEUR,—J'ai instruction d'accuser réception de votre lettre du 16 du mois dernier relative à un solde dû par Price, Frères et Cie, pour droits de glissoirs et d'estacades sur le Saguenay; et de vous informer que le paiement de ce solde sera forcé le plus tôt possible.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

D. A. MACPHERSON, *sous-secrétaire*.

A l'auditeur général.

DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 14 novembre 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous communiquer une copie du rapport de M. Smith *in re* droits de glissoirs et d'estacades, ainsi que les "Règlements pour l'administration, l'entretien, l'usage et la protection des glissoirs et estacades et ouvrages publics qui s'y rattachent," et les "Règlements pour l'usage des glissoirs à bois du gouvernement," suivant la demande que vous en faites dans votre lettre du 1er août dernier.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur.

A l'auditeur général.

E. F. E. ROY, *secrétaire*.

MÉMOIRE EN RÉPONSE À LA LETTRE DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL DATÉE LE 1ER AOÛT 1892, ADRESSÉE AU SECRÉTAIRE, DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.

Re glissoirs et estacades.

Le tarif autorisé des droits de glissoirs et estacades se trouve dans les brochures ci-incluses, comme suit;—

District du Saguenay,.....	Page 9.—	Règlements du 19 août 1889.
District du Saint-Maurice...	" 13.—	" " "
District de l'Ottawa.....	" 8.—	" 30 juin 1890.
District de Newcastle.—	Un extrait de l'arrêté du conseil du 10 septembre 1874 est ci-inclus.	

L'auditeur général demande que le rapport du département soit certifié comme suit:—

"1. Que des relevés ont été reçus de tous les préposés aux glissoirs pour le mois couvert par le rapport."

Nous ne pouvons faire droit à cette demande parce que plusieurs des relevés des préposés arrivent après que les relevés de recettes sont partis de mes mains, et les premiers ne sont pas nécessaires aux derniers, car ils ont trait à des matières qui ont été finalement réglées pendant le mois auquel ils s'appliquent.

Dans quelques cas plusieurs des relevés des préposés aux glissoirs contiennent, au sujet des blocs de sciage, des informations qui sont seulement partielles, et des quantités généralement données en chiffres ronds qui, je le sais, ne peuvent pas toujours être correctes; par conséquent, bien que contenant des renseignements utiles, ils ne sont pas d'une grande valeur comme base de compte.

"2. Que les relevés des préposés aux glissoirs couvrent le bois de toutes espèces qui a passé par leurs glissoirs."

Ce serait impossible, car personne dans le département ne peut connaître du bois de construction ou des blocs de sciage qui passent par des glissoirs à des centaines de milles de distance; et de plus, pour ce qui est des blocs de sciage, les trains de bois sur quelques-unes des rivières descendent épars, quelques pièces seulement au commencement de la saison, le nombre augmente à mesure que l'été avance, et ce n'est que quand la queue du train passe un poste que le préposé au glissoir peut obtenir un relevé raisonnablement correct de la quantité dont chaque train est formé, et même il ne l'obtient pas toujours au moment où passe le dernier bloc, attendu que celui qui peut lui donner l'information, c'est-à-dire le commis ou le capitaine, s'en va bien souvent avant que tout le train ait passé par le glissoir.

Je dois dire ici que les comptes des droits sur blocs de sciage ne sont pas, à l'exception de l'estacade de la Gatineau et au glissoir de Chaudière-nord, basés sur les relevés des préposés aux glissoirs, mais sur des états sous serment reçus des propriétaires de scieries, et attestés par le gérant, le teneur de livres ou un membre de la compagnie. Ces états contiennent en résumé les quantités attestées par le contremaître qui a fait les billots et le mesureur qui les a mesurés (dans des relevés fournis au département des terres de la couronne), et sont conséquemment infiniment plus dignes de confiance que les états accidentels qui sont souvent donnés aux préposés aux glissoirs par les conducteurs de trains. Ces états sont encore vérifiés par les meilleures informations qu'il soit possible d'obtenir, et quand ils laissent à désirer le premier livre des mesureurs de bois est consulté. A l'estacade de la Gatineau et

aux glissoirs de Hull les quantités sont vérifiées par des compteurs employés par le département.

Pour le bois carré, les comptes sont basés sur le calcul qui s'en fait ici : les rapports des préposés aux glissoirs dans le haut de la rivière servent principalement à découvrir le bois qui pourrait être laissé quelque part en amont d'Ottawa.

A la fin de l'année, disons sur le rapport de décembre, nous pouvons certifier que tout le bois, etc., accusé par les préposés aux glissoirs pendant la saison précédente a été correctement compté, à l'exception du bois carré qui n'est pas parvenu à Ottawa et des blocs de sciage qui ne sont pas arrivés aux scieries ou à destination ; mais comme ce certificat devra être attesté comme dit plus haut, je ne vois pas comment il pourrait être utile.

" 3. Que les prix demandés sont ceux du tarif. "

L'auditeur général, qui a des copies du tarif, pourrait aisément s'en convaincre par lui-même.

" 4. Que l'intérêt a été perçu sur tous les paiements de droits en souffrance. "

Les relevés le démontrent dans chaque cas, dans le district d'Ottawa, excepté lorsqu'on a laissé le paiement en suspens en attendant la décision du département au sujet de certaines réclamations, ou lorsque, comme dans le cas de Cormier, nous n'avons pas réalisé suffisamment pour acquitter les droits. Toutefois, ces cas se produisent rarement. Jusqu'à dernièrement il n'était pas d'usage de charger intérêt dans le district du Saint-Maurice ; mais à l'avenir cet intérêt sera rigoureusement exigé.

" 5. Que des dépôts ont été faits et que les reçus de banque de toutes les perceptions faites ont été transmis au receveur général. "

Mon rapport S 8 contient toute l'information demandée, car lorsque l'argent n'est pas déposé par l'intéressé lui-même, il est d'usage invariable de déposer les chèques ou les deniers qui me viennent, de suite après leur réception, même la somme la plus faible, et je ne me suis jamais prévalu du règlement qui me permet de garder de petites sommes jusqu'à ce qu'elles atteignent le chiffre de \$25 avant de faire le dépôt.

Comme je signe ce rapport et que je suis par conséquent responsable de son contenu, je ne vois pas de quelle utilité serait un autre certificat de moi.

Quant à la raison pour laquelle intérêt n'a pas été chargé sur \$2,028 qui figurent au relevé du district de Trois-Rivières de novembre 1890 et payées en septembre 1891, je n'ai pas d'explications à offrir, attendu que ce district n'est venu sous mon contrôle direct que le 1er juillet dernier.

J'ai cependant perçu l'intérêt en question. Il sera inscrit sur mon relevé pour le présent mois.

Le reçu de banque couvrant le paiement de \$7,235.38 fait par MM. Price et Cie, a été transmis au receveur général le 5 août dernier.

Le tout respectueusement soumis.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 5 septembre 1892.

ED. SMITH,

Percepteur des droits de glissoirs et d'estacades.

A l'ingénieur en chef, ministère des travaux publics.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 novembre 1892.

Re Droits d'estacades aux Chaudières.

MONSIEUR,—Des relevés fournis par le ministère des travaux publics démontrent que \$31,005.54 étaient dus et impayés au 30 juin 1889 pour droits d'estacades aux Chaudières, et que \$6,903.05 se sont accumulés en 1889-90. Depuis, les relevés n'ont accusé aucun changement. Le ministère dit que les compagnies contre lesquelles ces sommes ont été tenues en compte prétendent que les estacades ont été entièrement entretenues à leurs frais depuis 1881, et que l'affaire a été soumise au conseil du Trésor. Veuillez me faire connaître la décision à laquelle le conseil en est arrivé.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire, conseil du Trésor.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉTAILS DU REVENU.

F.-67

Re Recettes du télégraphe.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA 16 août 1892.

MONSIEUR,--Relativement aux comptes du revenu de l'exercice 1891-92, je dois appeler votre attention sur les observations suivantes, vous prier de me donner des explications, et de prendre à ce sujet les mesures que les circonstances demandent.

Lignes du Nord-Ouest:—Les recettes de 1891-92 ne s'élèvent qu'à \$2,211.75, contre \$4,916.84 pour la même période de l'exercice précédent. Les relevés d'octobre, novembre et décembre ne sont arrivés à notre département que le 13 février 1892.

Côte du nord, à l'ouest de Bersimis:—Il y a une diminution considérable dans les recettes de ce district:

Anticosti:—Les relevés de 1891-92 ne vont que jusqu'au 31 janvier, tandis que l'année précédente ils allaient au 30 avril.

Pointe Bonilla, C.-B.:—\$25.70 ont été accusés comme recettes du téléphone en cet endroit, mais il n'a pas été fourni de relevés.

Certificat:—Les opérateurs devraient certifier que des rétributions ont été perçues sur toutes les dépêches transmises, que les prix demandés étaient conformes au tarif, et qu'ils sont tous correctement portés au relevé. Les contrôleurs de district devraient, en outre, certifier le certificat actuellement employé, à l'effet qu'un relevé a été reçu de chaque bureau du district pour le mois.

Je vous transmets un sommaire des recettes de l'exercice. J'y ai inclus deux items de \$24.15 et \$12 dont, me dit-on, le comptable possède les reçus de banque et que vous voudrez lui faire envoyer de suite au receveur général sur un état supplémentaire pour 1891-92.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Surint. des télégraphes de l'Etat.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 10 octobre 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 16 août, dont l'ancien surintendant a accusé réception dans le temps, j'ai l'honneur d'offrir l'explication des circonstances que vous me signalez. Pour plus de commodité, j'adopte les mêmes titres dans l'ordre que leur donne votre lettre:—

Lignes du Nord-Ouest:—Une comparaison des détails des relevés du trafic fait voir qu'il y a eu une baisse immédiate d'environ 60 pour 100 dans le volume des affaires lorsque la ligne d'embranchement allant de la Traverse de Clarke à Prince-Albert, comprenant en tout six employés, fut discontinuée à la fin d'octobre 1890 parce que le réseau télégraphique du chemin de fer canadien du Pacifique avait été prolongé à ce district. La moyenne pendant les cinq mois, juin-octobre inclusivement, que cet embranchement fut en opération, avait été de 841 dépêches expédiées, avec \$624 de recettes; et pour les sept mois suivants, de novembre '90 à mai '91 inclusivement, après la fermeture de l'embranchement de Prince-Albert, la moyenne a été 338 dépêches expédiées et \$254 de recettes. De plus, dans le mois d'octobre '91, le réseau télégraphique du chemin de fer canadien du Pacifique fut prolongé de Calgary à Edmonton, et les opérations faites à notre bureau de cette dernière localité, alors le plus important de toute la ligne, diminuèrent d'environ 60 pour 100. Les opérateurs des sept premiers mois de 1891-92, juin à décembre inclusivement, période pendant laquelle notre bureau fut le seul qu'il y eût à Edmonton, donnèrent une recette moyenne de \$234, et pendant les cinq mois suivants, janvier à mai inclusivement, la moyenne ne fut que de 250 dépêches expédiées, avec une recette de \$133. En général, cependant, c'est dans cette dernière partie de l'année que le volume du trafic est le plus faible.

Le retard qu'ont subi les relevés d'octobre, novembre et décembre paraît avoir été dû à l'absence du contrôleur de district en congé pendant plusieurs semaines avant le 4 février, date où il fit connaître son retour au travail. Les relevés sont arrivés avec une lettre portant la date du 9 du même mois.

Côte du nord, à l'ouest de Bersimis.—En comparant les relevés des deux exercices, on constate que la baisse des recettes provient d'une diminution générale des affaires. Quatorze des bureaux, y compris tous les plus importants de la ligne, ont fait moins d'opérations,—quelques-uns même jusqu'à 30 pour 100 de moins que pendant l'exercice précédent, et les 9 autres n'accusent qu'une bien faible augmentation. La moyenne mensuelle des dépêches expédiées pendant les mois de 1890-91, mai à mars inclusivement, a été de 1,230, et de 1,037 pendant les 14 mois de 1891-92, avril à mai inclusivement : soit une baisse générale d'à peu près 16 pour 100. Le tarif n'a pas été modifié depuis mars 1890, et il ne paraît pas exister de raison spéciale pour cette diminution de trafic sur la ligne. Le service a été aussi bien fait que d'habitude et a donné satisfaction.

Anticosti.—Les relevés des trois mois de février, mars et avril sont arrivés vers la fin de juillet ; mais l'examen et l'inscription des comptes de la dépense ayant été inévitablement retardés, une demande de transfert au crédit des recettes n'aurait pu être faite à temps pour faire entrer les relevés dans les comptes de 1891-92. Cependant, ils furent examinés le 13 août, et ils seront portés aux comptes du prochain exercice.

Pointe Bonilla, C.-B.—Les perceptions entrées en compte ont été faites dans l'espace de temps qui s'est écoulé entre l'achèvement partiel de la ligne et le jour (1er octobre 1891) où une convention est intervenue pour son exploitation simultanée avec le réseau télégraphique du chemin de fer canadien du Pacifique. Durant cette période, les relevés ont été faits sur place à l'ingénieur du département à Victoria.

Certificats.—Il me semble que les états mensuels, tels qu'ils sont maintenant présentés, offrent la preuve de l'exactitude et de non-omission, puisque en comparant les rapports de chèques on peut voir où un déficit a pu se produire par erreur ou inadvertance, et dans tous les cas les sommaires sont accompagnés des relevés de tous les bureaux du district représenté. Là où il ne se fait pas d'opérations, la formule ordinaire le fait connaître et porte la signature de l'agent. Cependant, afin de remplir plus exactement les exigences telles que définies dans votre lettre, la prochaine édition de nos formules imprimées sera modifiée de façon à assurer une attestation aussi complète et aussi explicite que les conditions le permettront. Ou si, —vu ce qui précède,—vous désirez que des mesures dans ce sens soient prises le plus tôt possible, une clause supplémentaire pourrait être imprimée sur les formules actuelles qui serviraient le printemps prochain à remplir les réquisitions régulières pour les bureaux en général.

Les chiffres de la recette pour 1891-92 portés au sommaire qui accompagnait votre lettre ont été vérifiés par la comparaison avec les livres de comptes de votre bureau. L'item \$24.15 est couvert par le reçu de dépôt n^o 1174, daté le 25 juillet 1892, et l'item \$12 est inclu dans la somme couverte par le reçu n^o 1718, daté le 13 septembre 1892.

Espérant que le tout sera trouvé satisfaisant.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

D. H. KEELEY, *surintendant-intérimaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, Ottawa, 13 octobre 1892.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 10 du courant, je dois dire que, suivant mon opinion, il serait à propos de mettre à effet votre recommandation de faire imprimer une clause supplémentaire sur les formules actuelles, ce qui remplirait les exigences du règlement au sujet des certificats attestés.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

M. D. H. KEELEY,

Surintendant intérimaire, télégraphes de l'Etat.

DÉTAILS DU REVENU.

Re Terrain, côte de la Montagne, Québec.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 mars 1892.

MONSIEUR,—Dans votre lettre du 19 janvier 1889 vous disiez que le syndicat, auquel la vente de ce terrain avait été autorisé moyennant une rente de \$1,500 par année, était à organiser une compagnie et que, dès que le département serait assuré que les procédures préliminaires seraient terminées, je serais informé de l'état où en étaient les choses.

Depuis je n'ai eu aucune nouvelle de vous à ce sujet, et je ne vois pas que rien soit venu en compte.

J'ai donc à vous demander où en est la transaction.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire, ministère des travaux publics.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 28 mars 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre concernant le terrain de la côte la Montagne, Québec, et demandant où en est aujourd'hui la transaction, j'ai l'honneur de vous informer que le projet est tombé et que le contrat au sujet du terrain a été retiré. Cependant, vous recevrez une nouvelle communication lorsque les choses auront pris une tournure plus définitive.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

D. A. MACPHERSON, *sous-secrétaire*.

Re Péages, Yamaska et du Lièvre.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 septembre 1892.

MONSIEUR,—J'ai à vous demander si des péages sont perçus des navires qui passent par les écluses des rivières Yamaska et du Lièvre? Si oui, veuillez m'envoyer une copie du tarif des prix pour chaque écluse, et de donner instruction que des relevés mensuels des recettes perçues soient envoyés à notre bureau.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au secrétaire, ministère des travaux publics.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 22 septembre 1892.

MONSIEUR,—Je reçois instruction d'accuser réception de votre lettre du 10 du courant, demandant si des péages sont perçus des navires qui passent par les écluses des rivières Yamaska et du Lièvre; et de vous informer que jusqu'ici il n'a pas été perçu de péages, mais le département à l'intention d'en percevoir à l'ouverture de la navigation, le printemps prochain.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

D. A. MACPHERSON, *sous-secrétaire*.

Re Vente à Winnipeg.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 décembre 1892.

MONSIEUR,—Je reçois votre lettre de ce jour qui contient des pièces justificatives se rapportant à l'état des recettes n° 12.

A propos de la vente à l'enchère, à Winnipeg, le 9 du mois dernier, d'une grande bâtisse, d'un cottage, etc., j'ai à vous demander ce qui suit :

(1.) L'autorisation de la vente.

(2.) Le compte de l'encanteur. Ce compte devrait donner le nom de l'acheteur, et si les prix obtenus étaient les plus élevés qui pouvaient être réalisés. Il devrait aussi être approuvé et certifié par l'employé de votre département qui avait charge de la vente.

(3.) La pièce justificative de la publicité devrait être fournie, avec l'annonce détachée du journal.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au secrétaire du département des travaux publics.

DÉPT. DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA, 1er février 1892.

MONSIEUR.—En réponse à votre lettre du 23 du mois dernier, concernant la vente à l'enchère à Winnipeg d'une grande bâtisse, d'un cottage, etc., et demandant sur quelle autorisation la vente a été effectuée, et que les comptes de la transaction vous soient fournis, j'ai l'honneur de vous dire que la vente a été autorisée par le ministre qui remplissait alors les fonctions de ministre des travaux publics, et je vous envoie sous ce pli les pièces justificatives couvrant les frais de l'encanteur et de la publicité, certifiées par notre commis des travaux.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

D. A. MACPHERSON, sous-sec.

Re Revenu casuel.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 octobre 1892.

MONSIEUR.—Le 8 juillet dernier la Compagnie de la Baie-d'Hudson déposait \$1,109.45, et l'endossement du reçu indique que c'est à compte de la demande n^o 505 du 16 octobre 1884, rivière Saskatchewan.

En regardant à la page 330 du rapport de l'auditeur de 1884-85 on voit que \$20,000 ont été avancées à la Compagnie de la Baie-d'Hudson pour cet ouvrage, et au moment de la publication de ce rapport aucune pièce justificative n'avait été fournie.

Je dois aujourd'hui vous demander un état de cette dépense avec les pièces justificatives, avec une explication du retard qui a été mis à ce remboursement.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le secrétaire, département des travaux publics.

MINISTÈRE DE LA MARINE.

Inspection des bateaux à vap.

Perçu par les officiers de douane 20,483 34
do inspecteurs de bat. à vap. 686 30

\$ cts.

21,169 64

Perçu par les officiers de douane :—

Belleville.....	Ont.	60 74
Brockville.....	do	87 12
Chatham.....	do	90 48
Clifton.....	do	7 96
Collingwood.....	do	702 56
Cornwall.....	do	107 72
Deseronto.....	do	172 08
Dover et Simcoe.....	do	21 76
Fort-Erié.....	do	29 36
Gananoque.....	do	6 60
Goderich.....	do	143 12
Hamilton.....	do	553 59
Hope.....	do	10 28
Kingston.....	do	1,036 92
Lindsay.....	do	160 56
London.....	do	11 56
Morrisburg.....	do	46 48
Napanee.....	do	15 04
Ottawa.....	do	457 00
Owen-Sound.....	do	724 72
Peterboro.....	do	81 22
Pictou.....	do	181 24
Port-Arthur.....	do	265 20
Prescott.....	do	114 84
Sainte-Catherine.....	do	634 88
Saint-Thomas.....	do	58 96
Sarnia.....	do	514 88
Sault Ste-Marie.....	do	174 96
Stratford.....	do	5 32
Toronto.....	do	2,196 48
Wallaceburg.....	do	170 80
Windsor.....	do	862 48
Cookshire.....	Qué.	12 16
Montréal.....	do	3,092 60
Québec.....	do	1,613 92
St-Jean.....	do	9 24
Sherbrooke.....	do	31 14
Sorel.....	do	46 88
Stanstead.....	do	56 56
Trois-Rivières.....	do	108 04
Bathurst.....	N.-B.	7 00
Chatham.....	do	108 20
Dalhousie.....	do	117 00
Frédéricton.....	do	54 60
Newcastle.....	do	67 16
Sackville.....	do	11 76
St-Andrew's.....	do	5 88
St-Jean.....	do	797 48
Woodstock.....	do	5 48
Amherst.....	N.-E.	18 76
Annapolis.....	do	28 60
Arichat.....	do	10 28
Barrington.....	do	12 08
Canso.....	do	5 56
Digby.....	do	6 68
Halifax.....	do	835 88
Liverpool.....	do	14 64
Lunenburg.....	do	26 48
Sydney-Nord.....	do	36 48
Pictou.....	do	179 12
Port-Hawkesbury.....	do	26 04
Sydney.....	do	170 24
Weymouth.....	do	20 32

A reporter

17,243 17

Insp. des bateaux à vap.—Suite.

Perçu par les officiers de douane—Suite.

Report.....

17,243 17

Windsor.....	N.-E.	74 20
Yarmouth.....	do	508 40
Winnipeg.....	Man.	275 84
Nanaimo.....	C.-B.	40 96
New-Westminster.....	do	622 49
Vancouver.....	do	256 48
Victoria.....	do	1,025 68
Charlottetown.....	I.P.-E.	420 84
Summerside.....	do	15 28

20,483 34

Rapport sommaire des inspecteurs :—

Abell, E. R.....	Man.	27 76
Adams, Ed.....	Ont.	1,993 14
Burgess, John.....	Ont. et Qué.	857 12
Dodds, John.....	Ont.	3,032 55
Johnson, James.....	do	3,698 48
Meneilly, W. J., président.....	do	69 64
Samson, Joseph.....	Qué.	4,209 46
Steevens, Douglas.....	Prov. mar.	2,234 56
Waring, W. Lee.....	do	1,207 24
Thompson, J. A.....	C.-B.	1,881 41

Honoraires payés pour lesquels les inspect., n'avaient pas été f. le 30 juin.

19,211 36

Ontario.....	613 62
Quebec.....	226 68
Nouveau-Brunswick.....	50 08
Ile du Prince-Edouard.....	69 32
Manitoba.....	248 08
Colombie-Britannique.....	64 20

20,483 34

(b) Certificats de mécaniciens—Honoraires perçus par les insp. de bat. à va.

Abell, E. R.....	17 50
Adams, Edward.....	54 00
Burgess, John.....	17 00
Dodds, John.....	94 50
Johnson, James.....	65 00
Meneilly, W. J.....	12 50
Samson, Joseph.....	40 00
Steevens, Douglas.....	72 50
Thomson, J. A.....	78 50
Waring, W. L.....	60 00

511 50

Honoraires d'inspections perçus par Joseph Samson.....

174 80

Fonds des marins malades.

686 30

Gaspé.....	Qué.	30 34
Montréal.....	do	4,375 92
New-Carlisle.....	do	309 70
Percé.....	do	87 68
Québec.....	do	8,281 11
Rimouski.....	do	317 70
Saint-Armand.....	do	3 32
Saint-Jean.....	do	1,028 96
Sorel.....	do	27 40
Stanstead.....	do	22 14
Trois-Rivières.....	do	175 92

A reporter

14,660 19

MINISTÈRE DE LA MARINE.

Fonds des marins malades— <i>Suite</i>		\$	cts.	Quais et jetées,		\$	cts.
Report.....		14,660	19	Ile Cockburn, au 31 déc. 1891.....		70	27
Bathurst.....	N.-B.	211	00	Quai Goderich—			
Chatham.....	do	1,524	88	Lots B et C, à février 1892.....		800	00
Dalhousie.....	do	489	78	Lot A, à mars 1892.....		315	00
Dorchester.....	do	22	96	Kingsville, au 31 déc. 1891.....		85	22
Moncton.....	do	642	01	Morpeth, au 31 déc. 1891.....		4	59
Newcastle.....	do	597	62	Rondeau, au 31 déc. 1891.....		6	80
Sackville.....	do	323	62	Sault Sainte-Marie.....		830	14
Saint-André.....	do	155	22	Summerstown, à mai 1892.....		0	35
Saint-Jean.....	do	4,430	26	Wiarion, au 31 déc. 1891.....		32	98
St-Stephen.....	do	101	48	Carleton, au 31 déc. 1891.....		106	33
Amherst.....	N.-E.	510	30	do à compte sur 1892.....		13	58
Annapolis.....	do	189	32	Lacolle, au 31 déc. 1891.....		20	00
Arichat.....	do	148	48	New-Carlisle, au 31 déc. 1891.....		151	47
Baddeck.....	do	42	66	Port-Daniel, au 31 déc. 1891.....		121	84
Barrington.....	do	27	02	Rivière-du-Loup, 31 déc. 1891.....		16	56
Canso.....	do	21	98	Tadoussac.....		11	59
Digby.....	do	246	02	Barrington, au 31 déc. 1891.....		74	60
Halifax.....	do	6,870	06	Anse du Cap, au 31 déc. 1891.....		29	19
Kentville.....	do	70	80	Centreville.....		69	04
Liverpool.....	do	121	20	Chipman's Brook, au 31 déc. 1891.....		22	00
Lockeport.....	do	37	28	Church-Point, au 31 déc. 1891.....		36	06
Lunenburg.....	do	425	42	Baie des Vaches, au 31 mai 1892.....		1,997	70
Margaretsville.....	do	5	64	Anse Delaps, au 31 déc. 1891.....		5	47
Sydney-Nord.....	do	996	12	Digby, arrérages.....		107	40
Parrsboro'.....	do	590	76	do au 31 mai 1892.....		515	81
Pictou.....	do	555	46	Grand-Narrows, Vic., 31 déc. 1891.....		103	21
Port-Hawkesbury.....	do	63	64	do C.-B.....		198	64
Port-Medway.....	do	28	02	Hampton, au 31 déc. 1891.....		24	60
Shelburne.....	do	54	16	Harbourville, au 31 déc. 1891.....		53	46
Sydney.....	do	2,668	50	Iona, au 31 déc. 1891.....		1	50
Weymouth.....	do	121	88	Maitland, comté de Hants.....		91	27
Windsor.....	do	1,197	10	do comté de Yarmouth.....		12	65
Yarmouth.....	do	305	16	Margaretsville, au 31 déc. 1891.....		49	59
Nanaimo.....	C.-B.	3,425	18	Anse Meteghan, au 31 déc. 1891.....		16	09
New-Westminster.....	do	140	12	Rivière do au 31 déc. 1891.....		119	31
Vancouver.....	do	1,340	36	Morden, au 31 déc. 1891.....		39	45
Victoria.....	do	1,545	08	Pointe du Chêne, au 31 déc. 1891.....		175	55
Charlottetown.....	I.P.-E.	374	98	do à compte, 1892.....		18	45
Summerside.....	do	100	20	Ogilvie, au 31 déc. 1891.....		7	69
				Quai de Pickett.....		160	27
				Plympton, au 31 déc. 1891.....		13	03
				Port-George, au 31 déc. 1891.....		134	92
				Port-Hood, au 31 déc. 1891.....		148	90
				Port-Lorne, au 31 déc. 1891.....		39	78
				Saulnierville, au 31 déc. 1891.....		33	31
				Sheet-Harbour, au 31 déc. 1891.....		10	02
				Victoria, King, au 31 déc. 1891.....		12	49
				Campbellton, N.-B., au 31 déc. 1891.....		27	15
				Dalhousie, au 31 déc. 1891.....		49	97
				Cap-Hopewell, au 31 déc. 1891.....		47	57
				Annandale, I.P.-E., au 31 déc. 1891.....		68	65
				Belfast, au 31 déc. 1891.....		108	78
				Quai Brush, au 31 déc. 1891.....		142	63
				Pointe-Chapelle, au 31 déc. 1891.....		22	15
				Pointe-China, au 31 déc. 1891.....		16	06
				Clifton, au 31 déc. 1891.....		18	25
				Crapaud, au 31 déc. 1891.....		85	81
				Georgetown, au 31 déc. 1891.....		19	78
				Quai de Hickey, au 31 déc. 1891.....		14	49
				Pointe-Hurd, au 31 déc. 1891.....		22	73
				Kier's Shore, au 31 déc. 1891.....		49	50
				Pointe-Lewis, au 31 déc. 1891.....		94	55
				Montague, au 31 déc. 1891.....		85	19
				Cardigan-Nord, au 31 déc. 1891.....		28	65
				Pinette do.....		15	22
				Pownal do.....		69	76
				Baie Ste-Marie do.....		18	00
				Souris do.....		0	97
				A reporter.....		7,914	05
						F—73	

DÉTAILS DU REVENU.

MINISTÈRE DE LA MARINE.

Quais et jetées — Suite.		Ventes à l'Île de Sable.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	7,914 05	Poneys —	
Rustico-Sud, au 31 déc. 1891.....	54 93	59 à \$22.50, 1 à \$25, 1 à \$18.....	920 50
Rivière à l'Éturgeon do.....	34 68	1 à \$17, 2 à 14.25, 1 à \$13.....	58 50
do Tignish do.....	8 30	2 à \$36, 1 à \$35, 1 à \$32.....	139 00
do Vernon do.....	131 69	2 à \$30, 1 à \$28, 1 à \$26.....	114 00
	*8,143 65	1 à \$23, 1 à \$22, 1 à \$21.....	66 00
Ports.		2 à \$20, 1 à \$19, 1 à \$18.....	77 00
Saint-Jean, Qué.....	104 50	1 à \$16, 1 à \$15, 2 à \$14.....	59 00
Chatham, N.-B.....	9 00	5 à \$13, 8 à \$12, 3 à \$11.....	194 00
Burrard-Inlet.....	31 00	2 à \$10, 5 à \$9, 6 à \$8.....	113 00
Canso.....	17 00	4 à \$7, 1 à \$6.....	34 00
Sorel.....	8 50	Atocas —	
Nanaimo.....	133 00	9 brls à \$6.00, 50 à \$5.65.....	336 50
Sydney.....	20 00	18 brls à \$5.60.....	100 80
	†323 00	5 caisses d'huile de loup-m., à \$1.50; peaux crues, 610 à 3½ cts.....	28 85
Phares et service côtier.		13 peaux de veau à 18 cts.; 1 poêle, 25 3,461 lbs fer, \$10.72; 2,660 bidons à l'huile, \$99.75.....	2 59
Halifax, droits de service des signaux.....	978 00		110 47
			2,354 21
Examen des capitaines et seconds.		Moins les dépenses ci-après.....	240 20
Brookman, S. J., Sydney.....	60 00		2,114 01
Donnelly, Thomas, Kingstons.....	98 00	Dépenses —	
Harbottle, Thomas, Toronto.....	64 00	Jas. McLearn et Fils, foin, 31 qtx.....	24 79
Lewis, H. G., Victoria.....	131 00	do do 2,333 lbs.....	21 94
McElhinney, M. P., Ottawa.....	129 00	Chas. Neal, services des hommes.....	64 50
McIlwain, W., Ste-Catherine.....	464 00	Geo. E. Smith et Cie, câble, etc.....	16 08
Seaton, W. G., Québec.....	60 00	Hfx. "Morning Herald," annonces.....	20 80
Smith, W. H., Halifax.....	915 50	"Acadian Recorder," do.....	14 00
Taylor, Thomas F., Kingstons.....	12 00	James Shand, comm. 2½ pour 100.....	58 85
Thomas, Wm., Saint-Jean.....	183 50	Hfx. "Evening Mail," annonces.....	9 80
Wolf, A. J., Lunenburg.....	32 00	M. O. Crowell, 75½ lbs câble.....	9 44
	2,149 00		240 20
Vente de formules d'expédition.		Venté à l'hôpital de mar, Québec	
Armstrong, James, N. Sydney.....	0 50	Cy. Tessier, à compte.....	5,200 00
Atwood, W. W., Shelburne.....	2 00	do pour fournitures, etc.....	2,000 00
Blackie, J. A., Londonderry.....	1 00		7,200 00
Bowell, J. M., Vancouver.....	7 25	Ventes de vieux matériel.	
Bown, Thos. S., Yarmouth.....	10 00	A W. H. Noonan, Pictou —	
Cameron, W., Guysboro.....	1 00	450 lbs étoupe.....	6 75
Campbell, M., Pictou.....	4 75	A J. S. Clute, N.-Westminster, cartes	6 00
Eden, F. G., Gaspé.....	1 25	A A. D. B. Tremaine, Halifax —	
Gillespie, E., Parrsboro.....	1 00	17,891 lbs fer, etc.....	89 46
Gregory, J. U., Québec.....	15 00	A S. Townsend, Halifax —	
Hapgood, W., Port Hill.....	1 00	3,750 lbs chaîne.....	41 25
Kennedy, J. R., Yarmouth.....	3 00	A A. Munro, Caribou, billots et boul.	2 00
Lewis, H. G., Victoria.....	6 00	A McDonald et Cie, Halifax, v. cloche	33 78
Milne, A. R., do.....	26 00	Imperial Oil Co., 491 bidons à l'huile	122 75
Milner, W. C., Sackville.....	2 00	Par H. G. Lewis, Victoria, can. à l'huile	5 00
McKay, H., Montréal.....	11 00	Par J. U. Gregory, Québec —	
Jetées, A., C.C.P., Montréal.....	1 00	314 brls, 200.85; tuyaux et chau-	
Purdy, W. H., St-Jean.....	62 00	dière, \$75; quaiage, ss. "Polino," \$5	280 85
Townshend, A. S., Parrsboro.....	7 00	Par J. H. Harding, St-Jean, N.-B. —	
Ward, James, havre Advocate.....	0 50	3,397 lbs câble, \$59.44; 2,700 lbs	
Young, Wm., Lunenburg.....	5 00	fer, \$6.75.....	66 19
	168 25	127 lbs ferraille, 63c.; 9,550 lbs....	29 28
		vieux tubes, \$28.65.....	
		A reporter.....	683 31

* Cette somme représente le revenu des quais et jetées, moins la commission que les gardiens de quais sont autorisés à retenir pour leurs services.

† Cette somme représente le revenu des havres ci-dessus, moins la commission que les maîtres de havres sont autorisés à retenir pour leurs services. A tous les autres ports qui tombent sous le coup de l'Acte, les recettes ont été moindres que les commissions.

MINISTÈRE DE LA MARINE.

Ventes—Suite.	\$ cts.	Inspection des bestiaux.	\$ cts.
Report.....	683 31	Geo. H. Pope et E. B. Morgan— Nov. 1891, 8,468 têtes de bétail à 2c Mai 1892, 16,711 do	169 36 334 22
Par J. H. Harding, St-Jean, N.-B.—		Revenu casuel.	503 58
740 lbs de vieux fil mét., \$1.85; 2,465 lbs de vieille chaudière, \$7.39.....	9 24	H. W. Dimock, Windsor— Rembour. coût de télégramme.....	1 00
504 lbs n° 1 de fer forgé, \$3.02; 655 lbs de fonte, \$3.27.....	6 29	H. G. Lewis, Victoria, C.B.— bal. non-dépensée, Ile Jaune, L.H..	413 65
3,745 lbs de grilles de fournaise, \$5.61; 3,400 lbs vieille hélice, \$6.80.....	12 41 19 88	J. H. Harding— Pension, T. Morris, 11 j. sur le vap. "Lansdowne"	11 00
284 bidons à l'huile.....		J. U. Gregory— Pension, 3 dames, 6 j. chacune, sur le vapeur "Alert"	10 80
Par H. W. Johnston, Halifax—		Abonn. remb., "Gazette," Montréal	6 00
1,070 bidons à l'huile, \$73.03; 100 boîtes à l'huile, \$8.50; provisions du vapeur "Newfield," \$11.37.....	92 90	La Fabrique de Saint-Roch— 1 an de loyer, lots de grève, à nov. '91.	48 00
Par G. C. Lawrence, Port-Hastings—		A. Réaume— 6 mois de loy'r, lots de grève, à mai '91	30 00
Naufrage, "Scylla" à D. W. Henney	550 00	W. A. Schwartz, consul norvégien — Dépenses re Carl Faulke, barque "Spinango"	54 28
Par le ministère des douanes—		Joseph Lesage— Remboursement du montant re en- quête, "Alert" vs. "Scylla"....	0 50
Provenant de la goélette naufragée, "Mary Birkhead"	28 70	Geo. Marks— Remb. dumont. surpayé, p. just. 143, 1889-90, c. lev. hyd., b. Georgienne	4 00
	1,402 73	Remb. du compte surpayé, serv. météo- rologique, Sault Sainte-Marie....	9 50
MOINS—Dépenses re nauf., "Scylla"—		Cie de transport de Montréal— Coût, répar. au bateau-phare endom. par le remorq. "D. G. Thomson."	203 00
D. Farquharson, sauvetage, \$250 00			791 73
G. C. Lawrence, commission et honor. 53 50		Amendes.	
do p. m.-d'œuv., etc. 92 50	396 00	W. A. Bishop, Owen-Sound.....	25 00
	1,006 73	J. A. Thomson, Victoria— Vapeur "Senator"	100 00
Gages et effets des marins décédés.		Str. "Skidegate"	50 00
F. Johnston, "Geo. Davis"	10 28	Ministère de la justice— H. L. Fisher, déposer des rebuts dans le havre d'Isaac	442 31
F. Johnston et G. Peters.....	1 50	Maitre de havre, Port-La Have	12 00
Peter Jensen, "Alice"	4 70		629 31
Richard Hughes, "Ellie"	12 40		
Thos. Brennan, "Queen of Fleet" ..	1 30		
Pas de nom	1 09		
Donald Ferguson, St. Andrew's	0 22		
Joseph McDonald, "Carrie L"	1 61		
Miford Palmer, "Osceola"	0 74		
Robt. Hogan, "Evangeline"	16 13		
	49 97		

Re Inspection des bateaux à vapeur.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 mars 1892.

MONSIEUR,—Dans votre lettre du 6 avril dernier vous disiez que les formules de relevés des inspecteurs de bateaux à vapeur, arrêtées entre le président du conseil et moi, étaient entre les mains de l'imprimeur et seraient distribuées aussitôt que reçues. Je vois que les relevés sont encore faits sur l'ancienne formule (n° 9), et je dois appeler votre attention sur ce sujet.

Comme l'acte concernant l'inspection des bateaux à vapeur doit être amendé dans le cours de la présente session, je vous demanderai d'étudier la question de savoir s'il ne serait pas à propos de changer la loi actuelle de façon à prescrire que les inspecteurs perçoivent les droits.

Une modification de cette nature aurait l'avantage d'assurer le paiement des droits pour toutes les inspections, qu'un certificat soit ou ne soit pas accordé,—de libérer les autorités douanières de la tâche de percevoir ces droits et d'en tenir compte, et de diminuer considérablement le travail de l'opération.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Au sous-ministre de la marine.

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 12 mars 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 10 du courant relative aux formules de relevés des inspecteurs de bateaux à vapeur dont il était question dans la mienne du 6 avril dernier, j'ai à vous informer que comme votre recommandation de modifier l'acte à l'effet que les inspecteurs perçoivent les droits est suivie, de nouveaux relevés vont être préparés, et la nouvelle formule n° 9 dont parle ma lettre du 6 avril ne sera pas nécessaire.

Je suis, monsieur, votre très obéissant serviteur,

WM. SMITH, *sous-ministre de la marine.*

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 mai 1892.

MONSIEUR,—Je vous envoie sous ce pli, pour votre information et pour que vous en fassiez ce que de droit, trois états résultant de la comparaison et du contrôle des relevés des inspecteurs et percepteurs de douanes pour les six mois finis avec le 31 décembre 1891. Le premier est une liste des navires qui figurent sur les relevés des inspecteurs comme ayant acquitté leurs droits, mais qui ne sont pas inscrits sur les relevés des percepteurs. Le second est une liste des navires sur lesquels un droit de \$5 seulement, au lieu de \$8, a été prélevé. Le troisième est une liste des navires qui sont portés sur les relevés des inspecteurs comme étant inspectés, mais pour lesquels il n'a pas été donné de certificat et aucun droit n'est entré en compte.

Comme la perception des droits d'inspection des bateaux à vapeur doit rester aux percepteurs de douanes, il sera nécessaire de prendre des mesures pour que votre ministère soit informé des perceptions faites, afin que vous ayez les données qui vous permettent d'opérer et de certifier les relevés de vos inspecteurs. Que des copies des relevés des percepteurs soient fournies directement à votre ministère, ou mieux encore, suivant moi, que les reçus des percepteurs, que l'inspecteur doit voir avant de donner un certificat, aient un talon que l'inspecteur puisse détacher et transmettre avec son relevé.

Il est aussi à désirer que les formules arrêtées avec le président du conseil et dont il est question dans votre lettre du 6 avril soient employées par les inspecteurs.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL A.G.

Au sous-ministre de la marine.

MEMO. d'items inscrits sur les relevés de l'inspecteur pour les six mois clos le 31 décembre 1891 et qui ne figurent pas aux relevés des percepteurs de douanes.

Date.	Inspecteur.	Navire.	Port où payé.	Montant.
1891.				\$ cts.
15 juillet....	J. A. Thompson	"Galena"	Kootenay	24 60
16 do	do	"Idaho"	do	16 44
15 août....	James Johnston	"Mascot"	Meaford	6 68
15 septembre	John Dodds	"Richard S. King"	Rivière des Français.	9 64
15 do	do	"Norcross"	do	6 60
15 do	do	"Maggie McLean"	do	50 72
15 do	do	"Coponing"	do	6 44
5 mai	John Burgess	"Allie"	Ottawa	5 40
4 août....	do	"Volunteer"	do	5 40
— septembre	do	"Hall"	do	27 76
29 do	A. R. Abell	"Rifle"	Winnipeg	5 80
27 avril....	D. Stevens	"Havana"	Windsor	45 68
18 do	do	"Hope"		

* Le 11 août, le certificat n° 2504 fut délivré à ce navire, mais l'endroit du paiement et les droits ne sont pas inscrits, et je ne puis trouver où ils sont entrés en compte.

MEMO. de navires inspectés jusqu'au mois de décembre 1891, qui n'ont pas reçu de certificat ni payé de droits.

Date.	Inspecteur.	Navire.	Lieu d'inspection.
1891.			
29 juillet....	James Johnson	"Camilla"	Pointe-Roache.
13 do	do	"Chieftain"	Portage-du-Rat.
14 do	do	"Rambler"	do
27 août....	do	"John William"	Waubashene.
27 do	do	"Eva Belle"	do
12 octobre ..	do	"Clara"	Rivière des Espagnols.
4 juillet....	Jos. Samson	"L'Ami"	Québec.
10 do	do	"Alma"	do
30 do	do	"Arthur"	Saint-Maurice.
21 août....	do	"Champion"	Lévis.
14 septembre	do	"Ida"	Lac Saint-Jean.
15 do	do	"Swan"	Lac Edouard.
23 octobre ..	do	"Marie Louise"	Bersimis.
24 do	do	"St. Louis"	do
21 août....	John Dodds	"Lady of the Lake"	Huntsville.

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 20 mai 1892.

MONSIEUR.—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 14, contenant trois états sur lesquels on a trouvé des contradictions en comparant les relevés des percepteurs de douanes et les relevés que notre département vous a envoyés avec ceux des inspecteurs de bateaux à vapeur pour les six mois terminés le 31 décembre dernier. Ces états sont :—

1. Une liste des navires qui figurent sur le relevé des inspecteurs comme ayant acquitté des droits mais qui ne se trouvent pas sur les relevés des percepteurs.
2. Une liste des navires sur lesquels un droit de \$5, au lieu de \$8, a été prélevé.
3. Une liste des navires inspectés pour lesquels il n'a pas été donné de certificats et aucun droit n'est entré en compte.

En réponse j'ai à vous dire que, au sujet de la première liste sur laquelle les percepteurs de douanes n'ont pas rendu compte des droits, je suggère que les percepteurs de douanes étant contrôlés par le ministère des douanes, vous envoyez la liste au commissaire des douanes qui, sans aucun doute, exigera une explication des percepteurs. Sur ce sujet je vous ai écrit dans le même sens le 16 octobre dernier.

Pour ce qui est de la seconde liste sur laquelle un droit de \$5, au lieu de \$8, a été perçu par les percepteurs de douanes, je recommande que vous envoyez aussi la liste au commissaire des douanes, afin qu'il puisse obtenir une explication des percepteurs.

A ce propos, cependant, je dois vous demander les raisons qui vous font conclure qu'un droit de \$8, au lieu de \$5, aurait dû être exigé des navires mentionnés sur la seconde liste. Les percepteurs de douanes et les inspecteurs de bateaux à vapeur sont sans doute au fait de la loi concernant les droits à être prélevés dans un cas donné, et dans les cas mentionnés il paraît y avoir entente entre eux quant à la régularité des droits exigés.

Relativement à la troisième liste, celle des navires qui ont été inspectés, mais pour lesquels il n'a pas été donné de certificats d'inspection, j'ai à dire qu'un inspecteur est empêché par l'acte de donner un certificat d'inspection avant que le reçu du percepteur couvrant les droits payables par un steamer lui ait été produit et montré. Lorsque les droits ont été acquittés et que le reçu a été montré à l'inspecteur celui-ci donne le certificat. Pour plus ample renseignement sur ce point je vous renvoie aux lettres que je vous ai adressées le 16 octobre et le 16 novembre derniers.

Quant à ce que vous dites dans le second alinéa de votre lettre à l'effet que la perception des droits d'inspection des bateaux à vapeur doit rester aux percepteurs de douanes,—le parlement en ayant ainsi statué—votre département devra prendre des mesures pour être informé des droits perçus par les douanes, afin d'avoir les données nécessaires à l'opération des relevés des inspecteurs de bateaux à vapeur.

Je dois vous dire qu'il paraît exister un malentendu sur l'objet des relevés faits par les inspecteurs de bateaux à vapeur, et les moyens dont le ministère dispose pour apurer les comptes des inspecteurs.

Comme les inspecteurs ne perçoivent pas de droits pour l'inspection des bateaux à vapeur, il n'y a pas de recettes à apurer dans leurs relevés; les relevés des navires inspectés sont pour l'information du ministère et leur publication dans le rapport annuel.

La seule apuration que le ministère exige en rapport avec l'inspection des bateaux à vapeur est celle des comptes de frais de voyage des inspecteurs qui vont inspecter des navires; c'est de voir à ce que les frais soient justes et raisonnables, et qu'il n'en soit pas demandé quand il n'y a pas eu d'inspection, et j'ai le plaisir de vous informer que les données que le ministère demande et reçoit sont, dans mon opinion, amplement suffisantes pour cela.

Je dois ajouter, cependant, que je continuerai de vous transmettre comme avant copies des relevés de nos inspecteurs de bateaux à vapeur afin de vous aider à vérifier les recettes perçues par les employés de douanes.

Quant à votre recommandation que les reçus des percepteurs, que l'inspecteur doit voir avant de donner son certificat, devraient avoir un talon, et que l'inspecteur devrait détacher ce talon et l'annexer à son relevé des navires inspectés et ayant obtenu leur certificat, je vous dirai que si les percepteurs de douanes distribuent les talons, je donnerai instruction aux inspecteurs de les annexer à leurs relevés. Cependant, je ne vois pas que ce surcroît d'ouvrage puisse avoir un avantage pratique, car la déclaration de l'inspecteur à l'effet qu'il a donné un certificat d'inspection devrait être une preuve suffisante que les droits ont été payés au percepteur de douanes, d'autant plus que les relevés font connaître le port où les droits ont été acquittés et la date du paiement. Je prends la liberté de vous renvoyer à ma lettre du 6 avril 1891 pour la question des reçus donnés en double par les percepteurs de douanes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

WM. SMITH, S.M.M.

NOTE.— Voir lettre au ministère des douanes, page F—32.

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 4 juin 1892.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 14 du mois dernier et au steamer *Hope* porté sur la liste des navires inscrits aux relevés de l'inspecteur comme ayant payé les droits, mais dont les percepteurs de douanes n'ont pas fait de relevés pour les six mois terminés le 31 décembre 1891,—navire au sujet duquel vous notez particulièrement que, le 11 août 1891, le certificat n° 2504 a été donné, mais que l'endroit du paiement et les droits n'ont pas été inscrits, et que vous ne pouvez découvrir où ils ont été mis en compte—je dois vous informer que j'ai fait des recherches et que j'ai su de M. Stevens, l'inspecteur des bateaux à vapeur à Halifax, que le paiement des droits et honoraires d'inspection de ce steamer a été fait, à Saint-Jean, N.-B., au percepteur des douanes le 16 avril 1891. Droits d'inspection, \$24.40. Honoraires, \$5.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

WM. SMITH, *S.M.M. et P.*

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 août 1892.

MONSIEUR,—L'Acte concernant l'inspection des bateaux à vapeur prescrit que des inspecteurs inspectent les bateaux à vapeur une fois par année, et que s'ils les trouvent en règle, ils accordent des certificats à leurs propriétaires, sur présentation de reçus attestant que les droits ont été payés aux percepteurs de douanes. Le ministère de la marine fournit à votre bureau des relevés faisant connaître les navires qui ont été inspectés, et celui des douanes fournit d'autres relevés faisant connaître les droits qui ont été perçus. Mais ni l'un ni l'autre des deux ministères ne veut accepter la tâche de comparer ces relevés, ni la responsabilité générale de l'augmentation des recettes.

Je demande au conseil du Trésor de déterminer quel ministère doit apurer cette classe de recettes.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au secrétaire du conseil du Trésor.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 septembre 1892.

MONSIEUR,—Aucun relevé de l'inspecteur Abell n'est arrivé à notre bureau pour le mois d'octobre 1891, mai et juin 1892. Les neuf relevés reçus contiennent seulement les noms de huit navires. Les recettes perçues à Winnipeg en 1891 ont été de \$553.28, et en 1892 de \$275.84 seulement. Vous devriez insister pour que l'on vous fournisse promptement les relevés.

Le relevé de l'inspecteur Samson, pour le mois d'avril dernier, accuse quatre navires dont les droits ont été payés à ce monsieur. Ce sont: le *Richelieu*, \$7.64; l'*Ed. Arpin*, \$5.40; l'*Alma Munro*, \$79.28, et le *Cuban* \$82.48. Quand ces sommes ont-elles été portées au crédit du receveur général, et quand sont-elles entrées en compte?

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 21 septembre 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 15 du courant, dans laquelle vous dites que vous n'avez pas reçu de relevés de l'inspecteur Abell pour le mois d'octobre 1891, mai et juin 1892.

En réponse, j'ai l'honneur de vous informer que le relevé d'octobre vous a été envoyé le 20 du mois courant. Les relevés de mai et juin ont été promis par M. Abell dans quelques jours.

L'argent perçu par M. Samson, au mois d'avril dernier, et qui constitue une somme de \$174.80, a été déposé au crédit du receveur général le 2 mai dernier, par reçu de dépôt n° 2 qui vous a été transmis le 4 juin.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, *S.-M. M.*

Re Quais et jetées.

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 30 avril 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre une liste des quais placés sous le contrôle de notre ministère, avec un sommaire des perceptions reçues pour quaiage pendant l'année terminée le 31 décembre 1891, les commissions retenues et la somme déposée au crédit du receveur général. Je vous transmets aussi des relevés qui ont été reçus et examinés.

Quelques gardiens de quais n'ont pas encore envoyé leurs relevés, mais ils ont reçu ordre de les expédier, et dès que je les aurai je vous les transmettrai. Il est probable, cependant, qu'il n'a pas été reçu de quaiage.

A Morpeth, \$4.59 sont dus par le gardien du quai, qui a reçu ordre de les transmettre, tandis qu'à Chicoutimi et à la Malbaie la question du quaiage à percevoir est à l'étude du gouvernement.

Des relevés ont été reçus des gardiens de quais de l'île Cockburn, de Kingsville, dn Sault Sainte-Marie, Ont., de Carleton, Port-Daniel, Tadoussac, Qué., Centreville, Maitland et Port-Maitland, N.-E.; mais comme nous avons besoin d'explication de la part des gardiens, ces relevés ne vous sont pas transmis maintenant. Toutefois, l'état indique les sommes perçues à ces quais et remises au ministère.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur.

A l'auditeur général.

WM. SMITH, *S.-M. M. et P.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 mai 1892.

MONSIEUR,—Dans votre lettre du 4 juin 1891, vous disiez, relativement au quai de Goderich, que MM. Bearman et McVicar devaient pour les lots B et C \$800 de rente échue le 23 février 1891, et que M. T. E. McBride devait pour le lot A \$315 de rente échue le 23 mars 1891. Ces deux sommes sont entrées en compte au mois de septembre dernier. Je ne vois pas que rien soit entré en compte pour un semblable montant dû en février et mars derniers.

Qu'a-t-il été fait de la réclamation de la succession de M. Dymont pour rente du lot D? Ce lot est-il présentement à bail? Si oui, à qui et à quelle condition? Je ne vois pas que rien soit entré en compte pour rente de ce lot depuis quelques années.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE LA MARINE, OTTAWA, 18 mai 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 17 du courant relative au quai de Goderich, dans laquelle vous dites que la rente des lots B et C payée par MM. Bearman et McVicar et la rente payée par M. T. McBride pour le lot A ont été entrées en compte au mois de septembre dernier, et que vous ne voyez pas que rien ait été mis en compte pour rente due aux mois de février et mars derniers, je dois vous informer que ces lots ont été donnés à bail pour une période de trois ans, à partir du 23 février 1889 pour les lots B et C, et à partir du 23 mars 1889 pour le lot A, et que les baux ont pris fin à ces dates de la présente année. La rente était payable d'avance chaque année; par conséquent les locataires ne devaient rien à l'expiration des baux.

Des soumissions ont été demandées ce printemps pour le louage de lots de quai; une rente a été reçue, mais elle fut ensuite retirée, en sorte que la propriété est actuellement vacante et ne rapporte rien. Quant à la rente du lot D pendant les trois dernières années et à la réclamation contre la succession de M. Dymont, je dois vous informer que l'affaire a été placée entre les mains du ministère de la justice il y a près d'un an, que ce ministère a pris des mesures pour percevoir cette réclamation contre la succession de feu M. Dymont, et que lorsque l'affaire sera définitivement réglée vous en connaîtrez le résultat.

Je suis, monsieur,

Votre très obéissant serviteur,

WM SMITH, *S.-M. M. et P.*

A l'auditeur général.

F—80

RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1891-92.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 mai 1892.

MONSIEUR,—Je reçois votre lettre du 18 courant m'exposant qu'il ne s'est pas présenté de locataires pour le quai de Goderich, et qu'en conséquence il n'y a pas de revenu. Trois des quatre parties de ce quai ont été affermées l'année dernière moyennant \$1,115, et si le quai n'a produit aucun revenu pendant la saison, il doit y avoir quelque explication à donner. Quel est aujourd'hui le gardien du quai? On a rétribué à même un crédit spécial de la dernière session les services rendus par M. Dancey pendant la dernière année et plusieurs des années précédentes, mais je remarque que le quai était vacant lors de votre dernier rapport.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre de la marine et des pêcheries.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 9 septembre 1892.

MONSIEUR,—Je n'ai pas reçu de réponse à ma lettre du 21 mai dernier. Si le quai de Goderich n'a pas été loué, je dois vous demander quelles mesures ont été prises pour percevoir les droits de quaiage pendant la présente saison.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre de la marine et des pêcheries.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 14 septembre 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 9 courant me demandant les mesures qui ont été prises afin de percevoir les droits de quaiage pendant la présente saison à Goderich, je dois vous informer que le département est à négocier l'affermage du quai pendant une période de deux ou trois années. Il n'a pas été perçu de droits de quaiage et l'on n'aurait pu appliquer un tarif de péage au cours des négociations pour l'affermage des parties du quai.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

JOHN HARDIE, pour le S.-M. M. et P.

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 mai 1892.

MONSIEUR,—Je dois attirer votre attention sur les observations suivantes au sujet des relevés des gardiens de quai reçus en même temps que votre lettre du 30 avril :—

(1.) Formule du relevé. La formule en usage pour le plus grand nombre des relevés ne contient pas de certificat à l'endos. Le certificat à l'endos des relevés annuels autrefois en usage devrait se trouver à l'endos de ceux dont on se sert maintenant, en y faisant les altérations verbales nécessaires; ces formules devraient être en outre remplies et signées par le gardien du quai et le fonctionnaire du département chargé de faire l'examen.

(2.) Les gardiens des quais suivants rapportent qu'il n'y a pas eu de recettes parce que les quais étaient en mauvais état :—à Southampton, Bayfield, Bay View, McGee's Shore, Wood Island.

(3.) Le gardien du quai de la Rivière-du-Loup rapporte que les personnes qui se sont servies du quai refusent de payer le quaiage, et que le steamer *Saguenay*, de la Compagnie de navigation du Richelieu, refuse de payer le droit de jetée. Le gardien de Saint-Jean d'Orléans rapporte également que ceux qui se servent du quai refusent de payer le quaiage.

(4.) Le relevé de la Pointe-de-l'Église pendant l'année terminée le 31 décembre accuse \$68.62, déduction faite de la commission. Veuillez m'envoyer un mémoire des dépôts pour acquit.

DÉTAILS DU REVENU.

F—81

(5.) Le gardien du quai de Margaretsville, N.-E., a déduit une commission de 50 pour 100 sur les montants perçus en 1891, tandis que sa commission, en 1890, n'était que de 25 pour 100. Je n'ai pas reçu d'arrêté du conseil autorisant cette augmentation.

(6.) Le relevé du gardien de quai de Sheet Harbour, N.-E., couvre la moitié de l'exercice jusqu'au 31 décembre, et la première inscription est à la date du 26 septembre. Je ne trouve pas de relevé pour la moitié de l'exercice finissant le 30 juin 1891, et il n'en a été rendu aucun compte. Dans le relevé de l'année précédente je constate que les recettes des mois de juin, juillet et août s'étaient élevées à \$27.

(7.) Barrington, N.-E. Votre rapport mentionne que ce quai était vacant à la date du 30 juin 1891. Il est maintenant envoyé des relevés à partir du 31 août 1891 et s'élevant à la somme de \$99.46 à la fin de décembre. Quand ce quai est-il passé sous le contrôle du département et quelle est la date de la nomination du gardien actuel. Je n'ai pas reçu l'arrêté du conseil le nommant.

(8.) Je serais heureux de recevoir aussitôt que possible les relevés que vous retenez dans le département en attendant les explications nécessaires.

(9.) Il reste encore dix ou douze quais desquels je n'ai pas reçu de relevés pour 1891.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 31 mai 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 27 courant, relativement aux relevés des gardiens de quais que je vous avais transmis dans ma lettre du 30 avril, et en réponse je ferai les remarques suivantes:—

1. Le manque d'uniformité dans la formule des relevés s'explique par le fait que des gardiens ont employé une ancienne formule, mais je dois vous informer que l'on enverra à tous les gardiens de quais, pour l'exercice finissant le 30 juin 1892, une formule contenant ce que vous recommandez, et instruction sera donnée aux gardiens de l'adopter.

2. Rapport a été fait au département des travaux publics au sujet des quais en mauvais état, et le quaiage sera perçu dès que les réparations auront été exécutées.

3. Le département a à l'étude la question des droits de quaiage dus que le gardien du quai n'a pu percevoir.

4. Les détails des \$68.62 de la Pointe-de-l'Eglise que vous demandez sont les suivants:—

Remis le 14 mai 1891.....	\$10 00
“ le 3 août 1881.....	22 44
“ le 5 novembre 1891.....	7 99
“ le 27 janvier 1892.....	28 07
Frais des mandats-poste.....	0 12
	<u>\$68 62</u>

5. La commission du gardien de quai de Margaretsville a été portée de 25 pour 100 à 50 pour 100 par l'arrêté du conseil du 6 juin 1891.

6. Le montant total des perceptions à Sheet Harbour en 1891 s'est élevé à \$13.35, ce qui, déduction faite de la commission \$3.33, laisse une balance de \$10.02 à déposer au crédit du receveur général.

Les remises en 1890 ont été comme suit:—

26 juillet 1890.....	2 25
25 août 1890.....	8 26
29 octobre 1890.....	9 75
16 février 1891.....	10 88

\$31 14

7. Le quai de Barrington a été transféré au département le 5 août 1891, et M. S. W. Crowell en a été nommé le gardien le 12 août 1891.

8. Quant aux quelques relevés envoyés aux gardiens pour obtenir des explications on vous les transmettra en les recevant. Je vous transmets sous ce pli ceux des gardiens de l'île Cockburn et de Kingsville.

9. Instruction a été donnée aux gardiens qui n'ont pas envoyé de relevés de le faire, mais comme je vous le disais dans une lettre antérieure il est probable qu'il n'a pas été perçu de droits de quaiage, soit à raison de la nomination récente des gardiens, soit par suite du peu de trafic à ces quais.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

WM SMITH. *S.M.M. et P.*

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 septembre 1892.

MONSIEUR,—Il n'a pas été reçu de relevés des gardiens de quais des endroits suivants, bien qu'il ait été fait des dépôts pendant le dernier exercice: Sault Sainte-Marie, Centreville, Grand Narrows, Maitland, comté de Hants, Maitland, comté de Yarmouth et quai de Pickett. Les recettes du gardien de quai à Pickett, pendant 1891-92, ont été de \$160,27, pendant 1890-91 de \$130,97, mais il n'a été rendu aucun compte pendant 1889-90—voir ma lettre du 2 octobre 1890—et il n'a pas été reçu d'explication de cette omission.

Des dépôts ont été reçus en 1890-91 des gardiens de quais des endroits suivants, lesquels n'ont cependant envoyé ni dépôts ni relevés en 1891-92: Berthier, L'Islet, la Pointe-à-la-Milice, Parrsboro', Pubnico-Ouest, Saint-Louis, Port Murray. Il n'a pas été envoyé non plus de relevés ni dépôts des quais des endroits suivants: Inverhuron, Cascades, Chicoutimi, La Malbaie, Pointe aux Orignaux, Rivière Ouelle, Saint-Alphonse de Bagotville, Sainte-Cécile du Bic, Arisaig, Avonport, Anse Belliveau, Brood Cove Marsh, Eagle Head, Ile Pictou, Port Greville, Ile de Port Hood, Ile Tancock, Tracadie, Tusket Wedge, Bouctouche, Clifton, Anse de Campbell, Creek de Neuf Mille et West-Point.

Les gardiens de quais suivants ont envoyé des relevés nuls: ceux de Southampton, l'Anse Saint-Jean, Ile aux Grues, Les Eboulements, Saint-Jean d'Orléans, Saint-Laurent d'Orléans, Trois-Pistoles, Bayfield, Brooklyn, Canada-Creek, Cranberry-Head, East-Bay, Hall's-Harbour, Pointe Brûlée, Salmon-River, White-Point, Bay View, McGee's Shore, Mink-River et Wood Island.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Au sous-ministre de la marine et des pêcheries.

Re Revenu des steamers de l'Etat.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 octobre 1892.

MONSIEUR,—Les relevés des recettes du steamer *Stanley*, qui fait le service entre l'Ile du Prince-Edouard et la terre ferme, indiquent que ce navire a fait 87 voyages, dont 81 seulement ont donné un revenu. Le montant total obtenu pendant la saison a été de \$6,479.60, contre \$15,339.04 pendant la saison précédente. Les relevés sont tous signés par le comptable et quelques-uns par l'agent de Charlottetown. Je dois vous demander de les faire signer à l'avenir par les deux.

Je dois de nouveau attirer votre attention sur le retard à déposer ces recettes. Dans votre lettre du 24 mars 1890 votre agent, disiez-vous, avait reçu instruction de déposer à l'arrivée du steamer à Pictou quand les recettes s'élevaient à \$50. On ne paraît pas avoir suivi ces instructions. Le dernier voyage inscrit au relevé est à la date du 16 avril sous le numéro 78, mais il devrait y être mentionné que c'était le dernier voyage. \$500 ont été créditées à ce compte le 25 septembre 1891 pour les

DÉTAILS DU REVENU.

F—83

services du steamer *Alert* au steamer *Tiber* ; aussi \$16.55 en janvier dernier pour provisions vendues au steamer *Quadra*.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. L. McDUGALL, A. G.

Au sous-ministre de la marine et des pêcheries.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 24 octobre 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 3 courant, et de vous transmettre sous ce pli le rapport de notre agent de Charlottetown donnant les explications nécessaires au sujet des recettes du steamer *Stanley* et les retards à en faire le dépôt.

Relativement aux \$500 créditées au revenu des steamers de l'Etat pour services rendus par l'*Alert* au steamer *Tiber* ainsi qu'aux \$16.55 pour provisions vendues au *Quadra*, je désirerais savoir quels sont les détails que vous voulez obtenir, car votre lettre ne contient pas ce renseignement.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
A l'auditeur général. JOHN HARDIE, pour le S.M.M.P.

AGENCE DU DÉPARTEMENT DE LA MARINE,
CHARLOTTETOWN, I.P.-E., 12 octobre 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de la lettre du département en date du 8 courant, 9,283, contenant une copie de la lettre de l'auditeur général re recettes du *Stanley* pendant l'exercice 1891-92, et me demandant un rapport à ce sujet.

1. 87 voyages dont 81 seulement indiquent des recettes. Le comptable rapporte que du 3 au 16 décembre 1861 inclusivement, il ne s'est pas présenté de fret par suite du fait que le steamer *Northumberland* faisait le service à partir de Charlottetown, d'après le tarif d'été de la Compagnie de Navigation à vapeur, lequel était bien moindre que celui du *Stanley*, mais que ce dernier navire a transporté 15 voyageurs recevant d'eux \$42 pour passage et \$3 pour repas et lits. Cet état de choses a duré tout le mois de décembre, car il n'y a eu que \$5.31 de recettes pour fret, \$238 pour le transport des voyageurs et \$11.50 pour repas et lits, ou en tout \$254.81 pour les recettes de décembre 1891.

2 Attestation des relevés mensuels. C'était mon impression que j'avais attesté ces relevés avec M. Ryan et que j'y avais apposé le timbre du bureau et la date en temps régulier, mais je dois me tromper, car l'auditeur général ne ferait pas cet avancé. Je serai plus soigneux à l'avenir.

3.—Dépôt à faire quand les recettes s'élèvent à \$50. Le 26 février 1890 j'ai écrit à M. Ryan ce qui suit : " A l'avenir tous les argents reçus, lorsque la somme dépassera \$50, devront être déposés à l'arrivée du steamer à Pictou et le reçu du dépôt envoyé ici—puis à la fin du mois, il sera transmis un état du nombre et des montants de ces dépôts avec le détail des recettes."

Le comptable exposa qu'il ne pouvait pas toujours suivre cette règle, ayant à régler chaque semaine avec le chemin de fer Intercolonial et le chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard ; que s'il déposait toutes ses recettes au crédit du receveur général il ne pourrait retirer l'argent nécessaire pour payer les comptes en retard de ces chemins de fer, etc., mais qu'il suivrait autant que possible les instructions, ce qu'il aimerait mieux faire que de garder l'argent à bord du navire, où il n'y avait aucun coffre de sûreté. Quand le département a donné les instructions mentionnées plus haut, c'était l'intention, je crois, d'exiger du chemin de fer Intercolonial, de celui de l'Île du Prince-Edouard, et du *Stanley*, que chacun déposât séparément tous les argents perçus, les montants devant être réglés à Ottawa. Mais l'arrangement n'a jamais été mis en pratique. De là pour M. Ryan, qui a la garde des recettes, l'obligation de payer et régler les frais de chemin de fer, ce qui l'a empêché de suivre les instructions relatives aux dépôts.

Instruction sera donnée au capitaine Finlayson ainsi qu'à M. Ryan de mentionner sur leurs derniers rapports la date du dernier voyage.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

A. LORD, *agent*.

Au sous-ministre de la marine et des pêcheries.

Vente, hôpital de la marine, Québec.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 octobre 1892.

MONSIEUR,—En novembre dernier il a été rendu compte de la somme de \$5,200, partie du prix d'achat de l'hôpital de la marine, Québec, et de \$2,000 pour meubles et autres effets. Il n'a été fourni ni pièces justificatives ni documents d'aucune sorte au sujet de cette vente. Veuillez me transmettre de suite ce que vous possédez et me fournir les explications qu'exige la transaction. La balance du prix d'achat a-t-elle été payée ?

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Au sous-ministre de la marine et des pêcheries.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 8 octobre 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 3 courant, relativement à l'achat de l'hôpital de la marine de Québec, et je dois vous informer en réponse que l'arrêté du conseil du 28 mai dernier détermine les conditions de la vente. Demande a été faite au greffier du Conseil privé de vous envoyer une copie de l'arrêté.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

WM. SMITH,

Sous-ministre de la marine, etc.

A l'auditeur général.

Re Ventes.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 octobre 1892.

MONSIEUR,—Je dois vous demander de vous procurer et de transmettre à ce bureau, aussitôt que possible, les pièces justificatives suivantes relativement aux ventes de différents articles pendant l'exercice 1891-92.

Relevé du 30 septembre 1891.—W. H. Noonan, Pictou, N.-E.: Vente de vieux cordages, \$6.75.

Relevé du 7 novembre 1891.—H. W. Johnston, Halifax: Vente de poneys—annonce, \$15. H. G. Lewis, Victoria, C.-B.: Vente de bidons à l'huile, \$5.

Relevé du 9 janvier 1892.—H. W. Johnston, Halifax: Vente d'atocas—annonce, \$15.

Relevé du 4 février 1892.—Département des douanes: Vente de la goélette naufragée *Mary Birkhead*, \$28.70.

Relevé du 8 avril 1892.—G. C. Lawrence, Port-Hastings: Vente du navire naufragé *Scylla*, \$154.

Relevé du 5 août 1892.—J. H. Harding, Saint-Jean: Vente de vieux cordages, \$143.29.

Relevé du 24 août 1892.—H. W. Johnston, Halifax: Vente de poneys, Ile au Sable, \$705.12.

Il devrait être enjoint aux fonctionnaires autorisés à vendre des effets appartenant à l'État de fournir des détails complets de toutes les ventes et des pièces justificatives pour tous les déboursés. Le relevé devrait être attesté par les encanteurs, si la vente se fait à l'encan, et dans tous les cas par le fonctionnaire sous la surveillance immédiate duquel la vente a lieu.

Les relevés des ventes devraient être examinés dans votre département dès qu'ils y sont reçus, et s'ils ne donnent pas satisfaction ou s'il n'y a pas de pièces justificatives pour tous les déboursés, on devrait y voir de suite.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. WM SMITH,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Sous-ministre de la marine et des pêcheries.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 7 octobre 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 5 courant, demandant qu'on se procure et vous renvoie certaines pièces justificatives ayant trait aux ventes d'articles pendant l'exercice 1891-92, j'ai l'honneur de vous transmettre sous ce pli les pièces justificatives concernant la vente de vieux cordages à Noonan et Cie, \$6.75; l'annonce de la vente d'atocas—H. W. Johnston, \$15; vente du navire naufragé *Scylla*—G. C. Lawrence, Port-Hastings, \$154; vente de vieux cordages, etc.—J. H. Harding, \$143.29, et de vous informer qu'on demandera des pièces justificatives pour l'annonce des poneys, \$15, et pour le produit de la vente des poneys, \$705.12, à H. W. Johnston, ainsi qu'à l'agent de Victoria, C.-B., pour l'annonce de la vente des bidons à l'huile, \$5.

Quant à ce qui concerne la vente d'ancres, etc., provenant de la goélette naufragée *Mary Birkhead*—département des douanes, \$28.70, je dois vous informer que le 16 janvier 1892 vous avez écrit au département lui transmettant une demande du département des douanes de transférer un dépôt au montant de \$28.70 fait par le percepteur d'Amherstburg—le produit de la vente d'ancres, etc., de ce navire, avec prière à ce département d'approuver la chose, si elle était régulière, et de renvoyer le document. C'est ce qui a été fait le 21 janvier 1892, et cela suffira, je le suppose, en tant que le département est concerné.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

WM SMITH, *sous-ministre de la marine, etc.*

P.S.—Il a été enjoint aux agents du département de fournir, à l'avenir, des détails complets de toutes les ventes d'effets de l'Etat qu'ils feront, de donner en même temps des pièces justificatives de tous les déboursés et de faire attester les relevés par l'encan, si la vente a lieu à l'encan, et dans tous les cas par le fonctionnaire sous la surveillance immédiate duquel les ventes ont lieu, comme vous le demandez dans votre lettre.

W. S.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 octobre 1892.

MONSIEUR,—Je reçois votre lettre du 7 courant et les notes qu'elle contient. Les pièces justificatives d'annonces ne sont pas accompagnées des coupons du journal; elles ne spécifient pas le nombre de lignes de l'annonce, non plus que le nombre des publications, et n'ont pas été approuvées par l'imprimeur de la reine. Bien que ces comptes soient soldés à même le produit des ventes, quand le département les reçoit, ils devraient être soumis au moins à l'imprimeur de la reine et approuvés par lui.

D'après l'Etat du receveur, Geo. C. Lawrence, la goélette naufragée *Scylla* a été transférée à D. W. Hennessy pour \$550, dont \$250 ont été payées pour le sauvetage, \$146 pour les dépenses et \$154 ont été déposées. Il n'y a pas de pièces justificatives pour les déboursés. Il n'est pas dit non plus comment la vente a été faite, si c'est par encan, par soumission ou par vente privée. L'état n'est signé par personne. La vente aurait dû être attestée par le receveur et le fonctionnaire régulier du département.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre de la marine et des pêcheries.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 11 novembre 1892.

MONSIEUR,—Relativement à votre lettre du 12 du mois dernier, concernant l'état du receveur dans le cas de la goélette *Scylla*, je vous transmets sous ce pli les pièces justificatives des déboursés, et je vous renvoie aussi l'état attesté par le capitaine McElhinney, le conseiller de ce département dans les affaires de marine.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur,

WM. SMITH,

A l'auditeur général.

Sous-ministre de la marine et des pêcheries.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE, OTTAWA, 15 novembre 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 12 courant demandant un état de tous les arrérages dus à ce département le 30 juin, et je vous transmets en réponse un état des sommes dues par les percepteurs du revenu des pêcheries. L'on verra par cet état que certains fonctionnaires n'ont pas rendu compte de la somme de \$2,734.53, mais l'on doit se rappeler qu'il est accordé à ces derniers jusqu'à la fin de l'année civile pour envoyer leurs rapports.

Je dois de plus vous informer qu'il a été jugé nécessaire de prendre des procédures légales pour recouvrer les droits de quaiage dans le cas des quais du Sault Ste-Marie, Ont., et ceux de Les Eboulements, Tadoussac, La Malbaie, L'Anse St-Jean et Chicoutimi; le département de la justice a perçu dernièrement la somme de \$71.50 qui a été déposée au crédit du receveur général. Comme les liasses sont en la possession du département de la justice, je ne puis vous donner de détails relativement aux arrérages réclamés.

Relativement aux arrérages dus par les fonctionnaires chargés de faire les déboursés, je dois vous informer que l'on a reçu les deux petits montants de 71 centins et de 85 centins, et que l'on s'attend de régler un autre compte à l'arrivée d'Angleterre du ministre de la marine et des pêcheries. Le retard dans ce cas provient du fait que les pièces justificatives ont été détruites lors de l'incendie de la piscifaculture de Tadoussac.

Quant aux arrérages dus par d'autres que des fonctionnaires de l'Etat, je dois vous informer que, d'après les arrangements pour la vente de l'hôpital de la marine, à Québec, dont les détails se trouvent dans le dernier rapport annuel du département, à la page 65, l'asile des sœurs du Bon-Pasteur de Québec devra faire les paiements, mais le département de la justice est actuellement à étudier la question, attendu qu'il a été soulevé des objections relativement aux conditions de l'arrangement.

Je demeure, monsieur, votre très obéissant serviteur,

WM. SMITH,

A l'auditeur général.

Sous-ministre de la marine et des pêcheries.

MINISTÈRE DES PÊCHERIES.

Revenu des pêcheries.		\$ cts.	Revenu des pêcheries—Suite.		\$ cts.
Ontario		26,708 00	<i>(a) Licences perçues par les agents—Suite</i>		
Québec		5,244 82	Report.....		7,202 07
Nouvelle-Ecosse		3,803 42	Evans, David	N.-E.	115 00
Nouveau-Brunswick		6,634 83	Finkle, F. R.	Ont.	39 00
Ile du Prince-Edouard		166 00	Fitzgerald, G. W.	do	4 00
Manitoba		1,040 00	Fowler, E.	N.-E.	20 00
Territoires du Nord-Ouest		39 00	Fraser, G. M.	Ont.	276 70
Colombie-Britannique		8,192 48	Gass, Henderson	N.-E.	4 00
Vente d'alevins de truite		178 00	Gaudin, George	Qué.	58 10
		52,006 55	Gilchrist, Charles	Ont.	105 00
MOINS—Remboursements.....		2,287 16	Gilchrist, F. C.	T.N.-O.	24 00
		49,719 39	Girouard, A. M.	N.-B.	388 00
			Goodwin, Robert	do	58 00
<i>Sommaire par services.</i>			Grant, John	Ont.	2 00
Licences perçues par les agents..... <i>(a)</i>		43,399 16	Grant, S. A.	Qué.	70 62
do remises au ministère..... <i>(b)</i>		6,034 37	Green, H.	do	8 00
Total des licences. (page F—93)		49,433 53	Green, James	Ont.	40 00
Amendes perçues par les agents..... <i>(c)</i>		2,154 22	Girardin, D.	do	1,478 00
do remises au ministère..... <i>(d)</i>		74 50	Hache, Josh.	N.-B.	20 00
Ventes d'objets confisqués..... <i>(e)</i>		166 30	Hackett, E.	I.P.-E.	92 00
do d'alevins de truite..... <i>(f)</i>		178 00	Hannah, W. F.	N.-B.	336 96
		52,006 55	Helliwell, Wm.	Ont.	66 00
MOINS—Remboursements..... <i>(g)</i>		2,287 16	Hetherington, J. T.	N.-B.	1 50
		49,719 39	Hicks, Wm.	Ont.	2 00
<i>(a) Licences perçues par les agents.</i>			Hickson, James	N.-B.	516 01
Abbott, L. H.	N.-B.	706 52	Hoar, John	Ont.	10 00
Ache, A.	do	23 19	Hoben, Geo. W.	N.-B.	5 00
Acton, N.	Ont.	40 00	Hockin, Robert	N.-E.	40 00
Albert, H. D.	N.-B.	6 00	Hogan, Patrick	N.-B.	10 10
Annett, G. T.	Qué.	219 30	Huot, L. P.	Qué.	26 00
Ash, Wm.	N.-B.	280 00	Jeacle, George	Qué.	130 00
Ball, H. W.	Ont.	190 00	Joncas, Johnny.	do	18 00
Bingham, Wm.	do	19 90	Jones, Henry	do	21 40
Bhereur, U.	Qué.	4 00	Keefer, Thos. A.	Ont.	2,574 46
Boddy, S.	Ont.	45 00	Kelly, John	Qué.	41 44
Boismier, Joseph	do	372 00	Kerr, Fred	Ont.	2,289 00
Boisvert, George	Qué.	8 72	Kiel, Peter.....	do	65 00
Boivin, Joseph	do	11 54	Kinney, J. R.	N.-E.	1,525 50
Boyd, Alex.	N.-B.	6 00	Laberge, J.	Qué.	23 36
Brown, B.	do	115 00	Lavallée, Narcise.....	do	2 00
Cameron, Wm.	N.-E.	1,200 50	Lemieux, Joseph	do	14 55
Campbell, D. F.	N.-B.	165 00	Létourneau, J. J.	do	41 60
Catellier, L. N.	Qué.	90 00	Lord, James	N.-B.	365 00
Chevalier, J. B.	do	116 95	Luke, P. E.	Qué.	130 00
Clark, W. P.	Ont.	552 00	Marks, John	Ont.	350 00
Colcleugh, John W.	N.-E.	50 00	Merritt, Thos.	do	105 50
Commeau, N. A.	Qué.	110 25	Migneault, Thos.	do	165 60
Cormier, Chas.	N.-B.	102 00	Miller, George S.	do	35 50
Cox, John	Ont.	60 00	Monpetit, J.	Qué.	7 51
Davis, J. H.	Qué.	3 00	Morrow, David.	N.-B.	22 87
Deacon, W. B.	N.-B.	275 40	Mowat, Max.	C.-B.	889 48
Deacon, Eph.	Ont.	42 00	McBride, P.	N.-B.	14 00
Delizard, John	N.-B.	12 00	McCann, P.	Ont.	102 00
Dion, J. D.	Qué.	56 80	McCarron, P.	do	13 00
Donaldson, John	Ont.	255 00	McCrae, C. H.	do	115 00
Dunn, Capt. E.	do	465 00	McDonnell, D. F.	do	15 00
Duguay, Geo. L.	Qué.	14 00	McLaughlin, W. B.	N.-B.	465 00
Edgar, D. W.	Ont.	35 00	McMichael, John.	Ont.	4,760 00
Elliott, T. H.	do	1,550 00	McNab, John.	C.-B.	7,147 00
			McPherson, Alex.	N.-B.	455 55
A reporter		7,202 07	McQueen, Alex.	Man.	1,040 00
			McQueen, T.	Ont.	210 00
			McPhee, Allan	N.-E.	2 00
			Parker, Wm.	Ont.	325 00
			Parker, Thomas	N.-B.	33 00
			Phalen, John.	Qué.	81 80
			Pollock, J. C.	Ont.	680 00
			A reporter		35,294 18

MINISTÈRE DES PÊCHERIES.

Revenu des pêcheries—Suite.		\$ cts.	Revenu des pêcheries—Suite.		\$ cts.
Report..		35,294 18	Report.....		4,947 37
<i>(a) Licences perçues par les agents—Suite</i>			<i>(b) Licences remises au ministère—Suite</i>		
Poole, Wm.....	Ont.	42 12	Reeves, S. T.....	Ont.	945 00
Pritchard, A. O.....	N.-E.	2 00	Ritchie, H. B., et Cie.....	N.-E.	40 00
Prosser, Wm.....	Ont.	800 00	Senécal, H. W.....	Ont.	12 00
Purcell, H. R.....	do	5 00	Sliter, E. C.....	do	5 00
Quarry, H. B.....	do	1,435 00	Smith, A. W.....	do	30 00
Raymond, C. W.....	N.-E.	70 00	Sparks, W. M.....	do	5 00
Redmond, Joseph.....	do	536 50	Sullivan, John.....	do	40 00
Richard, P. L.....	N.-B.	211 50	Vantlock, J. B.....	do	10 00
Richardson, J. S.....	do	60 00			
Robert, André.....	Qué.	8 85			6,034 37
Robicheau, Prudent.....	N.-B.	222 00			
Robicheau, Oliver.....	do	402 23			
Sabourin, Theo.....	Qué.	7 20			
Sargant, Wm.....	Ont.	122 50			
Sharp, David.....	do	1,687 00			
Shooner, Dennis.....	Qué.	41 23			
Sills, A. D.....	Ont.	164 00			
Smith, John L.....	Qué.	101 59			
Solomon, W. M.....	N.-E.	83 25			
Todd, Frank.....	N.-B.	35 00			
Verge, J. A.....	Qué.	713 01			
Wakeham, W.....	do	638 80			
Walsh, Wm.....	N.-B.	76 00			
Williston, J. G.....	do	457 10			
Wilson, Harry.....	Ont.	69 75			
Wilson, Joseph.....	do	80 00			
Wills, A. M.....	N.-E.	33 60			
		43,399 41			
MOINS—Différence payée, J. H. Pratt, mai 1892.....		0 25			
		43,399 16			
<i>(b) Licences remises au ministère.</i>			<i>(c) Amendes perçues par les agents.</i>		
Allan, H. W.....	Ont.	100 00	Annett, G. T.....	Qué.	5 00
Belrose, David.....	do	160 00	Adam, Anthony.....	do	20 00
Berden, E. H.....	do	2 00	Beach, N. A.....	do	109 25
Coffin, Edw.....	Qué.	400 00	Bertram, A. C.....	N.-E.	202 55
Carter, Thos.....	N.-E.	19 75	Boddy, Samuel.....	Ont.	13 00
Carboneau, D.....	Qué.	825 00	Boismier, Joseph.....	do	8 50
Cassels, W.....	do	100 00	Cameron, Wm.....	N.-E.	10 00
Currey, G. C.....	Ont.	25 00	Catelier, L. N.....	Qué.	8 00
Département des affaires des sauv.....		60 00	Charbonneau, James.....	do	50 00
Ministère de la Justice.....		104 75	Chapman, R. A.....	N.-B.	175 00
Dobie, J. B.....	Ont.	80 00	Chevalier, J. B.....	Qué.	1 00
Fellows, C. L.....	Qué.	25 00	Clark, W. P.....	Ont.	12 50
Graham, C.....	Ont.	1 00	Cormier, Charles.....	N.-B.	45 00
Grubb, J. W. et W. A.....	do	100 00	Deacon, W. B.....	do	323 50
Gauthier, W.....	do	200 00	Deacon, Eph.....	Ont.	8 50
Garret, F. G.....	do	5 00	Donaldson, John.....	do	20 00
Glanville, James.....	do	100 00	Dunn, Capt. E.....	do	62 00
Holliday, John.....	Qué.	1,000 00	Elliott, T. H.....	do	138 25
Hatton, D.....	Ont.	81 00	Evans, David.....	N.-E.	2 00
Holden, W. W.....	do	100 00	Fitzgerald, G. W.....	Ont.	35 50
Hill, Robert.....	do	50 00	Foster, John.....	T.N.-O.	15 00
Knisley, Samuel.....	do	15 00	Fowler, Elijah.....	N.-E.	16 00
Lang, David.....	do	249 37	Gilchrist, Charles.....	Ont.	10 00
Marks, S. A.....	do	20 00	Gordon, A. R.....	N.-E.	20 00
Matheson, Malcolm.....	do	100 00	Green, H.....	Qué.	80 00
Manual, John.....	do	570 00	Hackett, E.....	I. P.-E.	60 00
McDonald, Jas. P.....	do	49 75	Hyndman, Jas. O.....	Ont.	5 00
McDonald, Thos.....	do	5 00	Joncas, Johnny.....	Qué.	22 00
Noble, C., et Cie.....	do	249 75	Jones, Henry.....	do	3 00
Purvis, Frères.....	do	100 00	Keefer, Thos. A.....	Ont.	60 00
Plummer, W. H.....	do	50 00	Kerr, Fred.....	do	9 00
			Kinney, J. R.....	N.-E.	10 00
			Knowlton, C. T.....	N.-E.	90 00
			Lake, George.....	Ont.	36 00
			Migneault, Theo.....	Qué.	10 00
			Moorhead, John.....	Ont.	2 50
			Mooney, John.....	do	15 00
			Murphy, Wm.....	N.-E.	88 00
			McDermot, Geo. B.....	Ont.	51 00
			McMichael, John.....	do	10 00
			McNab, John.....	C.-B.	75 00
			McQueen, J. D.....	N.-E.	13 00
			McQueen, T.....	Ont.	15 00
			McQuarrie, A.....	N.-E.	7 92
			O'Brien, Joseph.....	N.-B.	10 00
			Pritchard, A. O.....	N.-E.	38 00
			Prosser, Wm.....	Ont.	5 00
			Quarry, J. B.....	do	5 00
			Ried, R. F.....	N.-E.	14 75
			Sharp, David.....	Ont.	4 00
			Sills, A. D.....	do	5 00
			Simmms, Nelson.....	do	2 00
A reporter.....		4,947 37	A reporter.....		2,056 72

DÉTAILS DU REVENU.

F—89

MINISTÈRE DES PÊCHERIES.

Revenu des pêcheries—Suite.		\$	cts.	Revenu des pêcheries—Suite.		\$	cts.
Report.....		2,056	72	Report.....		633	84
<i>(c) Amendes perçues par les agents—Suite</i>				<i>(g) Remboursements du revenu—Suite.</i>			
Sutherland, Robt.....	N.-B.	10	00	Fleet, Michael.....		20	00
Viellieux, Vital.....	Qué.	2	50	Gauthier et Chamberlain.....		22	00
Walsh, J ^{mes}	N.-B.	5	00	Gauthier, Wallace.....		50	50
Wills, A. M.....	N.-E.	80	00	Gauthier, C. W.....		100	00
				Glanville, James.....		100	00
		2,154	22	Grant, S. A.....		69	92
<i>(d) Amendes remises au ministère.</i>				Green, James.....		15	00
Burden, George.....	Ont.	45	00	Hartman, Lawrence.....		25	00
Burden, Capt. G.....	do	5	00	Holden, Wm.....		100	00
Carscallen, A. W.....	do	15	00	Kelly, John.....		15	30
Sicotte, S. W.....	Qué.	7	50	Kinsly, Samuel.....		15	00
Sliter, E. C.....	Ont.	2	00	Laberge, J.....		23	36
				Langill, Jacob.....		20	00
		74	50	Levy, Nathan.....		22	50
<i>(e) Ventes d'objets confisqués.</i>				Lordly, E. D.....		20	00
Beach, N. A.....	Qué.	18	25	Luke, C. E.....		46	00
Cochrane, John.....	N.-B.	10	75	Martin, Francis.....		10	00
Donaldson, John.....	Ont.	30	00	Masse, Nap.....		75	00
Gordon, A. R.....	N.-E.	30	00	Meisner, Arthur.....		20	00
Keefer, Thomas A.....	Ont.	38	50	Millet, A. G.....		15	00
Kinney, J. R.....	N.-E.	1	00	Moland, Geo.....		15	00
McQueen, T.....	Ont.	1	10	Moland, O.....		30	00
Rowlings, Geo.....	N.-E.	36	70	McCrase, C. H.....		22	00
				McDonnel, M. O.....		10	00
		166	30	Nass, Foster.....		17	50
<i>(f) Ventes d'alevins de truite.</i>				Pritchard, A. O.....		19	00
Black, Hugh.....		2	00	Pulsiver, Freeman.....		22	50
Buchanan, T. B.....		10	00	Rafuse, Arch.....		15	00
Brading et Hillman.....		16	00	Redden, Jas.....		19	00
Davis, John.....		20	00	Redmond, Joseph.....		12	00
Devlin, R. J.....		40	00	Reed, Albert.....		10	00
Gouinlock, J.....		20	00	Ross, John.....		18	00
Graham, John.....		30	00	Schnair, Robt.....		25	00
Inches, Andrew.....		30	00	Sexton, Wm.....		10	00
Magee, Chas.....		10	00	Shooner, D.....		15	05
				Stanford, James.....		22	50
		178	00	Sullivan, John.....		40	00
<i>(g) Remboursements du revenu.</i>				Swan, H.....		100	00
Acton, Nason.....		15	00	Young, Cyrus.....		40	00
Babes, C. C.....		50	00	Remboursements au-dessous de \$10.....		406	19
Beach, N. A.....		10	00				
Belrose, David.....		20	00			2,287	16
Bowin, Joseph.....		11	54	Revenu d. pêcheries—Licences.			
Boutilier, James.....		22	50	Albert Bay Canning Co.....		250	00
Brown, James.....		15	00	Alexander et Cie.....		40	00
Busteed, Robt.....		12	30	Allan, J. S.....		200	00
Church, Constant.....		22	50	Allan, Edward.....		60	00
Cook, Albert.....		10	00	Allan, H. W.....		100	00
Cleaveland, Josiah.....		17	50	Allan, W.....		150	00
Cunningham, B. Y.....		20	00	Allair, Michael.....		100	00
Deauphine, Lewis.....		17	50	Anderson, Charles.....		20	00
Dies, John.....		15	00	Ansley, H. W.....		50	00
Dobie, J. B.....		80	00	Arkinson, Clifford.....		30	00
Dowsett, Patrick.....		10	00	Armstrong, Geo.....		20	00
Edgar, D. W.....		35	00	Arnold, T. L.....		100	00
Elliott, T. H.....		200	00	Arsenault, Solomon.....		10	80
Fitzpatrick, Oliver.....		50	00	Ashfrith, J. G.....		100	00
				Backhouse, Wm.....		200	00
A reporter.....		633	84	Baillie, Thos.....		10	26
				Baker, David.....		20	00
				Balmoral Canning Co.....		100	00
				Barleau et Hackett.....		100	00
				Bartlett, D.....		50	00
				A reporter.....		1,711	06

MINISTÈRE DES PÊCHERIES.

Revenu des pêcheries—Licences

—Suite.

	\$	cts.
Report.....	1,711	06
Bartling, T. B.....	25	00
Bates, Frères.....	120	00
Bates, W. D.....	15	00
Bates et Bloomfield.....	130	00
Bates, C. C.....	250	00
Bazil (veuve).....	25	00
Becken, Isaac.....	12	00
Belknap, John.....	25	00
Belknap, D. D.....	50	00
Belrose, David.....	160	00
Bickford, Charles.....	50	00
Black, George.....	80	00
Black, Wm.....	50	00
Blanchard, W.....	50	00
Blandford, Samuel.....	20	00
Bon Accord Canning Co.....	400	00
Boutillier et Cie.....	20	00
B. C. Canning Co.....	325	00
B. C. Fishing Co.....	20	00
Brinson, J.....	420	00
Bridges, E. W.....	50	00
Brown, George.....	100	00
Brown, Alex. E.....	250	00
Buckle, James.....	12	50
Brown, James.....	30	00
Buffer et Bobbet.....	20	00
Bunning, Wm.....	50	00
Burton, John.....	150	00
Burrell, C.....	40	00
Busteed, Robt.....	49	20
Cahoon, Asa.....	65	00
Cameron, D.....	25	00
Carter, Thomas.....	20	00
Carter, Jacob L.....	22	50
Carlitz, Marco.....	50	00
Carbonneau, O.....	825	00
Cap Croker, sauvages du.....	50	00
Cascade Pacific Co.....	150	00
Chevalier, L. D.....	22	00
Choumard et Choumard.....	13	00
Churchill G. R.....	40	00
Chute, Henry.....	50	00
Clark, Joseph.....	25	00
Churchill, G. B.....	40	00
Clark et Réaume.....	300	00
Clark, Alex.....	50	00
Cleaveland, David.....	17	50
Club, Pelle.....	30	00
Club, Daten.....	40	00
Coffin, Edward.....	400	00
Cook, John.....	13	00
Cooper, T.....	25	00
Cooper, H.....	25	00
Côté, V. B.....	30	00
Corkum, John.....	22	50
County Line Trap Co.....	40	00
Craigie, John.....	25	00
Cross, Alvin.....	20	00
Cudney et Dening.....	250	00
Cunningham, B.....	20	00
Cunningham, E. Z.....	25	00
Cunningham, Berry.....	30	00
Cunningham, J. C.....	42	50
Currey, G. C.....	25	00
Dalby et Clareton.....	105	00
Daley, D. G.....	45	00

A reporter..... 7,687 76

Revenu des pêcheries—Licences

—Suite.

	\$	cts.
Report.....	7,687	76
Danshire, Lewis.....	22	50
Davis et Raymond.....	25	00
Deguchy, Jesse.....	15	00
Deslaurier, I. E.....	100	00
Deslaurier, E. E.....	50	00
Deslaurier, Phillip.....	50	00
Dies, John.....	15	00
Dobie, J. D.....	140	00
Dowler, Richard.....	27	00
Drouillard, Isa.....	50	00
Duffy, Charles B.....	12	00
Ehler, David.....	22	50
Ekins, C. W.....	60	00
Ellison, John.....	250	00
Emery, Swan et Backhouse.....	200	00
Evans, F. J.....	160	00
Everingham, Adam.....	25	00
Ewing, Alex.....	800	00
Farrell, Peter.....	80	00
Fellow, A. J. W.....	200	00
Fellows, C. L.....	25	00
Fleet, Michael.....	20	00
Fitzpatrick, Oliver.....	150	00
Flemming, H. et E.....	20	00
Forshev, F.....	15	00
Gagnon, A.....	15	00
Galt, sir A. T.....	100	00
Ganley, Joseph.....	210	00
Ganley, John.....	20	00
Ganley, Thomas.....	250	00
Ganley, James.....	40	00
Gardner, Geo.....	100	00
Gardner, Rankin.....	50	00
Gardner, M. et J. H.....	40	00
Gardner, Peter, aîné.....	50	00
Gardner, Phillip.....	50	00
Gardner, F. et J.....	100	00
Gate, Henry, et Cie.....	20	00
Gatain, F. P.....	28	50
Gates, David.....	40	00
Gauthier, Wallace.....	200	00
Gauthier, C. W.....	50	00
George, Joseph.....	40	00
Georgeson, John.....	20	00
Georgeson, Wm.....	20	00
Gidney, Frères.....	32	50
Gilbert et Lloyd.....	15	00
Glanville, Jas.....	300	00
Goodchild, J.....	150	00
Goodwin, E. K.....	60	00
Govereau, Lewis.....	150	00
Green, Henry.....	50	00
Green, Isaac.....	80	00
Grenon, Joseph.....	160	00
Groves, Elias.....	40	00
Grant, D. et J. B.....	15	00
Graham, John.....	40	00
Grubb, J. W. et W. A.....	100	00
Hand, Wm.....	20	00
Handy, Oarin, P.....	100	00
Harris, Edward.....	570	00
Hashoe, D. K.....	200	00
Hartman, Lawrence.....	25	00
Hatton, H., et Cie.....	81	00
Hébert, Henry.....	25	00
Helman, Wm.....	18	00

A reporter..... 13,896 76

DÉTAILS DU REVENU.

F—91

MINISTÈRE DES PÊCHERIES.

Revenu des pêcheries—Licences
—Suite.

\$ cts.

Report	13,896 76
Hendsbee, D. S.	15 00
Hepburn, A. W. F.	15 00
Hickson, James W.	414 01
Hill, Robert	150 00
Hill, Joshua	30 00
Hill, Leroy	150 00
Hillman, David.	100 00
Hirmiman, John	15 00
Holden, Wm. H.	100 00
Holden, Wm	100 00
Holliday, John.	1,010 40
Hoover, Absalom	250 00
Horton, H.	14 00
Howe, Bruce.	100 00
Hurst, George.	15 00
Hyndman, C. A.	40 00
Inkster, James	25 00
Inverness Canning Co.	120 00
Ives, Arthur.	50 00
Ives, Peter	100 00
Jack, John.	20 00
James et Tourdain.	12 60
Johnston, Emile.	115 00
Johnson, Frères et Cie.	250 00
Kells, Henry	20 00
Keeley, Peter	20 00
Keeley et McLean	25 00
Kirby, Wm.	18 00
Kinsley, Samuel	15 00
Knickle, Alex.	20 00
Labute, Eli.	50 00
Laidlow et Cie.	400 00
Laing, John	185 00
Laing, Andrew	160 00
Ladner, Thos.	25 00
Lamarsh, J. et O	150 00
Lamarsh, E. et A.	150 00
Lamarsh, James.	100 00
Langill, Jacob.	20 00
Lang, David.	249 37
Langlais, Louis.	15 30
Laroque, Isidore.	100 00
LeBoutillier, Frères	27 50
LeBlanc, Louis	40 00
Leitch, Malcolm	150 00
LeFouzel, P.	31 50
Lemonde, Francis.	40 00
Leslie, Wm	40 00
Levy, Matthew.	17 50
Lilgrim, Z	25 50
Lindsay, Levi.	165 00
Lipscomb, H. J.	100 00
Loggie, W. S.	90 00
Loop et Frère.	100 00
Loop, W.	50 00
Lott, John.	50 00
Lulu Island Canning Co.	400 00
Mahoney, Simon	200 00
Mahoney, Jerry	150 00
Mallet, John.	50 00
Maloney, J.	50 00
Maloney, Servais.	50 00
Maloney, John.	100 00
Manitoba Fishing Co.	261 00
Marks, S. A.	20 00
Martin, C.	20 00

A reporter

21,057 94

Revenu des pêcheries—Licences
—Suite.

\$ cts.

Report.	21,057 94
Martin, Frères	25 00
Mason, Enoch	18 00
Matthews, John	25 00
Matthews, Wentworth	15 00
Matheson, Malcolm.	200 00
"Maud S." remorqueur.	25 00
Mauzier, Daniel.	20 00
Mellon, Felix	25 00
Michel, Léandre.	20 00
Misner, Arthur.	20 00
Monigan, Patrick	150 00
Montgomery, W	15 00
Morin, Adolphe.	10 05
Moody et Coulson	150 00
Morrison, James.	100 00
Masin, Geo. W.	12 00
Mulhall, D. C.	25 00
Munro, Levi	40 00
Murphy, Christopher.	40 00
Murray, Allan.	25 00
Murray, John.	25 00
"Mascott," remorqueur.	25 00
Myrick, J. H.	50 00
McCarrister, John	25 00
McCabe, Frères	23 00
McCormick, Thos.	250 00
McCormick, Guy	250 00
McCormick, Wm	50 00
McCoy, Niel.	100 00
McDonald, Thomas.	40 00
McDonald, W. C.	15 00
McDonald, Wm	12 00
McDonald, Robert.	12 00
McDonald, D.	20 00
McDonald, N. J.	15 00
McDonald, James P.	49 75
McDonald et Cole	75 00
McKay, Joseph	19 46
McKenzie, Seth	40 50
McLean, James	20 00
McLean, George	150 00
McLean, Enoch.	150 00
McLean, R	80 00
McNish, Thomas.	18 00
McRitchie et Morrison.	19 90
Nass, Geo. W	15 00
New Brunswick Fishery.	17 19
Nearion, Wm	50 00
Nickerson, McC.	40 00
Nilman et Ritchie	200 00
Noble, C., et Cie.	200 00
Noble, C., jne, et Frères.	49 75
Noble, Isaac.	50 00
Northwood, Charles.	30 00
North Pacific Canning Co.	140 00
Nurse, Charles.	18 00
Nuttall, A. W.	110 00
Nuttall, E. J.	110 00
O'Brien, James A.	200 00
Open, Adam.	100 00
Open, Adam, et Cie.	200 00
Ozon, Charles	15 00
Faige et Balsdom.	100 00
Parke, Nelson.	20 00
Parry, J.	25 00
Payne, Emmanuel.	250 00

A reporter

25,492 04

MINISTÈRE DES PÊCHERIES.

Revenu des pêcheries—Licences		Revenu des pêcheries—Licences	
—Suite.		—Suite.	
Report	\$ cts.	Report	\$ cts.
Pearce, Peter	20 00	Skeena Pacific Co	140 00
Penny Frères	24 00	Smith, Hiram	100 00
Perry, George	30 00	Smith et Gilchrist	30 00
Peterson, Peter	15 00	Snook, Wm	21 00
Pinn, Chas. C.	25 00	Spence, Alex.	15 00
Pollick, John	80 00	Spicer, Omer	20 00
Port, D. W.	50 00	Spikeman, John	80 00
Port Arthur Fishing Co	150 00	Stammers, A	150 00
Plummer, D. W.	150 00	Standard Pacific Co	130 00
Pretry, C. F., et Cie	20 00	Stead et Hitchcock	500 00
Price, Harry	25 00	Stewart, A. J.	80 00
Publicow, Jeffrey	24 00	Stoneman, A. F.	40 00
Punis, Wm., jeune	100 00	Stoneman, A. F., et Cie	60 00
Purvis, Wm	100 00	Strain, Thomas A	100 00
Purvis, Frères.	150 00	Sullivan, John	40 00
Pyke, David	25 00	Swarts, Devias	150 00
Rafuse, James	20 00	Swarts, D	50 00
Redden, Timothy	60 00	Taylor, Wm	20 00
Reed, Albert	10 00	Taylor, W. S.	3 00
Reeves, S. T.	945 00	Taylor, George	100 00
Richmond, S.	100 00	Teel, S. E.	22 00
Richardson, Wm	15 00	Thomas, Robert	15 00
Ritchie, Stephen	20 00	Thurston, A	40 00
River Inlet Canning Co.	290 00	Tremblay, Peter	150 00
River Inlet Pacific Co.	25 00	Tretheway, T. H.	15 00
Roberts, T. C.	30 00	Vancott, James	30 00
Roberts, John G.	25 00	Vancott, C. E.	30 00
Roberts, F. C.	32 50	Vichoick, Thomas	25 00
Roberts, Alex.	40 00	Vigneault, —	11 20
Robicheau, W. P.	227 73	Vinley, George	25 00
Robin, Collar et Cie	80 00	Visobeth, Otos	25 00
Roberts, Thomas C.	30 00	Wadsworth, Christie	20 00
Robinson, Wm.	166 00	Wallace, D.	50 00
Robson, Thomas	100 00	Wallace, J. R.	18 00
Robson, James	50 00	Walsh, Wm.	60 00
Robson, Ralph	100 00	Watkins, Thomas	25 00
Roach, John	13 00	Wannock Canning Co	147 00
Ross, Charles	25 00	Ward, Wm	20 00
Ross, James	100 00	Weese, Mme B.	30 00
Roussin, J. J.	80 00	Welch, John	160 00
Sanson, Joseph	25 00	Westhrow, David	25 00
Sartz, Wm.	22 50	Whitley, Wm.	20 00
Savoy, J.	15 00	Wilkinson, D. C.	150 00
Sawler, Wm	30 00	Williston, J. G.	101 10
Schman, Robert	17 50	Winch, R. V.	20 00
Scott, Wm.	150 00	Wonock Pacific Co.	150 00
Scott, Geo. F.	12 50	Wright, Frères	20 00
Scott, Walter	100 00	Young, Levi	250 00
Seabrook, James	15 00	Young et Fils	250 00
Sea Island Canning Co.	400 00	Zaicker, W. A.	15 00
Sealey, A. E.	15 00	Zatt, J. H.	25 00
Selkirk Fishing Co.	80 00		
Senécal, H. Y. W.	12 00	Détails en 1890-91 (F-109)—	
Servais, H.	360 00	Wm. Cameron	416 50
Scandinavian Canning Co	100 00	D. Evans	105 00
Shakes, —	25 00	M. Mowatt	888 48
Shaw, Edward	25 00	Licences, 269 à \$10	2,690 00
Sherlock, R.	50 00	do au-dessous de \$10	10,078 13
Sherley, Charles	200 00	Minist. de la justice, pour G. M. Fraser	104 75
Sherley, George	100 00		
Sexton, Wm.	45 00		
Shetlee, David	12 50		
Shetlee, Robert	15 00	MOINS—Frais de port et escompte de banque	1 90
Shourds, L. K.	75 00		
Sifield, Fox S.	100 00		
Skeena Canning Co	285 00		
A reporter	31,351 27		49,435 43
			49,433 53

DÉTAILS DU REVENU.

F—93

MINISTÈRE DES PÊCHERIES.

Modus Vivendi.		\$ cts.	Modus Vivendi—Suite.		\$ cts.
<i>Noms des navires licenciés.</i>			Report 6,760 50		
Ann and Mary, Gloucester..... 102 00			<i>Noms des navires licenciés—Fin.</i>		
Alert, Portland, Maine..... 36 00			Monitor, Gloucester..... 156 00		
Arequipa, Provincetown..... 102 00			Morris, Abbie F. do..... 115 50		
Baker, Daniel C., Salem, Mass..... 48 00			Mascot do..... 115 50		
Baird, Spencer F., Gloucester, Mass..... 111 00			Mystic do..... 117 00		
Brunhilda do..... 135 00			McInnis, Edith M. do..... 120 00		
Brunhilde do..... 135 00			McKay, Nellie A., Provincetown..... 241 50		
Burnham, A. M. do..... 90 00			Nereid, Gloucester..... 138 00		
Burns, Nellie do..... 96 00			Newman, Hattie L., Gloucester..... 139 50		
Cain, Tubal do..... 90 00			Nickerson, John L. do..... 177 00		
Calderwood, Josie M. do..... 129 00			Oceanus do..... 67 50		
Campbell, Christie do..... 78 00			Onetta, Hazel do..... 156 00		
Campbell, J. W. do..... 118 50			Parsons, Eben do..... 130 50		
Carrie and Annie, Boston, Mass..... 135 00			Parker, Chas. W. do..... 81 00		
Colby, Samuel V., Gloucester, Mass..... 142 50			Parker, Horace B. do..... 139 50		
Cogswell, General do..... 195 00			Parthia do..... 157 50		
Coomer, Hannah, Bucksport..... 135 00			do do..... 157 50		
Crane, Samuel R., Gloucester, Mass..... 111 00			Plummer, John L., Portland..... 142 50		
Cromwell, Oliver, Provincetown..... 90 00			Richardson, Reub. L., Gloucester..... 138 00		
Daniels, Mary E., Gloucester..... 96 00			Rockliff, Frank A. do..... 148 50		
do do..... 96 00			Sayward, Carrie E. do..... 88 50		
Deering, Abie M. do..... 144 00			Sherman, David do..... 102 00		
Dido do..... 115 50			Sherman, David do..... 100 50		
Dow, Octavia A. do..... 57 00			Seaverns, Jennie do..... 160 50		
Eaton, Ralph E. do..... 99 00			Smith, Elsie M. do..... 160 50		
Eaton, Electa A. do..... 111 00			Smuggler do..... 96 00		
Edwards, Robert J. do..... 118 50			Spuling, Fannie A. do..... 121 50		
Eliza, Salem..... 66 00			Storey, Mary do..... 90 00		
Emma Addie, Gloucester..... 52 50			Storey, Mary do..... 90 00		
Evelyn, Gertrude do..... 121 50			Swift, Willie F., Provincetown..... 142 50		
Fears, Grace L. do..... 126 00			Tarr, Gardner W., Gloucester..... 93 00		
Farragut do..... 72 00			Templar, Knight do..... 103 50		
Flash do..... 103 50			Terry, Ada R. do..... 97 50		
Foster, Edgar S., Salem..... 141 00			Transit, Rapid do..... 120 00		
Foster, Gertrude E., Gloucester..... 124 50			Tye, Mystic, Portland..... 57 00		
Frederick, Helen F., Kennebunk..... 55 50			Vesta, Gloucester..... 112 50		
Garfield, James A., Gloucester..... 103 50			Vesta do..... 112 50		
Gifford, A. T. do..... 121 50			Walen, Edith S., Gloucester..... 117 00		
Greenleaf, Lizzie J. do..... 132 00			Wave, Polar do..... 129 00		
Grover, Edward do..... 109 50			Wave, Polar do..... 129 00		
Hamson, Amy, Boston..... 154 50			Wenona do..... 154 50		
Henrietta, Gloucester..... 111 00			Wesley, Annie do..... 133 50		
Holbrook, Howard, Gloucester..... 138 00			Wilson, D. A., Beverley..... 130 50		
Jane, Emma, Portland..... 60 00			Wilson, Henry, Gloucester..... 132 00		
Jewell, Nellie A., Provincetown..... 100 50			Witherell, Emma E., Boston..... 163 50		
Johnson, Augustus H., Gloucester..... 93 00			Witherell, Emma E. do..... 163 50		
do do..... 93 00			Whitman, T. P., Gloucester..... 133 50		
Jordon, Wm. H. do..... 129 00			Woodbury, Chas. Levi, Gloucester... 150 00		
Keany, Matthew do..... 99 00			Woodbury, Albert, Beverley..... 46 50		
Kennington, Mabel do..... 117 00			Woods, Henri, Gloucester..... 126 00		
Lawson, Alice R. do..... 172 50			Zenobie do..... 111 00		
Lee, Sarah E. do..... 147 00					
Lee, Mildred V. do..... 153 00					
Lizzie do..... 103 50					
Low, Helen R. do..... 84 00					
Lowell, Hiram do..... 181 50					
Lizzie do..... 102 00					
Madonna, do..... 165 00					
Maguire, Joseph B do..... 132 00					
Mather, Margaret do..... 136 50					
Mason, Annie H. do..... 43 50					
A reporter..... 6,760 50					
			Revenu casuel.		
			Remb. de la dép. des années précéd.—		
			Chèq. de pr. de pêche non délivrés.. 352 78		
			Acquit de conscience..... 10 00		
			J. R. Kinney, av. pour fr. de voyage.. 75 00		
			13,066 50		
			437 78		

Re Revenu des pêcheries.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 avril 1892.

MONSIEUR,—J'ai reçus les relevés du revenu envoyés à votre département pendant les six mois finissant le 31 décembre dernier, ceux de novembre et de décembre m'étant parvenus aujourd'hui.

Comme je l'ai dit précédemment il est nécessaire d'avoir un état des permis pour faire une bonne addition de ces relevés. Je n'ai pas encore reçu d'états des permis délivrés depuis le 1er juillet. Veuillez me les transmettre aussitôt que possible. Y a-t-il des raisons pour empêcher que cet état me soit fourni chaque mois en même temps que les relevés ?

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 août 1892.

MONSIEUR,—Je vous ai écrit le 17 mars dernier, relativement au retard dans l'envoi du relevé du revenu des pêcheries. Le 31 mars on a transmis les relevés des mois de septembre et d'octobre et il était alors dit qu'à l'avenir les relevés seraient envoyés aussitôt que possible à la fin de chaque mois. Le 29 avril j'ai reçu les relevés des mois de novembre et décembre, mais il ne m'en est pas venu d'autres depuis.

Je dois vous demander de vous occuper de la chose le plus tôt possible.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉPARTEMENT DES PÊCHERIES, OTTAWA, 6 août 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 4 courant, vous plaignant du retard dans l'envoi des relevés du revenu des pêches, je dois vous expliquer que cela est dû au fait que certains gardiens négligent d'envoyer leurs rapports à la fin de chaque mois. Afin d'obvier à cela autant que possible à l'avenir, il a été résolu de retenir les appointements de chaque gardien qui manquerait de se conformer à ces instructions jusqu'à ce que l'on reçoive les relevés.

Je demeure, monsieur, votre obéissant serviteur.

A l'auditeur général.

WM SMITH, S.M. M. et P.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 octobre 1892,

MONSIEUR,—Afin d'auditer convenablement les relevés de vos agents il est nécessaire que ce bureau possède les listes des permis délivrés. Il n'a été reçu aucune de ces listes pendant le dernier exercice. Je suis à préparer actuellement mon rapport annuel au bureau du Trésor et je devrai mentionner que je n'ai pas reçu ces listes à moins qu'elles ne me parviennent dans l'intervalle. Veuillez s'il vous plaît à ce qu'elles me soient envoyées régulièrement à l'avenir.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine et des pêcheries. J. L. McDOUGALL, A. G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 novembre 1892.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 3 courant contenant les listes des permis délivrés pendant l'exercice 1891-92 dans les provinces d'Ontario, de Québec, de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick. Je serai fier d'avoir les listes des autres

provinces aussitôt que possible. Les listes pour le Nouveau-Brunswick contiennent des inscriptions sans mention des droits payés. Ces inscriptions dans la forme actuelle ne suffisent pas pour auditer les relevés des agents.

On n'a pas envoyé les pièces justificatives mentionnées dans le mémoire ci-joint des remboursements du revenu. Veuillez me les faire tenir sans retard. Ces pièces justificatives devraient indiquer le relevé contenant l'item dont il est rendu compte, et mentionner le nom de l'agent et la date du relevé.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la marine et des pêcheries.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Remboursements du revenu des pêcheries.

Mémoire des pièces justificatives qui manquent : Numéros 75, 1808, 2359, 2388, 2389, 2514, 2848, 2907, 2938, 2994, 3068, 3085, 3529, 3594, 3742, 3812, 4024, 4025, 4028, 4029, 4196, 4740, 4786, 4805, 4808, 4862, 4995.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 novembre 1892.

MONSIEUR,—Le mémoire transmis par votre lettre du 15 courant contient les noms de plusieurs agents qui ont des balances à remettre au département.

Vous dites qu'il est accordé à ces agents jusqu'à la fin de l'année pour déposer leurs recettes. Ce règlement, je le suppose, n'a d'autre but que de pourvoir à ce que toutes les recettes de la saison soient déposées avant la fin de l'année. Comme je l'ai déjà fait remarquer la minute du bureau du Trésor en date du 23 mai 1890, prescrit de faire les dépôts dès qu'on a en mains la somme de \$25. S'il existe des raisons pour permettre à ces agents de retenir d'aussi fortes sommes, j'aimerais à les connaître, afin de pouvoir faire rapport en conséquence au bureau du Trésor, autrement il faudrait demander de suite à ces derniers de déposer toutes les recettes en leur possession et leur donner des instructions relativement aux recettes futures.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre de la marine et des pêcheries.

DÉPARTEMENT DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, OTTAWA, 21 novembre 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 17 courant, concernant la balance des recettes à compte des droits de permis dont certains agents n'ont pas rendu compte, j'ai l'honneur de vous informer que tous les fonctionnaires du département sont tenus de déposer les argents reçus par eux conformément à la minute du bureau du Trésor citée dans votre lettre, mais le département ne sait pas si les gardiens des pêcheries ont actuellement perçu les droits et les ont remis à l'inspecteur pour les transmettre au département.

Demande a été faite à l'inspecteur Kinney de veiller à ce que les fonctionnaires de son district fassent immédiatement les perceptions et les lui remettent ; de semblables instructions ont été envoyées au garde-pêche Kerr, qui a le contrôle temporaire des districts jusqu'ici confiés à la surveillance de MM. McMichael et Prosser.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

WM. SMITH, S.M.M. et P.

MINISTÈRE DES POSTES.

Division des timbres-poste.		\$ cts.	\$ cts.
Timbres-poste et cartes-poste disponibles au 30 juin 1891.		229,910 45	
do do reçus des manufact. durant l'année. Voir E—115		3,690,132 25	
do do retournés par les directeurs de poste		1,781 07	3,921,823 77
MOINS—Timb.-p. et cartes-p. endom., détruit par les-direct. gén. d. postes.		1,600 77	
do do retournés à la division des timbres disponibles au 30 juin 1892.		563,482 40	565,083 17
do émis durant l'année.			3,356,740 60
Revenu des postes.			
Timbres, etc., entre les mains des direct. de poste comptables, 30 juin 1891.		237,041 70	
do do do non compt., 30 juin 1891.		137,099 55	
do émis de la division des timbres durant l'année.		3,356,740 60	3,730,881 85
MOINS—Timbres de l'Union postale fournis au bur. de l'International.		450 41	
do retournés à la division des timbres.		1,781 07	
En mains des directeurs de poste comptables, 30 juin 1892.		229,578 92	
do do non comptables, 30 juin 1892.		138,398 27	370,208 67
Timbres-poste et cartes-poste			3,360,673 18
Frais de port payés en argent			18,131 82
Loyer de boîtes et tiroirs aux lettres. (F—107)			20,882 02
Diverses recettes des directeurs de poste. (F—107)			1,178 27
MOINS—Payé en moins, lettres mal expédiées et de rebut.		2,703 05	3,400,865 29
Autres déboursés. (F—107)		741 87	3,444 92
D'après les rapports des directeurs de poste.			3,397,420 37
<i>Autre revenu.</i>			
Droit de transit, malles fermées, Grande-Bretagne, du 1er janv. au 31 déc. '90.		9,478 33	
do de l'île au Turc, du 1er janv. au 31 déc 1891.		14 99	
do du Japon, du 1er janv. au 31 déc. 1891.		445 60	
do sur paquets des Barbades, du 1er avril au 31 déc. 1891.		7 25	
Des directeurs de poste pour arrérages		770 48	
Profits sur les opérations des mandats-poste. (F—109)		74,021 08	
Autres diverses recettes. (F—108)		1,263 30	86,001 03
Déboursés du revenu.			
Allocations et appointements des directeurs de poste de campagne. (F—97)		772,567 46	3,483,421 40
Diminution sur mandats impayés.		5,826 95	
Escompte aux vendeurs de timbres.		16,881 05	
Rachat de timbres-poste et remboursements (F—108)		3,085 51	
Droit de transit aux Bermudes, du 1er janv. 1890 au 31 déc. 1891.		72 38	
do <i>via</i> France, du 1er janv. au 31 déc. 1891.		61 97	
do <i>via</i> États-Unis, du 1er janv. au 31 déc 1891.		28,864 05	
do à et de Terre-neuve, du 1er janv. au 31 déc. 1891.		2,824 45	
do sur paquets à Terre-neuve, du 1er janv. au 31 déc. 1891.		19 20	
Pertes par incendie, vol, etc. (F—108)		472 59	830,675 61
Revenu net.			2,652,745 79
Sommaire des rapports des directeurs de poste.			
	Recettes.		Appointem. et allocations.
Ontario. (F—98)	1,803,383 80		407,204 80
Québec. (F—102)	724,273 76		140,888 69
Nouvelle-Ecosse. (F—104)	262,877 09		82,953 84
Nouveau-Brunswick. (F—105)	176,684 14		50,736 53
Île du Prince-Edouard. (F—106)	38,523 50		11,183 79
Manitoba. (F—106)	199,277 21		36,462 25
Territoires du Nord-Ouest. (F—106)	64,764 53		22,985 90
Colombie-Britannique. (F—107)	127,327 98		20,151 66
AJOUTEZ—Erreurs à déduire, 1892-93.	308 36		
	3,397,420 37		772,567 46

DÉTAILS DU REVENU.

F—97

MINISTÈRE DES POSTES.

	Revenu brut.	Appointem. et allocations.		Revenu brut.	Appointem. et allocations.
Ontario.	\$ cts.	\$ cts.	Ontario—Suite.	\$ cts.	\$ cts.
Aberfoyle.....	240 95	66 00	Report.....	106,916 08	30,368 81
Acton.....	2,032 01	750 00	Bracebridge..	2,801 82	1,080 00
Adolphustown.....	180 01	66 00	Bradford.....	1,892 86	660 00
Ailsa-Craig.....	1,044 13	426 00	Brampton.....	4,985 12	1,350 00
Albion.....	1,326 60	500 00	Brantford.....	22,905 13	4,940 00
Aldboro'.....	66 71	30 00	Brechin.....	471 96	180 00
Alexandria.....	2,436 20	940 00	Bridgewater.....	230 45	132 00
Algoma-Mills.....	426 55	208 00	Brigden.....	1,055 48	440 00
Allandale.....	1,317 15	460 00	Bright.....	636 10	360 00
Allanford.....	407 52	175 50	Brighton.....	2,101 17	870 00
Allensville.....	156 39	80 00	Brookton.....	1,936 71	600 00
Alliston.....	2,800 85	888 00	Brockville.....	12,387 46	3,880 00
Alma.....	453 10	145 83	Bronte.....	188 71	76 00
Almonte.....	4,472 68	1,357 98	Brooklin.....	935 97	340 00
Alton.....	647 78	230 00	Brougham.....	385 47	224 00
Alvinston.....	1,534 55	540 00	Brussels.....	2,501 14	985 00
Amherstburg.....	2,273 68	730 00	Burford.....	693 47	268 00
Ancaster.....	693 20	260 00	Burk's Falls.....	1,190 41	480 00
Angus.....	461 31	200 00	Burlington.....	1,152 52	472 00
Appin.....	498 66	200 00	Byng-Inlet, Nord.....	268 60	96 00
Arkona.....	987 59	400 00	Cache-Bay.....	518 55	140 00
Arkwright.....	183 48	84 00	Caistorville.....	128 25	50 00
Arnprior.....	3,951 07	1,300 00	Caledon.....	420 36	150 00
Arthur.....	1,996 07	678 00	Caledonia.....	1,391 43	615 00
Arva.....	62 63	72 00	Callender.....	333 21	100 00
Ashworth.....	127 16	40 00	Cambray.....	399 01	140 00
Athens.....	1,510 87	574 00	Camden-Est.....	389 45	168 00
Auburn.....	405 56	150 00	Camlachie.....	468 34	180 00
Aultsville.....	670 95	248 00	Campbellford.....	3,388 06	1,000 00
Aurora.....	2,465 72	902 00	Campbellville.....	366 91	130 00
Avening.....	310 93	82 00	Canfield.....	438 09	152 00
Aylmer-Ouest.....	4,225 18	1,360 00	Cannington.....	1,783 52	640 00
Ayr.....	1,820 51	740 00	Cardinal.....	1,393 87	516 00
Ayton.....	1,001 14	320 00	Cargill.....	406 82	144 00
Baden.....	1,646 28	540 00	Carleton-Place.....	4,764 77	1,390 00
Bailieboro'.....	271 01	110 00	Castleton.....	435 11	170 00
Bancroft.....	465 99	148 00	Cayuga.....	1,327 16	488 00
Barrie.....	10,453 63	2,760 00	Cedar-Dale.....	595 92	209 00
Bath.....	655 44	300 00	Chapleau.....	1,248 12	380 00
Bayfield.....	590 68	260 00	Charing-Cross.....	492 91	268 00
Baysville.....	263 68	116 00	Chatham.....	13,908 07	3,600 00
Beachburg.....	553 61	218 00	Chatsworth.....	871 00	336 00
Beachville.....	391 44	150 00	Chesley.....	2,595 71	854 00
Beamsville.....	1,273 10	506 00	Chesterville.....	1,415 61	560 00
Beaverton.....	1,669 22	560 00	Chippewa.....	733 97	320 00
Beaton.....	1,071 21	490 00	Clandeboye.....	234 54	100 00
Belle-Fontaine.....	199 05	44 00	Claremont.....	624 76	240 00
Belhaven.....	345 04	100 00	Clarence.....	436 74	188 00
Belle-River.....	521 79	190 00	Clark.....	296 76	156 00
Belleville.....	18,943 17	*	Clarksburg.....	730 43	364 00
Bell's-Corners.....	136 47	52 00	Clearville.....	227 80	88 00
Belmont.....	595 32	230 00	Clifford.....	1,022 35	520 00
Belwood.....	546 27	204 00	Clinton.....	4,655 02	1,602 50
Berlin.....	9,174 02	2,700 00	Cobden.....	1,103 44	435 00
Bethany.....	378 10	200 00	Cobourg.....	6,857 15	1,980 00
Biscotasing.....	316 94	120 00	Colborne.....	3,059 69	1,064 00
Bishop's-Mills.....	196 40	72 00	Coldwater.....	957 69	404 00
Blenheim.....	2,546 11	1,030 00	Coleman.....	604 50	240 00
Bluevale.....	412 52	192 00	Collingwood.....	6,423 93	1,890 00
Blyth.....	1,570 69	600 00	Colpoys'-Bay.....	132 46	58 00
Bobcaygeon.....	1,590 48	553 50	Columbus.....	300 69	108 00
Bondhead.....	400 65	180 00	Comber.....	1,037 00	646 00
Bothwell.....	1,621 50	750 00	Conestogo.....	234 95	90 00
Bowmanville.....	4,927 38	1,790 00			
A reporter.....	106,916 08	30,368 81	A reporter.....	234,790 75	70,675 31

MINISTÈRE DES POSTES.

	Revenu brut.	Appointem. et allocations.		Revenu brut.	Appointem. et allocations.
Ontario—Suite.	\$ cts.	\$ cts.	Ontario—Suite.	\$ cts.	\$ cts.
Report	234,790 75	70,675 31	Report	308,864 05	97,205 31
Consecon	489 97	212 00	French-River	147 64	72 00
Cookstown	1,066 69	385 00	Fullarton	321 03	108 00
Cooksville	307 31	120 00	Galt	12,041 51	2,860 00
Corinth	245 25	90 00	Gananoque	5,306 38	1,396 00
Cornwall	8,380 81	2,160 00	Georgetown	2,696 42	1,028 00
Corunna	264 68	100 00	Glamis	388 54	150 00
Courtright	660 86	264 00	Glenallan	413 26	161 00
Craighurst	218 43	80 00	Glen-Buel	125 18	60 00
Crediton	704 87	240 00	Glencoe	2,422 89	832 00
Creemore	1,205 77	476 00	Goderich	5,577 03	1,800 00
Crysler	358 42	150 00	Goodwood	425 46	150 00
Cumberland	580 53	200 00	Gore Bay	820 40	400 00
Deer Park	484 67	120 00	Gorrie	766 09	270 00
Delaware	470 02	200 00	Grafton	778 28	250 00
Delhi	1,305 93	504 00	Grand Valley	1,265 35	460 00
Delta	771 76	360 00	Granton	638 58	232 00
Deshoro	383 10	120 00	Gravenhurst	2,768 20	998 00
Deseronto	4,638 68	1,300 00	Greenwood	272 22	100 00
Dickinson's-Landing	385 34	140 00	Grimsbey	2,393 76	844 00
Dorchester-Station	507 01	228 00	Guelph	18,649 29	5,000 00
Dovercourt	206 45	80 00	Hagersville	1,560 03	596 00
Drayton	1,554 77	562 00	Halibarton	745 78	306 00
Dresden	2,389 29	824 00	Hamilton	81,288 67	*
Drumbo	920 08	404 00	Hampton	374 20	126 00
Duart	395 02	132 00	Hanover	1,961 89	700 00
Dublin	673 01	300 00	Harriston	3,298 10	1,100 00
Dunbarton	164 82	64 00	Harrow	772 74	280 00
Dunchurch	428 48	150 00	Hastings	1,631 07	608 00
Dundalk	1,524 14	556 00	Havelock	968 77	324 00
Dundas	3,807 21	1,184 00	Hawkesbury	1,254 80	420 00
Dungannon	479 44	181 00	Hawkesville	328 80	135 83
Dunnville	3,096 56	1,090 00	Heathcote	279 01	112 00
Dunvegan	262 11	108 00	Hensall	1,015 70	406 00
Durham	2,201 22	890 00	Hepworth	527 91	220 00
Dutton	1,599 64	550 00	Hespeler	2,332 75	740 00
Eganville	1,418 97	620 00	Highgate	796 32	270 00
Elmira	1,056 87	398 00	Highland-Creek	156 80	60 00
Elmvale	1,173 24	380 00	Hillsburg	674 94	250 00
Elmwood	617 13	244 00	Hillsdale	591 76	250 00
Elora	2,164 22	892 00	Holland-Landing	222 75	90 00
Embro	1,012 26	410 00	Hollen	243 15	112 00
Emsdale	756 38	300 00	Horning's-Mills	609 64	270 00
Enterprise	479 25	180 00	Humberstone	950 55	366 00
Erin	1,075 95	424 00	Huntsville	2,447 63	796 00
Essex	2,730 04	1,110 00	Ingersoll	9,000 05	2,860 00
Exeter	2,259 41	864 00	Innerkip	403 49	132 00
Fenelon-Falls	1,698 29	586 00	International-Bridge	879 36	280 00
Fergus	2,937 06	1,060 00	Invermay	383 31	110 00
Fingal	743 46	300 00	Inwood	457 61	190 00
Flesherton	1,158 62	497 00	Iona	308 86	120 00
Flinton	281 59	72 00	Iroquois	2,227 23	900 00
Florence	731 81	276 00	Jarvis	1,233 98	476 00
Fonthill	550 54	190 00	Jordan	167 78	76 00
Fordwick	613 30	252 00	Keene	410 29	130 00
Forest	2,606 57	916 00	Keewatin	1,246 06	480 00
Formosa	305 05	112 00	Kemptville	2,237 44	744 00
Fort-Erié	698 76	384 00	Kettleby	250 90	96 00
Fort-William	2,373 48	680 00	Kimberly	168 69	72 00
Fort-William, Ouest	324 41	340 00	Kincardine	3,869 11	1,333 52
Frankford	622 19	250 00	King	575 54	282 00
Freelton	232 91	106 00	Kingston	25,039 54	*
Freeman	369 20	160 00	Kingsville	1,652 95	584 00
A reporter	308,864 05	97,205 31	A reporter	522,627 51	131,779 66

DÉTAILS DU REVENU.

F—99

MINISTÈRE DES POSTES.

	Revenu brut.	Appointem. et allocations.		Revenu brut.	Appointem. et allocations.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....	522,627 51	131,779 66	Report.....	649,604 16	157,654 66
<i>Ontario—Suite.</i>			<i>Ontario—Suite.</i>		
Kinmount.....	794 87	393 50	Mitchell.....	3,280 36	1,190 00
Kippen.....	295 81	136 00	Mohawk.....	309 33	152 00
Kirkfield.....	570 17	218 00	Mono-Mills.....	230 65	104 00
Kleinburg.....	219 50	108 00	Moore.....	322 62	140 00
Klock's-Mills.....	329 40	120 00	Moorefield.....	625 98	280 00
Komoka.....	280 86	100 00	Morpeth.....	451 26	170 00
Lakefield.....	1,685 72	668 00	Morrisburg.....	4,081 69	1,500 00
Lakeport.....	235 78	90 00	Morrison.....	297 91	100 00
L'Amable.....	249 07	120 00	Mount-Albert.....	731 82	240 00
Lambton-Mills.....	387 46	132 00	Mount-Brydges.....	536 86	226 00
Lanark.....	1,415 44	534 00	Mount-Elgin.....	276 88	115 00
Lancaster.....	1,426 41	727 00	Mount-Forest.....	4,049 08	1,288 00
Lansdowne.....	804 98	336 00	Nanticoke.....	203 68	90 00
Leamington.....	2,444 18	960 00	Napanee.....	6,064 18	1,880 00
LeBreton-Flats.....	2,983 89	600 00	Napier.....	198 42	100 00
Lefroy.....	304 93	120 00	Nassagaweya.....	198 89	104 00
Lindsay.....	9,075 90	2,360 00	Népigon.....	225 61	72 00
Listowel.....	4,146 24	1,460 00	Neustadt.....	713 44	306 00
Little-Britain.....	677 52	310 00	Newboro'.....	851 63	452 00
Little-Current.....	1,161 75	474 00	Newburgh.....	669 48	262 00
Lloydtown.....	207 51	95 00	Newbury.....	646 45	262 00
London.....	56,203 15	*	Newcastle.....	1,171 91	618 00
London-Est.....	2,276 30	630 00	New-Dundee.....	922 08	320 00
London-Ouest.....	438 85	96 00	New-Edinburgh.....	472 27	160 00
L'Original.....	951 52	448 00	New-Germany.....	118 51	52 00
Loring.....	159 63	48 00	New-Hamburg.....	1,726 66	724 00
Lucan.....	1,545 32	690 00	New-Market.....	3,651 73	1,232 00
Lucknow.....	2,374 60	912 00	Niagara.....	2,093 36	740 00
Lyn.....	694 02	280 00	Niagara-Falls.....	4,221 08	1,660 00
Lynden.....	450 69	188 00	Niagara-Falls, Sud.....	1,411 78	630 00
Lynedoch.....	412 69	222 00	Nobleton.....	260 48	94 00
Madoc.....	2,227 41	840 00	Norland.....	255 96	90 00
Magnetawan.....	481 03	220 00	North-Angusta.....	495 05	176 00
Manilla.....	432 49	160 00	North-Bay.....	3,605 78	1,030 00
Manitowaning.....	659 89	372 00	North-Gower.....	591 60	238 00
Manotick.....	600 64	200 00	North-Port.....	253 24	115 00
Maple.....	454 81	180 00	Norval.....	395 98	150 00
Markdale.....	1,694 00	600 00	Norwich.....	2,689 40	800 00
Markham.....	1,806 64	726 00	Norwood.....	2,337 34	788 00
Marlbank.....	264 80	62 00	Oakland.....	165 24	88 00
Marnora.....	954 46	392 00	Oakville.....	2,629 05	836 00
Marshville.....	300 22	96 00	Oakwood.....	535 06	180 00
Mattawa.....	2,315 97	1,025 00	Odessa.....	498 83	252 00
Maxville.....	1,073 31	580 00	Oil-Springs.....	1,329 67	520 00
Maxwell.....	288 03	108 00	Omamee.....	1,218 36	448 00
McKellar.....	262 61	138 00	Orangeville.....	5,189 09	1,372 00
Meadowvale.....	215 40	84 00	Orillia.....	8,766 37	2,440 00
Meadford.....	3,151 78	1,080 00	Orono.....	968 83	420 00
Melbourne.....	499 63	192 00	Orwell.....	123 75	56 00
Merrickville.....	1,675 29	648 00	Osecola.....	351 68	156 00
Merriton.....	1,150 28	420 00	Oshawa.....	5,718 71	1,782 00
Metcalfe.....	647 80	250 00	Ottawa.....	53,064 10	*
Middleville.....	178 65	66 00	Otterville.....	1,032 14	400 00
Midland.....	2,311 20	862 50	Owen-Sound.....	9,799 41	3,045 00
Mildway.....	979 58	422 00	Paisley.....	2,730 15	1,014 00
Millbank.....	354 40	150 00	Pakenham.....	1,132 53	464 00
Millbrook.....	1,936 38	740 00	Palermo.....	215 24	84 00
Mille-Roches.....	658 53	170 00	Palmerston.....	2,074 15	762 48
Milton-Ouest.....	2,410 56	868 00	Paris.....	4,129 60	1,129 23
Milverton.....	974 80	320 00	Paris-Station.....	1,147 16	480 00
Minden.....	811 90	328 00	Parkdale.....	6,998 46	1,400 00
A reporter.....	649,604 16	157,654 66	A reporter.....	811,062 17	193,633 37

MINISTÈRE DES POSTES.

	Revenu brut.	Appointe- ments et allocations.		Revenu brut.	Appointe- ments et allocations.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....	811,062 17	193,633 37	Report.....	935,393 42	234,735 87
<i>Ontario—Suite.</i>			<i>Ontario—Suite.</i>		
Park-Hill.....	2,887 20	1,150 00	Saint-George (Brant)...	1,196 63	420 00
Parry-Sound.....	1,547 37	735 00	Saint-Jacob.....	522 75	192 00
Pelee Island.....	281 91	96 00	Saint-Marie.....	5,593 48	1,786 00
Penbrooke.....	6,156 85	1,838 50	Saint-Thomas, Ouest...	18,423 17	3,920 00
Penetanguishene.....	2,346 77	804 00	Saint-William.....	306 48	120 00
Perth.....	5,273 03	1,924 00	Sandwich.....	709 77	360 00
Peterboro'.....	16,659 03	4,220 00	Sarnia.....	9,211 85	2,860 00
Petrollea.....	6,534 15	2,056 00	Sault Sainte-Marie.....	3,713 60	1,158 33
Phelpston.....	248 29	142 00	Scarboro'.....	123 14	40 00
Pickering.....	799 54	360 00	Schomberg.....	703 09	300 00
Picton.....	5,691 46	1,980 00	Schreiber.....	951 76	270 00
Plantagenet.....	670 59	288 00	Scotland.....	281 08	104 00
Plattsville.....	1,242 53	430 00	Seaforth.....	4,907 41	1,660 00
Plevna.....	188 17	90 00	Selkirk.....	503 35	194 00
Pointe-Edouard.....	1,168 43	480 00	Severn-Bridge.....	435 29	148 00
Pontypool.....	525 37	234 00	Shakespeare.....	573 31	200 00
Port-Arthur.....	4,801 16	1,700 00	Shannonville.....	488 81	214 00
Port-Burwell.....	520 84	310 00	Sharon.....	211 46	72 00
Port-Carling.....	421 34	180 00	Shelburne.....	2,322 34	786 00
Port-Colborne.....	1,727 23	580 00	Simcoe.....	5,624 91	1,900 00
Port-Credit.....	498 97	176 00	Singhampton.....	373 21	128 00
Port-Dalhousie.....	642 25	250 00	Smith's-Falls.....	6,435 28	1,980 00
Port-Dover.....	1,628 18	590 00	Smithville.....	1,009 26	412 00
Port-Elgin.....	2,224 72	892 00	Sombra.....	397 14	150 00
Port-Hope.....	7,517 24	2,240 00	Southampton.....	1,371 22	580 00
Portland.....	352 74	120 00	South-Indian.....	361 06	126 00
Port-Perry.....	2,640 40	986 00	South-River.....	527 30	185 00
Port-Robinson.....	470 76	200 00	South-Woodlee.....	528 75	176 00
Port-Rowan.....	1,403 95	570 00	Sparta.....	398 91	144 00
Port-Ryerse.....	84 64	40 00	Spencerville.....	531 81	200 00
Port-Stanley.....	805 00	320 00	Spring-Brook.....	221 93	95 00
Port-Sydney.....	253 58	119 00	Springfield.....	626 14	250 00
Powassan.....	460 34	180 00	Springfield-on-the-Credit	275 83	108 00
Prescott.....	4,885 63	1,860 00	Springford.....	301 73	108 00
Preston.....	2,345 42	758 00	Staples.....	301 25	80 00
Priceville.....	661 51	206 00	Stayner.....	2,168 23	690 00
Princeton.....	696 00	260 00	Stella.....	292 55	90 00
Puslinch.....	189 23	96 00	Stevensville.....	304 44	142 00
Queensville.....	357 75	120 00	Stirling.....	1,349 89	504 00
Ratho.....	100 03	66 00	Stirton.....	109 44	46 00
Rat-Portage.....	3,554 67	1,044 00	Stoney-Creek.....	236 53	120 00
Renfrew.....	4,101 85	1,360 00	Stouffville.....	1,805 90	700 00
Riceville.....	277 60	148 00	Strabane.....	131 06	60 00
Richmond-Ouest.....	454 07	200 00	Stratford.....	12,084 89	3,126 00
Richmond-Hill.....	921 74	410 00	Strathroy.....	5,004 13	1,392 00
Ridgetown.....	3,621 63	1,160 00	Streetsville.....	832 66	426 00
Ridgeway.....	853 10	284 00	Sturgeon-Falls.....	901 36	256 00
Ripley.....	1,152 46	450 00	Sudbury.....	3,658 81	1,060 00
Riversdale.....	161 83	77 00	Sunderland.....	841 04	356 00
Riverside.....	2,635 87	680 00	Sundridge.....	1,049 18	420 00
Rockingham.....	209 11	124 00	Sutton-Ouest.....	1,082 98	464 50
Rockton.....	205 84	112 00	Sydenham.....	583 82	198 00
Rockwood.....	703 51	256 00	Tamworth.....	1,124 74	434 00
Rodney.....	1,275 85	520 00	Tara.....	1,498 86	580 00
Rosemont.....	409 12	209 00	Tavistock.....	1,315 55	430 00
Rossean.....	538 27	260 00	Teeswater.....	1,640 80	580 00
Rothsay.....	314 23	120 00	Thamesford.....	575 04	270 00
Russell.....	577 25	282 00	Thamesville.....	1,596 73	670 00
Ruthven.....	302 03	140 00	Theford.....	1,092 97	480 00
Sainte-Anne.....	109 24	60 00	Thessalon.....	1,202 74	428 00
Sainte-Catherine.....	14,037 38	3,560 00	Thomasburg.....	204 60	74 00
A reporter.....	935,393 42	234,735 87	A reporter.....	1,048,546 86	270,158 70

DÉTAILS DU REVENU.

F—101

MINISTÈRE DES POSTES.

	Revenu brut.	Appointements et allocations.		Revenu brut.	Appointements et allocations.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report..	1,048,546 86	270,158 70	Report.....	1,521,261 21	301,319 18
<i>Ontario—Suite.</i>			<i>Ontario—Fin.</i>		
Thornbury	1,113 55	490 00	Woodstock	14,964 96	4,260 00
Thorndale	408 19	152 00	Woodville.....	933 28	390 00
Thornhill	1,462 26	522 00	Wroxeter	987 74	394 00
Thornton	427 92	160 00	Wyoming	1,450 62	520 00
Thorold	2,745 07	990 00	Yarker	564 73	226 00
Tilbury-Centre.....	1,618 24	596 00	York.....	335 00	132 00
Tilsonburg	4,282 09	1,460 00	Yorkville	8,306 59	1,520 00
Tiverton	958 06	396 00	Zurich.....	796 22	256 00
Toronto	374,374 72	*	Bureaux de poste non-comptables.....	253,642 91	98,187 62
Tottenham	1,227 00	490 00	Bur. des lettres de rebut.....	140 54	.....
Trenton	5,017 81	1,510 00			
Tullamore	89 17	40 00.	Total	1,803,383 80	407,204 80
Tweed	1,332 70	570 00			
Uffington	237 92	130 00	<i>Québec.</i>		
Underwood	364 94	144 00	Abercorn	230 51	76 00
Union	300 85	114 00	Acton-Vale	1,278 07	590 00
Unionville	627 96	300 00	Agnes.....	570 92	241 00
Uxbridge	3,458 44	1,226 00	Arthabaskaville	1,511 60	580 00
Vankleek-Hill.....	1,943 57	660 00	Aylmer, Est.....	1,238 36	480 00
Varna	359 56	150 00	Bagotville	258 40	106 00
Victoria-Harbour.....	492 02	180 00	Beauharnois	957 99	488 00
Vienna	403 14	156 00	Bécancour.....	385 72	270 00
Vittoria	517 04	216 00	Bedford	1,288 08	492 00
Wales	478 53	336 00	Beebe-Plain	205 58	150 00
Walkerton	4,817 60	1,700 00	Berthier.....	1,330 40	665 00
Walkerville	2,482 96	680 00	Cap-Noir.....	275 75	144 00
Wallaceburg	3,031 90	1,001 00	Bolton-Centre	211 17	250 00
Wallacetown	415 45	203 00	Bryson	544 45	182 00
Wardsville	627 99	290 00	Buckingham.....	2,667 50	942 00
Warkworth	1,284 41	440 00	Cacouna	730 14	360 00
Warsaw	357 11	124 00	Cantley.....	136 89	50 00
Warwick	240 22	100 00	Capelton.....	591 54	232 00
Waterdown	686 64	310 00	Cap-Santé	299 00	100 00
Waterford	1,808 07	780 00	Chambly-Canton	598 29	216 00
Waterloo-Ouest	5,051 12	1,866 00	Chapeau	369 50	120 00
Watford	2,568 24	930 00	Chelsea	308 66	178 00
Waubausheene	961 94	380 00	Chicoutimi.....	1,740 40	612 00
Waverly	233 74	97 50	Clarenceville.....	583 52	256 00
Webbwood	593 93	120 00	Coaticook	3,204 34	1,080 00
Welland	3,284 22	1,250 00	Compton	887 41	428 00
Port-Welland	406 41	150 00	Cookshire	1,539 44	604 00
Wellesley	686 41	310 00	Coteau-Landing	453 86	242 00
Wellington	780 86	318 00	Cowansville.....	2,133 24	750 00
Lorne-Ouest	894 83	428 00	Danville	2,109 91	860 00
Westmeath	498 89	220 00	Deschambault	488 56	140 00
Weston	944 13	404 00	Drummondville-Est.....	1,610 41	636 00
West-Port	1,044 98	432 00	Dunham	532 46	236 00
Jonct. de Toronto-Ouest.....	3,618 27	1,140 00	Agnes-Est.....	381 39	160 00
Wheatley	427 05	160 00	Farnham-Est.....	289 24	84 00
Whitby	4,041 39	1,699 98	Eastman	404 11	172 00
Whitevale.....	257 29	96 00	Etchemin.....	883 02	372 00
Wiarion	3,079 40	1,087 50	Farnham	2,179 86	684 00
Wilkesport.....	281 21	98 50	Franklin-Centre.....	261 94	96 00
Williamstown.....	670 63	260 00	Frelighsburg.....	565 42	276 00
Winchester	2,223 72	764 00	Gaspé, Bassin de	825 03	525 00
Windsor	13,099 64	*	Granby	2,046 44	736 00
Wingham	4,531 38	1,340 00	Grenville	834 47	392 00
Winona.....	1,256 29	376 00	Grindstone Island	165 68	86 00
Woodbridge.....	866 65	444 00	Hatley	547 83	200 00
Woodham	206 87	80 00			
Woodslee	211 76	90 00			
A reporter.....	1,521,261 21	301,319 18	A reporter.....	40,656 50	16,539 00

MINISTÈRE DES POSTES.

	Revenu brut.	Appointem. et allocations.		Revenu brut.	Appointem. et allocations.
Québec—Suite.	\$ cts.	\$ cts.	Québec—Suite.	\$ cts.	\$ cts.
Report.	40,656 50	16,539 00	Report.	474,727 31	40,529 16
Hebertville	372 68	178 00	Robinson	507 74	232 00
Hemmingford	784 49	348 00	Rock-Island	373 26	186 00
Henryville	331 71	152 00	Roxton-Falls	923 84	306 00
Hochelaga	2,142 25	700 00	Saint-André-Avelin	433 06	196 00
Howick	621 80	240 00	Saint-André-Est	952 34	396 00
Hull	3,020 32	1,500 00	Ste-Anne-de-la-Pérade	836 55	280 00
Huntingdon	2,160 76	814 00	Sainte-Anne-de-la-Poca- tière	980 96	322 00
Inverness	846 91	440 00	Saint-Athanase	899 04	300 00
Joliette	2,535 83	834 00	Saint-Barthélemi	679 27	188 00
Kamouraska	476 90	238 00	Saint-Casimir	805 07	300 00
Kingsbury	259 46	90 00	Saint-Césaire	975 17	400 00
Kingsley-Falls	528 82	205 00	Saint-Charles, Rivière, (Richelieu)	288 08	144 00
Kinnear's-Mills	301 00	120 00	Saint-Chrysostôme	515 63	220 00
Knowlton	1,571 06	572 00	Sainte-Croix	354 36	140 00
Lachine	826 33	520 00	Sainte-Cunégonde	3,051 70	760 00
Lachute	1,975 46	820 00	Saint-Cuthbert	428 28	150 00
Lacolle	845 33	316 00	Saint-Eustache	604 88	240 00
Lambton	450 25	254 00	Saint-Félix-de-Valois	306 74	192 00
Laprairie	461 62	200 00	Sainte-Flavie, Station	705 25	266 00
L'Assomption	1,022 06	452 00	Saint-François, Beauce	345 95	152 00
Laurentides	699 14	220 00	Sainte-Genève-de-Ba- tiscan	510 82	210 00
Launoy	559 61	220 00	Saint-George-Est	613 44	236 00
Lawrenceville	230 76	100 00	Saint-Grégoire	505 51	195 00
Leeds	67 40	30 00	Saint-Henri-de-Montréal	2,139 80	660 00
Lennoxville	1,998 76	860 00	Saint-Hyacinthe	5,877 60	2,244 00
L'Épiphanie	434 61	300 00	Saint-Jean-Baptiste-de- Montréal	2,073 90	630 00
Les-Eboulements	377 85	144 00	Saint-Jean-des-Chaillons	376 43	174 00
Lévis	1,150 95	670 00	Saint-Jérôme	1,557 78	700 00
Little Métis	400 20	168 00	Saint-Jean-Est	4,074 97	1,280 00
Longueuil	969 21	370 00	St-Jean, faubourg, (Qué.)	4,597 50	1,550 00
Lotbinière	354 43	174 00	Sainte-Marie-de-M'noir	813 22	360 00
Louiseville	1,894 85	552 00	Sainte-Martine	447 86	150 00
Magog	2,093 46	640 00	St-Patrick's-Hill	370 91	150 00
Mansonville	557 76	236 00	Saint-Paul, Baie	672 18	400 00
Massawippi	261 05	100 00	Saint-Pie	448 35	188 00
Montmagny	1,645 98	640 00	Saint-Polycarpe	358 40	172 00
Montréal	333,593 55	*	Saint-Raymond	653 82	230 00
Malbaie	610 77	370 00	Saint-Rémi	596 30	252 00
Napierville	655 16	240 00	Saint-Roch-de-Québec	5,590 62	2,210 00
New-Carlisle	653 53	270 00	Saint-Sauveur-de-Québ.	3,018 20	820 00
Nicolet	1,481 32	660 00	Sainte-Scholastique	902 67	460 00
North-Hatley	411 46	170 00	Saint-Sylvestre, Est	387 69	140 00
North-Wakefield	314 18	172 00	Ste-Thérèse-de-Bl'ville	900 12	384 00
Notre-Dame de Lévis	1,209 82	480 00	Scotstown	869 87	320 00
Notre-Dame de Stan- bridge	378 01	160 00	Shawville	920 69	356 00
Ormstown	1,141 43	440 00	Sherbrooke	15,424 36	*
Paspébiac	586 35	448 00	Somerset	1,250 04	570 00
Percé	592 28	350 00	Sorel	2,710 15	1,020 00
Pierreville	817 82	255 00	South-Durham	539 77	256 00
Pointe-à-Pic	588 84	260 00	South-Ham	178 67	81 00
Pointe-Saint-Charles	4,020 28	1,040 00	Stanford	1,277 81	480 00
Pont-de-Maskinongé	428 82	176 00	Stanstead	1,078 84	740 00
Portage-du-Fort	1,053 90	472 00	Sutton	995 30	380 00
Québec	41,555 00	*	Sweetsburg	696 31	296 00
Quyon	771 47	312 00	Terrebonne	707 68	364 00
Richmond-Est	2,153 08	705 00	Thetford-Mines	1,348 98	460 00
Rigaud	918 05	388 33	Trois-Rivières	6,478 98	2,160 00
Rimouski	1,747 87	763 33	Thurso	823 17	356 00
Rivière-David	475 03	150 00			
Rivière-du-Loup	2,008 61	867 50			
Rivière-du-Loup, Stat'n	1,165 02	424 00			
A reporter	474,727 31	40,529 16	A reporter	562,483 19	67,533 16

DÉTAILS DU REVENU.

F—103

MINISTÈRE DES POSTES.

	Revenu brut.	Appointem. et allocations.		Revenu brut.	Appointem. et allocations.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....	562,483 19	67,533 16	Report.....	37,848 99	14,791 50
<i>Québec—Suite.</i>			<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>		
Trois-Pistoles.....	961 67	382 00	Fourchie.....	99 10	36 00
Ulverton.....	308 77	120 00	Freeport.....	220 03	74 00
Valcourt.....	260 20	80 00	Frizzleton.....	100 57	40 00
Valleyfield.....	2,545 44	790 00	Gabarouse.....	150 59	61 00
Victoriaville.....	1,174 50	610 00	Grand-Etang.....	62 97	24 00
Waterloo-Est.....	2,299 35	966 00	Grand-Pré.....	277 48	116 00
Windsor-Mills.....	1,634 45	588 00	Granville-Centre.....	61 01	30 00
Yamachiche.....	776 30	312 00	Granville-Feriy.....	564 86	282 00
Bureaux de poste non-comptables.....	151,889 89	69,507 53	Great-Village.....	774 26	520 00
Total.....	724,273 76	140,888 69	Guysboro'.....	1,126 52	700 00
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>			Halifax.....	63,962 07	*
Acadia-Mines.....	1,446 30	572 00	Hantsport.....	1,149 09	429 00
Advocate-Harbour.....	421 54	152 00	Harbour-au-Bouche.....	272 97	116 00
Amherst.....	6,985 97	1,950 00	Hebron.....	547 47	200 00
Annapolis.....	2,386 72	1,010 00	Hopewell.....	641 63	240 00
Antigonish.....	2,807 79	1,063 50	Hubbard's-Cove.....	439 93	165 00
Aricbat.....	803 56	422 50	Iona.....	110 09	71 50
Athol.....	164 38	68 00	Isaac's-Harbour.....	273 63	111 00
Auburn.....	354 04	120 00	Kennetcook.....	245 89	84 00
Aylesford.....	697 45	280 00	Kentville.....	3,052 78	458 73
Baddeck.....	1,104 05	540 00	Kingsport.....	174 11	70 00
Bailey's-Brook.....	110 00	44 00	Kingston-Station.....	836 10	276 00
Barrington.....	574 31	500 00	Lawrencetown.....	571 76	300 00
Bass-River.....	386 23	140 00	Lingan.....	74 49	30 00
Bayfield.....	133 53	50 00	Little-Bras-d'Or.....	217 18	84 00
Bear-River (côté ouest).....	924 98	376 00	Little-Glace-Bay.....	718 10	220 00
Berwick.....	1,200 09	452 00	Liverpool.....	1,926 49	840 00
Bill-Town.....	352 48	108 00	Lochaber.....	254 05	97 50
Boylston.....	204 72	90 00	Lockeport.....	881 90	407 50
Bridgeport.....	267 48	76 00	Louisburg.....	287 49	116 00
Bridgetown.....	1,784 76	660 00	Lower-Argyle.....	218 92	91 50
Bridgewater.....	2,500 18	1,080 00	Lower-L'Ardoise.....	139 73	56 00
Caledonia-Corner.....	460 88	309 00	Lower-Stewiacke.....	715 43	220 00
Canning.....	994 46	450 00	Lunenburg.....	2,247 04	688 50
Canso.....	1,167 85	448 00	Mabou.....	490 91	430 00
Chesley's-Corner.....	172 79	57 00	Maccan.....	395 49	272 00
Chester.....	758 53	260 00	Main-à-Dieu.....	152 40	54 00
Cheticamp-Chapel.....	17 50	20 00	Maitland-Hants.....	845 07	437 50
Cheverie.....	237 68	100 50	Margaree-Harbour.....	257 83	139 50
Christmas-Island.....	111 99	43 50	Margaretsville.....	180 87	70 00
Clarence.....	60 19	33 00	McGray.....	84 94	76 00
Clarke's-Harbour.....	212 71	85 50	Merigomish.....	248 22	113 00
Clementsport.....	313 02	138 00	Metaghan.....	190 38	64 00
Cleveland.....	161 00	92 00	Middle-Musquodoboit.....	543 69	300 00
Clyde-River.....	187 32	100 00	Middle-Stewiacke.....	113 47	55 00
Cow-Bay.....	849 00	287 50	Middleton.....	1,354 61	592 00
Cross-Roads (C.H.).....	496 47	166 00	Mill-Village.....	316 80	186 00
Dartmouth.....	2,023 69	649 00	Milton.....	496 56	200 00
Descouse.....	333 17	125 50	New-Glasgow.....	5,950 61	1,460 00
Digby.....	2,143 10	885 00	Newport.....	539 24	424 00
Doctor's-Cove.....	95 50	32 00	Newport-Landing.....	197 46	96 00
East-Southampton.....	56 65	26 00	New-Ross.....	191 46	64 50
Economy.....	415 26	200 00	New-Victoria.....	156 28	48 00
English-Town.....	550 41	322 00	Noël.....	236 29	76 00
Five-Islands.....	231 49	120 00	North-Sydney.....	2,396 60	776 00
Folley-Village.....	187 77	88 00	Old Barnes.....	112 90	97 00
A reporter.....	37,848 99	14,791 50	Oxford.....	1,437 72	540 00
			Parrsboro'.....	2,157 24	820 00
			Pictou.....	5,257 63	1,660 00
			Port-George.....	282 02	100 00
			Port-Hastings.....	760 27	520 00
			A reporter.....	146,591 68	31,717 23

MINISTÈRE DES POSTES.

	Revenu brut.	Appointem. et allocations.		Revenu brut.	Appointem. et allocations.
	\$ cts.	\$ cts.	Report	\$ cts.	\$ cts.
Report	146,591 68	31,717 23	Report	1,194 36	656 00
<i>Nouvelle-Ecosse—Suite.</i>			<i>Nouv.-Brunswick—Suite</i>		
Port-Hawkesbury	895 36	695 00	Apohaqui	317 19	164 00
Port-Hood	924 49	424 50	Armstrong's-Brook	347 04	118 00
Port-Howe	75 47	24 00	Baie-Verte	364 48	186 00
Port-la-Tour	195 99	80 50	Bathurst	2,000 60	770 00
Port-Maitland	361 11	120 00	Bathurst-Village	577 13	246 00
Port-Medway	332 04	136 00	Bayfield	218 64	84 00
Port-Mulgrave	591 00	244 00	Blackville	301 84	100 00
Port-Williams	518 17	160 00	Bristol	393 16	204 00
Pubnico-Harbour	189 11	94 00	Boucotonche	833 60	400 00
Pugwash	892 19	370 00	Butternut Ridge	408 17	188 00
River-Bourgeoise	115 61	44 00	Campbellton	2,368 55	850 00
River-John	739 14	340 00	Campo-Bello	100 50	38 00
Round-Hill	285 50	120 00	Canterbury-Station	521 24	192 00
St.-Andrew's	208 34	81 00	Caraget	484 64	160 00
St.-Peter's	710 99	400 00	Carleton	1,382 68	500 00
Sandy-Cove	156 68	76 00	Centreville	844 74	254 00
Shelburne	1,129 86	475 50	Chatham	4,197 93	1,700 00
Sherbrooke	532 76	317 50	Chipman	265 86	102 00
Shubenacadie	827 57	530 00	Clifton, King's	97 11	74 00
South-Farmingham	369 28	100 00	Cocagne	236 88	96 00
Spring-Hill-Mines	2,995 99	897 00	Dalhousie	1,169 78	490 00
Stellarton	1,697 23	605 00	Debec	294 57	104 00
Strathlorn	169 80	88 00	Dorchester	1,794 85	716 00
Sydney	3,536 54	1,205 00	Edmundston	783 14	424 00
Sydney-Mines	609 72	192 00	Elgin	309 08	144 00
Tatamagouche	846 45	390 00	Fairville	795 72	220 00
Thorburn	329 14	136 00	Florenceville	257 67	207 00
Tidnish	121 25	96 00	Fredericton	11,457 53	*
Tracadie	169 92	133 00	Frédéricton, Jonction	534 14	112 00
Truro	9,514 69	2,405 00	Gagetown	358 34	228 00
Tusket	218 45	109 00	Grand-Falls	712 52	310 00
Upper-Musquodoboit	258 32	100 00	Grand-Manan	449 56	180 00
Upper-Stewiacke	355 47	210 00	Hamstead	105 72	44 00
Wallace	720 68	270 00	Hampton	377 60	150 00
Walton	208 53	74 00	Hartland	651 85	252 00
Waterville	796 42	364 00	Harvey	139 93	245 00
West-Bay	510 49	184 50	Harvey-Station	385 64	140 00
Westport	447 91	170 00	Hillsborough	621 76	309 00
West-River (Sheet Har- bour).	700 72	361 50	Hopewell-Cape	274 84	100 00
Westville	1,252 39	490 00	Hoyt-Station	136 37	72 00
Weymouth	560 25	350 00	Indian-Town	1,450 80	615 00
Weymouth-Bridge	1,147 99	496 00	Jacksonville	112 89	52 00
Whycomagh	580 39	299 00	Kingsclear	86 50	32 00
Wilnot	122 03	60 00	Kingston, Kent	1,137 04	440 00
Windsor	5,166 00	1,309 00	Kingston, King's	95 51	64 00
Wine-Harbour	151 14	72 00	Kintore	48 20	32 00
Wolfville	3,577 02	1,036 00	Kouchibouguac	172 14	76 00
Yarmouth	8,202 58	3,000 00	Lepreaux	191 41	94 00
Bureaux de poste non- comptables	61,272 24	31,302 61	Markhamville	79 64	44 00
			McAdam, Jonction	581 11	326 00
			Memramcook	303 75	122 00
			Middle-Sackville	459 85	180 00
			Millerton	291 99	101 50
			Milltown	638 94	380 00
			Millville	287 10	84 00
			Moncton	11,084 68	2,700 00
			Narrows	149 90	340 00
			Newcastle	3,044 43	1,250 00
			New-Mills	477 72	190 00
			Norton, Station	340 75	205 00
			Oak-Point	53 64	27 00
Total	262,877 09	82,953 84	A reporter	60,154 44	18,883 50
<i>Nouveau-Brunswick.</i>					
Albert	503 60	288 00			
Alma	289 95	108 00			
Anagance	106 81	60 00			
Andover	294 00	200 00			
A reporter	1,194 36	656 00	A reporter	60,154 44	18,883 50

MINISTÈRE DES POSTES.

	Revenu brut.	Appointem. et allocations.		Revenu brut.	Appointem. et allocations.
	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.
<i>Nouv.-Brunswick—Suite.</i>			<i>Manitoba—Suite.</i>		
Report	60,154 44	18,883 50	Report	2,559 62	886 00
Oromocto	313 45	168 00	Birtle	1,408 05	638 00
Ossekeag	517 48	278 00	Boissevain	2,130 23	720 00
Penobsequis	246 75	143 00	Brandon	14,536 44	3,063 33
Petitcodiac	1,150 86	580 00	Carberry	2,856 17	800 00
Petit-Rocher	369 40	150 00	Carman	1,527 05	536 00
Port-Elgin	664 43	290 00	Deloraine	2,200 20	870 00
Portland	2,135 11	500 00	Dominion-City	513 38	180 00
Richiboutou	845 43	430 00	Elkhorn	1,382 95	570 00
Richmond-Corner	92 30	44 00	Emerson	1,341 23	575 00
River-Charlo	202 42	103 00	Fox-Warren	211 98	64 00
River-Louison	115 14	48 00	Gladstone	1,192 71	444 00
Rockland	67 09	30 00	Glenboro'	1,083 01	462 00
Rogersville	531 45	160 00	Gretna	1,399 53	470 00
Rothsay	686 69	216 00	Griswold	1,475 89	550 00
St.-Andrew's	1,750 61	920 00	Hartney	1,383 14	298 00
St.-George	1,125 51	502 00	Holland	962 06	300 00
St.-John	46,890 59	*	Killarney	1,234 70	470 00
St.-Martin's	813 31	260 00	Manitou	1,959 36	732 00
St.-Stephen	4,876 66	1,434 00	McGregor-Station	952 46	308 00
Sackville	3,225 08	1,130 00	Melita	1,856 13	271 67
Salisbury	530 93	270 00	Minnedosa	2,410 44	824 00
Shédiac	1,962 86	790 00	Morden	3,388 38	1,012 00
Sheffield	131 05	186 00	Morris	819 12	360 00
Shippigan	179 04	110 00	Neepawa	3,205 70	913 00
Springfield	236 12	140 00	Newdale	430 66	168 00
Stanley	225 48	88 00	Ninga	675 71	160 00
Sussex-Vale	2,326 76	760 00	Pilot-Mound	1,631 94	581 00
Tracadie	428 01	148 00	Portage-la-Prairie	8,947 73	2,240 00
Upham	44 38	16 00	Rapid-City	1,491 88	540 00
Upper-Gagetown	122 95	44 00	Russell	797 97	320 00
Weldford	725 83	344 00	Saint-Boniface	756 44	406 00
Welsford	507 49	184 00	Selkirk	1,337 05	516 00
Woodstock	5,226 45	1,660 00	Shoal-Lake	888 36	396 00
Bureaux de poste non-comptables	37,262 59	19,727 03	Solsgrith	364 32	156 00
Total	176,684 14	50,736 53	Souris	2,485 88	701 00
			Stonewall	1,104 34	456 00
			Virden	3,639 49	1,040 00
			Winnipeg	86,069 56	*
			Bureaux de poste non-comptables	34,665 95	12,515 25
			Total	199,277 21	36,462 25
<i>Ile du Prince-Edouard.</i>			<i>Territoires du N.-O.</i>		
Alberton	1,047 57	430 00	Banff	1,167 99	520 00
Charlottetown	13,654 31	*	Battleford	868 83	360 00
Georgetown	883 88	460 00	Broadview	628 74	340 00
Kensington	644 76	280 00	Calgary	9,964 93	2,820 00
Montague-Bridge	865 02	420 00	Cannington-Manor	760 18	260 00
Murray-Harbour, South	278 89	114 00	Edmonton	2,099 26	540 00
Souris Est	1,224 53	570 00	Fort-MacLeod	1,719 61	688 00
Stanley-Bridge	195 60	90 00	Fort-Saskatchewan	357 92	114 00
Summerside	4,104 33	1,154 54	Grenfell	1,279 98	500 00
Tignish	702 32	282 00	Indian-Head	1,319 47	500 00
Victoria	209 81	100 00	Lethbridge	3,102 53	1,240 00
Bureaux de poste non-comptables	14,712 48	7,283 25	Maple-Creek	1,063 90	450 00
Total	38,523 50	11,183 79	Medicine-Hat	1,641 99	510 00
			Moose-Jaw	2,247 95	728 00
			Moosomin	3,292 50	1,200 00
			Pincher-Creek	635 79	228 00
			Prince-Albert	2,212 23	754 00
			A reporter	34,363 80	11,752 00

MINISTÈRE DES POSTES.

	Revenu brut.	Appointe- ments et allocations.	<i>Loyer de boîtes aux lettres et tiroirs.</i>	\$ cts.
<i>Territoires N.-O.—Suite.</i>	\$ cts.	\$ cts.		
Report	34,363 80	11,752 00	Belleville, Ont	938 24
Qu'Appelle	934 83	484 00	Hamilton do	431 50
Qu'Appelle-Station	1,714 89	800 00	Kingston do	221 84
Régina	7,770 29	2,200 00	London do	391 60
Saltcoats	931 93	438 00	Ottawa do	152 71
Swift-Current	548 79	208 00	Toronto do	482 06
Wapella	653 99	292 00	Windsor do	805 00
Whitewood-Station	1,178 09	600 00	Montréal, Qué	5,852 81
Wolseley	774 15	360 00	Quebec do	396 86
Yorkton	777 07	282 00	Sherbrooke do	876 50
Bureaux de poste non- comptables	15,116 70	5,569 90	Halifax, N.-E.	1,893 51
			Frédéricton, N.-B.	263 03
			Saint-Jean do	1,221 36
			Charlottetown, I.P.-E.	482 50
			Winnipeg, Man.	2,486 00
			Victoria, C.-B.	3,986 50
Total	64,764 53	22,985 90		20,882 02
<i>Colombie-Britannique.</i>			<i>Diverses recettes.</i>	
Agassiz	442 80	108 00	Dépôts p. clés de boîtes aux lettres à—	
Alberni	199 18	71 50	Belleville, Ont	34 75
Ashcroft-Station	712 87	410 00	Hamilton do	23 00
Barkerville	303 86	146 00	Kingston do	12 00
Burgoyne-Bay	131 22	44 00	London do	21 00
Chemaines	464 17	160 00	Ottawa do	27 00
Chilliwack	1,293 27	432 00	Toronto do	85 00
Clinton	510 37	310 00	Windsor do	23 00
Comox	409 12	167 50	Montréal, Qué	233 00
Corfield	78 90	36 00	Québec do	15 00
Coutlee	152 41	56 00	Sherbrooke do	13 00
Donald	1,172 26	540 00	Halifax, N.-E.	61 00
Enderby	663 24	180 00	Frédéricton, N.-B.	29 00
Esquimalt	1,179 54	540 00	Saint-Jean do	23 00
Field	596 87	160 00	Winnipeg, Man	124 00
Golden	824 17	276 00	Victoria, C.-B.	316 00
Hope	187 15	64 00	Ventes de papier de rebut à—	
Kamloops	2,710 98	930 00	Toronto, Ont	73 09
Ladner's-Landing	1,218 26	360 00	Montréal, Qué	59 78
Langley	418 59	188 00	Québec do	3 65
Lulu-Island	149 41	85 00	Victoria, C-B	2 00
Lytton	234 33	134 00		1,178 27
Mission-City	785 23	340 00	<i>Divers autres déboursés.</i>	
Nanaimo	6,393 59	1,440 00	Dépôts p. clés de boîtes aux lettres—	
Nelson	1,659 23	285 00	Remis à—	
New-Westminster	11,635 08	2,625 00	Belleville, Ont	49 45
Nicola-Lake	609 20	200 00	Hamilton do	15 00
Plumper-Pass	220 88	64 00	Kingston do	8 00
Port-Hammond	319 00	100 00	London do	20 00
Quamichan	260 53	134 00	Ottawa do	20 00
Quesnelle	284 05	108 00	Toronto do	52 00
Revelstoke	887 55	420 00	Windsor do	23 50
Soda-Creek	174 62	76 00	Montréal, Qué	183 00
Spencer's-Bridge	166 67	127 00	Québec do	10 00
Sumas	149 66	50 00	Sherbrooke do	15 50
Vancouver	25,627 20	2,840 00	Halifax, N.-E.	43 50
Vernon	1,091 46	180 00	Frédéricton, N.-B.	12 00
Victoria	43,741 74	*	Saint-Jean do	37 00
Wellington	1,339 79	372 00	Winnipeg, Man	60 50
Yale	404 57	140 00	Victoria, C.-B	172 00
Bureaux de poste non- comptables	17,524 96	5,252 66	Gratific. p. lettres transp. p. nav. à—	
			Halifax, N.-E.	0 10
			Lockeport do	0 18
			St-Jean, N.-B.	20 14
Total	127,327 98	20,151 66		741 87

* Pour les appointements et allocations des bureaux de poste de la ville, voir E—105 à 114.

MINISTÈRE DES POSTES.

<i>Diverses recettes.</i>	\$ cts.	<i>Remise de timbres-poste—Suite.</i>	\$ cts.
Remboursement de dépense de l'année précédente—		Report.....	2,319 93
W. J. Cuthbert, payé en plus.....	19 64	McKercher, W. S.....	71 25
Balances non réclamées à la banque de Montréal, Saint-Jean, N.-B.....	25 45	McKeel, S. et P. et Cie.....	79 89
Vente de deux paquets-poste.....	32 16	McGown et Cie.....	1 40
Amende pour usage de timbres oblit. G. Lanothe, ex-direct. de poste à Montréal.....	50 00	McRae, J. et R.....	0 99
Argent trouvé aux lettres de rebut, propriétaires inconnus.....	92 96	Nelles, H.....	0 66
Directeur de poste, Ottawa, timbr. p.....	1,023 81	New World Uniform Collecting Co.....	4 02
Direct. de bur. de p. ne rend. p. c'pte.....	6 25	Osborn, J., Fils et Cie.....	3 64
Direct. de p. Rob Roy, timbr. à dater.....	4 56	Page, W. P.....	6 60
Papier de rebut, bur. de l'inspecteur, Toronto.....	3 75	Paisson, A.....	5 73
Vieux habillements des facteurs.....	2 47	Parmalee, W. G.....	100 00
Direct. de poste, pour télégrammes.....	7 91	Parker, E. Y.....	9 90
Diverses petites sommes.....	3 14	Pringle, W.....	1 31
	6 22	Rane R., et Cie.....	0 87
		Renwick, F. C.....	10 00
		Rice, A. M.....	1 32
		Rhumacher, J. J.....	17 01
		Robinson, A.....	20 63
		Rose Publishing Co.....	1 81
	1,278 32	Serrett, F.....	5 77
MOINS—Cie d'impr. du "Mail," surcharge de port.....	15 02	Smaill, W.....	0 50
		Smith, J. C.....	9 38
		Stillwell, C. F.....	4 22
	1,263 30	Sweet, Mme W. N.....	24 35
<i>Remise de timbres-poste.</i>		Taylor, Frères.....	4 12
Barber, H., et Fils.....	0 48	Taylor, J. D.....	1 09
Blaikie, G. W.....	1 28	Thompson, H. R.....	99 47
Burn, K. F.....	2 94	Thorne, W. H., et Cie.....	1 96
Campbell, A. H.....	1 02	Van Allen E., et Cie.....	5 41
Carswell et Cie, Toronto.....	4 55	Veillet, U.....	1 90
Carter, A. C.....	1 23	Wadland et Webber.....	0 53
Cheyne, L.....	258 79	Ward, Carter et Cie.....	3 46
Clarke, W. R.....	0 94		
Collingwood, H. D.....	6 52	<i>Remises.</i>	
Cornwell, W., Chicago.....	2 11	Banque du Commerce du Canada.....	76 51
Cox, A.....	37 85	Payer de district, Halifax.....	11 08
Donavon, F. E.....	7 86	Banque des Marchands.....	121 68
Dorris, P. W.....	603 20	Banque Molson.....	26 09
Dougherty, J. J., New-York.....	122 42	Magasinier de la marine.....	1 95
Duguay, L. E.....	42 75	Orillia "Packet".....	4 00
Eakin, J.....	3 13	Banque Standard.....	25 08
Ellis, J. F.....	12 42		
English, D., et Cie.....	8 28	<i>Timbres-poste détruits par le feu.</i>	
Flawn, A.....	2 42	Allison, Ont.....	10 10
Fulford, C. F., et Cie.....	18 68	Aubigny, Man.....	7 50
Fotheringham, Frères.....	12 68	Bondhead, Ont.....	7 00
Frank, A.....	16 83	Castleton, Ont.....	14 00
Green, C.....	1 03	Cannonville, N.-E.....	10 41
Green, W.....	3 35	Crescent-Lake, Assa.....	20 00
Grant, W.....	4 52	Goring, Ont.....	6 50
Griffin, A.....	4 29	Greenway, Ont.....	20 09
Hanington, R. W.....	23 46	Guysboro', N.-E.....	246 39
Hartford Life and Annuity Co., Hartford, Conn.....	174 25	Kent-Junction, N.-B.....	9 00
Hewish, W. C.....	0 98	Williamsburg-Nord, Ont.....	2 00
Imrie et Graham.....	1 54	Pointe-Edward, Ont.....	10 00
Johnson, L. H.....	4 58	Rocklyn, Ont.....	15 00
Lobb, C.....	10 10	Stanwood, Ont.....	6 00
Logan, R. J.....	2 15		
Lowe, W. G. H.....	5 45	<i>Timbres-poste volés.</i>	
Lowe, G. A.....	1 11	Bothwell, Ont.....	10 20
Miller, E. S.....	600 43	Milton-Ouest, Ont.....	11 04
Miller, W. K.....	267 07	Thomasburg, Ont.....	31 20
Miller, J.....	14 36	Tweed, Ont.....	3 00
McKay, D. P.....	29 92	Wolverton, Ont.....	33 25
McArthur, C., et Cie.....	1 56		
McElfresh et Wilson.....	1 40		
A reporter.....	2,319 93		472 59

MINISTÈRE DES POSTES.

<i>Arrérages dus:</i>	\$ cts.	<i>Arrérages sur l'ancien compte du revenu payés pendant l'année.</i>	\$ cts.
Ancien compte du revenu.....	23,039 24	Par les direct. de poste à la retraite—	
Nouveau compte du revenu.....	707 15	Ayton, Ont., R. Smith.....	52 07
	23,746 39	Saint-Pacôme, Qué., A. Hudon.....	104 67
<i>Ancien compte du revenu.</i>		Bridgeport, N.-E., D. Graham.....	200 18
Par les direct. de poste à la retraite—		Newport-Corner, N.-E., A. Harvey.....	3 57
Ontario.....	5,798 01	Ogilvie, N.-E., J. B. Beardsley.....	1 26
Québec.....	6,310 67	Belle-Creek, I.P.-E., L. Compton.....	2 01
Nouvelle-Ecosse.....	5,326 98	Brackley-Point-Road, I.P.-E., J. MacMillan.....	1 68
Nouveau-Brunswick.....	1,401 05	Brown's-Creek, I.P.-E., A. McLeod.....	4 87
Ile du Prince-Edouard.....	254 67	Hampton, I.P.-E., B. W. Cameron.....	5 00
Manitoba et Territoires du N.-O.....	3,195 68	Northam, I.P.-E., J. H. Pope.....	4 00
Colombie-Britannique.....	480 38	Rollo-B'y-Cross, I.P.-E., A. Campbell.....	4 00
Par les dir. de poste encore en charge—		Morden, Man., J. M. Grover.....	155 97
Québec.....	0 49	Par les dir. de poste encore en charge—	
Nouvelle-Ecosse.....	248 32	Erle, Qué., Thos. Sharten.....	4 00
Nouveau-Brunswick.....	22 99	Saint-Gédéon, Qué., C. Duchesney.....	29 84
Ile du Prince-Edouard.....		Yarm, Qué., R. McJanet.....	18 00
Territoires du Nord-Ouest.....		Head of Jeddore, N.-E., A. A. Day.....	21 00
	23,039 24	Head of Wallace Bay (côté nord)	
<i>Nouveau compte du revenu.</i>		N. S. D. Brown.....	14 48
Par les direct. de poste à la retraite—		Anse-au-Hareng, N.-E., J. Reyno.....	12 00
Elm-Grove, Ont., George Hussey.....	7 91	Kemptville, N.-E., C. R. Reeves.....	3 00
Fargo, Ont., W. H. Hunter.....	12 50	Ketch-Harbour, N.-E., J. Gallagher.....	12 00
Greely, Ont., Reuben Bates.....	17 50	La Have Cross Roads, N.-E., Isaac F. Heckman.....	30 00
Green-Valley, Ont., Ed. Townsend.....	13 79	Middle-Sackville, N.-E., P. J. Blake- ney.....	21 00
Humber-Bay, Ont., M. L. Carlisle.....	6 50	Anse-au-Portugais, N.-E., J. Power.....	9 00
Lidcote, Ont., D. D. Purdie.....	3 89	South-End, Lochaber, N.-E., J. R. Stewart.....	8 80
Marathon, Ont., H. Schloman.....	21 50	Steep-Creek, N.-E., J. Maguire.....	16 00
Woodlawn, Ont., T. Mills.....	6 87	Maugerville, N.-B., W. H. Bent.....	23 00
Broughton, Qué., C. H. T. Hall.....	5 00	Summerfield, N.-B., M. A. Smith.....	2 00
Harvey-Hill-Mines, Québec, Louis Barthelot.....	3 00	Upper-Burton, N.-B., P. Goan.....	5 50
Notre-Dame-de-la-Salette, Qué., T. A. Filiatreault.....	22 50	Princetown-Road, I.P.-E., R. Mc- Donald.....	1 58
Rivière Sainte-Marguerite, Québec, Jos. Harvey.....	0 72		770 48
Saint-François-du-Lac, Qué., F. E. W. Boucher.....	60 00	Opérations des mandats-poste.	
St-François-Xavier-de-Viger, Qué., G. Caron.....	9 28	Commissions.....	102,462 61
Woodside, Qué., Wilbrod Gardner.....	11 25	Profits sur change.....	2,374 12
Lower-Settlement, Middle-River, N.-E., Alex. McRae.....	6 00	Mandats d'argent non réclamés.....	1,889 81
North-Mountain, N.-E., W. Bennett.....	6 00		106,726 54
Tangier, N.-E., Wm. Hay.....	295 40	<i>Crédits.</i>	
Thompson's-Mills, N.-E., Jos. Jones.....	22 13	Balance de commission aux autres pays.....	3,039 09
Thorburn, N.-E., Francis Love.....	11 10	Coût des remises aux Etats-Unis.....	25 21
Wellington, N.-E., Jacob Landers.....	0 81	Allocations aux directeurs de poste.....	29,641 16
Argyle, N.-B., George O. Sproul.....	6 00	Profits pour l'année.....	74,021 08
Canterbury, N.-B., C. E. Grosvenor.....	41 50		106,726 54
Carlisle, N.-B., Alex. Shaw.....	8 11	Revenu casuel.	
North-River, N.-B., J. Taylor.....	6 00	Remise de la dépense de l'année précé- dente—	
Riv.-au-Saumon, N.-B., E. H. Foster.....	22 50	J. L. Anctil, déduit de ses appointe- ments, mars 1891.....	122 50
Stymast-Settlement, N.-B., John Stymast.....	9 00		
Westcock, N.-B., Henry Purdy.....	6 70		
Pisquid-Road, I.P.-E., M. J. Curran.....	2 49		
Mountain-City, Man., C. C. Chap- man.....	22 50		
Saint-André, Man., John F. Ken- nedy.....	31 50		
Anthracite, Alberta, A. Morgan.....	7 20		
	707 15		

Re Boîtes et cases à lettres.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 mars 1892.

MONSIEUR,—Je n'ai pas reçu de réponse à ma lettre du 4 décembre dernier, dans laquelle je vous signalais la grande différence qui existe entre les sommes perçues pour loyer de boîtes et cases à lettres dans les bureaux de poste de villes, et vous parlais d'autres bureaux de poste où des boîtes et cases avaient été placées aux frais de l'Etat et qui n'avaient pas encore accusé de recettes.

J'appelle votre attention sur ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-directeur général des postes.

 MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 29 mars 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre communication du 14 du courant, par laquelle vous appelez mon attention sur des sommes d'argent provenant de boîtes et cases à lettres dans plusieurs bureaux de poste de ville. En réponse j'ai l'honneur de vous dire que la grande différence qui existe entre ces sommes provient de ce que le public ne profite pas au même degré dans toutes les villes de la commodité qu'offrent les boîtes et cases à lettres dans les bureaux de poste. A Toronto, par exemple, la grande majorité des gens préfèrent recevoir leur correspondance par les facteurs, et n'ont pas recours aux boîtes et cases à lettres autant que les citoyens de Montréal. Ceci, vous le voyez, est une affaire sur laquelle notre ministère ne peut pas avoir le moindre contrôle. C'est uniquement au public à agir.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

WM. WHITE, *sous-directeur général des postes.*

A l'auditeur général.

 BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 1er août 1892.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 29 mars dernier, en réponse aux miennes du 4 décembre 1891 et du 14 mars 1892, dans laquelle vous expliquez la disproportion des sommes perçues dans les bureaux de poste de villes pour loyer de boîtes et cases à lettres.

Vous ne parlez pas des états et talons que je vous disais être nécessaires à mon apuration de ces recettes; vous n'expliquez pas non plus pourquoi il n'est pas venu de recettes d'autres bureaux de poste dans lesquels des boîtes et cases à lettres ont été placées aux frais de l'Etat.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-directeur général des postes.

 BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 4 novembre 1892.

MONSIEUR,—Je dois appeler votre attention sur la correspondance *re* boîtes et cases à lettres. Dans ma lettre du 4 décembre 1891, je vous faisais remarquer qu'il n'y avait pas de reçus de Brantford, un bureau de poste de ville, non plus que d'aucun autre bureau, en dehors de ceux des villes, où des boîtes et cases à lettres avaient été

placées aux frais de l'Etat. Je vous demandais aussi de me fournir des relevés, en même temps que les reçus donnés. Je n'ai reçu de réponse sur aucun de ces points. L'état qui vient de m'arriver des reçus de cette source pour 1891-92 n'indique rien pour Brantford ni pour les autres bureaux de poste que ceux des villes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-directeur général des postes.

Re Recettes diverses—Bureaux des lettres mises au rebut.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 novembre 1892.

MONSIEUR,—Parmi les recettes diverses de votre département pour 1891-92 se trouve un item de \$1,023.81 composé de différentes sommes trouvées dans des lettres mises au rebut, sommes que le département n'a pu remettre à leurs propriétaires. Veuillez donc me dire ce que vous avez l'habitude de faire des lettres mises au rebut qui contiennent des valeurs. Je vous demande aussi de me fournir un état aussi détaillé que possible concernant cet item de \$1,023.81, certifié par le surintendant de la division et l'employé immédiatement en charge.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-directeur général des postes.

MINISTÈRE DES POSTES, OTTAWA, 23 novembre 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 17 du courant relative à une somme de \$1,023.81 qui figure dans les recettes diverses de ce ministère pour 1891-92. Je dois vous expliquer que cette somme était contenue dans des lettres non délivrées reçues à la division des lettres mises au rebut de juillet 1890 à mars 1891, de juillet 1890 à avril 1891, et janvier 1892, inclusivement. Ces lettres sont enregistrées, c'est-à-dire l'adresse et toutes les particularités de ces lettres sont consignées dans nos registres; mais nous ne jugeons pas à propos, naturellement, l'argent qu'elles contiennent; l'argent en est donc enlevé et déposé au crédit du receveur général, et si une réclamation de remboursement nous est faite, nous demandons l'autorisation d'y faire droit. Cette autorisation nous a été donnée dans le cas d'une personne qui a été remboursée de \$50. La somme en question couvre aussi de petits montants s'élevant à quelques centins trouvés dans des lettres non délivrées depuis avril 1891 jusqu'au 15 juin 1892. Ces montants étant très petits les lettres ne sont pas enregistrées, parce qu'il n'est pas possible d'en trouver les propriétaires, et nous jugeons qu'une somme aussi insignifiante ne vaut pas la peine que nous en chargions nos livres.

J'ai l'honneur, d'être, monsieur votre obéissant serviteur,

WM. WHITE, sous-directeur général des postes.

A l'auditeur général.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX.

Ch. de fer de l'Île du P.-E.—Suite.		\$ cts.	Ch. de fer de l'Île du P.-E.—Fin.		\$ cts.
Report.....		15,394 98	Report.....		1,355 62
Comptes ouverts—			Arrérages—Fin.		\$ cts.
Ministère des postes—Malls.....	17,463 00		Ch. de fer Boston et Providence.....	3 00	
do de la milice.....	632 59		Ch. de fer Canada Atlantique.....	28 56	
Assurance contre les accidents.....	1,069 10		Ch. de fer Canadien du Pacifique.....	3,277 99	
Sydney Gray, agence de journaux.....	300 00		Charlottetown SS. Nav. Co.....	3,676 58	
Loyer.....	125 25		do com. sur quaiage.....	116 32	
Billets, aller et retour, comme ci-dessus.....	290 60		Ch. de fer Grand-Tronc.....	153 31	
Divers.....	117 97		Ch. de fer Intercolonial.....	20,489 27	
	35,393 49		International Steamship Co.....	299 37	
<i>Billets, aller et retour.</i>			Ch. de fer Maine-Central.....	6,784 56	
Ch. de fer de Chicago, Bur. et Quincy.....	31 11		C. F. New-York, Providence et Boston.....	4 05	
Cook, P., et Fils.....	157 02		Ch. de fer Old Colony.....	45 17	
Ch. de fer du Vermont Central.....	1 95		Providence and Stonington SS. Co.....	4 95	
Duluth, SS. and Atlantic Ry.....	3 25		Vapeur "Stanley".....	2,478 00	
C. F. de M., St-Paul et Sault Ste-Marie.....	1 00			38,716 75	
New York SS. Co.....	17 05		<i>Diverses perceptions, comprises sous le</i>		
Ch. de fer Central de New-York.....	1 00		<i>chef "Fret."</i>		
Ch. de fer du Pacifique-Nord.....	1 75		Emmagasinage et sùrstarie—		
Ch. de fer Old Colony.....	13 00		Tignish.....	3 55	
Ch. de fer de Pensylvanie.....	4 25		Alberton.....	11 45	
Providence and Stonington SS. Co.....	0 75		Bloomfield.....	2 00	
Raymond et Whitcomb.....	32 09		Summerside.....	49 53	
Yarmouth SS. Co.....	26 00		Kensington.....	1 75	
Ch. de fer de Wabash.....	0 38		Jonction d'Emerald.....	1 20	
	290 60		Cap Traverse.....	0 30	
			Bradalbane.....	0 51	
<i>Remboursements.</i>			Charlottetown.....	19 24	
Arsenault, Jos. O.....	13 27		Mt. Stewart.....	3 71	
Agnew, John.....	13 02		Morell.....	0 10	
Anderson, Frères.....	5 00		Saint-Pierre.....	1 04	
Auld, Frères.....	30 00		Souris.....	122 65	
Bentley, G. W.....	3 00		Quaiage—		
Carvell, Frères.....	165 12		Alberton.....	18 40	
Charlottetown, conseil de.....	16 00		Summerside.....	1,237 57	
Connolly et Cie.....	10 00		Cap Traverse.....	16 90	
Carter, Geo., et Cie.....	20 00		Charlottetown.....	3 05	
DesRoches, Gilbert.....	17 13		Georgetown.....	7 25	
Farquharson, D.....	34 00		Souris.....	131 28	
Full, G. E.....	165 75		Péages des canaux et loyers de	1,631 48	
Grant, Jas. E.....	41 88		chutes d'eau.		
Gallant, J. T.....	7 75		Péages des canaux.....	346,678 48	
Holman, R. T.....	104 71		Loyers de chutes d'eau et autres.....	32,097 15	
Horne, A., et Cie.....	9 50			378,775 63	
Kennedy, G.....	8 00		MOINS—Remises.....	54,948 43	
Larkins, A. F.....	4 50			323,827 20	
Lefurgy, W. A.....	36 00		Péages des canaux, etc.		
Meyrick, J. H., et Cie.....	1,106 45		<i>Canal Welland —</i>		
Montgomery, R. N.....	13 50		Port-Colborne.....	141,551 53	
Montgomery, D.....	25 20		Port-Dalhousie.....	50,282 32	
McKinnon, rév. M.....	0 74		Dunnville.....	493 11	
McKinnon, A.....	21 00		Port-Maitland.....	2 23	
Newberry, F. T.....	127 67		Port-Robinson.....	815 78	
Peake, Frères.....	178 31		Sainte-Catherine.....	1,063 53	
Rattenbury, N. B. et M.....	32 00		Chippewa.....	51 55	
Rogers, B.....	18 00		<i>Canaux du Saint-Laurent —</i>		
Saunders et Campbell.....	5 20		Beauharnois.....	1,340 73	
Weeks et Beer.....	160 40		Cornwall.....	22,810 71	
White, W. C.....	3 76		Cardinal.....	667 54	
	2,396 86				
<i>Arrérages.</i>			A reporter.....	219,079 03	
Cie de transfert Armstrong.....	15 00			F—113	
Ch. de fer de Boston et Maine.....	1,340 62				
A reporter.....	1,355 62				

DÉTAILS DU REVENU.

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX.

Péages des canaux, etc.—Fin.		\$ cts.	Loy. de chutes d'eau payés—Suite.		\$ cts.
Report.....		219,079 03	Report.....		6,636 15
<i>Canaux du Saint-Laurent—Fin.</i>					
Lachine.....		3,752 50	<i>Canal Welland—Suite.</i>		
Montréal.....		43,965 99	Cie de chemin de fer de Welland...		20 00
Kingston.....		12,011 23	Cie manufact. de Whitman Barnes...		242 66
<i>Canal Chambly.—</i>					
Chambly.....		7,891 19	Wiggle, cap. N. J.....		15 00
Saint-Jean.....		10,853 55	Wilson, Jas.....		90 00
Saint-Ours.....		697 12	Wood et Green.....		93 65
<i>Canaux de l'Ottawa.—</i>					
Ottawa.....		19,631 01	<i>Canal Williamsburg.—</i>		
Grenville.....		17,331 09	Beach, M. T.....		140 00
Carillon.....		128 29	Benson, W. T.....		12 00
Ecluse de Sainte-Anne.....		1,515 92	Corporation, village de Morrisburg.		70 00
<i>Canal Rideau.—</i>					
Ottawa.....		4,204 81	Cameron et McInnis.....		140 00
Kingston-Mills.....		1,275 08	Gibson, Wm.....		246 00
Smith's-Falls.....		603 09	Gilbert, E. E.....		5 00
<i>Canal Saint-Pierre.....</i>					
		2,358 21	Municipalité d'Iroquois.....		70 00
<i>Canal Murray.....</i>					
		613 71	Reid, John.....		5 00
<i>Canal de la Vallée de la Trent.—</i>					
Burleigh.....		99 12	Shaver, Sydney.....		10 00
Bobcaygeon.....		439 98	<i>Canal Cornwall:—</i>		
Fenelon-Falls.....		11 45	Black, Frères.....		25 00
Hastings.....		35 14	Hodge, Andrew.....		240 00
Peterboro'.....		129 42	Permit Loan Co.....		150 00
Buckhorn.....		51 55	Stephen, Geo.....		135 00
		346,678 48	Filature de Stormont.....		120 00
			Cie de papier de Toronto.....		135 00
Loyers de chutes d'eau et autres.					
<i>Canal Welland:—</i>					
Battle, John.....		280 00	<i>Canal Chambly:—</i>		
Brown, Frères, T. F.....		240 00	O'Cain, Jas.....		25 00
Carter, L. G.....		37 50	Rindeau, H.....		10 00
Colin, J. et F.....		12 50	Simard et Godin.....		125 00
Corporation de la ville de Welland.		80 00	Ch. de fer du Sud-Est.....		60 00
Corporation de Port-Colborne.....		1 00	<i>Canal Bearharnois:—</i>		
Corporation de Thorold.....		10 00	Anderson, Jas.....		80 00
Crowe, H. W.....		68 00	Barbeau, F. H.....		10 00
Dittrick, —.....		10 00	Bolduc, T. et W.....		120 00
Davey, J., jeune.....		180 00	Brodeur, S. A.....		16 00
Dobie, Archy.....		120 00	Buntin, A.....		1,020 00
Gonder, H. G.....		125 00	Coburn, Alex.....		14 00
Hill, John.....		129 00	Corporation, ville de Salisbury.....		105 00
Hutchinson, Wm.....		350 00	Crevier, O.....		5 00
Jones, C. J.....		220 00	Dennie, O P.....		20 00
Jones et Cie, Howland.....		353 00	Dion, E.....		100 00
Lee, Edward.....		462 21	Hood, Wm.....		8 00
Maisons d'écluse.....		114 00	Cie de navigation du lac St-François.		55 00
Filature de coton de Lybster.....		460 00	Leduc, Louis.....		30 00
Filature de coton de Merriton.....		500 00	Longton, O.....		10 00
Muir, A.....		88 00	Filature de coton de Montréal.....		840 00
Norris, James.....		130 00	McDonald, E. et J.....		50 00
McGlashing, L.....		24 00	Steele, Robt.....		40 00
Page et Cie, C. J.....		120 00	Trempe, O.....		80 00
Phelp Bros.....		45 00	Cie d'électricité de Valleyfield.....		157 50
Riordon, John.....		440 00	Cie de conserves de do.....		46 00
Schofield, Wm.....		153 34	Vieau, S.....		60 00
Chutes d'eau, Sainte-Catherine.....		500 00	Wattie, Jas.....		340 00
Cie d'éclairage au gaz do.....		20 00	<i>Canal Lachine:—</i>		
Swayze, Caleb.....		5 00	Acer, C. M.....		600 00
Thorold et Cie, W. et C.....		63 60	Acer et Kennedy.....		150 00
Tuttle, Date et Rodden.....		1,170 00	Cie de navigation de Beauharnois.....		30 00
Walton, F. T.....		145 00	Cameron, G. W.....		33 82
			Cie du ch. de fer canadien du Pac.....		10 00
			Cie de paquage de viande, Canada.....		40 00
			Cantin, A.....		1 00
			Corporation, Montréal.....		4 00
			Davies, Wm., et Fils.....		20 00
			Delisle, S.....		1 00
			Dobell, Beckett et Cie.....		500 00
A reporter.....		6,636 15	A reporter.....		13,416 78

MINISTÈRE DES CHEMINS FER ET CANAUX.

Loy. de chutes d'eau payés—Suite.		\$	cts.	Loy. de chutes d'eau payés—Suite.		\$	cts.
Report.....		13,416	78	Report.....		31,704	26
<i>Canal Lachine :—</i>							
Cie de chaux Dominion.....		100	00	<i>Canal Rideau—Suite.</i>			
Cie d'abattoirs Dominion.....		25	00	McKay, E. et T.....		1	00
Cie de ponts Dominion.....		50	00	O'Donnell, P.....		9	50
Cie de fil babelé Dominion.....		40	00	Patterson, H.....		13	50
Ethier, B.....		40	00	Payne, Josiah.....		1	00
Filion, Parent.....		10	00	Ricky, Geo.....		3	75
Fox, Albert.....		10	00	Rourke, John.....		105	00
Frothingham, E. J.....	1,601	00		Shepherd, Geo.....		4	50
Frothingham et Workman.....	392	00		Sterling, Geo.....		40	00
Gould, Ira, et Frères.....	2,976	00		Com. Temp. de l'église St-André.....		10	00
Chemin de fer du Grand-Tronc.....	120	00		Webster, W. J.....		1	00
Henderson, Frères.....	453	84		Whealey, W. H.....		10	00
Hodson, J. et C.....	100	00		Wood, A.....		0	20
Jacques, C. E., et Cie.....	25	00		<i>Canal Grenville :—</i>			
Johnson, Wm., et Cie.....	645	00		Grier, A. J.....		5	00
Latimer, R.....	10	00		<i>Canal Carillon :—</i>			
Maltby et King.....	1,128	00		Brophy, John.....		10	00
Cie manufactur. des Marchands.....	200	00		Masson, Henry E.....		10	00
Cie de houille et d'élevat., Montréal.....	800	00		<i>Ecluse Sainte-Anne :—</i>			
Cie de tramways de Montréal.....	1	00		Cie de télégraphe Dominion.....		1	00
Cie d'entrepôt de Montréal.....	450	00		<i>Travaux de la rivière Trent :—</i>			
Cie de transport de Montréal.....	100	00		Cummings, Jas.....		40	00
Mooseley, E. et V.....	10	00		Sandford, Francis.....		50	00
McCroly, P.....	354	40		Droits de havre, canal Welland.....		64	94
McLellan, H.....	264	00		Divers.....		12	50
O. Dufresne et Frères.....	420	75					
Ogilvie, A. W.....	10	00				32,097	15
Ogilvie et Cie.....	860	00		Remises des péages des canaux.			
Pariseau, D.....	412	33		Beemer et Sullivan.....		102	48
Peck, Benny et Cie.....	2,155	00		Davis, W., et Fils.....		80	07
Pillow, Hersey et Cie.....	1,290	00		Elliott, F.....		119	16
Poulin, P.....	380	92		Fairgrieve, J. B., et Cie.....		578	88
Ready, R.....	338	24		Jaques, J. E., et Cie.....		1,407	24
Cie de Navigation du Richelieu.....	75	00		Cie de transp. de Kingston et Montréal.....		15,758	10
Cie d'électricité Royale.....	100	00		La Plante.....		17	61
Cie d'agence Standard.....	600	00		Leroux, D.....		10	00
Tait, G. et W.....	1,000	00		Cie de transport de Montréal.....		34,054	51
Waren Scarf Asphalt Paving Co.....	100	00		Mackey et Fils, A. E. D.....		1,378	08
Wilson, Jas., jeune.....	60	00		Malcolmson, J. A.....		494	82
<i>Canal Rideau :—</i>				Miller, J. B.....		216	00
Ballantyne, J. et T.....	40	00		Myles, Thos., et Fils.....		119	26
Baxter, R. W.....	1	00		Poupore et Fraser.....		183	03
Berford, W. W.....	3	00		Robertson, A. M.....		187	56
Booth, J. R.....	25	00		Salvail, cap. D. N.....		2	66
Bronson et Weston.....	100	00		Tett, J. P., et Frères.....		26	90
Butterworth, J. G.....	80	00		Thorp, O. A., et Cie.....		52	92
Cie du ch. de fer Canada-Atlantique.....	2	00		Ward, J. K.....		144	00
Chemin de fer Canadien du Pacifiq.....	5	00		Young, H. A.....		15	15
Chester, Alfred.....	5	00				54,948	43
Collins, T. et P.....	8	00		Loyers de chutes d'eau impayés.			
Corporation de la ville d'Ottawa.....	4	00		<i>Montants dus le 30 juin et restant impayés au 30 sept. 1892.</i>			
Duhamel, L.....	1	00		<i>Canal Welland :—</i>			
Dey, Frères.....	80	00		Abbey, J. et J.....		940	00
Graham, John.....	1	00		Andrews et Fils.....		2,320	50
Hartney, Henry.....	2	00		Brydges, James.....		120	00
Hastey, Robert.....	6	00		Chambers, R.....		930	00
Hickey, Andrew.....	4	00		Corporation de Merritton.....		1,200	00
Hughes, T. H.....	15	00		do Welland.....		2	00
Keily, Michael.....	13	00		Davey, J.....		120	00
Kingston, Thos.....	4	00		Dobie, Archie.....		80	00
Lavender, Wm.....	4	00		Gillespie, J. C. et J.....		900	00
Cie de prêt de Londres et du Canada.....	50	00		Haney, S. et J.....		1,909	66
May, Thos.....	3	00					
May, Geo.....	2	00					
Miner, Jessie.....	10	00					
Morris, W. D.....	2	00					
McKay, Thos.....	80	00					
A reporter.....	31,704	26		A reporter.....		8,522	16
				DÉTAILS DU REVENU.			
				F—115			

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER CANAUX.

Loy. de chutes d'eau imp.—Suite.		\$ cts.	Loy. de chutes d'eau impay—Suite		\$ cts.
Report.....		8,522 16	Report.....		37,878 84
<i>Canal Welland—Suite.</i>			<i>Canal de Beauharnois—</i>		
Hill, J.....	86 00		Papineau, N.....	100 00	
Henderson, Frères.....	592 45		Steel, Robert.....	40 00	
Jarvis, H.....	20 00		St. Amour et Cie.....	60 00	
Lattimore, Alex.....	70 00		Trempe, O.....	120 00	
Filatures de coton de Lybster.....	50 00		Cie de conserve de Valleyfield.....	23 00	
Moody et Fils.....	720 00		Cie d'électricité de do.....	52 50	
Muir, A.....	176 00		Vieau, S.....	180 00	
Musson, P. H.....	100 00		Wilson, J. H.....	40 00	
McDonagh, John.....	1,022 00		<i>Canal Chambly:—</i>		
McDonald, A.....	1,272 97		Bisset et Donaghy.....	150 00	
McLeary et McLean.....	972 00		Maurice, J. A.....	7 50	
Neelan, S.....	1,806 70		O'Cain, James.....	25 00	
Norris et Neelan.....	180 00		Pierce, J. C.....	19 34	
Phelp, Frères.....	45 00		Rindeau, H.....	10 00	
Cale sèche de Port-Robinson.....	710 00		Simard et Godin.....	25 00	
Ray, G. T.....	2 00		<i>Canal Lachine:—</i>		
Reese, John F.....	100 50		Bourgouin et Thibault.....	684 44	
Ralston et Haskins.....	345 00		Bulmer, H., jeune, et Frères.....	5,862 60	
Rose, H. A.....	6 00		BurSTALL, J., et Cie.....	800 00	
Schofield, Wm.....	383 34		Dobell, Becket et Cie.....	1,066 66	
Smith, M. A.....	1,467 50		Henderson Lumber Co.....	5,108 24	
Smith, J. B.....	560 00		Hurteau, Frères.....	500 00	
Cie de tramway de Ste-Catherine.....	35 00		O. Dufresne et Frères.....	420 75	
Cie de C. F. de Ste-Catherine et Niag.....	2 00		Ouellette, E., et Cie.....	30 00	
do do Niag-cent.....	4 00		Tait, G. et W.....	5,500 00	
Taylor, John.....	70 00		<i>Canal Rideau:—</i>		
Tuttle, Date et Rodden.....	260 00		Abbott, Francis.....	90 00	
Wallace, George.....	60 00		Anghin, Wm.....	304 00	
Walthe, S., et Cie.....	475 61		Bergin, Dennis.....	7 50	
White, F. O.....	40 00		Brunningan, John.....	60 00	
Cie manufact. Whitman-Barnes.....	83 83		Butterworth, J. G.....	80 00	
Wilson, James.....	60 00		Cameron, D.....	24 75	
Wood et Green.....	390 20		Corporation de la ville d'Ottawa.....	1 00	
Wright et Duncan.....	5,007 46		Collins, D. et P.....	4 00	
<i>Canal de Williamsburg:—</i>			Dawson, W.....	225 00	
Cameron et McInnis.....	70 00		Deleney, Daniel.....	84 75	
Doran, W. M.....	120 00		Easton, H.....	24 00	
Manufacture d'amidon Eddy.....	5,120 00		Foster, M. J.....	472 50	
Irvine, J. C.....	55 00		Hardy, R. E.....	120 00	
O'Keefe, P.....	1,842 62		Howlett, A.....	24 00	
Ross, J. H.....	48 00		Kiely, Michael.....	13 00	
Commissaires d'école.....	2 00		Kennedy, Phillip.....	41 25	
Shaver, Sydney.....	10 00		Kilros, M.....	70 75	
<i>Canal Cornwall:—</i>			Little Wm.....	250 00	
Harrison, Henry.....	60 00		Cie de prêt de Londres et du Canada.....	50 00	
Wood, W. D. et G. C.....	270 00		Marks, James.....	45 00	
Wood, J. C. et H.....	247 50		Merrick, H.....	45 00	
<i>Canal Beauharnois:—</i>			Merrifield, Stafford.....	60 00	
Anderson, Jas. T.....	172 00		Miller, W.....	2 00	
Barbeau, F. H.....	30 00		Morris, Geo.....	48 75	
Bergin, E.....	40 00		McCaffrey, Charles.....	168 75	
Brodeur, S. A.....	32 00		McCloy, Robt.....	16 00	
Cie de télégr. mutuelle du Canada.....	3 00		McCrae, J. W., et Frères.....	120 00	
Crevier, A.....	5 00		McCullough, G. W.....	300 00	
Daoust, A. D.....	50 00		Neville, John.....	16 00	
Demers, J., et Cie.....	100 00		Paget, Thos.....	180 00	
Dion, E.....	20 00		Powell, Wm.....	57 75	
French, E.....	40 00		Rourke, John.....	52 50	
Hodge, E. A.....	30 00		Rowland, Wm.....	24 00	
Hood, Wm.....	4 00		Ward, E. R.....	4,860 00	
Julien, M.....	80 00		White, A. C.....	30 00	
Cie manufactur. du lac St-François.....	60 00		<i>Canal Grenville:—</i>		
Lespérance, A.....	40 00		Grier, A. J.....	5 00	
Filat. de coton de Montréal.....	3,500 00		<i>Ecluse Sainte-Anne:—</i>		
McDonald, E. J.....	15 00		Cie de télégr. mutuelle du Canada.....	1 00	
McPhee, Col.....	75 00		Lebeau, D.....	3 00	
McPhee, A., et Cie.....	40 00		A reporter..... 66,685 12		
A reporter.....	37,878 84		RAPPORT DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1891-92.		

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER ET CANAUX.

Loy. de chutes d'eau impay. — <i>Suite</i>	\$ cts.	Loy. de chutes d'eau impay. — <i>Suite</i>	\$ cts.
Report.....	66,685 12	Report.....	66,991 73
<i>Travaux de la rivière Trent :—</i>		<i>Chemin de fer Intercolonial—Fin.</i>	
Cie de téléphone Bell.....	6 00	Scott, Wm. et A.....	23 29
Cummings, Jas.....	20 00	Sproul, John et Wm.....	54 38
Hull, John.....	1 00	Tanner, A. W.....	4 90
Lakefield Lumber Co.....	1 00	Total.....	67,074 30
Smith, R. C.....	3 00		
<i>Cap-Breton :—</i>		Revenu casuel.	
McNeil, Neil.....	4 00	Remb. pour dommage au pont à Port-	
		Colbourne par une goélet, côté ouest	299 56
<i>Chemin de fer Intercolonial :—</i>		Rembours. du chèque 3151 de 1890-91	
Dyer, Cornelius.....	96 66	en faveur de la succ. J. F. Anderson,	
Ferguson, John.....	4 00	canal Beauharnois.....	60 00
Fauster, Paul.....	50 59	Rembours. par R. Flannigan, paiement	
Foster, John.....	13 06	en plus, mai 1891, canal Cornwall...	10 80
Graham, Joseph.....	33 59	Divers, ch. de fer Intercolonial.....	5 00
Christie, famille.....	59 15	Bois de construction saisi sur le canal	
Ives, Wm. et John T.....	0 35	de la Trent et vendu.....	100 00
McArthur, Donald.....	14 21		
A reporter.....	66,991 73		475 36

Sur les recettes du chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 31 mars 1892.

MONSIEUR,—Je ne trouve pas mon compte, et j'ai à vous demander copie du livre de caisse du caissier pour le 5 décembre et le 11 février.

Il serait avantageux que tous les relevés fussent numérotés consécutivement, et bien qu'ils doivent être faits tous les jours comme maintenant, il sera aussi bon pour le bureau de les transmettre chaque semaine avec les états de l'agent.

Je remarque que le récépissé de dépôts à l'acquit du relevé du caissier est généralement daté de deux et quelquefois trois jours plus tard que le relevé. Je dois demander une explication de ce retard.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-ministre des chemins de fer et canaux.

BUREAU DU COMPTABLE, CHARLOTTETOWN, 12 avril 1892.

MONSIEUR,—A propos de la lettre ci-jointe de M. C. Schreiber, en transmettant une autre de l'auditeur général qui demandait copie du livre de caisse du caissier pour le 5 décembre et le 11 février, et qui faisait observer que le récépissé de dépôt à l'acquit du relevé du caissier est généralement daté de deux et quelquefois trois jours plus tard que l'état, et désirait une explication de ce fait : je transmets sous ce pli copie des relevés demandés, et désormais je les ferai numéroter consécutivement, comme il est suggéré.

La différence entre la date du relevé du caissier et du récépissé de dépôt s'explique ainsi :—

La date au haut du relevé est celle où l'argent est reçu par les chefs de gares, crédité dans leurs livres de caisse et inscrit sur leurs états hebdomadaires, formule n° 304, et elle est ainsi marquée pour que la concordance soit complète entre les deux états, formules nos 303 et 304. Le jour suivant, l'argent est en route pour arriver au caissier, et comme l'arrivée du dernier train n'a lieu qu'après que la banque est fermée, il ne peut faire de dépôt que le lendemain matin, à l'ouverture de

la banque ; ce qui fait la différence de deux jours. Quand il y a une différence de plus de deux jours, elle comprend toujours un dimanche ou un jour de congé pour la banque.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

W. T. HUGGAN, *comptable et auditeur.*

Le surintendant du chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard.

Sur les recettes du chemin de fer Intercolonial.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 mars 1892.

MONSIEUR,—Comme les états nécessaires ne sont pas encore transmis à ce bureau, il ne s'y fait pas d'audition ni d'examen des recettes du chemin de fer Intercolonial.

Un des états qui sont envoyés est un sommaire mensuel du livre de caisse. Ce sommaire est signé par le caissier, mais il doit aussi être examiné et certifié par le comptable. Il donne toujours la balance en caisse, celle de l'état de février étant de \$19,875.11, qui se décompose ainsi :

Billets de banque, numéraire, etc., réunis pour faire le dépôt.....	\$10,348 01
Comptes et pièces à l'appui	285 08
En caisse	9,242 02
	<hr/>
	\$19,875 11
	<hr/>

Veuillez expliquer ce dernier item, et pourquoi il n'est pas compris et n'a pas été déposé avec le premier item.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le sous-ministre des chemins de fer.

BUREAU DU TRÉSORIER, MONCTON, 21 mai 1892.

MONSIEUR,—Au sujet de la lettre ci-incluse de M. Schreiber (qui a été perdue de vue) la distinction faite par le caissier dans les détails de sa balance se motive ainsi :—

Les remises des stations entre Saint-Jean et Moncton arrivent ici par le train n° 2 à 11 heures. Comme la banque ferme à 1 heure, temps local, le dernier jour du mois, il n'y a pas de temps pour faire le dépôt.

Les remises des stations à l'est de Moncton sont reçues à 3 heures de l'après-midi. Ces remises avec celles de l'ouest sont comptées et réunies pour être déposées le soir même.

Le matin suivant, les remises des stations entre Lévis et Moncton sont reçues et créditées aux stations comme étant faites le dernier jour du mois. C'est là le montant qui figure dans l'état comme "en caisse," et il forme partie du dépôt du 1er du mois suivant, distinct du dépôt fait le soir précédent. Je signe l'état du caissier en travers de sa signature.

Bien à vous,

T. WILLIAMS, *premier comptable et trésorier.*

Le surintendant en chef du chemin de fer Intercolonial.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 juin 1892.

MONSIEUR,—Je dois vous demander que les états suivants de recettes du chemin de fer Intercolonial pour l'exercice expirant le 30 juin prochain, soient envoyés à ce bureau aussitôt qu'il sera loisible de le faire après la clôture des comptes :—

(1) Une récapitulation du revenu net pour tout l'exercice, classifiée sous les en-têtes : voyageurs, fret, malles et divers.

(2) Copie de tous les relevés subsidiaires de voyageurs qu'il est d'habitude de dresser.

(3) Copie de tous les relevés du fret que vous avez coutume de préparer.

Je serais bien aise d'avoir les montants perçus de ce chef et provenant des sources principales de revenu, s'il est possible de les envoyer maintenant.

(4) Un sommaire des ventes de billets de passage par les conducteurs, donnant le nom du conducteur, la classe du train (en spécifiant la station de départ et de destination), le nombre des voyages et le montant.

(5) Un sommaire des recettes des wagons Pullman, donnant le nom du wagon et les recettes pour les lits, pour les sièges, pour le buffet, ainsi que le total.

(6) Les recettes pour le transport des malles pour les différentes sections.

(7) Un sommaire des recettes, classifiées sous leurs en-têtes naturels, qui forment la balance de l'item de "Malles et divers," donnant les noms des payeurs et les montants.

(8) Un sommaire des recettes pour emmagasinage, retardement, quaiage, garage, etc., donnant les stations où elles ont été perçues et les montants provenant de chaque chef.

(9) Un sommaire des recettes de l'embranchement de Windsor, spécifiant le montant perçu pour les voyageurs, pour le fret, pour les malles et divers, et un état subsidiaire donnant les détails de l'item "Malles et divers."

(10) Un sommaire des recettes provenant des compagnies de messagerie.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur.

J. L. McDOUGALL, A. G.

Le sous-ministre des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 25 octobre 1892.

MONSIEUR,—Les lettres que vous m'avez laissées hier et que je vous renvoie sous ce pli, indiquent qu'il faudra quatre mois pour préparer les états nos 4 et 5, relatifs aux ventes de billets de passage par les conducteurs, et aux recettes des wagons Pullman pendant l'exercice 1891-92, et que ces états n'ont pas encore été commencés. Comme il n'avait pas été envoyé à ce bureau d'états du revenu du dernier exercice, j'ai demandé ces sommaires le 23 juin dernier. Or, j'espère faire publier le rapport de l'auditeur bien avant quatre mois, et ces sommaires ne pouvant m'arriver à temps pour la publication en question, mieux vaut les laisser de côté. Je compte que les autres états demandés me seront transmis dans le plus court délai possible.

Je serais bien aise que les états de l'exercice courant donnent les points de départ et d'arrivée.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

L'ingénieur en chef des chemins de fer de l'Etat.

CHEMINS DE FER DE L'ETAT, OTTAWA, 26 octobre 1892.

CHER MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 25 du courant au sujet des états.

Je désire vous dire en réponse que j'ai donné au surintendant en chef des instructions conformes aux désirs que vous exprimez, et je compte qu'il n'y aura pas de retard dans la préparation de ces états.

Bien à vous,

COLLINGWOOD SCHREIBER,

Ingénieur en chef et gérant général.

L'auditeur général.

Sur les comptes ouverts du chemin de fer Intercolonial.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 juillet 1892.

MONSIEUR,—A propos de la balance de compte mensuelle et de la lettre du 10 du mois dernier au secrétaire du ministère des chemins de fer et canaux, j'ai à vous demander des renseignements sur chaque item qui figure sous l'en-tête "Comptes ouverts," indiquant la nature du compte, s'il est pour fret, fournitures livrées ou ouvrage fait, etc., si le tout ou partie reste dû, et ce qu'on a fait, s'il a été fait quelque chose, pour en obtenir paiement; si le tout ou partie est en contestation, et si oui, les détails et les mesures prises pour en venir à un règlement. Je dois aussi

demander à qui on donne crédit maintenant, dans quelles circonstances on le donne, pour combien de temps, et pour quelles raisons on le retire. Je serai bien aise d'apprendre qu'on adopte des mesures énergiques pour le recouvrement de toutes les balances d'arréages qu'il est possible de recouvrer.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

L'ingénieur en chef des chemins de fer de l'Etat.

Voir la partie D pour les états.

Sur les ventes de billets d'entier parcours.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 juillet 1892.

MONSIEUR,—J'ai à demander un sommaire, mois par mois, des ventes de billets d'entier parcours, pour des points hors des limites dans le dernier exercice (1891-92), indiquant la station ou l'agent les ayant émis, le nombre de ceux voyageant ainsi par le chemin de fer Intercolonial, et le nombre de ceux voyageant par le chemin de fer canadien du Pacifique.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

L'ingénieur en chef, etc., des chemins de fer de l'Etat.

CHEMINS DE FER DE L'ÉTAT, OTTAWA, 8 septembre 1892.

MON CHER MONSIEUR,—Comme vous me l'avez demandé, je vous envoie ci-joint un relevé du nombre de billets d'entier parcours émis par les agents du chemin de fer Intercolonial, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1892, par voie de Lévis et Saint-Jean.

Bien à vous,

COLLINGWOOD SCHREIBER,

Ingénieur en chef et gérant général.

L'auditeur général.

RELEVÉ des billets émis pour Montréal et l'ouest de cette ville pendant l'exercice terminé le 30 juin 1892.

Stations d'émission.	Par voie de St-Jean.	Par voie de Lévis.	Stations d'émission.	Par voie de St-Jean.	Par voie de Lévis.
Halifax, cité.	103½	224	Report.	1,019½	724½
Halifax, station.	131	190	Pictou.	71½	55½
Dartmouth.	69	1	Spring-Hill.	53	6
Windsor-Jonction.	69	1	Amherst.	150½	78
Shubenacadie.	236	32	Sackville.	69	3
Truro.	1	101	Dorchester.	5	9
Hopewell.	22	4	Memramcook.	31	5
Stellarton.	11	2	Pointe-du-Chêne.	5	11
Westville.	67½	70	Moncton.	173	159
New-Glasgow.	39	8	Sussex.	16	.....
Antigonish.	7	10	Bradalbane.	12	.....
Mulgrave.	2	.....	Hunter-River.	1	1
Hastings.	10	1	Kensington.	53	1
Pointe-Tupper.	31	17	Alberton.	6	.....
Orangedale.	13	.....	Summerside.	45½	7
Route de Baie-Ouest.	45	12	Charlottetown.	135½	82
Sydney-Nord.	44	7	Souris. ....	.....	11½
Sydney.	86½	23½	Kentville.	31½	3
Londonderry.	5	2	Port-Hood.	3	.....
Wentworth.	7	2	Mines-d'Acadie.	28	6
Oxford-Jonction.	37½	1	Baddeck.	6	40
Oxford.	19½	12	Arichat. ....	.....	3
Tatamagouche.	32	2	Saint-Pierre, C-B. ....	.....	1
Rivière-John.	1,019½	724½		1,915	1,206½
A reporter.					

Sur le déficit à l'agence de Baddeck.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 13 juillet 1892.

MONSIEUR,—Depuis le premier de ce mois, ce bureau a reçu des rapports quotidiens du caissier à Moncton. Ayant appris que l'agent à Baddeck s'était rendu coupable de péculat, j'ai examiné les rapports reçus jusqu'ici, mais je ne vois pas qu'aucune remise de lui y ait été inscrite pendant ce mois. Le nom Baddeck ne figure pas sur la liste du caissier, laquelle est imprimée. Ottawa aussi est omis. Ne serait-il pas mieux que les noms de tous les agents autorisés à vendre des billets de passage paraissent sur chaque état du caissier, soit qu'il ait reçu ou non des remises de fonds? Veuillez donner un sommaire des opérations avec cet agent, pendant le dernier exercice, donnant les ventes de billets dans le détail où vous les avez, par jour, par trimestre, ou par mois, les dates et les montants des remises, et toute correspondance échangée à ce sujet.

Combien de fois l'auditeur qui voyage examine-t-il les agences de billets du dehors, et quand celle de Baddeck l'a-t-elle été en dernier lieu? Examine-t-il les comptes de l'agent de Montréal lorsqu'il fait l'examen des comptes des trains rapides? Il pourrait venir à Ottawa examiner les comptes de l'agent d'Ottawa quand il a occasion d'aller à Montréal.

Dernièrement, lorsque j'étais à Moncton, j'ai appelé l'attention sur le fait que ces agents du dehors ne rendaient compte de leurs ventes de billets qu'une fois par mois, et j'ai compris qu'un changement immédiat serait ordonné.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

Le surintendant en chef des chemins de fer de l'Etat

CHEMINS DE FER DE L'ETAT, OTTAWA, 27 juillet 1892.

CHER MONSIEUR,—Je vous envoie ci-joint copie des lettres reçues de Moncton relativement aux différentes agences de billets, ainsi que copie d'un relevé des ventes de billets faites par l'agent à Baddeck depuis juillet 1891 jusqu'en juin 1892 inclusivement.

Bien à vous,

COLLINWOOD SCHREIBER,

Ingénieur en chef et gérant général.

L'auditeur général.

BUREAU DU TRÉSORIER, MONCTON, 21 juillet 1892.

CHER MONSIEUR,—Je vous envoie ci-joint votre note sur la lettre de M. Schreiber, du 15 du courant.

Je vous transmets les lettres de l'auditeur des recettes, en date du 20 courant, avec les renseignements demandés par l'auditeur général au sujet des rapports faits par l'agent de billets à Baddeck dans le dernier exercice. Quant à ce que des noms des agences du dehors ne figurent pas sur la liste quotidienne du caissier, il en a toujours été ainsi jusqu'à présent. Les sommes reçues d'elles viennent par la malle, et ont été inscrits sous le titre général "autres sources."

J'ai donné instruction à l'auditeur des recettes de voir à ce que, quand il faudra une nouvelle provision de feuilles quotidiennes d'audition, les noms de tous les agents du dehors soient imprimés à tour de rôle de la même manière que ceux des stations. Comme le dit la lettre de l'auditeur des recettes, ces agences de billets du dehors sont contrôlées au moyen des coupons recueillis par les conducteurs, et à moins qu'il y eût des irrégularités se rattachant à l'émission des billets, il n'était pas nécessaire de faire une audition à l'agence.

L'agent de Montréal est audité quand l'auditeur de voyage examine les comptes des compagnies de messagerie à Montréal.

Le 6 juin dernier, conformément aux instructions de l'auditeur général, les agents de billets du dehors ont reçu ordre de faire remise toutes les fois qu'ils auraient \$50 en caisse, et de plus on a enjoint aux agents, dont les ventes se montent en moyenne à plus de \$100 par mois, de faire un rapport des billets vendus et une remise de tout l'argent reçu en conséquence deux fois par mois, et cette injonction est mise à effet.

Bien à vous,

Le surintendant en chef.

T. WILLIAMS.

BUREAU DE L'AUDITEUR, MONCTON, 20 juillet 1892.

CHER MONSIEUR,—Je vous transmets ci-joint un état indiquant le montant des ventes de billets à l'agence de Baddeck pendant le dernier exercice, et les remises faites en conséquence.

Sauf dans le cas d'un changement d'agents, lorsqu'il est nécessaire de faire un transfert de billets, ça n'a jamais été la coutume de faire des auditions périodiques des agences du dehors.

Comme les coupons de tous billets dont il est fait emploi sont recueillis par les conducteurs et transmis avec leurs rapports de chaque jour, il existe un contrôle régulier du rapport mensuel fait par l'agent de ses ventes.

Baddeck a été audité en dernier lieu le 25 mars 1891, et tout a été trouvé en ordre.

Bien à vous,

M. T. WILLIAMS, trésorier.

J. R. BRUCE, *auditeur des recettes.*

RELEVÉ des ventes de billets de l'agent à Baddeck, de juillet 1891 à juin 1892 inclusivement.

Mois.	Ventes.	Montant.	Mois.	Argent.	Montant.
1891.		\$ cts.	1891.		\$ cts.
Juillet...	D'après rapport	265 93	19 août ...	Par argent.....	267 67
Septembre	do août.....	410 08	28 sept. ...	do	410 08
Octobre ..	do septembre.....	681 05	31 oct.	do	681 05
Novembre	do octobre	326 65	28 nov. ...	do	326 57
do	do	400 21	30 déc. ...	do	400 21
Décembre	do	66 97			
1892.			1892.		
Janvier ...	do	78 85	31 mars. . .	do	255 43
Février ...	do	109 75	30 juin . . .	do	1,001 25
Mars.	do	947 25	4 juillet. .	do	157 00
Avril	do	783 76			
Mai.	do	176 64			
Juin	do calculé d'après coup. recueill.	488 13			
		4,735 27			3,499 26

J. R. BRUCE, *auditeur du mouvement du trafic.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 juillet 1892.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 26, contenant copie de lettres de M. Williams et de M. Bruce, ainsi qu'un relevé des ventes de billets par l'agent à Baddeck, pendant le dernier exercice. Je demandais aussi dans ma lettre copie de la correspondance échangée à ce sujet, et comme elle n'a pas été envoyée, j'ai télégraphié hier à M. Pottinger, lui demandant de me la faire expédier. Quand je l'aurai reçue, je vous écrirai probablement de nouveau à cet égard. En attendant, je puis dire que j'étais sous l'impression que tous les agents du dehors rendaient compte chaque mois de leurs recettes. C'était pour perfectionner ce système que je suggérais qu'ils fissent des remises plus fréquentes, et d'après la lettre de M. Williams, des instructions furent données pour qu'ils fissent remise chaque fois qu'ils auraient \$50 en caisse. L'agent à Montréal, le seul agent du dehors dont jusqu'ici on ait reçu des rapports à ce bureau, n'a pas encore adopté cette pratique. Une plus ample considération de cette question du compte à rendre des recettes, fortifiée par des autorités que j'ai consultées, me porte à cette décision, qu'il doit se faire une remise quotidienne ou dépôt aussi tard chaque jour qu'il sera possible par tous les agents, sauf ceux des stations de pavillon.

Je puis dire que j'espère que votre système implique la plus complète surveillance pour que chaque receveur de votre revenu en rende compte régulièrement. Sans l'échange de correspondance relative à Baddeck, je ne puis voir comment cette surveillance a pu être exercée dans ce cas. Il est d'une bien plus grande importance d'avoir un système qui empêche la fraude qu'un système qui la découvre après qu'elle a été commise. Or vous avez le moyen d'appliquer l'un et l'autre. Veuillez me faire savoir quels sont les règlements en vigueur relativement au renvoi d'office ou autre punition en cas de négligence à se conformer aux instructions du bureau principal en ce qui regarde les rapports et remises de fonds.

Je prends acte de l'intention de faire imprimer les noms de tous les agents du dehors sur l'état du caissier quand il sera question de se procurer une nouvelle provision de ces formules. En attendant, les noms devraient y être écrits. Quand l'item, "autres sources," comprend des recettes diverses ou des recettes provenant de compagnies étrangères, il devrait en être envoyé un état supplémentaire.

J'aimerais à avoir de nouveaux renseignements sur l'efficacité de l'audition des comptes des agents du dehors au moyen de coupons recueillis par les conducteurs. Le même argument ne s'applique-t-il pas à tous les agents en tant qu'il s'agit de la question des billets, et cependant, on juge nécessaire de les faire examiner par l'auditeur de voyage. Si l'on considère qu'il est à propos de faire auditer l'agence de Montréal, pourquoi la règle ne serait-elle pas appliquée à toutes ?

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A. G.

M. C. SCHREIBER, ingénieur en chef des chemins de fer de l'État.

CHEMINS DE FER DE L'ÉTAT.

OTTAWA, 15 août 1892.

MONSIEUR,—Je vous envoie ci-joint copie de quelques rapports additionnels relativement au déficit de l'agence de billets à Baddeck, à savoir, une lettre de M. Williams, avec une autre de M. Bruce, l'auditeur des recettes, contenant des rapports de J. J. McKenzie, qui fait partie de mon bureau, et de C. A. Lowe, l'auditeur voyageur.

Bien à vous,

COLLINGWOOD SCHREIBER,

Ingénieur en chef et gérant général.

L'auditeur général.

MONCTON, 30 juillet 1892.

MONSIEUR,—Je vous transmets sous ce pli une lettre de l'auditeur des recettes datée du 23 du courant, en contenant une autre de la même date, de M. McKenzie, qui a la charge des comptes de billets d'entier parcours.

Aussi, le rapport de M. Lowe, l'auditeur voyageur, en date du 28 courant, donnant le détail de ce qu'il a fait au sujet de cette affaire.

Le billet de ordre de \$1,221.30 donné par M. Dunlop, le shérif Dunlop et leur mère, vous a été envoyé le 25 du courant.

M. D. POTTINGER, surintendant en chef.

T. WILLIAMS, *trésorier*,

MONCTON, 23 juillet 1892.

CHER MONSIEUR,—Au sujet de l'affaire de Baddeck, je transmets ci-jointe une lettre de M. McKenzie qui explique pourquoi il n'a pas demandé plus tôt à l'agent ses rapports.

Je puis ajouter que M. McKenzie a eu beaucoup à faire dans le mois de mai où il contrôlait des rapports d'Europe, dont il y avait un nombre exceptionnel, et c'est en grande partie à cause de ce fait que les billets de passage émis en avril à Baddeck lui ont échappé. M. McKenzie est un commis soigneux et laborieux, et que les billets aient échappé à son attention c'est, j'en suis convaincu, plutôt par accident que par toute autre cause.

Bien à vous,

J. R. BRUCE, *auditeur des recettes.*

M. T. WILLIAMS, *trésorier.*

MONCTON, 23 juillet 1892.

CHER MONSIEUR,—Au sujet de l'affaire de Baddeck, j'ai à dire que les rapports de cette agence sont presque toujours arrivés ici en retard. En mai, après que le contrôle des autres rapports eût été presque fini, je m'aperçus que j'avais un paquet de billets de passage émis à Baddeck en avril pour lesquels je n'avais pas de rapport. Je me proposais d'écrire pour demander le rapport comme de coutume, mais quelque autre chose doit avoir détourné mon attention, et par malheur, les billets s'étant trouvés couverts par d'autres papiers, ont été perdus de vue.

Le 20 juin, quand j'allais écrire à l'agent pour avoir le rapport de mai, il me revint en mémoire que celui d'avril n'avait pas été reçu, et en cherchant les billets dont je me rappelais m'être aperçu le mois précédent, qu'il n'avait pas rendu compte, je les trouvai sous d'autres papiers.

Si les rapports ne sont pas arrivés au bureau dans un temps raisonnable, je me fais toujours un devoir d'écrire aux agents, mais ces billets d'avril ayant été égarés, ont causé le retard dans le présent cas.

Bien à vous,

M. J. R. BRUCE, auditeur des recettes.

J. J. MCKENZIE.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 7 septembre 1892.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 15 du mois dernier, contenant l'échange de correspondance avec Moncton au sujet de la défalcation à l'agence de billets de Baddeck.

La seule raison pour excuser le retard qu'on a mis à faire un examen à fond des affaires de cette agence est celle donnée par M. J. J. McKenzie. Il dit que les billets de Baddeck ayant été reçus, mais que n'ayant pas eu de rapport de l'agent, les billets se sont trouvés couverts sous d'autres papiers et ont été perdus de vue.

Une partie essentielle d'un système bien entendu d'examen du revenu, c'est que la non-réception du rapport d'un agent ne puisse échapper à l'attention de qui de droit. Quelque employé de Moncton devrait avoir constamment devant lui une liste des noms des agents devant avoir envoyé leurs rapports pour une certaine période. Et chacun de ceux figurant sur cette liste devrait être immédiatement notifié de sa négligence à faire le rapport voulu.

M. McKenzie dit ensuite que les rapports de cette agence lui sont presque toujours arrivés en retard. Le système suivi à Moncton est virtuellement condamné par une semblable assertion. Il ne dit pas que les fonctionnaires soient à blâmer, parce qu'ils peuvent ne pas avoir le pouvoir d'appliquer les seuls remèdes efficaces, des amendes, la suspension ou le renvoi. Si un agent est souvent en retard pour ses rapports, il devrait être traité comme je viens de l'indiquer. Non seulement le bureau de Moncton devrait être investi du pouvoir de punir la négligence, mais encore on devrait attendre de lui qu'il punisse quand il le faut. Il est inutile de chercher à améliorer la méthode de percevoir les recettes et d'en rendre compte si chaque employé dans cette division du service n'est pas tenu du strict et régulier accomplissement de ses devoirs comme le sont ceux qui sont employés en pareille qualité par des compagnies. M. McKenzie n'explique pas comment il se fait que l'agent n'ait pas envoyé de rapport pendant trois mois, de la fin de décembre à la fin de mars, sans attirer l'attention de M. McKenzie.

Je vous rappelle que je n'ai pas reçu de réponse aux questions contenues dans ma lettre du 29 juillet. Je ne vois pas qu'on se soit conformé à ces suggestions, qu'on devrait exiger des remises tous les jours et que les noms de ceux qui doivent faire des rapports de recettes devraient être écrits sur la liste quand ils n'y sont pas imprimés.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

M. C. SCHREIBER, ingénieur en chef des chemins de fer de l'Etat.

CHEMINS DE FER DE L'ÉTAT, OTTAWA, 9 septembre 1892.

MONSIEUR,—Je vous informe que copie de votre lettre du 25 juillet dernier, au sujet des recettes du chemin de fer Intercolonial, a été transmise à M. Pottinger,

surintendant en chef de ce chemin de fer, avec instruction de vous fournir les informations demandées et de mettre vos suggestions à effet. J'ai depuis reçu quelques renseignements relatifs à l'agence de Baddeck, que je vous ai envoyés.

J'adresse à M. Pottinger copie de votre lettre du 7 du courant, avec instruction de donner effet aux désirs que vous y exprimez.

Bien à vous,

COLLINGWOOD SCHREIBER,

L'auditeur général.

Ingénieur en chef et gérant général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 juillet 1892.

MONSIEUR.—Comme résultat de la visite que moi et d'autres du bureau d'audition nous avons faite aux bureaux généraux, etc., etc., du chemin de fer Intercolonial, j'ai l'honneur de suggérer les changements que, à mon avis, on devrait opérer dans la partie de l'administration avec laquelle j'ai des rapports officiels.

1. Quant aux comptes et à leur examen :—

M. Bruce se tient apparemment en règle pour la partie qui lui est directement assignée. M. Williams, le trésorier, est le premier employé, et on devrait lui faire comprendre clairement qu'il est responsable et qu'on attend de lui qu'il voie de temps à autre à ce que la division de l'audition ne se borne pas à une simple routine. Il doit voir à ce que non seulement les rapports soient audités, mais à ce que les rapports et dépôts soient faits comme le requièrent les circonstances de chaque cas.

2. Quant aux perceptions du fret, il ne devrait y avoir que peu de fraudes qui ne fussent pas promptement découvertes. La station à laquelle sont expédiées des marchandises dont le transport est payé d'avance sert toujours à contrôler la station d'expédition, de même que cette dernière sert à contrôler celle à laquelle sont adressés des envois quand le fret en est perçu sur livraison.

2a. Les agents du chemin de fer Intercolonial devraient avoir ordre de préparer leurs relevés du fret de parcours entier sur le chemin de fer canadien du Pacifique de la même manière que le sont les relevés du fret sur le chemin de fer du Grand-Tronc, c'est-à-dire en indiquant le taux et la proportion due à l'Intercolonial. Le chemin de fer canadien du Pacifique et le chemin de fer du Grand-Tronc dressent tous deux des sommaires du fret de plein parcours à l'arrivée et à la sortie, d'après lesquels se font les règlements, et ces sommaires sont basés sur les relevés des agents du chemin de fer Intercolonial. En ayant des relevés qui indiqueraient le taux et la proportion due au chemin de fer Intercolonial, il serait facile de s'apercevoir de tout changement survenu et de procéder ensuite aux recherches. En attendant, les sommaires que fournit le chemin de fer canadien du Pacifique devraient être examinés plus à fond. La proportion de ce chemin de fer est en quelques cas basée sur des prix arbitraires au lieu de prix par mille.

2b. Le tarif et les règlements relatifs à l'emmagasinage, aux indemnités de retardement, etc., ne paraissent pas être bien exactement appliqués. Il pourrait être bon de considérer s'il ne serait pas à propos d'adoucir quelque peu ces règlements, et d'insister ensuite sur ce qu'ils soient strictement observés. Comme il n'y a pas moyen de contrôler ces frais, sauf d'une manière générale par l'auditeur-voyageur, les agents devraient être tenus de les certifier plus en détail qu'ils ne le font.

3. Quant aux perceptions pour passages, une irrégularité d'une importance secondaire et à laquelle on peut bientôt obvier, c'est qu'on a permis aux vendeurs de billets d'avoir en caisse l'argent provenant de ce chef pendant tout un mois sans en faire de dépôt. Cela monte quelquefois à \$800 ou \$900. Sur le chemin de fer canadien du Pacifique, quand \$50 sont perçues, elles sont déposées.

La grande difficulté est pour l'argent que reçoivent les conducteurs sur les trains et qui forme environ $\frac{1}{3}$ de toutes les recettes pour passages. J'ai observé dans les rapports que dans un certain groupe un conducteur se remarquait pour avoir en chaque rapport une somme plus élevée qu'aucun autre sur un train de même parcours, et que dans une autre division un était remarquablement au-dessous de tous les autres sur de semblables trains. Le chemin de fer canadien du Pacifique a adopté pour principe de congédier les conducteurs qui rapportent toujours moins que ceux qui, à la longue, sont exactement dans les mêmes circonstances. Le chemin de

fer Intercolonial devrait suivre la même règle de conduite. Sur le chemin de fer Intercolonial, le supplément de 10 centins prélevé à bord des wagons est remboursé à chaque station sur présentation du billet du conducteur. Ceci ne se fait pas sur le chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard. Le règlement sur le chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard me semble meilleur que celui du chemin de fer Intercolonial, en ce qu'il détourne d'acheter des billets sur le train. A une station, en avril, il s'est vendu quarante-neuf billets de parcours entier par le chemin de fer canadien du Pacifique et huit par voie de l'Intercolonial; à une autre, vingt, et en sus un demi-billet par le chemin de fer canadien du Pacifique et quatre par l'Intercolonial. Je crois savoir que depuis, vous avez envoyé aux agents de stations une circulaire rigoureuse qui pourra avoir son effet pour les ventes à venir. Les billets d'excursion sont exclus de cette observation. A cet égard, il est juste de constater que le résultat jusqu'à un certain point est attribué aux agents-voyageurs réguliers du chemin de fer canadien du Pacifique, qu'on dit très zélés.

4. On devrait se défaire du néméraire et des billets de banque n'ayant pas cours, qu'a le caissier à Moncton, et veiller à ce que pareille chose n'arrive plus.

5. On devrait prendre des renseignements sur le principe d'après lequel les recettes du mouvement des voyageurs sur l'embranchement de Windsor sont établies pour règlement de compte. Aux termes du bail qui, je crois, expire en janvier prochain, un tiers des recettes brutes est payable au gouvernement. La division est faite en certains cas non en prenant pour base les recettes brutes, mais un prix fixe de deux centins par mille, ce qui réduit considérablement la part de l'Etat.

6. Il paraît y avoir une disproportion dans la division des recettes du mouvement des voyageurs entre le chemin de fer de l'Île du Prince Edouard et la Compagnie de Navigation à vapeur. Les billets de première classe sont divisés également, ceux de seconde classe le sont dans la proportion de quatre à trois en faveur de la Compagnie de Navigation. Les billets locaux transmis par les conducteurs au bureau principal à Charlottetown ne sont pas classés et contrôlés à l'aide des rapports des agents.

7. J'ai observé qu'à Londonderry le gérant de l'usine à fer remet une somme à l'agent de la station pour permettre à celui-ci d'acquitter d'avance le fret sur le produit de l'usine. Il serait, je pense, préférable de clore les opérations de chaque jour le lendemain matin par un chèque accepté sur la banque locale, et on pourrait sans doute en obtenir le montant à Moncton sans escompte. Il n'est pas bon que l'agent de la station ait des fonds en main, excepté les siens et ceux du chemin de fer Intercolonial.

8. Ne serait-il pas à propos de faire comparer les principaux articles fournis au chemin de fer Intercolonial, tels qu'ils sont livrés, avec les échantillons sur lesquels sont faites les soumissions? Cela se fait aujourd'hui jusqu'à un certain point, mais non aussi généralement qu'il se pourrait faire avec avantage, à mon avis.

9. Comptes ouverts, 30 avril, Dt.—Ces comptes en comprennent plusieurs dont le montant devrait être recouvré sans retard à moins qu'on puisse donner des explications qui ne paraissent pas là. Parmi ces comptes on voit:—

Ville de Darmouth.....	\$24,000 00
Compagnie de coton d'Halifax.....	10,802 78
Vapeur <i>Admiral</i>	3,367 80

J'ai demandé par une autre lettre le détail complet de ces comptes.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

L'ingénieur en chef des chemins de fer de l'Etat.

NOTE des rapports et états se rattachant à l'examen et à l'audition des comptes de recettes du chemin de fer, à envoyer au bureau de l'auditeur général.

1. Copie du livre de caisse du caissier, tous les jours.
2. Sommaire du livre de caisse du caissier, une fois par mois.
3. Bordereau des deniers passés au caissier par l'entremise du trésorier, avec les états subsidiaires correspondants, en détail.

4. Sommaire du livre de caisse de l'agent, indiquant les recettes sous les en-têtes respectifs, les remises et tous autres paiements autorisés; à transmettre tous les jours ou périodiquement, selon que le comporte le volume d'affaires.

5. Rapports en détail, certifiés, des agents, donnant les recettes diverses pour emmagasinage, indemnités de retardement, quaiage, garage, loyers, etc.

6. Sommaire des rapports mensuels des agents, certifiés, indiquant (1) le solde du mois précédent, (2) les recettes réalisées sous les en-têtes respectifs, les remises faites, les dépenses, les sommes à porter au débit des comptes ouverts ou personnels, et la balance à reporter au mois suivant.

7. Etat des arrérages dus par les agents, etc., donnant l'argent en caisse, le fret en gare, etc.

8. Copie de la feuille de balance fournie au trésorier par le bureau de l'audition.

9. Sommaire des rapports du chemin de fer d'embranchement de Windsor, certifiés.

10. Sommaire des rapports de la Compagnie de messagerie Canadienne et de la Compagnie de messagerie Dominion.

11. Etat mensuel de l'ouvrage fait par les auditeurs-voyageurs, indiquant les stations inspectées, la date de l'inspection, et le résultat de l'inspection, déclaré comme étant satisfaisant, ou demandant une attention particulière.

Sur le chemin de fer d'embranchement de Windsor.

CHEMINS DE FER DE L'ÉTAT, OTTAWA, 11 octobre 1892.

MONSIEUR.—En réponse à ce que vous mandez dans votre lettre du 20 juillet dernier, relativement au principe d'après lequel les recettes du mouvement des voyageurs sont établies pour règlement de compte, j'ai fait prendre des renseignements dont voici le résultat: il paraît y avoir très peu de doute que quand le gouvernement exploitait l'embranchement de Windsor et vendait des billets de plein parcours conjointement avec la ligne de bateaux à vapeur de Windsor à Saint-Jean, la proportion qu'il recevait sur ces billets était une piastre dans un temps et 90 centins en d'autres temps, et il me semble raisonnable de croire que l'arrangement actuel est la continuation de celui qui existait avant que l'embranchement de Windsor eut été loué à la compagnie.

Un autre motif de penser que l'arrangement actuel de deux centins par mille pour les billets d'entier parcours n'est pas désavantageux, c'est que les chemins de fer sont souvent obligés de faire des réductions sur les billets de parcours entier pour faire face à la concurrence, ou pour d'autres bonnes raisons. Cet arrangement par lequel on accepte deux centins par mille laisse le chemin de fer de Windsor et Annapolis libre de faire toute réduction de prix qu'il veut ou qu'il juge nécessaire sans en référer au gouvernement, et assure à ce dernier une proportion de deux centins par mille pour les billets d'entier parcours sur l'embranchement de Windsor, tandis que si le chemin de fer de Windsor et Annapolis avait été maître de baisser les prix à discrétion sur toute la ligne à partir d'Halifax jusqu'à Annapolis, le montant par mille reçu pour l'embranchement de Windsor aurait pu être, en quelques cas, moindre que deux centins par mille.

On considère qu'il ne serait pas pratique d'obliger le chemin de fer de Windsor et Annapolis à consulter le gouvernement ou ses fonctionnaires chaque fois qu'il désire réduire les prix pour avoir du trafic, d'autant que cette réduction de prix viendrait souvent en concurrence avec le chemin de fer Intercolonial, aux employés duquel il aurait à s'adresser en pareil cas, ce qui serait vraiment une anomalie. Je puis dire que deux centins par mille, c'est à peu près le prix que reçoit le chemin de fer Intercolonial pour les billets d'entier parcours.

Je ne vois pas qu'on puisse faire d'améliorations à cet égard.

Bien à vous.

COLLINGWOOD SCHREIBER.

Ingenieur en chef et gérant général.

L'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 octobre 1892.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 11 du courant, au sujet de la part du gouvernement dans les recettes du chemin de fer d'Embranchement de Windsor.

Dans ma lettre du 20 juillet, je faisais observer que d'après le bail un tiers des recettes brutes est payable au gouvernement, or, au lieu de cela, la part de celui-ci en certains cas est basée sur un prix fixe de deux centins par mille. Dans votre lettre vous dites que quand l'Etat exploitait le chemin, il vendait des billets de parcours entier conjointement avec la ligne de bateaux à vapeur de Windsor à Saint-Jean; la part lui afférant étant parfois \$1 et en d'autres temps 90 centins, et qu'il est raisonnable de croire que l'arrangement actuel est la continuation de celui-là. Vous donnez aussi les raisons pour lesquelles on pense qu'il est opportun d'avoir un prix fixe de deux centins par mille.

Ce que je désire faire ressortir, c'est que la division des recettes brutes n'est pas basée sur les termes du bail, et jusqu'à ce que ces conditions soient modifiées, elles doivent être observées. Il y a deux espèces de billets d'entier parcours, ceux vendus en destination d'endroits hors de la province, et ceux vendus en destination de localités situées dans les limites de la Nouvelle-Ecosse, mais au delà du chemin de fer de Windsor et Annapolis. Il ne paraît pas y avoir eu de déduction sur ces derniers billets, les prix fixés sont 3 centins et 2 centins pour l'aller, et 5 centins pour l'aller et retour, et m'est avis que le gouvernement a évidemment droit à une division basée sur ces prix. Et cette question peut mériter considération quand il s'agira de renouveler le bail même si l'on estime à propos de le modifier en ce qui concerne les billets d'entier parcours pour des points hors de la province.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

L'ingénieur en chef des chemins de fer de l'Etat.

CHEMINS DE FER DE L'ETAT, OTTAWA, 18 octobre 1892.

MON CHER MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 14 du courant, en réponse à la mienne du 11 au sujet de la part du gouvernement dans les recettes du chemin de fer d'embranchement de Windsor.

Je désire vous dire, en réponse, que je vous suis bien obligé pour cette lettre. Des négociations sont en cours pour un renouvellement du bail, et je crois qu'on fera disparaître la difficulté résultant de la question sur laquelle vous appelez l'attention.

Bien à vous,

COLLINGWOOD SCHREIBER,

Ingénieur en chef et gérant général.

L'auditeur général.

Sur les formules.

MONCTON, N.-B., 28 octobre 1892.

MONSIEUR,—A mon retour, j'ai parlé à M. Williams de l'affaire dont vous m'avez touché un mot quand je vous ai vu à Ottawa, au sujet de l'inscription, sur le rapport du caissier, de tous les noms des stations qui doivent faire des remises de fonds, et ce monsieur m'a donné une de ces formules, que je vous transmets. Il dit que tous les noms sont imprimés, sauf celui de la Jonction d'Eureka, et que c'est là la formule dont on se sert et que vous recevrez.

Bien à vous,

D. POTTINGER, *surintendant en chef.*

L'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 3 novembre 1892.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 28 octobre, contenant la formule d'après laquelle se font les rapports du caissier. Il est vrai en effet que toutes les stations sont inscrites sur cette formule, mais les agences de billets du dehors ne le sont pas, et c'est de cette omission que je parlais dans ma conversation avec vous.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

M. D. POTTINGER, *surintendant en chef du chemin de fer Intercolonial.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 juillet 1892.

MONSIEUR,—J'ai reçu de M. Weatherston, votre agent à Toronto, une lettre accompagnée d'un modèle d'état du revenu, portant à son dos une note de vous et de lui.

C'est à vous qu'il appartient de dire quels sont ceux des agents qui doivent présenter un état tous les jours et ceux qui peuvent se borner à présenter des états périodiques. Ce bureau a pour invariable habitude d'échanger toute sa correspondance avec le département ou le bureau principal responsable de l'accomplissement exact du service, parce qu'il est responsable, et aussi pour éviter tout conflit ou malentendu. Quant à moi, personnellement, j'inclinerais à demander des états ou comptes rendus quotidiens dans les cas où il pourrait y avoir quelque doute, et je suis toujours prêt à écouter les avis que vous pourriez désirer offrir sur la présente question, ou toute autre se rattachant aux affaires de l'Intercolonial. S'il me paraît, lorsque j'aurai occasion d'examiner les états, qu'un agent ne rendant pas compte tous les jours devrait le faire, j'attirerai votre attention sur la chose, bien que, naturellement, l'on s'attende à ce que la direction de l'Intercolonial prenne l'initiative à ce sujet lorsque les circonstances l'exigent, que ce bureau en ait fait remarquer la nécessité ou non.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

M. THOS. WILLIAMS, premier comptable et trésorier du ch. de f. Int.

MONCTON, N.-B., 3 juillet 1892.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 20 courant demandant que l'agent de Toronto fournisse un état quotidien de ses recettes et déboursés.

Comme Toronto était sur la liste des agences tenues d'envoyer un état tous les jours je ne me suis pas soucié de prendre la responsabilité de changer cela; c'est pourquoi j'ai dit à l'agent de s'adresser à vous.

Comme les recettes provenant des ventes de billets à son bureau varient de \$30 à \$200 par mois, et qu'il y a des jours où il ne vend pas de billets, je ne vois pas d'inconvénient à ce qu'il lui soit permis de présenter un état tous les dix jours au lieu d'un état quotidien. C'est ce que je vais lui recommander de faire.

Votre dévoué,

M. l'auditeur général.

T. WILLIAMS, *compt. et trés.*

Re Péages de canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 mars 1892.

MONSIEUR,—Les seuls états relatifs aux péages de canaux encore fournis à ce bureau sont les relevés qui accompagnent les certificats de dépôt en banque. Je ne vois pas, par ces relevés, qu'il ait été rendu compte du revenu du canal de la Culbute, pendant le dernier exercice, et je dois demander l'explication de cette omission.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

M. le sous-ministre des chemins de fer et canaux. J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DES CHEMINS DE FER ET CANAUX, OTTAWA, 23 mars 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 14 courant, demandant l'explication de l'omission d'un compte rendu du revenu du canal de la Culbute pour le dernier exercice dans les états qui vous ont été envoyés des péages de canaux, je désire vous informer qu'il n'y a pas de tarif de péage pour ce canal, et qu'il n'y a pas eu, non plus, de receveur de nommé. Par conséquent, il n'a été fait rapport d'aucunes perceptions.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

T. TRUDEAU, *secrétaire par intérim.*

Re Péages de canaux et loyers de chutes d'eau.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 15 août 1892.

MONSIEUR,—Comme il n'a pas encore été fourni à ce bureau d'états couvrant les perceptions de péages de canaux et de loyers de chutes d'eau autres que les résumés expédiés tous les mois au receveur général avec les certificats de dépôts en banques,

DÉTAILS DU REVENU.

F—129

il me faut maintenant demander un état détaillé des perceptions de loyers de chutes d'eau pour l'exercice 1891-92, indiquant le nom du locataire, le lot, ou quelque autre désignation de la propriété louée, la période couverte par les paiements faits, et le montant.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 10 septembre 1892.

MONSIEUR,—Dans la liste que votre département a fournie des arrangements de loyers dus, à l'égard du canal Rideau, figurent les noms de Francis Abbott et de R. E. Hardy. Ces derniers sont-ils les mêmes personnes que les fonctionnaires de ces noms-là à l'emploi du gouvernement? S'il en était ainsi, les montants dus par eux ne devraient-ils pas être retenus sur leur salaire mensuel?

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre des chemins de fer et canaux.

Re Vente d'orge de semence.

STATION AGRONOMIQUE CENTRALE, OTTAWA, 20 décembre 1892.

CHER MONSIEUR,—Je n'ai reçu que le 15 courant votre lettre du 21 septembre dernier. Je ne puis trouver aucune trace de la lettre du 4 décembre, dont vous parlez; elle semble ne pas être parvenue à sa destination. Je regrette que mon attention n'ait pas été appelée plus vite sur cette affaire, pour que je puisse vous donner plus promptement les renseignements demandés.

Avec cette explication je soumetts les circonstances particulières de la vente, etc., des 5,000 sacs d'orge à deux rangs importés par le gouvernement, par l'intermédiaire du département de l'agriculture, dans les printemps de 1890.

La différence dans le compte des ventes pour 1861—\$3,147.75, et la somme versée à la caisse du receveur général par le directeur des stations agronomiques à compte d'orge—\$3,352.58, s'explique ainsi. Il a été inclus dans cette dernière somme un chèque de la Compagnie de brassage Carling, de London, Ont., pour \$204.80, donné en paiement d'orge à deux rangs récoltée en Canada en 1890, provenant de la semence importée, et qui lui avait été envoyée pour qu'elle en fit un essai de brassage. Ce montant ne devrait pas être inclus dans les ventes d'orge importée, mais devrait être ajouté à la somme de \$336.93 envoyée par sir Charles Tupper comme produit de la vente d'une plus grande quantité de la même orge expédiée en Angleterre pour qu'il en fût fait un pareil essai. Les deux sommes, s'élevant ensemble à \$541.70, sont une compensation de l'item de \$454.79 pour 626 $\frac{1}{2}$ boisseaux d'orge achetés, compris dans le compte publié dans votre rapport pour 1891, page B—214. Pour ces deux envois il a été fourni plus d'orge qu'il n'en figure comme payé dans ce compte, et c'est sur la récolte de la station agronomique centrale qu'a été pris le surplus, pour lequel il n'a rien été demandé.

On ne s'attendait pas à ce que le grain, séchant, amenât la perte de 195 sacs. Lorsque l'orge arriva à Montréal, les sacs furent pesés et l'on constata qu'il s'en manquait d'une à deux livres qu'ils fussent du poids voulu. Les expéditeurs furent informés de la chose, et comme ils fournirent la preuve que les sacs pesaient le poids à l'embarquement, la différence ne pouvait s'expliquer que par l'exposition de l'orge à l'air plus sec de ce pays. Cette diminution de volume cause une perte d'environ 100 sacs. Le reste de la perte s'explique par le fait que l'orge, gardée jusqu'au printemps de 1891, a séché davantage. Les 172 sacs que nous avons encore au printemps de 1892 ont été trouvés impropres à la semence, et par ordre du ministre de l'agriculture cette orge a été moulue et donnée aux animaux de la station agronomique. La ferme n'a rien alloué pour cela, parce que ses employés avaient consacré beaucoup de travail à l'affaire de l'orge, qui ne lui avait rapporté aucune recette.

En 1890, la dépense totale, à raison de cette importation d'orge à deux rangs, a été de \$22,058.22—page B—182. Avec une dépense ultérieure de \$1,872.87 en 1891—page B—214, de laquelle il faut retrancher les \$541.70 dont j'ai déjà parlé, cela fait, en tout, \$23,381.39 que cette importation d'orge à deux rangs a coûté.

Les recettes ont été, en tout, de \$16,201.99. La différence—\$7,186.40—représente la perte subie, en partie les frais de transport de chaque sac envoyé aux acheteurs dans toutes les parties du pays. Une partie du déficit est due au fait que l'orge a été vendue à un peu moins que le prix de revient la première année, et à un rabais de 25 pour 100 la seconde. Il y a aussi la commission aux agents, une partie des frais de manutention et d'embarquement, et la partie de la perte résultant de nettoyages répétés qui ne s'est pas trouvée convertie par l'allocation partielle faite par la maison—Carter et Cie—de laquelle le grain avait été acheté et qui a envoyé à cet égard un chèque de £50 (\$242.78)—lequel est compris dans les recettes. Puis, il y a encore la perte de poids occasionnée par le séchage.

Il reste en outre à régler avec l'Intercolonial un item impayé de \$145.31 pour transport. Comme ce compte n'a été présenté qu'après que le crédit pour l'orge fût périmé, il faudra qu'il y soit pourvu par un crédit spécial.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

WM SAUNDERS, directeur.

A l'auditeur général.

F—130

RAPPORT, DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL, 1891-92.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.

Honoraires de brevets.	\$	cts.	Rembours. d'honoraires— <i>Suite</i>	\$	cts.
Brevets	72,158	28	Report	831	90
Cessions	2,814	18	Hemsley, R.	9	00
Copies	652	28	Herendeen, C.	10	00
Caveats	1,239	46	Hermann et Barnes	12	00
Divers	398	83	Hess et Gabel	12	00
Abonnement au "Patent Record"	150	55	Hinkson, D.	5	00
	77,413	58	Holden, —	10	00
MOINS—Remboursements.	1,474	30	Hollingsworth, G.	10	00
Marques de commerce et droits d'auteur.	75,939	28	Hunt, G. H.	10	00
Marques de commerce	7,528	55	Jackson, L. B.	10	00
Droits d'auteur	663	13	Jones, G. W.	10	00
Dessins	133	50	Kantz, G.	10	00
Marques de bois	32	00	Kellogg, H. A.	20	00
Cessions	79	00	Koller Frères	5	00
Copies	59	00	Laesecke, Schmache	18	00
	8,495	18	Larue, L., jun	25	00
MOINS—Remboursements.	462	40	Larue, L.	20	00
	8,032	78	Lawry, —	10	00
Remboursements d'honoraires.			Lemay, N.	10	00
Allington et Curtis	20	00	Ledoux, C.	10	00
Amos <i>et al.</i>	5	00	Lemesurier et Fils, J.	20	00
Aspinwall Manufacturing Co	5	00	Liverpool Soap Co	5	00
Axford, W. H.	10	00	Lindsay, —	12	00
Bailey, H. H.	20	00	Logan, Wm	20	00
Bakewell, T. W.	7	50	Lovejoy, F. C.	10	00
Baldensperger, P.	10	00	MacIntyre et Ghent	10	00
Barlett, G.	10	00	MacLaren, A. F.	5	00
Barrett, G. et H.	5	00	Manning et Lyons	10	00
Bayon, R. Z.	10	00	Marler, N. L.	20	00
Beatty, Chadwick, Blackstock et Galt	20	00	McIntyre, C. G.	10	00
Beck, W.	10	00	McDonald, T.	20	00
Bond, George	10	00	McKeown et Kierstead	30	00
Booth et Ward	12	00	Miller, A. C.	5	00
Borner, H.	10	00	Morrow, W. G.	10	00
Bott, J.	20	00	Morton, W.	5	00
Boyle, C. W. et J.	12	00	Mott, H. W.	10	00
Brewer, Frères	20	00	Mowry, T. I.	20	00
Buckwell, W.	10	00	Nittinger, C.	10	00
Burner, A. C.	10	00	Noble, L. E.	10	00
Capon, F. J.	0	40	Olmsted, G.	20	00
Carrier, A., et Fils	20	00	Orser et Megloughlin	20	00
Colling, —	10	00	Perrin, F. S.	10	00
Connett, H.	20	00	Perrin, A. M.	5	00
Cooper et Wellington	12	00	Phillips, H. H.	10	00
Coté, F. A.	198	00	Prentiss, H. S.	20	00
Coursolles, L. J.	82	00	Reece, J.	20	00
Crowther, F. A.	10	00	Ridout, D. C., et Cie	52	40
Dryson, D. J.	5	00	Roaf et Roaf	25	00
Duncombe, G. H.	20	00	Rogers, J. C.	12	00
Dure, T.	10	00	Ross, W. T.	10	00
Everhard, M. M.	20	00	Sanford, L. J.	10	00
Falconer et Hart	12	00	Scarr, A. C.	24	00
Fletcher, A. H.	5	00	Simpson, C. G. C.	10	00
Frederick, P.	10	00	Slater, G. T., et Fils	40	00
Glass, J. A. et J.	10	00	Stewart, E. B.	20	00
Goodyear Shoe Machinery Co.	20	00	Stueck <i>et al.</i> et Wuenderlick	20	00
Gregg et Schaefer	20	00	Symmonds, J. W. C.	25	00
Grist, H.	21	00	Tache, H.	5	00
Grove, J. A.	50	00	Thatche, H. D.	5	00
Hamilton Coffee and Spice Co.	5	00	Thompson, W.	20	00
Harris, J. A.	5	00	Toronto P. B. et T. C. Co.	25	00
Harvey, A.	10	00	Tuckerman et French	5	00
Hathaway, S. D.	20	00	Turnbull, J. O.	10	00
			Wagner, M.	12	00
			Wartham, H. A.	10	00
			Wetmore et Hughes	5	00
			Westinghouse Machine Co.	40	00
			Willernet, M. G.	10	00
			Whitney, W. D.	10	00
A reporter	831	90	A reporter	1,869	90

DÉTAILS DU REVENU.

F—131

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.

Rembours, d'honoraires—Suite.		\$ cts.	Perception sur hypothèques pour grain de semence—Suite.		\$ cts.
Report.....		1,809 90	Report.....		1,037 10
Williams, J. R.....		10 00	Ledoux, Pierre.....		100 52
Wilson, J. J. et W.....		5 00	Lonsdale, W. T.....		65 36
Articles au-dessous de \$5, 59.....		111 80	Lussier, Toussaint.....		82 10
		1,936 70	Marchand, Cyrille.....		76 90
			Moran, Marie A.....		57 13
Remb. re honor. de brevets. \$1,474 30			McDonnell, John.....		169 80
do re marq. de com., etc. 462 40		1,936 70	McIver, Murdock.....		5 10
			McRae, Duncan.....		40 58
Inspection des animaux.			Poitras, François.....		63 26
Ch. de fer du Grand-Tronc.....		3,678 33	Sayer, Cléophas.....		66 65
do Canada-Sud.....		1,375 00	Slater, James.....		76 05
M. G. Blanchard, Victoria.....		1,112 23	Slater, S. et J.....		34 64
Joseph Dann, DeLorraine.....		111 55	Stinson, Wm.....		104 00
M. Young, Manitou.....		262 80	Sutherland, John.....		153 30
			Taylor, James.....		111 75
		6,539 91	Tourard, Jacques.....		98 37
D. H. McFadden, Emerson.....		1,069 70	Vauriot, Charles.....		30 50
W. Cox Allan, Fort Macleod.....		769 59	Zace, Baptiste.....		111 19
John Y. Clute, New-Westminster.....		101 15			2,484 30
Percepteur de douane, Lethbridge.....		105 96	MOINS—Déboursés pour télégrammes, honoraires d'enregistrem., etc		9 28
do New-Westminster.....		252 06			2,475 02
		8,838 37	Fermes expérimentales—Revenu.		
MOINS—Déboursés—			<i>Vente des produits de la ferme.</i>		
M. G. Blanchard.....	\$*1,112 23		Ottawa.....		2,553 93
Joseph Dann.....	*111 55		Indian-Head.....		556 94
M. Young.....	*262 80		Agassiz.....		66 55
Bowler, James.....	974 83		Nappan.....		796 53
Goldie, R. F.....	916 66		Brandon.....		1,011 13
Lloyd, A. C.....	63 00				4,985 08
Lynch, J. B., voyage.....	68 85		<i>Ferme d'Ottawa—Produits.</i>		
Matthews, F. W.....	824 99		Baies.....		422 51
Slater, L.....	270 00		Animaux et bœuf.....		242 00
Stafford, Wm.....	210 00		Grain.....		221 65
Cie de téléphone Bell.....	25 00		Loyer de maison.....		60 00
Westell, E. P.....	1,400 00		Lait.....		412 90
Wright, J. B.....	300 00		Beurre.....		682 00
	\$6,539 91		Volailles et œufs.....		124 67
J. L. Poett.....	102 96		Divers.....		83 89
	6,642 87		Arbres et arbustes.....		8 60
	2,195 50		Légumes.....		107 64
Perceptions sur hypothèques pour grain de semence.			Porcs et lard.....		296 80
Adams, James.....	249 00		Raisins.....		37 22
Atkinson, W. G.....	27 00				2,699 88
Balladine, Geo.....	6 70		MOINS—Payé pour cueillir des baies.....		145 95
Bérard, André.....	129 00				2,553 93
Bruce, Mrs. Elizabeth.....	127 45		<i>Ferme d'Ottawa—Noms.</i>		
Charette et Venne.....	8 40		Anderson, Samuel.....		92 84
Courchène, Antoine.....	60 00		Aubin, Gilbert.....		9 69
Dauphinaise, Alexis.....	64 80		Aubin, Louis.....		9 33
Donald, Wm.....	21 00		Beauchamp, Oliver.....		9 80
Duck, Abram.....	26 00		Birkett, Thomas.....		9 52
Duck, Peter.....	20 00		Bishop, R. N.....		155 00
Dumas, Michael.....	15 75		Borthwick, W.....		224 39
Ferguson, Alex.....	29 00		Bufton, A.....		44 40
Giesbrecht, Gerhard.....	40 00				
Gladu, François.....	30 26				
Hodgson, Albert.....	29 74				
Jetté, Théophile.....	103 00				
Knott, Mme. Elizabeth.....	50 00				
		1,037 10	A reporter.....		554 97

* Ces officiers, ont reçu le montant de leurs perceptions.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.

Fermes expérimentales— Revenu—Suite.	\$ cts.	Fermes expérimentales— Revenu—Suite.	\$ cts.
Report	554 97	Report	21 85
<i>Ferme d'Ottawa—Noms—Fin.</i>		<i>Indian-Head—Noms—Fin.</i>	
Cook, Fred.	9 24	Bunn, J. R.	18 90
Craig, John.	59 89	Bunn, T. C.	25 87
Commissaires de l'industrie laitière.	89 35	Cameron, George.	9 30
Dowd, W.	20 00	Carroll, James M.	8 85
Earl, J. F.	10 00	Curle, Wm.	17 05
Fixter, John.	56 85	Dixon, Wm.	8 00
Fletcher, James.	67 55	Gilman, Thomas.	5 00
Gilbert, A. G.	174 59	Gilroy, Charles.	6 20
Grant, Alex.	5 00	Hall, W. E.	19 85
Greasley, Thomas.	9 55	Lang, Geo.	15 65
Hay, W. H.	68 03	Lee, George.	6 60
Helem, James.	12 05	Luscombe, Henry.	12 40
Kavanagh, Frères.	239 04	LeCarn, A. N.	9 75
Lowe, John.	9 24	Mackay, Angus.	15 50
Macoun, W. T.	9 01	Macoun, David.	13 80
Marker, C.	16 31	McMillan, W. D.	42 25
Maxwell, R. J.	72 90	McMillan et Frères.	101 18
Morel, Frank.	7 11	McNutt, Thos.	9 25
Mulligan, Andrew.	8 46	National, Haras.	13 00
Macdonald, Lady.	9 00	Steele, W. B.	6 20
McDonald, C. C.	6 60	Sterling, Wm.	7 75
McEwen, J.	10 44	Snelgrove, R.	6 10
McFarlane, Thos.	5 50	Wharton, Ed.	6 00
McMurray, M.	6 99	Wray, J.	20 65
Nevins, John.	70 20	99 articles au-dessous de \$5.	129 99
Northagle, B.	35 48		
Owen, Geo. S.	87 20		556 94
Payne, Mme.	7 95	<i>Ferme d'Agassiz—Produits.</i>	
Peacock, Mme.	52 97	Volailles et œufs.	36 80
Remon, R.	5 10	Légumes.	9 00
Roberts, M.	27 00	Pommes.	20 75
Saunders, Wm.	220 77		
Scobie, James.	75 00		66 55
Sharp, T. A.	15 40	<i>Ferme d'Agassiz—Noms.</i>	
Shaw, Thomas.	38 13	Hellier, Walter J.	8 00
Shorburn, H.	13 47	Inkerman, C.	11 50
Shutt, F. F.	45 56	McKay, A.	6 20
Sloan, B.	5 22	18 articles au-dessous de \$5.	40 85
Snowden, J., rév.	10 72		
Spénard, E.	10 00		66 55
Stanley, Lady.	11 00	<i>Ferme de Nappan—Produits.</i>	
Sullivan, Wm.	13 00	Légumes.	15 00
Taylor, Wm.	55 81	Fruits.	24 16
Taylor, George.	7 66	Lait.	121 37
Thorhhu, A.	159 33	Bestiaux.	616 00
Whitehorn, James.	7 15	Divers.	20 00
302 articles au-dessous de \$5.	188 09		796 53
	2,699 88	<i>Ferme de Nappan—Noms.</i>	
MOTINS—Payé pour cueillir des baies.	145 95	Blair, W. M.	53 48
	2,553 03	Coughlan, M.	616 00
<i>Indian-Head—Produits.</i>		Day, Joseph.	11 84
Grain.	349 95	Donaldson, Robert.	6 50
Légumes.	83 09	Fullerton, T. W.	8 00
Lard.	21 00	Gillespie, Wm.	38 12
Divers.	102 90	McClintock, John.	32 95
	556 94	14 articles au-dessous de \$5.	29 64
<i>Indian-Head—Noms.</i>			796 53
Allison, Robert.	6 50		
Blake, A.	7 75		
Breen, Wm.	7 60		
A reporter.	21 85		

Re Recouvrements d'avances de grain de semence.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 mars 1892.

MONSIEUR,—J'ai reçu votre lettre du 6 janvier dernier accompagnée d'un état des déboursés faits à raison de l'encaissement des créances hypothécaires résultant d'avances de grain de semence, au montant de \$13,640.75 et couvrant la période comprise de 1877 à 1888.

J'avais déjà fait remarquer que l'Acte de l'audition défend de faire des déboursés à même les recettes.

Pour une grande partie de ces frais, il ne ressort pas clairement des renseignements fournis que ce soit une dépense dans l'ordre pour l'encaissement des deniers dus à raison d'avances de grain de semence. Je remarque un coffre-fort acheté au prix de \$345, et j'aimerais à savoir ce qu'il est devenu.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-ministre de l'agriculture.

DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 17 mai 1892.

MONSIEUR,—Dans votre lettre du 14 mai dernier, accusant réception d'un état des déboursés faits à raison de l'encaissement de créances hypothécaires résultant d'avances de grain de semence, au montant de \$13,640.75, pour les onze années de 1877 à 1888, vous dites que vous aviez déjà fait observer que l'Acte de l'audition s'oppose à ce qu'il soit fait des déboursés à même les recettes.

A cet égard je dirai que je vous avais aussi déjà fourni une explication, exposant qu'il était parfaitement à ma connaissance que l'article 27 du chapitre 29 des Statuts révisés prescrivait de déposer le revenu brut au crédit du receveur général—et j'ajoutais que ce département observe strictement cette règle relativement à tous les deniers qu'il lui arrive de percevoir sous l'autorité des règlements concernant son administration. Mais je vous faisais remarquer en même temps que les circonstances se rattachant à l'administration particulière relative aux hypothèques résultant d'avances de grain de semence dans le Manitoba étaient tout à fait exceptionnelles.

Les faits étaient ceux-ci:—Le parlement avait, en 1876, voté un crédit pour acheter des approvisionnements dans le but de venir en aide à ceux qui avaient souffert d'une invasion de sauterelles dans la province en question. L'administration relative à la distribution de ces secours ne fut pas entreprise directement par le département, mais fut placée entre les mains d'un comité, à Winnipeg.

Pour couvrir les frais de transport, de roulage et autres services, il fut ajouté aux prix auxquels les approvisionnements en question étaient fournis à ceux qui en voulaient, une forte majorité s'élevant à environ 20 pour 100 des prix d'achat. Par conséquent, les montants de déboursés dont vous parlez, couvrant les onze années en question, et commençant avec les remboursements en 1877, s'étaient précédemment accrus des montants encaissés dans le but exprès d'être couverts par ces encaissements. On n'a fait que continuer, pour la compléter, l'administration commencée dans les circonstances particulières que j'ai dit, en 1876.

Vous dites de plus qu'il ne ressort pas des renseignements fournis que les déboursés en question soient une dépense dans l'ordre pour l'encaissement des deniers dus à raison d'avances de grain de semence, et comme exemple vous prenez l'item d'un coffre-fort acheté au prix de \$347.

On s'est procuré ce coffre-fort pour mettre en sûreté les garanties non enregistrées et alors sous la garde de l'agent d'immigration, représentant les avances en question. Le bureau où ces pièces étaient gardées était un bâtiment en bois sur la rue Fonseca, particulièrement exposé au feu, et qui, de fait, fut détruit par un incendie il y a quelques années, pas très longtemps après que l'on se fût procuré le coffre-fort. Ce coffre-fort résista au feu et conserva son contenu intact, ce qui se trouva être une assurance à bon marché. Si on ne se l'était pas procuré et que les documents eussent été brûlés, il est probable qu'il ne se serait pas élevé de doute sur l'opportunité des déboursés faits pour les obtenir.

Vous me demandez aussi ce qui a été fait du coffre-fort. Sur ce point, permettez-moi de dire que bien que, selon moi, la question soit du ressort du ministre ou du département de l'agriculture plutôt que de l'auditeur général, je n'ai pas d'objection à vous informer que le coffre-fort en question est encore en service dans le bureau de l'immigration, à Winnipeg, et qu'il y sert à mettre les lettres chargées ou recommandées, et parfois aussi de l'argent ou des mandats-poste que des nouveaux venus désirent mettre en sûreté pendant qu'ils sont au dépôt des immigrants.

On ne voit pas pourquoi ce coffre de sûreté ne continuerait pas à servir à de pareilles fins dans le dépôt d'immigration, après avoir efficacement servi à celles pour lesquelles on se l'était d'abord procuré.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. LOWE, *S.-M.A.*

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 septembre 1892.

MONSIEUR,—La dernière inscription dans les états de recouvrement d'avances de grain de semence fournis à ce bureau porte la date du 24 avril dernier. Est-ce qu'il n'y a pas eu de rentrées depuis? Le montant total dont il a été rendu compte pour l'exercice 1891-92 s'élève à \$2,475.02, déposés comme il suit: 18 novembre \$249; 8 décembre, \$1,216.97; 6 janvier, \$106.64, et 28 avril, \$902.41. Les règlements concernant les dépôts de deniers devraient être observés. Dans un état on se donne crédit pour \$54.78 remboursés à James Hargrave—lot 52, High-Bluff—avec l'explication que le plein montant dû avait été versé à Ottawa vers le 18 novembre. Je ne vois pas qu'il ait été rendu compte de ce montant.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, *A. G.*

DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 27 septembre 1892.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 21 courant au sujet de recouvrements d'avances de grain de semence.

En réponse je dois vous informer que le département n'a reçu aucun état de recette de M. H. H. Smith, commissaire des terres à Winnipeg, depuis la date mentionnée dans votre lettre, savoir: le 24 décembre dernier.

Nous lui avons demandé des états de tous les recouvrements de fonds jusqu'à ce jour, et l'avons aussi requis de fournir, à l'avenir, un état mensuel de ces rentrées.

Pour ce qui est de l'item de \$54.78, j'ai à dire qu'il est inclus dans la somme de \$249 déposée à Ottawa le 18 novembre dernier.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

A l'auditeur général.

J. LOWE, *S.-M. A.*

DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 17 novembre 1892

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 12 courant au sujet d'arrérages, et je vous aurais répondu immédiatement n'eût été l'absence de M. Lynch, le comptable du département, qui vient d'arriver. Je lui ai immédiatement communiqué votre lettre du 15 du mois dernier, à laquelle vous faites allusion, et il m'a dit de vous informer que ce département n'a pas d'arrérages dus, la seule chose relative à ce sujet étant les états de recouvrement des avances de grain que nous avons décidé de demander à M. H. H. Smith d'envoyer tous les mois au lieu de les envoyer périodiquement. Une lettre fut en conséquence écrite à M. Smith le 21 du mois dernier. Il répondit par une lettre en date du 26 du même mois, dans laquelle il dit qu'un dépôt de tous les recouvrements de fonds opérés jusqu'à cette date serait fait et expédié au département avec l'état ordinaire en double. Je constate qu'un certificat de dépôt, au montant de \$373.67, pour jusqu'au 31 du mois dernier, a été reçu, mais sans l'état. Il est possible que ce dernier ait pu être envoyé par erreur au département de l'intérieur. Je vais m'informer.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur.

A l'auditeur général.

J. LOWE, *S.-M. A.*

WINNIPEG, MAN., 25 novembre 1892.

CHER M. LOWE.—J'ai reçu votre lettre du 17 courant, relative aux états de recouvrements, de créances hypothécaires résultant d'avances de grain de semence.

L'état qui se rapporte au dépôt de \$373.67 du 31 du mois dernier a été envoyé à votre département le 21 courant. Je me propose, à l'avenir, de faire des dépôts quotidiens de ces rentrées au crédit du receveur général, lorsqu'elles s'élèveront à \$25, et de vous envoyer, à la fin de chaque mois, un état en double de tous tels montants recouvrés.

Veillez me dire si cela sera satisfaisant.

Votre dévoué,

Au sous-ministre de l'agriculture.

H. H. SMITH, *com.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 avril 1892.

Re Ventes de produits des fermes agronomiques.

MONSIEUR,—J'ai à attirer votre attention sur les observations suivantes touchant les comptes rendus des ventes de produits des fermes agronomiques.

Talons de souche :—Il n'en a été fourni avec aucun des rapports pour le présent exercice. Dans sa lettre du 12 janvier 1891 le directeur disait qu'il s'efforcera de les envoyer régulièrement, à l'avenir. Y a-t-il quelque raison pour qu'ils n'accompagnent pas chaque rapport ?

Rapports : Les rapports suivants n'ont pas été reçus—Agassiz, pour juillet et septembre; Indian-Head, pour juillet et août; Brandon, pour août, septembre et octobre.

Il n'a pas été fourni de résumé et certificat départemental avec les états.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de l'agriculture.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE, OTTAWA, 16 mai 1892.

MONSIEUR,—En réponse à la lettre que vous m'avez passée aujourd'hui, de la part de l'auditeur général à l'adresse de M. Lowe et en date du 16 avril dernier, relativement aux ventes faites par les fermes agronomiques, j'ai à dire que la plupart des talons de souche demandés par l'auditeur ont été envoyés à votre département il y a quelques mois; d'autres viennent d'être reçus des fermes succursales et vous sont transmis ci-joints. J'en ai encore quelques-uns se rapportant aux ventes faites par la ferme centrale; ceux-là seront signés et vous seront envoyés dès que le directeur sera de retour à Ottawa. L'auditeur demande: "Y a-t-il quelque raison pour que ces talons de souche n'accompagnent pas chaque rapport?" En réponse à cette question je dirai que ces talons sont en forme de livres, dont chacun contient 25 talons. Il arrive souvent qu'il n'est pas employé plus de 8 ou 10 talons dans le cours d'un mois, et l'habitude a été de renvoyer les livres une fois remplis. Mais si l'auditeur préférerait avoir les talons tels qu'employés chaque mois, il y aurait moyen de les détacher des livres pour les envoyer avec l'état mensuel des ventes de produits. Je pense moi-même que ce serait là la meilleure chose à faire.

Rapports.—Agassiz: il vous a été expédié des états indiquant qu'il n'y avait pas de ventes pour juillet et septembre, mais en cas qu'ils ne soient pas parvenus à leur destination, je vous en envoie copie.

Indian-Head, pour juillet et août. Un dépôt de \$42 a été fait pour juillet (*voir* certificat de dépôt n° 1487). Pas de ventes en août, ainsi qu'il en a été fait rapport.

Quant à Brandon, il vous a aussi été expédié, pour août, septembre et octobre, des états dont je vous envoie copie.

Votre dévoué,

Au comptable du département des travaux publics.

W. H. HAY, *compt.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Revenu des terres fédérales.	Argent.		Scrip.	Total.
	\$	cts.		
Agences des terres—				
Winnipeg	13,482	37	23,147	20
Petite-Saskatchewan	8,627	05	1,942	72
Birtle	10,779	28	1,652	24
Souris	14,302	54	22,927	17
Montagne-de-la-Tortue	14,242	30	12,823	62
Qu'Appelle	21,973	84	4,815	47
Prince-Albert	1,680	14	449	33
Coteau	7,590	34	1,380	00
Touchwood	3,403	59	386	66
Battleford	1,253	24	432	00
Swift-Current	853	40	100	00
Calgary	14,635	97	13,544	00
Edmonton	12,045	98	2,700	00
Lethbridge	2,837	98	532	00
New-Westminster	28,023	47	10,830	00
Kamloops	15,345	69		
Parc des Montagnes-Rocheuses	3,742	20		
	174,819	38	97,662	41
Agences des bois—				
Winnipeg	37,240	52		
Edmonton	2,755	83		
Calgary	10,768	32		
Battleford	499	42		
Prince-Albert	2,294	75		
New-Westminster	27,863	25		
Bureau principal (Page F—140)	44,220	82	17,222	60
Compte du fonds de dépôts (" F—140)	17,363	38		
Indéterminé (" F—140)	9,615	12	160	00
	327,440	79	115,045	01
MOINS—Remboursements.....(Page F—152)	5,252	46	981	70
	*322,188	33	114,063	31
				442,485 80
				17,363 38
				9,775 12
				61,443 42
				81,422 09
				3,742 20
				3,369 98
				38,853 47
				15,345 69
				3,742 20

*Ajustement—

Recettes en argent tel que d'après le rapport des agents. \$ 322,188 33

AJOUTEZ—Dépôts en acquit de rapports, juin 1890, reportés
au compte de 1891-92. 3,932 72

\$ 326,121 05

MOINS—Dépôts en acquit de rapports, juin 1892, reportés au
compte de 1892-93. 3,324 67

Montant reporté au compte de 1891-92. \$ 322,796 38

AGENCES DES TERRES.

Agences.	Ventes.	Honoraires d'inspection et de homestead.	Permis de coupes de foin.	Divers.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Winnipeg.....(a)	31,501 00	3,805 00	560 70	762 87	36,629 57
Petite-Saskatchewan.....(b)	3,594 97	5,340 00	504 75	1,130 05	10,569 77
Birtle.....(c)	4,005 00	7,195 00	404 30	827 22	12,431 52
Souris.....(d)	28,467 98	7,375 00	504 25	882 48	37,229 71
Montagne-de-la-Tortue.....(e)	18,854 97	7,045 00	95 40	1,070 55	27,065 92
Qu'Appelle.....(f)	13,539 71	11,820 00	497 35	932 25	26,789 31
Prince-Albert.....(g)	703 57	1,280 00	123 05	22 85	2,129 47
Coteau.....(h)	3,469 19	5,330 00	84 60	86 55	8,970 34
Buttes-du-Tondre.....(i)	521 32	2,980 00	211 30	77 63	3,790 25
Battleford.....(j)	840 44	260 00	434 80	150 00	1,685 24
Swift-Current.....(k)	501 00	280 00	152 40	20 00	953 40
Calgary.....(l)	22,242 41	4,460 00	552 65	924 91	28,179 97
Edmonton.....(m)	7,760 88	6,380 00	176 10	429 00	14,745 98
Lethbridge.....(n)	2,266 08	670 00	126 00	307 90	3,369 98
New-Westminster.....(o)	37,940 07	340 00	.....	573 40	38,853 47
Kamloops.....(p)	14,812 69	430 00	31 30	71 70	15,345 69
Parc des Montagnes-Rocheuses.....(q)	.....	.....	146 00	3,596 20	3,742 20
	191,021 28	64,990 00	4,604 95	11,865 56	272,481 79

AGENCES DES BOIS.

	Loyer.	Droit régalien.	Permis de coupes de bois.	Divers.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Winnipeg.....(r)	4,989 81	12,445 34	14,998 33	4,807 04	37,240 52
Edmonton.....(s)	835 45	1,207 70	423 51	289 17	2,755 83
Calgary.....(t)	1,997 92	4,538 89	3,705 65	525 86	10,768 32
Battleford.....(u)	.....	.....	461 47	37 95	499 42
Prince-Albert.....(v)	30 00	.....	1,832 93	431 82	2,294 75
New-Westminster.....(w)	6,270 03	14,916 51	6,425 43	251 28	27,863 25
	14,123 21	33,108 44	27,847 32	6,343 12	81,422 09

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Scrip.		\$	cts.	Compte de dépôts.		\$	cts.
<i>Echu, 1891-92.</i>				Report	\$2,165 38	26,420	61
Commutation, foins		887	96	<i>Remboursements—Fin.</i>			
Manitoba, colons blancs primitifs		800	00	Souris	1,329	75	
do supplém. pour les Métis		3,228	77	Montagne-de-la-Tortue	1,159	50	
Prime militaire		6,240	00	Qu'Appelle	2,482	50	
Métis du Nord-Ouest		16,610	36	Prince-Albert	20	00	
		27,767	09	Coteau	1,013	10	
<i>Racheté.</i>				Buttes-du-Tondre	96	00	
Colonisation		36,445	00	Calgary	336	00	
Commutation, foins		946	82	Edmonton	220	00	
Manitoba, colons blancs primitifs		1,980	00	Lethbridge	175	00	
do supplém. pour les Métis		7,135	10	New-Westminster	40	00	
Prime militaire		34,800	00	Kamloops	20	00	
Métis du Nord-Ouest		33,098	09				9,057 23
Prime pour la police à cheval du N.-O.		640	00				17,363 38
		115,045	01	<i>Indéterminé.</i>			
Bureau principal.				Brown, J. R.		5	00
Pâturages (Page F—151)		20,922	20	Chemin de fer canadien du Pacifique		1	00
Terres à foins (do F—151)		6	25	Chipman, C. C.		8,176	76
Droits sur bois de const. (do F—151)		25,261	90	Commissaire des terres fédérales		10	00
Cie de la Baie-d'Hudson		3,100	29	Ministère de l'intérieur		20	35
Emplacements de ville		5,200	00	Fisher, J. P.		10	00
Indéterminé		169	24	Heron, J. H.		20	00
Intérêt sur fonds de dépôts		284	02	Howland, Arnold et Cie		2	00
Nouv. paiement à compte de scrip		25	00	Cie de la Baie-d'Hudson		72	00
Plans vendus, notes de campagne, etc.		241	25	Kingsmill, Symons et Cie		12	00
Honoraires de transfert		90	00	Maitland, G. A.		50	00
Homestead et inspection		45	00	McDonald, H. J.		67	58
Droits d'examen des arpenteurs		135	00	McDonald, M., et Cie		32	00
do demandes de lettres patentes		4,952	50	Nash, E. A.		615	05
do sur lettres patentes, etc.		125	00	Osler et Hammond		9	27
do sur enregistrements		90	00	Scrip		160	00
do etc., par le comptable		473	89	Shuswap Milling Co.		2	00
do d'arpentage		321	88	Taché, Archibald		10	00
		61,443	42	White, John		500	00
				Payé en plus		0	11
Compte de dépôts.							9,775 12
<i>Revenu.</i>				Revenu des terres fédérales.			
<i>Agences—</i>				<i>(a) Agences de Winnipeg—Ventes.</i>			
Bureau du commissaire, balance au crédit de la banque des Marchands		12,832	61	Archibald et Howell		584	50
Winnipeg		1,020	00	Asling, John		320	00
Petite-Saskatchewan		940	00	Atherton, Thos.		100	00
Birtle		883	00	Baker, Geo. W.		7	94
Souris		1,944	50	Banman, Johann		320	00
Montagne-de-la-Tortue		1,195	00	Blatz, Peter		100	00
Qu'Appelle		3,003	50	Body, John		50	00
Prince-Albert		40	00	Bortsel, Gerhard		118	82
Coteau		1,767	00	Bourgeois, Alcide		176	20
Buttes-du-Tondre		90	00	Bourgeois, Joseph		129	16
Swift-Current		32	00	Brann, Johann, jeune		315	51
Calgary		878	00	Brock, James		170	50
Edmonton		340	00	Buck, Wm		380	70
Lethbridge		90	00	Buhler, Abraham		133	20
New-Westminster		1,075	00	Cadman, George		78	40
Kamloops		290	00	Camile, Sainte-Marie		41	25
				Campbell, Donald		113	65
<i>Remboursements.</i>				Campbell, D. G.		120	00
Bureau du commissaire	\$ 80	00		Campbell, D. J.		480	00
Winnipeg	720	00		Carter, Wm		120	00
Petite-Saskatchewan	720	00		Cloutier, Rev. G.		931	25
Birtle	645	38		Collins, Thos.		183	95
				Cooper, W. J.		50	00
A reporter	\$2,165 38	26,420	61	A reporter		5,025	03

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Rev. des terres fédérales—Suite.	\$ cts.	Rev. des terres fédérales—Suite.	\$ cts.
Report.....	5,025 03	Report.....	18,101 69
(a) Agence de Winnipeg—Ventes—Suite.		(a) Agence de Winnipeg—Ventes—Suite.	
Dauphinois, F.....	0 58	Low, Geo. F.....	100 00
Dick, Abraham.....	138 30	Lundy, Geo. Emerson.....	129 40
Dick, John.....	4 00	Malo, Arthur.....	40 00
Dick, Peter.....	423 11	Manaire, Oscar.....	111 00
Dorksen, Abraham.....	237 70	Mareie, Louisa.....	80 00
Dorksen, Cornelius.....	100 00	Martins, Peter C.....	322 90
Duck, Abraham.....	100 00	Mitchell, Charles.....	125 00
Duck, Jacob.....	100 00	Mondor, Francis.....	16 88
Dufault, James.....	25 00	McBain, J. J.....	632 10
Dyck, Henrich, jeune.....	16 00	McDonell, D. A.....	125 00
Dyck, Isaac.....	139 00	McDonell, Joseph A.....	60 40
Einaron, H.....	23 10	McKinnett, Andrew.....	360 00
Fehr, Abraham.....	160 00	Nelson, Henry.....	420 00
Fehr, Daniel.....	60 00	Newfield, Bernard.....	285 45
Fehr, Isabrana.....	288 20	Newfield, Jacob.....	133 33
Fehr, Jacob.....	154 67	Newfield, Peter.....	200 00
Fehr, Johann.....	526 67	Nickel, Jacob.....	160 00
Flaming, Gerhard.....	100 00	Owens, Robt.....	7 70
Forbes, Adam.....	400 00	Palmer, Geo.....	60 32
Fox, Earnest T.....	120 00	Parke, John.....	6 35
Fox, Robert H.....	501 23	Pauls, David.....	317 00
Frazer, John J.....	42 64	Penner, Gerherd.....	150 37
Friesen, Abraham.....	16 15	Penner, Jacob.....	16 00
Friesen, Cornelius.....	315 60	Peters, Johann.....	312 02
Friesen, Henrich.....	306 09	Peters, John W.....	133 43
Froese, Gerhard.....	136 15	Peters, Peter.....	278 47
Funk, Bernard.....	15 12	Peters, Wm.....	160 00
Funk, Peter J., jeune.....	31 88	Philip, Wm. K.....	400 00
Georgeson, W.....	766 42	Preston, B.....	27 00
Gimby, Wm. J.....	400 00	Publon, F. E.....	400 00
Gow, Geo. F.....	320 00	Reimer, Jacob.....	315 38
Graton, Jovite.....	787 99	Reimer, Johann.....	100 00
Greisbacht, Jacob.....	80 00	Reimer, Peter.....	16 00
Greisbacht, Johann.....	100 00	Rempel, Cornelius.....	271 90
Greisbacht, John.....	314 84	Rempel, Peter.....	100 00
Greisbacht, Wm.....	340 00	Reomiard, Andrew B.....	313 66
Gunter, John.....	100 00	Robertson, Jane E.....	173 76
Guthrie, James.....	5 07	Rodgers, David.....	125 07
Harder, Franz.....	100 00	Rombough, M. B.....	4 84
Harder, Henry.....	161 55	Rongeau, John.....	57 01
Harder, Johann.....	36 00	Ross, David.....	383 75
Hargrave, John.....	220 00	Sawatzky, Jacob.....	100 00
Harms, Cornelius.....	316 85	Sawatzky, Thos.....	126 70
Hepner, Peter.....	309 80	Schillenber, B.....	100 00
Herbert, Cecil.....	240 00	Schmidt, Peter.....	160 00
Hiebert, Daniel.....	160 00	Schroeder, David.....	147 37
Hiebert, Martin.....	100 00	Schroeder, D.....	145 52
Hoepfner, Ab.....	100 00	Schroeder, Johann.....	310 75
Howell, H. M.....	4 20	Shiesen, Franz.....	150 75
Imlah, Daniel.....	53 00	Siemens, Frank.....	100 00
James, John A.....	577 48	Siemens, Gerhard.....	135 00
Jamieson, James.....	288 68	Stalz, Cornelius.....	100 00
Jauzen, Johann.....	320 56	Stevenson, Lydia Maud.....	216 09
Jauzen, John.....	138 71	Stodders, Hugh D.....	145 20
Johnson, Gilbert.....	42 50	Suderman, John.....	207 25
Johnston, James S.....	7 39	Swain, Alfred Geo.....	100 00
Keagle, John.....	56 00	Tizard, John A. F.....	9 00
Kehler, John.....	296 30	Ulrich, Henry.....	316 15
Klassen, Johann.....	100 00	Ulrich, Joseph.....	148 40
Krocker, David.....	100 00	Unger, Jacob B.....	362 73
Krocker, Peter.....	8 00	Unger, Wm. P.....	133 98
Laidlaw, John C.....	53 35	Unran, Wilhelm.....	291 50
Langton, Edward.....	975 10	Wardrop, Walter.....	83 50
Leary, Orlando G.....	400 00	Wellband, Sarah A.....	26 40
Leblanc, Narcisse.....	150 00	Whitefield, Adam.....	19 20
Leron, Geo. P.....	65 68	Wiens, Peter F.....	21 00
A reporter.....	18,101 69	A reporter.....	29,249 67

DÉTAILS DU REVENU.

F—141

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Rev. des terres fédérales— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Rev. des terres fédérales— <i>Suite.</i>	\$ cts.
Report	29,249 67	Report	3,848 54
<i>(a) Agence de Winnipeg—Ventes—Fin.</i>		<i>(c) Agence de Birtle—Ventes—Fin.</i>	
Wilton, George	182 85	Templeton, Kate	89 97
Ass d'exposition indust. de Winnipeg	1,236 00	Walker, George E.	24 00
Woods, Alfred C.	17 81	Wallace, A. S.	23 29
Wube, John	362 00	Willes, Samuel H	19 20
Yeisbrecht, John	100 00		
York, Levi C.	70 00		4,005 00
Zacharias, Johann	266 67		
Zacharias, Peter.	16 00		
	31,501 00	<i>(d) Agence de Souris—Ventes.</i>	
<i>(b) Petite Saskatchewan—Ventes.</i>		Armstrong, James R	25 00
Armstrong, Henry B.	210 25	Bamford, Jackson	320 45
Carr, Matthew	118 00	Batting, Geo.	347 78
Connell, James	427 73	Bell, Joseph W	200 00
Connell, Wm.	110 25	Birch, Charles S	288 00
Daniel, John	115 40	Birtles, Joseph	118 00
Drysdale, James	138 74	Brooks, Wm. F	24 60
Edgar, Valletta Jane	165 28	Bruce, Robert R	220 00
Edwards, Geo. H.	24 00	Chisholm, A. D	120 00
Foulston, Francis	236 00	Chisholm, John W	108 72
Gardiner, James	200 00	Chitty, Thomas	200 00
Gibson, Robt. D.	110 00	Christopherson, H	5 75
Grover, John	82 40	Clarkson, John	87 58
Harrison, T. D.	17 02	Cook, Wm. J. C	400 00
Cie de la Baie d'Hudson	110 00	Crake, Wm	1 82
Impet, Stephen	19 20	Creamer, Matthew T	212 78
Jardine, Gilbert	100 00	Crosby, Watson M	32 00
Knudson, Simeon	35 00	Curry, Henry P	417 78
Mitchell, David	110 00	Diamond, Samuel R	164 30
Munroe, Alexander	37 00	Dee, Thos. James	400 00
McEachren, Neil, exécuteur testam. de	162 37	Dempsey, James	451 67
Palen, Alex.	400 00	Deyell, James F	120 00
Scoutan, A. H	133 33	Doran, John	210 37
Stewart, Alex	60 00	Douglas, James	0 85
Tales, Joseph	25 00	Elder, Rachel G	149 54
Torkington, Oliver	400 00	English, James B	145 06
Waite, Geo	48 00	Ferrier, George	21 07
	3,594 97	Frame, James F	200 00
<i>(c) Agence de Birtle—Ventes.</i>		Freeman, Chas. H	223 90
Adams, W. H.	42 00	Galbrith, James W	408 75
Andrew, Titus	170 67	Gerow, A. W	409 58
Atkin, Thomas	106 47	Gocher, H. W	431 20
Bobier, Josheous S	471 78	Gray, Robt	210 61
Campbell, David I	200 75	Greenwood, Thos. E	436 46
Downey, James	6 40	Grierson, Jane	24 00
Ferguson, Samuel	221 67	Hall, Thos. H	160 00
Fletcher, John	20 00	Hall, Wm. H	400 13
Gordon, Andrew	18 07	Hamilton, Wm. A	332 71
Jackson, Benjamin	135 00	Harper, Geo. Alex	120 00
Johnson, Joseph	400 00	Hart, John S	354 73
Kenner, Henry	118 00	Hatch, Alfred E	400 00
Mitchell, James	197 15	Hope, Geo. H., jeune	213 50
Moore, George H	24 00	Horsteinson, Helgi	483 07
Murray, John C	531 27	Jasper, Richard J	319 45
McDonald, John A	106 91	Jerome, Henry	413 20
McKay, J., succession	276 49	Johnson, John	400 00
Nicholl, Wm	160 25	Johnson, Robert	24 00
Price, Alfred A	282 18	Kelley, Chas	209 22
Sharp, Mary Ann	141 15	Lauder, Arthur H	400 00
Sheperd, John	9 60	Law, Otto	96 00
Stewart, Donald M	165 15	Leask, Peter A	413 63
Summerton, Wm	43 58	Lee, Wm	401 47
		Liddell, John	320 00
		Lindsay, Wm. James	340 00
		Love, Charles N	24 00
		Lowes, John Wesley	600 00
		Lowes, Michael	408 75
A reporter	3,848 54	A reporter	13,971 48

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Rev. des terres fédérales—Suite.	\$ cts.	Rev. des terres fédérales—Suite.	\$ cts.
Report	13,971 48	Report.....	
(d) Agence de la rivière Souris—Ventes —Fin.		(c) Agence de la Montagne-de-la-Tortue —Ventes.	
Lunx, Gnilford	112 00	Allan, Thomas	400 00
Margell, W. E.	400 00	Atkinson, Joseph W	345 55
Marion, Roger	35 00	Atkinson, W. J. S.	350 76
Masson, Chas.	200 00	Bambridge, Geo. T.	403 61
Mawer, Geo.	100 00	Barker, W. S.	100 00
Mitchell, Robt.	400 00	Beamish, Francis M.	400 00
Moffat, Thos. James	412 00	Bishop, Geo.	100 00
Mooney, Alex.	400 00	Bremner, David R.	403 75
McAleen, Nathaniel.	44 76	Cahill, Rosa B.	240 00
McAuley, Kenneth	9 71	Clark, James.	21 00
McCallum, Duncan.	77 46	Clow, Andrew	18 50
McCartney, John.	16 86	Connell, Annie M.	200 00
McDonald, Alex.	600 67	Connell, John W.	263 05
McDonald, Hugh.	230 27	Couling, Nat.	91 94
McFarlane, Donald	24 00	Crowell, W. H.	120 00
McFarlane, Wm.	7 00	Dion, Jean J. T.	424 46
McGregor, Chas.	256 67	Dobie, Philip A.	335 16
McGiffin, Albert H.	48 00	Drost, Peter G.	429 85
McIvor, Hugh.	118 00	Dunbar, John James	100 00
McKin, Martin W.	69 76	Fairbairn, Alex.	84 00
McLeish, Daniel.	200 00	Fanning, Robt.	505 60
McMillan, Donald B.	196 55	Ferguson, H. B.	120 00
McMillan, Isabella	349 07	Ferguson, Wm.	324 46
McRae, Roderick J.	120 00	Fizell, John.	420 91
Nall, Joseph.	160 00	Foulds, Andrew H.	400 00
Nation, Joseph.	174 47	Frampton, E. Coster	25 00
Nichol, Alex.	365 67	Fraser, Mary Jane	400 00
Osbourne, Thos.	516 60	Gilliland, Wm. James	400 00
Patterson, Wm.	24 00	Graham, Thomas W.	400 00
Perin, Franklin.	471 15	Greenwood, Isaac.	118 00
Peterson, A. M.	200 00	Gregory, Emma.	120 00
Pfeiffer, Joseph.	50 00	Green, Chas. W.	18 00
Powell, Thomas.	59 24	Green, Wm.	194 00
Powell, Wm.	446 40	Hayman, Julian M.	5 00
Powys, Evelyn A.	418 33	Hepburn, John.	400 00
Ramsay, Hugh.	100 00	Higgins, A. F.	400 94
Rattray, W. J.	120 14	Hughes, Wm Robt.	499 67
Rule, Geo. A.	60 00	Hyde, James, H. A.	160 00
Ryan, Thomas.	371 25	Ince, Harry R. C.	400 00
Stephenson, Miles	451 67	Jennings, Edward Thos.	93 00
Stevenson, Wm. M.	24 00	Kirkwood, John G.	46 20
Stewart, Thos. A.	400 00	Lang, Daniel.	48 00
Shields, Chas.	66 00	Lash, Samuel.	100 00
Stinson, Copeland	400 00	Lee, Geo. F.	481 73
Stinson, Samuel.	410 60	Lee, John.	10 75
Skipton, Geo. A.	420 87	Mann, Alex. Robt.	381 58
Smith, Thos. J.	200 00	Manning, James.	4 81
Taylor, Fred Geo.	231 49	Meyers, John.	236 00
Taylor, George.	440 00	Morrison, Andrew	31 11
Taylor, Thos. W.	480 00	Mosgrove, Robt.	9 65
Tennyson, Bertram.	400 00	McDougall, Allan.	332 05
Thomas, Philip.	200 00	McIntosh, P. F.	400 00
Thompson, Wm.	200 41	McKenzie, Ann.	61 00
Tompkins, Charles.	135 00	McKillop, Daniel.	50 00
Tupper, W. J.	160 00	McMillan, Daniel.	299 50
Wallace, R.	122 62	McMillan, Neil.	13 86
Wells, Joseph.	407 14	McRae, Duncan	74 18
Wells, Thomas W.	407 14	McRae, John A.	200 00
White, James.	24 00	Nuttell, Eli John.	119 50
Wilkie, Thomas.	230 00	Orpen, Henry J.	200 00
Williams, Wm.	400 53	Phinney, Harriet	272 30
Yellard, Thos.	320 00	Preston, James B.	105 00
		Preston, S. A.	24 00
		Rae, Wm.	80 00
		Reynolds, John J.	170 00
	28,467 98	A reporter.....	13,987 43

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Rev. des terres fédérales—Suite.	\$ cts.	Rev. des terres fédérales—Suite.	\$ cts.
Report	13,987 43	Report	5,512 63
(e) Agence de la Montagne-de-la-Tortue—Fin.		(f) Agence de Qu'Appelle—Ventes—Fin.	
Riddell, John W	400 00	Jannet, Emile	100 17
Shaw, Wm	62 00	Jenkins, Evan	120 00
Sheppard, John	24 00	Kendrick, Edward	99 75
Sheppard, Robt	12 00	Corporation des terres du Canada	2,372 20
Skinner, Colin	400 00	Lauder, James	400 00
Sovel, Chas. E	192 93	Leippi, Johann	480 00
Sparrow, Rand	119 40	Macoun, David B.	50 00
Sproule, Samuel	428 78	Matthewson, Archibald, aîné	24 00
Steele, Henry	88 55	Miskay, Michael	525 52
Stratton, Frederick Geo.	240 00	Municipalité de Wolseley	5 00
Stuart, Alfred Peter	400 00	McArthur, Myles	120 00
Taylor, Geo. E	300 00	McClelland, James	100 00
Teskey, Wm J	1 00	McLeish, Margery	145 00
Titus, A. A	322 12	North, John R. S	60 00
Titus, Samuel	200 00	Obleman, Peter	75 00
Turnbull, Albert	177 48	Oliver, Harriet	303 75
Turnbull, James	11 10	Roe, Robt	250 00
Turnbull, Walker	16 00	Roffignac, comtesse Germain de	135 47
Urie, John	181 13	Rudyerd, L. R	100 00
Watson, Peter	205 05	Russell, Frank H	100 00
White, Samuel D	16 00	Schweizer, Henrick	120 00
Wilson, James Thos	216 00	Simpson, Chas	50 00
Wilson, Wm. H	24 00	Skrine, O. P	355 02
Winter, Isaac, jeune	430 00	Smith, David W	400 00
Young, John	400 00	Smith, Lewis	120 00
		Spence, Andrew John	400 00
		Stewart, Wm	60 00
	18,854 97	Thomas, C. F	447 67
(f) Agence de Qu'Appelle—Ventes.		Trevartha, Joseph	115 00
Auld, Adam	388 87	Valentine, Joseph K	100 00
Barton, Emma Sarah	200 00	Whittingham, Mme Frederick Geo	50 00
Barton, Florence Maria	200 00	Young, Joseph	224 00
Bayne, James G	18 00	Zindord, M. P	19 53
Besson, Alphonse	38 75		13,539 71
Blackwood, Wm	120 00	(g) Agence de Prince-Albert—Ventes.	
Bole, Walter W	100 00	Brewster, Bernard	17 00
Buhler, Michael	480 00	Cook, Benjamin	73 62
Burry, Wm	25 00	Davis, Wm J	315 00
Burton, John	20 00	Dubrenil, Adolphe	80 00
Callender, S. F	12 00	Mowat, Peter	1 95
Callin, John Charles	100 00	Stewart, Peter	120 00
Campbell, Donald	109 00	Tait, Wm	96 00
Cie canad. d'agr., houille et de col.	100 00		703 57
Cosgrave, Francis Robt	50 00	(h) Agence du Coteau—Ventes.	
Cullum, Michael	23 92	Baker, John Gerrard	86 03
Dash, Wm	200 00	Byers, Robt. et Wm	892 55
Donaldson, Elizabeth E	100 00	Crozier, George	444 00
Doughty, Alexander	100 00	Davidson, George	120 00
Draper, Joel	100 00	Emerson, Edward	119 00
Eheman, Andrew W	120 00	Fripp, Percy C. J	118 00
Eheman, Wm	120 00	Hislop, Thomas	32 20
Fowler, Wm. C	164 00	Iroyer, Christian	439 00
Fox, C. F	330 89	Jenkins, Thos. W	22 53
Garden, Henry B	334 50	Johnstone, Wm	120 00
Garland, Wright	484 02	Maitland, George A	150 25
Garraway, Wm John	324 04	McCall, James, sen	224 13
Green, Peter	18 00	McCallum, James	200 00
Green, Robert	466 27	McCaughy, J. S	67 00
Greenland, Wm John	40 00	McDougall, Donald	116 50
Hall, Henry B	100 00	McFarlane, John	100 00
Hawkes, John H	20 00	McKay, M	120 00
Hill, Herbert	170 37		
Hinch, Geo	120 00		
Howe, Uriah	214 50		
A reporter	5,512 63	A reporter	3,371 19

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Rev. des terres fédérales—Suite.		Rev. des terres fédérales—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	3,371 19	Report.....	8,107 91
<i>(h) Agence du Coteau—Fin.</i>		<i>(l) Agence de Calgary—Fin.</i>	
Rogers, Samuel.....	20 00	Kerr, Wm.....	18 00
Walsh, Frères.....	28 00	Lawrence, F. H.....	400 00
Young, John I.....	50 00	Livingston, Geo. Henry.....	160 00
	3,469 19	Macdonald, W.....	94 88
<i>(i) Agence de Touchwood—Ventes.</i>		Murray, Chas.....	197 50
Eihenberg, John A.....	16 11	McClelland, Hugh.....	120 00
Grant, G. S.....	169 66	McFudger, Hector.....	0 19
Hawke, E. B. D.....	145 45	McKay, Albert.....	47 50
Lounce, Wm. H., par Thos. Copland, exécuteur.....	80 00	McKay et Baldock.....	120 00
Milligan, Joshua.....	69 60	McMillan, Norman.....	400 00
Wishart, Robert.....	40 50	McNichol, John.....	20 00
	521 32	McRae, Alex.....	181 54
<i>(j) Agence de Battleford—Ventes.</i>		McRae, Hector.....	400 00
Barker, Wm. J.....	80 00	Osler, Hammond et Manton.....	123 65
Clink, D. L.....	237 61	Patterson, Jane.....	56 67
Delorme, Chas.....	33 15	Peake, Richard.....	112 00
Forget, A. P.....	175 51	Petitt, F. W.....	26 43
Henrens, O. L.....	80 00	Phalen, John.....	120 00
Laurie, P. G.....	106 67	Pitman, Wm., jeune.....	12 00
Marchand, G.....	80 00	Ramsay, Cameron.....	1,463 08
Pambrun, P. C.....	17 50	Raukin et Allan.....	1,280 00
Parker, Mary J.....	30 00	Rehill, Thos.....	100 00
	840 44	Ricards, Wm. Crawley.....	411 47
<i>(k) Agence de Swift-Current—Ventes.</i>		Robitaille, Hon. Théodore.....	5,094 87
Cheeseman, John.....	118 00	Scott, John.....	24 00
Cumberland, T. D.....	123 00	Sproatt, Charles.....	188 04
Marsh, D. W.....	200 00	Stephenson, John.....	217 23
Sanders, Chas. Wesley.....	60 00	Stone, Thomas.....	150 00
	501 00	Thain, Joseph H.....	1,380 00
<i>(l) Agence de Calgary—Ventes.</i>		Thompson, Mme C.....	390 94
Alexander, Geo.....	158 00	Treefull, Thos.....	320 00
Beaven, Herbert W.....	100 00	Walker, Isabelle.....	92 00
Belanger, Joseph A.....	15 00	Ward, C. J. B.....	120 00
Blackwood, Robt.....	120 00	Watson, J. A.....	92 51
Blackwood, Scott.....	120 00		22,242 41
Bowser, James H.....	24 40	<i>(m) Agence d'Edmonton—Ventes.</i>	
Braden, Thomas Berry.....	42 25	Adamson, Lawrence.....	140 40
Brown, John, aîné.....	10 00	Alloway, Charles V.....	320 00
Byron, James.....	110 20	Anderson, Alex. V.....	320 00
Cie de ch. de fer Edmonton et Calgary.....	4,504 89	Anderson, Gilbert John.....	52 00
Carter, R. C.....	141 35	Angus, Andrew.....	166 36
Clark, W. A.....	14 70	Beaudry, Narcisse.....	133 00
Cleveland, Geo. S.....	59 75	Bellerose, Emile.....	36 00
Cross, S.....	127 95	Bellisle, Gédéon.....	80 00
Davis, J. C. M.....	400 00	Black, Charles.....	94 60
Dick, Frank.....	1 60	Boisgoutier, François.....	5 25
Docker, Edward.....	412 73	Boswick, John.....	98 60
Dryland W. E.....	38 40	Boudreau, François.....	14 00
Ford, Wm.....	175 00	Brunette, P. A. R.....	167 00
Geddes, R. S.....	400 00	Cie de ch. de fer Calgary et Edmonton.....	976 22
Gillingham, A. W.....	74 10	Carson, Oliver C.....	31 00
Green, Thomas.....	320 00	Carson, W. A.....	90 10
Hamilton, Gavin.....	97 25	Carson, W. H.....	28 80
Hamilton, Geo. D.....	72 28	Chevigny, David.....	108 37
Heald, Wm. Herbert.....	408 67	Craig, David.....	160 00
Hutchings, Robt. John.....	72 10	Cunningham, S.....	68 00
Jugs, J. Walter.....	87 29	Cust, Wm.....	280 20
	8,107 91	Daly, Thomas.....	320 25
A reporter.....		Fraser, Colin.....	26 80
		Gibson, Franklin.....	30 00
		Gladu, Jérémie.....	22 00
		Graham, Wm. John.....	50 00
		Hamilton, P. C.....	30 20
		A reporter.....	3,848 55
			F—145

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Rev. des terres fédérales—Suite.		Rev. des terres fédérales—Suite.	
Report.....	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
(m) Agence d'Edmonton—Fin.		(o) Agence de New-Westminster—Suite.	
Harnois, Emilie.....	81 01	Bertrand, Wm.....	168 15
Harrison, Henry B.....	651 19	Best, Wm. John.....	160 00
Inkster, W.....	108 95	Blair, Geo. I.....	161 40
Juneau, Edmond.....	56 00	Bodington, Geo. Fowler.....	310 82
Juneau, Frank.....	266 08	Bole, Wm. Norman.....	296 00
Kelly, Luke.....	94 40	Boucher, Moses.....	161 60
Kernohan, James.....	94 40	Bourgayne, Fred.....	162 75
Latimer, Wm.....	94 40	Bourmes, Wm. Chas.....	160 00
Maréchal, Pascal.....	159 00	Bowman, Amos.....	435 00
McDermott, John.....	182 11	Boyd, Geo. L.....	161 34
McInnis, Hermon L.....	94 52	Brockie, Arch.....	160 00
McKenney, Henry W.....	48 78	Brown, J. R. et F. A. et T. N. Scripture.....	480 00
McKernan, Robert.....	176 91	Brudvick, Ole John Nilson.....	120 00
Newton, Wm.....	38 00	Bruce, James.....	195 00
Oliver, Frank.....	104 84	Cameron, John.....	160 25
O'Reilly, Patrick.....	168 30	Cameron, Malcolm Campbell.....	200 00
Ouellette, Pierre.....	444 00	Campbell, Arch. McTavish.....	225 15
Pagerie, Félix.....	82 06	Campbell, John.....	17 60
Pepin, Baptiste.....	47 14	Campbell, Wm. Geo.....	160 00
Pri.e, James.....	46 62	Carman, Simeon.....	46 00
Ramsay, Robert.....	94 40	Caron, Joseph.....	160 00
Reid, Christopher C.....	95 20	Casement, Roger.....	200 00
Roy, George.....	341 00	Cawker, Samuel.....	160 00
Savard, Félix David.....	32 00	Chambers, Joseph B.....	200 00
Shautz, Christian.....	60 00	Charters, Wm.....	110 50
Shaw, Wm. Wesley.....	71 00	Chester, Thomas.....	153 00
Steele, James Bond.....	34 81	Clarke, Ruggles Church.....	150 00
Stone, Wm.....	61 21	Cleary, Michael, aîné.....	163 65
Sutherland, George.....	184 00	Coghlan, Robt.....	160 00
	7,760 88	Collishaw, Wm.....	160 00
(n) Agence de Lethbridge—Ventes.		Corby, Henry.....	160 40
Barker, E. N.....	308 00	Couture, Joseph.....	200 00
Barnes, Wm.....	172 91	Crawford, James.....	162 50
Donovan, Hubert A.....	100 00	Cunningham, Thos.....	36 35
Elton, Edmund A.....	100 00	Currie, Andrew.....	104 60
Elton, Roberts Wm.....	100 00	Currie, James Johnston.....	160 75
Hare, A. C.....	123 35	Day, Wm. Taylor.....	126 00
Harper, A. E.....	144 75	Dingle, Henry King.....	60 00
Hausen, Neil.....	189 50	Dockesteader, Geo. Adam.....	154 00
Hinton, Frank.....	67 50	Doig, James.....	259 70
Magrath, C. A., pour C. O. Card.....	2 50	Douglas, Benj., et Wm. Feagill.....	50 00
Mannsell, H. F.....	132 00	Douglas, David.....	631 12
Metzler, Wm. Hill.....	106 00	Drummond, James Morton.....	503 95
McNab, Thomas.....	94 45	Duffy, Andrew.....	160 00
Niven, Fred Cruso.....	160 00	Edmunds, Henry V.....	242 00
Stenhouse, A. Maitland.....	359 72	Espeland, Hans.....	160 00
Wolf, John A.....	105 40	Evans, John P. N.....	160 00
	2,266 08	Fadden, Melvin George.....	245 00
(o) Agence de New-Westminster—Ventes.		Fagan, Wm. Lawrence.....	200 00
Abare, Peter.....	160 00	Fallowfield, R. A.....	9 60
Alport, John Percy.....	160 70	Figg, Wm.....	166 35
Angus, Robt.....	160 00	Flemming, Walter Scott.....	160 00
Ansell, Wm. Henry.....	166 65	Fooks, Fred.....	437 50
Armstrong, John.....	160 00	Forster, Thomas.....	160 00
Ashton, Benjamin.....	344 00	Galbraith, David.....	162 00
Baker, Henry James.....	114 68	Garneau, Eusèbe.....	122 00
Bamford, Alfred.....	80 00	Gauthier, Henry.....	160 00
Barbeau, Arthur.....	800 00	Gauvreau, N. B.....	118 00
Barnes, Alfred.....	225 00	George, Enos Ellis.....	160 00
Beaton, Kenneth.....	160 00	Gill, Wm.....	42 00
Bentley, Alfred Davenport.....	77 80	Gilles, Donald, Succession de.....	181 90
		Green, John Alban.....	158 60
A reporter.....	2,608 83	Greyell, Peter.....	15 00
		Hardy, John Edmond.....	160 00
		Harper, Robert.....	210 60
		A reporter.....	14,367 46

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Rev. des terres fédérales—Suite.	\$ cts.	Rev. des terres fédérales—Suite.	\$ cts.
Report.....	14,367 46	Report.....	25,475 06
<i>(o) Agence de New-Westminster—Suite.</i>		<i>(o) Agence de New-Westminster—Suite.</i>	
Harris, Samuel.....	160 00	McRae, J. W.....	100 00
Henry, Levi.....	162 80	McVey, David.....	171 20
Hicks, Ezra Healey.....	160 00	McWilliams, Daniel.....	20 60
Hicks, John Simeon.....	200 00	Nelson, George Richard.....	20 00
Hinch, John.....	182 70	Nelson, James, H. H.....	162 40
Hodeck, Chas.....	137 00	Nelson, Nels.....	50 00
Hodgson, Richard.....	100 00	New-Westminster, Ch. de Commerce de	23 00
Hoff, Wm. Smith.....	160 00	Ney, Andrew.....	84 00
Hoy, Henry.....	100 00	Nicholson, Daniel.....	184 70
Hughes, Fred. Wallace.....	95 00	Nilsen, Kristian.....	162 25
Hunt, Andrew Jackson.....	160 00	Noon, Allan.....	160 70
Irwin, Burrowes Alex.....	30 45	Oliver, John.....	59 65
James, James.....	129 00	Olson, Swon.....	169 00
Janeson, Wm. Francis.....	160 00	Papin, Joseph Solomon.....	148 50
Johnson, Daniel.....	98 00	Pappy, David Wm.....	167 10
Johnson, Henry.....	160 00	Parent, Félix.....	256 90
Johnson, Weston Knight.....	160 35	Paton, Thos.....	185 90
Johnson, Wm.....	186 00	Pringle, Michael.....	15 60
Keirstead, Samuel A. D.....	100 00	Richardson, Alex. McG.....	160 00
Kelley, Robt. Brenton.....	106 15	Rinn, Joseph.....	151 70
Kidd, Ellen H.....	200 00	Risteen, Geo. F.....	223 90
Klavanes, Anton.....	160 40	Ritchie, John.....	168 80
King, John Robt.....	160 00	Robinson, Tom.....	160 15
Kinnevan, John.....	160 00	Ross, Jessie F.....	1,455 45
Kirby, Murdoch Wm.....	153 00	Routley, John M.....	160 00
Law, Robert.....	193 00	Ryder, James Ewart.....	160 00
Levi, Thos., et Henry Barber.....	213 00	Scott, James.....	33 85
Lowes, Wm. G.....	210 00	Sinclair, Temple Frederick.....	157 70
Lyness, Robt. W.....	102 30	Skinner, John Albert.....	160 00
Mackenzie, Hugh Henry.....	160 00	Smith, Alex.....	160 00
Magar, George.....	109 00	Smith, Angus.....	161 40
Magar, Hazen.....	141 40	Smith, James.....	144 56
Marion, Owen.....	56 00	Smith, John.....	280 00
Martin, Jos., et Fred. J. et Chas. W.....	138 75	Snell, Thos.....	171 40
Martin, Lucretia Coates.....	35 00	Somers, Archibald.....	160 90
Merchant, Isaac.....	125 00	Stewart, Richard.....	162 65
Michael, John.....	111 30	Stewart, Donald, jeune.....	160 00
Michaud, Joseph.....	150 60	Stone, Geo.....	160 00
Mills, Joseph.....	50 00	Stone, Wm. Arthur.....	160 60
Mitchell, David.....	160 00	Stramberg, Hector M.....	148 60
Monahan, Simon.....	160 60	Suter, John Kay.....	798 00
Moriarty, John.....	182 20	Thomson, Alex. S.....	160 00
Morin, Ernest.....	127 00	Thomson, Peter.....	128 30
Munn, Daniel James.....	27 70	Thorburn, Robert.....	170 90
Munn, Lenniel Geo.....	42 90	Trembath, John.....	482 60
Munn, Malcolm.....	161 40	Tremblay, Mme Adéline.....	160 00
Murphy, Archibald.....	240 55	Trythall, Wm. Trewartha.....	200 00
Murphy, Dennis.....	300 00	Wade, Edmund T.....	117 00
Murphy, John.....	838 90	Walker, Samuel.....	160 00
McAdam, Edward.....	156 00	Walker, Samuel, Ritchie.....	177 80
McDonald, Joseph Allen.....	160 00	Walker, Wm.....	64 00
McElmon, David R.....	170 90	Walworth, Chas. H.....	160 00
McGilvray, Angus.....	169 55	Walworth, Jane.....	160 75
McGrath, John.....	336 75	Walworth, Thos.....	160 00
McInnis, Charles.....	160 00	Ward, Albert.....	160 00
McInnis, John Allan.....	143 00	Ward, John.....	162 00
McInnis, Thos. Robt.....	237 60	Watson, Joseph.....	160 00
McIntosh, John.....	168 60	Weeks, Wm.....	100 00
McIsaac, Neil.....	160 00	West, Henry.....	110 20
McKay, Cornelius.....	161 50	Wharton, Geo.....	100 00
McKee, John, aîné.....	357 00	Whiteside, Walter Southey.....	160 00
McLarty, Peter.....	160 00	Wilson, John.....	75 00
McLean, Murdock.....	54 25	Wise, James.....	432 80
McPhaden, Donald.....	85 00	Wood, W. M.....	102 50
McPherson, Daniel.....	160 00	Zachary, William.....	800 00
McRae, Hector.....	650 00		
A reporter.....	25,475 06		37,940 07

DÉTAILS DU REVENU.

F—147

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Rev. des terres fédérales—Suite.

\$ cts.

Rev. des terres fédérales—Suite.

\$ cts.

Report.....

12,178 82

*(p) Agence de Kamloops—Ventes.**(p) Agence de Kamloops—Ventes—Suite.*

Archer, Mary Ann.....	127 20
Armour, Samuel.....	160 00
Armstrong, F. P.....	11 60
Barnes, J. C.....	900 00
Bolton, Elizabeth.....	50 00
Bostock, Hewitt.....	800 00
Gouvernement local de la Col.-Britann.	110 10
Buhnan, Thos.....	142 50
Buse, Geo.....	59 00
Buse, W. H.....	475 50
Chemin de fer canadien du Pacifique..	372 05
Caple, Norman.....	100 00
Carden, H. W.....	100 00
Carreau, Joseph O.....	147 00
Christie, F. G.....	147 50
Cochrane, Walter B.....	124 32
Conhacher, Henry.....	5 00
Conner, John W.....	174 15
Crowle, S. D.....	100 00
Curry, Henry.....	37 50
Davis, Thomas.....	150 00
Dupuis, Louis.....	62 50
Ferguson, Alex.....	105 60
Frisken, James.....	265 10
Gardiner, Walter.....	400 00
Gibbs, Samuel.....	200 00
Granger, Allan.....	64 60
Granger, Holmes.....	209 15
Grant, S.....	59 00
Guerin, James Francis.....	126 30
Guillaume, Victor.....	351 25
Haggarty, Thos.....	82 15
Hall, Hy. Roland.....	100 00
Hall, R. I., et T. H. Irwin.....	200 00
Harding, Henry.....	200 00
Harvey, Oliver.....	200 00
Hatherley, J. J.....	185 00
Cie de la Baie-d'Hudson.....	155 00
Hull, John R., et Wm. R.....	100 00
Hume, Horace Duncan.....	200 00
Johnson, H. I.....	75 00
Johnson, James Lacey.....	100 00
Kootenay Smelter.....	168 50
Kwung Lung.....	5 00
Mackary, James W.....	825 00
Manson, James.....	175 00
Meighen, W. J.....	236 00
Eglise méthodiste.....	80 00
Morgan, Thos.....	103 25
Mowat, Thos. Wm.....	400 00
McDonald, Alex.....	50 00
McLeod, John.....	177 00
McLeod, Wm.....	59 40
Newman, B., jeune.....	150 00
Newman, Thomas.....	250 00
Noble, Andrew.....	51 25
Odlum, Edward.....	100 00
Owens, Patrick.....	21 80
Pearse, Herbert L.....	160 00
Pearse, Leslie R.....	228 00
Penny, Harry.....	200 00
Pringle, John.....	554 65
Province de la Colombie-Britannique.	309 90
Rashdall, G. H.....	40 00
Ross, Joseph E.....	100 00

A reporter.....

12,178 82

Savage, Mary.....	100 00
Savage, Wm.....	100 00
Semlin, Charles A.....	50 00
Shaver, M. J., et A. L. et L.....	160 00
Sullivan, Michael.....	400 00
Sumner, Albert.....	50 00
Taylor, Richard Noble.....	200 00
Venn, Albert James.....	421 25
Wain, Charles.....	100 00
Willis, John Henry.....	118 00
Wilson, George.....	100 00
Wilson, John.....	101 87
Woodland, James.....	293 75
Woodland, John.....	378 00
Woods, Richard E.....	51 00
Wright, G. B.....	10 00

14,812 69

(q) Parc des Montagnes-Rocheuses.

Bassin.....	378 50
Licences de billard et droits.....	86 67
Jeu de boule.....	18 33
Licences d'étal de boucher.....	20 00
Permis de campements.....	5 00
Cave.....	281 60
Bois de corde.....	8 00
Licences de chien.....	30 00
do de conducteurs.....	24 00
Amendes.....	9 50
Permis de coupes de foin.....	146 00
Permis de ventes de liqueurs.....	100 00
Licences d'écurie de louage.....	90 00
Cartes géographiques, ventes de.....	1 00
Licences de colporteurs.....	8 00
do de table de billard.....	20 00
Permis de carrière.....	1 00
Loyers.....	570 38
Licence de bateau à vapeur.....	40 00
Droits sur traverses, James Ross.....	1,235 38
do bois de survice.....	62 54
Tuyaux à l'eau.....	5 00
Taxes d'eau.....	601 90

(r) Agence de Winnipeg—Bois de la couronne.

3,742 20

Allcock, J. W.....	22 50
Andrews et Johnston.....	47 25
Arnasson, Peter.....	64 53
Asestppi Milling Co., The.....	578 42
Baig, P.....	11 50
Balfour, James.....	16 75
Beattie, David.....	30 00
Beautiful Plains Mfg Co.....	25 25
Boyd, J.....	10 00
Bready, T. T. W.....	489 90
Brin, P.....	10 25
Brouse, C. A.....	73 66
Brown, George.....	15 25
Brown, Rutherford et Cie.....	515 70
Bryson, Alex. C.....	759 00
Buchanan, Robt.....	15 50
Buchnell, Frères.....	118 57
Budd, Samuel.....	13 00

A reporter.....

2,817 03

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Rev. des terres fédérales—Suite.

§ cts.

Report	2,817 03
(r) Agence de Winnipeg—Bois de la couronne.	
Burton, W. S.	10 05
Campbell, D.	20 50
Christie, J. A.	1,514 87
Clark, John	34 50
Cleverley, John W.	50 00
Clifford, W.	162 00
Cloutier, Rév. G.	10 25
Corregan, Joseph.	1,277 55
Courcelles, Eusebe	14 00
Craig, John A.	10 25
Craig, Johnson.	55 25
Currie, W.	11 00
Curtzo, Pierre.	13 00
Cyr, Joseph	17 65
Dare, A. M. H.	10 00
Declair, J.	15 25
De Margrin, E.	25 25
Dowd, John	12 55
Drake et Cie.	234 51
Ducharne, Roger	15 25
Duck, P. R.	11 75
Dunnisnil, E.	10 25
Elliott, Thos.	10 00
Ennis, R. C.	25 25
Falcon, Chas.	19 94
Farrell, Samuel	142 36
Forbes, A., et Cie	14 75
Freisen, A. S.	207 12
Freisen, Reimer et Cie.	18 50
Fulston, Frank.	20 15
Fulton, Thos	10 50
Gagnon, S. G.	17 40
Geikie, W. M.	15 25
Gimby, John	12 50
Greenwood, T. E.	10 25
Gregoire, J.	10 57
Greisbrecht, W.	12 50
Guay, Abr.	10 25
Haight, Wm	25 25
Halpenny, Wm.	1,125 25
Hargrave, J. G.	910 62
Harrower, Jas	12 75
Hassard, Hugh.	10 00
Healey, Norman L.	25 00
Hebert, Joseph.	42 45
Hemmingson, J.	40 25
Hicks, Edward P.	34 05
Hill, Wm.	15 00
Hirst, Arthur.	30 25
Hutchings et Bemrose.	14 00
Imperial Bank	1,523 64
Jackson, H.	12 75
Janzen, J.	10 25
Jermyn, Jas.	438 14
Johnson, Raymond.	12 00
Jonasson, Sigt	1,083 79
Kelley, Frères et Cie	895 12
Kerr, Geo.	109 64
King, Thos.	26 00
Lafontaine, P.	12 50
Lagassi, Philias.	14 25
Lambert, Louis	13 00
Lamontagne, M.	225 50
Landry, Alex.	10 25
Laufen, Jean-B.	22 25

A reporter

13,603 95

Rev. des terres fédérales—Suite.

§ cts.

Report	13,603 95
(r) Agence de Winnipeg—Bois de la couronne.	
Long, Wm.	41 10
Longstreet, G.	17 25
Louven et Cie.	12 50
Mack, Arthur.	11 75
Mahon, Angus.	10 00
Mahon, R. G.	10 00
Manitoba Fish Co.	142 25
Marcotte, Fred.	12 25
Marlatt, Leonard.	18 00
Marchants' Bank.	1,951 54
Miller et Patton.	2,235 38
Mitchell, A.	12 75
Mitchell et Bucknaer	935 55
Moir, John	25 00
Moore et McFarlane.	51 75
Morton, Geo.	114 00
Muldoon, W.	25 25
McAnnany, Frères.	813 00
McAnnany, David.	139 00
McArthur, J. D.	623 56
McArthur et McRae	1,765 33
McArthur, P.	1,071 39
McCaul, J. A.	25 00
McGowan et Shunan	30 20
McDermott, P. J.	207 00
McDonald, Angus	10 00
McDonald, et McMunn	100 25
McFayden, David.	242 86
McGhie, Levis.	10 00
McGill, James.	21 50
McKee, John.	10 00
McKinley, J. W.	72 25
McKinley, W. J.	330 66
McMunn, Thos.	100 50
McPherson, et Cie.	10 00
Neal, W. H.	39 05
Nelson, Henry W.	27 25
Nelson, James H.	17 80
North-west Electric Co.	25 40
Police à cheval du N.-O.	22 00
Patterson, Frères.	15 50
Pearson, F. et C.	25 25
Pierce, Charles	14 50
Pollock, John G.	47 50
Prefontaine, A.	25 00
Preston, Wm	25 25
Preston et McKay.	33 75
Prette, B. aîné.	25 25
Prette, Benj. M.	73 25
Price, H. A.	48 45
Radford, John.	542 13
Reid, Alex.	11 25
Reimer, H. W.	10 00
Rennie et Barkman	90 75
Ritchie, Joshua.	10 25
Ritchey, J.	10 00
Roberts, E.	246 50
Robinson et Cie	240 00
Robinson, Wm	1,257 28
Rogers, George.	20 00
Ross, David.	785 50
Rumart, Victor	10 00
Ruston, James	10 00
Ryan, Dennis	12 75
Ryan, John	334 00

A reporter

28,868 38

DÉTAILS DU REVENU.

F—149

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Rev. des terres fédérales—Suite.	\$ cts.	Rev. des terres fédérales—Suite.	\$ cts.
Report.	28,868 38	(t) Agence de Calgary—Bois de la couronne.	
(r) Agence de Winnipeg—Bois de la couronne.		Cie de bois de service d'Alberta	186 72
Saunders, Joseph H.	10 00	Cie houillère et de ch. de fer d'Alberta.	1,000 00
Savoie, Simon	12 00	Cie de houille et de bois de serv. du N.-O.	132 75
Scoutan, A. H.	23 23	Cie de bois de service du Nord-Ouest.	160 00
Selkirk Fish Co.	100 00	Cie du ch. fer du Pacifique Canadien.	3,485 16
Sewell, A. C.	12 50	Card, C. O.	95 41
Shaw, James	19 80	Cie de bois de service d'Eau-Claire.	4,890 81
Shaw, Thomas	19 85	Gaetz, Rév. L.	281 05
Shaw, J. et T.	10 00	Glemine, Wm.	22 00
Sigurdson, Sig.	53 50	Grant, J.	10 64
Sinclair, W. R.	91 00	Herfoot, W. D.	56 00
Smith, Andrew	43 50	Johnson, W. R.	12 00
Smith, Andrew C.	23 75	Lineham, John.	307 52
Smith, Peleg	15 00	Miller, Wm.	17 00
Smith, T. H.	79 33	McKenzie, D. W.	98 68
Sprague, Dan. E.	860 00	McLaren, Peter.	140 84
Staples, John L.	18 94	McNaughten, F. A.	24 30
Stevens, A.	10 25	do et Little.	25 25
Stevenson, M.	17 25	Newson, A. C.	10 00
Stewart, C. D.	10 00	Towers, F. W.	13 00
Swanson, Chas. J.	13 50	Walker, James.	110 68
Thomas et Rothwell.	89 97	Wainwright, A.	42 92
Thorkellson, Thos.	11 52	Articles au-dessous de \$10.	142 35
Thornton, J. W.	12 75	Déposé en plus	3 24
Tonpin, Louis.	12 93		
Turner, J.	10 25	(u) Agence de Battleford—Bois de la couronne.	10,768 32
Wall, J.	15 25	Arcand, D.	12 60
Wall, Marshall.	10 00	Baudette, L.	10 00
Wellman, Thos.	371 25	Clenkskill, James	10 00
Wells, Alfred L.	278 22	Dauphin, Rév. Père.	37 75
Whimster, W. H.	738 74	Duhame, Alex.	11 25
Whitman, C. A.	12 75	Head, H. A.	16 00
Wilkinson, J. B.	12 75	Legoff, Rév. Père.	37 75
Williams, F. J.	10 50	Oholin, James.	10 00
Wilson, John.	22 75	Pamhren, P. C.	13 50
Wilson, Wm.	68 42	Prince, A.	12 00
Woods, John.	35 00	do B.	126 20
Articles au-dessous de \$10.	5,563 46	Simpson, S. S.	10 00
	37,588 29	Skelton, J. M.	35 00
MOINS—Terres de l'école.	347 77	Articles au-dessous de \$10.	167 37
(s) Agence d'Edmonton—Bois de la couronne.	37,240 52		499 42
Adamson, L.	10 25	(v) Agence de Prince-Albert—Bois de la couronne.	
Boulais, M. H.	85 00	Cockrill, N. J.	26 50
Brosseau, Edmund.	10 00	Cox, F.	13 00
Brown, John R.	25 85	Fawcett, Wm.	12 50
Carbineau, Joseph.	12 83	Garvin, H. B.	12 16
Carscadden, Johnston.	50 25	Gundry, E.	132 00
Cawn, Ariad.	18 25	Hamilton, Charles.	33 75
Courtehatte, B.	22 00	Hudson, Cie de la Baie-d'.	137 77
Courtehatte, D.	15 00	Hutchinson, W. H.	42 75
Cunningham, Albert.	23 00	Jackson, T. E.	10 00
Frazer et Cie.	460 34	Mack, James B.	100 75
Hudson, Cie de la Baie-d'.	505 50	Mair, Richard H.	14 92
Kelley, P.	28 37	Mitchell, Hillyard.	50 25
Lameroux, Frères.	225 19	Montgomery, H. J.	93 50
Moore et McDonald.	913 62	Moore et Macdonell.	21 75
McDonald, R. A.	11 47	McDonald, D.	40 07
McPhee, Peter.	37 20	McKay, Rév. J. A.	25 25
Police à cheval du Nord-Ouest.	100 25	do Thomas.	12 75
Polans, W. T.	20 00	McKenzie, J. F.	21 69
Articles au-dessous de \$10.	181 46	Police à cheval du Nord-Ouest.	106 38
	2,755 83		
		A reporter.	907 65

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Rev. des terres fédérales—Suite.		Rev. des terres fédérales—Suite.	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.	907 65	Report.	4,262 13
<i>(v) Agence de Prince-Albert—Bois de la couronne.</i>		<i>Terres à pâturage—payé au bureau principal—Suite.</i>	
Reilly, John	27 00	Cumberland, T. D	38 40
Sanderson, James	567 67	Cypress Cattle Co	388 00
Shannon, Daniel	15 25	Fidler, Jas	22 50
do Henry	20 30	Fisher, Joseph	100 00
do et Mack	54 94	Gagin et Achourt	65 98
Sproat, A. A. B.	17 00	Glengarry Ranch Co	1,100 00
Taylor, James	28 94	Glennie, Wm	25 60
Thompson, Angus	10 25	Gourley, J. A.	44 80
Articles au-dessous de \$10	643 75	Gourley, S. E.	24 00
Déposé en plus	2 00	Grassick, Geo	25 60
	2,294 75	Greely, H. A	25 60
<i>(w) Agence de New-Westminster—Bois de la couronne.</i>		Greig, Ronald	25 60
Briggs, T. L.	176 38	Hanson, Neil	12 80
B. C. Mills Timber and Trading Co	281 16	Hatfield, H. M	160 00
Burnette Saw-mill Co.	523 78	Henderson, J	25 60
Cie du ch. de fer Canadien du Pacifiq.	6,912 27	Hill, Leslie	25 60
Columbia River Lumber Co.	4,729 34	Honey, T. M	55 00
Crane, J. E.	24 05	Irving, W. B.	79 88
Edmonds, H. V.	165 58	Johnson, T.	99 60
Genelle, Frères	2,786 62	Johnson, W. R.	48 00
Grant et Kerr	826 60	Kerr, J. K.	4,821 07
Hill, Mark	59 63	Leeson et Scott	39 93
Huntington Lumber Co	160 00	Mitchell, J. et R.	40 50
Knight, Frères	36 26	Morton, H. T.	24 41
McArthur et Stevenson	35 57	McCarthy, Charles	12 80
McGillivray, D	183 52	McCarthy, G. A	24 04
McLaren-Ross Lumber Co.	1,455 89	McCarthy, Chas. et G. A	20 00
Ottertail Lumber Co	171 12	McDougall, D.	201 85
Purdy, R.	166 24	McKernan, Robt	54 72
Royal City Plaining Mills Co	7,222 81	McLaren, P.	300 00
Stein et Robinson	275 00	McLennan, H.	690 00
Shuswop Milling Co	198 57	Nichols, W. G	167 50
Wells, W. C.	953 51	Ohlson, C. T	19 20
Wells et Patterson	190 82	Osler et Hammond	3,590 78
Wilnot, E. A	17 33	Oxarart, M.	160 00
Wilson, Murphy et McRae	153 85	Parsons, L. C.	216 84
West, H.	139 24	Peacock, F. W.	25 00
Articles au-dessous de \$10	18 08	Pigott, E. F	500 00
Déposé en plus	0 03	Riley, E. W	1,500 00
	27,863 25	Robinson, R. G.	38 40
<i>Terres à pâtur.—payé au bur. principal</i>		Sibbald et Alford	25 60
Adsit, N. N	19 20	Stewart, A	15 00
Adsit, W. H.	19 35	Thorburn, Wm.	45 00
Adsit, W. N	19 18	Walrond Ranche Co.	1,400 00
Alberta Ranche Co	560 00	Walter, J.	20 00
Alloway et Champion	17 20	Wells et Brown	200 00
Anderson, G	12 80	Articles au-dessous de \$10	114 87
Avison, R. N	25 60		20,922 20
Baker, E. A. et Cie	57 60	<i>Terres à foin—payé au bur. principal.</i>	
Blackburn, W. W	35 20	Engman, F. L.	6 25
Boyd, A	110 00	<i>Droits sur bois de c. payés au bur. princ.</i>	
Brown Ranche Co	846 11	Winnipeg—	
Carey, Chas.	38 33	Allan, W. A	582 83
Clark, Wm.	504 36	Andrew, John	111 00
Cochrane Ranche Co.	1,600 00	Halpenny, W	80 00
Collins, J. G	32 00	Hargrave, J. G., et Cie	130 00
Court, G. et A	57 60	Howland, Arnoldi et Bristow	539 25
Covil, J	32 00	Kelley, Frères	53 00
Craig, W. W	25 60	Lamontagne, M.	13 00
Cross, A. E	250 00	Marler, W. A	510 00
A reporter	4,262 13	Muldon, W	17 00
		McAnnary, D.	137 00
		A reporter	2,173 08

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Rev. des terres fédérales—Suite.		\$	cts.	Rev. des terres fédérales—Suite.		\$	cts.
Report.....		2,173	08	Report.....		25,200	03
<i>Droits sur bois de construction payés au bureau principal—Suite.</i>							
Winnipeg—Suite.							
Paden, W.....		20	00				
Radford, Joseph.....		55	00				
Russell, J. W.....		241	21				
Ryan, John.....		10	00				
Sinclair, D.....		61	00				
Sprague, D. E.....		50	00				
Stewart, Alex.....		60	16				
Watson, John.....		250	00				
Wellman, Thos.....		21	00				
Wells, A. L.....		10	00				
Articles au-dessous de \$10.....		33	10				
Edmonton—							
Alberta Lumber Co.....		153	45				
Piles, Joseph E.....		2,315	00				
Prince-Albert—							
Burns, Geo.....		155	00				
Hutchinson, W. H.....		42	00				
Mack, James B.....		76	00				
Moore et Macdonald.....		8,710	72				
Sanderson, James.....		30	00				
Sinclair, James.....		10	00				
Thompson, Chester.....		10	30				
Calgary—							
Beck, Chas.....		253	57				
Cayley, H. S.....		71	00				
Cross, M. S.....		1,035	00				
McKenzie, Wm.....		1,631	63				
McLaren, Peter.....		2,335	86				
McNamara, John.....		85	48				
Quinn, James.....		250	00				
Sands, Louis.....		88	34				
New-Westminster—							
Allan, W. A.....		192	35				
Armstrong, J. F.....		31	25				
Brunette Saw Mill Co.....		25	00				
Collett, Joseph.....		35	00				
Crane, John E.....		744	00				
Davidson, Henderson et Strathy		86	00				
Dobbie, Davidson et Strathy.....		107	04				
Gemmell, J. A.....		23	00				
Gemmell et May.....		233	05				
Genelle, Frères.....		25	00				
Goodwin, Geo.....		11	82				
Holt, T. G.....		713	99				
Howson et Laidmark.....		10	00				
Long, T., et Frères.....		175	06				
Martin, Frères.....		32	00				
McKenzie, Wm.....		660	00				
McLaren-Ross Lumber Co.....		42	55				
McRae, J. W.....		475	00				
Neilson.....		120	00				
Pollock, John.....		20	00				
Reilly, J. R. et T. S.....		53	25				
Small, John.....		628	00				
Stephenson, E. F.....		411	45				
Thrift, H. T.....		12	32				
West, Henry.....		90	00				
A reporter.....		25,200	03				
New-Westminster—Fin.							
Wilmot, E. A.....						31	00
Articles au-dessous de \$10.....						30	87
						25,261	90
<i>Revenu des terres remboursé.</i>							
Brandon, A. D. L., honoraire.....						2	00
Aikens, Culver, Patterson et McClegh- ghan, honoraire.....						2	00
Bailey, R. M., droits.....						2	00
Banister, Albert Edward, honoraire.....						10	00
Beaton, Alexander, honoraire.....						5	00
Bernard, W. L., honoraire.....						2	00
Berry, Wm., honoraire.....						10	00
Brown, George, droits.....						10	00
Brown, J. R., droits.....						5	00
Buhler, Michael, paiem. pour terre.....						80	00
Burpee, T. R., honoraire.....						2	00
Carley, Wm. Robt., honoraire.....						20	00
Christopherson, Herbert, honoraire.....						5	75
Cochrane, Jos. Moore, intérêt.....						10	47
Coghlin, Wm., honoraire.....						5	00
Commis. des terres fédérales, honor.....						2	00
Cox, Richard Arthur, intérêt.....						31	38
Cram, James A., honoraire.....						10	00
Crane, Ernest L., honoraire.....						10	00
Currie, H. O., droits.....						3	00
Currie, Wm. J., droits.....						20	90
Dalton, A. W., améliorations.....						16	00
Daly et Caldwell, honoraire.....						5	50
Davie, Geo. Wm. Viner, paiem. p. terre.....						40	00
Dickson, Benjamin, honoraire.....						20	00
Doughty, Alexander, paiem. p. terre.....						110	00
Fleming, S. H., honoraire.....						8	00
Friesen, Cornelius, paiem. pour terre.....						25	00
Gilbert, A. H., honoraire.....						2	00
Graham, W. S.....						1	60
Grant, J. S., honoraire.....						2	00
Hardisty, E. V., honoraire.....						2	00
Hicks, Henry D., droits.....						1	20
Howard, T. E., honoraire.....						2	00
Hoyle, John R., droits.....						1	50
Humphrey, Thomas, droits.....						10	00
Hutchinson, W. H., droits.....						1	50
King, Henry Frederick, honoraire.....						5	00
Kusch, August, droits.....						2	55
Lally, Francis W., droits.....						20	00
Laurence, Joseph, paiem. pour terre.....						23	52
Lewis, John, Lionel, honoraire.....						10	00
Livingston, Neil, paiements pour terre.....						28	18
Macaulay, Neil, améliorations.....						200	00
Manitoba, Cie du ch. de fer de coloni- sation du S.-O. du, paiem. p. terre.....						2,260	39
Mara, John Andrew, paiem. p. terre.....						85	00
Maunsell, Henry F. do.....						10	00
Might, S. H., droits.....						2	50
Millar et Bitzer, honoraire.....						2	00
Mills, Wm., honoraire.....						2	00
Moffatt, Wm., droits.....						1	50
Moore, James, améliorations.....						24	00
Morgan, Adeline, droits.....						2	00
Morrisey, Michael, paiem. pour terre.....						49	00
Mutchmore, N., honoraire.....						8	00
McBain, John J., paiem. pour terre.....						182	41
McCullough, Joseph S., améliorations.....						113	75
						3,528	60
A reporter.....						3,528	60

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Rev. des terres fédérales—Fin.	\$ cts.	Rev. des ter. de l'artillerie—Suite	\$ cts.
Report	3,528 60	Report	917 11
<i>Revenu des terres remboursé—Fin.</i>			
McIntyre et Lewis, copie de docum...	2 50	Crosby	17 34
McKee, John, aîné, paiements p. terre	4 93	Elmsley	9 70
McKenzie, John Charles, honoraires..	10 00	Fort-Erié.....	61 00
McLean, Robert, honoraires.....	5 00	Gloucester	153 49
McNevan, John C., droits.....	1 00	Grenville	19 80
McTaggart, John, droits.....	5 25	Kingston	1,063 20
Nelson, Hugh S., droits	1 00	Montréal.....	26,089 10
Nesbitt, Wm. Joyce, honoraires.....	5 00	Navy Island	200 00
Newlands, H. W., do	2 00	Nepean	9 00
Oliver, Mlle Harriet, paiem. p. terre.	20 00	Nouveau-Brunswick.	814 45
Pack, John C., honoraires	10 00	Chutes Niagara.....	51 00
Patterson, George, améliorations.....	150 00	Niagara	246 87
Paul, Alex., paiements pour terre	100 00	Ottawa.....	8,197 07
Peterson, A. M., honoraires.....	2 00	Prescott	907 68
Pinard, J. A.	10 50	Pointe Pelée	1,186 29
Powell, Wm., paiements pour terre.....	40 00	Québec	685 00
Ramage, Janet Amanda, améliorations	12 00	Rondeau.....	15 00
Ray, John L., honoraires.....	5 00	Sarnia	40 00
Rempel, Cornelius, paiements p. terre	36 45	Shelburne.....	1 00
Rennie, Thomas, A., droits.....	3 50	Sorel	826 84
Richardson, Fred., principal et intérêt.....	409 23	Toronto.....	761 60
Robertson, Allan C. H., et Cie, certificat.....	1 00	Vespra.....	147 50
Robertson, Peter, honoraires	5 00	Wolford	5 72
Ross, Jessie F., paiements pour terre.	39 20		42,425 76
Roy, Geo. do	70 50	Remboursements.....	64 96
Schmidt, Peter do	160 00		42,360 80
Scott, Israel, intérêt	43 52	Amherstburg—	
Secrét.-trés., municipalité, Rosburn, impôts.....	7 04	Bush, Gertrude	45 00
Steady, Bella, améliorations.....	75 00	Caldwell, Wm.....	42 00
Stephenson, E. F., honoraires.....	6 00	Galt, Geo.....	390 00
Stewart, John Wm., paiements p. terre	13 98	Renaud, Elie.....	41 00
Stewart, Crisler et Lewis, honoraires.	14 00	MacLeod, Mary.....	12 00
Stone, Thomas, honoraires.....	20 00	Burlington Beach—	
Stutter, Frederick, améliorations.....	5 00	Perry, Mne B.....	20 00
Sur. gén. des affaires des sauv., droits.	5 50	Royal Hamilton Yacht Club.....	25 25
Taché, archevêque, honoraires.....	10 00	Chambly—	
Tuttell, Hy. Wm., paiements p. terre.	5 00	Carpenter, T., jeune.....	112 00
Valentine, Joseph K. do	110 00	Donnelly, P.....	229 86
Vreatt, James, améliorations.....	35 00	Crosby—	
Wardrop, Walter, paiements pour terre et honoraires.....	6 62	Dean, P.....	9 90
Watson, John, améliorations.....	170 00	McGuire, J.....	7 44
Watson, R., M. P., copie de docum...	2 50	Elmsley—	
Wells, Frères, honoraires	2 00	Best, E.....	1 60
Whiteher, A. H., honoraires.....	5 00	Horagan, W.....	4 00
White, Mne Jane, droits	3 50	Pearson, A. B. M.....	4 10
Wiebe, Diedrick, paiements p. terre.....	17 00	Fort-Erié—	
Wilson, John, droits	2 50	Carroll, W. et E. S.....	10 00
Wilson, Richard F., améliorations.....	53 00	Corporation du Fort-Erié.....	41 00
Woods, Alfred Coney, intérêt.....	20 64	Prov. Natl. Gas Co.....	10 00
	5,272 46	Gloucester—	
		Hennessy, Michael.....	153 49
		Grenville—	
		Fridham, E.....	19 80
		Kingston—	
		Brooks, T. S.....	12 00
		Corporation de Kingston.....	1 00
		Chemin de fer du Grand-Tronc.....	0 50
		Ch. de fer de Kingston et Pembroke	263 00
		McGuire, Thos. H.....	266 70
		Bureau des écoles publiques.....	150 00
		Richey, W. M.....	136 40
		Fidéicom. de l'institut collégial.....	200 00
		Wright, Geo.....	33 60
			42,241 64
MOINS—Chèque émis en 1890-91 à G. K. Hamilton, et non utilisé	20 00	A reporter.....	F—153
Revenu des terres de l'artillerie	5,252 46		
Amherstburg.....	530 00		
Burlington Beach.....	45 25		
Chambly.....	341 86		
A reporter.....	917 11		

DÉTAILS DU REVENU.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Rev. des ter. de l'artillerie— <i>Suite</i>		\$	cts.	Rev. des ter. de l'artillerie— <i>Suite</i>		\$	cts.
Report.....		2,241	64	Report.....		30,401	96
Montréal—				Ottawa—			
Auld et Ekers.....	4,076	14		Brennan, H. H.....	100	00	
Bennet, Joseph.....	511	59		Brennan, P.....	13	35	
Clarke, E. L.....	3,298	90		Brown, Eliz.....	8	91	
Corporation de Montréal.....	1	00		Brown, John.....	8	91	
Cowans, R.....	7,295	42		Bulgar, John.....	22	80	
Guérin, Michael.....	470	45		Caiea, Mary.....	10	80	
Hudson, J. A., aîné.....	218	19		Carroll, Michael.....	28	50	
Martineau, Frs.....	998	57		Casault, Nap.....	144	60	
Martineau, Paul G.....	63	53		Casey, John.....	138	60	
McDougall, John, et Cie.....	4,204	18		Chalifoux, M. G.....	26	40	
Parent, G. W.....	2,728	98		Champagne, Louis.....	59	40	
Pelletier, Joseph.....	110	53		Cherry, Wm.....	50	16	
Porter, H.....	431	60		Chevrier, Julia.....	46	80	
Savignac et Boisseau.....	1,216	99		Chevrier, Edmund.....	328	80	
Wilkins, G. M. P.....	463	03		Clegg, Wm.....	109	34	
Navy Island—				Cudde, Andrew.....	5	40	
Navy Island Fruit Growing Assn.....	200	00		Dagnaux, Jos.....	11	02	
Nepean—				Daoust, Andrew.....	22	50	
Brennan, J. C.....	9	00		Daoust, Jos.....	12	60	
Nouveau-Brunswick—				Darcey, Wm.....	27	00	
Burgess, J.....	1	00		Darosse, Mary.....	15	60	
Can, James.....	84	00		Degenais, L.....	37	00	
Currier, B.....	42	81		Degenais, M. L.....	12	00	
Daigle, M.....	40	00		DeGrandmond, H. O.....	6	00	
Estey, C. A.....	41	28		Deloges, Julie.....	10	80	
Fraser, Josephine.....	25	50		Delorier, Glaphas.....	28	50	
Gagnon, H.....	32	45		Deny, F.....	5	10	
Nouveau-Brunswick—				Ministère de l'intérieur.....	45	75	
Godreau, F.....	101	00		Devlin, R. J.....	144	00	
Graham, Flora.....	2	00		Dey, Margaret.....	5	40	
Graham, J. R.....	22	13		Dionne, J. F.....	21	67	
Guerrette, E.....	29	50		Driscoll, Patrick.....	14	40	
Guy, J. A.....	40	50		Dubé, Octave.....	8	90	
Langan, Wm.....	19	90		Duggan, R.....	255	00	
Leighton, J. F.....	4	50		Dunn, F.....	10	00	
Leslie, Geo.....	11	80		Dupont, Alex.....	21	60	
Lowerison, Jas.....	100	00		Earle, Thos.....	51	00	
McCluskey, Geo.....	12	20		Easton, M.....	25	00	
Michaud, Baptiste.....	10	00		Easton, W. H.....	25	00	
Moin et Blanchette.....	30	38		Egleson, L. O.....	211	44	
Peltier, Arch.....	17	32		Egleson, P. H.....	17	80	
Philbert, F.....	37	10		Egleson, Thos. J.....	74	71	
Plant, B. R.....	47	20		Elliott, Robt.....	69	84	
Sirois, Raymond.....	7	38		Ellis, J.....	20	00	
St-Pierre, J.....	29	50		Gaffney, R.....	10	80	
Vasseur, Jas.....	25	00		Gallier, Louis.....	120	60	
Chutes Niagara—				Gardepiéd, P.....	19	62	
Corporation, Chutes Niagara.....	1	00		Gareau, Calixte.....	21	60	
Niagara Pen Bridge Co.....	50	00		Geddes, S. J.....	53	60	
Niagara—				Gibson, Jos.....	31	16	
Cie de ch. de fer Erié et Niagara.....	243	87		Godin, P.....	48	00	
Warren, G. M.....	3	00		Goulden, Chas.....	20	43	
Ottawa—				Graham, R.....	100	00	
Ahearn, Wm.....	24	00		Greneau, E.....	25	22	
Barrette, Onésime.....	12	60		Groulx, Jos.....	54	00	
Bastien, D.....	218	90		Henry, J. W. P.....	19	66	
Beardwood, J.....	36	00		Hogue, Paul.....	32	40	
Beatty, T.....	35	64		Horan, G. J.....	25	20	
Beaucaire, H.....	27	00		Hotte, Stanislaus.....	36	00	
Beaudoin, Baptiste.....	41	40		James, W. H.....	6	81	
Bell, S.....	35	38		Johnston, Eliza.....	20	40	
Bélanger, Louis.....	21	60		Julien, C.....	14	40	
Birkett, Thos.....	225	00		Kealey, Patrick.....	42	00	
Boileau, Ludger.....	12	60		Kennedy, Cornelius.....	28	80	
Boileau, Moïse.....	24	00		Kitts, James.....	5	10	
Boutin, J. B.....	15	78		Lafêche, F. X.....	37	80	
A reporter.....		30,401	96	A reporter.....		33,487	96

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Rev. des terres de l'artill.— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Rev. des terres de l'artill.— <i>Suite.</i>	\$ cts.
Report	33,487 96	Report	37,317 50
Ottawa— <i>Suite.</i>		Ottawa—	
Laframboise, J. B.	370 06	Somers, Wm.	54 00
Labrèche, J. B.	15 54	Sorrell, F.	12 60
Lamarche, Chas.	27 00	Sullivan, M.	15 80
Lapointe, M.	108 90	Sullivan, John.	21 60
Larocque, Amédée.	12 00	Swalwell, Anthony.	17 80
LaSalle, Hannah.	13 20	Tanguay, C.	100 00
Lauzon, Jos.	217 80	Tassé, W.	28 80
Lemay, J.	106 05	Tobin, Richard.	24 00
Lemieux, E.	20 00	Torrence, John.	33 00
Lépine, Moïse.	16 20	Turgeon, Chas.	2 23
Limoges, Ed.	24 00	Turner, Jos.	17 80
Lorin, Jos.	28 80	Wallace, Martin.	12 60
Lunny, P.	21 60	West, Michael.	16 20
Lyons, Thos.	5 40	Workman, Alex.	150 00
McGarron, G.	43 20	Young, J.	25 20
McGown, W.	36 00	Prescott—	
McKale, Ellen.	28 80	Bellamy, S. J.	104 07
McKenna, Ellen.	18 00	Bradley, J. D.	29 74
McKenna, F.	57 60	Buckley, James.	82 36
McManis, Jas.	14 40	Connell, Thos.	18 88
Madon, M.	43 20	Coughlan, Thos.	28 32
Magee, Chas.	17 00	Jubb, Geo.	116 39
Marier, Pierre.	8 90	Leahy, Catharine.	30 90
Minahan, P.	14 40	Leahy, David.	18 90
Monet, Paul.	5 40	Nunn, A. R.	20 06
Morran, P.	6 60	Nunn, Wm. W.	24 78
Morin, Louis.	10 80	O'Connell, Thos.	48 38
Mulligan, S.	64 80	Powell, John.	19 35
Mundy, James.	12 00	Powell, Mme A. C.	20 30
Murphy, John.	20 00	Press, Alfred.	16 05
Murphy, J.	43 00	Roode, A. C.	23 60
Murphy, Helen.	10 80	Wallace, T. H.	31 86
Murphy, Mme.	24 00	Wallace, Wm.	59 94
Murphy, P. E. et B.	12 00	Ward et Steele.	34 22
O'Brien, D.	10 80	Whitney, John.	46 02
O'Connor, John.	10 80	Woods, J. A.	133 56
O'Connor, Wm.	38 40	Pointe-Pelée—	
O'Day, Michael.	7 80	Delaurier, C.	128 17
O'Reilly, Mary.	80 84	Delaurier, Jane.	120 70
O'Neil, D.	156 00	Delaurier, J. E.	100 00
O'Reilly, Robert.	24 00	Essex Gun Club.	400 00
Cie du Gaz d'Ottawa.	129 60	Girardin, F.	76 75
Paradis, C.	12 00	Girardin, G. M.	87 00
Park, J. C.	8 90	Girardin, Jos.	79 22
Pelletier, E.	54 00	Haskins, Mme L.	23 15
Pender, John.	30 60	Post et Oper.	167 90
Pender, Patrick.	5 10	Commissaires d'école, Pointe-Pelée.	3 40
Perley et Pattee.	190 70	Québec—	
Pilon, P.	28 20	Caron, A. P.	60 00
Pinard, Alfred.	16 20	Maxham, A. J.	625 00
Platt, N.	21 60	Rondeau—	
Rathier, A.	25 00	Fellows, W. R.	15 00
Renaud, Elie.	25 20	Sarnia—	
Renwick, Wm.	12 00	Cie du chem. de fer Grand-Tronc.	40 00
Riopelle, Edouard.	57 60	Shelburne—	
Ricard, Gustave.	50 00	Municipalité de Shelburne.	1 00
Rochon, David.	12 60	Sorel—	
Rowan, Chas.	79 28	Cournoyer, P.	3 00
Roy, M. L. V.	12 00	Corporation de Sorel.	4 00
Sauvé, Sam.	10 80	Gravelle, B.	16 00
Seaton, Wm.	43 20	Guévremont, l'hon. J. B.	402 10
Sévigny, Norbert.	36 00	Hunt, Geo.	4 31
Shouldice, Bridget.	93 60	Hunt, —, héritiers de.	5 63
Sœurs de la Charité.	902 30	Knight, Alfred.	13 50
Skead, l'hon. J.	84 55	Labelle, F.	10 20
Smith, James.	82 42	Lavallée, Narcisse.	51 50
A reporter	37,317 50	A reporter	41,194 34

DÉTAILS DU REVENU.

F—155

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Rev. des terres de l'artill.— <i>Suite.</i>		\$ cts.	Arrérages, terres de l'art.— <i>Suite.</i>		\$ cts.
Report.....		41,194 34	Report.....		815 65
Sorel—			<i>Pour loyers—Suite.</i>		
Cie de Nav. Richelieu et Ontario...		300 00	Ottawa—		
Saxton, John.....		13 60	Breton, François.....		21 60
Saxton, Wm.....		1 00	Cameron, Mary.....		15 30
Senécal, J. P.....		2 00	Canty, Margaret A.....		39 90
Toronto—			Carrisse, Louis.....		27 00
Cie manufacturière Massey.....		761 60	Carrier, Edouard.....		48 60
Vespra—			Carrier, Julie.....		16 20
Strathy, John A.....		147 50	Carroll, John.....		17 10
Wolford—			Carroll, Michael.....		11 40
Newman, J. J.....		4 72	Chevrier, Edmond.....		115 20
Rail, P.....		1 00	Clairoux, Roch.....		42 42
		42,425 76	Connell, James.....		19 50
Remises à Catherines Leahy.....		64 96	Corcoran, Thos.....		1,260 38
		42,360 80	Corporation d'Ottawa.....		1,123 27
Arrérages, terr. de l'artillerie.			Couvillon, O. N. et W.....		21 60
<i>Sommaire pour loyer.</i>			Currie, Patrick.....		53 60
Burlington Beach.....		380 00	Cusson, rév. Urgèle.....		21 60
Fort Erie.....		388 50	Davies, Paul.....		119 96
Grand Falls, N.-B.....		152 00	Decrosse, Mary.....		7 80
Hamilton.....		25 00	Dérié, Francis.....		39 81
Kingston.....		400 25	Dey, Frank.....		10 80
Longueuil.....		912 50	Dey, Michael.....		10 80
Nouveau-Brunswick.....		107 38	Dionne, J. F.....		21 67
Niagara.....		1 00	Donovan, Bridget.....		6 36
Niagara-Falls.....		151 00	Doyle, Mary.....		46 70
Nouvelle-Ecosse.....		110 00	Driscoll, Patrick.....		7 20
Ottawa.....		8,257 39	Dubreuil, Hyacinthe.....		10 80
Owen-Sound.....		674 87	Dubamel, Philomène.....		28 80
Québec.....		10,950 00	Dunn, Edward.....		68 60
Canal Rideau, sur la ligne du.....		7,570 96	Dupuis, Adolphe.....		12 60
Sorel.....		554 80	Egleson, Amanda.....		27 80
Rivière du Sud.....		50 00	English, Thomas.....		54 00
<i>Sommaire pour achats et intérêt.</i>			Farrell, Edward.....		6 66
Chambly.....		4,191 76	Forde, Geo.....		33 60
Cove Field, Qué.....		6,359 28	Forgie, John.....		111 00
Edmundston.....		404 87	Gardipied, Pierre.....		45 78
Gloucester.....		174 68	Gareau, Godfroi.....		26 86
Grand-Falls, N.-B.....		1,227 53	Gibson, Robt. Wm.....		57 00
Kingston.....		261 12	Gleeson, Edward.....		14 40
Montréal.....		8,532 59	Gleeson, John.....		21 60
Ottawa.....		722 24	Goulette, J. et M.....		30 00
Prescott.....		17 94	Graham, Robt.....		82 00
Toronto.....		1,372 80	Green, Patrick.....		50 40
		53,950 46	Grierson, John.....		31 15
<i>Pour loyer.</i>			Gurry, Edward.....		22 80
Kingston—			Hudon, Jean.....		6 60
Cie du che. de fer Grand-Tronc.....		0 25	Kealey, Patrick.....		24 00
Cie de ch. de f. Kingston et Pembroke.....		400 00	Kehoe, Wm.....		80 01
Ottawa—			Kelly, James.....		39 60
Ayotte, Louise.....		55 80	Kennedy, Cornelius.....		42 00
Barrette, Onésime.....		12 60	Kinsella, James.....		43 20
Baskerville, Geo.....		89 00	Laféche, François H.....		12 60
Battle, Martin.....		21 60	Laroque, Amédée.....		36 00
Bennett, Richard C.....		25 20	Lemieux, Edmond.....		41 80
Boileau, Moïse.....		24 00	Le Plante, Margaret.....		30 35
Boismenu, Joseph.....		100 80	Letourneau, Fresine.....		11 40
Brennan, H. H.....		86 40	Leveque, N.....		64 80
			Lorin, Joseph.....		14 40
A reporter.....		815 65	Lorrain, Caroline.....		64 80
			Lougon, E. E.....		68 64
			Loyer, Noé.....		12 60
			Lunny, Patrick.....		21 60
			Lyons, John.....		184 80
			Lyons, Patrick.....		158 40
			Mahoney, Florence.....		47 90
			A reporter.....		5,682 77

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Arr. des terres de l'artill.—Suite.

\$ cts.

Report.	\$ cts.
Report.	5,682 77
<i>Pour loyers—Suite.</i>	
Ottawa—	
Martin, Isabella	79 20
Masson, Michael	13 80
Millotte, Edward	36 00
Molloy, rév. Michael	52 80
Monet, Paul	5 40
Moran, Margaret	3 90
Morin, Louise	43 20
Morrrough, Thos.	17 76
Moxley, Robt.	79 80
Murphy, Helen	21 60
Murphy, Patrick E. et B.	30 00
Murphy, Wm.	26 68
McCarron, Chas., jeune	14 40
McEvoy, Thomas	27 00
McHugh, Félix	32 40
McKenna, Ellen	18 00
McKenna, Francis	28 80
McManus, James	107 20
Nadon, Michael	39 20
Nowlan, Jeffrey	28 50
Ottawa Gas Co.	10 80
O'Connor, John	10 80
O'Day, Michael	7 80
O'Keefe, Denis	48 00
O'Keefe, George	74 00
O'Neil, Denis	12 00
Page, Romain	28 80
Parent, J. B.	57 60
Parsons, Wm.	199 98
Pelletier, Herick	48 72
Pender, John	5 10
Pender, Patrick, succession de	30 60
Perley et Pattee	50 00
Pilon, Paul	5 40
Pollard, Henry	142 24
Ranger, David	37 22
Rathier, Antoine	52 50
Reardon, John	7 20
Ricard, Gustave	22 00
Richer, Louis Z.	97 20
Riel, Séphora	19 98
Rochon, David	37 80
Rocque, A. A.	66 00
Corporation Ep. R. C. d'Ottawa	104 40
Roy, Lucie	27 00
Ryan, Nicholas	25 20
Ryan, Thomas	57 60
Seaton, Wm.	14 40
Shea, Patrick	75 60
Skead, l'hon. James, succession de	22 25
Smith, Robt.	59 89
Sparks, Geo.	52 02
Sullivan, John	49 80
Sullivan, Michael	11 20
Sweetland, John	17 78
St. Denis, Nap	48 60
St. Jacques, F. H.	18 00
Tailon, John	48 00
Tassé, Jean B.	12 60
Tanguay, rév. Cyp.	27 00
Taylor, Wm.	32 40
Thomas, Henry	112 20
Thomas, Philip	50 00
Tierney, James	60 00

A reporter

8,386 59

Arr. des terres de l'artill.—Suite.

\$ cts.

Report.	\$ cts.
Report.	8,386 59
<i>Pour loyers—Suite.</i>	
Ottawa—	
Tobin, Richard	24 00
Tormey, Wm.	22 25
Fidécocommiss. des écoles sépar. C.R.	47 00
Wall, Anne	114 80
Wallace, Martin	63 00
Canal Rideau, sur ligne du—	
Bates, Joshua	3,000 00
Byers, Hugh	58 96
Campbell, Wm.	1 20
Collins, Samuel	19 00
Corporation d'Ottawa	3,900 00
Davis, Asher	1 80
Easton, W. H.	25 00
Harris, Geo. A.	480 00
McRae et Cie, P.	81 00
Read, John	2 00
Watts, Henry	2 00
Divers endroits—	
Baxter, B. et E., Fort-Erié	387 50
Birely, Mme S. K., Burlington Beach	380 00
Byram, P. O., Grand-Falls, N.-B.	140 00
Carmel, Michel, Longueuil	162 50
Chalmers, David, Owen-Sound	674 87
Corporation, Fort-Erié	1 00
Corporation, Niagara-Falls	1 00
Cross, Christo, Nouveau-Brunswick	0 25
Foster, Hiram J., Rivière-du-Sud	50 00
Gilmour, A., Nouveau-Brunswick	2 75
Gouvernement de Québec, Québec	10,950 00
Guévremont, l'hon. J. B. Sorel	21 40
Hanmond, C. A., Nouv.-Brunswick	1 50
Hood, Arthur, Nouvelle-Ecosse	90 00
Kittson, Edward W., Sorel	136 00
Lowerson, James, Nouv.-Brunswick	95 00
Mountain, Henry, Sorel	88 40
McAlpine, James, Nouvelle-Ecosse	20 00
McCluskey, Jas., Grand-Falls, N.-B.	12 00
Nelson, Robert, Sorel	99 00
Niagara Pen. Br. Co., Niagara-Falls	50 00
Parent, Geo. W., Longueuil	750 00
Proulx, Marcel, Sorel	210 00
Royal Hamilton Yacht Club, Hamilton	25 00
Simpson, Wm., Nouveau-Brunswick	2 38
Stickney et Turner, N.-Brunswick	5 50
Swinyard et Howard, Niagara-Falls	100 00
Warren, Geo. M.	1 00
	30,685 65
<i>Pour achats et intérêt.</i>	
Chambly—	
Collyer, Fairbairn et Cie	3,266 00
Hibbard, Ashley	195 98
Macdonald, D.	288 36
Mackenzie, R.	189 10
Yule, John	252 32
Cove Field, Qué.—	
Gauthier, Mme E.	1,158 00
Hearn, John	1,574 88
McKay, P.	841 50
Quimet, Hon. G.	1,158 00
O'Brien, Edward	235 62
Power, Wm.	1,391 28

A reporter

10,551 04

DÉTAILS DU REVENU.

F—157

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Arr. des terres de l'artill.—Suite.	§ cts.	Amend. et confiscations, T.N.-O.	§ cts.
Report.....	10,551 04	Allen, W. C.....	5 00
<i>Pour loyers—Suite.</i>		Bastien, A. H. R.....	1 00
Edmondston—		Biden, J.....	15 00
Babin, Alphonsine.....	89 09	Bouke, A. E.....	5 00
Cye, Vila.....	35 40	Boswell, F. J.....	60 00
Dayton, Milton.....	30 38	Boyce, J. H.....	1 00
Guy, Adolphe.....	225 00	Campbell, D.....	10 00
Leigton, J. F.....	25 00	Casey, inspecteur.....	5 00
Gloucester—		Casey, H. S.....	9 00
Hennessy, Michael.....	174 68	Constantine, inspecteur.....	2 00
Grand-Falls, N.-B.—		Copeland, F.....	1 00
Bradley, Wm.....	31 16	Cosgrave, F.....	2 00
Burgess, James.....	41 30	Cuthbert, inspecteur.....	25 00
Craven, John.....	73 06	Davis, T. O.....	1 00
Grenier, Charles.....	68 95	Deane, Surt.....	29 00
Harley, Michael.....	39 00	Dickson, W. R.....	1 00
Howard, Fred.....	77 87	Drayner, inspecteur.....	26 00
Howard, George.....	28 58	Dunn, G. F.....	6 00
Howard, George D.....	33 30	Gardner, G. W.....	5 00
Howard, James W.....	33 30	Gisbourne, H.....	3 00
Kelly, James.....	18 15	Griesbach, surintendant.....	30 00
Leclair, Christo.....	111 01	Harper, inspecteur.....	62 00
Leslie, Edward.....	62 32	Hawkes, J. B.....	2 00
Leslie, George.....	11 20	Henderson, R. H.....	5 00
May, Thomas F.....	71 41	Herchmer, lt-col.....	90 00
Muleherrin, James.....	37 30	Jarvis, W. D.....	2 00
O'Regan, Joseph.....	35 40	Knight, W. G.....	5 00
Pelletier, Geo.....	15 54	Légare, J. L.....	1 00
Pelletier, Levite.....	23 60	Logan, W.....	11 00
Sirois, Peter.....	14 54	Macdonnell, surintendant.....	10 00
Sirois, Thomas B.....	39 75	Menhinick, W. H.....	5 00
Stafford, Martin.....	57 91	Mitchell, H.....	1 00
Tardy, Joseph.....	76 20	McIllree, surintendant.....	25 00
Taylor, Margaret.....	67 83	McNutt, F.....	2 00
Watson, James.....	99 13	Piercy, inspecteur.....	159 00
Wilson, L. W.....	59 72	Sanders, inspecteur.....	5 00
Kingston—		Sanders, C. E.....	1 00
Breck, Ira A.....	62 00	Snyder, inspecteur.....	10 00
Donohue, Daniel.....	59 12	Steele, surintendant.....	77 00
Wright, Geo.....	140 00	Sumner, J.....	20 00
Montréal—		Thompson, L.....	2 00
*Arnton, W. H.....	8,532 59	Westman, B. D.....	5 00
Ottawa—		White, Fraser, inspecteur.....	26 92
Archambault, Méline.....	223 20	Wilson, inspecteur.....	5 00
Boyden, Joseph.....	327 04	Wilson, J. O.....	10 00
Graham, Wm.....	172 00	Young, C. F.....	5 00
Prescott—			
Richey, Wm. M.....	17 94	Revenu casuel.	788 92
Toronto—			
Bryce, Thomas.....	1,372 80	<i>Remb. de la dép. des années précédentes :—</i>	
	23,264 81	Dewdney, l'hon. E., frais de voyages..	114 00
Honoraires d'enregist., T.N.-O.		Hastings, S. J.....	65 00
Assiniboia, G. A. Montgomery.....	4,810 89	Lesage, secrétaire partic. du lt-gouverneur des T.N.-O., payé par erreur..	69 50
Alberta-Sud, T. A. McLean.....	4,090 52	McLean, T. A., balance non dépensée..	2 75
Alberta-Nord, Geo. Roy.....	1,160 56	Ruttan, R. A., bal. des avances, déc. '90 et mai '91.....	18 00
Saskatchewan-Est, S. Brewster.....	1,409 34	Ruttan, R. A., dép. pour inspection..	18 50
Saskatchewan-Ouest, W. J. Scott.....	156 32		
		<i>Ventes.</i>	
MOINS—20 pour 100 transférés au fonds d'assur. des terres.	11,627 63	Allan, Dr W. Cox, appareils.....	142 00
	2,325 52	Cook, R. S., sac à dépêches.....	5 58
	9,302 11	D. L. A. Brandon, v. coffre de sûreté..	18 00
		Phellin, T. R., piège à gophers.....	0 50
		Rankin, L. do.....	7 50
		Sheward, A. W. do.....	1 00
		Stevenson, W. H., bureau et hangar..	69 81
			532 14

* Dû par W. H. Arnton, encanteur, à compte de la vente de lots de l'artillerie à la ferme Logan, Montréal, 27 juin 1889, \$8,532.59. On a intenté un procès pour recouvrer le montant. Jugement en faveur de la Couronne. N'a pas encore été exécuté.....

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Paiements des grains de semence.		\$	cts.	Paiements des grains de semence— <i>Suite.</i>		\$	cts.
Agent, Prince-Albert		19	01	Report		1,584	45
do Regina		10	05	Esslinger, Carl		25	75
Alexander, Wm		25	89	Evans, Geo		3	70
Anderson, J. W		23	43	Ewan, Alex		31	50
Anderson, Ligurd		2	00	Fallows, Wm		18	00
Arniel, Sam		21	30	Faquant, Cuthbert		10	00
Arnold, E		34	60	Farr, A. H		15	00
Astor, F		7	50	Farr, J. C		57	00
Atkinson, Thos. G		13	16	Faulkner, A. B		63	48
Axford, Geo. G		7	45	Faulkner, F. W		40	56
Axford, Wm		23	40	Ferguson, Malcolm		38	05
Ballentine, Bapt		3	80	Fernie, A. L		3	30
Ballentine, Robt		4	87	Finklan, J		41	20
Ballentine, T		0	60	Finlay, McIntosh		1	46
Barath, S		0	75	Fitzgerald, W. G		7	48
Barker, T. James		31	45	Fitzsimmons, John		5	75
Barnett, D. T		59	55	Flemming, Geo. J		5	63
Barton, Thos		24	50	Flynn, James		9	45
Beaudette, Louis		8	35	Foley, John		2	18
Beaupré, L		13	39	Folster, T		24	00
Bell, J. J. W		82	00	Fotheringham, James		35	00
Banjoirfield, Chas		26	90	Galbraith, Neil		8	51
Benner, E. H		17	15	Gareau, A		7	80
Benner, S		28	68	Gareau, N		5	40
Bermate, E		10	28	Gariepy, Philippe		4	10
Bishop, W. J		1	95	Gerry, A		9	46
Bowman, Hugh		20	00	Gervais, Alex		1	00
Boyd, Alex		48	50	Gladu, A		5	00
Booth, Asa		32	30	Glover, Geo		31	50
Brazier, F		14	46	Graham, P. S		4	00
Bremner, A. J		5	50	Green, A. W		14	10
Burgess, Chas		21	55	Greenless, G. G		79	35
Callae, Joseph		0	90	Gregu, A		1	75
Campbell, G		32	15	Gnettard, James		53	25
Carson, Wm		3	37	Gunn, Geo		16	00
Cawker, Samuel		69	70	Hall, H. B		13	15
Chalifoux, Paul		9	50	Harkiss, John		1	25
Cheeseman, J. H		27	00	Harrison, Geo		28	77
Chisholm, Fred. W		50	10	Harrison, J. D		10	70
Cochrane, T		1	05	Hartwell, W. J. C		19	50
Cody, E. F		28	15	Hawk, John L		37	50
Cole, J. Cecil		79	70	Hawkes, J. B		28	00
Cole, L		36	90	Harvey, W. D		25	73
Coles, Geo		35	70	Hawthorne, Hans		17	66
Condoman, R. A. W		56	95	Helmer, Gristaf		9	00
Cook, Benjamin		7	75	Heman, Joseph		7	70
Cowan, James		60	72	Henderson, Caleb		10	00
Crawford, R		33	85	Henderson, W		7	52
Crighton, James		17	75	Henry, John R		2	20
Cunningham, J. F		26	65	Herman, A		14	30
Dale, A		24	50	Hewitt, Samuel		17	70
Dale, J		24	50	Hind, A. W		4	16
Davis, H. H		28	63	Hoffman, Samuel		0	79
Debenham, C. W		10	32	Holliday, W. T		47	70
Desmarais, C. T		12	40	Howden, Thos		30	40
Desmarais, H. C		4	42	Howie, E. T		8	85
Dewan, Thos		6	75	Hutson, John		41	30
Donaldson, J		14	20	Jameson, Wm		12	45
Donnelly, R. H		57	95	Jefferd, Walter		22	00
Draper, Joel		43	40	Jenkins, Geo		11	00
Duff, Philip		1	35	Johnson, John A		5	50
Dunbar, Wm. M		29	45	Johnson, L		16	50
Dunlop, Jas. S		0	25	Jones, F. W		43	05
Dynes, Thos		25	30	Jones, H. W		12	85
Eaton, W. H		4	10	Jonson, John		1	45
Edwards, H		35	85	Jourdain, P		3	05
Elliott, Thos		36	00	Keith, Arch		1	75
Ellis, W. H		1	87	Kendrick, Edward		5	44
Erickson, E		1	00				
A reporter		1,584	45	A reporter		2,783	08

DÉTAILS DU REVENU.

F—159

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Paiements des grains de semence— <i>Suite.</i>		Paiements des grains de semence— <i>Suite.</i>	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	2,783 03	Report.....	3,984 00
King, F. G.	14 20	Olsen, B.	6 45
Kish, George.....	9 00	Pallister, R.	25 70
Knowick, Tobias....	8 90	Pallister, Thos....	35 00
Knox, James.....	13 00	Pangras, A.	2 00
Konrad, F.	0 68	Pantry, T.	8 85
Lamont, John J.	8 30	Pease, C.	11 32
Lamont, Robt.	57 50	Petchell, E. A.	1 20
Lamoureux, Israël..	1 58	Pilon, Joseph....	4 00
Lamoureux, Théo..	1 45	Pilsack, Steve....	0 35
Lang, A.	47 55	Plante, Basile....	12 25
Langley, Thos....	4 50	Plewes, John....	38 87
Langrist, W.	28 45	Plewes, W.	12 20
Larry, J. W.	6 20	Pollock, James....	70 45
Laviolette, Chas....	1 08	Porter, H. E.	11 40
Laviolette, J.	1 60	Pow, Francis....	8 85
Lawrie, P. G.	11 03	Preston, D. F.	8 45
Lepine, Maxime....	4 50	Prongna, A. T.	12 67
Lindsay, Samuel....	19 75	Read, Harry....	33 15
Littleton, T.	15 45	Reeve, Chas....	37 50
Lowes, T. H.	42 85	Reid, Chas....	36 57
Madick, M. E.	14 21	Reirstein, August..	17 10
Maloney, Mme F. M.	18 30	Reynolds, J. E.	39 90
Mann, W. A.	13 53	Richard, A.	0 55
Martin, John M.	3 78	Richardson, W.	34 95
Massop, W.	34 50	Rigby, Robt. C.	2 55
Matchett, Thos....	21 85	Ritchie, Thos....	9 40
Miller, Elizabeth....	15 00	Rogers, B.	1 20
Mills, Wm. H.	26 70	Rollins, Wm....	64 45
Montgomery, Alex..	39 50	Ross, John....	3 80
Moore, Samuel....	10 00	Vente à Prince-Albert.	10 40
Moriarty, John....	4 20	Vente de 36 $\frac{1}{2}$ boiss. de blé et 195 d'a-	
Morrow, F.	25 00	voine, Battleford ..	82 69
Mowar, Robt....	62 27	Salisbury, Edward	62 03
Mowbray, K.	10 75	Sanders, Wm. C.	104 00
Munt, Chas....	5 00	Saner, W.	7 20
Murphy, Wm. et Arthur	2 60	Sayer, C.	3 72
Murray, J. A.	1 00	Sayer, Harry....	42 52
McAllister, John....	25 00	Schultz, H.	19 10
McComb, Martin....	14 34	Scott, Walter....	19 70
McDiarmid, D.	1 85	Shaver, C. B.	48 05
McDiarmid, J. W.	21 10	Shaw, A.	5 48
McDonald, Angus....	1 60	Shaw, Wm....	35 50
McDonald, Daniel....	7 50	Shipman, W.	10 35
McDonald, John....	7 60	Shore, Mme Marie....	8 85
McDougall, A.	1 00	Siebold, Johann....	4 30
McEwan, John D.	107 14	Simpson, Don....	32 25
McGillivray, W.	19 70	Simpson, Geo....	21 50
McGregor, Wm....	8 89	Simpson, Walter....	21 75
McIndoe, Wm....	18 51	Sinclair, P.	0 90
McKay, A. J.	7 40	Smith, H. W.	38 10
McKay, H.	3 95	Smith, Syl....	51 95
McKay, John D.	14 00	Smith, Wm....	7 73
McKenzie, J. G.	7 30	Sneesby, Wm....	12 65
McLean, Alex....	7 50	Snell, John A.	0 50
McLean, H. H.	9 00	Sott, Henry....	20 50
McLeod, Donald....	79 00	Spence, Chas. Geo....	2 70
McLeod, R.	2 75	Sproule, R. J.	10 00
McLaughlin, P.	21 40	Starjak, Geo....	1 48
McLaughlin, Wm....	22 50	Stephens, Joseph....	2 00
McRae, John....	17 25	Stillborn, Wm....	10 00
McVicar, Mme James.	43 45	Stranger, Isaac....	3 80
Needham, Henry....	29 75	Stueck, Conrad....	14 00
Nelson, John....	2 05	Stunt, C. A. W.	49 10
Niminaugh, Thos....	36 00	Summerton, Wm....	51 27
Police à chev. du N.-O.	23 93	Summerton, Wm., jeune.	23 95
Offenburger, A.	4 70	Taylor, A.	15 11
Olive, Richard....	29 00	Taylor, James....	23 50
Report.....	3,984 00	A reporter.....	5,413 76

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.

Remboursements sur grain de semence— <i>Suite.</i>	\$ cts.	Remboursements sur grain de semence— <i>Fin.</i>	\$ cts.
Report	5,413 76	Report.....	5,605 59
Thibault, Nelson.....	24 45	Weston, John A.....	9 60
Thomas, Chas.....	3 40	Wilson, Sinclair E.....	51 00
Thomas, Henry.....	34 20	Winter, T. G.....	38 65
Thompson, Levi.....	9 50	Wright, Wm. S.....	12 75
Toth, Frank.....	0 53	Young, John.....	6 45
Tremain, R.....	5 95	Young, Joseph.....	43 06
Trotter, F. H.....	64 25	Young, Thomas.....	54 55
Wallace, James F.....	13 00	Montant pour lequel il n'a pas été rendu compte	136 00
Waller, W.....	7 30		
Webster, Alex.....	29 25		
A reporter	5,605 59		5,957 65

Sur les remboursements d'avances pour grains de semence.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 14 mars 1892.

MONSIEUR,—A propos de la correspondance antérieurement échangée sur ce sujet, je dois vous rappeler que la dépense pour avances de grains de semence en 1889-90 a été portée par ordre du parlement au débit d'un compte spécial ouvert sous ce titre : "Avances de grains de semence aux Territoires du Nord-Ouest," et ce compte devrait être crédité du remboursement de ces avances. Jusqu'ici, tous les remboursements ont été inscrits sur vos états de recettes au crédit du compte des Territoires, et ont été ainsi inscrits sur les livres de ce bureau.

J'ai à vous demander que demande soit faite d'un transfert du compte des Territoires à celui des "Avances de grains de semence aux Territoires du Nord-Ouest," de tous les remboursements relevant régulièrement de ce dernier compte, en spécifiant les dépôts effectués; et que les états de recettes à venir soient dressés en conséquence.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre intérimaire de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A. G.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 15 mars 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint, par ordre, copie d'une liste envoyée par le commissaire des terres fédérales, laquelle donne les noms des colons auxquels on a avancé du grain de semence dans l'exercice 1886-87, et qui n'ont pas encore fait de remboursement ou ne l'ont fait qu'en partie.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

LYNDWODE PEREIRA, *adjoint du secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 19 mars 1892.

MONSIEUR,—Avec votre lettre du 21 octobre dernier, j'ai reçu deux livres contenant des états relatifs aux comptes de grains de semence. Dans un de ces livres est un état indiquant ce qu'on a fait du grain recouvré des colons; or cet état fait voir que 504 boisseaux de pommes de terre venant du district de Battleford, et 1,974-32 boisseaux d'avoine du district de Prince-Albert, ont été livrés à la police à cheval du Nord-Ouest, et n'ont pas été payés.

J'appelle votre attention sur cela.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur.

Le sous-ministre intérimaire de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A. G.

DÉTAILS DU REVENU.

F—161

Avances de grains de semence.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 21 mars 1892.

MONSIEUR,—Dans ma lettre du 23 novembre dernier je demandais un état des sommes dues pour avances de grains de semence, préparé par districts.

J'accuse réception de votre lettre du 15 du courant, contenant une liste des colons arriérés. Cette liste n'indique pas la date à laquelle elle a été faite ; elle a été faite par districts, mais elle ne fixe pas de prix pour les avances distribuées dans les districts d'Edmonton, Battleford et Prince-Albert ; ni les avances ni les remboursements n'y sont additionnés ; et elle ne donne pas de récapitulation. Je vous renvoie cette liste pour qu'elle soit complète. S'il ne s'agissait que d'additionner et de récapituler, j'aurais pu faire faire ce travail dans ce bureau. J'ai fait faire l'addition et la récapitulation des quantités de grain et je vous envoie ci-inclus copie de cette récapitulation pour que vous puissiez être informé sans plus de retard des grandes quantités qui restent impayées, et que vous fassiez ce que vous jugerez nécessaire pour en obtenir le remboursement.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur, .

Le sous-ministre intérimaire de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, A. G.

Compte de grains de semence, 1886 et 1887.

RÉCAPITULATION des quantités avancées et de celles encore impayées.

District.	Avances.			Impayé.			Moins, payé en argent.
	Blé.	Avoine.	Orge.	Blé.	Avoine.	Orge.	
	Boisseaux.	Boisseaux.	Boisseaux.	Boisseaux.	Boisseaux.	Boisseaux.	\$ cts.
Langenburg	828	1,169	304	165	231	76	26 00
Edmonton	1,833	.....	913½	318·08	.....	188½	.....
Broadview	1,391	2,702	1,025	519	991½	282½	45 20
Grenfell	3,887	5,069	785	1,534	1,738·28	366	.....
Mossomin	5,353	4,493	1,032	1,623½	1,027	229·11	4 00
Régina	5,752	9,969	641	1,789½	3,044½	268	66 67
Bois-Blanc	2,845	2,906	794	1,289	961	146	24 95
Indian-Head et Qu'Appelle	8,256	11,097	2,002	3,975	4,044	924	135 14
Wolsley	6,266	6,760	1,271	3,523	3,725	657	46 00
Mâchoire-d'Orignal	5,292	4,762	1,388	660	385	191	.....
Deloraine	395	1,048	.....	125	250	.....	20 00
Medicine-Hat	141	591	194	82	363	132	.....
Battleford	343	3,578	768	80	1,369·20	209	.....
Prince-Albert	4,382	6,688	4,870	1,885·50	2,103	1,613·39	42 30
Station de Qu'Appelle	3,039	3,787	687	1,203	1,388	231	26 00
Creek de l'Érable	218	1,599	113	.....	.....	.....	.....
Avances totales	50,221	66,218	16,787½	.....	.....	.....	.....
Solde impayé .....	.....	.....	.....	18,771·58	21,621·08	5,513·38	.....
MOINS—Payé en argent .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	436 26

	Pommes de terre.	Pois.	Graine de navets.
	Boisseaux.	Boisseaux.	Lbs.
Battleford	219	3	.....
Prince-Albert .....	.....	.....	4

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 30 mars 1892.

MONSIEUR,—Je suis chargé d'accuser réception de votre lettre du 14 du courant, dans laquelle vous demandez que demande soit faite du transfert, du compte des

Territoires à celui des "Avances de grains de semence aux Territoires du Nord-Ouest," de tous les remboursements relevant régulièrement de ce dernier compte, en spécifiant les dépôts effectués, et de vous dire en réponse que cela sera fait aussitôt que possible.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
L'auditeur général. LYNWODE PEREIRA, *adjoint du secrétaire.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 5 mai 1892.

MONSIEUR,—A propos de votre lettre du 14 mai dernier, ayant trait aux remboursements de grains de semence, j'ai l'honneur de vous transmettre ci-inclus, par ordre, copie d'une communication datée du 18 du même mois, avec l'état qui y est joint, reçue du secrétaire du bureau des terres fédérales, avec l'aide duquel on présume que pourra se faire le règlement régulier des comptes de grains de semence.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
L'auditeur général. LYNWODE PEREIRA, *adjoint du secrétaire.*

WINNIPEG, MANITOBA, 18 mars 1892.

(Copie.)

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous transmettre un état des remboursements de grains de semence fait à ce bureau, du 1er janvier au 14 du courant, et par lequel vous verrez que toutes ces sommes ont été déposées au crédit du receveur général.

J'appelle votre attention sur l'état de janvier, qui montre que \$196.45 ont été recouverts sur le compte de 1887-88-89, et \$643.10 sur le compte de 1890, total : \$839.55. Les dépôts représentant ce montant n'ont pas été divisés, je crois, suivant les services pendant lesquels ont été faites les avances, mais avec le présent état le règlement régulier peut sans doute se faire sans difficulté.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le secrétaire du ministère de l'intérieur. T. R. BURPÉ, *secrétaire.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 16 mai 1892.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 5 mai, en contenant une autre du commissaire à Winnipeg, et un état des remboursements du 1er janvier au 14 mars dernier. Il est aussi arrivé à ce bureau de votre département un état des remboursements du 16 mars au 8 avril. Le premier item que je vois crédité au compte de "Grains de semence aux colons des Territoires du Nord-Ouest," figure sur votre état de recettes n° 41, daté du 22 avril.

J'attends à présent votre demande du transfert, spécifiant le montant à transférer, ainsi que les dates et les numéros des divers état de recettes sur lesquels figurent les items.

Je puis observer ici que la coutume est de n'approuver aucune inscription affectant le compte d'un département sans qu'il en soit fait demande par le département intéressé.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
Le sous-ministre intérimaire de l'intérieur. J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 29 septembre 1892.

MONSIEUR,—Au sujet de votre lettre du 21 mars dernier transmettant une liste relative aux avances de grains de semence, je suis chargé de vous retourner cette liste qui nous a été renvoyée par le bureau du commissaire des terres fédérales. La lettre du secrétaire du bureau des terres fédérales qui était jointe à cette liste, et dont copie est ci-incluse, dit que le document a été complété, et explique aussi pourquoi certains mandats n'y ont pas été portés en premier lieu.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
L'auditeur général. H. KINLOCH, *adjoint intérimaire du secrétaire.*

DÉTAILS DU REVENU.

F—163

WINNIPEG, MANITOBA, 23 juin 1892.

MONSIEUR.—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 3 du mois dernier, n^o 289549 sur 128016, et au sujet de la lettre de l'auditeur général datée du 21 mars, dont copie était incluse dans la vôtre, de dire que la liste des arrérages dus sur les avances de grains de semence de 1886-88 comprend l'intérêt jusqu'au 1er janvier dernier sur les avances faites dans tous les districts, sauf ceux de Prince-Albert, Battleford et Edmonton.

Le montant qui figure comme dû dans ces districts mentionnés en dernier lieu est pour le capital seul, à l'exclusion de l'intérêt, et ce pourquoi les sommes dues dans ces districts n'ont pas été spécifiées, quand la liste a été envoyée en premier lieu, c'est qu'on avait donné du délai aux colons de ces districts jusqu'au 1er avril dernier pour payer au prix courant du marché avec intérêt. Ce n'est donc qu'après cette date que pouvait être calculé le montant exact des arrérages.

Je vos transmets ci-jointe la liste complétée.

En ce qui regarde l'observation de l'auditeur sur le montant considérable des arrérages, je puis dire que les inspecteurs d'établissements gratuits ont instruction de visiter les terres et de faire rapport rapport quant à la position des principaux débiteurs, et les cautions sont notifiées relativement à leur responsabilité par une lettre de mise en demeure, dont je vous transmets copie.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

T. R. BURPÉ, *secrétaire*.

Le secrétaire du ministère de l'intérieur.

Sur les amendes et confiscations, T.N.-O.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 août 1892.

MONSIEUR.—Le seul dépôt dont on ait rendu compte pendant le dernier exercice pour amendes et confiscations, T.N.-O., est un item de \$36.30, produit de la vente d'un cheval, etc., qui a été porté en compte par l'entremise du contrôleur de la police à cheval du Nord-Ouest.

Le dernier état dont on a rendu compte, est celui du semestre de juin 1891.

Veuillez voir à ce que les états d'arrérages et les dépôts pour acquit soient envoyés immédiatement, et à ce qu'il soit donné instruction de les transmettre régulièrement à l'avenir.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre intérimaire de l'intérieur.

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 15 août 1892.

MONSIEUR.—J'ai l'honneur d'accuser, par ordre, réception de votre lettre du 5 courant, au sujet des amendes et confiscations dans les territoires du Nord-Ouest pendant le dernier exercice, et de vous dire que copie de votre communication a été envoyée à Son Honneur le lieutenant-gouverneur Royal pour son information.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

LYNDWODE PEREIRA, *adjoint du secrétaire*.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 23 septembre 1892.

MONSIEUR.—Un récépissé de dépôt pour \$788.92, daté du 9 septembre 1892, est entré en ligne de compte pour l'acquit d'amendes et confiscations perçues dans les Territoires du Nord-Ouest. Au récépissé était joint un état donnant les noms des juges de paix qui ont payé ces amendes, mais la date du paiement n'est pas mentionnée et l'état n'est pas signé.

Le fonctionnaire qui reçoit ces amendes des juges de paix devrait faire un rapport mensuel certifié, et se conformer au règlement du conseil du Trésor, qui prescrit de faire un dépôt toutes les fois que \$25 ou plus sont en caisse.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur

J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le sous-ministre intérimaire de l'intérieur.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 4 novembre 1892.

MONSIEUR,—A propos encore de votre lettre du 23 septembre dernier au sujet des amendes et confiscations perçues dans les Territoires du Nord-Ouest, j'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint, par ordre, copie d'une communication datée du 26 du mois dernier, du secrétaire de Son Honneur le lieutenant-gouverneur, avec copie de l'état qui accompagne cette communication, relativement à ces amendes et confiscations.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
LYNDWODE PEREIRA, *adjoint du secrétaire.*

L'auditeur général.

BUREAU DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR, RÉGINA, T.N.O., 26 octobre 1892.

MONSIEUR,—Je suis chargé par Son Honneur le lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest d'accuser réception de votre lettre du 14 du courant, transmettant copie d'une lettre de l'auditeur général datée du 23 septembre dernier au sujet de la transmission, le 9 du mois dernier, d'un récépissé de traite et de dépôt pour amendes et confiscations reçues du bureau de Son Honneur.

En réponse, je vous envoie ci-joint un état relatif à ce récépissé, contenant les dates et le certificat de Son Honneur, qui paraissent avoir été omis de l'état antérieur.

La coutume suivie a été de déposer ici en banque ces amendes, telles qu'elles sont reçues, au crédit d'un compte en fidéicommiss du lieutenant-gouverneur, et d'expédier périodiquement les montants à Ottawa.

J'ajoute que les désirs exprimés par l'auditeur général à cet égard auront l'attention de qui de droit.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
R. B. GORDON, *secrétaire du lieutenant-gouverneur.*

Le secrétaire du ministère de l'intérieur.

Sur les certificats de terre.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 29 novembre 1892.

MONSIEUR,—Je vous demande un état des opérations en certificats de terre pendant l'exercice 1891-92, donnant le solde dû au commencement de l'exercice pour les classes respectives, le montant de chaque classe émis et racheté dans le cours de l'exercice, et la balance restée due à la clôture de l'exercice.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. L. McDOUGALL, *A.G.*

Le sous-ministre intérimaire de l'intérieur.

Sur les arrérages dus.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR, OTTAWA, 3 novembre 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 15 du mois dernier, demandant un état détaillé de tous les arrérages dus à ce département le 30 juin dernier, qui n'ont pas encore été payés :—

(1) Par les employés de recettes; (2) Par les employés payeurs.

En réponse, j'ai l'honneur de vous informer qu'il n'y avait pas d'arrérages dus ce département ni par ses employés de recettes ni par ses employés payeurs le 30 juin dernier, dont ils n'aient rendu compte ou qu'ils n'aient remboursés.

Vous demandez aussi un état des arrérages dus à ce département par des personnes autres que des fonctionnaires de l'Etat pour le compte des terres de l'artillerie. On prépare cet état.

Quant à un sommaire par districts ou autres divisions, des arrérages pour le compte des terres fédérales, on ne peut vous le procurer, pour la raison qu'on vous a donnée verbalement aujourd'hui.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
L'auditeur général. JOHN R. HALL, *secrétaire.*

MINISTÈRE DE LA MILICE.

Revenu de la milice.		\$	cts.	Revenu de la milice—Suite.		\$	cts.
Ventes de munit., app. et habillements		15,698	57	Report		5,383	80
Loyers des propriétés militaires		4,450	78	<i>Ventes de matériel—Suite.</i>			
Divers		1,543	68	Dunn, major		124	00
		21,693 03		Egan, capit		16	00
<i>Ventes de munitions.</i>				Egan, E. J.		20	00
Alger, lt-colonel		13	48	Elliott, Chas		48	00
Amyot do		21	00	Elliott, major		21	00
Anderson do		20	00	Ellis, lieutenant-col.		32	50
Andrews, W. M.		30	00	Field, W. A.		20	00
Argue, capit		132	00	Flemming, A.		18	70
Ashdown, J. H.		42	00	Fletcher, E. H.		16	00
Baker, capit		24	00	Fletcher, S. A.		16	00
Bataillon, 2e.		12	00	Fox, capit		16	00
do 90e.		38	00	Fraser, lieutenant		16	00
Beattie, capit		16	00	Fusiliers, 6e.		20	00
Bell, major		14	81	Gartshore, major		150	20
Benton, lieutenant		24	00	Gauvin, A.		48	00
Blaine, lieutenant-col.		45	00	Gow, sergent		19	44
Bland, L. J.		52	32	Gordon, capit		59	00
Boswell, J. E.		32	00	Secrétaire du gouverneur général		155	80
Boswell, lieutenant-col.		17	15	Grant, capit		35	50
Boville, T. C.		39	36	Gregory, lieutenant-col.		33	90
C.-Britannique, brig. d'artill. de place.		22	32	Griesbach, A. N.		35	00
Colombie Britanniq., assoc. de tir de la		194	00	Griffiths, capit		21	00
Brooks, capit		34	00	Hall, capit		16	00
Brown, E. H.		66	00	Hall, sergent		18	00
Brown, lieutenant-col.		16	00	Hamilton, lieutenant-col.		12	00
Brown, sergent		28	00	Hanovan, chirurg. J.		32	50
Bulman, major		24	00	Harrison, capit.		29	60
Bushnell, J. A.		40	00	Hart, do		246	00
Ecole de cavalerie de Québec		16	05	Hart, major		36	00
Cawdron, sergent		345	00	Hawthorne, lieutenant		40	00
Chamberland, A.		24	00	Hayes, capit		18	00
Chipman, John D.		45	00	Hayes, Geo.		30	00
Church, major		47	55	Hayward, sergent		32	00
Clarke, lieutenant-col.		10	00	Helmer, lieutenant		19	00
Clarke, Kerr et Thorne		16	00	Henault, capit. J. O.		42	00
Batterie "C"		58	00	Henderson, D. S.		15	00
Cole, E. A.		12	00	Hingston, Smith et Cie.		104	00
Coleman, lieutenant		46	25	Hood, sergent		10	00
Coombs, lieutenant-col.		46	00	Hood, fourrier		12	00
Corey, M. D.		16	00	Cie de la Baie-d'Hudson		64	00
Corregan, R.		110	00	Hughes, sergent		16	00
Craig, capit		41	30	Huntingdon, sergent		32	00
Crean, lieutenant		15	00	Irving, capit		10	00
Crowe, John		228	00	Jameson, capit		24	00
Curren, lieutenant-col.		62	72	Jardine, John		66	00
Davidson do		48	00	Kennedy, lieutenant-col.		46	96
Davidson, major		21	00	Laidlaw, capit		16	00
Davison, capit		184	00	Lamb, major		50	00
Dawson, lieutenant-col.		706	15	Laurin, lieutenant-col.		92	80
Demers, major		272	00	Lawrence, Wm.		42	00
De Montigny, capit.		54	00	Lemair, L.		10	50
Dennistown do		32	00	Lessard, capit		13	00
Ministère des pêcheries		129	20	Loggie, major		16	00
Ministère de la marine		224	07	Longworth, capit		26	00
Dimock, lieutenant		16	00	Lyon, John G.		18	00
Dingwall, major		32	00	MacHaffie, A. W.		15	00
Dixon do		10	00	Mackenzie, capit. R.		16	00
Dodge, capit		44	00	Macqueen, capit.		26	00
Police fédérale		87	50	Mailleu, sergent S.		146	00
Dominion, société de tir du		1,160	18	Marshall, major		50	00
Dorman, capit.		18	00	Martin, lieutenant-col.		405	12
Duff, lieutenant-col.		43	39	Massicotte, lieutenant-col.		16	00
Dunn, capit.		46	00	Matheson, lieutenant-col.		21	00
Dunn, lieutenant		56	00	Mead, major		103	48
Dunn, lieutenant-col.		64	00	Métropolitaine, association de tir		67	84
A reporter		5,383 80		A reporter		8,450 64	

MINISTÈRE DE LA MILICE.

Revenu de la milice—Suite.		Revenu de la milice—Fin.	
Report	\$ cts.	Report	\$ cts.
<i>Ventes de matériel—Suite.</i>		<i>Ventes de matériel—Fin.</i>	
Miller, A.	16 00	Watters, capit.	13 75
Miller, J. H.	16 00	Wedderburn, capit	10 40
Mitchell, C. M.	100 00	Weeks, capit.	34 00
Montzambert, capit.	12 00	Weston, major	252 56
Moore, major	49 58	White, H.	16 00
Motherwell, capit	16 00	White, lieutenant-col.	78 30
Muckle, W. H.	41 75	Williams, G. S.	16 66
Mutton, capit	144 00	Williamson, lieutenant.	24 00
McCully, lieutenant-col.	21 00	Wilson, major	16 00
McDonald, capit.	61 50	Winnipeg, société de tir de.	84 00
McDougall, lieutenant. J. A.	24 00	Zealand, capit.	16 00
McFee, major.	64 00	Articles au-dessus de \$10, 124.	559 73
McGregor, capit. W.	62 00		
McLaren, major	16 00		14,701 93
McLean, major.	75 00	Magasins condamnés	996 64
McMicking, capit.	48 00		
McRobbie, J. H.	42 00		15,698 57
Neepawa, Cie du chemin de fer de.	32 00	Ventes—Magasins condamnés.	
Nicholles, major.	44 65	Toronto	80 69
Canon du midi.	27 30	Winnipeg	125 95
Ontario, société de tir de.	1,466 58	Québec.	402 50
O'Grady, capit	39 20	Ottawa, dépt. des affaires des Sauvages	374 25
Pain, lieutenant.	24 00	Halifax	20 96
Panton, capit. W.	16 80	Saint-Jean, N.-B.	18 82
Payne, lieutenant-col.	87 35	Kingston.	87 75
Pearce, C. C.	58 00		
Pelletier, lieutenant.	112 00		1,110 92
Pope, lieutenant.	16 00	MOINS—Dépenses	114 28
Postes, ministère des.	54 60		
Prower, lieutenant-col.	74 50		996 64
Rankin, J. L.	16 00	Dépenses.	
Ray, capit.	84 00	Toronto—C. M. Henderson et Cie, hono-	
Société de tir	96 00	raires, \$4; "Evening Telegram," \$6	10 00
do 8e royaux.	84 00	Winnipeg—C. F. Hill, \$12.59; "Free	
Cie du champ de tir.	120 00	Press," \$7.20; "Tribune," \$7.20.	26 99
Robinson, J. P.	24 00	Québec—A. J. Maxham et Cie, \$20.10;	
Robson, N.	64 00	"Chronicle," \$9; "L'Événement,"	
Rolph, lieutenant-col.	88 70	\$7; circulaires, etc., \$3.75.	39 85
Ross, lieutenant.	36 00	Halifax—James Shand, \$1.05; "Her-	
Roy, lieutenant-col.	32 00	ald," \$3.50; "Acadian Recorder,"	8 05
Russell, capit.	120 00	\$3.50.	
Schofield, lieutenant.	148 00	St-John—G. W. Gerow, 94c.; "Daily	
Schunaman, T. J.	10 35	Sun," \$2.34; "Evening Gazette,"	
Scott, C. S.	33 60	\$2.66.	5 94
Sherwood, major.	10 20	Kingston—Wm. Murray, \$8.75;	
Shillington, W. H.	33 34	"News," \$7.75; "Whig," \$5.20;	
Smith, Dr.	16 00	billet pour frais de port, etc., \$1.75.	23 45
Smith, R.	16 00		
Snurr, N.	16 00		114 28
Spearing, R. S.	50 00	Loyers des propr. de la milice.	
Stewart, major	35 75	Annapolis, N.-E., A. Gilmour.	19 00
Sticking do	16 00	Digby, N.-E., B. Dakin.	6 00
Street do	441 46	Isle aux Noix—	
Sutherland, capit.	42 24	O'Hara, C.	4 00
Swaine, sergent	138 00	Smith, P.	40 00
Swallow, L. L.	16 00	Kingston—	
Telfer, major.	32 00	Allen, Wm.	34 00
Telford, lieutenant-col.	32 00	Cartwright, sir R. J.	59 36
Thomas, J. O.	32 00	Municipalité de Kingston	1 00
Thorne, W. H., et Cie.	90 45	Conseil de Pittsburg.	0 50
Tilton, lieutenant-col.	16 00	Drysdale, S.	14 58
Timbers, W. H.	11 00	Dunlop, R. J.	65 58
Tyrwhitt, lieutenant-col.	15 15		
Vince, major.	32 00		
Walsh, lieutenant-col.	219 84		
A reporter.	13,580 53	A reporter.	244 02

DÉTAILS DU REVENU.

F—167

MINISTÈRE DE LA MILICE.

Collège militaire royal.	Honoraires.		Approvi- sionnements		Total.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Armstrong, Bertie Harold Oliver	200	00	144	27	344	27
Armstrong, Charles Johnstone	200	00	123	68	323	68
Baker, Hugh Cossart	200	00	174	54	374	54
Beatty, James Edward	200	00	132	21	332	21
Bell, Peter Warren Wentworth	200	00	150	00	350	00
Beer, Vernon Lemeul	200	00	146	23	346	23
Blackburn, Russell	200	00	200	00	400	00
Branscombe, Clarence Henry	100	00	140	76	240	76
Brigstocke, Robert W.	200	00	146	35	346	35
Brown, Edward Percy	200	00	200	00	400	00
Brown, Richard Charles	200	00	142	62	342	62
Burnham, Arthur Warren	200	00	125	00	325	00
Clarke, William Nassu	100	00	162	33	262	33
Clinch, Hubert Wareham	100	00	99	13	199	13
Cory, George Norton	200	00	215	00	415	00
DeBoucherville, Charles Félix Joseph	200	00	150	00	350	00
DeBury, Henry Robert Visart	100	00	141	26	241	26
Doull, John D.	200	00	155	98	355	98
Duffus, Francis Ferguson	100	00	126	43	226	43
Dumble, Wilfred Chatterton	100	00	145	20	245	20
DuPlessis, Joseph Eugène Lenoblet	100	00	125	82	225	82
Farley, James Jay Blucher	200	00	119	13	319	13
Francklyn, George Edward	200	00	230	00	430	00
Fraser, James Frederick	100	00	150	00	250	00
Frith, Gilbert Robertson	200	00	225	00	425	00
Gibbs, Frank Nicholson	200	00	151	66	351	66
Gordon, Harry Duncan Lockhart	200	00	150	00	350	00
Harris, George Henry Ronald	200	00	144	21	344	21
Hayter, Ross John Finnis	200	00	200	00	400	00
Hecker, Frederick Christian	200	00	142	77	342	77
Hollinshead, Henry Neville Block	200	00	175	00	375	00
Inksetter, George Addison	200	00	200	00	400	00
Lamb, Henry John	200	00	125	02	325	02
LeFevre, Alfred George Tully	200	00	143	87	343	87
Leckie, John Edward	200	00	156	17	356	17
MacKenzie, William	100	00	131	00	231	00
Magee, Henry Boyd	200	00	149	95	349	95
Maunsell, Edward St. John	200	00	152	58	352	58
Muckleston, Hugh Burritt	200	00	144	82	344	82
Musgrave, Edward Christopher	200	00	146	41	346	41
McLean, Norman Berford	100	00	150	00	250	00
Osborne, George Frederick Folger	200	00	145	27	345	27
Osborne, John Woodburn	200	00	210	00	410	00
Osler, Featherston Britton	200	00	149	08	349	08
Pruyn, David Bertram	200	00	56	79	256	79
Reid, Frank Dougald	100	00	121	18	221	18
Ridout, Norman Stuart	200	00	200	00	400	00
Rogers, Robert Percy	100	00	106	90	206	90
Scott, Robert Hellock .....	.....	.....	0	76	0	76
Strickland, Roland Hugh	200	00	130	00	330	00
Sullivan, William Henry	100	00	101	97	201	97
Sweney, William Frederick	200	00	87	48	287	48
Tate, Edward Francis Rolleston	200	00	225	00	425	00
Thacker, Percival Edward	200	00	128	53	328	53
Tyrwhitt, Richard Edmond	200	00	150	03	350	03
Vercoe, Francis Henry	100	00	144	56	244	56
Warner, James Taylor	200	00	114	36	314	36
Wilkes, George Sydney	200	00	200	00	400	00
	10,000	00	8,626	31	18,626	31
Fournitures pour fins d'éducation des officiers					33	31
Instruments fournis au col. Anderson					18	40
Remboursement de paye					1	00
					18,679	62

MINISTÈRE DE LA MILICE.

Ministère de la milice.		\$ cts.	Ministère de la milice—Suite.		\$ cts.
<i>Revenu casuel.</i>			<i>Arrérages dus—Suite.</i>		
Banq. de Montréal, bal. non réclamées		153 69	<i>Report.....</i>		1,700 21
Banque Molson do		0 85	<i>Pour loyers.</i>		
Remboursement des dépenses des années précédentes—			Lévis, Bégin, Isidore..		40 00
M. D. Dawson		3 60	do Roberge, Edouard		4 00
Dr F. A. Austin		6 00	do Veuve M. Simpson		72 00
Amende		5 00	do Veuve Paquet.....		25 00
		169 14	do M. Vachon		24 00
			Québec, école modèle		0 25
<i>Arrérages dus.</i>			do rév. D. Anderson.....		135 00
Succ. de feu le colonel de Bellefeuille..		1,262 05	Saint-Jean, E. Poutré		141 25
Succession de Beudet et Chinic.....		438 16	Ottawa, O. Latour.....		2 00
			Kingston, Sam Drysdale.....		7 20
A reporter.....		1,700 21	Annapolis, J. B. Mills.....		854 68
					3,005 59

Sur les arrérages dus.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 mars 1892.

MONSIEUR,—Je vous écrivais le 16 novembre dernier pour vous demander un état des sommes dues pour loyers ou munitions de guerre. En réponse, vous m'avez envoyé un état des montants dus pour loyers, mais rien pour les munitions de guerre, veuillez m'écrire à cet effet.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE, OTTAWA, 22 mars 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 17 du courant, et de vous dire en réponse que l'état qui vous a été transmis des sommes dues pour loyers couvrait les arrérages de revenu dus pour la division de l'intendance, n'y ayant rien de dû pour munitions de guerre.

Les émissions de munitions de guerre en remboursement sont faites invariablement sur récépissé de dépôt au crédit du receveur général.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur

L'auditeur général.

C. EUG. PANET, S.-M. M. et D.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 septembre 1892.

MONSIEUR,—Quel a été le résultat des mesures prises contre les cautions de feu le payeur De Bellefeuille, et a-t-on recouvré d'elles quelque chose? La balance due par la faillite de Beudet et Chinic a-t-elle été payée, et si elle ne l'a pas été, ne devrait-elle pas être déduite de la solde mensuelle du major Prévost qui, vous l'avez dit dans votre lettre du 15 septembre 1888, en avait garanti le paiement?

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

Le sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Sur le revenu de la milice.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 27 avril 1892.

MONSIEUR,—Je vous écrivais le 7 mars 1889; au sujet des pièces justificatives et certificats nécessaires pour me permettre de faire une audition convenable de ce revenu. Je vous ai écrit de nouveau sur ce sujet le 18 février 1891, vous représentant que vous n'aviez pas répondu à ma lettre antérieure, et appelant votre attention sur le même sujet. Dans votre réponse du 24 mars suivant, vous disiez que la question avait été soumise au ministre. J'ai n'ai pas reçu de vous d'autres renseignements là-dessus, et les pièces justificatives et certificats nécessaires ne me sont pas envoyés.

J'appelle derechef votre attention sur ce sujet.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 septembre 1892.

MONSIEUR,—J'appelle de nouveau votre attention sur ma lettre du 7 mars 1889, au sujet des états, pièces justificatives et certificats requis pour faire une audition complète du revenu de la milice.

Les états, etc, etc., ne me sont pas envoyés comme je le demandais, et on ne m'a pas mandé pourquoi ils n'étaient pas transmis.

J'ai maintenant à demander un état de toutes les distributions gratuites faites pendant le dernier exercice, avec la date, le numéro de la réquisition, le nom de la compagnie ou de l'individu, et la description des articles livrés; ainsi qu'un état de tous les livres d'exercices, médailles, etc., distribués pendant l'exercice, avec la date, le nom de la personne à qui l'envoi a été adressé, et la valeur de l'envoi. Ces deux états devront m'être transmis tous les mois à l'avenir.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la milice.

JOHN L. McDOUGALL, A.G.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 septembre 1892.

MONSIEUR,—Les pièces justificatives ne m'ont pas été fournies pour annonces publiées dans le *Free Press*, \$9, et dans la *Tribune*, \$7.50, relativement à la vente de chevaux à Winnipeg le 16 juillet 1891. Les pièces justificatives pour recettes diverses devraient être envoyées directement chaque mois à ce bureau, avec un état certifié au lieu de les adresser, comme on le fait actuellement, au ministère des finances, avec les récépissés de banque.

C. F. Hill, encanteur de Winnipeg, prend une commission de 10 pour 100; Joseph Wolf, de la même ville, ne prend que 5 pour 100. W. Murray, encanteur de Kingston, prend 10 pour 100, tandis que la commission prélevée à Toronto, Québec, Saint-Jean, Halifax, etc., est de 5 pour 100. H. J. May, encanteur, fait un compte de \$10 pour sa commission et ses frais relatifs à la vente de la salle d'exercice de Balls-ville, qui a rapporté \$40, mais il ne fait pas de division et ne donne pas le détail de ces frais.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,

Au sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Sur le revenu du collège militaire royal.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 20 septembre 1892.

MONSIEUR,—L'état du mois d'août 1881 accuse un total de \$6,527.97, mais les inscriptions qu'y figurent ne forment, additionnées, que \$6,171.80. La différence, \$356.17, est un dépôt fait à Sherbrooke, n° 169, 29 août. Veuillez donner les détails.

Quelle est la contribution annuelle autorisée pour chaque cadet ? Pourquoi plusieurs n'ont-ils payé que \$100 tandis que le plus grand nombre ont payé \$200 ?

Il devrait être annexé à l'état annuel généralement transmis un certificat attestant que les contributions autorisées et toutes les fournitures distribuées ont été payées par tous les élèves qui ont suivi les cours du collège pendant l'année.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur.

Au sous-ministre de la milice.

J. L. McDOUGALL, A.G.

MINISTÈRE DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE, OTTAWA, 17 octobre 1892.

MONSIEUR.—En réponse à votre demande de renseignements en date du 20 du mois dernier, j'ai l'honneur de vous informer que:—

1. La dernière inscription sur la copie faite au bureau de l'Etat du collège militaire royal est comme suit:—

“Banque des Townships de l'Est, Sherbrooke, récépissé de dépôt n° 169, 29 août 1891, pour \$356.17. Dépôt fait par R. G. Lechie pour compte du cadet John Edwards Lechie, \$200 pour honoraires et \$156.17 pour fournitures.”

La traite et le récépissé de dépôt pour le montant ci-dessus étaient joints à l'état transmis au ministère de la milice et de la défense, mais, à mon regret, l'inscription faite sur l'état paraît avoir été omise par inadvertance de la copie qui vous a été envoyée.

2. La contribution ou honoraire annuel autorisé pour chaque cadet admis au collège avant le 25 juillet 1888, était de \$100; elle est de \$200 pour ceux qui y sont entrés depuis cette date. Voyez l'article 26 des règlements généraux du collège militaire royal.

Tous les cadets qui sont maintenant au collège paient la contribution de \$200.

Les cadets de la classe des gradués de 1891-92 étaient sous l'empire des règlements qui fixaient l'honoraire à \$100.

3. La contribution autorisée, et toutes les fournitures distribuées, ont été payées par les élèves qui ont suivi les cours du collège militaire royal pendant les termes clos le 30 juin 1892.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

EUG. PANET, *colonel, S.-M.M. et D.*

L'auditeur général.

Sur la vente de la salle d'exercices de Vernon.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 octobre 1892.

MONSIEUR.—J'appelle votre attention sur le compte ci-inclus de la vente de la salle d'exercices de Vernon, achetée par James W. Kennedy pour \$100. L'encanteur porte en compte \$4 pour transport, 45 centins pour péages à Vernon, \$2.70 pour autres déboursés, et \$25 pour avoir conduit la vente. Le compte ne porte aucune signature. L'encanteur et l'employé compétent du département devraient donner en ce cas les mêmes certificats que ceux exigés par les règlements pour la vente de matériel condamné.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Le sous-ministre de la milice.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE.

Pénitenciers—Revenu.		\$ cts.	Pénitenciers—Revenu.		\$ cts.
<i>Sommaire.</i>			Report.....		2,706 81
Kingston.....	3,600 72		Kingston—		
Saint-Vincent de Paul.....	1,230 02		Ford, George.....	25 00	
Dorchester.....	2,836 55		Franklin, C.....	28 00	
Manitoba.....	1,017 51		Lapaukt et Ellison.....	44 68	
Colombie-Britannique.....	471 55		Lavell, M.....	70 00	
	9,156 35		McConville, Chas.....	7 00	
<i>Détails par services.</i>			O'Donnell, P.....	40 00	
Kingston—			O'Shea, John.....	227 91	
Atelier des charpentiers.....	96 55		Presin, R.....	98 56	
Atelier des forgerons.....	235 39		Reddin, John.....	10 00	
Pierre vendue.....	443 08		Reid, E.....	18 50	
Atelier des tailleurs.....	1,884 72		Collège militaire royal.....	47 50	
Ferme.....	67 25		Shaw, capit. John.....	60 00	
Cordonnerie.....	11 81		Spencer, L. B.....	12 25	
Travail des détenus.....	821 92		Tracy, F.....	9 70	
Chauffage.....	40 00		Thompson, Andrew.....	5 80	
Saint-Vincent de Paul—			Van Winkle, John.....	5 40	
Tailleurs de pierre.....	126 91		Welsh, E. R., et Fils.....	57 73	
Loyer.....	313 76		Wood, N. P.....	54 15	
Econome.....	119 68		Young, R.....	7 00	
Boulangerie.....	87 89		Articles au-dessous de \$5.....	64 73	
Atelier des charpentiers.....	125 36		Saint-Vincent de Paul—		
Cordonnerie.....	114 77		Bastien, N.....	20 40	
Atelier des tailleurs.....	89 59		Beauparlant, N.....	60 97	
Atelier des ferblantiers.....	33 27		Beausoleil, O.....	10 27	
Atelier des forgerons.....	6 30		Bertrand, E.....	5 30	
Reliure.....	3 07		Bisson, C.....	51 65	
Briqueterie.....	1 50		Brossard et Chaput.....	48 00	
Mécanicien.....	80 25		Carty, J.....	50 52	
Ferme.....	127 67		Champagne, E.....	19 28	
Dorchester—			Charbonneau, N.....	7 25	
Atelier des charpentiers.....	107 59		Chartrand, N.....	6 50	
Articles en bois.....	2,037 69		Charlebois, J.....	15 89	
Cordonnerie.....	209 98		Cloutier, J.....	7 50	
Atelier des tailleurs.....	167 77		Contant, C. N.....	7 55	
Ferme.....	242 91		Dagneault, E.....	7 95	
Boulangerie.....	52 11		Delorme, Joseph.....	7 08	
Atelier des machines.....	18 50		Demers, Joseph.....	5 07	
Manitoba—			Dorais, J. T.....	8 65	
Atelier des tailleurs.....	234 98		Dufresne et Mongenais.....	18 50	
Cordonnerie.....	88 39		Ethier, J.....	7 50	
Atelier des charpentiers.....	65 82		Fillon, S.....	57 34	
Atelier des forgerons.....	5 55		Fulton, Rév. J.....	77 25	
Ferme.....	591 70		Gaudet, Dr.....	19 18	
Econome.....	31 07		Guimond, J.....	6 00	
Colombie-Britannique—			Hurtubise, F.....	80 00	
Cordonnerie.....	279 00		Kenny, E.....	22 88	
Atelier des tailleurs.....	34 45		Labelle, O.....	61 38	
Atelier des forgerons.....	32 00		Lamarche, G. B.....	8 40	
Atelier des charpentiers.....	29 35		Leclair, E.....	7 25	
Ferme.....	96 75		Leblanc, J.....	45 76	
	9,156 35		Lemay, J. B.....	8 42	
<i>Détails par noms.</i>			Lesage, F.....	51 88	
Kingston—			Lynch, John.....	18 97	
Adam, James.....	50 00		McCarthy, T.....	17 67	
Bell, Wm. C.....	7 50		Manitoba, pénitencier du.....	15 00	
Booth, B. A.....	15 53		Malipart, G. S.....	23 79	
Canadian Granite Co.....	659 66		Malipart, J. B.....	7 36	
Carson, capit. John.....	174 50		Masson, S.....	6 38	
Davidson, Thos.....	6 85		Moylan, J. G.....	17 60	
Département des affaires des sauv.....	1,762 89		Nixon, Geo.....	12 34	
Devlin, James.....	21 88		O'Shea, D.....	48 00	
Doyle, James.....	8 00		Ouellet, L.....	9 00	
	2,706 81		Ouimet, T.....	14 90	
A reporter.....	2,706 81		Prevost, E.....	21 50	
			Plouffe, A.....	8 10	
			Plouffe, Nap.....	7 92	
			A reporter.....	4,635 82	

DÉTAILS DU REVENU.

F—173

SECRETARIAT D'ÉTAT.

Sommaire des honoraires.		\$ cts.	Chartes et chartes supplémentaires—Suite.		\$ cts.
Chartes et chartes supplémentaires...		5,410 00	Report.		4,240 00
Lettres patentes d'annuités		30 00	Provincial Natural Gas Co.....		100 00
Commissions, etc		772 00	Provision Supply Co., de Montréal		100 00
Certificats.....		115 00	Real Estate Loan Co.....		100 00
Copies et recherches		138 95	Royal Guide Board Advg. Co.....		50 00
Ampliatiions.....		20 00	Sicily Asphalt Mfg. Co.....		30 00
Passports.....		240 00	St. Timothée Mfg. Co.....		50 00
		6,725 95	"Sun" Printing Co. of St. John.....		30 00
MOINS—Comm. sur chèques \$ 2 29			Taylor Decarbonised Iron Mfg. Co.....		100 00
Remise, J. H. Flock 10 00			Thermolytic Fuel Co. du Canada.....		30 00
do E. Racicot. 4 00		16 29	Toronto Rubber Co. do		100 00
		6,709 66	Toronto Type Foundry Co.....		100 00
Chartes et chartes supplémentaires.			Geo. E. Tucket et Fils Cie.....		200 00
Allison, The, Advg. Co. du Canada.....		100 00	Union Stock Yards Co.....		150 00
Ames Holden Co., de Toronto.....		30 00	Westcott Wrecking Co.....		30 00
Anderson Trading Co.....		80 00			5,410 00
Boutel Towing and Wrecking Co.....		30 00	Lettres patentes d'annuités.		
Broad, E., Fils et Cie.....		30 00	Church, l'hon. M. le juge.....		10 00
Buckingham Mfg. Co.....		50 00	Doherty do		10 00
Calgary Brewing and Malting Co		100 00	Tessier do		10 00
Cie de houille du Canada.....		50 00			30 00
Canada Paint Co.....		180 00	Commissions.		
Canadian Col. Cotton Mills Co.....		300 00	Armstrong, R. W.....		4 00
do General Electric Co.....		200 00	Baird, —.....		5 00
Canada Nat. Pub. Co.....		30 00	Baldwin, O. C.....		8 00
do Peptonizing Beef and Ale Co.....		100 00	Burnett, —, douanier.....		8 00
Canadian Oiled Clothing Co.....		30 00	Bishop, R.....		5 00
do Min. Wool Co.....		30 00	Browners, J. W.....		8 00
do Steel Barge Co.....		100 00	Cameron, Wm.....		8 00
Cie Carswell.....		100 00	Carter, W. H.....		15 00
Citizens' Light and Power Co		100 00	Chadwick, juge.....		4 00
Coleraine Mining Co		100 00	Champness, T.....		15 00
Corticelli Silk Co.....		50 00	Clarke, Chas.....		8 00
Columbia River Lumber Co.....		150 00	Colcleugh, J. W.....		5 00
Crescent Gold Mfg. Co.....		100 00	Davis, John R.....		8 00
Dominion Construction Co.....		200 00	Dawson, S. E.....		20 00
do Crystal Tablet Co.....		30 00	Doherty, l'hon. C. E.....		20 00
do Electric Co.....		30 00	Flock, J. H.....		10 00
Eastern SS. Co.....		50 00	Graham, Donald.....		8 00
Electric Mining Co.....		50 00	Graham, Henry.....		15 00
Federal Telephone Co.....		75 00	Good, H. L.....		8 00
Gillies, Frères et Cie.....		100 00	Hagerman, J. G.....		8 00
Halifax, Liverpool & London SS. Co.....		100 00	Hall, juge en chef R. N.....		20 00
Johnston, Johnston et Cie.....		30 00	Harrington, juge.....		20 00
King, J. D., & Co.....		150 00	Hopkins, inspecteur.....		15 00
Kitselman Wire Fence Co.....		30 00	Howard, —.....		5 00
Kootenay & Columbia B. & M. Co.....		30 00	Hyshlip, S. M.....		8 00
do Mining Co.....		30 00	Ingram, B. H.....		15 00
Lacombe do. of Toronto.....		50 00	Jamieson, juge.....		20 00
Cie de Nav. Lae Ontario.....		100 00	Jones, W. E.....		8 00
McNeil, H. W. et Cie.....		50 00	Knowles, E. T. C.....		4 00
Malto-Peptonizing Porter Co.....		100 00	Lacoste, juge en chef.....		35 00
Mason & Risch Piano Co.....		150 00	Lavallée, V. P.....		5 00
Mercer Co.....		100 00	Leblanc, J. L.....		8 00
Mycenian Marble Co.....		100 00	LePailleur, A. M.....		4 00
National Oil Co.....		100 00	Loughrene, Lawrence.....		8 00
Northey Mfg. Co., The.....		100 00	MacLean, Jas.....		4 00
N. W. Wire Co.....		50 00	McDougall, Col.....		5 00
N. A. Mill Bldg. Co. of Canada.....		75 00	McGuire, C. E.....		8 00
Ottawa Forwarding Co.....		50 00	McGinnes, A.....		8 00
Otago Shipping Co.....		30 00	McHugh, M. A.....		20 00
Ottawa Transportation Co.....		150 00	McLaine, John A.....		5 00
Packard Lamp Co.....		30 00	McLeod, W. D.....		15 00
Port Arthur & Duluth S. Packet Co.....		30 00			
Prescott Emery Wheel Co.....		30 00			
		4,240 00	A reporter.....		430 00

SECRETARIAT D'ETAT.

Commissions—Suite.		\$	cts.	Certificats—Suite.		\$	cts.
Report.....		430	00	Report.....		104	00
Matthews, John.....		8	00	Troop et Fils.....		1	50
May et Spain.....		6	00	Walker, McLean et Blanchet.....		1	50
Mills, S. P.....		5	00	Watson, Thorne, Smoke et Masten.....		1	50
Moore, Geo.....		5	00	White et Duclou.....		1	50
Montgomery, W. H.....		8	00	Wisner, E. A.....		5	00
Moore, R. M.....		8	00				
Morrison, H. D.....		5	00			115	00
Mosher, H. H.....		5	00				
O'Shaughnessy, J.....		8	00	Copies et recherches.			
Passants, J. Y.....		20	00	Aikens, J. A. M.....		0	60
Payson, C. H.....		5	00	Aikens, Culver, Patterson et McCleneghan.....		4	60
Peck, C. A.....		20	00	Andrews et Andrews.....		0	30
Perham, L. D.....		8	00	Andrews et Pitblado.....		1	20
Peters, Juge.....		20	00	Archibald, Howell et Cumberland.....		3	00
Plant, Samuel.....		5	00	Alton, H. G.....		0	30
Prevost, J. E.....		5	00	Barber, E. L.....		0	90
Prout, J. W.....		8	00	Beique, Lafontaine et Turgeon.....		2	00
Ritchie, R. J.....		20	00	Bligh, H. H.....		2	10
Roy, E. F. E.....		15	00	Chrysler et Lewis.....		15	20
Smith, lieut.-col.....		15	00	Cloutier, rév. G.....		0	60
Spain, capit. Osprey.....		5	00	Christie, Christie et Green.....		1	60
Stephenson, Rufus.....		15	00	Ministère de l'intérieur.....		9	50
Stockton, R. O.....		5	00	Ethier, Césaire.....		1	35
Strickland, inspecteur.....		15	00	Ewart, Fisher et Wilson.....		0	90
Taylor, H. W.....		8	00	Ferguson et O'Brien.....		0	30
Tizard, G. L.....		4	00	Gougeon, P. V.....		0	60
Turcott, H. A.....		20	00	Gernan, W.....		3	00
Tweedie, L. J.....		20	00	Gemmill, R. E.....		0	20
Walsh, W. L.....		4	00	Gilmour, T. H.....		0	30
Whitely, W. T.....		8	00	Gormully et Sinclair.....		5	10
Wilkins, S. W.....		8	00	Cie de télégraphe G.N.-O.....		5	00
Wilson, Alex.....		8	00	Hargrave, Jas.....		2	50
Wyllie, A. A.....		15	00	Lafamme, Madore et Cross.....		2	50
Young, J. W.....		8	00	Last, T. A.....		7	00
		772	00	Lecomte, Jos.....		0	30
				McGibbon, R. D.....		7	00
Certificats.				McIntyre, Alex.....		0	60
Botterell, E.....		15	50	McPhillips et Sutherland.....		0	90
Coursolles, T. G.....		4	50	Martin, Curtis et Anderson.....		7	60
Drummond, Andrew.....		2	00	Massey et Harris Cie.....		9	00
Elliott, J. A.....		5	00	Mulock et Roberts.....		0	90
Farley, John.....		4	50	Munroe, West et Matthews.....		1	50
Ferguson, A.....		3	00	Munson et Allen.....		9	90
Gemmill et May.....		2	00	Morrison, Donald.....		0	60
Cie de ch. de fer Grand-Tronc.....		1	50	Nugent et Martin.....		0	30
Gregory, C. T.....		6	00	Paré, Théophile.....		0	60
Grist, Henry.....		12	00	Perdu et Robinson.....		3	00
Harrington et Warner.....		1	50	Reintard, F.....		2	75
Heneker, E. T.....		1	50	Richards et Bradshaw.....		1	50
Hoskin et Ogden.....		1	50	Roy, I. E.....		1	00
Kidd, Blanchet et Rutherford.....		1	50	Sifton et Philip.....		0	30
Kingsmill, Simmons, Saunders et Terrance.....		3	00	Sprague, H. L.....		4	50
Lyons et Lyons.....		2	00	Stidston, R.....		0	60
McCarthy, Osler, Hoskin et Creelman.....		3	00	Taylor, A. H.....		3	00
McGibbon, R. D.....		1	50	Watt, W.....		0	30
McIntyre, Code et Orde.....		1	50	Watson, Thorne, Smoke et Masten.....		11	40
McLaren, Leet, Smith et Smith.....		3	00	Whimster, P.....		0	30
Martin, Kitson et Martin.....		1	50	Divers.....		0	45
Maybury, J. A.....		5	00			138	95
Ritchie et Ritchie.....		1	50	Ampliation de lettres patentes.			
Roaf et Roaf.....		1	50	Gormully et Sinclair.....		10	00
Scott et Scott.....		2	00	Kirkpatrick et Rogers.....		10	00
Stewart, Chrysler et Lewis.....		13	50				
Stratton, Jos.....		3	00			20	00
A reporter.....		104	00				

SECRETARIAT D'ÉTAT.

Passeports.	\$ cts.	Passeports—Fin.	\$ cts.
Baril, W. H.	4 00	Report.....	120 00
Belleau, Isidore, et son épouse.....	8 00	Levy, Mme J.	4 00
Caneron, J. D.	4 00	Letellier, J. B. E.	4 00
Carman, Judge.	4 00	McIntyre, Code et Orde.....	16 00
Chambers, J. N.	8 00	McKay, W. H.	4 00
Chambers, R.	4 00	McLennan, Wm.....	4 00
Chinic, Madame.	8 00	McMurrick, J. P.	4 00
Cimon, Judge.	4 00	McNair, M.	4 00
Coste, Alex.	4 00	Masson, L. N.	4 00
Cowans, Mme Eliz.	4 00	Miller, W. N.	4 00
Clerous, L. J. V.	4 00	Osler, Mlle.	4 00
Crease, A. H.	4 00	Rapaport, D.	4 00
Crankshaw, Jas.	4 00	Read, rév. F. W.	8 00
Drake, Jackson et Helmcken.	4 00	Smith, lt.-col.	8 00
Dufresne, rév. J. A.	4 00	Spetz, rév. Fr.	4 00
Fortin, Alfred.	4 00	St. Amour, A.	4 00
Gilbert, P. H.	16 00	Stewart, Archibald.	8 00
Guillet, Cephas.	4 00	Tanguay, Monsignor.	4 00
Jack, J. E.	4 00	Taylor, Mme Eliz.	4 00
Jetterson, Mlle A. M.	4 00	Thompson, W. E.	4 00
Lafleur, H. A.	4 00	Walker, Pemberton et Dumblenton.	8 00
Landry, P. H.	4 00	Waterous Engine Works.	4 00
Langevin, E. J.	4 00	Withrow, rév. W. H.	8 00
Lemonil, G.	4 00		
A reporter.....	120 00		240 00

Honoraires d'examen du service civil.*Honoraires des candidats présents aux examens en 1891-92.*

	Facultatif.	Un sujet.	Préliminaire	Aptitude.	Promotion.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Halifax.	1 00	6 00	32 00	64 00	12 00
Saint-Jean.	2 00	2 00	34 00	28 00	24 00
Charlottetown	1 00	4 00	4 00	8 00	.....
Québec. . . . .	.....	4 00	50 00	40 00	30 00
Montréal.	4 00	20 00	124 00	160 00	38 00
Ottawa.	42 00	34 00	154 00	352 00	92 00
Kingston.	1 00	.....	12 00	64 00	4 00
Toronto.	14 00	14 00	208 00	244 00	76 00
Hamilton.	2 00	10 00	98 00	104 00	8 00
London.	1 00	4 00	42 00	104 00	28 00
Winnipeg.	3 00	4 00	18 00	84 00	22 00
Régina. . . . .	.....	.....	.....	4 00	.....
Victoria.	3 00	2 00	18 00	60 00	8 00
Total.....	74 00	104 00	794 00	1,316 00	342 00
Grand total. . . . .	.....	.....	.....	.....	2,630 00

Revenu casuel.

\$ cts

Remise du paiement en plus à l'officier rapporteur, élection de 1887, Hamilton.....	59 30
Vente de boîtes, gouvernement de Québec.....	25 00
	84 30

OTTAWA, 16 novembre 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre demande d'un état des arrérages dus à ce département, j'ai l'honneur de vous dire que, à part les deux items mentionnés ci-dessous, les seuls montants non payés sont pour honoraires sur commissions à des fonctionnaires publics et autres, ceux à qui on demande ces honoraires soutenant qu'ils ne sont pas tenus d'en faire le paiement.

Le chiffre total de ces honoraires est insignifiant, et comme la question n'est pas décidée, m'est avis que la publication d'un état détaillé ne servirait de rien.

Les items dont j'ai parlé plus haut sont deux sommes dont n'a pas encore rendu compte M. L. H. Taché, ci-devant commis de deuxième classe dans ce département et secrétaire particulier du ministre d'alors, savoir :—\$40, avance pour frais de voyage, et \$72.37 de traitement non gagné.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

L'auditeur général.

L. A. CATELLIER, *S.S. d'E.*

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE.

"Gazette du Canada."	\$ cts.	"Gazette du Canada"— <i>Suite.</i>	\$ cts.
Annonces	3,442 66	Report	826 12
Abonnements	307 13	British Can. Loan and Invest. Co.	1 60
	3,749 79	Bradstreet Co.	4 00
<i>"Gazette du Canada."</i>		British Empire Mutual Fire Ass. Co.	4 00
Abbotts, Campbell et Meredith	48 70	Bryce, Wm	4 00
Cie d'assurance contre les accidents.	3 70	Brown et Morris	2 70
Advocates Library	4 00	Cie de ch. de f. Brandon et Sud-Ouest ..	5 00
Cie de ch. de fer et de houille, Alberta.	1 60	Cie de raffinerie de sucre du Canada.	4 00
Algar, F.	8 00	Canada Company	4 00
Atwater et Mackie	11 80	Carswell et Cie	22 79
Banque Nationale	28 40	Cie du ch. de fer canadien du Pacifique ..	43 50
do Union du Canada	25 00	Cie de billets de banque du Canada.	4 00
do do d'Halifax	12 60	Cie c. de f. Calgary, Alberta et Montana ..	1 35
do do du Peuple	23 30	Cie c. d. f. Ste-Catherine et Niagara Cen ..	15 70
do des Marchands d'Halifax	13 40	Caldwell, Tait et Wilkes	4 30
do do du Canada	25 00	Cayley, H. L	19 60
do do de l'Île du P.-E.	11 20	Canada Mutual Tel.	1 90
do Jacques-Cartier	21 20	Carter, R. C	22 00
do de la Nouvelle-Écosse	8 55	Ch. de fer Canada Atlantique	2 85
do du Nouveau-Brunswick	8 10	Canada Chemical Mfg. Co.	2 30
do de St-Hyacinthe	19 40	Ch. de fer des comtés du centre	1 50
do de Québec	20 40	Christie, Christie et Greene	50 10
do d'Ottawa	23 30	Chrysler et Lewis	104 40
do de l'Amérique Britann. du Nord	40 50	Chignecto, Cie de transp. mar. p. c. f.	3 65
do d'Hochelega	18 60	Chisholm et Logie	14 10
do des Négociants	11 55	Procureur de la cité, Toronto	2 00
do du Commerce	16 30	Greffier de la cité do	4 30
do Commerciale du Manitoba	12 70	Cité de Québec, trésorier de la.	4 00
do Impériale	12 25	Cox et Yale	4 00
do de Toronto	8 90	Cie minière de Coleraine	25 20
do d'Ontario	17 02	Corby, H.	5 00
do de Montréal	21 00	Corbould, McCall, Wilson et Cie.	8 10
do de Molsos	4 00	Corning et Champa	17 00
do Hamilton	11 90	Clements, F.	5 70
do Dominion	12 00	Crofs, Henry	3 10
do Ville-Marie	21 00	Curran, M.	0 10
do d'épargnes	4 00	Copley, T. C.	2 00
do de Yarmouth	15 05	Curry et Gunther	12 15
do du Peuple, Halifax	5 80	Cummings et Lovett	21 00
do Standard	2 30	Cie de ch. de f. et houil., Cumberland.	2 80
do du district de Niagara	2 35	Culkham et Whitton	17 75
do de Summerside	4 20	Davidson et Ritchie	10 60
do Alliance	4 00	Département des pêcheries	1 20
do de St-Jean	8 30	Deacon et Delahaye	5 60
Bain, Laidlaw et Cie.	14 50	Delamere, Reesor, English et Ross.	12 15
Cie de pont de la Baie de Quinté.	3 80	Dowler, W. A.	1 90
Baker, E. C.	5 50	Dominion, Cie minière de phosphate.	3 50
Cie manufact. de Barwick et Franks.	2 10	Drysdale, Newcombe	40 80
Cie de téléphone Bell	9 30	Drinkwater, C.	12 00
Beatty, Chadwick et Cie.	4 00	Drake, Jackson et Cie.	13 40
Belleau, Stafford et Belleau	7 60	Edgar et Malone	28 80
Belcourt, McCracken et Henderson	18 90	Elliott et McCreary	1 20
Bisaillon, Brosseau et Lajoie	43 30	Cie de ch. de fer Érié et Huron	5 60
Beïque, Lafontaine et Turgeon.	60 60	Cie de ch. de fer Érié et lac Detroit.	3 15
Bell et Biggar	14 80	Cour de l'échiquier	15 85
Bell, John	1 90	Farewell, Jno. E., C.R.	5 50
Beausoleil, C., M. P.	4 50	Farley, John	10 40
Biggar, C. R. W.	13 10	Ferguson, A., C.R.	48 10
Bingay, T. V. W. et Fils.	12 80	Ferguson et McLean	17 50
Borden, Ritchie et Cie.	19 70	Flemings et Wigle	11 65
Brown, Thos.	0 10	Flynn, Dionne et Bouffard	8 10
Bradley, Thos. P.	1 00	Forest, Ser.	1 00
Brandon ch. de fer S.-O.	1 40	Gage et Cie, W. G.	1 00
Brantford et lac Érié, ch. de fer.	5 20	Gazettes vendues	8 10
Burgess, A. M.	8 60	Gemmill, J. A.	34 20
Brown, M. M.	2 05	Gemmill et May	86 10
		Goodeham, W. G.	4 00
		Gorham, Thos. A.	3 10
A reporter	826 12	A reporter	1,698 16

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE.

"Gazette du Canada"— <i>Suite.</i>		"Gazette du Canada"— <i>Suite.</i>	
Report.....	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
	1,698 16		2,633 21
Gormully et Sinclair.....	12 50	Meredith, Clarke, Bowes et Hilton...	3 90
Cie de télégraphe Grand N.-O.....	0 10	Mercer et Bradford.....	33 00
Cie de ch. de fer Grand N.-O. Central.....	2 50	Masson, Jas., M.P.....	8 00
Cie de chemin de fer Grand-Tronc.....	41 20	Marcotte, A.....	1 90
Greig et Jamieson.....	36 65	Meyer, Geo. W.....	10 60
Green Shields et Green Shields.....	26 80	Meredith, Fisher et Beatty.....	7 00
Cie de garantie de l'Amér. du Nord.....	8 50	Milligan et Cane.....	4 00
Cie de ch. de fer de la jonction Guelph.....	1 15	Mills, W.....	7 70
Commissaires du havre.....	11 30	Montreal News Co.....	4 00
Halifax Banking Co.....	10 40	Moat et Cie.....	4 00
Hamilton et Merritt.....	8 60	Mossom, Martin et Boyd.....	6 60
Hardy, Wilkes et Hardy.....	17 90	Cie de chemin de f. de l'île de Montréal	7 00
Harts, R. J.....	1 20	Cie de chemin de f. de Montréal-Ouest	6 50
Haverson et St. John.....	11 65	Cie de chemin def. Montréal et Ottawa	13 80
Hazen, J. D., M.D.....	9 55	Morton, B.....	1 00
Herrington et Warner.....	17 05	Mowat, Downey et Langdon.....	21 50
Heneker, R. T.....	17 95	Mowat, Alex.....	3 00
Hervey, R. G.....	3 10	Mathewson, A. H.....	2 70
Hope, Jas., et Cie.....	0 30	Matheson, A. J.....	10 00
Howell, Archibald et Cie.....	29 60	Association mutuelle de télégraphes.....	1 90
Hoskin et Ogden.....	1 50	Cie de publication Nationale.....	2 00
Hunter, W. H.....	1 00	Near, W. W.....	11 00
Hutchinson et Oughtred.....	26 10	Nesbitt, Bicknell et Gould.....	3 10
Cie de la Baie-d'Hudson, commissaire.....	4 00	Nevilles, McWhinney et Cie.....	23 25
Cie d'Améliorations, Ottawa.....	20 20	Cie de Nipissingue et de la Baie James	1 85
Ch. de fer Intercolonial, comptable.....	4 00	Northey et Cie.....	1 20
do gérant.....	4 00	Ch. de fer de jonction du Pac. Nord.....	1 95
Jackson, J. B.....	1 00	Cie de ch. du Pac. nord et Manitoba.....	5 70
Johnstone, Mlle A. E.....	3 60	O'Connor, Hogg et Balderson.....	0 70
Département de la justice.....	7 50	Oppenheimer, D.....	4 60
Kerr, Macdonald, Davidson et Cie.....	2 20	Orme, J. L., et Cie.....	0 30
Kingsmill, Symons, Saunders et Tor-		Cie de ch. de fer du Pacifique d'Ont.....	5 40
rance.....	100 90	Osler, Hammond et Nanton.....	6 35
Kidd, Geo. E.....	38 05	Cie de c. de f. Ot., Arnprior et Parry-Sd.	6 25
Cie de c. def. de Kingston et Pembroke	2 65	Patten, L. H.....	13 05
Ch. de f. de K., Smith's Falls et Ottawa	1 00	Pardee et Garven.....	55 80
Law Society of Upper Canada.....	4 00	Paint, H. W.....	10 70
Lay, l'hon. D.....	0 20	Pearson et Forbes.....	10 25
Lalonde, C. F.....	6 10	Pearson et Macdonald.....	26 95
Lester, Cowan et Mackenzie.....	3 10	Peters, B., Lester.....	4 00
Scotte, L. W.....	8 30	Periard, A.....	4 00
Lougheed, McCarthy et Cie.....	18 80	Planta, J. P.....	4 00
Loneragan, M.....	11 30	Cie de c. de f. du Pac. de la j. Pontiac.	13 00
Cie d'assurance mut. c. l'inc., London.	1 25	Rathbun, F. S.....	1 80
Londonderry Iron Co.....	4 20	Régistraire, cour suprême.....	1 50
Cie de ch. de fer du Manitoba et N.-O.....	4 00	Reid, J. D.....	4 50
Cie de ch. de fer du Manitoba et S.-O.....	20 70	Cie de pont Riv. Rouge et Assiniboine	1 10
Cie de ch. de fer du Manitoba et G. O.	7 70	Richards, John.....	2 60
Maclaren, Macdonald, Merritt et		Ricks, Chas. H.....	3 10
Shipley.....	7 10	Rithet, R. L. et Cie.....	4 30
Mathewson, R. B.....	14 20	Roaf et Roaf.....	24 10
Mabee et Gearing.....	7 60	Robertson, Fleet et Falconer.....	23 60
Macmaster et McGibbon.....	58 20	Ryckman et Thompson.....	27 40
Macdonald, L. G.....	28 20	Cross, Selkirk.....	11 30
Macdonald, Tupper et Cie.....	9 35	Secrétaire d'Etat.....	8 70
Macdonald et Stafford.....	11 40	Sehl, Jacob.....	2 50
Maclaren, Macdonald et Cie.....	6 75	Smith et Brigham.....	4 00
Macbeth et Macpherson.....	16 55	Société d'hommes de loi du H.C.....	2 00
McLaren, Leich et Smith.....	44 10	Stewart, Chrysler et Lewis.....	130 45
McKenna, J. P.....	2 85	Stafford, Belleau et Cie.....	3 70
McWhinney et Ridley.....	18 30	Stratton, Jas.....	4 10
McHenry, G. H.....	24 30	Stairs, J. F.....	0 50
McCord, David.....	32 60	Strathy et Esten.....	34 40
McDougall, Jno.....	0 40	Ch. de fer St-Laurent et Adirondack.....	3 50
McCarthy, Osler, Hoskin et Cie.....	62 00	Cie de ch. de fer St-Laurent et Ottawa	4 30
McMurrick, Coatsworth et Cie.....	12 20	Sutherland, John.....	3 60
Masson, Hearst et McKay.....	3 60	Suckling, I., et Fils.....	5 00
A reporter.....	2,633 21	A reporter.....	3,318 76

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE.

Ventes de discours— <i>Suite.</i>		Ventes de discours— <i>Fin.</i>	
Report.....	\$ cts.	Report.....	\$ cts.
Dyer, D. W.....	1 40	Patterson, W. A.....	1 58
Edwards, W. C.....	37 08	Perry, S. F.....	5 16
Edgar, J. D.....	2 40	Proulx, J.....	4 00
Ferguson, J.....	3 15	Pridham, W.....	3 15
Fairbairn, C.....	0 79	Prior, E. G.....	1 20
Flint, T. B.....	13 80	Putnam, A.....	1 00
Flint, l'hon. B.....	0 50	Ross, A. W.....	27 98
Forbes, F. G.....	224 23	Ross, T. H.....	1 58
Foster, l'hon. G. E.....	15 50	Rosamond, B.....	7 88
Fréchette, L. J.....	4 00	Reid, l'hon. J. D.....	24 55
Fraser, D. C.....	3 55	Rider, T. B.....	3 85
Frémont, J.....	11 00	Robitaille, l'hon. M.....	20 00
Gibson, Wm.....	1 00	Rickman, S. S.....	16 15
Gillies, J. A.....	1 58	Smith, W.....	1 58
Gormully et Sinclair.....	4 00	Spohn, P. H.....	13 95
Guillet, Geo.....	3 15	Sproule, Dr.....	7 98
Henderson, D.....	16 20	Stairs, J. F.....	21 29
Hutchins, W. H.....	0 79	Semple, A.....	9 85
Hyman, C. S.....	5 40	Sutherland, J.....	6 00
Ingram, A. B.....	1 20	Trow, Jas.....	1 00
Ives, W. B.....	2 00	Thompson, sir John.....	11 15
Kenny, T. E.....	13 59	Taylor, George.....	126 86
King, G. G.....	8 40	Tisdale, col.....	3 15
King, P. S., et Fils.....	0 30	White, N. W.....	5 53
Lavergne, Jos.....	0 60	Wallace, N. C.....	4 40
Landerkin, G.....	3 35	Wood, J. F.....	22 38
Société des homm. de loi du H.-Canada.....	35 00	Weldon, R. C.....	7 68
Laurier, l'hon. W.....	1 80	Watson, R.....	4 40
Legris, J. H.....	1 20	Wilnot, l'hon. R. D.....	2 00
Landry, l'hon. sénateur.....	0 85	Yeo, John.....	0 60
Larivière, A. A.....	0 79		
Kaulbach, C. E.....	1 58		
Madill, F.....	0 79		
Maguire, J. A.....	10 00		
McDougall, H. F.....	5 58		
McDougall, John.....	5 58		
Masson, Jas.....	28 63		
McLeod, E.....	4 79		
McLellan, R. R.....	60 95		
McLean, John.....	5 79		
MacDonald, P.....	38 64		
McDonald, J. A.....	3 15		
McMillan, J.....	25 52		
McMullen, Jas.....	32 20		
McNeill, Alex.....	17 23		
McKay, A.....	1 58		
McDonell, G. H.....	1 58		
Mills, l'hon. D.....	22 38		
Moncrieff, Geo.....	26 65		
Miller, A. C.....	1 68		
Mousseau, J. O.....	4 44		
Murray, T.....	7 20		
Monette, D. B.....	0 60		
Montagne, W. H.....	5 02		
Mulock, Wm.....	1 00		
Northrup, W. B.....	5 68		
O'Brien, W. E.....	2 66		
A reporter.....	981 21		
		Profits de la papeterie.	1,349 09
		Papeterie en mains le 1er juillet 1891.....	*47,200 86
		do achetée pendant l'année.....	216,485 34
		Fret.....	2,010 35
		Gages.....	4,519 65
			270,216 20
		Papeterie livrée pendant l'année.....	219,749 90
			50,466 30
		Papeterie en mains le 1er juillet 1892.....	*52,932 63
		Profits pour l'année.....	2,466 33
		*Ceci comprend \$347.76 tenues contre le ci-dev. entrep.	
		Revenu casuel.	
		Papier de rebut vendu du 1er mai 1891	
		au 30 juin 1892—	
		101,895 lbs à 27c.....	275 11
		192,113 lbs à 25c.....	480 27
		Boîtes vendues, 6 à 50c.....	3 00
			758 38

Sur les ventes de papier de rebut, etc.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 5 juillet 1892.

MONSIEUR,—Je ne vois pas que j'aie reçu de réponse à ma lettre du 18 décembre 1891 sur ce sujet. Dans votre lettre du jour précédent, vous disiez qu'un employé de l'entrepreneur qui achète le papier de rebut fait le tour des différents départements jour par jour, accompagné par un commis du bureau des impressions, et y ramasse le papier de rebut qu'il y trouve. J'ai maintenant à vous demander si le papier de rebut de la Chambre des communes et du Sénat est ramassé en même temps et vendu au bénéfice du gouvernement.

Je suis, monsieur, votre obéissant serviteur,
L'imprimeur de la reine.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE,

OTTAWA, 6 juillet 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 5 du courant, j'ai à vous dire que je n'ai rien à voir au papier de rebut de la Chambre des communes et du Sénat, et je n'ai pas la moindre idée de ce que devient ce papier. Le marché dont il est question dans ma lettre précédente dont vous parlez ne comprend que les trois édifices des départements et le bureau des impressions, et le papier de rebut est ramassé dans ces édifices de la manière que j'ai rapportée.

Tandis que je vous écris sur ce sujet, je profite de l'occasion pour observer que la grande masse de papier de rebut que je vends pour le gouvernement vient du bureau des impressions seulement; ce qui se ramasse dans les édifices où sont les départements est très peu de chose, et, de fait, l'Etat ferait une assez forte épargne d'argent s'il laissait chaque département disposer de son papier de rebut, parce que pour le ramasser dans ces édifices, ça prend presque tout le temps d'un homme dont le salaire absorbe plus que la somme reçue de cette source. Il est bien vrai que l'entrepreneur est tenu par les termes de son contrat d'enlever ce papier, mais à moins d'envoyer quelqu'un faire le tour des bureaux avec son employé, je n'ai pas le moyen de m'assurer qu'il est rendu compte de tout le papier de rebut.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,
L'auditeur général.

S. E. DAWSON, *imprimeur de la reine.*

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 juillet 1892.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 6 du courant, dans laquelle vous dites que vous n'avez rien à voir au papier de rebut de la Chambre des communes et du Sénat, et que vous ne savez pas ce qu'il advient de ce papier.

Comme votre département contrôle la vente du papier de rebut, ne devriez-vous pas vous enquérir de ce que devient le papier de rebut de tous les grands bureaux publics, non seulement ceux de la capitale, mais encore ceux des autres grandes villes?

Quant à la petite quantité ramassée dans les différents départements, et aux frais qui résultent de l'envoi d'un homme de votre département pour le peser, ne pourriez-vous prendre des dispositions pour faire peser tout le papier de rebut de chaque édifice par un messenger attaché à cet édifice?

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
L'imprimeur de la reine, etc.

J. L. McDOUGALL, A.G.

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE, OTTAWA, 13 juillet 1892.

MONSIEUR,—En réponse à votre lettre du 8 du courant, j'observe que, d'autant que le papier de rebut de la Chambre des communes et du Sénat n'a pas été inclu

dans le marché de l'exécution duquel je suis responsable, je suppose qu'il en a été exclus intentionnellement, et je crois que la correspondance échangée alors justifie ma supposition. Je me suis en conséquence abstenue de toute investigation à ce sujet, et je ne vois pas qu'il soit de mon devoir de soulever, même à présent, cette question. En agir ainsi serait s'ingérer dans une autre division du service public, qui n'est pas sous le contrôle du gouvernement exécutif, et m'exposerait probablement à des rebuffades.

Quant au papier de rebut des bureaux publics dans les autres grandes villes du Canada, je pense qu'aux prix actuels il en coûterait plus de le ramasser que de le laisser perdre. Le prix qu'a maintenant le gouvernement est $\frac{1}{4}$ de centin la livre, et à ce prix, les frais qu'il faudrait faire pour surveiller l'opération seraient plus élevés, dans la généralité des cas, que le produit de la vente. M'est avis que même à Ottawa il en est ainsi pour beaucoup de bureaux, car le papier de rebut qu'on ramasse consiste principalement en journaux et en enveloppes déchirées. S'il s'agit parfois de se débarrasser de quelque grande quantité d'imprimés inutiles, je pense que les sous-ministres pourraient avertir le bureau des impressions de les faire enlever et vendre avec le papier de rebut de celui-ci; mais dans la plupart des cas le papier de rebut est ramassé à perte, parce que les appointements de l'homme qui surveille le ramasseur et contrôle le pesage absorbe les bénéfices.

Comme je le faisais remarquer dans ma dernière lettre, la plus forte partie du montant réalisé par là vient du bureau des impressions, où les coupures des brochures donnent une somme considérable. Le tout est pesé aisément sans aucune dépense additionnelle pour l'administration, mais pour le reste du déchet, tout le temps d'un homme est occupé à faire le tour des différents édifices.

Si, comme vous le suggérez, on mettait des balances dans chaque édifice en chargeant un messenger dans chaque édifice du soin de voir au papier de rebut de son domaine, je pense que ce serait très avantageux pour le gouvernement. Il y a un danger à laisser le déchet d'un édifice devenir un revenant-bon; parce qu'alors celui qui en a la charge a intérêt à augmenter ce déchet autant que possible. Mon objection contre le système actuel est que mon employé est obligé de faire la ronde tous les jours avec l'entrepreneur pour le voir rassembler le papier de rebut dans chaque édifice et le transporter à l'édifice de l'est pour le pesage, et il doit rester sur les lieux jusqu'à ce que le papier soit pesé et emporté.

Les chambres qui avaient été assignées à cet objet dans les différents édifices ont été fermées par ordre des ministres à cause d'un incendie qui éclata fortuitement, et pour la même raison on objecte encore à celle réservée à cette fin dans l'édifice de l'est. Au surplus, il est évident qu'on ne devrait pas permettre des amas considérables de papier épars dans des bâtiments de grand prix, surtout lorsque le profit est si insignifiant, comparé à la valeur de l'immeuble qu'on expose par là à des risques.

S'il existe de telles difficultés pour la mise à effet du marché dans la ville d'Ottawa, combien serait-il plus difficile pour l'imprimeur de la reine de voir à ce que le papier de rebut fût ramassé dans les autres villes du pays. Dans chaque édifice du gouvernement il y a quelque fonctionnaire qui pourrait prendre des mesures pour une affaire d'aussi minime importance que la vente du papier de rebut de l'édifice où il travaille. Autrefois, avant l'introduction de la pulpe de bois dans la fabrication du papier, le papier de rebut était un article important de revenu; mais aujourd'hui qu'on emploie si généralement le bois, le déchet ordinaire d'un bureau ne vaut guère la peine qu'on le recueille, et à moins de circonstances spéciales le produit des balayures des bureaux ne dépasse point les frais de charroi.

Le marché existant prend fin au mois de novembre, et, si le gouvernement désirait faire quelque changement à cet égard, ce serait le temps propice pour cela.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

S. E. DAWSON, *imprimeur de la reine.*

L'auditeur général.

DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE.

OTTAWA, 24 octobre 1892.

MONSIEUR,—A propos de ma lettre du 13 juillet, où il est question du papier de rebut à ramasser, j'ai l'honneur de vous informer qu'il a été conclu un nouveau marché, devant commencer le 1er novembre prochain, et que ce marché comprend le papier de rebut de la Chambre des communes comme celui des édifices où sont les départements. Je n'ai pu, cependant, obtenir le contrôle du papier de rebut du Sénat; on m'a dit qu'il me faudra avoir à cet effet le consentement du comité du service intérieur de ce corps. Comme le Sénat n'est pas en session, je présume que l'affaire devrait être ajournée pour le présent; mais j'ai stipulé dans le contrat que si je réussis à m'assurer le contrôle du papier de rebut du Sénat, ce papier sera inclus dans le nouveau contrat, lequel, je suis heureux de le dire, est à un prix bien plus élevé que l'ancien.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

S. E. DAWSON, *imprimeur de la reine.*

L'auditeur général.

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

Fonds de dépôts des Sauvages.		\$ cts.	Fonds de dépôts des Sauv.—Suite.		\$ cts.
Intérêt sur capital.....		165,216 36	<i>Perceptions par les agents—Suite.</i>		
Perceptions par les agents.....		124,338 35			
Chèques en circulation.....		58 60			
		289,613 31	Cameron, E. D., agent, Brantford—		
Sommaire par agents.			Bartram, Thos.....	80 00	
Bloomfield, C. J.....	190 00		Barron et Quinn.....	425 00	
Brosseau, A.....	241 10		Bellhouse, Thos.....	5 00	
Cameron, E. D.....	1,152 04		Benedict, Alonz.....	7 00	
Donnelly, J. P.....	906 14		Everson, Richard.....	100 00	
Farrell, James.....	1,127 38		Franklin, Wm.....	12 00	
Gordon, Thos.....	5,362 42		Fink, Andrew.....	80 00	
Hagan, Samuel.....	814 72		Hunter, Wm., jeune.....	25 00	
Harris, E.....	1,012 76		Hyndman, Mlle Nancy.....	2 00	
Hill, M.....	2,932 69		Marshall, Alexander.....	200 00	
LeBel, N.....	69 90		Myerscough, Thomas.....	12 79	
Long, Geo.....	176 88		McDonald, Wm.....	15 00	
Martin, James.....	1,412 19		McIntyre, O.....	75 00	
Moble, John.....	12,510 98		Passmore, S. K.....	18 00	
McCull, E.....	2,895 84		Scott, James.....	25 00	
McDerrott, J. B.....	726 50		Vaughan, J. J.....	25 00	
Otis, L. E.....	10 00		Walker, Frank.....	1 25	
Phipps, J. C.....	18,236 90		Walker, Robert.....	7 00	
Pile, T. G.....	1,053 72		Waghorn, Wm.....	24 00	
Reed, Hayter.....	1,725 84		Winters, Jos.....	13 00	
Ross, B. W.....	8,429 56				1,152 04
Simpson, Wm.....	14,833 98		Donnelly, J. P., agt., Port-Arthur—		
Stevenson, J. R.....	471 45		Carpenter, E. A.....	145 60	
Thackeray, John.....	1,622 67		Cie de chemin de fer C. du P.....	693 34	
Van Abbott, Wm.....	11,899 07		Kalboutk, Mar.....	5 00	
Vowell, A. W.....	659 46		Meron, George.....	13 25	
Walton, Thos.....	3,212 32		McLaren, John.....	6 25	
Watson, E. P.....	9,653 08		Quigley, W.....	18 93	
Département.....	20,431 34		Snelgrove, R.....	15 52	
Divers agents.....	567 42		Articles au-dessous de \$5, 2.....	8 25	
		124,338 35			906 14
Bloomfield, C. J., agent, Lakefield—			Farrell, Jas., agt., Frédériciton, N.-B.—		
Casement, Wm. H.....	20 00		Appleby, Wm. B.....	2 00	
Hencher, Mine H.....	15 00		Baird, l'hon. Geo. T.....	203 71	
Hardy, Edwin A.....	15 00		Beveridge, A. J., et Cie.....	625 67	
Hill, Albert E. L.....	20 00		Craig, Mme Edward.....	41 00	
La Plante et Letellier.....	30 00		Hanson, Thos.....	75 00	
Williaans, Mary P.....	75 00		Hatheway, Joshua.....	22 00	
Weir, Robert J.....	15 00		Johnson, Richard.....	8 00	
		190 00	Lovely, Wm. H.....	150 00	
					1,127 38
Brosseau, A., agt., Caughnawaga—			Gordon, Thos., agent, Strathroy—		
Boyd, John.....	24 00		Alexander, James.....	40 00	
Barbeau, Zeniphile.....	21 34		Arlb, John.....	25 00	
Canoe, Peter.....	6 00		Ashmore, W.....	12 50	
Canadien, B.....	20 00		Bateman, E.....	20 00	
Hill, Matthias.....	14 00		Bateman, W. T.....	20 00	
Hill, Joseph.....	25 00		Cady, J. M.....	11 25	
Jocks, Thomas.....	32 42		Cady, Mme J. M.....	22 50	
Lackahese, Charles.....	6 00		Cobban, W.....	60 00	
L'Atlantique et Nord-Ouest.....	11 00		Cobban, A.....	75 00	
Monton, John.....	12 00		Cobban, Robt.....	61 50	
Peter, Tom.....	6 00		Clarke, J. N.....	20 00	
Piene, Sam.....	5 00		Clarke, James.....	76 50	
Piene, Phillip.....	10 00		Clarke, Sam.....	75 00	
St. James, Joseph.....	35 07		Clarke, Adam.....	125 00	
Articles au-dessous de \$5, 6.....	13 27		Chambers, James.....	31 00	
		241 10	Carruthers, J. D. et A.....	134 49	
					809 74

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

Fonds de dépôts des Sauv.— <i>Suite.</i>		Fonds de dépôts des Sauv.— <i>Suite.</i>	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.....	809 74	Report.....	729 32
<i>Perceptions par les agents—Con.</i>		<i>Perceptions par les agents—Suite.</i>	
Gordon, Thos., agent, Strathroy— <i>Suite.</i>		Hagan, Samuel, agt, Thessalon— <i>Suite.</i>	
Cooper, Richards et Cie.....	9 38	Leighfield, Frederick.....	14 00
Coulter, John.....	45 00	McMillen, Henry.....	55 40
Douglas, A.....	66 00	Tredo, Henry.....	13 00
Dodds, John.....	25 00	Articles au-dessous \$5, 3.....	3 00
Fowler, P.....	50 00		
Fowler, Chas.....	45 00		814 72
Forsyth, Mme W.....	50 00		
Forsyth, W.....	100 00	Harris, E., agent, Gore's Landing—	
Graham, Wm.....	245 00	Adamson, R J.....	318 76
Gagan, John M.....	15 00	Cruickshank, David.....	36 00
Giles, John.....	40 00	Cragg, O. A.....	19 00
Gregg, Wm.....	417 50	Cowe, Wellington.....	24 00
Howe et Bateman.....	75 00	Cowe, Daniel.....	55 50
Holmes, D.....	77 50	Davis, Robert.....	22 50
Jeffrey, George.....	45 00	Estate John Foote.....	82 00
Leach, George.....	17 00	Field, John C.....	7 50
Luce, A.....	125 00	Gray, James.....	113 00
Marley, Wm.....	30 00	Hatrick, Edward.....	40 00
Miller, R. et W.....	160 00	Howson, Gilbert.....	11 00
Mills, James.....	80 00	Mather, Andrew.....	49 00
McCloy, James.....	27 50	Smith, John.....	222 00
McCracken, Mme J. W.....	30 00	Troop, Wm.....	12 50
McDougald, John A.....	139 75		
McDougald, A. P.....	70 00		1,012 76
McDougald, D.....	50 00		
McDougald, A. S.....	85 00	Hill, M., agent, Shannonville—	
McFarlane, James.....	40 00	Brown, Henry.....	185 00
McGregor, Thos.....	6 00	Black, James.....	75 00
McGregor, Peter.....	15 00	Barber, James.....	170 00
McGregor, John.....	60 00	Crouter, Abraham.....	308 32
McKellar, P.....	102 00	Clare, Wm.....	30 00
McLean, Gil.....	20 00	Dies, Stewart.....	80 00
McTaggart, Angus.....	94 00	Donough et Oliver.....	24 00
Ninham, Eliza.....	5 55	Dafoe, James W.....	40 00
Orr, Wm.....	80 00	Geddes, Samuel.....	353 00
Orr et Beach.....	20 00	Graves, Samuel.....	34 07
Porter, Robt.....	12 00	Hearns, Jas.....	125 00
Plain, John.....	40 00	Hinchey, Baptiste.....	140 00
Scott, J. A.....	37 50	Harvey, Jas.....	80 00
Seabrook, S.....	115 00	Harvey, John.....	150 00
Shepherd, W. W.....	711 00	Hayes, Timothy.....	50 00
Trayte, Geo.....	100 00	Hill, Andrew.....	50 00
Trott, Ed.....	80 00	Joyce, John.....	39 00
Torrance, J. W.....	37 50	Joyce, Wm.....	80 00
Williams, W. E.....	125 50	Leroy, Chas.....	50 00
Williams, R.....	574 50	Meagher, Alex.....	100 00
Watson, M. I.....	80 00	Martin, Wm.....	120 00
Whiting, Wm.....	57 50	Mark, Albert.....	77 00
Webb, John.....	20 00	Madigan, Patrick.....	50 00
		Mark, John.....	180 00
	5,362 42	Munroe, John.....	40 00
		Munroe, George.....	90 00
Hagan, Samuel, agent, Thessalon—		McAllister, Adam.....	40 00
Andrews, Alfred.....	175 62	McCarthy, Eugene.....	70 00
Balfour, St. Clare.....	12 00	McCollum, John.....	150 00
Birch, Wm.....	13 75	McCullough, Henry.....	60 00
Culver, Constantine.....	86 64	McDowell, Samuel.....	50 00
Dobie, James Barnes.....	9 57	McDowell, John.....	40 00
Glanville.....	17 80	McFarlane, John.....	112 50
Gordon, David.....	149 40	McFarlane, James.....	75 00
Hurst et McKay.....	172 84	McGurn, James.....	170 00
House, Frederick.....	50 00	McGurn, Thos.....	170 00
Keitch, Wm. A.....	14 00	Orr, John.....	180 00
Lortie, Louis.....	27 70	Porth, Thos.....	45 00
A reporter.....	729 32	A reporter.....	3,882 89
			F—189

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

Fonds de dépôts des Sauv.—Suite.		\$ cts.	Fonds de dépôts des Sauv.—Suite.		\$ cts.
Report.		3,882 89	Report.		327 91
<i>Perceptions par les agents—Suite.</i>			<i>Perceptions par les agents—Suite.</i>		
Hill, M., agent, Shannonville—Suite.			Martin, James, agt, Maniwaki—Suite.		
Pearsall, Peter.	125 00		Lalonde, Sylva.	10 65	
Rayburn, Thos.	95 00		Logue, Charles.	44 50	
Rosier, James.	95 00		Logue, Wm.	31 50	
Rathbun Co.	100 00		Moar, Mme Ellen.	5 30	
Rathbun, W. E. B.	100 00		Moar, Joseph.	6 00	
Scrimshaw, A.	150 00		Moore, Patrick.	23 22	
Stratton, Andrew.	60 00		Martineau, André.	22 22	
Smith, John R.	100 00		Martineau, Solomon.	13 50	
Smith, Randall.	63 20		Murdock, James.	2 50	
Topping, John.	290 00		McLaren, J., et Cie.	782 02	
Thompson, Solomon.	75 00		McCann, Arthur.	9 00	
Vainier, Jeremiah.	90 00		McGoy, Thos.	7 50	
Williams, Peter.	115 00		Nault, Daniel.	11 66	
		5,341 09	Naden, Felix.	12 95	
Moins porté à l'avoir de dépense. .		2,408 40	Commun. des Oblats.	6 00	
		2,932 69	Quail, Jeremiah.	9 00	
			Roy et Roy.	43 50	
Lebel, N., agent, Cacoona—			Robillard, X.	1 75	
Caron, Celestin.	69 90		Ryan, Wm.	2 00	
			Rathbun Co.	21 01	
Long, Geo., agent, Saint-Régis—			Socier, Mme.	6 00	
Binion, W. C.	20 00		Tilboar, Mme.	5 00	
Colquhoun, Wm.	18 00		White, John.	7 50	
Percepteur des douanes, Montréal.	15 00				1,412 19
Dineen, Dennis E.	5 75		Moble, John, agent, Brantford—		
Esterbrooke, Ed.	10 00		Bain, James.	741 00	
Murdock, Ed.	10 00		Bambrick, Thos.	45 00	
MacLennan, D. B.	6 00		Biggar, Wm.	1,078 72	
McDonald, Alex.	12 53		Bambrick, Margaret.	55 00	
Raymond, James.	8 50		Brown, Thos.	25 00	
Raymond, John.	7 00		Barnes, Wm. A.	20 00	
Raymond, George.	8 00		Baird, Alex., jeune.	40 00	
Renshaw, George.	14 00		Conway, James.	51 00	
Tait, John.	15 45		Collins, Wm.	35 00	
Vass, Alex.	23 25		Cravin, Patrick.	651 00	
Articles au-dessous de \$5, 2.	3 40		Draper, Thomas.	100 00	
		176 88	Doyle, Wm.	30 00	
			Douglas, Robt.	100 00	
Martin, James, agent, Maniwaki—			Fitzgerald, James.	90 00	
Bertrand, Adolphe.	10 00		Gibson, G. A.	37 60	
Bond, Très révd évêque.	11 00		Gifford, Daniel.	105 00	
Boutin, Edgar.	12 25		Greenback, Jean.	67 21	
Brock, Sergeant R.	20 00		Glenn, Wm.	1,339 85	
Brady, Patrick.	6 00		Gifford, George.	655 20	
Cavanagh, James.	2 50		Howard, Mat.	40 00	
Chapman, Robert.	16 50		Hunt, John.	12 00	
Corregal, James.	5 00		Hickett, N. H.	661 48	
Donovan, John.	22 00		Hamilton, Wm.	293 66	
Commissaires d'écoles de district	11 00		Hind, Edward T.	15 00	
Damour, Antoine.	2 50		Humphries, Thos.	40 00	
Edwards, W. E.	37 50		Humphries, John.	165 00	
Garvin, Thos.	10 20		Higg, Thos.	50 00	
Goldberg, Max.	14 00		Herod, Alfred.	1,132 57	
Gilmour, J., et Cie.	12 00		Jones, J. S. et G.	50 00	
Harris, B.	22 00		Johnson, Nathan H.	627 50	
Hamel, M.	97 96		Johnson, Naaman C.	627 50	
Hargrave, Richard.	8 00		Lyons, Samuel, jeune.	100 00	
Joanice, M.	2 50		Lowas, Wm.	93 13	
Lavassar, Joseph.	2 50		Morgan, James.	622 50	
Lefrences, Leo.	2 50		Morgan, Thomas.	622 50	
			McClung, M.	95 00	
			Ogle, Oliver.	992 56	
A reporter.		327 91	A reporter.		11,506 98

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

Fonds de dépôts des Sauv.—Suite.		\$ cts.	Fonds de dépôts des Sauv.—Suite.		\$ cts.
Report.....		11,506 98	Report.....		9,188 44
<i>Perçu par les agents—Suite.</i>			<i>Perçu par les agents—Suite.</i>		
Moble, John, agent, Brantford—Suite.			Phipps, J. C., ag., Manitowaning—Suite.		
Smith, Thomas.....	100 00		Dearing, Robt.....	50 00	
Snider, C. G.....	39 00		DeGier, John.....	13 25	
Tufford, Philip.....	785 00		Dawson, James, syndic.....	19 00	
Waitemute, Wm Fred.....	80 00		Ferguson, L. W.....	69 36	
		12,510 98	Fraser, Donald.....	20 00	
McColl, E., agent, Winnipeg—			Ferguson, John L.....	20 00	
Lyon, W. D.....	124 50		Footo, G. S.....	92 00	
Muckle, A. M.....	585 00		Graham, Wm.....	44 35	
Ogletree, F. (détails page F—197)..	2,050 99		Gilchrist, Neil.....	44 85	
Pither, R. J. N.....	135 35		Graham, Matthew.....	40 00	
		2,895 84	Greenfield, Sarah.....	35 78	
McDermott, J. B., agent, Scugog—			Greenfield, John.....	59 60	
Gamble, John.....	312 00		Gamey, R. R.....	18 65	
Jackson, David.....	377 00		Gamey, R. W.....	10 00	
Widden, Thos.....	37 50		Griffith et Scott.....	43 13	
		726 50	Houry, J. W., et Fils.....	50 00	
Otis, L. E., agent, Pointe-Bleue—			Henry, R., succession de.....	63 50	
Mirna, Eudoga.....	10 00		Hardy, Geo., do.....	20 00	
Phipps, J. C., agent, Manitowaning—			Heron, Dunc., do.....	5 85	
Abrey, W. R.....	42 14		Hodgson, George.....	94 07	
Andrew, John.....	25 00		Heirs of John Skippen.....	21 93	
Assinewad, Joseph.....	5 00		Hunt, W. J.....	40 00	
Brown, Wm.....	16 68		Herriman, H. R.....	90 00	
Belton, Wm.....	38 35		Hopkins, Wm.....	20 00	
Brown, Wm. John.....	21 01		Haner, Wm, aîné.....	75 48	
Burkett, Janet.....	5 00		Idle, Wm., et al.....	51 67	
Blind River Lumber Co.....	742 36		Jones, Geo. F.....	5 45	
Berry, W. J. et Frère.....	5 50		Jawand, Gabriel.....	5 00	
Breathet, Thos.....	56 87		Kerr, Samuel, jeune.....	7 50	
Bird, Louis.....	9 57		Keatley, James.....	10 60	
Brooks, George.....	5 06		Kennedy, John.....	151 81	
Bassingthwaite, Jonathan.....	9 00		Kendrick, W. H.....	57 48	
Bezas, Jos.....	5 00		Kilgour, Joseph.....	57 00	
Bateman, T. J.....	37 92		King, James.....	60 66	
Bradley, Geo., et al.....	60 00		King, John.....	12 00	
Bowser, T.....	61 20		King, Julia.....	12 83	
Burrison, Margaret.....	27 20		K-wetahijig.....	5 00	
Brinkman, Alex.....	200 00		Langhill, Walter.....	72 14	
Burton Bros.....	4,931 72		Leash, Alex.....	20 00	
Beaudry, Louis.....	5 00		Leech, Wm J.....	20 00	
Cook, Frères.....	292 46		Leeson, Sarah.....	25 00	
Coventry, David.....	62 06		Lewis, John.....	104 13	
Conlon, J. et T.....	1,629 75		Lewis, Robt.....	55 15	
Charlton, John.....	517 48		Lehman, Jonathan.....	31 78	
Crozier, Wm.....	11 00		Lloyd, Wm M.....	20 00	
Coleman, Henry.....	19 65		Lortie, Louis.....	27 00	
Camara, Henry.....	30 00		Mackay, Bryant, succession de.....	106 01	
Caddell, John.....	23 60		Mastin, A. J.....	33 36	
Cranston, J. H. et W. A.....	41 72		Mackay, Edward.....	20 40	
Carr, R. J.....	60 00		Manitouline, Sauvages de l'île.....	22 70	
Coulson, R. B.....	15 00		Miller, Geo.....	19 22	
Cowan, John.....	25 00		Michael's Bay Lumber Co.....	849 15	
Cole, John.....	57 67		Moody, Chas.....	9 40	
Crommil, John.....	25 00		Moore, Wm.....	20 35	
Dougherty, James.....	23 42		Moore, Margaret.....	53 14	
Doan, Margaret W.....	35 05		Morrow, Geo.....	58 31	
Doan, Chorenzo Perlin.....	10 00		Mutchmore, Alexander.....	53 37	
A reporter.....	9,188 44		Myers, Elizabeth.....	35 93	
			Moore, Wm, succession de.....	50 55	
			McArthur, Chas.....	20 00	
			McArthur, Malcolm.....	110 00	
			McAush, Andrew.....	15 03	
			McCollough, Jane.....	10 00	
			McCoy, Alex.....	118 59	
			A reporter.....	12,666 95	

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

Fonds de dépôts des Sauv.—*Suite.*

	\$	cts.
Report.....	12,666	95
<i>Perçu par les agents—Suite.</i>		
Phipps, J. C., ag., Manitowaning— <i>Suite.</i>		
McCoy, Wm.....	58	70
McDermid, Duncan.....	23	00
McDermid, Hugh.....	27	70
McDougall, Geo.....	6	05
McDonald, Donald.....	60	00
McGorrich, Chas.....	136	12
McGrath, M. L.....	10	00
McIvor, Andrew.....	68	66
McKechnie, Donald.....	46	70
McKenzie, James R.....	56	25
McKewin, Albert E.....	60	60
McLean, Allan.....	25	20
McLean, Arthur.....	34	99
McLean, Neil.....	42	69
McQueen, D.....	51	80
Negonewainah, Mary.....	10	00
Nigh, Judith.....	60	50
Nighswander, Tobias.....	94	44
Noble, Wm.....	52	97
Noble et Clark.....	225	00
Otoosquaib, Isaac.....	5	00
Patterson, Donald.....	12	00
Parkinson, Wm.....	66	50
Parkinson, Joshua.....	38	05
Pelkey, J. B.....	7	00
Peters, Wm.....	30	50
Pipher, J. S.....	5	00
Phillips, Robert.....	16	00
Richards, Mme David.....	78	49
Richards, D. L.....	11	05
Corporation épiscopale catholique-romaine, diocèse de Peterboro.....	61	00
Rowley, Elizabeth.....	10	00
Ramesbottom, John.....	10	50
Rose, Elizabeth, Mme.....	10	00
Saxe, Frank J.....	1,502	00
Sagule, Thomas.....	15	90
Slagel, Isabella A.....	18	30
Skippen, Frank.....	29	66
Schroesser, Dorothea.....	137	48
Stinson, Wm.....	57	52
Scott, John.....	123	70
Schewataligan.....	5	00
Sucker, Sauvages de.....	34	04
Spanish River Lumber Co.....	126	00
Sauvages de la Riv. des Espagnols.....	325	00
Tann, James.....	15	00
Taylor, John J.....	10	80
Thessalon, Sauvages de la rivière.....	7	00
Thompson, Thaddeus.....	46	74
Thompson, T. J.....	75	00
Trotter, Albert J.....	48	77
Trotter, Louis H.....	31	08
Trotter, Henry.....	17	03
Trotter, Wm. L.....	17	03
Trotter, John B.....	10	90
Trotter, Eliza Jane.....	16	95
Trotter, Evelina.....	16	64
Trotter, T. W.....	149	75
Turnbull, James.....	58	24
Turner, Isaac.....	53	40
Syndics du sous-secrétaire, W. H. Shegomandah.....	10	00
Tenant, James.....	23	30

A reporter.....

17,161 64

Fonds de dépôts des Sauv.—*Suite.*

	\$	cts.
<i>Perçu par les agents—Suite.</i>		
Report.....	17,161	64
<i>Phipps, J. C., ag., Manitowaning—Suite.</i>		
Williams, Caroline.....	16	34
Wagosh, Francis.....	15	00
Williamson, David.....	10	00
Wheeler, John, jeune.....	78	94
Williton, Richard.....	29	52
Williton, Martha.....	10	00
Waterhouse, Mme Catherine.....	20	00
Wainduswee.....	5	00
Wellington, W. M.....	32	85
Wainegwon.....	5	00
Wood, Adolphus.....	20	00
Waimegwance, Thos.....	5	00
Young, Mme Jessie.....	10	00
Articles au-dessous de \$5, 47.....	56	78
<i>Ventes de lots de terrains à Thessalon.</i>		
Ansley, Chas.....	48	75
Ansley, John.....	19	75
Ansley, Wm F.....	24	00
Belrose, David.....	12	00
Buchanan, Mary C.....	13	00
Campbell, Nancy.....	12	50
Clinton, John Wesley.....	13	50
Dickson, Charles.....	8	50
Dobie, Mary C.....	25	50
Gillies, Maria.....	9	57
Gordon, Grace C.....	12	50
Gray, Archibald.....	26	00
Gray, Robert.....	12	50
Hagan, Mary Jane.....	6	19
Harris, Albert W.....	14	50
Jackson, Hugh.....	118	00
Moore, Thos. H.....	40	00
McDonald, Hector.....	37	51
Nichols, Caroline E.....	11	12
Patterson, Jennie.....	14	19
Rancour, Wm.....	13	25
Thompson, William.....	12	75
William, Robt.....	22	25
<i>Améliorations.</i>		
Case, Jessie.....	25	00
Gordon, J.....	158	00
King, Abraham.....	1	00
Marks, Dobie et Cie.....	49	00
		18,236 90
<i>Pile, T. G., agent, Deseronto—</i>		
Allmee, Isaac.....	119	19
Carter, Walter C.....	129	23
McCullough, John.....	203	11
Cie Rathburn.....	602	19
		1,053 72
<i>Reed, Hayter, com. des Sauvages, Régina—</i>		
Réserve des Pieds-Noirs—		
Royalty.....	7	20
Réserve, des Pieds-Noirs, sud—		
Permis de coupe de foin.....	3	00

A reporter.....

10 20

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

Fonds de dépôt des sauv.—Suite.		\$ cts.	Fonds de dépôt des sauv.—Suite.		\$ cts.
Report		10 20	Report		2,121 37
<i>Perceptions par les agents—Suite.</i>			<i>Perceptions par les agents—Suite.</i>		
Reed, Hayter, comm. des sauvages—			Ross, B. W., agent—		
Bande de Petits-Os—			Gallagher, G. S.		21 50
Vente, permis de coupe de foin...	16 40		Goodmurphy, John		17 28
do do de bois...	21 00		Griffiths, Thos		12 46
Moriarty, John	5 00		Hitchcock et Foster...		3,910 40
Réserve de Ochapowaces—			Hine, Wm. F.		70 18
Vente, permis de coupe de foin...	8 00		Harnby, Thos.		27 44
Réserve de Passpasschases—			Hopkins, Richard		47 08
Vente, bois sec	7 00		Hunt, Charlotte		13 92
Permis de coupe de foin	40 25		Kemp, Wm.		60 00
Bande de Faisan-Rouge	25 00		Lane, Samuel		27 66
Bande de Sampson—			Levy, W. J.		13 82
Vente, permis de coupe de foin...	19 00		Medwin, John		142 09
Réserve de Sakinays—			Misener, Everett W.		24 00
Permis de coupe de billots..	10 00		Morden, Wm.		6 95
Bande de l'Homme-qui-a-pris-l'habit			McArthur, John		294 00
Vente, permis de coupe de foin...	85 00		McArthur, Donald		127 60
Bande de Way-Way-See-Cappo—			McCracken, Thos		25 00
Vente, permis de coupe de foin...	5 00		McGibbon, Neil		51 60
Réserve de l'Ours-Blanc—			McKinley, S. B.		28 00
Permis de coupe de billots..	5 00		McKinley, Wm.		8 00
Réserve de Pass-Pass-Chase, vente			McKeown, Matilda		12 00
de terres, $\frac{1}{2}$ paiement—			McLean, Hugh		37 53
Alexander, Geo., Calgary, T.N.-O.	602 67		McQuarrie, Ronald		170 00
Gilmour, John R.	129 60		McRae, D. B.		62 00
Lefevre, E., Bothwell, Ont.	124 80		Orr, James		13 60
Megueton, Arsine C., Sher- brooke			Parkinson, Joseph H.		62 00
Thompson, John, Portage-du- Fort	148 32		Parkinson, A. G.		35 00
Lefèvre, E., Edward, Bothwell.)			Pomphrey, M. J.		12 40
Megueton, Nancy, Calgary	100 80		Porter, Geo.		17 35
Rawlinson, Arthur M., Calgary ..	124 80		Ryan, Hugh, et Cie		135 00
Samson, Herbert, Calgary	97 60		Rombaugh, Wm. F.		10 00
Thomson, Bella, Portage-du-Fort ..	140 40		Roszell, Flora		15 00
			Smith, Daniel		48 00
			Sproule, Margaret		45 70
			Snow, Wm.		11 75
		1,725 84	Thorburn, Margaret		46 63
			Vancise, Wm.		20 00
Ross, B. W., agent, Ile Cockburn—			Vanmeer, W. H.		10 10
Ainslie, Edward	32 00		Wilkins, Arthur		25 00
Bailey, Daniel J.	56 00		Wickett, Henry		68 75
Bailey, John	46 95		Wickett, Nathaniel		25 40
Bailey, Wm.	25 00		Wickett, Charlotte E.		113 01
Baker, John B.	40 00		Wasmidge, Chas		82 80
Best, John W.	53 00		Wiley, John		108 00
Best, Joseph	85 40		Wasmidge, Emily		21 85
Burns, Thos	16 32		Williams, Ed		20 00
Crawford, James	12 06		Wright, Samuel		19 04
Cole, Matthew	35 30		Wilson, Jno.		75 42
Chamberlain, James M.	71 00		Willett, Andrew		41 58
Cook, John	28 11		Articles au-dessous de \$5.		14 30
Cook, Wm. T.	17 25				
Cook, Geo. H.	35 50				
Duncanson, John, jeune	96 36				8,429 56
Duncanson, Archibald	52 14		Simpson, Wm, agent, Wiarton :—		
Dyment, Albert	206 00		Ackerman, John		75 80
Dyment, Simeon	276 00		Andrews, Edward		15 00
Davis, Matthew D.	51 72		Adams, W. H.		32 00
Davidson, John	9 81		Abell, Henry, jeune		67 16
Emslie, John A.	54 65		Adams, Philip		15 50
Fraser, John D.	231 00		Adams, Robert B.		16 00
Fraser, John	306 00		Bebrase, Isabelle		9 77
Fraser, Donald	171 00		Briggs, Charles		44 89
Falls, Thos.	40 80		Bartholemew, Henry		89 10
Griffith, Robt. F.	72 00		Byers, John		30 36
A reporter	2,121 37		A reporter		395 58

DÉTAILS DU REVENU.

F—193

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

Fonds de dépôt des sauv.— <i>Suite.</i>		Fonds de dépôt des sauv.— <i>Suite.</i>	
	\$ cts.		\$ cts.
Report.	395 58	Report.	5,120 54
<i>Perceptions par les agents—Suite.</i>		<i>Perceptions par les agents—Suite.</i>	
Simpson, Wm, agent—		Wm Simpson, agent—	
Butchart, Daniel.	16 00	Hallister, Chas. J.	59 00
Best, James.	137 03	Hilts, Wm.	30 35
Butchart, George.	30 28	Holmes, John.	155 00
Blake, Wm.	11 22	Hursh, Thomas.	120 00
Bunstead, Wm F.	189 90	Hellyer, Nelson.	29 99
British Loan Co., The.	11 25	Hopkins, John G.	37 80
Burrows, James.	20 87	Hopkins, Edward.	15 00
Blakely, Alex.	65 00	Hutcheson, John.	8 49
Burley, Wm.	72 00	Hunter, Russell.	33 75
British Canadian Loan and Invest-		Holmes, Joseph H.	16 00
ment Co.	38 73	Harding, John H.	18 79
Belmore, Frank.	62 00	Hilditch, John.	130 00
Barfoot, Chas.	23 68	Hunter, James.	88 60
Brown, John.	65 00	Hyatt, John.	6 00
Brown, George B.	16 00	Hilditch, Wm.	15 00
Bolen, George.	65 00	Hagg, Matthew.	8 86
Bearman et McVicar.	341 60	Ingle, John.	63 00
Brigham, Edward.	141 00	James, George.	35 59
Braithwilt, James.	20 40	Jones, Arthur.	17 00
Bell, Jno.	65 85	Johnston, John H.	45 24
Catton, Thos., et Spragge, Fred.	26 25	Jewell, Louis.	33 68
Ceaser, James.	75 00	Keep, Charles.	21 89
Channan, Joseph M.	24 25	Kidd, J., et Fils.	338 49
Ceaser, John.	22 75	Krumholy, Daniel.	40 36
Ceaser, Wm.	16 01	Kidd et Reilly.	125 00
Campbell, Alex.	68 00	Kelbourn, Geo. D.	28 82
Corrigan, James W.	25 76	Kelbourn, Fred. S.	28 82
Caldwell, Mme.	57 42	Laugheed, Wm.	30 40
Currie, Annie.	16 07	Laugheed, Mary.	49 76
Cheavens, Wm.	76 29	Lawrence, Geo.	11 88
Cashore, Elizabeth.	120 00	Lion's Head Lumber Co.	275 46
Caldwill, W. W. P.	25 00	Lynch, James.	13 50
Clarke, Sarah.	35 00	Mitchell, W. R.	64 05
Crane, James.	65 39	Morton, Butler H.	30 00
Church, Oscar.	141 54	Mailland, Rixon et Cie.	320 00
Davidson et Davidson.	47 83	Marshall, Anthony.	12 00
Davidson, Matthew D.	60 00	Mills, John A.	15 63
Davidson, W. F.	167 79	Myles, George.	55 00
Duke, Elizabeth Ann.	75 06	Mervyn, George.	643 86
Davis, Henry.	85 00	Martin, James.	54 00
Davidson, Joseph.	80 17	Marks, Alexander.	101 90
Dunham, A. E.	5 00	Mateer, Wm.	15 00
Earl, Thomas.	37 42	Morrison, Alonzo J.	20 00
Eyre, Wm.	17 44	Matheson, Hugh.	15 00
Frost, Alfred.	146 76	Murphy, James E.	300 00
Fleckelton, Robt.	9 88	Moore et Vandusen.	234 57
Fallon, James.	33 34	Moore, Elizabeth.	75 52
Fries, Daniel.	35 60	Miller, Jno E.	97 71
Fax, Benjamin.	222 17	McCormack, John.	106 03
Greig, James A.	50 36	McCorkindale, Donald A.	127 64
Greenless, John.	180 25	McCutcheon, Robt.	70 00
Glendillon, Elijah.	23 83	McClelland, Annie S.	15 00
Gillies, Wm.	60 00	McDonald, Duncan.	40 00
Gillies, Catharine.	99 78	McFarlane, Alex.	30 00
Gillies, Donald, jeune.	158 67	McFarlane, Duncan.	35 64
Graham, Murdock.	65 00	McIvor, John.	20 48
Graham, Samuel.	23 21	McLaren, Daniel.	20 20
Greig, Robt.	88 55	McLelland, James.	21 13
Gawley, Wm.	130 00	McLeod, Alex.	65 00
Gawley, John.	65 00	McLeod, Ewen.	49 50
Gawley, Richard T.	239 56	McMaster, George.	115 00
Gawley, David.	70 00	McNair, Wm.	21 98
Hewitson, John et Robert.	164 75	McPherson, Donald.	15 00
Hopper, Samuel.	95 00	McRea, Elizabeth.	67 20
A reporter.	5,120 54	A reporter.	9,924 10

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

Fonds de dépôt des sauv.—Suite.		\$ cts.	Fonds de dépôt des sauv.—Suite.		\$ cts.
Report		9,924 10	Report		14,760 85
<i>Perceptions par les agents—Suite.</i>			<i>Perceptions par les agents—Suite.</i>		
Wm Simpson, agent—			Simpson, Wm, agent—		
McRea, Peter	61 60		Yeaman, Robert	13 00	
McVicar, Wm.	270 00		Déposé en plus	0 98	
McVicar, Peter	75 00		Items au-dessous de \$5, 22	59 15	
Parr, Geo. S.	19 00				14,833 98
Parker, Alice	30 47				
Porter, David	202 68		Stevenson, J. R., agent, Georgina—		
Porter, W. S.	136 49		Furniss, John	206 45	
Phipps, Chas., aîné	68 20		Stratton, Wm.	75 00	
Patterson, Wm. J.	17 84		Smith et Hamilton	130 00	
Plant, Geo.	23 60		Tomlinson, Chesley	60 00	
Postlethwaite, Colin W.	14 35				471 45
Pruden, Jno.	66 86		Thackeray, John, agent, Alnwick—		
Quinlan, Andrew	88 70		Société d'agriculture	9 00	
Rixon, H., et Cie.	240 22		Bennan, B.	5 00	
Rutherford, John W. S.	65 90		Brown, Wm.	33 00	
Rutherford, Samuel T.	40 27		Blake, Andrew	42 00	
Rush, Richard	52 98		Comego, Alexander	10 00	
Savage, rév. Wm.	45 00		Cameron et Nelson	40 00	
Savage, Robt. H.	68 50		Comego, John.	6 00	
Schell, Benjamin	110 08		Dawe, Mme Isaac	10 00	
Shouldice, Joseph	19 09		Downs, John	45 00	
Shute, James.	172 91		Dawe, Isaac	6 00	
Shute, Richard J.	30 15		Eley, Wm.	18 75	
Sharp, Wm.	90 78		Edmison, Wm.	5 00	
Scott, John	101 53		Flemming, John et H.	37 50	
Smith, Thos.	28 02		George, Wm.	65 44	
Smith, Kenneth.	26 00		Hyne, Richard	60 00	
Smith, John	24 98		Herrington, George	359 02	
Simpson, Wm.	19 50		Herrington, Jacob	51 75	
Speers, Jacob D.	283 71		Ingham, Thos.	40 50	
Speers, Solomon.	18 77		Ingham, George	190 00	
Stewart, Samuel	149 20		Linton, James.	27 25	
Stephens, Richard	175 88		McGovern, George	72 73	
Springfield, Oliver	15 00		McEllenborough, James	7 50	
Stephens, Thomas	68 91		Nicholl, Francis	74 50	
Spencer, Frederick	84 74		Nicholl, Wm.	119 00	
Stead, James.	55 00		Niel, Daniel	16 00	
Strenston, Thos. S.	201 50		Smith, Robert	68 62	
Tackaberry, John	30 05		Smith, Matthew	32 00	
Tackaberry, Thos.	71 30		Sandercock, Jno.	44 00	
Tomlinson, Stephen W.	100 00		Sherwin, Charles	30 00	
Thompson, Edward	85 07		Thackery, Eld	96 00	
Tyndall, Thos. C.	12 00		Items au-dessous de \$5	1 11	
Vernon, Ann.	95 87				1,622 67
Waugh, John.	45 08		Van Abbott, Wm, agent, Sault-Ste-		
Waugh, Joseph	28 00		Marie—		
Wood, Charles.	124 60		Brown, Geo. W.	35 25	
Watson, James H.	135 96		Burgess, James W.	35 00	
Wright, Lucy	86 47		Cunningham, Amos.	50 00	
Wilde, George E.	21 81		Frimlin, W. D.	847 45	
White, Hamilton.	42 57		Perry, R. D.	392 00	
Wilson, Andrew	34 50		Rush, Albert	8 00	
West, Samuel	61 27		Sutherland, A.	1,849 03	
Walpole, Wm.	70 81		Sawyer, P.	8,659 34	
Weaver, Wm.	32 19		Turner, Wm.	5 00	
Wallace, Wm.	42 45		Items au-dessous de \$5, 11.	18 00	
Wilcox, Albert	140 00				11,899 07
West, James	15 00				
White, Alexander	54 15				
Williams, Charles	55 91				
White, Wm. J.	46 58				
Wilson, Wm.	20 50				
Wyborn, Samuel	79 20				
Young, Wm.	42 00				
A reporter		14,760 85			

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

Fonds de dépôt des sauv.— <i>Suite.</i>		\$	cts.	Départ. des affaires des sauv., Ottawa— <i>Suite.</i>		\$	cts.
Vowell, A. W., agent, Victoria—		112	50	Report		996	14
Bales, Mme.		15	00	Cook, M. N.		112	86
Boag, J.		1	00	Municipalité de Brockville		134	00
Coifield, G. T.		102	00	Davidson, D.		871	00
Everett, P.		144	46	Ministère de l'intérieur		5	50
King et Casey.		234	50	do de la marine.		39	40
New Westminster Stat. Co.		50	00	do de l'agriculture.		200	00
Tarpel, W.				do des chemins de fer et can.		640	65
		659	46	Dunlop, Ronald et Alex.		416	31
Walton, Thos., agent, Parry-Sound—				Evershot, E. A.		18	00
Booth, J. R.	1,482	32		Finkle, R. R.		12	00
Cochai, John.	20	12		Gilmour et Hughson.		73	62
Georgian Bay Consolidated Lumber Co.	185	50		Guthrie et Watt		295	00
Preston, Geo.	1,498	38		Holland, C. J., jeune		25	00
Tanner, W.				Hutchinson, Charles.		25	00
	3,212	32		Jones et Coultis		803	19
Watson, E. P., agent, Sarnia—		150	00	King, Julia.		36	67
Bena, A.		150	00	Leissman, J.		25	00
Brackell, Henry.	579	21		Maxwell, F. B.		10	00
Brehnor, John.	98	64		Merritt, W. H.		50	00
Dyble, Edward.	119	20		Metcalf, J. H.		50	00
Donnelly, E. H.	150	00		McCullough, J.		10	00
Gignac, Eli.	21	43		McKenzie, Mme.		500	00
Giraud, John.	250	00		McLean, J. D.		806	68
Gray, Wm.	21	43		McNamara, M.		50	00
Gerardot, Theo.	42	86		Ch. de f. New-Westminster et du Sud Gouvernement d'Ontario <i>re</i> A. G. <i>vs.</i> Francis.		3,473	14
Jamisé, F. B.	450	00		Orr, W. A.		479	50
Langlois, Pierre	225	00		O'Connor, D., p. Jocks et DeLorimier.		2,546	31
Lassaline et Fils	950	00		Parker, sir Mellville.		356	02
Long, Edward	99	99		Powles, J.		5	00
Mackenzie, Robt.	150	00		Rand, F. A.		754	00
Munroe, Colin.	1	00		Rathbun Co., The		584	00
McDowell, J. A.	70	14		Rodgers, Fred.		42	00
McGough, James.	11	33		Sax Bros.		205	00
McHugh, Ann.	1,700	00		Shaw, W. M.		42	45
Odette, H. C.	50	00		Ste. Ann's Shooting and Fishing Club.		400	00
Pratt, Mary.	150	00		Skinner, S. C.		31	00
Renand, Alfred.	1,155	00		Tait, A.		4,550	00
St. Clair Tunnel Co.	600	00		Taylor, Geo.		73	00
St. Clair Flats Shooting Club.	64	28		Tinks, Colin R.		25	00
Steckell, Geo. L. R.	64	57		Warren, T. G.		375	63
Stevens, Mary M.	9	00		Walpole Island F. et S. Co.		125	00
Township of Sarnia.	2,170	00		Waters, Jno., succession de.		10	00
White, Joseph	150	00		Items au-dessous de \$5		14	77
Wilkinson, J. H.						20,431	34
	9,653	08		Divers agents.			
Départ. des affaires des sauv., Ottawa.				Bastien, A. O.		2	00
Allen, James.	64	00		English, A.		40	00
Baskerville.	11	00		Jermyn, J. W.		40	00
Bennett, E.	30	00		McIsaac, D.		10	00
Blower, Mark.	40	55		Robillard, P. E.		228	55
Bonner, H. S.	42	25		Sargent, Chas.		184	55
Brant, Cornelius	5	00		Stevenson, J. R.		2	00
Brodé, W.	77	88		Thackeray, J.		60	00
Busten Frères.	50	00		Watson, E. P.		0	32
Ch. de fer canadien du Pacifique.	127	75				567	42
Camp, L. C.	22	00		Revenu casnel.			
Carroll, W. B.	15	75		Ventes—			
Charlemagne and Lake Ontario L. Co.	322	96		Bouillon à l'école industrielle, C.-B.		14	00
Chipp et Murray	150	00		Pom. de ter. à l'éc. ind., Qu'Appelle		137	75
Coleman, A. P.	37	00		Boîtes d'emb. faites à do		1	50
A reporter.		996	14	A reporter.		153	25

DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

Revenu casuel—Suite.	\$ cts.	Arrérages dus.	\$ cts.
Report.....	153 25		
Ventes—Suite.		Agent, perception—	
4 poêles endommagés à l'école sauv.		Chas. B. Savage, C.-B.....	3,542 11
Kootenay.....	55 00	A. P. Lebel, Rivière-du-Loup ...	638 78
P.C.N.-O., foin de l'école sauvage			4,180 89
de la Rivière Haute.....	18 18		
Cie B.d'Hudson, 1 canot de Peterboro	75 00		
Moore, D., succes. de, copie de plan	4 00		
McColl, E., 2 rabots.....	2 92		
Ponton, A. W., A.F., 1er paiement			
sur lunette méridienne.....	43 34		
Remb., dépense de l'année précéd.—		Ventes par l'agent F. Ogletree,	
Annuités retirées en plus.....	44 00	(P. F.—191.)	
Des Marais, rév., subvent. à l'école			
du Petit Lac de l'Esclave.....	50 00	De la réserve de la rivière Roseau—	
McIntyre, John, annuité ret. en plus	15 00	1,998 boiss. de blé à 72c.....	1,438 56
Rerosty, Geo. do do ..	5 00	Foin.....	18 00
Smith, G. R., bal. de subv. de 1889,		E. Morlock, dom. causé par les best.	40 00
district 14, N.-E.....	3 93	De la réserve de Longue Plaine -	
Don du surint., pour pierre tumulaire	5 00	667 boiss. de blé à 72c.....	413 54
Todd, M., frais de voyages, 1890-91.	200 00	Des réserves du Lac du Cygne et	
Loyer d'une chambre à Kamloops p.		jardins sauvages.....	
le bureau de poste.....	45 00	498½ boiss. de blé 25c.....	124 70
Pens. et enseign. à l'école industr.—		5¾ do 20c.....	11 19
Couture, Louis, Qu'Appelle.....	35 00	Foin.....	15 00
Fisher, Geo. do.....	115 00		
Peltier, Clément do.....	25 00		
	894 62		2,050 99

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 mars 1892.

MONSIEUR,—Je dois vous dire que je n'ai pas encore reçu les livres de recettes envoyés à votre agent de Chatham, N.-B., promis dans votre lettre du 3 juillet 1891.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-surintendant général des sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'ADMINISTRATION DES SAUVAGES.

OTTAWA, 1er avril 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 17 ultimo, et de vous dire, en réponse, que les livres de recettes envoyés à M. Charles Sargent, surintendant des sauvages à Chatham, N.-B., ont été par lui renvoyés au département sans avoir servi.

Votre obéissant serviteur,
L. VANKOUGHNET, S.-S.G.S.

A l'auditeur général.

Re Fonds des Sauvages.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 17 mars 1892.

MONSIEUR,—Relativement aux relevés du semestre clos le 31 décembre dernier, je dois appeler votre attention sur les observations suivantes :—

Les agents de Strathroy, Tyendingaga, Wiarton et de l'île Cockburn n'observent pas le règlement concernant le dépôt des recettes lorsqu'il y a \$25 ou plus en caisse. Dans les endroits où il n'existe pas de banques, les perceptions devraient être envoyées par la poste, ainsi que le veulent les règlements.

L'agent de Cacouna a déduit 25 centins de ses perceptions pour frais de banque sur une traite achetée de la banque Jacques-Cartier.

L'agent de Maniwaki n'a pas fourni de relevé pour le mois d'août, bien que des dépôts au montant de \$159.46 soient accusés. L'agent de Victoria, C.-B., n'a pas fourni, lui non plus, de relevé pour le mois d'octobre.

Les détails devraient être donnés des ventes de foin et de blé inscrites sur les relevés de l'agent McColl.

Dans son relevé d'août, l'agent de l'île Cockburn accuse une remise de \$28.70. Le dépôt fait à la banque de Montréal, Ottawa, daté le 12 septembre, couvre \$28 seulement.

Quoique les agents soient tenus de porter toutes les perceptions sur leurs relevés, il nous est revenu plusieurs dépôts qui ne figurent pas aux relevés des agents. Je vous en inclus un état, et j'ai à vous prier de me procurer des relevés supplémentaires concernant ces sommes.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,
J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-surintendant général des sauvages.

DÉPARTEMENT DE L'ADMINISTRATION DES SAUVAGES.

OTTAWA, 18 mai 1892.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du 17 du courant, dans laquelle vous me signalez plusieurs matières se rattachant aux relevés des percepteurs pour le compte du fonds des sauvages pendant le semestre clos le 31 décembre dernier, et de vous donner en réponse les explications qui suivent :—

1. Relativement aux règlements concernant le dépôt des recettes par les agents, je dois vous renvoyer à la lettre du 8 juin 1891, par laquelle vous avez été informé

que plusieurs des agents habitent loin des banques, et que le service postal était tel qu'ils ne pouvaient pas faire journallement le dépôt de leurs perceptions, mais que nous ferions en sorte que les perceptions faites par les agents ne fussent pas retenues trop longtemps.

2. Les copies des livres de caisse de l'agent de Maniwaki pour août 1891, et de ceux de l'agent de Victoria, C.-B., pour octobre 1892, vous ont été envoyées avec celles de février 1892. (Reçues le 5 avril.)

3. Les détails se rattachant aux remises de M. McColl pour août 1891 sont indiqués sur les relevés de diverses perceptions faites par ce monsieur; ils se trouvent ci-inclus, et M. McColl a reçu instruction de donner à l'avenir les détails sur les copies des livres de caisse.

4. L'inscription sur la copie du livre de caisse de l'agent de l'Île Cockburn, \$28.70 pour août 1891, devrait en réalité être \$28.75, et est couverte par les reçus de la banque de Montréal, Ottawa, n^o 1539 du 12 septembre et n^o 2782 du 25 janvier 1892, avec les états des reçus de la banque pour octobre '91 et janvier '92.

5. Les items \$16.00, \$14.84, \$55.51, $\frac{31}{100}$ et \$19.30 des 13, 20, 17, 29 et 23 juillet 1891, et \$5.00 et \$5.28 de novembre 1891, reçus des dépôts 897, 994, 956, 1102, 4845, 2133, sont des remboursements, et ne devraient pas par conséquent figurer sur les copies des livres de caisse; demande va vous être faite de rectifier.

6. Les items \$1,468.99, Hayter Reed, et \$527.83 et \$233, J. C. Phipps, couvrent les produits des ventes spéciales de terres, dont les particularités sont inscrites sur les relevés ci-inclus notés A et B, des reçus spéciaux ne portant pas de coupons ayant été émis.

7. Un relevé supplémentaire des sommes perçues à Ottawa, et pour lesquelles des reçus n'ont pas, par inadvertance, été émis, est également inclus.

8. Les agents suivants se trouvent parmi ceux de qui des copies de livres de caisse ne devaient pas être demandées pour le 1er juillet 1891 et après cette date, ainsi que suggéré par votre lettre du 17 juin et notre lettre du 20 juin 1891: MM. J. W. Jermy, P. E. Robillard et A. English.

Votre obéissant serviteur,

L. VANKOUGHNET, S.-S.G.S.

A l'auditeur général.

DÉPARTEMENT DE L'ADMINISTRATION DES SAUVAGES,

OTTAWA, 16 nov. 1892.

MONSIEUR,—Relativement au sujet de votre lettre du 15 *ultimo*, demandant un état détaillé des arrérages dus à ce département au 30 juin dernier par les officiers chargés de faire les perceptions et les déboursés, et un sommaire par tribus des arrérages sur les terres des sauvages,—j'ai l'honneur de vous communiquer des états des arrérages dus par les officiers en question, et de vous dire, quant au sommaire demandé, que la préparation d'un tel état est à peu près impossible avec le personnel de la division des terres.

Le fonctionnaire en charge de cette division de notre département m'informe que la préparation d'un sommaire de ce genre absorberait les services de sa division pendant six mois sans faire autre chose. Le rapport annuel du département au 30 juin dernier accusait \$192,216.44, dont \$102,794 pour principal et \$89,622.44 pour intérêt. Les acheteurs de terres de sauvages qui sont en arrière dans leurs paiements sont régulièrement notifiés d'avoir à solder leurs arrérages, et à moins qu'ils ne donnent de bonnes raisons pour obtenir un délai, les ventes sont annulées et les versements opérés sont aliénés. Dans tous les cas, le département retient les terres et toutes les améliorations qu'elles contiennent, comme garantie pour l'argent d'achat.

Votre obéissant serviteur,

R. SINCLAIR, S.-S. G., *intérim*.

A l'auditeur général.

CHAMBRE DES COMMUNES.

Droits et honoraires sur bills privés.

Session de 1891.

	\$	cts.	\$	cts.
Détails dans le rapport, 1891, page F—183			12,506	92
Comité des impressions			833	39
Imprimeur de la reine, impression d'actes			277	05
Droits et honoraires sur bills privés, session de 1892			8,493	64
Remboursement d'indemnité, col. Amyot, M.P.			42	00
			22,153	00

Session de 1892.

Cie de chemin de fer et de houille d'Alberta	210	20		
Cie de téléphone Bell	208	70		
Cie de chemin de fer Belleville et Lac Nipissingue	208	70		
Inspection des chaudières et bureau d'assurances	208	70		
Cie du chemin de fer du Sud de la Colombie-Anglaise	218	90		
Cie de pont de Brockville et New-York	208	70		
Cie de tunnel de Burrard-Inlet et de pont	218	90		
Cie de chemin de fer du Sud du Canada	208	70		
Cie du chemin de fer Canada Atlantique	218	90		
Cie de chemin de fer Canadien	218	90		
Cie du chemin de fer canadien du Pacifique	213	45		
Cie de chemin de fer de transport maritime de Chignectou	213	80		
Cie de chemin de fer Cobourg, Northumberland et du Pacifique	208	70		
Association des meuniers du Canada	220	40		
Cie d'imprimerie du "Globe"	210	20		
Cie du chemin de fer du Grand-Tronc	218	90		
Cie du chemin de fer du Grand-Nord	223	90		
Cie de pouvoir d'eau de la Rivière-Haute et du Creek au Mouton	218	90		
Cie de chemin de fer de ceinture de Kingston	218	90		
Cie de chemin de fer et de canal du lac Manitoba	218	90		
Cie du chemin de fer de Lindsay, Bobcaygeon et Pontypool	208	70		
Cie du chemin de fer de London et Port-Stanley	218	90		
Cie du chemin de fer du Manitoba et du Sud-Ouest	208	70		
Cie du chemin de fer du Manitoba et Nord-Ouest	208	70		
Chemin de fer de Midland du Canada	208	70		
Cie du chemin de fer de l'Île Montréal	10	00		
Chambre de commerce de Montréal	208	70		
Cie du chemin de fer de Montréal et de l'Ouest	210	00		
Cie du chemin de fer Montréal et Lac Maskinongé	208	70		
McKay Milling Co	208	70		
Société de construction et d'emprunt mutuel national	230	15		
Cie du chemin de fer de Nelson et Fort-Sheppard	215	20		
Cie du chemin de fer de Nipissingue et de la Baie-James	208	70		
Cie de chemin de fer de la Vallée de la Nicola	210	20		
Cie de chemin de fer et de pont de Niagara-Falls et Queenston	220	40		
Nova Scotia Steel and Forge Co., Limited	251	00		
Cie du chemin de fer Pacifique d'Ontario	208	70		
Cie de tramway de la ville d'Ottawa	231	15		
Cie de chemin de fer de la Vallée de l'Ottawa	220	40		
Cie du chemin de fer et de pont d'Ottawa, Waddington et New-York	208	70		
Cie du chemin de fer Ottawa, Morrisburg et New-York	208	70		
Cie du chemin de fer de jonction Pontiac du Pacifique	208	70		
Cie du chemin de fer Qu'Appelle, Lac-Long et Saskatchewan	208	70		
Caisse d'Épargnes des écoles	208	70		
Cie du chemin de fer de Ste-Catherine et Niagara Central	208	70		
Cie du chemin de fer de Saint-Jean, Maine et Nouveau-Brunswick	210	20		
Arrangement du chemin de fer de la Vallée de Tobique	244	40		
Travaux du chemin de fer de l'Esplanade de Toronto	363	50		
W. C. Edwards et Cie	220	40		
Brevet Welsbach	210	20		
Cie de chemin de fer Winnipeg et Atlantique	210	20		
Union des femmes missionnaires anabaptistes	215	00		
Cie du chemin de fer de la Montagne des Bois et Qu'Appelle	210	20		
Victoria Life Insurance Co	229	10		
			11,556	4

Moins dépenses.

Annonces des règlements spéciaux de la Chambre des Communes				
Gazette de la Colombie anglaise, Victoria			13	00
do du Manitoba, Winnipeg			167	40
A reporter	180	40	11,556	45

CHAMBRE DES COMMUNES.

Droits et honoraires sur bills privés—Fin.		\$	cts.	\$	cts.
Report.....		180	40	11,556	45
<i>Session 1892—Moins dépenses.</i>					
Annances des réglemens spéciaux de la Chambre des communes—					
<i>Gazette</i> du Nouveau-Brunswick, Frédéricton.....		29	50		
do des Territoires du Nord-Ouest, Régina.....		18	00		
do de la Nouvelle-Ecosse, Halifax.....		11	50		
do d'Ontario, Toronto.....		21	30		
do de l'Île du Prince-Edouard, Charlottetown.....		15	60		
do de Québec, Québec.....		51	66		
Annances des réglemens du comité collectif des bills privés.					
<i>Gazette</i> de la Colombie-Britannique, Victoria.....		5	75		
do du Manitoba, Winnipeg.....		113	40		
do du Nouveau-Brunswick, Frédéricton.....		14	75		
do des Territoires du Nord-Ouest, Régina.....		12	60		
do de la Nouvelle-Ecosse, Halifax.....		8	63		
do d'Ontario, Toronto.....		13	50		
do de l'Île du Prince-Edouard, Charlottetown.....		11	70		
do de Québec, Québec.....		30	87		
Remboursements faits par ordre de la Chambre—					
Cie de chemin de fer du Sud de la Colombie anglaise.....		201	40		
do de ceinture de Kingston.....		201	40		
Société de prêts et de construction Mutuelle Nationale.....		201	40		
Cie de chemin de fer Nelson et Fort Sheppard.....		200	70		
Cie de chemin de fer et de ponts des Chutes Niagara et Queenston.....		201	40		
do do d'Ottawa, Morrisburg et New-York.....		200	70		
Banque d'épargne des écoles.....		200	70		
Union des femmes missionnaires anabaptistes.....		200	00		
Remboursements des sommes déposées en trop—					
Travaux de chemin fer, Esplanade de Toronto.....		15	40		
Union des femmes missionnaires anabaptistes.....		4	80		
E. P. Hartney, taxation et perception d'honoraires.....		200	00		
Comité des impressions.....		643	00		
Imprimeur de la reine, impression d'actes.....		52	75		
				3,062	81
Balance.....				8,493	64

SÉNAT.

Revenu du Sénat.			
Droits et honoraires sur bills privé —			
Aikins, bill de divorce.....		207	20
Bennett do.....		207	20
Donegan do.....		207	20
Harrison do.....		207	20
Mead do.....		207	20
Wright do.....		207	20
Cie de chemin de fer Buckingham et Lièvre.....		207	20
do Manitoba et Assiniboia.....		207	20
Copies certifiées d'actes.....		69	55
Remboursement, D. O'Leary.....		2	00
		1,729	15
MOINS—Remboursement, partie du dépôt dans la cause Bennett			
do à la Cie de chem. de fer Manitoba et Assiniboia.....	85	55	
do do.....	7	20	
Holland, Frères, rapporter les causes de divorce—			
Prendre les témoignages, 10 séances à \$5.....	50	00	
Transcript., 60,096 mots à 30c. par folio.....	180	30	
Duplicata, 60,096 do 5c. do.....	30	05	
Procès-verbal, 5,700 do 30c. do.....	17	10	
		370	20
Total.....		1,358	95

Re Papier de rebut, etc.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 8 juillet 1892.

MONSIEUR,—L'imprimeur de la reine, dont le département contrôle la vente du papier de rebut, m'écrit, à la date du 6 du courant, qu'il n'a rien à faire avec le papier de rebut du Sénat, et qu'il ignore ce que ce papier devient.

Je dois vous demander comment il en a été disposé, à qui il a été vendu, et ce qu'est devenu le produit de la vente, car je ne trouve aucune somme à cet effet dans les comptes.

Ayez donc l'obligeance de prendre les mesures nécessaires pour faire mettre le papier de rebut sous le contrôle de l'imprimeur de la reine.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au greffier du Sénat.

SÉNAT, OTTAWA, 15 juillet 1892.

MONSIEUR,—J'ai reçu, le 11, votre lettre du 8 du courant, relative au papier de rebut, etc. Comme c'est une question qui relève de la commission chargée de gérer les sommes affectées aux dépenses imprévues, je ne manquerai pas de communiquer votre lettre à cette commission lors de la prochaine session du parlement.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

EDOUARD J. LANGEVIN, *greffier du Sénat.*

A l'auditeur général.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 18 juillet 1892.

MONSIEUR,—J'accuse réception de votre lettre du 15, dans laquelle vous dites que ma lettre du 8 concernant le papier de rebut sera soumis à la commission chargée de gérer les sommes affectées aux dépenses imprévues, lors de la prochaine session du parlement. Comme le papier de rebut est certainement la propriété du gouvernement, le produit des ventes qui peuvent s'en faire doit être déposé au crédit du receveur général. Si dans le passé le papier de rebut a été disposé autrement par vos employés, il n'est pas nécessaire d'attendre l'action de la commission pour donner aux intéressés l'ordre de le traiter comme propriété publique et de vous remettre le produit de sa vente.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur.

J. L. McDOUGALL, A. G.

Au greffier du Sénat.

OTTAWA, 20 juillet 1892.

MONSIEUR,—En accusant réception de votre lettre du 17 au sujet du papier de rebut, etc., je dois vous dire que l'opinion que vous m'y offrez n'a pas changé la mienne sur la question, et que je n'ai pas l'intention d'intervenir en l'absence d'instructions venant de la commission.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur,

EDOUARD J. LANGEVIN, *greffier du Sénat.*

MINISTÈRES DIVERS.

Commission géologique.*Revenu casuel.*

Ventes de publications, 1er janvier 1891 au 30 juin 1892—

	\$	cts.
Par le département.....	220	15
Par T. N. Hibben et Cie, de Victoria, C.-B.....	49	32
Remboursement, dépense de l'année précédente— John Marshall.....	34	68

304 15

Police à cheval du Nord-Ouest.*Revenu casuel et amendes.*

Confisqué par les fournisseurs du foin pour non acceptation de l'entreprise.....	13	50
Vente de poneys confisqués des commerçants pour possession illégale de liqueurs enivrantes.....	36	30
	49	80

Re Arrérages dus.

BUREAU DE L'AUDITEUR, OTTAWA, 12 novembre 1892.

MONSIEUR,—J'ai à vous demander un état détaillé de tous les arrérages dus à votre département le 30 juin dernier et qui ne sont pas encore payés : (1) par les officiers percepteurs ; (2) par des officiers qui font les déboursés ; (3) par des personnes qui ne sont pas officiers du gouvernement.

J'ai l'honneur d'être, monsieur, votre obéissant serviteur.

J. L. McDOUGALL, A.G.

Au sous-chef et directeur, commission géologique.

MINISTÈRES DIVERS.

	Dépôts.		Paiements.	
	\$	cts.	\$	cts.
Chèques en circulation—Ministères divers.				
Ministère de l'agriculture.....	11	62		4 65
Division des brevets.....		1 00		
Ministère des douanes.....	56	27		
do finances.....	370	80	370	80
Chèques du receveur général.....	12	23	258	50
Chèques de la banque d'épargnes, Manitoba.....	8	00	17	00
do do Toronto.....		0 10		0 10
Ministère des pêcheries.....	117	10	460	00
Chèques, primes de pêche.....	1,171	03	734	98
Chambre des communes.....	14	50		1 00
Ministère du revenu de l'intérieur.....	52	50		
do de l'intérieur.....	76	55	41	51
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.....		8 65		
Département des affaires des sauvages.....	1,211	96	997	55
Ministère de la justice.....		1 00		
do marine.....	451	32	272	92
Agent de la marine, Halifax.....		20 00		
Ministère de la milice.....				100 00
Police à cheval du Nord-Ouest, chèques Herchmer.....	13	88	71	25
Ministère des postes.....	98	91	19	63
Ministère des travaux publics.....		2 00		
Ministère des chemins de fer et canaux.....	291	70	279	75
Chemin de fer Intercolonial.....	872	32	136	12
Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard.....		0 20		
Sénat.....		4 25		
Dépôts.....	4,867	89		3,765 76
Paiements.....	3,765	76		
Revenu net.....	1,102	13		

INDEX.

	PAGE.		PAGE.
Abordage de l'Alert et du Scylla.....	C-256	Auditeur, bureau de l'auditeur—	
Académie des arts.....	D-163	Voyages.....	A-112
Accise—Crédits.....	A-60	Balancer les comptes des caisses d'épar-	
do Dépenses.....	D-200	gne.....	B-9
do Remboursement de recettes.....	F-39	Balances dues par des arpenteurs.....	E-129
do Revenu.....	F-34	do do direct, de poste.....	F-109
do Saisies.....	F-35	do fonds des sauvages.....	D-61
Acte de Tempérance du Canada.....	D-157	do périnées.....	A-20
Acte du cens électoral.....	B-85	Banques, transaction avec les.....	A-xvii
Administration de la justice—Crédits.....	A-31	Bassin de rad. d'Esquimal—Entretien.....	E-71
do Dépenses.....	B-31	do Recettes.....	F-59
Affaire <i>Sayward</i>	B-31	Bassin de rad. de Kingston—Capital.....	C-129
Agence de Paris.....	D-158	do Entretien.....	E-74
Agences commerciales.....	D-159	do Recettes.....	F-60
Agences, loyers, etc.—Marine.....	C-262	Bassin de radoub de Lévis—Entretien.....	E-72
Agent et dépenses imprévues, C.-B.—		do Recettes.....	F-59
Travaux publics.....	F-85	Bassins de radoub—Dépenses.....	E-71
Aide à des sociétés d'agriculture.....	B-129	do Recettes.....	F-59
Aide aux Métis.....	D-161	Bateaux de sauvetage et sentences	
Alcool méthyli—Dépenses.....	D-213	arbitrales.....	C-254
do Recettes.....	F-38	Batteries d'artillerie.....	C-20
Amendes et confiscations, T. N. O.....	F-158	Bibliothèque du parlement.....	B-83
Ameublement et réparations—		Billets fédéraux—Dépenses.....	A-72
Edifices d'Ottawa.....	C-158	Bills privés—Honoraires et frais.....	F-200
Edifices fédéraux.....	C-166	Brady <i>vs</i> la reine.....	D-163
Rideau Hall.....	C-165	Brevets d'inventions—Recettes.....	F-131
Ampliation de brevets—Honoraires p.	F-177	Brochures et livres—Règlements.....	A-4
Annones.....	A-xx	Brown, Adam, honoraire.....	B-172
Appointements à Ottawa.....	A-76	Bureaux d'enregistrement, T. N. O.....	E-140
do Règlements.....	A-6	Bureau de renseignements.....	C-299
Approvisionnement militaires.....	C-2	Bureau du secrétaire du gouv. général.	
Aptitudes spéciales—Règlements.....	A-10	Appointements à Ottawa.....	A-76
Arbitrage provincial.....	D-161	Dépenses imprévues.....	B-1
Arbitrages et sentences arbitrales—		Papeterie.....	B-12
Canaux.....	C-113	Voyages d'employés d'Ottawa.....	A-109
Chemin de fer P. C.....	C-94	Bureau international de douanes.....	D-161
Arbitres officiels.....	B-35	Caisse d'épargne rurales.....	A-72
Archives publiques.....	B-121	Calcul de l'intérêt de la caisse d'épargne	B-9
Arpentages des terres fédérales.....	E-129	Canal Beauharnois—Personnel et répa-	
Arrérages de revenu—Affaires des sauv.	F-197	rations.....	E-33
do Canaux.....	F-115	do Recettes.....	C-106
do Douanes.....	F-26	do Revenu.....	F-113
do Finances.....	F-57	Canal Carillon et Grenville—	
do Intérieur.....	F-156	Personnel et réparations.....	E-34
do Milice.....	F-170	Recettes.....	C-107
do Postes.....	F-109	Canal Chambly—Personnel et répara-	
do Revenu de l'intér.....	F-42	tions.....	E-36
do Secrétaire d'Etat.....	F-179	do Recettes.....	C-107
do Travaux publics.....	F-61	do Revenu.....	F-114
Arsenaux publics.....	C-5	Canal Cornwall—Capital.....	C-97
Arts, agriculture et statistique—		do Personnel et répara-	
Crédit.....	A-37	tions.....	E-37
Dépenses.....	B-121	do Recettes.....	C-109
Association d'artillerie du Canada.....	C-13	do Revenu.....	F-113
Association d'éducation internationale.....	D-163	Canal Culbute—Personnel.....	E-38
Association des carabin. du Canada.....	C-13	do Recettes.....	C-109
Assurances—Règlements.....	A-12	Canal Grenville—Capital.....	C-98
do Crédits p. surintendance.....	A-54	Canal Lachine—	
do Dépenses.....	D-1	Capital.....	C-98
do Recettes.....	F-56	Perception de péages.....	E-55
Auditeur, bureau de l'auditeur—		Personnel et réparations.....	E-38
Appointements.....	A-87	Recettes.....	C-110
Dépenses imprévues.....	B-4	Revenu.....	F-113
Papeterie.....	B-15	Canal Murray—Capital.....	C-99
			F-205

	PAGE.		PAGE.
Canal Murray—Perception de péages	E— 55	Chemin de fer canadien du Pacifique—	
do Person. et réparations.	E— 42	Capital	C— 93
do Recettes	F—114	Chemin de fer du Cap-Breton	C— 94
Canal Rideau—Perception de péages.	E— 56	Chemin de fer de l'Île du Prince-Ed.—	
do Personnel et réparations		Capital	C— 96
do Recettes	E— 43	Entretien	D—335
do Revenu	C—110	Recettes	F—112
Canal Sainte-Anne—Personnel et réparations	E— 45	Chemin de fer Intercolonial—Capital	C— 91
do Recettes	C—111	do Entretien	D—216
do Revenu	F—114	do Recettes	F—112
Canal St-Pierre—Capital	C—103	Chemin de fer Oxford et New-Glasgow	C— 95
do Perception de péages	E— 56	Chemins de fer—Capital—Crédits	A— 40
do Personnel et réparations		do Dépenses	C— 91
do Recettes	E— 46	do Revenu—Crédits	A— 41
do Revenu	F—114	do Dépenses	C—113
Canal Sault Sainte-Marie—Capital	C— 99	do Perc. de recettes	
Canal Soulanges—Capital	C— 99	do Crédits	A— 62
Canal Tay—Capital	C—103	do Dépenses	D—216
Canal Trent—Capital	A—103	do Statistique	F—112
do Perception de péages	E— 56	do Subventions — Dépenses	C—124
do Personnel et réparations	E— 46	do Subventions — Correspondance	C—127
do Recettes	C—112	Chenal des Galops	C—102
do Revenu	F—114	Chèques courants déposés à nouveau	F—203
Canal Welland—Capital	C—103	Chèques de lettres de crédit—Règlements	A— 3
do Perception de péages	E— 55	Chèques en double—Règlements	A— 1
do Personnel et réparations		Cie de moulins et de bois de Sainte-Catherine	D—155
do Recettes	E— 47	Clark et Barber vs. la reine	D—161
do Revenu	C—113	Classification de vieilles archives	D—160
Canal Williamsburg—Capital	C—104	Codification des lois criminelles	B— 84
do Personnel et réparations	E— 52	Collège militaire de Kingston—	
do Recettes	C—113	Bâtisse	C—139
do Revenu	F—114	Entretien	C— 19
Canaux—Capital—Crédit	A— 41	Recettes	F—169
do Dépenses	C— 97	Commerce d'exportation du bétail	C—256
do Revenu—Crédit	A— 42	Commission à des officiers de douanes	D—207
do Dépenses	C—106	do Police du N.-O.	D—163
do Explorations et inspections	C—113	do Service civil	D—162
do Péages, percep. de—Crédit	A— 63	do sur timbres à tabac	D—207
do do Dépenses	E— 55	do trafic des liqueurs	D—162
do Péages—Remises	F—115	Commission géologique—Département de la—	
do Personnel et réparations	E— 33	Appointements à Ottawa	A— 84
do Revenu	F—113	Correspondance re Dépenses	D— 8
Canaux du Saint-Laurent—		do re Recettes	F—203
Capital	C—101	Commission géologique—Crédits	A— 54
Perception de péages	E— 55	do Dépenses	D— 2
Personnel et réparations	E— 33	do Recettes	F—203
Recettes et réparations	C—106	Commissions, honoraires pour	F—176
Revenu	F—113	Commis surnuméraires, non imputable au gouvernement civil	A— 76
Capitaines et seconds, Examens des	C—253	Commis surnuméraires—Règlements	A—16
do do recette de	F— 74	Commission, trafic des boissons	D—162
Cap Tourmentin	C—129	Commutation de l'armée et de la marine	D—156
Cartoucherie, Québec	C— 1	Compensation à la police à cheval	D—158
Cautions des entrepreneurs—Règlements	A— 13	do pour terres de l'artillerie	B—217
Certificats de médecins—Règlements	A— 16	Compte d'avances de l'imprimeur de la reine	E—154
Certificats, honoraires pour	F—177	Comptes de publicité—Règlements	A— 2
Certificats sur pièces justificatives—Règlements	A— 15	Comptes de revenus	Partie F—
Chambre des Communes—		Comptes des Territoires—Crédits	A— 66
Appointements à Ottawa	B— 70	do Dépenses	E—147
Appointem. et dépenses imprévues	B— 79	Congé d'absence aux surnuméraires—Règlements	A— 16
Correspondance re dépenses	B—119	Conseil des douanes	D—198
Crédits	A— 36	do des examinat. d'arpenteurs féd.	E—146
Indemnités et frais de route	B— 66	do des examinat. du service civil	B— 9
Recettes	F—200	Conseil privé—	
Champ de tir à Sussex, N.-B.	C— 31	Appointements à Ottawa	A— 76
Champs de tir	C— 13	Dépenses imprévues — Gouvernement civil	B— 1
Chartes, honoraires pour	F—176	Papeterie	B— 12
Chauffage des édifices d'Ottawa	C—163		
do fédéraux	C—175		
Chemin de fer Annapolis et Digby	C— 93		
Chemin de fer canadien du Pacifique—Arbitrage	C— 94		

	PAGE.		PAGE.
Conseil privé—		Ecole d'infanterie de Saint-Jean, Qué.	C—27
Voyages d'employés d'Ottawa	A—109	Edifice Langevin—Capital	C—129
Conseil d'avocat—Auditeur général	D—159	Edifices fédéraux, chauffage, etc	C—175
Construction de phares	C—271	do réparations, etc	C—266
do de propriétés militaires	C—14	Edifices, exposition de laiterie	B—172
Copies et recherches, honoraires pour	F—177	Edifices publics, Nouvelle-Ecosse	C—131
Cour de l'Échiquier—		Nouveau-Brunswick	C—132
Juges	B—38	He du Prince-Edouard	C—132
Personnel et dépenses imprévues	B—36	Québec	C—134
Timbres de loi	F—38	Ontario	C—138
Vente de rapports	F—175	Manitoba	C—143
Cours maritimes	B—37	Territoires du Nord-	
Cour suprême—Dépenses	B—35	Ouest	C—144
do Recettes	F—174	Colombie-Britannique	C—150
Cours de vice-amirauté	B—37	En général	C—151
Crédits, comptes de	A—22	Réparations, chau f-	
do excédants de—règlements	A—17	page, etc.	C—152
do soldes de—règlements	A—12	Elections contestées	B—107
Crédits excédés—règlements	A—17	do spéciales	B—112
Croiseur de la douane, <i>Constance</i>	D—198	Embranchement de Dartmouth, chemin	
Débats	B—79	de fer Intercolonial	C—92
Département des impressions et de la		Embranchement de Saint-Charles, chem-	
papeterie—		in de fer Intercolonial	C—92
Appointements à Ottawa	A—80	Embranchement de Windsor—	
Comptes de recettes	F—180	Frais d'exploitation	D—345
Correspondance <i>re</i> recettes	F—185	Recettes	F—112
Dépenses imprévues—Gouverne-		Embranchem. d'Indian-Town, C.F.I.	C—92
ment civil	B—2	Emission de billets fédéraux	A—72
Papeterie pour le département	B—14	Emprunts courants, Angleterre	A—70
Voyages d'employés d'Ottawa	A—111	Engrais	F—38
Dettes publiques—Crédits	A—22	Enlèvement de la neige, Ottawa	C—165
Dépenses	A—67	Enlèvement d'obstructions	C—255
Dépenses imprévues	D—155	Enquête, ch. de fer Baie des Chaleurs	B—32
Dépenses légales et frais taxes	A—xviii	Enquête McGreëvy	B—31
Dépenses, sommaire des	A—20	Enquête, pêche des phoques, mer de	
Détermination de longitude, Montréal	D—162	Behring	C—305
Détroit de Canso—Passeur	C—92	Enquête sur des naufrages	C—255
Digue de Carillon	C—106	Enregistrement des vaisseaux—Québec	B—174
Discours—Vente de	F—183	do honoraires d', T.N.-O.	F—158
Distribution des documents du parle-		do maritime	C—255
ment	D—155	Entretien des phares	C—263
Divers	D—155	Etablissement de laiterie à Sherbrooke	B—121
Canaux—Personnel	E—53	Examineurs des capitaines et se-	
Crédits	A—58	conds—Dépenses	C—253
Douanes	D—198	Recettes	F—59
Impressions	D—155	do des arpenteurs fédéraux	E—146
Justice	B—31	do du service civil	B—9
Païements	D—163	Exécutif—Règlements	A—1
Pensions	B—208	Exercice militaire annuel	C—5
“	B—217	Exercices annuels	C—5
Travaux publics	C—226	Exposition de la Jamaïque	B—172
Division de la police à cheval—		Exposition universelle Colombienne	B—172
Appointements à Ottawa	A—85	Extrait, dépenses imprévues du gou-	
Crédits	A—57	vernement civil	B—10
Dépenses	D—122	Falsific. des substances alimentaires—	
Recettes	F—203	Crédit	A—61
Voyages d'employés d'Ottawa	A—111	Dépenses	D—213
Douanes—Crédits	A—60	Recettes	F—38
Dépenses	D—180	Ferme expérimentale centrale—	
Divers	D—198	Bâtisses	C—224
Remboursements de recettes	F—14	Entretien	B—129
Dragage—Sommaire	C—212	Recettes	F—132
Dragueur <i>Rideau</i>	E—53	Ferme expérimentale d'Agassiz—	
Droits sur bois de construction—per-		Bâtisses	C—225
ception des	E—57	Entretien	B—128
Eau—Edifices d'Ottawa	C—163	Recettes	F—133
Edifices fédéraux	C—175	Ferme expérimentale de Brandon—	
Eclairage des édifices d'Ottawa	C—163	Bâtisses	C—225
do fédéraux	C—175	Entretien	B—126
Ecluse Saint-Ours—		Recettes	F—134
Perception de péages	E—56	Ferme expérimentale de Napan—	
Personnel et réparations	E—46	Bâtisses	C—224
Recettes	C—111	Entretien	B—126
Revenu	F—114	Recettes	F—133
Ecole d'infanterie à cheval de Win-		Ferme expérimentale d'Indian-Head—	
nipeg	C—25	Bâtisses	C—225
Ecole d'infanterie de Frédérickton	C—26	Entretien	B—127

	PAGE.		PAGE.
Ferme expérimentale d'Indian-Head— Recettes.....	F—133	Gratifications, Travaux publics.....	C—228
Fermes expérimentales— Bâtisses.....	C—224	Haras national, Montréal.....	B—172
Entretien.....	B—122	Havres et rivières—Dépenses.....	C—176
Recettes.....	F—132	Havres, recettes.....	F—74
Fléuve Saint-Laurent—Chenal des navires.....	C—130	Haut-commissaire à Londres— Traitements.....	A—75
Fonds consolidé—Recettes.....	F—8	Personnel et dépenses imprévues.....	B—9
Fonds consolidé des Sauvages— Appointements et voyages.....	D—92	Hôpital de Médecine-Hat.....	D—163
Crédits.....	A—55	Hôpitaux de la marine— Crédits.....	A—53
Dépenses.....	D—18	Entretien.....	C—276
Recettes.....	F—196	Québec, vente de.....	F—74
Fonds d'amortissement—Crédits.....	A—23	Ile de Sable—Ventes.....	F—74
do Dépenses.....	A—69	Immigration—Crédit.....	A—37
do Recettes.....	F—54	do Dépenses.....	B—176
Fonds de retraite—Crédits.....	A—38	Immigration chinoise—Dépenses.....	D—198
do Dépenses.....	B—209	do Recettes.....	F—27
do Règlements.....	A—9	Impression des billets fédéraux.....	A—72
do Recettes.....	F—46	Impression, reliure, etc., des lois.....	B—84
Fonds des marins malades.....	F—72	Indemnité—Communes.....	B—66
Fonds des Sauvages en fidéicommiss— Dépenses.....	D—61	do Conseil du Nord-Ouest.....	D—164
Recettes.....	F—188	do Sénat.....	B—64
Formules d'embarquement, ventes de. Frais d'avocats, etc.—Pêcheries.....	F—74	Industrie laitière.....	B—172
Frais de funérailles— Sir John A. Macdonald.....	C—302	Inspecteur des finances.....	A—71
Hon. T. White.....	D—161	Inspecteurs et mesureurs de bois, hono- raires des.....	F—37
Frais de gestion—Crédit.....	D—162	Inspection, bateaux à vapeur— Dépenses.....	C—279
do Dépenses.....	A—23	Recettes.....	F—72
Frais de voyage—Règlements.....	A—71	Inspection—Bétail, recettes—Minist. agriculture.....	F—132
Franchise postale à Ottawa—Règle- ments.....	A—11	do do dépenses—Minist. marine.....	C—256
Gages des employés aux canaux.....	A—14	do do recettes—Minist. marine.....	F—75
Gages et effets, marins décédés.....	E—1	do Gaz—Dépenses.....	D—211
Galerie nationale des arts.....	F—75	do do Recettes.....	F—38
Gardes-pêche et gardiens.....	C—227	do do Homesteads.....	E—137
Gazette du Canada—Dépenses.....	C—286	do do Denrées—Crédits.....	A—61
do Recettes.....	D—155	do do Dépenses.....	C—279
Glissoires et estacades—Perceptions de recettes.....	F—180	Inspection des bancs d'huîtres.....	D—158
do Recettes.....	E—57	Inspection des chemins de fer et canaux.....	C—113
do Revenu.....	C—221	Inspection des travaux publics.....	C—203
Gouvernement civil—Appointements.....	F—58	Inspection du bétail—Exportation.....	C—256
do Correspondance.....	A—74	do Recettes—Agriculture.....	F—132
do Crédits.....	B—20	do Recettes—Ma- rine.....	F—75
do Dépenses im- prévues.....	A—24	Inspection du gaz—Crédits.....	A—60
do Papeterie.....	B—1	do Dépenses.....	D—211
do Voyages.....	B—12	do Recettes.....	F—38
Gouvernement du Nord-Ouest.....	A—109	do Saisies.....	F—38
do Pension re insurrection.....	D—164	Inspection et mesurage du bois— Crédit.....	A—60
Gouvernement, Territoires du N.-O.— Crédits.....	B—217	Dépenses.....	D—208
Dépenses.....	A—59	Institutions scientifiques—Crédit.....	A—53
do correspondance.....	D—164	do do Dépenses.....	C—273
Gouverneur général—Chauffage et éclairage.....	D—178	Instruction militaire—Détails.....	C—36
do Papeterie.....	C—165	do do Sommaire.....	C—5
do Résidence.....	B—12	Intérêt de la dette publique—Crédits.....	A—22
do Traitement.....	C—165	do do Dépenses.....	A—67
do Voyages.....	A—75	Intérêt des placements.....	F—54
Grain de semence—Nouv. paiements— Agriculture.....	A—109	Juges, pensions des.....	B—208
Intérieur.....	F—132	do traitements et frais de voyages.....	B—38
Grain d'orge—Recettes.....	F—159	Jukes, Dr A., services professionnels.....	D—163
Gratifications à des veuves.....	F—132	Justice—Crédits.....	A—31
do à la veuve du juge en chef Palmer.....	D—155	do Dépenses.....	B—31
do Canaux.....	D—163	do Divers.....	B—31
do Douanes.....	C—113	do Territoires du Nord-Ouest.....	D—172
do Phares et côtes.....	D—198	do do do.....	B—33
do Revenu de l'intérieur.....	C—272	Kéwatin, gouvernement de.....	D—157
do Serv. maritime et fluvial.....	D—206	do entretien des aliénés.....	D—157
	C—256	Laboratoires—Douanes.....	D—198
		Lazaret de Tracadie.....	B—187
		Legislation— Appointements à Ottawa.....	B—70
		Crédits.....	A—36

	PAGE.		PAGE.
Législation—		Ministère de la marine—	
Dépenses	B— 64	Correspondance <i>re</i> dépenses	C—281
Lettres patentes d'annuité	F—176	do <i>re</i> recettes	F— 76
Levé hydrographique de Burrard-Inlet	D—161	Crédits	A— 52
do de la Baie Geor-		Dépenses imprévues—Gouvernement	
rienne	D—158	civil	B— 6
do du lac St-Louis	C—101	Papeterie pour le ministère	B— 18
Lieutenants-gouverneurs—Traitements	A— 75	Voyages d'employés d'Ottawa	A—115
London, Ont.—Ecole d'infanterie	C— 29	Ministère de la milice—	
do Edifices militaires	C—139	Appointements à Ottawa	A— 78
do Bureau de poste	C—139	Comptes de dépenses	C— 1
London, Ang.—Agents financiers	A— 72	do de recettes	F—166
do Bureau d'immigration	B—184	Correspondance <i>re</i> dépenses	C— 49
Longitude, Montréal	D—162	do <i>re</i> recettes	F—170
Loyers de chutes d'eau—		Crédits	A— 39
Arrérages	F—115	Dépenses imprévues—Gouvernement	
Canaux	F—114	civil	B— 2
Revenu de l'intérieur	F— 37	Papeterie pour le ministère	B— 13
Loyers et réparations	C—152	Voyages d'employés d'Ottawa	A—110
Majors de brigade	C— 1	Ministère de l'intérieur—	
Mandats-poste	F—109	Appointements à Ottawa	A— 81
Manitoba—Cause de l'Acte des écoles	B— 32	Comptes de dépenses	E—128
Marins malades et invalides	C—278	do de recettes	F—138
Marques de commerce et droits d'au-		Correspondance <i>re</i> dépenses	E—148
teur	F—131	do <i>re</i> recettes	F—161
Matériel de l'imprimerie	D—160	Dépenses imprévues—Gouvernement	
Matériel roulant, ch. de fer Intercol.	C— 92	civil	B— 3
Matières en litige	D—158	Papeterie pour le ministère	B— 14
McLean, Roger et Cie <i>vs</i> la Reine	D—161	Voyages d'employés d'Ottawa	A—111
Milice—Allocations	C— 36	Ministère du revenu de l'intérieur—	
do Dépenses	C— 1	Appointements à Ottawa	A— 89
do Dépenses imprévues	C— 11	Arrérages de revenus	F— 42
do Service actif	E—147	Comptes de dépenses	D—200
do Solde et voyages	C— 40	do de recettes	F— 34
Militaires, Collèges—Édifices	C—139	Correspondance <i>re</i> dépenses	D—215
do do Entretien	C— 19	do <i>re</i> recettes	F— 43
do do Recettes	F—169	Crédits	A— 60
do Ecoles	C— 24	Dépenses imprévues—Gouvernement	
do Magasins	C— 3	civil	B— 5
do Pensions	B—208	Papeterie pour le ministère	B— 16
do Personnel	C— 1	Saisies	F— 35
do Terrains	C— 36	Voyages d'employés d'Ottawa	A—113
do Uniformes	C— 2	Ministère du secrétaire d'Etat—	
Ministère de l'admin. des sauvages—		Appointements à Ottawa	A— 79
Appointements à Ottawa	A— 86	Comptes de recettes	F—176
Comptes de dépenses	D— 18	Correspondance <i>re</i> recettes	F—179
do de recettes	F—188	Dépenses imprévues—Gouvernement	
Correspondance <i>re</i> dépenses	D—109	civil	B— 2
do <i>re</i> recettes	F—198	Papeterie pour le ministère	B— 13
Dépenses imprévues—Gouvernement		Voyages d'employés d'Ottawa	A—110
civil	B— 3	Ministère des chem. de fer et canaux—	
Papeterie pour le ministère	B— 15	Appointements à Ottawa	A—107
Voyages d'employés d'Ottawa	A—111	Comptes de dépenses	F—112
Ministère de l'agriculture—		Comptes de recettes	C—114
Dépenses imprévues—Gouvernement		Correspondance <i>re</i> dépenses	D—346
civil	B— 5	do do	F—117
Correspondance <i>re</i> Dépenses	B—189	do <i>re</i> recettes	F—117
do <i>re</i> Recettes	F—135	Dépenses imprévues—Gouvernement	
Comptes de dépenses	B—121	civil	B— 7
Comptes de recettes	F—131	Papeterie pour le ministère	B— 19
Appointements à Ottawa	A— 96	Voyages d'employés d'Ottawa	A—120
Papeterie pour le ministère	B— 17	Ministère des douanes—	
Voyages d'employés d'Ottawa	A—114	Appointements à Ottawa	A— 90
Ministère de la justice—		Comptes de dépenses	D—180
Appointements à Ottawa	A— 77	Comptes de recettes	F— 11
Comptes de dépenses	B— 31	Correspondance <i>re</i> dépenses	D—199
do de recettes	F—173	do <i>re</i> recettes	F— 27
Correspondance <i>re</i> dépenses	B— 59	Dépenses imprévues—Gouvernement	
do <i>re</i> recettes	F—175	civil	B— 4
Dépenses imprévues—Gouvernement		Papeterie pour le ministère	B— 16
civil	B— 2	Voyages d'employés d'Ottawa	A—113
Papeterie pour le ministère	B— 12	Ministère des finances—	
Voyages d'employés d'Ottawa	A—109	Appointements à Ottawa	A— 88
Ministère de la marine—		Comptes de recettes	F— 46
Appointements à Ottawa	A—101	Correspondance <i>re</i> recettes	F— 57
Comptes de dépenses	C—249	Dépenses imprévues	B— 4
do de recettes	F— 72	Papeterie pour le ministère	B— 15
		Voyages d'employés d'Ottawa	A—112

	PAGE.		PAGE.
Ministère des pêcheries—		Pensions—Crédits.	A— 38
Appointements à Ottawa.	A—101	do Par la loi.	B—208
Correspondance <i>re</i> dépenses.	C—306	do Par le bill des subsides.	B—217
do <i>re</i> recettes.	F— 95	Pensions, incursion féniennne.	B—217
Gouvernement civil.	B— 6	Perception de droits de glissoirs et estacades.	E— 57
Papeterie pour le ministère.	B— 18	Perception de péages sur les canaux.	E— 55
Voyages d'employés d'Ottawa.	A—116	Personnes payées à différentes sources	A— v
Ministère des postes—		Pisciculture.	C—300
Appointements à Ottawa.	A— 91	Placements.	A— 69
Correspondance <i>re</i> dépenses.	E—122	Poids et mesures—Crédits.	A— 60
do <i>re</i> recettes.	F—110	do Dépenses.	D—208
Crédits.	A— 65	do Recettes.	F— 37
Dépenses imprévues—Gouvernement civil.	B— 5	do Saisies.	F— 38
Papeterie pour le ministère.	B— 17	Police à cheval—	
Voyages d'employés d'Ottawa.	A—114	Aide aux Métis.	D—161
Ministère des travaux publics—		Commission.	D—163
Appointements à Ottawa.	A—102	Compensation.	D—158
Comptes de recettes.	F— 58	Dépenses.	D—122
Correspondance <i>re</i> dépenses.	C—229	Pensions.	B—216
do <i>re</i> recettes.	F— 62	Recettes.	F—208
Dépenses imprévues—Gouvernement civil.	B— 6	Police de port, Québec—Dépenses.	C—255
Papeterie pour le ministère.	B— 18	do do Recettes.	F— 73
Voyages d'employés d'Ottawa.	A—116	Police fédérale—Crédits.	A— 33
Ministères en général, dépenses imprévues.	B— 7	do Dépenses.	B— 42
do papeterie.	B— 19	Préparation de documents pour le parlement.	D—159
<i>Modus vivendi</i> —Dépenses.	C—303	Primes de pêche.	C—304
do Recettes.	F— 94	do Distribution des.	C—304
Monnayage d'argent, profit sur le.	F— 56	Prime, escompte et change—	
Monnayage de cuivre, profit sur le.	F— 56	Crédits.	A— 23
Monuments pour les champs de bataille du Canada.	C— 31	Dépenses.	A— 69
Naphte de bois.	D—213	Recettes.	F— 54
Observations des marées.	C—256	Ponts et chaussées.	C—222
Observatoires.	C—275	do T. N. O.	D—169
Ottawa—Canaux, perception de péages	E— 56	Prison de Régina—Entretien.	B— 57
do do do recettes.	F—114	Procurations—Règlements.	A— 1
do Edifices.	C—152	Propriétés du chemin de fer Intercolonial à Saint-Jean, N.-B.	C— 91
do do ameublement et réparations.	C—158	Publication des <i>Débats</i> —Communes.	B— 79
do do chauffage, éclairage, etc.	C—163	do Sénat.	B— 76
do do journaliers et artisans.	C—157	Publications, vente de.	F—182
do Ferme expérimentale—Bâtisses.	C—224	Quais et jetées—Recettes.	F— 73
do do Entretien.	B—122	Quarantaine de Charlottetown.	B—186
do do Recettes.	F—132	do Chatham.	B—186
do Terrains.	C—165	do Grosse-Île.	B—185
Papeterie—Profits.	F—184	do Halifax.	B—186
do Règlements.	A— 3	do Hawkesbury.	B—187
Parc Côte du Major, Ottawa.	C—165	do Saint-Jean, N.-B.	B—186
Parc National, Banff.	D—159	do Sydney, C.-B.	B—186
<i>Parliamentary Companion</i> .	D—163	do Victoria, C.-B.	B—186
Passeports, honoraires pour.	F—178	Quarantaine de bétail.	B—187
<i>Patent Record</i> .	B—121	Quarantaines—Crédits.	A— 37
Pêcheries—Crédits.	A— 53	do Dépenses.	B—185
do Dépenses.	C—286	Québec—Cartoucherie.	C— 1
do Musée, Ottawa.	C—308	do Ecole de cavalerie.	C— 24
do Recettes.	F— 88	do Edifices publics.	C—136
do Service de protection.	C—294	do Police fluviale.	C—255
Pêcheries du saumon, C.-B.	C—304	Rachat de la dette—Crédits.	A— 23
Pénitencier de la Col.-Brit.—Entretien.	C— 54	do Dépenses.	A— 70
do Recettes.	F—174	Recensement et statistique.	B—130
Pénitencier de Dorchester—Entretien.	B— 49	Récompenses pour sauvetage.	C—254
do Recettes.	F—174	Relevés pour le parlement.	D—159
Pénitencier de Kingston—Entretien.	B— 42	Remorqueur <i>Iroquois</i> .	C—102
do Recettes.	F—173	Remboursements—Accise.	F— 39
Pénitencier de Manitoba—Entretien.	B— 52	do Douanes.	F— 14
do Recettes.	F—174	do Honoraires de brevets d'invention.	F—131
Pénitencier de St-Vincent-de-Paul—Bâtisses.	C—137	do Péages de canaux.	F—115
do Entretien.	B— 47	do Ross, Hon. J. G.	D—163
do Recettes.	F—173	do Terres fédérales.	F—152
Pénitenciers—Crédits.	A— 34	Revenus de détail—Dépenses.	D—213
do Dépenses.	B— 42	do Recettes.	F— 37
do Recettes.	F—173	Rivière Kaminstiquia—Capital.	C—129
Pénitenciers—Crédits.	A— 34	Rivière Yamaska.	E— 70
do Dépenses.	B— 42	Rideau-Hall.	C—165
do Recettes.	F—173	Saisies de la couronne—Accise.	F— 35

	PAGE.		PAGE.
Saisies de la couronne—Douanes.....	F- 18	Surintendance des assurances—	
do Gaz.....	F- 38	Crédit.....	A- 54
do Poids et mes..	F- 38	Dépenses.....	D- 1
Salles d'exercices et champs de tir.....	C- 13	Recettes.....	F- 56
Santé publique.....	B-187	Télégraphes—Entretien.....	E- 77
Séchage du poisson, nouveau mode de.	C-303	do Recettes.....	C-223
Sénat—		do Revenu.....	F- 59
Appointements à Ottawa.....	A- 36	Téléphones, Ottawa.....	C-164
Appointements et dépen. imprévus.	B- 76	Terrains publics à Ottawa.....	C-165
Correspondance re dépenses.....	B-118	Terres de l'artillerie—Arrangements..	F-156
do re recettes.....	F-202	do Compensation..	B-217
Crédits.....	A- 36	do Dépenses.....	D-213
Indemnités et frais de route.....	B- 64	do Recettes.....	F-153
Recettes.....	F-201	Terres fédérales—Agences.....	E-140
Service civil—Commission du.....	D-162	do Capital.....	E-128
do Conseil du.....	B- 9	do Comptes d'arpen-	
do Honoraires d'examens..	F-178	teurs.....	E-131
do Papeterie pour la com-		do Crédits.....	A- 66
mission.....	B- 19	do Examinateurs d'ar-	
Services d'avocats—Règlements.....	A- 5	penteurs.....	E-146
Service de signaux.....	C-272	do Recettes, S.E.....	E-134
Service de protection des pêcheries.....	C-294	do do S.I.....	E-146
Service douanier—Douanes.....	D-198	do Revenu.....	F-138
do Rev. de l'intérieur..	D-207	Timbres judiciaires.....	F- 38
Service des phares et côtes—Crédits..	A- 53	Toronto—Ecole d'infanterie.....	C- 28
do Dépenses.....	C-257	do Nouveau régiment.....	C- 31
do Recettes..	F- 74	do Observatoire.....	C-275
Service maritime et fluvial—Crédits..	A- 52	do Port.....	C-204
do Dépenses.....	C-249	Traitements des ministres.....	A- 75
Service météorologique.....	C-273	Transactions avec les banques.....	A-xvii
Service postal.....	E- 89	Transcription—Règlements.....	E- 12
Service postal d'hiver, I.P. E.....	C-255	Travaux du Saint-Maurice.....	A- 59
do recettes.....	F- 73	Trav. p. lesquels il n'a pas été pourvu—	
Société Royale—Octroi.....	D-163	Travaux publics.....	C-228
Soin des armes.....	C- 36	Travaux publics—Crédits sur capital..	A- 44
Sources de Banff.....	D-159	do Dépenses do.....	C-129
Statistique criminelle.....	B-121	do Crédits sur revenu..	A- 45
do des chemins de fer.....	C-114	do Dépenses do.....	C-131
do sanitaire.....	B-121	do Perc. de recettes—	
Steamers fédéraux—Dépenses.....	C-249	do Crédits.....	A- 64
do Recettes.....	F- 73	do Dépenses.....	E- 57
Steamer <i>Quadra</i> —Construction du.....	C-253	do Recettes.....	F- 58
Subventions—Chemins de fer.....	C-124	Truro—Pont à piétons.....	C- 91
do Crédits des provinces...	A- 54	Uniformes militaires.....	C- 2
do Dépenses.....	D- 1	Vétérans, 1812-1815—Règlements.....	B-217
do Postales.....	C-248	Veuves de fonctionnaires publics, gra-	
Subventions aux provinces.....	D- 1	tifications.....	D-155
Subventions de steamers.....	C-248	Volontaires de 1885—Pensions.....	B-217
Subventions postales—Crédits.....	A- 52	Voyages d'employés d'Ottawa.....	A-109
do Dépenses.....	C-248		